

**DIE EHRE DES  
HERTZOGTHUMS  
KRAIN**

---

Johann Weichard Valvasor, J.  
Krajec, Josef Pfeifer



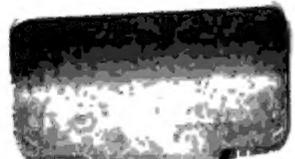
13 / 114





BERKELEY  
LIBRARY  
UNIVERSITY OF  
CALIFORNIA

N/3/rit













*[The page contains extremely faint and illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. The text is scattered across the page and cannot be transcribed.]*





DIE  
EHRE DES HERZOGTHUMS  
KRAIN

VON  
Johann Weichard  
Freiherrn von Valvasor

LAIBACH-NÜRNBERG 1689

— I. Band (Buch I bis IV) —

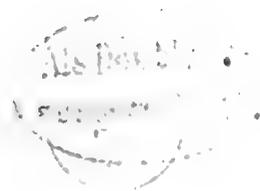
2<sup>te</sup> unveränderte Auflage

Herausgegeben von:

J. KRAJEC,  
Buchdruckerei- u. Lithographie-Johaber,  
VINCENZ NOVAK,  
Handelmann.

JOSEF PFEIFER,  
Verwalter der deutschen Ritter-Ordens  
Commande Laibach und Concipist des  
krainischen Landesauschusses.

Rudolfswerth 1877  
Druck und Verlag v. J. Krajec



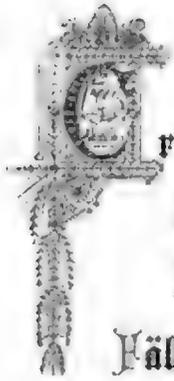
12  
10  
V.1

Die  
**Ehre**  
Dess Hertzogthums  
**Crain.**

1711  
1712

M862696

Auf den Haupt=Titel und Titel=Kupffer  
dieses Wercks



Grain! wer dich kennet, dem blinkt gar schön dein Ehren=Schein  
Durch manches Kleinod, so Natur dir angehencket;  
Durch der Regierers Glanz, so dich mit Licht beschencket.  
Fällt mir dein Ritter=Mut und grosser Fürst dann ein,  
So muß Carniola ein Carnool mir seyn,  
Diweil dein Oberhaupt viel Ehre zu dir lencket.  
Der Himmel ist es selbst, der deiner Ehren dencket,  
Der angeerbet dich dem Ost=Haus', edles Grain.  
Die Fama läßt von dir den Ehren=Schall auch hören,  
Dass du den Glauben ketts, dem Mond zu Truh, beschützt,  
Mit tapffrem Stahl und Bley auf Ost=Reichs Feind gebliht,  
Der seine Ruhe kam, und deine Treu, zu stöhren,  
Die Treu, so manches Land, mit Ehren kann belehren.  
Ietzt, da dein Adler=Haupt Triumph=verehrlidh sthet,  
Und der verthierte Seyth vor Kengsten Blut schier schwicht,  
Muß auch dein' Ehre nun des Kessers Kust vermehren.







Die  
Lehre  
des Herzogthums  
in ruin.



Die  
**E F R E**  
Dess  
**Wertzogthums Crain.**

Das ist,  
Wahre, gründliche, und recht eigentliche Gelegen- und  
Beschaffenheit dieses, in manchen alten und neuen Geschicht-Büchern zwar rühmlich  
berührten, doch bishero nie annoch recht beschriebenen

**Römisch-Kaiserlichen herrlichen Erblandes,**

Anjeko,

Vermittelst einer vollkommenen und ausführlichen Erzählung aller  
seiner Landschaften, Höden, Felder, Wälder, Berge, fließenden und stehenden Bässern,  
unterirdischer Berg-Seen, beborab dess Welt-berühmten Cirknitzer Wunder-Sees, auch verwunderlicher Grotten,  
und viel andrer ungemainer Natur-Wunder, imgleichen der Schwämme, Mineralien, Bergwerke, Edelgesteine,  
alter Münz-Stücken, Thiere, Vögel, Fische etc.; überdas auch der Gebiete, Herrschaften, Schlösser, Städte,  
Märkten, Greutz-Häuser und Festungen, und deren so wol vormaligen, als heutigen Besitzer oder Vorsteher,  
Gebieten, Einwohner, Sprachen, Sitten, Trachten, Gewerben, Handthierungen, Religion, Heiligen, Patriarchen,  
Bischöffen, Orden, Pfarren, Kirchen, Klöster etc.; Regiments-Würden, Aemter, Gerichten, Ständen und  
Familien; wie auch der Lands-Fürsten, Jahr-Geschichte, alter und neuer Denckwürdigkeiten:

Durch selbst-eigene ganz genaue Erkündigung, Untersuchung, Erfahrung

**Historisch-Topographische Beschreibung,**

In Funffzehen, wiewol in vier Haupt-Theile unterschiedenen Büchern,  
wie auch häufigen Abrissen und zierlichen Kupfer-Figuren ausgebreitet,

von

**Johann Weichard Valvasor, Freyherrn,**

Einer hochlöblichen

Landschafft in Crain Hauptmann im Untern Viertel  
und der Königlich-Englischen Societät in England Mitgliede;

Aber

In reines Teutsch gebracht auch auf Begehren mit manchen beyfügigen  
Erklärungen, Anmerk- und Erzählungen erweitert durch

**Erasmus Francisci,**

Dess hochgräf. Hauses Hohenlohe und Gleichen Rath.

---

Laybach,

ANNOM DCLXXXIX.

Zu finden bei Wolfgang Moritz Endter, Buchhändlern in Nürnberg.

Cum Privilegio Sacrae Caesareae Majestatis.



Denen

Hochwürdigist - Durchleuchtig - Hochgebornen  
Fürsten, Hoch- und Wol-Ehewürdigen,  
Hoch- und Wolgebornen, Wohlgebornen,  
Wol-Edlen und Gestrengen, auch Edel-  
und Ehren-Festen, und Weisen  
Herren, Herren

Gesamten

Geist- und Weltlichen hochlöblichen Landständen  
dess

Herzogthums Crain etc.

Meinen gnädigsten Fürsten, auch gnädigen, gebietenden und  
hochgeehrten Herren.



# Gnädigste, gnädige, gebietende und Hochgeehrte Herren!



Wenn ein ehrlicher Patriot der Ehre seines Vaterlandes gegen allen erbeischenden Fällen mit Mut und Blut verpfändet ist, so bleibt er gewisslich derselben nicht weniger hierinn, dass sie andrer Orten bey aller Gelegenheit auch ruhmkündig werde, mit seiner Dinten verpflichtet. Diese Ehre, sag ich, nimt nicht nur das Gewehr, so wir an der Seiten, sondern auch dasjenige, so wir hinter dem Ohr führen, nemlich die Feder, im Fall wir beydes zu führen gewohnt, in ihre Pflicht. Denn eben diejenige Natur, welche uns die Liebe dess Vaterlandes eingepflantz, hat auch unsre möglichste Ersinnungen zu dem Wlachsthum seiner Glori gewidmet, und uns eine Schuldigkeit auferlegt, mit allen Kräfte dasselbe zu bedienen. Darum muss dann so wol das Vaterland als wie die Eltern von uns geliebt und geehret werden. Ja! wann hiebey das Gesetz dess hochberständigen Platonis etwas gelten sollte, so müsste das Vaterland in der Liebe dem Vater und der Mutter vorgehen. <sup>a)</sup>

Gewisslich haben viel Leute dieses Platonische Urtheil mit ihrem für das Vaterland vergossenem Blut unterschrieben. Corquatus punctirte und unterschrieb es mit dem Kopff seines leiblichen Sohns, welchen er zu Ehren und Wlofahrt seines Vaterlandes dem Fall-Beil unterwarff, und damit gleichsam sein eignes Vater- Hertz der Kriegs-Disciplin, als einer Unterhalterinn dess Römischen Stats, anopferte. Mutius, der Pinckhändler, unterzeichnete es

a) Platto V. de LL. p. 847.

mit seiner angezündeten und rauchenden Faust, und brauchte zur Unterschreibung glühende Kohlen für güldne Buchstaben. So werden auch sonst alle Völcker einhälliges Mundes hierauf zustimmen, dass man seines Vaterlandes Achtbarkeit und Bestes bey aller Bequemlichkeit müsse befördern, daher diese Anstrittigkeit mit mehrerm Beweis zu erstreiten unbomnöthen ist.

Dessen eingedenck, schätze ich gehalten zu seyn, mein werthestes Vaterland Crain nicht nur für mich selbst zu ehren, sondern auch die Strahlen seiner Ehre in die Ferne zu schicken. Zumal nachdem ich gemerckt, dass diss vortreffliche Hertzogthum Crain samt seiner Ruhm-Beschaffenheit, ob es gleich ein schönes Kleinod unter den Keyserlichen Erbländern ist, dennoch bey vielen Ausländern in einer tieffen Unkenntniss eingewickelt läge, oder je nicht viel verständiger von ihnen beurtheilt und geschätzt würde, als wie von jenem einfältigem Schweitzer der köstlichste Demant dess mächtigen Hertzog Carls von Burgund. Angemerckt, ich mit höchster Befremdung auf meinen Reisen spühren müssen, dass in der Ferne die Wenigsten von Crain was Gründliches wüssten, da dieses edle Land, dennoch so wol die mächtige Römer, als die alte Teutschen gar scharff beängt, und nicht anders von beyden Seiten betrachtet haben, als wie einen Schlüssel, der beydes, Italien und Teutschland sperren könnte; indem so wol jenem als diesem die Alpen dieses Landes für eine hohe Vormaur, Bollwerk und Harnisch ihrer Sicherheit dienetern. Gestaltsam desswegen besagte Römer, um Panonien im Zaum zu halten, in Crain ein starckes Lager gehabt. Wie dann auch unterschiedliche Römische Keyser dasselbe nicht allein durchgezogen, sondern etliche sich auch gern darinn aufgehalten. Zugeschweigen, dass sehr viel Denck-Merck- und Schauwürdigkeiten, womit dieses Land vor vielen andren, theils durch menschliche Handlungen, theils durch die Natur selbst-

sten geadelt worden, Es der ausländischen Curiositet gleichfalls hetten recommendiren, und manche so wol topographische, als historische Federn mit Mehrern anfüllen sollen, weder bisanhero geschehen; da die Merianische Topographia, wie auch der Megiserus und Andre von Crain so kârglich reden. Es hat mir oft dieser Gedanch die Verbundrung mit Verdruss und Eyfer vermengt, dass die alte Griechen, wie auch die heutige Peregrinanten von weit geringern Sachen manches Mal in ihren Schrifften oder Reise-Büchern so viel Uelunders, Rühmens und Erzehlens gemacht; hingegen dieses Betrachtungs-würdigste Land entweder mit einer sehr spâhrsamen oder wol gar stummen Feder, (gleichwie die Kranichen das Gebirge Taurus aus Furcht für den Adlern) vorbeÿ geflogen; ohnangesehn Crain solchen vernünftigen Kranichen einen gantzen ihm von der Natur anvertrauten Schatz von Curiositeten hette zeigen können: Massen solches, wiewol nur von etlichen Stücken das Reise-Buch Zeileri und Brauns bezeugt.

Solches ist doch ihnen gleichwol für keinen stolzen Eckel oder Verachtung auszulegen, sondern vielmehr ihrem Mangel guten Unterrichts bezumessen. Denn andrer Orten eilet man mit schau- und les-werthen Beschaffenheiten oder Verrichtungen gleich zum Druck, und empfiehlt sie den ausgebreiteten Fittichen eines weit-schallenden Welt-Ruffs. Crain aber hat sich daran begnügen lassen, dass es schreib-würdig wäre, und hierauf mehr gesehn, als dass viel von ihm geschrieben würde; in dem Es jederzeit die Ruhmwürdigkeit höher als das rühmen, und die Thaten viel edler als Uelorte, geschätzt. Denn wiewol ich in unterschiedlichen alten Original-Schrifften manche ruhm-schätzbare Actionen und Thaten der Crainer gelesen, seynd doch der Uelorte fast weniger davon gemacht, als der Uelorte.

Gleichwie ich mich derhalben über solche Partialitet oder Theilsucht dess in so Schallwürdigen Sachen, wo nicht gar erstum-

menden, doch gewisslich heiserigen Gerüchts nicht unbillig in etwas ereiferte, also empfand ich gegenseits ein billiges Mitleiden darob, dass bey curiösen Ausländern die Niechtwürdigkeit der Crainerischen Natur-Ülunder und andrer Üligigkeiten dieses Landes, von solcher Verborgenheit und Unkundschaft sollte überschattet seyn. Diss kränckte mich desto mehr, je mehr ich in die Kunst-Ülunder der Natur entbrannt war, und doch so wenig fremde Ohren antruff, welche, wann ich auch nur von dieser oder jener ausländischen Natur-Raritet etwas discurrirte, mir nicht an stat Glaubens, vielmehr ihren Zweifel zugestellet hetten.

Als ich demnach wieder heimgelangte in mein Vaterland, und gleichwol eben dergleichen, ja noch wol grössere Ülunderwercke der Natur daselbst erblickte, gewann ich Lust die Missgläubigkeit und Unwissenschafft der Fremden durch eine ausführliche Beschreibung dess Hertzogthums Crain aufzuheben, gänzlich hoffend, dass nicht allein gegenwärtiger gelehrten Üelt, sondern auch den Nachkommen ein angenehmer Dienst wiederführe, wann ich eben so wol die übrige Bewandnissen dieses Landes, als wie die in demselben befindliche Kunst- und Schatz-Kammern der Natur eröffnete, und also der Schatten ihres Unwissens oder die Demmerung ihres Zweifels durch Mittheilung dieser Sonnen, will sagen durch ans Licht-setzung der Ehre dieses Hertzogthums vertrieben würde.

Anfänglich zwar, ehe denn noch das gelehrte Ülerck dess seel. Doctor Schönlebens, nemlich sein „Carniolia antiqua & nova“ den Tag sahe, war ich gewillet nur allein unsre Natur-Ülunder samt den Land-Geschichten zu beschreiben und mit Kupffern aus-zuzieren. Massen ich dann dess Abschens schon dazumal einige dazu gehörige Kupfferstücke verfertigen liess. Als aber hernach bemeldter Doctor Schönleben durch seinen Lebens-Schluss solchem seinem Ülerck die Unvollkommenheit hinterliess, zudem auch selbiges

in Lateinischer Sprache beschrieben und überdas mehr in aus- als einheimischen Sachen vertiefft war, mehr sage ich von fremden Ländern, als von Crain handelte; bedunckte mich rahtsam, dass weil gleichwol Crain selbst an schreibwürdigen Sachen mehr Fülle und Ueberflusses, als Mangel darreichte ich nicht allein mit den Natur-Übndern und Geschichten den Leser abspeisen, sondern auch mit einer völligen Beschreibung dess Hertzogthums dessen fünff Theilen Landschafften, Gewächsen, Mineralien, Strömen, Thieren etc. Sitten, Religion, Heiligen, Bischöfen, Pfarren etc. Regierung Familien, Lands-Fürsten, Städten, Grentz-Oerter und Geschichten ihn ersättigen und solche Ehre meines Vaterlandes in Teutscher Sprache auf den Schauplatz führen, auch so wol mit der Feder als mit Kupffern vorstellig machen sollte.

Damit aber der vollkommene Glantz meines Vaterlandes durch kein unvollkommenes noch unfüglisches Teutsch vielleicht in etwas vermindert, sondern diss vortreffliche Ehren-Bild, (Diss edelste Hertzogthum meyne ich) gleichsam mit bequemen Farben ausgemahlt würde, habe ich der vieler Orten hochbegünstigten und durch viel Schrifften bewehrten Feder dess mir ruhmbehandten und wolrecommendirten (Cit.) Herrn Erasmi Francisci meinen meistentheils aus eigener unverdrossener Untersuch- und Erfahrung formirten schriftlichen Aufsatz anvertraut, damit solcher in einem wol-gevircktem Ehr-Rock, nemlich in rein-Teutscher deut- und zierlicher Red-Art könnte hervortreten. Welcher dann nicht allein solche meine Beschreibungen nach seiner Manier eingerichtet und gestilisirt; sondern auch mit meinem Willen unverkängliche Anmerkungen, bissweilen auch gleich-artige Erzehlungen dazu gesetzt, überdas in dem vordersten Buch den bisshero verborgenen reputirlichen Ursprung dess Namens Crain allein gründlich entdeckt und im Fünfften die alten Einwohner dieses Landes ausführlich beschrieben hat.

Gleichwie aber eines ansehnlichen Schiffes Zier, samt dem Ruhm, gar leicht an den Klippen zu scheitern ginge, wann nicht ein erfahrner Malinur dessen Steur-Ruder führte, also könnte auch die Ehre dess Hertzogthums Crain nicht lange bestehen, wann es nicht solche Augen die vom Stamm, Wörden und Verstande leuchten, zu Nord- oder Leitsternen hette. Wann dann in solcher Ehr und Glückseligkeit einer so preisslichen Regierung, diss mein Vaterland heutiges Tages eine hohe Stufe und ungemeinen Vorzug erstiegen, indem Es unter seinem, mit Triumph-berglorirtem, majestetischen Oberhaupt, durch Eurer Hoch-Fürstl. Durchl. und Gn. Excell. Gn. und Herrl. höchst-rühmlichste Regier- und Vorstehung verherrlichtet und durch Dero hochvortreffliche Klugheit an seinen Ehren um ein Grosses erhöht wird, als erfreue ich mich darob höchlich, dass diese Ehre dess Hertzogthums Crain (oder Historisch-Topographische Beschreibung desselben), eben zu solcher Zeit ans Licht kommt, da solche von der Römischen Reichs-Sonnen angeleuchtete Sterne als Ehren-Fiechter dem Lande scheinen und so weislich-geführte Regiment-Stäbe seinen Wohlstand besteißen.

Gestaltsam ich auf dass, von solchen dero Ehr-Stralen auch auf dieses mein Werd ein schöner Glantz falle, dasselbe E. Hoch-Fürstl. Durchl. und Gn. Excell. Gn. und Herrl. hiemit, samt der Beharrung meiner unterthänig-gehorsamsten Ergebenheit zuzuwidmen und die Gnade und Huld Ihrer hohen Protection demselben zu erbitten mich unterwinde; sintemal ich nicht wüsste, wie diesem Werd eine grössere Ehre begegnen könnte, als wann ihm seine Stirn von so stattlichen Ehr-Gestirnen beleuchtet und noch viel herrlicher weder Crain durch seine herrlich-hohe Alpen-Hügel damit bekrönet wird.

Diesem nach verhoffe ich Sie, als die hochlöbl. Land- und Ehren-Stände dieses Ehren-reichen Hertzogthums, werden diese

meine Unterfahung mit Dero angeborenen Weutseligkeit umfahen und durch selbige für einen ungnädigen Anblick versichern.

Denen allerseits einen nie erleschenden Ehren-Clantz Dero hohen Familien, oder Vëlürden glückliches Regiment, und unbeschränkten, oder doch je fern-bezielten Ehren-Lauff Ihres hochbewürdeten Ehren-Lebens unter stetswährender Begleitung himmlischen Segens und Schutzes hertzgründlich wünschet auch Dero unberückten Gnade, Guld und Gewogenheit sich gehorsamst empfiehlt.

Eurer Hoch-fürstl. Durchl. und Rn. Excell.  
Rn. und Herrl.

Gegeben zu Wagensberg  
in Crain am 15. Aprilis  
1689.

Untertänig-gehorsamster auch  
Dienst-schuldigster

Johann Weichard Valvasor  
Freyherr.



Tugend-Schuldiger Ehren- | Chron!  
| Preiss!

Auf des

# Herrn Galbasors (Tit.)

Vortreffliche Beschreibung

Des

Herzogthums Krain.



o hat nach langem Wunsch! sich endlich eingefunden  
Ein Krainischer Homer? der dieses Edle Land  
Aus des Vergessens-Fluß, und Pethens-Pelt gewunden,  
Und aller Welt vorstellt des Seltnen Wunder-Stand!  
In über-schöner Schrift! Von Seltenheiten schreiben  
Erfordert Seltenheit in Sinnen und Gemüht.  
Denn kein gemeine Hand solch Edles Werk kann treiben,  
Es ziemet einem Geist vom Himmel selbst entglüht!

Wem eine Helden-Kling die Feder hat geschmizet,  
Wer Buch und Degen oft dem Haupt-Küß unterlegt  
Nach Alexanders Art, wer oft im Küriß schwizet,  
Sein Blut und Leben feil vor Ehr und Glori trägt!  
Ein' Eisen-hafte Hand allein in Stahl kann egen  
Den Ruhm des Vaterlands! den sie 

} erlangt.	theils selbst
	ihm vor

  
Nur der, der Selbst verdient Ihm Ehren-Säul zu setzen,  
Was Würdigs setzet auf, damit es Siege-prangt.  
Des Wunder-Schöpfers Krafft aus den Geschöpfen schöpfen  
Mit unerschöpftem Fleiß, ist Ery Theosophia!  
Und stehet einig zu den haubt-geschickten Köpfen,  
Die Ganimed gespeißt mit Klugheit-Ambrosia.

Sie weist ein Solcher sich mit Weisung feltner Sachen,  
Der die Kunst-Kammern all der Wunder sperret auf  
Im Schatz-Haus der Natur; Uns wissend pflegt zu machen  
Der feltnen Heimlichkeit sonst unerforschten Lauf,  
Nach Eng'lands-Forschungs-Pflicht. Den Weisheit gar gefellet  
Den Kön'gen selber zu, der aller Künste Kreutz  
Zum justen Mittel-Punct sein Wiss-Begier darstellt,  
Damit in jeder Er erlange höchsten Preuss,  
Und die, als eine Cron sein Vaterland zu zieren  
Höchst-löblich wendet an. Ja! dem durch weise Reiz  
Noch mehrer Weisheit-Schatz der Heymath heim zu führen,  
Europa nicht genug, der Weisheit Paradesz,  
Wollt' auch in Africa gar von den schwarzen Mohren  
Die weissen Weisheit-Perl' einsamlen, „Crain“ zur „Cron“.  
Ein Weiser leget Alls dem Land so ihn gebahren  
Zum Ehren-Opfer auf, und schickt in seinen Thron  
Den Ruch von aller Wirts' im Fernen abgebrochen,  
Wornach auf manchen Fels und Klipp' Er sich gewagt,  
Wie auch in manche Höhl' und Stohlen eingetrochen  
Die „Titan“ nie beschien, darinn es nie getagt,  
Auror' auch nie erblickt. Er war ein „Argos“-Schiffe,  
Bracht goldne Waaren heim! Ein Argus auch dabey  
Der nicht wie jener dort durch süsse Pfeiff' entschliesse,  
Hielt stäte Wechsel-Wacht, der hundert Augen-Rey  
Zu seinem Edlen Ziel. Die Sitten zu beschreiben,  
Erheischet sittig sehn, und vieler Länder Brauch  
Zu wissen, daß man kann bey einem Ziel verbleiben.  
Unwissenheit verschwärtzt die Dinge, wie ein Rauch,  
Sie schreibt die Wissenschaft mit „Briareus“ Händen  
Viel hundert schöne Ding' auch Krieges-Thaten auf.  
Die „Fama“ pfleget ihr die Sternen-Dint zu senden,  
„Mercur“ beslüglet ihr Hut, Hände, Stab und Lauf.  
Er schreibet mit Verstand, Lands-Staats- und Kriegs-Geschichten,  
Städt, Schösser, Flüß' und See, ihr Sprach' und Völkerschafft;  
Pfleget alles zu der Ehr' des Höchsten hinzurichten;  
Weist, wie mit seiner Güt' Ihr jegliches behafft!  
Er schreibet wie es rund-Steyer, Kärndten, Görz-umgeben,  
Friaul und Osterreich, Croaten, Windisch-Marck,  
Wie Ob- und Unter-Crain, voll Fruchtbarkeiten schweben,  
Getraidt, gut Wasser, Wein, der lieblich, süß' und stark.

Ihr Haupt-Fluß sey die „Sau“! die „Gurck“ es auch durchschlanget,  
Die lieblich „Lajbach“ doch ihr größter Nutz, und Freud,  
Wo auf- und ab zugleich, auch Tag und Nacht gelaug  
Das Schiff und Rauffmannschafft, auch Music Lieblichkeit;  
Wie der Circnitzer See, bey Adelsperg gelegen,  
Als and'rer „Nilus“ fast sich in dem Herbst ergießt?  
Aus Höhlen her entspring, da Alles sich zu regen  
Von Fisch' und Endten pfleg', das Feld voll Wellen schießt,  
Im Sommer aber gleich die Segen-Flut vergehet,  
Daß man im Trockenen dort reitet, jaget, heßt,  
Vor Alls so fruchtbar wird, daß man da sät und mehret,  
Und Garben führet ein, was vor Neptunus neht.  
O! Wunder! Er beschreibet wie es bewohnt gewesen  
Von alten Zeiten her, und ihre Nachbarschafft,  
Japides, Norici, Veneti, (wie zu lesen).  
Auch Histri, seyn gewest, wie durch der Römer Krafft  
Und durch Augustum es in ihre Hände kommen.  
Der Bayern nachmals ward das Crainburg, dann durch Sie,  
Und Keyser Friedrichen, wurd wieder übernommen,  
Vom ersten Desterreich; dann kam' es auch an Die.  
Als „Ottocar“ besiegt, wurd noch ein Mal vergeben,  
Biß daß es endlich blieb' in Osten-Hauses Hand,  
Berhoffend für und für, zugleich drey Sprachen schweben,  
Und gehen in dem Schwang zu Bett' in diesem Land.  
„Deutsch“, „Windisch“, „Wählsch“ auch „Friaulisch“ zwar verderbet,  
Rhein-„Römisch“ keines Wegs. Es weist die weise Schrift  
Den schönen Adel auch, dem Tugend angeerbet,  
Der Meisten Theil ist Deutsch, Muth findet da sein Stiff  
Und Höflichkeit den Sitz. Ich selber hab gekennet  
Sehr viel'. In Allen war ein Geist der Lieblichkeit,  
Der Freundschafft süße Seel'! ein Herz da Liebe brennet  
In Tugendlicher Flamm', voraus die Zier der Zeit!  
Crains Erone, Ehr' und Schmuck, die Freundin meiner Sinnen,  
Die nicht nur bloß allein, Ihr auch Mein Vatterland,  
Mit Ihrer Tugend ziert; †) derwegen diß Beginnen,  
Vor Alles Mich erfreut, weil sie dadurch beandt.  
Der Frühling Lilien-weiß von Ihrer Schönheit blühet,  
Im Sommer sich die Ernd deß reiffen Geist erweist,  
Der im Verstand und Hitz' auf Scrafinisch glühet,

†) Frau Maria Isabella, Gräfin von Bingenborff, geborne Gräfin von Lamberg aus Crain.

An Klugheit, Schön' und Schärff sich übertrefflich preißt,  
Durch Wohlbelesenheit ist als ein reiner Spiegel,  
Ihr Wissenschaft erfüllt, mit allerhand Geschicht,  
Die im Gedächtniß auch verharren ohne Flügel,  
Die, und mehr Tugend noch, die Lobes=Cron Ihr slicht  
Durch treuer Freundinn Hand, die Laybach lobt und liebet,  
Vor diese Freundschaft=Blum die Es hervor gebracht.  
Samt vielen Andern, nur die Zeit, nicht Zeit mir giebet,  
Sie zu <sup>benennen</sup> / <sub>bedienen</sub> | All, doch Ich Sie All' hoch acht',  
Auch Ein'ge mir verwandt. Daher diß schöne Wercke  
Mich doppelt hoch erfreut. Und wünsche so viel Glück  
Zum Ehren=Sternen Glantz! als Weisheit Ich vermercke  
In dieser Edlen Müß'. Ein guter Sternen=Blick  
Laß dem Verdienst sein Recht, so viel Ehr wiederfahren,  
Als Lettern in dem Buch, und Stern am Himmel=Dach.  
Wer Gottes Wunderwerck beginnt zu offenbaren,  
Dadurch Deß Lob' erregt, dem lohnt Er tausendfach!  
Drum „Hama“ blas' es aus, und alle Ehren=Säulen  
Ein „Echo“ geben dann, damit die Gantze Erd  
Vom „Gangus“ biß zum „Nil“, in allen vier Welt=Theilen  
Nächst Gottes Lob und Preiß, } damit erfüllet werd'!  
Vor solchen Helden=Fleiß

**Catharina Regina,**  
Frau von Greiffenberg, Freyherrinn auf Seisencgg.

# PAULI RITTER DE SEGNA,

EQUITIS AURATI,

*In novum*

*ILLUSTRISSIMI DOMINI, DOMINI*

## JOANNIS WEICHARDI VALVASOR

TOPOGRAPHIAE CARNIOLIAE LIBRUM

*Carmina.*

**A**uditam toties vasto dedit orbe videndam  
VALVASOR Patriam. sedulus arte, suam.  
Pignora deduxit magni studiosa laboris:  
In quibus, attonitus quod notet orbis, habet.  
Hoc nam, praesentans CARNIM, cum Sole volumen  
Vergit in Occiduas ex Oriente plagas.  
Quo Patriae splendor Nati candore nitescit:  
Et Patrium nomen Patria forma probat.  
Quam multi Mundi cecinerunt auribus: illam  
Hic oculis Mundi solus adesse facit.  
Viderit, haud dubito, librum cum Zoilus istum:  
Invidus hoc scribet talia verba libro.

**I**mmertus liber est laudes, nec lumine dignus,  
CARNID VALVASOR quem modo praeposuit.  
Ambitio manet hic sensus, non Patria virtus:  
Nubila, non fulgor: fraus, neque commoditas.  
Dispercas malè, non vigeas: dic Patria libro.  
Spernito, nec lucem da sibi posteritas.  
Id quoque tu mecum Spectator amice tenebis:  
Sic sua retrorsum carmina quando leges.

**P**raeposuit modo quem VALVASOR CARNIDI, dignus  
Lumine, nec laudes est liber immeritus.  
Commoditas, neque fraus: fulgor, non nubila: Virtus  
Patria, non sensus hic manet ambitio.  
Posteritas sibi da lucem, nec spernito. Libro  
Patria dic; Vigeas, non malè despercas.  
Ad Nympham CARNIOLIAE.

**I**ndue spectatam fronti nova CARNIA formam:  
Et toto videas, & videre, solo.  
In te, quod Mundus miretur, Mundus habebit:  
Sat quod laudetur, sat quod ametur, habes.  
Non marcescibilis cinget tua tempora laurus:  
Cum Natas lauro condecorabit Humus.  
Flores pulchra diu, per multaque saecula flore:  
Quae flores jam per saecula, pulchra, diu.  
Ejusdem Anagramma CARNIOLIAE.  
Programma. CARNIOLIA.  
Anagramma. I. NOLI ACRIA.  
II. IN ACRIO ALO.  
Distichon. Ipsa Carniola.

**V**icinae suadent gustare tot ACRIA NOLI  
Carnis; IN ACRIO autem plurima Carnis ALO.

# Zashtitno voshejne te Krajske deshele k' letèm

usèh hvale urednèm bukvam Krajskiga popisvajna visoku slahtnu  
rojeniga,

GOSPUDA

## JANESA BAJKORTA VALVASORJA,

Frajerja is mudje inu saverha, Gospuda u' Bogensperko, inu u'  
Ljehtenberko, u' dolejnskèm Kraje te Krajske deshele peshizes-  
kèga Kapitana, inu tovarsha engèlëshkega Krajla tovarshiva.

**I**e pèrshèu enkrat tajste dan  
s' tulikèm proshnam pèrpelán.  
O srezhne dan? O srezhna luzh?  
Katera imash tok veliko muzh,  
de te bukve pèrpelash,  
nèm to pravo luzh podash.  
Vj bukve tudi srezhne ste,  
sakaj vj mene resvetlite,  
inu stèrte, de moje ime  
zev svet zèlo dobru ve.  
Kokèr to sonze sjvtèrnu  
lepshe stane, inu mladu.  
Nezh inu nemore skodvati,  
oku je lih moglu prebjvati  
sa murjam delezh pokopano,  
inu s' temnizam obdano.  
U glihe vjshe jest gore grem,  
lepu svetiti pèrzhnem.  
O srezhne dan? ke mene resvetish,  
moje tèmnize pogebish.  
Vj bukve pomagaste,  
inu pumozh perdaste  
skusi vezheniga Gospuda  
Valvasorja, kir dà,  
de jest ta velik svet  
resvetiti morem sazhet.  
Vj mene mozhnu hvalite,  
moj glas pòvsod restresite.

## Applausus

Ad Librum descriptionis Carnioliae Illustrissimi Domini  
DOMINI

JOANNIS WEICHARDI VALVASOR,

Liberi Baronis à Gallnegkh & Neudorff, Domini in Wagensperg &  
Liechtenberg, Partis Inferioris Ducatus Carnioliae peditum Capitanei, &  
membri Regiae Societatis in Anglia.

*Carniolia.*

**E**rgo venit ter fausta dies, tot ab axe petita  
Jam dudum votis? tot mihi chara bonis?  
Ergo venit? facundo novo nova Cynthia partu,  
Magnum pro pulchra prole datura librum.  
Extrahit in lucem pressos caligine fastos,  
Quos sors celarat, non satis aequa, diu,  
Fastos, Carniolae quæis surgit gloria terrae,  
Surgit honor, surgit fama, novumque decus.  
Sat jam Niliacis jacuit tumulata sub umbris,  
Vix notae emicuit debita fama plagae.  
Non nocet at coecis Phoebæ latuisse sub oris,  
Gratior Eöo, cum redit, orbe nitet.  
At tu magne Liber, proles benè magna parentis,  
Quae te composuit dextera, major erat.  
Magne liber, salve, tu nostrae gentis honores  
Excipis, ut meritos de regione feras.  
Non ego Alexandro pennam felicitis Homeri  
Invideo, cecinit quae proba gesta Ducis.  
Una manus tua VALVASOR his sufficit actis,  
Germanis dudum concelebrata plagis.  
Tu mihi narrabis noto tibi carmine gesta,  
Quae fuerit patriae gloria avita meae.  
Et postquam veteres facilis descripseris urbes,  
Quaeque, & quo currant flumina nostra vado.  
I, memora, quae dona solum, quae fertilis unda,  
Mons, ager, & sylvae munera rara ferant.  
Quae lex fit populis, quae prima est gentis origo,  
Ingenium, vires, sors, idioma, labor.  
Tum patrios ritus, cultus monumenta profani  
Sacrive, & Romae dogmata sancta dabis.  
Atque ubi laudandos peracuta indagine mores  
Scripseris, infames coge tacere sonos.

Kateri te hvale bode brav,  
te besede bode prebrav:  
O srezhna Krajnska semla,  
katera tuliku hvale pèrjemla  
od soih senov, kotere je s'rodila,  
inu taku vèsoku vèzhila.  
Srezhna mate stakèm sadu,  
kir je pèrneslo tvoje telu,  
Bukve tèdaj pojte,  
na usem svetu stojte.  
Po u' sè dèshelah letite,  
inu moju zhast donesite.

*Joshef Sisentschelli.*

Knyigam

Kranyszki Orszag izpisujuchim,

Preszvitloga Goszpodina

**GOSP. IVANA BAJKHARDA VALVAZORA,**

Szlobodnoga Goszpodina od mudje i novoga dvora, Goszp. ù Bogen-  
spergu i Szvitloj goriezi, dolnyaga Kraja orszaga Kranyszskoga Pissacsckoga  
Kapitana, i Kralyeve ù Angly Drushbe uda,

*Hèrvatkinga.*

**H**otti dokle vidit tva vila mé sztrane,  
Ke, Kakono jak schit vsze Kèrstyansztvo brane.  
Ili zdragé volye esini ove trude:  
Il' dà vech nevolye Kazat zualla bude.  
Z' orszaga bój moga, takve domovine  
nevidis drugoga neg puszte zidine.  
Izmed jedauajsztih varmedyij samoga  
nimam v' ovih Littih varosa jednoga.  
Z' manom szenya grada Dolmaczia vshiiva:  
Modrussa opadda zemlyomsze pokriva.  
Glaszan szrichom dugom sziszak szadje szelo,  
Z' travomszej', z' lugom schitarje odelo.  
A meszta osztala za Kralye i bane  
od mene szu palla pod turszke pogane.  
Ke turszka moch esudna z' teska je dobila,  
daszam prem ja trudna i sze szama bila.  
Vechkrat szam ztakalla Kèrvave potoke,  
vsza v' jedan grob sztalla, tèrpeeh esudne roke.  
Nebo z' mueseniki jeszam naszelilla,  
pakal z' nazlobniki, takoszamsze billa.  
Zatosze neesudi, dàmi poly radya,  
Neg reczi in seudi, tusztamu Kèrv vgadya.  
Tiszuchszam herkulov, i Heetór rodilla,  
a brój od vitezov boguszam pusztilla.  
Veru dèrshim esvèrsztu za Boga i Kralya,  
kako vszakom Kèrsztu uesinitti valya.  
Dvi Krune takoje jaszam poszadilla,  
Z-esek i lehom koje jesam porodilla.

Sic Patriae sero memorabis gesta nepoti,  
Laudibus implebis climata cuncta suis.  
Quaque Ister fluctus, Rhodanus quâ volvit arenas,  
Quâ fert occiduas Hespera terra faces,  
Nomina diffundes nostra, hæc lecturus ut hospes  
Carniolae pretium noverit esse suum.  
Perge igitur pretiose liber, mordacia temne  
Ora, cavillantis scommata temne gregis.  
Contemnunt aquilae (quae insignia avita coronant)  
Quidquid bubonum faex vitiata canat.

*Josephus Sisentschelli.*

Ad Opus descriptionis Ducatus Carnioliae  
Illustrissimi Domini,  
**Dom. JOANNIS WEICHARDI VALVASOR,**  
Liberi Baronis &c. &c.

*Croatia.*

**D**eburat tua Musa meos invisere campos,  
Et loca: quae muri Christicolae instar habent.  
Vicini fortassè boni sic munus adimplet:  
Dicere de misero seire cupitve statu.  
Quippe ex tam vasto, Scriptor celeberrime, regno  
Nil, nisi reliquias, exiguasque vides.  
Ex uno, atque decem veris Comitatus olim,  
Urbs vera ad praesens non manet una mihi.  
Communem Dalmis mecum tenet inelyta Segnam:  
Modrussa est muris penè sepulta suis.  
Inque rudem pridem conversa est Sissia villam:  
Altaque Sentariam sylvæ, segesque tegit.  
Caetera Thræicio subsunt captiva tyranno,  
Regibus apta meis Praesulibusque loca.  
Quae durè obtinuit vi barbarus ille potenti:  
Quamvis fessâ satis, solaque semper eram.  
Saepius undabant roseo mea rura cruore,  
Saepeque tota unum flebile funus eram.  
Martyribus Coelos, inimicis atra replevi  
Tartara: tot caedes passaque, totque dedi.  
Hinc nec arenosi fructum miraberis agri:  
Pinguet ab humani rore cruoris ager.  
Produxi Alcidas, produxique Hectora centum:  
Heroum numerum noverit ipse Deus.  
Constantemque Deo, constantem Regibus usque  
Servo legitimis intemerata fidem.  
Fundavique parens duo florentissima regna:  
Per te in longinquis Csehe, Lehoq; plagis.

I dáprem szad' sztrajam Kralyeuszke palacse.  
po koih zglyedavam plazit turszke Kaese.  
Podpunoma nizam oblada jósche:  
Krunu i bat imam do Boshje millosche.  
Blúde nenavcseni, ki moj czimer sznuju,  
Kada sztroj esérlyeni belomu zdrushuju.  
Ier daszam prem mnoge rike kěrvne dala,  
pod niesie noge niszamsze podala.  
Po nevnieli szvojoj blúde zvrhu toga,  
bel, i modar je sztroj vėch cimera moga.  
Dobro kěrstyenikom esiuim z-kimsze virim:  
Z-vere napasztikom nigdarsze nemirim.  
Putnik v'szem orszagu ostara nenaide  
sztan, i volyu dragu v'szakoj hishi najde.  
Ah, dá vili tvojoj nehti szriecha datti  
pěrne vike v mojoj sztranisze setatti?  
Doklam za turesina szlovinye neznahu,  
j moja drushina v' bolyen redu sztrahu.  
Dábi i od mene sto lipo pizala,  
j sztvari hrabrene diesno naszvit dala,  
szad' ni sta viditi neg raszap za vuke.  
ter dan i noch bđiti z-golim necsem v' ruke.  
U koihsze sztvarih mollo naszladuju,  
ki ũ szrieche darih dobro goszpoduju.  
Blagószni nyim óboj? Koi lipo szvomú  
ushivaju pokoj i szrichu na domu.  
Jur i szlovinka ma, po bigu turskomu,  
szrimszko polye ima, i ore po tomu.  
Mozbitsze i k' meni dobri Bog obrati.  
j v' moj dom rodyeni zopetme povrati.  
Dá shivem (poznávsí zator turszkoi szmerri)  
hvalu Bogu dávsí ũ miru i verri.  
Dábi ta imilla veche sztvari datti,  
ke bi tvoja vila mogla popisatti.  
Medtímtoga hvalim kakoje dosztojno,  
tvojoj shelyi shelim vsze stoje povolyuo.

*Paval Ritter, aliti Vitezovich, zlati Vitez.*

## Varhu Kgnieg od spisanja Rursaga Kragnskoga,

Prisvitloga Gospodina,

## Gosp. IVANNA BAIKARDA VALVAZORA,

Slobodnoga Gospodina ad Galneka, i Nova dvora, Gosp. u' Bogenspergu,  
i svitloj gorici, doligne strane od Rursaga Kragnskoga nad piscima glavara,  
i Kraljevskoga drustva ũ Anglii uda.

*Dolmacia.*

**K**u naslados tvoja vila  
na hagia ũ mój darxavi:  
Ka jest doma zasluxila,  
dase časna viekom slavi?  
Gliedas raddo star i vridan  
pokraj mora grad uzidan.

Et quanquam Regina meis velut exul in oris:  
In miseram ex solio simque redacta casam.  
Nil tamen hostis habet, quo me ferat esse subactam:  
Nam sceptrum vetus est & diadema mihi.  
Hinc malè pictores, mea quando insignia formant,  
Cancellos faciunt scuta per alba rubros.  
Nam, quamvis tot passa neces & sanguinis amnes:  
Devicta à nullo protinus hoste fui.  
Errant pictores: ignorant scilicet; albus  
In scuto color est caeruleusque mihi.  
Erga Christicolas pietatis adimpleo munus:  
Foedera cum Turcis, hosteque, nulla colo.  
Cauponem toto non invenit advena regno:  
Hospitium praebet quaeque cibumque domus.  
O, quòd non aliis Musa haec pulcherrima saeculis,  
Venerit in nostras expatiata plagas!  
Dum necdum Thracem cognoverat Illyris hostem:  
Inque alio fueram, quàm meliore, statu!  
Ut de me pariter quid delectabile mundo,  
Vel quascunque meas, dicere poset, opess.  
Nil quia nunc pulchri, nisi tristia rudera cernit:  
Et stare armatâ nocte diuque manu.  
Quae non delectant oculos & pectora multis,  
Inter congestas, qui recreantur, opes.  
Felices, patriis qui pace fruuntur in oris,  
Et gaudent opibus deliciisque suis!  
Jam Soror ad proprias rediit mea Slaunia terras,  
Hosteque disperso Sirmia rura colit.  
Fors etiam nostris clemens Deus aethere votis  
Annuet, inque meum posse redire dabit,  
Quatenus, ejectis ultrò ad Garamanta tyrannis,  
Priscam tuta colat terra Croata fidem.  
Et Musae, Vir docte, tuae, cum laude decenti  
Materiam possit suppeditare novam.  
Interea justas tibi reddo Croatia grates:  
Et voveo votis prospera quaeque tuis.

*Occidente.*

*Paulo Ritter, Equite Aurato.*

## Ad Authorem hujus Operis,

*Illustrissimum Dominum Dominum*

**JOANNEM WEICHARDUM VALVASOR,**

Liberum Baronem à Gallnegkh & Neudorff, Dominum in Wagensperg  
& Liechtenberg, Partis Inferioris Ducatus Carnioliae peditum Capitanum,  
& Regiae Societatis Anglicanae Sodalium,

*Dalmatia.*

**Q**uod tua Dalmaticis reperit solamen in oris,  
Aras in patriis nacta Camoena plagis?  
Vicinam spectas oculis gratantibus urbem,  
Conditam in Adriaci littore stare maris.

Grad, ki veche od dva vika,  
iz Kraglietva svega moga,  
ovarsava čast vojnika  
na vernosti cara tvoga  
sve Kraine Segn-grad glava:  
u vojnistvu viečna slava.

U marčenom plamu duggo  
kà no ruxa ki evatisse:  
a sad' v' miru: moja tugo?  
svake brine nagn prispisse:  
da se russi, da oevitta  
Karstianskoga dika Svita?

Koga tuge i nevoglie  
dajmi mùkom zamuçatti  
ke oddrugud mnogo boglie  
providane moxes znatti;  
nečinime vechma duggu  
ponavlyati britku tugu.

Kglis na brigu jakom stói  
i za povid z mnetak prima:  
nitse turàk veche boi,  
nit protribe od vás ima:  
a Dubrovnik k' parvoj slavi  
u gospostvu duge bavi.

Visse svega vidis gore  
i podgorje kamenitto,  
valovito signie more  
ali čist zrak stanovitto.  
Koi xivad ovud svaku  
čini zdravu. Kripku, jaku.

Zato gliustvo ovo moje  
prikladnoje svakom činu:  
ilje s' marcem bitti bvje,  
jli ravnat domovinu;  
gliustvo verno, priaznivo,  
krasno, bogabojazglivo:

Odtudmnogi bihu časni  
j rimski zapovidniki:  
u svetosti velle glasni,  
ki v' nebeskoj sada diki  
u troiei Boga slave-  
na cestitos sve darxave.

Nekse dice drugge vile,  
Koim sada cratù krune  
dasu schite odicille  
svakojakiem zvirjem pune  
u vriednosti, i starini  
mallomika sinnu čini.

Quae sola ex tanto duo jam per secula regno  
Caesaris ad partes excubat una tui.  
Una diu celebri Mavorti praedita curru,  
Claraque militiae, Segna, palaestra diu.  
Ipsa suum cunctis nomen laudabile saeculis  
Fecit: & in belli floruit igne satis.  
Sed nunc à paucis, non bello, pace sed, annis  
Deflorescit. cheu! martia Segna nimis.  
Cujus ego sileo lingua patiente dolores,  
Hi Tibi sat constant, arbitror, atque Tuis.  
Clissa quieta sui duro munimine collis  
Nunc habet à Veneto jura modumque Duce,  
Et quasi ad extremos situata Ragusia fines  
Jus vetus, ast inter debita plura, tenet.  
Caeterùm ubi vasti terras atque aequora regni  
Aëraque hinc oculis intueare tuis:  
Aequora ab hinc crebris furiunt agitata procellis:  
Inde riget summis terra petrosa jugis.  
Vitales animas recreat clementia coeli,  
Quae reficit vires, ingeniumque juvat.  
Nam gentis genium si contempleris, in illo  
Invenies aptum Palladi utrique modum.  
Cui constans & recta fides innata videtur:  
Verus amor: pietas officiosa: decor.  
Hinc multi Imperii Romani jure potiti:  
Civibus aethereis pars sociata viget.  
Caetera cùm jactent florentes regna coronas,  
Et sua diversis scuta repleta feris:  
Pauca, vetustatem quod spiret, regna decore,  
Et scuti anteferes nobilitate mihi.  
Nam quondam Reges, Trojanae pluribus urbis  
Excidium saeculis ante fuere mihi.  
Regalisque ferae regiis tria colla coronis,  
Caeruleo in scuto, condecorata gero.  
Produxi Heroës & bello & pace potentes:

Jer dvista lit parvo toga  
nego Troja ù prah padde  
jmilasam Kraglia moga,  
j to stare od navadde:  
tri Krugnane lauglie glave  
diçemi schit zveche slave.

Rodilasam vridne sine  
vitezove k' miru, k' ratti:  
billase cid domovine,  
j cih dike sluna matti.  
nigda sricha jest pomogla,  
a nigda je odnemogla.

Obirgla iesam Kraglia  
jzmed sinkov nigda moga:  
sada sklopit ruke valya,  
gospodara slussat svoga:  
Cesar Krum darxi sada,  
a s' gradima mneçich vlada.

Znallabihti Kazat veche,  
çabi vriedno popisatti:  
dobré i zle moje sreche  
Ke sad moram probaugliatti:  
K' riçam jazik, k' pismu ruke  
svezahumi moje muke.

Negse diçim jos ovomu  
daje meni dopuscheno  
v' jaziku i pismu momu  
opravlyenje sve erikveno:  
zato jazik strané mojé  
med svetimi takoj brojé

Mallo pises od strán moih,  
al pravo i istinitto:  
domorodeev diko tvoih,  
Kaxe dillo sê çestitto:  
Ko ostavglias na sve vike  
drago çtauceem eich razlike.

Srechna s' tobom domovina  
u rodost se neka ganne:  
j sâ Kgniga, koj ni cina,  
çasna viekom nek' ostanne;  
nek' ti evaté glas i dika  
slavno na sve vike vika.

*Pave Ritter, Aliti Vitezovich  
Zlatni Vitez.*

Multaque diversa praelia sorte tuli.  
Me penes extiterat delectio libera Regis:  
Nunc Venetus regnum, Rex diadema tenet.  
Plurima, crede, tuis narrarem congrua scriptis:  
Sed mihi cum manibus lingua ligata silet.  
Hac tamen ex reliquis grator mihi Dalmia sorte:  
Quòd propriis verbis sacra, notisque legam.  
Exiguam tua Musa mei, doctissime, partem  
Attigit Imperii: gestaque pauca refert.  
Cuncta tamen, facilis quae pingit acumine penna,  
Materiam veri, cuncta fidemque gerunt.  
Illustras patriam, Vir praeclarissime, totam:  
Et gratum ad quaevis saecula mittis opus.  
Gaudeat ergò suo felix te Carnia nato:  
Et gratum cunctis hocce perennet opus.  
Ac tua multiplici concreseat gloria fructu:  
Aeternasque legat fama celebris opes.

*Occidente*

*Paulo Ritter, Equite Aurato.*

Ad Librum Chronico - Topographicum

*Illustrissimi Domini,*

DN. JOANNIS WEICHARDI VALVASOR,

Liberi Baronis &c.

**Q**uidquid tota tuis memoratur Carnia! saeculis:  
*Sive vetus jam sit res ea, sive nova;*  
*Valvasoriaci magna liber iste Baronis*  
*Collectus cura continet iste liber.*  
*Ergò, cui rarum, variumq; placebit, adesto:*  
*Hic animo invenies, hic oculisq; satis.*  
*Unde Autor laudem, liber iste meretur amorem:*  
*Vel magè uterq; simul, dignus utroq; simul.*

PROGRAMMA.

Joannes Weicardus Liber Baro Valvasoris.

Anagramma.

Vir io bis clarus, laudabere in aeva sonorus.

Explicatio.

**E**nse tibi est fortis calamo tibi dextera felix:  
*Vis stare in dextra, & dexteritate solet.*  
*Ritè bis es clarus: genio, ingenioq; profectò:*  
*Tam clarum sulcans Martis & Artis iter.*  
*Ergò io bis clarus. laudabere in aeva sonorus?*  
*Virtuli fama est non moritura tuae.*

Oceinebat

Idem, qui suprà.

**W**er alt und neue Zeit ihm fürzustellen trachtet,  
Wer Crain das edle Land, mit seinen Gütern achtet,  
Und durchzuforschen sucht; der hat in dieser Schrift,  
Wornach sein Herz verlangt. Allein was mich betrifft  
Und meines Herzens Lust, so lob ich hier vor allen  
Dhn alle Schmeicheley und lasse mir gefallen,  
Dafz eine solche Hand, die Wolgebohren heist,  
Was trefflich ist, zu thun und schreiben sich befleist.  
Gewiß ein Wunderding, das wenig Menschen haben!  
Der Himmel pfleget sonst zu theilen seine Gaben.  
Dann wo Natura sich in ihrem Schmucke zeigt,  
Da findet man das Glück nicht fonders hingeneigt.  
Hergegen wo das Glück mit seinen Schätzen pranget,  
Ist oftmal wenig Wit und Weisheit hingelangenet.  
Wo Tugend sich erhebt, wo grosse Thaten gehn,  
Da pflegt die nette Kunst und Feder still zu stehn.

Es thuts ein andre Faust, ein andre will es schreiben.  
Nichts minder sihet man beyssammen seyn und bleiben,  
Als Adel, Tegen, Buch. Wiewol sie Xenophon,  
Polybius, der Stadt Megapel Sohn und Cron,  
Und Cesar hübsch vereint. Von welchen nicht zu trennen  
Des Hadrianus Ruhm. Und darff ich hier auch nennen  
Den Keyser Julian, der zwar ein Widerchrist,  
Dedoch nach Heiden-art fast groß gewesen ist?  
Er war, er that, er schrieb, was wenig sonst vermögen.  
Allein was wollen wir den Christenhender regen?  
Der theure Theuerdanc, das edle Christenhaut,  
Ersetz die Stelle wol. So ist uns auch erlaubt  
Von Groß-Britanniens Erfinder was zu melden,  
Jacobus wird gemejnt. Bey diesen klugen Helden  
Soll Buzbeck, Herberstein und Mandelstolze stehn,  
Darnach soll Sedendorff und nun Balvasor gehn,  
Der Hauptmann dort in Crain; Balvasor, dessen Reisen,  
Geschlecht und Wissenschaft, auch hohe Tugend weisen,  
Dass unsre Zeit annoch dergleichen seltne Bier  
Zu bringen mächtig ist, die alles hat in ihr,  
Die nichts nicht der Fortun zu schencken läffet bleiben,  
Die löblich seyn und thun, die löblich thun und schreiben  
In eine Seele fasst. Zu der sich fügt und schickt  
Francisci, welcher längst die Musen selbst entzückt  
Mit seiner Schrifften Kunst; Francisci, dessen Feder  
Zugleich mit jener schreibt auf eine frische Ceder.  
So viel und lange nun man wissen wird von Crain,  
So viel und lange wird ihr Nam in Ehren seyn.

Johann Ludwig Prasch.

Des Innern und geheimen Raths der freyen  
Reichs-Stadt Regensburg, E. E. Steuer-  
Amts Director, des Consistorii Praeses und  
Proto-Scholarcha, auch zu Fürwöhrenden Reichs  
Comitiiis Deputirter.

## Allusio ad Illustrissimum Dom. DN. Authorem

Topographiæ Inclyti Ducatus Carnioliae.

**M**irum! dum priscis OPUS aequiparabile seclis  
Versu efferre paro, ad Jura Poëta vocor.  
Sed bene: nam commissa tui mihi causa triumphi,  
Quam grandi docta in lite, Minerva movet.  
Illa, Geometrico, quae dimetiris in orbe  
Dona tibi Pallas laurea sarta dedit.  
Dumque suis comitem scriptoribus Anglia junxit  
Una tibi laurum Pallas amica tulit  
Sydera seu coelo scrutaris, Pictor Apellem  
Si sequeris, grates has tibi Diva dedit.

*Gentibus in plausum, tantis te dotibus astra  
cum ornârint, quis te Palladis esse neget?  
Expetit & patrias jure in te Patria leges.  
Neve cadas causâ, te cupit esse suum  
Te sacri Manes, quorum Monumenta revolvis,  
Te sibi prisca dari temporis acta volunt.  
Sanguine, quae, gentilitio tibi Fulminis Ales  
Se sociat, Patriae est, Haec sua jura petit.  
Si justo dubiam decido Judice causam  
Victus es, & Victor jure in utroque manes:  
Te vicit Pallas, lauro vincitura perenni:  
Ne metuas fulmen, fulmina laurus amat  
Victus es, & Victor de Aquila, quae laude perenni  
Hoc quod scribis OPUS, Nuncia ad astra feret*

à  
devotissimo servo

Joanne Gregorio Dolnitscher,  
de Thalberg. J. U. D. & Vice-  
dominatus Carnioliae Secretario.

### ALLUSIO PANEGYRICA

Ad

*Illustrissimum Dominum, Dominum magnifici hujus Operis  
Authorem &c. &c.*

**F**allor? an Elysiam rursùm. Patavine. quietem  
Deseris, & positum, Tite, resumis opus?  
An quisquam Tito major, non impare pennâ  
Molitur fastos Patria chara tuos?  
Quem vigor ingenii, sanguis, sapientia, virtus  
Humanae sortis nubila supra vehunt.  
Quem ego pro meritis, si tentem extollere, non sat,  
Ast tua confirmant, te satis acta virum.  
Audendum tamen est, etiam eùm parvulus urget  
Veetigal modicis in mare rivus aquis.  
Ast mea Musa nequit! quae meta, quis ordo canendi?  
Quisve in tam vasto marmore portus erit?  
Dicam te innumeris animata palatia ceris  
Censere, & priscâ nobilitate frui.  
Accurret Pallas, nosq; in sua castra vocabit,  
Seq; dedisse volet majus ab arte decus.  
Impatiens Mavors latuisse, jubebit ab armis  
Trophea, & dotes enumerare sagi.  
Francica submissos tibi flectunt lilia conos,  
Teq; suum credunt exsuperare decus.  
Anglia te volvit velut, inter sydera, solem,  
Ut radiis rerum pandas opaca novis.

Propitium tali cœlum quam sidere comit,  
Aemona nunc sortem vix capit ipsa suam,  
Conspiransq; tuas in laudes laeta fatetur.  
Nulla diù tantum saecla tulisse decus.  
Saecla tulisse decus, quod nec vesane negabis  
Livor, nec critico, Zoile, dente premes.  
Jam tibi Roma tuos non aegrè Carina cedit  
Floros, Historico dùm tumet ipsa novo.  
Qui mentis sublimi acie per caeca vagatus  
Antra vetustatis, tot reseravit opes.  
Et rapuit tenebris tot facta illustria, totque  
Orbis notitiae Nomina magna dedit.  
O quot semidei Manes, quot ferrea bello  
Pectora; perpetua nocte sepulta forent!  
Ni noctem hic, calamo pepulsisset luce Prometheus,  
Luce, cui comes est non peritura dies.  
Ergo Vir magne, decus immortale tuorum;  
Et quondam Patrii fulgida stella Poli.  
Vive, & qui tantis vitam, lucemque dedisti,  
Non interrupto saecula curre gradu.  
Vive, tua attonitos transcendat gloria cœlos,  
Nec cesset nomen terra stupere tuum.  
Et dùm caeruleos fluvii referentur in ortus,  
Dumque vehes noctem Cynthia, Phœbe diem,  
Carminibus grati celebrent sua scripta Nepotes,  
Et pronus tantum mundus adoret opus.

*Ita debitae observantiae ergo, devotij-  
simo Zelo vovet*

*submitimus*

JOANNES BAPTISTA PETERMANNUS D.

*Romano-pontificius Resolutorum  
Coacademicus, nec non Statuum  
Carnioliae Physicus.*

**D**er Freye Balvasor hat Seines Namens Ruhm  
Dem Ort der Ewigkeit schon längst eingepreget.  
Die Kama räuchert Ihn in ihrem Heiligthum,  
Sein Lob erschallt, so fern man Sein Verdienst erwäget.  
Der Rhein ist nicht allein, und nicht allein der Welt,  
Die Lieber, Sau und Teems, die Seine Tugend preisen;  
Ihn kennen, die Er kennt, drey Theile dieser Welt;  
Er reiste, wie nicht viel von Seinem Stande reisen.  
Ein andrer Wandrer gafft nach eitlem Wollust-Land.  
Er forschte nach dem Reich der nun bestürzten Türcken,  
und wadete mit Frucht durch Libjens dürren Sand;  
Europa kumt' Ihn nicht in ihrem Kreis bezircken.  
Nachdem das edle Crain den Reiß-Lauf hat gehemmt,  
so übt Er Seinen Kiel, zeigt daß Er in der Ferne  
zwar wol erfahren sey, und doch zu Haus nicht fremd,  
Er lernte, daß Er lehr' und lehret, daß Er lerne.

Es gab uns seine Hand schon manche Feder = Schrift,  
 doch diese neulichste wird um die Wette streiten,  
 darinn Er Seinem Crain und Sich ein Denkmal stift,  
 zu Trotz dem tollen Grimm des Neides und der Zeiten.  
 Er sticht dem Vaterland gewisse Grängen ab,  
 Er weist, von welcher Flut ihr Ufer wird bewaschen;  
 Er mahlt die Lebenden, Er bohrt in manches Grab,  
 und weckt die Todten selbst aus ihren dünnen Nischen.  
 Er lehrt aus der Natur, als ihr geheimer Rath,  
 woher ein jedes kommt, wohin es wieder ziele.  
 Er liefert Gottes Markt auf jedem Wasen = Blat,  
 und zeigt, wie seine Hand in ihren Wercken spiele.  
 Den Leser durch die Zier der Sprache anzuangeln,  
 vertraut Er Seine Schrift Francisci kluger Hand;  
 Der läßt das Müßte nicht an Seinem Fleiß ermangeln,  
 und bringt das werthe Buch zu einem solchen Stand;  
 Ihn preist auch manches Werk, als einen guten Meister,  
 das weiß das Teutsche Reich und unsre Vater = Stadt.  
 Dieß Kind muß lebhaft sehn, das solche tapfre Geister  
 zur Mutter theils, und theils zur Heb = und Säug = Amm hat.  
 Ich sehe schon die Frucht. Es wird die ganze Welt,  
 nicht Crain allein, nicht nur Crabaten, Steyrmarch, Kärudten  
 und was sonst an sie gränzt, aus diesem reichen Feld,  
 von „Valvasor“ gebaut, viel Ehren = ähren erndten.  
 Doch wer beredet sie, daß dieser theure Stof  
 in stäter Unnus sey gesponnen und gewunden?  
 „Erleuchter Valvasor“, wo hat er an dem Hof,  
 und in dem Kriegs = Gewühl so grosse Mus gefunden?  
 Der Neid bekennet selbst, wie heftig er sich regt,  
 ob schon Sein Leben wird im Wirbel ungetrieben,  
 doch seye Seine Zeit gar nützlich angelegt;  
 und hätt' Er nichts gethan, als dieses Werk geschrieben.

Diesen wolverdienten Ehren = Zuzuf erkühnte  
 sich mit andern anzufügen

Christophorus Wegleiter, Prof.  
 Publ. Alt.

*Splendida Romulidôm sileant spectacula libri,  
 Sub juga cum latè populis terrisq; redactis  
 Orbis in Urbe fuit; cum millia multa ferarum,  
 Ex Asia Libyaq; & quas Hercynia misit  
 Et concussa gravi Calydonia sylva latratu,  
 Amphitheatrali Praetor donavit arenae  
 Aedilisve die vel Consul prodigus uno;  
 Prodigis cum certarunt luxuq; Quirites.  
 Majus opus movet instructus praedivite censu  
 Ac justis opibus, munusq; dat Editor ingens.  
 Quale quidem Mundus multis haud viderit annis,  
 Munere non tantum, sed & Illustrissimus ortu  
 VALVASOR, & propriis meritis Proavumq; coruscus,  
 In Patria, quam Carniolam, nunc nomine dicunt.  
 Hujus nempe situm, mores quoq; gentis & artes,  
 Et sub Principibus, sacris cum ritibus, arces.*

*Praesertim variae miracula maxima terrae  
Speluncas vivosq; lacus, montesq; refertos  
Dotibus omnigenis, gemmis, animantibus, herbis,  
Et flores bis humum, bis dulcia poma ferentem,  
Omnibus immenso doctiq; volumine largus  
Gentibus & seclis pulchro simul exhibet ausu.  
Eminet, inclusus licet undiq; montibus altis,  
Nec fontem nec habens lacus ostia, tempore brumae,  
Fiscibus ille frequens Circnitiis; inde capellis  
Pascendis ager & Cereri quoq; commodus almae,  
Nunc ratis incurvae patiens, nunc rursus aratri.  
Quem rerum non esse rudem via facta per Anglos,  
Per Gallos Italosq; sinit saevosq; per Afros,  
Cui lustrata fuit cum vastis Turcia regnis,  
Et quae mira solent cupidis ostendere passim;  
Notus & ex chartis, quibus aemulus esse Cononis  
Noscitur Euclidisq; soli memoranda coactus  
Tot bona mirari natalis opesq; benignè  
Cum populis idèd communicat inclutus Heros.  
His super accessit, ne quid desideret usquam  
Spectator Lectorve catus, prudente Tetrarchae  
Consilio, nitido Francisci Svada paratu  
Aurea, perpoliitq; per omnes omnia partes,  
Quo viget eloquio, qua laude disertus abundat:  
Insertis etiam, quae scivit grata relatu,  
Queis fuerit post indigenas habitata colonis  
Carnia, quos longo finis acceperit aeo:  
Insertis etiam lepidis sermonibus, aures  
Qui tersas teneant, & dii more Platonis  
Doctrina valeant meliores reddere mentes.  
BARO magne, Tibi, Varro Germanidos orae,  
His quae pro studiis persolvat praemia felix  
Patria? Te tellus omnis, Tibi facta Theatrum  
Virtutesq; tuas cum plausu laeta loquetur.*

Magnifico atque immortalis Operi Illu-  
strissimi ac Generosissimi Dn. Baronis

incondita haec atq; humili Musa ita  
quidem assurgere volui

JOH. GABRIEL MAJER P. L. C.

## An Hoch zu ehrenden Leser.



Der preiswürdige Oesterreichische Erz-Hertzog „Albertus mit dem Popff“ hat zu seinem Sinn-Bilde eine Stern-Kugel erforen mit diesem Bild-Spruch: Ni aspicit, non aspicitur. Worauf Er damit gezielt, kann man nicht gang unfehlbar wissen. Doch vermuthen Etliche, Er habe als ein grosser Patron der Mathematic und Sternkündigung dieses darunter verstanden, daß man das Westirn nicht sehen könne, wann es durchs Gewölk verhüllt nicht selbst herab blicke. Andreu, denen solche Erklärung zu einfältig vorkommt, ist diese gefälliger, daß Keiner in himmlischen Sachen was sehen oder verstehen könne, der nicht vom Himmel gnädig angesehen und mit gnädigen Einflüssen getränkt, oder von dem himmlischen Geist erleuchtet werde.

Ich lasse unentschieden, welche Auslegung seinen rechten Sinn entdeckt habe oder nicht; vermehne aber solche sinnreiche Bild-Worte dieses Erz-Hertzogs, der weiland auch Crain beherrschte, könne ich nicht unfüglic zu der Bewandniß manches sonderlich dieses Landes bequemen und mit Wahrheit sagen, daß dieselbige bishero keinem Ausländer zu gründlicher Wissenschaft gelange; er nehme dann selber den Augenschein davon ein, und strebe unverdrossenes Fleisses demjenigen nach, was ihm Keiner ohn seine Bemühung entgegen trägt, nemlich die gründliche Erkündigung seiner Beschaffenheit so wol oben als unter der Erden. Weil mit sothaner Mühe aber Keiner sich bishero beladen wollen, hat man biß heut auch in den Land-Beschreibungen von dem dennoch gar ansehnlichem Hertzogthum Crain gar wenig gesehen; ohnangesehn gleichwol unterschiedliche wolbereifte und gelehrte Leute gewünschet, daß dermaleins dasselbe durch Jemanden gleich andreu Hertzogthümern ausführlich mögte beschrieben werden.

Solchen bißherigen Mangel nun mit gewünschter Erfüllung zu ersetzen, habe Ich anjeho ein desto größers Werk davon heraus geben, und darinn die gründliche Gelegenheit dieses Landes aus Viecht bringen wollen; indem ich nicht allein die natürliche Eigenschaften seines Bodens, seiner Felder, Wälder, Berge, Flüsse &c., sondern auch seiner Einwohner Lebens-Art, Handthierungen, Bräuche, Gottesdienst, Bisthümer und Priesterthum, Regierung-Neuter, Stände, Mitterschafft, Adel, Lands-Fürsten, Städte, Märkte, Schlösser, Kirchen, Klöster und Grentz-Festungen, wie auch Jahr-Geschichte, beschrieben.

Welches mit desto unbeschreiblicherer Mühe vollbracht ist, je weniger sich fast Jemand gefunden, der mir (so ich die leutseligst-willfährige Cancellen wegen etlicher Urkunden ausnehme) mit der dazu gehörigen Materi wäre an die Hand gangen. Denn ich habe, so viel mir möglich gefallen, selbst aus unterschiedlichen Authoren hie und da eine Nachricht zusammen geklaubt, und dennoch dadurch in dieser Materi von denen, die selber darinn arm waren, nicht reich werden können, sondern an stat gehoffter Veschung durch

ihre geringe Eintröpfelung nur allezeit meinen Durst gereizt und vermehrt, weil noch niemals Einer von Crain absonderlich etwas geschrieben, das mir hätte können hiebey vorleuchten.

Solches bemüßigte mich die selbst-eigene Untersuchung und Beäugung an stat einer Fackel zu gebrauchen, alle Winkel unermildet zu durchsuchen, und auch oft dasselbe, was die Sonne nicht sieht, zu besichtigen. Gar viel habe ich zwar auch aus mancherley Originalien, Urkunden und Manuscripten gezogen, welche allezeit in diesem Werk dabey benennet werden; das Meiste aber dennoch aus eigener Erfahrung geschöpft; kann also versichern, daß ich solches nicht aus einem betrieglichem Gerücht, sondern aus gewisser Wissenschaft und wahrem Grunde dem Günst-wollendem Leser mittheile.

Ich muß zwar bekennen, daß dieses Werk über meine Vermutung zu einer ziemlichen Weitläufigkeit sich habe ergrößert. Doch aber werden hoffentlich die Ursachen derselben, nemlich manche mit eingeruckte Discursen, gleichsinnige Neben-Erzählungen, wie auch weitere Erklär- und Anmerkungen, sothane Weitläufigkeit mit ihrer Curiositet angenehm machen und für Eckel behüten.

Im übrigen kann ich mit Wahrheit versichern, daß in diesem Werk fürseß- oder wissendlich keinem Geist- oder Weltlichem Herrn, weß Stands oder Condition derselbige auch seyn mögte, etwas zum Nachtheil seiner Gerechtigkeit gesetzt worden; widrigen Falls aber Ich auf freundlichen und gründlicheren Unterricht solches zu ändern bereitwillig sey. Und wie ich gleichfalls der gänzlichen Meynung bin, daß in keinem Bogen dieses Wercks etwas begriffen sey, so meiner Religion verhänglich wäre; also bezeuge ich dennoch hiemit, zum Ueberfluß, daß, daserrn je über alles mein hoffen, wissen und begreifen, eine einige Zeil oder Wort dieser Historisch-Topographischen Beschreibung dem geringsten Punct oder Stück Catholischer Religion widerstünde, solches hiemit durch mich für ungültig erklärt seyn solle. Sinegegen zweifle ich aber nicht, der freundliche Leser werde zwischen einer bloßen Erzählung oder Allegirung und einer selbst-eigenen Rede einen Unterscheid machen.

Ob nun gleich dieses Werk, welches mit vielen Kupffern beleuchtet ist, gewaltig-grosse Mühe und Unkosten verursacht hat, wird doch die Beliebung und Günst deß Lesers solches Alles verüffen und meine vielfältige Bemühung unbereuet bleiben, wann er die Ehre deß Herzogthums Crain mit keiner Verschmähung oder Eckel vermehrt, sondern dieselbe meiner dienstlichen Bitte nach mit günstigen Augen betrachtet. Für welche Höflichkeit Ich Ihm hinwieder zu angenehmen Diensten meinen ergebenen Willen verschreibe, auch von dem höchsten Gott, (welchem ich für die glückliche Vollendung dieses mühsamen Wercks demüthigst Lob und Danck spreche) die Ehre eines blühenden Wolstandes, beynebst aber auch mir die Ehre seiner beständigen Gewogenheit wünsche.



## Vorbericht Erasmi Francisci.



b in der Ehre ein tapffres Kriegs = Schwert oder klüglich = geführte Feder den Vorglantz habe, wird bisweilen unter den Gelehrten mit Beweis und Gegenbeweis behandelt. Zu beyden Seiten könnte man sich auf majestetische Stimmen beziehen. Was etliche Keyser und Könige hierinn gesprochen, ist bekandt. Mars rühmet sich für einen Sohn Jovis, Minerva für seine Tochter und Princessinn und prangt damit nicht unbillig, daß Sie aus seinem Gehirnu entsprossen noch billiger aber damit, daß Sie beydes die kluge Kunst oder Gelehrtheit mit der Tapfferkeit an Sich selbst vereiniget. Worunter die sinnreiche alte Dichter dieses Nachdencken verborgen, welches der Römische Scribent Sallustius mit diesen deutlichen Worten ausgedruckt: Prius. quam incipias. consulto. & ubi consulueris. maturè facto opus est. Ita utrumque per se indigens, alterum alterius auxilio eget. Er will sagen, die Leibes = und Verstandes = Kräfte, Stärke, Tapfferkeit, Wig, Weißheit und Wissenschaft, müssen einander die Hand bieten, damit That und Verstand, Widerstand, Erfinnung und Vollziehung, Denken und Thun glücklich einander mögen secundiren.

So ist demnach die Brust, welche einen Leuen beherbergt, eben so wol zwar rühmlich, als wie die Hirnschaal, darinn ein scharffsichtiger Adler. (verstehe ein hoch-witziger Gedant) nistelt; diejenige Person aber billig doch noch höher zu preisen, die alle Beyde unter einem Gut führt, nemlich so wol den Mut als den Wig, so wol die Streitbarkeit als kluge Wissenschaft. Solcher Palladischen Art und Manier waren der gelehrte Kriegs = Oberster Xenophon, der erste Römische Keyser Julius, und der Römische Feld = Oberster Paternulus (vieler Andren nicht zugehenden) ergeben. Ihr martialischer Ruhm läge vielleicht längst samt ihrem Schwert verrostet, wann er sich nicht mit ihrer gelehrten Feder verbunden und dadurch biß auf diese unsre Zeit verlängert hätte.

Dergleichen gelehrte Tapfferkeit und tapffre Gelehrtheit verwundert man billig auch heutiges Tages an dem Hoch = Wolgebornen Herrn Herrn Johann Weichard Valvasor, Freyherrn zu Gallneck und Meudorff, Herrn auf Wagensberg und Pechtenberg ꝛc. ꝛc. und

ist nun so viel höher darum zu rühmen, daß Er so wol mit seines Degens als mit seiner gelehrten Feder Spitzen mehr den Ruhm, Ehre und Glori seines hoch-rühmwürdigsten Vaterlandes, weder seine eigene bezielet; wiewol Er auch für sich desto grössere Ehre hiedurch findet, indem Er vielmehr Jene, als Seine sucht; weil durch jene auch die seinige mit steigt.

Es hat dieser Herr seine Ehren-Mühe damit nicht einschränken wollen, daß Er sich in Feldzügen rühmlich versucht, und folgendes über das Fuß-Volk des Herzogthümlichen Unter-Crains den Hauptmanns-Stab zu führen würdig erachtet ist; sondern auch durch weite Reisen so wol in Ländern als Büchern und gelehrten Wissenschaften, wie ein andrer Ulysses, sich qualificirt, nicht allein seinem werthem Vaterlande und Freyherrlichem Stande, sondern auch der ganzen gelehrten Welt eine Ehre und hoch-rühmlichen Dienst zu erweisen, indem Er unterschiedliche Muster seiner tiefen Erfahrung so wol in natürlichen Geheimnissen als in der Mathematic und Geographia oder Land-Beschreibung derselben vor die Augen gelegt und mitgetheilt.

Unter solchen aber dörfte meines Erachtens diß gegenwärtige herrliche Ehren-Werk, darinn Er das preiswürdige Herzogthum Crain, als sein liebes Vaterland so fleißig und ausführlich, über das meistens aus eigener Erfahrung und Erkündigung beschrieben, die Krone führen; als daran Er vors Erste eine sonderbare lobwürdige Tugend erwiesen, indem Er ehren-erwehntes sein Vaterland aus dem Schatten fremder Unwissenheit aus Licht zu erheben, manche Licht-beraubte Berg-Hölen und Grotten durchgangen, auch manche halbe und ganze Nächte durch seine Wachsamkeit erleuchtet hat, über das aus vielen Urkunden und Originalien oder auch von diesem oder jenem gelehrten Mann oder Schrift einige Nachricht einzuziehen, gewißlich mit den Herculischen Arbeiten wettgestritten und alle Schwierigkeiten überwunden; solchem nach ohne Zweifel hiebey einerley Sinn und Meynung mit obbenanntem Sallustio geführt, *Palehrum esse, bene facere Reip. etiam bene dicere, haud absurdum.*

Demnechst macht Ihm diese seine hocherhebliche Bemühung auch alle mineralische Gemüiter anderswo verbindlich als welche in diesem Buch viel Dinges erblicken werden, welches sie sonst annoch nirgends gelesen. Deswegen mir das Urtheil Ihrer Etlichen ganz verkehrt vorkommt, welche meynen, das Herzogthum Crain sey entlegener Orten, wenig bekannt und darum keine Weitläufigkeit davon zu machen. Denn eben deswegen, daß die rechte Gestalt und Gelegenheit dieses Landes, dessen doch in manchen Geschicht-Beschreibungen gedacht wird, bishero denen Fremden noch unbekandt, kann durch dessen gründliche Entdeckung die Wissens-Begierde eines curiosen Lesers desto besser unterhalten und vergnügt werden; bevorab weil der Herr Haupt-Author dieses Wercks dasselbe mit häufigen Curiositeten angefüllet und manches rares Kunst-stück, welches die Natur in dem Crainischem Erdbusen versteckt hat, mit seiner Feder heraus-auf die Schau-geführt. Oder sollte etwan ein Rubin, ein Deamant oder köstliche Perln-Kron keines Anschauens werth seyn, darum daß jene vorhin von der Edelgestein-Gruben und diese von den Meer-Wellen bedeckt war?

Es wird aber dieses Buch nicht nur zu angenehmer Zeitkürzung, sondern auch in vielen Stücken zur Erläuterung und klärern Verstande mancher Römischen und anderer Geschichtsbücher dienen, sonderlich aber die Beschreibungen der Keyserlichen Erb-Länder seines Theils trefflich entmängeln. So werden gleichfalls die Liebhaber der Stamm-Kündigung hierinn viel, ihnen vielleicht noch unbekandte Familien und Geschlechter finden, weil dieses Herzogthum von einem grossen Adel und vielen Stands-Personen glänzet. Daher ich nicht sehe, warum ein gelehrtes und curioses Auge hochgedachten Herrn Haupt-Author für diese seine lobwürdigste Mühe nicht hohen Lobs und Dancks würdig schätzen sollte.

Nachdemmal aber die Menge seiner übrigen hochwichtigen Geschäfte nicht zugeben wollen, Alles und Jedes, was Er, wie die Bien aus den Blumen ihren Honig, fleißigst zusammen getragen und mit fliegender Feder zu Papier gebracht, hernach noch deutlicher zu stilisiren; hat Er meine Feder solcher Verrichtung gewürdigt nebst gnädigem Begehren, daß ich andre Geschichte oder Erzählungen, so von gleicher Art, bisweilen mit einziehen und gleichfalls einige Anmerkungen an bequemen Orten zu mehrer Erläuterung etlicher Sachen dazusetzen mögte. Wie Er dann über das auch sonst Eines und Andres, so Er, weil es ihm später zu Handen und Nachricht gelangt, manches Mal eilends mir nachsenden müssen, meiner Disposition und Einrichtung heimgestellt. Welches ich auch, so viel die Zeit-Ordnung der nach einander mir zugefertigten Sachen und ziemlich vielen Beymerkungen (oder Notarum) vergünstigen wollen, süsslich und zu seiner gnädigen Beliebung eingerichtet zu haben verhoffe.

Es ist aber dieses Werk, weil es deß reichen und häufigen Inhalts wegen zu einer merklichen Grösse erwachsen, in funffzehnen Bücher und diese wiederum in vier Haupt-Theile eingetheilt; wovon der drey vordersten jedweder vier Bücher, der letzte aber drey begreiff.

Das erste Buch ist bemüht, in Ergründung der rechten Haupt-Quellen deß Namens *CARNI*, wie auch deß Ursprungs rechter Bedeutung deß Namens *Carnorum*. und *Carnutum*: wobey allerley andre Meynungen gleichfalls erörtert und examinirt werden.

Das zweyte Buch hat der Hoch-Volgeborne Herr Haupt-Author mit einer summarischen und kurzen Benenn- und Abtheil- und Beschreibung der fünff Theile deß Herzogthums Crain und deren Grentz-Strichen, Städten, Schloffern, Märkten, Dörffer, Einwohner, Wöden, Aecker, Felder, Wiesen, Wälder, Gebirgen, Weinbergen, Flüssen, Seen, Brunnquellen, Hölen, Posten, Kreiß-Feuern &c. angefüllt; doch auch manche andre leßwürdige Sachen bisweilen mit eingeschaltet.

Im Dritten beschreibet Er das Temperament der Luft, Gewitter, Krankheiten &c., Gewächse, dabey auch von Zauber-Kräutern, und Hexenfahrten ausführliche Erzählungen mit eingemengt werden. Hernach die Mineralien und Bergwerke und zwar gar umständlich das weitberühmte Bergwerk zu *Ydria*. allda auch viel Merkwürdiges von Berg-Geipenstern und betrieglicher Goldmacherey vorgebracht wird. Demnach folgen die Edelgesteine, mancher-

ley Marmel = Gattungen, die Thiere und sonderlich die anderswo wenig bekandte Billich = Thiere, samt einer sonderbaren Erzählung, wie dieselbe vom Teufel zur Weide getrieben werden. Hernach die Vögel, die Schaf = raubende große Adler u. a. m. Allerley Geziefer und die Fische &c.

Im vierdten Buch führt Er den Leser herum durch sehr viele überaus curiöse Natur = Mariteten, weist ihm nechst vielerley seltzamen Versteinerungen manche Grotten, welche von der Natur sehr künstlich formirt und mit keinen andren zu vergleichen; führet auch denselben ein wenig abseits aus Crain zu der Grotten zu S. Baume in Frankreich durch einen Weg, der nicht nur lustig zu bewandeln, sondern auch zu lesen. Bey welcher Grotten ich zwar in einer langen Anmerkung unterschiedliche Meynungen der Theologen erzehlt, aber unentschieden gelassen habe. Sehr leßwürdig ist hernach die Beschreibung der Grotten bey Luog, und wie der letzte Herr von der Ruegerischen Familie ums Leben gekommen. Weiter hin schreibt Er gleichfalls viel Wundersbares, von unterschiedlichen Wetter = Hölen und dergleichen.

Hiernechst kommt Er auf allerley wunderlichst lauffende Gewässer, wunderbare Brunn = quellen und zu etlichen Seen von unglaublicher Natur. Darunter auch der Welt = berühmte Cirknizer See begriffen ist, dessen unzehlich = viel Scribenten als eines Fürstens wunder = barer Seen gedacht, und auch denselben etlicher Massen beschrieben haben. Allein weil Keiner derselben die gründliche Bewandniß mit eigenen Augen untersucht hat, ist ihrer Nachforschung noch lang keine Vergnüung hierinn wiederfahren; daher sie dem Leser auch kein Mehrers davon haben mittheilen können, als was ihnen selbst so kärglich zu Theil worden. Denn dieser Crainerische See hat seinen inneren Busen keinem andren, als einem Crainerischem Herrn und zwar einem solchen, der so wol durch unverdroffene Besichtigung, als fleißige Erkündigung darinn buhlete, aufdecken, und also die Ehre seiner vollkommenen Entdeckung unserm Herrn Haupt = Authör allein vorbehalten wollen. Welcher allhie in vielen Bögen alle Eigenschafften, Gruben und Fischereyen desselben ausgebreitet, auch sonst andre, dadurch veranlaßte merckens = werthe Erzählungen beygefügt. Insonderheit gedenckt Er, in dem L. Capittel dieses Vierdten Buchs einer wunderseltzamen Eigenschafft der Igel, so in etlichen Gruben dieses Sees leben, und sich auf einen gewissen Gesang versammten. Weil Ihm nun solches natürlich, mir aber unnatürlich scheinen wollen; hat Er sich leut = seligst gefallen lassen, meine unterschiedene Meynung und Gegen = Gründe darüber zu ver = nehmen, auch selbige gar gnädig angenommen. Weil Er aber als ein sehr curiöser und hochverständiger Herr, so lang Ihms immer möglich scheint, die Ursachen gern in der Natur sucht, als hat Er hernach im Eylfften Buch, bey Beschreibung der Stadt Cirkniz, seine Gedanken nochmals gar scharffsinnig versochten denen ich mit gehorsamster Beant = wortung wiederum aufgewartet, damit Ich einen noch curiöseren Gegen = Bericht von diesem Herrn, als welcher einen ganzen Schatz von Geheimnissen besitzt, mögte auswirken. Und solche Hoffnung fehlte auch nicht. Denn wie bald hernach vermelden will, so überschickte Er mir darauf seinen Discurs von dem Pacto ex = und implicito, darinn viel ungemeyne Sachen und Begebenheiten vorlauffen.

Im Fünfften werden die alten Einwohner beschrieben. Endlich werden auch in einem doppeltem Anhang die vormalige Städte dieses Landes, wie auch die gefundene alte Münzen und Steinschriften angezeigt.

In dem Sechsten ertheilt der Herr Haupt-Author einen völligen Bericht von den Sprachen, Sitten, Heirathen, Begräbnißten, und andren Gebräuchen der Crainer, imgleichen von den Crainerischen Scribenten.

Im Siebenden schreibt Er von der Crainer vormals heidnischen und ihrer hentigen, wie auch von der Wallachen Religion. Welcher Gestalt auch die Evangelische Religion in Crain eingepflantzt, aber bald wieder ausgewurzelt worden, davon erstattet Er gleichfalls einen langen und gründlichen Bericht.

Im achten Buch werden die Orden, Heiligen, Patriarchen, Bischöfe und Pfarren zc. von Ihm erzehlt.

Das Neunte hat Er mit den Amts-Würden, Aemtern, Gerichten und Familien besetzt.

Im Zehenden werden die Lands-Fürsten beschrieben.

Das Elfte bestehet in einer special Topographia, darinn Er die Städte, Schlösser, Klöster zc. völliger, als im zweyten Buch geschehen, beschreibt. Und in diesem Buch hat Er vor angeregter Massen das Pactum ex- und implicitum, samt dessen Vielfältigkeit erkläret, auch gar viel rare Erzehlungen mit eingeflochten, welche meines Verhoffens solchen kleinen Ausschweifß dem hochgencigten Leser nicht unbeliebt machen können.

Das zwölffte füllen die Grenz-Derter in Croatien und am Meer.

Im Dreyzehenden werden die Crainerische Kriegs- und Jahr-Geschichte vor Christi Geburt erzehlt; Im Vierzehendem die jährliche Begebenheiten nach Christi Geburt biß an die Oesterreichische Regierung; Im Fünffzehenden die folgende biß auf dieses laufende Jahr.

Unter diesen Büchern seynd zwar etliche auf deß bisweilen sonst häufigst und wichtigst-bemüheten Herrn Haupt-Authors gnädiges Begehren von mir selbst aufgesetzt, damit seine Feder in den übrigen desto hurtiger hernach fortschreiten könnte; aber doch nichts destoweniger Ihm zur Revision übersandt worden.

Ist demnach diesem so activen Herrn, der seinem ruhm-leuchtenden Namen hiemit der Unsterblichkeit eingäyt, für seine so hochpreisliche Bemühung, billig, als einem edlen Tugend-Richt deß Freyherrlichen Standes und gelehrter Herrn, eine allhie zu langen Jahren Ehr-lohende Lebens-Flamme zu gönnen. Welche Ihm ich auch hiemit, samt aller hochgedeylichen Wolfahrt und zugleich dem hochpreislichen Herzogthum Crain unter den Adler-Fittichen seines allerglorwürdigsten Ober-Haupt, einen unverwelcklichen Flor hertzlich

anervünscht haben will.

# Verzeichniss

aller derer

## Scribenten,

So in diesem Werk angeführt worden, darunter auch auf  
Begehren etliche, so aus Andren nur angezogen, mit begriffen  
seynd.

A.

Albert. Abbas in Catalog. Abbatum S. Petri Aventin. annal.  
 Abbatis Urspergensis Chron. Pappenh.  
 M. L. Bail d' Abbeville Summ. Concil.  
 Sanson Abbeville, Königl. Majest. in Frankreich Geographi Land-Charten der ganzen Erd-Kugel.  
 Joh. Phil. Abelini Theatr. Europæum.  
 Ablabii (sive Ablavii) Historia Gothorum.  
 P. Abrahami à S. Clara Erp-Schelm Juras.  
 Abydeni Histor. Assyriaca ex Eusebio & Scaligero de Emendat. Temporum citata.  
 Les Bigarrures & Touches du Seigneur des Accords.  
 Acta Episcoporum.  
 Acta nova Sanctorum.  
 Acta Philosophica Soc. Regiæ in Anglia.  
 Acta quintæ Synodi.  
 Adelmi sive Adhemari vel Autmari Annales Franc.  
 Adeltreiteri Annales Boicæ Gentis.  
 Adonis Viennensis Chronologia.  
 Adrianus.  
 Adrichomius.  
 Aelianus.  
 Pauli Aemilii Histor. Franc.  
 Aerodius.  
 Aeschylus Pers. ein Griechischer Poet.  
 Aethicus.  
 Africanische Reis-Geschichten eines Englischen Kaufmanns.  
 Julius Africanus.  
 Agathias.  
 Georgius Agricola de Natura Fossilium.  
 Joannes Agricola.  
 Cornelii Agrippæ Philosophia occulta.  
 Aimonius.  
 Michaelis Aistingeri Geographica descriptio.  
 Petrus Magus de Albano.  
 S. Albertus.  
 Austrius Albertus.  
 Albertus Magnus.  
 Petri Albini Chronica Misniensis.  
 Albini Disputatio de herba Thee.  
 Alciati Parerg.  
 Ulyss. Aldrovandi Thierbuch.  
 Alexander Polyhistor.  
 Clemens Alexandrinus.  
 Prosper Alpinus de Medicinis Aegyptiorum.  
 Andreæ Althameri Comment. in Germaniam Taciti.  
 Altmärdische Chronik.  
 Epistolæ Alucini ad Paulinum.  
 Amalarii Annal. de Eccles. offic.  
 S. Ambrosius.  
 America Beschreibung D. O. Dappers.  
 Ammianus Marcellinus.  
 Ammonii Collectanea.  
 Anacreon.  
 Anastasius Bibliothecarius de Vitis Pontificum.  
 Epistolæ Anatolii Diaconi contra Acephalos.  
 Hieronymus Angelita de Virgino Lauretana.  
 Bartholomæi Anshens Magiologia.  
 Annal. Altahen.  
 Annales Patavienses.  
 Annales Ungariæ incetti Authoris.

Annius Viterbiensis.  
 Anonymus Poëta tempore Caroli Magni.  
 S. Anselmus Epist. ad Episc. Angl. Pet. de Aquila.  
 Theophilus Antiochenus.  
 M. Antonius Philosophus.  
 Antonini Itinerarium.  
 — — Tabulæ.  
 Sidonius Apollinaris.  
 Apollodorus.  
 Apollonius in Argonaut.  
 Apollonius Rhodius.  
 Appianus Alexandrinus de Bello Civili, & Illyrico.  
 Apulejus de Aurco Asino.  
 Aquila.  
 Alte Verzeichnissen der Aquilejensischen Bischöffe.  
 Prosperi Aquitani Chronicon.  
 Arbatel de Magia.  
 Thomæ Archidiaconi Hist. Salonitana.  
 Archontologia Cosmica.  
 Hieronymus Archonautus, Schlesiſcher Poet.  
 Vitus Arenpeckius.  
 Aristarchus.  
 Aristoteles.  
 Aelianus.  
 Arnobius.  
 Arrianus de Gestis Alexandri M.  
 Artemidorus.  
 Divus Athanasius.  
 Athenæi Deipnosophia.  
 Atlas major.  
 Atlas minor.  
 Histoire Univers. du Sieur d' Aubigné.  
 Aubulpharagius.  
 Joan. Aventini Bayrische Geschichten.  
 Averroes.  
 S. Augustinus de Civitate Dei.  
 — — — de Cura pro mortuis.  
 — — — de Conf. Vitior. & Virtur.  
 — — — de Verb. Domini in monte.  
 Ejusdem Speculum Peccator.  
 Avicenna.  
 Sextus Aurelius Victor de Viris Illustr.  
 Ausonius.  
 Author admirandorum Sinae & Europæ oder Abentheuer der natürlichen und künstlichen Sachen in Sina und Europa.  
 Author des Lebens der See-Helden.  
 Author Chronic. Alexandrin.  
 Author der Englischen Reis-Beschreibung.  
 Ein alter Französische Author von dem Wechsel aller Sachen auf Erden.  
 Author Hist. Convers. Carantan.  
 Author der Hundstägigen Erquickstunden.  
 Author der Legenden.  
 Author Gestar. Dagoberti.  
 Author Miscellæ.  
 Author Vitæ Ludovici Pii.  
 Author Vitæ S. Virgillii Bischoffs zu Salzburg.

B.

Francisci Bacon. Baronis de Verulamio Sylva Sylvarum.  
 Leonardus Bageus S. J.

P. Balbini Miscellanea historic. Regni Bohemiæ.  
 Frid. Balduini Casus Conscientiæ.  
 Henrici Bangerti Notæ in Helmoldum.  
 Codex Barbarini.  
 Julius Cæsar Baricellus.  
 Baronii Annales.  
 D. Thomæ Bartholini Acta Danica Medic.  
 — — — — Dissertatio de Glossopetra.  
 — — — — Historia anatomica.  
 Bartolus.  
 S. Basilius.  
 Basilius Seleuciensis de Vita S. Teclæ.  
 Caspar Bauhinus.  
 Michaëlis Antonii Baudrant Annotationes in  
 Lexicon Ferrarii.  
 P. Martini Bautscheri Annales Norici.  
 J. C. Bechmanni Historia Orb. terr.  
 D. Davidis de Becke Experimenta & Meditationes  
 circa rerum naturalium principia.  
 Bedæ historia Anglorum.  
 Beda de Temporibus.  
 — de Nativit. Infant.  
 Supplementum Bedæ.  
 Francisci Belloforesti Cosmographia.  
 Bellarminus.  
 Petrus Bembus de Bell. Venet.  
 Benzonius.  
 Bergest. Theat.  
 Philippi Bergomatis Supplementum supplementi.  
 Bergoma.  
 S. Bernhardus.  
 Bernier.  
 Beroaldi Chronolog.  
 Berosus.  
 Petrus Bertius de Reb. Germ.  
 Petri Bertii Geographia.  
 Bertoldus.  
 Besoldus de Reg. Sicil. & Neapol.  
 Bezæ vraltes Exemplar des neuen Testaments.  
 Biblia Sacra.  
 Bibliander.  
 Caspari Theophili Bierlingii Centuria Adversario-  
 rum curiosorum.  
 Binius de Concil.  
 Binsfeld.  
 Sigmundt von Birken Oesterreichischer Ehrensiegel.  
 Hieronymi Blancæ Comment. rer. Arragon.  
 Blancardi Centuriæ Medic. Physic.  
 Blauens Geographische Tabellen.  
 Bleonis Cosmographia.  
 Blondus.  
 Bocatius.  
 Recherches naturelles de Monsieur Paul Boccone.  
 Bocharti Geographia Sacra.  
 Boderianus.  
 Bodinus de Republ.  
 Bodini Diæmonomia.  
 Bodrandi notæ.  
 Boëthius de Cosolat. Philosoph.  
 Anshelmus Boëthius.  
 Jacob Böhms Theosophische Schriften.  
 Adam Bohoritsch de Lingua Carniolicæ.  
 Janus Jac. Boissardus de Divinat. & magicis  
 præstigiis.  
 Joannis Bollandi Commentaria.  
 Continuatores Bollandi.  
 Anton. Bonfinius de Rebus Ungaricis.

Bontecœ Tractat von der Menschlichen Gesundheit  
 Leben und Tod.  
 Jacobi Bontii Historia Natural. & Med.  
 Martini Boregk Descriptio Bohemiæ.  
 Olaus Borrichius D.  
 Liber Botanicus quadripartitus.  
 Boterus.  
 Les Voyages du Sieur de la Boullaye le gouz.  
 Marci Zuerii Boxhornii Historia universalis.  
 Tychoonis Brahe Scripta Astron.  
 Eduardus Braun Relation von den Bergwerden.  
 Georgii Brauns Theatrum Civitatum Orbis ter-  
 rarum.  
 Adamus Bremensis.  
 Breviarium Caroli Borromæi.  
 — — Carmelitarum.  
 — — Polonicum.  
 Henrici Breweri Annales.  
 Breynii fasciculus Plantarum.  
 Brotufii Chronicon.  
 D. Benjamin Brockhuysen rationes Philosophico  
 Med.  
 D. Edoardi Browen Reis-Beschreibung.  
 Christophori Broweri Annales Fuldenses.  
 M. Casparus Brülövius Pomer. Poëta.  
 Brunneri Annales.  
 Casp. Bruschi Centur.  
 Scripta Jacobi Bruti.  
 Brutus Rhenanus.  
 P. F. Gabrielis Bucelini Germ. Topo. Soc. & Prof.  
 — — — — — — — — — — Pars I.  
 — — — — — — — — — — Pars II.  
 — — — — — Genealogica Germania notitia.  
 — — — — — German. Sacroproph.  
 — — — — — Topographica Germ. notitia.  
 — — — — — Rhæt.  
 — — — — — Constant. Chron.  
 Berchold Buchner.  
 Samuelis Budinæ Beschreibung Sigeth.  
 Jul. Caf. Bulengeri Historia sui temporis.  
 Busbequius.  
 Buxtorfius.  
 Stephanus Byzantius.  
 Bzovius.  
 C.  
 Cabæ Meteor.  
 Aloysius Cadamustus.  
 Cælius Rhodiginus.  
 Cæsalpinus de Metall.  
 Julius Cæsar.  
 Julius Cæsar de Bello Gallico.  
 Liber de Cæsaribus.  
 Cæsius de Mineralibus.  
 Cæsar Cagnaronus. J. U. D.  
 Cajetanus.  
 Cardinalis Cajetani Commentator.  
 Calendarium Aquilejense.  
 Calendarium Tyrnaviense de Admirandis Virtu-  
 tibus lacuum & fluviorum.  
 Philippi Callimachi Chronicon.  
 Calin. memor. D. de Lamberg.  
 Nicephorus Callistus.  
 Calvisii Chronologia.  
 Camdenus.  
 Philippi Camerarii Horæ subcisivæ.  
 Camerarii Memorabil. Medic.

Joan. Antonius Campanus.  
P. Candidus.  
Petrus Canisius.  
Capelli Chronologia.  
Julius Capitolinus.  
Cinnii Capitonis Antiquit.  
Tria Capitula.  
Jacobi Capelli Hist. Sacra & exotica.  
Antoninus Caracalla.  
Cardanus.  
Carionis Chronie.  
Carolus M. in Capitul. Francorum.  
Benedicti Carpzovii Practica nova rerum Criminal.  
Casaubonus.  
Cassiodori Gethische Chronie.  
— — Epistolæ.  
Matthias Castellez de Reb. Spirit.  
Petrus Castellez de Chalcanto.  
Bonaventura Castillionæus de Gallorum Insubrum antiquis sedibus.  
Alphonsus à Castro.  
Catalogus Cardinalium.  
— — Constantiensis.  
— — Ducum Provinciæ Norici utriusque.  
— — Episcoporum.  
— — Noricus.  
— — der Patriarchen zu Aglar.  
— — Salisburgensis.  
— — Sanctorum.  
Cato.  
Catullus.  
Cedreni Compend. histor. & annal.  
Celsus.  
Conradi Celtæ alte Römische Tabellen.  
Laonici Chalcocondylæ Hist. de reb. gestis Turcor.  
Voyage du *Chardin*, en Perse & aux Indes orient.  
Histoire universelle du *Charron*.  
Chepæus de Reb. Francicis.  
Chesnai Hist. de-Reb. Franc.  
Chiffletius.  
Matthiæ Christiani Theatrum.  
Chromatius Episcopus Aquilejensis.  
Thomæ Chron Opus Canonicum.  
Chronie von den Orientalischen Nationen.  
Chronica Mundi.  
Chronicon Chronicorum.  
Chronologia oder Zeit-Rechnung incerti Authoris.  
S. Chrysogoni literæ.  
Scripta S. Joh. Chrysostomi.  
Lorenzo de Churelichz Reis-Beschreibung Kaysers Leopoldi I. in die Erb-Länder.  
Davidis Chytræi Sächsische Chronie.  
Tullii Ciceronis Epistolæ ad Familiares.  
— — — Ejusdem Philippinæ.  
— — — — Tusculanæ Quæstiones.  
Die Eptische Chronie.  
Claudiani Panegyri.  
Peter Clementiu.  
Aëtius Cletus Signinus de Chalcant.  
Jodocus Chlichtovæus.  
Caroli Clusii historia Stirpium & rariorum Plantarum Ejusdem notæ in Garziam.  
Philippi Cluverii Germania Antiqua.  
— — — Italia Antiqua.  
— — — de Vindelic. & Norico.  
Raphaël Cobenzel S. J. de Controversiis &c.  
Der Complutensische und der Alexandrinische Codex.

Alte Codices in Vatican.  
Codex Theodos.  
Die Samaritanische Codices.  
Hexalp. Codices.  
Codinus.  
Rith de Colnberg vom Friaulischen Kriege.  
Fabius Columna de Purpura.  
Joannes Comenius.  
Commentaria Hirtii.  
Concilium Aquilejense.  
— — Arelatense.  
— — Chalcedonense.  
— — Constantiense.  
— — Constantinopolitanum.  
— — Ephesium.  
— — Frankfurtisches.  
— — Friaulisches.  
— — Gradense.  
— — Lugdunense.  
— — Nicenum.  
— — Romanum.  
— — Sardicense.  
— — sive Synodus prædatoria.  
— — Toronense.  
— — Triadizense.  
Conimbricenses.  
D. Hermannus Conringius de Finibus Imp. German.  
— — Ejusdem Hermét. Medic.  
Consilia Turcica sive contra Turcam.  
Hermannus Contractus.  
Aelius Cordus.  
Pompeji Corenini Carmina.  
— — — Liber historiarum.  
l' Historia di Milano del M. Bernardino Cosio.  
Cornelius Nepos.  
Cornelius à Lapide.  
Corpus Juris Civ.  
Christophorus à Costa de Natura Novi Orbis.  
Covarruvias.  
Albertus Crantzius de Saxonia.  
Petrus Crescentiense.  
Ctesias.  
Martinus Cromerus de Reb. Polon.  
D. Crameri Vemmerische Chronie.  
Martini Crusii Historia Ecclesiastica Turco-Græciæ.  
— — — Annales Suev.  
Cumani Inquisitionis- oder Keyeres-Herfcher.  
Joach. Curæus de Sensu & Sensibilibus.  
Joannes Curopalates.  
Curtius.  
Joannes Cuspinianus.  
S. Cypriani Epistolæ.  
— — — de duplici Martyrio.  
Cyrillus de Recta Fide.  
Joannes Cysatus.

D.

Dalechampii Historia Plantarum generalis Londinensis.  
Georgii Dalmatini Biblia Carniolica Antiqui Testamenti.  
Jodoci Damhouderi Praxis Criminalis.  
Petrus Damianus.  
D. O. Dappers Beschreibung Aegyptens.  
— — — — Africa.

D. O. Dappers Beschreibung Aegyptens.  
 — — — — — Mesopotamiae.  
 — — — — — Palaestinae.  
 — — — — — Americae.  
 Dares Phrygius.  
 D. Lucae Jacobi Debes Theologische Schriften.  
 Decreta contra Scripta Origenis.  
 Decreta Papae.  
 Dedekenni Consilia.  
 Martini del-Rio Disquisitiones magicæ.  
 Antonii Delrii Gloss. in Genes.  
 Democritus.  
 V. Deusingii Examen Pulveris Sympathetici.  
 Pauli Diaconi Histor. Longobard.  
 — — — — — Miscellanea.  
 Dictys Cretensis de Bello Trojano.  
 Kenelmus Digby de Sympathia.  
 Wilhelmi Dilichii Hessische Chronik.  
 Dio Coccejanus.  
 Diocleas de Rebus Slavonicis.  
 Diodorus Siculus.  
 Diogenes Laërtius.  
 Dionysius Carthusianus de Quatuor Novissimis.  
 Dionysius Halicarnassæus.  
 Dioscorides.  
 Dioscorus.  
 Lucas Debes de Insula Feroë.  
 P. Dolar S. J. de Rebus Music.  
 Die Siebenzig Delmeischer.  
 J. Georgii Dolmitschers von Thalberg J. U. D. Friauli-  
 sche Kriegs-Beschreibung aus dem Italiänischem  
 Blasii Rith. di Calenberg verteutschet.  
 Der Donau-Strand Sigismundi v. Birken.  
 Cornelii Drebbel Tractatus de Sympa- & Antipathia.  
 Matthæi Dresseri Sächsische Chronik.  
 Duarenus, Jctus.  
 Joannis Dubravii Histor. Bohemica.  
 Francisci Dücker, Salzburgerische Chronik.  
 Roberti Dudlæi Chartæ Geographiæ.  
 Dudithius.  
 Petri von Dösburg Preussische Geschichte.

E.

Die Ebersbergische Chronik.  
 Eginhartus de Vita Caroli M.  
 Egesippus.  
 P. Joannes Eissertus.  
 Joannis Eldred Reis-Beschreibung.  
 Elsholstius, Medicus Berolinens.  
 Rabbi Elias.  
 Joannes Elysius de Balneis Aenariarum.  
 Ubbonis Emmii Histor. Frisiæ.  
 Ennius Poëta.  
 Ennodius.  
 Caspar Ens.  
 S. Epiphani Ancoratum.  
 Ephemerid. Germanic.  
 Ephorus.  
 Epistola Asiui Pollionis ad Ciceronem.  
 Epistola Decimi Bruti ad Ciceronem.  
 Epistola Sergii Galbae ad Ciceronem.  
 Erathostenes.  
 Ethelwerdi Chron. Angl.  
 Scripta Graeca Evagrii.  
 Eugippius in Vita S. Severini.  
 Euphorion.

Eusebii Chronicon.  
 Eustachii Patriarchae Hierosolymitani Scripta  
 contra Origenem.  
 Eustathius in Homeri Iliad.  
 Eutropius.  
 Euthymius.  
 Aben-Ezra.

F.

Jacobus Faber.  
 D. Joh. Matthiae Fabri Strychnomania.  
 Georgii Fabricii Origin. Saxonic.  
 — — — — — Annales.  
 Samuelis Fabricii Cosmotheoria.  
 Farinacii Praxis criminalis.  
 Hermanni Fabronii Summarische Welt-Gisteri.  
 Thomas Facellus.  
 Facundi Episcopi Hermianensis Defensio trium  
 Capitulum.  
 Ejusdem Lib. contra Mocianum.  
 Fasciculus Temporum.  
 Scripta Fastorum triumphalium.  
 Faustinus.  
 Fauyn au theatre d' honneur.  
 Simeon Fedorowiz.  
 Matthias Ferfilla de Politic.  
 Ferrarius in Cat. Gen. SS.  
 Ferrarii Lexicon.  
 Festus.  
 Liber de Usib. Feud.  
 Ficardi Consil. Germ.  
 Marsilius Ficinus de Studio Sanitat. tuend.  
 — — — — — de Religione Christiana.  
 Franz Bernhard Fischer de Reb. Mathemat.  
 Valerii Flacci Argonaut.  
 Flavianus.  
 Hugonis Flaviniacensis Chronica.  
 Flavius Vopiscus.  
 Flodoardus.  
 Florus.  
 Flori Supplementum.  
 Roberti Flud de Fluctibus Amphitheatrum Ana-  
 tomiac.  
 — — — — — Philosophia Sacra.  
 Ruis Fontecha de Privileg. Praeg.  
 Fortunatiani Auslegung über die Sonntagl. Evangelia.  
 Venantius Fortunatus.  
 Georgius Fournier.  
 Fragmenta Capitolina.  
 Joannes Fragosus.  
 P. F. Francisci de los Sanitos Descriptio fabricæ  
 D. Laurentii & Panth.  
 Erasmi Francisci Erd-umgebender Lust-Kreis.  
 — — — — — Schau- und Ehren-Platz.  
 — — — — — Ost-Indischer Lust-Garten.  
 — — — — — Ausländischer Sitten-Spiegel.  
 — — — — — Hoher Trauer-Saal.  
 — — — — — Das Buch von Gespenstern.  
 Sabastiani Frandens Chronik.  
 Elinius Francus.  
 Frändische Geschichte eines alten Authoris.  
 Freculfus.  
 Fredegarii Chronicon.  
 Marquardus Freherus, de Origin. Palatii.  
 Freinshemius.  
 Fridebornii Stetinische Chronik.  
 Nicodemus Frischlinus.

Otto Frisingensis.  
 Joannes Frisius.  
 Davidis Frölichii Viatorium.  
 D. Frommannus de Fascinatione magica.  
 Frossardi Histor. omn. Memorab.  
 Beschreibung Fruntbergischer Ritter-Thaten.  
 Formula Concordiae.  
 Fugger. Schauspiel des Erghauses Oesterreich.  
 Fuldenische Jahr-Geschichte.  
 Fulgosus.  
 Funcii Chronologia.

G.

Galeus.  
 Galilaeus de Mundi Systemate.  
 Franciscus Gambaruccius.  
 Ganguinus.  
 Joan. Bapt. Gauser de Morbis mulierum.  
 Garmanus de Miracul. mortuorum.  
 Petrus Gassendus.  
 Thomas Gaza.  
 Janus Abrahamus à Gehema Med. D.  
 Beschreibung des Geheissigen Nennen-Gespensst.  
 Joannes Geilerus.  
 Gellius.  
 Guill. Genebrardi Chronicon.  
 Constantini Caesaris Geoponica.  
 Joan. Carolus de Georgio de Reb. Polit.  
 Gerardus Cremonensis de Magia.  
 Joan Ernesti Gerardi Dissertatio de mortuorum  
 Evocatione.  
 Stephani Gerlachs Türdisches Tag-Buch.  
 R. Levi Ben Gerson.  
 Gesneri Historia animalium.  
 Tractat von der Menschlichen Gesundheit, Leben und  
 Tod.  
 Gewoldi Not. ad Metrop. Salzburg.  
 Glandorpius de Bello Gall.  
 Henricus Glareanus de Bello Gallico.  
 P. Francisci Glavinich Historia Tersatica.  
 — — — — — de Origine prov. Bosniae.  
 Glycas.  
 Petrus Gnapeus senst Fullo genannt.  
 Rudolphi Goclemi Opera varia de natural.  
 Goldastus de Bohemia.  
 Goldasti Constit. Imper.  
 Godelmannus de Mag. venef.  
 Gollinkus.  
 Abrahami Gölznizen Compendium Geographicum.  
 Goltzius.  
 Gomara.  
 Goropius Becanus.  
 Gotofredi Lib. Jurid.  
 Joh. Lud. Gothofredi Archontologia Cosmica.  
 Stephani Gradii, Patritii Ragusini, Scripta.  
 Saxo Grammaticus.  
 Jacobi Graseri Italiänische Schatz-Kammer.  
 — — — — — Schweizerisch Helten-Buch.  
 Gregorianus Codex.  
 S. Gregorii Homil.  
 Scripta Gregorii Papae.  
 Gregori M. Libri Epistolarum.  
 Ben Grentemesil.  
 Gretserus.  
 Hugonis Grotii Prolegom. ad Histor. Wandal. Goth.  
 Gruteri Inscript. vet.  
 Gryphius.

Guagninus.  
 Gualteri Chronicon.  
 Guaresmius.  
 Guarinus.  
 Guernerus.  
 Guevarae goldene Sent-Schreiben.  
 Guicciardinus.  
 Die Guineische Schiffahrt der Holländer.  
 Der alte Peet Güntherus.

H.

Hadrianus Junius in Batav.  
 Hagecii Böhmische Chronie.  
 Dionisyus Halicarnasseus de Antiquit. Roman.  
 Georg Sigmund, Freyherr von Hallerstein, Anagram.  
 & Epigrammata.  
 D. Joan. Ludovic. Hannemannus in Observat.  
 Naturae Curiosorum.  
 Happelii Relationes curiosae.  
 Georg Philipps Harobörffers Mathematische Erquid-  
 Stupden.  
 — — — Schauspiel jämmerlicher Mordgeschichten.  
 Hartleber vom Teutschen Krieg.  
 Hartknochii Alt- und Neu-Preussen.  
 Haselbach.  
 Joannis Haug Ungarische Chronie.  
 Hecataeus.  
 Hedii Chronica.  
 Hermogenianus Codex.  
 Helmoldi Chronicon Slavorum.  
 Joh. Bapt. Helmontii Chymische und Medicinali-  
 sche Bücher.  
 Helmont de Arbore Vitae.  
 Henning.  
 Keyfers Henrici des Bierden Lebens-Beschreibung.  
 Hemsii Exercitationes.  
 — — — Notae über den Claudianum.  
 Danielis Heinsii Panegyri.  
 Nicolaus Heinsius.  
 Helvici Chronologia.  
 Cassii Heminae Annal.  
 Sennebergers Land-Charte.  
 Hensahenius.  
 Henschenii Chronologia.  
 Paulus Henznerus.  
 Sigmund Freyherr von Herberslein de Admirandis  
 Rebus Naturae.  
 — — — Ejusdem Comment. de Rebus Mosco-  
 viticis.  
 — — — — — Moskowitische Beschreibung.  
 Janus Hercules.  
 Michael Hermannus Soc. Jesu.  
 Hermolaus.  
 Franciscus Hernandez.  
 Herodianus.  
 Herodotus.  
 Joh. Heroldi Chronologia Pannoniae.  
 Uebersetzer Herrerae.  
 Hesiodus.  
 Hesychius.  
 J. Hevelii Cometographia.  
 S. Hieronymi Scripta.  
 Hierosolymitanische Dolmetscher.  
 Joannes Hierosolymitanus.  
 Gaudentius Hilarinus.  
 Hippocrates.  
 Hipparchus.

Hirsveldensis.  
 Petrus Hispalensis.  
 Historia Longobard.  
 Historia Scholastica.  
 Historia Societatis Jesu.  
 Homerus.  
 Enarrator Homeri.  
 Jodoci Hondii Geograph. Charten.  
 Horatius.  
 Georgii Hornii Arca Noë.  
 Peter Ferns Gesandtschaft an den Kaiser in Sina.  
 Franciscus Hottomannus.  
 Petrus Daniel Huetius.  
 Hundius in Metrop. An. Patavien.  
 Hundii Metrop. Salisb.  
 Author Libri de Republica & Statu Regni Hungariae.  
 Leonardi Hütteri Concordia concors.  
 Hyginus.

I.

Jacobi, Regis Britanniae & Scotiae, Doemonologia.  
 Salomo Jarchi.  
 Epistolae Ibae.  
 Melchioris Inchoferi Annales Hungariae.  
 Fridericus Illentschiz S. J.  
 Epistola Johannis Antiocheni de Tribus Capitulis.  
 Scripta Johannis Patriarchae.  
 Rabbi Isaschar Kabala denudata Sohar.  
 Jonathan.  
 Christophori Jordans Chronic.  
 Thomae Jordani Notae Hist. Bojemicae.  
 — — — de lue Gallica  
 Jornandes de reb. Gothor.  
 — — — de regn. Success.  
 Josephi Antiqu. Judaicae.  
 Jovius.  
 Irenaeus.  
 Isselts Chronic.  
 Isidori Histor. Suev.  
 Isidorus Hispalensis de Viris Illustrib.  
 — — — Idem de Orig. Goth.  
 Pindari. Isthm.  
 Isthuanfius de Reb. Hungar.  
 Johannis Helfrici Jungken Med. D. Notae ad notas & commentaria Joh. Agricolae.  
 Hadriani Junii Animadvers.  
 Francisci Junii Analys.  
 Petri Justiniani Historia Veneta.  
 Justinianaeus Codex.  
 Justinus.  
 Oratio Juvenalis Episcopi Hierosol. pro Iba.  
 Juvenalis Poëta.

K.

Kabala Denudata.  
 Die Gesetze der Longobardischen Kampff-Gesichte.  
 Jacobi Kerzmarich Carmina Croatica de Obsid. Vien.  
 Killinger de Ganerbiis Castror.  
 P. Athanasii Kircheri S. J. Arca Noë.  
 — — — — — Latium.  
 — — — — — de Arte Magnetica.  
 — — — — — Mundus Subterraneus T. I.  
 — — — — — — — — — T. II.  
 — — — — — Musurgia.  
 — — — — — Oedipus Aegyptiacus.  
 — — — — — Tabula Chronographica.  
 — — — — — Turris Babel.

Georgii Kisel Oratio de D. ab Aursperg.  
 Andreas Lobavius S. J. de Rebus Astronomicis.  
 Reimari Kock, Ufbeder Chronic.  
 Georgii König Bibliotheca.  
 Albert. Krantzius.  
 Henricus Kornmannus vom Venus-Berge.  
 P. Ferdinand Krendel.

L.

Philipp. Labbe Biblioth.  
 Labelus de Medic.  
 Lactantius.  
 Laërtius.  
 Petrus Lambecius.  
 Sants-Sandfest des Herzogthums Crain.  
 — — — — — des Erzhertzogthums Kärnten.  
 Landulphi Miscellanea.  
 Lansbergii Chronologia.  
 Lansii Consultationes.  
 Lavaterus de Spectris.  
 Joh. Launoius de Comm. Lazari &c. appulsu.  
 Petrus Laurenbergius.  
 P. Antonius Lazari.  
 Jo. Laziardi Coelestini Epitome Hist. Universalis.  
 Wolfgangus Lazius de Migr. Gentium.  
 — — — — — de Republ. Romana.  
 Joan. Leberius S. J.  
 Lectiones Officii Aquileienses.  
 — — — — — Viennensis.  
 Joh. Leger. Hist. des Vaud.  
 Christoph Schmanns Speirische Chronik.  
 Ambrosius Leo.  
 Imperatoris Leonis βασιλική.  
 Huberti Leodii Scripta.  
 Oratio S. Leonis ad Flavianum.  
 Monachi Leontii Errores Origenis.  
 Lequil. de Reb. Austr.  
 Augustinus Lerchheimerus.  
 Valentini Leuchtii Vita Sanctorum.  
 Leunclavii Historia Musulman.  
 P. Joannes Leurechon.  
 Libavius.  
 Liberati Breviarum.  
 Fortunius Licetus de Lunae luce subobscura.  
 Limnaei Notitia Franciae.  
 Lindenbrochius in Notis ad Ammianum Marcellin.  
 Lintschotts Schiffahrten.  
 Just. Lipsius.  
 Vincentius Lirinensis.  
 Livius.  
 Epitomator Livii.  
 Joannes Loccenius de Antiquit. Sueco-Goth.  
 Notae Logothetae.  
 Joh. Franciscus Lombardus de Balneis Puteolanis.  
 Longini Trinum Magicum.  
 Elias Georgius Loretus.  
 Joan. Petrus Lotichius de Medic.  
 Lucanus.  
 Lucianus.  
 Lucifer, Sardorum Episcopus.  
 Joannes Lucius de Dalmatiae & Croatiae Regno.  
 Luitprandi Chronicon.  
 Lupanus.  
 D. Martinus Lutherus.  
 Fabius Columna Lynceus.  
 Lymnaeus de Jur. Publ.  
 Lythbrandus de Monomachiis.

M.

Nicolaus Machiavellus.  
 Macrobius,  
 Joan. Melch. Maderi Equestria.  
 Joh. Antonii Magini Cosmographia.  
 Cornelius Magni.  
 Magni Presb. Chronica.  
 Johannis Magni Histor. Suec.  
 Gregorii Magni Dialogi.  
 — — — Offic.  
 M. Georgii Conradi Maiccleri Carmina.  
 Majoli Caniculares.  
 Joh. Danielis Majors Seefahrt nach der neuen Welt  
 ohne Schiff und Segel.  
 Malavettæ Histor. Senens.  
 Maldonatus.  
 Allain Manesson Mallet Paris: Ingenieur des  
 Camps & Armees du Roy de Portugall &c. Be-  
 schreibung des ganzen Welt-Kreifes.  
 Malleus Maleficarum.  
 Mambritis.  
 Mamertini Panegyricus Max. August.  
 Constantinus Manasses.  
 Ben Mandelslo Ost-Indische Reis-Beschreibung.  
 Mansefeldische Chronik.  
 Baptista Mantuanus.  
 Simon Manu de Relig.  
 Manutius.  
 Manzolli Descriptio Istriæ.  
 Ammianus Marcellinus.  
 Marcellus.  
 Marchgraviï Histor. Indiæ Occident.  
 — — Historia plantarum.  
 Lucius Marinaeus.  
 Marius.  
 Marliani Notæ in Caesarem.  
 Martialis Epigrammata.  
 P. Martini Martini Atlas Sinicus.  
 Justinus Martyr in Quaestionib. & Resp. ad  
 Orthodoxos.  
 Lucianus Martyr.  
 Petrus Martyr.  
 Martyrologium Vetus s. antiquum.  
 Martyrologium novum.  
 Martyrologium Atrebatense.  
 — — Hispanicum.  
 — — Latiense.  
 — — Romanum.  
 Marcus Marulus.  
 Masculus.  
 Jacobi Masenii S. J. Anima Histor. hujus temporis.  
 Nicolaus Massaria de Medic.  
 Christian. Matthiæ Theatrum.  
 Andreae Matthioli Herbarium.  
 Andreae Mauroceni Historia Veneta.  
 Clarius Maurolycus.  
 Mechovius.  
 Medulla Mirabilium naturæ.  
 Hieronymi Megiseri Römische Chronik.  
 — — — Chronologia Veneta.  
 Conradus von Meidenberg.  
 Pomponius Mela.  
 Philippi Melanchtonis Chronic.  
 — — — — Comentariorum.  
 Memnon.  
 Menander.

Jacobi Menlii Rosniger Chronik.  
 Menologium Græcorum.  
 Mercatoris Atlas.  
 Gerhardi Mercatoris Geographia.  
 Matthæi Merians Topogr. Provinc. Austriacarum.  
 — — — Braunschweigische Topographia.  
 — — — Topogr. Gallica.  
 Alte Merseburgische Chronik.  
 Mersennus.  
 Merulae Cosmographia generalis.  
 Gaudentius Merula de Antiquit. Galliae.  
 Metaphrastes.  
 Meteranus.  
 S. Methodii Chronic.  
 Mevius ad Jus Lubecense.  
 Johannis Micrelii Syntagma Histor. Mundi.  
 Michaëlis Mikéz Crainerischer Catechismus.  
 Histiaeus Milesius.  
 Raymundus Mindererus de Rebus Medicin.  
 Histori da gli Uscochi scritta da Minutio Minuci  
 Arcivescovo di Zara.  
 Miranda.  
 Aubertus Miræus.  
 Mircondus sive Emircondus.  
 Author Miscellæ.  
 Siffridus Misnensis Presbyter.  
 Dionysius Mitylenæus.  
 Antonii Mizaldi Centuriæ.  
 Petrus Moggus.  
 Baustinus Moïsesso vom Friantischen Kriege.  
 Valentinus Mollenbroc de Varia.  
 Antoine de Mont Chrestien en l'æconomie po-  
 litique.  
 Ferdin. de Montagnana de Quadratura circuli.  
 Arias Montanus.  
 Olympiæ Moratæ Epistolæ.  
 Daniel Georgius Morhof. D.  
 Rahbi Moses.  
 Laurentius Müllerus.  
 Mundii Biochretologia.  
 Mundus Chartaceus oder Geographische Beschrei-  
 bungen.  
 Sebastiani Münsteri Cosmographia.  
 Henricus Münting D.  
 M. Antonius Muretus.  
 D. Musæi Formul. Concor.  
 — — Protectiones.

N.

Natalis Comes.  
 Joannes Naucerus.  
 Gregorius Nazianzenus.  
 Neander de Virtutibus Nicotianæ.  
 Cornelius Nepos.  
 Nestorii Scripta.  
 Johann Neuhoffs Sinesische Reis-Beschreibung Sina.  
 Nicephorus Calixtus.  
 Nicetas Choniates.  
 Nidda, der Talmudische Tractat.  
 Zwanzig Niderländische Schiffsfahrten.  
 Nierembergii.  
 Flamminius Nobilius.  
 Francisci Nodii Pandect. Triumphal.  
 Nonius.  
 Nonnus in Dionysiacon.  
 Notitia Imperii incerti Authoris.

Notitiae Episcoporum.

Beschreibung der Stadt Nürnberg incerti Authoris.

O.

Olaus Magnus de Reb. Septentrion.  
Henrici Oldenburgii Königl. Societet in England  
Secretarii Acta Philosophica.  
Adami Olearii Gelterfische Kunst-Kammer.  
Ejusdem Persische und Russische Reise-Beschreibung.  
Oleaster.  
Olympiodorus.  
Martini Opitii Poëmata German.  
Origenes.  
Orlandinus.  
Paulus Orosius.  
Garcias ab Orta.  
Abrahami Ortelii Theatrum Orbis Terrarum.  
Ortelius Redivivus.  
Nomenclator Ortelii.  
D. Joh. Adami Osiandri Tractatus de Magia.  
Cl. Otto S. J.  
Ovidius Fastor.  
Ovidius Metamorph.  
Ovidius Tristium.  
Oweni Epigrammata.

P.

Pacatus.  
Henrici Palatii Rerum Foro-Jul. libri.  
Joannis Palatii Aquila Austriaca.  
Ferrantis Pallavicino Romanen.  
Bernhardi Paludani Notae ad Lintschottum.  
Panadorus Chronographus Alexandrinus.  
Guidonis Pancirolli Notit. Imper. Orient.  
— — — Commentator.  
Histor. Pannon. Chron.  
Päpstliche Decreta.  
Paradini Memorial. Lugdunens.  
Paulus Parutha de Bell. Venet.  
Joannes Passeratius.  
Pastorii Florus Polonicus.  
Annales Patavienses.  
Vellejus Paterculus.  
Pauli Miscellanea.  
D. Simonis Pauli Liber quadripartitus Botanicus.  
S. Paulinus.  
Paulinus de Reditu Nicetae Episcopi in Dac.  
Pontius Paulinus.  
Pausaniac Attic.  
— — — Ejusdem Boëtic.  
D. Pechlini Theophilus Bibaculus.  
Martinus Pegens.  
Das gedruckte Feinliche Urtheil. A. 1521.  
Isidorus Pelusiota.  
Epistolae Felagii Diaconi contra Acephalos.  
Essais de Physique &c. par Mons. Perault de l'  
Academie Royale des Sciences &c. Docteur  
en Medicine dela Faculté de Paris.  
Pererii Commentatia.  
Nicolaus Perottus.  
Persischer Ausleger.  
Pessina.  
Petrus Petitus.  
Gregorius Petraeus.  
Petreii Russische Chronik.  
Olaus Petri.  
Peuceri Chronica.  
Conradi Pentingeri alte Römische Tabellen.

Balt. I. Buch.

Joan. Pfizers Beschreibung des ärgerlichen und schädlichen Endes des Erg. Schwarz-Künstlers Doctoris Joannis Fausti.

Pflaumeri Tractus Pateolani.  
D. Georgius Pflugerus.  
Scripta Pherecydis.  
Phlegon. Trallianus.  
Philastrius Brixienensis.  
Philo.  
Philostratus.  
Antonii Philothei Topographia Aetnae.  
Photius.  
Piacsius Histor. de Reb. Polon.  
Apologia Pici Mirandulani pro Origene.  
Claude du Pic de la Origine & Genealog. des Francois.  
Joh. Pierii Hieroglyphica.  
Jo. Baptista Pigna de Stemma.  
Pindarus.  
Scholiastes Pindari.  
Bilibaldi Pirckheymeri Comment. in Tacit.  
Joan. Piscator de Rebus Theologicis.  
Guilielmi Pisonis Hist. Natural. Ind. Occid.  
Guilielmi Pisonis Annotationes in Bontium.  
Pistorius de Reb. Germanicis.  
Pithaeus.  
Epistola Planci ad Ciceronem.  
Planocarpus.  
Maximus Planudes.  
Felix Platerus.  
Platina.  
Plato.  
Plautus.  
Plinii Hist. Natur.  
Plinii Secundi Panegyricus.  
Plutarchus de Praeclar. Mulierib.  
— — — Ejusdem Lysander.  
Plutarchi Commentar.  
Angelus Politianus.  
Polyaenus.  
Polybii Histor.  
Pomarius.  
Trogus Pompejus.  
Pomponius Lactus.  
Isaacus Pontanus.  
Heraclides Ponticus.  
H. de Pontis Französischer Capitain von der Garde.  
D. Gualterus Pope.  
Porphyrogenitus de Adm. Imp.  
Joan. Baptistae Portae Magia Naturalis.  
Posidonius.  
Liber Spiritualis Prati.  
Johannis Praetorii Blodoberg.  
Joannis Praetorii Opera. Varia.  
— — — Schlesiſches Gespenst Räubenzaßl.  
M. Matthaeus Praetorius.  
Preussische Ordens-Chronic.  
Epistolae Procli Episcopi Constantinopolitani.  
Procopius de bello Goth.  
— — — de bello Persico.  
Balduinus Prouseus.  
Prudentius ΠΕΡΙΣΤΕΦΑΝΩΝ.  
Ptolomaeus.  
Puteanus.  
Johann Putschar.  
Pythagoras.  
Pytheas.

## R.

Matthiae Ruaden Enchiridion Cosmographicum.  
 Rabulas.  
 P. Matth. Raderi Bavaria Sancta.  
 Radevicus de Gestis Friderici Imperat.  
 Radkai de Croatiae & Dalmatiae Regno.  
 Johann Friedrich von Raiu de Lapid. Philosoph.  
 Ranzanus.  
 Rasi.  
 Sylvestris Ratray Theatrum Sympatheticum.  
 P. Martin. Rauschii Annal. Noric.  
 Johannis Rauben greffe Cosmographia.  
 Leonardi Rauwolfii Peregrinat. in Orient.  
 D. Casparis à Rayes Elysium Jucundar. Quaestion.  
 Campus.  
 Rebmann in Magnalib. Not.  
 Nardus Antonius Rechus.  
 Recueil des & Memoires Conferences sur les arts  
 & les Sciences.  
 Samuel Reen Scriptor. Suecus.  
 Register des Buchs der Chroniken.  
 P. Alberti Reichardi Breviarium Hist. Carinthiacae.  
 Julius Reücheltus de Amuletis.  
 Reineri Renesii Hist. Jul.  
 — — — Prooem. in Helmoldum.  
 Reiskius.  
 Nicolai Remigii Daemonolatria.  
 Reuberi Annales Caroli Magni.  
 Reusnerus.  
 Rhasis.  
 Rheginonis Chronicon.  
 Continuator Rheginonis.  
 Supplementum Reginonis.  
 Rbellicanus de Bello Gallico.  
 Brutus Rhenanus.  
 Beatus Rhenanus de Reb. Germ.  
 P. Alexander de Rhodes.  
 Thomas Rhodius.  
 Gerhardi de Rhoo Oesterreichische Chronik.  
 Ribadeneira.  
 Richardus von Perusia.  
 P. Riccioli Onamast. Geographiae Reformatae.  
 Turr. contra Verg. Lud. Richeom. in Peregrin.  
 Lauretan.  
 Richerii Hist. Concil. General.  
 Sebastianus de Rincon.  
 Del Rio Disquisitiones Magicae.  
 Joannis Rist Jenners Unterredung.  
 — — — Merzens Unterredung.  
 — — — Die aller Edelste Belustigung Kunstliebender Gemüther.  
 Blasius Rith di Calenberg della Guerra di Friuli  
 del An. 1619.  
 Rituale Romanae Ecclesiae.  
 Riverius. D.  
 Rixneri Tournier-Buch.  
 Angelus Roccha in Biblioth. Vatican.  
 Hieronymi Rodleri Turnier-Buch.  
 Lugenius Roger.  
 Guernerus Rolliukius de Medic.  
 Rondeletius.  
 Alexander Ross von Gottesdiensten in Europa.  
 Bischoffs von Rosso Schriften.  
 Francisci von Rosse Theatrum Tragicum.  
 Loys de Roydec la vicissitude ou variété des  
 choses en l' Univers.

Rubruguis.  
 Ruffini Presbyteri Apolegetici libri.  
 Sexti Rusi Brev.  
 Rusticus Diaconus contra Monophysitas.  
 Rutilius.

## S.

M. Anton. Sabellicus de Vetustate Aquileiae.  
 — — — Ejusdem Decades.  
 Pomponius Sabinus ad Virgillii Eclog.  
 Bernhadi Sacci Historia Ticinensis.  
 Sächsische Chronik.  
 Jacobus Salianus.  
 Catalogus Salisburgensis.  
 Joannis Salisburiensis Polycrat.  
 Salmasii Observ. in Solinum.  
 Henrici Salmuth Notae in Pancirol.  
 Ammonius Salassus.  
 Salicetus.  
 Der Samaritanische Text von der Sündfluth.  
 Rabbi Samuel.  
 Sansonius.  
 Joh. Sarisburiensis.  
 SAVEDRA.  
 Abrahami Sauer Schau-Platz der Städte.  
 Hieronymus Sauromanus.  
 Andreas Saussayus.  
 Michaëlis Saxens Keyser-Chronic.  
 Saxo Grammaticus.  
 Josephus Scaliger in Ausonium.  
 Julii Caesaris Scaligeri Exercit. in Cardanum.  
 Scapula.  
 Schadaei Continuatio Sleidani.  
 Lambertus Schafnaburgensis.  
 Schedelinus.  
 Hermanni Schedelii Chronicon Chronicorum.  
 Scheferi Descriptio Lapponiae.  
 Joan. Schega S. J.  
 Joannis Schenckii Medicinalia.  
 Wilhelm Scherz de Langelois.  
 Schikfusii Sächsische Chronik.  
 Schola Salernitana.  
 Scholiastes octo Synodorum Orientalium.  
 Jo. Lud. Schönleben annales Carnioliae.  
 — — — Aemona Vindicata.  
 — — — Genealogia Aursspergica.  
 — — — — — Gallenbergica.  
 — — — — — Ursina.  
 P. Caspari Schottii Opera varia Mathematica.  
 Jacobi Schrenckii Kriegs-Felden-Buch.  
 Cornelius Schrevelius.  
 D. Lucae Schröckii Observatio.  
 Appendix Pharmacop. Schröderianae.  
 Eberhardi Schultesii Geographisches Handbuch.  
 Gottfrieds Schultens Chronik.  
 Caspar Schurz  
 Das Buch der alten Schwedisch-Gothischen Rechn.  
 Schweigers Reis-Beschreibung.  
 Caspar Schwendfeld von Wespenstern.  
 Danielis Schwenters Mathematische Exquidstunden.  
 Jacobus Sekherl.  
 Marianus Scotus.  
 Petrus Scriverius.  
 Scriverii verlorenes Schäflein.  
 Seylax Caryandensis.  
 Sn. von Sedendoiff Christen-Staat.  
 Das Buch Seder Olam.

Jacob. Ignat. Seiter de Reb. Medicin.  
 Simon Selandus.  
 Basillii Seleuciensis Homil.  
 Seneca Tragicus Hercul: Oot.  
 — de Vita Beata.  
 Senecae naturales Quaestiones.  
 Laurentius Sengsenshmid.  
 Sennerti Prax.  
 Ludovicus Septalius de Medic.  
 Serapio.  
 Serranus.  
 Servius in Lib. Aeneid.  
 Petrus Servius de Unguento Armario.  
 Sulpitius Severus.  
 Heinrich Seyfrieds Medulla Mirabilium Naturae.  
 Diodorus Siculus.  
 Marinaeus Siculus de Regib. Hispan.  
 Adam Sebastian von Siezenhaim Zucht-Spiegel der  
 Adlichen Jugend.  
 Sigeberti Chronicon.  
 Sigisbertus Gemblac.  
 Carolus Sigonius de Occidentali Imperio.  
 — — — de Regno Italiae.  
 Silius Italicus.  
 Simanca.  
 Simeon Magister Officiorum.  
 Simleri Comment. de Alpibus.  
 Theophilus Simocatta.  
 Scripta Philippi Simonis.  
 P. Sirmondi Notae ad Facundum.  
 Sisenna.  
 P. Sigismundus Sisserus.  
 Andreas Sisserus.  
 Sleidanus von Geist- und Weltlichen Sachen.  
 Smetii Miscell.  
 Joannis de Monte Sniders Chymische Schriften.  
 Socratis Hist. Eccles.  
 Solinus Polyhistoris.  
 Solon Spartanischer Gesetzgeber.  
 Sotanelus.  
 Sozomenus.  
 Aelius Spatianus de Rebus Geticis.  
 Spangenberg Chron. Querfurt.  
 — — — Saxoniae.  
 — — — Annales Fuldeneses.  
 — — — Mannsfeldische Chronie.  
 Christophorus Spindler.  
 Speidellii Speculum Juridico-Politic.  
 Bartholomaeus de Spina Magister Palatii Apo-  
 stolici, de Strigibus.  
 D. Jacobi Spon curiose Peregrination.  
 Spondanus.  
 Sprengerus von Inquisition oder Reherch-Forschung.  
 Squarcialupus.  
 Stamm-Register der Carolingorum.  
 Arab von Stammern.  
 Joannis Staricii Helten-Schay.  
 Statius Papinius.  
 Jo. Steince.  
 Jacobi Steinzensis Religions-Beschreibung.  
 Erasmus Stella.  
 Stenonis Myologia.  
 Stephanus.  
 Petri Stergeli S. J. Asma Poëticum.  
 Godeschalci Stewechii Commentar. über ten Ve-  
 getium.  
 Stiernholm, Suecicus Scriptor.

Stobaeus.  
 Strabo.  
 D. Straussius in Responso ad examen Pulveris  
 Sympathetici.  
 Johann Stumpfii Schweizer-Chronic.  
 Suarez de Religione.  
 Suetonius.  
 Suidas Histor.  
 Surlius.  
 Aeneae Sylvii etc: Pii II. Europa.  
 — — — — Historia Bohemica.  
 — — — — Hist. Frid. Imper.  
 Symachi Epist.  
 Nicaeni Symbola.  
 Georgius Syncellus.  
 Jodoci Synceri Itinerarium Gallicum.  
 Acta Synodi Nicaenae secundae.

## T.

Tabernaemontani Kräuter-Buch.  
 Cornelii Taciti Annales.  
 Tacitus de Morib. Germanorum.  
 Terentius.  
 Joan. Bapt. Tavernier Reiß-Beschreibung.  
 Joannes Taufrer de Absoluto Decreto.  
 Daß große Werk de Temporibus intitulirt.  
 Philip. Terpin. Const. Synodal. Curatorum.  
 Tertullianus.  
 Texeira.  
 Theodotus.  
 Theatrum oder Schau-Spiegel der ganzen Welt.  
 Scholiastes Theocriti.  
 Themistius.  
 Zacharias Theobaldus vom Hussiten Kriege.  
 — — — — de Arcanis naturae.  
 Theodontius.  
 Scripta Theodoretii contra Cyrillum.  
 Theodoretii Commentaria.  
 Codex Theodosii.  
 Gasparis Theophili Patriarchens zu Alexandria  
 Scripta contra Originem.  
 Theophrasti Paracelsi chymische und magische  
 Bücher.  
 Theophylactus.  
 Thesaurus Aquileiensis.  
 Thomas von Aquino.  
 Joannis Thomasitsch Minoritae Brevis Chrono-  
 logia Croatiae.  
 — — — Ejusdem Collectanea.  
 Thuani Historia.  
 Thucydides.  
 D. Thummius de Sagarum Impietate.  
 Thüringische Chronie.  
 Deß von Thuroc Chronie.  
 Scripta Petri Thyraei.  
 Antonius Thysius.  
 Tibulli Eleg.  
 D. Tilingii Prax. Chymiatr.  
 Timogones.  
 Timaeus.  
 D. Tobiae Seitenreichs Chronie.  
 Toletus.  
 Alexander Tollius.  
 Petrus Gregor. Tolasanus de Republ.  
 Toppeltinus de Originib. Transylvan.  
 Tornicellus.  
 Franciscus Torreblanca de Magia.

Tostatus.  
 Tranquillus.  
 Trebellius Pollio.  
 Trismegistus.  
 Trithemii Abbatis Opera Varia.  
 — — de Origine Franc.  
 Pompejus Trogus.  
 Felician. Trueber.  
 Primi Truberi Novi Testament suetiga pissma:  
 id est: Novum Testamentum Sacr. Script.  
 Truculentus.  
 Joan. Tschandik.  
 D. Simon Aloysius Tudeoius.  
 Tulpii Observationes.  
 Turnebus.  
 Turnerus.  
 Das alte Turnier-Buch.  
 Gregorii Turonensis Glor. Martyr.  
 Horatius Turselinus.  
 Adalberti Tylkovsky S. J. Philosophia curiosa.

## V.

Arnolphus von Bachberg.  
 Joachimi Vadiani Commentaria.  
 Valerius Flaccus.  
 Valerius Maximus.  
 Petri della Valle Persische Reis-Beschreibung.  
 Joannis Weichardi Valvasor Theatrum Mortis  
 Humanae.  
 Joannis Weichardi Valvasor Topogr. Carinthiae.  
 Bernhardi Varenii Geographia Generalis.  
 Varro de Antiquitatibus.  
 Georgius Vasarius.  
 Joannis Vasaci Chronic. Hispaniae.  
 David Vechnerus.  
 Petrus de Vega.  
 Vegetius de Re Militari.  
 Vellejus.  
 Velserus de Reb. Boic.  
 Venantius.  
 Marcus Paulus Venetus de Regionib. Orientalib.  
 Alexandri Verbecii Axiomata Physica.  
 David Verbecius de Rebus Medicin.  
 Polydorus Vergilius.  
 J. Bapt. Veri Rerum Venetar. libri 4.  
 Joannis Veslingii Observationes.  
 Ferdinandi Ughelli Italia Sacra.  
 Sextus Aurelius Victor.  
 Vigilii contra tria Capitula.  
 Vincentii Speculum Historiarum.  
 Vincentius de Miraculis.  
 Vita S. Virgillii.  
 Virgillii Aeneid.  
 — Georgie.  
 Gottfridus Viterbiensis.  
 Joan. Franciscus Vitorodanus.  
 Vitruvius de Architectura.  
 Freyherrn von Ungnad Reis-Beschreibung.  
 Aegidius Vogeliius.  
 Volaterrani lib. Geographic.  
 Doctor Volkamerus.  
 Aurelius Vopiscus.  
 Joan. Gerhardus Vossius de Ortu & Progressu  
 Idololat.

Isaacus Vossius de Poëmatum Cantu & Viribus  
 Rhythmi.  
 Uramez.  
 Jacobus Usserius.  
 Usuardi Auctarium.

## W.

Waddingus.  
 Doctoris Wagenseil Curiosae Exercitationes.  
 D. Joan. Jacobi Wagneri Histor. Natur. Helvetiae  
 Curiosa.  
 Waltheri Harmonia S. Scripturae.  
 Paulus Diaconus Warnefridus de Gestis Longo-  
 bardorum.  
 Wechnerus.  
 Hieronymi Welschii Hecatost.  
 Werdenhagen de Reb. Hanseatic.  
 Georgius Wernerus de Admirandis Hungariae  
 aquis.  
 Georgii Wetzstein Pietatis Victoria.  
 Albertus Widmanstadius.  
 Ein alter Wienerischer Chronographus.  
 Wierus.  
 Joannes Wilkius.  
 Winckelmanni Oldenburgische Chronik.  
 Arnoldus Wion de Ligno vitae.  
 Olai Wormii Additamenta ad Monumenta Danica.  
 — — Ejusdem Musaeum.  
 — — de Liter. Runic.  
 Jo. Bapt. von Wüstenstein Roman.  
 Franzens von Wüstenstein Roman.

## X.

Xenophon.  
 Franciscus Ximenes.  
 Xiphilinus.  
 Guilielmus Nylander.

## Y.

Rabbi Ysaschar.

## Z.

Des Juden von Salmantica Abraham's Zachut Ju-  
 chasim, oder Stamm-Register.  
 Stephanus Zamoscus de Lapidib. Antiquae Daciae.  
 Joan. Chrysostomus Zanchius de Orobiorum sive  
 Cenomanorum Origine.  
 Antonii Zarac Anatomia Ingeniorum & Scien-  
 tiarum.  
 Martini Zeileri Germania Nova & Antiqua.  
 — — Itinerarium Germaniae.  
 — — Itinerarium Galliae.  
 — — Itinerarium Britanniae.  
 — — Beschreibung des Königreichs Ungarn.  
 — — Topographia des Rheinstroms.  
 — — Centuriae.  
 — — Epistolische Schatz-Kammer.  
 — — Traur-Geschichte.  
 Henoticon Zenonis.  
 Andreae Zergol Theoremata Chronologica.  
 Ziemovitus de Reb. Polonor.  
 Joannis Zonarae Annal.  
 Zosimus.  
 D. Zwölferus.



**Wir** Leopold von Gottes Gnaden Erwählter Römischer Kaiser, zu allen Zeiten Mehrer des Reichs, in Germanien, zu Hungarn, Böhheim, Dalmatien, Croatien und Sclavonien etc. König, Erb- Herzog zu Oesterreich, Herzog zu Burgundt, Steyr, Kärndten, Crain und Württemberg, Graff zu Tyrol etc. Befehmen öffentlich mit diesem Brieff, und thuen kundt allermenniglich, daß Uns Unser und des Reichs lieber getrewer Wolffgang Moriz Endter, Buchführer in Unser und des Heyl. Reichs Statt Nürnberg, in Unterthenigkeit zuvernehmen geben, wie daß Er die Crainerische Cronicam in folio mit sehr schweren Unkosten in Druck gegeben, sich aber zu befürchten hette, daß solche etwa von anderen In- oder ausländischen Buchführern zu seinem unwiederbringlichen Schaden ihme nachgedruckt, oder daraus ein Compendium gemacht werden möchte, daher Uns allerunterthenigst angeruffen und gebetten, Wir ihme über dieselbe Unser Kayserl. Privilegium Impressorium auf fünff Jahr zuertheilen gnädigst geruheten. Wann wir dann gnädiglich angesehen, jeyt angebediute ganz billiche Bitt, auch den Fleiß, Mühe und Unkosten, so bey dieser Cronica anzuwenden. So haben Wir ihme Wolffgang Moriz Endteren die Gnad gethan und Freyheit gegeben; Thuen das auch hiemit in Krafft dieses Brieffs, also und dergestalt, daß Er bemeldte Cronicam in offenen Druck ausgehen, hin und wieder sailhaben, ausgeben und verkauffen lassen möge, auch ihme oder seinen Erben solche niemandts innerhalb fünff Jahren von dato dieses Brieffs anzurechnen, ohne sein oder der Seinen Consens und Wissen im Heyl. Römischen Reich und Unsern Erb- Königreichen, Fürstenthumb- und Landen weder in folio, noch grösser- oder kleinerer Formb, auch weder mit- noch ohne Kupfferstichen nachdrucken und verkauffen, viel weniger ein Compendium daraus machen, und solcher Gestalt distrahiren solle. Und gebietten darauff allen und jeden Unsern und des Reichs, auch Unserer Erb- Königreichen, Fürstenthumb und Landen Unterthanen und Getrewen, insonderheit aber allen Buchdruckeren, Buchführern, Buchbinderen und Buchverkaufferen bey Straff Fünff Marc Löttigen Goldes, die ein jeder, so oft Er freventlich hierwieder thette, Uns halb in Unser Kayserl. Cammer, und den andern halben Theil obermeltem Wolffgang Moriz Endteren oder seinen Erben, so hierwieder belaidiget wurden, unnachlässlich zu bezahlen verfallen seyn solle, hiemit ernstlich befehlend und wollen, daß Ihr noch einiger aus Euch selbst, oder jemand von Ewertwegen obangeregte Crainerische Cronicam innerhalb der obbestimmbten fünff Jahren weder in folio, noch grösser- oder kleinerer Formb, auch weder mit- noch ohne Kupfferstichen nachdrucket, viel weniger ein Compendium daraus machet, und solcher Gestalt distrahiret, sail habet, umbtraget oder verkauffet, noch auch anderen zuthuen gestattet, in keine Weiß, alles bey Vermeidung Unserer Kayserl. Ungnad und Verliehrung desselben Ewers Drucks den obernanter Wolffgang Moriz Endter oder seine Erben, auch deren Befelchshabere mit

Hülff und Zuthun eines jeden Orts Obrigkeit, wo Sie dergleichen bey Ewer jedem finden werden, alsogleich aus eigenem Gewalt ohne Verhinderung menniglichs zusich zu nehmen und darmit nach ihrem Gefallen handeln und thuen mögen. Doch solle die gedachter Wolffgang Moritz Endter schuldig seyn, von ob mehrermelter Cronica die gewöhnliche Exemplaria auf seinen Unkosten zu Unserer Kayserl. Reichshof-Cantley bey Verlust dieser Unser Kayserl. Freyheit zu übersenden, und dieses Impressorium andern zur Warnung in derselben vorahn drucken zu lassen. Mit Urkundt dieß Brieffs, besigelt mit Unserem Kayserl. aufgedruckten Secret-Zusigel; Geben in Unser Statt Wienn den vierzehenden Julii Anno Sechzehenhundert Neün und Achtzig Unserer Reiche, deß Römischen im ain und dreyßigsten, deß Hungarischen im fünff und dreyßigsten, und deß Böhemischen im drey und dreyßigsten.

**Leopold.**

L. S.

**V. Leopold Wilhelm**  
Graf zu Königsegg.

Ad Mandatum Sac<sup>ae</sup>. Caes<sup>ae</sup>.  
Majestatis proprium.  
Franz Wilberich v. Menshengen.

# Johann Weikhard Freiherr von Valvasor.

Biographische Skizze

VON

P. v. RADICS.





on den Herausgebern des „Valvasor“ ersucht, für das durch diese Wiederherausgabe dem edlen Freiherrn erstehende Denkmal gleichsam das Epitaph zu schreiben, der ersten Lieferung ihrer Ausgabe der „Ehre des Herzogthums Krain“ einige Worte über das Leben und die Schicksale des Verfassers voranzustellen, komme ich dem um so freudiger nach, als mannigfache neuere Forschungen die Kenntniss davon, wie sie bei Abfassung meiner Biographie Valvasor's vor zehn Jahren \*) vorlag, um ein wesentliches erweitert haben.

Von der altberühmten und schon im XI. Jahrhundert den deutschen Kaisern ergebene lombardische Adelsfamilie der Vavisor — aus der mehrere Glieder auf dem erzbischöflichen Stuhle von Mailand sassen und eines sogar den Kardinalshut trug — wandte sich im XVI. Jahrhunderte (um 1530) ein Zweig „aus Bergamasko“ nach Krain.

Es waren dies die Vettern Hieronymus und Johann Baptist von Vavisor.

Bereits vermögende Männer als sie sich in unserem Lande und dem benachbarten Steiermark angesiedelt, vermehrten sie im Laufe von vier Decennien den hierländischen Güterbesitz in ansehnlicher Weise und es erscheint 1571 Herr Juan Baptista Vavisor (auch Valvisor, wie schon geschrieben wird) auf des Regenten von Innerösterreich des Erzherzog Carl „eingewendete Intercession“ zu einem „Landmann in Krain“ (Mitglied der krainischen Landschaft) aufgenommen\*\*).

Zehn Jahre später errichtete Johann Baptist von Vavisor sein Testament und vermachte von seinen vielen Gütern und Liegenschaften seinem Vetter Hieronymus das Schloss Galleneck und „andere Güten“ und 10000 fl. in barem Gelde.

Hieronymus von Vavisor hatte zwei Söhne, Bartholomäus und Adam, von denen ersterer Hr. Bartholomäus von Valvasor, der Vater unseres Johann Weikhard Freiherrn von Valvasor wurde.

Hieronymus, der Grossvater, überkam also Galleneck und von diesem Schlosse führten Bartholomäus und Adam das Prädikat. Sie erscheinen nämlich als Nobiles de Galneek in der Matrikel der Grazer Universität eingetragen. Adam (1605) in der „zweiten Classe“ und Bartholomäus (1610) in der Syntax.

Hr. Hieronymus von Valvasor war zwar durch „Leibeschwachheit“ verhindert an dem öffentlichen Leben der neuen

Heimat Theil zu nehmen, doch fühlte er sich bereits ganz als Sohn des Landes, in dem sein Eigen lag und war sich aller heiligen Pflichten wol bewusst, die ihm diesem Lande gegenüber oblagen.

Sein Gesuch an die „Ehrsame Landschaft in Krain“ um Aufnahme in die Landmannschaft (1602) das uns im Original aus dem Archive der hohen krainischen Landschaft vorliegt, ist nach Inhalt und Form zu charakteristisch und im Hinblick auf die Erfüllung der darin niedergelegten Versprechungen durch den Enkel, unseren grossen Valvasor, von fast divinatischem Werthe, dass ich nicht umhin kann, dasselbe hier seinem vollen Inhalte nach wiederzugeben.

Hr. Hieronymus von Vavisor zu Gallneek schreibt an die Landschaft wie folgt:

An N. vnd R. Die hochtöbliche versambete Stände dieses Fürzogthums Crayn. Hieronymen Vavisor zu Gallneek gehorsam dienstlich anlangen.

Hochtöbliche versambete Stände diser ainer Cr. Va: ime Crayn.

Nach vnd Ehrwürdig, Wohlgeboerne Edl und Gestränge, auch Ehrsam vnd weise gn. gn. vnd freundlich liebe Herrn. Wie begierig vnd euserig vmb ainer Cr. Va: vnd das liebe Vaterlandt Ich mich zuverdienon jederzeit willig gewesen vnd noch bin, solches auch aus angeborner natürllicher affection zuthun mich Pflichtschuldigst erkennen thue, also hätte ichs im Wert und in der That, wo mich der allmächtige Gott mit so schwächer immerwvbrundter leibschwachheit nit also heimgesucht hatte auf mehrer nothfäll ohnaußezlich zuerweisen gewißlich nit vnderlassen; nun ichs aber dem Allgerechten beuelhen vnd solich Creuz mit christlicher gedult, als lang es Ihme gefällig ertragen muess Zintemalen aber der getreue Gott mich mit ehelichen leibserben vnd einem solchen fruch brot gesegnet, dauon Ey sich Iohrem standt gemäss, verhoffentlich wol erhalten werden können, vnd lainen Zweifel trage, das Ey in meinen vnd meines gewissen freundlichen lieben Vöters weitvndt Heren Juan Baptista Vavisors zum Thurm an hart sätigen suessapfen dretten vnd alles das Jenige, was Ihme seines schwachen hohen alters vnd mir meiner wissndtlichen leibschwacherheit halber zu thun abgeschlagen, mit desto williger treubertziger aufsehung leib guet vnd bluts gern abstaten; vmb wolermeldt ein Cr. Va: vnd das vilgeliebte Vaterlandt sich wol zuverdienon müglich vnd euserist befeissen werden, vnd aber umb sonit mehr, deme nachzuestreben besuegte Bruch vnd anreizung haben vnd behomben vnd gleichsam dazue verbunden werden mügen, Also ist an E. g. vnd g. mein gehorsame bitte die wollen mir dise gratiam g. erweisen vnd mich zue einem mitglied dieser ainer

\*) Valvasor von P. v. Radics mit Portrait und Facsimile Valvasor's. Graz 1866 Leuschner u. Lulensky. 8. Gr. 7.

\*\*): Venedig-Archiv.

Er: Ja: in Crann erkennen vund aufnehmen dautzügen Ich auch willig vund verbittig bin, alles das Jenige zuerlassen vund lösiglich zuhalten, was einem getreuen Mitglied zu thun gebüret auch endtügen alles zu vermeiden vund zuerlassen, was diser ainer Er: Ja: vund deren weitergebrachten rühmblichen privilegien Landtsfreyheiten vund gueten gewohnheiten Zue wieder fern will vund solches mit allein auß lang mir Gott das Leben fristen wirdet sondern will auch meine liebe Söhne vund Kinder dahin ziehen vund ermahnen, auch zue einem ewigen nachgedencken Ihnen solche leeren vund vnderweysungen geben; das So solche erwiesene große gnad vund freundschaft vund viltwogedacht ain Er: Ja: gehorfamblich erkennen vund sich vederzeit Zue jeder fürfallenden not vund gelegenheit dergestalt zuerhalten gedenken sollen, das es dem gemainen weien vil mehr zue erspriesslich vund empfindlichen nutzen als Ihnen selbst zu erheben vund erheben müge E. g. u. g. mich hierüber Zue gewerlichen bescheidt gehorfamblich beutendert

E. G. vund G. gehorfamer

Hieronimus Vavisor zu Gallnegg m. p.

Die Landschaft willfahrte dem Ansuchen und eserfolgte die Aufnahme „aus dem wärenden Laudtage“ 12. April 1602 „in Ansehen seines ehrlichen und adeligen Standes und dann nicht weniger seiner erkannten und berühmten Tugenden und Qualitäten wegen“.

Hr. Hieronymus von Vavisor war vermählt mit Agnes aus dem Hause „derer von Scheyer“, aus welcher Ehe ihm die bereits genannten Söhne Bartholomäus und Adam entsprossen.

Hr. Bartholomäus (der Vater unseres Chronisten) den wir wiederholt in der Reihe „der Verordneten Einer Ehrreamen Landschaft in Krain“ begegnen (1640, 1641, 1646) war gleich wie er sich am politischen Leben der Heimath betheiligte, nicht minder bemüht, den eigenen Hausstand zu heben und zu vermehren. Er erwarb die Herrschaft Altenburg (in Unterkrain) um die gerichtliche Schätzungssumme von 33616 fl. 40 kr. 2 dl. und später die Herrschaft Gallenberg in Oberkrain. Auf dem Stammschlosse Galleneck — heute im Besitze der Familie Prašnikar\*) — führte Hr. Bartholomäus grosse Bauten aus, indem er eine Capelle, einen Getreidekasten und einen Marstall bauen liess; auch richtete er hier eine Stiftung an im Betrags von vier Hufen, wofür ein Geistlicher im Schlosse zu erhalten war, der drei Messen in der Woche lesen musste, das Evangelium in der slovenischen Sprache.

Hr. Bartholomäus von Valvasor war zweimal vermählt; seine erste Gemahlin Maria Elisabeth Frein von Dornberg gebar ihm 4 Söhne und 3 Töchter, die zweite Anna Maria Frein von Rauber ausser Zwillingen noch 11 Söhne und 5 Töchter, als eilfter in der Reihe dieser Kinder erscheint unser Chronist: Johann Weikhard. Es war am 28. Mai 1641, dass Johann Weikhard von Valvasor in Laibach geboren wurde.

Da bei dem Tode des Vaters, der 1651 noch lebte\*\*) von allen vor Johann Weikhard geborenen zehn Söhnen nur mehr Carl (der zweite Sohn aus der ersten Ehe) am Leben war, so führte dieser die Vormundschaft über die Geschwister.

Dieser Stiefbruder unseres Gelehrten repräsentirte dann auch die Familie in den „Landschaftssessionen“ und erscheint

\*) Für Herrn Prašnikar hat — über Auftrag des Herrn Bürgermeisters Kocel in Stein — unser bekannte heimliche Künstler Ivan Franke ein trefflich gelungenes Portrait Valvasor's (Oelgemälde, Kniestück, Lebensgrösse) ausgeführt, zu welchem der gewissenhafte Meister die umfassendsten historischen Studien angestellt hat.

\*\*) Aufzeichnung im Vieslona-Archiv.

wiederholt als „Verordneter“ so in dem Triennium 1665—1667 und in dem Quadriennium 1682—1685.

Zwischen hinein fällt die Erhebung der Familie in den Freiherrnstand 1667 17. November.

Unter diesem Datum ward das kais. Diplom für die Freiherrn und Freiherrinnen zu Galleneck, Herrn und Herrinnen zum Walldeneegg und Neudorf ausgefertigt; die „Intimation“ der kais. und königl. in Graz anwesenden geheimen Rätthe an den Landeshauptmann Wolf Engelbert Grafen von Auersperg erfolgte unterm 15. Jänner, die „Präsentation“ Laibach 3. März 1668\*).

Als diese Erhebung der Familie in den Freiherrnstand stattfand, zählte Johann Weikhard von Valvasor 26 Jahre und war mitten drin in der Vollendung seiner Erziehung und Ausbildung, mitten drin in den Reisen ins Ausland, wie sie die Söhne des Adels und der höhern Bürgerschaft zu seiner Zeit zu unternehmen pflegten und worüber er in seiner Chronik (Band II, Buch VI, Cap. 11) des Ausführlicheren schreibt.

Johann Weikhard hatte seine ersten Studien in den 50er Jahren auf der Lateinschule der Laibacher Jesuiten gemacht zur Zeit da eben ein entfernter Verwandter des Hauses ein gewisser Georg Sigmund Valvasor ein so leichtfertiges Leben führte, dass die Familie von der hochlöblichen Landschaft seine Bestrafung verlangte, nachdem er dem Geschlechte selbst die Schande angethan und eine leichtfertige Person „seine Fötel“ zur Gattin genommen hatte\*\*).

Die Besprechung dieses Falles in dem Kreise der Seinen mag wol dazu beigetragen haben, den Ernst, der Johann Weikhard von zarter Jugend an ohnedies innewohnte, nur noch zu mehren, zu erhöhen und ihm noch bestimmter und strikter jenen Weg für Leben und Wirken vorzuzeichnen, auf den ihn schon seine natürliche Anlage gewiesen hatte.

In den Tagen, da Valvasor bei den Laibacher Jesuiten in die Schule gieng, war dieses Institut in seiner vollen Blüthe und wirkte daran unter anderen hervorragenden Lehrern der würdige Vorgänger und Wegweiser Valvasor's auf dem Gebiete der heimatlichen Geschichtsforschung, unser der Zeit nach erster krainischer Historiograph Johann Ludwig Schönleben (geb. 1618, † 1681), dessen Entwurf und Materialien zum 2. Bande seiner „Carniolia antiqua et nova“ nebst andern seiner Handschriften sowie dessen Vaters des Laibacher Bürgermeisters Ludwig Schönleben bisher verloren geglaubte Jahrbücher der Stadt Laibach ich, nebenbei bemerkt, vor Kurzem erst in der k. k. Hofbibliothek zu Wien aufzufinden so glücklich war.

Auf den Reisen, welche Valvasor, wie schon erwähnt, nach vollendeten Schulstudien unternahm, besuchte er zuerst 1659 Bamberg, wo er Neues über Hexen- und Teufelspakte hörte, 1666 Wien — wo er sich dem Geiste der Zeit folgend, im „Goldmachen“ versuchte — dann wieder Deutschland den Süden und Norden 1669 und im selben Jahre noch Venedig, von wo aus er nach Afrika übersetzte. Hier war es, dass ihm (am 15. Jull) ein vornehmer und gelehrter Mohamedaner, Namens Ali Haisa, die Bereitung eines starken Giftes und dessen Wirkung als ein Geheimniss gegen Mittheilung anderer den Afrikanern nicht bekannter Geheimnisse (welcher?) anvertraut. „Um solche Zubereitung — schreibt Valvasor — bin ich schon vor dem (vor der Veröffentlichung des Factums) von etlichen Orten ersucht, aber niemals noch überredet worden zu communiciren und wird sie auch niemals ein Mensch von

\*) Archiv der krain. Landschaft.

\*\*) Peritzhoffen: Repertorium des landsch. Archivs von Krain.

mir erhalten: Denn mein Gewissen will mir nicht erlauben, eine so hochschädliche Sache zur Gefährdung vieler Menschen Lebens gemein zu machen und dem höllischen Mordgeist oder dessen Creaturen und Werkzeugen damit einen Vorschub zu thun.“ Aus Afrika schiffte er nach Frankreich hinüber und landete in Toulon, von hier besuchte er Lyon, Marseille, Beaucaire (wo er ober dem Thore eines der schönsten Paläste das Valvasorische Wappen in Stein gehauen fand), Avignon u. s. w. dann Paris, wo er den „Wahrsagerspiegel“ eines französischen Herzogs sah und von ihm das Geheimniß der Anfertigung eines solchen erfuhr. In das gleiche Geheimniß hatte ihn zuvor schon in Venedig ein Jude eingeweiht, der ihm in einem solchen Spiegel sein Schloss Wagensberg hatte erscheinen lassen! Von Paris kehrte er 1670 nach Lyon zurück, wo er mehrere Jahre den eifrigsten historischen archaeologischen und naturhistorischen Studien freilich aber auch der Magic und Alchymie oblag, war ja sein sonst hoher Geist auch, wie schon oben angedeutet, vom Hexen- und Teufelsglauben ergriffen, wengleich er als Mittel zur Erkundigung der Wahrheit im Gerichtsverfahren die Tortur perhorrescirte.

Die Rückkehr in die Heimat machte er über die Schweiz, bei welcher Gelegenheit er auch den Rheinfall bei Schaffhausen besichtigte.

Im Jahre 1685 war er wieder in Deutschland und zwar im Hoherlohischen bei Francisci, dem nachherigen Commentator seiner „Ehre des Herzogthums Krain“, und in Nürnberg bei dem Buchhändler Wolf Moriz Endter<sup>\*)</sup>, dem er ein Jahr später 1686 den 1. Band der Chronik druckfertig übersandte.

Von dem Aufenthalte in Frankreich zurückgekehrt hatte sich Valvasor 1672 zum ersten Mal vermählt mit Anna Rosina von Grafenweg, die ihm 6 Söhne und 3 Töchter gebar; nach ihrem 1687 am 25. April erfolgten Tode, vermählte er sich am 20. Juli desselben Jahres mit Anna Maximilla Frein Zotschekerin, die ihm 1688 eine Tochter schenkte.

Im Jahre der ersten Verheirathung (1672) hatte er sich auch das schöne Bergschloss Wagensberg bei Littai — heute im Besitze der fürstl. Windischgrätz'schen Familie — gekauft, welches er bald in einen wahren Musenhof verwandelte. Hier sammelte er sich nach und nach eine Bibliothek von über 10000 Bänden Werke aller Disciplinen die werthvollsten Handschriften und Incunabeln in sich fassend, welche Büchersammlung er später (1690), da er sein ganzes Vermögen auf die „Ehre Krains“ aufgewendet, an den Bischof von Agram Ignaz Mikulich verkaufte, wo sie den Grundstein zur Metropolitanbibliothek bildete und noch heute Band für Band durch das auf der Innenseite der Buchdeckel aufgeklebte Valvasorische Wappen nachweisbar ist<sup>\*\*)</sup>.

Neben der Bibliothek besass er auf Wagensberg weiters ein ansehnliches Münzkabinet, besonders schöne griechische und römische Münzen enthaltend, von denen er — war ja der Krainer Boden eine reiche Fundgrube namentlich an Münzen der römischen Kaiserzeit — viele Exemplare an be-

freundete Fachmänner des Auslandes mittheilte, so einem Freunde in Frankfurt allein 8000 Stücke!

Weiters gab es noch bei unserm gelehrten Freiherrn ein bedeutendes Mineralienkabinet, in welchem Erze aus den Quecksilbergruben von Idria, Tropfsteine der Adelsberger und anderen Grotten Innerkrains, Achate, Jaspis, die Adlersteine, schöne Marmorsorte u. s. w. u. s. w. mit einem Worte alles sich vorfand, was er Einschlägiges auf seinen vielen Excursen in der Heimat und auf den wissenschaftlichen Reisen im Auslande gesammelt hatte.

An dieses Mineralienkabinet voll kostbarer, seltener Schätze reihte sich ferner eine sehr werthvolle Sammlung mathematischer und physikalischer Instrumente, auf deren Verwerthung er „als ein Herr, der wie Francisci schreibt, in der Mathematik und Naturerfahrenheit eine hohe Stufe erreicht hat, ein Ansehnliches spendirte.“

Hier auf Schloss Wagensberg hat schliesslich der edle Freiherr unter grossen Kosten eine eigene Kupferstecherei und Kupferdruckerei zur Herstellung der Bilder für seine später in Detail aufzuführenden Publikationen eingerichtet und durch mehrere Jahre unterhalten. Hier wirkten die Kupferstecher Andreas Trost, der auch als Illustrator des steierischen Schlösserbüches von Vischer bekannt ist, Mathias Greyscher, Atzelt, P. Mungersdorf und Ritter, denen die Zeichner Johann Koch und Johann Werex die Vorlagen lieferten, zu welchen Vorlagen wieder in den meisten Fällen Valvasor selbst die ersten Skizzen entworfen hatte.

Denn Valvasor hatte alsbald nach der Rückkehr vom Auslande, wo er die topographischen und historischen Prachtwerke der Deutschen und Franzosen über ihre Heimatländer kennen gelernt und zugleich die Ueberzeugung gewonnen, wie spärliche und dann noch irrige Ansichten über seine geliebte Heimat Krain überall herrschten, den Beschluss gefasst, dieses nach so vielen Richtungen merkwürdige und interessante Land den Ausländern, und „weil auch viele von den Crainern, einem Durchreisenden wenig von diesem ihrem Lande zu sagen wissen, selbst den Innländern erst genau bekannt zu machen.“

Zu dem Ende durchzog er von der hohen Wichtigkeit der Autopsie erfüllt und da er „nichts für gewiss angeben wollte, was er nicht selbst gesehen und erfahren“, das Land kreuz und quer, bestieg die Berge und nahm dort seine Messungen vor, liess sich an Seilen in die tiefsten Grotten und Schachte hinunter, ritt von Stadt zu Stadt, von Schloss zu Schloss, um Bibliotheken und Archive zu erforschen, machte die Abrisse von allen Baudenkmalen, von Kirchen, Burgen, archaeologischen Funden, bestimmte Münzen u. s. w. u. s. w. Alles in Allem er durchforschte das Land nach allen Richtungen.

Dabei unterhielt er den regsten brieflichen Verkehr mit den hervorragendsten zeitgenössischen Gelehrten des Inn- und Auslandes.

In den intimsten Beziehungen stand er demnach in der Heimat, um nur die ersten Namen zu nennen, zu dem ausgezeichneten Kunstmäcen und Förderer der Wissenschaft dem ebenso gelehrten als feinsinnigen Wolf Engelbert Grafen von Auersperg, der ihm die reichen Schätze seiner Hausbibliothek im heutigen Fürstenhofs zu Laibach zur Verfügung stellte, zu den Historikern Schönleben und Thalmitscher, zu dem Abt Freih. v. Raumbuschüssel, der ihn mit den werthvollsten Beiträgen aus dem Archive und der Bibliothek von Sittich versah.

<sup>\*)</sup> Das Haus Endter ward 1604 von Georg Endter gegründet, 1694 reparirten sich die Vettern Wolf Moriz und Georg Andreas; die „Druckofficin“ führte Georg Andreas unter dem Namen Johann Andreas Endters Sohn und Erben und liess mit 7 bis 8 Pressen seinen eigenen Verlag verfertigen (siehe: Die Wol eingerichte Buchdruckerey mit hundert ein und zwanzig Teutsch Lateinisch-Griechisch und Hebraischen Schriften u. s. w. Nürnberg Joh. And. Endters sel. Erben 1733 mit schönem Titelbild darstellend das Innere der Endter'schen Officin).

<sup>\*\*)</sup> Siehe darüber ausführlich in meiner bereits citirten Biographie Valvasor's p. 25 ff.

Nach dem Auslande war er namentlich in eifriger Correspondenz mit dem Engländer Eduard Brown, der auch selbst nach Krain kam, dann mit dem Sekretär der königl. englischen Societät Hrn. Thomas Gale, durch dessen Vermittlung Valvasor auch zum Mitgliede dieser gelehrten Gesellschaft ernannt wurde, ferner mit dem Franzosen Henry Garbusat, den er in Lyon kennen gelernt und dem er viele Versteinerungen aus der Heimat sandte, weiters mit Erasmus Francisci, dem Rathe des hochgräflichen Hauses Hohenloh und Gleichen, seinem Mitarbeiter an der Chronik, mit dem Fürsterzbischof von Salzburg Johann Gandolph Grafen von Khünburg, mit dem k. k. Obersthofmeister Grafen von Lamberg (denen beiden zu Ehren er Kupferwerke über die Schlösser der Lamberge und das Hochstift Salzburg edirte), mit dem deutschen Professor Wegleiter, dem Licentiaten Maier und vielen anderen.

Durch riesigen eigenen Fleiss und durch die eben geschilderte Wechselseitigkeit mit hervorragenden Zeitgenossen konnte es unser Valvasor dahin bringen, eine Reihe von Werken in erster Linie die Ehre Krains zu schaffen, die dann seinen Namen auf immerwährende Zeiten über die engen Marken der Heimat hinaus bekannt machten!

Valvasor begann seine schriftstellerische Thätigkeit mit einer Uebersetzung aus dem Französischen — wessen Inhalt ist leider bis heute nicht bekannt — die er 1671 in Bamberg erscheinen liess.

Dann folgte ein Passionsbüchlein deutsch mit Kupfern Wagenseg 1679.

Das erste grössere Werk war aber die Topographia Ducatus Carnioliae modernae mit 1 Titelbild und 316 Kupfertafeln die „Conterfee aller Stätt, Märkt, Klöster und Schlösser wie sie anjetzo stehen in Herzogthumb Crain“ Laibach J. B. Mayr 1679, ihr folgten rasch die Topographia arcium Lambergianorum (Kupfertafeln), die Metamorphosis Ovidiana (Kupfertafeln), dann die Topographia Archiducatus\*) Carinthiae modernae (gleich der von Krain die Abbildungen der Städte, Märkte, Klöster und Schlösserweisend) Laibach J. B. Mayr 1681, welches Werk er unternahm, wie er sagte, „weil die Leutseligkeit erforderte, auch denen Benachbarten zu willfahren“.

An diese Publikation schlossen sich die Topographia Salisburgensis (Kupfertafeln) und ein Todtentanz unter dem Titel: Theatrum mortis humanae Laibach J. B. Mayr 1682, 3 Theile mit vielen Kupfern (die Widmung lautet an Albert den Abten von St. Paul in Kärnthen).

Hierauf edirte Valvasor drei Karten von Kärnthen, Krain und Kroatien, in welch' letzterem Lande ihm ein treuer und hilfsreicher Freund lebte, der Dichter Pavao Vitezovič (Paul Ritter) de Senia (von Zengg) Zlati vitez (eques auratus).

Der Topographia Carinthiae modernae liess Valvasor 1688 eine ausführliche Landbeschreibung des Herzogthums Kärnthen alter und neuer Zeit unter dem Titel: Topographia Archiducatus Carinthiae antiquae et modernae completa folgen, die im genannten Jahre zu Nürnberg bei Wolfgang Moriz Endter erschien und den Ständen Kärnthens gewidmet war.

\*) Die österreichischen Fürsten, sagt Valvasor, heissen Erzherzoge nicht also wegen Oesterreich ob und unter der Enns, sondern auch wegen Steiermark, Kärnthen und Krain, weil diess auch Erlande (Erbländer) sind III, p. 316.

Das nächste Jahr 1689 brachte aber Valvasor's bedeutendstes Werk, das Buch der Bücher unserer spätern heimathlichen Geschichtschreibung: die „Ehre des Herzogthums Crain“, die nun nachstehend durch die opferwillige und opferfreudige Bemühung mehrerer Vaterlandsfreunde neuerdings „in Druck ausgeht“, wie die alte schöne Bezeichnung für das Erscheinen eines literarischen Werkes gelautet hat.

„Die Ehre des Herzogthums Crain“ von Johann Weikhard Freiherr von Valvasor Einer hochlöblichen Landschaft in Krain Hauptmann im unteren Viertel und der königlich englischen Societät in England Mitglied erschien „in reines Teutsch gebracht auch auf Begehren mit manchen beigefügten Erklärungen, Anmerkungen und Erzählungen erweitert durch Erasmus Francisci Laybach Anno MDCLXXXIX und war „zu finden bei Wolfgang Moriz Endter in Nürnberg. Die Widmung lautet an die Stände Krains.

Das herrliche bilderreiche Buch ist in vier Foliobände getheilt, deren erster L und 696, der zweite 836, der dritte 396 + 730 = 1126 und der vierte 610 und 62 Seiten (Hauptregister), das ganze Werk also 3320 Seiten mit 533 Abbildungen zählt.

Es ist in 15 (Abtheilungen) „Bücher“ geschieden und darnach ist auch die Citation im Register getroffen. Jedes Buch theilt sich wieder in Capitel, zu deren Häupten kurze Uebersichten den Inhalt angeben. Marginalnoten am Texte erleichtern sehr das Aufsuchen wie die Lektüre. Denjenigen Dignitäten, Corporationen, Instituten u. s. w., die ihn bei der Schaffung dieses riesigen Nationalwerkes unterstützt hatten, sagt der edle Freiherr seinen besten Dank und hebt besonders „die leutseligst-willfährige Cancellley der Landschaft“ lobend hervor.

Eine ausführliche Beschreibung des merkwürdigen schon von Torquato Tasso besungenen Cirknitzer Sees in Innerkrain lieferte Valvasor der Leipziger gelehrten Gesellschaft, in deren „Acta“ vom December 1689 (pag. 634—644) dieselbe publicirt wurde.

Ungedruckt blieben von Valvasor's Arbeiten: Die Salyron des Ovid (Kupfertafeln), dann 6 Bände Lumen Naturae 1) de Vitro, 2) de Pasta, 3) de Colore, 4) de Sympathia et Antipathia, 5) de Fuego und 6) de Medicina und drei Bände Flos Physico-Mathematicus, „in denen von allen mathematischen Sachen, sowie auch von den eigenen Erfindungen gehandelt wird“.

Schliesslich bewahrt die Metropolitanbibliothek in Agram aus Valvasor's Bibliothek zwei Sammelwerke, die Valvasor selbst zusammengestellt: ein prächtiges Wappenbuch mit 2023 Wappenschildern und ein anderes Sammelwerk 18 Foliobände, jeden mit 4—500 Blättern durchaus nur Holz schnitte, Kupferstiche und Handzeichnungen aller Meister aus allen Ländern, ja auch eine Galerie Caricaturen enthalten!

An demselben Orte hinterliegen auch die Cartons zu den Schlösserbüchern von Krain und Kärnthen, die Valvasor selbst „abgerissen“ und auf denen hier und da Bemerkungen von seiner Hand zu lesen sind!

Indem wir die literarische Thätigkeit Valvasor's soweit es der enge Rahmen einer die Stelle des Vorwortes vertretenden biographischen Skizze gestattete, erschöpft haben, erübrigt uns noch einiges Weniges über die äusseren Lebensverhältnisse des grossen Patrioten anzufügen.

Sein Leben floss, wie wir gesehen haben, zumeist in Studien dahin und wurde nur ab und zu durch die kriegerischen Ereignisse, welche die Heimat trafen, unterbrochen.

Mit gerechtem Stolz setzte der Freiherr auf den Titel seiner Ehre Krains seine Eigenschaft als Viertelhauptmann von Unterkrain. Hat doch auch er, wie diess Frischlin schon den Adelligen Krains im XVI. Jahrhundert nachrühmte, „etliche Züg gegen den Türken gethan“. Eine hervorragende Kriegsthat leistete aber Johann Weikhard Freiherr von Valvasor im Jahre der zweiten Türkenbelagerung Wiens 1683, als ihn die krainische Landschaft den Steiermärkern gegen Bathiany und die Türken zu Hilfe sandte, in welchem Feldzuge er durch seine mannhafte Haltung und glückliche Führung die Ehre der krainischen Landschaft hoch hielt und zur Abwehr der Feinde wesentlich beitrug. Die steierische Landschaft verehrte ihm und den Seinen deshalb auch einige ansehnliche Denkzeichen eigens geprägte Gold- und Silbermünzen. Valvasor erzählt selbst ausführlich und drastisch diesen seinen Feldzug im IV. Bande seiner Chronik.

Heingekehrt von den „Scharmützeln mit dem Erbfeinde der Christenheit“, verwandelte sich aber der Krieger alsbald wieder in den gelehrten Bücherschreiber, der sein ganzes Vermögen opferte für seine wissenschaftlichen Sammlungen, für seine Reisen, für die Kupferdruckerei, für die Ausgabe seiner Werke.

Ganz verarmt verlebte Valvasor in einem kleinen Häuschen in Gurkfeld in Unterkrain, das er von dem Rathsbürger Vodnik, einem Vorfahren des der Zeit nach ersten hervorragenden slovenischen Dichters Valentin Vodnik (geb. 1758) im Februar 1693 gekauft hatte, seine letzten Tage, ja wol buchstäblich Tage, denn schon am 19. September 1693 starb er daselbst an seinem alten Leiden, der Krankheit grosser Männer, dem Podagra.

In Laibach erregte sein Tod grosse Sensation und tiefe Trauer. Seine Freunde liessen ihm einen gegenwärtig nicht mehr erhaltenen Grabstein setzen, dessen Inschrift der Historiker Joh. Georg Thalnitscher v. Thalberg verfasste und die also lautete:

D. O.  
Joanni Waichardo Valvasorio  
Laibaco Originato  
Incliti Ducatus Carnioliae  
Cosmographo  
Regiae Societatis Angliae Academico  
Antiquitatum Studio Nulli Secundo  
Qui  
Domestica Musis  
Amica Pietati  
Bellica Litteris  
Adjunxerat  
Ob  
Undique Strenue Gesta  
Facundum Hoc Ad Posteror  
Monumentum  
S. P. Q. L.  
Poni Curavit  
III Id. Decemb. MDCXCIII

In der Geburtsstadt Laibach hat der löbliche Gemeinderath im heurigen Jahre anlässlich der neuen Strassenbezeichnung das Andenken des um die Heimath so hochverdienten unvergesslichen Patrioten in würdiger Weise geehrt, indem er einem der schönsten Plätze, dem Platze, auf dem sich das von der hohen krainischen Landschaft den Gymnasial-Studien, der Bibliothek, dem Museum, dem historischen Vereine, der Volksschule, der Lehrerbildungsanstalt und der Musikschule eingeräumte mächtige Gebäude erhebt, den Namen Valvasor-Platz beilegte!

Die Familie Valvasor lebte noch im XVIII. Jahrhunderte fort und finden wir da: einen Oberstl. Graf Valvasor, der 1739 in Šabac (in Serbien) gegen die Türken commandirte\*), den Aga mit 47 Türken erlegte und zwei Fahnen erbeutete; dann 1742 einen Seifried Baron Valvasor, 1746 einen Carl, 1749 einen Franz Carl, 1759 einen Georg Seifrid Baron Valvasor (gewesener Brückeninspektor an der Černučerbrücke\*\*). Unter dem Jahre 1760 begegnen wir in einer Aufzeichnung der Landschaft einen Anton Freiherrn von Valvasor, und eine weitere Notiz daselbst aus dem Jahre 1782 (Jänner) besagt, dass an die k. k. Landeshauptmannschaft der Bericht erstattet worden sei in Betreff des aufgekündeten Baron Valvasor'schen Capitals!

\*) Dr. Kanitz Serbien Leipzig 1868 p. 68.

\*\*) Sein Grabstein ist in der Pfarrkirche zu Jáca, Jeloušek im Vodnik-Album p. 41.



Dess

Hochlöblichen Hertzogthums

Crain

Topographisch-historischer Beschreibung

Erstes Buch,

Von denen

Alten und jüngeren, allgemeinen und eigentlichen National-Namen  
derer Völker, welche vor- und nachmals das Land Crain besessen;  
sonderlich aber von dem Namen der Carnorum und Cräiner, Wie  
auch von Sothaner Namen wahren Ursprung und Bedeutung;

untersucht und gründlich erörtert durch

Erasmus Francisci.



## Das I. Capittel.

Der erste viel-gemeine und weitläufftige Nam des Volcks,  
und Lands Cräin.

### Inhalt.

Dreifacher Unterscheid, nach welchem diese Namens-Erörterung wird eingerichtet, nemlich auf die allgemeinste und weitläufftigste, folgendes auf die Sonderlichere oder Eingezogenerere, und endlich, auf die eigene Namen. Der erste allgemeine Nam Chitim. Irrthum einiger alter und jüngerer Scribenten in Ausdeutung und Applicirung dieses Namens Chitim. Ueber Macedonien, uer Italien dadurch verstanden, und warum. Unterscheid zwischen Chitim und Chutim. Beweis, dass Cräin mit unter den Völkern Chitim, begriffen sey. Ueber die Tsythii. Cräin ist zu den Hyperborois gerechnet worden, und unter dem weitläufftigen Namen der Scythen vor Alters auch begriffen.



Wie Zeit, so alles zeitlichen Wesens Mutter, verzehret ihre selbst-eigene Geburten; wie der Saturn seine Kinder frisst. Was in oder mit ihr entspringt, muß auch mit ihr vergehen, und wird durch ihr Alter begraben. Dabey verschonet sie auch nicht einmal die Namen und Gedächtnissen der Sachen; wosfern dieselbe durch gewisse Denkzeichen, Marmel-Schriften, oder Geschicht-Bücher, ihrem Nachen nicht entrißen, und also unvergesslich werden.

Solchen Gewalt hat auch der Nam des Hertzogthums Cräin beynah von ihr erlitten; jntemal der erste Ursprung desselben, weil er nirgendswa in Historischen Zeit- oder Geschicht-Schriften ausdrücklich angewiesen, oder diesem Volk zugeeignet wird, von der langen Zeit so gar schier verschlungen ist, daß man heutiges Tags ihn kaum unfehlbarlich wissen kann. Wo es aber an rechter urkundlicher Nachricht mangelt, da gebricht es auch an Gewißheit, und muß das Scheinbarste, so man findet, so lange gelten, biß es durch glaublichere und klarere Anzeigungen seinen Schein verliert, und übertroffen wird. Denn das Glaub- und

Vernunft-ähulichste behält billig den Preis, und in der Wahl den Vorzug. Welches nun solches an diesem Ort und bey dieser Frage zu seyn scheine, müssen wir folgendes erörtern.

Es fordert aber von uns die gebührende Ordnung, daß wir allerforderst die uralteste Namen namkundig machen, welche den Cräinern vor Alters zugestanden.

Dieselbe seynd dreyerley, nemlich allgemeine, sonderlichere (oder etwas eingezogenerere) und recht eigentliche.

Durch die allgemeine Namen verstehe ich solche, so die Cräiner mit andren, zumal den berühmtesten nidergängischen Völkern gemein gehabt, und von den Orientalischen Nationen, wie auch denen Lateinern darunter mit verstanden worden. Das seynd gewest Chitim, und der vormals West-rüchtige Nam der Celtarum.

Durch die sonderlichere oder etwas eingezogenerere und gewisse Stamm- oder Nation-Namen, sind solche gemeint, welche den Cräinern mit theils andern Völkern Teutschlands und Frankreichs ehedessen gemein gewest. Durch eigentliche aber, die particular Namen dieses Lands und seiner Einwohner allein.

Dreifache Unterscheidung der Namen dieses Landes.

Der wahre und erste Ursprung des Namens Cräin will fast unerkündlich scheinen.

Die allgemeine und weitläufige Namen ihrer Vorfahren wollen wir in den beyden vordersten Haupt-Stücken vernehmen, und zwar den Anfang machen von dem Namen Chitim.

Der Göttliche und allererste Geschichtschreiber Moses gedenkt bey Erzählung des Geschlechts der Kinder Noah, von des Javan Söhnen, Elisa, Tharsis, Kithim, und Doanim seyen ausgebreitet die Inseln der Heiden in ihren Ländern zc. a) Solches hat viel ansehnliche und gelehrte Leute auf die Meynung gelenkt, Elisa habe die Inseln des Ionischen (das ist Adriatischen) Meers; Kithim aber Italien, Epirum, Macedonien und wie glaublich, auch die dem Adriatischen Meer sich nahe Länder bewohnt, als Crain, Steyer, und Oesterreich bis zur Donau hinan; wie auch von der Mittags-Seiten Riburnien (oder Croatien) Dalmatien, und Macedonien besessen.

Dieser Meynung ist gleichfalls D. Schönleben zugethan; und zwar nicht ohne Ursach, noch Auctoritet andrer berühmter Urheber solches Ausspruchs; sün-temal des allmächtigen Schöpfers Secretar Moses selbst zu solchen Gedanken Anlaß gegeben; ob er gleich die Länder bey ihren nachmaligen Namen nicht genannt.

Doch haben sich gleichwol die Auslegungen, oder vielmehr Mutmassungen, was für Länder eigentlich Moses damit anzeigen wollen, sowol als die damalige Austheilung der Länder selbst zertheilt, und unterschiedlichs Sinns darüber vernehmen lassen.

Denn so man dem Jüdischen Geschichtschreiber Josepho glauben darff, haben etliche Griechische Ausleger das Hebräische Wort Chittim gedolmetschet *Kituis* und *Kituius*, das ist, die Einwohner der Insel Cypren, weil Citium eine berühmte Stadt dieser Insel war. Gemeldter Josephus setzt noch dazu, es werden alle Inseln, und fast die meiste Derter an der See auf Hebräisch *zebiu* geheissen. Durch welchen Irrthum Josephi, auch Andre in gleichen Mißverstand verleitete sind, welche so wenig, als er in acht genommen, daß **חִיִּים** (Chitim) mit einem Chat, nicht eben diejenige so **חִיִּים** Khittim (oder Kitim) mit einem Caph geschrieben werden. Dieser Erklärung des Josephi gehen

auch etliche Kirchen-Väter nach, als Epiphanius, b) Hieronymus, c) Eustathius d) und Victor Presbyter; e) welche gleichfalls die Insel Cypren samt ihren Einwohnern dadurch verstehen, denen auch ein Arabischer Ausleger bestimmet.

Andre machen *zin*; (Chios) draus; wiederum Andre, bey Olympodoro, und Chrysostomo, f) Indianische Völker. Nicht wenige deuten auf Cili- ciam, dessen kein geringes Stück das Land Cetus ist, so wol bey Ptolomäo, als Basilio Seleuciensi. g)

Cluverius nimt es auf für die Macedonier und Epirotas (oder Albaner) als welche seines Berichts von Citim oder Chithim herkommen. Dieser hat auch einen hochansehnlichen Vorgeher hierinn, nemlich den Verfasser des ersten Buchs der Macchabäer, welcher ebenfalls Chittim auf Macedonien, deutet, wann er gleich anfangs spricht, Alexander, König zu Macedonia, sey ausgezogen aus dem Lande Chitim. h) Gleichwie er es auch im 8. Capitel desselbigen Buchs noch deutlicher also erklärt, indem er Philippum nennet den König von Kithim. i) Daß aber Philippus König in Macedonia gewesen, ist bekandt.

Dieses erstarkt von der Weissagung Esai wider die Stadt Tyrus. „Aus dem Lande Chitim werden sie das gewahr werden.“ k) Das ist, wie mans ins gemein deutet, aus Macedonia. Denn der Macedonische König Alexander hat die Stadt Tyrus erobert und verwüstet. Dazu kommt noch dieses, daß der alte Nam Macettia oder Macetia, den man ehedessen an statt Macedonia brauchte, zu dem Wort Cetthim sich nicht übel reimt. Denn Hesychius schreibt, *Macetia* sey Macedonia. Und Bellius führt diese Wort: Philippus Amyntæ terræ Macetiae Rex, cujus virtute industriâque Macetæ locupletissimo imperio aucti. (Philippus, Amyntæ Sohn, des Landes Macetiae König, durch dessen Tapfferkeit und Activität die Macetä eine grosse Mehr und Erweiterung des Reichs erlangt haben zc.)

b) In Haeresi Manichaeorum.

c) In Genesin.

d) In Hexaemero.

e) In Jeremiam.

f) In Catena Graecorum Patrum in Jeremiae cap. 2

g) Lib. 1. de Vita S. Teclae.

h) 1. Macchab. 1. v. 1. i) cap. 8. v. 5.

k) Esa. 23.

Gen. Väter  
Auslegung.

Cluverius  
versteht  
Macedo-  
nien da-  
durch.

Josephi  
Irrthum  
in Ausdeu-  
tung der  
Länder  
Chittim.

Ettlicher  
alten Kir.

a) Genes. 10.

Beroaldus  
nimmt Chi-  
tim, für  
Italien,  
und andre  
benachbarte  
Länder.

Deffen ungeachtet, will doch der sonderß gelehrte Beroaldus mit diesem Wort Chittim, anderswo hinaus, nemlich nach Italien. Seine Worte lauten also: Cethim voce plurali, dicitur tertius filius Javan, quâ voce non eam illo, quàm ab illo profecti & orti populi designantur, quos Interpretes Septuaginta interdum *Κιτιαις*, interdum *χρητιμ*, retento Hebraico vocabulo nominant. Chaldaeus quoque paraphrastes eisdem Citiaeos nominat. Josephus autem vult Cethim esse Cyprum, in qua veteris appellationis vestigium, ait, esse urbem Citium *Κιτιον*. Sed ex Danielis vaticiniis, & libro Numerorum, qui sint Cethimi, facile intelligimus & deprehendimus. Quos quidem esse Romanos & Italos, atque illis adjunctos & vicinos populos, ex historia & praedictionum eventu colligimus. Et Numerorum cap. 24. v. 24. in vaticiniis Balaam, id aperte docetur: ubi Latinus Interpretis ita Hebraea vertit non incommodè: *Venient in triremibus de Italia, superabunt Assyrois, vastabuntq; Hebraeos & ad extremum etiam ipsi peribunt.* Quo loco pro **כִּיִּיִם** (Kittim) id est Cethim, benedixit Italiam Latinus Interpres. Septuaginta autem habent *Nivalus*. Chaldaeus verò aperte rem ipsam dixit, interpretatus **רומא** *Romaæ*, Romanos, ad quos spectat hoc vaticinium. Latinus etiam interpres, Danielis undecimo capite, versu 30. pro Cethim, dixit, Romanos. Quod verò habetur Ezechielis cap. 27. V. 6. **מֵאֵי כִּיִּיִם** *de Insulis Cethim*: Latinus Interpres dixit, *de Insulis Italiae*; Chaldaeus verò de Apulia, Septuaginta *ἐν νήσων τῶν χρητιμ* quum tamen videatur Propheta in genere agere de gentibus transmarinis, ut ita loquamur more nostro, de Insulanis de ceux d'outre mer, & qui tiennent le pays de Isles: Hac voce Europaeas gentes significans, & accommodans se ad sensus Israelitarum: qui cum habitarent in Continente, & eos populos à se discretos mari animadvertverent, existimabant, eos omnes esse incolas insularum, quemadmodum & eos, quos ad se navibus interdum accedere noverant. Et ut Itali hodie eas gentes, quae trans alpes colunt has regiones, Tramontanas: sic Israelitae discretos à se mari populos dicebant *Insulanos, & Insularum cultores*. Sunt igitur *Cethimi*, Itali & transmarini populi les peu-

ples d'outre mer, qui tiennent le pays de Chetim. a)

Welcher Lateinischen Zeilen Bedeutung und Inhalt hierin besteht: Cethim sey ein Wort der Viel-Zahl, wodurch der dritte Sohn Javan, doch nicht so sehr er selbst, als die von ihm entsprossene Völker bezeichnet werden zc. Aus den Weissagungen Danielis und dem vierdten Buch Moses erkenne man leicht, wer die Völker Chitim seyen; denn aus den Geschicht-Beschreibungen und Ausgängen der Prophezeungen könne man schließen, daß es die Römer, Italiäner, und derselben benachbarte Völker seyen. In besagtem 4. B. Mosiz werde es in den Weissagungen Bileams offenbarlich gelehrt, da der Lateinische Dolmetscher das Hebräische nicht unfüglich also gegeben: „Sie werden in Galeen aus Italien kommen, werden die Assyrer überwinden, die Hebräer verwilsten, und zuletzt auch selbst untkommen zc.“ Der Chaldäische Ausleger habe auch selbige Prophezey klar und deutlich auf die Römer erkläret; gleichwie auch der Lateinische Übersetzer des Propheten Danielis für das Wort Cethim, so im 30. Vers des eylfften Capittels gesetzt die Römer; und eben sowol die Hebräer samt den glossirenden Rabinen erkennen, es werden an selbigem Ort die Römer gemeint, deßgleichen, was bey dem Ezechiel (oder Hefekiel) von den Inseln Cethim gemeldet wird, das habe der Lateinische Dolmetscher die Inseln Italiens genannt; der Chaldäische aber von Apulia es verstanden; da doch allem Ansehn nach der Prophet ins gemein oder überhaupt von den Völkern jenseit des Meers handle; gleichwie man bey uns spreche, die so über Meer wohnen, und die Gegend der umflossenen Länder besitzen. Mit diesem Worte Chitim bequeme sich Ezechiel nach dem Sinn der Israeliten, und zeige dadurch an die Europäische Völker. Denn, weil jene (die Israeliten nemlich) auf dem festen Lande gewohnt und gemerckt, solche (Europäische) Völker wären von ihnen durch das Meer abgesondert; hetten sie gemeint, alle selbige Nationen lebten in Inseln, oder umflossenen Ländern, sowol, als die, welche bisweilen zu Schiffe bey ihnen angelangt waren. Und wie die Italiäner anjeto solche Völker, so in den Ländern jenseit des Gebirgs leben, die jenseit-bergigte (oder die über dem Gebirge, oder die Jenseit des

Beroaldi  
Erläuterung.

a) Beroaldus lib. 4. Chronici p. 291. seqq.

Gebirgs) nennen, also hette der Israelit die durchs Meer von ihm geschiedene Völker genannt die Eyländerer (oder die Insel-Lente, die Einwohner der Inseln.) Daher also den Schluß formirt, daß die Chitim, Italiäner und Völker über Meer seyen.

Bochartus will nur Italien da durch verstanden wissen.

Noch viel stärker dringt Bochartus darauf, daß Chitim nicht so sehr die Macedonier, als Italiäner seyen. Denn er urtheilt, weil Daniel den Alexander in der Grund-Sprache einen König in Javan nenne, a) würde man Javan mit Chitim vermischen, so man diesen König auch einen König aus Chitim nennete. Hiezu führt er an die Prophezehung Daniels: Es werden Schiffe aus Chitim wider ihn kommen. b) Wodurch unstrittig die Römer angedeutet worden. Er stärket solches mit noch vielen anderen Sprüchen Heiliger Schrift, welche nicht wol anders, als auf die Römer sich bequemen. Er vermeynt auch eine merckliche Spuhr des Namens Chittim oder Chetim anzutreffen bey Dionysio Halicarnasso an der alten Stadt *uxia* oder *Celia*, so eine von den sieben Städten, die Coriolanus eingenommen, welche wie Plutarchus bezeugt, c) gar groß und Volkreich gewesen. Das Wort *Latium* gibt Er eben so wol dazu an, für ein Merckzeichen, mit Erinnerung, daß nach dem Arabischem Dialecto, oder Mund-Laut das Wort **كيتيم** Chetim (oder Ketim) so viel gelte, als *occultus*, *latens*, ein verborgener, oder der sich verborgen hält. Welches er hernach weiter gar ansehnlich macht.

Was aber die ihm entgegen-stehende Worte Esaiä. Aus dem Lande Chitim werden sie das gewahr werden &c. betrifft; (oder, wie es die Grund-Sprache giebt. „Von dem Lande Chitim wirds ihnen offenbaret werden &c.“) antwortet er darauf. Solches werde ganz unrecht auf die Macedonier gezogen. Denn der Prophet handle da nicht von der Tyrier Verwüstung, so zum andren Mal durch den großen Alexander geschehn; sondern von der ersten, so sie vom Nebucadnezar erlitten. Derhalben die Ausleger sich sehr bemühet, den Knoden dieser Frage aufzulösen, zu was Ende allda des Landes Chitim Meldung geschehe.

Ich mag nicht alles erzählen, was ihrer Etliche, sonderlich Rabinen, für wunderliche Erfindungen und Glossen erfunden, um dieses zu schlichten. Nur diß Einige, welches gemeldetm Bocharto

vor allen andren am besten eingeht, ist einer Anzeigung werth, und aus des Rabbi Salomo seiner Nachricht geflossen. Dieser spricht, an gemeldetm Ort Esaiä, müsse man eigentlich nicht Chittim, sondern Chutijim lesen, welches die Chutaeos bedeutet. Wobey auch Bochartus anmerckt, daß die Masorethae das eine Jod unterdrückt haben, welches doch Esaias nicht umsonst gesetzt hatte woferrn man etwan nicht sagen mögte, man hette die Chutaeos auch Chitijim, gleichwie im Griechischen, *Kiritius* oder *Kislus* genannt. Denn die Chutaei seynd eben dieselbige, so man Cissios geheissen, nemlich die Susianische Einwohner gegen den Aufgang Babels. Daraus man leicht mercket, das Unglück welches allhie Esaias weissaget, habe den Tyriern aus den Susianischen, oder welches dißfalls einerley ist, Babylonischem Lande begegnen sollen.

Dieses zu befestigen, bezeugt sich Bochartus auf den 12. und 13. Versicul des Propheten, die er aber also liest: *Virgo, filia Sidon, surge, transi ad Chitijim (ad Chutaeos vel Cittios) etiam illie non erit tibi requies. Eccc etiam terram Chaldaeorum (in quam deportabimini) &c. Deus posuit in ruinam: Du (geschändete) Jungfrau, du Tochter Sidon, (angemerckt, Tyrus von den Sidoniern erbauet worden) stehe auf, und gehe hinüber zu den Chitijim, (oder Chutaeis). Aber du wirst auch da keine (beharrliche) Ruhe haben; denn siehe Gott hat auch das Land der Chaldäer zum Fall gesetzt, und den Untergang darüber beschloffen &c. d)* Aber ob dieser Ort also oder nach gewöhnlicher Art vielmehr zu lesen sey, überläßt man gelehrten Theologis, und ist solcher Streit nicht unser zumalin dieser Materi. Doch habe ich ihn obenhin gleichwol berühren sollen, weil uns die Frage von dem rechten Verstande des Landes Chittim Gelegenheit dazu gegeben.

Dieses nun auf unsren Zweck zu richten, so würde unsrem Lande Cräim von dem Stamm und Namen Chittim wenig mitgetheilt werden können, wann Chittim entweder bloß allein die Macedonier und Albanier oder nur die Römer bedeutete. Es leuchtet aber aus unterschiedlichen Stellen Heil. Schrift klar genug herfür, daß sowol die Macedonier, und samt denselben die übrige Griechen, als auch

Unterscheid zwischen Chitim, und Chutijim.

Wemüß, daß Cräim mit unter Chitim, begriffen sey.

a) Daniel. 8. v. 21. b) Daniel. 11.

c) In Coriolano.

d) Vid. Bochart. lib. 3. c. 5. Geograph. Sacrae.

die Römer nebst noch andren mit den Römern gränzenden Völkern durch Chittim verstanden werden. (Massen auch besagter Bochartus in einem andren Buch selber gestehet, daß sowol die Griechen als Römer durch Chittim bezeichnet worden.) Denn weil die Schrift spricht, es seyen die Inseln der Heiden, kann mans weder auf Macedonien, noch auf Italien allein noch auf beyde miteinander einschräncken; sondern gar wol der Mit-Einschließung noch mehrer anstossender Länder Raum geben, (wie vorhin angezogener Veroalbus zuletzt auch dahin sich lencket) und also nicht unsüßlich mit dem Doctor Schönleben mutmassen, daß auch die Cräiner mit dem Namen Chittim eingefasst seyen. Dann weil der Berg Cettius (oder Kalenberg) von dem Ufer der Donau bis in Cräin sich herum lencket, und selbiger Namens-Laut, mit Chittim oder Cethim, ziemlich übereinstimmt; ist wol zu glauben, diesem Gebirge sey davon der Nam annoch beharrlich angeklebt, und auch den Anwohnern derselben als Nachkömmlingen des Japhets dieser weit-reichender Nam eine Zeilang verblieben. Scheinet also derselbige Nam der Oitiorum, hange annoch einem Theil des alten Japidiä an, so dem Ionischen oder Adriatischen Meer benachbart ist. Denn die, so zur linken Seiten des Berges Carusadii (oder Carsi) wohnen, werden noch heutiges Tages insgemein Tschitii genannt. Wiewol Etliche aus dem Bericht ihrer Vorfahren dafür halten, daß selbige Tschitii vielmehr von Walachen herkommen, so aus der Türckey sich dahin geflüchtet, weil ihre Red-Art annoch der Walachischen etlicher Massen beylommt; als uns ruhm-gedachter Schönleben erinnert. Jedoch könnten einen weg wie den andern diejenige, so noch vor Ankunft solcher flüchtigen Walachen da gewohnt, oder nechst dabey ihren Sitz gehabt, Tschitii geheissen haben; obgleich hernach durch die Walachische Einkömmlinge eine neue Sprache daselbst eingeführt worden. Und dörrften hingegen die Walachen, so den vielleicht damals wenig-bewohnten Ort bezogen, den Namen selbiges Orts und seiner vorigen Einwohner angenommen haben. Es sey aber gleich der Nam Tschitii, von den angekommenen Walachen allererst eingeführt, oder von ihnen daselbst angenommen worden; so scheinet mir ganz vernunftmässig, er rühre

her, von den alten Scythis als derer Nam auch vormals überaus weit gereicht.

Weil aber alle diese vorgestellte Anzeigungen auf keiner vollkommenen Gewißheit, sondern auf Vermutungen unter mancherley Zweifel-Wellen ankern, wollen wir es der Bescheidenheit eines vernünftigen Lesers heimstellen, und uns hierinn keiner Unfehlbarkeit rühmen.

Hiernechst muß ich auch mit wenigem vermelden: Daß, zu vormaliger weitläufftiger Benennung der Cräiner der alte allgemeine Nam der Hyperboreorum (oder Nordwärts-ligenden) gehörig. Denn die urälteste Scribenten der Griechen theilten alles mitternächtige Land in Europa von dem Caspischen Meer an, welches sie für den Grenz- oder Scheid-Strich zwischen Europa und Asia hielten, bis jenseit des Ponti Eurini, des Nister- oder Donau-Stroms, Adriatischen Meers, der Scythischen Berge, und des innern (oder Mittelländischen) Meers, sonst insgemein die Straße genannt, wo dasselbe an Frankreich und Spanien rührt, in dreyerley Nation-Geschlechte und Namen, als der Arimasporum Sarmatarum und Hyperboreorum, Die Arimaspos sehten sie an den Mund, oder engen Schlund der Caspischen See; und nechst bey diesen gegen den Nidergang die Sarmatas; nach diesen bis ans Atlantische Meer, welches insgemein, aber nicht gar zu wol Mare del Nort benamt wird, weil es sich über den Gleicher (Aequatorem) hinaus streckt, und besser in 2. Theile unterschieden wird, dessen einer vom Aequator gegen Mitternacht, der ander gegen Mittag reichet, (wie Varenius erinnert,) a) und ans Fretum Gaditanum, (an die Enge oder Straße von Gibraltar) die Hyperboreos, unter derer Namen die Illyrier, Germanier, Gallier und Spannier begriffen wurden, nebst den Völkern der Britanischen Inseln.

Von man auch noch weiter Cluverium b) und den Schönlebenschen Apparatum Carniolias Antiquae c) besehen kan.

Es ist aber, nachdem der Nam Hyperboreorum (oder Nord-Völker) eraltet und in Abgang gekommen, das Land Carneol oder Cräin unter den hingegen-angefkommenen Namen der Scythien ge-

Die Cräiner waren auch unter den Hyperboreis begriffen.

Im gleichen, unter dem Namen der Scythien.

Der die Tschitii seyn.

a) Lib. 1. Geograph. Generalis partis absoluta propos. 2. p. 116.

b) Lib. 1. German. Antiq. c. 1.

c) Part. 1. c. 7. 7. §. 3. p. 183.

rathen. Denn dieser Nam Scythae ward hierauf weitschweiffig, und allen denen Völkern gemein, welche man vorhin hatte mit dem Namen Hyperboreorum bezeichnet. Denn die Griechische Scribenten, welche nach den urältesten in Griechenland folgten, unterschiedeten alles Land, was ausser Griechenland und Italien ligt, in zweyerley Haupt-Namen und nannten Alles was über den Bergen Emaum und Emodum, wie auch jenseit der Caspischen See, dem Gebirge Caucaſo, Ponto Euxino (oder Schwarzen Meer), dem Strom Ister (oder Donau), den Alpen und dem Mittel-Meer befindlich, mit einem allgemeinen Namen, Seythiam; und den übrigen Theil, so gegen Mittag dem entgegen ligt, Aethiopian.

Das bezeugt Strabo mit dieser Rede: „Die alte Schrift-Verfasser der Griechen haben alle die nördlichen Völker Scythas und Celto-Scythas genannt. Diejenige (Griechen) aber, so vor diesen noch gelebt, haben die Austheilung dieser Länder also eingerichtet, daß sie alle Völker, so jenseit des Schwarzen Meers, der Donau und dem Adriatischen Meer gelegen, Hyperboreos (Nord-Seitige oder Nord-Völker) geheiffen. a)

Dabey spühret man, daß auch Cräin zu solchen uralten Zeiten nach erstobenem Namen des Nord-Volcks (Hyperboreorum) gleichfalls des Namens Seythias habhafft worden. Wiewol darum die Cräiner nicht eben selbst sich also geheiffen; sondern nur bey gedachten Griechen damals diesen Namen sowol, wie andre, Nordwertsligende Nationen gehabt.

a) Strabo lib. XI.

Daher kommts, daß allerdings Baltia, Balsia oder Scandinavia vom Timaeo, Pythea, Xenophonte und Campsareno, bey Plinio für eine Scythische Insel gerechnet wird. Wiewol zu Plinii Zeiten der Nam Scythia schon wieder in grosses Abnehmen gesunden, und bey weitem so weit nicht mehr gereicht, auch Gallien und Germanien, folgens auch Kärndten und Cräin nicht mehr mit eingeschlossen hat. Wie solches diese seine eigene Worte anzeigen: „Der Scythen Nam ist allenthalben, (verstehe vormals) auch auf die Sarmaten und Germanier gegangen; und hat solche alte Benennung doch nicht beharret bey Andren, als nur denen, so von diesen Völkern die Neufferste und fast andren Menschen unbekandt seynd.“ b)

Durch die alte Benennung (priscam appellationem) der Scythen versteht er die Weise der gar alten Schriftverfasser in Griechenland, welche angezeigter Massen den Namen Scythia so weit ausfarneten; und zeigt an, daß solche Weit-Herrschaft des Scythischen Namens bey seiner Zeit schon untergangen; an statt dessen aber die Länder, so nächst Asien ligen, ihre rechtmässige und warhaffte Namen Sarmatiens und Germaniens erhalten haben; hingegen der Scythische Nam jenseit des Stroms Obii, in Asia und dem Orient nur bey den allerentferntesten Leuten, die wegen ihrer gar weiten Abgelegenheit den Europäern bey nahe gantz unbekandt waren, hinterblieben. c)

b) Plin. lib. 4. c. 12.

c) Vid. Cluver. pag. 20.

## Das II. Capittel.

### Die vielgemeine Benennung der Cräiner, von den Seltischen Völkern.

#### Inhalt.

Die Cräiner seynd vormals auch Celtä benamst worden. Ob die Celtä von der Kälte so genannt? Ob sie vom Könige Celta so benamst seynd? Oder vom Ascena; selbst? Ob dess Noah Nachkommen ihre erste Namen nach dem Babylonischen Churn-Bau abgelegt? Adriani Junii Urtheil vom Abgange dess

Celtischen Namens bey den Teutschen. Ursprung und Bedeutung dess Namens der Germanier. Dreyerley speciöse Vermutungen vom Ursprunge dess Namens Celtae. Rodini Vorgeben, von dem Namen Celta. Cluberii unfolgsame Folgeren wider den Rodin. Celarum Rodini Meynung scheinbar sey. Vermutungen von dem Herkommen dess Namens Gallia. Unterschiedliche seltsame Erklärungen etlicher Französischer Scribenten über diesen Namen. Bocharti Meynung von der Ursach dieses Namens. Der Celtae oder alten Gallier leicht-gelbe Haare, von welchen sie also genannt worden. Ob der Nam Celtae nur bloss allein den Galliern und Teutschen gegeben worden? Ob die Illyrier, Britannier und Spannier auch Celtae benamset seynd? Celtisches Sinn. Ob die alte Cräiner nur für Illyrier, und für keine Celtae geachtet worden? Ob der Nam Celtae den Cräinern allererst, bey dem ersten Feldzuge der Gallier nach Italien, zugeeignet worden? Damit, dass die Cräiner Teutsche gewesen, wird bewiesen, dass sie auch Celtae gewesen. Beweisthümer dess Satzes, dass die Teutschen Celtae genannt worden. Weitläufftige und enge Bedeutung dess Namens Celta. J. Caesaris Irrthum in Beschreibung der Celtischen Nation. Herodoti Zeugniß und desselben Vertheidigung. Glareani Discurs vom Ursprunge der Donau. Quelle und rechte Bedeutung dess Worts Pyrenaei. Pyrenaei werden unterschiedliche Gebirge genannt. Zweyerley Rhaetia.

Die Cräiner seynd vormals auch Celtae geheissen.



Unter den uralten, weitläufftigen und vielgemeinen Namen, deren das Land Cräin samt seinen Einwohnern vormals theilhaftig gewesen, rechnen wir, mit ganzer Gewißheit den Namen Celticae oder Celtae. Weil aber etliche bevorab Französische Authores gar zu gern Alles, was in der Welt von Alters vortreflich, edel und hochbenamt gewesen, ihrer Nation allein widmen; solchen nach auch die annoch unverrochene Ehren-Gedächtniß des Celtischen Volcks entweder ihrem Geschlecht allein zueignen, oder aufs wenigste ihr Frankreich für den rechten Haupt-Sitz und Pflanz-Garten des Celtischen Ehren-Namens aussprengen wollen; von dannen theils andren benachbarten Ländern dieser Ruhm-Nam der Celten nach langer Zeit erst angewachsen, und verliehen worden sey: ligt uns die Bemühung ob, zu vergewissern, daß in den grauesten Vorzeiten die Cräiner unter dem allgemeinen Welt-leuchtendem Namen der Celtae sowol, als die andere berühmteste Occidentalische Nationen gestanden, gleichwie viel Jedern unter einer Sonnen.

Der Nam Scythia ward nachmals von dem Namen Celtica verdrungen, und fast ganz Europa, oder gewißlich der Kern desselben mit diesem jüngerem überzogen, er ist auch eine geraume Zeit

allen nördlichen Ländern angehengt, als wie ihr, doch nur von Griechen und alten Römern ihnen zugeeigneter Nam.

Wo die Wurzel dieses Worts (oder dessen Ursprung) stecke, will fast schwer fallen, für gewiß anzuzeigen. Der nunmehr hoffentlich in jenem schönsten Leben lebende Schönleben sucht dieselbe in dem Wort Kälten, daraus seines Urtheilens das Wort Celtae soll entsprossen seyn. Denn nachdem alle die Völker von Illyrien angerechnet bis zu dem äußerstem oder letztem Nord-Strich nach und nach in vielen Welt-Alttern sich untereinander vermengt, wodurch die vormalige erste Sprachen corrumpt, und aus der Art geschritten; haben sie seiner Meynung nach zugleich die Teutsche Sprache und Sitten angenommen, und hat man angefangen, sie die Kälten zu nennen, weil sie die kalte Länder gegen Mitternacht bewohnten. Welchen Namen die Griechische Scribenten anders nicht auszudrücken vermögt, als durch Keltai oder Keltai.

Aber ohne Verunglimpfung oder Verkleinerung dieses höchst-schätzbaren Authoris, der billig seiner geographischen Erudition halben für ein Recht seines Vaterlandes mag gepriesen werden, mein geringes Beduncken beizufügen; so will mir solche Namens-

Ob er von der Kälte so genannt.

Vom Ursprung des Namens Celtae.

Sprossung nicht wol eingehen; wie wol- und vernünftig sie auch immermehr lautet; in Betrachtung der Ungewißheit, ob die Gallier und Teutsche selbst, und nicht vielmehr die alte Griechen, solchen vielgemeinen Namen über den Nord-Strich beschloffen. Hättns die Nord-Völker selbst gethan, so würde ruhngemeldter Authör damit seiner Meynung hinderlich seyn, daß die alte Britannie, Engel- und Schottländer gleichfalls Celtae geheiffen, welche er doch von den Celtis will ausgenommen wissen (ich aber dennoch mit einschlicffe.) Es müßten auch alle, oder je die meiste und am kältesten belüftete Nordische Nationen, solchen Namen unter sich für bekandt angenommen haben, da doch ihrer viele denselben unter sich nicht geführt, sondern nur ihren besonderen Namen, so den alten Griechen und Römern wol nicht einmal recht bekandt gewest. Welche Unkundschafft ihnen eben Ursach gegeben, selbige Nationen insgesamt mit einem allgemeinen Namen zu überziehen.

Überdas lebten unter dem Namen Celta manche Völker, die von keiner solchen Kälte wußten, wie unser Teutschland, Frankreich, Oesterreich, Steyermark, Kärnten, Friaul und Crain wird von keiner so strengen Kälte wie das Nider Teutschland angegriffen, und wintert es daselbst nicht viel härter als in Italien.

Gesetzt aber, die Griechen hetten den ganzen Nord-Strich, weil er die andren, mit Kälte überhaupt zu rechnen weit übertrifft, von der Kälte Celticam getitulirt; so würden sie Zweifels ohn lieber ein Wort aus ihrer eigenen Griechischen, weder aus der ihnen unbekandten Teutschen Sprache dazu gebraucht, oder in ihrer eigenen (der Griechen nemlich) durch Kälte gleichfalls eine rauhe und frostige Luft verstanden haben.

Ammianus Marcellinus erwähnt zwar aus dem alten Griechischen Authöre Timagenes, der viel Sachen aus sehr vielen Büchern gesammelt, in den Gallischen Ländern habe man zu erst die Aborigines nach Aussage etlicher alten Scribenten gesehen, und nach dem Namen eines Königs Celtas, nach dessen Mutter aber Galatas geheiffen. Wir wollen aber dieser Meynung zeitig Urlaub geben, sowol als der Fabel, daß die

Celtas nach einem Celto, der des Polyphemi Sohn gewest, und Celtus geheiffen, genannt worden.

Cluverii gelehrte Feder aber verdient ein Ohr. Derselbe schätzt der Vernunft gemäß, die Celta müssen ihren Namen von einer Person dieses Namens erlangt haben, weil man bey dem Appiano von eines gewissen Celtae Söhnen liest, deren Einer bey diesem Authör Myrius; und in dem Etymologico Graeco, ein anderer Britannus, benamset wird; welche des Celtischen Volcks Urheber gewesen seyn sollen. Er vermeynt auch, dieser Celta sey der Achenaz selbst gewest; solches lässe sich gar deut- und offenbarlich schließen aus dieser Vernunft Folge: Weil das Wort Celta kein Griechisch Wort, sondern ein fremdes, so sey es ganz glaublich, daß es von dem Volk der Celten selbst, oder von dem Stifter desselben, dem Achenaz, gleich also fort im Aufzuge seines Zugs aus dem Orient nach dem Decident mit samt der neuen Sprach erfunden worden; und möge vielleicht in der neuen Celtischen Sprache, so bey Erbauung des Babylonischen Thurns entstanden, der Nam Celta eben das bedeutet haben, was in der allerersten allgemeinen Welt-Sprache das Wort Achenaz. a)

Ich finde aber keinen eintzigen Faden in dieser Schluß Folge, der mich verbinden oder ziehen könne, derselben zu folgen. Denn obgleich das Wort Celta nicht Griechisch, muß es darum nicht eben bey und mit dem Babylonischen Thurn hervorgestiegten seyn; sonst müßten unzählich viel Namen, deren Ursprung in den weitläufftigen Grenzen unserer heutigen Unwissenheit oder Zweifels begriffen ist, vom Achenaz selbst bey besagtem Thurn-Bau alle eronnen seyn.

Daß er selber der Celta gewest, ist eben so ungewiß; ja schier gewisser, daß er der Celta nicht gewest. Denn vielmehr hat man zu vermuten, Achenaz werde seinen rechten Namen weder ver- geffen noch abgethan haben. Die Schrift spricht zwar, von den Kindern und Nachkommen Japhets „seyen ausgebreitet die Inseln der Heiden in ihren Ländern, jegliche nach ihrer Sprach, Geschlecht und Leuten.“ b) Sie sagt aber nicht, daß selbige Japhets-Söhne ihre vorige Namen

Ob er von dem Achenaz selbst, wie Cluverius will, Personen?

Ob er vom Könige Celta her- rühre?

Ob die Nachkommen Noah ihre vorige Namen nach dem Babylonischen Thurn-Bau geändert.

a) Cluver. lib. 1. c. 7. Antiq. Germ.

b) Genes. 10. v. 5.

abgelegt oder vergessen und neue erwählt, auch solche neue den neu-bezogenen Ländern gegeben hetten: sondern gibt vielmehr deutlich genug durch die benannte Exempel zu verstehen, daß sie ihre erste Namen behalten und auch manchen Ländern solche angekleidet.

Magog, Thogarma, Tharsis, Kithim zc. Chus, Put, Canaan, Seba, Sevila und andre Namen der Kinder Noah mehr, seynd denen von ihnen eingenommenen Ländern angepflanzt worden, auch die Länder eine geraume Zeit unter solchen Namen bekandt und benannt verblieben; bis endlich die vielfältige Veränderungen ihnen solche ausgeleischt und andre aufgedrungen. Derhalben sihet es nicht glaublich, daß, wenn Ascenas einen so großen Land-Strich im Occident benamsen wollen, er demselben nicht vielmehr seinen ersten Namen, den er bey seiner Geburt empfangen, sollte zugeeignet haben, weder einen Nagel-nenen, wovon seine im Orient beharrte Brüder nichts gehört oder gewußt hetten. Wiewol man dieses eben nicht wissen kann, ob er nicht etwa selber solchen Europäischen Land-Strich mit dem Namen Celtica bezeichnet habe; gleichwie man eben so geringe Versicherung darauf hat, daß er jemals im Occident einiges Land bezogen; wie im Buch von den alten Einwohnern des Landes Cräin soll dargethan werden. Was aber ungewiß und vielleicht heißt, darauf läßt sich nichts Gewisses bauen. Anderer Urgründe, so in vorgebrachtem Cluverianischem Beweis stecken, zu geschweigen.

Viel sicherer kann man ihm hierinn folgen, oder beyfallen, wann er anfangs schreibt: *Ipsum Celtarum nomen genuinum gentis, an ab antiquissimis Graecorum. à ro quadam, postea inditum, satis compertum vix habeo*: „Ich werde kaum und schwerlich mit so vieler Kundschafft aufkommen, als vonnöthen thut zur Entscheidung, ob der Celtarum Nam selbiges Volks natürlicher Nam, oder durch die uralteste Griechen von irgend einer Sache ihnen hernach gegeben sey.“

So irret auch in etwas der um die Literatur sonst wolverdiente Gabriani Junii Urweil vom Abgange des Namens Celtarum bey den Teutischen.

den Teutschen und Galliern (oder Frankreichischen) und zwar jenen mehr, als diesen geblieben; und nachdem auch die Gallier mit der Zeit von den Ausländern Galatä (die Galater) genannt worden, hetten allein die Teutschen den uralten Celtischen Namen eine Zeitlang behalten, bis das Wort German und Germania aufgenommen. a) Denn vielmehr haben die Teutschen viel eher als die Gallier den Namen der Celten verlohren, wie aus dem Julio Casare erhellet, da die Teutschen nicht mehr Celtä, sondern schon Germani hießen, hingegen annoch unter den Galliern eine gewisse und große Nation in ihrer Sprache sich Celtas nannte. (Wiewol die Teutschen bey andren fernern Nationen vermutlich den universal Namen Celtarum am längsten behalten haben.) Die Teutschen haben auch selbst den Namen der Germanier am ersten nicht angenommen; sondern wurden von denen Galliern, als sie denselben ins Land über Rhein fielen, also genannt. Denn Ger bedeutete den alten Galliern soviel als Krieg, und weil die Teutschen so gern kriegten (wie sie denn auch deswegen bey Tacito *lata bello gens*, ein Volk, das Lust zum Kriege hat, oder ein Kriegerisch Volk genannt werden,) nannten sie dieselbe Germans, das ist Kriegsmänner (*Gens d'armes*) ein wehrhaftes Volk.

An diesem Wort erkennet man zugleich, daß die alte Gallier eine uralte Nation, weil dieses Wort ohne Zweifel noch von den Japhets-Kindern her. Denn Ger ist aus dem Hebräischen גרר gora entsprossen, welches die Griechische Ausleger dolmetschen *αντικειν πολεμος* „den Krieg anordnen, zurüsten, Schlacht-Ordnung machen“, oder wie es Hieronymus giebt „ein Treffen thun“.

Cluverius will es gleichfalls vom Kriege herleiten, indem er spricht, Germana komme her von den alten Celtischen Worten Gerro und Mann. Wiewol Andre vorgeben, die Teutschen wären selbst solches ihres Namens Erfinder und hetten durch German soviel als Garmann verstanden, das ist gar manhaft und männliches Gemüts. Aber die erste Erklärung ist die gewisseste und wolgegründet; angemerckt, die Franzosen noch heutiges Tags den Krieg *Guerro* nennen. Hat demnach Junius hierinn geirret, indem

a) Hadr. Junius in Batav. c. 22.

Zu f d e f g h i k l m n o

Zu un spn del me die nie

ly-  
er-  
der  
sen  
jes  
ym  
as  
em  
no-  
us,  
hen  
ten.  
der  
asse  
ßen  
das  
son-  
ub-  
elten  
ben,  
An-  
nach  
prach  
leicht  
o bey  
s ent-  
deutet  
einen  
z. a)  
aden  
y ver-  
en zu  
Celta  
nicht  
ischen  
müß-  
Ur-  
entzen  
Zwei-  
en bey  
seyn.  
t, ist  
daß  
a viel-  
scenas  
ver-  
schriß  
Nach-  
tet die  
ndern,  
schlecht  
t, daß  
Namen

Ob er von dem Ascenas ist, wie Cluverius will, wissen?

Ob die Nachkommen Ascenas nach der Zeit von ihm geschrieben sind, ist nicht bekannt.

Gabriani Junii Urweil vom Abgange des Namens Celtarum bey den Teutischen.

er geschrieben, die Teutschen hetten allein und am längsten den Namen der Celta- rum behalten.

Dreierley  
speciöse  
Bermu-  
tungen von  
dem Ur-  
sprunge des  
Namens  
Celtae.

Aber daß wirs mit den Celtis vollends ausmachen, so lasse ich zwar einem Jedweden hierinn sein freyes Belieben, welche unter allen Derivationen ihm am anständigsten; für mich aber mögte ich mir unter allen Herleitungen dieses national- Worts, deren bey den Authorigibus noch viel andre mehr und zwar theils eben gar seltsame angetroffen werden, fast keine auskernen, ohn diese Drey, deren eine Bodinus, die andre Mareanus, die dritte Bochartus an die Hand gibt.

Bobini  
Borgeben  
von dem  
Namen  
Celtae.

Jener gibt vor, die Benamung der Celten entstehe von der Reuterey, werde auch vom Homero und Pindaro allezeit für Reuter gebraucht, die Gallier aber wären vormals ausbündig gute Reuter gewesen.

Cluverius legt sich ihm hierinn zu widern und will weder Eines noch Andres zugeben. Er begehret zwar nicht zu leugnen, daß Homerus durch *κίλητα ἵππων* equum desultorium a) daß ist, ein solches Pferd so zum schnellen auf- und abspringen bequem und bey uns ein Dragoner-Pferd heißen mögte, verstehe; dergleichen auch beyhm Laertio gefunden wird. Wiewol bisweilen das Wort *ἵππος*; davon ausgelassen und allein *κίλης* für ein solches Pferd genommen wird, sonderlich beyhm Pindaro, Herodoto und Plutarcho. Und *κίληται* beyhm Homero so viel heißt, als ein solches Kampff-Pferd reiten oder in den Wett-Kampffen damit fahren. Welches alles Cluverius gesteht; aber dieses dem Bodino widerspricht, daß darum die Reuter selbst also im Griechischen heißen solten, mit Versicherung, er habe solches bey keinem alten Authorn an noch gefunden. Unterdessen sey ein großer Unterscheid zwischen dem Pferde und dessen Reuter und habe auch der Griechische Laut-Buchstab *η* als welcher von Natur lang so leicht in dem Wort *κίλητες* nicht contrahirt (oder ausgeworfen) werden können, daß *κίλης* daraus würde. Zudem bezeuge J. Caesar, daß die Celten aus ihrer eigenen und nicht aus der Griechischen Sprach also genannt worden. Darum sey dieser erste Beweis Bobini falsch.

Cluverii  
unfolgsame  
Folgeren  
wider den  
Bodinum.

Den andren, welchen Bodinus von der Gallier vortrefflichen Reuterey bey-

a) Od. 6.

bringt und die Tapfferkeit derselben aus unterschiedlichen Römischen Scribenten beglaubt, verwirfft er ebenwässig unter dem Vorwand, daß von andren Nationen eben sowol manches tapffres Ritter-Stücklein zu Pferde vollbracht sey, auch durch solche Gallier, derer Ritter-schafft, Wolberittenheit und reißiger Zeug in den alten Römischen Schrifften so belobt sind, eben keine Franckosen, sondern hauptsächlich die Teutschen, sonderlich aber die Belgae oder Niederländer verstanden werden. So mache auch drittens eine Schwalbe keinen Sommer, und obgleich die Franckösische Reuterey etliche Mal unter den Römischen Feldherrn grosse Ehr eingelegt, könne man darum ihre Reuterey in der Tapfferkeit andren Nationen nicht vorziehen.

Aber wenn ich dieses aussetze, daß Bodinus seiner Nation nemlich der Francköschen solches Lob allein vorbehält, welche Ehre Cluverius ihr nicht allein zukommen lassen, sondern sowol den Namen als Ruhm der alten Celten den Teutschen billig mitgetheilt wissen will, so spühre ich mich im übrigen verpflichtet zu bekennen, daß in dieser Strittigkeit Cluverius viel zu zarte Widerlegungen vorbringe, die wider Bobini Beweis wenig ausrichten und er in diesem Streit mehr mit schwachen Nadeln weder scharffen Spießsen kämpffe. Denn obgleich der sonst ungemein-gelehrte und trefflichstbelesene Cluverius nirgends gefunden, daß *κίλης* nicht nur ein solches Ritter-oder Kampff-oder Dragoner-Pferd, sondern auch einen solchen Reuter bedeute; kann doch durchs Pferd der Reuter verstanden werden. Massen er selber sowol als theils Andre, wie oben gemeldet, zungen, man habe die Westphalen also genennt von den Fä- l e n, das ist, von den F ü l l e n oder jungen Pferden, die man in Sachsen Fä h l e n heiße und von selbigen Völkern vormals in den Fahnen geführt worden. Und also könten auch die Griechische zumal poetische Scribenten nach der bekandten Figur der Redner und Poeten durchs Pferd den Mann gemeinet haben.

Man ist aber solcher Ausflucht nicht ein Mal bedörfftig. Denn es findt sich, ob es Cluverius wol nicht eben gemeint oder gefunden, dennoch und zwar in den Pandectis, daß *κίλητες* auch bisweilen die Reuter selbst bedeuten. Wie dann solches auch Scapula mit diesen Worten

lehret: *κελταί*, dicuntur etiam desultores equites, qui in certaminibus equo duntaxat uno utuntur &c. das ist *Keltes* (oder *Celtes*) werden auch die abspringende Reuter genannt, welche in den Kämpfen nur eines Pferdes sich gebrauchen.

Daß man den Buchstab *γ* ausgelassen und *Keltes* gesprochen, ist gar nichts ungewöhnlichs, sumenthal kein Wort noch Buchstab so lang, der nicht nach langer Zeit solte verkürzt oder ausgeschlossen werden; sonderlich wann die barbarismi oder unförmlich-fremde Red-Arten dazu stoßen und dergleichen Worte einer fremden Nation auf die Zunge kommen, wie die *Celtae* in Griechenland waren. Welche vermutlich das Wort *Celtae* nach ihrer kurz-redenden Mund-Art, und nicht mit so vielen Littern als wie die Griechen ausgesprochen.

Es hindert auch nichts, daß *κελταί* Griechisch, hingegen *Keltes* und *Keltae* (oder wie es die Römer schrieben *Celtae*), Gallisch oder Celtisch geredt ist; denn *J. Caesar* beglaubet, daß die Gelehrte unter den Galliern, nemlich die *Druidae* ihre Sachen mit Griechischen Littern geschrieben. Und weil die Gallier schon vorher in Griechenland Kriege geführt, wie bey *Polymio* zu sehen, können entweder die *Celtae* von den Griechen das Wort *κελταί* mit hingenommen, und weil damals die Griechische Sprache für die höflichste und reputirlichste berühmt war, sowol ihre Pferde, als sich selbst hernach solange *Celtes* oder *Celtas* mit etwas corrupter Aussprache nach dem Griechischen Wort genannt haben, bis eine gemeine Land-Art also zu reden bey ihnen daraus erwachsen. Oder es kann seyn, daß die Gallier, in ihrer Sprache selbst anfangs durchs Wort *Celtae* oder *Celtes* beydes einen Reuter und Pferd verstanden, und sich selbst darnach genannt, imgleichen die Griechen durch *κελταί* eben dasselbige in ihrer Sprache angedeutet, (denn daß in zweyerley weit unterschiedenen Sprachen dennoch manche Wörter übereintreffen, ist gar nichts Neues, noch ohne Ursach,) nachgehends aber, als die Gallier zum andren Mal (denn sie sind oft den Griechen eingebrochen) in Griechenland unter den Namen der *Celtarum* gezogen, kann der Griech dieselbe gleichfalls nach ihrer Celtischen Red-Art, an stat *κελταί* *Celtas* oder *Keltes* genannt, manches Griechisches Land endlich auch wol aus *κελταί*, *Galates* oder *Galatas* gemacht haben.

Der andre Beweis *Bodini* steht für die sämtliche Gallier (nemlich die Teutschen mit gerechnet) gleichfalls nicht auf so gar schwachen Füßen. Denn daß die Gallier sonderlich die Franzosen zu Pferde in Schlachten sehr tapffer, kann man ihnen ohne Passion nicht absprechen. Ob nun gleich auch noch etliche andre Nationen wol beritten sind und tapffere Reuter-Dienste thun, ist solches doch kein Beweis, daß deswegen die *Celtae* nicht wegen ihrer Rittermäßigkeit oder tapfferen Berittenheit sollten den Namen *Celtae* gehabt haben. Denn wann dieses einen Schluß gäbe, könnten die alte Teutschen auch nicht *Germani* seyn genannt worden, deswegen daß sie streitbare Gue-Männer (das ist Kriegs-Männer) gewest; welches doch *Cluverius* selber bezeugt, weil auch noch mehr Völker, (vorab die Römer, die Scythen und *Sarmatae*) gute Kriegerleute waren, und nicht nur unsre Teutsche allein. Derhalben sind diese Einwürffe *Cluverii* ditzmal nur gläsern, und ganz gebrechlich.

Warum ich aber auf besagte *Derivation Bodini* was halte, geschiet aus zweyerley Ursachen: Erstlich weil die *Celtae* (Gallier oder Teutschen) ihre Fuß-Knechte zu Pferde mitgeführt, welche, wann es zum Schlagen gekommen, behänd abgesprungen, wie unsre Dragoner, den Feind männlich angesprengt, ihm die Pferde erstochen, und wenn der Widerstand ihnen zu mächtig worden, schnell wieder zu ihrem Reuter geloffen, und entweder hurtig sich wiederum hinter ihm aufs Pferd geschwungen, oder auch sich mit einer Hand an des fortgaloppirenden Pferdes Mähne haltende geschwind mit davon getraht. Daher man sie füglich *κελταί* equites desultores oder Voltagir-Reuter und Dragoner nennen können. Zweytens: weil noch auf diese Zeit bey uns Teutschen man die besten Pferde *Zelter* nennt, gleichwie man ein gemeines Pferd vieler Orten einen *Gaul* heisset, wodurch dieser meiner Meynung nun um so vielmehr Nachdrucks zuwächst; angemerckt das alte Gallien in Französischer Sprache *la Gaulo*, und ein Gallier un *Gaul* oder *Gaulois* genannt wird. Daraus nicht unfüglich auch bey den Römern der Nam *Gallia* und *Galli* dörfte entsprossen seyn. Denn das au spricht der *Franzose* schier aus, wie ein *O*, und solches könnte der Römer aufgenommen haben für ein grob ausge-

Warum  
Bodini  
Meynung  
specios oder  
scheinbar  
seht.

Woher  
vermutlich  
der Nam  
Gallia  
kamme.

sprochenes a; weswegen er sie erst Galos, hernach Gallos genannt.

Die andre Vermutung so aus dem Glareano.

Die zweyte Mutmassung, so mir gleichfalls nicht so gar übel gefällt ist, wie erwehnt, des Glareani, welcher schreibt: Celtæ nominati sunt, ab autoritate, *ὡς τὴν ἐπιβίβωσαν*, inquit Strabo. lib. 4. Ipsorum lingua Gelter, quod multum valebant. Gelter enim est valere; unde & Gelta apud eos pecunia dicitur. Graecirectius per 7 Galatas (*Γαλατας*) scripserunt, quam Romani per *κέλτας*. Porro Galli nomina populorum frequenter in *er* terminant, ut etiam num Helvetii in usu habent. Gelter, Belger, Helvetter, Helhütter zc. das ist: „die Celta seynd also genannt worden von ihrer berühmten Auctoritet und Ansehn, wie Strabo gedenckt, in ihrer Sprache Gelter, weil sie viel galten. Die Griechen haben rechter Galatas mit einem *g* geschrieben, weder die Römer mit einem *k* *κέλτας*. So gehen auch bey den Galliern die Namen der Völker offit aus auf ein *er*, wie auch noch die Schweizer im Brauch haben, daß sie sprechen Gelter, Belger zc.“ a)

Die dritte so Bochartus an die Hand giebt.

Die dritte Vermutung so mir specios und vernünftig gebildet fürkommt, erweckt uns der Grund-gelehrte Bochartus, welcher aus dem Talmudischen Tractat Nidda den Namen der Gallorum von dem Hebräischen Wort *חלל* Chalath herführen wollen. Nicht zwar solcher Meinung, wie dieselbe von dem Pazio angezogen wird, und ebenfalls ein Thalmudist, nemlich Rabbi Samuel, auf die Bahn gebracht; auf welchen der Französische Scribent Fauyn diesen seinen Wahn und Ausspruch bauet: Le nom Gallus est Syriaque & Chaldaïque Gallin, qui signifie un homme exposé sur les eaux onde, & riviere. De la est derivé celuy de Gallerin, qui proprement en Hebrieu & autre langues Orientales, vaut autant qu' un navire, arche, bateau, Bac, nasselle, gondole & barque de passage, charpentee, pour franchir & traverser les eaux, ce que nous avons retenu au faut de la marine en l'appellation des Galees, Galere & Galeottes, Galeasses & galleries mesmes, faicte legerement de menuserie, pour se promener à son aise, de la nostre Hercule Gaulois fut nommé Gomerus Gallus, parce que s' estant expose sur la mer, il avoit

Ettlicher Französischer Scribenten seltsame Erklärung des Namens Gallus.

garenty les siens du naufrago par des vaisseaux de bois; & de la les forests estoient jadis appellées Gaulesen general & en particulier un bois Gaul, un arbre seul haut & droict elevé. gaulle, mot du quel nous usons encores à present pour denoter une perehe. Er spricht, Gallus sey ein Syrisch und Chaldäisch Wort Gallin (oder vielmehr Gallim) bedeutend einen Menschen, der auf dem Wasser schwebt, und daher komme Gallerin, welches eigentlich in Hebräischer und andren Morgenländischen Sprachen soviel heisse, als ein Schiff zc. wovon man auch noch heut die Galeen, Galeoten, Galeazen, ja so gar auch die Galerien (Spaziergänge) von leichter Arbeit nenne. Davon sey auch ihr (der Franzosen) Hercules Gallicus genannt worden Gomerus Gallicus, weil er sich aufs Meer gewagt, und die Seinige durch gute Schiffe aus gutem Holtz für Schiffbruch gesichert. Dannenhero habe man vorzeiten die Wälder ins gemein Gaules geheissen, auch einen hohen geraden Baum Gaulle, wie man amoch auch mit diesem Wort eine Stange anzeige. b)

In welcher unkuendbaren Urkündigung des Namens der Gallier noch andre Franzosen mehr diesem jetzt angezogenen Gesellschaft leisten. c)

Aber dahin will Bochartus mit dem Hebräischen Wörtlein *חלל* Chalath gar nicht hinaus, sondern berufft sich auf die Rabbinen, wie auch auf Buxtorfium und Boderianum, daß selbiges Hebräische Wort auch Saffer oder Saffran, (das bekandte und auch in Oesterreich häufig wachsende Gewürtz) heisse, samt benegfügtem Bericht der Galatarum oder Gallorum Nam lasse sich ja so bequemlich, von Chalath (Saffer) als von *חלבנה* Chelbena oder Galbano so (ein Geschlecht Hartes ist) herrechnen. Und so manns will nach Chaldäischer, Red-Art lenden, werde daraus *חללת* (Chalta oder Chelta), welches dem Wort *Celta* trefflich nahe kommt.

Nun ist aus unzehlich-vielen Griechisch und Lateinischen Scribenten urkündig und gewiß, daß die Gallier oder Celten gelbe Haare gehabt, und wann

Welches Sinn Bochartus das Wort Gallus von Chalath herleitete.

b) Fauyn, au theatre d'Honneur, liv. 3 pag. 585.

c) Als Charron, en l'histoire universelle chap. 13. p. 47. Claude du Pic, en l'abrege fidelle de la vraye origine & genealogie des François chap. 3. p. 11. Antoine de Mont Chrestien, en l'oeconomie politique, Tit. de la Navigation pag. 191. Da er für giebt Galim bedeute in Hebräisch und Armenischer Sprach einen Schiffahrenden Mann. Aber es heisst vielmehr die Waden.

a) Glareanus lib. 1. Caesaris de Bello Gallico.

Das die alte Gallier (oder Celtae) insgemein gelbe Haare gehabt.

ihnen die Natur solche nicht gegeben, dieselbe selbst durch Anstrich also gefärbt. Plinius solches aus dieser des Diodori Siculi Beschreibung der Gallier klärllich erhellet: „Die Gallier seynd lang von Person, feucht (oder safftig) von Fleisch, und weiß von Haut; haben nicht allein von Natur goldgelbe Haare, sondern befleissen sich auch, die natürliche Eigenschafft solcher Farbe durch Kunst zu mehren. Denn sie reinigen immerzu die Haare und waschen dieselbe mit Kalk, streichen sie auch von der Stirn hinterwärts nach der Scheitel und dem Nacken zu, also daß sie glängen und den Satyrn und Panen oder Wald-Geistern (in dem nemlich, was das Ansehn der Haare betrifft) gleich gestaltet scheinen. Denn die Haare werden ihnen von dem täglichen Anstrich dick und steiff wie Borsten und Pferd-Haar.“

Plinius berührt diese Gewonheit der alten Gallier gleichfalls, indem er meldet, die Senffe sey eine Erfindung der Gallier aus Unschlitt und Nische, um damit die Haare zu rötheln, a) oder rechter zu sagen, gelb zu färben. Denn das Wort rutilare, so Plinius da sehet, wird nicht nur für röthlich machen, sondern auch für vergelben gebraucht.

Beym Strabone findet man die Bestetigung da, wo er von den Britanniern schreibt: „Die Britanniische Männer seynd den Galliern mit der Leibs-Länge überlegen, und haben nicht so gar leichtgelbe Haare.“ b)

Lucanus, da er die Ministern oder Bediente der wollüstigen und üppigen Cleopatra abmahlet, braucht er unter andren diese Farbe:

— pars tamflavos gerit altera crines,  
Ut nullas Caesar Rheni se dicat in arvis

Tam rutilas vidisse comas. c)

„Es trug der andre Theil so Gold-gemengtes Haar,

Daß Caesar sagt, ihm sey kein solches, das so gar

Wie Gold und Flammen glängt, je zu Gesicht gekommen,

Als er das Land am Rhein in Augenschein genommen.“

Der Epigrammatist Martialis schreibt seiner Lesbia, er habe deswegen ihr ein Haar des Norden-Volcks, wodurch er die Gallier und Deutschen versteht, zugeschickt,

damit sie sehen mögte, daß ihre schöne Locken noch güldner, ich will sagen, noch schön-gelber wären, als jene.

Arctoa de gente comam tibi, Lesbia, misi,

Ut scires, quantum sit tua flava magis. d)

„Ich habe, Lesbia, ein Haar dir zugeschickt

vom Volk der Mitternacht, damit der Augenschein

Dich lehrete, wie dein Haupt mit Locken

ich beglückt, vor derer Flammen-Fier die andren Nische seyn.“

Dem stimmet dieser Vers des Claudiani bey.

Inde truces flavo comitantur vertice Galli, e)

Um dergleichen wird einem bey vielen andren Poeten begegnet.

Amnians Marcellinus bekräftigt mit diesem seinem Bericht: Candidi paene Galli sunt omnes & rutili: „Säher alle Gallier seynd weiß und gold-färbig“ f) nemlich von Haaren. Und hindert hiebey nichts, daß er rutili seht, welches in eigentlichstem und engstem Verstande sonst röthlich heißt. Denn wie oben angedeutet, so wird rutilus eben sowol gar oft zur Bedeutung einer licht-gelben oder jedwederer gelben Farbe gebraucht, wie auch im Griechischen das Wort *ξανθός*. Gestaltfam deswegen auch vorgedachter Diodorus schreibt, daß die Haare der Gallier gelb werden, (*ξανθός τριχων αποπικραται*) wenn sie in Kalk gewaschen. Nun gewinnt aber von der Kalk-Laugen das Haar nicht röthliche, sondern leicht- und bleichgelbe Farbe. *ξανθός* aber ist im Griechischen die Saffers-Farbe. Und der im Griechischen hoch-erfahrene Salmasius lehret, daß die Griechische Poeten den Saffer selbstem *ξανθόραρον* nennen. g) Wiewol die licht-gelbe Farbe des Gallischen Haars ein wenig bleicher als der Saffer gewest.

Es gedenckt auch mehr-erwehnter Vochartus, was Isaacus Vossius, ein Mann, dessen Verstand in Sprachen zumal in der Griechischen sich gar weit erstreckt, in Urbicii Tacticis vermeldet, nemlich, man nenne die Gallier durchgehends hin und wieder in den Schriften der Alten *τὰ ξανθὰ ἔθνη*, flavas gentes, das ist die

d) Martial. Epigramm. 69. ad Lesbiam.

e) Claudian. in Rufinum lib. 2.

f) Amnians Marcell. lib. 15.

g) Salmas. Obs. in Solinum.

a) Plin. lib. 28. c. 12.

b) Strabo. lib. 4.

c) Lucan. l. 10.

r  
s  
al  
to  
lu  
ar  
us  
ort  
nd  
fer  
vel  
ren  
ie,  
noch  
ja  
von  
ih  
ge  
il er  
urch  
hiff  
vor  
s ge  
aum  
die  
gung  
Franz  
Ge  
t dem  
h gar  
h auf  
m und  
Wort  
fandte  
shende  
u Be  
i Nam  
halath  
na oder  
ses ist)  
l nach  
werde  
a), wel  
kommt.  
Grie  
ren ur  
er oder  
wann  
pag. 188.  
chap. 13.  
e la frayo  
3. p. 11.  
politique.  
est Galim  
ich einen  
e Stellen.

gelbfarbene (oder vielmehr gelb-hä-rige) Völker.

Wie andre alte Scribenten diesen Namen der Gallier entweder von der Milch-weißen Haut, oder von andren Sachen herziehen, davon wird im 5ten Capittel Bericht erfolgen.

Die Celtas und Galli seynd von den gelben Haaren also genannt.

Unterdessen schließt endlich dieses Licht der Belesenheit Bochartus, die Gallier haben den Namen Celtas, Galatas und Rhodiani ihren Saffran-gelben Haaren zuzurechnen. Gleichwie er auch vorher trefflich-erudit ausführhet, daß durch die Rhodanin (denn also liest Esdra und die Samaritaner samt den Griechen an statt daß sonst insgemein Dodanin gelesen wird) welche Moses unter die Kinder des Javan zehlet, a) die Gallier, so am Rhodano (oder am Fluß Rhosne) wohnhaft, gemeint worden; und die Rhodanin oder Söhne des Javan, nachdem sie in selbige Gegend von Frankreich (oder vielmehr Gallien) angelangt, den Strom, daran sie sich gesetzt, Rhodantum nach ihrem Namen ungleichen die beyliegende Gegend Rhodanusiam geheissen; auch in der uralten Gallier-Nede, welche, wie er hernach mit großem Schein darthut, halb hebräisch gewest, das Wort Rhodani eben soviel bedeutet habe, als das Arabische رهاذني rhadini, das ist gelb und Saffran-färbig oder rötlichgelb, angemerckt, rhadin auf Arabisch Saffran heißet. b)

Dieses sihet glaubhafter, als daß die Kälte solte des Namens der Keltarum oder Celtarum Mutter seyn, wann auch Spanien den Celtis bezehlet worden. Dann wie Cluverius beglaubt, so hat das Wort Celtica mit seiner weitläufftigen Bedeutung einen so geraumen Kreis eingenommen, daß es ganz Illyrien, Gallien, Hispanien, Germanien und Britannien umringt. Die übrige Völker, so hinter den Teutschen liegen, bis an Asien, haben die Griechen Celto-Scythas geheissen; doch hernach, wie sie das Sarmatische Volk besser kennen gelernt, selbiges von den Teutschen unterschieden; worauf den Sarmatis der Nam der Scythien am längsten, den Teutschen aber der Celtarum Nam verblieben.

Es ist aber dem Cräinerischen Scribenten Doctor Schönleben solche Cluverianische Ausdehnung des Namens Celticae nicht anständig, dannenhero er die

Celtas zusammen zieht innerhalb des Adriatischen See-Busens, wie auch Teutschen und Britannischen Meers; also daß das heutige gesamte Teutschland samt Frankreich, Niederlande, Böhmen, Schlesiens, Preussen, Dennemarck und Schweden darunter begriffen; Spanien aber, Britannien nebst den Sarmatis, wie auch gegen Mittag die Illyrier, innerhalb den ersten (oder vormaligen) Grenzen Illyriens, davon ausgesetzt werden. Seine angezogene Ursach lautet auch nicht ungeremt. Denn obgleich Pomponius Mela c) gedenckt des Celtischen Vor-Berges in Spanien, und daß in Spanien die Celtiberi gewohnt; beantwortet doch solches dieser Auther und spricht, ein Jedweder, der in den Geschicht-Schriften wol bewandert, werde leicht verstehen, daß solcher Nam in Spanien von denen Völkern, so daselbst hinüber gewandert, sey aufgekomen.

Was die Britannier angeht, findet er nicht, was ihn bewegen kömte zu glauben, daß sie jemals Celtas genannt worden; man mögte dann den Namen der Celtarum mit den Hyperboreis in gleicher Weite nehmen.

Wider die Meynung, als ob die Illyrier auch unter die Celtas gehört hetten, führt er an den Spruch Aristotelis: „In Illyrien, Thracien und Spiro hat es kleine Esel, in Scythia aber und Celtica gar keine“. d) Da er dann Illyrien von Celtica deutlich genug unterscheidet, sowol als Scythien von Celtea. Weßwegen man Celticam nicht in das vormalige Illyrien strecken kann.

Aber soviel Spanien betrifft, bezeugt freylich Mela, daß die Celtas zu seiner Zeit das ganze vordere Theil von Spanien von dem Tagus-Strom bis an das Celtische Vorgebirge bewohnt. Was nun vernommener Massen dieser Auther hierauf antwortet, darauf findet sich bey Cluverio auch allbereit eine Gegen-Antwort. Dann derselbe berufft sich unter andren auf den Lucanum, welcher im 4. Buch gedenckt, daß die Celtas in Boetia (daß ist im Königreich Granata und Andalusien) und in Lusitania (oder Portugall) weit und breit gewohnt; und spricht, dieser Poet scheine soviel Nachricht zu geben, daß die Celtas nicht aus Gallia dahin gekomen. Wann aber jemand solches

Ob der Nam Celtas nur allein die Gallier und Teutschen begriffen?

Ob die Spannier auch unter den Namen der Celtarum begriffen gewesen?

a) Genes. 10.

b) Vid. Bochart. lib. 3. Geograph. Saerae c. 6.

c) Lib. 3. c. 1.

d) Aristot. Lib. 8. Hist. animal.

je einwenden wolte, daß die Celtiberi ihre Benennung von denen aus Gallia dahin gereiseten Celtis erhalten und diese sich mit Jenen vermengt hetten; so fragt er, wie dann selbige Celtae zugleich sowol in Lusitania als Boetia sich gefunden? Sind sie aus demselbigen Gallien dahin gelangt, warum hat man sie denn nicht auch zugleich mit demselbigen Namen Celtiberos genannt, da doch eben dieselbige Ursach des Namens vorhanden war? Einige vermeynen, der Strom Iberus habe den Celtiberis solchen Namen verursacht, die sein Ufer bewohnt haben; aber aus unterschiedlichen Stellen Plinii a) schließt man nicht undeutlich, dieser Nam der Celtiberorum habe sich durch ganz Spanien zerstreuet oder ausgebreitet, augemerckt derselbe auch die Inseln der Spanischen See Celtiberias nennt.

Über das heißt Ptolemäus b) das ganze Europa *Kéto-gaiatour* (Cello-Galatiam oder Celto-Galliam), muß also auch Spanien, Britannien und Illyrien solchem Titel mit einverleibt haben. Und Plinius setzt das Ende Celticae bey dem Ausgange oder Munde des Stroms Obii: Wiewol der Sarmater Volk, nachdem es, wie vorgedacht, den Griechen besser bekandt worden, von dem Celtischen Namen endlich abgefondert ist.

Und obgleich dieser gute Author gegen dem Mela sich entschuldigt, läßt sich doch mit solcher Entschuldigung, so von den neuen Einkömmlingen in Spanien entliehen worden, Strabo nicht abweisen und zwar so wenig, als erst angezogener Ptolemäus. Denn derselbige berichtet, die allerälteste Griechen hetten erstlich überhaupt das ganze Spanien samt den übrigen Völkern der Mitternacht Celticae und alle solche Völker Celtas genannt. c) Ja aus demselbigen Strabone erscheint, daß allerdings auch allen Celtis hinwiederum der Nam Iberorum zugeignet sey d) nemlich in weitläufftiger Deutung des Worts Iberiae, nach welcher auch Hesychius mehr als Spanien darunter begriffen. Diejem nach langen wir mit dem Einwand, als ob Spanien nur von den eingekommenen Galliern den Namen Celtiberia hette erst angenommen, nicht aus. Und so dem gleich also wäre, könnte dennoch dieses nicht

umgestossen werden, daß auch Spanien jemaln den Namen Celticae oder Celtiberiae gehabt; es sey auchgleich die Ursach entstanden, woher und zu welcher Zeit sie wolle.

Daß die Illyrier in den gar alten Jahren nicht unter die Celtas geschriben worden, kann auch nicht so leicht hingeschickt werden. Denn vor Alters reichte Illyrien zinslich weit, und lagen unter seinem Titel die Vindelici (etliche Bayrische und Schwäbische Völker), imgleichen die Norici (Nordgauer oder vielmehr Nöringer), die Pannonier und Dalmatier; Unter welchen die Pannonier und Vindelici mit den Teutschen, Galliern, Britanniern und Spaniern damals einerley Sprach wiewol nach unterschiedlicher Mund-Art und Aussprache geredt. So meldet Strabo im 7. Buch, daß die Illyrische Völker, welche an die Donau und Alpen stossen, zwischen Italien und Germanien liegen, und ihren Anfang nehmen von dem See, der bey den Vindeliciis, Rhätis und Helvetiis ist. Weßwegen der Schluß erfolgen muß, daß die Illyrier mit jetzt-benannten Völkern gleiches Herkommens und Celten gewesen.

Man erkennet auch genugsam aus dem Buch Appiani de rebus Illyricis, daß die Ältesten unter den Griechischen Scribenten die Illyrische Nationen unter die Celtas gesetzt.

Was aus dem Aristotele dagegen gestellt worden mit einem ziemlichen Schein, behindert diesen Ausspruch dennoch nichts; sondern beweist allein so viel, daß zu seiner Zeit die Illyrier schon nicht mehr Celtae geheissen worden. Denn gleichwie andre Nationen mit der Zeit von dem allgemeinen Namen der Celtae ausgetreten und zu einem sonderbarem geschritten, also ist auch Illyrien und zwar am allerersten von den Celten ausgeschieden und ihr sonderbarer Nam so gangbar worden, daß hingegen der Celtische Nam unter diesem Volk ganz eingegangen und der Vergessenheit heimgefallen. Daher bey den alten Scribenten dessen kein Gedächtniß übrig mehr, ausbenommen dasjenige, was man aus dem Appiano oder dessen Epitomatore heraus klaubt. Und das ist die Ursach, warum Aristoteles das Illyrische Land, so zu seiner Zeit allbereit einen eigenen und besondern Namen angezogen hatte, von den Celtischen Ländern ausgefetzt.

Ob die Illyrier auch zu den Celtis gehört.

a) lib. 3. c. 1. & lib. 4. c. 22.

b) Lib. 2.

c) Strabo lib. 1. d) lib. 1. & 3.

Ob die Bri-  
tannier je-  
mals für  
Celtas ge-  
rechnet  
worden.

Das alte Britannien wird sich auch schwerlich von den Celtis abreißen lassen, ob es gleich endlich gegen Annehmung eines eigenen Namens den Celtischen quitirt hat. Es streiten dawider mehr als eine Ursach. Die Anzeigen, welche zu erkennen geben, ob zwei oder mehr Nationen einerley Ursprung gewonnen, bestehen meistentheils in zweyerley, in der Sprache und in der Lebens-Art, Sitten und Gewonheiten.

Daß der Britannier Sprache mit der andren Celten ihrer übereingetroffen, kann aus alten Authoribus beglaubt werden, sowol als aus den jüngeren. Tacitus schreibt, daß die Völker so man Aestios nannte, am Schwäbischen Meer-Ufer gewohnt, denen alten Suevis oder Schwaben in Sitten und Kleidung gleich in der Sprache aber den Britanniern näher gewesen. a) Und in Beschreibung des Lebens Agricola sagt er, die Britannische Sprache sey durchgehends von der Gallischen nicht weit unterschieden. b)

So vereinigen sich auch die Gelehrte hierauf insgemein, daß die Britannische Sprache, welche heut bey denen zu Cambrigg in Engeland und in der Landschaft Camby daselbst sowol als an der Küsten von Bretagne in Frankreich geredet wird, ein Ueberbleibsel sey von der Sprache, deren sich die alte Britannier und Gallier gebraucht. Massen Beatus Rhenanus, Gosnerus, Hottomannus und Camdenus solches beglauben, und zwar dieser letzte insonderheit mit solchen Beweissthümen fest stellet, daß es schwerlich mag umgestossen werden. Dabey steht unschwer abzunehmen, daß die Britannier Celtae gewesen.

Von der Sitten-Ähnlichkeit der Britannier mit andren Celtis handelt Cluverius ausführlich, welchen man nach Belieben darüber aufschlagen kann. Ich thue nur diß Einige noch hinzu, was derselbe zu erweisen, daß diese Nation von ältesten Griechen den Celtis müsse zugerechnet seyn, aus dem Aristotele vorbringt, welcher schreibt c), das Celtische Zinn zerschmelze oder zergehe geschwinder als Bley. Solches muß von dem Englischen Zinn verstanden werden. Denn des Gallischen Zinns geschicht bey den Authoribus niemals emige Meldung. Andre Sachen mehr, so zum Beweis dienen, lasse ich

a) Tacit. de German.

b) Idem in Vita Agricolae.

c) In libro  $\omega\tau\iota$   $\theta\alpha\nu\mu\alpha\sigma\tau\omega\nu$   $\acute{\alpha}\nu\theta\eta\mu\acute{\alpha}\tau\omega\nu$ .

ungemeldet. Unterdessen gibt man willig zu, daß auch endlich der Nam Britannia oder Britannier den Namen Celticae und zwar desto leichter ins Vergessen gebracht, weil die Britannier oder Engländer durch das Meer von allen andren Celten unterschieden werden.

Wir müssen uns aber nicht zu weit einlassen mit dem Beweis, daß die Spanier, Illyrier und Britannier vor Alters unter die Celtas gestellt worden, sintemal man uns dieses auch noch nicht unangefochten passiren lassen will, daß unsre Cräiner und ihre Gegend ein Glied der Celtischen Nation gewest. Derhalben wir uns vielmehr hiernächst dieser Strittigkeit anzunehmen und dieselbe auszufechten haben. Denn es finden sich, die da ausgehen, die alte Cräiner wären vielmehr Illyrier als Celta gewest; weil das uralte Illyrien, wie vorhin erwehnt ist, sehr weit sich herum gelenkt und auch, wo nicht alles doch gewißlich ein gutes Theil von Kärndten und Cräin zum Anhang gehabt. Nun hat aber, wie vorgedacht, Aristoteles zu seiner Zeit Illyrien von Celtica abgesondert. Und welches noch mehr, so will sich bey Strabone schier ein Unterscheid zwischen den Celtis und Illyriern ereignen; weil er schreibt, daß die Japydes (nemlich unserer Cräiner Vorfahren und Ur-Einwohner, wo nicht des gantzen doch gewißlich des größern Stückes des Cräiner-und Kärndter-Lands) bey seiner Lebzeit unter den Illyriern und Celten vermengt gewesen. d)

Der Cräinerische Authör, ruhngemeldter Doctor Schönleben, hat diese Klippen auch erblickt und denselben zu entgehen, das ist, die Zerfchweiterung seines Satzes oder Vorgebens, daß die Cräiner Celta gewesen, zu verhüten, so viel nachgegeben, es sey glaublich, daß in Carneol oder Cräin keine Celta gewohnt, bevor die Gallier, so Celta waren, nach Italien hinüber gegangen.

Lasst uns ihn selbst anhören. Er macht (nachdem er zuserst den Satz, als ob die Illyrier Celta gewesen, umzustossen getrachtet) folgendes darauf diesen Zusatz:

„Ja! es läßt sich auch noch wol zweifeln, ob die Celta unser Japydiam vor dem Eintritt der Gallier oder Celten in Italien bewohnt haben; weil Strabo schreibt, daß die Japydes zu

d) Strabo lib. 7.

Ob die alte  
Cräiner  
nicht viel-  
mehr für  
Illyrier  
als Celtas  
geachtet  
worden?

Celtisches  
Zinn.

seiner Zeit den Illyriern untermengt gewesen und damit gleichsam supponirt, oder voraus setzt, daß anfänglich die Japydes Illyrier gewesen, hernach durch Antritt neuer Völker gemengt worden; weßwegen er von ihnen diese Worte schreibt: *Permixta nunc Illyriis & Celtis gens.* (Ein Volk, das nun mit Illyriern und Celtis untermengt ist.) Gleichwol hat *Soylax Caryandensis*, welcher älter als *Strabo*, schlechter Dings bekräftigt, die *Japydes* wären *Celtä*; doch aber auch zugleich dabey dieses mit eingefügt, daß sie anders woher mit dem Heer der Gallier oder *Celtarum*, als dasselbe in Italien gegangen, dahin gelangt."

Er setzt diese, weß *Scylax* Worte dabey: *Post Tyrrenos, Celtarum gens sequitur. pars exercitus augusto terrarum tractu, usque ad Adriaticum mare, isthuc intimus recessus est sinus Adriatici.* a)

"An diesem Ort (also redet der Author weiter) erinnert *Johannes Lucius b)* aus dem *Strabone*, der innerste Winkel des Adriatischen Meers sey bey dem Fluß *Timavo*, woselbsten nach *Virgili* Zeugniß die *Japydes* gewohnt, wie aus diesen seinen Worten *Japidis arva Timavi* erscheint. Weil man dert halben keine Gewißheit hat, daß in unsrem *Japydia* und *Carniolia* vorher die *Celtä* gewohnt, eher denn die *Galli*, (welche *Celtä* waren) aus *Germanien* (wobey zu merken, daß unser Author die *Gallier* selbiges Zeit-Alters für *Germanier* stets annimt) nach *Italien* über die *Alpen*; gegangen soll man soviel doch gleichwol nur für gewiß halten, daß ein Theil der Armade des Heerführers *Bellovesi* in unsrem *Japydia* und im innersten Winkel des Adriatischen Meers sitzen blieben, und bey denen Einwohnern selbiger Gegend den *Celtischen* Namen eingeführt. Welches geschehen, im Jahr 344 vor Christi Geburt." c)

Benläuffig aber zu gedenken, so wird solche Jahrs-Zeit bey *Andren* ein wenig anders heraus kommen. Denn weil solcher erster Zug der *Gallier* in *Italien* zur Zeit *Tarquinii Prisci* soll geschehen seyn; müßte es nach *Veroaldi* Rechnung und *Capelli*, so beyde für sehr gute Chrono-

logos oder Zeit-Beschreiber geachtet werden, etwas früher noch vorgegangen seyn. Denn *Veroaldus* setzt das Ende *Tarquinii*, der 38 Jahre regiert hat, ins Jahr der Welt 3352; *Capellus* aber, der noch accurater und ein trefflicher *Mathematicus* dabey gewesen, ins Jahr 3384 der Welt den *Regiments-Antritt* dieses Königs und ins 616te vor Christi Geburt. Welcher Unterscheid aber in der Zeit-Rechnung so alter Geschichte nicht zu verwundern noch sonders viel hiebey zu bedeuten gibt.

Aber damit wir in unsrem Vorhaben weiter gehen, so hat doch in jetzerzeiten Zeiten der Haupt-gelehrte *Schönleben* uns selber ein Zeugniß aus dem *Scylax* an die Hand gegeben zur Erweisung, daß die *Japydes* vorhin schon, eher noch die *Illyrier* sich ihnen eingemengt, *Celtä* geheissen; wiewol er selbiges Zeugniß wiederum in etwas schwächer durch den *Ben-* Bericht, daß bemeldter *Scylax* gedachte, selbige *Japydes* wären anders woher gekommen mit dem Kriegs-Heer der *Gallier*, die nach *Italien* gezogen. Wornach er auch endlich seinen Schluß eingerichtet nemlich, daß in *Japydia* vor solchem Heerzuge die *Japydes* nicht *Celtä* geheissen, weil er sich durch die angeführte Worte *Strabonis* dazu verbunden geachtet.

Allein es mögen die *Japydes* vor mehr erwehntem *Gallischen* Feld-Zuge zu den *Illyriern* gerechnet seyn worden oder nicht, (denn den besondern oder eigentlichen Namen ihrer Nation, nach welchem man sie *Japydes* geheissen, könnten sie dennoch auch noch darneben gehabt haben) so bleiben sie darum einen weg wie den andren unter dem Namen der *Celtarum* begriffen. Denn ich habe vorhin erwiesen, daß auch die uralte *Illyrier* für *Celtas* geachtet worden, ob sie gleich am allerersten von solcher Gemeinschaft dieses Namens ausgeschritten. Denn weil selbige gar alte *Illyrier* nicht allein gar weit in *Deutschland* hinein ihren Sitz gestreckt, sondern auch im Grunde mit den *Teutschen* einerley Sprache geführt, von den sonderbaren *Dialectis* oder *Lands-Arten* der *Aussprachen* wird nicht geredt) seynd sie billig (aufs wenigste ein guter Theil von ihnen) für *Teutsche* solchem nach auch für *Celten*, geschätzt worden.

Es mögen nun gleich die *Japydes* mit dem Titel der *tapffren* *Celten* seyn beehret worden oder nicht, so spricht ihnen doch der *D. Schönleben* denselben

Beweis daß sie noch früher *Celtas* geheissen.

Ob der *Celtarum* Nam den *Cräinern* vor dem ersten Zuge der *Gallier* nach *Italien* zu theil worden?

a) *Scylax* in *Periplo*, citante *D. Schönleben*. p. 186. parte 1.  
b) *Dalm.* 1. 1. c. 5.  
c) *Vid. Schönlebens Apparatum* p. 186. seq.

nicht gänzlich ab; sondern eignet ihnen solchen nur ein wenig später zu, nemlich nach dem Heerzuge der Senonum, welches doch gleichwol eine uralte Zeit ist.

Weil aber auch dieses von etlichen Franzosen nicht zugestanden wird, als die gern die Ehre dieses National-Titels für sich allein behalten, oder aufs wenigste dieselbe andren Nationen nur als gleichsam einen Ritter-Orden mittheilen wollen, vorgebende, der Nam Celta sey einig allein von ihrer Nation, theils andren allgemählich erst verliehen und mitgetheilt; als lege ich, die Ehre dieses berühmten Namens bey den alten Cräinern und Kärndtern fest zu gründen, zum Eckstein die urkundige Gewißheit, so man aus den alten Geschicht-Febern hat daß die Cräiner ohnell Unterscheid, sowol Teutsche (oder Germanier) genennet worden als Gallier, wie der Grund-gelehrte Cräinerische Scribent Doctor Schönleben lobwerthen Andenkens vermeldet; aber dadurch nicht eben die allerälteste Geschichtschreiber meynen kann; weil man bey denselben das Wort Germanien selbst nicht einmal findet; als von welchen die Germanier entweder nur Celta oder Galli genannt worden. Massen ich deswegen besagten meiden Grund-Satz lieber in so weit verändere, daß ich setze, man habe aus den alten Historischen Schrifften der hoch-alten Römer die Gewißheit, daß durch diejenige jenseit-alpinische Gallos, wie auch durch einige disseits zu den Füßen jetzt-verstandener Julianischer Alpen unfern vom Adriatischen Meer gelegene Carnier, Teutsche Völker, wiewol unter Gallischen Namen verstanden, welche die Römer von den Galliern damals annoch nicht mit einem besondern Namen unterschieden. Denn, daß man vielmehr aus dem Namen der Celtarum schliessen sollte, die Cräiner oder Carnier wären Teutsche gewesen, wie mehrgedachten Cräinerischen Scribentens Schluß gehet, als aus dem Namen der Gallier oder Teutschen, daß die Carnier Celtae gewesen geht nicht an in Betrachtung, daß zwar alle Teutschen und Gallier Celtae, aber nicht alle Celtae Teutsche oder Gallier gewesen. Und darum läßt sich wol mit dem Namen der Gallier oder Germanier beweisen, daß die Cräiner Celta; aber nicht also auch mit dem Namen der Celtarum darthun, daß alle Celtae Teutschen und Gallier, und folgendes eben so wenig, daß Celtae (ob dieses

gleich die Wahrheit ist) Carni und Cräiner gewesen sondern ich muß einen solchen Namen zu solchen Beweis erwählen, der unter den Namen Celtarum begriffen, hingegen wiederum unter sich die Cräiner und alte Carnier begreift, wann ich anders versichern will, daß die Cräiner vor Alters auch Celtae geheissen.

Seynd dann nun die Cräiner des Namens oder aufs wenigste des Geschlechts der Germanier oder Gallier theilhaftig gewesen, so fehlt sich nicht, daß man ihnen auch den Namen der Celtae zugemessen, welcher nebst andren Völkern, auch den Teutschen gegeben ward, bevor das Römische Schwirt ihren absonderlichen Nation-Namen, von der Gemeinschaft des Celtischen und Gallischen Namens abgeschnitten und so tieff untreu Germanien mitten in seinen Reichs-Körper gedrunge, biß es die eigene Völker Namen der Germanier samt dem Namen Germaniens selbst eröffnet hat. Wiewol dennoch die Teutschen eine gute Weil nebst dem Namen Germanorum auch noch den Namen der Celtarum behalten haben, obgleich so lange nicht wie das Französische Volk um Charitros.

Daß die Cräiner je und je mehr für ein Teutsches, als einiges andres Volk zu schätzen, setze ich unter die bekandte und weiteren Beweissthums unbendthigte Sachen; wiewol dennoch hiernächst dessen hin und wieder zum Ueberfluß eine sichere Nachricht in diesem Werk dem Leser begegnen wird. Ich muß doch unterdessen zum Vorbericht dieses ertheilen, daß sie vormals so wenig, als andre Germanier selbst unter dem Namen der Germanier sich befanden; sondern den alten Römern bald unter den Namen der Celtae, bald der Gallier vom Gerücht präsentirt worden, gleichwie alle andre Teutsche Völker. Denn die Weitkünstigkeit solcher beyder Namen, nemlich der Celtae und Gallier, hat das ganze Teutschland und Alles, was von Teutschen Geblüt umfange. Wiewol auch die Gallier in Betrachtung des Celtischen Namens als des allgeräumsten unter den Umfungen selbst mitgestanden. Denn das liebe Alterthum (die Antiquitet meyne ich) zählte zu den Celtis die Spanier, Illyrier, Britannier, Gallier und Germanier (oder Teutschen). Weil aber der Teutschen eigener Nam ziemlich lang verborgen blieb; breitete sie den Namen der Gallier so weit

Weil die Cräiner Teutsche gewesen müssen seyn auch Celtae gewesen seyn.

aus, daß sie auch eine lange Zeit unsre Deutschen mit drein kleidete, und zugleich darunter verstand als ihrem Irrthum nach einen grossen Theil und Anhang Gallischer Nation. Massen ich dieses letzte bald hernach behaupten werde; wann ich vorher ausgemacht und zum Augenschein gelegt, daß unsre Deutschen für Celten gehalten worden, als warauf grossen Theils der Ausspruch fusset, daß auch unsre Cräiner den Ruhm-Namen der streitbaren Celten geführt. Wiewol mir auch sonst wol andre Anzeigen zur Hand stünden, wenn ich allzugrosser Weitläufigkeit mögte Platz geben, und mir das Einige nemlich die Teutsche Genossenschaft nicht Grundes genug wäre, die Cräiner unter die alte Celten zu stellen.

Mit hundert Zeugen könnte man wider Etliche, die solches aufs Neugnen setzen, unlegbar machen, daß man die Teutschen Celtas genannt; aber Etliche können uns wol vergnügen. Ganz Sonnen-hell leuchtet solches hervor bey Dion Coccejano in dessen 39stem Buch, wie auch aus dem 5ten Buch Diodori Siculi; also gar, daß allerdings Dio, wann ihn die Not dringet, die Gallier und Teutschen die er sonst mit einerley Namen der Gallorum beyde umfängt, zu unterscheiden, mit dem Diogeno Laertio a) die Gallier Galatas, die Teutschen aber sowol als jetzt besagter Laertius Celtas heisst. Gleiches thut auch Appianus b), daraus denn hervor blickt, daß den Teutschen der Nam Celta insonderheit und fürnemlich zugetheilt worden in vortrefflicher Meynung. \*)

Es kan uns althie weder Bodinus noch ein anderer Französischer Authör vor dem Licht stehen, noch diesen hellen Schein verhindern durch vergebliches Einwenden, es hetten gleichwol Strabo c) Posidonius d) und Plutarchus e) die Teutschen mit ihrem eignen Namen Germanier, die Gallier aber mit den allgemeinem Celtas genannt. Cluverius beantwortet solches also: Die einige Ursach, warum solches geschicht, ist diese, weil der Name Celta bey den Völkern so gemein gewesen diß- und jenseit Rheins, daß man denselben keinem allein als einen eignen Nation-Na-

men hat zuschreiben, noch sie damit unterschieden können, wanns die Noth erfordert hat. Daher diejenige, so der alten Erd- und Geschicht-Beschreibung nicht wol erfahrn, sehr oft häßlich sich verstoßen, und wann sie Gallier dolmetschen solten, dafür Germanier setzen, hingegen „Gallier“ wann die Authores Teutsche verstehen.

Es steht aber auch noch eine andre Widerrede in Bereitschaft. Das Wort Celtas wird bald in weiterer bald engerer Meynung gesetzt; In weiterer für die fürnehmste Völker des Niedergangs, in engerer für Gallia Lugdunensi. Darum hette Bodinus dieses Einwurfs wol geübrig bleiben können, daß J. Cäsar schreibt, man nenne recht eigentlich diejenige Celtas, welche zwischen den Strömen Sequana und Garumna (zwischen der Seyne und Garonne) fassen. Dar aus Bodinus schliesen will, die Teutschen wären nach langer Zeit erst sowol auch die Spanier, Britannier, Italiäner, Griechen, ja so gar die Celta in Asia und in dem äussersten Scythien von diesen Celtis, derer bey Caesare Meldung geschicht, hergekommen. Allein daß Cäsar gefehlt, stünde mit unzählich vielen Beweis-Gründen zu bescheinigen. Gestaltfam auch deswegen Augustus ihm hierinn nicht gefolgt, noch bloß allein dem dritten Theil Gallia den Namen der Celtarum zugelegt, sondern hernach Galliae Narbonensi solchen Namen zugeeignet; wie Strabo berichtet, f) weil die Zeit ihn besser und gewisser unterrichtete, weder Caesaris Schreib-Griffel.

Dieses mögte wol seyn, daß zu Cäsars Zeiten, nachdem der andren Nationen, so vorhin auch den Namen der Celtarum geführt, jedwede ihren besondern Namen angenommen, und den allgemeinen fallen lassen, die Völker, von welchen Cäsar redet, allein solchen gemeinen Namen annoch behalten. Wiewol Cluverius nicht unbillig mutmasset, dieses Gallisch Land habe eben wol allbereit seinen besondern Namen, aber Cäsar desselben keine rechte Wissenschaft gehabt, und es derhalben nach dem gemeinen der Celtarum annoch genannt. Welches mir aber nicht so glaublich, wie das Erste scheint; sintemal ihm solches zu erkundigen, da er diese Länder doch gubernirte, auch so oft mit seinen Völkern durchgezogen hatte, gar leicht gefallen.

f) Sub initium libri 4.

Zeugnissen zum Beweis, daß man die uralten Teutschen Celtas genannt.

a) In Prooemio Hist. Phil.

b) Lib. 1. 4. & 7.

c) Per excellentiam.

d) Lib. 1. 4. & 7.

e) Apud Athenaeum lib. 4.

f) In Caesare & Crasso.

Gerat und Boden des mens ta.

J. G. Fret an de Nam Celta

Weil die Cräiner Teutsche gewesen müßen sie auch Celtas gewesen seyn.

am tete weit

Beweis  
aus dem  
Herodoto  
daß man  
die Teut-  
schen Cel-  
tas genant.

Herodotus ist einer der allerältesten Geschichtschreiber unter den Griechischen. Dieser sagt, der Ister (das ist der Donau-Strom) nehme seinen Ursprung bey den Celtis. Nun weiß man, daß die Donau in Teutschland entspringe. Daraus folget, daß zu Herodoti Zeiten Teutschland unter die Celtas gerechnet worden. Was aber die Griechen Celtas nannten, das hießen die Römer aufangs auch Galtos.

Wir ist zwar bekandt, daß hiemit der gute Herodotus vielen gelehrten Lesern bishero ein Gelächter gemacht, und noch vielmehr Aristoteles, der solchen Bericht Herodoti bestetigt. Welches insonderheit auch der Teutsche Author des sonst zierlich geschriebenen Büchleins, so er den Donau-Strand getitulirt, ahndet, in dem er am 3. Blat schreibt: „Herodotus zc. wandert mit diesem Ursprunge so weit über die Wahrheit hinaus, so weit als ein Griech von Teutschland entfernt gelebt, Der Fluß Ister (sagt er) entspringt bey den Celten und der Stadt Pyrene und fließt mitten durch das ganze Europa. Aristoteles, der 100 Jahre nach ihm gelebt, bekräftigt diese Unwahrheit, verwandelt aber die Stadt Pyrene in einen Berg, aus welchem der Fluß Tartessus entspringe. Tartessus, wie uns Strabo lehrt, ist der Fluß Boetis im äußersten Hispanien. Also führen diese beyde den Donau-Strom vom Atlantischen biß zum Pontischen Meer und folgbar durch gang Europa. Es ist ihnen dieser Sprung nicht zu verübeln, weil dazumal Teutschland noch unbekandt gewesen und die Griechen, die ohne das nur sich selbst bewundrend andren Nationen nicht viel nachfragten, wenig davon haben wissen können zc.“

Er selber erstattet hiernächst aus dem Paulo Henznero, Cluverio, Althamerio und Andren diese bekante Nachricht, die Donau entspringe in dem Nlecken Don-Esching der uralten Landgraffschafft Bar, in der Graffen von Fürstenberg Gebiete; entschuldigt doch gleichwol bald hernach den Herodotum noch ein wenig besser mit der Erläuterung, die Althamerus an die Hand gibt; nemlich weil Herodotus und Aristoteles beym Ursprunge der Donau der Stadt und des Bergs Pyrene erwähnen, und solches Wort Pyrene eine Verwandtschaft mit dem Namen Bar habe, so müsse diese Gegend schon dazumal nemlich vor 2000 Jahren also geheissen haben; wie denn Pyrene fast wie Bar-au

oder Barnau laute und diese Meynung gar wahr-scheinbar mache.

Er, der Beschreiber des Donau-Strandes, zeucht hernach ein Zeugniß an, aus dem alten Stiftungs-Briefe, so in den Annalibus Suv. Martini Crusii enthalten, darinn man liest, das Kloster S. Georg auf dem Schwarz-Walde sey zu Caroli Magni Zeiten auf dem Hügel eines Berges, der wegen seiner Gelegenheit der Hügel von Alemanien genant zu werden verdiente oberhalb des Dorffs Bara in der Graffschafft Eschein erbauet worden. a)

Weil nun die Graffschafft Eschein, deren Haupt-Ort Eschingen vermutlich gewest, sich biß auf den höchsten Hügel des Schwarz-Waldes erstreckt und also gleich einem Wirbel offenbar und hoch empor gestanden; oder weil man von dort herab das ganze offenbare Land hat übersehen können, sey selbiges biß auf diesen Tag die Bar genant, und weil das Dorff Bara an diesem hohen Hügel und Wirbel gelegen, so habe nach erstgemeldten Teutschen Scribentens Meynung (oder vielmehr derer, aus welchem er solche Meynung samt der Entschuldigung Herodoti entliehen) dieses Pyrens wol eine Stadt und Aristoteles einen Berg nennen können. b)

Dieses macht der hochgelehrte Schweizer Henricus Glareanus in seinen Anmerkungen über das 6. Buch J. Casaris noch ein wenig scheinbarer und vertritt Herodotum hierinn aufs fleißigste berichtend, als er zu Basel seinen Zuhörern den Herodotum öffentlich gelesen, da sey es ihm gar wunderlich vorgekommen, daß Herodotus mehr denn an einem Ort sagte, die Donau nähme ihren Ursprung bey den Celten; und noch vielmehr, daß auch Aristoteles schriebe c), dieser Strom flösse vom Berge Pyraeco her, woraus Herodotus eine Stadt machte; und überdas, daß Plinius und Solinus selbigen Berg Arnoba hießen, und endlich, daß man in den Büchern Cornelii diesen Namen so oft verändert fünde, indem ihn dieselbe bald Arbonam bald Abnovum benamten; diß habe ihn bewogen, der Sachen mit Ernst nachzusinnen; worauf ihm zum Ersten eingefallen, daß Strabo d) aus dem Ephoro lehrete, der ganze

Obbemeld-  
te zwey  
Authores  
werden ver-  
theidigt.

a) Vid. Mart. Crusii Annal. Suv. part. 2. l. 2. c. 2.

b) Siehe daß 3. und 9. Blat des Donau-Strandes.

c) In Meteoris.

d) lib. 1.

Herodoti  
und Aristot-  
elis ver-  
meinte  
Fehler.

Occident hette vor Alters den Namen Gallias gehabt; Galli aber wären diejenige, so in ihrer Sprache Celtas genennt würden (wie auch Cäsar bezeugt), da wären ihm die Augen aufgegangen also, daß er leichtlich gesehen, Herodoti Aussage wäre so gar uneben noch eitel nicht. Denn allda wären die Grenz-Derter der Teutschen und Celten. Strabo nennete Germaniens letzte Stücke vom Niedergange, a) und in selbigen Ländern rede man noch eine aus der Celtischen und Teutschen gemengte Sprache. Es werde auch unstrittig selbiger ganzer Strich, im Schweiger-Walde begriffen, welchen zu Strabonis Zeiten die Schwaben zum Theil eingenommen. Denn im vierdten Buch setze Strabo, nachdem er den Berg, woraus der Ister (oder die Donau) entspringt, beschrieben, alsofort diese Worte hinzu: *Ὅτι αἱ τῆς Ἰστροῦ ἀρχαὶ ἀνατολῆς, εὐρισθῶσι καὶ τῆς Ἐσθρινίου ὄρεως.* Das ist, „Da die Spring-Quellen der Denau sind bey den Schwaben und dem Hercynischen Walde.“\*)

Daß auch Aristotelis Fürgeben von dem Berge Pyrene nicht ungereimt sey, erscheine aus denen noch heutbleibenden Namens-Wörtern derer Quellen, die noch höher ligen, als derjenige Brunn, welchen man heut für den Ursprung der Donau ausgibt. Eine derselben werde vom gemeinem Volk Brygen, die andre Pregel, die Lands-Gegend aber Por genennt. Und diß sey keine hohe Berg-Höhe; Strabo nenne den Ort, da diese zween Flüsse entspringen, *ὄρεος μετρίου ὑψότητος*, einen mittelmächtig-erhabenen Hügel ohne Büchel. Wer wolte aber nicht vielmehr die höher liggende Quelle den Ursprung eines Stroms nennen als die niedrige? „Darum werde ich“ spricht Glareanus, „durch so gerechte Urjach bewogen zu glauben, Brygen und Pregel seyen die zweo rechte Quellen der Donau, gleichwie der Rhein zween Ur-Brunnen hat, aber daß ein dunkelwüchiger Klügling jetztgemeldte Namen Bryge und Pregel, weil dieselbe nicht sonders viel bekandt, verändert habe in Pyrenen, als in einen Namen, so bey den Auctoribus oft vorkommt, aber hierher zu diesem Ort gar nicht gehört. Brygen entsteht bey St. Georgens Kloster in Sylvia Hercynia (im Schwarz-Walde),

a) Strabo lib. 7.

\*) Davon heutiges Tags nur noch ein kleiner Theil im Herzogthum Braunschweig den Namen des Parkwaldes behält.

laufft durch das berühmte Städtlein Billingen, zweo Teutsche Meilen oberhalb Eschingen. Pregel aber springt herfür bey Ferenbach, einem Städtlein, so dem Grafen von Fürstenberg zuständig. Wie wol er von der andren Seiten, zur Rechten noch ein andres Nam-loses Fließ-Wasser zu sich nimt. b)

So weit Glareanus. Welcher aber mit seinem Urtheil in so weit sich übereilt, daß er schreibt, ein Dunkelwüchiger Klügling habe die zween Namen Bryge und Pregel verändert in Pyrene. Denn Pyrene ist weder von Varnau (wie der Beschreiber des Donau-Stroms, mit dem Crusio schließt), noch von Brygen und Pregel, (wie Glareanus vermeynt) durch eine corruptirte oder dunkelwüchig-reformirte Aussprache entstanden; angemerket Herodotus sonst nicht selber diesen Berg den Pyrenaeum genannt hette, weil zu seinen Zeiten sonst noch in wenig Schriften des Pyrenasi gedacht worden, nach welchem Wort ein Klügling die Namen Brygen und Pregel hette umformen können. Doch mag es vielleicht Glareanus also meynen, daß Herodotus zwar den Ursprung der Donau möge Bryge und Pregel genannt, aber ein Klügling dafür hernach Pyrene gesetzt haben.

Aber es kann noch eine bessere Erläuterung gegeben werden. Der Name Pyrenäus ist von den Griechen oder vielmehr Phoenicern bürtig und entweder *ἀπὸ τοῦ πυρός* vom Feuer also genannt, weil das Wetter ihn oft anzündet; oder weil nach Diodori Bericht c) die Hirten einmahl ihn in Brand gesteckt, davon er schier ganz abgebrannt. Oder er kommt vielmehr her von dem Phoenicischen Wort **ΠΥΡ** purani welches vielzweilig und von vielen Nesten dunkelt oder schattirt bedeutet. Massen auch das Hebräische **פּוּר** pura oder pora einen Baum-Ast oder Zweig anzeigt. Weil nun nicht allein der Pyrenäus, welcher Spanniens und Frankreich Schiedsmann, sondern auch theils andre Berge mit Wäldern und Gepüschen dick bewachsen, als haben die in der Welt weit-bereisete Phoenicier oder auch die alte Griechen gleichfalls dem Rhätischen Gebirge den Namen des Pyrenäi mitgetheilt. Und weil diß Rhätische

Quelle und Bedeutung des Namens Pyrenäi.

b) Glareanus in lib. 6. J. Caesaris de Bello Gallico. p. m. 235.

c) Lib. 6.

Der Nam  
Pyrenaeus  
ist mehr  
als einem  
Gebirge  
gegeben.

nicht übrig weit von den Spring-Quellen der Donau ligt; hat Herodotus ganz recht geschrieben, sie entspringt von (oder vielmehr nahe bey) Pyrene. Woselbst etwa damals ein Städtlein mag gestanden seyn. Denn Appianus nennt das Rhätische Gebirge, so unweit von den Quellen des Rheins, ebenfalls Pyrenaeum oder Pyrenen. a) (Wiewol Stephanus dadurch das Tyroler Gebirge versteht.) Und solches bekräftiget Maximus Planudes in diesen Versen, die Beatus Rhenanus aus dem Griechischen also übersetzt hat:

*Saxa Pyrenaei, et depressa vallibus Alpes  
Quae Rhenifontes haud procul aspiciunt,  
Vidistis radios, Caesar Germanicus edit  
Quos, cum Teutonibus fulgure belli-  
gerans.*

Ebenso hat man den Namen Pyrene auch dieser Berg- und waldigten Gegend zugelegt die nahe bey der Donau-Quell befindlich und gleichfalls dem Namen Rhaetiae unterworfen ist, angemerckt, Rhaetia in das ober und nidere unterschieden wird, und Ptolemäus schreibt Rhaetia habe vom Nidergange zu Grenzen den Berg Adulam und die Quellen sowohl der Donau als des Rheins, vom Aufgange den Pech, so in die Donau

Amegertley  
Rhaetia.

ausgehet; von Mitternacht die Donau, endige sich gegen Mittag mit den Alpibus oberhalb Gallia Cisalpina &c.

Also wird auch beyh Nonno b) der Rhein-Ström Rhenus Iberus genannt.

Obberührter beyder Flüsse aber beyläufig mit wenigem hiebey noch zu gedencken, so gehen dieselbe allbereit mit ziemlich-starcem Lauff da allererst das zu Don-Eschingen aufgequellte Fließ-Wasser auch herbey kommt, und sich mit in die Gesellschaft der beyden vorigen begiebt; doch nur amoch die Größe eines Bächleins allda hat.

Woraus denn Glareanus schließet, der Flecken Eschingen rühme sich des recht eigentlichen Ursprungs der Donau fälschlich. Wiewol diß Cluverius für keinen durchgehenden Schluss will erkennen. So aber allhie zu erörtern unvonnöthen ist.

Welches ich beyläufig manchem Leser zu Gefallen zu diesem Discurs habe mit einfließen lassen wollen. Wiewol die Vertheidigung Herodoti als daran mir ein gutes Zeugniß hafftet, daß auch Teutschland von den alten Scribenten zu den Celtis gerechnet, von den jüngeren aber als nemlich dem Casare und theils andren davon unterschieden worden, mich hauptsächlich dazu bewogen.

a) Apud Lacinm lib. 3. de Cimmericis p. 65.

b) In 3. & 20. Dionisiaeon.

## Das III. Capittel.

Die Cräiner seynd hernach unter einem etwas eingezogenern Namen der Gallier begriffen worden.

### Inhalt.

Ob Celtica und Gallia, Celtä und Galli stets, wie Etliche wollen, einerley? Nechst dem gemeinen Namen der Celtä haben die Cräiner den Namen der Gallier bekommen. Zu erweisen dass die alte Cräiner Teutsche gewesen, brauchtes eines Vor-Beweises, dass man die alte Teutschen auch Gallier geheissen. Volaterrani und Glareani Vorgeben, dass die alte Gallier und Teutsche von den Griechen Celtä genannt worden. Lipsii Zeugnissen aus dem Plinio und Seneca. Welchen Cluverius dabey eines mercklichen Irthums bestrafft. Hingegen D. Schönleben vertheidigt. Dennoch nicht gnugsam wider Cluverium verantwortet. Lipsius langt mit seiner Erklärung Plinianischer Worte nicht aus. Das Tyroler Gebirge hat man gleichfalls

bisshweilen Pyrenaeum genannt. Rechter Sinn und Verstand dieser Pliniani-  
schen Worte, dessen Lipsius dissimalis berkehrt. Ursachen so uns verbinden, den-  
noch dem Lipsio und Schönleben wider Cluverium im Grunde bejzustim-  
men. Die erste, andre, dritte und vierdte Ursach. Wann Aristoteles geborn.

Vesteligung gedachter Ursachen aus dem Olandorpio.

Gallia und  
Celtica  
werden von  
Etlichen  
Authori-  
bus für ei-  
nerley ge-  
nommen.



er Nam Gallia wird von etli-  
chen Scribenten mit dem Na-  
men Celticae in gleicher Weite  
gemessen, wie auch von dem  
D. Schönleben geschicht. Denn  
Etliche sagen, Alles, was der  
Griech Celtas, das habe der  
alte Römer Gallos geheissen.

Welches sich zwar auch bey etlichen alt-  
Römischen Bücher-Schreibern so anansehn  
läßt, die freylich den Namen der Gallier  
schier mit dem Namen der Celtarum  
für eins genommen. Hingegen geben  
Etliche vor, was die Römer Celtas, das  
hätten die Griechen alles Galatas genannt;  
da man doch sowol bey den Grie-  
chisch-als Lateinischen Scribenten bey-  
derley Namen antrifft, nemlich sowol  
der Celten ihren und Galater bey den  
Griechen, als der Celten und Gallier  
bey den alten Römern und beyde Na-  
men auseinander entsprungen. Unser  
D. Schönleben aber hat solche ver-  
meinte Reciprocirung oder solcher beyden  
Wörter Gleichgültigkeit im Wechsel auf  
einen besondern hypothesein oder Grund-  
Satz gebauet; nemlich auf diesen Ver-  
stand oder Sinn, daß alle Celtä vor-  
mals Teutsche und weder Spanniern  
noch Britannien, noch Althrien Celtischer  
Nation gewesen, wie vorhin erzehlt worden.  
Daher er auch ausdrücklich schreibt: Cel-  
ticae limites erant antiquitus iidem cum  
limitibus Germaniae &c. „Die Grenzen  
des Celtischen Landes waren vor Alters mit  
den Grenzen Teutschlandes einerley.“

Ob mich nun zwar ob-vermeldte Ur-  
sachen von dieser seiner Meynung ge-  
schieden, kann ich ihm doch nicht ab-  
stimmen, wann er sich verlauten läßt,  
daß alle die uralte Gallier Teutsche ge-  
weßt und unter dem Namen der Gal-  
lier die Germanier verstanden worden;  
Dadurch gleichwol nicht aufgehoben wird  
der Unterscheid, welchen alle solche diß-  
und jenseit-Rheinische Völker in der  
Benennung ihrer Landschaften unter  
sich selbst gemacht. Wiewol man so  
eigentlich nicht wissen kann, zu welcher  
Welt-Zeit die mit dem Namen der Gal-

lier bekleidete Germanier sich in vieler-  
ley Nationen abgetheilt und mancherley  
unterschiedene Namen gewonnen, wie  
dieser Cräinerische Authör gar recht er-  
innert. Welchem ich auch gern hierinn  
meine Stimme ergebe, daß die Senni-  
sche Gallier von welchen Segnia (oder  
Zeng-Stadt) ihren Namen führt und  
die um den Adriatischen Meer-Strand  
vormals gewohnt, sowol von Geburt  
als Sprache rechte Germanier gewest,  
auch diejenige Gallier, welche Rom ein-  
genommen und oftmal hernach sich  
mit den Römern in Italien blutig be-  
rochen, keine andre als Teutsche Völ-  
cker gewesen; ob sie gleich von den Grie-  
chen nur Celtä, von den Lateinern  
Calli benamft worden; weil damals der  
Germanier eigendlicher Nam amoch  
nicht, sondern allererst kurz vor Julii  
Cäsaris Zeiten entstanden ist.

Aber daß alle Celtä sollten Gallier  
und Germanier und sonst keine Natio-  
nen mehr des Namens gewesen seyn,  
kann ich nicht mit bejahen aus Ursachen,  
so vorhin habe angezogen. Deswegen  
kann ich auch nun den Namen der Gal-  
lier unsern Cräinern nicht in so breiten  
und gleich-weitem Verstande zu rech-  
nen, wie den Namen der Celtarum; son-  
dern erkenne denselben für einen viel  
engern und eingezogern ja fast für  
einen sonderbaren Namen, nemlich einer  
besondern und von andern Celtischen  
Völkern, als nemlich von Spanniern  
und Britanniern unterschiedenen Na-  
tion. Denn wann schon mancher Latei-  
nischer Buch-Schreiber durch die Gallier  
Celten, und durch die Celtas Gallier  
andeutet, wie denn manches Mal die  
weitläufftigere Namen für die einge-  
schränktere und auch diese für jene nach  
Redner und Poeten-Art gesetzt werden;  
so wird man doch nicht leicht einen  
Authoren nennen, der auch die Spannier  
und Britannier hette Gallier genannt;  
von denen man doch erweisen kann, daß  
sie auch ehemals Celtä genannt worden.

Es mag aber endlich nach dieses Autho-  
ris Rechnung ein Gallier allemal so

Aber der  
Nam Gal-  
lia ist etwas  
eingezoge-  
ner.

viel als ein Celta, und dieser so viel als Jener gelten und bedeuten, oder nach meiner der Begriff des Namens Gallia um ein gutes genauer sich zusammen ziehen, als der Nam Celticae: so soll doch billig dieses insonderheit angezeigt werden, daß man die Cräiner vor Alters entweder, nachdem ihnen der Celten Nam abgegangen, Gallier heißen, oder bey noch währendem Namen der Celten sie ohne Unterscheid Celtas und Gallos nebst andren benachbarten Völkern überhaupt genannt; Wiewol mir das Erste am gewissesten fürkommt. Denn wann dieses nicht fest gegründet wird, daß man sie Gallier genannt, so fällt es schwer zu behaupten, daß sie alte Teutsche gewesen; wie sie dennoch unsrittlig gewesen, in Betrachtung nemlich des gar späten Ursprungs des Namens Germanicus.

Allein da erhebt sich gleich alsobald ein starker Widerstand und eifriges Widersprechen. Denn weil Etliche durchaus nicht zugeben wollen, daß die alte Römische Historici und Erdbeschreiber unter dem Namen der Gallier auch die Teutsche verstanden; und doch gleichwol die alte Cräiner oder Carni nirgends unter dem ausdrücklichen Namen der Germanier beschrieben werden, können wir sie nicht wol für ein Geschlecht der Teutschen sicherlich dargeben, bevor wir auch dieses erobert haben, daß man die gar alte Teutschen Gallier geheissen. Darum müssen wir die Gegner, unter denen der berühmte Cluverius einer ist, mit scheinbaren Anzeigungen überführen. Denn also können wir auch nachmals dieses bescheinigen, daß diejenige Carnutes, welche, wie hernach unten erzehlet wird, Livius denen Galliern einmischet und die über die Alpes Julias zu Tarquinii Prisci Zeiten in Italien gekommen, Teutsche Celta und Celtische Carni (oder Kärndter und Cräiner) gewesen.

Ob die Teutschen von den alten Römern Gallier benamset worden, das setzt unter den Scribenten Strittigkeit; und ligt uns auch sonst etwas daran, daß wir dieselbe ein wenig beleuchten; Weil es nemlich künsttig bey mancher Erzählung zu besserem Verstande und mehrer Glaubwürdigkeit gedehen kann.

Daß alle Gallier und Teutschen von den Griechen mit einem gemeinen Namen Celtas, aber von den Römern

Galli genannt seyen, bemühet sich Volaterranus a) zu erhalten, bringt aber keinen rechtsschaffenen Beweis vor; darum ihn Cluverius, welcher das Gegentheil hält, leicht übern Hauffen wirfft.

Glareanus setzt seinen Fuß für solchen historischen Streit-Satz etwas doch nicht viel fester vermittelt dieser vermeynten Gründe: 1. Weil Strabo und Arrianus schreiben, die Celtas hätten zum Großen Alexander ihre Legaten abgefertigt, welche Celtas der Übersetzer des Arriani für Germanier (oder Teutsche) gedolmetschet. Aber Cluverius nimt diß für keinen rechten Beweis an, wie er auch von keiner Vernunft dazu annoch verbunden wird.

2. Weil Appianus denselbigen Hecker, welcher zu dem Mario in den Kerker geschickt worden, um denselben hinzurichten, für einen Celten ausgibt, und der Übersetzer Appiani solches gedolmetschet einen Gallier; da doch Vellejus Paterculus berichtet, es sey ein Teutscher gewesen, welchen Marius selber in dem Kriege wider die Cimbrer gefangen bekommen. Aber auch dieses erkennt Cluverius für keine standhafte Anzeigung und zwar nicht ohn Ursach. Denn obgleich Appianus nicht Celtam (κελτών) wie zwar Glareanus vorgibt, sondern γαλάτας (einen Galater) setzt, welches dem Glareano zu favorisiren scheint; verhindert doch Plutarchus, daß man daraus was gewisses kan schliessen; indem er meldet, man habe keine gewisse Nachricht, was für einer Nation Gallischer oder Teutscher selbiger Gefangner sey gewesen. Wiewol nicht allein Vellejus, sondern auch Valerius Maximus schreibt, es sey ein Cimbrer gewesen. Lucanus aber und Livius zeugen auf einen Gallier.

Derhalben wie gut solche des Glareani Beweissthümer anfangs scheinen, beweisen sie doch nichts. Denn daß sowohl Gallier als Teutsche und noch dazu auch die Spannier Celta von den ältesten Römern genannt worden, leugnet Cluverius nicht; aber damit ist annoch nicht erwiesen, daß die alte Römer die Gallier und Teutschen unter dem Namen der Gallorum zugleich verstanden oder nicht weniger die Germanier als die Gallier Gallos benamset.

Pippius steht gleichfalls für das Ja, nemlich in seinen Anmerkungen über

a) Initio libri 3. Geographico.

Nächst dem gemeinen Namen der Celtarum haben die Cräiner den Namen der Gallier bekommen.

Warum ich behaupten müßte, daß man die Cräiner auch Gallier geheissen.

Der Beweis, daß die alte Cräiner Teutsche gewesen, darff dieses Vor-Be- weisen, daß man die alte Teutschen auch Gallier genannt.

Volaterrani und Glareani Vorgeben, daß die alte Gallier und Teutsche von den Griechen Celtas genannt worden.

Pippii Zeugnissen aus dem Plu-

nio und Seneca.

den Panegyricum Plinii deß Jüngern, berufft sich auch auf Exempel, unter welchen nebenst gedachtem Plinio, (welcher schreibt: Germanien werde von den Pyrenäischen Alpen befestigt ꝛ. oder besser zu reden, das Pyrenäische Gebirge diene dem Teutschlande zur Vormaur und Grenz-Scheidung) auch Seneca herbey geführt wird, welcher in seiner Trost-Schrift andie Helvidiam diese Wort setzet: Pyrenaeus Germanorum transitus non inhibuit. „das Pyrenäische Gebirge hat den Germanien den Übergang nicht verbieten können“. a)

Solche vom Pissio aufgebrachte Zeugnisse und Exempel hält Cluverius eben so wenig für genehm. Er gebraucht darauf diese Wiederrede: „Es ist kein geringer Irthum, daß Pissius lehret, die Gallier wären bisweilen von den Vateinern mit dem Namen der Germanier belegt, und Gallia mit dem Namen Germaniens ꝛ. Denn Celtiberia, so ein Stück von Spanien, hat seine Benennung nicht von den Galliern, so zwischen dem Rhein und dem Pyrenäischen Gebirge wohnen. Wer weiß aber nicht, so er anders den Florum und Plutarchi Marium, wie auch den Verfasser deß Nivianischen Auszugs gelesen, daß die jenseit-Rheinische Teutschen, Cimbern und Teutones aus Frankreich nach Spanien hinübergangen? Derhalben kommt aus dem Zeugniß Senecæ weiter sonst nichts hervor, als dieses, daß das Pyrenäische Gebirge denen Teutschen zum Durchzuge nach Spanien gedient.“

Solches beschleußt er mit diesen Worten: Firmam hanc sententiam statuo: Gallos genuinos nunquam Germanorum, nec Germanos Transrhenanos Gallorum nomino, à veteribus Romanis, fuisse appellatos: Cisrhenanos Germanos in Gallico solo, promiscuè nunc Germanos, nunc Gallos, passim vocari. „Ich bin der gänglichen Meinung, daß die geborne Gallier niemals Teutschen, auch die jenseit Rheinische Teutschen niemals Gallier von den Römern genannt; hingegen aber allein die disseits-Rheinische Germanier auf dem Gallischem Bodem ohne Unterscheid jetzt Germanier, jetzt Gallier genannt werden“. b)

a) Senec. consol. ad Helvid.

b) Cluverius lib. 1. German. antiqu. in sine capit. 10.

Deß Pissii nimt sich der Doctor Schönleben an, giebt dem Cluverio eine ziemliche Correction und rechnet ihm solches Widersprechen für eine ehrfürchtige Begierde aus, durch Verkleinerung deß Hauptgelehrten Pissii sich größter und angesehener zu machen. Zu welchem Ende er erstgesetzte Pissianische Worte anzeucht, und weil allbereit vor Plinio, der um ziemlich ältere Seneca ihm hierinn Zeugens genug, darmit beweiset, es habe Cluverius, der solchen Ort Plinii und Senecæ wol gewußt, zur Ungebühr seine Walle über den Arrianum und den Anthorn deß Curtianischen Supplements ausgeschüttet, und ihnen ohn allen Fug verhebt, daß sie unter dem Namen der Celten die Teutsche verstanden; da er, Cluverius, dennoch selber gestehet, daß die alte Gallier Celtæ gewesen, und vergeblich ohne Bestimmung andrer Geschichtschreiber die alte Gallier von den alten Teutschen absondre. Zu deß Senecæ Lebzeiten sey die Gedächtniß der Gallier annoch frisch gewesen, als für welchen damals die Stadt Rom annoch nicht hundert Jahre Ruhe gehabt; daher man damals noch sehr wol gewußt, daß diese, nemlich die Gallier, übers Pyrenäische Gebirge gegangen; dennoch gleichwol habe Seneca diese Übergeher deß Pyrenäischen Gebirges diese Gallier Teutsche genannt, und Livius hingegen Gallier; weil nemlich die Gallier und Germanier oder Teutschen in den alten Zeiten für einerley Nation geachtet worden. c)

Aber wie bisweilen den guten Homerum der Schlaf übergeht, also ist auch anjeto diesem sonst vortreflich-gelehrtem und accuratem Anthor ein Auge zugefallen. Denn er bringt dem Cluverio keinen rechten Stoß bey, als welchen er ditzmal nicht recht beünget hat.

Cluverius gestehet freylich und handelt aus vollen Kräfte dieses, daß die alte Gallier Celtæ geweest, sowol als die Teutschen; macht sich dennoch damit nicht, wie D. Schönleben gemeint, verbindlich einzugehen, daß die Gallier und Teutsche bey den Alten Einerley gewesen, oder wie einerley Nation betrachtet worden. Denn obgleich der Ren sowol ein Thier als der Lux, so sind ja darum nicht Ren und Lux einerley; also obgleich der Gallier sowol als der Teutsche ein

c) Vid. D. Schönleben in Apparatu Carnioliae antiquae c. 1. p. 9.

Singegen D. Schönleben vertheidigt;

Welchen Pissium Cluverius eines mercklichen Irthums hierinn bestrafft

Doch nicht genugsam wider Cluverium, verantwortet.

Celta von den Alten genannt; ist aus solchem Fundament eben nicht auch durch den Gallier ein Teutscher, noch durch den Teutschen ein Gallier gemeint; Derhalben auch Cluverius hiemit noch nicht recht gefasst wird, und ihm Lipsius auch mit dem Zeugniß Senecä weniger denn nichts abbricht. Denn wann Seneca schreibt, das Pyrenäische Gebirge habe die Teutschen nicht aufhalten können, erfolgt daraus noch lange nicht, daß, weil selbiges Gebirge Gallien und Spanien scheidet, deswegen derjenige fort ein Gallier seyn oder heißen müsse, der drüber hin marschirt. Wäre der Türck gleich über die Wienerische Mauren gestiegen, (welches doch, Gott sey ewig Lob! nicht geschehen) so wäre er darum noch kein Oesterreicher zu tituliren. Kommt also Lipsius mit diesem Beweis gar übel fort, wie er denn auch sonst oftmals viel gelehrter als scharffsinniger und accurater ist.

Was aber dieser sonst um die gelehrte Welt wolverdiente Krämer den Lipsium zu secundiren hinzu thut, nemlich zu Senecä Zeiten sey die Erinnerung der Gallier annoch frisch und damals urkündlich gewesen, daß diese (Gallier nemlich) über die Pyrenäische Alpen gesetzt, und Seneca gleichwol eben dieselbe Gallier Teutsche, hingegen aber Livius Gallier geheissen habe; das gäbe einen feinen Beweis, wenn nicht Cluverius die Römische alte Scribenten hierinn zu Ruckhalten und dieselbe zu Zeugen geruffen hette, daß selbige Ubertreter des Pyrenäischen Gebirges keine Gallier, wie zwar dieser ruhmwürdige Scribent vermeynt, sondern Teutsche gewesen. Denn es findet sich im Livio auch nicht, worauf er sich doch berufft, daß es Gallier gewesen seyn sollten. Livii Historische Ausföhrung reicht nicht bis an diesen Feldzug der Teutschen übers Pyrenäische Gebirge; sondern sein Epitomator oder Inhalt-Versasser seines 67sten Buchs gedenckt denselben, schreibt aber einig allein diesen Feldzug den Cimbris zu. Und Florus nennet es in seinem dritten Buch Bellum Cimbricum, Teutonicum, ac Tigrinum. keines wegs Gallicum. Nichts wir also mit Anziehung Senecä und Livii dßmal wider Cluverium nichts aus.

Nichts destoweniger aber hat Lipsius und mit ihm oft-gelobter Doctor Schönleben im Grunde doch recht, ob sie gleich weder mit dem Zeugniß Senecä noch

Plinii solches gnugsam behaupten, daß die gar alte Römer auch unsern Teutschen den Namen der Gallier beygelegt; und obgleich auch dennoch Teutsche und Gallier darum unter sich selbst nicht einerley Nation gewesen, noch sich selbst mit einerley Namen genennt. Denn es ist ein Unterscheid, zu sagen, die Römer haben Gallier und Germanier für einerley Nation geachtet; und zu sagen, die Gallier und Germanier achten sich für einerley Nation. Die Türcken, Perjer und Mogoler nennen alle Europäische Christen Frenki (oder Francken), sie aber selbst sich untereinander darum nicht auch also; sondern jedwede Nation führt ihren eigenen Namen.

Bemeldter Plinius schreibt zwar Germaniam Pyrenaeus & Alpes &c. muniunt dirimuntque; und damit will es fast bey dem ersten Anblick einen guten Schein gewinnen, er habe das Wort Germanien weitläufftig genommen, und Gallien darunter mitbegriffen. Aber es fragt sich gleichwol noch erst, ob Lipsius das Wort muniunt mit genugsamen Fuge habe für eine Anzeigung halten können, daß Plinius das Pyrenäische Gebirge dadurch mit unter die Teutsche Grenzen nach weitläufftiger Deutung gerechnet? Und wundert mich, daß Cluverius ihm, dem Lipsio, diesen Vorwand nicht weggerissen, wie er leicht hette thun können, sondern ihm denselben fast so viel als geschenkt, indem er denselben unberührt vorüber gelassen, und zwar auf Senecä Zeugniß etwas, aber auf dieses Plinianische nichts geantwortet. Denn er hette demselben auf zweyerley Weise und Wege entgegen mögen. Erstlich, so beglaubt uns Appianus, daß man ein Stück von den Alpen in der Graffschafft Tyrol gleichfalls Pyrenäum genant, und also auch in Teutschland ein gewisser Berg Pyrenaeus damals geheissen.

Zweitens: Woferrn man je solchen ersten Verstand nicht gelten lassen, sondern sich an die berühmteste Bedeutung Pyrenaei halten will, hat Lipsius doch damit noch nicht gewonnen. Denn sollte das Wort muniunt (sie besetzen) zu gewisser Anzeigung dienen, die Römer hetten das Pyrenäische Gebirge für der Teutschen Grenze geachtet: (angemerckt dasjenige, womit ein Land besetzt wird, demselben auch gemeinlich angrenzet) so müßten auch die vorhergehende Worte, welche ebenfalls an dem Wort muniunt hatten, gleichfalls eine Teutsche

Lipsius langt mit seiner Erklärung Plinianischer Worte nicht aus.

Das Tyroler Gebirge hat man gleichfalls Pyrenaeum genant.

Grenze anzeigen. Denn Plinii Worte stehen in dieser Ordnung: Germaniam quamplurimas gentes ac prope infinita vastitas interjacentis soli, tum Pyreneus, Alpes, immensique alii, montes, nisi his comparantur, muniunt, dirimuntque &c. Wenn sag ich das Wort muniunt allhie eine Grenze bemerken sollte, müßten auch diese infinita vastitas interjacentis soli eine Grenze anzeigen, welches doch sich nicht hören läßt.

Derhalben trägt muniunt allhie gar nicht so viel aus, als neben-angrenzen; sondern soviel als „sicher und furchtlos für dem Anzug der Römer stellen,“ und wird vom Plinio metonymicè (wie mans in Schulen gibt) gesetzt; nemlich per metonymiam speciei pro genere imgleichen auch metaphoricè. Eine Metaphora (Übertrag oder Vernennung) kanns heißen, weil Plinius zur Andeutung der Sicherheit Teutscher Länder von der Fortification oder Befestigung die Met-Art entleihet. Eine Metonymia aber, weil er eine gute Versicherung und Wol-Bewahrung, so von vielen Hindernissen des Einfalls entsteht (als das Genus oder Geschlecht-Wort) durch das Wort munire befestigen, so eine besondere und berühmteste Gattung oder special-Weise der Versicher- und Bewahrung ist, sehr zierlich auf Met-ner-Art ausdrückt; welcher der viel-beschäftigte Livius so bald eben nicht nachgedacht.

Denn Plinii Absichten ist eigentlich dieses, daß er seines Keyfers Trajani glückselige Regierung, Tapfferkeit, Weltgefürchtete Macht und Reputation zu erläutern, groß ansehnlich heraus zu streichen und hoch zu erheben unter andren dieses zur besondern Glori mit anziehet, daß allerdings auch solche Völker und Provinzien, zu denen man doch mancherley Beschwerlichkeiten und Hindernissen wegen so geschwinde nicht hinüber hupfen könne, bey seinem Regiment, unter dem Römischen Zaum oder aufs wenigste Respect beharren. Unter denen stellet er für-nemlich auch Teutschland vor und will soviel sagen: daß dasselbe gleichfalls den Keyserlichen Macht-Arm Trajani fürchte, ob es gleich sich weniger als manche andre Länder für einem Römischen Feldzuge zu fürchten hette, weil man ihnen, den Teutschen bezukommen und obzustiegen, vorher viel Mühe und Beschwerlichkeiten überwinden müßte als nemlich die mächtig-weite Abgelegenheit und zwischen-ligende

Gebirge, welche allenthalben anzutreffen, nemlich der Pyrenäus, die Alpen und die Alpes Juliae, welche gesamte Mühseligkeit des Feldzuges ihnen den Teutschen so gut als eine gute Vor- und Zwischen-Mauer sey, und gleichsam zu hohen obgleich entfernten Bollwercken diene.

Wann nun hieraus dieser Verstand kommen sollte, als ob das Pyrenäische Gebirge mit Germanien sich nachbarlich berührte oder begrenzte, so müßte auch auf solche Weise Ost-Indien mit dem Africanischen See-Gebirge Capo de bonno Esperances grenzen, weil die Schiffe nicht in Indien gelangen, bevor sie selbiges gefährliche Sturm-Eck hinter sich gelegt. Nicht Alles, was verhinderlich im Wege ligt, ist darum gleich eine Grenze; ob es gleich dem Ort, da man hingedenkt, gleichsam zu einem Schilde oder Vor-Maur dienet.

Es gibt aber andre und scheinbarere Ursachen, die mich verbinden, nicht dem Cluverio sondern dem Livio und dem Schönleben dennoch bezupflichten, nemlich diese nachgehende.

1. Wann schon mit obigen Zeugnissen Seneca, Plinii und Volaterrani nicht auszulangen; hat man doch andrer älterer Geschicht-Schreiber Zeugnisse vor sich und zum Vortheil. Als erstlich des Livii seines; nicht zwar des Epitomatoris, worauf sich der Schönleben vergeblich bezogen, sondern derjenigen Erzählung; die aus des Livii eignen Feder noch vorhanden, nemlich des Berichts von dem ersten Einbruch der Gallier in Italien. Denn daselbst wird gemeldet, daß, nachdem der Gallische Prinz Bellovesus über die Julische Alpen in Italien gekommen, hernach ein anderer Hauffe der Germanien, welche er gar gern gesehen und sie darinn seine Günst spühren lassen, durch dieselbige Alpen dahin gefolgt sey. Woraus dieser Cräinerische Authör (durch welchen ich allemal den D. Schönleben in diesem ersten Buch oder Namens-Untersuchung verstehe) nicht unsüßlich mutmasset, Livius scheine hiemit zu supponiren oder zu verstehen zu geben, daß die vorige unterm Belloveso gleichfalls Teutsche gewesen. Wiewol ich bekenne, daß es weiter nicht ohn für eine Vermutung und keine richtige Gewißheit gelten kann.

Will man aber dem Schönleben solche Auslegung Livii nicht zugeben, (Müssen denn diese Explication auch über

Ursachen so uns verbinden, dennoch dem Livio und Schönleben wider Cluverium im Grunde bezustimmen.

Die erste Ursach.

Rechter Sinn und Verstand dieser Plinianischen Stelle des Livius dießmal versteht.

Die andre.

das von der unterschiedlichen Paction einen Anstoß leidet, indem Etliche darunter auch Velserus an diesem Ort des Pivii für Germanorum Cenomanorum lesen) so weiß ich schon einen andren Weg, mich des Pivii hierinn zu bedienen. Denn er heuchelt gleich hinan diese Worte: Tum Senones recentissimi advenarum &c. Die Senones seynd unter den Einkömmlingen (in Italien) damals die neuesten gewesen zc. (nemlich ungefähr zu Tarquini Prisci Zeiten.) Nun werden aber die damalige Senones (denn nachmals haben sie ihren Sitz vielfältig ändern müssen) nemlich diejenige, welche nicht allein nach Pivii Bericht am letzten in Italien sich niedergelassen, sondern auch neben ihrem Anhang im Jahr der Stadt Rom 365 selbige Stadt erobert haben, vom Polybio aus Adriatische Meer gelosirt, mit Vermeldung, daß sie deswegen von Rom wieder zurück genöthigt worden, weil ihnen die Veneti ins Land gefallen wären. Der Veneter nächste Nachbarn aber waren fürnemlich die Japides und Carni. Daraus fließt, daß diese Japides und Carni mit selbigen Senonibus einerley Volk nemlich Teutsches oder aufs wenigste ein Theil der Senonum gewest, welche Polybins praecipuae auctoritatis populos ex Gallis in Italia morantibus, die berühmteste und achtbarste Völker unter den Galliern so sich in Italien niedergelassen und eine Weile aufgehalten, titulirt. Weil aber selbige Japides und Carni ohne Zweifel für Teutsche geachtet werden, muß man soviel hieraus zulassen, daß eine gewisse Teutsche Nation von Pivio und Polybio Galli genannt worden.

Zweytens; gedenkt Cluverius Selbst die Cimbrer (so man zu den Nord-Teutschen gerechnet) seyn durch eine Wasserflut aus ihrem Lande verjagt, woran sie schier durch ganz Europa herumgeschwärmert und denen Bojis, so vom Segoveso aus Celtica in die Gegend des damals mächtig-weitreichenden Hart-Waldes geführt worden, eingebrochen; aber von ihnen zurück getrieben; und selbige ihre Wasserflut sey noch vor Aristoteles im 370. Jahr der Stadt Rom geboren, nemlich 5 Jahr nach Eroberung der Stadt Rom; daraus zu mutmassen wäre, daß selbige Landflüchtige Cimbrer dem Feldzuge Brenni wider die Stadt Rom in grosser Menge mit begehohnt. Denn

Wann Aristoteles geboren.

Florus redet gleichfalls von den Senonibus, welche Rom in die Nische geworfen, daß sie von den letzten Enden der Erden, weil daselbst das Meer Alles umflutet habe, vormalig herauf gezogen mit einer gewaltigen Menge, und nachdem sie alle Zwischen-Länder verwüstet, zwischen den Alpen und dem Po-Fluß sich gesetzt, doch mit solchem Sitz noch unbesiegt, Italien durchgestreift, die Römische Armee geschlagen und Rom verbrannt hetten.

Dieses macht wiederum einen Schluß, daß die alte Römer, so bey Ankunft der Cimbrer in Italien gelebt in der Meinung gestanden, die Cimbrer wären unter der Gallischen Nation begriffen und eben derjenigen Extraction oder Herkunft, deren die vormalige feurige Seimsucher der Stadt Rom nemlich die Senones; zumal weil die erste Wasserflut der Cimbrer ungefähr um oder kurz vor Roms Einäscherung erschollen war, und solcher Schall anjeto, da dieses Volk der Cimbrer mit einem ganzen Heer gegen Italien im Marsch gewest, sich wider erneuerte; indem etwan abermal eine neue Ergießung des Meers damals geschehen (dann man will von unterschiedlichen Überschwemmungen des Cimbrischen Landes sagen) wodurch folgend auch unter den alten Geschichtschreibern der Irrthum entstanden, als ob diese Cimbrer gleichfalls aus dem damals weitläufigst-gerechneten Gallia und zwar aus dem äußerstem Ende desselben hürtig wären; weil nemlich daß Gerücht von ihrer erlittenen Wasser-Verfolgung vor ihnen hergeflogen und schon etliche Jahre ihrem Italiänischen Einbruch zuvor gekommen war. Und solches mag auch den Florum getäuscht haben, daß er den Einnehmern der Stadt Rom gleichfalls eine Wasserflut zugeschrieben. Wiewol wir nicht unbewußt, daß es nicht mangelt an neuern Scribenten, so da wollen, es sey auch denen Galliern, die Rom bezwungen, vorher das Meer ins Land gefallen.

Es sey nun gleich den Cimbern ein oder zween Einbrüche der See begegnet so erkennet man doch hieraus, daß Florus wiewol aus einem alten Irrthum dafür hält, diejenige Gallier, welche Rom abgebrannt, wären vom Ende der Welt her und durchs Wasser von ihrem Sitze vertrieben; daraus muß folgen, daß man solche am Ende des Erd-Kreyses

vor dem Geseffene damals auch unter die Gallier, und ihr überschwemmtes Land mit zu Gallien gerechnet. Welcher weitläufftigen Deutung Florus gefolget, weil er bey den vorigen alten Scribenten solches gefunden, oder weil vielleicht ein guter Theil der zum ersten Mal vertriebenen Cimbrischen Nation zu den Senonibus gestoffen, und mit ihnen in Italien auf Rom los gegangen.

Nun waren aber diejenige Länder, so man aus Mangel der Erfahrung für die äufferste gegen Norden damals, nemlich zu der ältesten Römer Zeiten, achtete, keine andre als Deutsche; derhalben ist solches eine Anzeigung, daß man selbige Deutsche Länder aus Unwissenheit für ein Antheil Galliens gerechnet. So man nun allerdings diesen so weit entferneten Völkern, nemlich den Bütländern, Stormaren, Ditmarsen, Schlezwichern und Holsteineren (denn das waren eigentlich die rechte Cimbern) den Namen der Gallier gegeben, wievielmehr wird man die besserherauf gelegene Länder zu Gallien gesetzt haben.

Daß aber die Cimbrer gleich nach ihrer ersten Wasser-Flut und zwar um die Zeit des Übergangs der Stadt Rom an die Senonische Gallier allbereit in Gallia, Hispania und Italien herum geschweiff, bekräftigt Cluverius selbst, wann er schreibt: *Cimbri primi omnium Germanorum per maximam Europae partem victicia arma ducentos quadraginta circiter annos circumferendo, magnum sibi nomen & gloriam ingentem quaesiverunt: „Die Cimbrer seynd von den Deutschen die Erste, so ihre sieghaffte Waffen 240 Jahre ungefähr durch den gröfsten Theil von Europa herum führende einen großen Namen und hohen Ruhm ihnen zuwegen gebracht.“* a) Wie wol den Römern der eigentliche Nam dieser Völker eher nicht bekandt worden, als mit der Niederlage Carbonis und etlicher folgender Burgermeister biß auf Marium. Sintemal um selbige Zeit aus Cimbria ein frisches Heer heraus gekommen, und zu denen Nachkömmlingen der vor mehr als anderthalb hundert Jahren ausgezogenen vorigen Cimbern gestoffen. Wo nicht vielmehr alle Jahre frische Truppen, wie Cluverius will, den vorigen nachgezogen; womit der allgemäh-

liche Abgang derer, so am ersten ausgezogen, nach und nach reerentirt oder wieder ersetzt, und also die Weltformidable Macht der Cimbrer immerzu auf den Beinen erhalten worden, biß an besagte Zeiten Carbonis, Manlii Capionis, Catuli und Marii, welcher letzter sie endlich gebrochen. Massen denn auch Plutarchus solches beglaubt, da er schreibt, man habe anfangs nicht gewusst, aus welchem Lande der Erden dieses Volk so daher geflogen wie schnelle Wolcken, und dasselbe sey nicht mit einem einigem Heerzuge auf einmal herbey geruckt, sondern jährlich neue Truppen aus ihrem Lande hervor gekommen. b)

Weil man also ihre rechte Heimath nicht gewusst, hat man sie wie andre Deutsche, von welchen die damalige Römer eben sowol annoch keine sonderliche Kundschafft hatten, unter die Gallier geschrieben, und zwar unter die abgelegenste und äufferste. Denn, daß Plutarchus meldet, Einige hetten gemeint, sie kämen aus dem jenigen Theil Germaniens, so gegen Mitternacht läge, und sich neben dem Mäotischen Meer-Pfuhl herumlenckte; ist allererst hernach den Römern in den Sinn gekommen, da sie schon mit ihnen eine Zeitlang in den Haaren gelegen, oder mag vielleicht eine Verwirrung mit denen zum ersten Mal angelangten Gothen seyn.

Aus dieser Ursach hat also Florus selbige vom Meer verdrungene Cimbern zu Folge seiner betrogenen Vorgeher für die Senones ausgegeben; ob er gleich selber nicht gewusst, daß diejenige, deren Wasser-Flut er den Senonibus irrig zugeschrieben, vielmehr Cimbrer gewesen.

Er nennet aber hernach, da er den Cimbrischen Krieg beschreibt, der Cimbern Land ausdrücklich Galliam, wie diese seine Worte ausweisen: *Cimbri, Teutoni, atque Tigurini, ab extremis Galliae profugi, cum terras eorum inundasset Oceanus. novas sedes toto orbe quaerebant.* c) Weil nun diese Anzeigung hell und klar, nimt der gute Cluverius diese schlechte Ausflucht, Florus handle nur gar kurz von der Sache und habe sich geirret.

Eben so ausflüchtig fertiget er auch Diodorum Siculum ab, welcher in seinem fünfften Buch die Deutsche und

a) Cluver. lib. 3. German. antiquae in fine capitula 22.

b) Plutarch. in Mario.

c) Flor. lib. 3. c. 3.

Gallier beyde unter dem Namen *gallicus* oder Galliens beschreibet. Dann daß er darauf antwortet, Diodorus hette aus den Commentariis Caesaris und Hirtii etwas Gründlicheres wissen können, stößt den Beweis nicht um. Diodorus hat den Namen Germaniens mit Fleiß nicht gebraucht, weil er nur neulich erst, wie Tacitus zeuget, war angekommen und derhalben die vorige Weise der Benennung noch behalten wollen, wie Florus auch gethan. Der zu seiner Zeit schon ohne Zweifel den Namen Germanien genugsam gehört; doch aber, weil derselbe amnoch nicht viel gebräuchlich, lieber dafür nach der alten Weise Galliam gesetzt.

Die dritte  
Ursach.

Den dritten Beweis nehme ich aus dem J. Caesare selbst, welcher die Grenzen Gallia allbereit ziemlich enge eingezoget und doch des Namens Gallorum auch die Schweizer theilhaft macht; da er sonst Galliam in drey Theile nur theilt und gleich Anfangs den Fehler begehet, daß er Galliam Narbonensem anläßt, so von den Allobrogern bis aus Pyrenäische Gebirge reicht, gleichwie auch besagte Helvetier, ohnangesehn er diese selber etliche Mal ebenfalls Gallos nennet. a)

Weil dann die Helvetier bey dem Caesare auch unter dem Namen der Gallier stehen, sowol als die Belgä oder Niederländer; weist solches abermal, daß die Teutsche bey den ältesten Römern Gallier benamt seyen. Denn die Helvetier seynd sowol als die Niederländer je und je Teutsche gewesen.

An statt des vierdten Beweisthums nutzt uns dieses, daß die alte Germanier mit den Galliern, Spanniern und Britanniern einerley Haupt-Sprache geredt; wie solches Cluverius selbst ausdrücklich bescheinigt. b) Denn dadurch wird es desto glaubwürdiger, daß die alte Römer unter dem Namen der Gallier auch die Teutsche verstanden. Denn welche man einerley Sprache reden hört, die hält man gemeiniglich für einerley Nation, so lange biß man eine nähere Kundschafft ihres Wohn-Sitzes und Vaterlandes hat. Daß aber die Britanniern und Spannier von den Römern nicht auch für Gallier geschätzt wurden, rührte daher, weil ihnen die Spannier zeitiger bekandt wurden, die Britanniern aber ihnen damals noch

Die vierd-  
te.

gar unberuusst waren; als welche durch das Meer ganz umringt und sowol von der nähern Kundschafft als Nachbarschafft und Grenze andrer Völker abgesondert lebten, biß die Herrsch-Sucht der Römer den Zustand dieser grossen Insel kundbar machte.

Man findet solcher Sprach-Gemeinschaft der Teutschen und Gallier unterschiedliche Exempel bey Velsero in dessen Historia Boica, und noch Mehrere bey Lazio c) Insonderheit ist merkwürdig, daß, wie dieser aus dem angezogenem Tranquillo berichtet, die Galli den Vitellium, als derselbe in Gallia und am Rhein das Gubernement gehabt, wegen seines feisten und fülligen Leibs Kalbam, das ist das Kalb genannt, d) welches ja so artlich sollte heraus gekommen seyn, als ob man, wann es Vitellius nur gewesen wäre, in Lateinischer Sprache für Vitellius Vitulus gesagt hette. Denn solcher Spott-Nam würde sich nicht übel zu seinem Wesen gereimt haben; Weil er gleichsam ein recht gemästet Kalb gewesen, nemlich ein Ery-Wollküster und Weinsäuffer. Aber Lazius hat sich vergessen oder Suetonium selbst nicht nachgeschlagen. Denn es war der Galba und nicht Vitellius, welcher von den Galliern so genennt worden um seiner Fettigkeit willen; angemerket Kalba bey den alten Galliern soviel als pinguedo oder pinguis geheissen. Darum auch Einige der Meinung, es habe dieser Nam Galba aus Gallia sein erstes Herkommen.

Beym Plinio liest man, daß die Gallier eine Gans Gansam und das Marck (modullam) Margam geheissen. e) Welcher Wörter Endungen aber Plinius nach der Lateinischen Red-Art folgt, da sie hingegen der Gallier vermutlich ohne Lateinische Termination hat ausgesprochen nach heutiger Weise, nemlich das Marck, die Gans. Denn die Römer lieffen keine fremde Wörter ungeändert, sondern reformirten dieselbe gemeinlich nach ihrer Aussprache, gleich als ob sie nicht nur die Leute sondern auch die Zungen und Sprachen unter sich zu zwingen berechtigt wären.

Weil nun noch heut wir Teutsche solche Wörter haben, fällt das Urtheil um soviel mehr da hinaus, daß die Teutsche für Gallier damals gehalten worden.

a) Vid. Francisci Holtomanni Notas in lib. 1. J. Caesaris de Bello Gallico.

b) Lib. 1. Germ. antiqu. c. 8. p. m. 63. seqq.

c) Lazius lib. 5. de Celtis p. m. 168. seqq.

d) Sueton. in Galba Imperatore.

e) Plin. lib. 3. c. 16.

Aber hernach, da die Gallier aus fremden, sonderlich der Griechischen und Phoenizischen Sprache, die ihrige sehr gemengt, seynd sie mit den Teutschen in reden mißhällig worden, und auf eine eigene besondre Land-Sprache gefallen. Daher zu J. Cäsaris Zeiten die Gallische von der Teutschen Sprache schon ziemlicher Massen entfremdet gewesen; nemlich die Sprache desjenigen Galliens, das bey Cäsaris Leben in damals recht eigentlichen und genauestem Verstande Gallia hieß, und den Römern unterwürffig war.

Wir wollen diesen nunmehr eroberten und bewehrten Satz mit der Bestimmte Glandorpii verstärken, welcher bald im Anfange seiner gelehrten Anmerkungen über den Cäsarem auch diese Frage berührt, und kürzlich also verabscheidet:

Quemadmodum veteres Romani gentem utramque, nondum satis sibi cognitam, Gallorum vocabulo nuncuparunt: ita Graeci Celtarum nomen utrisque indiderunt. „Gleichwie die alte (oder ältere) Römer beyde Nationen (sowol die Teutsche als Französische), so lang dieselbe ihnen noch nicht gnugsam bekandt waren, mit dem Namen der Gallier genannt, also haben die Griechen Beyden den Namen der Celtarum gegeben“. a)

Von dem Ursprunge aber des Namens der Gallier will ich unten ausführlichen Bericht thun, und damit die Veränderung oder Wechselung der Namen Carni und Crain erläutern.

a) Glandorpius in lib. 1. J. Caesaris de Bello Gallico.

Bestimmung derselben aus dem Glandorpio.

## Das IV. Capittel.

Crain ist bald gang, bald Stück-weise nach unterschiedlichen Ländern benamset worden, ehe es seinen heutigen Namen Carniola hat erreicht.

### Inhalt.

Wie sich die Namen der Länder verändern. Crain muss unter den Namen Illyriens treten. Wie Japidia zu Illyrien geschrieben worden. Ein Stück von Crain ist ehedessen zu Pannonien gerechnet. Spuhr-Reichen der alten Stadt Carnunti und derselben Ruinen. Münz-Stücke und Inscription, so bey S. Petronell gefunden worden. Vormalige Benennung etlicher Cräinerischen Landschaften nach Tauriscia, Norico und Istria. Die Cräiner seynd vor Alters Japydes genannt worden. Woher die Japydes ihren Namen gezogen. Missbrauch dess Namens Japeti. Wo die Japydes nach Strabonis Anzeigung gesessen. Das Gebirge Albium. Zweyerley Japidia: Davon Eines endlich Carnia ist genannt. Das ausgebreitete alte Carnia geht endlich in drey Theile. Die Carnielli. Die heutige Eigen-Namen dess Hertzogthums Crain. Bey welchem Scribenten der Nam Carniola oder Carniolia am ersten zu lesen.

**W**ann die Länder am fremden Joch ziehen müssen, pflegen sie auch wol bißweilen fremde Namen anzuziehen, und ihren vorigen samt der Freyheit auszuziehen. Mehrmalen aber bleibt ihnen ihr bißheriger Nam, ob sie gleich ins Register der

Überwundenen und dem Überwinder Unterworfenen kommen. Die Römer änderten den Galliern ihren Land-Namen nicht, ohnangesehen diese unter ihren Gewalt verfallen waren. Sie lieffen auch Syrien, Palästina und andre Derter ihres vorigen Namens genieffen. Wann

Wie sich die Namen der Länder verändern.

aber ein Land unter ihrem Obgebiet seinen alten Namen mit einem verwechselt hat, ist es gemeinlich entweder durch Pflanzung einer Colonia, das ist, durch Anrichtung eines neuen Volks und neuer Gemeine geschehn; oder durch Erbauung einer neuen Stadt, nach welcher allgemach die umliegende Landschaft sich auch nennen ließ; oder zur Gedächtniß ihres in selbiger Gegend gehaltenen Winterlagers; oder auch, weil die Landpfleger und Subernatoren diese oder jene Gegend nach Römischer Gewonheit so lange genennt, bis dieselbige Lands-Gegend selbst auch solches Römischen Namens gewohnt worden, und denselben freiwillig angenommen. Wann aber ein Volk im Lande gegen einem gewissen Tribut nicht gelassen, sondern gänglich ausgerottet oder vertrieben und das Land mit neuen Einwohnern besetzt wird; alsdenn werden insgemein auch die erste Land-Namen vertrieben und andre eingeführt. Ausser solchen Begebenheiten beharren gemeiniglich die Länder bey ihrem Namen.

Aber solches ist nur von den eigentlichen Namen hauptsächlich zu verstehen. Denn was die viel-gemeine und die sonderbare Namen eines Reichs oder ziemlich-grossen Herrschaft oder einer solchen Nation, die von einerley Zungen ist, betrifft, darunter dieses oder jenes Herzog- oder Fürstenthum ligt, gehen dieselbe einem darunter gezehltem Lande ab und zu; nachdem ein solches Reich oder Gebiet wächst oder abnimmt, indem unterdessen dennoch solchem Lande sein particular oder eigentlicher Nam nicht entgeheth.

Dieses wiederfuhr auch dem Lande Crain. Das hatte anderthalb hundert Jahre vor Christi Geburt mit Illyrien aumoch nichts zu schaffen, und gar keinen Theil daran; sondern ward als ein Geschlecht, Gled und Volk der Alpini-schen Gallier, und unter solchem Namen der Gallier, wie ein Anhang Germaniens, von den uralten Römern betrachtet. Wie aber die Blume Römischen Gewalts und Gebiets recht aufgieng, und auch Illyrien ihres strengen Geruchs voll machte; (wovon gleich nach dem Tode des mächtigen Königs Agron durch Ueberwindung dessen hinterbliebenen Wittwen Teuta der Anfang gemacht worden, wie beyhm Poly-

Crain muß unter den Namen Illyriens treten.

bio a) zu lesen) da fraß diß erschreckliche Thier mit den eisernen Zähnen, wie es beyhm Daniele wird abgebildet, immer weiter um sich, nagte, und riß den umliegenden Grenz-Völkern ein Stück Landes nach dem andern hinweg und an sich, machte (nach heutiger Französischer Manier zu reden) Dependention und Reunionen, bald diesen bald jenen Anspruch; oder reizte die Nachbarn durch allerley Unbillig- und Gewaltthätigkeiten zur Feindseligkeit, damit dieselbe gleichfalls überwältiget und unter den Dienst-Zaum gezwungen, dem Herrsch- und Geld-gierigem Römer neue Vorbeer-Zweige und Titeln zu einem frischen Triumph gepflanzt, und der Provinz Illyrien mehr Landschaften angehenckt würden.

Mit solcher Manier ist nicht allein das alte Sapydia, sondern auch Pannonien endlich unter Römische Botmäßigkeit getrieben und zu Illyrien, als einer grossen Römischen Provinz geschrieben worden; also daß sich ungefähr im 752. Jahr der Erbauung Roms, nemlich um die Zeit der Geburt unsers Heils, das Land Carniola (oder Crain) unter dem Namen Illyriens mit befunden, nachdem vorher ein Stück desselben nur mit Illyrien gegrenzt. Und da vorher Illyrien mit den anstossenden Landschaften unverbengt war, mußten sich nach der Zeit Istria (Österreich), Carnia, Sapydia, Pannonia, Noricum, nebst noch andren Ländern unter die Römische Herrschaft demüthigen, und wurden insgesamt unter dem allgemeinen Namen Illyrici begriffen doch jedwedem sein eigener Nam behalten; wie heutiger Zeit Crain und andre Herzogthümer unter dem allgemeinen Namen Deutschlands enthalten sind ohne Verlust ihres eigenen.

Gleicher Massen ist es etlichen Theilen des Landes Crain also ergangen; Denn schier das ganze Nider-Crain, ausgenommen ein Stück, so an Sapydia gehaffet, ja so gar die Crainerische Hauptstadt Laybach, wiewol unter ihrem damaligen Namen Emona (oder Nemo-na) in dem äussersten Theil Pannoniens gelegen, und auch den Namen von Pannonia getragen; gleichwie hingegen auch der Nam Carnus ziemlich tief in Pannonien gedrungen, wie man an den Denck-Zeichen der alten Stadt Carnunti erkennet, so heut in dem

Wie Sapydia zu Illyrien geschrieben worden.

Ein Stück von Crain ist ebendessen zu Pannonien gerechnet.

a) Lib. 2.

Spuhr-  
Zeichen der  
alten Stadt  
Carnunti.

Dorff Petronell bey der Nieder-Oesterreichischen Stadt Haimburg bisweilen noch entdeckt werden; angemerckt man daselbst nicht selten noch allerley Spuhr-Zeichen, als mancherley Münzen, nebst andren alten Sachen antrifft, daß eine alte fürnehme Stadt allda gestanden, welche von den meisten Gelehrten für das alte Carnuntum geachtet wird. Ruinae (schreibt insonderheit Lazius) visuntur amplissimae civitatis, ad stadii penè longitudinem propagatae. Superest adhuc in medio campo portae veteris ingentis vestigium, à quo pagus ad tormenti minoris, sive scelopeti jactum, non ita procul à finibus Austriae & Hungariae, dissitus est, divae Petronellae nomine, ubi innumera quotidie & numismata Imperatorum Romanorum & Inscriptiones eruuntur &c. Tulerat quoque ex his unum Viennam in patrum memoriam, Doctor Fuxmagius Maximiliani Caesaris Consiliarius quod hodie parieti Archiducalis collegii insertum cernitur, continens etiam expressis literis Carnunti vocem.

Ruinen der  
Stadt  
Carnunti.

Das ist: „Man schauet die Ruinen oder Verfallenen einer weit begriffenen ansehnlichen Stadt, die schier auf ein Stadium (oder 125 Schritte) weit hinaus reichen. Es ist noch mitten auf dem Felde das Mahlzeichen eines gar grossen Thors einen Büchsen-Schuß weit von einem nicht fern von den Grenzen Oesterreichs und Hungariens liegendem Dorff S. Petronell, woselbst täglich unzählich viel Münz-Stücke der Römischen Keyser und Inscriptionen (oder Abschriften) ausgegraben werden &c. Davon bey unserer Väter Zeiten Doctor Fuxmagen, Keyser Maximiliani Naht, eines nach Wien gebracht hat, so man noch heut der Wand des Erzherzoglichen Collegii eingemauert siehet, und mit ausdrücklichen Buchstaben das Wort Carnunti in sich begreiffet dieses Lauts:“

Münz-  
Stücke und  
Inscriptionen  
bey S.  
Petronell  
gefunden.

P. CLAUDIO PALLANTI  
HONORAT. REPENTINO  
ADLECT.

INTER TRIBUNITIOS LEG. PR.  
PR. PROVINCIAE AFRICAE PRAE-  
TORI LEG. PR. PR. PROVINCIAE  
ASIAE LEG. AVG. LEG. X. G. C.  
JVL. MAGNVS DEC. COL. KARN,  
EQVO PVBLICO EX. V. DECVR. DIG-  
NISSIMO L. O. O. O. a)

a) Lazius lib. 12. de Rep. Rom. Sect. 3. c. 1.

Der alten Münze gedenkt auch Zeilerus in seiner Reise Beschreibung durch Teutschland, daß man noch zu seiner Zeit, wie man ihn berichtet hat, immerzu solche daselbst gefunden. b) So wird über das von diesem Authore Lazio aus einer alt-Teutschen Chronie ein historischer Satz angezogen von einer grossen Schlacht zwischen dem Gothisch-Römischen Könige, Dieterich von Bern und den Heronen, (das ist Hunnen) darinn gemeldet wird, daß solches Treffen geschehen auf dem Felde und bey der Stadt Carnicus. Wodurch diese Stadt Carnuntum gemeint und samt dem umliegenden Gesilde Carnicus genannt wird.

Ist demnach der absonderliche Land-Nam Carnicus durch den damalig-allgemeinen Pannoniens nicht verschlungen; und dennoch, wie erst gedacht, das Nider-Crain damals, als besagtes Treffen geschehen, von dem Namen Pannoniens mit bedeckt worden.

Es hat auch gleichfalls das alte Tauriscia (in dessen Stelle nachmals der Name Noricum getreten) ein Stücklein von Ober-Crain nach sich benamset.

Mit dem Norico ist es eben sowol nachmals eines Theils verwickelt worden. Denn, nachdem die Römer diesen Ländern die Grenzen gesetzt und entschieden, haben, nach solcher Maßgebung, auch dieselbe einen Namen gewonnen.

Istria oder Histria (Histerreich) hat vor Alters auch einen Land-Strich von Crain eine zeitlang in sich und unter seinen Namen geschlossen, welchem die Dertter Pucinum, Duinum, Tergestum (oder Triest) Mugia und andre benachbarte einverleibt, mit folgender Zeit aber wiederum davon ausgeschlossen worden. Heutiges Tags aber behält der Theil, so gegen Mittag ligt, noch denselbigen Namen, und hat ein Grosses von Histerreich in seinem Begriff; daß also Histerreich anjeto guten Theils der Mittags-Gegend des Herzogthums Crain mit seinem alten Namen unterworffen ligt.

Vormalige  
Benennung  
einiger  
Cräineri-  
scher Land-  
schaften,  
nach den  
Tauriscis  
Norico  
und Istria.

Der allerälteste Nam des Landes Crain ist unstrittig Sapydia gewesen; doch darum nicht unter den allgemeinen, sondern vielmehr sonderbaren zu rechnen; weswegen ich denselben auch bis hieher

Die Cräi-  
ner wurden  
vormals  
Sapydes  
genannt.

b) Zeit. im I. Theil der Reise durch Teutschland am 679. B.

habe verschoben, weil nemlich dieser Nam Japydiä, ob er gleich am Alter allen andren vorgehet, dennoch bey weitem so weit sich nicht ausgebreitet als wie der Celtarum Nam, welchem die Japides als eine sonderbare Nation wie ein Glied dem Körper, oder ein Theil dem Ganzen, und eine gewisse Gattung dem Geschlecht (Species Generi) anhängig waren. Daher auch Dionysius Halicarnasseus sie eine Celtische Nation titulirt, welche bey Illyrien wohne, a) und Stephanus Byzantius sie als ein Ueberbleibsel der Celten beschreibet. Welches aller Vernunft nach, daher kommt, daß, ob schon der Japydier Nam viel älter als der Celtarum, dennoch andre aus dem Stamm Japhet entsprossene Familien mit der Zeit viel gewaltiger, mächtiger und volkreicher worden, weder diese, so den Namen vom Japhet beharrlich behalten haben. Darum Jene auch, weil sie sich weiter auseinander getheilt, ihren ersten Ur-Stamm-Namen von Japhet bald gequirt, und jedwede einen besondern National-Namen angenommen. Da hingegen die alte Griechen und Lateiner alle solche Familien unter den allgemeinen Namen der Celtarum beschloffen und auch die Japides mit eingeschloffen.

Ob solches nicht hindere die alte Erklärung unter die Celtas zu rechnen?

Strabo zwar scheint zwischen den Celtis und Japidibus einen Unterscheid zu machen, da er die Japides ein „zum Theil Illyrisches, zum Theil Celtisches Volk nennet, anderswo aber eine Nation, so den Illyriern und Celtis untermenget wohne.“ b) Aber man muß betrachten, daß zu der Zeit, als Strabo solches geschrieben, (welches unter Kaisers Liberii Regierung geschehen) der Nam Celta von seiner Weitläufigkeit allbereit gewaltig sich entweitet, will sagen, viel davon verlohren gehabt, und insonderheit Illyrien damals sich nicht mehr Celtisch nennen lassen; weßwegen man sich nicht zu verwundern hat, daß er die Japides von den Celtis seiner Zeit unterschieden; und unterdessen doch dieses beyläufigig dabey zu merken, daß diejenige fehlen, welche, weil J. Cäsar gedenkt, der dritte Theil der Gallier nenne sich in ihrer Sprache Celtas; daraus einen Schluß machen, der Nam Celta sey allein in Gallien daheim gewesen. Wie dann gedachter Strabo sonst anderswo dennoch auch die Japodes

nationem Celticam, eine Celtische Nation oder ein Volk Celtisches Geschlechts nennet.

Es wird aber dieses Wort unterschiedlich geschrieben; denn Etliche sprechen Japides oder Japydes, Etliche Japodes und Andre Japudes. Welche letzte Schreibart sonderlich in den Fastis triumphalibus oder Römischen Triumph-Verzeichnissen befindlich. Wie dieses Fragment bezeuget: c)

C. SEMPRONIUS C. F. C. N  
TVDTANUS COS. DE JAP-  
PVDIBUS CAL. OCT.

Doctor Schönleben gedenkt in seinem Apparatu Carnioliae Antiquae, er finde nirgends, wovon die Japides diesen ihren Namen haben; schließt derhalben aus der Verwandniß des Lands, daß sie von dem Ur-Vater Japhet sich hergenennet. Diese Mutmaßung ist auch ohne Zweifel die richtigste. Denn ob man zwar, wie Zanchinus bezeugt, bey etlichen wiewol nicht gar alten Historicis liest, Japidia habe seine Benennung vom Japide des Aetoli Sohn; d) kann man doch auf solches unerweisliches Vorgeben so wenig als auf einen Triebfand bauen und ist viel glaubwürdiger des Schönlebens Meinung, daß die Japides ihren Namen vom Japhet ererbet, welchen die Griechen Japetum geheissen; oder von Jemanden seiner Sohns-Söhnen; und solcher Nam sey hernach fortgepflanzt auf die von Celtis und Illyriern gemengte Nachkommen; biß das Römische Reich aufgekomen, und alle diese oberste Provinzien in dem allgemeinem Namen Illyriens begriffen habe; worauf dieser Nam allgemach aufgehört. Wofelbst er auch gedenkt, der Nam Japides sey uralt und mit den Aboriginibus jung geworden.

Woher die Japydes so genannt worden?

Einmal ist gewiß, daß die Griechen den Japetum für den Urheber ihres Volks erkannt, und dafür gehalten, es wäre Niemand im Alter über ihn. Gestaltfam deswegen, daß ich solches beyläufigig gedencke) mit der Zeit gleichwie der Göttliche Nam selbst bey ruchlosen Leuten also auch der Nam Japeti in Mißbrauch und zur Verspottung alter Leute gerathen, also daß man die hochalte und Rindisch-werdende alberne Greifen Schimpffs-weise Japetos geheissen.

Mißbrauch des Namens Japeti.

a) Dionys. Halic. lib. 16.

b) Strabo lib. 4.

c) Apud Schönlebenium piae memoriae, p. 30 part. 1.  
d) Vid. Joan. Chrysost. Zanchinus lib. 3 de Conomanorum origine, p. m. 161.

Welches neben Andren Hesychius bekräftigt mit diesen Worten: *Ἰάπετος ἐπὶ διαστροφῷ προεβύτητος ἀρχαῖος* Japetus ist spöttlich so viel gesagt, als ein alter Greis, ein altfränkischer Graubart. Und im Gespräche, welches Jupiter mit dem Cupidine beym Luciano hält, da Cupido seinen Fehler mit seiner Kindheit entschuldigen will, antwortet ihm Jener: Bist du Cupido ein Kind? Du bist älter als Japetus.

Es mutmasset ferner auch ruhm-er-meldter Cräinerischer Auther nicht ungeschickt, Japides sey soviel gesagt als gleichsam Japetides. Doch wolte ich schier lieber sagen, man habe in den ältesten Zeiten der Römer nicht allein das Griechische Wort *Ἰάπετος* zu Latein in Japetus verwandelt; sondern auch die Vielheit-Zahl (Numerum pluralem) sowol durch Japetes als Japeti ausgesprochen, bis man endlich an stat Japetes, Japedes, Japides und Japodes gesprochen.

Die Gegend und Grenzen des alten Japydiä werde ich allhie annoch nicht eigentlich beschreiben; so wenig als ich die Grenzen der vorhin ermeldten Völker, zu denen die Cräiner bisweilen gerechnet werden, annoch beschrieben habe; angemerckt mir es bißhero hauptsächlich nur um die alte Namen des Herzogthums Cräin zu thun ist, und ich unten von der Grenz-Erörterung oder auch bey Erzählung voriger Einwohner insonderheit zu handeln gesinnet bin. Weil aber des alten Japydiä gleichwol anjeko gedacht wird als eines Namens, so dem alten Carniolia zugeschrieben wird; ist es billig, daß wir kürzlich anzeigen, wie weit solcher Nam diesem Lande möge zugestanden werden. Denn etliche Authores nehmen das alte Japidium und Carnioliam für eins. Beym Strabone aber heben die Japidische Grenzen an, wo die Carnische sich mit dem Berge Dera schliessen. a) Plinius ist in Beschreibung der Japidischen Gegend etwas variabel und wandelbar, und Strabo gleichfalls in Anzeigung der Gegend des alten Japidia nicht allemal der beständigste; Welches ohne Zweifel daher rührt, daß damals die Japodes mit andren Völkern ziemlich untermengt gewesen.

Doch meldet er im siebenden Buch, die Japodes seyen unter dem gar hohen Berge Albio geessen, da die Alpen ein

Ende nehmen, und reichen hinans theils bis an die Pannonier theils an den Aструm, theils nach dem Hadriatischen Meer hin. Und in selbigem Buch schreibt er noch eins: *Etiam num mons in Japydibus sublimis. Oerae & Alpibus contiguus, Albium vocatur. velut huc usque porrectis Alpibus.* „Es wird noch der in Japydia hoch-erhabene Berg, so an den Berg Dera und an die Alpen rührt Albium genannt;“ als wolte man sprechen: Bis hieher reichen die Alpen!

Diesen Berg gibt uns auch Cluverius in seinem Italia Antiqua zur Stäte oder Gegend des alten Japydiens, indem er bey Beschreibung der Grenzen des alten Histerreichs (Histriae) spricht: *Termini Histriae fuere ab ortu Arsia amnis, Italiae finis, quä Japydibus jungebantur, ab septentrionibus Alpium juga, quae heic jam Albia vocabantur, ab iisdem Japydibus habitata, ob ocaasu primum ä Venetis Timavo flumine, ä Carnis Formione submovebantur.* b)

Nun wird aber heut zu Tage ein Strich dieses weitläufftigen Gebirgs Albi von den Cräinern bewohnt, nemlich derjenige, so sich mit Liburnien und Croatien begrenzet; Solches dienet derhalben zur Anzeigung, daß die heutige Cräiner den alten Sitz der Japidier, wo nicht ganz doch zum Theil bekleiden; Wiewol das alte Japydia sich um ein Gutes weiter gestreckt als jeko Cräin. Denn es war Japidia vormals zwiefach; nemlich Inalpina und Transalpina: Eines in den Alpen (so man die Berg-Japydes hette nennen mögen) und das andre jenseit den Alpen. Servius c) nennet jenes das erste, dieses das zweyte Japydien. Wovon das Erste mit der Zeit den Namen Carnia angezogen. Und diesen Ausspruch, welcher aus des Johannis Lucii seiner Schrift von Dalmatien genommen ist, d) beglaubt der D. Schönleben hiemit, daß Carnia hernach Istriens Grenz-Verwandtinn gewest.

Eben dieser hochgelehrte Cräiner erstattet anderswo diese Nachricht: „Unser heutiges Cräin hat nechst dem Namen Celticae nach dem Unterscheide seiner Theile auch unterschiedliche Namen empfangen. Der Nam Istria ist der ältesten

Anzeigung geessen.

Das Gebirge Albi.

Zweyerley Japidia.

Dern eines endlich Carnia genannt.

So die Japodes nach Strabonis

a) Strabo lib. 4. & 7.

b) Cluver. lib. 1. Italiae antiquae c. 20. p. m. 145.

c) Apud Lucium Dalmat. l. 1. c. 5.

d) loc. cit.

einer, welchen auch annoch dasjenige Theil, so gegen Mittag gerichtet, behält. Japidia ist der andre Theil genannt, so mit Istria grentzet; heut nennet mans das Untere und Innere Cräin.“ a)

An einem andren Ort sagt er: Pars illa Carnioliae montosa, quae ad mare Ionicum protenditur, vel ab ipso Japheto Noë filio, vel ab aliquo pronepote, etiam appellato Japhet (ut suspicor) nominata est Japidia, & incolae Japides, quasi Japetides. „Derjenige bergichte Theil von Cräin, so nach dem Ionischem (oder Cephalonischem, so eine Enge des Adriatischen ist) Meer zu hervor gehet, ist entweder von dem Japhet, des Noah Sohn selbst oder von einem Ur-Enkel, der etwan auch Japhet geheissen, (wie ich vermute) Japidia benamst.“ b)

Gleichwie derhalben das alte Carnia, ehe denn es unter die Römer gekommen, eine Zeitlang (denn von uralten Zeiten rede ich jetsu nicht) nicht sonderlich weit gereicht, sondern fast mit den Alpen umgürtet und beschränkt worden; also hat es nach dem Untergange der Occidentlich-Römischen Monarchia sich hingegen wiederum erweitert und sowol den grössern Theil von Japidia, als auch einen ziemlich-grossen vom Norico unter seinen Namen gezogen.

Aber hernach hat es sich auch in drey Landschaften zertheilt, nemlich in alt-Carniam, Cräin und Kärnten. Welche Länderen mit Beybehaltung des Land-Namens folgendlich von unterschiedlichen Völkern bewohnt worden. Und scheint, daß die Leute in alt-Carnia nemlich die Carnioli entweder der alten Venediger oder gewißlich der Galatarum Nachkömmlinge seynd, welche allmählich ihre Mutter-Sprache verlohren und zur Italiänischen sich gewöhnt; doch dieselbe gleichfalls nachgehends dermassen verderbt, daß ihre heutige weder der Italiänischen noch der Teutschen mehr gleich lautet. Die Kärnter aber und Cräiner seynd, nachdem die alte Einwohner vertrieben, aus Slavoniern und Teutschen gemengt, oder rechter zu sagen, zwar aus lauter Teutschen, aber unter zweyerley Art, weil die Slavonier wahrscheinlich Teutsches Herkommens seynd. c)

Nachdem dann nunmehr die weitläufti-

gere und sonderbare Namen vorbeij und angedeutet worden; folgen hieumit die eigentliche, nemlich Carnia, Carniola und Cräin.

Carnia könnte, gegen den heutigen Namen zu rechnen, sülglcher auch zu den sonderbaren Namen einer grossen und ziemlich-weit ausgebreiteten Nation gesetzt werden; weil es, wie erwehnt, mehr als das Land Cräin begriffen; in Betrachtung aber, daß Carnia zu gewisser Zeit auch ziemlich genau eingeschränkt gewesen, und obgleich Cräin bisweilen unter andre weitläufige Namen, als Gallien und Illyrien, gerathen, dennoch ihm der particular-Nam Carnia, ehe denn es Carniola geheissen, beständig verblieben; mag es billig unter den vormaligen Namen auch wol für einen eigenen gerechnet werden; nemlich in Ansehung solcher Zeiten, da die Japides noch ein gutes Stück von Carnia innen gehabt; oder auch solcher, da es nach geschעהer Ausbreitung wiederum in einen viel kleineren Begriff zusammen gegangen.

Nachem es aber, wie oben erwehnt, einen dreyfachen Unterscheid gewonnen, nemlich in alt-Carniam, Kärnten und Cräin; kann es nun weiter nicht, als in Bedeutung solches jetsu so genannten Alt-Carniens für einen Eigen-Namen passiren. Dahingegen nunmehr auch des Landes Cräin Eigen-Namen Carnolia und Cräin sind. Wiewol es im Lande selbst von den Einwohnern Krainska des Kela benamst wird.

Diese heutige Namen Carniolia und Cräin waren bey den alten Zeiten noch nicht im Gebrauch; Und wird man schwerlich bey einem älteren, als dem Paulo Warnefrido Diacono das Wort Carniolia antreffen, der ums Jahr 760 unterm letzten Longobardischem Könige Desiderio gelebt, und hernach bey dem Eginardo, der unterm Ludovico Pio ums Jahr 820 geblühet.

Auf diese beyde beziehet sich auch Papius, wann er also redet: „Der Nam Carniolia kommt den Carnis gar nahe, welches man zu Caroli Magni Zeiten und auch vorher schon gehört hatte. Denn es gedendt dessen Diaconus Warnefridus im 6. Buch und 52. Capittel der Longobardischen Historia: Rachis denique (ait.) apud Forum Julii dux, ut diximus, effectus, Carnioliam, Selavorum provinciam, cum suis ingressus est, multitudinem Selavorum

Ausbreitung des alten Carnia.

Welches in drey Theile endlich gehet.

Die Carnioli.

Die heutige Eigen-Namen des Landes Cräin.

DEZHE LA

By welchen Autor am ersten Carniolia gelesen wird.

a) D. Schönleben in Apparatu, p. 42.

b) Idem p. 182. part. I.

c) Vid. Apparatum Schönleblii, p. 44.

prosternens eorum omnia vastavit. Demnechst zeucht er gleichfalls Eginhardum an, da derselbe von dem Feldzuge des Römischen Kaiserlichen Feldmarschalls Baldrici wider Ludwigen Carniolensem Marchionem & Bornam Dalmatiae Ducem redet. a) Bestetigt also durch solche zween Zeugen, daß der Nam Carniola (oder wie Andre schreiben Carniolia) allbereit um selbige Zeit Weltkündig gewest.

Dieser Nam Carniolia hat sowol als Carinthia seine Geburt von den ersten Alpinischen Carnis. und weder die Carni noch Carnioli den ibrigen von Charinthia, wie zwar Megiserus irret. b) Woher aber das Wort Carni, Carnia und Cräin ursprünglich herfomme, und daß Crania eben wol ein uralter Eigen-Nam des Land-Strichs Cräin seyn dörfste, davon soll in Etlichen nachgehenden Capitteln ausführlicher Bericht erfolgen.

a) Vid. Lazius lib. 6. de Migrat. Gent. p. 197.

b) Im erstem Buch der Ständterischen Chronik. Cap. 2. und 3.

## Das V. Capittel.

Die Wandlung oder Versetzung des Namens Cräin oder Crania aus Carni und Carnia wird glaublich durch Beispiele der Namens-Vertungen und Wandlungen Galliens, Germaniens und etlicher anderer Derter.

### Inhalt.

Sachen, so in der Antiquität versteckt ligen, reitzen zum Nachsuchen. Die alte Namen Carnia und Crania seynd nur durch einen Litter-Wechsel unterschieden worden. Wie weit auf Rheginonis Bericht von den Ucranis zu gehen sey. Wie aus Carnia der Nam Crania könne entsprossen seyn. Mancherley Meynungen von der rechten Grund-Quertzel dess Namens Gallus oder Gallier. Tazii Beduncken wird dabey erwogen. Vielmalige Verwandlung der Wörter Wallus, Guallus, Gallus &c. Die Derivation dess Namens der Gallorum von den Wällen ist sehr alt, Dennoch aber verwerfflich. Cluberii Gedanken hiebon. Ob Westphalen von den Falen oder Füllen, oder auch vom Wällen und Gallen seinen Namen habe. Dreyerley Namen dess alten Sachsen-Landes. Ursprung dess Namens Westphalen. Rhellicani und Vossii Urtheil vom Namens-Ursprunge der Gallier. Warum nicht wol bermutlich, dass die Galli von Galen oder Walen also genannt seyen. Unsere eigene Meynung hiebon. Die Namen Celtae, Galatae und Galli seynd alle auseinander entsprungen. Die Namen Galli und Galatae seynd so weiterschweifig nicht als Celtae. Beispiel der Namens-Verdrung von der Stadt Bamberg und Carthago genommen. Wie der Nam Carniolia aufgekommen.



es Menschen Auge siehet fast lieber ins Verborgene, als auf das Offenbare. Was uns vor den Füßen steht, darnach geht man nicht weit. Und was zu finden keine sonderliche Schwierigkeit macht, das würdigt man auch keiner sonderlichen Bemühung, ja wol gar keines Umsehens. Denn von leichter Erfindung oder Erörterung gemeiner und bekannter Sachen hat man wenig Ehre zu hoffen. Durch Ungemeinlichkeit einer Sachen werden ungemeyne Köpffe aufgereibt, ihr nachzuspühren. Das Versteckte rußt durch sein tieffes Schweigen: Such mich! und an dem Ziel, welches mühsam fällt zu treffen, will ein jeglicher Apollinischer Schütz zum Ritter werden.

Aus der  
verborgenen  
Antiquität  
trachten  
ungemeyne  
Köpfe Ehre  
zu erholen.

Aus dieser Ursach werden auch diejenige Land- und Reichs-Namen, deren Ursprung oder erster Anfang nicht einem Bedweden, der nur vorn am Ufer der Antiquität geschiffet, in die Augen laufft, gemeinlich gern von Vielen untersucht. Zumal, wann in den alten Geschicht-Schriften keine ausdrückliche Nachricht vorhanden, so ihnen zur Ariadnischen Nichtschnur dienen könnte. Daher dann auch über das Herkommen dieser oder jener Nation oder Land-Benennung oft so mancherley Meynung und bisweilen schier ein ganzer Feder-Krieg sich erhebt; indem ein Jeder besser hofft zu treffen, was der Andre übel getroffen.

Darüber veranlaßt sich dann gern eine bemühte und weitlauffende Untersuchung. Welche man auch mit mehrer Gedult bey Erörterung eines National-Namens, weder eines andren gemeinen und wenig angelegenen Worts billig erträgt; Weil bey sothaner Nachspührung nicht selten sich solche Sachen entdecken, die nachmals in einem oder andren Zweifel, wo nicht ein helles Licht doch zum wenigsten einigues Scheinlein geben, und zwar insonderheit zu besserer oder vollkommener Erkenntniß der Ur-Einwohner dieser oder jener Gegend gelingen.

Weil nun vor andren die tieff-liegende alte Quellen der Namen Cräin und Carnia sowol, als des Namens der *Collarum*, der Gallier und Germanier schwer- und kaum mit glaubfester Gewißheit zu gründen seynd, und man dieselbe nicht leicht im Griff hat, indem die gründliche Nachfrage deswegen bey der

Antiquitet geschehen muß; als hat solches gleichfalls verschiedene Meynungen hierinn erweckt; davon wir diejenige, so den Ursprung des Celtischen Namens, wie auch die darunter begriffene Nationen betreffen, in vorigen Capitteln, sonderlich aber im zweyten betrachtet haben; demnach also nun auch die Urtheile der Gelehrten von dem Herkommen der Namen Cräin und Carnia, wobey von der Urhebung der Namen der Gallier und Germanier eine Untersuchung mit einlauffen soll, in etlichen Capitteln besehen und besser hernach unsere eigene Vermutung beschließen werden.

Es will uns die Verfertigung etlicher Buchstaben in dem Wort Carni (so wurden die alte Cräiner ehedessen genannt) schier dazu mehr ziehen als leiten, daß wir glauben, Cräin sey aus dem Wort Carni, und Crania aus Carnia, oder auch Carnia und Carnier aus Crania und Cräiner entsprossen, Weil Eines im Andren buchstäblich begriffen. Denn ich glaube nicht ohne Ursach, Cräin als ein Stück von dem alten Carnia habe, ehe denn es den Namen Carniolia angezogen, Crania geheissen, und diesen Namen mit Carnia, welches in einerley und gleichen, aber ein wenig versetzten Buchstaben besteht, verwechselt; folgendes sey das letzte a ausgelassen, das i aber versetzt, und für Crania — Cräin in der Land-Sprache allgemach aufgekomen. Oder nachdem die Zeit selbst, als welche von zeitlichen Sachen nichts unangebissen läßt, dem Wort Crania die zween letzte Buchstaben i und a abgeschliffen, und nur Cran übrig gelassen, sey durch die hohe Aussprache diß Wort Cra n so lang gezogen, daß Cräin draus entstanden; Unterdessen aber bey den alten Lateinischen Scribenten der Nam Carnia so lange dieser Gegend noch gelassen, biß etwan einige Regimentsänderung das Cräinerische Gebiete von dem Carnischen abgetsondert, und gedachte Scribenten beursacht hat, an stat Carnia dasselbe Carniella zu schreiben, um damit soviel als gleichsam klein Carnia zu bemerken, daraus endlich Carniolia geworden; Obgleich die Carnielli heut nur ein Stück von Carniolia besitzen. Solche Veränderung oder buchstäbliche Verwechslung des Worts Carnia mit Crania ist im Lande Cräin oder in dem Alpinischem Carnia meines Erachtens schon vor gewaltig-vielen und langen Jahren geschehen. Ja ich

Die alte  
Namen  
Carnia und  
Crania  
seynd nur  
durch einen  
Petter-  
Wechsel  
unterschieden  
worden.

stelle es dahin, ob die Aussprache Crania sehr viel jünger sey als Carnia?

Es dürfte das Wort Carnia sich gleich damals, als die Cräinerische Berg-Gegend wohnbar worden, (welche nicht so frühe, als wie das anliegende Land, seine Einwohner bekommen hat) wo nicht eher, in dieser absonderlichen Gegend verartet haben in Crania; Wiewol dieses dennoch seinen Ursprung aus Carnia geschöpft haben kann. Und hie gilt mir etwas der sonst nicht allemal glaubfeste Lazijs, wann er schreibt: Mutato populo, mutari paulatim, & nomen loci coepit: ut quas olim Japidia nuncupabatur, deinceps Crania & Carniolia diceretur. Cranorum sanò & Strabo meminit, & eos in Albio monte Carnis Japodibusque proximos tenuisse testatur &c. zu Teutsch: „Mit Veränderung des Volcks oder Einwohners hat nach und nach auch der Nam des Orts angefangen sich zu verändern; also daß, was vormals Japidia hieß, nachmals Crania und Carniolia geheissen. Einmal gedenkt Strabo der Cranorum (oder Cräner) und bezeugt, daß sie, im Gebirge Albio allernechst denen Carnis und Japodibus, gewohnt se.“ a)

Was diesen Anhang Lazii, nemlich das Zeugniß Strabonis belangt; so mag in des Lazii Edition vielleicht Crani gestanden seyn. In der jenigen aber, die ich gebraucht, und Anno 1571 zu Basel in Folio gedruckt ist, liest man nicht Cranos sondern Carnos, Dennoch kann ich hie dem Lazio nicht allerdings Unrecht geben, weil aus einer andren Stelle Strabonis beweislich fällt, daß man das Wort Cranus mit Carnus bisweilen verwechselt habe; Wie ich hernach unten im achten Capittel dessen werde ein Exempel aus dem Strabone anziehen.

Hieran verhindert mich dieses gar nicht, daß Aegino meldet, König (oder vielmehr Keyser) Heinrich habe ums Jahr 933 nicht allein die Ungarn gänzlich geschlagen, und viele derselben gefangen, sondern auch, in selbigem Jahr die Sclavos, welche Uerani benamt werden, feindlich angegriffen und überwunden, durch welche Ueranos die Crani (oder Cräner) bedeutet werden. Denn man mögte zwar dadurch auf die Gedanken kommen, der Nam Crani sey ein Sclavischer Nam; aber es ent-

steht hieraus kein Schluß, weil etliche Sclavi zu einiger Zeit Uerani oder Crani genannt worden, daß darum Crania und Crani ein Sclavischer (oder Sclavonischer) Nam sey; sondern vielmehr diese Folge daß ein Theil der Sclavorum, welche das Land Crania eingenommen, seit solcher Einnahme nicht mehr nur allein nach ihrem vorigem allgemeinem Namen Sclaven (oder Sclavonier;) sondern auch insonderheit von dem eingenommenen Lande Crania (oder Crani) Uerani und Crani genannt worden, um sie von andren Sclavis desto füglich zu unterscheiden.

Es kann aber solcher unterschiedlicher Laut Carnia und Crania gar leicht entweder durch einen besondren Dialectum (versteh durch eine absonderliche Mund- Art und Aussprache derer Carnorum, die in Crain vormals gewohnt) oder obbedeuteter Massen durch einen Litter-Wechsel, welchen die Zeit selbst allgemach bey den Cräinern eingeführt sich gefügt haben, gleichwie es mit vielen andren sowohl gemeinen als eignen Namen gehet. Denn nachdem ein Land etwan neue Einwohner bekommt, oder mit denselben häufig vermengt wird, verneuet sich oft auch die Aussprache seines Namens nach solcher neuen Einkömmlinge Mund- Art. Daß aber Crain nicht weniger als seine Nachbarn oft seine Herrschafften habe wechseln und einen ausländischen hohen Gewalt für einländisch erkennen, das ist Fremden sich unterwerffen, solchem nach auch alsdann dem mächtigern Volk Platz, neben sich zu wohnen, einräumen müssen, ist unstrittig. Also kann aus Carni und auch (nach Abschneidung des End-Buchstabens a) aus Carnia allgemach Crain geworden seyn, zu Folge der Red- Art oder Aussprache eines neuen Volcks, welches den vorigen Namen Carni corrupt oder verdruckt ausgesprochen. Oder welches auch nicht gar unvermutlich ist, es können fremde, durch die Waffen eingedrungene Völcker den Namen Carni oder Carnutos zu den ersten Einwohnern des Kärndten und Crains selbst mitgebracht, etliche solcher ersten Einwohner aber nachmals, als solche ihre fremde Bezwiner mit Gewalt sich bey ihnen nicht allein eingekwartirt, sondern auch gar zu wohnen niedergelassen und häuslich angesetzt, selbiger ihrer Bekrieger Namen Carni mit irrender Zungen übel ausgesprochen und dafür Crain gesagt haben.

Denn es wendet sich nicht allein die

Dazu bequemet sich ein gewisser Satz aus dem Lazio.

Wie aus Carnis der Nam Crania könne entsprossen seyn.

Ob Aegionis Bericht von den Ueranis unserer Meynung verhindertlich falle?

a) Lazijs lib. 6. de aliquot Gentium migrationibus, p. m. 197.

Salo. I. Buch.

Gunst, sondern bisweilen auch die Sprache nach dem Kriegs-Glück und Ansehen des Obfiegers. Wiewol eben sowol ohn einige Veränderung des Oberhaupts und Gebiets unter einerley Nation ein blosser Unterscheid der Lands-Gegend oder Städte eine sonderbare und in etwas veränderte Aussprache zu verursachen pflegt. Massen dergleichen Namens-Verartungen man bey Hauffen wüßte anzuziehen. Daher auch, wenn gleich die älteste Einwohner dieses Landes niemals von fremden Völkern mit Kriege wären überzogen worden, dennoch auch wol ohne dem der Nam Carni oder Carnia mit der Zeit sich wol hat in Crania und Cräin (wiewol meines Vermutens Crania dem Namen Carnia im Alter wenig nachgibt) verwandeln können; angemerckt wir dessen an den Namen unzähllicher Dexter und Wörter der Exempel die Fülle haben.

Wir wollen es mit etlichen nur erläutern und zwar vor andern mit den Namen der Celten, Germanier und Gallier, von welchen Völkern die Cräiner herkommen. Obgleich vorhinn allbereit davon gediscurirt worden.

Die Gallier mögen der vermeynte Berofus und Josephus von dem Homer Gallo, einem vorgegebenem Enckel des Noah herbenamfen; a) oder Andre ἀπό τῆ γάλακτος von der Milch-Farbe; weil ihre Körper von der Kälte, der Griechen Meynung nach, so weiß würden. Woranf auch Virgilius in diesen seinen Versen einen Blick geworffen, die er von den Senonischen Gallis schreibt:

*Aurea Caesaries illis, atque aurea vestis:  
Virgatis lucent sagulis, tum lactea colla  
Auro innectuntur. b)*

Das lange Haar ist Gold, mit Gold  
das Kleid geschmückt,  
Das Köcklein Gold-gebrennt; der Hals  
den man erblickt,  
So weiß, wie lauter Milch, ist auch  
mit Gold umfaugen,  
Läßt seine weisse Haut mit guldnen  
Ketten prangen.

Gestaltfam ein so prächtig-staffirtes,  
Gallisches Kriegs-Haupt in der eingedruckten  
Kupffer-Figur, so durch den Buchstaben  
A bezeichnet ist, vorgestellt wird.

a) Beros. lib. 5. & Joseph. 1. 1. c. 6. Antiqu. Judaic.

b) Virgil. 8. Aeneid. sub. finem.

Oder es mögen Etliche, welche für dem Urtheil der meisten das Maul krümmen, ihre besondre Einfälle allen andren vorziehen, und mit Alberto Widmanstadio oder Lazio vorgeben, der Nam Gallier komme her von dem Hebräischen Regen-Wort Galaath, so in alter Britannischer Rede Calau ausgesprochen werde; um damit die Welt zu bereden, diese Nation sey so alt, daß sie unter dem vierzig-tägigem Regen der Sündflut ihre erste Vorfahren gehabt, (welches im gewissem Verstande zwar gewiß genug ist). Oder es mag Diodorus Siculus auftreten mit einem Sohn Herculis, der den Namen Galater oder Gallus bekommen, und damit dem National-Namen der Gallier seinen Anfang gegeben habe. Oder es mag Goropius dafür halten, derselbe sey entsprossen von dem Wort Gai oder Gaili; daraus nachmals Galli als gleichsam die fröhlichen und lustigen Völker (von denen aber viel Andre oft destomehr betriibt werden) hervorgekommen. c) Oder Bodinus mag vorgeben, es komme das Wort Galli von Wallonen her, und dieses sey bürtig aus der Gewonheit der alten Gallier, daß sie im Durchzuge oder Durchwallen der Welt einander aufmunternde gefragt ou allons nous? Wo wollen wir hin wallen oder wandern? d) So läßt man Jedwedem hierinn seine Gedanken hierüber frey; und will ich nur allhie durch solche Namens-Ableitung vorstellig machen, wie nach und nach der Name der Gallier sich in so mancherley Aussprache umgeformet und verartet habe.

Gewiß ist, daß das Wort Wallen und Wallen ein hohes Teutsches Alter auf sich habe. Ob aber selbiges, von dem Hebräischen , herquelle und Qualli oder Walli ein Erinnerungs-Wort der Sünd-Flut-Wellen, solchem nach des so uralten Namens der Gallier erste Ankunfft und Ur-Wort sey, von welchem die Celtae, Galatae, Gulgao und Belgae nachmals ihren Namen ererbet, wie unter Andren, auch der fleißige Lazio dem falschen Beroso und Andren zu Gefallen geglaubt, begehre ich weder zu behaupten, noch zu bestreiten; laß es ungehemmt wie die Wellen vorüber wallen.

Unterdessen bedunckt mich im übrigen dieser Discurs erwähnten Lazii Betrachtung

c) Goropius l. 7. Hermathenae.

d) Bodin. in Method. Histor. cap. ult.

Mancherley Meynungen von der rechten Grund-Urschel des Namens Gallus.

Siehe die Figur lit. A.

Lazii Bedunden



hierüber  
wird erwo-  
gen.

tungs-würdig und zu unfres Vorhabens Bescheinigung gar vorträglich. Er glaubt, daß die jenige Völcker nemlich die Celtae. Belgae und Cimbri, so seiner und Andrer (wiewol ungegründeten) Mutmassung nach aus des Homers (nachdem er auch die Städte Cammerich oder Chambry und Camerino benamst zu seyn vermutet) Geschlecht entsprossen, nemlich sowol die, welche in denen nechsten Alpen bey Italien bis ins Nord-gau (Noricum) und Pannonien, als innerhalb Rheins und in Hispanien ihren Sitz gehabt, alle von den uralten Wallen (oder Gallen) herkommen und daher mit dem Wort Walli namhaft worden, weil ihre uralte Ahnen bald nach den Wallen oder Wellen der Sündflut in der Welt eine Herrschafft zu führen angefangen, und darum, daß ihr noch-älterer Vor-Anherr nemlich der Homer vermutlich im Kasten Noah auf den Wellen geböhren worden, den Namen der Wellen oder Wallen

für sich und ihr Volk angenommen; Daher er auch die West-Wallos (oder Westphaler), so Trithemius West-Gallos nennet, für alte Gallische Völcker ansihet, die aus dem Geschlecht der bewellete Sündflut-Gallier erzeugt worden, und ihren Namen auch daher empfangen hetten.

Diß Alles, wie ziemlich weit es auch gesucht, mag so vorüber fahren auf den Wellen der Ungewißheit und des Zweifels; Dennoch lautet das nicht Alles miteinander so gar unglaublich, was er hinzu thut.

Nachdem, schreibt er, selbige bewellete, das ist kurz nach der Sündflut regierende Zaphets- und Homers-Nachkommen \*) sich unter die Posteritet des Tuiskonis

\*) Die zwar Lazius Inundatos die Überschwemmete nennet; aber ganz unfüglic, in demal die Überschwemmete alle ertrunden und im Kasten nur acht Seelen erhalten sind. Darum muß es, erkläret und gedeutet werden auf die Erinnerung des kurz vor ihrer Zeit überschwemmten Erdbodens, oder also daß dieser Leute Väter unter währendder Sündflut erzeugt oder empfangen worden im Kasten.

gemengt und durch Europa weit zerstreuet, haben die Teutones nachmals alle Fremde und Einwohner andrer Provinzen Wallos und Waliseos genannt; gleichwie sie noch auf den heutigen Tag sowol die Franzosen als Italiäner und Burgunder Wallos (Wahlen) und alles, was ausländisch oder fremd ist, Wällisch nennen.

Daß nun aus solchen alten von den Sündfluts-Wällen benamten Galliern Etliche seynd Galli, Etliche Belgae, Etliche Celtae und Galatae benamset worden, hat die unterschiedliche Aussprache (oder Aussprache) und die mancherley Mund-Art der Völker verursacht, als welche sich mit den Ländern gemeinlich abwechselt. Denn erstlich ist anzgemacht, daß je und je bey uns Teutschen der Buchstab W vielbräuchlich gewesen, auch noch sey, und daß oft G und C (oder vielmehr K) W und B miteinander vermischet werden. Nachmals haben die Römer zwar den Teutschen ihre Wörter nachgesprochen; aber nicht allerdings rein, sondern um den rauhen Klang derselben ein wenig leutseliger zu machen, einige Mit-Lauter (Consonantes) oder Mit-Stimmer, so der Zungen verhinderlich geschienen, die Laut-Buchstaben hurtig auszusprechen, ausgelassen, oder auch wol damit der Schall desto anmutiger fallen mögte, einen Laut-Buchstaben um den andren vertauscht; Wie wir sehen, daß sie aus Suab, Ernest und Garamann zc. Suevum, Ariovistum und Germanum geformirt. Welche Manier auch noch bey den heutigen Italiänern hafftet, die für Wilhelmus, Wido, Welpho, Wartia, Werra, schreiben Gulielmus, Guido, Guelphus, Guardia und Guerra.

Dannhero ist es entstanden, daß gleichfalls aus Wallo, Guallus und folgendes durch Abkürzung Gallus geworden; hernach aus Welscha durch Ausschließung sh, Welca, und nachmals mit weicherer Aussprache Belgae hervor gekommen. Endlich ist das sch in T. und also das Welscha in Guelta, und abermal durch Auswerffung des Buchstaben u in Kelta oder Celta verändert.

Ist demnach (seynd noch des Lazii Reden) kein Zweifel, daß sowol die Galli, als Belgae und Celtae miteinander ihren Namens-Ursprung von den Teutschen gewonnen, und zwar sonderlich diejenige Celtae, welche an den Grenzen

Italiens, der Nordgau und Panmoniens gewohnt, nachdem nemlich die Worte ihres Vaterlands durch die Römische Aussprache corrupt worden; auch daß die Galli, Belgae, Celtae und Walli bald nach der Sündflut einerley Volk gewest und von den Nachfahren Tuiseonis, welcher allererst nach der Sündflut geboren, nach den Wällen, das ist von der Wasser-Flut genannt worden; da hingegen Andre von dem Homer herkommende den Stamm-Namen ihres Ur-Vaters und Stamm-Herrns behalten, weil derselbe nemlich mit dem Vater Japhet die Sündflut gesehn. a)

So weit Lazius, der solchen seinen Discurs aus dem Alberto Widmanstadio weiland Oesterreichischen Cantlern geschöpft.

Welcher doch auch diese Derivation von den Wällen nicht am ersten ausgebrütet, sondern vermutlich auch auf einen oder andren Thalmudisten gleichwie theils Französische Scribenten (derer unten wird gedacht werden) sich verlassen. Wiewol diese Meinung doch auch älter, weder man mögte vermeynen, indem die Fußstapffen derselben bey Xenophonte schon sich spühren lassen. Welcher schreibt, Ogyges der Erste des Namens (denn es sind ihrer mehr gewest) sey von den Babyloniern beygenannt Gallus, weil er von der ersten Wasser-Flut noch übrig geblieben, auch Andre davon errettet und hernach wiederum Kinder gezeugt habe; und dieser Ogyges soll des Ninu Groß-Neltes-Vater (Atavus) gewest seyn.

Dahingegen Andre den Noach selbst oder den Janum, und wiederum Andre nicht diesen Ogygum den Ersten, sondern einen Andren dadurch verstehen, welcher der Thebaner König gewesen und die Stadt Thebas in Böotien erbauet haben soll. Unter diesem Thebanischen Könige ist eine mächtige Wasser-Flut eingebrochen wie Augustinus in seiner vortreflichen Schrift von der Stadt Gottes bezeugt; doch nicht diejenige allgemeine und allergrößte, welche Moses beschreibt und die zu den Zeiten Noach gekommen; sondern eine andre, die gleichwol doch gröffer gewest, weder diejenige, so unterm Teucalion einen guten Theil des Erdbodens hat überschwenmet.

Aus welchem Allem ich zuorderst

a) Lazius lib. 5. de Gentium Migrat. fol. 168.

Vielmalige  
Verwand-  
lung der  
Wörter  
Wallas,  
Guallus,  
Gallus.

Die Deri-  
vation des  
Namens  
der Gallo-  
rum von  
den Wällen  
ist sehr alt.

den Grund-Satz, als ob der Nam *Walen* und *Walli* von den Sündflut-Wällen herrührete, an die Seiten schiebe; und hernach auch dieses nicht mit halte; daß *Gomer* sowol wie sein Vater *Japhet* die Sündflut gesehen, weil er allererst nach der Sündflut zur Welt gekommen laut der Schrift-Worte: Sie (die Söhne *Noah* nemlich) zeugten Kinder nach der Sündflut. a) Wären die *Galli* von der Nachfahrt des *Tuisconis* oder *Teutonis* nebst allen Fremdlingen darum *Walli* genannt, weil sie bald nach der Sündflut gelebt; so müßten sich selbige Nachkömmlinge *Tuisconis* entweder älter oder jünger, als selbige *Wallos* geschätzt haben. Deren sie aber keines thun konnten. Nicht älter, weil sie eben sowol nach der Sündflut, sowol wie die *Galli*, erst geboren; nicht jünger, (überhaupt nemlich) weil unter ihnen zweifels ohn auch alte Leute, so den *Gomeritischen Gallis* an Jahren nichts bedorgegeben, anzutreffen gewest; und diese nicht weniger als jene sich solcher Eltern, die kurz nach der Sündflut gelebt, rühmen können; zu dem auch selbst sowol als *Jene* nach den Teutschen Ländern als Ankömmlinge unlängst erst müßten gereiset seyn; oder, so sie viel länger in der Teutschen Luft gelebt, als jene, keine Ursach gehabt hetten, diejenige, so später als sie in dergleichen *West- und Nord-Länder* gekommen, füglich *Wallos* als sich selbst zu nennen.

Daher es dann auch viel glaubwürdiger, daß woferrn der Name *Galli* ehedessen *Walli* gelautet, und dieses das rechte Quell-Wort der *Gallier* seyn sollte, solches vielmehr von dem *Wallen*, das ist von *Reisen und Wandern* herkäme; weil nemlich die *Gallier* aus ihrem Sitze in andre Länder gezogen.

Diß sind auch *Cluverii* Gedanken. Welcher für ein Märlein schätzt, daß der *Gallorum* Nam von *Gallo*, einem Sohn *Aschenez*, und des *Illyrii* Bruder sollte herkommen, dahin die *Histori* des *Appiani* sich auch neiget. Gleichwie er gegentheils diesem beypflichtet, daß die *Gallier* damals allererst sowol unter sich selbst, als unter denen angrenzenden *Teutschen und Illyriern*, thi *Gallen* oder *Galler* oder *Waller* geheissen, als sie wegen überflüssiger Menge ihres Volcks aus ihrem Vaterlande theils in *Italien*, theils in *Illyrien*, von dannen

in *Griechenland* und *Asien*, und theils auch nach *Teutschland* gezogen. Welches Wort *Waller* die *Latiner* bald zu ihrem Munde bequemt und *Galli* draus gemacht; Die *Griechen* aber hernach von der rechten Aussprach noch etwas weiter abgewichen, und dafür *Galatae* (für *Gallier*, die *Galater*) gesprochen.

Hernach so dürffte dem *Vazio* auch dieses bey *Cluverio* nicht ungemerckt hingehen, daß er durch *Westphäler* die *West-Waller*, und mit dem *Trithemio* die *West-Galler* versteht, wie auch *Vodinus* thut. Denn das Wort *West* bedeutet uns *Teutschen* den *Nidergang*; Dahingegen, wann die *Gallier* aus dem eigendlichst so genannten *Gallien* über den *Rhein* gegen *Orient* einen Theil ihres Volcks überbracht und eingeführt, selbige Gegend nicht *West-* sondern *Ost-Wallia* oder das *Orientalische Gallia* hette heißen müssen. b)

So will auch bemeldter *Cluverius* es nicht eingehen, daß *Westphalen* seinen Namen von *West* und *Wallen* habe; sondern spricht, es sey bekandt genug, daß es von den jungen *Füllen* also heiße, die von den *Sachsen Fahlen* genannt werden. c)

Hierinn kann man auch dem *Cluverio* nicht Unrecht geben. Denn der Nam *Westphalen* hat kein Absehn auf das *Wallen* der *Gallier* (wiewol *Chyträus* beyderley Deutungen gleich stellet, d) sondern auf die vormalige Unterscheidung des alten *Sachsenlands*. Westwegen dem *Vodin* so wenig als dem *Vazio* *Westphalen* zu ihrer Meinung einen Beweis giebt. Denn, gegen dem *Rhein* betrachtet, ligt die *Weiser* östlich; angehehn *Westphalen* von *Morgen* die *Weiser*, vom *Abend* den *Rhein*, von *Mitternacht* *Frießland* und das *Stift Utrecht*, von *Mittage* das *Sessische Gebirge* zu *Grenzen* hat.

*Conradus Peutingerus*, ein weiland hochgelehrter *Jurist*, sagt in seiner *Dedication* des *Jornandis* und *Pauli Diaconi* an den *Grafen Hieronymum Nogaroli*: gleichwie die *Ost- und West-Gothen* von den *Winden* diese Namen geführt, also habe man gleichfalls die alte in ebenem Lande seßhafte *Sachsen* zu *Teutsch* die *Ost-Felder* und *West-*

b) Vid. Cluver. lib. 1. Antiquae Germaniae c. 3. p. 33. & 68. seqq.

c) Idem ibid.

d) 3m l. Theil Sächsischer Chron. am 101. Bl.

Ob Westphalen von den Fälen oder Füllen, oder auch vom Wallen und Wallen seinen Namen habe?

a) Genes. 10. V. 1.

Felder genannt; wiewol man diese letztere bey seiner Zeit recht die Wostvalos heisse. a)

Was aber den Namen Westphalen betrifft, hat derselbe seinen Grund in Abtheilung der Alt-Sächsischen Länder. Dieselbe hatten noch vor 1140 Jahren ihren Sitz zwischen der Weser und Elbe; und weil diese damals gegen Morgen wohnten, nannte man sie die Ost-Sachsen oder die Ost-Wali; dahingegen die Völker, so über der Weser wohnhaft, Westvali hießen, weil sie in Betrachtung der Ost-Sachsen gegen Niedergang liegen. b)

Denn wie David Chyträus in Beschreibung des Sachsen-Landes gedenkt, so ist das Lager der alten Sachsen unter dreym Haupt-Namen ehedessen beandt gewest. Die, so gegen Morgen um den Schwarz-Wald und an der Elbe wohnten, wurden Ost-Sachsen benamt, oder Ostvali; die übrige aber West-vali oder Westphali, oder West-Sachsen und Angarii oder Angrivarii (die Engerer c); Angemerckt, Westphalen vorhin auch das Sachsen-Land geheissen. Und wollen Einige, als die Einwohner dieses Lands mit den Longobarden in Welschland gezogen (wovon neben andren Gregorius Turonensis und Annonius zu lesen) und theils derselben wieder nach Hause gelehrt, daß man die West-Wallen und das Land nach ihnen West-Walliam, und zuletzt Westphalen genannt. Hingegen will Werdenhagen, Westphalen sey ein purkauterer Sächsischer Nam, so von der Gelegenheit des Orts oder Lands in Ansehung der Ost-Sachsen, und dann von seinen Kriegs-Zeichen, so ein Pferd, herkomme. d) Wie denn noch Witichindus der Sachsen König in seinem Wapen ein schwarzes Ross geführt, welches ihm nach seiner Tauffe Carolus M. in ein weißes verändert hat. Weil aber der Nam Walen auch andren Nationen gegeben worden, wird er schwerlich von den Füllen herkommen.

Solches nun Alles ausgefetzt, so führet doch das übrige, was Pazius aus bemeldtem Cantler Witmanstadio beygebracht, von der vielfältigen Veränderung und Letter-Wechselung des Namens Waller und Galler keine üble Farbe. Denn es

haben sich nach der Zeit auch andre gar gelehrte Männer in dieser Meynung befunden, daß das Wort Belgae von dem Wort Walen entsprossen. Hubertus Leodius bestetigt solches eines Theils durch diese Zeilen: Opinatus sum semper, Belgas vocabulum esse Germanicum, ideo. quia Germani Gallos, & Italos Waelhen, & nonnulli Welgen, appellant: „Ich bin jederzeit der Meynung gewest, das Wort Belgae sey ein Teutsches, weil die Franzosen und Italiäner von den Teutsichen Waelhen (Wahlen vielmehr) und von Etlichen Welgen geheissen werden zc.“

Für diesen Verstand erkläret sich auch Rhellicanus, weil es kund und beandt genug, daß dieser Strich Galliens größern Theils von den alten Teutschen eingenommen. Dannhero ihm ganz glaublich scheint, daß sie entweder selbst oder andre Jenseit-Rheinische Völker Ihnen solchen Namen zugeeignet; weil sie der Gallorum, das ist, der Wahlen ihr Land bewohnten. Welche Meynung besagter Rhellicanus so lange fest halten will, bis er aus guten Authoribus soviel erlerne, daß diese Gegend der Gallier diesen Namen allbereit gehabt, bevor die Teutschen dahinein geruckt. e)

Jedoch muß einer nicht wähen, als wären allhie durch die Belgas allein die Niederländer gemeint, wie sonst in genauern Verstande vorab hentigs Tages geschicht; Denn wann J. Cäsar die Provinciam Belgicam nennet, begreiffet er damit (wie uns Volaterranus nebst andren Historicis unterrichtet) die Picardien, Flandern, Lothringen und die Normandey.

Gerhardi Vossii des hauptgelehrten Manns Urtheil ist hiemit einhällig. Walen (spricht er), Gualen und Galen ist alles Einerey. Wiewol heut Walen im Brauch ist. Aus Galen aber haben die Römer Galli gemacht. f)

Meine geringe und endliche Meynung diesem kürzlich bezufügen, so will ich zwar das Herkommen des Worts Galen von den Walen nicht eben so gleich verwerffen; doch auch nicht versichern als eine Unfehlbarkeit, weil die Teutschen nicht nur die Gallier, sondern auch die Italiäner, so doch niemals Gallier genannt worden, die Walen genannt;

Dreyerley Namen des alten Sachsen-Landes.

Ursprung des Namens Westphalen.

Rhellicani und Bossi Urtheil vom Namens-Ursprunge der Gallier.

a) Vid. Conrad. Pentingeri Epistolam Dedicatorem ad d. Comitum.

b) Georg. Fabric. lib. 1. Originum Saxonie. p. 56.

c) D. Chytræus in Saxon.

d) Werdenhagen parte 4. Rer. Hans. c. 7.

e) Vid. Rhellicanus in lib. 1. J. Caes. de Bello Gallico, p. m. 14.

f) Gerard. Voss. lib. 1. de Ortu & Progressu Idololatr. c. 37.

Darum nicht ver-  
mutlich,  
daß die  
Galli von  
Galen oder  
Walen also  
genannt  
seien.

und weil fürs Andre, auch von den uralten Römern, schwerlich die Franzosen und Teutschen würden mit den Namen der Galen oder Gallier genannt worden seyn, wann das Wort Galli von den Walen herstammete, nemlich von einem solchen Namen, welche der Teutsche auch den Römern oder Italiänern selbst gegeben.

Daß bey den Teutschen die Galli Galen und nach längerer Zeit die Italiäner sowol als Gallier Walen von ihnen genannt worden, will ich nicht streiten; halte aber dafür, daß solches Wort die Walen und Galen vielmehr von dem Lateinischen Namen Galli, weder daß Galli von Walli oder Wali entsprungen. Denn es ist vermutlich, daß etliche unsrer alten Teutschen das von den Lateinern aufgefangene Wort Galli anfangs Walli und etliche Gali (die Wallen und Galen) ausgesprochen; und gleichwie die Römer anfänglich unter dem Namen der Gallier auch die Germanier aus Unwissenheit ihres besondern Namens verstanden; also hingegen von uns Teutschen, nachdem die Römer Galliam Cis-Rhe-nanam, (das nach ihrer Seiten ligende Gallien) eingenommen, sowol selbige Gallier, als derselben Gebieter, die Römer selbst, miteinander Wahlen geheissen; bis hernach solches Wort Wahlen wiederum zurück über den Rhein zu oder kurz vor Caroli Magni Zeiten gewallet und daselbst den Ost- und West-Wahlen ihre Nennung gegeben.

Oder es mögen endlich auch die Gallier bey den Teutschen von dem Wort Walen oder Galen (oder Gaulen) ihren Namen haben, (wie es denn nichts Neues, daß ein Wort bey unterschiedlichen Nationen unterschiedlich derivirt wird) so vermute ich doch, das Wort Gallia und Galli habe ein viel höhers Alter, als daß es seine allererste Quelle bey uns Teutschen oder von dem Wort Walen haben sollte; und bleibe bey dem, was ich in der Herleitung des Namens Celtae geschlossen; nemlich, daß vermutlich die Galli von Galatae und diese beyde Wörter von Keltae (oder Celtae) durch ein verändertes Aussprechen entstanden; oder daß Galatae oder Chalath und hernach durch eine Contraction oder Abkürzung von Galatae sowol Celta als Galli heraus gekommen. Denn aus Galata ist mit der Zeit das corruptirte Wort Kelta worden, dafür die Römer

mit einer weichern Aussprache an stat Keltae (oder Κελτοι) Galli gesagt. Und das Wort Kelta hat sich allgemach in Kelta verwandelt. Daß es aber von der Kälte sollte entsprossen seyn, wie unser Schönleben vermeynt, kann ich aus Ursachen, so unter dem Namen der Celtae im 2. Capittel angezeigt worden, nicht wol glauben.

Diese Origination oder Namens-Stammung der Celtae, Galatarum oder Gallier wie auch Germanier habe ich darum und zwar mit ziemlicher Weitläufigkeit theils in vorigem, theils in diesem Capittel miteingeführt, daß selbige als der heutigen Cräiner uralte Vorfahren vor Andren uns mögten zum Beispiel dienen, wie beydes die Zeit und auch die unterschiedliche Zunge der Länder in den Namen sowol der Völker als der Orter eine veränderte Aussprache derselben zu veranlassen pflege, und damit wir dabey abnehmen, daß die Zeit mit den Namen Carni oder Carnia, und Crain oder Cräin und Cräiner einen gleichen Wechsel könne getroffen haben. Denn man erwähle nur endlich für eine Meynung unter bisher erzehlten, welche Einem beliebt; so ist doch gewiß, daß diese Namen Celtae, Galatae und Galli alle drey auseinander entsprungen, wie aus dem, was ich hievon anjehö gemeldet, leicht zu ermessen, und ich noch ferner erweisen könnte; dafern nicht die weitere Erörterung der Weitläufigkeit eine weite Thür eröffnete, und uns von unsrem Cräin zu weit abführte.

Unter dessen haben wir doch aus diesem Celtischen Discurs vernommen, daß diese dreyerley Celtae, Galatae, Galli einerley und dennoch im Laut etwas unterschieden. Wiemol der Nam Celtae vor Alters sich weiter ausgestreckt, als die Namen Galli und Galatae. Denn gleichwie Indien bisweilen in breiterer Bedeutung genommen worden, und alsdann auch Arabien, Phönicien und Cananäam begriffen; also haben die Alten den Land- und Völker-Namen Celtica und Celta bald enger eingezogen auf Galliam, Lugdunensem, bald mächtig erweitert über alle gegen den Niedergang gelegene Völker; sonderlich aber über diese Finffe, Spanien, Gallien, Britannien, Teutschland und Illyrien.

Der Nam Gallia griff zwar vormals auch gewaltig weit um sich, daher Polybius auch bisweilen den Namen Celtae

Die Namen Celtae, Galatae und Galli seynd alle ausein-  
ander ent-  
sprungen.

Unsere ei-  
gene Mey-  
nung hier-  
son.

Die Na-  
men Galli  
und Gala-  
tae seynd so

weit-  
schweifig  
nicht als  
Celtae.

und Galli in einerley Kriegs-Geschichten ungewechselt und vor Einerley gesetzt; dennoch aber reichte Er so weit nicht, als der Nam Celtae. Denn daß die Spanier jemals sollten seyn Galli genannt worden, wird man schwerlich finden; die man dennoch unter dem Namen der Celtae auch mit antrifft. Mit dem Wort Galata hat es gleiche Verwandniß. Denn selbiges ward anfangs allen Gallis mit der Zeit aber absonderlich den Asiatischen Galliern und Gallo-Gracis zugeeignet. Gleichwie auch Gallia endlich kurz vor angehender Römischer Monarchia eine vielgenauere Bedeutung bekommen, und von Germanien darinn abgesondert worden; heutigs Tags aber am allernähesten nemlich für Frankreich genommen wird.

Eben also sind auch meines Vermutens, welches ich am Ende dieses Historischen Discurses mit Mehrern werde erläutern, Cräiner und Carnier aneinander entsprungen; doch der Nam Carni und Carnia viel weiter gienge, als Crain oder Crania (wie in alten Zeiten das Land Crain an stat Carniolia geheissen) und also unter dem Namen Carni der mit der Zeit durch veränderte und härtere Aussprache erfolgte Nam Crain begriffen gewest.

Auf gleiche Weise hat sich die Aussprache der Stadt Baderberg oder vielmehr, wie es Andre schreiben, Babenberg (nemlich von dem Grafen von Babenberg) mit fließender Zeit geändert; indem man nachmals, durch Auswerffung der Littern be, die zwo vorderste zusammengekürzte Sylben in eine gezogen, und aus Babenberg, Banberg gemacht; länger hernach aber, das n gröber und gleichsam fetter ausgesprochen, biß zuletzt ein m draus worden, und man Bamberg für Banberg gesagt; da gleichwol dieser Ort annoch nicht über 684 Jahre in seinem Bau stehet. Wieviel leichter hat sich dann die Aussprache des Worts Carni oder Carnier in einer gewissen Landschaft, durch Verrückung etlicher Littern in Cräiner und Cräin verwandeln können.

Beispiel  
des Na-  
mens-Än-  
derung von  
der Stadt  
Bamberg  
genom-  
men.

Und wie ist dem Namen der Weltberühmten Stadt Carthago geschehen! welche doch die vortrefflichste in Africa war? die hieß eigentlich nicht Carthago: sondern in ihrer Phöniciſchen Sprache Carthada in der Chaldäiſch- und Syrischen, Kartha-hadath oder Kartha-hadtha, welches soviel als Neu-Stadt gesagt. Der Griech reformirte solches nach seinen Lippen und Miß-Gehör, und sprach für Carthada Καρχηδών Carchedon. Der Römer gleichfalls nach seinem Mißverstände und sagte Carthago.

Was wäre es denn Wunders, wann man in einiger Provinz des alten Carniens, nemlich in dem Lande Cräin, für Carnier, Cräiner und für Carnia etwan Crania vor langen Jahren, und hernach für Crania Crain gesprochen? Denn wie ich anfangs erwehnt, so wird mit Verrückung der Littern Cines aus dem Andren, nemlich aus Carnia, Crania und aus Carni Crani, und aus Crani hat gar leicht die hohe und lang-gezogene Aussprache des Worts Crani ein i hernach miteingewickelt, daß man für Crani oder Craner in diesem Land-Strich gesprochen Cräiner.

Weil aber nichts desto weniger Crain ein Glied Carnias gewesen, und doch mit der Zeit als ein besondrer kleiner Strich des weit-ausgebreiteten alten Carnias betrachtet worden, haben vermutlich die Alten diese unsre Cräiner Carniollos zum Unterscheid des gesamten weitreichenden Carnias genannt, und ihr Land Carniolam; biß endlich die Zeit hierinn wiederum eine kleine Aenderung gefügt, das o mit o verwechselt und ein l heraus genommen, hingegen ein i mehr hinein gesetzt, daß aus Carniolla (so sonst ein Stück von Cräin ist) Carniolia worden. Welcher Nam ums Jahr 730 allbereit unter den Scribenten selbiger Läuſten gängig gewest.

Jedoch werde ich unten am Ende dieser Namens-Ändigung unserer Cräiner meine nähere Gedanken über das besondere Wort Cräin weiter erklären.

Ein anders  
so von der  
Stadt Car-  
thago ent-  
liehen.

Wie der  
Nam Car-  
niolia auf-  
genommen.



## Das VI. Capittel.

Deß Carnischen Namens Ursprung kommt weder von den Karren noch von Oera noch von der Göttinn Carna zc.

### Inhalt.

Was von Herleitung dess Carnischen Namens von den Karren zu halten. Warum D. Schönleben diese Fuggerische Meynung verworffen. Ob derselbe satzsame Ursachen solcher Verwerflichkeit beybringe. Andre und nachdrückliche Ursachen der Verwerfung solcher Derivation. Ursprung dess Teutschen Wortes Karren aus dem Hebräischen. Falsche Herleitung dess Namens Craniae und Crain von dem Berge Oera, imgleichen vom Crano einem vermeyntem Sohn Noah und von einem Tuscanischen Könige dess Namens. Die Römische Göttin Carna, und ob Carnia von derselben benamset worden. Fabel von der Nympphen Crane. Die Römer affen den Griechen nach in dem Vestalischen Zberglauben. Der Göttin Carnae fürnehmstes Amt. Die Teutschen seynd zu J. Cäsars Zeiten nicht mehr Gallier genannt worden. Etliche Götzen-Bilder der heidnischen Sachsen. Wo der Carnutum Haupt-Sitz zu Cäsars Zeiten gewest.



Dann nun Crain aus dem National-Namen der Carnier oder Land-Namen Carnia sollte gelassen seyn, wie sich ansehen läßt, so geht die Frage billig weiter auf den Namen Carni und Carnia selbst, um die rechte Brunnenquelle derselben anzuspühren, deren Nutreffung Manchem ja so müßlich seyn dörfte, als die Auffuchung mühsam ist.

Der Fuggerische Ehren-Spiegel deß glorwürdigen Hauses Oesterreich hat den Namen Carni und Carnia von den Karren herleiten wollen mit einem ziemlichen Schein. Er berichtet im Anfang deß zweyten Buchs, es sey Oesterreich von Uralters her die Grentze Teutschlandes gegen Osten gewest, und das Ostland oder die Ostwohnung geheissen; darinn sich am ersten die Wandalen (welche Tacitus a) unter die drey Haupt-Nationen der Teutschen rednet) wohnbarlich aufgehalten; aber hernach von den Slaven, einem wilden Scythischem Volk, wiederum Nordwärts und an die Weichsel vertrieben worden. Diese Scythen habe man nachmals

Venedos oder die Wenden geheissen; zweifels-frey von dem Lande der Wandalen, in welches sie sich eingedrungen; nach der Zeit hetten sie nicht allein in die Länder jenseit der Donau, in Steyer, Kärnten, Crain, in Croatien, Dalmatien, Slavonien und in die Windischmarck (welche beyde letzte von ihnen den Namen haben), sondern auch disseits in Mähren, Böhem, Polen, Pansnit, Sachsen, Pommern und Meckelburg, an der Oder und Elbe hinab (allwo die Wandalen abermal von ihnen verdrengt worden) ausgebreitet zc. b)

Auf solchen Vorbericht bauet dieser Auther im dritten Buch obberührte Namens-leitung deß Lands Crain als wie auf einen vermeynten Grund- und Eckstein vermittelst dieses weiteren Nachberichts:

„Es haben sich selbige Völker, nemlich erstgedachte Scythische Wenden, sowol in Kärnten als andre benachbarte Illyrische Länder gesetzt; und weil sie als ihre Lands-Peute die Scythen c) noch heut zu Tage pflegen, anfangs nur das

b) Siehe das 1. Cap. deß 2. Buchs im Oesterreichischen Ehren-Spiegel am 151. Bl.

c) Wodurch die Tartern gemeint werden.

Herleitung  
deß Na-  
mens der  
Carnio-  
rum von  
den Karren.

a) De Morib. Germanorum.

Tabl. I. Buch.

Land durchraubt, und ein jeder sein Haus=Wesen auf einem Karren mit sich geführt; also ist vermutlich, sie seyen von denen durch sie vertriebenen Teutschen die Kärner, von den Römern Carni und ihr Land Carnia (das Kärner=Land) genennt worden. Dieses Land hat sich gar weit erstreckt, und die umliegende, als Steyr, Crain, Salzburg, Meran, Görz, Friaul, ja auch ein Theil von Oesterreich in sich begriffen; Wie dann Carnuntum (ohne Zweifel die Haupt=Stadt dieser Völker) zwischen Wien und Preßburg gelegen und für das heutige Petronell gehalten wird. Paulus Diaconus schreibt ausdrücklich, es sey Herzog Wernfried in Friaul für Grimwalden, der Longobarder König ad Selavorum gentem in Carnuntum, quod corruptè vocitant Carantanum) zu den Winden nach Carnuntum, welches man sonst Carantiam neune, geflohen. Und solcher Gestalt ist aus dem Wort Carnia, Carantania, Carinthia und Kärnten worden &c. Ein Theil von diesem Lande, so jetz und Crain heißet, hat den alten Namen behalten, und wird Carniola (ist soviel als klein Carnia oder Klein=Kärnten) genennet. Es ist auch aus Carnier durch Buchstaben=Wechsel das Teutsche Wort Crainer geworden &c." a) Bissher der Ehren=Spiegel.

Warum diese Fuggerische Meinung vom D. Schönleben verworffen wird.

Diese Fuggerische Meinung will dem Doctor Johann Ludwig Schönleben doch nicht allerdings gefallen, in Betrachtung, daß, ob solche Namens=Erklärung gleich zu den heutigen Kärnern und Crainern sich fügen mögte, sie dennoch für die erste innerhalb dem Alp=Gebirge und engen Berg=Clausen ehedessen wohnhafte Carnier sich nicht schicke; weil auch heutiger Zeit diejenige Carnioler, so von jenen alten noch übrig, nur wenig Karren gebrauchen und sich mit Saunthieren, nemlich mit gefattelten kleinen Eseln behelfen.

Ob dertelbe unangenehme Ursachen der Verwerffung beibringe?

Für diesem Gegenwurff aber dürffte der Ehren=Spiegel in seiner Auslegung solches Namens noch wol unzerbrechlich beharren und denselben durch zweyerley Schutz=Streiche abtreiben können. Denn erstlich, so schreibt der Authör des Ehren=Spiegels solche Namens=Abstammung allen alten Carniern überhaupt zu und zwar dem größ-

sern Theil selbiges Volks, wovon das heutige Crain nur ein kleiner Theil damals gewest; angemerckt, der Carnische Nam und Volk vor Alters gar weit gereicht und die wenigste Carnier im Gebirge gewohnt.

Fürs Andre, so berichtet der Ehren=Spiegel, daß die Scythen, welche Kärnten und Crain wie eine Wasser=Flut mit ihrer Menge überschwemmt, solche Karren bey sich und ins Land geführt; und nicht, daß die Wandeler dergleichen Karren vorher selbst gebraucht; sondern daß jene, die Feinde nemlich, um der Karren willen von ihnen (den Wandalen) die Carnier oder Kärner genannt worden. Ob nun gleich selbige Scythen oder Slaven, (wiewol es doch noch Fragens gilt, ob die Slaven auch von Scythischem und nicht vielmehr Teutschem Blut entsprossen? Dessen Entscheidung ich aber dem Buch von den alten Einwohnern vorbehalte,) hernach, da sie Meister im Lande gewest, sich nach der Gelegenheit des eingenommenen Landes allgemach gerichtet und an stat ihrer wandrenden oder beweglichen Wohnungen, nemlich der Karren, an fest=gepflanzte Hütten und Häuser gewöhnt; könnte ihnen deswegen doch wol der Nam Kärner noch immerzu angehengt haben, wann sie diesen Namen nur selbst hetten mitgebracht oder diejenige, so ihnen denselben gegeben, bey und samt ihnen im Lande verblieben wären.

Nichts destoweniger finden sich andre Ursachen, wodurch solche vermeinte Namens=Quelle verstopft oder vielmehr umsonst dafür angesehen wird. Denn mit welcher Vernunft sollte doch wol vermutet werden, daß ein sieghaftes Volk von überwundenen und ausgetriebenen Leuten ihm einen beharrenden Namen geben ließe, und nachdem die Verjagte schon hinweg geflohen, denselben noch immerzu behielte? zumal einen solchen, der ihnen mehr zum Schimpff, nemlich zur Gedächtniß ihres vorigen flüchtigen und Landfahrerischen Hin=und=Her=Wallens weder zu Ehren bey den Nachkommen gereichen könnte? Gesezt, diese Slaven (oder Scythen) wären also von den Teutschen Wandalen um der Karren willen Kärner geheissen, so wäre ohne Zweifel solcher unwerther schlechter Nam auch mit den fliehenden Wandalen davon geloffen

Andere un-nachdrücklichere Ursachen der Verwerffung.

a) Im 3. Buch 5. Cap. 307. Bl.

und flüchtig worden; hingegen den Einwohnern entweder ihr erster rechter Nam verblieben, oder desß eingenommenen Landes seiner mit der Zeit angewachsen.

Hiernächst würde sichs auch noch fragen lassen, wie denn die Römer sollten auf den Namen Carni und Carnia und Carnutes gekommen seyn, nachdem mal diese drey Wörter in Lateinischer Sprache keine solche Bedeutung haben, wie das Deutsche Wort Karn oder Kärner mit sich bringt. Unstrittig müßten sie diese Benennung von den vertriebenen Wandalen (oder Teutschen) erfahren haben. Die seynd aber nicht nach Welschland, sondern nach den nördlichen Ländern desß Deutschlands, als nach Mecklenburg, wie dieser Author will, und an die Weixel entrunnen.

Man mögte, der Sachen einige Farbe anzugewinnen, sagen, die Römer hetten ihr Lateinisches Wort Carrus in Carnus verwandelt. Ja man könnte auch der Fuggerischen Meynung noch wol ein wenig mehr Aufwassers geben durch den Fürwand, daß, wie Etliche wollen, das Wort Carrus am ersten aus Gallia in Welschland eingeführt. Aber was das Erste anreicht, so weiß weder Varro noch einiger alter Latiniß etwas von solcher Wandlung, und wird man bey keinem einigem Scribenten dessen ein Zeugniß antreffen. Das Andre betreffend, verhält sichs nicht also, daß wie Einige ausgeprengt, J. Cäsar am ersten das Wort Carrus aus Frankreich nach Italien überbracht; angemerckt schon vor ihm auch der gelehrte Varro und Sisenia dasselbe gebraucht. Ja es ist diß Wort auch weder auf dem Römischen noch Gallischen Boden am ersten gewachsen, sondern aus dem Grunde der, Grund-Sprache, in welcher קררי מלחמה joviell als carri bellici Kriegs-Karren gesagt ist. Und die Hebräische Wurzel oder Stamm-Wort ist קרר daher das Wort קרר (Karar) kommt, so einen Fuhrmann bedeutet.

So waren auch damals die Römer allbereit curioser und forschgieriger, als daß sie nicht für sich selbst sollten erkundigt haben, aus welchen Enden und Dertern dasjenige Volk, welches die Wandeln hette überwältigt, und von ihrem Sitz ausgewurpelt, aufgebrochen und dahin verruckt wäre, und wie es eigentlich hiesse. Sie waren, sage ich, als diese

Veränderung mit Kärnten und Crain vorgien, so hölzern, so klotzig, so stumpff, unmerklich und brutalisch nicht, daß sie nicht sollten die Ohren spitzen nach einer so starcken Bewegung und Empörung fremder Völcker, welche ihre Grenzen fast erschütterte, und die das Gerücht sowol in Italien und Griechenland als in Deutschland überall ausgeschrien hat.

Hiemit ist meines Erachtens die Zuverlässigkeit auf besagte Namens-Entsprichung gänzlich aufgehoben.

Andre vermuten, der Nam Carnia und Cräyn sey auß- oder von dem Berge Oera erwachsen und Carni gleichsam so viel geredt als Oerani, und nach Wegwerffung desß vordersten Buchstabens o joviell wie Crani, oder mit Verseyung der Littern als Carni. Ihr Fundament ist dieses, daß um selbigen Berg die Cräiner gewohnt, und daß man bey etlichen alten Scribenten die Namen Uerani und Uerani findet. Es steht aber zu besorgen, der Nam Oera sey jünger als Carni, und der Berg sey vielmehr nach dem Volk, weder das Volk nach dem Berge genannt, insfall er nicht etwan seine Benennung von einer sonderbaren Eigenschafft und Gelegenheit gezogen, und dieselbe durch ein solches Wort Oera in den uralten Zeiten bedeutet worden.

Wäre dem vermeynten Beroso, unter dessen angemassnen Namen der Annius Viterbiensis mehr gefabulirt als historisirt hat, zu glauben, daß Noah der Cray-Vater nach der Sündflut einen Sohn gezeugt, der Cranus geheissen; mögte man leicht auf die Mutmassung gerathen, selbiger Cranus wäre der Carnier erster Stamm- und Nam-Vater, bevorab weil heut zu Tage die Bewohner desß Herzogthums Crayn vielmehr Crayner oder Craner (nachdem mancher es biszweilen ausspricht), weder Kärner oder Kärnter benamset werden. Aber die Authoret und Glaubmässigkeit dieses ertichteten Berosi, dem anfangs manche Scribenten allzuschwinde getraut, ist so übel gebrückt, daß man keinen Tritt darauf wagen darff.

Nicht versicherter ist das Fürgeben Henrici Palladii, welcher die Carnos von einem Könige der Tuscier (oder Tuscaner), der Cranus geheissen habe, benamet wissen will. a) Wiewol diß so ungereimt nicht lautete, wenn erweislich

Falsche Verleitung Craniae von dem Berge Oera.

Ob Crain von Crano, einem Sohne Noah, herkomme?

Oder von einem Tuscanischem Könige Crano.

a) Henric. Pallad. lib. 1. Histor. Foro-Jul. apud D. Schönleben.

Ursprung des Teutschen Wortes Karren.

siele, daß entweder Tuscan jemals einen König des Namens gehabt oder daß ein solcher Tuscanischer Cranus in diese Gegend einige Völker und Wohnungen verpflanzet hette. Daher auch der Doctor Schönleben diesen Cranus weder für einem Tuscanischen König, noch für einen Urheber des Carnischen oder Crainerischen Namens erkennen will.

Er verwundert sich hingegen, daß bishero keinem Scribenten noch die Römische Göttinn Carna in den Sinn gekommen, die von den Thür-Angeln ihren Namen gehabt. Welches er mit diesem Ovidianischem Verse belegt:

Die Römische Göttinn Carna.

*Frima dies tibi, Carna, datur. Dea cardinis haec est;*

*Numine, clausa aperit, claudit, aperta suo. a)*

„Es wird der erste Tag gewidmet, Carna, dir:

Denn diese Göttinn steht dem Thor und Angel für.

Durch ihre Krafft geht auf, was sie will offen wissen;

Und durch dieselbe muß, was offen ist, sich schließen.“

Er führt die Bequemlichkeit dieser Derivation oder Namens-Stammung durch nachgesetzte Erklärung aus, Weil die Alpen Italiens Clausen und Pforten sind, wie sie dann hin und wieder genennet werden. (Maffen Nicephorus Callistus b) von dem Tyrannen Eugenio geschrieben, derselbe hette ein gewaltiges Kriegs-Heer aufgebracht, und die Pforten Italiens, so von den Römern Italiae Alpes bemeldet würden, mit einigen Völkern vorher besetzt und verwahrt), so findet der Argwohn Stat, daß Carnia den Namen von der Carna als Dea Cardinum (einer Göttinn der Pforten und Thür-Angel) entweder aus Anstiftung der Römer oder der Alpinischen Einwohner selbstem bekommen habe.

Ob Carnia von der Göttinn Carna benamset worden?

Gleichwol will er auf solchen Argwohn nicht zuviel bauen, welches dieser sein Zusatz ausweist. Ich befürchte aber (schreibt er), der Nam Carniae sey älter, als der Göttinn Carnae; Welche Göttinn Carnam die Römer, wie es scheint, damals erdacht, als L. Junius Brutus nach Verjagung des Königs Tarquinius und festgestellter Freiheit der erste Bürgermeister

a) Ovid. l. 6. Pastor.

b) Nicephor. Callist lib. 12. c. 39.

worden. Denn darauf hat er, vermöge seines Gelübdes, der Göttinn Carnae auf dem Berge Coelio ein Opfer gethan und einen Tempel aufgerichtet.

Aber eben hiedurch wird solche Meinung unsers D. Schönlebens, als ob diese Göttinn damals allererst von den Römern ertichtet wäre, umgestossen. Denn wann Brutus derselben ein Gelübde gethan, giebt die Vernunft, Sie müsse schon eine Zeitlang vorher bey den Römern in dem Wahn der Gottheit gestanden seyn, und zwar keiner unansehnlichen; sintemal man sonst nicht ein so hochwichtiges Werk, nemlich die Erhaltung Römischer Freiheit, ihrer Gunst und Protection bey einem so ansehnlichen Gelübde recommendirt hette.

Wann sie nicht älter, so hat ohne Zweifel ihre falsche Gottheit unter dem Numa Pompilio den Anfang zu Rom genommen; der aber seine Götzendienste nicht alle aus eigenem Gehirn, sondern manche aus dem Pythagorischen, Arcadischen, Setrurischen und Griechischen Wahnsäzen und Fabeln zusammen geflickt unter dem Firwand, als ob Er Alles von der Nymphe Egeria hette erlernt.

Zudem giebt sie der von D. Schönleben angezogene Ovidius selbst für weit älter aus; indem er fabulirt, die Nymphe Crane, so aus dem Walde Selerne bürtig, sey der Jagt ergeben gewest, und nachdem viel Freyer vergeblich um sie gebuhlt, endlich von dem Jano überfallen und zu Fall gebracht. Welcher ihr für die geraubte Jungfrauschaft diese Vergeltung gethan, daß sie eine Fürstherinn (eine Fürstherinn sag' ich, und nicht eine Fürstin, Herzoginn oder Marquisinn) der Thür-Angeln seyn, und die Truden von den Kinds-Biegen abhalten sollte; Daher sie hernach an Stat Crane Carna genant worden. Hierauf gehet auch dieses Ovidianische Distichon oder zweyschichtiger Vers:

Fabel der Nymphe Crano.

*Jus pro concubitu nostro, tibi Cardinis esto:*

*Hoc pretium positae Virginitatis habe. c)*

„Weil Du bey mir, o Carna, hast geschlafen:

Will ich das Recht der Thür-Gut dir verschaffen.

c) Ovid. cit. loc.

Diß habe dir zu Lohn für deine Bluhm  
Der Jungfrauschafft und den verrochnen  
Ruhm."

Nun ist es wol möglich, daß ein ver-  
naschter Prinz im Durchreiten des Waldes  
irgend einer saubren Forstmeisters-Toch-  
ter oder wolgebildten jungen Bäurinn  
ansichtig worden, und mit ihr ein unzei-  
tiges Lager dajelbst gehalten, hernach die  
arme Sur nach Hofe geschafft und zur  
Kindsmagd verordnet. Denn es wird  
nicht allemal eine solche Crane Kron-fähig  
oder mit Fürst- und Herzoglichem Titel  
gekrönt, ob sie gleich einem Bekrönten ihr  
Ehren-Krönlein überlassen, zumal wenn  
sie nur vom Dorffe oder eines Jagt-  
Knechts Tochter ist; sondern sie muß  
vorlieb nehmen, daß man sie an die  
Wiegen stellet und zur Kinds-Warterinn  
macht; wie es denn gar nicht rühmlich  
noch wolständig vielweniger Königlich,  
daß man die Laster adelt und bewürdet.

Dennoch aber halte ich dafür, diß  
Gedicht von der Crane sey zu Rom nicht  
jung geworden, sondern unter den alten  
Griechischen Fabelhasen, die vermutlich  
eine andre geheime Bedeutung damit um-  
hüllet, die Römer aber hernach nebst  
andren aberglaubischen Händeln dasselbe  
unter ihr Götzen-Werk aufgenommen  
haben, gleichwie sie das Vestalische Feuer  
den Griechen abgesehen, bey denen die  
Witwen so man *πρωταριδης* nannte weil  
sie *ερωταριδης*, das ist an solchen Der-  
tern, so der Vesta gewidmet waren, lebten  
und Tags und nachts Achtung haben,  
daß die brennende Lampen nicht erleschen  
mögten. Daher der Scholiastes Pindari  
meldet *Πρωταρια* sey soviel gleichsam gesagt  
als *πυρός τρυφαι* die Gewalt oder Für-  
stehung und Obacht übers Feuer. Im-  
massen auch Prudentius die Einführung  
des Vestalischen Feuers von den Athe-  
niensern und Phrygiern herbey holet in  
diesen seinen Versen:

— In his (scil. Athenis) quoniam Vesta-  
lis origo favillae

Urbibus, ut memorant, primo de fomite  
sumta est:

Sacr aruntq \*) focos, aut Phryx, aut  
Grajus alumnos. a)

Und Plutarchus gedenkt, daß nicht  
allein zu Athen, sondern auch Delphis  
wiewol keine Jungfrauen, sondern nur  
Witwen, die zum Heirathen nicht mehr

geschickt, zu solchen Feuer-Warterinnen  
verordnet worden. b) Da Plutarchus hat  
noch viel zu wenig Griechische Derter  
dißfalls namkündig gemacht, sintemal  
noch an sehr viel andren mehr solches  
heilige Feuer oder Licht der Nupeln von  
dergleichen Witwen beobachtet worden,  
daß es nicht erleschen mögte.

Wann nun die Römer in diesem  
Stück den Griechen nachgeafft, haben  
sie vermutlich auch wol die Verehrung  
der Götinn Crane oder Crana nebst  
andren aberglaubischen Gebräuchen von  
den Griechen entlichen, angemerckt sie im  
drehhundertsten Jahr nach Erbauung  
ihrer Stadt ihre Gesandten in Griechen-  
land abgefertigt, um sich der Gejete Dra-  
conis und Solonis recht zu erkündigen.

Überdas so hat man die Carna bey  
den Römern nicht nur als eine Thor- und  
Thür-Göttinn, sondern auch und zwar  
hauptsächlich in diesem Verstande oder  
Wahn verehrt, als ob die fürnehmste und  
lebhafteste Glieder des Menschen unter  
ihrem Schutz begriffen wären, daher man  
sie anrieff, daß sie Herz und Leber bey  
guter Gesundheit frißten und bewahren  
mögte, auch deswegen ihr ein Gemüße  
von Bonen und Speck zu opffern pflag.  
Wie solches gleichfalls erst-angezeigter Poet  
Ovidius berührt in diesen Versen:

*Prisca Dea est, aliturq cibis, quibus  
ante solebat:*

*Nec petit adsцитas luxuriosa dapes,  
Piscis adhuc illi populo sine fraude  
natabat:*

*Ostreaq in conchis tuta fuere suis. c)*  
„Die Göttinn ist uralt, genießet solcher  
Speisen

Dazu sie vormals sich gewöhnt; Sie  
fordert nicht

Die Schleck-Bißlein, wornach man noch  
erst weit muß reisen;

Verlangt zum Überfluß kein herrliches  
Gericht.

Man ließ die Fische noch unaufgefangen  
gehn

So wol ich Fluß als in den Wassern,  
welche stehn;

Die Schnecken konnten auch im Meer  
noch sicher leben,

Und in gewelbter Schaal ganz unbe-  
fürchtet kleben."

Also muß die Verehrung dieser Ab-  
göttinn Carnae die Lebzeit besagten Junii

Die Römer  
affen den  
Griechen  
nach in dem  
Vestalischen  
Aber-  
glauben.

Der Götinn  
Carnae für-  
nehmstes  
Amt.

\*) Oder wie Andre lesen Saeravitque.

a) Prudentius lib. 2. contra Symmachum.

b) Plutarchus in Numa.

c) Ovid d. l. G. Pastor.

Bruti am Alten übertreffen. Und dafür will auch, wie es scheint, besagter Crainensische Scribent Selber nicht bürgen, weil er endlich dieses bey anfügt: „Gesezt die Göttinn Carna sey älter als der Nam des Landes Carniae, so fällt doch nicht glaublich, daß sie denen am Gestade des Adriatischen Meers Seßhaften sollte bekand gewesen seyn, oder ob man gleich daselbst von ihr was gewusst hette, so ist doch nicht vermutlich, daß die Pforten und Clausen Italiens von ihr sollten den Namen tragen; weil zu der Zeit die Teutsche, welche, wie ich dafür halte, daselbst gewohnt, nur allein die Sonne, den Vulcan (oder das Feuer) und den Mond für Götter geachtet, von den übrigen aber nicht einmal einen Hall oder Schall vernommen.“

Die Teutsche seynd zu J. Cäsaris Zeiten nicht mehr Gallier benamt worden.

Was diß Letzte antrifft, berufft sich zwar der Authör auf Cäsars Bericht; aber weil er selbige Gallische Carner für Teutsche und gleichfalls die Teutschen für alte Gallier achtet, auch sich ihrer Religion wegen auf das Sechste Buch J. Cäsaris von dem Kriege mit den Galliern beziehet; so müssen wir zuseherst merken, daß zu J. Cäsars Zeiten die Teutschen nicht mehr wie vorhin bey ältern Scribenten für Gallier noch die Gallier hinwiederum für Teutsche geachtet worden, sondern da hieß es eben so wol allbereit wie zu Trajani Zeiten a) *Germania omnis ò Gallis, Rhaetiisque & Pannoniis, Rheno & Danubio fluminibus, à Sarmatis Dacisque mutuo metu, aut montibus separator.* b) „Ganz Teutschland wird von den Gallischen, Rhätischen und Pannonischen Ländern durch den Rhein- und Donau-Strom, von den Sarmatis aber und Daciern, sowol durch die für einander habende Furcht, als durch die Berge abgesondert.“ Daß ich mich der Wort Taciti bediene.

Welcher Authör unweit hernach sich vernehmen läßt, er stimme derer Meinung bey, die dafür halten, daß sich die Teutschen mit keinen fremden Nation verheiratet, sondern ein besonderes, unvermischtes und nur ihm selbst gleiches Volk gewesen. c) Welches Letzte ich allhie an seinem Ort gestellt seyn lasse, und nur beyläuffig erinnere, daß Tacitus mit

a) Trajano enim imperante floruit Tacitus.  
b) Tacitus in princip. libelli de Germania.  
c) Idem e. 4.

dieser letzten Zeilen auf die uralte Teutsche fürnehmlich ziele; angemerket er kurz zuvor schreibt, daß ehedessen die Teutschen übern Rhein gegangen und die Gallier daselbst heraus getrieben; da man sie folgender Zeit bald Tungros, bald Germanos, oder wie es andre lesen, damals Germanos, zu seiner Zeit aber Tungros genannt; gleichwie er durch die vorige Greutz-Beschreibung der Teutschen dasjenige disseit Rheins ligende Germanien versteht, welches J. Cäsar Augustus und Tiberius und andre Römer mit Waffen angegriffen und das nicht mehr wie vorhin unter dem allgemeinen Namen der Celten, vielweniger der Gallier als ein Mitglied, Anhang oder Zubehör begriffen war.

Diesem nach kann man obgemeldten Bericht des Cäsars, so er von den Göttern der Germanier oder Teutschen gegeben, nicht auf die Gallier mehr appliciren zum Beweis, als hettten die Carni vor Alters keine Götter mehr erkannt als die Sonne, den Vulcan und Mond.

Zu geschweigen, daß in diesem Stück Caesar keine Unfehlbarkeit noch gründliche Wissenschaft gehabt, darum er sich auch so gar genau nicht angenommen als ein großer Feldherr, der nicht viel nach Religion, sondern nach der Region fragte, daher er auch keine weitere Nachricht erstatten können, ohn die ihm selbst zu Theil worden.

Nichts destoweniger weiß man nicht nur aus Tacito, sondern auch manchen andren Scribenten, welche von dem alten Teutschen Religions-Wesen ein Mehrers erkündigt haben, daß die Teutsche nebst andren Göttern auch Martem und vor allen andren den Mercur göttlich verehrt haben.

Ich will hoffen, es werde mit Beliebung oder zum wenigsten Verzeihung des geehrten Lesers geschehn können, daß ich es hie mache wie die, welche, obgleich ihre Reise einen geradern und richtigern Weg gehn könnte, dennoch bisweilen einen kleinen Umschweif nehmen, wann sie an einigen zur Seiten ligenden Orten was Denkwürdiges anzutreffen vermeynen. Werde derhalben bey dieser Veranlassung etliche Neben-Schritte unter die Götter der alten Teutschen thun, doch aber mich so gar nicht darunter verlieren, daß mir der Haupt-Zweck darüber aus den Augen verschwinden sollte. Es ist theils

zur Belustigung des Lesers, theils aber und zwar fürnehmlich zu mehrerem Beweis, daß die Teutschen mehr Götter, als Caesar uns nennet, gehabt, angesehen.

Alle Götter-Bilder der heidnischen Sachsen.

Als Carolus Magnus mit den heidnischen Sachsen Krieg führte, und unter andren den festen Ort Hartsburg, da Witichindus eine starke Besatzung hatte, eroberte; traff er daselbst einen Götzen selbiger Nation an, nemlich den Crodum, welchen sie für den Saturn geehret haben sollen, ließ denselben zerstückten und verbrennen.

Von dannen ruckte er weiter nach ihrem prächtigsten und berühmtesten Tempel, dahin sie am häufigsten sich zu versamlen pflegten, und denselben mit vielen Geschenken angefüllt hatten. Selbiger Tempel hieß Irmasul (oder wie andre schreiben, Irmesul), entweder nach dem Griechischen Hermes (oder Mercur) oder nach dem Marte. Dieses Götzenbild (beyläufig zu gedenken) hatte die Gestalt eines trugigen und entschlichen Manns in voller Rüstung. Es war umgürtet mit einem breiten Schwert. Auf dem Helm seines Hauptes stand ein Hahn, auf dem Brust-Stück ein Bär, an dem Schilde ein Leu gebildet. In der Rechten hielt dieser Götze eine Fahn, darinn an Wapens Stat eine rote Rose, in der linken Hand eine Wage-Schaal, dergleichen auch in der Fahn geschauet ward. Diß war der allgemeine Abgott aller Sachsen, sonst aber hatte jedwedes Volk gar viel andre Neben-Götter. a) Und scheint jetzt beschriebenes Bild habe den Kriegs-Gott bedeutet.

Allgemeiner Abgott der Sachsen.

Beschreibung und Erklärung dieses Gegen-Bildes aus der Sächsischen Chronik.

In der alt Sächsischen Chronik wird dieses Götzenbild selbst Irmesule oder Ermesule benamst, und für den Kriegs-Gott Martem ausgegeben. Der unbefandte Nuthor selbiger alten Chronik mahlt den Götzen nicht allein mit selbigen Farben ab, die ich allererst aus dem Fabricio angezeigt, sondern setzt auch eine Auslegung dazu, was unter der wunderlichen Ausrüstung desselben für eine Bedeutung stecke. Wovon der wortliche Inhalt dieses Lauts ist.

„Ich finde (schreibt er) in der Schrift (nemlich historischer), daß König Carl (wodurch er Kaiser Carl den Grossen versteht), der Sachsen Abgott, Irmesule (oder Ermesule) genannt, verstört. Sie pflagen von Julii Zeit her den

a) Vid. Georg. Fabricii lib. 4. Originum Saxoniar. fol. m. 416.

Abgott Mars anzubeten, welcher, wie allhie abgebildet, gestalt war, denn ein solch Bild und Abgott gleicher Gestalt zu Corvey gefunden ward; unter welchem Wilde zu Latein Etwas geschrieben stand, welches auf Teutsch also lautet:“

Siehe die Figur lit. B.

„Vorzeiten binu ich der Sachsen Herzog und ihr Gott gewesen. Mich hat angebetet das Volk Martis. Welches Volk mich allezeit ehret, das pfeget die Spitze zu führen.“

„Diß stand unter dem Abgott geschrieben, und das gemeine Volk hieß ihn Irmesule (Irmesule), auch ließen die Sachsen sein Bildniß und Gestalt in ihre Tempel machen. Das war ein gewapneter Mann, der stand biß zum hollen Leib in den Blumen, dann er war ein Gott des Streites und empfangen von einer Blumen und bedeutet, daß oft Krieg und Streit von einer Blumen, das ist aus schönen und geringen Dingen, so der Rede nicht werth seynd, geschweige daß derohalben Mord und Verheerung der Lande darüber entstehen sollten, erregt würden. An der Seiten hat er ein Schwert, in der rechten Hand ein Panier, in welchem stand eine rote Feld-Blume. In seiner linken Hand führte er eine Wage, und auf seinem Helm einen Wetterhanen, welches viel Krieg bezeichnete. Die Wage bedeutete, daß man viel gutes erwegen soll, gleichwie der Wetterhan auf dem Kirchthurn gutes und böses bewegen muß, aus welchem Loch der Wind herwehen wolle. Die Brust war ihm bloß, darauf stand ein Bär zur Anzeigung, daß sich einer wider seine Feinde behertzt und unerschrocken setzen solle, und da einer gleich erschreckt oder gejagt würde, er doch wie der Bär thun und sich umsehe nach dem, der ihn jagt, und seinen Jäger, wo es statt und Rath hat, stark wiederum verfolgen solle. Im Schilde war ein Leu, und darunter eine rote Feld-Blume, droben aber eine Wage, welches bedeut, daß man mit Listigkeit allen Streit vollbringen soll. Also war der Sachsen Abgott Mars zu Marsburg gestaltet, Den König Carl in Westphalen verstört.“ b)

Der heidnischen Sachsen Kriegs-Götze.

Doctor Matthäus Dresserus, weiland Professor zu Leipzig, gedenkt in der weiteren Erklärung dieses Abgotts, er habe anderswo die Überschrift des Bildes also eingerichtet gelesen: Dux ego Saxonum,

b) Sächsische Chronik am 20. Bl.



certain victoriam polliceor, me venerantibus. Ich der Sachsen Führer oder Herzog verheisse gewissen Sieg denen, die mich ehren.

Obgefehrter Erklärung deß Bildes aber fügt Dresserus die Erweiterung bey: „Sein (deß Söthen) Bild stund wie ein ganz gewapneter Mann, und hatte in der rechten Hand ein Fähnlein, darinn war eine rothe Rose, und stund derselbe auch biß an hollen Leib in Blumen, welche alle nicht lang in der Blüthe stehen, sondern schnell aufgehen und wiederum vergehen. Denn also gehet es in Kriegen auch zu, daß mancher, wann er meynet, er stehe jetzt in voller Blüthe, und sein Glück grüne und blüthe allenthalben, er unversehens untergetreten und danider gehauen wird und ins Graß beißen muß. In der linken Hand führte er eine Wage, daraus zu verstehen war, daß es ein ungewisser Handel wäre um den Krieg, darinn sich das Glück jetzt auf diese, dann auf

die andre Seite neige. Seine Brust war ungeharnischt und bloß, bedeckt mit einem Bären, zu bezeigen das feste und unverzagte Herz der Kriegs-Lente. Im Schild führte er einen Leuen, der über die andren Thiere herrschet; bedeutet einen starken, kühnen und herzhafften Mut, männliche Thaten anzugreifen und zu wagen. Derselbige Leu stund in einem Blumen-Felde (wie auch der Mann selber), anzuzeigen, daß kühne und tapffre Leute von keiner größern Lust wissen, denn im Felde ihre Stärke und Mannhafftigkeit vor dem Manne zu beweisen. Im obern Theil deß Schildes stund eine Wage, welche bedeutete, daß man alle Dinge, Kriegs-Händel anzufahen und zu führen, wol erwegen und abwägen solle, weil daran Leib, Leben, Ehr und Gut hange. Auf dem Helm führte er einen Hanen, zur Erinnerung, daß ein Kriegsmann wacker seyn, den Schlaf brechen, und seiner Schanze und Sachen wol wahrnehmen müste. Das ist

also das Bildniß Martis, wie es allhie in in dieser Sächsischen Chroniken und vom Alberto Krantzio. lib. 2. c. 9. Saxoniae beschrieben wird.

„Andre wollen aus etlichen antiquitatibus berichten, daß die alten Sachsen, sonderlich was Kriegskente gewesen, haben geharnischt, oder mit einem Kürasser angethan, mit einem Schwert begürtet, und in der Hand einen Streit-Kolben mit langen Zanden führende, für dem Bild Irmenseul auf sonderliche Tage und Feste, wechselweise um und um reiten, etliche auch wol dafür in ihrer Rüstung niederknien müssen. Daher endlich ihre (heidnische) Walsfahrten und Abgötterey gekommen und Irmenseul zum Abgott worden, und daß auch vor etlichen Jahren in Franconia ein Bild solcherley Art gestanden sey.“ a)

Es meldet aber die Mansfeldische und theils andre Chroniken, die Sachsen hetten dem Teutschen Helden Herminio zur Ehren-Gedächtniß zu Heresburg oder Eresberg (welches die Thüringische Chronik Hertzberg, Cranzius aber Mersburg oder Marsburg nennet) in Westphalen an der Lippe gelegen, einen Tempel gebauet, den sie Hermanns-Jaal Irmenseul (Aulam sive Basilicam Hermanni) geheissen; dahin ein grosser Zulauff und Walsfahrt gewest, biß Carolus Magnus dahin gekommen, ein trefflich Gut an Gold und Silber und andren köstlichen Sachen, so die Sachsen dahin gelobt und gewiedmet, weggenommen, den Tempel aber angezündt und verbrannt. Wiewol Cranzius zweifelt, ob das Martis-Bild zu Mersburg an der Sale oder zu Mersburg in Westphalen gestanden. b)

Wiewol nun hiedurch etlicher Massen zweifelhaft wird, ob die alte Sachsen diß Bild dem Marti oder Herminio zu Ehren gesetzt und angebetet; bleibt dieses doch ungestritten, daß sie es, als einen Fürsther des Krieges geehrt; und schreiben die Meiste Chronisten gedachtes Bild dem Marti zu.

In der alten Mersburgischen Chronik des Brotuffs wird erzählt, daß die Einwohner der alten Stadt Mersburg biß auf Caroli M. Zeit zween Abgötter gehabt, nemlich Mars und Zuttiber; welcher letzter ein Holz-Teufel, (oder Wald-

Teufel) gewest, dem sie einen grossen Eych-Wald gewiedmet, darinn Niemand bey Verlust des Lebens einen Baum oder Ast habe abhauen dörfen; daselbst seyen zu gewisser Jahr-Zeit viel Heiden und Wenden von Ferne zusammen kommen dem Teufel Zuttiber zu opfern; wo auch eigene Priester bestimmt gewesen, die solches Opffer mit besondren Ceremonien verrichtet. c)

Von dem Götzen Crodo ertheilt erwehuter Author der Sächsischen Chronik diesen Bericht.

„Ich finde, (also fallen seine eigene Worte) geschrieben, daß in Oßter-Sachsen (oder Ost-Sachsen) zu Harsburg ein Abgott nach Saturno (er will sagen dem Saturn zu Ehren) gestanden, den der gemeine Man Crodo geheissen. Woher der Nam Crodo kommen; kann man eigendlich nicht wissen; allein weil die Sachsen damit dem Saturno nachgeahmet, welcher Griechisch Κρόνος heisst zc. so ist vermuthlich daß von diesem Wort Κρόνος der Nam Crodo durch Wandlung des n in d und Wegwerffung des letzten Buchstabens gekommen sey. So schreibt auch Blutarchus, daß von vielen Völkern im Occident Venus und Saturnus in einer Nachbarschaft geehret und dafür gehalten seyen, als würde durch dieselben Alles gepflanzt, genorirt und fortgebracht, daher sie auch die Venerem den Sommer und Saturnum den Winter genannt haben.

„Crodonis Bildniß war also gestaltet: Auf einer Seulen stund mit barem (das ist blossen) Haupt und blosser Brust ein alter, hagerer und magerer Mann auf einem Barich mit spizigen gestreuten Fisch-Federn, war nur mit einem leinen weissen Kleide angethan, und darüber mit einem schwebenden Fichel begürtet. In der rechten Hand hielt er einen Eymmer mit Wasser, Rosen und andern Früchten. In der linken einen Rad, und gaben für, es wäre des Saturni Bildniß, haben auch dieses Bildnisses und seiner Umstände Bedeutung gehabt.

Durch die Blöße des Haupt und Herzens haben sie dem Bilde und Gottesdienst Saturni nachgeschlachtet, und zugleich daneben anzeigen wollen, daß ihm als einem Gott mit entblöstem Haupt und aller Reverenz auch unverdeckten und unverholnen Herzen gedienet werden sollte.

Der alten Sachsen Abgott Crodo.

Siehe die Figur lit. C. Bildniß selbigen Abgottes.

Zween Abgötter betret zu Mersburg

a) Dresserus am 25. Bl. der Sächsischen Chronik.  
b) Vid. Crantz. lib. 2. Saxoniae c. 9.

c) Brotuff. lib. 1. cap. 6. Chronici Mersburgensis, apud Dresserum.



C

„Durch die frey schwebende Kleidung und Fessel erinnerten sie sich ihrer Freiheit, dafür sie mit Darstreckung Leibs und Guts streiten, und sich wider ihre Feinde, gleich wie der Barsch gegen den Hecht, streuben und wehren sollten. Dazu denn vonnöthen, daß sie gleich wie ein Rad sich einander folgerten, in einen Bund schlossen und für einen Mann zu Hause hielten. Wie durch das Rad in der linken Hand erinnert ward, so vermahnte sie auch das weiße, und mit dem Fessel oder Bande umschürzte Kleid, daß sie in ihrem Verbiündniß und Freundschaft rein, ohne Flecken, Betrug und Falsch seyn, und unauflösllich zu Hauße halten sollten.“

Der Cymer aber mit Wasser, Rosen und andern Blumen und Früchten gefüllet, bedeutet, daß Saturnus und Crodo wol eine Ursach der Kälte (wie dann der Planet Saturnus gemeiniglich Kälte bringet) aber dennoch ein Gott der Fruchtbarkeit

wäre, der die blühende Rosen und andere Früchte wachsen ließe. Darum man ihn um gut Gedeihen aller Früchte und für Abwendung schädlicher Kälte anrufen sollte.

Dieses Götzen-Bild ist auch auf den hohen Berg zwischen den Brocksberg und der Stadt Goshlar innen gestanden, auf welchem Berge das Schloß Hartesburg zur Beschützung dieses Abgottes gelegen ist.

Der Ort, da der Crodo gestanden, wird noch heutiges Tages geziehen im Eingang des Schlosses, wenn man zur Rechten hinauf steigt. Aber vom Kehler Heinrich dem Vierdten ist eine andere Kirche zur linken Seiten gegen über aufgerichtet, dahin er etliche Heiligthum von Ach und Trier gebracht, aber diese Kirche mit samt dem Heiligthum ist im Sächsischen Kriege Anno Christi 1074 verwüstet. Folgendes ist auf diese Stette ein ander Kirchlein erbauet, zu welchen im Pabst-

thum, nicht weiß ich um was Heiligthums willens, ein grosser Zulauff geweest.

„Also ist dieser Abgott Crodo auch von den Sachsen und Harzländern, so zwischen der Saale, Unstrut, Bode und Oer geessen, für einen Gott gehalten worden. In der Altmerckischen Chroniken wird berichtet, daß man diesen Abgott Crodo auch zu Garleben neben der Ifis angebetet, und die Stadt davon Crodonis Leben genannt habe. Da nun Keyser Carolus der Grosse in Sachsen-Land kam und die Sachsen fragte, wie dieser ihr Abgott hiesse? Antworteten sie im Crodo, darauf er gesagt, Crodo mag wol der Teufel und nicht Gott seyn. Daher das Sprichwort Croden-düvel oder Croden-teufel, item Croden-hencker bey den Sachsen geblieben ist.“ a)

Füglichere  
Ausdeutung  
der Gestalt  
dieses Ge-  
ben-Bildes.

In dieser Erklärung (welche ich mit Dresseri eignen Worten ausgeführt) kommt mir die Ausdeutung des Rades ziemlich tündel vor, und viel glaublicher, daß, woferru dieses Bild hat der Saturn seyn sollen, sie durch das Rad vielmehr haben den schnellen Umlauff der Zeit ausbilden wollen, als welcher durch die schnelle Umwälzung eines Rades gar füglich mag sinngebildet werden. Gestaltfam auch der Poet Anacreon das menschliche Leben gar fein in diesen seinen Verslein einem Rade vergleicht:

*Τροχὸς ἀμαρτὸς γὰρ οὐα,  
βίωτος τοῖσι κλισίαι.*

Es sieht diß Flügel-Leben,  
Dem Wagen-Rad gar eben,  
Sie eilen beyd' im wandren,  
Von einem Schritt zum andren.

Wiewol ich bekennen muß, mir gehe es nicht gern ein, daß durch selbiges Bild der Saturn, sondern vielmehr das Glück verstanden werde. Denn wie fügt sich der Fisch zum Saturn? und wie der Korb mit Rosen? Gewißlich Dresseri Auslegung ist gezwungen und genöthiget. Ich achte derohalben, die alte Teutschen haben vielleicht einen besondern hohen Abgott damit gemeynet, der alles Glück zu Lande und Wasser in Händen hätte. Dabey das Rad ein Zeichen des wandelbaren Glücks, der Rosen-gefüllte Korb ein Bild der Herrschafft zu Lande, und der Fisch des Regiments zu Wasser seyn sollen. Wiewol die Rosen und der Fisch eben sowol auf des Glücks Unbeständigkeit

a) Aus ermeldter alten Sachsen-Chronic und Dresseri Erklärungen.

zielen können. Jedoch will ich auch nicht hart widersprechen, daß vielleicht dieser Götz für einen Präsidenten des menschlichen Lebens geachtet worden. Denn wie das Rad also kann auch der Rosen-Korb und der Fisch darauf gedeutet werden.

Ob nun gleich das Bild vielleicht eben nicht den Saturnum bedeutet hat, ist dennoch nicht zu zweifeln, daß sie gleichwol auch den Saturn angebetet. Denn Cicero beglaubet, daß man zu seiner Zeit den Saturn insgemein gegen den Niedergang am meisten verehret habe. b) So bezeuget gleichfalls Dionysius Halicarnassaeus c), der Saturn sey von den Celtis angebetet. Daraus auch wol zu vermuten, daß gleichfalls unsre Carni und Crani demselben gedient; Zumal weil die Phoenicier in uralten Zeiten am Adriatischen Meer sich niedergelassen, die insonderheit auch des Saturns Verehrer waren.

Daß gleichfalls von den Teutschen die Venus verehret worden, will unter andren beglaubet werden mit dem Bilde, welches man zu Magdeburg an der Elbe zu Caroli Magni Zeit gefunden.

Siehe die  
Figur  
lit. D.

Es stund allda ein nacktes Weib (nach abgemeldten Dresseri Beschreibung) mit klaren lieblichen Augen. Ihr gekämmtes Haar hieng ihr biß auf die Knie. Aufm Haupt trug sie einen Kranz von Myrten mit roten Rosen umflochten. In ihrem lächelnden Munde hielt sie eine beschlossene Rose. Auf dem Herzen hatte sie eine brennende Fackel und Strahl; in ihrer linken Hand die ganze Welt, getheilet durch den Himmel, Meer und Erdreich; In der rechten Hand drey goldene Keffel. Sie stund auf einem guldnen Wagen, den zogen zween Schwanen und zwe weisse Tauben. Neben sich hatte sie ihre drey sonderliche Töchter, so mit den Armen in einander geschränket waren. Eine jegliche hatte der andren den Rücken zugekehret. Die Vorderste reichte den Hintersten Beyden einen guldnen Apffel zu. Dieselben sahen auf die Vorderste und überreichten ihr wiederum einen guldnen Apffel. Diß alles zerstörte König Carl, zerbrach den Tempel des Abgotts, und bauete dahin eine Kirche in die Ehre St. Stephani, und ließ es heißen Magdeburg; und legte das ins Bischoffthum zu Salingenstedte und darnach zu Halberstadt zc.

b) Cic. lib. 3. de Natura Deorum.

c) Lib. 1. Antiquit. Rom.



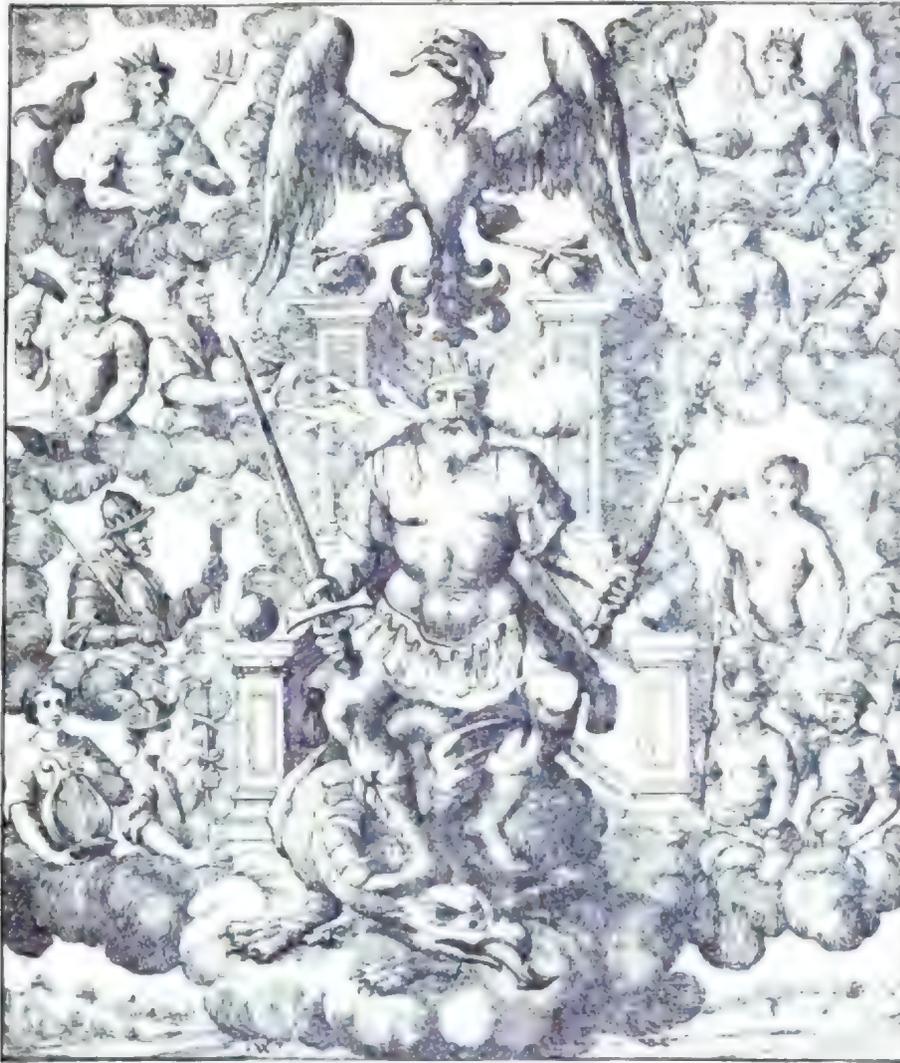
Bis hieher abermal die alte Sachsen-Chronic. a)

Sie mögte man wol einwerffen, daß lange nach Julii Cæsaris Zeiten solche Götter von den Römern allererst in Teutschland eingeführet worden, und bey Leben Cæsaris annoch nicht gewest. Nun begehre ich zwar, ohne einige Widerspenstigkeit nachzugeben, daß jetzt-beschriebenes Venus-Bild samt den dreyen Charitinnen gar wol von den Römern am ersten in Teutschland gesetzt, oder von den Teutschen, die sich allbereit zu Cæsaris Zeiten um den Sold in Römischen Kriegen gebrauchen lieffen, den Römern abgelernt seyn könne. Aber damit gestehet man dem J. Cæsari nicht auch zugleich dieses, daß die Teutschen keine andre Götter gehabt, ohn die Sonne, den Vulcan und Mond. Beym Saxone Grammatico werden fünff Götter der Sachsen namkündig gemacht: *Crodus, Hama, Irnus, Flimus, Siba.* b)

a) Am 30. Blat. b) Saxo Grammat. lib. 1.

Als oft genannter, mächtiger und sieghaffter Keyser Carl der Grosse über die Elbe gegangen ins Land Nord-Albing (wie mans damals genannt), nemlich in die Gegend, da nun das weit-berühmte Hamburg steht; hat er in ihren Tempeln den Abgott Hammoys gemahlet ange-troffen, welchen man für den Jupiter angesehen. Denn derselbige saß auf einem Stuhl, hielt in seiner linken ein Scepter, in der rechten Hand ein bloßes Schwert, und saß mitten unter zwölf Göttern; Derer sechs zu seiner Rechten, und sechs andre an der linken Seiten ihren Sitz hatten. Aus dem Munde dieses Abgotts gegen der Rechten Hand fuhr ein schrecklicher Blitz, gegen der linken aber ein völliges Donner-Wetter mit einem finstern Gewölcke, darunter viel Funcken hervor blinkten. Aber seinem Haupt stand ein goldener Adler, und seine Füße traten auf einen Drachen.

Das Gemäht Jovis bey den alten Heiden um Hamburg.



Sehe die  
Figur  
lit. E.

Daß sie mit diesem Jupiter samt den zwölf beyfälligen Göttern den Römern nachgeafft und bey Vorstellung desselben ihre eigene Erfindungen dazu geslicht, steht wol zu vermuten; doch daraus gleichwol nicht zu schliessen, als hetten sie vor der Römer Einbruch weder den Jupiter noch sonst andre Götter mehr, ohne die Cäsar namkündig macht, gehabt. Denn ob sie gleich den Jupiter eben nicht unter dergleichen Namen geehret, haben sie doch ohne Zweifel einen Abgott des Donners und Blitzes gehabt wie andre Völcker gegen den Niedergang. Welches ich um mehrere Erweiterung solches Götter-Discurses zu fliehen, durch mehr Exempel und Zeugniß unerörtert lasse, und nur noch dieses zu behaupten unternehme, daß die Teutschen schon längst vor der Römer Einwurzung in Teutschland unterschiedlichen Göttern über die drey, davon Cäsar gedenkt, ihre falsche und heidnische Andacht gewidmet.

Gleich alsobald im Anfange seiner Schrift von Teutschland meldet Tacitus, es sey von den Teutschen in ihren Lob-Getichten Tuisto als ein Gott, so von der Erden erzeugt wäre, und dessen Sohn Mannus für die Urheber und Stifter ihrer Nation gepriesen worden. Diesen Wahn können sie nicht erst von den Römern erlernt haben, sondern der ist ihnen, wie etliche Gelehrte nicht uneben vermuten, aus der Schöpfungs-Erzählung durch einen Mißwachs des Mißverständes erwachsen; Ich will sagen durch eine Verfälschung berühmter Histori von der Schöpfung des ersten Menschens der aus Erden gemacht war. Denn nachdem ihre Ureltern, die Kinder und Enckel Japhets gestorben, ist auch die Erkenntniß Gottes je länger je mehr unter den Nachkommen des Ascenaz verblichen und dasjenige, was derselbe durch ihre Stamm-Väter von Adam und Eva etwann gehört, mit Fabeln und Abgötterey vermengt und verunsau-

Tuisto  
Mannus  
und Ischa.

bert worden; also daß ihnen den Teutschen von der Schöpfungs-Histori weiter nichts ohne etliche aber ganz durchfälschte Reliquien übrig geblieben, darunter auch diese gewest, daß Mannus von der Erden erzeugt sey.

Man mutmasset auch nicht unbillig hieraus, daß sie die verstorbene uralte Vorfahren, sonderlich den ersten Mann (nemlich den Adam) und das erste Weib Evam göttlich geehret. Ungezogener Tacitus schreibt, es habe ein Theil der Schwaben auch der Isis geopffert. Solches nimt Gerardus Vossius auf für einen Mißverständnis, und vermeynet, die alte Teutsche haben aus alter und langer Tradition das Hebräische Wort ischa, welches bey dem Mose und in der alten Lateiner Sprache viram (die Männin) bedeutet, lange Zeit noch behalten; die Römer aber, nachdem sie erfahren, daß die Teutschen den Mann und die Ischa göttlich ehreten, hetten aus Jenem Mannum und aus diesem Isidem gemacht, in Meynung Ischa sollte soviel als Isis heißen. a)

Mißverständnis der Römer vom Castor und Pollux der Teutschen.

Es will uns gleichfalls Tacitus überreden, die Teutschen hetten auch den Castor und Pollux in göttlichen Ehren gehalten. Wiewol er dabey meldet, man verstehe oder deute es so, daß sie den Castor und Pollux damit gemeynet, angemerket die Namen Castoris und Pollucis selbst den Teutschen nicht kund gewesen. Daher auch vorgedachter Vossius der Meynung ist, die Teutschen hetten vielmehr hiedurch zween höchste Götter, deren Einer die Ursach alles Guten, der Andere alles Ubel wäre, verstanden. Welches um soviel glaublicher, weil auch die Slaven, deren ein grosser Theil in dem alten Teutschland an dem Weichsel-Ström gewohnt, solchen Bahn eingefogen. Wie denn solches die Sclavische Chronica Helmoldi bestättiget, darinn man liest, daß die Slaven geglaubt, das gute Glück käme und würde dirigirt von dem guten Gott, das Böse vom bösen Gott. Weshwegen sie auch den bösen Gott in ihrer Sprache Diabol oder Zeorneboch, das ist den Schwarzen Gott genannt. b)

Das Wort Diabol hat daselbst dieser Author nur zur Erklärung eingefügt, angemerket Cranzius, da er dieses aus dem Helmoldo angeführet, das Wort Diabol

angelassen. c) Die Sachsen aber haben diesen schwarzen Abgott oder Ubelsgott Tybilenum geheissen, wie Fabricius berichtet. d) Der sich auch hierinn, daß die Teutschen solche bösen Abgott Tybilenum geehrt, auf Tertullianum bezeugt.

Dieser nemlich Tertullianus nennet zwar hiebey nicht ausdrücklich die Germanier, doch aber das Noricum. so nicht allein ein mächtiges Stück von Teutschland und sowol von Crain als andren grenzenden Ländern damals begriff. Denn so schreibt er: Unionique provinciae & civitati suus est Deus. ut Syriae, Astarte, Arabiae Disares, ut Norico Tibilenus, ut Africae Coeletis, ut Mauritaniae reguli sui. e) Jedwedes Land und Stadt hat seinen Gott, Syrien die Astarte, Arabia den Disares, das Noricum (oder Nordgau) den Tibilenum zc. Wiewol Andre für Tibilenus lesen Dins Belenus.

Der Teutschen Abgott Tybilenus.

Hernach berichtet Tacitus, daß die Teutschen auch die Göttin Hertham, das ist, die Mutter Erde geehrt, und gleichfalls einer Abgöttinn Tanfanae in einem unter ihnen hochberühmten Tempel gebiet worden (das ist einem geheiligten Walde), so nach Cluverii Meynung den Teutschen an statt der Tempel vor Alters gewesen.

Der Teutschen Göttin Hertha, und der Sachsen Abgöttinn Caser.

Es beglaubt auch Beda, daß besagte Sachsen auch eine Göttinn gehabt Namens Easter oder Aostar, welcher man im Aprill geopffert; Daher sie auch diesen Monat den Easter-Monat geheissen. f) Massen auch noch heut zu Tage die Oster-Feyertage von den Engländern Easterime genannt werden.

So haben wir auch gleich anfangs aus der Sächsischen Histori Fabricii verstanden, daß die Sachsen über den allgemeinen Abgott auch viel Neben-Götter geehrt.

Durch diese und andre Zeugnisse mehr wird der unüberwindliche Julius überwunden. Denn wir haben an diesem, was bisshero ist angezogen, hatte Nachricht und Anzeigung, daß die Teutschen so wenig Götter nicht gehabt, wie er geschrieben.

Will aber der Schönleben durch die Teutschen die Gallier verstehen, so wird Casar selbst wider ihn streiten. Denn dieser gedenckt eben in dem vom Author angezogenem sechsten Buch vom Gallischen Kriege, daß in den Grenzen der Carnutum derer Land (welches wol zu merken)

Wo der Carnutum Haupt-Sitz zu Casars Zeiten gewesen.

a) Plura de hoc apud d. Vossium lib. I. de Ortu & Progressu Idololatriae c. 38. p. 277. seq.

b) Helmoldus lib. I. Chron. Slavorum, c. 53

c) Vid. Cranzii Wandaliæ lib. 3 c. 37.

d) Lib. I. Orig. Saxonie, pag. m. 61.

e) Tertullianus in Apologetico, c. 24.

f) Beda lib. de Temporib.

bey seinen Zeiten für das Mittel von Gallien geachtet worden, alle Jahre die Druides an einem dazu geheiligten Ort eine General Zusammenkunft angestellet, daselbst so wol die Strittigkeiten der Gemeinen als einzelner Personen entschieden, auch sonst über wichtigste Angelegenheiten Rath gehalten; imgleichen daß diese Druides oder Gallische Priester und Richter manchen Sachen, sonderlich von ihrer Disciplin und Geheimnissen, und andren sowol den gemeinen als Jedwedens besondern Zustand betreffenden, sich Griechischer Pittern gebraucht, damit es der gemeine Mann nicht verstehn mögte. Und hernach bezeugt er ausdrücklich, Mercurius sey bey den Galliern am höchsten verehrt, nechst diesem der Apollo, Mars, Jupiter und Minerva. a)

Daraus wird hell genug, daß Cäsar die Gallier und die Carnos oder Carnutes nicht gemeynt, wann er geschrieben, die Teutschen hetten weiter keine Götter als die Sonne, den Vulcan und Mond. Zugeschweigen, daß allda Cäsar von de-

nen Carnutibus nur redet, die in der Gegend um Chartres ihren Sitz hatten.

Derhalben kann auch aus dieser Beschreibung Cäsaris nicht geschlossen werden, daß die Carni von der Römischen Abgöttin Carna keine Rundschaft gehabt.

Aber soviel ist Unterdessen doch vermuthlich, daß die Carni schwerlich der Römer ihrer Götter und Göttinnen Namen werden angenommen haben, zu solcher Zeit, da sie den Römischen Boden an noch mit keinem Fuß berührt, und doch die Römer ihre Abgöttin Carnam allbereit hatten. So würden sie auch, ob sie schon diese Römische Göttinn verehrt hetten, dennoch solches unter dem Namen Carna nicht, sondern unter einem andren gethan haben; weil sie auch der Mercur und Mars und andre Götter, so den Griechen und Römern bekandt gewesen, in ihrer Sprache mit einem besondern Namen geehrt. Darum hat denn dieser Cräinerische Scribent gleichwol billig die Namens-Leitung der Carnier von der Göttin Crana verworffen.

Obß vermuthlich, daß die Göttinn Carna auch bey den alten Carnis verehrt worden?

a) Vid. J. Caesar. lib. 6. c. 16. p. m. 156. in quarto.

## Das VII. Capittel.

Die Carni und Carnutes kommen her von denen Galliern oder Teutschen, welche unterm Brenno Rom eingenommen.

### Inhalt.

Die alte Carni seynd Teutsches Verkommens gewest. Wo die hochalte Carni ihren Sitz gehabt. Vorgeben einiger Scribenten von den Nachkommen dess Ascenas, und was für Völcker daraus entsprossen. Zug der Senonum auf Rom, Von denen Rom wird abgebrannt. Brennus presentirt sein Schwert zum Gegen-Gewicht dess Römischen Goldes. Wird geschlagen und verjagt. Diesem Brenno schreiben etliche auch, wiewol irrig, die Plünderung dess Delphischen Tempels zu. Welches Appianus auf die Cimbros versetzt. Welche der Delphische Abgott die Celtas habe verfolgt. Unrichtigkeit der alten Lateinischen Scribenten in der Zeit-Rechnung. Ungewissheit der Zeit, zu welcher Rom von den Galliern eingenommen. Plutarchi Zeugniß darüber. Irrthum vieler Scribenten in der Erklärung Persischer Monarchia, daraus hernach andre irrige Zeit-Rechnungen entstanden. Flori Mißverständnis von der Ueasser-Flut der

Senonum. Schreckliche Niederlage der Cimbren, Welche von den Römern vermuthlich allzugross ausgegeben worden. Polybii Zeugniß, dass Brennus vom Römischen Capitolio nicht durch Camillum weggeschlagen worden, sondern auf gütlichen Vergleich abgezogen. Beweis, dass es nicht die Cimbri gewest, welche sich vor Delphos gelegt. Was für Gallier Delphos angegriffen. Pauli Diaconi und Sarisburiensis irriges Vorgeben vom Brenno. Den Griechischen Historicis ist nicht wol allemal zu trauen. Unterscheid unter den Brennis. Was das Wort Brennus eigentlich bedeuete. Strabonis Missberstand dess Wortes Gesatae. Uelahrer Ursprung selbiges Wortes, wie auch dess Wortes Gesi. Unter den Brennis seynd die Carni mit zu Felde gegangen. Zwiefacher Beweis, dass die alte Carni unter die Celtas gehören und unter denjenigen gewest, die Rom eingeeäschert. Die Carni seynd unter den Brennis häufig mit zu Felde gezogen. Livii Benennung derer Völcker, welche der Gallier König, fremde Länder einzunehmen, ausgeschiedt. Was für Beweis aus der Tibianischen Erzählung auf die Carnos erfolge. Siena wird von den Senonibus erbauet. Zu welcher Zeit der Carautum erster Einbruch in Italien geschehn. Ob die Carni von den Carnutibus ihren Ursprung und Namen empfangen haben? Die Stadt Carnuntum. Dreyerley Julianische Alpen. Welches die recht eigentliche Alpes Juliae seyen. Marcellini und Merulae Beschreibung der Friaulischen Alpen. Sabellici Stimme für die Friaulische und Carnische Alpen. Völlige Erörterung dess Zweifels, ob die Carni von den Carnutis, oder diese von Jenen ihren Namen und Ursprung genommen. Durch die Carnutes werden unterschiedliche Völcker verstanden. Warum theils aus den Carnis seynd Carnutes genannt worden.


 Ich wie wir bisz anhero unterschiedliche Meynungen auf die Wage gelegt, und keine derselben vollwichtig erfunden ist, also müssen wir nun des D. Schönlebens Bedanken einmal vernemen, dessen feiner Slang uns gleichsam winckt und verbindet, es nicht obenhin anzusehn, noch mit einem oder andren Federzuge nur zu berühren. Denn Selbiges wird uns Anlaß geben, die Verwirrung, so etliche Authores in den Brennischen Feld-Zügen machen, nebenst andren Sachen aufzulösen und den dabey waltenden Mißverstand vorzustellen.

Nachdem ruhmverwehuter Doctor Schönleben nebenst manchen andren Derivationen auch diesen Wahn verschmähet hat, als ob die Carni von den alten Carinis, so an den äußersten Nord-Ecken gesessen, herstammeten: bricht er endlich aus auf diesen Schluß, daß die alte Carni

Teutsches Geblüts und Herkommens gewest.

Solches sezt er auch nicht ohn allen Grund noch der gefunden Vermutung zuwidern. Denn man hat aus alten und bewehrten Geschicht-Verzeichnern die unumstößige Gewisheit, daß die uralte Anwohner des Adriatischen Meers und Anwohner der Alpen Celtae gewesen, deren Nam sowol den Teutschen als Galliern gemein war: angemerckt, sie auch deswegen von den alten Geschichtschreibern bald Germani bald Galli benamset werden. Wiewol ich nicht läugne, daß aus diesem Grunde der Namens-Gemeinschaft, so die Gallier mit den Teutschen genossen, kein unbetrieglicher Beweis ergehe zur Behauptung, daß die Carni eben Teutsches und nicht Illyrisches oder Gallisches Herkommens gewest; sondern vielmehr aus diesem, daß sie Teutsche gewest, zu erweisen sey, daß sie auch Celtae gewesen seyn müssen.)

Wo der  
hochalten  
Celtarum  
Sitz gewesen.

Sie lagen nach Anzeigung ruhm-er-meldten Schönlebens zwar mitter-nächtlich; doch' darum nicht an den Enden der Mitternacht; sondern anfänglich langst dem Rhein und der Donau, welcher Gegend sie als des Japhet und Ascenaz Nachkommenschaft am ersten geseßen, und nachdem sie sich daherum sehr gemehrt, mit der Zeit wie ein gestiegenes Wasser über die Grenzen in andre Länder ausgebrochen und sich ergossen.

Vorgeben  
etlicher  
Scribenten  
von den  
Nachkom-  
men des  
Ascenaz,  
und was  
für Ratio-  
nen daraus  
entstossen.

Theils andre Authores halten dafür (doch mit schlechtem Beweis), es seyen von benanntem Ascenaz (oder Ascenas) entsprossen die Cimabri, Galatae und Teutones, die man hernach Germanos und Alemannos benamset hat; aber die Galatier (oder Galatae) nachmals (ihres Vorgebens) Celtae und Galli, imgleichen Gall-Gracei, auch nach dem Unterscheid der Dexte und Geschlechte, Boji, Brenni, Sononos, Taurisci, Seordisci und Gasatae genannt. Wiewol Andre erstberührter Massen unter dem allgemeinem Namen der Celtarum beides, die Gallier und Teutschen sowol, als die Spannier und Illyrier begriffen. Und zwar nicht unbehörig, in Betrachtung, daß der Nam Celtae älter, als der Galater, Gallier und andrer ersterwehnter Völker. So ist auch Brennus eigentlich kein national, noch personal Nam, so wenig als Gasatae, wie unten soll erinnert werden.

Daß die Teutschen und folgbar auch die alte Carni und Cräiner Celtische Völker gewesen, zeuget Herodotus, der ältesten Griechischen Scribenten Einer, indem er meldet, der Jster, (oder die Donau) nehme den Ursprung bey den Celtis. Nun weiß man, daß die Donau in Teutschland entspringe. Darum schöpft man billig aus diesem Strom den Beweis, daß man die Teutschen Celtas geheissen, und daraus fließt dann eben sowol, daß auch die Carni, welches Teutsche waren, Celtae genannt worden. Wie wir solches vorhin allbereit nach der Länge ausgeführt haben.

Die Galater oder Gallier und Gallo-Gracei seynd nach Lazii Beschreibung anfänglich dem Rhein zugezogen und selbiger Gegend, die von diesem Strom, wie auch dem Pyrenäischen Gebirge und dem Meer allenthalben umgeben wird, Besitzer worden; von dannen aber mit der Zeit und zuwachsender Menge ihrer Nation weiter gegangen, und haben in dem Norringischen, (denn also wollen Etliche

Salv. I. Buch.

das Alte weitreichende Noricum eigentlich gedeutschet, und von dem jetzigen Nordgau dadurch unterschieden wissen) in beyden Rhaetis und in Pannonia, wodurch Ungarn, Oesterreich, Steyer und theils andre benachbarte Länder verstanden wurden, einen neuen Anstz gesucht, ja sich gar an Italien und Griechenland gewagt, und gleichfalls ihren Weg übers Meer genommen, um eben sowol auf Asien ihren Bogen zu spannen, allda sie viel schwere Kriege geführt, eine mächtige Herrschafft erstritten, auch denen Asiatischen Königen einen Wett-Streit um ihre Freundschaft und Bündniß erregt und sich zu einer Furcht des Orients gemacht. Ihr Herzog und höchstes Ober-Haupt (deren Einer in der Figur F abgebildet wird) ward Königlich respectirt.

Siehe die  
Figur  
lit. F.

Ein grosser Theil dieser Galater oder Gallier, oder (so wird lieber also nennen wollen) Celter marschirte unter dem General-Obersten und Großherzog Brennus; nemlich die Sononos, welches soviel als die Neu-Einkömlinge, weil sie als neue und blutige Gäste aus Gallia Transalpina anlangten, bey den Römern gesagt war und brachen mit einer schrecklichen Heeres-Krafft von dreymal hundert tausend Mann in Italien ein, folgendes einer grossen Menge der Römer, im Treffen am Strom Allia, den Hals. Womit zugleich auch der Paß auf Rom selbst von ihnen erbrochen war, welche Stadt Brennus, weil den Römern zugleich der Mut gebrochen war, in Ermanglung gnugsamen Widerstands bald einnahm, und größern Theils als ein rechter Brennus oder Brenner verbrennete, nemlich biß aufs Capitolium.

Zug der So-  
nonos  
auf Rom.

Rom wird  
von ihnen  
verbrannt.

Da nun die Römer sorgten, daß sie mit Stahl und Eisen solches wider ihn nicht behaupten könnten, boten sie ihm das güldne Gewehr, verstehe etliche Talent Goldes, daß er mögte abziehen. Welches er zwar auf gut Französisch versprochen, doch auch auf gut Französisch gehalten. Denn als man ihm damaligen Gebrauch nach das Gold zugezogen, hat er sein Schwert ausgezogen und befohlen sie sollten selbiges auch wägen. Welches soviel gesagt war, als wie mans heutiges Tages giebt, ihm seine hochausgerechnete Kriegs-Kosten bezahlen. Weil aber die Römer sich dessen als einer dem Vergleich ungleichen Sache weigerten, und zu beyden Seiten viel Protestirens geschah; fiel der unbillig-exulirende Camillus, welchen als

Brennus  
präsentirt  
sein  
Schwert,  
zum Gegen-  
Gewicht des  
Römischen  
Goldes.



Wird ge-  
schlagen  
und verjagt.

einen vortrefflichen Kriegs-Held der Reid von Rom ausgetrieben, nun aber die äußerste Noth des Vaterlandes wiederum heimlich verschrieben hatte, mit eilends-versammelten Hauffen den Galliern in den Rücken, und schlug sie in die Flucht; setzte auch, (wann anderst die Römische Feder diesen ihren Streich nicht zu hoch heraus streichet) den Flüchtigen so stark und lange nach, bis sie ganz Italien auf dem Rücken hatten, und allen Galliern, auch den heutigen, zur Exempel-Lehr dieneten, daß man den Bogen nicht zu hoch spannen, noch des Kriegs-Glücks mißbrauchen, noch sich mehr auf seinen Degen, als auf feyerlichen Vertrag, Treu und Glauben steuern müsse.

Es seynd doch gleichwol die Brenniſche Hauffen damit nicht gänzlich ausgeilgt, (wie denn noch auf diesen Tag der Brenner mehr übrig, weder manchen verheerten Ländern und Städten lieb ist) sondern die Flüchtige sammleten sich wieder und gingen, weil Italien sie so blutig zurück gefertigt hatte,

auf andre Dertter zu, und wähen Etlliche, darunter auch Carolus Stephani, diese von Rom zurückgeworfene Celten wären eben diejenige gewesen, welche auf Delphos in Boeotia loßgegangen Vorſatzes, den Tempel des Abgotts daselbst auszurauben. Der sie aber, wie die heidniſche Scribenten rühmen, mit Donner und Blitz abgetrieben, und viele aus ihnen erschlagen hette. Welches auch so gar unglaublich eben nicht. Denn hat der Satan auf Göttliche Zulassung den Kindern Hiobs das Haus auf den Leib stürzen, hat er auf gleiche hohe Verhengniß die Hexerey der Algerischen Abdal-ten wider den glorwürdigsten Römischen Keyser, Carl den Fünfften, ein schädliches Sturm-Wetter erregen können wie viel leichter hat er solchen unglaublichen Land-Verwüstern durch Zauberei seiner Götzen-Pfaffen mit einem so rauhen Gruß be-gegnet und sich an ihnen rächen können.

Etlliche schreiben, als Herzog Bren-nus zu dem Tempel hineingetreten,

Diesen  
Brenno  
schreiben  
Etlliche  
auch wie-  
wol irrig,  
die Plün-  
derung des  
Delphi-  
schen Tem-  
pels zu.

sey er alsofort von Sinnen gekommen, und habe in der Raserey sich selbst entleibt. Allein ich werde hernach erweisen, daß solches ein anderer Brennus gewesen, als derjenige, welcher die Stadt Rom so übel getractirt.

Welches Appianus auf die Cimbro versezt.

Appianus nennet die Celtas, so den Tempel ausgeraubt, Cimbern. Welche zwar nach dem Vorgeben der Römischen Geschicht-Schreiber vom Catulo und Mario allefämtlich dauidergelegt, aber nach gemeldetem Appiani Bericht zum Theil davon gekommen und sich gegen Dolphos gewendet. Denn (spricht er) diejenige Celtas, so man Cimbro heisset, haben ihr Lager bey Delphis geschlagen, seynd aber alsofort zerstreuet worden und davon geflohen; weil vor dem Anfange des Streits ein ungestümmes Regen- und Sturm-Wetter mit Blitz und Donner vermengt wider sie gestritten.

Wie der Delphische Abgott die Celtas verfolget habe.

Er sezt folgendes hinzu, der Abgott Apollo habe gleichfalls das Land der Celtarum durch ein grausames Erdbeben so hart erschüttert, daß viel Städte drüber untergangen und verschlungen worden; solches Verderbens sey auch kein Ende gewest, bevor selbige gleichfalls aus ihren eignen Häusern entwichen, und den Illyriern ins Land gerückt; Welche, weil die Pestilenz unter ihnen regierte (so gleichfalls für eine Straffe des Abgotts ausgegeben wird, sintemal die Illyrier denen Celtis auf solchen Raub-Zug Gesellschaft geleistet hatten) ihnen, den Cimbrischen Celtis, destoweniger widerstehn konnten. Doch fanden sie auch da keine bleibende Stäte. Denn die Pest fieng ebenfalls unter ihnen an zu wüthen und trieb sie fort, also, daß die übrigen mit kranken Leibern von einem Ort zum andren wallen mußten biß aus Pyrenäische Gebirge. a)

Es gedenckt eben sowol auch Razius b) er halte dafür, es sey kein geringer Theil der Cimbern dem Schwert Catuli und Marii entrunnen und ins Griechenland gefallen, aber, als sie von dannen durch den Apollinischen Bann heraus getrieben, wieder nach Pannonien geflohen, da sie biß an den Pyrenäischen Berg des Rhactiae, den man in Tyrol den Brenner heisset, ihren Sitz gehabt.

Wer aber die alte Lateinische oder Römische Scribenten genau beobachtet, wird

leichtlich erkennen, daß Razius hierinn sich verstoffe, oder vielmehr strachele über den Stoß, welchen ihm sein übler Leiter Appianus oder vielmehr des Appiani irrender Dolmetscher gegeben.

Erstlich ist wider die, welche den Brenner der Stadt Rom für den Plünderer des Delphischen Gözen-Tempels ausgeben, ganz gewiß, daß Rom vorlängst von den Senonibus oder Celtischen Galliern eingenommen und meistens abgebrannt, als viel Jahre hernach erst die Galliern in Macedonien und ins Land Phocis fielen und den Tempel daselbst plünderten. Jene Abbrenner der Stadt Rom waren damals allbereit vorlängst Staub und Asche worden.

Solcher ziemlicher Irrthum wäre gelehrten Historicis, wie Stephanus und seine Veypflichter gewest, nicht so leicht zu verzeihen, wenn sich nicht auch etliche andre alte Scribenten hierinn sehr verirrt und verwirrt hetten, die einem einigem Brenno sowol die raubrische Vergriffung an dem Tempel zu Delphis, als die Einnahme und Einäscherung der Stadt Rom zuschreiben, da doch diese beyde Kriegs-Verrichtungen in der Zeit weit voneinander.

Dannhero auch der gelehrte Französische Chronist Beroaldus erinnert, es sey auch so gar den alten Marmeln in der Zeit-Bemerkung nicht allerdings zu trauen, und werde bey unsren Zeiten Mancher betrogen, der da wähne, die Richtigkeit der Zeit-Rechnung Lateinischer Geschichte gründe sich auf die urälteste Steine und Zeugnisse alter Scribenten, da doch selbige sehr ungewiß. Dessen stellet er zum Exempel die Mißhelligkeit in der Zeit, da man die Gesetzgeber der zehen Römischen Satzungs-Taffeln (daraus hernach zwölf geworden) erwählet hat, und gleichfalls die Einnahme der Stadt Rom durch die Gallier. Welche beyderley von den Lateinischen Historicis so liebedlich beschrieben, daß man sich nichts gewissers, als einer gewissen Unwissenheit der Zeiten zu ihnen versehen könne, ohnangesehn sie solches selbst ihnen im geringsten nicht eingebildet.

Dionysius Halicarnassaeus rechnet besagten Ubergang der Stadt Rom an die Gallier ins 365te Jahr nach derselben Erbanung c), wie auch Diodorus

Unrichtigkeit der alten Lateinischen Scribenten in der Zeit-Rechnung.

Ungewißheit der Zeit, zu welcher Rom von den Galliern eingenommen.

a) Appian. Alex. in Histor. Illyrior.

b) Lib. 3. de Migrat. Gent.

c) Dionys. Halicarnass. l. 1. Antiquit. Roman.

Plutarchi  
Zeugniß  
darüber.

Siculus thut. a) Sinegen geht Plutarchus den ältern Historicis nach, und redet so zweifelhaftig davon, daß alle sonderbare Umstände damaliger Zeiten samt der gewissen und recht eigentlichen Zeit selbstn drüber in Ungewißheit stehen blieben; Wie leicht an diesen seinen Worten, die er bey selbiger Erzählung hinzuthut, abzunehmen steht: „So es anders Jemanden Scheinbar fürkommen kann, daß einige accurate und gewisse Gedächtniß (oder Erzählung) selbiger Zeiten sey beyhalten worden, nachdem selbige Confusion und Verwirrung auch andre jüngere Geschichte zweifelhaft gemacht hat.“ b)

Er setzet noch weiter hinzu, es haben sowol Aristoteles als Heraclides Ponticus, der Platonis und Aristotelis Discipel gewesen, in ihren Schriften bezeugt, ihnen sey durch einen unbekandten Gerüchts-Schall (obsuero quodam rumore) fürkommen, Rom wäre eingenomen; und damit will er, wie Beroaldus meynet, soviel sagen, Rom sey zur Regierungs-Zeit des Macedonischen Königs Philippi erobert worden. Welches doch meines Ermessens aus solchen Worten Plutarchi nicht fort nothwendig erfolgt; angemerckt, dieselbe auch wol diesen Verstand haben könnten, daß ehedessen einiges Gerücht erschollen, als ob Rom ein Mal wäre überwältigt und erobert. Wovon man doch keinen rechten Grund zu Aristotelis Zeiten gehabt. Unter dessen kann man doch von der Zeit-Rechnung solcher Begebenheit keine Unfehlbarkeit haben. Und jetzt es noch ungehlich viel andre Fehler der alten Geschicht-Teilen mehr, welche man alsosort greiflich kann erweisen aus dem Irrthum, so in Benennung der Frist und Wäh-

lung Persischer Monarchia von vielen Authoribus begangen, die derselben 230. Jahre zuschreiben, da man doch aus Heiliger Schrift soviel Nachricht haben kann, daß sie nur hundert und dreßsig Jahre gestanden. Aus solcher Verfehlung, so ganze hundert Jahre austrägt, ist in der Griechischen Histori und hernach ebenfals in der Lateinischen, welche sich nach jener richtet, eine mächtige Verwirrung entstanden, wie leicht zu erachten.

Dieses kann gleichfalls Anlaß gegeben haben, daß Etliche, und unter Andren Lazius, geschrieben, die Cimbri wären diejenige Gallier gewesen, welche, nachdem sie von Mario einen so blutigen Streich empfangen, hernach gen Delphos auf den Raub gezogen, aber daselbst zurück gebligt worden.

Es hindert aber solche grosse Verwirrung und Unrichtigkeit der alten Römischen Scribenten in der Zeit-Rechnung dennoch gar nicht den Beweis, daß weder Brennus, welcher Rom angezündet, von danen auf Delphos gegangen, noch die Cimbri nach ihrer Niederlage den Tempel daselbst gespolirt, und noch viel weniger, daß sie diejenige gewesen, welche Rom in Brand gestossen; wie zwar Etliche auch dafür halten, in Meynung, die erste Celtae, so Italien überzogen, wären Cimbri gewesen. Denn, was diß Letzte betrifft, so weiß man, daß der Cimbrer Waffen lang herach erst zu Rom erschollen, nemlich, wie Tacitus beglaubt, im 640sten Jahr der Stadt Rom, und sie hernach mit den Römern Hand-gemein worden bey Regierung der Römischen Burgermeister C. Caecilii Metelli Capravii und Cn. Papyrii Carbonis; hingegen gedachte Verbrennung der Stadt Rom im Jahr 365 ihrer Erbauung, als die Tribuni militum oder gewisse Kriegs-Obersten das Regiment zu Rom einige Zeit in Händen führten, geschehen. Ist demnach eine ziemliche Kluft von 276 Jahren zwischen solchen beyden Kriegs-Actionen.

Es mag manchen Römischen Scribenten dieses verleitet und irre gemacht haben, daß von den Cimbris der Ruff erschollen, sie wären durch eine Wasser-Flut aus ihrem Lande getrieben und also genöthigt worden, sich mit Gewalt in fremde Länder einzudringen. Denn weil Etliche vermeynen, solches habe sich noch vor Aristotelis Zeit begeben: haben sie vielleicht die Flucht für der Wasser-

a) Lib. 14.

b) Plutarch. in Camillo. Plutarchi eigene Meynung hiervon beschreibet Jacobus Capellus in seiner Historia Saera & Exotica ab Adamo usque ad Augustum, demonstrationibus Mathematicis sulca, mit diesen Zeiten: Romani à Gallis vincuntur ad Alliam, annis centum viginti post Reges exactos: Quintilis Pompiliani XVI, Juliani quinto, Caneri nono, Luna XV. Quia ergo Veteres, Solstitium fieri, putabant, octavo Caneri: ideo Plutarchus notat factum id *ὅτι θρονιάς τροπιάς, ὅτι παραλύτρον*. Caeterum Tribunis militares tum Magistratum iabant mense Quintili. Biduo post Quintilis Pompiliani XVIII, Juliani septimo, Caneri undecimo, Lunae XVII. Roma à Gallis capta & incesa &c. Caeterum perplexa haec tempora Magistratum series facit, ut in anno eladis hujus designando aestuent historioi. Sigonius, Panninius (forsan & Polybins) superiori anno V. C. 364 id tribuunt: Sed rem hoc anno gestam docet character plenilunii cum solstitiali centro, sive Caneri octavo, concurrentis.

Flut aus Mißverstände denen Galliern, die Rom mit Feuer verwüsteten, zugechnet; entweder weil etliche Cimbri schon damals sich dem Kriegs-Heer des Brenni mit angeheuchelt, oder vielmehr, weil die Cimbri für ein gewisses Geschlecht der Gallier (oder Teutschen) geachtet worden. Daher etliche Authores, welche lange nach dem Cimbrischen Einbruch erst gelebt, beyde Handlungen in einander gemischt.

Und solcher Mißverständ muß neben Andren auch den Florum getroffen haben, sintemal derselbe den ersten Einfall der Callorum Senonum in Italien also beschreibt, daß derselben Her- und Ankunfft sich künftlicher für die Cimbrer, weder für die eigendlich so genannte Gallier schickt. Hi quondam (schreibt er) ab ultimis terrarum oris, cum egerentur omnia Oceano, ingenti agmine profecti, cum jam media vastassent, positis inter Alpes & Padum sedibus, ne his quidem contenti, per Italiam vagabantur. Das ist: „Diese Völker seynd vormals von den äußersten Enden der Erden, als Alles (verstehe in ihrem eigenem Lande) mit dem Meer umgeben ward, mit einer gewaltig-grossen Macht herauf gezogen; haben, nachdem sie das zwischen-ligende Land verwüstet, ihren Sitz zwischen den Alpen und dem Po-Fluß genommen, auch mit solchem unvergnügt Italien durchgestreift zc.“

Die Natur samt der Leibs-Gemüts- und Gewehrs-Beschaffenheit dieser Gallischen Senonum mahlet er also ab: Gens natura ferox, moribus incendita, adhuc ipsa corporum mole perinde ac armis ingentibus, adeo omni genere terribilis fuit, ut planè nata ad hominum interitum, urbium stragem, videretur. „Diß Volk (sagt er) war von Natur rauh, frech und trugig, von Sitten wild, unsittsam, zudem wegen ihrer Leibs-Größe, ungeheuren Waffen, und sonst in allen Stücken so erschrecklich, daß es gleichsam zum Untergange andrer Leute und zur Ruin der Städte geböhren zu seyn schiene.“ a)

Nun berichtet zwar auch Polybius, daß die Senones welche Rom mit Feuer verderbten, unter allen Galliern zuletzt damals den Römern kund worden, und die letzte (oder jüngste) unter denen Galliern gewesen, die bey selbigen alten Päufften in Italien einen Sitz eingenommen.

a) L. Florus l. 1. c. 14. de Bello Gallico.

Doch sagt er darinn nicht, daß sie von den äußersten Enden des Erdbodems dahin gekommen, wie Florus ausgiebt; sondern daß sie ehedessen als die äußerste und Letzte unter allen Galliern (extremi omnium Gallorum) gewesen, und am Adriatischen Meer vorhin gewohnt, bevor sie in Italien selbst eingesetzt.

Scheint derhalben, Florus habe einen Hall davon gehabt, daß die Cimbri, welche wie oben gedacht, von theils alten Scribenten auch mit unter die Teutschen und die Teutschen mit unter die Gallier gerechnet wurden, durch eine grosse Wasser-Flut aus ihrem Lande verdrungen worden; imgleichen, daß solche Cimbrische Völker gar tieff hinab gegen Norden gewohnt; dadurch er mit manchen andren Scribenten in den Wahn gerahten, die Galli Senones, so Rom in den Rauch geschickt, wären eben des Geschlechts und von der Welt Ende nach Italien hinauf gezogen, da doch zu Flori Lebzeiten den Römern und ihm selbst die Welt schon bekandter gewesen, als daß sie sollten die Gegend des Adriatischen Meers, da die Senonische Roms-Verbrenner grossen Theils vor dem schon gewohnt, für das äußerste oder letzte Ende der Erden geachtet haben. Woraus zu schließen, Florus habe gemeint, die Senones, so unterm Brenno die Stadt Rom in Flammen gesetzt, hetten vormals, ehe sie in Italien gelangt, an dem Ende des Erdbodems ihr Bleibens gehabt; Welches aber allein von den Cimbris gesagt werden kann. Denn diese haben aus Bütland und Holstein ziemlich weit hinauf in Teutschland gestreift, und seynd deswegen von den Teutschen damals nur Rauber getitulirt worden; Biß aus gerechtem Zorn Gottes die Wasser ihr Land eingenommen. Welches aber nicht zu der Zeit, da Rom an die Gallier übergegangen, sondern lange erst hernach geschehen. Da sie dann als von ihrem Vaterlande ausgeschauimte Leute eine Zeitlang hin und wieder herumgeschweift; endlich aber mit etlichen Teutonibus (oder Teutschen) in Illyrien gefallen und daselbst den Römischen Bürgermeister Cn. Carbonem im Treffen überwunden. b)

Massen auch Florus selber hernach bey Erzählung des Cimbrischen Kriegs berichtet, die Cimbri, Teutoni und Ti-

b) Vid. Capellam ad Annum Urbis. C. 641.

Flori Miß-  
verständnis  
von der  
Wasserflut  
der Seno-  
num.

gurini wären, weil das Meer ihre Länder überschwemmet, von den äussersten Enden Galliens für dem Wasser geflohen und hetten in der ganzen Welt einen neuen Sitz gesucht; aber, nachdem sie von Frankreich und Spanien ausgeschlossen worden, sich wiederum nach Italien gewendet und allda von dem Römischen Senat begehrt, man mögte ihne gegen Verpflichtung ihrer Kriegs-Dienste ein Stück Landes einräumen. Weil ihnen solches nun abge schlagen, hetten sie es mit dem Schwert gesucht, auch erstlich den Syllanum zweyten den Manlium und, drittens den Cepionem in die Flucht getrieben; Bis endlich Marius ihnen den Staub so ausgeklopfft, daß die Meisten drüber in den Staub gebissen. a)

Wobey aber zu merken, daß Cluverius schreibt, bemeldte Wasser-Flut der Cimbrer sey schon vor Aristotelis Leb-Zeiten geschehen.

Jetztbesagter Marius hat nebst seinem Collegem O. Lutatio Catulo im 652sten Jahr der Stadt Rom sie so scharff gepugt, daß ihrer zweyhundert tausend todt geblieben und achtzig tausend gefangen worden, samt ihrem Könige Teutoboto (oder Teutenbacher) wenn anders, wie zu besorgen, Plutarchus b) Eutropius c) und Drosius d) die Lista nach Gewonheit des obliegenden Gerüchts nicht zu groß ausgeben. Besagter Drosius schreibt, es seyen kaum dreytausend entflohen. Livius setzt eine gleiche Menge der Erschlagenen und der Gefangenen neunzig tausend; aber Bellejus gedenckt, daß nicht mehr als hundert und funffzig tausend geblieben.

Wann nun die Cimbrer damals eine so grausame Niederlage erlitten; können sie auch aus diesem Grunde nicht gleich darauf nach Delphos gemarschirt seyn, selbige Stadt zu bezwingen und zu plündern wie Etlliche mit dem Lazio irrig berichten. Denn eine außs Haupt geschlagene Armee ist nicht geschickt, ein weit abgelegenes Land, da eben wol Widerstand geschieht, gleich anzugreifen. Wiewol ich deswegen nicht ungern zugebe, daß die Römer diese und und andre Niederlagen in ihren Schrifften weit gröffer gemacht, weder dieselbe an sich selbst gewesen. Denn sie schreiben gleichfalls, Brennus sey von dem Ca-

millo ganz außs Haupt geschlagen, und der geringe Ueberrest gar vom Italiänischem Bodem getrieben; da es doch bey Polybio weit anders lautet, und keiner Niederlage der Gallier bey selbigen Pässen gedacht; sondern vielmehr dieses für die Ursach ihres Ab- und Heimzugs angegeben wird, daß sie daheim selbst Handel bekommen hetten.

Solches geben diese seine eigene Worte: „Die Gallier verfolgten das geschlagene und schändlich-fliehende Meer der Römer, und bekamen am dritten Tage nach der Schlacht die Stadt Rom ein, ausbenommen das Capitolium. Weil aber hingegen um selbige Zeit die Venedi (Wandaler oder Wenden) ihnen ins Land gefallen, wurden sie gezwungen, zurück zu gehen, machten derwegen mit den Römern einen Bund, stellten die Stadt wiederum in ihre Freiheit und zogen heim. Von dem an wurden sie durch einheimischen Krieg selbst angefochten. e)

Dieses reimt sich mit der Großprecheren anderer Römischer Scribenten gar nicht, welche ihre Kriegs-Thaten desto besser heraus zu streichen und bey der Nach-Welt um soviel mehr zu erheben oder auch die Schande ihrer damaligen Niederlage mit einer ertichteten gleich-gültigen Rache zu bemänteln ausgesprengt, Camillus, der etwan einen glücklichen Einfall ins Brenniische Lager mag gethan haben, doch damit noch lange dasselbe nicht von der Stadt hinweg geschlagen, hette den Feind von dem Capitolio ab- und vollends hernach gar von Italien hinaus getrieben. Wären die Gallier damals so hart geklopfft und aus Welschland durch den nachfolgenden Römer heraus geworffen, so würden sie gewißlich nicht nach wenig Jahren von neuem mit Heeres-Krafft Italien erschreckt haben.

Gleichwie es aber bey einem in den Römischen Sachen wol belesenem schlechter Mühe bedarff, ihn zu bereden, daß die Cimbrer nicht diejenige gewesen, welche Rom in die Asche gelegt; also kann eben wol ein Vernünftiger unschwer begreifen, daß die Cimbrer nicht nach Delphos gezogen; wann er betrachtet, daß selbige Stadt Delphi nemlich im Jahr der Stadt Rom 475, nach Polybii Rechnung aber im Jahr 450 angefallen worden; hingegen das Treffen

von der Niederlage des Brenni.

Polybii Zeugniß, daß Brennus vom Römischen Capitolio nicht durch Camillum abgetrieben, sondern auf gütlichen Vergleich abgezogen.

Schredliche Niederlage der Cimbrer.

Welche vermutlich allzugroß von den Römern ausgegeben.

Allzugroßer Schnitt der Römer

Beweis, daß die Cimbrer nicht vor Delphis gelegen.

a) Florus lib. 2. p. m. 35.

b) In Mario.

c) lib. 5. d) lib. 5. c. 16.

e) Polyb. lib. 2. p. m. 133.

Marii und Catuli mit dem Cimbris im 652sten Jahr selbiger Stadt erst geschehen.

Es hat aber zu dieser Irrung nicht wenig Ursach gegeben das falsche Vorgeben mancher Scribenten, als wären alle Gallier und Teutschen von der Cimbrischen Nation entsprossen. Welches Cluverius gar ausführlich widerlegt. a)

Diesem nach seynd es Gallier geweest, welche im Jahr 470 und Etlichen folgenden Jahren Macedonien und theils andre Länder der Griechen besochten. Und diese Gallier waren keine solche bloße Senones nur allein, wie die heutige Franzosen, der Niderländer Nachbarn; sondern auch Siesterreicher, Steyrer, Kärnter, Cräiner, Oesterreicher und Illyrier. Welcher Illyrier Nachfahren durch ihres mächtigen Königs Agron Ordre etlichen Griechischen Städten auf Erfordrung zu Hülffe gezogen, und von der Zeit an, sowol aus Griechenland, als Italien, manche Beute, bisweilen aber auch, sonderlich in diesem letzten, tapffre Stöße geholt, und die Köpffe samt dem Raube zurück gelassen.

Jetzt muß ich auch denen recht begegnen, welche die Nachwelt mit diesem irrigen Wahn verwirret haben, als hette derselbige Brennus, der die Stadt Rom angezündet, auch den Delphischen Tempel angegriffen. Zu welcher Meynung neben Andren auch Paulus Diaconus und Joannes Sarisburiensis verleitet worden. Jener schreibt, der Gallier König Brennus sey mit dreyhundert tausend Mann in Italien kommen, habe selbiges biß an Senogalliam, so von den Gallis Senioribus seinen Namen genommen habe, eingenommen zc. Von diesen wären hundert tausend, so auf die Insel Delphos angesetzt, unweit davon durch das Griechische Schwert aufgeräumt, andre hundert tausend wären in Galatien eingebrochen und erstlich Gallo-Gracci. hernach aber Galatae genannt; an welche der Heiden-Lehrer die Epistel geschrieben; hundert tausend aber wären in Italia verblieben; hetten daselbst Ticinum, Mediolanum Bergomum und Brixiam erbanet, auch damit Galliae Cisalpinæ den Namen zu wege gebracht: „Und das seynd (schreibt er) die Galli Senones, welche ehemals die Stadt Rom angefallen.“ b)

Gleich-irrigen Sinns spricht Sarisburiensis: „Die Historien gebens, Bren-

nus der Senonum Feldherr, der das Heer der Römer am Fluß Allia geschlagen, auch zu Rom selbst eingefallen, und die Väter des Mathis erwürgt“ habe, nachdem er Italien eingenommen, Griechenland auch angefallen, Alles daselbst verheert, und solche Verwüstung fortgesetzt biß an den Tempel des Delphischen Apollinis zc. c) Diesen stimmt nicht allein Stophanus sondern auch allem Ansehen nach Joannes Chrysostomus Zanchius bey. d)

Und sind diese sowol als Andre durch den Trogum Pompejum verleitet worden, welcher in seinem XX. Buch dergleichen sätgiebt, und alle diese zu unterschiedenen Zeiten fürgenommene Feldzüge untereinander buttert; gleich als ob sie ingesamt unterm general Commando oder wenigstens aus höchster Ordre und Direction des Brenni, der Rom mit Aschen angehäufft, geschehen wären. Massen auch Etliche sich ausdrücklich auf den Trogum beziehen.

Alein Trogus ist betrogen sowol als alle dieselbige alte Scribenten, so ohn rechten Grund der Zeit-Rechnung von dem Brennischen Feld-Zuge geschrieben.

Dem alles, was Trogus von dem Ursprunge Italia und der Orobiorum schriftlich hinterlassen, hat er von den Griechen empfangen. Welchen aber, wie Cicero bezugnet, in Zeugnissen niemals viel getrauet worden. Wie aus diesen, von bemeldtem Zanchio angezogenen Ciceronianischen Zeilen erhellet:

Verum tamen hoc dico. de toto genere Graecorum: tribuo illis literas, do multarum artium disciplinam, non adimo sermonis leporem, ingeniorum acumen. dicendi copiam, denique etiam si qua alia sibi sumunt, non repugno. Testimonium, religionem & fidem, nunquam ista natio coluit. totiusque hujus rei quae sit vis, quae autoritas, quod pondus, ignorant. Unde illud est: Da mihi testimonium mutuum: num Gallorum? num Hispanorum putatur? totum istud Graecorum est: ut etiam, qui Graece nesciunt, hoc quibus verbis à Graecis dici soleat, sciant.

c) Joh. Sarisburiensis. l. 6. Polyerat.

d) lib. 1. de Orobiis sive Cenomanorum Origine, p. m. 126.

Was für Gallier Delphos angegriffen.

Darunter viel Siesterreicher und Cräiner gewest.

Pauli Diaconi und des Sarisburiensis irrige Vorgeben vom Brenno.

Den Griechischen Historien ist nicht wol allemal zu trauen.

a) lib. 1. German. Antiquae c. 3. p. 38.

b) Paul. Diacon. Longobardic. Histor. libro 2.

Auf Teutsch: „Von dem ganzen Griechensch-Geschlecht ist dieses mein Urtheil: Ich schreibe ihnen zu die Gelehrtheit; gebe zu, daß sie viel Künste verstehen; spreche ihnen auch die Zierlichkeit im reden nicht ab, noch die Schärffe des Verstandes, noch den Fluß der Rede; und so sie sonst noch anderer Sachen mehr sich anmassen, will ich nichts streiten. Aber eines aufrichtigen Zeugnißes, Gewissens und guten Glaubens, hat sich diese Nation niemals viel geachtet; und was alle diese Sachen für Krafft, Authoret und Gewicht haben, ist ihnen unbewußt. Daher kommt das Sprichwort: Leih oder borge mir ein Zeugniß! Wessen ist dieser Spruch? wird er etwann für der Gallier oder Spannier ihren gehalten? Nein; er stehet gänzlich den Griechen zu, massen allerdings die, welche kein Griechisch können, dieses wol wissen mit was für Worten solches von den Griechen gesprochen werde.“

Vor dem Cicerone pflag Cato schon zu sagen: Quod bonum sit, illorum (Graecorum) literas aspicere, non perdiscere &c. „Es wäre gut, der Griechen Schriften anzusehen, aber nicht zu lernen &c.“ Und quodcumque ista gens suas literas dabit, omnia corrumpet &c. „Wann diese Nation (nemlich die Griechische) ihre Schriften hervorgeben wird, wird sie alle Sachen verderben (oder fälschen).“

Unterschied  
unter den  
Brennis.

Rechte Be-  
deutung des  
Namens  
Brenni.

Es rührt aber solche irrige Zeit- und Action-Vermischung oder Confusion guten Theils und bey Vielen her aus dem Mißverstände des Namens Brenni, daher sie nicht gemerckt, daß ein anderer Brennus Rom eingeschert, und ein Anderer lange hernach Delphos beläget habe. Angemerckt von gelehrten Leuten glaubwürdig geurtheilt wird, das Wort Brennus oder wie es Suidas nennet βρηρ (Bren) sey kein Person-Nam, sondern ein solcher, so allen Herzogen oder Feld-Herrn oder andren hohen Ober-Häuptern der Gallier damals gemein gewest.

Dergleichen Mißverständ ist auch aus andren Gallischen Wörtern mehr etlichen alten Scribenten entstanden. Als zum Exempel, die Gassatas oder Gaesatas haben Etliche aufgenommen für eine besondere Gallische Nation. Wie unter Andren Strabo gethan, welcher schreibt, „Um den Po wohnen viel Gallier, dar- unter die gewaltige Bayerische und In-

Strabonis  
Mißver-  
stand des  
Worts  
Gaesatae.

subrische (oder Meyländische) Völker und die Senones welche *πυρρὰ Γαιδάτων* (sammt den Gaesatis) einstmals die Stadt Rom durch einen plöglischen Anfall eingenommen.“

a) Darum aber der gute Strabo fehlt, und der rechten Bedeutung keine gründliche Wissenschaft gehabt. Denn Orosius, Plutarchus und Polybius berichten uns eines Bessern. Der Erste in diesen seinen Worten: Cum etiam ex ulteriore Gallia, ingens adventare exercitus, nuntiaretur. maximè Gesatorum; quod nomen non gentis, sed mercenariorum Gallorum est. Er sagt, der Gesatorum Nam sey kein national-Nam sondern gehöre solchen Galliern, die um gewissen Sold gedungen worden. Der Andre nemlich Plutarchus bezeuget in seinem Marcello, daß man die besoldete Kriegerleute der Gallier Gesatos heiße. b) Der Dritte, Polybius, bestetigt solches eben sowol, nemlich, daß sie solchen Namen bekommen haben *διὰ τὸ μὴ ἰσπαρτέναι*, weil sie um Sold zu Felde dienten. Und setzt also fort hinzu die Ursach: *ἢ γὰρ λέξις αὐτῶν τὸ το ἀπαιεὶ κρηιος*. Denn diß Wort Gesati (oder Gesatae) bedeutet solches eigentlich und hauptsächlich. c)

Andre schreiben für Gesatae, Gazatae, quasi γὰρ ζῆντες als ob die Gallier von wegen ihrer offtermaligen Wander-Züge und Verrückungen in fremde Länder so benamset worden, weil sie oft ein neues Stück Landes gesucht. Wiederum geben Andre das Wort Gaza, welches Reichthum, Gold und Gut bedeutet, für den Ursprung an, weil die Gallier gemeinlich Gold und Geld bey sich führten, auch dasselbe zu hollen, manches Mal ein blaues Auge und zerrissenes Leder wagten.

Wiederum wollen Andre die Gesatas von Gesis, daß ist von ihren Spissen, wie es Servius erkläret, genannt wissen. Denn derselbe schreibt: Gesa hastas veriles; nam etiam viros fortes Galli Gessos (oder wie Andre dafür lesen Gesatos) vocant: „Gesa nennet man die Spitze, so die Kriegermänner führen, denn die Gallier nennen auch tapffre Leute Gesatos. d) Dieser hat es am besten getroffen. Denn obgleich Andren solches nicht beliebt, weil solches Wort Gasatae vielmehr Phoenicisch ist, und auch das Syrische gaisa sowol als

Des Worts  
Gesi und  
Gesatorum  
rechter Ur-  
sprung.

a) Strabo lib. 5.

b) Vid. Plutarch. in Marcello.

c) Polyb. lib. 2.

d) Servius in VIII Aeneid.

das Arabische gais und das Hebräische gajas ein Kriegsheer bedeutet; daher die Gallische Kriegs-Völcker eigentlich *Gucatal* benamft worden; wovon weder Servius noch andre gelehrte Historici etwas gewußt, sondern der haupt-gelehrte und mehrmals gelobte Bochartus die erste Nachricht ertheilet, so hat doch deswegen Servius nicht geirret. Denn weil die Gesati Gesa, daß ist Spiesse führten, und alle Kriegsheere mit Spiessen gewaffnet seynd, nannte man nach solchen Spiessen das gesammte Heer Gesatos, das ist die Spiessführer. Angemerckt, das Wort Gesum eben sowol aus den Orientalischen Sprachen fließt, als wie der Nam Gesatae. Denn die Chaldäer nennen die Wurff-Spiesse **NO** gisa und gisesa. Und das Hebräische Wort Chets wird für einen Pfeil und Wurff-Pfeil gesetzt; indem das **ח** Chot in **ג** g verwandelt wird. Durch Gesa aber werden keine gemeine lange Spiesse, wie zwar Suidas gemeynet, sondern Wurff-Spiesse verstanden, wie die Römer führten, und auch die Gallier, wiewol stärkere und schwerere gebrauchten. Daher auch Festus diß Gewehr *gravo jaculum*, einen schweren Wurff-Pfeil, nennet. Und Hesychius sagt, Gesum sey *επιβόλον ὀλοσάκρον*, ein Wurff-Pfeil oder Wurff-Spieß, so gantz von Eisen. Solcher Wurff-Spießlein führten die Gallier und vermutlich auch manche unter den Gallis Carneis oder Carnerischen Galliern, sowol als die Römer gemeinlich zween. Welchen Brauch der Virgilianische Vers berührt:

*Bina manu lato crispans hastilia ferro:*

Und gleichfalls dieser:

— *duo quisque Alpina coruscant Gesa manu.* —

So bezeugens auch diese Worte Claudiani: *hinaque Gessa tenens.*

Wann auch die S. Schrift erzehlt, wie Joab den Absalon an der Eichen hingerichtet; spricht sie, Joab hatte tria Gesa zur Hand genommen, welches S. Hieronymus drey Spiesse oder Lanzen, die Griechische Dolmetscher aber füglich *τρία βέλη* drey Wurff-Pfeile nennen. Weil dann der Nam Gesum sowol als wie das Wort Gesatae oder Gesati aus der Hebräisch- und Chaldäischen Sprache entsprossen, schließet man nicht übel, daß diejenige Gallier, welche mit solchen Wurff-Spiessen den Feind bestritten, von solchen Gesis ihren Namen bekommen. Und

findet man beym Lazio ein paar Gallische Gesatos abgebildet, die wir allhie im Kupffer lit. G. wiederholen.

Siehe die Figur lit. G.

Wie nun an diesen Gesatis theils Gelehrte sich geirret und dieselbe Gesatos für eine sonderbare Gallische Nation angesehen, also ist gleichfalls dieser Irthum und Wahn, daß Brennus ein eigener Nam sey, da er doch vielmehr ein Titular- und hoher Stands-Nam ist, gantz gemein und bey den Lesern seßhaft worden.

Wir dienet hiebey zum Zeugniß die Nachricht, so Camdenus erstattet, nemlich, daß die Cambri (oder Einwohner des Landes Wallis in England) noch heut den König Brennin (angemerckt, diese Nation, wie Stephanus gedenckt, ihre uralte Sprache noch unvermischt behalten hat) nennen.

Hiezu reimt sich nicht übel, daß Joannes Sarisburiensis schreibt, a) man wolle sagen, Brennus sey aus Groß-Britannien, das ist aus England, bürgerlich gewesen.

So bezeugt der hochgelehrte Bochartus, daß bey denen in Bretagne durch das Wort barnier ein Richter, und durch barn soviel als richten oder urtheilen verstanden werde. b) Gleichwie hingegen an etlichen Nieder-Teutschen Orten barnen soviel als brennen gesagt ist. Im Syrischen heißt auch **PARNAS** (parnas) ein Fürst oder Gubernator.

Unter solchen Brennis oder Ober-Hauptern, Groß-Hertzogen oder General-Obersten der Gallier seynd zween Brenni am berühmtesten; Einer, der der Stadt Rom einen roten Hanen aufgesetzt, und sich einen rechten Brenner erwiesen; der Andre, so den Delphischen Tempel geplündert mit diesem Compliment, die Götter müßten vor Andren gültig seyn und den Menschen von ihrem Vermögen sein mittheilen. Wiewol theils Scribenten seyn, er sey nicht hinein gekommen, sondern von der Besatzung, welche in die Stadt auf viertausend Mann stark sich hineingeworffen hatte, mit tapfferer Gegenwehr abgehalten, auch endlich durch ein plötzlich-entstandnes Erdbeben ein grosses Stück vom Felsen daselbst herab gerissen, dadurch eine ziemliche Anzahl seiner Leute unterdrückt, er selber auch tödtlich darüber gequetscht und daselbst gestorben. Dafür Andre, wie oben gesagt, wollen, er habe seinen Lebens-Faden durch sein eigenes Schwert selbst-mördlich zerschnitten.

a) Joan. Sarisbur. G. Polyeratici.

b) S. Bochartus lib. 1. Geograph. Sacrae, c. 42. p. m. 739.



Die Carni  
seynb unter  
den Brennis  
häufig mit  
zu Felde  
gezogen.

Zweifacher  
Beweis, daß  
die Carni  
unter die  
Celtas ge-  
hörig und  
unter denje-  
nigen gewest,  
welche Rom  
eingesichert.

Unter solchen Galliern nun, welche von bemeldten beyden urkundigen Brennis gecommandirt worden, seynb die Carni und Craui die häufigste und fürnehmste gewest. Um derer willen auch dieser Discurs von den beyden Breunis und deren Berrichtungen, wie auch von den Cimbris mit eingerückt worden, auf daß wir daraus erkennen mögten die Uraltheit des Namens Carni. Denn daß die Carni und Carnutes unter den ältesten Celtis, daß ist Deutschen und Galliern begriffen, dessen findet man bey etlichen alten Scribenten Augenscheins genug. Erstlich schließt sichs aus vor-erzehlten ihren Berrichtungen. Denn daß diejenige Senonische Celtae, welche Rom angestecht, langst dem Adriatischen Meer ihren Sitz gehabt, bestetigen die meiste Römische Historici: Von welchen sie anfangs Alpini Galli die Berg-Gallier in- und hinter den Alpen (versteht, hinter den Alpibus Julii) nachmals aber insonderheit und mit ge-

nauern Unterscheide der Andren Berg-Gallier, die Galli Carni (Kärnische Gallier), mit der Zeit aber schlechter Dings Carni (die Kärner) und zuletzt von uns Deutschen die Kärndter und Cräiner genannt worden. Denn Cräin ist ehemals ein Anhang von Kärndten gewesen.

Eben solche bey den alten Verfassern Römischer Geschichte befindliche und ausgedruckte Nennung der Carner giebt den zweyten Beweis, und also mit Zuthuung des ersten, so von ihrem Sitz genommen worden, einen vollkommenen und eine doppelte Verbindlichkeit zu glauben, sowol daß die Carni unter die Celten gehörig, als auch, daß sie von denjenigen Celtis gewesen, die wider Rom zu Felde gegangen.

Zum Zeugen des Ersten stelle ich dar den Polybium, welcher in seinem andren Buch meldet, daß die Senones, welche gegen oder an dem Adriatischen Meer gewohnt, wider die Römer gezogen, eine Schlacht erhalten, auch Rom

selbsten in ihren Gewalt bekommen, ohn das Capitolium. Nun berichtet er aber zugleich, daß selbige Senones unter allen Galliern die äuffersten gewest, nemlich in engerem Verstande des Namens Galliae; denn sonst würden wenig Teutschen den alten Galliern bezurechnen seyn. Wiewol es auch diese Meinung haben kann, daß die Senonische Gallier unter allen Galliern die letzten gewest, so den Land-Strich langst dem Adriatischen Meer bezogen und bewohnet hetten. Und eben diesen Adriatischen Galliern eignet er den Vorzug zu, daß sie seyen praecipuae autoritatis populi ex Gallis, qui Italia morabantur, die hochangesehene und betrachtamste Völker aus denen Galliern, so in Italia sich (eine Zeitlang) aufgehalten. a)

Diesem kommt zu Hülffe, daß der Flanaticus sinus nemlich der Histerische und Illyrische See-Busen, so ein Stück des Adriatischen Meers ist, noch auf den heutigen Tag von den Italiänern Golfo Carnero oder Quarniero geheissen wird, nemlich von seinen uralten Anwohnern den Carnern. Denn daß es soviel als Sinus Carnivorus, der Fleisch-fressende Meer-Busen um der vielen Schiffbrüche willen gleichsam sollte gesagt seyn, wie zwar Stephanus will, komt mir fast lächerlich vor.

Den zwoyten Beweis bestärkte ich mit folgender Erzählung Livii von der Galliern Ankunfft in Italien, darunter auch die Carnutes namhaft werden. Wir wollen seine eigene Feder aber in unserer Teutschen Sprache reden lassen.

„Von dem Übergange der Gallier nach Italien habe ich folgendes vernommen. Ambigatus der Celtarum König war gewaltig an Tapfferkeit und Glück; und nicht allein für sich selbst, sondern auch in Ansehung seines Volcks, weil Gallia \*) unter seiner Herrschafft beydes von Getrennde und Leuten so furchtbar und überhäufft war, daß sich ansehen ließ, es würde sich kaum regieren las-

sen (nemlich von einem einigem Scepter.) Derhalben trachtete er durch ein großwichtiges Vorhaben der überlästigen Bürde oder Menge des Volcks das Reich zu entladen; gab demnach seinen beyden Schwester-Söhnen, dem Belloveso und Sigoveso als zween frischen und mutigen jungen Prinzen, zu verstehen, er wolte sie in solche Länder schicken, welche ihnen die Göttin durch ihre Wahrsag-Zeichen (oder Weissagungen) würden zutheilen; Sie sollten eine solche Anzahl Volcks auf die Beine richten als sie wünschten, damit ihre Ankunfft durch kein Volk könnte hinterstossen und abgefehrt werden.“

„Hierauf fiel dem Sigoveso (Sieg-wit oder Siegweit oder auch Siegfest) der Strich des (damaligen sechzig Tagreis-langen) Hart-Waldes durchs Loß zu. Denn Belloveso eigneten die Götter einen viel leutseligern Marsch, nemlich nach Italien zu. Derselbe brachte auf die Bituriges (Völker der Landschaft Berry), Arvernos (die aus Auvergne), Senones (die von Sens oder vielmehr die jenseit den Alpen wohnhafte Gallier, \*\*) Heduos (die Burgunder), Ambarros (die von Rivers), Carnutes (die Cräiner und Rändter, wiewol Ricciolus die von Chartres dafür setzt b) Aulereos die um Orleans, oder nach Andrer Auslegung die von Roan. (Wiewol Sabellius Aulereos, Alvericos, und Alvereos liest.“ c)

„Nachdem er aus diesen allen eine grosse Macht zu Roß und Fuß zusammen gezogen, ruckte er damit auf die Tricastinos \*\*\* (so langst dem Fluß Duranzo langen.) Demnach fanden sie vor sich die hohe Alpen zum Gegegenstande, darüber der Marsch unmöglich zu seyn schien, und zwar nicht ohne Ursach, sintemal soviel man gedencken kann, damals dieselbe noch nicht gang- und reisbar noch von Jemanden durchzogen gewest, so man anders nicht etwan denen Fabeln vom Hercule Glauben zustellen will. Da nun also die Höhe des Alp-Gebirgs den Galliern den Weg gleichsam verzünnert hette, schauten sie sich um, wie sie irgends wo durch solche Himmel-

\*\*) Denn die von Sens, welche Ciltiche durch die Senones dem Namen nach verstehen, waren Einwohner Galliae Lugdunensis.

b) Vid. Onomasticon P. Riccioli Geographiae Reformatae annexum, fol. m. 534.

c) Sabell. lib. 2. de Vetustate Aquileiae, l. m. 62.

\*\*\*) S. Paolo trois Chasteaux.

Bezeugung  
Vini dorer  
Völker,  
welche der  
Gallier Kö-  
nig fremde  
Länder zu  
bezwingen  
ausge-  
schickt.

a) Vid. Polyb. lib. 2.

\*) Ich verteutsche sübte das Wort Gallia und Galli mit Fleiß nicht also, daß ich es Frankreich und Franzosen nennete, in Betrachtung daß die alte Gallier viel weiter gereicht, als jeho und die meiste Teutsche Länder, ja fast ganz Teutschland und noch mehr nemlich ein großer Strich von Aßen unter ihrem Namen begriffen gewest; Aber sie nimt Livius es in engerer Bedeutung und versteht dadurch die Europäische Gallier nur allein.

rührende Stigel einen bequemern Weg finden und also gleichsam in einen andren Erd-Krens oder andre Welt hinüber gehen mögten zc.“

„Endlich seynd sie durch die Taurinos (durch Piemont bey Torino) und durch die Wälder des Julianischen Alp-Gebirgs (so der Italiänier heut Monti della Carinthia nennet) durchgebrochen und hinüber kommen, und die Toscaner unfern vom Strom Tosino in unglückliche Action mit ihnen gerathen zc. Hernach haben sie eine Stadt erbauet und Mediolanum (Meyland) benamt. Bald hernach ist ein andres Teutsches Heer unter dem Feldherrn Elietovio den Fußtapffen des vorigen gefolgt und zwar mit Willen des Bellovisi durch eben denselbigen Strich und hat sich an den Dertern, wo nun Brixia (Brescia) und Verona stehen, gesetzt zc. Endlich seynd die Senones als die neulichste solcher fremden Gäste auch angelangt, die ihre Grenzen von dem Fluß Usente (der heut l' Ausente heisset) bis an den Strom Athesin (welchen der Italiänier heut l' Adice der Teutsche aber die Etsch nennet) gehabt zc.“ a)

Was aus der Livianischen Erzählung für Beweis auf die Carnos erfolge.

Aus dieser Livianischen Beschreibung ergreift man soviel, daß die Celtae ihren ersten Einbruch in Italien durch die Julius Alpes, das ist durch das Gebirge des innern Crainerischen Theils gethan, und daß auch vermutlich damals selbige Julianische Alpen am ersten wohnbar worden.

Zweytens will auch die Schönlebensche Beschreibung hieraus schliessen, daß die Celtae, welche Livius Gallier nennet, rechte Teutsche gewesen. Denn weil Livius spricht: alia subinde manus Germanorum Elietovio Duce, vestigia priorum secuta. &c. „es ist nach und nach (oder zum öfftern hernach) eine andre Menge von Teutschen unterm Feldherrn Elietovio den Fußtapffen der Vorigen gefolgt; schein es, er wolle hierunter verstanden wissen, daß auch die vorige Völker Teutsche und es zu der Zeit alles eins gewesen, ob man einen Gallier oder Teutschen nennete.

Allein ich muß gestehen, daß dieser zweyte Schluß Niemanden zwingen kann zum Beyfall, wiewol er einigen Schein hat. Denn obgleich ein Teutsches Kriegs-Heer denen vorigen, das ist den Galliern,

so vor ihnen dahin gezogen, nachgefolgt; läßt sich darum nicht alsobald unbetrüglich schliessen, daß beyde Armeen einerley Nation und Volcks gewesen. Sonst stünden vielleicht auch diese Wort Pivii Favente Belloveso „bey Favorisirung oder mit allem geneigten und beförderlichen Willen des Gallischen Feldherrns Bellovesi zc.“ ganz müßig. Denn so die nachfolgende seines Volcks gewesen, was braucht es denn der Worte, daß er ihnen gefavorisirt? Woferrn nicht etwan dieses der Verstand ist, daß obchon der hernach gefolgte Gauffe nicht unter des Bellovesi Commando wie der vorige angelangt, er ihnen dennoch um der Teutschen Landmannschafft willen gefavorisirt habe.

Wiewol nun dieser Schluß eben nicht so gar fest und standhaft, ist dennoch das übrige darum nicht falsch; nemlich daß bey selbigen Läuften Pivii es schier gleich gegolten, ob man in Erzählung solcher uralten Kriegs-Händel, zu derer Zeiten der Nam Germania den Römern annoch wenig bekandt gewesen, Gallus oder Germanus setzte.

Drittens hat man hieraus die offenbare Gewißheit, daß die Carnutes und Senones (oder Sonnonos) in Italien gezogen mit der Resolution daselbst einen Sitz zu ergreifen und sesshaft zu werden, worüber sie sich dann in unterschiedliche Gegenden zertheilte. Die Carnutes sollen sich, wie unser Schönleben will, bey Aquileia (Uglar) oder doch innerhalb den Grenzen der Alpen (nemlich der Friaulischen) gesetzt haben; da sich noch anheut die Carni, so man insgemein die Carnioler (oder Crainer) nennet, befinden; die Senones aber seynd weiter fort-an das andre Ufer des adriatischen Meer-Busens (oder Planatici Sinus) geruckt, und haben nach ihrem Namen die Stadt Senia (oder Senio) gebaut.

Senia wird von den Senonibus gebaut.

Es bezeugt aber auch dieser Auctor, was ich oben allbereit angeregt und aus dem Polybio dargethan, daß jetzt gedachte Carnutenische Gallier oder Celtae solchen ihren ersten Zug in Italien nicht allererst im 475 Jahr der Stadt Rom fürgenommen, als andre Gallische Völker in Nieder-Oesterreich, Ungarn und Griechenland gegangen, und nachdem sie von dannen wiederum zuruck getrieben (wovon insonderheit Pausanias b) und Justinus c) zu lesen)

a) Liv. l. 5.

b) In Phocicia. c) lib. 24.

Zu welcher Zeit der Carnutum erster Einbruch in Italien geschehen.

Ob die Carni von den Carnutibus ihren Ursprung und Namen empfangen.

Die Stadt Carnuntum.

sich in den Noricis Alpibus (oder Nöringischem Alp-Gebirge) niedergelassen; wie zwar Pazius und Megiserus wännen. Denn es ist allerdings lange vor Einnehmung der Stadt Rom solcher erster Einbruch in Italien geschehen, bey Regierungs Zeiten des Römischen Königs Tarquini Prisci.

Weil also die Carnutes damals der Senonum Spieß genossen und Kriegs-Gefährten nach Italien gewest als die mit Jenen zu gleicher Zeit daselbst eingebrochen, haben sie auch nemlich die Carnutes nach dieses Anthoris des Schönlebii Meynung denen Carnis beydes ihren Namen und Ursprung gegeben; obgleich das Stillschweigen der alten Scribenten solches ins Vergessen gebracht.

Seine Beweis-Gründe sind diese: Der Carnutum Nam ist ja gewißlich den Carnis verwandt, und hat von selbigen auch nachmals die namhafte Römische Colonia oder neu-aufgerichtete Stadt Carnuntum (die man sonst auch Carnotum und Carnutum, wie Cluverius meldet, schreibt) ihren Ansfang genommen, welche von den meisten Scribenten zwischen Wien und Haimburg unweit von der Donau bey den Ruinen S. Petronellä gelagert wird.

Weiter so bezieheth er sich gleichfalls auf die von mir allererst angeführte Livianische Erzählung, daß die Carnutes als ein altes Teutsches Volk ums Jahr des erbauten Roms 140, ungefähr da König Tarquinius Priscus das Römische Scepter führte, über die Alpes Julias sich nach Italien erhoben, und allda ein Theil des Kriegs-heers, um die Gegend des Adriatischen Meers Stand und Sitz gefasst; und daraus meyneth er, sey leicht zu vermuten, daß die Carni von den Carnutibus ihren Namen und Herkommen gezogen; ob sie gleich wegen der benachbarten Histerreicher und Venetorum oder Benediger grossen Macht sich innerhalb des Alp-Gebirgs enthalten, und nicht auf das flache Land herab gestiegen, ehe dann sie an der Menge gewachsen, und samt denen Galliern, so disseits der Alpen lagen, Rom angegriffen und also allgemach sich weit- und breiter ergossen.

So weit der Doctor Schönleben a) In dessen Discurs Zweyerley schier in Zweifel kommen. Erstlich; Ob es auch gewiß, daß durch die Alpes Julias noth-

wendig müsse das Friaulische und Carnische Gebirge verstanden werden? Zweytens, Ob es unfehlbar daß, die Carni von den Carnutibus dem Geschlecht und Namen nach entsprossen und nicht vielmehr die Carni älter als die Carnutes (oder Carnuti seyen?

Das Erste anreichend, bemüßigt uns zu solchem Zweifel der Simlerus, welcher von den Alpibus aufs fleißigste gehandelt und die Nachricht gibt, daß dreyerley, Alpes Juliae oder Julianische Gebirge seyen. Ein es bey den Taurinis (im Piemont) das Zweyte in Rhaetia (nemlich das Schweitzerische, wiewol Rhaetia nicht allein von den Graupünthern nemlich Rhaetia prima, sondern auch von dem Gebirge, so aus Schwaben nach der Donau zu, sich herumlenket, und Rhaetia secunda heisset, gesagt wird.) Das Dritte bey den Venetis.

Allein er thut gleichwol endlich hinzu, der Name des Julianischen Alp-Gebirgs gebühre den Venetis am allereigentlichsten b) und weil selbiges dem Friaulischen benachbart; könnte er dieses letzte mit darunter wollen begriffen wissen. Dann das Carnische Gebirge ist das letzte Stück oder Eck vom Julischen oder Friaulischen Alp-Gebirge.

Hierauf ruffe ich zum Zeugen herbey Gaudentium Merulam: Welcher hievon also redet: Transeo igitur ad Julias Alpes, quibus ex Foro Julii transitur in Noricum. Eas iis verbis Ammianus Marcellianus describit: Postea res Latio patefactae sunt carentes aditibus: quae aliquoties dant magnorum Ducum repellere conatus: & pars quae Illyrium spectat, mollius edita, velut incauta, subinde superatur. Latus verò è regione oppositum Thraciis pronà humilitate diruptum, hincque & inde fragosis tramitibus impeditum difficile scanditur, & nullo vetante. Sub hac altitudine aggerum utrobique spatiosa camporum planities jacet superior ad usque Julias Alpes extenta, ita resupina & panda, ut nullis habitetur obstaculis, ad usque fretum & Propontidom.

Das ist: „Ich komme nun zu den Julianischen (oder Friaulischen) Alpen, über welche man aus Friaul ins Nöringische reiset. Dieselbe beschreibeth Ammianus Marcellianus mit solchen Worten: „Nachmals seynd den Italianern die

Dreyerley Alpes Juliae.

Zweyerley Alpes Rhaetiae.

Welches die recht eigentliche Alpes juliao seyen.

Ammiani Marcellini und Merulam Beschreibung der Friaulischen Alpen.

a) In Apparatu Carnioliae Antiquae cap. 1. §. 8. fol. 37. b.

b) Vid Simlerum in Comment. de Alpibus.

Sachen aufgethan und eröffnet, welche sonst ohne Zutritt geblieben. Wodurch manches Mal grosser Herr-Führer Anschläge zurück getrieben werden. Ein Theil, so nach Illyrien führet, erhöht sich gemächlich und wird also überstiegen, ehe man sich dafür hütet. Die Seite aber, so gegen über den Thraciern (oder Räben) entgegen steht, ist gar gäh und abschüssig; läßt sich wegen der steinigten Fußsteige sehr beschwerlich und mühselig übergehen; daher man daselbst auch Niemanden findet, der es Einem verwehrte. Unter solcher Höhe der aufgehäuften Berge und Hügel ligt an beyden Seiten eine geraume und erhabene Fläche von Feldern, so sich bis an die Julias Alpes (Friaulische Berge) stretchet und ihren gebognen Rücken so sanftlich lenckt und bequemt daß sie ohn alle Hinderniß bewohnet wird, bis an die Meer-Enge und an den Propontidem oder Canal von Constantinopel, (Mare di Marmora.)

Siernächst sezt bejagter Merula dieses noch hinzu: „Alpium extremae sunt Carnicae, unde Julius Carnicus. „Das letzte oder äusserste Stück von den Alpen ist das Carnische Gebirge zc.“ a)

Sabellici  
Stimme  
für die  
Friaulisch-  
und Carni-  
sche Alpen.

Hiezu steuret uns auch ein Merckliches der Discurs Sabellici, welcher also lautet: „Livius (spricht er) schreibt, Belovesus (oder Bellofest) habe das Julische Alp-Gebirge aufgesperrt und sey durch die Taurinos in Italien hinüber kommen zc. Es seynd die Sachen, so uns die Vermutung geben, Bellovesus sey vielmehr über diese Alpen, die zu uns (bey Aquileia herum wohnenden) herunter schauen, weder in einer andren Gegend herein gedrungen. Erstlich, weil ich nicht sehe, was für ein Alp-Gebirge Livius rechter habe das Julische nennen mögen, welches von denen ersten Galliern aufgeschlossen worden, als dieses, so den Friaulern zunahet. Daß aber die Friauler den Nöringern (Noricis) und Cärnern schier eingemeengt gewesen, erscheint daraus, weil noch jetsu deß uralten Städtleins Spuhr-Zeichen bey den Carnis übrig an dem Ort welchen die Einwohner Julium (Friaul) heissen.

[NB. Es meldet aber vorher dieser Sabellicus im ersten Buch, man könne

solches nur mutmassen, daß diejenige Stadt, so Ptolomäus nach Aquileia und Concordia unter die mittelländische Städte der Carnorum rechnet, das alte Forum Julium müsse gewesen seyn. Zumal weil die nechste Anwohner die annoch im Gebirge vorhandene Fußstapffen solches ergalten Städtleins Julium nennen. Jedoch weil gleichwol Plinius selbiges allda gestandene Städtlein Carnicum Julium benamse und nicht Forum Julium; so dörfte wol vielleicht Julium ein andres Städtlein als Forum-Julium gewesen seyn.]

Ich fahre aber nach diesen kurzen Schalt-Zeichen in dem vorigen Discurs Sabellici weiter, und mache zwar von eben diesen Worten den Anfang, womit er dieses bestetiget, indem er ferner also redet:

„Aber Plinius, wie wir im vorigen Buch angezeigt, heisst es Julium Carnicum und spricht die Julienses (oder Julier) selbst seyen ein Volk der Carnorum. Sonst aber grenzet mit dem Montana Carnia oder dem Berg Carnien eine Landschaft; die noch jetsu Julia heisst.“

„Es hindert auch nichts, (schreibt er ferner) daß Livius spricht, der Gallier sey durch die Taurinos hinüber gegangen. Denn die Nöringer (Noricis), welche besage deß Plinianischen Berichts als der benachbarten Alpen Einwohner seynd vormals Taurisci geheissen, die man auch gleichfalls Taurinos nennen mag. So giebt es auch, noch zu dieser Zeit jenseit der Cärner an den vordersten Teutschen Grenzen Leute, so man Tauros heisst. Und soll keiner befremden lassen, daß ich gesagt, Taurisci und Taurini seyen einerley. Denn Plinius beglaubt, Cato habe berichtet, daß die Sallassi ein Volk der Tauriscer seyn, da doch Ptolomäus und Andre die Salassos, Taurinos benamsen zc.“ b)

Also wird mit bisher angeführten Bey-Stimmen deß D. Schönlebens Aussage, daß in der Livianischen Erzählung dieses Friaulisch- und Carnisches Gebirge bezielt werde, festgestellt.

Ich gehe aber hiemit zu dem zweiten Zweifel-Knoten, Ob es eine starke und allerdings glaubliche Vermutung sey (denn dafür giebt es der Doctor Schön-

Völlige Er-  
örterung deß  
Zweifels ob  
die Carni  
von den  
Carnatis  
ihren Na-  
men und  
Herkommen  
haben.

a) Gaudent. Merula, lib. 2. Antiquitat. Gallie. Cis-Alpinarum, c. 14 p. m. 293. Lit. D

b) M. Anton Sabellicus lib. 2. de Vetustate Aquileiae p. m. 61. seq.

leben nur aus), daß die Carni von den Carnutibus beydes, dem Geschlecht und Namen nach, hergekommen?

Was ihn bewogen zu solcher Mutmaßung, scheint dieses zu seyn, daß Livius bey dem ersten Kriegs-Zuge der Gallier nach Italien keiner Carnorum amoch gedenkt, sondern nur der Carnutum; da doch selbiger Kriegs-Zug der allererste, welchen die Gallier auf Italien fürgenommen, und der zur Zeit Königs Tarquinii Prisci sich begeben. Denn was man bey Floro liest, der Römische Burgermeister habe die Sarnios (dafür er ohne Zweifel Karnios geschrieben), ein Volk des Alp-Gebirgs bezwungen, solches ist lange hernach erst geschehen; gleichwie auch bey weitem so alt nicht seyn kann die Überschrift des zu Rom ausgegrabenen Stücks der Fastorum Triumphalium (oder Triumph-Calenders), darauf wie ruhmgedachter Schönleben meldet, diese Worte gestanden:

De Liguribus. Vocontieis. Salviaeisque.

De Liguribus. Stoenis.

De Gallis. Karneis.

Eben dasselbige hat auch den Sabellium veranlaßt zu schreiben: Fieri potuit, ut patriae incolae, qui Carni dicti sunt, à Carnuntis, Galliae populis, quos Bellovesus se cum traxit, diminutâ dictione, unaque litera mutata, dicti sint.

Das ist: „Es hat geschehen können, daß die Einwohner meines Vaterlands, die man Carnos genannt, von den Gallischen Völkern Carnuntis, welche Bellovesus an sich gehend und mitgeführt, vermittelst Abkürzung des Worts (Carnunti) und Veränderung einer Litter benamset worden.“ a)

Wobey zu erinnern, daß durch die Carnuntos allhie keine andre als die Carnutos vom Sabellio gemeint werden. Denn Etliche schreiben Carnuti, Andre Carnunti, wiederum Andre Carnutes, abermal Andre Carnotes.

Solchen Mutmaßungen kann nun Unterschiedliches entgegen gesetzt werden, und zwar zuvorderst eben dieses, daß es nur eine Mutmaßung, die ziemlich zart.

Hernach so dürfte Mancher einwenden, es stehe noch im Gleich-Gewichte des Zweiffels, was Livius für Carnutes oder Carnutos eigentlich gemeint. Denn man findet bey den alten zweyerley Carnutes.

Etliche die Plinius Carnutos nennet und für Teutsche Völker ausgiebt, so zwischen der Donau und dem Hercynischem Walde gewohnt. b) Zwentens Andre, welche die Stadt Carnutum oder Carnuntum bey Hainburg in Unter-Oesterreich gebauet, und in Carnia oder nechst dabey ihren Sitz gehabt. Und dann drittens, die Carnutes, ein Celtisches Volk, so nahe bey denen von Anjou und Tours und zunechst am Meer gelegen, Deren auch Cæsar in seinen Commentariis gedenkt, nemlich die von Chartres und von Orleans. Zu geschweigen, daß auch in Arragonien eine Stadt, so Carnutum (Carnobio) heisset.

Von denen Carnuntis zu und um Chartres, schreibt Castillionaeus, daß von selbiger Nation der Carnuten noch bey seiner Zeit ein Volk in Celtioa Gallia nahe am Meer übrig gewest und unter der Pflicht derer von Rheims gestanden.

Da mögte man leicht vorsehen, Bellovesus könnte vielmehr diese Carnutes bey Chartres mit sich zu Felde genommen haben, weder diejenige, so von den Julischem und Carnischem Gebirge ihm nachgezogen.

Aber es bezeuget doch nichts destoweniger eben dieser Castillionaeus auch kurz vorher, daß man in der Gegend, wo vor Alters das Gallische Städtlein Insubrium gestanden, unter vielen Städtlein und Flecken noch eine alte Stadt Carnutum unter dem heutigen Namen Carnagum schaue; vermeldet auch dabey, es hetten sich in selbiger Gegend vormals die Völker des jenseitigen Galliens niedergelassen; welches nicht allein die Fruchtbarkeit des Bodens und Namens Verwandniß, sondern auch die Nachbarschaft der Insubrum Gallorum bezeuge; denn es habe füglich geschehen können, daß die Kriegs-Hauffen der Carnutum mit dem Belloveso, welcher urkundlicher Massen so viel tausend Menschen mit sich in Italien geführt, die Alpen überstiegen, und unsern von den Insubribus (oder Meyländern) ihren Sitz genommen. c)

So wird auch weder das hohe Alterthum der Carnutum, noch derselben Kriegs-Dienst unter dem Belloveso dadurch umgestossen, daß man in den alten Geschicht-Schriften der Römer oder anderer

b) Plin. lib. 4. c. 12.

c) Vid. Bonaventuram Castillionaeum de Gallorum Insubrum antiquis sedibus, p. m. 354.

Durch die Carnutes werden unterschiedliche Völker verstanden.

a) Sabellie lib. 2. p. 65.

jüngerer Scribenten, sowol die Nation der Carnutum, als die nach ihnen genannte Stadt Carnuntum oder Carnutum an mehr als einem Ort findet, sondern vielmehr dadurch bestetigt. Denn es kann sich eine Nation in etliche Länder vertheilen, und doch darum ihren vorigen Namen noch überall beybehalten. Solches hat auch diese der Carnutum gethan. Die ihren rechten Haupt- und Ursitz unter denen Celtis am Adriatischen Meer gehabt unter oder bey den Carnis, aber sich hin und wieder ausgebreitet, sonderlich durch ihre Feldzüge. Vermittelst welcher etliche Hauffen derselben mit in Italien, andre aber anderswohin gezogen. Wodurch sowol ihr Nam als Streitbarkeit weit und breit erschollen. Und zweifelt mir im geringsten nicht, daß sie auch allerdings bey denen äussersten am Meer wohnenden Wider-Teutschen, wo nicht eben sesshaft, doch gewißlich sehr berühmt, und also ihrer ein Theil gleichwol auch nicht übrig fern davon gewest. Denn mir ist noch unentfallen, daß ich in unterschiedlichen solchen Wider-Teutschen See-Städten habe den Namen der Carnuten wie Sprichworts-Weise nennen hören. Als zum Exempel an stat dessen, daß man sonst spricht, „da kommt er aufgezogen mit seinen wackern Kerlu und frischen Gefellen!“ spricht daselbst bisweilen das gemeine Volk: da kommt er mit seinen Carnuten!

Der Nam Carnutes kommt von den Carnis her, und nicht dieser von jenen.

Diß Alles sey für die Schönlebensche Vermutung (wiewol nicht aus seiner, sondern meiner Feder und Beytragung) geredt! Dennoch bin ich in dieser Zwischen-Frage anderer Meinung und vermute nicht, daß die Carni ihr Herkommen samt dem Namen den Carnutis, sondern gegentheils diese, die Carnuti nemlich, jenen schuldig jeyen. Obgleich auch Bodinus ausgiebt, die Carni seyen von den Gallischen Carnutibus entsprungen, um dadurch zu erhalten, daß die Carni von den Galliern und nicht von den Teutschen hergekommen. Welches Volcks Nam älter, das hat ohne Zweifel dem jüngeren Namen die Benennung mitgetheilt. Nun hat es das Ansehn, der Carnorum Nam sey noch was älter als der Carnutum, vermute derwegen, daß jene diesen, und nicht diese Jenen die Namens-Berwandschaft angestammt.

Eben derjenige Sabellicus, der hierinn sonst mit seiner Vermutung dem Schön-

leben vorgegangen, erzehlt aus dem Livio, wie durch den uralten Trojanischen Krieg die Veneti, so nachmals Veneti genannt, und bey einer Aufruhr aus Baphlagonien vertrieben worden, mit dem Antenor in den innersten Winkel des Adriatischen Meers gelangt, und sich in der Gegend von Padua gesetzt, mit folgender Zeit aber dergestalt an Reichthum und Macht gewachsen, daß die ganze Gegend am Meer von dem Po-Ström bis gen Aquileia Venetia, und die Anwohner oder Einfassen selbst Veneti geheissen. Dem fügt er endlich bey, es sey kein Zweifel, daß die Carni daherum nicht nur die Waffen solcher Veneter (oder Venediger) gesehen oder gehört, sondern auch eine Zeitlang wol empfunden; sintemal sie auch als Überwundene den Namen der Überwinder, nemlich der Venediger damals angenommen. a) (Welches doch gleichwol nur von denen dasselbst mit Venedig damals aufs Nächste grenzenden und nicht von andren Carnis zu verstehen.)

Wann nun die Carni damals ihren Namen Carni verändert, muß der Nam Carni gewaltig alt, und vermutlich älter als der Nam Carnutes, und diese letzte nur ein gewisses Geschlecht, so von den Carnis entsprossen, oder ein gewisser Theil der Carnorum seyn, wie die Kärndter ein Geschlecht und Theil der alten Carnorum sind; Angemerckt, solches auch fast der Laut des Worts Carnutes selbst anzeigt, daß es gentilitium nomen, oder ein solcher Nam sey, der zu einem Volk oder Geschlecht gehörig. Vermutlich hat auch der Nam Kärndter von denen Carnutis seinen ersten Ursprung gewonnen, indem man anfangs etwan die Carnuter und nachmals mit Auslassung des Buchstabs u die Caruter, endlich aber die Kärnter, wie es heut lautet, gesprochen. Denn wie eben dieser Sabellicus in seinem Carmine genethliaco Venetae Urbis gedenckt, so hat die Venetianische Herrschaft vor der Zeit des ersten Heerzugs der Gallier nach Italien sich so weit ausgestreckt, und nicht allererst hernach. Es wird auch an noch mehrern scheinbaren Vermutungen nicht erwinden, die bald hernach unten sollen vorgestellt werden.

Unterdessen ist durch diesen fast erweiterten Discurs von der Gallier und Cimbrer Feldzügen gleichwol des D.

a) Sabellic. lib. 2. de Vetust. Aquileiae, p. 62.

Schönlebens Meynung in so weit ausführlich gemacht, und nachdrücklich bekräftigt, daß die Carner und Carnuten von den alten Celten oder Galliern (auf's wenigste grössern Theils) herkommen oder je gewißlich zu den Zeiten angedeuteter Kriegs-Empörungen ein Celtisches Volk gewesen, sowol als die aus ihnen den Carnis meines Erachtens entsprossene Carnutes. Welche, vernünftiger Mutmassung nach, den Namen der Carnuten daher haben, daß unterschiedliche Familien oder Gemeinen der Carnorum etlicher Orten Städte gebauet, die Sie Carnutum oder Carnuntum genannt, und von solchen Städten selbst den Namen mit der Zeit gewonnen, daß man sie zur Unterschei-

dung von den übrigen Carnis, von welchen sie als eine Colonia (oder ausgeschlossenes und ausgepflanztes Volk) hergekommen waren, Carnutes und Carnuntos geheissen.

Und dürfte seyn, daß die Carnutes unter den Carnis der beste Kern des Carnischen Adels oder die civilste und politeste unter ihnen gewesen, weil sie hin und wieder Städte und Städtische Gemeinen angerichtet.

Ob wir aber unser Haupt-Ziel nemlich die rechte Wurzel, daraus der Nam Carni und Carnia entsprossen, getroffen, solches wird das folgende Capittel samt unsren eigenen Gedanken eröffnen.

Warum  
theils Carni  
sind Car-  
nutes ge-  
nannt wor-  
den.



## Das VIII. Capittel.

Von dem hohen Alter des Namens Carnorum, Cranorum und Carnutum, auch wie und woher derselbe auf die Carner und Crainer gelangt.

### Inhalt.

Palladii und D. Schönlebens Meynung von der ersten Kundwerdung der Carnorum und ihres Namens. Der Carnorum erste Ankunft in Italien ist viel älter, weder D. Schönleben vermutet. Klarer Beweis, dass die Carni schon viel eher berühmt gewesen, als Palladius will. Die rechte Bedeutung der Namen Carni und Crani, wie auch derselben Verpflanzung auf die Gallier. Was das Wort Carnon bey den alten Galliern bedeutet habe. Bedeutung dess Namens Carni bey den Syrern und Arabern. Carnus und Cranus ist einerley Nam. Fürnehmste Bedeutung und erster Ursprung dess Namens Caranus und Crain. Solche Bedeutung wird um soviel mehr bescheinigt durch die Vielheit derer Orter, die solche Namen geführt. Was für Orter den Namen Carne oder Carna gehabt. Das heidnische Fest Carnia. Obs vermutlich, dass die Carnische Nation ihren Namen von dem heidnischen Priester Carno bekommen habe? Wie der Nam Carni und Crani von den Griechen auf die alte Carner und Crainer gelangt. Die Griechische Sprach ist in Gallia sehr behandelt gewest. Wie bemeldte Namen auch von den Phoeniciern zu den Galliern geflossen. Fabel von den Verrichtungen und Thaten dess Griechischen Herculis in Gallia. Was für ein Hercules in Gallien gekommen. Weiterer Bericht wie die Namen Carnus, Carnutum und Carnutes unter die Gallier gerathen. Kurtze Wiederholung dess rechten Herkommens dieses Namens.


 adhemmal alle die Ausführlichkeit, so bis noch gebraucht worden, nicht so sehr annoch zur Erspürung des Ursprungs der Cräiner und alten Carnier selbst, als vielmehr ihres Namens für diß Mal gewidmet ist; so fragt sich nun, ob wir durch den Beweis, daß die Carni Gallier und Teutschen gewesen, oder vielmehr, daß es unter den Celtis Gallier und Teutschen gewisse Völker gehabt, die man Carnos geheissen, allbereit auf die rechte Spuhr gekommen, wie der D. Schönleben erachtet?

Warum mit der obgleich ansehnlichen und scheinbaren Antwort des D. Schönlebens die Frage von dem Namens-Ursprunge an noch nicht aufgeleitet sey.

Meines Bedünkens ist es noch nicht an dem. Denn ob man gleich dieses errichtet hat, daß die Cräiner und Kärnter der alten Carnorum und Carnutorum oder Carnutum (wiewol beyh Strabone die Carnutes an der Loir wohnen und ziemlich enge eingefangen worden) ihre Nachkömmlinge seyen; bleibt uns doch das rechte Haupt-Ziel, nemlich die Namens-Quelle dieser Völker noch weiter ausgesteckt und annoch ungetroffen. Denn es ist ein Unterscheid zwischen dem Ursprunge des Geschlechts und des Namens, sonst müßten alle Celtae und Gallier Carni geheissen haben, da doch nur ein Theil der Celtarum diesen Namen geführt. Und weil die Celtae von den unterschiedenen Vändern, so von ihnen eingenommen, oder bewohuet worden, auch unterschiedene Namen gewonnen, kann man nicht wol Uungang nehmen zu schliessen, der Nam Carnus oder Carni sey einem Theil der Celtarum allererst zugewachsen, nachdem sie das Land der Carnorum eingenommen und also auch von den Celtis vor solcher Einnahme abgesondert gewesen. Weßwegen auch die Sache damit nicht ausgemacht, noch der Schluß verbindlich ist, daß die Celtae Carnii. weil sie bey uralten Zeiten das Land der Carnorum bewohnt haben, dem Lande Carnia seinen Namen gegeben; oder auch daß der Nam Carnia und Carni von den Celtis Carniis oder Carnutis selbst dergestalt ursprünglich herrühre, daß man Ursach hette, dabey zu ruhen, und sich nach keinem älterem Stamm dieses Wortes umzuschauen.

Diß bemüßigt uns demnach weiter zu gehen und solche Anzeigen beyzubringen, die nicht eben nur auf die Abstammung der Nation, sondern des Namens (denn daß ist bisshero noch dasje-

nige, was wir untersuchen) fürnemlich gerichtet seyn. Denn obgleich oft-berühmter Auther spricht, man habe die am Adriatischen Meer weiland sesshafte Gallier nachmals mit einem absonderlichen Namen Carnos genannt, und selbige Carni seyen anfänglich von den Griechen Celtae, von den Römern Galli, bald hernach entweder Celtae oder Galli (das ist ohn Unterscheid), nachmals aber Galli Carni und endlich schlechts Carni geheissen; a) so weiß man doch darum noch nicht, was denn daß Wort Carni eigentlich bedeuete, und wie erwehnte Gallier an diesen Zu-Namen gerathen? Und das gilt nun eigentlich Fragens.

Unser Schönleben läßt sich im zweyten Theil seines Wercks, nemlich in den Annalibus Carnioliae vernehmen, er halte dafür, die Carni seyen damals allererst unter diesem ihren Namen und aus der Gallischen Colonia hervorgekommen, als ihnen die Römer befohlen, aus der Landschaft um Aquileja (oder Aqlar) zu weichen, dahin sie neulich sich anzubauen unterwunden. Worauf sie in daß nahe Gebirge sich begeben, und den Anfang gemacht, die mitten-einligende obgleich enge Thäler und solcher Gestalt von andren Völkern abgewandt zu bewohnen als Leute, die andren Menschen ganz unbekandt. Diesem desto kräftigern Nachdruck zu geben, bedient er sich der Aseuntniß Palladii, welcher meldet, bis an die Zeit, da die Gallier angefangen, bey Aquileja eine neue Coloniam oder Gemein und Völkerschaft anzurichten, sey der Carnorum Nam im Tundlen verborgen gewesen, als eines Volcks, das von dem übrigen gantzen Erdkreys war entseffen. b)

Nun will ich nicht streiten, daß um selbige Zeit der Carnorum Nam wol ziemlich tuncel und nicht so sonders hochberühmt mag gewesen seyn, zumal in selbiger Gegend. Denn das Gerücht und der Ruhm-Schall einer Nation fällt und steigt mit ihrem Glück, und wenn der Glanz ihrer Waffen abgenommen, wird auch ihr Nam zugleich mercklich verfinstert oder ligt eine Weile im Schatten der Unachtbarkeit, bis sie wiederum sich erregt und durch martialische oder mineralische oder mercurialische

a) Vid. Schönleben c. I. Apparatus, p. 36.

b) Idem laudatissimus Author parte 2. Carnioliae antiquae & novae, p. 85.

D. Schönlebens und Palladii Meynung von der ersten Aundwerdung der Carnorum unter solchem ihrem Namen.

Handlungen, will sagen, entweder durch den Degen, oder Künste und Wissenschaften (wie die Griechen), oder durch Kauffmanschaften Gewerbe und Schiff-fahrten, wie die Phönicier und Holländer von Neuem betrachtsam wird. Wann derhalben jetzt-angezogene beyde Scribenten von denen Carnis, welchen, nachdem sie sich um Aquilegia zu setzen, und daselbst eine Stadt zu bauen unterstanden, von den Römern ausgeboten worden, allein reden, auch nur von damaliger Zeit solche Dunkelheit ihres Namens verstehen, so widersetze ich mich solchem Ausspruch nicht; nemlich in so weit, als es allein auf dieses zum neuen Stadt-Bau ausgezogene Volk gehet.

Aber der Verstand ist klar genug, daß sie den Namen Carni allhie so nicht beschneiden, sondern es also meynen, diese Gallier wären damals erstlich (oder zum ersten Mal) unter dem Namen der Carnorum aus derselben Gallischen Colonia hervor gekrochen, und nach dem Gebirge gezogen, darein sie sich zu wohnen begeben, nachdem man sie von dem Aquilegiensischen Boden fortgeschafft; und bis auf selbige Zeit sey der Carnorum Nam im Schatten gelegen, im Verborgenen gesteckt.

Denn D. Schönleben erzehlet aus dem Palladio, daß ungefähr zwölff tausend Gallier, so von jener Seiten der Alpen herüber gekommen, in der Aquilegiensischen Landschaft eine Stadt und Sitz für sich aufzurichten gesucht. Welches die Carni durch ihre Gesandten nach Rom berichtet, und dem Senat angedeutet, es wären barbarische (fremde) Völker, so entweder mit Flügelu durch die Lust, oder aus den Wolcken vom Himmel herab gefahren seyn müßten, gerad in die Provinz (nemlich derer Carnorum die unferu von den Alpen damals bey Aquilegia herum gewohnt) herunter gelangt zc. Worauf der Römische Raht die Carnische Abgeordneten ganz ehrlich wieder abgefertigt, und zu den jenseit-Alpinischen Galliern eine Botschaft abgeordnet, um von Selbigen zu vernehmen, aus was Ursachen sie solches Volk hetten über die Alpen gehen lassen? Welche zur Antwort gegeben, es wäre aus keiner öffentlichen Beschließung und Anstalt, sondern für seinen eigenen Kopff solches zusammengeloffenes Volk aus ihrem Lande dahin gezogen. Was dieselbe daselbst in Italien machten, oder was sonst

in Italien vorginge, darum hetten sie keine Wissenschaft, hielten deswegen auch keine Nachfrage. Hiernächst habe der Römische Senat solchem fremden Haufen der Gallier gebieten lassen, sie sollten sich aus dem Römischen Gebiet (denn dazu ward damals selbige Gegend um Aquilegia und schier alles Land bis an die Alpes Julias oder aus Friaulische Gebirge miteingerechnet) wegmachen.

Da läßt sich unser D. Schönleben beduncken, Palladius habe diejenige, so dem Römischen Senat solche Einnistung des fremden Volks, so von den Transalpinischen Gallis herüber gekommen, zu wissen gethan, irrig Carnos genannt; und müsse man, durch diese vermeynte Carnos, vielmehr Venetos verstehen, sintemal es nicht glaublich scheine, daß, weil die Carni ungezweifelt Gallischer Nation gewest, die Landsmannschaft oder Nation-Berwandniß ihnen werde erlaubt haben, daß ein Gallier dem Andren widerstreben, und es mit den Römern, welchen die Gallier damals annoch mit Pflichten nicht verwandt gewesen, wider denselben halten sollte. Diese Bewegniß hat ihn endlich auf den Schluß gelenkt, es wären die, so den Römern der Gallier Ankunfft andeuten lassen, keine Carni (weil seiner Meynung nach alle Carni Gallier oder Teutsche,) sondern alte Venetianer gewest; als die in Italien sassen, welches die Römer zur selbiger Zeit, nemlich im Jahr nach Roms Erbauung 568, (wiewol er nach der Ausrechnung Drosii und Frelolphi schließt, es sey im 635 geschehn) fast gänzlich unters Joch gebracht hatten.

Aber ich bin dißfalls anderer Meynung, und vermute nicht, daß Palladius, indem er solche Anzeiger Carnos genannt, sich geirret habe; gleichwie ich dennoch auch unfrem Schönleben dieses nicht disputirlich machen will, daß man solcher Anzeiger Vorfahren eine zeitlang auch Venetos oder Benediger geheissen. Woraus aber weder dieses folgt, daß damals die Völker, so nach Rom der Gallier Ankunfft berichtet haben, nicht Carni sondern Veneti genannt worden; noch auch dieses, daß niemals vorher dasselbst Völker geseßen, welche man Carnos genannt; und eben so wenig dieses, daß die Anzeiger nicht Gallischer Nation gewest. Denn wie ich oben allbereit aus dem Sabellico berichtet habe, so seynd längst zuvor schon die aus Paphlagonien

Vertriebene unterm Antenore aber in dem innersten Winkel des Adriatischen Meers angelangte Heneti (oder Veneti) bald hernach zu so sieghafter Macht gelangt, daß die Carni, welche schon lange vor der Henetorum Ankunft daherum gewohnt, nicht allein den Gewalt der Venetianischen Waffen eine Zeitlang empfunden, sondern auch als Überwundene den Namen der Überwinder anzunehmen genöthigt worden.

Ich will Sabellici eigne Worte hinzusehen:

„Constar Antenorem cum multitudine Henetum, qui seditione è Paphlagonia pulsus, sedes & ducem, ut Livius tradit, quaerebant, in intimum sinum Adriatici maris venisse, pulsisque Euganeis, Trojanos & Henetos ea loca tenuisse, quibus modò Patavium est. Oppidum autem, quod primo condidère, Troja dicta est; gens vero universa, ab Henetis, mutata litera Veneti. Quorum opes eoque, procedente tempore, crevère, ut Pado flumine Aquilejam usque omnis litoralis ora Venetia dicta sit, ipsi incolae Veneti. Quod cum ita sit, haud dubium est, Carnos non spectasse tantum vel audivisse, sed sensisse etiam pro tempore Venetorum arma; quippe qui tanquam vieti, in eorum, qui viceerunt, appellationem concesserint. a)

Aus diesem Grunde nemlich mit einem Abschn auf die urälteste Venetianer, von welchen die Carni selbiges Welt-Alters sowol ihrer vorigen Freiheit als ihres Nation-Namens eine Zeitlang beraubt gelebt, mag auch gelten des Simleri Aussage, den Venetis gebühre am allereigentlichsten der Nam des Julianischen Alp-Gebirges. b)

Allein es seynd selbigen alten Venetigern hernach die Flügel wiederum ziemlich gekürzt und die Carni in selbiger Adriatischen Nachbarschaft sowol als an den Alpen, beydes ihrem Joch und Namen wiederum entwichen, haben ihren vormaligen eignen Namen wieder genommen, und zwar bey die 431 Jahre schon vor der Zeit, die Palladius und D. Schönleben für die erste Entdeckung oder Bekandmacherinn des Namens der Carnorum ausgegeben. Denn bey Regierungszeiten Tarquini Prisci, nemlich zwischen dem 138 und 175ten Jahr der Stadt

Rom, (so lang regierte besagter König Tarquinius Priscus) seynd ja die Gallier über die Alpes Julias in Italien gezogen, unter welchen, wie der Schönleben selber aus dem Livio bekennen muß, das Carnische Geschlecht der Carnutum begriffen war. Und seit der Zeit hat kein Venetianer sie wiederum dergestalt bezwungen, daß er ihnen auch ihren eigentlichen Namen wiederum ab, den seinigen hingegen aufgedrungen hette.

Diesem gedehet zum Vortheil und Behelff, was unser D. Schönleben selbst in seinem Apparatu c) und zwar zum Theil aus dem Cluverio d) zu mercken giebt; nemlich bey den älteren Zeiten hetten sich die Grenzen der Venetiger über den Timavum erstreckt, und die Istri das übrige besessen, also daß zwischen den Venetigern und Istriis (oder Histerreichern) kein anders Volk gelegen; so lange biß der Theil des Adriatischen Ufers zwischen den Strömen Tilavempto und Formione entweder durch Vergunst der Römer oder je gewislich durch Kriegs-Gewalt denen auf das ebene Land herab ruckenden Carnis zugeeignet worden. Jedoch sezt er dazu, es gelte nicht Wissens, sondern nur Errathens, wann solche der Carnorum Ausbreitung geschehen sey. Derhalben hat Palladius die Anzeiger der angekommenen Gallier gar recht Carnos genannt.

Daß die Carni ein Gallisches Volk gewesen, ist wol wahr; doch darum nicht eben nothwendig von allen Carnis zu gläuben, weil auch in Phönicia, Carni vorhin gelebt, die doch keine Gallier waren. Daß aber diese Anzeiger oder Ankündiger Gallier dennoch gewesen, halte ich für gewis. Denn obgleich gelobter Auther einwendet, die Gallier wären damals annoch nicht unter der Römer Botmässigkeit gestanden; steht doch darauf diese seine Meynung nicht grundfest; angemerckt, diejenige Gallier zwar, welche jenseit des Alpischen Gebirgs hauseten, der Römischen Botmässigkeit annoch damals, nemlich im 568 Jahr der Stadt Rom geübrigt waren; keines Wegs aber die Gallier, so disseits der Alpen gegen Rom zu nemlich) lagen; als welche schon vorlängst den Römischen Zaum angenommen hatten oder doch guten Theils unter Römischen Schutz, oder in der Römer Bündniß lebten. Denn es hatten bereits

Der Carnorum erste Ankunft in Italien ist viel älter, weder D. Schönleben und Palladius vermuthen.

a) Vid. Sabellicus lib. 2. de Vetustate Aquileiae, fol. m. 66. Lit. F.

b) Simlerus in Commentario de Alpib.

c) p. 38.

d) lib. I. Italiae antiquae, c. 19.

vor viel- und langen Jahren etliche Gallier den alten Tyrrhenis, welche das Land, so von dem Alpenninischen Gebirge und Adriatischen Meer bezieht ward, wie auch das Phlegriische Gefilde um Capua und Nola bewohnet, ihren Sitz genommen und sich drein gesetzt.

Es fassen ja schon vorlängst auch die Insubres Galli in dem Meyländischen fest genug in ihren dasselbst erbauten Städten sowol als in der umliegenden Landschaft. Zwischen dem Appenino und Po-Strom wohneten ja bereits die Boji, hernach die Eganos und endlich nechst diesen die Senones, welche „die Letzten oder Neussersten unter allen Galliern am Adriatischen Meer gewohnt. Und diese Völker waren unter denen Galliern (ich rede mit dem Polybio), so in Italien lebten, die allerachtbarste;“ a) nemlich ehe denn noch einmal die Transalpinische oder jenseit des Gebirgs gefessene Gallier eingebrochen, die Stadt Rom zu erobern, welches 200 und etliche zwanzig Jahre erst hernach geschehen; Da sich diese in Italien sitzende Gallier guten Theils zu jenen geschlagen auf gemeine Beute.

Aus diesem Ort Polybii erscheint dreyerley: Erstlich, daß die Gallier schon etliche hundert Jahre vor Einnahme der Stadt Rom sich in Italien fest gesetzt; zweytens, daß unter denselben auch ein ansehnlicher Theil von der Gallischen Nation der Sennonum gewesen, welche D. Schönleben selbst für der Carnorum Vorfahren und Nation-Verwandten vorher in seinem Apparatu ausgiebt; und drittens, daß diese Senones unter den Galliern die fürnehmste Autoritet (wie Polybius redet) zu solcher uralten Zeit gehabt.

Ob nun gleich die Italiänisirte Gallische Nationen eine zeitlang frey geessen, seynd sie doch endlich allesämtlich von den Römern überzogen und theils gar unterwürffig worden, theils aber in Protection genommen, so lange biß sie mehreren Theils unter Römischen Gewalt gebeugt worden. Weil nun solches vorlängst schon geschehen war, ehe denn Quintus Martius die Gallos Sennonos angriff, oder Cl. Marcellus (unter dessen Commando den neu-angekommenen Galliern auf eingelangten Bericht der Carnorum im Jahr 635 oder 636 geboten

ward den Italiänischen Bodem zu räumen) noch einmal geboren worden; kann man nicht sagen, daß alle Gallier zur Zeit dieser Bürgermeister noch frey vom Römischen Joch gewesen; sondern nur die, so jenseit des Alp-Gebirgs wohnten, und etwan auch die Carnische Galli, so unten an den Alpen nicht weit vom Adriatischen Meer lebten; Welche der Livianische Epitomator deswegen Sarnios oder vielmehr Carnios (denn es ist ohne Zweifel nur, wie Cluverius recht urtheilet, verdrückt oder verschrieben) gentem alpinam nennet, weil sie am Fuß der Alpen ihren Sitz damals gehabt.

Wann nun in Italia damals allbereit viel Gallier unter Römischen Gehorsam oder mit den Römern im Bunde gestanden, so ist es gar nicht unglücklich, daß etliche derselben den Römern entweder als ihren Bundsgenossen, oder als Oberherren das Beginnen der neuingelangten zwölf tausend Gallier kund gethan, weil sie ohne Zweifel sich selbst einer Verunruhigung von solchen fremden Gästen besorgt haben. Und weil diese in der Aquilegischen Nachbarschaft damals festhaffte Carni schon lange von den Galliern jenseit der Alpen, von welchen die zwölf tausend Fremdlinge herein gekommen waren, sowol durch gedachte Alpen selbst, als durch die Bund- oder Schutz-Verwandniß der Römer abgeschnitten worden; hat die selbststeigene Angelegenheit und Wolfahrt bey ihnen mehr gegolten als die Landsmannschaft. Zudem ist diß Exempel das erste nicht, daß die Gallier mit Zurückstellung der Landsmannschaft wider einander, und ein Theil derselben auf der Römer Seiten gestanden; massen im zweyten Buch Polybii davon unterschiedliche Beispiele anzutreffen.

Über das Alles meldet unser werthe Schönleben etliche Bläter hernach selber b) aus erwehntem Palladio, daß im 571. Jahr der Stadt Rom Q. Fabius Buteo, dem die Provinz disseits der Alpen (von Rom aus nemlich zu rechnen) aufgetragen worden, die Istros (oder Systerreicher) aus Friaul und Carnia verjagt habe, als biß dahin selbige sich allbereit ausgestreckt hatten. Also müssen je damals auch disseits der Alpen (wodurch ich allhie stets die Italiänische

Bläter weiß, daß die Carni schon viel eher berühmt gewesen, woher der Falla- bünd will.

a) V. Polybium lib. 2.

b) Parte 2. Carnioliae Antiquae & Novae, p. 87.

Seite oder die Seite nach dem Adriatischen Meer werts verstehe) Carni gewohnt haben.

Seynd nun die Carni im Jahr 571 der Stadt Rom disseits der Alpen (denn weiter ist gedachtem Fabio keine Ordre gegeben, zu agiren) auch wohnhafft gewesen; so können sie ja nicht im Jahr 570, und noch viel weniger nach Drosii, Freculphi und Andrer Meynung, ums Jahr 635 unter dem Namen der Carner von den jenseits-Alpinischen Galliern allererst daher gezogen, oder der Carnorum Nam biß auf die Zeit, da besagten zwölff tausend Galliern der Italiänische Bodem unterjagt worden, so unbekandt und verborgen gewesen seyn, als eines Volcks, das von der übrigen gantzen Welt absondert wäre.

Ja es ließe sich auch noch wol fragen, mit welchem alten Scribenten mans könne ausfündig machen, daß diese zwölff tausend Gallier, welche von dem angefangenem Bau abgetrieben worden, eben Carni, und keine andre Gallier gewest? Schwerlich wird mans mit einer alten Authoritet oder Zeugschafft versichern; sintemal diese nirgends ausdrücklich Carni, sondern nur Gallier genannt werden.

Gesetzt aber, ich irrte mich hierinn, und nicht diese zween ansehnliche Scribenten Palladius und Schönleben gesetzt, es wäre nicht ihre bloße Mutmaßung, dafür es unser Author doch auch nur ausgiebt, sondern die Gewißheit, daß damals die Carni zum ersten Mal unter dem Namen der Carnorum aus Gallia hervor gebrochen (da doch, wie gedacht, nicht einmal gründlich zu erweisen ist, daß die zwölff tausend eben Carni und keine andre Gallier gewest); Oder gesetzt, es verstehens wohlgedachte beyde Scribenten also, daß selbige zwölff tausend Gallier, nachdem sie ins Gebirge zu kriechen und daselbst in den Thälern vorlieb zu nehmen, gedrungen worden, bald hernach erst den Namen der Carnorum gewonnen, und also unter diesem Namen damals erst bekandt worden (welches doch den Worten beyder Authorum, die hierunter in der Concordantz \*) deß-

\*) Ita enim Auctor: Quin imo ego existimo, Carnos tunc primùm sub hoc nomine, & ex eadem Gallorum colonia, emersisse, quando jussu à Romanis ex agro Aquilejensi decedere, in propinqua montana immigrarunt, & valles intermedias, licet angustas, quasi hominibus caeteris ignoti, coeperunt incolere. Fatetur

wegen beyfüge, auch nicht allerdings vollkommenlich gemäß scheineth, sintemal aus denselben nicht erfolgt, daß die Carni hernach allererst diesen ihren Namen empfangen hetten, sondern nur dieses, daß dieser ihr Nam damals erst entdeckt worden): so wird man doch damit noch lange soviel nicht erobern, daß vor dem Ausbruch dieser um Aquilegia bauenden, oder nach dem verlassenem Bau in die Alpen gezogenen Gallier, der Carnorum Nam gänglich verborgen oder unberühmt gewest; noch daß ihre Waffen vormals keinen Schall und Klang in der Welt gegeben; oder in keinem andren Reiche der Welt, ohn allein in Gallia, Völcker vormals gelebt, die man Carnos (das ist die Herren und die Fürnemmen, wie ich bald hernach solche Namens-Deutung begründen will) getitulirt habe. Vielweniger hat man auch noch den Ursprung deß Namens der Carnorum damit angewiesen, wenn man gleich diejenigen gewiesen hette, so unter diesem Namen in Italia am ersten bekandt worden.

Doch kann man diesen beyden Scribenten nemlich dem D. Schönleben und dem Palladio so viel wol eingehen, daß vielleicht ungefähr um selbige Zeit oder je unlang zuvor der Nam Carni in Italien amoch nicht übrig laut und weit geschallet, noch in so grosser Betrachtung damals gestanden, als etwan vor- und nachmals.

Damit ich nun doch einmal wirklich darthue, daß, wie ich bald anfangs gedacht, die Quelle dieses Namens viel tieffer in der Antiquität lige, weder man sich einbilden dürffte; werde ich ohne einige Schmeicheley mit Wahrheits-Grunde behaupten, daß beyde Namen Carnus und Cranus (oder Crain) bey urältester Zeit Namen einer hohen Vortrefflichkeit und Herrschafft-Titeln gewest; weswegen sie in Syrien, Phoenicien und Griechenland längst vorher schon geleuchtet, ehe sie auf eine Gallisch-Teutsche Nation gelangt; und hernach weiter berichten, wie und woher sie auf diese Nation mit der Zeit verjetzt seyen.

Um soviel augenscheinbarer nun solches auszuführen, dienet uns, voraus zu betrachten, daß die Wörter Carni und

ipso Palladius, ad hoc usque tempus, quo colonia Gallorum circa Aquilejam condi coepta, nomen Carnorum in obscuro latuisse, quasi gentis à reliquo toto orbe distractae.

Das Carnus eigentlich auf Teutsch heiße.

Beides die rechte Bedeutung deß Namens Carnus und dessen Verpflanzung auf die Gallier wird hiernechst bewiesen.

Crani nicht nur in Gallia und Italia, sondern auch in andern Ländern bräuchlich, und unterschiedliche Sachen doch hauptsächlich fürnehme und betrachtliche damit bezeichnet worden. Denn wiewol auch einige mittelwässige oder gemeine Dinge diesen Namen gehabt, ist doch der Vortrefflichen, die darunter in der Welt geleuchtet, eine viel grössere Anzahl, und ihrer Bedeutung Hochachtbarkeit eben die Ursach gewesen, daß auch theils geringe Sachen denselben mit der Zeit an sich gezogen; wie nicht nur grosse Leute, sondern auch Kinder gern im Sonnenschein gehen, und wie nicht nur das Haupt des Landes, sondern auch wol bisweilen ein Bürger oder Bauer im Lande König oder Fürst heisst; obgleich Jener solchen Namen als einen Stands-Namen und Titel, diese aber nur als einen eigenen Geschlechts-Namen führen.

Das Wort Carnon bedeutete bey den alten Galliern eine Trompet. Wie uns diese Worte Hesychii lehren: *κίτρον τῆς οὐκλήτης γαλιέταις*. Die Araber nennens gleichfalls Carnon, und die Syrer Carno oder Carna. Daher die Römer Cornu sprechen und das a in o verwandeln; vielleicht weil das Krummhorn, so man gleichfalls unter dem Feldspiel mit gebraucht, wie ein Horn formirt ist, weßwegen man auch noch heut unsre Rindern Corneten heisset.

Es hat aber auch ohne dem das Wort Carna und Carno im Arabischen, Syrischen und Hebräischen die Bedeutung eines Horns, imgleichen einen Ecken und auch eines Scheidewegs, weil nemlich die Weg-Scheide etlicher Massen die Figur eines Horns giebt. Daher auch im Orient das Horn oft für eine Ecken genommen wird. Von dem Syrischen Dolmetscher wird das Wort Eck-Stein so im II Vers des 4ten Capittels der Apostel-Geschichte stehet **קַרְנֵי שֵׁן** Caput Cornu das Haupt des Winkels oder der Ecken genannt. Und bey den Arabern wird die sehr alte Stadt Carna, die nicht weit von Mecha noch heut stehet, Karno-Imanazili, Cornu habitationum oder die Wohnungen im Horn, das ist am Eck des Scheide-Wegs benannt; angemerket daselbst zween Wege zusammen lauffen, deren einer von Mecha gegen Aufgang nach Taipho geht, der andre nach Sanaa gegen Mittag. Wie Bochartus im Phaleg gar erudit beglaubet. So nennet auch noch auf diesen Tag der

Franzose die Spitze oder Ecke einer Tafel oder eines Steins Carne.

Wiewol nun die Trompet und die Ecke was Gemeines anzeigt sowol als das Horn, weiß man doch, daß auch was Fürnehmes dadurch bemerckt werde; denn das Horn, welches aller der andren metaphorischen Benennungen Grund ist, bedeutet bey den Hebräern eine hohe Gewalt, Regiment und Herrschafft, gleichwie weniger der Eckstein des Geschlechts für den König oder Fürsten genommen wird, sowol wie die Spitze den höchsten Gewalt sinnbildet und die Trompet den Ruhm-Schall des Gerichts.

Jedoch damit man nicht vermehne, ich suche es zu weit, will ich einen nähern Beweis stellen, daß der Nam Carnus wie nicht weniger Cranus, und Crania von der Hoheit herrühre oder eine Vortrefflichkeit und Hochansehnlichkeit bedeute. Allein muß nothwendig vorher gemeldet werden, daß Carnus und Cranus einerley und nur am Dialecto, das ist nach der besondern Aussprache dieser oder jener Landschaft unterschieden, gleichwie die Littern auch einerley; ausgenommen daß nur daß einige r versetzt ist, und im Wort Carnus hinter dem a, im Cranus aber vor demselben steht. Welcher Beweis so schlecht nicht ist, wie ihn der Cränerische Authör Doctor Schöleben hat angesehen. Denn solche Versetzung ist durch nichts anders als durch die gelindere oder härtere Aussprache des Buchstabens r verursacht worden.

Daß Carnus oder Carna und Crania eben so viel (der eigentlichen Bedeutung solcher Wörter nach) gesagt sey als Caranus oder Cranus, Carana und Carania, imgleichen Carno soviel als Carane, bezeugt mir Strabo. Welcher im 16. Buch diese Worte führt: Ultima regio (scil. Arabum) à quatuor maximis inhabitatur nationibus; à Minacis, in parte ad rubrum Mare sita. Maxima eorum civitas Carana sive Catana &c. Ihre grösseste Stadt ist Carna oder Carana. a)

Gilt nun Carna dem Straboni in Arabien soviel als Carana, ey so muß diß Wort in andren Ländern gleichfalls von gleicher Güte seyn; verstehe dem Herkommen und uraltem Verstande nach. Denn daß hernach durch

a) Strabo lib. 16. fol. m. 510.

Carnus und Cranus ist einerley Nam.

Bedeutung des Wortes Carnon bey den alten Galliern.

Ob den Carern und Arabern.

solche unterschiedliche Aussprache endlich auch eine unterschiedliche Landschaffts-Bedeutung sey erfolgt, gestehe ich gern.

Sie mögte man zwar einwerffen, Carana und Caranus sey nicht eben gleich Crana und Cranus. Aber drauf antworte ich, es sey anders nicht als einerley Nam, und habe die corrupte Aussprache nur allgemach das vorderste a aus Caranus hinweg gepartirt. Diß steht zu beweisen mit dem Namen des allerersten Macedonischen Königs. Daß derselbe Caranus geheissen, findet man bey Diodoro, Livio, Pausania, Justino, Cedreno und Pontio Paullino. a) Welcher unter andren diesen Vers des Poetens Ausonii b) anzeucht:

*Et Caranus, Pellaea dedit qui nomina Regum &c.*

Unter jetzt angezogenen Scribenten aber hat Cedrenus diesen Namen Caranus schon corrupt gesetzt, und für Caranus *Karano*; Cranaus geschrieben. Hernach hat die Nachkommenschaft hievon abermal ein a nemlich das Letzte ausgelassen, und für Cranaus gesprochen Cranus; Etliche Leute aber und Landschafften nach ihrem absonderlichem Dialecto, Carnaus und zuletzt Carnus.

Weil man nun, wie jetsu erwiesen, diese zween Namen mit keinem andren Unterscheide als des blossen Dialecti oder der mund-artigen Aussprache vor Alters gebraucht, müssen sie unstrittig gleicher Bedeutung seyn und aus gleicher Quell entspringen. Derhalben kann mir auch sowol das eine als wie das andre ohn Unterscheid zur Erklärung des rechten Sinns oder Verstands dieser beyden Namen dienen, und muß man mir gestehen, was ich für eine Bedeutung von Cranus (oder Caranus) beweise, die sey zugleich auch von Carnus bewiesen, und umgewandt sey es gleich also beschaffen.

Nun heisst aber Caranus oder Cranus ein Herr, nemlich ein gewaltiger, monarchischer oder vollmächtiger Herr *ἀντοκρατωρ κύριος* bey Xenophonte c) und *κύριος* bedeutet auf Griechisch das Haupt.

Es kommt aber der Nam Caranus und Cranus ursprünglich her aus dem Hebräischen **קרן** (Cran) und vermut-

lich sowol dem Lateinischen Wort Corona als unsrem Deutschen Kron den ersten Ursprung gegeben, so eine Herrschafft bemerckt, oder wie Vossius will von **קרן** (Kara) vocavit; daher **קרן** (Kari) vocatus ad regnum, inelytus, celebris, soviel als ein zum Reich Erwählter oder Berufener, ein Hochvortrefflich-berühmter.

Ich muß hiezu ein paar gelehrter Zeugen beruffen. Capellus ein grundgelehrter Chronologist schreibt: *Hae voces קָרוֹס; Caranus, Quirinus κύριος; κοίρανο;* sunt Hebraicae vel Syriacae originis, ac dominatum significant. „Die Wörter Cranus, Caranus &c. seynd Hebräischer oder Syrischer Antkunfft und bedeuten einen Dominar.“ d)

Sonst wollen andre Authores, *Κρόνος* (oder Saturnus), werde also genannt *ὄντι τὸν χρόνον* von der Zeit. Darauf auch Aristoteles gezielt als er in seinem Buch von der Welt geschrieben Jupiter sey ein Sohn *Κρόνου καὶ χόρου*. Aber dieser Capellus deutet es gar anders und schreibt der Vater Spötter Cham habe, nachdem sein Vater Noah ihn deswegen verflucht, daß er auf seines Vaters Schaam mit Fingern gezeigt, den Namen nicht gern haben wollen, als ob er solches hette aus Spötterey gethan; weswegen er um den Schein zu gewinnen, als wäre es vielmehr aus Ehrerbietigkeit geschehn, sowol seinem Vater als ihm selbstem und seinem Sohn und einem jedwedem männlichem Gliede eine Gottheit angetichtet, seinen Vater aber Cranium (oder Kronum) oder den Saturn, das ist unsren Herrn oder Herrscher **קָרוֹן** getitulirt. e)

Ich lasse diese Namens-Vertung des *Κρόνος* oder Saturns zwar dahin gestellt seyn; Unterdessen ist doch nicht ohn, daß Cranus aus der Hebräischen Sprache fließe, und ein herrschafftlicher Ehren-Nam oder vielmehr ein solcher Titel sey, draus zuletzt besondre Eigen-Namen etlicher Städte und Völker worden.

Hierinn gewinn ich auch den Vossium zum Zeugen und Bestimmer, welcher beglaubt, das Wort Caranus (oder Cranus, welches ihm gleichfalls einerley) bedeuete nicht nur die Sonne, sondern auch einen Herrn; Wie aus diesen seinen Zeilen zu vernehmen. Diximus

a) Lib. de Regibus ex tribus Suetonii libris.

b) Epist. 19. ad hunc ipsam Pontium Paullinum.

c) Hell. 1.

d) Capellus ad Annum Mundi 3187. pag. mihi 170. b.

e) Capellus ad Annum M. 1781. p. m. 44.

Zürnehm-  
ste Bedeu-  
tung und  
Ursprung  
des Na-  
mens Crani-  
us.

Scriptori \*) quidem de origine gentis Romanae, sive is S. Aurelius Victor, seu alius, *Recaranum* vocari (scil. Solem s. Herculem Romanum) at Verrio Flacco apud Servium dici Garannum, vel Caranum. Unde suspicio mihi objecta, Herculem *Recaranum* nominatum, quasi *Regem Caranum* dicas. *Caranus* verò ad verbum, idem notat, ac Belus. Nam uti Belus כְּרִי dominus; ut abunde antea vidimus; sic & Caranus idem ac *κοιναρος* dominus; idque ut censeo, à כְּרִי vocavit unde *elytus*, Kari, vocatus ad regnum, in כְּרִי celebris. Ut כְּרִי Ke-ruim, inelyti, magnetes. Num. 1. 16. Item 2. Sam. 15. 2. & Ezech. 23. 23. Ut verò Belus, & Solis & Regis; ita Caranus quoque utriusque fenerit Nomen &c.

Auf Teutsch ist die Meynung dieses: „Durch den Römischen Herculem wird nichts anders verstanden als die Sonne, so Recaranus genannt worden; vom Verrio Flacco aber, beyhm Servio Garanus oder Caranus benamset wird. Daher mir die Vermutung entstanden, Hercules sey in solcher Bedeutung Recaranus genannt, als ob man spräche Rex Caranus der König Caranus. Das Wort Caranus aber bedeutet eben das, was Belus, nemlich einen Herrn. Denn eben also ist Caranus einerley mit *κοιναρος*, welches soviel als ein Herr; vermuthlich entspringend, von den Hebräischen Wörtern Kara und Kari, wodurch ein zum Reich erwählter, imgleichen auch sonst ein haupt-berühmter Mann bemercket wird ꝛc. Gleichwie aber Belus beydes ein Nam der Sonnen und des Königes, also kommt Beyden auch der Nam Caranus zu. a)

Hernach meldet eben dieser Haupt-gelehrte Criticus (oder Bücher-Richter), Caranus und Cranaus sey einerley. Dar- aus denn weiter leicht zu begreifen, wie anfangs mittelst geschwinderer Aussprache aus Caranus, Cranus, und aus Cranus bey Andren Carnus worden; oder wie gleich anfangs etliche Völker diß Wort am schnellsten und kürzesten aber mit harter Stringirung oder Reibung des Buchstabens r ausgesprochen Cranus, und Etliche gelinder Carnus; etliche aber lang- samer durch Zusatz eines a, Caranus.

\*) Idque ex L. Cassii Herminae Annal. lib. 1.

a) Voss. de Ortu & Progressu Idololatr. lib. 2. c. 15.

Solches ergreift man eben sowol aus der Ur-Ankunft und Deutung des Wortes Carnus, als die mit Cranus hierinn Gemeinschaft hat. Denn vorangeführter Capellus schreibt, *Carnius* scheine gleichfalls aus dem Hebräischen zu entspringen und bedente soviel als Dominus noster (unser Herr b), bemercke eine Herrschaft, sowol als Caranus, Cronius, Quirinus. c)

Wer nun der Sachen ein wenig nachdenken will, der wird diesen Ursprung und Verstand sowol des Namens Caranus und Cranus als Carnus um soviel williger ihm belieben lassen, und recht sprechen; wann er nur betrachtet, wie alle beyde Namen sowol im Orient als Occident sich hin und wieder ausgestreuet, und viel Oerter in unterschiedlichen Königreichen dieselbe geführt. Welches nicht geschehen wäre, so die Völker nicht diese Namen ihnen für eine Ehre geschätzt und damit geprangt hetten.

In Cephalenia fand sich noch zu Strabonis Zeiten ein kleines Städtlein, Cranii genannt. d) Massen es Thucydides und Strabo also im Namen der Vielheit aussprechen, da es sonst auch Craniom heißt.

Die Griechisch-Atheniensische Landschaft Attis und Attica hat von Athide, einem Sohn des Cranai, ihren Namen, von welchem Cranao auch die Einwohner Cranaei genannt worden. Wie derselbige Strabo andeutet. e) Dieser Strabo gedenkt auch der Insel Cranaa aus dem Homero, die man nachmals habe Selena genannt. Wiewol er dabey meldet: daß sie Cranaa genannt, bedente soviel, als die raue oder scharffe. f) Welche aber Zweifels ohn nur seine bloße Mutmaßung ist, weil er den rechten ältesten Ursprung des Wortes Cranai und Cranaa nicht gewußt.

Wiewol auch diese Deutung anfangs was Hohes bemerckt haben kann, und eben soviel als ernsthaft oder streng vielleicht anzeigen wollen, nemlich im Regiment und Gebiet.

In den Thessalischen Lust-Feldern, so man Tempe hieß, stand die Stadt Cranon; und in Athamania (in einer Landschaft Thessaliens, oder wie Andre wollen, Illyriens) eine andre eben des Namens, nach Stephani Bericht. In

b) Capell. ad A. M. 2872.

c) Idem ad A. M. 3324.

d) Strabo lib. 10. fol. 297. & Thucid. lib. 5.

e) lib. 9. fol. m. 265. f.

f) Idem lib. 9. fol. m. 267.

Herrliche  
Bedeutung  
des Na-  
mens Car-  
ni.

Der erste  
Ursprung  
und Bedeu-  
tung der  
Namen  
Cranus und  
Carnus  
wird durch  
die Vielheit  
derez Oer-  
ter die sol-  
che Namen  
geführt be-  
scheinigt.

Zween Na-  
men nur in  
Aschamania.

dieser sollten nur, wie die Alten aus-  
sprengten, allezeit zween Raben seyn;  
welche so bald sie ein Paar Jungen aus-  
gebrütet, gleich davon flögen an einen  
andren Ort. Diß Caanon ligt bey  
Strabone hundert Stadia von Cottone.

Homerus nennet die Ephyrios eben-  
falls Cranaos.

So hieß auch das Gymnasium zu  
Corinthos Craneum.

Und Tarjus in Cilicia hat vormals  
Crania geheissen.

Cranea hieß auch eine kleine Land-  
schaft der Ambraciotarum.

Nicht weniger ward ein Markt-Flecken  
am Schwarzen Meer Cranides, und das  
Volk daherum Cranitae geheissen, wofür  
ohne Zweifel ihrer Viele Carnitae ge-  
sprochen, und die Lateiner hernach Car-  
nuti oder Carnutes gesagt.

Crane hieß auch eine Stadt in Arcadien,  
und Cranaus eine andre in Caria.

In der Landschaft Zeltica, so an klein  
Armenien stieß, stund die Stadt Co-  
mana (wiewol Procopius dieselbe recht  
in klein Armenien, Strabo aber in Zel-  
tica setzet). Selbige Stadt bestund in kei-  
ner einigen, mit Ring Mauern eingefassen  
Gemein; sondern formirte aus unter-  
schiedlichen ein Corpo als wie gleichsam  
eine kleine Republic, wiewol unter dem  
Gubernement der Römer; und waren der-  
selben nach Strabonis Anzeigung auch  
die Cranai incorpirt, daher die umliegende  
Lands-Gegend Caranitis hieß. a)

Alle solche Dexter seynd entweder nach  
ihren Lands-Hauptern, Fürsten und Kö-  
nigen, welche den Namen Cranaus ge-  
führt, oder bloß um der fürnehmen Be-  
deutung willen so genannt worden. Denn  
es ist nichts Seltenes, daß aus gemeinen  
oder gewöhnlichen Namen (nominibus  
communibus), wann dieselbe was Hohes  
bedeuten, mit der Zeit eigene oder Ge-  
schlecht-Namen oder auch Titeln werden.  
Wovon auch manche Landschaften und  
Städte einen Namen bekommen. Wie  
denn auch dieses nichts Neues, daß die  
Städte nach diesem oder jenem grossen  
Herrn bisweilen genennet werden.

Daß aber unterschiedliche Stands-Per-  
sonen diesen Namen geführt, ist gewiß.  
Daß der erste Macedonische König, wel-  
ches Posterität gar lange bey der König-  
lichen Hoheit wiewol bey weitem nicht

in solcher Macht als der erste Urheber  
ihres Königreichs verblieben, Caranus  
(Cranaus und Cranus) geheissen, haben  
wir schon verstanden. So weiß man, daß  
der zweyte Atheniensische König gleichfalls  
Cranaus (oder Cranus) benamst gewesen.

Der Nam Carna, so mit Crana und  
Carana gleicher Bedeutung, auch schier  
gleiches Lauts und einig allein durch un-  
terschiedenen Dialectum nur mittelst Ver-  
setzung des Buchstabens r von Crana  
unterschieden, hat gleichfalls an gar vielen  
Orten gegläntet, und manche Stadt damit  
geprangt. Denn wie etliche Städte den  
Ehren-Namen Königsberg zum An-  
gedenken eines gewissen Königs führen,  
also hat auch Carna und Carana soviel  
heissen sollen als Königs-Stadt oder  
Fürsten-Stadt, Kron-Stadt,  
Herrn-Stadt u. s. f.

Dieses Namens findet man folgende  
Städte:

In Jonia die Stadt Carnia:

In Phönicien die Stadt Carno am Berge  
Libanon, deren Plinius Meldung thut; b)

Und ebenfalls in demselbigen Phönicien  
eine noch andre viel grössere Stadt, die  
eben des Namens, und von Carno, des  
Phöniciens Sohn, also genannt; wann auf  
Stephani und seiner Authorum Aussage  
hierinn sicher zu fassen;

In der Arabischen Landschaft der Mi-  
naeorum die Stadt Carna (oder Ca-  
rana), deren ich vorhin aus dem Stra-  
bone Meldung gethan, und sonst noch in  
andren Ländern etliche mehr.

Siebey steht auch dieses nicht zu ver-  
achten, daß die Spiele der Lacedämonier,  
welche sie im Jahr der Welt 3324 nach  
des D. Schönlens Ausrechnung, nach  
Capelli aber im 3378sten angeordnet, Car-  
nia genannt worden. Athenäus berichtet,  
daß selbiges Fest im Maymonat gehalten  
sey. Daher auch dieser Monat bey ihnen  
mensis Carnius hieß.

Dem Abgott Apollo ward gleich-  
falls der Bey-Nam *καρνιος* (Carnius)  
gegeben. So wurden auch die Apollini-  
sche Priester, welche, nachdem die Herr-  
schaft der Sicyonier gefallen, hernach  
drey und dreyßig Jahre daselbst das Re-  
giment geführt, und das Fürstenthum  
mit dem Priesterthum vereinigt haben,

Dexter, so  
den Namen  
Carno oder  
Carna &c.  
gehabt.

Das Fest  
Carni.

a) Strabo lib. 12. f. m. 381.

b) Plin. lib. 5 c. 20.

Carni getitulirt, vermutlich ihrem Abgott dem Apollo zu Ehren.

Athanaeus giebt vor, es seye deswegen Apollo mit Aufstiftung solches Festes beehret, daß er mögte desto mehr versöhnet werden über die Erwürgung seines Prophetens und Priesters Carni, welchem die Heraclidae hatten den Hals gebrochen; worauf unter diß Volk eine Pest eingegriffen, und nicht eher ihre Wüthe eingestellet haben soll, biß das gefragte Oracul gerathen, dieses Fest anzuordnen. a) Pausanias thut fast gleichen Bericht hievon, mit dieser Umstands-Versügung, Carnus, der Priester, sey von des Phylantis Sohn Hippota getödtet, und der verdienten Straffe, weil er die Richter bestochen, entgangen, und darüber vom Apolline das mit Pestilenz geschlagen zc. b)

Der D. Schönleben steht in Zweifel, ob etwan die Carni von diesem Apollinischen Priester oder Wahrsager Carno, und nachmals die Carniolii (oder Cräiner) ihren Namen empfangen? oder ob selbiger Wahrsager vielleicht nicht so sehr von Namen als von Nation ein Carnus gewesen? c) Ich gläube aber keines von Beyden; sondern, daß sowol dieser heidnische Pfaff als der Apollo solchen Namen zu Ehren ihrer hohen Authorität, so sie unter den verblendten Heiden hatten, überkommen haben; weil dieser Nam sowol bey den Griechen als Phoeniciern etwas fürnehmtes und herrliches bedeutete, wie vorhin schon angezeigt.

Daß dieses Fest zur Ehren-Gedächtniß des erwürgten Carni, und zur Dankbarkeit gegen dem Apollo dafür, daß er seinen Zorn samt der Pest aufgehoben, gestiftet sey, will Capellus nicht allerdings glauben; sondern vielmehr dieses, daß der Satana solches, als Gottes Affe zur Nachaffung des Israelitischen Laubhütten-Fests eingeführt; hingegen der Nam Carni aus der Hebräischen Sprache bürtig sey.

Allein es kann Alles beyeinander wol stehen bleiben. Der Satana ist mächtig in den Kindern des Unglaubens, und wann er oft von Gott Macht erlangt, die Kinder des Glaubens mit Plagen anzugreifen, warum nicht auch die Ungläubige? Weil ihm aber gleichwol von Gott

ein gewisses Ziel gesteckt wird, drüber er kein Haar breit auch so gar in der Heiden-schafft schreiten darff, hat er, die Lacedämonier in dem Wahn zu stärken, ihnen betrieglich eingeildet, das Ziel und die Gewalt, Seuchen aufzuheben, hieng an seinem Wink und Willen; und darum ihnen den Raht gegeben, gedachtes Fest anzustellen, mit Verheiffung, es würde alsdenn die Pest aufhören. Worauf gar wol diß Fest den Namen Carnia, gleichwie er selbst auch den Bey-Namen Carnius oder Carneus. zur Gedächtniß des erschlagenen Carnis kann gewonnen haben.

Daraus folgt aber die geringste Vermutung nicht, daß die Völker Carni von diesem heidnischen Carno also genannt wären; weil, wie ich gewiesen, dieser Nam viel weiter in der Welt herum geschweiff. Es kann vielmehr derselbe erschlagene Carnus nach einem Ort, der Carnus geheissen, auch also benamft seyn. Denn dieser Nam ist ja damals nicht erst aufgekomen, so wenig, als darum heut erst der Nam Fürst oder König entstanden ist, weil etwan dieser oder jener privat Mensch auch Fürst oder König mit dem Namen heiff. Und wird also dieser Carnus noch lange nicht allein derjenige gewesen seyn, der also benamft worden; ob man ihm gleich auch allererst bey dem Antritt seines Priesterthums nur diesen Ehren-Namen ertheilt hette. Sondern es hat er sowol als alle andre Leute, Länder und Städte denselben aus vorgenannter Deutung solches Hebräischen Worts, das einen Herrn, Fürsten und grosse Würde anzeigt, geschöpft; weswegen man auch den Namen unsrer alten Carnorum demselbigen Brunnen ursprünglich zuschreibt.

Will man aber sagen, diese Carni hetten denselben daher nicht unmittelbar, sondern vermutlich von irgend einer Person, die also geheiffen; so lasse ich solches unwiderprochen, doch darum nicht gerne zu, daß sie ihn von gedachtem Lacedämonischem Gögen-Pfaffen soltten erobert haben. Solchem nach will ich jeso meine geringe Meynung endlich erstatten, wie die Carni und Crani oder Cräiner anfänglich an diesen Namen mögten gelangt, und derselbe ihnen angelebt seyn.

Das ist gesunder Vermutung nach auf eine dieser beyden Weise oder auf beyderley geschehen: Entweder aus Griechenland oder aus Phoenicia, oder (am vermutlichsten) aus beyden Ländern;

Ob es ver-mutlich, daß die Carni von dem heidnischen Priester Carno ihren Namen bekommen.

a) Athanaeus Deipnosoph. l. 14.

b) Pausan. l. 4 p. 94. in Laeonis.

c) Vid. Partem 2. Carniolias antiquae & novae fol. 45. a.

doch aus Phoenicia am ersten und gewissten.

Wie der Name Carni und Crani auf die alte Cräner und Cräner gelangt.

Aus Griechenland kann ihnen etwan ein mächtiger König als der erste Macedonische Namens Cranaus oder Cranus diesen seinen Namen durch seine Waffen aufgedrungen, und sie nach sich genannt haben, weil er weit geherrscht, und sehr viel Länder unter sich gezwungen; oder sie mögen eben so bald freiwillig und mit Fleiß ihnen diesen Namen erwählt haben, weil viel Galatae in Griechenland vor Alters sich gesetzt, oder selbiges durchzogen und durchstreift; oder auch weil die Griechische Sprach damals berühmt und für civil und höflich geachtet, auch unter Galliern sehr üblich war. Daher sie den Griechen hierinn nachgefolgt, und gleichwie nicht allein etliche Könige, sondern auch theils Länder und Städte derselben sich des vertreflichen Herrn = Namens Cranus und Carnus bedient, also gleichfalls sie solchen Ehren = Namen für sich und ihre Nation erwählt haben.

Die Griechische Sprache ist in Gallia bekandt gewest.

Denn es beglauben unterschiedliche Scribenten, daß in Gallia und Teutschland die Griechische Sprache gar nicht unbekandt gewest, und bezeugt Julius Cäsar, daß noch zu seiner Zeit die Druidä in Verfassung öffentlicher Constitutionen, wie nicht weniger in Privat = Schriften, sich Griechischer Schrift gebraucht. Wozu Glandorpius diese Anmerkung geschrieben: Sunt, qui majores nostros pulsos ex Gallia Druidas excepisse hospitio. & Graeci sermonis usum ab illis didicisse, velint. Profecto multa Graecorum vocabula hodieque Germanis in usu esse, nemo est, qui inficiari possit. „Es wollen Etliche, die aus Gallia verjagte Druidä seyen von unsern Vorfahren aufgenommen und beherbergt, und ihre Unterrichter in der Griechischen Sprach gewest. Diß kann gewißlich Niemand leugnen, daß noch heut viel Griechische Wörter bey den Teutschen im Gebrauch.“ a)

Angeregter Cäsar selbst schreibt, in Helvetiorum castris tabulas repertas literis Graecis confectas; in quibus nominatim ratio confecta, qui numerus domo exiisset eorum, qui arma ferre possent &c. „In der Schweizer Lager habe man Tafeln gefunden mit Griechischen Pittern beschrieben, darin die Zahl derer, vom Hause mit zu Felde gezogener und die das Gewehr führen könn-

ten, mit jedwedem Namen verzeichnet gestanden.“ b)

Doch muß Einer darum nicht meinen, als hetten die Gallier sich nur der bloffen Buchstaben und nicht auch zugleich der Sprach gebraucht; denn Strabo bezeugt, daß die Massilienses (oder die Stadt Marseille) den andren Galliern an stat einer Schulen gedient, da sie sich auf die Griechische Sprach gelegt und dieselbe so völlig begriffen, daß sie allerley Contracten in selbiger Sprach verfaßt haben; weßwegen auch die Römer an stat nach Athen zu ziehen, endlich lieber nach Marseille zum studiren gereist; massen die Massilienser sowol die Römische als Gallische Jugend über das auch in der Philosophia und Medicina unterwiesen. c)

Griechische Sprache ist unter den Galliern beliebt gewest.

Solche Erfahrenheit der alten Gallier in der Griechischen Sprache bestetigt nicht allein Cluverius, d) sondern auch Lazius, und oft angezogener Cränerischer Author. Welcher letzter nicht unfüglich vermutet, daß allerdings auch die Sapides als die erste Bewohner des Landes Crän Griechisch geredt. Nach welchen die in ihre Stelle getretene nördliche Völker zwar die Teutsche Sprache gebraucht; doch, weil sie mit den Griechen viel Gemeinschaft gehabt, und diese unter ihnen so wol als vielleicht auch etliche Hebräer wohnbar gewest, vielfältig gecorruptirt, das ist, durch solche beyde Sprachen ziemlich vermengt. Solches könnte man abnehmen an vielen Wörtern, so noch heutigs Tages der Teutsche im Munde führe, und sowol mit den Griechischen als Hebräischen im Laut und Verstande ziemlich übereintreffen, wie solches Lazius weitläufigt ausführ. Es beredet ihn auch dazu die Nähe des Griechenlandes und der weite Schweiff, welchen dieses Land bey dem Anfange seiner Monarchia gewonnen. Hiebey ziehet er gleichfalls ein Zeugniß aus dem H. Hieronymo an, welches in diesen Zeilen begriffen: Legamus Varronis de Antiquit. libros, & Cinnii Capitonis & Graecum Phlegonta. caeterosque eruditissimos viros, & videbimus penè omnes insulas, & totius orbis littora terrasque mari vicinas Graecis accolis occupatas, qui, ut supra diximus, ab Amano & Tauro montibus, omnia maritima loca,

b) J. C. Commentar. 1.

c) Strabo lib. 4. p. m. 111.

d) Lib. 1. Germa. antiqu. p. 27.

a) Glandorpius in lib. 6. J. Caes. de Bello Gall.

maritima loca, usque ad Oceanum, possedere Britannicum. a)

Die Meinung ist dieses, daß man aus dem Barrone und andren gelehrten Scribenten Nachricht habe, es seyen fast alle Inseln, alle See-Kanten des gantzen Erd-Kreysses und nahe am Meer ligende Länder von den anwohnenden Griechen damals eingenommen, welche alle See-grenzende Derter von dem Gebirge Amanu und Tauro bis aus Britannische grosse Meer im Besitz gehabt. b)

Weil dann die Griechische Sprach jetzt-beschriebener Gestalt auch in Gallia so gemein gewest, steht leicht daraus zu schliessen, daß, wie die Griechen die Wörter Oranus und Carnus von den Syrern, Phoeniciern und Hebräern, also ein guter Theil der alten Gallier solche Namen hinwiederum aus der Griechischen Sprache übernommen haben.

Daß aber ein Theil des alten Carniae diesen seinen Namen auch wol von den Phoeniciern selbst haben angenommen, schliesse ich aus folgender Bewegniß.

Es ist kurz zuvor aus dem Plinio und Stephano angedeutet, daß in Phoenicia sowol eine grosse als kleine Stadt unter dem Namen Carne gestanden, und selbiger Gegend Einwohner Carnites genannt worden. Welcher Nam mit Carnutes einerley. Denn wie noch heutiges Tages die Franzosen bisweilen aus dem i ein ü machen, und deswegen ihrer Etliche für Parhisii, Parisius geschrieben, inmassen Rhellicanus solches bemerckt; c) also hat auch die Zunge der alten Gallier das i in ein ü verwandelt und an stat Carnites, wie der Phoenicier gesprochen, Carnütos geschrieben. Daraus hernach die Römer Carnutes und Carnutos gemacht.

Wie kommen aber, mögte eingewendet werden, die weit vonsammen entseffene Phoenicier und Gallier zusammen, daß diese von Jenen den Namen Carnus und Carnutus sollten erlernen oder angenommen haben? Aufß allerfüglichste. Die alte Gallier hatten mit den Phoeniciern gar grosse Kundschaft.

Die Griechen zwar geben vor, ihr Hercules sey nach Überwindung Geryonis aus Spannen in Gallien und aus Gallia über das Pyrenäische und Alp-Gebirge

in Italien gekommen; massen solcher sein Kriegs-Zug vom Diodoro Siculo d) und Dionysio Halicarnassaeo e) umständlich beschrieben, und zwar von dem letzten insonderheit vermeldet wird, Hercules habe gantz Gallien durchzogen, die barbarische Sitten daselbst abgeschafft und eine grosse Stadt Namens Messia darinn erbauet, welche hernach des gantzen Galliens Haupt-Stadt gewest, und allezeit frey geblieben, bis J. Cäsar sie bestritten und unters Römische Joch gedrungen. Plutarchus berührt es auch f) und zwar, daß dieser Griechische Hercules in Liguria gewest, und, als es ihm im Treffen mit den Liguriern an Pfeilen gebrechen wollen, ihm zum Vortheil vom Himmel Steine gefallen, wovon selbige Felder gantz steinern worden. Welches Mäheleins auch nebst dem Griechischen Poeten Aeschylo, Strabo, Dionysius, Hyginus, Apollodorus, Mela, Plinius, Solinus nebenst andren gleichfalls erwehnen.

Wie aber diese Steine nicht so sehr vom Himmel als von der Griechischen Fabeley ausgeschüttet worden; so ist auch alles falsch, was man dem vermeynnten Griechischen Hercules zugeschrieben; doch nicht eben allemal in den Thaten, sondern nur in der Person gefehlt. Denn daß in den Thaten geirret seyn sollte, ist schier nicht vermutlich, weil die Alten gleichwol des Feld-Zugs Herculis nach Spanien und Frankreich einhällig gedencken, und Hercules nicht nur den Griechen, sondern auch Galliern und Spanniern allerdings bekandt, und bey ihnen sein Gedächtniß in grossen Ehren gestanden. Von dem Spanischem Hercules bedarff es keines Beweises als einer Sachen, die gar urkundlich ist. Von dem Gallischen, der von den Galliern Ogminus benamft ward, hat Lucianus einen besondern Tractat geschrieben, und wird selbiger für den jenen gehalten, der besagte Stadt Messiam in Gallia erbauet habe. Allein daß in der Person geirret, und bemeldter Hercules, der solche Länder durchgemarschirt, kein Griech sondern ein Phoenicier gewest, führet der sehr-gelehrte Bochartus mit ziemlicheinbaren Anzeigungen aus, berufft sich auch hierinn auf Strabonem Appia-

cutis in Gallia.

Die br-  
melle Na-  
men auch  
von den  
Phoeniciern  
zu den Gal-  
lern ge-  
hört.

Fabel von  
Serrich-  
tungen des  
Griechi-  
schen Her-

Was für  
ein Hercu-  
les in Gal-  
lien getom-  
men.

a) Div. Hieronymus de Tradit. Hebr.

b) Vid. Part. 2. Antiquae & Nov. Carnioliae, p. 26.

c) Rhellican. in lib. 6. J. C. d. Bello Gall. p. m. 78.

d) lib. 4. Bibliothecae.

e) In primo *αρχαιολογίας*.

f) in Mario.

num, Arrianum, Diodorum und Andre, daß der Hercules, welcher zu Tartesso verchret worden, aus Phoenicia gewest; welcher, nachdem er in Spanien einen Fluß gefest, auch durch das Ligustische Meer in Gallien eingebrochen, dessen unter andren die scharffe Schlacht zwischen den Ligurern und diesem Hercule, deren nicht allein die Geschichtschreiber, sondern auch Sternkündiger gedencken, Zeugniß giebet.

Dieser Hercules Tyrus ist am ersten und lange vor dem Griechischen, welcher der allerletzte und jüngste gewesen, bis in die Gaditanische Inseln und den Ocean durchgedrungen.

Von dem an seynd die Gallier mit den Phoeniciern immer beandter worden, und haben solange, als Carthago im Flor gestanden, viel mit ihnen zu thun gehabt. Denn es erhellet aus dem Polybio und Appiano daß die Gallier im Sicilianischen wie auch erstem und andrem Phoenicischem Kriege (Punico bello) unter ihnen zu Felde gedient. Gestaltjam Scipio auch deswegen den Carthaginensern mit diesem Bedinge einen Frieden eingegangen, daß ihnen hinfüro sollte unerlaubt seyn, aus Gallia oder Liguria Söldner zu werben. a) Zudem beglauben Etliche, daß auch einige Phoenicier sich einmals in der Gegend des Adriatischen Meers gefest.

Nun ist erstlich gewiß, daß die Gallier nicht allein vor Alters die Griechische Sprach erlernt, wie erst gesagt; sondern vor noch älterer Zeit auch viel Phoenicische Wörter und Red-Arten ihrer Sprach eingemengt, zumal diejenige Gallier, so nahe bey den Alpen und zwar bey den Julianischen Alpen geseßen. Angemerckt auch Polybius anzeigt, der Gallier Autaritus habe bey seinen langen Kriegs-Diensten Phoenicisch reden gelernt, und die meiste Gallier, welche lange unter dem Phoenicischen Panier gestanden, hetten, wenn sie sich freundlich einander begrüßt oder angerebt, der Phoenicier Sprach sich bedient. b) Und obchon die Gallische und Phoenicische Sprach ganz unterschiedlich war, seynd dennoch gewaltig viel Phoenische Wörter den Galliern gemein und ihrer Sprach einverleibt worden.

Weiter so fehlt sich auch dieses nicht, daß schier alle Wörter der Phoenicier Hebräisch, nemlich aus der Hebräischen

Sprache bürtig, und die meisten derselben nicht viel weiter ohn durch den Dialectum davon unterschieden seyn. Solches bezeugt neben Andern der heilige Hieronymus, da er schreibt: die Phoenicische Sprach grenze mit der Hebräischen c) und fliesse aus den Quellen der Hebräischen. d)

Augustinus giebt solches auch unterschiedlicher Orten zu verstehen. In dem Tractat über den Johannom schreibt er: Cognatae sunt linguae istae & vicinae. Hebraea, Punica, & Syra. „Die Hebräische, Phoenicische und Syrische Sprachen seynd einander verwandt und benachbart. e) Und in der Sermon de Verbis Domini &c.. da er die Bedeutung des Worts Mammona erklären will, spricht er: Hebraeum verbum est: cognatum linguae Punicae: Istae enim linguae sibi significacionis quadam vicinitate sociantur. „Es ist ein Hebräisch Wort und der Phoenicischen Sprach verwandt; denn dieselbige Sprachen befreundten sich miteinander in der Bedeutung gar nahe.“ f) Und anderswo jagt er: Locutio est, quam propterea Hebraeam puto, quia & Punicae linguae familiarissima est, in qua multa invenimus Hebraeis verbis consonantia. g) „Es ist eine Rede, die ich deswegen für Hebräisch achte, weil sie auch in der Phoenicischen Sprach gar gemein, in welcher wir viel Wörter finden, so mit den Hebräischen übereinstimmen.“ Und an etlichen andren Orten wird dieser Kirchenlehrer dergleichen schreiben.

Drittens, steht nicht zu leugnen, daß die Phoenicier, weil ihre Sprach ein Dialectus der Hebräischen gewest, mit samt ihren Colonis oder neugepflanzten Wohn-Sitzen auch den Hebraismum überall ausgesäet; welche Hebräische Wörter annoch nicht so gar ausgetilgt, daß nicht noch viele sollten unter ihrer Verfallung hervor gescharrt werden.

Vierdtens, hat man gleicher Massen die Gewißheit, daß die Phoenicier den Brauch geführt, die von ihnen entdeckte Dexter mit alten Namen zu beehren. Als zum Exempel in dem Persischen Meer ist eine Insel von ihnen Tyrus genannt und eine andre

c) Hieronym. in Quaestionib. in Genesios c. 36.

d) Idem. in Esaiam, lib. II. c. 7.

e) Augustin. in Johannem Tract. 15.

f) Idem Sermon. 35. de Verb. Domini &c.

g) Idem lib. 1. Locutionum.

a) Vid. Bochart. l. 1. Geograph. S. c. 41.

b) Polyb. lib. 1. p. 80. seq.

Arabus. In Spanien hat das Neue Carthago, in Boetia das zweyte Theba seine Benennung von ihnen empfangen. Denn diese und viel andre Dexter mehr haben ihre Namen von den Phoeniciern.

Fünftens, beglauben gelehrte Scribenten, es stecke in den Reliquien der Phoenicischen Sprache alles verborgen, was jemals und irgendwo nicht allein unter den barbarischen Völkern, sondern auch in Griechenland selbst uraltes zu finden.

Hieraus ziehe ich nun die Vernunftmäßige und starcke Vermutung, der Nam Carnus, Carnutum und Carnutes sey auch durch die Phoenicier unter die Gallier gerathen, und zwar zum Theil mittelbar zum Theil unmittelbarer Weise.

Mittelbarer Weise also. Nachdem die Phoenicier bemeldte Namen aus der allgemeinen Grund-Sprache nemlich der Hebräer geschöpft, und unter sich sowol einige fürnehme Städte als Völker damit benamset; haben sie als ein vor Alters überaus berühmtes und hochgeachtetes Volk, das nicht allein die Asiatische, sondern auch Europäische Städte durch seine Schiffahrt besuchte, sich überall bekannt machte, und auch vieler Orten neue Pflanzstädte (Colonias) stifteten; diese Namen auch unter die Griechen gebracht, oder vielleicht die Griechen selbst von ihnen angenommen, und damit gewisse Dexter oder Personen bewürdigt; doch der veränderliche Dialectus oder Aussprache der Griechischen Landschaften einen solchen Unterscheid gemacht, daß man etlicher Orten für Carnus gesprochen Cranus.

Wiewol die Griechen diese Namen eben sowol auch von den Syrern können geholt haben.

Von den Griechen seynd sie hernach weiter zumal aus Macedonien in Aethyrien und über die Julianische Alpen gekommen, bevorab der Dialectus Cran. Welcher endlich der Lands-Gegend Carnioliae fest angeklebt. Und nachdem die andre Dexter in Griechenland nemlich solchen Namen verlohren, hat dieses Land hingegen denselben unaussprechlich behalten.

Ob aber gleich der Nam Crania mit Carnia einerley, seynd doch mehr Landschaften bey ihrem ersten Dialecto geblieben, und haben Carnia an stat Crania gesprochen; auch selbige Völker sich viel weiter unter solchem Namen Carniae ausgebreitet, weder die Craner (oder Crä-

ner) unter dem ihrigen. Darum hat man diese insgemein noch immerfort unter dem gemeinen Namen der Carnorum mit begriffen; ohnangesehn sie unterdessen selbst sich mit dem endlich ihnen ganz allein eigen-gewordenem Namen Craner (oder Crainer) genannt, biß nach vertheilung der Länder und Herrschafften auch der gemeine Nam Carnia an Seiten der Crainer sich in Carniola verwandelt hat. Bey welchem Namen man dieses Herzogthum noch heut in Lateinischer Sprache nennet.

Unmittelbarer Weise aber ist der Nam Carni durch die Phoenicier sowol durch die Schiffahrt der Phoenicier als durch diejenige Gallier, welche den Phoenicern um den Sold Kriegs-Dienste gethan, in Gallien gelangt; und zwar vermutlich am ersten durch obbemeldten Herculeum Tyrium. Welcher einige Phoenicische Völker, so Carni oder Carnites geheissen, in dem eroberten vordern Theil Galliens biß und jenseit Rheins zur Besatzung hinterlassen, auch eine Stadt gebauet, und Carnutum genannt nach den Phoenicischen Städten, so eben dieses Namens waren.

Nicht weniger kann von denen Phoeniciern, die sich hernach erst in der Gegend des Adriatischen Meers niedergelassen, der Nam Carni auf die Krainer und theils Andre verpflanzt, oder im Fall er vorhin entweder durch den Phoenicischen Hercules oder durch die Griechen daselbst schon eingewurzelt, durch diese nachmals vermehrt, und in mehreren Flor oder Wachsthum gebracht worden seyn. Endlich so könnten auch die Feld-Züge Hannibalis durch Gallien den vorhin schon eingeführten Namen der Carnorum in Gallia wiederum erneuert haben, wann nicht vor selbiger Zeit dieser Nam allbereit in größerer Ahtbarkeit gestanden wäre.

Denn ich halte nicht dafür, daß alle die Völker, welche in dem alten Gallia Carni geheissen, diesen Namen zugleich erhalten haben; sondern solches zu unterschiedlichen Zeiten geschehen sey. Daher dann eine Gegend bey den Julianischen Alpen und unweit vom Adriatischen Meer einige Zeit hernach erst von den Phoeniciern den Namen Carni empfangen, nachdem lange vorher allbereit die Landschaft um Chartres von dem Hercules mit diesem Namen der Einwohner

Wie der Nam Carnus, Carnutum und Carnutes unter die Gallier gerathen.

bezeichnet worden. So können auch, wie ich gedacht, an einem oder andren Ort die Gallier selbst, so in Phoenicia Kriegs-Dienste gethan, und die in Gallia schon ohne dem nicht so gar unbefandte Phoenicische Sprache verstanden, denselben aufgebracht haben.

Zu dieser Meynung gewinnt man aus dem alten Namen der Phonicischen Stadt Carne und deß Volcks Carnites gar vernünftigen Fug und Anlaß. Denn, weil Carne in Phoenicischer und Syrischer Sprache sowol als in der Griechischen was Vortreffliches und Herrliches bedeutete, haben vermutlich etliche fürnehme Gallier etlichen Orten ihres Vaterlandes solchen Namen von andren als einen sonderbaren Ehren-Namen zugeeignet, weil sie gewußt, daß in Phoenicia eine und andre Stadt dergleichen Namen hette. Und weil ihnen unverborgen, daß nach diesem Stadt-Namen das umliegende Volk auch Carnites hiesse, haben sie solchen Namen ihren Leuten gleichfalls zugetheilt, und dieselbe Carnites (oder nach Gallischer Schreib-Art Carnutes) genannt; wofür die Lateiner hernach Carnutes geschrieben. Ich sage aber, daß es vielleicht nur an einem oder andren besondern Ort mit Einführung dieser Stadt- und Nation-Namen also zugegangen; denn sonst bin ich der Meynung, sie seyen an mehreren ja an den meisten Orten von den Phoniciern selbst und von den Griechen aufgebracht.

*Suche Wiederholung deß rechten*

Also haben wir nun nach langem suchen hoffentlich einmal beydes, die rechte Quelle

dieser Namen und auch die Völker, gefunden, von denen sie den Galliern angepflanzt worden. Denn es ist bescheinigt, Carnus und Carnus sey einerley, und in der Bedeutung soviel als ein grosser fürnehmer Herr ein, König, wie auch soviel als die Sonne. Weßwegen bey den Phoniciern anfangs fürnehme Personen solche Namen als einen Ehrentitel geführt, hernach aber denselben auch etlichen Städten und zuletzt auch ganzen Völkern unter sich ertheilt haben. Welche Völker doch, wie es scheint, im Anfange nur in einem Ausschuß edler und rittermäßiger Leute bestanden, die sich in die Ferne mit ihrer Tapfferkeit gewagt, wie die Jasonische Helden-Gefährten. Daher auch etliche Gallische Orter von solchen edlen Phoniciern den Namen Carnorum desto lieber angenommen, und zwar um soviel mehr, weil derselbe sowol durch die Vortrefflichkeit seiner Bedeutung als derer damit benannten Personen ihnen recommendirlich gewesen. An den mehresten Orten aber haben sie, die ausgezogene Phonicier, solche Namen selbst aufgebracht. An einer andren Seiten vorab in der Cränerischen Gegend ist er mehrentheils aus Griechenland sonderlich von den Macedoniern dahin veretzt; entweder damals, als der erste Macedonische König Crannus viel benachbarte Länder eingenommen, oder als die Galater zum ersten Mal in Griechenland angelangt. Welches noch vor dem Kriege der Römer und Phonicier geschehen.

*Herkommens dieses Namens.*

Ende des Ersten Buchs.

Wess

Hochlöblichen Herzogthums

Crain

Topographisch-Historischer Beschreibung

Zweytes Buch,

Darinn

Eine vorbergehende kurtze Topographia begriffen, und dieses Land durch Erzählung der Städte, Schlösser, Märkte, Dörffer und Einwohner &c. wie auch Ströme und andrer Gewässer &c. zufoorderst kürtzlich vorgestellet wird zu einer Vorbereitung der völligeren und ausführlicheren Behandlung, so in denen nachfolgenden Büchern geschicht.



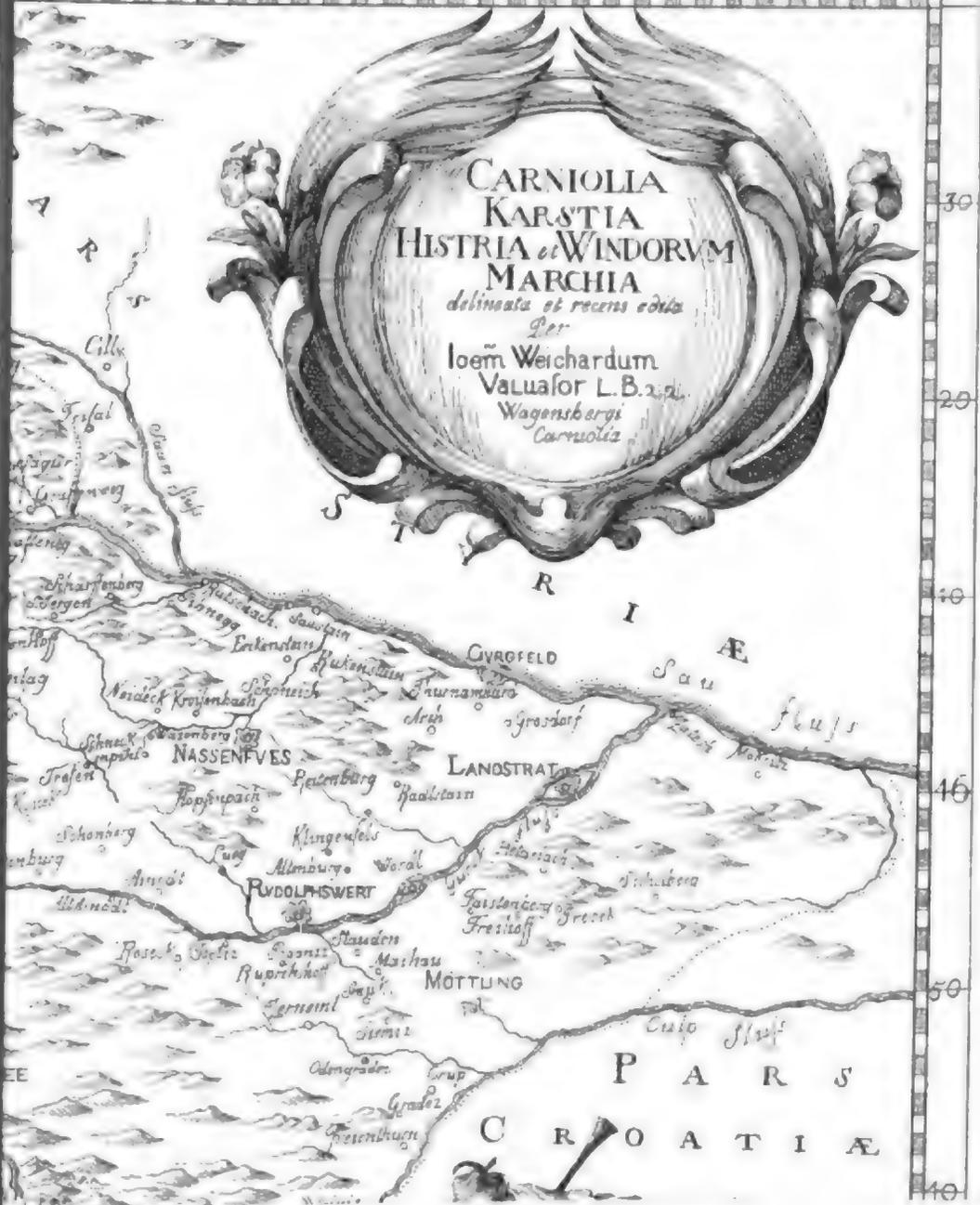
0 10 20 30 40 50 57



CARNIOLIA  
KARSTIA  
HISTRIA et WINDORVM  
MARCHIA

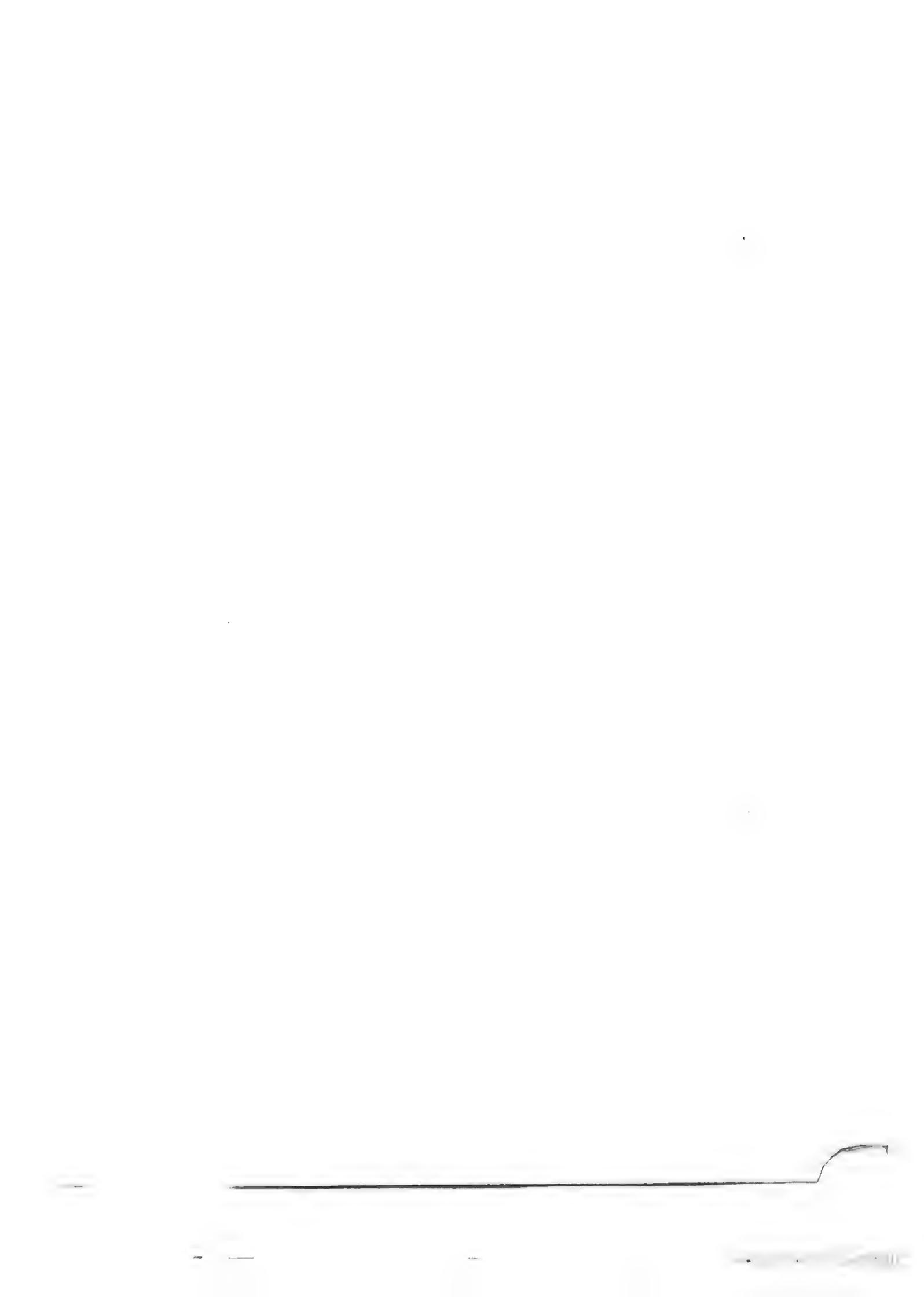
*delineata et recens edita*  
Per  
Ioem Weichardum  
Valuator L.B. 29.  
Wagensbergi  
Carniolis

S T I R I A E



P A R S

C R O A T I A E



# Das I. Capittel.

## Von den Cräinerischen Grenz-Strichen.

### Inhalt.

Von dem Herzogthum Cräin heutige Grenzen. Wie dieselbige sich strecken, herumlencken und vertheilen. Magini Abtheilung dieses Herzogthums. Die Merianische und Zeilerische Abtheilung. Richtige, durch den Herrn Haupt-Verfasser dieses Werchs gegebene Eintheilung dieses Landes.

Heutige  
Grenzen des  
Herzogthums  
Cräin.



Das Herzogthum Cräin, welches heut zu Tage dem weit- und ruhmleuchtendem Hause von Oesterreich erblich zustehet, stößt jegziger Zeit von Mitternacht an Kärnten und Steyer, von Mittag an Histerreich (dessen meisten Theil es auch in sich schließt), wie auch an den Flanaticum sinum (sonst Golfo Carnero genannt), nemlich an den Histerreichischen, Illyrisch- und Liburnischen Meer-Busen, gleichwie es auch selbiger Gegend an Dalmatien und Liburnien reicht. Vom Aufgange berührt es Croatien und die Windische Mark, vom Niedergange Friaul und einen kleinen Strich des Benedischen Golfo oder Adriatischen Meers.

Mitte des  
Landes.

Die Mitte des Lands ist Oblokh. dessen Seiten-Stand (Latitudo) 45 Grad und 58 (das ist 58 Minuten), der Ost-Stand oder die Länge (longitudo) 35 Grad und 43 Minuten hält. Massen ich \* †) durch selbststeigende Abmessung habe observirt.

Bevor wir aber die Grenz-Erstreckung dieses edlen Herzogthums benennen, wird hiemit feyerlichst geprotestirt, bezeugt und voraus bedungen, daß dieselbe so wenig

†) NB. Wo hinten bey dem Wort Ich ein \* steht, soll der geneigte Leser selbiges zum Merkzeichen haben, daß solches Ich von der Person des Herrn Haupt-Urhebers dieses Werchs, nemlich dem Herrn Baron Valvasor, zu verstehen sey. Wann aber bey den Bornenn-Wörlein Ich kein Stern steht, wird Derselbe nicht damit gemeint; sondern entweder ich, welchem hochgeachteter Herr Baron seinen Aufsatz in unsere Deutsche Schreib-Art zu bringen, und bey Gelegenheit weiter zu erläutern untergeben hat; oder auch bisweilen ein- und anderer Autor, dessen eigne Worte von mir angezogen werden dürften.

als alle nachfolgende Sachen einiger Massen jemanden zum Praejuditz oder Nachtheil vermeynt und zu deuten sey. Allermassen ich \* dann auch nochmals eines für alle Mal überhaupt in bester Form und Weise ausdrücklich protestire, und feyerlich mich voraus erkläre, daß diese Land-Beschreibung durchgehends, in welchen Stücken oder was für Orten und Enden es auch seyn mögte, Jedermänniglich unpräjudicirlich, unverfänglich und unanzüglig seyn solle und müsse.

So hat es dann nun mit besagter Grenz-Erstreckung diese Gelegenheit. Im Feistritzischen Schnee-Gebirge, oberhalb der Stadt Stein, hat man Nord; und nach dem Schnee-Gebirge bis Sulzbach und Oberburg geht Nord gen Osten, zwey Meilen an den Kärnerischen Grenzen.

Die Grenz-  
Erstreckung.

Hernach nach dem Schnee-Gebirge über die hohe Alpen herunter, bis zum Wasser Recha bey Möttnig, Nord-Nord-Ost, drey Meylen langt den Steyrischen Grenzen; hernach über Berg und Thal hinab bis zu dem Wasser Bolska, und nächst solchem Strich ein wenig hinunter bis Nord-Ost gen Nord, 1 Meile an Steyrischen Grenzen; Alsdann nach dem Gebirge gegen den Gallenbergerischen Alpen hinauf, wie auch nach demselben Berge oben hinauf, und gegen S. Leonhard und bis unser Lieben Frauen Kirchen Nord-Ost, 3 Meile an Steyrischen Grenz-Strich; Hiernächst bis zum Sau-Strom hinab Nord-Ost gen Osten, 1 Meile an der Steyrischen Grenz-Scheidung; Dann weiter nach jetztgezagtem Sau-Fluß hinab bis Katschach Ost-Nord-Ost, 2 Meilen abermal an dem

Wie die  
Cräinerische

Grenzen sich erstrecken, herumfließend und vertheilen.

Steyrischen-Grenzt-Strich. Folgendes noch besser nach der Sau hinab bis Gurckfeld, Ost-gen Nord, 4 Meilen an der Steyrischen Grenz-Gegend.

Hernach noch weiter nach der Sau hinunter bis unterhalb Mokritz, Ost, 3 Meilen am Grenz-Lauff der Windischen Marck.

Demnechst über das Feld und übers Mokritzer wie auch Usgoken-Gebirge bis Fluß Culp hinunter, unterhalb Mottling, Ost-gen Süden, sechs Meilen an Erabatischen Grenzen; Weiter gegen den Culp hinauf bis Weinitz, Ost-Süd-Ost, 6 Meilen an den Erabatischen Confinen; Hiernächst noch weiter die Culp hinauf bis Pöland, Süd-Ost-gen Ost, 3 Meilen an Erabatischer Grenzunge; Noch weiter nach der Culp hinauf bis nach Hinterkostel, Süd-Ost, 3 Meilen nochmals an den Erabatischen Grenzen.

Hernach über den Wald und das Gebirge neben dem Teufflischen Garten, insgemein Prossida genannt, bis hernach oberhalb S. Veit am Pflaum (sonst Fiumo oder Reka gemeinlich benamt) zur Liburnischen Meer-Enge oder Sinum Planaticum, Süd-Ost-gen Süden, drey Meilen an Dalmatinischen oder Liburnischen Grenzen; Hierauf dann nach dem Meer bis Borschez. Süd-gen Osten, 4 Meilen an Liburnisch- oder Dalmatischen Grenzen.

Wiederum vom Meer zu Lande bis über Kershan, Süd, vier Meilen an Histerreichischen oder Venedischen Grenzen; Ferner bis Galiniana. Süd-gen Westen, drey Meilen an Histerreichisch- und Venedischen Grenzen; Demnechst bis unter Vermo. Süd-Süd-West, 3 Meilen an Histerreichisch- oder Venedischen Grenzen; Deßgleichen um Antignana herum, und wiederum zurück herauf, bis unterhalb Mahren-Fels, abermal Süd-Süd-West, 8 Meilen an Histerreichisch- oder Venetianischen Confinen; Hierauf nach dem Gebirge bis Karstberg auf dem Karst, Süd-West-gen Süden, vier Meilen an Histerreichisch- und Venetianischen Grenzen; Weiter bis S. Serff, Süd-West, 2 Meilen an Histerreichisch- oder Venetianischen Confinen. Ferner um S. Serff herum und gegen dem Karst hinauf bis Neukhoffel, Süd-West-gen Westen, drey Meilen an Triesterischen Grenzen; Und noch

weiter nach dem Karst herum, und bey Prossack hinunter bis zum Adriatischen Meer oder Venetianischen Golfo, West-Süd-West, 5 Meilen an Triesterischen Grenzen.

Folgendes nach dem Meer bis S. Johannis, West-gen Süden, 3 Meilen an den Ufer-Grenzen des Venetianischen Golfo (oder Meer-Busens).

Von dannen wiederum herauf nach dem Karst und nach dem Gebirge bis über Pentenburg auf Wipach, West, 6 Meilen an Friaulerischen oder Görzischen Confinen; Hernach über Haydenschaftt und das Hohe Gebirge hinauf, West-gen Nord, drey Meilen an Friaulerischen oder Görzischen Grenzen.

Alsdann weiter fort nach dem Gebirge und Wäldern bis in die gröffteste Wildnissen, West-Nord-West, vier Meilen an Talmeinischen oder Görzischen Confinen.

Hiernächst gegen dem Schnee-Gebirge und nach denselben bis in Weissenbach, Nord-West-gen West, 8 Meilen an Flitscher Confinen.

Demnechst über den Weissenbach gegen dem Schnee-Gebirge, um Weissenfels herum bis in das Schnee-Gebirg hinauf, und also nach dem höchsten Schnee-Gebirge bis auf die Mitten des Bergs Wurggen (insgemein Kuren genannt), Nord-West, 3 Meilen an Cärnerischen Grenzen; Weiter nach dem höchsten Schnee-Gebirge bis Loibl, Nord-West-gen Nord, 7 Meilen an Cärnerischen Grenzen; Folgendes nach dem höchsten Schnee-Gebirge bis an Seegupf (in gemein Jeserski Verh genannt), Nord-Nord-West, fünf Meilen an Cärnerischen Confinen; Hernach nach dem Schnee-Gebirge bis auf das Feistritzische Schnee-Gebirge, Nord, 3 Meilen an Cärnerischen Grenzen.

Diessen nun, was in jetzt-beschriebene Grenzen ist eingeschlossen, wird das Herzogthum Crain genannt.

Johannes Antonius Maginus theilet diß Land in seiner Cosmographia (oder Welt-Beschreibung) in zwey Theile, nemlich in Ober- und Unter-Crain; wiewol er zu dem Unter-Crain auch die Graffschafft Görz rechnet. Dergleichen zwey-Theilung erblickt man auch in dem andren Theil Fuggerischen Ehren-Spiegels des Erz-Hauses Oesterreich. So unterscheidet es auch die

Magini Abtheilung des Herzogthums Crain.

Die Meri-  
anische und  
Zeilerische  
Abtheilung.

Cosmographia Münsteri in zwey Theile, in das fruchte und nasse (oder Wasserreiche) Cräin, durch welches gewässerte das Ober-Cräin verstanden wird. Die Merianische Topographia oder Beschreibung der Oesterreichischen Provinzien, zerlegt es in drey Theile, oder zeigt vielmehr nur an, daß etliche Andre es also theilen; besage dieser solches Buchs eigenen Zeilen: „Theils sagen, daß solches Land in drey Theile getheilt werde, nemlich in Ober- und Unter-Cräin, und in das Ländlein um Laybach, so man weder zu Ober- noch Unter-Cräin rechne; sondern eigentlich Cräin, und Carniolam nenne. Davon gleichwol Andre nichts wissend ist, die da melden, daß ein gutes unter Laybach sich Ober-Cräin ende, und das Untere ansahe. a)

Martinus Zeilerus meldet in Beschreibung seiner Reise durch Teutschland gleichfalls nach Anziehung obberühreter Theilung Magini man habe ihn zu Laybach berichtet, dieses Land würde in drey Theile getheilt, nemlich in Ober- und Unter-Cräin, und in das Ländlein um Laybach, so man weder zu Ober- noch Unter-Cräin rechne, sondern eigentlich Cräin nenne. b) Mit welchen Zeilerianischen Zeilen erst-ermeldte Merianisch-Topographische Beschreibung solche Meynung von den dreyen Theilen auch hernach hat ausgedruckt.

Nun mag wol seyn, daß mancher Durchreisender von den Einwohnern dieses Herzogthums eine solche Nachricht eingenommen, und überhaupt oder obenhin solche Abtheilung in drey Theile etlicher Massen passiren für solche Personen, die auf der Reise sind, als welchen man in dergleichen Discursen nicht eben die Ausführlichkeit oder accurate Beschreibung zu geben, sondern sie nur mit der Kürze, Concentrirung und Universalitet zu bedienen pflegt. Wie dann auch die Schönlebensche Beschreibung in dem Apparatu Carnioliae Antiquae den Leser mit einer so gekürzten Unterscheidung abspießet, da sie diese Worte braucht: Istriae nomen antiquissimum est quod etiamnum pars illa (Carnioliae scil.) ad meridiem versa, retinet. Japidia dicta est altera pars (Carnioliae) Istriae

contermina: hodie vocatur inferior & interior Carniolia &c. Tertia porro pars, quam modo dicimus superiorem Carnioliam, quia montosa est, antiquitus Taurisciae, mox Noriei habuit nomen &c. „Der Nam Histerreich ist uralt, welchen Namen auch annoch dasjenige Theil von Cräin, so Mittag-werts ligt, behält; Japidia ist das andre Theil benamt, so mit Istria grenzt; wird heutigs Tags das untere und innere Carniolia (oder Cräin) genannt &c. Das dritte Theil, so wir anjetzo Ober-Cräin heissen, weil es bergigt ist, hat vor Alters den Namen Taurisciae und bald hernach Noriei gehabt. c)

Gleichwie aber dieser Scribent, der selbst von Geburt ein Cräiner gewest, sein Vaterland überhaupt also in dreyen Theilen begriffen, weil er solcher Gestalt am füglichsten dem Leser bedeuten können, welches Theil vormals Istria, welches hingegen Japidia, und welches Noricum oder Noringan geheissen (das ist, welches zu dem alten Istria oder Japidia oder Norico ehedessen gehört habe); also hat derselbe damit doch nicht eben die eigentliche Abtheilung dieses Landes gemeint, sondern nur eine solche, die er zu besagter Erklärung vormaliger Namen dieses Herzogthums für bequem und nöthig geachtet.

Was aber die zuerst hiebey angezogene Schrifften der dreyen andren Scribenten angeht, so hat keiner derselben von diesem Allen eine recht satzsame Kundschafft dieser Provinz gehabt, und ist auch niemals dieses Herzogthum Cräin bishero noch so völlig beschrieben worden, als hoffentlich (doch ohne Ruhm zu melden!) in diesem Werck geschieht.

Dennoch so wird nun Cräin von rechtswegen in fünf Theile unterschieden, als: in das Ober-Theil, Unter-Theil, Mittel-Theil, Innere Theil und Histerreicher Theil.

Wann von der löblichen Landschaft die Landschaft-Boten mit Patenten in das ganze Land herum ausgeschiedt werden, fertigt man nur vier Landschaft-Boten mit eben soviel Patenten ab; allein derjenige, welcher in das innere Theil gehet, kommt mit gleicher Verrichtung in Histerreich, weil ihns ein Weg ist.

Wichtige  
Abtheilung  
dieser Pro-  
vinz.

a) S. angezogene Merianische Topograph. am 63. Bl.

b) Zeiler im 1. Theil der Reise durch Teutschland p. 394.

Satz. II Buch.

c) D. Schönleben in Apparatu Carnioliae Antiquae, p. 42. a.

Geschicht im Lande ein Aufbot, so seynd fünff Theile, auch soviel Hauptleute über das aufgebotene Land-Volk; und hat also ein jeder Hauptmann unter seiner Obacht oder Direction ein

Fünfftheil. Gleichwie sich aber das Land in solche fünff Striche theilet, also wird nun hiernächst bey jeglichem Fünfftheil die Theilung gemacht, und ordentlich angedeutet, was darinn begriffen.



## Das II. Capittel.

Giebt einigen Vor-Bericht von der Lebens-Art, Religion und Sitten ꝛc. der Cräiner.

### Inhalt.

Religion der Cräiner. Ihre Arbeitsam- und Dauerhaftigkeit. Ihre Speisen. Lust zum Kriegs-Wesen. Unterhaltung vieler Orentz-Häuser wider den Erbfeind. Grosser Adel. Die Sprachen in Cräin. Die Kleider-Tracht. Länge und Breite dess Landes. Treffliche Fruchtbarkeit desselben. Die Jahr-Witterung. Schädliche Donner-Älter. Gelinder Winter. Frucht-günstige Witterung in Cräin. Anziehung etlicher sehr fruchtbarer Länder, als Englands, Franchreichs &c. Heinrichs dess Vierdten Urtheil von den fürnehmsten Reichen Europä. Italiens und Siciliens Fruchtseligkeit. Fruchtbarkeit der Ost-Indischen Iehren und in dem West-Indischem Lande Chili, in der Insel Cuba, in Neu-Spannien, Neu Granata, Popajan, in Guajana. Ueberaus fruchtbare Viehzucht in Neu-Spannien. Dass solchen Ländern das Land Cräin in Fruchtbarkeit nicht weiche, wird bewiesen. Gedylichkeit dess Cräinerischen Obsts. Reiche Viehzucht. Mildprett. Fischwerck. Mineralien und Metallen. Cräin begreiffet viel Wunderwürdigkeiten und Kariteten in sich.



in Formirung vollkommener Glückseligkeit eines Menschen oder Landes, so hoch nemlich dieselbe in diesem Leben reicht, werden mancherley Beschaffenheiten erfordert. Denn wie ein herrlich-prächtiger Herru-Garte von mancherley Zierrathen glantz und blühet, also auch die Glückseligkeit der Einwohner eines Lands von vielerley Blumen der Vortrefflichkeit, deren etliche den Leib, etliche das Gemüt, etliche den Zustand oder das Glück beschönen und schmücken.

Das allerfürnehmste Stück aber, darinn ein Volk andrer Nation mag vorgezogen werden, ist die christliche Religion; als aus welcher nicht nur viel zeitliche Wohlfahrt und Segen fließen; sondern auch die Hoffnung ewiger und himmlischer Glückseligkeit hervor blühet, und ausser

welcher das alleredelste Land nicht anders zu betrachten, als wie ein wol-geschmücktes Bild, darin aber kein Leben ist, oder wie ein sonst wolbegliederter Mensch, der keine Augen hat, oder deß inwendigen Verstand-Augs beraubt ist.

Durch diesen Vorzug nun, nemlich wegen christlicher Religion, übergeht Cräin alle heidnische und Mahometische Völker in der Glückseligkeit unvergleichlich weit. Denn alle Einwohner desselben seynd Christen und Römisch-Catholischer Religion; außgesetzt die Usgoken oder Wallachen, so im Mittel-Theil zwischen Wötting und Rudolphswerth wohnhaft, und einen andren mehrentheils Griechischen Glauben haben. Diese tituliren sich Staraverze, das ist, Altgläubige. Von ihrer Glaubens-Lehre wird schon an seinem Ort ein milderer und ausführlicher Bericht er-

Kurze Be-  
rührung  
der Reli-  
gion im  
Lande.

erfolgen. Außer diesen ist Alles auf-  
richtig Catholisch, das Volk im Gebet  
und anderer Andacht eifrig, und sowol den  
Satzungen der Kirchen, als den Gött-  
lichen Geboten gehorsamst nachzuleben  
besonnen. So wird man auch nicht leicht  
Einen finden, der von seiner Religion  
einen Abtritt thäte. An offenkundiger Übung  
des Gottesdienstes mangelt es desto weniger,  
je häufiger das Land mit Kirchen oder  
Gottes-Häusern geziert ist, als deren es  
darinn viel hundert giebt.

Arbeitsam-  
keit und  
Dauerhaf-  
tigkeit der  
Leute.

Die Leute seynd arbeitsam und solches  
Ruhms sowol die Weiber als Männer  
fähig. Ihre Dauerhaftigkeit, die weder  
Kälte noch Wärme scheuet, kann Beydes  
wie auch sonst allerley Ungemach aus-  
stehen. Sie gehen im Schnee und größten  
Winter zu Zeiten barfuß über Land,  
nicht aus Armut, sondern Verachtung der  
Kälte; sintemal ihnen die harte Auf-  
ziehung zur Lindrung, und die unverzär-  
telte Gewohnheit zu Schuhen und Strümp-  
fen alsdann dienet. Auch wandeln die  
Männer im Winter allezeit mit offener  
Brust, und empfinden die ranhe Luft  
gegen sich desto gnädiger, je ungnädiger  
sie ihnen selbst sind. Ihre Nacht-Ruh  
erfordert weder Polster noch Betten,  
welche auch bey ihnen niemals im Brauch.  
Eine harte Banca muß ihnen das Wachen  
samt der Müdigkeit brechen; oder sie legen  
dieselbe ab aufs Fley, als Leute, die gleich-  
sam auf ihrer täglichen Unruhe ruhen,  
denen die Arbeit zum Unter-Bette und  
des Tages-Last gleichsam zur Obdecke  
dienet. Wassen sie auf so unansehnlichem  
hölzernen Bettwerck, dennoch sanfft genug  
schlafen; weil sie den Bemühungen ihres  
Acker- und Haus-Wejens nicht schläffrig  
obliegen; sondern durch unruhige Tage  
ihnen ruhige Nächte verschaffen.

Ihre Speise.

Ihre Speise ist gering und schlecht;  
wunderselten werden sie ein Stück Flei-  
sches essen. Man sollte sie hierinn schier  
für des Pythagorä Schüler ansehen;  
dafür es nur die Bohnen nicht wider-  
sprächen, welche ihr bestes Tractement  
seynd; Benem aber heiliger als sein Le-  
ben gewest. a)

Ihre Fuß  
zum Solda-  
ten-Leben.

Wie unverdroffene Häuste sie nun  
gleich an die Arbeit legen, so hurtige  
Füße haben sie doch gleichwol auch zum  
Kalbs-Fell oder zur Trompeten. Denn  
sie lassen sich nicht ungern für Solda-

ten unterhalten; also gar, daß allein zu  
Laybach in der Stadt alle Jahre Ihrer  
viel hundert sowol unter dem Römischen  
Keyser, als dem Könige von Spanien,  
(welcher schier alle Jahre in Crain wer-  
ben läßt), wie auch unter den Venetianern  
Dienste nehmen. Daher man unter allen  
Regimentern Crainer finden wird, und  
muß man ihnen dieses mit Wahrheit  
nachsagen, daß sie die beste und dau-  
erhafteste Soldaten werden. Welches auch  
darum nicht wol fehlen kann, weil sie  
daheim im Frieden aller Zartheit und  
Weichlichkeit täglich Streit bieten, und  
mit harter Lebens-Gewohnheit vorher be-  
harnischt sind, ehe denn sie unter die Ge-  
harnischte kommen.

Man sollte sich zwar verwundern, und  
schwerlich glauben, daß Crain soviel Sol-  
daten jährlich zu den Fahnen heraus gebe,  
und sich gleichsam seines Ueberflusses an  
Leuten erleichtere; aber wer um die Menge  
der Einwohner Wissenschaft trägt, wird  
es nicht bewundern. Denn das Land ist  
überaus reich an Volk, und allerdings  
auf dem höchsten, gähestem und ganz  
steinigem Gebirge alles bewohnt, ja so gar  
auch auf dem Karst, da nur eitel Steine  
zu sehen, ist überall der Gewächse Ab-  
wesenheit mit menschlichen Wohnungen  
erfetzt, also daß mehr Menschen als Früchte  
dieselbst entsprossen und aufwachsen.

Menge der  
Einwohner.

Solches hat auch ohne Zweifel die  
Göttliche Vorsehung unter andren Ur-  
sachen darum also gesüßt, weil diß Land  
den Erbfeind der Christenheit zum bösen  
Nachbarn hat; angemerckt man an theils  
Orten in drey Stunden aus Crain in  
die Türckey kommt. Daher man auch in  
Crain viel Gränz-Häuser wider diesen  
mächtigen Haupt-Feind versehen muß.  
Dazu wirket die Inclination oder Nei-  
gung der Crainer zu den Waffen keinen  
geringen Vortheil. Denn wo ihrer viele  
lieber nach dem Trompet-Pancken- und  
Trummel-Schall, weder nach der Sack-  
Pfeiffen tanzen, da geht die Werbung  
wol von statten, und der Marsch gegen  
den Christen-Feind desto stärker, beydes  
an Mut und Mannschafft.

Viel  
Gränz-  
Häuser wi-  
der den  
Türcken.

Dazu schafft auch keine geringe Be-  
fordrung die Größe oder Menge des Adels  
im Lande, welcher desto mehr zur Gegen-  
wehr bemüßigt wird, je weniger Adel  
und Sclaveren, Freyheit und Dienst-  
barkeit sich vertragen. Denn daß Tür-  
ckische Herrschafft ein Grab des Adels,

Großer  
Adel.

a) Vi d. Juvenal. Satyr. 15.

und das Ottomanische Reich ein Kerker der Freiheit ist weltkündig; solche Be-  
 net zur Zünd-Kuten,  
 u Gemüthern glim-  
 recht aufzuwecken.

viel  
 der  
 sechs  
 der  
 das unzähllich-viel ei-  
 oder Bauren Höfe.

Die Spra-  
 che dieses  
 Landes.

Was die Sprache deß Lands anbelangt, fällt dieselbe unterschiedlich, und wird man nicht so leicht ein Land antreffen, da so vielerley Sprachen im Gebrauch als dieses. Die rechte allgemeine Land-Sprach ist die Cräinerische; nebst derselben wird auch Illyrisch geredt, doch etwas corrupt und nicht allerdings rein; drittens Kroatisch; vierdtens Slavonisch; folgendes auch Dalmatisch, Gottscheerisch, Histrianisch, Italiänisch oder Firlanisch und Teutsch. Jedoch redet aller Adel insgemein Teutsch, auch Crainisch und Italienisch. Alle Gerichts-Händel werden in Teutscher Sprache geführt und verabscheidet, auch alle Brieffe Teutsch geschrieben.

Ihre Un-  
 terschiedlich-  
 keit oder  
 Gleichheit  
 in der  
 Tracht.

Eben sowol ist auch die Kleider-Tracht vielfältig, wie nicht weniger in allem Thun, Leben und Wesen der Einwohner ein merklicher Unterscheid. Denn was rechte Cräiner, die haben sowol ihre eigene Tracht als Sprache, deßgleichen auch die Gottscheer ihre besondre. Die Mgocken und Crabaten führen zwar darinn etlicher Massen eine Gleichheit, wie auch die Finmaner oder Dalmatier. Aber bey den Istrianern (oder Histerreichern) findet man wiederum eine andre; eine andre bey den Karstnern, und also gleichfalls auch bey mehr andren wiederum andre. Der Adel hält sich nach der Französischen Mode.

Länge und  
 Breite deß  
 Landes.

Das Land ist gleichsam dreyeckigt, erstreckt sich in die Länge vom Auf- gegen den Niedergang auf dreyszig Teutsche Meilwegs, und in die Breite von Mitternacht gegen Mittag auf 25 Teutsche Meilen.

Deßen  
 Fruchtbar-  
 keit.

Gegen Mitternacht hat es das erschrecklich-hohe Schnee-Gebirge, jedoch gleich unter demselben die alleredelsten Auen für das Vieh. Es erheben sich auch sonst hie und da überaus viel Berge, seynd doch aber alle fruchtbar. Nicht weniger stehen alle Felder, derer es gewaltig viel hat, wie auch Böden und Thäler in

schönem Flor herrlicher Fruchtbarkeit. Die gebaute Felder geben alle Jahre 2 Ernten. Denn wenn man den Weizen oder Roggen schneidet, so ackert man gleich alsofort wiederum, und säet Heidekorn drauf, (so man in Nider-Teutschland Buch-Weizen in Crain aber Haden nennet.) Und ebner Massen gleich auf den Schnitt der Gersten, Bohnen, Linsen, Erbsen und andrer dergleichen Feld-Früchte wird Haden gesäet, nach dem Hauff oder Flachß der Hirs, oder sonst was andres. Also erntet man jährlich einen Acker zweymal ein, welches in andren Ländern nicht geschihet, nemlich in den herumligenden. Denn sonst begehret man hie solchen göttlichen Land-Segen mit der Feder nicht so genau einzuschräncken, als ob nicht auch in andren Theilen deß Erdbodens dergleichen Güte deß Himmels verspühret würde. Es wird gleichfalls das Heu auf den Wiesmatten zweymal jährlich abgemehet.

Zu diesem Ende hat man im Lande überall die so genannte Harpffen, (wovon beygefügtter Kupffer-Stich die Form zeigt) das ist, ein Gerüstweg gemacht; da man das Getreyde, sobald es geschnitten, hineinlegt, damit es truckne; weil es auf dem Felde trucknen zu lassen, wie zwar in andren Ländern gewöhnlich ist, die Zeit nicht verstattet; sintemal allhie, sobald nur das Feld geschnitten worden, selbiges auch wiederum von Neuem umgeackert und besaant wird, wie allererst gedacht ward.

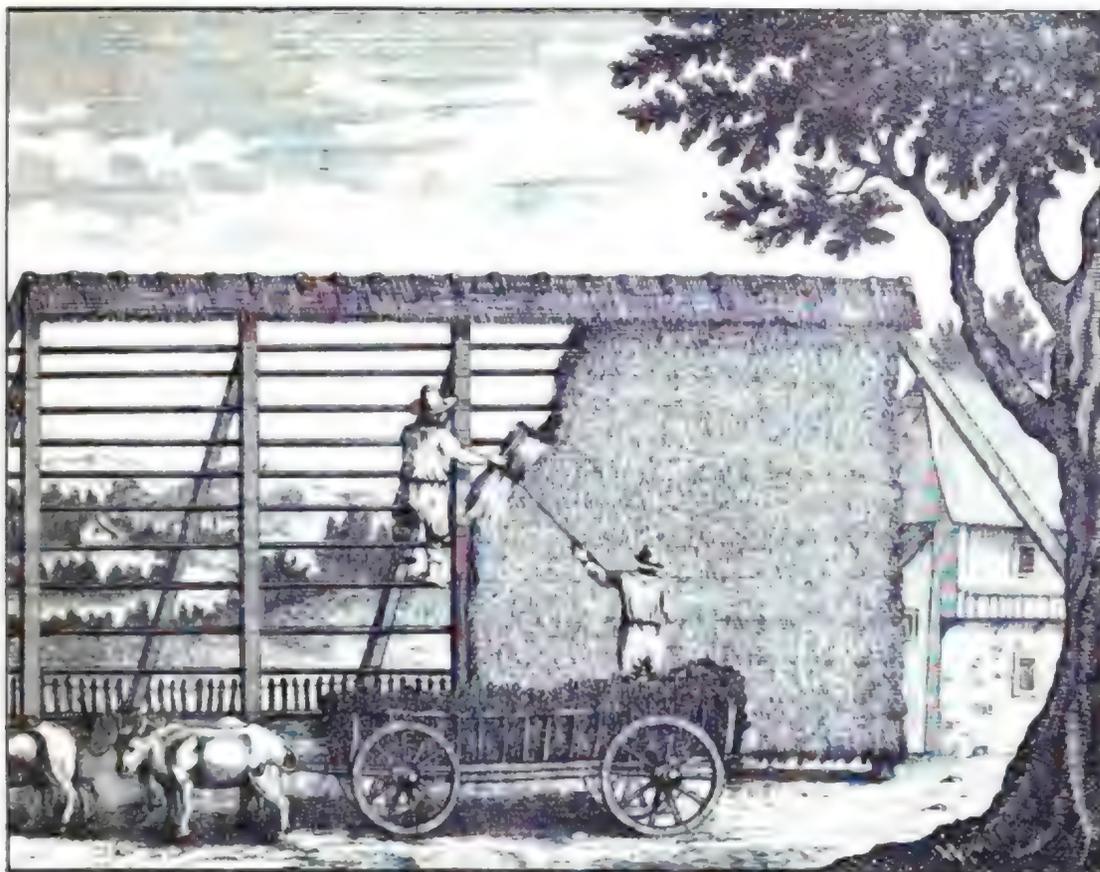
Siehe die  
 Figur N. I.

Es giebt hie ziemlich-warme Sommer-Tage, wobey doch gleichwol das Auge eines erfreulichen Blicks an der Abwechslung Grünes und Weißes genießen kann, wenn es denselben nach dem Schnee-Gebirge hinauf wirfft; denn selbiges Gebirge unterhält den Schnee den ganzen Sommer durch. Und wann es unten im Lande regnet, schneyet es droben in diesem Gebirge.

Die Jahr-  
 Witterung.

Allein in diesem Stück setz diß Land von seiner grossen Glückseligkeit ein wenig aus, daß es zu Sommerszeiten von grenlich- und entsetzlichen Blitzen beleuchtet, und mit grausamen Donnereschlägen manches Mal bewüet wird. Wann solches anders für einen Absatz der Glückseligkeit zu achten, daß man sowol die Erinnerungs-Zeichen Göttlicher Macht und Majestet, als Gnaden und Wolthätigkeit oft vor Augen

Scharff-  
 und schädli-  
 che Don-  
 ner-Wetter.



hat. Jedoch kann mans gar wol für ein Temperament des irdischen Lust- und Glück-Standes erkennen, bey Ermessung, daß auf dieser Welt die Fülle des Glücks sich da am allerleichtesten mit Sünden vermengt, wo nichts Widriges sich jemals eräugnet; daß wo immerzu das Land vor lauter Bonne, Lust und Ueberfluß lacht, hingegen wenig Buß-Threnen gemeinlich fallen, und die Blume der Gottesfurcht gerne verdorret, wo die Blüthe der Wolsfahrt unverwelcklich beharret.

Absonderlich läßt der Donner gern und zum öfttern seinen Zorn aus über den Land-Strich gegen dem Meer zu, als an der Poigk und Karst, da oft Vieh und Leute erschlagen werden. Es geschehen nicht selten in einer Nacht oder in einem Tage über zwanzig, dreyßig, auch wol vierzig rechte Donner-Streiche.

So thut auch der Schaur (oder Hagel) dort überaus grossen Schaden im ganzen Lande, denn es schauret (hagelt sag' ich) überaus gern. Doch kommen alle dieselbe Wolcken vom Schnee-Gebirge; und wo sich der Hagel ausgerußt wird, alles weiß davon, als ob ein Schnee fiele. Daher

leicht zu ermessen, daß es zu Zeiten ohn merklich-grossen Schaden nicht abgehe. Dennoch erweist sich der Winter nicht streng, sondern noch ziemlich-gelind und erträglich. Es legt zwar wol etliche Mal einen Schnee, aber derselbe bleibt nicht lange ligen, sondern vergeht bald; weßwegen man im Lande auch keine Schlitten hat, ohn allein etlicher Orten im Ober-Crain, als da es viel schärffer und standhaffter wintert, und das Gefrorne so bald nicht aufgehet, wie in andren Gegend.

Daß solche Jahr-Witterung diesem Lande gleichwol gar günstig und gedeylich sey, giebt obgemeldte reiche und zwiefache Ernte sowol den Scheuren oder Korn-Böden als Pressen und Kellern gnugsam zu begreifen, und nicht leicht hierinn andren von der Fruchtbarkeit berühmten Ländern viel nach, oder findt auß wenigste nicht Ursach, andre Acker, sie mögen in der Nähe oder Ferne ligen, zu beneiden, noch sich über den Himmel zu beklagen, als ob er gegen Crain nur ein Stieffvater sey.

Ungerland genießt bey ruhigen Zeiten eines gewünschten Wachsthum's. Busbequius schreibt, sobald er hineingekom-

Wolinder Winter.

Solche Witterung ist dem Wachsthum der Früchte günstig.

men, sey das Gras so hoch gewesen, daß der hintere Wagen den vorderen nicht sehen können, daraus er eine große Fruchtbarkeit des Bodens geschlossen. a)

Erzeugung  
etlicher sehr  
fruchtbarer  
Länder.

Bei den Colchis kommt das Heidekorn so häufig und reichlich hervor, daß, wann das Land einmal besät wird, es zwey ganzer Jahre nacheinander seine Frucht bringt, wie derselbe Kennerliche Orator berichtet. b)

Englands  
Fruchtbar-  
keit.

Ein gewisser Peregrinant, der seine Englische Reise-Beschreibung dem Marquisen von Vanbrun gewedicirt, berichtet, die Engländer haben ein so köstliches Land, daß sie durch dessen Gültigkeit stolz werden; als die eine Erde bauen so ihnen alles Nöthige in großem Ueberfluß reiche; denen es auch weder an Eisen, noch Stein, noch Blei, noch Zinn, noch Kohlen, oder Gyps und Holz, noch an Getreide, noch an Hülsen-Gemüß, noch an Weide, noch an Rindern und Schafen, an Wildpret und Wiesen, an Brunnen, an Flüssen, noch an allerley Schönheiten zc. mangle. c) Er rühmt insonderheit die Landschaft Kent, daß sie ihm über die Masse schön und fruchtbar vorgekommen zuvorderst an Deyffeln und Kirichen, welcher nach der Reihe auf dem flachen Felde gepflanzte Bäume einen immerwährenden Obst-Garten formiren; das schöne Land erhebe sich in kleine Hügel, und blicke sich hingegen auch zum Theil nieder in gewisse Thäler, die mit einer beharrlichen Grünne bedeckt werden; ja das Gras scheine allda eine schönere Farbe zu haben, sey daselbst auch viel dünner und zarter als in andren Orten. d)

So kleidet auch die holdselige Natur selbst manche Engelländische Felder mit dem wol-riechenden Rosmarin-Strauch und wachsendem Schmelzwerk von Blumen und Kräutern; deren anmutiger Odem dem dadurch reitendem Fremdlinge schier einbilden dörfte, er reisete nicht so sehr durch England als durch das Land der Engel.

Frank-  
reichs.

Was soll ich sagen von Frankreich? Man muß gestehen, daß nicht allein seine kriegerische Leute durch die Waffen, sondern auch seine herrliche Ländereien durch die Fruchtbarkeit mit allen Europäischen fast unüberwindlich streiten, und

a) Busbequius Epist. 1.

b) Idem Epist. 3.

c) Siehe bemeldte Englische Reisebeschr. an den Marquis de Vobrun p. m. 419.

d) Idem p. m. 369.

Italien selbstn schier ausfordern. Nur das einige Languedoc zu betrachten, so ist selbiges wol je ein vortreffliches Land mit Pomeranzen, Granaten, Citronen, Mandeln, Feigen, Del, köstlichem Wein und Muscatell zc. häufig bewachsen. Berge und Felsen seynd mit Rosmarin überzogen, welcher daselbst so häufig zu finden, als wie bey uns die Dornstränche und Wacholder-Stauden. Gestaltfam man ihn auch deswegen in selbiger Landschaft an stat Holzes zum Brennen gebraucht. So trifft man auch viel Spicanarden samt andren lieblich-riechenden Kräutern darunter an.

Sonst sagt man überhaupt von Frankreich, es habe vier Magneten, welche das Geld dafür ziehen, nemlich Getreide, Wein, Salz und Hanff, deren die Benachbarten nicht ermangeln können. e) Mit was für einem Weinwache Frankreich gekrönt sey, mag leicht erkannt werden aus dieser Nachricht des Bodini, nemlich daß im Jahr 1578 ein Stauffmann von Camerach Landa drey und dreyßig tausend Ohmen Weins, jeden aufs geringste zu 4 Cronen gerechnet, habe zu Lande ins Niederland führen lassen.

Deswegen dann Heinrich der Bierdte (sonst der Große beygenannt) als einmals seine ihm lieblosende Hofleute vorgaben, er könnte ein Monarch über Europa seyn, geantwortet: „Wolan! wann ich derjenige Monarch wäre, zu dem ihr mich machet, so wollte ich mir aus allen Königreichen in Europa eine Hofhaltung anstellen; dabey müßte Frankreich wegen der Wolfelheit und Güte aller Sachen meine Speißkammer seyn, Hispania und England wegen des reichen und überflüssigen Golds mein Schatz- und Rent- aber Teutschland wegen der Sicherheit meine Schlafkammer und Italien mein Lust-Garten seyn.“ f)

Dennoch wird Italien an delicatesn Früchten und Wein allen andren Europäischen Boden unstrittig übermeistern. Welches so kündig und ausfündig, daß, wenn man Italien nur nennet, alsdann allen andren Ländern der Krantz schon so gut als abgesprochen oder verwelcket ist. Sicilien hat den edelsten Boden, der unter der Sonnen, und an lieblichen Früchten als Pomeranzen, Citronen, Limonen, Granat-äpfeln, Mandeln, Johannes-Brot eine so

Heinrich  
des Bierd-  
ten Urtheil  
von den  
fürnehm-  
sten Reichern  
Europä.

Siciliens  
Fruchtbar-  
keit.

e) Zeiler, in Itinerario Galliae.

f) Idem. in Itinerario Britanniae.

große Menge, daß man auch die Schweine davon erhält. a)

Fruchtbarkeit  
der Ost-Indischen  
Nehren.

In Ost-Indien seynd manche Länder vom Reis überaus fruchtbar, darunter das Reich Sina der fürnehmsten eines; darinn deß Reises eine solche Menge wächst, daß man denselben nicht allein täglich verpeiſet, sondern auch einen lieblichen Trunct, so dem Spanniſchen Wein im Geschmack etwas ähnlich, daraus bereitet.

Wormius erzehlet in seinem Musaeo, daß die Holländische Schiffe eine Reis-Nehre aus Ost-Indien mitgebracht, die fünf Zoll lang, und gleich alsobald von der obersten Spitzen an in sieben oder acht gleiche Theile zertheilt gewest, derer jeglicher bald mehr bald weniger Körner nach Proportion ihrer Größe begriff; und solche mit einer dünn-zarten Rinde bekleidete Körner dienet zu essen. b)

Fruchtbarkeit  
in dem West-Indischen  
Lande Chili.

Wir müssen bekennen, daß auch in West-Indien insgemein das Land vom Himmel begünstiget werde mit ungemeiner Fruchtbarkeit und herrlichem Wacsthum sowol der Bäume, als der Kräuter und Früchte; auch sogar in Chili, welches Land sonst härter bewintert wird als andre. In den Feldern und Wiesen erzeugt der Frühling soviel wolriechender Blumen, daß sie nicht allein ihrer Menge, sondern auch Manchfaltigkeit halben nicht zu zehlen seynd. Aus denselben wird das so genannte Wasser der Engel gefotten, welches wegen seines lieblichen Geruchs und anmutig-gefunden Geschmacks halben also getitulirt wird. Das Gras wächst sehr hoch, bekommt im Winter die Länge deß stehenden Kornes. Rüben, Mönche, Fenchel, Senff und Klee wachsen etliche Meilen weit von sich selbst. c)

In der Insel  
Cuba.

Als Columbus (oder vielmehr Columbus) die Insel Cuba entdeckt, hat er etliche Felder angetroffen, darauf das Gras länger als ein Mann gestanden, und so dick, daß es unmöglich gewesen, hindurch zu kommen.

In Neu-  
Spannien.

In Neu-Spannien giebt das Land im Thal S. Paul den Weizen so überflüssig, daß man von vierhundert ausgestreuten Scheffeln achzig tausend erndtet. Das daselbst liggende Bisthum Mechoakan hat einen so gesegneten Boden, daß fünf Scheffel Weizens sechs-hundert Scheffel wiedergeben. Mit diesen

a) Siehe die 23te Schiffahrt der Niederländer pag. 36.

b) Wormius in Museo fol. m. 160.

c) Author Americae in Descript. Chili, p. 637.

streitet die Landschaft Tabasko, so eine Tochter gedachten Neu-Spanniens ist; sintemal man daselbst gewöhnlich drey-, ja wol gar viermal deß Jahrs das Indische Korn, den Mais, erndtet; auch der Reis, die Hirse, samt allerley Garten-Kräuter, imgleichen die Bomerangen, Limonien, Feigen und Weintrauben nach der Fülle überaus wol arten.

Der Neu-Niederländische Boden in America wird nicht viel schlechter erfunden. Der Weizen, wenn er daselbst in Gruben wird voneinander gesäet, schießt so gähling und so hoch auf, daß er das Unkraut erstickt. Die graue Erbsen wachsen zweymal im Jahr auf einem Acker. Die Gersten wächst einem Mann über den Kopff. Der Toback gewinnt fünf viertheil-lange Blätter.

Neu-Granada und Popajan seynd der Fruchtbarkeit halben mehr als viel andre glücklich. Das Mais, das fürnehmste Brod-Korn, so allda an einem Acker in Korn-Nehren wächst, giebt aus jeglicher Nehren siebenhundert Körner. Wenn ein Scheffel ausgesäet worden, hat man gemeinlich dreyhundert davon wieder zu hoffen. So kann man auch das Blatt samt dem Acker oder Halm nutzen, weil es den Pferden zum gesunden Futter dienet.

Eben so günstig ist auch der Himmel dem West-Indischen Lande Guajana, darinn das Korn einen Halm gewinnt, der sieben Schuhe hoch, und jedweder Halm zwei Nehren trägt voll Körner, die so groß als eine Erbsen. Zudem wird es reiff innerhalb vier Monden. Deß Orts wächst auch das edle Zucker-Rohr sechs Schuhe hoch und so dick, als eines Mannes Arm.

Nirgends aber wächst der Mais wol-schmeckender, größer und überflüssiger, als in dem Chilischen Thal Kopajapo; angesehen seine Halmen eine halbe Elle lang, und ganze Stauden einer Lanzen hoch. Mit jedwedem Körnlein wuchert man in der Erndte gemeinlich mehr denn dreyhundert. Massen auch die Spanische Früchte allda viel fruchtbarer und reichlicher erpriesen, denn in Spanien.

Zu der sonderbaren Fruchtbarkeit, womit die Americanische Länder von Gott gesegnet sind, könnte auch die gewaltige und schleunige Vermehrung bey der Viehzucht gezogen werden. Denn ist das nicht ein herrlicher Segen, daß der Spanier Diego munnos von Kamargo in dem

In Neu-  
Niederland.

In Neu-  
Granata  
und Po-  
pajan.

In Gua-  
jana.

Fruchtbare  
Viehzucht  
in Neu-  
Spannien.

Neu-Spannischem Thal Alzompan von zween Europäischen Schafen innerhalb zehen Jahren vierzig tausend bekommen hat? a)

Ob nun gleich von diesen und andren Ländern mehr unser Cräin in manchen Stücken übertroffen wird, geht dennoch, so man Eins ins Andre rechnet, dieses allen den andren fast darinn vor, so man Italien und Frankreich aussondert; sintemal es durch den Weinwachs denen andren in Ost- und West-Indien, wie auch den Englischen und andren Ländern, darinn entweder kein Wein oder nur ein geringer wächst, leicht obliegt, auch mit manchen andren Gewächsen ihnen nicht nur die Wage, sondern auch wol die Ober-Wage hält.

Dass diesen Ländern Cräin in der Fruchtbarkeit nicht weiche.

Denn ohne dem, daß der Cräinerische Boden überaus viel Getreids und Geruslach von allerley Art trägt, zeugt derselbe auch allerley Geschlechter des köstlichsten Weins, und gleichsam ganze Wälder des alleredelsten Obsts, welches Alles auch in weit-entlegene Länder verführt wird. Die Kästen-Bäume machen gleichfalls ganze Wälder sowol als die Zarpffen. So häuffen sich ebenfalls zu Wäldern die Hasel-Stauden und Kronabet-Stauden, (welche man sonst in Teutschland auch Wacholder-Stauden nennt), darauf grosse, dicke Kastaneen, welche man Moron nennet, wachsen; imgleichen grosse und dicke Hasel-Nüsse, so man in Teutschland die Italiänische oder welsche Hasel-Nüsse heisset. Der Oliven-Bäume giebt es an manchen Orten auch überflüssig genug, wie auch sonst allerley andres dergleichen Obsts oder Früchten mehr.

Wie ein ausbündig-gut- und edles Land Cräin seyn müsse, und mit was für einem köstlich-gutem Temperament es begabt sey, erscheinet zum Theil eben an der Fülle und Früh-Zeitigung des Obst-Gewächses. Denn wann im ersten Theil oder Ober-Cräin die Kirschen und Weizel zeitig, so reiffen schon die Pfirsich, Weintrauben und allerley andres Obst im innern Theil oder in Wipach, da doch nur ein einiger, wiewol drey Meilen breiter Wald (der Birnbaumer-Wald genannt), dazwischen ligt. Also kann man zu Laybach und sonst anderswo im Lande auf einmal allerley früh-abgebrochenes Obst, als Kirschen mancherley Art, Trauben, Pfirsichen allerley Gattung, Feigen,

Frühzeitigung der Baum- und Neben-Früchte.

a) Dapper in der Beschreibung America.

Mandelu, Amarellen, Erdbeern, Imbern (oder Solbieren), Kästen, Haselnüsse, Zarpffen, Zwetschen (oder Pflaumen) und dergleichen Obst-Gewächses mehr auf der Tafel haben, nicht ohn hohe Verwundrung fremder ausländischer Gäste, als die solches weder in Italien noch anderswo zu solcher Zeit frisch und zeitig antreffen. Bald nach Gregorii steht der Kirsch- und Weizel-Baum allbereit in voller Frucht, und beut seine herabgejenckte Zweige dem Gärtner an, daß er sie ihrer süßen Bürde entlade. Um Michaelis geschieht dergleichen. Zu Laybach aber und auch anderswo hat man täglich Obst feil, so vom innern Theil des Landes kommt, und dann giebt es viel Leute, die sich allein vom Hin- und Wiedertragen des Obsts nähren.

Merckwürdig ist auch dieses, daß alles Obst dieses Landes, sey was für eines es wolle, ganz gesund und nach der Guilge unschädlich genossen werden kann, ob mans gleich auch nüchtern esse.

Wederlichleit des Cräinerischen Obsts.

Die Viehzucht trägt dem Lande auch kein Geringes ein; als welches daselbst in überaus-grosser Menge und zwar allerley Geschlechts vorhanden; welches nicht nur die Schüsseln und Milch-Butten, sondern auch Manchem den Säckel füllet, zumal die Pferde-Zucht oder Stutterey. Denn weil der Pferde eine gewaltige Menge, werden sie häufig verkauft, auch deswegen weit und breit verführt, vor allen andren aber die überall berühmte Karst-Pferde.

Reiche Viehzucht.

Berühmte Pferde.

Von allerley Art roten und schwarzen Wildpretts hat man die Menge, auch sonst vielerley groß und klein Wild, imgleichen allerley Gattungen Feder-Wilds und Geflügels.

Wildpret.

Von mancherley Fischwert ist mehr Fülle als Mangel zu finden. Sie fängt man die alleredelsten Krebsen, und aus dem Meer allerley Schal-Fische, als Muscheln, Aустern, Copelangen, Capesanten und dergleichen, nebst vielerley Arten von Marinaden und Salodien, wie auch sonst allerley Geschlechter von Meer-Fischen und See-Krebsen.

Fischwert.

Nebst vielerley Sorten edler Kräuter und andrer Gewächse giebt es auch allerhand Art Mineralien und Metallen. Unter andren bekommt man eine grosse Quantitet an Eisen, Stahl und Quecksilber, so man in alle Welt verführt.

Mineralien und Metallen.

Sie findest du die allergefundeste eyskalte Quell-Brunnen, die fisch-reiche Pfihle (oder Seen), grosse Schiff-reiche Ströme, Seen samt dem Meer, imgleichen Warm-Bäder, Sauerbrunnen, wie auch andre heilsame und Gesund-Brunnen mehr. Massen solches unten an seinem Ort ausführlicher soll erzählt werden.

Wann auch an einem Lande sowohl dessen Unter- als Oberirdische Beschaffenheit bey den Forschern der Natur, Erd- und Land-Beschreibern, wie auch sonst bey allen Liebhabern und Gern-Schauern ungemainer Sachen nicht unbillig in Betrachtung kommt; läßt man dieses billig nicht ungedacht, daß, wo irgend's schon-würdige Hölen oder Grotten anzutreffen, gewißlich in diesem Lande von der Natur unterschiedliche derselben so wunderbarlich bereitet und gekünstelt seyen, daß dergleichen sonst kaum erhört.

Von wunderbaren Wasser-Gängen unter der Erden wie auch unterirdischen Seen erzeugen sich allhie ganz besondere Muster; daran man den Augenschein nehmen kann, wie arbeitsam diese Magd des Söppers, die Natur mehne ich, auch unter uns sey; wie geheime Schliche die Ströme und andre Wasser durch ihren Schatten-Buseln, nemlich durch die tiefen

Erd-Klüffte thun, bevor sie hie oder dort wieder hervor brechen an die Lust, und uns ins Gesicht lauffen.

Vieler anderer Maritäten und Denkwürdigkeiten, dergleichen immermehr in einigem Lande anzutreffen, ist dieses Land ein rechter Schauplatz, und zwar solcher, die dem curiosen Leser zwiefache Verwundrung erregen können; als erstlich, daß dergleichen in einigem Lande sollten gefunden werden, welche fast über die Vermutung steigen, und dann zweitens, daß selbige so lange Zeit der Welt unbekandt geblieben, und niemals in einige Feder noch gekommen, sondern durch die unsrige allererst zu lesen gegeben worden; massen solches an seinem gehörigen Ort ausführlich soll erzählt werden, so wie es mir meine eigene Erfahrung \*) zur Wissenschaft gebracht; sintemal ich Selber überall im ganzen Lande alle Berge und Thäler selber durchgegangen, Alles aufs genaueste ausgefragt, hernach der selbsteigenen Besichtigung unterworffen und abgerissen, nachmals es ins Kupffer habe bringen lassen.

\*) Der geneigte Leser hat sich hiebes zu erinnern, was ich oben voraus gemeldet habe, nemlich der begünstigte Stern bemerke soviel, daß es in der Person des Herrn Baron Salvaors geredt werde.

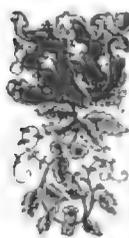
Grain be- greiff viel Wunder- würdigkeiten und Maritäten in sich.

## Das III. Capittel.

Von den Grenzen, Natur, Sitten, Nahr- und Handthierung der Ober-Cräinerischen Einwohner.

### Inhalt.

Benennung der Gegend, da die Grenz-Beyzeichnung dess ersten Fünftheils von dem Herrn Haupt-Verfasser dieses Werchs wird angefangen. Wie die übrige Grenz-Striche dieses ersten Theils nacheinander liegen. Was für Einwohner diesen ersten Theil nemlich das Ober-Cräin betwohnen. Sprache und Tracht in Ober-Cräin. Der Ober-Cräiner Complexion und Natur. Bedeutung dess Cräinerischen Worts Samen. Ihre Handthierung. Was Samen bey den Cräinern bedeute. Viehzucht in Ober-Cräin. Scorpionen werden in ferne Länder vertragen. Viel Jäger in Cräin. Gansen-Jagt daselbst.



Wir haben oben vernommen, das Land Cräin werde in fünf Theile unterschieden; also soll nun eine kurz- und summarisch- gefasste Topographische Beschreibung jedes der Fünftheils in diesem Buch erfolgen.

Welcher Gegend der Herr Autor die Grenz- Ermessung anfangt.

Die Grenz- Ermessung angezeigten ersten Fünftheils, nemlich des Ober- Cräins, so man inägemein Görenska Stran nennet, fange ich \* zu forderst an bey der Haupt- Stadt Laybach, (die zwischen vier Viertelien ligt) und zwar gleich oberhalb der Stadt zwischen Turnau und Cracau, allwo das Fließ- Wasser die kleine Laybach genannt, so hernach Gradashiza benamset wird, in den Fluß Laybach rinnet.

Nach selbiger kleinen Laybach oder Gradashiza fahre ich weiter hinauf bis Billichgratz (oder Billigratz) drey Meilen an den Grenzen des vierden Theils; hernach noch eine Meile nach benanntem Wasser Gradashiza weiter hinauf gleichfalls bey der Angrenzung des vierden Theils;

Wie die übrigen Grenz- Striche dieses ersten Viertelies nach einander liegen.

Folgendes nach dem höchsten Gebirge bis an das Tolmeiner oder Görtyer Gebirge West- Nord- West neun Meile wegs;

Demnachst neben dem Flitscher Gebirge bis Weissenbach Nord- West- gen West acht Meilen;

Alsdann förter über den Weissenbach gegen das Schnee- Gebirge zu um Weissenfels herum bis in besagtes Schnee- Gebirge hinauf und also nach dem höchsten Schnee- Gebirge, bis auf die Mite des Bergs Wurzen (oder nach gemeiner Benennung Kuron) Nord- West drey Meilen an Kränerischen Grenzen;

Hiernechst nach dem höchsten Schnee- Gebirge bis Loibl Nord- West gen Nord 7 Meilen an Kränerischen Grenzen;

Nachmals wiederum nach dem höchsten Schnee- Gebirge bis an Seegupf ingemein Jeserski Vorh Nord- Nord- West 5 Meilen an Kränerischen Grenzen;

Noch ferner nach dem hohen Schnee- Gebirge bis auf das höchste Schnee- Gebirge Nord gen Westen zwey Meilen an Kränerischen Grenzen;

Abermals nach dem Schnee- Gebirge bis auf das Feistritzische Schnee- Gebirge

Nord 3 Meilen an Kränerischen Grenzen;

Wiederum nach dem Schnee- Gebirge bis Sulzbach und Oberburg Nord gen Nord zwey Meilen an Kränerischen Grenzen;

Folgendes gleichfalls nach dem Schnee- Gebirge und über die hohe Alpen herunter bis zum Wasser Reka bey Möttnig Nord- Nord- Ost drey Meilen an Steyrischen Grenzen;

Nach diesem über den Berg und Thal- ab bis zu dem Wasser Bolska, und nach demselben ein wenig hinunter Nord- Ost gen Nord eine Meil an Steyrischen Grenzen;

Nächst diesem nach dem Gebirge gegen der Gallerbergischen Alpen hinauf und förter denselbigen Berg oben hinauf gen S. Leonhard bis Unser Lieben Frauen Kirchen Nord- Ost drey Meilen an Steyrischen Grenzen;

Hernach hinunter bis zu der Sau Nord- Ost- gen Ost eine Meile an Steyrischen Grenzen;

Folgendes nach der Sau hinaufwärts bis Osterberg, wo die Sau den Fluß Laybach verschlingt und diese beyde Ströme sich vereinigen, sechs Meilen an den Grenzen des andren Fünftheils, das ist am Unter- Cräin.

Hernach gegen der Laybach hinauf durch die gleich- genannte Stadt Laybach bis zu den Arm der Laybach, nemlich an die kleine Laybach, zwey Meilen an gedachten zweyten Fünftheils (oder Nider- Cräins) Grenzen.

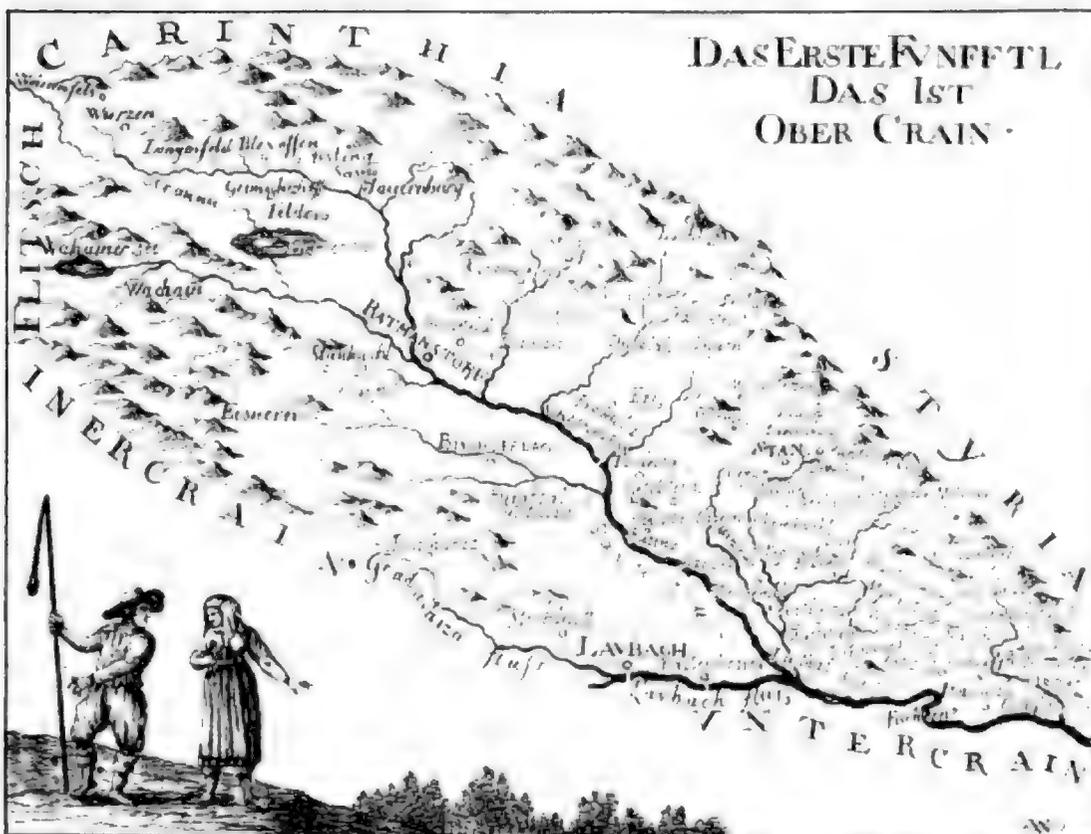
Hierinn ist nun der erste Theil oder das Erste Fünftheil, nemlich Ober- Cräin, welches sonst, wie gemeldet, im Lande gemeinlich Görenska Stran genannt wird, enthalten, und durch beigefügten Kupfer- Stich um soviel begreiflicher gemacht.

Siehe die Figur N. 2.

Wir wollen nun gleich hierauf einen Bericht hinzusetzen, von was für Einwohnern dieses erste Fünftheil oder Ober- Cräin bewohnt werde.

Die Einwohner dieses ersten Theils oder Ober- Cräins seynd rechte Cräiner, wie sowol ihre Sprache als Kleidung, (welche ich \* dem Leser anders wo nemlich im Buch von den Sitten, Gebräuchen zc. im Kupfer vorstellen werde) zeugt; denn sie reden gut Cräinerisch, gehen auch in Cräinerischer Tracht einher; nim hievon aber aus das Dorff Feuchting (oder nach gemeiner Benennung

Von was Einwohnern dieser erste Theil bewohnt werde.



Sprach und Tracht in Obercrain.

Ihre Complexion.

Ihre Handthierung.

Was samben oder saumben gesagt ist.

Bitina), welches eine Teutsche Meile lang ist. In demselben wird gebrochenes Teutsch und Cräinerisch geredt, denn man mischet halbe Teutsche Wörter und halb Cräinerische durcheinander. Bey Weissenfels können die Leute nicht Cräinerisch, sondern reden recht und lauter Teutsch.

Sie seynd Leute gesunder Natur, starckes Leibs, frisch und hurtig, arbeitsam und diensthaft.

Es giebt darunter viel Saumer (wie man sie nennet) das ist, Leute welche auf Saum-Rossen oder Saumthieren die Waaren hin und wieder vertragen; imgleichen viel Bergknappen, wie auch viel Weber und Handels-Leute, so durch allerley Handthierung ihre Nahrung und Gewerbe treiben. Denn manche nähren sich mit saumben, oder aber saumben, das ist: Sie tragen die Waaren auf Rossen (welches man derer Orten saumben oder saumben heisset) gen Grätz, Wien, Salzburg, Triest, Görz, und nach unterschiedlich andren Orten mehr; nemlich Wein, Del, Saltz, Getreyde, Leinwand,

Quecksilber, Eisen, Stahl; wie nicht weniger mancherley andre Kauffmanns-Güter. Und weil im ganzen Lande keine rechte Fuhrleute vorhanden, die, wie in Teutschland, eine schwere Fracht oder Ladung aufnehmen, so wird dasjenige, was besagte Säumer nicht zu Pferde tragen, mit kleinen Wagen fortgebracht; womit ihrer Viele Stahl und Eisen wochentlich zwey Mal biß Laybach, hingegen Getreyde und andre Lebens-Nothdurfft wiederum zurück zu dem Bergwerck führen. Viele, so mit Leinwand handeln, verführen solches in Italien. Derer, die mit Pferde oder Rossen handeln, und selbige gleichfalls nach Italien auf den Kauff gehen lassen, ist eben sowol keine geringe Anzahl.

Ein grosser Theil trägt unterschiedlichen Stoff (oder Zeug) Mähälän genannt und andren in andre Länder, und zwar sowol desto häufiger, als vorthelhafter, weil man solche Stoffen schier in allen Ober-Cräinerischen Dörffern in grosser Menge wirckt. Ihrer Viele handeln mit Sieb-böden, derer eben wol in diesem Ober-

Crain eine grosse Quantitet gemacht wird, ganz in Senogallia (Sinigaglia) und Augusta, in das Römische Gebiet, über Meer. So finden sich auch Ihrer nicht Wenige, die einen Handel mit Wolle treiben oder mit Schaf-Käsen, die so gut und delicat, daß man viele derselben in Teutschland für Parmajan verkaufft.

Viehzucht  
in Ober-  
Crain.

Man ziehet auch viel Viehes, als Schafe, Geisse (oder Ziegen), Ochsen und absonderlich viel überaus-schöne Pferde. Mit rot- und schwarzen Corboan-Leder, der auch allhie in diesem ersten Theil häufig bereitet wird, geht ebner Massen ein starker Handel, und verführt man dasselbe weit ins Römische Reich hinein.

Scorpio-  
nen werden  
weit ver-  
tragen.

Wer sollte vermuten, daß man auch gleichsam aus dem Tode Lebens-Mittel da suchte? Will sagen, aus den tödlichen Thierlein den Scorpionen? Dennoch, weil, wie bekandt, das Scorpion-Del von den Apotheken verlangt, und wider den Biß dieses giftig-verletzenden Ungezieffers zum Heil-Mittel gebraucht wird, nähren sich ziemlich-viel gemeine Leute damit, daß sie die Scorpionen, deren Crain übrig genug hat, in weit entlegene Länder ja gar Holland, England und Frankreich tragen wie ingleichen die Bilich-Häute.

Ein grosser Hauffe, die von der Hand-Arbeit ihren Zähnen Arbeit verschaffen, macht Läger, Kübel, Schaffer, (oder kleine Butten), wie auch sonst allerley hülferne Fässer und Geschirr. Sinegen reizen andre ihre Nahrung aus dem Acker hervor, bearbeiten das köstlich-gute Bau-Feld. Gar manche legen sich auf die Jägerey, und fahen allerley Wild. Insonderheit wird den Gemsen sehr nachgestrebt, und ihnen der Vortheil hoher Berge, Hügel und Klippen durch List, Behändigkeit und unverdroffene Mühe abgespannt; denn die Natur hat nichts so gesteckt, das die menschliche Unverdroffenheit nicht erzielen könnte. Gott hat dem Menschen Alles unter seine Füße gethan, also auch die hochklettrende und auf die Hügel-Spitzen sich erlustirende Gemsen; aber mit dem Bedinge, daß seine Füße darnach steigen sollen und, die Gefahr durch Kürsichtigkeit brechen. Die Auerhanen, Schildhanen, Nebhüner und Haselhüner seynd ja so wenig für vielen Nachstellern sicher.

Biel Jäger.

Gemien-  
Jagt.

Was aber noch weiter sonst dieser Ober-Craimer Sitten und Lebens-Weise betrifft, hat man hernach davon einen absonderlichen Bericht zu erwarten.

## Das IV. Capittel.

Benennung der Städte und Märkte, so im ersten Theil oder Ober-Crain, liegen.

Nachdemal dieses Buch fürnehmlich nur zu einem kurzen topographischen Begriff aller der Dertex des Landes Crain bestimmt, von welchen hernach eine Ausführlichkeit gemacht werden soll ohnangesehn dennoch einige anläßliche Discursjemeinlauffen; als wollen wir anjeho dem gemäß die Städte, Märkte, Klöster, Pfarren, Schlöffer &c. und andre anhängige Sachen in diesem und folgenden Capitteln mit blosser kurz-gefaßter Erzählung durchgehen, und die völligere Beschreibung samt den Kupfer-Figuren biß an ihren dazu gewidmeten Ort versparen. Allhie sollen nur mehrentheils die Namen der Dertex, anderswo aber die Beschaffenheiten derselben ausgeführt werden.

So liegen dann in Ober-Crain von Städten diese nachgesetzte:

Städte in  
Ober-  
Crain.

1. Crainburg, insgemein sonst Krain genannt.
2. Die halbe Stadt Laybach, so sonst insgemein Lublana heisset.
3. Katmandorff oder nach gemeiner Nennung Radoulza.
4. Stein, insgemein Kamneck.

Der Märkte zehlet man in eben diesem ersten Viertheil gleichfalls Vier, nemlich:

Märkte in  
Ober-  
Crain.

1. Ägling, (auf Crainerisch Jesseuize.)
2. Neumarkt, (auf Crainerisch Torshizh.)
3. Weissenfeld, in Crainerischer Sprache eben so genannt.
4. Watsch, (auf Crainerisch Vatsche.)

## Das V. Capittel.

### Benennung der Commenden (oder Comtereyen), Klöster und Pfarren in Ober-Grain.

Die Erzählung der Commenden, Klöster und Pfarren, so im ersten Theil dieses Herzogthums nemlich in Ober-Grain befindlich, lassen wir gleichfalls, wie vorhin bey den Städten, die rechte Beschreibung noch davon, und begnügen uns mit der blossen Namenskündigung; sie heißen aber also:

1. Die Commenda oder das Teufftsche Haus zu Laybach, so man auf Cräinerisch Krishenia nennet.

2. Die Malteser-Kitter-Commenda S. Peter, so man insgemein gleichfalls S. Peter heisst.

Von Klöstern hat es darinn diese nachgesetzte:

1. Das Augustiner-Kloster zu Laybach.  
2. Das Capuciner-Kloster zu Laybach.  
3. Das Capuciner-Kloster zu Crainburg.

4. Discalceaten-Kloster zu Laybach.  
5. Franciscaner-Kloster zu Stein.  
6. Das Frauen-Kloster zu Bischoff Paagl.

7. Frauen-Kloster zu Laybach.  
8. Frauen-Kloster zu Mühlstätten insgemein Velessalo genannt.

9. Frauen-Kloster zu Müntendorff insgemein Mekine genannt.

Die Pfarren, so in dem ersten Theil begriffen, seynd diese:

1. Nisnern.
2. Nsling.
3. Nsphen.
4. Nsch.
5. Bischoff Paagl.

6. Bresio.
7. Crainburg.
8. S. Creutz.
9. Felbes.
10. Flednig.
11. Hofläin.
12. Jauchen.
13. S. Jörgen.
14. Kouorie.
15. Kräxen.
16. Längenfeld.
17. Lust-Thal.
18. Mansburg.
19. S. Marten bey Crainburg.
20. S. Marten unter Kallenberg.
21. Meule.
22. Morantsch.
23. Moshnie.
24. Nacläs.
25. Nennmärckel.
26. S. Peter zu Laybach.
27. S. Peter in der Commenda.
28. Podgradez.
29. Pölland.
30. Mattmansdorff.
31. Tichain.
32. Tschembtschenig.
33. Sagur.
34. Selzsch.
35. Sernye.
36. S. Veit.
37. Bodig.
38. Wochain.
39. Watsch.
40. Zeyer.
41. Zircla.

Commenden  
in Ober-  
Grain.

Klöster  
dieselbst.

Erzählung  
der Pfarren  
in Ober-  
Grain.

## Das VI. Capittel.

Von bewohnten und unbewohnten Schlössern in Ober-Grain, ohne die alte und eingefallene Gebäue, so man Tabor nennet.

### Inhalt.

Erzählung der sechs und siebenzig Ober-Cräinerischer Schlösser, welche noch bewohnt seynd. Benennung der verödeten Schlösser daselbst. Wessen man sich

bey den öden Schlössern zu erinnern hat. Was in Crain und anderswo das Wort Tabor eigendlich bedeute. Viel Tabors, so in Crain noch übrig.



er annoch wohnbaren Schlösser zehlet man in mehr-befagtem ersten Theil auf die sechs- und siebenzig. Derselben Namen sollen hiemit sowol in Teutscher als Cräinerischer Sprach angezeigt werden.

Schlösser in dem ersten Viertel, das ist in Ober-Crain.

1. Alten Lack, sonst auch Staraloka.
2. Billichgraz oder Pouhaugradez.
3. Brunfeld (Prunfeld).
4. Burgstall (Burgstol).
5. Canderschoff. Kandersche.
6. Creutz. Krish.
7. Creuzdorff. Kershate.
8. Drogeml. Dergomen.
9. Dupplach. Duple.
10. Ebenfeld. Grohle.
11. Egg bey Crainburg. Berdo.
12. Egg bey Putbetsch. Berdo.
13. Feldes. Bled.
14. Fischern. Ribezche.
15. Feldnig. Smlednig.
16. Frauenstein. Welessalo.
17. Gallenberg. Galenberg.
18. Gallneck. Mudia.
19. Gallenfels. Glaunik.
20. Gerlachstein. Kolauetz.
21. Görtschach. Goritshaine.
22. Grassweg. Kneshepot.
23. Grimtschhof. Grimshize.
24. Hobach. Ablah.
25. S. Helena. S. Elena.
26. Hofdrogeml. Dergomen.
27. Hofmannsburg. Mengusch.
28. Höstain. Preduor.
29. Jamma. Jama.
30. Jauerburg. Javerniza.
31. Kaltenbrunn. Fushine.
32. Katzenberg. Kazenberg.
33. Katzenstein. Begine.
34. Ketizh. Kotizh.
35. Kislstein (oder Kieselstein) Kislstan.
36. Kolobrat. Kolourat.
37. Kräutberg. Krumberg.
38. Liebel. Lubek.
39. Pichteneck. Zeshenze.
40. Lusthal (Lust-Thal). Dul.
41. Mannsburg. Mengusek.
42. Moräuttsch. Morautsche.
43. Neuhaus. Tershiz.
44. Neuthal. Spitalitsch.
45. Obergertschoch. Krib.

46. Oberkolobrat. Kolourat.
47. Obermönitz. Motnik.
48. Ober-Perau. Perouo.
49. Perau. Perouo.
50. Podwein. Poduyne.
51. Ponavitsch. Ponavizehe.
52. Perwald. Perualle.
53. Reutelstein. Repnie.
54. Rotenbüchl. Tschernelo.
55. Zu Ratmansdorff die Burg. Radoulza.
56. Ruzing. Ruzin.
57. Scheudenthurn. Schinkauturn.
58. Schernbühl. Tschembshenig.
59. Schrotten-Thurn. S. Peter.
60. Sdusch. Sdusha.
61. Stein. Kamen.
62. Steinbüchl. Saperze.
63. Stermol. Stermol.
64. Stroblhoff. Bokalze.
65. Thurn an der Kaybach. Turn.
66. Thurn unter Neuburg. Turn.
67. Törnetsch. Termzehe.
68. Tschembtschenighof. Zemschenik.
69. Tuffstein. Tustein.
70. Vessella. Vesselka.
71. Unter den Thurn. Podturnam.
72. Waldhof. Fakinauo.
73. Wartenberg. Salog.
74. Wildeneck. Welnek.
75. Wolffs-Büchel (oder Wolffs-Büchel). Uoutschiepotok.
76. Zhepl. Zheple.

Das sind die Schlösser, so annoch im Stande und unverlassen.

Hierauf folgen nun die, so wüst und öde in Ober-Crain liegen, und nur der Nachwelt zum Zeugniß der Eitelkeit menschlicher Dinge da stehen, und nur entweder ihren längst-entschlaffenen Stiftern zu einiger Gedächtniß, oder den Nachfahren derselben zur Erinnerung dienen, daß keiner, der ein ansehnliches Schloß bauet, die Versicherung zum Fundament legen kann, es werde über funffzig oder hundert Jahre seiner Erben Jemand darinn sitzen; imgleichen daß die Zeit endlich Alles wieder einreisse, und die Überbleibsel uns zur Lehre hinterlasse, man müsse seine Wohnung nicht nur auf Holz, Stein und Marmel, sondern auch auf Tugend gründen; damit man dermaleins aus den vergäng-

Wüste und öde Schlösser in Ober-Crain.

lichen, zu den ewigen Hütten, und Stern-Palästen, die aller Zerstörung frey sind, gelangen könne.

Wessen man sich bey den den Schlössern zu erinnern hat.

Es haben dennoch solche, nunmehr leere, und Wohnungs-lose Schlösser auch sonst noch ihren gewissen Nutzen; sintemal sie nicht so bloß nur der Vergänglichkeit allein gleichsam zum aufgesteckten Triumph-Fähnlein frohnen, welches sie über alles Irdische schwinget; sondern gleichwol auch zu Denk-Zeichen mancher denck-werther Geschichte und Thaten, gewaltsamer Eroberungen, Verheerungen, zum Gemerck dauerhafter Bau-Kunst der Alten, oder der Manier, Form und Weise zu bauen; wie nicht weniger zu Mahlzeichen alter oder neuer Grenz- oder Gebiet-Scheidungen, und Schlichtung mancher Geographisch oder Historischer Strittigkeiten nutzen; und endlich auch den Namen ihres ersten Herrn, bevorab wann sie nach demselben genannt worden, noch eine geraume Zeit, bey der Nachwelt verlängern. Wann es dieses Orts sich schickte viel zu moralisiren, könnten die Steine der einfältigen Schlösser uns noch von vielerley andren Sachen sprechen, oder wir in ihren Ruinen manchen eitlen Gedanken vergraben. Aber das gehört hieher so eigentlich nicht. Unterdessen erscheinet doch aus Gedachtem, daß die wüste und verödete Schlösser von einer Land-Beschreibung so wenig, als die bewohnte auszuschließen seyen.

Darum benennen wir billig diese in dem Ober-Crain befindliche nun auch sowol, als die noch florirende, erstatten aber die Kupffer-Bildung derselben allhie nicht, sondern künfftig an dem Ort ihrer völligen Beschreibung.

So seynd es demnach diese nachbenannte:

1. Alt Gutenberg. (Gutenporg.)
2. Baumkircherthurn. Bamkirchorskehurn.
3. Bilsichgratz. Pouhougradez.
4. Fleding. (Smlednig.)
5. Gerlachstein. Kolauetz.
6. Simpl. Kumpale.
7. Görttschach. Goritsehaine.
8. Gutenberg. Gutenporg.
9. Kopriuneg. Kopriunek.
10. Lilienberg. Lemborskagora.
11. Manspurg. Mengusch.
12. Oberstein. Kamneg.
13. Rudolphsect. Roshek.
14. Weissenfels. Waissensfels.
15. Wallenburg. Walburg.
16. Werneq. Vernek.

17. Wildenloogf. Loka.

18. Wolffspüchl. Uoutshiepotok.

Ausser jetzt-benaunten findet man auch sonst noch vielmehr andre alte zer-rissene Gebäude, so aber keine Schlösser, sondern nur Tabor gewesen. Denn zu unsichren Kriegs-Zeiten hat man auf hohen Bergen starcke Gebäu gehabt, und die beste Sachen für Plünderung und feindlichem Raube dahinein geflehet und solche Gebäude Tabor genannt.

P. Balbinus schreibt in seinen Miscellaneis Historicis Bohemicis, Tabor heisse auf Böhmisch, Polnisch, und bey andren Völkern Sclavonischen Namens soviel als ein Lager. Daher der Berg Tabor in Böhmen (da nunmehr auch eine Stadt ligt) seinen Namen habe, nemlich von dem Ruffanischen Hussiten-Lager; denn der Hussiten Heer-Führer Ziska habe befohlen, Jedweder Soldat sollte nebenst seinem Lager-Zelt auch eine Hütten aufrichten. a)

Die Schlesiſche Chronik Schickfusii meldet, Ziska habe solche neue Stadt gebauet, und sie Thabor benamft. b)

Weil aber solche Thabor nicht alle zu Städten werden, noch auch in allen, ein rechtes Kriegs-Lager formirt wird, sondern sie mehrentheils nur zu einiger kleinen Schanze, Festung oder Bewahrungs-Ort der gefleheten Güter und Menschen dienen, vermute ich, Thabor bedeute für sich selbst eigentlich weder eine Stadt noch ein Kriegs-Lager, obgleich die Hussiten an einem solchen vortheilhaften Ort ihr Lager geschlagen, oder solche Gebäude bey ihren vorhin geschlagenem Lager aufgerichtet, befondern wolle soviel anzeigen, als eine Schutz-Wehr oder Burg, dahin man fliehen und das Seinige in Sicherheit bringen möge.

Solcher Tabor hat es noch viele im ganzen Lande Crain hin und wieder, und zwar meistentheils bey den Kirchen, also daß auch die Kirchen von denselben eingefangen seynd. Welche Thabor aber nicht bey den Kirchen sich befinden, die seynd alle im ganzen Lande verlassen worden, seit dem man die Grenz-Häuser an den Türckischen Confinen aufgerichtet; denn nach solchem ist man viel ruhiger und sicherer im Lande, weder man vormals gewest.

Was Tabor bey den Crainern und theils andren Völkern bedeute.

In Crain werden noch viel Tabor gesunden.

a) Vid. p. Balbini partem 1. Miscellaneor. Bohemicor. l. 1. c. 7. p. m. 25.

b) S. die Schlesiſche Chron. Schickfusii part. 1. p. 93.

## Das VII. Capittel.

### Von den Dörffern in Ober-Crain und vom Ursprunge des Sau-Stroms.

#### Inhalt.

Nennung einer gewissen Anzahl aus den unzählich-vielen Dörffern, so im Ober-Crain liegen, samt einer kurtzen Meldung ihres Abstandes (oder Distanz) von den benachbarten Orten und einiger anderer Beschaffenheiten. Gangbares Loch durch einen Schnee-Berg. Schwere Aussprache der Cräimerischen Dupelloner. Das allergrösste Dorff in Crain. Seltsame Sprach-Zeudrung und Verwirrung daselbst. Abkehr und Unleutseligkeit der Feuchtinger gegen den Fremden. Wie der Herr Haupt-Author solches selbst erfahren. Ein general Diebs-Oberster wird endlich ein ehrlicher Mann. Der diebische Prudenten-Orden. Dorff, so von vielen Beutelschneidern bewohnt wird. Ein andres, da es viel frebelmäßige Leute giebt. Falscher Gesichts- und Offenbahrungs-Tichter. Ursprung dess Sau-Stroms bey Ratschoch. Kirchweibe bey Reunische. Steinerne und schön-gemauerte Brucke. Mineralisches Drachen-Blut. Heydnische Mütze bey Trojaner-Berge.

ach den Städten, Klöstern, Pfarren und Schlössern folgen billig nun die Dörffer des ersten Hülftheils oder Ober-Craims. Weil derselben aber unzählich-viele so grosse und kleine, bin ich \* nur einige Anzahl derer, so hin und wieder in Ober-Crain ligen, anhero zu setzen, und ihre Gelegenheit aufs kürzeste zu berühren gesonnen. Damit sie aber auch dem Leser bey der Nachsuchen desto leichter in die Augen gehn mögen, sollen sie zugleich nach dem Alphabet geordnet werden.

Das Dorff  
Asp.

Asp, ein schönes Dorff, ligt nahe bey Felde.

Bella.

Bella, allernechst bey Zauerburg unter dem hohen Schnee-Gebirge ligen, behauset viel Berg-Knappen, so das Eisen, Stahl und Erz graben.

Beritshauo.

Beritshauo, ein ansehnlich-grosses Dorff, entnähet sich der Stadt Laybach biß auf anderthalb Meilen, und hat sein Lager an dem Sau-Strom in einem schönen ebne Felde; daher man vor etlichen Jahren daselbst eine Fahr über die Sau gehabt.

Oberbernye.

Oberbernye ist gleichfalls ein groß

und schönes Dorff voll schöner wolgebauter Häuser, ligt auch in einer lustigen Ebene, desto lustiger, weil es mit vielem Obst befruchtet ist; wird von Mannsburg durch eine Meilweges geschieden.

Unterbernye kann sich mit gleichem Recht für ein hübsch-grosses Dorff rühmen. Seine Häuser seynd groß und schön, seine Baum-Gärten häufig besetzt, seine Aussichten lustig, weil es einer schönen Feld-Ebene im Schoße ligt, und auch nicht übrig viel Schritte biß nach Oberbernye hat.

Bessainauza steht im Tihainer Grunde zwischen hohen Gebirgen, hingegen

Bessainauza.

Brech an der Sau von Crainburg hinunter am lustig-ebne Felde.

Brech.

Brisch (insgemein Brische genant) ligt zwischen hohen Gebirgen nahe bey Kolobrat. Seine Bahren seynd ein Mal frömmel als das andre; haben daselbst vor etlichen Jahren einen Mesner todtgeschlagen, auch den Pfarrherrn selbst mit Steinen vom Pferde herunter geworffen.

Brisch.

Candersch (nach gemeiner Red- Art Canderseh) ligt zwischen steinigtem Ge-

Candersch.

birge an der Anhöhe, doch an einem gutem furchtbaren Ort im Moräntfcher Bodem.

**Creutz.** Creutz (auf Cräinerisch Krish) ligt nahe bey dem Schloß Creutz unter einem Berglein und schauet mit Lust von sich in das anstossende ebne und schöne Feld.

**Creutzdorff.** Creutzdorff (auf Cräinerisch Krishna) ligt in einer Schlutten oder Graben im Moräntfcher Bodem.

**Cronau.** Cronau, so das gemeine Volk Krainiskagora nennt, ist ein groß Dorff hart am Schnee-Gebirge an der Sau drey starke Meile oberhalb Aßling. Dieses Dorff muß seines rauhen Nachbarn, gemeldten Schnee-Gebirges, ziemlich entgelten und das Lateinische Sprichwort Est aliquid mali propter vicinum malum empfinden in Ausstehung grosser Kälte. Daher es auch wenig Bau-Felds hat und selbiges nicht gar zu gut. Der Bodem ist ganz steinigt und also dem Wachsthum gar schlecht gewogen. Oberhalb diesem Dorff findt man ein Loch, welches die Natur selbst durch die Stein-Felsen eines Schneeberges so bequemlich gemacht, daß man zu Fuß durch den Berg gehen kann. Jedoch muß an theils Orten Einer auf allen Vieren durchkriechen. Hingegen gewinnt man damit einen grossen Vortheil, in Flitsch hinein zu kommen, da man sonst viel Meilwegs herumgehen muß, welcher langweiligen Weitläufigkeit man durch so kurzwährende Beschwerlichkeit des gebückten Strichens entübrigt wird.

Gangbares  
Loch durch  
einen  
Schnee-  
berg.

**Depalanas.** Depalanas befindet sich unweit von Mansburg mit einem schönen Flach-Felde umgürtet.

**Dulauenz.** Dulauenz hat gleichfalls seinen Stand in einem ungehoggetem und gleichem Felde von Crainburg hinunter, und zeucht viel auserlesene Pferde.

**Doberleno.** Doberleno ligt auf einem hohen Berge bey Tschembsehenig. Hat gar keine Ebene und nichts destoweniger guten Feld-Bau auch Obst und sonst andre Nothdurfft mehr.

**Dragembl.** Dragembl, welches sonst auch Dergomen heisst, ein grosses Dorff ligt an der Bisehat anderthalb Meilen von Laybach gegen Potpelsch an der Landstrassen, und sehnd viel Sämer, (das ist Saum-Roß-Führer) darinn.

**Draule.** Draule muß eben soviel, nemlich eine halbe Meilen hinter sich legen, wenn es Laybach erreichen will. Ist in einer ergelichen Ebne begriffen. Dasselbst steht

Salv. II. Buch.

die Kirche S. Kochi, wo man vorzeiten die Leichen begraben hat, welche vor vielen Jahren dorthierum die Pestilenz gestiftet hat.

**Drittey.** Drittey (sonst Dortya) ligt im Moräntfcher Bodem allernächst bey Wildeneck.

**Dumsehall.** Dumsehall ein grosses Dorff ligt an der Strassen zwö Meilen von Laybach gegen Potpelsch nahe der Feistritz in einer schönen Ebne, und wird neben Andren von vielen Samern (oder Sämbern, denn Etliche schreiben Samer Etliche aber Sämben) bewohnt.

Dupelno steckt zwischen hohen Gebirgen im Tihainer Thal. Die Leute dieses Dorffs haben eine schwere Aussprache, und ziehen ein Wort ganz lang aus; können dabey also des Vortheil genießten sich desto besser darüber zu bedenden und ihrer so langsamen Zungen zum Zünglein in der Goldwage ihrer Worte gebrauchen, woferrn die Hirnschale sonst nur zupforderst zur Wagschalen allemal erkoren wird. Langsam reden fällt jemalen was verdriesslich, schnell reden hingegen oft schädlich. Es scheint aber diesen Dorffleuten habe die Natur und Gewonheit solches zugeeignet, daß sie sesquipedalia verba anderthalb Schuh-lange und mit der langen Ellen gemessene Worte machen. Dabey das Temperament, Constitution und Disposition des Halses und Schlundes viel thun kann. Aber genug vor dißmal von diesen langsamen Cicronibus und Dupelnonischen Rednern, bey denen Homers einen Absatz finden würde, wenn er seinem Gebrauch nach die Worte *αεγόνερα* (geflügelt) nennen wollte.

**Dupplach.** Dupplach (so sonst Duple von Gemeinen wird ausgesprochen) ligt an der Strassen zwischen Crainburg und Neumärcktl in einer annehmlichen Feld Ebne unter einem kleinen Berglein, und schüttelt überaus viel Obst von seinen Bäumen.

**Feuchting.** Feuchting (sonst Bitina) ist das allergrösste Dorff in Crain, erstreckt sich der Länge nach auf eine starke Teutsche Meile weit, ligt zwischen Crainburg und Bischoffs Lagel, wird meistentheils von Siebmachern bewohnet, so die Sieb-Böden von Rosshaar machen und sonst im Römischen Reich Sieber genannt werden. Selbige Bauren ziehen auch viel schöne Pferde, welche mehrentheils auf Weiden in Italien auf den Kauff verführt werden. In diesem Dorff wird

Drittey.

Dumsehall.

Dupelno.

Schwere  
Aussprache  
der Dupel-  
loner.

Dupplach.

Feuchting  
das aller-  
grösste  
Dorff in  
Crain.

Seltfame Sprach-Verwirr- und Ver- bindung allda.

halb Teutsch, halb Cräinerisch durcheinander geredt und zwar so verderbt (oder corrupt), daß man es nicht leicht versteht, ob einer gleich beyde Sprachen kann. Man hat auch sicherlich zu glauben als eine wahrhaftige Gewißheit, daß, wenn zween Bauern zusammen kommen, deren einer beyhm Anfange, der andere am Ende dieses Dorffs wohnhafft, sie einander nicht wol vernehmen können. Denn was dieser mit Teutschen Worten ausdrückt, das giebt jener mit Cräinerischen; und umgekehrt, was dieser mit Cräinerischen vorbringt, spricht jener mit Teutschen aus. So wird man auch niemalen fünf Worte nacheinander in einer Sprache allda reden hören.

Weil dann diese Bauers-Leute in der Sprache so uneins entweyhet und unvernehmlich sind, stehet leicht zu erachten, daß ein Fremder, der nur eine von beyden solchen Sprachen allein versteht, oder ob er gleich eine sowol wie die andre weiß, dennoch dieser wunderlichen Mixtur unerfahren ist, bey diesen Leuten übel daran sey. Noch übler aber findt er sich bey ihnen accommodirt und bequemt wegen ihrer Unleutseligkeit gegen den Fremdlingen; angemerckt sie deren keinen beherbergen, sondern ihn von einem Hause zum andern weisen. Wird aber einer mit ihnen einmal beandt, so ist er ihnen allezeit auch zu Mitternacht willkommen, lieb und angenehm.

Dieser ihrer seltsamen Weise hat mich die eigene Erfahrung vergewißert, denn es ist mir \*selbsten vor eyßf Jahren wiederfahren, daß ich mit zweyen Geistlichen in ein Wirtshaus dieses Dorffs einkehren mußte. Der Wirth Namens Suppan Ortmanu brauchte die Manier seiner Dorff-Genossen, nemlich die Unleutseligkeit und versagte uns die Herberge. Aber ich wollte mich nicht abweisen lassen, sondern ging ihm ohn seinen Dank und Willen ins Haus wol ermessend, daß ich nimmer mit seinem guten Willen eingelassen würde. Solcher billigen Kühnheit ließ er mich anfangs im Tractement entgelten und merklich spühren, daß wir ihm sehr unangenehm und die Freundslichkeit gegen Fremden bey ihm wild fremd wäre; gab mir einen verdorbenen schlechten Wein und vermeynte mich damit hinaus zu bringen. Weil mir aber der Gebrauch schon beandt war, goß ich in seiner Abwesenheit den üblen Wein hinweg und

bekehrte einen andren, der aber aus seiner unfreundlichen Hand nicht besser, denn der vorige erfolgen wollte. Solches geschah dreymal nacheinander. Da er nun merckte, ich würde mich mit seinem schlimmen Trunct nicht vertreiben lassen, fieng er endlich an, denselben zu verbessern und reichte mir einen guten Wein.

Mit samt dem Wein ward auch seine Aufwartung und übrige Bezeugung milder; denn er führte mich eine Weile hernach in den Keller, darinnen 18 grosse Kässer allerley Geschlechts Belscher Weine lagen; und gab mir die freye Wahl, einen auszuprüfen, der meiner Zungen mögte am beliebigsten seyn. Hierauf setzte er uns auch ein gutes Tractement vor. Nachmals bin ich öfter Malen bey ihm eingekehrt und allezeit wolgehalten worden.

Die anfängliche Störrigkeit und Widerspenstigkeit dieses Menschen hat mich destomehr bewundert, weil er gleichwol ein wolgereister Mann ist, der oft nicht nur in Italien, sondern auch in Teutschland reiset. Derhalben weiß ich keine andre Ursach, solches seines Verhaltens zu ersinnen, als diese, daß er etwan gedente, so er es anderst machte, wäre er kein aufrichtiger Feuchtinger.

Feistritz (sonst Bistriza) ligt zwischen hohem Schnee-Gebirge in der Wochain, hat zwar ein kleines und feines doch aber gar kaltes Bau-Feld. In diesem Dorffe sind viel Bergknappen, so das Eisen-Erz graben, oder sonst sich des Bergwercks nähren.

Felbern (sonst Verba) ligt an der Land-Strassen zwischen Laybach und Putpetich in der Ebne, und hat viel Samen zu Einwohnern.

Feldes (oder Bled) ligt unter dem Schloß Feldes hart an Feldezer See. Seine umliegende Gegend fällt ziemlich ungleich und hat von einer rechten Ebne gar wenig. Die Einwohner machen allerley hülffyerne Geschirre.

Gimpldorff (sonst Kumpalle) hat seine Gelegenheit unter einem hohen Berge an der Land-Strasse nahe bey Putpetich, und finden sich viel Säumber darinnen.

Glentz (sonst Glinze) ligt eine Viertel Meile oberhalb Laybach an dem Wasser Klein-Laybach oder Gralashiza, hat einen schöngebauten Hof samt einer Mühlen, so vor etlichen Jahren dem Freyherrn von Wipenstein seeliger Gedächtniß, hernach dem gleichfalls seelig-

Die Einwohner begehren keinen Fremden zu beherbergen.

Des Herrn Haupt-Authoris selbst-eigene Erfahrung.

Feistritz.

Felbern.

Feldes.

Gimpldorff.

Glentz.

ruhendem Herrn Zügelfest zugunde; nun aber der Frauen Keltin, Witwen, zuständig ist.

**Glogobiz** Glogobiz (sonst Blagouza) ligt an der Radolna zwischen dem hohen Gebirge an der Land-Strassen zwischen Putpetich und Franz. Dasselbst hat es viel Samer.

**Solize** Solize ligt zwischen hohem Gebirge in Tihainer Bodem (oder Grunde).

**Goreinanas** Goreinanas ligt zwischen dem höchsten Schnee-Gebirge in der Wachsein.

**Goritschiza** Goritschiza, so zwischen Dragembl und Mannsburg ligt, wird von vielen Sameru bewohnt.

**Goriza** Goriza ligt nahe bey Tuffstein im Noräutischer Bodem.

**Groblo** Groblo trifft man mitten im Mannsburger Felde an. Es wird überall von einem schönen und ebnem Gefilde umringt, hat aber keine Wismaten, noch Vieh-Weide, viel weniger Wald oder Holz.

**Gruob** Gruob (bey den Gemeinen sonst Jamma genannt), ist nur eine Viertel Meile von Laybach unter einem kleinen Berge in einer schönen Feld-Ebne gelegen, deren sich vorzeiten der Türck zur Lagerstätte bevorthelt hat, als er Laybach einnehmen wollen; wovon an gehörigem Ort ein Mehrers.

**Gutfeld** Gutfeld ligt nahe bey Ratmansdorff. Hof (sonst S. Peter benamt) ligt zwischen Laybach und Bilschgraz an der Strassen bey dem Wasser Gradashiza zwischen hohem Gebirge.

**Höflein** Höflein (oder Prednor) ligt auf der Ebne, nahe an der Kanfer, eine Meile über Crainburg, und ist ein grosses Dorff.

**Hlebze** Hlebze ist mit Feldeß benachbart.

**Hrastie** Hrastie ligt mitten auf einem Berge nechst beim Trojaner-Berge, ist, obschon mit keiner Ebne, dennoch gleichwol mit feinem und guten Bau-Felde versehen.

**Hudo** Hudo trifft du unterhalb Gerlachstein an, und

**Jama** Jama unterhalb Crainburg an der Sau. In diesem Dorff ist der wolbekandte und hieselbst Landruchtige Mann, Namens Klukez, daheim und wohnhaft, welcher vor wenig Jahren eine Diebs-Gesellschaft angerichtet, Zigeiner, verruchte Studenten, nebenst allerley andren verwegenen Kerlen an sich gezogen, und unter seinem Commando geführet, als ein rechter Oberster in Unbestücken. Sehr viel Leute in Steyer, Kärnten und Crain hat er betrogen, bestohlen, ausgeplündert; solchem

nach hin und wieder überaus-große Gelegenheit gemacht; auch manche artliche und behände Stücklein gepractizirt trug den spitzfindigst-geschwindesten silous oder Deutelschneidern zu Paris. Man sollte wol von seinen argen Händen einen ganzen Tractat füllen. Wie sehr man auch diesen General Manzkopff und um die hoch-strickwürdige Gesellschaft der Seckeln-Jeger hochverdienten Meister nachgetracht, hat man ihn doch niemaln können fangen, sondern sich etliche Jahr umsonst bemühet, indem er unterdessen solche seine schöne Kunst ungehemmt und unverstrickt immerfort getrieben. Dennoch ist ihm vor ein paar Jahren sicher Geleit gegeben, weil er sich gebessert und die Diebs-Notte verlassen, nachdem er zuvor den Studenten wie auch den Zigeiner erschossen. Denn so bald Einer mehr seyn wollen, als er, hat er denselben gleich caput gemacht. Siebt sonst einen trefflichen Wund-Krist, der nicht nur alle Weinbrüche, sondern auch allerley Fleisch-Wunden und andern Schäden glücklich heilet; ob er gleich weder lesen noch schreiben kann, als der nur ein ungelehrter Bauer ist.

Vermuthlich ist dieser damals ein fürnehmtes Mitglied gewest deß damaligen Prudenten-Ordens (unter welchem ansehnlichem Titel um selbige Zeit sich eine weitläufige Pavernalische Societät nicht nur an der Donau und dem Koch, sondern auch um dem Rhein-Ström und andrer Teutischer Orten ausgebreitet); denn zu der Zeit hörte man von solcher ehrlichen Raben-Gesellschaft, wie auch von ihren Regeln und Statuten viel seltsames Dings. Sie hatten ihre gewisse Probier- und Lehr-Jahre, mußten von einer Stafel diebischer Behändigleit und Arglist durch Ablegung mancher Prob-Stücke zur andren sich erhöhen, biß sie von ihren Meistern, Hauptleuten, Vorgehern und professoribus nequitiae in dieser Laster-Schulen für vollkommene und wol ausgelehrnete Meister, die einen Gradum in ihrer Diebs-Academie (wie auch auf der Cathedral deß Meister Gurgel-Heffters) meritirten, könnten erkläret und dormalens mit allen Ehren zum Galgen promovirt werden.

Zu ihren Proben gehörte neben andern auch dieses, daß sie von Einem unter ihrem Haufen, der deß Henckers

Der so genannte Prudenten-Orden.

Stelle vorstellte, zu gewissen Zeiten des Jahres sich musten foltern und peinigen lassen. Denn so lang er noch nicht drey Folter-Züge nacheinander ausstehen konnte, hielten sie ihn annoch ihrer grössten Geheimnisse und Künste nicht würdig noch fähig genug. Daher man auch mit etlichen, so aus dieser saubren Kunst ergriffen und aufgeküpfelt worden, eben genug zuschaffen gefunden, sie zur Bekenntniß zu bringen; sintemal sie die Marter drey Mal ausgestanden, und durchaus nichts gestehen wollen, biß entweder Gott durch die gerichtliche Aussage anderer ihres gleichen, die man gleichfalls eingezogen hatte, oder auch durch eine grosse und sterbens-beforgliche Leibes-Schwachheit ihnen Mut und Mund gebrochen, und die Bekenntniß endlich also abgenöthiget.

Der rechten Rotten-Meister und Anführer aber dieser Belials-Buben hat man selten Einen bekommen können, weil ihre mit dem Satan gemachte Bündniß sie unsichtbar und unergreiflich gemacht. Ob nun dieser Cräinerischer Bauer nicht mit gleich-verfluchter Hülfe der nachsehenden Justiz allemal entkommen sey, stehet dahin. Es ist doch gleichwol viel und vielleicht bey so vieler Bosheit noch was Gutes an ihm erfunden, daß im endlich die Augen zur Bekehrung aufgegangen, und er wiederum Lauds-Huldigung erlangt hat; angesehen sonst solcher Gefellen Busse gemeiniglich nur erst im Diebs-Loch anhebt, und mit dem Henker-Strick herbezogen wird. Sein guter Verstand auf die Artzney samt der freiwilligen Erbietung von einem solchen Schand-Leben abzulassen, und dann auch die Gefahr, welche mancher guter Haus-Vater oder reisender Mensch von seinem desperaten Entschluß noch zu besorgen gehabt, so man ihm die Erlassung der Straffe versaget hätte, hat die Obrigkeit zur Verzeihung bewogen. Wiewol das Ende seine Aufrichtigkeit am besten und gewissesten muß versichern. In Betrachtung, daß solche Leute als Land-Profsen und dergleichen nicht selten einige Striche und Künstlein unter einem guten Schein oder in der Verschwiegenheit zu verbergen wissen, wovon dißfalls die Zeit am besten wird urtheilen. Derselben wollen auch wir die weitere Erfolgungen in dieser Materi überlassen, und uns wiederum nach andren Dörffern umschauen.

S. Jacob begegnet dir zwischen Laybach und Putpetsch an der Land-Strassen bey der Sau, wo anjeto die Fahrt über diesen Strom gehet. Hat ein hübsches Eben-Feld. Das Dorff S. Jacob.

Ober-Zarische ligt nahe bey der Stadt Stein, und Ober-Zarische.

Unter-Zarische gleichfalls von jeyt-gemeldter Stadt nicht weit. Unter-Zarische.

Jauornig findet man unter einem hohen Berge, und mit Bischoff Laag nächst benachbart. Jauornig.

Jauchin (sonst Jochavy) ligt nahe bey Kräntberg. Seine Einwohner gehen mit Bettmachen (oder Bettfedern) um, sowol die Weiber und Kinder als die Männer. Und weil sie sich alle von solcher Arbeit erhalten, tragen sie die gefertigte Betten sowol in Steyer und Kärnten, als auch durch gantz Crain auf alle Kirchtage im Lande herum. Unter solchen Bettlern findet man Viele, so da meynen, weil sie soviel Bette bereiten, und dadurch viel gutes komme, indem man gleich wol darauf bete, (oder zur Fort-Zielung Menschliches Geschlechts einer Züchtigen Ehe-Liebe pflege) so sey ihnen hingegen auch nicht zu verüben, daß sie zu Zeiten einenbeutel abschneiden, wann es Gelegenheit setzt, wiewol keinen leeren, sondern gefüllten. Daher es unter diesen Leuten die meiste Beutelschneider und Taschen-Purgirer setzet, auch sowol Weiber und Kinder als Männer solches behändigen Handwercks sich befeiffigen. Jedoch geschieht es darum nicht von Allen, sondern man findet auch wol viel ehrlische und arbeit-same Leute darinn, die lieber im redlichen Angesicht-Schweis, als von so unreinen Handgriffen ihr Brod essen.

Jesseino ligt mitten in einem hohen Berge nahe bey Gallenberg, hat zwar kein ebnes, doch nichts destoweniger gutes Ban-Land samt anderer Zugehör. Jesseino.

S. Jörgen (auf Cräinerisch S. Yur), ein Dorff ungemeiner Grösse, hat auf einem schönem und ebnem Felde seinen Platz, und die Menge derer Handwerker in sich, so die Sauer-Plachten (oder wie man in Teutschland redet, Plagen), Koyen, Decken und dergleichen Arbeit machen. S. Jörgen.

Islag (Islako) hat seine Stätte zwischen Gallenberg und Gallneg auf einem Berge, und zwar keine Ebene zum Vortheil; doch auch den Mangel derselben zu keinem sonderlichem Nachtheil, Islag.

Viel Beutelschneider daselbst.

Weil es nichts desto weniger mit gutem Ackerbau und anderer zur Bauerschaft erforderlicher Nothdurfft versorgt, auch überdas mit Weingärten beglückt ist.

Stein Ka-  
lenberg.

Klein Kalenberg sonst Hemoz oder wie mans auf Cräinerisch ausspricht Chemoz genannt) ist ein feines Dorff an der Feistritz neben einem kleinen Berglein im freyen Felde an der Strassen zwischen Laybach und der Stadt Stein gelegen.

Kaschl.

Kaschl ligt in der lustigen Ebne bey dem Fluß Laybach von der Hauptstadt Laybach durch eine Meilweg abgefondert. Was man in Unter-Cräin auf Mattshach oder Gurtsfeld und Mokritz nach der Steyermark auf Pichtenwald, Reichenburg und Ran, oder in Croatien auf Samabor oder Agram und auf andre Derter mehr an Waaren liefern will, das wird bey diesem Dorffe entweder auf die Flößen oder zu Schiffe gebracht und nach solcher Einschiffung oder Flöß-Verladung nach der Sau hinab geführt; nachdem mans zuvörderst ein Viertel Meil weit nach der Laybach geführt und nachmals erst auf der Laybach hinunter fließen lassen zu dem bey Osterberg erreichendem Sau-Ström; angemerckt bey jetztgemeldetem Osterberg die Laybach und Sau zusammen lauffen.

Es gehen gleichfalls von obgedachten Orten allerley Waaren, als Getreyde, Wein, Honig, Kupffer und andre Kauffmanns-Güter mehr zu Wasser hingegen herauf, die allda ausgeschiffet oder ausgeladen und von diesem Dorff bis in die Stadt Laybach zu Lande auf der Achse gebracht werden. Denn die viele im Wege liegende Mühlen und Wehr (oder Schleusen) verursachen, daß man nicht vollends das Wasser bis gar in die Stadt befahren kann. Und solches gereicht den Bauern dieses Dorffs zum Glück und Vortheil, in dem man dadurch ihres Diensts benöthiget wird nemlich ihrer Fuhr. Denn sie verdienen viel Geldes damit, daß sie die Waaren auf Laybach und gleichfalls von Laybach auf ihr Dorff hin zu Lande führen.

Ragen-  
stein.

Ragenstein (Begine) ein grosses Dorff bey dem Schloß Ragenstein an einem gesunden frischen Ort unter dem grossen Schnee-Gebirge; welches nicht hindert, daß es dannoch eines ganz ebenen und wolgeschlachten Bau-Feldes und überaus vieles Obsts genieße.

Kerschendorff.

Kerschendorff ist nahe bey den Hammer-Gewercken Steinbüchl.

Kerschstetten (sonst Zeshenze ligt bey Dichteneck im Moräutischer-Grunde.

Kerschstet-  
ten.

Kokerza oberhalb Cräinburg unfern von Egg in zierlicher Feld-Ebne.

Kokerza.

Kossesa bey Tuffstein im Moräutischer Bodem oder Grunde;

Kossesa.

Kötitsch an der Sau in ebenem Felde unter einem grossen Berge gleich unter dem Marck Watsch.

Kötitsch.

Kouorio sihet sich in schönem und ebenem Gesilde unfern von Neumärckl;

Konorio.

Kraxen (insgemein Krashnia genannt), ligt an der Land-Strassen nahe bey Potpetsch, und daselbst haufen viel Samen.

Kraxen.

S. Lamprecht krönet das Mittel eines hohen Berges, zwischen Watsch und Sagur oberhalb der Sau; genießt eines wolerbaulichen Feldes guter Vieh-Weiden und was es sonst noch weiter bedarff.

S. Lam-  
precht.

Laschnio liegt zwischen dem Gebirge hinter Gerlachstein, hat überaus viel Geyße (oder Ziegen).

Laschnio.

Längenfeld (oder Nadougem) ligt zwischen Afling und Cranau am Sau-Fluß ein wenig an der Anhöhe unter dem hohen Schnee-Gebirge zwar an einem kalten und frischen doch gefunden Ort; sonst aber auf keinen gar zu furchtseeligem Bodem; angefehn Alles herum steinigt ist, und aus einem so versteinerten Erd-Schoß kein sonderlicher Wachsthum aufgehet: ausgenommen unter dem Dorff, allwo noch einiges Feld zum Bau sich bequemt, doch gleichwol so fruchtbar nicht ist, wie die Felder bey Cräinburg, Laybach und anderer Orten.

Längenfeld.

Lescha wird von der Mitte eines hohen Bergs umfangen zwischen den Sau-Ström und H. Berg. Der Bodem ist zwar sehr steinigt, doch dem Bau gehorsam, und die übrige Zubehör gleichfalls vorhanden.

Lescha.

Less nahet sich zu Felbes und macht viel hülfernes Geschirres von allerley Gattung.

Less.

Lipenza hat die Steinbüchliche Hammer-Gewercke in der Nähe;

Lipenza.

Lubno eben dieselbe Gewercke zu Nachbarn.

Lubno.

Lust-Thal führet seinen Heerd und Rauch unweit vom Sau-Ström zwo Meilen von Laybach wo die Laybach und Feistritz in die Sau fließen. Hat ein feines Eben-Feld, so für den Bau-Fleiß nicht undankbar ist.

Lust-Thal.

Mans- burg.	Mansburg (sonst inſgemein Mengusch) wird von der Piſchat beufert; iſt von Laybach auf zwey Meilweg entfeſſen, ligt zwifchen Laybach und der Stadt Stein; ein hübfches großes Dorff, das ein außbündig-fchönes und ebnes Feld hat, aber weder Vieh-Weide noch eine Hölzung. Deſſen ungeachtet leben daſelbſt gar Viele und vielerley Handwercks-Leute.	da der Ebne einiges Plätzlein und kleiner Strich eingeräumet wird.	
S. Maur- rib.	S. Mauritz ſihet die Stadt Stein hart vor ſich und befindet ſich an einem lieblichen Flach-Felde.	Moschnie iſt ein anſehnlich-großes Dorff, deſſen beſtigende Ebne gar ſchön ſich ins Auge legt; gleichwie das bauwillige Feld eine gute Ernte in die Scheuren und die furchtbare Bäume allerley Obſt in die Schüffel. Von daunen hat man einen geringen weg biß nach Matmannsdorff.	Moschnie.
Mouzeheze.	Mouzeheze nähret ſich ebenfalls in einem ſchönen ebnem Felde zwifchen Crainburg und Laybach.	Nadgoriz ligt zwifchen Laybach und Putpetch an der Land-Straffe in zierlicher Feld-Ebene und nähret bey ſich viel Sämer.	Nadgoriz.
S. Mär- ten.	S. Märten ligt bey Crainburg gleich vor der Brucken des Sau-Stroms unter einem hohen Berge an ſelbigem Strom, und ein andres.	Naklos (inſgemein Naklo genannt), ein fein großes Dorff zwifchen Crainburg und Matmannsdorff, ligt in ſchöner Ebene und gutem Felde; an einer Seiten aber ein gäher ſteinigter oder ſeligter Berg, welcher den Einwohner bey feindlicher Zeit mercklich zum Vortheil gereicht, weil die Natur viel Löcher darcin gemacht, denen hernach die menſchliche Hand geholffen und ſie angemauret, alſo daß man vorzeiten für den Türcken und andren Feinden ſich hinein retiriren können.	Naklos.
S. Mär- ten.	S. Märten ligt im Tihainer Bodem unfern von der Stadt Stein;	Nalogo ligt an der Sau zwifchen Fiſchern und Metitſch unter einem hohen Berge. Doch annoch in der Ebne, iſt auch mit einem guten und ebnem Acker-Felde und herrlichen Baum-Garten begnadet.	Nalogo.
Mittern- dorff.	Mitterndorff aber zwifchen Laybach und Bilichgraz als ein Schieds-Mann etlicher hohen Gebirge, die es zwifchen ſich in die Mitte nehmen.	Nalokah ligt im Wohainer Bodem zwifchen hohem Gebirge;	Nalokah.
Moisterna.	Moisterna hat ſeine Gelegenheit an dem ihm gleich-benanntem Waſſer Moisterna und auch an der Sau unterm höchſten Schnee-Gebirge an einer Schluten. Es iſt alles daherum mit Steinen beſäet und für Frucht-Samen wenig Platz übrig; weßwegen von einem ſo geringem Bau-Felde auch geringe Erndte erfolget.	Naplsize nicht weit von Hammer-Gewercken Steinbühel zu;	Naplsize.
Morautſch.	Moräutſch (oder wie es beyhm gemeinen Volck heißt Morautſche) iſt ein Dorff ziemlicher Größe im Moräutſcher Bodem mit allerley Handwerckern beſetzt, darunter inſonderheit ſoviel Sämer, daß derſelben ſchier mehr als Pferde darinnen. In dieſem Dorff und Bodem giebt es ziemlich mutige auch wol übermutige, ja bißweilen gar toll- und frevelmutige Leute, die ſich auch wol an Chriſtlichen Perſonen vergreifen; maſſen dieſe Buren vor etlichen Jahren ihren Pfarrherrn erſchlagen, und vor weniger Zeit einem Andern es ſchier nicht beſſer gemacht hetten.	Napotoze im Soheiner Bodem zwifchen hohem Gebirge.	Napotoze.
Da es viel frevelmutige Leute giebt.		Napresrainach iſt nicht weit von den Hammer-Gewercken nach den Steinbühel werts zu.	Napresrainach.
Moschenig.	Moschenig hauſet an der Sau unterhalb Ponauitz eine halbe Meile zu den Füßen eines hohen Berges in einer Schluten. Allda lauſt der Bach durch Moschenig und trifft man daſelbſt gewaltig-viel Tuffſtein (oder Topffſtein) die ganze Felſen groß. Man findet da keine Ebne ohn bey der Sau, da es nach der Länge ein wenig flächet, will ſagen,	Naranneh findet man unterhalb H. Berg in der Mitte eines Bergs. Selbiges Orts kriechen überaus viel Ottern und Schlangen.	Naranneh.
		Narodinach ligt nahe bey Naklos;	Narodinach.
		Nasane unter einem hohen Berge und unter dem Schloß Graffenweg an der Sau. Und allda trifft man eine Ueberfuhr an über die Sau.	Nasane.
		Nasuhe ligt nahe bey Biſchoff Paat;	Nasuhe.
		Naviro im Tihainer Bodem;	Naviro.
		Navouzaku zwifchen Galneck und Trojaner Berge in einem Thal an dem Waſſer Dreichauiza genannt. Bey dieſem Dorff quillet ein geſundes Sarm-Bach (oder Tepliz) Gleich bey dem Uſprunge ſolches warmen Bades ungefahr	Navouzako.
			Warm-Bad daſelbſt.

- 4 oder 5 Spann weit davon entspringt auch aus dem Felsen ein eyßkaltes Wasser, so köstlich gut zu trinken.
- Niederdorff.** Niederdorff ligt zwischen Laybach und Bilichgraz;
- Nosseshah.** Nosseshah, nahe bey den Hammer-Gewercken Steinbühel;
- Stad.** Stock, zwischen Crainburg und Kozenstein, hat sich eines feinen ebenen Feldes und guten Obstes zu erfreuen.
- Palanze.** Palanze und die Stadt Stein stehen nicht weit von sammen. In diesem Dorffe findet man gute Jäger und Schützen.
- Penina.** Penina ligt zwischen Crainburg und Bischoff Laagl im ebenen lustigen Felde. Man ziehet daselbst viel trefflich-guter Pferde, so nach Italien geführt werden zum Verkauf. So macht man eben hieselbst auch sehr viel Sieb-Böden von Noß-Haaren.
- Podbreissie.** Podbreissie ist ein grosses Dorff zwischen Crainburg und Katmannsdorff an einem kleinen Berglein bey einem ebenen Felde. Es schüttelt viel Obst-reiche Bäume.
- Podbukujo.** Podbukujo ligt mitten auf dem Berge unter dem S. Berge, hat keine Ebene, aber doch ein gutes Bau-Feld und Obstes die Fülle.
- Podgier.** Podgier (sonst Podgurie) ligt an einer schönen Feld-Fläche, und bisß auf ein klein Stück Weges bey der Stadt Stein.
- Podgoria.** Podgoriz (sonst Podgorizo) ligt im Moraizer Boden auf einer Anhöhe, ist Obst-reich, besitzt ein gutes Bau-Feld samt aller Zubehör, doch nichts in der Ebne.
- Podder oder Pöder.** Vor etlichen Jahren hat allhie ein Bauer den Krebsen Wachs-Kerzlein angeliebt und sie damit lassen bey der Nacht in den Wäldlein herum kriechen; hernach den andern Bauers-Leuten angezeigt, es liefsen sich Lichtlein im Walde sehen, und wäre ihm geoffenbaret worden, man sollte allhie eine Kirche bauen. Durch solchen Betrug hat er viel gemeines Volk hinzu gelockt. Gleichwie aber dieser andächtige Betrüger seine Weissagung und Offenbarung mit den Krebsen angefangen, also hat dieselbe auch endlich einen Krebsgang genommen, und die Entdeckung des Betrugs den Erfinder in Straffe gebracht. Dieser Bauer und arge Laur hat nicht gewußt, daß solche Invention allbereit alt, und mancher damit für die Kurzweil oder zu andrem listigem Zweck falsche Gespenster den Einfältigen eingebildet hatte; weswegen witzige Leute ihm leicht den Possen abmercken können. Die in
- seinen Vorhaben entworffene und in der Luft seiner betrieglichen Hoffnung vorher angerichtete Kirche ist auch unerbauet geblieben, weil die Ursach der Erbauung auf ein falsches Gedicht gegründet war, und zwar billig, sintemal die Häuser Gottes keine Lügen oder Märlein, sondern die Wahrheit und wahre Andacht zu Grundsteinen erfordren.
- Podgradiz ligt unter dem alten Podgradiz. Schloß Bilichgraz zwischen dem Wasser Gradaschiza und Buschina.
- Podlipouza lehuet sich an einer Anhöhe nahe bey Galneck. Podlipouza.
- Pölland (sonst auch insgemein Polane benamft) ligt eine Meile oberhalb Bischofflaag in einem Graben (oder Grunde) zwischen hohem Gebirge an dem Wasser Peland. Allhie geschah vor etlichen Jahren ein grosser Wolcken-Bruch, so viel Leute, Vieh, Mühlen und Häuser weggerissen. Pölland.
- Prasche wohnt im flachen Felde zwischen Laybach und Crainburg. Prasche.
- Predtergam ist um ein weniges nur von Katmannsdorff entzessen; Predtergam.
- Prenskau unfern von Raklos; Prenskau.
- Presserie nicht weit von der Stadt Stein; Presserie.
- Prikarie ligt mitten auf einem hohen und gähem Berge oberhalb der Sau zwischen Verneck und Morentsch; benutzet sich seiner guten Bau-Felder und Baum-Früchten aufs beste, ob es gleich gar keiner Ebne theilhaft. Prikarie.
- Putpez entdekt sich zwischen hohen Bergen am Gewässer Radolna. Dasebst ist ein Post-Haus. Der Weg von diesem Dorffe bisß Laybach wird mit 3 Meilen gemessen. Putpez.
- Randoule ligt unterhalb Gerlachstein; Randoule.
- Ratschoch (sonst Radatsehe) zwischen Cranau und Weiffenfels. Nahe bey diesem Dorffe entspringt die Sau in der Ebne aus einem morastigen Ort; gleich als wolle sie damit die Eigenschafft ihres Namens ein wenig beschergen, indem sie sich aus einer so sumpffigen Gegend, wie die Sau, aus dem Stot erhebt. Wiewol dieser herrlich-grosser Strom (der viel Landschaften durchreiset, und unterschiedliche andre Flüsse an sich ziehet, um seiner Fürstinn, der Donau, mit einer desto ansehnlichern Flut in den Schoß zu fallen) von solchem Namen nur den Laut, und nicht die Bedeutung einer Sau hat; angemerckt er allbereit bey Plinio

und Strabone Saus und Savus benamset wird, daraus die Nachkommenschaft durch Auslassung des letztern s eine Sau gemacht. Woferrn nicht etwan der Name Sau noch älter als der Lateinische Saus. und die Römer zu dem Wort Sau noch ein s gesetzt haben, damit es sich ihrer Sprache gemäß in us mögte endigen; wie sie bey Nennung aller fremden Namen gehandelt, und selbige auf ihre Lateinische Art ausgesprochen.

Gedachter Strabo hat sonst bey der Sau eine ziemliche Sau gestochen, einen großen Fehler, sag ich, begangen; indem er zwar im fünfften Buch geschrieben, sie falle in die Donau; aber hingegen im siebenden, sie fließe in die Trab (oder Truv), darinn ihn ein irrender Unterrichter muß das letzte Mal irre gemacht haben. Unter dessen berichten uns nicht nur die Land-Charten und heutige Erd-Beschreiber, sondern auch der Flug-Zeuge ihres Ausflusses, Bonklinus, eines Vessern, nemlich daß sie, wie gemeldet, der Teutsch- und Ungarischen Strom-Prinzeßinn, der Donau, zuletzt sich unterwerffe. Allein wir wollen hiemit für diesmal die Sau lauffen lassen, bis sie uns anderstwo wiederum unter die Spitze (nicht eines Messers, denn solches sich weder für uns, noch für sie schickt), sondern der Feder kommt; als denn es Gelegenheit geben wird, ihrer weiter zu gedencken. Anjeto aber müssen wir die noch übrige Dörffer ersten Fünfttheils mit fliegender Schreib-Feder gleichfalls durchheilen.

**Kau** liegt nahe bey Wolffs-Bühel, und hat kein rauhes noch bergigtes, sondern wolgeebnetes Feld.

**Repuie.** Repnie, welches zwischen Mansburg und Hlednig liegt, ist, soviel sein Feld betrifft, ebenmäßiges Lobes berechtigt; wiewol es selbst unter einem kleinen Berglein seine Stelle hat.

**Renischo.** Renischo liegt mitten auf einem hohen Berge unter dem S. Berge, besitzt ein gutes Acker-Feld und viel Obst, hat auch noch eine ziemliche Ebne.

Sonntags nach Jacobi ist auf diesem S. Berge Unser Lieben Frauen Kirchweih. Alsdann muß der Supan aus diesem Dorff oben bey gedachter Kirchen seinem Land-Gerichts-Herrn als Herrn zu Lübeck, so derzeit ein Freyherr von Wissenstein ist, ein Frühl-Mahl geben. Wozu besagter Lands-Gerichts-Herr alsdann die hinauf kommende von Adel einlädet. Der Supan setzt sich mit zur Tafel, und presentirt sei-

nem Lands-Gerichts-Herrn einen guten alten Ducaten in Gold auf einem Teller, massen ich, \* als welcher ich gleichfalls etliche Mal dabey gefessen bin, selber solches mit angesehen.

Rosorie liegt nahe bey Strobelhoff.

Rudnu liegt im Feldeser Boden, und bearbeitet sich mit allerley hölzernem Geschirr.

Sabenza liegt zwischen Crainburg und Bischoff Laag. Das Feld ist dafelbst gar schön ausgeebnet, das Obst in der Menge. So werden auch allda viel schöne Pferde gezogen, um dieselbe hernach in Italien zu verkaufen.

Sabreisle liegt nahe bey Zombschenik auf einem hohen Berge, ist dennoch mit grossen und gutem Feld-Bau versehen, wiewol mit gar keiner Ebnen.

Sagur liegt eine halbe Meile von Gallberge gegen der Sau, an einem sehr leichten Ort zwischen hohen Gebirge. Diese Dorff-Leute haben nebst ihren Nachbarn vor etlichen Jahren einen allgemeinen Aufstand und Land-Rebellion angefangen, wie ich \* hernach an seinem bestimmten Ort ausführlicher werde berichten.

Sahribam liegt auf einem Berglein nahe bey Gallneck. Vor diesem ist droben ein kleiner See gewesen, aber man hat den Berg durchstoßen, und durch das gegrabne Loch den See abgelassen, damit die Bauern ihre Wismaten und Bau-Felder haben könnten.

Saloh liegt nahe bey Tuffstein im Maraiser Boden;

Saluse nahe bey Samers-Gewercken Stein Bühel werts zu.

Schiska oder Unterthentsch, so nur eine Viertel Stunde von Laybach, ist ein grosses Dorff mit einem schönen guten Felde und Obst, von Natur und Fleiß begünstiget. In demselben haben die Herrn von Laybach viel Meyerhöfe.

Shmokoze hat seinen Ort im Feldeser Boden.

Sedy liegt zwischen Potpez und Franz im Trojaner Berge, ohn einige Ebne, an dem Ort, wo (nach Megiseri und der meisten Mutmaßung) vorzeiten Metulum, die fürnehmste Stadt der Japhudum, gestanden; wie viele in der Erden annoch zu findende Steine, Schutt und Münzen zu mercken geben; massen überaus viel heidnisch Geld noch allhie in der Erden gefunden wird, wovon ich \* selbst etliche tausend Stücke von den Bauern

Rosorie.

Rudnu.

Sabenza.

Sabreisle.

Sagur.

Sahribam.

Saloh.

Saluse.

Schiska.

Shmokoze.

Sedy.

Kau.

Repuie.

Renischo.

Kirchweih  
und Frühl-  
mal dabey.

eingehandelt. Jedoch wird in dem Buch unserer Cräinerischen Jahr-Geschichte ein anderer Ort für das alte Metulum an-gewiesen werden, an dem die Vermutung etwas fester kleben dürfte.

**Selzoch** (insgemein Senze genannt) ligt zwischen Bischoff Laagt und Misnern, hat zur Seiten hohe Gebirge. Dasselbst werden viel Wein-Regel und andere höl-gerne Geschirre verfertigt.

**Shemnig** ligt nahe bey Galneck zwis-chen dem Gebirge an einer Anhöhe sonder einige Ebne.

**Sherl** ligt oberhalb Bischoff Laagt zwo Meile gegen Idrie zwischen hohen Bergen in einem Graben (oder im Grunde;)

**Snosheze** an der Sau unter einem hohen Berge zwischen S. Helena und Wernek;

**Srednauas** im Tihainer Bodem;

**Srokasetu** auf einem hohem Berge unter dem S. Berge, besitzt wenig Ebne, doch gutes Bau-Feld.

**Steinern Bruck** sonst insgemein Nasidanem moste genannt, ligt zwischen Ratmansdorff und Fauernburg an der Sau unter dem höchsten Schnee-Gebirge an einer Schluten, und hat eine schöne gemauerte grosse Brucken über einem Bogen.

**Stersische** Stersische ligt zwischen Crainburg und Bischoff Laagt unter einem hohem Berge, hat ein schön-ebnes Feld und gute Pferd-Zucht; daher man viel Pferde von daunen nach Italien ver-handelt.

**Strachina** ligt nahe bey Noklos, allda wohnen viel Weber, welche allerley Gat-tungen gemeinen Zeugß machen.

**Strachole** ligt in der Mitte eines hohen Berges nahe bey Galneck, zwar mit keiner Ebne dennoch aber mit gutem Bau-Felde und vielem Obst versorgt. Nahe bey diesem Dorffe findet man in der Erden eine schwarze Materi wie die Stein-Kohlen, in Apotheken nennet mans Drachen-Blut, auf Cräinerisch aber Premogoua Kri.

**Stranskanae** Stranskauas ligt nahe bey Strobels-hoff;

**Studa** nicht weit von Demsale;

**Sucha** bey Bischoff Laagt;

**Suchadole** nahe bey der Stadt Stein;

**Ternouze** gleichfalls unferrn davon;

**Tersin** zwischen Laybach und Mans-burg an dem Wasser Pischat. Da giebtß viel Bettmacher und gleichfalls viel

Stricker, welche die kleine Fisch-Netze, Angel-Netzen, Samen, Meusen und der-gleichen Sachen stricken. Die Bettmacher lauffen alle Kirch-Tage im ganzen Lande herum mit Weib und Kindern ihre Bette zu verkaufen. Treffen sie dann die Be-quemlichkeit jemanden den Beutel abzu-schneiden, so seynd sie auch ganz willig und nicht unbehänd dazu, binden sich also nicht gar zu fest ans stiebende Gebot. Doch sey es nicht durchaus von allen geredt, sintemal auch noch ehrliche Leute darinnen wohnen, die ihr Brod redlich erwerben.

**Tihain** (oder wie das Volk es nennt Tihina) ligt zwischen der Stadt Stein und Mötzig und zwischen dem hohen Gebirge.

**Topalo** ligt nahe bey der Stadt Stein.

**Tschembshenig** ligt nahe bey Gallen-berg in der Mitte eines hohen Bergs, zwar der Ebne doch darum keines guten Bau-landes beraubt. Wird mit Obst genung-sam von seinen fruchtbaren Bäumen er-sättiget, aber von dem, was die eigene Aude entrichten kan, durch Verkauf in den Städten dafür begeldert. Vor etlichen Jahren haben die Bauern dieses Dorffs eine üble That begangen, indem sie ihren Pfarrherrn mit Steinen erschlagen auch überdas sehr spött-und schmählich getractirt, ihn umgewendet an ein Noß gebunden, und dasselbe also mit ihm fortgejaget.

**Tschernovereh** ligt im Tihainer Bo-dem;

**Tschernuze** zwischen Laybach und Mansburg an der Sau; und allhie findet dieser Strom eine Ubersahrt.

**Trojaner-Berg** (sonst Trojaine) ligt auf einem hohen Berge zwischen Pot-pez und Frantz nahe bey dem Dorff Sedy. Diese Gegend ist gleichfalls, wie ihrer Viele glauben, von oberührter Stadt Metulo vormals bedeckt worden. Dessen sie nebst andern Merckmalen auch die heidnische Münze von Messing, Kupffer, Silber wie auch vom Electro und Gold zum Beweis geben, deren ich \* wie oben gedacht, etliche tausend Stücke eingewech-selt. Aber ob dieser Ort für denjenigen zu halten sey, da vor Alters die Stadt Metulum gestanden, davon soll unter den Kriegs-Geschichten ausführlich gehandelt werden.

**Udmat** ligt nur eine Viertel-Stunde von Laybach an dem Wasser Laybach im ebneum Felde. Dasselbst wohnen viel Sämber und Pferd-Hinleher.

Tihain.

Topalo.

Tschembshenig.

Dessen Bauern ihren Pfarrherrn erschlagen haben.

Tschernovereh.

Tschernuze.

Heidnische Münze daselbst.

Udmat.

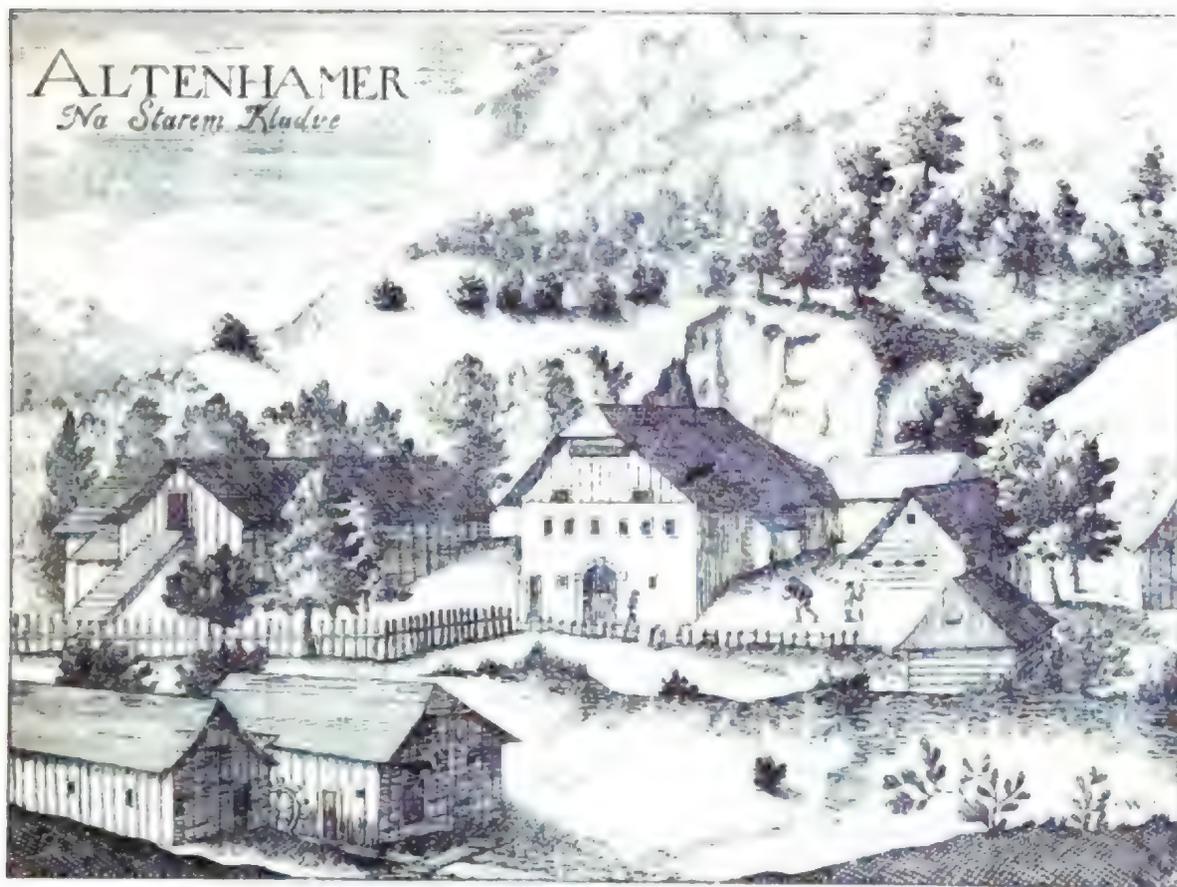
S. Beit.	S. Beit ligt eine Meile von Laybach gegen Crainburg ist ein grosses Dorff und mit einem wol-ebnem Felde beschönt. Noch ein andres.	Mühle und einen schönen Hof darinn, so dem Herrn von Gainzel gehörig.	
Ein andres S. Beit.	S. Beit findet sich zwischen Laybach und Putpetsch an der Landstrassen.	Wolffsbühl (sonst Vouziepotok) ist nahe bey Wolffsbühel, hat ein schön ebnes Feld und gut Obst.	Wolffsbühl.
Verchpolie.	Verchpolie ligt bey Tuffstein im Moraiser Bodem (oder Grunde.)	Writoff ligt an der Kanter oberhalb Crainburg nahe bey Egg in einer schönen Feld = Ebne.	Writoff.
Vernog.	Vernog an der Sau unter einem hohen Berge zwischen S. Helena und Rhetiz, hat eine Ueberfahrt über die Sau.	Unter der Würzen (sonst Podkuronam genannt) ligt zwischen Cronau und Weissenfels. Da geht man über den hohen und gähen Berg Würzen genannt in Kärnten auf Villach.	Unter der Würzen.
Ugoriah.	Ugoriah ligt im Feldeffer Bodem.		
Umednem.	Umednem zwischen Laybach und Wischoff Raagt;	Zheunische entweitet sich nicht sonders von Sagur, ligt zwischen dem Gebirge. Gleich bey diesem Dorff entspringt ein Wasser und treibt eine Mühl, hernach laufft es zwischen dem Bau = Felde hin, fällt aber hiernächst in ein Loch und verschluckt sich unter die Erden.	Zheunische.
Votozhiah.	Votozhiah nahe bey Samersgewerthen = Steinbühl.	Zirkla ist ein hübsch grosses Dorff zwischen Mansburg und Stormall in schöner Ebne, hat gute Stuttereyn und löset für seine Pferde, deren es viel erzielet, manchen Zelin und Scudi in Italien.	Zirkla.
Upetschah.	Upetschah im Marceizer Bodem (oder Grunde) unter dem hohen Berge so man Lilienberg nennt. Allda habe ich * viel Schlangen = Zungen gefunden, gleich denen, die man von Malta bringt. Man trifft daselbst auch eine Gruben oder Loch an, vermittelt dessen man durch den Berg hingehen kann. Dort in der Nähe hab ich * auch gewisse Species oder Gattungen des Agat = Steins gefunden, welche von den gewöhnlichen anderst nicht als hierinnen, daß sie weiß sind, unterschieden.	Zirkusche einem hohen Berge mitten im Schoß ligend unter dem V. Berge hat zwar kein ebnes doch gleichwol zum Bau tüftiges Feld.	Zirkusche.
Species von Agat-Steinen.		Zirkusche (ein andres) ligt im Tihai = ner Bodem.	Zirkusche.
Wag.	Wag (sonst Uier) ligt zwischen Laybach und Potpeß auf der Landstrassen nahe bey dem Wasser Feistritz. Vor 6 Jahren hat das Wetter darein geschlagen und alle Häuser darinn abgebrannt.	Das Dorff Zwischen Wasser n ligt zwischen Laybach und Crainburg halben Wegs auf der Strassen, wo die Zeyer der Sau ihren Mund beut und eine schöne lange Brücke über die Zeyer geht.	Zwischen Wassern.
Weutsch.	Weutsch (sonst Nauizhu) ligt zwischen Laybach und Strobelhoff am Wasser Gradashiza. Es hat allda eine gute		

## Das VIII. Capittel.

Von denen in dem ersten Theil des Herzogthums Crain (oder Ober = Crain) befindlichen Bergwercken und Hammern (oder Hammer = Gewercken.)

### Inhalt.

Was für Ertz in Ober-Crain befindlich. Eisen-Gewerck zu Aisnem, zum Alten Hammer und zu Cropp. Die beste Stahl-Bereitung zu Fauerburg und Sava. Hammerwerck bey Weissenfels. Eisen-Arbeit zu Wachein.



Was für Erz  
in Ober-  
Crain zu  
finden.



ber-Crain, das erste Crainerische Künstlichkeit, verbirgt zwar unterschiedliches Erz in seinem Erd-Bussem, als Kupffer, Silber und Gold; allein es wird nicht bestritten, weil theils solches Erzes gar zu wenig Goldes oder Silbers in sich hält, und also die Berg-Arbeit nicht belohnt, theils aber auch keinen steten Gang hat. Nichts desto weniger kommen oft Italiäner, graben heimlich solches Erz aus, füllen damit ganze Kanten voll, und tragen davon. Steht also dahin, ob man im Lande selbst die Vortheile und Handgriffe so wisse, mehr Goldes oder Silbers heraus zu bringen, als wie besagte Italiäner. Von denen auch P. Valbinus in Beschreibung des Rieser-Gebirges und der Böhmischen Bergwerke aus dem Sagittandro und Andren erzehlet, daß sie die Berg- und Erz-Werke fremder Länder, so den Einwohnern selbst nicht gnugsam beandt, unter sich gleichsam ausgeheilt, und in Böhmen an manchem abwegigem Ort, da kein Böhmer so leicht

was Besonders sucht, ganze Körbe voll metallischer Erd-Klumpen oder mineralischer Steine mit sich hinweg nehmen und nicht viel Schreyens darüber machen.

Absonderlich aber erzeugt der Ober-Crainerische Boden eine gewaltig-große Quantität Erzes vom besten Eisen und allervortrefflichsten Stahl, so weit und breit durch die Welt verführt wird.

Solches Eisen- und Stahl-Erz nun wird an diesen nachbenannten Gewerb-Stäten bereitet. Als zu

Aisnem. oder nach Crainerischer Benennung Selebniko. Selbiger Eisen-Gewerk (so Lands-Fürstlich ist) ligt zwischen hohem Gebirge. Allda wird mächtig-viel Eisens nicht allein geschmolzt und zubereitet, sondern auch verschmiedet. Man macht allda allerley Eisen-Waaren in größter Quantität. Wovon der weitren Beschreibung, sowol als der Kupffer-Figur die gebührende Stelle anderweit vorbehalten wird.

Alten-Hammer (sonst Nastarmkladuo genannt) stehet in der Wachau nahe bey dem Wachener See, zwischen dem

Das Eisen-  
Gewerk  
Aisnem.

Nastarm-  
kladuo,  
Alten-  
hammer.

- höchsten Schnee-Gebirge, wie obgesetzte  
 Eise die Bildung im Kupffer weiset. Sie sammelt  
 Figur N 4. und fertigt man gleichfalls viel Eisen,  
 ungleichen viel Nägel, nebenst andren  
 Eisern Waaren. Dieser Hammer gehört  
 jetziger Zeit dem Herrn Locatelli auf  
 Wachein, nachdem er ehedessen Tazolisch  
 gewesen. Der Weg von hinnen bis Lay-  
 bach trägt zehen Meilen aus.
- Cropp. Cropp (sonst Kropa) ligt in einer  
 Schlutten, wie in einem Kessel unter  
 einem hohen Berge; bereitet nicht nur  
 viel Eisen, sondern verarbeitet auch, und  
 ist ebenfalls Land-Fürstlich. Anderstwo  
 hievon ein Mehrers.
- Zauerburg. Zauerburg (sonst Jauerniza) blickt  
 sich unters Schnee-Gebirge nahe bey der  
 Sau. Gehört dem Freyherrn Buceleni.  
 Allhie wird der beste Stahl gemacht.
- Moisterna. Moisterna ist ein Eisen-Bergwerk, da  
 viel Eisen gemacht wird.
- Neumärcktl. Neumärcktl (sonst Tershiz) luct  
 gleichsam zwischen hohem Gebirge unter  
 dem Loibl, verschafft überaus viel eiserne  
 Arbeit von allerley Art; steht dem Grafen  
 Barbo und Freyherrn von Werneck zu.
- Wey-Ofen. Wey-Ofen (oder Bley-Ofen) vom  
 Volck Naplaushie genannt, ligt unter ho-
- hen Gebirge, verfertigt ebnermassen viel  
 Eisen und Stahls, und gehört dem Herrn  
 Locatelli.
- Saua oder Auf der Sau (auf Sava  
 Crainerisch Sava) ligt zwischen hohem  
 Schnee-Gebirge an der Sau, bereitet des  
 edelsten Stahls einen grossen Hauffen,  
 verschickt ihn auch weit und breit; ist  
 dem Freyherrn Buceleni zugehörig.
- Steinbüchel (Kamenagoriza bey dem Steinbüchel  
 gemeynen Volck) ligt in einem lustigen  
 Thal, arbeitet auch lustig darauf, indem  
 es nicht allein viel Eisens macht, sondern  
 auch verarbeitet. Ist Lands-Fürstlich.
- Wey-Ofen sind auch viel Hammer-  
 Werke bey Weissenfels.  
 bey dem Weissenfels sind auch viel  
 Hammerwerke und Schmelzhütten, und  
 wird in demselben gleichfalls das Eisen  
 in der Menge gemacht. Ist dem Grafen  
 von Trilleg (Trilleg) gehörig.
- Wachein (sonst Bohina) ligt in der Wachein.  
 Wachein zwischen hohem Schnee-Gebirge.  
 Allhie wird auch viel Eisen gemacht und  
 gleichfalls verarbeitet. Underthals Meilen  
 oberthals Wachein ist ein Dratwerk (oder  
 Drat-Zug), zu Verfertigung allerley Eisen-  
 Drats in grosser Quantitet; gleichwie hin-  
 gegen eine Meile unterhalb ein Gies-Haus  
 stehet, da man allerhand Sachen von Eisen  
 gieisset. Gehört Herrn Locatelli.

## Das IX. Capittel.

### Von dem Ober-Crainerschem Post-Hause.

#### Inhalt.

Bericht von dem Post-Hause in Ober-Crain, nebst einer Beschreibung dess  
 Post-Wesens bey unterschiedlichen andern Nationen, wie auch dess ersten  
 Stiffters der Post-Reuter. Wobey insonderheit die Post-Ordnung in Sina,  
 in Golconda, Persien, Türkey, Keyseris Ciberii, Augusti, Cyri und der Russen  
 erzehlt und angezeigt wird, worinn alle die alte Post-Anstalten von unsrer heu-  
 tigen übertroffen werden.

Unter die Gelegenheiten, wodurch  
 ein Land civilisirt werden, auch  
 gute Erfahrung und Nachricht  
 fremder Sachen erlangen kann,  
 hat man nicht allein die Besu-  
 chung fremder Länder, sondern  
 auch das Postwesen zu zehlen;  
 wodurch nicht allein junger Leute  
 Peregrination und anderer eifertiger  
 Personen Reise mercklich befördert, son-  
 dern auch mit ausländischen Nationen  
 gute Rundschafft, Handlung und Cor-  
 respondenz gepflogen, und überdas von  
 allen Merckwürdigkeiten, so anderer Orten  
 vorkommen, gar geschwinde Nachricht erhal-  
 ten wird.

Mit solcher löb- und nützlichen Anstalt  
 ist auch das Herzogthum Crain bestens  
 versehen, also, daß ein Jedweder nicht  
 allein durch die Feder sich mit seinen



Correspondenten bey ordentlichen gewissen Tagen von weitem besprechen, sondern auch, im Fall er selbst zu reisen bemüßiget wird, uns Geld die Pferde dazu haben kann.

In Ober-Cräin, dem Ersten Fünfftheil von Cräin, ist nur ein Post-Haus, nemlich zu Putpetsch (oder Potpetsch), drey Meilen von Laybach zwischen hohem Gebirge an dem Wasser Radolna, und ist diß die andere Post von Laybach aus auf Gray zu. Jetztiger Zeit, da diß Werk mir\* unter der Feder, versteht die Post-Verwaltung hieselbst Georg Ernst Kraa, als Post-Beförderer, der seine Bezahlung von der Hof-Kammer, und zwar aus Händen des Herrn Postmeisters zu Laybach empfängt. Es ligt an einem guten fruchtbarn Ort, hat gute Gelegenheit für die Peregrinanten oder durchreisende Leute, welchen daselbst mit allem forderlichem Willen und Bequemlichkeit (um bequeme Erkenntlichkeit oder Zahlung) begegnet wird. Die so daselbst beym Durchreisen einkehren, finden ein trefflich gutes Tractement sowol im Trunct als in der Speise, es sey ein Fast- oder Fleisch-Tag; sintemal man an jedwedem also für ihn zurichtet,

Sato. II. Buch.

wie es sich an solchem Tage schickt, und dennoch ihn aufs allerbeste kann vergnügen.

Wir wollen bey dieser Veranlassung den geneigten Leser, der etwan von dieser Materi, so Post-eilig abzuweichen Verdruß hätte, mit einigem Bericht von dem Post-Weesen anderer Nationen zu Ersetzung der Kürze dieses Capittels aufwarten, und deswegen von ihm die geneigte Erlaubniß eines kleinen Ausschweifs erbitten.

Unsere Europäische Länder können sich zwar des Ruhms, daß bey ihnen die Post gehet, allein nicht anmassen, sondern müssen davon auch anderen fernern Ländern einen Theil gestatten; aber daß irgendwo das Post-Weesen in so guter und gemeinnütziger Ordnung, wie in Frankreich, Italien, Teutschland, Polen, Schweden und Dännemarc stehen sollte, wird ihnen wol fehlen.

Die Potentaten selbst haben mancher Orten in Asia eine solche Verfassung ihrer Post-Neuterey, die es oft der unsrigen in der Schnelligkeit zuvor thut; allein solche reicht nicht zu jedermanns Nutzen oder Geschäften, sondern allein

6

Das Ober-Crainische Post-Haus zu Putpetsch.

Siehe die Figur Nr. 5.

zu Diensten des höchsten Hauptes, seiner Ministern und Beamten.

Sinesische  
Post-Läufer.

Im Reich Sina seynd bey jedem Ruhe-Stein gewisse schnelle Läufer bestellt, welche in geringer Weile sowol des Königs als seiner Befehlhaber Schreiben an bestimmten Ort liefern; darum, obgleich diß gewaltige Reich seiner Größe wegen schier für ein besonders Haupt-Theil der Welt könnte geachtet werden, flengt dennoch gar oft ein königliches Patent in gar wenig Tagen überall durchs ganze Reich. a)

Erschreckliche  
Menge der  
Post-Pferde  
in Sina.

So erzehlt Paulus Venetus, daß die Tartarisch-Sinesische Könige seiner Zeit an gewissen Land-Strassen besondere Pferd-Quartier für drey- oder vierhundert Post-Pferde gehalten. Welcher königlichen Hof-Quartier oder Stallung und Post-Häuser im ganzen Reiche zehen tausend in allen, und zwey hundert tausend Pferde auf des Groß-Königs Currier und Post-Reiter bestellt gewesen; daher die königliche Befehl- oder andere seine Schreiben und die gen Hofe von den äußersten Reichs-Grenzen zielende Zeitungen mit dem Blitz in die Wette geflogen. Zwischen solchen Post-Quartiern stunden noch andre Wohnungen für die Fuß-Läufer, deren jeglicher an seinem Gürtel viel hell-klingende Glöcklein oder Schellen trug, damit ihn die andere Läufer von Fernen kommen hören, ohn Verweilung eines Augenblicks die Brieffe von ihm nehmen und Windschnell zu den nächsten Wohnungen, da ein anderer sie gleichfalls ablöste, verbringen könnten. b)

Warum die  
Indianische  
Fußläufer  
den Reutern  
zuvor  
laufen.

Diese Weise ist in Sina annoch unverfallen, auch in manchen Indianischen Königreichen im Gebrauch. Da es solche Fuß-läufer gemeinlich den Post-Reutern selbst in der Geschwindigkeit zuvor thun. Wie nebenst andern Tavernier in Beschreibung der Sitten und Gebräuche des Königreichs Golconda durch diese seine Zeilen beglaubet:

Läufer-Ordnung  
in  
Golconda.

„Es ist zu merken, daß in Indien alle Schreiben, so von den Königen, Feldherrn und Landschafts-Verwaltern durch Fußgänger verschickt werden, viel schleuniger als durch reitende Boten fortkommen. Die Ursach ist, daß aller Orten auf den Landstrassen nach zwey (Welschen)

Meilen kleine Hütten stehen, da zween oder drey Männer sich aufhalten. So bald der Brieff-Träger daselbst ankommt, wirft er das Schreiben den Andren dar, deren Einer solches alsofort nimmt, und damit fort laufft zc. Es ist auch dieses merkwürdig, daß die meiste Strassen in ganz Indien zu beyden Seiten gleich einem Spazier-Gange mit Bäumen besetzt, und wo keine Bäume seynd, allemal nach fünffshundert Schritten kleine Stein-Häuffen liegen, welche die Einwohner der nächsten Dörffer von einer Zeit zur andren weiß anzustreichen verbunden sind, damit die Boten auch bey finsterner Nacht und Regen-Wetters Zeit den Weg erkennen mögen.“ c)

Ob nun gleich diese Weise nur denen Geschäften, so den königlichen Hof und die Regierung oder der Nemter Verwaltung angehen, gewidmet ist, und nicht, wie unsere Post-Läufer, einem jedweden dabey zu Beforderung seiner Schreiben gereicht; fällt sie doch den Unterthanen gleichwol auch nicht beschwerlich, weil die Läufer ihren ordentlichen Jahr-Lohn davon haben. Allein in Persien geht eine andre Post-Ordnung im Schwange, so in keiner andren Orientalischen Provinz üblich, auch andren reisenden Personen gar verhänglich ist. Wann ein königlicher Persischer Currier abgeht, um von dem Könige an die Stathalter eine Ordre, oder von diesen nach Jenem einen Bericht zu überbringen, giebt ihm des Königs oder Stathalters Stallmeister ein Pferd und einen Mann, so nachläufft, und dasselbe wieder zurück führt. Trifft selbiger Currier unterwegs Jemanden an, der zu Pferde sitzet, so hat er Macht, denselben abzufragen. Welches gar oft geschieht, absonderlich wann sie merken, daß ihre Pferde müde werden; und alsdann mag der Abgesetzte seinem Pferde nachlaufen oder Jemanden schicken, der es wieder hole.

Beschaffenheit mit dem Persischen Currieren.

Vielmals mißbrauchen sie sich auch wol dieses Gewalts, und ob sie gleich nur vor einer viertel Stunden allererst Pferde gewechselt, nehmen sie doch wol wiederum einem andern ihnen Begegnenden gleichfalls sein Pferd, dasern ihnen dasselbe noch besser vorkommt, und darff sich der Reuter nicht widersetzen, ob er gleich stärker und mit Beystände Jenem überlegen wäre. Denn wer Einen

a) Vid. P. Martinum Martinii in Praefat. Atlantia Sinici.

b) Vid. M. Paul. Venet. de Regionib. Oriental. lib. 2. c. 23.

c) Tavernier im 1. Buch des 2. Theils c. 18. p. m. 77.

dieser Chappars (wie man sie auf Persisch nennet) nur einen Finger krümmen würde, der müßte ohn einige Gnade seinen Nacken hingegen sein gerade und steiff zum Sebel-Sreich halten. Weil nun die Curriers solches wissen, verlassen sie sich darauf, und mißbrauchen ihrer Viele solches Privilegii. Denn Mancher, der vorhin schon wol beritten ist, stellet sich dennoch gegen denen, die ihm zu Pferde begegnen, als wolle Er ihrer Einem sein Pferd nehmen, damit ihm der Entgegenreitende nur etwas spendire. Also wissen sich diese Gesellen von ihrem Aemtlein Rappen und Profit zu machen. Aber einem Francken dörffen sie solches nicht thun, a) weil es ihnen verboten ist.

Türkische  
Posten.

In der Türkey hat biß auf Amurath den Dritten derselbige böse Gebrauch regirt. Die Schweiggerische Reiß-Beschreibung gedenckt, man habe zu Solimanni Zeiten, nemlich bey seiner damaligen Anwesenheit in Türkey, keine ausgetheilte Posten, noch Post-Häuser, wie in der Christenheit, gehabt; sondern, wo die abgefertigte Curriers in ein Haus gekommen, hetten sie frische Pferde, so wol bey Türcken als Christen, wo sie dieselbe nur antreffen können, weggenommen mit Gewalt; und wären die Leute bey Lebens-Verlust schuldig gewesen, solche ungeweigert herzugeben; wann es nun gleich noch so edle und herrliche Pferde gewest, habe man sie dennoch so lange geritten, ohn einige Ruhe, biß sie unter ihnen umgefallen. Wenn aber der Herr des Pferdes das weggenommene wieder bekommen wollen (insfall es nicht zu Tode geritten worden), habe er der Post folgen und es wiederum heimführen müssen. Er meldet daneben, daß, wann dem Türkisch-Kayserslichen Currier ein Kauffmann oder anderer Reisender unterwegs zu Pferde entgegen gekommen, derselbe auf Begehren habe absteigen und ihm sein Pferd hergeben müssen.

Unterm Selim den Zweenen ist dieser Brauch noch in seinem vollen, ja überhäufftem Mißbrauch gestanden; massen in der Reiß-Verzeichniß des Römisch-Kayserslichen Orators Freyherrns von Ungnad erzehlet wird, die Kaufschon (oder Türkische Curriers) hetten Macht, dem Nächsten, der ihnen begegnete, er mögte auch führen, was er wollte, sein Pferd auszuspannen, und etliche Meilen damit

fortzureiten; der arme Mann mögte nachlauffen und sein Roß wieder suchen; das wiederführe den Türcken nur selten, den Christen aber gar offtt; daher es dann gekommen, daß, wann sie einen Kaufschon auch noch von weitem nur gesehen, sie gleich auf die Seiten ins Gepüsch oder Wald, wie ein furchtames Wild, entflohen, oder sonst an geheimen Dertern ihre Rosse verborgen.

Aber der Kadi oder Richter in einem Dorffe oder Städtlein ward, wann er nicht alsobald einen solchen Kaufschon mit einem Pferde verfahe, hart gestrafft. Diese Beschwerung fiel so unerträglich, daß auch ganze Dörffer mit einander entlieffen, und sich in die Einöde begaben. b)

Tabernier beglaubt, Amurath der Dritte habe solchen Druck der Leute aufgehoben, und gewisse Post-Häuser angestellet, darinn der Kaufschon mit nöthigen Pferden versehen worden. Allein diese Anstalt reicht dennoch unserm Post-Wesen in der Christenheit das Wasser nicht, wie ich bald hernach werde erweisen.

Malavotta c) und etliche Andere geben aus, Kaysar Augustus habe am ersten die Posten eingerichtet, und dieselbe viel stärker beschleunigt, weder wir die unsere. Nun giebt man gern zu, daß ein so gewaltig-grosser Monarch Mittel genug gehabt, solches zu thun; ja, daß er auch solches wirklich gethan habe, wollen wir dem Tranquillo d) und Plinio wol glauben. Aus welchem letzten Cuspinianus vermeldet, e) Kaysar Tiberius sey zu seinem in Deutschland erkranktem Brudern Druso in zweyhundert tausend Schritten Tag und Nacht auf der Post gereiset. Aber darum geht man weder dieses ein, daß Kaysar Augustus der Post-Keuterey den ersten Anfang gegeben, noch viel weniger dieses, daß seine Anstalt unsere heutige übertroffen, ob sie gleich jemaln nach Gelegenheit der Sachen eiliger von statten gangen seyn mag.

Schnelle  
Posten  
Kaysers  
Tiberii.

Das Erste läffet man darum nicht gelten, weil man weiß, daß allbereit längst vor Augusti Zeiten an grosser Potentaten Höfen entweder zu Pferde, oder durch geschwinde Läufer zu Fuß gewisse Posten bestellet worden. Und damit meyne ich nicht eben nur bloß allein solche Keuter

b) Gerlachius in benannter Reise-Erzählung am 49. Bl.

c) In Historia Senens.

d) e. 49.

e) In Tiberio.

a) Derselbige im 5. Buch Persischer Reisebesch. am 269. Bl.

oder Läufer, welche in ungemeiner Schnelligkeit die mitgegebene Befehl-Schreiben an befohlene Orter oder auch mündliche Botschaften von gewissen Sachen verbracht; denn sonst würden mancher heu-tiger Post-Reuter von manchem Fuß-Läufer der Alten weit dahinden gelassen werden, und dieser des Namens einer Post viel fähiger seyn. Die Engländer erzehlens zum Exempel eines verwunderlichen Eil-Mitts, daß König Jakobus, als er nach dem Tode der Königin Elisabeth, aus Schottland nach England, zum König von Engel- und Irland beruffen worden, in sechzig Stunden drehundert Englische Meilen, wie Meteranus den Weg von Edenburg bis London rechnet, geritten. Aber so man solchen Königlichen Mitt gegen der Schnelligkeit manches Läuffers Alexandri Magni und anderer Häupter hielte, würde die Verwundrung von besagtem Könige dis-falls ablassen, und einem solchen alten Läufer in die Fersen fallen. Darum rede ich hie von dergleichen ungewöhlichen und ungemein-schnellen Mitten nicht, weil derselben bey allen wol-berittenen Nationen, je und je, etliche geschehen seynd, sondern von den ordentlich-bestellten Post-Reutern.

Diese Post-Reuterey, sage ich, ist viel älter, als Augusti Anstalt. Der Persische Monarch Cyrus soll hierinn der Erste gewesen seyn. Denn so liest man hievon bey Xenophonte:

Cyrus, der Post-Pferde Ueheber.

„Wir haben vernommen, daß Cyrus auch noch was anders erfunden, so zu der Größe seines Reichs gehörig, damit er nemlich geschwinde erfahren mögte, wie es auch an weit-abgelegenen Orten stünde. Denn nach dem er gerechnet, wie weit ein Pferd in einem Tage lauffen könnte, hat er Roß-Ställe bauen lassen, die eine Tag-Reise weit von einander gelegen, und daselbst Pferde samt derselben Wärtern oder Post- und Reit-Knechten verordnet. Gleichfalls bestellte er an jeglichem Ort Jemanden, der die angelangte Brieffe dem ankommenden Postilion abnahm und dieselbe Andre wiederum überantwortete, auch die ermüdete Pferde und Leute beherbergte, und andre frische in den Platz stellte. Diese Posten ruheten bisweilen auch allerdings zu Nacht nicht, sondern die Tags-Post ward durch die Nächtlige abgelöst, und mit

der Weise verrichtete Mancher seine Reise schneller als ein fliegender Kranich.“

Wiewol Xenophon sich hierinnen auf den empfangenen Bericht berufft und hinzu thut, wenn diese Geschwindigkeit vielleicht gar zu groß fürgegeben, und der Wahrheit ungleich wäre, so sey dennoch dieses gewiß und offenbar, daß dieses viel schneller gehe, denn einige Reise, die zu Fuß von schnellen Läufern geschehe. a)

Die Vergleichung mit der Schnelligkeit fliegender Kranichen scheint Xenophon allhie nicht nach Rhetorischer Red-Art der Über-Masse zu verstehen, als wann David dem Saul und Jonathan nachrühmet, daß sie leichter, denn die Adler gewesen, sondern in recht eigentlicher Bedeutung, darum er auch billig selber die Gewißheit nicht verbürgen will. Wie er auch mit guter Vernunft nicht kann, in Betrachtung, daß der Adler in einer Minuten eine gute Teutsche Meilwegs fliehet, und ein Kranich dem Adler hierinn nicht viel nachgeben kann. Doch setze ich, der Kranich brauchte zwey oder drey Minuten zu einer Teutschen Meile, so wird doch kein Post-Mitt, ob er gleich alle Viertel Stunden, ja alle Minuten, abwechselte, in solcher Eile eine Meile überwinden. Dann sonst kämen 30 oder 20 Teutsche Meilen auf eine Stunde, welches mir das allerschnellste Schiff, geschweige denn einiger Mitt, ob er gleich mit lauter Arabischen Pferden vollbracht würde, wol bleiben läßt.

Unterdessen hab ich hiemit mein Erstes erhalten, nemlich, daß nicht Augustus, sondern Cyrus die Post-Reuterey am ersten gestiftet.

Das Zweyte, nemlich, daß Augusti und anderer vormaliger Potentaten Post-Reuterey, ob sie gleich schneller gegangen, dennoch von unsrer heutigen weit übertroffen werde, beweiset sich in unterschiedlichen Stücken. Erstlich darinn, daß unsere heutige Posten nicht nur mit der grossen Herrn, sondern auch anderer gemeiner Leute Brieffen ablauffen, und also einem jedweden nach seiner Nothdurfft dienen, da gegentheils die Römische und andre alte nur in öffentlichen Reichs-Geschäften oder mit solchen Zeitungen, so allein an den König oder Keyser und seine Ministern giengen, spendirt wurden.

Warum die alle von den heutigen Posten übertroffen werden.

a) Xenophon lib. 8. de Institut. Cyri, fol. m. 232.

Zweitens hierinn, daß Jene nicht so eben auf gesetzte Tage gelegt waren, obgleich die Post selbst alle Tage und Stunden zum Abflaufen in Bereitschaft stand, sondern nur an welchem Tage es die Noth oder Beliebung des Königs und seiner Grossen erforderte oder etwas vorfiel. Wiewol nun bey etlichen Höfen selten ein Tag vorüber gegangen da man nicht einen oder andren Currier durchs Reich abgefertigt, um von dem Zustande aller Dertter im Reiche schleunige Nachricht zu erhalten, hat man doch auch bisweilen etliche Tage ausgesetzt nach Gelegenheit der Sachen und Zeit. Unsr Posten gehen hingegen ordentlich und an gesetzten Tagen zweymal in der Wochen, und so etwas Wichtiges sich begäbe welches des Post-Tages nicht erwarten könnte, fertigt man geschwinde außerordentliche Curriers ab.

Drittens darinn, daß Jene nur durch ihr eigenes Land oder Königreich gegangen; die unsrige Posten aber mit allen Europäischen Reichen in Communication begriffen auch überall in allen solchen Königreichen wiederum abgelöst und durch frische Posten dergestalt fortgesetzt werden, daß die briefliche Correspondenz gleichsam im Circel herum von einem Ort zum andren laufft. Gestaltfam durch solchen Vortheil wir nicht nur die fürnehmste Neuheiten unsers Teutschlandes, sondern auch fremder Länder ja schier der ganzen Welt in unsre Erfahrung ziehen.

Vierdtens, so seynd die Posten der Alten nur etliche gewisse Haupt-Strassen Längs und Querss gegangen, da die unsrige gleich den Haupt-Strömen, die viel andre kleine Flüsse zu- und mit sich nehmen, beschaffen sind. Denn sie empfangen auch von allen kleinen Städten, wo keine Heer-Strasse ist, bey ordentlicher richtiger Zeit einen Zufluß von Briefen durch gewisse dahin-reisende oder gehende Boten; weßwegen auch die kleinste Städte den allgemeinen Zustand der Welt nach und nach desto füglich er erfahren können, indem jedwede particular Post oder Bot der allgemeynen Haupt-Post briefliche Handreichung thut, auch von ihr die Antwort auf alle abgegebene Briefe einnimmt und wiederum zurück beschleunigt.

Fünfftens, können bey unsern Posten zumal in Teutschland, Frankreich, Italien, Spanien und Engeland nicht allein die Schreiben, sondern auch uns Geld aller-

ley reisende Personen ohne Unterscheid mit Pferden versehen und weiter an den verlangten Ort befördert werden; da die Post-Pferde der Alten nur bloß zur Reise der Stands- oder Amts-Personen oder derselben Befehl-Schreiber bestellt waren und Privat-Personen dergleichen Leih-Pferde nicht leicht aus den Post-Häusern erlangen konnten.

Hiemit geht es doch in etlichen Ländern Europäischer Christenheit viel beförderlicher und leichter von statten, weder in theils andren, da man, es sey Krieg oder Friede, reine oder unreine Luft, dannoch allemal zuvor einen Haupt-Paß vorher bey den Post-Häusern aufweisen muß.

Die Moscovitische Posten gehen so hurtig und schleunig als einige in Europa; nehmen auch Fedwedden mit, der es verlangt; allein er muß zuvor vom Groß-Fürsten einen Paß aufweisen; wie aus diesem Bericht des Petreji umständlich zu vernehmen ist:

„Auf allen grossen Land-Strassen im ganzen Lande werden Post-Pferde gehalten, daß ein jeder unverzüglich fort kommen kann. Wer allda im Lande reist, er sey einheimisch oder ausländisch, und hat einen Beweis aus des Groß-Fürsten Cantzeley, bekommt alsbald Pferde, wann er in den Hof kommt und absiget, soviel er vonnöthen hat, und sein Paß ausweist. Denn so bald die Bauren, so mit den Fremden gekommen seyn, pfeiffen und zischen durch die Zähne, schreyen die Andren aus dem Fenster, es sey Tag oder Nacht, und fragen wieviel Pferde man vonnöthen habe? Welches, so bald sie es erfahren, werden die Pferde in den Hof geführt, da die Fremden abgestiegen. Welche Höfe sonderlich dazu gebauet seynd.“

„Sie reiten mächtig geschwinde in vollem Currier, wie sie nur mögen, ungeachtet, daß zwischen einem jeden Post-Hause sechs, acht, zehen oder zwölf Meilen sind. Sie lassen die Pferde nicht einmal füttern, ruhen oder stallen, bis sie an den Ort kommen, da sie hin verlangen, und frische Pferde an die Stelle bekommen haben; achtens auch nicht, ob dieselbe gleich unterwegs stürzen oder sterben, weil sie dieselben nicht bezahlen dörffen, sondern ihnen befohlen ist, Tag und Nacht fort zu reiten, und mit ver richteten Sachen wieder zu kommen. Derowegen kann der Groß-Fürst alle acht

Russische  
oder Mo-  
scovitische  
Post.

Tage wissen, was auf den Grenzen und andern Orten des Lands geschieht, so von der Moscau anderthalb hundert Meilen entlegen sehn. So fern es verabsäumet wird und nicht geschieht, werden die Postilionen in stinkende Thürme geworffen und mit Peitschen auf den Rücken jämmerlich geschlagen, daß die Haut darvon gehet. Daß also einer solche Straffe zu vermeiden viel Meilen den Tag postiren muß und in 14 Tagen einen unglaublich-groffen Weg hinter sich legen, damit des Groß-Fürsten Geschäfte verrichtet werden. a)

Ist zwar für die damals noch sehr barbarische Sitten dieses Hofes viel, daß man so gute Gelegenheit gehabt (und auch noch hat) allstets fortzukommen; massen denn auch die Correspondenz

a) Petrejus im 5. Theil der Russischen Chronik p. m. 616.

aus Moscau nach Pieß-Deutsch- und Holland durch ordinari Posten ihren richtigen Gang hat; doch gleichwol kann der Reisende offt in etwas aufgehalten werden, wann ihn ein gählinger Vorfall zu geschwinder Reise nöthigt, und er deswegen doch noch erst aus der Groß-Fürstlichen Cancellen sich mit einem Post-Zettel versehen muß.

Gesetzt aber, solches halte ihn um ein Schlechtes auf, so hat doch unser Teutschland noch eine und andre Bequemlichkeit zum Vorzuge, darunter sonderlich unser Ober-Crain diejenige vor vielen andern hat, daß das Post-Haus daselbst den Reisenden Mann nicht nur mit Pferden, sondern auch mit gutem Tractement accommodirt, wie anfangs gedacht worden. Welche Bequemlichkeit man mancher Orten um sein Geld nicht haben kann, da sie doch dem Reisenden zu nicht geringer Ergetzung gereicht.



## Das X. Capittel.

Von denen Böden, Thälern und Feldern in Ober-Crain.

### Inhalt.

Der Aslinger Bodem und dessen Beschaffenheit dess Wachsthums wie auch dess Gebögels daselbst. Willichgrätzer Bodem. Pferdzycht dess Bischoffs-Taher Bodems. Abscheuliche Brucken dess Cancher-Thals und Unlust selbiges Thals. Wornächst noch unterschiedlicher anderer Böden oder Gründe Gelegenheit und Eigenschafften angedeutet werden; als der Crainburger Bodem. Cronauer Bodem. Drogembler Bodem. Feistritzer Thal. Feldesser Bodem. Galnecker Bodem. Gerlachsteiner Bodem. Olagowitzter Bodem. Görtshaber Bodem. S. Helena Bodem. Kolobrater Thal. Köttitzer Bodem. Laybacher Bodem. Mansburger Bodem. Mareutscher Bodem. Möttniger Bodem. Muscheniker Thal. Nakhlaser Thal. Neumärchtler Bodem. Eyben Holtz. Pölander Thal. Ponauizer Bodem. Ratmansdorffer Bodem. Sagurianer Bodem. Der Steiner Bodem. Selzaber Thal. Ticheiner Thal. Wocheiner Thal. Pass daselbst. Kirchlaner Bodem.



Nachdem unsre Feder aus dem Ober-Gräinerischen Post-Hause einen kleinen Ab- oder Neben-Weg geritten, kehren wir nun wiederum auf die ordentliche Strassen unserer vorhabenden Materi, nemlich zur summarischen Erzählung dessen, was uns von der Ober-Gräinerischen Gegend noch weiter für dißmal überhaupt zu melden obliegt. Da wir denn Ursach finden, durch Thäler und Berge, Felder und Wälder die Augen fliegen zu lassen.

Der Böden, Thäler und Felder, seynd in diesem ersten Theil eine grosse Anzahl, daraus wir anjeto nur etliche mit schnellem Fuß durchzugehen gesonnen.

Der Aßlinger Bodem (Niederung oder Grund) soll der erste seyn. Derselbe ligt an der Sau, zwischen hohem Schnee-Gebirge, reicht von der Stein-Brucken biß Moisterna hinauf, nach der Sau 3 starke Meilen weit. Ohn ist nicht, daß unterschiedliche Böden und Thäler zwischen eintreten; aber weil selbige wenig merkwürdiges begreifen und derothalben ihre Beschreibung dem Leser mehr Eckels denn Appetits und Lusts erwecken dörfte, als die ohne ziemliche Weitläufigkeit nicht geschehen könnte, gehen wir dieselbe mit Schweigen vorbey, damit wir diejenige Gründe und Thäler, so ich\* diesem Capittel gewidmet, desto eher und sonder Ermüdung deß Lesers können durchwandern.

Dieser Bodem ist ein gar enges Thal, so den Schnee-Gebirgen eingesenckt, und im Winter von keiner Sonnen besucht wird; daher es auch ein kalter aber doch gesunder Grund, der zwar gar steinig und doch nicht durchgehends so rauh noch wild, daß er sich weigern sollte, etlichen wenigen Feldern und Wismaten einigen Platz einzuräumen zum Bau.

Diese Felder tragen aber nur einmal deß Jahrs den Nutzen. Hingegen fällt daselbst ein grosser Schnee, und wenig Obstes, das auch spät zeitig wird. Ich\* habe selber in diesem Thal bey Bley-Ofen um Michaelis frische Kirschn geissen, welche doch gleichwol vom Gebirge herunter gebracht worden. Man bekommt daraus viel Föhren- und Eschen-Holzes. Es giebt auch viel Eisen-und Stahl-Bergwercks und das Gebirge streckt von Buch- und Fichten-Holze die Gnüge vor zum Kohlenbrennen.

Man erblickt in dieser Niederung oder Grunde keine Vögel, ohn allein eine schwarze Art mit gelben Schnäbeln wie die Amseln. Man nennt sie aber Kronewet-Vögel (oder Krans-Vögel.) Keine andere Vögel hab ich\* jemals daselbst ersehen können, ob ich\* gleich über dreißig mal dadurch gereißt.

Sonst sezt es im Gebirge viel Feder-Wild, als Schild- und Wald-Hanen und dergleichen, darzu überaus viel Gemsen, schöne Alben oder Alpen (wir nennen aber Alben das hohe Gebirge, wo gute Vieh-Waid oder Gras ist) finden sich in diesem Bodem. Die Einwohner halten viel Schafe und anders Vieh und machen viel guter Käse, so man insgemein Flitscher-Käse heisset, und gar viel derselben in Teutschland für Parmesan verkaufft. Sie erobern gleichfalls von ihren Heerden viel Wollen. Das fürnehmste Lob aber entstehet in diesem Grunde daraus, daß die Leute daselbst frisch, gesund, stark und dauerhaft. Es finden sich in demselben sonders gute Ammen oder Seug-Ammen. Deß Sommers gehen sowol Weiber und Männer als Kinder in hölzernen Schuhen oder Socken. Die Wasser seynd dieser Gegend frisch, eys-kalt und gesund.

Der Bilichgräber Bodem reicht von Bilichgrätz biß gen Laybach hinunter, hat unterschiedliche Thäler und Böden, an theils Orten gutes Bau-Feld, auch allerley Obstes genug, dazu trefflich-gute Wismaten und Vieh-Weiden. Die höchsten und gähesten Berge seynd alle mit Leuten bewohnt. Droben ist die Luft köstlich, frisch und gesund. Daselbst hat es auch frische gesunde Wasser und Quell-Brunnen, die so kalt wie Eys, aber gegen Laybach hinab verkehrt sichs damit.

Der Bischoffs-Paaker-Bodem (sonst Sorskupule genant) gehet von Bischoffs-Paak biß Crainburg und biß Zwischen Wasser, formirt also ein Drey-ek nemlich zwischen dem höchsten Gebirge und dem Wasser Zeyer und der Sau. Alles darinn begriffene Flach-Land ist um und um mit lauter grossen und trefflichen Dörffern besetzt, und sowol unter dem grossen Gebirge, als an der Sau, wie auch an der Zeyer, muß man sich der schönsten Dörffer verwundern. In der Mitte aber, oder darzwischen findet sich das ausbündigste Bau-Feld. Der Bodem ist Kern-gut, köstlich und der Gesundheit hold. Es werden darinn mächtig-viel schöne

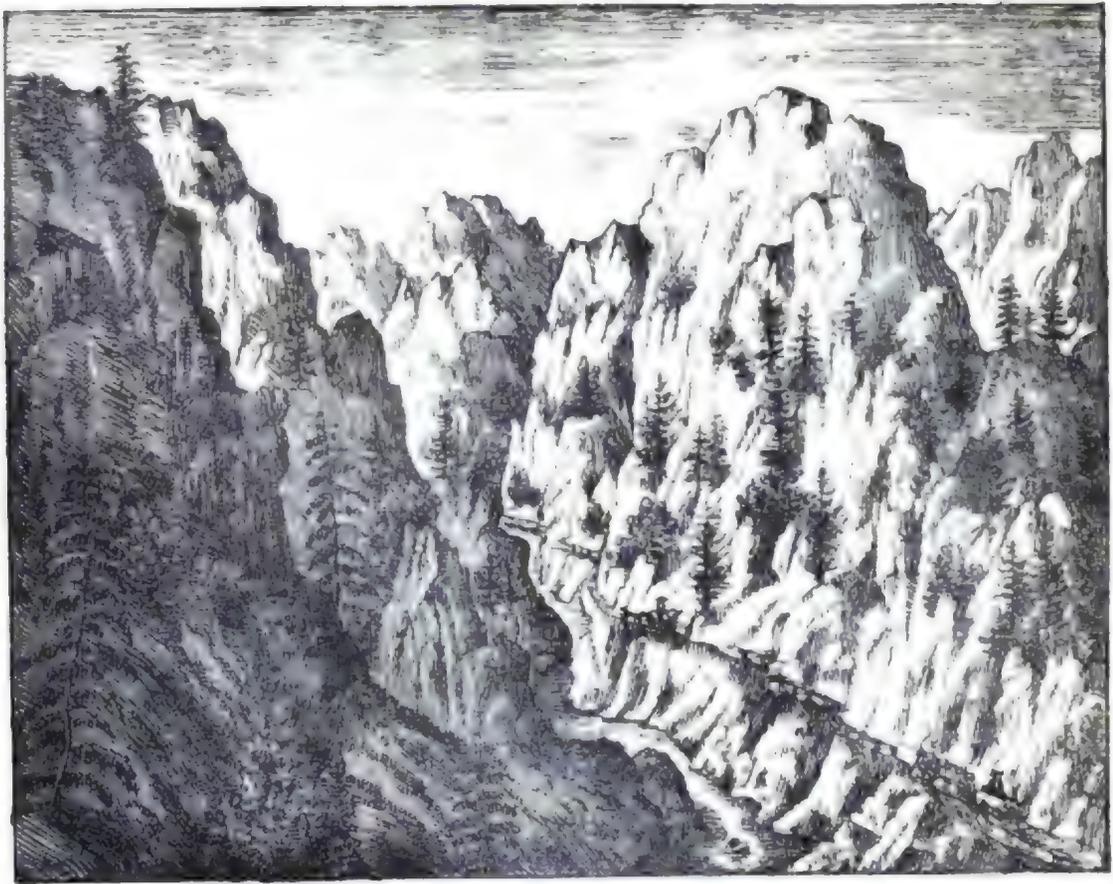
Vögel daselbst.

Aßlinger Bodem.

Bilichgräber Bodem.

Spätzeitiges Obst daselbst.

Bischoffs Paaker-Bodem.



Pferbezucht  
dieselbst.

Pferde erzogen, auf Weiden nach Italien gebracht und allda verkauft. Diese Pferde werden gemeinlich falsch (das ist sonderlich wol) ausgefüttert, und deswegen im Lande nicht viel gebraucht. Denn der Adel des Landes bedient sich nur der Karstnerischen oder aber meistentheils Croatisch- und Türckischer Pferde. Es halten sich allda gewaltig-viel Sieb-Bödem und auch Karstner-Macher auf, desgleichen unterschiedlich-viel andere Arbeits- und auch Handels-Leute, als Rosshändler, Weinhändler, Leinwadhändler und andere dergleichen.

Kanter-  
Thal.

Kanter-Thal (sonst Ukokre) ist ein Thal drey Meilen lang, zwischen den höchsten Schnee-Gebirgen, von Thurn unter Neuburg bis Seeland an Kärnterischen Grenzen, da geht die Strasse gen Kärnten durch auf Koppl zu. Dieses Thal hat gar keine Felder auffer daß es auf etlichen gähen Bergen was wenig Getreyds oder Felder giebt. Denn auf den gähesten Bergen wohnen doch hin und wieder Bauers-Leute.

Abscheuliche  
Brücken  
dieselbst.

Dieses Thal giebt viel Hoves. Ein Theil desselben hat ganz abscheuliche Brücken über den Kanter-Fluß. Etliche derselben seynd

also gemacht: Man bricht Löcher in die Stein-Felsen des Berges über dem Wasser, wie in eine Mauer, und schlägt starke Baum-Klöber oder Baum-Wällen darein; auf der andern Seiten aber werden die Bäume nicht unter gespreisset, sondern nur andre Klöber darüber gelegt. Damit ist die Brücke fertig, wie beygesetztes Kupfer vorstellig macht.

Siehe die  
Figur  
Nr. 6.

Durch dieses Thal seynd einmahl die Türcken in Kärnten gekommen, massen an seinem gehörigen Ort soll erzehlt werden.

Unlust sel-  
biges  
Thals.

In diesem Thal bin ich \* nach vielmaligem Durchreisen niemals eines Bogels anständig worden. Leutseligkeit und Armut, welche sonst in manchen Thälern ihren Erbsitz haben, darff man da nicht suchen. Die Durch-Reise fällt ganz unfreundlich, melancholisch und langweilig, also daß es wol für ein ziemliches Temperament und Mortificirung allzufrischer Gedanken dienen könnte; da es doch sonst der rechte Fuhr-Weg, welchen die Wagen gebrauchen. Man findet keine Häuser darinn. So ist der Bodem sehr steinig, das ganze Thal gar

eng und von dem Gebirge dergestalt zu beyden Seiten eingesperrt und gleichsam eingemauert, als ob es die Natur zu einem Kerker der Traurigkeit verordnet hette. Solches Gebirg ist überall felsicht, darauf dennoch Tannen, Lerchen-Bäume, Büchen samt andrem Holze wachsen. Mit wenigem zu sagen, es ist eine rechte Wildniß, darinnen die Wildheit des Übermuths sich fügllich zähmen ließe.

Crainburger  
Bodem.

Der Crainburger Bodem ziehet sich zwischen der Kanter und der Sau an das hohe Schnee-Gebirge, hat ein gutes, ebnes und grosses Bau-Feld, auch grosse Wälder, schöne Alpen, gute Vieh-Weide, treffliches Obstes die Menge, viel schöne Dörffer, frisch gesunde Leute. Das Bau-Feld stellt sich mit zweyfacher Erndte jährlich ein. Aber auf dem, was unter den Alpen und Schnee-Gebirge ligt, leidet zu Zeiten den Haiden (sonst Heidel oder Buchweizen genannt) vom Reif im Herbst grossen Schaden. Das Erdreich fällt überall sandig und nirgends leetlicht oder leimicht. Man ziehet allda eine Menge edler Pferde, welche hernach Italien bezahlen muß. Es gibt daselbst viel Weber, die unterschiedlichen gemeinen Zeug färben und wircken. Neben dem halten sich gleichfalls mancherley Handels-Leute daselbst auf.

Cronauer  
Bodem.

Der Cronauer Grund (oder Bodem) lenckt sich von Moisterna biß Weissen-Fels hinauf, und kommt im übrigen mit obbeschriebenem Nßlinger Bodem in allem überein. Es ist alles lauter Thal.

Drogembler  
Bodem.

Die Drogembler Niedrung (oder Bodem), so ein ebnes und unerlesenes Feld, geht zwischen der Sau und Feistritz, hat viel schöne Dörffer und auch ein treffliches Obst, aber wenig Gehölzes, und in dieser Niedrung wohnen gar viel Sämber.

Feistritzer  
Thal.

Das Feistritzer Thal (insgemein Ubistrize genannt) nimt seinen Anfang bey der Stadt Stein, und streckt sich hinauf ganz in das Schnee-Gebirg hinein. Ist ein wildes Thal, das dem Kanter-Thal in der Rauheit weiter nichts bevor giebt, als daß es keine so furchtsame und lieberliche Brucken hat.

Feldesser  
Bodem.

Der Feldesser Bodem (sonst Uble-do benamft) lencket sich um Feldes herum, weiß von wenig schönen Ebenen, hat aber doch gutes Acker-Feld und auch Wis-maten genug. Es wächst daselbst das Obst in übermengter Fülle und seynd

viel wackere Dörffer darinn, da die Leute allerley hölzernes Geschirr verfertigen, als Negel, Butten, Scheffer, Krübel und dergleichen, welche ins Land verführt werden. In Holtz ist kein Mangel. Den Einwohnern gebohet die frische Luft zu frischer Gesundheit, weßwegen man gern die Menschler (oder Weiber) aus diesem Bodem zu Seug-Ammen nimmt.

Der Fledniger Bodem (sonst Smlodenskupule) schweiffet um Flednig herum biß auf das Schnee-Gebirge, begreiffet trefflich-schöne ebne Bau-Felder, auch gleichfalls ausbündig-schöne und grosse Dörffer, wird mit vielem Obst-Werck gefegnet, und genießet der Erziehung seiner vielen Pferde wol, in dem Italien diese an sich handelt. Man trifft darinnen viel Sämber und viel unterschiedliche Handwercks-Leute an, insonderheit aber viel Haffner (oder Töpfer), welchen das Lob zugeeignet wird, daß sie im ganzen Lande das beste irdene Geschirr machen.

Fledniger  
Bodem.

Der Galnecker Bodem ziehet sich bey Galneck herum in viel unterschiedliche Thäler zwischen hohen und gähen Gebirgen, besitzt gar wenig Ebne, nichts destoweniger überall gutes Bau-Feld, Wiesen und Acker, beydes im Gebirge und in Thälern. Holztes ist da genug, Obstes übrig genug, so springen auch viel lebendige, kalte und klare Brunnquellen daselbst. Großer Dörffer giebtts zwar allda keine, sondern nur vier oder fünff Häuser heysamen, weil zu vieler Dorffschafft keine Gelegenheit vorhanden; hingegen aber stehen sowol in den höchsten Gebirgen als in allen Thälern überall viel eingetne Häuser.

Galnecker  
Bodem.

Die Einwohner scheuen keinen Schweiß, als gute und unverdroffene Arbeiter, welche Tag und Nacht Fleiß und Kräfte anspannen. Es giebt Weide genug fürs Vieh, und auch Buchen-Holtz, aber keine Fichten. Der Hasel-Stauden steht der ganze Berg voll. Der Heidel (oder das Heidekorn) wächst im gähesten Gebirge zwischen lauter Steinen sehr glücklich und überaus gut, dazu so häufig, daß man keine Erden dafür sihet. In den Felsen, so man etwas davon abbricht oder herab reißt, findt man unterschiedliche Muscheln, Aустern und Kapesanten, welche in Stein verwandelt seynd.

Der Gerlachsteiner Bodem streckt sich zwischen Feistritz und dem hohem Gebirge um Gerlachstein herum, hat ein

Gerlachstei-  
ner Bodem.

gut und ebnes Bau-Feld, viel wackere Dörffer und fruchtbare Bäume, auch Büchen, Fichten und deß Holztes einen so reichen Vorrath, daß er auch viel Nachbarn mit Bau- und Brenn-Holz versiehet.

Glagowitzer Boden.

Den Glagowitzer Boden (sonst Ublagovize) fassen zwey hohe Gebirge in die Mitte, und reicht derselbe von der Feistritz biß über den Trojaner Berg. Seine Bau-Felder seynd trefflich-gut, seine Wiesen deßgleichen. Er trägt seinen Dörffern, die schön sind, viel Obst; versorgt sie auch überflüssig mit Holz, und obgleich auf dem Gebirge überaus viel keine Dörffer samt einzelnen Häusern vorhanden, sochem nach diese Gegend trefflich volkreich ist, reichen doch die häufigen Büchen und Fichten ihnen allen Holztes genug.

Görttschacher Boden.

Der Görttschacher Boden (insgemein Nagorizeine benamft) thut seinen Zug von Burgstall nach Zeyer hinunter biß gegen S. Veit. Seine Felder und Wiesen, welche sehr gut, ligen nach der Länge. Von der einen Seiten hat er das Wasser Zeyer, von der andren das hohe mit Büchen bewachsene Gebirge; daneben auch viel Dörffer und deß Obstes vollauff.

S. Helnā Boden.

S. Helnā Boden (der sonst insgemein Per Sueli Alene heiß) streicht von der Feistritz und neben der Sau hinunter biß an das hohe Marentischer Gebirge; hat ein ebnes braves Bau-Feld, das mit seinen Halmen, Früchten und Pflanzen den Schweiß hernach in Wein verwandeln kann. So ist auch das Gebirge wol bebaut. Die Dörffer ligen schön, und ihrer Größe wegen gar ansehnlich. Deß Obstes hat man da die Fülle und an keiner Nothdurfft Noth.

Kolobrater Thal.

Das Kolobrater Thal muß sich zwar zwischen hohen, gähen und steinigten Gebirgen um Kolobrat herum schmiegen; genießt doch gleichwol guter Aecker, die noch ziemlich tragen. Die Bäume hangen deß Obstes voll; und die andre, welche der Herd oder Dsen, oder Bau verlangt, reichen soviel Holztes, als man braucht. Ganze Berge werden da von Hasel-Stauden bedeckt. Fichten aber lassen sich nicht blicken. Großer Dörffer hat es da keine, sondern nur zu 5 oder 6 Häusern. Hingegen ist es mit einzelnen (oder besonders-stehenden) Häusern allenthalben besetzt, auch sogar im gähesten Gebirge. Welches obgleich überaus steinigt und gähe, dannoch kein Feind der Fruchtbarkeit ist; angesehen daselbst das Heidel-

Korn zwischen lauter Steinen so häufig aufgehet, daß man schier dafür der Erden nicht ansichtig wird. Besagtes Heidel-Korn (oder Heidel) wächst allda vortreflich wol und besser, als im schönsten Felde. Es ergießen sich viel Quell-Brunnen, die frisch und Eiß-kalt sind, mit ihren fließendem Crystall durch dieses Thal sehr anmutig zu sonderbarer Erquickung beydes der Augen und der durstenden Kehlen. So vereinigen sie gleichfalls auch ihre Lieblichkeit mit Gesundheit. Überdas findet man daselbst viel gerechte Adler-Steine.

Der Röttitzer Boden schleicht neben der Sau um Röttitz herum, begabt mit einem braven Acker-Felde und gedeßlichen Wismaten, erstreckt sich der Länge nach zwischen der Sau und dem hohen Gebirge. Die Bäume neigen sich unter der Bürde deß Obstes. Großer Dörffer ligen im selbigen Grunde nur wenige, aber auf dem Gebirge stehen der kleinen Dörffer (oder Weiler) genug, und der einzelnen Häuser überflüssig.

Röttitzer Boden.

Der Laybacher Boden (Lublan-skopulo sonst genannt) ligt zwischen dem Wasser Laybach und der Sau, hat köstliche und grosse Dörffer, ein schönes, großes, ebnes und woltragendes Bau-Feld, aber keine Wälder oder Gehölze. So laufen auch keine kleine Bächlein oder Wässerlein darzwischen. Deswegen ligen die Dörffer nur nach der Laybach hinunter, und nachmals gegen der Sau hinauf, hernach nach dem Gebirge hinaus gegen der Stadt Laybach, daß also gleichsam ein Drey-Eck daraus entstehet. Das Obst winckt und schimmert zwischen den gefüllten Zweigen hervor, wie Gold und Purpur; speiset sowol die Augen mit seiner Schönheit, als den Mund mit seiner Lieblichkeit. In den Dörffern dieses Grundes wohnen der Sämer und Fuhrleute, wie auch Roß-Leiher und andrer dergleichen Leute eine grosse Anzahl. Nach der Laybach hinunter giebt es schöne, grosse Mühlen. Auf diesem Laybacher Felde seynd viel Lerchen, die an dem Herrn Schweiger einen grossen Feind finden, weil seine Netze ihrer sehr viel berucken.

Laybacher Boden.

Den Mansburger Boden hat die Natur zwischen Feistritz und dem Gebirge gebettet, ihm dennoch sein großes Feld wol geebnet und beschönt. Es ligen viel stattlich-grosse Dörffer darinn, die sich vieler Baum-Früchte zu erfreuen haben. Diese Glückseligkeit selbiger Ge-

Mansburger Boden.

gend wird gleichwol in so weit gemässigt, daß sie alles Gehölzes entblößet ist und sich in Gerlachsteinerischen Wäldern gegen jährliche Bezahlung behölzen muß. Der Sämmer seynd allhier gleichfalls ziemlich viel.

Moräut-  
scher Bo-  
den.

Der Moräutischer Boden, welcher sich um Moräutisch herum zwischen dem hohen Gebirge lagert, ist gar lang, hat unterschiedliche Berge und Thäler und nebenst vielen Dörffern auch viel einschichtige Häuser im Gebirge. Es seynd trefflich gute Bau-Felder und Wismaten dabey. Deß Gehölzes findt man da voll- auf und vielerley, als Fichten, Eychen, Büchen u. a. m. samt andrer Nahrungs- Nothdurfft. Wozu auch die Menge deß Obsts kein geringes be trägt. Allhie giebt es der Sämmer übrig genug und zwar an theils Orten mehr als der Pferde, also daß oft vier Sämmer (Saum- Köp- Führer oder Saum-Träger) hinter einem Pferde gehen, als man sie pflegt zu verirn. Die Einwohner werden sonst etwas mutwillig erfunden, lassen einander leicht die Häuse ans Ohr fliegen, seynd zum Schlagen und Rauffen hurtig und geneigt. Daher es manches Mal auf ein Gelang Lapitharum und Centaurorum hinaus gehen muß, und mancher mit Klopffüßchen gespeiset wird.

Mött-  
niger  
Bodem.

Der Möttninger Bodem (den man sonst Mattniskadolina heisset) geht vom Tihainer Bodem bis herunter auf Mött- nig, ligt zwischen hohem Gebirge mit keiner Ebne doch vielen kleinen Dörffern und überaus viel einschichtigen im Ge- birge stehenden Häusern versehen. Er hat gute Alpen, Vieh-Weide, gute Aecker, gut- und häufiges, Obst dazu Gehölzes genug.

Musch-  
en-  
iker Thal.

Das Muscheniker Thal neigt sich unterhalb Graffenweg zwischen hohem Ge- birge nach der San zu. Ebene Felder drucken dasselbe nicht sehr, sintemal es derselben wenige hat, wie auch wenig Dörffer; deren aber hingegen im Ge- birge viele sind, sowol als auch sonst ein- zelner Häuser; denn es ist da alles be- wohnt, der Bodem fruchtbar, die Weide fürs Vieh gut, das Obst in der Menge und deß Gehölzes kein Mangel.

Mallas-  
er  
Bodem.

Der Mallaser Bodem, welcher um Mallas her sich erstreckt, ist mit schönen ebenen guten Feldern und vielem Obst begünstigt, auch mit grossen Dörffern be- pflanzt; unter deren Einwohnern viel Handwerks-Leute sich befinden, die allerley Sorten gemeines Zeug wircken und

färben, und selbigen nicht allein im Lande herum, sondern auch weit in die Teutsche Länder vertragen. Es werden daselbst auch viel stattliche Pferde gezogen.

Neumärkt-  
ler Bodem.

Neumärktler Bodem (der sonst insgemein Portersizehe genannt wird) enthält in sich etliche lange abscheuliche Thäler zwischen höchstem Schnee-Gebirge. Oberhalb ist alles steinig. Unterhalb hat die Natur ein treffliches Bau-Feld gelegt, dabey einige grosse und schöne Dörffer. In den Thälern aber und Gräben stehen lauter einzelne Häuser. Er hat auch schöne Alpen und Gehölzes satt; abson- derlich an Tannen und Lerch-Bäumen und auch an vielem Eichen-Holz. Die Wasser seynd gut, kühl und frisch, die Luft gleichfalls gesund. Es lassen sich daselbst viel Fuhrleute antreffen, welche das Eisen auf den Wagen über den Berg Loibel und sonst andre Wege führen.

Allhie wird viel rot- und schwarzer Cördaban bereitet, womit sich ihrer Viele nähren, welche diß rote und schwarze Leder (oder Cördaban) in fremde Länder verführen. Von hinnen reiset gleichfalls mancher mit Scorpionen in Holland, Engelland, Frankreich und andre Länder und löset daselbst gutes Geld daraus. Der Schmiede seynd auch nicht wenig, die allerley Eisen-Waar machen, imglei- chen kupferne Kessel und Geschirre, wie auch Schieß-Röhre und dergleichen. Ob aber schon der Bodem sowol als die Luft gut und frisch ist, gelanget doch der Heibel selten recht zu vollkommener Zei- tigung, daß ihm der Reiff sollte keinen Schaden zufügen.

Pölander  
Thal.

Das Pölander Thal (Upolanach) reicht von Bischoff Paagt nach dem Wasser Pöland hinauf gegen Idria zwi- schen hohem Gebirge, hat etliche hübsche grosse Dörffer, auch auf dem Gebirge viel kleine, wie gleichfalls in Thälern, imgleichen ziemliche Felder und Wiesen. Es sitzen darinnen viel Handels-Leute und Sämmer.

Ponauzer  
Bodem.

Der Ponauzer Bodem erstreckt sich von Ponauz herum, hat überaus treffliche Wiesen auch etlicher Orten etwas ebnes Felds, jedoch nur wenig; im- gleichen viel kleine Dörffer (oder Wei- ler) hingegen aber eine desto grössere Anzahl einzelner (allein stehender) Häu- ser. Dieser Bodem trägt wol und wächst überaus viel Obst darinn sonder- lich Nüsse.

Katmans-  
dorffer Bo-  
dem.

Katmansdorffer Bodem (den der gemeine Mann Radolze heisst) lendt sich um Katmansdorff herum. Seine Felder ligen in frölicher Ebne; seine Wiesen lachen; sein Gehölz versorgt die Einwohner, so in mächtig-vielen grossen und ausserlesenen Dörffern wohnen, reichlich. Ihn erhöhen auch hie und da manche schöne Alpen. Man macht hie viel Käse wie im Nefzlinger Bodem. Sie wird gleichfalls allerley Zeug gewirct und gefärbt, hernach in fremde Länder verführt. Sie wächst auch die Menge einer gewissen Gattung von Esch-Bäumen, welche auf Crainerisch Knoy genannt wird, und Eschen-Holzes. Der Bodem ist gut, frisch und ganz nicht ungesund. Es wohnen hie viel Berg-Knappen und allerley Schmiede, als zu Cropp und Steinbühel. So werden auch in diesem Boden allerley hölzerner Geschirre verfertigt.

Saguria-  
ner Bodem.

Der Sagurianer Bodem streckt sich von Gallenberg und Sagur herum mit vielen lieblichen reichlich-fruchtenden Thälern und Bergen, wie auch guten Alpen, allwo viel fette Ochsen ausgefüttert werden. An Vieh-Weiden hat es die Genüge nebst guten Sau-Feldern, deren aber wenige in der Ebne ligen. Der kleinen Dörffer zehlet man gar viel und überdas eine ziemliche Menge einzelner Häuser. Des Gehölzes ist genug vorhanden, an Weingärten findet sich auch etwas wenig, und wann derselben eine grosse Menge wäre, dörffte die Zahl frommer Leute vielleicht desto kleiner seyn. Denn wiewol hie die Einwohner gar arbeitsam, so gehen doch auch ihrer Viele der Büberen nicht müffig, sondern seynd ziemlich mutwillig. Wie sie dann vor etlichen Jahren aufgestanden und eine Land-Rebellion angefangen, davon zu seiner Zeit und Stelle die Ausführlichkeit erfolgen soll. Der Bauersmann hat allhie zwar nur gar kleine aber doch gute Grund-Stücke.

Steiner  
Bodem.

Der Steiner Bodem (sonst Perkamneku) erstreckt sich um die Stadt Stein herum in etliche Thäler und Berge und schön ebnes Feld, hat viel herrliche und grosse Dörffer und auch viel kleine nebenst vielen einzeln Häusern, welche Dörffer und Häuser allejämlich wolbewohnet sind. Das Obst wächst daselbst in der Menge. Es giebt allda viel Wild-Schützen. Der Bodem ist auch gut, frisch und gesund.

Das Selzacher Thal (insgemein Useuzaeh) reicht von Bischoff-Pal hinauf über die Nisenern, hat unterschiedliche Thäler samt vielen sowol groß-als kleinen Dörffern, viel Eisen, viel Berg-Knappen, Schmiede, Kohl-Brenner und dergleichen. So finden sich auch ihrer Viele, die sich mit Verfertigung hölzerner Geschirre bemühen. Der Bodem ist gesund, aber frisch, ja nur gar zu frisch und mit wenig-gutem Bau-Felde begabt.

Selzacher  
Thal.

Ticheiner Thal (oder nach dem gemeinen Munde Tichina) begreift viel unterschiedene Thäler und Berge, so gleichwol alles zwischen höchstem Gebirge sich in der Niedrung befindet. Hierinn ligen viel köstliche und grosse Dörffer, der kleinen Dörffer aber und allein stehender Häuser noch viel mehr. Der ebnen Felder seynd allda wenig. Auf den Bergen aber Felder genug, auch noch ziemlich Obst, gute Vieh-Weide und allerley Holz die volle Genüge.

Ticheiner  
Thal.

Wochainer Thal (so vom Volk Bohina wird benamt) zeucht sich unweit vom Feldeffer See nach der Wochainer Sau bis hinauf zu der Gegend, wo die Schnee-Gebirge Abschied nehmen, und nimt also einen Strich ein, der 4 Meil-wegs ausmacht. Darinnen stehn viel wackere und grosse Dörffer alle in ebnem Grunde; denn auf beyden Seiten giebt hohe Alpen. Doch geduldet auch das höchste Schnee-Gebirge etlicher Orten noch ziemlich ebene Felder. Hat auch Obst ungleichen Eisens und Erzes genug samt einem See. Es halten sich daselbst viel Kohl-Brenner, Knappen, Drat-Zieher und allerhand andre Schmiede auf. Dieses ist von der Natur selbst unzugänglich gemacht, angesehen es von dem höchsten Schnee-Gebirge dergestalt geschlossen, daß kein Hund geschweig ein Mensch hinein kann, ausgenommen wo einiger Eingang und Zugang, nemlich unfern von Feldeffer-See, allda eine Schlutten (Tiefe oder Graben) ist zwischen zweyen Schnee-Gebirgen, so lauter Felsen sind. Daher Einem ein Entsetzen ankömmt, so man nur hinein blickt. Da muß man in die Wochain hinein reiten oder gehen. Die zween Berge dringen so nahe zusammen, das man von einem zum andern mit der Hand einen Stein werffen kann; und einiger Orten hangen die Felsen ganz über den Weg, derhalben ist allhie ein so fester Paß, daß ich \* dergleichen niemals gesehen.

Wochainer  
Thal.

Paß da-  
selbst.

Zirklander Bodem (so insgemein Perzirklah heißt) nimt seinen Zirk um Zirkla herum. Wird mit einem edlen, ebnem und grossen Raum oder Felde umgeben, und von vielen stattlich-grossen Dörffern bewohnt. Es werden da viel brave Pferde gezogen, und nach Italien

auf den Rauff geritten. Welches auch Anlaß giebt, daß man daselbst viel Pferd-Plagten, Roggen, Decken und dergleichen macht, und weit in andre Länder verführt. Dieser guter, frischer und gesunder Bodem zeuget allerley Holzges und Obstes die Fülle.



## Das XI. Capittel.

### Von den Bergen in Ober-Grain.

#### Inhalt.

Kurtze Beschreibung dess Bergs Besianski. Der Crain-Berg, der Eisen-Berg, die Gallenbergische Alpen. Berg-Loch auf den Gallenbergischen Alpen, daraus ein gewaltiger Sturm-Wind herauf brauset. Unerträgliches und Leben-schädliches Krachen der Nordischen Klafft Smellen. Starcker Schall dess Schweitzerischen Berg-Schlundes, und eines andren in Hispaniola. Plinii stürmende Grube in Dalmatia. Ursach solches grausamen Schallens. Gelegenheit der Berge Geyss-Rucken, Grintauiz, Heiligen Berg, Jablansik, Jannig, Jasselneck, Jauarshiza, Jelouza, Kal. Sehr hurtze und doch mächtig-dicke Ottern, der Wallen-Berg, Vlein Wallen-Berg, Kiltouiz, S. Lorenz-Berg, Koibl, der Filien-Berg, S. Margreten-Berg, Neuthalerische Alpen, Oseunek, Ouzenik, Palauitsch, Rakitauoz, Rosen-Bach, Schibeg, der Schum-Berg, Spitz, Slouneg, Smolneg, Stebunig, Storshez, Crojaner-Berg, Wlirs, Wlurtzen.



ie Natur hat Thäler und Berge, Gründe und Hügel, Niedrungen und Höhen einander beygefelt; so wollen wir dann in solcher Ordnung dem Vortritt dieser klugen Meisterinn nachtreten, uns von den Böden und Thälern heraus, und zu den Bergen machen.

Derfelben giebt es in diesem ersten oder Ober-Cräinerischem Theil so gewaltig-viel, daß ich sorgen muß, so man jeto alle namkundig machte, der Leser nur darob ermüden würde; darum will ich \* aus solcher Menge nur etliche hin und wieder ligende ausfondren, und mit der Feder berühren.

Besianski (oder wie man sonst schreibt Wesianskivorech) ist ein gar weit-sichtbarer hoher Berg, nahe bey Bilichgraz,

und doch, weil er trefflich fruchtbar, droben überall mit Häusern besetzt.

Crain-Berg (sonst insgemein Crain-Berg. Creinskagora genannt) steigt bey Cronau hoch, und weil er steinig ist, beschwerlich empor, und thut seine Schnee-Hauben nicht ab; sünemal er unter die Schnee Berge gehört. Durch diesen Berg geht ein Loch, dadurch man zu Fuß, wiewol kriechend, in Klütsch kommen kan, da man sonst viel Meilen herum zu gehen hat.

Der Eisen-Berg (sonst auch Naseleiso genannt) Der Eisen-Berg. steht gleichfalls in der hohen Schnee-Gesellschaft, hoch erhaben zwischen Kropp und Eisuern, noch oberhalb Jannig. Unterhalb ist die Kirche S. Lucia zu Drasigashi. Auf diesem Berge findet sich das berühmteste und zugleich älteste Eisen-Bergwerck.

Gallenbergi-  
sche Alpen.

Gallenbergische Alpen (oder mit gemeinen Lippen Gallenberska planina) nennet man den überaus hohen Berg, welcher oben auf seiner Höhe Steyer und Cräin scheidet. Er schauet mächtig weit um sich her, und hat oben ein Loch, das in Form und Gestalt eines Rauchlochs hinunter geht, welches der Anwohner Veternek nennet. Wirfft man einen Stein dahinein, so fährt ein starker Wind herauf. Solches habe ich \* selber versucht. Die Leute daherum sagen, es breche bisweilen der Wind so ungestümlich und gewaltig heraus, daß man unmöglich nahe kann hinzu kommen.

Berg-Loch,  
so auf den  
Stein-Wurff  
Wind giebt.

Erschreckli-  
cher Schall  
der Nordi-  
schen Aufl  
Smellen.

Dieses macht uns desto leichter glauben, was Olaus Magnus von der erschrecklich = krach = schallenden Aufl oder Hölen bey der Nordischen See = Stadt Wiburg erzehlet, die man Smellen heisset. Denn so man in selbige Höle ein lebendiges Thier hinab wirfft, entsteht ein so entsetzlicher Schall davon, daß denen, welche nahe dabey sind, hören und sehen, ja das gehen selbst drüber vergeht, und sie plötzlich müssen zu Boden fallen; und kann solcher Macht = Schall oder Gebrüll vielmehr Leute, weder der stärkste Stuck = Schuß im Augenblick entweder tödten, oder auß wenigste in eine Ohnmacht werffen. Daher die Finnen und Schweden vormals, nemlich zu Olai Zeiten, gegen denen Moscovitern, als ihren Feinden, dieses zu einer Kriegs = List gebraucht. Denn wann ein feindlicher Einfall dort herum geschah, ließ der Commandant selbiger Gegend den Anwohnern gebieten, Jedermann sollte die Ohren mit Wax verkleben, und sich in Kellern oder Hölen verbergen, so fern man lebendig bleiben wollte. Als denn ward ein Thier in das Loch der Hölen am Spieß oder Seil hinab gestürzt, wodurch ein so abscheuliches Gebrüll erschallte, daß die umher gelagerte feindliche Truppen anders nicht, als ein Vieh, das man für den Kopff geschlagen, zu Boden fielen, auch eine lange Weile sich nicht wieder aufrichten konnten, und also, wann es den Finnen und Schweden beliebte, von ihnen ausgezogen wurden. Welche aber keine Lust dazu, sondern größers Ergehen hieran hatten, daß die Natur selbst allein ihren Gewalt den Feinden anlegte, und dieselbe, welche von ihr durch Schrecken zu Boden geschlagen, endlich auch durch Furcht in die Flucht getrieben würden. So auch würck-

So zur  
Kriegs = List  
wider den  
Feind ge-  
dient.

lich hernach erfolgte. Denn so bald die zu Boden gesunkene und in Unkrafft gefallene Russen wiederum zu sich selbst kamen, gedachten sie nichts weniger mehr als zu streiten, sondern flohen so schnell als ihnen möglich, davon, besorgende, wann der brüllende Schall noch einmal erregt würde, daß sie alsdann entweder des gähen Todes sterben, oder in eine tödtliche Krankheit fallen dürfften. Auf diese Weise sollen die Moscoviter viel tausend Menschen nacheinander verlohren haben. Ungemerckt auch die, so endlich entflohen, bald hernach gemeinlich tödtlich erkrankt sind, und nicht lange mehr gelebt haben.

Die hohle Grube aber war eines fürsichtigen Manns Aufsicht zur Bewahrung anvertraut, und mit unterschiedlichen Mauren umringt. a)

In dem Schweizerischen Gebirge ligt ein Berg, welchen sie den Cucumern = Berg oder Kümmerlings = Berg heissen. Auf der Höhe desselben ist ein tieffer Schlund, der, so man durch sein Mund = Loch nur einen einigen Stein hinab wirfft, dermassen anhebt zu krachen und zu knallen, daß die Umstehende sich nicht nur beginnen zu fürchten, sondern auch, weil ein grausamer Wind alsdann zugleich entsteht, davon zu eilen gezwungen werden.

Schall des  
Schlunds  
im Schwe-  
izerischen  
Kümmer-  
ling Berg.

Petrus Martyr zeuget, in der Americanischen Insel Hispaniola (S. Domingo oder Dominie) sey gleichfalls eine Höle oder hohler Erd = Schlund, dabey immerfort ein solches Krachen und Stürmen wüthet, daß bis auf 5 (welche) Meilen niemand hinzu treten darff, sofern er nicht sterben, oder auß wenigste um sein Gehör kommen will.

Ein andrer  
in Hiipa-  
niola.

So schreibt auch Plinius von einer Gruben in Dalmatia, daraus bey dem schönsten Sonnenschein eine gewaltige Windsbraut herauf steige, so man nur eine leichte Sache hinein werffe. Und solcher über den geringsten Einwurff entrüsteten Klüffte oder Hölen könnten noch viel andre mehr beygebracht werden.

In Dal-  
matia.

Wodurch nun ein solches Gebrüll und Gefrach erregt werde, steht unschwer zu erachten. Es ist wunderlich, doch natürlich. Denn die inwendige Beschaffenheit der Berg = Hölen vervielfältigt den Schall, welchen der eingeworfene Stein oder Hund inwendig erregt hat, mit

a) Olaus M. lib. 11. Histor. Gent. Septentrionalium c. 4.

einer unzehlichen Reflexion oder Zurückpressung, und bewegt auch zugleich den inwendig verperrten Luft; welcher, weil er anders nicht ohn durch das obere enge Mund = Loch heraus dringen kann, und desto mehr darüber gedrückt, auch indem er sich an Seiten hin und wieder stößt, und dadurch immer vermehrt wird, zuletzt mit einem starken Gebrüll heraus brechen und einen grausamen Schlag geben muß, wie ein angezündetes Stück = Pulver von einem Geschütze mit gewaltigem Krachen heraus fährt.

Allein wir müssen diesen Schalt = Discurs von den stürmenden Berg = Hölen nicht zuviel erweitern, damit sie uns von den Bergen selbst nicht hinweg stürmen oder unsre Feder von den Bergen allzutieff in die Berg = Schlände und Schrunden verfallt. So fahren wir dann in Benennung der Ober Cräinerischen Berge nun weiter fort.

Gastrucken

Gastrucken (oder Kosieherbet) der sonst nach unsrer Teutschen Aussprache Geißrucken hießt, ligt zwischen der Stadt Stein und Mötting an der Land = Strassen und trägt den Namen davon, daß er wie ein Geyß = Rücken geformt ist.

Grintauiz.

Grintauiz ein sehr hoher Berg Schnee = Berg ligt oberhalb Crainburg.

Heiliger Berg.

Heiliger Berg (Sneta gora) ist ein hoher spitziger gäher Berg. Auf dessen Höhe steht eine Kirche Unserer Lieben Frauen. Man nennet diesen Berg deswegen heilig, weil etliche Miracul droben geschehn sollen und er auch kein Schwein auf seinem Gipffel leidet; wovon ich unten hernach mehrere Nachricht ertheilen werde. Von diesem Berge kan man gar weit um sich schauen.

Der Berg Jablansk.

Der Berg Jablansk, welcher nicht weit von Galneck, richtet sich gleichfalls sehr gerad = und gewaltig hoch empor, bringt Einem die umliegende Landschaft von weitem ins Gesicht, ist mit rauhem Gehölze gar dick bewachsen. Man findet allda das schwarze Drachen = Blut, so man auf Cräinerisch Promogoua Kri nennt.

Der Jammig.

Der Jammig ist ein grosser hoher und langer Berg, so zwischen Krup und Eisnem ligt.

Jasselneg.

Jasselneg ein hoher Berg, so bey Neu = Thal nahe ligt, hat gar grosse gähe Stein = Wände, so doch überall mit Gehölz bewachsen.

Jauarschiza.

Jauarschiza ligt im Moräutscher Vo-

dem oberhalb Luffstein und hügelst sich hoch empor.

Der Jelouza, ein grosser hoher Berg, reicht weit, nemlich von Krup an bis gen Wochein.

Jelouza.

Kal der oberhalb Gallneg ligt, ist zwar ein hoher und gäher Berg, hat aber dennoch gleichwol oben auf seiner Höhe Häuser und gutes Bau = Feld, aber keine Ebne noch Wasser, weswegen man das Vieh ganz hinunter ins Thal zu dem Bach zur Träncke treiben muß. Dieser Berg beherbergt die grössste Ottern und Vipern und zwar in sehr grosser Menge. Ich \* habe vor vier oder fünff und zwanzig Jahren selber mit eignen Händen eine Viper oder Mitter ergriffen, die gewiß so dick, als mein Arm war, und doch nicht gar drey Spannen; sie ist mir aber viel zu stark gewesen, als daß ich sie hätte können erhalten, habe derhalben müssen geschehn lassen, daß sie in ein Loch gefrohen und mir entchlupfft ist.

Kal.

Nur die Ottern.

Einesmals ist hieher ein Arzt gekommen, der seine Tage viel tausend Schlangen, Vipern und Ottern gefangen. Diesen hat ein Bauer zu einer steinern Wand dieses Bergs geführt, da eine ungeheure Otter gelegen, für welcher sich der Arzt entsetzt und Reißaus genommen hat, fürwendend er könnte nimmermehr gläuben, daß es eine natürliche Otter wäre.

Der Kallenberg ligt ober der Saubey Krup ganz frey als ob er zu fürnehmen wäre, mit andren Bergen Gemeinschaft zu haben. Er spitzt sich eben hoch auf und ziemlich scharff zu, wirft die Augen weit und breit in die Ferne. Er ist von Stauden bewachsen. Auf der obersten Spitze trägt er eine schöne Kirche nemlich Unser Lieben Frauen.

Kallenberg.

Klein Kallenberg liegt ebner Massen in einem freyen Boden neben der Feistritz in frehem Felde. Seine Spitz ist gleichfalls mit einer schönen Frauen = Kirchen gekrönt, wiewol nicht gar zu hoch. Ihn übergrünnet der Fichtenbaum häufig.

Klein Kallenberg.

Killouiz, ein hoch = und gäh = aufgespizter Berg bey Wildenegth am Marreutischer Boden, ist hingegen mit Büchen besetzt. Oben seynd gleichwol Bauren = Häuser und einiges Bau = Feld.

Killouiz.

S. Lorenz = Berg, welcher bey Blichgratz ligt, und nach der oben auf seiner Spitze stehenden S. Laurentii Kirchen also heißt, ist hoch und gähe und wenig bewachsen.

S. Lorenz = Berg.

Loibel	Loibel (oder Löbel) ein hoher sehr gerader und abschüssiger Schnee-Berg, welcher mittelst eines durchgehauenen Lochs die nach Kärnten laufende Strasse läßt durchpassiren; wovon anderswo ein Mehrers.	Spitz (oder Spiza) drückt seinen Namen in der Figur wirklich aus, denn er ist ganz spitzig und schön anzusehen, wiewol er in lauter Felsen und Steinen bestehet. Nicht weit von ihm ligt die Stadt Stein.	Spitz
Der Lilien-Berg.	Der Lilien-Berg (oder Limberska gora) überhügelt den Morentischer Boden gar hoch und überschaut man von oben herab sehr weit ins Land. Unlängst ist droben eine Kirch S. Valentini gebaut. Unter diesem Berge hab ich * eine Gattung des Agat-Steins doch gar weich angetroffen, und gleichfalls in diesem Berge solche Schlangen-Zungen, wie man aus Malta mitzubringen pflegt.	Slouneg, der unweit von Gallenberg ligt, erhebt sich hoch und bekleidet sich mit Büschen.	Slouneg.
S. Margreten-Berg.	S. Margreten-Berg oberhalb Crainburg hat eben sowol keine schlechte Höhe und eine weite Fern-Schau.	Smolnag ist von keiner mittelmässigen Höhe und trachtet mit derselben schier Ketzen-grad nach den Wolken; hat grosse Felsen und doch auch einen guten Wachsthum des Gehölzes, ligt nahe bey Neuthal.	Smolnag.
Neuthalerische Alpen.	Neuthalerische Alpen (Spitaliska planina) ein sehr erhöhter weit-sichtiger Berg erstreckt sich gegen Fräntz und bis gen Ober-Burg.	Stebunig steigt gleichfalls gäh und hoch in die Luft zwischen Galnek und Sagur. Man schauet an ihm viel Stein-Felsen, die sich wie die Pyramiden so artlich aufthürnen, als hette man sie mit Fleiß auf solche Form gehauen und einem ziemlich-hohen Kirchthurn in der Höhe gleichen.	Stebunig.
Oseunek.	Oseunek ein abgeschrittener (oder gäher) Berg ligt nahe bey Bilichgrätz, seine Spitze aber nicht nahe bey der Erden sondern hoch aufgeführt.	Storshez ein Berg, so oberhalb Crainburg ganz allein ligt, klimmt aus der Massen hoch und so spitzig empor, als wollte er die Wolken durchstechen.	Storshez.
Ouzenik	Ouzenik ist der höchste Berg um Bischoffs Laak herum.	Der Trojaner-Berg (insgemein Trojaine genannt) ist viel leutseliger. Er hat nicht allein viel Obst und gute Aecker, sondern ist auch oben mit Dörffern und Häusern wolbewohnt, und geht die Land-Strasse von Podpetch auf Fräntz über ihn hin. Er ist schon vor Alters wohnbar gewesen; massen deswegen Lazius und Regiserus auf die Meynung gerathen seynd, ob wäre allda vor Christi Geburt die Stadt Metulum gestanden, welche Kaysar Augustus selbsteigener Person gestürmt und nicht nur die Soldaten zum Sturm gecommandiret, sondern auch mit eigener Hand sie besochten. Wie hernach an gebührendem Ort ausführlich erzehlt werden soll. Man findet noch viel alte Trümmer und Ueberbleibsel der Ruinen, dazu auch täglich viel heidnische Münze, deren Ich * Selber von den Einwohnern etliche tausend bekommen.	Trojaner-Berg.
Palauitsch.	Der Palauitsch, ein hoher Berg, der zwar auch gäh und abstürzig, dazu mit grossen Felsen behügelt und gleichsam bethürnet, ist doch mit Büschen bewachsen, darinn sich viel Luxen auf halten und nähren. Ligt nicht weit von Tihain.	Wirz, der nahe bey Heiligen Berg ligt, hat eine gute Höhe und doch oben etliche Häuser, aber keine Ebne.	Wirz.
Rakitauoz.	Rakitauoz ist ein hoher Berg, hat aber droben auf seiner Scheitel eine zierliche Ebne und ein wackres grosses Dorff.	Wurzen (sonst Kuren benamt) ist nahe bey Cronau; hat zwar eine ziemliche und gähe Höhe, verschmähet dennoch nicht die Land-Strasse auf Villach, welche ihn überfährt. Oben in der Mitte scheiden sich Crain und Kärnten. Und hiemit wollen wir auch von den Bergen dieses ersten Fünfttheils scheiden.	Wurzen.
Rosen-Bach.	Rosen-Bach verdient seinen Namen mit der That. Denn wie die Rose unter den Blumen, also hat dieser unter den Bergen in der Lust und Anmut den Vorzug. Er ligt nahe bey Laybach und hat die Ehre, sein zierlich-grünes Haupt der Kirchen unserer Lieben Frauen für ein Fundament zu unterwerffen. Welche Kirche zu besuchen nicht schwer fällt, weil er nicht übrig hoch ist. Seine Füsse oder Wurzeln (nemlich sein unterster Theil) werden von einem Lust-reichen Waldlein, so voll Büschen und Fichten steht, anmutigst begrünt.		
Schibeg.	Schibeg (Schibka) ein hoher Berg hat grosse Stein-Wände, und dennoch viel Gepüsches und Baum-Wercks.		
Schum-Berg.	Der Schum-Berg ligt bey Kräutberg frey und von allem Anhang abgefondert.		

## Das XII. Capittel.

## Von den Wäldern in Ober-Crain.

## Inhalt.

Der Wald Blatneg. Eggerwald. Feistritz-Wald, Fledniker-Wald. Gallenbergische Alpen. Gallenbergischer Wald. Gerlachsteiner- und Kreutberger-Wald. Die Wälder Hoch, Lutikh, Pleinaua. Presrenskher-Wald. Sajoleinog. Schwartz-Wald. Schüpig. Suiben, Hertzogforst. Eldenwald. Weissenfelsische Wälder.

**D**ie Wälder können für eine Krone mancher Berge und Felder, für einen Schatz des Landes und für einen Lust-vermengten Nutzen seiner Einwohner gerechnet werden. Sie sind der allgemeine Thier-Kasten, darinn Gott uns zum Besten das Wild hegt, biß es mit Ergezung erjagt und durch solche adliche Übung der Leib sowol bey guter Gesundheit, als wie die Tafel mit gutem Wildpret beehret wird. Sie fühlen in der Hitze und wärmen in der Kälte. Wider die Sommer-Pfeile der Sonn-Strahlen erstatten ihre Zweige uns einen Schild, und wider die scharff-schneidende Kälte ihre Bäume einen Harnisch, indem sie das Holz zum Feuer hergeben. Wären keine Wälder, so würden wir wider Schnee, Hagel und Regen schlecht bedeckt sitzen, noch einige Hütten geschweige dann ein Haus besitzen. Es bezeugen uns je Balken, Getäfel, Tische, Stühle, Vanden, Haus-Thüren, Wein- und Bier-Käffer samt allerley andrem hölzernen Geschirr, daß wir der Wälder übel können entrahten. Sollte man auch von den Arzney-Künstlern, Medicis und Apothekern eine Stimme fordern, würden sie mancherley Gummi und Laub der Bäume den Wäldern zur Recommendation darlegen, und aus ihren Zweigen denselben einen Ehren-Kranz flechten. Summa im Walde, steht nicht so mancher Baum als manchen Dank der Mensch für die Wälder dem Höchsten schuldig.

Hieran hat der Allgütige auch das Ober-Crain reich gemacht, sintemal selbiges überhäuffig-wol bewaldert ist, darum wir billig solcher Crainerischen Wälder auch etliche diesem unsrem Wert

einpflanzen. Ich sage etliche, nemlich von denen, in diesem ersten Theil des Crainer-Lands stehenden Wäldern, denn so wir alle allhie durchgehen wolten, würde uns die Zeit zulang drüber werden. In Wäldern sich lange aufhalten, steht den Thieren besser an als den Menschen. Wir wollen derhalben die fürnemste nur zeigen, und zwar nach dem A. B. C. zc.

So machen wir derhalben den Anfang von

**Blatneg**, ein Wald mit lauter Büschen besetzt, ligt unter dem S. Berge auf einem ganz unebnem Boden. Darinn lauffen viel Lutzen, Füchse und Dachsen. So nisteln auch viel Haselhüner darinn.

**Eggerwald** (auf Crainerisch Borsko Borsti) ligt nahe bey Egg, bey Putpez, verbirgt unter seinen Eichen und Fichten viel Füchse und Hasen.

**Der Feistritz Wald** (Ubisterze) ein Lands-Fürstlicher Forst erstreckt sich gar weit und hoch nach dem Gebirge mit seinen Büschen, Lerchen, Tannen und Fichten. Da findet man Hirsche, Rehe, Schweine, Lutzen, Füchse, Hasen, Dachsen, wilde Katzen und sonderlich aber viel Gemsen; überdas allerley andres Wild und Geflügel, als Haselhüner, Waldhauen, Morkhauen, Schildhauen, nebst mancherley andrem Flügelwerk. In diesem Walde entspringt das Wasser Feistritz.

**Fledniker Wald** (Stara Borscht), so hinter S. Peter ligt, hat Fichten und Eichen, deren sich viel Wölfe, Hirsche, Hasen, Füchse und Lützen zum Aufenthalt bedienen.

**Gallenbergische Alpen** (Gallenberski Borsti) ein ausbündig-schöner

Beschreibung etlicher Ober-Crainischer Wälder.

Blatneg.

Eggerwald.

Feistritz Wald.

Fledniker Wald.

Gallenbergische Alpen.

Wald steigt nahe bey Gallenberg im hohen Gebirge empor, mit seinen hochaufgerichteten Fichten und Tannen, die so groß und dick wachsen, daß man aus einem einigen Baum ein ganzes Schiff von solcher Art und Grösse, wie der Sau-Strom führt, erbauen kann. Man hölet den Baum aus wie einen Säu-Trog, und also ist er für die Sau, (für die streömende mehne ich) groß genug, und zur Schiffahrt gerecht. Auf der Laybach werden diese Schiffe gleichfalls gebraucht, masen an seinem Ort hernach gedacht wird.

Gallenber-  
gerischer  
Wald.

Den Gallenbergerischen Wald, welcher unter dem Schloß Gallenberg seine häufige Kästen-Bäume, Büchen und Eichen ausbreitet, durchstreichen die Füchse, Hasen und allerley Vögel.

Verlachstei-  
ner Wald.

Im Verlachsteiner Walde (Kolouiz), welchen Verlachstein nahe bey sich hat, hält sich viel Wildes auf, als das Reh, der Hirsch, der Wolff, das Schwein, nebst andren Thieren und Vögel, die daselbst ihre Zuflucht zu den Büchen, Eichen und Fichten haben; gleichwie auch die ganze Nachbarschaft dieses Waldes sich getröstet, weil er sie gegen Bezahlung mit Holz versiehet.

Kreutber-  
ger Wald.

Der Kreutberger Wald (Krum-porski horst) steht ganz bey Kreutberg sehr zierlich und lustig unter seinem grünen Hut, welchen ihm die Fichten und Eychen zugerichtet. Doch findet sich kein andres Wild darin, ohn allein Füchse, Hasen und allerley gemeine Vögel.

Loch.

Loch ist auch ein feiner Wald bey Warttenberg, im Morentischer Bodem, mit Fichten, Eychen, Büchen bewachsen. Ihn durchschleichen nur Füchse und Hasen, denn kein andres Wild hat er. Wiewol er sonst den Rebhünern und gemeinen Vögeln auch seinen Schatten vergönnt.

Rutisk

Rutisk, ein Lands-Fürstlicher Wald, zwischen Laybach und Bilichgraz, ist ein großer weitlichtiger Wald, darinn viel kleine Berge und Thäler. Er verstemmet die Eychen und Büchen, ist aber sehr ausgehacket, weil die gesamte Nachbarschaft seinem Holze zuspricht. Gleichwol mangelt's ihm weder an Schweinen, noch Hirschen, noch Füchsen, Hasen, Rebhünern und andren Geflügel.

Plainaua.

Plainaua, ein langer Wald, nicht weit von Podpetsch, überkleidet sich mit lauter Büchen. Darinn haben Hirsche, Rehe, Schweine, Füchse und Hasen, ihren Spazier-Gang, Hasel- und Rebhünern ihren Flug.

Über der Presrensker Wald unfern von Ratmannsdorff kennet sein Wild, und hat lauter Eychen.

Presrensker  
Wald.

Sajeleineg, der bey Bilichgraz steht, hat einen sehr steinigten Grund, und anders keine Bäume, als lauter Hasel-Stauden. Die man wol mit allen Ehren Hasel-Bäume nennen mögte, angemerket ich\* an keinem Ort so groß und dicke jemals gesehen habe.

Sajeleineg.

Der Schwarz-Wald (den man Jolouza sonst heisset) ist mit Kropp und Stein-Büchel in der Nachbarschaft begriffen, ist ein überaus grosser und hoher Wald, so im hohen Gebirge ligt, und viel Büchen, der Fichten aber nur wenige zusetzt. In demselben haben die Hammer-Gewercke von Kropp und Steinbüchel ihre Kohl-Stäte, und auch allerley Wild seine Ruhe darinn, der Schildhan und Auerhan seine Nester.

Schwarz-  
Wald.

Schipig (Schipka) ist ein grosser Wald, so über Neu-Thal im hohen Gebirge ligt, und ein Stamm-Vater der Büchen, Fichten und Tannen ist, auch den Schweinen, Hirschen, Schildhanen, und Waldhanen das Lager gönnet.

Schipig.

Suiben, ein hübscher Wald, oberhalb der Sau, nächst bey Bonauiz, ligt auf einem Berge, und ziert denselben mit einem grünen Feder-Busch von lauter Büchen. Es spazieren viel Füchse, Hasen und Schweine drinnen herum. So lassen sich auch viel Hasel- und Rebhünern darinn antreffen.

Suiben.

Udenwald, (sonsten Herzogforst genannt) ein Lands-Fürstlicher Forst, oberhalb Crainburg nimt ein sehr grosses Stück Landes ein, und ist gar weit sichtbar. Und ob er gleich in der Ebne ligt, jehnd doch viel kleine Hügel und Graben darinn. Es wächst da mancherley Holz und heckt sich daselbst auch allerley Flügel-Wild, auch allerley wilde Thiere, ausgenommen wilde Gemsen.

Udenwald.

Die Weissenfelsische Wälder erstrecken sich weit herum um Weissenfels herunter nach der Sau im höchsten Gebirge. Es freuen sich daselbst ihres Wachstums die Büchen, Fichten, Tannen, Lerchen, Eyben- und sonst allerley Bäume. Diesen Wald liebet auch allerley Wild, bevoras die Gemsen. Nicht weniger benistet ihn das große Geflügel, nemlich die Berg-Wald-Schild- und Auerhanen, imgleichen die Stein-Adler.

Weissenfel-  
sische Wä-  
lder.

## Das XIII. Capittel.

### Von den Weinbergen in Ober-Crain.

#### Inhalt.

Ursach, warum in Ober-Crain nur etliche wenig Weinberge. Weinberg zu S. Jörgen, der zu Islac, der zu Ponauitsch und zu Sagur.

ur Unterhaltung menschlicher Gesell- und Gewerbschaften hat der Schöpffer den Erdboden nicht überall in der Fruchtbarkeit gleich gehalten; damit nemlich die Natur-Gaben unterschiedlicher Gegenden uns zur Erhandlung dessen, was uns mangelt, und durch die Handlung zur Keufseligkeit verbinden mögten. Denn indem ein Ort dem andren von seinem Überflus etwas überlässt, und dieser jenem hingegen wiederum von dem Seinigen, werden sie beyde des Göttlichen Segens theilhaft, und genießten derer Früchte des Landes, die bey ihnen nicht wachsen, sowol als die ihr eigener Bodem hervorbringt.

Darum Ober-Crain wenig Weinberge hat.

Aus solcher Ursach hat auch unser Crain nicht überall Alles oder Einerley. Darum liegen in Ober-Crain wenig Weinberge. Aber daran ist gleichwol das gar zu nahe Schnee-Gebirge, und daß dieser Theil des Landes hoch ligt, schuldig; deswegen Ober-Crain für die Wein-

berge allzufriß ist. Denn Bacchus läßt sich nicht gern unter eine weisse Kappen bringen, sondern liebt die grünen. Dennoch aber giebt es etliche Weinberglein an den Grenzen des Unter-Crains, nemlich diese folgende:

By S. Jörgen (oder Geörgen) Weinberg bey S. Jörgen. nahe bey Gallneg hat es einen kleinen Weinberg, welches Wein den Durst trefflich wol leschet.

Zu Islac (na Islakah) ist eben so Zu Islac. wol ein nicht grosser Weinberg, dessen Neben-Safft gleichfalls nicht allzusüß.

Zu Ponauitsch ist ein Hof-Weingarten gleich bey dem Schloß. In demselben wachsen anserlesene gute und süße Trauben. Zu Ponauitsch.

Zu Sagur in demselbigen Bodem Zu Sagur. findet man hie und dort zwar viel, doch nur kleine Weinberg. Selbige dem Leser mit Namen zu specificiren, ist der Mühe nicht werth. Es seynd diese Weine fast alle gleich, jedoch gegen denen in Unter-Crain und in den übrigen Theilen schlecht.

## Das XIV. Capittel.

### Von den Quell-Brunnen, warmen Bädern, Sauer-Brunnen und Seen dieses Ober-Fünfftheils des Landes Crain.

#### Inhalt.

Heilsamkeit gesunder Luft und Quellen. Kräfte des Alarmbades Zuppa d' Homini in Campagna. Heilsame Alärkungen der Bäder Furnelli und Gurgitelli in der Aenarischen Insel. Alarm-Bäder in Crain und derselben Ruhr. Ober-Crainersich Bad im Thal Pötschitz. Alarm-Bad bey Nauouzaku. Vormaliges Bad bey Felden-See; wie selbiges durch Kargheit ruinirt worden.

Wärm-Bad bey Sagur. Sauer-Brunnen in Crain. Etliche Seen in Ober-Crain. Der See-Pfuhl zu Beukhla mit Moss-bewachsenen Fischen. Der abgelassene See Sahribam. Der Wochener See und der in Seeland.



Es sich gleich die weise Natur in dem Weinwachs gegen den Ober-Crainern eine ziemlich-genaue Stieff-Mutter erweist, oder ihnen vielmehr nur den Ueberfluß des Weins entzuecht, indem sie ihnen nicht die Höhen, sondern nur wenig unten bey den Anhöhen ligende Plätze beträubelt; ersetzt sie doch solche Wein-Kargheit durch eine andre allgemeine Gnade, deren sowol der Arme als Reiche genießen kann, und die das Leben zu fristen viel dienlicher als der Wein, welcher, weil man ihn gern unmäßig trinkt, der menschlichen Gesundheit vielfalts grossen Abbruch thut. Denn sie beschenkt das Ober-Crain mit einer köstlich-guten, frischen, gesunden Luft und mit hellen Brunn-Quellen, die so klar wie Krystall von den Felsen heraus springen, und mit ihrer Kälte den Schnee überwinden. Ja die Kälte solcher Fels-Quellen ist mancher Orten so stark, daß man kaum die Hand darinn halten kann.

Gesunde  
Luft und  
frische  
Quellen.

Dieses seynd gewißlich zwey fürnehme Haupt-Mittel menschlicher Gesundheit, dabey sie sich viel besser und sicherer befindet, als ob sie beydes, den Magen und das Angesicht in lauter Weinbeer-Blut wüsche. Den keine Frucht oder Getränk kann uns so heilsamlich speisen, als die unsichtbare Lebens-Milch, oder der Balsam, so wir aus einer reinen und frischen Luft saugen. Und die Ess-Speisen, so in einem sehr gesunden Wasser gekocht werden, bekommen dem Menschen ungewürzt viel besser, als solche, die in schlechtem obgleich niedlich-gewürztem seynd abgefotten. Hat also die Natur den Ober-Crainern zugleich eine gute Apotheck und auch einen guten Trink-Keller in die Felsen gelegt. Wiewol darum ihre Haus-Keller von allerley guten Weinen nicht leer sind, weil man uns Geld aus der Nachbarschaft leicht haben kann, was man aus seinem eigenem Grund und Bodem nicht hat.

Es muß aber dieser Ober-Theil von Crain auch noch eine andere Wohlthat der Natur erkennen, so ihm zur Erfrischung seines Leibs gereichen kann, nem-

lich ein paar Warm-Bäder und Sauer-Brunnen.

Die Stadt Puzzuolo (Puteoli) in Campanien (Campagna) mag ihr benachbartes Warm-Bad Zuppa d' homini Hilff dem Menschen (oder Menschenen Hilffe) wohl mit Ehren tituliren, wann es die Recommendation, so demselben Lombardus giebt, würcklich verdient. Denn er schreibt, es soll die Melancholey und Magen-Schwachheit vertreiben, demselben einen guten Appetit und Stärke geben; auch der Lungen, Leber, Miltz und geschwollnem Bauch treffliche Hilffe thun, die Stimme verflähren, das Podagra, ob es gleich schon alt und tieff eingewurzelt, stillen, wie auch sonst allerley Schmerzen wegnehmen; doch aber in Erfrischung geschwächter Glieder seine Kräfte am allermercklichsten verspühren lassen. a)

Heilsamkeit  
des Warm-  
Bades  
Zuppa  
d' homini  
in Cam-  
pagna.

So verdienen auch die Gesund-Bäder Furnelli und Gurgitelli in der Insel Aenaria (oder Aeneas Insel) so heutigs Tags Ischia genannt wird, von der gleich also heissenden Stadt, welche die Figur einer Hüften presentirt, ein grosses Lob von dem Neapolitanischen Medico Johanne Elisyo. Denn das erste erweist diese Tugenden, daß es das täg- und viertägliche Fieber vertilgt, Miltz, Wassersucht und Haupt-Weh kurirt, den Stein bricht und den Gries ausführt, auch die Blase eröffnet, der Fuß-Gicht Abbruch thut, und den eckelnden Magen begütigt. Das andere dienet zur Arzney wider die Unfruchtbarkeit, ergänzt den Ausgezehrten die verlohrene Kräfte, bekräftet den Magen, zermalmet den Stein, hilfft der Leber, vertreibt den bösen Grind, erweckt Lust zu essen, zuecht das Eisen aus den Wunden, und hat auch ein paar besondrer Brunn-Quellen, deren eine, so gegen Morgen ist, die wütende Zähne entschmerzt, die andre, so gegen Abend, dem Haupt und Gesicht sehr dienlich. b)

Kräfte der  
Gesund-Bä-  
der Furnelli  
und Gurgi-  
telli in der  
Insel  
Aenaria.

Unser Crain würde ohne Zweifel, obgleich in der Menge, dennoch nicht in der Güte und im Ruhm seiner Warm-Bäder

a) Joh. Franciscus Lombardus de Balneis Puteolanis c. 10.

b) Johannes Elysius de Balneis Aenariarum c. 1. & 5.

vorberührten Puteolanischen und Aenarischen Bädern sonders weit weichen, wann die wenige, so es hat, entweder viel Liebhaber finden, oder behöriger Massen zugerichtet und unterhalten würden. Weil aber der Einwohner sich gern in seinem Schweiß badet und arbeitsam ist, erhält ihn solches gemeinlich bey so guten Kräften, daß er nach den Gesund-Bädern sich wenig sehnet. Darans entspringt folgendes die Müsse und Ledigkeit der Warm-Bäder, und wiederum aus der so wenigen Besuchung oder Müsse die Vertunklung ihres gebührenden Lobs samt der richtigen Unterhaltung.

Ober-Crain-  
erisch Bad  
im Thal  
Polschitz.

Dessen hat man ein Meyspiel an dem warmen Bade oder Tepliz (wie es der Crainer heisset) in dem Thal Polschitz bey dem Dorff Polschiza nahe bey Croy. Denn der Augenschein giebt annoch zu merken, selbiges müsse vor diesem in gutem Bau gewesen seyn. Warum es aber nachmals der Verlassenheit also sey überlassen worden, davon hat man keine sonderbare Nachricht. Wiewol ich vermute, weil die Güte der Ober-Crainerischen Luft nicht viel Menschen läßt kränkeln, sondern durch ihre kühle und frische Art sie zur Arbeit und Bewegung auffrischt, und also die Leiber selbst in Schweiß-Bäder verwandelt, überdas auch diejenige so zu selbigem Warm-Bade sonderliche Lust getragen, und derhalben etwas darauf gewendet, mit Tode oder ihnen die Mittel abgegangen, so sey auch darauf die behörige Unterhaltung des Bades selbst der häufigen Besuchung in die Verfassung verändert.

Jedoch ist es darun nicht so gänzlich außser allem Ruhm und Gebrauch. Denn obgleich die Bequemlichkeit der Anstalt meistens danider ligt und von ferneren Orten kein solcher Zugang mehr geschicht, wie vormals, brauchens doch die Einwohner dort herum gar sehr und bezeugen es helffe vielen Leuten für unterschiedliche Zustände.

Ein anders  
bey Nauou-  
zaku.

Ein andres Warm-Bad findt sich bey dem Dorff Nauouzaku unfern von Gallneck. Dasselbe quellet aus einem Felsen ganz heiß, und hat vielen Leuten sowol in Contracturen, als andren Krankheiten und gebrechlichen Zuständen geholfen; ist aber nichts gebaut noch recht eingerichtet. Gleich darneben 3 oder 4 Spannen weit entspringt auch aus selbigem Felsen ein Eysalter und gesunder Quell-Brunn.

Bey Feldes-See ist vorhin auch ein Warm-Bad gewesen, aber durch den Verwalter von Feldes ruinirt und vertilgt, indem er vor etlichen Jahren vermittelst eines gemachten Grabens den See drein leiten lassen, auf daß man nicht mehr darinn baden könnte. Denn weil er (der seines Geschlechts und Namens Einer von Weidmannsdorff gewest) denen guten Bekandten bisweilen aus Höflichkeit etwas ins Bad schicken oder sie auch wol gar zu sich Ehren halben auf das Schloß Feldes laden müssen, ihm aber als einem gar genauen Haushalter solches sehr hart ab- und gleichsam von der Seelen gegangen hat es das Bad entgelten, und seiner strengen Kargheit zu Gefallen untergehn müssen. Daß man also wol recht eigentlich sagen kann, er habe solche ihm beschwerliche Höflichkeit abgegraben.

Vormaliges  
Bad bey  
Feldes-See.

Wird durch  
Kargheit  
ruinirt.

Nah bey Sägur giebt es gleichfalls ein Warmes Bad, ist aber nichts ausgebauet noch zugerichtet.

Warm  
Bad bey  
Sägur.

Auffer diesen weiß ich \* weiter kein warmes Bad mehr in diesem ersten Theil, da ich doch \* das ganze Land etliche Mal Strengweise durchgereiset und mir die Gelegenheit meines lieben Vaterlandes ziemlich bekandt gemacht. Wiewol ich \* dazu Mal noch keine Gedanken gehabt, eine völlige Beschreibung dieses Herbhogthums heraus zu geben; sondern nur die Topographische Zeichnungen in Kupffer bringen lassen ohne Beschreibung. Massen ich selber \* alle Städte, Märkte, Klöster und Schlöffer abgezeichnet, auch darneben überall das Land abgemessen mit meinem Viatorio Astrolabio (oder Stern-Netze), willens eine grosse Land-Karte zu verfertigen. Welche auch dem curiösen Leser, so fern mir Gott die Lebens-Frist dazu verleihet, und es meine Zeit, als an welcher mirs bishero zu sothaner Ausfertigung gemangelt, zugiebt, ins künfftig will vor Augen stellen.

In Seeland zwischen dem höchsten Schnee-Gebirge, da die Kancker ihren Ursprung nimmt, nemlich an den Crain- und Kärnterischen Grenzen lassen sich etliche Saur-Brunnen antreffen, unter welchen ich \* selbst einen versucht, etliche Mal getruncken, und ihn ziemlich gut befunden.

Sauer-  
Brunnen.

Es seyud auch in diesem ersten Theil oder Ober-Crain einige Seen.

Seen.

Unter dem Schloß Feldes ligt der Feldeffer-See, der eine Insel um-

Feldeffer  
See.

mittelt, auf welcher Unser Lieben Frauen Kirche steht. Vom diesem See und gemeldter Kirchen wird hernach an geziemender Stelle eine absonderliche Beschreibung samt dem Kupffer-Sticherfolgen.

Es giebt auch einen See zu Beukhla (Umustah genannt), dieser See oder Pfuhl stehet allezeit voll Wasser mitten auf einer Wiesen. In demselben Pfuhl oder See findet man zu Zeiten Fische, die ganz mit Moos bewachsen seynd.

Der See  
Sabribam.

Bej Galneg hat der kleine See Sahribam oben auf einem Berge im leimigen Boden ehedessen seinen Schoß oder Kercker gehabt; ist aber von den Einwohnern solcher Einsperrung entlassen worden, und zwar also. Sie haben durch den Berg aus einer Schlutten so nicht weit ist, ein Loch gegraben, und in der Gestalt abgelaufen, daß ihm nur in der Mitten ein kleiner Platz übrig geblieben wie ein Teich, der aber erschrecklich tieff noch. Durch das Loch rinnet alleweile das Wasser hinaus, daß er nicht wieder ein-

nehme und bewässere den Raum, welchen man ihm entzogen. Denn denselben Platz hat man in Acker und Wiesen verlehrt.

In der Woche in hat der Wocheiner See sein Quartier. Dieser schöpft sein Herkommen aus der Wocheiner Sau, welche aus einem hochmächtigen Felsen, herunter schießt und aljobald diesen See formirt gleichwie eine mächtig weit gefüllte Schale oder Becken; angeschaut solches der Kupffer-Stich unten im XV. Capittel auch vor Augen legt bey Abbildung der Wocheiner Sau. Die Länge dieses Sees mißt sich mit einer halben Meilweg, die Breite mit einem Viertel von der Meilen. Er ist sehr reich von Forellen und Lachsfähren, derer man oft wantzigpfündige darinn findet, imgleichen viel schöne Waller oder Schaden.

Wocheiner  
See.

Es ligt auch ein See in Seeland an den Crain- und Kärnerischen Grenzen, zwischen dem höchsten Schnee-Gebirge, ist aber nicht übrig tieff, und aus seinem Platze erhebt sich ein hoher steinigter Berg.

See in  
Seeland.



## Das XV. Capittel.

### Von den Flüssen und Bächen in Ober-Crain.

#### Inhalt.

Kurtze Beschreibung der Flüsse Buschina, Bisehat, Canderschitz, Cancher, Crop, Dohernischiza und der Neumärchtlerischen Feistritz. Warum selbiges Feistritz eine Zeitlang schwarzes Wasser geführt. Ungewöhnlich starke Leute, so die Leute über den Fluss tragen. Die Steinerische Feistritz. Die Wocheiner Feistritz, samt noch andren unterschiedlichen Flüssen und Bächen. Die Kaybach und derselben Schiffahrt. Hierauf folgen noch manche andre Flüsse und Bäche. Der Sau-Strom. Müß- und Gefahr-volle Fahrt auf der Sau u. Schnee-Brücke über die Sau. Die Wocheiner Sau. Noch mehr andre Flüsse und Bäche.



Dann ein Land den Ruhm haben will, daß es von Milch und Honig stieße, wollte sagen, daß es reichlich von Gott mit allerley Bequemlichkeit zu reicher Nahrung gesegnet sey, so muß sichs auch vieler Flüsse, Bäche und Brunnen rühmen können. Solches kann nun auch unser Crain mit

Ehren thun, sintemal es von guten Fischreichen Wassern hie und da beslossen wird. Wovon das erste Künffttheil auch seinen Antheil hat.

Der Fließ-Wasser welche das Ober-Crain durchhäderu, seynd gewaltig viele, darunter eine grosse Menge kleiner Bäche, welche alle zu erzehlen, uns so wenig, als Jemanden zu lesen, beliebig seyn

kan; derhalben wir in diesem Capittel mit derselben Beschreibung, obgleich noch viele darunter so ziemlich fischreich, unbenutzt bleiben, und der Güte des Lesers nicht mißbrauchen, sondern nur diejenige Flüsse und Bäche, die am grössest- und namhaftesten darunter seynd, einführen.

Bushina.

Weit oberhalb Bilichgraz entspringt das Fließ-Wasser Bushina (oder Buschina) von lauter Quell-Brünnen, rinnet aber gleich unterhalb Bilichgraz in die Gradaschiza. Giebt viel schöne Forellen und Huchen oder Suechen (welche man in Meissen Teich-Föhren heisset) nebst andrem Fischwerck, treibt auch etliche Mühlen, und ist ein strenges Wasser.

Bischat.

Bischat (insgemein Bischata) thut seinen ersten Sprung zwey Meilen oberhalb Mansburg, passirt durch Mansburg und Dragombl vorbei, da man vermittelst einer schönen Quadersteinern Brücken diesen Fluß übergeheth. Welche Brücken aber die löbliche Landschaft dieses Herzogthums allererst vor wenig Jahren hat verfertigen lassen. Eine viertheil Meile von selbiger Brücken hinunter fällt er in die Feistritz, nachdem er etliche Mühlen herumgewälzt. Wanns regnet, geschwellet er hoch; wie wol es sonst gar ein stilles Wasser, das mit einem leisen Gange fortschleicht. Man fahet darinn gute Hechte, Nasfische, Alten (oder Barben oder wie mans in Crain ausspricht Barembe) und dergleichen, wie auch anderlesene Krebsse.

Cänderischiz.

Cänderischiz (oder Kandorschiza) wässert sich aus lauter Brunn-Quellen zusammen zwischen hohem Gebirge nahe bey Cänderichhoff, wasset darauf mit so vereinigter Flut zwischen dem hohen Gebirge fort über Steine und Felsen nach dem Galnecker Bach zu, der sich ein wenig oberhalb Galneck lässt antreffen. Ist mit schönen Forellen, kleinen Stein-Bärmlein (kleinen Stein-Barben meynen ich) imgleichen mit Alten (die man anderswo Elten nennet) und Copen wie auch guten Stein-Krebsen gesegnet. Wird mit schneller Flut fortgerissen und durch den Regen mächtig vergrößert, weil alsdann das Wasser vom Gebirg herabschießt, und miteinander auf ihn zueilet. Er bewegt viel Mühlen und schafft also mehr als einerley Nutzen.

Die Gar-  
ler.

Die Cärner gewinnt ihren Ursprung an Cärnerischen Grenzen in Seeland unter dem höchsten Schnee-Gebirge, wird

auch von solchem höchstem Schnee-Gebirge, dadurch sie zwischen hinlaufft, bis auf zwey Meilwegß begleitet; demnechst wird sie solcher ihrer hohen Aufmerksamkeit ledig, und erreicht gleichsam ihre Freiheit nemlich ein schön-ebnes Feld, wodurch sie eine Meilwegß fortreiset. Hernach wird sie von dem Sau-Strom unterhalb der Stadt Crainburg bewillkommt. Diß Wasser hat überaus viel seltsame Schliche. Zwischen dem Gebirge gehen etliche hölzerne Brücken drüber, und bey dem Dorff Writost nicht weit von Egg ligt eine schöne hohe gemaurte Brücke. Von schönen Forellen und andren Fischen giebt es genug. Es laufft alleweil über Steine und Felsen und wächst vom Regen hoch auf. In diesem Fließwasser gehen viel Sägmühlen (oder Schneid-Mühlen) und Getreid-Mühlen.

Der Cropp.

Der Cropp (Kropp) urquelllet natürlich, als wie aus einem großmächtigem Kessel von Stein oberhalb denen Hammers-Gewercken Cropp, N B wir nennen aber die Hammer-Gewercke Cropp, Steinbühl, Eisnem und dergleichen, weil viel 100 Häuser beyammen seynd, und sich alle von Eisen nähren, indem sie allerley Arbeit von Eisen verlegen, und seynd diß keine Burger und auch keine Bauern, weder Markt noch Dörffer.

Ein wenig unterhalb Cropp fängt ihn die Leibnitz auf und kröpffet ihn ein. An Fischen ist er fast arm, hat nur allein wenig Forellen und wenig Aesche (oder Escher,) sonst aber keine andre Fische mehr. Solcher Mangel wird ersetzt durch den guten Nutzen, welchen er mit Treibung sehr vieler Hammer-Wercke zu Cropp zuwegen bringt. Diß Wasser hat bey seinem Ursprunge eine purgirende Krafft und ist sehr gesund denen, die einer Leib-Reinigung bedörfftig sind, weil es laxirt und purgirt.

Dobernischiza wird aus lauter Brunn-Quellen geboren hinter den Gallenbergerischen Alpen, überlaufft einen ganz steinigten Boden, und geht endlich zur Wolfska ein, so allbereit in Steyer ist. Es haben ihm etliche Mühlen ihren Gang, und die Fischer überaus viel schöne Forellen zu danken.

Doberni-  
schiza.

Die Neumärkterische Feistritz (Terschishka Wisterza) bricht hervor eine Meile oberhalb Neumärcktl zwischen höchstem Schnee-Gebirge, und laufft von Neumärcktl anderthalb Meilen hinab über

Neu-  
märkteri-  
sche Feistritz.

die Stein-Felsen und hart-sandigten Stein-Grund, bis ihr die Sau daselbst begegnet, und den Rachen zum Einfluß bent. In ihrer klaren Flut erlustiren sich die Forellen und andre Fische bey ziemlicher Menge, und arbeiten auch viel sowol Säg- als Getreid-Mühlen darinn.

Fühet eine lange Zeit schwarzes Wasser.

Es ist aber ihre Klarheit vor einiger Zeit sehr ertundelt, und ihr Wasser ein Jahr lang ganz trübe und gleichsam aller schwarz geflossen; daraus der gemeine Mann den Wahn gefasst, es wäre in dem Berge des Ursprungs ein Lind-Wurm, der das Wasser so trüb machte. Man glaubt aber vielmehr, in besagtem Berge, darinn es aufquelles, müsse eine grosse Höle seyn, darein inwendig ein Stück von dem Berge, so schwarzes Erdreich hat gefallen, oder hinab gesunken, und das Wasser so geschwärzet, daß es also trüb gelassen, bis die eingefallene Erde nach und nach durch den Fluß weggespühlet oder die Schwärze mit der Zeit von dem Wasser ihr ganz ausgezogen worden. Solche Verzeherung des schwarzen Erdreichs ist erst in zweyen Jahren geschehn, also, daß im Jahr 1681 das Wasser die schwarz-trübe Farbe allererst gänglich verlohren, und seine vorige helle Lauterkeit wieder bekommen hat. Seit dem ist es nun wiederum gleich wie vormals ganz verkrystallirt und Spiegel-hell.

Ungewöhnlich-starcke Leute, so den Meilen den über diesen Fluß auf der Achsel tragen.

Wenn man von Crainburg auf Matmandorff reiset und allbereit halben Weg hat, muß man durch diese Feistritz reiten; ist aber das Wasser groß, so kan kein Pferd hinüber gehen, sondern wird von dem Strom gleich umgeworfen. Es wohnen aber Leute bey diesem Fluß, welche gewohnt durch das Wasser zu gehen, wann es ihnen gleich bis an die Brust reicht; diese führen Einem alsdann die Pferde hindurch und tragen die Leute hinüber auf den Achseln. Man sollte sich wol billig darob verwundern, daß ein Pferd der Macht des strengen Flusses nicht leichter widerstehen und unangerissen hindurch gehn sollte weder ein Mensch. Aber man darff sicherlich glauben, daß diese Leute unglaublich stark und nicht allein durch die ungeweine Kräfte ihres Leibs, sondern auch durch Übung und Gewonheit die Gewalt des reißenden Stroms überwinden.

Ich habe selbst \* vor 13 Jahren mit hoher Verwundrung zugeschaut, daß ein grosser langer Man, welcher nach hiesigem Landes-Brauch allerley hölzern Ge-

schirr, als Schaffer (oder Butten) und dergleichen auf den Achseln tragend, welche Last ihm fünf Spannen hoch über den Kopf gieng und über hundert Pfund wog von einem daselbst wohnhaftem Kerl begehrt, er sollte ihn über das Wasser tragen. Zu welchem Ende er das Geschirr wollte ablegen in Meynung, selbiges würde ein Anderer absonderlich hinüber tragen. Aber Jener lachte ihn aus und sprach: „So vermeynst du, ich könne nicht dich samt deinem Geschirr hinüber tragen; sey dich nur auf mich! wirsts bald sehen. Allein du mußt mir einen Groschen geben.“ Damit stieg der lange Kerl auf einen Felsen und setzte sich ihm auf die Achseln, der mit ihm so leicht davon- und durchs Wasser gieng, als ob er ein Büschlein voll Federn trüge; da ihm doch das Wasser bis an die Brust gieng und des Aufsitzers Füße bis an die Knie im Wasser schwammen. Solches Durchwatens und Hinübertragens schenen sich diese Leute auch im kältesten Winter nicht, weil sie durch Gewonheit dazu gungsam gehärtet und darrhafft worden.

Die Steinerische Feistritz (Kamenska Bisterza) entspringt zwey Meilen oberhalb der Stadt Stein und dem höchsten Schnee Gebirge. Nahe bey dem Ursprunge hat die Natur selbst eine seltsame Brücke gelegt, wie man an eingedruckter Figur erkennt.

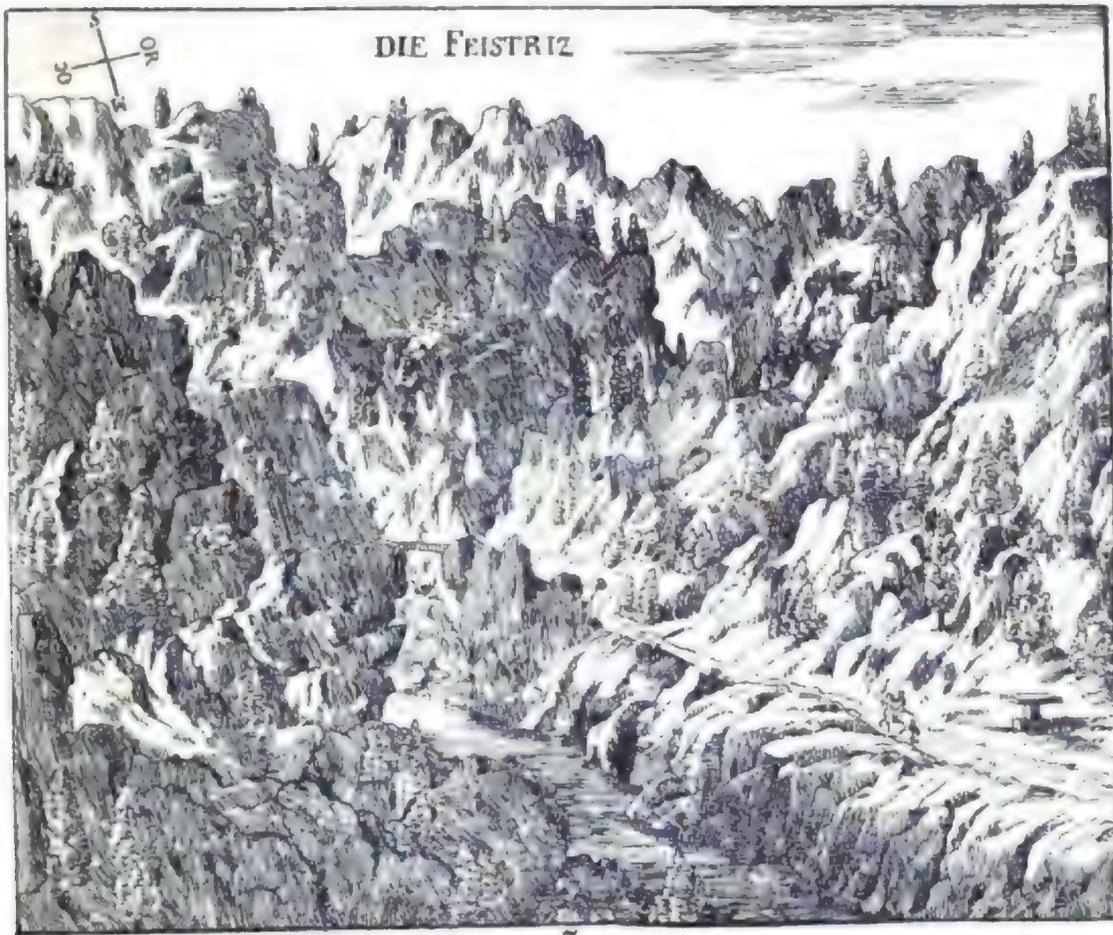
Die Steinerische Feistritz.

Siehe die Figur N. 7.

Bev berührtem Ursprunge ist das Wasser so kalt, daß man unmöglich auch nur ein Vater Unser lang kan die Hand darinn halten. Es hat auch bey gedachter Brücken ein seltsamen Fall, wie in besagtem Kupffer erscheint. Unterhalb steht eine steinerne Tafel, darauf man zu tischen pflegt, wenn man auf der Jagt ist. Dieser Fluß wallet über Felsen und Stein die Stadt Stein vorbey und von dannen zwey Meilen hinunter bey Lustthal in die Sau. An vielen Orten, wo dieses Wasser weder Brücken noch Steig hat, gehen sowol Männer als Weiber auf Stelzen hinüber, wie der Kupffer Stich vorstellet. Denn das Wasser ist breit und tieff, und fährt mit einem reißendem Strom davon; daher sich auch viel Hammer-Wercke Säg- und Drat-Mühlen seines Triebts bedienen. Der Regen pflegt es sehr zu vergrößern. Es lieffert viel Forellen, Aesche, Fuchen und andre Fische mehr.

Siehe die Figur N. 8.

Die Wocheiner Feistritz (Bohin-ska Bistriza) entspringt unter Woheim



7.



Salz. II. Buch.

8

9

unter dem hohen Schnee-Gebirge, eilet mit reißender Schnelle der Wochenauer Sau zu, als ihrer Einnehmerinn. Sie nöthigt viel Hammern und Mühlen zur Arbeit, giebt sehr viel grosse Forellen. Wie ich\* denn vor 7 Jahren selber gesehen, daß der Herr George Locatelli, seliger, unter seinem Hammer-Werck das Netz werffen ließ, und auf einen Zug über 70 Forellen fieng.

Der Galneder Bach.

Der Galnecker Bach (Mudia) entsteht eine Meil oberhalb Galneck zwischen dem hohen Gebirge aus unterschiedlichen Brunn-Quellen, so ihr Wasser zusammen giessen, daß er den Lauff eines Bachs gewinne. Der doch so übrig weit nicht reicht, sondern eine halbe Meile unterhalb Sagur in der Sau verträuschet. Dennoch treibt er viel Mühlen und laufft gewaltig streng, also gar, daß er, wanns regnet, welches ihm seine Flut erhöht und ungestümmer macht, viel Centner-schwere Steine und Felsen-Stücke fortwältet. Forellen, kleine Stein-Barben, Alten und Kopen fahet man häufig darinn, und der kleinen Stein-Krebse die Menge.

Görttschacher Bach.

Der Görttschacher Bach ist aus dem hohen Gebirge bürtig und fließt in die Sau unterhalb Zwischen-Wässern. Die köbliche Landschaft hat ihn zwischen Laybach und Görttschach vor wenig Jahren mit einer von Quader-Stücken schön-erbauten Brucken beehrt. Er hat nur gemeine Fische und kleines Wasser, ohn wann der Regen fällt, als davon er sich gewaltig ergroßert.

Der Fluß Gradaschiza.

Des Fluß-Wassers Gradaschiza Entspringung findt sich oberhalb bey Willichgraz. Diß Wasser laufft in die Laybach, nachdem es eine halbe Meilwegs oberhalb Laybach seinen Namen verlohren und einen neuen angenommen; angemerckt man es daselbst die Kleine Laybach zu nennen beginnt. Der Eingang dieser kleinen in die große Laybach (welche letzte sonst schlechter Dings nur die Laybach genannt wird) geschicht gleich oberhalb der Stadt Laybach zwischen Krakau und Tur-nau. Sie bewegt viel schöne Säg- (oder Schneid-) und Getreid-Mühlen. Sie reißt ihr Gewässer sehr ungestümlich fort und steigt hoch, wann der Regen fällt. Es gehen darinn schöne zwanzig-pfündige Huechen, sehr edle Forellen, gute Nuten, Hechte, Alten, Nas-Fische, Brat-Fische und andre mehr, desgleichen treffliche Krebse.

Unter dem höchsten Schnee-Gebirge, hinter dem Schloß Stein quellet hervor der Rayensteiner Bach, laufft Rayenstein vorbei und fährt hernach mit schnellem Ungestüm hinunter zu der Sau, und hegt Forellen. Viel Schneid- und andre Mühlen haben seiner zu genießten.

Der Rayensteiner Bach.

Der Kolobrater Bach erwächst aus eitel Brunn-Quellen zwischen hohem Gebirge oberhalb Kolobrat, eilt mit schnellem Lauffe auf lauter sandigem und steinigtem Boden nach dem Galnecker Bach zu, der ihn bey Wrißch zu sich nimmt. Der Regen verurthacht ihm hoch Wasser und eine viel schleunigere Fahrt. Er hat Forellen.

Kolobrater Bach.

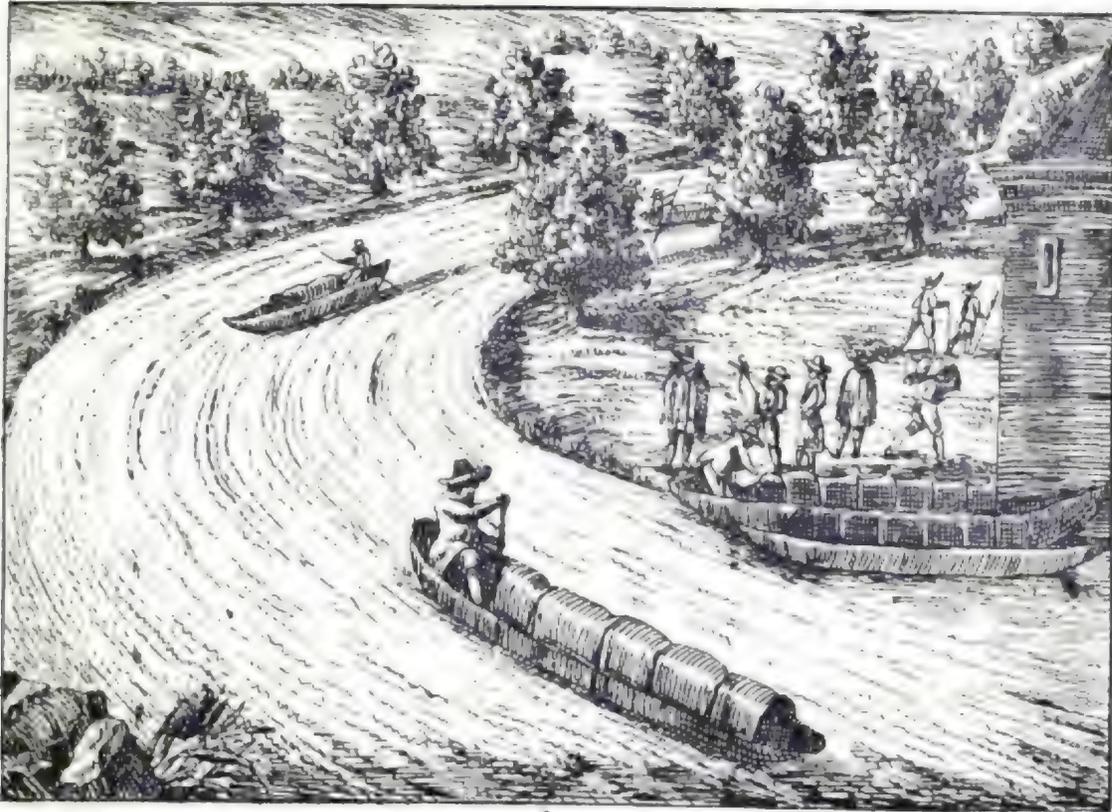
Die Laybach (Lablanca) nimmt, nachdem sie vorher zwey Mal in die Erde gegangen, ihren dritten Ursprung vier Meylen oberhalb der Haupt-Stadt Laybach, im vierdten Theil oder Innerem Crain bey Ober-Laybach, und fällt anderthalb Meilen unter der Haupt-Stadt Laybach, bey Osterberg, in die Sau. Ueberaus viel schöne, große und prächtige Mühlen müßten auffser ihrer Hülfse seyn, nemlich unterhalb der Stadt, denn oberhalb derselben rinnt sie ganz still. Sie ist Schiff-reich, führt allerley Waaren beydes die aus Italien kommen und nach Italien geschickt werden sollen. Solche Fahrt geht sowol Nachts als Tags fort, nicht allein in kleinen, sondern auch großen Schiffen. Die kleinere seynd aus einem einigem Baum gemacht, jedoch mit hölzernen Dächern, wann man will überdeckt, daß man sein ruhig darunter bey der Nacht (wie man denn in diesen kleineren gemeinlich bey Nacht fährt) schlaffen, und für dem Regen trucken bleiben kann. So sitzt man auch im Winter ziemlich warm darunter. Die grössere werden aus vielen Bäumen zusammen gezimmert, tragen über dreyhundert Centner.

Die Laybach.

Schiffahrt auf diesem Fluß.

Siehe die Figur Nr. 9.

Man findt diß Wasser allstets mit Schiffen angefüllt. Und fährt man schier eben so leicht hinauf, als hinab; nicht allein weil Alles mit Rudern geht, sondern auch weil dieser Fluß so leise und unvermercklich fortschleicht, als ob er sich fast nichts bewegte. Nichts destoweniger hat er eine Tiefe von 3, 4, 5 auch wol 6 Klafftern. An beyden Ufern stehn die grössste Eichen und vertunden das Wasser so anmutig, daß man im Sommer sehr annehmlich im Schatten fährt.



Wann der Regen das Wasser erhöht, und in der Stadt Laybach nur um 8 oder 10 Spannen höher steigt; so entsteht von der Stadt Laybach aus bis Ober-Laybach auf vier Meilen weit, wie ein grosser See, der sich zu und auch wol mehr Meilen in die Breite streckt also, daß man im Wasser nichts schauet als etliche Bäume. Bey solcher Ubertretung des Flusses, da ein so grosses Stück Landes unter einer so nassen Decke verborgen ligt, fährt man alsdenn ausser des Hauptflusses nach lauter Wiesen und Gemösz den geradsten Weg hinauf und hinunter. Wo der rechte Strom geht, mercket man nicht, und solches kommt daher, weil das Wasser zu Ober-Laybach nicht gar um eine Secunde höher fließt, als in der Stadt Laybach, und schier in einem Horizont (Gesichts-Ender) ligt.

Es ist dieß Fließ-Wasser nicht recht klar noch lauter, sondern faul und ungesund, gleichwie Alles was trög und langsam insgemein wenig zur Erfrischung taugt. Nichts destoweniger giebt es doch gute gesunde Fische, und zwar in unglaublicher Menge, auch gar vielerley Gattungen derselben; als Aale, Alten, Androge, Babeze, Copen, Forellen, Frillen, Grundel, Hechte, Huchen, Kazelo, Karpffen, Kref-

sen, Neunaugen, Raßfische, Nerfflinge, Baren (oder Barben) Perstling (oder Verfische) Posdeze, Bratfische, Nuten, Vachtarie, Zepe, Zernauke und viel andre Arten mehr. Man fängt auch viel grosse Krebse darinn, die aber von Geschmack nicht gar zu köstlich sind.

So hält sich auch an diesem Fluß allerley Geflügel auf, als wilde Gänse, mancherley Sorten der Enten, Schwänen und dergleichen; derer Menge unzählich, und Vielfältigkeit ihrer Gattung verwunderlich fällt. Denn weil dieser Fluß Laybach selten gefriert, lieben sie ihn destomehr und besuchen ihn also desto häufiger als wie einen andren Caystrum der von den Schwänen so berühmt ist.

Die kleine Pai bach (Mallalablancea oder Gradashiza), von welcher vorhin schon gesagt ist, fließt nahe bey der Stadt, und rinnt zu der grösseren ein, wie oben unter dem Namen Gradashiza gedacht worden. Wie still und leise sie auch daher schleicht, ist sie doch auch Schiff- und Fischreich, hat Nuten, Hechte, Schleyen, Barmb (oder Barben), Alten und dergleichen Fische nebst den edelsten und schönsten Krebsen.

Die Leibnitz entspringt oberhalb den Steinbühelischen Hammer-Gewercken

Fischwerck  
in der Lay-  
bach.

Die kleine  
Laybach.

Die Leibnitz.

fließt schnell, treibt viel Hammern und stürzt sich hernach in die Sau. Von Forellen und Alten hat sie eine grosse Menge und auch viel Aeschen.

Pybeler  
Bach.

Der Pybeler Bach entspringt unter dem Schnee-Gebirge Voibl, und sammlet sich aus lauter Quellbrunnen, strudelt und wudelt hiernächst zwischen dem höchsten Schnee-Gebirge weiter bis die Feistritz gleich unterhalb Neumärcktl seine rauschende Ungedult stillt und unter ihrem Strom-Wasser verbirgt. Ich sage billig Ungedult und sollte noch wol billiger an stat der Ungedult ihm eine ungehaltene Wildheit zuschreiben in Betrachtung seiner reißenden Gewalt. Denn er geht nicht, sondern stürzt sich gleichsam fort vor gäher und ungestümer Eyde, über Felsen und Steine. Sein Wasser ist dennoch schön hell und frisch und voll Forellen. So werden auch viel Hammer, Säg- und Drat-Mühlen dadurch gezogen.

Malauoda.

Malauoda entspringt hinter Bilichgraz zwischen hohem Gebirge; da sich etliche Brunn-Quellen vereinigen und ihm zum Fliess-Wasser machen. Er führt Forellen und sein Wasser der Gradaschiza oder kleineren Laybach zu, die solches mit dem andern vermischt.

Moisterna.

Moisterna rieselt in einer Schluten (oder Graben) zwischen dem höchsten Schnee-Gebirge, hervor und waltet der Sau zu, erzielt Forellen, entmüßiget auch die Hammer-Werke.

Moschnik.

Moschnik fließt gleichfalls in einer Schutten zwischen hohen Bergen aus lauter Brunn-Quellen daher und laufft in die Sau, führt Forellen, Alten und Barmb (oder Barben,) treibt auch etliche Mühlen. Bey diesem Wasser findt man viel Tuffsteins in Grösse grosser Felsen.

Neul.

Neul (Neuleza) wird oberhalb Tischein, zwischen hohen Gebirgen aus etlichen Spring-Quellen geboren, laufft zwischen zweyen spitzigen Bergen, und kommt bey der Brucken der Stadt Stein in die Feistritz. Beym Regen-Wetter laufft er hoch auf. Er hat Fische, aber nur gemeine, als Alten, Barben, Copen und dergleichen.

Orehouiza.

Unter dem Trojaner Berge entsteht der Bach Orehouiza, durch zusammenstossung etlicher Brunn-Quellen, zwischen hohen Bergen, laufft über einem schwarzen und harten Bodem und zwar

mit reißender Gewalt, unterhält viel Forellen, Stein-Päremblein, (kleine Stein-Barben) Alten, und sehr viel kleine Stein-Krebse, und theilt gar mancher Mühlen eine nützliche Unruhe mit durch seine eigene. Endlich ergießt er sich in den Gallnecker Bach.

Die Pöland (Palanschiza) quillet zwischen dem hohen Gebirge oberhalb Bischoff Lat und überlässt sich der Feistritz gleich unter der Stadt BischoffsRad. Es ist ein reißendes Wasser, welches wider alle Hindernissen Gewalt übt, zumal wenn es vom Regen Aufwasser bekommt. Ungefähr vor zwanzig Jahren ist selbiger Gegend ein Wolckenbruch geschehen, der diese Pöland so voll und toll gemacht, daß sie viel Menschen und Vieh, Mühlen und Häuser fortgerissen. Sie drehet viel Mühlen herum, giebt Forellen, Alten und dergleichen.

Die Pöland.

Die Radola springt aus dem hohen Gebirge hervor bey Feldes, sucht den Weg nach der Sau und verliert sich in derselben. Forellen und Aesche fängt man häufig darinn.

Radola.

Die Radolna rinnt aus lauter Brunn-Quellen zusammen, unter dem Trojaner Berge zwischen hohem Gebirge oberhalb Glogowitz, und fällt in die Feistritz, nimt aber vorher unterwegs zu sich das Wasser Schelodnig und verliert gegen solcher Einnahme ihren Namen. Nachmals ein weites Stück Wegs besser hinab begiebt sich die Ratscha mit hinein und formirt eine Triple Alliance zwischen diesen Wassern, da nimt die Radolna ihren vorigen Namen wieder, behält auch denselben bis ihr die Feistritz solchen ausleschet und sie in sich schluckt. Ihre Klut geht mit Ungestüm und geschwillet sehr vom Regen-Guß. Viel Säg- und Getreid-Mühlen lauffen in diesem Wasser wie auch allerley doch nur gemeine Fische nemlich Barben, Alten und dergleichen. Aber keine Krebse seynd aus dem Kern gut. Es hat schwarzen Letten und auch schwarzen Stein.

Radolna.

Die Ratscha springt hervor bey Tuffstein und laufft ins Wasser Schelodnig oder Radolna unterhalb Nyh, wo das Wasser Schelodnig sich seines Namens verzeihet, und hingegen den Namen der Radolna, welche den feinigigen vorhin an sich gewechselt und bis daher geführt, wiederum eintauschet.

Die Ratscha.

Ratscha.

Die Ratscha fließt sanfft und gemächlich, wird dennoch von überaus-großen und schönen Fischen bewandert, nemlich von Sechten, Barben, Alten, Suchen und dergleichen, auch von trefflichen Krebsen durchtrochen.

Möttninger  
Kieg.

Der Möttninger Kieg (Roika) wird oberhalb Möttinig zwischen hohem Gebirge von etlichen Quell-Brunnen zusammen geflossen, und endlich der Walscha in der Steyermark mit seinem Einfluß zu Theil. Macht sich mit seinen vielen Forellen, Stein-Barben, Alten ꝛc. wie auch Untreibung vieler Mühlen beliebt, wiewol er sonst gleichsam mit dem Schuß davon flengt und sein Wasser schnell fortreißt.

Wildenecker  
Kieg.

Dem Wildenecker Kieg geben gleichfalls einige Spring-Quellen eine halbe Meile oberhalb Wildeneck zwischen hohem Gebirge seinen Anfang und Lauff. Welchen er bey Potpetsch vollendet, da ihn seine Aufnehmerinn, die Radolna, eintrinct. In ihm gehen viel Mühlen und allerley Fische, Forellen, Sechte, Alten, Nas-Fische und die schönsten Krebse. Bey Wildeneck ist er mit einer schön-gemauerten Brucken geziert.

Rouschiza.

Rouschiza springt oberhalb Alten Gerlachstein hervor, nimt ihren Ausfluß in die Feistritz. Versihet manche Mühlen mit Wasser, und Schüsseln mit Forellen.

Die Kupa.

Die unterm hohen Schnee-Gebirge oder Alpen entspringende Kupa überliefert sich der Canter; treibt viel Mühlen, auch Forellen und andre gute Fische ins Netz.

Sagorianer  
Bach.

Den Sagorianer Bach, welchen etliche unterhalb Gallenberg hervordringende Quellen gehend machen, nimt endlich der Galnecker Bach bey Sagor auf. Vorher aber bearbeitet dieser Sagorische Bach viel Getreid- und Säg- oder Schneid-Mühlen, giebt kleine Forellen, Stein-Bärlein wie auch Alten.

Die Sau.

Die Sau (Sava oder Savus), der rechte Haupt-Strom in Crain, wird bey dem Dorff Ratschach zwischen hohem Schnee-Gebirge am ersten ausgeschüttet, oder wie ich sagen wollte, dringt daselbst ursprünglich hervor; doch in einer breiten und ebenen, wiewol morastigen Gegend; laufft bis in Croatien und Tücker hinab. Sie reißt viel Hammer-Wercke, Drat- und Säg-Mühlen mit ihrem schnell-schießendem Stromm zur Arbeit, und ebenfalls

die Fischer, weil sie dennoch gleichwol an Fischen gar reich. Wann mir erlaubt wäre, von diesem herrlichem und nuzreichem Wasser also zu reden, mögte ich wol sagen, sie werde aus einem Säulein zuletzt eine grosse und starcke Sau. Zu einem sehr grossen Strom, meyne ich, erwächst sie nach und nach, nemlich, nachdem die Wasser aus diesem Ober-Fünfftheil ihr zu Theil worden, bis auf drey kleine Bächlein, welche sie ihres Gewässers nicht theilhaft machen. Derer Ausbleiben ihr aber wenig Mangels bringt, sintemal ihr über vorige, hernach noch mehr andere Wasser aus dem Unterm Fünfftheil, so hernach beschrieben werden, zufallen, auch einen noch mächtigern Strom und viel schnellern Lauff aufdringen; also, daß man auf so strenger Flut mit seinen andren Schiffen fahren kann, ohn allein mit solchen, so nur aus einem Baum gemacht sind, und zwar in Form eines Säu-Trögs.\* Und scheint, ob wolte sich das Sprichwort, Gleich und Gleich gesellt sich gern, allhie einiges Räumlins anmassen, auch nur um des blossen Namens Willen, nemlich, daß dieser Fluß, weil er die Sau heißt, auch keine andre Schiffe, als Säu-Tröge leiden wolle.

Wie streng aber und Pfeil-artig dieser Fluß immerhin ist, muß er doch gleichwol gestatten, daß man auch gegen seinen Strom fährt. Aber solches geschicht nicht sonder harte Mühe, und muß alsdann das Trog-Schiff mit Stangen fortgeschoben werden. Ihrer zween führen ein Schiff, so dreißig Zentner schwer, aber nimmermehr fällt es so schwer auf einer Gallen zu ziehen oder zu rudern, als wie diese Leute arbeiten müssen, wann sie der ungestümmen Sau den Gewalt brechen, und ihr entgegen schiffen wollen. Gewißlich an diesen mühseligen Adams-Kindern wird der Göttliche Züchtigungs-Spruch augenscheinlich gnug wahr: Im Schweiß deines Angesichts sollst du dein Brod essen. Denn es kommt weder Rhein noch Donau, noch Lech noch andre Flüsse mit der Strengheit dieses (soll ich schreiben laufenden oder fliegenden?) Wassers in Vergleichung; angemerckt, an theils Orten der ganze Fluß zwischen dem Gebirge über die Felsen eines halben Manns tieff (belle

Mühselige  
und gefahr-  
liche Fahrt  
auf der Sau.

\*) Wie der Herr Haupt-Verfasser dieses Wercks selber beglaubt.

Slap nennt's der Crainer) hinab schießt. Dessen ungeachtet fahren sie doch ihm entgegen, und schieben das Schiff mit ihren Stangen aufwärts. An einem einzigen Ort können sie über einen Fall nicht thun (als unter den Natur-Nariteten des Landes Crain mit Mehrerm gedacht wird), allein sie müssen alles ausladen und das Schiff hinüber ziehen, wie hievon an seinem zugeeignetem Ort schon ausführlicher Bericht samt der Kupfer-Figur ertheilt werden soll. Der Würbel und Strudel auf der Donau kann in keine Betrachtung dabey kommen. Denn wo es hie am best- und leichtesten zugehet, nemlich zwischen dem Gebirge (welches sich 3 Meilen lang erstreckt), da ist die Beschaffenheit doch noch weit schlimmer und mißlicher, als bey dem Donau-Strudel. Mir \* kommt es für, gleich wie der Rhein bey Schaffhausen, über welchen Fall ihm keiner zu fahren getraut, sowol in Ansehung der Felsen, als der Wasser-Stürmung oder Falls selbst. Sollten aber unsre Schiff-Lente, so im Untern Fünftheil oder in Unter-Crain den Sau-Strom beschiffen, (denn das Laybacher Schiff-Volk darff, so zu reden, nicht ein Mal den Geruch dieser so gäh-zörnigen im Herab-Schuss gleichsam schnaubenden und schnarchenden Sau prüfen, noch ihre Zähne, die abschöffige Felsen und Kluten nemlich, einmal schmecken) bey Schaffhausen und zwar mit solchen Schiffen, wie hier bey uns die Sau, also dort den Rhein-Sturz befahren; würden sie es gleichsam wie spielend thun, und mit Lust drüber fahren.

Dieser Strom ist gewaltig Schiffreich. Denn alle die Waaren aus Croatien, wie auch ein Theil derselben aus Steyer-marc und Unter-Crain gehen auf Laybach zu; müssen also nothwendig zuvorderst die Sau hinauf, und gleichfalls auch hinunter. Sie hat auch allbereit vor Alters den Ruhm einer reichen Schiffahrt; ist schon von den Argonautis und Jasonischen Gefährten beschiffet worden, wie ich \* anderwärts unter den Crainerischen Geschichten ausführlich werde erzehlen.

Es laufft aber die Sau erstlich von ihrem Ursprunge sechs Meilen biß zur Steinern Brucken zwischen hohem Schnee-Gebirge, und bleibt biß dahin noch ziemlich-klein. Wann sie hernach biß Crainburg vier starke Meilen weiter hinab kommt, ist sie auch erstarrt und schon viel gröffer,

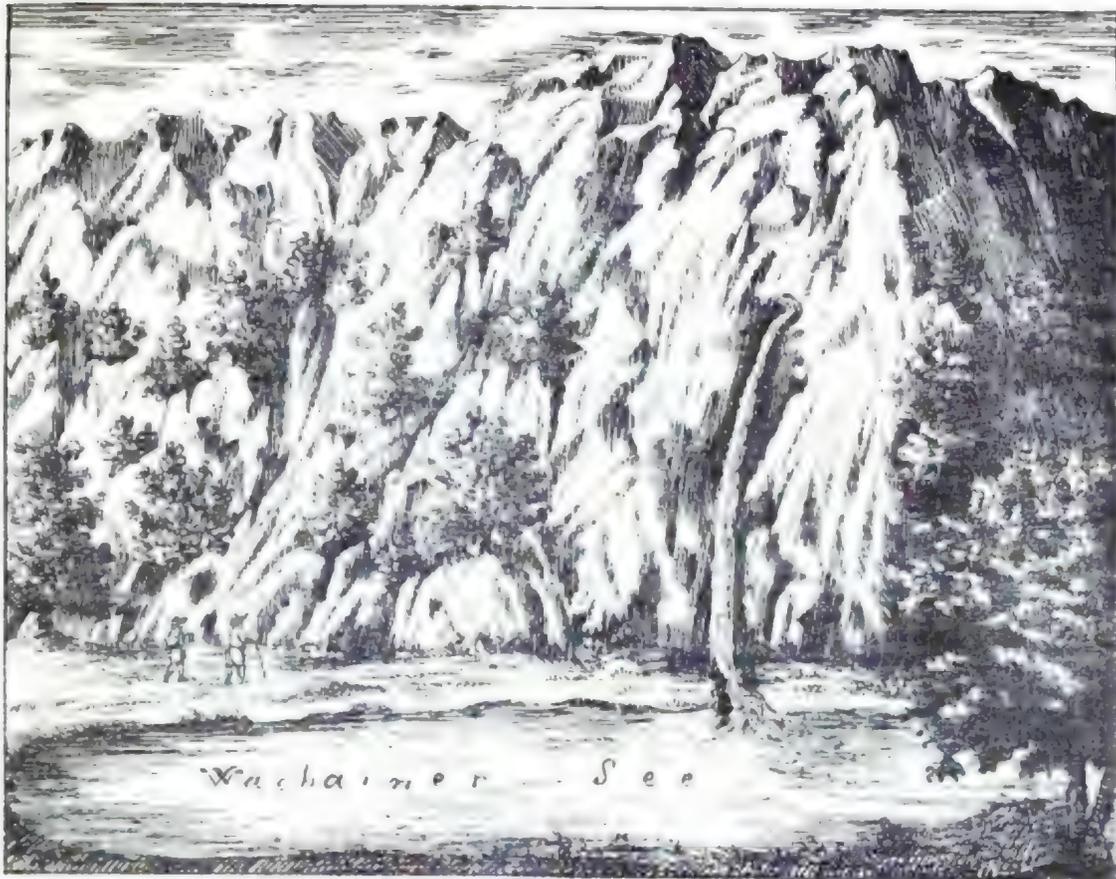
schießt alda neben dem Gebirge hin, welches ihr auf einer Seiten, und auf der andren die Ebne liegt. Hernach hat sie in der Grösse abermal ein Grosses gewonnen, wo sie nemlich Kallenberg vorbey strömet. Wann sie weiter hinab postirt, und zwischen Lustthal und Osterberg passirt, allwo sie 5 Meilen wiederum hinter sich geworffen, kehrt die Feistritz, Laybach und die Ffestniz. bey ihr ein. Da wächst ihr nun der Muth dergestalt, daß sie sich, weil sie alda schon aller Schiffreich ist, eines freyern An- und Aussehens werth achtet, die Berge aus den Augen setzt, und durch die Ebne doch immerzu schnell gehet. Demnechst gallopirt sie eine Meile weiter biß nach S. Helena, und zwar gleichfalls überall durch die Ebne, welche also von ihr einen langen Durchschnitt erduldet; biß sie vier Meilen weit geflogen, nemlich biß Muschenig, da sie schon wieder durchs Gebirge hinfährt, doch den Schiffen annoch nicht so gar schlimm und gefährlich ist. Denn ob sie gleich daselbst mit dem Geflügel in der Schnelkeit schier wetten dörfste, thut sie doch noch keinen Sturz-Sprung oder gähen Fall, und giebt's auch keinen Strudel daselbst.

Hiernechst begegnet ihr ein ganz enghes und hochmächtiges Gebirge, welches ihr keinen so breit-schweifenden Lauff zugeben will, sondern denselben sehr schmälert und verengert, und keinen so weichen noch ebenen Bodem, sondern grosse Stein-Felsen ihr unter die Füße wirfft. Weil man sie nun also zwinget und bedrenget, ergrimmt sie, wird ganz unsinnig und wütig, und aus der zahmen eine wilde Sau; taumelt, hupft und springt vor Zorn und Bosheit, thut einen Wasser-Fall über den andren; und weil man sie nicht will unangefochten gehn lassen, stürzt sie sich mit grosser Furi hindurch oder hinab, reißt und dringt sich mit Gewalt durch, also, daß einem Ungewohnten recht dafür grauset und er fast nicht glauben kann, er werde lebendig davon kommen.

Bißweilen schießt der Schnee vom Gebirge in die Sau hinunter, und wann solches von beyden Seiten geschicht, wird sie wie mit einer Brucken beschlagen. Weil sie nun solches, ihr von den Bergen aufgeworffenes Foch, nicht so gleich abwerffen kann, läßt sie es stehn, durchboht es nur, und laufft also darunter durch. Dergleichen geschah auch im Hor-nung (oder Februar) 1684ten Jahrs.

Wie dieser Strom zunimt, und von einem Ort zum andren kommt.

Schnee-Brücke über die Sau.



Von Muschenig bis zum Markt und Schloß Ratschach muß man sich so 3. Meilwegs bey solcher Unbequemlichkeit gedulden, worauf dann wiederum gut zu fahren ist. Denn alsdann legt sie die Posheit ein wenig ab und verwechselt sie mit einer nicht mehr so schlimmen, sondern ziemlich-guten Fahrt bis Mollbriz. Sechs Meilen hernach ist sie schon Erabattisch.

Dann zwischen Ratschach und Mollbriz laufft sie 6 Meilen, die noch alle in Crain; was aber weiter nach Mollbriz ligt, das gehört schon zu Erabaten. Von Ratschach bis Mollbriz scheidet die Sau Crain und Steyer, also daß auf einer Seiten Crain auf der andren Seiten des Flusses Steyer-ermard des Bodems sich hat anzumassen.

Wann es strenge wintert, so geduldet der Februar keine Schiffahrt, denn das Eys gehet alsdann allzu stark und zwar mit ungeheuren Schollen, oder hält sich etlicher Orten schier zusammen, daß also der Paß den Schiffen verschlossen wird. Doch währet solche Sperrung selten über 5 oder 6 Tage.

Dieser Strom recommendirt sich doch gleichwol auch mit seinem gesegnetem Fischfange, angesehen er einen grossen

Ueberfluß unterschiedlicher Art Fischen darreicht, die er dergestalt mäset, daß man Huechen zu 30, 40 Pfunden und Waller oder Schaden zu 80, 90 Pfunden darinn fähret, wie auch sonst allerley andre Fische, dergleichen der Fluß Laybach giebt. So ist er auch mit allerhand Flügelwerk aller Orten und Enden übermengt.

Die Wocheiner Sau (sonst Bohinska Saua genannt) ist von hoher Geburt. Denn ein mächtig-hoher Fels in der Wochein zwischen dem höchsten Schnee-Gebirge spritzt oder stürzt sie vielmehr von seiner überaus-grossen Höhe hinab und zwar mit einem so Wasserreichem starckem Guß und Schuß, daß darüber die Verwundrung des Anschauers billig hingegen höchlich steigt. Denn die Ur-Quelle thut einen erschrecklich tieffen Sprung aus der entseßlichen Höhe herunter, und schießt, fast mehr einem kleinem Strom weder einem Strahl gleich, herab, sintemal sie nicht wie andre Spring-Quellen nur in Gestalt einer kleinen Aderläse des Felsens herunter röret, sondern eine dicke und starke Flut herab wirfft. Gestaltfam sie auch hiedurch alsofort unten am Fuß des Felsens einen See macht, der eine halbe Meile lang

Die Wocheiner Sau.

Siehe die Figur N. 10.

Viele und große Fische in diesem Strom.

- und ein Viertel von der Meilen breit (wie wir aus dem Kupffer ersehen können) welche Ausbreitung die starke und ungestüme Stürzung einer so häufigen Flut von einer so grausamen Höhe zweifels ohn verursacht, als durch welchen gewaltigen Sturz das Fließ-Wasser unten am Boden voneinander gesprengt und verhindert wird, sich gleich alsofort in einen geraden und engern Canal zu bequemen; sondern dem Überschwalm und Ungeßüm ein wenig ausweichen muß, biß es von dem so starkem Absturz sich in etwas entferrnt befindet und den ordentlichen Lauff eines Stroms, der von seinen Ufern richtig eingeschränckt ist, gewinnen kann. Alsdann laufft sie in Form eines Stroms vier Meilwegs weit biß oberhalb Ratmansdorff, da ihr die rechte Haupt-Sau den Paß abschneidet und sie als die kleinere Sau von der größern verschlungen wird. Sie heißt viel Mühlen und Hammer arbeiten, zeuget vortreffliche Forellen, Aesche und andre Fische.
- Schumnig.** Das Wasser Schumnig entspringt nicht weit von Galneck im hohem Gebirge aus Brunn-Quellen und fließt zum Galnecker Bach ein; drehet viel Mühlen herum und speiset das Land mit kleinen Forellen, kleinen Stein-Barben und Alten.
- Die Schwarzga.** Die Schwarzga (Zerna sonst genannt) so ihren Namen von dem schwarz-steinigem Grunde, drüber sie hinstreichet, empfangen hat, entspringt unter dem Schnee-Gebirge und überläßt sich weit oberhalb der Stadt Stein der Feistritz. Hat gar wenig kleine Forellen.
- See-Bach.** Der See-Bach kommt aus dem Feldeßer-See geloffen und wird hernach von der Sau erschnappt. Er giebt Forellen und auch andre Fische.
- Schelodnik.** Schelodnik springt hervor zwischen Egg und Gerlachstein im Gebirge, geht sein laufft und gemächlich und rinnt in die Radolna bey Oberach; wird daselbst Radolna Schelodnik genannt, biß die Ratzka drein kommt; alsdenn nimt die Radolna ihren vorigen Namen Radolna wieder. Dieses stillfließende Wasser krümmet sich gar sehr; beschenckt die Aesche mit Hechten, Alten, Barben, Grundeln, Schleyen und anderlesnen Kressen und überdas häufig mit Muscheln.
- Suscha entspringt unter der Kirchen S. Wolfgangus auf Crainerisch Olbing (Olbing wird Wolfgangus genannt) im Dorff Jauarnig und fällt bey dem Dorff Suscha (oder Suha) nahe bey Bischoff Laß in die Zeyer.
- Der Weissenfelsische Bach, welcher oberhalb Weissenfels seinen Ursprung hat, laufft nach Kärnten, führt viel Hammer-Wercke und Mühlen und gewaltig viel Forellen.
- Der Weissen-Bach kommt im hohen Schnee-Gebirge hervor zwischen Weissenfels und Tarvis in Kärnten und laufft zum Weissenfeller Bach hinein. Dieser Bach der Crain und Kärnten scheidet, führt kleine Forellen.
- Der Weisbach (sonst Bella genannt) wird ausbrüchig oberhalb der Stadt Stein im Schnee-Gebirge und mit seiner Einflut der Feistritz zu Theil; führt ein schön blau-und weißes Wasser, für welchen weissen Glantz es seinem weiß-steinigtem Grunde verpflichtet ist. In solcher seiner Klarheit haben doch die Fische keine Lust zu wandeln, sintemal derselben fast keine darinn sich lassen antreffen als nur wenig kleine Forellen.
- Die Weßniza gibt sich hervor bey Ober-Weßniz, aber bey S. Tili (das ist bey S. Aegidien oder S. Dtilia) wird sie unter S. Margareten Berg nahe bey Crainburg von der Sau erwischt und in den Rachen geschoben. In ihr spielen Forellen und andre dergleichen Fische.
- Die Wolska schöpffet ihr erstes Wasser unter dem Trojaner-Berge zwischen hohem Gebirge aus lauter Brunn-Quellen und marschirt nach der Steyermark, bewegt etliche Mühlen, giebt Forellen, Stein-Bärlein, (Stein-Bärlein) und Alten.
- Zayer (oder Zeyer) sonst Sorra genannt, entsteht oberhalb den Crainerischen Hammer-Gewercken; geht oder schiffet vielwehrt mit reißender Flut Bischoff Laß vorbey (woselbst eine gar schöne steinerne Brücke mit einem gar weiten und überaus hohen Schwibbogen gemacht ist) und endlich in die Sau bey Zwischen Wasseru genannt; treibt viel Hammer-Wercke, Säg- und Getreid-oder andre Mühlen, hegt Forellen und dergleichen delicate Fische.

## Das XVI. Capittel.

Von denen Ober-Crainrischen Wassern, welche sich unter die Erde verschlupffen oder in die Löcher verlaufen.

### Inhalt.

Wie der Spruch zu verstehen sei, dass alle Wasser ins Meer lauffen. Brunn-Quelle in Ober-Crain, so sich der Erden einschnecht und wiederum heraus fließt. Einschuss dess Bachs Zheunische in die Erde. Erzählung etlicher Ströme, so andrer Orten unter die Erden gehen und wieder empor kommen, als der Strom Lycus, Erasinus, der Tiger-Fluss, das Fließ-Wasser Dan. der Niger in Africa. Ursachen solcher Fluss-Verbergung. Etlicher Flüsse, so nicht wieder hervor kommen, und warum.

Der Königliche Prediger spricht, es lauffen alle Wasser ins Meer, welches doch davon nicht völler werde. Dieser Spruch würde in unsem Ober-Crain nicht überall eintreffen, wann er so schlechter Dings dem blossen Wort-Laut nach zu verstehen wäre. Ja er würde noch wol mehr Dexter finden, die ihn des Widerspiels überzeugen könnten, wenn er nicht von dem ursprünglich herflöße, dessen Zeugniß unfehlbar und viel gewisser und klüger, weder unser Verstand und Wissenschaft und Erfahrung ist, nemlich von dem Geist der weisen Allwissenheit, welcher dem geträumtem Prediger ohn allen Zweifel solchen Spruch in den Mund gelegt. Weil aber dieser göttliche Geist die Allwissenheit selber und ihm nichts verborgen ist, müssen entweder durch das Wort Alle die meisten Flüsse, oder welches mir noch glaublicher scheint, der Einlauff ins Meer also verstanden werden, daß etliche mittel- etliche aber unmittelbarer Weise ins Meer lauffen. Unmittelbarer, indem sie gerades Weges auf- oder unter der Erden der offenbaren See zuilen; mittelbarer, indem etliche derselben zwar in die Erde hineinlauffen, und nirgends wieder hervor brechen, ja auch wol gar in keinen Schlund oder unter-irdisches Rohr-Roch und Canal hineinlauffen; sondern, wie wir am Ende dieses Capittels vernehmen werden, auf ebner, ganzer und uneröffneter Erden

sich verlieren; aber doch, nachdem sie also von der sandigten Erden eingetrunden worden, dieselbe ihrer Eintrunden hin und wieder, wiewol sehr zertheilt, solang durchkriechen und durchschleichen, biß sie wiederum hie und da soviel Feuchtigkeit und Wasser unter der Erden zusammen bringen, daß eine neue Quelle daraus entstehen, und anderwo hervor springen, auch wol einen neuen Fluß gebären könne. Oder es kann auch ein also gleichsam durchs Sand gefeigter, von dem Sande eingeschlürffter Fluß sich bald unter der Erden wiederum versammeln und anderswo wieder seinen Ausbruch nehmen unter dem Namen eines andren Fließ-Wassers.

In unsem Ober-Crain schauet man auch etliche Exempel, daß die Erde ihr Maul aufthut, und die ausgebrochene Wasser nach einigem Fortlauffe wieder einschluckt. Doch sind darinn von solcher Eigenschaft nur ein paar.

Hinter Neumärckl zwischen dem Gebirge- unter einer Alpen laufft eine ziemlich-starcke Brunn-Quelle zu einer felsigten Grotten oder Hölen ein, setzt also ihren Lauff eine Meilwegs unter der Erden fort und kommt aus einer stein-felsigten Grotten hart bey der Landstrassen zwischen Neumärckl und Crainburg wieder an die freye-Lufft.

In Zheunische, nicht weit von Gallenberg, nahe bey Sagur, einem ziemlich hohem Gebirge ligendem Dorff entspringt aus einem Felsen ein ziemlich grosser Bach, der so starck fortheilet, daß

Brunnquelle, so unter die Erde und wieder hervor kommt.

In Zheunische.

Wie der Spruch, Alle Wasser lauffen ins Meer, zu verstehen sey.

eine gleich daran gebaute Mühle durch ihn in den Gang gebracht wird. Er setzt folgendes mitten durch die gebaute Felder und Wiesen, und begräbt sich hernach in einer tiefen Schluten oder Loch, da er hinein schießt. Dient also dieser Bach gar füglich zum Spiegel des schnellen Verlaufs menschlicher Lebens-Zeit, und schießt sich wol zu der Rede jenes klugen Weibs von Thekoa: „Wir sterben des Todes, und wie das Wasser in die Erden verschleusst, das man nicht aufhält. a)

Wie zu Sahribam der See sich durch ein gemachtes Loch retirire, ist im XIV. Capittel gedacht.

Ausser diesen werden in Ober-Grän keine Bäche noch Flüsse in die Erde gehn. Und ist wol ein Wunder, daß auch diese wenige Fließ-Wasser hieselbst sich der Erden untergeben, nachdemmal in allen umgrenzenden Ländern als in Steyer, Windischen Mark, Croatien, Dalmatien, Isterreich, Friaul und Kärnten meines Wissens \* keine unter die Erde verfallen, ohn ein einiges Fließ-Wasser, welches gleichfalls die Erde in ihren Schoß aufnimmt und verbirgt. Denn wir seynd fast alle Winkel, Wege und Stege da herum bekandt.

Sonst findet man in theils andren aber ferneren Ländern dergleichen Gewässer noch wol mehr, die mitten in ihrem Laufe unter die Erde schießen und anderswo wiederum heraus kommen, als ob es neue Ströme wären.

Was anderswo für Ströme unter die Erde und wieder heraus gehen.

Solche Weise wird dem Asiatischen Fluß Lyco (oder Lych), der unferrn von Laodicea rinnet, zugeschrieben, nemlich, daß er von einem unter-irdischem Canal verschlungen werde, und nachmals wiederum heraus komme.

Der Fluß Erasinus.

Der Fluß Erasinus (Rasino jeziger Zeit genannt) kommt aus einem Arcadischen See geschlossen, wird nachmals von der Erden eingeschluckt und hernach in dem Argivischen Gefilde wieder ausgeworffen, und laufft dem Argolischen Meer-Busen zu.

Von diesen beyden poetisirt Ovidius folgender Gestalt:

*Sic ubi terreno Lycus est epotus hiatu.*

*Existit procul hinc, alioq. renascitur ore.*

a) 2. Sam. 14. V. 14.

*Sic modò combibitur, tacito modò gurgite lapsus*

*Redditur Argolicis ingens Erasinus in undis. b)*

Solcher untertauchenden und wieder hervor schießenden Bäche sollen, wie Aristoteles gedenkt, c) um Arcadien herum im Peloponneso viele beobachtet worden seyn.

Der Tiger-Ström in Mesopotamia laufft nach Plinii Beschreibung durch den See Arethusa und schießt hernach nach dem Berge Taurus zu, der ihn aber mit einem aufgesperrtem Rachen, will sagen, mit einer weiten Hölen erschnappt und in sich schluckt; doch bald auf der andren Seiten solcher Höle an dem Ort, den man Zoroanda nennt, wieder ausspeyet, als wie eine unverdauliche Speise, oder einen allzustarken Trunk, oder wie ein Gurgelwasser, das man bald wieder ausspriget. Und daß selbiger wieder hervorgehender Strom kein anderer, als der Tiger sey, erkennet man daran, weil dasjenige, was an der einen Seiten hinein geworffen wird, an der andren wiederum mit heraus fährt. Er reiset hernach durch einen andren See, welcher Thospites vormals hieß, und nachdem er von demselben Urlaub genommen, versenckt er sich alsdann abermal unter die Erde, laufft also ungefähr sechs Teutsche Meilwegs in ihrem finstern Bauch fort, und kommt alsdenn bey dem Fluß Nymphus wiederum ans Licht.

Untertauung des Tiger-Ströms.

Den Fluß Alpheus in Achaja verstockt gleichfalls die Erde. Wann den Griechischen Federn zu glauben, so geht dieser Fluß sowol unter dem Meer und unter der Erden bis in Sicilien, da er am Sicilianischen Ufer sich hervor machen, und eben derjenige seyn soll, den man (vor Alters) in Sicilien Arethusa genannt. Welches fürnemlich daraus geschlossen, daß der Fluß Arethusa in Sicilien alle Mal im Sommer des fünfften Jahrs den Vieh-Mist ausgeworffen um die Zeit, da in Achaja die Olympische Ritter- und Helden-Spiele feyerlich gehalten wurden, und man den Mist oder Unflat von dem geschlachttem Opfer-Vieh in den Fluß Alpheus schüttete. Welches der Strom unter der Erden mit sich weg nach Sicilien geführt, daselbst solche saubre Waar endlich ausgeladen und den Sicilianern an stat des Zolls verehrt hat.

Des Fluß Alpheus.

b) Ovid. lib. 15. Metamorph.

c) lib. 1. Meteor. c. 11.

Der Fluß  
Guadiana

Guadiana, ein Fluß so zwischen Lusitania und Boetica (zwischen Portugal und Granata oder Andalusien) strömet und vormals Anas hieß, verstürzt sich bey der Stadt Medilina ganz unter die Erde, und wird, nachdem er biß auf 8 Teutsche Meilen ihr unterthänig verblieben, hernach wiederum von ihr auf freyen Fuß und offenbaren Lauff gestellt.

Der Strom  
Dan.

Es laufft auch der Fluß Dan, welcher hernach, da er mit dem Fluß Jor zusammen fließt, den Namen Jordan gewinnt eine Meile unterm Bodem.

Der Niger-  
Fluß in  
Africa.

Der Niger oder Schwarz-Strom in Africa soll laut einiger Welt-Beschreiber aus dem Nil-Fluß unter der Erden hergeleitet werden, angemerckt er zu einerley Zeit mit dem Nil steigt und überläufft. Dieser Niger (Fiume Negro) sonst auch etlicher Orten Gambia und Senega genannt, wird, wann er zu dem Nubianischem Gebirge kommt, von demselben eingekerkert und an der andren West-Seiten solches Gebirges wiederum freigelassen; als da er wiederum aus seinem Gefängniß herfür geht.

Von dem Nilo giebt zwar Plinius dergleichen Spätier-Gänge unter der Erden vor, aber man hat aus der Erfahrung, daß er seine ganze Reise über der Erden verrichte und nirgends sich unter sie verdemütige, noch unter ihren Hüffen wandle. Wie dann auch Aristoteles von dem Eridano (oder Po) in Italien übel berichtet worden, als ob derselbe gleichfalls ein Stück Weges unter einer Erd-Decken fortflöffe. Denn die Erfahrung behauptet das Widrige.

Ursachen  
solcher  
Fluß-Ver-  
schlingungen.

Wenn man nun solcher Einsenk- und wieder Ausbrechung der Flüsse oder Bäche Ursachen zu wissen verlangt, so lassen sich zweyerley dafür mit einem ziemlichen Schein anführen. Erstlich diese, daß der Ort, wo der Fluß unter die Erde geht, etwas erhabner ist, als der Mittel-Grund oder Bodem des Stroms; welches ihm dann verhinderlich entgegen steht und keinen über-irdischen Fort-Lauff gestattet. Daher er bemüßigt wird, der Erden, die ihn nicht auf ihrem Rücken weiter tragen will, durch den Leib zu passiren, und zwar so lange in ihrem Eingeweide oder Bauch fortzuwallen, biß sie ihm wiederum ihren stolzen Rücken erniedrigt und unterwirfft; das ist, biß er dahin gelangt, wo sie nach und nach wiederum in etwas findet und ein wenig tieffer sich neiget,

als sein Canal oder der Bodem seines Stroms. Zweitens giebt dieses dazu Ursach und Gelegenheit, weil die Erde selbiger Gegend irgend hohl oder auch nicht allzu hart noch fest und dicht, solchem nach dem anströmenden Fluß gar leicht nach und freyen Paß giebt.

Sonst giebt es auch sonderbare Fließ-Wasser, die weder dem Meer noch andren Flüssen zuwandren; sondern, nachdem sie aus der Erden hervor gesprungen, von der Erden hernach gänzlich scheinen verschlungen zu werden. Derer seynd nur wenige und zudem nicht sonderlich grosse, als wie diejenige nemlich, so aus den Peruvianischen, Indianischen und Africanischen Gebirgen herab rauschen, und entweder von dem sandigtem Bodem verschlungen werden oder unter solchen Sand-Grund sich verstecken.

Von solcher Eigenschafft wird bey dem Flecken Mote am Arabischen Meer-Busen ein Fluß gefunden, der einen schroff- und sandigten Bodem hat. Unter solchen Kiefigemengten Gries oder grobes Sand verschleicht sich das Wasser selbiges Flusses im Sommer so gar, daß man im geringsten keines Tröpfleins mehr ansichtig wird. Woferrn nun dergleichen verschlossene Bäche unter der Erden keinen freyen Gang antreffen, so bringen sie alsdann Pfützen oder Pfühle und kleine Seen zuwege. Doch schleichen etliche von ihrer Ur-Quellen so langsam und träge fort, daß schier eben soviel durch die exhalation oder Ausdunstung ihnen entwandt, als durch die Quelle gegeben wird; daher gerathen sie dann in der Erden zum Stillstande und versiegen also, daß sie weder zum See noch von der Erden verschlungen werden. Als wie in der Moscau, (oder Rußland) die Bäche Conitra, Sallo, Maressa, Jeleesa und andre. Wovon Hondii grosse Land-Karte des Nord-Kreyses weiter nachzusehen.

Es kann aber ein solcher plötzlich verkrochener Bach unter der Erden sich vertheilen und von der Natur dergestalt geleitet werden, daß daraus anderswo in der Ferne gewisse Brunn-Quellen entstehen. Vermutlich hat der Brunn in Westphalen, welchen man des Orts um des großen Geräusches willen, womit er hervor kommt, den Voller-Brunnen nennet, aus einem dergleichen Bach, der anderswo von dem sandigten Erdreich eingefogen worden, seinen Ursprung; weil

Flüsse so  
nicht wieder  
daraus  
kommen.

er in einem sandigtem Felde des Tages zwey Mal plötzlich aufquellte, und bald wieder so gar sich verliert, daß man Seiner keinen einzigen nassen Fußtapffen im Sande mehr erblickt.

Ob obengedachter Bach zu Zhouische in Ober-Crain nicht, nachdem er von einem Loch aufgefassen worden, unter

der Erden gleiche Arbeit mache, das ist, anderswo entweder einen See oder etliche neue Quellen verursache, oder auch in einer weitentlegenen Gegend, da man von seiner vorigen und ersten Ur-Quellen nichts weiß, wieder heraus breche, steht dahin.



## Das XVII. Capittel.

Beschreibt die unter-irdische Gänge, Hölen und Löcher dieses Ersten Theils oder Ober-Crains.

### Inhalt.

Steinfelsen-Loch oberhalb Crainburg, daraus Nebel und Ungewitter erfolgt, wenn man was hinein wirfft. Siebey werden etliche andre Seen und Löcher, so gleicher Natur, mit eingeführt, als der wettrende Wasser-Pfuhl in Spannen. Ein anderer auf dem Apennino. Noch ein anderer in Sina. Was von dem Pilatus-See zu halten. Brunn-Quell auf dem Arcadischem Berge Lycaeo. Wetter-See in der Marchgraffschafft Baden. Böhmischer See, so den eingeworfenen Stein wieder auswirfft. Tiefe Löcher in Böhmen, so dergleichen Eigenschafft haben, wie das in Ober-Crain. Loch bey Cronau in Crain, Was flütsch für eine Landschafft. Grotte im Felsen bey Duploh. Berg-Loch bey Flednigh. Das Sturmwind-gebende Loch Veternik. Gewelbtes Loch bey Gallneckh. Löcher bey Kreutberg. Das durchgebrogene Loch Loibl (Kobl.) Loch durch S. Margreten-Berg. Die Kerg-Löcher bey Naklos. Loch hinter Neumärchl. S. Peters-Loch und dessen Heilsamkeit fürs Gehöre. Loch durch den Flienberg. Steinerne Schlangen-Zungen und der Einwohner einfältiger Wahn davon.



Daß im Herzogthum Crain soviel Flüsse und andre Wasser unter die Erde gehen, ist Verwundernswürdig, aber nicht weniger auch dieses, daß darinn unter der Erden soviel Grotten oder Hölen sich befinden zumal im dritten und vierdten Theil nemlich im mittlern und innerem Crain; als woselbst man mächtig-vieler feltamer und wunderbarer Hölen oder Grotten ansichtig wird. Wiewol nun in diesem Ersten Theil, nemlich in Ober-Crain, von dergleichen wunderlichen Hölen

und recht-eigentlichen Grotten oder natürlich-erkünstelten Grifften keine vorhanden, trifft man doch diese nachbenannte wunderbare Durchgänge und Löcher an unter feinem Bodem.

Oberhalb Crainburg auf einer Alpen unter dem Schnee-Gebirge bey einem Fußsteige gegen Seeland zu geht ein überaus-tieffes Loch in die Steinfelsen. Wirfft man einen Stein drein, so fährt gleich ein Nebel heraus, und hebt es an zu regnen oder schnehen, donnern und hageln. Solches habe ich \* von dort wohnhafften Leuten gehört, die sich auf

Tieffes Loch oberhalb Crainburg.

Nebel und Ungewitter, so daraus auf einen Steinwurf erfolgt.

ihre selbsteigene Erfahrung beruffen haben. Dergleichen hat mich \* ein Kapucciner für gewiß berichtet, er habe gleichfalls die Wahrheit durch eigenen Versuch, als er noch weltlich gewest, erkundigt, und zwar desto bequemer, weil sein Vater aller-  
 nächst dabey gewohnt.

Ich meines theils vermute, es müsse vielleicht unten im tieffen Schlude bemeldter Felsen-Höle ein grosser und sehr tieffer Wasser-Pfuhl seyn, der solchen Rebel herauf schicke, wenn er durch den Stein-Wurff erregt worden, und auch nachmals durch seine häuffigervordringende Dünste ein Unwetter von Schnee, Hagel und Donner erwecke; wann sonst nicht, wie zwar Einige argwohnen, der Satan solches Unwetter erregt, um die Leute, wo möglich, in einen alten heidnischen Aberglauben wiederum zu verleiten.

Wetter der  
 Wasser-Pfuhl  
 in Spanien.

Die Ursach aber, so mich bewegt, auf einen in der Tiefe ausgebreiteten Wasser-Pfuhl zu rathen, ist diese, daß man anderswo von dergleichen Seen mehr zu sagen weiß, die sich über einen Stein-Wurff gleichfalls erzörnen, und mit einem Ungewitter rächen. Wann wir dem Lucio Marinaeo glauben wollen, so ligt in Spanien ein hoher Berg, (welchen Bocatius Canatum nennet,) auf dessen obersten Spitzen ein unergründlich-tieffer See-Pfuhl ist voll schwarzes Wassers; derselbe wird kaum von einem Stein-Wurffe oder einer andren hinabgeworffenen harten Materi begrüßt, so danckt er alsofort mit einem schwarzen Ungewitter.

Ein andrer  
 auf dem  
 Apennino.

Gleicher Art soll auch, wie Bocatius ausgiebt, auf dem Gebirge Apennino der Wasser-Pfuhl Sealagiolus seyn. Denn, nachdem man denselben mit einem Stein oder Scheit Holzes beworffen, soll zur Stunde ein finstres Gewölk aufsteigen und ein solcher Sturm sich erheben, der einen ganzen Tag wüthet, die Bäume mit der Wurzel ausreißet und unter dem weidendem Vieh grossen Schaden stiftet. a)

Noch ein  
 andrer in  
 Sina.

In der Sinesischen Gesandtschaft-Erzählung des Neuhoffs wird gedacht, es lige bey der Sinesischen Haupt-Stadt Chaoking, unferen von der Sinesischen Land-Stadt Sinking ein Berg, Namens Tionlu, welcher inwendig mit Hölen ganz angefüllt, und deswegen düsterlich daselbst anzusehen sey; derselbe beherberge ein

stehendes Wasser, dazu man gar nicht kommen könne, weil darum der Zutritt verbauet worden, damit kein Unglück draus erfolge; denn so man von oben herab nur ein kleines Steinlein hinein werffe, erhebe sich gleichsam ein Gebrüll und Krachen, als wie ein Donner-Wetter, auf welches Getrach der Himmel sich gähling mit Wolcken überziehe und zu einem starken Regen anlasse. Weßwegen man dieses Wasser den Drachen-See nenne.

Bei der Winischen Haupt-Stadt Go-xang hat es einen Wasser-Fall, der eben sowol alsofort Donner- und Regen-Wetter herbey ziehet, wenn man ihm mit einem Stein-Wurff erzörnet. b) Dergleichen giebt man auch aus von dem berühmtem Pilatus-See in der Schweiz. Welches aber von theils erfahrenen und gelehrten Leuten unsrer Zeit nur für ein altes Märlein geachtet wird. Vadianus, des Pomponii Melä Erklärer, schreibt demselben eben die vorerzählte Eigenschaft zu, nemlich, daß er auf einen Stein-Wurff mit Sturm und Ungewitter zu toben beginne; darum er, Vadianus, da er diesen See besichtigte, sich gescheuet, durch einen Wurff einen Versuch zu thun, damit der unligenden Land-Gegend kein Schaden daraus entstünde. Es beglaubt aber Gretferus, der Pater Ferdinand Strendel, sein wolbekandter guter Freund, habe, als er zu Lucern gelebt, diesen Pilatus-See besucht, und nicht nur etliche Steinlein, sondern auch gar grosse Steine dahinein geworffen, worauf gleichwol die geringste Luft-Veränderung nicht erfolgt sei. Daraus er auf die Gedanken gefallen, es müßte eine alte Fabel seyn, daß derselbe See, so bald er mit einem Stein getroffen, ein Sturm-Wetter gäbe.

Was von  
 dem Ge-  
 richt des  
 Pilatus-See  
 zu halten.

So gedenkt auch der gelehrte Jesuit Pater Schottus: als er in seiner Jugend durch Lucern gereiset, sey ihm zwar viel von dem Pilatus-Berge, welcher Einem daselbst im Gesicht ligt, erzählt worden; aber von der ruckbaren Wunder-Complexion des Pilatus-See das geringste nicht.

Ich vermute dennoch nicht, daß, obgleich Pilati Begräbniß selbigem See angetichet worden, man ihm darum auch falsch berüchtigt habe, als ob er keinen Stein-Wurff mit Sturm und Wetter unge-

b) V. Atlantem Sinicum, Authorem Admirandorum &c. Neuhoffi legationem, & Hornii Gesandtschaften an den Keyser in Sina.

a) Bocatius apud Majolum, Colloq. 1.

scholten ließe. Denn gleichwie solcher Sturm, Donner- und Hagel-Wetter von dem unter-irdischen Dünsten sich erheben kann, also kann der Boden oder Grund des Pilatus-See mit der Zeit durch einen Zufall an seinem Temperament eine Veränderung erlitten haben, daß er von dem an zu Erweckung eines Ungewitters nicht mehr also gedispont ist, wie vormals.

Brunnquell  
auf dem  
Berge Lycæo,  
deren Berüh-  
rung Unge-  
witter ge-  
geben.

Unter dessen lasse ich mich gar leicht bereden, er habe ehedessen diese Unart an sich gehabt; in Betrachtung, daß man von etlichen andren Wassern dergleichen Nachricht hat. Beym Pausania liest man von dem Brunnen Agno, auf dem Berge Lycæo in Arcadia, daß, wenn man daselbst den Götzen geopfert, und den Göttern die Andachts-Pflicht fleißig abgestattet, hernach das Wasser selbiger Brunn-Quellen mit einem Eychen-Zweige nur leise gerührt, selbiger Brunn alsofort einen dicken Dampf und Nebel von sich gebrochen, welcher bald hernach zu einem Gewölcke, und folgend in einem Platz-Regen aufgelöst worden. Solches für ein Gerücht zu achten, hat man nicht Ursache. Es kann entweder der Satan zur Bekräftigung der Abgötterey, oder welches mir noch viel glaublicher vorkommt, die Natur des Brunnens selbst gewürckt haben; welches weil es der Götzen-Pfaff gewußt, hat er das Wasser nach vollendetem Abgotts-Dienste mit dem Zweige deswegen gerührt, daß er die Ehre seines Abgotts dadurch erhöhen, und den Leuten einbilden mögte, es wäre was Ubernaturliches.

Wie ich denn so eben nicht widerspreche, daß, wie bey denen natürlichen Irreligiosen oder Irwischen der Satan bisweilen seine Gauckeley mit einmengt, also auch bey dergleichen zur Wirkung eines Ungewitters geschickten Wassern manches Mal wol auch der böse Geist als ein Schaden-Stifter und Unglücks-Froh sein Spiel zugleich treibe, daß ist, die natürliche Ursachen solcher Ungewitter bisweilen zur Wirkung reizen helffe, oder aufs wenigste solcher natürlichen Beschaffenheiten sich bediene, die Leute desto härter zu erschrecken. Angemerckt, er gern so gefährliche Dexter zu seiner Behausung nimt, und den nächsten Anwohnern oder Vorbey-Reisenden durch gespenstliche Erscheinungen einen Schrecken einjagt.

Dieses läßt sich mit einer neuen und

noch heutigen Befindlichkeit versichern. Denn man trifft vier Stunden von Baden einen Wasser-Pfuhl oder kleinen See an, dessen Wasser sehr ungesund, und denjenigen, der sich darinn wäscht, mehr verunreinigt, als reinigt; sintemal man aller kräftig davon wird. Wirft einer einen Erden-Kloß oder Stein oder sonst etwas Anders in selbigen kleinen See, so macht er sich gleich an Bosheit gar groß, das ist, er betrübt und betobt die umliegende Gegend mit finstrier Luft, schwarzem Gewölck, hartem Winde, Platz-Regen und Ungewitter, wodurch die umliegende Felder und Aecker nicht wenig alsdann beschädigt werden. Weil dann der Satan an dem Schaden der Menschen seine sonderliche Lust trägt, lassen sich, wie man beglaubt, um selbigen See herum allerley Nacht-Gespenster sehen, und lassen fast Niemanden daselbst ruhig wohnen. Wiewol meines Erachtens die Schädlichkeit des unholden Sees selbst Jedweden von der nahen Anwohnung am allermeisten abschreckt und zureck hält.

Dieses Sees erwähnt auch erstgedachter Pater Schottus a) und erzählt dabey, es hetten etliche Ordens-Genossen des Jesuiter Collogii zu Baden, nachdem sie etwas davon vernommen, solches nicht allein außer der Gewißheit, sondern auch Glaubhaftigkeit gestellt, und den Mährlein bezugehelt; dennoch aber ihrer zween sich aus Curiositet aufgemacht, um die rechte Wahrheit oder Falschheit selbst-erfahrlich einzuholen. Wie sie auch gethan, indem Einer nach dem Andren etliche Steine hinein geworffen.

Ob nun gleich die Luft hell und schön gewest, ist doch unter solchem ihrem Schertz ein neblichter Dampf aus dem See herauf gestiegen, der sich zu einer Wolcken vergrößt, und den ganzen Himmel mit einer Schwärze überzogen. Unverweilt darauf ist auch ein so ungestümmter Wind und Schlag-Regen gekommen, daß diese zween Religiosen sich eiligst aus dem Staube gemacht, aber doch von dem Regen ziemlich genetzt worden, und Gott gedanckt, daß sie endlich wiewol durch ungebährte und unwegsame Dexter wieder heim gelangt, als gewisse Selbst- und Aug-Zeugen dieser Abentheuer, so man bishero nicht hatte wollen glauben.

Dennoch wurden sie von ihren andren

Erbsung  
des Sees  
in der Mark-  
graaffschaft  
Baden.

a) Lib. 1. Phys. Curios

Ordens-Brüdern nur verlacht; sintemal dieselbe ihnen antworteten, der gemeine Wahn und Mißverstand hette sie betrogen, das entstandne Ungewitter, wovon sie also abgefühlt worden, könnte aus natürlichen Ursachen herrühren. Unter Andreu fand sich ein Ordens-Mann ungemeiner Gelehrtheit, welchen P. Schottus für glaubwürdig rühmt, der wollte es weniger als alle Andre glauben, entschloß sich derhalben persönlich dahin zu reisen und die Gewißheit zu erfahren. Zu dem Ende hat er etliche fürnehme Leute aus der Stadt mit sich genommen, und sich mit ihnen nach dem See aufgemacht. Selbige seine Gefährten hatten einen Wasser-Hund bey sich, und versuchten denselben in diesen See zu bringen. Aber der konnte weder mit Locken noch Dräuen dazu bewogen werden; sondern, so oft er hinzuging und bis an den Rand des Wasser-Pfuhls kam,ehrte er mit Winseln und Heulen wieder zurück. Zuletzt ergriffen die Umstehende den Schieß-Hund und werffen ihn mit Gewalt hinein, der sich aber mit solcher Eile und Bemühung wieder heraus macht, als hette man ihn in ein heißes Wasser geworffen. Nach dieser Probe werffen sie etliche Stücklein geweihten Wachsens hinein, fangen hernach an mit Verlachung des Teufels ihm zu Truze einen ganzen Hauffen von Steinen und Erd-Schollen hinein zu schütten. Weil nun hierauf, ohnangesehn sie etliche Stunden in dem nächsten Gefilde sich in Erwartung des Ausgangs aufgehalten, nichts Veränderliches erfolgt ist; seynd sich fröliches Muts wieder heim gereißt gänzlicher Meynung, es wäre eitel Fabel, was man bishero von diesem See ausgestreut.

Gleichwol aber hat sich in der folgenden Nacht ein heftiger Sturm und Platz-Regen erhoben, so einen ganzen Monat durch gewüthet. Weßwegen beydes die Stadt- und Land-Leute gewiß dafür gehalten, weil besagte Gesellschaft durch Einwerffung der Steine den Teufel gereizt, wäre solches Unwesen durch des Teufels Würckung darauf erfolgt; gestaltjam sie auch darum einen grossen Haß auf sie geworffen, und von der Zeit an um soviel weniger gezweifelt, das Ungewitter würde durch den bösen Geist aus dem See erregt.

Allein ich bleibe doch noch in meinen Gedanken hiedurch unverändert, nemlich,

obgleich der Satan an diesem See sich oft gespenstisch praesentirt und vielleicht auch wol bisweilen das Ungewitter, wann es Gott verhengt, befördert, daß solches dennoch an ihm selbstem sowol bey diesem als Andreu dergleichen Wetter-Pfuhlen aus geheimer Natur-Krafft erfolge. Die Vernunft giebt, daß, gleichwie die Luft, also auch das Wasser und dessen Grund, nicht bey aller Zeit mit gleicher Bereitschaft oder Hurtigkeit verfaßt sey, seine gewöhnliche Kräfte auszulassen; sintemal sowol die Zeit des Jahres als das Temperament des Bodens hierinn einen Unterschied verursachen kann; dannenhero die Dämpffe und Dünste, so in dem See verborgen stecken, nicht alle Mal gleiche Krafft und Nachdruck haben, solchem nach auch nicht eines Mals so hurtig als wie des andern ausbrechen und ein Gewitter erwecken können. Wann aber alle dazu erforderte Ursachen oder Bequemlichkeiten in ihrem gehörigem Stande beykommen, so entstehet ohne Zweifel solches Alles von den unter-irdischen Dämpffen oder Dünsten. Welche, wann der hinab geworffene Stein den porösischen oder Luft-löcherigen Grund des Sees berührt, eine Bewegung und durch die Bewegung einen Ausgang für sich erbrechen, alsdann mit ungestümmer Gewalt hervor dringen und in der angefüllten Luft sich zum Regen resolviren. überdas auch wol nach Art und Mischung der auffahrenden Dünste Blitz und Donner draus erfolgen könne.

Das der Wasser-Hund nicht in den See gehen wollen, versichert mich auch annoch nicht, es müsse lauter Teufels-Würckung seyn. Denn entweder hat der Hund nicht Lust gehabt, hinein zu gehen, weil man ihm vorher keinen Stein oder Scheit Holzes hinein geworffen; oder weil etwan das Wasser ein wenig zu kalt gewesen, oder auch und zwar am allerglaublichsten darum, daß selbiges Pfuhl-Wasser einen solchen mineralischen Grund hat, so dem scharffen Geruch des Hundes zu widern gewest. Will man aber sagen, ein Gespenst habe den Hund abgeschreckt, kann ich solches wol leiden; angemerckt solches der Haupt-Ursache, welche natürlich ist, nichts benimt. Denn es kann dennoch ein Ungewitter aus natürlichen Eigenschaften und Ursachen des See-Pfuhls erzeugt werden, wann schon bey so natürlich-schreckhaften und Wetter-zeugen-

den Wassern der Schrecken=Geist auch bisweilen seine Gauckeley treibt und sich durch menschliche Leicht=oder Wahn=Gläubigkeit bewegen läßt, solche Gauckeley desto eher zu üben.

Es ist noch wol was Seltamers dieses, was Zacharias Theobaldus schreibt, nemlich, daß bey Vopalko in Böhmen ein See sey, welchen man zu seiner Zeit den *Baye ris che n* genannt; derselbe hebe nicht allein an zu wüthen und zu toben, wenn man ihm einen Stein hineinwirft, sondern stosse auch endlich den Stein wieder heraus.

a) Dabey könnte noch eher auf daß Satans Würckung ein Argwohn fallen. Derselbige Theobaldus schreibt auch anderswo von einem vielleicht eben selbigem gar großem See, der hinter Sussitz (oder wie es die alte Böhmen genannt *Sicca*) lige in einer kleinen Lands=Gegend, die um ihres engen Begriffs willen und weil sie von der Natur in einen Winkel verschoben ja gleichsam von der übrigen Welt abgesondert ist, von den Vorfahren die *and re* Welt genannt worden: So man in denselben See nur ein Steinlein oder kleines Stücklein Eisens werffe, hebe das Wasser gleich an sich unruhig zu erweisen, zu wallen und wüthen, errege sich von Grund auf und schlage seine Wellen so lang gegeneinander, biß dieselbe den gemeinen Feind, nemlich den eingeworffenen Stein vertreiben und wieder hinaus aufs Land werffen. Das soll, wie der Authör hinzuthut, ganz gewiß, und durch vielfältige Erfahrungen bewehrt seyn. b)

Ob diese Wieder=Auswerffung des Steins natürlich geschehe, daran zweifle ich, und halte solches fast für einen Zusatz. Es mag vielleicht durch die tobende Wellen des Sees ein oder andres Steinlein ans Land geflöhet seyn, so dem hineingeworffenen gleich gesehn; darüber man sich eingebildet, es wäre eben der, welchen man hette hinein geworffen. Daß aber der See zu wüthen beginne, wann man etwas hinein wirft, ist gar wol zu glauben, und kann mit oben=gedachtem tiefen Stein=Felsen=Loch in Ober=Crain bestetigt werden. Aus welchem Loch der Nebel nach Einwerffung eines Steins gleichfalls daher entstehet, weil drunten ein tieffer Wasser=Pfuhl inwendig vorhanden ist. Denn daß solche tieffe Löcher, daraus ein solcher

Dampff und Ungewitter entsteht, gemeinlich zu einem im Abgrunde stehendem See=Pfuhl hinabreichen, und selbiger Pfuhl den Nebel hinauf schicke, daran ist kein Zweifel, und solcher auch mit andren Exempeln zu belegen. Nur eines zu erzehlen, so hat es in Böhmen hinter Mseno und Mlusow mitten im Felde unterschiedliche abgründlich=tieffe Klüffte Gruben und Löcher, derer Boden weder mit Augen noch einem Blehwurffe noch einiger Erfindung sich erreichen läßt. Darinn steht unten viel Gewässers, welches auch im Winter gefriert. In solchen und dergleichen Hölen haben die Winde ihre Geburts=Stätte und Residenz, von dannen sie heraus fliegen und selbige ganze Gegend, ja auch wol das ganze übrige Böhmer=Land durchsaufen. Oft geschichts, daß solche ungestümme Winde große Stücke Eyses mit sich hinauf in die Luft rafften, die viel Centner schwer sind und solche ungeheure Eys=Schollen biß auf tausend ja noch wol mehr Schritte in der Luft herum führen, wovon unterweilen die Häuser, Menschen und Vieh tödtlich beschädigt und zerschmettert werden. Inmassen der Jesuit Pater Balbinus solches mit solcher Leute Aussage bezeugt, die von Mseno bürtig und es selbst mit ihren Augen gesehn. c)

Hieraus steht nun leichtlich zu schließen, es sey beydes glaub= und natürlich, daß die unabreichliche Tiefe des Felsen=Lochs in Ober=Crain, wenn man ihm einen Stein schenckt, durch ein Ungewitter die Vergeltung thue.

Wir gehen aber hiemit weiter zu andren unter=irdischen Hölen oder Löchern in Ober=Crain.

Beß Cronau in dem Schnee=Berge Crainberg genannt findt man mitten im Berge ein Loch, so von der Natur selbst dem Steinfelsen eingehölet; dasselbe geht durch den Berg ins Flüttsch. Welches Flüttsch ein besondres kleines Ländlein dem Hause von Oesterreich gehörig, so nur in einem Thal zwischen dem höchsten Schnee=Gebirge begriffen, aber ein mächtiger Paß zwischen Friaul und Kärnten ist, und durch einen Hauptmann regieret wird. Durch jetzt gedachtes Loch muß man zu Fuß und zwar etlicher Orten auf allen Vieren herum=triefen, und ist nicht weit hinein zu gehen.

Tiefe Klüffte und Löcher in Böhmen, so bey gleichen Eigenschaften an sich haben, wie das in Ober=Crain.

Loch bey Cronau.

Das Flüttsch für eine Landschaft.

a) Zachar. Theobald im I. Theil des Susstien=Striegs am 76. Capitt.

b) Idem de Arcanis Naturae Sect. XI.

c) Vld. P. Balbini Miscellanea Bohemiae lib. 1. c. 57. p. m. 129.

Wer das thun mag, der muß hingegen etliche Meilwegs umgehen.

Felsen-  
Grotte bey  
Duploh.

Beu Duploh ist oben hoch auf einem Felsen eine anmutige Grotte, so inwendig groß, breit, und tieff. Drinnen rinnt eine lieblich = frische Brunnquelle. In diese Grotte haben sich vorzeiten die herumsässige Einwohner für den Türckischen und andren feindlichen Einfällen geretirirt, wie an andren Orten mehr gesehen ist.

Berg-Loch  
bey Fle-  
dnigk.

Beu Fle dnigk, wo die Überfuhr über die Sau ist, (welche, obgleich dort herum das Land ganz eben, gleichwol etliche Klaffter tieff im Graben rinnt, weil das Wasser die Erden hat ausgefressen) setzt es einen Berg oberhalb der Sau, zu dem ein Loch hinein geht; zu welchem man anders nicht kommen kann, ohn allein von oben. Also muß man sich auf einem Strick über den Berg bis zum Loch hinab lassen, alsdann kann man hinein gehn. Drinnen trifft man überaus viel Raums und Places an, so in unterschiedliche Kammern oder Hölen vertheilt ist. Wie vormals die Türcken und andre Feinde offt im Lande herum gestreift, haben sich die Leute dahinein geflüchtet. Deß Wassers kunnten sie mit einem am Strick hangendem Cymmer bey nächtlicher Weile aus der Sau soviel, als ihnen beliebte, schöpfen und zu sich hinauf ziehen.

Loch  
Sturm-  
Wind-Loch  
Veternik.

In den hohen Gallenbergerischen Alpen oberhalb Zempsehnig ist bey Gallenberg ein tieffes Loch insgemein Veternik genannt, welches auf Teutsch soviel als Windler oder Windmacher bedeutet. Denn wenn man einen Stein hinein wirfft, dringt ein mächtig = starker Wind hervor. Das habe ich selber \* probirt vor vielen Jahren. Man sagt, der Wind gehe bisweilen auch wol von sich selbst herans und zwar mit solcher Gewalt, daß, wenn gleich Leib und Leben drauf stünde, und Einer durch ein verfolgendes Schwert dazu gedrungen würde, man doch nicht hinzu kommen könnte. Daher, wann in selbiger Nevier ein Würbel-Wind aufsteht, man denselben Veternek nennet, weil man nemlich dafür hält, er fahre aus diesem Loch hervor.

Hierinn dörrften sich die Leute auch wol nicht betriegen. Denn daß ob = erwühnter Massen in den hohen Felsen die Winde fürnemlich ihren Kercker oder Behälter haben, und von dannen offtmals mit großem Ungestüm sich ausbrechen, Rufft und Land durchbrausen und bewüthen, ist eine

gar alte Meynung oder vielmehr Gewisheit; und hat solches der Mantuanische Poet gar deutlich in diesen seinen Versen, nachdem er vorher die Berg- und Fels-Hölen Nimborum patriam und loca foeta furentibus austris genannt angezeigt:

— — *Vasto Rex Aeolus antro  
Luctantes ventos, tempestatesq. sonoras.*

*Imperio premit, ac vinculis & carcere  
fraenat.*

*Illi indignantes, magno cum mur-  
mure montis*

*Circum claustra fremunt. Celsa sedet  
Aeolus arce,*

*Sceptra tenens: mollitq. animos, &  
temperat iras.*

*Ni faciat, maria, ac terras, coelumq.  
profundum*

*Quippe ferant rapidi secum, verrant-  
que per auras.*

*Sed pater omnipotens speluncis abdi-  
dit atris,*

*Hoc metuens, molemque, & montes  
insuper altos*

*Imposuit & a)*

Beu Gallenek gleich ober dem Schloß im Berge ein wenig auf der Seiten hat es in einem Stein-Felsen ein kleines und so enges Loch, daß man auf Händen und Füßen muß hinein kriechen. So bald man aber solches schmales Loch durchgeschloffen, findt man inwendig gleichsam ein schönes Gewelbe, so ganz schön weiß und glatt, welches die Natur aus einem Stück Steins oder Felsens zugerichtet. Sonst erblickt man nichts denkwürdiges darinn, als daß es überall so fein glatt, gleich und eben, in solcher Vollkommenheit, die keine menschliche Hand besser, schöner und meisterlicher könnte liefern. Auswendig neben diesem Loch kriechen die Ottern in großer Menge überall herum, in diesem Loch aber niemals eine einige.

Gewelbtes  
Loch bey  
Gallenek.

Beu Kreutberg im Walde gehen einige Löcher in die Erde, denen man nicht in den Busen kommen kann, so man sich nicht an einem Strick hinein läßt. Da erscheinen dann inwendige Hölen, so wie Gewelber formirt sind, darinn Tische und Bäncke von Stein. Selber habe ich \* selbige Hölen zwar nicht besichtigt, weiß also nicht zu urtheilen, was es eigentlich seyn müsse, und habe es allererst unlängst vernommen; werde aber selbige Löcher bey

Löcher bey  
Kreutberg.

a) Virgil. lib. 1. Aeneid.

Die Strassen aus Crain in Kharendten über  
undt durch den Berg **LOIBL**



Das  
durchge-  
brochene  
Loch Loibel.

Siehe die  
Figur  
Nr. 11.

erster Müsse und Gelegenheit beschauen, und im Fall sich was Schreibwürdiges darinn eräugnet, anderwärts solches nachrichtlich erstatten.

Loybel (Yibel) ist ein Loch, so oben auf einem Schnee-Berge durchgehauen worden (wie beygedrucktes Kupffer weist) also, daß man durchhin kann fahren und reiten. Unten im Loch scheiden sich Crain und Kärnten. Mancher unter diesem Berge stehender sollte ihm wol nicht einbilden die Möglichkeit, daß über diesen Berg eine Strasse gehn könnte in Aufsehung seiner überaus gähen und grossen Höhe, die überdas gar felsicht wiewol mit Büchen bewachsen ist. Aber unverdroffener Fleiß ebnet viel Unebens, bahnet viel Ungebahntes, und bequemt die Unwegsamkeit selbst an auch wol bisweilen zum Wege. Ohnangesehn dieser Berg durch seine Höhe so unzugänglich für Wagen und Pferde vor Alters ist geweest, hat man doch ihm endlich einen Weg angewonnen, und derselbe windet oder slichtet sich um ihn herum und geht Schlangenweise hinauf eine ganze Meilwegs hoch oder lang. Vieler Orte ist er in die Felsen eingebrochen oder eingehauen,

mancher anderer Orten aber der Berg auch hingegen zugemauert.

Vor etlich wenig Jahren war ich \* gewillet, unten im Grunde ein Loch durchzubrecken, so groß als das obere, dadurch man hette reiten und fahren können, hatte es auch schon abgemessen. Das Loch sollte bey S. Anna seyn hineingegangen und auf der andren Seiten deß Bergs bey S. Leonhard heraus kommen, und also Schmur-gerad vom Ein- zum Ausgange zielen; aber die damals einreißende Wienerische Contagion oder Pestilenz-Seuche machte es hinterstellig. Denn ich \* verlangte für meine Mühe und Unkosten von Ihrer Keyserl. Majestet einen ewigen Zoll nebenst einer gewissen Bey-Hülffe, welcher Zweck aber bey so trübseiligen und gesperrten Zeiten der Contagion nicht zu erreichen war. Sonst wäre es wol ein gemein-nütziges Werk und Jedwedem damit merklich gedient gewesen, weil man jährlich auf die Ausbesserung der Strassen ein Ehrliches wenden muß, auch zu Winters-Zeiten oft viel Leute darinn verbleiben, wann die Lawen herunter schiessen, das ist, wann

der Schnee oben los wird, und herunter rutscht. Man hat zwei Meilwegs über den Berg, eine hinauf, die andre hinunter; also aber hette man durch den Berg eine halb-viertel Meil.

Loch durch den S. Margreten Berg.

Im S. Margreten-Berge nahe bey Crainburg bey der Sau ist ein Loch, so durch den ganzen Berg gehet, vermittelt dessen man gerades Wegs durch den Berg gehen und in dem Bischoffslacker Bodem kommen kann. Aber für weisse Schuhe ist es einschlechter Spazier-Gang, weil der Bodem darinn sehr naß und kotig.

Die Berglöcher bey Naklos.

Bey Naklas (Per naklem) gleich bey der Strassen zwischen Crainburg und Neumärcktel oben im Berge hat die Natur Löcher tieff in die Felsen ausgearbeitet. Aber etliche derselben seynd auswändig ein wenig vermaurt und mit Thürlein versehen, also, daß man sich hat darinn versperrern können. Diese Hölen seynd auch vor Zeiten eine geheime und sichere Decke für dem eingebrochenen Feinde gewest.

Loch hinter Neumärcktel.

Hinter Neumärcktel zwischen dem Gebirge unter einer Alpen präsentirt sich ein Loch zum Ein- und Durchgange, führt dich auch eine starke Meilwegs hindurch also, daß du auf der Strassen zwischen Crainburg und Neumärcktel wieder heraus kommst; ist aber naß und unsauber drinn. Denkwürdiges läßt sich sonst nichts weiter darinn blicken, als dieses, daß eine starke Brunn-Quelle dadurch rinnet.

S. Peters Loch.

Auf einem hohen Berge oberhalb Katzenstein, gleich hinter der S. Peters Kirchen, siehet man ein tieffes, steiniges Loch, welches nicht weiter, als daß ein kleiner Hund hinein kriechen könnte. Dieses Loch hat eine sonderbare Tugend oder Heil-Kraft in sich; denn, wer Ohren-Weh hat, oder halb- oder ganz Gehörlos ist, aber den Kopff über diß Loch leget, und denselbe, also eine Weile drüber hält, der erlangt wieder sein völliges Gehöre. Massen mir \* solches oben bey dieser Kirchen nicht allein der Meßner, sondern auch viel andre Leute, denen es geholfen, bezengt haben.

Heilsamkeit desselben für's Gehör.

Loch durch den Lilien-Berg.

Bey dem Dorff Upetzah im Moreutischer Bodem eröffnet sich ein Loch in einem Stein-Felsen, und erstreckt sich durch den ganzen hohen Berg, welchen man den Lilien-Berg heisset, biß in den Ologowizer Bodem. Vor 5 Jahren

ging ich selber \* ganz allein mit einem Wachslicht hinein, und zwar ziemlich tieff, rutschte aber darinnen ab auf einem Felsen; angemerckt, es inwendig an theils Orten sehr gähe und abseitig (oder abschöffig) ist. Darüber ward mir das Licht ausgelöscht, also ward ich bewußt, im Finstern zurück zu kriechen. In selbigem Loch habe ich steinerne Schlangen-Zungen, grosse und kleine, gefunden, welche denen, so man aus Malta bringt, ohn einigen Unterscheid gleichen. Sie wachsen aus dem Felsen heraus, und soll Ihrer bey Beschreibung der Mariteten des Landes weitere Meldung geschehn. Die Einwohner selbiger Gegend sprechen, der Teuffel schärfte ihm dafelbst die Nägel; und solcher Wahn hat sie dermassen bethört, daß sie sich für diesem Loch scheuen, und keiner hineinzugehn begehrt; vielleicht aus Furcht, er dörfte dem Teuffel unter die Nägel gerathen, und von ihm gekratzt werden. Wie ich \* ihnen die mit heraus gebrachte steinerne Schlangen-Zungen zeigte, antworteten mir die Einfältigen, sie kennten es wol, es wären des Teuffels seine Nägel, so er ihm hette abgekratzt; ließe sich dabey vernehmen, sie wollten mich dort in der Nähe auf ein Ort führen, da es solcher Teuffels-Nägel viel gäbe. Als ich \* dahin gekommen, hab ich gar viel grosse und kleine unter einem Felsen gefunden, welche hin und wieder ledig und abgelöst lagen. Die simple Bahren wähten, es wäre was Übernatürlichs, in rechtem Ernst glaubende, es wären eitel Trümmlein von Teuffels-Nägeln, da doch der Teuffel seine geschärfte Nägel in keinen Fels-Löchern so müßig liegen läßt, sondern in den meisten Staats-Kammern dieser Welt, und auch sonst in mehrern Ständen häufig austheilet, auch dermassen kraten läßt, daß Land und Leute drüber bluten müssen. Unterdessen reden diese gute Dorff-Medner gleichwol so gar ungeschickt nicht, wenn sie die Schlangen-Zungen Teuffels-Nägel tituliren; nur hierinn ist's gefehlt, daß sie den steinernen und nicht vielmehr den fleischernen Schlang-Zungen solchen Namen geben; denn falsche und Ottern-giftige Zungen sind rechte Teuffels-Nägel. Es sey aber für dißmal gnug hievon.

Positiver Wahn der Einwohner von diesen Schlangen-Zungen.

## Das XVIII. Capittel.

### Von dem Creutz-Feuer in Ober-Crain.

#### Inhalt.

Anstalt und Ordnung dess Kreutt- oder Creutz-Feuers in Ober-Crain. Wie die Losungen auf einander gehen. Dass die feurige Los- und Warnung allbereit uralt, wird bewiesen.



Weil das Herzogthum Crain den Türcken zum nechsten, wiewol unmachbarlich lebendem und grausamen Nachbarn hat, muß es stets auf seiner Hut seyn, damit man sich für diesem reisenden Wolfe versichern, und ihm den Kehrab geben könne.

Zu solchem Ende seynd gewisse Los- und Warnungs-Zeichen verordnet, worunter neben andren auch das Kreutt- oder Creutz-Feuer begriffen.

Kreutt- oder Creutz-Feuer in Ober-Crain.

Derselben werden in Ober-Crain unterschiedliche aufgerichtet. Denn man schlichtet auf den Spitzen hoher Berge großmächtige Hauffen Holzes zusammen, also, daß zu einem Hauffen etliche hundert Fuder kommen. Daneben stellet man auch etliche starcke, grosse, geladene Mörzner dahin, und gleichfals eine Wacht dabey.

Wann nur der Türck einen Einfall thun will, es mag gleich ausbrechen über welchen Ort es wolle, (welches man bald erblickt, weil von denen dreyen Orten, wo die zum Kreutt-Feuer gewidmete Holzhauffen der Türckey am nechsten stehn, man alle die Derter oder Pässe, wo der Türck heraus kommen kann, ersihet), so giebt alsdann der erste Ort zur Losung einen starcken Schuß, und zündet zugleich das Kreutt- (Creutz-) Feuer an. Gleich darauf giebt auch der auf dem andren Berge, so bald er die Losung hört und des Feuers ansichtig wird, eben dergleichen Warnungs-Zeichen. Und also fährt die Losung nacheinander fort. Damit weiß dann innerhalb 2 oder 3 Stunden ein Jedweder im ganzen Lande, daß der Feind im Lande sey, welchem zu begegnen und Abbruch zu thun Er sich schicken müsse.

Anstalt und Ordnung solcher Creutz-Feuer.

Drey Losungen gehen biß Laibach und von Laibach in Ober-Crain, nemlich in dieses erste Theil von Crain. Dergleichen

giebt man auch von Laibach aus auf die andre zwey Theile die Losung, wann sie von einem Theil vorher der Stadt Laibach zu Ohr- und Augen geflogen; und eilet demnach die Losung von der Hauptstadt Laibach ins erste Theil, das ist in Ober-Crain, nach dieser Ordnung von einem Ort zum andren:

1. Von der Hauptstadt Laibach
2. Auf den Kallenberg, von dannen
3. Nach Oberstein, von hinnen
4. Nach S. Merthen-Berg bey Crainburg, von Crainburg
5. Nach Ratmansdorff zu S. Peters Kirchen, von hieraus
6. Nach Feldes, demnechst
7. Nach Klüßling, und hiernächst
8. Nach Weissenfels.

Wie die Losungen auf einander gehn.

Diese Weise, das Land für dem Erbfeindlichen Einbruch durch Anzündung eines Feuers auf hohen Hügeln zu warnen, ist gar alt, und schon unter den alten Griechischen Kaysern im Brauch gewest. Wie unter andren beyh Zouara zu erkennen, wann er schreibt, der (ruchlose Turnirsüchtige und wollüstige) Kaysers Michael habe die Losungs-Feuer angehebt, welche von den alten Kaysern angeordnet worden, damit die Hagarener, wann sie den Römisch-Griechischen Provinzien eingebrochen, nicht Alles ungehindert verwüsten und die Leute in Dienstbarkeit hinweg schleppen mögten; weswegen sie zu Tarso auf einem hohen Hügel das Kastell Lulum aufgerichtet, woselbst die bestellte Wacht, nachdem sie die Ismaeliten streiffen gesehen, das Feuer angezündet; nach dessen Erblickung folgendts die Feuerlosung von einem Hügel zum andren gegangen. Worauf die Land-Leute in die feste Derter geflohen, und dem feindlichen Streiff ausgewichen. Wie man

Die feurige Losung und Warnung für dem Erbfeinde ist allbereit uralt.

nun von dem Felsen oder Berge des S. Laurentii (dieser war der Letzte und dem Keyserlichem Hofe zu Constantinopel der nächste) dem Keyser solche Losung gegeben, und den Einfall des Feindes damit angekündigt, hat Keyser Michael, auf daß er dadurch nicht an seinen Hoffspielen

und andren Uppigkeiten verhindert würde, befohlen, solche Feuer-Losung auf denen benachbarten Bergen hinfort einzustellen. a)

a) Johann. Zonaras lib. 3. Annal. in vita & Imperio Michaëlia. fol. 110.

## Das XIX. Capittel.

Von den Grenzen des andren Theils oder Unter-Crain.



12.

Siehe die Figur Nr. 12.

Nach derjenigen Abtheilung des Herzogthums Crain, so ich anfangs versprochen, folgt hiermit auf den ersten Theil der Andre nemlich Unter-Crain, welchen man insgemein Dalenska Stran nennet.

Dieses Unter-Crain nimt seinen Anfang zu Laybach bey dem Franciscaner Thurn und geht nach dem Wasser Laybach hinunter bis Osterberg, wo die Laybach in die Sau rinnt zwey Meilen an den Grenzen des ersten Theils.

Hernach geht es nach der Sau hinunter bis unterhalb Sagur an Steyerischen Grenzen, Nord-Ost gen Ost, sechs Meilen an den Grenzen des ersten Theils.

Demnechst erstreckt sich noch weiter nach der Sau hinab bis Matschach, Ost-Nord-Ost zwey Meilen an Steyerischen Grenzen.

Hernach weiter hinunter gegen der Sau bis unterhalb Kothriz an den Windischen Mark-Grenzen, Ost, drey Meilen an Begrenzung der Windischen Mark.

Nachmals um Mollritz herum nach dem Gebirge herüber unter dem Ugothen-Gebirge bis Priesseck sechs Meilen an den Grenzen des dritten Theils.

Hernach bis oberhalb Werbl zu dem Fluß Gurth, zwö Meilen an den Grenzen des dritten Theils.

Ferner nach der Gurth hinauf bis Rudolphswerth, eine Meile an den Grenzen des dritten Theils.

Wiederum abermal nach der Gurth hinauf bis Einödt eine starke Meile gleichfalls an den Grenzen des dritten Theils.

Nochmals nach der Gurth hinauf bis Seiffenberg eine Meil eben sowol noch an den Grenzen des dritten Theils.

Weiter nach der Gurth hinauf bis zum Ursprunge der Gurth zwö Meilen an den Grenzen des dritten Theils.

Hernach zwischen dem alten und neuem Schloß Ober-Gurth über das Gebirge

durch die Wildnissen bis Weiffenstein, zwö starke Meilen an den Grenzen des dritten Theils.

Folgendts hinauf bis S. Marain eine Meile an den Grenzen des dritten Theils.

Nächst dem den Berg hinüber zum Gemischer Bach und weiter bis zu der Skofelza, nach derselben bis zum Fluß Jgg, nach diesem bis zum Fluß Laybach eine Meile an den Grenzen des dritten Theils.

Alsdann nach der Laybach hinunter durch die Stadt Laybach bis zum Franciscaner Thurn eine Meile an den Grenzen des vierten Theils.

Dieses wird nun also der andre Theil oder Unter-Crain benamt. Dessen Lager oder Erstreck- und Grenzung in ob-beygefügttem Kupfferlein Nr. 12. zum Augenschein gelegt wird.

## Das XX. Capittel.

Von den Einwohnern, welche diesen Zweiten Theil, nemlich das Unter-Crain bewohnen.

### Inhalt.

Wie wird die Leibs-Beschaffenheit, Arbeitsamkeit samt der Kleider-Tracht und Sprache dess Unter-Crains kurtzlich berührt; nachgehends von ihrer Nabr- und Handhierung sonderlich von der Arbeitseligkeit der Schiffleute und hernach von ihren übrigen Gewerben gehandelt.

In diesem andren Theil des Lands Crain, das ist in Unter-Crain, seynd alle Einwohner recht-natürliche Crainer, reden auch alle gut Crainerisch, verziehen doch ein wenig die Wörter. Und in ihrer Kleider-Tracht findet sich gleichfalls einige Veränderung. Wie anderwärts bey Beschreibung der Sitten und Tracht der Kupffer-Stich zeigen wird.

Starcke und  
arbeitsame  
Leute in  
Unter-Crain.

Es seynd Leute von guter Gesundheit, Stärke und Arbeitsamkeit, massen auch die Arbeit selbst, womit sie umgehen, solcher Leibs-Beschaffenheiten vonnöthen hat, weßwegen ihnen die Natur auch Kräfte dazu verleihet. Denn wie diese solchen Vögeln, die ihre Speise von fer-

nen holen und bezwegen weit fliegen müssen, starke Flügeln und Fittichen zugeeignet, also ertheilet sie gleichfalls solchen Leuten, welche mit ihren Leibs-Kräften müssen ihr Brod verdienen, Krafft und Stärke. Solche machen aber auch in Unter-Crain den größesten Hauffen. Denn es wird allda das alte Sprichwort nicht ausgeschlossen: *Dii omnia vendunt laboribus*; noch der Apostolische Spruch: *Wer nicht arbeitet, soll nicht essen*; sondern da gilt die Lösung, welche Keyser Severus einem Römischen Legion-Obersten zu geben befahl: *LABOREMUS! Passet uns arbeiten!* a) Und muß ein

a) Aelius Spartianus in Vita Severi, c. 23.

Jedweder, der bey Brod oder häuslichen Ehren bleiben will, gedenken, was Seneca schreibt: Non est viri, timere sudorem: „Wer den Schweiß (des Angesichts) scheuet, ist kein rechtschaffener Mann.“ a)

Nahr. und  
Handarb-  
eitung vieler  
Einwohner.

Es giebt viel Sämmer (oder Sämmer-Hof-Führer) wie auch Fuhr- und Schiff-Leute. Unter denen die Sämmer nur bis Kaybach sämben oder Wein tragen. Und die Fuhrleute führen den Wein auf Wagen auch nur bis Kaybach. Die Schiffeleute aber alle die Waaren nach der Sau, so aus Croatiaen, Steyer und Unter-Crain hinauf gehen gen Kaybach, und zwar mit so harter Arbeit, daß man sich billig verwundert, wie dieses Schiff-Volk die Haut dran streckt und solche Kräfte erweist, einen so strenglauffenden Fluß zu dringen, daß er auch wider seinen Strom sie muß tragen. Sie führen gleichfalls alle Waaren hinunter.

Ihrer Viele handeln mit Leinwad und

a) Seneca Epist. 31.

überaus Viele mit Dachsen, so man nach Venedig verkauft, Man erzielt auch sonst viel von allerley Vieh als von Schweinen, Schafen, Ziegen (oder Geysen,) Dachsen und dergleichen. Nicht Wenige treiben einen Handel mit Haar oder Flachs, ein großer Theil auch mit Hönig, dessen man in diesem andren Theil oder Unter-Crain mächtig-viel jährlich erobert. Nuffer diesen seynd daselbst noch andre Handwerks-Leute von allerhand Arbeit.

Das Van Feld treibt eben sowol Manchem einen wackren Schweiß aus, denn es wird wol und fleißig gebaut; absonderlich aber und noch viel besser der Weinberg, dessen in diesem Theil eine große Anzahl vorhanden. Derselbe wird mit ungemeinem Fleiß allhie bearbeitet.

Betreffend aber ihre Sitten, Wandel und Lebens-Art wird dessen hernach an füglichem Ort ausführlich gedacht werden, samt einer Kupffer-Bildung ihrer Tracht oder Kleidung.

Fleißiger  
Feld- und  
Weinbau.

## Das XXI. Capittel.

Zeiget an die Städte und Märkte, so in Unter-Crain ligen.

Wir wollen gleichwie bey den Städten und Märkten des ersten Theils geschehen, allhie auch so verfahren und nur die bloße Namen derselben für diesmal anhero setzen, so in diesem zweyten Theil des Landes Crain ligen. Die völlige Beschreibung wird bis auf andre Zeit verspart und samt dem Kupffer alsdenn erfolgen.

So stehen dann in Unter-Crain diese fünf Städte:

1. Gurckfeld (sonst auf Crainerisch Kerschku genannt.

2. Landstraz (oder Kostainauza.)
3. Die halbe Stadt Kaybach (Lublana.)
4. Rudolphswert (Nouomestu.)
5. Weichsburg (oder Visna gora.)

An Märkten aber zehlt man in diesem zweyten Theil nachbenannte fünf:

1. Pithay (Litia.)
2. Massensfuß (Mokronah.)
3. Matschach (Radozehe.)
4. Seiffenberg (Susenberg.)
5. Schärffenberg (Suiben.)

Märkte  
dieses an-  
dren Theils  
von Crain.

Städte  
in Unter-  
Crain.

## Das XXII. Capittel.

Begreiff eine Verzeichniß der Klöster und Pfarren in Unter-Crain.

In dem andren Fünftheil des Landes Crain, welches man Unter-Crain nennet, finden sich diese nachgesetzte Klöster:

1. Das Bisthumb zu Kaybach.
2. Capucciner-Kloster zu Gurckfeld.

3. Capucciner-Kloster zu Rudolphswert.

4. Franciscaner-Kloster zu Kaybach.
5. Franciscaner-Kloster zu Rudolphswert.

6. Jesuiter Collegium zu Kaybach.

Unter-  
Crain

Namen der  
Klöster in

7. Das Kloster Landstrafß Bernhardiner Ordens.

8. Residenz Pletrias.

9. Das Kloster Sittlich S. Bernharden Ordens.

Bei dieser summarischen Benennung lassen wirs jezo bewenden. Denn ihrer rechten Beschreibung ist ein anderer Ort gewidmet.

Hierauf folgen nun die Pfarren in Unter-Grain und heißen also:

1. Mindt.
2. Arch.
3. S. Bartholomäi.
4. Billichberg.
5. S. Creutz.
6. Dobernig.
7. Gurckfeld oder Gasselbach.
8. Hönigstein.
9. S. Kazian.
10. Landstrasse.
11. Stadt-Pfarr Laybach.

Namen der neuen und zwanzig Pfarren in Unter-Grain.

12. S. Marien.
13. S. Margreten.
14. S. Martini.
15. S. Merthen.
16. Neydeck.
17. Ober-Klassenfuß.
18. S. Peter.
19. Presgaine.
20. Ratschach.
21. S. Ruprecht.
22. Schauenstein.
23. Schärffenberg.
24. Seiffenberg.
25. Treffen.
26. Tschatesch.
27. S. Veit.
28. Weichsburg.
29. Weißkirchen.

Von der eigentlichen Gelegen- und Beschaffenheit dieser Klöster und Pfarren soll anderswo hernach gehandelt werden.



## Das XXIII. Capittel.

Darinn die Namen der Schlösser in Unter-Grain enthalten.

Unter-Grain ist nicht weniger als das Obere mit vielen wol-erbauten Schlössern geziert und zwar mit noch mehr als jenes, denn es reicht die Anzahl derselben bis auf zwey und neunzig. Welche folgende Namen in beyderley Teutscher- und gemein-Grainerischer Sprache führen:

1. Mindt. Sateiska.
2. Altenburg. Staregrat.
3. Arch. Raka.
4. Dräskowitz. Draskouz.
5. Duorizhoff. Tschatesch.
6. Fehstenberg. Grezariauthum.
7. Freyhoff. Berhouo.
8. Gallenhoff. Gabrie.
9. Geyerau. Leshitschie.
10. S. Georgen. Pod S. juriam.
11. Gerbin. Gerben.
12. Simplhoff. Kumpale.
13. Simplhof an der Sau. Kumpale.
14. Gönische. Genische.
15. Grenlah. Skerleuo.
16. Grönhoff. Germadeshe.
17. Grötsch. Nagritscho.
18. Grötsch. Nagrize.

Schlösser in Unter-Grain.

19. Großdorff. Uelkauas.
20. Grundhoff. Grundloff.
21. Gschieß. Sela.
22. Guttenhof. Dobrauza.
23. Guttenhof bey der Stadt Landstrafß. Dobrauza.
24. Gurckfeld. Kersko.
25. Hochstrafß. Ostres.
26. Hopffenpach. Hmelnig.
27. Gottmesch. Hotemesh.
28. Implhoff. Impole.
29. Klenisch. Kleuishe.
30. Klingensfeld. Kleueush.
31. Kleinborff. Malauass.
32. Kleinlah. Malalaka.
33. Kossid. Kosiek.
34. Kreussenef. Rakaunek.
35. Kreussen Bach. Rakaunek.
36. Lands-Preiß. Lanspresch.
37. Landstrafß. Kostainauza.
38. Laybach. Lableinske grad.
39. Litten. Lutija.
40. Matscherolhoff. Matscherolo.
41. Mochritz. Mokrizo.
42. Massensfeld. Mokrupule.
43. Massensfuß. Mokronek.
44. Neydeck. Mirna.

45. Neudorff. Sauerch.
46. Ober-Erckenstein. Novigrad.
47. Obergurck. Verehkerka.
48. Pletcherhof. Pletarie.
49. Poganigk. Poganik.
50. Preütenau. Salog.
51. Präpretichhoff. Prapretsche.
52. Preysel. Presek.
53. Rädelsstein. Radole.
54. Neuttenburg. Zuitesch.
55. Rudolffsberck. Sbure.
56. Sagorz. Sagorze.
57. Sauenstein. Sauenstan.
58. Sauräyhoff. Sauratze.
59. Schön-Andy. Lepedob.
60. Schönberg. Schumberg.
61. Scharffenstein. Sele.
62. Schnecken-Bühel. Sapusche.
63. Schutt. Schutta.
64. Schwarzenbach. Tschernepotok.
65. Seisenberg. Susenberg.
66. Seitenhoff. Brinye.
67. Sello. Naseleh.
68. Schärffenberg. Suiben.
69. Slätteneck. Slatina.
70. Smreckh. Stareka.
71. Strätscha. Ustrasche.
72. Strugg. Strugga.
73. Tarischendorff. Tarishnauas.
74. Thal. Dula.
75. Thurn. Turn.
76. Thurn am Hart. Sraiberske turn.
77. Thurn unter Ratschach. Turn.
78. Treffen. Trebno.

79. Volautsche. Uolauzhe.
80. Unter-Erckenstein. Gamile.
81. Wagenperg. Bagensberg.
82. Weissenstein. Waissenstan oder Weissenstein.

83. Wazenberg. Dob.
84. Weichsberg. Vishnagora.
85. Weichsbad. Thurn.
86. Weinbühl. Vynagoriza.
87. Weined. Kranik.
88. Weinhoff. Wainof.
89. Weirstein. Nouidouz.
90. Windl. Kot.
91. Wördl. Otozez.
92. Zirdna. Nazirknem.

Bißher genannte Schlöffer stehen annoch in ihrem guten Bau und Wolwesen, werden auch bewohnt; diese nachstverzeichnete aber nunmehr öde und verlassen:

1. Gallenstein. Podpezio.
2. S. Jörgen-Berg. S. Juriauagora.
3. Landspreiß. Landsprais.
4. Richtenberg. Liechtenberg.
5. Lueg. Luknia.
6. Ober-Rassensfuß. Gureine mokrouah.

Dede und verlassene Schlöffer in Unter-Grain.

7. Osterberg. Osteruerch.
8. Ratschach. Radezej.
9. Neutenburg. Zuetesch.
10. Roy. Roje.
11. Ruckenstein. Rukenstan.
12. Sauenstein. Saustan.
13. Schärffenberg. Suiben.
14. Sibenegg. Sibenegg.

## Das XXIV. Capittel.

### Von dem Post-Wesen in Unter-Grain.

ach den Städten, Klöstern, Pfarren und Schlöffern sollten nun billig die Dörffer in Unter-Grain folgen; wie zuvor bey summarischer Beschreibung des ersten Theils, nemlich des Ober-Grains, geschehen; aber in Ansehung etlicher Kupffer-Figuren, welche sonst gar zu genau auf einander dringen, müssen wir solche vorige Ordnung anjeto verlassen, und zuvor das Post-Wesen in Unter-Grain berühren, ehe denn wir die Dörffer betreten.

Man findet nicht in Ober-Grain allein nur die Bequemlichkeit mit der Zungen der Abwesenheit zu sprach-wechseln (ein-

ander sag' ich, Briefe zu schreiben) und den Verlauff der Welt zu erfahren; denn Unter-Grain erfährt eben sowol die Veränderungen weltlicher, so wol öffentlicher als privat Händel durch eine gute Post-Ordnung, und kann also nicht nur seiner Curiositet in Vernehmung fernner Begebenheiten, sondern auch seiner Nothdurfft zur Erfahrung eigener Angelegenheiten hiedurch pflegen.

Die Haupt-Post ist zu Laybach, dahin alle Pfingst-Tage (oder Donnerstage) die ordinari Post von Wien kommt, aber selbigen Tags auch gleich wieder fort auf Ober-Laybach postirt, von dannen weiter auf Görz und Venedig. Der Reisende



geht meisten Theils zu Schiffe bis Ober-Laybach; wiewol auch, wanns einem beliebt, zu Lande.

Anno 1573 ist von Erz-Hertzog Carl zu Oesterreich eine fuß-lauffende ordinari Post von Grätz auf Laybach und von Laybach auf Grätz aufgerichtet worden. Im nachfolgenden 1588. Jahr aber zu desto mehrer Beförderung gemeinen Nutzens von Grätz hieher auf Laybach, und dann durch die Graffschafft Görz bis nach Venedig eine ordentliche reitende Post angestellet. Als deswegen die Pöbliche Landschafft in Crain von obgedachtem Erz-Hertzogen ersucht worden um eine Beyhülffe, so hat die Pöbliche Landschafft in Crain bewilliget, jährlich 200 Gulden dem Herrn Postmeister zu Laybach zu geben, jedoch mit diesem Beding, daß sowol dieser Pöbl. Landschafft gemeine, als auch der Herren und Pandleute, wie auch der Landschafft Officier und Diener particular Sachen Taxfrey aufgenommen und ausgeben, als auch ihre Landschafft oder dero Herren Berordneten zu fürfallender Nothdurfft ein extraordinari abzufertigen unverwehrt seyn solle. Dabey bleibt es auf heutigen Tag.

Von Venedig gelangt sie alle Ehrch-<sup>Die Haupt-Post.</sup> Tage (oder Dienst-Tage) dahin nach Laybach, geht aber alsobald fort auf Podpetch und also fort auf Grätz und Wien. Desgleichen kommt sie auch alle Ehrch-Tage von Carlstatt, und geht alle Freytag von Laybach auf Weixelburg, hernach weiter auf Treffen, Rudolphswert, Mötting und Carlstatt.

Von Klagenfurt u. S. Weit am Pflaumb und andren Orten mehr laufen nur die ordinari Boten.

Erst-besagte Haupt-Post wird von der löblichen Landschafft dieses Herzogthums Crain concurrenter mit 200 fl. bezahlt. Worüber zu dieser Zeit Herr Wolff Sigmund Freyherr von Strobelhoff Postmeister ist.

Zu Weixelburg ist die zweyte Post von Laybach gegen Carlstatt zu, und wird gleichfalls von Ruhngedachter Landschafft unterhalten. Jetziger Zeit befördert diese andre Post Joannes Florian Tschitsch.<sup>Der andre Post-Ort.</sup>

Die dritte Post befindt sich zu Treffen, geht wochentlich auf Laybach und Carlstatt, und wird auch unterhalten wie<sup>Die dritte. Siehe die Figur Nr. 15.</sup>

die obige und zu dieser Zeit vom Johann Halbaltaller dirigirt.

Die vierdte auf Ertlstadt zu ist zu Rudolphswerth angelegt, wird beydes im

Ablauff und Unterhalb disponirt, wie die vorige, und jetziger Zeit vom Nicolo Liscutin versehen.

## Des XXV. Capittels.

### Inhalt.

Sie werden erzehlt die Dörffer in Unter-Crain nebst einem hurtzen Anhang von den Bergwercken und Hammern dieses zweyten Fünfttheils. Darunter ist insonderheit zu mercken der alberne Wahn, welchen die Bauren zu Hönigstein von ihrem Pfarrhern haben, wegen der Welter-Schäden. Vormalige Wässer-Schleuse bey Kostreiniz. Die Bauren zu Martinauas müssen oft die Schergen begleiten. Anzeitige Fischfänger im Dorff S. Merthen. Antiquiteten bey dem Dorff Treffen. Heidnische Grab-Kampe daselbst. Berg- und Hammerwerck in Unter-Crain.

 u einem sonderbaren Lob-Brief gedeyet es einem Lande, wann es wol bevölkert und bebauet ist; angemerckt solches eine Anzeigung, es müsse entweder einen glückseligen Boden oder auch arbeitjamen und nahrhafften Einwohner haben, der durch unverdroffenen Fleiß aus der Unbequemlichkeit eine Bequemlichkeit zu machen und alle natürliche Schwerheiten durch unermüdeten Eifer zu überwinden wisse. Unter-Crain hat beydes miteinander nemlich ein wolfruchtendes Land und nebst kluger Regierung einen fleißigen Bearbeiter des Landes, darum ist es auch häufig gepopulirt und mit einer grossen Menge Dörffer besetzt. Denn derselben finden sich überaus viele beydes grosse und kleine und überdas unzählich viel einzelner Häuser, welche nicht wie in andren Ländern weit von sammen oder entferrnet, sondern gar nahe und schier dicht nach einander stehn, gestaltjam auch deswegen Unter-Crain trefflich reich an Seelen ist. Diesem nach trage ich Bedencken, alle solche Dörffer anjeto mit der Feder durchzuwandeln, sintemal der geneigte Leser nur mehr Verdrußes als Lusts und Gefallens dabey empfinden würde; werde derhalben aus etlichen hundert Dörffern dieses zweyten Theils oder Unter-Crains nur etliche hin und wieder ligende wählen, und derselben Gelegenheit kürzlichst be-

rühren. Mache also den Anfang von dem Dorff

Arch (welches sonst von dem Volk Raka benamft wird) dasselbe steht an einem guten fruchtbaren Ort und ist nicht nur von vielen Weinbergen, sondern auch von allerley Obst reich, angesehen es fast ganze Wälder von fruchtbaren Bäumen besitzt. Es ligt bey dem Schloß Arch.

Bößen ein andres Dorff ligt nahe bey Sittich.

Ober Bilichberg und Unter Bilichberg (insgemein Guriene پوشeneg und Dulaine پوشeneg genannt) ligen beyde an einem hohen Berge zwischen dem hohen Gebirge und zwar nahe beisammen nicht weit von Kleuisch.

Birkendorff (Breisie) steht nahe bey Sittich.

Berleze ligt zwischen Laybach und Weizelburg;

Gingegen Bisterza bey Nassensuß.

Brunn (Nastudonzo) ligt nahe bey Sittich.

Bukouza findt sich nahe bey S. Veit zwischen Gebirge in einem Thal.

S. Creutz (Persuetom Krisi) trifft man an zwischen Gallenhof und Greilach.

Creutzdorff aber nahe bey Sittich.

Debornig (Dobernozke) ligt in der Temeniz, hat gute Bau-Felder, aber auch diese Ungelegenheit, daß es bey trücker Zeit das Wasser weit holen muß.

Das Dorff Arch

Bößen.

Ober-und Unter-Bilichberg.

Birkendorff.

Berleze.

Bisterza.

Brunn.

Bukouza.

S. Creutz.

Creutzdorff.

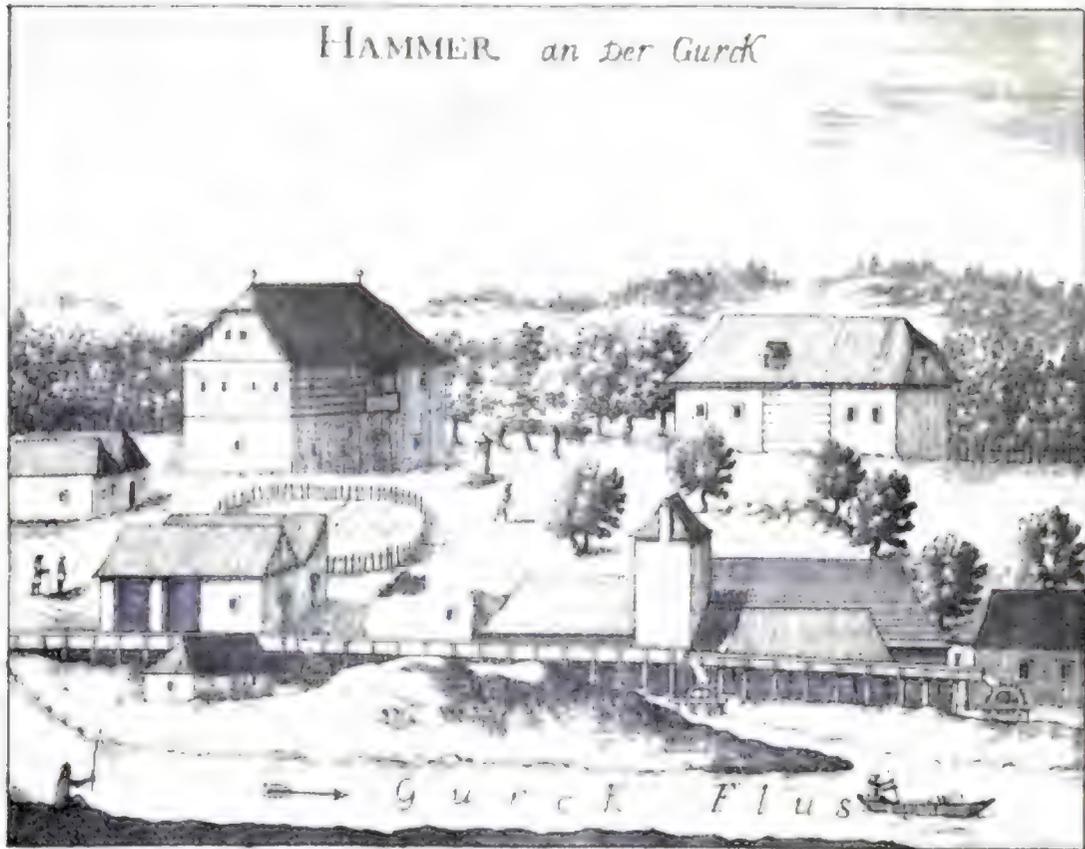
Debornig.

Groß und Klein Dobrana. Ober- und Unter Dobruina.	<p>Groß Dobrana und Klein Dobrana seynd beyde mit Sittich benachbart. Ober und Unter Dobruina, ein grosses Dorff eine Meilwegs unterhalb Laybach, ist mit einem ebnem und gutem Acker-Felde versehen. Diesen Ort mögte man flüglich auch Wäschdorff oder Bleichdorff heißen, angesehen daselbst überaus viel Bleicherinnen und Wäscherinnen wohnhafft, die wochentlich von Laybach, das geschmutzte Leinwat abholen und waschen, auch viel leinen Gerächts und Garns in ihrem Dorffe bleichen.</p>	<p>auch die Obrigkeit durch ernstliche Bedrohungen oder wirkliche Straffen den Frevel solcher Bauren wider den geistlichen Stand im Zaum zu halten befugt. Aber ein erhiteter Menalcaas oder Corydon läßt sich bisweilen durch Bedrohungen so wenig stillen, als ein erwildeter Stier-Dachs durch ein vorgehaltenes blut-rottes Tuch oder ein wütender Sturmwind durch etliche Bögen Papiers.</p>	
Dula.	<p>Dula ligt bey Toll (oder Doll) auf einem Berge, der andre Berge, mehr als im Gebirge zu Gefellen neben sich hat.</p>	<p>Grastie hat seinen Wohn-Bodem zwischen Leybach und Weixelburg; Grastno den seinigen nicht weit von S. Ruprecht.</p>	Grastie. Grastno.
Groß und Klein Gaber.	<p>Groß und Klein Gaber liegen hinter Temeniz gleichfalls auf einem Berge, haben ein gutes und wol-nährendes Acker-Land.</p>	<p>Hrastouduor ligt mitten in der Temeniz. Mitten in diesem Dorff hat es einen grossen Wasser-Pfuhl, welchen die umherstehende Häuser nüringen.</p>	Hrastouduor.
Gatina.	<p>Gatina ligt nicht weit von Weixelburg;</p>	<p>Jablaniz steht in einem hübschen Thal nahe bey S. Märten. Das zugehörige Feld ist eben und erzeiget sich für den fleißigen Bau danckbar.</p>	Jablaniz.
Genische.	<p>Genische bey S. Marain hinterm Berge;</p>	<p>Jaswine ligt auf dem Gebirge nahe bey S. Jörgen;</p>	Jaswine.
Gimpelhof.	<p>Gimpelhof (Kumpalo) an der Sau bey Unter-Erckenstein. Allhie giebt's eine Uberfahrt über die Sau. Es hat auch ein feines grosses und ebnes Bau-Feld.</p>	<p>Janoric auf einem hohen Berge nicht fern von Schwarzenbach, hat viel Obst und gute Bau-Felder wiewol keine ebne. Bey diesem Dorff findt man viel Tuffstein.</p>	Janoric.
Gradische.	<p>Gradische findest du nahe bey Schürffenberg;</p>	<p>Jauernig hat seine Wohnstätte zwischen Laybach und S. Märten auf einem hohen Berge und zwischen hohem Gebirge.</p>	Jauernig.
Grassuple.	<p>Grassuple oberhalb Seitenhof zwischen dem Gebirge;</p>	<p>Ober und Unter-Feleine schauet von einem hohen Gebirge herab und hat nicht weit bis Mendorff. Das Bau-Feld mag jährlich nur ein- und selten zwey Mal genützet werden. Welches auch nicht zu verwundern, weil selbige Berg-Gegend ziemlich frisch und kalt.</p>	Ober- und Unter-Feleine.
Greiffenberg. Groschitsa. Horland.	<p>Greiffenberg nahe bey Sittich; Groschitsa unfern von Bilichberg. Horland (Lanische), ein grosses Dorff, ligt nahe bey S. Marain. Vorzeiten war daselbst die Pfarr-Kirche, welche jetziger Zeit zu S. Marain ist.</p>	<p>Jeschiz (Jeshizo) ligt im Schoß eines hohen Gebirgs, nemlich im Thal und hat Wagenberg in der Nähe.</p>	Jeschiz.
Hönigstein. Da die Bauren den Schaden vom Hagel ihren Pfarrherren zu rechnen.	<p>Hönigstein (Meinapez) ligt zwischen Treffen und Rudolphswerth. Vor wenig Jahren hat der Hagel hieselbst das Getreide völlig in Grund geschlagen. Weshwegen die Bauren über den Pfarrherren gewollt in Meynung, ihn an stat des erschlagenen Getreids ihren groben Flegel-Fäusten zu unterwerffen, welcher aber solcher erbaren Aufwartung unerwartet ihnen entwischet und so lang aus dem Gesicht blieben ist, bis diesen ergrimnten Leuten die Horn-Hiße vergangen. Denn diese einfältige Bauren wännen, die Geistlichen können den Hagel hinwenden, wohin sie wollen; weshwegen dann selbiges Orts Geistliche Ursach hetten, bey denselben Leuten auf offendlicher Cangel durch oft-wiederholten Unterricht einen so thörlichen Wahn auszureuten, gleichwie</p>	<p>S. Jrgen, welches nahe an der Sau oberhalb Lithey ligt, ist vor wenigen Jahren abgebrant. Es ackert ein gutes Feld und schüttelt von seinen Bäumen viel Obst. Insbesondere wächst daselbst der Hoor oder Flachß trefflich-schön.</p>	S. Jrgen.
		<p>Kall ligt wie Ober-Feleine, ist auch dessen nechster Nachbar.</p>	Kall.
		<p>Kerskauas ist mit Sittich in der Nachbarchaft begriffen.</p>	Kerskauas.
		<p>Kagendorff ligt unweit von Seisfenberg.</p>	Kagen-dorff.
		<p>Kostreiniz (Kostreiniza) ligt in einem Thal zwischen hohen Bergen unter Wagenberg. Ist zwar nur mit</p>	Kostreiniz.

Bormalige Wasser-Schleuse.	einem kleinen Bau-Felde aber grossen Wiesen versehen. Unterhalb diesem Dorff bey Klein Kostreiniz ist unter der Mühlen zwischen den Bergen eine überaus grosse Wehr (oder Schleuse) und Thamm gewesen, durch welche man das Wasser hat können schwellen und zwar so hoch, daß es im ganzen Thal wie ein See gestanden. Solches hat man, wie die Einwohner berichten, vorzeiten wegen des Feindes also zugerichtet, wann derselbe von der Sau herauf nach dem Thal hat gegen Liechtenberg oder Wagensperg gehn wollen, damit man diesen Thamm alsdann abwerffen und die feindliche Truppen überschwemmen könnte.	Morgenländern manche grosse Herren wol dem Scharfrichter selbst in Amt. Massen solches belefenen Leuten beandter ist, als daß es einiges Beweises brauchen sollte.	S. Märten.
Kresniz.	Kresniz (Kresnize) ligt an der Sau oberhalb Paganit unten am Fuß eines hohen Berges und besitzet ein fein-ebnes Acker-Feld. Seine Einwohner seynd mehrentheils Rothhändler.	S. Märten ligt vier Meilen von Laybach nicht weit von der Sau in einem Luft- und Frucht-reichem Bodem. Es seynd zwar nur 4 Bauern-Huben oder Gründe, aber alle in kleine Häuslein zertheilt und der Einwohner mehr als hundert, darunter viel Sämmer und allerley Handwerksleute, die Einem ausarbeiten, was man verlangt; insonderheit auch viel Lederer, so da schwarzes Leder bereiten. So findet man gleichfalls ziemlich viel Wirtshäuser darinn, und zwar in dem Jahr, da ich* diese Topographiam aufseze, 18 derselben. Denn diesen Leuten schmeckt der Wein viel besser als das Wasser. Wiewol sie dennoch die Fische, so aus dem Wasser kommen, so lieb haben, daß kein Fisch-wasser, oder auch Fisch-Behalter für ihrer Etlichen ruhig verbleiben kann. Scheinen also diese Fisch-Mäsker das Sprichwort Piscis in tertia aqua venenum, der Fisch ist im dritten Wasser ein Gift, zu scheuen, daher sie ihn lieber bey sich in Wein als in Wasser schwimmen lassen wollen. Und mögen wol Einige darunter seyn, die stets bey Nachte felten bey Tage fischen.	Mischiedul
Klan.	Klan ist nicht fern von Bilichberg;	Mischiedul ligt in einem fruchtbaren Thal zwischen dem Gebirge,	Misehek.
Korenitka.	Korenitka nicht weit von Klein-Lach.	Misehek aber nahe bey Slatenek in einem feinem fruchtbaren Bodem;	Mulaua.
Kofrza.	Kofrza nahe bey Bilichberg, und	Mulaua. unterhalb Sittich, und dabey die über-grosse Wiesen, so dem Kloster Sittich gehört;	Naberbouem.
Lanische.	Lanische hat eben sowol einen geringen Weg bis nach Bilichberg, gleichwie	Naberbouem gar bald bey Neudorff.	Nafesinah.
Leskouz.	Leskouz nur einen kurzen nach Sittich.	Nafesinah (am Hammer genannt) steht an der Gurth, zwischen Seisenberg und Ober-Gurth und daselbst auch ein Eisen-Hammer-Werck.	Nagobe.
Groß und Klein Lach.	Groß und Klein Lach findet man zwischen Treffen und Klein Lach. Seynd grosse Dörffer.	Nagobe haufft auf einem hohen Berge nicht fern von Gallenstein.	Naklanzu.
S. Marain.	S. Marain ist gleichfalls ein grosses Dorff von Laybach gegen Weixelburg, wird von vielen Sämmern (das ist Saum-Roth-Führern) bewohnt, und von einem hübschen ebnem Felde befruchtet.	Naklanzu ist nahe bey S. Creutz. Nalasech ligt zwischen Osterberg und Litay und hat nicht weit zum Sau-Strom.	Nalasech.
Marschiedul.	Marschiedul ligt oberhalb Treffen zwischen dem Gebirge in einem Thal;	Nalogo hat seine Wohnstätte unterhalb Litay bey der Sau, und zwar allda, wo die Ubersahrt ist.	Nalogo.
Martinauas.	Martinauas sonsten Merthensdorff genannt, nahe bey Treffen in der Temeniz. Dieses grosse Dorff gehört unter die Herrschafft Weixelberg. Wenn man nach einem Ubelthäter greifen will und kein Gerichts-Diener (oder Scherge) vorhanden ist, so müssen diese Leute denselben fangen, oder auch dem Gerichts-Diener, im fall derselbe allein nicht da stand, das Geleit geben und ihn den Mißthäter fahen helfen. Diese guten Leute müssen also, wenn sie sich bey solcher ihrer Verrichtung erbar und reputirlich achten wollen, die Augen vielmehr gegen dem Orient weder gegen dem Occident wenden. Denn gleichwie in den Nidergängischen Ländern solche Mißwaltung mehrentheils für verkleinerlich und unreputirlich aufgenommen wird, also treten in manchen	Namalogo wohnet auf dem Gebirge nahe bey Gallenstein.	Namalogo.
Die Bauern alhie müssen bisweilen den Diebs-Häuser vertreten.		Napresiko ligt gleichfalls auf der Scheitel eines hohen Bergs zum Ende	Napresiko.

	deß großen Forsts oder Walds Langende so man sonst insgemein Dogaret nennt.		
Nasagosdu.	Nasagosdu findet man nahe bey Neudorff;	Rudnek, zwischen Laybach und S. Marain an der Strassen unter dem Berge, an einem leimigten Dtr.	Rudnek.
Nastraseho.	Nastraseho bey Wagenberg.	Sadrago ligt bey Greislach.	Sadrago.
Nauerhu.	Nauerhu steht auf einem Hügel in der Temeniz;	Salog ein schön- und grosses Dorff nicht weit von S. Marain.	Salog.
Navodicah.	Navodicah ist unentferrnt von Galstenstein;	Sauenstein, ein nicht säuisch-sonderu fein- und grosses Dorff, steht auf einem Hügel, von dannen es in die nahe vorüber laufende Sau fihet. Hat ein hübsch und ebnes Feld.	Sauenstein.
Oberfeld.	Oberfeld nahe bey Linödt an der Gurth hat ein gutes, groß und ebnes Bau-feld.	Sauerstnig ligt nahe bey Grünhoff an einem guten fruchtbarem Ort;	Sauerstnig.
Ober-und Unter-Osredel.	Ober- und Unter-Osredel hat seinen Wohnplatz nahe bey S. Georgen auf dem hohen Gebirge an einem frischen Ort.	Seitenhof (Ubrino) unfern von S. Marain an einem leimigtem (oder lettigtem) Ort;	Seitenhof.
Padenh.	Padesh (oder nach unserer Teutschen Weise zu schreiben Padesch) hat eben so wol den S. Georg zum Nachbarn und ein hohes Gebirge unterm Fuß, auch gleichfalls eine frische Luft.	Sella in geringer Entfessenheit von Sittich;	Sella.
S. Peter.	S. Peter ligt nahe bey Wördl und nicht weit von der Gurth.	Scheljchet ligt in einem gutem und schönem Thal nahe bey Wagenberg, deckt aber seine schöne und anmutige Gelegenheit nicht auf von Fernen, eben darum, weil es in Thal und dem Gebirge, als dazwischen es begriffen, ist im Busen steckt.	Scheljchet.
Podgurio.	Podgurio nicht weit von dem Fluß Laybach, unter einem hohen Berge; führt sowol aus seinem hübschen Bau-Felde als schönen und grossen Wiesmaten eine gute Ernte heim.	Shusie (oder Schusio) ist nahe bey Bilichberg;	Shusie.
Pollane.	Pollano ligt zwischen Osterberg und Paganith an der Sau;	Schutt zwischen Laybach und Weixelburg;	Schutt.
Ein andres Pollane.	Und ein andres Pollano nicht weit von Grünhoff in einem guten fruchtbringendem Thal, zwischen hohem Gebirge,	Schwarzenbach (Zornopotok) ligt an dem gleich- so genannten Wasser Schwarz-Bach unterhalb Wagenberg, in einem Thal, das schön und fruchtbar zwischen dem Gebirge.	Schwarzenbach.
Prapratoze.	Prapratoze nahe bey Weissenstein. Sein Acker-feld ist groß, schön und eben, aber kein Gehölz dabey.	Shubraze (oder Schubraze) genießt eben sowol einer anmutigen Wohnstätte in der Temeniz; nemlich in einem guten fruchtbaren Thal zwischen hohem Gebirge.	Shubraze.
Preuck.	Preuck nahet sich zu Bilichberg.	Slapnize ist zwischen Osterberg und Litay gelegen unter einem hohem Berge an der Sau. Dasselbst findet sich ein Wald, und im demselben eine grosse Menge von Kästen-Bäumen.	Slapnize.
Pustujanarie.	Pustujanario ist gar nicht weit entfessen von Wagenberg, und das erste Dorff in der Temeniz, führt seinen Heerd und Rauch in einem schönem Thal das nicht nur die Augen sondern auch den Mund weidet, weil es sowol fruchtbar als lustig.	Sostro steht an der Sau und Festniz gleich unter dem alten Schloß Osterberg in einem schön-ebnem Bodem;	Sostro.
Rada-chauauas.	Radachauauas ist ein grosses Dorff, und in der Temeniz befindlich.	Stopainauas auch Stephansdorff genannt, eine halbe Stunde von der Stadt Laybach bey dem Fluß Laybach wo die Capelle deß H. Grabs ist. Hat ein ausbündig-schönes ebnes und Fruchtliebendes Feld.	Stopainauas.
Rakauig.	Rakauig ligt nahe bey Kroiffenpach.	Stranskauas ligt zwischen Laybach und Weixelburg;	Stranskauas.
Am Han.	Am Han (sonst Nabregu genannt) steht hart an der Sau nahe bey Litay, und seynd meistens Fischers darinn.	Subskenize (oder Subschenize) zwischen	Subskenize.
Großraume.	Großraume ist mit Bilichberg benachbart.		
Resdertu.	Resdertu ligt zwischen Laybach und Weixelburg;		

- Laybach und S. Marain in einem leztigstem Ort;
- Tihainauas.** Tihainauas in der Temeniz und ist mit einem guten und fruchtbaren Bau-Felde begabt.
- Tlat.** Tlat ligt zwischen Laybach und Weixelburg.
- Ober- und Unter-Töpa.** Ober- und Unter-Töpa ligen unten an einem hohen Berge nicht weit von Klivisch, mit vielem Obst und einem guten Bau-Felde gesegnet. Es findet sich aber keine Ebne dabey. Man erzielt daselbst an kleinerem Horn-Viehe, nemlich an Geyssen die Menge.
- Treffen.** Nun treffen wir auch einmal das bereits oft genannte Treffen (oder Treffen), diß ist zwar ein grosses, aber sehr leimigtes, unfaubres und kottiges Dorff zwischen Laybach und Rudolphswerth, dabey schöne Bau-Felder und Wismaten ligen. Bey diesem Treffen trifft man viel Antiquiteten an, als ausgehobene Steine, heidnische Gräber und Münzen. Wir ist selbst \* eine irdne heidnische Lampe, so man in einem Grabe gefunden, zu Theil worden. Ich \* habe gleichfalls eine heidnische Spornadel von Messing, so überaus groß und herrlich gemacht, bekommen, welches gleichfalls allhie in einer heidnischen Begräbnis angetroffen worden.
- Tribeleuo.** Tribeleuo ligt zwischen Laybach und S. Märten auf einem hohen Berge, zwar mit keiner Ebne, doch gleichwol mit gutem Bau-Felde und vielem Obst begünstigt.
- Triebsdorff.** Triebsdorff ist nicht weit entlegen von Seisenberg.
- Ubrodo.** Ubrodo steht an der Sau erbaut unter einem hohen Berge, anderthalb Meilen von Panowitzsch, und behauset lauter Fischer.
- Ubutsche.** Ubutsche ligt in der Temeniz mit gutem Ackerwerck versorgt;
- Udoba.** Udoba gleichfalls in der Temeniz und ebenfalls mit Bau-Felde wol versehen.
- S. Weit.** S. Weit, ein grosses Dorff, steht nahe bey Sittich in einem guten Segenreichem Bodem, besitzet ein groß- und herrliches Bau-Feld. Daselbst wohnen viel Handwercksleute und sind auch viel Wirtschaftshäuser darinn, und im Jahr viel Kirch-Tage.
- Groß und Klein Berch.** Groß und Klein Berch ligen unten weit von Weixelburg.
- Ugabrie.** Ugabrie ligt im Stangen-Walde.
- Unterfeld, nahe bey Linöb in einem fruchtbaren Bodem und genießt eines guten Bau-Feldes.
- Uodiz (oder Vodiz),** insgemein Uodize genannt, hat nicht weniger um ein gutes Acker-Feld und fruchtbaren Boden Gott zu danken, der es auch mit vielem Obst segnet. Es ligt unweit von Wagensberg und hat viel Topf-Stein.
- Urebrow** ligt oberhalb Seisenberg an einem hohen Berge, hat keine Ebne, und da es doch ein groß Dorff, auch keine Wasser, dennoch aber ein gutes Bau-Feld.
- Uzeplah (oder Uzeplach)** nahet sich zu Gallenstein.
- Warth,** sowol das Obere als Untere (sonst Straso benamt), hat seine Gegendheit in einem guten fruchtbaren Boden, und Einöb in der Nähe.
- Winkel** ist nicht fern von Seisenberg.
- Wlato** ligt zwischen Laybach und Weixelburg, und heißt nicht umsonst Wlato (oder Blato, wie es die Cräinerische Zunge ausspricht); denn dieses Wort bedeutet soviel als Kot, und kommt in etwas mit dem Teutschen Wort Unflät überein. Weil nun dieser Ort überaus leimicht, kottich und unflätig, hat man ihm von solcher seiner Sauberkeit billig einen so saubren Namen zugeeignet, und das Wesen mit dem Wort rechtmässig vereinigt.
- Zatesch** ligt neben der Sau in einem guten fruchtwilligem Bodem zwischen Mokritz und Gurkfeld.
- Zesenze** entweitet sich nicht weit von Sittich,
- Gleichwie Zerouza nicht weit von Wagensberg. Dieses wohnt in einem guten und Frucht-gefüllten Graben, und nähret viel Schmiede, die allerley Sachen aus dem Eisen erzwingen.
- Wir lassen noch viel andre Dörffer zurück, damit auch der Unlust, welchen man aus mehrer solcher Derter Andeutung besorgen muß, zurück bleibe; henden aber hingegen mit kurzem einen kleinen Bericht hiebey an von den Berg- und Hammer-Wercken dieses Theils.
- In diesem zweyten Fünftheil seynd ehedessen viel Bley- und Eisen-Bergwercke, wie auch andre gewesen, aber alle verlassen und eingegangen; ausbenommen ein einiger Eisen-Hammer und Bergwerck samt dem Schmelz-Ofen, so eine Meile oberhalb Seisenberg an der Gurk noch



Siehe die  
Figur  
Nr. 14.

übrig, da man das Eisen schmelzt und hämmert. Und dieser Hammer gehört jetziger Zeit dem Herrn Fonzoy. Die Gelegenheit solches Hammer-Wercks erhellet in beygefügetem Kupffer-Druck.

Auch ein Bley-Bergwerck wird der Zeit gegraben und geschmolzen in S. Mertner Bodem, nahe bey Slattinegt in einem Graben, Malnek genannt, und läßt ein Italiänischer Graf solches bearbeiten.



## Das XXVI. Capittel.

Von den Böden, Thälern und Feldern in Unter-Grain,  
als dem zweyten Fünfftheil.

### Inhalt.

Warum aus denen sehr häufigen Böden und Thälern in Unter-Grain nur eine gewisse Anzahl anjetzo erzehlt, und die übrige ausgelassen werden. Dem-nächst folgen die fürnehmste Böden dieses zweyten Theils nacheinander, wie die am Rande gesetzte Namen derselben bey dem ersten Anblick weisen. Insonderheit wird an dem Zcher-Bodem die Fruchtbarkeit desselben und die Vortrefflichkeit seines Weintwachses gerühmt. Vergleichen wird an theils hernach folgenden Böden gelobt. Häufiger Fang der Rebhüner im Gurckfelder-Bodem. Quecksilber im Fithayer-Bodem. Wasser-Mangel im Cemenizer Bodem.



ie Milbigkeit der Natur hat sich in Unter-Crain viel weiter ausgebreitet, als daß meine Feder dieselbe sollte völlig begreifen oder bezeichnen. Sie hat diesem andren Theil von Crain mehr Bödem und Thäler zugeeignet, weder mirbe quemeulich fällt, dieselbe alle sämtlich vorzutragen. Sie hat diesen Strich des Landes gar sehr damit angefüllt und sich weit reicher an Wercken hierinn erwiesen, weder ich mich an Worten.

Wie dann die Wercke des hohen Schöpfers übermahl von so grosser Fülle, daß sie uns einen grossen Mangel an Worten, womit sie Alle mögten ausgedruckt werden, hinterlassen. Es ist alles gut, was Gott gemacht, aber wer kann Alles zehlen, was Er gemacht? Es geht nicht einmal alles ins Gesicht viel weniger in unsre Rede, ja nicht ein Mal in unsre Gedanken. Wer zehlt die Sterne allesämtlich auch nur mit den Augen? sintemal ihrer eine unzehlliche Menge unsren Augen von der entseßlichen Höhe entzogen wird. Und wer zehlt auch das Alles, was auf Erden ja was in einem einigem Lande nur von Gott und seiner Dienerinn der Natur bereitet ist? Einmal bleibt es dabei, daß Gott reicher an Wercken als wir an Worten.

Mich aber schreckt allhie von Andeutung aller Bödem, Gründe und Thäler unsers Unter-Crains, die sich ja endlich noch wol zehlen ließen, nur die Weitläufftigkeit und derselben gemeinlicher Anhang der Edel des Lesers ab. Denn wir Menschen seynd leider! so geartet, daß wir die Güter und Geschenke der Natur lieber fein weitläufftig besitzen und genießten als weitläufftig anhören. So wollen wir demnach anjeho von der Menge einen Ausschuß machen, und obgleich alle Gründe und Thäler des Unter-Crains mit schöner Anmut und Fruchtbarkeit verherrlicht seynd, dennoch nur etliche hin und wieder ligende hervorziehen, mit Versicherung, daß die übrige, so wir allhie unbenannt lassen, an preislicher Beschaffenheit denen anjeho benennenden keinen Fuß-breit weichen.

So soll demnach in dieser Erzählung nach der Buchstab-Ordnung den Vorzug und die erste Stelle haben der

Archer  
Bodem.

Archer Bodem (Narake sonst genannt), diesen, der zwischen Gurthfeld und S. Margareten ligt, erhöhet seine Fruchtbarkeit zu einer grossen Ruhmwürdigkeit.

Denn die ihm gar tieff geneigte Natur hat ihn durchaus mit allerley Baum- und Erd-Früchten begabt, seine unzehlbare Bäume mit dem alleredelstem Obst überhäufft. Von Kastanien (oder Kästen) hat sie ihm ganze Wälder geschenkt. Es wachsen auch darinn sehr viel Zarpfen, etliche nennen es auch Arschizen. Die häufige Weinberge prangen und fundlen mit ihren süßen Amethysten, Diamanten und Hyazinthen oder braunen, weissen und gelben Trauben aufs lieblichste und liefern einen vortrefflichen Trund Weins. Es hat zwar dieser Bodem nicht viel Ebnes, nichts desto weniger doch schöne Felder. Auf dem grossen Gebirge stehen Wälder, an mittleren Bergen lauter Weinstöcke. In kleinen Berglein haben die Bau-Felder ihren Play, und in den Thälern die Wiesmaten. Das übrige ist mit vielen groß und kleinen Dörffern besetzt.

Der Linödter Bodem (Usatesko) hat an einer Seiten den edlen und fischreichen Fluß Gurth und zwar den besten und fürnehmsten Ort desselben, nemlich wo man allerley Gattungen der köstlichsten Fische in häufigster Menge fahet, dann weiter hinab ist dieser Fluß mit seinem Fischwerck so auswüßig nicht mehr als allhie. Auf der andren Seiten verbollwerckt ihn das Gebirge, welches, ob es gleich hoch, dennoch Gott dem Nutzen nach den Einwohnern dieses Grundes unter die Flüsse gethan, sintemal es ihnen mit seinen schönen Wäldern und guten Vieh-Weiden sehr wol dienet. Besser unterwärts treten lauter Wein-Gebirge hervor samt dem delicatestem und sonderbarstem Obst, und im Grunde eröffnet sich das edelste Bau-Feld, gleichwie am Fluß die Aug-erfreulichste Wiesen ihren Teppicht dir vorlegen und so annehmlich auseinander wickeln, daß sie gar leicht deine Lust hingegen in sich verwickeln. Dieser Bodem unterhält unterschiedliche schöne groß- und kleine Dörffer, welche ihn desto glücklicher bewohnen, weil sie von einer köstlich-guten, frischen, gesunden und wolgetemperirten Luft erquickt werden.

S. Bartholomäi Feld (Sentierneisku pule) ligt zwischen Pletriach und Landstraz und kann sich eben sowol mit seiner schönen Gelegenheit was einbilden oder vielmehr die Güte dessen, der sie so schön gebildet hat, vorbilden. Du findest hie solche Bau-Felder so aus dem Aern über die Masse schön, eben, groß und

Linödter  
Bodem.

S. Bartho-  
lomäi Feld.

sehr erkenntlich für die angewandte Mühe sind, ingleichen herrliche Weinberge und des Obstes einen reichen Überfluß. Denn es ist ein Boden von ausbündiger Fruchtbarkeit, der mit Kästen, Zapfen und dem alleredelstem Obst nicht nur etwan hie und da in etwas bewachsen, sondern gar bewaldert nur mit dem göttlichen Segen wie ein Irdisches Paradies gekrönt ist; derhalben in einer so glückseligen Gegend auch viel schöne, sowol grosse als kleine Dörffer zu wohnen belieben.

Debruiner  
Boden.

Der Debruiner Boden (Udo-bruine) streckt sich von der Stadt Laybach hinunter zwischen dem Fluß Laybach und dem Gebirge, bis an das hohe Gebirg hinab geschmückt mit herrlich-gutem und ebnem Acker-Werck, häufigem Obst und vielen grossen Dörffern.

Festnitzer  
Thal.

Das Festnitzer Thal (Ubesnize) erstreckt sich nach dem Thal hinunter von Tribelen bis zu der Sau, ligt zwischen hohem Gebirge, hat etliche kleine Dörffer und wenig Bau-Feldes, aber grosse Wiesenmatten.

Gurthfelder  
Boden.

Der Gurthfelder Boden (Ker-skupale) reicht bis an die Gurth und zeucht sich neben der Sau hinunter; begreift ein überaus schön-ebnes und grosses Bau-Feld, auch viel Weinberge, auserkornes Obst, und in seinem Gefilde sammeln sich die Neb-hüner bey grossen Schaaren so häufig, daß die Netze wunderfelten ohn einen reichen Fang zurück kehren. Solche Fülle hat verursacht, daß dieser Boden auch mit mächtig-viel-schönen und grossen Dörffern angefüllet und bepflanzt worden.

S. Jrgen  
Bodem.

S. Jrgen Bodem reicht nach der Sau hinunter bis gen Pitay und hinauf bis Kresniz. Sein Acker-Feld ist kern-gut, sein Obstwerck häufig. In seinen Wäldern stehen viel Kästen-Bäume, aber doch nicht häufig beyammen, sondern nur hin und wieder. Er hat wenig Ebnes und doch einen fruchtbaren Boden. Es giebt darinn viel kleine Dörffer.

Kostreinziger  
Thal.

Das Kostreinziger Thal ligt unterhalb Wagensperg zwischen dem Gebirge, begreift viel Dörffer, deren Einwohner von der Holtzfuhr aus den Wagenspergerischen Wäldern, daraus das Holz in die Nachbarschaft verführt wird, viel gewinnen, wiewol sie auch viel Acker und viel Wiesen haben.

Kresnitzer  
Bodem.

Der Kresnitzer Bodem (Ukresnizah) erstreckt sich oberhalb Poganish nach der Sau, hat zwar Gebirge, doch dabey

ein hübsch-ebnes Bau-Feld. Es haufen darinn viel Koffhändler.

Der Kumer-Boden lenckt sich um Kumberg herum nach demselben Gebirge, ist auch überall gebirgig und hat ein mächtig-hohes Gebirge. Aber dieses Gebirge ist oben sehr flach und deswegen zum Bau und Wohnung bequem. Wie es denn auch wirklich alles wol gebaut und mit Leuten so besetzt ist, daß man schier kein Gehölz hat zum brennen, indem alles voll Acker und Felder und auch an theils Orten, da es niedrig, Weinberge sind, und überall bald grosse bald kleine Dörffer bald einschichtige Häuser stehen. Darum, obgleich in diesem Boden überaus viel Hügel, Berge und Thäler befindlich, wird doch Alles bearbeitet, ohn-angesehn er wegen der erschrecklichen Höhe sehr kalt. Solche Kälte verursacht auch, daß das Obst, wiewol es häufig allhie wächst, dennoch gar spät zeitig wird und die sonst gute Bau-Felder nur einen Nutzen geben. Den Heidel muß man alle Mal auf die Brahe säen. Und dem Hirs verstatet die Kälte keinen Wachsthum. Man ziehet viel Vieh dajelbst als: Rinder, Schafe, Ziegen (oder Geyße) und dergleichen.

Kumer-  
Boden.

Der Lithayer Boden (Uletye) passirt zwischen der Sau und dem Gebirge, hat ein feines flaches und ebnes Bau-Feld, darinn beydes Flachs und Hirs aus der Massen gern wachsen. Man findet in diesem Boden bisweilen Quecksilber und auch sonst noch viel Gutes.

Lithayer  
Boden.

Der Lueger Boden (Ulukne) geht von Lueg und dort herum, bis zu der Gurth hinunter, umfängt nebst einer grossen Wildniß auch ein gut-und ebnes Bau-Feld, viel Weinberge, viel Obst, und fruchtet denen darinn gelegenen, grossen und kleinen Dörffern, deren eine grosse Zahl ist, gar mildiglich.

Lueger  
Boden.

S. Marainer Boden (oder S. Marien Boden (Ushemarie) hebt von Geyerau an und fährt fort bis gen Weirelburg. Er hat viel grosse und ebne Felder, ingleichen viel Berge und Thäler, die doch alle Frucht bringen. Daher auch Alles voll grosser und kleiner Dörffer steckt, wiewol dieselbe sehr koldich, und in demselben wohnen viel Säuber.

S. Marai-  
ner Boden.

S. Margreten Boden (Ushemarieto) schweift dort herum bis zu der Gurth. Ist von auserlesener Fruchtbarkeit und zwar von Hügeln, Thälern und Ebnen gemengt; doch überall

S. Mar-  
greten  
Boden.

zur Bearbeitung bequem. Es liegen überaus viel Weinberge darinn, und findet man daselbst auch das ausserlesenste Obst, gleichwie in den Wäldern von Kastanzen die Fülle. An grossen und kleinen Dörfern giebt es die Menge.

S. Märtnerer Boden.

S. Märtnerer Boden (oder S. Märtings Boden) (Pershumartono) lenkt sich um S. Merten herum bis zu der Sau; ist vortrefflich an Güte und Fruchtbarkeit, als der viel Obst zeuget, und nebst vielen andren Bergen und Thälern auch Weingebirge, schöne Wiesen, gute Bau-Felder begreift. Der Hirs und Flachs wächst darinn nach aller Lust und geräth ausbündig wol. Es liegen darinn viel Dörffer, grosse und kleine, und auch sonst einzelner Häuser eine grosse Zahl. Die Einwohner treiben allerley Handwerke, darunter der Ledrer und Schmiede ihres insonderheit gehet. Und weil gemeinlich, nachdem die Hände wol gearbeitet, der Mund auch eine gute Arbeit wünscht, so giebtz in allen Windeln Wirtshäuser, die einen guten Bissen und Trunk um die Gebühr ihnen vorsezen.

Mischieduler Thal.

Das Mischieduler Thal, sonst Meussen-Thal genannt, (Mischiodull.) ligt zwischen Gebirgen, die es gleichsam wie einen Schatz zu verwahren scheinen; und zwar billig, weil es auch einen Schatz der Natur hat, nemlich herrliche Wiesen und Bau-Felder, Weingebirge und viel Dörffer.

Moreutscher Boden.

Der Moreutscher Boden lenkt sich um Gallenhoff und Thurn herum, und läßt ihm in der Güte von den andren wenig nehmen oder zuvorthun. Ihn begrünen und überschatten viel Lustreiche Wälder, ihn nähren manche grosse und gute Bau-Felder, ihn laben viel edle Obst-Bäume, ihn erfreuen viel Weinberge, ihn bewohnen viel grosse und kleine Dörffer, und gar viel besonders stehende Häuser.

Ratschacher Boden.

Der Ratschacher Boden (Per radezheje) nimt seinen Weg um Ratschach herum an der Sau, angehäufft mit vielem hohen Gebirge und Thälern, auch schönen, ebenen, guten Bau-Feldern, vielen Weinbergen, gnugsamen Obst, vielen grossen und kleinen Dörffern und überaus viel einzelner Häusern.

Rudniker Boden.

Der Rudniker Boden erstreckt sich von Laybach hinab gegen S. Marain zwischen grossen Wiesen und dem Fluß Laybach; hat hin und wieder Bau-Felder, und grosse Wiesmatten, ist aber sehr

morastig und leimig, und seynd etliche Dörffer darinn.

Rudolphswerther Boden (Per novem mestu) geht um Rudolphswert herum an der Gurkh, besitzet viel gute Bau-Felder, auch überaus viel trefflicher Weinberge; ist auch ganz voll gross- und kleiner Dörffer und einschichtiger Häuser.

Rudolphswerther Boden.

S. Rupprechter Boden (oder S. Ruprechts-Boden) sonst Usentropat benannt, zeucht sich um S. Ruprecht weit herum, hat viel Berge und Thäler, auch viel schön-ebnes Feldes, gute Bau-Felder, viel Weingebirge, deß Obsts die volle Gnüge, sehr viel grosse und kleine Dörffer nebst viel einzelnen Häusern.

S. Rupprechter Boden.

Der Sauensteiner Boden streicht um Sauenstein herum an der Sau. Seine Berge und Thäler, derer gar viele, seynd alle bewohnt. Er hat auch viel Wein-Berge, köstliches Obst, viel grosse und kleine Dörffer und allein-stehende Häuser.

Sauensteiner Boden.

Der Sitticher Boden (Persotizeno) erstreckt sich um Sittich herum, umfängt viel Berge, Thäler, auch schöne und ebne Bau-Felder. Alles ist mit Dörffern, so grossen als kleinen, besetzt, und trägt dieser Boden trefflich wol.

Sitticher Boden.

Der Stangenwalder Boden (Ustange) ligt in dem hohen Gebirge zwischen Osterberg und S. Merten, ist auch selbst ein hohes weitsichtiges Gebirge, so in vielen Bergen und Thälern besteht, die aber alle fruchtbar. Alles ist da voll grosser und kleiner Dörffer und einzelner Häuser. Es giebt daselbst ein treffliches Obst, treffliche Aecker und Bau-Felder, auch an manchen Orten Weinberge. In seinen Wäldern wachsen die Kästen gar häufig. In denselbigen laufft auch viel Wild, weßwegen es daselbst auch viel Wildschützen giebt. Vor wenigen Jahren war dieser Boden noch wenig bewohnt, mit lauter Wald- und Wildniß überzogen; nunmehr aber sieht er aus weit andren und leutseligern Augen, fünftmal fast lauter Felder und Garten draus geworden.

Stangenwalder Boden.

Der Temenizer Boden (Temenza) reicht weit hinaus, nemlich von S. Veit gegen Seiffenberg und Treffen, und ist sehr groß. Es liegen darinn gar viel kleine Berge, Hügel und Thäler, ungleich ebne und köstlich-gute Felder. Seine Fruchtbarkeit ist verwunderlich. Insonderheit bauet man allda guten Heidel oder Buchweizen (in Crain nennet mans Haden

Temenizer Boden.

oder Haiden). An Weinbergen findet sich die Menge, gleichwie auch an grossen und kleinen Dörffern und einschüchtigen Häusern; hingegen aber kein fließendes Wasser, noch einiger Quell-Brunn; darum, wann der Regen etwas lange ausbleibt, müssen die Leute auf eine, ja zwei Meilen nach Wasser gehen, und selbiges entweder aus dem Fluß Gurth, oder aus der Temeniz schöpfen. Die Einwohner handeln viel mit Däffen und andrem Vieh, und ist auch sonst der Boden trefflich gut und fruchtbar.

Treffner  
Boden.

Der Treffner Boden (Utrebne) erstreckt sich um Treffen herum, ist mit vielen fruchtbaren Bergen, Thälern, lustig-ebnem Gefilde, gutem Bau-Felde und Weingebirge und edlen Wiesen beschönt. Grosser und kleiner Dörffer wie auch allein-samer Häuser setzt es darinn die Fülle.

S. Weiter  
Boden.

S. Weiter- oder S. Weits-Boden (Usentuide) breitet sich aus um S. Weit herum, prangt mit ebenen, guten und aus-gesucht-schönen Bau-Feldern, frucht-reichenden Hügelu und Thälern, weßwegen auch daselbst Alles voll groß- und kleiner Dörffer und alleiniger Häuser steht. Er hat auch Weingebirge, und wird über die Masse viel Haiden daselbst gebauet. Zudem suchen ihrer Viel ihre Nahrung oder Vermöglichkeit im Handel mit allerley Vieh.

Der Untererckensteiner Boden (Ugomilah) ligt um Erckenstein herum an der Sau und am hohen Gebirge, kann sich seines wolgeschlachten, grossen und hübschen Bau-Feldes, wie auch seiner häufigen Baum- und Reben-Früchte (angemerckt, er an den Bergen guten Weinwachs hat) mit Ehren rühmen. Welchen Ruhm die Vielheit der Kästen in den Wäldern, wie auch der grossen und kleinen Dörffer überdas vermehrt.

Unterercken-  
steiner  
Boden.

Der Weixelberger Boden (Peruisne gore) hält seinen Strich um Weixelberg herum. Ist reich an Bau-Feldern und Obst-Gewächs, aber mangelhaft an Ebne, als deren man wenig da antrifft. So ist er auch an theils Orten sehr leimicht oder morastig, an theils andren aber ganz sandig. Dennoch stehen viel Dörffer darinn.

Weixelber-  
ger Boden.

Der Weiskirchner Boden (Perhelle Zierkue) erstreckt sich um Weiskirchen herum langst der Gurth. Ihn bekronen viel fruchtreiche Berge, Thäler, zierlich-ebne und gute Felder. Nicht weniger bekranzt ihn sein herrliches Weingebirge, dessen ziemlich viel ist, sowol als der grossen und kleinen Dörffer.

Weiskirch-  
ner Boden.

Bei diesem Boden lassen wirs beruhen, damit nicht dem Leser durch Benennung noch mehrer die Lust zu Bodem gehe.

## Das XXVII. Capittel.

### Von den Bergen in Unter-Crain.

#### Inhalt.

Alle Unter-Crainische Berge zu beschreiben, will man um die eckelnde Weitläufftigkeit zu meiden, unterlassen. Gelegenheit etlicher von vielen herausgezogenen Berge in Unter-Crain. Steinigter Weg dess Bergs Ostresch. Vorzeitiges Bergwerck im Berge Sittariauiz.



Wir treten hiemit aus den Böden zu den Bergen. Deren es in diesem andren Crainerischen Hüfftheil oder Unter-Crain so voll, daß die Beschreibung aller derselben wol ein ganzes Buch füllen sollte. Zudem würde solches nicht nur viel zu weitläuffig, sondern auch zu schwer seyn,

in Ansehung, daß sich fast alles Gebirge aneinander hendt. Überdas weiß man nicht viel Besonderes noch Denkwürdiges davon zu erzehlen. Diesem nach gedende ich \* nur etliche, so in Unter-Crain hin und wieder ligen, heraus zu ziehen, und auf folgende kurze Masse zu beschreiben.

Groshiza (welches ein Teutscher Groshiza schreiben und aussprechen muß,) Der Berg  
Groshiza.

- liegt nahe bey Klivisch oberhalb der Sau. Ist gähe, hoch und mit Büchen bewachsen.
- Javarnek.** Javarnek ist eben sowol hoch und dazu fruchtbar, auch mit Dörffern und Häusern wol bebaut; ligt zwischen Laybach und S. Merten.
- S. Jörgen-Berg.** Oberhalb Thurn und Gallenhoff erhebt sich der S. Jörgen-Berg (Sentiuriauagora) und ist ein lustiger Berg, der dem Gesicht überaus wol gefällt; daher er auch vorzeiten gewaltig-viel Gebäude und gemauerte Häuser gehabt, wie solches noch einige aus der Vergeh- und Verfallung ruckständige und überbliebene Spuhr-Zeichen zu erkennen geben.
- Kersniskeuerh.** Kersniskeuerh ligt an der Sau zwischen Osterberg und Poganiqth. Ist hoch und fruchtbar, mit vielen Bau-Feldern begabt, und auch von vielen Häusern bewohnt.
- Kumberg.** Der Kum-Berg (Kum) ist gleichsam aller andren Unter-Crainerschen Berge König; sintemal er über sie alle mit seiner gewaltigen Höhe erhaben steht und überaus weit (nach Art der Könige) in die Ferne sihet. Denn er stellet dir nicht nur Steyer und Kärnten, sondern auch Croatien und Türckey unter Augen. Ihn bewachsen die Buch-Bäume, und seine Scheitel wird von einer S. Agnes-Kirchen gekrönt.
- Kosiek.** Der Berg Kosiek ligt sehr lustig in der Temeniz.
- Magouneg.** Magouneg steigt bey Schärffenberg empor zu einer grossen und gähen Höhe, wird mit schönen Büchen überkleidet und hat grosse Wildnissen.
- Malnek.** Malnek, der nahe bey Slatteneth an der Sau sich erhöhet, ist gleichfalls gar hoch gespißt und voller Büchen; inwendig aber auch voll Bley-Erz, und hat man vormals viel Bley ihm ausgegraben, gleichwie man auch jetzt vor einem Jahr angefangen, das Bley-Erz zu graben und das Bley draus zu schmelzen.
- Osredigk.** Der Osredigk, so nicht weit von Wagensberg, ist zwar ein hoher, doch nichts destoweniger frucht- und wohnbarer Berg, mit Häusern, Obst und Aeckern aufs beste versehen.
- Osterberg.** Der Osterberg (Osteruerch) hat seinen hohen Stand zwischen den Flüssen Festnitz und Laybach in der Gegend, wo die Feistritz sich der Sau zuwälzet und zu verschlingen giebt. Dieser Berg hat eine trefflich-schöne Aussicht in die weite Ober-Crainersche Felder und Schnee-
- Gebirge. Insonderheit aber ist es eine Lust gleich vor sich hinunter zu sehen, wie die jetztbemeldte vier Flüsse das Land durchädern und endlich allhie zusammen rinnen.
- Ostresch thürnt sich auf oberhalb Vili-lichberg mit einer sehr hohen und ganz spitzen Scheitel, und um gleichsam destomehr zu bezeugen, daß er menschlichen Füßen sich ungern unterwerffe, so ist er nicht allein spitzig, sondern auch sehr steinig, also, daß er wol zum Fürbilde des Tugend- und Ehren-Steigs sich schicke, welcher nicht mit Rosen, sondern harten Kieseln gepflastert ist.
- Pliischuiz (Plessiuiza) oberhalb Lin-öd ist hoch, beydes am Hügel, und an Fruchtbarkeit; hat grosse Wälder und ein hübsches Aussehn, auch unten ein Wein-gebirge.
- Den Presgeiner Berg (Presgaine) zwischen Laybach und S. Merten macht eben sowol die Höhe ansehnlich und die Fruchtbarkeit beliebt.
- Der Berg Prosika, zwischen Gallenstein und Wagensberg, richtet sich mit seinen grossen Buch-Wäldern hoch auf, bequemt sich dennoch auch zur Fruchtbarkeit und zur Wohnung; gestaltjam er viel Häuser, Aecker und Weinberge trägt, auch viel Obstes, sonderlich aber viel Kir-schen und Kästen spendirt, und dabey auch das Gesicht mit einem schönen Pros-pect ergetzt.
- Der Berg Prinskau ist hochgespißt, doch fruchtbar, viel-behäusert, mit Aeckern und Weinbergen versehen, und stehen droben auf seiner weit um sich schauenden Spitzen drey Kirchen.
- Schönberg (Schomberg) ist, wie sein Nam lautet, ein schöner und lustiger Berg in der Temeniz gelegen.
- Shambach (oder Schambach) oberhalb der Sau zwischen Litay und Katschach, ist ein gäh-hoher Berg und mit Buchen bewachsen.
- Der Sittariauiz aber, oberhalb Lithay an der Sau, hat wenig Gehölzes nunmehr, sintemal es sehr ausgehakt und der Berg also schier nackt und entblößt ligt. So hat er auch weder Aecker noch Früchte. Vorzeiten hat man daselbst ein Bergwert gebaut, wie man solches noch wol erkennet. Was es aber für eines eigentlich gewesen, steht leichter zu vermuthen als unbetrüglich zu wissen. Ich \* vermeyne, man habe Bley-Erz daraus gegraben, soviel man aus den Salmen

lann abnehmen und urtheilen. Sonst findet man bisweilen unter diesem Berge einiges Quecksilber; daraus zu schliessen, es müsse da auch ein Quecksilber-Erg seyn.

Srega.

Srega ist ein hoher Berg oberhalb Bilichberg, von seiner sonderbaren Eigenschaft berühmt.

Suißen.

Suißen bey Schärffenberg ist gleichfalls hoch und wird von den Buchbäumen sehr geliebt, die in der Menge ihn begrünen.

Telezuerch (oder Fleyberg) gleich bey Wagensberg, ob er zwar auch hoch ist, demüthigt er sich doch unter den Pflug und menschlichen Besitz. Denn er trägt viel Häuser und fruchtbare Felder. Und wie man insgemein von allen hohen Bergen in die Türckey sihet, also auch von diesem, der sonst auch ohne dem einen schönen Ausblick in die Ferne wirfft.

Telezuerch.



## Das XXVIII. Capittel.

### Von den Wäldern in Unter-Crain.

#### Inhalt.

Von denen meistens kleinen Wäldern in Unter-Crain werden die bekandeste beschrieben, und nicht allein ihre Gegend, sondern auch andre Eigenschaften und Bewandnissen angezeigt, als, was für Bäume darinn wachsen, was für Wild darinn lauffe, was für Nutzen sie liefern. Wobey neben andren der schöne Marmel dess Waldes Hrastnig angezogen wird.

Viel Kästen-  
Waldlein.

In Unter-Crain findet man nicht übrig viel grosse, aber hingegen desto mehr kleine Wälder. Darunter viel Waldlein begriffen, so entweder aus lauter Kästen-Bäumen, oder aus lauter Arotabet-Stauden, oder auch Hasel-Früß-Gepüschen, oder aus allerley durcheinander wachsenden Bäumen bestehen.

Viel Eychen.

Der Eychen-Wälder giebt's trefflich viel, so alle mit Eychen-Mistel bewachsen, davon man viel Vogelleims samlet. In den meisten Wäldern aber haben die Büchen ihren Stand, und zwar für sich allein. Den Fichten aber hat die Natur in Unter-Crain keinen Wald eingeräumt.

Noch viel-  
mehr Büchen.

Wir wollen nicht die so grosse Menge, sondern nur etliche derselben mit laufsender Feder durchheilen.

Ainöder  
Wald.

Der Ainöder, oder (nach Teutscher Schreib-Art) Einöder-Wald, sonst Sateishke horst genannt, steht oberhalb Ainöd auf einem hohen Berge, und hegt unter seinen Büchen allerley Wild. Die andre Ainöder Wälder aber, so gar groß seynd, liegen auf der andren Seiten, und werden uns hernach in Mittel-Crain beggauen.

Cracauer  
Wald.

Der Cracauer Wald (Krakau), welcher bey Landstraz im freyen und ebenem Felde ligt, ist sehr groß und begreiffst

lauter Eychen, darauf Eychen-Mistel wachsen, wovon man jährlich einen Vogel-Keim bekommt. Wann die Eycheln gerathen, treibt man viel tausend Säue in den Wald zur Weide und Mast. Und weil ohne das das Eychen-Holz zum Bauen sehr dienlich, kann man leicht erachten, was für guter Nutz aus diesem großen und ebenem Walde zu ziehen sey.

Der Wald Dobou, ligt bey Schwarzenbach auf dem Berge. In demselben steht Eychen- und Büchen-Holz, doch dieses letzters das Meiste. Und darunter haben Rehe, Dachsen, auch zu Zeiten wilde Schweine ihr Lager. Es giebt auch viel Haselhüner daselbst, und quellen auch viel Brunnen darinn hervor.

Dobou.

Der Erckensteiner Wald ligt auf dem Berge bey Erckenstein, und haben ihn die Büchen und Eychen in Bestand, wiewol sich auch viel Kästen mit eindringen und dringen. Es lauffen Füchse und Hasen darinn herum.

Erckensteiner  
Wald.

Der Feystenberger Wald (Gratzarske horst), so bey Feystenberg ligt, ist ein feiner, grosser Wald, der von mancherley Wild durchstrichen wird, das unter den Eychen und Büchen daselbst seinen grünen Schild und Obdecke sucht. Man findet auch Kästen und viel Zerpfen drinn.

Feystenber-  
ger Wald.

Grafnig.

Der Grafnig steht bey Wagenberg auf dem Berge, hat Büchen und viel Kästen (oder Kastaneen-Bäume), zu deren dunkel-grünen Schatten mancherley Wild sein Vertrauen setzt. Gestaltsam daselbst Frösche, Hasen, Rehe, Dachsen, zu Zeiten auch wilde Schweine herumlaufen und die Haselhühner sich häufig aufhalten. Denn dieser Wald futtert und weidet sie nicht nur mit Laub, Gras und mancherley Kraut, sondern giebt ihnen auch überflüssig zu trinken aus den vielen Brunn-Quellen, die in ihm entspringen. Man bricht auch in eben diesem Walde einen schönen sowol grauen als schwarzen und mit hochgelben Flecken getupften Marmel. Zu dem behölzet sich die meiste Nachbarschaft aus diesem Walde, welches er ihr auch gar wol und reichlich gewehren kann, weil er weit reicht.

Schöner  
Marmel  
daselbst.Klingensfel-  
ser Wald.

Der Klingensfelder Wald (Kleu-  
sko horst) steht auf einem Berge un-  
fern von Klingensfeld mit Eychen und  
Kästen angehäuft.

Langeneck.

Langeneck (Dougaret) ein grosser  
Wald zwischen S. Merten und Schärffen-  
berg, reich mit seinen Eychen, Büchen  
und grossen Wildnissen, den Hasen,  
Frischen, Lützen, Nihen, wilden Sauern  
(oder Boggern) und Hirschen eine ange-  
nehme Wohnung, wie auch den Hasel-  
hünern, so in häufiger Menge darinn  
herum fliegen, einen bequemen Aufenthalt.  
Es begegnen Einem darinn viel Berge  
und Thäler. Dieser Forst ist Graf-  
Gallenbergerisch.

Magouneck.

Der Wald Magouneck, so bey  
Schärffenberg sich befindet, ist mit Büchen  
besetzt, hat gleichfalls grosse Wildnissen  
und unterschiedlich Wild.

Preisecker  
Wald.

Der Preisecker Wald ligt gleich  
unter dem Mgofer Berge auf einem  
Berge bey Preiseck, trägt Büchen, Eychen,  
Kästen, und auch viel Zarpfen. Die  
darinn begriffene grosse Wildnissen locken  
allerley Wild und Flügelwerk zu sich.

Ruckenstei-  
ner Wald.

Bey Ruckenstein ligt auf dem hohen  
Gebirge der Ruckensteiner Wald,  
welcher viel Berge und Thäler begreift,  
und Büchen, Eychen und Kastaneen er-  
ziehet, auch unterschiedliches Wild bewirbt.

Dem Sitticher Wald der bey Sit-  
tich ligt und sonst vom gemeinem Volk  
Sittisko horst genannt wird, eignen sich  
lauter Eychen und Büchen zu.

Sitticher  
Wald.

Der Stangen Wald (Stanga) hat  
sein Quartier zwischen Laybach und S.  
Merten in der Pittay auf hohem Ge-  
birge, überzucht mit seinem Baum-Ge-  
welbe viel Berge und Thäler, wird  
insonderheit von Eychen, vielen Büchen  
und Kästen bewurzelt; ist aber mehrern  
Theils durch die Art geblösst, von Leuten  
bewohnt und ein Lands-Fürstlicher Forst  
dem sich allerley Wild vertrauet.

Stangen-  
Wald.

Der Strugger Wald so bey Strug  
ligt, ist groß und schön und den Eychen  
von der Natur gewidmet, behaußt auch  
mancherley Wild.

Strugger  
Wald.

Der Statt-Wald (Mestne horst  
oder forst), welcher nicht weit von Ru-  
dolphswerth, ist gleichfalls mit lauter  
Eychen besetzt und giebt viel Vogel-Keim.  
Steht noch ziemlich in der Ebne und hat  
eine ansehnliche Grösse.

Statt-  
Wald.

Der Wald Suibanshek welcher nahe  
bey Schärffenberg auf dem hohen Ge-  
birge seine Nester ausbreitet, ist gleichfalls  
gar ein grosser Wald voller Berge und  
Thäler, hat grosse Wildnissen und  
unterschiedlich Wild, welches unter seinen  
häufigen Büchen (denn der Eychen findt  
man wenige darinn) wohnt.

Suibans-  
shok.

Des Thurrner Waldes (Turenske  
horst) Stelle ist zwischen Thurn und  
Gallenhof auf einem langen freien Berge.  
Seine Gelegenheit fällt sehr lustig und  
zierlich, und seine Büchen geben unter-  
schiedlichem Wilde eine Decke.

Thurrner-  
Wald.

Gleich bey Treffen zeigt sich auf  
einem Berge der Treffner Wald,  
der eben sowol Büchen unterhält und  
lustig ist.

Treffner  
Wald.

Demselben giebt zwar in der Grösse  
gewonnen der Weixelbacher Wald  
bey Weixelbach, überwindt ihn aber hin-  
gegen mit Lust und Anmut. Denn es  
ist nur ein kleines Wäldlein so auf  
einem kleinem Berge ligt und Büchen  
hat, giebt aber denen, so ihn besuchen  
oder ansehen, grosse Ergetzung.



## Das XXIX. Capittel.

### Von den Weinbergen in Unter = Crain.

#### Inhalt.

Unter-Crain hat viel Weingebirge, doch an einem Ort mehr Weinwachs als am andren. Gesundheit und Güte der Unter-Crainerschen Weine. Auf welche Weise auch die gesündeste Weine ungesund seyn. Erzählung unterschiedlicher Weinen samt der Art ihres Weins. Angemeine Stärke solcher Wein in Unter-Crain.



So kein Wein, sagt Jener, da ist keine Freude. So mag denn Unter-Crain sich wol glücklich achten vor vielen andren Landschaften, die keinen Weinwachs haben: denn dieses Zweyte Fünftheil hat der Weinberge eine grosse Menge und also keinen Fug, ditzfall sich eines Mangels an Freude zu beklagen. Doch übergrössert manche Gegend die andre mit dem Weinwachs. In etlichen Weingebirgen haben nur ihrer 40, 50 oder hundert Partheyen ihren Wein, in etlichen aber ihrer mehr. Ich will nach meiner vorigen Weise \* nur etliche derselben diesem Buch einpflanzen, weil die übrigen von gleicher Beschaffenheit wie diese, welche ich \* werde benennen.

Unter-Crainerscher Wein ist gesund.

Alle Weine, so in diesem Andren Theil nemlich in Unter-Crain wachsen, werden March-Weine genannt, und seynd gar gesund, deswegen auch die Fröligkeit, so dieser Unter-Crainerscher Wein erregt (denn der Wein macht Götter und Menschen frölig), um soviel besser, je sicherer sie ist; wenn man nur die Weinkanne oder den Becher nicht allzu hoch hebt, noch zu tieff hinein guckt; denn aus solcher unordentlichen und unmässigen Lust entsteht endlich Unlust und sowol dem Gemüt als dem Leibe hernach grosser Nachtheil, der Wein mag gleich noch so gesund und köstlich seyn. Wenn Bacchus mit gar zu sehr gerötelten Wangen austritt, kommt er mit der Ariadne leicht in allzugenaue Rundschaft; und wo der Kopff von gesundem Wein zuviel erhitet wird, da erkaltet leicht Verstand, Zucht und Erbarkeit. Die allerköstlichste Neben werden zu Circäischen Zauber-Kuten und

Wie die gesündesten Weine ungesund seyn.

die Menschen dadurch in Bestien verwandelt, wenn man ihrer mißbraucht. An desß Bacchus Wagen ziehen Luxen und Tiger, zu bemerken, daß auch aus der Füllerey grausame und gähornige Handlungen gern erfolgen. Steckt also Freud und Leyd in einem gefunden Wein, nachdem man sich seiner wol oder übel bedient.

Weil man aber allhie weder einer Trinc-noch Sitten-Schule, sondern der Unter-Crainerschen Weinberge von mir gewärtig ist, muß ich aufhören den Mißbrauch desß gefunden Weins mit der Feder-Spize zu verfolgen, und zu den vorhabenden Weinbergen gehn.

Der Weinberg Apurnig-Berg ligt nahe bey S. Ruprecht und erzeigt einen guten Wein.

Apurnig-Berg.

Wuzlaberg, ein grosses Weingebirge bey Arch, giebt überans guten Wein.

Wuzlaberg.

Am Dürenberg, welcher S. Ruprecht in der Nähe hat, wächst auch ein Wein, der nicht zu verachten, sondern zu loben.

Dürenberg.

Gaberska gora. der nahe bey Gallen-  
hof im Moreutischer Bodem, giebt einen Wein, der klar und so weiß wie Wasser, deswegen doch gleichwol keines Wegs wässrig, sondern gar gut ist. Gleichwie Della Valle in seinen Persischen Reis-Erzählungen gedenkt, daß er zu Neapolis am Tische der Geistlichen von S. Martin einen Wein getruncken, der ganz bleich, dennoch aber sehr stark gewest, imgleichen, daß König Abbas in Persien einen Wein eingeschendet, der Wasser-bleich gesehn und zwar nicht stark doch gut und gesund gewesen.

Gaberska gora.

Vermuthung unterschiedlicher Weinberge in dem zweyten Fünftheil nemlich in Unter-Crain.

Gallika Berg ligt bey Thurru am Hart und bringt ein gute Traube.

Gallika Berg.

- Gerstschberg.** Gerstschberg (Gerzuio) ist nahe bey Altenburg. Aus demselben kommt ein trefflich-guter und starker Wein. Insonderheit ist fein roter Wein sehr delicat. Denn in diesem Weingebirge, welches groß, wächst sowol roter als weisser.
- Gobnel.** Gobnel (Gobnek) nahe bey Gallenstein, giebt einen klaren Wein, wie Wasser, der gleichwol gar gut.
- Grünberg.** Aber Grünberg, (sonst Pisana gora genannt), so nahe Grünhof ligt, liefert einen Wein, der für den Durst gar nicht taugt.
- Gallenberg.** Gallenberg ligt unweit von S. Ruprecht, und hat einen guten Wein.
- Malkouez.** Der Weinberg Malkouez, so bey Nasenfuß ligt, läßt sich auch trincken.
- Menischa-Berg.** Menischa-Berg bey Thurru am Hart imgleichen.
- Milzberg.** Am Milz-Berge bey Klingensfeld kommt der rechte Feind der Traurigkeit hervor, nemlich ein außerlesen-guter und herrlicher Wein.
- Morauska-gora.** Morauska-gora im Morentischer Bodem berechtigt sich auch einer Lob-Zeilen, denn er wirfft gar gute Trauben in die Butten.
- Murenco.** Murenze, welcher zwischen S. Ruprecht und Ratschach, erzielt einen frischen und scharffen Wein.
- Nagomilab.** Dergleichen thut auch Nagomilab zwischen Schärffenberg und Ratschach.
- Narauneeh.** Narauneeh, so nahe bey Ratschach ligt, zeugt einen Trunk von gleicher Art.
- Nouagora.** Noua gora, so nahe bey Gallenhof, beweinet dich mit einem guten und klaren Neben-Safft, und mit fröhlich-machenden Threnen.
- Ein andrer Nouagora.** Ein andrer Nouagora, so nicht weit von Wagensperg ist, giebt gleichfalls guten und Wasser-klaren Wein.
- Strogperg.** Strogperg giebt dem S. Ruprecht einen fröhlichen Nachbarn, sintemal er auch ziemlich-gut beträubelt wird.
- Pasina.** Pasina nahe bey Klein Lat, liefert zwar geringen jedoch gefunden Wein.
- Petelineg.** Petelineg ligt nahe bey Gimpelhof.
- Podgradam.** Podgradam nahe bey Schärffenberg hinüber unter dem Nunberge, ligt in einem überaus steinigem und gähem Gebirge, dennoch wächst da ein guter frischer Wein.
- Prinskauo.** Prinskauo, nahe bey Zyrkna ligend, hat gute, frische und klare Weine.
- Seuno.** Seuno, so gleichfalls nahe bey Zyrkna gelegen, gewehrt ebenmäßig einen guten, frischen und klaren Trunk.
- Steinberg.** Steinberg (Ustangrohe) ist ein großes Gebirge, so bey Ratschach ligt. Von demselben bekommt man einen guten frischen Wein; an theils Orten aber auch einen ziemlich-sauren, der doch gleichwol für den Durst dienet, und ein guter Pech-Trunk ist.
- Stattberg.** Stattberg (Terska gora) ein gar großes Weingebirge, so nahe bey Weinhof ligt, beglückseligt seine Besizer mit einem stattlichem, süßem und starkem Wein.
- Ein andres Stattberg.** Ein andres Stattberg bey Gurkfeld ist dem vorigen am Namen aber nicht am Vermögen gleich. Denn ob es gleich auch ein großes Weingebirge, wohnt doch kein solcher Edler Geist in dieses feinen Trauben wie in Jenes feinen. Jedoch seynd seine Weine auch noch von ziemlicher Güte, obgleich nicht von so hoch-edler Krafft.
- Stermez.** Stermez, nahe bey Mendorff, reicht einen frischen Wein, so zwar etwas sauer, doch im Sommer gut zu trincken.
- Straschaperg (oder Straschaberg) (Ustrasche).** ein groß Weingebirge, ligt bey Strajcha. Alda wächst ein redlicher Trunk Weins, der gut und stark ist.
- Straßperg.** Straßperg ligt nahe bey Ratschach
- Teltschberg.** Teltschberg bey S. Kanjian gebiert einen roten Wein, der köstlich-gut.
- Am Thor.** Am Thor (Naurateh) ligt nahe bey Wagensperg, verschafft einen frischen und klaren Wein, der gar gut für den Durst, darum ihn der Sommer mehr liebt, als der Winter.
- Treslauiz.** Treslauiz-Berg ligt bey Thurru am Hart.
- Vazenberg.** Vazenberg nahe bey H. Creutz.
- Betternich.** Der Betternich nahe bey Sauenstein. Sie wächst ein guter frischer Wein.
- Vineuerch.** Vineuerch, so unweit von Rudolphswerth, ist ein groß Weingebirge, giebt einen köstlich-guten Wein.
- Uttobitah.** Uttobitah ligt nahe bey Thurru und vergnügt seinen Herrn mit einem guten frischen Wein.
- Ukrokarie.** Gleiches Ruhms ist auch der Ukrokarie würdig, der nicht weit von S. Ruprecht. Denn aus seinen Trauben fließt eben sowol ein fein frischer Trunk.
- Uransku.** Uransku, der gleichfalls bey S. Ruprecht ligt, reicht einen guten und frischen Speis-Wein.
- Ustrasche.** Der Weinberg Ustrasche ligt nahe bey Rudolphswerth.
- Weinperg.** Weinperg (Vineuerh) ligt zwischen Hochsträß und Landsträß und giebt einen vortrefflichen Wein.

Woiniglh.

Von dem Weinberge Woiniglh, der nahe bey Rudolphswerth, bekommt man gar einen guten Frölichmacher.

Ziernigberg.

Ziernigberg bringt sein Wein-Gewächs nahe bey S. Ruprecht hervor.

Stärke  
solcher  
Weinen.

Wann bisher erzählte Weine, welche wie oben gedacht, Marhwein genannt werden, drey oder vier Jahre oder noch was länger gelegen, so brennen sie wie ein

Branntwein wenn man sie zum Feuer setzt. Jedoch muß solches von den guten starcken Weinen und nicht von allen insgemein verstanden werden. Dennoch gleichwol wird von dem schlechtesten, sauerstem und schwächstem Marhwein der Branntwein zehenmal stärker gemacht, als von dem besten Wipacher oder Welschem Wein.

## Das XXX. Capittel.

### Von den Brunn-Quellen, Warm-Bädern und Seen in Unter-Crain.

#### Inhalt.

Welcher Orten in Unter-Crain Brunn-Quellen oder heine fließen. Wasser-Mangel an theils Orten. Beschreibung zweyer schlechten Warm-Bäder. Der See Mittalo, bey welchem ein durch ein Berg-Loch hinabgefallenes Ochsen-Joch wieder herbor kommt, ohn die eingespannte Ochsen. Denkwürdige Begegniss, so einem Fischer auf dem Urajner See widerfahren. Inwendige Natur-Steulen dieses Berg-Sees. Discurs von der Natur- oder Unnatürlichkeit jetzt-berührter Begegniss. Gespenster in einem See bey Cracau. Seltsame Art eines Sees in Armenien, wie auch eines andren in England.

Unter denen mancherley Röhren, (oder Canälen), wodurch der unsichtbare Gott seine Güte uns armen Erd-Würmlein zuflößet und sichtbar macht, seynd die Brunn-Quellen und warme Bäder. Durch jene werden nicht allein Menschen und Thiere getränkt, auch sonst allerley Bequemheiten und Nutzbarkeiten uns zu Theil, sondern auch manche anmutige und Nutz-reiche Bäche, ja Flüsse und Ströme, daraus erborn, deren vielfältiger Nut aus den Brunn-Quellen ursprünglich herquelllet. Welche Sprung-Quellen mit ihrer Silber-klaren Farbe gleichsam anzeigen, daß sie vermittelst Göttlichen Segens ein Land wol versilbern, das ist, zu einem herrlichen Vermögen Anlaß, Anfang und Ursprung geben können. Durch diese, nemlich die warme Bäder, wird der menschlichen Gesundheit gedient und mancherley Gebrechen abgeholfen, wie die Welt-kündige Erfahrung lehret.

Unser Unter-Crain ist von der Göttlichen Güte auch hiemit nicht ungnädig angeblickt worden. Denn wiewol sie über viel andre Länder diesen Quell-Segen viel milder ausgegossen, hat sie diesem doch auch einen bescheidenen Theil davon zugemessen und nicht so sehr eine Kargheit als Mäßigkeit gegen ihm erwiesen. Wie es denn aus sonderbarer hoher Weisheit und Providenz Gottes herrührt, daß nicht alle Länder oder Landschaften an allen Natur-Gütern gleichen Zufluß haben.

Es seynd zwar in Unter-Crain an theils Orten gar keine oder nur schlechte Quell-Brünnlein, an manchen aber doch hingegen gar gute. Als im Festsitzer Thal springen frische Eys-kalte, klare und gesunde Quellen, wie auch etlicher Orten im S. Mertens-Bodem, und gleichfalls in vielen andren Gegenden mehr. Bey Rudolphswerth aber und Landstraß findt man auf einer Seiten keine rechte Brunn-Quellen, doch hat es gleichwol daselbst gegrabener tieffer Brunnen gnug, die alle gut

Welcher  
Orten in  
Unter-  
Crain  
Brunn-  
Quellen  
seynd oder  
nicht.

Wasser-  
Mangel an  
Theils  
Orten.

und gesund zu trinken. In der Temeniz aber giebt's gar keine Spring-Quellen noch andre Wasser, so sich etliche Meilwegs sowol in die Länge als Breite erstrecken. Weßwegen auch die Einwohner, wenn die Wolken lange verschlossen bleiben und kein Regen herab fällt, genöthigt werden, auf eine oder auch wol zwey Meilen weit das Wasser herben zu führen.

Zwey  
schlechte  
Barm-  
Bäder.

Was die warme Bäder oder Töpliz antrifft, so weiß ich \* von keinem andren ohn von zweyen. Deren Eines zwischen Wördl und Weißkirchen anzutreffen, doch nicht in solchem Stande, wie es seyn sollte; angesehen, es nichts zugerichtet, noch gebaut. Das Andre rinnet zu Klingensfels gleich unter dem Schloß aus einem Steinfelsen, aber sehr unvollkommen und nur halb warm; zumal im Sommer, da es doch nicht recht warm, wie im Winter, weil es vielleicht, wie ich \* vermeyne, inwendig mit einer kalten Brunn-Quellen vermischt und gebrochen wird.

Von den  
Seen in  
Unter-Crain.

Es ist auch in Unter-Crain kein rechter See, der die gewöhnliche Beschaffenheit eines Sees hette; ausgenommen diese zweyen:

Der See  
Mittalo.

Der See Mittalo nahe bey Ratschach, welcher unter einem Felsen, doch hoch auf einem Berge, und zwar nicht groß, aber unergründlich ist. Aus diesem See laufft das Wasser auf eine Mühle, und von dannen hernach in die Sau. In demselben gehen viel Forellen. In Numberg seynd ein paar Dachsen in ein gähstürziges Loch hinab gefallen, und ist das Loch, daran sie zusamment gespannt waren, bey diesem See wieder heraus gekommen. Darüber es wol Fragens gelten mögte, wie ihnen das Loch vom Halse loß geworden, wann es noch ganz und unzerbrochen wieder heraus gekommen? Vermuthlich haben an diesen Loch-Dachsen grosse Hechte und andre Fische so lange gezehret, biß sich das Loch abgelöset, in die Höhe begeben und davon geschwommen.

Das Loch  
etlicher Dachsen, so in ein Loch gefallen, kommt bey diesem See wieder hervor.

Sonst steht unschwer zu begreifen, wie es zugegangen, daß das Loch, da es doch mit samt den Dachsen anderswo in ein tieffes Loch hinab gefallen, endlich bey diesem See sich wieder gefunden. Denn ohn allen Zweifel geht jestbesagtes Loch oder Schlund hinab zu demjenigen See-Pfuhl, der allda in der Tiefe auf ein gewisses Stück Wegs verborgen ligt, und endlich unter vorgemeldten Felsen mit seinem Wasser ans Tags-Licht hervor kommt.

Wie dann den Naturkündigern solche unter-irdische Wasser-Gänge nicht unbekant. Und ist dieses von dem Dachsen-Loch viel leichter zu glauben, als das, was Etliche von dem verdecktem weitem Canal und Lauff des Jordans geschrieben; nemlich daß derselbe, nach dem er ins todte Meer gefallen, unter der Erden durchgehe und in Sicilien unter einem andren Namen wieder hervor kommt; welches man dabey abgenommen, daß eine güldne Schüssel oder Schale, so man an dem Ort, da gedachter Jordan sich ins todte Meer begräbt, hineingeworffen, in dem Sicilianischem Fluß Pharus wieder heraus gekommen. Welche ungemeyne Sache eine ungemeyne Gutwilligkeit zu glauben erfordert.

Der andre See wird der Urainer See genannt; ligt nahe bey Tarischen-dorff an dem Fluß Meyring, der sonst auch Mirna heißt. Um dessen Ursprung hat es diese Beschaffenheit. Aus einer Grotten oder Höle kommt ein kleines Bächlein, Namens Urainopotok, geronnen. Selbiges Bächlein fließt her aus einem See, der inwendig im Berge, nemlich unter demselben sein Hauptlager hat. Und formirt endlich solcher Bach den Urainer See.

Der Urainer  
See.

Merck- und denckwürdig fällt hiebey, daß vor vielen Jahren ein dort an der Meyring wonhaffter Fischer, der amnoch jeto im Leben, oft mit einem kleinen Schiff in den Berg zu diesem See hineingegangen und drauf gefahren; aber, wie er berichtet, niemals zu keinem Ende gekommen. Dasselbst hat er gewaltig-viel schöne Forellen gefangen. Gähling aber ist der See ungestüm, und sein Schifflein zum Loch der Einfahrt hinter sich getrieben worden. Und solches ist ihm, seiner Aussage nach, hernach öfters, ja allezeit wiederfahren, wenn er zu lange gefischt. Wenn er aber nur wenig Fische gefangen und sich damit begnügt hat, ist er ohn ungestüme Erregung dieses See-Wassers und bey friedlicher Stille deselben wieder zurück gelangt an das Loch, da er hineingefahren. Und dieses hat er viel Jahre nacheinander gepractizirt, biß ihm zu letzt solcher Praxis durch folgende Begebenheit gelegt und verboten worden: Vor etlich wenig Jahren hat sich ein Fels gleich vor dem See und zwischen dem Loch herabgerissen und hinunter gestürzt, wodurch bemeldtes Loch der Einfahrt

Denckwür-  
dige Bege-  
nis, so einem  
Fischer all-  
da wieder-  
fahren.

verfallen und dermassen verstopft worden, daß er von dem an mit seinem Schifflein nicht mehr hineinfahren können.

Man kann aber gleichwol über die Felsen hinauf klettern, und beym Licht der Fackeln in den See hinunter blicken, wie Ich \* Selber auch habe gethan. Ob solcher inwendiger Berg-See (oder Berg-Pfuhl) tieff sey oder nicht, ist ihm unbekannt. Doch, sagt er, sein Ruder habe den Grund nicht erreichen können. Er erzehlet beynebst, daß er gleichsam etliche Seulen gesehn, welche aus dem See hervor gehen bis hinauf an den Boden des Bergs. Aber solche Seulen waren nicht, wie ausgehauene, sondern nur durch die Meister-Hand der Natur von natürlichen Felsen Seulen-förmig gebildet, ganz rauhe und ruyglic.

Inwendige Natur-Seulen in diesem Berg-See.

Diese seltsame Antreffung sollte wol Manchen in Zweifel führen, ob es natürlich geschehen, daß dem Fischer die lange Fischerey durch plötzlichen Ungeßüm verwehret, und allein der mäßige Fischfang bey kurzer Verweilung gestattet worden?

Frage, ob dem Fischer was natür- oder unnatürliches be- gegnet sey?

Zu einer natürlichen Vermutung könnte dasjenige dienstlich beygetragen werden, was vorhin oben in Beschreibung des Windbrauts und Sturms, so aus einem Berg-Loch hervor bricht, vorfiel, und durch Anziehung unterschiedlicher See-Pfuhle, die über den Einwurff eines Steinvurffs zörnen, erweitert ward. Und dörffte mancher gedencken, dieser inwendiger Berg-Pfuhl scheine fast gleich also geartet; wiewol mit solchem Unterscheide, daß er nicht gleich auf die erste Berührung seinen Born auslasse, sondern nach einer ziemlich-langen und anhaltenden Bewegung der Ruder allererst recht aufrührisch worden, weil seine Gelegenheit etwas anders beschaffen, als anderer Sturm- und Wetter-Seen; und seine innerliche Dünste oder Dämpffe auf ein oder andren Ruder-Schlag und Netz-Wurff nichts geben, auf den vielmaligen aber und langwährenden gar stark und häufig mit gesammter Macht hervordringen, und demselben, der sie unruhig gemacht, wiederum das Wasser verunruhigen; und weil solche aufgereizte Dünste einen frehern Ausbruch suchen, als habe der daraus entstandene Wind alsdann das Fischer-Schifflein zurück getrieben und mit sich fortgerafft nach dem Loch der Einfahrt zu, dahin er selbst, der Wind, wo nicht gänglich,

dennoch guten Theils (denn ein großer Theil der Dünste wird sonder Zweifel über sich durch das tieffe Felsen-Loch hinauf steigen) durchzubrechen getrachtet. Daß das Schifflein aber nicht gleich bald sondern nur alsdann, wenn der Fischer mit einem kleinem Fange nicht vergnügt seyn, sondern länger verziehen wollen, zurück genöthigt worden, habe diese Ursache, weil entweder bey kurzer Verweilung des Fischers die Dünste noch in solcher Menge nicht aufgerührt worden, daß ihnen inwendig der Platz zu enge, und sie deswegen eines weiteren Raumes also benöthigt wären, daß sie sich sehr zusammen dengen und stossen müßten, durch solchen Stoß aber einen Wind erregt hetten, wie bey längerem Aufenthalt und mehrmaligern Ruder-Streich erfolgt ist; sintemal die anfangs nur wenig- und schwächlich-erregte Dünste Oeffnung annoch genug gefunden, durch das Berg-Loch hinauf zu fahren, und daselbst freye Luft zu gewinnen; wegen sie nicht nöthig gehabt, annoch zur Seiten, nemlich gegen dem Einfahrts-Loch eines Theils wegen verengerten Raums durchzubrechen. Nachdem aber durch lange und vervielfältigte Gefahr- und Verührung des Wassers die Luft oder Dunst-Locher im Boden des Sees recht völlig aufgeschlossen, ja gar aufgesprengt worden; wären die Windmachende blähende Dünste mit grosser Furi hervor gedrungen, und eine ziemliche Menge derselben, weil sie allesamtlich so geschwinde oberwärts nicht zugleich hindurch gekönt, gegen besagtem niderem Seiten-Loch hingefahren; wodurch denn der Fischer-Nachen wiederum mit zurück gedrungen worden, und zwar um soviel mehr, weil ohne dem der natürliche Lauff des Wachs es zum Rückgange in etwas mit angetrieben; welcher Antrieb durch Zustossung des Windes und der Windgereizten Wellen eine solche Stärke gewonnen, daß kein Widerstand des Gegenruderns mehr etwas dawider verfangen können.

Gegenwärts dörffte ein Behaupter der über- oder unnatürlichen Ursach hiemit unvergnügt seyn, und einwenden, der Fischer habe zwar von einem Ungeßüm des Sees, aber von keinem Sturm gesagt, jedoch gelassen, es sey ein Sturm, oder zum wenigsten ein starker Wind dabey gewesen (massen dann schwerlich ein Wasser anders als durch den Wind

verunruhigt werden kann), so sey es doch nicht vermutlich, daß eben allemal der Fischer-Nachen so gerade wider nach dem Loch zu, und nicht bisweilen auch anderswohin durch den Wind gerissen wäre, wann es natürlicher Weise geschehen; wollte man aber auch dieses mit der Vernunft belegen und vorgeben, der versperrte oder eng-beraumte Wind hette natürlich zujordert dahin zu entfliehen gestrebt, wo ihm die Ausflucht offen gestanden, nemlich nach mehr gedachtem Eingangs-Loch hin; so siele dennoch bedenklich, warum nicht die Dünste eben sowol etwan innerhalb einer und anderer Stunde durch den Ruder-Streich und Nachen-Fahrt gnugsam aufgerührt und zur Aufruhr bewegt werden sollten, als in längerer Frist? Sientemal ohne Zweifel der Fischer, wann er gleich auch nur wenig Fische gefangen, sich mehrmalen ein Stündlein oder anderthalb, wo nicht länger, daselbst habe aufhalten müssen; und so man auch dieses mit der Antwort etwan versehen würde, daß der Fischer, je länger je weiter, oder je mehr hin und wieder gerudert, und also an mehr als wenig Stäten oder Stellen die Dünste aufgeweckt, bis derselben soviel aufgewacht, daß drüber der See rebellisch worden, und er durch Wogen und Wind bezwungen, hinter sich gemufft; so bleibe doch noch dieses unauflöst, warum keines Verichts solcher Ungeheim des Sees sich so gähling erhoben, und nicht vorher eine lindere Wellen-Bewegung sich habe verspühren lassen, die sich allgemach verstärket und endlich ungestümlich empört hette? wie gemeinlich geschieht, wann ein Wind aufsteigt und das Wasser erzört?

Diesem Einwurff könnte vielleicht der Naturkundiger noch wol ausweichen und antworten: Es gebe auch fliegende Stürme, das ist solche, die sich ohne Vorher-Witterung einiges Windleins in Augenblick erheben; wie sonderlich bey dem so genannten Tafel-Berge, nemlich bey dem Africanischem Capo oder See-Berge der guten Hoffnung ein solcher Wind den Seefahrenden bekandter, weder ihnen lieb ist. a)

Sinwiederum kann aber auch der Andre ihm solche Ausflucht benehmen durch diese Gegen-Antwort, es habe mit solchem

fliegendem Sturm viel eine andre Bewandniß; denn derselbe entstehe aus einem Wölklein (so man das Dchsen-Auge nennet), wann selbiges Wölklein gähling zerflattert, und reisse Alles überm Hauffen, was er auf dem Meer oder am Ufer erhaschet; werffe auch wol die größten Schiffe manches Mal um, ob sie gleich die Segel niedergelassen, wieviel leichter dann einen Nachen; darum würde dieses Fischers Schifflein durch einen solchen fliegenden Sturm schwerlich ungeschlagen darvon gekommen seyn. Zudem mangle es bey diesem See unterm Helsen an denen Ursachen, wodurch der fliegende Sturm entstehet. b) Und würde das Fischer-Schifflein durch einen solchen gewaltigen Pfeil-schnellen Sturm nicht nach dem Loch getrieben, sondern Augenblicks entweder dahin gerissen oder in Grund geschlagen werden. Es hette auch der Fischer Zweifels ohn solches wol gespührt und angezeigt, da er doch von einem so plötzlich und gewaltigsten anfallenden Sturm nichts zu sagen wisse, sondern allein von einer gählingen und ungestümen Empörung des Wassers, welche seinen Nachen zurück gedrungen. Derhalben müsse eine über- oder unnatürliche Kraft eine so plötzliche Ungebuld des Wassers erwecket, und das Schifflein hinter sich gerückt haben.

Wann ich meine Gedanken darüber soll schreiben, so will die natürliche Ursach hierinn bey mir nicht wol haften, in Betrachtung, daß die Dünste in solchen tieffen und unter-irdischen Wasser-Pfählen nicht allemal noch zu jedweder Zeit gleich getemperirt, solchem nach auch nicht allemal gleichen Effect odr Wirkung thun, noch in solcher Menge stets beyeinander seynd. Dieser Fischer aber um der guten Forellen Willen oft und vielmal hinein-gefahren, und doch allemal, wann er mit Wenigem sich nicht begnügen lassen, sondern gar lange daselbst verziehen wollen, durch ein ungestümes Wellen-Geräusch zurück gestossen worden, welches ihm doch niemals wiederfahren, wann er mit Gerinem vorlieb genommen.

Darum, wann sonst die Aussage des Manns richtig, wie wol zu vermuten steht, will es in meiner Meynung schier einen übernatürlichen Schein gewinnen, nemlich, daß entweder ein böser oder guter

a) Wovon am 1081sten und folgenden Blättern meines Lustt umgebenden Erdkreyses ein milderer Bericht einzunehmen.

b) Welche am 1083. Bl. besagten Lustt-Kreyses erläutert werden.

Geist dem Fischer die lange Verweilung durch einen erregten Ungezügelt gewehrt.

Daß in solchen einsamen und von menschlichem Wandel ausgenommenen Orten sowohl zu Lande als Wasser sich gern die böse Geister aufhalten, ist un-leugbar. Der Polnische Bischoff und Historicus Cromerus schreibt, nicht weit von der Stadt Cracau sey ein See, den man eine geraume Zeit nicht habe fischen können wegen der darinn wohnenden Gespenster; aber im Jahr 1578 haben die Eigen-Herren desselben beschlossen, es zu wagen, und zu mehrer Versicherung auch etliche Geistliche dazu zu beruffen. Wie nun dieselbe mit Fahnen, Kreuzen und Weihwasser aufgezogen kamen, that man den ersten und andren Zug ohne Ver-spührung einiges Ungeheuers; allein bey dem dritten Zuge erblickte man im Netze ein abscheuliches Ungeheuer, welches einen Bocks-Kopff und feurig-sundclende Augen hatte. Darob fiel ein Jedweder in solche Bestürzung, daß die Meisten sich auf Flucht begaben. Das Gespenst aber sprang aus dem Netz heraus, und schoß mit einem furchttsamen und entsetzlichen Geräusch und Getöse unter das Eys, womit damals der See überlegt war, lieff auch unter demselben durch den ganzen See mit einem grausamen Geräusch. Diejenige, so bey Herausziehung des Netzes am nächsten dabey gestanden, bekamen von dem Anhauchen dieses Gespenstes häßliche Geschwür und Beulen.

Die böse Geister sind neidisch, gönnen dem Menschen keinen Bissen und lieffen ihm lieber lauter Frösche, Kröten und Schlangen, weder Fische ins Netz gehn, so es bey ihnen stünde; erlangen aber vielmal um der Menschen Geizes und Ungerechtigkeit willen die Zulassung von Gott, daß sie dem Menschen in seiner Handthierung und Gewerbe große Hinderniß machen. Also mag vielleicht auch diesem Fischer der Satan in seiner Fischerey auf offterwehntem See keinen Eintrag haben thun können, so lange derselbe mit einem mittelmässigem Fang vorlieb genommen; hingegen aber Verhenguß erlangt haben, durch Verunruhigung des Wassers ihn hinauszutreiben, wann er zu begierlich und mit Wenigem nicht zu vergnügen gewest.

Oder es kann Gott auch wol durch einen guten Engel das Wasser so hefftig bewegt, und damit den Fischer zurück

gezwungen haben, weil Er vielleicht etwas Übels zuvor gesehen, das daraus mit der Zeit entstehen würde, wann dieser Mensch eine große Menge Fische in seinem Garn beschloffe und von dannen heraus führte.

Gott ist ein Feind des Geizes und Freund der Genügsamkeit. Darum hat er auch manches Mal um Geizes und Eigennutzes willen den Fischreichen Seen seinen Segen entzogen.

Der wol- und weitgereiste Johann Baptista Tavernier schreibt: Als die Armenische Stadt Van in der Türcken Gewalt gerathen, habe der Oberste Bassa dasselbst einen reichen Armenischen Kauffmann den Fischfang um ein großes Stück Gelds verpachtet, und sonst allen Andren bey schwerer Straffe die Fischerey verboten; worauf der Gewinn-gierige Kauffmann zwar alles angestellt, was zur Fischerey gehörig, aber keine Fische, sondern einen Hauffen Schlangen ins Netz bekommen. Solches hat hernach die andre Bassen, so diesem im Gubernament gefolgt, abgeschreckt, daß sie, seit dem sich niemals mehr unterwunden, den Fischfang zu verbieten, sondern Jedwedem frey- und unverwehrt zulassen, wie mans vor Alters gehalten.

Einem See in Engeland, den man Guser heiffet, wird diese wunderbare Eigenschaft von Majolo zugeschrieben, daß er gar reichlich die Netze füllet, so lange Männiglichem zugelassen wird, darinn zu fischen; hingegen aber, sobald man andren Leuten Einhalt thut, und die Erlaubniß zu fischen nur gewissen Personen ertheilt, die Fische in demselben sich alsofort verlieren, auch eher nicht wiederkommen, als biß solches Verbot aufgehoben worden.

Gleichwie nun solche Gewohnheit dieses Englischen und des vorhergehenden Armenischen Sees nicht von der Natur, sondern aus Gottes gerechten Verhengniß und aus einer übernatürlichen Ursach ohne Zweifel entspringt; also könnte auch die Feindschaft, so Gott wider die menschliche Unerfättlichkeit, oder eine andre verborgene doch übernatürliche Ursach auf diesem Unter-Crainischen See dem Fischer gewehrt haben, in dem Fischen die tägliche Nothdurfft zu übergehen. Wer weiß, ob nicht etwan unwendig ein gefährlicher Ort verborgen, da der Fischer, wann er mit der Zeit noch viel weiter sich hinein gewagt hette, mit seinem Schiffelein hette zu

Gespenster  
in einem  
See bey  
Cracau.

Armenischer  
See verliert  
um des Schin-  
dorischen  
Vor- und  
Allein-  
Kauffs wil-  
len seine  
Fische.

Grunde gehn können? weswegen ihn vielleicht Gott durch ungestüme Erregung des Wassers schrecken wollen, daß er nicht allzuweit hineinfahren mögte. Und hiezu dürfte die endliche Verfall- und Versperrung der Einfahrt, so nachmals durch Herabfallung eines Felsens geschehen,

wol kein geringes Nachdenken geben; nemlich es habe Gott nicht gefallen, dem Fischer die Einfahrt länger zu verstaten, damit derselbe nemlich nicht dergleichen in Unglück käme oder sonst etwas mit der Zeit daraus veranlaßt würde, so den Anwohnern zu großem Nachtheil gereichen könnte.



## Das XXXI. Capittel.

### Von den Flüssen und Bächen in Unter-Crain.

#### Inhalt.

Nebenst vielen andren Fluss-Clasern in Unter-Crain wird insonderheit die Gurck und die Sau allhie etwas umständlich beschrieben. Krebsse von ungewöhnlicher Länge. Zweyerley Manier, über die Sau zu fahren. Vortheilhafte Erfindung der Schiffer viel einzuladen.



gleich Unter-Crain ziemlich viel Flüsse und Bäche zehlet, achten wir doch dieselbe alle zu erzehlen, für unnöthig und zu weitläufftig, wollen derhalben die kleinen, obwol ein Theil derselben auch reich sind, auslassen.

Grünnhof aus lauter Quell-Brunnen, und zwischen hohen Bergen stürzt sie sich der Sau in den Rachen bey Osterberg; führt Forellen, Stein-Barben, Alten und dergleichen, bedient auch viel Mühlen.

Grabarza laufft bey Sauenstein in die Meyring. Wann es Wasser-Güsse setzt, so wirfft sie bey ihrem Ursprunge Forellen aus.

Grassuplizeza kommt hervor weit über Seitenhof, und verschendct sich dem Schleinziger Bach bey Weissenstein, treibt viel Mühlen, führt Schleyen, Alten, Sechte, Barben und ausbündige Krebsse.

Die Gurck (Kerka) nimt ihren Ursprung zwischen dem Schloß Obergurck und Gurckdorff aus einem Berge in der Ebene. Dann der Ursprung dieses Gurck-Flusses hat einen sehr tieffen und fast unergründlichen doch Fisch-sonderlich aber und meistens Forell-reichen Kessel. Anfänglich wird sie von ihren Ufern enge gehalten wie ein Bach, biß dazu kommt das Wasser, welches gleich unter dem alten Schloß Obergurck an zweyen Orten aus harten Felsen mit häufigem Gewässer hervorbricht. Alsdann hebt sie an, sich nach und nach in einen ziemlich-groffen und etliche Getreid- und Säg- oder Schneid-Mühlen treibenden Fluß auszubreiten. Giebt Forellen von zwey biß fünff und sechs Pfund. Welche grosse Forellen zwischen

Der Bred.

Der Bred entspringt oberhalb Weixelburg und laufft in die Gurck. Es gehen nur kleine gemeine Fische darinn und etliche Mühlen.

Boukouza.

Boukouza fließt zwischen dem Gebirge Eittich und Wagensperg hervor aus lauter Brunn-Quellen und bey Brebill in die Temeniz, hat kleine Forellen und Bärmblein, das ist Barben und treibt etliche Mühlen.

Dobruina.

Dobruina urquelllet zwischen den hohen Gebirgen Presgein und Weixelburg und kommt oberhalb Osterberg zu der Laybach als ihrer Aufnehmerinn. Ihren Lauff nimt sie mitten durchs lustig-ebene Feld, giebt mancherley sehr gute Fische und treffliche Krebsse, auch etlichen Mühlen den Gang, und geschwillt vom Regen hoch auf.

Die Feistritz.

Die Feistritz (Bisterza) gewinnt ihren Ursprung unterhalb Thall und ihren Ausprung (oder Auslauff) in die Meyring, giebt Forellen, Barben und Alten, treibt auch etliche Mühlen.

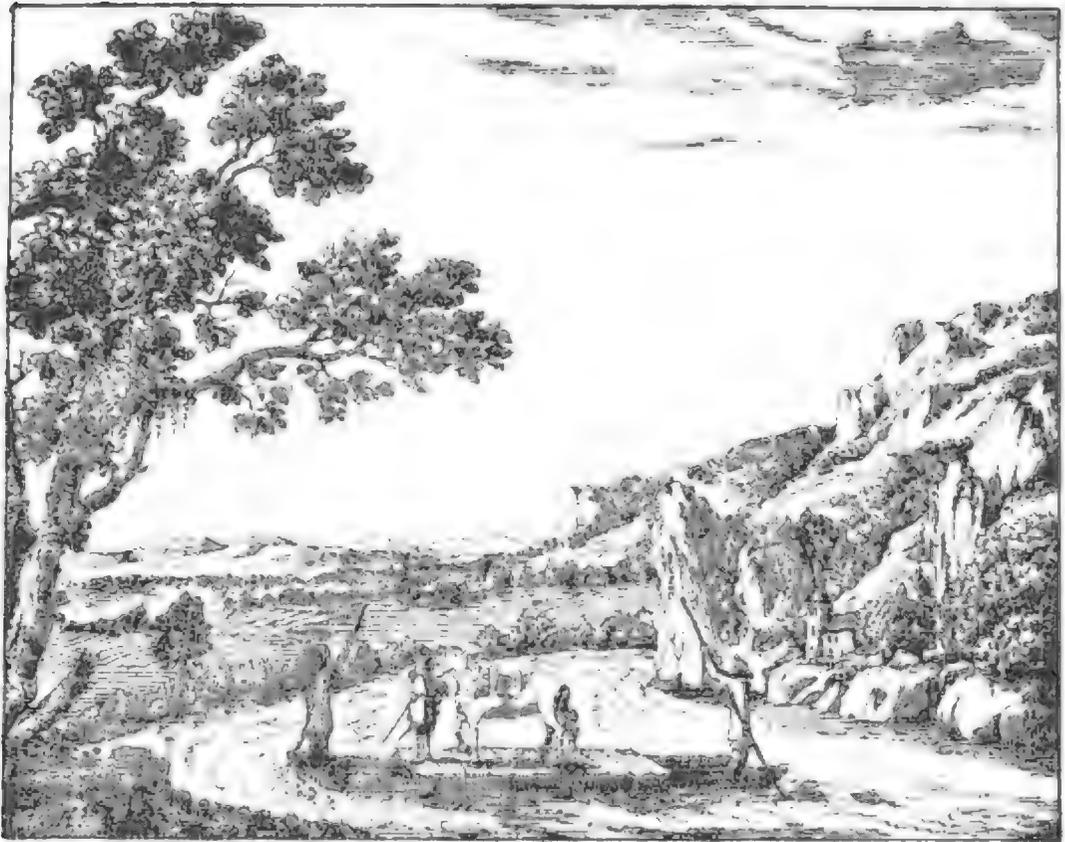
Die Fesnitz.

Die Fesnitz (Besenza) entspringt unterhalb Tribeleno zwischen Laybach und

Grabarza.

Grassuplizeza.

Die Gurck.



16

Mariä Himmelfahrt und Mariä Geburts-Tag in diesem Fluß Durch sich ganz rot gefleischt inwendig befinden gleich denen Lachs-fahren. Zu anderer Zeit aber seynd sie nicht rot.

Siehe die  
Figur  
Nr. 16.

Nachdem sie acht Meilen hinter sich geworffen, wirfft sie sich der Sau in den Schoß bey Ratesch. Über diß grosse und sehr tieffe Wasser ist man vieler Orten mit zweyen durch aufgelegte Bretter oder Böden zusammen-gefügten Schiffen, denen ein ziemlich-weiter Zwischen-Raum gleichwol übrig bleibt, zu fahren gewohnt, wie oben gefesttes Kupffer abbildet. Dieser Fluß ziehet viel Getreid- und Säg- oder Schneid-Mühlen, und macht bey Werdl eine ziemlich-grosse Insel, darinn das Schloß Werdl stehet so ziemlich groß, auch ein großer Garten, imgleichen bey Landstraz, woselbst auch die ganze Stadt Landstraz samt dem Schloß in der Insel begriffen seynd.

Ihn bereichern, wie schon gemeldet, die Fische mit einer grossen Menge und zwar allerley Gattung, unter welchem Schuppen-Heer nebst vielen andren delicaten und edlen Fischen auch die alleredelste Krebsse,

welche so wunder-groß, daß fünff solcher Krebsse den längsten Mann überlängern. Diese Länge dörfste bey Manchem leicht einen gar zu kurzen Glauben antreffen und ihm wol die Meynung erwecken, man hette allhie solche lange Krebsse nicht mit Krebs- sondern Schneider-Scheeren dem Leser zugeschnitten, oder mit einer poetischen Ellen zugemessen, oder das Muster nach einigen Indianischen Krebsen nehmen wollen, welche so ungeheuerlicher Größe und Stärke, daß sie den Leuten Arme und Veine abzwicken können. Und ist nicht ohn, ein Fremder sollte wol eine Weile an sich halten, biß er eine solche Masse, daß fünff Krebsse einen langen Mann ausmessen sollten, für glaubmässig erkannte. Nichts destoweniger verhält sich doch also in rechter Wahrheit.

Ungemein-  
große Krebs-  
se dieses  
Flusses.

Ich kann \* versichern, daß erst nemlich zu Wien in Oesterreich eine fürnehme Stands-Person, als sie bey einer herrlichen Tafel dergleichen erzehlte, wie nemlich in Crain als ihrem Vaterlande so grosse ordinari Krebsse wären, derer fünff eines Manns Länge ausmachten, von etlichen Cavalliern darüber sich heimlich verlacht merckend, also-

fort aus diesem Fluß Gurck durch eine eigene Stafete auf der Post fünff abgefottene Krebse auf Wien bringen lassen, selbige der gedachten Compagnie gezeigt und erweisen habe, daß kein Mann diesen fünff Krebse in der Länge gleich; worüber man sich dann höchlich verwundert und durch den Augenschein sich genöthigt befunden hat, den gehabten Glauben gegen diesen Krebse zu vergrößern.

Mancher Orten giebt's zwanzig-dreißig-viertzig-ja auch wol funffzig-pfündige Wahlen (Schaiden) oder Schaden darinn.

Treffliches  
Fischwerk.

Die Fische seynd überaus wol geschmactt und so kernig als sonst in keinem Wasser, sowol die Hechte als Aesche und Forellen, wie auch sonst allerley andre Fische, insonderheit bey Einöd und Seisenberg; jedoch bey Einöd noch viel kerniger als oben bey dem Ursprung, und zwar aus Urfach, weil zwischen Seisenberg und Einöd gleich am Ufer dieses Flusses über neunzig starcke und eyfalte Brunn-Quellen entspringen. Solche Quellen machen den Fluß viel frischer, weder er sich oben bey seinem Ursprunge befindet, der noch zwö Weilwegs oberhalb Seisenberg ist. Daher kommt's, daß die allerbeste und wolgeschmackteste Fische zwischen Seisenberg und Einöd ihren Strich halten, wie auch noch ein wenig mehr hinunter. Hernach aber noch weiter hinab fließen keine Quellen mehr, sondern nur andre weiche Wasser hinein, darum fallen die Fische daselbst nicht mehr so kernig, wiewol dennoch an sich selbst, so man sie gegen anderer Flüsse Fischen betrachtet, noch trefflich gut.

Der  
Hunds-  
bach.

Der Hundsbach (Pasiok) entspringt unterhalb Bilichberg aus lauter Brunn-Quellen und setz seinen Lauff zwischen dem hohem Gebirge durch nach der Sau zu, die ihn als einen Vermehrer ihres flüssigen Einkommens aufnimmt. Er wird von vielen Forellen beschwommen und macht etliche Mühlen gängig, hat auch ehedessen einige Werke zum Bleybergwerk getrieben.

Jablans-  
schik.

Jablansschik kommt in dem Gallen-höfisch- und Wagenpergischen Wäldern hervor und unterhalb S. Märten in die Niell. Ziehet viel Getreid- und Säg-(oder Schneid-) Mühlen und Hammer-Werke. Das Wasser wirfft bißweilen schöne schwarzlechte Forellen aus. Bey dem Ursprunge spielen die Forellen, Borgen, Alten und dergleichen.

Der Kastreiniger Bach (Kastreniza) fließt aus eitel Brunn-Quellen zusammen in den Wagenpergerischen Wäldern und hernach in die Niell, führt manchen guten Fisch, nemlich Forellen, Hechten, Barben, Alten, Schleyen und treffliche Krebse und drehet auch etliche Mühlen herum.

Kastreiniger  
Bach.

Kreisenbach (Rakaunek) laufft vorüber und hernach in die Meyring. Darinn gehen auch mancherley Fische.

Kreisen-  
bach.

Koseza entspringt nahe bey Smrekh unter Weizelberg im Gebirge und rinnt in Wreg, hat nur schlechte und gemeine Fische.

Koseza.

Laybach (Lublanceza) ist allbereit oben beschrieben in Ober-Grain.

Laybach.

Melbach (Malnek) entspringt zwischen hohem Gebirge nahe bey Langeneg und nimt seinen Auslauff in die Sau. Vormals hat dieser Bach viel Werke zum Bleybergwerk getrieben. Seine Fische seynd nur klein.

Melbach.

Metnaischiza empfängt diesen Namen an dem Ort, wo der Kastreiniger Bach mit dem Schwarzbach zusammen kommt oberhalb S. Märten in der Pittay, und thut unterhalb S. Märten seinen Ausgang in die Niell. Man findet in ihm unterschiedliche Fische, als Forellen, Barben, Nassfische, Neunaugen, Kopfen, Alten und andre dergleichen, dazu auch schöne Krebse. So haben auch etliche Mühlen diesen Bach zum Beförderer.

Metnai-  
schiza.

Die Meyring (Mirna) quellet bey Gallenstein und schweiffet etliche Weilwegs weit herum, biß zwischen Sauenstein und Tarischendorff der Sau-Ström ihr Einhalt thut, und sich durch sie verstärkt. Sie regt viel Getreid- und Säg-Mühlen und führt allerley Art Fische. Im Frühling gehen die Streich-Fische aus der Sau drein, da man dann viel tausend auf ein Mal fahet, aber keine andre als lauter Nassfische.

Meyring.

Prezhina springt bey Pueg aus einem Felsen und zwar so wasserreich, daß gleich bey dem Ursprunge eine grosse Mühle mit sechs oder sieben Rädern dadurch in den Gang kommt. Diß Fließ-Wasser speiset unterschiedliche Fische und ergießt sich in die Gurck.

Prezhina.

Die Radolla entspringt oberhalb Reitenburg und begiebt sich mit ihrem Einlauff unter den Behorjam der Gurck, ist mit unterschiedlichen Fischen gesegnet und eine Sollicitantinn vieler Mühlen.

Radolla.



Niegth.

Niegth (Roika) entsteht im Stangen-Walde und eilt der Sau zu, treibt Säg- und Getreid-Mühlen wie auch Hammer-Werke, giebt Forellen, Barben, Alten (oder Nale) Nasfische, Bratfische, Gedte, Sueden und viel andre mehr, nebst schönen und grossen Krebsen. Wann der Frühling die Streich-Fische aus der Sau hinein führt, erfrischet man etliche tausend Nasfische daraus und sonst keine nemlich unter solchen ankommenden Streich-Fischen.

Die Sau.

Zweyterley  
Überfahrt  
über die  
Sau.Siehe die  
Figur  
Nr. 17.Die erste  
Manier.

Von der Sau en Ursprung und Lauff ist oben allbereit im XV. Capittel haubtsachlicher Bericht gegeben; dieses aber muß ich \* allhie noch beybringen, daß man von ihrem Ursprunge bis zur Stadt Crainburg überall hülfyerne Brücken über diesen Strom findet und die letzte derselben bey jetztgedachter Stadt Crainburg angetroffen wird. Hernach fährt man überall mit Schiffen drüber, und zwar auf zweyerley Manier. Denn man bindt entweder zwey grosse Schiffe (deren jedes von einem ganzen Baum-Klotz oder Stamm ausgehakt wird, gleich einem Säu-Troge) aneinander und setzt fünff, sechs, sieben auch wol acht Pferde dergestalt hinein, daß jedwedes Pferd mit seinen zween

Vorder-Füssen in dem einem und mit dem zween Hinter-Füssen in dem andren zu stehn kommt, womit man dann also samt den eingetretenen Klossen hinüber fährt, (wie in beygedrucktem Kupffer vorgestellt wird) und zwar gar geschwinde. Denn das Wasser laufft überaus streng und schnell, also, daß man überzwerch behend überschiffet, in einem Augenblick ja gleichsam hinüber fliegt; obgleich das Wasser zu Zeiten, wann es angelauffen, wol ein paar Musketen-Schüsse breit ist. Wann fremde Ausländer mit ihren eignen Deutschen Pferden, welche also die Schiffe zu betreten ungewohnt sind, hinüber wollen, macht es den Schiffleuten viel zu schaffen, bis sie selbige Pferde in die Schiffe bringen. Alsdann geschicht es oft, daß solche Pferde ins Wasser fallen oder auch hinein springen und also heraus schwimmen, wann sie nemlich einer solchen Überfahrt und Stellung der Füsse nicht gewohnt sind noch mit Ruhe also stehn wollen, wie unsre \* Crainerische Pferde, denen solches nichts Ungewohntes, deswegen sie auch selbst freywillig hineintreten und sich recht stellen.

Will man aber einen Wagen drauff setzen, so liegen zwey starcke Bretter zwerch über den Schiffen; da führen die Schiffleute den Wagen auf selbige über dem Schiffe liegende zwey Bretter, lassen ihn so drauff stehen; setzen aber die Pferde, so zum Wagen gehörig, in die Schiffe nach jetzt beschriebenen Gebrauch und also mit Rossen und Wagen hinüber nach dem Gegen-Ufer zu.

Die zweyte Manier.

Oder (welches die andre Manier ist), man stellet es an, wie oberzehlter Massen an der Gurd geschicht, nemlich, daß man zwey in gewisser Weite vonsammen gestellte Schiffe mit einem Boden oben überlegt. Allein auf diese Weise kann man nicht über vier oder aufs höchste fünff Pferde auf ein Mal überführen. So geschicht auch diese Überfuhr nur an solchen Orten, da das Wasser nicht so starck, noch schnell laufft; wiewol es dennoch auch so eben starck und streng genug geht.

Sonst führt man auch unterschiedliche Waaren die Sau hinunter auf Flößen, doch wunderfellen. Es muß das Wasser seine rechte Größe auch dazu haben, sonst es sonst keine Möglichkeit ist, über die Strudeln und Stein-Felsen zwischen den Gebirgen zu kommen.

Vortheilhafte Erfindung der Schiffer, viel einzuladen.

Diese Unter-Grainerische Schiffleute haben Mancherley Vortheil erdacht, dasjenige, was sie in dreym Schiffen die Sau hinabführen sollen, in zweyen zu führen. Sie nehmen etwan zwey oder drey Paar Läger wol zugestopfte und zusamengebundne hölzerne Läger von solcher Art, darinn die Säumer den Wein tragen, welche nemlich ein Ross-Tragt, so in einem Paar Läger voll Weins besteht, geben. Selbige Läger schieben sie unter das Schiff, und können also in das Schiff viel ein Mehrers einladen, als sonst; denn die Läger widerstehen der tieffen Einsenkung des Schiffs, und haltens empor wie die Schweins-Blasen und Ballonen thun. Hievon müssen aber ausgenommen werden drey Meylen zwischen dem Gebirge, da dieses sich nicht practiciren läßt, sondern also hindurch zu kommen unmöglich fällt.

Dist nimt auch wol ein Kerl ein solches Paar leerer, wolvermacher und zusamun gebundener Läger, und setzt sich, nachdem er die Hosen herunter gezogen, zwischen darauf, nimt alsdenn eine Krucken in die Hand, um sich damit, als wie mit einem Steuer-Ruder zu regieren, und

fährt also das Wasser hinunter. Dieses Compendium oder kurzen Behelf und Vortheil brauchen Ihrer gar Viele, und fließen damit die Sau hinunter, sie mag gleich noch so streng lauffen und brausen; gestaltfam der Anblick beygesetzten Kupffers solches zum Augenschein legen wird.

Siehe die Figur Nr. 18.

Der Schleinitzer Bach (Schliuvenzeza) entspringt bey S. Marain, laufft bey Weissenstein vorüber biß Razinauas. und fällt in ein Loch unter die Erde, wie unten im XLVIII. Capittel zu sehen. Denn unter Weissenstein fließt er schon im dritten Fünftheil von Crain. Ihn durchschleichen die Barben, Hechte, Alten und ausbündige Krebse.

Schleitinger Bach.

Der Schwarzenbach geht oberhalb Schwarzenbach aus der Erden hervor, und überläßt sich hernach der Kiegl, wird aber zuvor noch Metnaischiza benamft. Man fängt darinn Forellen, Barben, Alten, Piscuren, Copen und dergleichen, wie auch sowol Stein-Krebse als andre schöne und edle Krebse. So gehen auch etliche Mühlen darinn.

Schwarzenbach in der Tittay.

Skofelza bricht hervor unterhalb Gayerau und rinnt in die Jgg im dritten Theil oder Mittel-Crain. Es geht eine schöne steinerne Brücke drüber auf der Landstraffen zwischen Laybach und S. Marain. Solche hat die löbliche Landschafft neulich erst lassen zurichten. Diß Fließwasser schwellet vom Regen ziemlich hoch, und bewirthet allerley delicate Fische, als schöne Kuten (oder Kuppen), Hechte, Alten, Schleyen und dergleichen, ungleich edle Krebse.

Skofelza.

Der Slapniza giebt der Stangenwald ihren Ursprung zwischen Osterberg und Poganitz. Ist arm an Fischen, treibt doch gleichwol etliche Mühlen, und verliert sich endlich in die Sau.

Slapniza.

Sopod dringt herfür hinter Billichberg und rauschet unterhalb Schärffenberg über greuliche Felsen daher, biß er bey Matschach die Sau antrifft, und von ihr wird eingeschwelgt. Die Forellen und Stein-Barben erlustiren sich darinn bey ziemlicher Häufigkeit. Der Stein-Krebs hat gleichfalls Belieben, darinn herum zu kriechen. Das Wasser schleufft sich über lauter steinigten Boden, und wächst vom Regen zu einer ungewöhlichen Größe, fährt alsdenn auch mit gewaltig-reißender Flut und Flucht dahin. Es führt viel Mühlen herum. Die bekandteste und fürnehmste unter denselben hat es unlängst

Sopod.



18.

eilig weggerissen, wofür aber gleich daneben eine andre wiederum aufgebauet worden. Gleich oberhalb Siebeneck hat es vor diesem auch einen Hammer getrieben, der aber in Abgang gekommen.

**Stanigai.** Stanigai entspringt nahe bey Unter-Erckenstein zwischen dem Gebirge und wälzet sich hinab zur Sau. Diesen Bach bestreichen im Frühling keine andre Fische als Kopen (welche Gesnerus Groppen nennet, a) aber am Frohnleichnams-Tage schießen alle Jahre viel Forellen aus dem Ursprunge hervor, und beharren auch gegen dem Herbst im Bach, da man sie allezeit kann sehen.

**Shushiza.** Shushiza kommt hinter Grundelhof hervor, und geht der Gurckh in den Bussem. Dieser Bach läßt zwar etliche Mühlen nicht ruhen, aber wol den Fischer, weil er nicht viel Fische hat.

**Terstenig.** Terstenig, so nahe bey Smreckh

sich hervor macht, rinnt in den Berg, und hat nur kleine gemeine Fischlein.

**Toplitz.** Toplitz (Topliza) macht gleichfalls kein Netz leichtlich reich, sintemal eben sovol gar wenig Fische darinn gehen; entspringt doch gleichwol mit einem starken Gusz aus den Felsen unter dem Schloß Klingensfels, und fließt in die Radola. Diß Wasser ist gar warm, wodurch vermutlich die Wenigkeit seiner Fische verursacht wird.

**Urainepotok.** Urainepotok laufft aus einem See aus einer Berg-Hölen zwischen hohem Gebirge und bent der Meyring seine Flut an zum Geschend.

**Zerkniz.** Zerkniz, ein trefflich kühler, lustiger und klarer Bach, in welchem die Anmut ihre Gestalt am richtigsten sollte erspiegeln, urquelllet oberhalb Gallenhof; passirt gemeldtes Gallenhof und Thurnn vorbei in die Meyring, die sich Seiner bemächtigt und seinen Ausfluß zum Tribut empfähet. Man findt Forellen und andre Fische.

a) Vid. Gesnerus Tom. IV. fol. 163.



## Das XXXII. Capittel.

Von den Unter-Grainerischen Wassern, so in die Erde gehen.

## Inhalt.

Ein Bach zwischen Treffen und Hönigstein fällt unter die Erde. Ein anderer thut dessgleichen, wie noch ein Paar andre es gleichfalls machen. Vor allen flusst die Temeniz oft zur Erden ein und aus.



Dann die Heil. Schrift sagt, Gott lencke der Könige Herzen wie die Wasser-Bäche, erkennen wir zugleich daraus, daß auch die Flüsse und Bäche von seinem Willen geleitet werden, und auch der allerseltzamste Lauff eines Fließ-Wassers aus seiner allweisen Vorsehung quelle zum Nutzen deß Erdkreyses und derer, so drauff wohnen. Darum fließt es auch ohn einigen Zweifel aus keiner ungefähren Zufälligkeit her daß manche Flüsse oder Bäche die Erde zur Abdecke nehmen, und zu ihr hinein rauschen auch wol nachmals anderswo wiederum hervor dringen.

Aus was für natürlichen Ursachen solches geschehe, habe ich in Ober-Grain bey eben dergleichen Gelegenheit angedeutet. Nebenst solchen natürlichen hat aber die Göttliche Weisheit vermutlich noch manche andre Bewegnissen und End-Ursachen, warum sich manche Wasser an einem Ort verbergen, am andren aber wieder offenbaren müssen. Welche Bewegnissen aus einer solchen Tiefe der Weisheit zu erkundigen, wir mit dem Senck-Bley unserer Vernunft nicht auslangen. Weil aber gleichwol unterdessen solche Ein-Erdigung und Wieder-Entdeckung der Wasser nach der Göttlichen Leitung und Weisheit geschieht, als übergehen wir um soviel billiger auch solche Wasser in Unter-Grain mit keinem Stillschweigen. Denn es giebt daselbst eben wol auch etliche derselben, so sich selbst der Erden eingießen, und hernach auch selbst sich wieder von ihr heraus schöpfen, oder auch wol gar unter derselben sich dergestalt verlieren, daß sie kein menschliches Gesicht wiederum zu sehen bekommt; angemerckt ihrer Etliche durch das Gebirge wieder heraus kommen,

Etliche aber gar keinen Ausgang haben, dessen auch oben allbereit eine natürliche Ursach ist angeführt.

Bey dem Botrizog (Botrizog ist ein Baur-Häusel, dessen Einwohner der Baur Botrizog heisset) zwischen Treffen und Hönigstein über der Brucken gleich bey dem Stein-Felsen rinnt ein Bach, Graben genannt, darinn gemeine und schlechte Fische gehn unter die Erden in ein Loch.

Bey dem Botrizog.

Dessgleichen geschieht bey Hönigstein hinunter gegen Yueg, woselbst gleichfalls ein kleiner Bach, welcher auch nur kleine und geringe Fischlein führt, sich untertaucht in die Erde.

Bey Hönigstein.

Bey S. Marain zwo Meilen von Laibach laufft auch ein Bach, gleich unter der Strassen in die Erde, aber auf der andren Seiten deß Berges bey Gohnische wieder heraus, giebt einer Mühlen den Umtrieb und hegt unterschiedliche gemeine Fische.

Bey S. Marain.

Der Matscheroler Bach, so oberhalb Matscherollhof entspringt, verlaufft sich unterhalb Weineglh in ein Erd-Loch.

Matscheroler Bach.

Nah bey Wagensperg gleich über dem Berge nimt die Temeniz ihren Ursprung und fällt unterhalb Treffen in ein Loch unter die Erden. Sie treibt viel Mühlen, giebt unterschiedliche Fische, wie auch wunderschöne grosse und edle Krebsse. Sie macht sich aber auf der Gegen-Seiten deß Bergs wieder heraus und gleich eine Mühle gangbar, laufft hernach nicht weit nach einem tieffen Thal zu, woselbst sie abermal in eine Erd-Höle schlupfft. In selbigem Striche wird sie eben sowol von unterschiedlichen Fischen durchwaltet.

Die Temeniz.

Eben dieses Wasser springt wiederum auf der andren Seiten des Bergs zum Loch heraus, und gewinnt alsden den

Was für Wasser in Unter-Grain sich verbergen.

Namen Pretzina. Wie in nachfolgendem Capittel weiter zu lesen.

Wenn Regen-Wetter aber schiesst vieler Orten vom Gebirge das Wasser zusammen, und formirt einen kleinen Bach,

welcher in eine Erd-Höle verfließt. An vielen andren Orten dieses andren Theils oder Unter-Crain geschicht von manchen Fliß-Wassern dergleichen.



## Das XXXIII. Capittel.

Entdekt die irdene Grotten, so in Unter-Crain, als dem andren Fünfftheil zu finden.

### Inhalt.

Das Loch bey Copayna nahent bey Zoblsparg, welches über einen Steinwurff sich erzürnend Nebel und Ungewitter hervorbringt. Discurs von dergleichen Berg-Hölen und Pfählen in andren Ländern, als in Sicilien, in der Schweiz, in Sina, Aethiopia und America. Die Höle unter dem Berge Copayna. Höle auf einem Berge im Rumberge. Grotte bey Tug. Die Hölen Podkurenam. Höle bey Ruhbenstein und bey dem Urainepotogk.



eil wir unsrer Mutter der Erden nicht allein nur aufs Angesticht sondern auch und zwar oft noch viel begierlicher in den Busen schauen, muß uns das Unter-Crain den seinigen auch ein wenig blößen und seine Hölen weisen. Wiewol es derselben weder so viele noch so wunderliche hat als das Mittel-Crain.

Bey Copajina nicht weit von unser Lieben Frauen Kirchen nahent bey Zoblsparg, trifft man ein Loch an, so in einen Berg hinein geht, welches man wol billig heißen mögte: Mühr mich nicht! Denn so man einen Stein hineinwirfft, geht gleich ein Nebel heraus, welchem bald ein Regen und Ungewitter folgt. Dieses hat mir \* eine gewisse Frau, so noch am Leben, erzehlt, so es in Erfahrung gebracht, welche der Fürwitz getrieben, daß Sie selber mit einem Stein-Wurff einen Versuch gethan und davon wolbeneyet worden.

Zudem ist es nichts Unerhörtes noch Unglaubliches, daß dergleichen Hölen, die auf einen empfangenen Stein-Gruß mit Nebel und Ungewitter danken, gewiß zu finden seyn. Was ich dergleichen Exempel auch in Ober-Crain angezogen, und dabey gemeldet, daß solche Berg-Löcher unten am Boden einen Wasser-

Pfuhl oder See haben, der die Dämpffe und Nebeln hinauf schießt, wenn man ihn mit Einwerffung eines Steins oder andren Dings verunruhigt. Weil dann allhie in Unter-Crain uns das Andencken solcher zörnigen und empfindlichen Hölen und Berg-Seen erneurt wird, wollen wir auch ein paar neue Exempel dazu beysteuern, um denjenigen solche Eigenschafft dieses Unter-Crainischen Berg-Lochs und dessen darinn vertiefften See-Pfuhls desto besser zu bescheinigen, die etwan das Gezeugniß und die Erfahrung einer Frauen allein nicht für bündig, gültig, und kräftig genug ausgeben dürfften, zur Versicherung solchen (natürlichen) Abenteuer.

Sicilien hat einen See, welchen die Alten Camarinam hießen. Von demselben hat man geschrieben, daß wenn etwas ungefähr hinein fällt, sein Wasser ruhig verbleibe, imfall man aber vorjetzlich was hineinwirfft, ein schreckliches Ungewitter von Donner und Regen darauf entstehe. Daher das Sprichwort Camarinam movere soll seinen Ursprung haben. Wiewol ich gläube, es habe vielmehr selbiger See von diesem Sprichwort seinen Namen empfangen. Denn Camarinam movere heißt eigendlich einen faulen Hantzen rühren. Weil nun der, so diesen See mit einem Wurff regte, gleichsam auch einen fau-

Loch bey Copajina, welches auf einen Steinwurff Nebel und Ungewitter giebt.

Der See Camarina in Sicilien.

len Hauffen rührte, hat man den See deswegen Camarinam genannt. Daß aber dieser Sicilianische See Camarina. wenn er ungefähr und ohne Vorsatz mit einem Stein getroffen worden, in Ruhe stehen solle, achte ich für einen ertichteten Zusatz.

Eben dafür sehe ich auch an die vermeynte Eigenschaft des Lochs in einem hohen Schweizer-Berge, den man die Scheiben-Flu im Tschangenan nennt; auf dessen höchstem Gipffel ein Loch ist, so durch den ganzen Berg bis in die unterste grausamste Tieffe geht. Von demselben sagt man, er solle gleichfalls, wann aus Muthwillen ein Stein wird hinunter geworffen, alsofort einen ungestümen Wind von sich heraus lassen, der bald darauf das ganze Land mit Hagel und Regen überschütte. a) Die Erhebung eines ungestümen Gewitters achte ich für gewiß, weil ohne Zweifel im tieffen Boden solches Berg-Lochs ein grosser See liegt, aber daß der See oder das Berg-Loch zwischen dem mutwilligem Einwurff und einem ungefähr-hinabfallendem Stein sollte so zu unterscheiden wissen, lautet seltsam und der Vernunft ungemäß. Es müßte wol eine sehr vernünftige und discrete Höle seyn. Wosfern aber je was daran, so muß inwendig in der Hölen und unten am See der Satan, gleichwie er etwan vor Alters bey heidnischen Zeiten gethan, also auch noch vielleicht sein Spiel treiben.

Im Appenzeller Gebiet wird gleichfalls ein abgründlicher Berg-Schlund gewiesen, der eben sowol einen stürmischen Wind ausbläset, wenn man etwas hinein wirfft.

Daß auf dem Spanischen hohem Gebirge Canado ein sehr wunderlicher See lige, dessen Wasser so schwarz wie Dinte scheine, (welche schwarze Gestalt von der grundlosen Tieffe ihm angestrichen oder vielmehr nur geschattirt wird) und daß derselbige See sich erbose, nach dem er mit einem Stein getroffen worden, ist im Ober-Crain schon gedacht.

Es wird auch wol unter den übrigen Haupt-Theilen der Welt keines seyn, darinn nicht dergleichen Wetter-Seen etliche anzutreffen. In Aethiopia am Gebirge Ainoro hat es einen See, so von den Leuten daselbst der See Pontii Pilati genannt wird, und gleich zu toben beginnet, wenn etwas, was es auch sey,

a) Rebmann. in Magnalib. Nat.

hineingeworffen wird. Er hebt nicht nur einen Wellen-Krieg an, sondern läßt sich auch die Majerey so weit übernehmen, daß er sein Ufer überfährt und die ganze umliegende Gegend überschwemmt, da er sonst, imfall man ihn mit dem Einwurff unberührt läßt, in Ruhe bleibt.

Von gleicher Art erzeugt sich in der Americanischen Insel S. Domingo (oder Dominici) eine sehr weite Höle, darinn ein grosser und fast Grund-loser Wasser-Pfuhl befindlich. Wenn Jemand zu selbiger Hölen hinein kommt (denn der Zutritt wird daselbst nicht wie bey manchen andren dergleichen Berg-Seen durch die abschüssige Tieffe verwehrt), erhebt sich alsofort ein gewaltiger Sturm- und Wirbel-Wind, welcher Menschen und Vieh zu sich reißt und im fall sie nicht in der Zeit sich schnell davon machen, zuletzt auch in den See stürzt. Wie man beyrn Majolo liehet.

Weil dann in allen Theilen der Welt solche wunderseltzame Berg-Locher und Berg-Pfuhle zu finden, hat man desto geringere Ursach, dem vorhin angeführten fränklichen Gezenquiß zu mißtrauen.

Unter gemeldtem Unter-Crainischem Berge Copayna geht auch ein Loch oder Höle tieff in den Berg, dazu man zwar leicht hienein kommt, aber nichts Merkwürdiges darinn antrifft, wiewol Keiner auch bishero noch das Ende erreicht hat.

Eine mächtig-tieffe und weite Höle hat ein Berg unweit von Hopfenbach, an deren Ende eine steinerne Tafel steht. Die Landleute daherum erzehlen, man habe dieses Loch ein Mal vermaurt, worauf aber zu Nachts eine grosse Unruh entstanden und so lang angehalten, bis mans wiederum geöffnet. Anjeho aber kann man hinein gehen, wenn man will, und wird niemals etwas hören.

Auf einem hohen Berge in Rhumburg eröffnet sich ein gewaltig-tieffes und grosses Loch, darein vor etlichen Jahren einem Buren ein Paar ans Loch gespannter Ochsen gefallen, und nachmals das Loch allein bey dem See Mitalu (oder Mitalo) wieder heraus gekommen. Wo aber die Ochsen geblieben, hat Niemand erfahren können. Massen dieses vorhin auch bey Beschreibung dieses Sees erwühnt worden.

Bey Lueg (öder Ulukne) findt sich eine schöne und tieffe Grotta oder Höle gleich bey dem Wasser Prozina, da man

Schweizerisches Berg-Loch im Tschangenanau.

Im Appenzeller Gebiet.

Auf dem Spanischen Berge Canado.

Ein andres in Aethiopia.

Zu S. Domingo in America.

Eine Höle unter dem Berge Copayna.

Auf einem Berge in Rhumburg.

Grotte bey Lueg.

in ein felsigtes Loch gar weit hinein gehn kann und unterschiedliche Schnee- und Alabaſter-weiſſe Zapffen, ſo daſelbſt her- unter henden, erblickt. Solche Zapffen ſeynd ohne Zweifel aus einem Steinnmachendem Saſſt erzent, ſintemal derſelbe in der- gleichen Hölen nicht ungemein iſt.

Die Höle  
Podkuro-  
nam.

Podkuronam iſt eine Höle an der Sau zwiſchen Raſſchach und S. Mär- then zwiſchen dem höchſten Gebirge, da nun mehr ein Fußſteig neben der Sau hinunter biß zum Podkuren geht, wo- ſelbſt er aufhört. Denn allda hat man unmöglich den Fußſteig neben der Sau erweitern oder ferner fortſetzen können, weil der Berg von lauter Felſen und ſo Mauren-gerad, daß keine Kaye geſchweige ein Menſch da ſollte vorbe- gehn können. Allein die gütige Natur hat dennoch dem armen Wandersmann zu gut in

dieſem an der Sau ligendem Berge, der von lauter Felſen, ein Loch gelaffen, welches gantz durch den Berg hinreichet, und an der andren Seiten bey dem Ausgange deß Lochs findet der Fußſteig wieder Raum, daß man an der Sau weiter fortgehen kann.

Bey Rudenſtein nahe bey dem alten Schloß iſt ein Loch, daraus, wenn man was hinein wirfft, nur ein Dampf wie ein dünner Nebel herauf geht, jedoch auch wol, wie man ſagt, bißweilen ein Ungewitter davon entſteht. Der Wurff trifft Zweifels-frey unten einen Waſſer- Pfuhl, von welchem ſolche Dämpffe herauf ſteigen.

Höle bey  
Ruden-  
ſtein.

Bey dem Urainopotogk iſt eine wunderliche Höle, die inwendig einen ſolchen See hat, wie oben ſchon beſchrieben worden.

Bey dem  
Uraino-  
potogk.

## Das XXXIV. Capittel.

### Von dem Kreuz- oder Kreutt-Feuer in Unter-Grain.

 In Unter-Grain als dem andren Fünftheil dieſes Herzogthums ſeynd die Kreuz-Feuer und Lo- ſungen von den äußerſten Tür- kiſchen Grenzen biß zu der Hauptſtadt Laybach also einge- richtet, daß man die Ankuſt deß Türckens dabey gar geſchwind erfahren kann. Denn dieſer Erbfeind muß entweder von Carlſtadt und ſelbiger Gegend heraufgehen, oder an der andren Seiten von Petrina und Siſſeckh, welche Türckiſche Grenz-Orter noch drey Meil- wegs von unfrem \* Lande ligen. Also kann man von Mayhau überall herum- ſehen. Etliche Kreutt-Feuer ſeynd zwar im dritten Theil oder Mittel-Grain ge- ſetzt, aber ſolches geſchicht der Bequem-

Einrich-  
tung der  
Kreutz-  
Feuer in  
Unter-  
Grain.

lichkeit halben, und folgen ſie in dieſer Ordnung nacheinander.

1. Mayhau.
2. Möttling.
3. Tſchernembl.
4. Hopffenbadh.
5. S. Petersberg ob Seiſenberg.
6. Priimſkau.
7. Weixelberg.
7. S. Marain bey S. Maria Mag-  
dalena.
9. Hauptſtadt Laybach.

Wie es aber mit Anzündung ſolcher Kreutt-Feuer gehalten werde, das achte ich der Wiederholung unbenöthigt, weil es bey Beſchreibung der Kreutt-Feuer in Ober-Grain zur Gnüge iſt angezeigt.

## Das XXXV. Capittel.

### Von den Grenzen deß dritten Fünfttheils von Grain, nemlich deß ſo genannten Mittel-Grains.

 Nachdem wir also den Andren Theil von Grain, nemlich das Unter-Grain kürzlich durchgegangen, folgt anjezo der Dritte Theil, welchen

man in gemein-Gräineriſcher Sprach Metliſhsko Krai. in ſolcher Teutſchen aber, die in Grain üblich iſt Mitter-Grain, wie auch von Etlichen Mötlin-



ger Theil genannt wird, wir aber allhie nach der Reichs- und rein-Teutschen Red-Art Mittel-Crain heißen.

Dieses Mittel-Crain berechtigt sich solches seines Namens durch seine Situation oder Gelegenheit, angesehen es zwischen Unter-Crain und Inner-Crain ligt. Es hebt an oberhalb der Haupt-Stadt Laybach, wo sich der Fluß Laybach mit der Ygg umfängt und vereinigt, und reicht hinauf biß zum Bach Skotlicia, und nach demselben hinauf zum Gohnischer Bach, nach diesem ferner hinauf biß zum Ursprunge und über den Berg auf S. Marain eine starke Meil an den Grenzen des Andren Theils. Hernach hinunter biß Weissenstein, gleichfalls eine Meile an des Andren Theils Grenzen. Folgende nach dem Thal hinab, und weiter über Illauagora durch die Wildnissen, biß zwischen dem Neuen und Alten Schloß Ober-Gurgkh zu dem Ursprunge des Flusses Gurgkh, zwey starke Meilen an den Grenzen des Zweyten Theils. Nachmals alleweil nach der Gurgkh hinunter biß ein wenig oberhalb Wördl, fünff starke Meilen an den Grenzen des Andren Theils. Weiter von gemeldetem Fluß

zu Lande gegen den Ugothen-Berg oberhalb Preshsegkh, zwey Meilen an den Grenzen des Andren Theils:

Hiernechst nach demselben Gebirge biß gegen Mokriz, vier Meilen an den Grenzen des Andren Theils und der Windischen March zwischen Ost und Ost gen Süden.

Hernach zurück über das Gebirge biß zu dem Culp-Fluß, unterhalb Mötting Ost gen Süden vier Meilen an Croatischen Grenzen.

Von dannen nach der Culp hinauf, biß Weinitz, Ost Süd Ost fünff Meilen an Croatischen Grenzen, und weiter nach der Culp hinauf biß Pöland, Süd Ost zu Ost drey Meilen an Croatischen Grenzen. Und noch weiter neben der Culp hinauf biß nach Hinter Costell Süd Ost, auch drey Meilen an Croatischen Grenzen.

Demnechst nach dem Gebirge biß Schneeberg, sechs Meilen an den Grenzen des Vierdten Theils oder Inner-Crains. Und ferner nach dem Gebirge um Zirkuz herum biß zwischen Freudenthal und Berrustain zu dem Fluß Laybach, vier Meilen an den Grenzen des Vierdten Theils.

Wiederum nach der Laybach hinab bis zu der Jgg, und ein wenig nach der Jgg hinauf bis zum Wasser Schtosliza drey Meilen an den Grenzen des Vierdten Theils. Dieses Alles rechnet man und zwar

behöriger Massen zu dem jenigen Strich, den man für das dritte Fünftheil von Crain hält, und Mittel-Crain heißt; wie beygefügter Kupffer-Druck zu Augen stellt.

Siehe die Figur Nr. 19.

## Das XXXVI. Capittel.

### Von den Einwohnern des dritten Fünftheils oder Mittel-Crain.

#### Inhalt.

Mittel-Crain hat viererley Einwohner. Sitten und Lebens-Art der Gottscheer. Tracht, Religion und Gewerbe der Uskoken samt derselben Raub-Sucht und Füllerey. Die Mittel-Crainische Crabaten. Handthierung dess vierdten Volchs in Mittel-Crain. Nachricht von dem Thierlein Billich.

Vierley Einwohner in Mittel-Crain.

Vierley Gattungen von Einwohnern sitzen in dieser Landschaft, nemlich in dem Mittel-Crain, die sowol in der Sprach und Kleidung, als auch sonst, in ihrer Lebens-Art und allen Wesen gar nicht überein treffen. Was ich von ihrem Thun und Lassen, Leben und Wandel, Sitten und wunderlichen Gebräuchen, als bey ihrer Geburt, Tauffe, Weirath, Leben und Sterben hernach absonder- und ausführliche Nachricht erstatten, allhie aber nur mit Wenigem solches berühren werde.

Der Gottscheer Sitten und Lebens-Art.

Die Einwohner um Gottschee, Pöland und der Orten herum (ist eine ganze Graffschafft) Gottscheer geheissen, gehen in einer besondern Tracht. Sie führen auch in der Sprache eine absonderliche Teutsche, und schier Kränckische Red-Art; doch also, daß sie gleichwol ein Teutscher, nicht recht ein Crainer aber gar nicht ein Wort davon verstehn kann. Sie seynd gottesfürchtig und arbeitjam. Ihrer viele bewerben sich schier mit lauter hölzerner Arbeit, machen Skoteeln, Reiter, Sieb-Reiffen, Schaffer, (oder Butten), Teller, Schüssel, Pixerlein (seynd kleine ganz mit Reiffen überzogene Trind-Geschirre) und allerley dergleichen hölzernerne Gefässer, so man weit in andre Länder verführt und verträgt.

Zweytens, seynd zwischen Rudolphs-werth und Mötling in Boskoken (oder

Ugoken) Berge sesshafte Einwohner so man die Boskoken oder Walachen nennt; die haben wiederum ihre absonderliche Tracht und Sprache und überdas auch ihren eigenen Glauben, der schier dem Griechischen gleich. Wie wol sie sich Alt-gäubige (Staraverze) tituliren und den Patriarchen zu Constantinopel und in der Moscau für ihr geistliches Haupt erkennen. Ihre Kleidung kommt der Arabatischen etlicher Massen doch nicht gänzlich gleich; sie reden auch ihre eigne Walachische Sprache, die doch gleichwol von der Crabatichen nicht gar weit sich scheidet.

Der Uskoken Tracht, Religion und Gewerbe.

Ihre Nahrung betreffend suchen sie dieselbe meistens mit Plündern und Rauben, holen doch meisten Theils ihren Raub aus der Türckey. Ich sage meisten Theils. Denn können sie in der Nachbarschafft auch was erhaschen, so gilt ihnen Freund und Feind, Einer wie der Andre, sie verschmähen nichts, lassen nichts dahinden. Ihrer Viele handeln und betriegen, mit Pferden, geben gute Nothauscher und Täuscher, und wo sie auch sonst Zemanden eine Behändigkeit beybringen können, seynd sie nicht faul noch träg dazu. Doch findt man auch viel ehrliche Leute darunter. Und geben sie gute Soldaten.

Verstehen sich meistens auf Raub und Betrug, seynd aber gute Soldaten.

Zum Raube werden sie nicht eben durch Nothzwang getrieben, denn sie

haben ein fruchtbares Gebirge, da sowol Getreyde als Wein und Obst wächst, und dazu halten sie allerley Vieh. Allein ihr unmässiges Leben macht, daß sie damit nicht weit laugen, dann sie fressen und sauffen so lang, biß nichts mehr übrig, sondern Alles durch Kragen und Magen gejagt ist; und halten hierinn trenlich bey einander. Alles muß auf ein Mal auf seyn, gleich als stünde ihnen grosse Straffe oder das Leben drauf, wenn sie was überliessen, & tanquam effundi illa non possent. nisi per humanum corpus, wie Plinius redet. a) Und als ob solches nicht anders könnte verschüttet oder vergendet werden, ohn allein durch den menschlichen Leib.

Wie nun die Füllerey einen Sohn gebiert mit Namen Mangel, also müssen auch diese redliche Vsgolhen, wenn sie mit ihrer Schlund-Arbeit fertig, sich, wo nicht bey den Türcken, so doch bey den Nachbarn behelffen, oder den Sebel angürten und auf den Streiff gehen, damit sie was erschnappen, woraus sie wiederum ein frisches aurum potabile oder Zeh-Geldlein machen können.

Das dritte Volk der Einwohner besteht in denen Krabaten, welche bey Möttling, Freyen Thurn, Weiniz, Tschernembl und derer Orten herum leben. Diese kleiden sich wiederum auf besondere Weise, nemlich als rechte Krabaten, gleichwie auch ihre Sprache recht Krabatisch ist.

Sie besitzen schöne, grosse und sehr gute Bau-Felder, das beste Wein-Gebirge, wie auch treffliche Vieh-Weide; gehen oft auch auf Parthey in die Türckey, fürnemlich die, so bey Weiniz und Freyen Thurn herum wohnhafft, wozu auch ihre Leibes-Beschaffenheit nicht übel geschickt, sintemal es frische, gesunde, starcke, wolberittene Leute seynd.

Die vierde Gattung der Einwohner seynd die übrige rechte Crainer, welche

beydes in Kleidern und in der Sprache den Unter-Crainern gleich. Ihr Brod reissen sie gleichsam als arbeitsame Leute aus der Erden hierfür, durch fleissigen Ackerbau und durch Viehzucht; handeln doch auch theils mit Ochsen und Leinwad in Osterreich und aufs Venetische Gebiet, imgleichen mit Hönig, Wein und Bilsich-Häuten, so von ihnen in weitentlegenen Länder, als in Nider- und Holland, ja gar in Engeland und Spanien vertragen werden.

Bilsich (oder Bilsich) ist ein kleines Thier, in Grösse eines Enchörneins oder einer Katzen, und findet sich in keinem andren Lande so häufig, als hier in Crain, also gar, daß mancher Bauer in einem Herbst viel tausend fängt. Die Häutlein oder Fellen dieses Thierleins braucht man zum Futter, welches sowol als das bloße Fell in die Ferne zum Verkauf gehet. Das Fleisch dienet zur guten Speise, beydes frisch und eingesalzen. Es wird aber anderswo hernach von diesen Bilsichen (oder Bilsichen) gantz ausführlicher Bericht erfolgen.

Ihrer viele erhalten sich mit Sämbsfahrten (oder Teutscher zu reden, mit Saum-Fahrten), (das ist, mit dem, was ihre Sämbs-Rosse um den Lohn führen), indem sie nemlich den Wein zu Pferde auf Laybach tragen. Viele nähren sich vom Saltz, holen dasselbe bey dem Meer, oder aber von Zirknitz, und tragens auf den Sämbsen oder Sämbs-Pferden nicht allein im Lande hin und wieder herum, sondern auch in die Steyermark. Seynd Leute, die in ihrem Thun emsig und sich keiner Mühe gereuen lassen, einen Pfenning zu verdienen. Nicht Wenige suchen ihren Verdienst in Verfertigung allerley hölzernen Geschirrs, wie die Gottscheer. Aberdas giebt noch allerley andre Handwerker unter ihnen, und zwar viel Hafner (oder Töpffer), Maurer, Kalch-Brenner und dergleichen.

Die dritte Art der Einwohner, nemlich Krabaten.

Die vierde Art der Einwohner.

Ihre Sämbsfahrt.

Bilsich was es für ein Thier sey.

Nahrung der übrigen Leute.

a) Plin. lib. 11. Nat. Histor. c. 22.



## Das XXXVII. Capittel.

Erzehlt die Städte und Märkte in Mittel-Grain als dem dritten Theil dieses Herzogthums.

Namen der Städte in Mittel-Grain.



on Städten zehlet man in Mittel-Grain vier, und heißen dieselbe mit Namen wie folget:

1. Gottschee. (Hozheuye).
2. Laaß. (Losh).
3. Wöttling. (Metlika.)
4. Tschernembl. (Isehernombel.)

Diese Städte zu beschreiben bin ich \* jezo nicht gemeint, sondern werde solches verschoben samt dem Abriß derselben bis

an seinen gehörigen Ort, da ich auch \* die Märkte dieses dritten Fünfftheils beschreiben, anjezo aber gleichfalls nur bloß allein namkundig machen will.

Es heißen aber diese Märkte also:

1. Nursperg, sonst Teryak genannt.
2. Circhniz. (Cirkenza.)
3. Freyen Thurn. (Podbreischeo.)
4. Kostell. (Kostel.)
5. Neuffniz. (Ribenza.)
6. Weinitz. (Vyniza)

## Das XXXVIII. Capittel.

Begreiffst die Zahl der Comenden und Pfarren in Mittel-Grain.



n diesem dritten Theil oder Mittel-Grain liegen keine Klöster, aber wol zwei Comenden (Comtereyen) oder Deutsche Häuser, als:

1. Die zu Wöttling,
2. Die von Tschernembl.

Ich seye gleich hinzu die Namen der Pfarren dieses dritten Theils, derselben völlige Beschreibung aber aus, bis zu seiner Zeit. Das seynd nun diese nachgesetzte:

1. Altsackh.
2. Brunnendorff.
3. Circhniz.
4. Gottschee.
5. Gutenfeld.
6. S. Kazian.
7. Kostel (oder Kosttl).
8. Laaß.

9. Laßitz. Laßitsch.
10. Loskepotok
11. S. Michael bey Nädlschelt.
12. S. Michel bey Pogainiz.
13. Wössel (oder Wössl).
14. Wöttling.
15. Wössl-Thal.
16. Ober-Gurgth.
17. Oblagth.
18. Öffiumiz.
19. Reiffniz.
20. Rick.
21. Siemitsch.
22. Schweinberg.
23. Sichelberg.
24. Töpliz.
25. Tschernembl.
26. Weinitz.
27. Zermoschnitz.

## Das XXXIX. Capittel.

Begreiffst eine Lista der Schlösser in Mittel-Grain.



m dritten Fünfftheil des Landes Grain stehen diese nachbenannte Schlösser:

1. Nursperg. (Teryak.)
2. Dobrauza. (Dobrauza.)
3. Dominitzschoff. (Domintsche.)

4. Eben-Porten. (Ubrestie.)
5. Eisenhof. (Scholosenza.)
6. Forst. (Saborstam.)
7. Frehenturn. (Podbrosche.)
8. Gottschee. (Chotschevie.)
9. Graben. (Graben.)

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 10. Grabez. (Gradez.)                | 29. Ruprechts = Hof. (Rupretsch-<br>uerch.) |
| 11. Grafenwarth. (Kastel.)           | 30. Sauerch. (Sauerch.)                     |
| 12. Gallerstein. (Koziauas.)         | 31. Schneeberg. (Schneberg.)                |
| 13. Hammerstiff. (Homerstil.)        | 32. Sichelberg. (Schumberg.)                |
| 14. Höfflein. (Mattena.)             | 33. Siemitsch. (Podschemzam.)               |
| 15. Krupp. (Kroppa.)                 | 34. Smuckh. (Smok.)                         |
| 16. Maihan. (Mehous.)                | 35. Sonckh. (Shunek.)                       |
| 17. Möttling. (Metlika.)             | 36. Stauden. (Germ.)                        |
| 18. Nädlscheck. (Nodlishek.)         | 37. Steegberg. (Steberg.)                   |
| 19. Neuhof. (Predmostekam.)          | 38. Sternütschen = Hof. (Pungert.)          |
| 20. Sedengrädez. (Pustegradez.)      | 39. Thurn. (Turn.)                          |
| 21. Orteneck. (Ornek.)               | 40. Thurnig. (Naigo.)                       |
| 22. Pernstein. (Ustaie.)             | 41. Thurnlagh. (Ulokah.)                    |
| 23. Pfadenbrunn. (Nastudenze.)       | 42. Tschernembl. (Tschernomle.)             |
| 24. Poganiz. (Poganze.)              | 43. Weinitz. (Vyneza.)                      |
| 25. Pöland an der Cusp. (Pollane.)   | 44. Willingrain. (Nabrego.)                 |
| 26. Pöland unter Mursperg. (Polane.) | 45. Zoblsperg. (Zoblsberg.)                 |
| 27. Reiffniz. (Ribenza.)             |   |
| 28. Rosseckh. (Roshek.)              |   |

## Das XL. Capittel.

Erzählt die öden und verlassene Schlösser in Mittel-Grain.



Die Namen derer unbewohnt-  
und öden Schlösser, so in Mit-  
tel-Grain annoch zu sehen, seynd  
diese nachgesetzt.

1. Alte Feste Auöd. (Stara  
Sateiska.)
2. Alte Feste Mursperg.  
(Staro Teriak.)
3. Friedrichstein. (Fridrichstain.)

4. Gradische. (Gradische.)
5. Laaf. (Losch.)
6. Nädlscheckh Tabor. (Nadlishek.)
7. Ober-Gurgk. (Uerehkerka.)
8. Ottenstein. (Ottenstain.)
9. Siemitsch. (Pod Semizam.)
10. Steegberg. (Steberg.)
11. Wolfsdorff. (Boldorf.)
12. Zoblsberg. (Zoblsberg.)

## Das XLI. Capittel.

Von den Dörffern in Mittel-Grain.

### Inhalt.

Die grosse Menge der Mittel-Crainerschen Dörffer wird allhie nicht, sondern nur der beste Theil dabon namhändig gemacht, auch dabey jedwedens Dorffs Gelegenheit oder Gegend sowol, als seiner Citwohner Handthierung vermeldet. Ursprung der Jgg bey dem Dorff Grunddorff samt dem Nutzen, so der Citwohner von selbiges Flusses Schiffahrt geniesst. Saltzhändler in dem Dorff Gutenfeld. Kurtze Verfassung der Beschaffenheit übriger Dörffer.



o wir alle die zu Mittel-Crain gehörige Dörffer samt derselben Gelegenheit wolten anzeigen, dürfte es uns sowol als dem Leser nur beschwerlich seyn; sündemal nicht weniger in diesem dritten Theil als in andren zweyen Alles mit grossen und kleinen Dörffern besetzt ist; ausgenommen, daß an etlichen wenig Orten sehr grosse unbewohnte Wildnissen und Wälder ligen. Derhalben wollen wir uns an diesen nacheinander benannten, die ich \* von der ganzen Menge heraus gezogen, begnügen lassen.

Alten  
Markt.

Alten Markt ligt zwischen der Stadt Laas und Schneeperg (oder Schneeberg) in der Ebne an einem sehr morastigen und nicht gar zu gesundem Ort.

Alt Kirchen.

Alt Kirchen steht in der Gottschee. Der Einwohner dieses Dorffs redet Gottscheerisch, welches eine eigne Sprache ist. Es hausen viel hölzerne Teller- und Schüsseln-Macher daselbst, wie auch solche Arbeiter, welche Scatullen (oder Schachteln) Bütschlein, Sieber, Keiter, Mülterlein verfertigen, oder sonst allerley Holz verarbeiten, und solche Arbeit hernach sowol auf dem Puckel als auch bisweilen auf dem Köpflein nicht allein im ganzen Lande herum- sondern auch weit in andre benachbarte Länder tragen.

Alt Laas.

Alt Laas ligt in der Gottschee und wird gleich wie Alt Kirchen von dergleichen Handwerkern bewohnt.

S. Andre.

S. Andre steht nahe bey Schneeberg auf einem hohen Berge an den Croatischen Grenzen.

Auen.

Auen hat nicht weit hin nach Roseth. Bitschie ist Zobelsparg naher Nachbar.

Bitschie.

Boden.

Boden (Danno) findest du unterhalb der Stadt Laas. Allda wird der Laaser-Bach von einem Erd-Loch eingeschluckt, geht aber auf der andren Seiten des Bergs wiederum heraus in den Cirknizer See, woselbst man aber diß Wasser alsdann Oberch nennet.

Brunn-  
dorff, da die  
Igg ent-  
springt.

Brunndorff ist gar ein schönes und grosses Dorff im Igger-Boden gleich bey Thurn Igg am Fließ-Wasser Igg, welches bey diesem Dorffe Brunndorff entspringt, und gleich bey dem Ursprunge grosse Schneid-Betreib- und andere Mühlen zur Arbeit dringet, einen Steinwurf aber besser hinab allbereit schiffbar ist. Von solcher Wasser-Fahrt gedeyet

diesem Dorff ein Grosses; denn vermittelt derselben bringen die Einwohner Holz, Malch und sonst allerley Sachen auf Laybach. Die übrige Gelegenheit dieses Dorffs betreffend, so ligt es an einem ebnem und lustigem Ort mit schönen ebnen Baufeldern und überaus-grossen Wiesen begabt, doch an einer Seiten morastig, daher auch der Ort sehr ungesund. Seinen Namen Brunndorff hat ihm der Ursprung jetztbesagten Flusses Igg zugeflöset, in Ansehung, daß derselbe hieselbst recht wie eine Brunn-Quelle hervor quillet und laufft, aber mächtig groß ist.

Bukauza ist gelegen nahe bey Keiffnitz. Die Einwohner nähren sich meistens von der Arbeit in hölzernen Geschirren, als da sind Schäffer (oder Butten) Pottinge grosse und kleine Multern, Löffel, Schmalzkübel, Teller, Schüsseln, Schachteln, Keiter, Siebreiffe und dergleichen hölzerne Arbeit, welches sie im Lande überall herum tragen.

Bukauza.

Daneh steht nahe bey Keiffnitz. Der Einwohner nähret sich gleicher Hand-Arbeit wie der zu Bukauza.

Daneh.

Dobliskauas ligt nahe bey der Stadt Tschernembl.

Dobliskauas.

Doblize ist gleichfalls von derselbigen Stadt nicht weit.

Doblize.

Deleynauas steht nicht fern von Keiffnitz und ist ein ansehnlich-grosses Dorff über die achzig Häuser stark, dessen meiste Einwohner Hafner seynd.

Deleynauas.

Gallig ligt nahe beym Tschernemblerschen Thurn.

Gallig.

Goreinauas hat nicht weit biß Keiffnitz. Die Einwohner treiben dergleichen Handthierung und Arbeit wie die zu Bukauza.

Goreinauas.

Goritschauas nahet sich auch zu Keiffnitz und hat meist lauter Töpffer (oder Hafner) zu Einwohnern.

Goritschauas.

Grafflinden ligt in der Gottschee und wird bewohnt von solchen Leuten wie Alt-Kirchen.

Grafflinden.

Gutenfeld (Dobropole) steht zwischen Ober-Gurkly und Laas an einem schön-ebnem Felde, von welchem es auch seinen Namen trägt. Wiewol es auf einer Seiten steinig, auf der andren grosse Wildniß und Gebirge hat, die doch mit Gehölz verwachsen seynd. Alle Einwohner daselbst seynd Saltz-Sämer, wodurch die Crainerische Red-Art solche Leute versteht, die das Saltz entweder zu Cirkniz einkauffen oder deß-

Gutenfeld.

Saltz-  
sämer  
der hie-  
selbst.

	wegen selbst zum Meer gehen, und es hernach im gantzen Lande auf kleinen Köpflein herum führen zum Verkauf um baares Geld oder zum Austausch gegen Getreid. Da sie denn eben soviel Saltzes geben, als man ihnen gutes Getreide giebt. Ist aber das Getreide schlecht, muß man ihnen anderthalb Mal soviel Getreids geben, als des Saltzes ist. Diesem nach seynd solche Saltzhändler selten zu Hause und in ihrer Heimat schier nicht so einheimisch, als in der Fremde.		
Hafenfeld.	Hafenfeld ligt gleichfalls in der Gottschee und bemüht mit gleicher Nah- rungs-Arbeit wie Alt-Kirchen.		
Hernatscha.	Hernatscha ist unfern von Reiff- niz und meistens ein Auffenthalt der Hafner.		
Hertzog- thum.	Hertzogthum ligt nahe bey Zobel- sperg.		
Hinterbach.	Hinterbach ligt in der Gottschee, hat solcherley Einwohner wie Alt-Kirchen.		
Höflern.	Höflern ist unweit von Nursperg.		
Hoheneckh.	Hoheneckh ligt in der Gottschee. Sei- ne Einwohner treiben gleiches Hand- Wesen, wie die zu Alt-Kirchen.		
Irastie.	Irastie (oder nach unserer Teutschen Schreib-Manier Chrastie) ligt zwischen Weiniz und Thurn bey Tschernembl.		
Groß llava gora.	Groß llava gora erscheint nahe bey Zobelsperg auf einem hohen Berge in der größten Wildniß und Wäldern.		
Klein llava gora.	Klein llava gora ist nahe bey Groß llava gora, steckt gleichfalls zwischen den Wäldern in grosser Wildniß.		
S. Jörgen.	S. Jörgen ligt bey Zobelsperg in der Nähe.		
Ischkauas.	Ischkauas oberhalb Thurn-Igg, wo das Wasser Sula oder Iska in die Er- den laufft.		
Jurianza.	Jurianza, so im Reiffnizer Bodem ligt, lebt von gleicher Handthierung wie Bukauza.		
Klein Pagh.	Klein Pagh oder Klein Pakh, so in der Gottschee ligt, treibt mit Alt- kirchen einerley Hand-Gewerbe.		
Klandorff.	Klandorff (nach der Crainerischen Zungen nemlich zu schreiben, denn in Teutschland müßte mans Kleindorff nennen) ligt nahe bey Zobelberg.		
Kosarsche.	Kosarsche nahe bey Schneeberg;		
Paag.	Paag findt man im Igger Bodem.		
Paschiz.	Paschiz (sonst in gemeiner Sprache Lasezhe genannt) ist ein grosses Dorff, so auf einer Anhöhe steht, zwischen Oblog und Gutenfeld.		
	Groß Leueß ligt nahe bey Nur- sperg;	Groß Leueß.	
	Klein Leueß eben so wenig davon entfernt;	Klein Leueß.	
	Ober-Poschin in der Gottschee. Seine Einwohner machen solche Arbeit wie die zu Altkirchen.	Ober-Pos- chin.	
	Unter-Poschin ligt gleichfalls in der Gottschee, und bearbeitet sich in der- gleichen Handgewercke wie oft-bemeldtes Altkirchen.	Unter-Pos- chin.	
	Zu Malgern welches ebner Massen in der Gottschee ligt, macht es eben also.	Malgern.	
	S. Margaretendorff ligt im Laaser-Bodem.	S. Marga- retendorff.	
	Marindol ist unentfernt von Weiniz.	Marindol.	
	Mathesdorff ligt im Igger-Bodem.	Mathes- dorff.	
	S. Michael nahe bey Nädlscheckh ligt im hohen Gebirge, doch ist oben ein schön ebnes Feld, und wird am S. Mi- chael's-Tage ein schöner grosser Kirch-Tag oder Kirchweihe daselbst gehalten.	S. Michael.	
	Mönichsdorff (Münchsdorff) zwis- schen Einöd und Rosbeck ein grosses Dorff, ligt unter einem hohem Berge, hat ein gutes und schön-ebnes Feld.	Mönichs- dorff.	
	Mösel ligt in der Gottschee. Seine Leute thuns denen zu Alt-Kirchen in der Hand-Arbeit nach.	Mösel.	
	Moschwalde, welches gleichfalls in der Gottschee, ligt thut dergleichen.	Mosch- walde.	
	Nadlessek findt man im Laaser Bo- dem;	Nadlessek.	
	Nagore im Reiffnizer Bodem, und lebt von solcher Arbeit, wie Bukauza, hat aber auch ein gutes, ebnes und schönes Bau-Feld.	Nagore.	
	Nemskauas ligt im Reiffnizer Bodem und behauset viel Hafner (oder Töpffer.)	Nemskau- as.	
	Nestthal, so wie Altkirchen lebet, ligt in der Gottschee.	Nestthal.	
	Neudorff wohnt auf einem hohen Berge bey Nädlscheckh.	Neudorff.	
	Oberch ligt nahe bey Thurn und Tschernembl.	Oberch.	
	Oblogh (Obloko) zwischen Laß und Nädlscheckh auf dem hohen Gebirge, wiewol im hohen Gebirge es ein schönes ebnes Feld, auch einen schönen und star- ken Lator hat.	Oblogh.	
	Otauezach ligt im Reiffnizer Bodem und da giebt's viel Hafner.	Otauezach.	
	Oueroh ligt nahe bey Rosbeckh.	Oueroh.	
	Pergoriza im Reiffnizer Bodem und da giebt's viel Hafner.	Pergoriza.	

Berendorff. Biauz- Bübel.	Berendorff ligt nahe bey Zobelsperg. Biauz = Bühel ist unferrn von Auersperg.	Smuchh (oder Schmuck) in der Gottschee ist mit lauter Schindelma- chern besetzt.	Smuchh.
Pletsch.	Plesch unweit von Koscech.	Suhor ligt nahe bey Koscech.	Suhor.
Podgoriza.	Podgoriza von Zobelsperg wenig ent- legen.	Teutschdorff ligt auf dem hohen Gebirge nahe bey Nädlichech.	Teutsch- dorff.
Podzerkuo.	Podzerkuo ligt unter dem Schnee- berge;	Traundul unferrn von Koscech.	Traundul.
Pöland.	Pöland ein schlechtes Stuck Wegs von Koscech entfessen.	Tributsche nicht ferrn von Deben- gráz und genießt eines ebenen guten Bau- feldes.	Tributsche.
Podob.	Podob ligt zwischen Laasz und Schnee- berg in einer todichten und morastigen Gegend.	Verhing (oder Verching) ligt zwischen Laasz und Schneeberg und gibt dem Laaser-Bach seinen Ursprung.	Verhing.
Radauleg.	Radauleg nahe bey Nädlichech auf einem hohen Berge;	Ukotto, so im Meiffnizer Bodem gele- gen, lebt wie Bukauza.	Ukotto.
Rashiza.	Rashiza (oder wie die Teutschen Zunge diz lesen muß Raschiza) nicht weit von Aursperg.	Untergehokh ist nicht weit von Koscech.	Unterge- hokh.
Razhina.	Groß und Klein Razhina (oder Razchina) finden sich bey Zobelsperg zwi- schen dem Gebirge im Thal, und daselbst fällt das Wasser Razhina in ein Erd-Loch.	Uotoko steht auf einem Hügel mitten im Cirknizer See nemlich in der Insel. Es hat ein feines Waldlein auch Bau- feld und Wiesen nebst einer Kirchen S. Primi und Feliciani.	Uotoko.
Riech.	Riech ligt in der Gottschee und ist darinn die Lebens-Art beschaffen wie zu Altkirchen.	Urauneech im Meiffnizer Bodem er- hält sich von gleicher Arbeit wie Bukauza.	Urauneech.
Kosceker- dorff.	Koscekerdorff steht gleich unterhalb Koscech.	Usaderscheze, so gleichfalls im Meiff- nizer Bodem hauset, führt gleichfalls seine Haushaltung von solchen Mitteln wie das viel-verglichene Bukauza.	Usader- scheze.
Sajauiz.	Sajauiz im Meiffnizer Bodem führt eine Manier zu leben wie Bukauza.	Ususio, welches eben sowol auf dem Meiffnizer Bodem fuffet, ist in gleicher Handthierung begriffen mit dem vorigem.	Ususio.
Samosteze.	Samosteze so gleichfalls im Meiffnizer Bodem ligt handthiert eben so wie ge- dachtes Bukauza.	Weissenstein, so in der Gottschee ligt, hat Weingebirge.	Weissen- stein.
Sapudie.	Sapudie ligt, nahe bey dem Tschernem- blischen Thurn;	Weiskirchen (Bella Zierku) steht zwischen Laybach und Auersperg.	Weiskir- chen.
Schalcken- dorff.	Schalckendorff in der Gottschee lebt wie Altkirchen.	Winkel (Ukote) zwischen Koscech und Tschernembl unter einem steinig- tem Berge hat ein gutes ebnes Bau- feld.	Winkel.
Seedorff.	Seedorff ist unterhalb Steegberg, wo des Wasser entspringt, das in den Cir- knizer See laufft, gelegen gleich unter einem Berge an einem steinigtem Ort, der überall mit Büschen bewachsen.	Zermoschniz ligt in der Gottschee bewohnt von Leuten, welche leben wie die zu Altkirchen.	Zermo- schniz.
Sela.	Sela ist nahe bey Koscech.	Zhelisez oder Teutscher zu schreiben Zehelisez hat nicht weit biß Koscech.	Zhelisez.
Sellain.	Sellain unentfernt von Aursperg.	Zwislern ligt in der Gottschee und seine Einwohner nähren sich gleicher Arbeit wie die in Altkirchen.	Zwislern.
Seuze.	Seuze ligt im Laaser Bodem;		
Sigmarze.	Sigmarze unentweitet von Meiffniz, nähret sich wie Bukauza.		
Sitting.	Sitting ligt nahe bey Koscech.		



## Das XLII. Capittel.

### Von der Beschaffenheit des Post=Wesens, wie auch der Berg= und Hammer=Wercke in Mittel=Crain.

Beschaffenheit des Postwesens in Mittel=Crain.

Die Posthäuser betreffend, so hat es in diesem dritten Fünftheil oder Mittel=Crain nur eine Post, nemlich zu Mütling in der Stadt. Dieselbe geht wochentlich auf Carlstadt, wie auch auf Rudolphswerth und weiter fort gegen Laybach. Diese Post wird von der Pöblischen Landschaft in

Crain unterhalten und zu dieser Zeit befördert durch Adam Per.

Von Berg= und Hammer=Wercken wird bey heutiger Zeit keines bestritten oder bearbeitet. Und obgleich vor diesem an unterschiedlichen Orten etliche Hammer=Wercke gestanden, massen solches die überbliebene Trümmer quugsam anzeigen und bezeugen, seynd sie doch nunmehr alle verlassen worden.

Eingegangene Hammerwercke.



## Das XLIII. Capittel.

### Von den Böden und Thälern dieses dritten Theils.

#### Inhalt.

Was die alten Authores bewogen, das Land Crain in zwey Theile zu unterscheiden. Kurtze Beschreibung der besten Böden in Mittel=Crain. Grosse Menge der Wachteln im Gottscheer Boden samt andren Natur=Gaben desselben. Angesundheit dess sonst fruchtbaren Mütlinger Bodens und etlicher andrer mehr. Das Truckne oder Dürre Crain, warum es also genannt. Fischreiche Überschwemmung dess Thals Ustrugah beym Regenwetter. Zween Wasser=Berge, daraus das Truckne oder Dürre Crain sich mit Wasser versorgt. Besserer Wachsstum weder Luft und Wasser dess Eschernempler Bodens, wie imgleichen dess Weinzerischen.

Wie die Alten das Land Crain abgetheilt.

In Mittel=Crain liegen gar viel trefflich=gute und fruchtbare Böden und Thäler, ausgelegt etliche wenig Dörffer, die da Mangel an Wasser leiden. Welches auch die alte Scribenten, als den Sebastian Münster und andre mehr verursacht hat, Crain in zwey Theile zu unterscheiden, nemlich in das Truckne und gewässerte Crain. Aus solchen Böden und Thälern werde ich etliche allhie anziehen.

Cirknizer Bodem.

Der Cirknizer Bodem geht um Cirkniz herum, und in demselben findet sich der weit=berühmte Cirknizer See, von welchem ich \* an seinem Ort eine ausführliche Beschreibung erstatten werde.

Dieser Bodem, der sonst noch ziemlich fruchtbar, ist sehr leimigt, hat grosse Wälder, auch viel hohes, wildes und bewaldertes Gebirge, jedoch gleichfalls fruchtbringende Thäler, gute Viehzucht, viel grosse und kleine Dörffer. Es leben viel Sämmer darinn, welche das Salz vom Meer sämnen, das ist, auf den Kossen holen und vertragen.

Der Crupper Bodem ligt an dem Fluß Crupp, darinn ein schönes, ebenes, vortreflich=wol=tragendes und Fruchtmiß=des Feld, nebst gutem Wein und vielem Obst gefunden wird. Dieser Bodem reichet schier Alles dar, was man verlangt, ausbenommen, daß eine Crabatische Luft daselbst regiert, so einem Fremden, der

Crupper Bodem.

ihrer ungewohnt, nicht alle Mal zum Besten bekommt. Im Sommer ist's da über die Massen warm, und die Wasser seynd auch nicht allzugesund, die Weine gar zu süß, starck und wickh. Es liegen darinn viel grosse Dörffer. Die Inwohner reden Croatisch und kleiden sich auch auf Croatische Manier.

Gottscheer Boden.

Der Gottscheer Boden (Hotschevia) ligt um Gottschee herum, und ist eine ganze Graffschafft. Er wird von denen so genannten Gottscheern bewohnt, derer ein andres Mal mit Mehrern soll erwehnt werden. Auf diesem Boden liegen viel grosse Gebirge, und grosse mit Gehölz bewachsene Wildnissen, doch gleichwol auch manche herrlich-blühende und reichlich-gesegnete Frucht-Thäler. Man bauet dafelbst jährlich gewaltig-viel Hirse, Habern und ziemlich-guten Türckischen Weizen. Hat nur eine Jahreserung. Der Heidel (oder wie mans in Crain nennet Haiden) wächst da nicht. Diesen Mangel aber ersetzt der Himmel anderwärts reichlich, und zwar nicht nur mit wachsender, sondern auch geflügelter Nahrung und Speise. Es überhäuffen diesen Boden die Wachteln mit so übermengen Schaaren, daß bey angehender Wachteln-Beitz der Fürst von Nürsperg seeliger Gedächtniß innerhalb dreier Wochen über drey tausend Wachteln bekommen. Anno 1666 ist von einem, der bey dieser Wachtel-Beitz gewesen, mit Fleiß aufgezeichnet und nach Keyserlichem Hof die Specification geschickt, was der Graf Wolff Engelbrecht von Nürsperg, Landshauptmann in Crain, seeliger Gedächtniß, innerhalb drey Wochen gefangen hat, nemlich

Große Menge der Wachteln und Haselhüner.

Wachteln . . . . .	2259
Haselhüner . . . . .	120
Rebhüner . . . . .	26

So hat es allhie auch sonst allerley andres Flügelwerk, imgleichen mancherley Wildpret, wie auch Fische und Krebse. Allhie wachsen gleichfalls unglaublich-viel Schwämme von solcher Art, so man Maurachen oder Mordeln nennet. Kurz was der Mund kann von der wachsenden Natur wünschen und verlangen, das hat sie diesem Boden, als wie ihrer Schatz-Gruben eingeseckt, und langt es zu seiner Zeit mit milder Hand hervor.

Man findet viel schöne und grosse Dörffer in diesem Boden, deren Einwohner gar gottsfürchtig und arbeitsam. Sie seynd fast alle entweder Schachteln-Macher,

Teller- und Schüsseln-Drechsler, Löffel-Reiter- und Sieb-Macher, oder verfertigen sonst allerhand Arbeit von Holz, und verführen solche Arbeit nicht allein im Lande Crain, sondern auch in die nächstgelegene Länder herum, und wird ihr Machwerk weit verschickt. Sie verkauffen auch viel Filich-Häute, von welchem Thier, wie oben versprochen ist, eine eigene Beschreibung an seinem Ort erfolgen wird.

Der Gutenfelder Boden (Dobropole) ligt, wie die alte Authores geschrieben, in Carniolia siccra, im trucknen oder dürren Crain, welches die gemeine Zunge Sucha Kraina nennet. Derselbe erstreckt sich nicht über vier oder fünff Meilwegs, nemlich zwischen Nürsperg, Zobelsberg, Laffiz und dem Fluß Gurth, hat viel Berge und Thäler. Die Berge seynd zwar sehr steinig, doch gleichwol alle mit Wäldern begrünt, daher es grosse Wildnissen giebt. Hingegen haben die Felder und Thäler einen gar leimig-oder leittigten Grund.

Gutenfelder Boden.

Mit Quell-Brunnen ist zwar diese Gegend nicht, nichts destoweniger dennoch mit ziemlicher Fruchtbarkeit begnadet, deswegen er auch viel grosse und kleine Dörffer hat, deren Einwohner meisten Theils Salz-Sämmmer, das ist Salz-Führer, welche nemlich das Salz auf den Kössen herumtragen.

Der Igger Boden (Naiggo) ligt zwischen Igg und Laybach an dem Fluß Laybach und an der Igg, ganz flach und eben, unangesehn er gleichwol eines weiten Begriffs. Unten findet man ihn ganz morastig, oben aber befeldert. Daher ist die Luft allda sehr ungesund, also gar, daß sie allerdings dem Vieh übel bekommt, und man selbiges deswegen etlicher Orten alle Jahre verändern muß, weil es anderst gleich umfällt.

Igger Boden.

Sonst wächst allerley Getreide allhie, und an theils Orten auch viel Obst. Insonderheit bekommt hieselbst das Graißlach (also nennet man in Crain die Hülsen-Früchte, als Erbissen, Bonen, Linsen, Bicken und dergleichen) trefflich wol, und ebensowol das Kraut. Man erndtet jährlich unglaublich-viel Heu. Neben dem setzt es in diesem Boden viel Schiffleute, und Solche, die sowol das Bau- als Brenn-Holz, wie auch Kalk und dergleichen täglich auf Laybach führen.

Der Laaser-Boden (Naloseho) ist zwar noch ziemlich fruchtbar, aber sehr

Laaser Boden.

leimigt, und wanns regnet, steht Alles von Wasser so blank, wie ein See, also, daß man von einem Dorff zum andren in Schiffen fahren muß. Der Dörffer seynd sehr viele, sowol grosser als kleiner. Um und um erzeigen sich grosse Gebirge, Wildnissen und Wälder.

Laschizer Boden.

Der Laschizer Boden (Laschize) ist mit vielen Bergen und Thälern besetzt, und nicht sehr fruchtbar; angesehen, der Grund entweder ganz leimig oder ganz steinig. Es wohnen daselbst viel Salz-Sämmer, Maurer, Kalchbrenner und dergleichen.

Möttlinger Boden.

Der Möttlinger Boden hat sein Lager zwischen der Culp und Mgothen-Berge, und ein überaus-gerne-fruchtendes Land, dessen sowol der Weinstock als das Getreyde sich freuet. An allerley Vieh, Fischwerck und Krebsen reicht er die Fülle. Dabey aber hat er diesen Fehler, daß er ziemlich ungesund, zumal denen, die seiner ungewohnt, und derhalben zur Bewohnung nicht einem Jedweden anständig. Im Sommer ist die Hitze brennend. Der Einwohner aber, der das Leben darinn empfangen oder lange geführt, und also durch die lange Gewohnheit genothsetzt ist, kann darinn gute Tage haben; alldieweil gar viel herrliche Weinberge, gute Bau-Felder und Wiesen, auch allerley Geflügel und mancherley Wildpret darinn befindlich. Der Dörffer ist eine grosse Anzahl und sind dieselbe auch von ansehnlicher Grösse. Grosse Viehzucht ist gleichfalls dabey, und des vortreflichen Obstes ein grosser Ueberflus. Die Einwohner gehen Krabatisch gekleidet, bekleiden auch ihre Rede mit Krabatischen Worten, denn sie gebrauchen sich der Croatischen Sprache.

Neustädter Boden.

Der Neustädter Boden (per No-nomosto) ligt zwischen Mgothenberg und Rudolphswerth oder Neustädte, beschliesst in sich viel feine, ebne und gar gute Felder, ungleichen viel kleine Berge und Thäler. Das Land ist gut und fruchtbar sowol an Wein als allerley Getreyde und mancherley köstlichem Obst, dazu mit vielen grossen und kleinen Dörffern besetzt.

Obloker Boden.

Der Obloker Boden (na Oblokah) ligt auf einem hohen Gebirge, und streckt sich daselbst weit umher hin und wieder. Es giebt darinn an vielen Orten schöne, grosse und ebne Plätze, gleichwie auch Thäler. Dieser mit vielem Bau-felde beglückte Boden ist fruchtbar, hat trefflich-gute Viehweide, viel Obst, viel groß- und

kleine Dörffer, auch etlicher Orten im Gebirge grosse Wildnissen und Wälder.

Reiffnizer Boden.

Der Reiffnizer Boden (Uribenzo) ist bald hie und da mit kleinen Berglein, bald mit grossen Gebirgen, darauf grosse Wildnissen seynd, erhöht, bald in flache Plätze geebnet, hat ein ziemlich-fruchtbares Land, und viel in die Erde gehende Wasser. Grosser und kleiner Dörffer sind darinn gewaltig viel, unter deren Einwohnern viel Hafner, auch Meiter, Reiffen, Schüssel-, Teller-, Schäffer- oder Buten-, Multern- und sonst allerley hölzern Geschirr-Macher, Drechsler und Schreiner, die ihre Arbeit überall, sowol in- als ausser dem Lande verführen und verkauffen, überdas gewaltig-viel Pilich-Häute in weit entlegene Länder zum Verkauf vertragen. In diesem Boden gehen nebst andren Gewächsen sonderlich viel Maurachen oder Morcheln herfür.

Roshecker Boden.

Der Roshecker Boden (Per Roshoku) ligt zwischen hohem Gebirge und dem Fluß Gurck. In demselben schauet man manche kleine frucht-gefrönte Hügel, schöne und gute Acker-Felder, guten Weinwachs, allerley anderseuen Obstes die Menge, vielerley Wildpret und Flügelfische; daher auch viel grosse und kleine Dörffer diese Gegend bewohnen.

Seleiner Thal.

Das Seleiner Thal (Teriaska dolina) hat seine Gelegenheit zwischen dem hohen Gebirge von Nussperg hinab gegen Weiskirchen. Auf seinen hohen Gebirgen stehen dicke grosse Wälder und Wildnissen. Die niedere Gegend wird überall bewohnt, hat gute Acker, Vieh und häufiges Obst. Im Thal liegen lauter Wiesen, welche überaus viel des besten Heues geben. An theils Orten findet man gleichfalls etwas Weniges von Bau-feldern. Es seynd etliche grosse und kleine Dörffer darinn.

Truden oder dürre Crain.

Truden oder dürre Crain (Sucha Craina) ward von den alten Scribenten, als Sebastiano Münstero und andren, für die Helffte des Landes Crain genommen. Denn, wie ich oben allbereit habe gedacht, sie unterschieden das gantze Crain nur in zwey Theile, nemlich in Carnioliam siccam & humidam. in das gewässerte und ungewässerte Crain, weil sie dieser Provinz nicht recht kündig waren; und aus der Ursach rechneten sie Carnioliam siccam (das truckne Crain) für den halben Theil

deß Landes. Allein es ist nur ein kleiner Boden, welcher nicht über vier oder fünf Meilen sich erstreckt. Will man den Temnizer Boden gleich auch dazu rechnen (denn er hat auch kein Wasser), wird er doch nicht sechs oder sieben Meilen überschreiten. Zwischen diesen beyden Böden laufft der Fluß Gurckh, auffer dem sie kein andres Wasser haben.

Nichts destoweniger ist dieser Boden, welchen man eigentlich Trucken Cra in nennet, überall mit groß- und kleinen Dörffern voll- und wol-besetzt; ohnange- sehn sie bisweilen auch wol zwey Meilen weit nach Wasser gehn müssen, und sonst überdas das Land fast alleenthalben bergig und steinig, doch gleichwol mit Büchen bewachsen ist. An theils Orten ergeth man dennoch auch manches gutes Thal, als bey Gutenfeld, da sich ein schöner, ebner Raum schlichtet. Es ist auch ein Thal und Grund vorhanden, Ustrugaeh ge- nannt, allwo gar viel Löcher in die Erde gehen, daraus, wann es regnet, das Wasser hervor dringet, und den Boden dergestalt überschwemmt, daß er einem See gleich gebildet wird. Da führet denn das Wasser viel Fische mit sich heraus. Wenn es aber nicht mehr regnet, so geht das Wasser wieder zu den Löchern hinein, und hinter- läßt den Boden ganz trucken.

Es hat doch gleichwol der gnädige Schöpffer diesen Boden auch auf andre Weise mit einiger Wasser-Steuer bedacht. Denn unfern von gemeldtem Thal, nem- lich bey dem Dorff Kumpalo, ist ein Berg, und im demselben eine Höle, in welcher inwendig im Berge ein See, dar- aus die da herumligende Einwohner das Wasser holen. Also wird ihnen der auffer- halb-befindliche Wasser-Mangel durch diß Wasser im Berge etlicher Massen ersetzt.

Nicht weit von Gutenfeld bey dem Dorff Podpezio hat gleichfalls die Gött- liche Güte den Einwohnern wunderbar- lich ein Wasser im Berge verehrt, wie man bey den Seen und Hölen dieses dritten Theils hievon ein Mehrers zu vernehmen hat. Sonst haben die Einwoh- ner (unter welchen viel Salt-Sammer) noch ziemlich gute Aecker, auch gute Vieh- Weide, und ein Obst, das nicht zu ver- achten.

Der Tschernem- bler Boden (Per zernomlo) ist ein haupt-schönes, meisten- theils ebnes und gesegnetes Land, welches trefflich-wol trägt. Er hat viel gute Weine,

viel Vieh, viel Aecker, viel Obst und viel grosse Dörffer. Insonderheit ist der Strich, so nach der Culp hinauf geht, in der Fruchtbarkeit vortreflich. Der Einwoh- ner Tracht und Zunge Krabatijert. Ja, es ist nicht nur das Kleid und die Rede, sondern auch die Lust Krabatijisch. Daher den Fremden, als welche solcher unge- wohnt, diese Lands-Gegend zur Gesund- heit nicht gar zu dienlich; sintemal die Croatische Lust keinem recht günstig ist, der nicht eine ziemliche Zeit darinn gelebt. So seynd auch die Wasser nicht gesund zu trincken, sondern sehr fiebrisch; die Weine gar zu stark und wiesch.

Der Uigoken-Boden (Viskoska gora) ligt im hohen Gebirge zwischen den Flüssen Gurckh und Kulp. Er hat gleichwol auch einige Thäler und fruchtet außündig wol. Es wächst viel Weins da. So macht sich auch der Acker mit ge- wünschter Ernte belobt, und der Baum mit seinem köstlichem Obst. In der Vieh- zucht ist die Fülle gröffer als der Mangel. In den Wäldern wachsen viel Kästen und Zarpfen (oder Aerschigen). Von Dörf- fern werden allhie nicht viele, sondern mei- sten Theils einzelne Häuser oder auch nur kleine Dörffer angetroffen. Dieses Bodens Bewohner reden ihre eigene Sprache, so der Krabatijischen ziemlich nahe verwandt; gleichwie auch ihre absonderliche Tracht bey nahe der Krabatijischen gleich. Von ihrer Religion haben wir oben allbereit gemeldet, daß dieselbe eine besondre sey, und daß die Bekenner derselben sich Sta- rauerze (die Alt-gläubige) tituliren. Doch wird von solcher Uigokijischen Re- ligion, wie auch von ihren Sitten, Leben und Wandel an seiner fugenden Stelle ein breiterer Bericht nachmals geschehn.

Der Weiniger Boden (Per vinze), so an der Kulp ligt, beut mit seiner Güte und Fruchtbarkeit manchem andren die Wette an. Er prangt mit vielen Wein- bergen, guten Baufeldern, trefflicher Vieh- Weide und häufigem Obst, und geht ihm auch an dem, was sonst mehr zu menschlicher Nahrung und Unterhalt von- nöthen oder erpriezlich ist, nichts ab. Die Einwohner seiner vielfältigen grossen und kleinen Dörffer reden Krabatijisch, und ziehen auch also in der Kleidung auf. Aber die Ungewohnten pflegen die Un- gunst dieser auch Croatischen Lust an ihrer Leibs-Gesundheit wol empfinden, denn sie ist der besten keine.

Ungesunde  
Lust und  
Wasser  
allhie.

Uigokien  
Boden.

Fischreiche  
Überschwem-  
mungen des  
Thals Ust-  
rugah.

Zween  
Wasser-  
Berge.

Tschernem-  
bler Boden.

Weiniger  
Boden.

## Das XLIV. Capittel.

## Inhalt.

Besteht in lauter Bergen, so in Mittel-Crain befindlich, deren Namen man am Rande lesen kann, weil ausser ihrer Höhe und ihres Gehölzes nichts Betrachtensames daran, das einen mehrern inhaltlichen Bericht verdiente.



Mittel-Crain ist überall mit Bergen erhöht und gleichsam eine Kette aneinanderhangender Hügel; darum, daß wir die Augen unter so gewaltig-vielen Bergen nicht zu müde machen, wird das rathsamste seyn, etliche solcher Höhen nur zu beschreiben, nach welchen alle die übrigen zu achten seyn, weil jene mit diesem fast gleiche Beschaffenheit haben.

S. Andre Berg.

S. Andre Berg, ein hoher Berg, ligt an den Croatischen Grenzen nahe bey Schneeberg.

Blutiger Steinberg.

Blutiger Steinberg (Kernauapetsch) ligt eine starke Meile von Nürsperg mitten in grossen Wildnissen, richtet seine mit Büchen gleichsam gehärete Scheitel hoch empor. Den Namen eines blutigen Steinbergs haben ihm seine grosse rote Felsen verursacht und also die Kinder den Vater benamset. Wann der Graf von Nürsperg zu Herbst-Zeiten dem grossen Wilde nachtrachtet, pflegt er hie zu übernachten bey einem reichen Supan (oder Dorff-Schulzen) mit samt seiner ganzen Gesell- oder Nachbarschaft, die er auf die Jagt hat eingeladen.

Friedrichstein.

Der Friedrichstein ligt in der Gottschee oberhalb der Stadt Gottschee, und erstreckt sich sowol in die Länge als Höhe ziemlich weit, trägt Büchen und andres Brenn-Holz.

Hinterberg.

Den Hinterberg belustigen eben dergleichen Bäume, und ligt dieser gleichfalls in der Gottschee, hat auch eine gute Höhe.

Horenberg.

Deß Horenbergs Höhe ist eben so wenig zu verachten und sein dunkel-grüner Schatten von dergleichen Bäumen bürtig wie der vorigen gleichwie er auch in demselbigen Boden, nemlich in der Gottschee ligt.

Jasselnoza.

Der Jasselnoza, welcher nahe bey Reiffniz, trägt einen gleichmäßigen Jäger-

Rock, nemlich einen Buchwald mit andren Bäumen untermengt.

Dem Javarnig, welcher bey Circhniz sich hoch aufführt, und ein grosser wilder Berg ist, hat die wachsende Natur dergleichen Baum-Schmuck angelegt.

Der Jelouez ist nahe bey Zobelsparg und hat eine ziemliche Höhe.

Ilavagora erhöht sich gleichfalls so ziemlich unfern von jetztgedachtem Zobelsparg, hat grosse Wildnissen und die Büchen zum belaubten Überzuge.

Vom Khorin, der zwischen Nürsperg und Freyenthal ligt, hat eine ansehnliche Höhe und Grösse, aber wenig Leutseligkeit, sondern greuliche Wildnissen.

Kolschik ist eben sowol ein grosser und hoher Berg, der den Nürsperg zum Nachbarn hat.

Vazchenberg, den Nürsperg und Weissenstein zwischen sich haben, ist spitzig gegipfelt und steht S. Nicolai Kirche oben drauf.

Lozehmig, ein gar hoher Berg hart bey Nürsperg, darauf Unser Lieben Frauen Kirche stehet, hat ein trefflich-schönes Ansehn. Am Tage deß H. Ahazi (oder Achatii) wird droben eine grosse Solennitet begangen für eine wider den Erbfeind erhaltene Victori, deren Beschreibung anderwärts von uns zu erwarten steht. Alsdenn läßt der Herr Graf von Nürsperg aus vielen Doppelhacken und Mörsern droben spielen. Das Ansehn dieses Bergs ist aus der Massen schön und kann man von demselben mächtigweit um sich schauen.

Matschik, ein hoher Berg, hat Nürsperg in der Nähe.

Mokhriz ist ein hoher, grosser, langer und weiter Berg, der sehr grosse Wildnissen hat, und das Auge seines Besuchers weit und breit in den umherliegenden Landschaften herum führt. Man will, es sey auf diesem Berge ein heim-

- licher See, von welchem unten im 47sten Capittel die Beschreibung des Moshrizer Sees ein Mehrers reden wird.
- Nadlischek.** Der Nadlischek ist gleichfalls hoch, seine oberste Höhe schauet weit um sich, und hat er einen schönen Prospect. Darauf ein Tabor.
- Oblok.** Den Oblok muß man auch unter die hohe und große Berge setzen. Oben findet man eine mächtig-große Ebene.
- Osterrnk.** Der Osterrnk macht nahe bey Zobelberg dem Lande einen ziemlichen-hohen Rücken oder Hogger.
- S. Peters-Berg.** S. Peters-Berg ist gewaltig-hoch, ligt oberhalb Alt-Synöd, Kofeckh und Seisenberg. Zu oberst an der Spizen steht eine Kirche S. Peters, und dieser Berg selbst in dreyen Grenzen, als in Seisenberg, Minöd und Gottichee. Von diesem Berge siehet man weit herum und giebt er einen aus der Masse schönen Prospect. Seine über die umliegende Gegend triumphirende Höhe mag für eines unter den hohen Augen des Landes gerechnet werden, durch welches man die Ankunfft Erbfeindlicher Truppen beobachtet. Gestaltfam droben auch beschweden ein Kreutt-Feuer seine ordentliche Stäte hat. Man findet daselbst große Wildnissen, weil er dick-bewachsen ist.
- S. Primas-Berg.** S. Primas-Berg, so nicht gar weit von Nirsperg, gehört mit unter die hohen Berge.
- Groß-Heiffnizer Berg.** Und der Groß-Heiffnizer Berg noch vielweniger unter die niedrigen, sintemal er sehr weit um sich blickt und große Wildnissen begreift. Oben auf diesem Berge soll gleichfalls ein heimlicher See seyn, wovon im 47. Capittel der curiose Leser weiteren Bericht finden wird.
- Reßwor.** Der Reßwor (oder Reßbor) ligt nicht fern von Schneeberg und ist hoch.
- Sattl.** Der Sattl (Sedlo) eben sowol und nahe bey Schneeberg.
- Schleiniz.** Der Schleiniz hat eine gute Höhe;
- Schneeberg.** Der Schnee-Berg eine noch viel grössere. Dieser Berg, den man insgemein
- sonst Snosnik heisset, und das ihm gleichbenannte Schloß Schneeberg zum Nachbarn hat, ist ganz spitzig und ein rechter Wolcken-Bohrer: sintemal er sich dermassen erhöht, daß du von seiner Spizen herab im ganzen Lande mit deinen Augen herum spaziren, ja die Seh-Stralen auch übers Meer, in Italien, Dalmatien, Croatien, Türckey und überall herum fliegen lassen kannst. Er ligt an den Croatischen und Dalmatinischen Grenzen, und hegt greuliche Wildnissen.
- Der Sebunig nahe bey Nirsperg läßt sich auch nicht unter die niedrige zehlen.
- Der Schernanez unweit von Heiffniz überhöhet seinen Boden gleichfalls ziemlich weit.
- Der Ustoken-Berg hat nichts un-gemeines als eine un-gemeine Höhe, welche Croatien, Türckey und andre Gegenden mehr in ihren Augen trägt, und einer weiten Ferne mit dem Gesicht gar nahe ist. Im übrigen ist er menschlichen Füßen nicht gar hold, noch sanfft zu bewandeln oder besteigen, sintemal er so steinig, als ob er gleichsam diejenige, welche ihn mehr als ein Mal und zwar mit zarten Füßen betreten entweder mit der Ermüdung oder schmerzlich-harten Tritten, ja mit Reich-Dörnen und Hünner-Augen, so aus einem druckendem Tritt erwachsen, zu steinigen viel tausend Steine versamlet hette. Doch muß er aller seiner Steine ungeachtet leiden, daß die Buchbäume ihn beherrschen und überziehen.
- Bouzhina, ein Berg von ziemlicher Höhe, ligt unweit von Nirsperg;
- Und der Zobel-Berg gleich bey dem Schloß Zobelberg. Dieser, der auch eine wackere Höhe hat, versalzt einem auch das Steigen mit Steinen, als dessen Erdreich sehr versteinert ist, und den Büchen ihren häufigen Wachsthum nicht versagt. An der höchsten Spitze droben steht das alte Schloß Zobelberg.



## Das XLV. Capittel.

### Von den Mittel-Crainerschen Wäldern.

#### Inhalt.

Die Grösse und Menge der Wildnissen in Mittel-Crain. Beschaffenheit dess gewaltigen Waldes bey Schneeberg und desselben Unsicherheit. Der Einöder Wald und andre unterschiedliche. Dess Kesselwalds Lust und Anmut. Trefflich-gesunde Brunn-Quelle in selbigem Walde. Grotte so bey selbiger Spring-Quelle gemacht worden. Der Koriner und Koschiner Wald. Ein Bär beschädigt zwölf Bauren tödtlich und wird über dem dreyzehenden, der seines Namens, mit der Kugel erlegt. Beschreibung noch anderer unterschiedlicher Wälder.

Sehr grosse und viele Wildnissen in Mittel-Crain.



Gewaltiger Wald bey Schneeberg.

Sehr-aechtlich-viele und überaus grosse Wälder bedecken einen grossen Theil dieses Mittel-Crain's, daraus überaus grosse langweilige und schauerliche Wildnissen entstehen, als bey Zobelberg, Ober-Burglh, Seisenberg, Alt-Einöd, Kofsch, Castl, in der Gottschee, im Nösköhen-Gebirge und bey Weiznitz herum, insonderheit aber bey Schneeberg. Denn in selbiger Gegend bemächtigen sich die Wildnissen eines sehr weiten Raums, und häuffen sich in der Anzahl gar sehr, angemerckt dieser Wald bey Schneeberg sich viel Meilwegs weit erstreckt, und so weit sich in die Türcken hinein vertiefft, daß er etliche Tagreise darinn fortfähret, gleichwie er hier in Crain durchs ganze Land bis an Nördnten gehet, und wo er am schmalsten, drey Meilwegs breit, aber an theils Orten viel breiter ist. Es giebt greuliche, abscheuliche und ungläubliche Wildnissen darinn. Er ist überall voller Berge und Thäler, dazu sehr steinig, also daß nicht nur das Auge sondern auch der Fuß seine Unfreundlichkeit scheuen muß. Dennoch scheuen sich für seinem steinigten Pflaster keine Bäume. Die Büchen, Tannen, Fichten und andre dergleichen wachsen darinn aufs höchste. Mancher Orten muß der Durchreisende die Unsicherheit zur Gefährtinn haben. Denn es halten sich Banditen, Wallonen, Morlacken, Martalosen, Türcken und andres dergleichen unnützes Gesinde darinn auf. Massen deswegen etlicher Orten eigene Leute, so man Straszchizo nennet,

Unsicherheit des Waldes.

unterhalten werden, welche die Fremde und Durchreisende umsonst durch diesen Wald convoyren und begleiten. Diese müssen stets in Bereitschaft stehn und mit dem Gewehr wol versehen seyn. Welches dann denen Reisenden ein grosser Dienst, weil auffer solcher Anstalt Mancher daselbst Gut und Blut würde im Stich lassen. Es vergift doch gleichwol auch die Lands-Obrikeit hiebey ihres Amts nicht. Denn so bald man spühet, daß Mörder und Strassenrauber in den Wald gekommen, seynd die nechstgelegene Herrschafften alsofort auf, und trachten darnach, wie sie solche Raub-Vögel auszrotten und vertreiben mögen, damit dieselbe nicht einnisteln.

Sonst wollen wir auch unterschiedlich' andre Wälder, so in Mittel-Crain hin und wieder stehen, anjeto kützlich durchgehen, nemlich diese folgende:

Der Einöder Wald (Sateisko borst) ein sehr grosser und schöner Wald, hat den hohen Berg eingenommen, erstreckt sich mächtig-weit nach der Gurck hin, und erschrecklich hoch berg-an. Wird am meisten von Büchen, Fichten und Tannen bezweigt, und unterhält mancherley gross und klein Wild, als Hirsche, Rehe, wilde Schweine, Bären, Wölfe, Füchse, Hasen, nebst allerhand Flügelwerk, darunter auch Aukhanen und Haselhüner sich befinden.

Den Friedrichsteiner Wald bewohnet viel rot- und schwarzes Wild. Er ligt in der Gottschee nahe bey der Stadt Gottschee und setzt die Wurzel

Einöder Wald.

Friedrichsteiner Wald.

- feiner Büchen, Fichten, Tannen und anderer Bäume in einem hohen Berg.
- Sinterwald.** Sinterwald ligt gleichfalls in der Gottschee, hat Bäume und Wild, gleichwie der vorige.
- Sorenwald.** Dem auch der Soren-Wald, so ebenfalls in der Gottschee befindlich, darinn vergleicht.
- Janarnig.** Der Janarnig steht auf einem hohen Berge beym Zirknizer See, ist ein gewaltiger Wald, groß und wild, darinn sich gar weite Wildnisse finden, so aus Tannen, Fichten und Büchen zusammen gesetzt. Er hat auch etliche Tauben-Löcher, darinn sich die wilde Tauben bey Winters-Zeit auf halten. Von welchen Tauben-Löchern hernach eine absonderliche Nachricht soll gegeben werden. Es lebt auch sonst unterschiedliches Wild darinn.
- Kessel-Wald.** Der Kessel-Wald (Koter) ligt hart bey Nürsperg, und nur eine kleine Viertel-Stunde davon auf dem Berge. Ist ein schöner, lustig- und anmutiger Wald, der zwar nicht übrig groß, doch von Tannen und Fichten zierlich florirt, und von einem Krystall-karen angenehmen Bächlein durchflossen wird, welches er selber auch aus seinem Boden lässt entspringen. Diese Brunn-Quelle, so wie gesagt, in dem Walde selbst hervordringt, ergetet nicht nur mit seiner Klarheit die Augen und mit seinem kühl-frischem Wasser den Durst, sondern ist auch ganz gesund, also daß weit und breit keine köstlichere Brunn-Quelle anzutreffen. Nicht längst erst hat der Herr Graf von Nürsperg bey dieser Brunn-Quellen eine annehmlich-schöne Grotta zurichten lassen, daraus der liebliche Brunn, wie ein hell-polirter Diamant aus seiner Schachtel hervor geht. In diesem Walde ist der Boden mit keinen Hecken noch Ständen sondern überall mit schönem Moos wie mit einem grünem Dafft oder Sammit, belegt, also daß man im Sommer mit sonderbarer Lust darinn spazieret, und sich auch sonst manches Mal sein lustig darinn macht. Wann bey gedachtem Herrn Grafen fremde Gäste eintehren, läßt er bisweilen daselbst anrichten und speisen.
- Khorim.** Khorim ist ein weit-aussehender Wald, auf hohem Gebirge, zwischen Nürsperg und Soneg. In demselben trifft man auch große Wildnisse an. Er prangt gleich den meisten andren Wäldern mit Büchen, Fichten und Tannen, als den
- grünen Federbüschen, so ihm die Natur hat aufgesteckt. Daselbst gehen Hirsche, wilde Schweine und viel Bären.
- Im Loschiner Walde, welcher in der Gottschee steht, haben gleichfalls unter den Büchen und andren häufigen Bäumen viel Bären, nebst andrem rot- und schwarzem Wildpret ihre Wohnungen. Wie der Fürst von Nürsperg seliger Gedächtniß vor ungefähr 14 Jahren darinn gesagt, hat man in einem Tage acht Bären darinn geschossen, da dann ein einziger Bär allein zwölf Gottscheer, welche das Wild getrieben, tödlich beschädiget hat. Wovon doch derselben keiner gestorben. Und als er den dreyzehenden Gottscheer zu Boden gerissen, welcher auch Bär mit Namen geheissen, ist er auf demselben von einem Jäger erschossen worden.
- Der Wald Meduedeza, welcher nahe bey Nürsperg steht, hegt allerley Wild, und ist mit Büchen besetzt. In diesem Wald Meduedeza ist ein Fels, Notukamen genannt, welcher Fels ein Loch hat, wodurch die Leute kriechen oder gehen, wann ihnen der Rücken wehe thut, auch alsdann genesen. An seinem gehörigen Ort wird ausführlicher hievon geschrieben.
- Der Mokrizzer Wald bedeckt einen hohen Berg nahe bey Jgg, ist groß und weitläufig, hat auch große Wildnisse. Und in diesem Walde soll, wie man sagt, ein verborgener See seyn, wovon das XLVII. Capittel weitere Meldung thun wird. Daselbst wachsen Büchen, Fichten und Tannen. Es haben auch Hirsche, wilde Schweine und viel Bären ihre Bahn, viel Geflügels, als Waldhauener und dergleichen ihre Nester darinn.
- Der Petelinek, von welchem Nürsperg nicht weit, wird als ein grosser Wald weit gesehn. Derselbe umfängt gleichfalls keine mittelmässige Wildnisse, und verleiht seine Bäume, als die Büchen, Fichten und Tannen eben sowol den Hirschen, wilden Hauern und Bären, derer letzten allda eine grosse Menge ist, imgleichen allerley wildem Geflügel zur Wohnung.
- Der Podpeznik, welcher unfern von Petelinek steht, hat mehrentheils Fichten und wenig Büchen, darunter mancherley Wild herumstreicht.
- Im Prestrana, einem grossen Buchen-Walde, giebt es nicht weniger weite Wildnisse und allerley Wild. Er ligt auf dem Gebirge zwischen Zobelberg

Loschiner-Wald.

Siehe die Figur N. 23. Ein Bär wird auf einem Baum seines Namens erschossen.

Meduedeza.

Mokrizzer Wald.

Petelinek.

Podpeznik.

Prestrana.

Trefflich-  
gesunde  
Brunn-  
Quelle da-  
selbst.



23.

und Ober-Gurck bey Ilavagora, und ist sehr steinig.

Groß Reiff-  
nizer Wald.

Der Groß-Reiffnizer Wald (Telike ribenske vvorst) trägt ein hohes Gebirge bey Reiffniz. Er füllet einen weiten Raum mit feinen Fichten und Büchen. Seine weit-reichende Wildniffen werden von Bären, Hirschen, Rehen und wilden Schweinen bewandelt, auch von Wald-Hanen und andrem wildem Schnabelwerck durchflogen. Wie verlautet, so soll in diesem Walde gleichfalls ein verborgener See seyn, dessen in vor ange-wiesenem XLVII. Capittel ferner soll gedacht werden.

Rogatez.

Der Rogatez hat eben sowol ein hohes Gebirge zur Wurzel, und seine mächtige Wildniffen den Hirschen, wilden Hauern, wie auch häufigen Bären sowol, als den Waldhanen und andrem vielfältigem Geflügel erlaubt, welche daselbst sich unter den Fichten, Tannen und Büchen ergetzen.

Schleiniger  
Wald.

Der Schleiniger Wald hat seinen Stand auf einem Berge und nebenst den Büchen viel Hasel-Stauden, dennoch aber gleichwol Wildniffen von ungemeiner Größe, als ein weit-gehender und weit-

sichtbarer Wald, darinn vielerley sowol geflügelt- als ungeflügeltes Wild lebet, sonderlich die Waldhanen, Hirsche, wilde Schweine und Bären, derer sehr viele seynd.

Den Sebuueg erhebt ein hoherhab-  
ner Berg, und läßt ihn weit und breit als einen grossen Wald schauen. Die Büchen, Fichten und Tannen haben ihn im Bestand, und die Wildniffen darinn eine merckliche Ausbreitung. Weßwegen der Wildschütz allda den Hirschen und die wilde Sau auffucht, und der Bären eine grosse Menge antrifft, auch nebst andrem Flügelwerck manchen wackren Waldhanen mit dem Birsch-Kohr herunter wirfft.

Sebuueg.

Den Schernaueg, welcher nechst bey  
Reiffniz auf einem Gebirge von Büchen und Fichten zusammen wächst, bewandelt der Bär und das Reh.

Schernaueg.

Der Usgothen-Wald (Viskoske-  
vvorst) hat seinen Stand, wie fast alle  
bisher beschriebene, auf einem hohen Ge-  
birge zwischen den Flüssen Culp und  
Gurck, und an etlichen Orten grosse  
Wildniffen. Es stehen nicht nur Büchen,  
sondern auch Kästen-Bäume und Zarpfen  
(oder Arschizen) darinn. Am Weidwerck  
mangelt es ihm auch nicht, sondern ist

Usgothen-  
Wald.

die Mannsfältigkeit davon vorhanden. Man reiset an theils Orten selbigen Wald nicht allzu sicher durch wegen der Ustolen, die sich daselbst bisweilen in Raubthiere (nicht dem Leibe, sondern Wercke nach) verwan-

deln, und zwar allermeist, wann die Kirchweihen dort herum nahe sind, da sie geru den Last-Träger und andre Kirchweih-Leute ungefordert erleichtern.



## Das LXVI. Capittel.

### Von den Weinbergen in Mittel-Grain.

Orter in Mittel-Grain, da keine Weinberge sind.



Das Mittel-Grain mit Wäldern und Wildnissen so übermengt ist, giebt es die Vernunft, daß der Weinwachs nicht überall Platz finde. Daher auch nicht allen Orten der Weinberg von der Natur gegeben worden, zumal bey Nürsperg, Egg, Keiff-

niz, Schneeberg, Jobelsperg und dort herum, da es keine Weinberge hat. Jedoch gebricht es darum andren Orten nicht am Weinstock, denn bey Rosseckh, Möttling, Tschernembel, Weiniz und selbiger Gegend herum findet man die Weinberge in der Menge. Die geben aber einen überaus wieschen und starken Wein, welche, wann sie drey oder vier Jahre alt worden, wie ein Brandwein brennen. Jedoch giebt es noch etlicher Orten gute und aus der Massen liebliche Weine.

Andre, da es Weinberge giebt.

Benennung unterschiedlicher Weinberge in Mittel-Grain.

Alten Rath.

Dobliska-Gora.

Freyen Thurn.

Ich will dißmal nicht alle Mittel-Grainerische Weine dem Leser einsenden, sondern nur etliche Trauben zu versuchen geben, durch Benennung etlicher der fürnehmsten Weingebirge.

Hinter Alten Rath ist vor wenig Jahren allererst ein Weingebirg angefehrt in der Gottschee gegen Seisenberg nahe bey dem Dorff Weissenstein.

Dobliska gora ist ein ziemlich-großes Weingebirge nahe beyhm Tschernembler Thurn, da guter Wein wächst.

Bei Freyen Thurn liegen auch hin

und wieder viel Weingebirge, die einen köblichen Wein geben.

Um Möttling herum beherrscht der Weinstock fast selbige ganze Gegend, und bringt einen köstlich-starken Wein, welcher denjenigen, der ihm zu viel trauet und allzu beständig an ihm beharret, auf den Füßen gar unbeständig macht.

Bei Rosseckh findet man viel Weinberge, da ein guter und gesunder Wein wächst.

Schiemizberg ist reich von Reben, die daselbst alles überziehen und einen guten starken Wein geben.

Bei Sternischen-Hof ist alles voll Weinberge, davon man einen guten und starken Wein lisset.

Tainizagoriza ist ein Weingebirge bey Tschernembel Thurn.

Bei Töpliz (Per Toplizah) hat es überaus viel Weinberge von guten Reben.

Deßgleichen bey Tschernembel, da gleicher Massen der Weinberg sich vielfältigt, und mit einer sehr kräftigen Trauben die Tafeln krönet.

Im Ustoken-Berge (Viskoskogore) machen die Weingebirge eine große Anzahl und der Wein fällt ziemlich gut.

Bei Weiniz liegen viel Weinberge, deren Traube einen edlen Geist hat, und so stark, so kräftig, daß sie durch allzu milde Beweinung, Fuß und Zunge schwächet, und gar leicht den Mann berauschet.

Möttling.

Rosseckh.

Schiemizberg.

Sternischen-Hof.

Tainizagoriza.

Töpliz.

Tschernembel.

Ustoken-Berge.

Weiniz.



## Das XLVII. Capittel.

### Von den Brunn = Quellen, Warm = Bädern und Seen in Mittel = Crain.

#### Inhalt.

Namen der Orter in Mittel-Crain, da man Brunn-Quellen findt. Trefflich-gutes Warm-Bad. Warum die Fische dess Mittel-Crainerschen Bachs Sushiza matt werden, wenn derselbe vom Regen hoch angeloffen. Unterschiedlicher Scribenten Beschreibungen dess Circhner Sees. Grosse Hechte. Der See bey Kumpale, und bergelicher Versuch, denselben zu gründen. Geläut, so man bey diesem See höret. See heym Dorck Podpezechio. Wunderliche Natur eines Nuss-Baums. See im Mohrizer Walde, der bald sicht- bald unsichtbar wird. Ein anderer, so von gleicher Eigenschafft seyn soll.

An welchen Orten man Brunn-Quellen findet.

nterschiedlicher Orten in Mittel-Crain findt man frische gesunde Brunn-Quellen, als zu Alten Einöd, Nürsperg, Kofecl und sonst anderswo mehr. Bey Tschernembel, Mötling und theils anderer Orten trifft man zwar Wasser an, die gar ungesund, aber das seynd keine rechte Brunn-Quellen, sondern nur stehende und ungesunde Brunnen. Im Aßtholen- oder Wigoten-Berge trifft man nur selten eine Brunn-Quelle an, und dieselbe dazu ungesund. Mancher Gegend aber mangelt es gänzlich daran, als wie im Trucknen Crain (Suha Kraina) und anderer Orten mehr.

Sehr gutes Warm-Bad.

Unbelangend die Warm-Bäder, (welche der Crainer Töplitz nennet,) so ist in diesem Mittel-Crain ein über die Massen gutes Warm-Bad, so von Weitem häufig besucht wird. Selbiges befindet sich zwischen zweyen kleinen Berglein im Thal, und entspringt an zweyen Orten. Das eine ist in Form einer halben Grotten von einem Steinfelsen ausgehauen und zugewelbt so groß, wie eine halbe Stube, also daß man bequemlich darinn sitzen und baden kann unter dem gewelbten Felsen. Es ist sehr warm und gar stark.

Ein andres hart dabey.

Bey dem andren Ursprung aber, so von diesem kaum zwölf Schritt ist, hat der Fürst Johann Weichard von Nürsperg seliger Gedächtniß ein schön Gebäu herum und oben drüber ein Dach

(wie aus nachgesetztem Kupffer zu sehen) aufgeführt. Dieses Bad ist jenem in der Größe weit überlegen, aber in der Stärke nicht gleich, doch gleichwol ganz warm, auch ein grosses Dorff dabey samt einer in selbigem Dorffe stehenden Pfarr-Kirchen. Des Sommers ist daselbst überaus grosse Hitze, und wenn es lange nicht regnet wenig frisches Wassers vorhanden.

Als ich \* vor sechs Jahren im Augusto da war und eine gewaltige Hitze regierte, fiel plötzlich ein starker Regen oder Wasser-Guß, davon wuchs das Bächlein Sushiza, welches mitten durch dieses Dorff rinnet, gar geschwind und groß, und sahe man überall die Fische obenher häufig schwimmen, aber so ganz matt, als wann sie augenblicks würden absterben. Da gingen die Einwohner frisch darauf los mit Stecken und Stangen, schlugen tapffer darauf und erschlugen ihrer also mächtig-viele. Etliche banden kleine Käpfflein an die Stangen, womit sie gleichwie mit einem Fischbern die Fische in grosser Menge heraus hebten. Gestaltfam ich Selber \* viel hundert Fische also habe fangen gesehn. Die Ursach, warum diese Fische so matt gewesen, ist diese. Es giebt in diesem Bach grosse platte Felsen, die wie eine Stiege oder Staffel aufeinander gehn.

Dazwischen finden sich tieffe Löcher. Wann nun in langer Zeit kein Regen fällt, trucknet dieses Bächlein so gar aus, daß keiner halben Spannen hoch Wasser

Siehe die Figur Nr. 24.

Matte Fische eines vom Regen gewachsenen Bachs.



bleibt, ausgenommen zwischen den Felsen, da es tieffe mit Wasser gefüllte Löcher hat, in welche Löcher sich die Fische retiriren. Weil dann bey grosser Hitze die platte Felsen sich gänzlich erhitzen, so wird nach dem Einfall eines sehr starken und gähnen Platz = Regens das Bächlein gar groß und von den heißen Steinen das Wasser gleichfalls ganz heiß. Davon werden dann die Fische so matt, denn das Bächlein hat keinen starken Abfluss.

Von den Mittel-Crainischen Seen.

Damit wir nun auch von den Seen in diesem Mittel-Crain etwas handeln mögen, so ist zu wissen, daß derselben zwar nur fünfse seyen, aber über die Masse wunderliche. Denn ein See ist über der Erden und vor Augen, zweene sind unter der Erden, und die beyden übrige weiß Ich \* Selber nicht zu finden, weil keiner mir den Weg dazu hat zeigen können, auch niemand weiß, wo solche seynd.

Der Cirknizer See.

Der erste ist der in manchen Büchern und Ländern weitberühmte Cirknizer See, von welchem man bey den Alten zwar wenig findet ausser dem, daß Strabo ihn kaum unter den Namen Lugeæ paludis, oder, wie es die Edition Guilielmi

Xylandri gegeben, Lugei Lacus kaum ein wenig leise angerührt. Und ist wol billig zu verwundern, daß man vor Alters so gar wenig Wunders davon gemacht, daß sie desselben ungemeine Eigenschaft so gar ungerühmt gelassen. Unter den neuen Welt-Beschreibern seynd ihrer Wenige so unachtsam gewest, daß sie dieses Wunder-Thals und wunderlichen Sees gar keine Meldung gethan hetten, als Mercator, Münsterus, Pazius, Cluverius, Blau, Megiserus, Fournier. Merian und Andre.

Insonderheit hat desselben Georgius Wärner seiner Erzählung der Ungarischen Wunder-Wasser a) mit vielen Umständen dieses Sees gedacht; und führt in einem Sendschreiben an den von Herberstein diese eigentliche Worte darüber, welche wir auch ihrem Paut nach also behalten und anziehen wollen.

Ich gedente noch wol (schreibt er an jetztbemeldten Herrn) daß ihr mir auf eine Zeit von einem See in Kärnten, welcher von dem nechstgelegenen

Wärners Beschreibung dieses Wunder-Sees.

a) De admirandis Hungariae aquis.

Dorffe Cirkuiz seinen Namen empfangen, gesagt, so nicht geringe Verwunderung nach sich zeucht, denn die Dinge, so ich von den Wassern des Königreichs Ungern angezeiget, nemlich, daß dieser jährlich fast zu Ende des Herbstes trefflich sehr sich ergieße, dieweil viele Wasser unvermutlich schnell aus verborgenen Orten herfür kommen, die eine grosse Menge Fische mit sich führen. Wann sich aber der Sommer heran nahet, so fließen diese Wasser wieder hinweg, und werde dieses Ort trocken; dergleichen ändre sich jährlich dieser Platz, also daß man an dem Ort, da man kurz zuvor gefischt, bald hernach säet und Korn schneidet. Man kann auch, so man will, darinn jagen, und wann das Jahr wieder herum ist, Fische darinn fangen.“

„Ich will aber diesen Ort mit aller seiner Gelegenheit ordentlich beschreiben. Ihr gedachtet, wie dieser Platz von allen Orten her mit Gebirgen umgeben, aus welchen mancherley Bäche in ihren absonderlichen Canälen daher gelanffen, nemlich von Orient drey, und von Mittag viere, je weiter auch jeder derselben geflossen, je weniger er Wasser behalte. Dann es verschleiffe sich alles in die Erden, biß sie zuletzt gar in steinerne Felsen verjünden, welche dermassen von Natur gewachsen, daß man vermeynt, sie seynd also durch Menschen Hände ausgehauen worden.“

„Wann nun diese Felsen mit Wasser gar erfüllet also, daß sie nichts mehr fassen mögen, alsdann springen die Wällen wieder oben herfür, aus welchem erfolget, daß sie nicht allein kein Wasser mehr zulassen, sondern auch alles das, so herein gedrungen, wieder hinaus gießen und solches mit einem so sehr strengem Lauffe, daß es kein Pferd in vollem Galop ereilen kann. Daher komts, daß dieses Wasser, wo es Platz findet (welches dann fast anderthalb Meilen breit) allenthalben ausgebreitet, einen grossen See machet, welcher an den meisten Orten achtzehn Ellen tieff, wo er aber am allerseigsten, doch eines Mannes hoch verbleibet.“

„Es wird sich aber jemand desto weniger hierüber verwundern, wann man bedencket, daß es auch in dieser Gegend Wasser giebt, so sich unter die Erde verbergen, und wann sie auch einen weiten Weg geflossen, doch wieder herfür kommen, wie-

wol auch etliche vorhanden, so sich gar nicht mehr spühren lassen, wann sie einmal in die Erde geloffen. Denn er wird durch gewisse Mutmassungen verstehen, daß dieses Wasser durch seine verborgene Gänge in die See fließe vorab wann er erst erkennen wird, daß in denselbigen Gebirgen viel grosser Hölen vorhanden, in welchen man des rauschenden Wassers Getöse höret, die sich darinnen wie Weyer erhalten. Derohalben nicht zu verwundern, daß die Bäche aus diesen Weyern herfließen, dieweil auch lebendige Enten darinnen herfür kommen. Wann aber gar keine Luft in diese Hölen und Klüffte kommen könnte, würden die Enten nicht lebendig bleiben, wie leichtlich zu erachten ist.“

„Dieweil nun auffer Zweifel, daß diese Wasserwachsung nicht durch die Bäche allein entstehet, so von dem Gebirge herab fallen oder sonst durch die heimlichen Gänge herzu dringen, sondern auch von dieser Felsen Ueberlauff sich heraus und dann wieder zu gewisser Zeit hinein thun, wer wolte solches dann nicht für ein grosses Wunderwerk halten? Es ist aber dieses eben sowol etwas seltsames, daß die Wasser daselbsten fast in gleicher Schnelle wieder fallen, wie sie zuvor gestiegen nicht allein durch solche hohle Felsen, sondern durch den ganzen umliegenden Bodem, welcher dieses an sich zeucht, als obs ein Sieb wäre. Wann auch die Einwohner verspüren, daß dieses anhebt zu fallen, so eilen sie häufig zum Fischfang herzu, verstopffen die grössten Löcher und Gänge soviel ihnen möglich, und haben nicht allein einen grossen Spaß hieran, sondern auch ihren trefflichen Gewinn. Denn es wird eine grosse Menge Fische mit leichter Mühe gefangen, dieweil sie des Wassers ganz und gar beraubt. Man weiß auch bey den umliegenden Völkern, was man dafür geben soll, und in welchem Werth sie seynd; dieweil man sie eingefalzen zu ihnen führt. Man findet mehrentheils grosse Hechte darinnen, so zweyer Ellen lang, welches zu verwundern ist; denn es giebt dieser Fische vielmehr, weder andre in demselben See. Deswegen ist leichtlich zu ermessen, daß sie innerhalb diesen Klüfften wachsen müssen oder zum wenigsten gemehret werden. Denn es ist un-

Breite und  
Tiefe des  
Sees.

Grosse  
Hechte.

müßlich, daß diese Fische innerhalb der Zeit, als die Wasser dermassen das Feld überschwemmet, zu solcher Größe kommen könnten.“

„So bald dieser See ausgetrocknet, hält man an diesem Orte, da vorhin gesäet worden, die Ernte. Man säet auch wieder, ehe das Wasser wieder wächst. Der Boden ist sehr fest und gut, bringet auch dermassen gern Gras herfür, daß man es nach Verlauff zwanzig Tagen abmessen kann. Doch ist er nicht an allen Orten gleich fruchtbar, denn es bringet der mehrere Theil nichts als Binsen herfür. Damit man aber diesen See noch besser erkennen möge, müssen folgende Anzeigen beobachtet werden. Es liegt dieser See eine Meile von dem Schloß, so von den Crainern und Italiänern Postonien genennet wird. zc.“ a)

Das Ubrige weil es wenig, zur Beschreibung dieses Sees thut, lasse ich aus, und setze dafür noch hinzu die Erzählung, so der Crainerische Scribent Doctor Schönleben von diesem See seinem Apparatu Carnioliae antiquae & novae hat eingefügt. Derselbeerstattet davon diese Nachricht.

Der Cirknitzer See ist ein Thal schier eine Teutsche Meile lang und eine halbe breit, allenthalben von Bergen eingeschlossen und von vier Dörffern anbewohnt, welche Lipse, Jesero, Ototschez und Martinspach heißen, durch welches einige kleine Bächlein lauffen, die hernach auf ebnem Felde zwischen dem Schilff und Geröhr sich verschlupffen und verschlungen werden. Daselbst nemlich in besagtem Gethäl giebt es fruchtbare Felder, Aecker und Wiesen, die man bauet, pflüget und zusäet, auch eine große Menge Heues davon erntet. Deß Sommers findet man auch trefflich-gute Bequemlichkeit darinn zur Jagt. Aber gegen der letzten Herbst-Zeit und nicht selten auch im Anfange deß Frühlings (wie im Jahr 1676 gegen Ausgang Quadragesimae das ist, der Fasten-Zeit geschehen) gewinnt es eine ganz andre Gestalt allda und ein merckwürdiges Wunder der Natur; angesehen, alsdenn das ganze Thal mit Wasser überschwemmet wird, welches aus verborgenen Gängen hervor bricht, und gewaltig viel Fische, voraus Hechte mit sich führt. Solches Wasser bedeckt dennoch selbigen Boden nicht über den funff-

zehenden Tag, sondern verschlupfft sich von selbst wiederum in seine unterirdische Canäle. Hierauf eilen die Anwohner, wenn sie solches an gewissen Zeichen wahrnehmen, mit Fässern und Wagen hinzu, und zwar jedweder an einen bestimmten Ort, verschließen die Hölen und Löcher dergestalt, daß dem ein- oder hinfallendem Gewässer sein Gang zwar un- verhindert bleibt, den Fischen aber der Rückgang verboten wird. Deren sie eine große Menge in kurzer Frist fahen, oder vielmehr ergreifen, dieselbige aufthun und ausnehmen, einsalten und entweder an der Sonnen oder im Rauch dörren, nachmals aber weit und breit verkauffen. Man fahet oft Hechte, so zwo Elen und drüber, zu fünffzehnen, zwanzig und mehr Pfunden. Welches dann keine vergebliche Mühsung giebt, daß unter dem Boden ein großer Wasser-Pfuhl haue.

Diß ist gewißlich ein sonderbares Wunderwerk der Natur, daß man mit der Weise alle und jede Jahre auf einerley Grunde und Boden pflügen, säen, ernten, jagen und fischen kann, also daß Pflug und Machen, Schnitter, Jäger und Fischer daselbst zu thun bekommen, daß man, sage ich, zweyerley so weit unterschiedene und widerwertige Dinge innerhalb eines einzigen Monats, nemlich jezt einen See, jezt ein trucknes Feld, vermittelst solches Natur-Wechsels allda schauet.

Weil aber die Alten hievon so gar nichts gedencken, kommt ruhmgedachter Doctor Schönleben nicht unfüglich auf die Gedanken, es müsse selbiges Stuck deß alten Japidä etwan vor Bergen überfallen seyn, welches, wie er vernommen, auch zu unserer Zeit anderswo geschehn seyn soll, und solcher Berg-Fall habe etwan Ursach zu diesem natürlichen Miracul gegeben. Welches viel Fremde, so dahin kommen, kaum gläuben, wenn sie es nicht mit ansehen, aber nicht schauen können, wofern sie nicht, bey rechter Zeit zugegen sind. b)

Dieser deß D. Schönlebens Bericht stimmt mit dem Wärnerischen meistens überein, ausbenommen, daß der Wärner ihm anderthalb Meilen, der Schönleben aber nur eine halbe zur Dreyten giebt.

Nun ist nicht ohn, daß man laut jezt angeführter Relationen und anderer in dem

Doctor  
Schönle-  
bens Be-  
schreibung  
deß Cirknit-  
zer Sees.

a) Wernerus, in Epist. ad Herberstenium.

b) D. Joannes Ludovicus Schönleben in Apparatu Carnioliae antiquae c. 4. fol. 122. seq.

Thal, wo dieser See sich auf gewisse Zeit also einquartirt, in einem Jahr jagen, fischen, hegen, beizen, ernten und das Heu abmehren könne; unterdessen hat doch keiner ihn noch so ausführlich beschrieben, daß es nicht mit weit mehrer Vollkommenheit noch geschehen könnte. Verhalben verspreche ich \* dem curiosen oder genauforschendem Leser von diesem so wunderhafftem See einen völlig-angeführten Unterricht an seinem gehörigen Ort, nemlich unter den Lands-Mariteten. Da denn nebenst andren Umständen die Manier zu fischen samt Allem, was sonst dabey vorgeht und zu sehen ist, alle Pöcher mit Namen, wie nicht weniger aller Herrschafften ihre darinn habende Züge mit Allen Umständen und Denkwürdigkeiten sollen erzehlet, und auch die Gelegenheit dieses seltsamen Sees durch den Kupffer-Niß nach dem Leben vorgestellt werden.

Naher bey Kumpale ist der zweyte See. Dasselbst geht eine Höle in einen Berg, der durchaus von Stein-Felsen. Man begiebt sich auf zweyen Büchsen-Schüsse weit hinein mit Fackeln, biß man zu diesem See kommt, über welchen die Natur selbst ein überaus-hohes Gewelbe von Stein-Felsen hat aufgeführt. Wie groß aber und weit dieser See sich befindet, kann man nicht wissen. Ich habe selber, \* so weit ich reichen können, auf alle Seiten Steine darinn herumgeworfen, da dann allezeit der Stein nur ins Wasser gefallen. So kann man ihn auch nicht bey brennenden Fackeln übersehen. Ich \* habe zwey Fackeln zusammen gebunden, und versucht, den Grund zu finden beyhm Ort, das ist (nach hiesiger Red-Art) bey dem Ufer, habts aber nicht ergründen können. Die dort herum Wohnhaffte holen täglich aus diesem See das Wasser, weil sie sonst kein andres haben. Ob Fische darinn gehen oder nicht, wissen sie mir nicht zu sagen; sintemal Ihrer Keiner einen Fisch daselbst gesehen, wiewol auch nicht darnach geschaut, ob er einen ersehen könnte oder nicht. Denn diese gute Leutlein treibt keine Curiositet, sondern die Noth dahin; daher sie wenig darauf Achtung geben, ob der See Fische hege oder nicht, wann sie nur Wasser bekommen.

Vor ungefähr vier Jahren haben mir nicht allein die nechste Umwohner erzehlet, sie hätten darinn einen Glocklein läuten

gehört, welches auch ein gewisser Pfarrherr, der auch Selber das Läuten mit angehört, bestetigte. Solches Geläut wollten die guten Leute einem Gespenst zuschreiben. Allein es entsteht nur von dem heruntertriessendem Wasser, welches daselbst zum Stein wird, und zwar zu einem ganz-Schneeweissem klingendem Stein. Wann also auf solchen klingenden Stein die Wasser-Tropffen fallen, so giebt es einen Klang und Gethön, als ob es eine Music oder Geläut wäre; und das währet, biß sich die Feuchtigkeit vertröpfelt hat, und alsdann mit dem Herunterfallen so lange einhält, biß sich eine solche Quantität von neuem versamulet hat, daß sie abermal sich ablösen und Tropffen-weise hinabfallen muß; da es denn abermal an ein vermeyntes Läuten geht. Inmassen auch gedachter Pfarrherr eben also hievon geurtheilet hat. †)

Ein andrer wunderwürdiger See, so der dritte dieses Mittel-Crains ist, ligt gleich bey dem Dorffe Podpezhio. nahe bey Gutensfeld, und wird gleichfalls von einem Berge eingesperret, doch also, daß er dennoch den menschlichen Zutritt nicht ausschleusst. Denn man geht in den Berg hinein, und kommt alsdann erstlich zu einem fließendem Wasser, einen Büchsen-Schuß tieff im Berge. Dasselbst laufft das Wasser gar schnell vorbey in einen Felsen und in eine Höle, welche der curiose Leser unten im L. Capittel beschrieben findet. Neben selbigem Wasser geht man erschrecklich-weit hinein, und an theils Orten gar gefährlich, biß man zu einem See kommt, der Einem weiter zu gehen nicht erlaubt. Aus diesem See kommt obbeschriebenes Fließwasser geronnen, wie in erst bemeltem L. Capittel der Kupffer-Stich ausweiset.

Diesen See habe ich \* gleichfalls versucht mit einer Fackel, so anderthalb Klafter lang war, zu gründen, aber damit nicht ergründet. Denn ich \* hatte kein Spagat oder Faden bey mir, womit ich seine Tieffe hette erforschen mögen. Mit Steinen habe ich \* allda auch herum geworffen, aber damit zu keinem Ende gelangen können, sondern allezeit gehört, daß dieselbe ins Wasser geplumpt. Ich gab auch durch scharffen Einblick Achtung

†) Es kann aber auch das Wasser selbst wol, nachdem sich bisweilen gewisse Windlein inwendig erheben oder sensl hinein bringen, einen solchen Glocklein-ähnlichen Klang geben, wie ich solches aus der Erfahrung weiß. G. Fr.

Die ausführlich-umständliche Beschreibung wird auf einem andren Ort verpagert.

Der andre See bey Kumpale.

Des Herrn Authoris Versuch diesen See zu ergründen.

In diesem See wird ein Geläut gehört.

Der dritte See bey dem Dorffe Podpezhio.

drauf, ob sich irgendwo ein Fisch darinn spühren ließe, konnte aber keinen ersehen. Sonst hat dieß Wasser mit dem Krystall einerley Klarheit und über sich einen mächtig-hohen Stein-Felsen, den ihm die Natur wie ein Gewölbe zur Obdecke gegeben. Die Fackeln brennen darinn gar ungern.

Von den beyden übrigen Seen wird geredet, was man so geschwinde nicht glauben kann.

Anlangend die zwey andre Seen, so dürffte mancher leicht für ein Märlein aufnehmen, was von denselben insgemein geredet wird; derhalben ich auch solches dem forsch-gierigem Leser für keine unsehlbare Gewißheit verkauffe, wol wissend, daß Manche bisweilen auch wol seine eigene geschweige den andre Augen und Ohren betriegen. Mir selbstn will der gemeine Verlaut davon nicht ohn großen Zweifel und Miß-gläubigkeit eingehen. Gleichwol darff ich \* mich doch auch nicht unterstehen, es kecklich für eine gewisse Unwarheit auszugeben. Die Natur übertrifft vielmals unsre Vermutungen gar weit. Ich habe \* in fremden Ländern unterschiedliche gelehrte Leute gesprochen, welche den Sebastian Münster mit seiner Beschreibung des Cirknizer-Sees ausgelacht, und mich \* um die eigentliche Beschaffenheit selbiges Sees gefragt, denen ich, weil ich dazumal noch keine Wissenschaft drum gehabt, nicht davon sagen können. Und wer wirds glauben, daß ein Nußbaum Abends vor S. Johannis Tag noch ganz dürr, früh Morgens aber an jetzt besagtem Tage Johannis nicht allein ganz grün wird, sondern auch allbereit Früchte habe, wie andre Bäume? Wer wirds ihm leichtlich lassen anders einbilden, ohn von seinen eigenen Augen, daß es keine Fabel sey? Gleichwol ist es ganz gewiß, und werde ichs \* unter den Narriteten des Landes Crain ausführlich versichern. Dergleichen ungläublicher Sachen noch viel andre mehr soltten schwerlich bey einem auch wol verständigen Leser Glauben finden, welche doch endlich gewiß und wahrhaft befunden werden. Daß ein gewisses Meer mit Gras bewachsen und ganz bedeckt sey, würde man einer oder andren Americanischen Schiffahrt schwerlich geglaubt haben, wann es nicht hernach die öftere Erfahrung allem Zweifel hette entzogen. Ja Alles, was in der Natur nicht alltäglich, sondern seltsam und rar ist, würde bey der Nach-Welt gar bald seinen Glauben verlieren, so man dann und wann durch neue Erfahrung die Gewißheit desselben

Wunderliche Natur eines Nuß-Baums.

nicht erneuete und auf die Nachkommen verpflanzte. Also ist auch nichts unmöglich, was man von diesen beyden nach-gelerten Seen ansiebt; ob ich \* schon selber im schwachen Glauben, ja vielmehr Zweifel als Glauben, gebe, sondern es im Mittel zwischen der Gewißheit und Verwerflichkeit beruhen lasse, als der ich \* nichts für gewiß anzugeben gewohnt, was ich Selbst nicht gesehen und erfahren. Auf solche Vor-Bedingung setze ich demnach hieher, was mir \* die Einwohner von solchen beyden Seen erzählt haben.

Der Eine, so in der anfangs bedenteten Zahl und Ordnung der vierde ist, soll in dem Mokrizzer Walde auf dem hohen Berge Mokriz seyn. Von welchem die Herumwohnende berichten, daß sie oft dazu kommen, wann sie in den Wald gehen, um Holz zu fällen oder sonst etwas darinn zu verrichten, da sie ihn dann voller Fische sehen und ziemlich groß finden; hingegen aber, wenn sie fürselbliches Fleisses dazu gehn wollen, niemals wieder antreffen können. Vor sechzehn Jahren hat mir \* der Herr Baron Hanns Adam von Engelshaus seel. zu Thurnig erzählt, es sey zwey Jahre zuvor ein Bauer zu ihm gekommen, sagend, er hette den Mokrizzer See jetzt recht gefunden, und den Weg so fleißig gemerckt, daß er auch wol bey größtester Nacht-Finsterniß denselben zu finden sich getraute; weßwegen er diesen Herrn gebeten, daß derselbe mögte mit ihm gehen und solchen See sehen; worauf er auch nebenst mehr Andern alsofort mit ihm gegangen, aber keinen See nimmermehr finden können. Und daß ist gewiß geschehn. Soviel von diesem See.

Der vierde See im Mokrizzer Walde, der bald sichtbar wird.

Meine, Erasmi Francisci, einsältige Gedanken über diese abentheurliche Erscheinen- und Wieder-Verlierung des Sees sind diese, daß solche der Einwohner Erzählung, weil sie einhällig ist, und öftermals geschehen, schwerlich ganz ertichtet seyn könne, sondern vermutlich etwas daran sey. Wie es aber zugehe, natürl- oder unnatürl-? gilt rahtens. Wann ich Nachricht hette, daß in selbigem Mokrizzer Walde irgendwo ein leerer Sand-Raum auf dem Gebirge wäre, so wollt ich sagen, dieser See hette die Eigenschaft und Natur des Bolter-Brunnens in Westphalen und etlicher andrer seltsamen Gewässer, die zu gewissen Stunden plötzlich aus dem Boden hervor dringen und nachmals ge-

schwinde von der luctren Erden wieder eingetrunden werden durch verborgene Schlupff-Löcher sonder Hinterbleibung einiger Spuhr der Masse. Daß man ihn voller Fische zu sehn sich beducken lassen, dörfte wol eine falsche Einbildung und durch das hervordringende Wasser selbst ein solcher falscher Schein erweckt seyn. Denn weil der heimlichen Löcher gar viel, wodurch das Wasser entweder hervor- oder wieder hinein-eilet, kann solches eine Gestalt geben, als ob hie und da sich im Wasser Fische regten und spielten. Solte aber nirgendwo ein solcher leerer Sandplatz in besagtem Walde gefunden werden, müßte es eine gespenstische Gaukeley seyn, welche die Arbeits-Leute von ihrer ordentlichen Arbeit verleiten und mit eitlen Zeit-Verlust äffen wollte. Denn es ist nichts ungläubliches, daß die Gespenster in grossen Wäldern an abwegigen Orten sich auf halten und den Leuten bald auf diese bald auf andre Weise eine Blendung vor den Augen machen. Was der so genannte Rübenzahl im Niesen-Gebirge für seltsame Aufzüge mache, ist ruckbar genug.

\* \* \* \* \*

Zu gewisser Erkündigung der Sachen diente ein Ariadneischer Faden und könnten die Arbeiter in diesem Walde bey Erblickung des Sees an den nächsten Bäumen nur ein Zeichen machen, nach deren Wiederfindung sich alsdann auch leicht wieder finden ließe die Gegend, da sie des Sees ansichtig worden. E. Jr.

Von dem fünfften See giebt die gemeine Sage eben dergleichen Beschaffenheit aus. Denn im Groß-Keiffnizer Walde soll auf dem Groß-Keiffnizer Berge (Velka ribenska gora) auch ein solcher verborgener See seyn, der mit gleicher Eigenschaft denen Einwohnern im Munde herum geht, nemlich daß man ihn oft ungefähr finde, dazu ziemlich groß und voller Fische. In der Mitten steht laut ihrer Aussage ein umgewandter großer Ahorn-Baum, nemlich also, daß der spizige Theil oder Gipffel im Wasser steckt, der Stamm aber aufferhalb und über dem Wasser. So sollen auch um den See herum grosse Hauffen Schindeln oder Bretlein ligen von solcher Art, womit

man die Dächer decket aus Eiben- oder Lerchen-Holze mit Moß bewachsen.

Von diesen Schindeln erzehlt (oder fabulirt) man viel, und zwar unter andren dieses, daß, wann das Dach der Kirchen zu Keiffniz verfaulen werde, alsdann werde man diesen See finden und mit diesen Schindeln das Dach wieder decken? Ohn was sonst dergleichen Fabelwerck mehr davon ausgesprengt wird. Unter dessen weiß keiner doch zu sagen, woher sie solches wissen, daß man alsdann den See finden werde, als allein von Hören-sagen (das Gehör aber ist des Betrugs noch viel fähiger weder das Gesicht) und daß sowol ihre Eltern als Vor-Eltern solche Erzählung ihnen hinterlassen.

Ich \* habe ihrer Viele dort herum wohnende drum gefragt und begehrt, sie sollten mir Jemanden zeigen, der diesen See hette selber gesehen; biß ich endlich einen Bauern angetroffen, der ein Schüsselfu-Drechsler war, welcher mir erzehlte, wie er ein Mal zu diesem See gekommen, welcher aber nicht über zween Musketen-Schüsse weit und ein wenig länger gewest und eine ovale Figur gehabt; er hette anfänglich vermeynt, es wäre sonst nur eine Pfütze oder Pfuhl; weil er aber bald darauf einen Hauffen mit Moß bewachsener Schindeln und mitten in der See den umgekehrten Baum erblickt, wäre er erschrocken und eilends davon geloffen. Ist sonst ein einfältiger doch aufrichtiger Bauer anzusehn. Ob nun solches ihm etwan getraumt oder er es ertichtet oder würcklich gesehen habe, kann ich nicht versichern, sondern dieses allein, daß er mir also erzehlt habe.

[Dieses von Erzeugung des Kirchen-Dachs mit den Schindeln ist ohn einigen Zweifel ein Kocken-Mährlein. Und wann die Schindeln selbst nicht aus dergleichen Kocken-Holz gehauen sind, sowol als der verkehrte Ahorn-Baum, müßte es Hexen- und Teufels-Werck seyn; angemerket bey den zaubrischen Zusammenkünften gemeinlich das Oberste unten gekehrt erscheinen soll. Es wird des verständigen Lesers Discretion überlassen, soviel hievon zu glauben, als ihm beliebt.]

Ein Bauer bezeugt dem Herrn Authori, daß er selbst diesen seltsamen See gesehen.

Der fünffte See von gleicher Wunder-Eigenschaft.

Fabel von diesem See.

## Das XLVIII. Capittel.

### Von den Flüssen und Bächen in Mittel-Grain.

#### Inhalt.

Das Fließ-Wasser zwischen Aursperg und Nädlscheck. Der Cirknizer Bach (oder die Brohiza.) Der S. Catharinen Bach, welcher schwarze Endten auswirfft bey seiner Ur-Quelle. Benennung unterschiedlicher anderer Fließ-Wasser, darunter auch die Gurkh und Jgg. Wunderlicher Fels. Entsetzlicher Widerschall bey gedachten Felsen. Noch andre Fließ-Wasser mehr.

**F**liessender Wasser gehen durch Mittel-Grain nicht wenige, nemlich mancher Fluß und sehr viel kleine Bächlein. Welche letztere ich aber \* zu diesem Capittel nicht mit einfließe, sondern unbeschrieben lasse, weil sie nichts so Denkwürdiges mit sich führen, welches loßwürdig wäre; wie wol nach Betrachtung deß allgemeinen Nutzens, den auch das geringste Bächlein einem Lande schafft, sie nicht unwürdig wären, zu erzehlen als eine Göttliche Gabe, die bald hie bald da entweder die Wiesen erfrischet oder ordentlicher Weise das Wasser davon führet; welches, wenn solche kleine Bächlein nicht wären, bald diesen bald jenen Acker überlauffen und in einen See verkehren müßte. Mancher weiteren Nutzbarkeit solcher kleinen und unansehnlichen Bächlein zu geschweigen.

Die übrige Fließ-Wasser wollen wir in folgender Ordnung erzehlen.

Fließwasser zwischen Aursperg und Nädlscheck.

Zwischen Aursperg und Nädlscheck fließt ein Wasser, welches Getreid- und Schneid-Mühlen treibt. Dasselbe entspringt zwischen hohem Gebirge, führt Forellen und dergleichen Fische und wird endlich von der Brohiza aufgenommen.

Brohiza.

Die Brohiza (oder Brochiza) entspringt zwischen hohen Gebirgen und zwar nahe bey Nädlscheck. Sie geht zu dem Cirknizer See ein. Weswegen sie nach vierthalb Meilen unterwärts der Cirknizer-Bach (Cirknischiziza) benamft wird, hat Forellen, Alten und Stein-Pärem (oder Stein-Barben) und grosse edle Kroiffen (oder Krebse.)

Der S. Catharinen-Bach springt bey der S. Catharinen Kirchen hervor im Laaser Boden nahe bey Schneeberg. Dieses Wasser wirfft bisweilen viel lebendige schwarze Endten heraus. Vor einigen Jahren, nemlich im Jahr 1683, hat diß Wasser bey seinem Ursprunge viel lebendige aber ganz blinde Endten, deßgleichen vor etlich wenig Jahren viel tausend Endten heraus geworffen, darunter die Einwohner mit Stöcken dermassen geschlagen, daß sie ganze Fässer, Tonnen und Butten voll eingefaltener Endten hernach gehabt. Unter den Cariteten deß Landes werde ich \* von diesen Endten mehr Worte machen.

S. Catharinen Bach.

Wirfft viel schwarze Endten bey seinem Ursprunge heraus.

Die Culp entspringt zwischen Kostel und Bucari, und gelangt in Krabaten zu der Sau.

Die Culp.

Doblischiza geht nicht weit von Tschernembl hervor, wird von Hechten, Alten und dergleichen Fischen durchstrichen und endlich der Zehernamalschiza durch seinen Einfluß vermählt.

Doblischiza.

Fisinschiza geht in die Raschiza, die hernach (wie im XLIX. Capittel zu sehen) in die Erde laufft. Vorzeiten hat diß Wasser viel Hammerwercke gezogen, welche aber zu unserer Zeit verlassen worden. Man fähret nebst andren guten Fischen auch Forellen darinn.

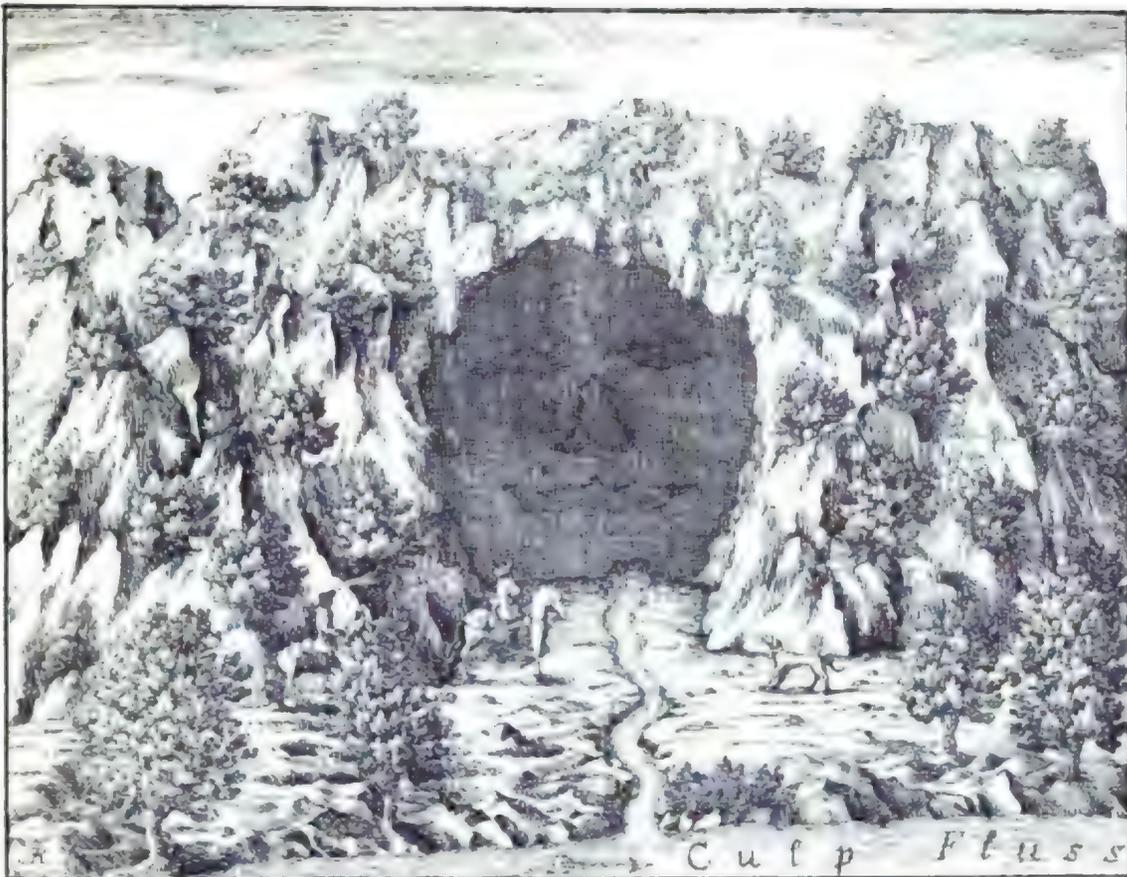
Fisinschiza.

Gradaschiza laufft in Zhernamalschiza. Ist ein tieffes Wasser, das wackre Hechte giebt, viel Getreid- und Säg-Mühlen treibt, und bey Ddengrätz eine kleine Insel macht.

Gradaschiza.

Die Gurckh entspringt wie vorhin erzehlt worden, bey Ober-Gurck an dreyen Orten. Solche ihre drey Urquel.

Die Gurckh.



Culp Fluss

Die Jgg.

len rinnen nahe beyeinander, bis sie ein wenig unterhalb zusammen kommen.“ Die Entspringung geschicht, wie oben schon in der Beschreibung gedacht worden, bey dem alten Schloß Ober-Gurckh.

Die Jgg (Ischeza) entspringt gleich unter dem Schloß Thurn Jgg aus dem Felsen, gleichsam in der Ebne und treibt alsobald bey dem Ursprunge grosse Mühlen-Räder, nemlich die Getreid- und Säg- oder Schneid-Mühlen, wird auch einen Steinwurff weit von ihrem Ursprunge alsobald schiffbar, weßwegen es daselbst allezeit voller Schiffe ligt, welche Holz, Kalch, Heu und sonst allerley Victualien auf Laybach zu führen in Bereitschaft stehn. Selbige Schiff seynd aus einem ganzen Baum ausgeholet, wie man solche insgemein hie zu Lande, auch sowol auf der Gurckh als auf der Laybach und Sau gebraucht. Das Wasser geht gantz still und langsam oder schleicht vielmehr, und rinnt nach einer Weiltwegs in die Laybach. Ist bey seinem Ursprunge trefflich hell und klar und eyskalt, aber gleichwol gantz fiebrisch und ungesund. Wer es trinct, hat bald das Fieber am Halse.

Oben bey selbigem Ursprunge hat es Frillen, Capen, und gewaltig-viel Neunaugen. Welche Neunaugen bisweilen in grosser Menge bey dem Ursprunge hervor gehen. Unterwärts aber nahe bey dem Fluß Laybach giebt es gleichwie die Laybach selbst allerley Art Fische, welche vermutlich aus der Laybach zu diesem Wasser hinein treten.

Zwischen Kasl und Pöland an der Culp kommt aus dem Felsen nahe bey der Erden ein Wasser geronnen, welches aber nicht über einen Steinwurff weit seinen freyen Lauff behält, sondern alsofort von der Culp aufgefangen und ihr zu eigen wird. Dieser Fels ist formirt wie eine gewelbte Kirche, der vordre Theil war, da ich\* ihn besichtigte, abgefallen und gleich einem teuflischen Machen aber erschrecklich hoch. Es giebt daselbst eine entsetzliche Echo. Vor fünff Jahren, als allda ein Hund bellte (wie in beygedrucktem Kupffer zu sehen) gabs einen solchen echo-nischen Widerschall, deßgleichen ich\* sonst anderswo niemals gehört, und habe mich selber\* sehr darüber verwundern müssen.

Die Kupelschiza passirt bey Strupp vorüber und laufft in die Culp. Sie

Wasserzwei-  
chen Kasl  
und Pö-  
land.  
Wunderli-  
cher Fels.

Entsetzliche  
Echo

Siehe die  
Figur  
N. 26.

Die Kupel-  
schiza.

	gibt Hechte und andres dergleichen Fischwerck.		
Die Kupiza.	Der Kupiza giebt der Usgoken-Berg ihren Ursprung, welchen sie mitten durchrinnet und ihren Ausfluß in die Sau nimt. In diesem Wasser finden sich die Forellen in grosser Menge.	Bei Schneeberg entspringt hinter dem Schloß ein Wasser, welches gleich unter dem Fenster die edelste Pfrillen (seynd kleine wintige Fischlein, deren man auf einmal 20 oder 30 an einem Schnittlein Brods ins Maul schiebet), die man so frisch und überflüssig daraus haben kann, daß; wann schon die Taffel gedeckt ist, Einer hingehet, mit einem kleinen Fischpern oder sonst mit einem Körblein, und zeucht derselben so viele heraus, biß man gnug und übergnuß dran hat. Denn es wudelt und wimmelt Alles voll darinn von solchen Fischlein. Diß Wasser überantwortet sich zuletzt dem Laaser Bach.	Wasser bey Schneeberg voll Briden.
Die Laybach.	Die Laybach theilet sich diesem Mittel-Grain auch mit, ist aber oben bereits im XV. Capittel beschriben.	Der Seleiner Bach (Selinskepotok) springt hervor unter Aursperg und kommt nach anderthalb Meilen in die Fgg. Forellen, Allten und Nutten gehen darinn sehr viel.	Seleiner Bach.
Der Oberg.	Der Oberg kommt oberhalb dem Cirknizer See ursprünglich hervor, führt unterschiedliche Fische und sein Wasser jetztgedachtem Cirknizer See zu.	Steberziza entspringt unterhalb Steegberg, und rinnt in die Erde, wie das XLIX. Capittel wird anzeigen. Diß Wasser nimt hernach der Cirknizer See in seinen Busen. Oben bey dem ersten Ursprunge finden sich keine andre Fische darinn als Forellen und bey diesem andren Ursprunge, keine Forellen mehr, sondern nur Hechte und Schleyen.	Steberziza.
Ossiumitz.	Ossiumitz quillet zwischen dem hohen Gebirge hervor, und laufft durch Gottschee in die Culp, hat Aesch, Forellen und dergleichen.	Tschernamalschiza laufft Tschernombel vorbey und hernach in die Culp, bringt Getreid- und Sägmühlen in den Gang. Man fahet Allten und dergleichen Fische mehr darinn, wie auch köstliche Krebsse.	Tschernamalschiza.
Radaschiz.	Radaschiz geht gleich unter Koschitz hervor und der Gurqß zu. Ist ein edles Wasser, welches trefflich schöne Forellen und Aesch in grosser Menge hat.		
	Nicht weit von diesem Wasser entspringt ein andres von gleichmässiger Beschaffenheit und Güte.		
Samoulza.	Samoulza laufft bey Rajchitz, und kommt in die Koschiza (welche Koschiza hernach in die Erde geht, wie uns folgendes Capittel wird lehren.) Unterhält Forellen und dergleichen.		
Schwarnbach.	Der Schwarnbach (Teschka voda) rinnt bey Poganz vorüber, hernach bey Neuhoff in die Gurck, wird von Hechten und dergleichen Fischen durchschlichen.		



## Das XLIX Capittel.

Von denen Wassern des Mittel-Grains, welche sich unter die Erde begeben.

### Inhalt.

Wo die Fisch verschlungen werde. Wohin der Cirknizer See samt seinen dreymen Wassern sich verliere. Brunn-Quelle zwischen Eisenhof und S. Casian bey Aursperg. Die Feistritz. Der Gotsscheer Bach. Noch unterschiedliche andre Bäche. Fliess-Wasser, so weder Fische noch Krebsse leidet. Die Koschiza. Die Kazina. Die Keiffniz. Viererley Forellen in einem Fliess-Wasser. Die Sala die Schusniza und Steberschoza.

Wohin sich  
der Cirknizer  
See verliere  
samt seinen  
dreyen Was-  
sern.



Nicht alle Fließ-Wasser des Mittel-  
Crains behalten ihre Freyheit  
oder freye Luft bis zum Aus-  
lauff in ein größers Gewässer,  
sondern eine grosse Anzahl der-  
selben muß sich von der Erden  
verschließen lassen, und kommt  
nicht wieder (wenigstens in die-  
sem Lande nicht) aus Licht. Wie solches  
aber zugehe, habe ich oben schon deutlich  
erklährt.

Ursch.

Unter solchen ist erstlich die Ursch, welche  
entspringt zwischen Mursperg und Obloß,  
und eine Meile fortrinnt, hernach in die  
Erden geht. Sie hat gar viel Forellen.

Cirknizer  
See.

Das andre ist der Welt-berühmte Cirk-  
nizer See (Cirkensko Jesero), in welchen  
See drey Wasser verrauschen, als der  
Cirknizer Bach, der Oberg und die Ste-  
berzeza, und auch noch mehr andere aber  
gar kleine Bächlein. Dieser Wunder-See  
hat keinen andren Ausgang, ohn allein  
in seiner Mitten etliche grosse Löcher,  
durch welche er hinein rinnet. Gleicher  
Gestalt haben auch die drey erstbenannte  
Wasser keinen andren Ausgang, ohn al-  
lein, daß sie in die Löcher fließen.

Brunnquell  
zwischen Ei-  
senhof und  
S. Kazian.

Zwischen Eisenhof und S. Kazian  
springt eine starke Brunnquelle hervor  
aus einem Felsen, laufft aber nicht gar  
weit, sondern muß seiner Mutter, der  
Erden, bald wiedrum in den Leib gehen  
(wiewol an einer andren Stäte) und giebt  
also einen feinen Spiegel der Verkürzung  
menschliches Lebens. Denn es fährt zwar  
auch das allerlängste Menschen-Leben dahin  
wie ein Strom, aber vielen Gebornen  
wird solcher Lauff bald nach der Geburt  
in der Kindheit oder Knabenschafft gestillt  
und von der Grab-Erde bedeckt.

Die Feistritz.

Die Feistritz (Bisterza) thut ihren  
ersten Ausprung oberhalb des Markts  
Reiffniz, welchen sie hernach durchpassirt,  
und nur eine Viertel Meile unter dem-  
selben sich unter die Erde verbirgt. Den-  
noch ist er nicht arm an Fischen, sondern  
hat gute Schleyen, Alten, Krebslein und  
ausbüdige Krebsse.

Der Gott-  
scheer Bach.

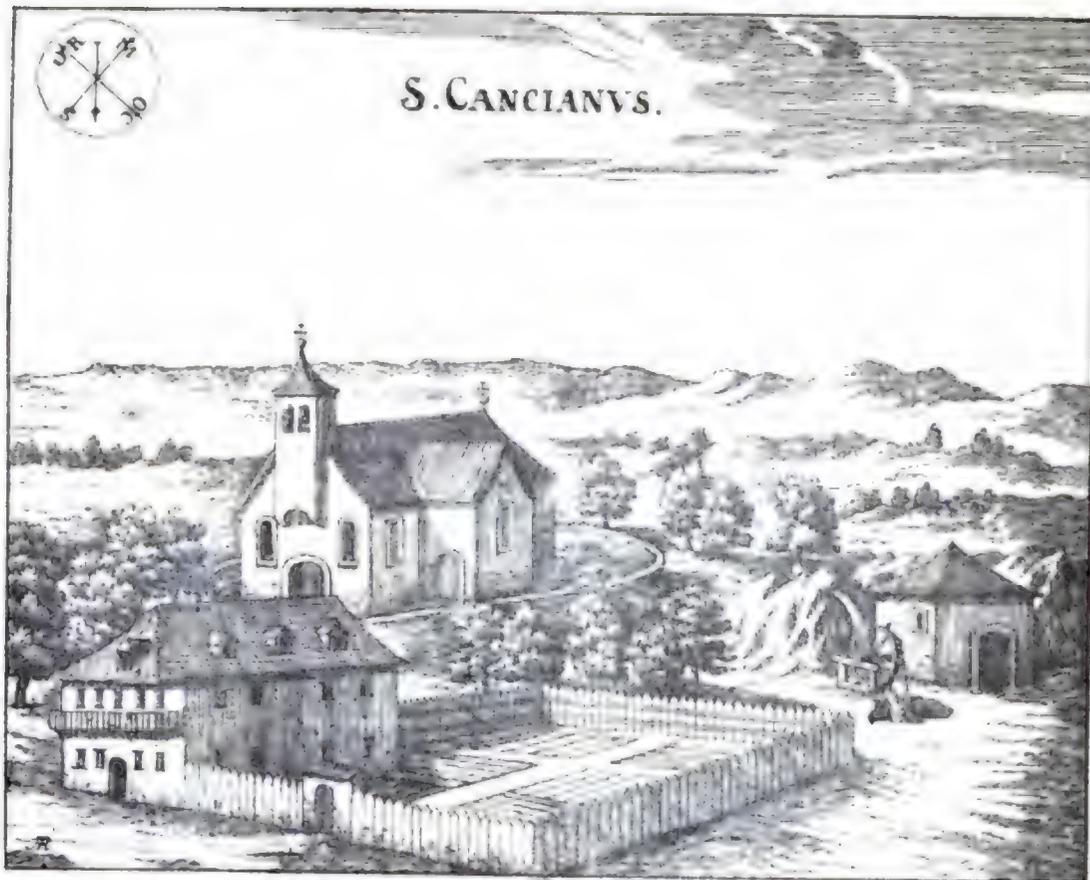
Des Gottscheer Bachs Entsprin-  
gung geschicht gleich oberhalb der Stadt  
Gotschee, und zwar nicht an einer einigen  
Stäte, sondern auch um die Stadt her-  
um hin und wieder. Er wird aber seines  
Lauffens über der Erden bald müde, son-  
temal er nur eine Meile weit hinunter  
rinnt, und alsdann bey der Pfarr Möffel  
durch ein Loch in die Erde fällt. Bey

einer so mittelmässigen oder vielmehr  
kurzen Länge, so ihm die Natur hat zu-  
gemessen, erweist er gleichwol eine grosse  
Mildigkeit an Fischen, immassen er der-  
selben über die Masse voll ist, und auch von  
den köstlichsten Krebsen durchtrochen wird.  
Nuten, Brat-Fische, Schleyen, Hechte,  
Alten und eine unglaublich-grosse Menge  
besagter Krebsse haben ihn ganz angefüllt,  
also, daß dieses Wasser allein den Ein-  
wohnern gemeldter Stadt mehr Nahrung  
verschafft, weder Necker und Bau-Feld.  
Es mag aber dasselbige wol mit einem  
unstätten Menschen, der nicht lange an  
einer Stelle bleiben kann, verglichen wer-  
den; denn es liebt die Abwechslung des  
Ober- und Unter-irdischen Lauffs gar  
sehr, geht an überaus vielen Orten wie-  
derum aus der Erden herfür und wieder  
hinein, wie ein unbeständiger Büsser, der  
mit seinem Herzen bald über das Irdische  
herrschet und triumphirt, bald dem Irdi-  
schen unterworfen ist. Wanns regnet,  
häuffet sich diß Wasser so gewaltiglich,  
daß Alles damit überdeckt und gleichsam  
ein breiter weiter See draus wird. Wann  
es aber wieder fällt, vergeht und in die  
Löcher gehet, hinterläßt es an stat des  
Zinses für den kurzen Bestand seines  
genossenen Quartiers eine unglaubliche  
Fülle von Fischen auf dem Plage samt  
vielen Krebsen, so den Leuten gar wol  
bekommen, die alsdenn wol Ursach hetten  
zu sprechen, der Herr hette ihnen Fische  
und Krebsse regnen lassen.

Globouza springt heraus unfern  
von Eisenhof und trifft unterhalb Eisen-  
hof ein Loch an, wodurch sie der Erden  
eingetrichtert wird. Eine Mühle wird durch  
sie des gebührenden Fleisses erinnert und  
der Anwohner einer Dancksagung für gute  
Pfrillen und Krebsse.

Der Jesero bricht hervor eine halbe  
Meile vom Cirknizer See. Man will  
sagen, es komme diß Wasser aus dem  
Cirknizer See. Wie es denn auch den  
Namen davon hat, angemerket, Jesero  
in unsrer \* Crainerischen Sprache soviel  
als ein See bedeutet. Dessen ungeachtet  
glaube ich \* doch, es komm nicht her von  
dem Cirknizer See, denn solches läßt  
die Betrachtung des Ursprungs Jesero  
nicht wol zu, als welcher um ein Gutes  
höher über dem Horizont ligt, denn der  
Cirknizer See. †) Es ist gar ein gros-

†) Wiewol Etliche accurate Erd- und Wasserkrei-  
ber beglauben, diß gebe keinen beständigen Beweis, daß



ses Wasser. Wann auch der See trocken ist, so fließt doch Zesero da allezeit, rinnet aber nicht weiter, als eine Viertel Meile, da er gleich ein Gefangener wird des Lochs oder der Hölen bey S. Cazian, von welcher der geneigte Leser bey den Mariteten des Landes die Kupffer-Bildung besehen kann. Wann der Regen diß Wasser vergrößert, stürzt sich mit so gewaltigem Brausen zu der Grotta hinein, als ob es donnerte, und muß Alles sich darüber erschüttern.

Fließquelle  
bey S. Ca-  
zian.

Siehe die Fi-  
gur Nr. 25.

Bey S. Cazian nicht weit von Nürsperg bricht ein Wasser aus der Erden hervor, und trifft gleich auf ein Mühlen-Rad und treibt selbiges herum; verfließt aber unter dem Rade alsofort in die Erden. Wie in der Kupffer-Figur zu erschn. Man hat sich wol zu verwundern, wie gestiegen und sorgfältig die Natur ist, den Menschen zu helfen, denn in selbiger Gegend giebt es weit und breit keine Mühle. Einen Büchsen-Schuß weit von selbiger Mühlen findet sich ein Loch, so dasjenige, was niedriger ligt, dem Höhern keinen Ursprung geben könne. G. Z.

zu Erden hinein geht; daselbst hört man auch ein Wasser unter der Erden stark rauschen, welches aber ein anders, und nicht dieses ist, das bey der Mühlen sich einerdigt.

Der Laaser-Bach, so oberhalb Hal-  
lerstein bey dem Dorff Verchnig entspringt, fließt, nachdem er sich mit einer halben Meilen gemessen, unter die Erde durch ein Loch bey dem Dorff Baden (sonst Dane) genannt. Giebt überaus viel schöne und ungemeyne nebst andren gemeinen Forellen, wie auch Fachs-fähren. Der Laaser  
Bach.

Die Rakitenschezeza entsteht aus einer morastigen, flachen und ebenen Erden nicht weit von Meißniz, und macht stracks bey seinem Ursprunge wie einen kleinen See oder Teich, muß sich aber bald nach solcher Großmachung demüthigen und nach Überlauffung einer viertheil Meilen wiederum in die Erde fallen. Gar viel Mühlen haben von diesem Wasser den Trieb, wiewol es jetztgedachter Massen über eine viertheil Meil nicht rinnet. Beym Regenwetter laufft es hoch an, deckt alle die Mühlen zu, und stehet wie Rakitenschezeza.

Leidet weder  
Fische noch  
Krebse.

ein See. Es ist aber wider die Gewonheit der meisten Wasser weder Fischen noch Krebsen günstig, und leidet derselben keine. Sobald man einen Fisch oder Krebs hinein thut, stehen sie gleich ab, und verliert daselbst das Sprichwort: Man hat den Krebs ins Wasser gesetzt, seine ordentliche Bedeutung und Absatz. Gleichwol (welches zu verwundern) ist diß Wasser nicht ungesund, sondern gar gut beydes zum Kochen und Trinken; gestaltfam die Einwohner da herum kein andres als dieses Wasser nur gebrauchen. Sie geben aus, es sey ein Mal verflucht worden, erzehlen viel Habeln davon, und unter andren auch dieses, daß man im Sommer zu gewissen Zeiten bey dem Ursprunge einen Meer-Fisch erblicke. Ich habe aber keinen bekommen können, der solchen gesehen hette; man muß sich nur abspesen lassen mit diesem Ihrem Vorgeben, sie hettens Einer vom Andren gehört. Vielleicht hat einer sich selbstn drinn gesehn, und also vermeynt, er hette einen Stockfisch gesehn.

Habeln von  
diesem  
Wasser.

Raschiza.

Die hinter Aursperg entspringende Raschiza (Raschiza) fließt weit nach dem Thal hinunter, und geht demnachst bey dem Pogaznig seiner Mühlen in ein Loch unter die Erde. Wer die schönste, größest und edelste Forellen, Lachsahnen, samt andren guten Fischen mehr, wie auch herrliche und grosse Krebse liebt, der wird diß Wasser loben, weil sie häufig darinn leben.

Razina.

Die Razina entspringt aus der Graspulizeheza und dem Schleinziger Bach bey Weissenstein, wie oben im XXXI. Capittel gedacht ist. Aber bey Ratschinas, unfern von Zobelberg geußt er sich in ein Loch, und also in die Erde. Aus selbigem Loch, da das Wasser hinein fällt, gehen trefflich-schöne und sehr grosse Fische heraus. Diß Wasser führt die stattlichsten Hechte, Barben, Kutten, Forellen, Schleyen, Alten und die löblichsten Krebse. Man vermeynt, diß Wasser rinne bey Ober-Gurck heraus, welches Wasser daselbst die Gurck genennet wird; aber ich\* zweifle sehr dran, sintemal dieses ein ganz trübes, leimigtes und gar kein frisches, dahingegen die Gurck ein überaus frisch- und klares Wasser ist. Es könnte sich zwar wol unter der Erden purificiren; nichts destoweniger kann ich,\* daß es einerley Gewässer sey, schwerlich

glauben. Und hierinn stimmen mir auch obgleich stummer Weise die Fische bey, als welche in solchen zween Wassern ganz unterschieden sind.

Die Reiffniz (Ribenska voda) gewinnt ihren Ursprung aus dem hohen Berge bey Reiffniz, und streicht etwan eine halbe Meile fort bis an eine Erd-Höle, darein sie sich begräbt; es ist wol schade, daß ihr nicht etliche Meilen zum Lauffe erlaubt seyn, weil es ein gar rühmliches Wasser, darinn die herrlichsten Fische gehn, nemlich aus der Massen grosse zehen, ja auch wol zwanzig-pfündige Hechte, köstlich-gute und grosse Schleyen, grosse Alten und viererley Sorten von Forellen; als erstlich gleichsam schwarze Forellen mit schwarzen Lüpffeln, hernach schön-weiße Forellen (wie die Huchen) mit rot- und schwarzen Lüpffeln gesprengt, drittens kleine ordinare Forellen, vierdten gar grosse und schöne Lachsahnen. Diese letzte aber finden sich allein oben bey dem Ursprunge, denn sie kommen aus dem Berge hervor.

Die Reiffniz.

Darinn  
viererley  
Forellen.

Die Sala entspringt zwischen Aursperg und Jgg zwischen zweyen hohen Bergen als Korin und Motriz, so hernach Ischika genannt wird, und setzt zwischen diesen beyden Gebirgen ihren Lauff fort, bis sie bey dem Dorff Ischkavas von einer offenen Erd-Hölen wird eingetrunden. In diesem Wasser leben lauter Forellen.

Die Sala.

Die Selesniza, welche unterhalb Eisenhof entsteht, streckt ihren Lauff nicht gar zu weit, sondern fällt bald hernach in die Erde. Hat gleichwol einige, doch nur wenige Forellen, welche das Wasser zu Zeiten heraus wirfft.

Die Selesniza.

Die Schusniza, so im Gottscheer Gebiet gebürtig wird, fließt nur eine halbe Meile und geht alsdann in die Erde; laufft aber vom Regen sehr hoch an, und erbreitet sich alsdann wie ein See; hat weder Fische noch Krebse.

Schusniza.

Die Steberzeheza nimt ihren Ursprung bey Stegberg. Ihr wird aber der offene Lauff nicht weit erlaubt, sondern von einer Erd-Hölen, da sie hinein muß, bald verboten. Aber über eine Weile bricht sie von ihrem Gefängniß sich aus, und aus der Erden wiederum hervor und ersäufft sich in den Cirknizer See. Giebt nur lauter Forellen.

Steberzeheza.

## Das L. Capittel.

### Von den Irdenen Grotten oder Hölen in Mittel-Crain.

#### Inhalt.

Der Mittel-Crainischen Hölen Vortritt in der Raritet und Verwundrung. Höle im Berge Actna. Höle am Neapolitanischen Gebirge Astruno. Eine andre im Nürnbergischem Pflög-Amt Velden. Mittel-Crainische Grotta bey Alt-Einöd. Beym Cirknizer See. Reithnecht, so mit dem Pferde in ein tieffes Loch gefallen, wird wieder herauf gezogen. Sehr tieffes Loch im Tabernicher Walde. Tauben-Löcher in Crain. Höle bey S. Cajan. Grotte bey Razchenberg. Grosse Eyszapffen daselbst. Die Höle bey Podpezehio. Grotta bey Ober-Gurckh. Grosse Grotta bey Rosseckh, darinn gewaltig-viel Sommer-Eys. Eine andre zwischen Rosseckh und Einöd. Höle, darinn das Gebeine dess häufig-hinabgeworffenen berreckten Viehes gantz verlohren. Erdreich zu Paris, darinn die Leichen geschwind vertwesen. Vermutliche Ursach dess Verlusts gemeldten Fas-Gebeins. Hölen in Crayen, welche man jährlich muss weihen. Vormalige Unheimlichkeit der Irländischen Hölen S. Patricii. Wie heutiger Zeit ein reisender Geistlicher dieselbe befunden. Was von dem Vorgeben der Alten dissfalls sey zu halten. Abentheuer, so zween Missethättern in einer Hölen erschienen. Was Einer, Namens Johann Beer, soll im Zottenberge gesehen haben. Tyranny dess Teufels in einem Tieffländischen See.

Die Arbeit der Natur an leblosen Sachen ist nicht weniger unter- als über der Erden wunderbar. Dazu gehören auch die von ihr gemachte Grotten und Hölen, welche mancher Orten so seltsam, daß sie nicht wol ohne Erstaunung anzublicken.

Mit solcher Wunderwürdigkeit gehen die Mittel-Crainische Grotten allen andren meines Ermessens weit vor. Ich \* habe in unterschiedlichen Ländern und Königreichen, nicht allein in Europa, sondern auch in Africa, viel seltsam-wunderliche Grotten selber gesehen, aber in Warheit nirgends so seltene, noch Verwundrung-machende, als in diesem meinem Vaterlande. Diese seynd bißhero wenig bekannt gewesen, weil Niemand noch biß anhero davon geschrieben, auch selten hier zu Lande

Einer etwas drum gewußt, auffer denen nahe dabey wohnhafften Leuten, welche aber solches und dergleichen nicht achten. Ich lebe aber der Hoffnung, wann hinfuro ein curioser Peregrinant oder Reisender ins Land kommt, werde er mehr Raritet- und Schauwürdigkeiten besichtigen können, weder ihm biß noch gezeigt worden; weil vor mir \* (ohne Ruhm zu schreiben) Keiner gewest, der alle Winkel des Landes so durchsucht, Alles und Jedes ausgeforscht und Selber nach Möglichkeit experimentirt hette; solchem nach Keiner auch einem Fremden viel Besonders hat sagen oder weisen können, ohn den Cirknizer See und das Quecksilber-Bergwerk in Idria.

Nunmehr aber wird der curiose oder Gern-wissende Leser in dieser unserer Chronic und Topographia viel Rariteten

Vorzug der Mittel-Crainischen Hölen in der Verwundrung.

finden, die sowol lesens als schauenswerth. Massen ich \* den schau-gierigen Peregrinanten und andren durchreisenden Personen, so solcher Denkwürdigkeiten Liebhaber seynd, zu Gefallen an gehörigem Ort dieser Chronie ein eigenes und absonderliches Capittel zu schreiben gesonnen, von allen dem, was ein Reisender in diesem meinem Vaterlande Crain zu sehen habe. Da sich gewißlich Mancher dann wol verwundern wird, daß in einem einigem Lande soviel Felttsamkeiten und Curiositeten anzutreffen seyen, und er allhie sehen könne solche Sachen, wovon er in andren Ländern nicht einmal hat sagen gehört.

Neapolis und Sicilien weiß von vielen Hölen zu reden, welche die Natur zugerichtet, sonderlich in- und unter dem Berge Aetna. da unter andren eine Höle, so man den süßen Berg oder die Höle des süßen Bergs nennet, gefunden wird, welche grausam-tieff und unerforschlichweit sich erstrecken soll. Von dieser berichtet Antonius Philotheus in seiner Topographia Aetnae, man gehe zu derselben ein durch ein enges Loch, dadurch nur eine Person auf ein Mal kommen kann; führe aber den Menschen in eine unterirdische Höle, die unermäßigweit reiche. In selbige tieffe und unendlichweite Höle habe er sich mit Marco Franchino, Simone de Carolo und andren guten Freunden hinein gewagt, doch zuvorderst im Eingange einen starcken und dicken Bindfaden (oder dünnes Seil) zernanden zu halten und zu verwahren gegeben, welchen Faden sie immer nach sich gezogen und sowol mit Laternen als grossen Windlichtern dreyhundert Schritte weit durch häßliche Löcher, Hölen, Winkel und gähe Gänge fortgewandelt, biß sie theils durch hefftige Kälte (ohnangesehn es mitten im Sommer damals gewest), theils durch erschreckliche Furcht wie auch durch die Unerfindlichkeit des endlichen Ausgangs dieser entsetzlichen Hölen gezwungen worden, den Faden wiederum aufzuwickeln, und dabey den Ruckweg zu messen, biß sie wieder heraus ans Tags Licht gekommen; und habe man von den Vor-Eltern die Nachricht, daß vormals auch etliche Leute diese entsetzliche Höle auszugehen sich unterstanden, aber niemals wieder hervorgekommen. a)

So eröffnet sich auch an dem Neapo-

a) Antonius Philotheus de Homodais in Topographia Aetnae fol. 1491. Italiae Illustratae.

litanischen Gebirge Astruno eine gewaltig-grosse Höle, darinn über drey tausend Menschen einen raumlichen Aufenthalt haben könnten. Dieselbe geht je tieffer je enger zusammen, und formirt zu letzt die Figur eines runden Spielhauses (oder Amphitheatri.) Mitten durchhin rinnt ein klar-gewässertes Bach. b)

Teutschland hat gleichfalls wunderbarer Hölen keine geringe Anzahl, darunter die, so in dem Nürnbergischen Pfleg-Amt Velden anzutreffen und das Geißloch genannt wird, wol auch Meldens würdig ist. Denn sie ist gar groß und hat drey Seen oder Wasser-Pfuhle, auch viel Seiten-Gänge, deren etliche fast niedrig etliche aber sehr hoch gewelbt seynd, und hat man den endlichen Ausgang der wenigsten amoch erfahren können. Man trifft an etlichen Orten dieser Höle ein sonderbare Art unbekandter Thier-Beine an, so von den Landleuten in mancherley Leibs-Schwachheiten und bißweilen glücklich gebraucht werden. Nicht weniger wird daselbst auch ein arynenlisches Erdreich gegraben, welches der Strigauischen Erde (oder Schlesiischen Siegel-Erde) in der Heil-Kraft nacheyfern soll.

Dergleichen Speluncken lieffen sich viel andre mehr aus allen Königreichen vorstellen, aber schwerlich werden irgendswo so wunderfelttsame sich erängen, als wie in unfrem Crain.

Mancher dörfste etwan gedencken, ich wolte meinem \* Vaterlande mit der Feder nur aufhelffen, und seinem Ruhm dieselbe zum Flügel reichen, mit welchem derselbe sich über die natürliche Beschaffenheit könnte erhöhen; wie es dann nichts Ungemeines, daß Mancher sein Vaterland auch wol mit übermäßigen Lob-Sprüchen herausstreicht; ich \* versichere aber den freundlichen Leser, daß ich nichts für gewiß ausbebe, was meine Augen selbst nicht bezeugen. Wann ich aber etwas setze, das ich Selber nicht gesehn, so setze ich allezeit dazu, daß ich \* es selber nicht in Augenschein genommen, sondern entweder aus gewisser Leute Bericht oder auch nur aus gemeiner Sage es empfangen habe; verhoffe also, ein vernünftiger und guthertiger Leser werde sich zu mir einer aufrichtigen Erzählung versehen, und ja so ein gutes Vertrauen gegen mir tragen, als ich gute Lust und Neigung habe, ihn ohne wissend-

b) Wie man in der Archontologia Cosmica liest.

lichen Fälschung der Sachen zu bedienen. Laßt uns dann die Mittel-Crainerschen Grotten ein wenig durchblicken und die Dunkelheiten derselben mit leutfeligen und gern-gläubigen Augen beleuchten.

Mittel-Crainersche Grotta bey Alt-Eindd.

By Alt-Eindd geht eine Höle tieff in den Berg hinein, darinn überaus viel Eys ist. Man findt zwar in diesem Lande gar viel Grotten; aber in keiner derselben, ob sie gleich gewaltig tieff ins Gebirge sich verkriechen, ein Eys, als wie in dieser und in der Speluncen bey Lazchenberg und auch in der zu Hoßekch.

Beym Cirknizer See

Nahе bey dem Cirknizer See und S. Kozian (oder S. Kazian) ist in dem Walde eine hoch-verwunderliche Höle, mit welcher es diese Beschaffenheit hat. Man geht ziemlich weit hinein in einen Felsen, so trifft man endlich als wie eine Stuben oder Wohnzimmer an und eine solche Vorstellung von weißem Stein, als ob ein Weber hinter dem Weber-Stuhl sitzend wollte Leinwand wircken. Oben an den Wänden hängen gleichsam Schuncken, Schulter und ein paar Seiten Specks und dergleichen, welches Alles von weißem Stein. Weiter hin ich \* nicht hinein gekommen, kann also nicht wissen, ob was Mehrers drinn zu sehen sey. Die nechst dabey seßhafteste Einwohner vermeynen, es sey eine rechte natürliche Stube gewest, und versteinert worden; aber die Natur selbst hat von dem herunter tropffendem Wasser, welches sich zum Stein erhärtet, solche Figuren gekünstelt und ihren Scherz damit getrieben, um den Menschen dadurch als eine Mutter der Künste zu winden, daß er sich auf gute Künste und Arbeit mit Ernst legen solle, gleich wie Sie nirgends sehet noch faulenzet, sondern auch allerdings an solchen Orten des Erd-Busems, wo es still und einsam ist, sich unnüßig beweist.

Meitknecht fällt mit dem Pferd in ein tieffes Loch hinunter.

Zwischen Gotschee und Seisenberg ist des seel. Prelaten von Sittich sein Meitknecht, welcher noch am Leben, vor wenig Jahren bey der Nacht in ein tieffes Loch mit samt dem Pferde sieben Klaffter und wiederum ein andres Mal, als er bey dem Pfarrherrn von S. Marain war, in ein Loch dreißig Klaffter tieff gefallen (als er mir selber erzehlt hat), und das Pferd gleich unter ihm todt geblieben, er aber mit langen Stricken wiederum heraus gezogen worden. Ob aber selbiges Loch hernach unten in eine weitere Höle sich erlängerte, hat er

nicht zu sagen gewußt, als der sich mehr um sein Leben weder um die Gelegenheit des Orts bekümmert und Gott gedanckt, daß er lebendig wieder heraus gekommen.

Im Javarniger Walde geht ein unergründlich-tieffes Loch zwischen lauter Felsen-Wänden Schnur-richtig hinab wie in eine Cistern. In selbigem wohnen den ganzen Winter durch die wilde Tauben. Es giebt im Lande der Löcher noch mehr, darinn die wilde Tauben überwintern, und niemals als gegen den Frühling heraus kommen; da sie dann bey dicken Hauffen wie die Wolcken heraus- und in fremde Länder fliegen.

Sehr tieffes Loch im Javarniger Walde. Tauben-Löcher in Crain.

Bey S. Kozian (oder Kazian) zwischen Cirkniz und Adelsperg schauet man gleichfalls eine überaus-wunderliche Höle, auf deren natürlichen Schwibbogen die Kirche steht. Unten rinnt der Fluß Jesero in die Felsen oder in die Grotta. Bißweilen, wann der Fluß groß Wasser bekommt, entsteht ein greuliches Brummen, Knallen und Krachen, als ob es donnerte also, daß sich Alles miteinander erschüttert. Die Gelegenheit selbiges Orts kan man im Kupffer bey den Lands-Mariteten ersehen.

Höle bey S. Kozian.

Nicht weit von dem Dorff Kumpale ist eine Berg-Höle, darinn man einen See findt, welcher oben allbereit im XLVII. Capittel beschrieben worden.

Grotta bey Kumpale.

Bey Lazchenberg oben, da die Kirche S. Nicolai samt einem Thabor stehet, findt man ein grosses Loch, so in den Stein-Felsen sich hinein sencket. Dadurch steigt man tieff hinab mit Fackeln, da eröffnet sich alsdann unten ein so grosses Gewelbe, wie die grössste Kirche immermehr seyn kann, und dasselbe ist gewaltig hoch in Form einer Kuppel. Man siehet daselbst unterschiedliche Zapffen, so aus dem versteinem Wasser bestanden und ausgehärtet. Weiter hinunter gelangt man zu einer tieffen Schluten, dahin ich \* aber nicht hinab gekommen bin. Auf der andren Seiten muß Einer wiederum hinauf steigen, und kommt alsdann wiederum zu einer Kuppel, in welcher Kuppel von Eys als wie eine Orgel von der Erden aufstehet.

Höle bey Lazchenberg.

Allda siehet man gleichfalls Zapffen von lauter Eys unterschiedlicher Größe und Höhe, deren manche eine oder zwey Klaffter hoch und so dick wie ein Mann, manche aber nur zwey oder oder drey Spannen hoch auch wol höher und Arms

Grosse Eys-Zapffen daselbst.

dick, wiewol etliche auch dünner. Dieses Eys besteht von denen herunter fallenden Wasser-Tropffen, und zwar im Sommer, denn im Winter giebt es kein Eys darinn. Über solches Eys muß man hinauf steigen, da es dann wiederum unterschiedlich Löcher und Grotten haben soll. Allein es ist Niemand weiter gekommen.

Bei dem Dorff Podpezechio läßt sich auch eine seltsame und rare Höle nahe bey Gutenfeld antreffen, nemlich ein groß Loch in den Steinfelsen, welches sich hernach dermassen erweitert, daß ein ganzes Regiment Reuter darinn stehen könnte, und nachgehends sich in drey Gänge theilet. In den einen Gang geht man erschrecklich weit hinein, und ergeht doch kein Ende. In dem andren wandelt man eine Viertel Meile inwendig fort, biß man zu einem stark-lauffendem Wasser kommt, welches den weiteren Fortgang verwehrt. Bei (oder in) dem dritten Gange gelangt man auch nach Ubergang der Weite eines Musketen-Schusses zu einem streng-lauffendem Wasser, welches brauset und gleichsam rollet, als wie der Donner. Oberhalb diesem Wasser geht man eine Viertel Meile weit hinein, wiewol nicht ohne ziemliche Gefahr, weil der Weg daselbst sehr verführisch und verleiterisch dazu von lauter Felsen, und man gar bald alda eine große gähe Tiefe hinab stürzen kann. Nach Ubergang dieses Weges findet man einen See vor sich, welchen ich\* mit Steinen beworfen auf allen Seiten, aber kein Ende treffen können. Ich\* versuchte auch die Tiefe mit einer Länge oder Maß von anderthalb Fackeln, kunnt aber keinen Grund finden. Das Wasser ist ganz klar und streitet mit Crystall. Fische aber hab' ich gleichwol nicht darinn vermercken können, muß es also in Zweifel lassen, ob welche darinn leben oder nicht. Unter den Curiositeten des Landes hat der Keiser hievon eine nach dem Leben abgerissene Fürstellung im Kupffer zu erwarten.

Bei Ober-Gurckh nemlich oberhalb des Ursprungs des Flusses Gurckh lassen sich die Felsen zu einer mächtig-tiefen Grotta hinein. Ich bin selber\* schier eine Meilwegs tieff hinein gegangen, Etlicher Orten giebt es darinn überaus-große Hölen, und an etlichen siehet man Holz, Kolen und Asche, welche den Schluß nach sich ziehen, es müßte diese Höle selbiges Orts vor dem ein Mal

bewohnt gewesen seyn bey gefährlichen und und unsicheren Zeiten und wird durch solche Anzeigen beglaubt, was die umherwohnende Leute sagen, nemlich daß vor diesem, wann der Türck ins Land gefallen, die Leute sich dahinein geflüchtet und versteckt haben.

Zu verwundern ist, daß in allen diesen Hölen das Licht gern brennet, welches doch sonst in den Bergwercken nicht brennen kann wenn eine Stollen (oder Loch) weit hinein gehet, imfall man nicht von oben herunter einen Schacht, das ist, ein Luft-Loch macht und zubauet. Es berichten auch die Leute, wenn man in diesen Hölen ein Feuer anmacht, so sey es nicht möglich, daß ein Mensch sich zu der Grotten nähere, weil ein unerträglich starker Dampf heraus gehe. Und solches läßt sich gar wol hören. Denn solcher häufiger und in dem Eingange der Hölen sehr zusammen gedrungenen Dampf muß ohn allen Zweifel nicht allein denen, die hineinrachten, das Gesicht merklich verhindern, sondern sie auch mit der Erstickung bedrohen.

Bei Rosetch eröffnet sich gleich hinter dem Schloß eine großmächtige Höle von lauter Stein-Felsen und reicht Kesselförmig hinunter in die Erden. Oben eines guten Büchsen-Schusses weit, unten aber ganz eng. Und daselbst, nemlich unten, hat sie viel Löcher, in welchen das Eys den ganzen Sommer durch bleibt. Von solchem Eys hat bißhero der Herr Friedrich Graf und Herr von Gallenberg im Sommer täglich gebraucht zur Kühlung des Weins. Vor sechs Jahren bin ich im August-Monat hinunter gestiegen und habe\* in allen Löchern Eyses genug gefunden.

Zwischen Rosetch und Einöd hat es eine Höle, da man trefflich weit und tieff hinein geht. Es ist aber nichts Besondres noch Mares darinn zu sehen, bißweilen auch ziemlich naß darinn.

In diese Höle, die in der Gottschee ligt, gehet man weit hinein und hat keiner noch daß Ende derselben erreicht. Es repraesentiren sich darinn unterschiedliche Figuren von Stein, und sieht recht wunderbarlich darinn aus. Witten darinnen fließt ein Wasser, darüber die Natur selbst eine steinerne Brücken gemacht, daß man also darüber gehen kann. Man kann diese Höle ganz ausgehen und durch kommen also, daß man am Ende einen Ausgang

Die Höle  
bey Pod-  
pezechio.

Grotta bey  
Ober-  
Gurckh.

Grotta  
bey  
Rosetch.

Darinn viel  
Eys.

Grotta  
zwischen  
Rosetch und  
Einöd.

Grotta in  
der Gott-  
schee.

findet, und wiederum ans Licht gelangt. Hernach hat es noch drey andre Hölen allernächst dabey, aber bey weitem so schön und verwunderlich nicht als wie diese. Als vor etlich-wenigen Jahren die Gottscheer gerebellirt und man deswegen einige Soldatesca über sie geschickt, seynd sie in diese Hölen entwichen, da man ihnen nicht hat beykommen können.

Die Höle  
bey Ulz-  
chach.

Die Höle Ulzchach ist nahe bey Navagora. Vor nicht vielen Jahren, da in denen dort nahe-beyliegenden Dörffern ein Sterb unters Vieh gekommen, und dasselbe häufig ungewissen, hat man alles solches verrecktes Nas in diese Grotta geworffen. Hernach ist in eben demselbigem Jahr ein Mensch unversehns hineingefallen, welchen man nachmals einen Strick nebst einem Licht hinunter gelassen, dabey er sich überall drunten umher geschaut, doch aber kein einiges Bein noch einige Spuhr vom Ungeziefer darinn gefunden.

In welcher  
das Gebein  
des hinab-  
geworffenen  
Viehes sich  
verlohren.

Wo dann solches Nas hingekommen, mögte man wol fragen? Infall natürlicher Weise dasselbe so bald samt allem Geripp drunten verweset oder verzehrt worden, müßte entweder ein sehr kalkichter Grund drunten seyn, drauf es gelegen, der es in wenig Tagen aufgezehrt, oder es müßte eine übermachte und zur Fäulung sehr geneigte warme Feuchtigkeit darinn regieren, von welcher es zur Verfaul- und Vermoderung bald befördert worden. Deren keines aber an dem Knecht in so kurzer Zeit, als er darunten zugebracht, seine Wirkung thun können. Daß manches Erdreich so scharff und Alles was man ihm vorlegt, in kurzer Zeit verzehret, bezeugt die Erfahrung zu Paris auf dem Kirchhofe des Innocents, da die eingeerdigte Leichen in neun Tagen außs längste (wiewol Etliche nur von vier und zwanzig Stunden schreiben) verwesen. Und bey der abgebrochenen Kirchen S. Gertrud vor der Stadt Rostock in Mecklenburg ist die Erde daselbst so freßig, daß sie in Zeit eines halben Jahrs nicht allein das Fleisch der eingesenckten Körper samt dem Gebein, sondern auch allerdings die Säcke oder Leich-Truhen verzehret, und man dessen alsdann das geringste nichts mehr übrig findet.

Erdreich  
darinn die  
Leichen ge-  
schwinde  
verwesien.

Was davon  
zu halten?

Sollte von jetzt erwähnten Ursachen keine sich darunten eräugnen, so scheint keine natürliche mehr übrig zu seyn, weil kein Ungeziefer da vorhanden, wodurch die Gebeine des Viehes hetten können zernagt und verzehrt werden. Also dörfte es das

Ansehn gewinnen, der böse Feind hette selbiges Nas-Geripp etwan davon getragen, um seinen Gesipp, den Truden und Zauberern eine Mahlzeit anzurichten und es ihnen für ein Wildpret vorzulegen, wie er sie sonst zum öfftern verblendt und mit Ragen, verreckten Hundten oder andrem schädlichem Nas tractirt, indem ihre verführte Einbildung es für köstliche und delicate Speisen aufnimmt; oder er hette es seinen zugethanen Meynenbig-getreuen darum zugeführt, daß sie davon als aus einer von stinkender Fäulung ergifteten Materi mancherley giftige Pulver oder andre Mörderereyen menschlicher Gesundheit und Lebens bereiten, und zu dem Ende mit andren giftigen Sachen vermischen mögten.

Man kann aber weder auf Eines noch Andres einen gewissen Fuß setzen, ehe denn man fest genug gestellet hat diese Gewißheit, daß der hinabgefallene Mensch sich recht in der Hölen umgesehen, und etwan vor ängstlicher Begierde wiederum aus der Gefahr seines Verderbens nur bald erlöset zu werden vorgegeben; er hette sich gnugsam drunten umgeschauet, da er doch wol vor Furcht und Grausen in solcher düstren und einsamen Verlassenheit kaum vielleicht einen Schritt von der Stelle gethan oder die Augen mit quagsamer Beobachtung herum geschickt, damit er hette wahrnehmen können, ob nicht etwan in irgend einer Ecken hie oder dort ein Ungeziefer verborgen läge. Denn vermuthlich wird solches ihm nicht entgegen gekrochen seyn nach der Stätte zu, darauf er im Hinabfallen zu liegen gekommen; angemerket die Schlangen, Ottern und andres Ungeziefer auf Erblickung eines Menschen gemeinlich gern die Flucht nehmen, und sich in ferne Ecken oder Löcher vertriehen. Welches er bey dem ersten Schrecken seiner Hinabstürzung schwerlich hat vernehmen können, wann es gleich wirklich geschehen. So glaube ich auch nicht, daß die Furcht ihm gestattet habe, dem vielleicht entwichenem Ungeziefer viel nachzuspühren, indem er besorgen müssen, er dörfte irgendswow für solche Mühe von einer giftigen Otter oder Schlangen oder einem Drachen übel bedancket werden, oder etwan ein böshafftes und abscheuliches Gespenst zu seyn bekommen. Derhalben ist man mit der Aussage des Wiederherausgezogenen an-

noch nicht gnugsam versichert zu glauben, daß kein Ungeziefer drunten sey, welches die faulende Gebeine hette nach und nach in seine verborgene Nester vertragen und daselbst verzehren können.

Hölen, die man weihen muß.

Zwischen Sobelsperg und Gutenfeld und dort herum werden drey Grotten (Löcher oder Hölen) gefunden, welche ganz perpendiculariter (oder Senkrecht) in die Erde sich vertiefen, wie in eine Cistern. Zu diesen Grotten gehet man jährlich mit der Procession und weihet sie, weil man glaubt, daß, wosfern solche Weihung hinterbleibt, ein grosses Ungewitter heraus gehe, welches den Umwohnern alles Feld dort herum verwüestet. Einmahl hat man jemanden auf einem Strick in eine von diesen Hölen hinab gelassen, welcher, nachdem man ihn wiederum herauf gezogen, ganz sinnlos worden, und nicht allein etliche Jahre also närrisch verblieben, sondern auch in solcher Abjinnigkeit gestorben. Lassen mir\* solches sein hinterlassener Sohn und andre Leute mehr für eine gewisse Weichicht beglaubt haben. Ausführlicher Bericht wird hievon unter den Maritaten des Landes erstattet werden.

Solche Sinn-Verrückung muß entweder von bösen und giftigen Dünsten, so unten in der Hölen regieren, entstanden seyn; oder auch von allzustarker Entsetzung für einem vielleicht erblickten Gespenst. Das Letzte wählte ich fast lieber als das Erste. Denn, wo ein giftiger Dunst versperret ist, pflegt er einen hinabkommenden Menschen nicht nur von Sinn und Vernunft, sondern auch gar vom Leben zu verrücken. Es würde auch der Wiederheraufgezogene schwerlich soviel Kräfte behalten haben, daß er sich bey dem Hinaufziehen gnugsam an den Strick hette halten können, und nicht aus Unkraft oder Aberwitz solchen hette fahren lassen. Daher ich vermute, ihn habe irgend ein grausamer Anblick darunten erschreckt, auch wol vielleicht gar was angeblasen, wovon er nicht gleich auf der Stelle, sondern, wie zu geschehen pflegt, über eine Weile hernach erst seine Vernunft verlohren. Lassen der Exempel nicht wenige vorhanden, daß auf Göttliches Verhengniß Mancher über den von einem Gespenst empfangenen Schrecken im Haupt zerstreut und verwirret worden.

Daß aber unter der Erden das Ungeheuer vielmahl regiere, bezeugen gnugsam

die Bergwerke, und auch theils andre Speluncen oder tieffe Erd-Hölen, welche man ehedessen von dem Ungeheuer nicht rein befunden.

Beym Cranzio und Ortelio und Andren liest man, in dem Ircländischem Land-Strich Ultonia finde sich eine Insel mitten in einem See, und selbige Insel unterscheide sich in zwey Theile. Der eine Theil sey fruchtbar und anmutig gewest, auch eine Kirche darauf gestanden, der andre aber wild, wüst und öde verblieben. In diesem letzterem Theil sollten neun unterschiedliche Hölen seyn, so aber inwendig zusammen kämen; darinn es bey nächtllicher Weise wegen der daselbst herumflatternden unreinen Geister so unsicher gewest, daß wenig Menschen, welche darinn übernachtet, bey dem Leben geblieben. Uns Jahr Christi 433, als die Einwohner des heiligen Patritii Predigten von der höllischen Pein nicht glauben wollen, soll er, wie man vermeynt, diesen Ort zum Beweis von Gott erbeten haben; welcher so furchtsam und voll peinlicher Marter-Blicke gewest, daß keinem Frevler eine härtere Straff-Busse hat mögen auferlegt werden, als eine nächtlliche Verweilung in diesen erschrecklichen Hölen. Vorher aber hat man ihm nach gethaner Beicht die Absolution gesprochen und die Communion gereicht, hernach auch die letzte Delung, und ihn überdas auch mit Weihrauch wol beräuchert, und zuletzt nach ertheiltem Unterrichts, wie er sich sowol bey dem Eingange solcher Poenitentz-Hölen als zu übrigen Zeit seines Verweilens daselbst verhalten müßte, zu dieser traurigen und abscheulichen Nachherberge angewiesen. Darinn er unbeschreiblich-grausame Teufels-Blicke und mancherley Marter der Verdammten beydes gesehn und gehört haben soll. Gestaltfam man deswegen diese Hölen des H. Patritius Feg-Feuer geheissen.

Zu dieser Hölen seynd Ihrer gar Viele eingestiegen, und manche niemals wieder heraus gekommen, als welche Zweifels ohn der unmenschliche Schrecken ums Leben gebracht. Andre aber, die von dannen wieder lebendig hervor und heraus gekrochen, haben nicht gnugsam beschreiben können, was für Quaal-Grausamkeiten sie daselbst gesehn; unter welchen der fürnehmsten Einer der Soldat Agneius gewest, und ach! daß er nicht der Letzte gewest seyn mögte! denn es brauchdens heutigs Tags die übel-disciplinirte Sol-

Ehemalige Unheimlichkeit der Ircländischen Hölen S. Patritii.

daten (wovon viel fürnehme nicht ausge-  
schlossen werden) gar sehr, daß man sie  
mit einer solchen Angst-Hölen ein wenig  
disciplinirte! Diejenige, so daselbst von  
den bösen Geistern bald mit Schrecken  
bald mit Schmeicheln angefochten worden,  
seynd, dasern sie ohne Unterlaß den Na-  
men Jesu angeruffen und sich in diesen  
Schutz empfohlen, unbeschädigt davon ge-  
kommen; welche aber den teuflischen An-  
fechtungen gewonnen gegeben, oder der  
Heuchelei des bösen Feindes im Oering-  
sten zu gefallen gelebt, haben den Hals  
verloren. Man hat Abends, nachdem der  
Büssende in die Höle hineingegangen, die  
Thür hinter ihm zugesperret, und gleich-  
folgenden Morgens dieselbe wiederum ge-  
öffnet. Welchen man alsdenn nicht bey  
der Thür wartend fand, nach demselben  
ward weiter nicht gefragt, sondern geur-  
theilt, er käme nimmer wieder. Wie hievon  
der alte Scribent Vincentius a), wie auch  
Dionysius Carthusianus b), Albertus  
Kranzius c) und Andre mehr Nachricht  
geben. Es gedenckt der Authör, so die  
Medullam Mirabilium Naturae geschrie-  
ben, bey Anziehung dieser Irreländischen  
Hölen d), daß eine geistliche Person und  
anbenochst ein wolgereister Welt-kündiger  
Mann von dem heutigen Zustande dieser  
Hölen berichte, er habe vor wenig Jahren  
in Gesellschaft Andrer dieselbe genau be-  
sichtigt, aber doch nichts Widriges gesehn,  
noch gehört; daher es sich anjeyo mit der-  
selben Zustande allerdings geändert haben  
müsse.

Meine Meinung ist dieses: daß der S.  
Patritius solche Hölen zum Beweis der  
Höllen erbetet habe, sey ein altes Gedicht,  
und auch gar nicht vernünftig, daß er sollte  
den Raht ertheilt haben, in solche gespen-  
stische Hölen die Sünder hinab zu straffen;  
sintemal er als ein frommer, gottsfürch-  
tiger und heiliger Mann aus der Paulini-  
schen Epistel Zweifels ohn wol vernommen  
hat, daß kein Lehrer Macht habe, die Seelen  
zu verderben, sondern zu bauen und er-  
halten, und daß solches keines Hirten, son-  
dern ungetreuen Schalcksknechts Stück  
wäre, wenn man sein verirrtes Schäflein  
unter die Wölffe stellen wollte, damit es  
durch derselben grausamen Anblick erschreckt,  
hinsüro sich für dem mutwilligem Aus-

schweiff fürchten mögte. Der gute Hirt  
stosst sein wiedergefundnes Schäflein nicht  
in gefährliche wüste Hölen, darinn Leuen,  
Leoparden, Tiger und Drachen wüthen,  
sondern nimt es auf die Achseln einer  
väterlichen Kirchen-Zucht, und bringt es  
also wieder zur Heerde.

Zweytens gläube ich doch gar gern, es  
seyen vormals und zwar allbereit noch vor  
des S. Patritii Zeiten besagte Irreländi-  
sche Hölen von Gespenstern durchflattert  
worden, und dieselbe darinn in mancherley  
erschrecklicher Gestalt erschienen, welches S.  
Patritius auf seinen Vortheil gezogen und  
den verstockten Leuten solches zur Betrach-  
tung geführt habe, daß nemlich böse Geister  
wären, die der Verdammten ihre Hecker  
seynd würden. Solches mag vielleicht her-  
nach durch einen oder andren unverstän-  
digen Lehrer durch Mißverständnis gemiß-  
braucht, und solche Gespenst-Hölen den  
Büssenden zur Straff-Hölen verordnet  
seynd; welches denn dem Teufel ein ge-  
fundnes Fressen gewesen, die armen Leute  
tödtlich zu ängstigen und manchen Klein-  
gläubigen in Verzweiflung zu bringen  
durch Fürstellung allerley höllischer Qua-  
len, oder auch Manchen vermittelst Er-  
scheinung in lieblicher Gestalt von der  
ihm anbefohlenen Stelle zu verleiten  
in die tieffsten Winkel der Hölen, dar-  
aus er dann nicht wieder heraus finden  
können, sondern darinn jämmerlich ver-  
schmachten müssen; woraus mit der Zeit  
das gemeine alberne Volk ein Gerücht  
gemacht, es würden daselbst die Höllen-  
Pein und Fegfeuers-Straffe gesehn,  
theils auch geglaubt, es wäre wirklich  
alda das Fegfeuer; gleichwie man vor  
Alters dem Isländischen Berge Hecla  
solches zugeschrieben. Daß nun endlich  
mit der Zeit, nachdem klügere Hirten  
dahin gelangt, die keinen Poenitentem  
mehr hinein gestrafft, auch die bösen  
Geister nachgelassen ihre Larverey da-  
selbst zu treiben, kann wol seyn. Wie-  
wol aus der angezogenen Erzählung  
besagter geistlicher Person, darauf sich  
gedachter Authör beziehet, amoch keine  
Unfehlbarkeit erget, daß in solchen  
Irreländischen Hölen heutiger Zeit sich  
nichts Widerliches mehr sehen noch hö-  
ren lasse. Denn erstlich so hat selbige  
geistliche Person nicht bey Nacht, da die  
Gespenster am liebsten als zu der furcht-  
samsten Zeit, erscheinen, sondern bey  
Tage sich darinn ungesehn. Zweytens

Was von  
solchen Bor-  
geben der  
Aiten zu  
halten.

Wie heutiger  
Zeit ein rei-  
sender Geis-  
tlicher dieselbe  
besunden.

a) Lib. 20. Hist. c. 54.

b) De quatuor Novissimis Art. 48.

c) in Dan. lib. 2. c. 24.

d) am 495. Stat.

ist sie auch nicht allein, sondern mit einer Gesellschaft darinn herumgegangen, bey welcher Beschaffenheit die Gespenster sich nicht so leicht regen als bey der Einsamkeit; weil sie wissen daß viele oder etliche Leute beyeinander sich für ihnen zumal die Geistliche wenig fürchten, sondern Ihrer nur spotten.

Du zwar ist es nicht, daß manche Hölen von den alten Scribenten, wo nicht gar mit ertichteten Mährlein, doch gewiß solchen Erzählungen ausgefüllt werden, so den Mährlein in etwas gleich sehen. Unter welche Letztere nemlich unter die, so von zweifelhafter Gewißheit sind, man billig diese setzet, welche Henricus Kornmannus seiner Schrift vom Venus-Berge einverleibt mit folgenden Umständen. Bey Rauenburg in Cassuben hat man im Jahr 1596 auf einem Berge eine grausam-tieffe Kluft oder Loch angetroffen, welches rechte Beschaffenheit zu erkündigen der Nacht des Orts zween Uebelthäter, die das Leben verwirkt hatten, hinab zu lassen beschloffen. Welche, nachdem sie hinab gefahren und auf den Grund gekommen, eines schönen Gartens ansichtig geworden, darinn ein trefflich-schöner Baum voll lieblich-weißer Blumen, deren keine aber anzurühren viel weniger abzubrechen ihnen erlaubt war. Hierauf hat ein Kind sie über einen weiten Platz zu einem Schloß geführt, in welchem mancherley Saitenspiel und anmutige Gefänge erschollen, und ihnen auch ein König auf einem silbernen Thron-Sessel sitzend erschienen; welcher in der linken Hand ein güldnes Scepter, in der rechten aber einen Brieff gehalten, und denselben diesen Beiden durch das Kind überreichen lassen. a)

Von dem Gesichte, welches ein einfältiger Schneider in der Wasler-Gruben soll gesehen haben, und man bey dem Stumpffio liest, bilde ich mir keine bessere Gewißheit ein. Gleichwie ich auch auf diese Geschichte-Beschreibung, so im vierden Theil des Extracts Jacob-Böhmischer Schriften befindlich, keinen Kreuzer hinleihen oder verwetten mögte, wiewol ich sie dennoch, weil sie nicht langweilig zu lesen, mit anhängig machen will.

Nabe bey der Stadt Schweinitz ligt ein Berg, welchen man den Zottenberg heiffet. Um diesen Berg spazierte im Jahr

1570 ein Mann Namens Johann Beer zu unterschiedlichen Malen, biß er einmals an einem gewissen Ort desselben einer vorhin nie erblickten Oeffnung ansichtig und darüber nach einem kurzen Besinnen schlüffig ward, in selbige Berg-Höle hinein zu treten; aber weil ihm ein starker Wind mit einem etwas entsetzlichen Schauer entgegen kam, damals wieder zurück tratt und heimging. Nichts desto-weniger faßt er nach Verfließung etlicher Wochen von frischem den Schluß, er wolle es nochmals wagen und zur Hölen hinein, gestaltsam er auch am Sonntage Quasimodogeniti gethan.

Nachdem er ziemlich-tieff hinein gekommen, trifft er einen sehr engen doch geraden Gang an, zwischen zwey Fels-Wänden, und spühret weiter keinen Wind; erblickt aber von Fernem einen hellen Schein, und geht demselben nach biß zu einer verschlossenen Thür, in welcher eine eingeschnittne Glas-Scheibe, durch welche besagtes Licht heraus und gemeldten engen sonst ganz finstren Gang wunderbarlich erleuchtete. Er faßt ein Herz und klopfet drey mal naheinander an die Thür. Welche ihm auch nach dem dritten Anklopfen wird aufgethan. Hierauf siehet er eine kleine Höle und in derselben drey lange hagre ganz abgemergelte Männer, die an einem runden Tische gegeneinander sitzen in alt-Teutscher Kleidung mit Spanischen Baretten auf den Häuptern. Dieselbe saßen ganz traurig und schienen vor Betrübnis zu zittern. Auf dem Tische lag vor ihnen ein in schwarzem Sammit gebundenes und mit Gold beschlagenes Buch. Er tratt über die Schwelle hinein, stund daselbst still und sprach: Pax Vobis! Friede sey mit Euch! Sie antworteten: Nō nulla pax! Hier ist kein Friede! Er that (siederere fas est) einen Schritt gegen den Tisch und sprach abermal: Pax vobis in nomine DOMINI! Darauf erzitterten sie, gaben doch mit halber Stimme zur Antwort: Nō non Pax! Kein Friede ist hier! Er näherte sich folgend noch mehr zu dem Tisch und sagte: Pax vobis in nomine Domini nostri JESU CHRISTI! Friede sey mit euch, im Namen unsers Herrn JESU Christi! Da verstummten sie mit Entsetzung Furcht und Zittern, legten ihm aber erst erwöhntes Buch vor. Welches er aufthat und diesen Titel fand: Liber-

Was einer Namens Johann Beer soll im Zotten-Berge gesehen haben.

Wen-  
theuer so  
zwey Mis-  
sethättern in  
einer Hölen  
erschieden  
seyn soll.

a) Siehe das 81. Cap. Henrici Kornmanni von dem Venus-Berge.

Obedientia! das Buch des Gehorsams! Er fragte hierauf, wer sie wären? und bekam zur Antwort; sie kannten sich selber nicht. Wiederum fragte er: Was sie an diesem Ort machten? Drauf erfolgten diese Worte: „Wir erwarten mit Schrecken des ernstlichen und strengen Gerichts Gottes, zu empfangen den Werth unserer Thaten. Er forschete ferner: Was habt ihr denn bey Leibes Leben verwirkt? Sie zeigten auf einen Vorhang, hinter welchem er die Zeichen und Zeugen ihrer Mißhandlungen würde finden. Er zucht den Vorhang beyseits und erblickt darauf eine Menge allerley Mord-Waffen, imgleichen etliche theils halb-theils ganz-verwesete Materien unterschiedlicher Dinge nebst etlichen Hirn-Schedeln und Menschen-Gebeinen; daraus abzunehmen war, daß sie viel Raubs und Mords begangen hetten.

Nach Besichtigung dieser Sachen fragte er sie: Ob sie sich zu diesen Händeln bekenneten? welches sie bejahten. Er hielt mit fragen an: Ob sie es für gute oder böse Werke erkenneten? Sie sagten: Für böse! Aber (sieng er von Neuem an) ist's euch denn leid, daß ihr solche böse Werke habt begangen? darauf antworteten sie kein Wort, sondern erzitterten nur. Er hub wiederum an zu fragen: Ob sie denn nicht bekenneten, daß sie gute Werke hetten thun sollen? Und sie antworteten Ja! Er fuhr fort: Ob sie auch noch wol gute Werke würcken und besser hinfüro handeln wollten? Sie sagten das wäre ihnen unbenewusst.

Er hat sich hiernächst mit ihnen noch ferner ins Gespräch begeben, welches in angezeigtem Buch ausführlicher zu lesen, uns aber völlig hinzu zu setzen nicht anständig. Er soll auch in selbiger seltsamen Hölen nebst andren Sachen ein schönes Positiv mit Silbervergüldten Claviren angetroffen und drauf geschlagen haben.

Dieses zu glauben verbiete ich Niemanden, der es gern gläuben will. Ich an meinem Ort halte es nicht für ganz ungläublich, daß auf und um den Zottenberg (welcher gleichwol so hart nicht bey Schweiniz, sondern zwu Meilwegs davon ligt, wie Schickfusius in der Schlesiſchen Chronic bezeugt) vielleicht wol ehedessen eine Gespenstliche Gaudelley mag gesehen worden seyn, weil Anno 1428 da Hanns Cholba ein Hussitischer

Hauptmann den Zottenberg samt dem damaligen festen Schloß darauf eigenommen hernach aus solchem Nest dem umliegenden Lande viel Draugsalen angethan.

Deßgleichen haben sich abermal im Jahr 1471 Rauber auf selbigem Schloß befunden. Wodurch die Breslauer bemüßigt worden, mit Hülfte andrer Städte davor zu rucken, und dieses Raub-Nest gar zu Grunde geschleiffet; ausbenommen etliche Stücke der Mauern, so sie zur Gedächtniß, daß einsmals eine starcke Vestung allda gestanden, haben stehen lassen nebst dem hohen Thurn. Der aber nachmals im Jahr 1543 am 29. Julii selbst eingefallen. a) Weil nun der unsaubre Geist solche zerstörte Derter, als Schlöffer und Berge, da viel Übels geschehen, gemeinlich eben so lieb hat, als wie die Sau den Misthauffen, der stinkende Wiedhopff ein Bestand-volles Nest, der Rabe die Schindleichen und die Kröte einen unslätigen Morast; so dörrfte nach solcher Verstörung noch wol viel Jahre lang ein Gespenst sich dann und wann und vielleicht in Gestalt eines oder andren Raubers haben sehen lassen, wie man der Exempel mehr hat.

Aber daß der gemeldte Johann Beer daselbst in besagter Hölen alle solche Abentheuren gefunden und überdas so kühn gewest, allein sich hinein zu wagen, auch allein mit den dreyen Männern in Gespräch einzulassen, das erfordert eine stählerne Brust die keiner Entsetzlichkeit fähig, auch einen viel stärkeren Glauben, als der meinige ist.

Ich stelle der Discretion des Lesers anheim, ob er dieses für was Gewissers annehmen wolle (wie es für gewiß ausgegeben wird), was ein annoch lebender Authör in seiner also getitulirten Medulla Mirabilium Naturae beschreibet auf folgende Weise:

Vor kurz-verstrichenen Jahren begab sichs, daß ein Schottischer Edelmann aus dem berühmten Geschlechte der Buttler auf seiner Reise durch Italien unter andren auch die Gegend um Pozzolo (oder Puzzuolo) Bajas und Cumana der vielfältigen Antiquitäten und Natur-Wundern willen, so dort herum befindlich, besichtigte und bey solcher Gelegenheit mit einer Ordens-Person in einem unfern davon stehendem

a) Siehe Schickfusium, im vierdten Buch besagter Chronic, Cap. 2. Bl. 12.

Seltame  
Erzählung  
was in der  
Sibyllen-  
Hölen  
Ihrer Elli-  
den begeg-  
net sey.

Kloster in Kundschaft und Vertraulichkeit gerieth. Da nun selbige Ordens-Person, welche in der geheimen Philosophia, in der Magia und mehr andren verborgenen Wissenschaften vortreflich war, bey diesem Cavallier eine sonderbare Curiositet in genauer Erforschung natürlicher Wunder vermerckte, erbote sie sich, ihm auf Belieben einige in der alten Sibyllen-Höle befindliche aber gleichsam versiegelte Geheimnissen zu zeigen. Welches Jener nicht ausschlug, sondern mit Dank als eine Höflichkeit annahm.

Mehr-besagte Ordens-Person nimt hierauf noch drey andre aus dem Kloster zu sich, und nachdem sie sich mit einigem Vorraht von Lebens-Mitteln versehen, befördern sie ihren Weg zu gemeldter Hölen, und wollte die Sonne eben von ihnen sich beurlauben, als sie daselbst anlangten. Allein ehe sie hinein traten, band ihnen ihr Führer fleissig ein, es sollte keiner unter ihnen ein Wort reden, auch nichts anrühren, viel weniger etwas auffassen und mit sich nehmen. Sie sollten sich auch fein beyammen halten, und Keiner etwa aus Entsetzung für dem, was ihnen etwa zu Gesicht oder Gehör kommen würde, zurück weichen. Nachdem sie sich zu gehorsamer Beobachtung dessen Allen erboten, reichte er Jedwedem eine brennende Kerzen, verrichtete hernach kürzlich einige Ceremonien, und gieng hierauf stracks mit ihnen zur Hölen hinein. Darinn erfahen sie eine unglauubliche Höhe und Weiten. Und nachdem sie einen ziemlich-langen Weg fortgegangen, kamen sie endlich an einen Ort, da sich etwas ansehen ließ wie ein Thier-Gestell. Alhie gab ihnen ihr Führer durch ein Zeichen zu verstehen, sie sollten allda ein wenig stehen bleiben und verziehen, bis er vor noch etliche Ceremonien abgelegt hette. Nachdem er solche vollbracht und eine sehr tieffe Reverentz gemacht, tratt er mit seinem immer-brennendem Licht in das Zimmer hinein und sie ihm auf gegebenes Zeichen alsofort nach.

Als sie nun durch die Thür hinein und ins Zimmer gekommen, sahen sie wiewol nicht sonder Entsetz- und Erschreckung ein Weibsbild vor sich stehen von ungemeiner Grösse, in grüner mit Blau vermischter (oder grün-bläulichter) Kleidung, so fast ganz durchsichtig, und von Farben wie lauter Smaragd und Saphir. Wie zierlich und schön aber gleich diese Kleidung

ins Auge spielte, so erschrecklich und entsetzlich kam ihnen hingegen die Bewegung derselben vor, weil sie ein solches Geräusch und Gerassel alsdann gab, welches ihnen fast unerleidllich fiel. Diß Frauenbild gab dem Führer mit Zeichen und Geberden Eines und Andres zu verstehen. Indessen mußten sie sich nicht allein dieser grossen und so prächtig angelegten Weibs-Person, sondern auch des Gemachs oder Zimmers höchlich verwundern, welches überall von lauter feinem mit Edelstein untermischem Gold und Silber dergestalt schimmerte oder vielmehr blinkte, daß die durcheinander spielende hellste und höchste Farben nichts als eitel Glantz und Licht leuchten ließen. In solcher Verwunderung dieses Losaments hielten sie sich ein wenig auf, bis die Frauens-Person sich in ein andres Zimmer verfügte, und der Führer (oder Verführer) samt seinen Gefährten ihr nachfolgte.

Diß zweyte Zimmer schien zwar in gleichen Glantz und Lichte, aber die viele durcheinander spielende Farben machten dennoch eine grosse Veränderung und ganz andres Ansehn demselben. Aus diesem Gemach sahe man wie von Fernen wiederum in ein andres jedoch kleineres und nicht so gar hell glänzendes Zimmer, darinn noch mehr fräuliche Personen stunden, und dieser Annahenden mit tiefem Neigen Ehre erzeugten.

Da sie nun bis hiehero gelangt waren, und mit Erstammung gewahr wurden, daß es überall also voll hellblindender Edelsteinen lage; ließ sich Einer aus denen, welche ihr Führer aus dem Kloster mitgenommen hatte, den Fürwitz übernehmen, daß er behände ein Strick zu sich in den Sack steckte, und darauf seinen vorausgehenden Gesellen, die eben in ein andres Zimmer eingetreten waren, folgen wollte. Aber im Augenblick verlosch ihm sein in Händen tragendes Licht, und befanden sie sich in der tieffsten und finstersten Höle. Alles, was sie bishero gesehen hatten, verschwand vor ihren Augen, also daß sie mit äußerstem Schrecken und Furcht überstürzt ganz nicht wußten, wohin sie sich wenden sollten.

Beu solcher entsetzlichen Verwirrung stellte ihr Führer, der die Ursach solcher gählingen Verkehrung alsobald merckte, die vor Augen stehende Gefahr ihnen ganz beweg- und ernstlich zur Betrachtung

nebst Erinnerung, dafern Jemand unter ihnen, der ihnen vorher gegebenen Warnung und getreuer Ermahnung entgegen gehandelt, und etwas mit sich genommen hette, Selbiger solches ungesäumt wiederum durch die Füße hinter- und von sich werffen sollte. Welches denn der Schuldige alsofort gethan, doch gleichwol zuorderst beschauen wollen, was es wäre, und es einem natürlich-schwarzem Probiere-Stein ganz ähnlich befunden.

Nach diesem tratt zwar ihr Führer noch ferner voran, jedoch mit grossem Unwillen und in lauter Verwirrung, und die andren folgten ihm in grösser Furcht, Angst und Bestürzung nach. Sie mußten eine lange Weile höchst-verdrießlich hin und wieder kriechen, bald hie bald dort durch enge Klüfste und Löcher schlupffen, da ihnen doch bey dem Eingange nichts dergleichen sondern eine grosse und sehr hohe Weitschafft vorgekommen. Zuletzt, nachdem sie um ein Auskommen zu finden, lang genug mit Händen und Füßen herum gepflüzt, erblickten sie von fernem ein wenig Lichts, und eilten demselben zu aus allen Kräften, gelangten also nach ausgestandener langwieriger Müh- und Arbeiteligkeit an des Tages Licht auf einem ihnen unbekandtem Gebirge, da sie nicht wissen konnten, in was für einer Gegend sie sich befänden; biß ihnen ein unten am Gebirge ligendes Dorff solches anzeigte, nemlich daß sie nicht weit von dem Kloster wären entfernt, von dannen sie ausgegangen. Dahin sie dann nach Ablegung einer ziemlich-weiten Reise endlich wieder heimgelangten. a)

Ich habe es in des Lesers Discretion gestellt, ob er diese Erzählung für gewisser annehmen wolle, als die vorige, erfordere aber dazu keine mittelwässige sondern ziemlich-grosse und glaub-willige Discretion, ja viel eine willigere, weder mir selbstn gegen dergleichen Sachen beywohnet. Denn ich bekenne, daß die Gewißheit dieser Sachen bey mir auf dem Fuß eines ungewissen Rohrs stehe, und unter den Zweifel-Wellen hin und her wande. Welche Ordens-Person wird, wann sie sich mit so sträfflicher Wissenschaft und geheimer Lichtscheuender Kunst eingelassen, zu einer solchen Vermessenheit schreiten, und ihre Seel (oder Leben) so gar in ihre Hand setzen, daß sie dergleichen

Feuer-würdige Geheimnissen nicht nur einem fremden Cavallier, sondern auch dreyen andren ihren Mit-Brüdern, die bißhero hierinn noch keine Vertraulichkeit mit ihr gepflogen, vertraulich entdecken sollte? Denn daß dieselbe hierauf amoch nicht abgerichtet gewest, giebt die geschehene Instruction und Vermahnung, wie auch die Ubertretung derselben zu vermuten.

Will man aber sagen, er könne sie vorher versucht und wol gemerckt haben, daß sie, wie die Sache selbst bezeugt, zu solchem Handel Lust und Begierde trügen; weßwegen er leicht alles Mißtrauen, sie in solche sündhafte Vertraulichkeit und böse Gesellschaft mit einzuslechten, auf die Seite geworffen; denn wer der Sünden dient, suche gemeinlich Andre seiner Sünden theilhaft, und zu Mittelsüchten des Teufels zu machen: so begegnen uns hiebey doch noch andre Schwierigkeiten, welche sich der Leicht- und Vern-Bläubigkeit entgegen legen. Denn es lauffen etliche Umstände ganz widereinander so hart, daß eine die andre umstosst. Es wird gesagt, dem Vorwitz welcher der Vermahnung zuwidern etwas bey sich gesteckt, sey das Licht verloschen. Solches hette wenig zu bedeuten gehabt, wann denen übrigen dreyen Männern ihre Fackeln unerloschen geblieben. Derhalben läßt sich daraus schließen, es müsse denenelben allen gleichfalls die ihrige ausgeleucht seyn. Ist nun solches geschehen, wie es denn allezeit geschieht, wann bey solchen beschworenen Erscheinungen und Teufels-Gauckeleyen wider die abergläubische Satzungen derselben ein Fehler vorgeht, angemerckt alsdann alle Lichter auf ein Mal und zugleich, wie von einen Sturm-Winde ausgeblasen werden, und niemals eines allein; wie kam denn Alles vor ihren Augen auf Eins seyn verschwunden? Wer im finstern ist, der siehet nicht, ob etwas bleibe oder vergehe denn seine Augen müssen seyn und können nichts anders sonst, als Nichts sehen. Seynd aber die übrige Fackeln nicht ausgegangen, wie können sie denn sich erblickt haben in einer tieffen finstren Hölen? wo Licht ist, und zwar ein dreyfaches Fackeln-Licht, da ist keine Finsterniß.

Weiter wann keine Lichter, wie das vermutlichste ist, mehr brannten, sondern die Finsterniß sie empfing, wie konnten sie denn gewahr werden, daß sie in einer tieffen Hölen begriffen wären? Ja

a) Jos. Heinrich Zeyfried im 2. Buch seiner Medullae Mirabilium Naturae am 497. Bl. seqq.

wie konnte der Ubertreter des Verbots im Finstern erkennen, daß das, was er eingeschoben, ein natürlich-schwarzer Probier-Stein wäre? Will Jemand einwenden, es sey keine solche schwarze und unsichtbare Finsterniß eben zu verstehen, dabey man gar nichts könne erblicken, sondern nur eine Dunkelheit oder Schatten, darunter man noch wol etwas könne schimmern sehen; so frage ich, ob ein schwarzer Stein und zwar noch dazu im Dunklen schimmern könne? Und ich mögte wol wissen, wie man ohne Fackeln-Platz in einer so tiefen, so weit von des Tags Licht entfernten Hölen sollte etwas sehen und unterscheiden können zumal bey nachtender Zeit? Denn die Erzählung sagt, daß sie nach dem Untergange der Sonnen hineingegangen.

Es reimt sich auch bey dem Schluß solcher Erzählung dieses nicht wol zusammen, daß erstlich gedacht wird, sie hetten in dem Dorff unten am Gebirge vernommen, sie wären nahe bey ihrem Kloster, und doch gleich darauf, daß sie nach Ablegung einer ziemlich-weiten Reise allererst dahin gelangt.

Ist demnach mir die ausgegebene Begebenheit in dieser Sibyllinischen Höle sehr verdächtig, und meinen Augen vielmehr ein nicht behutsam genug erfonnenes Geticht, weder eine wahre Geschichte. Es mag vielleicht dem peregrinirenden Cavallier in selbiger Gegend von Andren also erzählt seyn. Wie denn nebenst andren Fabeln manche Leute des Orts glauben, die Sibylla halte sich daselbst noch auf in selbiger Grotten, und erscheine bisweilen denen, die zu der Hölen hinein gehen. Da doch die Sibylla niemals daselbst, sondern in einer andren Hölen, die mitten in der Stadt Cumis war, geweissagt. Massen solches aus unterschiedlichen alten Scribenten, als dem Jrenäo, Agathia und andren kann erwiesen werden. Daher auch Cluverius in seinem Italia antiqua spricht, es sey ein Wahn der einfältigen Leute dort herum, daß die Sibylla in vorbezeichnetener Grotten, die 4000 Schritt von den Ruinen gedachter Stadt entlegen, ihre Wohnung gehabt, da sie doch vielmehr in der Stadt selbst gewohnt; und Pflaumerus nennet es in seiner Beschreibung Tractus Puteolani fabellam. ein Märlein. Welches Märlein der Leander für eine Wahrheit aufgefangen, und durch seine Italiänische Reisbeschreibung bestetiget hat. Welcher

auch vorgiebt, bey der Cumanischen Sibyllen Wohnung sey eine Grotta gewesen, die mit Golde und Edelsteinen aufs herrlichste beziert gewesen, auch so manche Winkel und krumme Gänge gehabt, daß die, so da hineingegangen, mit schwerer Mühe wieder heraus gefunden. Daher mag vielleicht oberzehltes Geticht rühren, daß die, so zu der vermeinten Sibyllinischen Grotten eingegangen, solche prächtig-schimmrende Zimmer gefunden.

Wir wollen aber ein Andres beytragen, welches gar wol zu gläuben, weil es der bekante Sebastian Franck aus einem gedruckten Buch mit der Relation des Berchold Buchners, als eines dabey gewesenen Aug-Zeugen becheinigt, und auch sonst in unterschiedlichen Geschicht-Büchern gelesen wird.

An Petri Pauli Abend des 1535. Jahrs verbanden sich fünff und zwanzig Bürger und Bürgers-Söhne miteinander in eine ungeheure Berg-Höle, so drey Meilwegs von Amberg in einem Gebirge bey dem Dorff Predenwind befindlich, sich zu wagen. Nahmen deswegen Leitern, Pickeln, Hauen, Schaufeln, Hacken, Lichter, auch Speise und Getränd auf etliche Tage mit sich, also, daß ein Jeder was tragen mußte. Sie giengen hierauf neunhundert Klafter tieff (oder vielmehr weit) hinein nach einer angebundenen Schnur, welche ihnen den Ruckweg richtig zeigen sollte. Allda trafen sie viel seltsame Sachen an, als Paläste, Bildwercke, weite Plätze, rauschende Fließ-Wasser, quellende Brunnen, doch alles finster und Licht-los; imgleichen viel ungeheure grosse Niesen-Gebeine, todte und biß aufs Weib verwesete Körper unsäglicher Größe, davon sie auch zum Wahrzeichen etliche mitgebracht; überdas viel Irrgänge und Schlupflöcher, wodurch sie verbunden worden, wie die Schlangen durch selbige nacheinander hinzukriechen.

Sie hatten unter sich zween Hauptmänner aufgeworffen und eyndlich ange-lobt, dem Befehl derselben gehorsamst zu folgen, ja gar das Leben bey ihnen zu lassen. Einer derselben ist vorangegangen, der andre hinten nach, um zu verhindern, daß keiner zurück wiche.

Nichts destoweniger ist unter den fünff und zwanzigen Einer, und zwar eben der, welcher draussen am freudigsten sich gestellt, von ihnen flüchtig worden, und nach der Schnur wiewol halb todt wieder

Wie es denen, welche in eine Höle drey Meilen von Amberg zu geben sich vermaßen, ergangen.

Sie erblicken  
ein Gespenst.

aus dem Berge zurück gekommen. Ein Andern, ohnangesehn er geweihtes Wachs und auch viel geweihtes Krauts bey sich trug, ward doch im Berge mit einem Stein geworffen, und zwar so hart, daß er sich sehr verblutete und schier ein Auge drüber eingebüßt hette. Solcher Wurff geschähe von einem Gespenste, so sich in Gestalt eines Weibs blicken ließ. Nachdem sie nun ungefähr mit einer acht-stündigen Verweilung ihren Fürtwilt gebüßt und solcher unter-irdischen furchtsamen Peregrination gnug auch weiter hinein sich zu vertieffen weder Mut noch Lust hatten, fehreten sie (mit einer ziemlich langen Nasen) wieder um, und kamen aller krafftlos, von Furcht und Schrecken, vielleicht auch von ungesunden Dünsten der Höle, wieder aus dem Berge hervor, im Angesichte ganz entfärbt, gelblich-blaß und so greulich, als ob sie sterben wollten oder schon gestorben wären. Und hat, wie oben erwähnt, besagter Büchner als ein Gefährt dieser Hölen-Bisite solches Selber mit jetzt angeführten Umständen beschrieben. a)

Was die darinn ersene Paläste, Bilder-Wercke und vermeynte Riesen-Gebeine, wie auch Todten-Greppe betrifft, seynd solches ohne Zweifel natürliche Wirkungen; aber der Stein-Wurff von der Gestalt eines Weibs ist durch ein Gespenst geschehn.

Mit dergleichen Exempeln solcher vom Gespenst gefährter Hölen sollte man wol manche Höle ausfüllen, und durch ihre Anhäuffung gleichsam einen Berg daraus machen. Derhalben kann man nicht gleich ohn Unterscheid Alles für Fabelwerck schelten, was von ungemeyner Begebenheit ist, noch leugnen, daß in manchen Hölen warhafftiglich die Gespenster hausen, und denen Leuten, die hinein kommen oder auch nur nechst daherum wohnhafft sind, feindlich zusehen, wo nicht eben mit sichtbarlicher Schreck-Gestalt, doch gewißlich mit grausamen Getöse, Geräusch, Stein-Werffen, und auch wol gar mit Erregung eines Frucht-verderblichen Ungewitters, wie aus dieser Mittel-Cräinerischen Hölen zwischen Jobelsperg und Gutensfeld die Erfahrung zeigt. Denn, daß selbiges Ungewitter gar wol von etlichen unsaubren Gästen, so sich in dieser Hölen aufhalten, entstehen könne,

a) Und aus ihm obgenannter Sebastian Frand parte 1. Chron. sub Maximiliano Imperatore.

gewinnt man einen guten glaubmässigen Schein; wenn man nur betrachtet, daß nicht allein die böse Geister auf Gottes Verhengniß oft ein schädlichs Wetter durch ihre Werkzeuge, die Zaubrer oder vielmehr diese vom Satan dazu angetriebene, durch sie erweckt haben; sondern auch, daß man dergleichen gewisse Dexter in den alten Schrifften wol mehr antrifft, da der Teufel seinen ordentlich- und gleichsam eigenthümlichen Sitz gehabt, und um sich desto erschrecklicher und geehrter zu machen, alsofort Sturm und Donner erregt hat, wann ihm nicht die Heiden mit Opffern und andren Gögendiensten Ehre gnug erwiesen, oder wann er sich sonst bey seiner göttlich-vermeynten Authoretet und bey dem Wahn einer Gottheit erhalten wollen.

In den Preussischen Chronicken liestet man, daß er bey denen ihm gethanen Opffern mehrmalen Donner, Blitz, Regen und Sturm erweckt habe.

Und der Bischoff Majolus erzehlt aus der Chronic des Iffelts, es sey ungefähr zehen tausend Schritte von dem ehemals Bischöflichen Land-Gut Odepe in Piesland ein See, darinn vorzeiten der Satan dermassen gedominirt oder vielmehr gethrannirt, daß, wosfern man ihm nicht alle Jahre in selbigen See ein Blut von unmündigen Kindlein geschüttet, die benachbarte Leute von den bösen Geistern sehr angefeindet, geplagt worden, und mancherley Schäden erlitten; indem diese verdammte Geister eine grosse Verwirrung in der Luft, Donner und Blitz, Sturmwinde, Platz-Regen und allerley Ungewitter angerichtet. Weshwegen unter selbigen Leuten der böse Gebrauch aufgekommen, daß sie den Müttern die Kindlein gestolen, und in den See geworffen, oder auß wenigste das von solchen Kindlein das herausgezogene Blut hinein gegossen. b)

Dieses wenige, so von ausländischen Hölen und Gespenstern zum Beschluß der Mittel-Cräinerischen Hölen beyangefügt worden, ziele eines theils dahin, daß der Leser bey Durchgehung dieser summarischen Topographiae, darinn man nothwendig vielmals Sachen, so mehrentheils einerley Gattung vorbringen muß, bißweilen durch eine kleine Veränderung und Einmischung historischer Sachen

Teuffische  
Thranney  
in einem  
Piesländi-  
schen See.

b) Majol. lib. de Angelorum Spectris & Terricolamentis fol. m. 82.

annehmlich aufgemuntert würde, theils aber und zwar fürnehmlich darauf, daß ich meine Meynung bewehren mögte, wie nemlich das Beschwer und der Schaden, so die umliegende Felder, Aecker und Einwohner von dem Ungewitter der Mittel-

Crainerischen Grotten zwischen Sobelsberg und Gutenfeld empfinden müssen, sowol als auch die Sinn-Verrückung des hinabgelassenen Menschen ausser Zweifel von bösen Gespenstern, so in derselben Hölen sich auf halten, entstehe.

## Das LI. Capittel.

### Von denen Kreuz- oder Kreutz-Feuern in Mittel-Crain.

Ordnung und Anstalt der Kreuz-Feuer in Mittel-Crain.



leichwie man in den beyden vorigen Fünff- Theilen des Herzogthums Crain durch die Feuer-Losung das Land warnet, also geschieht es auch in diesem dritten Fünff-Theil oder Mittel-Crain. Und werden allhie die Kreuz-Feuer oder Lösungs-Feuer um der Türcken willen auf den hohen Bergen also gerichtet, daß man sie von denen Dertern an, so der Türcken am nächsten, bis zu der Haupt-Stadt Laybach an stat einer Losung in gewisser Ordnung nacheinander anzündet.

Die Derter aber, da solche Losung gegeben wird, seynd diese nachgehende.

1. Weiniz.
2. Pöland auf dem Berge Prelibl.
3. Kastel auf dem Berge Strull.
4. Friedrichstein bey Gottschee, oder auf dem Berge ob Schwarzenbach ob der Kaschin.
5. Reiffniz bey S. Anna.
6. Orteneck.
7. Nursperg am Kaischnig.
8. Sanneck.
9. Haupt-Stadt Laybach.

Namen der Derter, wo die Lösungs-Feuer angezündt werden

## Das LII. Capittel.

### Von den Grenzen des vierdten Crainerischen Fünfftheils am Karst und Poig.

as in vorigem kurzen Capittel beschriebene Kreuz- und Lösungs-Feuer dienet uns zugleich für eine Losung, daß wir von dem dritten Fünfftheil aus- und hiemit in das vierdte Fünfftheil von Crain treten, das ist in dasselbe, so am Karst und Poig ligt, (welches der gemeine Mann in Crain ta snotraine deu nakrasso jenu napiuko nennet) und was sonst dazu gehört. Es wird sonst überhaupt das Innere Crain geheissen.

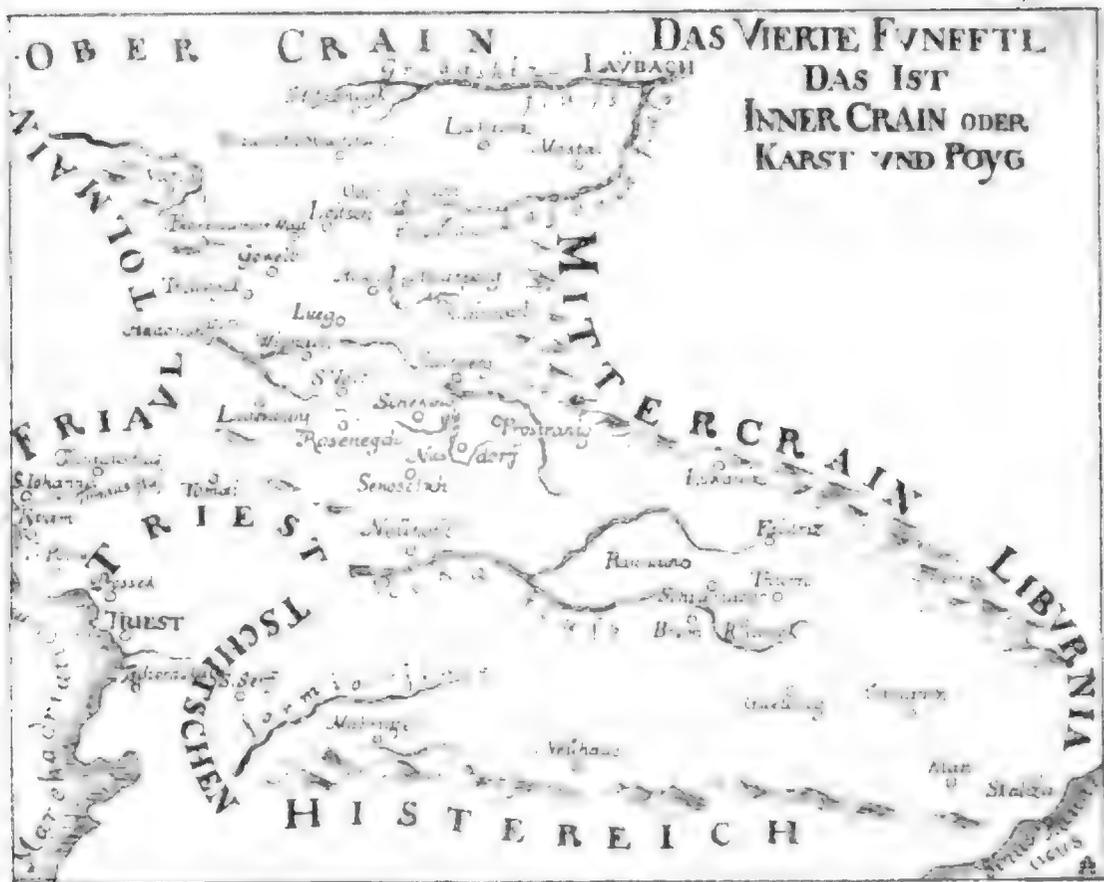
Den Anfang dieses Inneren Crains findet man gleich oberhalb der Hauptstadt Laybach, allwo die grosse Laybach der kleineren den Mund bent und diese zween Flüsse zusammen fließen. Also geht es nach dem Fluß Laybach hinauf bis zu dem Fluß Igg eine Meile an den Grenzen des zweyten Fünfftheils.

Weiter gemeldten Fluß Laybach hinauf eine Meil an den Grenzen des dritten Theils. Folgendes zwischen Freudenthal und Perenstein nach dem Gebirge hinauf und um Cirkniz herum auf dem hohen Gebirge bis Schneeberg vier Meilen nochmals den Grenzen des dritten Theils. Hernach weiter nach dem Gebirge bis Süd Ost sechs Meilen an des dritten Theils Grenzen.

Demnach über die Wildnissen und um Claan herum bis unter den Berg Utschla sieben Meilen an den Grenzen des Fünfften Theils. Widerum unter dem Utschla-Berg zwischen Märenfels und Reuhans bis Süd-Süd West abermal sieben Meilen an den Grenzen des Fünfften Theils.

Hiernechst nach dem Gebirge bis Karstberg auf dem Karst Süd-Westen West vier Meilen an den

Grenz-Striche des Inneren Crains.



Histerreichischen oder Venetischen Grenzen.

Folgendts um S. Serff herum und nach dem Karst hinauf bis Neutöffel Süd=West=gen West drey Meilen an Triesterischen Grenzen. Von hinnen weiter nach dem Karst herum und bey Prossedch hinunter bis zum Adriatischen Meer oder Venetianischem Golfo West=West=gen fünf Meilen wiederum an Triesterischen Grenzen.

Alsdann nach dem Meer bis S. Johannis West=gen Süd drey Meilen an den Grenzen des Venetianischen Golfo.

Von dorten wiederum herauf nach dem Karst und nach dem Gebirge über Laitenburg auf Wipach West sechs Meilen an Friaulerischen oder Görzerischen Grenzen. Dergleichen über Heidenenschaft und dem hohen Gebirge hinauf West

gen Nord drey Meilen nochmals an Friauler= und Görzerischen Grenzen.

Ferner hernach fort nach dem Gebirge und Wäldern bis in die größte Wildniss West=North=West vier Meilen an Tholeinischen oder Görzerischen Grenzen.

Dann nach dem hohen Gebirge herunter gegen dem Wasser Gradaschiza neun Meilen an den Grenzen des Ersten Theils. Und weiter fort nach der Gradaschiza (die unter Klain Laybach genannt wird) herunter zu dem Fluß Laybach gleich oberhalb der Haupt=Stadt Laybach vier Meilen an den Grenzen des Ersten Theils.

Dieses nennet man den Vierden Theil oder das Inner=Crain nemlich Karst und Poig samt dem so dazu gehörig. Wie uns beygedrucktes Kupffer zu Augen stellet.

Siehe die  
Figur  
Nr. 28.

## Das LIII. Capittel.

### Von den Einwohnern dieses vierdten Fünffttheils oder Inner=Crains.

#### Inhalt.

Viererley Einwohner im Innern Crain. Der Wipacher Sprache, Gewerbe, Weinberge, Früzeitigs Obst und Arbeitsamkeit. Der Karstner Sitz, Rede, Kleider-Tracht und köstlicher Wein, wie auch ihre Weise, Oel und Welein über Land zu tragen. Die dritte Gattung der Einwohner nemlich die rechte Japydes. Verwunderliche Fertigkeit der Japy-lum in der Schleuder. Die vierdte Art der Einwohner nemlich die rechte Crainer. Die Poyher.

Viererley  
Einwohner  
des Innern  
Crains.

 Inner=Crain als der Vierdte Theil, welcher nemlich begriffen ist im Karst, Poyl und anderer Zubehör, hat viererley Einwohner nemlich die Wipacher, Karstner, Tschitscher und rechte Crainer. Diese vier scheiden sich so wol in der Sprache und Tracht, als schier in allem ihren Thun und Wesen.

Die Wipa-  
cher.

Die Wipacher (Vipauze) wohnen um Wipach, Leytenburg und S. Weit herum, und haben ihre eigne Tracht. Sie reden auch viel anders, als die Andren. Sie bewerben sich meistens vom Wein=gebirge und von den Baum=Früchten, welche bey ihnen gar zeitlich reiffen, weßwegen sie den ganzen Frühling und Sommer durch allerley Obst auf Laybach zum Verkauf tragen. Denn gleich nach S. Georgii bringen sie schon Kirschchen. Und wenn in Ober=Crain die Kirschchen erst zeitig, liefern die Wipacher schon Weintrauben. Also kann man zu Laybach Einem das ganze Jahr durch auf ein Mal unterschiedliches Obst auf die Tafel setzen, welches sich sonst in andren Ländern nicht thun läßt. Sie verlassen sich doch gleichwol nicht allein auf die Milddigkeit der Natur oder Willigkeit ihres Erdreichs, also daß sie solche mißbrauchen und ihr Leben entweder dem Müßiggang oder seinen Schwestern, der Verschwendung und Wollust zueignen sollten, sondern ihre Lust beruhet meistens in rechtschaffener Arbeitsamkeit. Wozu ihnen zwar nicht so sehr der Kornbau, (denn sie haben wenig Getreids)

Frühzeiti-  
ges Obst  
daselbst.

als der Wein=Bau gute Ursach und Gelegenheit macht. Denn der Wein reget Hände und Füße nicht nur durch den Becher der Fröhlichkeit, sondern auch durch die gute Hoffnung, eines guten Gewinns, welchen der verhandelte Wein=Fuhr zu dem Säckel einführen werde. Weil derhalben diese Wipacher ihrer Weinberge fleißig warten, und sich keine Mühe verdriessen lassen, bekommen sie nicht allein sowol roten als weissen Weins genug zu ihrer Trinck=Nothdurfft und Labung, sondern auch zu Gewinn=reicher Verführung desselben in fremde Länder. Ja sie verwandeln ihn mehrentheils in Silber, weil ihnen die Genügsamkeit anhängig ist, und sie mit wenigen vorlieb nehmen.

Die Karstner oder Karstner (Kras=hauze) so die zweyte Gattung der Inner=Crainerischen Einwohner sind, haben ihren Sitz auf dem Karst, als bey Neuköfel, Tywein und S. Johann, haben ihre absonderliche Sprach und Kleidung. Sie seynd starck und arbeitsam, suchen ihre Nahrung mehrentheils aus den Weinbergen, woselbst der beste Wein wächst, als der Proffeler, der Muskateller und andre dergleichen gute Weine mehr, welche man in ferne Länder verführt. Ihr Grund ist zwar überall steinig und schier gar keine Erde zu sehen, trägt nichts desto weniger doch den herrlichsten Wein. So gedenet ihnen auch das Vieh, dessen sie viel halten, zu ziemlicher Nahrung. Sie haben kein Getreyde, essen ein überaus spröde und halb gemalenes Brod, wie das Holländische ist. Sie tragen auf dem

Die Karst-  
ner.

Bestlicher  
Wein bey  
ihnen.

Wie sie  
Baum=Oel

und Wein  
über Land  
tragen.

zu Zeiten auch wol den Wein über Land, bevorab zu Winters-Zeit. Denn wann gleich der tragende fällt mit solchem Geschier, bricht es doch alsdenn nicht leicht. Diese Säcke seynd also gemacht, ist ein ganzer Bock oder ausgezogener Wider, und also tragen sie in solchen Häuten das Del. Solches erfordert auch der rauhe Weg auf den Karst, der grausam unsanfft und übel zu betreten, als der überall steinig ist.

Diese gute Leute behelffen sich und leben gar armselig, und seynd überaus wol vergnügt, wann sie ein Stück rohen Specks (welches ihnen die unverdrossene Arbeit leicht verdaulich macht), Zwiebel und ein speres (oder grobes und schwarz-spündige Aleyen-) Brod haben. Etlicher Orten leiden sie auch grossen Mangel an Holz und absonderlich im Sommer am frischen Wasser. Solcher Mangel entmängelt sie darum nicht guter Leibes-Kräfte, sondern sie seynd dennoch gleichwol stark, frisch und gesund. Massen denn bey mässiger und müssiger Sparsamkeit oder Genauheit des Vorraths und der Lebens-Mittel die menschliche Gesundheit sich gemeinlich besser befindet, als bey der müssigen Fülle und Überflüssigkeit.

Das dritte  
Geschlecht  
der Ein-  
wohner,  
nemlich die  
Tschitschen.

Das dritte Geschlecht der Einwohner nennet man die Tschitschen (untern gemeinen Hauffen aber Zizche.) Diese hausen zwischen Neuhans und Serff, kommen zwar in der Tracht den jetzt beschriebenen Karstnern gar nahe, bleiben aber in der Sprache weit von ihnen, und reden ihre besondre, als die rechte Japydes oder Nachkommen der alten Japydum, welche von den alten Land- und Geschicht-Versaffern beschrieben worden. Sie treiben sonst auch mit den Karstnern einerley Nahrung, ausgenommen, daß ihrer Viele das Salz auch vom Meer auf den Koffen weiter ins Land herein führen. Sie seynd über die Massen hurtig und geübt in der Stein-Schlingen (oder

Seynd die  
rechte Ja-  
pydes.

Ihre Fertigkeit in der  
Schleuder.

Schleuder), wissen damit ungefehlt zu treffen, was sie wollen, und werden damit einen Mann eben so brav vom Pferde werffen, als ob man ihn mit der Kugel herunter schösse. Und welches noch mehr zu verwundern, so werffen sie nicht nur kleine, sondern auch grosse Steine, nemlich ein- und zwey-pfündige, ja auch noch schwerere so leicht, so gewaltig-stark, und so weit, daß sie die Vermutung dessen, der es nicht gesehen, weit übertreffen.

Das vierdte Geschlecht der Inner-Crainischen Leute seynd rechte Crainer (Krainze), als die bey Ober-Lanbach, Alben, Poitsch und derer Orten. Der grössste Hauffe dieser Gattung besteht in lauter Sämern oder Sämb-Roß-Trägern (wie mans in Crain ausspricht, denn auf gut Teutsch nennet mans Saum-Roß und Saum-Roß-Führer), die den Wein von Wipach, Triest, Karst, Görz, wie auch etliche andre von Venedig kommende Waaren nicht allein auf Lanbach, sondern auch auf Grätz, auf Wien in Oesterreich und nach andren Orten mehr auf den Koffen vertragen.

Die vierdte  
Art der Ein-  
wohner,  
nemlich die  
rechte Crain-  
ner.

Überdas giebt es noch andre Einwohner, die sowol in der Sprach, als Kleidung den vorigen ungleich, und bey Klan, Jablaniz und selbiger Gegend herum an der Poyth wohnhaft sind. Weil dieselbe aber den Wipachern, Karstnern und Andren nicht gar unähnlich, wollen wir uns mit ihnen nicht lange verweilen, sondern allein soviel zur Nachricht geben, daß diese Poyler, welche der gemeine Mund Puzelone heisst, beydes in der Kleider-Tracht und Sprache von allen andren Anwohnenden etwas haben.

Die Poy-  
ler.

Von dem Leben, Wandel, Sitten und Gebräuchen, dieser viererley Inner-Crainischen Zungen (oder Einwohner) einen völligen Bericht zu geben, lassen wir jeko noch eingestellt sowol als die Beyfügung des Kupfers biß auf andre Gelegenheit und an seine zuge dachte Stelle.

## Das LIV. Capittel.

Bennent uns die Städte und Märkte im Inner-Crain.

Inner-  
Crain hat  
nur eine  
rechte Stadt.

Wo der Boden rauh und hart, da lassen sich wenig Städte pflanzen; denn viel Leute lieben ein leutseliges Land, welches ihnen Anlaß giebt, sich zu einem volkreichen

Körper aneinander zu vergliedern. Daß aber der Inner-Crainische Land-Strich ein hartes Pflaster und keinem Getreid-Bau gern unterwürffig sey, ist schon erwähnt. Daraus steht

leicht zu erachten, daß es so gar viel Städte darinn nicht gebe. Wie man denn gar nicht mehr als nur eine rechte Stadt darinn findet, nemlich Tybain (Duin). Man mögte denn etliche Häuser von der Stadt Hayden schafft, so gleichfalls darinn befindlich, auch mit dem Titel einer Stadt noch beehren. Die Beschreibung solcher beyden Städte soll samt derselben Abriß in Kupffer am bestimmten Ort folgen.

Ob nun gleich an Städten eine schlechte oder schier keine Anzahl vorhanden, finden sich dennoch unterschiedliche wol-bewohnte Märkte, Schlösser und nicht wenig Dörffer nebst einigen wiewol wenigen Klöstern darinn. Wir wollen unserer bisherigen

Gewonheit nach die Märkte gleich allhie erstbenamster Stadt beysetzen, wiewol ohne Beschreibung, als die wir samt der Kupffer-Figur einer andren Gelegenheit vor behalten.

So heißen demnach die Märkte dieses vierdten Theils also:

1. Adlsparg. (Postoina.)
2. Alben. (Planina.)
3. Brem. (Prom.)
4. S. Johannis. (Per sentianscho.)
5. Pohitsch. (Logatoz.)
6. Ober-Laybach. (Verchnika.)
7. Senofetsch. (Snoschezhe.)
8. S. Veit. (S. Vet.)
9. Wipach. (Vipana.)
10. Idria. (Idria.)

Namen der Märkte in Inner-Grain.

## Das LV. Capittel.

Erzehlt die Klöster und Pfarren in Inner = Grain.

Zwey Klöster in Inner-Grain.

In diesem vierdten Theil oder Inner-Grain liegen nur zwey Klöster.

Eines ist ein Carthäuser Kloster und heißt Freyden-Thal. Das andre ist ein Mönch-Kloster zu Tywain (oder Tybein) in der Stadt.

Zu dieser beyden Klöster Beschreibung und figurlichen Kupffer-Bildung will ich mich zwar versprechen, aber anderswo solcher meiner Selbst-Verbindlichmachung entbinden.

Gleicher Massen haben wir der rechten Beschreibung der Pfarren in Inner Grain eine andre Stelle als diese außerschn, und derhalben allhie auch Mehrers nicht ohn die bloße namentliche Anzeigung derselben zu erwarten. Es sind ihrer an der

Zahl in diesem vierdten Fünff-Theil von Grain Siebenzehnen, und benamt wie folgt:

1. Alben.
2. Dorned.
3. Grafen-Brunn.
4. Heruonitsch.
5. Jelshana.
6. Kassano.
7. Klano.
8. Pohitsch.
9. Ober-Laybach.
10. Preserie.
11. Schiler-Thabor.
12. Senofetsch.
13. Slauina.
14. Starada.
15. Tamai.
16. Vrem.
17. Wipach.

Anzahl und Namen der Pfarren in Inner-Grain.

## Das LVI. Capittel.

Berührt die Schlösser, so in Innerem = Grain stehen.

Zu berühren seynd wird für diß Mal nur und nicht ihre Beschaffenheit zu berichten gesonnen; sintemal solcher Bericht an seinen dazu ausgeforderten Ort samt den Kupffer-Bildungen derselben verschoben wird.

Ihre Anzahl erstreckt sich auf Dreyßig, unter diesen nach Alphabetischer Ordnung gerichteten Namen:

1. Bremb.
2. Unter dem Gwelb. (Podguelbam.)
3. Haasberg. (Asborg.)

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>4. Hilteneck. (Lesnoberdo)</li> <li>5. Jablanitz. (Jablantza.)</li> <li>6. Klan. (Klano.)</li> <li>7. Pautenburg. (Losch.)</li> <li>8. Pohlitzsch. (Logatez.)</li> <li>9. Pueg. (Jama.)</li> <li>10. Lukauiz. (Lukouiz)</li> <li>11. Mährensfeld. (Dulna.)</li> <li>12. Mostall. (Sablata.)</li> <li>13. Neuhans. (Castelnouo.)</li> <li>14. Neutoffel. (Naschkole.)</li> <li>15. Nußdorff. (Podorehek.)</li> <li>16. Prostränick. (Prostraneek.)</li> <li>17. Rädlicsch. (Radlseeck.)</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>18. Raunach. (Raunie.)</li> <li>19. Rosseneckh. (Roseneck.)</li> <li>20. Schedlhoff. (Schekule.)</li> <li>21. Schiler-Tabor. (Schilertabor.)</li> <li>22. Senofetsch. (Snoschezhe.)</li> <li>23. S. Serff. (S. Servolo.)</li> <li>24. Skaliza. (Skaliza.)</li> <li>25. Steinberg. (Stenberg.)</li> <li>26. Thurn. (na Turno.)</li> <li>27. Trilleckh. (Pod krajam.)</li> <li>28. Tybein. (Duin.)</li> <li>29. Wipach. (Uipaua.)</li> <li>30. Ydria. (Ydria.)</li> </ol> |
|--|--|

## Das LVII. Capittel.

Begreiffet eine Verzeichniß der öden und verlassenen Schlösser im Innern Crain.

 ein Land ist in der Welt, da nicht Auf- und Untergang, Erbauung und Zerstörung, Blüh- und Verwelckung unwechseln. Was menschliche Hand aufrichtet, kann nicht ewig bestehen; denn, wie in der Zeit keine Ewigkeit, also ist auch in dem Zeitlichen kein Ewiges zu finden. Brechen wir selbst nicht ab, was wir gebauet, so kommen doch Andre ein Mal, zumal bey gewaltthätigen Kriegsläufften, die es einreißen und schleuffen; oder es wird durch den Abgang nothwendigen Unterhalts der Verlassenheit überlassen und der Verwüstung eingeräumt.

Diesen Wechsel hat auch manches Schloß-Gebäu des Innern Crains empfunden, und endlich seine Ehre, nemlich die Einwohnung seiner Herren und nach derselben auch sein gutes Bau-Wesen verlohren. Massen man an Schlössern einer oder neun zehlet, die mit ihrem

blossen Ueberrest den vorigen Wohlstand betrauren, und uns mit ihren Fallge- neigten Mauern und Balcken winden, sie anzublicken als einen Lehr-Spiegel, daß wir unser Gemüt über den Mond schwin- gen müssen, so wir einen ewigen Grund und ewige Paläste für uns wollen an- treffen.

Von solchen öden Schlössern im In- nern Crain geben wir diese nachgesetzte Verzeichniß an diesem Ort, und an einem andren die Beschreibung derselben samt Fürstellung in Kupffer.

1. Adelsperg. (Postoina.)
2. Baumkircher Thurn. (na Turno.)
3. Feistritz. (Bistriza.)
4. Gutteneck. (Guttnek.)
5. Haasberg. (Asberg.)
6. Klan. (Klano.)
7. Pueg. (Jamma.)
8. Senofetsch. (Snosetsche.)
9. Alt Wipach. (Stara uipaua.)

## Das LVIII. Capittel.

Von den Post-Häusern in dem Bierdten Theil oder Innern Crain.

### Inhalt.

Die erste Post dess Innern Crains. Die zweyte und derselben Post-Hauses furchtsame Abgelegenheit von andren bewohnten Oertern. Erschrecklicher Wald.

Zeileri Relation von selbigem Walde. Gut Tractement in dem Wald-Post-Hause. Gefahr dieses Post-Hauses für den Räubern.

Das erste Post-haus.



Die erste Post in diesem vierdten Künnstheil oder Inner-Crain ist die erste Post von Laybach aus Ober-Laybach (insgemein Nauerhonko sonst genannt). Diese Post geht gemeinlich auf dem Fluß Laybach hinunter auf Laybach, und gar selten zu Pferde über Land, gleichwie sie auch im Rückwege thut, weil es zu Wasser viel bequemer fällt. Aber gegen Götz zu geht sie von Ober-Laybach zu Pferde über Land durch den Bierbaumer Wald. Darinn der Weg über die Massen steinig und auch ohne dem sehr langweilig, als der durch lauter Wildnissen laufft oder vielmehr hindet und sich fortschleppt. Denn wo böser steinigter Weg ist, da gilt kein Wettrennen. Aber von diesem Aristotelischem (oder Stein-) Wege soll jetzt allsobald ein Mehrers gesagt werden.

Diese Post wird von der Hof-Cammer bezahlt aus der Hand des Herrn Postmeisters zu Laybach, und jetziger Zeit von Johann Hofmann befördert.

Die andre Post ist in angeregtem Bierbaumer-Walde (sonst Uhruschezo genannt), und zwar mitten in den höchsten Wildnissen, darinn schlechte Freude und nichts angenehmers als das Ende desselben. Weit und breit ist kein nahes Haus anzutreffen, ohn allein dieses Post-Haus, welches mitten im Walde steht. Dieser Wald erlängert sich weit in die Türckey hinein, wie oben schon gemeldet worden. Er hat greuliche Wildnissen, darinn man Unlust, Verdruß, Langweil, Furcht, Gefahr und Unbequemlichkeit zu Gefährten haben muß.

Von diesem Zwenten Post-Hause und dem Bierbaumer Walde setzt Zeilerus in seiner Reis-Beschreibung durch Teutschland folgende Relation:

Zeileri Relation hiervon.

„Wir seyn (schreibt er) gar früh wieder fortgereist (nemlich aus dem Post-Hause zu Ober-Laybach), haben einen sehr bösen, unlustigen und steinigten Weg bis nach Kruschiza ins Post-Haus und zu einer Capellen dabey zum Mittag-Essen gehabt drey Meylen. Es seynd auf diesem Wege mehrentheils glatte und breite Steine, darüber mit Gefahr zu reiten, und müssen die Pferde klettern wie die Geissen und Gemse zc. Wir hatten gleichwol nach vollendter erster Meil ein Dorff und

Schloß Rohitsch genannt zc. und bey einer viertheil Meil einen ebenen, guten Weg, aber das übrige war lauter Stein, Berg und unfruchtbare Lücken. Nachmittags hatten wir wieder einen solchen steinigten Weg bis ins Thal auf drey Meilwegs lang, der gleichwol, weil wir besser in die Weite sehen konnten, etwas lustiger gewesen. Und wird der ganze felsigte Weg, nemlich diese sechs Meile, so eine Tag-Reise machen, der Pirbaumer-Wald genannt. Wenn man hinab kommt, so fähel schon eine schöne Ebne an, die gleichwol noch etwas steinig ist zc.“ a)

So weit das Zeilerische Gezeugniß. Wodurch diesem wilden Walde im wenigstem nicht zuviel noch Unrecht geschicht, sintemal er von aller Leutseligkeit und Lust gleichsam verwiesen zu seyn scheint. Denn es ist nicht allein der Weg überaus schlimm, böß, steinig und von Berglein oder Büheln dermassen behogget oder gepuckelt, daß schier gar nichts Ebnes daran, sondern kan Einem auch keine einige Brunquelle liefern. Ist also wol ein rechtbetrübtter Weg. Holtzes wächst in dieser Wildniß die Menge, aber Wiesen und Aecker schauet man nirgends darinn.

Nichts destoweniger werden die Durchreisende in bemeldtem Post-Hause, wann sie daselbst bleiben und speisen wollen, mit Essen und Trinken aufs Beste versehen und sowol tractirt, daß sie zufrieden seynd, ja sich noch dazu verwundern müssen, wie man an einem so wilden, unbehohntem und unbequemen Ort noch was haben könne, das man einem Reisenden möge fürsorgen. Denn er ist mit nichts als lauter Wüstenei und Einsamkeit umgeben, und von Wohn-Häusern weit entfernt. Massen auch deswegen der Post-Beförderer mit dem Gewehr wol versehen seyn, und Keiner, dem das Hertz in den Fersen sitzt, kein Furchtsamer oder Verzagter sich allda zu wohnen unterstehen darff. Denn weil manchen Raubvögeln bewußt, daß dieß Post-Haus für Gewalt von andren Leuten sobald keiner Hülffe und Beystandes sich getrösten kann, steht es der Gefahr gleichsam mitten in der Umfahung. Man hat sich schon oft unterstanden dasselbe zu plündern, aber mit unerforsch-

Gut Tractement im Post-Hause daselbst.

Gefahr dieses Post-Hauses für den Räubern.

a) Zeilerus in der Reisebeschreib. durch Teutschland am 334. Bl. Ersten Theils.



31

keiner Gegenwehr sich abweisen lassen müssen. Doch ist es auch geschehen, daß bisweilen die Post-Beförderer seynd ermordet worden. Darum darff er kein Geld, noch Gold oder Silber, noch viel Hausrahts und auch nicht viel Proviands oder übriger Lebens-Mittel bey sich behalten, sondern allein die Nothdurfft für sich und für die reisende Gäste.

Diese Post gehet auch wochentlich auf Ober-Laybach gegen Laybach zu, imgleichen auf S. Creutz gegen Görtz zu.

Sie wird sonst unterhalten gleichwie die zu Ober-Laybach, jeziger Zeit aber von Johann Baptista Ruzdorffer befördert.

Die äußerliche Form und Gestalt dieses Post-Hauses kann man in der natürlichen Kupffer-Figur ersehen. Siehe die Figur Nr. 31.



## Das LIX. Capittel.

### Von den Dörffern des Innern Crains.

**I**n dem Inner-Crain ligen mächtig-viel und grosse Dörffer. Solche Vielheit und Menge aber bewegt uns den wolgewogenen Leser nur etliche hin und wieder ligende zu benennen, damit wir durch die Weitläufftigkeit in solcher nicht gar zu curiosen Materi seiner Gedult nicht mißbrauchen, noch ihnden Appetit zum Lesen verderben mögen. Allhie mögte aber Mancher nicht un-

billig vorher gedencken, warum das Innere Crain so viel Dörffer, und doch nur eine Stadt habe? Die Ursach ist allbereit oben angeregt, weil nemlich der Stadt-Mann die Bequemlichkeit höher liebt, als der Dorff-Mann, das Innere Crain aber viel Wälder und steinigte Bödem hat, darinn sich der dauerhaftste Bauer besser fortzubringen weiß, als der gemächliche Bürger. Denn von einem sehr steinigtem Grund und Bödem werden die

zum Inner-Crain viel Dörffer und nur eine Stadt habe.

Vermutliche Ursach, wa-

Bau-Steine gleichsam weggesteinigt und mit Steinen vertrieben, die Leinen-Hütten aber geduldet und zur Dauerhaftigkeit versteinert. Hernach so liebt die Stadt vielmehr den Reichthum weder das Dorff; nun verspricht aber die Gelegenheit des Innern Crains keinen sonderlichen Reichthum, sondern den Meisten nur ein nöthiges und schier unerfleckliches Auskommen; derhalben hat man viel Städte darinn aufzubauen vermutlich nicht thunlich erachtet. So sind auch solche Leute, denen die Erde hart, streng und stieffmühterlich fällt, und die Nahrung mit grosser, schwerer Mühe versalzet, zu einer unbesmarten und halb-wilden Freyheit geneigter, als zu Städtischer Eingezogenheit, Sittsamkeit und Policey. Zuletzt mag auch die Ungelegenheit des Landes oder Grundes, welcher mehrentheils bergigt ist, wol für eine Mit-Ursach angeführt werden. Denn die Städte stehen gen auf einem ebenen oder auf einem säufftlich und allgemählich erhabenem Bodem; das Innere Crain aber ist grössern Theils uneben, bergigt und voll kleiner Hügel, solchem nach zu den Stadt-Wohnungen so geschickt nicht, wie andre ebne Landschafften.

Die Dörffer aber, so wir aus vielen hervor ziehen, sind diese:

Namen etlicher Dörffer.

Bressie.

Bründel.

Bressie, ligt bey Hülkeneck. Bründel (Studenz) ligt nahe bey Nußdorff, und ist vor vielen andren mit einem trefflich-guten Acker beglückt. Man darff den Weizen nicht geylen oder tun-gen, auch wenn man den Hocken einsäet, so wird Weizen daraus wachsen.

Grafen-Brunn.

Grafen-Brunn (Kneschak) ist nahe bey Schiller-Labor.

Serint.

Serint hat den Markt Ober-Laybach in der Nähe und viel Hafner (oder Töpffer) zu Einwohnern, weil es einen ausbündig-guten Hafner-Leimen daselbst giebt.

Grasche.

Grasche ist ein groß Dorff nicht weit von Adelsperg.

Kosarie.

Kosarie trifft man an zwischen Laybach und Ober-Laybach gleich an dem grossen Stadt-Walde, den man Fogl heisst. Es ligt in der Ebne, aber mit vielem Morast umgeben.

Koschana.

Koschana ist ein hübsches grosses Dorff in Ober-Poygth.

Nußdorff.

Nußdorff (Oreihok) ligt bey dem Schloß Nußdorff, und hat so trefflich-gute Aecker, daß man dem Weizen, gleichwie zu Bründel, nicht durch düngen fort-

helffen darff, und das Land, wenn man ihm Kogen einstreuet, dafür Weizen wieder giebt.

Oberfeld (Uerehpolie) findet man im Wipacher Bodem, und das hat aus der Masse guten rot- und weissen Wein.

Oreihauza, welches eben sowol im Wipacher Bodem oberhalb S. Veit gelegen, hat auch keinen schlechten Wein, und diesen nennt man Hundsschwanz (Upassiem repo).

Groß Ottok ligt an der Poyth, wo ein Arm des Flusses Reka in die Erde verfließt.

Klein Ottok hat sein Quartier gleichfalls an der Poyth, da wo der kleinere Arm von dem Reka-Fluß sich der Erden in den Busen schüttet.

Podkral (sonsten In Prardt genannt) ligt auf der Landstrassen zwischen Trill-eckh und dem Vierbaumer-Walde mitten in einem hohen, steinigtem Berge, und ist mit keinem so fruchtbarem Bodem begabt, wie Bründel und Nußdorff; sin-temal es gar keine Ebne und mehr Steine als Apffel oder Bieren hat.

Podounza hat nicht weit nach Hülkeneck.

Podraga, so im Wipacher Bodem nahe bey S. Veit befindlich, hat viel Weins.

S. Polie ligt auf dem Karst nahe bey Tybein auf einem steinigtem Berge, hat gleichwol guten Wein, aber kein Gehöft, viel weniger Wasser.

Rakitnig ligt an der Poyth bey dem See. Saklanez nicht fern von Ober-Laybach.

Schönbrunn bey Hülkeneck. Der Nam entspringt ihm aus einer daselbst hervordringenden Brunn-Quelle, die im Sommer mit ihrer Kälte das Eys gleichwie mit Klarheit den Krystall ausfordert.

Slap, bey Laytenburg ligend, faßt überaus guten und köstlichen Wein ein.

Slavina ist ein feines und grosses Dorff.

Tamay, ein aus der Massen schön und grosses Dorff, ligt auf dem Karst an einem hübschen und lustigem Ort; hat noch ziemliche Felder, im Wein und Obst aber eine hohe Vortreflichkeit und auch die Fülle.

Teutschdorff (Nemskauas), so an der Poyth steht, führt diesen Teut-Namen zur Gedächtniß des Treffens, welches im Venedischen Kriege die Teutsche und Crainer wider die Venetianer, so daselbst in die Flucht geschlagen worden, erhalten.

## Das LX. Capittel.

### Von den Bergwerken und Hämmern im Innern-Grain.

Bergwerke  
und Hammer  
im Innern  
Grain.

In diesem vierden Theil oder Inneren Grain finden sich nur zwey Bergwerke, als Erstlich: Im Wipacher Bodem hat es ein Eisen-Bergwerk und Hammerwerk, so dem Herrn Grafen von Lanthory gehörig. Allda wird viel Eisen gemacht und geschmeltzt, auch allerley Dings aus Eisen bereitet; und unter andren eiserne Retorten, so man zum Ausbrennen des Quecksilbers gebraucht. In diesem Wipacher Bodem macht

man auch Papier, und ist eine Papier-Mühle darinn, welche vor-ermeldtem Grafen von Lanthory zuständig.

Papier-  
Mühle  
daselbst.

In Idria ist ein Quecksilber-Bergwerk, welches weit berühmt. Daselbst wird unglaublich viel Quecksilbers gemacht oder ausgebrannt, und auch Jungfern-Quecksilber erobert, welches man schier durch alle Welt verführet.

In einem andren Ort werden wir von diesem Quecksilber-Bergwerk ausführlich handeln, und dasselbe auch im Kupffer zeigen.



## Das LXI. Capittel.

### Von den Inner-Grainerischen Böden und Thälern.

#### Inhalt.

Warum die Inner-Grainerische Böden mit wenigem Getreyde befruchtet. Beschreibung dess Karstner-Bodems. Treffliche Pferde-Zucht auf dem Karst. Wasser-Mangel daselbst. Schildwacht bey den Regen-Plätzen. Edler Wein am Karst. Ungemein-heftiger Wind auf dem Gaberk, der Ross und Mann stürzt. Gewaltigkeit der Mitternächtigen Winde. Was der Gaberk für eine Gegend sey. Wie die Fremde sich für dem Winde dess Gaberks entsetzen. Der Kohitscher Bodem. Der Ober-Kaybacher-, Ober- und Unter-Poyher-Boden. Tschitscher und Anzer Boden. Wipacher Boden. Wein, den man Kindermacher heisst. Idrischer Bodem.

Ursach, wa-  
rum die In-  
ner-Graine-  
rische Böden  
wenig Ge-  
treys haben.

In Karst und Poyth und andrer zum Inner-Grain gehöriger Enden ligen gar viel Böden und Thäler, die noch ziemlich fruchtbar, darinn man doch mehrentheils nur Wein bauet, und zwar in grosser Quantität, hingegen des Getreids gar wenig. Denn die Böden sind meistentheils steinig, und so zu reden, steinigte Verächter des Pflug-Eisens. Zudem seht es an theils Orten grosse Wildnissen, und an vielen einen grossen Mangel

frisches Wassers. Diesem nach habe ich \* die fürnehmste und beste Böden, so hin und wieder ligen, ausgesondert, um selbige allhie vorzulegen.

Unter solchen wollen wir am ersten anjeto betreten den

Karstner Boden (Nakrasso). Wo durch anjeto der ganze völlige Karst verstanden wird, so von Laytenburg und Senosetsch biß zum Adriatischen Meer geht. Dieser Boden ist durchaus und über die Massen steinig. Es werffen sich auch soviel kleiner Hügel, Berglein und

Der Karst-  
ner Boden.



52

Bübel schier darinn auf, als wie in einem brausendem Meer Wellen, also daß er ihm selbstn überall an Nichts so gleich, als in der Ungleichheit sieht, und ihm nichts so eben, als die Unebenheit zu seyn scheint. An theils Orten schauet man zwar etliche Meilenwegs herum, aber nur alles grau und wenig Grün, weil es überall mit Steinen bedeckt. Jedoch wächst einiger Orten gleichwol zwischen den Steinen das schönste und edelste Gras, und dienet dem Vieh zur Weide. Denn die Einwohner halten an theils Orten sehr viel Viehes. So werden daselbst auch die beste Pferde gezogen, welche man die Karstner-Pferde heisset, und durch ganz Europa verführet. Gestaltsam die Römisch-Kaiserliche Majestet deswegen ihre eigene Stutterey auf dem Karst zu Pippiza, (wie man selbige Gegend nennet) haben, zwar in Triesterischem Gebiet, doch gleich an den Crainerischen Grenzen.

Karstner  
Pferde.

Mangel an  
frischem  
Wasser.

Mancher Gegend seynd die Einwohner gar arm an frischem Wasser, ja desselben wol gar beraubt. Denn man hat unterschiedlicher Orten gewisse Lacken (oder Wasser-Pfähle), so vom Regen zusammen schiessen, und wann solches gesammlete Re-

gen-Wasser im Sommer lange steht, wird selbiges Pfuhl-Wasser blutrot. Imfall es dann lange nicht regnet, so bleibt allezeit ein Bauer aus demjenigen Dorff, dem die Regen-Pfütze gehörig, bey derselben auf der Schildwacht, bewacht dieselbe und verwehret, daß nicht Andre aus andren Dörffern etwan kommen, und ihnen ihr Wasser nehmen. An etlichen Orten haben sie auch gar kein Gehölz, imgleichen sehr wenig Raufeldes und Ackers.

Aber solcher Mangel des Holzes und frischen Wassers verführet und ersetzt den Einwohnern der Wein. Welcher der besten Art, sowol roter als weisser, von allerley Sorten, und deswegen auch in weite Länder geht. Solches mag auch wol die fürnemste Ursach seyn, daß der übrigen Unfruchtbarkeit ungeachtet so trefflich viel schöne und grosse Dörffer diesen Boden bewohnen.

Es fällt da nicht viel Schnee. Aber des Winters tobt bisweilen daselbst ein unglaublich-starker Wind, der Hofz und Mann übern Hauffen wirfft, wie begefügte Kupffer-Figur vorstellet. Daher werden oft Leute auf der Strassen todt gefunden, sonderlich auf der Landstrassen

Schildwach  
bey der  
Regen-  
Pfütze.

Berlicher  
Wein.

Siehe die  
Figur  
N. 92.  
Wind der  
Hofz und  
Mann  
wirfft, auf  
dem Ge-  
berd.

zwischen Triest und Senofetsch, welche Gegend man auf dem Gabrek nennt. Vielmal müssen sich deswegen die Reisende wieder zurück begeben, wenn der Wind anhebt zu blasen. Dieser Wind wird Kuria genannt und kommt ungefähr von Osten hergeflogen. Wenn er recht ernstlich ansetzt und gleichsam seine beyde Faust-Backen mit seinem Lust-Geschoß ladet, so kann kein Mensch für ihm bestehen, und ist alsdann unmöglich, Einer sey gleich zu Fuß oder zu Pferde, daß man von Senofetsch auf Triest, oder von Triest auf Senofetsch, über den Gaberck komme, ob ihm gleich Leib und Leben drauf stünde.

In andren Ländern brausen manches Mal die Winde so erschrecklich, daß Mann und Pferd um- oder fortgerissen wird, aber doch geschieht denen nichts am Leben, die sich für ihm demüthigen und an die Erde legen. Von der mitternächtigen Winden Ungeflüm und Gewalt zeuget Claus Magnus. Und Scheferus beglaubet a), daß die Lappländische Winde auf selbigen Bergen einen unbeschreiblichen Gewalt üben, Alles Angetroffene fassen und davon führen an sehr ferne Oerter, ohne Hinterlassung einiger Spuhr desselben. Wofür den Lappen dieses einige Rettungs-Mittel gleichwol noch übrig bleibt, daß sie sich entweder eilends in die Hölen und Lächer verkriechen, oder behände zur Erden fallen, wie wol dieses Letzte an allen Orten auch nicht sicher genug. Und deswegen müssen auch ihre auf den Bergen herumgehende Thiere bey solcher Begebenheit sich entweder unter den Felsen oder in den Hölen der Felsen verbergen.

Solche Zu- und Ausflucht ist aber dieser Gegend abgeschnitten, da sich keine Hölen zur Decke anbieten, noch das Niederlegen, wann der Wind in vollem Sturm ist, dich genugsam schützet. Denn er hebt alsdann Alles in die Höhe, reißt auch so gar die Steine auf und macht sie in der Lust herum fliegen, nicht anders als ob es hagelte oder schloßete. Wann alsdann gleich Jemand an der Erden ligen bliebe, und nicht mit fortgerafft würde, wofür er doch nicht sicher ist, müßte er doch in der Gefahr ligen, von den wieder herab fallenden Steinen zerquetschet und erschlagen zu werden.

Dieser Wind regiert (tyrannisiert sollte ich sagen) absonderlich gar streng auf dem Gaberck. Mit diesem Namen wird eine

gewisse Gegend oder Strich auf dem Karst bezeichnet, die ein oder zwei Meilwegs lang zwischen Triest und Senofetsch sich erstreckt, und weder Gras noch Erdreich bilden läßt, sondern eitel spitze feste Steine oder Felsen, so mit ledigen Steinen untermengt, welche der entriestete Wind hin und wieder wirft, wann er stark brauset. Erzehlet man solches den Reisenden, so lachen sie gemeinlich dazu, als die sich für keine so leichte Waar schätzen die der Wind solte hinweg blasen; aber der Wind selbst weiß es ihnen nur gar zu stark einzubilden, wenn er gleich nur noch spielen will. Denn wann sie darüber zu kommen, indem er seinen Blase-Balg nur ein wenig regt, nur ein wenig sage ich, und zwar so erträglich noch zu faulen beginnt, daß man noch leicht dabei gehen oder reiten kann, bläset er ihnen gleich den Mut aus wie ein Licht, und das Hertz hinweg wie eine Feder, also daß man sie mit harter Mühe kaum dazu bringt, daß sie weiter mitreisen. Und alsdenn verwundern sich eben diejenige darob zum höchsten, welche es vorhin ihnen zur Kurtweil und Gelächter dienen ließen. Woferrn aber der Wind ein wenig stärker geht, wird man, obgleich unsre Leute, nemlich die Karstner annoch gar leicht (was thut Gewonheit nicht?) durchpassiren, keinen Fremden durchaus nicht dazu bereden, wann schon eine ganze Welt voll Redner vorhanden wären, daß er weiter fortgehe; er wendet sich, kehrt um, bedauert sich der Music, verlangt solche Aeolische Posaunen und Storten (oder Jagotten) nicht länger anzuhören gantzlicher Einbildung, sie dörrten ihm leicht die Seele aus dem Leibe blasen. Imfall aber der Wind seine Flügel recht ausbreitet, gar stark bewegt und schwinget, so hat ein Jeder Zeit, er sey fremd oder einheimisch, daß er sich eilends retirire; denn alsdenn schertzt er so grob, daß Mancher das Leben drüber versichert, der Lust ein unglückseliges Ballen-Spiel, und der Erden so ungestümlich wieder zurück gespielt wird, daß Arm und Bein, ja gar der Hals drüber zu Stücken gehn.

Der Pohitscher Boden (Ugatzo) hat sein Lager zwischen grossen Wildnissen, welche sich weit in die Türckey hinein verirren, ist demnach um und um mit Wäldern und Wildnissen umgeben. Er ligt aber in Form eines Kessels, und ist sehr leimigt mit seinem Bau Felde, und schöner Viehzucht versehen.

Ungeflüm  
der Mitter-  
nächtigen  
Winde.

Das Gab-  
erck für eine  
Gegend sey.

Entsetzung  
der Frem-  
den für ge-  
dachtem  
Winde.

Der Pohi-  
tscher Bo-  
den.

a) In Descript. Laplandiae c. 3.

Es wohnen viel Säumer (oder Sämb-Ross-Führer) darinn. Es seynd aber nur zwey oder drey grosse Dörffer darinn und zwar ganz nahe beyeinander.

Ober-Laybacher Boden.

Den Ober-Laybacher Boden rechnet man an von der Hauptstadt Laybach aus bis Ober-Laybach und dort herum bey Hülzeneck. Dieser ist sehr morastig, ja an theils Orten nichts als eitel Morast auf etliche Meilwegs weit sonderlich in der Gegend, die sich dem Fluß Laybach nahet. Und auf diesem Morast nehmen alle Frühling die nach Italien- und von dannen wieder heraus fliegende Kranichen ihr Nachtlager. Gegen dem Gebirge aber zu giebt es fruchtbares Bau-Feldes genug, darauf man doch gleichwol nicht viel Getreydes bauet. Die Einwohner bewerben sich mit unterschiedlicher Handlung und auch mit vieler Viehzucht. Absonderlich hausen allda viel Säumer. Und ist dieser Boden mit gewaltig-vielen Dörffern besetzt.

Ober-Pogger Boden.

Der Ober-Pogger-Boden (nagureino piuke) geht bey Brem, Schillertabor, Jablanitz, Klan und dort herum. Etliche Theile desselben seynd gar steinig, etliche auch voll grosser Wildnissen und Wälder. An etlichen Orten eröffnen sich gleichwol auch gute fruchtbare Felder. An Vieh mangelt's auch nicht. Jedoch erhält der meiste Theil der Einwohner sich mehr von dem kleinem als grossem Vieh, nemlich mehr von Schafen und dergleichen weder vom Kind-Vieh. Ihrer Viele lösen ihre Nahrungs-Mittel aus dem Holze, welches man auß Meer führt, um allerhand Sachen, derer die grossen Schiffe benöthigt sind draus zu machen. Wegen so ziemlich-guter Nahrung hat dieser Boden auch viel wadre und grosse Dörffer.

Unter-Pogger Boden.

Der Unter-Pogger Boden (nandleino piuke) ligt zwischen Adelsperg Senofetsch und Guteneck. Ist gleichfalls etlicher Orten sehr steinig und an andren gar leimigt (oder letticht), doch nichts destoweniger auch noch mit ziemlichen Feldern untermengt, auch mit vielen grossen und braven Dörffern besetzt, deren Einwohner aber mehr Nahrung vom grossen als kleinem Vieh ziehen.

Itschischer Boden.

Der Itschischer Boden, so zwischen S. Serff und Castelnovo oder Neuhaus ligt, trägt trefflich-gute Weine sowol rot-als weisse, und verführt sie in weite Länder. Seine schöne und grosse Dörffer, deren gar viel sind, werden von vielen

Saltz-Säumern (Saltz-Führern) bewohnt, welche das Saltz vom Meer bis Senofetsch und Zirkniz auf Rossen führen. Sie halten doch auch eine grosse Viehzucht. Es ist ein guter fruchtbarer Boden, wiewol an manchen Orten ziemlich steinig.

Unzer Boden.

Der Unzer Boden, so an Alben und Haazberg stoss, wird Kessel-förmig von grossen Wildnissen eingefangen, welche auch weit in die Türcken hinein rucken. Ist sehr letticht. Seine zwey oder drey grosse Dörffer (denn mehr hat er nicht) nähren sich theils von der guten Viehzucht, einem grossen Theil ihrer Einwohner aber müssen die Sämb-Rosse das Brod verdienen.

Vipacher Boden.

Der Vipacher Boden (Vipave) hebt an bey Prardt, zuecht sich von dannen hinunter gegen Vipach, S. Veit und dort herum. Wird mit ausbündig-gutem rot- und weissen Weinvachs gekrönt und zwar sehr häufig. Diese Weine kommen durch ihren Ruhm weit und breit in fremde Länder, und wird der weisse Wein von den Auctoribus der Kinder-macher geneunt. Welcher Nam allen guten Weinen in gewissem Verstande nicht unbillig gegeben wird. Denn wann sie unmaßig oder mit Mäßen getruncken werden, machen sie aus Männern oft Kinder, ja wol gar aus weisen Leuten Narren. Wiewol sich die Dentung nicht selten verändert, also, daß bey mancher Wein-verliebten Person durch einen allzu guten Trunk die Kindheit nicht nur in den Verstand, sondern auch in den Leib eingeführt wird. Darum insonderheit diejenige Jungfrauen, welche nicht allzufrüh kindisch werden wollen, weder mit dem guten weissen Wein selbst, noch mit denen, so ihn gern trincken, sich in gar zu grosse Vertraulichkeit einlassen müssen. Denn wie gut und köstlich der Wein auch immer ist, er sey gleich rot oder weis, so ist er doch den Jungfrauen sehr gefähr, und soll gern, wie man sagt, Bauch-Geschwulst erregen.

Wein so der Kinder-macher heist.

Es beherrscht doch gleichwol Bacchus diesen Boden nicht überall, die Ceres und Pomona haben auch einigen Theil daran. Nicht Alles, spreche ich, ist mit Neben so angefüllt, daß dem Getreyde gar keine Stelle übrig bliebe; denn an theils Orten findt sich noch ein ziemlicher Acker zum Korn-Bau, und der Obst-Baum hat für sich auch manche Stäte mit einbedungen. Wo aber viel wächst, da sind gemeinlich auch Viele,

die es essen, und also giebt's in diesem Boden viel Dörffer.

Ydrischer  
Boden.

Der Ydrische Boden ligt um Idria herum zwischen mächtigen Wildnissen und hohem Gebirge. Seine Einwohner nähret er mit seinem Markt und Eingeweide, nemlich mit dem Quecksilber-Bergwerck. Daher viel Bergknappen, viel

Holzknecchte und sonst allerley Arbeitsleute sich daselbst aufhalten, also, daß die meisten Leute dieser Gegend von gedachtem Bergwerck leben. Doch hat es auch auf dem Gebirge etlicher Orten Aecker. In dieser Gegend stehen wenig grosse und auch wenig kleine Dörffer, sondern mehr einzelne Häuser.

## Das LXII. Capittel.

### Von den Bergen deß Innern Crains.

#### Inhalt.

Von den Alpibus Juliis und derselben unterschiedlichen Namen bey den alten Scribenten. Dieselbe werden vielmahl mit den Alpibus Carnicis für Eins genommen. Dies Gebirge wird jetzt der Bierbaumer Wald genannt. Gehört unter die berühmteste Gebirge in Europa. Der Berg Wahnagora. Der Nanas. Der Naverchech. Der Tschernekal.

ieses vierdte Fünfftheil nemlich das Innere Crain, als der Strich am Karst und Pohth, besteht fast in lauter zusammengereiheten Gebirgen. In mancher Gegend erheben sich gar grosse Gebirge, in theils andren aber, als am Karst, nur kleine Hügel und Berglein, als will ich\* allhie davon dißmal nicht viel Wunders noch Wesens machen, sondern allein etliche hin und wieder ligende Berge anhero verseyen.

Die Alpen  
Juliae.

Die Alpes Juliae sollen den Vorzug haben, und zwar billig, sintemal sie bey vielen alten Scribenten wegen der Durchzüge sowol der alten Teutschen als der Römer und andrer Völker berühmt sind, voraus beyhm Tacito, Paterculo, Ammiano Marcellino, Claudiano, imgleichen bey manchen christlichen Historieis, als Socrate, Nicephoro, Josimo, Paulo Diacono, Sabellico, Gaudentio Merula und andren. Wiewol derselben Nam bey Manchen bißweilen anders lautet. Marcellinus heisset sie stets Julias Alpes und zwar unter andren an dem Ort, wo er von dem Gebirge Haemo und Rhodope handelt a), da er gedenkt, das Gebirge Haemus reiche biß an die Julias Alpes. Nicephorus nennet sie gleichfalls bey diesem ihren Namen, und titulirt sie

Namen  
derselben  
bey den  
alten Scri-  
benten.

Italiae portas, die Pforten oder das Thor zu Welschland, welches Eugenius mit Völkern besetzt habe. Zu denen noch weit ältern Zeiten hat man sie Alpes Venetas geheissen, wie erstgedachter Ammianus berichtet b). Sie haben hingegen diesen ihren Namen von dem Römischen ersten Keyser Julio, weil sie nicht allein unter ihm von dem Römischen Kriegs-Heer durchzogen worden, sondern er selber auch der erste unter den Römischen hohen Kriegs-Hauptern gewest, der mit dem Römischen Adler und Panier durch diese Alpen gegangen, und auch gleich nach ihm sein Nachfolger Keyser Augustus seinem Beyspiel gefolgt. Seit der Zeit bleibt ihnen dieser Nam bey den meisten Scribenten beständig. Wiewol nicht ohn, daß, als wie ich bey Untersuchung deß Ursprungs deß Namens Carni und Crani oder Crainer gemeldet, es dreyerley Alpes Julias giebt, und auch Tacitus von der übrigen Scribenten Gewonheit ausgefegt, indem er diese Julias Alpes, Pannonias Alpes nennet. c)

Nicht weniger werden sie auch bey etlichen alten Scribenten bald Alpes Juliae bald Alpes Carnicae genannt, weil diese Gebirge aneinander hangen. Weßwegen der Doctor Schönleben gar recht daran ist, wann er schreibt: Puto

Werden  
oft mit den  
Alpibus  
Carnicis  
für einerley  
Gebirge  
gelest.

a) Ammian. Marcell. 1. 22.

b) lib. 31. c) lib. 2. & 3. Histor.

totum illum tractum Alpium Carnicorum, ab origine Savi, usque ad Nauportum, appellari modo Alpes Julias, modo Carnicas. Ich vermeyne, der gantze Strich des Carnischen Alp-Gebirges von dem Ursprunge der Sau bis an Nauportum (so man heut Verchnik nennet), werde bald Alpes Juliae, bald Carnicae geheissen a). Und auf gleiche Weise hat man auch oft die Alpes Carnicas mit den Noricis Alpibus für einerley Gebirge ausgegeben. Wie auch Cluverius schon gemerckt, weil man nemlich aus den Julis Alpibus in das Nordgau hinüber geht, wie Gaudentius Merulla gedenckt. Welcher Authör gleichfalls, wann er einige denkwürdige Geschichte, so bey den Alpibus Julis vorgegangen, berührt, diese beyde vergliederte Alpen, nemlich die Julias und Carnicas, bisweilen ineinander mengt und Eins fürs Andre nimt, bisweilen aber unterscheidet, doch nur als gewisse Theile oder Gliedmassen, so an einem Körper des Gebirgs haften. Als wann er spricht: Alpium extremas sunt Carnicae, unde Julius Carnicus. b)

Die Schönlebenische Beschreibung macht diesen Unterscheid: Alpes Carnicae incipiunt supra fontem Savi. & longo tractu feruntur per superiorem Carnioliam, usque ad Nauportum, seu Verchnik, oppidum; non autem, uti Cluverius asserit, usque ad Nauportum & Formionis fontes: quia fontes hi sunt in ipso Albio monte, & antequam ad eos fontes pervenias, Alpes Julias jam attigisti.

Das ist: „Das Carnische Alp-Gebirge hebt an oberhalb dem Ursprunge des Sau-Stroms und geht mit einem langen Strich durch Ober-Crain bis an das Städtlein Nauportum oder Verchnik, nicht aber, wie Cluverius will, bis an Nauportum und an die Ur-Quellen Formionis: sumtemal diese Strom-Quellen in dem Gebirge Albio sich befinden, und man schon die Julianische Alpen betreten hat, bevor man zu selbigen Quellen hingelangt. Ergo Juliae Alpes illae sunt, quae hodie per interiorem Carnioliam, à Nauporto seu Verchnik oppido, in forum Julium iter ostendunt, & vasto nemore consitae sunt, quod Pirinam sylvam,

ulgò Birnbaumer-Wald dicimus. Derhalben seynd dieses die Julianischen Alpen, durch welche heutigs Tags der Weg durch das Inner-Crain von Ober-Laybach nach Friaul geht, und die mit dem weitreichendem Walde bewachsen sind, welchen wir heut den Birnbaumer-Wald nennen.“

Ein wenig hernach schreibt eben dieser Authör: Nostrae Alpes Carnicae & Alpes Juliae ita continuatae sunt ad invicem, ut superiores transitus Carnicis, inferioris Julis tribuantur. „Unsre Carnische (oder Crainerische) Alpen berühren einander dergestalt, daß die Ober-Strassen den Carnischen, die niedere aber den Julianischen Alpen zugeeignet werden.“ c)

Was demnach bey voriger Zeit Alpes Juliae geheissen, das nennen wir heut zu Tage den Bierbaumer-Wald, und auf gemein-Crainerisch Kruscheza. Ist ein hohes und wildes Gebirge, so nicht allein durch ganz Crain gehet, sondern auch weit in die Türckey hinein, und sich viel Meilwegs weit erstreckt. Wo es am allergenauesten und engsten sich verschmälert, da behält er doch noch eine Breiten von drey Meilen. Es hat zwar einen ganz steinigten Boden, daraus aber doch die höchsten Bäume, als Büchen, Fichten und andre dergleichen, hervorsteigen, und ihm unglaubliche Wildnissen überall zuregen bringen.

Diß Gebirge ist unstrittig eines von den berühmtesten und denkwürdigsten in Europa, welches sowol vor Alters die Römer als auch die alte Teutschen Oesterreicher und Bayern anders nicht angesehen, als eine schwarze Wolcke, daraus an stat des Hagels Schwerter und Pfeile herab und den Leuten ins Land geflogen. Denn über diß Gebirge seynd die alte Gallier und Teutschen den Römern auf die Haut gezogen, über dieses auch lange hernach Julius Cäsars und Octaviani Augusti Heerzüge wider die Sapidier und andre benachbarte Völker gegangen. Zu den Füßen diß und jenseits dieses Gebirges oder unweit davon hat das Kriegsschwert sehr oft und grausamlich getobt; mit was für einem Strom Römischer Bluts die Gegend um und an diesem Gebirge auch nur zu des H. Hieronymi Zeiten überschwenmet worden, giebt er selber mit diesen feinen Worten zu verstehen:

Horret animus, temporum nostrorum ruinas persequi. Viginti & eo am-

Unterscheid  
des Julia-  
nischen und  
Carnischen  
Alp-Gebir-  
ges.

Alpes Juliae  
seynd der  
jetzige Bier-  
baumer-  
Wald.

Gehört unter  
die berühm-  
teste Gebirge  
in Europa.

a) D. Schönleben, in Apparatu Carnioliae Antiquae, c. 14 p. 113. A.

b) Gaudent. Merula lib. 2. Antiquit. Gall. Cisalp. c. 14.

c) Idem l. s. cit.

plius anni sunt, quod, inter Constantinopolim & Alpes Julias, quotidie Romanus sanguis effunditur. Seythiam, Thraciam, Macedoniam, Dardaniam, Daciam, Thessalonicam, Achajam, Epiros, Dalmatiam, cunctasque Pannonias, Gothus, Sarmata, Quadus, Alanus, Hunni, Wandali, Marcomanni, vastant, trahunt, & rapiunt. „Mir schauert, wann ich der Zerstör- und Kriegs-Verwüstungen unserer Zeiten gedenke. Zwanzig Jahre seynd es schon, auch darüber, daß zwischen Constantinopel und den Julianischen Alpen täglich Kömisch Blut gestürzt wird. Scythia, Thracien, Macedonien, Dardanien, Dacien, Thessalonien, Achaja, Epirus, Dalmatien und alle Pannonische Länder werden von den Gothen, Sarmatiern, Quaden, Alanen, Hunen, Wandalern und Marcomannen verwüstet, ausgeraubt, und die Einwohner weggeschleppt.“

Vielere Geschicht-Erzähler zu geschweigen, so die Kriegs-Thaten und Blut-Stürzungen, welchen diß Scheid-Gebirge Italiens und Friauls und Crains hat zugeschaut, beschreiben, zu geschweigen.

Der Berg  
Wabnagora.

Wabnagora, so bey S. Peter am Hof gegen über ligt, ist ein hoher Berg, der auf einem seiner Felsen einen alten zerstorren grossen Tabor trägt, und zwar

auf der Spitze desselben, welche sich dergestalt erhöhet, daß es unglaublich scheint hinauf zu kommen; da es dennoch ein grosses Gebäu gewest, darinn man vierzehn Zimmer gefunden.

Nanas ist ein hoher weit-berühmter Berg zwischen Vipach und S. Veit. Auf demselben sollen, wie man sagt, drey grosse und starcke eiserne Ringe in die Felsen, doch weit voneinander, gemacht seyn, als wie man sonst dergleichen bey dem Meer zu haben pflegt, die Schiffe daran zu binden. Zu was Ende aber solche Ringe daselbst eingesset seyn, kann man nicht wissen.

Der Berg  
Nanas.

Das Gebirge Naverchech im Vipacher Bodem ist weit- und fern-sichtig, und ist mit Wein überhäufft, aber nicht mit so köstlichem, wie sonst unten im Thal wächst.

Naverchech.

Der Tschernelal, ein gar hoher Berg im Tschitscher-Boden oberhalb dem Adriatischen Meer, lenckt sich weit herum, und bringt den vortrefflichen Wein Tschernelaler, dessen weit-bekanntes Lob ihn weit-entlegenen Ländern verlanglich macht, und auch wirklich zuführt.

Tschernelal.

Beu diesem so herrlich-beweintem Berge wollen wir es beruhen, und die übrigen unbenannt lassen.

## Das LXIII. Capittel.

### Von den Wäldern im Innern Crain.

#### Inhalt.

Beschreibung dess Bierbaumer-Waldes und Ursprung seines Namens. Der Wald Vogh. Der Fossa Wald. Rust-Wäldlein bey Raunach. Der Wald Schuza. Wald bey S. Serff.

In manchen Orten des Inner-Crains stehen sehr viel Wälder, oder rechter zu schreiben, grosse Wildnisse, die viel Meilwegs weit reichen. Unter denselben sind diese folgende, deren wir dißmal allein nur kützliche Meldung thun wollen, begriffen.

Der Bier-  
baumer-  
Wald.

Der Bierbaumer-Wald ist der fürnehmsten einer, und beschattet das Julianische Gebirge, von dem wir in vorhergehendem Capittel geredet. Den

rechten Ursprung dieses Namens machen die unterschiedliche Meynungen der Scribenten schier etwas zweifelhaft. Lazius will denselben herleiten von Burno, Cluverius aber von einem grossen Birnbaum, welcher einem Ort des Julianischen Gebirgs, an dem er gestanden, den Namen ad Pirum (beym Birnbaum) verursacht habe. Seine Worte sind diese: *Ad Purnulos* (scil. locus) *circa Leiaci Vipaeique amium confluentes fuit. Hinc ab castris, sive Frigidi amnis*

Ursprung  
solches  
Namens.

trajectu, ad XV, millia summus est Alpīs Juliae, sive Alpiū Juliarum transitus, in quo insignis pirus arbor posita, cognomen loco dedit *Ad Pirum a)*. Dem Cluverio stimmt das Schönlebenische Werk hierinn bey, in Betrachtung, daß das Deutsche Wort *Bierbaum* und das Slavonische *Hruschitza* in der Bedeutung übereintreffen.

Es erstreckt sich dieser Haupt-Wald durch ganz Crain und auch weit zur Tütsche hinein, wiewol er nicht überall einerley Namen behält, sondern nach und nach andre annimmt. Ihn bewachsen hohe Tannen, Fichten, Büchen und sonst allerley Bäume, und gleichwie grenliche Wildnissen in ihm enthalten, also beherbergt er auch vielerley Wild.

Log, der Laybachische Stadt-Wald, steht gleich vor der Haupt-Stadt Laybach gar groß, lang, auch ziemlich breit und ganz in der Ebne; ist mit lauter grossen und alten Eychen besetzt, und wollen keine junge bey dieser Zeit darinn wachsen. Man hats auf mancherley Art versucht, aber es hilft nichts, sie wollen nicht bekommen. In diesem Walde halten sich insonderheit die Mehe häufig auf.

Den Loffa Wald, der bey Senoffsch ligt, bekleden die Büchen gar annehmlich, und gefällt er wegen seiner

lustigen Gelegenheit nicht nur den Menschen wol, sondern auch den Thieren und dem Geflügel, bevorab den wilden Schweinen und Haselhühnern, welcher beyder eine grosse Menge darinn befindlich.

Dem Walde Moschenateza, welcher zwischen S. Veit und Senoffsch grünlet, hat die Natur lauter Eychen zugeeignet.

Beÿ Raunach steht ein kleines Wäldlein, daß aber an Lust groß und sehr ergetzlich ist. Man mögte es nach seiner Gegend nicht unsittlich das Raunacher-Wäldlein nennen.

Schuzza stehet eine Meile von Laybach nahe bey Dobraua voll Büchen und Eychen, und ist ein Laybach-bürgerlicher Wald. Es ziehen die Bürger von Laybach jährlich ein Mal hinaus diesen Wald zu bereiten und machen sich lustig darbey, halten auch bey Dobraua eine Mahlzeit.

Beÿ S. Serff ligt ein schöner Wald zwischen S. Serff und Klang, und lockt mit seiner Lust manchem ein Auge ab.

Den Schiermanza, der bey Silleneck ligt, erfüllen die Buch-Bäume. Wann der Jäger oder Wildschütz ein Wild ausgehen will, führt ihn seine Vermutung in diesem Walde nicht übel an; denn darinn lagert sich allerley Wild, sonderlich der Hirsch und die wilde Sau.

Moschenateza.

Wäldlein bey Raunach.

Der Wald Schuzza.

Wald bey S. Serff.

Schiermanza.

Der Wald Log.

Der Loffa Wald.

a) Cluverius lib. 1. Italiae Antiquae c. 20. p. m. 131.

## Das LXIV. Capittel.

### Von den Weinbergen des Inneren-Crain.

#### Inhalt.

Trefflichkeit dess Weins im Innern Crain. Der Weinberg Hunds-Schwanz genannt. Der auf Oberfeld Podraga, Sabrizau und Slap. Tschernehalische Weinberge. Der Uotozehacher und Prossercher. Der um Eychen. Der Wipacher Wein. Mancherfaltigkeit und Vortrefflichkeit der Weine auf dem Karst und im Wipacher-Bodem.

Trefflicher Wein in Inner-Crain.



Tab. II. Buch.

dieser vierdte Theil des Inner-Crain (oder die Gegend am Karst, Boygl und Wipach) wird mit sehr vielen Weinen, so die allerbeste und überall wol bekand seynd, gesegnet. Dieselbe werden insgemein Welsche

Weine genannt und auch weit-entfernten Ländern zugeführt. Am Karst und um Wipach ist Alles voller Weinberge, meine Meynung aber nicht solche, alle zu benennen, sintemal nicht nur der Wein selbst, sondern auch so gar der vielfältigen Weine Namen durch die Überhäuffung Beschwerlichkeit und Unlust erwecken. Nur

Namen etlicher Weinberge.

- etlicher soll allhie dervwegen Meldung geschehn.
- Der Weinberg Hunds-Schwanz.** Der Weinberg Hunds-Schwanz sonst aber insgemein Pasierep genannt, ligt bey dem Dorff Orohauza oberhalb S. Veit im Wipacher Boden, und giebt einen gar guten Wein.
- Nabrege.** Nabrege, so gleichfalls bey S. Veit ligt, bringt einen guten weissen Wein.
- Nasirke.** Nasirke, welcher eben sowol von S. Veit nicht weit ist, zeuget auch einen weissen lobwürdigen Wein.
- Naverchech.** Naverchech ligt hoch am Berge bey S. Veit und trägt auch weissen Wein, aber keinen so guten, als wie die Weine sind, so unten am Boden wachsen.
- Oberfeld.** Auf Oberfeld (Verchpolio), so im Wipacher Boden ligt, wächst der rote und weisse Wein köstlich.
- Podraga.** So hat auch Podraga in demselbigen Boden keine schlimme Weine.
- Sabrizau.** Sabrizau, ein Weingebirg eben desselbigen Bodens, darff für dem weissen Wein, den er trägt, nicht erröten, sintemal derselbe unter den guten Weinen nicht hindan steht.
- Slap.** Des Weinbergs Slap seine Threnen aber, der bey Laytenburg ligt, seynd noch köstlicher.
- Tschernekallische Weingebirge.** Die Tschernekallische Weinberge, deren gewaltig-viele seynd, ligen oberhalb dem Meer und zeugen den über-trefflich-guten Wein, so der Tschernekaller genannt wird.
- Uotozchach.** Uotozchach ligt bey S. Veit und zeugt löbliche Weine.
- Um Proseggh herum wächst gleichfalls und zwar in sehr grosser Quantitet ein auserlesen-guter und stattlicher Wein, den man Prosecker nennt, die Authores aber Vinum Pasinum heissen.
- Um Tywein (oder Tyhein) herum häuffen sich auch die Weinberge überall in grosser Menge und zeugen einen edlen Wein.
- Im Wipacher Boden windt die Weintraube überall. Überall wächst daselbst der weisse Wein in hoher Vollkommenheit, und gleichfalls der rote, welchen man Terant nennet.
- In jetzgemeldtem Wipacher Boden und auf dem Karst gibts die allertrefflichsten Weine von unterschiedlicher Gattung und in mächtig-grosser Quantität, unter welchen die roten mancherley Namen führen, als Terant, Marcewin oder Marcemin, Pinol oder Pignol, Resoschko und sonst andre noch viele nach den vielerley Sorten derselben. Die Weissen seynd gleichfalls in mancherley Sorten unterschieden, als da sind der Wipachar (welchen, wie oben gedacht, die Nutores den Kinder-Macher nennen, weil er alle Glieder kräftiglich erwärmt) der weisse Terant der Cividin, Prosecker, Tschernekaler, Muskateller und sonst viel andre Gattungen mehr von den allerköstlichsten Weinen, dergleichen man beydes der Manchsaltigkeit und Vortrefflichkeit nach sonst nicht leicht irgendwo in einem andren Lande finden wird; wie nobel, wie delicat, wie kräftig diese Weine seyn müssen, erscheinet daraus, daß man sie oft in Teutschen Ländern für Vin d' Canea (oder Candiotschen Wein) oder auch für Malvasier und für andre dergleichen Krafft-Weine verkauft.

## Das LXV. Capittel.

### Von den Brunn-Quellen und Seen im Inneren Crain.

- an findet etlicher Orten im Innern Crain gar gute und gesunde Brunn-Quellen. Bey Hülyeneck ist eine Brunn-Quelle, welche heilsamlich für rote Ruhr getruncken wird. Und anderer Orten giebt's gleichfalls frische und gesunde Quellen. Aber am Karst und auch am Poyth lassen sich selten irgendwo einige antreffen. Unterdessen seynd gleich wol die Wasser überall gesund zu trincken.
- Anlangend die Seen, so giebt's in diesem Viertel zween und dazu ziemlich-kleine Seen, deren Einer anderthalb Meilweg von Adelsperg an der Poyth gegen S. Veit am Pflaum bey dem Dorff Rakitnig ligt, und weder sonderlich groß noch tieff ist. Dieser See nimt seinen Auslauff in die Poyth. Hat Hechte und Schleyen und

Gut Quell-  
Wasser für  
die rote  
Ruhr.



See bey  
Rakitnig.

zur Winterszeit mächtig viel wilde Enten.

Kleiner See bey Podpötsch.

Der Schaid oder Schab-Fisch.

Der andre See wird bey Podpötsch unter S. Anna gefunden in Form eines runden Kessels. Ist gleichfalls nur klein, aber einer grossen und unergründlichen Tiefe. Weßwegen er auch grosse Fische behauset. Wie dann im Jahr 1680, von den Land-Hauptmännischen Fischern ein zwölff-pfündiger Waler oder Schaid, gefangen worden. Ist derjenige Fisch, welchen die Alten Silurum genannt, Th. Gaza aber bey Aristotele für den Glanis irrig ausgegeben und verdolmetschet hat, gleichwie ihn auch Jovius und Andre mehr, mit dem Sturione oder Stöhr, nach Rondeletii Erinnerung confundiren. Dazu sie vielleicht durch den Ausonium benogen oder verleitet worden, als welcher in seiner Mosella (oder Mosel) den Stör Silurum nennet, der aber wie Josephus

Scaliger a) mit gar eruditem Beweis darthut, dennoch keinesweges Plinii Silurus ist, sondern des Plinii Tursio und Acipenser oder wie er bey Plauto genannt wird Aquipenser. Fehlen demnach alle diejenige Nomenclatoros, Vocabularia, und Lexica, welche den Silurum einen Stöhr verteutschen und auch diesen Vers bey Juvonale dabey anziehen: Vondere municipes fracta de merce siluros. Auf Ausonium, der den Stöhr, weil er ihn nicht allerdings recht gefannt, für ein gewisses Geschlecht des Siluri ausgegeben, muß Einer hierinn nicht gehen. Denn Silurus ist der Waler, Schaid oder Schab, der noch auf den heutigen Tag, in der Donau und in diesem jetztgedachtem Crainerischem See, wie auch in Theils andren Strömen gehet, und vom Stöhr weit unterschieden, wie Rondeletius und Gesnerus bezeugen.

a) Vid. Lect. Josephi Scaligeri in Ausonium.

## Das LXVI. Capittel.

### Von den Flüssen und andren fließenden Wassern des Inner-Crain.

#### Inhalt.

Das Wasser bey Haasberg. Der Fluss Feistritz. Die Jubel. Die Laybach. Die Wasser Motschiunig und Schiermanza. Der Fluss Timavus und was für alte Scribenten dessen gedenken. Claverii Bericht vom Timavo. Der Fluss Alipach. Die Yderscheza.

Fließ-Wasser im Inneren Crain.

Im Karst, Poyth und an andren Orten dieses vierdten Theils hat es nicht so viel Gewässer als wie in den vorigen dreyen Theilen. Jedoch findet man gleichwol derselben unterschiedliche, die allhie alle nacheinander sollen namkundig werden, biß auf etliche kleine Bächlein, so von keiner sonderlichen Betrachtung sind, auch keinen eigentlichen Namen haben. Weßwegen wir sie allhie auch ungenannt und unberührt vortbey schleichen lassen.

Bela.

Bela ist zu gewissen Zeiten ein Wasser, sonst auch nur trucken. Dieses Wasser rinnt von sich selbst alle 24 Stunden zweymal. Auch wann man will, so kann man es rinnen machen. Es hat auch

eine sehr wunderliche Eigenschaft an sich. Fließt eine Meil von Ober-Laybach. Bey des Lands Kariteten werde ich solches ausführlich beschreiben.

Bistra entspringt bey Freudenthal, und laufft in die Laybach. Bistra.

Bey Haasberg entspringt ein Wasser, welches viel Getreid- und Schneid-Mühlen gehen lehrt, und in die Unz rinnet dasselbige hat überaus stattliche Sechte, Rachs-fähren, auch ordinari Forellen, Allten, Schleyen, Barben, Rutten und dergleichen. Ist demnach wol ein recht edles Wasser, und sollte man viel drum geben, daß es etliche Meilwegs flösse. Wasser bey Haasberg.

Der Feistritz (Bisterza) ihren Ursprung trifft man an bey dem alten Schloß Feistritz, da sie aus dem Felsen hervorbricht. Die Feistritz.

Sie bringt viel Mühlen in den Lauff, und nach Verrichtung solches guten Dienstes, der Reka an stat eines Zinses oder Tributs ihren Einfluß. Man fischet darinn die schönste Lachsarten.

Die Subl.

Die Subl (oder Kobl) kommt aus dem Gebirge bey Haidenschaft hervor, und wird von der Wipach eingetrunden. Hat Forellen.

Die Laybach.

Die Laybach entspringt bey Ober-Laybach, und verrichtet eine Reise von sechs Meilen, biß sie endlich der Sau in den Rachen geht. Die Beschreibung ist oben allbereit völliger geschehen.

Motschuneg.

Motschuneg laufft S. Weit vorbei und der Wipach zu, von welcher sie eingekommen wird. Es leben darinn unterschiedliche Fische.

Schiermanza. Schuza.

Schiermanza entspringt nahe bey Sülgenec und laufft in die Gradasehiza bey dem Dorff Rosorie, verändert aber unten nahe bey gedachtem Rosorie den Namen, und wird daselbst Schuza genannt. Die Suechen, Kutten, Schleyen, so darinn gehen, seynd der schönsten Gattung, auch die Krebse groß und übertrefflich.

Der Fluß Timavus.

Timavus der weit-berühmte und unbekandte Fluß, welcher so vielen Geschichtschreibern und alten Poeten durch die Feder geflossen, thut seinen Ursprung zwischen Tybein und S. Johannis aus sieben Löchern eines rechten Felsens.

Virgilius gedenkt seiner etliche Mal, als erstlich in diesen Versen:

*Tum sciat aerias Alpes, & Norica  
si quis*

*Castella in tumulis, & Japidis arva  
Timavi. a)*

Und an einem andren Orte b) poetifirt er also:

*Antenor potuit, mediis elapsus Achivis,*

*Illyricos penetrare sinus, atq. intimatus*

*Regna Liburnorum, & fontem, superare, Timavi:*

*Unde per ora novem, vasto cum murmure montis,*

*It mare proruptum, & polago premit arva sonanti.*

Deßgleichen geschicht auch dieses Stroms Meldung beyhm Silio Italico c), Statio d), Lucano e), Martiale f), Claudiano g),

a) Virgil. lib. 3. Georgic. b) lib. 1. Aeneid.  
c) lib. 12. d) lib. 4. Sylvar. Carm. 7.  
e) lib. 7. f) lib. IV. Epigr. XXV.  
g) Panegy. de Consulatu VI. Honorii & allii.

Sidonio Apollinari h), Pomponio Sabino i), Livio k), Strabone l), Mela m), Plinio n), und vielen andren.

Allein da hören wir, in obangezogenen Virgilianischen Versen nicht nur von sieben, sondern von neun Quell-Löchern dieses Flusses. Gestaltfam auch Claudianus neun setzet in diesen Worten:

*— Ing novem consurgens ora Timavus.*

So setzet auch Mela und Vadianus in seinem Commentario und Observation über den Melam neun Quellen. Interfluit Timavus novem capitibus exurgens. uno ostio emissus. „Der Fluß Timavus steigt aus neun Quellen hervor und fließt nur durch einen einigen Canal ins Meer.

Aber Strabo und Cluverius sagen gleichwol anders dazu. Zener Strabo nemlich spricht: Habet (Timavus) portum & elegantem lacum, & fontes septem potabilis aquae, protinus in mare lato & alto excurrentis amne. „Der Fluß Timavus hat einen Hafen, und zierlichen See, und sieben Quell-Brunnen gutes Trind-Wassers. Polybius hat geschrieben, daß, eine ausgenommen, die übrige Spring-Quellen alle gesalzen seyen. Posidonius aber spricht, der Fluß Timavus komme von den Bergen herab, und werde alsdann von einem Erd-Schlunde verschlungen, und nachdem er hundert und dreyßig Stadia unter der Erden fortgeloffen, fließe er wiederum hervor ins Meer o).

Dieses, welches Strabo aus dem Posidonio von der Verschling-und Wiederausbrechung Timavi vermeldet, wird auch vom Plinio bestetigt mit diesen Worten: In Atinati campo fluvius mersus post XX. M. P. exit, & in Aquilensi Timavus p).

Cluverius spricht dem Straboni und denen, welche nur sieben Quellen diesem Fluß zu eignen, Recht, wiewol er nur sechs derselben für die ersten und recht eigendlichen achtet. Zudem daß dieser Fluß von der ersten verschluckt und nachmals wieder ausgebrochen werde, will er dem vom Strabone angezogenem

h) Carm. XIV.

i) ad Virgilii Eclogam VIII.

k) lib. XLI.

l) lib. 5. p. 133.

m) lib. 2. c. 4.

n) lib. 2. c. 103. &amp; lib. 3. c. 18.

o) Strabo lib. 5. p. in. 133.

p) Plin. lib. 2. c. 103.

Posidonio auch nicht unrecht sprechen. Und berufft er sich auf seine eigene Beschichtigung der Gegend dieser Fluß-Quellen. Man beliebe seine eigene, von mir aber geteutschte Worte aus seiner Beschreibung *Italiae Antiquae* zu vernehmen:

Cluverii Bericht vom Timavo.

„Bey den Carnis (oder Crainern) ist ein Fluß, den die Einwohner insgemein S. Canzan nach der Kirchen des S. Cantiani nennen, bey welcher Kirchen unten aus dem Fuß eines hohen Berges eine grosse Menge Wassers durch viel Quell-Löcher mit starkem Geräusch und Brausen hervor bricht, und bald in einem unter-irdischen hohlen Gang sich dergestalt verbirgt, daß man nirgends mehr sihet, biß es nach 14 Meilwegs bey dem Flecken, welchen man insgemein S. Giovanni di Chorso nach der Lands-Gegend und auch S. Giovanni di Duino von dem nächstgelegenen Schloß dieses Namens heisset, wiederum mit vielen und gewaltig-grossen Quellen hervor bringet, die solcher Natur und Art sind, wie die Alten den Urquellen des Timavi zugeschrieben.“

Ob der Timavus aus sieben oder neun Abgrün herquelle?

Und zwar daß er besagter Massen mit vielen Quellen wiederum heraus springe, verstehe bey gedachtem Flecken S. Johannis, urtheilet auch Martialis a). Mit oder aus wie vielen Spring-Röhren aber der Timavus hervorgehe, das ist unter den alten Bücherschreibern strittig. Strabo macht aus dem Bericht Posidonii sieben Quellen, dem auch Martialis beypflichtet b). Hingegen setzt Virgilius neun, welchem auch Mela c) und Claudianus d) beystimmen. „Ich selbst (seynd Cluverii Worte) habe der fürnehmsten und allergrößesten Quell-Löcher, wodurch der Fluß sich widrum heraus gießt, bey gesagtem S. Johannis-Flecken sechs gezehlt, aus deren jedwedem das Wasser mit unzähligen Strudeln und aufwallenden Wogen hervorquellet. Die erste Quelle bricht oberhalb der Kirchen herfür und macht einen Canal oder Fluß, hernach machen die drey nächste den zweyten, folgend die zwey übrige den dritten. Endlich aber fließen solche drey Canäle da, wo man zwischen den Ursprungen und dem Meer ungefähr den halben Weg und das Mittel hat, zusammen in einen Fluß und gehen endlich mit einander durch einen einigen

a) lib. 8. Epigr. 28.

b) lib. 4. Epigr. 25.

c) lib. 2. c. 4.

d) Panegy. de VI. Consulatu Honorii.

Ausgang ins Meer. Und selbige drey Quellen brechen aus den untersten Hölen eines Stein-Hügels, als wie aus so vielen Pforten hervor, doch die erste bey der Kirchen aus einem weiterem Munde.“

„Für die siebende Quelle seynd ohne Zweifel von den Alten diesen sechs beygerechnet worden diejenige Ursprünge, welche am leyten, wenn man nach dem Kastell Duin zugehet, auf einer morastigen und sumpfsichten Flächen mit nicht so häufiger, sondern geringer Flut entstehen und zu dem dritten Canal hinab fließen.“

„Was die zwey übrige Virgili und Melae für Quellen gewest, ist ungewiß; denn besagter Fluß Timavus nimt mitten auf halben Wege zwischen dem Meer und Zusammenstoß der dreyen Canäle an seinem rechten Ufer noch ein andren Fluß zu sich, welcher daher rinnet aus einem See, der zweytausend Schritte von gemeldten Quellen entlegen ist, und nun insgemein Lago della pietra rossa, das ist der See des roten Steins oder der See des roten Stein-Felsens benamft wird. Und derselbige Fluß bringt selbst auch noch ein andres kleines Flüsslein mit sich, den man (auf Italiänisch) insgemein Fiume di Santo Antonio, S. Antonius-Fluß nennt, welcher gegen Mitternacht eine halbe Insel macht, darinn die warme Wasser oder Bäder S. Antonii seynd. Ob nun etwan die Alten die Urquellen dieser beyden Flüsse für die zwey übrige Spring-Quellen des Timavi mit angegeben, oder ob sie die beyde Fließ-Quellen, so nahe bey dem S. Johannis-Flecken unter dem Hügel daselbst und auch aus sumpfigten Verttern auf das lincke Ufer des Rot-Stein-Flusses hinunter lauffen, dafür angesehen, kann man nicht wissen; denn für diese redet der Geschmack des Wassers selbst, welcher gefaltzen ist, für jene Livius, welcher gemeldten See des roten Steins oder Felsens Timavi lacum den Timavus-See nennet e). Unterdessen scheinen doch die recht eigentlich-genannte Spring-Quellen die sieben untere gewesen zu seyn, von welchen die meiste Authores diese Zahl genommen.“

„Was aber Strabo von der Natur solcher sieben Quellen meldet, daß nemlich selbige sieben Urquellen trinckbar seyn, dahingegen Polybius geschrieben habe, sie

e) Liv. lib. 41.

wären alle ohn biß auf eine gefalgen; das beydes wahr, doch in Absehung auf die unterschiedliche Zeit. Denn dieser ganzer Strich zwischen dem Meer und dem Fluß Frigido (den man heut Wipach nennt) besteht aus einem immerwährendem Stein-Felsen, welcher hie und da von unzähllich-vielen und gewaltig-tieffen Hölen durchlochert; aus denselben reichen etliche verborgene Gänge von dem Stein-Hügel oder Stein-Felsen, welcher zu den sieben Timavus-Quellen hinabschauet zu dem seichten Ufer des nächstgelegenen Meers; und durch sothane verborgene Gänge oder unter-irdische Canäle bekommt der Fluß Timavus einen Zu- und Abfluß, vermittelt der Zu- und Ruck-Flut des Meers; daher dann der Fluß gar sanfft und still, ohn einiges starkes Geräusch, mit seinem süßen Wasser durch viele Engen hinab rinnet, wenn das Meer gefallen und zurück gewichen. Aber sobald die Flut desselben wieder angekommen, dringt sie zu vorgesagten Canälen oder verborgenen Höl-Gängen so ungestümlich hinein, und vermischt sich mit den Quellen des Timavi, daß selbiges Urquell-Wasser hierauf mit heftigem Brausen und gleichsam Brüllen und Krachen des Stein-Felzens durch gedachte viele Mund-Röcher hervor brechend, nunmehr in dem ordentlichem Canal oder Fluß-Raum des Timavi sich nicht halten noch einschräncken lassen will, sondern oftmals die nebenliegende Wiesen, durch welche der Fluß nach dem Meer zu passirt, weit und breit überlaufft und fast wie ein Meer bedeckt. Angemerckt eben deswegen die Anwohner diesen See (oder Überschwemmung) eine Urquelle und Mutter des Meers genannt, wie Polybius bey Strabono bezeugt. Wann nun das Meer-Wasser so häufig mit den Fluß-Quellen vermischt wird, verbittert es dieselben alle mit seinem Salze, also, daß man sie nicht trinden kann, ausbenommen die einige, so die allergrößeste ist und bey der S. Johannis-Kirchen hervordudelt a).

Das dem also sey, bezeugt Cluverius durch seine eigne Erfahrung.

a) Cluverius in Descript. Italiae antiquae c. 20. p. m. 132 seqq.

Ob aber Cluverius hierinn nicht samt dem Posidonio und Plinio betrogen wird, daß er mehnt, derjenige Fluß, welcher in die Erde fällt, sey eben derselbig, welcher nach 130 Stadiis wieder hervorbricht, dafür brauchte man wol Bürgen. Denn weil sowol das Crainerische als Kärnterische Gebirge den Bauch voll Seen und Wasser-Quellen hat, kann man, wie D. Schönleben gleichfalls urtheilet, nicht allemal versichern, welcher Orten ein Fluß, der einen weiten Weg unter der Erden geloffen, eigentlich wieder hervor gehe. Weßwegen die Meynung von der Ein- und Auserdigung dieses Flusses auf gar matten Füßen steht. Doch wollen wir endlich denselben nicht eben schlechter Dings widersprechen in Betrachtung dessen, daß unten hernach in folgendem Capittel die Beschreibung des Flusses Neka dieser Cluverianischen Aussage ein ziemliches Aufwasser geben wird.

Es setzt endlich der Timavus seinen Lauff nach dem Adriatischen Meer zu in den Venetianischen Golfo.

Aber es scheint, der Timavus dörfte gleichfalls allhie bey dieser unserer Erzählung der Flüße sich leicht auch gleichsam zu einem See ergießen, und über die Ufer unser allhie vorgesezten Mittelmaßigkeit der Fluß-Beschreibung zu weit erbreiten, so wir länger dabey beharreten; wollen derhalben diesen Strom nunmehr verlassen, und mit wenigem noch von zween andren reden.

Der Fluß Wipach, welcher von den alten Authoribus Frigidus genannt wird, und in Schrifften gleichfalls berühmt ist, entspringt aus lauter Felsen hinter der Burg oder Schloß zu Wipach unter dem hohen Berge und laufft nach Friaul in den Lisonzo. Ihn begleiten schöne Lachs-fähren und andre edle Fische mehr.

Der Fluß  
Wipach.

Die Yderscheza kommt zwischen dem hohen Gebirge oberhalb Ydria, da sie ihren Ursprung empfäht, herab, und laufft gleichfalls der Lisonzo, als ihrer Einnehmerin, zu. Giebt mancherley Fische, insonderheit eine grosse Menge trefflicher und wol-geschmackter grosser Aalen.

Yderscheza.



## Das LXVII. Capittel.

### Von den Inner-Grainerischen Wassern, welche zur Erden einfallen.

Das zur Erden eingehende Wasser bey Pohitsch und die Loqua. Die Pohly. Zween Flüsse, die beyde den Namen Reka führen. Schein der Widerwertigkeit zwischen der ersten und andren Reka. Das Fließ-Wasser bey Mahrensfels. Die Unz.

unterschiedliche Fließ-Wasser des Inneren Grains passiren unter die Erde, als

Inner-Grainerische Wasser, so unter die Erden gehen.

Bey Pohitsch rieselt ein Bächlein vorüber und laufft nicht übrig weit, sondern be-gräbt sich bald in die Erde, und schenckt weder dem Samen noch dem Viehe besonders viel, weil es wenig zu verschenden hat, und sich nicht viel Fische darinn antreffen lassen.

Loqua.

Loqua kommt zwischen kleinen Bergen ursprünglich hervor und laufft in die Erden nemlich in einen Felsen unter dem wunderlichen Schloß Lueg (sonst Jamma genannt), dessen Abriß und Situation der geneigte Leser unten bey völligerer Beschreibung der Schloßer im Kupffer finden wird. In diesen Wasser gehen unterschiedliche Fische.

Pohly.

Die Pohly urquellert im freyen Felde und laufft in die Erden in einen Felsen gleich bey Adelsperg bey der Grotten. Es gehen etliche Mühlen darinn und auch mancherley Fische, als Hechte, Allten und dergleichen.

Reka.

Die Reka entspringt in Ober-Pohly und fällt bey S. Ganzian unter der Stadt in die Erden. Macht aber viel Variationen und seltsame Abwechslungen. Denn auf der andren Seiten fließt sie gleich wieder heraus, kommt aber kaum eines Steinwurffs weit, als sie wiederum zu einem Felsen-Loch kommt und auf der Gegen-Seiten des Felsens wieder herauslaufft. Dieser Fels gleicht einem recht pyramidalisch-aufgespitztem Berglein und ist doch gleichwol höher als einiger Kirch-Thurn. Kaum hat sich dieser Umsatler, unbeständiger Erd-Kriecher und Unter-Taucher, dieser Fluß sag ich, zween Steinwürffe weit über der Erden geduldet, da

will er wieder unter oder in ihr seyn, flutet abermal zu einem Felsen hinein in die Erde und reiset unter ihrer Decke vier Meilwegs in der Karst. Alsdann bricht er zwischen Thwein und S. Johannis durch einen Felsen aus sieben Löchern hervor, gleich als hette die Erde ihn zur Dankbarkeit der Anvertraung reichlich begabt, und mit einem ansehnlich-vermehrtem Geleit wieder beurlauben und erlassen wollen. Daß also auf diesen Fluß gar wol die Rede, so Tacitus über unsere Deutschen führt, süglich gerichtet werden mag: Nec totam libertatem, nec totam servitutum ferro potest: Er kann weder die ganze Freyheit noch die ganze Dienstbarkeit tragen, bald will er frey von den Erd-Deckel bald unfrey seyn.

Nachdem er aber aus bemeldten sieben Löchern hervorgebrochen, läßt er seinen vorigen Namen zurück, und sich nunmehr Timaus (oder Timavus) nennen; dafür er vor dem letzten Ausbruch billig an stat Timaus wol hette die Maus heißen können, weil er gleich einer Maus bald aus einem Loch (des Felsens) hervor wischet, bald in ein andres wieder hinein. Und muß sich Einer wol verwundern, wenn er siehet, wie dieses Wasser so wunderbarlich durch die Berge fließt, wie nachgesetzte nach dem Leben gerissene Kupfer-Figur abbildet.

Siehe die Figur Nr. 33.

Diesem nach mag Posidonius und auch Cluverius noch wol in gewissem Verstande recht geurtheilt haben, daß der Timavus vorher in die Erde sich verschlupffe, weil die Reka, welche sich so offt der Erden unterwirfft und wiederum von ihr heraus wirfft, nicht dem Wesen (das ist nicht dem Wasser selbst), sondern nur dem Namen und der Abtheilung



35

nach von dem Timavo unterschieden. Denn obgleich weder Posidonius noch Cluverius von so vielmaligem Aus- und Einlauffen der Reka zur Erden etwas melden, mögen sie solches etwan nicht völlig erkündigt oder vielleicht mit darunter eins für alle Mal begriffen haben. Doch müssen wir es einen Weg wie den andren auch so noch bey der Vermutung nur bleiben lassen und nicht bey der Unfehlbarkeit. Denn weil die Reka zuletzt ganzer vier Meilwegs unter der Erden fortstreicht, bevor sie durch ihren siebenröhrigen Wieder-Ausbruch den Namen Timavi erwirbt, könnte freylich wol, wie der Doctor Schönleben besorgt, die Mutmassung fehlen und etwan die Reka ganz anderswo, da mans bishero noch nicht vermutet gehabt, ausbrechen, dieser siebenfältiger Ursprung aber des Timavi ein ganz neues und absonderliches Quellwasser seyn. Jedoch, weil gleichwol der Timavus aus sieben Pöchern hervor springet, dürfte unter sothanen sieben Quellen das Wasser der Reka wol mit begriffen seyn.

Ein andre  
Reka.

Allein es ist auch noch ein anderer Fluß eben dieses Namens Reka, der

des vorigen Bruder aber ganz antipathisch.

Dieser Fluß entspringt auch am Poig bey Prewald und zertheilet sich hernach in zween Arme, deren einer und zwar der gröfste bey dem Dorff Velike otog sich in die Erden verlaufft. Desgleichen thut auch der andre Arm bey dem Dorff Klein-Otog. Er führet Hechte, Allten und stattliche Krebse. Beyde Arme dieses Wassers wie auch die Pöthl vereinigen sich miteinander gleich im Berge, und auf der andren Seiten des Bergs, als bey Klein-Häusel und Haafberg, kommen sie an zweyen Orten wieder heraus, fließen gleich unterhalb zusammen und werden nach geschehener solcher Vereinigung die Unz genannt. Welche Unz nicht übrig weit laufft, da sie gleichfalls zur Erden eingeht in ein Loch. Und über zwe Meilwegs kommen wiederum an zweyen Orten zween Zweige oder Arme von ihr heraus, nachdem sie sich inwendig zertheilet hat, weil sie an stat eines — zween Ausgänge und Pöcher gefunden. Solche ihre zween Arme streckt sie heraus bey Ober-Paybach und Freudenthal. Über ein kleines

Einlauff  
der Unz  
zur Erden.

fließen dieselbe zusammen und macht das Wasser, welches die *Laybach* genannt wird und in die *Sau* laufft, die *Sau* aber in den *Pontum Euxinum*, das ist, ins *Schwarze Meer*.

Zwischen diesen beyden Flüssen, welche ich oben um dergleichen Namen und so nahe benachbarten Ursprünge willen *Brüder* genannt habe, scheint gleichsam eine *Antipathia* oder natürliche Abgunst und Widerwertigkeit zu seyn, weil sie, obgleich so nahe beyammen, dennoch im Zusammenkommen noch einen See machen. Ungefehn, ein greulich-hohes, wildes und über vier Meilwegs breites Gebirge zwischen *Ober-Laybach* und dieser *Reka* sich ins Mittel legt; gleichwie nicht weniger zwischen *S. Kanzian* und *Tybein* gleichfalls ein lauter steinigtes Gebirge von eben soviel Meilen ligt; wodurch dennoch diese beyde Flüsse sich nicht wollen zusammen zwingen lassen in einen einigen Strom und Canal; sondern lieber, damit sie nur von einander bleiben mögen, durch solches Gebirge, ohnangesehn es von harten Felsen ist, einen Durchbruch machen, und ein jeder vielmehr drey Mal durch den Berg lauffen, lieber durch die finstere Berg-Höle allein reisen, weder mit seinem

Nachbarn sich in Gesellschaft begeben will. Wie man dann bey *Adelsperg* einen Berg findet, darinn man das Wasser sehen kann, also wie es aus- und eingehet. Derhalben wie jene *Reka* bey *S. Kanzian* dreymal aus- und einrinnt, also spielt auch diese andre *Reka* eine solche dreymalige Aus- und Einläufferinn. So begehren sie auch allerdings nicht in einerley Meer ihren Ausgang oder Ausfluß zu nehmen, sintemal die erste dem *Adriatischen*, die andre dem *Schwarzen Meer* zuwandert.

Bei *Mahrensfeld* entspringt ein Wasser und treibt eine Mühle. Selbiges laufft durch das *Baufeld* und nachmals in eine Grube unter die Erde. Der Fische findet man wenig darinn.

Die *Unz*, von welcher vor schon gesagt, daß sie bey *Klein-Häusel* entspringe, geht nach *Überlauffung* einer halben Meilen bey dem Dorff *Gerzeriavez* in ein Erdloch. Über dieses Wasser geht eine schöne grosse steinerne Brücke. Ist ein überaus fischreiches Wasser, darinn Hechte, Pachs-fahren zu funffzehnen, auch zwanzig Pfunden ungleichen ordinari Forellen, Alten, Schlehen, Barben, Rutten und dergleichen Fische mehr gefangen werden.

Schein der Antipathias zwischen der ersten und andren Reka.

Wasser bey Mahrensfeld.

Die Unz.

## Das LXVIII. Capittel.

### Von den Inner-Crainerschen Grotten oder Hölen.

#### Inhalt.

Den Vorzug Inner-Crainerscher Grotten desto scheinbarer zu machen, werden sie etlichen berühmten ausländischen Hölen vergleichlich entgegen gesetzt, sonderlich der *Baummanns-Höle* im Lande *Braunschweig*, welche zu dem Ende beschrieben wird. Verwundrung etlicher *Peregrinanten* über die Grotten zu *Adelsperg* und bey *Lueg*. Schloss in der Hölen bey *Lueg*. Kurtze Beschreibung der wunderwürdigen Hölen bey *Adelsperg*. Grausame Tieffe etlicher gäher Oerter daselbst. Seltsame Figuren in gedachter *Adelsperger Hölen*. Natürliche Schaubühnen und steinerne Brücke daselbst. Unter-irdischer Bau der alten Römer bey *Puzzuolo*. Wasser in den *Adelspergischen Hölen*, dazu man einen Menschen am Seil hinunter gelassen. Die *Grotta* bey *Klein-Häusel*. Die *Wunder-Höle* bey *Lueg*. Grosses Schloss in einer Hölen oberhalb der Grotten bey *Lueg*. Die *Grotta* bey *Nussdorff*. Die *Grotta* *Pod Iamo* *Tabor*. Ein andre bey *S. Serff*.

Die Inner-  
Crainerische  
Grotten ge-  
hen Andren  
fremden  
weit vor.



us der Massen wunderliche und gewiß gar schauwürdige sehr rare Grotten hat das Innere Craiu, dergleichen man schwerlich irgendwo in einem Lande findet, wiewol es nicht möglich alle recht zu beschreiben. Wer von seinen eigenen Augen nicht überzeugt und versichert wird, der kann nicht wol glauben. Die Braunschweigische Topographia Matthai Merians streicht zwar die Wunderfeltheit der so genannten Baumanns-Höle in der Graffschafft Stollberg für unvergleichlich aus, und giebt vor, es werde in keiner historischen Schrifft von dergleichen gelesen, sey auch wol nirgends auf dem Erdbodem dergleichen eine mehr anzutreffen a). Nun steht nicht zu leugnen, daß sie eben nicht alltäglich. Ihr Eingang ist, wie sie Pruetorius recht beschreibt, ganz niedrig und enge, also, daß man auf Händen und Füßen hinein kriechen muß. Vorher aber hat sie einen Bogen gleich einem Vor-Gemach, der von Felsen und Erden gewelbt. Inwendig gewinnt man bald nach dem Eingange etwas mehr Raums; doch wird er hernach wieder ziemlich eng, aber demnechst je tieffer je enger; und muß man gleichsam einen ganzen Berg von Steinfelsen hinab klettern. Je tieffer man hinunter kommt, je grössere Weite findet man an allen Seiten. Und obgleich drauffen die Luft noch so warm wäre, empfindt man inwendig doch eine durchdringende Kälte. Ziemlich weit unten in der Höle ist ein Fels, welchen man das Pferd nennet, drauf man sitzen und also herum klettern kann. Von diesem Felsen weiter hinunter muß man durch enge Löcher zwischen den Steinen sich durcharbeiten.

Daselbst findet sich wieder eine tieffe Höle, da man sich auf Leitern oder an Riemen muß hinunter lassen, und hernach von diesem Ort noch tieffer hinab abermal in eine Höle. Allda und zwar fürnehmlich in der tiefsten und äussersten Höle findet man Hörner, Kinnbacken und Zähne, so man für Einhorn ausgiebt, da sie doch vielmehr demselben nur gleich sehen. Aber zu dieser äussersten Hölen kann Eines nicht wol ohne Mühe und Lebens-Gefahr gelangen. So ist auch das Ende dieser Hölen annoch nicht gefunden. Vorn an derselben Eingange quillet aus einem Stein ein heller Brunn, dessen Wasser dem Menschen

a) Fol. 31. & 63.

den Stein abtreiben soll. Inwendig in der Hölen schauet man, wie das abtropfende Wasser in klare Eys-Zapffen gestehet, welche hernach zu Stein werden.

Ich zwar\* habe diese Baumanns-Höle vor zwanzig Jahren, da ich selber drinn gewesen, auch gesehen; aber in diesem vierden Theil meines Vaterlands viel verwunderlichere gefunden, als unter andren, zu Lueg und Adelsperg. Vor fünf Jahren ließ ich\* einen Engländer und zweyen Holländer neben andren unsers Landes Denkwürdigkeiten auch diese Grotten sehen, leistete ihnen auch selber einen Gefährten. Dieselbe konnten des Verwunders nicht satt werden über die Grotte zu Adelsperg, und noch weniger über die zu Lueg. Sie hatten die obbeschriebene Baumanns-Höle im Braunschweigischen auch gesehen, gleichwie auch sonst in unterschiedlichen Ländern viel andre wunderbare Spelunden; (denn es waren alle drey gar curiose und schau-gierige Peregrinanten) und versicherten, daß ihnen zwar niemals eine Höle zu Augen gekommen, welche über die Baumanns-Höle wäre, diese zwo aber gingen weit darüber; ja die Baumanns-Höle könnte gegen diesen beyden Crainerinnen gar in keine Vergleichung treten. In welcher Meynung ich mit ihnen ganz einig.

Diese zu Adelsperg kommt zwar ziemlich auf die Manier jener Braunschweigischen, nemlich sehr wild und furchtsam, aber die zu Lueg macht sich um ein curioses Auge mit ihrer Gelegenheit hoch verdient; angesehen, sie über die Masse schauwürdig, rar und künstlich, voraus wegen des darinn erbauten grossen Schlosses, welches viel anders, grösser und wunderlicher als in Tyrol der Köfel (Koselo) ligt.

Nichts destoweniger ist doch auch überaus und fast unglaublich wundersam die Grotta

Beh Adelsperg (Postoina), da man mächtig-weit hinein geht, und noch Niemand zum Ende derselben gelangt ist. Ich bin selber\* ungefähr zwo gute Meilwegs mit Fackeln und Lichtern hinein gegangen. Man findet inwendig sie überall voller Gänge und Hölen hin und wieder, imgleichen gewaltig-grosse Plätze, darinn grosse Häuser und Dörffer Raums genug hetten; an etlichen Orten auch abstürzige Dexter, die so tieff hinab gehen, daß, wenn ein Stein

Die Bau-  
manns-Höle  
in der Graff-  
schafft Stoll-  
berg.

Wel  
von  
Cra-  
scher  
weit  
trock

Den  
runt  
Pere-  
grin-  
anten  
Gra-  
Adel

Schl  
der  
bey

Soch  
munt  
und  
tig-ke  
Grot  
Adels

Grau  
Tieff  
der  
Dert-

hinab geworffen wird, man aller erst über zwey Vater Unser lang den Fall hört. Welches gewißlich eine grausame Tieffe anzeigt. Denn wann der Adler in einer Minuten eine Teutsche Meilwegs flengt, wie der weitberühmte Herr Hevelius aus der Erfahrung beglaubt, und gleichwol der Fall eines nur nicht gar zu kleinen Kieselsteins der Schnelligkeit des Adlerflügels im Herabfallen vermutlich ehe vor als nachgeheth, verstehet sich leicht der Schluß, was ein solcher hinabgeworfener Stein für einen entsetzlich-tieffen Schlund-Boden müßte treffen.

Und was noch schrecklicher, so hört man bey etlichen Sturz-Vertern, (praecipitiis) gar keinen Fall; welches zu vermuten giebt, die Tieffe habe daselbst einen solchen Abgrund, daß der Schall, welchen der Stein drunten gegeben, eine solche Höhe nicht völlig hinauf steigen könne; welches doch in den Hölen am stärcksten zu geschehen pflegt. Wiewol an dergleichen gähen Vertern oder Abfällen, da nichts vom Grunde herauf schallet, oder der Stein kein Schall-Zeichen des erreichten Bodens giebt, vielleicht der Schall in viel kleinere Seiten-Hölen und Winkel, sich verschlägt und verliert. Der Hauptgelehrte Mathematicus, Pater Ricciolus vermutet, wann man eine steinerne Kugel, so ungefähr ein Pfund wieget, durch die Luft eines trucknen und biß ans Centrum der Erden ausgehöleten Brunnens hinabwürffe, würde derselbe ungefähr in 20 Stund-Minuten dahin, und an den Mittel-Punct, oder Gegen-Fuß gelangen a). Und wenn er daselbst im Centro nicht ruhen müßte, sondern wie Galilaeus dafür hält b), auf und abwanckte, würde er von uns zu unsrem Gegenfüßler in 40 Minuten kommen. Dabey kann Einer leicht ermessen, wie schrecklich-tieff dieser Schlund sich hinabgründe, welcher allererst nach zweyen Vater Unsern mit seinem Schall, den Empfang des hinabgeworffenen Steins bezeugt. Wiewol ich nicht leugne, daß der Stein gar gern um ein halbes Vater Unser eher den Grund befallen und schlagen müße, ehe dann der davon aufsteigende Schall dem Werffer droben solches anmeldet.

Hingegen erblickt man auch, etlicher Orten grenliche Höhen, und an etlichen Alles wie mit Säulen besetzt und so felt-

sam gebildet, als ob man allerley Ungeziefer vor sich schauete, als Schlangen und andre Thiere, allerley Gespenstliche Gestalten und mancherley Frayen-Gesichter oder Abentheuren und dergleichen; wovon alle Ecken, Winkel, Böden und Säulen so voll, daß Manchem dafür grauset. Welcher Schensal und Grauß um soviel vermehrt wird, weil sich auf allen Seiten, hie und da, viel Gänge, Grufften, tieffe Schlutten, wie auch in die Höhe unterschiedliche Grotten und Gänge gehn. Summa die schauerlich-düsterliche Beschaffenheit und Anblick läßt sich unmöglich durch einige Feder recht vorstellen. Und je tieffer man hinein kommt, je grausamer wird der Anblick. So kann man auch niemals das Ende dieser Grotten antreffen. Denn obwol gesagt wird, durch einen gewissen Gang bey der Grotten Klein-Häusel könne man heraus kommen, ist es doch ungewiß. Ich habe gewißlich\* wol keinen erfragen können, der hindurch gekommen oder auch weiter hineingegangen wäre als ich\*.

Man trifft einiger Orten gleichsam die aller schönste und wunderwürdigste Theatra darinn an, darauf man Comedien spielen könnte. Diese sollten gar leicht dem steinernem Schau-Gerüste zu Salzburg alle Zuschauer abspannen und ihnen die aufgesperrte Augen, dem zu Hölebrunn aber den Rücken der Leute zuwenden; denn es ist zwischen ihnen keine Gleichheit. Könnten also diejenige, welche für die Erlaubniß der Comedien oder anderer Schauspiele streiten, das wunderliche Spiel, so die Natur in dieser Hölen treibt, zur Beglänzung ihres Vorgebens mit anführen und sagen, wann die Schau-Bühnen verdienten abgebrochen, zerhauen und verbrannt zu werden, würde sie die Natur selbst nicht aufbauen, und so perfecte Muster davon vorstellen. Wiewol ein Andern, der anders gesonnen und den Comedien nicht hold ist, aus eben dieser Hölen für sich ein Schutz-Wort herfür holen könnte und antworten: So die Comedien des Lichts und christlicher Augen würdig wären, würde die Natur selbst die Comediantische Spiel-Bühnen nicht in finstre Hölen verstecken, gleich als wollte sie damit die Erklärung von sich geben, daß man billig alle Comedien und Spiel-Gerüste, zumal die üppige, vor menschlichen Augen verbergen und lieber unter die Erde, wie in einen tieffen Kercker verweisen, als über der Erden begaffen sollte.

Natürliche  
Schau-  
Bühnen  
daselbst.

Seltene  
Figuren in  
dieser Hölen.

a) P. Ricciol. lib. 2. Almagesti Novi c. 21. & lib. 5. Geographiae Reformatae, c. 38. Corollar. 8. p. 175.  
b) Dialogo 2. de Mundi Systemate.

Steinerne  
Brücken  
darinn.

Es steht auch eine steinerne Brücke darinn, die ziemlich breit und weit reicht, wiewol nicht über einen Werckschuh dick ist. Ich\* habe selber auf der Seiten unterhalb mit Fackeln dran gegriffen. Hier sollte schier Jemand auf die Meynung gerathen, diese unter-irdische Gegend müßte vor undenklichen Jahren vielleicht bewohnt, und endlich durch ein grausames Erdbeben mit der Erden überstürzt seyn; oder weil die Fels-steinerne Gelegenheit des Orts solchem Wahn im Wege ligt, so müßten aufs wenigste viel Leute, denen vor Alters der Ausgang dieser schrecklichen und mächtigweiten Hölen etwan nicht unkündig gewesen, zu gewissen, nemlich gefährlichen Zeiten sich darinn aufgehalten und über das Wasser zu passiren, diese Brücken drüber gebauet haben. Denn unter solcher Brücken laufft ein Wasser durchhin.

Unter-irdi-  
scher Bau  
der Römer  
bey Puz-  
zuolo.

Und wie wenn man diesem Vorgeben von den unterirdischen Gebäuden der alten Römer ein Färblein anstriche? Gewiß ist es, daß dieselbe unter der Erden manches wunderwürdiges Gebäu zugerichtet. Unter andren findt man noch bey Puzzuolo in Campanien unter der Erden ein schönes Gebäu, welches zu Johannis Francisci Lombardi Zeiten noch so stark und frisch ausgehen, als obs neulich erst vor wenig Jahren fertig wäre, da sich doch die Macht und Herrlichkeit der alten Römer daran presentirt. Es seynd daselbst artlich-kleine Zellen von Ansehn so gut als neu, mit starken Gewelbern überzogen, in deren jedweden eine Thür gegen der andren offen steht, also daß ein Jeglicher aus einer kann in die andre gehen. Solcher Zellen seynd so gar viele, daß soferm Jemand ohne Licht hinein käme, er wol nimmermehr wieder heraus kommen würde. Gestaltjam die Leute zu Puzzuolo deswegen selbiges Werck einen Labyrinth heißen. Aber allen solchen Gebäuden, liegen droben gebauete Gärten und Aecker, und scheint anders nicht, als ob die Erde darunter durchgehends dicht und grund-fest wäre. Wer des Orts nicht wol erfahren ist, wird die Eingänge nimmer finden; denn sie seynd gar enge, dazu mit Secken und Dörnern gar dick überwachsen. a)

Aber dieses Färblein hält gar keinen Bestand, wenn man gar zu ungleiche Gelegenheit beyder Dexter betrachtet. Wer

a) Joh. Franciscus Lombardus de Balneis Puteolanis, c. 15.

wollte so mächtig weit und tieff hinein einen Bau legen, und im Finstern daselbst oft wandeln oder wohnen? Wie würde man durch so manche enge Löcher und Gänge die Materialien zum Bau hinein bringen? Wenn in dieser Crainerischen Hölen menschliche Hände gearbeitet hetten, würde man noch wol die Reliquien davon finden. Zudem unterscheidet das Auge gar leicht zwischen einem Kunst-Gebäu, wie das Unter-irdische bey Puzzuolo ist, und einem Meisterstück der bauenden Natur. Andrer gar zu grossen Ungleichheiten zu geschweigen.

Gedachtes, unter der natürlichen Stein-Brücken fortstreichendes Wasser ist erschrecklich tieff.

Auf einer andren Seiten rutschet man über einen Stein-Felsen hinunter, folgend hernach geht man weit herum, doch alleweile Berg ab. Alsdann kommt man nahe zu einem Wasser, allwo der Fürst von Aursperg, sel. Gedächtniß, vor ungefähr 15 oder 16 Jahren einen Menschen, der einen Fischberrn bey sich hatte, mit Stricken zum Wasser hinabgelassen. Was derselbe damals gefangen, und was sich auch sonst zugetragen habe, wird der geehrte Leser unter den Mariteten des Landes vernehmen. Denn daselbst wird man diese Grotte ausführlicher beschrieben finden, nebst der Kupffer-Figur.

Bey Klein-Häusel, wo die Unt heraus kommt, da gehet man, neben dem Wasser oder Fluß sehr weit hinein; doch hat auch da keiner das Ende ausgegangen. Ich\* habe mich nur eine viertel Meile weit hinein begeben, und die inwendige Gestalt überaus schön angetroffen. Die Curiosität hat da ihre rechte Weide und den Werth der Mühe, daß sie sich dahin versüßt; denn man schauet allerley Figuren, die wunderfältig heraus kommen.

Bey P o i t s c h ist im Walde ein ganz rundes Loch, so groß als eine grosse Stube oder Saal seyn kann, welches so tieff, daß man kein Ende siehet; auch so man einen Stein hinein wirfft, hört man nicht, wann er zu Boden falle. Ist aus lauter Felsen, und ganz glatt, als wann es mit allem Fleiß also gemacht wäre; geht ganz perpendicular oder Men-recht hinunter, wie ein Brunn oder Cistern.

Bey P u e g (oder J a m a) ist eine Grotte von so ungewöhnlicher Seltenheit, daß man sie, bestes Fuges eine rechte Curiosität-Kammer, und einen Triumph der

Ge-  
ne-  
re-  
mi-  
de-  
ge

Si-  
ri-  
tel

Ge-  
re-  
te

Ge-  
re-  
te

Natur-Kunst unter der Erden tituliren mögte; angesehen sie ein recht rares Werk der Natur, und natürliche Wunder-Arbeit ist. Mit derselben hat es diese Gelegenheit. Erstlich kommt man zu einem mächtig-hohen Berge, der ein lauterer Fels, der so gähe und Schnurgrad aufsteiget, wie eine Mauer und unglaublich-viel Klaffter hoch. Unten im Grunde fällt das Wasser Loqua in ein tieffes Felsen-Loch so tieff hinein, daß allerdings der bloße Einblick ein Grausen erregt. Daher auch solche tieffe Einstürzung der Flut nicht anders tobt und brüllt, als ob es starck donnerte. Etliche Klaffter hoch, oberhalb selbiger Gruben oder Loch, entdeckt sich eine Grotta, wozu der Weg mit Fleiß gemacht ist. Man geht eine Meilwegs weit hinein. Welches ich Selbst auch gethan, und zwar bis zu dem Ende, wo die Natur den menschlichen Gange das Ziel gesteckt. Denn eine Meile kann man nicht überschreiten noch fürter gehn.

Da tritt einem dann die allerschönst' und lustigste Grotte ins Gesicht, die man immermehr irgendwo mag finden. Da thut die unter-irdische Verborgenheit ihre Kunst-Kammer auf, weist dem Beschauer unterschiedliche schöne und rare Sachen, so durch die Versteinierung des heruntertröpfelnden Wassers gekünstelt worden. An einem gewissen Ort daselbst fließt ein Wasser durch, worüber eine schmale und nicht lange Brücke geht.

In dieser Grotten kann man sich nicht vergehen. Denn sie nicht mehr ohn nur einen richtigen Gang. Ein anderer Gang zwar geht von der rechten Hand hinein, kommt aber über eine Weilewiderum zu dem rechten Gange. Allein selbigen Gang kann Einer nicht fortpassiren, weil daselbst keine Brücke über das Wasser geht. Nur an einem Ort allein muß man auf allen Vieren durchkriechen, weil einmal als der Vermutung nach, ein starckes Erdbeben entstanden, etliche zersprungene Felsen-Steine hinunter gefallen. Das beste aber ist, daß solcher beschwerlicher und übler Durchgang, welchen man so mit schmiegen und biegen, durchkriechen muß, nicht über drey oder vier Klaffter weit reicht.

Sonst ist es wie in einer anmutigem Spazier-Gegend über alle Masse lustig drinn herum zu gehn. Mancher Gegend schauet man da grosse, breite Gewelber, so mit allerley schönen Figuren sind aus-

geziert und aus den Wasser-Tropffen also nach gerad entstanden.

Etliche Klaffter hoch über dieser Grotten ist ein erschrecklich-großes Loch und weit geöffneter Raum, woselbst ein großes Schloß und zwar völlig in dem Loch darinn erbauet steht, also, daß kein Regen drauf fallen kann. In demselbigen pflegt der Herr Graf Cabenzel mit seiner ganzen Hofstat den ganzen Sommer durch zu wohnen. Oberhalb diesem Schloß jedoch in eben diesem geräumten Loch, wiewol tieffer hinein, ist vormals ein andres Schloß gestanden, welches aber nicht gar groß gewest, und anjeto zerstöhrt ist. Und ober dem Schloß, doch drinnen annoch in dem Loch, hat es gleich bey dem alten Schloß einen Brunnen Eys-kaltes Wassers, welches gut zu trincken. Allda geht man vier Meilwegs und kommt endlich in der größesten Wildniß, im Bierbaumer Walde heraus. Allein gedachter Graf hat selbiges Loch oder Höle ein wenig vermauren lassen, damit kein Ungeziefer mögte hineingehn.

Über jetztgesagtes großes Loch steigt der Steinfels noch gewaltig-viel Klaffter hoch empor. Wann einer aus dem Schloß durchs Fenster hinab schauet zu dem Wasser, wo es in die Grufft oder Loch zu den Felsen hinein brauset, überfällt ihn ein rechtes Grausen. Dem curiosen Leser soll hernach weiter sowol bey Erzählung der Lands-Meriteten, als auch topographischer Beschreibung der Schlösser, mit einer ausführlichen und völligen Nachricht hievon, wie auch von allen Denckwürdigkeiten, so sich hieselbst zugetragen, aufgewartet werden, da sich dann auch die Abbildung im Kupffer einstellen wird.

Bei Rußdorff, wenn man ein wenig von dem Schloß hinweg ist, kann man zu einer Grotten kommen, die dich in den Berg hinein führt. Und nachdem du eine viertheil Meile darinn fortgeschritten, wird dir ein großes, tieffes und streng-lauffendes Wasser den Stillstand gebieten, und gleichsam Non plus ultra zu dir sagen. Diese Grotta unterhält ihren Besichtiger mit ihrer wunderlichen Art, auch wol vergnüglich und giebt ihm, wenn er wieder von ihr hinaus geht, keine Neue mit auf den Weg.

Pod Iamo Tabor wird eine andre Grotta genannt, welche in Ober-Poik mitten in einem hohen und ganz Steinfelstigem Berge ligt. Den Felsen öffnet ein großes Loch darinn ein grosser Raum und unterschiedliche, von der Natur-

Großes Schloß in einer Oben oberhalb dieser Grotten.

Grotta bey Rußdorff.

Die Grotta Pod Iamo Tabor.



Hand erbaute Gewelber. Voran aber ist eine gemachte Mauer, und eine Stiegen, so von menschlicher Hand in den Stein-Felsen gehauen, damit man hinauf gehn könne. Daselbst halten die dort herumwohnende Leute allstets einen Wächter, welchen sie Guardian nennen, weil sie ihre beste Sache droben haben, und dieser Ort gleich an den Grenzen ligt, wo sich manche iberliche und schlechte Heiligen oft aufhalten, als Banditen, Martelossen, Morlaken, Wallachen, Türcken und dergleichen raubrisches Gesindlein. Wenn diese fromme Busch-Englein erfahren, das Jemand gutes Vermögens oder was Gutes bey sich im Hause daheim hat, entbrennen sie, bald darauf mit Raub-Gierde, suchen wie sie einen solchen Hausmann das Haus leer und ledig machen, dasselbe überfallen und ausplündern mögen. Wobey denn auch der Hauswirth selbst wol, entweder dem Tode oder ihnen zum Raube wird. Denn sie bringen denselben bisweilen gar ums Leben, oder durch gefängliche Wegführung um seine Freiheit. Wiewol solches nur selten geschicht. Es ist ein extra-ordinar festes Nest, so unter dem

Schutz der Natur ligt, als die es, über einen feindlichen Anlauff, ziemlich hat erhöht. Wie beygefügt Kupffer-Stich davon den recht eigentlichen Abriß ertheilt.

Siehe die Figur Nr. 34.

Bey S. Serff hat es eine Grotta gleich hinter dem Schloß oben auf dem Berge, die gewißlich auch seltsam und über die gewöhnliche Vermutung ist. Sie senckt sich in die Tiefe hinunter, und nicht allein gewaltig-tieff, sondern auch sehr gähe, wie in eine Cistern. Beschw:gen ich eben harte Mühe gehabt hinunter zu steigen und den Hinabfall zu verhüten; angemerckt, etlicher Orten, insonderheit die Gefahr aufsteiget, indem man niedersteiget. Ich bin nur etliche Klaffter hinab gekommen, als sich gleichsam ein Gebäu sehen ließ, das mit Säulen unterbauet, dazu mit sehr vielen Gewelbern und Zimmern zu prangen schien, da man aus einem ins andere hin und wieder auch sonst um und um gehen kann. Wer so seltsame Sachen daselbst, ohne Verwundrung und Erstaunung ansiehet, den mögte man wol selbst für ein Wunder, ja für einen eben so unempfindlichen Stein ansehen, als wie der Felsen-Stein, daraus solche gewelbte Kammern bestehn.

Grotta bey S. Serff.

In dieser Grotten pflegt man an einem gewissen Ort bisweilen Messe zu lesen, und hat der heilige Servulus etliche Jahre darinn gewohnt.

Man findet auch in dieser Hölen etliche Quell-Brünnlein, welche so kalt wie Eys. Dessen hat man sich auch nicht sonderviel zu verwundern, sondern vielmehr darüber, daß, wenn man in dieser Grotten einen Wein kühlen und auffrischen will, derselbe so gleich seine Krafft verliert und recht stinckend wird; inmassen man solches mir für gewiß erzehlt, auch der Schloß-Verwalter selbst bestetigt und versichert hat.

Etliche Engländer, welche die so genannte Canarische Pique, nemlich den hochspitzigen Berg Teneriffa hinangestiegen, haben, wie sie bis auf die Mitte gelangt, an ihren Wein-Flaschen dergleichen Wein-Entkräftigung verspührt, als sie nemlich an eine solche Gegend gelangt, da es bitterlich kalt gewesen. Wiewol nachmals in der Wiederkehr ihr Wein wieder zu Kräften gekommen.

Aus dieser Grotten steigt man weiter in die Tiefe hinab, doch also, daß man sich an theils Orten am Strick hinunter lassen muß; alsdenn kommt man alleweil zu schönern und weit verwunderlichern Grotten, also daß die Vortreflichkeit des Anblicks in der Erniedrigung erhöht wird. Ich zwar \* bin weiter nicht hinunter gestiegen, habe aber mit Leuten geredet, welche erschrecklich tief hinunter gekommen, auch daselbst in der

Tiefen hin und wieder herum gegangen und mir glaubliche Nachricht gegeben, wie wunderbarlich es drunten beschaffen, was für artliche Gewelber, Grotten und Gänge darinn begriffen, mit was für Schauwürdigen Säulen alles stolzire und den Anschauer in Verwundrung entzude, ja vor starrender Erstaunung schier zu einer Säulen mache. Ob nun gleich die Grübel- und Schau-Lust ihrer Viele hinunter getrieben, hat Keiner doch bishero noch das Ende ergangen, sondern ihm selbst ein Ziel setzen müssen.

Welches denn eine feine Sitten-Lehr gäbe, daß, wann wir so gern und zwar nicht unbillig den inwendigen tiefen Busen der Erden erkündigen, wir noch billiger unsern Gemüts- und Herzens-Winkel zu besichtigen hetten, und weil die Natur im tiefen Erd-Bauch solche Zierrathen und Schau-Wunder, da sie doch gar wenig Aufseher hat, stiftet, wir viel befugter seyn, unser inwendiges Gewelbe, welches Gott zum Tempel durch die Heil. Tauff geweiht ist, zu schmücken, das ist mit allerley Verstands- und Gemüts-Tugenden, als wie mit lauter güldnen Pfeilern und Ehren-Säulen zu verherrlichen, nachdemmal wir ja nicht denselben verbergen können, sondern ein offenes Schauspiel beydes der Engel und der Menschen seyn und sowol inner-als äußerliches Bauwerk demjenigen vor Augen steht, vor dem die Finsterniß ist wie das Licht.

## Das LXIX. Capittel.

### Von den Kreuz-oder Kreutz-Feuren oder Türcken-Losungen im Inner-Crain.

**I**hr reißenden Thieren verwahret man sich in den Morgenländern des Nachts im Felde durch ein angezündtes Feuer, und so macht mans auch billig an denen Orten, die mit dem Erb-Feinde grenzen wider die unwachsamen Sicherheit, welche unter allen die allerschädlichste Bestie ist, und andre reißende Thiere nach sich ziehet, nemlich die einfallende Truppen streiffender Türcken oder Tartern. Denn wann die Einwohner den Glantz des Feuers erblicken, wissen sie sich dadurch

für feindlichen Überfall gewarnt und zur Anlegung der Waffen ermuntert, gleichwie hingegen die grimmige Raubthiere die streiffende Türcken von weiterem Einbruch dadurch abgeschreckt und in Sorge gestellt werden, man dürffte ihnen den Re-Paß samt dem Hals abschneiden. Massen solches auch oft geschieht und diese Raubgierige Wölffe nicht selten, woferrn man nur nicht mit Zusammenziehung der Truppen die Gelegenheit versäumt und sie wieder durchgehen läßt, ehe ihnen die Jäger über den Peltz kommen, des Rückwegs ver-

geffen. Unterließe man solche Feuer-Losungen, so würden die arme Schlacht-Schafe der Christenheit in Crain erbärmlich und ohne Rettung erhalten oder mit diesen barbarischen Wölffen in die Slaverey davon müssen, da man gleichwol durch solche gute Losungs-Anstalt und Warnung manches Unglück zurück treibt, und entweder diese böse Raubthiere dergestalt zurück schreckt, daß sie von selbstem sich geschwinde wieder zurück ziehen, oder, so sie je etliche Dertter über-rumpeln und einen Raub beydes der Leute und Güter erhaschen, daß man ihnen nicht allein eilig nachsetzen, sondern auch unterschiedlicher Enden erwarten, und das Schaf dem Leuen oder Wölffe wieder aus dem Maul reißen kann.

Creutz-  
Feuer im  
Innern  
Crain.

Hierinnen geschicht also in dem Innern Crain, nemlich am Karst und Poyth als dem vierdten Theil nicht geringere Fürsorge als in dem fünfften, das ist, in Histerreich und im dritten oder Mittel-Crain. In welchen Lands-Gegeuden von

wegen der Gelegenheit die Creutz- oder Creutz-Feuer oder Türcken-Losungen richtig miteinander correspondiren und auf erheischenden Nothfall dergestalt zusammengerichtet und nacheinander angezündt werden, daß die Losung nechst von Türckey an bis zu der Hauptstadt Laybach mit dieser Ordnungs-Reihe geht.

1. Zu Gerona.
2. Utschlaberg.
3. Mahrenfels.
4. Mumach.
5. Alan.
6. Guteneck.
7. Schiller Tabor.
8. Werfaniz.
9. Wipach.
10. Senofetsch.
11. Adelsperg.
12. Laas.
13. Lassitsch.
14. Ober-Laybach.
15. Hauptstadt Laybach.

Ordnung  
der 15  
Derte

## Das LXX. Capittel.

### Von den Grenzen des Fünfften oder letzten Theils nemlich des Histerreichs.

Das letzte  
und fünfte  
Theil von  
Crain.



um ist noch übrig der fünffte und letzte Theil von Crain, nemlich Histerreich (oder Istria) und was sonst dazu gehört. Derselbe nimt seinen Anfang bey Süst-En über dem Walde und Gebirge neben dem Teufflischem Garten (welchen man in gemeiner Sprache Pressida nennt) bis hernach oberhalb S. Veit am Pflaumb (sonst Finne oder Reka genannt) bis zum Liburnischen Meer, welches man Sinum Flanaticum nennet, Süd-Ost gen Süden drey Meilen an Dalmatinischen oder Liburnischen Grenzen:

Nachmals wiederum weiter fort nach dem Meer bey Lourana vorbehey bis Berschez Süd gen Osten vier Meilen an Dalmatinischen oder Liburnischen Grenzen:

Hiernebst vom Meer zu Lande bis über Kherschan hinunter Süden vier

Meilen an Histerreichischen oder Benedischen Grenzen:

Folgendes bis Galiniano (oder Galignana) Süd gen Westen drey Meilen an Histerreichischen oder Benedischen Grenzen: Nachgehendes unter Vermo Süd-Süd-West drey Meilen an Histerreichischen oder Benedischen Grenzen;

Demnechst um Antiguana herum und wiederum zurück herauf bis unterhalb Mahrenfels abermal Süd-Süd-West acht Meilen an Histerreichischen oder Benedischen Grenzen:

Nachmals nach dem Gebirge bis Carstperg (oder Karstberg) auf dem Karst Süd-West gen Süden vier Meilen an Histerreichischen oder Benedischen Grenzen:

Von dannen gleichfalls nach dem Gebirge bis zwischen Neuhaus und Mahrenfels wiederum zurück Süd-Süd-West vier Meilen an den Grenzen des vierdten Theils:



35.

Hernach unter dem Utschla-Berge gegen Alan, bis zwischen Alan und Utschla-Berg, sieben Meilen an den Grenzen des vierdten Theils.

Dieses nennet man den fünfften Theil, und zwar auf Crainerisch Istrianske Krai. Siehe beyge-  
fügte Figur  
Nr. 35.

## Das LXXI. Capittel.

Von den Einwohnern des Histerreichischen Theils.

### Inhalt.

27  
Zweyerley Einwohner in Histerreich. Die so genannte Fiumaner und derselben Gewerbe und Handthierung. Geistliche von geist- und weltlichen Verrichtungen. Miteingeruckte Beschreibung dess unsinnigen Mutwillens der Weinleser zu- und um Nola, und gählinge Veränderung derselben zur Erbarkeit. Die andre Einwohner von Histerreich und derselben Nahrung. Treffliche Hasel-Nüsse.

Zweyerley  
Einwohner  
im fünfften  
Theil.

**Z**weyerley Einwohner leben in Histerreich, das ist in dem fünfften Theil des Lands Crain, als die Fiumaner, Dalmatiner oder Liburnier und die eigentlich so genannte Histerreicher, derer Sprache und Kleidung sowol als

Lebens Art und Wandel ganz ungleich bewandt. Die Fiumaner, Dalmatiner oder Liburnier wohnen in Dalmatien oder Liburnia, als bey Berschetzsch, Laurana, Muschenizo, Vaprinez, Castua und dort herum an dem Meer.

Die Einwoh-  
ner, so man  
Fiumaner  
nennt.

Gewerb  
und Hand-  
thierung.

Ihre Sprache ist Dalmatinisch. Von ihren Sitten und Gebräuchen wird unten ein andres Buch Nachricht geben. Viele dieser Leute nähren sich von dem Meer; denn sie fahen Fische, oder handeln zur See mit allerley Art Gehölzes, so für die Schiffe gehört, als zu Rindern, Mastbäumen und sonst mit allerley Schiffbau-Holz. Welches sie verschleppen auf Benedig, Aneona, Senegallia (oder Sinigaglia), wie auch hin und wieder in Dalmatien und andre Länder. Sie treiben auch Handelschafft mit allerley raren Meergetheils, wie imgleichen mit Citronen, Pomeranzen, Limonien, Granatäpfeln, Mandeln, Feigen und dergleichen edlen Früchten, so sie herauswärts verschleppen. Ihrer vielen verschafft der Weinberg Unterhalt, als welcher gar edlen Wein giebt. So erhalten sich auch nicht wenige von andren Früchten, als von den Maronen, daß ist von den großen und trefflich-dicken Kästen (oder Kastanien), welche man auch in weite Länder verschleppt: sintemal allhie von solchen Kästen ganze Wälder zusammen wachsen. Theils Leute nähren sich auch von der Viehzucht. Baufelder aber und Aecker findet man hieselbst gar wenig und selten. Wiewol es sonst den Einwohnern weder an Stärke noch Arbeitsamkeit mangelt. In diese Arbeitsamkeit läßt dieser Gegend so wenig Leute seynen, daß allerdings die Clerici oder Geistliche mit eigenen Händen in den Weinbergen arbeiten. Vormittags seynd sie geistlich, Nachmittags weltlich: oder deutlicher zu reden, vor Mittag warten sie ihrer geistlichen Amts-Gebühr und lesen Messe, nach Mittag aber bemühen sie sich in so weit mit weltlicher Arbeit, daß sie, wie andre Leute, an die Arbeit gehen und einen redlichen Angesichts-Schweiß auswürken. Dergleichen Geistliche aber, die beydes in dem geistlichen und natürlichen Weinberge arbeiten, verstehen kein Lateinisch, sondern nur Dalmatinisch, und in solcher, nemlich Dalmatinischen und Selavonischen Sprache wird auch die Messe gelesen.

Geistliche, so  
Vormittags  
geistliche  
schäfte, Nach-  
mittags welt-  
liche ver-  
richten.

Woben aber zu merken, daß die Geistliche an diesen Orten ein überaus schlechtes Einkommen haben; daher leicht zu erachten, daß keine Unverquittsamkeit, sondern die Nothdurfft ihnen die Hand von dem vormittäglichen Seelen-Bau an den nachmittäglichen Neben-Bau leget. Und wer weiß, warum der Wein vor-

gelobter Massen so kräftig ist? ob er nicht einen desto edlern und kräftigeren Geist gewinnt, weil die Geistliche ihn mithelffen bauen? Denn es ist vermutlich, daß diese manch gutes Vater Unser dabey beten, und den weltlichen Neben-Arbeitern mit guten Exempeln vorscheinen, sich dabey des Kluchens und allerley Nachlässigkeit zu enthalten, hingegen aber mit einem christlichen Seuffzer und Vermeidung abergläubischer Sündel und allerley Frevels den Göttlichen Segen herbey zu ziehen. Angemerckt, sonst in manchen andren Ländern die weltliche Wein-Arbeiter nicht gar zu fromme Englein seynd, und offte solche Winter-Nieder hören lassen, dafür einem züchtigen Gehör muß eckeln. Wie dann sonderlich denen Arbeitern, die zu und um Nola in Italien die Weinlese verrichten, von dem Italiäner Ambrosio Leone dieses schlechte Zeugniß ertheilt wird, daß sie sich in der Weinlese toll und thöricht anstellen, allerley Hag-Narren-Pöffen, grobe Zoten und schändlichs Geschwätz ausschäumen. „Die Weinleser oder Winger (schreibt er) scheinen des Tages, da sie für Jemanden den Wein lesen, wie auch sonst, die ganze Wein-Grute über des Götzens Bach gang voll (gute Bachus-Brüder) und gänglich rasend zu seyn. Denn alsdann thun sie dreyerley über die gewöhnliche Weise und Masse, nemlich essen (oder vielmehr fressen), Wein-lesen und garstig schreyen; (als in welchen dreyerley Dingen sie alsdann die Masse und Gewöhnlichkeit weit überspringen und über die Schnur hauen); denn ein Jeglicher unter ihnen frißt alsdann in einem Tage soviel, und zwar zu dreyen Malen, als daran sonst vier Menschen gnug hetten. Zwentens, verrichten sie die Weinlese überaus hurtig und geschwinde. Drittens, thun sie Alles mit Lachen, und auch wann sie unten an der Erden seynd, mit lauffen, hupffen, springen. Denn sonst stehen sie auch auf der Leiter, weil der Wein daselbst an grosse Bäume, und nicht an niedrige Stangen hinauf gelenckt wird. Weßwegen auch selbiger Ort des Weinwachses schier den Wäldern gleicher sieht als Weinbergen. Und werden an jedweden Baum vier oder fünff gar hohe Leitern gestellt, welche ein solcher Weinleser dennoch mit einer Hand so leicht, als ob er eine Feder trüge, von einem Baum zum andren versept. Sie führen

aber dabey ein unmenschlich und unglaubliches Geschrey, also, das man sie gänglich für unsinnig halten sollte. Auf dem Lande auch, wo sie Wein lesen, schreyen sie allstets mit vollem Halse allerley schandbare Händel aus von Sachen, wovon eine schamhafte Zucht schweigen heisst; nennen Alles, was man Erbarkeit wegen bedeckt, bey Namen; sprechen oder spreyen vielmehr allerley Unflätereien aus, rühmen sich der allerärgsten und garstigsten Schande, und wünschen diese oder jene Etcätera bey sich zu haben. Machen darauf selbst ein starkes Gelächter dazu, als gleichsam eine Gewürze auf solches Wildpret. Kommt dann entweder der Herr deß Weinbergs oder Jemand der Seinigen, so heben sie alle miteinander an, gleich als ob man in ein Wespen-Nest hette gestört, zu schreyen, und das Allerunverschämteste, was Jedweder von Venerischen Sachen nur erdenken kann, kößt er heraus. Gehen dann andre Leute vorbey oder auch zu ihnen auf selbiges Feld, bewillkommen sie ihn nicht allein mit dergleichen geßlen Vocks-Complimenten, sondern werffen ihm auch allerhand Schelt- und Schimpff-Worte in die Haut. Begegnen ihnen dann etwan einige Bürger oder Wirthe, machen sie es denselben nicht besser, sondern wol zehen Mal schlimmer, verspotten und schmähen dieselbe mit wunderfeltjamen Schelt-Worten, werffen ihnen auch überdas vielerley Puhler-Geßheiten vor. Sie verschonen damit weder Hohe noch Niedrige, auch so gar Fürsten und Herren, Obrigkeitliche und andre fürnehme Personen; ja, es ist ihnen nicht zu viel allerdings Priester und Ordens-Personen mit Schaamlosen, garstigen, unflätigen, unzüchtigen Reden anzutasten, so bald sie derselben nur ansichtig werden. Sie werden auch dafür im geringsten nicht gestrafft, und geschicht ihnen im geringsten nichts, weder von der Obrigkeit, noch andren Leuten; weil man weiß, daß es deß Orts Gebrauch also mit sich bringt, und man sie allda nicht anders als wie die Nasenden im Narren-Hause betrachtet. Will sie aber Jemand mit Worten darüber straffen und vermahnen, daß sie mit solcher Laster-Weise sich nicht beflecken, noch so unreine Worte im Munde führen, so erfährt er gar bald, daß er ein Pech angegriffen, welches ihn besudle, und er einen faulen

Hauffen gerührt, ja Del ins Feuer geschüttet; denn sie machen ein hönisches Gespött daraus, verlachen ihn, stecken die Zunge aus, wiederbelffern, und machen mit dem Maul ein solches Gelaut, als ob sie einen Wind vom Leibe lieffen.“ In Summa, aller Schaam, alle Zucht und Ehrerbietung seynd bey ihnen erloschen, hinhegen der stinkende Schwefel und Sars aller Unzucht-Wörter und Schaamlosigkeit in vollem Brand. Kein einiger erbarer Laut geht ihnen aus dem Munde, sondern eitel unflätiger Schlamm und gar nichts Reines noch Lauters, als lauter scaliren und schandiren. Ihr Mund ist ein offenes Grab, daraus ein häßlicher Todten-Geruch der erstorbenen Zucht und Erbarkeit hervorgehet, eine Kloak, die einen wüsten Gestand alles von dem unsaubren Geist ausgeworffenen Excrements aufsteigen läßt, ein abscheu- und greulicher unreiner Morast und Pfuhl, daraus nicht so sehr Frösche als Kröten hervor hupffen; er ist nicht die Schwelle eines lebendigen Tempels Christi, wie die Lippen wahrer Christen seyn müssen, sondern ein rechter Säu- und Vocks-Stall. Es scheint als wärens keine Menschen, sondern lauter Satyri, Geys-Füßler und Wald-Geister, mutwillige heidnische Bacchus-Pfaffen, die voll Gespeyes und Unflats, voll Frevels und Unsinnigkeit, von Schande und Scheusal ganz truncken, in aller Unsauberkeit eroffen, und aller Sittsamkeit ganz entessen, ja recht zu schreiben, ganz mit unsaubren Geistern besessen.

Nachdem aber die Weinlese vollendet, hat alles solches Unwesen und Laster-Weßen bey ihnen auch ein Ende, ist gleichsam todt und abgeschaffen. Als denn verändern sie sich in lauter Catonianische Gesicht, lieben Ernsthaftigkeit, reden kein ungezogenes Wort mehr, nicht anderst, als ob sie aus einer brutalischen Unsinnigkeit wieder zur Vernunft gekommen oder von den Todten auferstandne und neugebohrne Menschen wären. Angefehnt eben derjenige, welcher unlängst vor geßler Frechheit und Mutwillen wie ein brünstiger Hengst wieherte, sich wie ein Sinn- und Hirn-verrucker Mensch in Worten und Geberden anstellte und ein rechter abgeschäumter Fehm aller Untugend und Schande zu seyn, schiene nunmehr ganz erbar, sittsam, bescheiden und wie ein anderer Mensch erfunden wird.

Gäßlinge  
Bewand-  
lung dieser  
Leute zur  
Erbarkeit.

Und wie man insgemein vorgiebt, daß manche zaubrische Menschen sich aus Menschen in Wölffe oder Katzen verwandeln; also könnte man von diesen Wein-Arbeitern füglich sagen, daß sie sich aus Böcken, Schweinen, Kälbern, Hengsten und Eseln in leutselige und modeste Menschen verwandelt hetten. Wiewol solche Wandlung schlecht angewandt seyn kann bey denen, welche hernach um die angehende Wein-Ernte die abgelegte Paster-Lumpen wieder anlegen und sich von neuem in den Kot wälzen, wie die Säue nach der Schwemme, gerade als ob der Segen, welchen der gütige Gott um selbige Zeit aus viel hundert tausend Augen der Heben, will sagen, an den schönen Weinbeeren hervorblicken läßt, und über die Weinberge ausbreitet, eine Freyheit und Erlaubniß wäre, mit so Fluchwürdigem Paster seine Zunge und anderer Leute Ohren zubesudeln.

Es scheint, wie der Authör urtheilet, daß solche Unflätery, Naserey und schändliche Unart noch ein hinterlassenes Überbleibsel der alten heidnischen Bacchus-Feste, Tänze, Bocks-Sprünge, Böllereyen und Unsinnigkeiten sey, und, gleichwie ehedessen solches bey ihnen eine heidnisch-eyerliche Gewohnheit gewesen, also wollten sie eine so tieffe eingewurzelte Weise noch nicht so gar abkommen lassen a). Ob aber in solchen Leuten darinn noch eine solche Wurzel heidnischer Unordnung steckt, Christus wurzele und wohne, und einem Christen solche heidnische Narrenheidungen nicht zu grösserer Verdammniß gereichen, weder einem Heiden, läßt man dahin gestellt seyn.

Unterdessen ist vermutlich, daß wenn selbige Nolanische Weinleser erstlich eine scharffe Bedrohung und Straffe zu erwarten, hernach auch viel Geistliche, gleichwie diese unsere Crainerische Weinleser viel arme Geistliche zu Mitarbeitern bekämen,

a) Vid. Ambrosii Leonis esput ultimam libri tertii de Nola.

solche schändliche Gewohnheit würde ausrenten und tilgen la der Eigen-Nutz läßt gern seyn.

Die andre Einwohner anrei selbige rechte Histerreicher, die lich in Histerreich, als zu wie auch in dort herumligen und Städten wohnen. Ihre Histerreichisch, das ist schlecht oder Welsch. Ihrer Sitten u Beschreibung samt ihrer Trach fer-Stich wird einer andren behalten.

Dieser Einwohner Nahrung mehrentheils aus dem Weir dieses Theil ist mit trefflich-gu wachs gesegnet, wovon der he auch in weiten Ländern feir findt, dahin er mit vielen F Viele haben ihre Nahrung von Del, dessen allhie gar viel ge

Sie müssen gleichfalls an t auch die Geistliche die Hand strecken nach Mittags. Denn ist er nur ein Geistlicher, unt tage ein Arbeiter. Ihrer B das Priesterliche Einkommen se daß sie davon leben könnten, die guten Leute, ob sie gleich Latein nicht viel verstehen, da Labora dennoch conjugiron I sich mit eigener Hand ernähren man auch einiger Orten in S und Dalmatinischer Sprach

Manche Einwohner dieses P sammeln ihren Unterhalt von bäumen, welche diejenige gross Haselnüsse tragen, so man in Länder die welsche Haselnü Diese Hasel-Nüsse werden we durch den Verkauf in frey ausgestreuet. Hierzu kann d Strich die meiste Sack fülle grössste Fuhren beladen, wei ben ganze Wälder voll hat.



## Das LXXII. Capittel.

Benennet die Städte und Märkte dieses fünfften Theils.



ieses letzte Fünfftheil von Crain, nemlich Histerreich und was sonst für Dertter dazu gehörig, so sonst in gemeiner Land-Sprache Istrianske oder Pisinsko Krai benamset wird, begreiffet nachbenannte Städte:

1. Antignana.
2. Berschezh.
3. Biben (Pitschem.)
4. Castua.
5. Galliniana.
6. Laurana.
7. Mitterburg. (Pasen.)

Den Abriß derselben verspahret man bis zur Beschreibung der Städte.

Wir wollen gleichfalls auch allein die bloße Namen der hiesigen Märkte anjeto

nur dazu setzen, und die Beschreibung der Städte samt den Kupffer-Bildungen soll gleichfalls an seinem Ort folgen.

Es heissen aber die Namen der Märkte also:

1. Boglion.
2. Kerschan.
3. Kring.
4. Lindar.
5. Moscheniza.
6. Pasberg.
7. Schumberg.
8. Swing.
9. Terviso.
10. Vopriniz.
11. Vermo.
12. Volouska.

Namen der Märkte.

Städte im  
letzten  
Fünfftheil.



## Das LXXIII. Capittel.

Begreiffet eine kurze Verzeichniß die Klöster und Pfarren dieses Fünff-Theils.



s hat in diesem letzten Theil vier Klöster und ein Bisthum, welche aber allhie nur ohne Beschreibung sollen mit Namen angedeutet werden, und also heissen:

1. Das Bisthum Biben (Pitschem.)
2. Das Augustiner Kloster S. Jacob am Meer.
3. Das Franciscaner Kloster zu Mitterburg.
4. Das Kloster S. Marien am See.
5. Das Pauliner Kloster bey der Cron.
6. Das Kloster zu S. Peter im Walde.

Den Kupffer-Riß dieser Klöster hat man anderswo hernach zu gewarten.

Es ligen gleichfalls etliche Pfarren samt einer Probstey in diesem Theil unter nach-verzeichneten Namen:

1. Berschezh.
2. Biben.
3. Castua.
4. Dignamb.
5. Fernb.
6. Friaul.
7. Främb.
8. Gallignana.
9. Gardasel.
10. Kerschan.
11. Kring.
12. Lindar.
13. Louran.
14. Mährenfels.
15. Mitterburg.
16. Neufas.
17. Ober-Burg.
18. Paas.
19. Schwüing.
20. Terviso.
21. Zepitsch.

Pfarren  
und Probstey.

Bisthum  
und Klöster.

## Das LXXIV. Capittel.

## Verzeichnet die erbaute und öde Schlösser dieses

on denen Schlössern in diesem fünfften und letzten Theil, die entweder annoch bewohnt und im guten Bau-Stande oder wüst bau- und einfällig seynd, müssen wir nun auch einen kurzen Bericht thun. Derselben werden allhie in dieser Lands-Gegend nur wenige gefunden, und dazu die meiste nur in den Städten oder in den Märkten; Massen derer, so aufferhalb den Städten und Märkten liegen, nur vier seynd. Wir setzen sie aber allhie in folgender Lista oder Verzeichniß untereinander:

1. Bellai.
2. Castua in der Stadt.
3. Gallignana (oder Galliniana) in der Stadt.
4. Gradina.
5. Kerschau im Markt.
6. Pindär im Markt.
7. Mährenfels. (Lipoglau.)
8. Mitterburg in der Stadt.
9. Pasperg (oder Paasß) im Markt.
10. Schumberg im Markt.
11. Voprinez im Markt.
12. Zepitsch.

Schlösser  
in Hister-  
reich.

Diese Schlösser sollen herrührendem Ort beschrieben und derselben in Kupffer vorgestel

\*\*\*

Der öden und zerstörten Schloß in Histerreich nur zwey, als

1. Schäbez, dem als eine unbehausetem Gebäu die Zeit allein ein Schabe unserer Zeit denn auch steinernen Gebäu länger je mehr abschabet, und je mehr und mehr geneigter
2. Wachsen-Stein (welches die Verlassenheit zum Stein macht.

\*\*\*

Von Bergwercken und Hämman in diesem fünfften Theil Histerreich keines, oder aufs we solches, das man heutigs T bestreiten.

\*\*\*

Es hat hie gleichfalls auch Haus, sondern es gehen nur ordinari Boten hin und wied



## Das LXXV. Capittel.

## Benennet die Dörffer in Histerreich.

gleich in diesem fünfften und letzten Theil des Herzogthums Crain, nemlich in Histerreich und denen dazu gehörigen Dalmatinischen oder Liburnischen Orten noch ziemlich viel Dörffer befindlich, will ich \* doch in Ansehung, daß von denselben wenig oder nichts denkwürdiges die Feder fassen und fließen lassen kann, nur etliche wenige hin und wieder ligende davon benennen. Benennen sprech ich und nicht beschreiben. Denn auffer dem, daß etlich viel Weinberge und Oliven-Bäume wenig Getreids, alle aber Vieh haben, geben sie mir nichts Schreibwürdiges an die Hand. Die von mir zur Benennung ausgesonderten heißen derhalben also:

1. Briest.
2. Oherbon.
3. Gollogerintsch. (hat ei oder Schulgen.)
4. Jesenouick.
5. Kherchiekla.
6. Khaschar.
7. Malla.
8. Neysasß, hat einen Su
9. Sasgnieviza.
10. Turchliacho.
11. Vella orascha.
12. Vrebisch.
13. Waruch.
14. Wateneg.
15. Zeralach, hat einen E

## Das LXXVI. Capittel.

## Von den Böden und Thälern in Histerreich.



viel Böden und Thäler begreiffet dieser letzte Theil, die alle sämtlich von Wein, Del, Getreyde und sonst allerley Welschen Früchten, gleichsam ein zweytes Canaan, das ist, trefflich fruchtbar seynd. Aber in diesem Stuck hat er nicht Conaans Eigenschafft, daß er wenig Wassers hat. Es führen aber dieselbe keinen andren Namen, als nur von denen allda ligenden Städten und Markten. Derhalben habe ich \* auch anjeho nur hin und wieder etliche aussondern, und diesem Buch einverleiben wollen.

**Der Bellaiier Boden.** Der Bellaiier Boden ligt um Bellai herum, ist fruchtbar, denn es wächst darauf Getreyde, Wein, Baum-Del, viel Heues und auch mancher Wald, wesswegen er auch Wildes und Feder-Wilds genug hat.

**Der Berdo.** Der Boden bey Berdo ligt am Berge, trägt Getreyde, Wein und Del.  
**Der Voglioner Boden.** Der Voglioner Boden ist auch um seiner Fruchtbarkeit willen zu preisen, als der im Wachsthum des Getreyds, Weins und Dels andren Böden wenig bevor giebt.

**Castuaner Boden.** Der Castuaner Boden, wie auch seine Nachbarn der Moschenizer und Vepriunizer Boden, grenzet mit der Stadt Fiume (das ist S. Veit am Pflaumb, sonst insgemein Reka genannt), mit Guteneck, mit dem Benedischen Histerreich, mit der Graffschafft Mitterburg, und zwölf Italiänische Meil nach dem Sinu Flanatico. Er hat gesunde Weine, viel Hönigs, viel Dels, viel Obstes allerley Art, absonderlich viel Maronen (oder dicke welsche Kesten) aber wenig Getreyds. Man bricht in diesem Boden einen Schneeweissen Marmel, welcher weit verführt

wird. Man hat allhie auch viel Schafe, und macht viel Käse. Ein ansehnliches und grosses Stück der Nahrung wächst diesen Einwohnern zu von dem Gehölze. Denn sie bereiten und verfertigen allerley hölzerne Werk-Mittel und Geräht für die Schiffe, verführens weit und breit in Dalmatien, wie auch ins Venetianisch- und Pannonische Gebiet.

**Der Gallignianer und Bibner Boden.** Der Gallignianer und Bibner Boden giebt durch seine Fruchtbarkeit ein sonderbares Muster eines gnädigen Himmels. Nicht allein Wein, Del und Getreyde, sondern auch allerley andre Früchte freuen sich daselbst zu wachsen, sowol als die vielen Wälder, welche doch meistentheils aus Hasel-Nuß-Stauden zusammen gehäufft sind. Selbige Hasel-Nüsse fallen gar groß, dick und rundlicht, werden auch solcher ihrer Ungemeinlichkeit wegen in weit-entlegene Länder bey Fahren verschickt auf den Verkauf.

**Kerschanner und Schumberger Boden.** Kerschanner und Schumberger Boden ist Garben- und Heben-reich, gebiert viel Getreids und Weins.

**Dem Passperger und Gradiner Boden.** Dem Passperger und Gradiner Boden ist gleichfalls die Fruchtbarkeit an Getreide, Wein und Del samt einer milden Heu-Ernte verliehen. So mangelt ihm auch nicht an Wäldern, darinn Wilds und Flügelwerds genug.

**Der Zepitscher Boden.** Der Zepitscher Boden ist mit vielem guten Wein, Getreide und auch vielem Heu beglückseligt. So wird auch ein Fürt-Aurspergische Stutterey daselbst gehalten. Es stehen auch darinn viel Wälder, Wild und Geflügel, absonderlich viel Fasanen. Aber weil die See diesem Boden gar zu nahe ligt, ist der Luft dieser Gegend von der Gesuadheit ziemlich entferrnt.



## Das LXXVII. Capitel.

## Von den Bergen dieses fünfften Theils.

Der Berg  
Goretin.

In diesem fünfften oder legtem Theil hat es zwar viel kleine Berglein, aber darunter seynd keine nahmhafft ehn allein Der Goretin, welcher oberhalb der Stadt Viben ligt, und fruchtbar dazu mit Gehölze bewachsen ist, wiewol meistens mit Haselstauden.

Der Utschla-  
berg.

Der Utschlaberg, welcher auf Italienisch monte maggiore, und bey den Historieis Mons Caldiera genannt wird,

ist ein mächtig-hoher Berg steinig; trägt dennoch untersch der und ist an vielen Orten bewachsen, an etlichen aber in Man findet darauf die allerbesten von allerley Gattung, grössere Krafft und Tugend die, so anderswo stehen. Auf Berge wachsen die allerbesten Oliven Baume, wie auch a Früchte.



## Das LXXVIII. Capitel.

## Von den Wäldern dieses fünfften Theils

Frucht  
Wäldlein, in  
Eibereich.

Nicht gar viel grosse Haupt Wälder, sondern nur allein kleine Wäldlein ligen in Eibereich, als dem fünfften Theil von Crain. Dennoch halt darinn allerley Flügelwerk sich auf, bevorab die Amseln.

Aber desß grossen Walds geht darinn gar wenig. Singegen seynd unter solchen kleinen Wäldern auch viel fruchtbare, als Kastan Bäume, darauf die Maronen (oder grosse und dicke Welsche Kastanien) wachsen; ungleichen Hasel Stauden Busche, die voll grosser rund bauchigter Welscher Hasel Nüsse ligen, so mit Führen nach Teutschland und andern entlegenen Landern gehn.

Der Bocu-  
tiner Wald.

Den Borutiner Wald findest du bey dem Dorff Boruti.

Der Buko-  
uiza.

Bukouiza. so ein noch ziemlich-grosser Wald ist, ligt bey Bellaj und Pasperg.

Der Cerouglier Wald dem ihm gleich benannten Dor

Der Verdafellafazer das schier eben so genannte Lassella zum Nachbarn.

Logg ist nur ein klein Zepitich, aber doch keine so grosse und häufige Menge darinn.

Der Manacher Wald Dorff Nanneho.

Der Previser Wald Dorff Previs.

Votuna ist ein Wald bey

Der Wald Utschka ste Utschka-Berge und begrer dem Venetianischen Gebirge

Zritos, ein kleiner Wald bey Zepitich und verbirgt r



## Das LXXIX. Capittel.

Von den Weinbergen in diesem fünfften Theil des Lands.

## Inhalt.

Österreich und Liburnien ist sehr Wein-reich. Schwarzer Wein aus schwarzen Weinbergen. Wein bey Biben. Bey Buglian (oder Boglion.) Bey Castua. Bey Gradina. Bey Kerschan. Bey Moschenize. Bey Passperg. Bey Vepriniz. Bey Zepitsch.

Das Land Canaan wird in H. Schrift gerühmt, es fließe von Milch und Honig; von dem fünfften und leyten Theil des Landes Crain, daß ist, von Bisterreich und Liburnien oder Dalmatien, mögte man wol sagen, es fließe von Del und Wein. Denn es wächst nicht allein darinn, wie bey Beschreibung der Böden dieser Lands Gegend erwahnet worden, viel Oels und Getreids, sondern auch überaus viel Weins, und zwar des köstlichsten, wiewol meistens des roten. Welcher Röte er sich doch gar nicht zu schämen, noch deswegen die fremde Lust zu scheuen hat, (wie zwar sonst mancher roter Wein nicht gern, sonder Einbuß seiner Güte, die Grenzen seiner Heimat überfährt), daß er vielmehr in weit-entfernten Ländern einer guten Günst und Appetits verichert ist, und denselben sich für einen delicaten Trund praesentiren darff. Inmassen man ihn auch deswegen häufig dahin verführt, und er also seinen Verkaufern eine andre Röte für die feinnige hingegen zuwegen bringt, nemlich die güldne der Ducaten und Zekinen, oder auch sein edles Neben-Blut mit weißem Silber verwechselt.

Wiewol derhalben leicht zu ermessen, daß Wein-gesegnete Land müsse viel Weinberge haben, wie es dann derselben überall voll ist, will ich doch eine Lese darunter halten, und nur etliche anjetzt benennen.

Bey Berschey am Meer giebt's trefflich viel Weinberge, doch meistens Theils schwarze. Gestaltlich auch selbige Weine mehr schwarz als rot. Weßwegen man auch in Teutschland dergleichen

Wein pflegt Wein-Dinte zu nennen. Sie seynd aus der Massen süß, nicht anders, als wäre lauter Zucker darinn. Zudem seynd eben diese Weine gar dick, und sättigen denjenigen, der einen solchen Wein trinkt, dermassen, daß er schier nichts essen kann. Man nennet ihn den Verschetscher Wein.

Bey Biben ligt alles voll Weinberge, von denen gleichfalls köstlich-guter Wein fließt.

Bey Boglion nimt der Neben auch fast alles Land ein, und bezahlet die Stelle überall mit einem guten Wein.

Bey Castua machen die Weinberge eben sowol eine grosse Anzahl, und geben einen gar schwarzen Wein, der dennoch sehr gesund und gut zu trincken.

Bey Gradina seynd mächtig-viel Weinberge, geben auch einen guten und annehmlichen Wein.

Bey Kerschan finden sich auch der Weinberge ziemlich-viel, von welchen man einen guten, frischen und reichen Wein bekommt, den man, nach seiner Geburts-Gegend den Kertschäner Wein nennt.

Bey Moschenize ist der Weinberge die Menge, und die zeugen einen Wein, der gut, gesund und nicht allzu stark.

Bey Passperg kann der allda, in den vielen daselbst befindlichen Weinbergen wachsende gleichfalls für einen guten Wein passiren, und wird der Passperger benamst.

Bey Vepriniz ligen der Weinberge auch viel, und die Traube derselben ist voll gutes Weins.

Bey Zepitsch häuffen sich die Weinberge zu einer grossen Anzahl und tra-

Bey Biben.

Bey Boglion.

Bey Castua.

Bey Gradina.

Bey Kerschan.

Bey Moschenize.

Bey Passperg.

Bey Vepriniz.

Bey Zepitsch.

Der Theil  
ist ein  
Wein-ge-  
segnetes  
Land.

Schwarze  
Weinberge  
sind Berühmt  
und schwarz-  
er Wein.

gen einen ausbündig-guten, reschen oder picanten. doch ganz süßen und starcken roten Wein, welchen man den Zepitscher Wein nennt. sey es des Weins einmal schenckt.



## Das LXXX. Capittel.

### Von den Brunn-Quellen und Seen in Histeri

Brunn-  
Quellen  
dieses Land-  
Strichs.



isterreich, als das fünffte Theil des Landes, hat wenig Brunn-Quellen. Auf dem Berge Utschka ist eine die etliche Mühlen treibt, auffer derselben wird man gar wenige, oder schier gar keine finden; ausgenommen oben auf dem Utschka-Berge, da es etliche Quell-Brunnen hat, deren Eine eine Mühlen treibt. Oben auf gedachtem Utschka-Berge, nahe bey Castua haben vormals die Griechen eine Wasserleitung gemacht, welche man noch heutiges Tags sihet, und nicht ohne Verwundrung, weil sie überaus curios.

Ein einziger  
See allhie.

Die Seen anbelangend, so ist nur ein einziger vorhanden, nemlich zwischen Zepitsch und Waxenstein. Ma-

den Zepitscher See. Er ist Welsche Meilen lang, und breit, aber nicht gar zu tieff, h andre Fische, als groß-köpffi Karpffen, die nicht allzu gut hingegen hat er die schönsten zwar in der Menge. Ihm Zepitscher See gang eingetruckne man damals über 90 Sämb in diesem See bekommen, 1 genommen. Sämb aber bedev soviel, als, was ein Pferd t

Es ist auch bey diesem S artlich-erbauete Mühle, sintem sam unter dem See, und g Erden gebauet worden.



## Das LXXXI. Capittel.

### Von den Flüssen oder Bächen dieses leyten Theils von einem in die Erde verfließendem Fließ-W

Fließwasser  
in Hister-  
reich.



dieser fünffte Theil von Crain nemlich Histerreich wird nicht häufig durchflossen von Strömen oder Bächen, als deren es nur gar wenige besigt. Darum seynd sie auch bald gezehlt, nemlich diese nachgefeste:

Der Fluß  
Arsa.

Der Fluß Arsa kommt aus dem Zepitscher See daher geflossen, und gehet nach dem Meer zu; führt allerley Fisch, und viel Mühlen herum.

Boglion-  
schiza.

Boglion-schiza entspringt bey Boglion und laufft in den Zepitscher See. An Fischen ist er arm. Beim Regenwetter macht ihn seine gewaltige Vergrößerung gleichsam so übermüthig, daß er ganz ungehalten, wild und reißend wird.

Recina bricht hervor in Gebirge, und fällt bey Fium nachdem sie vorher mit Bew Mühlen und mächtig-viele schönen Forellen dem Lande

Im Utschka-Berge urquell der Spizen ein kleines Wasser gleichwol zehen Mühlen nachem

Von Wassern, so unter d fallen, hat Histerreich nur Denn weil sonst dieser Land Gewässern einen schlechten V können nicht viel Wasser in d Das einige aber, so der Erden und von ihr verschlungen wi springlich hervor oberhalb Pi stürzet sich bey Mitterburg i Felsen-Loch.

## Das LXXXII. Capittel.

## Von einer Grotten dieses fünfften Theils.

Eine große  
Grotta in  
Sperreich

**I**n den vorigen vier Theilen des Landes Crain seynd der Hölung, in diesem fünfften aber nur eine einzige, die aber auch um soviel größer ist, und in der Gegend, wo man von S. Marina Kirchen beynd Meer hinauf gegen Utschaberg geht, angetroffen wird. Man geht acht Welche Meilen weit hinein biß gen Wachstein (oder Cosgliaeo.)

In dieser großen Hölen soll ein Ge-

rüst stehen, so von trefflich-großen und starken Bäumen zusammen geschlagen. Die nächst herunwohnende Leute geben dieß Gerüst aus für eines großmächtigen Meien Pette, der vor vielen Jahren in dieser Grotten oder Spelunden gewohnt habe. Aber solches Vorgeben hat im geringsten keinen andren Grund, als die gemeine Mode und Gerücht. Einer hats so vom Andren gehört. Außer besagtem Gerüst triffst man in dieser Hölen nichts Aug-würdiges an.



## Das LXXXIII. Capittel.

## Von dem Kreys-Feuer dieses fünfften Theils.

**D**as Mahometanische Reich, und sonderlich die Macht des Ottomannischen Hauses, wird bey dem Propheten Daniel einem Horn voller Augen verglichen, und durch das Horn seine entsetzliche Kriegs-Macht bezieht, wodurch es manches andres Regiment zu Grunde gestossen durch die Augen aber, daß es gleich den Falken und Geiern seine Raub-Näse auf alle Gelegenheit, Zeit und Stunden schärffe, wie es bald hie, bald da, wo das Land eine Oeffnung giebt, einfallen, Gut und Blut erhaschen möge.

Hiedurch wird auch Histerreich, das ist der letzte und fünffte Theil des Herzogthums Crain, genöthigt, auf der Hut zu stehen, und für dieses raub-süchtigen Feindes einfallenden Truppen sich wol zu beobachten. Denn was hülfte es, so die vorige Theile wachen, und dieß letzte sich im Schlaffe antreffen ließe? Ob der Dieb und Rauber, zu der Vor- oder Hinter-Thür einbreche, so steht doch das Haus in Gefahr, und den Raub klauen feil, um einen allzu festen Schlaff. In

Betrachtung dessen, läßt mans eben so wenig in dieser Gegend an fürsichtiger Ausstalt der Türcken-Losungen ermanzeln als wie anderer Orten, sondern theilet auch in dieser Gegend die Kreys-Feuer aus, und giebt alsofort durch solchen Flammen Wind ein Hügel dem andren zu verstehen, daß der Erbfeind auf den Crainerischen Boden getreten. Also wird der Widerstand überall geschwind in den Sattel beruffen, und der Land-Mann oder Hans Vater zugleich erinnert, seine unwehrhafte Leute auf allen Fall an einen sicherern Ort, sich aber selbstens ins Bewehr und auf den Platz zu stellen, dahin thut die gewöhnliche und Lands-bräuliche Anordnung erfordert.

Weil aber dieser letzte Land-Strich, nemlich Histerreich, mit dem vierden hierinn correspondirt, und von gleichen Dertern gewarnet werden kann, als haben sie auch einerley Losungs-Feuer miteinander gemein, und wird diesem Theil von eben denselbigen Höhen die Losung damit gegeben, durch welche der vierde Theil wird aufgeregt und allarmirt. Seynd demnach die Dertter, von wannen

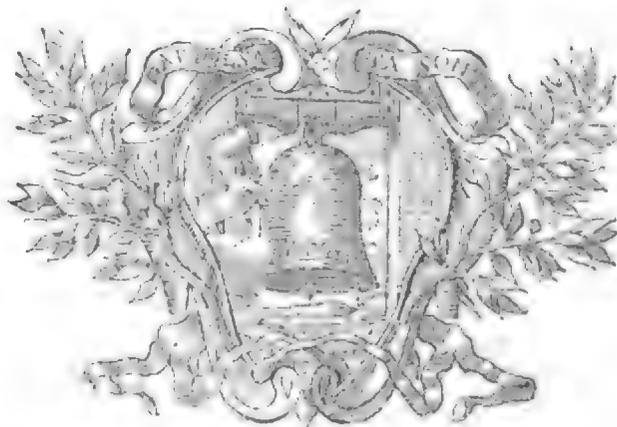
man die Türken-Losung herab leuchten läßt, eben die obige im vierdten Theil, und gehen also nochmals aufeinander:

Ordnung  
und Namen  
der Lösungs-  
Deuter, wie  
im vierdten  
Theil.

1. Gerona.
2. Ntschaberg.
3. Mahrenfels.
4. Mumach.
5. Klan.
6. Gutened.

7. Schiller Taber.
8. Corefauiz.
9. Wipach.
10. Senofetsch.
11. Adelsperg.
12. Laaf.
13. Passitsch.
14. Ober-Laybach.
15. Hauptstadt Laybach.

Ende dess Andren Buchs.



Dess

Hochlöblichen Herzogthums

# Crain

Topographisch-Historischer Beschreibung  
Drittes Buch.

Von der

Beschaffenheit dieses Landes, von dessen Bergen, Gebirgen und Strömen, auch vom Temperament seiner Luft, von der Witterung, schädlichen Donner- und Hagel-Üllettern, imgleichen von den fürnehmsten Gewächsen, vom Getreyde, von fruchtbaren und wilden Bäumen, mancherley Blumen, Kräutern und derselben Gebrauch zur Artney oder Missbrauch zur Hererey, und von etlichen Gesund-Bädern;

dann auch weiter von

den Crainerischen Bergwercken und Berg-Gespenstern,  
Mineralien, Edelgestein und Marmeln;

wie nicht weniger von

den Thieren, Vögeln, Fischen, Scorpionen, Schlangen  
und allerley Gezier in Crain.

Edloben gleichfalls

viel andre curiose und lestwürdige Erzehlungen nach  
bequemer Veranlassung mit einlauffen.



## Das I. Capittel.

Von des Landes Crain Gelegenheit, sonderlich von den Bergen und Gebirgen desselben.

### Inhalt.

Vormalige Namen der Crainerischen Berge. Welche Berg-Gegend ehedessen den Namen Carvanca geführt. Der Berg Carusadius oder der Karst. Das Gebirge Oera. Das Gebirge Albius. Das Gebirge Alpius. Sonst Monte Cese genannt. Das Gebirge Cetius, welches heutiges Tags der Kalenberg heisst. Unterschiedliche neuere Namen dess Gebirges Cetii. Der Kalenberg. Das Gebirge, welches Phlygadia genannt worden. Das Gebirge Picis. Das Gebirge Tullus. Die Höhe dess an Liburnia stossenden Schnee-Berges in Crain. Höhe dess Kriztritzischen Schnee-Berges. Hiemit wird unterschiedlicher Scribenten Irrthum widerlegt. Höhe der Canarischen Niche. Dess Berges Tocoantepec. Dess Gebirges Paragua oder Paria. Der Riphäischen Berge erschreckliche Höhe.

Das Land Crain wird, wie in der Topographia vermeldet worden, in fünf Theile unterschieden, und nicht nur mit mancher zierlichen Ebne, Feldern, Wäldern und Wiesen, sondern auch Bergen und Gebirgen, als wie mit hohen Ehren-Grüsten geschmückt, darunter die meiste bey den berühmtesten alten Erd- wie auch Geschicht-Schreibern bekandt gewesen, wiewol unter andren Namen.

Die Fürnehmste derselben wurden genannt Carvanca, Carusadius, Cetius, Oera, Albius, Phlygadius, Alpius, Picis.

Der Berg Carvanca, welcher vermutlich soviel gesagt seyn soll, als gleichsam Curvanca und ein Stück der Alpen ist, ward nach Ptolomaei Anzeigung diejenige Berg-Gegend genannt, welche unter dem Noricischen oder Nöringischen Gebirge lag, und an einer Seiten den Adriatischen Meer-Busen, an der andren den Berg Cetium berührte. Weil aber nach desselben Ptolomaei Meynung jetzt erwehnter Berg Cetius sich bis in Crain ans Ufer

der Sau hinaus gestreckt, allwo noch heut der äufferste oder letzte Hügel desselben der Kalenberg geheissen wird; so fällt glaublich, das Gebirge Carvanca gehe daselbst an, und durch das Ober-Crainerische Gethäl gegen Abend fort bis an den Fuß der Noricischen Alpen, allda es sich wiederum durch eben dasselbe Gethäl zuruck ziehe gegen Morgen, bey Crainburg aber und schier nahe bey dem Ufer des Flusses Lanbach gegen Mittag sich lencke bis Ober-Laybach (oder Verchnik), von dannen es sich wiederum krümmet und ins Friaulische kommt, in selbigen Friauler-Alpen aber seinen Namen ablegt. Durch so vielfältige Krümmung und Herumlendung mag, wie zuvor gedacht, die Gebirge den Namen Carvanca an sich gezogen, und nach der Zeit eine falsche Aussprache denselben in Carvanca verändert haben.

Der D. Schönleben vermeynt, das Gebirge Carvanca sey mit den Alpius Carnicis nicht einerley, sondern denselben nur in der Nähe, oder wann man je soviel eingehe, daß es mit dem Carnischen

Alte Namen  
der Crain-  
ischen  
Berge.

Das für eine  
Berg-Gegend  
Carvanca  
genant  
worden.

und Görzischem Alpen-Gebirge einerley, so habe gleichwol Bilibaldus Pirckheimerus gefehlt, da er geschrieben, unter dem Namen Carvancae werden heutiger Zeit die Carnische, Krabatische und Görzische Alpen begriffen, weil es in Crabaten gar keine Alpen oder hohe Gebirge habe.

Dem sey, wie ihm wolle, so dienet hiebey unterdessen dieses zu merken, daß denen, welche von Paybach aus nach Italien gedencken, dreyerley Berg-Reihen oder Striche begegnen, darunter das Julianische Alp-Gebirge, wodurch man gen Görz kommt, das mittlere; zur rechten Seiten das Gebirge Oera, durch welches man eben dahin gelangt. Wiewol dieser Theil den Alpen dergestalt angeheftet, daß die Mittel-Helffte deß Oerae deßwegen den Namen der Julianischen Alpen geführt hat. Die dritte Berg-Reihe zur linken Hand ist das Gebirge Carvanca. Welches wiederum hernach den Berg Carusadium oder Carsum (daß ist den Karst) an sich henckt, und vom Aufgange das Gebirge, so man vormals Albium geheissen. Noch biß auf diesen Tag ist der von Caravanca herrührende Nam deß Crain-Gebirges übrig.

Der Berg Carusadius oder der Karst.

Jetztberührter Carusadius, welchen Cluverius mit dem Caravanca verwirrt, ist unser Karst. Derselbe vereinigt sich theils mit dem Carvanca, theils mit dem Oera. Seine Breite reicht nicht allein biß in Histerreich, sondern auch über Histerreich hinaus; und verändert seinen Namen in Poig (oder Piuka).

Das Gebirge Oera.

Den Berg-Strich zwischen Triest und Circnitz hieß man vormals Oera. Denn solches geben diese Worte Strabonis: A Tergesto, vico Carnico, transitus per Oeram est, ad Lugeam paludem. Wiewol Cluverius dafür hält, der Oera sey vom Carvanca und Carusadio nicht unterschieden; dem man aber darinn nicht bestimmen kann.

Das Gebirge Albium.

Dem Gebirge Oera gesellet sich sowol als denen Julianischen Alpen das Gebirge, so vom Ptolomaeo Albanum, vom Strabone aber mons Albius und Albium benamset wird. An selbigem Gebirge hatten die alte Japydier ihren Sitz, wie diese klare Worte Strabonis berichten: Siti sunt Japides in Albio monte, qui finis est Alpium. Diß Gebirge erstreckt sich an die Bobios montes und Nider-Pannonische Grenze, und beschließt die Mittags-Seiten von Ober-Pannonien.

Die Hügel und Berge solches Gebirge Albii (denn es werden derselben viel unter dem Albio monte verstanden, welche doch aber alle auf einem Strich oder in einer Gegend ligen), werden heut bewohnt von denen zu Laas und Reiffni; imgleichen von den Gotschebern und Metlingern und denen übrigen Peuten, so bi an die Ost-Grenze, welche zu Ober-Pannonien gehörig, ligen. Ja sie erweitern sich noch ferner und schweiffen durch Unter-Pannonien biß gar in Thessalien Wir verstehen aber allhie durch den Albium nur denjenigen Theil dieses Gebirg allein, so heutiger Zeit von den Crainern besessen wird, und an die Fiburnier un Crabaten stößt.

Das Gebirge Alpius, so dem vorigen zwar fast gleich lautet, und nur mit einem einigen Buchstaben sich ändert, sintemo es nicht, wie das vorige mit b, sonder mit p geschrieben wird, ist dennoch ganz ein andres und besondres, nemlich dasjenige, aus welchem die Trav entspringt und welches jezo insgemein Monte Ces genannt wird.

An dem Gebirge Cetio, davon ein großer Strich jezo unter dem Name deß Kalenberg begriffen ist, hat Crain gleichfalls einen ziemlichen Antheil. Durch dieses Gebirge Cetium läßt Lazius die Feder weit lauffen, und auch nicht unbillig; weil dasselbe in vielen Stücke den andren vorzuziehen ist, beweiset auch daß dasselbige biß in Nider-Steier gehe. Cluverius faßt es aus dem Lazio zusammen, und spricht, es sey derer Eiden das berühmteste Gebirge, werde insgemein der Kalenberg genannt, womit sich das Gebirge anfangt, so von der Donau-Ufer gegen Mittag nach dem Ursprunge der Peita und der Stadt Pruan der Muer hinstreiche, woselbst alsdan seine höchste Hügel von den Anwohner insgemein Kaunberg und Golaoh benam werden; von dannen wandre es weiter in gerader Linie eben denselbigen Mittag Strich nach dem Drav-Fluß zu, wo die Städtlein Draburg stehe, und von hinnen endlich zu der Sau unterhalb der Stai Zilli b).

Hiezu hette er billig auch dieses setzen sollen, was der Schönleben erinnert, der dertselbige Berg Cetius bey gedachtem Saustrom, unfernt vom Ufer desselben

a) Lazius de Republ. Rom. l. 12. cap. ult.

b) Vid. Claverii Germ. Vind. & Noric. c. 6.

da wo man gegen hinüber auf das alte Schloß Gallenberg zuschauet, sich abermal weiter fortsetzt gegen Laybach zu, ob schon von der Donau an bis dahin seine Theile unterschiedliche Namen gewinnen. Zum Ziel oder Ende kann ihm am richtigsten zugeeignet werden der schier allein liegende und gar hoch aber kaal-begipffelte Hügel, welcher anfangs dem Cetio gleich scheint, und den Bey-Namen Kalenberg hat, und unten die Sau vorüber laufen siehet. Denn gewißlich, wann nach Ptolomæi Bericht die Sau am Gebirge Cetio vorbey strömen soll, so kann solches nirgends süglicher geschehn, als nahe bey Laybach unter einem abhängigem Felsen des Kalenbergs, welchen die Berge so von Zilly bis hieher gehen, gleichsam für ihr Grenz-Mahl und Ziel erkennen. Nach diesem Berge am Sau-Strom, wendet und kehret sich das Gebirge Cetius in etwas Mitternachtswerts gegen Zilly hin, berührt doch aber selbigen Ort nicht, sondern tritt näher zu dem gegen über liegendem Schloß Gallenberg.

Ob wir nun aber gleich diesen Berg Cetium für den heutigen Kalenberg darstellen, verstehen wir doch durch solchen Namen Kalenberg nicht eben den ganzen Cetium, sondern nur einige Theile desselben. Denn dieß große Gebirge, der Cetius nemlich, nimt in unterschiedlichen Gegenden unterschiedliche Namen an sich. Ein Stück desselben heißt der Kalenberg, andre aber anderst, als Gackenthal, Wiener-Wald, der Khaunberg, Khaunek, Thauberg, Franken-Fels, Im Gscheyb, In der Primbsch, Hohenalben, In der Drängsel, Schneeberg, In der Preyn, Semering, Arzbberg, Hart-Berg, Platschberg, Dranberg (welches aber unrecht ausgesprochen wird Trojanberg) und zuletzt wiederum Kalenberg. Heißt demnach ein großer Strich des Gebirges Cetii der Kalenberg, und zwar in zweyen Gegenden, nemlich bey Wien in Nider-Oesterreich und in Crain. Und wird also vermittelt dieses Gebirges die Stadt Wien mit der Stadt Laybach, und Oesterreich mit Crain, als wie durch eine sehr lange Kette aneinander geschlossen, obgleich fünfzig Teutsche Weiltwegs dazwischen liegen; und geht dasselbe vom Nidergange um ganz Ober-Bannonien herum, also daß dessen äußerste Städte, in Betrachtung der Provinz, westlich gewesen Vindo-

bona und Emona. die nunmehr Wien und Laybach heißen wiewol nach Ptolomæi Zeugniß jenes etwas nördlicher, dieses aber etwas südlicher.

Weil dann der Anfang und das Ende des Gebirgs Cetii heutiger Zeit der Kalenberg benamst wird, so begreifen Etliche deswegen das ganze Gebirge unter eben diesem Namen Kalenberg. Und denselben Kalenberg kann man drauffen vor der Stadt Laybach oder im Schloß daselbst von weitem sehen, wie er nemlich sowol allhie, als bey Wien seine kaale Scheitel (welche ihm solchen Teutschen Namen zugezogen hat) empor richtet, und zwar in gleicher Höhe, dazu auch fast in gleicher Situation und Figur, als wie bey Wien.

Phlygadia oder Phlygadius ward vor Alters ein gewisses Stück der Norischen (oder Noricischen) Alpen genannt, welche zu den Carnisch- oder Crainerischen stoffen. Und solches Gebirge Phlygadia hat noch bisshero, von seinem alten Namen etwas behalten, in einem Gethäl, vermittelst eines kleinen Flusses, der sowol, als das feste Schloß daselbst, Flitsch genannt wird. Solches bezeugt das Lager oder die Gegend, so vom Strohono dem Gebirge Phlygadio zugeeignet wird. Denn nicht weit davon bricht die Sau mit ihrer Quell hervor. Was derhalben die Römer Phlygadium genannt, haben nachmals die Slavonier und Teutsche Phlytsch geheissen.

Des Gebirges Picois geschicht Meldung beyrn Jornando. Welches aber dessen Gegend eigentlich sey, steht nicht unfehlbarlich mehr zu erkennen, weil der Fluß Natisso, welcher nach Jornandis Bericht a) vom Berge Picois weiland herab, und an den Mauern der Stadt Aquileia vorbey gestossen, jetziger Zeit selbige Stadt-Mauern nicht bespisset, noch wie Mela will b) berührt, noch, wie man beyrn Herodiano liest, c) rings umfließt, sondern wie Sabellianus d) und Cluverius e) vermuten, seithero einen andren Weg und Lauff genommen haben muß. Unter dessen siehet glaublich, daß man denjenigen Berg habe Picois genannt, der den Fluß Natisso ausschüttet, von welchem der Ursprung des Flusses Lisonzo sich nicht weit entfernt; und diese Flüsse nehmen beyde

Das Gebirge, welches man Phlygadium genannt.

Das Gebirge Picois.

Namherby heutige Namen des Gebirges Cetii.

Der Kalenberg.

a) Jornan. l. de Reb. Get. c. 42.

b) Mela l. 2. c. 4.

c) Herodian. l. 8.

d) Sabellianus lib. 1. Rer. Aquileiens.

e) Cluver. l. 1. Italiae antiquae c. 20.

ihren Anfang in den Crainerischen Alpen. Marcellinus gedenkt auch der Picenser oder Picensischen Völker, da er den Feldzug Kaysers Constantii wider die Sarmatier und Quader, welche damals Pannonien und Bosnia verheerten, beschreibt. Durch selbige Völker muß er diejenige Crainer verstehen, welche am Gebirge Picis gewohnt.

Das Gebirge Tullus.

Man findet auch überdas, bey den Alten das Crainerische Gebirge Tullum, welcher Gegend aber solches lüge, gilt rathens. Lazius versetzt es nach Tyrol sowol, als das Gebirge Phlygadium, und spricht, es sey Tely in dem Birtgalthal, darinn man des Strabonis Tullum und Phlygadium sehe, welche heutiges Tages Tely und Fliß genannt werden. Aber zwischen Tely und Phlytsch ligt ein so weiter Weg, der sich zum Tullio und Phlygadio gar nicht schickt; darum derjenige, welcher Tullum auffuchen will, besser thut, daß er sich nach Tulmino umsehe.

Jetzt erzählte Gebirge, welche nunmehr solche ihre alte Namen vorlängst abgelegt. und mit ganz andren, nach ihren unterschiedenen Abtheilungen, Bergen und Hügeln oder Grenzen und anligenden Städten oder nach andren Umständen bezeichnet werden, seynd theils bewohnt, theils unbewohnt und wild, theils bewaldert, theils bloß und ohne Waldung, viel Berge derselben auch oben mit Schnee bedeckt, sonderlich das daher also genannte Schnee-Gebirge. Von welches Schnee-Gebirges und andrer Crainerischer Berge heutiger Gelegenheit in der Topographia allbereit gehandelt worden. Weßwegen wir dieses Orts weiter nichts davon reden wollen, sondern allein dieses nur noch anzeigen, daß unter sothanen Crainerischen Gebirgen manche eine großmächtige Höhe, und weßwegen obgleich das nahe an Italien ligende Land sonst warm ist, den ganzen Sommer durch auf seiner Höhe den Schnee unterhält: gestaltfam es gar oft zu Sommers Zeiten droben schneyet, indem es unten regnet.

Die Höhe des an Liburnia stehenden Schnee-Berges in Crain.

Höhe des Feistritzischen Schnee-Bergs.

Ich\* habe vor zweyen Jahren das hohe Schnee-Gebirge, welches gar nahe an Liburnien doch annoch in Crain ligt, abgemessen, und 7816 Werckschuhe hoch befunden.

Deßgleichen habe ich\* von dem hohen Feistritzischen Schnee-Berge, welcher zwischen Crain und Kärnten oberhalb der Stadt Stein ligt, die Masse genommen, welche mir eine Höhe von zehn-

tausend, zweyhundert, vier und siebenzig Werck-Schuhen gab.

Viel Authores schreiben, es steige kein Berg über 8000 Werck-Schuhe hoch; hier habe ichs aber weit anders erfahren; und hette also der alte Eratosthenes wol Ursach, wann er noch lebte, das Ziel, so er der höchsten Berg-Höhe gesteckt, aufzuheben, und noch höher zu richten. Es thut unvonnöthen, daß wir solchem seinem Fehl-Satz die Canarische Pile auf der Insel Teneriffa entgegen setzen, welchen man nach Aloysii Cadamusti Bericht, allgemählich biß auf 60 Italiänische Meilen hinauffteigt, und also seine Höhe nach dem Perpendicular aufs allerwenigste acht Welsche Meilen macht; unvonnöthen auch, daß man den Berg Tocoantepec (oder Etacepech) in Neu-Spannien ihm vorwerffe, welchen Robert Dudley in seinen Geographischen Charten neun Spannische Meilen hoch ausgiebt a), so gleichfalls nach der straden Lini acht Italiänische Meilen austragen. Wir dörfen eben so wenig die Americanische Berge in Paragua herzu nöthigen, welche, wie Petrus Martyr zeuget, Columbus über funffzig Meilen (Italiänische) hoch geschätzt b), so in gerader Lini eine Höhe von zwölf welschen Meilen giebt. Dergleichen Höhe rechnet auch Fortunius Licetus c) wie imgleichen Julius Caesar Scaliger d) der Canarischen Pile zu. Und P. Josephus à Costa vergleicht diese West-Indische Gebirge mit hochbethürnten Palästen, hingegen unsre Europäische Alpen mit nidrigen Hütten e). Noch vielweniger dörfen wir die Rhiphäischen Berge) den Ausspruch Eratosthenis zu überhöhen, ihm entgegen stellen, welche an den Moscowitischen Grenzen ligen, und zur Tartarey, das ist zu dem alten Scythien gehören, und der Gürtel des Erdbodens genennt werden; angemerckt, dieselbe eine so erschreckliche Höhe ersteigen, daß man sie auf Russisch Stolp, das ist Himmels-Seulen nennet, und der von dem Moscowitischen Groß-Fürsten Basilio zu Erkündigung sowol ihrer Höhe, als zur Ausspüh-

Wodurch vieler Scribenten Irrthum widerlegt wird.

Höhe der Canarischen Pile.

Des Bergs Tocoantepec.

Des Gebirgs Paragua ober Paria.

Entsetzliche Höhe des Rhiphäischen Gebirges.

- a) Vid. Chartas Geographicas Roberti Dudlaei.  
 b) Petrus Martyr in Histor. Occident.  
 c) Fortun. Licetus de Lunae Lues subobscura lib. 2. p. 307.  
 d) J. Scallig. Exercit. 43. in Cardanum.  
 e) Joseph. à Costa de Natura Novi Orbis lib. 3. a. 9.

zung eines wegsamen Durchgangs in die Tartarey ausgeschiedte Bojar oder Edelmann Simeon Fedorowitz dieselbe in siebenzehnen Tagen nicht ersteigen können, wie der Baron Sigismund von Herberstein a) beglaubt. Daraus P. Ricciolas schließt, dieser Edelmann müsse 21250 Schritte hoch gestiegen seyn, und die gerade Höhe 21 Welche Meilen nach geringster Ausrechnung austragen. (Wiewol ich solches nicht für unbetrieulich oder gewiß halte, in Betrachtung, daß man nicht alle so ungemeyn-hohe Gebirge immerzu aufwärts steigt, sondern, nachdem man den untersten Hügel hinauf gekommen, alsdann manches Mal über etliche Büchsen-Schüsse weit droben auf der Ebne zu gehen hat, bevor man zu dem zweyten und gleich also nachmals zu dem dritten vierden, fünfften etc. Hügel gereicht, die zwar alle immerzu einander überhöhen, doch oft weit voneinander liegen, und bisweilen auch wol durch ein Thal voneinander abgesondert werden.)

Wir brauchen, sage ich, solcher ungeheuren und fast ungläublichen Höhen gar nicht zur Erweisung, daß die höchsten Berge ihre Spitzen oder Gipffel nicht mit 8000 Schuhen sich ermessen lassen; weil uns der Beweis in der Nähe steht, und wie wir zuvor vernommen, unser Crain solches mit dem Feistritzischem Schnee-Gebirge widerlegen kann.

a) In seiner Moscovitischen Beschreibung.

Im Saltzburger Lande und Bergthalsgaden hat es auch hohe Schnee-Gebirge, doch bey weitem so hohe nicht als hier in Crain. Und ob man gleich dort an theils Orten den Schnee findet, so muß doch auch dagegen betrachtet werden, daß allda das Land gar hoch und gar kalt sey, allhie in Crain aber das Widrige sich befindet.

Ich \* zweifle auch gar nicht, daß etliche Crainerische Schnee-Berge noch weit höher seyn, als diese jetzo gedachte zween; weil ich aber, als ich mich in Ober-Crain bey denselben befand, meine mathematische Instrumenten nicht bey mir hatte, konnte ich die Höhe derselben nicht nehmen.

Wiewol nun das Land mit vielen Bergen und manchem Schnee-Gebirge angehäufft ist, dienen dieselbe doch vielmehr zur Vermehr- als Verklärung seiner glückseligen Beschaffenheit, sintemal solche Berge und Gebirge manche Silberklare Brunn-Quellen, Bäche und Flüsse von sich gießen, auch innerlich hie und da einen tieffen See beherbergen, und über das sonst mit andren Nutzbarkeiten den Leuten zu statten kommen.

So mangelt es darum auch nicht an vielen herrlichen Thälern, Feldern und Wäldern, darinn sich der Land-Bau samt dem fruchtbaren Gewächse gar herrlich ausbreitet. Wovon wir aber allhie schweigen, weil davon in der Topographia zur Gnüge geredet ist.

## Das II. Capittel.

### Von den Flüssen und Seen in Crain.

#### Inhalt.

Benennung der fürnehmsten Flüsse in Crain. Namens-Ursprung der Sau. Ursprung solches Stroms. Die Laybach. Vormalis Nauportus genannt. Die wunderbare Eigenschaft dess Wassers Stari Malin. Die Gurck. Der Adlipach. Die Culpa. Der Timavus. Lisonzo. Seen in Crain.



et Würst unter den Philosophis Plato erkennet dieses billig für ungereimt, daß wir dasjenige nur auf einen hohen Preis setzen, was selten und nicht viel zu bekommen ist, und das Wasser (weil manns täglich haben kann) in dem allerschlech-

testem Werth halte, da es doch der besten Dinge eines ist. Denn was dem menschlichen Leibe das Blut, solches ist dem Körper eines Reichs oder Landes das Wasser. Welches Land dessen die Menge hat, das übertrifft andre, die Wasserarm sind, so weit als der Reichthum die Armut, und schier als wie das Scepter

den Bettel-Stab. Unser Crain ist vor manchen andren Ländern mit solchem Vorzuge begabt, denn es bestieffen dasselbe unzehlich=viel schöne Brunn-Quellen, Bäche, kleine und grosse Flüsse.

An den Flüssen rühmt der alte Römische Vers: Sunt magna regni munimenta flumina die Ströme dienen einem Reich (oder Fürstenthum) zur Befestigung. Aber sie seynd nicht nur magna munimenta, sondern auch magna emolumenta, und tragen dem Lande eben sowol ein Grosses ein, und wie laut Heiliger Schrift im Blut das Leben, also ist gleichsam das Leben der Nahrung in den Flüssen. Denn sie träncken oder leschen nicht allein den Durst der Länder, sondern speisen dieselbe auch mit ihren Fischen, führen die Waaren ab und zu, treiben die Mühlen, daß sie uns Brod geben oder die Bretter schneiden oder Papier machen oder sonst allerhand nützliche Arbeit verrichten. Für diese Gabe hat demnach unser Crain den Höchsten dankbarlich zu preisen, der es mit vielen Fließ-Wassern reichlich versehen hat, deren es trefflich genießten und vielerley Nutzen daraus schöpfen kann.

Die fürnehmste solcher Flüsse seynd der Sau-Ström, die Laybach, der Wipach, die Kulp, die Neka, der Timavus, der Lisonzo, über welche noch gar viel andre kleinere Flüsse gezehlt werden. Die Sau so unter diesen allen amstärkst- und strengsten geht und vom Strabone Sabus, vom Plinio Saus, sonst aber insgemein zu Lateinisch anjeto Savus genannt wird, soll wie Etliche meynen, ihren Namen vom Savo empfangen haben, welcher ums Jahr 1900 nach Erschaffung der Welt unter des Deutschen Königs Tuisonis fürnehmsten Gefährten der zwölffte gewest und von selbigem Könige um seiner manckfaltigen Leibs- und Gemüts-Qualiteten willen mit dem Lande, so zwischen Italien und Ungarn gelegen, Erb-belehnet worden seyn, daß er daselbst regieren sollte. Welches Regiment er auch mit so kluger Moderation und Mässigung geführt, daß allerdings nach seinem Tode sein grosses Lob bey den Unterthanen noch in langer Gedächtniß wie ein hoher Cedar gegrünet. Weshwegen sie auch diesen namhaftten Fluß, der Pannonien und Moesiam voneinander theilt, selbiges ihres hochgeliebten Fürstens angenehme Erinnerung zu verewigen, nach seinem Namen

Savum oder die Sau geheissen. Wie dann vor Alters die meiste Länder und Gewässer nach den fürnehmsten Königen und Fürsten benamset worden.

Der Schönleben schreibt, sie entspringe in den Alpibus Carnicis innerhalb den Ober-Crainerschen Grenzen in einem engen Thal (und zwar anfänglich mit kleinen Quellen, nehme aber bald andre aus der Nachbarschaft daher rinnende Bäche zu sich, und könnte gleich nach drey oder vier Meilen Schiffe führen, so ihr nicht einiger Orten etliche Felsen im Wege stünden; unter Crainburg werde sie zwar Schiff-trächtig, diene jedoch allda nur noch zum Übersetzen; aber eine Meile unter Laybach nehme sie auch Schiffe und Flößen über sich, womit man die Waaren in Slavonien und gar biß in Türckey führen könne. Was aber für eine Form von Schiffen sich dazu bequeme und was für Erfahrungheit denen vonnöthen thue, welche diesen Strom befahren bevorab an denen Orten, da die Sau Sprünge thut und es Wasser-Fälle sezt, ist in der Topographia umständlich berichtet worden, und wird unter den Natur-Rariteten noch weiterer Bericht davon erfolgen. In gedachter Topographia ist angedeutet worden, daß zwar die Sau zwischen dem hohen Schnee-Gebirge bey dem Dorff Matschach am ersten hervorbreche, doch in einer breiten und ebenen wiewol dabey morastigen Gegend, so sich zu ihrem Namen nicht übel schickt; und weil wir daselbst sie ausführlich beschrieben, wollen wir sie anjeto ihres Wegs ohne Wiederholung lauffen lassen.

Der Fluß Laybach geht vier Meilen oberhalb der Stadt Laybach zum dritten mal wieder hervor, schleicht hernach von dieser Stadt ungefähr anderthalb Meilen ganz gemächlich still und langsam fort, gleich als ob sie sich scheuete für dem Ungestüm der Sau, und darum desto langsamer gienge, daß sie desto später dieser ganz widrig-gearteten tollen Sau-Flut in den Rachen fallen mögte. Von den alten Römern ward sie Nauportus (quasi Navem portans oder Naviportus) genannt, und soll ihr solcher Nam daher entsprungen seyn, daß das Schiff Argo bey ihrem Ursprunge den Port (Portum) oder Hafen erreicht hat. Mehrers handelt hiervon die Topographia.

Der Doctor Schönleben schreibt nicht

Ursprung  
solches  
Stroms.

Namen der  
fürnehm-  
sten Flüsse  
in Crain.

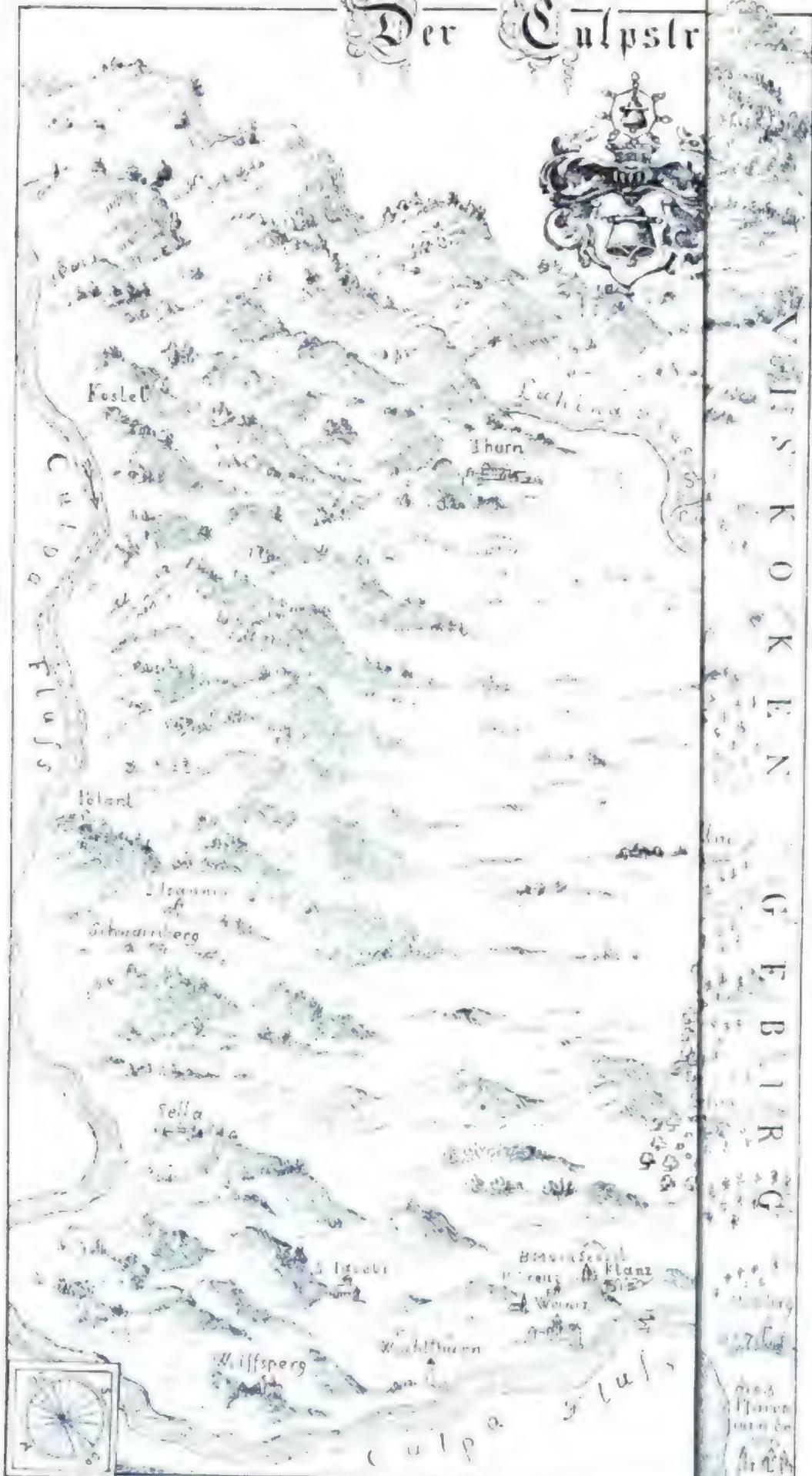
Namens  
Ursprung  
der Sau.

Die Laybach.

Bemals  
Nauportus  
genannt.



# Der Sulpstr



VISSKOKKEN  
GEBIRGE



1711  
1712  
1713  
1714  
1715  
1716  
1717  
1718  
1719  
1720  
1721  
1722  
1723  
1724  
1725  
1726  
1727  
1728  
1729  
1730  
1731  
1732  
1733  
1734  
1735  
1736  
1737  
1738  
1739  
1740  
1741  
1742  
1743  
1744  
1745  
1746  
1747  
1748  
1749  
1750

Das seltsame  
fließende  
Wasser Stari  
Malin.

gar eine Welsche Meile von diesem Fluß Laybach treffe man ein kleines Fließ-Wässerlein an, welches die Inwohner Stari Malin, das ist die alte Mühle, heißen, weil vielleicht vormal eine Mühle darinn gegangen; anjeto aber lauffe es nur um den fünfften oder vierdten Tag in vollem Strom, verberge sich hernach in die Erde, und bleibe eben so lange wiederum trocken, also, daß die Wandersleute ungenegtes Fußes hin und rückwärts drüber gehen; wann man aber das Felsen-Loch, daraus es hervorzubrechen pflege, mit einem Stock-Streich verunruhe, werde man sehen, wie es gleichsam aus dem Schlasse erwache, aufwische, mit schaumendem Ungestüm hervor springe, und wiederum voll-strömigt fortlauffe, bis es nach gewisser Zeit-Frist sich wiederum zu seiner gewöhnlichen Ruhe begeben; und diß sey Ihm von Jemanden erzehlet worden, dem, als derselbe vor wenigen Jahren durch den versiegten Canal (oder über den Strom-Bodem) bey hell-schönem Wetter gereiset, dieses Wasser mit so voller Flut entgegen geloffen, daß er ihm ausweichen und ans Ufer sich retiriren müßte; den Inwohnern sey dieses gar bekandt und ganz gewiß, ob solches Natur-Wunder aber von langer Zeit hero also angehalten und fortgesetzt worden, habe er nicht können in Erfahrung bringen, auch bißhero noch kein einiger Scribent eines solchen Dinges, das dennoch so denkwürdig, mit einem Buchstaben gedacht.

Der geneigte Leser aber wolle sich gedulden, bis wir zu den Natur-Kariteten schreiten, da wird ihm diß Wunder-Fließlein im XXVIII. Capittel der Kariteten gleichfalls entgegen kommen, und zwar mit gründlicherem Bericht, weder dem D. Schönleben hievon zu Theil worden; sintemal ich\* davon selber den Augenschein samt der Probe eingenommen. Allhie soll nur dieses vorher erinnert werden, daß diß Wasser nicht nur um den fünfften oder vierdten Tag lauffe oder still und trocken stehe, wie man den Schönleben irrig berichtet hat, sondern sowol bey Tage als bey Nacht ein Mal von sich selbst hervor dringe; auch das Felsen-Loch mit keinem Stabe geschlagen werde, wenn mans auffer seiner ordentlichen Zeit gleichsam herausfordert, sondern mit einer Stangen in selbiges Loch gestossen und gestöret werden müsse,

Balt. III. Buch.

woraus es in vollem Schaum heraus poltert und hervor rauscht.

Die Gurck (bey den alten Corcoras Die Gurck. benamt), ein ausbündig-gutes Wasser, so die Fische in grosser Menge und sehr wolgeschmackt liefert, entstehet bey Ober-Gurck zweyer Orten, und schöpft ihren fließenden Krystall aus zween harten Stein-Felsen. Ihren Ausfluß schenkt sie der Sau. Scheint derselbige Fluß zu seyn, welcher vom Strabone Corcoras genannt wird, wie Lazius nicht ungereimt vermutet.

Ein berühmter Fluß ist auch der Der Wipach. Wipach, welcher hinter dem Wipacher Schloß aus lauter Stein-Felsen hervor röhret, und dem Fluß Lisonzo endlich zugehet. Seinen größten Ruhm aber führte er bey den alten Römern unter dem Namen Frigidi, dessen bey manchen denkwürdigen Geschichten Meldung geschicht. Wiewol manche jüngere Authores, denen die Gelegenheit des Landes Crain unbekandt, den Namen Frigidus mißgedeutet, und dadurch so viel als einen kalten Fluß verstanden, unter welchen auch der hochgelehrte Nicolaus Heinsius zum Exempel dienet, daß menschliche Wissenschaft menschlich und der Fehlbarkeit verwandt bleibe, zumal in solchen Sachen, darinn die Erfahrung muß einen Beytrag thun.

Die Die Culpa. Culpa (von den Römern Colapis geheissen) nimt ihren Ursprung in dem alten Japhydia zwischen Ossianiz und Bucari, oder zwischen Kostel und Bucari oder Fiumo, ungefähr drey Meilweg von Kostel, und behält diesen feinen Namen bis er bey Siffet in Crabaten von der Sau wird eingeschwelgt. Ist zwar ein grosser, breiter und tiefer Strom, doch aber nicht schiffreich, aus Urjach, weil ihn überall schier die Unsicherheit für den Türcken begleitet, daher man ihn sonst nicht anderst mit Schiffen befährt, ohn zur Ubersahrt der Leute und Pferde. Es gehn in diesem Fluß viel Mühlen bis Carlstadt hinunter. Weiter hinab will gedachte Türckische Gefährung keine verstaten. Ihren Auslauff nimt die Sau ein.

Timavus, ein Fließwasser, wovon die Der Timavus. Historici und Poeten gar viel Wesens gemacht, ist von uns im LXVI. Capittel der Topographias vorhin beschrieben, aber doch mehrentheils nur aus den alten Lateinischen Geschicht-Verfassern und aus dem Cluverio, soll derhalben unter den

Natur = Wundern und Rariteten noch eigendlicher beschrieben werden.

Lisonzo.

Der Lisonzo (bey den Alten Sontius benamft) fährt unterhalb der Sau von den Crainerischen Alpen heraus nach der Görzischen Landschaft zu, verschlingt daselbst den Fluß Wipach unterhalb Görz und noch ein andres laufendes Wasser nemlich den Fluß Turrum, unter Gradisca; endlich verliert er sich im Adriatischen Meer.

Die Bäche und Brunnenquellen seynd in der kurzen Topographia schon beschrieben worden.

Diese und die übrige Crainerische Fließwasser tragen dem Lande gar viel zur Nahrung ein, und thun auch der Gesundheit keinen Abtrag, weil die meisten ein klares Wasser und einen guten gedentlichen Fisch führen.

So giebt es gleichfalls manche stehende Wasser und Seen im Lande, so den Einwohnern zum Besten gedeihen, unter welchen der Cirknizer See billig für einen Fürsten der andren erklärt wird, weil er nicht allein sehr Fischreich, sondern auch überdas der wunderbarste in ganz Europa ist; massen unter den natürlichen Rariteten seine gründliche Beschreibung solches wird beglauben. Denn allhie seynd wir nicht gesonnen, von den Crainerischen Gewässer Weitläufigkeit zu machen, sondern haben nur die Feder ein wenig daz ein wollen eintauchen, zu beweisen, daß diß Land mehrentheils wolbewässert sey, so man einige wenige Dertter aussetzt, die sich etwas genau und mit wenigem Wasser behelffen, und auch dasselbige ziemlich weit holen müssen.

Seen in Crain.



## Das III. Capittel.

### Von der Witterung und dem Luft-Temperament des Landes Crain.

#### Inhalt.

Grosser Climatischer Unterscheid in Crain. Beschaffenheit der Sommer-Luft. Welche einiger Orten mässig-heiss. Andrer aber überaus heiss. Wohlgemässigte Winter-Kälte. Von dem Schnee. Warum man sich in Crain der Schlitten nicht gebraucht. Dicker Schnee im Mayen. Grosser Schaden von einer Frühlings-Kälte an fruchtbarn und wilden Bäumen. Scharffe Winde auf dem Karst. Von dem Winde, so in Crain geht. Wo und wann es am härtesten stürme. Herbst- und Frühlings-Witterung. Angestümer Wind am Karst. Vom Nebel in Crain, der sehr ungesund und doch nicht giftig seyn soll. Der Reiff in Crain. Verursacht leicht eine Theurung. Beschädigt die Baum-Früchte im Mayen. Regen-Wetter in Crain. Vieles Glocken-Läuten verhindert den Regen.

Grosser Climatischer Unterscheid in Crain.



Schon das Land Crain nicht übrig groß, verspührt man doch einen so grossen Unterscheid daselbst in dem Climat, als sonst irgendwo in einigem andren Lande. Die Luft ist zwar so ziemlich getemperirt, doch gleichwol auch ziemlich variabel, und verändert sich nicht allein leicht mit der Zeit, sondern auch mit dem Ort und

Unterscheid der Gegend; massen deswegen auch die Früchte, sonderlich die Baum-Früchte an einem Ort früher reiffen, als am andren, also, daß wenn an einem Ort noch die Erdbeeren, Kirschchen und Weichsel stehen, am andren allbereit die Pflirsinge und Weintrauben winken, ohnangesehn solche Dertter oft nicht über eine oder zwo Tag-Reisen voneinander liegen.

Zum Sommer empfindt Crain eine

Beschaffenheit der

Sommer-  
Lufft.

nicht übel-gemässigte Wärme. Ober-Crain hat des Morgens früh allezeit eine frische und schier etwas kalte Lufft, weil das Land hoch und gleich oberhalb das Schnee-Gebirge ligt. Gegen Crabatan aber zu ist es überaus warm und heiß. Am Karst aber und in Histerreich brennt die Sonne hefftig und hitzet gewaltiglich. Sonst wird im Lande die Hitze insgemein ziemlich gebrochen und gelindert von dem Regen und oftmaligem Schaur (oder Hagel), wozu gleichwol auch das Schnee-Gebirge das Seinige thut; sintemal von demselben allstets eine frische und kühle Lufft oder Wind herab wehet und der Hitze Masse giebet. Ja bisweilen darff die Kühlung im Sommer wider die Wärme wol schier den Vorzug erstreiten, sonderlich wanns wie gemeldet, regnet oder schloffet (hagelt wollte ich sagen) und zwar absonderlich auf dem Gebirge; denn alsdann geht Einem der Wind so frisch und kalt auf die Haut, daß man schier darob erschauern und bey nahe einen Frost empfinden muß.

Andrer  
aber über-  
aus heiß.

Solcher Kühl-Lüftung aber und Erquickung mag die Crainerische Lands-Gegend, so gegen Croatien zu ligt, nicht genießen, sondern muß die überaus starcke Hitze nur mit Gedult tragen, weil dorthin kein Schnee-Gebirge sich nahet, und das Land daselbst gar niedrig ligt, weßwegen hingegen die Gewalt der Hitze sich erhöhet. Und solchen Unterscheid spühret man auch überall durch ganz Crain, daß je höher ein Ort auf einem Berge ligt, er desto frischer und kühler belüftet, in der Widerung aber und in Gründen oder ebenen Feldern eine weit grössere Hitze empfunden werde.

Gleichwie nun die Wärme mancher Gegend in Crain sich einer Übermasse annahmt, also fällt die Kälte desto erträglicher und wird die Lufft dadurch nicht allzu sehr geschärfft. Massen auch im Winter, da sonst die Kälte ihres Regiments berechtigt ist, sich dieselbe gar gnädig erzeigt. Insgemein gefriert die Erde allererst im December, und zu Ende des Hornungs (oder Februars) wird sie schon wieder aufgeschlossen, wie sie dann auch zwischen solcher Zeit etliche Mal durch den Frost verstrickt und wieder entbunden wird. Zu Zeiten erhärtet sie sich von der Kälte noch wol etwas eher, wird auch wol später wiederum weich. Insgemein fängt sonst die rechte Kälte erst an gleichwie vieler andrer Orten in

Wolgemä-  
ßigte Win-  
ter-Kälte.

Teutschland ums Neu-Jahr, und hält an mit sothanem ihrem Ernst bis zum Anfange des Hornungs, da sie sich zu brechen oder gelinder zu werden pflegt. Jedoch setz es auch disfalls nemlich mit der Kälte in Crain einen mercklichen Unterscheid. Denn in Ober-Crain starret bisweilen noch Alles von Frost und ligt der Schnee noch ganz dick, wann in Unter-Crain schon Alles aufgegaungen und offen ist und auszuschlagen beginnt, ja in Histerreich und derer Orten herum Alles allbereit in der Blühe steht.

Überdas fällt auch sonst der Schnee im Lande nicht allemal zu gleicher Zeit, bisweilen schnehet es zeitig, bisweilen spät, jedoch gemeinlich allererst im Christ-Monat wie auch im Jenner und bisweilen auch im November. Meister Gewonheit nach legt es keinen tieffen Schnee und bleibt derselbe auch nicht lange ligen. Denn obs gleich des Winters offte schnehet, entsteht doch gähling ein warmer Wind, so den völligen Schnee schmelzt; darauf erfolgt bald widerum ein frischer Schnee, und wechselt sich also die Witterung ohne Beständigkeit. Deswegen braucht man auch keine Schlitten im Lande, ohn allein bey Laybach und gegen Ober-Crain zu. Denn in Ober-Crain ligt das Land auch hoch zwischen hohen Schnee-Gebirgen, daher sowol der Schnee als die Kälte selbiger Gegend viel grösser und daurhafter. Was aber gegen dem Meer über das wilde Gebirge auf der andren Seiten ligt als am Karst, Poygt, Wipach und Histerreich, das wird gar selten beschnehet, und wann gleich jemaln ein Schnee dahin fällt, wird er doch über einen zween oder drey Tage daselbst nicht gefristet, sondern zergethet gar bald.

Für was Ungemeines ist diß zu achten, daß es im Jahr 1686 am 5. May nach Mittage angefangen zu schneyen und einen zwo Spannen-dicken Schnee gelegt, da das Land mit Blumen gefärbt stehen sollen. Doch wird das Schnee-Gewölk solchen Excess sonst wunderfellen begehn.

Nicht lange vorher nemlich am 15. Aprilis eben desselbigen 1686. Jahrs als am Oster-Montage hat es zu Morgens auf den Paken oder Pfützen zween Finger-dickes Eys gesetzt. Worauf in folgender Nacht eine unerhörte Kälte eingefallen, welche auch nachgehenden Tags als am 16. Aprilis beharrte und

Von dem  
Schnee.Warum  
wenig  
Schlitten  
in Crain  
bräuchlich.Dieser  
Schnee im  
Mayen.

Großer Schaden von einer Frühlings-Kälte an fruchtbaren und wilden Bäumen.

von ihrer Strenghheit wenig nachließ; dadurch nicht allein das meiste Obst, dessen Bäume sich eben in bester Blüthe befanden, in seinem Wachsthum erstorben und verdorben, sondern auch die Wein-Gärten ja so gar das Getreide auf dem Felde an theils Orten höchst-schädlich verlegt, auch alle Nuß-Bäume so gar erfroren, daß sie gänzlich darüber verdorrt und entgrünet worden. Den grossen Büchen-Wäldern geschah gleichfalls gar weh. Die meiste grüneten allbereit gar lustig, mußten aber dieser ungewöhnlichen Kälte halben solche ihre Frühlings-Liverey ab- und die Traur anlegen, denn sie verdorreten und verschwarzten. Welches dann recht traurig und nicht anders anzusehn war, als ob sich der freundliche Lenz in einen unfreundlichen kalten Herbst ja gar in einen feindseligen Laub- und Gewächs-hässigen Winter verwandelt oder die Jugend des Jahrs mit dessen Alter die Kleider unversehn verwechselt hette. Solche erfrorene Wälder waren hiemit der Hoffnung, in selbigem Jahr sich wieder von Neuem zu begrünen; beraubt. Wie dann auch die andren, welche bißdaher mit ihrem Laube sich noch nicht hervor gewagt hatten, in langer Zeit noch keine Blätter gewinnen wollten, gleich als ob sie fürchteten, es dörfte solchem ihrem grünem Schmuck eben also ergehn. Jedoch fiengen diese endlich an zu grünen wie sonst. Daher nachmals solche Wälder ganz vermischt und als wie mit Grün und Schwarz gleichsam scheckirt sahen. Aus sothauer Obst- und Frucht-Erfrierung entstand den armen Bauers-Leuten grosse Sorge, ihre vorhin damals leidende harte Hungers-Noth dörfte hiedurch noch viel härter benöthet werden: und Jedermann befürchtete, es würden Sichel und Sense wenig zu thun bekommen.

Scharffe Winde auf dem Karst.

Auf gemeldtem Karst wie auch in Systerreich und derer Orten friert zwar die Erde nicht, dennoch gleichwol aber gehen daselbst die Winde so kalt und scharff, daß sie Einem gleichsam durchs Herz schneiden. Es ist auch zu merken, daß in den Crainerischen Gründen und Thälern und auf den hohen Gebirgen die Kälte viel stärker regiere, als auf denen Gebirgen, die mittelmässiger und geringerer Höhe sind.

Von dem Winde so in Crain geht.

Im übrigen seynd die Winde in Crain gleichwol gut und gesund, ob sie gleich nicht lange beständig bleiben, sondern bald umfattern und bald den Ost-, bald

den Nord-, bald den Süd-, bald den West-Flügel ausbrieten, denn das Land wird dennoch darum von ihnen nicht allzu stürmisch angefallen noch bewüet; ausgenommen daß am Karst und Poick der Wind überaus stark brauset und tobt, bevoraus des Winters. Sonst steigt hier zu Lande manches mal auch wol im Sommer ein hefftiger Sturm-Wind auf, wann ein Ungewitter einbricht; denn daselbe hat allezeit einen harten Wind-Sturm zum Gefährten, wie gemeinlich auch in andren Ländern Sturm und Gewitter in Gesellschaft miteinander austreten. Ausser dem macht der Wind bey sommerlicher Zeit keine starcke Bewegungen. Im Winter ist es aber viel windiger und wird solche Jahrs-Zeit meistens Theils von dem Ost-Winde bestrichen, welcher etliche Tage nacheinander continuirt, doch gleichwol nicht gar hefftig, nichts desto-weniger aber überaus kalt.

Wo und wann es am härtesten stürme.

Der Herbst wird gar wenig und selten von Winden angefochten.

Herbst- und Frühlings-Witterung.

Der Frühling muß die meisten und stärcksten Winde leiden und dieselbe tapffer sausen hören. Darinn abermal auch dem Lande Crain vor vielen andren Ländern nichts Neues noch Ungemeines widerfährt, sintemal eben sowol mancher andrer Orten das Vor-Jahr im Merzen und April von Winden oftmals verunruhigt wird.

Aber auf dem Karst und an der Poick raset er über die Masse stark, bevorab im Winter, da der Ost-Wind mit solcher Gewalt sauset und stürmt, daß weder Mensch noch Vieh davor fortzukommen eine Möglichkeit findet, wann er mit ganzer Macht ansetzt, und recht mit vollen Backen seinen Streit ausbläset. Solches währet bisweilen zwey, drey, vier oder fünf Tage und noch wol länger nacheinander. Sein stürmischer Anfall wirfft Mann und Ross zu Bodem, darum derjenige, welchen er nicht zu Bodem stoßen oder von der Stelle hinweg reißen soll, wann er recht ausgelassen ist, daheim bleiben muß. Er macht nicht nur die Baum-Blätter, sondern auch Sand und losgerissene Steine flüchtig, und pfeift so stark, daß Einem die Ohren davon wehe thun.

Ungezügelter Wind am Karst.

In Ober-Crain nebelt es selten, hingegen öfter in Unter- und Mittel-Crain. Aber um Laybach herum fällt und verdickt sich der Nebel im Herbst und den ganzen Winter durch so stark, daß bald Einer den Andren nicht sieht.

Vom Nebel in Crain, der sehr ungesund.

Er liget also die ganze Nacht durch biß ungefähr zu neun oder zehen oder einß Uhr gegen Mittag. Und ist solcher Nebel sehr ungesund, als welcher gern die Husten und Catharren erzeugt. Wiewol der Herr Doctor Franciscus de Coppinis in der Lateinischen Schrift, welche wir unten hernach mit einzuführen willens, dafür hält, daß solcher häufiger und starcker Nebel denen Laybachern an ihrer Gesundheit wenig Schadens thue von wegen des vielen Feuers und aufsteigenden Rauchs, wodurch die Luft purificirt werde. Welches meines Bedünkens also aufzunehmen, daß die Luft durch solchen dicken Nebel nicht bald vergiffet noch zu giftigen Krankheiten und ansteckenden Seuchen disponirt werden könne, weil sie der häufige Rauch hingegen corrigiro. Aber, was Husten und Catharren betrifft, vermute ich, daß selbiger vortreffliche Medicus für dieselbe so eben nicht bürgen wollen.

An theils Unter-Crainischen Orten fällt der Nebel gleichfalls gar stark auch wol oft im Sommer.

Wie nun der Reiff ein Sohn des Nebels und der Kälte ist, also kommt auch in Crain der Reiff gar stark im Herbst, zumal in Ober-Crain, weil Ober-Crain die andren Theile mit der Kälte weit übertrifft; gestaltfam früh-morgens, wann der Reiff zeitlich fällt, Alles davon überweisset steht wie eine weißgetünchte Wand. Und weil er vielmals drey Tage aneinander ligen bleibt, so thut solches den Heidekorn (Haden nennet mans in Crain), wann es alsdann noch im Felde steht, unbeschreiblich-grossen Schaden. Massen auch gleich darauf das Getreyde aufschlägt und theuer wird, weßwegen der Inwohner diesen bleichen Gast mit Kopfschütteln und sorgfältigem Blick bewillkommet und anders nicht als einen weissen Trauer Schleyer des Ackers anschauet. Denn so der Reiff den Heidel (oder Haden) annoch in der Blühe trifft, erstickt er in demselben alle Krafft zu wachsen so gar, daß nicht ein einiges Körnlein daraus mehr zu hoffen, sondern Alles verlohren ist. Darüber alsdann der Bauer gewaltig den Kopff kratzet, und mancher Orten deswegen kein Brod zu essen hat. Solches geschicht gar oft und stiftet im Lande grosse Noth, wie im Jahr 1685 geschah. Jedoch befällt gleichwo der Reiff das ganze Land nicht auf einmal.

Wann es aber doch je zu weilen sich begiebt, daß er das ganze Land und zwar zeitlich bedeckt, so ist das Elend des Noth-leidenden Landmanns nicht auszusprechen und sein Schade schier untrüglich. Es beleidigt aber, wie gesagt, der Reiff selten alle Striche des Landes zugleich. Denn gemeinlich bleibt oben auf den Bergen Alles unverfehrt und in gutem Stande, wann er unten in den Thälern und Gründen was Ubel stiftet; gleichwie er hingegen zu Zeiten droben im Gebirge Alles ruinirt, der Gründe und Thäler aber verschont, nemlich wann der Nebel in den Thälern ligt, dann so richtet der Reiff kein Unglück an; gleichwie eben sowol der Nebel für dem Reiff des Gebirges Schild ist. Denn welcher Orten der Nebel ligt, da hält er sein Quartier für dem Reiff schadlos.

Im Jahr 1686 und zwar zu unvermuteter Zeit, nemlich am 7. May hat es so stark gereiff, daß die Thäler gänzlich erfroren und davon sowol der Obst-Baum als der Weinstock großmächtigen Schaden erlitten.

Am Regen leidet Crain keinen Durst, sondern wird zum offtern damit mildiglich getränkt, auch wol wann sich derselben am wenigsten versiehet. Man erblickt jemaln gar kein Wölklein und siehe! so steigt dennoch gähling im Gebirge ein Nebel auf sonderlich in dem hohen Schnee-Gebirge, der alsdann plötzlich in einen Platz-Regen sich verwandelt, und zwar gemeinlich in einen kalten, von dem nemlich die Luft erkaltet. Im Winter geschicht das Widrige. Denn wanns bey Winters-Zeiten regnet, so wird die Luft Badwarm. Solcher Unterscheid rühret daher, weil der Sommer-Regen gemeinlich mit einem kalten Winde geht, hingegen der Winter-Regen mit einem warmen. Und also kommt oft der Regen des Tags wol zwey, drey oder auch viermal, sonderlich in Ober-Crain unter den Schnee-Gebirgen; denn dort herum kann man sich niemaln auf zwey oder drey Stunden versichern, daß es trucken und ungeredet bleibe. Jedoch hat es nicht diese Meynung, als ob alle und jedwede Tage darum von oben so benetzt würden; denn es vergehn auch wol acht ja oft ganzer vierzehn Tage, daß kein Tröpflein fällt. So züchtigt der Himmel auch wol das ganze Land mit dieser nassen oder vielmehr dürrn Nuten bisweilen so hart, daß die

Der doch nicht giftig seyn soll.

Der Reiff in Crain.

Verursacht leicht eine Eheutung.

Beschädigt die Baumfrüchte im Mayo.

Regen-wetter in Crain.

Vieles Glo-  
cken Läuten  
verhindert  
den Regen.

Truckne eine ziemlich lange Zeit anhält zu großem Nachtheil sowol des Getreids als des Weins und Obsts. Die Schuld, warum es so lange nicht regnet, gebe ich eines Theils dem vielen Glocken-Geläut, welches vermutlich den Regen vertreibt. Denn sobald sich eine Wolcke hervor thut, hebt man in allen Kirch-Thürnen an zu läuten aus Furcht für dem Hagel, (oder Schaur), also werden dann die Wolcken zertheilt und zertrieben.

Es wird auch des Sommers sonst nicht

lange in einem Stück regnen, sondern nur gähling geschwind und kurz also, daß es bald wieder aufhört. Aber im Herbst pflegt der Regen gemeinlich etliche Tage fortzufahren, wodurch alsdann die Wasser hoch aufschwellen.

Wann im heissesten Sommer das Land einen Regen bekommt, so fällt hingegen auf das hohe Gebirge ein Schnee denn man siehet, daß es ganz als wie mit einem weissen Tuch überzogen und bedeckt wird.



## Das IV. Capittel.

### Vom Ungewitter in Crain, als Hagel, Blitz und Donner.

#### Inhalt.

Aus den Berg-Hölen kommt viel Ungewitter. Hagel-Schaden. Grösse dess gefallenen Hagels. Wie weit und breit der Strich gehe. Harte Donnerschläge bey solchem Hagel-Wetter. Ursach dess Glocken-läutens wann es hagelt. Wolcken-Exorcisirung. Bauren legen die Schuld, wann der Hagel Schaden thut, auf den Pfarrherrn. Wolcken-Schauer und Hagel-Wächter in der Schätschen Stadt Cleonis. Bauren meynen, der Hagel komme von den Heren. Dess Herrn Haupt-Authoris hochvernünftiges Urtheil hierüber. Etliche Exempel unnatürlicher Ungewitter. Liebeshabls Wettermacherey. Dass die Heren Wettermacherinnen seyen, war auch den Heyden unverborgen. Opitii Vorstellung einer Wettermacherinn. Remigii Bericht von der Wettermacherey. Was von dem Glocken-Geläut bey entstandenem Gewitter zu halten. Teufel ist dem Kirchen-Geläut feind. Remigii Beweisthümer dass das Läuten kein Gewitter hintertreibe oder breche. Welche aber als kraftlos widerlegt werden. In Härndten und Steyermarch sucht man das Gewitter mit Doppelhacken zu vertreiben. Ursach dess starken Hagels in Crain. Wie im Schnee-Gebirge das Ungewitter und Hagelwetter aufsteige. Vom Donner-Wetter in Crain. Welches gar oft einschlägt und viel Menschen erschlägt.

Viel Unge-  
witters aus  
den Berg-  
Hölen.



in Crain kommt wo nicht alles doch gewißlich das meiste und schädlichste Ungewitter von dem hohen Gebirge, zumal von den Schnee- und andren Bergen, die eine grosse Höhe haben. Und daselbst entstehet es viel- mals aus den vielen Hölen und

Pöchern. Denn es gehet erstlich als wie ein Rauch da heraus, und verdickt sich gähling zu einer schwarzen Wolcken, welche bald darauf Hagel, Blitz und Donner giebt.

Im Sommer hagelt es oft, zwey- ja wol gar dreymal in einem Tage, und geschicht nicht selten dadurch grosser Schade fürnemlich, wann der Schauer oder

Schaden vom Hagel. Hagel nur allein mit seinen Schlossen oder Steinen, ohne eingemengte Regen-Tropfen herabfährt und von einem starken Winde geführt wird; denn so erschlägt er nicht allein die Felder, sondern auch Baum-Früchte samt dem Weinwachs also gar, daß bisweilen kaum im andren oder wol gar im dritten Jahr hernach die Reben erst wiederum auswachsen und Trauben bringen. Die Fütterung geht gleichfalls drauf. Wann aber der Hagel mit einem grossen Regen untermengt kommt und keinen starken Wind zum Führer hat, so geschicht kein sonderlicher Schade.

Wie groß derselbe oft ist. Oftmals fallen die Hagel-Steine (oder Schlossen) so dick als eine Faust, sonst aber gemeinlich so groß, wie eine Haselnuß oder Bone.

Wie weit und breit der Streich gehet. Bisweilen geht der Streich auf eine viertheil Meile oder auch nur auf eine halbiertheil Meile, auch nur auf einen Büchsen-Schuß breit; wiewol er zu Zeiten auch eine halbe Meile breit, und ein andres Mal wol gar eine ganze Meilwegs in die Breite geht. In die Länge aber fährt der Strich bisweilen auf drey, vier, fünff auch wol sechs oder sieben Meilwegs und noch weiter, wiewol bisweilen auch nur eine viertheil Meile. Oft macht er seltsame Sprünge, und trifft sehr unterschiedlich, nemlich auf diesem Ort mit Schaden, auf jenen ohne Schaden. Ich will sagen, er beschädigt den Anfang seines Strichs, fliehet hernach unschädlich fort, und weiter hin thut er von Neuem Schaden. Oft schlägt er zween, drey, vier oder fünff beyammen ligende Aecker gantz in Grund, aber einen in der Mitte oder daneben ligenden Acker verfehlet er im geringsten nichts, also daß man sich zum höchsten muß darüber verwundern. Zemaln wiederholt er den Strich im folgenden Jahr an eben dem Ort, den er vorm Jahr auch getroffen, schlägt wol zwey oder drey Jahre nacheinander zu auf einem Ort, gleichwie er auch wol oft zwey, drey, vier Mal in einem Jahr einerley Platz trifft.

Großer Schaden vom Hagel. Wann also der Schauer das Winter-Korn, nemlich Weizen, Roggen und dergleichen zu Boden schlägt, und hernach wiederum das Sommer-Getreide zu Grunde steinigt, als den Heidel (oder Haden) den Hirs, die Bonen, Erbissen, Linsen u. a. m., so kommt der arme Hausmann in grosse Noth und elenden Zustand. Wann es stark hagelt und schloffet, wird Alles weiß davon und die Erde gantz damit bedeckt.

Zemaln fällt der Schauer (oder Hagel) drey oder vier Finger dick, und bleibt bis auf den andren Tag ligen. Unterweilen hagelt es so streng, ungestümlich und mit einem so starkem Winde, daß auch wol die stärckstem Bäume von einem so gewaltig-stoffendem und grausam-anfallendem Winde gantz gebogen gleichsam ligen bleiben. Manchesmal wird auch das Vieh von dem Hagel erschlagen, wann ein solcher Sturm dabey geht; denn derselbe versieht alsdann gleichsam die Stelle eines Büchsen-Meisters, spielet aus den geladenen Wolcken als wie aus einem Hagel-Stude, mit den Schloß-Steinen wie mit lauter kleinen Kugeln unters Getreyde und unters Vieh, und schießt beydes nieder. Gleichwie auch die Geschütz-Kugeln mit starkem Donnern und Krachen abgeschossen werden, also geschicht ebenfals bey und unter diesem Hagel-Geschöß ein Donner-Schlag über den andren so stark und grausamlich, daß sich die Erde drüber erschütteret und Einem recht dafür graujet, der es hört. Daneben leuchten die Bligen so stark und häufig auf einander, als ob Alles in vollem Feuer stünde, darum ein Fremder, der solches Ungewitters bishero noch unkündig gewest, ihm nicht anderst einbildet, als der Jüngste Tag sey vorhanden.

Crain wäre wol ein rechter Kern glückseliger und fruchtreicher Länder, dafern dieser Schauer ihm nicht seine Glückseligkeit mercklich verringerte; denn man rechnet den Schaden, welchen derselbe verursacht, so hoch, daß inßgemein alle Jahre ein Fünftheil der Frucht- und andrer Gewächse, und auch wol ein Mehrers, dem Lande dadurch abgeht und umkommt. Dennoch verursacht der Hagel gleichwol niemals eine Theurung im Lande weder am Getreyde noch Wein; weil der Streich alle Jahre gleich geht, jedoch bald auf diesen, bald auf jenen Ort. Aber wen es trifft, der empfindet es wol; sonderlich der mühselige Bauersmann, welcher dadurch in solche Armut und Noth vertiefft wird, daß er Mangel an Brot leiden, und mit den Seinigen die Hunger-Pfoten saugen muß. Er speiset sich in solchem Kummer und Jammer mit Hoffnung auf das andre Jahr. Wofern solche arme Dorff-Leute dann im andren und dritten Jahr abermal von dem Hagel so hart und verberblich betroffen werden, daß ihnen alles Gewächs wiederum danider gefiselt wird

Harte Donner-Schläge dabey.

und die Scheuren leer stehen, da wächst ihnen allererst die Noth recht über den Kopff; da müssen sie die Rinden von den Bäumen mahlen und Brod daraus machen, weil sie keinen Verlag noch Borrath vom Getreyde übrig haben, ohn allein dasjenige, womit sie bis zum neuen Getreyde genau auskommen und sich behelffen mögen. Dabey dennoch den Meisten die Rechnung fehlt, indem sie noch zuvor solchen Rest des Getreydes aufzehren, ehe dann ihnen ein neues wächst. Denn sie werden mit grossen Steuern, Contributionen und andren Anlagern belegt. Daher ein solcher Bauer glücklich ist, der durchs ganze Jahr nur des lieben Brods gnug oder die Nothdurfft hat. Sie befördern aber gleichwol solchen Brod-Mangel nicht selten selbst, indem sie, wann das neue Getreyde kommt, ihnen wol- und gar zu wol dabey seyn lassen, der erlittenen Noth bald vergessen und mit ihren ehlfenbeinernen Mühlen alsdann desto geschäftiger seynd, je weniger dieselbe bishero zu mahlen gehabt. Die Sparsamkeit lassen sie nicht mit auf den Tisch kommen, darum müssen sie nachmals, wann Alles auf ein Mal aufgegangen, die liebe Gedult für eine Tisch- und Haus-Genossin erkennen.

Warum man, wann es hagelt, bey allen Kirchen läutet.

Das gemeine Volk vermeynt, solcher Schauer werde nur von den Hexen zu wegen gebracht, deswegen hebt man an mit allen Glocken zu läuten, so bald man vermerckt, daß ein Ungewitter obhanden. Denn, wann sich nur eine schwarze Wolcke blicken läßt, so stürmt man an mit allen Glocken. Zu diesem Ende müssen bey Tage und Nacht die Messner und Glöckner, oder bisweilen derselben Weiber, Kinder oder Dienst-Boten im Thurm bey den Glocken gleichsam Schildwacht halten und Achtung geben, daß sie, sobald es anfängt zu blißen und zu donnern, oder der Himmel sich schwarz bewölcket, alsofort schon alle Glocken ziehen mögen.

Wann es aber stark blizet und der Donner in den Wolcken gewaltig kracht, grollt und rasselt; alsdann müssen die Geistlichen, es sey Tag oder Nacht, heraus, und sich ungesäumt vor die Kirchen am Freyt-Hofe stellen, um allda die Wolcken zu exorcisiren. Sollten sie solches unterlassen, so würden sie gewißlich in ihren Pfarrhöfen für den Bauren nicht sicher seyn. Wie es denn nicht selten geschicht, daß sie darüber in Gefahr Leibs und Lebens kommen. Massn es auch

Dabey man die Wolcken exorcisirt.

noch nicht lange, daß sich dergleichen wirklich zugetragen. Denn als im Jahr 1685 der kieselnde Schauer (oder Hagel) in einer Pfarr stark eingeschlagen, haben die einfältige Bauren dem Pfarrherrn die Schuld geben, derwegen er bey der Nacht entlauffen müssen, weil sie ihm sonst von der Reberende den Staub ziemlich hart ausgelehrt hetten. Es hat zwar die weltliche Obrigkeit selbige Bauren alsofort eingezogen, aber ob man sie gleich darüber hart abstrafft, kann man ihnen dennoch ihren falschen Wahn darum nicht aus dem Sinn reißen.

Bauren geben ihrem Pfarrherrn die Schuld, wann der Hagel Schaden thut.

Hieran seynd aber theils Geistliche selbst schuldig und wol würdig, daß ihnen ihre eigene Erfindung zur Straffe gedehe. Denn damit sie sich bey den Bauren desto besser einschmeicheln mögen, rühmen sie zu Zeiten, es sey durch ihre unverdroffene und eilfertige Zuborkommung mit der Beschwerung dem obhandenem Hagel-Schaden zeitig vorgebeugt worden. „Gewißlich (sprechen sie), daferm ich nur ein wenig verzogen oder gesäumt, auch so stark und kräftig nicht exorcisirt hette, so würde der Schauer in meiner Pfarr Alles erschlagen haben; habts also eben mit harter Mühe noch abgewandt“. Solche Schmeicheley nimt der Bauer für Ernst und Wahrheit auf. Thut aber hernach eins der Hagel in seiner Pfarr Schaden, so machen die einfältige Bauren daraus diesen Schluß und sagen: „Ey! Hatts der Geistliche jenesmal können abwenden, warum dißmal auch nicht? warum hat er es jetzt auch nicht gethan?“ Wor- auf sie ihm dann die in seinem geistlichen Ehr-Rock vermutete Faulheit und Saumseligkeit auszuklopfen gedencken, und er also, wann solche grobe Gedanken nicht in grobe Thätlichkeit wirklich hinaus schlagen sollen, das sicherste Mittel, solchem ihm über dem Kopff und über der Haut schwebendem Ungewitter zu entgehn, in hurtigen Schenckeln suchen muß; sonstmal sonst ihr grober Unverstand und unverständiger Zorn an seiner eingebildeten Nach- und Fahrlässigkeit sich rächen und ihn endelicher machen will, daß er künftig mit dem Exorcismo nicht mehr so lang verweile, oder keinen so kalten noch unkräftigen Wetter-Segen und Beschwerung gebrauchen möge.

Solchem nach wären diese Bauren, wenn sie vor Senecae Zeiten gelebt hetten, werth gewesen, in der Stadt Cleonis zu

Wolcken-, Schauer- und Hagel-Wächter in

Der Achaizi-  
schen Stadt  
Cleonis.

wohnen und dajelbst Burger zu sein, weil in diesem Stuck ihre Weise selbiger Stadt Manier eines Theils ähnlich ist. Denn Seneca schreibt, Cleonis fuisse publico praepositos *χλαρογύλακας*, speculatores futurae grandinis. „Daß zu Cleonis (Cleonae aber war eine Stadt in Achaia) öffentliche Wächter bestellt gewesen, welche auf den Hagel haben Achtung geben müssen, und darnach sehen, ob ein Schauer kommen würde. Wann solche Hagel-Wächter ein Zeichen gaben, daß der Hagel schon vorhanden wäre, so opfferten sie nach Bedwedes Vermögen entweder ein Lamm oder ein jung Hun oder ihr aus dem geristeten Fingerring tröpfelndes Blut, um den Hagel dadurch abzuhalten, daß er ihnen ihre Aecker nicht mögte verderben. Wosfern aber dennoch der Hagel Schaden that, stellten sie diejenige, denen die Wacht und Aufsicht über den Hagel befohlen war, vor Gericht, und strafften sie ab, darum, daß durch ihre Verabfäumung ihre Weinberge und Aecker vom Hagel beschädigt wären, und mußten also diese armselige Hagel-Hüter alle Schuld tragen a). Wiewol Clemens Alexandrinus gedenkt, daß solche verordnete Wolcken-Schauer selbst mit ihren Beschwerden und Opffern den Zorn der Götter zu stillen verpflichtet gewesen, und nachmals, wann der Haupt-Streich dennoch dem Acker ein Unglück zugefügt, dessen entgelten müssen b), nemlich, als ob sie es nur durch ihre nachlässige Saumseligkeit übersehen, oder den Schauer nicht kräftig genug beschworen hetten.

Dauren rechneten den Hagel allezeit den Hexen zu.

Aber diese Crainerische Dorff-Teute dringen fürnemlich darum so sehr in ihren Geistlichen und erfordren deswegen von ihm, daß er sich so zeitig mit dem Exorcismo und Wetter-Segen solle fertig halten, weil sie ganz festiglich glauben, der Schauer oder Hagel komme einzig allein her vom Teufel und von den Hexen.

Des Herrn Haupt-Authoris hochvernünftiges Urtheil hiervon.

Nun bekennen zwar die Unholdinnen auf der Folter, daß sie an diesem oder jenem Tage einen Hagel gemacht; aber Ich für mein Theil kanns nicht glauben, sondern halte dafür, daß der Satan, wann er sieht, daß der Schauer oder Hagel natürlicher Weise kommen soll, hingehe zu seinen Dienerinnen, den Hexen oder Unholdinnen, und ihnen befehle dieß oder jenes zu thun, sie versicherend, dar-

aus werde so dann ein Hagel kommen. Also verrichtet die Hexe, was er ihr anbefohlen, der abergläubischen Einbildung, daß auf ihren Spruch oder Fluch und zaubrische Gauckeley der Hagel darauf erfolge. Welches der Teufel nur deswegen ihr also einbildet, nemlich als ob die Ceremonien und Zauber-Worte, so sie von ihm erlernen, so kräftig würckten, daß er sie nur dazu bringen könne, ihren Willen drein zu geben, und dadurch Gott den Herrn desto mehr zu erzörnen und beleidigen.

Unterdessen bin ich nicht dawider, daß Gott der Allmächtige bisweilen wol mögte zulassen, daß durch den Teufel und seine Schuppen, durch Truden oder Trüdnern und zu einer Straffe unnatürlicher Weise ein Hagel- und Donner-Wetter erweckt werde; denn solches machen mancherley gewisse Begebenheiten unstrittig.

\* \* \* \* \*

[Derselben wollen wir gleich etliche miteinschalten. Pater Balbinus aus der Societet Jesu erzehlt in seinen Collectaneis Historiis aus einhälligem Bericht der Anwohner des Böhmisches Berges Podhorberg oder Podhorstein, daß in selbigem Gebirge sich ein Geist aufhalte, welchen die Leute, wann er zornig ist, gar sehr scheuen, weil derselbe alsdann das Unterste Oben kehrt und Schlag-Regen, Hagel, Blitz und Donnerschläge bey sonst hellem klarem Wetter gähling erweckt c).

Etliche Crempel unnatürlicher Ungewitter.

So stimmt auch Schickfusius in seiner Schlesischen Chronic dem Weltkündigen Gerichts-Schall bey, daß im Schlesisch- und Böhmisches Riesengebirge das Gespenst, welches man insgemein den Riechenzahl heisset, und bald in dieser, bald jener Gestalt erscheint, wenn man seiner lacht oder spottet, oder ja es zu sehn begehrt, sich in einer angenommenen Gestalt presentire, oder auch alsdann bey hellem Himmel und stillem Wetter erschreckliches Donnern und Blitzen, Hagel, Regen, Schnee und Frost errege d).

Riechenzahl Wetter-macherey.

Wird also durch sothanen Bericht selbiger Chronic desto mehr beglaubt, was der sonst im Glauben und Religion unrichtige Schlesische Edelmann Caspar

c) P. Balbinus lib. 3. Collectaneor. Histor. Regni Bohem. c. 15. fol. 184.

d) Schluß im vierdten Buch der Schlesischen Chronic, Cap. 3. Bl. 12.

a) Seneca lib. 4. Natural. Quaestion. c. 7.

b) Vid. Clemens Alexandria. 1. 6. Strom.

Schwendfeld gedenkt, nemlich, daß vor Jahren etliche abergläubische Bergleute auf der Ober-Abendburg am Flinsberge im Riesen-Grunde aufgezogen, gewisser Hoffnung und Bertröstung, daselbst grosse Schätze zu erheben; wie sie aber an den Ort gekommen, ihre Cirtel gemacht, und gleich eben am Werke gewesen, habe sich der ungesegnete Schatz-Hüter Riebenzahl erzeigt, aber mit einem so erschrecklichem, etliche Tage währendem Ungewitter, nebst darauf erfolgtem Schnee und strenger Kälte, daß sie dadurch zerstreut und schwerlich mit dem Leben davon gekommen, doch gleichwol etlichen die Füße davon gar übel erfrört, und das sey ihre Ausbeute worden a).

Daß die Hexen Wettermacherinnen seyen, haben auch die Heyden gewußt.

Daß aber der Satan auch durch die alte Zauber-Potteln, und diese durch ihn solches verrichten, daran ist eben so wenig zu zweifeln und den Heiden schon bekannt gewest. Tibullus, der Lateinische Poet, rühmt an einer Hexen unter andren Künsten diese, daß sie könne beydes, schön Wetter und Ungewitter machen, in diesem seinem zwey-schichtigem Verse:

*Cum libet, haec tristi depellit nubila coelo:*

*Cum libet, aestivo provocat Orbe nives b).*

Gleiches bezeugen diese Verse Lucani:

*Torpuir & praeceps audito carmine mundus,*

*Azibus & rapidis impulsos Jupiter urgens*

*Miratur non ire polos; tunc omnia complent*

*Imbribus, & calido producunt nubila Phoebus.*

*Et tonat ignaro coelum Jove &c. —*

Es bilden sich auch die Unholdinnen damit was ein, daß sie Ungewitter erwecken können, gleich als ob ihr Meister Tausend-Künstler sie dadurch zu grossen Künstlerinnen und Wunderthäterinnen gemacht, und ihnen alle Elementen, ja die ganze Natur unterworfen hette. Deswegen macht sich bey Seneca jene saubre Amme, die eine Gesellschafterin dieser schönen Junfft war, so groß, und spricht:

*Mare, terra, coelum, servit mihi.*

*Nox media solem vidit, & noctem dies,*

*Nihilque leges ad meos cantus tenet c).*

a) Caspar Schwendfeld vom Pirchbergischem War-men Bade, im 4ten Theil.

b) Tibullus Eleg. 2.

c) Seneca Tragicus Hercul. Oct. v. 405.

Wie gloriirt jene vortreffliche Hexe, die Neapolitanerin Canidia, mit ihrer Kunst bey dem Horatio!

*Deripere Lunam vocibus possum meis,  
Possum crematos excitare mortuos,  
Desideriq. temperare poculum d).*

Eine schöne Vorstellung solcher unschönen und verfluchten Handlung hat der glücklichste und zierlichste unter den Teutschen Poeten, der Opitz, in seiner Schäferrey von der Nympphen Hecyne entworfen, da er erstlich eine solche Hecaten-Schwester mit ihren Hexen-Ceremonien und rühmrediger Großsprecherrey einführet, hernach ihre Geberden und Zauber-Solenniteten beschreibet, und endlich, wie sie die ganze Handlung mit einem durch ihre Beschwörung erkünsteltem Ungewitter beschlossen, sehr artlich erzehlet. Weil, ob es gleich allda nur so abgebildet wird, dennoch darinn die gewöhnliche Ceremonien der zauberischen Beschwörungen trefflich nett vortragen werden, soll allhie seine selbst-eigene Zier-Feder davon reden.

„Als wir (schreibt er) zwischen der Trennung zweyer Hügel, dahin wir uns durch Hecken und Gestäude mehr einen Weg gemacht als gefunden hatten, gerichts eingingen, erblickten wir hinter den Bircken-Bäumen und Eychen eine grüne Wiese, auf welcher von einem andren Ort her ein altes Weib mit grauem Haupt, zitterndem Gange, krummen Rücken und einem Korbe darauf fast gekrochen kam. Wir winckten einander und legten uns unvermerckt in die Sträuche nieder, zu erfahren, was die redliche Mutter gutes machen würde. Sie war fast in die Mitte an einem Scheidweg zweyer engen Stege kommen, da ließ sie ihre gestickte Schauben fallen, strich die hagere Armen auf, und fing mit klingender Stimme also an zu ruffen zc.“

Opizii Vorstellung einer Wettermacherinn.

— — — Es muß ja sonsten mir  
Gehorchen, was die Welt in See, in  
Lufft und hier  
In ihrer Schoß verbirgt. Die Sterne  
müssen schmitzen,  
Der Mond muß stille stehn und seinen  
Wagen stützen,  
Der Nordwind legt den Sturm zu  
meinen Füßen hin;  
Der Sommer schneyet mir. Es machen,  
wo ich bin,

d) Horatius Od. ult.

Die Todten sich herzu. Auf mein  
Geheiffe gehen  
Die starcken Enghen fort, die Flüsse  
bleiben stehen;  
Die Klippen sencken sich, die Saate  
reiffet nicht;  
Die Thäler steigen auf, der Schlan-  
gen Leib zerbricht zc."

Nachdem Er solches auf Manier und  
Art der alten Lateinischen Poeten weiter  
vorgestellt, fährt er folgendes in unge-  
bundener Rede also fort.

„Der Glantz des Himmels, die Sonne,  
welche, wie wir aus unsrem Schatten ab-  
nehmen konnten, den Tag bis über die  
Helffte gebracht hatte, schien vor Schrecken  
zu erbleichen, kein Geflügel hörte man  
singen: Es erregte sich nichts als das  
Zittern der Bäume, und wir selbst  
zweifelten, welches sicherer wäre, zu lauffen  
oder zu bleiben? Sie zoch den linden  
Schuch aus, nahm ein Tuch über den  
Kopff, lehrete sich zweymal gegen Morgen  
und zweymal gegen Niedergang, grub  
mit einer Sichel ein Loch in die Erden,  
und machte darauf einen Zirckel um sich  
her, murmelte auch eine gute Weile  
Eines und Andres, das wir nicht ver-  
stehn konnten. Hiernach brachte sie aus  
ihrem Korbe allerhand Kräuter, welche  
sie vermutlich bey vollem Mondschein  
und vor Aufgang der Sonnen, auch  
sonst zu gewissen Jahr-Zeiten mit der  
linden Hand eingelefen hatte, mengte  
etliche Steinlein wie auch Hebeine von  
den Todten dazu, und rührte mit einer  
Kuten Alles durcheinander. Also legte  
sie es auf Wacholder-Holz und Eisen-  
kraut, dabey ungebrauchter Schwefel und  
Weihrauch war, zündete es an, und  
wie die Lohe in die Höhe schlug, redete  
sie (gewisse) Worte zc.“ (die wir allhie  
auslassen, weil sie nicht außs Gewitter,  
sondern auf zaubrische Liebs-Entzündung  
gehen.)

„Nachdem nun Alles nieder gebrennet  
war, griff sie auf die Erden, warff die  
Asche drey mal übern Kopff, sahe nicht  
hinter sich und hub wie erstlich mit  
verbrodnen Worten an zu murmeln.  
Sie hatte erschreckliche Beschwerungen  
in dem Maul herumzuwerffen, nicht  
recht angefangen, als sich ein mächtiges  
Wetter, Schloß, Hagel und Krachen  
erregte:

Das Licht ward schwarze Nacht,  
der Himmel lieff zusammen

In dickes Finsterniß, die Wolcken  
gaben Flammen,  
Und eilten hefftig fort, man sahe  
keinen Tag,  
Als wann der grimme Bliß, durch  
einen Donner Schlag,  
Vorher gesendet kam. Der Winde  
starckes Brausen  
Bewegte Wald und Berg mit seinem  
wildem Sausen:  
Die Luft ward lauter See. Der  
Hölln gantz Reich  
Erregte seine Krafft. Die Bäume  
wurden bleich:

und was mich der Schrecken noch jetzt  
nicht erzehlen läßt zc.“ a)

Was aber dieser auf Poetische Art  
nicht als eine recht wirkliche Begeben-  
heit, sondern als eine Vorstellung der  
Weise, so die Hexen im Gebrauch haben,  
anführt, das geschicht dennoch vielmal  
in rechtem Ernst also. Massen solches  
Sprengerus und Vinsfeld, wie auch viel  
ansehuliche Rechts-Gelehrte, als Dam-  
hauderus, Remigius, Gotofredus, Bar-  
tolus, Baldus, Salycetus und Andre be-  
kräftigen, auch in dem *Corporo Juris*  
gleichfalls ausdrücklich bestetiget wird. b)

Insonderheit erzehlt jetzt mit-ermeld-  
ter Remigius, weiland Herzoglich-Lo-  
thringischer Geheimer Rath, es hetten  
mehr als zweyhundert Personen, welche  
bey seiner Session Zauberey wegen  
zum Feuer verurtheilt, ganz freiwillig  
ausgesagt, daß sie mit Andren ihres Ge-  
lichters zu bestimmten und gewissen Ta-  
gen an dem Ufer eines Sees oder Bäch-  
leins und zwar meistens eines solchen,  
da keine Leute viel wandelten, häufig zu-  
sammen zu kommen pflegen, allda ihnen  
der Teufel eine Kute (oder Stecken) ge-  
reicht, womit sie das Wasser so lange  
geschlagen oder gehauen, bis sie einen  
Hauffen Dunst und Schmauch aufge-  
trieben, womit sie selbst hernach in die  
Höhe empor gefahren, dasjenige aber, was  
sie mit der Kuten aufgerührt, habe sich  
zu einer dicken finstren Wolcken zusam-  
mengesetzt und sey nachdem sie samt den  
Teufeln sich drein gewickelt von ihnen  
getrieben worden, wohin ihuens gefallen  
oder beliebt, endlich aber mit vielem Hagel  
zur Erden hinunter gestürzt und verschlagen.

Zwo Truden Namens Salome und

a) Opitius in der Schöneren von der Rumpfen  
Herzonia.

b) In l. 4. C. de Malefic.

Remigii  
Bericht von  
der Wetter-  
macherey.

Dominica Zaballa, haben noch über das angezeigt, ehedann sie also das Wasser bewegten und schlugen, hetten sie vorher einen irdenen Hasen oder Topff hineinzuerwerffen pflegen, dem zuvor der Satan etwas eingeschlossen, welches ihuen unbekandt gewest, ob sie gleich zugeschaut; oder sie hetten auch Steine ins Wasser geworffen, in solcher Größe als wie sie die Hagel-Schlossen, welche fallen sollten, gewünschet.

Decker Maygeth, eine dergleichen Hagel- und Wetter-Künstlerin, bekante ihm, sie hette etliche vom Teufel ihr gereichte blaue Lichter, so lange über den See Fontersgrube unter sich gehalten, biß Tropffen gnug hineingefallen, hernach ein gewisses zubereitetes Pulver auch in den See geschüttet und ausgestreuet, endlich aber das Wasser mit schwarzen Kluten, so ihr und ihren Kottgefellen vom Satan geschenkt worden, sehr oft und vielmahl geschlagen, auch gewisse und sonderbare Fluch-Worte und Verwünschungen dabey wiederholt, worauf die Luft alsobald sich vertunkelt, auch zuletzt einen starcken Regen und Hagel über solche Gegend, die von ihuen dazu bestimmt und genannt worden, wann ihuen anders sonst nicht etwas widerstanden, ausgeschüttet.

Jana Overta, eine dieser schlimmen Kunst-Verwandtinnen und andre ihre Mit-Verhaftete berichteten, es hette ihuen keines wegs geträumt, sondern ihre leibliche und wachende Augen gesehn, daß eine gewaltig-große Menge ihres Gesipps durch die oberzehlter Weise erregte Wolcken wunder-schnell, ja schneller als Pfeil und Wind hin und wieder gefahren nicht anders, als wie etwan die glühende Funcken durch einen dicken Rauch fliegen, unterdessen hetten sie gehört, wie erschreckt und unmenschlich Alles um sie her geschracht und gedonnert.

Wiederum sagte eine andre Zauber-Wettel, nemlich die Alexia Grand Janna, als sie gleichfalls also in den Wolcken herumgeführt worden, und im Vorüberfahren ungefähr an den Ort gekommen, da sie eines Manns aus ihrem Flecken, nemlich des Johannis Vehon ansichtig worden, welcher damals auf der Weide der Pferde hütete, wäre unversehens ein schwarzer und sehr grosser Mann zu ihr getreten und hette als gleichsam gar dienst-erbötig und auf wärtig gefragt, ob Eine unter ihuen wäre, welche selbigem Bauern übel wollte? so hette er schon Mittel bey

der Hand, sie an demselben zu rächen, wie sie nun geantwortet, Ja sie wäre ihm ganz feind, weil er vormals ihren einigen Sohn darum, daß er auf seinen Wiesen die Pferde grasen lassen, schier zu Tode geschlagen, hett er verseyt: ey! so willige du nur drein, alsdann will ich jetzt machen, daß er solches nicht länger umsonst und ungerochen gethan haben soll; gleich damit und schier ehe dann er solches ausgesprochen, sey er so gewaltig und so hoch aufgefahren, daß auch das schärffste Auge so hoch nicht sehen könnte und habe einen Donner-Strahl mit einer mächtigen Feuer-Flammen aus der Höhe herunter auf die weidende Pferde geworffen, auch zwey davon zu Boden geschlagen, also, daß der zuschauende und kaum dreißig Schritte davon stehende Bauer vor grossen Schrecken zu zittern begonnen, wie er selber nachmals bezeugt hat. a)

Und solcher Exempel werden Einem noch mehr, sowol bey diesem als andren Scribenten in der Menge begegnen. Daraus dann abzunehmen, daß ja freylich durch sothanes Hexen-Geschmeiß manchesmal Sturm, Hagel, Bliß, Donner und Platz-Regen erregt werden könne, jedoch zugleich auch dieses, daß, weil die Unholden solches nicht aus eigener Krafft, sondern des bösen Geistes thun und sie weiter nichts als solches nur wünschen oder begehren, und bewilligen dürfen, man leicht schließen könne, er mache ihuen zu Gefallen nicht so oft ein Ungewitter als oft er ihuen solches einbildet, sondern weil er siehet, daß die natürliche Ursachen um selbige Zeit ohne dem ein Ungewitter erzeugen werden, so mache er ihuen weiß, daß sie es durch seine Hülffe und Krafft zuwege bringen sollen, wann sie nur drein willigen werden, damit nemlich, wann gleich Gott nicht allemal ihm ein Ungewitter herbey zu ziehen erlaubt, sondern der Natur selbst solches durch ihre aufgestiegene Schwefel-Dünste zu verrichten aufserlegt, er dennoch einen Weg wie den andren durch ihren bloßen so boshaften Wunsch, Willen und Bewilligung ihuen eine neue Todes-Schuld auflade und mit einer neuen Ursach der Verdammniß sie desto fester an sich verstricke. Denn daß das Regiment oder die Disposition über Hagel und

a) Nicol. Remigius lib. 1. Daemonolatrieae c. 25. p. m. 147. seq.

Ungewitter, der Willkühr des bösen Feindes überlassen, und aller, oder auch nur der Kieselnde, das ist grosse und Kornschädliche Hagel ein Gemächt und Geschäft des Satans und seiner Kreaturen der Hexen seyn sollte, wie zwar unsre einfältige Bauern wollen, verbeut uns sowol die wahre Vernunft, als wie auch die Göttliche Schrift selbst zu glauben, gleichwie hingegen auch die H. Schrift selbst durch das Exempel im Buch Hiob bezeugt, daß Gott dem Teufel und seinen Schuppen jemaln wol zugebe, durch ein angerichtetes Gewitter Unglück zu stiften. Allein solches geschicht doch, gegen dem natürlichen Hagel-Wetter zu rechnen, nur selten. Denn wan Gott nach dem Nach-Eyfer seiner hohen Gerechtigkeit dem Satan so oft ein Ungewitter verhängen wollte, als oft wir es verdienen, so müßten uns täglich die Donnerkeyle um die Ohren fliegen, und der Himmel alle Augenblicke schier seine Blitz-Strahlen herabwerffen.]

Der Geistlichen ihr exorcisiren und beten, auf dem Freythofe (Kirchhofe oder Gottes-Acker) lasse Ich\* in seinen Würden. Denn beten ist allezeit und überall gut, allein es könnte doch auch sowol daheim im Hause oder in der Kirchen geschehen. Wieswol man deswegen nicht zu leugnen begehrt, daß das allgemeine Kirchen-Gebet bey öffentlichem Gottesdienste einen noch größern Nachdruck habe.

Das Läuten aber mit den Glocken halte ich für natür- und nützlich. Denn es giebt einen starcker Klang, dringt gewaltig-weit und hoch durch die Luft, bewegt also auch, und zertheilt die Wolcken und treibt sie voneinander. Welches unter andren daraus abzunehmen, daß, wann die Glocken in hohen Thürnen hangen, man bißweilen biß auf drey Meilwegß einen gelinden Klang davon vernimt. †)

\* \* \* \* \*

[Es dörfsten zwar die guten Bauersleute in Crain, wann sie studirt hetten, des Gezeugnisses vorermeldten Romigii sich bedienen und es widersprechen, daß das Geläut zur Wolcken-Zertrennung grosse Würckung thue, hingegen dasselbe einig

†) Solches habe ich, G. Fr. aus eigener Erfahrung; der ich der Reichsstadt Lübeck Glocken-Geläut, einmahl auf der Reise, ganz nahe bey Rageburg, und also drey Meilen weit gehört. Denn die Thürne seynd gar hoch, und keine Berge sondern nur Wälder dazwischen, darüber aber der Klang unverhindert hinsiehet, weil er von einem viel höhern Ort herunter thönet.

allein dienlich erachten, den Teufel und die Hexen zu erschrecken, daß sie mit ihrem Ungewitter sich retiriren müssen. Denn Romigius schreibt, der Teufel sey den Glocken feind, weil die Leute dadurch zum Gebet und Andacht aufgemuntert werden, weswegen er, wann dieselbe gezogen werden, sich sehr erzörne, und gegen den Hexen mit Unwillen verlauten lasse, es werde ihm sein angefangenes Geschäfte durch solcher tollen Hunde Gebell verwehrt. Solches be-glaubt dieser Author mit der gerichtlichen Aussage eines um Zauberey willen gefänglich gesetzten, und zum Scheiter-Haufen durch Urtheil und Recht verwiesenen Weibes, mit Namen Cathrin Pigeon; im-gleichen mit einstimmiger Bekennniß vieler andrer gefänglich eingetommener Hexen, welche allesäntlich gesprochen, es wäre ihnen aus oftmaliger Erfahrung ungezweifelt beandt, daß der Teufel das Geläut in rechtem Ernst hassete und ihm im Herzen wehe thäte.

Mehrgedachter Romigius nimt dieses auch für eine gnugsame Anzeigung sothauer Gewißheit an, daß man nicht selten hört, wie daß ein Glocken-läuter vom Wetter erschlagen worden, und keine einige andre Leute alsdann durch selbiges heftiger gefährdet worden. Und sezt weiter hinzu etliche andre Zauber-Weiber, namentlich Hannel die Vieh-Hirtinn und Johanna Oberts, nebst noch einigen andren hetten gesagt, das Glocken-Läuten wäre umsonst und vergeblich, wosfern es nicht bey Zeit geschähe, nemlich ehe dann die Wolcke an den, uns Dorff herum liegenden Grund und Bodem gelangte. Welches er aber mit diesen gar christlichen Worten widerspricht: „Man muß zwar der Straff-Hand Gottes zuvorkommen, und ist derhalben die Hirtigkeit hierinn billig zu loben, doch ist gleichwol das Gebet darum nicht unzeitig (noch unnützlich) welches Mittel unter schon wüthendem Ungewitter, indem die Ziegeln von den Dächern allbereit zerbrochen werden und herumfliegen, zu Gott gethan wird. Denn es ist ihm eben so leicht das gegenwärtig Ubel abzuwenden, als das obhandene und bevorstehende zc. Derhalben ist dieses nur ein falsches Geticht der Unholden, von den Lehrmeistern derselben, (nemlich von den bösen Geistern) zu dem Ende erdacht, daß sie den Leuten damit alle Hoffnung und Vertröstung göttlicher Hülffe unter dem all-

Teufel ist dem Kir-  
den-Geläut  
feind.

Was von dem Glocken-Geläut bey entstan-  
denem Gewitter nach des Herrn Haupt-Authoris Urtheil zu halten.

bereit eingebrochenem Glende abschneiden mögen. Die Feuxen Engel that hinzu es fruchtete der Glocken-Streich oder Gethön, eben sowol nichts, wann eine unter sothanen Glocken, indem man dieselbe weihete, eine Priester- oder Pfarren-Concubin (oder Pfaffen-Hur) genannt würde, welches ich aber für lächerlich und ungereimt achte. Und ob schon einige jüngere Scribenten leugnen, daß die Teufel in der Luft, soviel Gewalts haben, daß sie einen Hagel und dergleichen grausame Dinge erregen könnten, kommen sie doch hierinn überein, daß den bösen Geistern bisweilen viel ungewöhnliches von Gott werde verhängt, darunter dieselbe ihre Händel und Tücke spielen, auch viel Dinges verrichten, welches unsern Sinn und Verstand übertreffe zc. Wann die Trompet den Anzug des Feindes verkündigt, muß man solches nicht gleich verwerffen, noch also aufnehmen, als ob an solchem Klange und martialischem Gethön auch die träge und unmuntere Schläfer wider den feindlichen Anfall, einen Schutz finden; denn man berufft viel mehr nur die Kriegskente damit ins Gewehr, daß sie den Schlaf aus den Augen wischen, munter, allart und wachsam seyn sollen, und was sonst einem redlichen Soldaten gebührt, frisch und herrschaft verrichten mögen.“

Wir gehen diß Alles dem Remigio willig ein, denn es scheint nicht unglücklich der Satan hasse nicht nur den Gottesdienst selbst, sondern auch Alles was demselben beförderlich ist, und die Menschen dazu anreißet oder daran erinnert; weswegen ihm Zweifels ohn alle diejenige Zeichen, welche uns dazu ermuntern und also auch das Zusammenschlagen mit den Glocken zuwidern seynd, gleichwie der Türk nicht nur das Römisch-Kaiserliche Kriegs-Schwert und blizendes Geschöß sondern auch die Kaiserliche Feld-Trompet scheuet; ob ihn schon nicht diese sondern jenes schlägt. Wiewol diß Einige nicht vermutlich, daß deswegen so viel Glöckner oder Glocken-Läuter vom Wetter erschlagen werden, weil der Teufel dem Geläute der Glocken so feind. Denn aus gleicher Ursach, müßten noch viel mehr die Priester selbst erschlagen werden, sintemal diejenige, welche den Gottesdienst verrichten dem Reich des Satans noch größern Abbruch thun, weder die

welche mit der Glocken die Leute zum Gottesdienst nur beruffen. Sondern wosern dem so wäre, daß die Glocken-Läuter vom Wetter-Schlage öfter getroffen und getödet würden als andre Menschen (daran dennoch sehr zu zweifeln) dürffte es vielmehr daher entstehen, weil sie sich in der Höhe befinden, angesehen vieler Orten die Glocken nicht unten, sondern oben im Thurn, gezogen oder getreten werden, in hohe Thürne aber und Schlösser schlägt der Strahl leichter als in nidrige Gebäude. Wiewol auch etliche Glocken-Läuter und Thürner bisweilen deswegen wol todtgeblizet werden mögen daß sie rucklos seyn; da ihr Amt sie doch erinnern sollte vor andren Leuten fromm und andächtig zu seyn weil sie das Haus der Andacht, nemlich die Kirche, öfter denn andre Läutens halben besuchen, oder auf denen Gott und der Kirchen geheiligten, Thürnen geistliche Lieder blasen müssen und doch wol aus eben demselbigen Maul manchen bösen Fluch herausblasen, wodurch das Horn-Feuer Gottes mehr zur Rache und Straffe aufgeblasen, weder durch ihr blasen mit der Trompeten (soviel ihre Person betrifft) geleschet wird.†) Sonst aber dürffte Gott der Herr dem Satan, wol nicht bald verhängen, einen Glöckner des Läutens halben mit dem Wetter zu erschlagen, sondern derselbe vielmehr, in und bey seinem so guten Vernuff, desto sicherer und Göttlichen Schirms desto versicherter seyn. Unter dessen lassen wir, wie gedacht dem Remigio gar gern dieses passiren, daß der Satan dem Kirchen-Geläute feind sey aus erst-berichteten Ursachen.

Aber mit diesem was er endlich hinanhenckt, können wir nicht einstimmen. Sunt & qui, campanas pulsandi, ingruentibus tempestatibus, morem ambitiosius defendentes. addant, & vim illis inesse, dissipandiaris, dispergendarumque nubium ex sonitus sui immanitate, & vehementia, quasi si illud non succedat, hoc ei, eeu subsidium

Remigii  
Beweis-  
thum, daß  
das Läuten  
kein Unge-  
witter bre-  
chen noch  
vertreiben  
känne.

†) Ich erinnere mich, daß in einer gewissen Stadt ein Wetter aufstieg, weswegen der Thurner, welcher Bräutigam war und eben bey der Braut saß, vor Unwillen, daß er nun von der Braut aufstehen und den Thurn welcher gar hoch war, hinauf steigen mußte mit Fluchen hinging. Da er nun droben war und die ersten Worte des Duß-Lieds Erbar in dich meiner o Herr mein Gott! kaum geblasen hatte, flog plötzlich ein Wetter-Strahl daher, schlug ihm die Trompete von dem Maul weg, daß sie vom hohen Thurn herunter auf die hart-daran stühende Gasse fiel, und ihn selbst tödtete er im Augenblick.

aliquod, accedere conveniat, ac non aliae res, uti sunt tormenta bellica, longè potentiùs, si expediat, id praestent, atque efficiant. Quamquam, & hoc à nonnullis usurpari, audio; verùm conatu utique irritò atque inutili. Qui enim satis validè concutere quaeret rem, tam multà intercapedine dissitam, tam vasto atque denso corpore praeditam, quam nec inclusa tonitrua fragore, nec eluciantia fulmina jaculatione, nec flagrantia fulgura commotione suà dissolvere, ac dispergere valeant? Et ut sit dispergendi facultas, quò queso ruinae jam foetarum grandine nubium? Nam certè dissipatio fragmenta habet, ac *κλίματα*, quae necesse sit, momento in ea, in quae incumbunt, loca praecipitia ferri, ac ruere. Perinde igitur hoc esse existimaverim, quasi qui olim (ut refert Plinius) popysmis fulgetras, Jovem iratum delinituri, adorabant: Aut illud quod est in proverbio: *Vespa cicadae obstrepens, Catulus leonem allatrans a*).

Er verwirft in jetzt erzählten Reilen die Weise, daß man aus solcher Ursach im Ungewitter die Glocken läßt läuten, damit man dadurch Luft und Wolcken trennen, und also das Ungewitter vertreiben möge, weil, wann dasselbe dazu etwas hülfte, solches durch das Kriegs-Geschöß viel besser und nachdrücklicher geschehn könnte, da diese doch gleichwol auch vergeblich deswegen losgebrannt würden; sintemal ein Ding, das so weit entzessen, dazu einen so grossen und dicken Körper habe, als wie das kalte Hagel-Gewöld, dadurch viel weniger möge zerschlagen werden, als durch das Getrach des eingeschlossenen Donners, der Donnerschläge und Donner-Stralen, welche dennoch auch durch ihre so gewaltsame Bewegung die Wolcken nicht aufzuschliessen noch zu zerstreuen vermögten. Und gestellt den Fall, daß sie die Krafft selbige aufzulösen hetten; wo würden dann doch wol die Hagel-schwangere Wolcken hinkommen. Die Zerstreung habe dennoch gleichwol auch Stücke und Trümmer, welche alsdann ja nothwendig auf solche Plätze und Dertter, denen sie über dem Haupt geschwebt, gähling herabstürzen und fallen müßten. Darum will er dieses Mittel für nicht nachdrücklicher achten, als wann vormals die Heiden ihren erzörnten Jupiter zu besänfftigen und beschmeicheln, ihm den

a) Romigius lib. 1. Daemonolatr. c. 26.

Bliz gestrichen und getetschelt, oder, als ob das Hündlein den Feuen anbellete.

Aber mit dieser Beweis-Rede Romigii ist es nicht ausgemacht, noch gnugsam dargethan, daß weder Glocken noch Stücke die Wolcken trennen und dem Gewitter seine Gewalt brechen sollten, denn man hat beydes aus täglicher Erfahrung an vielen Orten.

Welche aber  
krafftlos  
seynd.

Daß die Kriegs-Geschütze oder starke Musketen-Schüsse nichts dagegen wirken können, ist irrig. Man kann ein starkes Stückschießen bisweilen viel Teutsche Meilen bey stillem Wetter etlicher massen erwittern und spühren, warum sollte es dann nicht auch die Wolcken erreichen und endlich brechen? Die Blitzen und Donner-schläge schliessen je die Wolcken auf oder zerreißen sie vielmehr, nachdem der entzündete Schwefel-Dunst den Anfang dazu gemacht. Weil aber solches mit großem Ungestüm und Gewalt geschicht, fahren die ausgetriebene Donner-Keile und Kiesel-Steine desto ungestümmer und strenger auch herab. Ist derhalben abermal auch dieses irrig, daß der Bliz und Donner die Wolcken nicht trennen sollte. Von dem Stucken-Donner aber und Glocken-Summen werden die Wetter-Wolcken nicht so schnell oder plötzlich und ungestümlich gespalten, sondern allgemählich zertheilt und verseltenet (*rarefacirt*) und dadurch auseinander geruckt; darauf dann auch eine starke Mit-Würdung der Donner- und Hagel-Streiche aufhört, weil die Wolcke, wann die blästigen Schwefel-Dünste von ihrer vorigen kalten Verdickung nicht mehr so eingezwänget werden, weder den Strahl und Donner-Keil, noch den Hagel hiernechst auch mit so entseßlicher Gewalt mehr von sich austürzen kann.

Das aber einen Weg wie den andren dennoch die Hagel-Trümmer und Schlossen hrtab fallen würden, wann die Hagel-Wolcke durch das Glocken-Geläut gleich zertheilt wäre, folget darun nicht. Denn es hat mit Erzeugung des Hagels keine solche Beschaffenheit, wie sich Romigius hat eingebildet, nemlich daß derselbe sollte nach seiner Formirung sich in seiner Mutter, der kalten Wolcken, noch eine Weile aufhalten können; denn weil selbiges Gewöld nichts anders als ein kalter, wäferiger oder feuchter Dunst würde der Hagel-Stein ohne dem, ob die Wolcke schon nicht getrennt würde, alsfort seines schweren Gewichts halben, müssen

herabfallen. Sondern der Hagel, welcher nichts anders ist als ein gefrorener Wasser-Tropff oder Bislein Eyses, wird, indem solcher Wasser-Tropff herabfällt, allererst durch die scharffe Kälte der Luft-Gegend, da er durch passiren muß, im herabfallen geformirt und im Augenblick erhärtet. Darum wann die Wolcke verdünnet oder zertheilet wird, kann darinn kein Hagel entstehen. Zudem kann auch die Materi deß Hagels, nemlich die wässrige Feuchtigkeit samt oder mit und in der Wolcken durch den starken Klang oder Knall anderswohin verjehet werden, weil die Zertheilung deß Gewölcks und desselben Verdünnung gar leicht droben einen solchen Wind erregen kann, welcher das kalte Regen- und Wasser-Gewölcke aus unserer Gegend verdringe und anderswohin verjehet.

Jedoch gesetzt, es enthielten sich noch droben die Hagel-Steine, und müßten nach Zertrennung der Wolcken herunter fallen, so könnten sie doch, nachdem das Gewölck nicht so dick mehr, sondern allbereit subtiler oder luckerer, wo nicht gar auseinander geruckt worden, keinen so strengen oder harten Streich und Schlag mehr geben, wie sie vorhin ohne Zertheilung deß Gewölcks, vermittelst gewaltsamer Durchbrechung desselben gethan hetten. Diesem nach kann das Glocken-Geläut wie auch das Geschöß für vorerzehnten Einsprüchen deß Römischen das Lob seiner Wirkungen wol behalten.

Uns gelüstet aber nicht hievon weitläufftiger zu disputiren, sondern lassen es die Naturkündiger weiter miteinander ansprechen; wiewol es meines Erachtens schon gnugsam ausgefochten ist durch den guten Erfolg selbst, und auch der weit-reichende Gebrauch unserer Meinung den Sieg zuerkennt. Denn so weder das Geläut, noch das Schiessen dem Gewölck eine Trennung machte, nach dem Ungewitter zumal einem solchen, das mit Blitz und Donnerschlägen wüthet, seinen strengen Gewalt bräche; würde man nicht in manchen Städten deß Römischen Reichs, als zu Nürnberg und anderswo, eben sowol wenn ein starkes Gewitter kommt, in allen Haupt-Kirchen mit den grossen Glocken stark läuten, denn daß man daselbst das Ungewitter, sonderlich den Hagel, für ein unnatürlich Hexen-Werk halten, und deswegen sich darwider mit dem Geläut schützen oder die Wetterma-

cherinnen zu verjagen bemüht seyn sollte, wie zwar die Crainerische Feld-Teute in solcher Meinung das Glocken-Geläut bey entstehendem Ungewitter aufnehmen, darff man nicht gedencken.]

In Kärndten, wie auch an theils Orten in Steyermark werden, sobald sich eine schwarze Wolcke zeigt, und durch Blitzen oder rasseln und Grollen zu verstein giebt, was sie im Schilde führe, alsofort grosse Doppelhaken stark geladen, und solcher Gestalt auf einen Stock gerichtet, daß man sie umwenden kann, und das Mund-Loch aufwärts gegen der Wolcken zu stehen kommt. Damit schießt man also nach den Wolcken hin, alsdann zertrennt sich gleich das Gewölck, wie ich selber\* gar oft gesehen habe. Solche Doppelhaken hat man gemeinlich auf dem hohen Gebirge und auch in der Ebne. Weßwegen eine hochlöbliche Landschafft in Kärndten jährlich auf gewisse Derter das Pulver für die Wetter-Schüsse austheilt.

Es giebt auch in Kärndten oft starke Hagel-Wetter, ungleichen in Steyermark, doch nicht so viele als wie in Crain.

Je näher das Land am Meer ligt, je schwerere Ungewitter muß es ausstehn. Diesem nach eigne ich die Ursach, warum diese Länder so oft behagelt und vom Hagel so streng und hart gehalten werden, sowol dem Meer als dem hohen Schnee-Gebirge zu. In diesem, nemlich dem erhöhtem Schnee-Gebirge geht zu Anfangs etwas wie ein Nebel oder Rauch auf, daraus endlich eine Wolcke sich versammet und um das Gebirge herum windet und webet, hernach aber in die Höhe steigt. Alsdann kommt ein starker Wind dazu, bewegt und treibt solche neugeborne Wolcke tapffer fort. Durch sothane harte Bewegung und ungestümmes Wind-Geräusch wachen noch andre Winde mehr auf und stoßen dazu. Da geht es alsdann nach dem Virgilianischen Vers:

*Und Eurusq. Notusq. ruunt, creberg.  
procellis*

*Africus — — —*

Da erhebt sich dann gleichsam eine grausame Schlacht zwischen dem Wind und Gewölcke, zwischen den unterschiedlichen kalten und heissen Dünsten, biß die so hart angefochtene Wolcke sich vor zörniger Ungebult entzündet und zu canoniciren oder fulminiren beginnt, mit Blitz und Donner und ein solches Gerassel

In Kärndten und Steyermark sucht man das Gewitter mit Doppelhaken zu vertreiben.

Ursach, warum in Crain es so stark hagelt.

Wie sich im Schnee-Gebirge das Ungewitter und Hagelwetter erhebt.

und Gewudel entsteht, als ob in der Wolken etwas in vollem Sud aufwallte. Dann ergeht ein Wetterschlag auf den andren und wird die Luft mit feurig-geschlängelten viel-gebogenen Strichen linirt. Unter solchen Donnern und Blitzen schüttet die verwundete und zerrissene Wolcke alsdann an stat des Bluts oder der Threnen die Hagel-Schlossen und den betrübten Schauer aus, so den Aedern wiederum viel Threnen ausdrücken.

Dem Donner-Wetter in Crain.

Selten vergeht in Crain ein Sommer-Tag ohne Blitz und Donner; selten kann sich einer Wetter-frey rühmen. Ein Schlag secundirt den andren, eine Donner-Flamme überstrahlt die andre, also, daß oft in einer Nacht nicht nur zehen, sondern wol zwanzig Donner-Streiche geschehn und alles so hefftig erschüttern, als ob ein Erdbeben entstünde. Bey Tage geht es nicht gnädiger daher. Es schlägt oft in die Kirch-Thürne, in Schlösser oder andre Gebäu und auch in die Bäume, absonderlich aber gern in die Eychenbäume. So werden gleichfalls Menschen und Vieh nicht selten davon getroffen, also, daß niemals ein Jahr vorbehey laufft, darinn nicht einige Leute in Crain vom Stral

Welches gar oft ein schlägt und viel Menschen erschlägt.

getödtet würden, bevoraus auf dem Karst und auf dem Nößlhaherge, wie auch an der Poick, da jährlich viel Leute und Vieh, sonderlich viel Schafe todt gestralt, viele aber auch nur verletzt werden und mit dem Leben darvon kommen. Zwischen Laybach, Jgg und Ober Laybach erschlägt der Donner in der Heu-Ernte viel Leute und sonst anderwärts gleichfalls auf dem Felde und in den Häusern, wie auch in den Kirch-Thürnen diejenige, welche mit den Glocken daselbst läuten. Insonderheit aber geht der Streich gern in die Schlösser, in die Kirchen oder andre Gebäue und in die Bäume, so auf dem hohen Gebirge stehen, allda es auch viel erschrecklicher zu hören ist als in der Nidrung. Denn es zittert und erschüttert daselbst Alles gleichwie bey einem Erdbeben oder Gebrüll vieler nacheinander loß gehenden Kartannen. Wobey denn die Bligen auch so stark leuchten und so hart auf einander flammen, daß die ganze Gegend so licht erhellet, als ob Alles in volle Rohe entbrannt wäre, und der feurige Blitz-Glanz der Stralen der Sonnen nachsefern wollte.

## Das V. Capittel.

### Von den Kranckheiten in Crain.

#### Inhalt.

Benennung der Kranckheiten, so in Crain regieren. Langes Leben und ziemlich-hohes Alter der Crainer. Welcher Orten in Crain die Luft nicht gar gut ist. Erfahrung der Crainerischen Bauren in der Mund-Artzney. Selbst-Kuhr der Bauren in Ober-Crain. Wie die Crainerische Bauren ihre Kopff-Schmerzen vertreiben. Der Crainerischen Bauren Panacea. Sonderbare Kranckheit der Bauren auf dem Karst und an der Poick zc.

Wie ein Land das andre an reiner Luft übertrifft, also auch an Gesundheit. Darum wird auch eines mehr bekrandtet als das andre und eröffnet frühere Gräber als das andre. Manche Länder, welche feucht und warm, werden öfter durch Pestilenz oder andre giftige Seuchen heimgesucht,

Vol. III. Buch.

als die, so da trocken oder kalt seynd. Wiewol auch das Gestirn, das Wasser, die Gewächse und Lebens-Art viel dabey thun, und den Mangel einer reinen oder wol-gemäßigten Luft ersetzen. In Crain ist, wie wir aus vorhergehendem Capittel gnugsam verstanden, die allerbeste Luft eben nicht, doch auch darum nicht die schlimmste. Denn obschon dieselbe durch vielfältiges

Ungewitter vielmals und oft sehr befeuchtet und verwirret wird, überdas auch das Meer zum feuchten Nachbarn an theils Orten und gleichfalls einiger Orten grosse Hitze an andren viel Nebels hat, kommt ihr gleichwol die offtermalige Verunruhigung, so ihr vom Sturm, Hagel und Ungewitter zuflößt, dennoch auch anderwärts wiederum zum Besten, indem sie durch solche vielfältige Bewegung und Winde oft erfrischt, auch durch die häufige Donner-Wetter und Blitzen zum offtern gereinigt wird. Diesem nach wird das Land von Kranckheiten weder überhäufft noch auch gänglich befreyet, sondern giebt seinen Einwohnern die allgemeine Gebrechlichkeit menschlichen Lebens zu fühlen.

Was für Kranckheiten in Crain regieren

Es regieren darinn unterschiedliche Leibs Schwachheiten, als allerley Fieber nebst der Dürre und Lungen-Sucht oder Schwindsucht, ingleichen das Podagra und das Freyschlein (Epilepsia), so die Meisten, wann sie sterben sollen, befällt, und dergleichen andre Unpäßlichkeiten mehr. Welches man gleichwol nicht Alles der Luft aufbürden kann, sintemal der Ursachen vielerley seyn können, wodurch sothane Gebrechen und Leibs-Beschwerden Einer ihm zuziehen kann.

Crainer werden ziemlich alt.

Nichts destoweniger gelangen die Leute zu einem ehrlichen Alter und bringens die meisten schier auf sechszig, siebenzig oder achtzig Jahre. Ja! es giebt viel Bauern im Lande, die hundert Jahre alt seynd. Worüber man sich wol verwundern und vermeynen sollte, die an theils Orten schlechte Luft würde solches nicht zugeben, sondern weil die Feuchtigkeit eine Mutter der Fäulung den Lebens-Faden bald mürbe machen und brechen. Denn man muß gestehen, daß um Laybach, 3 gg, Ober-Laybach, Landstraß und andren Enden mehr, wo es sehr morastig, die Luft nicht allzu köstlich sey, indem gar oft selbiger Gegend ein dicker Nebel entsethet. Nichts destoweniger siehet man überall graue Haare. So werden auch überall alle Jahre mehr Leute geboren als begraben und mehr Wiegen als Gräber gefüllt, wie wir bey Beschreibung der Pfarren und Kirchen ersehen werden. Solchem nach muß Crain dennoch für ein ziemlich-gesundes Land passiren. Denn solches Lob kann man einem Lande, darinn mehr Sterbliche des Jahrs zur Lauffe, weder zu Grabe getragen werden, und dessen Einwohner

Obgleich mancher Orten die Luft nicht am köstlichen.

sich so hoch bejahren, keines Weges entziehen.

Wie man geschriben 1444, ist bey der Sau zwischen Wassern zu Meilwegs von Laybach ein Bauer Namens Peter Labing an einem Catharr gestorben, nachdem er hundert sieben und dreißig Jahre gelebt. Daß Einer das hunderste Jahr mit ins Grab bringt, ist in Crain nichts Seltsames; denn es schließt sich kaum ein Jahr, daß nicht Etliche in Crain erst im hundersten Jahr des Lebens ihr Leben schließen. Doch werden die wenigsten gantz weiß, sondern behalten eine Gestalt als ob sie kaum das funffzigste oder sechszigste Jahr erreicht hetten.

Der Crainerische Bauer wird auch dem Arzt nicht viel zu verdienen geben, noch denselben begehren, es mögte ihn denn der Tod schier auf den Lippen sitzen, denn die meiste Landleute curiren sich selbst und zwar mehrmalen nicht unglücklich, sintemal sie die Kräuter und Wurzeln gar wol kennen. Ihrer Viele geben auch gute Wund-Aerzte, heilen trefflich wol alle Bein-Brüche, und zwar nur allein mit altem Schmeer, Pech und gewissen frischen Wurzeln, welche sie untereinander stoffen, und damit ein gebrochenes Bein oder Arm gar heilsamlich verbinden.

Crainerische Bauern gute Wund-Aerzte.

In Ober-Crain wissen die Bauern ihre Zustände, Zufälle und Unpäßlichkeiten selbst zu curiren, und müßte ein Apotheker ihrenthalben wol das liebe Brod nicht haben; wie dann ohne dem ein Bauer gemeinlich seine Wagen-schmier höher achtet, als den besten Balsam, und derselben Geruch ihm viel angenehmer als der Benzoe und Mastix. Jedoch bedienen sich unsre Dorff-Galenisten darum nicht eben in ihren Kranckheiten des Wagen-Pechs und Rad-Salben sondern unterschiedlicher heilwertiger Kräuter, als da seynd herba & radix Rhodiae, nemlich die Rosen-Wurtz samt dem Kraut, wodurch alle hitzige Kopff-Schmerzen, so a causa calida herrühren, per occultam & appropriatam quandam qualitatem immediatè & instar incantamenti, so kräftig und behende weggenommen werden, als ob sie übernatürlicher und beschworer Weise vertrieben würden; wenn man nur ein wenig Rosen-Eßig, Saffer und Kampffer darzu thut, und solches insgesamt mit einem Tüchlein ums Haupt schlägt. Sie gebrauchen sich auch

Ober-Craimer Bauern curiren sich selbst.

Was sie für hitzige Kopff-Schmerzen glücklich brauchen.

des Doronici (der Gemen-Burg) und zwar zweyer specierum, imgleichen radicis reptilis dulcis, Item Latifolii, so qualitatis calido-siccæ, warm-truckner Eigenschafft und für allen Schwindel und Mutter=Accidentien sehr dienlich sind, pflegen von solchen Wurzeln ungefahr eines halben Ducatens schwer vor ein Mal mit gutem Eghwein im Neu- und Vollmond einzunehmen. Die Lunaria minor oder das kleine Mond-Kraut wird von ihnen zu allen Gichten, die Saniacula flore luteo (oder Sanicel mit gelben Blumen) zu allen innerlichen Apostemen oder bösen Geschwären und auch äußerlichen Schäden gebraucht.

Sonst halten gemeinlich die Bauren, wann ihnen was fehlt, oder einige Krankheit zustosst, für ihre beste Ruhr und gleichsam allgemeine Panacea oder allheilendes Mittel, daß sie Baum-Del und Essig durcheinander gemischt trinken oder auch wol nur Essig allein, und darauf werden sie auch gesund.

Auf dem Karst und an der Poick, desgleichen im Wipacher Bodem bekommen die Bauren oft diese sonderbare Krankheit, daß ihnen der Leib an einem Ort, (bisweilen auf der Brust, Rücken, Arm oder an einem Fuß) zu jucken und siglich zu werden beginnt. Darauf wird sich alsdann ein ganz kleiner schwarzer Fleck nicht grösser als ein Linsen-Körnlein sehen lassen. Solchen Flecken reiben sie stark mit Knoblauch, so vergeht er wieder. Wofern sie denselben aber nicht rieben, würde der Mensch in zweyen Tagen oder längstens in dreyen sterben. Seynd also diese Flecken gar gefährlich und einer unverzüglichen Ruhr bedürfftig. Die Medici nennen diese Flecken Petechias malignas, wie man sonst insgemein die böshaffte Fieber-Flecken zu nennen pflegt. In Ober- und Unter-Crain aber weiß man gar nichts davon.

Im übrigen hat Crain von seinen Medicis ein rühmlisches Zeugniß, daß sein Luft-Temperament der menschlichen Gesundheit zuträglich sey, und solches durch das hohe Alter vieler Einwohner desselben gnugsam erwiesen werde. Wie dann insonderheit Herr Doctor Franciscus Carusa in einer Lateinischen Lob-Schrifft des Landes Crain, die wir hernach, wenn wir von den Kräutern werden geredet haben, in einem absonderlichem Capittel beysügen wollen, unter andren auch dieses erwehnt, daß, ob Crain schon von mancherley Winden werde durchstrichen, nichts destoweniger die Luft desselben ganz wol mässig und unverderbt und dem menschlichen Leibe gar günstig sich befinde, dannenhero auch mancher Orten die Einwohner das hundertste Jahr überleben. Man sehe auch, daß allerdings diejenige Leute, so an den Seen und sumpfigten Wassern wohnhaft, dessen dennoch an ihrem Leibe wenig oder nichts entgelten dörfen, sondern wolgefärbt, frisch, hurtig, munter, fester Gesundheit und langbeharrlichen Lebens genieffen, und daß Ihrer nicht sonderß Viele von langwierigen Fiebern, Durchbrüchen, Fäulung zc. oder Schlag-Flüssen befallen werden, da sonst dennoch die Mittags-Winde dergleichen schlimme Gefährten gern mit sich herbey zu führen pflegen. Massen solches hernach an dem Ort, dahin wir gerühmte Lateinische Schrifft bestimmt haben, mit Mehrern vernehmen werden. Denn weil solche Schrifft meistens von den Crainerischen Kräutern handelt, gedenken wir sie denselben als eine glaubhaffte Recommendation alsdann beyzupflanzen, und derhalben biß dahin zu verspahren. Wollen aber unterdessen dieses Orts unserm gewogenem Leser den gelehrten Bericht Herrn Doctors Francisci de Coppinis vorlegen, nemlich in nachstfolgendem Capittel.

Die Luft in Crain wird von den Medicis gelobt.

Der Crainerischen Bauren Panacea.

Sonderbare Krankheit der Bauren auf dem Karst und an der Poick zc.



## Das VI. Capittel.

Begreiffet einen Bericht Herrn Doctoris Francisci de Coppinis.

### Inhalt.

Die Luft-Art zu- und um Laybach. Ausführlicher Discours vom Gebrauch und Missbrauch dess Weins und denen daraus entstehenden Kranckheiten. Taback, The und Colé werden aus der Feder Doctoris Simonis Pauli grosses Antheils beschuldigt und höchlich widerrathen. Etwas von den Bädern in Nider-Crain. Von der Bäder Natur insonderheit. Vom Saltz, Alaun und Salpeter. Wiederum etwas von den Crainerischen Bädern, wobey auch dess Stahls gedacht wird. Untersuchung der wahren Eigenschaften solcher Bäder. Anmerckung dess C. Fr. wegen erstbenannter fremden Gewächse The und Colé.



Die Luft-  
Art zu- und  
um Laybach.

Der hochverdiente Crainerische Medicus, Herr Doctor Franciscus de Coppinis handelt in nachgesetztem Lateinischem Bericht von unterschiedlichen Sachen und zwar unter andren wiewol mit kurzem in der Proposition von dem Crainerischen Luft-Temperament zu- und um Laybach, folgendes hernach von etlichen gefunden oder schädlichen Speisen und Getränken sonderlich von den Indischen Kräutern The und Colé, und von dem Nutzen oder Schaden des recht- oder übel-gebrauchten Weins, endlich auch von Mineralien und Bädern.

Ogleich das Alles, was in erst-gesetztem Inhalt angezeigt worden, nicht eigend- noch ausdrücklich auf Crain gehet, ist es doch den Crainern, zu desto besserer Wartung des Leibes und der Gesundheit von Ehren-gedachtem Medico wol-meynendlich aufgesetzt, und mir zu dem Ende gefommunicirt, weßwegen ich diß Werck um soviel lieber damit zieren sollen damit es andren Leuten eines Theils gleichfalls zur Erbauung oder Fristung der Gesundheit und zur Empfehlung der Mäßigkeit als der allerbesten Pfliegerinn menschlichen Leibes gereichen könne.

Der leutselige Deutsche Leser vernehme dann hiemit freundlich, was dieser hochgelehrte und Erfahrungs-volle Medicus discurreirt und zwar zusehender den Inhalt seiner Schrift in Teutscher Sprache.

Denn es dörfte vielleicht Mancher, so der Lateinischen Sprache unkündig, in Teutscher gern vernehmen, was der Autor in solcher seiner Schrift Gutes vorbringe; darum wollen wir ihm den Kern und Auszug davon hiemit zusehenderst auf Teutsch darreichen.

Dieser belobte Author bekränget mit Laybachs Gelegenheit und Lobe seiner Rede Anfang, daß nemlich, ob es gleich in einen sumpsichten und nassen Umkreiß gelegen, ja gar ein langsamer Fluß die Mitte der Stadt durchwalle, welche Feuchtigkeiten dann genugsam zu Aufziehung dicker Nebel bequem, selbige jedoch gedachter Stadt und unligendem Lande ohnschädlich seyen, indem der unzählbaren Einwohner (welche unsres unüberwindlichen Leopolds Vater-Beschützung und Lands-Gerechtigkeit hegte) aufsteigende Wohnungs-Näuche und aufstodernde Feuer diese dicke Nebel-Seuche dünn und unvergiftet machten; wie dann bekannt, daß öftters grosse angezündete Feuer die pestilentiöse Mord-Seuche von Ruhm-benannten Städten und Ländern verjaget und entfernt.

Von dieses Orts Gelegenheit wendet sich ruhmbemelte Feder in dem ersten Capittel zu dem Getränke, und zwar beziele selbige meistentheils den Wein. Sie stellet uns zur Betrachtung, wie die erste menschliche Kost und Getränke einfältig und unvermischt gewesen, und ein

Krystallen-heller Wasser-Trunck die durstige Seelen abgekühlet; nachmaln aber hätten bewohnte Wildnüsse und mit Menschen besetzte Einöden bey der Brunnen und Wasserbäche Ermangelung die Milch der Thiere denen Durstleidenden eingeflößet, biß endlich der der greulichen Sündflut aus Gottes Gnaden-Zulassung entwischte Noach mit Pflanzung der Weinreben, worinn er seine Söhne unterrichtet, das Milch- und Wasser-Trincken mit dem Wein vergesellet hat.

Dem Gebrauch und Mißbrauch des Weins.

Hierauf handelt nun gedachter Authör von den ungemeynen Tugenden des Weins, welche er mit der Hertz-Erquickung, Lebens-Geister Verstärkung und der Leibes-Glieder Befestigung der ganzen Welt klährlich darthut. Zudem aber zwey widrige Sachen, wann sie zusammen vereinet, ihre wahrhafte Eigenschafft dem nachsinnenden Gemüt entdecken, so legt er auch den unwiederbringlichen Schaden, welchen des Weins unmaßige Genießung als eine böse Mutter zeuget, an Tag. Deren böse Kinder die Auslöschung der natürlichen Lebens-Hitze, Absterbung der Nerven und des ursprünglichen Gehirns sind, denen auf den Fuß der Schlag, die schwere Noth, Glieder-Zittern und Erlahmen, Bauch-Grimmen, die Nacht-Alpe, Naserey, Taubheit, Blindheit, Schwindel und andre unzählbare unselige Geburten folgen.

Diesem fügt er noch die abentheurliche Wirkungen des Weins bey, daß derselbe aus vernünftigen Menschen unvernünftige Thiere bildet, indem dieser, wann der Wein ihn etwas reichlich überschüttet, gleich einem Leuen wüthet, jener einem Affen mit lustigen Schwäncken und Ehrbedürfftigen Zotten und Geberden nachäffet, dieser aber ein mit Trebern und Mast angefülltes Wein-Schwein fürstellet. Welche seltsame und unterschiedliche Wirkungen er denen veränderlichen Temperamenten der Leute zuschreibet.

Und so fort erörtert er auch eine streitige Frage, welchem Alter der Wein am anständigsten? da er dann solchen denen Greisen, bey welchen die Lebens-Hitze merklich abgenommen, zutheilet; die Jünglinge aber, als bey denen mehr als allzumehr Blut auflodert, von den Wein-trincken ausschließet, indeme es anderst keinen Effect hette, als ob man Del in das Feuer gösse und ein schlimmes Ubel ärger machte. Und obgleich die mutige Jugend den ohnschädlichen Gebrauch dieses unschätzbaren

Getränktes fürsichützen könnte; so rählet ihr bemeldter Autor, sie möchte sich belieben lassen, das mit dem Podagra, Nerven- und Gieder-Schmerzen belegte Alter anzuschauen, welches öftters nachmals den in der Jugend allzu überhäufft-ingeschenkten Wein mit weinenden Augen verflucht.

Hiernechst giebt er den Ausschlag, welchen Wein man in denen Wein-Ländern für andren zu erwählen; da dann der helle, wolriechende, gereinigte und die Zunge mit Humut kitzlende für den unsaubren, trüben, übelriechenden und den Geschmack peinigenden Weinen den Fürzug erhält. Und schäzet er ein Land höchstens unglücklich, welches nach grossem Fleiß, welchen man an die Nebenwendet, seinen Einwohnern einen kaltsüchtigen, herben und unzeitigen Wein zinsset, und durch dessen Gebrauch die in denen Eltern wohnende Krankheiten auch auf die Kinder und Kindes-Kinder fortpflanzet.

Endlich beschleusst dieses erste Capittel das bekannte Laster der Trunkenheit, welches er, als ein gelehrter Künstler, mit lebendigen Farben abgesehildert, bekräftigend, daß Mehrere der wärmende Wein als das kalte Eisen hinrücke, und unserer Lebens-Zeit die meisten und gesündesten Jahre weggreiffe.

Bishero hat er bey einem bekannten Getränck seiner Feder den Lauff gelassen, das nächstfolgende andre Capitel aber füllen die unbekante Getränke, mit welchen die andre Welt-Theile unser neubegeiriges Europa zwar beschendet, nicht aber bereichert. Worunter er erstlich das *Caffe* oder *Coffe*, *Cahve*, *Choava* nennet, so seinen Ursprung aus einer Frucht *Bon* oder *Ban*, denen Grammet-Beeren (oder Wacholder-Beeren) nicht ungleich, herzehlet, und schon vor diesen dem Weltberühmten Araber und Medico *Avicenna* und *Rhasi*, unter den Namen *Buncho*, *Buna*, *Elkana* bekannt gewesen.

Dessen Eigenschafften und Kräfften entlehnet gerühmter Authör aus dem hochrühmlich-gelehrten Teutschen Denemärcker D. Simone Pauli, wie daß nemlich bemeldtes Getränck in unseren Ländern, aus denen mannhafften Teutschen weibliche Männer mache, und solche seine Krafft nicht nur in dem Leibe, sondern auch in dem Gemüt auswürcke; welches zwar nicht eben durch eine

Erkältung, so würcklich in diesem Getränck zu finden, sondern vielmehr durch eine Austrückung geschehe, da nemlich der in dieser Frucht wohnende Schwefel gleich dem Taback und Thee nach und nach die männliche Saat vertrocknet, welche dann nachmals den menschlichen Acker zu besämen ohntüchtig. Da er dann auch die Erfahrung als eine bewehrte Lehrmeisterinn anführet, indeme die Perser durch dieses Tranccks Gebrauch entmannet, die Chinesen aber durch das Thee-trincken so ausgedörret werden, daß sie keinen Speichel mehr aus dem Munde werffen können.

Weswegen dann gedachter Authör als ein Vaterland-liebender treulich von dessen Gebrauch abmahnet, sonderlich aber diejenige, welche die Rechts-Gelehrten mit dem Beynamen der Kalten betiteln, und welche ihre beste Ehe-Pfeile ausser der Ehe schon verschossen, damit ihnen die Actaeonische Hörner-Fabel nicht lebendig stürgestellt, und sie in die grosse Brüderlichkeit des Steinbocks mögten eingerollet werden.

Zum Exempel und Beweis des bisher besagten stellet Er eine merkwürdige Geschichte für, welche Olearius in seiner leswürdigen Persischen Historie aufzeichnet, wie nemlich Mahmud Casnins, des Persischen Königs Gemahlinn, auch einen Ehebruch begangen, und zwar mit einem Becker, welcher mit seinen schnee-weißen Armen ihre (gezieme) Keuschheit allzu hart gedrückt, nachdem zuvor der König durch den unmässigen Caffee-Gebrauch sich zum Kinder-zeugen untüchtig gemacht, welches nachmals die listige Mutter dem regierenden Sohn Mahomed entdeckt mit Bericht, daß wann es nicht geschehen, er nicht ihr Sohn noch ein König der Perser seyn könnte.

Bei so gestalten Sachen verweist er den Gebrauch des *Coffee*, *Thee*, *Chocolade*, *Fieber-Kinde Chinae Chinae*, *Tabac* an die äufferste Einwohner in Novazembla, indeme deren Verlust genugsam mit der *Betonica* (oder *Betonien-Kraut*) zu ersetzen, und man eine rechte Lebens-Ordnung bis auf das 70, 80, 90, 100ste und mehr Jahre führen könnte. Und so dann zeigt er dem curiousen Leser, bey welchem Scribenten er eine ausführliche Nachricht von diesen Modo-Geträncken, welche uns die Ausländer mehr zu unserm Verderb als Nutzen geschickt, finden könne.

Insonderheit bemercket er aus dem Aegidio Vogel, einem besondrem Liebhaber und Gunst-Freunde des *Coffee*, dessen rechte Eigenschaft, wie es nemlich eine Bohne sey in der Arabischen Wüsten hervorstammend, von daraus es ganz Türckey erfüllte. Dessen Gebrauch bestünde in einer Trancck-Art, welche kräftig wäre und die kalte Feuchtigkeiten vertrocknete, die belästigende Winde und Blähungen legte, die Leber stärckte, und endlich den wahren Trost-Becher denen Wasserfüchtigen reichte wegen seiner austrückenden Krafft, ohne daß es auch fähig, alle Geblüts-Unreinigkeiten zu verbannen und eben deswegen auch die jückende Krätze zu verjagen. Über das soll es das entherzte Herz wieder erquickten, dessen Klopffen verhüten, den peiniglichen Magen-Schmerzen stillen, Essens-Lust erwecken, die kalte und dicke Kopff-Feuchtigkeiten verdünnen, das sausen und brausen der Ohren stillen, die blöde Augen verklären, das Reichen zu weichen zwingen, Stect-Flüsse verhindern, denen Milts-Schmerzen steuren, die Wurm-Nester ausleeren, mit einem Wort eine rechte Panacea seyn. Jedoch stellet es bemeldter Authör in eines Jeden, der es zu versuchen willens, selbst eigene Erfahrung, und achtet zur Abschreckung der Leute von solchen Geträncken dieses für eine gnugsame Ursach, daß sie bewehrte Männer, welche es sonst mit mehr als Einer aufgenommen (wie dann solches aus der Perser Weisheit gar erweislich) entmannet. So aber diesen allen ungeacht doch noch einige Liebhaber wären (wie dann solche Getränke denen Geistlichen sehr anständig, sowol des Wachens als anderer Ursachen halber) setzt er hinzu, wie ohngefähr und wie viel dieses zu gebrauchen, nemlich auf eine Maaß Wassers zwey bis drey Quintlein des gepülverten *Coffee*. Auf einmal aber, so es nur zu trincken beliebig, zu acht Loth Wassers eines Ducaten schwer dieses entmannenden Pulvers; wovon nachmals die Grund-Suppe wegzuschütten oder zu künsttlichen Sieden zurück zu behalten.

Damit er aber ja einen rechten Scheu für *Coffee*, *Tabac* und *Thee* machen mögte, füget er ein Mandat bey, in welchem der König in Engelland seinen Unterthanen den trucknen und doch truckend-machenden *Tabacks-Truncck* verboten, und beschliesset endlich dieses Capitell mit der Vermahnung, daß wir nach Senecae Ausspruch den viehischen

The, Cofé,  
Tabac,  
Chocolade  
und China  
Chinae  
werden  
höchlich  
widerrathen.

Begierden nicht nachahmen sollen, als welche dem Gemeyel an stat ihres noch halb-blöckenden Gefellen auch nach dem Tode zueilen; da wir hingegen mit menschlichem Verstande versehen, welcher mit seiner Schärffe, womit uns Europaeer die Göttliche Weisheit versehen, der Barbaren und Americaner Wissen und Gedanken weit übertrifft.

Nachdeme er nun bißhero von des innern Leibs Benetzungen geredet, so kommt er nun auch in dem dritten Capittel auf die Benetzung des äussern Leibs, nemlich auf die Bäder, welche absonderlich in Nieder-Crain befindlich, und beklagt hie-mit den Unfleiß der Herrn Medicorum und Apotheker selbiger Orten, indeme ihme nicht wissend, daß einiger von diesen so lang schon berühmten und wegen ihrer Krafft bekannten Bädern etwas verzeichnet, noch derselben Minerer untersucht, daher man dann so genau ihre in sich habende Tugenden nicht bezielen könnte.

Hierauf untersucht er insonderheit die Naturen der Bäder, indeme etliche gesalzen, andre Salpeterhaftig, noch andere Alaun, Schwefel, Eisen, Gold, Erz, Kupffer mit sich führen. Insonderheit aber hält er dafür, daß die warme Bäder diese ihre Hitze dem Schwefel zu danken, da er dann kützlich und bey so gewünschter Gelegenheit die Schwefel-Eigenschaften aus denen Aristotelischen Vernunft-Gründen entdeckt, und dessen Welt-bekante Kräfte, in denen kalten Nerven-Feuchtigkeiten und daraus herstammenden Schlag-Freisch-Schlaßfrucht = Mißgeburten mit einer löblichen Berebsamkeit an den Tag leget.

Diesen folgen nun die Alaunhaften Bäder und zugleich auch die Natur des Alauns und dessen Unterscheid. Da er dann nach Dioscoridis Verzeichnung dreyerley fürleget, welches mit den Namen des Schieferichten, Federweisen und gemeinen oder Fels-Alaun betitelt wird. Die Wirkung des Alauns, welche er in denen von dem Scharbock entfleischten Kiefern, überflüssigen Monats-Reinigungen und andren einer Adstriction oder Anhaltung benötigten Krankheiten auswircket, vermeynet er, daß es am süglichsten seiner trocknen und hitzigen Eigenschaft könnte zugeschrieben werden.

Die salzige Bäder, und bey Gelegenheit auch das Saltz, urtheilt er in vielen mit dem Alaun überein zu kommen.

Indeme aber deren unterschiedliche Arten seynd, könnten auch solche in verschiedenen Krankheiten Hülffe ertheilen. Zumalen eines das Brod-Saltz könnte genennet, dieses aber wieder in das Meer- und Mineral-Saltz (welches nemlich die See und die Bergwercke uns einhändigen) unterschieden werden; und achtet er dieses Brod-Saltz zu Erweckung der Essens-Lust, Geschmackmachung der Speisen und zur Verdänung sehr dienlich. Von Arzstallen oder Stein-Saltz aber hält er, daß es den Magen reinige, dessen Schmerzen stille, das wilde und unnützliche Fleisch zerfresse, Krätze und Ausschlag vertreibe, denen fressenden Geschwüren wehre. Letztlich diene das Indianische Saltz zu einer auflösenden Arzney, zur gänzlischen Ausrottung der Schwermut, und Verdünnung der zähen Feuchtigkeiten. Indeme aber der Salpeter auch eine Saltz-Art, so gedencket er auch desselben, welches er in ein Natürliches und durch Kunst bereitetes eintheilet, welches auch nach den fürnehmsten Ländern, da es am meisten zu finden, das Armenische, Africanische und Deutsche genennet wird. Seine Wirkungen bestehen im zertheilen, säubren und anhalten (oder astringiren), wiewol die Säubrende seine anhaltende Krafft überwiegt.

Von dem Salpeter schreitet er auf andre Dinge, als nemlich auf die Asche, welche durch austrückende und säubrende Krafft die fressende Geschwür, das wilde Fleisch und unheilbare Schäden bezwinget. Weil aber der Kalk auch eine Art der Aschen, so verfügt er sich auch zu demselbigen. Welchen er, nach Dioscoridis Meynung, in dreyerley Gattungen eintheilet: Als erstlich in den Stein-Kalk, welchen die gebrennte Steine zu unsrem Bauen beyschaffen. Muschel-Kalk, den man aus denen ausgeglüheten Muscheln erhält, und Marmel-Kalk, so uns die Eingeweide unsrer Mutter-Erde einhändigen. Seine Krafft besteht, nach unsers belobten Authoris Gutdüncken, in Austrücken, entzündn, beissen, brandmarken, verbrennen so gar, daß er ein Merkmal in Verletzung der Haut hinterläßt.

Dieses Capittel beschleußt letztlich der Gyps, eine zehc und leimhafte Erde, welche wegen ihrer Schädlichkeit nur äußerlich zu gebrauchen. Seine Wirkungen können durch eine Austrückung, Verstopfung, Verleimung und Erkältung erklärt werden. Den besten Nutzen giebt

uns der Gyps, nach des Authoris Meynung zur Bezierung unserer Wohn-Gemächer.

Das vierdte Capittel handelt noch von denen Crainerischen Bädern, worunter mehrere von dem Eisen, als von dem Erz ihren Ursprung nehmen. Wobey er dann des Eisens Natur und Eigenschaften abhandelt, und schreibt, daß, obwohl solches unter denen Metallen das unwürdigste, doch deshalben nicht zu verachten wäre, zumalen da selbiges ein Diener der Gerechtigkeit, Rächer des Unrechts, Beschützer der Unschuld und Straffe der Gottlosen. Bey dessen Ermanglung in denen Handwercks-Künsten fast alles zu zu Boden liegen, die Häuser umgebaut und die Aecker ungepflüget ruhen würden, also daß kurz davon zu sagen, das Eisen den andren Metallen allen obsteige.

Hierauf gedenket er auch des Stahls als einer Eisen-Geburt, welche aber wegen ihrer Feine ihre Mutter übertrifft. Zumalen da selbiger glätter, schöner, härter und zu vielen Sachen anständiger. Das Wasser vergrößert seine Härte und macht ihn das Eisen-Wasser, worinnen das glühende Eisen abgeleschet, desto preiswürdiger.

Von dem Stahl schreitet er zu dem fliehenden Böhwitz (das Quecksilber beziele ich), welcher auch nebst dem Zinnober in denen Crainerischen Landen zu finden. Dieses Quecksilber beschreibet dieser Author, daß es sey ein weißes Metall, so wegen unglaublicher Weiche unter andren am flüchtigsten, dem Gold ausgenommen am schwersten, und bey Erhitzung am flüchtigsten. Seine Geburt hat es einem geistlichen Saamen des unbeständigen Mercurialischen Gestirns zu zuschreiben, und zeuget dieses Wunder-Kind noch den Zinnober, welcher in denen Silber-Bergwercken befindlich.

Dieser ist zweyerley, ein natürlicher oder durch Kunst gefertigter. Der natürliche erkennet den Mercurium als seinen Vater, imgleichen auch der künstliche, den durch Verehlichung des Quecksilbers mit dem Schwefel dieses Kind erzeugt. Die Ausrauchung, welche überdas in den Quecksilber Bergwercken befindlich, vermeynet dieser Author mit dem wegen seiner Naturkündigung verewigtem Plinio Menschen und Thieren höchst schädlich zu seyn, welches er aus den Bergleuten, so in diesen Schächten arbeiten, und fast

alle auf die Letzte mit Erlähmung und Gliederzittern bereichert, erweist.

Indeme nun der Author mit Endigung des vierdten Capittels seine Meynungen von den Bädern gar zu Ende gebracht, so geräth er in dem Fünfften auf die wahre Untersuchung dieser Bäder Eigenschaften. Welche er am besten durch die Destillation zu erfahren vermeynet und derhalben befehlet, daß man das Wasser alsobald an seinen gehörigen Orten sammle, damit nicht etwan durch langes hinbringen an ein andres Ort seine Eigenschaft in etwas mögte geändert werden. Das Wasser nun soll in ein Glas mit übergedecktem Helm gethan, und dem Feuer die Probe überlassen werden. Da dann welt-bekannt, daß das, was wässericht, lüfftig und feuerhaftig, herüber steigt, und das gräulichte Erd-Wesen auf dem Boden zurück läset.

Dieses Letztere nun soll man (wann es zuvor mit Hülffe des Feuers aller Feuchtigkeit beraubt) aus dem Kolben heraus nehmen, auf ein breites Bret ausbreiten, und alsdann in dem Schatten aufstrucken, oder welches besser, in der Sonnen, wegen bey sich führenden salzigten Salpeter-hafften und schwefelichten Theilen, welche die salzigten und Salpeter-hafften coagulirt, damit sie desto besser mögten erkannt werden, die Schwefelichte aber entzündet und heller macht. Woraus dann nachmals leichtlich ein Urtheil gefällt und die wahre Eigenschaft entdeckt wird.

Sollte aber obgedachte Arbeit verdriesslich fallen, so zeigt oft-gelobter Author noch eine andre, wie nemlich die ausgebreitete Asche zu betrachten, da dann die gelbe Stäublein den Schwefel bezeichnen, welcher nach Aristotelis Meynung der Ursprung der warmen Bäder, die hellendenden aber bedeuteten die salzigte, salpeterhaffte oder krystallen-salzigte Theile, welche dann noch weiter durch das Gesicht, Geschmack, Fühlen und Hören zu unterscheiden.

Und zwar durch das Gesicht, weiln das Saly unvergleichlich hell, das Stein-Saly noch mehr der Salpeter zwischen beyden aber die Mittelstraf halte. Der Geschmack beurtheilt leicht das salzigte und den Salpeter, welcher, wie wir oben schon gedacht, auch eine Saly-Art, welche jedoch mit schärffern und spißigern Theilen als das gemeine Saly begabt.

Som Quecksilber.

Zinnober.

Durch das Fühlen kann man leichtlich befinden, daß der Salpeter härter als das Saltz, wovon dann schon oben gehandelt. So erkennen dann auch die Ohren leichtlich, daß das Knastern und Spratzeln des in das Feuer geworffenen Saltzes dieses von dem Stein = Saltz und Salpeter unterscheidet.

Auf gleiche Weise ist es auch mit dem Alaun nach dieses Authoris Meynung beschaffen und können durch unsrer Sinnen Hülffe leichtlich auch die darinn steckende Gyps = Erz = und Eisen = Theile entdeckt werden, zumalen da die Eiserne alle andre am Gewicht übertreffen. Woraus dann nachmaln leichtlich auf solche zuvorher beschene Untersuchung zu urtheilen, von was Eigenschaften diese Bäder und aus welchen Theilen sie am meisten bestehen, welche nachmaln ihre Kräfte in den Menschen = Körpern auswirken. Und endlich beschleußt unser niemals gnug gepriesener Auther dieses kleine Werk mit dem Ausspruch, daß er mehrers von der Destillation in dieser Bäder Untersuchung als von der Ebullition halte, weil bey einer gähen Aufwallung auch die Erden = Theile mit in die Höhe steigen, welches aber bey gelinder und angenehmer Destillation verhindert werde.

Das ist also der Begriff und Inhalt der Lateinischen Schrift ruhmgedachten Herrn Doctoris de Coppinis, dessen selbsteigenen vollständigen Aufsatz wir hiernächst in der Latinität gelehrten Augen zur Ergetzung folgen lassen.

#### *Propositio.*

**N**e videar plus sapere, quàm oporteat, Solini sententiam sequar, qui inquit: Nil dictum, quod prius non fuerit dictum: pariter nil dicam, quod Autoritatibus gravissimorum Classicorum Autorum non confirmem, tam ratione Vini, quàm ratione Bon fructus, sive Ban & Coffe, tam etiam ratione Thermarum & mineralium, in Carniolia existentium, quàm quoque ratione Vernacularum, sive endemiarum infirmitatum, quae maximè in hoc Carnioliae Ducatu regnare, sive grassari, solent. Ad quas vitandas, hoc unicum pro fundamento omnium pono, nempe sapientissimam sententiam, aureis in scribendam literis Austrii Alberti: qui, cum interrogaretur, quaenam jucundissima esset possessio? respondisse, fertur, *Sanitatis*, cujus thesaurus tam pre-

tiosus est, ut quidvis potius perpeti homo debeat, quàm sibi hanc eripi sinat. Hoc itaque quicquid est opellae, chartae committere statui: rogans humillimè Omnipotentem DEUM, ut exquendo id ipsum perficiat, quod cordiculus Carnioliae apprecaturus sum.

Civitatem Labacensem, aliàs Emonam, situatam esse in situ paludosis partibus vicinam, nulli dubium esse potest, eo quod pariter fluvium ejusdem nominis, per medium Civitatis fluentem, utcumque pigrum habeat. Eapropter non mirum, si ob evaporationes, & effumationes, ex locis, & aquis paludosis & stagnantibus, demissisque, frequentissimae nebulae insurgant, quae auram humidam & crassam reddunt. Hi vapores crassiores sunt, quàm ii, qui tam pruina, quàm rorem producut: quandoquidem in infimiori aëris regione detinentur, ubi pluvia ordinariè congregari solet, uti clarè constat ex nebulis, quae pluviam producut. Nebulae haec, etsi crassae & humidae sint, attamen non venenosae, eo quod tam Civitas, quàm Provincia tota, habitatoribus ac incolis scatet, ob clementissimum benignissimumque Serenissimorum Archiducum Austriae Patrocinium, & Gubernium Celsissimi, Excell. ac Illustrissimorum Provinciae Procerum: ita ut undique confluant, & concurrant ex diversis Regionibus Populi. Indè per ignem & fumum, aura purificatur, ita ut nebulae haec minimè nocivae esse possint, prout & aliàs constat tempore Pestis, quae per ignem & fumum abigitur, & extirpatur saepissimè.

Aggredior nunc breviter intentiones propositorum.

#### *Caput primum.*

**M**agnus ille Philosophorum Princeps Aristoteles in libro de brevitate & longitudine vitae, nos docuit, vitam in calido & humido consistere. Calidum autem continuo in humidum agre plusquam certum est, ita ut continuo humidum exsiccet & tanquam suum pabulum depascatur, unde juxta Galenum 3. de sanitate tuenda, cap. 11. in continuato est quasi fluxu: & si id minimè fieret, immaturè emarcesceret, homòque ante tempus & ante fatalem terminum, defungeretur. Nunc verò sciendum, corpus nostrum, partim ex

solidiori & sicciori, partim ex humidiori constare substantia, unde & haec, & illa resectione indiget eapropter necesse fuit, ut illa cibo, velut sicciori haec potu tanquam humidiori alimento instauraretur: quare homini & fames & sitis data est; fames quâ cibum, sitis quâ potum appeteret, unde cibo, vel pane, cor fulciri dicitur, utin libro *Judicium* XIX. vers. V. & VIII. Fulci cor tuum pane, aut panis buccella, & *Psalmo* CIV. versiculo XV. & panis cor hominis fulcit. *Athenaeus* vero de potu libro XII. inquit: Ut plantae nocturnis, diurnisque aquis irrigatae, crescunt & florent, iis vero si destituantur necessarium est ipsas exsiccari & emori, sic animalium vita, potione utili sustentatur, sine qua illam extinguere oportet.

De caetero sciendum, antiquitus, & primo mundi exordio, cibum simplicem fuisse, quemadmodum nec potus fuit alius quam simplex aqua: Et hanc non immerito naturalem & necessarium sitientibus potum nominabant. At cum temporis successu & victum & potum simplices homines fastidirent & cum etiam omnibus hic convenire ad salutem minime videretur, primò frugum omne genus mortales in venère pro cibo, pro potu vero lac animalium in subsidium vocavère, exemplo infantum caeterorumque animalium.

Itaque & ipsi, dum in agris & sylvis, locisque desertis cum gregibus in habitarent, ac magna vexarentur siti ubi aquarum rivi, sive fontes in promptu minimè essent, lac multum bibere, hocque modo sitim extinguere coepère. Inde post temporis intervallum, vitium cultura & vini usus coepit apud homines esse (praeter alias diversas potiones, quas recensere valdè longum esset) Id est post universale diluvium, quam vitium culturam, filios suos docuit Noah, ut legitur in libro *Genes.* cap. III. vers. XVII. & XVIII.

Considero nunc dari diversas vini species, quarum pro diversa indole & qualitate, bonum & malum oriri solet, non tantum ratione quantitatis verum & ratione qualitatis. Ideirco aliquantisper circa hoc immorabor, sperans tamen id absque benigni Lectoris in commodo futurum.

Certum itaque est, quod vinum, liquor sit omnium suavissimus, & praecipuum vitae bonum, atque praestantissimum

subsidium, vitalium spirituum regeneratores maximus & corporis, tum facultatum, tum functionum omnium instaurator optimus; cum Cor summopere laetificet & tueatur. Eapropter jure merito veteres plantam, quae fructum producit, ex quo vinum exprimitur, vites quasi vitam appellavère.

Attamen non ob id gaudeant & laetentur, qui vino nimis indulgent, sed illud potius axioma considerent:

Vino utere, non abutere, modico non immodico, bibe at non inebriare, perpendentes nimirum quod omne extremum (ut communi proverbio dicitur) vitiosum sit nempe si vinum etsi perfectissimum, immoderatè & plus quam deceat, bibatur, uti mox sequetur. At si in ejus usu temperantia servetur, sive purum sive lymphatum, ex Galeno & Hippocrate. tam ad alendum, quam ad corpus corroborandum, efficacissimum erit, quandoquidem purissimum generat sanguinem, citissimè in alimentum transmutatur, sitim extinguit, concoctionem in quavis corporis parte promovet, animum addit, cerebrum purgat, intellectum excitat, cor exhilarat, spiritus vivificat, urinam ciet, flatu expellit, adauget calorem innatum, convalescentes impinguat, cibi appetentiam incitat, sanguinem turbidum clarificat, obstructions aperit, alimentum in universum defert corpus, bonum conciliat colorem & in corpore quod excrementosum est, dejicit & tandem uno verbo corpori loco Panaceae est.

E contra verò si immoderatè usurpetur & absque ratione & mensura ingurgitetur, innatus corporis calor suffocatur, atque planè extinguitur. Prout & videre est in modico igne, cum magna lignorum strue obruitur. Quare cerebro & spinali medullae, ac nervis inde exorientibus nocet. Hinc fit, ut hac Principe parte affecta successu temporis & perniciosi & maximi concitentur morbi & praecipuè Apoplexia, Epilepsia, Paralysis, Tremor, Stupor, Colica, Ephialtes, sive Incubus, Catalepsis, Convulsio, Vertigo, articulorum contractio, lethargus, Phrenitis, destillatio, surditas, coecitas, oris & labiorum diestentio. Praeterea vinum intemperatè potatum, bonos corrumpit mores, cum homines contentiosos, loquaces, effraenesque reddat,

nec non mente ita moveat, ut, & libidini, & rei venereae semper ferme indulgeant, & frequenter etiam homicidia committant. Quod cui adscribendum venit, nisi vino immoderatè sumpto? Praeterea memoriam dissipat, sensus omnes perturbat, continuatos parit morbos, & quod maximè pertimescendum, repentinos adfert morbos. Hoc ipsum clarè demonstrat divinus Hippocr. in libro de Aëre Aquis & locis numero primo, Hominum insuper diaeta perquirenda, qua maximè capiantur, an bibuli sint, & lurcones, & otio dediti, aut exercitiis variis utentes, & tolerantés laborum, ciborumque plus adpetentes, quàm poculorum; ex his enim singula sunt in vestiganda. Nam qui haec probè, quantum fieri potest, cognoverit, aut horum plurima, eum non latere possunt, etsi ad urbem etiam ignotam pervenerit.

Curiosè solet quaerere vulgus, qua de causa vinum in ebriis tantas causetur diversitates? Aliqui enim indè existunt hilares, aliqui furiosi, alii somnolenti, alii temulenti, & pigri, alii tristes. Respondeo. hoc accidere secundùm temperamentorum varietatem. Et prout dantur temperamenta hominum, sic pariter varios producent effectus. Nam sanguinei gaudent, cantant, saltant, & absque causa rident, indeque in somnum largum feruntur. Biliosi verò, irà, uti leones, exardescunt, rixas movent, increpantes non audiunt, vigilant, ob acres mobilesque fumos, garruli sunt. Pituitosi autem somno opprimuntur, & pigrescunt instar (salva venia) porcorum immobiles, & hebetes. Melancholici, si inebrientur, tristantur, plorant peccata sua, & defunctos, simiasque referunt, sic confirmante Aristotele problem, 6. sect. 3.

Verum cui, & quibus vinum magis competit? Dico, magè senibus, (attamen moderatè sumtum) quàm aliis convenire aetatibus, quandoquidem frigidam senum temperiem, talem annorum copia redditam, & temperat, & mulcet, è contra pueris nullatenus, & adolescentibus, ad vigesimum quasi annum usque, minimè laudabile iudicatur. Idque autoritate principum Medicinae, & praecipuè Galeni, libro 5. de sanitate tuenda, pr obatur. Hic prudentissimè, uti & caetera omnia, docet: Vinum nil aliud pueris, & adolescentibus est, quàm ignem igni addere.

Et lege Carthaginensium statutum fuerat, & cautum, ne domi mancipium ne in Civitate Magistratus, ne in castris miles, vinum degustarent; quorum exemplo Plato legem hanc imitatus tulit, jussitque: ut Pueriante decimum octavum aetatis annum vino prorsus abstinerent; hujus tamen usum senibus (utpote contrarià naturà praeditis) & concessit, & suasit. Id itaque exoptamus, corpus sanum, & mentem sanam habere, ab excessibus abstinenceamus; nam plus quàm verum est illud adagium:

Nutritio vincit naturam:

nempesi plusquàm decet comedamus, bibamus, & extra tempus. Unum igitur illud, & maximè senibus commodum, ex vino accedit, quod omnia eorum membra calfacit. Alterum quod per urinas serum sanguinis expurgat. Praeterea, inquit, vinum, sicut pueris est alienissimum, ita senibus est aptissimum.

At fortè objiciet aliquis, quod Juvenes, vinum bibentes & sani, & robusti fiant etsi excessus faciant. Ad quod respondeo; quamvis in Juventute nullam laesionem inferre videatur vinum sensim tamen, & occultè crescente vitio, & cum jam progressu temporis aetas inclinat, articulos, nervos, & viscera, iis vexat morbis, qui vel difficulter admodum, aut certè nullo modo, eradicari queunt. Ut & frequentissimè videre est, Podagram nodosam, Chiragram, Genugram &c. aliasque articulorum & nervorum miserias, & morbos, inde provenire.

Quocirca, si sanitatem tueri exoptamus, procurandum est, ut id quod moderatè bibitur, vinum sit mundum, purum, clarum, odoratum, saporeque jucundum, quandoquidem, corruptum, turbidum, impurum, odore grave, & gustu ingrato, non solum toti corpori damnum infert, verùm & sanguinem corrumpit. Eapropter felicissimè suam tuentur sanitatem, qui Regiones inhabitant, in quibus optima vina proveniunt. Nam si moderatè bibantur, ad sanitatem maximè conferunt. E contra verò infelices quodam modo dicendi sunt, qui regiones inhabitant, ubi vina cruda, austera, nitrosa, sulphurea, & immatura, quae sapore omphacino sunt, quaeve in terra argillosa crescunt, & talia potiùs à vini natura longè absunt. Inter quae plurima sunt, quae

Morwein nominantur Germanico idiomate, & haec potius nuncupari deberent *Marter-Wein*, id est vinum afflictionis, tormentorum, & cruciatuum. Et talia majori ex parte crescunt in inferiori Carnioliâ, nempe sicca.

Unde ex perentiâ videmus, etiam in calidis regionibus, quod frigidioribus annis, vinum semper fiat acidum, & per consequens transit in vappam. Inde ex defectu ordinario caloris in Carnioliâ sicca, vina ut plurimum sunt austera, & cruda, consequenter respectivè frigida, quia non calefaciunt, ut vinum, eò quod per diem sol non urat, multò minus Luna per noctem. Et experienciâ quoque constat quod nisi vasa sulphure suffumigentur, in quo talia vina conservantur, ordinariè corrumpantur. Quare talia vina bibentes, potius Martyres dicendi sunt, cum tot, tantis, diversisque morbis affligantur, non tantum pueri, verùm & viri. Nam illi motibus convulsivis cruciantur, picâ, debilitatibus stomachi, vomitibus, aphthis, atrophiiis. Quae omnia succedunt, tum ex potu crudi, & nitrosi vini, tum ex semine Parentum, tum ex anticipato, & ante tempus, vini usu, juxta illud:

*Qui viret in foliis, venit à radicibus humor;*

*Sic Patrum in natos veniunt cum semine morbi.*

Et Hippocrates, in libro de morbo sacro, id ipsum confirmat, dum inquit, è pituitoso pituitosus, è bilioso, biliosus gignitur, ex tabido tabidus, ex lienoso lienosus; semen enim genitale ab omnibus corporis partibus procedit, à sanis sanum, morbidis morbosum, fitq; ut ex calvis calvi gignantur, ex caesiis, caesii, & ut plurimum distortus distortum generet.

Viri verò quanta incommoda patiantur, è copiosissimo exemplorum campo patet; praecipuè verò ii, qui maximos crateres, profundosque calices resupinare tentant, & fructum lacrymabilem, propriis periculis experiuntur. Unde cum fundamento dici potest, plures crapula, quam gladio perire, totumque malum procedit, eò quod stomachi nullam curam habere velint: quod si Sereni Sammonici praëcepta servarent, nec adeò serotinis haustibus invigilarent, non facile mortem accelerarent: cum è contrario ob novam vini affusionem, novam interturbent, quin imò totaliter inchoatam concoctionem interrumpant, & ore

effumante caput ostendentes, profundo somno sepeliantur.

*Ut minus aegrotet, non inter fercula potet.*

Qui stomachum, Regem totius corporis esse, contendunt, verà niti ratione videntur.

*Hujus enim validus firmat tenor omnia membra.*

*Et contra ejusdem franguntur cuncta dolore.*

Quò etiam collimat propositum Scholae Salernitanæ, dum prudentissimè praescribit regulam iis, qui castra Bacchi sequuntur, die, noctuque.

*Non bibe non sitiens, non comedas satiatas.*

Etenim pocula sanitatis, fiunt pocula aegritudinis. Et in hanc sententiam, cum sale cauit Owenus:

*Et res absurda est, & talis forma loquendi*

*Credere, pro alterius posse salute bibi.*

*Quo tibi potarum plus est in ventre salutem,*

*Hoc minus, epotis hisce, salutis habes.*

*Una salussanis, nullam potare salutem, Non est in potùs vera salute salus.*

Itaque paucis rem perstringamus, & dicamus Ebrietatem verissimam hominis Pestem esse, cum morbus perniciosus sit, cujus praecavendi methodum nos docuere antiqui Artis Medicæ Auctores; unde tantum est Ebrietatis nocumentum, ut naturae potiùs notam inurat, & generationi maximè noceat.

Quod verò ab Ebrietate semen vitietur, prout & superius notavi, docuit Galenus lib. 11. de usu partium, capite X. Et Hippocrates in 6. aphorism. sectione, aphorismo XXIX. pronunciat, Mulieres Podagra non laborare, nisi menstrua defecerint; verùm quia hoc nostro seculo etiam mulieres pergraeatione potulentorum utuntur, nodosa Podagrâ permultas earum delineri videmus. Unde ob inordinatam potùs & victus regulam, mendacem veridicum & divinum Senem fecere. At & quod deterius in his, audito!

*Vino forma perit, vino corrumpitur aetas,*

*Vino saepe suum nescit amica virum.*

Et hanc inordinatam potùs regulam, damnavit Rabbi Moses, Tractatu quarto,

ac omnem ebrietatem, maximeque, assiduam. Contra quam etiam insurrexere Averroes, & Serapio, qui in ipsius Aggregatorio, capite de Vite, ille in Comment. ad eam partem Canticae, in qua damnosam illam licentiam commendare visus fuit Avicennas, Inquit, detestemur itaque quantum possumus nefariam consuetudinis legem, & quemque ad eam evitandam hortemur, damnata penitus Rhasis auctoritate, & absurdissimâ opinione, cujus auctoritas, tanti faciendâ non est, quin damnetur, uti rationi repugnat, & experientiae.

Consideratione etiam dignum est aureum illud dictum Julii Caesaris Baricelli, hort. gemal. pag. 271. Neque admiratione dignum, ex immoderato potu, & diaeta posthabita gravidæ munera vitis amantes, tam immanissimis symptomatum satellitibus stipatos incedere. Flumina enim ista rapidissima, in primi nostri corporis œconomiam irruentia, ignem naturalem extinguunt, fermentumque debilitant, ut chylus crudus, & semicoctus ad viscera rapiatur, & oppilationes generentur. Hinc sanguis vitiosus, maximaque feritate praeditus, modo arcem Jovis impugnat, modo regiam divinae mentis sedem ferocia sua infestat, multorumpue tristem & deplorandorum symptomatum, inprimis verò Scorbuti & mali hypochondriaci auror existit. Quod si boni vini detestatio fit, & ebrietas, quanto magis dicendum de vino, dicto *Marter Wein*? quod crudum, nitrosum, sulphureum, acerbumque est.

Recensitis itaque contra nefariam ebrietatem, auctoritatibus secularibus, & Midicis, liceat pariter aliquas ecclesiasticas afferre, & praecipue Divi Basilii, qui inquit: Servit ebrius Daemone voluntariè; quare etiam per ebrietatem peccatum committi certum est. Praeterea & Divus Augustinus, in libro ad sacras virgines, capite primo, id ipsum confirmare visus est, dum ait: Flagitiorum omnium mater, omnium virtutum animi expultrix, vitiorumque prosematrix, culparum materia, radix criminum, homines ad DEI imaginem factos, & formatos, non modò belluis, atpue feris, sed immanissimæ, furiosissimæque illi bestiae infernali, hoc est Diabolo, quam simillimos reddit, sicuti quotidiana experientia satis superque testatur.

Concludendum itaque, nil hominum valetudini infensius, & nocentius esse Ebrietate. Unde nil magis damnarunt Hippocrates & Galenus Ebrietate, per quam morbi frigidi, & longi causantur, nempè Apoplexia, Podagra, Epilepsia, Paralysis, tremor, mors ipsa uti superius fusiùs dictum fuit. Nec mirum, si per continuatos nostros excessus, incessanter pariter affligamur. Ab his, & aliis nos Omnipotens, & nostrae Provinciae inhabitantes omnes, tueatur, liberet, & defendat!

#### Caput secundum.

**N**unc brevibus addam de novo adducto in Europam potu Coffe, alias Cahwe, Choava, sive aqua nigra Persarum, quam etiam vocant Chaube. Qui conficitur ex semine nuncupato Bon vel Ban, fructu baccis lauri simili. Alii verò nominant hunc fructum, nempè Avicenna, Buncho, Rhasis Bunca. & alii Buna, Elkane, & Pancio. At ut naturam potus hujus adferam, dicam auctoritate Simonis Pauli Danorum Medici, potionem hanc in partibus nostris Europaeis, non tantum corpora, verum & animos effeminare. Non quidem quod potus hic naturâ sua adeò refrigeret, at quod sulphure suo ipsi, & soli proprio, instar Tabaci, ac Agni casti, clanculum, & pedetentim semen genitale exsiccet adeò, ut maritale debitum, & vectigal in thalamo conjugibus persolvere, suppres vires non sint, ob ipsius exsiccationem, ratione sulphuris proprii. Quod per experientiam probatur, tum Persarum, tum Chinensium exemplo. Nam Persae, teste Oleario, à Coffe sterilescunt; Chinenses teste Martino Martinio, adeò exsiccantur, ab herba Thee, & Coffi, ut vix expuant. Unde supra annotatus Author scribit, nocere Thee, itemque Coffe Europaeis, maximè vero senibus, eos nimium exsiccando. At &, quod multò considerabiliùs est, hanc auream Puteani sententiam, & admonitionem adducit, omnes Tabaci, Thee, Coffe, & Chocolladae bibulos, meritisimo commonefacere debere, ut abstineant à noviter inventis, & exoticis pharmacis, siquidem non minus metuenda est Europaeis, quam Persis petulcis endemia sterilitas, praesertim si Seythas unâ imitentur, & ponè aures, sibi

venas incidendas curent. Qui si sana consilia haec rejiciant, à non sano syncipite vix cavebunt, vel declinabunt, ne nimirum frons instar Actaeonis in cornua desinat! Habeant ergò sibi egregia haec praemia suae gulae, & intemperantiae. Et alibi subjungit Autor nominatus Simon Pauli: Semper probatissima minus probatis esse anteferenda; ut & in ipsius tractatu de abusu Tabaci, & herbae Thee. At non solum ista, verum & usum Coffe & Chocolladae. Improbavi, inquit, & meritissimo, etiam Corticem Chinae, partim ob nostram Europaeam à Chinensium discrepantem diaetam, praesertim verò cum ab horum jugi usu nobis metuendum sit, ne incauti, venientibus annis, nos unà cum nostris Neopotibus, & qui nascentur ab illis, sterile scamus. Non ego dico, Europaeorum Conjugum cervicibus quidquam mali esse metuendum, sed quorundam illorum frontibus, ne quid monstri alant, praesertim verò eorum, quos JCI frigidus appellant: qui praeceteris cavebunt sedulo, ne Thee abutantur, aptum natum quod est, tractu temporis, sensim, ac clam, ita deturpare illorum, ceu Juvencorum, frontes, turbinato mucrone, mox cornibus ipsis prorumpentibus patulis, mox aperto inter cornutos magno suo probro nomina profitentium, ut oculere diutius vitium hoc ipsis minimè liceat. Sed hoc cunctis est, non fenestras aperire, sed fores pandere, sive Mæchis, sive adulteris, malum, quod & exemplo confirmatur, ob continuatum Coffe potum.

Certè nunquam Persarum Regis Sultan, Machmud Casnim, conjux suavissima, adulterium commisisset, cum aulico Pistore, laeertis nitidissimis, nisi maritus jugi usu Coffe, aut Cabuae aquae potu, semetipsum evirasset, sive emasculavisset: propriam hanc suam turpitudinem, secreto filio suo Mahumed rerum potito, qua confessa fuit (teste Olerio, rerum Persicarum insigni Historiographo, & celeberrimo) lib. V. cap. XVII. pag. 598. Abstineamus itaque nos Europaei, à novè in ventis, à Tabacca, Thee, Coffe, Chocollada, China China & caeteris similibus; ne supra caput novum quid adveniat, secundum tritum illud: Volenti non fit injuria, volens bibisti, volens cornu geras. Apagete ergò Thee, Coffe, & ad Garamantas, & ultra Sauromatas rele-

gate! servate vobis Betonicam, toti Europae notam, & eà valetudinem conservate. Servantes equidem Diaetam (at nostris Rigionibus, quasi impropriam) integra valetudine ad nonagesimum, quin imo ad centesimum, & ultra, annum extendi poterimus; praecipuè si vino; quale Galenus describit. inter prandendum, & cœnandum pro potu ordinario usi fuerimus, verum non morbatico qualicumque, superius annotato.

De hoc itaque citato fructu, scripsere Rhasis lib. tertio ad Mansor. pag. 74. Avicenna lib. 2. p. 281. Prosper Alpinus libr. de Medicinis Aegyptiorum, & de plantis Aegyptiis pag. 118. Joannes Veslingius observ. 22. item Epistola 55. de Coava ad Patrem Athanasium Kircherum Jesuitam. Bauhinus in Pinace pag. 428. Olaus Wormius in Musaeo pag. 189. Olearius Itinere Persico pag. 598. Leonardus Rauvolfius peregrinat. in Oriente pag. 102. Franciscus Baconus Baro de Verulamio Sylva Sylvarum Cent. 15. experimento 738. Valentinus Möllenbroec de Varis pag. 117. Clusius in Notis suis in Garziam. Bernhardus Paludanus in Notis in Linscottum part. 2. Indiarum Orientalium cap. 28. Simon Pauli in Comment. de abusu Tabaci, & herbae Thee, item in libro quadripartito Botanico Classe III. & tandem Casparus Theophilus, Bierlingius Centuria prima adversariorum curiosorum.

Jam verò converto me ad programa potus Coffe, quod describit Aegidius Vogelius in libro typo dato, anno 1666. Francofurti, quod, suspenditur in publicis tabernis, ubi potus Coffe apertè dividitur, & est ad instar hederæ, ubi ordinariè vinum in Popinis dividitur.

Coffe faba est, solummodo in desertis Arabiae provenies, inde vehitur, per singulas Turcici Imperii Regiones, in forma potionis sumpta, exsiccat humores frigidos, & humidos, flatus discutit, corroborat hepar, solatium hydropicorum est, propter qualitatem purificantem, scabiem similiter depellit, sanguinis corruptionem corrigit. Cor reficit, palpitationem ejus abigit, dolorem stomachi lenit, appetitum excitat. Indispositiones cerebri frigidas pariter & crassas, humidisque sublevat, ejus fumus oculorum flatus, & aurium tinnitum arcet: difficilem respirationem curat, catharris ad pulmones delabentibus medetur, pruto

& lienis doloribus; vermes expellit, extremum remedium post nimium esum vel potum. Nil utilius illis, qui fructibus horariis vel horæis se replevere; usus itaque potus Coffe per aliquod temporis spatium epotum, effectum demonstrare poterit.

Haec annotavi, ut quisque pro ipsius arbitrio potum hunc acceptare, aut evitare possit: examinatis itaque adductis, unusquisque sciet carpere rosam, vel certè à pungentibus praecavere frontis spinis; non equidem intendo ostentationis studio potius, quam utilitatis gratia, temere medicamenta à totius proprietate substantiae operantia praescribere, ne videar prae caeteris quid scisve, medicamenta insueta laudando, sive spernendo. At Olearii historiographi considerent dictum Hic ait, Persas citra hoc adminiculum, solo & unico usu solius Cahve aquae, sese evirare, etsi salacissimos. Hinc inquit Simon Pauli, non tantum ego, sed complures alii Medici, per bonam consequentiam mecum sciscent, cum Chocollada, in uno tertio cum Coffe, itemque cum Thee convenire videatur, haec tria inter se necessario comparari, seu haec omnia instar Coffi effoeminare viros. Spero proin, imò certissimè confido, ob rationes allatas, venientibus annis fore (nisi Phrygibus nos Europaei velimus esse magno nostro probro similes, qui serò sapere dicuntur) nec Piscatoribus simus stupidiores, qui icti sapiunt: ut nos Europaei Chocolladam, Coffi, Thee, denique omnino ejuremus.

Quod si aliquis seligat potum Coffe bibere, non obstantibus allatis, praescribam modum, quo aliàs uti solent ad potionem praeparandam. Fabae igitur nuncupatae Bon. sive Ban, assantur in ferreo instrumento, per quod fabis illis excorticatis, repletum, & operculo tectum, transire possit veru, quo illud ad ignem agitetur, donec assae sint contentae fabae. Pulvis ita tostus, in aquam ferventem, projicitur, lipuorque inde tinctus calidè, jejuno stomacho cum pauxillo sacchari sorbillatur: quantum verò ad dosin, ordinariè in libram unam ferventissimae aquae, imponuntur drachmae duae, ad summum tres pulveris tostis; at pro uno haustu, & dosi ipsius Coffe, sufficiet circiter accipere unicas quatuor aquae bulientis, & in hoc imponatur, pondo unius aurei

ducati ad summum pulveris Ban, sive drachma una, inde permittendum ut bulire incipiat, quae compositio ab igne deponenda, sinendumque ut pulvis in fundo subsideat, & pedetentim aqua aliquantulo defoecata, in vasculum adaptatum, sive scutellam effundatur absque pulvere, & calida quantum fieri poterit, cum modico saccharo ut supra annotatum, potio ebibenda: pulvis verò qui in vase subsidet, abjicendus, vel certè pro sequente coctura servandus, cui de novo adjungetur media pars dosis novi pulveris, & mixtim bullient, inde bibatur & non ultra semel id repetendum.

Verum cum maximam habeat proportionem Tabacus cum Coffe & Thee, adducam Regiae Majestatis Magnae Britanniae mandatum, datum religiosè, & severe Regnicolis, ubi prohibet ejus usum, his verè ponderosis, & gravibus verbis.

Tandem igitur, ô Cives, si quis pudor, rem insanam abjicite, ortam ex ignominia, receptam errore, frequentatam stultitia; unde & ira Numinis accenditur, corporis sanitas atteritur res familiaris arroditur, dignitas gentis senescit domi, vilescit foris, rem visu turpem, olfactu insuavem, cerebro noxiam, pulmonibus damnosam, & sidicere liceat atri fumi nebulis, tartareos vapores proximè repraesentantem; & quod de Tabacophilorum turba dicitur, dici pariter potest etiam de Coffe potulentorum, & Thee, equidem in pari gradu quodammodo reperiuntur, at Religiosis perquam potus Coffe laudabilis videtur, ob castimoniam quam profitentur, item ob studia, cum vigiles Coffe faciat.

Concludo itaque cum Seneca, ubi de vita beata, pag. 652. Nihil, inquit, esse magis praestandum, quam ne pecorum ritu sequamur antecedentium gregem, pergentes non qua eundum est, sed qua itur: atqui nulla res nos majoribus malis implicat, quàm quod ad rumorem componimur, optima rati ea, quae magno assensu recepta sunt, quorumq; exempla nobis multa sunt, nec ad rationem, sed ad similitudines vivimus. Indè ista tanta coacervatio, aliorum supra alios morborum. Quod si strage hominum magna evenit, cum ipse se populus premit, nemo ita cadit, ut non alium in se attrahat. Primi exitio sequentibus sunt; hoc in omni accidere videas, licet nemo sibi tantum, sed aliis

erroris causa, eo author est: ne itaque nos Europaei ad consuetudinem Barbarorum vivamus, & rationem Rhasim habeamus, quâ per divinam gratiam longè Americanos, & Barbaros antecellimus. Itaque exotica, barbarica, relinquamus.

*Caput tertium.*

**D**escendo ad thermas, quae in inferiori Carnioliâ reperiuntur, de quibus valdè arduum, & difficile erit, virtutes illarum enarrare; quandoquidem ad hoc usque tempus, etsi antiquissimae, & in continuato sint usu: attamen nullus Medicorum, sive Pharmacopœorum, de iis quicquam annotatum reliquere: unde nescitur an mineras harum aliquando examinerint, & per consequens, virtus haberi nequit, quibusve infirmitatibus proficuae esse possint. Ideoque ut tandem aliquando investigari possit, quae, & quales sint, taliter experiri licebit. Prius consideranda venit thermarum qualitas, nam aliae sunt salsae, aliae nitrosae, aliae aluminosae, aliae sulphureae aliae bituminosae, aliae ferreae aliae aerae, aliae cupreae, aliae aureae, aliae verò ex pluribus hisce compositae. Et primò considero harum caliditatem. Haec, ut placuit Philosopho, procedit à sulphure, quandoquidem sulphur substantiae aëreae est, & igneae, ut sic sulphur dicatur quasi solus urens, ex Isidoro mente. Ab hoc ergò exordium initiandum, narrando hujus proprietates, ut qualis ab eo venies, quarumve sit proprietatum, facilè intelligatur.

Est itaque sulphur minerale terreum, suâ in compositione multum aëreitatis, plurimumque igneitatis habens, unde nulla restam citò accenditur, atqui sulphur. Et observatu dignum est, quod fumus sulphuris indicat substantiam terrestrem, in ipso valdè ignibilem, & cremabilem. Odor verò, sive potius fœtor, significat ipsum esse valdè indigestum, & non terminatum, sed potius calore corrumpente esse corruptum, quàm digestionem completum. Ea propter sagax natura abundat in sulphure, ubicunque est locus generationis metallorum. Est calidum, & siccum ad quartum proveniens gradum, ex Avicenna; unde calefactivum, vehementer exsiccativum, resolutivum, aperitivum, attractivum. Inde facilè colligi potest, quantam

utilitatem aegritudinibus frigidis corporis humani adferre possit. Membra enim capitis, epilepticos juvat, & cum ejus suffumigatio resolvendo vaporem, animalem virtutem excitat, & in Apoplexia suffumigatu potenter sopitam quoque animalem virtutem excitat, cerebrum ab humiditatibus purgat, ipsum tamen debito modo administratum; unde & catharosis confert, illis praecipuè, qui ex humido catharro, non calido & salso, at frigido laborant.

Valet & potentiùs nervis, humiditatibus repletis, supra nuquam effusum; quare Paralyticos, & Lethargicos juvat; suffumigium ejus surditati, & oblivioni non minimum confert. Attamen cum grano salis adhiberi debet, considerando, quod odor suavis; & amoenus, spiritus vitales, & animales maximè confortat, ac vivificat, è contra malus & gravis odor, ipsos spiritus contristat, & dejicit, ideoque si capiti applicandum, bonè matureque considerandum. Et si aqua sulphurea valetudinem laedit, quanto magis substantia ejus. Et haec de sulphure simpliciter.

E contra bituminosa balnea caput replent, sensuum instrumenta laedunt, enixè tamen calefaciunt, & prolixo emolliunt, si quis diutiùs in ipsis immoretur: praesertim uterum & vesicam & colon; praeterea aqua inter cutem affectis peridonea sunt, sic testante Galeno.

Jam verò me converto ad Aluminis proprietates, quae cum ad sulphuris naturam accedere videantur, justum judicavi de ipso consequenter differere, & aliqua quoque annotare. Hoc itaque substantiae grossae, & terreae est, pariter & igneae, non totaliter ab humiditate liberum, inclinans aliquantulum, etsi non totaliter, at remotè ad Mercurium. Substantia quidem ejus, Alumen coagulatum est, quae non est sulphuris, at aliquid proprietatis cum sulphure habet. Verùm cum tres ejus species sint, hae juxta Dioscoridem recensendae sunt. Una enim dicitur Jameni, & est quod alumen scissum nominatur, sive Scajola. Secunda quae intitulatur Rotundum, & aliter dicitur Zucarinum, in sapore equidem Zaccaro (s. Saccharo) assimilatur. Tertia verò, dicitur humidum, sive liquidum, quod *Alumen Rochae* vocatur. Perfectius est Jamenum, Secundum

est rotundum, colore albo, ad citrinitatem parumper declinans. Tertium est humidum, quod & aliquodomo bitumini assimilatur. Alumen naturam suam calidum est, & sicum, ad tertium, juxta Avicennae auctoritatem; at combustum elevatur in altiori gradu. Est etenim calefactivum, exsiccativum, cujus exsiccatio potens valde est. Et his habitis facile virtus ipsius haberi potest, cum stipticitatis apprimè participes sit, unde relaxatis stomachis, gingivis applicari potest, prout & nimio menstruorum fluxui.

Venio ad salis proprietates, & cum multae reperiantur thermae, quae salsuginosae dicuntur, ideo & de his aliquid notare congruum est; eoque magis, cum sal correspondeat quodammodo cum alumine, de quo superius, & cum illo non parvam convenientiam habet.

Sisalem definiamus, dicere possumus, quod sit corpus terreum, ex cinereo adusto, aquae commixtae genitum, quae commixtio componitur ex partibus aqueis: & haesunt sine sapore. Quae si aequales sint, sapor salsus perficitur; si vero praedominentur partes terreae, ad amaritudinem pronior fit.

Verum plures salis species annotantur: nam alius dicitur *Sal panis*, alius *Sal gemma*, alius *narcoticus*, & alius *Indus*. *Sal panis* dividitur in marinum, & mineralem. Marinum dicitur, cum ex aqua maris fiat, mineralis verò, quia ex minera venit, qui longè fortior, & in suis operationibus omnibus potentior, à quo aquae salsae proveniunt, uti Montis Cateni, sive Tekuianae, quae & pro balneo, & pro potu usurpantur. Attamen variae sunt.

*Sal itaque panis*, appetitum excitat & cibum sapidum reddit, & stomacho opitulatur. *Sal gemma* mundificat stomachum, & ejus confert dolori, corodit carnem superfluum, confert scabiei, Impetigini, ulceribusque fraudulentis & corrosivis. Attamen sal ultimus adjuvat medicinas resolutivas, & ad eradicandam Melancholiam, humiditatesque viscosas, ex partibus membrorum.

His consideratis, & breviter explicitis, transitus fieri debet ad nitrum; quandoquidem naturam salis sapere videatur.

Nitrum ab Insula Nitra nomen accepit, eò quod inibi primario inventum fuit.

Nitrum itaque duplex est, unum minerale; alterum, quod arte paratur, est nitrum de genere salis, attamen obscurius quam salsal gemma, perlucidum, luminosum, tenue, & in igne assabile atque aquea substantia superflua amissa, siccum efficitur, & sale acutius. Habet tres famosas species, à tribus famosis locis nominatas, videlicet Armenum, Aphricanum, & Teotonicum. Inter quas species, melius aestimatur Armenum, naturam suam calidum, & siccum in fine secundi, & ejus siccitas deducitur fortè ad tertium. Si scrutari operationes ipsius velimus, est incisivum, abstersivum, resolutivum, stypticum. Abstersiva virtus ipsius est major stipticitate ejus. Desiccativum & juxta Avicennam abstergit fortiter, & lavat, praecipue Aphricanum, mundificat, excoriat, incidit humores grossos.

Datur praeterea cinis, qui quasi est pulvis, qui ex adustione lignorum, aut alterius, rei resecatur, & est privatio humiditatis, qua flamma amplius nutri nequit: hic est abstersivus, exsiccativus, etsi diversificetur. Usus ejus confert ad ulcera fraudulenta, corodit carnem, quae in ulceribus crescit, incarnat, consolidat.

Sequitur Calx, quae species cineris est eapropter tractandum post tractationem de Cinere etiam de Calce, unde Calx est lapis adustus, ex cujus commixtione cum arena, & aqua fit caementum. Haec primò viva dicitur. At Dioscorides tres species Calcis numerat, nam quaedam fit ex lapidibus, quaedam ex conchiliis marinis, quaedam verò ex marmore. Haec saepè in montibus, & in ventre terrae reperitur juxta Democritum, & Dioscoridem, supra quam aqua defluens caliditatem non ordinariam acquirit, indeque in ventre terrae ignis reperitur, cum calx ab igne producatur. Calx ergo calefactiva est, exsiccativa, inflammativa, mordicativa, cauterilativa, adustiva, ita ut escharam faciat, praecipue quae in fornace fit: calida in quarto, etsi detur una, altera fortior, attamen fortior quam aqua non tetigit.

Aggredior Gypsum, & Gypsum terram, dico, esse glutinosam, quae ab aliquibus speculum dicitur. Haec ob sui malignitatem non nisi exterius applicatur: naturam frigidum, & siccum, minerale longè frigidius, cum infrigidet & exsiccet. Hoc utuntur ad domus

fabricandas. Operationes hujus, & proprietates, sunt desiccare, glutinare, oppilare: & in fluxu sanguinis adhibetur, cum aliis medicinis siccis, externè.

*Caput quartum.*

Inter Balnea, quæ veram mineralium naturam sapiunt, communiora sunt ferrea, quàm ahenea. Dicitur verò, seu nominatur ferrum à feriendo, quandoquidem duritiæ suæ cætera metalla ferit, domat, concutit, dilatat, & comprimit: Hoc unicum per parentheses subjungere volui quod & jucundum est: Si politum ferrum alumine, & aceto liniatur, rubigine carebit.

Ferrifodinae plurimæ in superiori Carnioliâ, reperiuntur, nec non in inferiori. Ferrum itaque etsi metallorum infimum nominetur, attamen neque spernendum. Nam ferro Justitia regitur, innocentiam tegitur, reproborum audacia metu ferri soerretur: Absque illo nullum mechanicum opus exerceri potest, nullum aedificium contrahitur, nec agricultura exercetur, cætera metalla ferro domantur.

Si de Calybe aliquid dicendum, Aio, calybem non aliam speciem esse, quàm ferri. At subtilior ejus pars, & aquosior, per destillationem à ferro extincta est: quare sic per vim ignis durior sit, & opacior, & ob partium subtilitatem duriores efficiuntur quando uruntur. Calybs præterea est magis albicans, ob majorem separationem à terrestreitate. Atqui cum nimis induratur, scinditur, & percussus diminuitur, propter nimiam ipsius desiccationem. Attamen diversitas aquæ potest plus, vel minus disiccare. Inde fabri seligunt aquam, in qua ferrum extinguitur, ex quo gladios conficiunt. Equidem cum ferrum candet, & in aquam mittitur, induratur, eò quod calidum frigiditatem aquæ fugiens, ad interioria ferri conversum, in ipso materiale, vel naturale humidum consumit, ejus consumptione magis magisque induratur.

Verum cum & Mercurius in Carnioliâ reperiatur, breviter de ipso mentionem facturum sum, prout & de Cinnabari. Est itaque Argentum vivum metallum album ex nimia sui mollitie omnium maximè fluidum, præter aurum ponderosissimum, ab igne leviter evolans, ex spiritali substantiæ astri Mercurii semine progeni-

tum, ad ulteriorem perfectionem artificialiter propria natura ductibile. Et ex hoc etiam procedit Cinnabaris, qui in argenti fodinarum, nempe naturalis, & ex Mercurio fit, pariter artificialis, nempe ex sulphure & argento vivo simul usto, Cinnabarum conficitur. Odor ex argenti fodinis inimicus omnibus animalibus esse dicitur, teste Plinio lib. XXXIII, cap. VI. Hoc ipsum experientia probatur; nam omnes laboratores & operarii in argenti vivi fodinis Idriae, Paralytici, & tremuli videntur, & sunt.

*Caput quintum.*

His dilucidatis, & annotatis, sciendum est, moris fuisse apud veteres scilicet, quod Balneorum naturalium in vestigatio, per alembicationem fieri debebat; itaque si commodè fieri potest, in loco, de Balnei aqua accipiatur, ne per transportationem alteretur, in vas vitreum indatur, cum Capello ad destillandum ponatur. Nam cum calidi sit, heterogenea sequestrare, & graviora adfundum petere natura sua, sic pars aquea, aërea, & ignea ascendet, exhibitque, & terrestre cineritium in fundo vasis remanebit. Et ut ulterius id, quod terrestre est, exsiccetur, ne humidum cum eo commixtum judicium expectatum interrumpat: ignis continuandus sub vase, quamdiu aqua destillaverit: verum ignis sit lenis. Hoc facto terrestre illud, quod in vase est, extrahatur, & super amplum asserem extendatur. vel certè idem facientes in umbra illud terrestre exsiccent, at multò melius in sole, ob salem salnitrum, & sulphur casu quo intus reperiatur. Nam partes salsuginosae, ac nitrosae à sole coagulantur, & sic multò aptius discernuntur, partes verò sulphureae illuminantur, & splendidiore visuntur; unde Judicium tale hac arto factum verius est. Sic itaque exsiccatis propositis, non tantum uno, sed & pluribus sensibus deprehenditur, præcipuè cum de mineralibus notitia investigatur. Quod si labor hic superius recensitus pigeat, recurrendum ad cinereum fœculentum, ipso ente disposito, ut supra dictum, fuit, cum exsiccativum, & expansum sit: primò itaque Indagator contemplari debet oculis, & partes citrinas considerabit. cum sulphur prima causa caliditatis sit thermarum, ut Aristoteles

pronunciavit, etsi non in omnibus sit prima & potissima: Secundò relucen-tes considerandae quae salsae sunt, & nitrosae, aut salgemmosae, inter quas differentias ex suis accipitur signis, nempe visu, gustu, tactu, & auditu. Visu quidem, quoniam sal perlucidus est, etsi non adeò sal gemma verò multò plus. Nitrum autem inter hos colores medium locum in luciditate tenet. Gustu salsedo percipitur. Nitrum equidem ut acutum est, de natura salis est, & multò acutius ipso sale. Tactu, nam nitrum durius est sale, uti superius explicatum fuit: Auditu, cum sal in ignem projectum crepitet, nitrum autem minimè nec sal gemma. Pari modo dicendum de Alumine, nam ad ejus notitiam, visus, gustus, & tactus valdè deserviunt. Primò eò quod ad lividitatem tendat: Tactu cum durum valdè, & multò durius sit tribus superioribus. Gustu, quandoquidem in hoc magna notetur stipticitas, prout & sapor ejus ostendit. At pars cinerea, visu, & gustu; eò quod ad amaritudinem, & albedinem declinat. Partes verò gypseae, aheneae, ferreae, pariformiter his comprehenduntur sensibus; at pars ferrea ponderosior caeteris. Quibus ritè examinatis Indagator Curiosus, exquisitam mineralium notitiam adipiscetur cum res sensibus comprehendantur.

His optimè sic peractis, & contemplatis, ex parte suarum qualitatatum, & quantitatum, cum haec omnia non in eodem gradu caliditatis sint, nec frigiditatis, uti supra notatum fuit, ut tandem Indagator judicio suo aestimativo eas ad invicem comparare, proportio nareque possit, tandemque potentioribus dare victoriam, à quibus thermarum aqua ipsa praedominio talis dici & nominari poterit, existimo tamen, alembicationem multò melius rem ostensuram, quàm ebullitionem, eò quod in forti ebullitione partes terreae magis ascendant, quàm in alembicatione: praecipuè cum suaviter, & lentè fiat.

Haec breviter, benigne Lector tradita, aequi bonique consule, & DEUM omnium honorum largitorem lauda in seculum.

Franciscus de Coppinis,  
M. D.

Da hat also der hochgünstige Leser dieses vortreflichen Manns Discurs von der

Crainerischen Luft-Art und Unschädlichkeit wie auch vom Wein, The, Coffè und etlichen Mineralien des Landes Crain.

Ob nun gleich besagtes The und Coffè so wenig in Crain als sonst irgendwo in Europa wächst, hat es doch dieser berühmte Medicus aus sonderbarer Gunst-Neigung gegen seinem Vaterlande mit einziehen und für dem Mißbrauch dieser Kräuter diesen seinen Discurs als wie gleichsam ein Praeservativ oder Vorbe-wahrungsmittel verschreiben wollen. Welches dann bey gegenwärtigen Zeiten, da Europa mit diesen Kräutern sehr überhäufft, manches mal auch wol betrogen und gegen Empfang eines allbereit gebrauchten, nunmehr abkräftigen The-Krauts um viel Geld gebracht wird, wol nöthig scheint zu erinnern.

\* \* \* \* \*

#### Anmerkung.

Ich hoffe, den hochgeehrten Leser werde nicht befremden, daß ich von dem obberührtem The-Kraut und dessen Verwerff- oder Unverwerfflichkeit etwas beyfüge.

Wann dasselbe sonst keine andre Wirkungen thäte, so müßte man ihm doch diese gestehen, daß es die Krafft habe, der Herren Medicorum Stimme zu verändern und unterschiedliche Urtheile über sich selbst zu ziehen. Denn wo man jemals von einer Person oder Sache sprechen können, laudatur ab his, culpatur ab illis, dieser lobts jener schilt, der erhebt jener verachtet! so erschallet gewißlich solche Mißhälligkeit in den Meinungen und Urtheilen der Arzney-Gelehrten, wann sie vom The und Coffè ein Urtheil fällen.

Von den meisten ward es anfänglich hoch gerühmt, und solcher Ruhm hat ihm einen starken Gang und Abgang in Europa zu wegen gebracht. Denn was durch viel Federn so heraus gestrichen wird, das gewinnt leichtlich mit der Zeit Gunst und Lust zu versuchen, auch wol gar ein grosses Credit. Wann aber das Lob und die Gunst schier will allgemein werden, so finden sich hingegen auch bald andre Federn solcher Personen, die, gleichwie sie in ihrer Erudition ungemein seynd, also auch mit keiner gemein-werdenden Sachen eine Gemeinschaft belieben; sondern dem gemeinen Urtheil das ihrige gern entgegen stellen. So geht es auch dem The. Weil

von demselben manche weit-gereifete Leute darunter auch nicht wenig Gelehrte gewest, viel Wunders und Wesens gemacht, haben dasselbe auch manche Medici und andre Scribenten in ihren Schreiben und Schrifften gelobt-kränzet, mit der Zeit aber, nachdem solches Lob schier zu hoch wachsen und diß Kraut zu gemein werden wollen, Etliche auch solches Lob aus seiner Höhe herab zu werffen, ja gar in Grund zu stürzen sich bemühet.

Was für  
Authores  
vom Thee  
geschrieben.

Unter andren haben insonderheit von dem The-Kraut geschrieben Brœynius a), Blancardus b), Jacobus Bontius c), Guilielmus Piso d), Mundius e), Tulpus f), Appendix Pharmacop. Schröderianae g), Petrus Petitus h), P. Martinus Martinii i), Johann Neuhoff k), Albinus l), Bontekoe im Tractat von der Menschlichen Gesundheit Leben und Tode m), D. Simon Pauli T. P. M. C. in seinem Tractat vom Café, The und Chocolate n), Doctor Pechlinus in seinem Theophilo Bibaculo, Janus Abrahamus à Gehema, Med. D. o), Johannes Helfricus Jungkaen, M. L. p), imgleichen der Indianische grosse Lust-Garte.

Unter diesen beziehen sich Etliche allein auf der Indianer und Sineser einstimmiges Gezeugniß, daß das The-Getränk trefflich gesund seye. Etliche aber loben es aus eigener Erfahrung. Etliche erheben es biß an dem Himmel; etliche aber stürzen und verdamman es gleichsam biß in die Hölle.

Der fürnehmsten Patronen Einer ist der Bontekoe, welcher dem The rechte Miracul und Wunderkräfte zuschreibt, wie auch ob-benannter Doctor von Gehema und Licentiatu Jungkaen, welche beyde letzte dem Thee gleichfalls gewaltig das Wort reden.

Der fürnehmste The-Verwerffer aber ist D. Simon Pauli, welcher solches Alles,

a) Fascicul. ex Centur. prim. Exotie. Plantar.

b) In Collect. Medic. Physic. Cent. 3. Observ. 25.

c) Histor. Natural. & Med.

d) In Annotat. ad lib. 6. Bontii.

e) In sua Biochretolog. pag. 352.

f) In Observationibus suis.

g) pag. 8.

h) Qui in Carmine ad Petrum Danielem Huettium hanc herbam descripsit.

i) In Atlanto Sinico & quidem in descriptione Provinciae Chekiang.

k) In der allgemeinen Beschreibung des Reichs Sina Tit. Von Kräutern und Pfläzen x. p. m. 348.

l) In Disputat. de Herba The.

m) p. 416. seq.

n) p. 121.

o) Im Eblen Thee-Trand.

p) In Notis ad Notas & Commentaria Joh. Agricolae, &c. cap. 24. pag. 298. seqq.

was man an dem Thee rühmt, für Betrug oder auß wenigste für purlautere Einbildung achtet. Gleichwie dieser gelehrte Medicus eben sowol das Cosé außs äufferste disrocommendirt, dahingegen doch gleichwol Prosper Alpinus, welcher das Cosé zum öfftern versucht, dasselbe in viel bessern Ehren hält.

Eben solche Miß-Stimmung befindet sich auch in diesen Jahren unter den Medicis. Etliche halten viel, etliche wenig oder wol gar nichts darauf, also gar, daß nunmehr die in Kurzem hochgestiegene Ehre dieser beyden Getränke schier bey den meisten Medicis sich gewaltig neiget und zu sinken beginnt. Deren Haupt oder Vorstimmer in solchem Urtheil dennoch nur fast der einige gedachte Simon Pauli gewest. Denn dieser berühmte Medicus hat mit seiner Authoritet in diesem Streit einen starcken Anhang gewonnen, und nebst vielen andren vor-trefflichen Arzney-Erfahrenen auch diesen Crainerischen Hippocratem den Herrn Doctorem de Coppinis bewogen, das The-Gewächs sowol als wie das Cosé in Verdacht zu ziehen, als ob diese beyde in Europa und sonderlich nunmehr auch in Teutschland zu großem Nachtheil menschlicher Gesundheit, so häufig gebraucht, ja weit mehr Schadens als Nutzens dadurch gestiftet, sonderlich aber dem Eh-Stande sein nechster Zweck verruckt, und die Männer in Gefahr der Entkräftung oder Untüchtigkeit zu ehlicher Pflicht-leistung gesetzt würden.

Nun ist zwar nichts so Vernunft-und Glaub-mässig, als daß alle Uber-Masse oder Unmäßigkeit auch der allerheilsamsten Sachen die Gesundheit des Leibes mehr breche, als baue; daher auch beyderley Gewächse The und Cosé, denen welche ohne Bescheidenheit und Masse diese Getränke einschwelgen, nothwendig schädlich werden müssen; weßwegen dann diejenige Medici, welche von unmäßigem Gebrauch oder Mißbrauch derselben ernst-getreulich abmahnen, gar löblich handeln, und nicht allein sehr viel in diese Getränke gar zu hoch, ja fast thörllich und unsinnig verliebte Leute, sondern auch in gemissem Verstande ganze Städte und Länder ihnen verbindlich machen, gleichwie gegenseits der Bontekuh sich um menschliche Gesundheit und Leibes-Kräfte schlecht verdient gemacht, indem er dem The-Getränk und Cosé gar zu grosse

Wunder-Kräfte zugeeignet, auch überdas gerathen, daß man dessen allezeit je mehr je lieber trinken sollte, ohne Bedenken, daß allzu viel, ungesund sey.

Nichts desto weniger ist aber auch dieses gewiß, daß im Gegentheil gedachter D. Simon Pauli mehrgemeldte beyde Getränke gar zu hart und allzu verächtlich tractire, auch aus falschem und ungegründetem Argwohn diese (bey rechtem Gebrauch) heilsame Gabe Gottes, das Thee und Cofé meyne ich, so vieler Uebelthaten beschuldige. Denn zu geschweigen, daß er (wie allerdings diejenige Medici, so von diesem Getränke sonst auch nicht übrig viel Besens machen, gestehn) ganz fälschlich das Kraut Thee für einerley mit dem Chamaeleagno und Myrto Brabantica ausgegeben, so hat er überdas die Kräfte oder Wirkungen dieser Gewächse, wie mich eine gewisse in Botanice sehr erfahrene Person aus Denemarck, die eben sowol von dem Thee und Cofé sonst wenig Wunders macht, und ihn sehr wol gekannt, versichert niemals recht geprobirt, viel weniger in rechte Erfahrung gebracht, sondern allein aus einer bloßen Passion und Ungunst, die er gewöhnlich schier zu allen exoticeis oder ausländischen und fremden Arzney-Gewächsen getragen, den Gebrauch derselben verdammt. Gestaltjam solche Mißgunst und Uebelwollenheit gegen fernem Gewächsen nicht nur aus seinen, sondern auch noch eines andren sehr berühmten und hochgelehrten Dänischen Medici gedruckten Schrifften, augenscheinlich genug hervorblüht.

Betreffend die Persische Geschichte, welche Olearius a) und aus ihm D. Simon Pauli angezogen, ist selbige anders nicht als ein Schertz-Gedicht der Perser, bey denen dergleichen lustige Märlein in vollem Schwange gehen. So entsteht auch die hagre Leibs-Beschaffenheit selbiger Nation nicht eben von solchen Getränken, sondern vielmehr theils von der Sommer-Hitze des Landes, theils aber und zwar mehrentheils von ihrer grossen Unzucht, Hurerey und Sodomiterey; sintemal sie über alle Masse gehl und der Venerischen Lust ergeben seynd. Welches, wann das Cofé die männliche Kraft so gar tödtete oder austrucknete, sich anders befinden würde. Zudem trinken sie nicht nur das Cofé-Wasser,

sondern noch viel stärker den Toback und das Banguo.

Vorbenannter Licentiat, Jungkaen, wendet solcher Relation Olearii gleichfalls den Ruck zu, wie diese seine Zeilen bezeugen.

„Es wollen Wenige dieser des Olearii Relation Glauben zustellen und mit ihm von dem Chavve-Tranck (oder Cofé-Tranck) dieses gläuben; indem sie wahrgenommen, daß in allen Türckischen Landen, derer ordinari Tranck dieser gleichsam ist, man diese Wirkung wenig spühren könnte, und auch ausser Olearii seiner Relation bey keinem Andren dieser Kraft des Cofé-Trancks gedacht werde. Bernier, ein berühmter Französcher Medicus in Frankreich, welcher lange in Persien sich aufgehalten, und sonst Alles, was etwan in die Medicin lauffen mögte, genau beobachtet, gedenckt nicht das Geringste davon, ausser dieses, daß er in Persien und Indien nicht gar sehr gebraucht werde, gleichwie in Türckey, darinn Hohe und Niedrige, Reiche und Arme sich seiner täglich gebrauchen und civilo Leute des ganzen Tages ihr Ibrick oder küpferne Kanne, darinn sie den Tranck bereiten, niemals vom Feuer brächten, sowol für ihren ordentlichen Tranck als auch die, so sie besuchen, damit zu tractiren zc. Als gedachter D. Bernier dieses Trancks gewohnt worden, hat er gespührt, daß er sättige und nähre, so gar, daß derjenige, welcher des Morgens einen guten Becher voll getruncken, wol acht Stunden reisen könnte, ohne Verlangen was zu essen zc. Item es mache dieser Tranck sehr wachsam und frisch, und diene sehr wol, die Schläffrigkeit auch obtusionem ac dolorem capitis zu vertreiben, bekomme insonderheit den kalten und feuchten Temperamentis &c. sehr wol, den Mageren aber nicht so wol, weil er trockenender und zusammenziehender Art sey.“

„Dieses ist beyläuffig die Relation gedachten D. Berniers, darinn er der gemeldten Kraft, welche vom Oleario ihm (dem Cofé) beygelegt worden, mit keinem Wort gedenckt; kann es also billig mit dieser bösen renommée verschont bleiben, und muß vielmehr, wo ein Mensch einen solchen Mangel bey sich spühret, dasselbe der nicht-inclini-

Irthum  
D. Simonis  
Pauli in  
dem Thé-  
und Cofé-  
Gewächse.

a) Im 6. Buch seiner Persianischen Reisebesch. Cap. 17. am 599. Bl. Edit. noviss.

renden Natur zugeschrieben werden; dann die Naturen und deren Inclinationen seynd gar mancherley zc.“ Bisß daher besagter Author a).

Es hat gleichwol auch der berühmte und Ruhm-würdige Pater Alexander de Rhodes dem The-Getränk einen Ehren-Kranz mitgetheilt, und unter andren dieses aus eigener Erfahr- und Empfindung demselben zugeschrieben, daß es ihn jederzeit, von einem zu gewisser Zeit sich einstellendem Haupt-Weh befreyet, auch überdas, wann er in Sina um der häufigen tödtlich-Kranken willen oft ganze Nächte durch Weicht hören müssen, ihn, so er nach dem Abend-Essen dasselbe getruncken, dermassen ermuntert, daß er, ohn einige Beschwerung ganze Nächte davon wachen können.

Ich habe zwar auch unlängst eines hochgelehrten Medici Urtheil, so dem The sehr nachtheilig lautet, gelesen: darinn derselbe fürnehmlich das Getränk darum verwirfft, und sowol für unnützlich als unnöthig achtet, weil man an dem Spiritu oder mit der Essentz des The-Krauts weit ein kräftigers Mittel haben könnte, weder an dem Kraut, und (zweytens) weil Gott jedwedem Lande und Climati vorhin schon Alles, was zu der Inwohner Gesundheit nöthig, verliehen und derhalben nicht habe, aus Sina oder Japan ein fremdes Kraut, nemlich das The oder Café, einen so fernen Weg bringen zu lassen.

Aber ich forge, diese und dergleichen Folg-Schlüsse thun dem The nicht Weh. Denn obgleich vielleicht der Spiritus dieses Krauts noch gesünder wäre (daran gleichwol noch sehr zu zweifeln ist, sintemal die Hitze eines Spiritus bisweilen mehr schaden kann, als helfen, da hingegen die mäßige Wärme eines Krauts dem Menschen oft viel besser gedeyet), so liesse sich darum das The-Kraut selbst doch noch lange nicht schädlich zu seyn erweisen. Sollte wol ein guter Wein deswegen ungesund seyn, daß man aus dem Wein einen Spiritum haben kann, der sich schier wie ein Schwefel anzünden läßt?

Ohn zwar ist es nicht, daß Gott alle und jedwede wohnbare Länder mit behöriger Nothdurfft versorge, soviel den nothdürfftigen Lebens-Unterhalt und die Speise betrifft; aber daß er alle und jede

auch mit gleich-kräftigen und zur Gesundheit oder wider alle Krankheiten guug-vermöglichen Gewächsen und Medicamenten sollte versehen haben, wie zwar einige Medici vorgeben, befindet sich viel anders. Sondern Er hat manchem Lande ein argeneylisches Gewächs wider gewisse Seuchen oder Gebrechen zugeeignet, das Er manchem andren nicht gegeben, und dadurch eben die Menschen zum Handel und zur Correspondenz miteinander einflachten wollen; indem Er die Güter der Natur also ausgetheilet, daß ein Land derselben weniger oder mehr und solche hat, die ein andres nicht hat; damit nemlich Eines des Andren nicht gänzlich entbehren könnte, und derhalben die Länder durch die Communication mit einander in gutes Vernehmen gerathen mögten.

Gesetzt aber, es wachse in allen Ländern wider alle Krankheiten ein Mittel, so wachsen doch nicht in jedwedem Lande gleich-kräftige. Jedwedem Land bringt wol einiges Mittel hervor, das heilsam für die Versehrungen und Wunden, aber nicht jedwedem den Arabischen Balsam, der alle andre Heilungs-Mittel weit übertrifft. Alle Climata seynd nicht gleich-belüftet, noch gesund, auch nicht aller Grund und Boden von gleicher Güte, also gleichfalls nicht aller Länder Gewächse gleiches Vermögens, der menschlichen Gesundheit zu dienen.

Indessen begehre ich dennoch nicht zu widersprechen, daß, wenn man das Cosé übermächtig trincke, solches zu der Auslagung wol etwas mitwürden könne; welches gleichwol nicht geschehen würde, so man desselben sich mäßig und etwan ein oder zweymal nur in der Wochen gebrauchte. Unterdessen hat nicht nur das bloße und grosse Lob, welches etliche Medici dem The und Cosé gegeben, sondern auch die Wolempfindung, so diejenige an sich gespührt, welche diese beyde Getränke mäßig eine Zeitlang genossen, einen so häufigen und fast mißbräuchlichen Gebrauch derselben nach sich gezogen.

Merckwürdig ist, daß des jetzigen Königs in Dennemarc Herr Vater Friedrich der Dritte dem D. Simoni Pauli, als derselbe einsmals Ihm selbiges in seiner Königlichen Gegenwart aufs äußerste verachtete und ein ganz ungesunds Kraut schalt, diese zwey-deutige Antwort gegeben: Credo, Te non esse sanum.

a) Cap. 23. p. 305.

Welches zwar dieser Doctor so aufgenommen, als ob der König ihm beyfiele, und glaubte, das The wäre nicht gesund; Andre aber also verstanden, daß der König soviel damit sagen wollen, als: Ich glaube, ihr seyd nicht geschaid, oder nicht recht bey Vernunft.

Ich kenne unterschiedliche gar verständige Personen, denen solches nicht unmäßig noch täglich, sondern dann und wann genommene Getränk sehr wol thut. Ich selbst kann mit Wahrheit sagen, daß mir das The-Getränk nicht allein den verlohrenen Appetit zum essen etliche Mal gar glücklich wieder gebessert, sondern auch unlängst die Heiserung und den rauhen Hals in drey oder vier Tagen vertrieben. Als mich vor etlichen Jahren Herr Jacob Massau, Keyserlicher Rath und Fürstlich-Holsteinischer Intendant über die Finanzen, mit Theo zu unterschiedlichen Malen tractirte, und desselben viel Schalen nacheinander auszuneigen beredete, befand ich mich damals zwar nicht zum besten darauf; weßwegen mir auch der Herzoglich-Holsteinische Leib-Medicus Herr Doctor Pechlinus, ein trefflich-gelehrter und in der Arzney-Kunst hochgestiegener Mann diß Getränk wol mehrentheil widerrieth, weil ich phlegmatischen Temperaments, und dazu sehr dürr wäre, dergleichen Personen das The nicht dienete. Also scheuete ich hernach diesen Trunk. Wie ich aber nachmals vor anderthalb Jahren nicht allein die Lust zu essen verlohr, sondern auch im Haupt eine ungewöhnliche inwendige Kälte empfand, und vielerley dafür vergeblich gebraucht hatte, rieth ein gelehrter Practicus allhie mir und einer andren mit den Glieder-Schmerzen sehr oft bequähsten Person, wir sollten beyde das Cosé und bisweilen auch das The gebrauchen; jedoch Jenes auf gewisse und nicht gemeine Weise am Feuer dörren, auch nur in der Wochen zwey oder drey mal Morgens und gleich nach Mittag-Essen davon in gewisser geringer Dosi, nemlich etwas weniger als ein halb Seitel, trinken.

Ich setzte Ihm entgegen Obiges aus dem Oleario, darauf er aber antwortete, die Perser fabulirten gern, und hetten diese ihre alte Fabel, als ob den König der tägliche Cosé-Trunk ausgetrucket, und aller männlichen Krafft beraubt hette, dem guten leichtglaubigen Oleario aufgebunden für eine wahre Geschicht; die Türcken trünten das Cosé nicht sparsamer als

die Perser, und gäben doch in der Gelehrtheit den brünstigsten Hengsten nichts bevor. Ich versuchte es hierauf mit dem The auf vorgeschriebene Masse, und spürte gewißlich merckliche Besserung; halte auch seithero ohn einigen Schaden der Gesundheit (Gott Lob!) damit an, (wiewol ohne Mißbrauch und nur in der Wochen ein- oder zwey Mal) ob ich gleich schon bey sechzig-jährigem Alter bin. Die andre Person brauchte das Cosé, und hat seithero noch niemals die Glieder-Krankheit mehr bekommen. Welches ich mit einer wahrhaftigen Feder schreibe.

So weiß ich auch andre Personen, welche aus eigener Erfahrung beglauben, daß das The zu ehelichen Wercken reitze, auch die weibliche Monats-Reinigung trefflich befordre, welches Leyte Prospero Alpinus und Veslingius auch dem Cosé zuschreiben.

Daß aber der gar zu häufige Gebrauch dieser beyden Getränke und zwar nemlich das Cosé denen Ehe-Leuten sonderlich unsren Europaischen wol schädlich seyn dörfte, will ich darum nicht streiten; sondern solches desto leichter eingehen, weil allerdings auch unsere Europaische Kräuter eine Austruckungs-Krafft bey sich führen. Wein ist je ein edler Trunk, aber seinen Mißbrauchern und Säuffern sehr schädlich. Ein köstlich-alter Wein bessert den Magen, und verdirbt ihn auch, nachdem er mäßig oder überflüssig getruncken worden; also hat auch vom The-Getränk die Gesundheit Nutzen oder Schaden zu erwarten.

Es ist neulich erst geschehn, daß ein feiner, gelehrter, junger Mann, welcher der unweidlichen Anweisung des D. Bontekuh gar zu treulich gefolgt, und täglich eine ganze Masse des Thee-Geträncks ausgeneigt, darüber endlich in eine Krankheit gefallen, ja bald darauf gar in den Sarg. So kann sich das The in Weh und Tod verkehren, wenn man ohne Bescheidenheit dasselbe dem Magen überflüssig einflößet und die Warnung erfahrener Medicorum verlacht.

Manches Gewächs ist köstlich-gut und gesund, doch darum nicht Jedwedem. Die Güter der Natur seynd dem, welcher ihrer mißbraucht, nicht gut, sondern schädlich. Und zwar was solche Gewächse, als The und Cosé, derer man noch wol ohne Nachtheil entrahnen kann, betrifft, so hielte ich dafür, im fall man je das Mittel nicht

beobachten, sondern durchaus zu einer Extremität, nemlich entweder zuviel oder gar nichts davon zu trinden, greiffen wollte, man würde endlich bey solcher Beschaffenheit und Willkühr am sichersten der Stimme des so rühmlich-sorgfältigen Herrn Doctoris de Coppinis und anderer seiner Bestimmer gehorchen, das ist, lieber gar kein Thee- oder Colé-Wasser trinden, als den Magen durch tägliches Thee- und Cavveh-Zechen zu einem Wasser-Pfuhl machen, und sich krank darinn sauffen.

Wäre also freylich wol gut und nöthig, daß man das The- und Colé mit behutsamer Masse, und nicht ohne zu Nachtziehung eines verständigen Medici, trüncke. Aber daß mehrern Europaeischen Leibern solches Getränk mehr schädlich als nutzlich seyn, oder gar keine sonderliche Wirkung thun sollte, streitet wider die erst-angeführte Erfahrung und leibliche Empfindung. Dazu ich billig dieses noch beyfüge, was mir ein fürnehmer Medicus, welcher bißhero dem The gar keinen Effect zugetrauet, sondern dasselbe nur zur Gesellschaft bißweilen mitgetruncken, neulich gesagt, nemlich, er müsse bekennen, daß er vor diesem Alles für bloße Einbildung angesehen, daß das The-Kraut einige heilsame Wirkung thun sollte; ob er es gleich für Spaß einigen fürnehmen Personen zu gefallen und in keiner höhern Betrachtung als wie etwan eines pur lautern lieben Wassers mit sorbilirt habe, wie man aus Höflichkeit in Einem und Andreem mitzumachen pflegte; unterdessen habe er dennoch in der That erfahren und empfunden, daß seit dem Gebrauch dieses Thee-Geträncks sein sonst schon viel-jähriger und sehr oft einlehrender beschwerlicher Gast, der Stein, ihm nur gar selten zugesprochen, und dazu so gelinde, daß er sich kaum angemeldet; weßwegen er es nun, obichon ein vier und sechzig-jähriger Mann, täglich, jedoch niemals über ein halbes Seitel, darinn er ein halb Quintlein des Krauts werffe, gemeinlich aber etwas weniger als ein halbes Seitel trincke, und sich sehr wol dabey befinde.

So weiß ich auch eine andre Person, welche sich vor diesem gar schmerzlich calculirt und dazu von Podagra sehr gequält befunden, die nach mäßigem Gebrauch des The-Geträncks gar wenig davon mehr angefochten wird.

Ob nun gleich Mancher etliche widrige

Exempel dagegen setzet, daß nemlich einigen Personen das The dafür nichts geholfen, stößt darum solches dem The den Preis seiner Tugend eben so wenig um, als wenig deßwegen die allerköstlichste und heilsamste Kräuter oder Medicamenten darum zu verachten seynd, daß sie nicht Allem und Jedwedem alle Mal helffen. Die Vielheit derer, so daraus eine Wolempfindlichkeit verspühren, muß der Wenigkeit derer, denen sie nicht anschlagen wollen, vorgezogen werden. Es giebt mancherley uns verborgene Hindernissen, wodurch oft den allerkräftigsten Heil-Mitteln die heilsame Wirkung verwehret wird. Wie ich dann selbst einen Mann kenne, dem das The-Kraut unerträglich fällt, dagegen wol zwanzig Andre, denen es mercklich ja recht greiffliche Hülffe gethan. Es giebt Leute, denen solche Früchte, wodurch insgemein der Leib verstopffet wird, den Leib erweichen und laxiren. Unter dessen muß doch das Urtheil von einer Frucht nach der öftersten und gemeinsten Wirkung derselben gerichtet werden.

Aber das trinckt mancher ein gar zu altes, verlegenes und verderbtes The, welches ihm mehr schaden als nutzen kann, oder saufft viel mehr, als daß er trinden sollte.

Daß aber ein warmes Wasser solches an sich selbst thue, was man dem The-Wasser zueignet, wie zwar mancher gelehrter Medicus vermehret, hat mir und theils Andre die Probe weit anders gezeigt. Kein blosses Wasser wird mir so den Griesz oder Stein-Sand abtreiben, kein blosses für die Glieder-Schmerzen so praeserviren, keines die weibliche Monat-Rosen so kräftig befördern, keines die Eß-Lust so erwecken und schärffen, kein lautres Wasser auch die Berehelichten ihrer ehelichen Beywohnungs-Pflicht bißweilen so erinnern, als das The-Wasser thut. Daher dann auch etliche, die sonst diß Getränk lieber an den Boden weder in den Magen schütteten, solches gleichwol gerne trinden. Wobey mir einfällt, daß vor weniger Zeit erst, ein ehrlicher Mann, der, als Andre von dieses Geträncks Tugenden einen ganzen Catalogum daher gemacht, solches für eitel Mährlein achtend, Ohr und Angesicht abgewendet, und gar nicht darnach hören mögen; endlich aber, als der The-Patron und Lobsprecher ungefähr auch hievon ein Wörtlein fallen ließ, daß das

The an die Eh-Liebstim gedenken machte gleichsam aus einem tiefen Schlaf erwachend gesagt: Ey! du Bruder! was sagst? was ist das für ein Kraut? und wie richtet man solch Getränk zu? Worüber die ganze Gesellschaft ziemlich gelacht und hernach ihren Scherz mit ihm getrieben.

Man sagt, der Ehrenpreis und die Betonien thun eben das, was das The-Getränk, geben auch gleichen Geschmack. Aber die Probe hat mir und Andre hierinn einen mächtigen Unterscheid bezeugt. Nicht ohne ist es, daß das Betonien-Getränk auch gesund, dazu auch einigen Lust zum essen erwecke; aber bey weiten keinen so grossen, als wie das The-Getränk. So ist auch dieses handgreiflich-falsch, daß des Ehrenpreises (Veronica) und der Betonien Geschmack mit dem The sollten überein kommen; der müßte wol einen wunderlichen Geschmack haben, dem sie alle gleich schmecken sollten. Meine und anderer Leute Zungen urtheilen viel anders.

Zum Beschluß setze ich die Lateinische und gar Verstand-reiffe Zeilen Herrn Doctoris Lucae Schröcken des Jüngern.

Uti non tam novitas herbae istius, ex remotissimis Asiae regionibus ad nos delatae, quam potius salutare ab ejus usu observati effectus, potum Theae primitus Europaeis persuasisse, suspicari licet; ita postea, qui mos est satis inveteratus multorum nostrorum hominum, non tantum sine ullo habito individui, temporis &c. discrimine, panaceae quasi loco, potum hunc paulatim fuisse in usum ductum, ipsique in morbis ejus effectum tributum, qui naturae vires excedit, sed nimia quoque, & hinc plurimis inimica potius in quantitate, stomacho, & quidem etiam, unâ cum reliquo corpore, sanissimo, fuisse infusum, credibile est.

Magnum itaque discrimen hic occurrere arbitror, quam in quantitate (ut alias circumstantias, brevitatis gratia, praeteream) bibatur. Quamvis etenim Sinis, aliisque finitimis populis creberimus ejus sit usus, consuetudo tamen eos à noxa tutos ut plurimum facit, ut jam amplius ipsis medicamentum haud sit censendum, quod aliàs ob naturam suam sano corpori adversam nocere posset, non secus ac vini potui largiori adsueti nostrorum aliqui, eundem sine notabili sanitatis periculo, quod ob revera medicamentosas vires incon-

suetis aliàs metuendum, perferunt, quod & de cerevisiae, liquoris lupulati, & hinc medicati, coctique potu dicendum. Ut taceam, Asiaticos illos populos, Sinas &c. potum aquae istius medicatae licet saepius per diem frequentent, unica tamen vice aliquot saltem paucarum scutellarum sorbitione contentos esse. Excessum igitur, quem in exhauriendis una vice plurimis cyathis committere, & ita tonum ventriculi, magno aquae diluvio eum inundando, labefactare non nulli solent, neutiquam probare possum; qui neque acidulas maxima in quantitate ingestas nostris satis proficuas esse, multisque fuisse damnosas, imò lethales, recordor, moderata è contra usu earundem desideratum salutarem successum per multiplicem experientiam confirmante. Sic Thee potum moderatum spem de eo conceptam in hypochondriacis aliquoties implevisse scio. Cum enim acidum humorem in eis ut plurimum peccare constet, idem potus non potest non esse proficuus; aqua etenim, calidis suis particulis praeterquam visciditatem seri quod incidat promptiusque vasa corporis permeet, latitantem humorem acidum diluere atque imbibere, sicque largiori quantitate haustâ, per urinarias vias secum eliminare valet; qua ratione Exc. *Frider. Lossium cons. Med. 39.* Viro cuidam Reverendo aquae potum in ventriculi aciditate, ad obtundendam eam, multarum nempe in corpore illius causam, commendasse reperio; Thee autem quia sale alcalico & particulis blande abstringentibus atque amaricantibus praedita est, quas leni coctura in aquam promptè dimittit, non tantum noxam, si quam aquae potus stomachi tono inducere posset, emendat, sed & multorum morborum causam corrigere valet; praecipuè cum largas satis particulas in aquam deponat, atque ejus drachma unica, meo quidem experimento, plus quam tertiam sui partem eidem communicet; quanquam & aquae potum, tam frigidum quàm calidum, naturae non tantum non noxium, sed proficuum & abcommodatum esse, vel aquae potatores, sat vegeti, quin & Sinae, omnia calidissimè testante *Neuhofio*, bibentes, ut plurimum tamen longaevi, exemplo suo confirmant. Ob excessus itaque qui in herbae hujus usu passim

Doctoris  
Lucae  
Schröckii  
Urtheil von  
dem Thee-  
Getränk.

committuntur, abrogare ipsum usum circumspexit nolle.

Fateor equidem, posse multas alias herbas simili modo in aqua decoqui, calidèque sorbillando, ob egregias vires in usum duoi, aut etiam huic herbae Thee in certis casibus subrogari; cujus sanè exempla in multis, quae passim commendant, Decoctis Galenici nobis subministrant; quae ideò non displicere adeò prorsus deberent; aut etiam fortè multis placerent; si simplicitate grata gauderent, nec herbarum &c. farragine multis nauseam facerent, interea tamen satendum est, non tantum aequiori examine (quod nuper Vir quidam clarissimus monuit) ma-

gnam in herbis, quae Theo substitui solent, intercedere differentiam, quin & specificas aut seminales à primo ortu ejus impressas esse virtutes, frustra ab aliis, licet forma externa, odore, sapore, aut alia qualitate analogis, expectandas; sed & aegrorum hic saepè quid dandum esse desiderio & gustui, quem porrò, aliam substituendo, fallere, confidentiam, magnum illud in morbis feliciter curandis momentum, facile, si innoxia caeteroquin fraus innotescat, apud quosdam hypochondriacos inprimis, tollere posset. a)

a) Vid. Schollon Dn. Doctoris Luc. Schröckii in Observationem CXIII. Anni V. Decuriae secundae Miscellaneorum Medico-Physicarum p. m. 227. seq.

## Das VII. Capittel.

Von allerley Gewächsen in Crain und zwar zusehenderst vom Getreyde.

### Inhalt.

Der Weitzen in Crain. Wie man in Crain aus dem Weitzen die Stärke bereitet. Weitzen-Bier. Bier aus Weitzen und Habern. Der Korn-Bau. Brod aus Korn und Weitzen. Der Heidel-Wachs. Heidel-Brod. Wie in Crain der Heidel-Brey zugerichtet wird. Unterschiedliche Sorten von Hirs. Der Gersten- und Habern-Wachs. Türkisch Korn. Fenchel. Welscher Hirs.



on Gewächsen, als Bäumen, Kräutern, Wurzeln Blumen und allerley sowol zur Nahrung als Labung gereichenden Früchten findet man in Crain allerley Geschlechter und Arten in so großer Mannfaltigkeit, daß es dem Leser nur Verdruß erwecken dürfte, so ich alle und jede Gattungen derselben beschriebe. Also will ich nur etliche wenige benennen, und solche in sieben Abfäge unterscheiden, und in dem Ersten das Getreyde erzehlen, in dem andren die Hülsen-Früchte, im dritten die Baum-Früchte, im vierdten die Erd-Gewächse, im fünfften allerley wilde Bäume, im sechsten allerley Kräuter, im siebenden allerley Blumen. Und diese sieben Säge sollen in eben soviel Capittel vertheilt werden.

Weizen in Crain.

Der Weitzen (Psheniza) wächst überall gern in Crain und erstattet ein ausgefülltes Körnlein insgemein mit fünf

Körnern auch wol mehreren oder wenigern, nachdem der Boden oder das Erdreich geartet, auch das Jahr frucht- oder unfruchtbar ist, also daß, so man ein Viertel Korn oder einen Morgen dem Acker geliehen hat, dieser solches mit vierfältigem Wucher wieder entrichtet und vier, fünf oder sechs Morgen zinet; daher der Hausmann alsdenn durch Göttlichen Segen fünfmal mehr wieder bekommt, als er ausgestreuet.

Aus diesem Weizen wird das schönste, weißeste und beste Brod gebacken. Nicht weniger bereitet man aus demselben die Stärke (oder das Krafft-Meel) und zwar also: Es wird der Weizen, nachdem er vorher von aller Unsauberkeit möglichst gereinigt ist in ein großes hölzern Geschirr gethan und soviel Wassers dran gegossen, bis das Geschirr davon voll ist. Folgenden Tags gießt man das Wasser ab- und hingegen ein frisches drauf. Dergleichen thut man alle

Wie man daraus die Stärke zurecht.

Tage, so lange biß er gnugsam erweicht ist; welches gemeinlich in vierzehnen Tagen geschieht; da dann endlich das Wasser abgegossen wird. Hierauf tritt man den Weizen aus, mit sauber-gewaschenen Füßfen, sondert hernach die Hülsen oder Träber davon ab durch ein Sieb, und wirfft jene hinweg. Den übrigen weissen Kern aber drückt und zwingt man durch ein leinen Tuch, und läßt es eine Weile also stehn, biß sich die weisse Materi wol gesetzt. Worauf das Wasser davon weggegossen, die dick-weiße Substanz aber auf ein Brett, darüber ein sauber-weißes leinen Tuch ausgebreitet ist, ein oder zwey Finger dick gelegt werden muß. Also bleibt es liegen biß es recht vollkommenlich trucken. Da hebt mans dann auf als eine nunmehr ausgemachte Stärke.

Es wird gleichfalls bey uns in Crain aus dem Weizen ein gutes Bier gebrauet, wiewol aus lauter Weizen nur allein zu Laybach und sonst nirgends. Zu Crainburg und Neumärktl brauet man das Bier aus Weizen und Habern zugleich, oder aber aus Gersten und Habern. Ausser dem wird in Crain nirgendswo Bier gebrauet, auch aus dem Weizen auffer jetztgemeldten dreyerley Sachen weiter nichts bey uns gemacht.

II. Der Kocken oder das Korn auf Crainerisch Résch) liebt gleichfalls den Crainerischen Boden und bewächst denselben so erfreulich, daß ein einiges Saat-Körnlein sechs Körner gebiert, und also die Saat zu einer reichen Ernte ersprießlich gedenet.

Diesen Kocken oder Korn braucht man zu nichts anders, als daß man es malen und Brod draus backen läßt, welches bey uns das mittelmäßige Brod ist. Denn sonst pflegt man auch Weizen und Korn zusammen mengen, und in solcher Vermengung zu säen. Darauf dann auch Beydes, Kocken und Weizen, beyammen wächst und aufgeht. Solches nennt man hernach Sorsiza und genießt ein gutes Brod davon.

III. Der Heidel oder der Haden (aida) wächst insonderheit wol und häufig in Crain und von einem Korn kommen gemeinlich acht andre. Aus diesem Heidel-Korn, oder dem Buch-Weizen (wie mans in Teutschland einiger Orten nennet) wird das gemeine Brod, gebaden welches ganz schwarz wie die Erde. Dieses Brod essen insgemein die Bauern überall

im ganzen Lande. Dennoch haben, ob es gleich schwarz, edle oder bürgerliche Mäuler keine Ursach solches zu verschmähen, weil es eines gar guten Geschmacks und gut zu essen. Allein wo man viel Habern drunter mengt, so wird es gar spröb. Sonst vermengt man insgemein zu dem Heidel Gersten und Hirs, daraus ein gutes Brod wird.

Aus diesem Heidel bereitet man auch einen Brey, und zwar also: Man läßt ihn in einem Kessel mit Wasser so lange sieden, biß die Kerner aufzubrechen beginnen; dann gießt man das Wasser ab, und schüttet den gekochten Heidel auf leinen Tücher, läßt in also an der Luft trucknen, rührt ihn doch gleichwol oft unterdessen um, biß er in etwas truckner worden, das ist, biß der Kern erhärtet. Will man aber solchen mit den Zähnen zerkäuen, daß er nicht springt, sondern noch ein wenig zäh befunden wird, so stampfft man ihn zu einem Brey, wie man sonst andren Brey machet. Solcher Heidel-Brey giebt ein gar gutes Essen, und wird oft in fremde Länder verschickt.

IV. Wer einen Scheffel Hirs (Prosu) austreuet, der ererndtet davon achtzig Scheffel. Es giebt dessen unterschiedliche Sorten, als weissen, roten, grauen, schwarzen, grossen und kleinen Hirs. Daraus wird auch mehr als einerley Brey, aber nur allein wol vorher getrucknet im Stampff zum Brey gestossen. Hiezu braucht man nur gemeinlich den weissen und roten Hirs, der braune aber und schwarze, wird mehrentheils zum Brod-backen unter das andre Getreyde gemischt.

V. Die Gersten (Jozhmen) giebt für ein geäetes Korn in der Erndte sieben Körner. Man bereitet, wie in andren Ländern, also auch in diesem einen Brey daraus. Es wird aber gemeinlich auch unter andres Getreyde vermengt, und also daraus Brod gebaken.

VI. Der Habern (Owes) wird insgemein für die Fütterung der Pferde verbracht. Doch mengt denselben der Bauersmann auch mit dem Heidel zum Brod backen. Und wollte Gott, er hette an theils Orten, wo der Hagel (oder Schaur) dem lieben Getreyde so übel mitfährt, zum Brodbacken nur Habern genug, er würde ihm köstlich lassen schmecken.

VII. Türckisch Korn, sonst auch Türckischer Weizen, und auf Crainerisch Turska pshoniza genannt, bringt

Wie man in Crain den Heidel-Brey zurechtet.

Unterschiedliche Sorten von Hirs.

Die Gersten.

Habern.

Türckisch Korn.

Weizen-Bier in Crain.

Bier aus Weizen und Habern.

Der Korn-Bau.

Brod aus Korn und Weizen.

Der Heidel.

Heidel-Brod.

aus einem Saam-Körnlein dreißig Körner, und wird allein zum Brodbacken unter andres Getreyde gemengt; denn so man drey Theile Weizens und ein Theil Türckischen Weizens nimt, bekommt man ein gar gutes, wiewol ein wenig gelbliches Brod davon. Dieses Türckisch Korn oder Türckischen Weizen bauet man in Crain nur an etlichen Orten, und zwar mehrentheils in Unter-Crain, da man dessen eine grosse Menge dem Acker einstreuet.

Fenchel.

VIII. Des Fenchels oder (wie ihn Tabernaemontanus heisset) Fenichs (Bar) entspriessen zwölf Körner aus einem Saam-Körnlein. Er wird zwar auch zum Brey gekocht, und sothauer Brey in dem Stampff gemacht, wie man ihn ebenfalls auch unter andres Getreyde zum Brodbacken mengt, doch bauet man ihn nicht häufig.

Welscher Hirs.

IX. Welscher Hirs (auf Lateinisch Sorgum, auf Crainerisch Syrk) wird in

Ober-Unter- und Mitter-Crain, ob er gleich ein Saat-Körnlein mit zehen Körnern vergilt, wenig ausgefäet und meistens den Schweinen zu fressen gegeben, doch oft auch Brod draus gebact. In Inner-Crain aber, nemlich auf dem Karst und Poick, säet man ihn häufig und bäckt lauter Brod daraus. Welches aber rötlich-schwarz und spöhr, oder spröd zu essen, und viel schlechter, als das Brod in Holland oder der Pumpernickel in Westphalen. Denn selbiges ist bey weitem nicht so spröd als dieses, und wird doch noch dazu allezeit Butter drauf gestrichen, damit es desto williger durch die Gurgel gehe; aber dieses, ob es gleich viel spröder, muß doch ungeschmiert ganz trucken durch den Schlund fahren, und würde sich der Bauer glücklich achten, so er dessen nur allezeit genug hette.

## Das VIII. Capittel.

### Von allerley Hülsen = Früchten (oder Breislach) in Crain.

#### Inhalt.

Zweyerley Gattungen von Bohnen. Erbsen. Zweyerley Faseln. Linsen und Wicken. Zizernen und Zisern.



Zweyerley Gattungen von Bohnen.

Der Acker in Crain trägt über vorhin erzehlte Korn-Früchte auch allerley Schelffen-Gewächse, als Bohnen, Erbsen, Welsche Bohnen, Linsen, Wicken, Zizernen und Zisern.

I. Der Bohnen (Bop) hat es zweyerley Sorten; die von der ersten Art sind ganz dick und werden Welsche Bohnen genannt, die andre Art besteht in gewöhnlichen Bohnen. Man pflanzet jährlich in Crain viel Bohnen und bekommt für eine zehen wieder. Die abgebrochene werden alle gekocht und hernach verzehret, seynd der Crainerischen Bauern beste Speise, und dieselbe gläuben, daß man von solcher Speise stark werde.

Erbsen.

II. Man bauet auch viel Erbsen (grah) und zwar unterschiedliche Sorten. Das Feld bezahlt jedwedem Korn, so ihm geliechen worden, mit zehen neugewachsenen.

Und kommt diese Frucht gleichfalls auf den Tisch und in den Magen.

III. Die Fisoln (oder Faseln), so der Crainer Fesou nennt, werden von den Botaniceis oder Kraut-Kündigern in zweyerley Gattungen unterschieden, nemlich in die eigentlich so genannte Faseln, so man auch Welsche Bohnen und zu Lateinisch Phaseolos, imgleichen Phaseolos, auf Crainerisch aber Fesek heisset, und in die Steig-Faseln, welche Art von dem Crainer Fesek und vom Lateiner Smilax hortensis benamft wird. Beyderley Gattung bauet man in Crain häufig, und isset sie mit Lust. Wie sie dann auch einig allein der Schlüssel gewidmet, und ihre Felder gar danckbar sind, als die für ein einiges, ihnen geschendtes Saam-Bönnlein ganzer vierzig wieder schenden, und also die aufgewandte Mühe noch reichlich genug belohnen.

Zweyerley Faseln.

IV. Linsen (Lozha) hat man die Fülle, in demal man gleichfalls sie häufig aussäet, und von einem Körnlein zwölf andre erndtet. Sie fallen in der Art unterschiedlich, weiß, rot, auch groß und klein, werden auch alle gekocht und gessen.

Wicken.

V. Die Wicken (Grashiza) säet man allein in Ober-Crain, und zwar nach der Menge. Es werden die Pferde, so man nach Welschland zu verkauffen willens ist, damit gefuttert. Denselben wirfft man Stroh (oder Halmen) und Körner miteinander unausgedroschen vor, davon sie wol zunehmen und fett werden. Doch pflegt

man die Wicken bey entstehender Noth auch wol zu kochen und den Hunger damit zu stillen.

VI. Der Zizerken (Zizerka) oder Richern säet man ziemlich viel. Ein Korn zeuget sechs andre. Man isset sie gekocht nicht ungern.

Zizerken  
oder  
Richern.

VII. Die Zisern (Zisara) geben an stat eines Saam-Korns acht wieder. Werden für das beste und gesündeste Greißlach will sagen, für das gedeichlichste Hülsen-Korn geachtet. Es seynd derselben zweyerley, rote und weise, und werden beyde verspeiset.

Zisern.



## Das IX. Capittel.

### Von allerley Baum- und Staud-Früchten.

#### Inhalt.

Viel-Artigkeit der Äpfel. Dür-Stuben zu den Äpfeln. Äpfel- und Bieremost. Zubereitung dess Bieremosts. Essig und Getränk aus Holtzbiere. Zuetzhen. Vielerley Kirschchen und Weichsel. Karpffen oder Sorb-Äpfel. Pfirsinge. Gedörrete Pfirsinge. Kastaneen. Welsche Nüsse und Hasel-Nüsse. Oliven, Pomerantzen, Citronen, Limonien, Granaten, Maulbeeren u. a. m. Allerley Wald-Früchte. Warum unter diesen Früchten dess Weins zum letzten gedacht wird. Allerley Weine. Gekochter Wein-Most.

Äpfel.



an findet in Crain über hundertley Äpfel (Jabénku), welche man entweder frisch und roh oder gekocht isset; und lassen sich gewisse Sorten derselben ein ganzes Jahr aufhalten. Gar viele werden auch gedürret,

Dür-Stuben für das Obst.

wozu man eigene Dür-Stuben hat, darinn aber nicht allein Äpfel, sondern auch Bierem, Kirschchen, Zwetsken und dergleichen Obst gedürret werden. Es wird auch aus den Äpfeln ein Most gepresst zum trinden, denn die Äpfel werden in einem hölzernem Gefäß gar klein gestossen, nach der Zerstoßung der Press untergeben, damit der Saft herausgehe. Denselben thut man nachmals in die Fässer. Worauf er nach etlichen Tagen die Unreinigkeiten herauswirfft und vergieret, gleichwie ein Wein-Most. Man muß aber alle Weile andren Saft daran gießen, so lange bis er nicht mehr gieret oder auswirfft. Alsdenn ist er gut

Äpfel-Most.

und lieblich zu trinden, auch der Zunge gar angenehm.

11. Der Bierem (Kruska) hat es eben sowol mehr als hundertley Sorten. Man behandelt sie gleichwie die Äpfel und nennet die Most-Bierem Tepka. Die meisten werden gedörret, die frischen aber zum Most gepresst wie die Äpfel. Man macht aus diesen Most-Bierem auch noch ein andres Getränk, und zwar auf diese Weise: Man läßt diese Most-Bierem weich werden, füllet hernach mit denselben einen Fäßlein bis oben an, und gießt viel Wassers drüber, vermachet endlich das Fäßlein und läßt sie also 14 Tage darinn stehen. Alsdann wird das Wasser gut zu trinden, säuerlich, resch und schnittig auf der Zungen; die Bierem seynd dann auch gut zu essen.

Bierem und  
Bierem-Most.

Zubereitung eines  
Bierem-Mosts.

Aus Holtz-Bierem und Holtz-Äpfeln aber wird ein Essig gemacht, denn man presset sie und verfährt ferner damit als wie mit den Äpfeln oder Bierem. Man

Essig und  
Trank aus  
Holtzbiere.

bereitet gleichfalls aus sothanen Holz-Bieren und wilden Holz-Aepffeln einen Tranc auf folgende Art. Man nimmt viel gedörte Holz-Aepffel, auch ein wenig gedörter Holz-Bieren und frische Mafel-beeren, ungleichen ein wenig Wacholder-beeren, thut solches zusammen in ein Fäßlein, schüttert frisches Wasser drauf, und läßt es also zwey oder drey Tage stehen; so ist hernach solches Wasser gut zu trincken, und nennet man diesen Trunc den Glauer.

Noch einen andren Tranc giebt folgende Zubereitung: Man läßt gute gedörte Bieren im Wasser sieden und hernach erkalten; so ist die Brühe oder Suppen gut zu trincken. Also macht das gemeine Volk aus dem Obst allerley Getränke für sich.

Zwetsken.

III. Es hat in Crain auch die Fülle von Zuespen (Zuespa) oder Zwetsken, und derselben vielerley Sorten, als lange, runde (Slive), die gelbe, so man Speierlinge (Spindel) heißt, wie auch gelbe runde (gele Slive), ungleichen kleine winzige (Zibaro), wie auch die so genannte Griechen, das ist die Griechischen Zwetsken, und sonst allerley Arten mehr. Dieselbe werden theils frisch gegessen, meistens aber gedörret. Und aus den gedörreten siedet man eben sowol mit Wasser ein Getränk, wie aus den Bieren.

Vierley Kirschen und Weichsel.

IV. Die Kirschen (Zeshna) wachsen gleichfalls in grosser Menge und unterschiedlicher Art, gelbe, rote und schwarze, gepelzte und andre, so gleich den Zwetsken verbraucht werden. Nicht weniger hat man allerley Weixel (Vishno), als Spanische und andre, auch Amerlinge (ist eine Sorte von Spanischen Weichseln) und mancherley andre Gattungen mehr. Man hat auch Kirschen, derer drey oder vier auf einem Stengel wachsen; aber solche Bäume seynd sehr rar.

Zarpffen oder Sorb-Aepffel.

V. Der Zarpffen oder Arschig, so man auf Crainerisch Skursh, zu Latainisch Sorba, in Italien Sorbo und Sorbolero, in Frankreich Corniers, oder vielmehr Corneilles, in Teutschland unterschiedlich benamt als Spöhr-Aepffel, Spindelbeeren, Sorb-Aepffel, Spenerlinge, Sperbeeren, und in Oesterreich Aschrigen, findt man allie zu Lande zweyerley Gattungen in grosser Menge, und mancher Orten in den Wäldern. Diese Frucht ist, wann sie mürbe worden, gar gut zu essen.

VI. Von Pirsingen (Bresken) wachsen vielerley Gattungen und gleichfalls in grosser Quantitet; deren etliche Sorten ganz glatt, etliche aller rauh, etliche am Kern rot, etliche durch und durch rot wie Blut, etliche lang oder rund, klein und groß, von allerley Arten. Unterschiedliche Gattungen derselben lösen sich ganz willig ab vom Kern, und hingegen sitzt in mancherley andren Sorten der Kern gar fest, also, daß sich das Fleisch von dem Stein nicht absondern will, es mögen gleich frühzeitige oder Spätlinge seyn.

Pirsinge.

Von den Pirsing- (oder Pirsich-) Aepffeln werden viele gedörret, welche man schälet und den Stein heraus wirfft, das Fleisch aber auf saubre hölzerne Bretter legt, und selbige Bretter in den eingeheizten Ofen, wenn das gebackene Brod heraus genommen ist, stellet, oder dieselbe in die Dürr-Stuben thut, doch also, daß kein Rauch darzu komme. Also läßt man sie dörren und trucknen, und hebt sie nachmals auf in hölzernen Schachteln; wie man gleichfalls viel Zwetsken, Aepffel und Bieren schälet zum dörren, um dieselbe künftig gekocht oder auch ungekocht zu essen.

Gedörte Pirsinge.

VII. Der Morellen oder Amarillen (Amarelza) giebt's früh- und spätzeitige, und auch unterschiedliche Gattungen, welche aber alle nur frisch genossen werden.

Marillen.

VIII. Der Nespeln oder Nespeln (Nespla) hats in Crain auch genug und verschiedener Grösse, nemlich grosse, dicke und ordinari. Dieselbe naschet man auch nur so frisch weg, wann sie sein weich seynd.

Nespeln.

IX. Quitten (Kutona) wachsen hie zu Lande häufig, und kommen entweder frisch gekocht zu Tisch oder zur Latwergen in die Schachteln. Man macht solcher Latwergen dreyerley. Für Eins zwar also, daß man die Quitten sauber abschälet (wiewol Mancher sie auch wol ungeschält läßt, damit solche Quitten-Latwerg einen desto kräftigern Geruch behalte) und die Kerne anschnidet, folgend's die Frucht ziemlich lange in Wasser siedet, bis die Quitten-Aepffel (oder Quitten-Bieren) ganz weich werden. Hernach treibt man solche durch ein Sieb, und verüßt solchen durchgetriebenen Quitten-Safft mit gnugsamen Zucker, thut ihn hierauf wieder zum Feuer und läßt ihn also gemächlich kochen, bis er

Quitten.

Dreyerley Quitten-Latwerge.

dick genug wird. Hiernächst gießt man solchen gefottenen Saft in hölzerne platte Schachteln, läßt ihn erhärten und drückt gewisse Modeln drauf, ehe dann er völlig erhärtet und sich fest gesetzt. Fürs andre oder nach der zweyten Manier also, daß man in den durchgetriebenen Saft viel Honigs thut und ein wenig Anis. Diesen gekochten Saft gießt man hernach auf ein saubres Brett, darauf er trucknen und hart werden muß. Alsdann zerschneidet man und legt ihn in die Schachtel und streuet überall Anis dazwischen. Die dritte Manier kommt der ersten gleich, ausgenommen, daß man weder Honig noch Zucker und also gar nichts drein thut. Diese Latwergen seynd hernach gut zu essen.

Rästen.

X. Weiter so giebt es ganze Wälder von *Rastaneen* oder *Rästen* (*Kostain*) welcher Ueberfluß dieselbe so gemein macht, daß sie meistentheils von den Schweinen aufgefressen werden, wiewol dennoch auch die Leute gnug davon essen. Aber die grosse und dicke, so man insgemein *Welsche Rästen* (oder *Maron*) nennet, und die bey dem Meer wachsen, werden in weit-entlegene Länder verführt, auch viele derselben in Crain zum essen gebraten.

Nüsse.

XI. Nüsse (*Oröh*) wachsen hier die Menge und zwar von allerley Art, sowol die grosse, dicke, welsche, als mancherley andre, weiche und harte, länglichte und runde. Der gemeine Mann läßt dieselbe nicht allein dürrer werden, daß er sie also esse, sondern man verbraucht auch eine Menge derselben zu einem gewissen Brod in den Weihnacht-Tagen, und solches Brod, davon bey den Gewohnheiten oder Bräuchen der Einwohner ein Mehrers gemeldet werden soll, nennet man *Potizen*. Del wird daraus wenig gepreßt, weil es allhie nicht viel im Brauch ist.

Hafelnüsse.

XII. Gemeiner *Hafel-Nüsse* (*Lesnég*) giebt es ganze Wälder voll. Weßwegen die Häuffigkeit so wenig Verlangen darnach erregt, daß ihrer viel mehr verderben als aufgeklaut werden. Jedoch dörrt man derselben viele und isset sie. Die dicke runde und knockigte *Hafel-Nüsse*, so man *Welsche Hafelnüsse* heisset, werden gleichfalls häufig gessen, noch viel häufiger aber in fremde Länder verführt. Man hat auch noch mancherley andre Gattungen von *Hafelnüssen*, die groß und lang aber weiche Schalen haben und wol schmecken, ungleichen eine solche Art, darinn ein gut karnefirvoter Kern sitzt,

wie man dieser Art auch in Oesterreich, Bayern, Pfalz und anderswo gnug findet.

XIII. Die *Oliven* oder *Del-Bäume* (*Volka*) wachsen allein auf dem Karst, am Meer und auch im fünfften Theil Crains daß ist in Osterreich. Daraus presset man, wie anderer Orten, also auch hier das *Baum-Del*. Man macht viel *Oliven* aber gleichwol auch frisch ein, und verschickt sie in fremde Länder.

Oliven.

XIV. Es seynd selbige Dertter gleichfalls befruchtet mit *Pomeranzen* (*Pomaranza*), *Zitronen* (*Zitrona*), *Limonien* (*Limona*), *Granatäpfeln* (*Margaraaena*), *Mandeln* (*Mandl*), *Maulbeeren* (*Murua*), *Feigen* (*Figa*), und allerley dergleichen edlen *Baum-Gewächsen*. Jedoch werden sie damit nicht soviel überhäuffet, daß sie verursacht würden, andren Ländern ihren Ueberfluß davon mitzuthelen.

Pomeranzen, Zitronen, Limonien, Granatäpfel, Maulbeeren zc.

XV. Der *Stauden-Früchte*, als *S. Johannes-Beeren* (*Ardezhogroisdizo*), *Kloster-Beeren* (*Bodezhogroisdizo*) und dergleichen giebt es auch mancherley Gattungen.

Stauden-Früchte.

XVI. An *Wald-Früchten* ermanget eben so wenig die Manckfältigkeit, nemlich an *Zibernüßlein* (*Ziberlno*), *Alpenbeeren* (*Manunize*), *Dren-oder Tendelbeeren* (*Dren*), *Atlas-beeren* (*Mokounze*), und gar vielen dergleichen mehr, welche alle miteinander gut zu essen seynd.

Allerley Wald-Früchte.

XVII. Wir wollen allein solchen *Baum-und Staud-Früchten* einen *Neben-Kranz* aufsetzen und allhie zuletzt der *Weintrauben* gedencken. Denen wir nicht von ungefähr vielweniger aus Verachtung die letzte Stelle vorbehalten, sondern dieser Meynung und Absehens, daß wir dadurch mögten zu mercken geben, es müßte Einer zuvor Alles, was ihm obligt, verrichten, und alsdann zuletzt allererst zum *Wein* gehen. Denn die *Früchte* machen *Einen* nicht so voll, daß er deswegen nicht sollte zum *Wein* kommen können. Aber wenn Jemand sich anfangs und frühe bey dem *Wein* zumal bey so vielerley guten *Weinen*, wie allhier in Crain seynd, aufhält, wird er hernach zu andren Sachen geringe Lust tragen. Zudem pflegt man vorher zu essen, ehedenn man trinct.

Warum allhie des Weines zuletzt gedacht wird.

Es sezt demnach in Crain allerley Arten *Weine* in grosser Quantitet, und zwar erstlich die verschiedene Geschlechter, so man insgemein *Welsche Weine* heisset, als die weissen *Muska-*

Allerley Weine.

lateller, Presseler, Tschernecaller, Wipacher, Zividin und andre weisse Weine mehr. Ingleichen die roten, als: Marzemini, Pinol, Nessoth, Terant, Zepizher, Kersaner, Berschezer und noch andre rote Gattungen mehr, welche weitentlegenen Ländern zugeführt werden; wiewol man sie im Lande auch wol mag und nicht sparsam trinckt. Nicht weniger wachsen hier mancherley Arten von Morwein oder Marchwein, nemlich in Unter-Crain und Mitter-Crain. Diese werden aber hie zu Lande völlig ausgehoffen.

Aus erstbefagtem Welschen Wein machen ihnen die Bauren noch absonderlich zweyerley Getränk. Erstlich giessen sie, wann der Wein nun schon ist ausgepresst, ein wenig Wassers auf die Drester, und pressen solches hernach aus. Solcher Tranck, den man Sonta nennet, ist gut zu trincken. Nachmals schütten sie auf diese bereits ausgepresste Drester zum zweyten Mal Wasser, und lassens so eine Weile stehn; drucken hernach dasselbe wiederum

aus, und nennen solches Getränk Seavez. Dieses Getränk ist schwach und nehmen im Sommer die in den Weingärten arbeitende Leute damit vorlieb.

Aus dem Wein-Most bereitet man einen Wein, so der Gekochte Wein genannt wird. Man läßt nemlich solchen Wein-Most in einem Kessel so lange sieden, biß er dick genug worden, und ungefähr aus zehen Biertheiln nur ein Biertheil überbleibt; alsdann hebt man solchen gesottene und verdickten Most-Safft auf, und gewinnt er jetzt angezeigten Namen eines gekochten Weins, welchen man hernach zu allerley Speisen gebraucht.

Gekochter  
Wein-Most.

In den Wäldern wachsen auch wilde Weinreben, die lauter schwarze Trauben voll saurer und ganz kleiner Beerlein tragen. Wenn man dieselbe aber abbricht und eine Zeitlang henden läßt, verlieren sie ihren sauren und gewinnen einen süßen Geschmack; werden aber dennoch gleichwol nicht gebraucht.

Wilde  
Wein-  
trauben.

## Das X. Capittel.

### Von den niedrigen Erd-Gewächsen.

#### Inhalt.

Alhie werden benannt die Erdbeeren, Heidelbeern, Moosbeeren, Brombeeren, Hindbeeren, Melonen. Kümmerlinge. Kürbissen. Plutzer (oder Feben). Schwämme. Krenserlinge. Morcheln. Sparges. Artischochen. Mancherley Wurtzeln, Ruben und Zwiebeln.

Mancherley  
Erd-Früchte.

In den Crainerischen Wäldern und auch unterschiedlicher Orten in etlichen Gärten wachsen mancherley Erd-Früchte, als: Erdbeeren (jagode), grosse Prasselinge (trosquo), Heidelbeeren (barunizo), Moosbeeren (mahuaize), welche bey Laybach und Egg in grossen Morästen wachsen, Brombeeren, (zherno lenzo), Hindbeeren (ardezhe malenzo), und sonst allerley dergleichen Beeren.

II. Allerley Arten von Melonen (Dyne), Murden oder Cucumern, so man in Teutschland mancher Orten Kümmerlinge, und in Crain Kumaro heisst; ingleichen von Kürbissen (buzhe) und Plutzern (oder Feben). Diese Melonen, Murden, Kürbiß und Plutzer wachsen

nur in den Gärten, oder wo man sie sonst hinsetzet, pflanzet oder säet.

III. Ingleichen wachsen in den Wäldern gar vielerley Schwämme (gobe). Vor allen andren werden die Krenserling (Kaserlno), die Morcheln oder Maurauchen (Mauracho) für die beste geachtet.

IV. An Sparges (Sporgel) fehlet es auch nicht. So wachsen auch an der Poick, auf der Geman (oder Weide) die Artischochen (Ardezhouke) und sonst dergleichen Eß-Waaren mehr.

Nicht weniger ist das Land vom Himmel versehen mit allerley Wurtzeln, die man genießten kann, mit mancherley Ruben (Ropa), Merlen, das ist gelbe Ruben oder Möhren (Koreine), Kettich (Redkou), Zwiebeln (Zhebèu), Knoblauch (Zhessen) und allerley dergleichen.

## Das XI. Capittel.

### Von allerley wilden Bäumen.

#### Inhalt.

Allhier werden unterschiedliche wilde Bäume und Stauden samt ihrem Nutzen erzehlt, als der Ahorn. Der Buchsbaum. Epheu und dessen Gebrauch. Die Eschen und ihre Kraft. Die Bircken, Eychen und Büchen. Vogel-Keim aus den Eychenmisteln. Die Erlen. Pulver-Flaschen aus Erlen. Allerley Bau- und Zimmerholz. Stech-Palmen, Spindelbäume, Felber. Die Linden. Wacholder. Bauren-Getränk aus Wachholdern. Geschirr aus Wachholdern. Wacholder-Oel. Lorbeer und Rosmarin. Wobon das Schöpfen-Fleisch einen guten Geschmack gewinne. Rosmarin-Felder in Engeland und Sina.



Die Natur hat das Land Crain mit vielerley wilden Bäumen besplant, daraus wir allhie nur etliche anzuzeigen gesonnen, welche zum Hausrath oder zur Arzney dienlich.

Ahorn.

I. Der Ahornbaum (Javor) spendirt Holz, daraus man möge Teller drehen, Löffel, Tische und dergleichen Arbeit machen, weil sein Holz schön weiß ist.

Buchsbaum.

II. Der Buchsbaum (Puspan) wächst am Meer und auch überall in Garten, wird auch allhie zu Lande gleichwie anderer Orten zur Gärtneren gebraucht.

Epheu und dessen Nutzen.

III. Epheu (Burshlen) wächst in Crain so dick, daß ihn kaum ein Mann kann umklafftern. Diese Hedera (wie sie nicht allein Lateinisch, sondern auch Italiänisch genannt wird) dieser Epheu sag' ich, dienet uns hier zu Lande mit seinen grünen Blättern zu den Fontanelen; und denen Bechern, so aus seinem Holze gedrehet worden, trauet man viel Gutes zu, nemlich daß sie unterschiedliche Tugenden an sich haben.

Die Eschen und ihre Kraft.

IV. Noch viel berühmter ist fast überall in Europa das Eschen-Holz, weil es in starkem Ruff, daß es Blut stille, dahero es auch mit dem Titel des Wund-Holzes beehret worden. Bey uns in Crain, da der Eschen-Baum (zu Latein fraxinus und auf Crainerisch Jesen) gleichfalls nicht unhäuffig steht, drehet

man aus seinem Holz auch viel Schüsseln und andre Geschirre.

V. Die Bircken (Bresa), derer wir genug haben, geben, wie bekandt, einen gesunden Trunct, welchen wir, gleichwie anderer Orten auch geschicht, im Frühling, wann der Baum beginnt auszuschlagen, ihm auszupffen. Denn so man den Stamm ein wenig einhackt (oder wie mans anderswo macht, nur ein wenig tieffer als die Rinde geht, bohret) rinnt oder tröpffelt allgemählich ein Safft heraus, der gut und gesund zu trincken ist. Was für ein heilsam Mittel auch die Knaben an den Bircken wider die Faulheit oder Büberen finden, braucht keines Erzehlens. Es fässe Mancher auf seinen Ehren-Stuhl, wann er nie keinen Schatten von der Bircken gesehn oder gefürchtet hette.

Die Bircken.

VI. Von den Eychen (Hrast) wird auch mancher Wald begrünt oder verfinstert.

Eychen

VII. Von den Büchen nicht weniger. Diese, so man auf Crainerisch Bukou nennet, dienen den Säuen, sowol als wie jene die Eychen nemlich, so der Crainer Hrast benamft, gleich in andren Ländern, also auch in diesem zur Mastung, den Zimmerleuten aber, Schreibern und Drechsleren mit ihrem Holze zu ihrer Arbeit.

und Büchen.

Auf dem Eychbaum wächst Eychenmistel, und auf solchen Eychenmisteln gelbe Beeren, aus welchen man den Vogel-Keim (Tizhjelim) zurichtet, nachdem man besagten Eychenmistel im Herbst mit

Vogel-Keim aus Eychenmisteln.

langen Stangen abgebrochen; angemerket es so gebrechlich ist, und so gar nicht fest sitzt, daß es, sobald man mit der Stangen nur ein wenig dran stößt, alsofort herunter fällt. Von demselben klaubt man die Beere zusammen, läßt sie mit der Lauge oder aber nur mit Wasser kochen, und thut hernach Aschen dazu. Indem es siedet, rührt man alleweil, biß alles Wasser oder Lauge ist eingekochet; so hält sich die Materi ganz zähe beyeinander. Alsdann wird diese Materi mit frischem Wasser wol ausgewaschen, und mit einem Prügel weiltlich geschlagen. Denn je besser man schlägt und auswäscht, je besser wird der Vogel-Keim. Wann er nach solchem Gewäch und Klopff seine Nichtigkeit und Vollendung erlangt hat, muß er in fremde Länder auf den Stauff reisen. Wozu im übrigen das Eychen- und Büchen-Holz diene, darum kann Jedweder seinen Ofen und Heerd fragen.

Wie der Vogel-Keim bereitet wird.

Erlen.

Pulver-Flaschen aus Erlen.

Allerley Bau- und Zimmer-Holz

Stech-Palmen, Spindel-Bäume, Nelken.

Linden.

Wacholder

VIII. Das Holz der Erlenbäume (Jerseha), derer in Crain gleichfalls nicht wenige wachsen, wird nicht viel gebraucht, ohn allein wo es grosse ausgewachsene Klumpen oder Kugeln (Klöge oder Knoden) hat. Denn aus denselben werden Pulver-Flaschen gedrehet, welche schon geladert, daß sie gespreckelt, auch schön zu poliren seynd.

IX. Es giebt auch mancherley Nichten-Holz (Smreka), Lerchen (Mezosen), Eiben (Tisau), Tannen (Hoika), und sonst allerley andres dergleichen zum Bau- und Zimmer-Arbeit, wozu es auch allhie mehrentheils gebraucht wird, dienstames Holz. Darunter sonderlich das Eibenholtz den Drechsler gar häufig unter die Hand kommt.

X. Die Stech-Palmen (Kristauez) seynd uns auch nicht fremd, die Spindelbäume (Fars-kekajéze) ja so wenig.

XI. So haben auch die Felder oder Weidenbäume auf dem Crainerischen Boden ihr Stand-Recht; von welchen wir hie nicht weiter viel Worte machen ohn allein, daß man sie auf Crainerisch Verba nennet.

XII. Die Schan-lustige Linden (Lipa) berechtigten sich gleichfalls hie und da eines Platzes.

XIII. Wacholder-oder Kronabet-Stauden und Sträucher (Bryne) bekleiden eben sowol manche Stelle. An denselben findet man zweyerley Beerlein, schwarze und Scharlach-rote. Denn wann sie recht zeitig und völlig-reif seynd, trifft man im fünff-

ten Theil dieses Landes, nemlich in Histerreich, sie in einer völligen Scharlach-Röte an, hingegen andrer Orten dieses Landes, wann sie zu vollkommener Zeitigung gelangt, ganz schwarz. Der gemeine Mann beräuchert damit (wie man in andren Ländern gleichfalls thut) die Stuben, wiewol man sie auch sonst noch zu unterschiedlichen Sachen nuyet. An etlichen Orten machen ihnen die Bauren einen Trand daraus, werffen der saubren schwarzen Wacholderbeeren in ein hölzern Fäßlein, soviel biß es über die Helffte voll wird, giessen hiernächst frisches Wasser drauf, vermachen hernach oben das Spund-Voch gar fleißig, und lassens also vierzehn Tage oder drey Wochen stehen. Alsdann sticht man das Fäßlein unten an, um des Wassers zu trincken. Und so offt man etwas anzapffet, schüttet man oben so viel frisches Wassers wieder hinein, als viel man unten durchs Zapffen-Voch hat lassen austrinnen; so bleibt das Wasser immerfort gut zum Trand von sechs biß in sieben Monaten lang auch wol noch länger. Es ist röß oder etwas scharff und schnittig auf der Zungen, und riecht sehr stark nach den Wacholderbeeren. Im Sommer leicht dieser Trand den Durst trefflich wol.

Aus diesem Kronabet-oder Wacholder-Holze werden gleichfalls viel hölzerne Wein- und Wasser-Geschirre gemacht, gleichwie aus den Wacholderbeeren viel Brandweins und Dels gedistillirt und diß leyte in fremde Länder vertragen wird, denn des Wacholder-Brandweins findet man anderswo gnug bey den Brandweimbrennern.

XIV. Wir wollen diesen bißherigen Bäumen nun zuletzt einen Krautz anhängig machen aus Lorbeer- und Rosmarin-Zweigen. Diese und andre dergleichen wolriechende Bäumlein mehr wachsen am Karst und am Meer gar häufig, und werden von dannen in fremde Länder vertragen. Die Castrauen (Leidhämmer oder Schöpfen) und Wider essen den Rosmarin sehr gern, daher auch das gekochte oder gebratene Fleisch eines solchen Castraus lieblich zu essen ist, weil es gar annehmlich nach dem Rosmarin schmeckt. Behalten also weder in Engeland die Schafe, noch in Sina das Wild, dieses Lob allein, daß sie den Rosmarin-Geschmack gewinnen, und ein delicates Fleisch in die Schüssel liefern. Denn Engeland hat

Bauren-Getränk aus Wacholdern.

Geschirre aus Wacholder.

Wacholder-Dele.

Lorbeer- und Rosmarin.

Wovon das Schaffleisch einen angenehmen Geschmack bekommt.

Rosmarin-  
Felder in  
England  
und Sina.

gantze Felder von Rosmarin, worauf die Schaf daselbst sehr vernascht sind. Und wie die Sinische Reise-Bücher †) beglauben so wächst in gewissen Land-Strichen des Reichs Sina der Rosmarin allenthalben auf freyem Felde, ja so häufig als wie in manchen Europäischen Feldern das Heidekraut, so man in Teutschland Schoden nennet. Welches dann nicht allein den Reisenden einen Herz-erquickenden Geruch gar weit entgegen schickt, sondern auch dem Fleisch der Hirschen und Rehen, so sich

darinn beweiden, einen so ausbündig-schönen Geruch und Geschmack mittheilt, daß man den Rosmarin, der daselbst dem Wilde zur Speise wächst, nicht anderst daran schmeckt, als ob man im Kochen das Wildpret damit gewürzt hette.

Wir könnten über bisher erzehlte noch allerley wilde Bäume weiter benennen, mögen aber dem Leser unter den Bäumen nicht länger aufhalten, zumal unter solchen, die keiner seltenen Art, sondern in den Kräuter-Büchern der Botanicoorum oder Gewächs-Kündiger vorhin [sattjam] beschrieben sind.

†) Als des Neuboffs und Pieter Horns seine, u. a. m.



## Das XII. Capittel.

### Von mancherley Kräutern in Crain.

#### Inhalt.

Allerley behandte Kräuter. Alant-Wurtzel. Wird zu abergläubischen Händeln von leichtsinnigen Dirnen gebraucht. Genssen-Wurtz. Spick. Geweißeter Spick wider die Hexerey. Kleine Mondraute. Mancherley Berg-Kräuter. Das Kraut Pyrola. Absynthium Alpinum. Das Kraut Adiantum aureum oder Goldfarbe Frauen-Haar und dessen zaubrischer Missbrauch. Der giftige Napell; Unglück, so ellichen Menschen aus unwissender Geniessung dess Napelli entstanden. Das Wider-Gift-Kraut Anthora. Satyrion oder Stendel-Wurtz. Wie solche Wurtzel von Hubenlüsternen Mägden gebraucht wird. Wofür bissweilen auch wol andre Thiere ihnen an stat der Huben nachlauften. Geys und Sau lauften einem Liebs-Künstler nach. Der Teufel liefert eine Haren-Haut an stat eines verlangten Obristen. Pferde lauften in Crain einem Mägdlein nach. Fünff-Finger Kraut. Schwertel-Kraut. Kräuter, so zur Hexen-Salbe genommen werden. Fahren-Kraut muss zur Zauberey dienen. Allerley Speise-Kräuter. Hanff. Ebertwurtz. Crainische Berge werden jährlich von ausländischen Botanicis besucht. Wunderbare Observation von einer Spinnen und Schlangen und einem Gifttheilendem Kraut. Schlange erholt sich aus ihrer Schwachheit voriger Kräfte an einem Kraut. Anmerckung über die Zufahrt der Cruden zum Reigen. Benennung der fürnehmsten Authorum, welche die würckliche Hexen-Fahrt für eine blosser Einbildung halten. Exempel aus dem Porta und aus dem Bedencken Lercheheimeri. Was für Scribenten die leibliche Zufahrt behaupten. Buhler wird vermittels Aufstreichung der Hexen-Salbe seiner zaubrischen Buhlschafft nachgeführt. Edelmann fährt mit zur Hexen-Versammlung aus Fürwitz. Einer, der sich aus Curiositet gesalbt, kommt in einen Weinheller zu dem

Hexen. Spielleute, so den Hexen aufgemacht, befinden sich zuletzt unterm Galgen. Tochter, so der Mutter nachgeufft mit der Salben, kommt darüber plötzlich nach Venedig. Die wärckliche Insuhr wird durch etliche Schwedische Hexenfahrten bewehrt. Der Satan kann an stat vermeynter Entzueckung den anwesenden Aufmerckern die Gestalt der Abwesenden vorstellen. Was Theophrastus einem Spielmann für ein Pferd habe verschafft. Daraus dreyerley bewiesen wird. Ein Doctor bringt durch Beschwerungen den Fahren-Saamen zu wegen.

**Lächerliche Bannerey-Verstörung.**

Alley  
Reuter.



an trifft sowol in Crain als in andren Ländern manches gutes und nützliches Kraut und allerley gedeyliche Wurzeln an, als Bilfenkraut (Sobniak) Züden-Kirichen, (Punzozo) Wermut (Polen) Flöhkraut (Drosen) allerley Gattungen von Nachtschatten und dergleichen.

Alant-  
Wurzel.

Die Alantwurz (Volkekoren) wird hie in nicht geringer Menge gefunden, aber von manchem gemeinem Weibstück sehr gemißbraucht. Denn wenn leichtsinnige Weiber ein Mannsbild von weitem zu sich herbey ziehen wollen, so graben sie diese Wurzel aus zu gewisser Zeit und mit gewissen Ceremonien, werffen hernach dieselbe mit besondern Worten in einen heissen Ofen. Darinn alsdann die Wurzel seltsam hin und wieder springt Zweifels ohn vom Teufel getrieben. Und also muß derjenige, auf welchen solch eine Bröckinn es gerichtet, noch dieselbige Nacht zu ihr kommen, ob er gleich viel Meilwegs von ihr entfernt wäre.

Alant-  
Wurzel  
wird zu  
Teufels-  
Füssen ge-  
braucht.

Gemü-  
Wurz.

Spiz.

Geweihter  
Spiz wider  
die Hexe-  
rey.

Kleine  
Mond-  
Kraute.

Auf dem hohen Schnee-Gebirge wachsen zweyerley Species der Gemswurz nemlich *Doronici latifolii* imgleichen die Spiz vom Plinio a) und Dioscorido b) *Nardus montana* & *Celtica*, Berg-Narden und Celtischer Narden, wie auch sonst von den Lateinischen Botaniceis *Nardus montana* genannt. Dieser Spiz wird geweiht, und alsdann wider allerley Hexereyen gebraucht.

Eben daselbst findet sich die *Lunaria minor* oder Mond-Kraute (oder wie sie von etlichen benamset wird das kleine Mond-Kraut) sonst auch Leber-Kraute genannt. Imgleichen die *Sanicula flore luteo* oder gelb-geblümter Sanickel.

a) Plin. lib. 7. c. 20.

b) Dioscorid. l. 1. c. 7.

Die Pyrola auf Teutsch Mangolt oder Wintergrün, auf Griechisch *λεπωριον*.

Das Absynthium Alpinum oder der Alpen-Wermut ist unsern Schnee-Alpen eben sowol familiar und häuslich.

Das *Adiantum aureum* (sonst *Polytrichon aureum majus*) auf Teutsch Gold-gelb Frauen-Haar oder Gilden Wider-Tod genannt, hilft diese Alpen gleichfalls zieren, und wird von etlichen Weibern in Ober-Crain wider die Verhexung, Liebes-Trüncke und andre Hexereyen gar stark gebraucht.

Unter diesen guten Kräutern darff sich daselbst auch der giftige Napellus antreffen lassen, welchen man den giftigen *Aconitis* bezehlet, und unsre Kraut-Erfahrne, zu Teutsch das Eisenhüt-Lein, Etliche auch wol die Mönchs-Kappe zu nennen pflegen.

Die Natur hat wol gethan, daß sie dieses Kraut aus den Garten nach den hohen Aly-Gebirgen verwiesen, weil es einen so strengen und starken Giff in sich hält, den man schier mit keiner Arzene bezwingen und untödtlich machen kann. Es wächst zwar auch wol andrer Orten als im Gebirge und zwar nicht allein bißweilen in manchen Ländern im freyen Felde, sondern auch in den Zier-Gärten curioser Garten-Freunde, aber auch nicht ohne Gefährung einfältiger Leute, denen seine Bosheit verborgen ist, und die es um seiner lieblich-blauen Blumen willen mit so geneigten Augen anblicken, daß es, gleichwie ein leichtfertiges Gemüt durch die schöne Gestalt einer Buhlerin zum Ehebruch, also sie durch die liebliche Himmel-Farbe dieses Giff-Krauts zu dem allgemeinen Ehe- und Lebens-Brecher dem Tode verführt werden. Welches mit mehr als einer Begebenheit sich bezeugen ließe, wir aber an diesem Ort nur mit der einigen bekräften wollen, die ein

Mancher-  
ley Berg-  
Kräuter  
als die Py-  
rola.  
Absyn-  
thium Al-  
pinum.

*Adiantum*  
wird für  
Zauberey  
gebraucht.

Der Na-  
pellus.

gewisser berühmter Teutscher Scribent der gelehrten Welt hat hinterlassen.

In einer grossen und namhaften Handels-Stadt ist eines fürnehmen Kauffmanns Magd hinaus gegangen in den Garten, um etliche Kräuter und Früchte zu holen, welche in der Küchen gebraucht werden sollten, und hat ein paar Hände voll der blauen Blumen von dem Napello oder Eisenhüttlein mit sich gebracht, vermeynend, es wären etwan Blumen von der Vorrage oder Ochsenzungen, welche man unter den Salad zu mischen pflegt; wie denn solche Vorrage-Blumen das Geblüt sehr reinigen, das Herz stärken, ja den Menschen recht lustig und frölig machen, da gegentheils die Blumen vom Napello oder Eisenhüttlein gerade das Widrige würcken. Wie nun die unbefonnene Köchinn selbige mit dem Lactuk vermischt, und solch schönes Gemisch ihrem Herrn auf die Tafel bringen lassen, hat derselbe nebst seinem Sohn, wie auch seinem Cassierer oder Buchhalter und noch einen andren Kauffdiener davon gegessen, und solches zwar zu Abends, da es schon ziemlich dunkel gewesen, daß sie nicht viel sehen können, was eben für Kräuter oder Blumen unter dem Salad gelegen. Es ist aber der jüngste Sohn im Hause, welcher ein Student war, dieweil er ein Büchlein vor sich gehalten, das er noch vor der Mahlzeit zu Ende lesen wollen, dazumal erstlich in die Stube kommen, wie sein Vater, nebenst bey sich habenden dreyen Gefellen, den Salad schon verzehret gehabt; da denn dieser Student über alle Masse bestürzt worden, indem er die Thür eröffnend die vier Personen in einer erschrecklichen Gestalt sitzende gefunden. Denn ihre Mäuler waren gekrümmt, ihre Augen starrten unbeweglich, alle ihre Glieder waren gantz steiff, und die Farbe in ihren Antlitzen war eben wie derjenigen zu seyn pflegt, welche bereits mit dem Tode ringen. In Summa, es war dieser Anblick so grausam, daß besagter junger Mensch vor Schrecken anfang zu zittern und erbärmlich um Hülffe zu ruffen. Worauf alles andre Gefinde eiligst herzugelauffen kam, und ersehend den elenden Zustand, in welchen ihr Herr samt den Seinigen war gerathen, haben Etliche unter ihnen die Medicos schleunigst be-ruffen. Welche bey ihrer Ankunfft bald verspührt, daß diese Leute ein sterbendes Giff in den Leib bekommen; wie sie

dann auch gleich darauf noch etliche Blumen von dem Napello in der Salad-Schüssel gefunden, und daraus leicht geurtheilet, daß sie durch Niesung erwehnten Giff-Krauts in so betrübteten Zustand gebracht worden. Ob nun wol selbige Medici alle mögliche Mittel hervorgesucht, und den Erstarrten die kräftigste Gegen-Giffte beygebracht, um zu versuchen, ob sie etwan diese vier Personen bey dem Leben erhalten könnten, ist es ihnen doch nur mit zweyen, als mit dem Vater und Kauffdiener, welche vielleicht das wenigste von dem Salad gegessen, auch wol die stärkste von Natur mögen gewesen seyn, gelungen. Denn der Sohn, imgleichen der Cassierer haben diese unglückliche Mahlzeit und giff-tigen Salat mit dem Leben müssen bezahlen a).

Hat derhalben Crain solches für keine Ungunst der Natur, sondern Wolgewogenheit und Sorgfalt derselben zu halten, daß sie dieses Tods-Gewächs nicht überall in seinen Feldern herrschen läßt; sondern ihm in benanntem Schnee-Gebirge seinen meisten Wachsthum erlauben wollen. Da sie gleichwol ihm auch einen Feind gepflanzet, nemlich die Anthoram (oder Antithoram, wie sie Caspar Bauhinus nennet b, zu Teutsch Heil-Giff und Giff-Heil. Von Andren wird es Aconitum salutiferum, und wiederum von Andren Napellus Moysis benamset.

Auf bemeldtem hohen Schnee-Gebirge würden die Gewächs-Forscher noch wol allerley andre Kräuter antreffen, wann sie nicht müde Beine und unfreundliche Luft scheueten, denn die hohe Gebirge tragen insgemein viel Ungemeines.

An manchen Orten findet man unterschiedliche Species des rechten Satyrrii (Stendel-Wurze oder Stendel-Krauts). Der Crainer heisset es Zepétez. Zu dieser Wurzel seyn manche Mägde, bey denen mehr Geyheit als Zucht und Schamhaftigkeit eingewurzelt sind, ihre Zuflucht, brauchen dieselbe dazu, daß ihnen die Buben nachlauffen, und ihre unkeusche Flammen löschen sollen. Zu dem Ende wird diese Wurzel zu rechter Zeit, nemlich zu einer dazu bestimmten, mit teuflischen

Das Giff-  
heilende  
Kraut An-  
tithora.

Satyrion  
oder Sten-  
del-Wurz.

Wird von  
Bubenwüch-  
tigen Mägden  
gebraucht.

a) Johannes Rist in seiner Jenners Unterredung p. 31. seqq.

†) More loquendi Vergiliano. Steriles enim dominantur avenae Vergilio, illic locorum, ubi plurimum nascuntur.

b) Casp. Bauhin. p. 184.

Unglück, so  
aus unfür-  
sichtiger  
Genießung  
des Napelli  
entstanden.

Worten besprochen, hernach trägt eine solche brünstige Hengstinn und läufige Hündinn dieselbe bey sich und magnetisirt damit die männliche Jugend also, daß ihr die Buben überall nachfolgen, wie der Spühr-Hund oder Brack dem Wilde nachsetzt, als die durch die gesprochene Zauber-Worte begaukelt und bethört worden. Woferrn sie aber nicht die rechte Species des Satyrions dazu nehmen, so lauffen ihnen die Pferde nach.

Dieses ist wol gar was Seltjames, und wird man in der zaubrischen Liebs-Künstlerey dergleichen wenig lesen, daß, wann der vom Buhler zu Rath gezogene Zauberer durch Betrug ein Haar oder sonst etwas vom Leibe eines Viehes bekommt, in Meynung, es sey vom Leibe derjenigen Person, welche man dadurch auf zaubrische Art verliebt zu machen und herbey zu ziehen wünschet, dasjenige Thier alsdann an stat der Person sich einstellt. Als wie vor einigen Jahren einem gewissen Mann, dessen Amt oder Stand wir allhie nicht nennen wollen, in einem gewissen Lande solcher Poß widerfahren, daß, nachdem er der Kindbett-Kellerinn, einer schönen schwangeren Ehe-Frauen, drey Ducaten in die Hand gestossen, mit Bitte, sie sollte ihm nur etliche Tropffen von ihrer Frauen-Milch zuwege bringen, als welche er bishero durch seine Liebkoßungen zu keiner Günst bewegen können, die Kinds-Warterinn ihn betrogen und ihm in einem Gläslein etliche Tropffen Milch von einer Geiß, welche sie damals bey sich im Hause hatte, gegeben. Worauf die Geiß dem Verliebten, welcher ohne Zweifel die Milch-Tropffen derselben einer Hexen gebracht, überall zu Haus und zu Hofe auch so gar zur Kirchen nachgeloffen, also, daß er des Thiers nicht ledig werden können, biß er es an sich gekauft und schlachten lassen. Eben dergleichen ist einem Andren mit der an stat verlangter Frauen-Milch ihm untergeschobenen Säu-Milch begegnet, denn das Mutter-Schwein ist ihm Tags und Nachts vor seine Hausthür gekommen, hat daselbst liegen bleiben, und sich nicht abtreiben lassen wollen; darum er endlich auch solches Spotts abzukommen, gezwungen worden, die Sau gegen Bezahlung stechen zu lassen.

Mit den Haaren werden bisweilen dergleichen Buben-Stücke getrieben. Wie folgendes Beyspiel bezeugt. Ungefähr vor

zwey und vierzig Jahren hat ein Obrister zu Prag eine unzüchtige Dirne bey sich in seinen finstern Nacht-Diensten gehalten, und dieselbe ihres ehelichen Manns durch eine geschenckte Kugel entledigen lassen, auch seine selbsteigene Ehefrau von sich getrieben. Sie ist allenthalben mit ihm herum gezogen, wie im Kriege dergleichen Aufzüge und Huren-Führerey nichts Neues sind, und allerley Laster sich daselbst für zulässig achten; hat ihm auch einen Sohn geboren, welchen er aufziehen ließ, und zu seinem Erben einzusetzen versprach. Allein, weil er endlich dieses unreinen Honigs gnug geschleckt, und dieser Meyen satt worden, schaffte er sie von sich und machte ihr ihre starcke Einbildung, Frau Oberstin zu werden, zu Wasser.

Solches that ihr wehe, und machte, daß sie auf Mittel spintisirte, wie sie wiederum mögte an des Obersten Seite kommen und den Platz des Bettes mit ihm theilen, nicht zweiflend, die wiederholte Verstrickung würde unfehlbar ein unauflöslisches Ehe-Band mit einknüpfen; dertalben ging sie endlich zu einer Unholdinn, dieselbe ersuchend, sie sollte ihr durch ihre Kunst den Obersten wieder zueignen. Die Hexe gab ihr Vertröstung, daß sie schon soviel auswürcken wollte, so fern sie ihr nur von dem Obersten ein einiges Härlein verschaffen könnte. Die Hure versucht des Obersten seinen Cammerdiener anfänglich mit freundlicher Bitte, endlich auch mit Versprechung zwölf Reichsthaler, er sollte von denen Haaren, welche seinem Herren des Morgens etwan in dem Kamm mögten sitzen bleiben, etliche zuschauen. Der Cammerdiener, ob er ihr gleich etliche Mal solches abgeschlagen, als der wol merckte, was sie mit den Haaren im Sinn hette, wollte doch gleichwol die milde Anerbietung nicht gern aus der Hand, noch die Gelegenheit, ein gantzes Duzent Thaler zu gewinnen, vorüber lassen; gab ihr derwegen Hoffnung zu den verlangten Haaren; drehete ihr aber eine Nase und rupfte etliche Haare aus einer Bären-Haut, welche sich mit seines Herrn Haaren in der Schwärze sehr wol verglichen. Die Charogne nimt solche mit Freuden, als wie einen grossen Schatz an, und beantwortet sie ihrer vermeynten Helfferinn, der Hexen, gänglichen Vertrauens, ihr sey nunmehr ein so starcker Faden zu theil worden, dabey sie den Obersten schon zurück in ihr Spinnen-Garn ziehen

Groß und  
Sau laufft  
dem Viehs-  
Künstler  
nach.

und fangen könne, ja er werde noch diese Nacht sie besuchen.

Die zaubrische Frey-Werberinn und hellische Kupplerinn verfährt mit den Haaren nach ihrer zaubrischen Kunst. Aber die Wirkung und der Erfolg lieff gang wider ihre Vermutung. Denn indem der Kammerdiener samt einem Edelknaben zu Nachts auf der Bären-Haut ruheten, tratt durch das offen-gelassene Fenster ein schwarzes Gespenst, riß ihnen den Bären-Balg unter dem Leibe weg, und führte denselben mit sich zum Fenster hinaus. Die erschrockene Diener, welche leichtlich erachteten, diese Abholung und Entführung müßte nicht über die Bären-Haut, sondern über den Obristen beschloffen seyn, zeigten diesem an, was die Nacht über sich zugetragen. Worauf er diese seine gebrauchte Feld-Schleppe, damit sie dergleichen Stücklein nicht noch mehr wider ihn ersinnen mögte, niederbüchsen ließ.

Dieser Art Abentheuren sollte man noch wol viel andre mehr liefern können; aber daß die Zauber-Brennst für die bezielte Person, darein man sich verliebt hat, bisweilen dennoch wol ein Thier treffe und entzündet, wann der Buhler oder die Buhlerin gleich nicht so getäuscht worden, daß sie etwas von solches Thiers Haaren oder Milch oder andrem dergleichen betrogener Weise empfangen hat, solches ist viel was Abentheurlicheres, dennoch aber gewiß, und durch unterschiedliche Begebenheiten in Crain beglaubt, nemlich daß solchen mannsüchtigen Bubenfuttern oder geylehenden Menschen, welche die rechte Gattung des beschwornen Satyrions nicht bey sich tragen, an stat der Bünlinge die Pferde nachlaufen.

Und davon hat man noch vor 5 oder 6 Jahren allererst den Augenschein gehabt; da zu Laybach gleich vor dem Bisdom Thor zwey Gutschen-Pferde, als sie eine Magd ersehen, mit solcher Gewalt auf dieselbe zugelassen, daß der Gutscher sie unmöglich auf- und zurückhalten können. Gestalt sie auch die junge Magd niedergetreten und man dieselbe kaum errettet hat. Dar- aus man gar stark geurtheilt, diese habe eine dergleichen beschworne Wurzel bey sich gehabt, und sich dadurch bey guter Zeit sein früh mit einem Aufwarter oder Buhlen versehen wollen.

Auf dem hohen Gebirge steht auch Gladiolus verus der rechte Schwertel,

(Deuetasrajziza). Die schlecht-zottichte Wurzel wird gleichfalls absonderlich in Ober-Crain von leichtfertigen Leuten zu Liebs-Trüncken gebraucht.

Überall wächst auch in Crain, das Fünffinger-Kraut (Pentaphyllon); imgleichen der Schlaf-Nacht-Schatten, Wassermelck, Aker-Wurz, Eppich, Wolffs-Wurz (Aconitum).

Alle jetztbenannte Kräuter und noch einige andre Sachen, brauchen die Hexen nebst einem gewissen Pacto oder teuflischen Bündniß zur Bereitung ihrer Zauber-Salbe, womit sie sich schmieren und also zu ihrem verfluchtem Hexen-Tanz fliegen oder durch ihren schwarzen Meister getragen werden. Wann aber noch keine wirkliche Verbiändniß und Vergleich weder expressè noch implicite mit dem Satan geschicht, so wird (wie Einige vermeynen) die Person, so solches Geschnier braucht, nicht wirklich zu dem Tanze kommen †), sondern mit oder in bloßer Einbildung, und gleichwol festiglich gläuben, daß sie dabey gewest ††). Denn sie fällt nur in einen tiefen natürlichen Schlaf, darinn ihr von lauter tanzten, freffen, sauffen, Music und dergleichen träumt. Und also werden sie oft von ihrem Meister betrogen mit dem falschen Wahn oder Traum, als ob sie gefressen und gesoffen hetten, so es doch nur eine traumende Vorstellung oder Traum-Gesicht gewest, und sie mit bloßen Gedanken an stat der Wercke bezahlt, des Schattens an stat des Wesens theilhaft worden.

Mit dem Fahren-Kraut, welches zu Latein Filix auf Crainerisch Praprot genannt wird, und hie zu Lande gleichfalls gemein ist, treiben ihrer Viele eben sowol viel Hexen-Possen. Ich \* habe Selber hier im Lande Einen gekannt, welcher oft am S. Johannis Abend hingegangen und mit seinen zaubrischen Ceremonien den Fahren-Samen gesucht, auch denselben zu mancherley unzulässigen Händeln gebraucht. Er hat aber vor wenig Jahren ein jämmerliches Ende genommen,

†) Die Salbe ist natürlich von obbeschriebenen Kräutern, macht schlaffen und unterschiedliche Phantasien im Schlaf. Daß also ein Weib, die eine solche Salben braucht, und von einer andren es erlernt hat, vermeynt, sie sey gelogen! Es war aber nur ein natürlicher Schlaf und bloße starcke Einbildung. Die aber ein Pactum haben, brauchen zwar auch eine solche Salben, doch daß sie was mehrers dazu setzen, und alsdann führt sie der Teufel würdlich zum Tanze davon.

††) Siehe die Anmerkung am Ende dieses Capitels.

Der Teufel liefert eine Bärenhaut an stat eines verlangten Obristen.

Pferde laufen den Wägen nach, welche die rechte Spooiem der Stendel-Wurz nicht bey sich tragen.

Der Schwertel Gladiolus

Fünff-Finger-Kraut 26.

Kräuter, so zur Hexen-Salbe kommen.

Fahren-Kraut muß gleichfalls zur Zauber-ten dienen.

wie solches gar Vielen bekandt ist. Aber sein Nam wird an diesem Ort gewisser Ursachen halber verschwiegen. †)

Sonst hat es auch bey uns allerley nutz- und eßbare Kräuter, mit welchen der Ruchen wol gedienet ist, als mancherley Köhl-Kraut, Rüben-Köhl, Blumen-Köhl, Capves (oder weißes Kraut), ingleichen allerley Salad und Lattich (oder Lactuden) Enis, Türckischen Pfeffer, Saffer und Hopffen, so überall in Hecken wächst, auch Fein-saamen (Lan), daraus man Flachß und Feinwad oder wie mans hie zu Lande heißt Haar machet. Wenn man dessen soviel säet, daß es im Gewigt ein Pfund austrägt, bekommt man ungefähr ein und ein halb Pfund Haar oder Flachßes davon. Der Hauff-Saamen (Konopie) giebt zwar mehr Haar, ist aber gar grob.

Der Chamaeleon niger sonst auch Carlina oder vielmehr Carolina, weil Keyser Carl damit aus seinem Kriegsheer die Pestilentz vertreiben wollen, benamft und auf Teutsch Eberwurtz, auf Crainerisch Kosia potiza genannt wird, wächst überall häufig sowol als alle andre Species dieser Wurtzel, ingleichen allerley Weilwurtz, Enzian, (Lézia) Engelsfüß (Sladkekoren) und überdas noch andre vielerley Kräuter.

Es giebt über bißher gesetzte noch mehr unterschiedliche, gute, ansehnliche und berühmte Kräuter in unsrem Lande, und sonderlich auf dem hohen Gebirge, als auf denen Bergen Kerma, Groß-Stuhl, Feistritz, Nanos und Utscha-Berg. Welcher letzter von vielen Scribenten mit schönen raren Kräutern einen sonderbaren Ruhm erworben. Daher werden auch diese hohe Berge oft alle Jahre von gewissen Botanicis und Wurtzel-Gräbern aus unterschiedlichen Ländern besucht, weil sie nemlich droben manche fürnehme Wurtzeln und Kräuter finden.

Ich zweifle nicht, so Jemanden die Forsch-gierigkeit nach diesen Höhen hinauf bemühet und die Uwerdroffenheit nicht von ihm weicht, er werde daselbst manche wunderbare und Beobachtungswürdigste Sachen, die amoch der gelehrten Welt nicht gar bekandt, noch gemein, in Erfahrung bekommen; denn das Buch der Natur hat noch keiner so gänzlich angelernt, daß nicht die Zeit und eigne Erfahrungs noch immerzu seiner natür-

†) Siehe hievon ein Mebeers unten in der Anmerkung.

lichen Wissenschaft was Merckwürdiges sollte zusehen können, und solches Natur-Buchs seynd die hohen Gebirge nicht die schlechtesten Blätter. Denn daselbst hat die Natur manche besondere Schätze ihres grünen Reichs hinterlegt, und allein denen, welche der Mühe unerschrocken darnach suchen, vorbehalten. Die hochgehoggerte Schweizer-Alpen und der Appennin weisen den nachsuchenden noch immerdar ein ungemeines Kleinod von heilsamen Wurtzeln oder Kräutern, und so einer unsere Crainerische Alpen mit einer munteren Erörterung oft durchspührete, zweifle ich ganz nicht, diese Höhen würden ihm mit ungemeinen raren und merckwürdigsten Observationen seine Bemühung vergelten, und manches edles Kraut vorstellen von so gesunder Krafft und Würckung, die stärker und verwunderlicher wäre, weder er gehofft oder ihm eingebildet. Massen solches die Erfahrung versichert und diese folgende Begebenheit dessen zu einem Muster dienen kann, welche ich von einem gewissen adelichem guten Freunde vernommen, der es aus dem Munde eines wolbeglaubten Bauersmanns hat, welcher es, als er noch ein Hirt gewesen, selber gesehn.

Derselbe Bauer, welchen Jederman jets für einen aufrichtigen und warhafften Mann hält, ist einmahl im Sommer in die Steinerische Feistritz (will sagen auf das hohe und dickbewalderte Gebirge bey der Stadt Stein in der Feistritz) gegangen und unversehens einer Schlange ansichtig worden, welche aus einem Loch hervor getrochen, und bald darauf einer grossen Spinnen, die sich gleich hinzu machend einen weissen Tropffen auf die Schlange fallen lassen, worauf die Schlange angefangen sich zu krümmen und zu winden, bald wieder auszustrecken und so matt zu werden, als ob sie sterben wollte; endlich aber doch fortgeschlichen, wiewol mit harter Mühe und aller kräncklich zu einem Kraut und an demselben sich dergestalt erquicket, daß sie allem Ansehn nach ganz frisch und gesund worden, hernach wiederum in ihr Loch geschlupfft, über eine kleine Weile aber wieder hervor gekommen; da sich dann auch ihre Feindinn die Spinne gleichfalls wieder über sie gemacht, und sie mit ihrem Gift-Tropffen von Neuem betroffen; weßwegen die betroffene Schlange sich wiederum übel befindend ihren vorigen Artzt, nemlich

Allesley  
Speise-  
Kräuter.

Fein.

Eberwurtz  
(Carlina)  
und viel an-  
dre Wur-  
zeln und  
Kräuter  
mehr.

Craineri-  
sche Berge  
werden  
jährlich  
von aus-  
ländischen  
Botanics  
besucht.

Hohe Ge-  
birge bes-  
sen man-  
ches unge-  
meines  
Kraut.

Wunder-  
bare Ob-  
servation  
von einer  
Spinne  
und Schlan-  
gen und  
einem Gift-  
beitendem  
Kraut.

Schlange  
erholt sich  
von ihrer  
Schwachheit  
an einem  
Kraut.

das Kraut auch wieder bezucht und damit ihre geschwächte Gesundheit erfrischt hat. Nachdem sie nun zum andern Mal in das Loch hineingetrochen, hat der Hirt dasselbige Kraut abgebrochen, und weggeworfen. Und wie über eine Zeit hernach entweder dieselbige oder eine andre, der vorigen ganz gleiche Schlange (denn obs eben die erste noch gewest, kann er nicht wissen, sondern allein soviel, daß sie der vorigen allerdings gleich geschienen) wieder hervorgekommen, auch den auf sie fallenden Gift der erbosteten Spinnen voriger Massen wiederum empfunden, hat sie wegen Ermanglung des Krauts verderben und verrecken müssen.

Es ist aber der unachtsame Hirt nicht so klug gewest, daß er das Kraut gemerckt hette, um solches ein andres Mal wieder zu kennen. Unterdessen muß es doch wider den Gift ein treffliches Kraut und von ungemeiner Krafft seyn.

\* \* \* \* \*

#### Anmerkung E. Fr. über oberührte Ausfahrt der Hexen zum Tanze.

Ob die Ausfahrt der Hexen zum Reigen recht wirklich oder allein in blosser Einbildung geschehe, ist unter den Gelehrten strittig. Der widersprechende Theil ist mit so schwachen Beweissthümmern versehen, daß selbige fast kaum einer Widerlegung benöthigt scheinen; ausgenommen der exemplarische Beweis, darauf sie mit Anführung etlicher Begebenheiten sich bewerkten. Und stehen gleichwol viel berühmte hochgelehrte Federn auf dieser Seiten nemlich der hierinn betrogenen leeren Einbildung solcher Truden, als da sind: Wierus, Godelmannus, Agrippa, Duarenus, Aerodius, Philippus Melanchthon, Aleiatus a), Joannes Salisburiensis b), Philippus Camerarius c), Longinus d) und auch nebst noch andren mehr Joannes Baptista Porta. Welcher schreibt, er habe eine alte Bettel gefannt, welche sich vermessen in geringer Weile aus fernem Orten Nachricht zu bringen, was daselbst passirt wäre, worauf sie auch, nachdem die Leute von ihr zum Gemach hinaus gehen müssen, sich abgelleidet, und mit

einer Salben geschmiert. Nichts desto weniger hetten ihr dieselbe draussen dennoch durch eine Ritze in der Thür heimlich zugeföhrt. Nachdem sie sich nun mit ihrem Hexen-Geschmier gesalbt, sey sie zu Boden gefallen, und so unerwecklich fest eingeschlaffen, daß, ob man gleich nach eröffneter Thür sie mit der Starbatschen tapffer geschmissen, dennoch die geringste Empfindlichkeit eines Schmerzens nicht an ihr verspührt worden. Wie sie aber wiederum aufgewacht, habe sie gar abentheuerliche Händel erzehlt, wie sie so gar weit in so gar kurzer Zeit über Land und Wasser, Berg und Thal gereiset, und was sich daselbst in der Ferne hette zugetragen. Wiewol nun die Anwesende sie versichert, ihr Leib wäre gar nicht von der Stelle gewichen, und der Augenschein dessen an denen empfangenen Striemen gnugsam zuersehen, sey sie nichts destoweniger bey ihrer Einbildung unverruckt geblieben e).

In einem Bedenken Lerehheimeri wird aus dem Munde Johannes Geileri, eines weiland wolberedten Doctors und Predigers im Thum zu Straßburg, erzehlt, es habe einmahl ein Pfarrherr von Rauberey geprediget und gesagt, daß das Fahren der Hexen nicht warhafftig und in der That geschehe; es träumte ihnen nur, daß sie an fremde Derter führen, daselbst etwas besonders sähen, höreten und thäten, davon sie hernach Andren sagten und rühmten.

Als er nun aus der Kirchen gehet, redet ihn ein alt Weib, ein Hexe, an, die es verdros, daß er ihre Kunst also vernichtete; sprach, sie wollte es ihm mit der That beweisen, daß es keine Träume, so er mit ihr heim in ihr Haus gienge. Er geht mit ihr. Da stellet Sie einen Bactrog oder Multern auf die Band, setzet sich drein, schmieret sich mit der Salben, entschlafft darauf bald, und reget sich im Schlaf, wackelt mit den Händen hin und wieder, wirfft sich auf, als wann sie flöge, und hupffet, als wann sie tanzte. Das trieb sie so lange, biß sie den Trog umstürzte, und heraus fiel auf die Erde. Nachdem sie daselbst eine Weil gelegen war und gezappelt hatte, erwachte sie, sprang auf und sprach zu ihm: Da habt ihr ja gesehn, wie ich bin gefahren und wiederkommen, dort und dort bin ich gewesen, dieses und jenes habe ich gesehen, gethan zc. Jawol sprach er, bist du gefah-

Entzudung  
einer be-  
meztlich-  
ausfahren-  
den Hexen.

Was für  
Authores  
die würckli-  
che Hexen-  
Fahrt für  
blosse Ein-  
bildung  
hatten.

Exempla  
aus dem  
Porta.

a) Aleiatus lib. 8. Parerg. c. 22.

b) Salisburiensis, lib. 2. Polycrat. c. 17.

c) Camerar. Hor. subeis. cap. 72.

d) In Trino Magico p. m. 50.

Salv. III. Buch.

e) Joann. Baptista Porta lib. 2. Mag. Natur. c. 26.

ren! bist eine Weile im Trog gefessen, und hast eingeschlaffen, darnach sielest du auf den Boden, lagest da auch eine Weile, bis du erwachtest. Greiff über dein Auge, da hast du dich wundt und blutig gefal- len. Also ward das Weib ihres falschen Wahns überzeuget, und der Pfarrherr in seinem Sinn und Meynung von der Hexen fahren, daß es nichts wäre, ge- stärket und bekräftiget, daß, wie diese im Troge hinaus gefahren, gleicher Weise und nicht anders andre auf Besem, Gabeln und Stecken fahren.

Und solcher Einbildungs-Fahrten könn- ten noch viel andre mehr aus ansehnlichen Scribenten angezogen werden.

Die leibliche Ausfahrt aber wird von einer viel grösseren Menge ansehnlicher Leute bejahet und behauptet, daß, obgleich oft der Teufel die Truden nicht wirklich ausführe, sondern in einem harten Schlasfe ihnen durch ein Gesicht diese Einbildung fest eindruckte, als ob sie wirklich fort- geführt wären, dennoch viel öfter die Aus- fahrt leiblich geschehe. Welches neben vie- len Andren vergewissern Del-rio a), Tor- reblanca b) Simanca, Farinaeus, Dam- hauderus, Remigius, imgleichen die In- quisitions- oder Ketzeren-Forscher Spren- gerus, Niderus, Cumanus.

Dieser Meynung stehen gleichfalls vor der H. Epiphanius, Augustinus und Gregorius; wie auch viel ja die meisten Theologi Römisch-Catholischer, Evange- lischer und Reformirter Religion, als der berühmte Thomas von Aquino, Alber- tus, Tostatus, Cajetanus, Alphonsus à Bastro, Toletus, Suarez c), P. Gaspar Schottus d), der Evangelische Theologus Doctor Thummus e), Bodinus f), wie auch der hauptgelehrte König von Eng- land, Jacobus, jetztregierenden Königs von Groß-Britannien Groß-Herr Vater. Welcher gleichwol dieses beyfügt, daß solche Lust-Fahrer eine solche gewaltfame Fahrt länger nicht ausstehen können, als nur so lange sie den Odem einzuhalten vermögen; denn so solche Fahrt länger währete, würde der Odem in ihnen er- sticken. Aber darinn fehlt er. Denn man weiß der Exempel viele, daß der Satan

Leute viel weiter und länger durch die Luft fortgerafft, als daß sie so lange den Odem hetten an sich halten können. Wie wir solches bald hernach durch ein paar Exempel ausfündig machen wollen.

Der Satan, als ein gewaltiger Geist, grosser Künstler, und Fürst in der Luft, kann die Gewalt der Luft dergestalt wol brechen, daß sie solchen seinen, durch die Luft postirenden Sclavinnen am Leben nichts schadet, wie er Karttaunen und Musqueten-Kugeln, so er will, und von Gott ihm zugelassen wird, denen, welche einen Bund mit ihm haben, vom Leibe halten oder verwenden kann.

Bodinus fällt zwar auch, wie gedacht, solcher viel bewehrten Meynung bey, und stärket sie mit mancherley Geschichten; hat doch aber diese sonderbare daneben, daß der böse Geist, wann er die Unholden zu ihrer Versammlung führt, ihre Leiber zwar irgendswow in der Verzückung un- empfindlich ligen lasse, die Seele aber wirklich an denselbigen Ort, wo der Hexen Sabbath gehalten wird, hinführe, und nach Endigung desselben wiederum in ihren Leib g). Aber solches ist ein ganz eit- ler und falscher Wahn. Denn weil kein Leib ohne Seel lebendig bleiben kann, müs- ste mit der Weise der Satan, wann er Seel und Leib wiederum vereinigte, Tod- ten das Leben wiedergeben und Todte auf- erwecken können; welches durch keine andre als Göttliche Krafft geschehen mag. Und hat diesen Irrthum den Bodinus nicht am ersten erzeugt, sondern aus mancher He- ren-Meister betrogenen Einbildung ge- schöpft hat, obengemeldter Engländischer König gar vernünfftig widerlegt h).

Unser Herr Haupt-Author dieses Wercks hat solchem Schluß, daß der Satan nicht allemal die Zauberer und Unholden durch eine bloffe Entzückung die Ausfahrt nur fest einbilde, sondern dieselbe auch mehrmaln mit leibhafter Abführung ihrer Person ins Werk richte, billig beytreten wollen, ohne Zwei- fel nicht allein durch die einhällige Be- kenntniß der gerichtlich-verhörten Tru- den, sondern auch, und zwar noch viel nachdrucklicher, durch solche Begeben- heiten dazu gedrungen, welche eine wirk- liche Ausfahrt wider die Gegenstimmer

Authores.  
so die leib-  
liche Aus-  
fahrt be-  
haupten.

a) Lib. 2. Disquis. Magic. qu. 16.

b) Lib. 2. q. 36.

c) Suarez lib. 2. de Relig. c. 16.

d) In Physica Curiosa lib. 1. Mirabilia Angelor. & Daemon.

e) In Tractatu de Sagarum impietate, Quaest. 5. p. 30. seqq.

f) In Daemonom.

g) Vid. Bodin. l. 2. Daemonom. c. 5.

h) Lego Serenissimi Britanniae & Scotiae Regis, Jacobi, Daemonologiae librum 1. cap. 4. p. m. 97. Confer Balduin. Cas. Conscient. l. 3. c. 5. Cas. 7.

unwidersprechlich erweisen. Deren eine Er mir selbstn auch überschrieben, und bald hernach von mir soll mit angezogen werden.

Denn mit welchem Fuge kann Einer der Bejahung solcher Leiblichen Ausfahrt sich länger entziehen, wann er bey glaubhaftten Scribenten oder peinlicher Gerichts-Verhör vernimt, daß manches Mal gewisse Leute unermutlich solches Hexen-Geschmeis an sonderbaren Orten angetroffen in vollem Lärmen, Geschrey und Tanze, oder wie eine oder andre Gesellschafterrinn solcher verfluchten Junfft unterwegs bisweilen von Jemanden erblickt, oder an einigen ihr entfallenen Sachen erkannt worden; oder wie einige fürwitzige Personen ohne Ergebung an den Teufel mit der Hexen-Salbe nur aus Curiositet sich bestrichen, und darauf augenblicks zu solchem Hexen-Chor einen so fernem Weg hinweggeführt worden, daß sie, wann unversehens das unsinnige Gelag zerstört und aufgehoben, von dannen wieder heim zu kommen, viel Tag-Reisen vonnöthen gehabt?

Aus unzählich-vielen nur ein und andres Exempel vorzulegen, so erzehlt Bodinus, es sey zu Lyon bey seiner Zeit eine gewaltige viel-vermögende Frau zu Nachts aufgestanden, habe ein Licht angezündt, eine Büchse hervorgefangt, sich geschmiert, und nach Sprechung einiger Worte sey sie davon gefahren. Als aber Einer, der ehebrecherisch mit ihr gehalten, solches ihr Thun ihr abgemerckt, habe derselbe, nachdem er bey ihr gelegen, und sie von ihm hinweggekommen, das Licht genommen, und sie überall gesucht; endlich aber, nachdem sie nirgends zu finden gewest, und er nur die Büchse mit der Salben allein angetroffen, lüstern worden, zu versuchen, was diese Salbe doch für eine Wirkungs-Krafft in sich hette, solchem nach damit gethan, wie er von seiner Buchlerin gesehen; worauf er alsofort zum Zimmer hinaus geführt worden, und bald sich mitten unter einer Hexen-Versammlung in Lothringen auf dem Lande erblickt hat; worüber er dann hefftig erschrocken und Gott um Hülffe angeruffen, darauf der ganze Schwarm verschwunden, und ihn gantz allein und nackt dahinden gelassen. Der doch gleichwol endlich wieder nach Lyon gekehrt und die Hexe angeklagt. Diese hat Alles bekannt, und

darauf den Scheiterhauffen zu Lohn bekommen a).

Er bringt daselbst neben andren Fällen auch diesen vor, der einem Edelmann damals erst neulich widerfahren bey Melun in Frankreich, welcher sich sowol durch Zusprechen eines Müllers, als durch seinen eignen lüsternen Fürwitz verführen lassen, nach dem Ort zu gehen, wo die Zauberer ihre Zusammenkunfft hielten. Ob derselbe gleich Gott den Herrn (ohne Zweifel vorher abgeredter Massen) nicht angeruffen, hat gleichwol der Satan, nachdem er gemerckt, daß dieser Neue Ankömmling und Fremdling sich darob hefftig entfeyte und fürchtete, überlaut angefangen zu schreyen: Wer fürchtet sich hier? Wie nun der Edelmann hierauf abtreten wollen, ist die ganze Versammlung ihm aus den Augen gewichen, und er nach seiner Wiederheimkunfft Sinnes worden, den Hexen-Meister anzuzeigen. Welcher aber dafür von seinem Meister gewarnt, sich auf die Flucht gemacht b).

Bartholomaeus de Spina, weiland Magister Palatii Apostolici, meldet, ihm sey von einem zu Ferrar wohnendem Köhler Antonio Leone, aus dem Veltlin bürtigem, berichtet worden, es hette Einer seiner Landsleute in seinem Vaterlande auf sein eignes Weib einen Argwohn geworffen, daß sie, vieler Leute Meynung und Mummelung nach, zu Nachts, indem er schliefte, zum Hexen-Convent ginge; weßwegen er heimlich drauf zu mercken beschloffen, und in einer gewissen Nacht sich gestellt, als ob er im tiefen Schlaf läge. Worauf das Weib vom Bette aufgestanden, und aus einem kleinen Geschirr, welches sie vorhin verborgen gehabt, sich geschmiert, und hierauf nirgends mehr zu sehen gewest. Der hierüber sich verwundrende Mann gewinnt Lust den Handel auch zu probiren, steht also auf und bestreicht sich gleichfalls mit der Salben, wird darauf alsofort durch einen Schlott oder Camin, durch welchen er auch sein Weib hatte auffahren sehn, davon- und in eines Grafens Weinkeller geführt, allwo er sein saubres Weib bey vielen andren Junfft-Schwestern antrifft. Sobald aber dieselbe seiner ansichtig worden, ist sie nach einigen gemachten Zeichen mit den Andren davon gefahren,

Edelmann fährt aus Fürwitz mit zu der Hexen-Versammlung.

Einer, der sich aus Curiositet gefalbet, kommt in einen Weinkeller zu den Hexen

Buhler wird, nachdem er sich nur gefalbt, seiner Buhlerin nachgeführt.

a) Bodin. lib. 2. Daemonom. e. 4.

b) Idem l. cit.

und er allein daselbst zurück geblieben. Des Morgens finden ihn die Diener des Hauses, nehmen ihn mit grossen Geschrey für einen Dieb gefangen, und bringen ihn vor den Grafen. Als derselbe ihm zu reden erlaubt, hat er, wiewol nicht sonder Schaam, den rechten Verlauff, und wie er dahin gerathen, berichtet. Hiernächst ist sein Weib bey den Untersuchern der Hexerey (oder Religions-Rähten) angegeben, und nachdem sie es gestanden, zu gebührender Straffe gezogen worden a).

Unter den Traur-Geschichten Martini Zeileri liest man, daß in Hessen etliche Spielleute und Pfeiffer ungefähr zu einem Unholden-Weigen gekommen, auch dabey aufgemacht haben, und hingegen so wol tractirt worden, daß sie sich ganz voll gefressen; letztlich habe man sie in eine Kammer geführt, und in ein dem Ansehen nach stattliches Bette gelegt; als sie aber des Morgens früh aufgewacht der Meynung, sie lägen in einem weichen Bette, hetten sie sich unterm Galgen befunden b).

Bartholomaeus Anhorn schreibt in seiner Magiologia von einer fast gleichen Abentheur, welche sich im Jahr 1649 an den Schweizerischen Grenzen an einem ihm wolbekandtem Ort zugetragen auf folgende Weise. An einem fürnehmen Gräflichen Ort haben etliche Jungfrauen zu Abends am Sonntage einen Spielmann bestellt, der ihnen des Nachts bey einem angestelltem Tantz mit seiner Geigen sollte aufwarten. Welches er auch versprochen, so fern sie ihn zu bestimmter Stunde würden abholen. Solches ist geschehn, und zwar ungefähr um neuen Uhren. Der Spielmann bildete ihm nicht anderst ein, als man führete ihn auf das Gräfliche Schloß, allda er in einem schönen grossen Saal bey einem angestelltem Banquet und Tantz lustig aufmachte. Nachdem er nun ziemlich lange gespielt und Niemand ihm einen Trundt geboten, sagt er endlich: Den Bauren ist gut geigen, sie geben den Spielleuten auch zu trincken. So bald er das gesagt, kommt ein verwasquirter Kerl und reicht ihm einen schönen silbernen Becher voll Weins. Den setzt der Spielmann an, trinckt ihn halb aus und spricht darauf: G segne dich Gott! Wie ist das ein guter Wein! Sobald er diese Wort geredet,

ist Alles verschwunden, und er auf dem Galgen selbiges Orts, bey welchem wenig Tage zuvor etliche Unholden verbrennt worden, gefessen mit einem wirklich in der Hand habendem silbernem Becher. Welchen er vollends ausgetruncken, hernach den Becher in den Sack geschoben, sich an der Galgen-Seul herunter gelassen, mit Schrecken heimgegangen und sich schlaffen gelegt, des Morgens auch den Becher in seinem Sack gehabt, welcher mit eines fürnehmen Manns selbigen Orts aufgestochenem Hauszeichen bezeichnet gewesen, aber niemals abgefordert worden, und ihm also zu eigen verblieben c).

Diesem will ich aus vorbenanntem de Spina noch ein andres denkwürdiges beygefellen. Zu Bergamo, einer weyland Herzoglich-Meyländischen Stadt, heut aber Venetianischen Gebiets, lebte eine junge Tochter bey ihrer allda wohnenden Mutter, ward aber einsmals bey Nacht zu Venedig in der Schlaf-Kammer ihres Schwagers gefunden. Als nun ihre Befreundte dieselbe allda frühmorgens ganz nackt antraffen und kannten, fragten sie, wie sie daher gelangt? und warum? worauf sie, nachdem man ihr ein Kocklein ungeworffen, also zu reden begunnte. Als ich in dieser Nacht ungefähr erwachte, sahe ich, daß meine Mutter, welche meynete, ich schliefse, vom Bett aufstund, ihr Hemde auszoch und sich aus einer hervorgezogenen Büchsen salbte, hernach alsofort einen dazu hingestellten Stock ergriff, solchen beschritte, als ob sie drauf reiten wollte, und demnechst zum Fenster hinaus geführt wurde, seit dem habe ich sie mit keinem Auge gesehn. Da ich nun auch mich aus dem Bette erhob, und nach dem Exempel der Mutter meinen Trib gleichfalls schmierte, ward ich gleichmächtig durchs Fenster gerafft, und alsofort an diesen Ort getragen, da ich die Mutter bey diesem Knaben, dem sie nachstellte, ersah. Weil mich nun solche abentheurliche Begegniß sehr erschreckte, auch die Mutter gleichfalls über meiner Ankunfft sehr bestürzt schiene und mir deswegen drohete, rieß ich an den Namen des Herrn Jesu und der seligen Jungfrauen; von dem an habe ich meine Mutter nicht mehr gesehn, und bin allhier ganz nackt

Spielleute, so den Degen-Tantz aufgemacht, befinden sich unterm Galgen.

Dergleichen Geschicht, so sich Anno 1649 zugetragen.

Tochter, so der Mutter mit der Salbe nachafft, kommt gähling nach Venedig in ihres Schwagers Schlaf-Kammer.

a) Bartholomaeus de Spina, Q. de Strigibus c. 17. apud P. Gasparem Schottum.

b) Zeiler Traur-Geschichte p. 86. seq.

c) Bartholomaeus Anhorn im 2. Theil seiner Magiologiae, c. 2. Bl. 647.

allein hinterblieben. Nachdem ihr Schwager solches von ihr verstanden, hat er es Alles dem Patri Inquisitori (oder Untersuchungs-Nacht) zu Bergamo zugeschrieben, welcher das Weib gefänglich ein und an die Folter ziehen lassen. Da sie dann Alles bekant, und noch dieses hinzugethan, daß sie wol öfter als funffsigmal vom bösen Geist dahin getragen worden, den Knaben ihres Schwagers umzubringen, doch niemals so viel Macht an ihm finden können, weil sie ihn allemal mit dem Zeichen des H. Kreuzes eingesegnet und mit dem andächtigen Gebet seiner Eltern wolverwahrt angetroffen a).

Schwedische  
Hexen-  
Fährten.

Noch unfehlbarer greift man die Unfehlbarkeit leiblicher Truden-Fahrt aus dem Hexen-Wesen, so vor 16 oder 17 Jahren ungefähr in Schweden vorgegangen, und damals viel Novellen gefüllet. Einen kurzen Auszug findet man davon in den Lateinischen Annalibus Henrici Breweri, welchen ich dieses Orts dem Leser auf Teutsch mittheile.

Der Satan (schreibt er unter andren) ist herumgegangen zc., hat sehr viel durch seine Truden ihm zugeführte Kinder mit vielen wiewol liederlichen und nichtsnützigen Gaben an sich gelockt, dieselbe auch bey Nacht auf gewissen Thieren oder Stäben und andrem Werkzeuge davon geführt, nach dem Ort, den sie Blocula nennen. Wofelbst alles das Teufels- und Hexen-Geschmeiß ihre Zusammenkunfft hielt. Dasselbst wurden sie oft, wenn sie das Geringste wider sein Verbot gethan, jämmerlich von ihm geschlagen, gestossen und ihnen eine ziemlich-lange Schmerz-Empfindung eingebrännet, also daß sie manches mal drüber in Ohnmacht fielen.

Benanntes Blocula ist ein grüner und geraumer Platz; allda sassen die Zauberer und Hexen zu Tisch oder trieben mit dem Teufel auf einem besondern Lager Schande und Unzucht; oder hupfften, sprangen am Reigen mit ihm auf freiem und offenbaren Platz. Diese elende Kinder aber werden bey oder vor der Thür gespeißt; und die Thiere (als Böcke und dergleichen), worauf die Hexen geritten, auf der nächsten Wiesen geweidet. So aber einige Fuhrleute oder Träger dabei vorhanden, (durch welche die Hexen oder

einige Victualien derselben dahin geführt oder getragen worden) hatten dieselbe in dem Vorhose ihre Stallung, mußten daselbst stehen bleiben und das Antlitz nach der Wand zu kehren und so lange schlaffen, biß der Handel ein Ende hatte.

Wenn sich etliche neue Gäste zu des Teufels Dienst bekantten, mußten sie sich ihm mit Leib und Seel versprechen, ihr Blut aus den Fingern hervor rigen, und damit ihren Namen in sein Buch schreiben, nemlich denjenigen neuen, welchen ihnen der Bösewigt, indem er sie umgetaufft, gegeben; mußten hingegen Gott absagen, und denselben verschwören, und zwar auf diese Weise: Sie hatten etwas entweder von den Glocken oder Altären abgeschabtes bey sich in einem Beutel, warffen solches ins Meer mit dieser grausamen Verwünschung, daß, so wenig solches Verworffene wieder zu den Glocken oder Altären käme, ihre Seele eben so wenig hinauf kommen sollte gen Himmel.

Er reichte ihnen ein Horn mit Salben gefüllt, womit sich gewöhnlich alle Hexen schmieren müssen. [Welches meines Erachtens diese Geheimniß und Bedeutung hat, daß, gleichwie wir Christen durch Christi Blut geistlich gesalbet seyn zu Königen und Priestern und Gliedern unsers höchst-gesalbten Haupt, als hingegen die von Christo abfallende, Teufels-Ergebene, durch den Anstrich solches Geschmiers sich würcklich für gesalbte Glieder des Satans, als Fürstens der Finsterniß, bekennen sollen. Wiewol ich vermute, daß bißweilen in solchem Geschmier wol eine natürliche Kraft und Würckung stecken möge, die Sinnen entweder einzuschlaffen oder allerley seltsame Einbildungen in denselben zu befördern, oder solche Gotts-vergessene Unmenschen leck, behert, lustig und begierig zu machen nach der Zusammenkunfft und teuflischer Unzucht. Denn der Satan ist ein tieffer Naturkündiger. Können die Indianer mit Kräutern Einen so bethören, daß er bey sehenden Augen nichts vernimmt oder versteht, was vorgehet; können die Huren aus natürlichen Sachen leichtfertige Liebs-Trüncke (wiewol gemeinlich auch was Unnatürliches darunter) bereiten, warum sollte nicht der gewaltig-viel-wissende Abgrunds-Engel auch manche uns geheime und verborgene Kräfte der Natur wissen, die dem zaub-

a) Bartholom. de Spina l. 8. cit.

rischen Geschmeiß diese oder jene Empfindung oder Regung erwecke?

Er gab ihnen (ich rede nun weiter aus der Feder Broweri) überdas auch einen Sattel, Hammer und Nagel, daß sie auf jedweder Sachen ihnen einen Sitz befestigen und durch die Lust fahren könnten, sobald ihr angeruffener Geist Looyra vom Schörstein und Wege, alle Hindernissen und Anstöße vorher hinweg geraumt.

Er eignete ihnen auch zween Rauber zu, deren einer wie ein vierfüßiges Thier und einer Raben gleich gebildet, der andre zweifüßig (*bipedum nequissimus*) und einem Raben ähnlich, welche Raub-Thiere von den Hexen zu rauben und zu stehlen allerley Speise ausgeschiedt werden, wohin ihnen beliebt. Was ein solcher Rauber nun bringt, das wird für den Blocula oder Ort der Zusammenkunft aufgehbt. Der Vogel diebet für die Zauberinnen.

Ein Mägdelein von Elfdalen hat bekannt, sie wäre durch eine Hexe aus dem Bette im Schlasse davon geführt, hette aber, als sie unterwegs, aufgewacht und erschrocken den Namen Jesus! angeruffen, worauf sie gleich zur Erden hinab und die eine Seiten wundt gefallen.

Etlliche Kinder berichteten, sie hetten mehrmalen einen Schnee-weißen Engel gesehn, der sie vermahnte, dem Teufel nicht zu gehorchen, indem was er von ihnen forderte, derselbige Engel hette sich oft mitten zwischen den fahrenden Hexen und ihnen (den Kindern auf die Gabel gesetzt vielmals sie auch unvermerckt hinweggeruckt, und wiederum an ihren Ort getragen, zu denen erwachsenern Kindern aber gesagt, es würde dieses um ihres bösen Lebens willen also von Gott verhengt, doch gleichwol mit erstem der Obrigkeit offenbar und alsdann dem Uebel gesteuert werden.

Solches ist auch geschehen. Massen im Jahr hernach 1670 nicht allein durchs ganze Königreich öffentliche Buß- und Bettäge, sondern auch durch verordnete Königliche Commissarien scharffe Untersuchungen angestellet, und die Schuldig-befundene zur Straffe gezogen worden. Die vollkommene Zauberer und Hexen hat man mit Feuer getödtet; andre aber, so nur noch erstlich dieser erschrecklichen Sünde einen Anfang gemacht, mit Ruten gezüchtigt.

Indem die Eingezogene gerichtlich verhört wurden, verstopfte der Bösewigt Etlichen den Mund, etlichen die Ohren, Andre schreckte er mit der abscheulichen Gestalt, darinn er sich ihnen vorstellte. Denn er erschien ihnen, mit scharffnäglichten Klauen an Händen und Füßen, grossen Hörnern auf dem Haupt und einen langen Rüh-Schwanz am Hindern. Er brachte ihnen in die Augen einen grossen feurigen Pfluß, daraus zwar Etliche die Hände hervorstreckten, als verlangten sie draus errettet zu werden, aber von ihm mit einer drehsptizigen Gabel wieder hineingestossen wurden. Diesen entsetzlichen Anblick setzte er ihnen vor zum Schreck-Spiegel mit Bedrohung, daß sie dergleichen zu gewarten hetten, woferrn sie die Wahrheit gestünden und ihm wieder absagten a). Diesen bißhero angeführten Exempeln setze ich endlich noch bey ein sehr seltsam- und abentheurliches, so sich, wie deß Herrn Haupt-Authoris gnädiges Schreiben mich glaubwürdig berichtet, vor wenig Jahren in Crain zugetragen.

Eine Frau adeliches Herkommens (deren Namen man bekandt zu machen nicht gesonnen ist) hat, als sie nebenst andren Gabel-Postillioninnen, und Vocks-Kueterinnen, aufden Hexen-Tanz ausgefahren, ihres Herrn seinen Reit-Knecht, (indem derselbe im Schlass gelegen) aufgezümt, und also auf ihm davon geritten, wie man auf einem Pferde reitet; angemerckt er, sobald sie ihn aufgezümt, die Gestalt eines Rosses gewonnen und sie auffigen lassen müssen. Es hat sich aber endlich einmals unter währendem Hexen-Tanze der Knecht abgezäumt, und wie seine Frau wieder zu ihm kommt, Willens ihn heim zu reiten, springt der Reit-Knecht behände auf sie zu, und legt ihr eben den Zaum an, womit sie bißhero ihn gezäumt hatte. Worüber sie alsosofort zu einer Stutten worden. Er nicht faul, setzt sich hurtig drauf, reitet auf diesem wunderlichen Pferde nach Hause, und ziehet das Pferd in den Stall.

Zu Morgens in aller Frühe geht er hin und zeigt seinem Herrn an, er habe eine schöne Stutte in den Schoden auf dem Felde bekommen und dieselbe in den Stall geführt. Als der Herr hin-

Abentheurlicher Lust  
Nitt einer  
Crainerischen  
Edel-  
Frauen  
auf ihrem  
Knecht.

a) Vid. Henrici Brevveri historicam Enarrationem rerum gestarum anni 1669. p. m. 169 seq.

gegangen in den Stall, solche Stuten zu befehen, hat er sich über derjenigen Schönheit höchlich verwundert, auch dem Knecht befohlen, er soll ihr den Zaum abziehen und ihr ein Futter zu fressen geben. Da nun der Knecht solches gethan, ist die Stute augenblicks wiederum in seines Herrn Frau verwandelt.

Worauf sowol die Frau als der Herr dem Knecht hart verboten, von diesem Handel was zu sagen, ihn auch mit einem gutem Stück Geldes beschenkt haben. Nichts destoweniger hat man ihm mit so reicher Verehrung das Maul nicht so wol verstopfen können, daß nicht das Geheimniß dadurch heraus geflossen und hernach ruckbar geworden wäre. Wie es dann der Haupt-Verfasser Selbst aus seinem eigenem Munde gehört.

Aus diesen und solcher Art gar vielen Geschichten erscheinet die Gewißheit, daß mehrmalen die Ausfahrt wirklich geschehe und viel unbetrüglischer als vielleicht bisweilen die bloße Entzückung ohne Ausfahrt des Leibes. Denn ob ich zwar gerne zugebe, der Leib bleibe bisweilen, wann andre Leute zugegen seynd und ihn beobachten, am Bodem liegen samt der Seelen, indem allein die leere Einbildung, so durch ein teuflisches Gesicht künstlich erweckt worden, innerlich herum schweiffet, und dem Hexen-Reigen beizuwohnen sich beduncken läßt; so kann ich doch gleichwol auch nicht versichern, daß der Teufel nicht manchemal eben sowol den Umstehenden eine Blendung mache, und die Person, so am Bodem in der Entzückung zu liegen scheint, würcklich unvermercklich davon führe, hingegen etwas an die Stelle lege, und denselben die Gestalt der abwesenden Person antichte. Kann dieser Tausendkünstler, wann Gott ihm verhengt, an stat einer gewissen Person in derselben recht-eigentlichen Gestalt mit zu Chor geben und psalliren, wie man dessen unleugbare Exempel hat, kann er auch die Person eines ihm heimlich ergebenen Menschen dergestalt spielen, daß er in derselben Gestalt bey der H. Communion erscheint, und den Leuten gänzlich einbildet, es sey der ihm in geheim verknüpfte Mensch selber, wie solches vor nicht vielen Jahren in einer wolbenannten Stadt geschehen, warum sollte er dann nicht eben so wol eine am Bodem gleichsam entzückligende und sich etwas bewegende, doch von dem schütteln

nicht aufwachende Hexe agiren und den umherstehenden Zuschauern eine Nase drehen können, um dieselbe glauben zu machen, es sey das Ausfahren und andre Hexerey nur purlautere Phantasey und Einbildung?

Was aber diesen Unterscheid betrifft, welchen Etliche ausgeben, nemlich die Ausfahrt geschehe alsdann würcklich nicht, sondern in blosser falscher Einbildung, wann die Person weder ein ausdrückliches noch ein unbegriffenes Pact mit dem Satan annoch getroffen, so mag in Crain der Satan solchen Unterscheid vielleicht halten; denn er verändert seine Bedingnissen in unterschiedlichen Ländern unterschiedlich, sonst aber halte ich solches für keine durchgehende Gewißheit in Betrachtung der ganz widrigen vielfältigen Erfahrungen.

Vorbemeldter Bartholomäus Anhorn schreibt von einem sehr denkwürdigem Handel, der sich vor etwas mehr als hundert Jahren in der Schweizerischen Stadt S. Gallen mit einem Spiel- und Jagmann, genannt der Steucheler, zugetragen, ihm aber dem Authori des Buchs im Jahr 1638 Herr Georg Huber damals zur Ruhgefejter Bürgermeister zu S. Gallen und in selbigem Jahr ein Herr von 86 Jahren erzehlet hat, wie er solches in seiner Jugend aus des Steuchelers, als derselbe nunmehr hingegen ziemlich alt war, eigenem Munde vernommen, nemlich dieses Inhalts.

„Als auf eine Zeit eine große Tag-Sagung zu Baden in Schweiz gehalten und die Herren Ehren-Gesandten der löblichen dreyzehn und zugewandten Orten in dem Herrn-Garten daselbst ansehnlich tractirt worden, kam obgedachter Steucheler, ein Spielmann zu S. Gallen, unter das Multer-Thor auf die Brucke, und fand etliche fürnehme Bürger neben dem Theophrasto Paracelso, (welcher selbiger Zeit zu S. Gallen gewohnet) auf den Bäncken der Brucken beyeinander sitzen, stund bey ihnen still und sagte: „„Jetzt werden sich die Herrn Gesandten zu Baden im Herren-Garten lustig machen; dann ich habe gehört, die angestellte Gast-Mahlzeit werde heut gehalten werden. Wann ich jetzt auch dort wäre, wollte ich mit meiner Zwerch-Pfeiffen ein Trindgeld aufheben. Worüber Theophrast zu ihm gesagt: Gast

Das Theophrastus einem Spielmann für ein Pferd ver-schafft habe.

Es kann der Satan die Gestalt der Abwesenden praesentiren und die Anwesende verblenden.

Lust ein Trinct-Geld zu verdienen, so gehe heim, lege andre Kleider an, nimm deine Pfeiffen zu dir, und komm wieder hieher; ich will dir ein Pferd geben, darauf du in einer halben Stunde zu Baden seyn kannst.“ Der Steucheler sagte: „Herr Theophrast! Ich weiß wol, daß ihr mehr könnt, als andre Leute; ich will heim, und meine Pfeiffen holen.“ Damit geht er heim, legt andre Kleider an, nimmt seine Pfeiffe zu sich, kommt wiederum unter das Multerthor und sagt: „Herr Doctor! ich bin gebüßt! wo ist das Pferd, darauf ich in einer halben Stund zu Baden seyn kann?“ Theophrast spricht: Gehe hinaus zur Schieß-Hütten, da wirst du einen weißen Schimmel gefattelt angebunden finden; löse ihn ab, sitz drauf, und hüte dich, daß du kein Wort redest, bis du wieder absegest; du wirst in einer halben Stunde zu Baden seyn.“

„Der Steucheler geht hin, findet den Schimmel bey der Schieß-Hütten angebunden, löset ihn ab, sitz auf und fähret durch die Lustt in einer halben Stunde nach Baden, so sonst zu reisen 16 Stunden weit. Der Schimmel läßt sich zu Baden an der Schloßhalben auf die Erden, und verschwindt, so bald der Steucheler abgeessen.“

„Dieser geht hin in den Herren-Garten, und fänget an mit seiner Zwerch-Pfeiffen vor den Heeren Ehren-Gesandten künstlich aufzuspielen. Als ihn der Gesandte von S. Gallen gesehn und zu ihm gesagt: „Steucheler! bist du auch da? welcher Teufel hat dich hieher getragen?“ antwortet der Steucheler: „Ja Herr! Ja Herr! der lebendige Teufel, und kein anderer Heiliger!“ und erzehlt, wie er vor einer halben Stunde noch in S. Gallen gewest, und was sich mit seiner so geschwinden Reise zugetragen; „aber Gott solle ihn woll behüten! Er begehre auf diesem Schimmel seine Lebtag nicht mehr zu reiten“ a).

Aus dieser Geschichte quellen dreyerley Beweißthümer: Erstens, daß, wann der Teufel einen Kerl auf dem Pferde schnell durch die Lustt führt, es eben so glaubmässig sey, daß er auch eine Hexe durch die Lustt führe. Zweytens, daß Einer, den der Satan so schnell

durch die Lustt träget, wann es gleich länger währet, weder der Mensch den Odem an sich halten kann, dennoch darum nicht den Odem verliere oder ersticke, wie zwar vorgedachter König Jacobus geurtheilt. Eine Reise von 16 Stunden in einer halben zu verrichten, das erfordert schier Adler-Flügel; dennoch ist bey so wunder-schleuniger Lustt-Fahrt diesem Spielmann der Odem nicht ausgelecht, noch erstickt. Drittens, daß der Satan eben sowol Manchen durch die Lustt führe, ob derselbe gleich mit ihm in keiner würrlichen Bündniß begriffen ist.

Will man aber sagen, ob dieser Pfeiffer von S. Gallen gleich mit dem bösen Geist in keine ausdrückliche Bündniß sich eingelassen, habe er sich doch durch einbegriffnes miteingeschlossenes Pact mit ihm bemengt, indem er eine unnatürliche Beförder- und Beschleunigung gesucht beyhm Theophrasto, den er für einen Beschwerer und Schwartzkünstler geachtet; so werden uns doch bald andre Geschichte begegnen und zu erkennen geben, daß der Satan bisweilen auch wol solche Personen auf Gottes Verhängniß durch die Lustt führe, welche weder ein ausdrückliches, noch eingeschlossenes Pact mit ihm haben, vielweniger sich mit einiger Hexen-Salbe jemals bestrichen, oder den geringsten Gedanken gehabt, mit seinen Händeln sich einiger Massen zu verwirren.

In dem Malleo Maleficarum wird gedacht, es habe ein Priester zu Freisingen, welcher damals noch am Leben gewest, zu erzehlen pflegen, er wäre in seinen jungen Studenten-Jahren vom Teufel aufgehoben, und an ferne Derter hinweg getragen. Ein anderer, zu der Zeit gleichfalls noch lebender Priester in einem Städtlein bey Landshut, welcher deß vorigen Mit-Lehrling oder Schul-Genoß damals gewest, hat solches bekräftigt und gemeldet, daß er selber solche Wegfahrt oder Wegführung dieses seines Mit-Schülers angeschaut, wie derselbe nemlich mit ausgestreckten Armen und mit Geschrey, doch ohne Heulen und Weinen davon geführt worden. Und solches hat sich seines Berichts dieser Gestalt veranlaßt. Als eines Tages viel Scholaren auf einen Trunct Biers zusammen gekommen, seyen sie alle miteinander eins geworden, derjenige, welcher das Bier holen würde, sollte nichts auslegen, sondern

Dreyerley  
wird hie-  
durch be-  
wiesen.

a) Author s. dictus p. m. 627.

freye Zechen haben. Hierauf will Einer unter ihnen hinaus gehen und das Bier bringen; sihet aber, indem er die Thür aufthut, einen dicken Nebel vor der Thür, darüber er ganz erschrocken zurück kehrt; und sich vernehmen läßt, er möge das Bier nicht holen, auch die Ursach, warum nicht, anzeige. Endlich erzörnt er sich aber und entschliesst sich wiederum eines Andren, sprechend: Ey! so will ich dennoch das Bier holen, sollte auch gleich der Teufel selbst leibhaftig da seyn! Hiemit tritt er hinaus, wird aber zusehens Aller der Andren aufgehoben, und durch die Luft fortgeführt a).

Sollte nun Jemand vielleicht diesen Schüler, welchen der Satan ein Stück Weges in die Luft geführt, in Verdacht ziehen, als müßte er etwan vorher tapffer geflücht haben, der und der sollte ihn holen, wie jemaln manche Schul-Bursch zu freveln pflegt; so hat er sich doch mit keiner Hexen-Salbe geschmiert, und also weder in eine ausdrückliche noch eingeschlossene Bündniß mit dem Satan begeben, und ist dennoch wirklich durch die Luft von einem Ort zum andren geführt worden. Will man aber den Fluch, welcher ihm vielleicht im Zorn heraus gefahren seyn mag, an stat eines einbegriffenen Pacts nehmen; so weiß man doch, daß von den Hexen ganz unschuldige Kinder oft den Eltern gestohlen, und mit auf ihren verfluchten Sabbath oder Tantz-Platz durch die Luft geführt werden, von denen man doch gewiß sagen kann, daß sie weder einen ausdrücklichen noch eingewickelten Bund mit dem Satan gestiftet. Dabey also leicht abzunehmen ist, daß obangezeigter Unterscheid nicht beständig sey; nemlich daß nur diejenige allein wirklich und leiblich ausfahren sollten, welche entweder in ausgedrucktem und offenbarem oder stillem und einbegriffenem Bedingniß mit dem Satan verworren seynd; Andre aber, ob sie gleich sich mit der Salbe schmierten, nicht leiblich davon geführt würden, sondern nur mit tieffer Entzückung verstrickt ligen bleiben; massen in obiger Erzählung der Kinder-Entführung in Schweden etliche Exempel ganz ein Andres ausweisen.

Die verdammte Weise aber, das Fahren-Kraut, dessen oben gleichfalls gedacht ist, und sonderlich den Saamen desselben zu

holen, hat der Satan fast in allen Europaeischen Ländern bey Gottsvergessenen Leuten eingeführt, und verspricht sowol den Schwärzkünstlern als den Dieben und Raubern von dem Saamen dieses Krauts wunder-thätige Kräfte und Wirkungen, als, Schösser aufzusprengen, durch alle versperrte Gemächer damit zu kommen, und dergleichen redliche Händel mehr. Weßwegen sothane heillose Leute in der Johannis-Nacht denen Dörtern zuwandern, wo das Fahren-Kraut häufig wächst, und mit gewissen Beschwörungs- Worten dasselbe oder auch den Saamen desselben einsammeln. Wie ich denn von glaubwürdigen Personen in meiner Jugend gehört, daß ein Hertzoglicher Leib-Medicus, welcher damals auch allerdings nach seinem Tode noch sehr berühmt war, und dessen medicinische Schrifften noch auf den heutigen Tag im Druck vorhanden, manches Mal auch wol practicirt werden, seiner Hertzoginn zu gefallen einen gewissen Kerl (wo mir recht, einen Soldaten, abgerichtet, wie er einen Kreys machen, und was für Beschwörungs-Worte dabey sprechen müßte. Welchem die Hertzoginn (die ich ungenannt lasse, ob sie gleich längst unterm Grunde ruhet) einen kühnen Edelknaben zugegeben. Der gleichwol nachmals vor Furcht und Grausen für denen um den Kreys her wütenden Gespenstern aus dem Kreys entspringen wollen, dafern ihn der Soldat nicht angehalten und sich nieder an die Erde zu legen genöthigt hette. Dieser Soldat soll endlich nach vielfältigem Ansprunge der Geister etliche Körnlein des Fahren-Saamens bekommen, und solche dem Doctor, dieser seiner curiosen Fürstinn gebracht haben. Wovon es zu der Zeit viel Redens gesetzt.

Sonst hat sich dieser Gegend vor 15 oder 16 Jahren ohngefähr bey einem dergleichen Werck der Finsterniß folgender kützweiliger Pöß begeben. Es seynd etliche ruchlose Bauren unter sich eins worden, in der Johannes-Nacht hinaus aufs Feld zu gehen und nach gemachtem Zirkel einen Griff nach den Fahren-Saamen zu thun, damit sie hie und dort einige vermutete Schätze desto ungefliter zu finden gehofft. Indeme sie sich nun darüber zum letzten Mal unterreden, und bey dunkler Abend-Zeit einander die Stunde ihrer Zusammenkunft samt dem Ort benennen, werden sie unvermerck von einem andren

Teufel führt einen Schüler durch die Luft.

Daß allerdings unschuldige Kinder mit auf den Hexen-Sabbath geführt werden.

Ein Doctor bringt durch Beschwörungen den Fahren-Saamen zuwegen.

a) Vid. Malleus Malefic. Tom. 1. parte 2. p. m. 112.

Ein Bauer  
stellt sich,  
als sey er  
der Teufel.

lustigem Bauren behorcht. Welcher, nachdem er ihren Schluß sein umständlich angehört, sich in folgender Nacht gegen die bestimmte Zeit mit seinem langen Brunn-Hacken hinans begiebt an den Ort, da diese Bauren-Flegel miteinander sich einfinden. Daselbst gab ihm eine Hecke gar gewünschte Bequemlichkeit, sie zu belauschen.

Sie heben an zu practiziren, was ihnen etwan eine alte Bettel oder ein Beschwerungs-Buch mag gesagt haben; ziehen einen Kreis und brummeln dabey gewisse, vorher erlernte Wörter. Weil aber Einer von ihnen furchtsamerer Natur als die andren, beginnt ihn des Vorhabens zu gereuen, und will wieder davon gehen; seine Gesellen aber sprechen ihm ein Herz ein, und rathen, er solle sich nur ganz platt auf die Erde legen, und bey Leibe nicht aus dem Zirkel weichen, so lieb ihm sein ungebrochener Hals sey, sondern nur sein still liegen und keiner ein Wörtlein mehr reden, wann sich ein Brausen und Getümmel um sie her erhebe.

Der hinter der Hecken ligende vernimt solches Alles, und nachdem er verspührt, daß sie mit ihren Beschwerungs-Gauckeleien fertig, langt er mit seinem langen Brunn-Hacken hindurch, und rührt dem Furchtsamen, welcher der Hecken am nächsten lag, damit an die Hosen. Dieser erschrickt, meynet, es sey der böse Geist, der ihn so zupisse, giebt seinen Gesellen mit murmelnder Stimme zu vernehmen, er sorge, es lauffe übel ab, könne ein Mal nicht da bleiben, sondern müsse davon; der Teufel habe ihn schon aus Geseß und aus Bein zweymal gestossen, er traue nicht mehr, die Beschwerde müsse nicht jußt noch zu ihrer Sicherheit kräftig genug seyn. Sie beschwichtigen ihn nach aller Möglichkeit, wispeln ihm zu, er solle den Kreis nicht quitiren bey Verlust seines Lebens, der T. dörfte ihnen allen die Hälse brechen; darum sollte

keiner mehr ein einiges Wörtlein weder laut noch sanfft oder leise reden.

Indessen legt jener schalckhafte Laur seinen Haken wieder an, häfelt denselben dem furchtsamen und zitterndem Bauren in die Hosen, faßt ihn so gewiß und fest, daß er ihn schier ganz aus dem Kreise nach sich ziehet. Worüber jener aller bestürzt überlaut aufschreyet: Sol mich der T. jetzt reiße er mich hinweg! Nun bin ich verlohren!

Dessen erschrecken die übrige Trolten, besorgen, weil dem Teufel auch innerhalb des Kreises nicht viel zu trauen, dörfte die Reihe an sie gleichfalls kommen, und er eben so leicht mit ihnen, wie mit Jenem, durchgehen; springen derwegen aus dem Kreise, und lauffen allesamt den nächsten Weg ihrem Dorff zu. Also seynd alle diese ungeschickte Teufels-Banner von einem einigem (vermeyntem) Hecken- oder Feld-Teufel in ihrer teuflischen Andacht verstört und davon verjagt.

Der vor Furcht und Schrecken halbtodte Bauer, welcher mit dem Haken gezußt und aus dem Kreise verzußt worden, erholt sich endlich wieder, krencht auf Händen und Füßen eine Weile fort, und nachdem er gemerckt, daß der Teufel nicht weiter nach ihm greiffe, noch ihm nachsetze, richtet er sich auf und laufft gleichfalls eiligst dem Dorff zu; hat aber nachmals sowol als seine Gefährten, nachdem der Haken-Teufel den Handel geoffenbart, verixens gnug drum leiden müssen.

Aber damit es nicht scheine, als habe diese Materi uns mit Liebes-Haken ganz an sich gezogen und gleichsam verzaubert, wollen wir hiemit solchen Discurs von den Gabel-Fahrten und Mißbrauch des Fahren-Krauts ein Mal fahren lassen; denn es wincket die Crainerische Flora unsrer Feder, sie solle die fahrende Canidiam ihrer Weges fahren und fliegen lassen, und sich zu ihren schönen Blumen retiriren.

Lächerliche  
Bannerer-  
Berstörung.



## Das XIII. Capittel.

### Von den Blumen in Crain.

#### Inhalt.

Der Tulipanen Zier und Manchfaltigkeit. Anemonen. Der Hanenfuss. Die Fritillarien oder Kybit-Blumen. Ob diese Blume vom Fritillo genannt? Vielerley Blumen. Hyazinthen. Benennung unterschiedlicher schöner Gärten in Crain.

 Die Blumen seynd uns von Gott zu Spiegeln und Beweisthümern sowol seiner Fürsorge und Allgegenwärtigkeit, als unserer Lebens- und zeitlichen Glanzes-Verwelcklichkeit vorgestellt, doch nicht allein unsere Augen, sondern auch unser Geruch damit verbindlich gemacht, weil sie beyden grosse Ergetzlichkeit schaffen, ohn was sie sonst der Arzney für Heilsamkeit bisweilen mittheilen. Wäre es also was Unbilliges, wann wir sie hie ganz ausliessen, und nicht aufs wenigste ein paar Zeilen auf sie spendirten.

Dieselbige Himmels-Güte, so unser Land mit wolriechenden oder gedeylichen Kräutern segnet, schmückt es auch mit allerley Blumen, färbt Wiesen und Auen, Felder und Thäler damit gar zierlich. Ausser solchen Feld-Blumen hat es auch bey uns die Menge edler Garten-Blumen sowol einländischer als fremder oder ausländischer.

Von Tulipanen hat man allein über hunderterley Arten, die mit ihren zierlich- und unterschiedlich-gemahlten Farben gegeneinander eysern und um den Preis der Schönheit streiten. Eine steht in hochroter Tracht und brennet gleichsam vor Eyser, alle ihre Farb-Genossen in der Röte zu überhöhen. Welches eine andre ihr nicht gestehen, sondern in ihrem edlem Scharlach für die Fürstinn unter den roten angesehen seyn will, hingegen die neben ihr stehende nur gleichsam für ihre Aufwarterin zu erkennen scheint. Solches widerspricht die bräunlich-rote, und bildet sich in ihrem Purpur eine königliche Blumen-Hoheit ein. Die rot- und weißgestrichene verlacht Jener ihre Einbildungen, als wie einen schlechten Triumph einer jungen Bäurinn, welche mit ihren

braunen Wangen alle Schönheiten zu überprangen vermeynt, und giebt sie sich aus für ein Diadem, so aus Rubin und Perlen zusammen gesetzt, oder für einen fürsilichen Braut-Rock aus güldnem und silbernem Stuck. Die Auror-farbne will die andre nur für Nacht-Sternlein, sich für die Morgenröte unter den Blumen, geachtet wissen. Die gold-gelbe dunckt sich so viel fürnehmer zu seyn, als viel die Sonne im Glanze höher ist, denn andre Lichter der Welt. Die Blau-, Rot- und Weiß-gestrichelte rühmt sich für eine Karitet und besondres Kleinod des Gartens, und vermeynt, die günstigsten Blicke der Blumen-Freunde zu gewinnen. Der weissen gefällt ihr blühender Schnee besser als alle bunte Farben, schätzt ihre Geschlecht-Verwandtinnen für geschminkt, liebt den Glanz reiner Unschuld und Aufrichtigkeit.

Indem sie aber also einander mit Zier und Schönheit ausfordern, vergleichen sie sich dennoch gar lieblich auf einen allgemeinen herrlichen Schmuck der Gärten, dazu jedwede ihren Dafft steuret, und speisen mit ihrer Anmut desto mehr den verzuckten Blick der Anschauenden, je weniger sie den Geruch, wie zwar andre Blumen, bedencken; angemerckt, die Natur an diesem holdseligem Blumen-Gemahl desto künstlicher apellirt, daß sie den Geruch-Mangel durch Vollkommenheit der Zier ersetze, und diesen Blumen den schönsten Glanz gleichsam zum Braut-Schatz schenckt, damit die Armut ihres Arzney-Vermögens werde vergütet, wegen sie einen Kunst-Strich über den andren daran thut.

Der **A n e m o n e n** oder Anemonröslein Anemonen. zehlt man allhie fünff und dreyssigerley Sorten, einfache und doppelte.

Tulipanen  
von man-  
cherley  
Farben.

**Hanenfuss.** Desß *Ranunculi* (oder *Hanenfusses*) giebt's gleichfalls sowol doppelten als einfachen und über achtzehen Gattungen derselben.

**Fritillarien.** Die schöne *Fritillarien* bekleiden ihre Stelle mit nicht geringem Schmuck und unterschiedlicher Liverey. Und wie man andrer Orten, da man ein zierliches Blumenwerck werth hält, purpurfärbige, weisse, gelbe und bunte siehet, also prangt diese edle Blum gleichfalls dieser Orten mit der Veränderung und erscheint in unterschiedlicher Tracht.

Ob diese Blum vom *Fritillo* so genannt sey?

Das eigendlich *Fritillina* gewest.

Vierley andre Blumen.

Viel *Botanici* (beyläufig zu gedencken) stehen in dem Wahn, diese Blume habe den Namen *Fritillaria* angenommen von dem *Fritillo*, weil sie gestaltet sey wie ein Brett oder Schach-Spiel, und eine solche Tafel heisse zu Latein *Fritillus*. Welches aber andre für *Kinder-Bossen* achten, weil ein Schach-Brett oder Tafel bey den Alten niemals *Fritillus* geheissen, sondern *Fritillus* eine Schachtel oder kleines Trüblein gewest, wohinein man die Würffeln gelegt, und, wenn man dieselben wol umgeschüttelt solche endlich hinaus außs Brett geworffen; daraus dann leicht zu erschen, aus was schlechten Gründen dieser schönen Blum der Nam *Fritillaria* von den Unwissenden sey angepflanzet. Weßwegen der gelehrte *Petrus Laurenberg* mit besserem Fuge sie *Gavianam*, zu Teutsch die *Nybit-Blume* benamset; angesehen sie bey eingendlicher Betrachtung einem *Nybits-Ey* ganz ähnlich gebildet siehet, und dennoch gar füglich *Flos Gavianus* oder die *Nywits-Blume* genannt werden kann a).

Überdas setzt es hier allerley andre Zier- und Geruch-volle Blumen, womit gemeinlich woleingerichtete Gärten geschmückt werden, als: weisse und rote *Lilien*, mancherley *Rosen*, *Jasminen*, *Jenster*, weisse, blasse, rote, braune, schwarz-braune, zierlich-gefleckte und auf allerley Art ein-

a) Wie *Joh. Nis* in seiner *Nerzen-Unterredung* urtheilet.

gesprengte *Nägelein* oder *Gras-Blumen*, sowol einfache als gefüllte, deren etliche Gattungen in ungemeiner Größe unter den andren wie ein *Sternlein* anmutigst schimmern.

Der *Hyacinthen* zehlet man hier über siebenzig Gattungen. Hyacinthen.

So seynd uns gleichfalls viel andre *Garten-Blumen*, welche man sonst für rar achtet, auch nicht rar, sondern haben in vielen trefflichen Gärten nunmehr an stat der *Fremdlingschaft* das *Bürger-Recht* gewonnen. Und wie man anderswo die *Curiositet* zu vergnügen um allerley seltene oder neue *Blumen-Gewächse*, so ihr erstes Vaterland im *Orient* haben, sich bewirbt; also mangelt's auch hie nicht an *Personen*, die ihre Lust damit unterhalten.

Denn in *Crain* finden sich nicht wenige, noch mittelmässige *Garten-Freunde*, solchem nach auch ziemlich viel schöner Gärten, darunter etliche von der Vortrefflichkeit ihrer Herren oder fürnehmen *Besitzer* eine vortreffliche *Auszierung* ziehen. Als bey dem Schloß *Minöd* (oder *Einöd*) und bey *Kagenstein* hat es zween außbündig-schöne Gärten, so von auserselbenen und seltenen *Zier-Blumen* reich sind; deßgleichen bey dem Schloß *Ehren-Au*, welches mit herrlich-grossen *Blum-* und *Wurz-Gärten* belustigt ist. Wie nicht weniger unterhalb deß Schloßes *Kroissenek* die *Garten-Lust* in vollem Flor steht. So ist auch zu *Langbach* der *Fürst-Nurspergische* und deß *Teutschen Hauses* Garten gar schauwürdig. Ein sonderbarer *Kranz* aber gebührt dem ungemeynen *Zier- und Lust-Garten* am Schloß *Gayorau*, da sich die *Flora* einer anmutigen *Herrschaft* anmasset, und mit den raresten *Blumen* ihren bunten *Lust-Platz* krönet; wie wir an einem andren Ort, nemlich bey *Beschreibung* der Städte und Schlöffer hievon weiter reden, und unterschiedliche *Blumen-Geschlechter*, die gewißlich nicht alltäglich seynd, daselbst benennen werden.

Schöne Gärten in Crain.



## Das XIV. Capittel.

Begreiffet den Bericht eines fürnehmen Crainerischen Medici  
von der Glückseligkeit deß Landes Crain.

### Inhalt.

Warum dieser und hernach ein anderer glaubhafter Bericht hat sollen allhie mit einverleibet werden. Von dem Luft-Temperament in Crain. Von der Einwohner Natur und Complexion. Von den Bergwercken überhaupt. Von den Früchten. Von den Fischen. Namen unterschiedlicher Kräuter in Crain. Heilsamkeit vieler Crainerischen Kräuter-Gewächsen wider mancherley Seuchen und Gebrechen. Gelehrte Leute in Crain.

Warum dieses und folgendes Schreiben allhie einverleibet wird.



Die Gewißheit dessen, was wir in vorigen Bogen von der natürlichen Bewandniß des Landes Crain, von der Witterung, Gesund- oder Krankheiten, Gewächsen, Bäumen, Kräuter, und Früchten vermeldet haben, soviel mehr zu befestigen, und zugleich demjenigen, was wir unten hernach auch von den Bergwercken, wie auch von den Thieren zu berichten gedenken, eine Bahn zur Glaub- und Achtbarkeit vorherzubereiten; führen wir nun hiemit zum Gezeugniß den glaubwürdigsten Bericht eines ruhmverdienten Medici, nemlich deß Herrn Doctoris Francisci Carusae, fürnehmen und wolbewehrten Practici zu Laibach: dessen Urtheil hievon in nachgesetztem seinem eigenem Aufsatz ist enthalten. Welchen wir, so wie ihn seine eigene Feder uns mitzutheilen belieben wollen, darlegen. Derselbe lautet, samt der Überschrift, wie folget:

*Parenthesis encomiastica Carnioliae.*

**F**elix Carnioliae Patria, quae necessariis ad victum, & vestitum spectantibus affluens mediis, etiam ad longam & incolumem protrahendam vitam abundanter à natura provisà est. Gaudet enim fecundissimo aëre, qui licet ob Urbium, Oppidorum, & Pagorum in situ diversitates varias recipiat impressiones, ab Orientali, Occidentali, Meridionali, & Septentrionali afflatu, tem-

peratus tamen existit, nullis in quina-mentis in fectus, serenus, lenibus & suaviter spirantium ventorum flatibus agitatus, quique salubribus pluviis interdum irrigatur, & per justa intervalla ventis perflatur. Calorem temperatum conservat, spiritus illustrat, & recreat, sanguinem attenuat, corpusque ad actiones omnes alacrerèddat, & cum integra sanitate conservat. Conspiciendae sunt hominum naturae, quae ubivis in Carniolia longaevae sunt aetatis, ita ut in aliquibus locis annum centesimum excedant, & quamvis penes lacus, & palustria loca in colae habitent, sunt tamen agiles, industrii, uterunque colorati, & diu viventes, veluti videnti sunt penes lacum Circhnicensem, Bochinensem, Feldensem, & sub S. Annae Montem, quod alibi tam facile non observatur, ubi subtumidi, pigri, valetudinarii, brevioris vitae, morbis malignis, febribus pestilentialibus, inò ipsi pesti obnoxii, cospiciuntur, Austri- nas tamen Constitutiones silentibus aquilonaribus ventis saepè experimur, quae teste Hip. sect. 3. aphor. 16. febres longas pariunt, alvi profluvia, putredines, anginas, morbos comitiales & attonitos. Sed pauci inde mortales affectus consequuntur, exceptis illis, qui decrepità aetate confecti, vel multorum excrementorum colluvie, ob victum & inordinatum potum, onerati fati cedunt. In multis enim cibis erit infirmitas, & aviditas appropinquabit usque ad Choleram. Propter

Crapulam multi obierunt, legitur in Ecclesiast. c. 37, 38. imò quod mirandum est, sunt loca currentibus aquis, & fontibus carentia, in quibus merae lacunae ab incolis construuntur tam pro hominum, quàm animalium beneficio, & quotidie iisdem pro coctura & potione utuntur: nihilominus annum centesimum pertingunt corpora bene firma, & bene mobilia, & coloratiora habentia. Gratia ab Omnipotenti DEO aëri largita, qui ventis Orientalibus, & Occidentalibus majori ex parte perflatus morborum incommoda profligat, sanitatem conservat, vitam in longum prorogat, Austrinas & Meridionales spirationes moderando, & temperando.

Metallorum fodinis argenteis, cupreis, & ferreis ita abundat, ut caeteris nationibus in maxima quantitate subministret. Animalia tam pro victu necessaria domestica, & silvestria, quàm pro laboribus conficiendis idonea, possidet in abundantia.

Nil dico de segetibus terrae, de quibus copia ad exteros deportatur: de lino, lana, melle, & cera. praeter propriam necessitatem, aliis etiam Regionibus opitulatur. Et quamvis frigorum saevitiâ, longae hyemes, & continuæ, durabilesque tempestates aliquando adsint, tamen vinorum & fructuum proventum habet, si non ad voluptatem, saltem ad necessitatem: licet & voluptati satisfacere possit ex locis vicinis sibi subjectis.

Pisces habentur in copia, tam ex currentibus aquis parvis, quàm ex fluminibus, praestantissimi, optimam & delicatam carnem habentes. Trutaes rubrae, flavae, & albae, Timoli, Carpiones, Fundali, Lucii, Morsiones, Murenulae, Mulli barbati, Mustelae, Squali, Anguillae, Gammari, Testudines, & alii, qui esurialibus diebus abundè appetitui satisfacere possint.

Creascunt simplicia cujuscunque generis ita, ut laborem & diligentiam impendere volens Medicus omnibus morbis satisfacere, adeoque ex proprio solo notas sibi, ac familiares Patriae materias, probatas scilicet suisque majoribus assuetas, sub eodem coelo natas ac simili genio gaudentes, eligere possit: quarum copia, ubi visum, & quoties desideratum fuerit, recens & vegeta, vel suo tempore reposita, haberi queat; quò minus longius eundem, vel ad languorem usque

expectandum sit. Etenim ubique obvia, quae bilem, pituitam, melancholiam, & inde exortas serositates, expurgant. Nec opus est, statim ad exotica rara, & cara medicamenta confugere, quibus nihil placet, nisi quod Indiam sonet, Hesperiam referat, Africam respiciat, Aegyptum, Syrtam, & Alexandriam agnoscat. Multò igitur tutius fuerit, iis uti medicamentis, quibus delinqui facile non potest, ex quorum numero, pro bile expurganda adest succus & syrupus rosatus, & centaorium minus, gratiola, Helitropium, Timelea, Camilea, Peplium, Cataputia, Cucumis agrestis, Tithymalus, Asarum, Asarina, Thlaspi, Cynocrambe, Tragoriganum, Androcemus, Cortex, Frangulae, & Manna, si Andreae Matthiolo lib. 10. super Dioscoridem 70. capite fides adimenda non est.

Pro pituita abundamus radicibus iridis, ulmi cortice, Mandragora, Laureola, Cielamine, Ebulo, Sambuco, Bryonia, Carthamo, Agarico, Aristolochia longa & rotunda.

Pro Melancholia adest Cuscuta, Epithymus, Polypodium, Helleb. niger, Antimonium &c.

Pro serositatibus praeter superna, Soldanella, lactuca silvestris, Carlinae radix, ricini semen, mercurialis silvestris &c.

Pro humorum alteratione, si calidiores fuerint, inservient Acetosa, Endivia, Cichorium. taraxacum, lactuca, Nymphaea, plantago, violaria, fragaria; & infinita alia abundantissimè in hisce partibus crescentia, quae hepatis & aliorum viscerum dyscrasiis calidis inservire possunt. Si e contra calefacere intendit Medicus, ad manus habet Absinthium, Abrotanum, Agrimoniam, Artemisiam, Betonicam, Betulam, Calamintham, Chamaedrios, Chaerifolium, Cuscutam, Eupatorium utrumque, Cardiacam, Matricariam, Linariam, Pimpinellam, Satureiam, Scolopendrium, Tanacetum, Verbascum, Veronicam, & quae & cordi & hepatis, capiti, lieni, ventriculo, renibus, intestinis, vesicae & atriculis, opitulari possunt, alterando, attenuando, aperiendo, abstergendo, absque eo quod ad alias mundi partes, Regna, & Provincias recuramus pro herba The, Coste, Cholocata, Ligno sancto, Chinna, Sazzaparilla, Sassafras, aliisque Drogi & Aromatibus Bezoar, Musco, Ambra & Zibeto. Si-

quidem succedanea, hic abundè crescunt, & morbis opitulari possunt. Nam pro morbo Gallico expellendo ab Amato Lusitano Cent. 9. fol. 228. radices buxi adhibitae fuère. Thomas Jordanus lib. de Lue Gallica, decocto, ex radice Polypodii, Centaurii, Vincetoxico, Pimpinellae, Cannarum tormentillae usus fuit. Matthioli lib. 3. super Dioscoridem eryngio montano, aspleno, Cortice Tamarisci, & asarina: Jo. Schenckius junipero lib. VI. observat. fol. 258. Carolus Clusius in Historia stirpium Hippogloss. Ludovicus Septalius Saxonaria: Nicolaus Massaria absinthio, Guernerus Rolfinckius, caeterique Practici, Mercurialibus inunctionibus, & suffumigiis ex Cinnabaro, morbum porfigarunt.

Pro Peste arcenda & curanda crescunt Angelica, Imperatoria, Doronicum, Pimpinella, Scorzonera, Galga, Veronica, Juniperus, Ruta, Petasites, Succisa, Gentiana, Tormentilla, Valeriana, Vincetoxicum, Cornu Cervinum, Rupicaprarum lapides, Sulphur, Mercurius, & Vitriolum. Ex quibus variae fiunt compositiones electuariae, Pulvers, Pillulae, Potiones, Essentiae, salia, olea, epithemata, emplastra, & similia, quae etiam malignis febribus, & aliis venenatis morbis, conducibilia sunt.

Imò si ex alienis partibus transportentur semina Bulbi, & radices, eorundem seminorum, & plantarum, frumum fructibus: veluti experiri est ex Tabaco, ex Tabaca Provincia seu herba Nicotiana, sic dicta à Joanne Nicotio, Francisci Secundi Gallorum Regis Consiliario, & apud Lusitanos Legato, advecta in Galiam, & circumvicinas Provincias, postmodum ante paucos annos in hisce partibus seminata. Cujus virtutes, si quis rescire desiderat, legat Carolum Clusium, Tabernaemontanum, Neandrum de Virtutibus Nicotianae, & Joannem Petrum Lotichium, qui super 63. remedia pro Infirmis enumerat. Crescit etiam Faba Indica, ab Avicenna lib. 2. Tract. 2. Cap. 90. Bunchum dictum. Jamen delatum: ex quo Capheana compositio paratur. Quod si quis credere non velit, nec credere debet Capsi Lobeli, seu piperi Indico, & frumento Turcico, quae ipsis Rusticis nobilissima existunt.

Aromatum loco necessitati inservire possunt Majorana, Satureia, Thymus,

Melissa, Lavendula, Basillium, Menta, Calaminta, Cyperus, Serpillum, Pulegium, Origanum, Acorus, & alia innumera, cum seminibus suis, aromatica facultate dotata.

Ex floribus non desunt variis coloribus ornati magnò, suavissimumque odorem spirantes. Caryophylli, Hyacinthi, Gelsemini, Rosae, Lilia, Jonquilla, (Gionchiglia) Narcissi, Tazetae, Violae, Tulipae, & Anemones.

Non tamen hoc dixerim, nullis omninò exoticis, aut peregrino cœlo natis simplicibus, & indè paratis medicamentis, esse utendum: habent enim & haec, pro re nata, pro prudentis Medici judicio, pro urgentis morbi exigentia, suum locum, suasque laudes, & Encomia.

Nonne ergo felicissima Provinciae? in qua tot extitère Celsissimi, Reverentissimi & Excellentissimi Viri, & etiamnum extant nostris temporibus pro Guberino, quos D. T. O. M. tutari, & in longum conservare dignetur! Jura enim Imperialia & municipalia taliter enutriunt, ut nemo eorundem digestionem famelicus discedat. Nam sub iisdem sunt Digestorum distributiones tam praestanti ingenio, & dexteritate periti, ut unicuique eorundem sublimia judicia gustanti satis sit. In arte docendi & dicendi multa praevalere praestantissima ingenia, inter quae foriunt, in hac Metropoli Labacensi, David Werbezius, qui postea, Augustae Vindelicorum, Spirae, deinde Ulmae, virtutis suae specimina impressa reliquit, nimirum

Duos Libros de Logica.

Librum de Temperamentis.

Librum de Peste.

Librum de Calcanto.

Librum *Homo non Homo*, seu monstrum Tubincense, omnes in 4<sup>to</sup>. Extant adhuc alii, tam Latini, quam Germanici, manuscripti. Secutus est eum Alexander Werbezius, Filius, qui pariter, Annotationes & Axiomata Physicae imprimi curavit. Joannes Ludovicus Schönleben, & ipse Patriam condecoravit, dum typis mandavit:

Lib. de Immaculata Conceptione:

Aemonam vindicatam:

Austriam.

Discursus praedicabiles super Dominicas Anni Conciones Quadragesimales, & Festivas, Evangelia in nationalem

linguam conversa, & Chronicon Celsissimi hujus Ducatus.

*De quo nil dictum, ne crepent Iliamomo;*

*Propria cui solum Scripta vel acta placent.*

Franciscus Carusa,  
Doctor Medicinae.

Was in obiger Lateinischer Schrift begriffen.

Von dem Luft-Temperament in Crain.

Von der Inwohner-Natur und Complexion.

Die Meynung solcher Lateinischen Lob-Schrift ist auf Teutsch diese: daß Crain von der Natur mit aller Lebens-Nothdurfft reichlich versehen sey, und daß, obgleich so gedachtes Land wegen der Städte und Flecken-Menge, bald von Ost, Süd, Nord und West-Wind bewehet werde, die Luft doch unvergleichlich gemässigt und gesaubert werde von allen Luft-Unreinigkeiten unbesleckt, hell, klar und wegen der angenehmen und gewünschten Wärme dem Menschen-Körper höchst anständig; zumalen solche fähig, die erforderete Lebens-Wärme zu hegen, die Geister noch mehrers zu begeistern und zu erfrischen, die Zirkel-Flut des Bluts zu verdünnen, den Leib zu allen Regungen und Bewegungen geschickt zu machen, und endlich die gewünschte Gesundheit zu erhalten.

Der Menschen Naturen in Crain betreffend wären sie an allen Orten zu langem Lebensdisponirt, so daß einiger Orten unterschiedliche Einwohner zu finden, welche das hunderteste Jahr überschritten; und obgleich die Derter an denen Seen und sumpftichten Orten alle bewohnt, wären doch die bewohnende hurtig, fleißig, von guter Farbe und lang-lebend; welches dann an den Zirknizer See, Böhminer-, Feldenser- und bei S. Annaberg zu erforschen. Welches doch an andern Seen sonst nicht befindlich, da die einwohnende ganz geschwollen, zur Arbeit verdrossen, kräncklend, kurz-lebend, dem hitzigen Fieber, ja der Pest gar unterworfen; und obgleich nach Hippocratis Ausspruch die Süd-Winde (welche in Crain stetigst zu verspühren) lange Fieber, Durchbrüche, Fäulungen, Bräune, Fraiß und Schlag-Flüsse herwehen, werden doch wenige Crainer mit diesen Ubeln belegen, ausgenommen diejenige, welchen das hohe Alter die beste Lebens-Kräfte entzogen, oder durch unordentliches Essen und Trinken diese Unfälle, ja endlich gar den Tod eingefogen. Wie dann Sirach in seinem Büchlein am 37, 38. Capittel diesen Ausspruch selbst darlegt,

daß viele durch das überflüssige Trinken sich um das Leben gebracht.

Und welches noch verwunderns-würdiger, so sind auch unterschiedliche Derter, welchen Fließ-Wasser und Brunnen mangeln; daher sich blosser Lachen und Pfützen die Einwohner bedienen müssen, welche jedoch frisch und stark, von gesunder Farbe und bis in das hunderteste Jahr das Leben ausfristen können.

So sind auch überdas in Crain die schönsten Bergwerke zu finden, welche mit Silber †) Kupffer und Eisen andre Nationen zur Gnüge versehen können.

Wilde und zahme Thiere, die zur Speise und Feld-Arbeit dienlich, sind ingleichen unzählbar; die Erd-Früchte aber in solcher Menge, daß sie noch andre angrenzende Provinzen versehen können. Flachs, Wachs, Honig, Wolle und andres dergleichen kann es von seinem grossen Überfluß auch andern Ländern mittheilen. ††)

Und obgleich die rauhe Kälte, lange Winter und stürmische Wetter diese Süßigkeiten in etwas verbittern, wird doch dieses Mißvergnügen in etwas ersetzt durch die Herfürkunft des Weins und anderer Früchte, so zur Nothwendigkeit, nicht aber eben zur Wollust erfordert werden, welche doch endlich nach Verlangen die angrenzende Länder verzinsen können.

Die Fische von dem beliebtesten und anmutigsten Geschmack theilen die kleine Fluß-Wasser und belandte Ströme in unglaublicher Menge mit; als da sind Forellen, Drffen, Karpffen, Grundeln, Hechten, Neunaugen, Lampreten, Lächse, Barben, Hele, Krebse, Schildkröten und andere, welche an denen Fast-Tagen den verdrießlichen Hunger bemeistern können.

Die Kräuter, welche die Mißgeburt der abscheulichsten Krankheiten bezwingen können, bringet auch das Crainerische Erdreich häufig herfür, so daß man ganz nicht nöthigt, die nichtige Hoffnung auf dasjenige zu setzen, was uns Indien, Spannen, Aegypten, Syrien und Alexandrien zuschicket. Sitenmaln zu Ausführung der wüthen Gallen das grosse und kleine Tausendgülden-Kraut a), Wild-Aurin b), Scorpions-Kraut c), Kellerhalß d), Hasselwurz e), runde Wolfs-Milch f),

† Mit Quecksilber wird Ferr D. Carusa meynen.

†† Von den Berg-Werken soll unten in etlichen Capiteln, ausführlicher Bericht erfolgen.

a) Centaurium majus & minus. b) Timelom. c) Heliotropium. d) Gratiola. e) Asarum. f) Tithymalus.

Von den Bergwerken überhaupt.

Von den Früchten.

Von den Fischen.

Von den Kräutern, deren viele benannt werden.

Spring-Körner a) Efels-Kürbs b) Teufels-Milch c) Baurensempff d) Wildbingel-Kraut e) Bocksdosten f) Faulbaums-Rinden g) und Manna (wann anderst Matthiolo Glauben bezumessen) seine Kräfte darreichen.

Wann ein zäher Schleim aber verdrißlich fällt, reicht Hülffe dar die in Crain herfürsprossende Veilwurz h) die Ulmbaums-Rinde i) Erdäpfel k) Kellerhals l) Säubrod m) Altich n) Hollunder o) Stickwurz p) wilder Saffran q) Lerchenschwamm r) die lange und runde Osterlugey s) und entlastet durch ausführende Krafft den belästigenden Schleim.

Die Melancholische Feuchtigkeit verzaget das Seydenkraut t) Thymsehden u) Engelsfuß z) Schwarze Nieswurz y) welchen die Bergwercke noch das Spießglas z) belegen.

Über die bisher erzehlte führen auch die andre böse Feuchtigkeiten aus die Meerwinde a) Lattich b) Eberwurz c) Springkörner d) und wildes Binglekraut e) und entledigen die durch solche Feuchtigkeiten gebundene Gesundheit durch eine schimpfliche Verweisung und spöttlichen Ausgang, worzu der hintere Theil des Leibs die Pforte seyn muß.

Sollte aber das Geblüt einige Sitztheile entzünden, tragen zu Leichung dieser Brunst, das Ihrige bey der Sauerampfer f) Endivien g) Wegwarten h) Löwenzahn i) Lattich k) Seebumen l) Wegrich m) Hundsvil n) Erdbeerkraut o) und andere, welche die Natur häufig dem Crainerischen Erdreich eingestretet und zu einem Noth-Anker der entzündeten Leber und andern Eingeweid-Brunsten eingesendet.

Wo aber einige Kälte die Leibs-Feuchtigkeit rinnen machte und man des aufthauens und erwärmens benöthiget, zeigt sich der Wermut p) Stabwurz q) Agrimonie r) Beyfuß s) Betonien-Kraut t) Bircken u) Münze x) Gamanderlein y) Körffel z) Seyden

a) Cataputia. b) Cucumis agrestis c) Pephilium. d) Thlaspi e) Cynoerambe. f) Tragoriganum. g) Cortices Frangulae. h) Iris. i) Ulmi Cortices. k) Mandragora. l) Laureola. m) Cyclamen. n) Ebulus. o) Sambucus. p) Bryonia. q) Carthamus. r) Agaricus. s) Aristolochia longa & rotunda. t) Cuscuta. u) Epithimum. x) Polypodium. y) Helleborus niger. z) Antimonium. a) Soldanella. b) Laetuea. c) Rad. Carlinae. d) Ricini semen. e) Mercurialis sylvestris. f) Acetosa. g) Endivria. h) Cichorium. i) Taraxacum. k) Laetuea. l) Nymphaea. m) Plantago. n) Violaria. o) Fragaria. p) Absynthium. q) Abrotanum r) Agrimonia. s) Artemisia. t) Betonica. u) Betula. x) Camanthia. y) Chamaedris. z) Chaerifollum.

Salv. III. Buch.

Kraut a) die beyde Obermenig b) Herzgepan c) Metter d) Melissen e) Feintraut f) Pimpernell g) Saturey h) Zederack i) Sammet-Blume k) Wullkraut l) Ehrenpreiß m) und andre, welche dem Herz, Leber, Haupt, Magen, Milz, Nieren, Därmen, Blasen und Gliedern bezeichnete, und durch vielfältige Erfahrung angewiesene Kräuter, so durch verdünnen, eröffnen und reinigen solche Wirkungen erzeugen, daß man der ausländischen Kräuter Gewächse und Kostbarkeiten gar wol entbehren und entübrig seyn kann. Zumalen da die Erfahrung bezeuget, daß die Französische oder vielmehr Neapolitanische oder noch besser die Indische Seuche auch ohne fremde und theure Kräuter und Holz besieget, und der Gebrauch des Engelsfuß, Tormentill, Pimpernell, Tausendgülden-Krauts eben dasselbige verrichte, deme auch die Chur durch die Salbung mit dem Quecksilber und Zinober-Veräucherung bezufügen.

Wann auch die Nord-Seuche und Landverderbliche Pest Crain beschweren würde, zeuget dieser Lobens-würdige Boden stetigst dero Bekrieger und Besieger, als nemlich Angeliken-Wurz n) Meister-Wurz o) Gemen-Wurz p) Pimpernell q) Scorzoner-Wurz r) Weißkraut s) Ehrenpreiß t) Wacholder u) Kauten x) Pestilent-Wurz y) Teufels-Abbiß z) Enzian-Wurzel aa) Tormentill-Wurz bb) Baldrian cc) Schwalben-Wurz dd). Deme die befündliche Thiere auch die Hirsch-Hörner und Gemen-Kugeln, die Bergwercke aber Schwefel, Quecksilber und Vitriol bezuzinsen, aus welchen vielerley Pulver, Getränke, Patwergen, Pillen, Essenzen, Salt, Del, Überschlage, Pflaster und dergleichen können bereitet werden.

Die theure Gewürze, welche uns das kostbare Indien schicket, erieget der in Crain wachsende Majoran, Saturey, Timian, Melissen, Lavendel, Basilium, Theimمندte, Poley, Kalmus und andre unzehlbare mit gleichen Tugenden, als das Gewürz begabte. Wie dann auch

a) Cuscuta. b) Eupatorium utrumque. c) Cardiac. d) Matricaria. e) Melissa. f) Linaria. g) Pimpinella. h) Satureja. i) Scolopendrium k) Tanacetum. l) Verbascum. m) Veronica. n) Angelica. o) Imperatoria. p) Doronicum. q) Pimpinella. r) Scorzonera. s) Galega. t) Veronica. u) Juniperus. x) Ruta. y) Petasites. z) Succisa aa) Gentiana. bb) Tormentilla. cc) Valeriana. dd) Chelidonium majus.

genugsame Blumen, als Nelken, Sicyanthen, Zesmin, Rosen, Lilien, Narcissen Beilchen, Tulpen und Anemonen zu finden, an deren Farben-Pracht und Geruchs-Anmut Augen und Nase sich ergeben. So können auch fremde Zwiebel-Wurzeln und Saamen fortgepflanzt werden, wie dann solches der Tabak und Türkische Bienen-Bau in Crain kräftig beweiset.

Endlich wird das Land Crain auch

nicht wenig durch den Ruhm gelehrter Leute beleuchtet, welche durch ihre Schriften sich und die Städte ihres Vaterlands längstens schon verewigtet. Unter welche die Werbezi als Sohn und Vater und Joh. Ludwig Schönleben ein Ausbund aller Gelehrsamkeit zu zehlen.

Biß daher der Einbegriff besagter Lateinischen Schrift des Herrn Doctoris Carusae.

Gelehrte  
Leute im  
Lande.

## Das XV. Capittel.

Ertheilt dem Leser eines andren Medicin-Doctors Zeugniß  
von den Bädern und Kräutern in Crain.

### Inhalt.

Gesunde Eigenschaft und Würkung der Rudolphwerthischen Bäder. Kräuter der Rudolphwerthischen Bäder und Thäler. Wachsthum und Heilsamkeit der Pestilenz-Wurtz. Tugend der kleineren Mond-Raute. Strenger Giff dess Napells oder Eisenbütteleins. Mucken um den Napell. Gifftheilende Berg-Benedicten-Wurtz. Kräfte der Angelic-Wurtzel wider die Pest. Dess Seiffen-Krauts Vermögen wider die Frantzosen. Was der Baldrian der menschlichen Gesundheit Gutes erweise. Drachen-Wurtz und wofür sie helffe. Häuffige Krebs-Augen.



ur Heilung verletzter Gesundheit und Erziehung geschwächter Leibs Kräfte würcken gar glücklich sowohl die Warm-Bäder, als die arzneylische Kräuter, wann sie andert nicht unordentlich, noch unschicklich, sondern süglich und auf Verordnung eines verständigen Medici gebraucht werden. Mit solchen beyden Mitteln könnte in Crain Mancher seinen matten Leib erfrischen, wann das erste nemlich die Bäder bey ihrem vorigen Wesen wären erhalten worden. Das letzte aber unterhält die Natur selbst und läßt es nicht abgehen an denen Orten, denen sie es hat gewidmet, nemlich das Gewächs gesunder Kräuter, womit sie dem Lande Crain an gewissen Dertera sich nicht karg, sondern gar freigebig erweist.

In etlichen vorigen Capitteln haben wir solches durch Benennung mancherley Kräuter beweislich gnug dargethan, und

auch des hochersfahrenen Herrn Doctoris Carusae Zeugniß, als wie gleichsam eine gute Recommendation-Schrift beygefügt. In gegenwärtigem aber werden wir mit der wahr- und glaubhaftesten Feder des vortrefflichen Herrn Doctors Burchardi ein gewisses Stück dieses Landes deswegen loben, nemlich die Bäder um Rudolphswerth und auch die Kräuter, so dort herum auf den Bergen oder in den Thälern anzutreffen. Wir überreichen hievon gleichfalls dieses Herrn Authoris eigene Zeilen.

Thermae Rudolphsberthenses dictae, quia Urbi Rudolphsberthensi vicinae adjacent, calidae in activis, in passivis, qualitibus, tametsi actu humidae, potentia siccatae sunt, suum naturalem calorem bitumini vel maxime adscribentes; sulphuris parum participes, plus aluminis, cupri, & nitri plurimum: calefaciunt proinde, exsiccant, incidunt, abstergunt, scabiei, pruritus, aliis cutis vitis opitulatur, Poda-

gricos, & doloribus arthriticis affictos, levant.

Virtute qua pollent incidendi, & aperiendi uteri venas, viscidorum humorum infarctu obstructas adaperiunt, menstrua promovent, lienes induratos resolvunt, & emolliunt, plurimisque aliis humani corporis aerumnis extant salutare, quos effectus frequentiores me propria autopsia, & aegrotantium, consimilium, qui meo & aliorum Physicorum consilio his thermis usi sunt, experientia edocuit, ubi prius corpora purgata fuerint, & inde balneum earum ritè adhibitum.

Innumeras inter plantas, & flores tam ad praeservandam corporis valetudinem, quam morbos profligandos, hi nostrates montes, & circumscita loca insigniores, & rariores has edunt: Petasitem, ripis fluviorum & aquarum adnascentem, quae valdè exsiccata, malignis hoc titulo ulceribus admodum proficua, & ipsi pestilenti contagio adversans, ut non immeritò das Pest-Straut vocitetur.

Lunariam minorem aliquibus Elatinem dictam, serobium aggeribus frequentem, quae praeter alias praeclaras virtutes hoc speciali, nec minus curioso, titulo gloriatur, quod ab ea equis in montibus pascentibus clavi abungula avellantur, & ita ferrei calceatus detrahantur, ideoque ab Italis *Sferra-cavallo* nuncupetur. Planta haec non nisi mense Junio visui nostro est obvia singulo die decrescens Lunae unum folium deperdens, donec cadente Luna omnia decidant.

Napellum, Eisenhütel dictum, virus homini prae reliquis exitiale, cui alimentum suum capturae, muscae quaedam aurei coloris insident non infrequentes, quas non semel Honorandus meus Affinis & Collega, Dominus Doctor Wolfgangus Conradus à Brehenfeld, de re herbaria, ejusque sedulo studio optimè meritis, advertit, & ipse vidit. Haecce animantia ipsi napello, à quo suum sortiuntur alimentum, ita adversantur, ut unicum adversus eum, certumque sint antidotum: Verum enim vero, ut provida natura, coelumque clemens ubique, jacturis humanis proficue accurrat, connascentem quasi ubique napello adjungit virescentem Anthoram vicini sui exitialis Napelli insigne, & singulare alexipharmacum, & antimedicinam, magnarum adversus caetera ve-

nera virium, quod omnibus cordis affectibus mirificè auxiliatur.

Caryophyllatam montanam plantam alexipharmacam, cujus radices fragrantem & suavissimum Cariophylli spirant odorem, spiritibus vitalibus recreandis perutilem. Archi-Angelicam circa montes nostrates, Mettlicam versus, & S. Agnetem, ad Vallachos, crescentem, cujus varia genera quidem reperiuntur, sed sylvestris, nobis etiam communis, viribus reliquis antecellit adversus luem pestiferam.

Saponariam, quae ligno Guajaco in expugnanda lue Celtica vicarias agit vices, cujus decocto sudorifero Plebeus Vir mihi apprimè notus vulgares non paucos, lue hac infectos, feliciter curavit, & etiamnum Sophistam Proto-Medicum luis hujus se exercere apud vulgus rusticum arbitratur.

Valerianam sylvestrem rariorem etiam plantam, è genere Phu, quarum majus, minus & exile reperitur: Eximia adversus venena, & vulneraria insignis, praeter rariores ejus dotes, singularem praesertim ad Epilepsiam, ita dictante doctissimo Riverio aliisque Autoribus.

Dragunculum majorem & minorem, qui ex mente Dioscoridis pectoris malis subvenit, oculis, & malignis ulceribus medetur.

Gentianam, quam Matthiolus nostris in montibus Ananiis ad ipsa cacumina effodi scribit, cujus radices brachialem crassitudinem, & bicubitalem longitudinem, aemulantur.

Rhabarbarum Monachorum, quod ego meo in horto nutrio, cui bilem purgandi vim ipsi Auctores attribuunt, hucusque mihi non agnitam. Jungere liceat his silentio neutiquam praetereundum ad varios corporis affectus commune quidem, at celebre medicamentum, Regioni huic Carnioliae nostrae inferioris abundans, Oculos videlicet cancerorum fluvialium, & quidem ejus magnitudinis nonnullos, ut singuli pondus scrupuli medicinalis adaequent, qui, in Seplasiarum usum, Venetias, & inde alias Urbes Italiae desiderati, efferuntur.

„Diese obenberührte Beschaffenheit hat unser dieser unserer Stadt Rudolphswerth nahegelegenes warmes Bad, soviel meine wenige durch 30 Jahr gepflogene Erfahrung mich unterwiesen, und ich dessen mineralia in effectibus, wie auch in destillando

vorzeiten obwollen nicht mit vollständigen und nothwendigem Fleiß gespühret habe.“

„Wie auch die wenige Verzeichniß der namhaftern Kräuter in diesen Gebirgen und Gegend, deren ohne Zweifel viel mehr, & quidem in copia, zu finden vielleicht wären, si nos (ipse fateor) solertiores Botanicae ad iocremus cultores.“

**Joannes Baptista Burchardus,**  
Doctor. Physicus.

Der Rudolphtwerthische Bäder gesunde Wirkungen.

Ist soviel gesagt, daß die Rudolphtwerthische Bäder, deren Eigenschaft dieser hochschätzbare Medieus schon in das dreißigste Jahr erforschet hat, zwar seuchts jeden noch ihrer Krafft nach austrückneten, und hätten sie ihre Wärme einer fetten Materie, wenig aber dem Schwefel, ein mehrers dem Mann und Kupfer, das meiste dem Salpeter zuzuschreiben. Weßwegen sie dann auch erwärmen, eröffnen, säubern, die Kräfte, Zucken und andere Ungelegenheiten, welche die Haut befallen, verjagen und die mit dem bekannten Podagra und Glieder-Schmerzen äußerst geängstigte trösten.

Wegen ihrer eröffnenden und durchdringenden Krafft nun, können sie die mit zähen Feuchtigkeiten erfüllte Mutter-Adern entlasten, die Monatliche Blüte, welche ein rauher Zufall zuruck getrieben, zum vorigen Aus schlagen bringen; das erhärtete Miltz erweichen, und andere Krankheits-Winde, welche auf den Menschen-Cörper losstürmen, verjagen. Wie denn solches dieses berühmten Mediei selbsttägige Erfahrung, ja die Bekentniß der Kranken, welche durch diese heilsame warme Bäder ihre Gesundheit erlangt, genugsam bezeugen können.

Von den Bädern wendet er sich auf die heilsame Kräuter, womit die niemals genug gepriesene Natur die Rudolphtwertischen Berge und Thäler erfüllet, welche nicht nur zu erhaltender, sondern auch zu wiederbringender Gesundheit höchstens anständig. Worunter er alsobald in dem Anfang die Pestilenz-Wurz (Petasiten) zehlet, welche bey den Flüssen und Gewässern wohnet und mit ihrer ungemeynen Krafft, womit sie die unheilbarsten Schäden, ja die Pest selbst besieget, der ganzen Welt bekandt und deswegen den Namen des Pest-Krauts ererbet hat.

Kräuter der Rudolphtwerthischen Berge und Thäler.

Wirkung und Heilsamkeit der Pestilenz-Wurz.

Dieser folgt die kleinere Mond-Kraute oder Wiederthon, (Lunaria minor) welche über andre große Artzney-Kräffte, so sie besizet, diese wunderwürdige heget, daß sie die Pferde, so sie genossen, mit wunderbaren Wirkungen belegt, indeme ihnen die Hufnägel ausfallen und sie folgleich der Eisen beraubt werden, daher sie auch die Italiäner mit dem Namen Sfera-Cavallo betitelt. Und dieses Wunderwerthe Kraut ist nur in dem Heumonath zu finden und verleurt es bey jeden abnehmenden Mond-Lage, auch ein Blat von seinem Stengel, bis endlich bey des Mondscheins Abscheiden es seiner Blätter aller beraubt zu finden.

Das Eisenhütlein, (Napellus) ein hefftiges Gift der Menschen, menget sich auch ungleich in diesen Blumen-Kraut ein, welches mit einer Mucken-Art von güldner Farbe stetigst umgeben (wie dann solches des belobten Authoris Herr Schwager und Collega, D. Wolfgang Conrad à Brehensfeld öftters bemercket) die auch das einige Heil-Mittel gegen die Beleidigung, so des Eisenhütleins unversehener Gebrauch uns beigefüget.

Über dieses Gift-Mittel hat die Natur noch ein andres Kraut dem Eisenhütlein an die Seiten gesetzt, nemlich das niemals genugbelobte Heilgift (Anthora), so die wahre Zuflucht aller von Gift geplagten und mit Herzens-Schmerzen belegten Menschen. Deme auch noch beyzufügen die Berg-Benedicten-Wurz (Charyophyllata montana) eine wegen seiner Wunder-Wirkungen berühmte Artzney, deren Wurzel durch ihren Nelken-ähnlichen Geruch in Latein einen Zunamen von den Nelken erworben und sich durch ihre Geister-Erquickung der ganzen Welt bekandt gemacht; wie nicht weniger auch

Die Angelic-Wurzel (Archangelica) insonderheit aber die wilde, nebst andren Arten (so gegen Miltz und S. Agnes an den Wallachischen Grenzen häufig wachsen) welche wegen Ruhm-Tugenden, die sie in Bestreitung der Grund-verderblichen Pest erwiesen, nicht genug kann gepriesen werden.

Ferner ist auch die Rudolphtwerthische Gegend mit dem Seiffenkraut (Saponaria) von dem günstigen Himmel beglückseliget, welches dem Graufosen-holz (Ligno Guajaco) nunmehr in Bestreitung der benannten Venus-Seuche seine Kräfften strittig macht. Wie dann unser

Tugend der kleinern Mond-Kraute.

Des Eisenhütleins strenger Gift. Mucken um den Napell.

Von der Gift-heilenden Berg-Benedicten-Wurz.

Kräffte der Angelic-Wurzel wider die Pest.

Und des Seiffen-Krauts wider die Frankosen.

Author einen schlechten Mann gekennet, welcher durch Hülffe dieses Krauts nicht wenige mit dieser bösen Seuch belegte befreyet und bey allen Bauerleuten als ein vornehmer Medicus sich hiedurch be-  
kandt gemacht.

Überdas bringt auch dieses Erdreich den wilden Baldrian (Valerianam sylvestrem) herfür, so den Gifft heftig bestreitet, die Wunden trefflich heilet und nach Aussage des berühmten Französichen Medici Riverii und auch Anderer das Freiß oder die so genannte Schwere Noth bezwinget.

Die Drachen-Wurz (Dracunculus) so denen Brust-Krankheiten Augen-Schmerzen und fressenden Geschwären dienlich.

Die Enzian-Wurzel (Gentiana) welche auf unsern Ananischen Gebirgen öfters Arm dick und zwey Ellen lang ausgegraben wird.

Die Münch-Khabarber, so die Galle säubert und ausführet, ist gleichfalls in denen Landschaften befindlich.

Endlich füget unser rühmlicher Author denen Kräutern etwas aus dem Thier-Reich bey, nemlich ein bekanntes und wegen ungemeiner Kräfte, womit es die stärksten Krankheiten verjaget, belobtes Mittel die Krabs-Augen. Welche hier häufig zu finden und zwar von solcher Größe, daß sie öfters über einen Medicinischen Scrupel gewogen, und deshalb wegen grosser Menge nach Venedig zu gewisser Künstler Gebrauch überschickt werden.

Reslich bekennet Ruhm-gedachter Doctor, daß in denen umliegenden Bergen und Gegenden namhafte und seltsame Kräuter noch zu finden, welche auch leichtlich zu bemerken wären, wann die Medici diesem lustigen Studio etwas Mehrers nachgehen und den Fleiß mit etwas Bemühung vergeschwistern wollten.

Wohlthaten  
des Val-  
drians an  
der mensch-  
lichen Ge-  
sundheit.

Drachen-  
Wurz und  
was für sie  
heisse.

Stüffige  
Krabs-  
Augen.



## Das XVI. Capittel.

Von den Mineralien und Bergwercken in Crain.

### Inhalt.

Treffliche Eisen-und Stahl-Polirung in Crain. Anzahl und Namen der heitigen Eisen-Bergwercke. Aley-Bergwerck in Unter-Crain. Vormalige Bergwercke, so nunmehr eingegangen. Wie etliche alte Bergwercke allgemach eingegangen. In den Crainerischen Bergwercken wird eine Berg-Ordnung aufgerichtet. Ober-Berg Richter über die Eisen-Bergwercke. Wie weit sich dessen Stab erstrecke. An wen die Appellation von seinem Urtheil gerichtet werde.



Wir treten von den Gewächsen zu den Mineralien und Berg-  
Arten in Crain, gesonnen einen ausführlichern Bericht davon zu erstatten, weder in vorangezogenen Schrifften etlicher Medicorum überhaupt begriffen ist.

Von uralter Zeit hero besitzt Crain den Ruhm gutes Metalls, bevorab des Eisens und Stahls; angemerckt allbereit bey dem Homero der Chalybs Noricus (oder Nöringischer Stahl) hochbelobt ist; weil man allbereit 1180 Jahr sich des Nöringischen Stahls im Trojanischen Kriege vor andren gern gebraucht und denselben andren vorgezogen. Zu dem

Norico aber ist Crain bey alten Zeiten bißweilen sowol als Nörnten mitgerechnet worden; und kann diesem Lande an solchem stählernem Ruhm keiner die Theilhaftigkeit mit Fuge entziehen; angesehen Stahl und Eisen nirgends fast artlicher und schöner polirt werden als bey Uns. Wozu vielleicht dieses keine geringe Aufmunterung den Einwohnern gegeben, daß in diesem Lande und seiner Nachbarschaft Schwert und Harnisch von Alters hero immerzu geschäftig und in blutiger Action gewesen und nicht allein viel Kriegs-Züge, sondern auch ein feindlicher Einbruch und Einfall über den andren daselbst geschahn. Weil man demnach mit Eisen und Stahl viel zu schaffen gehabt, hat man sich um

Eisen und  
Stahl  
wird in  
Crain treff-  
lich polirt.

Siehe die  
Figure  
Nr. 59.



59.

soviel mehr dasselbe in einen schneidenden Glanz zu bringen bemühet, und, damit dieses Lob der Einwohner nicht ertunkeln mögte, solchen Fleiß von einer Zeit zur andren fortgesetzt.

Megiserus eignet zwar dieses vormalige Loch der Nöringischen Waffen-Polirung dem Lande Kärndten zu, wodurch zwar unserem Lande Crain dasselbe nicht benommen werden kann, weil Crain vormalis zu Kärndten gehört und demselben anvergliebert gewest; gleichwol fällt vermutlich, selbiger Stahl sey eher aus Crain als aus Steyer geholet worden, in Betrachtung, daß das Eisen und Stahl von Alters hero allezeit aus Crain über Meer verführt wird. Wiewol man hierüber keine alte Documenten findet, weil bey den vielen Kriegen und feindlichen Einfällen des Erb-Feindes wie auch in manchen Feuers-Brünsten alle die alte Schrifften von abhänden gekommen.

Es segnd auch die Crainerische Bergwerke, ob sie gleich von Alters hero im Lande sich gleich befunden, dennoch an theils Orten oft verlassen, bald aber wiederum mehrentheils von den Welschen zu bearbeiten und zu bestreiten vorgenommen worden. Wer solche hin und wieder zu bauen angefangen, das ist gleichfalls von

der Bergessenheit aller Menschlichen Gedächtniß entrissen und denen Gewercken sowol durch Feuers-Brunst, als ausgestandene Kriegs-Gewalt entwandt, also daß man davon keine Entweislung noch unfehlbare Wissenschaft haben kann.

Derer Eisen-Bergwerke aber, welche heutiger Zeit sich im Stande und Wesen befinden und zu Nutzen der Landsfürstlichen Hof-Kammer bewircket werden, zehlet man dreyzehn als Sava, Bleyhofen, Fauerburg, Ober-Eisnern, Unter-Eisnern, Wochein, das alte Bergwerck, andres Wochein, an der Feistritz, Ober-Kropp, Unter-Kropp, Steinbüchel, und Gurd. Dieses letzte ligt in Unter-Crain, die andren alle in Ober-Crain.

Neben solchen ligt in Unter-Crain auch ein Bley-Bergwerck, so sich im Bau befindet, nemlich in Mälpach sonst iusgemein Malneg genannt.

Vor diesem hat das Land noch mehr Bergwerke gehabt, als an der Leibnitz unfern von der Stadt Rattmansdorff und gar nahe bey Steinbüchel, welches Frau Catharina Freyinn von Lamberg zum letzten bestritten, aber endlich in den Ab-Bau kommen lassen; hernach das im Pfaffenbach unweit von Eisnern,

Anzahl und Namen der heutigen Eisen-Bergwerke.

Bley-Bergwerck in Unter-Crain.

Vormalige Bergwerke so nunmehr eingegangen.

welches vormals die Freyherrn Coronini bestritten; imgleichen Contassel und Sudowolsch, nicht weit von Pöland in der Herrschafft Lagkha, so ein gewisser Carnion in Ban gehabt, biß seine aufgewachsene Schulden ihm die Creditoren über den Hals gezogen, welche ihm hart zugefegt und ein Edict wider ihn ausgebracht, darinn ihnen dieses Bergwerck zuerkannt worden, daß sie sich daraus mögten bezahlt machen. Diese aber haben das Bergwerck durch unerfahrne Leute bearbeiten lassen, welche, weil sie sich nicht recht drauf verstanden, auch nicht bergmännischer Gebühr nach die Arbeit befördert haben, nichts, als die endliche Ruin dran gebaut, also, daß diese Bergwercke bereits vor 60 oder mehr Jahren zu großen Schaden des Landes ins Aufligen oder stecken und folgendes in gängliche Verödung gekommen.

Die Bergwercke waren ehedessen denen Herrschafften unterworfen, in deren Territorio oder Gebiet sie lagen. Es haben aber die Gewercke wider die Pfleger und Verwalter solcher Herrschafften oft große Klagen geführt, in Betrachtung, daß dieselbe die große Mühe, Gefahr, Sorgen, mächtige Unkosten und andre Mühseligkeiten, denen die Gewercke untergeben seynd, nicht beobachteten oder auch wol nicht verständen. Weil ihnen dann solche Ungelegenheit in die Länge nicht mehr erträglich fallen wollen, und sie indessen wargenommen, daß die Römische Keyserl. Maj. Ferdinand der Erste am 3. Jenner 1550ten Jahrs über die in dero damaligen Lands-Fürstlichen Herrschafft Mattmannsdorff gelegene Bergwercke, Crop Steinbühel und Collintz eine Berg-Ordnung aufrichten lassen; haben sie darauf bey dem Ertz-Hertzog Carl zu Oesterreich, als Lands-Fürsten in Crain, nöthig befunden, anzuhalten, daß eine gemeine Bergwercks-Ordnung gestiftet und publicirt werden mögte. Welches dann soviel gewürckt, daß eine solche aus der von weiland Keyserl. Maj. Ferdinand dem Ersten am 1. May 1553 auf alle Inner-Oesterreichische Lande gerichteten Ordnung gezogen, und unterm Dato Grätz den 23. Februarii 1575 in 36 Articul verfaßt, jedoch allein nur für die Eisen-Bergwercke, verfertigt und aufgerichtet, auch bey allen Gerichten publicirt und eingeführt worden. Welche noch auf diesen Tag in ihren Kräfften erhalten und beobachtet wird.

Über sothane Eisen-Bergwercke haben Ihre Majestet einen eigenen Ober-Berg-Richter gesetzt, welcher von Deroselben Land-Bizdom-Amt in Crain, wie auch von denen Gewercken seine Befoldung und Unterhalt hat, Ihrer Keyserl. Majestet aber mit Ertz-Pflichten verbunden ist. Dieser hat seinen eigenen ordentlichen Gerichts-Stab über alle Berg- und Hammerwercke, Fünde, Gruben, Waldung, Rieß- und Wasserwercke, Hölzung, Gewercke und Bergwercks-Genossen, Rad-Hammer-Meister, Schiner, Holtz- und Feuer-Arbeiter, Knappen, Schmiede und über Alles dasjenige, was einigerley Weise dem Bergwercke zugewidmet ist; worunter auch alle Bergwercks-Grund-Stücke, Häuser, Mühlen, Schmieden und was darinn situirt ist, begriffen seynd. So hat er gleichfalls über alle und jede Sprüche in Civilibus, Criminalibus & Politicis (beydes in bürger- und peinlichen Prozessen, wie auch im Policy-Besen) in allen Sachen zu urtheilen, allein die Malefiz-Sachen ausgenommen. Jedoch, so Jemand eines Malefiz-Handels beschuldigt würde, stehet solches zuvorderst zu seiner Erkenntniß, muß aber nachgehends die Sache samt einem Urtheil dem nächsten Land-Gerichte am gewöhnlichem Ort übergeben. Von seinem Urtheil gehet die Appellation vor den Herrn Land-Bizdom in Crain, von dannen aber an die Inner-Oesterreichische Regierung und Hof-Cammer conjunctim (oder zugleich) Er aber für sich selbst ist sowol seiner Person als Amts wegen jetzt-erwehnter Inner-Oesterreichischer Regierung und Hof-Cammer unterworfen, hat also daselbst seinen höheren Richter und gehörigen Gerichts-Stand oder Competens forum.

Nach vor-ermeldter aufgerichteter Berg-Ordnung ist der erste Ober-Berg-Richter gewesen Herr Gregor Comor.

Nach dessen Ableiben in diesem Amt (Anno 1593) Herr Michael Harrer von Adelsbühel gefolgt, welcher zugleich Ihrer Hoch-Fürstl. Durchl. Ertz-Hertzogens zu Oesterreich, Land-Macht allda gewesen.

Als derselbe seine Lebens-Zeit erfüllt hatte, ward die erledigte Stelle durch Herrn Valentin Dslar im Jahr 1602 wieder ersetzt.

Desselben Absterben, so im Jahr 1618 geschehen, machte zu diesem grossen

Wie etliche alte Bergwercke allgemach eingegangen.

Ober-Berg-Richter über die Eisen-Bergwercke.

Wie weit sich dessen Stab erstreckt.

Wohin von seinem Urtheil appellirt werde.

Crainerische Berg-Gewercke erhalten eine Berg-Ordnung.

Benennung etlicher nacheinander gefolger Berg-Richter.

Ehren-Amt Platz dem Herrn Ulrich Pitton.

Auf dessen Tods-Verfahung ward diese Amts-Würde im Jahr 1636 Herrn Carl von Winzenstein, Freyherrn, aufgetragen. Nachdem aber derselbe in eine Krankheit und aus aller Hoffnung derselben durch einen andren Weg als deß Grabes zu entgehen, gefallen, hat er dem Herrn Baron Rosseti im Jahr 1654 sein Amt resignirt, welchem es auch von Ihrer Keyserl. Majest. Ferdinand dem Dritten gloriwürdigsten Andenkens würcklich conferirt worden.

Dieser Herr Baron Rosseti begab sich gewisser Ursachen halben solches Dienstes gleichfalls im November 1667ten Jahrs gutwillig, welcher inzwischen durch den Lands-Fürstlichen Fiscal. Herrn Gregorn Kostinger, beyder Rechten Doctorn, provisorio modo administrirt ward, bis am 23. Februarii 1668 der Herr Franz Jacob von Erberg, beyder Rechten Doctor, und Keyserlicher Comes Palatinus, von jetzt-regierender Römisch-Keyserlichen Ma-

jestet Leopold dem Ersten damit bewürdet, und von Herrn Eberhard Leopold Ursin, Grafen von Blaggay, Lands-Bizdom in Crain, als in Sachen von der Juner-Desterreichischen Hof-Cammer deputirtem Commissario, nach vorhero allerhöchst-gedachter Keyserlichen Majestet geleistetem gewöhnlichem Jurament installirt ist. Derselbe administrirt annoch dieses Amt jetziger Zeit. Dem auch im Jahr 1674 alle andre Bergwercke und Mineralien, welche bißhero der Herr Marx von Zweckenburg in seiner Administration gehabt hatte, incorporirt, und Er, Herr von Erberg, mit dem Titel eines Obristen Berg-Richters beehret worden, wiewol er auch beynebst Keyserlicher Majestet Land-Nacht in Crain, wie nicht weniger Lands-Bizdomischer Buchhalter und Keyserlicher Comes Palatinus ist, also, daß nunmehr alle Mineralien (ausgenommen das Quecksilber in Idria, welches seinen eigenen stets allda residirenden Verweser hat) unter seiner Obwaltung und Gebiet stehen.



## Das XVII. Capittel.

### Von dem Bergwerck Eisnern (oder Eisnern).

#### Inhalt.

Das Bergwerck Eisnern. Verfertigung unterschiedlicher Eisen-Waaren daselbst. Was man allda den Wolff nenne. Benennung der Personen, welche dieses Bergwerck bestreiten. Etliche alte Privilegien zeugen von dem Alterthum dieses Bergwerchs.

Das Bergwerck Eisnern.



Siehe die 115. Figur.

In vorigem Capittel ist von den Crainerischen Bergwercken überhaupte geredt, hiernächst soll von jedwedem insonderheit einiger Bericht erfolgen, und zwar zuerst von dem Bergwerck Eisnern.

Dasselbe ligt in Ober-Crain, zwey Meilwegs oberhalb Bischoffschlagt zwischen dem hohen Gebirge im Graben daselbst, wie benzesetztes Kupffer weist.

Der Nam Eisernen ist ihm aus seiner metallinischen Frucht und Geburt, nemlich von dem Eisen, erborn, nach welchem es nicht allein in Teutscher, son-

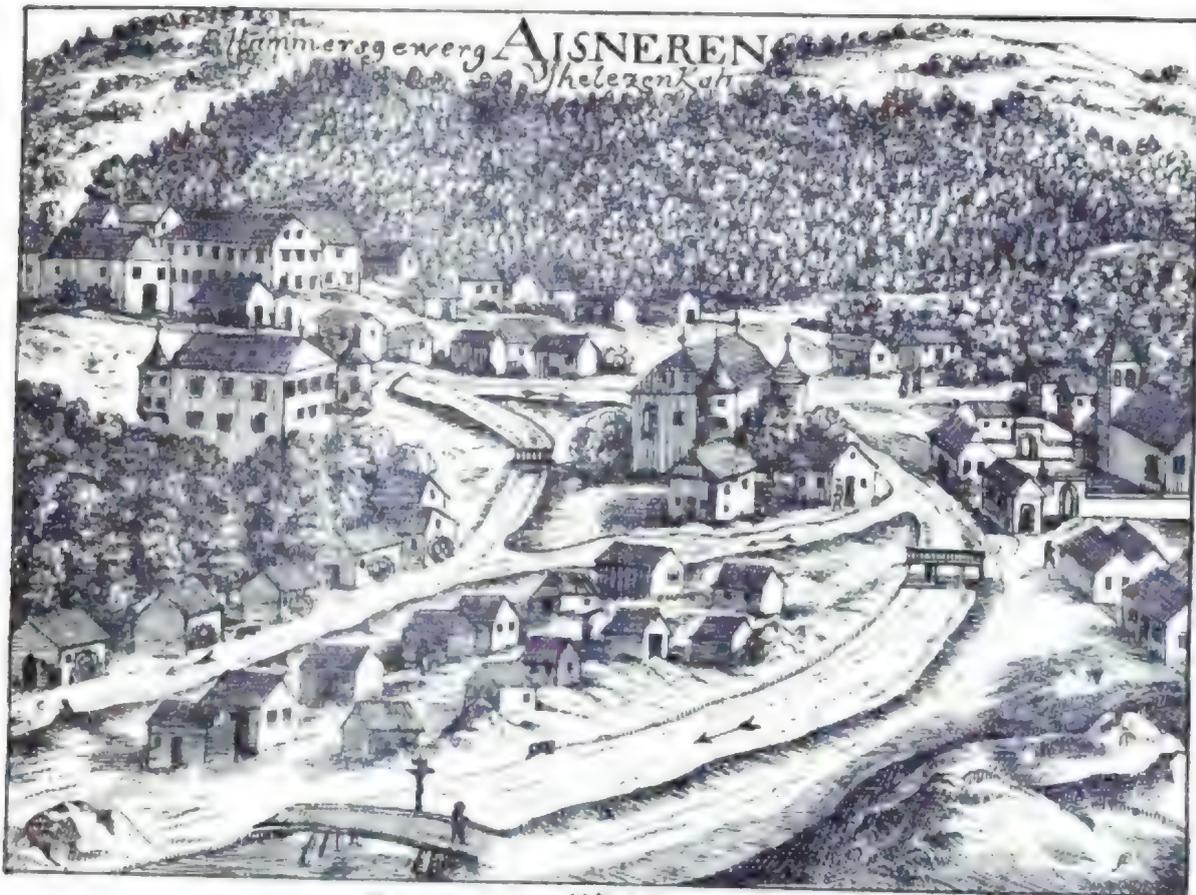
dern auch Crainerischen Sprache benennet wird.

Es wird aber in zwey Theile unterschieden, nemlich in Ober- und Unter-Eisnern, welche beyde Theile eine halbe viertheil Stunde weit von einander ligen. Es gehört dem Land-Fürsten und hat viel gemauerte grosse und schöne Häuser. Allda macht man viel Eisen, und aus dem Eisen allerley Gewehr, absonderlich viel Nägel. Viel solches Eisens wird auch in Italien verschickt, sintemal man allhie mit den Italiänern einen grossen Handel treibt.

Hieselbst macht man gleichfalls aus Eisen-Erz den so genannten Wolff, das ist, man schmelzt aus dem Erz

Daselbst wird allerley Eisen-Waar gemacht.

Was der Wolff daselbst genannt werde.



einen großmächtigen Klumpen, der hlet Zentner schwer ist und der Wolff geheißen wird. Wann das Erz gut und auch einem guten Meister unter die Hand kommt, so wird dem Wolfe ein Gewicht von 18 bis 25 Zentnern gegeben. Es ist eine Lust zuzuschauen und gereicht Manchem, der es niemals gesehen, zur Verwunderung, wie man eine so gewaltig-schwere ganz glühende Last aus dem Feuer unter den Hammer legt und bearbeitet. Man dörfte den Fleiß und Schweiß dieser Vulcanus-Brüder vielleicht am füglichsten mit der Mantuanischen Schwänen-Feder beschreiben, und aus derselben diese Zeilen dabey fließen lassen können.

— — *Nunc viribus usus!*  
*Nunc manibus rapidis, omni nunc*  
*arte magistrâ! &c.*  
 — — *Alii ventosis follibus auras*  
*Accipiunt, redduntq. alii stridentia*  
*tingunt*  
*Aera lacu: gemit impositis incudibus*  
*antrum:*  
*Illi inter sese multâ vi brachia tollunt*  
*In numerum, versantq. tenaci forcipe*  
*massam a).*

a) Virgil. Aeneid. VIII.

Salb. III. Buch.

Aus diesem groben und schwerem Erz-Klumpen wird das Eisen ausgeschmiedet, und also das Werk allhie auf die Wölffe (wie man hie redet) gearbeitet.

Diß Bergwerk Eisnern ist von Alters hero durch die Planzen, Beren, Petrazzi und Amotta bestritten worden, weil aber die meiste von solchen Familien fast verstorben, befinden sich nun mehr zu Eisnern nur zween Planzen und zween Petrazzi.

Nach Ausweisung des Herrschaft-Logkerischen Saal-Buchs ist dieses Bergwerk schon Anno 1379 im Flor gewesen. Wie es denn auch noch von dem Stifft Freysing, welchem es damals untergeben gewest, Privilegien vorzuweisen hat, als vom Stephano, Bischoffen zu Freysing unterm Dato Sonntags vor S. Georgii 1423. Deßgleichen vom Leone, Bischofen zu Freysing, so am 28. May 1554 gedatirt, wie nicht weniger vom Ernesto, gleichfalls Bischoffen zu Freysingen unterm Dato Neuen Jahr Tags 1568, da diß Bergwerk auch bereits Lands-Hürstlich war, und dennoch die Bischöfe zu Freysingen dasselbe noch begnadet haben, wie sonderlich das Diploma von Veit Adam, Bischofen zu Freysingen, zu Lagk am Tage S. Apolloniae 1621 gedatirt, ausweist.

Durch was alle Personen dieses Bergwerk bestritten werde.

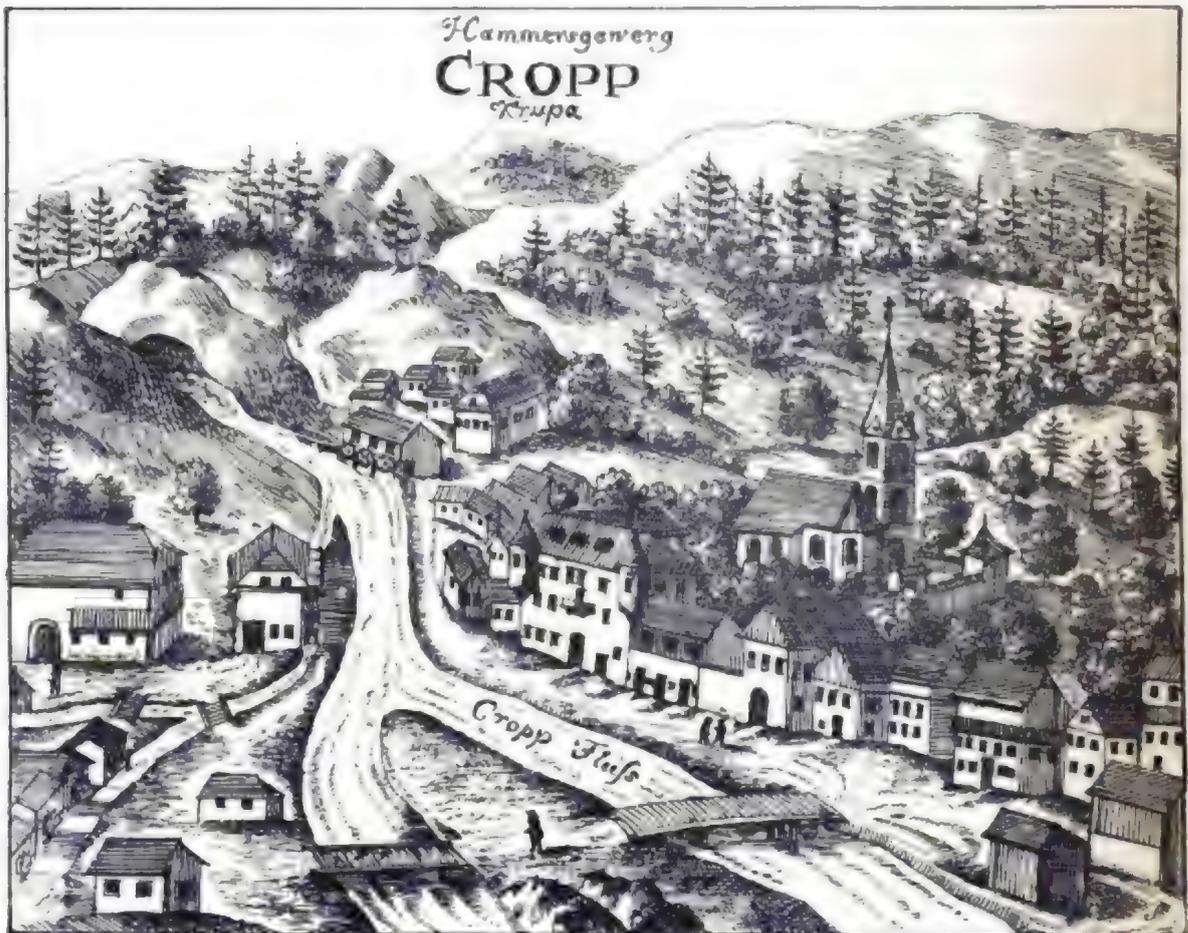
Welche alte Privilegien beweisen das Alterthum dieses Bergwerks.

## Das XVIII. Capittel.

### Von dem Bergwerck Cropp (oder Kropa).

#### Inhalt.

Lager-Stelle und Gelegenheit dess Bergwerchs Cropp. Medicinalische Eigenschafft dess Wassers Cropp. Dasselbst wird auch auf die Wölffe gearbeitet. Warum die Nägel daselbst ihren Preis vor diesem verlohren.



Gelegenheit  
oder Lager  
des Berg-  
werchs  
Cropp.

In Ober-Crain ligt gleichfalls das Bergwerck Cropp, so man insgemein sonst Kropa nennet, in einer Schlutten oder Graben zwischen hohem Gebirge, nicht fern von der Stadt Rattmannsdorff, und ist Lands-Herrlich. Es wird ebenfalls in zwey Theile, nemlich in Ober- und Unter-Cropp unterschieden, die aber nicht weit, sondern allein bis auf eine Halbviertheil Stunde voneinander entfehen seynd. Es ist mit wolgemaurten Häusern geziert, wie die gantz eigentlich darnach geriffene Figur zu erkennen giebt.

Siehe die  
139. Figur.

Daselbst entspringt die Croppa, welches Gewässer aus dem Felsen eines Berges, als wie aus einem Kessel, hervorspringt. Bey selbigem seinem Ursprunge besitzt diß Wasser eine medicinirende Krafft, sintemal es, eingetrunden, laxirt und purgiret, also, daß ein Solcher, der einer Blut-Reinigung vonnöthen hat, sich wol darnach befindet.

Allhie wird das Werck eben sowol auf die Wölffe gearbeitet, woraus man folgends allerley Nägel, Garter-Eisen und dergleichen Sachen schmiedet. Es haben vor einiger Zeit die Nägel, so allhie gemacht werden, an ihrem Ruhm etwas eingebüßt, weil die

Medicinali-  
sche Eigen-  
schafft des  
Wassers  
Cropp.

Daselbst  
wird auch  
auf die  
Wölffe ge-  
arbeitet.

Warum die  
Nägel da-

selbst ihren Preis vor diesem verlohren.

Arbeiter damit nicht allerdings getrenlich umgegangen, sondern sowol an der Zahl als am Gewicht denselben ein wenig abgebrochen; aber solches ist nunmehr abgestellt, und die richtige Voll-Lieferung wieder eingeführt worden.

Es wohnen daselbst lauter Hammer-Gewercke (oder Hammer-Meister) darunter jetziger Zeit die fürnehmsten seynd des Stephan Mazol sel. Erben, Sebastian Schegan, Jacob und Gregor Gasperin.

## Das XIX. Capittel. Von dem Bergwerck Gurck.

### Inhalt.

Eisen-Werck so in Gurck gemacht wird. Was für Personen solches Bergwerck besitzen. Warum selbiges nichts auf Wasser verwenden darff. Anweisung des hiezu dienlichen Kupffers.

Eisen-werck, so in Gurck gemacht wird.



isen-werck, welches der gemeine Mann Korka nennet, rechnet sich auch mit unter die Eisen-Bergwercke, und Hammerwercke; und hat auch zu solchem Titel gutes Recht. Denn es wird daselbst eben sowol auf die Wöllffe gearbeitet, hernach allerley Nägel, Garter-Eisen und was solches Dinges mehr draus verfertigt.

Heutige Inhaber solches Berg-wercks.

Dieser Eisenberg, so anjeto von denen von Joihischen bestritten wird, ligt in Unter-Crain, eine Meilwegs von dem Markt und

Schloß Seisenberg an einem Fluß, der sein Namens-Genoß ist, nemlich an der Gurck; weswegen es Wassers allezeit gnug, und deswegen unvonnöthen hat, auf Wasser viel zu spendiren, weil es von lauter im Wasser zusammen coagulirten und gewachsenen Tuff-Steinen, erhebt, und, so zu sagen, von sich selbst gewachsen ist.

Warum es nichts auf Wasser verwenden darff.

Wo das hiezu dienliche Kupffer anzutreffen.

Das dazu gehörige Kupfer, darinn es recht eigentlich ist abgestaltet, wird dem curiösen Leser die kurze Topographia bey den Bergwercken des andren Hünfftheils oder Unter-Crains, weisen.

## Das XX. Capittel. Von dem Bergwerck Jauerburg.

### Inhalt.

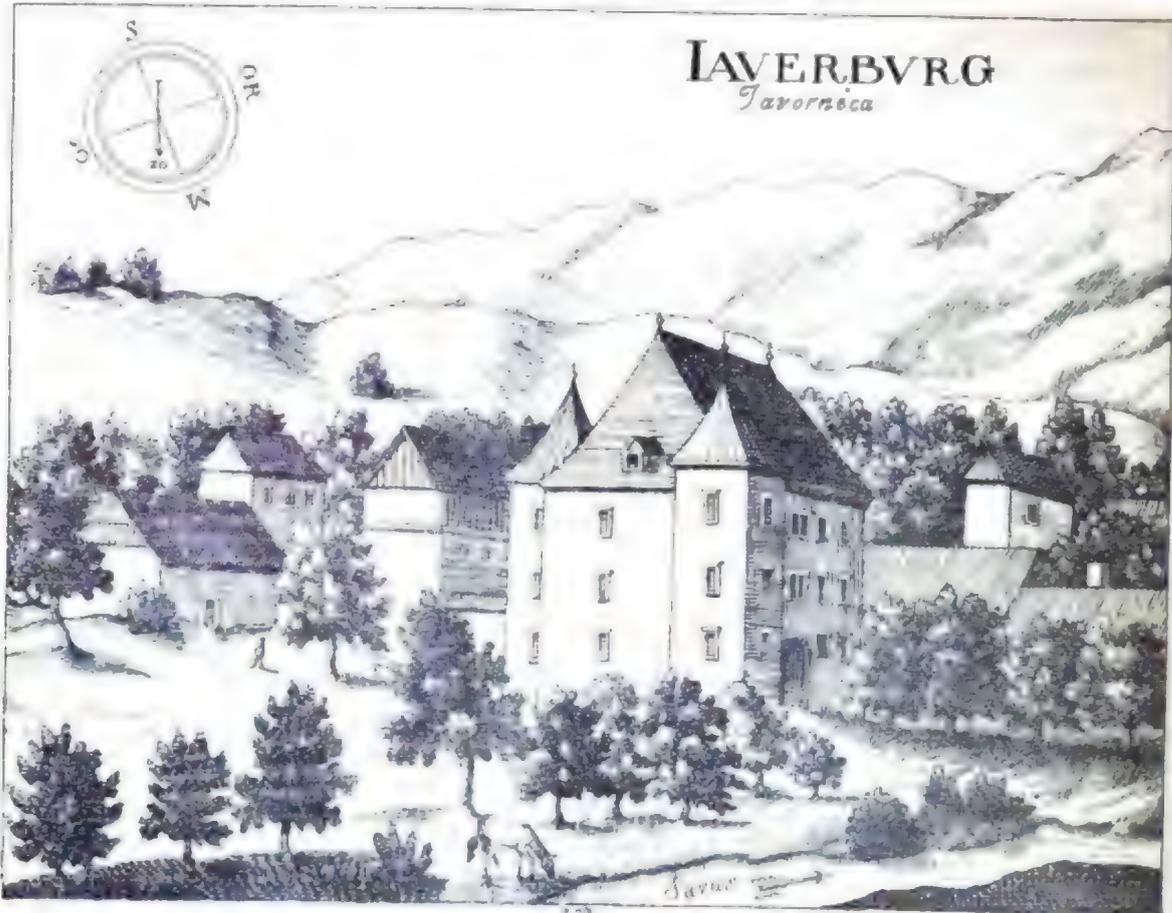
Ursprung des Namens Jauerburg. Benennung dess jetzigen Herrn und Beständer dieses Bergwerchs. Der beste Stahl wird allhie verfertigt. Ingleichen der Krabatische Stahl. Der Berg Kotschna Da mancher Zoll-Entgeber seinem Leben entgehen muss. Blutiges Gefecht so oft deswegen entsteht. Trefliche Gelegenheit und Nutzbarkeit dieses Berges. Dess hohen Berges Pernthal Ueberfluss am Wilde, Weide und Gellügel. Silber-Ertz-Grube bey welcher man etliche todte Italiäner angetroffen. Ertz-Gruben, bey dem Berge Benskeza. Bauerfelder bey Jauerburg. Grosserr Garten bey Jauerburg.

Siehe die Figur Nr. 203.

Jauerburg findet sich in Ober-Crain, zwo Meilwegs oberhalb der Stadt Mattmannsdorff, unter dem hohen Schnee-Gebirge. Sein Nam ist ihm angewachsen, von dem Crainerischen Wort

Jauernéza, welches herkommt von Jauor, so einen Platanum oder Ahorn-Baum bedeutet, weil daherum viel Ahorn-Bäume stehn. Die übrige Situation desselben ist aus beygefügter Kupffer-Figur, zu ersehen.

Ursprung des Namens Jauerburg.



Jetziger Herr und Beständer dieses Bergwerks.

Allhie wird der beste Stahl gemacht.

Und auch der Krabatische Stahl.

Es gehört dem Herrn Johann Ferdinand von Zauerburg, Freyherrn, das Bergwerk aber wird anjeho von Herrn Johann von Meyerhofen als Bestand-Inhabern bestritten.

An diesem Ort läßt der Vulcan seine Meister-Stücke in der Stahl-Arbeit sehen denn der allerbeste Stahl, so irgendwo mag anzutreffen seyn, wird hieselbst bereitet; weßwegen nicht allein Italien, sondern auch andre, noch fernere Länder denselben verlangen, wie dann auch dessen gar viel nach Welschland und von dort weiter reiset.

Hingegen arbeitet man allhie im Eisen gar nicht; es mögte dann Jemanden zu sonderbarem Gefallen, geschehn. Wann aber je bisweilen dasselbe gearbeitet wird, so ist es ohngezweifelt das beste.

Eben dieses Orts wird gleichfalls der Krabatische Stahl gemeistert, der so gern Türcken-Blut faust und seinen Feinden erschrecklich vor der Nasen blindt, denn solchen durchdringenden scharffen Schnitt hat er den perfecten Stahl-Meistern in Zauerburg zu danken.

Nicht weit von Zauerburg, nemlich zwischen diesem Ort und Mariae Elend und Geriach in Kärndten, liegt ein hoher Berg, Kotschna genannt; derselbe scheidet Crain und Kärndten und in der Höhe dieses Berges geht durch eine steinerne Wand, so dreßsig Schritte weit ist, ein grausames Præcipitium oder abstürzende Tieffe hinab. Wie erschrecklich gähe nun gleich solcher ist, steigen dennoch die Contrabandirer mit ihren Trafiken, um die Zoll zu entgehen, dadurch hin und kriechen hindurch; wiewol mit größtester Lebens-Gefahr, bevorab zu Winters-Zeit, wann der Schnee will leinen, oder schier aufgehen. Und müssen solche Traficanten, weil sie die Woaren nicht verzollen, einen andren viel theuern Zoll von Menschen dafür entrichten; sintemal jährlich etliche solcher gefährlichen Durchkriecher mit ihrem Leben den nebenhin geschlichenen Zoll bezahlen müssen. Woferrn auch solche Contrabandirer und Zoll-Bergeher mit Saltz, Honig, Kronabet- oder Wacholder-Beeren, Wein und Brandwein unversehener Weise von den Kärnerischen Ueberrentern (oder Einspän-

Der Berg Kotschna.

Da mancher Zoll-Entgeber seinem Leben entgegen muß.

Blutiges  
Gefecht, so  
oft deswe-  
gen entsteht.

niern) ertappt werden, wie nicht selten ge-  
schieht, so erhebt sich ein scharffer Schar-  
mügel, der zu beyden Theilen viel Bluts  
kostet; weil beyderseits mit Kugeln, Sebeln  
und Bauren-Prügeln so hitzig gefochten  
wird, daß oftmalß ihrer viele drüber auf  
dem Plage todt ligen bleiben.

Erfreuliche  
Gelegenheit  
und Nut-  
barkeit die-  
ses Bergs.

Auf diesem Berge trifft man die schönste  
Alpen nebst der herrlichsten Vieh-Weide,  
ingleich die beste Eisen-Gruben und  
Waldungen, so alles insgesamt nach Zauer-  
burg gehörig ist.

Der hohe  
Berg Pern-  
thal, der voll  
Wildes,  
Weide und  
Geflügel.

So ligt auch unfern von dannen der hohe  
Berg Pernthal oder Pernthal (Meduedau  
dnl), welcher denen Contrabandirern, die  
Honig, Wein, Saltz zc. ins Kärndtische  
verhandeln, eben sowol bekandt ist. Dieser  
zwischen Zauerburg und Kärnerisch Feistritz  
ligender Berg Pernthal scheidet Crain  
von Kärndten. Seine Alpen erhöhen sich  
gleichfalls gar schön und lustig, schenden  
dem Vieh eine fette Weide, dem unver-  
droffenen Jäger feiste Hirschen, Gemsen,  
Auerhauen, Stein-Adler, Steinameißel  
und dergleichen in grosser Menge. Unter  
selbigem Berge befindet sich eine Silber-Erz-  
Grube aus einem Stein-Felsen ausge-  
hauen mit eisern kleinen Thürlein, zu  
welcher man über einen Lerchen-Baum stei-  
gen muß. Wobey vor sieben Jahren etliche  
Italiäner mit ihren Instrumenten todt ge-

Silber-Erz-  
Grube, da-  
bey etliche  
Italiäner  
todt gefun-  
den worden.

funden worden. Eben dieser Berg wird un-  
ten an seiner Wurtzel mit den lust-reichsten  
Waldungen geziert, welche auf Zauerburg  
zum Kohlbrennen dienen. So läßt er  
auch etliche frische Brunnquellen fließen,  
von welchen Zauerburg beströmt wird.

Es geht auch über bemeldten Berg ein  
sehr enger Paß; wann derselbe nicht mit  
gewissen Tritt bewandelt wird, so mag  
es leicht geschehen, daß man den Contra-  
bant (will sagen, das unverzollte Gut)  
mit der Haut bezahle.

Man hat eben sowol von Zauerburg  
nicht weit nach dem hohen Berge Beu-  
scheza, auf welchem gewisse Begräbnissen  
vorhanden, nebenst zweyen nahe dabey  
ligenden alten Schlössern, wovon unter  
den Mariteten des Landes wird geschrie-  
ben werden. Dabey seynd auch viel Erz-  
Gruben, so auf Zauerburg gehörig.

Erz-Gru-  
ben bey dem  
Berge Beu-  
scheza.

Es hat sonst überdas Zauerburg auch  
viel ebne Bau-Felder, welche sich zwischen  
diesem Ort und der Sau ins Mittel  
legen, und fließt selbiger Strom nur eine  
halbe viertheil Stunde davon.

Baufelder  
bey Zauer-  
burg.

Es hat bey Zauerburg einen grossen Gar-  
ten, auch Acker und Wiesen beyammen,  
welches alles insgesamt mit einer ho-  
hen, gar weiten und langen Mauer ein-  
gefangen ist.

Grosser  
Garten bey  
Zauerburg.

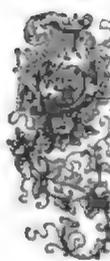
## Das XXI. Capittel.

### Von dem Bergwerck Mölpad.

#### Inhalt.

Lager dess Bergwerchs Mölpad. Ist ein altes Blei-Bergwerck. Wler es  
ehedessen besessen. Ward vor etlichen Jahren wieder in den Gang gebracht.  
Giebt Blei und auch gutes Kupffer-Ertz. Ist ehemaln viel grösser gewest.

Lager des  
Bergwerchs  
Mölpad.



n Unter-Crain, vier Meilwegs  
unterhalb Raybach, eine Viertel  
Stunde von dem Sau-Stram,  
ligt das Bergwerck Meelbach  
oder M ö l p a d (sonst auf Crai-  
nerisch Malnek genannt) in einem  
Graben zwischen hohem Gebirge.  
Dieselbige Berg-Grube zeuget viel

Blei, und ist ein uraltes Bergwerck, wel-  
ches vor diesem durch die Herren von Wa-  
zenberg gebauet, nach Ableiben aber des  
Herrn Michael von Wazenberg verlassen  
worden.

Ist ein  
altes Blei-  
Bergwerck.  
Wer es  
vormals  
besritten.

Über viel Jahre hernach hat Herr Wolff  
Bizenzi, Graf von Wazenberg, angefangen  
wieder nachzusuchen und hin und wieder

zu schärffen, aber bald nachgelassen und andren die weitere Bestreitung dieses Bergwercks hinterlassen.

Ward vor  
etlichen  
Jahren  
wieder in  
den Gang  
gebracht.

Nachdem also dasselbe eine Zeitlang geruhet, hat es endlich Herr Andreas Canillo, Graf von Locarno mit Zugebung des Herrn Obristen Berg-Richters wiederum entmüßigt, und zu Nutz gemeinen Wesens es von Neuem zu bewürden angefangen, auch in den Gang gebracht.

Giebt Bley  
und auch  
gutes Kupf-  
fer-Erz.

Es recommendirt sich aber diese Berg-Grube zu Malspach nicht allein mit einer bleyernen Ausbeute, wovon Stücke Musketen, Röhren, Karabiner, Pistolen, Feuer-Mörser und dergleichen Donner-Geschösse ihre scharffe Ladung, wie auch manche Arteneyen ihre Heilsamkeit sowol als der Feind und das Wild die Verwundrung empfangen, die gebrechliche Fenster-Scheiben befestigt, hingegen die feste Wälle und Mauern gebrochen werden (massen, wie bekandt, zu allen solchen und noch andren Sachen dieses Saturnische Metall seine vielfältige Dienste leistet), denn man spühret daselbst, nemlich zu Malspach, gleichfalls gutes Kupffer-Erz.

Siehemaln  
viel größer  
gewest.

Vor diesem muß aber dieses Bley-Bergwerck weit reichern Fund und eine viel

größere Quantitet seines Metalls gewehret haben; angeschaut, die augenscheinliche Spuhr gnugsam bemerkmählert, was für eine gewaltige Arbeit hie und da herum getrieben worden. Welches aber nicht zu verwundern. Denn wie ihrem grünendem Reich die Natur bald milder, bald genauer sich erzeigt, also verhält sie sich auch in ihrem mineralischem Gebiet. Wiewol Fleiß und gnugsame oder geringe Geld-Mittel eines Bestreiters zu solchem Unterscheide auch nicht wenig beytragen. Und wann sonst keine andre Ursach ersinnlich siele, schwebt doch diese allgemeine über alle menschliche Güter und Werke beharrlich empor, daß Gott den rechten Haupt-Schlüssel zu den Schätzen der Natur immerdar bey sich trägt, damit Er auf- und zusperret, und soviel oder wenig als ihm gefällt, uns davon zu heben verstattet. Denn dieser alte Reim-Spruch verjüngt sich alle Morgen: An Gottes Segen ist Alles gelegen! Sintemal diesem Spruch sowol gute und böse Zeiten, als Fleiß oder Unfleiß, Treu oder Untreu, Verstand oder Unverstand der Arbeiter, wie nicht weniger Vermögen oder Unvermögen des Bestreiters mit unterworffen seynd.



## Das XXII. Capittel.

### Von dem Bergwerck Pleyofen.

#### Inhalt.

Bedeutung dess Namens Pleyofen. Wo dieses Bergwerck lige. Giebt Stahl-Arbeit. Brand-Schaden daselbst. Was der Riss genannt werde. Wie man das Holtz vom Gebirg herab bringt. Ein ander Vortheil das Holtz herauszubringen.

Bedeutung  
des Namens  
Pleyofen

Wo es ligt.

Siehe die  
272. Figur.

Pleyofen wird auf Crainerisch Plausch genannt, welches eben soviel bedeutet, als Plausch (oder Pleyofen), das ist ein Eisen-Schmelz-Ofen. Ligt gleichfalls im Schos eines hohen Ober-Crainerischen Schnee-Gebirges, eine kleine halbe Meile oberhalb Zauerburg, und ein wenig oberhalb dem Markt Nsling, und im Besitze des Herrn Johann Baptistia Locatelli.

Es wird auch daselbst lauter Stahl

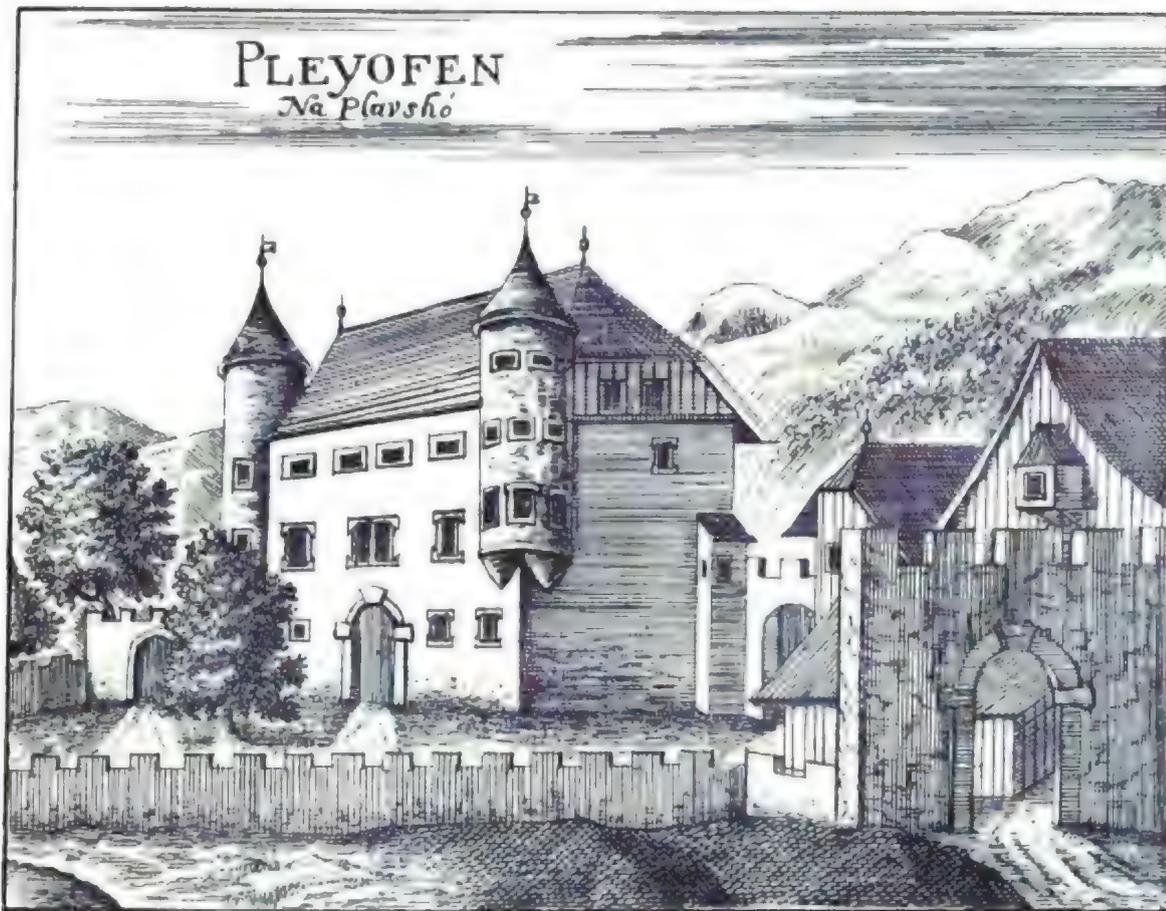
gearbeitet, und die Arbeit in Italien versendet.

Vor wenig Jahren hat sich die Kohlen-Hütte allda entzündet, und über tausend Gilden Schaden gestiftet, angemerckt, die ganze mit Kolen angefüllte Hütte verbronnen ist.

Man läßt bey Winters-Zeiten das Holtz von den höchsten Alpen herunter lauffen nach denen aufgerichteten so genannten Rissen, welche auf Crainerisch Rische heißen. Denn man macht

Giebt  
Stahl-  
Arbeit.

Brand-  
Schaden  
daselbst.



272

von langen Tannen oder Fichten-Bäumen von dem höchsten Gebirg herab beydes über Felsen und tieffe Graben gleichsam als wie Brucken oder Fußsteige, jedoch werden auf jeglicher Seiten auch Bäume gelegt, und solche Brucken oder Fußsteige nennet man *Risse*. Im Winter beschüttet man solche *Riß-Brucken* mit Wasser, damit es die Kälte darauf zu Eys mache und solchblandes Eys-Pflaster fein Spiegel-glätte. Unten aber, wo der *Riß* ein Ende nimt, setz man ein stark- und dickes eisern Kreutz, welches gleichsam einen Schnitt oder Schärffe hat; alsdann bringt man oben voneinander geschnittene Baum-Klöger ungefähr drey oder vier Schuhe lang herbey bis an das gähe Ort, da sie hinab fahren können. Von dannen lauffen sie nach der *Riß-Brucke* (nicht ohn sonderbare Lust der Zuschauer) bis zu dem Kreutze. Wann sie allda an solches Kreutz anschlagen, springt jedwedes Stuck in vier Theile, daß also nachmals unnöthen ist, solche weiter zu spalten, und den Holzhackern die Mühe erspart wird.

Ein solcher *Riß* wird ein viertheil-ja wol eine halbe Meile und auch wol länger oder kürzer gemacht. Ohn dieses Mittel würde

es nicht möglich fallen, das Holz aus solchem Gebirge durch seltene Graben und Schlutten herabzubringen.

An theils Orten in Ober-Crain gebraucht man bey diesen *Rissen*-Bergwercken noch einen andren Vortheil, das Holz herauszubringen. Sie schliessen das Gebirge bey Antreffung enger Graben also: wo es bequeme Gelegenheit nemlich tieffe und gantz enge Graben und Schlutten zwischen hohen Bergen giebt, alsdaverbauet man einen solchen Graben mit Holz und vermacht ihn gar künstlich solcher Gestalt, daß man solche Vermach-oder Versperrung, sobald man will, leicht öffnen kann. Nachdem also zween Berge gleichsam zusammen geschlossen, daß das Wasser nicht kann durchrinnen, sammlet und stämmet sich dasselbe und geschillet hoch auf, daß es droben sich zu einem See oder großem Teich vergrößert. Mittlerweile es aber droben also angehäuft wird, so wirfft man des zerspaltenen Holzes (nemlich der Baum-Klöger zu drey oder vier Schuhen lang) unglaublich viel in den Graben. Nachdem also der Graben oder Zwischen-Grund des Gebirges unter diesem aufgeschlichtetem Gerüst sich ausgefüllt und

Ein andrer Vortheil das Holz herauszubringen.

Was man den *Riß* heisse.

Wie man damit das Holz vom Gebirge herab bringe.

Holzes genug empfangen hat, so eröffnet man die Schleusen, und wird alsdann von dem Wasser das darauf schwimmende Holz zum Gebirge hinaus geführt, bis es unten

auf die Ebne kommt, allda das Wasser die Ladung oder Holz-Fuhr ablegt, und den auffammelnden Leuten hinterlassend seines Wegs fortläuft.



## Das XXIII. Capittel.

### Von dem Bergwerck Sava.

#### Inhalt.

Lager dess Bergwerchs Sava. Giebt lauter guten Stahl. Wasser- und Schöpf-Rad. Capelle. Gang aus der Capelle ins Schloss. Berühmter Büchsen-Meister. Dessen Sohn und Eydam gleichfalls künstliche Arbeiter. Allhie sind Berg- und Hammer-Wercke beysammen. Schnee-weisses Stahl-Ertz. Ungemein-grosser Ancher. Vormalige Gewercke zu Aschling, warum sie ins Stechen gerathen. Asbenommen im Schmelztz-Ofen. Bley-Ertz-Gruben. Capelle so daselbst unlängst gebauet worden.



Obher das Bergwerck Sava, wozu wir uns hiernächst verfügen, diesen seinen Namen empfangen habe, steht bald zu merken, wenn man nur weiß, daß es an der Sau ligt, (welche ehedessen Savus genant worden, und auch noch heut auf Crainerisch Sava heisset) denn aus diesem Strom hat es seinen Namen geschöpft, sonst aber sein Lager zwischen Markt Aschling und Zauerburg. Dessen Besitzer seynd Herr Graf Octavius Buceleni Thum-Probst zu Laybach und sein Herr Bruder, der Herr Graf Johann Andrá Buceleni.

Lagerungs-  
Gegend des  
Bergwerchs  
Sava.

Siehe die  
298. Figur.  
Giebt lau-  
ter guten  
Stahl.

Es ist ein seiner lustiger Ort, angeblickt, solches die beygedruckte Kupffer-Figur klärllich zu merken giebt. Allhie wird gleichfalls lauter guter Stahl verfertigt und zwar in mächtig-grosser Quantitet, weßwegen man andren nahen und fernern Ländern davon viel mittheilen kann; massen es nicht allein häufig nach Italien, sondern auch von dannen weiter geht.

Zu der Sau (also heisset das Gewässer dieser Orten) fähet man hieselbst gute Forellen und Fisch.

Wasser-  
und Schöpf-  
Rad.

Allhie hält erstgedachter Herr Graf ein grosses Wasser-Rad, welches mit Eyern behängt und von dem Wasser umgetrieben, das eingeschöpfte Wasser in die Höhe hebt und daselbst in eine Rinne verschenckt, damit es hernach durch sothanen Canal in den Garten geleitet werde. Sonst hat man allhie niemals des Wassers zu viel

oder zu wenig, daher das Hammer-Werck immer fortgetrieben wird.

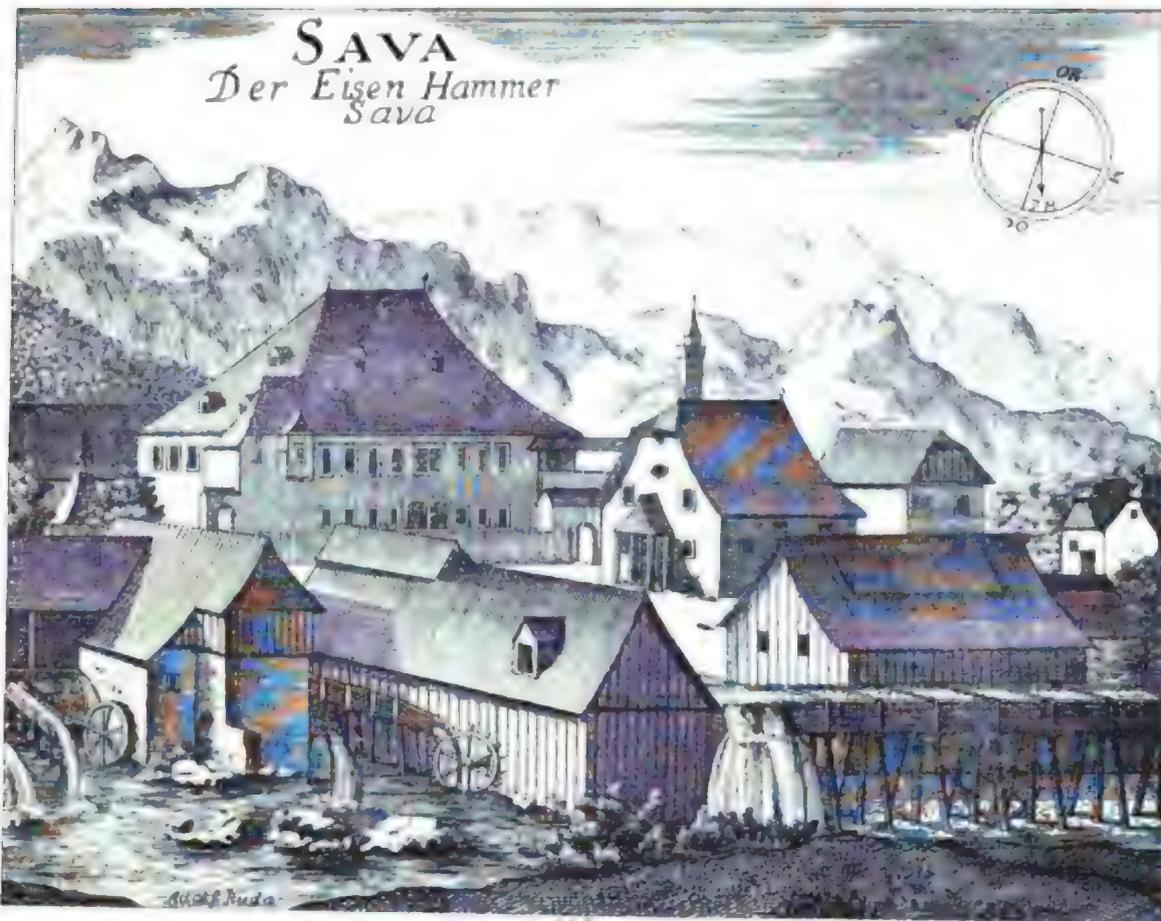
Gleich auf dem Platze steht eine schöne Capell, zu welcher man aus dem Schloß über einen gemachten Gang hinein gehn kann.

An diesem Ort wohnt ein trefflich-guter Büchsen-Meister, der mit seinem rechten Namen Peter Botti, mit einem Schertz-Namen aber sonst indgemein Dageß, genant wird. Derselbe verdient durch seine geschickte Hand-Arbeit, daß wir dieses Orts seiner gedencken, sintemal er in Verfertigung saubren und schönen Gewehrs keinen für seinen Meister als sich selbst erkennt, will sagen Niemanden gewonnen giebt und die beste Meister, sowol in Italien zu Brescia als in Frankreich und Niederlanddamit ansfordert. Seine Arbeit macht er nicht allein nett, sondern auch gut, wär- und daurhafft. Welche Kunst und Geschicklichkeit mit seinem hohen Alter noch nicht eraltet, sondern samt den Leibes-Kräfften annoch bey ihm frisch bleibet. Sein Sohn und Eydam übergehn mit ihrer Arbeit gleichfalls dasjenige, was nur alltäglich und gemein ist, haben schon viel von Stahl künstlich ausgeschnittene Knöpfe, so man an den Kleidern trägt, gemacht, welche Italien und Frankreich gar gerne an sich handelt. So findet man auch gleichsam das Ebenbild der Kunst des Alten an allerley Gewehren, so von ihrer Hand ausgefertigt und gleichfalls in fremde Länder und Königreiche um theure Bezahlung verführt werden.

Eisen-Werck wird dieses Orts nicht verarbeit, es geschähe denn bloß Jemanden zu

Capelle.  
Gang aus  
der Capel-  
len ins  
Schloß.  
Berühmter  
Büchsen-  
Meister.

Dessen  
Sohn und  
Eydam  
gleichfalls  
künstliche  
Arbeiter.



Gefallen, alsdann es aber in bester Vollkommenheit geliefert wird. So arbeitet man allhie auch den Krabatischen Stahl, wann er angefrömmt wird; denn allhie findet man ein Haupt-Berg- und Hammer-Werck bey-

Alhie sind Berg- und Hammer-Wercke bey-

Schnee-weisses Stahl-Ertz.

Ander von ungemeiner Größe

sammen, weil der Ort mit beständigen Erz-Gruben gungsam versehen ist, auch niemalu weder Mangel noch Ueberfluß an Wasser hat. Man hat hie ein Eisen- oder Stahl-Ertz gefunden, welches so weiß wie der weisseste Alabastrer und einer Verwundung werth ist; daraus macht man den allerbesten Stahl.

Man hat eben allhie vor wenig Jahren eiserne Ancker geschmiedet, wovon der grössten einer zu 30 Centnern gewogen. Weßwegen die Venetianer, nachdem sie erfahren, daß man in Crain so schwere Ancker machen könnte, solche hernach in Italien nicht mehr haben wollen passiren lassen, besorgende, ihre Ancker dörrften darüber zurück bleiben. Noch jeso ligen etliche zu Laybach bey dem Wasser, welche Herrn Walterich und Herrn Frantz von Bergollern gehörig.

Vormalige Gewercke zu Aßling, warum sie ins Eteden gerachten.

Vor Alters seynd oberhalb Sava und Pleyosen, ob Aßling, in der Alben die Gewercke gewesen, von welchen zu Viertel- oder halben Dusen bestritten worden; massen

Savo. III. Buch.

sie annoch einen Freyheits-Brief (oder Privilegium) von Herrn Friedrichen, weiland Grafen von Ortenburg, vorweisen können, so Anno 1381 am Tage S. Bartholomaei gedatirt. Nachdem aber die Herren Bucceleni diß Bergwerck zu Sava zu unterhalten angefangen, und das andre zu Jauerburg angerichtet, auch folgends das dritte am Pleyosen erbauet worden; hat die Beförderung in der Alben aufgehört, ausgenommen der alte Schmelz-Ofen auf dem Gebirge daselbst, Rosched (Roscheza) genannt, welcher annoch durch Ehren-gedachte Herren Grafen Bucceleni von der Sava austard befördert wird. Gestaltjam sich daselbst an der Alben lauter Bergleute als Knapen, Holz-Arbeiter, Köler, Kolen und Erz-Fuhrleute und dergleichen befinden. Dieser Leute wegen ist vor diesem zwischen der Herrschafft Weiffenfels, sowol damals, da diese annoch Fürstlich-Eggenbergisch, als hernach, da sie dem Grafen von Trilled zuständig war, und zwischen dem Ober-Berg-Richter-Amt eine schwere Strittigkeit entstanden.

Unweit davon finden sich auch etliche Pley-Erz-Gruben.

Ausgenommen der alte Schmelz-Ofen.

Pley-Erz-Gruben.

Bei erst-berührtem Blei- oder Schmelz-Ofen aber, da man das Eisen-Erz auflöst, stehet eine schöne Capell, welche um desto mehr Segens herbey zu ziehen, durch Herrn Grafen Octavio Bucolleni, als Thum-

Probsten zu Laybach im Jahr 1684 erbaut und im folgenden 1685 Jahr durch jetzigen Bischoff zu Laybach geweiht worden. In Betrachtung, daß Andacht und Fleiß, Gebet und Arbeit einander secundiren müssen.

Capelle, so daselbst un- längst ge- baut.



## Das XXIV. Capittel.

### Von dem Bergwerck Steinbüchel.

#### Inhalt.

Situation dess Bergwerchs Steinbüchel. Besitzer der Hammerwerke allda. Gelegenheit der Häuser daselbst. Was für Arbeit da gemacht wird. Namens-Quelle selbiges Orts. Was für Fischwerck allda zu haben.



331.

Lagerung  
des Berg-  
werchs  
Steinbüchel.

Besitzer der  
Hammer-  
allda.



teinbüchel, das in Ober-Crain an dem Wasser Voibnitz, nicht fern von der Stadt Rattmannsdorff, zwischen einem steinigten Berglein, dem sich hohe Gebirge zur Seiten erheben, in einem Graben ligende Bergwerck, ist Landsfürstlich, und seynd lauter Hammer-Gewercke darinn, worunter die fürnehmste Herrn Johann Capus, Herrn

Christoph und Herrn Wolff Gasparin, und Herrn Andre Shagan zustehen.

Oben auf einem niedern Berglein steht eine schöne grosse Kirche, welche einen zierlich-hohen Thurn hat. Die Häuser stehen zwar nicht nahe beysammen, sondern sehr zerstreut; nichts desto weniger giebt's doch noch manche schöne Häuser darinn, welche das Auge loben muß, wie die drehhundert ein und dreyßigste

Gelegenheit  
der Häuser  
allda.

Kupffer-Figur wird glaubmässig machen können.

Was man da ar-  
beite.

Man arbeitet auch an diesem Ort das Werck auf die Wölffe, und schmiedet folgendes daraus allerley Nägel, Garter-Eisen und dergleichen Dinge mehr, und hat dieser Ort das Lob erworben, daß man allda die besten Nägel ar-  
beite. Den Namen Steinbüchel aber hat er

Namens-  
Quell.

von seiner anfangs gezeigten Gelegenheit und Stands-Gegend, nemlich von dem dabey ligenden steinigtem Berglein oder Büchel, und zwar eben sowol in Crainerischer als Teutscher Sprache.

Das vorbeylauffende Fließ-Wasser, die obbemeldte Leibnitz, wird von Forellen und Aischen häufig durchstrichen und manche Visite damit wol tractirt.

Fische  
dasselbst.

## Das XXV. Capittel.

### Von dem Bergwerck Wochain (oder Bohina.)

#### Inhalt.

Die vier Schmelz- und Hammerwerke in der Wochain. Der alte Hammer. Zweytes Hammerwerck. Unterschiedliche Drat-Zieher-Arbeit. Besondres und curioses Dratziehen. Das dritte Hammer- und Bergwerck.

Alles, was in der Wochain ligt, wird Wochain genannt.

Vier  
Schmelz-  
und Ham-  
merwerck  
in der Wo-  
chain.  
Der Alt-  
hammer.

In dieser Lands-Gegend giebt es an vier Orten Schmelz- und Hammerwerke; als Erstlich Alt Hammer, so insgemein Starokladno sonst benamset wird, und nicht allein mit der Feder, sondern auch mit dem Kupffer-Grab-Stichel in der kurzen Topographia bey Erzählung der Ober-Crainerischen Bergwerke beschrieben worden. Ist vor diesem Tazolisch gewesen, anjetzo aber dessen Inhaber der Herr Alexander Locatelli. Man schmiedet allhie auch das Eisen und arbeitet auf die Wölffe, daraus dann allerley Arbeit und Eisenwercks erzeugt wird, als Nägel und dergleichen.

Dieser Alt Hammer ligt in einer Schlutten zwischen hohem Schnee-Gebirge nahe am Wochainer See, und wird auf Crainerisch Starokladno geheissen, welches auf Teutsch eben soviel heisst, als der Alte Hammer, weil dieses nemlich in in der Wochain das älteste Werck ist.

Etwas besser hinab hat es ein andres Hammer-Werck, da man unterschiedliches Eisenwerck schmiedet und ansarbeitet. Insonderheit sehnd daselbst viel Drat-Zieher beschäftigt, sowol einen ganz dicken, als auch den subtilsten Drat und gleichfalls solchen, welcher den Instrumenten, Cithern und Harpffen bequem, zu ziehen.

Besond-  
re und curiöse

Für mittelmässigen Drat-Zug braucht

man allhie eine schöne und curiöse Manier. Es muß sich ein Mensch auf einen hangenden Stuhl setzen, daran man ihn fest bindet und anspannt, alsdann draussen das Wasser aufs Rad gehen läßt. Worauf das Wasser diesen Menschen geschwind und augenblicklich weit vor- und wiederum weit ruckwärts oder hintersich treibt. Er, der indessen eine eiserne Zange in Händen hält, muß, so oft er vorsich gerafft wird, den Drat ergreifen, indem er aber wiederum hintersich gerissen wird, den Drat herausziehen und also immerzu fortfahren. Sollte er aber fehlen oder säumen und den Drat mit der Zangen nicht ergreifen, so würde ihm die Bewegung einen solchen Stoß geben, daß ihm Lunge und Leber samt dem Herzen davon krachen, zerstückt oder zerquetscht werden mögten. Ist gar curios, sonderlich den Fremden zu schauen.

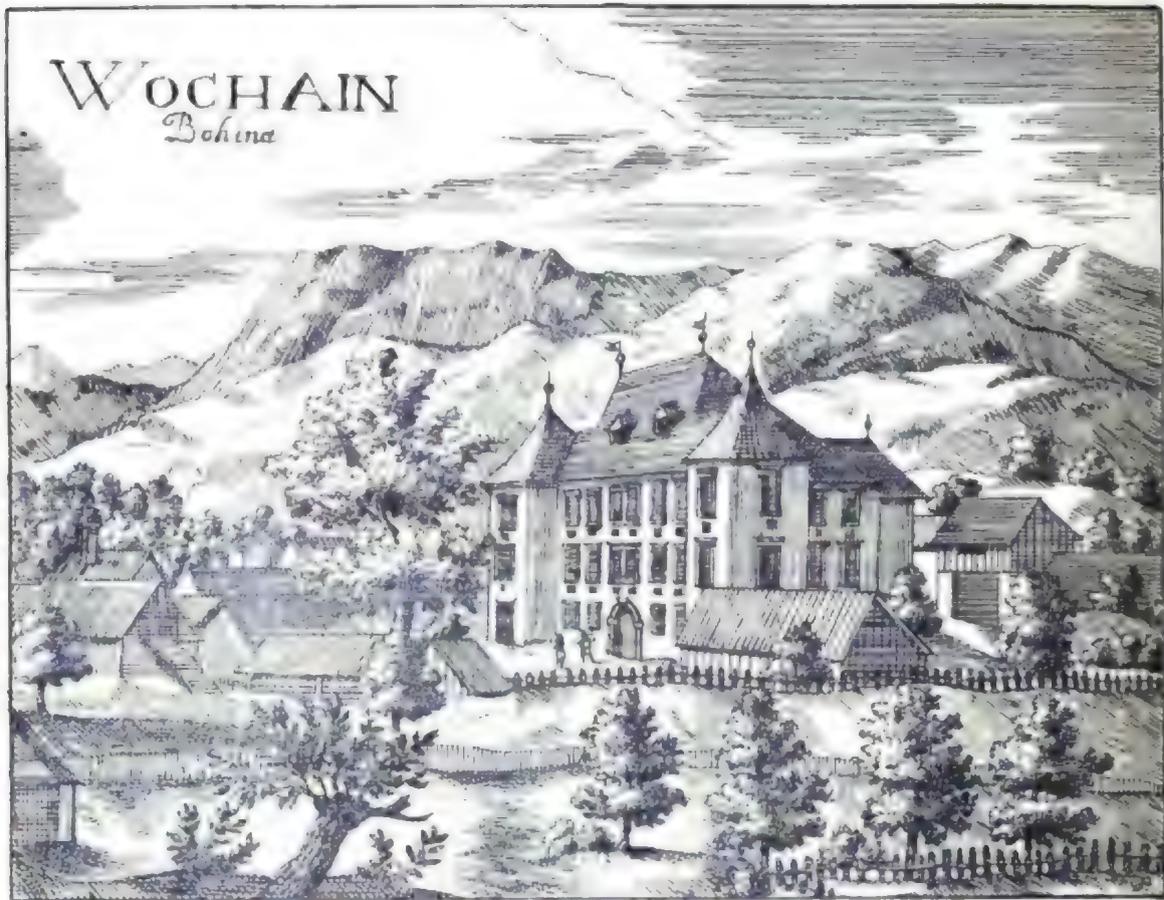
Dratziehens  
Weise.

Dieses Werck gehört dem Herrn Locatelli gleichfalls. Und wird allhie auch sonst allerley Eisen geschmiedet.

Eine halbe Stunde unterhalb diesem trifft man das Eisen-Berg- und Hammer-Werck an, so insgemein Wochain oder Wochain an, der Feistritz genannt wird. Dasselbe ist von Alters hero Locatellisch und zwar ziemlich bereits in Abkommen gerathen, aber vor wenig Jahren von Herrn Georg Locatelli wiederum zurecht gebracht. Es hat hie selbst ein hübsches Gebäu, wie bengedruckter Kupffer-Stich der eigentlichen Gestalt nach solches vorstellt.

Das dritte  
Hammer-  
und Berg-  
werck.

Siehe die  
387. Figur.



An diesem Ort, den man recht wie gedacht Wachain an der Feistritz heisst, und anjetzo der Herr Vinzenzo Locatelli besitzet, wird gleichfalls das Werck auf die Wölffe gerichtet und daraus mancherley Eisen geschmiedet, sonderlich aber Schien-Grate und andres gezogenes Eisen allerley Art verfertigt.

Das allhie fliessende Wasser wimmelt von häufigen Forellen.

Noch besser hinab steht eine Schmelz-Hütte, welche gleichfalls des Herrn Locatelli Eigenthum ist. In derselben gießt man die eiserne Retorten zum Quecksilberbrennen, wie auch andre Sachen, so man von Eisen zu gießen pflegt.

Schmelz-Hütte.

## Das XXVI. Capittel.

Von dem Bergwerck Ydria und dessen Erfindung.

### Inhalt.

Lager-Gegend dess Bergwerchs Hydria. Wem es zuständig. Zu welcher Zeit und von wem diss Bergwerck offenbaret worden. Alter Ydrianischer Bergwerck-Keim.

Lagerung  
des Berg-  
werchs  
Hydria.

Siehe die  
Figur 390.



Das Bergwerck Ydria, welches gleichfalls die gemeine Sprache Idria nennet, ist vor vielen andren in grossen und wolverdientem Ruhm und eine rechte Schatz-Grube oder fruchtbare Mutter des Quecksilbers. Ligt, wie fast alle die vorige, zwischen hohem

Gebirge in einem Graben drey starker Meil-wegs von Ober-Laybach gleich an den Crainerischen Grenzen; ist aber völlig und un-mittelbar der J. D. Hof-Cammer auf Grätz unterworfen. Gehört also heutiges Tages dem Lands-Fürsten selbstem nemlich dem Römischen Keyser, von dem es auch bestritten und ein Berweser allda gehalten wird, welche

Wem es  
zuständig.



390.  
Stelle jetziger Zeit der Herr Wolff Sig-  
mund von Rinbach, Registrator und  
Secretar bey der I. O. Hof-Cammer, und  
Römisch-Keyserlicher Majestät Raht, beklei-  
det. Vor demselben führte diese Amts-Würde  
der Freyherr Herr Caspar von Pichtenthum.

Es hat daselbst ein schönes Schloß ne-  
benst vielen wolgemauerten Wohn-Häusern.  
Welchen guten Bau man nach seiner Ent-  
deckung dahin gelegt, und nach und nach  
von seiner Ausbeute aufgeführt. Da sonst  
vorhin daselbst kein einiges Gebäu, sondern  
ein wildes Thal gewest. Denn im Jahr  
1497 ist es von einem Bairen ungefähr  
erfunden, als derselbe daselbst unter einem  
Bächlein etliche Schaffer gesetzt. Wiewol  
er anfänglich nicht verstanden, was das  
wäre, so er angetroffen, derhalben in ein  
Schaff etwas davon eingefasst und zu einem  
Goldschmied getragen, um von demselben  
zu erforschen, was es für eine Materi doch  
wol seyn mögte? Wobey er aber den Ort  
der Erfindung nicht anzeigen wollen, biß  
ihm endlich ein Langknecht, Namens Ca-  
zian Underlein, durch Versprechung  
einer guten Verehrung solche reiche Heim-  
lichkeit abgelockt.

Derselbige Underlein ist dadurch bald  
ein Andrer, nemlich ein wolhabender  
Mann geworden, weil er hierauf viel ver-  
mögliche Leute an sich gezogen, welche mit  
ihm angestanden und das Bergwerck zu  
bauen angefangen. Wodurch er in gerin-  
ger Zeit zu grossen Mitteln gelangt, auch  
seine Gesellschaften die ihrige nicht wenig  
vergrössert haben. Von solcher Entdeck-  
und Erfindung aber soll folgende ausführ-  
liche, wiewol schlecht- und altgeremte  
Erzählung völligern Bericht ertheilen.

### Ydríanischer Bergwercks Keim

1497ten Jahrs.

Als man zehlt vierzehnhundert  
auch sieben und neunzig Jahr,  
geschah ein grosses Wunder,  
als ich will stellen dar;  
Gott aus seiner Milde,  
uns seinen Kindern all,  
ein neues Bergwerck geben,  
den Menschen darvon zu leben  
in einem wilden Thal.

Teutsch Ydría man es nennet,  
mancher freyer Bergsmann  
dasselbe gar wol kennet

Wann und  
von wem dieß  
Bergwerck  
entdeckt  
worden.

und weiß zu finden schon.  
 Ein edlen Schatz merckt eben  
 hat man gefunden dar,  
 Quecksilber thuet es geben,  
 Zinober auch darneben,  
 Gottes Gnad die würcket dar.  
 Wie diß Perkhwerck war erfunden  
 zu Gottes Lob und Ehr,  
 hab ich mich unterwunden  
 dasselb zu setzen her;  
 ich hoff, es soll mir gelingen,  
 wie das Perkhwerth herkam,  
 von wierthlichen Dingen  
 rein und schön zu singen,  
 alles in Gottes Nam.  
 Das Ort war erstlich gar wilde,  
 von Pämern verwachsen gar,  
 doch het allda Holtz milde,  
 dahero sich aufgehalten war,  
 ein Pinter in einer Fethen,  
 so dieses finden thet,  
 Gott woll durch ihme erwecken  
 das Silber thuet quethen  
 die Gnad von Gott er hätt.  
 Auf einem Abendt alleine  
 die gemachten Schaffer er sezt  
 unter einem Bachlein kleine,  
 das Holtz wurde ergetzt,  
 so da war eingeschwunden  
 von der heissen Summer Zeit,  
 zu Morgens hat er gefunden,  
 daß er sich thet verwundern  
 worzu es nun gedent,  
 Das thunte er nicht wissen,  
 er kent es nit an der Gestalt,  
 das gab ihm Gott ins Gewissen,  
 daß er dasselbig behalt;  
 im Schaff thet ers hintragen  
 gegen Bischoff Rath zue,  
 thet einen Goldschmied fragen,  
 doch wolt ers niemands sagen,  
 wo ers erfunden thue.  
 Doch weil Gott hat erschaffen  
 all Ding dem Menschen zu guet,  
 mueß es werden nambhafft,  
 darfür hilff es theine Guett,  
 dann als der Pauer wolt eingehen  
 woll durch den wilden Walt,  
 da begegnet ihm auf der Strassen  
 ein Landsknecht, die gehrn prassen,  
 der redt ihm an Ja balt.  
 Lieber, du bist gar sehr arm,  
 das siht man wol an dir,  
 will mich deiner erbarmen,  
 so du wilt folgen mir,  
 will dich gar bald reich machen,  
 daß du sollst haben genug.

Das thet das Pauerlein lachen,  
 nit mehr werde ich Schaffer machen,  
 gedacht in seinem Muet.  
 Der Langthnecht war im Bitten,  
 daß er ihm mögt offenbahren,  
 mit gantz freundlichen Sitten,  
 wo er hat genomben die Wahr,  
 die er zu Rath helith verkaufft  
 denen Goldschmieden het,  
 aus welchen Berg es lauffet,  
 und ob es sich bald hauffet,  
 daß er ihm das weisen thet.  
 Das Pauerlein war einfältig  
 darneben gerecht und fromb,  
 gedacht so meinfeltig,  
 ich wills in ainer Sumb  
 diesen Man sey und andeithen,  
 wo ichs gefunden hab;  
 erzehlt ihm als von weithen,  
 zum Orth thet er ihn laithen,  
 verhoffet auch der Gab.  
 Dieser Landsknecht mit seinem Nambent  
 häißt Casian Anderlein,  
 nicht sehr von reichen Stamen,  
 ließ sich zu pauen ein,  
 mit ihm viel andere Herren  
 alle da die Pauherrn mahren,  
 die theten sich gar reich nähren,  
 durch Gott und frombe Herrn  
 so gar in wenig Jahren.  
 Gar viel Schächt und Stöhlen  
 thet man da schlagen auf,  
 Sonen seits sye haben wolten  
 gieng gar viel Sämb Noß darauf;  
 doch war alles vergebens,  
 was man da sienge an,  
 ander Herrn auch darneben,  
 das Glich hats diesem geben,  
 Sye siengen zu pauen an.  
 Als die ersten Neun wahrgenomben,  
 daß ihnen das Glich nicht wolt,  
 haben sie ihnen fürgenomben  
 zu accordiren balt;  
 machten derowegen einen Vorschlag,  
 daß man ablauffen solt  
 all ihr Gebäu und Durchschlag,  
 alle Jarth im Berg und auch am Tag,  
 wie es die Ordnung halt.  
 Damallen theten eine Brauen  
 die Herrn und Gewerbhen guet  
 viel neue Schächt erpauen,  
 die man noch hält und huet  
 St. Georgen und S. Amohecin,  
 darzue viel andere Orth  
 würde man allda erhöben,  
 Gott hat sein Segen geben,  
 viel guete Freundt man darinn hat.

Ein Haupt-Schacht theten sye finden  
wird bey St. Achatj genennt,  
gar wol thets ihnen gelingen,  
viel Zinower man da findt,  
khunten vill Quecksilber prennen  
wol von demselben Schlich;  
das thuet man gar woll khennen  
und diese Stundt noch nennen  
St. Achatj Gruben, sag ich.

Weil aber Rhein Glich so feste,  
Unglich wart auch darbey  
khomben da frembde Geste  
Anligen war darbey.  
Erslich thet sich eindringen  
der Benediger Gewalt,  
wolten uns nun verschlingen,  
das würd ihnen Unglich bringen,  
wie ihr werdet hören bald.

Nachdem Ihr Königl. Mayestat,  
so damall regireth das Landt,  
diesen Uebermueth vernomben hat,  
schickhen alsobald zu handt  
diesen Hochmueth zu vermeiden  
zween Hauptleith ins Thall herein  
die Benediger zu vertreiben,  
Niemand der Ihrigen leidigen,  
das war der Willen sein.

Damallen hub sich vill Streiten  
an diesem khleinen Ort  
die Benediger wollten peüten,  
doch weren sye getrieben forth,  
ob sye sich lang gewehret hetten  
ieder mit seiner Faust,  
so würden sye doch endlich geschlagen,  
begehrten nit vill zu tragen  
woll über den Berg hinauß.

Die Herren und auch Gewerbhen  
damall wurden zu Rath  
diesen Einfahl zu verwachen,  
das Berthwerk lobfamb,  
dem König theten sye bitten  
mit unterthenigen Sitten  
diß zu erlauben schan.

Dieses war zugelassen  
im 1527sten Jahr,  
daß sye solten einfassen  
das fösste Ort gahr  
alda der Anaptschafft Khirchen  
der Zeit gestanden ist,  
doch darin zway Wächter halten,  
das Geschloß woll zu verwalten,  
wie es noch breüchtig ist.

Dieses Geschloß thet man verwahren  
mit Geschüß und Munition,  
darumben mues verharren  
ein Verweiser wollgethan,  
das Geschloß wird ihm eingeben

woll für sein Wohnung frey,  
vill Aecker und Wisen daneben  
sein acht auf alles zu geben,  
800 fl. Besoldung hat er darbey.

Das Geschloß hat seinen Namben  
zu Gewerbhen Egth so guet,  
mit Mauren woll umbfangen  
Wer behalt man darin auch behuet,  
die Proviand desgleichen  
man allda verwahren thuet,  
an ieden Egth ein Thurn,  
im Mittel findt man die Uhrn  
die schreyen die Wächter guet.

Ein anderer Unfahl mueß ich sagen,  
der sich zutragen hat  
des Morgens an einem Sonntag,  
weil man gepredigt hat,  
ist ein Erpidem kommen  
mit einem erschrecklichen Gewalt,  
ein halben Berg hergenomben,  
ist mancher in Trauren tomben  
dan er zusamben falt.

Das Wasser thet sich schwellen  
biß in den Thall herein,  
ob man schon wehren wollen,  
mueß doch vergebens sehn.  
Die Grueben theten ertrincken,  
kunt niemandt widerstehen,  
über dem Berg muesten dan wünten  
der nit grad mueste hinkhen  
woll bey 500 Mann.

Gott erzeigt noch sein Gnade  
und auch Barmhertzigheit,  
dann weil das Wasser gerade  
nach seinem Segen guet  
hat es nach durchgegraben,  
doch mit gar langer Zeit,  
da theten sich wol gehalten  
Gewerbhen und Heüers Khnapen  
Gott darumben ein ieder die Ehre  
geith.

Also siengen an zu pauen,  
die Gewerbhen wollgethan,  
St. Achatj zu verhauen,  
viell Schächt da siengen an.  
da thet Gott erscheinen  
mit seiner milden Hand,  
ihren Schaden thet abläinen,  
da niemands wolt vermäinen,  
vill guets Er herein sandt.

Ein Gäßl thet man pauen,  
woll an derselben Stadt,  
das Akerst, so da gehauen,  
zu fierdern mit Roßfahrt;  
die Wasserthunst desgleichen  
gieng durch den einen Schacht,  
die Khunst thuet weiter streichen,

bis̄ ſie die Tieffe erracht:  
diese gehet Tag und Nacht.

Im 1578ſten Jahr

Hertzog Carl zu Oeſterreich  
Fr. Hanſen Kriſel ſchickhet dar,  
ließ beſahren das Perthwert reich,  
mit allen ſeinen Einthomben  
und Gelegenheiten frey,  
ob ers mecht bekumben,  
nichts darvon ausgenomben,  
er wollt es khauffen frey.

Die Herrn und Gewerthen waren  
woll zu derſelben Friſt  
in einer Summa fürwahr  
bey zwey und ſibenzig gewest,  
die alle dieſem Perthwert pauten  
mit ihren gueten Gewin,  
dieweil es aber thuet lauten  
woltens nicht länger pauen,  
gabens guetwillig hin.

Diß hat ietzt Kayſer Leopoldt,  
der Erſt, ganz Ruhiglich innen  
dem ſouñt auch zuſteht dieſes Land  
nimt davon gueten Gewin,  
einem Verweſer thuet er halten  
der iſt ganz wollgethan  
das Perthwerch hat er zu verwalten  
alles in gueten Stand zu erhalten  
und zu guberniren ſchon.

Der Gegenschreiber wird beſold,  
darneben auch zugleich  
muß er das Zer einwegen,  
und wider geben auf die Wag.  
Er ſchreibt dem Anpnt entgegen,  
alles was ſich thuet geben,  
darumb ich ihn loben mag.

Nach dieſem thombt das Perthgericht,  
welches ganz loſſam  
bey welchen allerhand Geſchicht  
ſo ſich zugetragen han  
wan mans nicht than vergleichen  
und Appellation fürſtelt,  
dieſelb thuet man ihm reichen,  
zur andern Inſtanz weichen:  
dem Verweſer wird fürgeſtelt.

Bruckensreiber hat zu verwahren,  
Eiſen, Inſleth, Del, Satthen,  
Sail, Negl und Garn,  
das mues er täglich ausgeben,  
wer das vonnethen hat  
doch than er darneben  
für ſich auch was aufhöben,  
wann ihme die Noth angeht.

Im funffzehen hundert ain  
und neunzigſtem Jahr,  
fieng an zu ſinthen  
ein Hauptschacht das iſt währ,

St. Barbara in der veſten Wandt,  
die man durchtreiben wolt  
manchen Knapen thet es erhützen  
daß er mues gar ausſetzen  
und koſt vill rothes Gold.

In dieſem neuen Wicht-Schacht

St. Barbara genandt,  
fieng an mit großer Macht  
bei einem veſten Wandt,  
ein Waſſer auszubrechen,  
den Feuer ſetzt es nach  
ein Kunſt bald aufzurichten  
auf daß verhindert mit nichten  
was zu erhöben gäch.

Alda findt man zwei Künſt,  
ſo diß Waſſer höben können,  
von der Tieffe bis an den Tag,  
mit oft ichs geſehen han,  
daß ein ſo khleines Waſſer  
ein ſolchen Gewalt vermag:  
gleich alſo iſt zu ſehen  
die Fiedernuß thuet geſchehen  
von der Tieffe bis an den Tag.

Hierauf wird nun beſoldt  
ein äigner Kunſtmeiſter ſein,  
das Waſſer ſanfft haltet,  
mit denen Kunſt-Steigern ſein,  
Tag und Nacht darauf zu wachen;  
nemben die Beſoldung ein  
darauf ſie böſſer achten,  
die Mengl oft betrachten  
und fleißig ſollen ſeyn.

Zimerleith, Säiber-Duben, und Seyer,  
mues man da haben auch,  
Stierger, Prembjer und Stallpar-  
then,

Alles nach Perthwerths-Gebrauch  
alda mues man fiedern  
zum Gäpel und zu der Kunſt,  
Truhlauffter und Anſchlager  
Haſpfer und Waſſerhöber  
ſonſt were es alles umbſonſt.

Schäider, Ahlauber und Seyer  
und was dergleichen Gejündt  
Haupt Trög und Sibwäiſcher,  
man alle da findt  
die Holtz-Knecht und Sieber  
man alda haltet ſchon,  
darzue einem Preumäiſter  
dan ſeine Untergebene  
iedesmall ſein unterthan.

Dem Wald mues man belegen,  
zu rechter Weill und Zeit,  
das Breuen auch darneben,  
das Holtz thuet uns ſein thomben  
woll auf den rehen dar,  
im Wald hat mans genomben,

wird gezalt in einer Summa,  
 auf die Prandt-Stadt führet mans gahr.  
 Die Retorten thuet man bestellen,  
 darin man das Silber prent,  
 die besten auserwellen,  
 die andern man hinwendt  
 Sie kosten vill der Pfening,  
 und seint zu bringen weith.  
 Es seint hergewendt  
 der Unterthanen vill  
 wan etwas were vonnethen  
 Die Retorten thuet man bestellen,  
 darin man das Silber prent,  
 die besten auserwellen,  
 die andern man hinwendt  
 Sie kosten vill der Pfening,  
 und seint zu bringen weith.  
 Es seint hergewendt  
 der Unterthanen vill  
 wan etwas were vonnethen  
 daß sye Rhomben zu Hilff  
 sonderlich in Khriegs-Käiffen  
 oder andern grossen Noth  
 Zünff und Steier geben sie zu heuffen,  
 wann sye tauschen oder verthauffen  
 dem Verweser das angehet.  
 Guet Wein und auch guet Fisch,  
 hat man in diesem Thall  
 guet Geträidt und auch guetes Vieh  
 das ist nit überall.  
 Es hat das Lob herzutreiben  
 von andern Orthen vill.

Also habt ihr nun vernomben  
 dieses Perthwerks Anfang.  
 wie es ist herthomben  
 und den ieszigen Standt,  
 auch was sich hat begeben  
 biß auff diese Zeit,  
 die Verantwortung darneben,  
 wie es Gott thet erhöben,  
 Dem sey Lob Ehr und Dand gesagt.  
 Bissher dieses Berg-Geticht. Daß ich  
 solches mit eingeführt, wollen mir delicate  
 Augen nicht verübeln, angesehen hiebey  
 nicht so sehr die Zier oder Unzier der  
 Reime als die Leswürdigkeit des Inhalts  
 muß betrachtet werden. Weiset man doch  
 keinen obgleich hinkenden Boten zurück,  
 wann er mit angenehmer Botschafft oder  
 Waar sich einfindet; also wird eben so  
 wenig ein Liebhaber mineralischer Sachen  
 diese obgleich hie und da etwas schlecht  
 gefüßte Reimen verschmähen, weil sie von  
 einer so reichen und glückseligen Erfin-  
 dung handeln. Zu dem Bergwerck und  
 zu den Knappen können sich knappende  
 Reimen nicht übel reimen. Gehet etwan  
 diesem oder jenem Reim-Satz ein Vers  
 ab, wird doch ein anderer Satz durch  
 andre übrige Verslein denselben über-  
 flüssig erstatten; gleichwie das Bergwerck  
 selbst an diesem Tage bißweilen kärglich  
 an jenem aber desto reichlicher und häuf-  
 tiger sein Metall spendirt.



## Das XXVII. Capittel.

Von eigendlicher Beschaffenheit des Mercurialischen Berg-  
 wercks Ydria.

### Inhalt.

Tiefe dieses Bergwercks. Gelegenheit dess Absteigens. Die mercurialischen  
 Dämpffe bekommen den Arbeitern gar übel: Morüber mancher lahm und zum  
 Bettler wird. Erstickung etlicher Bergknappen. Doctoris Pope Relation von dem  
 Bergwerck zu Ydria. Lustig-begränzte Gegend daselbst. Zwoyerley Wege zum  
 hinabsteigen. Mineral, so allda gefunden wird. Marcasit und Gold-getüpfelte  
 Steine. Runde Steine, welche mit Mercur angefüllt. Wie man das Quecksilber heraus  
 bringe. Was durch den Mercurium Virgineum zu verstehen. Sonderbare Eigen-  
 schafft desselben. Grosse Käder. Tag-Lohn der Berg-Leute. Merkwürdiges  
 Exempel eines bergichteten Bergmanns. Ob das Quecksilber die Zähne verderbe?  
 Vortheilhafte Überbringung dess Holtzes zum Bergwerck. Vormalig-angewandte  
 Unkosten bey diesem Bergwerck. Doctor Browns Relation von diesem Bergwerck.

Von dem Fluss Idria. Zweyerley Gattungen dess Mercurii Virginei. Was eigentlich gemein Quecksilber sey. Bewandniss dess Erdreichs dieser Berg-Gruben. Tiefe dieses Schachts. Alter dieser Berg-Arbeit. Wie der Dunst die Bergleute nach und nach umbringe. Grosse Anzahl von Retorten daselbst. Nutzbarkeit des Bergs Hydria. Wie man das Wasser ausführet. Wasserkunst zu Zuführung dess Gewässers. Gelegenheit dess Bergwerck Hügels. Beschreibung der Niederkahrt. Tiefe dess Schachts nach P. Siseri Bericht. Weite der Berg-Gruben. Wie man die frische Luft hinab treibt. Zween Haupt-Schächte zu Idria. Nähere und eigentlichere Beschreibung dess Schachts S. Achatii. Grosses Rad. Ein andres besondres Rad. Aufseher über die zerbrochene Sachen. Der andren unterschiedlich-benannten Schächte Tiefe. Von S. Barbaras Schacht. Weit-hergeleitetes Wasser aufs Prems-Rad. Was für Leute zur Obsicht dieses Haupt-Schachts berordnet seynd. Ordinari Einfahrt. Wann und wie lang die Knappen arbeiten müssen. Die Summa aller Personen. Die Brennungs-Observantz. Was man in Bergwerken Schlich heisset. Jährlicher Verlag dieses Bergwerchs.

Wie tieff  
das Berg-  
werck Idria.



Dieses Bergwerck ist tieff, und wird selten ein Fremder gar biß an den Boden hinab steigen. Sintemal Einer ganz Schuur gerad nach der Leiter etliche hundert Klaffter tieff hinunter fahren muß durch ein vierecktes Loch, so ungefähr vier Schuhe breit.

Gelegen-  
heit des Ab-  
steigens.

Denn es seynd hülferne Leitern an die Wand angeschlagen, über welche man hinab muß. Wann einer wieder herauf kommt, befindet er sich so matt, daß mans kaum glauben sollte. Wie ichs \* dann selber nicht glauben könnte, wann ichs nicht hette erfahren.

An theils Orten siehet man das rechte Jungferner-Mercur oder das so genannte jungfräuliche Quecksilber, (nemlich das gediegene) welches gleichsam heraus schwißt.

Es kommen auch bißweilen wol die Berg-Knappen aneinander, wiewol solches doch nicht alle Jahre, sondern nur selten geschicht. Von theils Orten fließt das Quecksilber wie Brunn-Wasser heraus. Aber demselben, der es findet, bekommt es gemeinlich übel und gedenet ihm schlecht zur Leibes-Gesundheit. Denn die giftige mercurialische Dünste schlagen in den Menschen hinein und durchdringen ihn dermassen, daß er, wann er wieder hinanf an die Luft gelangt, ihm Kopff, Hände und Füße samt dem ganzen Leibe zittern, so lange er lebt, solchem nach er auch zu aller Arbeit krafftlos und untüchtig sich befindet, biß an das Nuthmal seiner Mithseligkeit nemlich an den Tod. Also muß er von dem an betteln gehen und

Schädlich-  
keit der mer-  
curialischen  
Dämpffe.

Wodurch  
die Arbeiter  
lahm und

der Almosen sich nähren. Gestaltjam der- gleichen arme und verderbte Leute, nachdem sie sich einem öffentlichem Gezeugniß ihrer entkräfteten Gesundheit versehen, nicht nur in Crain, sondern auch andren unterschiedlichen Ländern herum wandrende ihr Brod erbetteln, da sie ihren augencheinlich-elen- den Zustand an stat eines Medners brauchen, der Barmherzigkeit das Herz zu rühren und der Mildigkeit die Hand aufzuthun.

zu Bettlern  
werden.

Vor etlichen Jahren hat sich dieser Unglücks-Fall begeben, daß indem die Knappen in einer Stollen oder Berg-Gänge gearbeitet, ein recht-feueriger Dunst heraus gefahren, welcher etliche der Knappen verbrannt und erstickt, also daß sie gleich hingefallen und todt geblieben.

Erstickung  
etlicher  
Berg-Knap-  
pen.

Dieses Bergwercks haben viel Scribenten gedacht, doch meines Wissens keiner recht ausführlich. Am besten gefällt mir noch die Erzählung des Doctors Gualteri Pope in einem Sendschreiben an den Doctor Johannem Wilkins, Diaconum Ripponensem, von Venedig aus geschickt, welche den Actis Philosophicis der Königlich-Engländischen Societät einverleibt worden, und in diesen Lateinischen Zeilen bergiffen ist.

Mercurii fodinae in Foro Julii &c. absunt circiter sesquidiei iter Goritiã, Septentrionem versus, in loco dicto Idria, sito in Valle Alpium Juliarum. Furo- runt, ut accepi, abhinc 160. annos in possessione Imperatoris, omnesque iaculæ loquantur Slavonicè. Cum eò tenderemus. profleisebamur aliquot horas in silvã, quã meliorem nec anto nec post id temporis vidi, refertissima Abietibus, Queronibus & Betulis, non

vulgaris crassitie, rectitudinis, & altitudinis. Urbs ipsa est structa more in Alpibus usitato, tota ex ligno, Templo excepto, aliâque domo, in qua Inspector habitat. Cùm essem ibi, praeterito Augusto, tam Vallis, quàm Montana, ex quibus effoditur *Mercurius*, frondescente viriditate, non secus ac medio vere, ridebant, quod ibi attribuitur humori *Mercurii*, quàm rectè, non disputo. Fodina illa, quam intrabamus, omnium optima & maxima foecunditate, dedicata erat *S. Barbarae*, ut aliae Fodinae aliis Sanctis. Profunditas ejus erat 125. passuum, singulos autem passus illius Regionis audivimus excedere quinque nostrae Regionis pedes.

Duplex datur descensus; brevior perpendicularis via est, quâ Minerale magnis situlis protrahitur, & quâ saepè operariorum aliqui ascendunt & descendunt. Alia via magis trita, principio non est difficilis, ceu parùm declivis: maxima difficultas est, quòd in quibusdam locis non possimus erecti stare sed illud non diu durat, antequam perveniatur ad verum descensum per scalas perpendiculares, super quibus pondus corporis alicujus est maximè sensibile. Ad extremitatem cujusvis scalae sunt asseres in crucem positi, ubi liceat paululum respirare. Scalae, ut diximus, erant perpendiculares, sed si concipiuntur esse productae, non unam utique constituunt scalam, sed diversas parallelas.

In fundo ipso nihil novi videbamus, praeter locum unde Minerale proveniebat. Tota via descensus, & fundus, ubi sunt in Montanis quidam viculi excisi, erant munita vel subducta & fulta magnis segmentis abiernis, quae arctissimè & densissimè erant adaptata vel conjuncta.

Effodiunt minerale vel fossile sarculis, persequentes venas, quod ut plurimum durum est veluti lapis, sed ponderosius, colore fulvo, vel quo est *Crocus Metallorum*. Spero me tibi quaedam monstraturum. Est etiam ibi quaedam mollior terra, in qua perfectè videntur parvae particulae *Mercurii* purissimi. Praeterea in his fodinis saepè reperiuntur lapides rotundi, quasi silices, diversae magnitudinis, simillimi his globis pilosis, quos non rarò in Angliavidi eximi ex boum ventribus. Sunt etiam ibi diversae *Marchasitae* & lapides, qui videntur continere maculas aureas; sed experimento facto, dicunt, nihil auri

in iis reperiri. Horum rotundorum lapidum quidam sunt ponderosissimi, & benè praegnantes *Mercurio*; alii leviores, parùm aut nihil ejus continent.

Modus acquirendi *Mercurium*, talis est: Accipiunt terram extractam situlis, eamque imponunt Cribro, cujus rete est contextum filis aeneis, ea distantia, ut Spacium intermedium digitum recipere valeat: Defertur deinde Terra ad Fluvium aquae fluentis, & tamdiu lavatur donec nulla materia per cribrum transeat. Terra illa, quae non transiit, seponitur in peculiarem Cumulum, quae verò transiit, continetur in Cavitate, & eximitur per Virum adjectorem. Et sic porrò proceditur in opere, circiter per decem aut duodecim cribra proportionaliter arctiora. Saepè autem accidit, ut in primae cavitatis, unde Vir adjutor Terram suam eximit, fundo sit *Mercurius*; sed remotiorem extremitatem versus, ubi intervalla filorum sunt arctiora, reperitur in maximâ proportione. Terra seposita tunditur, eademque operatio repetitur. Paucum illud tenuis Terrae, postea remanens; & ex quo amplius non possunt eluere *Mercurium*, imponitur Retortis ferreis, & obturamento detinetur, ne cadat in Recipientes luto adstrictos. Ita ignis violentia compellit *Mercurium* in Recipientes. Officiarius vel Inspector dislutabat eorum quosdam, ut nobis rationem ostenderet. In singulis observavi primò effusum perfectum fluidumque *Mercurium*, eique successisse nigrum pulverem, qui aquâ humectatus, se ipsum *Mercurium* prodebat, alteri similem. Porrò *caput mortuum* rursus contundunt, reiterant operationem, idque tamdiu donec nihil *Mercurii* amplius ex eo extrahere possunt.

Hic est modus producendi *Mercurium*, dictum *Vulgarem*, quem excedit ille, qui acquisitus est dilutione, in maxima proportione, uti percipies ex relatione, subjunctâ. Omnis *Mercurius* acquisitus sine ope ignis, sive dilutione, sive intentione in Fodinis (nam in fodendo quaedam particulae concurrunt, sic ut in quibusdam locis possis excipere duo triave cochlearia plena puri *Mercurii*) ab eis appellatur *Mercurius Virgineus*, & prae illo magni aestimatur. Quaesivi ex Offic. quâ Virtute prae alio polleret, ipse verò narrabat, si fiat *Amalgama* ex Auro & *Mercurio Virgineo*, & im-

ponatur igni, *Mercurium* istum secum ablatum omne aurum, quod *Mercurius Vulgaris* non faciat.

Machinae, quibus utuntur in his fodinis, sunt mirae; Rotis illis alias majores per vitam ineam non vidi; quilibet facile secum rationem inire poterit, quanta moles tantae materiae sit sufficiens: omnia moventur impetu aquae, eò derivatae per Aquaeductum non magnorum sumptuum, ex monte, tria milliaria inde distante: aqua exantlata ex fundo Fodinae 52. antliis, à quavis parte 26. disposita est ad movendas alias rotas, pro aliis diversis institutis.

Operarii laborant pro *Julio* (moneta Italica est, non excedens pretium 6. aut 7. denariorum Anglicorum, vulgò dictorum *Pence*,) integrum diem, sed non diu perseverant. Nam quanquam nemo illorum maneat in fodinâ ultra sex horas; omnes tamen brevi (alii tamen seriùs, alii citiùs) fiunt *paralytici*, & moriuntur *hectici*. Vidimus ibi virum, qui spacium saltem semestro fuerat addictus fodinis, tam plenum *Mercurio*, ut si imponeret frustum Aeris in os suum, aut fricaret digitis suis, extemplo illud redderet album instar argenti, quasi cum ipso *Mercurio* fricatum fuisset. Erat praeterea adeò *paralyticus*, ut non posset ambabus manibus suis vitrum, ad medietatem Vini plenum, admovere ori suo, sine profusione; quanquam Vinum carius habebat, quàm ut effundendum judicaret.

Postea didici etiam, quòd qui *Venetis* operantur in superficie aversâ speculorum illinendâ, maximè sint obnoxii *Apoplexiae*. Non observabam eos habere dentes nigros; quare forsitan immeritò incusamus *Mercurium* corruptionis dentium, cum praescribitur in morbis *Veneris*. Confiteor, mihi istud non in mentem venisse cum essem in loco: attamen, cum nigri dentes rarissimi sint in illa regione, arbitror, me non potuisse non observare illud, si ipsorum dentes nigri fuerant.

Utuntur maximâ copiâ ligni, in faciendis & reparandis Machinis, & in fornacibus (quarum sunt 16. singulae habentes 24. Retortae:) sed praesertim in Fodinis, quae continuâ reparatione opus habent, cum Abietes non diu durent sub terrâ. Modo sequente adducunt ligna sua: In loco, quatuor circiter milliaria distante à Fodinis, ex lato-

ribus duorum montium arbores caedunt, easque deducunt in interjacentem vallem, altiùs in dictâ valle, sic ut arbores, secundum delapsum aquae, sitae sint eum inter & *Idriam*: magno sumptu & copiâ ligni faciunt Aggerem, qui prohibeat omnem aquae transitum; postea exspectant, donec satis sit aquae, ut ejus impetu deducantur arbores *Idriam*. Nam, si non adsit fons, (cum tamen communiter adsit,) pluvia, aut nix liquefacta, tantum aquae producent brevi tempore, ut possit fieri exundatio supra aggerem, quae (foraminibus meatoriis apertis) impetu magno omnes arbores *Idriam* abducit, ubi pons est firmissimè constructus, & ad angulos obliquissimos oppositus fluxui aquae, ut ibi detineantur, & ejiciantur in littus prope fodinas.

Haec Fodinae constabant antehac Imperatori 70000 aut 80000 Florenis in singulos annos, & minus *Mercurii* praebant, quàm nunc, licet ei tantum 28000 Florenis nunc constant. Poteris videre, quantum sua Imperatoria Majestas accipiat ex sequentibus computationibus ejus *Mercurii*, quem Fodinae *Idriae* praebuere tribus ultimis annis.

	1661	libras
Vulgaris <i>Mercurii</i>		198481
Virginei <i>Mercurii</i>		6194
		204675
	1662	libras
Vulgaris <i>Mercurii</i>		225066
Virginei <i>Mercurii</i>		9612
		234678
	1663	libras
Vulgaris <i>Mercurii</i>		244119
Virginei <i>Mercurii</i>		11862
		255981

Semper operantur 280 Viri, secundum relationem quam accepi ab humanissimo Viro, qui me etiam instruebat omnibus aliis particularibus, quorum supra mentio facta: nomen illi erat *Achatio Koppengagger*; Officium, *Contra-scrivano per sua Maestà Cesarea in Idria del Mercurio*.

Der Inhalt dieses Schreibens beruhet fürnehmlich hierinn, daß dieser Peregrinant, als er mit seinen Gefährten diesem Bergwerck zugereiset, etliche Stunden durch einen so trefflich-schönen Wald gekommen, dergleichen er niemals weder vorher noch hernach gesehen, derselbe sey mit Tannen, Eychen und Bircken

Doctoris  
Pope Relati-  
on von  
dem Berg-  
werck zu  
Ydria.  
Schöner  
Wald.

ungemeiner Dicke, Höhe und Geradigkeit sehr angehäufft, die Stadt ganz in Holz gebaut, gleich andren Alpinischen Berg-Städten, ausbenommen die Kirche und das Haus, so der Inspector bewohne. Wie er sich daselbst im August-Monat befunden, sey sowol das Thal als das Gebirge, woraus das Quecksilber gegraben wird, so lustig-begrünt und in fröhlicher Gestalt gewest, gleich als ob der Frühling noch sein volles Recht zu herrschen gehabt hette, welches man der Feuchtigkeit des Mercuris (oder Quecksilbers) zuschreibe, wie recht oder übel, begehre er nicht zu untersuchen.

Die Gruben oder der Schacht, da er hineingestiegen, ist der heiligen Barbarae zugeweiht, wie andren Berg-Gruben andre Heiligen für Patronen zugeeignet werden.

Er hat die Tiefe hundert fünf und zwanzig Schritte befunden (daraus aber leicht abzunehmen, daß er die rechte Grund-Tiefe noch bey weitem nicht erreicht hat).

Er meldet, man steige durch zweyerley Wege hinab, von welchen derjenige am kurzesten, welcher am geradesten, durch welchen das Mineral mit grossen Eymern hervor gezogen werde, und durch welchen stets etliche Berg-Arbeiter auf- und absteigen; der andre Weg aber, der mehr bewandelt werde, sey anfangs nicht beschwerlich zu gehen, als der nicht sonderß gähe hinab schiesse, sondern die meiste Beschwerlichkeit bestehe darinn, daß man etlicher Orten nicht aufrecht stehen könne; aber solches währe gleichwol nicht lange, ehe und bevor man zu der rechten Abfahrt, so vermittelst gerader Leitern beschicht, gelange; am Ende einer jeglicher Leiter habe man ein paar Bretter Kreuz-weise gestellt, um darauf ein wenig zu ruhen.

Im Grunde habe man nichts Neues gesehen, ohn allein den Ort, da das Mineral (oder der Quecksilbrische Berg-Safft) hervorgekommen; der ganze Weg der Widerfahrt sey gefuttert, überzogen und unterbaut gewest mit grossen Trümmern von Tannen-Bäumen, welche man aufs allereingste, genaust- und festeste aneinander gestossen.

Das Bergwerck breche man mit Fät-Sacken und folge damit den andern immerzu nach, selbiges Mineral sey gemeinlich hart wie ein Stein, aber schwerer, und von Farben gelb-röthlich, wie der Crocus metallorum. Man finde daselbst auch ein

weicheres Erdreich, darinn man kleine Stücklein des allerreinsten Quecksilbers perfect sehe.

Überdas werden in diesen Berg-Gruben auch runde Steine den Kieselsteinen schier gleich angetroffen, von unterschiedlicher Größe, so denen härigten Kugeln ganz gleich sehen, welche man in England dem Hund-Vieh aus dem Leibe nehme.

Es gebe allda gleichfalls unterschiedliche Marcasit- oder Feuer-Steine und solche Steine, die gleichsam güldne Striche oder Gold-Flecken in sich zu haben scheinen, doch gleichwol kein Gold in sich halten.

Erst-berührter runden Steine aber sollen etliche mächtig-schwer und voll Quecksilber seyn, etliche andre aber und leichtere wenig oder nichts von dem Mercur in sich halten.

Das Quecksilber bringen sie aber, seines Berichtes, heraus auf diese Weise. Sie fassen die herausgezogene Berg-Erde in Eymern, thun dieselbe auf einen Sieb, so mit ährinem Drat überzogen, also, daß die Fäden solches Drat-Netzes eines Fingers weit voneinander hafften, demnechst werde diese Erde zu einem Fließwasser getragen und so lange gewaschen, biß keine Materi mehr durch das Sieb gehet; die ruckstellige Erde, so nicht durchgegangen, thue man zu einem gewissen Hauffen besonders; aber diejenige, so hindurch gefallen, werde aus der Cavität, darinn sie ligt, durch einen Gehülffen hervorgenommen; und solcher Weise fahre man in dieser Arbeit weiter fort, also, daß die mineralische Erde ungefähr durch zehen oder zwölf Siebe, die immer nach der Proportion enger sind, gelassen werde; doch komme es oft, daß am Boden der ersten Cavität oder Zwischen-Raums, davon der Helffer seine Erde heraus nimt, zwar Quecksilber lige, nach dem entferntern Ende aber, da die Fäden enger aneinander sitzen, in größtester Proportion gefunden werde.

Die abgesonderte Erde werde hernach gestossen, und eben dieselbige Operation wiederholt. Die hernach noch übrig-bleibende wenige dünne Erde, wovon sie kein Quecksilber mehr herauswaschen können, wird in eiserne Retorten geworffen und sowol darinn vermacht, daß sie nicht in die angelutirte Recipienten (oder Vorleg-Geschirr) hindurch falle. Solcher Gestalt treibt alsdann die Gewalt des Feuers den Mercur in die Recipienten; der Aufseher habe et-

Marcasit-  
und Steine  
mit Gold-  
Lüpfeln.

Runde  
Steine voll  
Mercuris.

Wie das  
Quecksilber  
heraus  
gebracht  
werde.

Zweyerley  
Wege hinab  
zu steigen.

Mineral  
daselbst.

liche derselben eröffnet, um ihm und seinen Gefährten die Operation zu weisen, da sie dann erstlich wargenommen den ausgegossenen, vollkommenen und flüssigen Mercur und daß darauf gefolgt ein schwarzer Staub, der mit Wasser angefeuchtet, welcher, nachdem man ihn mit Wasser genest, eben sowol für einen solchen Mercur sich angeeignet und entdeckt habe, wie der vorige gewest; das so genannte caput mortuum oder Todten-Kopff habe man nachmals wieder zerstoßen und die Operation gewiederholt so lange und oft, bis man ganz nichts von Quecksilber mehr herausziehen können.

Also, schreibt er, sey die gemeine Weise das Quecksilber herauszubringen, welche aber von derjenigen, so durch die Auswaschung geschieht, nach allergrößter Proportion übertroffen werde; denn alles Quecksilber, so man ohne Vermittelung des Feuers entweder durch Waschen bekommt, oder auch schon so vollkommenlich in den Gruben antrifft (angemerckt im graben einige Particuli zusammen lauffen, also, daß man etlicher Orten zween oder drey Löffeln voll reines Mercurus kann auffangen), werde Jungfern-Quecksilber genannt, und weit mehr geachtet, als das andre.

Er hat endlich auch den Aufseher gefragt, worinn dann das Jungfern-Quecksilber kräftiger wäre, als das andre? darauf Jener geantwortet: wenn man aus Gold und Jungfern-Quecksilber einen vermengten Klumpen formirte und denselben ins Feuer legte, so würde der Mercur alsobald alles Gold mit sich hinweg nehmen, welches kein gemeines Quecksilber thäte.

Er gedenckt auch des Werkzeugs und der Instrumenten, deren man in diesen Berg-Gruben gebraucht, daß sie gar verwunderlich und er die Tage seines Lebens keine grössereäder gesehn, wie denn ein Jedweder leicht ermessen könne, was für ein grosses Werk zu einer solchen Materi erfordert werde; alles werde bewegt durch den Trieb des Wassers, welches durch eine Wasser-Leitung, so nicht übrig-viel gekostet, dahin geführt worden aus einem Berge, welcher drey Meilwegs davon; das Wasser werde von dem Grunde der Gruben ausgeschöpft mit zwey und funffzig Pumpen (oder Zug-Chymern), an jeglicher Seiten mit sechs und zwanzig, und sey solcher Gestalt angeordnet, daß es andreäder treiben könne.

Die Bergleute arbeiten, seines Berichts, im Feunonat um eine Italiänische Münze, welche etwan am Werth soviel mache, als sechs oder sieben Englische Groschen, den ganzen Tag; könnens aber nicht lange ausdauern; denn obschon ihrer keiner des Tages über sechs Stunden in der Gruben bleibe, werden sie doch in Kurzem (wiewol Etliche später, etliche früher) alle miteinander gichtbrüchig und sterben an der Hectie. Er spricht, daß er daselbst einen Mann gesehn, der nur ein halbes Jahr in dem Berge gearbeitet, und doch des Quecksilbers soviel in sich gezogen, daß, wann er ein Stücklein Erzes (Messings oder Kupfers) in den Mund genommen, oder nur mit seinen Fingern gerieben, er solches alsobald so weiß wie Silber gemacht, gleich als obs mit Quecksilber gerieben und überstrichen wäre; derselbe sey überdas so durchgicht gewest, daß er kein halbes Glas voll Weins ohne Verschüttung des Weins mit beyden Händen zum Munde bringen können, da er doch den Wein sonst viel zu lieb und werth gehalten, als daß er mit Fleiß davon etwas hette sollen unkommen lassen.

Hernach hat dieser Engländer auch vernommen, daß die Leute zu Venedig, welche den Rücken oder die Gegen-Seite des Spiegels überstreichen, vom Schlage sehr gefährdet würden.

Er hat aber nicht darauf gemerckt, ob diese Bergleute schwarze Zähne hetten, und vermehnt, man thue dem Quecksilber vielleicht unrecht, indem man dasselbe bezüchtigt, als obs die Zähne verderbte, wenn mans wider die Franzosen (oder Neapolitanische Krankheit) verschreibt; denn weil man in selbiger Landschaft selten schwarze Zähne sihet, vermehnt er, er würde solches nicht unbeobachtet gelassen haben, dafern die Zähne dieser Bergleute schwarz gewest wären.

Sie verbrauchen eine sehr grosse Menge Holzes zur Bereitung und Erneuerung der Instrumenten oder Gerüste, und auch in den Ofen, derer 16 seynd, und jedweder vier und zwanzig Retorten hat, fürnemlich aber in den Metall-Gruben und Gängen, die man immerfort ausbessern und repariren muß, weil die Tannen unter der Erden nicht lange dauern.

Wie vortheilhaft man aber solches Holz dahin bringe, setzt er gleich dazu. An einem Ort, sagt er, so ungefähre vier Meilen von dem Bergwerk entlegen ist,

Tag-Lohn der Bergleute.

Sonderbares Exempel eines vergifteten Bergmanns.

Was man Mercurium virginicum nenne.

Sonderbare Eigenschaft desselben.

Großeäder.

Ob Quecksilber die Zähne verderbe?

Behände Überbringung des Holzes zum Bergwerk.

fällen sie an den Seiten zweener Berge die Bäume und ziehen dieselbe hinab in das zwischen-liegende Thal, machen hernach gleichsam ein grosses Bollwerck von Holz, um dem Gewässer den Durchgang zu verbieten. Hernach harren sie, bis daß Wasser genug und soviel sich gesammelt, daß die Bäume durch desselben Gewalt nach Idria geführt werden können. Denn wann keine Brunn-Quell vorhanden, da doch insgemein eine daselbst fließt, so werden dennoch der Regen und zergangener Schnee in kurzer Zeit soviel Wasser zusammen führen, daß dasselbe kann über die Dämme oder Bollwercke lauffen, und folgend, nachdem die Löcher, wodurch das Wasser seinen Gang nimt, eröffnet worden, alle die Bäume mit grossem Ungestüm gen Idria davon führt, woselbst eine gar grund-feste Brücke erbauet und der Flut des dahinrauschenden Gewässers dergestalt entgegen gesetzt ist, daß daselbst die Bäume aufgehalten und nahe bey den Berg-Gruben ans Land geworffen werden.

Zuletzt kommt er auf die Unkosten und Einkommen dieses Bergwercks berichtend, daß vor diesem siebenzig bis achzig tausend Gulden dasselbe dem Römischen Keyser jährlich gekostet und doch weniger Quecksilber gegeben, denn jetzo, da jährlich nur acht und zwanzig tausend Gulden darauf gehen.

In den dreien Jahren 1661, 1662, 1663 haben die Idriatische Berg-Gruben Ihrer Keyserl. Majestet an Quecksilber geliefert, wie folget:

Anno 1661 An gemeinem Quecksilber  
198481 Pfund  
An Jungfern Quecksilber  
6194 Pfund  
Summa 204675

Anno 1662 des gemeinen Quecksilbers  
225066 Pfund  
des Jungfern Quecksilbers  
9612 Pfund  
Summa 234678

Anno 1663 des gemeinen Mercuris  
241119 Pfund  
des Jungfräulichen  
11862 Pfund  
Summa 255981

Allezeit arbeiteten damals 280 Leute, und ist damals Athatus Kappenjäger Wegen-Schreiber dieses Idriatischen Bergwercks gewest. a)

a) Ex Relatione Doctoris Gualteri Pope Aetis Philosophici Angl. Anni 1665 inserta, p. 16. seqq.

Diese Relation wird von des Doctor Edoard Brown seiner so zu Palma Nova in Friaul im Jahr 1669 am 15. Junii aufgesetzt worden, bekräftigt, überdas auch mit einigen Umständen und Zugaben erweitert.

Gleich anfangs meldet Er, die Stadt Idria lige in der Graffschafft Görz und in der Landschaft Friaul an einem niedrigen Ort; den gleich-benannten Fluß Idria, daran diese Stadt stehe, habe er klein und sehr schmal befunden, obgleich Leander denselben superbissimum Idrias flumen getitulirt; doch könne derselbe, wann es häufig regnet, Tannen und andres Holz, so zu dem Bergwerck erfordert wird, führen. Zu welchem Ende jenseit des Flusses ein ausbündig-gutes Werck, so vermittelst der unterstützenden Pfäler allgemach bergab geht, gefehlt, auf gleiche Weise wie in Ober-Ungarn zu Neu-Sol jenseit des Gran-Flusses die Bäume abgehauen und von oben herab in den Strom geworffen werden.

Laut dieser Relation ist der Eingang dieser Berg-Gruben nicht gar hoch, noch auf einem Berge wie zwar bey vielen andren Bergwercken, sondern in der Stadt selbst, wesswegen die Berg-Gruben etwas mehr von dem Gewässer angefochten werden, dagegen sie doch mit vielen trefflichen Instrumenten und Kunst-Wercken gleichwie andre tieffe Berg-Gruben versehen seynd.

Den Mercurium virgineum oder gediegenes Quecksilber unterscheidet er in zwei Gattungen, deren eine flüssig ist und sich ohne Arbeit oder einige Mühe von selbst zeigt, die andre aber einer gewissen Extraction und Scheidung bedarff, wiewol keiner so grossen und starken, als wie sonst durchs Feuer geschicht.

Gemeiner Mercur wird derjenige genannt, den man erstlich nicht augenscheinlich sehn kann, und der von seiner Erden nicht herausfällt, sondern durch Gewalt des Feuers herausgezogen wird. Diesen erlangen sie aber aus einer mineralischen Erde oder aus dem Zinober des Mercuris, den man aus den Berg-Gruben gräbt.

Das Erdreich dieser Berg-Gruben ist trunckler mit Rot gemengter Farbe, das allerbeste aber so hart, als der härteste Stein, welches sie nicht gleich der Wirkung des Feuers unterwerffen, sondern zu gröblichem Sande stossen und durch das Sieb treiben, damit, wosfern etwas von Jungfern-Mercur darinn wäre,

Doctor Brown's Relation von diesem Bergwerck.

Bon dem Fluß Idria.

Zweyerley Gattungen des Mercurii virginei.

Was eigentlich gemein Quecksilber sey.

Bewandnis des Erdreichs dieser Berg-Gruben.

Unkosten, so auf die Bergwerck vor diesem gewendet.

dasselbe auf solche Weise abgefondert werde, und dasjenige, so nicht durch den Sieb will durchs Feuer in eisernen Defen (deren in jedwedem Feuer sich funffsig befinden) davon geschieden werden könne.

Diese mercurialische oder Quecksilber-Erde ist die reichste unter allen, so dem Authori zu Augen gekommen. Denn sie pflegt den halben Theil des Mercuri in sich zu halten, und in zwey Theilen Erde einen Theil des Mercuri. Bisweilen aber findet man auch wol in dreyen Dritteln der Erde zwey Drittel Quecksilbers.

Dieser Author (nemlich der Doctor Brown) ist gleichfalls durch den Schacht S. Agathao (denn wie ich hernach berichten werde, so wird diß Bergwerk zu Idria in zweyen Haupt-Schachten unterschieden) in das Bergwerk eingegangen, und zum Eingangs-Loch S. Barbern wieder herausgekommen, auf Leitern auf- und abgestiegen, und hat eine derselben 639 Stufen oder 89 Klafter hoch aufsteigen müssen.

In dem Mundo subterraneo Kircheri wird der Schacht dieses Bergwerks von Andrea Sissero so entsetzlich beschrieben, daß Männiglich denselben hinabzufahren dadurch abgeschreckt werden könnte, welches aber dieser Doctor Brown zweifeln macht, ob der Sissero selbst jemals in einiger dieser Berg-Gruben gewest, bevorab in einer solchen, zu welcher man auf Leitern hinabsteigt.

Man hat ihn berichtet, daß man dieses Bergwerk allbereit zweyhundert Jahre bearbeitet und zwar eben soviel Jahre als wie den Berg zu Neu-Sol.

Über die Dunst-Schädlichkeit dieses Bergwerks (so man sonst in den Bergen das Wetter zu nennen pflegt) hat er keine solche Klagen gehört wie über andre. Doch (spricht er) seynd die Arbeiter ohne dem gnugsam geplagt, denn ob sie schon nicht alsofort umkommen, werden sie doch, wenn ihnen das Quecksilber in den Leib gegangen, allgemählich entlebt. (Wir haben aber oben schon vermeldet, daß sie gelähmte Glieder samt dem Bettel-Stabe davon bringen.)

Vielweniger (schreibt dieser Doctor Brown) habe er können erfahren, daß daselbst die Gespenster, so man Bergmännlein nennet, erscheinen und zwar nicht einmal die unschädliche vielweniger die schädliche, wie Andre schreiben und Ihrer Viele fabuliron, daß dergleichen Bergmännlein in andren Bergwerken

sich sollten sehn lassen. Allein daß hierinn dieser Authoꝛ übel berichtet und auch die Erscheinung der Berg-Männlein keine Fabel sey, werden wir hernach unten exemplarisch versichern.

Weiter meldet diese Brownische Relation, Er habe in einem Laboratorio, darinn das Quecksilber durchs Feuer geschieden und ausgebraunt wird, einen Hauffen von sechszeenhundert Retorten erblickt (daß für der Teutsche Uebersetzer dieser Braunnischen Reise-Beschreibung ganz ungerieimt mit ausgedruckten Buchstaben sechszeentausend gesetzt a). Wovon jedwede, auch wann sie am wolfeilsten, bey denen Eisern Defen in Ständten einen Reichsthaler koste. Acht Hundert Retorten und eben soviel Vorlagen braucht man, das Quecksilber in sechszeen Defen überzutreiben, nemlich in jedwedem Ofen funffsig, an einer Seiten fünff und zwanzig, oben zwölf und unten dreyzeen zugleich, und soviel auch an der andren.

Im Jenner 1669, als dieser Peregrinant daselbst gewest, haben sie zwölf Lasten oder Ladungen des Quecksilbers in fremde Länder geschickt, davon jedwede 315 Pfund gewogen und im Werth 400 Ducaten in Gold geschätzt worden. Im Schloß hat er drey tausend Lasten (oder Ladungen) beyeinander in Gefässern gesehn, da das Quecksilber zufoꝛderst in doppelt Leder eingewickelt worden, und in einem andren dieses reichen Erdreichs soviel als sie in zweyen Jahren distilliren können, soferren ihnen nicht der häufige Regen fuget, daß sie viel Holztes herabflößen könnten. Weil aber die nechstligenden Berge hoch seynd, schneyet es auf den Hohen derselben öfter als es regnet b). Weil in dieser Braunnischen Relation des Verichts Siseri, so beyrn Kirchero zu lesen, gedacht wird, wollen wir denselben gleichfalls auflegen, so wie ihn bemeldter P. Kircherus aus einem Schreiben seines Ordens-Genossens Patris Sigismundi Siseri dem zweyten Theil seines Wercks de Mundo subterraneo hat eingefügt. Denn desselben eigene Feder redet davon also:

Elapso anno dum Goritiâ Clagenfurtum iter haberem, placuit in Hydriam excurrere, & curiositati jamdudum

a) Im 7. Capittel am 209. Blat selbiger Reise-Beschreibung.

b) Siehe die Relation des D. Edoards Braun von den Bergwerken in Triaul, so den Actis Anglicis 1669. Jahrs p. 895 einverteilt ist.

Große Anzahl von Retorten daselbst.

Tiefe dieses Schachts.

Alter dieser Berg-Arbeit.

Wie der Dunst die Bergleute allgemach umbringe.

optatissimae satisfacere: Cùmque ejus loci constitutionem, ac reliqua jamdudum peroptarit nosse penitus R. V. singulariter perquisivi omnia, & sequentia nunc de iis perscribenda duxi. Locus, qui in eadem cum Goritia quasi elevatione poli est, in valle profundissima jacet undique in septus montibus, cujus nos planum post trium horae quadrantium spatium continuo descensu vix attigimus. Pagum commodè transfluit torrens, unde & nomen fortassis *Hydria*, qui ab innumeris sublevans operas laboribus, variè, ac artificiosè derivatus, varios summo caeterùm conatu labores facillimè supplet; nam illius beneficio ultra centum orgyis profundas subterraneas aquas, antliis aliquot ab infimo unâ in alteram sese infundente, donec ad summum perducatur, artificiosissimè exhauriunt, quae alias in fossa operas impedirent. Materia effossa per solam hydraulicam (unico tantùm homine opus dirigente) funem in se innectentem gravissimi ponderis ac ingentis molis attrahitur demittiturque, terra item inutilis à materia *hydrargyro* referta, percommodè elicetur, & similia.

Sed plura de fossa ipsa. Colliculus est arboribus nudus, gramine tamen laetissimus, circuitu dimidiam leucam ut censeo, vix adaequans, sub quo thesaurus haecenus effossus jacuit penè omnis. Hæc patet introitus in directum aliquamdiu protensus, demissus adeo, ut vix unquam justae virum magnitudinis erecto corpore progredientem admittat; indè in sinistram hiat descensus, non adeò tamen praecipiti à principio gradu, ut ab itinere dettereat ingredientem, donec aliquamdiu inductus, ad perpendiculum erectas scalas attingat; ubi sanè horreo referens, si abyssum illam vix visu terminabilem mecum repeto, in quam sese qui ita curiositatem suam pascere desiderat, debet immittere. Est fossa à summo in infimum centum, & aliquot orgyas profunditate adaequans; vastitatem verò tam facile ob varios in dextram sinistramque distractos meatus attingere non potui; Colligere eam nonnihil exinde licebit, quod ab introitu ad egressum tres omnino horae, si ultra solitum sese quis non detineat, supputentur. In hac continuo labore ad id jam quasi nati loci incolae mutatis vicibus diu noctuque de-

sudant, suoque jam quisque fungi munere novit, ita ut quidam sint fossores tantùm; alii qui eruderata jam in locum, unde in apertum extrahantur, convehant, idque in tenebris etiam beneficio rimae per totum iter rectè deductae, in qua rotula curriculi inambulans vehementem deducit. Aliorum praecipuè interest machinis, quibus aqua, ut dixi, educitur, attendere, ac ad manus habere omnia, quae defectui subitaneo supponant. Sunt etiam, qui de loco aurâ recentiori, in inferiora, ubi defectus aëris est, eum follibus haustum, canalibusve inclusum detrudant, sine quo vix diuturni forent inferiorum labores.

Caeterùm non effoditur tantum vi continua *Mercurius*, sed variis in locis aliquando fortè apertis per se exstillat, nullo igne, aut ulteriori conatu ad puritatem suam, quam absolutissimam habet, indiget, unde *virgineus* appellatur, de quo sesqui alteram fortè libram dono ibidem à loci curatore acceptam mecum habeo.

Weil aus jetzt-gesetzter Lateinischen Relation Alles in Teutscher Sprache zu wiederholen unvonnöthen, will ich nur das merkwürdigste auf Teutsch wiederholen.

Er berichtet, das Fließwasser Hydria, welches er nur einen Bach nennet, erleichtere die Bergleute von unzähllich-vieler Arbeit, welche sonst die höchste Mühe brauchen würde, indem man denselben manchfältig und künstlich leitet; sintemal sie vermittelst dessen die unter-irdische Berg-Wasser, so über hundert Klafter tieff, mit etlichen Zug-Eyern oder Pumpen so lange aus einem ins andre gießen, biß es von dem untersten Grunde allerhöchst hinauf geführt wird, weil es sonst die Arbeit sehr verhindern würde. So wird auch die ausgegrabene Materi allein durch eine Wasserkunst, dabey nur ein einiger Mensch das Werk dirigirt, vermittelst eines Seils hinauf gezogen und hinab gelassen zc.

Der kleine Hügel, der solchen Satz bedeckt, ist zwar mit keinen Bäumen, doch aber sehr lustig mit Gras bewachsen, und mag ungefähr im Umkreise kaum eine halbe Meile begreifen. Dasselbst entdeckt sich das Berg-Loch oder der Eingang, welcher sich eine Meile gerad und richtig fortstreckt, doch so gefenkt (oder schmal), daß kaum ein Mann von rechter Länge aufgerichtetes Leibes darinn fortgehen kann.

Nutzbarkeit  
des Bergs  
Hydria.

Wie man  
das Wasser  
ausführt.

Wasserkunst zu  
Ausführung des  
Gewässers.

Gelegenheit  
des Bergwerks  
Hügels.

Beschreibung  
der  
Niederfahrt.

Von dannen sperret zur Linken die Abfahrt ihren Nachen ein wenig weiter auf, welche doch gleichwol anfänglich nicht so gähe und abschüssig, daß sie den Hinabsteigenden von der Niederfahrt zurück schrecken sollte, ehe und bevor er etwas besser hinab kommt zu denen perpendicular- oder Schmur-richtig-gerichteten Leitern; da sich dann derjenige, welcher seine Lust und Curiositet also zu büßten verlangt, in einen so grausam-tieffen Schlund und Abgrund, dessen Ende das Auge kaum erreichen kann, hinab lassen muß, daß dieser Pater Sisorus auch allerdings bey solcher Erzählung ein Grausen empfunden, da er doch denselben nicht mehr mit den Füßen, sondern mit der Feder nur bewandelte.

Tiefe des  
Schachts  
nach P. Si-  
seri Bericht.  
Weite der  
Berg-  
Gruben.

Die Grube (oder der Schacht) hält von oben bis zu unterst hundert und etliche Klafter in ihre Tiefe. Wie weit und breit sie aber sich erstreckt, hat er so leicht nicht ergreifen können wegen der mannfaltigen zur Rechten und Linken führenden Gänge. Jedoch mag dieselbe hieraus etlicher massen geschlossen werden, daß man von dem Eingange bis zum Ausgange drey ganzer Stunden rechnet, so sich anderst Einer nicht über Gewohnheit darinn aufhält.

Wie man  
die frische  
Luft hinab  
treibt.

In dieser continuirlichen Arbeit (spricht Er) schwitzen sie als gleichsam dazu geborne Leute, Einer um den Andern Tag und Nacht, und weiß Jedweder seine gewisse Berrichtung. Etliche derselben fangen oben einen frischen Luft auf mit Blasebälgen, oder versperren denselben in Canäle und stossen ihn in die untere Dexter hinab, als woselbst man ohne Erfrischung nicht wol lange würde arbeiten können a).

Nun will ich eine etwas umständlichere, doch nicht gar zu weitläufige Beschreibung dieses Silber-Bergwerks hinzuthun, so wie mir über meine selbstteigene Erfahrung dieselbe auf geschene Erfuchung ist mitgetheilt worden.

Zwey  
Haupt-  
Schächte  
zu Idria.

Bei diesem Bergwerk Idria befinden sich zwey Haupt-Schächte, nemlich S. Achatii und S. Barbarae, von deren inwendigen Beschaffenheit ich\* nicht allein aus selbstteigener Besuch- und Beschauung derselben, sondern auch aus jetzt-gedachter mir zugeschricten richtigen Beschreibung derselben diese folgende Nachricht dem günstigen Leser ertheile, und zwar mehrentheils mit den jenigen Worten oder Zeilen, wo-

a) P. Sigismundus Siserus ap. P. Athanas. Kircherum part. 2. Mundi subterr. lib. 9. fol. m. 173.

mit sie mir beschrieben worden. Welches ich darum dem Leser vorher anzeige, damit er sich nicht befremden lasse, wann er eine oder andre Ned-*Art* darinn antrifft, welche hie zu Lande, und zwar absonderlich bey diesem Bergwerk, etwan gebräuchlicher, als sonst anderswo und in andrer Materi seyn mögte.

Bei S. Achatii Haupt-Schacht wird durch Hülffe des Wassers, welches eine Viertel und eine halbe Meile nach dem Gerwenwerk (oder Wasserleitung) von der Nobilla auf das Prems-Rad gerichtet, dasjenige Erz und Wäiswerk, welches unter gemeldtem Schacht durch die Truhenauffer selbiger Hau-Dexter geführt worden, mit einem dick-angehefteten Seil in einer Tonnen geführt. Bedeutetes Rad ist doppelt gemacht, damit selbiges sowol auf die eine als andre Seiten nach Gestalt nothwendiger Förderniß aus der Gruben an den Tag als von oben hinein getrieben werden möge. Dieses Rad hat in der Höhe 4 Klafter und gleichfalls 4 in der Breite.

Nähere und  
eigentlichere  
Beschreibung  
des  
Schachts  
S. Achatii.

Großes  
Rad.

Nächst dabey ist ein andres absonderliches Rad gleicher Höhe und Breiten, welches vermittelst obgemeldten Wassers und deren beyderseits darangesetzten hölzernen Zug-Stangen aus der Tiefe besagten Schachts das aus dem Gebirge dringende Wasser durch acht Säge eingerichteter hölzerner Pumpen hervor aus Licht schöpft und heraus zeucht.

Ein andres  
besonderes  
Rad.

Vor war dieser Haupt-Schacht 61<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Klafter tieff, anjeto aber hält die Tiefe nur 33<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Klafter.

Diesem Haupt-Schacht und Berg-Gebäu müssen vier Kunst-Steiger und zwey Truhenauffer beywohnen, um zuverlässige Aufsicht zu halten, daß alsobald und unverzüglich dasjenige, was etwa gebrochen werden mögte, wiederum ergänzt werde.

Aufscher  
über die  
zerbrochene  
Sachen.

Von gemeldtem Haupt-Schacht folgt der Haupt-Stollen bis zu dem Burger-Schächtlein ober der Nigl-weit, und macht eine Länge von 81<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Klaftern.

Der andren  
unterschied-  
lich benam-  
ten Schächte  
Tiefe.

Hülff-Schächtlein S. Achatii ist tieff Klafter 4.

Festen-Schacht Klafter 65, so verlassen. Feld-Ort von Mittern Schacht bis zu dem Todten-tieffer Schacht Klafter 103 lang.

Burger-Schächtlein Klafter 7

Hoher Schacht Kl. 19

Mittlere Schacht Kl. 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

S. Johannis Baptistä Schacht Kl. 8

S. Peter Schacht Kl. 16  
 Senckl aus S. Peters Schacht Kl. 2 1/2,  
 so verlassen.  
 Senckl unter dem Gestäng des Mit-  
 tern Feld-Orts S. Achatii Kl. 2 3/4  
 Todten-tieffer Schacht S. Achatii  
 Kl. 7 1/2  
 Senckl unter dem Todten-tieffer Schacht  
 Kl. 3 1/2, verlassen.  
 Senckel hinter der Todten-tieff Kl. 2  
 verlassen.  
 S. Joseph Schacht Kl. 5  
 Senckl neben dem Mittern Feld-Ort  
 Kl. 12

Von S. Peter-Schacht hinter der  
 Todten-tieff ein Stollen bis auf die zween  
 Hau-Derter Kl. 40 lang.  
 Von dannen bis zu der Reid gegen drey  
 Hau-Dertern ein Stollen nach der Ebne  
 Kl. 15

Daß wir nun auch von S. Barbern  
 Haupt-Schacht Bericht thun, so wird bey  
 demselben ebenmässig durch Hülffe eines  
 andren jenseit des Bergs in etlichen höl-  
 zernen Rinne eine Viertel Meile ge-  
 führtes Wassers das Prens-Rad getrieben,  
 um die Fürderniß des Erzes samt andren  
 Nothdurfften obangezeigter Massen zu  
 beschleunigen. Dieses Rad ist auch dop-  
 pelt, von der Höhe 5 Klafter und in  
 der Breite eben soviel.

Recht- und linker Hand seynd wiederum  
 zwey andre grosse Räder aufgesetzt, welche  
 von dem Gewässer, das von der Nobilla  
 auf S. Achatii und von dannen nach dem  
 Gerrenwerck fließt, getrieben werden; um  
 vermittelst derer beyderseits eines jeglichen  
 Rades angelegter 13 Zug-Stangen das  
 aus dem Gebirge schießende Wasser an  
 zweyen Orten aus der Tieffe gemeldten  
 Schachts herauszuziehen an den Tag,  
 welches jeden Orts mit 26 Säen ein-  
 gerichteter Pumpen, dann auch absonder-  
 lich soviel angelegten Zug-Stangen her-  
 aus geschöpffet wird.

Dieser Haupt-Schacht ist 101 Klafter  
 tieff.

Obberührte zwey Räder haben in der  
 Höhe und Breite 5 1/2 Klafter.

Zu fleißiger Obacht dieses Haupt-  
 Schachts seynd ebenmässig gewisse und  
 absonderliche Leute verordnet, nemlich 9  
 Kunst-Steiger, 1 Prensfer, 2 Hinschlag-  
 er, 2 Zimmerleute, 2 Stürker, damit das  
 aus der Gruben treibende Erz in den  
 nächst-dabey befindenden Garten geführt  
 werden.

Von jetzt-befagtem Haupt-Schacht ist  
 ein Hülff-Schächtlein tieff Kl. 4

Alt Feld-Ort von S. Barbarae Haupt-  
 Schacht bis unter den Silber-Schacht  
 nach der Ebne Kl. 70

Alt Feld-Ort von der Reid unter  
 dem Silber-Schacht bis zu dem Durch-  
 schlag Kl. 53

Drey vergangene Vorder-Schächtlein.  
 Eines Kl. 7

Das andre Kl. 4

Das dritte Kl. 3

Vergangener Vorder-Schacht Kl. 11

Von S. Barbaren Haupt-Schacht das  
 neue Feld-Ort bis zu dem Trachter nach  
 der Ebne Kl. 93 1/2

Wasser-Stollen von S. Barbarae  
 Haupt-Schacht bis zu dem Wasser-  
 Schacht nach der Ebne Kl. 77

Hülff-Schächtlein bey S. Barbern  
 Kl. 4

S. Mariae Schacht Kl. 14

Senckel neben dem Wasser-Stollen  
 Kl. 1 3/4

Tieffen Schacht Kl. 13, so verlassen.

Senckel hinter dem flachen Schacht  
 Kl. 3 1/2, verlassen.

Alt-erfundene Schacht Kl. 6 3/4

Köler-Schacht Kl. 16 3/4

S. Megidien Schacht Kl. 14

Neuer Wasser-Schacht Kl. 16

Alter Wasser-Schacht Kl. 17

Senckel hinter dem Wasser-Schacht  
 Kl. 2 1/2, verlassen.

Flacher Schacht hinter dem Trachter  
 Kl. 12

Trachter Kl. 2 3/4

Bis daher erstreckt sich S. Barbern  
 Gerechtigkeit.

Wegen der Einfahrt steht folgendes zu  
 berichten.

Zwischen vorgedachten zweyen Haupt-  
 Schächten befindet sich der Ordinari Ein-  
 fahrts-Stollen, woselbst die drey Compag-  
 nien Knappen samt ihren zugeordneten  
 Hut-Leuten, deren gleichfalls drey seynd,  
 von sechs zu sechs Stunden einfahren,  
 und eine die andre also und solcher Gestalt  
 ablösen, daß eine jedwede Compagnie  
 zwölf Stunden frey seyn könne. Wiewol  
 etliche gebotene Feyer-tage ihnen überdas  
 zum Besten und zur Ausruhung gereichen.

Die Einfahrts-Stollen nach der Eben-  
 Perl hält Kl. 60

Die lange Stollen Kl. 50 1/2

Pukhl Stollen Kl. 16 1/4

Von S.  
 Barbarae  
 Schacht.

Weit-her-  
 geleitetes  
 Wasser auf's  
 Prens-  
 Rad.

Was für  
 Leute zum  
 Obacht die-  
 ses Haupt-  
 Schachts  
 verordnet  
 seynd.

Ordinari  
 Einfahrt.

Von dannen kommt man auf alle oben beschriebene Fahrten, Schächte und Felderter.

Dabey steht zu mercken, daß die Knappen nicht das ganze Jahr durch, sondern nur Winters-Zeit in der Gruben zu arbeiten pflegen, außser 3 oder 4 Compagnien Gedingheuer, deren Anzahl samt dem Sezer, Anschlager und Haspler auf die 40 Personen sich etwa belauffen mögte, welche den ganzen Sommer über p. Geding denen Erz-Klüfften nachsehen, mit denen übrigen aber die Brennhütten, Scheidt und Waisch (oder Wäsch) anfangs des darauf folgenden Frühlings belegt werden. Welcher Arbeit angezeigte Knappen von S. Georgii bis Martini abwarten müssen. Nach vollendetem Waschen werden abermal die Gruben völlig ersetzt.

An Officirern (oder Berg-Beamten) und andren Bedienten, wie auch gemeinen Arbeitern, als Erz-Knappen Holzhackern, Kliebern (oder Klobern a), Holz-Sägern und Holz-Knechten, werden folgende dabey unterhalten:

Der Herr Berweser (oder Berg-Amtmann.

Der Gegenschreiber.

Keyserl. Capellan.

Berg-Richter und zugleich Wald-Meister.

Gruben- und Brand-Stät-Schreiber zugleich.

Ober-Brenn-Meister.

Lent-Hutmann b).

Unter-Brenn-Meister.

Drey Hut-Lente, deren einer Schiner c) und Einfahrer zugleich.

Wasser-Leiter.

Kunst-Meister samt neun Knechten oder Zimmerleuten.

Kobila- und Gererwerck-Meister samt sechs Knechten.

Rechenmeister samt gleichfalls sechs Knechten.

Stall-Parthey und Stader, derer an der Zahl vier sind.

Erz-Knappen (oder Berg-Knappen).

Anschlager und Stürzer in S. Achatii Gruben vier.

Haspler, Truben-Pauffer und Sezer achtzehn.

Zimmerleute in den Gruben sechs.

a) Klieber heisst, der das Holz klobet.

b) Hutmann heisst, der so über etliche gemeine Erz-Knappen ist.

c) Schiner heisst, der mit dem Berg-Compass das Bergwerck admisst.

Anschlager und Stürzer in S. Achatii Gruben seynd an der Zahl 12.

Derer in beyden Gruben ausgetheilten Knappen 178, darunter 21 Brenner begriffen.

Überdas hat es Wächter bey der Brenn-Hütten

Wächter bey den Scheidhütten

Holzknacht-Meister samt Knechten

Arbeiter bey der Ziegel-Hütten

Holz-Klöber und Holz-Säger

Seynd also in Allem samt der Meister-

schafft die Personen zu rechnen auf

Hiezu geschlagen die Officierer

Macht insgesamt

365 Personen.

Die Summa aller Personen.

Hiernechst müssen wir von der Art und Weise des Erz- oder Waischwerck-Waschens anzeigen.

Erstlich wäschet man mit dem so genannten Steb-Siebe das grosse Waischwerck, sondert auch zugleich das Unartige ab von dem Guten. Das am Boden verbliebene aber kommt etlichen andren nechst daran stehenden Kern-Schlamm- und dergleichen Sieb-Wäschern zu Theil, welche ebenmäßig den besten von dem nichts-nützigem Kern austhun. Der in den Boden durch bemeldtes Sieb getriebene und daselbst verbliebene Schlamm wird denen darneben stehenden Trog-Wäschern (oder Trog-Wäschern) zu fleißiger Purificirung überreicht, und von dannen folgend in die Scheid-Hütten behaltweise übertragen.

Das Jungfern-Silber läßt sich nicht eben alle Jahre in den Gruben antreffen, sondern zufälliger Weise, und zwar alsdann, wenn dasjenige Hau-Ort mit dem überzeitigtem belegtem Zinober angeschärfft worden, welches Jungfern-Silber vermittelt der natürlichen Erd-Hitze zur Destillation getrieben; dannenhero keine gewisse Quantitet der Erzeugniß benennt werden kann. Zudem trifft man dergleichen Klüffte nur selten an. Und obgleich jemaln eine Spuhr sich eräugnet, ist doch selbige nicht allezeit rinnend (oder flüssig), sondern Tropfenweise zwischen dem Waischwerck vermischt, so hernach in dem Waisch-Trog ausgewaschen und geleitet wird, dessen befläufig in die drey oder vier Centen erzogen werden mögten.

Nun ist noch übrig, daß wir auch von der Brennungs-Obfervanz und

ingerichteten Weise die Beschaffenheit andeuten.

Die Brenn-  
nungs Ob-  
servanz.

Das Quecksilber-brennen wird jährlich bevorab zur Sommers-Zeit in die zwanzig und mehr Wochen fortgesetzt mit vierzehnen Ofen, und werden dessen in die zweytausend Centen erzogen. Wann dann täglich an der Brand-Stätte in das erste Fell  $1\frac{1}{2}$  Centner und etliche Pfund am Gewicht eingebunden, wird es von dannen in das Schloß, allwo der Berweser zu residiren pflegt, abgeführt; um dasselbe in dem dazu eigendlich zur Behaltniß aufgebauten Silber-Kasten wochentlich ein Mal abzuwaschen und folgendes, nachdem es also abgewogen, in das andre Fell nicht allein einzubinden, sondern auch hernach in die dazu gerichtete Barillen (Regel oder Tonnen) einzuschlagen.

Jedweder jetzt angezeigter an der Brand-stätte befindlicher vierzehnen Ofen (wiewol obige Brownische Erzählung von sechszeihen Ofen gesagt) faffet funffzig eiserne Retorten, welche Retorten mit dem Zinobers-Erz und unter den Waisch-Hüttern ausgewaschenen, folgendes in die Scheid-Hütten behalt-weise hinterlegtem vermischtem und zu der Brenn-Hütten verführtem Schlich (also nennet die Berg-Red-Art das Kleingepuchte Erz) daselbst angefüllet, in die Brenn-Ofen eingesetzt und nachdem daran gelegten Recipienten (oder Vorlag-Geschirr) wie auch anderer dazu erforderlichen Berrichtungen Vollbringung endlich nacheinander angefeuert werden. Also wird dann unter fleissiger Bey-

wohnung und Aufsicht des Ober-Brenn-Meisters wie auch seines untergebenen Brenn-Meisters, Mit-Gehülffens und zwanzig gemeiner Brenner der Brand glücklich vollendet.

Wann aber die eingesetzte Retorten die große Hitze des Feuers beginnen zu empfinden, so rüstet sich so dann das eingefüllte Erz oder Schlich allgemach zur Destillation, folgendes auch der Mercur zum Übersteigen aus der Retorten in das daran gesetzte Vorlag-Geschirr (nemlich in den Recipienten), in welches nicht allein bedenter Mercur, sondern auch zugleich eine Silberhältige Stup (oder Pulver) getrieben wird, davon das Quecksilber nicht abgesondert werden kann, woferrn nicht besagte Stup mit dem Wasser vorher wol genezet wird. Sodann begiebt er sich von seiner Mutter und ergreift die Feuchtigkeit samt der Kühle, deren der Hitz-fliehende Mercur ein Liebhaber ist.

Nachdemmal aber der in die Retorten gefüllte Schlich nicht auf ein Mal ausgebraunt werden kann, als muß nothwendig der in den Retorten überbliebene Brand andermalig ausgewaschen und hernach ausgebrannt werden; zu welchem Ende der Sieb-und Trog-Wäscher und Zureicher (oder Sandlanger) dahin gesetzt werden.

Der ordentliche Verlag oder aufwendender Kosten dieses Bergwercks belaufft sich auf acht und zwanzig tausend Gilden, womit es jährlich bestritten wird.

Jährlicher  
Verlag  
dieses Berg-  
wercks.

Was man  
in Berg-  
werden  
Schlich  
heißet.

## Das XXVIII. Capittel.

Von dem vermeyntem Silbermachen zu Ydria, imgleichen von einem falschen Wahn wegen der Berg-Männlein samt einem Anhange vom Weisen-Stein.

### Inhalt.

Irrige Meynung als ob aus dem Mercur zu Ydria Silber gemacht werde. Warum die Bauern in Crain solchem Wahn befallen. Vergebliche Hoffnung mancher Personen, welche Silber aus dem Mercur erwartel. Dass andre Metallen in Gold tingirt werden können, wird hier nicht widersprochen.

Unterschiedliche Proben, welche der Herr Haupt-Author selbst gesehen. Welche aber noch keinen Lapidem Philosophorum machen. Gelehrter Leute Meynungen dienen dem Lapidu zu keinem Fundament. Grosse unberdrossene und weit herumgereisete Curiositet des Herrn Haupt-Authoris. Zweyter Irrwahn von der Beschaffenheit dieses Bergwerchs. Von denen Bergmännlein in diesem Bergwerch. Falsches Ausgeben, als ob man denselben Speise vorsetzte. Ursprung solches Gerüchts. Die Bergmännlein lassen sich auch zu Hydria hören. Es ist nicht alles falsch, was von den Berg-Gespensern gelesen wird. Ungleiches Kampff eines Bergmanns mit einem Berg-Gespens. Berghnapp wird von einem Berg-Geist heftig angefochten. Berg-Teufel in Grau-Püntzen verdrehet einem Flucher den Kopf. Seltsame Begebenheit mit einem Westphälischen Studenten. Wem der Discurs vom Lapide hochnützlich sey. Ydria ist schon zu Theophrasti Zeiten in Gerücht gewesen, als ob aus seinem Mercur Silber werden könnte. Goldmacher suchen Raht bey dem Teufel. Ein andres neuliches Exempel, wie einen der vermeynte Lapis Philosophorum auf den Rabenstein gebracht. Solcher gar zu eifriger Sucher dess Lapidis waget sich in eine Schacht, so von Gespensern sehr gefährdet wird. Gestalt dess Weisen-Steins nach Helmontii Beschreibung.

or wir das Bergwerck Ydria verlassen, erachte ich nöthig, ein und andres Gerücht und irrigen Wahn, so von demselben bey etlichen hafftet, mit der Wahrheit zu widerlegen. Darunter dieses das Erste ist: Ihrer Viele stehen in der Meynung, man mache aus diesem Quecksilber zu Ydria auch rechttes Silber. Welcher eitler Wahn sich nicht von unsren Crainerischen oder nachbarlichen Grenzen hat einschräncken lassen, sondern auch in theils ferne Länder verpflanzet worden, und daselbst bey Manchen tieff eingewurzelt ist; also gar, daß allerdings theils wichtige Franjozen dieses Geticht für eine Wahrheit ganz willig und begierlich angenommen. Wie ich dann selber manche Chymicos in Franckreich dieser Meynung ganz ergeben und zugeeignet gefunden, welche mit aller Gewalt besser haben wissen wollen, als ich \*, was man hie zu Lande aus dem Mercur mache. Und vielleicht ist dieser Irrthum wie ein übler Dunst aus der Quecksilber-Gruben am ersten dieses Orts daher entstanden, daß allhier in Crain die Bauren festiglich glauben, daß die Venetianer aus dem Quecksilber gutes Silber bereiten, weil der Keyser vor diesem den Venetianern alle Jahre den Mercur käufflich überlassen hat und nachmals den Holländern.

Falscher Wahn als ob aus dem Mercur zu Ydria auch Silber gemacht werde.

Warum die Bauren in Crain dergleichen glauben.

Mir ist zwar wol bewußt, daß viel große Herren sich von etlichen vermeynten Goldmachern bewegen lassen, aus dem Mercur gut Silber zu hoffen, ja daß sowol manche gelehrte als hochfürnehme Leute sich mit dieser vergeblichen und Lust-fischenden Mühe beschäftigen, wie sie aus besagtem Mercur nicht allein ein Silber, sondern gar den Lapidem Philosophorum oder Weisen-Stein bereiten mögen; von welchem Weisen-Stein doch gleichwol die Natur nichts weiß und der keinen andren Grund hat, als betriegliche Einbildung, solchem nach auch billig von einem gewissen gelehrten Mann unter die alleredelste Thorheiten, noch billiger aber meines Bedunckens unter die allerkostbarste gerechnet wird.

Ich weiß, daß Manchem Pseudo-Chymico dieses Wort, nemlich die Natur wisse nichts vom Lapide Philosophico, in die Nase beißen und er mich \* darüber einen unwissenden Mann, der sich im mercurialischen Rauch (oder verrauchendem Silber) nicht hoch verstriegen habe, achten, ja wol gar für den (unersündlichen) Weisen-Stein sich obgleich unter verschwiegenem Namen mit einer apologia oder Schutz-Rede einzufinden und zur Rache der verwerfflichen Stein-Einbildung mich mit Schmah- oder

Vergebliche Hoffnung mancher Personen aus dem Mercur Silber zu machen.

Schelt-Worten steinigen dürfte. Ich versichere aber einen Solchen von mir eines sonderbaren Mitleidens, anstat eines Verdrußes; angemerket das Schmäheln, eifern und gehfern solcher Leute, welche sich mit der Wahrheit und Vernunft vorzüglich in Streit legen, oder betrieglicher Weise die Unwahrheit mit falschen Farben der Wahrheit, wie die Münz-fälscher eine böse Münze, anstreichen, an mir einen solchen Felsen treffen, der allen dergleichen Nach- oder Zorn-Schaum mit einer recht Stoischen (oder vielmehr christlichen) Unempfindlichkeit entgegen stehet, auch dadurch von seiner in der Wahrheit fest-gegründeten Meynung um keinen Finger-breit sich bewegen läßt. Deswegen ich eine solche im Tundklein herumfliegende Flattermaus, einen so namlosen Apologisten, sage ich, mit keiner andren Antwort weiß abzufertigen, daß er ein rechter Idiot, grosser Herren Betrieger und unerfahrener Ofen-Sitzer sey, der seine Lebtag wenig gesehen, vielweniger practicirt hat. Ist er etwa irgendwo gewesen, so ist er gewiß nur von einem Hofe zum andren gezogen, und hat grosse Herren, wie auch andre Leute, mit seiner Goldmacherey betrogen. Wann er ein aufrichtiger Mensch und nicht Sonnenschein ist, so setze er seinen Namen; alsdann werde ich wissen, meine Worte wider ihn zu verfechten und sehen, wer unter uns das Gewehr der Vernunft hierinn am sieghaftesten gebrauche. Mit einschneidenden und nicht mit aufschneidenden Gründen muß es ausgefochten werden. Reden oder schreiben, ist keine sonnerliche Kunst, es muß auch das Beweisen dazu kommen, wem es damit am besten gelingt, der verdient von allen Verehrern der Wahrheit den Kranz und sein Gegener eine Nöte.

Mancher Liebhaber der edlen und wahren Chymia dürfte sich über diese meine Zeilen verwundern, mit welchen ich mich unterstehe, öffentlich zu schreiben, daß der Lapis Philosophorum niemals in der Natur gewesen, ein solcher beliebt aber mich recht zu vernehmen.

Ich leugne nicht, es gebe eine Gold-Tinctur, welche allerley Metall in das beste Gold tingire, sondern glaube solches fest genug. Ja! ich habe selbst einmal mit meinem Augen gesehen, daß im Jahr 1670 zu Lyon, in Frankreich, auf dem grossen Platz Bellecourt, in dem Hause, so man den Nicht-Zapffen oder Tann-Bitzen

(la maison du Pin) nennet, ein Engländer anderthalb Pfund Kupffer mit einer Gran in das beste Gold tingirt hat ohne einigen Betrug. So habe ich gleichfalls im October 1666. Jahrs zu Wien, nahe bey dem roten Thurn in dem Arnoldischen Hause, (wofelbst ich damals bey dem Herrn Meinhart eben in selbigem Hause in der Kost war) mit meinen eigenen Händen ohn einigen Betrug ein Pfund Bley mit einer Gran Tinctur ins köstlichste Gold tingirt. Und selbige Tinctur hatte Herr Johann de Monte Snidens gemacht, welcher auch zweyen chymische Tractaten in Druck gegeben. Aber damit ist noch lange kein Lapis Philosophorum oder gerühmter Weisen-Stein erwiesen; angemerket solche Tincturen und Transmutationes oder Verwandlungen nichts anders seynd, als eine concentrirte Extraction des Goldes und mit keinem Nutzen, sondern grossen Schaden geschicht, also daß Mühe und Arbeit verlohren geht und auch etwas Gold dazu. Es fällt nicht gleich so möglich, just soviel zu tingiren, als vorhin des Goldes gewesen; weil von der Tinctur bald da, bald dort was abgeheth, verstreut oder verzetet wird. Denn es bleibt bald da bald dorten, hin und wieder etwas hängen oder ankleben. Wodurch also der Nutz verschwindt.

Man kann sonst durch chymische Kunst-Griffe ungläubliche Curiositeten auch die allerköstlichste Medicamenten zurichten; wie wir dergleichen viel Dings zu Gesicht gekommen; aber Einen, der Gold hette machen können und den Weisen-Stein gehabt, hat mir das Glück niemals noch in die Augen gebracht, welche ich vermutlich auch wol zur seligen Ruhe schliessen werde, ehe dann sie eines solchen Wunder-Künstlers ansichtig werden.

Es seynd jetzo, da ich dieses schreibe, noch nicht drey Jahre vorüber, seit dem ich im R. Reich (Anno 1685) befindend mit höchster Verwunderung an zweyen Orten einige curiose Liebhaber der Chymia angetroffen, welche aus gewissen Büchern etlicher meiner Landsleute sich mit grosser Hoffnung angefüllt, den Weisen-Stein zu ergraben und derhalben nach Anleitung derselben tapffer drauf gearbeit (tapffer ihren Fleiß in die Luft ausgefäet), indem sie festiglich geglaubt, solche meine Landsleute wären des Weisen-Steins theilhaftig gewesen. Sie zeigten Mir gewisse Briefe,

thor hievon selbst gesehen.

Welche aber noch keinen Lapidem Philosophorum geben, weil sie mehr Schadens als Nutzens schaffen.

Man giebt gern zu, daß andre Metallen in Gold tingirt werden können. Unterschiedliche Muster so der Herr Haupt-Au-

nebst vielen andren Documenten in Meynung, mir dadurch allen Zweifel zu benehmen, daß dieselbe mit solchem philosophischem Stein beglückt gewest, und sollten sie einen Andren vielleicht wol damit unschwer bewegt haben, solches zu gläuben. Allein bey mir wollte dieser, glaube nicht hatten, weil ich, dem nicht allein solche Personen als Landsleute jederzeit gar wol bekandt, sondern auch in etwas befreundt gewest, am allerbesten weiß, gleichwie auch das ganze Land, wie weit derselben Wissenschaft hierinn gereicht oder noch reiche.

Eben dergleichen Sinns kenne ich auch Leute in fremden Ländern, die bey uns das völlige Credit und das tieffeingedruckte Vertrauen besitzen, als ob sie Alles zu Golde machen könnten und doch das liebe Brod nicht haben. Solcher Exempel wüßte ich viel darzusetzen und die Personen mit Namen zu nennen, oder sonst gar kenntlich abzubilden, begehre aber Niemanden zu beschimpffen noch zu beleidigen. Unterdeßenn kann gleichwoll ein aufrichtiges Gemüth nicht wol, sondern Verdruß und Unmut daran gedencken, daß solche Betrieger sich rühmen eines Lapidis Philosophici, oder einer solchen Tinctur, womit sie alles Metall soviel man haben könne, zu Gold tingiren wollen mit allem Nutzen, da doch solche Ausschneider nicht einmal eine extractionem auri zu machen wissen, daß sie auch nur mit Einbuß und ohne Nutzen ein andres Metall in Gold tingiren mögten.

Obgedachter Herr Johann de Monte Sniders, welcher samt seiner männlichverkleideten Frauen mit mir in einer Kost war, hat einen Hauptmann mit Namen Franz Wirtenberger, welcher lange Jahre an der Contractur und am Podagra frantz gelegen, so glücklich und geschwinde kurirt, daß derselbe, so bald er nur von seiner Medicin etwas eingenommen, in etlichen Tagen frisch und gesund worden. So ist auch des Herrn Barons von Kirckberg, welcher bey S. Ulrich vor der Stadt Wien wohnte, sein Lackey gleichfalls über etliche Tage durch dieses Manns Arzney von der Wassersucht gerettet und zu frischer Gesundheit gebracht. Was aber seine Gold-Tinctur anbetrifft, bin ich versichert genug, daß ihm dieselbe keinen Gewinn verschafft; ohnangesehen, viel fürnehme Herren zu Wien angefangen, aus seinen, in Druck ergangenen zweyen Tractaten den Lapidom

zu machen mit starker Einbildung, weil er in der Arzney so gute Proben gethan und sie auch von der warhafften Transmutation etwas vernommen, so würder auch darinn, nemlich in der Gold-Kunst, ein rechter Meister seyn und an seinem Weisen-Stein sich Niemand verstoßen. Aber ihre Meynung von solcher seiner Unfehlbarkeit mußte sich doch endlich fehlbar bekennen. Wäre er nicht eilends gewichen, so wäre er seines Lebens nicht sicher gewest; sintemal er eben soviel mit Nutzen hat transmutiren können als ich; weßwegen er zu lezt in geheim sich mit seiner Frauen davon gemacht, doch sowol von Mir als von dem Kost-Herren, Urlaub genommen, auch hernach mit mir gecorrespondirt, so lange er gelebt.

Ihrer Viele seyen mir diese Instanz und Widerrede entgegen, warum sollte man das nicht gläuben, was soviel fürnehme und gelehrte Leute geschrieben nemlich, daß ein Lapis Philosophicus in der Natur sey? Aber solcher Einwand kommt mir sehr artlich vor und nicht besser gegründet, als ob ich spräche: Es haben viel fürnehme und gelehrte Leute geschrieben, es sey keine Hölle, darum ist keine Hölle. Gelehrter Leute Federn sind keine Pfeiler noch Eck-Steine des Weisen-Steins; beweis und zwar augenscheinlicher muß dazu kommen. Es giebt viel Gelehrte, die gern angesehen seyn mögten, als ob sie durch ihren übertrefflichen Verstand und scharffes Nachsinnen vor vielen andren einen viel vertraulichern Zutritt in die Geheim-Kammern der Natur und bey derselben gleichsam die geheime Secretariat-Stelle erlangt hetten; wenn es aber zum Vorschein kommen und ihre Kunst recht an die Sonne soll, so erweist sich nichts als ein eitler Ruhm, oder grundlose Speculation, falsche Einbildung und selbst-betriebliche Folgerehen einer irrenden Vernunft.

Ich bekenne ohne eitle Ruhm-Sucht und Jactantz, daß mich alle meine Lebtag die Curiositet, oder Wiß- und Erfahr-Lust zwischen ihren Sporen gehabt und auf möglichste Untersuchung natürlicher Mariteten oder Geheimnissen stets angehauen als einen grossen Liebhaber aller freyen und natürlichen Künste. Wo ich nur einen curiosen Mann in Erfahrung bringen können, da bin ich hingereiset und ist mir kein Weg zu weit, noch die Gefahr zu groß, noch die Mühe zu verdrießlich gewest, die Hoffnung, etwas

Gelehrter Leute Meynungen seynd kein Fundament des Lapidis.

Grosse unbedroffene und weiterum gereisete Curiositet des Herrn Haupt-Authoris.

Ungemeines zu erlernen und erkündigen, hat alles Saure verüßst; also gar, daß mich solche bloße Curiositet nicht allein in Europa, sondern auch in Africa etliche Jahre lang weit und breit herumgeführt, um den natürlichen Wissenschaften nachzujagen. Wie ich dann auch manches Stücklein mit eignen Augen und Händen experimentirt habe. Bey solchem Suchen und Untersuchen habe ich unter vielem Korn auch viel Spreuer, unter vielen Curiosen und Natur-Erfahrenen auch viel Betrieger gefunden, von welchen ein ganzes Buch zu schreiben wüßte, wann ich alle ihre Trügeren und falsche Griffe sollte mit dem Licht beschämen, und die Wahrheit nicht spahren. Weil ich aber weiß, daß die Wenige, wiewol Warhafftige, so allhie gedacht worden, für manche zarte Ohren oder Augen, denen die rauhe und runzlichte alt-teutsche Wahrheit ein grosser schmerzlicher Dorn ist, schon zu viel sey, laß ich für diesmal †) hiebey bewenden.

Der zweyte Wahn, so von diesem Berge ausgesprenget worden, ist dieser, dessen auch P. Kircherus in seinem Mundo subterraneo in folgenden Zeilen, wiewol aus Bericht des Pater Eissert, gedenkt: In Hydria (inquit supra citatus Pater) argento vivo feracissima, & maximum redituum fodina, Archiducum jurisdictioni subdita, spectatur. De qua memoratu dignum referunt, daemunculos montanos quam frequentissimè, ibi spectari: felicesque se credunt fossores, si eos audierint: & communis opinio est, ibi solum ejusmodi daemunculos, ubi divites venae sunt, reperiri: audiunturque frequenter, laborare malleo, caeterum invisibiles. Blasphemos, jurantes, fistulatores, seu quosvis scelestos, non patiuntur. Unde solent fossores superstitiosi indies olulam cibo refertam certo loco illis exponere, & quotannis togulam rubram, ad longitudinem pueri, & certo tempore coemtam, illis veluti munus offerre. Quod ni fecerint, inclementes & offensos virunculos experiuntur; si satisfecerint, beneficos erga se experiuntur. Tantam enim effodiunt, malleisque excutiunt metalli quantitatem, quantum vix pluribus diebus fossores omnino adhibito labore, possunt. Ita homines superstitiosos ludit humani generis hostis, Satanas.

†) Siehe unten hievon in der Anmerkung ein Mehreres.

Das ist: „Zu Hydria, welcher Ort acht Meilen von Laibach ligt, hat es ein Bergwerk, so gewaltig viel Quecksilbers bringt, und Erzhertzoglicher Jurisdiction unterworfen ist. Von demselben wird dieses Denkwürdige gesagt, daß sich allda die Bergmännlein (oder Berg-Gespenster) sehr oft sehen lassen. Und schätzen es die Bergleute oder Arbeiter für ein Glück, wann sie dieselbe zu hören bekommen, weil man insgemein wähnet, daß da, wo dergleichen Geister haufen, gar reiche Aderu vorhanden seyen. Man höret sie auch arbeiten und hammersen, aber unsichtbarer Weise. Sie leiden kein Gottslästern, Fluchen, Schweren, Pfeiffen, noch daß man sonst einige Bülberey treibe. Deswegen pflegen die abergläubische Bergleute ihnen täglich ein Häflein (oder kleinen Topff) voll Speise an einen besondern Ort hinzustellen, auch jährlich ein rotes Rößlein, so der Länge nach einem Knaben gerecht, zu gewisser Zeit zu kaufen, und ihnen an stat eines Geschencks zu opffern. Woferrn sie solches nicht thun; erzeugen sich diese Männlein ihnen gar ungnädig und erzörnt. Woferrn man ihnen aber hierinn guug thut, spühren sie dieselbe gegen sich gar gütig und willfährig. Denn sie graben, brechen, und hauen eine solche Quantitet des Metalls aus, als die Bergleute mit aller Mühe und Arbeit kaum in vielen Tagen thun können. Also äffet der Feind menschliches Geschlechtes, der Satana, die abergläubigen Leute.“ a)

In diesem Stück geschicht den Hydrianißchen Berg-Leuten zuviel, und hat man den guten P. Eissert zu milde berichtet, daß sie den Bergmännlein (oder Zwerg-Gespestern) sollten Speise vorsetzen, und jährlich ein Rößlein geben. Wiewol Ihrer ein Theil selbst Ursach dazu giebt, daß man solches von ihnen glaubt, und hernach ausbreitet. Denn die Bergknappen pflegen dem Fremden solches vorzuschwätzen, um den Bergwerk desto mehr Verwundrung zuzuziehen. Unter dessen ist es doch niemals wirklich geschehen, daß man den Geistern ein solches Rößlein oder Rößlein, oder aber gewisse Speissen zugeeignet hette. Denn ich habe mit sonderbarem Fleiß die Leute des Berges recht ausgefragt und von

Falsches Ausgeben als ob man denselben Speise vorsetzte.

Woher solches Gerücht entstanden.

a) Ex Epistola Patris Joannis Eisserti apud P. Kircherum Tom. 2. Mundi subterranei, lib. 10. fol. m. 245.

ihnen vernommen, man sey gewohnt, nicht allein den Fremden, sondern auch wol Einheimischen eine Nasen zu drehen.

Wiederum aber fehlt auch die obangezogene Brownische Relation darinn, daß sie für Fabelwerck schilt, was man sonst von Erscheinung der Bergmännlein in denen Metall-Gruben schreibt. Denn es ist ganz gewiß und kein Märlein, daß, gleichwie in andren ausländischen Bergwerken, also auch in diesem die Gespenster hart klopfen. Worüber die solches hörende Knappen sich erfreuen, und desto tapffrer drauf arbeiten in Hoffnung, daselbst gutes Erz zu bekommen, wie solches auch gemeinlich drauf erfolgt. Wiewol dieses hingegen falsch, was in vorangezogenem Bericht des Vater Eißert mitgehalten war, daß die Berg-Geister den Bergleuten zu gut, in einem Tag würcklich etwas vorarbeiten; denn, ob sie gleich viel klopfen und hämmern, ist es doch nur ein leeres Getöse ohn alle Würckung.

So ist dieses gleichfalls gar keine Unge-  
wissenheit, daß sowol die Berg- als andre Leute sich für fluchen, schänden und schelten hüten müssen, auch weder ruchlos pfeiffen, noch Narrentheidungen treiben dörfen, wann sie nicht Unglück haben wollen; angemerckt, es gar oft geschehen, daß solchen ungezogenen Mäulern ein Unfall drauf begegnet ist auch Etliche wol gar drüber ums Leben gekommen seynd. Denn es wird für eine beständige und gewisse Wahrheit geredt, das Bergmännlein füge solchen verruchten Menschen nicht allein allerley Schaden zu, sondern drehe ihnen jemaln auch wol gar den Hals um.

Jedoch muß einer darum nicht gedencken, es sey der Teufel in den Bergwerken so christlich oder ein solcher Eyferrer über das Fluchen und Sacramentiren; sintenmal seinen Ohren solches ein süßer Nachtigal-Gesang ist; sondern weil er ein ewig-abgesagter Feind menschliches Geschlechts, der gern alle Augenblicke, wanns das Göttliche Verhengniß zuließe, viel tausend Menschen erwürgte, und die Dertter unter der Erden ihm zu Erschreckung, Ansechtung und Verletzung der Leute ohne dem bequem sind, er aber doch gleichwol mit aller seiner Macht und Gewalt in denen Schranken stehet, welche Gott ihm gesetzt; so thut er denen Fluchern, oder sonst ruchloswandlenden Berg-Arbeitern deswegen Schaden, weil sie ihm durch ihr Fluchen oder unziem-

liche Bezeigungen die Ketten Göttlicher Verhengniß, daran er allenthalben gehet, dermassen erlängern, daß er auf sie zu springen und seinen Wunsch, sie zu beschädigen, alsdann erreichen kann; als welcher sie ohne dem längst gern beleidiget hette, und nur auf Gelegenheit, ihnen beizukommen, gewartet, die sie ihm nun durch ihr sündliches Verhalten eröffnet, und sich gegen ihm bloß gegeben.

Ist demnach auf die Braunnische Relation deßfalls nicht so sicher zu gehen, daß allerdings die Bergmännlein in diesem Quecksilber-Gruben auch nicht ein Mal unschädlich, vielweniger schädlich sich aufhalten sollten; denn wer daselbst ein gottlos Wesen führen wollte, der würde diese Hender der göttlichen Rache bald empfinden und von ihnen hart genug gezüchtigt werden.

Es hat aber dieses Bergwerck zu Ydria in dieser Beschaffenheit, nemlich daß sich die Bergmännlein darinn spühren lassen (wiewol sonst Niemanden hinderlich oder gefähr sind, ohn allein denen Ruchlosen), mit unzählich-vielen andren Berg-Gruben Gemeinshaft; sintemal wenig berühmte Bergwerke in der Welt werden anzutreffen seyn, die sich sothaner Berg-Geister ganz befreyt und privilegirt rühmen mögten; darum so viel mehr zu verwundern, daß der so wol gereiste D. Brown solches Gerücht, welches wegen der Bergmännlein schon von langer Zeit hero die Welt durchschallet, für Fabelwerck aufgenommen. Man befrage allenthalben die Metall-Berge oder Erz-Gruben, so wird sich derselben keins leichtlich darvon ausgenommen erkennen.

Es giebt manche so seltsame Köpffe, welche sich nicht philosophisch oder witzig genug düncken lassen, woferrn sie nicht Alles, was von Gespenstern gemeldet wird, zu den alten Nocken-Märlein verweisen. Es muß ihnen Alles entweder natürlich, oder betrieglich und falsche Einbildung seyn, sonderlich das, was die Bergleute von den Bergmännlein erzehlen, daß diese sich oft sehen oder hören lassen. Sollte ihnen nur einmal die Begegniß manches angefochtenen Bergmanns zustossen, würde ihnen gewißlich die Einbildung, daß es nur lauter falsche Einbildungen seyn, bald ausgebildet werden. Der überhäufften Erfahrung widersprechen, giebt in diesem Stück eine Unerfahrenheit zu mercken;

Die Bergmännlein lassen sich gleichwol auch zu Ydria hören.

Es ist nicht Alles falsch, was man von den Berg-Gespenstern liest.

und jedermanns Stimme verachten, ist ein ehrfurchtiger Dünkel-Witz.

Daß die Bergmännlein nicht in falscher Einbildung der Bergleute, sondern wirklich in den Gruben herumwandeln, auch sich bisweilen sehen lassen, dazu mancher Orten die Arbeiter auch wol jemaln, doch nur selten, gefährten und anfeinden, hat jener Bergmann im Jahr 1673 in einer Norwegischen Silber-Gruben wol empfunden. Zu welchem, als er in der Berg-Gruben einsmals eben allein gearbeitet, ein lang-gebärteter Berg-Teufel mittlerer Statur und am Leibe überall ganz schwarz, getreten, der kein Wort zu ihm geredt, sondern diesem Arbeitsmann aus einer Büchsen ein Taback-Pulver dargebracht. Worüber der Mann ungedultig worden, als der sich in seiner Arbeit ganz ungerne irre machen ließ, und deswegen die Taback-Büchsen aus der Hand zur Erden geworfen. Welches aber den Berg-Geist dermassen verdrossen, daß er dem Bergmann alsobald ins Gesicht gefallen. Und ob derselbe sich gleich mit seiner Art ganz behertzt zur Wehr gesetzt, hat er doch bald ausreißen und aus der Gruben sich hinauf retiriren müssen. Wiewol er einem so unmenschlich-schnellem Verfolger unmöglich würde entflohen seyn, wann Gott dem Satan seine Macht nicht beschnitten, und derselben ein Gesperr angehängt hette. Indem aber der Fliehende aus allen Kräfte sich bemühet, den Schacht hinauf zu steigen, fühlte er eine so schwere Bürde auf seinem Rücken, daß er mit aller Möglichkeit kaum die Höhe erreichen und also aus seiner Erfahrung, wo nicht eben den Wort-Klang, doch aufs wenigste hiebey, wiewol in einer andren Bedeutung, den Verstand jenes Vergilianischen Verses erlernen können:

*Sed revocare gradum, superasq. evadere ad auras,*

*Hoc opus, hic labor est! — —*

Endlich ist er doch durch Gottes Beystand entrunnen, aber gleichwol so übel zugerichtet, daß man gar wol das Sprichwort gemeiner Leute von ihm hette sagen mögen, Er wäre dem Teufel aus der Bleiche entlauffen, oder der T. hette ihn in der Contribution gehabt. Denn es war ihm nicht allein sein Hemd von den Nägeln des höllischen Tigers zerrissen, sondern auch das Angesicht häßlich zerkratzt, ja der ganze Leib gebläuet, gebräunet und blutrinlig gemacht, also, daß ihm die Narben und

Wund-Mahlen von langer Zeit nicht ausgelescht worden.

Über einige Zeit hernach hat ein Bergknapp desselbigen Bergwercks den Aufseher daselbst sehr demüthig gebeten, zu erlauben, daß er in einer andren Gruben hinfüro arbeiten mögte, weil im ein Berg-Gesperr so gewaltig zusetzte, daß er dafür seine Arbeit nicht recht verrichten könnte. Diesem hat man gerathen, daß, sobald das Gesperr sich zu ihm nahete, er alsobald demselben, ehedenn es die Arme bewegte, eine Ohrfeige geben sollte. Wie ihm solches sey gelungen, meldet der Author Bartholinus nicht a).

Mit dem Teufel sich in die Häufte geben, scheint sonst ein sehr mißliches Gefecht und gleichsam ein Streit des Strohalms mit der Eychen.

Ist derhalben dieses keine Fabel, daß in den Bergwercken die Gespenster entweder erscheinen, und zwar in Gestalt kleiner alter Männlein auf Bergmännlich gekleidet, dazu gewissen Werkzeug in Händen führende, als Hammer, Schlägel, wie auch Berg-Laternen und andres Geräthe, oder daß man sie aufs wenigste dann und wann klopfen und gleichsam arbeiten hört; imgleichen daß Etliche derselben ohne sonderbare frevelhafte eigne Neigung oder Fluchen und Sacramentiren Niemanden leichtlich beleidigen, Etliche hingegen aber trutzig, boshafft, grausam und sehr entsetzlich sich sehen lassen und geberden, wie jener Geist in der so genannten Rosen-Cron zu Annaeberg, welcher in Gestalt eines langhalsigten Rosses mit grimmigen Augen erschienen, und einen bösen Dampff aus seinem Rachen geblasen, auch endlich zwölf Bergknappen getödtet, weßwegen man selbige, obgleich Silber-Reiche Grube hat verlassen müssen.

Ich besorge aber, es dürfften selbige Berg-Knappen sich dem Allmächtigen nicht gar zu fleißig vorher durch ein gläubiges Gebet, welches auch der allerboshafftesten Teufel Grimm und Tyranny händigen kann, empfohlen, sondern vielleicht den Satan mit Fluchen und Schänden gepöcht und getruzt haben; wodurch auch wol die allerfrömmeste Teufel (so anderst unter den bösen Geistern einer fromm genannt werden mag) aufgebracht, und als rathgierige Geister solchen Gottes-Verfuchern auf göttliche Verhängniß Schaden zu thun,

a) Vid. Thom. Bartholin. Vol. 2. Act Medice. Observat. 8. p. 12.

Bergknapp wird von einem Berg-Geist heftig angefochten.

Ungleicher Kampf eines Bergmanns mit einem Berg-Gesperr.

wo nicht gar den Hals zu brechen, bemächtigt und berechtigt werden. Allermassen man dergleichen Exempel unterschiedliche liest. Nur Eines derselben anjeto noch zu gedenken, so hat ein Burgermeister zu Tasuns in Graupüntzen ein ansehnliches Stück Geldes an eine Silber-Grube in selbigem Alp-Gebirge gelegt, auch durch Gottes Segen einen ehrlichen Gewinn daraus erhoben. Es fand sich aber in derselben Gruben ein Berg-Geist, der sich gemeinlich am Freytage sehr geschäftig bezeigte, und das Metall aus einem Gefäß ins andre schüttete. Besagter Burgermeister, so Peter Buol geheissen, ließ sich solches nicht irren, noch verdriessen; doch gleichwol niemals auch sich bloß und unverwahrt antreffen mit der Rüstung des christlichen Glaubens, sondern, so oft er in den Berg hinab fuhr und wieder hinauf steigen wollte, segnete er sich gar andächtig mit dem Zeichen des H. Kreuzes, und ward also niemals von dem Geist im geringsten nicht beleidigt. Als aber einmahl dieser Berg-Teufel den Arbeitern sehr beschwerlich und ungestüm fiel, ward einem Knappen der Kopff so hitzig, daß er nicht allein mit vielen Scheltworten herausfuhr, und unter andren sagte, er sollte sich weggehen und an den Galgen gehen, sondern auch weitlich dazu fluchte; erwischte ihn der Teufel beym Schopff und verdrehte ihm den Kopff so abscheulich, daß das Antlitz auf dem Rücken zu stehn kam. Wiewol der arme Kerl davon nicht gleich todt, sondern noch etliche, doch nur wenig Jahre beym Leben geblieben a).

In unsren Erainerischen Erz-Gruben weiß man, Gott sey gedanckt! von so grausamen Unglücks-Fällen und teuflischen Mord-Stücken nichts; doch wollte ich keinem dafür stehen, daß, wann er durch ruchloses und todt-sündliches Verhalten dem Teufel die Klauen schärfte, ihm dieser nicht gleichfalls ein übles Denkzeichen geben würde.

Was aber die Hützung der Speise, womit denen Bergmännlein hofirt und derselben Ungunst verhütet werden solle, angeht, so haben zwar, wie ich vorhin gemeldet, die Adrianische Bergleute den Fremdlingen dieß weiß gemacht, aber vermutlich solches selbst von andren Orten, da es gewissenlose Leute also machen, sagen und erzehlen gehört. Denn wie sich in

manchen Ländern theils verwigte Menschen mit Geheim-Geistern und Uraunen beschwören, also unterhalten auch einiger Orten, bevorab in Westphalen und dorthin, etliche Wirthe, Becken, Müller und Bauern einen Haus-Geist, den man dort insgemein Kobald nennet, welcher ihnen die meiste Haus- und Stall-Arbeit verrichtet, dagegen sie ihm zu Abends einen Topff mit Bier und Brod, oder einer andren Suppen sammt einer Kannen mit Bier hinstellen, und solche Geschirr am folgenden Morgen ganz leer finden, weil der Teufel vermutlich die Suppen samt dem Bier etlichen Hexen spendirt.

Ich weiß mich zu erinnern, was mir hievon ein ernsthafter und gar gelehrter Mann, der selber aus Westphalen bürtig war, erzehlet hat aus seiner eigenen Erfahrung, nemlich, daß er, als noch damals ein junger Student, von der Univerfitet Rinteln nach einem andren Ort in Begleitung eines andren Studenten zu Fuß gereiset, aber am Abend, weil es sehr stark zu regnen und überdas die nächtliche Finsterniß angefangen, daher sie ein gewisses zu ihrem Nachtlager bestimmtes Dorff, biß dahin es noch schier eine Stunde gehabt, zu erreichen, nicht getraut, bey einem Müller angelopfft und um eine Nacht-Herberge gebeten. Welcher sich kaum erbarmen wollen, doch nach langem Flehen ihnen aufgethan und sie in eine Stuben geführt, aber ihnen weder mit einem Trund noch Stück Brods auch ums Geld durchaus nicht willfahren wollen, sondern allein die harte Band zum Kuh-Bette vergünstigt bey ernstlicher Verwarnung, daß sie den nebst einer Kannen mit Bier auf dem Tisch stehenden Hasen, so lieb ihnen ihre Hälse, unberührt lassen, im übrigen aber sich an nichts lehren, noch einiges Übels befürchten sollten, wann sie etwan bey Nacht in der Stuben ein Gerümpel vernähmen, sondern nur still ligen und schlaffen. Womit der Kerl hinausgegangen und die Stuben-Thür zu-geschlossen, daß sie nicht hinaus gekönt. Ob ihnen nun solches gleich sehr übel gefallen, daß er sie also eingesperrt, haben sie doch als eingestallte Schafe Gedult tragen und mit leerem Magen sich auf das hölzerne Bett niederlegen müssen.

Aber nach einer Stunden greift sowol der Hunger als noch vielmehr der Durst Einen unter diesen Beyden so hart an, daß er aufsteht, und die auf dem Tisch

Berg-Teufel  
in Graupüntzen  
verdrehet  
einem Jünger  
den  
Kopff.

a) Vid. Lavater, de Spectris part. 1. c. 16.

befindliche Bierkanne zu besuchen sich entschließt, ohngeachtet der ernstlichen Abwarnung seines Kameraden, der ihm treulich gerathen, er sollte dem Teufel lassen, was dem Teufel gewidmet, und eines so ungesegneten Gefäßes sich enthalten. Er setzte zu seiner Verantwortung den unleidlichen Hunger, und daß er besser Recht dazu hette als der Teufel. Also ergreift er den neben dem Hasen liegenden Köffel, frisst trotz dem hungrigsten Wolfe tapffer drauff, also, daß kaum etwas wenigens von dem Gemüse übrig bleibt. Hernach thut er gleichfalls aus der Bierkannen einen guten Pommerischen Zug, und legt sich drauf wiederum auf seinen Ort auf die Banc. Über eine Weile, da ihm wiederum zu dursten beginnt, geht er abermal hin, thut noch einen braven Soff aus der Kannen, und hinterläßt dem Haus-Geist oder Kobald die Reige. Nachdem er sich also selber fein gesegnet und wol bekommen heissen, begiebt er sich wiederum zur Ruhe und in einen Schlaf, welchen die Müdigkeit beförderte.

Aber ein wenig nach Mitternacht kommt etwas zur Stuben hereingerauscht mit einem so starkem Gerümpel, daß sie beyde drüber erwachen und darob erschauern. Das Gespenst zerschet erstlich in der Stuben ein paar Mal auf und nieder, und kommt endlich an den Tisch, ruckt den Hasen so stark, daß es die Beyde auf der Banc gar wol hören kunnten, und setzt denselben gleichsam aus Ungebuld mit einem Stoß wiederum nider. Macht hernach gleichfalls die Kanne auf, und schlägt den Deckel ungestümlich wieder zu. Demnecht hebt es an, den Tisch samt dem Tischfuß abzuwischen, auch das Pflaster als wie mit einem Besem fleißig zu kehren. Kommt hernach wieder zum Hasen und zur Kannen, stößt beydes, wie zuvor, zörnig wiederum nider und geht damit hin zu den Bänden, hebt an dieselbe gleichsam zu waschen, zu wischen, zu scheuren und abzureiben, sowol unten als oben, ausgenommen die Stelle, wo die beyde Studenten lagen, welche es zweymal vorüber geht, und unten zu ihren Füßen den übrigen Theil der Banc wieder vornimmt zu saubern. Als es aber zum drittenmal von oben anfang und abermal an sie gelangte, betastete es dem einem Studenten (der ein junger Magister war, und nachmals ein Geistlicher, dazu mit einer grossen Amts-Würde beehret wor-

den) seine Haar und ganzen Leib, doch sonder einige weitere Beleidigung, wofür ihn auch sein eyfriges Gebet bewahrte. Wiewol ihm dennoch das Herz vor Bangigkeit heftig geklopft, und der kalte Schweiß ausgebrochen. Als es aber diesen verlassen hatte, und seinen Kameraden, der besser hinab zu seinen Füßen lag, erreichte, erwischte es denselben bey den Füßen, riß ihn von der Banc, schleppte ihn also ein paar Mal auf dem Bodem herum, ließ ihn endlich fallen, und an der Erden ligen, ließ darauf hinter den Ofen und hub an überlaut abscheulich zu lachen.

Der gute Kerl krencht auf Händen und Füßen wieder nach der Banc, und legt sich an seinen vorigen Ort. Der Andre führt ihm seinen Frevel zu Gemüth, daß er das, was dem Teufel bestimmt und gleichsam geopfert worden, verzehrt habe, und ermahnt ihn, er solle Gott fleißig anrufen um Beystand.

Ungefähr nach einer guten Biertheil-Stunden hebt der Kumpel-Geist von Neuem an, den Bodem zu kehren, den Tisch und ringsherum die Bänden zu putzen! begreift den Magister abermal ganz gelinde; aber den andren Studenten, nemlich den jenigen, der den Brey gefressen und das Bier ausgesoffen, zecht es abermals wieder bey dem Fuß von der Banc, wirfft ihn mitten in die Stuben auf den Bodem nider, und läßt gleichwie vorhin, hinter dem Ofen ein bäurisches grobes Gelächter hören.

Hierauf scheuet der Studiosus sich wiederum auf die Banc zu legen, und treten beyde hin, die Stuben-Thür zu suchen, klopfen, stoßen und schreyen, daß man dieselbe solle aufsperrn. Aber Niemand hört es, oder man hat es vielleicht nicht hören wollen. Also werden sie schlüssig, daß sie nicht mehr auf der Banc, sondern neben derselben auf dem platten Bodem ligen wollen, und zwar also, daß der Angefochtene hart an der Banc, der Andre aber genau an seiner Seiten sich lagern sollte. Dessen ungeachtet packt ihn das Gespenst zum dritten mal an, und spielt mit ihm die vorige Procession; ruckt ihn dem Andren dennoch von der Seiten hinweg, schleift ihn der vorigen Verfahung gleich ein wenig herum, wirfft ihn endlich nider, und springt darauf hinter den Ofen, von dannen es ein gleiches

Seltfame  
Begebenheit  
mit einem  
Wesphälischen  
Studenten.

frohlockendes Hohn-Gelächter erschallen läßt, als wie zuvor.

Aber hierüber wird der Geschleppte zuletzt toll, richtet sich auf, geht hin und erwischt seinen Degen, laufft damit gegen dem Ofen-Winkel zu, von dannen das Gelächter erschollen war, sticht und hauet daselbst hinein, fuchtelst auch sonst hin und wieder in der Stuben herum, tobet wie ein Unsinniger und schreiet: „Komm noch eins, du Bestie! du Schand-Vieh! Ich will dich auf die Lumpen stossen, du sehest gleich der Teufel oder seine Mutter! Scher dich heraus, du Hundstoppff! Komm und greiff mich noch eins an! Du sollt einen rechtschaffenen Kerl an mir finden.“

Nachdem er in solcher Kaseren eine Weile herum gefochten, und ziemlich viel Pufft-Streiche gethan, hat er sich endlich auf des Andreu inständiges Zusprechen zur Ruhe begeben, doch nicht mehr niedergelegt, sondern auf die Bank niedergesetzt, und den blossen Degen in der Faust behalten. Worauf sich kein Gerümpel mehr hören lassen.

Des Morgens, als sie dem Müller verwiesen, daß er sie in eine solche unheimliche Stuben gesperrt, hat er ihnen die Schuld heimgegeben mit dieser Verantwortung, daß ihnen nichts Übels würde begegnet seyn, wann sie seiner Ermahnung nachgelebt, und das, was auf dem Tisch gestanden, unangetastet gelassen hetten; mögten ihnen also selbst die erlittene Ungelegenheit danken und noch froh seyn, daß ihnen nicht gar der Hals gebrochen wäre.

\*\*\*\*\*

### E. Fr. Anmerkung

zu obigem Discurse vom  
Lapide Philosophico.

**D**er Weisen-Stein hat gewißlich viel und nicht schlechte Thoren gezeugt, und manche nicht nur um alles Geld, sondern wol gar dazu um Leib und Leben gebracht, bevorab solche, welche grosse Herren betrieglich damit angeführt und ihnen viel tausend vergeblich verschmelzet haben. Wie solcher Betrug zuletzt gekrönnet werde, davon hat man in vorigem Jahr in einem Teutschen Fürstenthum ein denkwürdiges Spectakel und Beyspiel gesehen an einem solchen Mann, der sich durch ertichteten Fürwand und Ruhm der

Gold-Kunst bey fürnehmen Häuptern zu hohen Würden, endlich aber, nachdem sein Betrug nebst andren Lastern aus Nicht gebrochen, an den Galgen zu einer Raben-Kron erhoben.

Es hat derhalben der Herr Haupt-Author dieses Wercks, als ein hochverständiger und in vielen Wissenschaften hocherfahrner Herr mit dieser seiner Abwartung sowol um hohe Häupter und andre fürnehme Herren, als wie auch diejenige Leute selbst, die sich des Lapidis vergeblich rühmen, und grosse Herren diese ihre Dunst-Kunst oder Kunstgleißende Dunst anpreisen, sich keines geringen Dancks würdig gemacht; sintemal denen Stands-Personen dieselbe grosse Geld-Verlust, denen Weisen-Steinsuchern aber, die sich selbst mit güldnen Träumen gern unterhalte, das Verderben verhüten und endlich den Betriegern die fürsehllich Leute von hohem Stande oder Ansehn und Vermögen damit anzusetzen trachten zur Abmahnung gereichen, und sie der Fürsicht erinnern kann, daß sie nicht für ihren betrieglichen Weisen-Stein den unbetrieglichen Raben-Stein zur recompens empfangen.

Hiezu hat Er bey Beschreibung des Bergwercks Ydria desto füglichern Anlaß genommen, je älter der falsche Wahn ist, als ob man aus dem Quecksilber desselben könnte den Weisen-Stein zuwegen bringen und Gold machen. Denn weil etliche Alhymisten und vrrmeunte Goldmacher dem Mercur diesen Ruhm angeeignet, daß, wann er recht zeitig auch der unsaubre und steinigte Schwefel davon weggethan worden, alsofort alsdann Silber oder Gold vorhanden sey; Silber nemlich, so das Quecksilber allein voll weisses Schwefels, Gold aber, so es voll roten Schwefels stecke, ist das Quecksilber aus dem Bergwerck zu Ydria vor vielen andren mit solcher Eigenschafft berüchtigt worden, weil dasselbe Bergwerck von langer Zeit hero schon mit grossem Ruhm und gar reicher Ausbeute geadelt ist. Dannenhero auch Theophrastus. da er von der Tinctur der Weisen oder von dem Lapide Philosophico einen trefflichen Schnitt daher macht, dem Suchenden unter andren eine Anweisung auf das Quecksilber zu Ydria thut, wann er schreibt: „Damit du meine Meynung recht einnehmest, du mußt deinen Feuen im Orient zu dieser unserer fürgenommenen Arbeit suchen, und den Adler gegen Mittag.

Barum und wenn obiger Discurs vom Lapide hochwürdiglich sey.

Ydria ist schon zu Theophrasti Zeiten im Geräch gewest, als es aus seinem Mercur Silber werden könnte.

Wirft dazu keine tauglichere Instrumenten finden, als Ungarn und Istria oder Carneol (das ist Crain) und Kärnten. Begehrt du aber solches aus der Einheit durch Zweyheit in Dreyheit zu bringen, so richte deinen Weg gegen Mittag; denn wird dir in Cypern dein Wunsch zu Theil werden.“

Durch das vom Leuen extrahirte Blut mehret er die allerrötteste Schwefel-Tinctur des Arsenici, durch den Adler-Keim den erhöhten Mercur. Solche Leuen befiehlt er im Orient zu suchen, weil Syrien viel Arsenic giebt; von dannen auch, wie Plinius gedenkt, Keyser Cajus eine grosse Menge hat nach Rom bringen lassen, auf daß man draus Gold ziehen mögte. Den Mercur aber will er in Istria oder Carneolia und zwar sonderlich zu Ydria gesucht wissen, weil selbiges berühmte Quecksilber-Gruben hat. „Wann du aber (spricht er) das Alles nach rechtmässiger Verwechslung unter der Proportion von 1 zu 2 hast zusammengefügt, wird doch nichts ausgerichtet seyn, du richtest denn deinen Weg aus Hydria gegen Mittag, damit du in Cypern deinen Wunsch mögest erlangen.“ Welches soviel gesagt: die Materi sey in der Insel Cypern, so von Carniolia gegen Mittag ligt, und mit sothaner Materi reichlich versehen, zu suchen &c.

Es stossen diejenige, welche solchem vermeyneten Lapidu so begierlich nachstreben, nicht allein ihr zeitliches Vermögen und Leben, sondern auch wol gar ihre Seele selbst in Gefahr, als die nicht selten darüber in Versuchung und Stricke fallen. Denn welche ihre Zeit und Geld daran vergeuden, werden vom Satan mit allerley Begierden angefochten, und mit mancherley Netzen bespannet. Ungezweifelt sieht der böse Geist solcher Arbeit heimlich zu, wie ein Vogeler, der in der Lausche ligt. Er sucht, wie er dem Laboranten einigen Betrug einblasen könne, durch welchen derselbe diesen oder jenen Gold-Gehet möge heimlich ansehen, und um ein wackeres Stück Geldes schneuzen; oder wie er denselben in seinem obgleich übel von staten gehendem Vorhaben verhärtet, so lange biß alles Gold und Silber verschmelzt seynd, und dem Goldmacher sonst nichts als Armut und Schulden das Einhalten auferlegen. Wodurch sie dann leichtlich in Verzweiflung oder andre grosse Laster fallen und den Satan um

Bestand anrufen. Inmassen hievon in der Daemonomania Bodini ein merkwürdiges Exempel zu lesen.

Diesem Bodino hat ein berühmter Alchymist, Namens Wilhelmus Constantinus, Selber erzehlt, nachdem seine Gesellen eines Tages gar fleissig doch ganz umsonst gearbeitet, und von einigem Golde das geringste Scheinlein sich nicht blicken lassen wollen, hetten sie endlich den bösen Geist um Nacht gefragt, ob sie die Sache recht angegriffen und ein guter Erfolg davon zu hoffen stünde? Oder ob sie vielleicht worinn gefehlt, daß ihnen das verlangte Gold entgangen wäre? Sie haben solchen verdammten Geist durch ihre Beschwerungen hervor gebracht in Gestalt einer schönen Jungfrauen, und beschworen, er sollte ihnen den Weisen-Stein zu wegen bringen oder Nachricht ertheilen, wie man solchen machen könnte. Worauf er befohlen, aus sechs Anasatis oder gleichproportionirten Theilen des Metalls und aus einer gewissen Quantitet Quecksilbers ein Gemisch zu machen. Nachdem sie solches also zugerichtet und auf die Blut gesetzt, hat er das Metall von sammen geworffen mit so grausamen Krachen, als ob es hagelte und donnerte, und hernach ihrer mit einem so grausamen Gelächter gespottet. Sie seynd zwar darüber zum heftigsten erschrocken und vom Feuer weggeslohen, aber darum von ihrem heillosen Vorhaben noch nicht abgeschreckt, sondern haben diesen verfluchten Lehrmeister wiederum angesprochen, demselben seine verübte Gewalt mit beweglichen Klage-Worten verhebt, und anbey eine demüthige Bitte angelegt, er mögte ihnen doch nunmehr einen rechten Unterricht geben, wie sie damit umgehn müßten. Hierauf hat der Bösewigt ihnen diese zweydeutige Antwort ertheilt: Arbeitet! Arbeitet!

Ob nun gleich das Wort Arbeitet! also hätte können gedeutet werden, daß sie sich ohne Vorwitz und Geitz mit der gewöhnlichen Arbeit, wozu sie beruffen wären, beschäftigen sollten; haben sie es doch so aufgenommen, wie er ohne Zweifel gewünscht, nemlich, daß sie ferner in dieser vergeblichen Gold-Künslerey fortfahren und sich einen grossen Gewinn davon einbilden sollten. Massen sie denn auch hiedurch wunderbarlich angefeuert und begierdet worden, das Blasen und Schmelzen so tapffer, so beharrlich, so inständig fortzusetzen, biß endlich Alles drauf und

Goldmacher  
ziehen den  
Teufel zu  
Rath.

in Rauch gesetzt, ohn einige Ersetzung des Kostens und Schadens.

Nichts destoweniger seynd sie schlüssig worden, ihr übriges, auch so gar den letzten Heller drauf zu wagen, und nicht davon abzustehen, biß sie den Philosophischen Stein hetten. Aber obbesagter Constantinus ist ihrer Thorheit in den Zügel gefallen, indem er ihnen angezeigt, was der Satan für eine Manier brauchte, nemlich mit Zweifel-Worten und doppel-sinnigen Reden die Leute zu äffen durch das Wort Arbeit! hette er anders nichts gemeint, als sie sollten diese vergebliche Mühe einstellen, und eine andre nützliche Hand-Arbeit fürnehmen, die ihnen einen gewissen Lohn erwerben könnte.

Ich will dieses mit einer frischern Geschichte, die sich zu unserer Zeit und zwar vor schier wenigen Jahren allererst begeben hat, vergesellen.

Ein gewisser, ziemlich-belesener und scharffsinniger junger Mensch, dessen Beruf und Gewerbe samt dem Namen ich ungemeldet lasse, machte zu N. N. mit vielen gelehrten Leuten Kundschaft, die ihn wegen seines guten Verstandes und frehmündiger Manier überall lieb und werth hielten, zudem auch mit Communication curiöser chymischer Bücher und Processen sehr willfährig an die Hand gingen, welche er auch mit unglaublich-hitziger Begierde meistens bey Nachtzeit durchgelesen und den Kern mit der Feder herausgezogen hat; deswegen auch aller Gesellschaft junger Leute sich entschlagen und einen grossen Vorrath allerhand Processen zusammen getragen. Wodurch seine Erfahrung und Wissenschaft bey Erkündigung des Lapidis nunmehr so weit seiner Meynung nach gewachsen, daß er sich des rechten Subjects oder der wahren Materi desselben fest versichert achtete, solchem nach durch Recommendation und Beforderung eines gewissen Doctors sich in die Kärdnterische und Steyermärkische Bergwerke begeben, allda er einen Berg-Hauptmann seinem Tichten und Trachten sowol geneigt für sich gefunden, daß derselbe als gleichfalls ein ungemeiner Liebhaber der Alchymistery, der schon lange Jahre vom Laboriren Profession machte, ihn biß in die zwey Jahre bey sich behalten und in allem wol verpfleget hat, der grossen und sehr milden Hoffnung, daß, wann er ein Adeptus worden, er wol etliche Regimenten Soldaten auf eignen Unkosten

wider die Un- oder Irr-gläubigen werben wollte. Da konnte also der junge forschgierige Mensch nach allem Belieben die Bergwerke besuchen, und nahm von seiner verlangten Minera eine ziemliche Quantitet mit sich, obgleich sonst dergleichen aus dem Lande mitzuführen, hochverboten.

Dasselbst soll er auf eine Zeit von etlichen Bergknappen gewarnt seyn, in etliche ungeheure Schächte sich nicht hineinzuwagen, oder ja nicht lang darinn bey curiöser Untersuchung der Mineralien zu verweilen, weil es allda wegen rumorenden Gespenster und Bergmännlein nicht sicher wäre; welche Warnung er aber mit einem Hohn-Gelächter abgewiesen, sagend, daß er sich für einem kleinen Teufel in Duodez nicht fürchtete, sondern mit demselben noch wol zu recht kommen wollte. Da denn Gott, wie verlauten wollen, verhengt hat, daß er allda mit dem in eines Bergknappen Gestalt erscheinendem Teufel in Kundschaft und Bündniß gerathen, auf Hoffnung von selbigem höllischem Tausendkünstler das Geheimniß des Lapidis zu erhaschen, wiewol derselbe ihn doch nur betrogen.

Nachdem er nun auf Unkosten seines Berg-Hauptmanns unterschiedliche Processen versucht und falsch befunden, hat er mit dem letzten, welchen er für gewiß und unfehlbar geschätzt, zurück gehalten, und sich von dem Hauptmann beurlaubt unter dem Vorwand, als müßte er in England eine Reise fürnehmen zu einem sehr berühmten Laboranten; wollte aber von dannen gewiß wiederkehren und alsdann wollten sie das Werk glücklich vollenden. Dessen sich dann Jener so willig überreden ließ, daß er ihn mit einem zulänglichen Reisepfenning erließ.

Singegen begab sich dieser in etliche Teutsche ansehnliche Städte, darunter eine sein Geburts-Ort war, und laborirte mit so unglaublichem Eifer, daß er darüber sein ganzes Patrimonium biß auf den letzten Heller verzehrte. Weil dann auch seinen Wahn-Genossen die Zeit zu lange und der Kosten zu hoch aufsaufen wollte, wandte er sich zwar wieder zu seiner ersten Profession, doch mit Vorbehalt und Ausbündung, daß er ohne Verschmäntz seines Herren Diensten für sich besonders in einem artigen Defelein seinen Brey allgemach austochen mögte. Welches er hernach auch in theils

Ein andres  
neuliches  
Exempel,  
wie Einen  
der ver-  
meinte La-  
pis Philo-  
sophicus  
auf den  
Rabenstein  
gebracht.

Soldat ger  
zu erfriger  
Sucher des  
Lapidis  
wagete sich  
in eine  
Schacht,  
so den Ge-  
spenstem  
sehr gefährt  
wird.

andren Städten bey dergleichen Gelegenheit versuchte.

Unterdessen begunnte den armen Tropfen das Gewissen zu nagen, welches er von dem an, daß er aus gedachten gespenstlichen Schächten wieder in Schwaben gelangt war, mit mehr als gemeinen Lastern und heimlicher, wiewol theils denoch bisweilen hervorblickenden Schande hatte besudelt, darunter der fürnehmsten etliche Sodomitisch gewest. Sintemal er nicht allein das zur menschlichen Generation Gehörige, um desto höhere Subtilitet und Wissenschaft in Erkündigung des Lapidis dadurch zu erlangen, in Wein oder andren Säfften eingetrunden und sonst allerhand Gaudeleyen damit getrieben, sondern auch nebst gemeiner Hurerey und Ehebrüchen mit Knaben und etlichen jungen Kerlen sich vergreuel hatte. Solchen Gewissens-Wurm trachtete er in Wein einzuschlaffen oder zu ersäuffen, gerieth aber darüber in ein so ruchloses Leben, dessen übles Gerücht so wenig als der Gestand eines überfüllten (s. v.) Privets verborgen bleiben konnte. Daher ein Geistlicher ihn ernstlich zu Rede setzte und bestrafte, dem er aber mit seinen lustigen Schwänden den Zorn zu brechen und sich wieder einzuheucheln wußte.

Als er aber einmahl aus einer gewissen Stadt, da er bey theils gelehrten und seiner Profession verwandten Leuten eine Visite abgelegt und vom Wein einen guten Zuspruch empfangen hatte, Abschied genommen, und wieder nach dem Ort seines Aufenthalts zurück reijete, sagte, indem unterwegens ein Regen-Wetter einfiel, sein Reis-Gesell zu ihm, er wäre gar müde, wünschte, daß er schon mögte an dem verlangten Ort seyn. Worauf Jener geantwortet: Wann er Lust hette, wollten sie beyde miteinander auf seinem Rock nach N. N. fahren. Welches der Gefährte anfangs nur für eine gewöhnliche Bexier-Rede annahm. Weil aber dieser anfang, mit erschrecklicher Verfluchung zu betheuren, daß er ihn gewiß auf dem Rock dahin bringen wollte, antwortete sein Begleiter, dafür sollte ihn sein Herr Jesus behüten. Worüber der Andre in diese gottslästerliche Rede ausgebrochen, daß er sich dymal mit seinem Jesu nicht schleppen mögte; er wollte, daß derselbe weiß nicht wo wäre. Welches Alles der Gefährte mit großem Mißfallen und Verdruß anhörend sich vernehmen ließ, daß er auf

solche Weise länger mit ihm zu reisen keine Lust trüge.

Indem aber der Berruchte nichts destoweniger inzwischen fortfuhr grausam zu fluchen, fand sich unversehn der dritte Kamerad, so ohne Zweifel der leidige Satan gewest, gesellte sich mit Gespräch zu dem Flucher und discurrirte mit demselben von allerhand Sachen Lateinisch. Unter welchem Discurs dem frommen Reisgefährten angst und bange war. Jedoch gelangte er mit dieser Gesellschaft viel schneller, weder es sonst natürlicher Weise möglich zu seyn schien, nach dem bezielten Ort. Ehe sie aber zu dem Städtlein gar hinzu kamen, fanden sich ganz urplötzlich noch mehr Männer um den ruchlosen Goldmacher, unter denen einer einen entsezlich-grossen und gleichsam brennenden Kopff soll gehabt und ihn mit einem grossen Freuden-Gelächter frohlockend empfangen und bewillkommt haben, ihn auf die Achsel klopfend, schüttelnd und sprechend: Sei! Bruder N. N. halt dich frisch! deine Zeit wird bald aus und du vollends unser ewiger Camerad seyn!

Diß Letzte will zwar von einer gewissen Person, die ihn hernach im Kercker besucht hat, für einen Zusatz angesehen werden, weil der Mensch in seiner Gefängniß gar keinen teuflischen Bund habe gestehn wollen. Unterdessen ist doch soviel gewiß, daß dem gewissenhaftesten Reis-Gesellen Furcht und Schrecken angekommen, also daß er am Thor des Städtleins hefftig angefangen zu schreyen, man sollte doch weil er wegen allerhand Teufels-Wercke in Lebens-Gefahr stünde bey dem Stadt-Vogt die Schlüssel holen und ihn einlassen, wie auch geschähen. Da er dann alsofort demselben angezeigt, was er gesehen und gehört. Welcher auch hierauf den Angezeigten in Verwahrung nehmen lassen, biß von höherem Ort gerichtliche Befragung wider den Verhaftten verordnet worden. Welches endlich zu einem solchen Urtheil hinaus geschlagen, daß ihm der Kopff abgehauen und der Körper nachmals verbrannt werden sollte.

Den Schwert-Streich hat er auch nach ernstlicher Bereuung seiner Sünden, Verfluchung des Goldmachens und bitterlicher Beweinung, daß er sich vom Teufel so hette verblenden lassen, ganz behertzt ausgestanden, solchem nach auf dem Raben-Stein erkennen gelernt die

Ergiebt sich  
hernach  
tödtlichen  
Lastern.

Kommt  
dem Hen-  
ker unter  
die Hand.

Verflucht  
das Gold-  
machen.

Thorheit, so er um des Weisen-Steins willen begangen, als an welchem vermeynten Weisen-Stein er einen unglückseligen Leit-Stern ja rechten Unstern gehabt, der ihn von der wahren Weisheit ab in schändliche und tödtliche Narrheit geführt.

Sonst giebt auch Helmontius vor, er werde gedrungen zu gläuben, daß ein Gold-und Silber-machender Stein sey, weil er selber zu unterschiedenen Malen mit eigener Hand eine einige Gran des Pulvers über etliche tausend Gran erhitzten lebendigen Quecksilbers geworffen, und solches Werk in Beysehn vieler Personen mit höchster Verwundrung im Feuer also gerachten, wie die Bücher davon schreiben zc. Der, so ihm selbiges reines Gold-machendes Pulver gegeben, habe dessen so viel gehabt, daß er auf zweyhundert tausend Pfund Goldes damit färben (tingiron) können zc. a)

Und an einem andren Ort schreibt er: „Ich habe ihn etliche Mal mit meinen Händen betastet und mit meinen Augen gesehn, daß das gemeine Quecksilber, so man öffentlich feyl hat, dessen doch der Verhältniß und dem Gewichte nach etliche tausend Mal mehr gewest, als das Goldmachende Pulver warhafftiglich verwandelt worden. Nemlich er hatte die Farbe wie ein Saffer (oder Safran), war schwer in seinem Pulver und glänzte wie ein zerstoffnes Glas, wenn er nicht recht klein getrieben war. Es ward mir aber einmal davon gegeben der vierdte Theil von einem Gran, und nenne ich eine Gran den sechshundertsten Theil einer Unzen.“

„Dasselbige Pulver wickelte ich in ein Wachs, so ich ungeschätz von einem Briefe abtrayte, damit es nemlich, wenn ichs in den Tiegel würffe, durch den Kohlen-Dampff nicht versprengt werden mögte. Und solches Wachs-Rügelein nun warff ich auf ein halbes Pfund heiß-ge wordenen Quecksilbers, welches ich ganz frisch darzu gefaufft hatte, in einen dreyeckigten gemeinen Tiegel, da begunnte alsobald das ganze Quecksilber mit einigem Geprudel stillzustehn von seinem fließen, und sagte sich wie ein dicker Brey. Es war aber die Hitze dieses Quecksilbers so groß, als ein zerschmolzenes Bley bedarff, damit es nicht

gestehe oder hart werde. Bald darauf stärkte ich das Feuer mit zublasen und ließ das Metall schmelzen; und nachdem ich den Tiegel ausgoß, fand ich, daß es am Gewicht hatte acht Unzen des allerreinsten Goldes. Darauf machte ich die Rechnung und befand, daß eine Gran von diesem Pulver 19200 Gran von dem Unnuß und flüchtigem Metall, welches im Feuer leichtlich fortgeheth, in warhafftiges Gold verwandelt. Nemlich dieses Pulver, so sich mit obgemeldetem Quecksilber vereinigt, hat solches in einem Augenblick so zugerichtet, daß es in Ewigkeit nicht mehr rosten, noch faulen, noch sterben, auch durch das allerstärkste Feuer nicht mehr abnehmen kann, also daß es auf gewisse Masse unsterblich worden, es mag die Kunst und das Feuer alle Krafft dawider anwenden, soviel immer möglich ist. Und ist solches nunmehr dadurch in die jungfräuliche Reinigkeit des Goldes versetzt worden. Und ist andres nichts dazu vonnöthen als ein mittelmässiges Kohlen-Feuer. b)

Zvölferus, welcher diesen Ort Helmontii gleichfalls für sich anziehet, schreibt, Helmontius habe besagtes Pulver auf ein ganzes Pfund Quecksilbers geworffen, aber beyhm Helmontio selbstem wird nur vom halbe Pfunde oder 16 Loten gesagt.

Ich besorge, Helmontius habe das Gewicht um ein ziemliches mit seiner Feder vergrößert, die man, ob er gleich sonst ein ausbündiger Chymist gewest, wegen vieler andren Sachen, so sie verspricht, um die Erfüll- oder Lieferung noch zu besprechen hette, und glaube zehnenmal eher dem Herrn Haupt-Urheber dieses Wercks, daß kein Lapis Philosophicus oder mit Nutzen Gold-machender Weisen-Stein jemals in der Welt gewesen, als ein einigemal dem Helmontio, daß einer sey. Gleichwie mir auch dieses sehr hart eingeht, daß mit einem viertheil Gran Gold-Pulvers ein halbes Pfund Quecksilbers zum reinstem Golde verwandelt seyn soll.

Wosfern aber je die Welt einem Lapidem Philosophicum oder Weisen-Stein besigt, so halte ich, es sey dieser der in folgenden Versen von mir beschriben wird:

Gestalt des  
Weisen-  
Steins  
beym Hel-  
montio.

a) Siehe Helmont. de Arbore vitae p. 630.

b) Helmont. im 55. Tractat vom langen Leben cap. 5. fol. m. 1185.

LAPIDIS PHILOSOPHICI

verissima Demonstratio.

*Eliae Artistae si vis cognoscere vultum,  
En! vermes monstrant, ossag, pigra,  
virum!*

*Ore docet muto; mustus, Resipiscito!  
clamat.*

*Aetherei et auri si capit alma fames:  
Disce mori vanis, nostri non immemor  
unquam:*

*Aureus ut possis vivere, disce mori.  
Hoc opus! hic Labor est! merces sed  
certa Labori.*

*Non Fumus Lapidem, sed tibi gignit  
Humus.*

*Numulus haud verum, Tumulus sed  
reddet ADEPTUM.*

*Aurifer, ut meus est, nullibi pulvis  
erit.*

*Hocq, silens dicet, quod sit Sapiencia,  
marmor:*

*Hic Sophies recubat certiore ecce Lapis!  
Si bene procedis, fulvum convertet in  
aurum*

*Plumbea vitai tormina cuncta tuae.  
Si te nulla movet tantarum gloria  
rerum;*

*Ne quaeras LAPIDEM: namq, eris  
ipse Lapis.*



## Das XXIX. Capittel.

Von allerhand unbestrittenem Erz und mancherley Mineralien.

### Inhalt.

Wie man sich die Eisen-Hammer-Mercke zu Nutz macht. Silber-Erz bey Sava. Unbestrittenes Blej- und Kupfer-Erz. Unterschiedlich andre Mineralien oder mineralische Erde. Drachen-Blut.

Usser bisshero erzehlten Metalls wird bey dieser Zeit keines gegraben.

Der Eisen-Hammertwercke gehen zwar im Lande hin und wieder viele; es wird auf denselben kein Eisen gemacht, oder geschmelzt, sondern nur ausgezogen und gehammert. Zu Wipach ist zwar auch ein Eisen-Smeltz-Ofen gestanden; so dem Herrn Grafen Lanteri zugestanden, aber neulich verlassen worden.

Eisen-Steins und Erzes, gibts im Lande hin und wieder genug; Blej und Kupfer-Erzes, wie auch Quecksilber-Erzes, gleichfals, ja Silbers und Goldes, es wird aber nicht bestritten. Denn obschon an vielen Orten, Gold- und Silber-Erz anzutreffen, ist das Bergwerck so reich doch nicht, daß es der Mühe werth wäre, solches zu bestreiten. Unweit Sava wird oben in denselben ein Silber-Erz gefunden, aber nicht in solcher Quantitet, daß es den Bau-Kosten anstrüge. So hat auch ihm Jahr 1684 Herr Heinrich Conrad, Freyherr von Ruffenstein, unweit von

Stermoll in der Gemein, von dem Poliner genannt, ein Silber-Erz angetroffen, und von Herrn Obristen Berg-Richter empfangen, welches die kleine Proben gar reichlich gegeben; aber der Mangel des Gehölzes bewegt ihn, selbiges annoch nicht fortzubauen, auf daß er mit denen Grund-Obriegleiten zu keiner Strittigkeit gerathe; wie dann die Friedsamkeit und güldne Ruhe güldner als Gold und Silber seynd.

Bey Ponauitsch, Lübeck, Bischoff-Lal, Görttschach und sonst unterschiedlicher Orten mehr hat es viel Blej-Erz, aber keinen Bestreiter dazu. Nicht weniger seht es Kupffer-Erz um Mälpad und Hundsbach herum bey, Ponauitsch spülhrt mans ebenfalls häufig. Bey Bischoff-Lal ereignet sichs, auch und hat Herr Lorentz Nechbeck Doctor der Arzney angefangen, dasselbe zu bauen, aber solchen Bau wieder aufgegeben, zumal weil es nicht gar gut gemest, sondern mehr Victril als Kupffer geliefert.

Von andren Mineralien spülhret man auch allerley Gattungen, als Victril, Antimonium (Spießglas), Marcasit,

Unbestrittenes Blej- und Kupfer-Erz.

Allerley andre Mineralien oder mineralische Erde.

Wie man sich der Eisen-Hammertwercke bedienet.

Silber-Erz bey Sava.

blauen Lasur, Zinober, Talc, Feder-Alaun, Bolus oder Lemnische Erde, Gips, Berg-Granaten und anderes dergleichen in dem Ober-Crainerischem Gebirge, doch nicht in sonderlicher Menge; ausgenommen den Bolum, dessen in Crain hin und wieder eine grosse Quantitet und zwar in vollkommener Güte zu haben.

Drachen-Blut.

Desß Drachen-Bluts trifft man gleichfalls einiger Orten etwas an, sonderlich nahe bey dem Dorff Strahole, nicht weit von Gallurgt in dem Walde Jablansohik genannt. Denn allda erzeiget sich in der Erden eine schwarze Materi, wie Stein-Kohlen, und zwar nach der Menge. Die dorthierum wohnende Bau-

ren nennen es Promogouakry, die Apotheken aber Sanguinem Draconis oder Drachen-Blut; und wird von den Land-Leuten diese Materi oft dem kranken Vieh zur Arzeneey eingegeben.

Nicht weniger ist diß Land mit andren unterschiedlichen Erdreich, Mahler-Farben, mineralischen Bädern, warmen Wassern und Saurbrunnen (wiewol die Bäder jetziger Zeit in keinem Van, noch in solcher Bereitschaft und Commoditet sich befinden, wie ehedessen) imgleichen, mit unterschiedlichen noblen Steinen und Marmeln begnadet; davon uns das folgende Capittel die Namen und Orter benennen und milderer Bericht vorlegen wird.



## Das XXX. Capittel.

Von dem Edelgestein und Marmel in Crain und dessen Beschaffenheit gegen dem ausländischen.

### Inhalt.

Unterschiedliche Crainerische Edelsgeteine. Eine angetroffene Krystall-Adler zu Laybach. Crainerischer Hyacinth. Krystall in der Gratschafft Aursperg und auf dem Berge Sliuenza. Schat bey Neudorff und unterm Lilien-Berge. Jaspis. Adler-Steine. Ein gar grosser Adler-Stein. Crainerischer Blut-Stein. Schlangenzungen. Preis dess Marmels. Zum bergleichlichen Gehalt dess Crainerischen Marmels werden zutorderst allerhand ausländische berühmte Marmel-Geschlechter erzehlt, als: der Paros-Marmel und der Lunensische. Wunderliche Bild-Steine in Lime. Corinthisch- und Lesbischer Marmel; Charisteischer, Alabandischer, Aegyptischer Purpur-Marmel. Porphyr, Alabaster, Gold-gelupfter Chebaischer Marmel und Pescenii Bildniss daraus. Marmel zu den Aegyptischen Sonnen-Seulen. Spenitischer Marmel. Marmelne Mörsner der Alten. Memphitischer Marmel, welcher unempfindlich macht. Numidische Marmel-Seule. Sennadischer Marmel, Nomadischer, Aethiopischer. Röstlicher Marmel in Sina, in der Sinischen Probintz Peking. Corallitischer Marmel in Teutschland. Allerley Marmel in Nieder-Teutschland. Meisnischer Serpentin-Marmel. Der Meisnische Basaltes. Crainerischen Marmels erste Gattung. Ausbündig-schöner schwarze Marmel. Der zweyte Marmel in Crain. Die dritte schwarzer Marmel-Sorte daselbst, wie auch die vierdte und fünfte. Die sechste Sorte eines Crainerischen grauen, und zwar dreyfachen Marmels. Die siebende, achte, neunende und zehende. Die eylfte, so ein weisser Marmel. Was in Crain die Steinmetzen und Bildhauer anstat dess weissen

Marmels oft gebrauchen. Die zwölffte Sorte, so ein roter Marmel. Die Dreyzehende, so ein viel-färbig-roter Marmel ein sonderlich-schöner und mehr als Marmel-Stein.



Der Adel eines Landes hängt nicht an Gold, Silber und Edelgestein, sondern an Klugheit der Regenten, wie auch tapffrem Gemüth und noblem Geblüth der Ritterschaft, sonst müssen manche barbarische Länder, als Guinea, Pegu, Decan und andre, da reiche Gold-Bergwercke oder Diamant- und Rubin-Gruben zu finden, unser Teutschland im Adel weit über steigen und auch sowol Italien, als Frankreich darinn übertreffen. Darum geht dem Herzogthum Crain an seinem hohen Werth und Preis wenig oder nichts ab, wann es weit mehr Adels über- als in oder unter seinem Boden, mehr adlichen Wesens, sag' ich unter den Einwohnern, als unter den Steinen hat. Es kann sich keiner andren Diamanten oder Rubinen, rühmen, ohn allein derer, so an seinen gesegneten Weinstöcken blinden, nemlich seiner edlen weissen oder purpur-roten Weinbeeren.

Dennoch ist ihm gleichwol nicht gänzlich alles Edelgestein versagt. Denn es ist mancher Boden daselbst schwanger von Hyacinthen, Zaspis, Agat und Krystall, und würde wol dieselbe in ziemlicher Anzahl gebären, wann es nur an Heb-Armen und Behmüttern nicht fehlte, das ist, wann man sich nur bemühen wollte, die Erde zu brechen und darnach zu graben. Hingegen kann es mit seinem vielfältigem und köstlichem Marmel viel andre, ja fast alle Europäische Länder ausfordern, und ausser denen auch sonst noch einige Steine aufweisen, die nicht gemein. Hieron soll anjetzo gehandelt werden.

Als ich\* zu Laybach im Gießhause vor dem Carl-Stäter Thor die Gruben viel tiefer, weder sie zuvor war, graben ließ, damit ich das Model der Statuten Unser Lieben Frauen, welche ich\* von Metall hatte gießen lassen, drein setzen mögte, ist man auf eine dicke Ader von lauter Krystall gekommen, so von eitel kleinen Krystall-Zinden zusammen gewachsen.

Zwischen demselben, nemlich mitten in selbiger Krystall-Ader fand ich\* am

7. Novembris 1681. eine andre Ader, welche kleinwinzige, gelbe und rechte Hyazinth-Zinden hatte. Einen selbiger Hyazinthen allein fand ich 4 Gran schwer, die andre waren alle kleiner. Dieser Hyazinth hat die rechte Härte und Klarheit. Und ist kein Zweifel, so man weiter nach derselben Ader graben und brechen mögte, man würde noch grössere Hyazinthen antreffen.

Sonst habe ich noch an zweyen Orten recht-ausgewachsene Krystall in grosser Quantitet gefunden, als erstlich in der Graffschafft Nürsperg, eine Viertel Stunde von dem Gräfllichem Schloß Nürsperg auf einem Berge, da es allenthalben voll Krystall. Im Jahr 1673 hat der Herr Graf von Nürsperg tiefer in die Erde graben und einen Versuch thun lassen, ob man in der Tiefe grössern Krystall finden würde. Im Anfange, eine Span tieff, fanden wir deß kleinen, recht harten Krystalls gar viel, deren doch keiner über einen Finger dick. Je tiefer wir hernach graben ließen, je weniger traffen wir mehr an, haben doch gleichwol in einer Stunde viel hundert ausgegraben, und zusammen geflaubt.

Zugleich liegt ein hoher Berg, Sliuenza genannt, gleich über dem Zirkuizer See, auf selbigem Berge hats ebenfalls die Fülle von Krystallen doch auch nur kleine, denn ich\* habe keinen grossen antreffen können.

Drittens habe ich auch, wie oben bey den Hyazinthen gedacht, zu Laybach Krystall-Zinden und also an dreien Orten Krystall gefunden. Wer weiß, so man nachsuchte, ob sich nicht noch sonst auch mancher Orten in Crain ein im Verborgenen biß anhero schlaffender Krystall aufwecken und entdecken liesse?

Im Jahr 1676 habe ich\* bei dem Schloß Neudorf etliche kleine Stücklein Achat gefunden. Welches mich bewogen, weiter nachzusuchen; da ich\* dann ein grosses Stück von 9 Pfunden schwer fand. Dieser Achat ist gar schön gelb durch einander gestriemt, doch nicht hart, sondern ziemlich weich, läßt sich schön schneiden und poliren.

Krystall in der Graffschafft Nürsperg.

Item auf dem Berge Sliuenza.

Achat bey Neudorf.

Krystall-Ader zu Laybach.

Ein andrer  
unter Eilien-  
Berg.

Etliche Jahre zuvor habe ich auch unter dem so genannten Eilienberge, im Moreutischer Bodem oder Grunde, eine Art von schönem Achat, aber auch weich gefunden. Es waren ganze Zincken beisammen, aber gar klein. Dergleichen hab ich im 1686. Jahr in der Noth auch viel Stücke gefunden. Hernach habe ich weiter nicht gesucht; zweifle unterdessen gar nicht, daß man dort einen gar schönen, klaren, und zierlich-gestriemten Achat finden würde, so man sich des suchens nicht verdriessen ließe.

Jaspis.

Ein halbe Meilwegs von Laybach, bey dem Schloß Strobloff, habe ich\* offit kleine Jaspis-Steine gefunden und niemals grössere als zu sieben Loten. Der grösste, den ich jemals gefunden, ward mir im Jahr 1681 zu Theil. Derselbe ist recht hart und mit schönen Jaspis-Farben geziert.

Abler-  
Steine.

Von Adler-Steinen hat Crain die Menge. Zwischen dem Gebirge bey dem Schloß Kholobrat, liegen auf einem Acker gar viel Adler-Steine. In dem Walde Langeneck unter den Kirchen S. Marias Magdalenas habe ich derselben in einem Graben genug, und unter andren einen so grossen gefunden, daraus man ein ziemlich-grosses Trind-Geschirr machen könnte. Diese Adler-Steine seynd alle von dergleichen Tugend und Krafft, als diejenige, so man von Neapolis bringt, werden auch mit Hauffen an fremde Dörter versendet. Ich selber\* habe derselben viel hundert in andre Länder verschickt.

Ein gar  
grosser.

Zwischen Laybach und Grünhof auf dem Berge, nahe bey dem Tabor fand ich\* einen Hämatitem, oder Blutstein, welcher aber gar weich und zwar noch viel weicher als der Spanische. Dieser Stein, der in seiner matrice, (oder Gebärmutter) erzeugt wird, und ganz weich ist, sollte den Maltern, wann er ihnen bekandt wäre, trefflich wol zur roten Farbe an stat der roten Englischen dienen, ist auch viel schöner und höher an der Farbe als jene.

Schlangen-  
Zunge.

Endlich setzt es auch in Crain ein sonderbares Geschlecht von Gesund-Steinen, nemlich von denen so genannten Schlangen-Zungen. Aber dieses Stein-Gewächses wollen wir allhie an diesem Ort keine weitere Meldung thun, sondern die Ausführlichkeit davon denen Natur-Wundern, oder Kariteten in Crain vorbehalten, und hiemit den Marmel besichtigen. Dabey wir dann zuorderst die fürnehmste und Welt-berühmteste Marmel-Geschlechter

auf die Schau zu legen, und hernach unsre Crainerische Marmel-Gattungen auch herbey zu führen gedenken, um desto besser und erkenntlicher zu beweisen, daß Crain unbenöthigt sey, für einigem andren Lande diese seine steinerne Geburten zu verbergen, noch damit hindan zu stehen.

Es rühmen sich manche Länder des Marmels; und zwar nicht ohne Fug und Recht denn er tritt gemeinlich sowol mit seiner Zier, als Härte von gemeinen Steinen aus. Er beprangt und gründet die Paläste grosser Herrn, und die Häuser der Fürnehmen, schmückt und beglänzt die Gottes-Häuser, darin er die Bildnissen heiliger Personen oder derselben Monumenten, im gleichen die Altäre und andere Sachen mit einem Schau-würdigen Glantz verherrlicht. In herrlichen Lust- und Zier-Gärten sprechen sowol Lust, als Pracht und Glantz den Marmel an, um ihre Vermehrung, als da sich manches Marmel-Bild in einem Krystall-klarem Brunnen spiegelt, und gleichsam silberne Wasser-Pfeile von sich schießt, oder auf mancherley andre Art mit dem feuchten Element spielet, über das auch entweder in den Lust-Gängen oder an den Garten-Mauern entweder der heidnischen Götter, oder der wahren irdischen Götter, nemlich grosser Herren Abbildungen vorstellt. Stattliche Ehren-Seulen und Pfeiler lieben vor andren Steinen den köstlichen Marmel als einen treuen und beständigen Unterhalter oder Verwahrer heroischer Gestalten oder Thaten; denn wie wol er selber kein Leben in ihm hat, fristet er doch denen, die ihn künstlich verwunden (will sagen, ausarbeiten) lassen, das Leben ihres Ruhms und Triumphs auf Erden. Daß ich andrer Tugenden und Nutzbarkeiten, so dem Marmel beywohnen, nicht gedenke; als welches auch an diesem Ort unsers Thuns und Vorhabens nicht ist; sonderen deswegen allein von uns nur angereget wird, damit zuorderst die Ursach hervorblicke, warum wir dieses unser Werck gleichfalls vermarmeln, das ist, einen Marmel drein bauen; weil nemlich alle Länder es für eine Glori ihres Bodems achten, wann derselbe ihnen einen guten Marmel zu brechen giebt.

Preis des  
Marmels

Wol achtzehnerley Marmel-Gattungen findet man bey den Alten (als Plinio, Isidoro, und Andren) dessen sich unterschiedliche Länder zu erfreuen haben; darunter insonderheit der Africanische Marmel vor andren in den Schrifften

Lacedämonischer Marmel.

der Alten berühmt ist, wiewol nicht so sehr seiner Vortreflichkeit als Vielheit halben. Denn in der Vortreflichkeit dürfte der Lacedämonische eher den Vor-als Nachtritt nehmen, süntemal Plinius a) und Isidorus b) ihn für den allerköstlichsten ausgeben. Er ist von Farben grün und von Anschauen lustiger als alle andre, und weil er am ersten bey den Lacedämoniern gefunden, nach ihnen auch benamset worden. Etliche vermeynen auf solchen Lacedämonischen Marmel ziele dieser Vers Martialis:

*Quis quam picta colit Spart ani  
frigora saxi.*

Woburch der Epigrammatist die Häuser der Gewaltigen zu Lacedämon versteht, als die mit Laconischem Marmel stolzirten; wie Perotus bey selbigem Verse Martialis erinnert. Welcher Perotus aber solchen Laconisch- oder Lacedämonischen Marmel für einerley mit dem Ophito oder Schlangen-Marmel dargiebt wegen der Macula, womit er wie die Schlangen besprenget und gleichsam geschuppt sey.

Der Serpentin- oder Schlangen-Marmel.

Beym Plinio aber wie auch bey dem Caesio wird der Ophitos oder Schlangen-Marmel von dem Lacedämonischen unterschieden, und sezt Plinius desselben zweyerley Gattungen, eine weisse, die weich, und eine schwarze, welche hart ist. Hierinn folgt auch dem Plinio, Caesius. Agricola aber benennet dreyerley Serpentin- oder Schlangen-Marmel, nemlich einen weissen schwarzlechten und (drittens) einen Aisch-grauen, sonderet aber sonst eben sowol dieselbe von dem Lacedämonischen gantz ab. Es muß aber des Plinii weisser Serpentin nicht für ganz weiß oder rein von aller Scheckirung, sondern also aufgenommen werden, daß er liechter oder weislechter scheckirt sey, als der schwarzlechte; denn es zeugt sowol Plinius als Agricola, der Serpentin-Marmor sey sprencklicht bunt und fleckicht wie eine Schlange. Und Samuel Fabricius meldet in seiner Cosmo-Theoria, der Serpentin-Marmel sey sprencklicht, fleckicht, wie eine Schlange, mit weissen, gelben, schwarzen Lüpfflein, Aeder- oder Strichlein. c)

Georgius Vasarius beschreibet den Serpentin-Marmel in Italiänischer Sprache also: La pietra Serpentino si cava in

a) Plin. lib. 36. c. 7.

b) lib. 16. c. 5.

c) Samuel Fabric. in Cosmo-Theoria sacra c. 33. p. m. 431.

Egitto, e nella Grecia, di color verde, seuretta alquanto con alcune crocette dentro giallette, è lunghe per tutta la pietra a). Der Serpentinsteine wird in Egypten und Griechenland gegraben, ist an der Farbe grün und inwendig mit etlich gelblichten Creütlein, die sich über den ganzen Stein ausbreiten, bisweilen tuschirt oder schattirt.

Der Paros-Marmel (das ist der aus der Insel Paros gebracht ward) hat einen schönen weissen Glantz. Er ward auch in theils andren Cycladischen Inseln gefunden, als in Carysto, Donyssa, Naxo, und noch etlichen andren mehr.

Paros-Marmel.

Wie schön weiß aber derselbe Marmel, soll ihn doch der Lunensische noch weit übertreffen, wann dem Agricolae hierinn, wie billig als einem sehr erfahrenen Scribenten, zu glauben. Denn Isidorus berichtet, der Lunensische habe eine Aisch-Farbe und das Lob, das man ihn wieder die Schlangen heilsamlich anbinde. Es kann aber seyn, daß er unterschiedlich falle. Augustus hat aus dem Lunensischem (der sonst auch Lunensischer genannt, von den Italiänern aber heut der Carrariense genannt wird) den Tempel Apollinis Actiaci bauen, die oben aufgesetzte Götzen-Bilder aber aus Paros-Marmel hauen lassen. Man pflag ihn aus dem Hafen Lunao, daherum er in der Nähe gebrochen ward, nach Rom zu bringen.

Lunensischer.

Aben Gezar schreibt von den Marmel-Steinen in Lime, welche die Araber Hajar Acht und die Spannier los Hochizos nennen, daß auf etlichen derselben ein ganzer Mensch, auf andren ein Arm, oder Kopff, oder ein Hertz, oder sonst ein Glied oder Stück menschliches Leibes abgebildet stehe. Solche Bilder-Steine braucht man heutiges Tags zur Zauberey und zum Weiß- oder Wahrsagen. Sonderlich halten die Wahrsager dieselbe, darauf ein vollkommenes Menschen-Bild stehet, in hohem Werth, festiglich gläubend, es stecke eine sonderbare Krafft verborgen, die Gunst der Fürsten und Könige zu gewinnen, wann Einer sie am Halse trägt. b)

Wunderliche Bilder-Steine in Limo.

Eine noch höhere Stufe erreicht bey dem Agricola, wie auch Plinio und Isidoro, die weisse Zier des Corali tischen Marmels.

Coralitische.

a) Georg. Vasarius l. parto de Vitis.

b) Siehe des Dappers Beschreibung Africae am 27. Blat.

Deffen Stücke zwar nicht über ein paar Ellen groß, aber dem Elfenbein fast ähulich glänzet. Er führet sonst auch noch andre Namen, als Lygdinum Marmor, Sangarium und Arabicum. Man fand ihn in Arabia und auf dem Asiatischen Gebirge Tauro, imgleichen bey dem Fluß Corallo (welcher auch Sangarius benamft wird) in Phrygia. Die Araber machten Edelgesteine draus. Man sollte ihn für Elfenbein ansehen, wann es seine Härte zuliesse.

Corinthisch-  
und Lesbischer.

Der Lesbische Marmel sihet bräunlich-blau oder ziehet sich aus dem Blauen außs Gelbe und ist mit unterschiedlichen Farben scheidt.

Der Corinthische variirt gleichfalls die Farben und mischet sie bunt untereinander.

Charistischer.

Den Charistischen recommendirt die Grüne, bevorab denen Edelgestein-Gravern, weil, wie Isidorus berichtet, seine grüne Farbe die Augen erfrischt.

Alabandischer.

Dem Alabandischen hat die Stadt Alabanda in Caria, einer Landschaft im kleinern Asien (wiewol er auch bey Mileto erzeugt ward), seinen Namen und die schöne Purpur-Farbe einen günstigen Anblick ertheilt. Man pflag ihn nach Plinii und Isidori Bericht im Orient mit Feuer zu schmelzen und zu gießen, um ihn für ein Glas zu gebrauchen.

Aegyptischer  
Purpur-Marmel.

Eine andre besondere Art von Purpur-Marmel wächst in Aegypten (den Isidorus deswegen auch eigentlich purpuritem nennet), welcher schön purpurrot doch mit weissen Tüpflein interpunctirt.

Porphyrt.

Eben daselbst, nemlich in Aegypten, giebt's auch Porphyrt. Welcher aber mit erst-gedachtem Purpur-Marmel einerley. Denn was Isidorus Purpuritem heisset, das nennet Plinius Porphyritem und der Italiäner Porfido.

Alabafter.

Den Alabafter giebt die Aegyptische Provinz Thebas und auch die Gegend um Damasco in Syrien, wiewol diese einen weiffen, Caramannien den allertrefflichsten, und Cappadocia den allerschlechtesten. Isidorus nennet den Alabafter einen Marmel-Stein, der fein bland-weiß und mit mancherley Farben unterschieden. Seinen Namen soll er tragen von der Aegyptischen Thebaischen Stadt Alabastria. In Teutschland ist er insgemein mit bleich-bläulichen Adern durchstrichen.

Goldge-  
tupfter

Der köstlichste Thebaische Marmel ist gleichsam mit güldnen Tupffen betropffelt.

Agricola schreibt, er sey schwarz und mit Gold-Tropffen besprenget, gleichwie der Syenitische (das ist, der bey der Stadt Syene in der Aegyptischen Landschaft Thebaidis gebrochen ward) mit roten. Aus Thebaischem schwarzem Marmel war die Statue (oder Bild), womit der Thebaische König den Römischen Keyser Pescennium Nigrum beschenkte, auf daß dieser Marmel mit seiner schwarzen Goldbesprühten Farbe den Nacken selbiges Keyfers desto lebhafter vorbilden mögte. Denn Pescennius war ein schöner Herr, hatte aber einen schwarzen Nacken, wovon er den Zunamen Nigri gewonnen.

Thebaischer  
Marmel.

Daraus  
Pescennii  
Bildniß  
war.

Die jüngste Beschreibung Aegyptens gibt diesen folgenden Bericht: Von der besten aber und schönsten Art des Thebaischen Marmels ist derjenige gewesen, welchen die Welschen Granito Rosso, die Aegypter aber Thebischen Marmel heissen. Seine Härte und Unzerbrechlichkeit kunte mit dem Porphyrt-Stein streiten. Er war gleichfalls mit vielerley Farben Tropffen-weise durchsprenckelt. Und hat man alle Sonnen-Seulen, keine ausgenommen, allein aus diesem Marmel gehauen, dergleichen sich in andren Königreichen auch selbst in Aegypten, da es doch allerley Marmel überflüssig giebt, nirgend, wie man schreibt, finden soll. In manchen Dertern in Welschland, Schweden und Gotland findt man ebenmäßig schönen Marmel, aber von denen allen kann keiner mit dem Thebischen verglichen werden, von wegen seiner Vielfarbigkeit und Härte. Weil er durch seine Farben die Macht und Eigenschaft der Sonnen, als welcher zu Ehren solche Seulen aufgerichtet wurden, ganz eigentlich abgebildet, hat man ihn eben deswegen zu den Sonn-Seulen vor allen andren erkoren. Denn er hat von Natur vielerley Farben. Die fürnehmste ist blinkend-rot, darunter hie und da bald ein hell-, krystallfärbiger, bald ein blau-oder asch-bald ein schwarz-oder grau-färbiger Fleck vermischt. Die blinkend-oder feuer-rote Grundfarbe sollte das Feuer oder die feurige Gewalt und Gestalt der Sonnen bezeichnen, die Krystall-helle Flecklein das Wasser, die Asch-blauen die Luft, und die schwarz-grauen die Erde. Weil nun die Sonne ihre meiste Gewalt in diesen vier Urwesen (oder Elementen) erweist, so ist kein Wunder, daß von den Aegyptern solcher Marmel dessen viererley Farben mit den Farben aller dieser

Marmel zu  
den Aegyptischen  
Sonnen-  
Seulen.

vier Elementen überein kamen zum Bau der Sonnen-Seulen, um das Gebiet und die Macht der Sonnen dadurch vorzubilden, allein erlesen worden. a)

Syenitische Marmel.

Aber solcher Sonn-gewidmeter Marmel muß eben der Syenitische gewesen seyn, dessen zuvor Meldung geschehen. Denn von dem Syenitischen Marmel ließen die Aegyptische Könige in die Wette gewisse Balken zurichten (wie Plinius redet), und nannten solche Obeliscos, das ist Regel-Seulen, so der Sonnen gewidmet waren.

Vormal hießen sie diesen Marmel Pyropoecilon, (welches aber billig mit einem einxelnem  $\tau$  [πυροποειλον] nur geschrieben werden sollte, und eine solche Mancharbigkeit, die mit feuerfarbenen Tüpfeln durchstreut ist, bedeutet.

Marmelne Mörser der Alten.

Aus diesem Pyropoecilo oder Basanite (wie er sonst auch benamst wird) wurden vormal in Aegypten Mörser zur Arzney gemacht, wie nicht allein Plinius b), sondern auch Dioscorides c) und Galenus d) anzeigen. Weshwegen auch die Apotheken zu Rom, Neapolis und Venedig damit prangen. Wiewol sonst die Mörser bey den Alten auch aus schwarzem Marmel gemacht wurden; als Plinius e) und Strabo bezeugen. Welcher letzter schreibt, solchen schwarzen Marmel habe man von den äußersten Enden Aethiopiens in Aegypten geführt, und aus diesem schwarzen Aethiopischen Marmel sey die dritte Pyramis erbaut mit desto größerem Kosten, je härter solcher Marmel und schwerer zu verarbeiten. Selbige schwarze Pyramis (oder Grab-Spitze) soll, wie insgemein die Reise-Bücher melden, von einer berühmten Curtisaninn aufgerichtet worden seyn. Strabo aber berichtet ein Andres, nemlich, daß ihre Buhler dieselbe ihr zu Ehren haben setzen lassen f). Welches nun unter diesen Beyden auch seyn mag, so ist die Invention doch gleichwol geschickt. Denn einer solchen, die sich in dem Werk der Finsterniß geübt, ist gar füglich ein Grab-Thurn von finstrem Marmel gesetzt worden. Ermeldter Strabo fügt zwar hinzu, daß andre wollen, es sey keine Sur, sondern die Rhodope gewesen, deren der Adler einen Schuh ent-

führt, und in des Königs Schoß haben fallen lassen; worauf der König sie aufsuchen lassen und zu seiner Gemahlinn erkoren. Allein er achtets für eine Fabel.

Nicht weniger fand man in Aegypten den Memphitischen Marmel, dessen Gestalt uns Plinius so eigentlich nicht beschrieben, wie der andren ihre, sondern nur dieser seiner wunderlichen Krafft gedenkt, daß, wenn man ihn zerstoßt, zerriben und in Essig gerührt, hernach dasjenige Glied, welches man schneiden oder brennen will, damit bestrichen, der Leib dermassen darüber erstarre, daß er keinen Schmerzen fühle g). Wenn nun dem also, steht leicht zu erachten, daß diejenige Marck-schreyende Artzte, welche sich freiwillig verwunden lassen, um die Heilsamkeit ihrer Wund-Salben desto glaublicher zu beweisen, mit dergleichen Mittel die Empfindlichkeit vinculiron müssen; ob sie gleich noch so heftig winseln und über Schmerzen schreyen, sich auch von ihren Leuten von dem Gerüste, gleich als könnten sie vor Unkräften nicht gehen, hinweg tragen lassen.

Memphitische Marmel.

Welcher unempfindlich macht.

Der Numidische Marmel ist grau mit gelben Flecken. Und daraus ist die Seule gehauen, welche Antonius dem ermordeten Julio Caesari zu Ehren auf-, Dolabella aber zu Boden werffen lassen. Mit diesem Marmel hat man auch zu Carthago den Boden gepflastert in reichen Häusern.

Numidische Marmel-Seule.

Des Syrnadischen Marmels schön weiße Farbe scheineth gleichsam zu bluten, angesehen er mit blut-roten Flecken veramoillirt ist.

Syrnadischer Marmel.

Der Romadische ist gelb mit Purpurfarbenen Mackeln.

Romadischer.

Der Aethiopische Marmel, Basaltes genannt, hat Eisen-Farbe und auch eine Härte wie das Eisen.

Aethiopischer.

Der Sineser triumphirt, und zwar nicht ohn allen Grund, mit dem Marmel, womit seine Provinz Quantung, im Gebiet Kaocheusu, wie auch bey Tali beglückseligt ist, und den man aus Steinklippen hauer. Denn er nutzt und schmückt. Der Nutz besteht darin, daß er mit Sägen zerchnitten und allerley Hausrath, als Tische und dergleichen, draus gemacht wird; der Schmuck aber in seiner Zierlichkeit und Malerey, welche ihm die Natur selbst angestrichen. Denn er ist mit allerhand Farben dergestalt geflammt, daß man Berge, Flüsse, Bäume, Blumen

Sinesischer Marmel in Sina.

a) Dapper in der Beschreibung Aegyptens am 107. Bl.

b) lib. 36. c. 22.

c) Dioscor. l. 5. c. 11.

d) Galen. l. 1. de Antidot.

e) Plin. cit. l. 36. c. 17.

f) Strabo lib. 17. fol. m. 538.

Plin. III. Buch.

g) Plin. l. 36. c. 7.

und bisweilen ganze Landschaften so klar und deutlich darinn abgebildet siehet, als ob sie von guten Klinsilern mit dem Pensel gemahlt wären. Diesen Marmel nennen sie Tionsiang nach demjenigen Berge, daraus er gegraben wird.

In der Si-  
nischen  
Landschaft  
Peking.

Nicht weniger giebt es auch noch andre schöne Marmel-Gattungen in Sina, und zwar in der Haupt-Province Peking, einen weissen und roten Marmel-Stein. Wie man in der allgemeinen Beschreibung des Reichs Sina, sowol des Neuhofs als des Holländischen Abgesandten Peters von Horn liest.

Coralitischer  
Marmel in  
Teutschland.

Unser Teutschland ist die Natur bey Austheilung des Marmels auch nicht vorbegegangen. Oft angezogener Agricola schreibt, man finde das Coralitische Marmel-Geschlecht, welches wir vorhin gerühmt (darein auch, wie Theophrastus gedenkt, Darii Reichman gelegt worden), eben sowol im Hildesheimischen, wie nicht weniger im Hartzwalde, bey Elbingerode, und dem Dorff Benteckstein, und theils ander benachbarter Orten, wie gleichfalls in den Meissnischen Silber-Bergwerken; solcher Teutscher wachse bisweilen wie Eys-Zapfen zusammen, und sey oftmals durchsichtig, glänze auch oft, wann er gleich ungeschliffen ist; im Hildesheimischen, jenseit des Moritz-Bergs, grabe man auch einen Marmel, der aus einem Aschfarbnem Grunde weislich, und wenn man ihn zerbricht, wie der lapis Judaicus oder Juden-Stein glintzel, womit die Sachsen zu seiner Zeit die Wege gepflastert; unfern von dem Fluß Indersta werde ein Marmel angetroffen, so zwar mancherley Farbe sey, doch allezeit sich auf Aschfarbe neige; in dem äusserem (oder vorderem) Theil selbiger Gegend finde man einen schwarzen mit ganz subtilen weissen Adern durchstrichen, welches beyderley Marmels sich dort die einfältige Einwohner nicht achteten; in Meissen, nicht weit von dem Schloß Lauterstein, neben dem Städtlein Zebitz, grabe man einen in etwas blau- oder graulechten Marmel mit schwarzen überaus subtil- und zarten, wiewol gemeinlich zerrissenen Aderlein, und voll sehr subtiler weisser Tüpflein, welchen man zu Remnitz und der Orten Serpentarium den Serpentin nenne; bey dem damals allbereit alten Röchlitz, in Meissen, grabe man auch einen Aschfarbnen, der

Meissnischer  
Serpentin-  
Marmel.

Ein anderer  
bey Röchlitz.

ein wenig auf Himmelblau mit schwarz- und weissen Flecken, so wie Silber glänzen.

Dem Aethiopischen Basalti soll auch seines Berichts der Meissnische weder in der Farbe noch in der Härte etwas bevor geben, daher ihn auch die Meissner an die Ecken ihrer Häuser, auf der Gassen setzen; damit die Wände von den vorüberfahrenden Wagen nicht beschädigt und ausgefahren oder allzuhart bestreift werden, und sey das bischöfliche Schloß zu Stolpa auf einem solchen Basalt-Stein erbauet a).

Der Meiss-  
nische Bas-  
alt.

Solches bestetigt auch Samuel Fabricius in diesen seinen Zeilen: „Ein herrlicher Stein oder Marmor ist auch der Basaltus, Eisenfarb und sehr hart, wird nicht allein in Aethiopia, sondern auch im Meissner-Lande gefunden, da er dem Aethiopischen an der schönen Eisen-Farbe und Härte nichts zuvor giebt, also, daß ihm wegen seiner Härte fast nichts anzuhaben; hat viel Ecken und stehet aufgerichtet in den Steinbrüchen, wie die Säulen oder Balken, von aussen schlecht und glatt anzugreifen, fast so hart, wie ein Demant, daß man die Stücke mit grosser Gewalt herunter schlagen und brechen muß, welche die Schmiede, Goldschlager und Buchbinder zu Ambosen brauchen. Er bricht zu Stolp in Meissen in grosser Menge und also aneinander gesetzt, als hette ihn ein Tischler zusammen gefügt.“ b)

Gesetzt aber, es gäbe in Teutschland sonst gar keinen Marmel, so könnte doch das Land Crain allein gnug die Teutsche Lands-Ehre in diesem Stück erhalten; sintemal kaum ein andres, und Negyp-ten selbst nicht, mit so vielerley Arten des Marmels obgleich mit grösserer Menge von der Natur begünstigt worden. Denn man zehlet in Crain wol dreyzehnderley Marmel-Geschlechter.

Crainerischer  
Marmel.

Erstlich hat man einen recht kohl-schwarzen Marmel, der mit kleinen weissen Aderlein hin und wieder durchzogen wird. Welche Aderlein bald überaus zart und subtil wie ein Härlein, bald breiter fallen. Daher dieser Crainerische Marmel mit allen Ehren die schwarze Schönheit mögte getitulirt werden, denn er ist der allerschönste, den jemals ein Auge

Die erste  
Art.

a) Vid. Georg. Agricola de Natura fossillium, lib. 7. fol. m. 680 & 681.

b) Samuel Fabric. in Cosmo-Theoria c. 38. p. 532.

Ausübndig  
schöner  
schwarzer  
Marmel.

mag erblickt haben. Den schwärzesten Moren zielt sein elffenbeines Gebiß so wol nicht, als diesen scharzen Stein-Moren, den Marmel sag' ich, gemeldte seine weiße Adern, die ihn gleichsam wie mit Silber durchsticken. Er ist gar zart und subtil, aber doch nichts destoweniger trefflich hart und zu einer schönen Polirung gar bequem.

Von diesem Marmel kann man so grosse Stücke haben, als man verlangt, und auch so dick oder dünne wie man wünschen mögte, nemlich entweder drey, vier, fünff oder sechs Spann dick und auch wol dicker, und hingegen auch nur drey oder vier Finger schmal.

Dieses Marmels giebt's einen ganzen Berg, da alles Lag-Weise an theils Orten übereinander ligt. Eine Lage ist dünn, eine andre dickre Lage drüber, und so immerfort bald dicker bald dünner. Und also kann man ganze Tafeln heraus nehmen, die ganz eben seynd. Vor der Jesuiter-Kirchen zu Laybach, bey der Statua Unserer Lieben Frauen, schauet man dieses Marmels mitten an dem Postament (oder Fuß-Gestell.)

Er findt sich in der Herrschafft Eynöd zwischen dem alten Schloß Eynöd und Roßeck gleich von dem neuen Schloß gegen über, nemlich über dem Gurck-Fluß und hat, unter den schwarzen Marmel im Lande seine Zier und Schönheit, soviel mir \* wissend ist, den Vorzug.

Für den zweyten Crainerischen Marmel rechnen wir billig denjenigen, der bey Dobrawla in der Herrschafft Tybain auf dem Karst bey unglaublich-grossen Stücken gebrochen wird. Denn ob er gleich auch schwarz und weiß-geädert und zierlich ist, muß er doch dem vorigen nachgeben. Doch verkaufft er sich mit seiner gleichfalls nicht geringen Schönheit nach Venedig auch andren Dertern und Ländern mehr, dahin man ihn verführt. Jener aber nemlich der vorige bey der Eynöd, ist weit vom Meer und macht sich so gemein nicht.

Die dritte Sorte des zierlich-schwarzen Marmels bekommt man nicht weit von Laybach nahe bey S. Anna. Ist eben sowol kohl-schwarz, hat weiße grosse und kleine Adern, ist aber nicht so zart als wie der erste. Die Laybachische Steinmehnen verbrauchen desselben viel zu unterschiedlicher Arbeit, machen Tische, Tafeln, Thüren, Fenster, Gesimse, Altäre und dergleichen daraus.

Unweit von dannen hat es noch eine andre schwarze Marmel-Gattung, so aber an stat der Adern weiße Tüpfeln hat.

Und abermal ein anderer schwarzer Marmel, so unter den schwarzen der fünffte ist, hat weder Adern noch Tüpfel, sondern allein artliche, kurze und lange, dicke, zerspaltene und artlich-gekräunte Striche. Soviel von dem schwarzen Marmel in Crain.

Nicht weit von Laybach, wo der obige zu finden, wächst auch ein grauer Marmel von dreyerley Gattung. Die erste ist gleichsam aschfarb und weiß-geädert. Die zweyte ist grau und weiß-getüpfelt, und die dritte hat weiße, kurze und lange, gekraunte und gleichsam zerspaltene Striche, gleichwie der vorige.

Überdas findet sich bey gemeldter Stadt Laybach ein grau- und schwarzer Marmel, welcher ebenfalls auch einen dreysachen Unterscheid zeigt, wie die zween vorherbeschriebene, ausgenommen, daß er grau ist, und schwarze Adern, Tüpfel oder Striche hat. Von allen diesen Marmel wird jährlich zu Laybach viel zu mancherley Arbeit, sowol grober, rauher und ungepolirter, als zu wolpolirter schöner Arbeit vernutzt. Man bedient seiner sich zu Quader-Stücken zum Bau zum Fundament, zu Fenstern, Thüren, Stiegen oder Treppen und dergleichen.

Vors achte gebiert der Crainerische Boden einen Schwarz- und gelben Marmel. Ich \* habe bey mir zu Wangensperg †) gleich unter dem Schloß im Walde Koprinnek im Graben einen schwarzen Marmel gefunden von drey- oder vielerley Gattung. Einer ist schwarz und hat hochgelbe Flecken, der andre aber gelbe Striemen und der dritte gelbe Adern.

Allernächst dabey findt sich wiederum ein grauer Marmel von dreyerley Bildungen. Der eine wird mit gelben Flecken oder Tüpfeln bezeichnet, der zweyte mit kurzen Strichen oder Striemen, der dritte mit gelben Adern. Er ist gar hart und läßt sich schön poliren.

Das zehende Marmel-Geschlecht in Crain ist trefflich schön, zart, subtil und wird man solchen in andren Ländern selten finden. Seine Farbe fällt Asch-grau, er ist aber mit zarten roten

Die vierde.

Die fünfte.

Die sechste  
Sorte ein  
dreysacher  
grauer  
Marmel.

Die siebende.

Die achte  
schwarz-  
und gelber  
Marmel  
von dreyer-  
ley Art.

Die neunende.

Die zehende.

Der andre  
Marmel.Die dritte  
Sorte  
schwarzen  
Marmels.

†) Ist des Herrn Haupt-Authoris sein Schloß.

Nederlein geziert, hin und her gekrausst, auch sonst ganz veränderlich, und als ob er von der Farbe angeloffen wäre; indem er bald dunkler bald lichter siehet und doch nicht gefleckt, sondern so ineinander vertrieben, daß mans nichts bald merckt. Von solchem Marmel ist zu Laybach in der Capuciner-Kirchen der Stein oder Kessel, darinn das Weihwasser enthalten. Die Schönheit dieses Marmels gewinnt durch die Polirung eine treffliche Erhöhung. Man hat auch zwischen dem Schloß Wildeneck, Tuff-Stein und Pechteneck dieses Marmels eine gute Quantität, und bekommt davon so grosse Stücke, als man begehrt.

Die ehlfste.

Weisser  
Marmel  
in Crain.

Den weissen Marmel betreffend, so habe ich \* zwar in Crain keinen rechten klaren schneeweissen Marmel irgendwo angetroffen, als allein in der Grasschaft Nürsperg unfern von dem Schloß Nürsperg auf einem Berge. Man findt aber nur kleine Stücke desselben, welche Kugel-weise ligen, wie die Gries- oder Sand-Steine und doch ein recht natürlicher zarter schneeweisser Marmel seynd, der sich auch schön läßt poliren, der den besten obbeschriebenen Paros-Marmel Trutz bieten könnte, wann man nur grössere Stücke davon fände. Aber die Natur hat keinem Lande die Vollkommenheit aller Sachen bestimmt. Die Bildhauer und Steinmeyer dieses Landes brauchen an stat des weissen Marmels für die Capitale und Schafftgesimser zu den Altären den halb-ausgebrannten Kalkstein. Der Kalkstein ist sonst grau, wann er aber ein wenig gebrennt ist, wird er schneeweiss, als wie der Genuesische weisse Marmel; aber er läßt sich nicht wol poliren, wiewol er schneeweiss ist und sich sauber arbeiten läßt.

Was an-  
stat dessen  
von den  
Stein-Me-  
yen ge-  
braucht  
wird.

Die zwölffte.  
Roter  
Marmel.

Roten Marmel giebt's in Crain unterschiedlich. Unter dem alten Schloß Sauenstein habe ich \* in dem Graben einen schönen roten Marmel-Stein gefunden, der ganz rot durch einander scheckirt ist und allerley Flecken hat, als, hochrote, bleichrote, dunkelrote und dergleichen, so alle durcheinander spielen.

Die drey-  
zehende.

Zu Tribeleuo zwischen Laybach und S. Märten auf dem Gebirge erweist sich gleichfalls ein schön-roter Marmel, der eben sowol bleichrot, hochrot und dunkelrot ist durcheinander gesprenkt.

Beh dem Markt Aßling in Ober-Crain trifft man einen sehr schönen roten Marmel an, welchen die Natur mit allerley Farben unterschiedlich gesprenkt, als mit mancherley rot, weiss, braun, grau, aschfarb, allerley Gelb und allerley Schwarz, daher man ihn billig den Marmel von allerley Farben, oder den bunten nennen sollte. Man rechnet ihn aber darum unter die rote Marmel, weil die Môte darunter aus dem roten Grunde vorschlägt. Sonst siehet die Gestalt dieses Marmels nicht anders, als ob man lauter kleine runde Steinlein, so von allerley Farben zusammen gewachsen oder coagulirt, schauete. Er läßt sich schön poliren und sauber arbeiten. Aus diesem Marmel ist die Seule bey der Statuen unser lieben Frauen zu Laybach bey den Jesuitern gemacht, und kann man auch sonst, aus diesem gar schönem und rarem Marmel-Stein allerley Sachen erzwingen, zumal weil er so grosse Stücke gewehrt, als man wünschet.

Vielfärbig-  
roter Mar-  
mel.

Über diese bißher erzählte setz es auch sonst noch in Crain überall allerley Sorten Marmels die Gnüge.

Crain ist  
reich an  
Marmel.

Ich \* habe einen Stein, der mehr als ein Marmel ist, unter den Gallenbergischen Alpen gegen Franz, nemlich zwischen Gallenberg und Franz im Graben bey dem Wasser oder Bach angetroffen, derselbe ist mit allerley rot- und weisser Farbe Tüpfel-weise durcheinander gesprenkt; die Tüpfel seynd so groß, als ein Weiz-Körnlein und auch grösser, daher es scheint, als ob er von lauter groben Sande zusammen gewachsen wäre. Er überwindet in der Härte allen Marmel gar weit, also daß deßfalls, nemlich in der Härte zwischen ihnen gar keine Gleichheit Stat findet. Er kann polirt werden, wie ein Edelstein und hat viel einen bessern Glantz, als das Benedische Spiegel-Glas. Man erblickt darinn etliche rote durchsichtige wie auch weiss-durchsichtbare Körner. Wann er also geschnitten und polirt wird, spielen die Farben übertrefflich schön durch- und ineinander. Einen grossen Bruch habe ich \* zwar nicht gefunden, wiewol mich auch nicht sonders viel darnach bemühet, dennoch gleichwol seynd Steine von drey, vier oder fünff Centnern und noch wol schwerer zu haben, soviel man derselben verlangt.

Ein sonder-  
lich-schöner  
und mehr  
als Mar-  
mel-Stein.

## Das XXXI. Capittel.

Von den Thieren in Crain, und zwar sonderlich von dem so genannten Thierlein Billich.

### Inhalt.

Unterschiedliche Gattung vierfüssiger Thiere in Crain. Lob der Karst-Pferde. Starke Hunde. Das besondre Thier Billich. Selbige soll der Teufel auf die Weide führen. Wie sie sich dafür in menschliche Kleider verstecken. Dess Satans schnalzen und pfeiffen. Die Billich-Thierlein bekommen ein Zeichen vom Teufel. Wo die Billichen ihre Nester haben. Unterschiedlicher Fang derselben. Der Hogen-Fang. Wie der Teufel die Leute bey dem Billichfang äffet. Auf was Weise solche Thiere im Herbst gefangen werden. Die Winter Höcher der Billichen. Wie einer in einem tiefen Loch sein Leben erhalten. Ein andres wunderbares Exempel. Eines Büttners Fall in eine tieffe Drachen-Höle. Selbiger bleibt sechs Monat lang bey den Drachen. Seine Speise. Wird von einem Drachen wieder herausgeführt. Von dem Fleisch der Billichen.

Allerley vierfüssige Thiere in Crain.



rain hat die beständtesten Thiere mit andren Europäischen Ländern gemein; als Pferde, Rind-Vieh, Schafe, Geyse, (oder Ziegen) Schweine, Esel, Katzen, Hunde zc.

Ruhm der Karst-Pferde.

Unter den Pferden rühmt man in ganz Europa die Karst-Pferde, welche in Crain gezogen werden sonderlich wegen ihrer Daurhaftigkeit, denn sie leben lange und halten sowol die Arbeit, als den Ritt lang beharrlich aus. Wie sie dann auch, weil sie noch jung, dazu gewöhnt werden, in dem man sie auf lauter Stein und Felsen lässt weiden.

Starke Hunde.

Unter den Hunden (die der Crainer Pös nennt), hat Crain auch nicht die schlechteste; zumal am Karst und an der Poigk; da man grosse und starke Hunde hat, die dem Wolfe seinen Peltz wacker schütteln; deswegen die Hirten solche Hunde allezeit bey sich haben.

Das besondre Thier Billich.

Es hat aber in Crain ein sonderbares Thierlein, das in andren Europäischen Ländern schwerlich gesehn, hie zu Lande aber in gar grosser Menge gefunden und Bilich (oder Billich) auf Crainerisch aber Pouh benamset wird. Dasselbe ist ein wenig grösser, als eine Katze, deren es sonst in der grauen Farbe nicht ungleich. Selbi-

ges frisst allerley Obst wie die Eichhörner, denen es auch in der Grösse gleichet. Mit den Früchten des Buchbaums nimt es auch vor lieb. Diese Thierlein hausen den ganzen Winter durch in der Erden; zur Summers Zeit aber gehen sie hervor und zwar so häufig, daß aus manchem Loch zumal in grossen Buch-Wäldern viel tausend heraus kommen.

Siehe die Figur Num. 93.

Man sagt für gewiß, daß der Teufel sie auf die Weide führe.

Teufel soll die Billich weiden.

Vor etlichen Jahren bin ich selber\* mit Andren bey der Nacht in einen solchen Wald gegangen, darinn man diese Thiere pflegt zu fangen; da wir dann ein starkes knallen und schnalzen gehört, wie die Fuhrleute mit der Geißel klatschen. Als nun hierauf die Billich (oder Billich) in unglücklich grosser Menge gekommen und fortgeloffen, haben die Bauern, welche um mich waren, ihre Röcke samt den Stiefeln ausgezogen und hingeworffen; und seynd hierauf der Billichen so viele dahinein getrochen, daß solche Röcke und Stiefel alle davon ganz voll geworden. Nachdem solche Billich-Armee (oder Heer und Heerde von Billichen) vorbehey war, hat man alle die in solcher Kleidung versteckte Billiche getödtet und heraus genommen; massen mir solches mein eigenes

Wie sie sich dafür in menschliche Kleider verstecken.



23

Gehör und Gesicht zeugen kann. Doch geschicht dieses nicht alle Nacht; sondern nur am Samstags Abend und auch zu andren heiligen Zeiten.

Die Leute sagen, der Teufel habe keine Macht, solche Thierlein aus menschlichen Kleidern zu vertreiben, wann sie sich darein verstecken; und wann ein solches Peitschen-Geklatz erschallt, auch hernach darauf gepfiffen wird, wie gar oft geschicht; so müsse man davon lauffen; wiewol derselben keiner mir die rechte Ursach zu sagen weiß, ohne allein, daß, wie Andre ausgeben, der Satan denjenigen, welcher ihm, wann er gepfiffen, nicht ausweichen will, umstößt.

Wiederum sagen andre, der böse Geist lasse sich alsdann in erschrecklicher Gestalt sehen. Und solches habe ich von zweyen Bauern vernommen, welche vorgaben, sie hetten ihn mit Augen gesehn. Als ich aber einen von diesen beyden fragte, wie denn der Teufel ausgehn? sagte er: Gar wild, wie ein halber Bock! Über eine lange Zeit, ließ ich ihn durch einen Andren fragen von weitem, was der Teufel für eine Gestalt gehabt? Dem er geantwortet: Eine ganz grausame! wie ein halber Mensch. Derhalben kann ich keine Gewißheit geben, ob er was gesehen oder ihm

geträumt habe. †) Unterdessen ist dieses doch gewiß, daß man ihn oft hört, die Billich treiben, auch dabey schnalzen, klatschen und stark pfeiffen. Viel fürnehme Personen im Lande habens nicht wollen glauben, biß die Selbst-Erfahrung ihnen allen Zweifel benommen. Die Meisten sprechen, sie hetten von ihren Eltern gehört, man solle alsdann dem Teufel ausweichen, wann er zum drittenmal stark pfeiffet, indem er die Billich treibet.

Sonst hat man sich zu verwundern, daß ein jeder alter Billich an einem Ohr einen Schnitt hat; und wird geredt, solches Zeichen mache ihnen ihr ungesegneter Hirt. Versichert ist man dessen, daß der jungen, welche annoch nicht von dem Baum gekommen, keines gezeichnet befunden wird, wann es gleich schon groß ist.

†) Ich vermute aber gänzlich, der Bauer habe beydes mal die Wahrheit geredt, und dem Herrn Haupt-Author das Gespenst beschrieben, nach der Gestalt der Untern-Heilte des Leibs, die sich einem Bock verglichen; dem andren Angekiffeten aber nach der Figur des obern Leibes, welche menschlich geschienen. Denn so man den Ober-Menschen mit dem hintern Theil eines Bocks zusammen setzt, wird ein Wald-Gespenst daraus, nemlich ein Satyr oder Pan. In welcher Gestalt den Heiden die Gens-süßige Frauen, Panen, Sylvanen ehedessen erschienen auch noch wol heutiges Tages in großen Wäldern Manhem, der allein dadurch wandert, also ins Gesicht treten. In gleicher Gestalt wird ohne Zweifel der Teufliche Billich-Hirt auch in dem Crainischen Walde aufgezogen kommen, nemlich wie ein Bock-Mensch.

Des Sa-  
tans  
Schnalzen  
und Pfei-  
fen.

Die Billich-  
Thierlein  
werden  
vom Teufel  
gezeichnet.

Man dörfte sich einbilden, daß sie sich untereinander beißen, und alsdann selbst also mit ihren Zähnen zeichnen; aber so müßten ihrer Etliche ganz zerfetzte Ohren und manche mehr als einen Biß auch wol an beyden Ohren haben, oder solche Fecht- und Rauff-Puncten unter ihnen selbst veraccordirt seyn, daß keines dem andren mehr, ohn nur in das eine Ohr, auch nicht mehr als nur einen einigen Biß versehen sollte, und zwar nicht eher, als biß sie vom Baum herab gekommen, wie vormals die Longobardische Duellanten gewisse Kampff-Geetze gehabt, wodurch gewisse Theile des Leibes dem Balg-Schwert verboten worden. Bleibt also der Argwohn übrig, und noch unerloschen, daß die alte Billich solchen Ohr-Schnitt von keinem Gebiß, sondern unnatürlich empfangen.

Wo die Billich ihre Nester haben.

Es sollen aber vom Teufel diejenige nur also gezeichnet werden, welche er einmal auf die Weide treibet, wann anderst auf der Bauren Wort zu gehen. Ob dieselbe ihn oder die Billich selbst drum gefragt haben, kann ich nicht wissen.

Es haben diese Thierlein oben in den Löchern hohler Bäume ihre Zungen, gleichwie auch die Alten in solchen hohlen Bäumen bey Tage sich enthalten und darinn ruhen, hingegen bey der Nacht heraus gehen und das Obst oder die Büchlen fressen. Wenn man in einen hohlen Baum den Odem zum Munde stark heraus bläset, heben die Billich drinnen an zu murren mit einem solchen Laut: Dörn, dörn, dörn &c. Alsdenn steckt man eine lange Spiesruten ins Loch, stört damit darinn herum, stößt dieselbe aus und ein, so kommt der Billich heraus. Dann erwischt und ergreift man ihn mit der Hand bey'm Halse und schlägt ihn todt. Doch muß der Griff mit Vortheil geschehn, weil er sonst scharff beißt.

Unterschiedlicher Fang derselben.

Der Bogen-Fang.

Sonst werden auch viele auf den Böden gefangen, derer mancher Bauer wol über hundert hat, die er hin und wieder auf die Bäume setzt. Selbige Bögen seynd ganz einfältig gemacht, gleich einem Flitsch- oder Pfeil-Bogen, also, daß sie aus dem Bogen-förmigen Holtz und einem Spagat oder Schnur bestehen. Darenin setzet man gedörte Holtz-Bieren (die man in Crain Alöge nennet) und auch wol frische.

Hat Jemand hundert solcher Bögen, so müssen Ihrer auß wenigste drey dabey seyn; sintemal ein Mensch gnug zu thun

bekommt, daß er 20 oder 30 derselben versiehet. Dann wann er solche aufstellet, muß er immerzu die ganze Nacht durch von einem zum andren gehen, damit er vier oder fünff mal, weniger oder mehr, zu jedwedem Bogen komme, und die gefangene Billich heraus nehme. Also werden manches Mal in einer Nacht in hundert Bögen drey, vier, auch wol fünffhundert Billich gefangen.

Bißweilen geschicht aber, daß man die ganze Nacht durch die Bögen loß gehen hört, und dennoch nicht einiger Billich darinn gefangen wird. Die Schuld giebt man dem Teufel, der die Bauren also äffe und verire. Welches auch wol zu glauben. Denn solches begiebt sich gewißlich sehr oft, daß man die ganze Nacht über die Bögen spannt und fest, und doch keinen einigen Billich bekommt.

Am allermeisten fängt man sie im späten Herbst, da sie bereits in die Erde zu ihren Löchern hinein gehen. Und mit diesem Herbst-Fange geht es also zu. Man macht eine grosse Truhe und in der Mitten ein Loch. In selbiges Loch stecken sie das hohle Rohr von einem alten Wagen-Rad. In diesem hohlen Rohr seynd viel scharff-spitzige eiserne Nägel dergestalt hindurch geschlagen, daß die Spitze derselben hinunterwärts gehet; daher der Billich leicht hinein gehet, aber nicht wieder zurück kann, weil die Nägel ihm ihre Spitze vorwerffen. Solche Truhen gräbt man in die Erden in das Loch der Billichen also, daß nur allein das Loch des Wagen-Rohrs heraus gehet; daneben aber oder umher wird Alles vermachet. Darauf gehen ihrer soviel in die Truhen hinein, als viele ihrer darinn Raum haben, und biß dieselbe gesteckt voll wird. Zu Morgens nimt man die Gefangene heraus, läßt aber die Truhen also stehen, und verfährt hernach also immerdar wieder.

Jedoch darff gleichwol nicht ein jeglicher Bauer die Billich also fangen; er muß zuvor der Herrschafft, welcher der Wald gehört, ein Gewisses davon bezahlen; und giebt man insgemein von einem guten Loch 1 Cron, das ist 2 fl., auch wol etwas mehr oder weniger, nachdem das Loch gut oder schlecht. Man weiß schon, wie alle Löcher seynd beschaffen. In selbigen Löchern bleiben die Billich-Thierlein den ganzen Winter durch und zwar ohne Speise. Ich habe niemals erfahren können, daß man sie in der Erden gefunden hette;

Der Teufel öffet die Leute bey dem Billich-Fang.

Wie man diese Thier im Herbst fängt.

Die Winter-Löcher der Billichen.

schliesse also daraus, sie müssen gar tieff sich hinab vertriehen.

Wovon Einer sich in einem tiefen Loch erhalten.

Dieses aber hat man mich allein neu-lich erst berichtet, daß vor wenig Jahren nicht weit von Loitsch Einer in ein tiefes Praecipitium oder Sturz-gähes Loch gefallen, und etliche Wochen darinn verblieben, hernach doch gleichwol heraus gekommen. Derselbe soll gesehen haben, daß allda die Pilsch einen Stein gelect, welchen er gleichfalls gelect, und bey solchem Tractement, da der Stein zugleich die Tafel und Speise dargestellt, sich etliche Wochen bey Leben erhalten. Wosfern nun solches wahr ist, muß etwan ein Salpeter oder etwas dergleichen dem Hinabgefallenen zur Nahrung gedient haben.

Ein andres wunderbares Exempel.

Ein fast nicht ungleicher Fall soll einem Andren begegnet seyn, mit welchem, obgleich seit dem schon ziemlich viel Jahre verflossen, dennoch etliche annoch im Leben befindliche Leute davon geredt und die Gewißheit aus seinem eiguem Munde erlernt haben, nemlich, daß derselbe gleichfalls eine lange Zeit, ja den ganzen Winter durch, drunten bey den Pilschen verweilen müssen, endlich aber doch noch auf diese verwunderliche Weise wieder heraus gekommen. Er hat diesen Thierlein, den Pilschen, von seinem Rock kleine Stücklein angebunden, und als dieselbe im Frühling mit solchen Favoren und Fähnlein herausgetrohen, seynd die Leute gleich auf die Gedanken kommen, er müßte noch leben, weil sie den Rock gekennet und vorhin schon gemutmaßt, daß er mögte in ein Loch gefallen seyn. Weshwegen man angefangen zu graben, auch so lange mit der Arbeit angehalten, biß man ihn mit Stricken und Leitern herausgebracht; da er dann gesagt, er hette einen gesalkenen doch süßen Stein gelect, wie die Pilschen thun, und ihn dabey weder gehungert noch gedurstet. Dieses hat sich zugetragen auf dem Karst, bey dem alten Schloß Karstberg, in dem anstossenden Walde.

Damit ich\* mich dieser zwo Geschichte recht eigendlich mögte erkündigen, habe ich allbereit etliche Mal an unterschiedliche Geistliche hin und wieder geschrieben und gebeten, man mögte mir einen recht-gründlichen Bericht davon mittheilen, weil sie nahe dabey wohnen und die beste Wissenschaft davon haben sollen, aber nichts von ihnen erhalten können. Denn es achtet sich keiner solcher Sachen viel; da man doch kein Unrecht daran thäte, so man

dergleichen Denkwürdigkeiten zu einer unverfälligen Gedächtniß beförderte.

Meines Theils hat jedweder seine Freyheit, diese Erzählung in einen oder keinen Zweifel zu setzen; ich aber unterstehe mich nicht, sie unter die Märlein und Getichte zu werffen, nachdem ich bey dem Schweizerischen Historico Johanne Cysato, wie auch bey dem Kirchero in dessen zweytem Theil Mundi subterranei, und bey dem Schotto in der Physica Curiosa, welche beyde Authores aus dem Cysato es geschöpfft) gefunden, daß ein Büttner aus der Stadt Lucern, als er einmahl ausgegangen ins Gebirge, und in der Wildniß der Alpinischen Hügel und Wälder ein zu seiner Arbeit taugliches Holz gesucht, drüber den Weg oder Steig zur Wiederkehr ganz verlohren; weshwegen er den ganzen Tag in der Irre gegangen, auch drüber so müde worden, daß er sich niederlegen und ein wenig ausruhen müssen, biß es angefangen tunkel zu werden; da er seinen Weg weiter fortgesetzt. Aber weil die angehende Finsterniß ihm eine begegnende grausame Klufft und weit aufgesperrten Schlund verschwiegen; ist er hinein gefallen und auf einem weich-kotichten Boden zu ligen kommen, also, daß ihm kein Glied durch solche entsetzliche Stürzung verfehrt worden, sondern nur von der Angst, Furcht und Erschreckung über den Fall eine Ohnmacht zugetreten.

Büttner fällt in eine tieffe Drachen-Höle.

Nachdem er sich aber erholet und gewahr worden, was für eine mächtige Höhe ihn herab geschickt hette, und wie ihn keine menschliche Kräfte noch Hülfte aus diesem Schlunde als der von allen Seiten mit hohen und glatt-abgeschnittenen (oder gähnen) Hügeln und Felsen verschlossen und umringt wäre, von dannen wieder erheben könnte; hat seine Zuflucht sich zu Gott gewandt, denselben unablässig anrufend, daß er ihn aus einem so elendem Zustande wollte erretten. Derselbe wollte ihn aber eine Weile unerhört stecken lassen und in der Gedult üben.

An den Seiten oder Ecken dieses Schlundes fanden sich tieffe Löcher, welche durch den Berg weit und breit sich erstreckten; derwegen er hinein ging, um eine bequeme Wohnung für sich auszusuchen; aber alsobald zweener entsetzlicher ihm entgegen kommender Drachen ansichtig, und über solchen Anblick schier ohnmächtig ward, solchem nach wieder umkehrte nach

dem offenem Schlunde zu, und daselbst ohn Unterlaß Gott wider solche ungeheure Bestien mit gehäuften Threnen um Schutz anflehete. Ob nun gleich die Drachen ihm kein Leid zugefügt, sondern nur bald mit dem Halse, bald mit dem Schwanz sich an ihm gerieben, muß ihm doch, wie leicht zu gedenken, solche Drachen-Freundlichkeit erschrecklich genug und seine Angst dabei viel grösser gewesen seyn, als daß sie ohne selbst eigene Erfahrung zu begreifen. Denn wer die Grösse solcher Todes-Angst recht entwerfen wollte, der müßte nicht die bloße Einbildung, sondern auch die Empfindung selbstn darin zur Lehrmeisterinn annehmen.

bleibt darinn bey den Drachen sechs Monat.

Da fand sich ein Daniel, nicht in der Leuen- sondern Drachen-Grube, und auch der Schutz-Herr Daniels, nicht fern von ihm, welcher sowol ditzmals den Drachen, als jenes Mals den Leuen durch seinen Engel den Rachen zuhalten konnte; angemerckt, es auch sonst unmöglich geschehen können, daß er so lang darinn ohne Speise und Tranc, dazu bey so grimmig- und giftigen Bestien sich hette aufhalten und das Leben behalten können. Denn er ist nicht nur einen Tag oder eine Woche, sondern ganzer sechs Monaten darinn verblieben, und hat vom 6. Novembris bis an den 10. Aprilis bey solcher Haushaltung müssen vorlieb nehmen.

Seine Speise.

Was ist aber doch seine Nahrung und Speise geweest? Er hatte in acht genommen, daß die Drachen Zeit deß ganzen Winters über keine andre Speise genossen, ohn allein einer salzigten Feuchtigkeit oder Mäße, so von den Wänden der Felsen herans schwitzte; davon nahm er das Exempel zur Nachfolge, und hub gleichfalls an, selbigen Saft zu lecken, welcher ihn ein wenig erquickte; und bey solcher genauen Anrichtung hat er sich ein halbes Jahr lang beholfen.

Als hernach aber die Sonne den gleichnächtigen Strich überschritten, und die Luft eine empfindliche Wärme von ihr gewonnen hatte; spührten die Drachen, daß die Zeit, sich nach besserer Speise umzusehen, nunmehr vorhanden, also probirte und schwang der eine seine Flügel zuvorderst, und flog darauf zu dem Schlunde hinaus. Indem aber der andre ein gleiches Vorspiel mit dem Flügel-Geflüster machte, ergriff der

Bald. III. Buch.

Vüttner, welcher dieses für seine beste Gelegenheit achtete, von der grausamen Gruben heraus zu gelangen, diesen letzten Drachen bey'm Schwanz, und ward von demselben also mit hinaufgetragen. Allda er die Drachen fahren ließ, und alsofort den verlohrenen Weg auf Lucern (ohne Zweifel durch Göttliche Führ- und Anweisung) fand. Woselbst er die Seelige, in derer Gedanken er längst umgekommen war, durch seine Wiedertekehr, noch vielmehr aber durch Erzählung seiner begegneten Abentheuren in tieff-erstaunende Verwundrung setzte.

Wird von einem Drachen wieder heraus geführt.

Zu immerwährender Gedächtniß derselben hat er diese Geschichte auf eine Priester-Casul sticken und abbilden lassen, so noch auf den heutigen Tag bey der Kirchen deß S. Leodegarii vorhanden und allen Fremdlingen gezeigt wird. Es hat zwar dieser Vüttner von dem an sich der Gottseligkeit ganz ergeben, aber nicht lange mehr gelebt, sondern, weil sein verdorbener Magen die natürliche Speisen nicht mehr annehmen wollen, nach zweyen Monaten ein christliches Ende genommen und den Geist aufgegeben.

Von unsern Pilschen aber ist dieses noch weiter zu melden, daß sie trefflich feist und viel mehr Fettes als Fleisches haben, daher sie am besten seynd zu braten. Viel sowol Edel- als Burgers-Leute scheuen und enthalten sich dieser Speise, insonderheit die Weibs-Bilder. Etliche wenden dieses zu einer Ursach jothanes Eckels vor, daß der Teufel diese Thiere unterhält und weidet; etliche aber diesen, daß sie den Rachen schier gleich sehen. Der Bauersmann aber hat destoweniger Scheu dafür, und empfindt darüber so gar kein Grauen, daß er sie in Hasen, Fässer (oder Tonnen) einsalzt und den ganzen Winter dran zu freffen hat. An theils Orten wird mancher Bauer etliche tausend einsalzen.

Von dem Fleisch der Pilschen.

Es dienet aber diß Thierlein nicht zur Speise nur, sondern auch zum Kleider-Schmuck. Denn die Fellen desselben werden in weit-entlegene Länder und Königreiche verführt, als ins Römische Reich, Holland, Spanische Niederlanden, England, Frankreich, Italien &c. Die Kürjner betupffen solche kleine Fellen mit dem Kald, wovon solches Pelzwerck oder Futter alsdann schwarzlechte Tüpflein gewinnt, wie ein Tiger.

Soviel von den Fischen, von welchen ich darum alle Umstände erzehlen wollen, weil mir bishero annoch kein Authör zu

Geficht gekommen, der diese Thierlein recht hette beschrieben.



## Das XXXII. Capittel.

Von andren in Crain befindlichen wilden Thieren.

### Inhalt.

Kürtzliche Benennung allerley andrer Thiere in Crain, als da seynd die Fuchsen, Bären, wilde Schweine, dabey eines ungewöhnlich grossen wilden Schweins gedacht wird. Wölffe thun viel Schaden. Steinböcke. Gemsen. Gewöhnliche Grösse der Gems-Kugeln. Eine Gems-Kugel ungemeiner Grösse, so der Herr Haupt-Authör gehabt. Falsche Gems-Kugeln. Weisse Miesel und weisse Hasen, und allerley andre Thiere.

Fuchsen.

Bären.

Wildes Schwein von feltener Grösse.

Wölffe.

Es hat sonst in Crain auch mancherley andre wilde Thiere, grosse und kleine. Es giebt gar viel trefflich-schöne Fuchsen (Risén), welche ganz getigert, will sagen, auf Art der Tiger gefleckt seynd. Ungleich grossen und kleine Bären (die man auf Crainerisch Meduel heisst). Die Hirsche findt man auch häufig, und zu Zeiten auch grosse wilde Schweine (Doujo pro-schéz). In den Verzeichnissen und Urkunden der Stadt Laybach liest man, daß im Jahr 1342 bey Winters-Zeit im Stadt-Walde bey Laybach ein wild Schwein gefangen worden, welches sieben Centner gewogen.

Der Wolff (Uouk) laufft auch mehr als nur gar zu häufig herum, und thut den armen Bauren grossen Schaden, reisset die Pferde nieder, beißt ihnen die Schafe, Geisse, Kühe und allerley andres Vieh tod. Wann zu Winters-Zeit ein dicker Schnee ligt, gehen fünf, sechs, bis zwölff oder funffzehn Wölffe miteinander, und fallen auch wol oft die Leute an, also, daß bisweilen einer allein an theils Orten nicht reisen darff. Im Winter 1655. Jahrs haben die Wölffe viel Leute beschädigt, etliche auch gar umgebracht, sonderlich bey Auersperg und Zobelberg herum.

Der Steinbock (Douiekosen) ist hier auch nicht fremd.

So halten sich ebenfalls die Gemsen (Douiakosa) allhie gar gern auf. Etliche derselben tragen die berühmte Kugeln in ihrem Leibe, welche insgemein so groß werden, wie ein Gall-Appfel, auch wol gröffer oder kleiner. Vor zwey Jahren habe ich einem guten Freunde etliche in ein fremdes Land geschickt, darunter eine so groß, wie ein grosses Hännen-Ey war, und Männiglichen zur Verwundung bewog. Man verschickt und verträgt diese Kugel in fremde Länder. Aber es wird mancher damit betrogen, daß er keine rechte bekommt. Denn es dient zu merken, daß, wenn man in Ober-Crain in den hohen Alpen und im Schnee-Gebirge die zahme Geysen weiden läßt, dieselbe gleichfalls in ihrem Leibe Gems-Kugel bekommen, welche man findet, wann die Geys wird abgestochen, doch niemals gröffer als eine Haselnuß, die meisten aber so klein, als wie eine Erbsen oder ein grosses Schrott. Jedoch haben etliche Gemsen dergleichen kleine Kugeln auch.

Der Fuchse (Lésiza), Hasen (Saiz), Stein-Mardern und edler Mardern (Kuna), Wisel (Podlasiza), auch weisser Miesel und weisser Hasen hat man nicht wenig, der Hirsche (Jelen) und Rehen (Serna) die Menge. Wilde Ka-

Steinböcke.

Gemsen. Gewöhnliche Grösse der Gems-Kugeln.

Sehr große Gems-Kugel.

Falsche Gems-Kugeln.

Allerley andre Thiere. Weisse Miesel und Hasen.

gen (Donyemazhek) und Eichhörner (Uouerza) seynd gnug vorhanden, der Ragen (Podgana), Mäuse (Mësh) und Maulwürffe (Kert) mehr, als verlangt werden. Der Dachs (Jashez) der Schweitzgel (Jesh) und sonst allerley andre vierfüßige Thiere mehr wird eben sowol allhie nicht selten angetroffen.

## Das XXXIII. Capittel.

Von allerhand zahm- und wildem Geflügel fürnemlich von dem Adler.

### Inhalt.

Unterschiedliche Benennung der zahmen Vögel, der wilden Vögel, allerley wilder Speis-Vögel, imgleichen vielerley Wasser-Vögel. Der Stein-Adler. Welcher viel Schafe entführt. Junger Stein-Adler steigt ungeachtet eines ungeheuren schweren Gewichts in die Luft. Ueberaus grosser Adler. Falchen. Kämmer-raubende Adler in Scandinavia. Wie die alten den jungen Adler allerley Thiere zur Speisse bringen. Wie der Adler sein Nest mit Raub überhäuffet. Ungewöhnlich-grosses Adler-Nest mit allerley Vieh angefüllt. Junger Adler von ungemeiner Grösse. Ungeheurer Adler nach Marci Vonoti Beschreibung. Adler verzehret einen Schöpfen auf einmal. Streit eines gewaltig-grossen Adlers mit zwölf Franzosen. Kämpfft über alle Massen tapffer mit denselben. Dess von Comminges artliche Rede von diesem Adler gegen seinem Könige.

t dem Flügelwerck ist das Land Crain so reichlich versehen, als in Europa eines seyn mag; und weil es viel Gebirge hat, steht leicht zu ermessen, daß es manchem andren Lande mit wildem Federspiel weit vorgehe; denn dasselbe liebt die erhabene stehere und einsame Wildnissen und hohe Gebirge, denen es am gemeinlichsten sein Nest vertrauet.

An zahmen Gevögel hat darum Crain doch den geringsten Mangel nicht, sonderu ziehet häufig Hühner (wovon die Hennen Kokuzh und die Hanen Peteln genannt werden) Gänse (Gus) Enten (Raza) Tauben (Golob) Indianische Hühner (Purman) Pfauen (Pau) und dergleichen mehr.

Unter den wilden seynd die Adler Raben (Orél) Krähen (Urana) Alstern oder Hegen (Sraka) Dolen (Kauka) und dergleichen, wie auch wilde Tauben und Kranichen, von welchen aber hernach insonderheit geredt werden soll.

Doch beschenkt uns gleichwol das Gebirge auch nicht sparsamlich mit allerley

wilden Eß- oder Speis-Vögeln, als Fasanen (Fasona) Coturnen (Koturna) Haselhühnern (Jerobiza) Rebhühnern, Feldhühnern, Stein-Hünlein, Bran-Hanen, Schild-Hanen, Wald-Hanen, Aur- oder Ur-Hanen (Douiopotolen) Schnepffen (Klinazh) Wachteln (Prepeliza) und andren mehr.

Wilde Gänse (Douia gus) von mancherley Art, auch gar vielerley Sorten wilder Enten (Douia raza) kommen uns gleichfalls von dem Wasser auf den Tisch, nachdem sie durch ein wolgeladenes Rohr dazu eingeladen worden.

So schwimmen auch die weisse und graue Schwanen (Labud) imgleichen die stolz-gebüßchte Reiher (Rangor) der Nimmerfatt oder Kropff-Vogel und dergleichen mehr auf dem Wasser daher.

Es hat in Crain auch gar viel grosse Stein-Adler (Postoina) welche mächtigstark sind. Sie nehmen ein lebendig Schaf führen es davon und fliegen damit fort, wie nachgesetztes Kupffer zu sehen giebt. Solches wissen in Ober-Crain die Hirten, so in den hohen Alpen solches Vieh weiden, nur gar zu wol, gleichwie auch andernwärts Andre in hohen Gebirgen

Allerley wilde Speisvögel.

Vierley Wasser-Vögel.

Stein-Adler.

Siehe die Figur Nr. 100.

Zahmens Gevögel.

Wilde Vögel.



als bey Bilichgrät, und müssen deswegen für diesen geflügelten Raubern ihre Heerden wol beobachten.

Entführen  
viel Schafe.

Vor wenig Jahren haben etliche Stein-Adler unweit von Bilichgrät auf einem hohen Berge im Walde auf einem grossen Baum ihre Nester und Jungen darinn gehabt, wozu die Heerden der nah herum wohnhaften Bauern der Adlerinn manches Geschenk ins Kindbett contribuiren mußten. Denn diese Adler nahmen viel Schafe und Zicklein weg. Weßwegen die Bauern ihnen solange nachgeschaut und nachgegangen, bis sie zu dem Nest gelangt, daraus sie mit harter Mühe einen Jungen bekommen, welchen nachmals der Lands-Hauptmann, Herr Wolff Engelbrecht Graf von Auerberg sel. Andenkens zu Laybach hat aufziehen und ihm eine starke eiserne Kette, daran ein grosser hölzerner Prügel befestigt war, an einen Fuß henden lassen. Womit er dennoch, nachdem er erwachsen, über die Stadt geflogen und nachdem man ihn dennoch wiederum gefangen, ihm ein noch viel schwererer Prügel angehendt worden.

Junger  
Stein-  
Adler fliegt  
mit einem  
angehend-  
ten Schwe-  
ren Gewicht  
fort.

Im Walde aber wachsen sie noch weit grösser und stärker auf.

Als ich im Jahr 1685 von Wagenberg auf Auerberg ritt (geschah am 27. Septembris), ward ich in der grossen

Wildniß zwischen Weined und Zoblsperg eines Adlers ansichtig, welcher eben mit einem Hasen vorlieb nahm und solches sein gefangenes Wildpret zu verzehren geschäftig war. Wie ich so unversehens drüber zukam, brach er von seiner grün-gedeckten Tafel und Mahlzeit, als die er nur für sich allein angerichtet hatte, gähling auf und flog davon. Da ich mich dann über die Grösse und Stärke dieses Stein-Adlers schier zum Stein verwundern und erstarren mußte. Er war gar gern noch dreßffig Schritte von mir, bewegte nichts destoweniger durch die Ausbreit- und Aufschwingung seiner Fittichen die Luft so gewaltig, daß ich davon gleichsam einen starken Wind empfand. †)

überaus  
grosser  
Adler.

Sonst giebt es auch allerley andre grosse und kleine Raub-Vögel, als grosse und kleine Falken (Kregul) Raufen oder Käulein und Eulen (Sous) und dergleichen.

Falken.

Was der Herr Haupt-Verfasser dieses Wercks von der ungemeinen Grösse und Stärke des Crainerischen Stein-Adlers zeuget, ist gantz gewiß und gar nicht daran zu zweifeln. Denn solche hohe Alpen erziehen gar grosse Raub-Vögel sonderlich Adler, welche mit leichter Mühe

†) Siehe die Anmerkung.

ein Lamm aufraffen und davon führen: massen auch andre bekante Scribenten dergleichen beglauben.

Lämmer-  
raubende  
Adler in  
Scandi-  
nabia.

Dlaus Magnus gedenkt, in Skandina-  
via finde sich ein besondres Adler-Geschlecht,  
so man zwar derer Orten nur einen  
Naben nennet, welches die Lämmer und  
andre dergleichen Thiere raube. Weßwegen  
die Leute diesen Adlern sehr nachtrachten  
und wann sie derselben einen getödtet,  
seinen Schnabel dem Stathalter bringen,  
um zu bezeugen, daß sie einen schädlichen  
Vogel umgebracht.

Wie die al-  
ten den jun-  
gen Adler  
allerley  
Thiere zu-  
führen.

Gesnorus berichtet aus dem Petro  
Crescentiensi, daß diejenigen, welche nahe  
bey einem Adler Nest seynd, einen von  
den Jungen heraus nehmen (nach dem sie  
sich für den Alten sonderlich am Kopf  
wol verwahrt haben) und denselben an einen  
Pfahl binden. Wann nun der junge Adler  
schreyet, bringen ihm die Alten etliche  
Hasen und Kaninchen, so sie in derselben  
Gegend anzutreffen sind oder Gänse und  
Hühner, welches die Leute hernach weg-  
nehmen. Zuweilen führen sie ihnen Katzen  
und Fische zu. Einmals hat Einer eine  
Hänne gebracht, welche noch etliche junge  
Hünlein unter den Flügeln gehabt, so  
unverfehrt blieben, von den Leuten aber ge-  
nommen und aufgezogen worden.

Auf etlichen Schweizerischen Alpen, als  
bey der Stadt Chur in Bündten, wie auch  
bey Lucern fleucht ein Adler herum, wel-  
chen man, weil er die Lämmer raubt,  
Lämmerziegenennt.

Wie der  
Adler sein  
Nest mit  
Raub über-  
füllt.

Albertus Magnus berichtet, er habe von  
einem warhafften Menschen gehört, daß  
einmals in einem Adler Nest, ehe denn  
die Jungen erwachsen, dreyhundert Enten,  
hundert Gänse, bey vierzig Hasen, nebst  
vielen grossen Fischen gefunden und heraus  
genommen worden.

Wunder-  
großes  
Adler-Nest  
voll allerley  
Biehes.

Erstgemeldter Gesnorus erwehnt, es habe  
Georgius Fabricius, ein wolgelehrter und  
glaubwürdiger Mann an ihn geschrieben, es  
sey im Sommer des 1551. Jahrs zwischen  
Meissen und Dresden von den Bauren,  
indem sie viel verlohrenes Vieh, Kälber  
und Schweine gesucht, ein grosses Nest ge-  
funden worden, so auf dreym Eychbäu-  
men gebaut und so weit gewest, daß man  
einen Wagen mit vier Pferden darunter  
wenden können, und aus großen Nesten  
von Bäumen und Zaun-Stecken oder Pfä-  
len gemacht. Als man solches in der Stadt  
angezeigt, seyen etliche Männer, welche dazu  
verordnet worden, hinauf gestiegen, welche

drey gar grosse Jungen gefunden und in  
die Stadt getragen; wovon eines alsobald  
gestorben, dessen Flügel man überzwerch aus-  
gespannet und gemessen hat, welche sieben  
Elen lang gewest. Seine Klauen seyen so groß  
gewest, als eines dicken starcken Manns  
Finger, die Schenkel grösser als an den  
Leuen. In diesem Nest hat man viel  
Schafe und Kälber-Häute gefunden, auch  
ein junges und annoch frisches Reh, des-  
gleichen unterschiedliche Thier-Köpfe. a)

Junger  
Adler von  
seltener  
Größe.

Hiedurch sollte wol Paulus Ventuos,  
ohne sonderbare Mühe Glauben gewinnen,  
wann er schreibt, die Leute auf der Insel  
Madagascar hetten ihm erzehlt, es käme zu  
gewisser Zeit des Jahrs eine gewisse Art  
von Vögeln bey ihnen an, so einem Adler  
gleich sähe, aber vom Leibe so ungeheurer  
Größe und Stärke wäre, daß er mit sei-  
nen Klauen einen Elephanten ergriffe,  
denselben in die Höhe hebte und hernach  
fallen ließe; um, nachdem er verreckt, das  
Fleisch zu fressen; diejenigen so seine Nit-  
tichen ausgebreitet gesehen, hetten selbige  
von einem Ende zum andren 16 Schritte  
lang gefunden und die Feder derselben schier  
acht Schuhe lang, mit welcher Länge  
auch die Dicke überein getroffen. b)

Marci Pauli  
Veneti un-  
geheurer  
Adler.

Es muß gleichwol auch derjenige Me-  
ricanische Adler keine mittelmässige Größe  
gehabt haben, welcher, wie Nieremborgius  
meldet, einen gantzen Hammel oder Schö-  
psen in einer Mahlzeit aufgefressen c).

Adler frisst  
einen  
Schöpsen  
auf einmal.

Daß der großmächtige Stein-Adler,  
welchen der Herr Haupt-Author angetrof-  
fen, bey seinem Aufzuge auf dreyßig  
Schritte weit einen so starcken Wind erregt  
hat, dörfte vielleicht Mancher für eine  
rednerische Vergrößerung vielmehr als eine  
eigentliche historische Meynung aufneh-  
men; sintemal einem solchen Mann, der das  
starcke Flügel-Geräusch, welches ein im  
Fluge begriffener Adler macht, nie gehört,  
fremd und ungläublich fürkommen könnte,  
daß der Adler-Flügel auf eine so ziem-  
lich-ferne Distantz oder weiten Abstand die  
Lufft so stürmisch bewegen sollte; unter-  
dessen ist es doch gantz gewiß und mit an-  
dren Begegnissen gnugsam zu beweisen.  
Wir wollen hiebey vielen andren vorziehen,  
was der Herr de Pontis, Ludwиг des XIII.  
weiland Königs in Frankreich, gewesener

a) S. Gesneri Thierbuch p. 8. und 27.

b) Vid. Marc. Paul. Venetus, in Descriptione  
Insulae Madagascar.

c) Nieremberg. lib. 10. c. 87.

Capitain in von der Garde, erzehlet mit folgenden Worten:

Le Roy, après avoir fait quelque séjour à Lyon, passa à Grenoble, & de Grenoble à Embrun. Et comme il y devoit demeurer quelques jours, je luy demanday congé, pour aller devant jusqu' à Pontis, qui n'en estoit pas éloigné, avec is où 20 Officiers du Regiment des Gardes. Nous y demeurâmes quatre ou cinq jours, pendant lesquels je les regalay si bien, que nous y mangeames le revenu de deux années. Nous ne pensions, qu' à nous divertir lorsque nous eûmes tous ensemble un grand combat à soutenir. Nous entendimes tout d'un coup, en Nous promenant, un grand vent, comme un tourbillion, & ayant aussirost regarde, nous apperçume un aigle d'une prodigieuse grandeur, qui avoit sondu sur une troupe de poulets d' Inde, nous courûmes à l' instant jusqu' au nombre de douze ou treize que nous étions, l' epée à la main, pour combattre ce Roy des airs,

Mays ce furieux Oyseau, au lieu de s'epouvanter, vint luy même à la charge contre nous, ne pouvant pas s'elever à cause, que le pais estoit bas, & qu'il n'avoit pas assez d'air, etant fort pesant; outre, qu'il se trouva surpris, avant qu'il pust prendre son avantage, pour s'envoler. C'est une chose incroyable que la fureur avec la quelle il se lançoit contre nous. Sa force étoit si grande, que de un seul coup d'aile il étourdit et renversa l'un de nous autres par terre, & qu'il pensa tuer sur le champ un des plus gros mastins du pais, en le serrant avec une de ses mains, lors qu'il voulut s'approcher de luy, pour le colleter. Enfin il ne fut pas en notre pouvoir à tous de luy rien faire avec nos épées, & nous ne pume jamais le domter, qu' après avoir envoye querir un fusil, dont nous luy tirames deux, ou trois coup, pour l'abatre. Nous portâmes avec nous cet Aigle à Embrun pour le faire voir au Roy à qui Monsieur de Comminges, qui étoit de la partie, fit le recit de notre combat: & comme sa Majesté temoigna, qu'elle auroit bien desiré de s'y estre rencontrée, le même Monsieur de Comminges luy repartit fort agreablement, que sa personne auroit été moins en feu-reté, en combattant contre cet aigle,

quo si elle eut combattu contre celuy del' Empire.

Bedeutet auf Teutsch soviel: Nachdem der König zu Lyon sich ein wenig aufgehalten, sey er von dannen nach Grenoble und weiter auf Embrun gangen, um daselbst eine Weile zu verharren; da habe er, der de Pontis, denselben um Erlaubniß gebeten, mit 15 oder 20 Officiern vom Leib-Regiment voraus zu gehen, biß nach dem unfern davon ligendem Ort Pontis; woselbst sie 4 biß 5 Tage über verblieben und er seine Gefährten so trefflich empfangen oder tractirt habe, daß sie allda ein zweijähriges Einkommen verbanquetirt haben. Und indem sie auf nichts andres als allerley Ergötzlichkeit bedacht, gewesen haben sie, da sie allejämlich beyeinander waren, ein großes Gefecht und Scharmügel ausstehn müssen; sintemal beyhm Spazieren-gehn sie gleichsam einen plötzlichen Würbelwind verspührt und ihnen alsofort darauf ein wundergroßer Adler ins Gesicht gekommen, der auf einen Hauffen Indianischer Hüner herab geschossen und angesetzt. Weßwegen ihrer zwölf oder dreyzehn, so damals beyeinander waren, mit geblößtem Degen hinzu lieffen, diesen Luft-König zu besechten.

Derselbe, als er sahe, daß er sich wegen Niedrigkeit des Landes so behände nicht wieder aufschwingen könnte, weil er zu schwer und sie ihn allzu schnell überreilt hatten, bevor er Zeit und Furst und Luft gewinnen mögte, seine Fittichen in einen rechten Schwung zu bringen und wieder aufzufahren; resolvirte er sich mit ihnen zu kämpffen und ging oder schoß vielmehr auf sie los mit ungläublicher Furi nicht andres, als wie ein Blitz. Er gab ihnen seine Stärke dermassen zu prüffen, daß er mit einem einigem Streich seines Klügels Einen von ihnen gleich zu Boden schlug, auch einen der allergrößten Schaf-Rüden, der auf ihn anging, ihm an den Hals zu fallen, mit seiner Klauen einer dergestalt empfing und so fest und hart an die Gurgel griff, daß er denselben bey einem Haar auf der Stelle erwürgt hette. Kurz zu sagen, er spielte biß noch den Meister und kunnten sie ihm mit ihren Degen im geringsten nichts angewinnen, noch einiges Mittel ersehen, ihn zu dämpffen ohn allein dieses, daß sie ein Rohr holen lieffen und ihm zween oder drey Schüsse gaben. Wodurch er endlich, nach einer so ritterlichen

Ein gewaltig-großer Adler streitet mit zwölf Frankosen.

Gegenwehr, als ein tapffrer Vogel-Prinz, der eher und vielmehr sein Blut, als grossen Mut verlohren, den Kampff samt dem Leben beschloß.

Sie nahmen diesen also getödteten Adler mit sich nach Embrun, damit der König ihn sehen mögte. Welchem der Herr von Comminges, der wider diesen streitbaren und heroischen Adler mitgefochten hatte, erzehlte, was er ihnen für Händel gemacht und wie großmütig er gekämpfft hette.

Der König sagte hierauf, Er wünschte, daß Er diesem Streit in Person Selbst hette beywohnen mögen. Dem aber besagter Herr von Comminges gar artlich

zur Antwort gab, Seiner Majestet Königliche Person dörrften im Streit wider diesen Adler in geringerer Sicherheit sich befunden haben, als wann Sie mit dem Adler deß Römischen Reichs getroffen hetten.

Und gewißlich dieser de Comminges hat hieran keine Unwarheit geredt. Denn so dieser ergrimte Adler auf deß Königs Person sollte angegangen seyn, würde er dieselbe schwerlich unverlegt gelassen haben; da hingegen der Reichs-Adler, wann Er dieselbe im Treffen angetroffen, ihrer am Leben gar gern verschont und sich damit vergnügt hette, daß er sich derselben wie deß Königs Francisci I. gefänglich bemächtigt hette.

gegen dem Könige wegen dieses Adlers.

Artliche Rede deß von Comminges



## Das XXXIV. Capittel.

### Von dem kleinem Geflügel und von den fremden Vögeln in Crain.

#### Inhalt.

Allerley Sing-Vögel und andre kleine Vögel. Fremde Vögel, so ins Land kommen. Das Geröhrich-Huhn oder der Hohrdummel. Gestalt und unterschiedliche Namen desselben. Die Vögel Pegame. Die Codten-Vögel. Vögel, so nur durchs Land fliegen. Die Kranichen. Der Kranichen-Wächter. Ihr Flug durchs Land. Ihre Zug-Ordnung. Wie sie von den Viret-und Haren-Huben in Unordnung gebracht werden durch gewisse zugeschriene Worte. Ihre Wachsamkeit betreyet sie schier für aller Nachstellung. Zweyerley Gelegenheit, sie zu fahen. Ankunft schwarzzer unbekandter Vögel von zweyerley Art.

Sing-Vögel.



deß kleinen Flügelwercks hat Crain die Menge und darunter manchen lieblichen Sing-Vogel, als die Wald-und Feld-Perchen (Skerianéz) die Stiglitzen (Stigelz) die Finken (Shinkauéz) Droscheln (Drusg) Amseln, Alp-Amseln (Kus) Zeislein (Zaiselz) Nachtigal (Nahtigol) die Grassmucke, allerley Sorten der Meisen (Seniza) und andre dergleichen.

Allerley andre kleine Vögel.

Überdas hupffen allerley andre kleine Vöglein hier herum, nemlich der Spatz (Urabéz) der Hirngail (Griléz) Gimpel (Gimpel) Kernbeisser (Kernpais) Amerling (Sternad) Königlein (Kraléz) der

Zaun-Stönig (Storsék) Rotkröpfel oder Rotkeelchen (Penza) nebst vielen andren.

Ausser diesen nisteln hie zu Lande auch andre bekandte Vögel, als die Schwalben (Lastouza) welche im Winter auffser Lands fliegen, wie sie auch andrer Orten thun, die Staren (Skorz) Wald-Drossel (oder wie man in Desterreich und Crain redet Dröschel) (Zarar) Bachstelgen (Sesauka) Turteltauben (Gerlèza) Wildhopffen (Petelinéz) der Guckguck (Kukauza) u. a. m.

Sonst kommen auch unterschiedliche fremde Vögel ins Land geflogen, welche aber nicht lange bleiben, sondern nur als Peregrinanten eine Zeitlang sich darinn aufhalten. Unter solchen seynd diese nachbenamte:

Fremde Vögel ins Lande.

Der Rohr-  
dummel.

Das Grerach-Hun oder Wasser-drum-  
mel, welches schwarz ist, wie eine Krähe  
und derselben auch in der Grösse gleich.  
In Polen giebt's derselben gar viele in  
den grossen Teichen oder Weihern. Er  
thut den Schnabel unter dem Wasser in  
die Erden und macht einen überaus lauten  
Hall, so gleichsam wie w a u e n! w a u e n!  
lautet und bis auf eine starke Teutsche  
Meilwegs gehört wird. Ich achte, es sey  
eben derjenige Wasser-Vogel, den man  
einiger Orten in Teutschland den Rohr-  
d u m m e l nennt, nemlich des Gesneri  
Botaurus oder Ardea stellaris minor.  
Von welchem derselbe, wie auch andre  
Scribenten berichten, daß er ganz erd-  
farb sey und gegen dem Frühling ein  
sehr lautes Gethön gebe, als ob man  
in ein Horn bliese, welches Geschrey er  
zu wegen bringe, wann er den Schnabel  
in den Muhl (oder Morast) stößet und  
also darinn schnattert. „Er soll (schreibt  
Gesnerus) seinen Schnabel und Hals  
in das Wasser stossen und an dem Bo-  
dem des Wassers grausam schreyen (oder  
vielmehr m u h e n) als ein Stier, also  
daß mans auf eine halbe Meil, das ist eine  
Stunde Wegs hören kann, welches dann  
eine Anzeigung des Regens seyn soll zc.“

Dessen Ge-  
halt.

Turnorus schreibt diesem Wasser- und  
Teich-Vogel einen langen und sehr gefe-  
derten Hals zu, einen Schnabel, der weder  
kurz noch stumpf, einen Kopf, so mit  
gar schwarzen Federn bedeckt, einen  
grauen und bleichen Leib, so mit dicken  
schwarzen Flecken besprenget. Wiewol  
sie alle nicht gleich-gefärbt seyn müssen.  
Denn derjenige, welchen obbsagter Ges-  
nerus gesehen, ist gesprenget und schön  
gewest, wie ein Rietschnepff oder Ha-  
selhun mit roten gelblichen und schwar-  
zen Flecken geheckt und glänzend,  
sonderlich auf dem Rücken und mit  
gelb-grünen Beinen; auf dem Kopf  
war er schwarz zc. der Leib ran fast  
wie eines jungen Hanes, so waren  
auch die Flügel fast der Hannen ähnlich.  
Nach dem Unterscheide der Länder führt  
dieser Vogel auch mancherley Namen:  
als Ur-Kind, Meer-Kind, Moß-  
Kuh von seiner Stimme oder Gelaut,  
womit er dem Dohsen nachahlet. Vom  
Rohr heisst er R o h r d r u m m e, R o h r-  
d u m m (Rohrdummel) R o h r-  
K e i g e r, weil er im Rohr ein groß Gethön giebt  
wie eine Trompet. Die Italiäner nennen  
ihn Trombone, die Franzosen Butor,

Unter-  
schiedliche  
Namen  
desselben.

die Spanier Gazola, die Polen Buntk,  
die Türcken Geluae.

Diejenige Art dieses Vogels, so unser  
Land besucht, kommt oft in den Fluß  
Laybach.

Es begeben sich auch vielmals kleine  
fremde Vögel anhero, welche man auf  
Crainerisch Pegame, das ist B ö h m i s c h e  
V ö g e l heisst.

Die Vögel  
Pegame.

Nicht weniger läßt sich hier zu Lande  
ein Geschlecht kleiner fremder Vögel sehen,  
das man die Todten-Vögel nennet.

Die Tod-  
ten-Vögel.

So erblickt man auch geflügelte Fremd-  
linge oder fremde kleine Vögel, die  
alleweile den Kopf schütteln, und in  
Crain den Namen Wunder-Vögel  
führen.

Es erscheinen gleichfalls hie unter-  
schiedliche Vögel, welche nur bloß allein  
durchs Land passiren. Im Herbst fliegen  
sie in Welschland, und im Frühling  
von Welschland heraus, als die wilde  
Enten (Doujagus) welche allezeit zwischen  
Laybach und Ober-Laybach übernachten  
und das Kuh-Lager nehmen; imgleichen  
die Kranichen (Scheriau.) Diese bleiben  
allezeit bey Laybach über Nacht wie  
die wilden Gänse. Von solchen Krani-  
chen stehet allezeit einer oben auf dem  
Baum auf der Wacht, indem die andren  
alle miteinander unten in den Morästen  
sigen.

Passagir-  
Vögel.

Kranichen.

Ihre Wäch-  
ter.

Es fliegen derselben alle Jahre viel  
tausend durchs Land, zu Zeiten des  
Tags vier oder fünff Partheyen auch  
mehr und weniger; und solcher Durchzug  
währet zwölff oder vierzehn Tage. In  
einer Parthey oder Schaar befinden  
sich bisweilen etliche hundert auch wol  
mehr oder weniger. Sie fliegen so hoch,  
daß man sie mit geschärfstem Blick kaum  
ersihet. In solchem ihrem Fluge, wobey  
sie allezeit schreyen, halten sie diese Zug-  
Ordnung, daß stets Einer voran flieget  
und die andren demselben nach. Sie  
formiren gemeinlich eine umgekehrte Regel-  
Figur, wie ein grosses Lateinisches V, an  
dessen unteren Spitze der Allervorderste  
den Vorzug hat.

Wie sie  
durchs  
Land flie-  
gen.

Ihre Ord-  
nung im  
Fluge.

Wann die Bahren-Buben und Hirten  
das Herr der Kranichen in solcher Zug-  
und Flug-Ordnung erblicken, so sprechen  
oder schreyen ihrer Viele diese Worte:  
Zhizho golobar pounaprei pouna sei.  
uarey de to vouk naujej. l' okule,  
l' okule, l' okule! Zhize ist ein cor-  
ruptes Wort und dessen Bedeutung mir

Werden  
von den  
Bahren-  
Buben  
durch ein  
gewisses  
Wort-Ge-  
schrey in  
Confusion  
gebracht.

unbekandt. Golobar bedeutet einen Tauber. Pounaprei pounasei ist soviel gesagt, als halb vorsich, halb hinter sich. Uarey du te vouk nanjej heisst soviel als, Hüte dich, daß dich der Wolff nicht frisst! l' okule &c. bedeutet: Nur herum! nur herum! nur herum! Unter sothanem Sprechen und Schreyen drehen sich die Hirten und Buren-Buben dreyimal herum, so wird man mit Verwundrung sehen, wie sich die Kranichen gleich alsobald durcheinander mengen und nicht sobald wieder aus der Confusion in Ordnung kommen können. †)

Ihre Wachsamkeit behütet sie für dem Fang.

Wiewol sie aber, als vorhin erwähnt ist, zwischen Laybach und Ober-Laybach das Nacht-Lager halten, seynd sie doch gar übel zu fangen wegen ihrer verwunderlichen Wachsamkeit, die bey allen Naturkündigern berühmt ist und sie für dem Fang behütet. Denn sobald ihr ausgefetzter Wächter von weitem etwas hört oder erblickt, und mit einem Geschrey die Losung giebt, seynd sie gleich munter, fliegen Alle mit einem gemeinem Geschrey in einem Augenblick auf und davon nach einem andren Ort. Aber bißweilen, wann es sehr regnet oder ein starcker Wind gehet, verspäten sie sich und können Laybach bey Tage nicht erreichen, fliegen derhalben ganz niedrig; alsdann

Gelegenheit sie zu fangen.

†) Ich halte, es bringe sie das bloße Geschrey in Confusion; gleich wie manchemal Tauben und Krähen durch das Geschrey eines Kriegsheers nicht allein irr gemacht werden, sondern auch wol bißweilen gar herabfallen; dann der Kranich hat ein scharffes Gedr.

zündet man draussen vor der Stadt Strohan, wodurch sie ganz verwirt werden und zur Erden hernieder fallen. Alsdann fähret man die Gefallene mit den Händen oder schlägt sie todt mit einem Prügel. Wann es jemaln auch gar stark und dick nebelt, so gehet es ihnen nicht besser; denn da hört mit ihrer Fürsichtigkeit auch ihre Sicherheit auf, und gedeneht ihnen ein solcher Nebel zum Netze. Bißweilen bekommt man ihrer durch solchen Vortheil gar viel.

Wann die Kranichen in Italien fliegen, ist ein unbtriegliches Zeichen, es werde bald schnehen; denn der Schnee fällt niemals, ehe dann die Kranichen hinein fliegen.

Im Jahr 1639 seynd am 28. May viel tausend schwarze unbekandte Vögel so groß als wie die Meer-Schwalben auf Laybach gekommen. Wann deren Einer sich herunter auf die Erden gelassen, hat er nicht wieder auffliegen können; also seynd derselben von den gemeinen Leuten sehr viele aufgefangen worden.

Antunft schwarzer unbekandter Vögel.

Deßgleichen seynd im Jahr 1656 im Februar gewaltig-viel ungewohnte Vögel ins Land geflogen, auch derselben viele gefangen. Dieselbe waren etwas kleiner, als die Krams-Vögel, doch denselben gleichfärbig; ausbenommen, daß die äufferste Spitzen der Flügel mit roten, gelben und blauen Federlein geziert waren. Ihr Nam war Niemanden bekandt. Nuffer diesen erzehlten giebt es noch andre mehr, welche ich stillschweigend lasse vorüber fliegen.

Andre unbekandte Vögel.



## Das XXXV. Capittel.

Von Vögeln, so den ganzen Winter durch in der Erden wohnen.

### Inhalt.

Wobon die Baseller-Vögel ihren Namen haben, und wie sie zu Winters-Zeit in den Stein-Felsen hausen. Winter-Quartier der Tauben in tiefen Löchern. Ein Strassen-Parthirer wird in ein solch tiefes Loch hinabgelassen. Warum die Tauben nicht auf ein Mal miteinander, sondern Cruppenweise in solche Löcher fliegen und hingegen alle zugleich wieder heraus fliegen. Besondre Löcher für die kleine Feld Tauben.

**I**n Vogel liebt gemeinlich und von Natur die Luft und hasset tieffe finstre Löcher, wie ein Gefängniß. Er versteckt sich bey Winters-Zeit und trüber Luft lieber in einen hohlen Baum, als in die Erde, die eine angenehmere Freundin und Wohnung des Gewürmes, weder des Geflügels ist. Doch seynd gleichwol etliche Vögel anders gestimmt und lieben unterirdische Wohnungen, wann die Kälte sie aus der Luft vertreibt. Derer findt man gleichfalls auch etliche in Crain, und zwar solche die nicht allein den ganzen Winter durch tieff in der Erden wohnen, sondern auch, soviel man bißhero noch weiß, ohn einige Speise. Wiewol es seyn kann, daß sie auch in der Erden einige, obgleich kärgliche Nahrung finden, wann es auch gleich die Erde selbst (denn man weiß, daß theils Vögel bißweilen Sand fressen) oder gewisse, in der Erden herumkriechende Würmlein oder auch einige im Sommer und Herbst dahin zusammengetragene Körnlein seyn sollten.

Vögel, so des Winters in der Erden leben.

Diese Weise führen erstlich gewisse Vögel, welche fast noch kleiner, als die Raun-Königlein, denen man keinen andren Namen bißhero noch zu geben gewußt, als *Naseller-Vögel*, weil nemlich zu *Nasell*, auf dem *Narst* und bey *Wipach*, solcher Vögel es gar viele gibt. Diese Vögel gehen zur Herbst-Zeit in die Löcher, Ritzen und Spaltungen der Steinfelsen, kommen auch von dannen vor dem Frühling nicht heraus.

Naseller Vögel.

Daß die Tauben zumal wilde in den Ritzen und Klüfften der Felsen sich für dem Habicht und unertäglichen Sturm und Donner-Wetter vertriehen, ist bekannt. Aber in Crain giebt's viel Tauben-Löcher, als in dem Berge und Walde *Jauornök*, nahe bey dem *Circhner See*, da derselben zwey sind und sonst anderswo im Lande; jedoch meistentheils auf dem *Narst* und an der *Piof*, als bey *Abelsberg*, *Tgbein*, *Marensfeld* und andrer Orten mehr. In solche Löcher fliegen die wilde große Wald- oder Holtz-Tauben, welche man auf Crainerisch oder Slavonisch *Griueken* nennet, hienein; und zwar nicht allein die, so sich des Sommers im Lande Crain aufgehalten, sondern auch andre, so im Herbst aus andren Ländern herein kommen. Dieselbe beziehen

Tauben nehmen ihre Winter-Verberge in tiefen Löchern.

alle an stat des Winter-Quartiers solche Löcher und zwar so häufig, daß viel tausend sich in ein Loch begeben. Denn diese Löcher seynd gar groß, breit und unglaublich-tieff.

Wann sie dann im Frühling sich schicken heraus zu gehen, hört man sie von Weitem etliche Stunden zuvor in dem Loch gewaltig rauschen und flattern; alsdann machen sie den Anfang des Herausfliegens und gehen mit einer so unglaublichen Menge hervor, daß es zu verwundern und einen Schein giebt, als käme eine Wolcke daher geflogen. Bald hernach fliegen sie voneinander. Sinein fliegen sie Truppen-Weise viel Tage nacheinander, heraus aber alle mit einander auf einmal. Die Ursach steht leicht zu erachten. Denn die Annehmlichkeit des lieblichen Tageslichts und freyen Luftts hält manche länger auf und zurück als andre; derhalben diejenige, so die rauhe Luft länger ausstehen können, am langsamsten derselben abhanden und zum Loch eingehen. So kann auch die unterschiedliche Entlegenheit ihrer Sommer-Nester in der Zeit der Hinabfahrt einigen Unterscheid verursachen, und endlich auch dieses eine Neben-Ursach seyn, daß etliche noch etwas unerwachsenere Jungen haben, um derer willen sie ein paar Wochen länger verziehen, in das Loch zu fliegen. So haben manche vielleicht auch ihren Aufenthalt in einer solchen Gegend, da die Kälte etwas später einbricht und sie also desto länger über der Erden sich enthalten können.

Siehe die Figur N. 101.

Warum sie bey Truppen hinein- und alle mit einander auf einmal heraus fliegen.

Herr *Andreas Ludwig Wisiath*, ehedessen des Fürsten von *Nursperg* Verwalter zu *Paas* und *Schneeberg*, hat mir\* erzählt, er habe im Winter 1673. Jahrs lange Seile und Stricke bringen lassen und einen *Srafsen-Partirer*, den die Crainerische Sprache *Strasez* heißet, (also nennet man gewisse besoldete Leute, welche die Reisenden durch den Wald convoyren müssen) damit in ein Tauben-Loch, welches in obbemeldtem Berge und Wald *Jauornig* befindlich ist, dreißig Klaffter tieff hinab gelassen. Welcher das Loch voll Tauben gefunden, und als er nebst starkem Schreyen auch mit dem Hut nach ihnen geschlagen, seynd etliche derselben auf die meisten aber noch tieffer hinunter geflogen. Oben über den Mund des Lochs hatte man ein Vogel-Netz gespannt, darinn über 80 große Wald-Tauben gefangen worden.



101

Dasselbe Loch ist nicht über 2 Klafter breit gewesen, und giebt dergleichen gar viele.

Eine andre Gattung von Tauben-Löchern für die kleine Feld-Tauben.

Es findet sich noch eine andere Gattung von Tauben-Löchern, da nur die kleine wilde Feld-Tauben im Herbst sich einquartiren, doch gleichwol im Winter oft herausfliegen, eine Nahrung zu suchen. Denn dort, wo solche kleine Tauben ihre Löcher haben, ligt kein Schnee, nemlich nahe am Meer, am Karst und an der Poigt, als zu Kleinhäusel, auch in der Thomayer Pfarr, auf dem Karst zu Kreutz, Tauber, Nikua, Skupa und anderer Orten mehr, als bey Tybein, S.

Johannis, Mahrensfeld und auch sonst noch anderswo mehr.

Es ist gleichfalls dieses nicht unmerkwürdig, daß in etlichen dieser Löcher mehrerwehnte kleine Feld-Taublein den ganzen Winter durch verbleiben und Jungen darinn brütten, wiewol dennoch auch täglich heraus- und ihrer Nahrung nachfliegen. Die Bauern setzen grosse Reusen auf die Löcher, und fangen damit gar viel Tauben. Aus diesen Löchern fliegen unzehlich-viel Tauben in fremde Löcher, in etlichen aber beharren gleichwol noch etliche Tauben und ziehen Jungen darinn.



## Das XXXVI. Capittel.

Von dem Fischwerck in Crain.

### Inhalt.

Benennung der bekandesten Fische in Crain. Was die Suchen für Fische seynd und die Zeschen. Der Isch soll Gold fressen. Sprichwort von den Zeschen. Dienlichkeit dess Ischen-Schmaltzes zur Artzney. Was für Zeschen das beste

Schmaltz haben. Forellen und andre Fische, so sich verändern. Die Koppen, und was es für Fische seynd. Moos-bewachsene Fische. Krebsse und sehr grosse Krebs-Jugen in Crain. Schild-Kröten. Siber. Allerley Meer-Fische.

Die meisten Wasser in Crain seynd Fischreich und führen allerley Gattungen von Fischen, als: Hechte (Shuka), Karpffen (Karf), Schleyen (Slehm), Alsen (Al), Alten (Klen), Baren oder Barben (Arena), Nutten (Menk) Brat-Fische, auch grosse Waller oder Scheiden (Schaden heisst man sie anderswo und auf Crainerisch Som), ungleichen Nas-Fische (Podlè steu) und Lachs-fahren. Insonderheit aber auch grosse Huchen, schöne Aeschen, stattliche Forellen und Koppen.

Die Huchen.

Der Huch, welchen der Lateiner Trutnam albam, der Italiäner Trutta bianca, der Crainer aber Sulz nennet, siehet von Gestalt Schuppen und Floss-Federn den Forellen fast ähnlich, wiewol ihn die Forellen mit ihrem Fleisch an lieblichem Geschmack weit übertreffen. Er lässt sich gern in Weyhern und Teichen halten.

Der Aisch.

Die Aischen (oder Aescher), so zu Latainisch Umbra und auch Thymallus genannt werden, siehet man zwar in vielen Ländern, machen sich doch nicht allen Wassern gemein, wie dann der Rhein-strom dertselben gar wenig hat, sondern gehen in harten, frischen, felsichten Wassern, welche sehr kalt sind und aus hohem Gebirge fließen. Wiewol sie dennoch bisweilen auch in grosse Ströme steigen, auch wol zu grossen Seen eintreten. Etliche Scribenten achten sie für eine besondere Gattung der Forellen, denen sie auch mit ihrer Natur und Weise ziemlich nacharten.

Soll das Gold freissen.

Etliche der Alten haben, wie Gosnorus erinnert, geschrieben, daß diese Fische Gold freissen. Welches aber diesen Verstand zu haben scheinet, daß sie unnutzen Leuten, die ihr Geld, Haab und Gut in solchen köstlichen Fischen verschlecken, das Gold und Geld aus dem Beutel freissen. Sie seynd sehr gut zu essen, haben ein gesundes und liebliches Fleisch, und weil sie zu jederzeit des Jahrs einem gesunden Magen wol bekommen, soll daher das Teutsche Sprichwort entsprungen seyn: Der Aisch (oder Esch) ist ein Rheingraf.

Sprichwort von den Aischen.

Dieser Fisch hat viel Schmalzes am

Eingeweide, welches Fett das fürnehmste Stück ist, womit er der Arzenei dienet. Man lobt dieses Fett als eine sonderbare kräftige Hülffe für allerley Gebrechen der Augen, als für die Felle, tuncle Nagel, Nöte und Flecken, ungleichen für mancherley Fehler der Ohren, zumalen für die Würme und Flüsse zc. Wann sich einer verbrannt hat am Feuer oder andren brennheissen Sachen, soll dieses Schmalz solchen Brand am allerbesten heilen. Es ist aber hier im Lande dasjenige Aischen-Schmalz das allerbeste, welches von denen Aischen kommt, die man in dem Wasser Radaschiz siehet unter der Herrschafft Rosek, so dem Grafen und Herrn von Wallenberg gehörig.

Dertselben Schmalz zur Arzenei.

Welche Aischen das beste Schmalz haben.

An den Forellen ist dieses merckwürdig, daß sie sich, wie theils andre Fische, verändern; als die Forellen zwischen Frauen-Tagen bey dem Ursprunge des Flusses Gurgl. In dem Bach Stanigai kommen die Forellen am Frohnleichnams-Tage hervor. Und haben diese in den Crainerischen Fließ-Wassern laufende Forellen vor denen, so in manchen andren Ländern gefangen werden, einen grossen Vorzug in der Grösse.

Forellen und andere Fische, so sich verändern.

Die Koppen (oder Kappen), welche man andrer Orten Groyen nennet, haben grosse Köpffe, verschlupffen sich gern unter die Steine in den starkfließenden Wassern, und schieffen von einem Ort zum andren mit solcher Schnelheit, daß ihnen alle andre Fische in solcher Pfeil-hurtigen Bewegniß weichen müssen. Haben ein gesundes Fleisch, das lieblich zu essen, bevorab, wann sie in rinnenden Wassern gefangen seynd.

Die Koppen.

Sonst kommen bey dem Dorff Brukla, wie auch bey Mühlstäten Fische heraus, so ganz mit Moos verwachsen sind; wovon schon in der Topographia Meldung geschehn.

Moos-bewachsene Fische.

Daß die Fließwasser dieses Landes trefflich schöne und sehr grosse Krebsse nähren, ist gleichfalls in jezt-besagtem Buch gehöriger Orten allbereit angezeigt. An diesem Ort soll dertshalben nur Anzeigung geschehen, wie die Krebsse (welche man in hiesigen und anstossenden Landen Kroissen, sonst aber auf Craine-

Krebsse.

risch Ras heißt) in hiesigen Wassern gefangen werden.

Welches Gewässer die besten Krebse hat.

Die allerbeste Krebse dieses Landes lieben den Gurck-Fluß und Culp-Strom und wie man sie sonst meistens mit Mauschen (oder Meusen) und auch auf verschiedene andre Weise fähet, also hat man eine besondere und gar lächerliche Manier derselben aus der Culp fähig zu werden. Man bindt einen Erd-Wurm auf einen Stecken, taucht solchen Stecken ins Wasser und hält ihn hin und wieder zu den Löchern, welche meistens in harten Felsen sind, pfeift alsdann mit dem Maul einen gewissen Thon und sonderbare Melodey; so kommen dann die Krebse hervor aus ihren Löchern, und werden mit einem andren Stecken, der an einem Ende gespaltet ist, ergriffen und heraus gezogen, doch allemal nur ein Krebs auf ein Mal. Und wann einer heraus geholt, erfasset man mit dem gespaltene Stecken wiederum einen andren, und so immerfort. Allein das Wasser muß zu der Zeit ganz lauter und klar und nicht trüb seyn.

Mir ist dieses gar lächerlich und wie ein Märlein fürgekommen, als ich gehört, daß man ihnen pfeiffe; man hat mir aber zur Antwort gegeben, wann man ihnen nicht pfeiffe, kämen sie selten aus den Löchern; sobald man aber pfeiffe, gingen sie gleich hervor.

Weil Einer auch besser pfeiffen kann, als der Andre, so wetten oft solche Krebs-Pfeiffer miteinander und probiren, welcher unter ihnen den besten Krebs-Thon pfeiffen könne. Worauf dann die Wirkung einen grossen Unterscheid des Pfeiffens entdeckt. Denn wann Einer besser pfeift als der Andre, gehen ihm die Krebse auch lieber zu den Löchern heraus weder einem Andren.

Dieses wird Mancher wol leichter ein Gelächter weder einen Glauben erwecken und ihn recht närrisch beduncken; ich kann aber mit beständiger Wahrheit sagen, daß es in der Culp wahrhaftig geschicht, nemlich um Weinitz und Freyenthurn und dort herum. Ob aber weiter hinab in der Kulp der Krebsfang gleichfalls also angestellt werde, ist mir unwissend.

Ich habe deswegen einen alten Krabaten Namens N. Polakauich, der viel Jahre bey dem Grafen Franckepani für einen Officier gedient und vortreflich pfeiffen kann, auch den Ruhm führet, daß ihm keiner gleich pfeiffen könne, gefragt, ob dann

die Krebse nicht auch ungepfeiffen zu ihren Löchern heraus gingen? Der sagte: Nein! Sie gehen nicht heraus. Wunderfelten geschichts, daß einer herauf kommt, so man nicht pfeift; weil das Wasser Krystall-klar ist, und der Krebs den Menschen sihet. So bald man aber ihren Thon pfeift, gehen die Krebse aus vielen Löchern heraus. Und wann Jemand, der da pfeift, hundert Krebse bekommt, wird ein Andre ungepfeiffen nicht sechs bekommen.

Ich fragte ihn weiter, ob er in einem andren Wasser dann nicht auch also gekrebsset oder Krebse gefangen hette? welches er mit Nein beantwortete befügend, daß er nicht wüßte, ob in andren Wassern die Krebse durch das Pfeiffen sich gleichfalls von ihren Löchern heraus locken ließen; er hette auch nur allein zwischen der Stadt Nöttling und dem Schloß Pölant in der Culp gekrebsset.

Ich habe gleichfalls von vielen Stands- Personen dergleichen für eine gängliche Gewißheit vernommen, wie auch von vielen dort herum wohnhafften Leuten; hette es auch selber gern geprobirt; aber das Wasser war, als ich mich selbiger Gegend befand, zu groß und zu trüb; weswegen ich mich hiebey für keinen Aug-Zeugen angeben, wol aber auf gar viel glaubwürdige Leute sowol von hochfürnehmer, als gemeiner Condition beziehen kann, welche mir aus ihren selbsteigenen Augen und würcklicher Erfahrung diese Beschaffenheit entzweifelt haben.

Sonst sagt man in Crain im Sprichwort: Scheu jo rakam suisgat, oder puidе rakam suisgat. Welches auf Teutsch soviel geredt als: Er ist hingegangen den Krebsen zu pfeiffen. Oder: Er wird gehn den Krebsen zu pfeiffen. Und damit wird soviel bedeutet als: Er ist gestorben! oder: Er wird sterben.

Die Krebs-Augen, so man in solchen Krebsen (die man in diesen und denen benachbarten Ländern auch allerdings in Oesterreich Kroiffen, wiewol auf Crainerisch ras nennt) findet, seynd sehr groß und werden in fremde Länder verschickt zum Gebrauch der Arzney. Vor allen andren aber haben diejenige Krebs-Augen, welche von den Krebsen aus der Gurck kommen, den Preis beydes in der Größe und Güte.

Der Schild-Kröten werden hiesiges Orts genug aufgesamlet und verpfeiset.

Eines alten Krabaten Bericht hievon.

Eeltfame Weise die Culp-Krebse zu fahen.

Es wird auch sonst von vielen Stands- Personen vergewißert.

Crainerisch des Sprichwort.

Große Krebs-Augen.

Die Culp-Krebse wollen mit pfeiffen geholt seyn.

Schild-Kröten.

Seynd unsren gemeinen Leuten eigendlich unter dem Namen Skledbnza befannt.

Wer auch Lust zu Fröschen hat, kann seine Lust allhie zur Gnüge blüssen.

Biber.

Den Biber oder Fisch-Otter (Pibra) kennen unsre Flüsse auch gar wol.

Man hat ungleichen unterschiedliche

Gattungen von Meer-Fischen sowol die pesci armati sammt vielen andren Meer-Fischen, als die Aустern, Muscheln, Schnecken, die Colimari, Romba, Sipa und dergleichen, welche, so ich sie alle erzehle, dem geehrten Leser den Appetit vernichten und Verdruß machen dörssten.



## Das XXXVII. Capittel.

### Von allerley Geziefer und Ungeziefer.

#### Inhalt.

Nutzbarkeit der Bienen. Wie man in Crain mit den Bienen umgeht. Öftermaliges Schwärmen derselben. Crainerischer Honig wird in viel Länder verschickt. Wie man in Crain den Met siedet. Wie das Wachs wird ausgedruckt. Wie man aus dem Honig-Wasser den Met bereitet. Wie man das probirte Honig-Wasser sieden muss. Vortrefflichkeit dieses Crainerischen Mets. Wie man ihn lange kann gut behalten. Wie man in den Crainerischen Klöstern und Schlössern die Pfefferkuchen beckt. Medicinalischer Honig von Wespen, Hummeln und Hornissen. Grosse und schöne Schröter. Würmer derer gantzer Leib im Finstern leuchtet. Dess Herrn Haupt-Authoris Versuch aus diesen Glantz-Würmern einen Phosphorum zu machen.

Nutzbarkeit der Bienen.



an siehet unterschiedliche Mucken und Fliegen im Lande, darunter die Bienen billig den Vorzug haben, als die nicht allein allem beflügeltem Geziefer, sondern auch allen Sing- und Weis-Vögeln mit ihrer Nutzbarkeit weit vorgehen. Je kleiner

diese Honig-Vöglein seynd, je grösser wächst billig die Verwundrung, daß sie dem Menschen so trefflichen Genieß schaffen. Denn der Honig verlieblichet nicht nur manche Speisen, sondern thut auch zu manchen Arzneyen eine treffliche Mitwürkung sowol als das Wachs. Welches zu Wachskertzen, Pflastern und vielerley Medicamenten wie auch zu Ausdruckung der Bildnissen und zu Verfestigung nicht allein der privat-Schreiben, sondern auch feyerlicher Instrumenten und Urkunden ja gar zu Bekräftig- und Beglaubung hochwichtiger Verträge und öffentlicher Recessen zwischen hohen Häuptern und fürnehmen Stands-Personen dienet.

In Crain nennt man sie Zhébela,

und hat man ihrer allda gewaltig viel, weil sie auch manchen ehrlichen Hausmann reich machen, wann Gott ihn damit segnen will. Und weil vielleicht Mancher nicht ungerne lesen dörsste, wie man in Crain diese Wachs- und Honig-Wirckerinnen ziehe oder unterhalte oder ihrer sich bediene, will ich davon einigen Bericht geben.

Man hat hier zu Lande eigene Bienen-Häuslein, drein man im Frühling und zwar gemeinlich am Palm-Sonntage die Bienen-Stöcke setzt und derselben Löcher eröffnet. Wann sie hernach im Sommer schwärmen, so nimt man eine eiserne oder küpfferne Pfanne, schlägt drauf mit einem Stäblein und pfeißt auch dazu mit dem Maul, so setzen sich die Bienen auf einen Baum oder Stauden zusammen in einen Klumpen wie eine Kugel. Alsdann nimt man eine lange vierechte, von Brettern zusammengeschlagene Truhe oder aber einen von faulem Holz ausgehöhlten Stock. Solche Truhe bestreicht man ein wenig mit Honig, vernagelt hernach darauf den

Wie man in Crain mit den Bienen umgeht.

Deckel, und schmiert gleichfalls etwas Honigs dran bey dem kleinen Loch. Folgendes wird solche Truhe oder Bienstock an den Baum gebunden, also, daß das kleine Loch gerade zu den Bienen sich fügt und sich schier berührt. Also läßt man den Bienstock stehen. Worauf die Bienen allgemach von sich selbst alle miteinander durch das kleine Loch in den Bienstock gehen. Welchen man hernach in das Bienen-Häuslein zu den andren Stöcken hinstellt.

Wie oft dieselbe Schwärmen.

Offt schwärmet ein Bienstock zwey- oder drey-, ja wol gar viermal. Denn die Bienen ziehen in einem Sommer drey- oder viermal Jungen; und von selbigen Jungen giebt der erste neue Stock, wie auch der andre, wiederum Junge, daß man also in einem Sommer bißweilen von einem Stock sechs, auch wol gar sieben Stöcke bekommt; wiewol jemaln von manchem auch kaum einen oder wol gar keinen. Im Herbst nimt man nach Michaelis den Honig draus. Denn was zwey- oder drey-jährige Bienstöcke seynd, die thut man auf und den Honig samt den Bienen heraus und zerdrückt Alles miteinander.

Eben so verfährt man auch mit den neuen. Jedoch läßt man die meiste Junge Stöcke ganz, wann sie leicht seynd; wosfern sie aber schwer, schneidet man oben den Deckel mit einer Sägen in zwey Theile, hernach wird mit einem alten Lumpen oder Habern von Leinwand sowol bey dem Löchlein als bey dem Deckel hinein ein Rauch gemacht, und damit so lang angehalten (wie zwar auch anderswo solches insgemein geschicht), biß sich alle Bienen in den hintersten Theil des Stocks retiriren. Alsdann hebt man den halben Deckel auf, schneidet den Honigseim heraus, und hinterläßt gleichwol in dem Hinter-Theil soviel, daß die Bienen den Winter über ihre Nahrung und Unterhalt daran genießen können. Hiernächst macht man den Deckel wieder zu, und setzt solche Bienenstöcke auf ein Ort, da sie nicht zu hart von der Kälte angegriffen werden. Wosfür man sie am besten zu versichern hofft, wenn man sie ins Haus unter das Dach, wie gemeinlich zu geschehen pflegt, stellet. Im Frühling setzt man sie wieder hinaus ins Bienen-Häuslein. Wosfern alsdann aber, nemlich im Frühlinge, etliche Stöcke schwer seynd, pflegt man solche auch zu öffnen, wie oben gemeldet, und den Honig heraus zu

nehmen, also, daß nur ein wenig darinn gelassen wird.

Solches Honigs wird viel in andre Länder verschickt, und gehn insonderheit auf Salzburg jährlich viel tausend Centner.

Wie mildiglich das Land Crain von Honig fließen und überfließen mußte, steht leicht abzunehmen an dessen Wolfseilheit; angemerckt, in Crain ein Pfund Honig um 2 Kreuzer gegeben wird, und auch noch wol um ein wenigers. Nichts desto weniger verbraucht doch auch Crain selbst viel Honigs zum Met-sieden; denn des Winters hat man den Met schier in allen grossen Dörffern, und trinct ihn wegen seiner Güte und Süßigkeit sehr gern.

Dieser wird aber allhie auf eine andre Manier gesotten, als in Teutschland durch die Leck-Küchner (oder Leck-kuchen-Becker). Denn allhie machen ihn die Bauern also: Erstlich thun sie warmes Wasser in ein hölzernes Faß oder Tonne, und Honig drein, drücken und mischen solches so lang, biß alles in dem warmen Wasser zergethet. Hernach seigt oder gießt man dieses Honig-Wasser durch einen Reiter oder Sieb, und macht von dem, was im Sieb verbleibt, das Wachs, also, daß mans in einen Kessel thut und Wasser dazu schüttet; hiernächst es stark sieden läßt, wol rühret und mischet, folgendes in einen Sack, und sothanen Sack geschwinde in die Presse thut. Durch so hartes Pressen rinnet sowol das Wachs als das Wasser heraus. Ist der Sack ein wenig erkaltet, schüttet man siedend-heißes Wasser darein, und kommt wieder darüber mit der Presse. Solches wiederholt man so oft, biß alles Wachs ausgedrückt ist. Welches man in dem Geschirr, darinn das Wasser samt dem Wachs aufgefangen worden, eine Weile stehen läßt, biß das obenschwimmende Wachs beginnt hart zu werden. Alsdann bereitet man mit den Händen grosse Kugel, und hebt dieselbe auf. Dieses Wachses geht gar viel nach Italien, und zwar absonderlich nach Benedig.

Aus obbeschriebenem Honig-Wasser aber bereitet man folgender Weise den Met. Man muß solches Honig-Wasser mit einem ganz frischem und zwar selbigen Tags gelegtem Ey abwegen, um dabey zu prüfen, ob zuviel oder zuwenig Honigs darinn sey. Und hiemit wird also verfahren. Man legt das Ey in selbiges Wasser, wosfern alsdann das

Verschickung des Crainischen Honigs in fremde Länder.

Wolfseilheit des Honigs in Crain.

Wie in Crain der Met gesotten wird.

Wie das Wachs ausgedrückt wird.

Wie aus dem Honig-Wasser der Met bereitet wird.

Ey schwimmt und oben auffer dem Wasser ein wenig herfürquckt, so dients zum Zeichen, es sey deß Honigs zuviel darinn; darum schüttet man alsdenn mehr Wassers dazu. Sindt aber das Ey zu Grunde, so wird mehr Honigs dazu erfordert, welches man noch hinein thun muß. Imfall aber rechte Masse getroffen ist, so wird das Ey ungefähr zween Finger oder zwey Zoll tieff im Wasser schwimmen und damit anzeigen, daß das Wasser recht gemässigt sey. Daraus wird dann ein guter Met. Schwimmt aber das Ey vier Finger tieff im Wasser, so wird der Met gar schwach werden und nicht gar süß. So aber das Ey dem Wasser fast gleich schwimmt, nemlich also, daß sichs nur ein wenig davon, ungefähr so groß, als ein Grosch entdeckt, alsdann verhofft man den besten Trunct Mets. Allein das Ey muß gantz frisch seyn, sonst wird die Probe triegen und gantz falsch befunden werden.

Wie man das probirte Honig-Wasser kűpferner Kessel siedern muß.

Demnach wird diß also probirte Honig-Wasser in kűpferner Kessel gethan und wol gesotten, unter wührendem siedern aber muß alleweil aufgegoßen werden, wie beym Bierfieden geschicht, damit es nicht überlauffe. Unter solchem Kessel brennt man nur Holz von Kirschbäumen, von welchem Holze der Bauer viel hält, der Meynung, es werde der Met nimmermehr so gut, wann man ein andres als dieses dazu gebraucht. Nachdem ein Kessel biß auf vier Finger eingesotten, gießt man solches heraus; und wann sichs ein wenig abgekűhlt, gießt oder seigt mans durch ein leinen Tuch, auf daß es schön hell, lauter und klar werde; alsdann thut mans in die Kűffer. Etliche zwar schieben solches durchseigen auf, biß der Met schon vergohrn oder ausgeworffen hat, aber die Meisten thuns vorher. Solche gefűllte Kűffer legt man in eine warme Stuben nahe zu dem Ofen, darauf hebt es von sich selbstn über etliche wenige Tage an zu arbeiten, zu gieren und die Unreinigkeiten auszuwerffen. Unterdessen muß man allstets zugießen, damit das Faß alle Weile vollbleibe und die Unreinigkeiten auswerffen könne, so lange, biß es aufhört auszuwerffen. Nachmals bringt man die Kűffer in den Keller und hat eines guten lieblich-sűssen Truncts davon zu genießen, der auf der Zungen eine angenehme Schärffe spűhren läßt; ohnangesehn es nichts anders ist, als Wasser und Honig, und weder Germ

(oder Ferment) noch Hopffen, noch was dergleichen dazu gekommen.

Dieser Met hat eine schöne und klare Gold-Farbe, bleibt das ganze Jahr durch gut, wann er anders wol ist gesotten. In der Stärke gleicht ihm kein Wein, daher er auch seinen Trincter geschwind abfertigt und mit einem guten Kauffch heimischickt.

Will man denselben aber viel Jahre lang erhalten, so muß das Honig-Wasser ein wenig besser einsieden, daß es stärker werde; alsdann übersteht er zwanzig Jahre und hält sich; wie man solchen alten Met bey etlichen Herrschafften hat, der aber viel stärker als ein Brandwein.

Es giebt auch bißweilen etliche schlechte gewinnsűchtige Bauern, welche, wann sie den Met siedern, ein gewisses Unkraut (lulėka nennets der Crainer) drein thut; wovon hernach die, welche solchen Met trincken, so toll und voll werden, als ob sie den allerstärksten Met getruncken hetten, ob es gleich der schlechteste und schwächste ist. In Teutschland wird dergleichen Kraut Post genannt, und von manchen geizigen Biertrinken eben zu dem Ende gebraucht, daß es den Zechenden die Kűpffe einnehmern, und sie wacker taumeln oder vielmehr fallen machen solle; weil die unsinnige Sűuffer einen solchen Trunct, wovon der gute Schwelger bald zu Boden fällt, am höchsten hernach erheben, den Bart darnach streichen und mit dem Maul dazu schmagern, als ob man sie mit himmlischem Nectar oder Ambrosiner tractirte.

Dieser Met ist demnach viel lieblicher zu trincken, als der Lezelter (oder Leck-Kűchner) ihr Met, welcher nach dem Gewürze schmeckt, und mehr einem Apotheker Trunct, als Tisch-Getrűnck gleichet. Zu Lanbach machen zwar die Leckkűchner gleichfalls solchen gewűrzten Met, schencken aber wenig davon aus, weil man den bűrischen oder Crainerischen Met lieber trinckt, als den so genannten Teutschischen Met.

In den Klöstern und auf den Schlűfern macht man, wiewol nur zu selbst-eigenem Genieß und nicht auf den Kauff, gute Lezelt (daß ist Honig- oder Pfeffer-Kuchen), und zwar also: Man bereitet aus Weizen-Meel und gantz starkem Honig-Wasser einen Teig, walget denselben gantz dünn und so subtil aus, als wie ein Papier, setzt hernach diese dünne

Vortrefflichkeit dieses Mets.

Wie er sich lange hält.

Wie man in Klöstern und Schlűfern die Pfeffer-Kuchen bűdt.

Platten oder Teig-Blätter in einen Backofen, und wann sie gebachen seynd, zerbricht man sie, schickt sie in die Mühle, läßt sie daselbst wiederum zu Meel mahlen. Hierauf siedet man beyrn Feuer einen geläuterten Honig, damit derselbe etwas dicker werde. Alsdann wird aus gefottenem Honig, und obbeschriebenem Meel ein Teig bereitet, dazu grob-gestossener Pfeffer, Ingber und Koriander kommt, daraus werden Kuchen gemacht und hölzerne Modeln drauf gedruckt. So dann schiebt man solche Pfeffer-Kuchen (oder Lezelt) in den Backofen, und wenn es allda sein Mecht erhalten hat, nimt man sie wieder heraus, da sie dann so hart geworden, daß sie wie Glas springen. Man muß sie aber auf einem trucknen und warmen Ort liegen lassen, sintemal sie sonst weich werden. Sie seynd zwar schwarzlecht, doch aber gut- und weit besser zu essen, als die Nürnberger Leckkuchen, welche, ob sie gleich auch nicht zu verachten, dennoch dagegen in keine Vergleichung kommen. †)

Hiezu wird der Honig auf solche Weise geläutert. Man schüttet denselben in einen Reiter oder Sieb, setzet solches auf ein irdenes, verglasetes Geschirr, und also miteinander in einen warmen Ofen. Alsdann rinnen Honig und Wachs durch das Sieb in das Geschirr, die Unreinigkeit aber hinterbleibt im Siebe. Wenn mans nachmals heraus nimt, so schwimmt das Wachs über dem Honig, von demselben ganz abgesondert. Solches nimt man davon, alsdann präsentirt sich unten der Honig ganz schön und klar, und wird aufgehelt zum Gebrauch. Außer den Bienen hat es auch noch andre unterschiedliche Fliegen und Mücken, welche Honig wircken, aber nur in den Wäldern und nicht gar viel. Dasselbe wird nur zur Artzney gebraucht, und von keinen Bienen, sondern von den gemeinen Wespen (Osa) sowol, als von den großen geschleckten Wespen, die man in Crain Zhemerl, in Teutschland Hummeln und Bremen nennet, ینگleichen von den

Hornissen, (Sershen) und andren dergleichen Stachel-Vöglein gemacht.

Überdas flattert und sumset noch mehr andres fliegendes Geschmeiß bey uns herum: nemlich viel schöne grosse Schröter (Rogaz) mit zierlich-grossen Hörnern, auch Heuschrecken (Kobileca), allerley zer-gesärbte Sommer-Vögel oder Zwiefalter (Matul), Flattermäuse (Topir oder Pirgogazhëza) die man sonst auch Spect-Mäuse heisset, S. Johannis-Fliegen oder Kefer (Körsniza), Ufen (Komar), Spinnen (Paigk.)

Und in der Erden kriechen die Erdheimichen oder Grillen (Murenze) gar häufig herum, welche ihren unangenehmen Gesang, gleichwie in andren Ländern auch allhie bey der Nacht anstimmen, und denen verdrießlichen Sängern folgen, über welche Horatius klagt, quod nunquam inducant animum cantare rogati; injussi nunquam desistant.

Diese Würmlein nemlich die Grillen, haben ungefähr 1½ Spann kleine Löchlein in der Erden. Darcin giessen die Kinder Wasser, alsdann kommt die Grill heraus, weil sie durchs Wasser herauf genöthiget wird. Dergleichen geschicht auch von ihr, wenn man mit einem Stroh-Halm darinn rühret. Allein in der Türckey und auf unsren Grenzen werden die Grillen auch mit gewissen Worten heraus gebracht. Massen ich Selber\* von einem Türcken gehört, daß er sich gerühmt, es müßten ihm die Grillen zum Loch heraus kommen, wann er einige Worte zwey- oder dreymal gesprochen. Wie dann auch bey andren Türcken in Bosnia und Lika solches gar gemein ist. Die Worte seynd dieses Lauts: Pole saide na tuoie duore Zhemo uieste tueie szenze: Heimchen (oder Grill) komm aus deinem Hofe! deine Zungen wollen mich beißen. Darauf eilen sie so geschwinde heraus, daß, wer es niemals gesehn, sich verwundern muß.

Wer mercket aber nicht, daß diß was aberglaubisches oder ein stummes Vernehmen mit dem Satan sey, zumal bey solchen Leuten, die schon reiffes Verstandes seynd? Bey den Türcken zwar ist dergleichen nichts Neues, denn es geht der aberglaubischen Gauckeleh unter ihnen gar viel im Schwange, als Charactern, sonderbare Worte, und sonst allerley Hexereyen.

Noch viel andres dergleichen Geziefer lasse ich aus.

Schöne  
und grosse  
Schröter  
u. a. m.

Aberglaub-  
liche Weise  
die Grillen  
mit gewissen  
Worten  
heraus zu  
bringen.

Laut For-  
mular und  
Inhalt sol-  
cher Worte.

Medicinali-  
schem Honig  
von Wespen  
und Hum-  
meln.

†) Die gemeine Nürnberger Leckkuchen mögen vielleicht hierunter verstanden werden. Denn sonst macht man zu Nürnberg für delicate Mäuler noch andre Leckkuchen, die mit Zimmet, Zitron-Schellffen, Citrinat, Mandeln, Kardemümmel, Ingber und Zuckergemengtem Honig zugerichtet und auch in ferne Länder verschickt werden. Wofern die Delicatesse das Urtheil sprechen soll, dürfften diese mit dem Kranz durchgehen. Thorn in Preussen hat auch berühmte Kuchen, davon man etliche Schnitte zum Confect aufsetzt, weil sie delicat und mit Citrinat ziemlich durchgespicte, aber doch will man diese leichtberühmte Nürnberger noch weit vorziehen & c.

Würmer  
deser gan-  
zer Leib im  
Finstern  
leuchtet.

Die Erde wird allhie auch sonst von unterschiedlichen Würmern durchtrochen; denen wir mit der Feder nicht nachstreichem, noch den Leser dabey aufhalten mögen. Dieses ist aber doch Meldens werth, daß in den Hecken und Stauden viel Wärme herum schleichen, die eines halben Fingers lang und so dick als ein dicker Federkiel, ja auch wol dicker; dieselbe seynd bey der Nacht ganz licht. Und wie die S. Johannis-Käferlein nur ein kleines leuchtendes Stücklein an sich haben, also leuchten diese Würmer dergestalt an ihrem ganzen Leibe, als ob sie von lauter Licht zusammen gesetzt oder vielmehr nichts andres, als ein lebendiges Lichtlein wären.

Man findet sie bey der Nacht das ganze Jahr, jedoch am allermeisten im Herbst.

Ich\* habe einmahl versucht, einen Phosphorum daraus zu machen, und ist mir auch etlicher Massen damit gelungen, aber ohne Bestand und Beharrlichkeit. Nachmals habe ich keinen Versuch mehr damit vorgenommen, glaube dennoch aber, daß sich noch wol etwas davon liesse erkünsteln, wenn man dem Nachsinnen Zeit und Weile spendirte.

Von Schnecken, Igelu und dergleichen viel gemeinen Erd-Kriechern, deren diß Land so wol, als andre die Fülle hat, erachte ich zu schreiben unvonnöthen.

Der Herr  
Daupt-  
Author  
versucht ei-  
nen Pho-  
sphorum  
daraus zu  
machen.

## Das XXXVIII. Capittel.

### Von Scorpionen und Schlangen.

#### Inhalt.

Gesundheit ungesunder Thiere. Wie man in Crain ohne Verletzung die Scorpionen fahet. Wozu die Blätter dess Klöhkrauts dienen. Falscher Wahn wegen der Zeit, solche Blätter zu gebrauchen. Eydenen und Molchen. Werden von Jexen gebraucht. Schlangen und Nattern. Ob in Teutschland nirgends sonst, ohn allein um Schmalkald Nattern anzutreffen. Geheimniss wider den Schlangen-Biss sicher und unverletzt zu bleiben. Ingleichen für den Biss der Nattern. Zubereitung einer sympathischen Lampen aus Menschen-Blut. Diebe in Crain fressen das Hertz der Kinder. Teuffliche Schlangen-Biss-Cur einiger Leute in Crain. Tücherliches Bewahrungs-Mittel für den Scorpion. Persische Scorpionen stehen gefährlich. Was theils alte Naturkündiger für Bewahrungs-Mittel wider den Schlangen-Biss verschrieben. Tarentini, Athenæi und Galeni Rath dafür.

Wie der J. Hist sein Schlangen-Pulver zubereitet.

Gesundheit  
ungesunder  
Thiere.

 S gereicht einem Lande etlicher Massen zur Gesundheit, und auch auf gewisse Art zur Nahrung, daß es nicht lauter gesunde, sondern auch etliche giftige Thiere oder Thierlein habe. Was für einen Abscheu und Ectel geben manchen Augen die Spinnen! wie fürchtet sich manche zarte Person dafür! und zwar nicht unbillig, weil sie nicht allein von Gestalt so rauh und erschrecklich, daß die Natur selbst durch solche grauerische Bildung den Men-

schen für diesem Ungeziefer zu warnen scheint, sondern auch inwendig einen schlechten Syrup bei sich haben, nemlich einen tödlichen Gift. Gleichwol wohnet in den Spinnen eine solche Reinigung der Luft, (will sagen, der aus der Luft eingefogene Gift), daß wir, wann sie nicht wären, manches böses Lüfftlein in uns ziehen und betreffen, wo nicht jemaln gar mit dem Leben büßten müßten.

Noch viel verbindlicher macht ihr die Natur das Land Crain durch Erzeugung häufiger Scorpionen, welche nicht

allein den Gift in sich saugen, wie andre vergiftete Thiere thun, sondern auch mit demselben ein empfangenes Gift bestreiten und vielen Menschen eine Nahrung verschaffen. Denn weil in Crain der Scorpionen mächtig viel seynd, sonderlich in Ober-Crain bey Neumärcktl in den hohen Alpen, da unter jedwedem Stein viel Scorpionen sitzen, werden sie von etlichen dort wohnenden Bauern nicht allein in das Römische Reich, sondern gar in Niderland, Holland, Engeland, Frankreich und in andre Länder mehr getragen.

Sieheß hette man sich wol zu verwundern, daß, nachdem gleichwol der Scorpion so boshafft und rachgierig ist, dennoch die Leute, so ihn fangen, von ihm unverletzt bleiben; aber man muß wissen, daß, wann sie sich nicht durch ein gewisses Mittel dagegen verwahrten, er so fromm und gedultig sich gegen ihnen nicht verhalten, noch ungerochen greiffen lassen würde.

Ich will dem curiosen Leser anzeigen, womit man für den Scorpion-Stich sich in Crain privilegire. Zu Morgens früh vor aufgehender Sonnen isset man am Pfingst-Sonntage von der Persicaria, so man auf Teutsch Flöhkraut, auf Craine-risch Dresen heisset, drey Blätter, alsdann thut Einem hernach niemals ein Scorpion etwas. Solche Würckung ist natürlich und einig allein besagtem Flöhkraut zuzuschreiben, welches mit dem Scorpion eine natürliche Feindschafft oder Abscheu (Antipathiam) hat, wie es dergleichen Syn- und Antipathias gar viele in der Natur giebt. Daß sie aber vor der Sonnen Aufgang solche Blätlein gebrauchen, ist meines Erachtens undonnothnen, wenn man sie nur nüchtern einnimt. †) Gleichwie wir auch dieses unnöthig fürkommt, daß es eben am Pfingst-Sonntage geschehe, wanns nur ungefähr um selbige Zeit geschicht, weil alsdann die Persicaria in den Blättern am kräftigsten ist. Welches der gemeine Mann nicht versteht, und weßwegen sich einbildt, es müsse just an dem Tage seyn, werde sonst keine Krafft haben. Es siehet gar glaubmächtig, daß die Leute solches nur aus blosser Einbildung und irrigem Wahn thun. Allein warum müssen eben drey

und nicht vielmehr vier oder fünff Blätter dazu gebraucht werden? wann es die Antipathia wircket, so wird der Scorpion noch vielmehr durch vier oder fünff Blätter als durch drey unschädlich und wehrlos gemacht werden. Scheinet derhalben, daß auch dißfalls die Bauern einigen Aberglauben mit einmengen.

Es lauffen auch viel grosse und grüne Eydxen an der Erden herum unter dem Namen Kuscher, imgleichen kleine Eydxlein, die wir Martinéz nennen, und eben sowol schwarze gelb-gesleckte Molchen, deren sich die verfluchte Hexen bedienen, daß sie damit ihre Greuel-Milch zurichten.

Von Schlangen (Kazha) und Ottern oder Nattern (Gad) hat unfrem Lande der allmächtige Schöpffer gleichfalls die Fülle mitgetheilt.

Der vielbelesene Zeilerus zwar gedenckt in seiner Schatzkammer, es sollen in Teutschlande sonst nirgendswo die Vipern (oder Nattern) anzutreffen seyn, ohn allein in Sachsen im Schmalkaldischen Gebirge. Womit er aber die Nattern viel zu enge beschrenckt, sintemal wenig Länder in Teutschland seynd, darinn nicht, wo nicht eben gar viele, doch gleichwol etliche Nattern leben sollten; massen solches mit lebendigen Zeugen sich gnugsam beglauben ließe. Und muß dieser gute Author hierinn übel berichtet seyn, oder es nur von der Menge verstehn. Dieses mag man unterdessen sicherlich glauben, daß Crain derselben einen Ueberfluß hat, beydes der grossen und kleinen. Massen solches die vielfältige Verletzungen, so von ihnen geschehen, gnugsam ausweisen. Denn es werden oft beydes Leute und Vieh von diesem boshaffttem Ungeziefer so tödtlich gebissen, daß sie gleich sterben müssen.

Ich will aber wider solche Verletzung dem geneigten Leser ein gutes Versicherungs-Mittel oder Praeservativ als ein Geheimniß offenbaren, welches ihn für Schlangen und Nattern kräftig soll beschirmen. Man nehme von einer lebendigen Schlangen früh Morgens nüchtern das Hertz heraus, und verschlinge oder fresse es also lebendig, hernach einen Löffel voll frisches Wassers drauf, so wird ihm sein Lebenlang keine Schlange beißen noch beschädigen können, hingegen er dieselbe fangen und in Händen tragen, ohn einige Gefahr verletzt zu werden. Solches habe ich \* selber probirt und Manchem ein Schlangen-Hertz gegeben, welches allezeit einem

Eydxen und Molchen.

Werden von Hexen gebraucht. Schlangen und Nattern.

Ob in Teutschland nirgends sonst ohn allein um Schmalkald Nattern seynd?

Geheimniß, wie man für den Schlangen-Biß sicher und unverletzlich werden könne.

Die man in Crain ohne Verletzung die Scorpionen fahet.

Flöhkraut-Blätter dienen dafür.

Falscher Wahn wegen der Zeit solche Blätter zu gebrauchen.

†) Höchst nöthig dürfte es wol eben nicht, aber dennoch besser seyn, angemerckt, erfahrene Gewächskündiger beglauben, daß die Kräuter vor der Sonnen Aufgang am kräftigsten, und deswegen vor aufgehender Sonnen gebrochen werden sollen. Denn in der Frühlung behalten sie ihren Geruch und Kräfte noch völig und ungerührt.

jedwem geholfen; daß er für den Biß der Schlangen sich befreht und wol verwahrt befunden.

Imgleichen für den Biß der Nattern.

Wider die Vipern (oder Nattern) rüstet man sich gleichfalls mit ihrem selbsteigenem Herzen, wenn man nemlich auf erst-gemeldte Weise damit verfährt. †) Denn wie böß und grimmig diese sonst auch seynd, kann man doch eine jede solcher Gestalt ohne Schaden greiffen.

Diß hat in keinem Aberglauben, sondern in der Natur seinen wahren Grund, und wer in der Syn- oder Antipathia seine gute Belesenheit mit der Erfahrung verehlichet hat, der wird es in den geringsten Verdacht nicht ziehen.

Es finden sich in der Natur noch wol andre Sympathien, darauf etwan leichter ein böser Argwohn fallen und haßten mögte, da sie dennoch in natürlichen Schranken bestehen. Was für Geheimnissen stecken nicht in dem menschlichen Blut verborgen, die man für teuflisch ansehen dörfte, so man der rechten Ursach nicht kündig wäre! Wer sollte meynen, daß man aus Menschen-Blut eine brennende Lampen bereiten könne, welche so lang als der Mensch lebt, hell oder tündel brenne, nachdem der Mensch sich wol- oder übel-, gesund- oder krank befindet? Dennoch hat man darinn die Gewißheit. Kann man doch auch sonst auf unterschiedliche Manier weite Correspondenzen und viel andre Sachen sympathetisch zurichten, deren ich\* selbst etliche experimentirt habe.

Aus Menschen-Blut kann eine sympathetische Lampe bereitet werden.

Es ist ja bekandt, was allhie in Crain bey grossen Kirchweihen und sonst bißweilen geschicht, daß die Diebe Kinder stehlen und des Kindes Herz samt der rechten Hand nach verfluchter Weise der Hexen fressen. Mit welcher grausam-mördlichen Hexerey meistentheils die Morlacken und Martelosen umgehen, die bey grossen Zusammenkünfften und Kirchweihen in Crain sich eindringen, daselbst in größtem Gedreng mit betrieglicher List die Kinder erwischen und hinweg stehlen, derer Herzen sie nachmals zu ihrer Zauberey gebrauchen; massen allererst vor etlichen Jahren dergleichen grausame That vorgegangen.

Diebe in Crain fressen das Herz der Kinder.

So ist ebenfalls den Liebhabern tieffer Natur-Geheimnissen unverborgen, daß

durch einen unschuldigen, will sagen, reinen und keuschen Knaben oder Mägdelein unterschiedliche Sachen natürlicher Weise verrichtet werden, die durch einen Andreu nicht geschehn können. Also ist in einem unschuldigen Kinde eine viel grössere Sympathia, als in einem andreu. Wievol eine noch viel grössere und mir wolbekandte Sympathia in einem Kinde wohnt, welches nach Absterben der Mutter aus Mutter-Leibe geschnitten worden, die wol der verwunderlichsten Natur-Wunder eines geschägt werden mag, und doch allerdings so natürlich ist, als wie man natürlicher Weise ein Licht anzündet. Ob ich es gleich sagte, und nicht den würrlichen Augenschein davon gäbe, würde es doch unter tausend nicht einer gläuben. Es bleibt aber noch zur Zeit versiegelt als ein grosses Geheimniß, das vor diesem Keiner gewußt, auch anjeko noch nicht mehr, ohn unser dreyen allein, bekandt; dasern es anders nicht durch meine zween Mit-Wisser etwan ist ausgekommen. Ein guter Naturalist wird mich schon verstehn und mercken, wohin ich ziele.

Der höfliche Leser aber wolle hierüber keine ungleiche Gedanken schöpfen, noch sich den Argwohn lassen einnehmen, als ob ich was Ungereimtes und Abergläubisches darunter verdeckte. Wer da betrachtet, daß man in allen Apotheken die Mumiam, das Cranium humanum, Menschen-Schmaltz und dergleichen mehr zu manchen Medicamenten gebraucht, der wird mich leicht des Verdachts, als ob meine Feder mit unnatürlichen Händeln einen Verstand hette, und von Wercken der Finsterniß redete, überheben.

Sonst weiß ich sehr wol, daß sich manches Mal die Magia mit dem Namen der Sympathiae schwindet, und die Allirte des Satans ihre Händel damit zu beschönen pflegen. Wie dann sowol hier in Crain, als vermutlich auch wol mehrerer Orten in der Welt sich etliche Künstler finden, die sich rühmen und auch wol würrlich darthun, daß sie einen Biß von der Otter durch die Sympathiam kuriren können, da doch inzwischen ihre Kunst keinen andreu Meister hat, als den Teufel. Und mit sothaner Kur geht es also zu. Ist Jemand von einer Schlangen oder Otter gebissen, so schickt er geschwinde hin zu einem teuflischen Naturalisten oder unnatürlichen Künstler und sucht bey demselben Hülffe. Worauf solcher Künstler

†) Siehe die Anmerkung am Ende dieses Capitels.

Teuffliche  
Schlan-  
gen-Biß.  
Kur einiger  
Leute in  
Crain.

also bald dem Abgeschickten befiehlt, er solle still stehen und keinen Fuß verrücken, mittler Weile er (der sympathetische Heil-Meister und Arzt) demselben um den rechten Fuß herum mit dem Messer einen Zirkul reiset. Nachdem der Zirkul gezogen, zeichnet der Künstler etliche Worte in den Kreis, und schabt hernach mit dem Messer von solchem gemachtem Kreyse daselbst, wo die Worte geschrieben stehn, es sey gleich auf einem Stein oder Holz oder auf bloßer Erden oder wo der Abgeschickte sonst gestanden ist, einigem Staub ab. Dieses abgeschabte Pulver giebt er dem Abgeschickten in einem Löffel frisches Wasser also fort ein zu trinken.

Dieser hebt darauf an erschrecklich sich zu brechen und zu übergeben. Alles was er im Magen hat, muß heraus. Dabey dann zugleich viel gelbe und grüne Materi ihm zum Munde mit heraus geht. Kurz, er bricht sich so stark, als ob er den allerstärksten Brech-Trunk eingenommen hette und den Magen selbstn samt Lunge und Leber von sich speyen müßte. Unterdessen wird der Andre, welchen die Otter gebissen und der Jenen abgeschickt hat, daheim frisch und gesund.

Die Worte, so dem Kreyse eingezeichnet, lasse ich mit Fleiß aus, weil ihrer viele allhie, die nicht glauben wollen, daß hiebey eine teuffliche Verknüpfung oder Bündniß sey, solches sonst ohne Zweifel practiciren würden, wann ihnen nur die Worte bewußt wären. Denn man vermeynt, was zum guten Ende geschicht, das sey keine Sünde, man brauche gleich für Mittel dazu, welche man wolle. Da dennoch diese Sympathia recht teufflich ist und die Wirkung von einem solchen Meister ergeht, der als eine höllische Schlange der Seelen desjenigen, welchen er von dem leiblichen Ottern-Biß heilet, hingegen eine tödtliche Wunde versetzt und auch zugleich den Abgefertigten an der Seelen auf den Tod verlegt.

Aber eine so ungesegnete Sympathiam und alle andre Sachen, so gleiches Schlages sind, verfluche ich.

\*\*\*\*\*

### Anmerkung.

**B**u sicherem Angriff der Scorpionen soll insonderheit dienen, daß man Scorpion-Kraut in der Hand halte, wie Tarentinus verspricht.

Die Reise-Beschreibung des Mitters Chardin berichtet, man treffe in der Persischen Stadt Casan oder Cahan, wann sonderlich die Sonne in Scorpion ist, gewaltig viel Scorpionen an, dafür man die Reisenden gar sehr warne: doch gleichwol habe er, wann er dadurch gereiset, keine gespührt, viel weniger vernommen, daß einige Menschen von ihnen verfehrt worden; Königs Abas des Grossen Sternseher hetten der gemeinen Sage nach im Jahr 1623 eine Talismanische Figur gießen lassen, um dadurch dieses schädliche Geschmeiß zu vertreiben, daher dann auch dieses Ungeziefer von Tage zu Tage allgemach abnähme. Er, der Peregrinant, läßt solches seines (und ich gleichfalls meines) Theils auf Werth und Unwerth beruhen.

Dieses Nachfolgende aber kommt fast lächerlich (sowol mir als ihm) vor, daß die Perser ihn haben bereden wollen, die zu Casan befindliche Fremde könnten sich am besten für den Scorpionen schützen, wann sie nur, so bald dieselbe in ihre Behausung kämen, diese Worte sprächen: Scorpion ich bin ein Fremder, rühre mich nicht an! Wodurch sie denn ganz unberührt verblieben a).

Wer will aber so übergütig seyn, daß er den Persischen Fabel-Hansen bey allen ihren Erzählungen Glauben zustelle? Dieses aber ist gewiß genug, daß dieses Ungeziefers Stich allda eben gefährlich sey und den Persern Anlaß gegeben, demjenigen, wider welchen sie in Zorn entbrennen, also zu fluchen: Daß dich der Scorpion zu Cahan in die Hände steche! Gestalt sich auch deswegen ein Fedweder für diesem giftigem Geschmeiß dessen Verletzung gar behutsamlich ver- und wahr.

Die Unverletzlichkeit oder Freiheit von den Schlangen wird bey den alten Naturkündigern durch unterschiedliche Mittel versprochen, welche doch nicht alle in der Glaubwürdigkeit gleich.

Tarontinus, ein alter und des Griechischen Acker-Baues erfahrner Natur-Scribent, lehret, man müsse sich mit Nettich-Safft bestreichen, so könne Einem keine Schlange beißen. Welches Mittel auch Adrianus aus ihm vorbringet.

Athenaeus aber wie auch Galenus und viel andre Scribenten recommendiren an stat dessen den Pomeranzen- und

a) Chardin dans son voyage en Perse, & aux Indes orientaux pag. 491.

Sicherliches Bewahrungsmittel für den Scorpion.

Persische Scorpionen sehr gefährlich.

Was theils alte Naturkündiger für Bewahrungsmittel wider den Schlangen-Biß verzeichneten. Tarentini Athenaei und Galeni Raht dafür.

Citronen-Äpfel dafür. Gingegen läßt man dieses des Apuleii Geschwätz eben soviel als ein Märlein gelten, daß die Schlangen, so man mit einem Riet-Stock nur einmal schlage, drüber erstarren, aber, so man den Streich zum öftern wiederhole, dadurch stärker werden.

Ob folgender des Alborti Raht besser und viel gültiger sey, zweifle ich; derselbe will, man soll die Aristolochiam rotundam mit einem Feld-Frosch wol zerstoßen und etwas von der Schreib-Dinten dazu schütten, hernach aus solcher Mixtur etwas auf einen Zettel schreiben und vor den Schlangen niederwerffen, worauf sie alsofort werden still liegen nicht anders, als ob sie todt wären. Bürgen wären gut dafür!

Sicherer und gewisser ist ohn einigen Zweifel unsers Herrn Haupt-Authoris sein angezeigtes Mittel, wiewol vielleicht nicht nach eines Bedweden Appetit, nemlich die Verzehrung des Herzens von einer lebendigen Schlangen. Denn es werden die Arzney-Officinen oder Apotheken gern der Glaubwürdigkeit solcher Versicherung bestimmen, in Betrachtung, daß bisweilen auch sie von dem Fleisch der Schlangen gar heilsame Medicamenten zumal wider allerley Gifft zurichten.

Der vor diesem schon angezogene Herr Johannes Nist, welcher einen guten Chymicum abgegeben, gedenkt in seiner Ersten Monats-Unterredung, er habe die giftige Schlangen in den heisseten Tagen an sumpffigen Orten, da sie auf den dürren Rasen oder Krautbewachsenen Erd-Schollen zu liegen pflegen, mit seiner eigenen Hand gefangen, dieselbe in grosse mit Weizen-Träbern bis über die Helffte angefüllte Gläser gesetzt, hernach an die Sonne gestellt, etliche Wochen in solchem Stande und an selbiger Stelle gelassen, da sie dann von den Weizen-Träbern endlich so fett geworden, daß man sich hat drüber verwundern müssen. Wann es nun gegen den Herbst ging, langte er seine Gefangene aus den Gläsern hervor, und beraubte sie ihres Giffts, nagelte sie hernach mit ihren Köpfen an einen Pfahl im Garten unter dem blossen Himmel, zoch ihnen die Haut ab, schnitte sie auf, nahm das Herz nebenst der Fettigkeit heraus, und bewahrte solche Stücke absonderlich, (Zweifels ohn darum, weil in dem Herzen eine absonderliche Krafft wider den Gifft und auch wider den Schlangen-Biß verborgen.) Darnach wusch er die

abgezogene Schlangen fein sauber mit weissen Wein inner-und äusserlich, da sie dann viel schöner und nährer anzusehen als die frischen Male, welchen die Haut abgenommen ist. Nachdem solches geschehen, schnitte er sie in Stücken etwan eines halben Fingers lang. Selbige Stücklein wurden in Backöfen fein langsam gedörret, und, wann sie nun wol trocken worden, zu Pulver gestossen.

Dieses Pulver ward wiederum mit einem andren Pulver vermengt. Welches Gemeng an einem nicht gar zu kaltem Ort in einer heinern Schachtel verwahrt denjenigen, so entweder etwas Gifftiges genossen oder auch von giftigen Thieren verleyet worden, zu ihrem sonders-grossen Nutzen und Wiedererlangung verlohner Gesundheit von ihm ward mitgetheilt. Was für gute Kuren damit geschehen, davon liefert man in anfangs-gemeldter Jenner-Unterredung unterschiedliche Exempel.

Daß in dem Herzen manches natürliches Geheimniß stecke, ist wol vermutlich, aber, daß die zaubrische Diebe und diebische Zaubrer das Herz eines gestohlenen Kindes fressen, geschicht nicht meines Bedunkens aus solcher Gewisheit, als ob in sothanem Herz-fressen ein solches natürliches Geheimniß stecke, welches den Dieben Mördern oder Zaubern könnte zum Vortheil gereichen oder zu ihren vorgenommenen Ubelthaten Beförderung thun, sondern darum, daß der Satan ihnen einbildet, es sey darinn eine sonderbare Krafft begriffen, allerley Diebställe glücklich zu vollbringen oder sich unsichtbar oder ein Donner-und Hagel-Wetter zu machen oder beherrscht und kühn zu werden und dergleichen, da er doch unterdessen selbst hernach alle diejenige Wirkungen thut, so von ihnen dem gefressenen Kinder-Herzen zugemessen wird, damit sie nur sich desto härter an Gott und Menschen versündigen mögen und er durch ihren Dienst in dem Blut der unschuldigen Kindlein seinen Neid- und Mord-Lust büßen könne.

Von der sympathetischem Fern-Correspondenz und Verständniß haben unterschiedliche Authores geschrieben, und neben Andren auch der so genannte Janus Hercules (unter welchem ertichteten Namen der weiland berühmte Mathematicus und Altdorffinische Professor Daniel Schwenter verborgen ist) welcher vernehet, wann zween an einer

Wie der  
F. Nist sein  
Schlan-  
gen-Pulver  
zugerichtet.

fleischigten Stelle sich mit einem Feder-Messer ein wenig verwunden, und Einer etliche seiner Bluts-Tröpflein in des andren Wunde thut, hernach ein Pflaster drauf legt, so werde man beyderseits nachmals einander, von Fernen Anzeigung geben und bedeuten können, was vorher untereinander verabredet hat; denn nach dem der Eine 2, 3 oder 4mal die Narbe mit einer Nadel bestichelt oder betupffet habe, werde der Abwesende daraus durch das Mit-Gefühl erkennen, was Jener ihm wolle zu verstehn geben.

Johannes Babilista Porta verspricht, solche geheime Kundschafft auszurichten durch eine sympathetische Salbe, so aus Säu- oder Bären-Schmalz bereitet, und mit Menschen-Blut und andren Sachen mehr vermischet seyn soll. Welches aber sowol als wie das vorige vom Kirhero und Schotto widersprochen, und als eitel Fabel-Werk verworffen wird. a) Wie nicht weniger der hochrühmlich-gelehrte Herr Doctor Wagenseil, in seinen sechs curiosen Exercitationibus, die er unlängst der Churfürstlichen Durchl. von Bayern dedicirt hat, die Gelingung obgedachter Schwenterischen Anweisung gar sehr bezweifelt aus Ursachen, welche er daselbst gleich dazu setzt.

Was aber die aus Menschen-Blut zugerichtete Lampen angehet, welche des abwesenden Freundes Leben und Todt, Gesund- und Krankheit anzeigen soll, hat jetzt ruhm-erwehnter Doctor eben in derselbigen Exercitation die Art und den rechten Proceß, solche zu bereiten, dem curiosen Leser mitgetheilt, so wie er denselben in der herrlichen Bibliothec des weltberühmten Spanischen Laurentz-Klosters, welches man l'Escorial nennet, angetroffen, und aus einem grossen geschriebenen Buch daselbst abgeschrieben. b)

Es dörfte zwar auch hieran Mancher noch sehr scrupuliren, ob diese Erfindung jemals durch würckliche Erfüllung sey bestetiget worden, oder die Gelingung und verlangte Wirkung davon zu hoffen; denn vieler andrer Einwendungen und Anstöße zu geschweigen, so wolle der Handel schier einer Superstition verdächtig werden, weil in der Description solcher Lampen-Bereitung gedacht wird, daß ein Theil des

gelben Wassers, so sich bey Fermentirung des Bluts absondert, in einem reinem Glase aufgehebt werden soll, um davon Buhler- und Liebs-Trüncke zu machen, denn so man nur 5 oder 6 Tropffen davon einem Manns- oder Weibs-Bilde in starkem Wein eingiebt, müsse selbiges gegen Einem unglaublich entbrennen, und könne man eben also die Thiere zu seinen Diensten ganz willig machen, welches gewißlich ein Zeichen keines guten Geistes sey; denn ein guter Geist gebe zu keinen bösen Händeln Raht oder Unterricht; derhalben setze sich der Urheber dieser Lampen in grossen Verdacht, daß er entweder diese seine angegebene Lampen niemals geprobirt, oder, so es ihm damit gelungen, etwas Aberglaubisches damit unterlauffe.

Weil auch vorse Andre die Description sagt, ein solches mit Menschen-Blut zugerichtetes, und von der Sonnen angezündtes Lampen-Del bleibe und brenne unverzehlich, so lange der Mensch, aus dessen Blut die Lampe bereitet ist, noch im Leben beharret, und wann er kranket, gewinne das Flämmlein oder Licht derselben einen blaffen und tunklen Schein; stirbt aber derselbe, so erlesche die Lampe gar und lasse sich hernach durch keinerley Kunst-Erfindung wieder ersetzen; so will auch hiedurch die Gewißheit Etlichen zweifelhaft fürkommen. Denn es scheint ihnen unmöglich, daß eine Lampe brennen, und doch ihrem Del nichts abgehen könne. Das Sonnen-Feuer, womit eine solche Lampe muß angeleuchtet werden, trucknet und zehret eben sowol die Feuchtigkeiten aus, als die Hitze eines Herd-Feuers. Wird doch das Blut in dem menschlichen Leibe als in seinem natürllichem Sitze und Gefäß bey zuwachsendem Alter und versiegender Grund-Feuchte (oder Humido radicali) von der überhandnehmenden Natur-Wärme allgemählich abgezehrt und verringert, warum nicht auch in einem Glase, ob es gleich in ein Del zum Theil verwandelt ist?

Und wann dann diß wunderbare Lampen-Del ein so genaues Neben-Gefühl leidet mit dem übrigem Geblüt der weit-abwesenden Person, aus deren Blut das Del bereitet ist, so muß es eben sowol auch in diesem Stück die Simpathiam empfinden, daß es sowol, wo nicht viel stärker abnehme, als wie das übrige Blut in den Adern einer altenden Person.

a) Vid. Part. 4. Magia P. Schottii lib. I. p. m. 58. seqq.

b) Vid. Caleberrimi Dn. Doctoris Wagenseilii sex Exercitationum, Exercitationem secundam p. 69. seqq.

Dem jenes wird noch täglich wiederum durch die Speisen in etwas erfrischt, und unterhalten, dahingegen diese Lampe keinen täglich-verneuerten Unterhalt empfähet. Also sage ich, dörfte mancher Scrupulirer gedenken. Ich aber unterstehe mich in dieser Sachen keines Ausspruchs, als die ich niemals versucht oder probirt habe; sondern will lieber Andre davon reden hören, welche, wie der Herr Haupt-Author, in den Natur-Verborgenhelten einen tieffern Grund erreicht haben, als meine Wenigkeit.

Unterdessen werde ich gleichwol nicht allein von hochermeldtem Herrn Haupt-Urheber dieses Wercks, sondern auch von etlichen gar gelehrten Medicis, welche zu keiner Superstitionim geringsten geneigt sind, versichert, daß man schon unterschiedliche Proben der Unfehlbarkeit hierinn, und zwar noch allererst neulich an einem mir benanntem und wolbekanntem Ort gesehen, daß solche Lampen ein unbetrüglisches Zeichen des Lebens und Todes an sich blicken lassen, indem derselben eine unlängst erloschen, und bald darauf der abwesenden Person, aus deren Blut sie

bereitet war, Lebens-Erleschung in Erfahrung gebracht worden.

Es scheint dieses auch um soviel glaublicher, weil allerdings ein Phosphorus, so aus menschlichem Nacht-Wasser erkünstelt ist, das Merck-Zeichen giebt, ob der Mensch noch lebe oder schon verblieben sey. Denn so bald er verschieden, werden auch die Spiritus vitales oder Lebens-Geister, so solchem Phosphoro noch einverleibt waren, verschwinden, und eine gänzliche Verfinsternung hinterlassen, welche zu mercken giebt, daß nunmehr die Person vom Schatten des Todes überzogen sey. So nun allerdings die natürliche Sympathia dem Nacht-Wasser des Menschen solche Nachricht erscheinen läßt, wie vielmehr wird sie mit einer Lampe die von menschlichem Blut bereitet ist, entdecken können, daß der Mensch sein Leben geschlossen; und hat man also auch die Möglichkeit dessen, was der Herr Haupt-Author von dem Schlangen-Herzen oben erwehnt hat, für unmöglich zu halten keine Ursach, weil jetzt vernommene, noch viel seltsamere Sachen natur-möglich erfunden werden.

Ende dess Dritten Buchs.

Wess

Hochlöblichen Hertzogthums

Crain

Topographisch-Historischer Beschreibung

Vierdtes Buch.

Von den Natur-Varitäten dieses Landes, absonderlich von den Zung-Steinen, allerley versteineten Muscheln, Schlangen und Vögeln, von manchen Schau- und Wunder-würdigen Grotten und durch die Natur selbst künstlich zugerichteten Hölen, wie auch Sturm- und Wetter-Löchern; imgleichen von unterschiedlichen seltsamen Wassern, deren zwar viele auch vorhin im andren Buch, doch nur kürtzlich, in diesem aber ausführlich beschrieben werden. Unter welchen der Welt-berühmte Cirknizer See insonderheit seinen wunderbaren Eigenschafften nach samt seinen unterschiedenen Gruben und Fischereyen vollkömmlich beschrieben wird, darinn auch ein curiöser Discurs von den Fgeln dieses Sees nebst andrer beyfälliger Materi begriffen ist.



## Das I. Capittel.

### Von den Schlang- oder Stein-Zungen in Crain und Malta.

#### Inhalt.

Einfältiger gemeiner Wahn von den Malteser-Stein-Zungen. Heil-Kräfte der Malteser-Stein-Zungen. Mancherley Figur der Stein-Zungen in Malta. Figur und Farbe der Schlang-Zungen. Dieselbe wachsen nicht nur in Malta allein. Zung-Steine nahe bey Podgoriz in Crain. Bey Canderschhoff und Upetschach. Widerlegung dess falschen Wahns, als ob es jemals würckliche Schlangen gewest. Ob diese Steine aus den Zähnen eines Raub-Fisches herkommen? Die Gründe dess Boeccone stehen nicht unbeweglich und werden alle nacheinander widerlegt. Menschliche Bein-Figuren an der Weixel. Die Stein-Zungen wachsen in der Erden. Materi der Stein-Zungen. Wozu diese Stein-Zungen in der Artzney gebraucht werden.

 Das die Natur nicht gemein- sondern nur sehr wenig Orter ihr damit dandverbündlich macht, das setzt man billig unter die Natur-Wunder oder Mariteten der Natur, ob es gleich seine natürliche Ursachen hat. Und von solchen Mariteten oder Natur-Wundern und Seltenheiten des Landes Crain wird dieses Buch handeln.

Wir wollen den Anfang machen von denen so genannten Schlangen-Zungen (Glossopetris.)

Siehevor hat man nicht anderst insgemein gewusst oder geglaubt, als daß die Welt-beruffene Insel Malta von der Natur mit den Stein-Zungen privilegiert und sonst kein andres Land irgendwo derselben theilhafft sey, welche man sonst Mitter-oder Schlangen-Zungen heisst der Meynung, als ob sie in Stein also verwandelt worden. Und weil sie am meisten auf ersterwehnter Insel gefunden werden, da sonst dennoch keine lebendige Schlangen sich spühren lassen, ist daraus dieser nunmehr schon alter Wahn erwachsen, weil dem H. Apostel Paulo nach ausgestandenem Schiffbruch auf

selbiger Insel bey dem Feuer eine Otter an die Hand gefahren, die er ins Feuer geschleudert, so wären alle Ottern und Schlangen dadurch vertilgt und zu Stein worden.

Daß dieser Wahn schon von vielen Jahren her daselbst eingerissen und tieffe Wurtel gesetzt, bezeugen nicht allein die Reise-Beschreibungen, sondern auch andrer gelehrten Männer Schrifften gar häufig. Unter den neuesten setzt Einer in Beschreibung der Africanischen Inseln diesen Bericht davon:

„Das Erdreich in der Insel Malta oder vielmehr die Stein-Felsen sind mehrentheils bleich-gelb und weich, auch deswegen leichtlich etwas draus zu machen, sollen vom Apostel Paulo gesegnet seyn, daß sie grosse und kleine Schlangen-Zungen unterschiedener Farben und Gestalt hervor bringen, wie auch runde Pomerangen-färbige, gelbe und schwarze Schlangen-Augen und Zähne, ungleichen Steine, die einer Schlangen Haut ähnlich. Von den Augen und Zähnen saget man, daß sie wider alles Gift und giftiger Thiere Biß oder Stich dienen, ja werden von etlichen nicht

Heil-Ärztliche  
der Mal-  
tefer-Stein-  
Zungen.

weniger als der Bezoar-Stein gepriesen. Für die Augen zu gebrauchen, läßt man sie in einen Ring fassen, also daß sie die bloße Haut allezeit berühren. Die Zähne werden an den Hals gehangen, oder man nimt etwas des Pulvers davon in Bier oder Wein ein, oder läßt sie nur darein weichen, und trinct den Wein, oder man läßt Trinct-Geschirr aus dem Stein machen und trinct daraus. Ingleichen schreiben die Einwohner einem weißen und weichen Steine, der in S. Pauli Grube gefunden wird, grosse Krafft wider allerhand Gifft zu a).“

Wir wollen diesem beyfügen die Observation des hochgelehrten und trefflich-wolgereisten Doctoris Simonis Aloysii Tudecii, dieser Zeit Stadt-Physici zu Praga. Welcher davon unter andren dieser Meynung schreibt.

„Es seynd von der Victori, welche der Apostel über das giftige Ungeziefer erhalten, diese Siegs-Zeichen auf den heutigen Tag annoch übrig nemlich gewisse Steinlein, welche den Augen und Zungen der Schlangen gleich gebildet und wider mancherley Krankheiten auch allerley Gifft angehenckt werden; weil von viel hundert Jahren hero die Erfahrung bewehet hat, daß sie eine sehr grosse Krafft dawider haben zc. Es werden (schreibt dieser Medicus ferner), besagte Augen und Zungen der Schlangen, soviel mir wissend ist, nur allein in besagter Insel Malta gefunden, indem die Einwohner bey Vorfall einiger Nothwendigkeit das Erdreich, welches die ganze Insel durch weislecht ist und zwar am meisten bey der Hölen S. Pauli, graben oder den Felsen brechen. Derselbe ist aber so weiß, daß er gleich einer Töpffer-Erde (oder Leimen) mit der Art oder Beil zum Bau der Häuser und Mauern auf mancherley Form und Figur mit leichter Mühe gebildet werden kann. Doch wann er soviel Regen-oder Brunnen-Wassers, als genug ist, eingetrunden, verändert er sich zum allerschärtesten Stein, daran sich die Schärffe oder Schneiden des Eisens umlegt; daher es dann scheint, als ob die Gebäue in beyden Städten daselbst aus einem gantzen Felsen gehauen wären, massen sie in freyer Luft von der nassen

a) D. D. Dapper in Beschreibung der Africanischen Insel.

Witterung sich noch mehr erhärten. Die Ursach solcher Erhärtung ist meiner Einbildung nach der mit dem Regen und Platz-Regen herab fallende Salpeter (oder Salnittr), welcher eine Viscosität oder Klebrige Eigenschafft bey sich hat, und zu diesen Steinen (als welche in ihrer Substanz leer und freidigt seynd und denen die Zungen wie gebranntes Storchhorn anhangen) eingehet. In diesen Steinen werden demnach besagte Edelgesteine (nemlich die Stein-Augen und Stein-Zungen) überall in gemeldter Insel, wiewol etlicher Orten in grösserer Menge, gegraben, und von den Einwohnern in der Stadt fehl herumgetragen. Ich selbst habe viel Paar sowol der Augen als Zungen von einem Einwohner um billigen Preis erkaufft, deren etliche noch in ihrer Gebäu-Mutter hingen, und eines unter den Augen, welches schöner als die übrige in meiner Rückkehr nach Wien dem Hochwolgeborenen Herrn Herrn Casimir Freyherrn von Kielmannsack, mit dem ich ehedessen zu Rom befaundt gewest, verehrt.“

„Man findt aber nicht nur allein Augen und Zungen, sondern auch andre Theile des Eingeweids und Leibs daselbst in der Erden, als die Lunge, Leber, Herz, Milz, Nieren und andres dergleichen mehr, also daß es Einem sollte Zweifel erwecken, ob sie von Natur oder durch Kunst also ausgearbeitet seyen. Solche habe ich zu Rom bey einem Soldaten, der sich in Malta lange Zeit aufgehalten hatte, erblickt und ihm abkauffen wollen, aber weder mit bitten noch bieten (nec prece nec pretio) von ihm erhalten können.“

„Die Figur solcher Augen und Zungen ist nicht einer-sondern mancherley, denn etliche Augen seynd grösser, etliche kleiner, etliche elliptisch (nach dem Ey-Strich) doch grössern Theils rund. Andre formiren eine Halb-Kugel, andre eine hyperbolom (oder Stand-Schnitt-Form) die Stein-Zungen aber (oder Schlang-Zungen) haben eine natürliche Regel-oder Dannaapffen-Figur, doch Etliche eine scharffe, Etliche aber stumpffe, Etliche eine regulier, Etliche eine irregulier Regel-Spitze.“

„Die Farbe erscheint gleichfalls daran unterschiedlich, zumal an den Augen, denn etliche seynd Aschfarb, etliche Leber-

Mancher-  
ley Figur  
der Stein-  
Augen in  
Malta.

Figur der  
Schlang-  
Zungen.

Ihre Farbe.

farb, etliche Erdfarb oder lunkel-grau (lusci) etliche schwärzlich, und diese zwar die raresten, daher auch in grösserem Werth; daraus ich bey einer Gräfin ein paar mit Gold künstlich eingefasste Armbänder gesehn. Andre seynd dem Stein, welchen man Leucophthalmum nennet, farb-ähnlich mit einem weissen Augapffel, und selbige auch die aller schönsten, weil sie ein Auge recht abbilden. Sonst aber trifft man sie am meisten in der Pomeranzen-Farbe an zc. a)“

Dieser sonst sowol in der Welt, als in Büchern weit versuchte Medicus ist in dem Stück nicht recht daran, daß er mehnt, man finde solche Schlangen-Zungen-Steine sonst nirgends, ohn allein in der Insel Malta. Denn ob man sie gleich nicht aller Orten, auch nicht an vielen, sondern nur an wenigen findt, (weßwegen wir sie auch allhie unter die Natur-Reliquien setzen) so eignen doch die Malteser ihnen solches Privilegium, daß sie nur bey ihnen wachsen müssen, vergeblich zu. Goropius Becanus gedenkt, man finde derselben viele bey Antwerpen. Anshelmus Boetius berichtet, es gebe dergleichen Stein-Zungen gleichfalls bey Lüneburg in der Allau-Gruben. Eben das berichtet Georgius Agricola, wann er schreibt: Ad linguam ponè habet similitudinem ea glossopetra nigricans, quam Germani natrieis linguam vocant: oni similis non est, sed magis linguae piei. In Saxonibus Lunaeburgi reperitur, in terra aluminosa. „Derjenige Zung-Stein, welchen die Teutschen Mattern-Zunge nennen, hat schier eine Gleichheit zu der Zungen. Welcher sie aber nicht, sondern mehr der Zungen eines Spechts gleichet. Bey den Sachsen zu Lüneburg wird sie in dem Allau-Erdreich gefunden. b)

Vorher in fünfftem Capitel spricht er: „Die Stein-Zunge (oder der Zungen-Stein) ist einer menschlichen Zungen ähnlich, bisweilen der Zungen eines Spechts oder einer Dohlen. Ich habe eine gesehn, die vierdhalb Zwerch-Finger lang, wovon das vordre Theil gespitzt war. Sie zoch sich aus dem Weissen aufs Tunkle, war zu beiden Seiten wie mit Säg-Zähnen besetzt, und am äussersten Ende mit einem kleinem Punctel gleichsam ge-

zähnt. Der hintere Theil ist gehört und schwarz. Der untere Theil hatte da, wo er flach und eben, eine Länge von dritthalb Fingern, der obere aber da, wo er sich aufwarff, zween Finger zc. c)

Was braucht es aber ausländischer Zeugnisse darzuthun, daß Malta nicht allein solche Stein-Zungen aus ihrem Erd-Rachen, wenn man denselben aufbricht, hervorstreckt, indem unser Crain dieses allein gnug ausmachen kann? Ich\* habe die Steinernen Schlang-Zungen an 4 Orten in Crain angetroffen, als; erstlich unter dem Heiligen Berge auf einem kleinem Berglein unter einem Felsen nahe bey Podgoriz. Und zwar habe ich daselbst die grössten gefunden. Der allergrösste hat ein und zwanzig Lot gewogen. Wievol es sonst derselben auch, zu fünf und drey Lot, insgemein aber nur ein Quintlein schwer giebt, ja auch noch wol geringer.

Sie seynd denen natürlich, gleich welche man deswegen aus Malta bringt, weil man sagt der S. Paulus habe alle Schlangen gebannt, worauf sie wären zu Stein geworden. Nimmermehr wird Einer diese Crainerische von den Malteserischen zu unterscheiden wissen. Und kann ich\* mit Wahrheit sagen, daß die Schlang-Zungen aus den Felsen wachsen, und keine Schlangen jemals gewesen, sondern ein Spiel der Natur seynd.

Zum andren habe ich bey Sanderschhof auf einem Acker derselben auch viel kleine gefunden.

Drittens habe ich auch in der Grotten bey Upetschach diese Steine gesehn, wie allbereit vor diesem in der Kurtzen und Summarischen Topographia bey Nennung selbiges Ober-Crainerischen Dorffs ist erwähnt worden.

Letzlich und vierdtens bin ich auch unter einem Felsen nicht weit von selbiger Grotten dieser Zungen-Steine ansichtig worden.

Also erhellet hieraus die klare Gewisheit, daß nicht die Insel Malta allein dieselben besitze. Gleichwie auch dieses zugleich daraus erscheint, daß diejenige einfältiglich geirret, welche bishero in der Meynung gestanden, es wären Reliquien und Zungen derjenigen Schlangen und Ottern, welche der S. Apostel hette in Stein verwandelt.

Man siehet auch wol, daß sie keinen Schlangen oder Otter-Zungen, wie sie

Zungen-Steine in Crain nahe bey Podgoriz.

Bey Sanderschhof und Upetschach.

Wiederlegung des falschen Wahns, als ob es jemals natürliche Schlangen gewest.

Die Stein-Zungen seynd auch mehrer Orten als zu Malta.

a) Vid. Observat. CXIX. Anni IX. & X. Academiae Curiosor. p. m. 287.

b) Georg. Agricola lib. 7. de Natura Fossil. fol. 628.

c) Idem lib. eod. c. 5. fol. 610.

in Europa fallen, ähnlich, und bezeugt ja auch erst angezogener Tudecius, daß sie gegraben werden. Wären es jemals Schlangenzungen gewesen, und also versteinert worden, warum sollten denn nur allein die Zungen und nicht auch der ganze Balg oder Leib der Schlangen in Stein übrig geblieben seyn, und wie sollten doch wol so viel Schlangen an einem Ort sich auf ein Mal zusammen gehäufft haben, als viel man dieser Zungen-Steine an einem Ort oft beisammen findet.

Ob diese Steine aus den Zähnen eines Raub-Fisches herkommen.

Etlliche halten mit Plinio sie für Donner-Steine, andre für die Zähne des Fisches *Carchariae*, welchen die Seefahrende Hänen nennen. Solches glauben Caesalpinus *a)* Fabius Columna *b)*, welcher letzter solches mit mancherley Beweissthüchern zu befestigen sich bemühet. Eben dieser Meynung geht auch der viel-erfahrene und gelehrte Sicilianische Edelmann Paul Boeccone mit unterschiedlichen scheinbaren Gründen zu Hülffe, die mehrentheils hierinn bestehen. Erstlich, daß auf der Insel Malta die Versteinerungen unterschiedlicher Theile oder Gliedmassen mancher Thiere gar gemein, woselbst er dreyerley Gattungen von Schwein-Igeln gesehn, so in Stein verwandelt worden, ungleich auch Steine, die den Gliedmassen manches Thiers ähnlich gewest, und etliche Arten von Krebsen, deren Schalen zu Stein worden.

2. Wann man die Zähne des neulich gefangenen Raubfisches *Carchariae* sollte anatomiren, würde man finden, daß ihr äusseres, ihre Wurzel, und das Futter, darinn die Zähne stecken; von gleicher Form und Composition seyen, als wie man an unterschiedlichen Malteser Stein-Zungen siehet.

3. Achtet er insonderheit dieses für keinen leichten Beweis, daß, wenn man die Schlang-Zungen brennet sie gleich wie die Beine oder Knochen sie vorher in Kohlen verwandeln, ehe dann sie zu Kalk und Asche werden; da hingegen die Steine, welche zu calciniren sind, unmittelbar in Asche verfallen.

4. Die Wurzeln der Stein-Zungen werden seines Berichts gemeinlich auf mancherley Weise zerrissen befunden, welches einen klaren Beweis gebe, daß sie an dem Ort, wo man sie gräbt, von der Natur nicht erzeugt worden; sintemal

dieselbe andre mit Figuren bezeichnete Sachen, so man gräbt, in ihren vollkommenen oder ganzen Bärmutter ohn einige Verleg- oder Stümmung formire.

5. So meynet er, es gedeye seinem Urtheil dieses zur Gunst, daß die Substantz in unterschiedlichen Theilen der Stein-Zungen unterschiedlich ist, nemlich in der Spitzen eine dichte, feste, und durchgefüllte Substantz, in der Wurzel keine feste oder dichte, in dem Ober-Rand-Theile eine zusammengedrungne, in dem Markt ein porösische Luft-löchrige oder lückere, und ädrichte. Zudem ist die Auswendigkeit (Superficies) glatt und gleichsam polit wider die Gewonheit der Natur, die keinen Stein, er sey gemein oder edel, so polit und glatt formirt. Es sey hiebey die Figur zu betrachten, die in viel Weise veränderlich falle, sowol als ihre Größe: denn es werden grosse, breit, dreyeckigte, schmale, kleine, gar kleine, kegel-förmige, gerade, krumme, vorwärts, hinterwärts, rechts- und links sich krümmende, mit kleinen Säg-Zähnen, oder größern Kerben und Spalten gezierte, gefunden, und seynd die Pyramidal-förmige oft ganz ungeterbt.

Wie er nun gänzlich glaubt, es sey hie mit genug erwiesen, daß die Schlang-Zungen nicht unter die Steine gehören, also schätzt er hingegen damit fest genug gestellt, daß es rechte Zähne derer Raub-Fische seyen, welche von den Fisch-Beschreibern, *Lamia*, *Canis*, *Carcharia*, *Aquila* und *Requies*, das ist, der Hain, der Hund, der Fisch-Wolff, der Fisch-Adler benamset werden.

Er will sich hieran auch nicht hindern lassen durch den Einwand, daß man diese vermeynte Schlang- oder Stein-Zungen an solchen Orten der Insel Malta finde, die gar weit vom Meer entferrnt seyn, dahin schwerlich solche Fische jemals gekommen, vielweniger einen solchen Hauffen von Zähnen, wie man noch auf den heutigen Tag von dannen heraus bringt, daselbst abgelegt oder fallen lassen haben; weil man aus vielen Philosophis und Historicis wisse, daß bisweilen mitten aus dem Meer neue Insel entstanden, daraus denn erhelle, auf was Weise solche Fisch-Zähne mitten in der Insel begraben worden. Und so vielleicht ein Eigensinniger nicht zugeben wollte, daß die Insel Malta auf solche Art hervorgekommen, könne man gar wol es den Uberschwemmungen der Wasser-Fluten, ja gar der allgemeinen

*a)* lib. I. de Metall. c. 44.

*b)* In App. I. de Purpura.

Sündflut zuschreiben; wer auch dieses nicht hören wolle, der müsse dann sagen, wie und durch welche Gelegenheit die Stücke oder Trümmer von Schiffen, die Acker, Corallen und andre dergleichen Dinge in oder auf solche Berge gerathen; denn daß solche allda sollten gewachsen seyn, wird keine gesunde Vernunft sagen.

Über die gewaltige Menge aber solcher Zähne wird sich kaum Einer verwundern, der da weiß, daß besagte Raub-Fische nicht allein bey ganzen Hauffen herumstreifen, sondern auch in ihrem Rachen eine grosse Anzahl der Zähne beschließen, welche bey etlichen leicht über sechshundert steigt. a)

Aber wenn man alle diese Beweisthümer recht examiniren sollte, würde sich befinden, daß dieser sonst curiose Authör mit keinem einigem Rechte auslangt. Daß die Glieder mancherley Thiere, auch ganze Igel und Krebse in der Malteser Erden versteinert worden, dringt uns zu keinem unumgänglichen Schluß, daß die Stein-Zungen nichts anders, als Raub-Fisch-Zähne sehen, so zu Stein geworden. Denn es ist erstlich noch ganz ungewiß, ob solche Thier-Figuren aus recht natürlichen Thieren daselbst entstanden, und die Thiere sich wirklich in Stein verwandelt haben? Die Natur kann ohne Versteinering eines lebendigen Thiers für sich selbst solche Figuren in der Erden formiren. Wie man dergleichen Natur-Spiel mancher Orten in den Gruben und Bergwerken vielfältig antrifft.

Doch gesetzt, es habe die Malteser-Erde eine Versteinering-Kraft, welches man nicht streiten will, und habe auch bisweilen einen Erd-Krebs oder andres Thierlein etwan wirklich versteinert, so bin ich darum ja noch lange nicht gezwungen zuzugeben, daß deswegen keine Stein-Zungen und andre dergleichen Sachen in selbiger Erde entstehen können. Denn wie sollte die Natur nicht sowol an solchen Orten, wo die Versteinering herrschet, als anderswo mit den Bildungen ihr Spiel treiben können? Vielmehr hat sie in den Stein-Gruben, Marmel-Brüchen, und in einer mineralischen Erde ihre rechte und meiste Spiel-Häuser, da sie in ihrer Bild-Kunst neben dem Ernst auch vielfältig scherzget, Bäume, Beine,

Knochen, Köpffe, Thiere u. a. m. aus Steinen ertichtet. Welche Getichte sie nicht eben also verfertigt, daß sie allemal solche rechte natürliche Sachen mit einem steinernen Überzuge überkleiden sollte, sondern mehrentheils ohne dieselbe selbst aus dem steinigtem oder mineralischem Erdreich, sonderlich aus dem salzigtem und alltaunichem solche Gestalten hervor bringt, wie man in manchen Grotten, da niemals einiges Thier hinein gerathen, noch einiger todter Mensch hineingestellt, noch einige Seule hinein gesetzt worden, denoch Menschen-ähnliche Bilder, Thiere und Seulen von Salpeter oder dergleichen Materi mit Verwundrung antrifft.

Bey der Polnischen Stadt Casimir am Ufer deß Weixel-Stroms, findet man nicht selten menschliche Schienbeine, Zähne und Hirnschalen unter der Erden, welches der gemeine Mann für Riesen-Gebeine ansieht; da doch, wie der Jesuit Tylkowsky erweist, solche Figuren die Natur würcket, und aus dem Mergel oder weichem Letten formirt. b) Es bezeugen die heutige Natur-Erfahrung, daß schier kein Thier, noch Gliedmaß eines Thiers bekandt sey, welches man nicht irgendswu unter denen Sachen, die sich graben lassen, vorgestellt finde.

Derhalben, wenn man in der Erden einen Stein, so irgend einem Thier oder Gliedmassen deß Thiers ähnlich erblickt, ist solches noch kein unstrittiger Beweis, daß ein solches Thier oder Thier-Glied in seiner rechten wahren Substanz allda gewesen und versteinert worden sey; weil die Natur selbst, als eine künstliche Bildkünstlerinn, solche Bildnissen daselbst aus der irdischen, steinigten oder leimigten Materi machen kann. Und wann sie gleich bisweilen ein rechtes, wahres Thier oder Stück vom Thier versteinerte, kann man daraus noch keine allgemeine Regel machen, als ob sie alle ihre Figuren aus dergleichen zufälliger Weise angetroffenen Stücken verfertigt hette.

Diesem nach fällt auch deß Boecone sein zweyter Beweis zugleich mit übern Hauffen, welcher darinn bestund, daß die Wurzel und das Futter, darinn die Zähne deß Raub-Fisches stecken, in der Form und Zusammensetzung mit den Malteser-Stein-Zungen übereinkommen.

Die Gründe deß Boecone stehen nicht unbeweglich.

Kraftlosigkeit deß ersten Beweises.

Figuren menschlicher Beine an der Weixel.

Schwachheit deß andren Beweises.

a) Vid. Recherches naturelles de Monsieur Boecone p. 306.

b) Vid. Adalb. Tylkowsky Philosoph. Curiosae pars. 2. p. 31.

Unkrafft des  
dritten.

Den dritten Beweis, welcher wol sein allerfürnehmster ist, hat vor ihm schon Fabius Columna geführt, nemlich, daß die Stein-Zungen, ehe sie äschern oder in Kalk zergehen, vorher zur Kohlen werden, wenn man sie mit Feuer angreiffet. Aber Columna und Boecone haben hiemit ihrem Vorgeben noch keine starke Seule, sondern gleichsam nur ein Schilff-Rohr oder Stroh-Halmlein untergestellt. Denn erstlich zweifelt man noch billig, ob solches Experiment gewiß sey, nachdemmal Reiskius versichert, solches treffe bey den Lüneburgischen Stein-Zungen gar nicht ein, ob solches gleich wahre Stein-Zungen seynd, sowol als wie die Maltesische; sintemal jetztbesagte Lüneburgische, wenn man sie in die Glut wirfft, keine Kohlen, sondern lauter Asche oder einen glintenden Kalk hinterlassen. Wie man dann auch an dem gegrabenem Einhorn und Elfenbein und an andren Dingen, die in dem Lüneburgischen Erdreich daselbst wachsen, anders nichts heraus bringen kann, wenn man sie ins Feuer legt.

Was sollte eine salzigte oder allsaunichte und grob sandigte Erde nach der Verbrennung doch auch wol weiters hinterstellig lassen? Es mag seyn, daß ein Theil der Stein-Zungen ein wenig länger sich im Feuer gehalten, und so geschwinde nicht als der andre vom Feuer sich aufgelöset, daß darüber der Columna und Boecone in den Wahn gerathen, als ob die Stein-Zunge erstlich zu Kohlen und hernach erst zu Asche würden. Denn von denen Lüneburgischen beglaubt Reiskius, daß der vordere Theil derselben, welcher glatt ist, dem Feuer leichtlich nachgebe, weil es mehr salziger und flüssiger Substantz an sich zu haben scheint; der hintere Theil aber oder Grund widerstehe dem Feuer länger, werde doch endlich nebst dem vorigem zu Kalk und Asche.

Zedoch wir wollen setzen, daß vielleicht aus den Malteser Stein-Zungen Kohlen gebrannt werden, so wird dennoch Columna und Boecone damit wenig oder nichts für sich erhalten. Denn wann sein Oberfat, nemlich daß gar keine steinigte Substantz sich zu Kohlen resolvire, allgemein wäre, so würden auch die Zungen-Steine keine Kohlen geben können. Die vermeynte Raub-Fisch-Zähne seynd entweder in Stein verwandelt oder nicht. Seynd sie verwandelt, so gehören sie alsdann unter die steinerne Substantz oder

Materi, und nicht mehr unter die beinichte oder knöcherne, sintemal sonst keine Verwandlung könnte geschehn seyn. Seynd sie aber nicht verwandelt, so können sie nicht versteinert und auch keine so lange Zeit über unverwest geblieben seyn. Also muß un widersprechlich folgen, daß auch einige steinerne Substantz in dem Feuer zu Kohlen werden könne, und ist demnach erstgedachter Ober-Satz unrichtig.

Überdas weisen ja die Stein-Kohlen das Widerspiel sowol als dasjenige Holz, so man aus der Erden zu graben pflegt.

Sein vierdter Beweis von den zerrissenen Wurzeln oder Stein-Zungen besteht eben so wenig. Denn weil die Wurzel etwas weicher, kann es leicht geschehn, daß, wenn sie einen harten Stein geboren, sie etwas eintruckne und auffspringe, wie ein leimigter Boden zu thun pflegt, wann er gar zu hart trucknet. Und muß Boecone noch erst fest stellen, daß gar keine mit Figuren gebildete Sachen, so man gräbt, mit einiger Verletzung oder Riß erscheinen.

Der fünffte Beweis kann gleichfalls mit Grunde widersprochen werden, und ist so gering, daß wir ihn nicht auf die Wage legen (das ist, nicht examiniren noch erörtern) mögen, weil er gar kein Gewicht hat.

Wie er nun nichts weniger als gründlich durch solche fünff Gründe erwiesen, daß der Zungen-Stein nicht unter die Steine gehörig, also kann er noch viel weniger behaupten, daß es Zähne des Raub-Fisches seyen. Es steht je frehlich seiner Meynung solches gar sehr im Wege, daß man die Stein-Zungen in der Insel Malta an solchen Orten findet, die fern vom Meer entlegen, und noch vielmehr, daß man sie eben sowol in unsrem gebirgigem Crain, als wie bey der Stadt Lüneburg antrifft.

Aus welcher Geschicht-Beschreibung wird er doch wol darthun, daß das Meer diejenige Crainerische oder Lüneburgische Dexter überschwenmt habe, wo die Stein-Zungen erzeugt werden? Die Sündflut dienet ihm zu keiner Erweislichkeit noch Ausflucht. Wann gleich das Wasser den gantzen Erdbodem und alle hohe Berge überstiegen, sollten darum die Stein-Zungen bey solcher Sündflut zu den tieffen Basen der Berge und der Erden sich hineingedrungen haben? Sollte es auch wol glaublich fallen, daß den Raub-Fischen die Zähne ausgefallen und entweder

Ungrund  
des vierden  
Beweises.

Des fünff-  
ten.

mit dem Erdreich bedeckt oder in den Stein- und Felsen-Hölen verschlossen worden, und noch bis auf den heutigen Tag daselbst verborgen sitzen? Sollten wol die härteste Stein-Felsen und Stein-Klippen in ihre Adern und verborgenste Gänge die Fisch-Beine und Zähne eingelassen und eingenommen haben? Für diejenige Dörfer, so dem Mittel-Meer benachbart sind, mögte man solches noch wol leichter zugeben, aber viel von dem Meer mächtig-weit abgelegene Berge werden sich dawider setzen.

Zudem bestreift der Raub-Fisch, welchen man *Sain* und *Kreuz-Sain* nennet, nicht alle und jede See-Küsten, sondern hält seinen gewissen Strich und denselben nicht in allen Meer-Wässern. Sollten die Stein-Zungen lauter aus der Sündflut hinterstellige Raub-Fisch-Zähne und solche Fische allenthalben geschwommen seyn, so müßten sie überall nicht nur durch ganz Teutschland, sondern auch in ganz Europa gefunden werden.

Zudem giebt man dem *Columna* und *Bocccone* billig insgemein auch dieses zu bedenken, daß vermutlich nimmermehr soviel tausend Zähne von Anfange der Welt allen Raub-Fischen aus den Rinnsäden gefallen, als viel man bishero der Stein-Zungen hat ausgegraben und derselben noch immerzu je länger je mehr ausgegraben werden. Obgleich auch nicht nur zweyhundert, wie *Fabius Columna*, sondern wol sechs hundert, wie *Bocccone* gedenckt, bisweilen dem Raub-Fische im Rachen sitzen, und solche Fische seit Erschaffung der Welt bis an die Zeit der Sündflut alle abgestanden (oder gestorben), hernach durch Wind und Wellen an den Strand getrieben, die Zähne mit der Zeit heraus gefallen wären, daselbst mit Leim und Sand hetten bedeckt und endlich in Stein verwandelt werden können, giebt doch solches keinen gewissen Folg-Schluß, daß es wirklich also zugegangen. Denn es geschieht darum nicht Alles, was möglich ist.

Daß bisweilen einige Schiff-Trümmer oder Korallen auf die Berge gerathen, kommt nicht von der allgemeinen Sündflut, sondern daher, daß entweder solche Trümmer der zerstoßenen und gebrochenen Schiffe von einem Meer-Wirbel verschlungen, und in einen unterirdischen Canal getrieben worden; da sie endlich gestrandet, und nachdem der Canal durch einen neu-entstandnen Berg etwan verstopft, auch solcher neuer

Berg mit der Zeit durch vielfältige lange Stürmewiederum guten Theils abgetragen und erniedrigt ist, zuletzt ans Licht hervor gekommen, oder, daß etwan mitten in einem See gähling ein grosser Berg sich hervor und aufgeworffen (wie solches, sonderlich bey grossen Erdbeben und Wasser-Fluten bisweilen geschieht), und solcher neuer Berg ein über sich angetroffenes Schiff oder Stück vom Schiffe auf seinen Rücken von dem nassen Rücken des Meers versetzt hat.

Wann aber auf einem Berge Korallen gefunden werden, muß es ein Spiel der Natur seyn, welche bisweilen in der Erden den Geburten des Meers hierinn nachhaffet. Denn es bezeugen glaubhafte Scribenten, daß es einiger Orten ganze Felsen und Klippen von Korall gebe. Und wann mitten auf dem Lande oder auf einem Berge ein rechtes Korall-Gewächs erblickt wird, darff der *Cavallier Bocccone* nicht lange fragen, woher es komme? Sintemal er sich selber beantwortet, und in solcher Antwort sich selber schlägt, wann er spricht: *Nous sommes assuré, que les grands Fleuves ont accoustumé d'arracher & traîner assez de terre, pour former des Isles d'un hauteur & d'une profondeur considerable &c.* Er will sagen, die grossen Haupt-Ströme reißen Erdreichs genug mit sich fort, davon eine ansehnlich-hohe Insel formirt werde. Und sagt hernach ferner, daß auch an fernvom Meer entfernten Orten durch Erdbeben oder nach und nach durch *Applicir-* oder *Zustossung* mehrers Erdreichs solche Inseln sich erheben könnten, und man also nicht zweifeln dürffte, daß bey solcher Gelegenheit die Korallen und gleichfalls die Raub-Fisch-Zähne dahin gelangten.

Allein es braucht grössere Mühe, solches von den Fisch-Zähnen zu bescheinigen, weder von den Korallen. Denn die Korallen leben nicht, daß sie könnten, wie der *Hain-* oder *Schad-Fisch* behände zurück oder davon schwimmen, wann der Strom oder das Erdbeben oder die allgemähliche An- und Abflössung eine Insel formirt. Der Strom oder das Meer mag tausend Inseln hervorgeben, so wird sich kein einiger Fisch damit befangen lassen, wie zwar durch den Wieder-Abfluss eines übergelassenen Wassers geschieht, da mancher Fisch verlassen wird, und auf den Trümmern liegen bleibt; angemerket

bey Entstehung der Inseln die Fische viel süglicher davon kommen können, weder bey dem Abfluss einer Wasser-Flut, da das Wasser sie betriegt, indem an niedrigeren Orten ein Theil desselben hinterstellig verbleibt, wann das übrige wieder davon geflossen, und zuletzt vertrocknet, wodurch alsdann die Fische in Verhafft bleiben müssen.

Zudem giebt es nicht allenthalben, wo man Stein-Zungen gräbt, solche Haupt-Ströme oder offenbare Seen in der Nähe, und geschicht so wunderselten, daß in Erain oder im Lüneburgischen durch Erdbeben eine hohe Insel oder ein Berg entstehen sollte, daß man gewißlich gar langsam und wenig Stein-Zungen daselbst antreffen würde, so man derselben durch solches Mittel, nemlich durch die Raub-Fisch-Zähne, nur allein habhafft werden könnte.

Überdas wird man der Korallen keine sonderliche Menge, sondern nur wenige auf dem Lande finden, wann sie das Meer vielleicht daselbst hat zurück gelassen: der Fisch-Zähne aber müßten auf ein Mal viel Millionen samt allen denen Fischen selbst, die solche Zähne geführt, zurück bleiben, wann die Stein-Zungen nichts anders, als solche versteinerte Fisch-Zähne wären.

Viel leichter und Vernunft-mässiger beharret man demnach bey dem Urtheil Gesneri und Boethii, daß die Stein-Zungen an denen Orten, da man sie ausgräbt, in der Erden erzeugt werden. Sie arten ja mit ihrer ganzen Substantz und schwarz-lechten Farbe und Resolvirung oder Zerkleinerung ihrer Mutter der Erden nach, wie andre Steine, und haben zu ihrer Materi ein saltiges allauinigtes Erdreich, dem Gott die Versteinungs-Eigenschaft hat zugeeignet. Sie bekennen ja ihren Ursprung gnugsam mit ihrem rauhen und steinigtem Grunde, Fuß oder Unter-Theile. Welches auch die Malteser und Italiäner gar wol wissen, aber dennoch aus andächtiger Leichtglaubigkeit es bey den einfältigen Gedanken etlicher frommer Alten, daß es Schlangen-Zungen seyn sollen, verbleiben lassen. Welches doch gleichwol der Haupt-gelehrte und verständige Hieronymus Welschius a) nicht für bekandt annimt, wann er schreibt: Das glauben wir annoch nicht, stutemal wir wissen, daß sie warhafftig steinern und solche Dinge seynd, die man aus der Erden gräbt.

a) In Hecatostea 1. Num. 44.

Eine unverwerfliche Anzeigung ihres irdisch-steinernen Ursprungs und Wachsthum kann man insonderheit hieraus nehmen, daß sie zunehmen in ihrem Wachsthum, und in der Erden aus kleineren grössere werden, biß sie zu gehöriger Grösse gelangt. Massen solches gedachter Reiskius von den Lüneburgischen Stein-Zungen bezeugt, und sich von den Maltesischen keines andren versichert. Mit welchem man derhalben den besten Fug hat zu schliessen, es streite wider die Natur, wider das würdliche Befinden und wider alle Erfahrung, daß die Stein-Zungen aus den Raub-Fisch-Zähnen sollten entstanden seyn.

Diesen stimmt auch Olearius in seiner Gottorffischen Kunst-Kammer bey, wann er schreibt: Ob wir zwar eben solche Zähne, wie die kleine (Stein-Zungen) seynd, noch in den Rachen eines Carcharias (oder Raub-Fisches) sitzen haben, so siehet man doch, daß beyderley Art in der Erden wachsen, und haben noch theils ihre Mutter an sich a).

Es werden diese Stein-Zungen gerühmt für eine gute Arzney wider allen Gift und zwar insonderheit wider Schlangen-Biß. Sie sollen auch heilsam seyn in hitzigen Fiebern, Flecken und für die Würme der Kinder.

Rondeletius will, daß sie den Kindern auch zum Zahnen sehr behülfflich seyn, wenn man sie ihnen an den Hals hengt, ihnen auch den gählingen Schrecken benehmen b).

D. Bartholini schreibt, er habe von einem guten Freunde verstanden, wann eine kreystende (oder an der Geburt arbeitende) Frau einen Malteser-Zungen-Stein (oder Stein-Zunge) in der Hand so lange hält, biß er erwarmt ist, so befordere er die Geburt. Derselbige Doctor Bartholini vermeldet daneben, es habe seines guten Erinnerung denen Kindern, die das Freischlein (oder die böse Krankheit) bekommen, gut gethan, so man ihnen mit einem Zungen-Stein ein paar subtile Schnittlein gegeben, oder die Haupt ein wenig damit aufgeschärfft. Audrer Inständen zu geschweigen, darinn diese Steine gleichfalls dienlich seyn sollen c).

a) Olear. in der Gottorffischen Kunst-Kammer im 32. Bl.

b) Rondelet. l. 32. c. 10.

c) Plura de Glossopetrarum usu v. in Centur. 6. Hist. 1. laudat. D. Bartholini, qui & peculiarem de Glossopetra scripsit Dissertationem.

Die Stein-Zungen wachsen in der Erden.

Materi der Stein-Zungen.

Wozu diese Stein-Zungen in der Arzney dienlich.

Obangezogener Tudecius bekräftiget ihre Krafft wider den Gift und wider viel andre Kranckheiten, und sagt, daß solches auf der Insel Malta die vielfältige Erfahrung bezeuge, ingleichen daß man sie nicht nur äußerlich gebrauche, sondern auch das Wasser, der Wein oder ein ander Maß, dariin solche Stein-Zungen eine Weile gelegen, eingetrunden werde.

Weil nun die Crainerische Stein-Zungen denen Maltesischen allerdings Gestalt-ähnlich seynd, muß man ihnen keine geringere Tugend zutrauen.

Ich hoff, daß hinfüro werden diese Schlangen-Zungen befaundt werden, weilen ich die Dexter angedeutet, allda solche zu bekommen seynd.

## Das II. Capittel.

### Von versteinerten Muscheln, Schlangen und Vögeln.

#### Inhalt.

Kleine Steinlein bey den Aegyptischen Pyramiden. Allerley versteinerte Muscheln und Aустern in Crain. Stein-Muscheln bey dem Pertz. Schlange im Stein. Allerley Muscheln in unterschiedlichen Crainerischen Stein-Brüchen. Vogel samt dem Nest versteinert. Versteinerte Haselnüsse. Cropff-Nüsse und Cropff-Stein-Mandeln bey Tours in Franchreich. Steinerne Schnecken bey der Unibersitet Altdorff. Recht-lange Meer-Schnecken, auf dem Icher bey S. Margreten.



Die der Aegypter die verbindliche Leiber mit dem Balsam, und der Apotheker manche schön-riechende Blumen im Zucker conservirt und erhält, so fristet die Natur im Stein die Gestalt und den Körper vieler Sachen, als der Muscheln, Aустern, Schnecken, Schlangen und andres dergleichen mehr, indem sie dieselben in Stein verwandelt.

Strabo setzt es unter die Sachen, so ihm gar wunderbarlich sturgekommen, daß er bey den Aegyptischen Pyramiden etliche Stein-Hauffen gesehen, darunter sich kleine Steinlein in Gestalt und Größe der Linsen, etliche auch so groß, wie Gersten-Körner, gefunden; welche gleichsam halb abgeschält, solche habe man ausgegeben für Ueberbleibsel derer Speisen, so man den Arbeits-Leuten gereicht, und dieselbige hetten sich nachmals zum Stein gehärtet, welches ihm nicht unglaublich geschienen. Daß aber selbige Steinlein so glatt wie Linsen gewesen, darüber verwundert er sich. a)

a) Vid. Strabo lib. 17. p. 598.

Sette dieser alte Scribent soviel unter als über der Erden sich ungeblickt, würden ihm daselbst in manchem Steinbruch, und sonderlich in unseren Crainerischen, noch wol andre viel wunderlichere Stein-Figuren und versteinerte Sachen eine Verweil- und Wolbetrachtung abgelockt haben. Denn es liefert Crain allerley seltsame Muster von versteinerten Sachen. Ich\* habe darinn vielerley Dings gefunden, so zu Stein worden. Nicht weit von dem Schloß Wildeneck im Morentischer Boden ist ein Steinbruch, darinn der Stein weich, daselbst findet man die Menge von klein und grossen Aустern, Capesanten und allerley Meer-Muscheln, die zum Stein worden, und gleichsam in dem Stein gewachsen. Wiemol man von solchen Meer-Muscheln, nur allein die leere Schalen findt. Ich halte dafür\* dieser Stein sey vormals nur ein Leim oder Fetten gewesen; denn er ist gar weich, und wann er lange an dem Regen ligt, wird er noch weicher.

Woher aber die Meer-Muscheln kommen, wird so leicht nicht ungezweifelt entdeckt werden können. Stenon will in seiner Myologia solche in den Bergen antref-

Allerley versteinerte Muscheln und Aустern.

Kleine Steinlein bey den Pyramiden.

fende Meerschnecken- oder Muschel-Schalen von der gemeinen Sündflut herleiten. Und zeucht zu dem Ende etliche Ueberbleibsel von der uralten Toscanischen Stadt Volterre (Volaterra) hervor, die weit älter als Rom, in welchen Ruinen oder Schutt man viel Muscheln antreffen soll; daraus er schliessen will, es allerdings zu glauben, daß solche Muschel-Salen von der Sündflut allda hinterblieben. Daraus doch meines Bedünkens noch gar sehr zu zweifeln, sintemal man nicht weiß, ob nicht lange nach der allgemeinen Sündflut selbige Toscanische Gegend von einer andren absonderlichen Wasser-Flut ein Mal bedeckt worden, oder ob nicht, wie ich gänzlich dafür halte, die Muscheln, so in selbigem Schutt stecken, vielmehr in den Steinbrüchen erzeugt worden. Denn ob zwar der Boecone sowol als der Stonon, solches hart widersprechen, achte ich es doch für möglich und glaubwürdig. Gewißlich daß solche Stein-Muscheln sollten eine Verlassenschafft der ersten grossen Sündflut seyn, verliert allen Schein, wenn man betrachtet, daß obgleich die Sündflut solche Auster und Muscheln zurück gelassen hette, sie doch dieselbe nicht so tieff der Erden und zwar der festen Stein-Erde oder hartem Steine einverleibt, darinn man sie gleichwol findet, sondern nur auswendig und oben auf der Erden liegen lassen. Und ob man gleich sagen mögte, es hette sich solche Stein-Erde je länger je mehr erhöhet durch den immer zufliegenden Staub, dadurch die Muschel-Schalen tieffer in die Erde versenkt worden; giebt doch solches annoch keine Vergnügung, weil solche Muscheln nicht in gleicher Tiefe der Stein-Gruben, sondern etliche oben in der Höhe, etliche unten, und mitten in dem steinernem Busen stecken.

Man würde auch nicht nur in solchen Stein-Brüchen und Sand-Gruben, sondern eben sowol auf dem nächsten Felde, oder in dem Boden des Waldes dergleichen Muscheln antreffen, wann sie die Sündflut hette dahin geworffen, weil die Sündflut sowol den einen als andren Ort bedeckt hat. Denn obgleich die Muscheln in der See nicht alle beisammen liegen, sondern bald hie, bald da ein Hauffe derselben ligt, wie man bey der Abflut zu sehen bekommt; so machen sie doch solcher Hauffen gewaltig viele in der Nachbarschafft, auf einen weiten Strich hin, und

gemeinlich auf viel Meilwegs, fort und lassen ihnen ihren Aufenthalt mit keinem so engen Raum, womit die Steinbrüche sich begnügen, beschräncken.

Ich vermute gänzlich, wie die Natur manche andre Thierlein auch in der Erden bildet, und vorstellt, welche sonst gewöhnlich im Wasser leben; also bringe sie auch daselbst etwas hervor, das den Austern und Muscheln ähnlich oder eine gewisse Gattung von Muscheln sey. Wie fremd zwar dieses lautet, wird es doch Einem so ungereimt nicht vorkommen, wann er betrachtet, daß die Muscheln aus Leimen oder leimigtem Sande und Schleim erzeugt worden. Weil dann in solchen unterirdischen Orten, wo man dergleichen Muschel-Schalen antrifft, das Erdreich, wie wir vernommen, vor diesem nur ein Leim oder Fettes gewest, aber doch mit salziger Feuchtigkeit vermengt, so können daraus solche Muscheln erzeugt werden, die zwar der auswendigen Gestalt nach natürliche Muschel-Schalen erweisen, inwendig aber die rechte Vollkommenheit einer Meer-Muschel nicht erreichen.

Solches läßt sich damit bescheinigen, daß an manchem Flüssen, Teichen, Weisern, die ein sandigtes Ufer haben, in dem Sande daselbst Muschel- und Auster-Schalen gefunden werden, so denen, die im Meer leben, allerdings gleich sehen; obgleich solche süsse Gewässer wol über hundert Meilen weit vom Meer entlegen seynd. Daß aus der offensbaren See die Muscheln sich in ein süß Wasser begeben, und einen Strom so weit hinauf gehn sollten, ist nicht gläublich, sondern sie werden am Grunde und auch an den Ufern der süssen Wassern erzeugt, nemlich solcher Orten, da der Boden oder Grund darnach getemperirt, das ist mit einem salzigtem Schleim in etwas vermengt ist.

Wenn man aber solche Muscheln aus dem Wasser noch frisch hervor zeucht, und öffnet oder offen findet; wird man keine rechte Gestalt eines Muscheln-Fleisches, sondern eine andre feuchte und schlüpfrige Substantz darinn antreffen, welche, wenn man die Muschel gesotten, ganz abgeschmackt ist †). Dabey hat man abzunehmen, daß die Natur mit solchen Muscheln zu ihrem Zweck nicht gelangt. Wie sie nun in dem Lattich oder schleimigtem Sande der Flüsse und stehendem

†) Massen ich (G. Fr.) dergleichen ungeachtete Leich-Muscheln in meiner Jugend selbst etliche hervor gezogen und also befunden.

Wasser aus denen Particula, so die meiste Salsuginositet in sich haben, solche Auster erzeugt; so kann sie auch in denen Gruben, die einen leetlich-weichen, doch gleichwol dabey in etwas steinigten Grund und was Salzes in sich haben, eine gewisse Gattung von Muscheln gebären; sintemal es daselbst an Feuchtigkeit nicht fehlt, und auch der Regen offtt hinein dringt. Wie man denn in solchen Ausflüssen oder kleinen Armen des Meers, da das Wasser mit der Flut gänzlich hinweg fährt, gewahr wird, daß die am Grunde häufig übereinander liegende Muscheln gern an solcher Stätte, die sehr grob-sandigt, leetig und mit Steinwerck durchmengt ist, ihr Lager haben. Wann aber solche Muscheln sich in den Leimich oder Lettich zu weit vertieffen, und der leimigt- oder schleimigte Grund mit der Zeit zu einem Stein erhärtet, verwandeln sich auch diese Muschel-Schalen in Stein, weil solcher Lett eine versteinende Kraft in sich begreiffet, und auch die Muschel-Schalen selbst mit dem Stein in naher Verwandtschaft sind.

Will man aber dieses, daß lebendige Muscheln in solchen Stein-Brüchen erzeugt werden können, durchaus nicht eingehn; so kann die Natur auch wol ganz un-belebte Muschel-förmige Figuren oder Muschel- und Auster-Schalen in den Stein-Brüchen gebären. Denn so sie ein lignum fossile, ein gleichsam mineralisches Holz, unter der Erden zeugen kann, nemlich ein solches, das kein versteinertes Holz, sondern ein absonderliches Werck ihrer Arbeit und weder ein rechter Stein noch ein rechtes Holz ist <sup>a)</sup>, warum nicht noch viel mehr die Muschel-Schalen, welche vorhin gleichsam steinern sind? Sie macht ja auch Stein-Kolen und formirt völlige Menschen-Staturen in Stein mit Kopff, Brust, Armen und Beinern, wie die Natur-Berständige zeugen, wie sollte sie nicht auch ein Müsch- oder Schnecklein können in Stein bilden, zumal ohne Leben? Disß ist gewiß viel glaubwürdiger, als daß solche Müschlein von der Sündflut sollten herkommen.

Oder es müssen vielleicht vormals durch solche Stein-Gruben gewisse unterirdische Wasser-Adern gegangen seyn, welche solche Muscheln mit sich geführt. Denn daß

auch wol in süßem Wassern eine gewisse Art und zwar lebendiger Muscheln (wiewol nicht in der Menge) gefunden werden, haben wir allererst verstanden.

In dem Morentischer Boden giebt es gleichfalls auf dem Berge einen Stein-Bruch, bey dem Pertz genannt, welcher aber härter als der vorige. In demselben werden eben sowol viel See-Muscheln gefehn.

Der Stein-Metz Pertz hat mir\* erzehlet, er habe einmahl eine rechte Schlange in dem Stein gefunden, welche ganz zu Stein geworden, und mitten in einem grossen Stein, als er denselben von ander geschlagen, gefessen, weßwegen er sie mit einem Eisen herausgegraben, doch nicht ganz oder unzerbrochen heraus bringen können, sintemal sie ihm in 3 Stücke zerbrochen. Beym Caesio liest man dergleichen, und dabey die Ursach oder Gelegenheit, wie solche Schlangen oder auch wol Kröten dahin gerathen. Und Kircherus sezt in seinem Mundo subterraneo ebenfalls davon ein Exempel.

Es kann aber auf unterschiedliche Weise den Schlangen ein solcher Arrest von dem Stein-Safft und steinerendem Spiritu angelegt werden. Denn entweder läßt sie etwan ein Adler aus dem Schnabel hinab fallen, oder sie kriechen selbst willig hinein, weil sie gern den in etwas salzigten Stein belegen, und vermutlich sich dabey schlaffen legen, unterdessen aber allgemach in ihrer Empfindlichkeit erstarren, oder von dem Stein-Spiritu gelähmet werden, daß sie nicht wieder zuruck können, solchem nach sich in die steinerne Natur versetzen lassen müssen. Kircherus bringt andre Ursachen bey, die wir im XXI. Capittel unten erzehlen wollen.

Zu Watsch, gleich bey dem Markt, ist auf einem hohen Berge ein Stein-Bruch, darinn der, obgleich ziemlich-harte Stein, dennoch auch viel kleine Müschlein von allerley Art zu schauen giebt.

Bey Galleneck hats unterschiedliche Stein-Brüche von ziemlich-hartem Stein, da sich gar viel Meer-müschlein allerley Art entdecken.

Nicht weniger hat der S. Ruprechter Bodem einen Stein-Bruch, darinn es voll kleiner Müsch- und Schnecklein.

Nicht weit von der weissen Kirchen unter dem Berge, den man den Weinberg nennt, findet man in einem Graben viel grosse Meer-muscheln, gleich denen

Stein-Muschel bey dem Pertz.

Schlange im Stein.

Allerley Muscheln in unterschiedlichen Stein-Brüchen.

a) Vid. Lib. VIII. P. Kircheri, Tom. 2. de Mundo subterr. fol. m. 68. nec non Caesius de Mineralibus.

Capisanten, die seynd durchaus zum harten Stein geworden, und geben in ihrer Härte dem festesten Marmel nichts bevor. Ich \* habe derselben etliche mit einem Hammer aufgeschlagen, und darinn eine Menge kleiner Capisanten, als wie gleichsam in einem Nest beyammen gefunden, die allesammtlich in Stein verkehrt waren. Man muß sich verwundern, daß in einer grossen so viel kleine zu finden seynd.

Nicht weit von Greilach fand ich \* in einem Graben etliche zum harten Stein verwandelte Schnecken, und da ich sie aufschlug, erblickte ich inwendig das Fleisch, so zwar auch zum Stein erstarrt, aber doch noch von solcher Farbe war, wie das Schnecken-Fleisch zu seyn pflegt, und nichts destoweniger doch so hart, daß es dem härtesten Marmel auch nicht weicht.

\* \* \* \* \*

[Hierinn kann die Natur eben sowol in dem Stein einer lebendigen Schnecken nachspielen, wie sich solches mit manchen andren Beyspielen ließe bescheinigen. Wiewol ich nicht unmöglich schätze, daß sie anfangs rechte natürliche Schnecken generirt habe, welche allda eudlich mit der Zeit versteinert worden. Es bringt auch die Natur bey der Nürnbergischen Academi zu Altdorff Schnecken in Stein herfür, welche sie bisweilen einzeln, bisweilen aber mit grosser Sorgfalt dick ineinander gefügt, (doch so, daß keiner deß andren Vollkommenheit hindere) denen Liebhabern ihrer geheimen Würckungen mittheilt. Die schönste Art dieser Stein-Schnecken findet man in sumpffigten Tieffen oder Grotten, die schlechtere aber auf den Aekern und in dem leimichten Schutt, welchen man aus den Kellern zu führen pflegt. Gestalt mir eben in dieser Stunde, da ich dieses nachlese, von einem guten Freunde das Muster davon zu Händen bekommen. E. Fr.]

Steinerne  
Schnecken  
zu Altdorff.

Versteiner-  
tes Vogel-  
Nest samt  
dem Vogel.

Bey Landspreis über dem Berge bin ich \* in einem Graben auch vieler Meer-muscheln ansichtig worden, die eine steinerne Härte gewonnen, oder vielmehr die Stein-Art selbst angenommen,

ingleichen eines Vogel-Nestes mit einem kleinem auf den Ceyern sitzendem Vogel, welches alles miteinander der Stein-machende Spiritus zum harten Stein gemacht. Und dieses habe ich \* nebst andren obbeschriebenen versteinerten Stücken und einer halben Schlangen, die ich hieselbst gleichfalls angetroffen, dem Monsieur Henry Garbusat nach Lyon in Frankreich geschickt, auch eben sowol viel dergleichen Steinerungs-Naritäten auf Venedig und nach andren Dertern mehr, denen ich auch etliche versteinerte Haselnüsse samt noch andren Sachen, die sich aus ihrem natürlichen ins Geschlecht der Steine begeben hatten, beyfügte, wie gleichfalls einige Steine, die also gezeichnet seynd, als ob ein Petschafft drauf gestochen wäre. Und diese habe ich nicht weit von Hopffenbach angetroffen.

Versteinerte  
Hasel-Nüsse.

Stein mit  
einem Pet-  
schafft be-  
zeichnet.

Bey S. Margareten ligt ein grosser Acker, darauf man überall viel Meer-Schnecken findet, die eines Fingers lang, wie auch kürzere darunter. Doch seynd es nur die ledige Häuslein und ganz unbefleischt.

Rechte,  
lange Meer-  
Schnecken.

Bey Bolautsche ist ein Graben nahe bey Freyhof und Feistenberg, allwo ein kleines Bächlein fließt, und es auf beyden Seiten eine Anhöhe oder kleinen Berg hat, den man Bainiza nennt; allda giebt's dergleichen lange und kurze Meer-Schnecken, ingleichen spitze und auch runde von allerley Gattung. Als ich daselbst ein wenig in die Erden grub, fand sich solcher Meerschneck-Häuslein die Menge, aber die meiste waren zerbrochen. Ich \* vermehne, diese Meer-Schnecken müssen durch einen unterirdischen Wasser-Gang heraus geworffen seyn. Denn es hat das Ansehn, als ob da, wo dieses Bächlein, langst welchem solche Schnecken hinunter ligen, seinen Ursprung gewinnt, ein gar grosses Loch in den Berg hinab ginge, so aber nunmehr alles verwachsen ist.

Wie man auch unfern von Kropp allerley versteinerte Früchte finde, davon wird das XX. Capittel dieses Buchs, wie auch von einer lebendigen Schnecken im Felsen, Bericht thun.



## Das III. Capittel.

### Von Enten, so aus dem Berge kommen.

#### Inhalt.

Enten so in Crain aus einem Berg-Loch hervor brechen. Grosse Menge derselben, so den Bauern zur Beute gereicht. Geben ein Lehr-Bild nachtheiliger Frey- und Ausgelassenheit. Gestalt und Beschaffenheit solcher Enten.

In der Fürstlich-Nürspergischen Herrschafft Schneeberg, nahe bey der S. Catharinen-Kirchen, fließt ein gar kleines Bächlein, draus vor etlich und zwanzig Jahren viel lebendige Enten gekommen. Zwischen diesem Schloß Schneeberg und Laaß aber ist ein andres Loch, draus, wann es stark regnet, das Wasser rinnet. Dieses Loch wird Starseeck genannt und gießt gleichfalls ein Wässerlein von sich und zwar aus einem Berge oder Felsen, welcher es durch ein sehr enges Loch (denn es ist nur eines Schuhes breit) aus seiner finstren Versperrung hervor an die freye Luft läßt. Aus selbigem Loch dringen oft viel kleiner Enten und zwar mit großem Ungeßüm, also, daß das Loch lauter Enten und Wasser durcheinander gemischt gleichsam herauspöyert oder von sich bricht. Denn es geschicht dieser Ausbruch oder Hervorstossung mit so großem Gewalt, daß die Enten als wie zerbrochen und gequetscht und auch blind seyn.

Zu Zeiten kommen ihrer viel tausend heraus. Im Jahr 1670 kam in selbigem Bodem zur Sommer-Zeit ein Wasser-Guß, weil ein starcker und langer Regen fiel; da wurden dieser kleinen und schwarzen Entlein viel tausend herausgeworffen; worüber der ganze Bodem zwischen Schneeberg und der Stadt Laaß mit diesen Enten überfüllt ward. Denn wanns regnet, wird dieser Bodem überschwemmet und so Wasser-voll wie ein See. Da seynd die Bauern nicht faul gewest, mit Stangen, Stecken, Prügeln und dergleichen drein- und die Enten tod zu schlagen. Hernach haben sie dieselbe in hölzerne Fässer eingefalgen, also, daß mancher Bauer eines, zwey oder auch wol drey Fässer voll eingefalgener Enten bekommen.

Und solches begiebt sich gar oft, wiewol nicht allemal in gleicher Quantitet oder Vielheit. Diese Enten seynd zwar klein, doch sehr fett und haben schier mehr Fetts als Fleisches; weßwegen die eingefalgene nicht gut zu essen, frische aber köstlich zu genießten.

Im Jahr 1677 hat der Fels abermal etliche tausend derselben mit dem Spring-Wasser des Bächleins ausgeschüttet; wovon der Müller, welcher daselbst eine Mühle hat, allein über 250 eingefalgen, die ich selbst gesehen \*. Das Jahr 1679 beschrte wiederum etliche hundert solcher Felsen-Entlein. Im Jahr 1683 seynd abermal etliche hundert herausgefallen, und vergeht schier kein Jahr, daß das Felsen-Loch nicht etliche herausschickte, aber, wie gedacht, nicht allezeit so überhäuffig oder bey etlich tausend, sondern nur zu etlich hundert auch mehr und weniger.

Der Hochwürdige jetsu regierende Prälat von Sittich Herr Ludwig Rambschisl Freyherr hat mich berichtet, es sey eins Mals, als er zu Schneeberg (welches Schloß dazumal annoch Ramburgisch war) gewesen, ein grosses Regen-Wetter eingefallen und darauf auch besagte Enten von dem Felsen so häufig ausgestreut worden, daß das Wasser in selbigem Bodem überall von Enten gewimmelt, und wie das Wasser gefallen, habe man die noch hin und wieder ruckstellige Lacken oder grosse Regen-Plützen derselben gang voll gesehen, welche die Bauern mit Stecken und Stangen geschlagen und aufgelaubt; daß also diese Entlein denen, die sich der wolgemeinten Zucht und sichern Eingezogenheit entbrechen und eine ungezügelt Freyheit suchen, zum Fürbilde dienen könnten, wie schädlich es Manchem sey, wann er Scheu und

Steine  
schwarze  
Enten bre-  
chen zu  
einem Fel-  
sen-Loch  
heraus.

Menge der-  
selben ge-  
reicht den  
Bauern zur  
Ausbeute.

Geben ein  
Lehr-Bild  
schädlicher  
Ausgelas-  
senheit.

Zwang um Frey und Franc ver-  
tauschen will, und wie übel die Ausge-  
lassenheit denen geltunge, welche nicht anders  
ohn unter einer guten Aufsicht bestehn  
können. Allzufrehe Lust wird gemeinlich  
mit grosser Unlust gebüßt. Gleichwie  
nun die arme Entlein ihrer gesuchten  
Lust nicht lange froh werden, indem nicht  
allein bey ihrem Ausfall ihnen gar weh  
geschicht, sondern auch alsfort der Land-  
Mann mit dem Prügel sie dergestalt  
bewillkommt, daß die Federn darvon  
stieben: also ist's hingegen eine schöne Lust,  
trefflicher Spaz und Kurtzweil zu schauen,  
wie sich die Leute alsdann herum tum-  
meln. Bey trucknem Wetter haben sie  
nichts zu hoffen, denn alsdann kommen  
keine Entlein heraus, sondern nur beym  
nassen, und zwar wanns stark regnet  
oder Wasser-Güsse giebt, so werden ihrer  
gemeinlich etliche hundert heraus geworffen.

Gestalt  
und Be-  
schaffenheit  
dieser Enten.

Ausser dem, daß wie vorhin ist ange-  
zeigt, diese Enten schwarz von Farben,  
klein und sehr gequetscht und blind seynd,  
so können sie auch nicht fliegen, weilen  
sie annoch keine Federn haben, sondern

solche allererst in 14 Tagen, wann sie  
heraus übrig bleiben und nicht erschlagen  
werden, gewinnen, also, daß sie davon flie-  
gen können. Daran wol ihre Feistigkeit  
schuldigh seyn mag. Welches eine Anzeigung  
giebt, daß sie sehr gute Nahrung in dem  
Berge haben. Wiewol man nicht wissen  
kann, worinn dieselbe eigentlich bestehet,  
werden doch vermutlich Fische ihre Speise  
seyn. Denn es muß nothwendig der Berg  
einen See im Busen begreifen. Er  
muß ihnen auch gute Gelegenheit und  
Bequemlichkeit ertheilen, die Jungen aus-  
zubrüten, weil sie darinn ihre Brut und  
Nester haben.

Es wäre zu wünschen und auch der Un-  
kosten wol werth, daß man selbiges Loch  
liesse erweitern und einbrechen. Vielleicht  
hette man nicht weit hinein biß zu dem See,  
an welchem sich mehrberührte Enten befin-  
den. Denn daß ungefehlt ein See darinn  
seyn müsse, giebt sowol das herausfließende  
Bach-Wasser als wie die Enten-Menge zu  
erkennen. Dadurch würde man nicht allein  
zu einer mercklichen Curiositet, sondern  
auch zu einem guten Nutzen gelangen.



## Das IV. Capittel.

Von wunderlicher Schiffahrt durch einen Berg wie auch  
wunderbaren Grotten.

### Inhalt.

Stand (oder Situation) der Kirchen S. Cantiani. Aus- und Einflüsse des Kirchnizer  
Sees durch einen Berg. Unterschiedliche Grotten selbiges Berges. Zwo Kirchen  
auf diesem Berge. Hey-richtiger Fels. Dreyerley Wege dazu. Sehr schmaler  
und schwindelhaffter Stein-Weg. Ruhe bleibt lebendig von einem sehr tiefen  
Fall, und geht einen sehr engen Steig wieder hinauf. Privilegium dess Viehes allda  
für dem Wolffe. Grosse und Wild-gefüllte Wildniss. Loch, so zu einer grossen  
Grotte eingeht. Mancherley Figuren in denen Grotte daselbst. Possirliches Urtheil  
der Bauern daselbst von selbigen Figuren, dabon auch theils Gelehrte etwas geglaubt,  
aber allzu geschwinde. Wahre und natürliche Ursach solcher Bildnissen in der Grotte.  
Geritzte Namen in Wassersteinerne Bilder bey Lueg. Was daraus für eine  
Observation zu nehmen. Dieselbe zeigen an, dass diese Mensch-ähnliche Figuren  
heine Würchung eines Erdbebens, wie auch das auswendige Insehn. Versteinernung  
eines gantzen Africanischen Dorffs samt dessen Einwohnern. Denck-Bild etlicher  
versteinerten Sodomiten. Weiterer Betweis, warum man die Figuren in den

Crainerischen Grotten für keine übernatürliche halten könne. Beschaffenheit dess Steins solcher Figuren in dieser Crainerischen Berg-Hölen. Bild-gezierte Höle in America. Noch andre verborgene Grotten in diesem Crainerischem Berge.



Stand der Kirchen S. Cantiani.

Siehe die Figur Nr. 27.

Aus- und Einflüsse des Zirkniger Sees durch einen Berg.

ine halbe Meile vom Zirkniger See und eine viertheil Meil vom Dorff Untz steht mitten in der grösssten Wildniß die Kirche S. Cantiani, so man sonst insgemein S. Kozian (oder Kazian) heisst, an einem recht seltenem und wunderbarem Ort, gestaltsam beygesetzter Kupfer-Stich recht natürlich solches abbildet.

In demselben wird die Stelle, wo der Fluß Jezero aus einem Felsen hervor laufft, durch Lit. A. bezeichnet. Jetztberührter Fluß kommt aus dem Zirkniger See. Denn selbige See fließt zu einem Loch, Karlauza genannt, hinein und zu diesem Loch hingegen wieder heraus. Aber eine halbviertheil-Meile verschlupfft er sich in den Felsen B, das ist in einen ziemlich hohen Berg, hernach einen guten Musketen-Schuß unter dem Berge durch lauter Felsen und Grotten.

Alsdann macht er sich auf der andren

Seiten zu solchem dunklem Berg-Quartier wiederum heraus, und laufft wieder einen starken Musqueten-Schuß weit, allwo er bey C. zu einer Grotten einfließt, die inwendig gar hoch und weit als immermehr die grössst und höchste Kirche seyn mag.

Durch selbige Grotte passirt er hernach in eine kleinere Grotten und also weiter fort hinein; wohin aber, ist nicht zu wissen, weil es auch nicht möglich weiter zu fahren und ihm mit dem Schifflein zu folgen. Bis hieher bin Ich Selber \* auf einem kleinem Fischer-Schifflein durch den Berg bis in diese letzt-gedachte Grotta gekommen.

Durch den Berg fährt sichs gar gut und unverdrießlich, weil es auch nicht zu finster drinn; angemerket das Loch oder die Grotte, wie gesagt, sehr hoch und breit wie gleichsam ein Schwibbogen oder Gewelbe von einem Felsen-Stück.

In der andren hohen Grotten ist auch noch ziemlich gut fahren, aber weiter hin-

Imgleichen durch unterschiedliche Grotten.

ein nicht rahtsam noch thunlich; sintemal es alsdann finster und weder so hoch noch so breit mehr, auch das Wasser gar stark daher rauscht, und die Mutinassung giebt, daß es über grosse Felsen fließen und unterschiedliche Abfälle oder Stürzungen darinn thun müsse.

Es ist auch hiebey zu merken, daß das Wasser zwischen A und B eine, zwo auch an theils Orten drey Klaffter tieff sey. Denn es wird bey B geschwellt, also kann man hie durch den Berg im Schiffe fahren. Die Strasse oder der Weg, so dich von Zircknis dahin leitet, wird durch G angewiesen. Oberhalb deß Wassers auf dieser Seiten, wo der Weg gehet, ist der Berg (wiewol es im Kupffer so füglich sich nicht läßt andeuten) ziemlich hoch, daher man biß zum Wasser hinunter auch hingegen ziemlich tieff und gar gäh hinab gehn muß.

Auf dem Berge aber, welcher wie verstanden, von ziemlicher Höhe ist, stehen zwo Kirchen, eine grosse und kleine, beyde aber mit einer Maur umfangen, nebenst einem Freit-oder Kirchhof, darauf man kann die Todten begraben. Die grössere Kirche F ist S. C a n t i a n i, die kleinere E. ist Sanct Benedicts. Das Mesner-Haus wird durch H. bezeichnet. Solches steht alles oben über der Grotten, da unten das Wasser durchlaufft.

Bey I. erhebt sich ein ganz gerader Fels wie eine Maur so Bley-richtig und abgeschnitten, daß der Augenblick von dannen nicht ohne Furcht und Grausen hinabschießt, gleichwie auch von der andren Seiten desselben da nemlich das Wasser aus dem Berge kommt und bey O in die Grotten fließt, das Auge sich hinunter zu sehen für der furchtsamen Abschöfftigkeit scheuet; angeschauet es seinen Blick nicht allein gähe, sondern auch gar viel Klaffter tieff seinen Blick hinabfallen lassen muß, wie von einem Berge ins Thal. Der aber darum so furchtsam nicht hinunter zu schauen als wie dieser Fels, weil er so Schnurgerad und Mauren-gleich eben nicht ist wie diese mit K. K. bemerkte hohe Felsen-Wand, welche mit Abhauung aller Olivosität oder neigenden Sinckung so gähe oder glatt hinab stürzet, daß auch keiner Naben hinunter zu dem Wasser oder zu der Ebne M. M. zu kommen, möglich fällt, geschweige dann einem Menschen, ohn allein durch drey unterschiedliche Wege, die wunderbarlich genug, als (Erstlich) bey B., da man durch den Berg im Schiffe fahren muß.

Hernach findet sich (Zweytens) hinter der

Mesnerrey ein Stein-Weg, der aber den Geyßen oder Ziegen anständiger als den Menschen. Denn es sihet, ob ein Gestühl oder Brett wäre einer Mauren angeleimt, und ist der Weg etlicher Orten nur einer Spannen-, gar selten eines Schuhes, vieler Orten aber nur vier Figur breit, daher ich\* alle Mal mit grosser Furcht drüber gegangen bin.

Als ich\* im Christ-Monat 1684 Jahrs dahin kam, um diese seltsame Gelegenheit einem Französischen Peregrinanten sehen zu lassen, führte der Mesner uns, weil wir kein Schiff hatten, so uns hette durch den Berg führen können, diesen gefähr- und abentheurlichen Weg, den die Natur doch so kärglich hat abgemessen, als ob sie denselben hette ungangbar wissen oder zu betreten verbieten oder außs wenigste zu einer Übung fürsichtiger Behutsamkeit bereiten wollen. Unten bey M. M. ist es ziemlich eben, eines guten Musketen Schusses breit und lang.

Es sihet einem Hasen (oder Kessel) gleich, und ligt in der Mundung; angesehen die rings umher mächtig-hohe und Bley-recht-erhabene Felsen einen solchen Kreis oder seltsichten Kranz formiren, als wann Alles mit fürsichtlichem Fleiß also ausgearbeitet wäre.

Ich habe mich wol höchlich müssen verwundern, daß, wie mir\* der Mesner erzehlte, vor wenigen Jahren ihm eine seiner Kühe über den Berg, das ist über den Felsen hinunter gefallen, und ob derselbe gleich so hoch als kein einiger Kirch-Thurn, dennoch nicht allein den Leib nicht zu Tode geschmettert, sondern auch die geringste Verfehrung nicht davon empfangen. Er ist doch gleichwol in Sorgen gestanden, wie er sie lebendig mögte wieder heraus bringen, und derhalben in das Dorff zu seinen Bekandten gegangen, um dieselbe um Raht zu fragen. Dann durch die Grotte oder Berg-Höle solches Stück Viehes in einem Schiffe zu bringen, erschien keine Möglichkeit; angemerket selbiges Schifflein viel zu klein für eine so schwere Last, und kaum zwo Manns-Personen trägt. Als endlich die Leute dazu kommen und hinunter schauen, da geht die Ruhe diesen so sehr-engen und ungebreyteten Steig am Felsen herauf wider alle Vermut- und Einbildung der Anschauer, wie dann Einer, der diesen engen Steig und die abschöfftige Tieffe betrachtet, es nimmermehr glauben kann. Weßwegen auch der Mesner und die andre Leute es für ein Miracul gehalten und geglaubt,

schwindel-  
hafter  
Stein-  
Weg.

Zwo Kir-  
chen auf  
dem Berge.

Bley-recht-  
gerader  
Fels.

Dreyerley  
Wege  
dasselbst.

Sehr  
schmaler und

Ruhe sihet  
von einer  
grossen  
Höhe un-  
schädlich.

Geht den  
sehr schma-  
len Steig  
roteder  
hinan.

Gott müßte es nicht haben wollen, daß sich ein Vieh allda zu Tode falle.

Dieser Kir-  
chen Vieh  
soll für den  
Wolff privi-  
legirt seyn.

Sie haben mir auch erzehlt, der allda wohnende Mesner hielte niemals einen Hirten bey seinem Vieh, weil die Wölffe das Vieh, so zu dieser Kirchen gehörig, nimmermehr angriffen, da es doch dort herum der Wölffe die Menge gäbe. Welche Vielheit der Wölffe daselbst auch nicht unvernünftig ist, denn es findt sich um und um allda die größte Wildniß, welche viel Meilwegs weit in die Türcken hinein geht und kein Ende nimt.

Große Wild-  
niß voll  
Wildes.

Bey Lit. L., da dieselbe am dicksten und höchsten ist, hat der Fürst von Eggenberg nur gleich von Brettern eine Hütten machen lassen, darunter Er zu Zeiten auf die Hirsche und andres Wild, welches sein Birsch-Mohr verlangt, wartet. Denn diese Wildniß hegt allerley Wildes überall die Fülle. Summa, dieser Weg ist eben so unfreundlich als wunderbarlich und gefährlich.

Der dritte  
Weg.

Der dritte und letzte Weg ist auch seltsam genug. Denn man muß in ein Loch steigen, gleich als ob man von einem Dach durch einen Rauchfang oder Schörstein hinunter kröche. Bey D. geht ein enges Loch von lauter Felsen schier ganz Pley-recht hinunter, erfordert also, daß man sich überall aller Seiten mit Händen und Füßen wol anspreize und anhalte, so man nicht allzugechwinde hinab kommen und lieber hinunter stürzen als klettern will. Alsdann gelangt man nahe zu der großen Grotte, und gewinnt allda einen ziemlich-großen Raum.

Loch, so zur  
großen  
Grotte hin-  
ab gehet.

Gleich auf der rechten Hand geht daselbst wiederum ein Loch, da ich\* aber wegen Ermanglung einer brennenden Fackel nicht weit hineingegangen. Dort aber, wo, wie gesagt, ein gnugsam-weiter Raum sich aufdeckt, geht man alsdann weiter hinunter, als wie von einem steinigtem Berge hinab. Und je weiter man über lauter Felsen hinab kommt, je mehr erbreitet, erweitert und erhöht sich die Grotte, wie die größte und höchste Kirchen-Spitze immermehr thun kann. Allda laufft das Wasser mitten durchhin. Gleichwol ist es ziemlich licht darinn, weil bey dem Loch C. viel Lichts hinein fällt, und etwas wenig auch von Lit. D. Alsdann kommt Einer bey dem Loch C. leicht hinaus an die Luft zu M. M.

Ist also dieser Weg auch seltsam genug und anfangs mit Furcht begleitet,

wo man nemlich gleichwie durch einen Schlott oder Camin hinein und durch festes Anhalten von dem Hinab-Sturz sich abhalten muß.

Wer aus dieser grossen Grotten, wodurch das Wasser passirt, weiter gehen will, der läßt alsdann Lichter und Fackeln anzünden, die man nebst dem Feuer zu dem Ende mit hinein bringen muß; und gehet man linker Hand hart neben dem Wasser durch ein enges Loch, kommt hernach wiederum zum Wasser, und gehet neben demselben ungefähr einen Pistolen-Schuß weit, allemal zur linken Hand fort; da man das Wasser verläßt und abermal ein Stück Weges ein Zeitlang fortgeheth. Alsdann kommt man immer aus einer Grotten in die andre, wie in einem Hause aus einem Zimmer in das andre, und wird allda unterschiedlich-arthlicher Figuren und Posturen ansichtig, bevorab in einer Grotten zur rechten Seiten; da es scheint, als träte man in eine Stuben oder Zimmer, darinn ein Weber an seinem Weber-Stuhl säße in solcher Postur gleich wollte er Leinwand machen.

Mancherley  
Figuren  
in denen  
Grotten  
daselbst.

In einem andren Winkel eräugnet sich gleichsam die Form eines Kamins, und die Gleichniß allerley gefalznen oder geräucherten Fleisches, als Schunden, Würste, Schultern, zwo ganze Backen Specks; und die dritte Speck-Seite sihet, als ob allbereit viel wäre davon abgeschnitten, daß demnach allhie ein Schaugieriges Auge gnug und vielmehr als das Maul zu naschen hat.

Noch viel andre Abbildungen mehr stellen sich da vor zur Verwundrung über dem so artlichen Gewirck und Spielwerck der heimlich-künstlenden Natur.

Das einfältige Bauren Volk sagt und glaubt ganz festiglich, diß alles seyen vormals recht natürliche Körper, wie auch das Weber-Bild am Weber-Stuhl ein wahrer Mensch gewesen, der sich versündigt habe, indem er an einem Feyertage gearbeitet, worauf unser Herr Gott zugegeben, daß der böse Geist zu ihm gekommen und ihn angehaucht, darüber alles in Stein verwandelt sey, und noch immerdar so verbleibe zu ewiger (Bauren-) Gedächtniß. Wer weiß, wann bey denen Schunden und Speck-Seiten die Natur daselbst auch etwas wie Katzen oder Mäuse in Stein gebildet hette, ob nicht diese gute Leute gleichfalls auf die Gedanken kämen und

Auchweili-  
ges Urtheil  
der Bauren  
von solchen  
Figuren.

gläubten, solche Katzen und Mäuse müßten Lutherisch gewesen seyn, und an einem Freytage Fleisch genagt haben, darüber sie zur Straffe in Stein verhärtet wären? Wiemol dieser Schertz allhie weder Lutherischen noch Catholischen zum Schimpff gemehnt seyn soll.

Wann aber solcher Wahn der einfältigen Bauern eine Verwundrung erwecken sollte, so müßte uns dieses dann gar entzuden, daß allerdings auch gelehrte und verständige Leute von so possirlichen Gedanken eingenommen worden; massen ein Oesterreichischer Cansler nebst seinem Gefährten Courad von Meidenberg sich solches auch haben einbilden lassen. Wie in dem Ehren-Spiegel deß Ertz-Hauses Oesterreichs vermeldet wird.

Welches auch theils Gelehrte zum Theil geglaubt.

„In diesem Jahr (schreibt der zierliche Meister desselben am 322. Blat), nemlich 1348, entstund den 25. Februarii um Vesper bey hellem Sonnenschein in Oesterreich, Mähren, Hungarn, Kärnten und Crain ein grausames Erdbeben, welches 40 Tage gewährt, und bey sechs und zwanzig Städte samt vielen Schloßern zerschüttert und verwüstet. Es wurden Menschen und Vieh unter die Steinhauften der verfallenden Mauern, Tempel und Häuser begraben, auch etliche Dörter von den nechsten Bergen überfallen, zugedeckt und von der Erden verschluckt. Conradus von Meidenberg schreibt selbiger Zeit, man habe ihm und dem Oesterreichischen Cansler in Crain etliche Mensch- und Vieh-Bildnissen in einer solchen Klufft gezeigt, welche durch einen Erd-Geist in diesem Sturm angehaucht, erstarrt und zu Salz-Seulen geworden.“ a)

Ja! es hat sich der hochgelehrte Doctor Schönleben von dergleichen Einfällen (oder Meynung) eben sowol überfallen und betrogen lassen, wie wir unten bey der Hölen Lueg vernehmen werden.

Aber gar zu geschwinde.

Es ist aber dieses fast lächerlich zu hören. Nur lautere und so starke Felsen können nicht zusammen gefallen seyn. Einiger Riß oder Spaltung mögte jemaln an einigem Felsen geschehen, wie bey der Scheidung deß Allerheiligsten, massen noch heut der Berg Golgatha einen solchen Riß von damaligem Erdbeben weiset; aber daß zween so hohe und starke Felsen durch ein Erdbidem sollten zusammen gestossen

a) Siehe das 322. Bl. deß Ehren-Spiegels Col. b.

werden, ist unvermutlich. Ein andres ist, wanns eine Grotta (oder Erd-Höle) wäre, so aus vielen zusammengelegten Steinen bestünde; alsdann mögte man urtheilen, daß ein Berg zusammen geschossen und dadurch eine Grotte formirt.

Wollte aber dennoch Jemand darauf beharren, es wären vielleicht die Berge zusammen gefallen, und dadurch solche Grotten entstanden, von den heruntergetropfftem Wasser aber, welches zu Stein wird, die Grotte also verzinnt, als ob ein Stück Felsen wäre; so stimme ich zwar hieranf gern mit ein, daß alle diese Sachen, als der Weber samt seinem Stuhl, und auch die übrige, nemlich die Schuncten, Schulter, Würste, Speck und sonst allerley wunderliche Sachen mehr, die allda zu Stein geworden, anders nicht zuvor als ein Wasser gewesen, welches durch die Felsen tropfete und zum festen Stein wird; solchem nach nur das Alles gleichsam ein Wunder-Schertz der Natur; aber es tröpfelt doch gleichwol nicht überall das Wasser herunter, wird auch an den meisten Orten, da es herab tropffet, zu keinem Stein. Und da, wo sich versteinert, mag doch gleichwol in 100 Jahren desselben wenig zu Stein werden. Daraus folget die Vermutung, es müsse bereits etliche tausend Jahre getröpfelt haben, biß von solchen Wasser-Tropfften ein dicker Stein erwachsen können. Denn ich habe\* in deß Herrn Grafen Cobenze seiner Grotta zu Lueg wol beobachtet, daß etliche Namen mit einer Messer-Spizen in dergleichen aus dem Wasser bestandene Steine, darauf es noch täglich tropffet, vor 70 und 80 Jahren geritzt worden, wie die drein gekrahte Jahr-Zahl anzeigt. Solche vieljährige Zeit hindert doch gleichwol nichts, daß man die Namen nicht noch gar hübsch lesen sollte. So sühete man auch wol, daß in solcher achzig-jährigen Zeit solche Stein-Figuren gar wenig, ja schier soviel als Nichts, größer oder dicker worden.

Die wahre Ursach solcher Bildnissen in der Grotte.

Gerigte Namen in Wasser-Steinern Bildnissen bey Lueg.

Ich gläube nicht, daß jemals Einer dieses hab in acht genommen. Dann ein Theologus (wie unser D. Schönleben gewesen) und andre dergleichen Leute, so keine Naturalisten sind, noch sich auf die Natur-Kündigung jemals gelegt, vielweniger die natürliche Dinge oder Würckungen practizirt haben, können dergleichen Natur-Fügungen nicht beurtheilen, sondern müssen glauben, was sie von

Was daraus für eine Observation genommen.

Andren hören oder was ihnen sonst in den Kopff kommt. Derhalben ist nicht hoch zu verwundern, daß auch unser Doctor Schönleben hierinn mit seiner Mutmaßung es nicht getroffen, ohnangesehn er sonst ein nicht mittelmächtig-gelehrter Mann und sowol in Historiis und Genealogiis (sowol in den Geschichten und Stamm-Registern) als in seiner Theologia mehr als alltägliche Wissenschaft gehabt. Denn er ist hierinn, nemlich in solchen natürlichen Dingen, ungeübt gewest, hat sich also nicht zu helfen gewußt. Will man nun erzwingen, solche Spelunden seyen in dem 1348. Jahr geschehenen Erdbeben geschehn, und von zusammen gefallenem Gebirge gemacht worden, so müßten in 337 Jahren diese von Wasser bestandene Sachen zu solcher Consistentz und steinernen Figur gelangt seyn, welches in so kurzer Zeit nicht geschehen kann. So hat es auch sonst vor eines Naturkundigers Augen, der vernünftiglich will davon urtheilen und es auswendig betrachtet, kein Ansehn dazu, daß die Berge wären zusammen gefallen.

Wir begehren gleichwol darum nicht ins leugnen zu sezen, daß wol auch einige Wunder-Wandlungen lebendiger Creaturen in Stein irgendwo mögen zu finden seyn, nachdem etwan die Göttliche Rache über solche bestialische Leute, die in allerhand Laster-Greueln unerweichlich und gleichsam steinernes Gemüts gewest, deswegen auch mit einer plötzlichen Versteinernung ihres Leibs gestraffet hat.

Wie P. Athanasius Kircherus aus dem Schreiben des damaligen Vice-Cantlers von Malta und Ritters von Jerusalem für gewiß erzehlet, so soll in der Gegend des Mittelländischen Africae in diesem Jahr-Hundert unserer Lebens-Zeit ein ganzes Dorff samt allen Einwohnern, Vieh, Thieren, Bäumen, Hausgeräth, Speise, Getreide und allen andren Sachen gänzlich zum Stein verhärtet seyn. Massen ihm solches nicht allein besagter Maltesischer Vice-Cantler, sondern auch alle Araber, so aus selbiger Gegend hergekommen und von ihm darum befragt worden, als eine unertichtete wahre Begebenheit versichert haben.

Unter andren hat es auch eine Africanische Schwärzinn aus der Stadt Cucu in der Landschaft Tongil bürtig, vormals Calsurakie, in der Tauffe aber nachmals Victoria genannt, besetztigt, und also,

wie es ihrer Mutter Schwester ihren Eltern erzehlet hat, verstanden, mit diesen Umständen zu sagen gewußt: daß der Flecken Biodoblö, welcher nicht übrig weit von bemeldter Mutter-Schwester ihrem Geburts-Flecken Biogioda gewest, zur Sommer-Zeit bey Mitternacht unter einem grausamen Donnern und Erdbeben samt allen einwohnenden Menschen, Thieren und Gewächsen in Augenblick vertieft und versteinert worden. Welche entseztliche Mähr dann ihre Eltern und ältesten Bruder bewogen, zwey Pferde nebst einem Camel zu satteln, und nebenst ihrer Tochter gerades Weges nach Biodoblö, welches von ihrem Wohn-Flecken Biogioda nur drey Stunden gelegen, zu reiten; da sie denn daß erschreckliche Spectakel von der Welt ins Gesicht bekommen, wie nemlich Menschen und Vieh solche Postur, Stellung, Stand und Geberde behalten, darinn sie die Göttliche Straffe ergriffen, denn diß mit abscheulichen Lastern vergreuelte Geschlecht sey nicht aus den Moren, sondern Arabern bürtig gewest, die ihnen zu Biodoblö einen Sitz erwählt hetten, weil sie die ungemeyne Fruchtbarkeit des Bodems dahingelockt; da nun täglich unzehlich-viel Leute dahin gekommen, habe der Fürst in der Stadt Cucu, nachdem er selbst davon den Augenschein eingenommen, offentlich verbieten lassen, daß Niemand ohn seine Erlaubniß mehr dahin gehn sollte. a)

Es scheint eben der Ort zu seyn, dessen ein Engländischer Kauffmann in seinen Africanischen Reis-Geschichten gedenckt, und dabey diesem Bericht ertheilt: daß er von etlichen guten Bekandten, welche zu Tripoli gewesen, verständigt worden, fünff Tag-Reise weit von Tripoli stünde ein Denc-Mal Göttlicher Gerechtigkeit gegen Süd-Ost von gedachter Stadt in dem Gebürge Gubel. Viel christliche Kauffleute bezeugten, die Moren hetten davon etliche Stücke nach Tripoli gebracht, und würde auch in der Stadt davon geredet, daß es unwidersprechlich wahr; zudem wären etliche Englische Kauffleute so curios gewest, daß sie denselben Ort selbst besucht, und hernach die wahre Beschaffenheit umständlich bezeugt hetten, nemlich, bey fünff Tag-Reisen von Tripoli wäre eine Stadt von Stein-Figuren häufig angefüllt, und finde man unter andren allda Steine, welche allerhand zu

a) P. Ath. Kirchl. Tom. 2. M. Subterr. 1. 8. Sect. 2. fol. 50.

Dieselbe dienen zur Anzeigung, daß diß keine Wirkung des Erdbebens.

Africanisches ganzes Dorff wird samt Allen Einwohnern zu Stein.

einer Stadt gehörige Figuren, als: Häuser, Menschen, Thiere, Bäume, Mauern und Gemäcker sehr eigendlich abbildeten; daselbst hetten seine Landsleute, die Engländer, ein in der Wiegen ligendes Kind, ein Weib in einem Bette, einen Mann, der unter der Thür sich auslaufete, einen andren Mann, der sein Weib schlug, zween Fechter, Kamele unterschiedlicher Gestalt oder Geschlechts, auch Hunde, Katzen, Mäuse, Alles in Stein gebildet und zwar so natürlich angetroffen, daß es kein Bildhauer Natur-mässiger hette machen können.

Dieser Peregrinant berufft sich hiebey auf die urkundliche Wissenschaft der ganzen Stadt Tripoli, welche diese Wahrheit mit mehrern Umständen zu beglauben wisse; so gäben auch die Moren hievon diese Nachricht, daß diese Stadt, welche sehr Volkreich und fruchtbar gewest, (welches von den steinernen Bäumen und andren rings herum gewachsenen Früchten wie auch an denen Orten, welche die Gestalt der Früchte und Obst-Gärten behalten, abzunehmen) aber um der unnatürlichen Sünde der Einwohner willen neben den Menschen, so wie sie sich zur selbigen Zeit in ihrem Thun und Lassen befunden, augenblicklich in einen harten Stein von Gott verwandelt worden, denen Nachkommen zum Exempel sich für seinem gewaltigem Gericht zu fürchten.

Eben dieser Peregrinant hat auch selbst an einem andren Ort in Africa unweit von Tezrim auf einer kleinen Wiesen, wo ein schönes Gras wächst, die vollkommene Abbildung eines Manns gesehn, der mit einer Eselin sich vergreuelte. Welches so lebhaft geschienen, daß er von fernem anderst nicht gemeynt, als sie wären lebendig, biß ihm die Zunäherung gewiesen, daß es eine steinerne Figur wäre.

Er fragte, warum die Moren und Araber, welche sonst alle Arten der Bilder von Natur hasseten, in Vorstellung so viehischer, schändlicher und der Natur selbstn abscheulicher Figur ihre Kunst sehen ließen? Worauf man ihm antwortlich zu verstehn, gab diese Figur wäre nicht von Menschen-Händen gemacht, sondern ein natürlicher Mensch, welcher allda mit einer Eselin einen stummen Greuel begangen, mit seiner Unthat plögllich zum Stein verwandelt worden, daß also der gerechte Gott das fleischliche Wesen beydes des Nerks und des Thiers in einen Stein verkehrt zum ewigen Abscheu allen

vorbey-reisenden Menschen, und zum Exempel seines Straff-Eyfers in so unmenschlichen Sünden.

Auf solchen Bericht hat er die Figur in nähern Augenschein genommen und befunden, daß dieselbe nicht nur die bloffe Gestalt des Manns und Thiers, sondern auch so gar derselben Glieder, Adern, Augen und andre Theile in ihrer Farbe so natürlich darstellte, daß kein Künstler es hette besser abbilden können.

Er hat sich bemühet, diß Stein-Bild zu bewegen, welches man ihm aber gewehrt mit Vermelden, es hetten Unterschiedliche sich unterstanden, solches von der Stelle zu bringen, aber solches nicht thun können; etliche Andre, die gleichmässiger Begräumung sich angemast, wären samt ihrem Vieh des Todes gewest. „Gottes Gericht (setzt der Peregrinant hinzu) will das nicht ausgetilgt haben, was Andern zum Straff-Exempel ist vor Augen gesetzt worden. So ist auch nothwendig, daß die Mohren solche Wahrzeichen Göttliches Zorns allezeit vor Augen haben, weil sie mehr als andre Völker auf dergleichen häßliche Thaten entbrannt seynd a).

Zu Athen sollen, wie dieser Engländer meldet, steinerne Figuren zweyer Mannsbilder stehen, welche Sodomiterey treiben. Aber solche mögen wol von den unzüchtigen Türckischen Unflättern aufgestellt seyn.

Sonst soll auch in der grossen Tartarischen Wüsten eine ganze Horde von Leuten und Thieren, so in Stein verwandelt worden, zu schauen seyn, wann den Erd-Beschreibern zu glauben.

Allein für solche Stein-Bilder, so zum Abscheu der begangenen Laster aus einem Göttlichem Nach-Eyfer entstanden, lassen sich unsre Crainerische Stein-Bilder nicht ansehen, noch vermuten, sondern für bloffe Meister-Stücke der Natur. Denn hette Gott diese durch ein Straff-Wunder also formirt, würden sie nicht unter der Erden in tieffen Hölen, da selten Jemand hinabsteigt, sondern über oder auf der Erden stehen, damit sie Männlichen zum warnenden Denckmal, Schrecken und Wunder da stehen mögten.

Zudem trifft man in allen Theilen der Welt etliche Grotten an, die von Natur mit allerhand Figuren ausgeziert seind.

a) Aus den Africanischen Reis-Geschichten eines Englischen Kaufmanns.

Denk-  
Bild ein  
paar ver-  
steinerter  
Sodomiten.

Warum  
man die  
Craineri-  
sche Grot-  
ten-Figuren  
für keine  
überna-  
türliche  
halten  
können.

Bild-gezierte  
Höle in  
America.

In der Guatemalischen Gegend Vora paz, hart am Flecken S. Augustin, findet sich zwischen zween Bergen eine steinerne Höle mit einem weiten Munde, in derselben trifft man einen grossen geraumen Platz an mit vielen Winkeln. Durch den Felsen tröpfelt eine versteinemde Feuchtigkeit hinein, die in selbiger Hölen viel Bildnissen mancherley Gestalten figurirt, derer schöner Glanz mit dem weissesten Mablaster um den Preis ringet. Man vernimt aber auch daselbst ein furchtames Geräusch, so von einem Wasser sich erregt, und von allen Ecken zwei Picquen hoch hinunter fällt in einen Wasser-Pfuhl, welcher eine unergründliche Tieffe hat, hohe Wellen wirfft, und einen mächtigen Strom von sich heraus schießt.

Bey dem Ungarischen Berg-Schloß trifft man eine Spelunc an, darein das Wasser von oben herab tropffet, aber alsofort erhärtet. Allda schauet man von selbigen bestandenen Wasser-Tropffen ganze grosse Steine wie Menschen-Bilder formirt und ganz weiß von Farben; massen sie dann auch den Mahlern, wenn man sie gerieben, zu weisser Farbe dienen.

Solche Speluncen, Grotten oder Hölen, darinn die Natur eine solche Bild-Weisterium abgiebt, könnten wir noch viel andre mehr anziehen, zu beglauben, daß

solche Stein-Bilder ein natürliches Werk. Denn wann sie so vieler Orten von der Natur so gestaltet werden, giebt uns solches den Schluß, daß sie auch in den Crainerischen Grotten natürlich seyn können.

Diesem nach bleibt es dabey, daß es ein lieblicher Betrug und Geticht der scherzenden Natur sey.

Der Stein sihet schön weiß und trugt hierinn den Mablaster. Inwendig ist er so hart als ein Marmel, auch nicht salzig noch salpetrisch, wie sich mancher einbildet. Ich habe versucht, \* ob er weicher werden mögte, so man ihn in Wasser setze, ihn aber in seiner Härte beständig und unerweichlich gefunden, bis ich einen Salmiac dazu gethan und damit sieden lassen, darauf er ein wenig nachgegeben und in etwas weicher worden.

In dieser Grotten hat es noch unterschiedliche Gänge, Grotten oder Hölen und Löcher, darein ich nicht kommen bin, \* viel weniger ein Andre. Und die Natur will vielleicht nicht überall ihren Busen so gar durchaus entblößt wissen vor menschlichen Augen, damit wir durch allzu vieles und gar zu mühseliges Untersuchen unterirdischer Dinge von Beobachtung der überirdischen nicht zulange aufgehalten werden mögten.

Beschaffenheit des Steins solcher Figuren.

Noch andre annoch verborgene Grotten allhie.



## Das V. Capittel.

Von der raren Grotte bey S. Serv in Crain und etlichen ihr ziemlich gleichenden ausländischen.

### Inhalt.

Senecae Rede von der Gelegenheit unter der Erden. Entsetzliche Grösse der Hölen in den Americanischen Bergen Andibus. Die Crainerische Grotten gehen in der Curiositet schier allen andren berühmten Hölen vor. Die Coryrische Lust-Höle der Alten. Lust-Beschaffenheit der Mexicanischen Höle Kuortlavaka. Französischer Gesandter besichtigt eine wunder-reiche Höle. Grosse Höle auf der Insel Anti-Paros. Riesen-Bild daselbst. Schau-lustige Stein-Bäumlein. Ein hühner Schiffknecht wagt sich in ein besondres Loch hinab. Steinerne Tapezerey. Zierliche Natur-Seule. Zwoyte Besuchung solcher Grotten. Gantzer Schau-Platz von Stein-Bildnissen. Teppicht-Schmuck aus der Versteinerung

formirt. In der Grotten wird Weihnachts-Andacht celebrirt. Pyramidal-Hüte in der Grotten. Teppicht-behenckter Thron von der Natur aufgerichtet. Ein tiefferer doch kleinerer Schau-Platz in selbiger Grotten. Man hält in der Grotten Messe. Freuden-Schüsse in der Grotten. Uralte Inscription bey dem Eingange der Grotten. Höhe und Tieffe selbiger Spelanchen. Solcher Grotten werden die Hölen in Crain bergleichlich entgegen gestellt. Ausführlichere Beschreibung der Grotten bey S. Serb in Crain. Wunderliche Kammern und figürliche Säulen daselbst. Wein-verderbendes Brunnlein. Viel Höden übereinander in dieser Grotten. Unterschiedliche Thronen darinn. Seltsam-wunderliche Eigenschafft dess Brunnlein-Wassers in der Grotten. Nimt vom Zusschöpfen nicht ab. Leidet durchaus keine Unreinigkeit. Dient zum Lehr-Bilde Göttlicher Güte. Man glaubt, solches Brunnlein sey dem S. Servulo von Gott geschafft worden. Anmerckung Er. Fr. über diss beschriebene Grotten-Brunnlein. Caff-Brunn-Wasser in Portugal, so vom Zusschöpfen nicht abgenommen. S. Servuli Aufenthalt in der Grotten S. Serb. Etliche Exempel gleich-genaturter Brunnen. Eigenschafft dess Apollinischen Brunnens zu Dodone. Andre Brunnen, die der Unsauberkeit feynd. Das Brunnlein in der Grotten bey S. Serb wird mit dem Brunnlein in der Grotten S. Baume in Provence verglichen. Dess Matth. Merians irriger Bericht von dem Brunnlein selbiger Grotten. Gelegenheit dess Wegs nach S. Baume. Ruch-anmutig-behräuteter Berg. Anmutiges Blumen-Feld. Vergleichen Lust-Gelegenheit man auch bey S. Serb erblickt. Weitere Beschreibung dess Weges nach S. Baume. Vorstellung der Grotten zu S. Baume. Kleines Brunnlein dasselbst, so man nicht aussöpfen kann. In dieser Grotten soll Einem das Gewissen aufwachen. Berg, darauf die H. Maria Magdalena dess Tags sieben Mal von den H. Engeln erhaben seyn soll. Sonderlicher Gebrauch bey der Capellen S. Pillon. Anmerckung E. Fr. über die Beschreibung der Huss-Hölen S. Mariae Magdalenaey bey S. Baume. Bericht von dem Kriege zwischen Carl dem VIII. und Könige Peter in Arragon. S. Maria Magdalena soll den Printzen Carl erledigt haben. Wie es mit solcher Erledigung zugegangen. Welches aber der rechten Histori entgegen lautet, welche beyangefügt wird. Rechter Verstand der Worte dess Herrn zu Maria Magdalena: Rühre mich nicht an! &c. Welcher Bedeutung die H. Maria Magdalena von den Alten eine Predigerinn genannt worden. Ausführlicher Discurs von der Strittigkeit, ob Maria Magdalena dess Lazari Schwester und die grosse Sünderinn gewest? Unterschiedliche Meynungen der alten Lehrer hiebon. Alte Sage derer von Marseille von der H. Maria Magdalena. Mit was für Haaren nach eines gelehrten Theologi Meynung sie dem Herrn die Füße getruckt haben soll. Warum sie Magdalena geheissen? Hiedurch geräth die Meynung, als ob die H. Magdalena in der Grotten S. Baume gewohnt in Ungewissheit. Dass die Grotte bey S. Serb dess H. Servuli Wohnung gewest, scheint viel gewisser, als die Wohnung S. Magdalenaey in der Grotten S. Baume.



ie Erfahrung unterschreibt dieses täglich, was Seneca in seinen natürlichen Fragen geschrieben: Sunt sub terra minus nota nobis jura Naturae, sed non minus certa. Credo infra, quicquid supra, vides. Sunt enim illic Specus vasti, sunt

ingentes recessus ac spatia, suspensis hinc inde montibus saxa, sunt abrupti in insuitum hiatus, qui saepe illapsas urbes receperunt, & ingentem in alto ruinam condiderunt a). „Unter der Erden ist uns das Regiment der Natur nicht so bekandt, unterdessen doch eben so gewiß, als droben. Glaube mir! was du über der Erden, das siehest du auch unter der Erden. Denn dort seynd mächtig-grosse Spelunden, gewaltig weitreichende Hölen und Plätze, grosse Stein-Felsen in denen hin und wieder gewölbten Bergen; es giebt daselbst Klüffte, die fast unendlich-tieff und abschüssig hinab gehn, drein offtmals ganze Städte gefallen, und mit einer grossen Ruin in der Tiefen begraben worden.“

Senecae Spruch von der unterirdischen Gelegenheit.

Erstaunlich grosse Hölen in den Andibus.

In den Americanischem Haupt-Gebirge, welches man die Andes nennet, und schier für das grössste auf Erden achten will, sollten wol Beweisthümer genug darüber erscheinen. Denn die West-Indische Historien berichten, es gebe in selbigem Gebirge so erschrecklich-grosse Hölen, die ganzen Ländern in der Weite nichts nachgeben, auch so ungeheure Abfälle der Flüsse, die ihr Wasser mit so grausamen Drausen und Krachen und so mancherley Schall oder Getöse herabstürzen, daß die Berggräber bezeugen, sie hetten niemals was Entsetzlicheres gehört.

Allein biß ist so hoch eben nicht zu verwundern, daß die Natur unter der Erden schrecklich ist, denn im Schatten und Finstern wird so bald nichts anders vermutet, sonderu vielmehr dieses, daß sie unter der Erden bißweilen auch anmutig, leutselig und zierlich siehet, oder jemaln Lust und Furcht vermengt. An grausamen Tiefen, Abgründen und Wasser-Stürzungen kann weder das Ohr noch das Auge einen sonderlichen oder ja nicht allzu langen Gefallen schöpfen, sonderu sich bald auf ein Mal dran vergnüen; aber in solchen Grotten, darinn die Natur nicht bedraulich noch grimmig, son-

dern mehrentheils leutselig und künstlich außsiehet, finden sie viel annehmlichere Unterhaltung.

Wer es nicht gehört oder gelesen, sollte ihm schwerlich einbilden, daß sie unter unsren Crainerischem Bodem so meisterlich den bekandten Spruch wiewol in andrem als sonst gemeinem Verstande practizirte Artificis est celare artem, Ein Künstler pflegt seine Kunst zu verstecken. Denn sie verbirgt in mancher Hölen bey uns unter der Erden so manche Zier- und Wunderreiche Arbeit, daß curiöse Personen darob erstaunen, wann sie dieselben in solchem ihren Nider-Sälen und Kammern den Entehrenden auf die Schau stellet. Sie entdeckt da nicht selten solche Gelegenheit, deren man sich in ihrem stillen und hohlen Schatten gar nicht hette versehen, und beweiset, wie schön sie auch wol im Finstern werden und ohne Licht Licht-würdige Kunst-Stücke verfertigen könne.

Crain triumphirt mit curiösen Grotten schier über die meiste und berühmteste Hölen des Erdbodens.

Man liest von vielen seltsamen Hölen, aber gewißlich nicht von übrigvielen, darinn ein schau-lüsteres Auge so ergetet wird, als wie in dem Unterirdischem Crain, dessen Hölen die Gegenstellung der allerruhmbekandtesten Spelunden in der Welt keines Wegs hat zu scheuen und sich gar nicht schämen darff, wann ihre inwendige Geheimnissen den Menschen zu Augen und in Erfahrung kommen.

Mela b), Solinus c), Plinius d) und Strabo e) seynd nicht unbefugt, die Seltsamkeit des Antri Coryciani oder Corycischen Grotten zu loben, denn sie hat es verdient, und solche Gelegenheit dieser ihrer Beschreibung nach gehabt: sie lag nicht weit von der Stadt Pompejopoli, bey dem Städtlein Corycio, und ward insgemein die Höle Conthyos geheissen, und ward von bemeldten Scribenten vortreflicher geachtet, als daß sie es gnugsam könnten beschreiben. Denn sie eröffnete sich (und Zweifels ohn auch noch) oben auf der Höhe eines Vor- oder See-Gebirges, welches sich nach und nach solang erhebt, biß es zehen Stadia oder 1250 Schritte gestiegen. Je besser man durch solche weite Defnung seiner Scheitel hinab gehet, je mehr erweitert

Die Corycische Lust-Höle.

a) Seneca Natural. Quaest. l. 3. c. 16.

Salv. IV. Buch.

b) lib. 1. c. 6. c) c. 39.

d) lib. 31. e) lib. 14.

sich inwendig der hohle Busen, will sagen, das Loch der Grotten, so inwendig sehr anmutig grünnet von Lust-reichem Gepüsch und Wald, womit sie so schön rings umher eingefasst und bekränzet wird, daß sie den Mut ihrer Besucher im ersten Anblick durch ihre Anmut und Schönheit ganz bestürzt macht, und diese, je länger sie dieselbe beschauen, je weniger sich ihrer ersättigen können.

Es führt dich nur ein einiger enger und rauher Steig hinab, bis auf tausend fünffshundert Schritte durch lustig-schatirtirte Wälder, darinn es weiß nicht was für einen wilden Wieder-Schall giebt, auch hie und dort liebliche Bächlein rinnen.

Nachdem man zu innerst hinunter auf den Grund gelangt, entdeckt sich eine andre Höle, welche anfänglich den Hineingehenden einen Schrecken giebt, hernach etwas lichter ist und eine Weile ziemlich hell bleibt, bald aber darauf, je weiter man hinein kommt, je dunkler wird, und dich endlich in einen tieffen Gang bringt, da ein gewaltiger Strom hoch aufgewallet und gleichsam nur seine Stirn weist, das übrige aber verdeckt, und nachdem er mit großem Ungeflüm einen strengen Schuß gethan, alsofort wiederum verschlungen wird. Inwendig erweitert sich daselbst ein Raum, aber so furchtsamlich, daß Niemand vor Entsetzung weiter kommen kann, und derhalben die fernere Gelegenheit solches Places damals (zu Plinii Zeiten, dazu auch vielleicht auf den heutigen Tag noch wol) unentdeckt verblieben. Es soll auch, wie genaunter Plinius meldet, in selbiger Hölen das herabtropffende Wasser zum Stein werden.

Strabo schreibt von dieser Corycischen Hölen Folgendes:

„Zwanzig Stadia oberhalb dem Vorgebirge Coryeo (in Cilicia) ist die Corycische Grotte, darinn der edelste Saffer wächst. Es ist aber dieses eine gewaltig-große Höle, rund und groß=steinigt, allenthalben ziemlich hoch von dem Berge überwölbt. Wann du da hinabgestiegen, findest du den Boden sehr uneben und schier meistens steinigt, doch voll immerzu grünender Stauden. Bey an giebt es einen besäeten Grund, der Saffer trägt. Eben daselbst (nemlich in selbiger Grotten) ist auch eine Höle, die ein große Brunnquell hat, daraus ein Fluß lauterer und hell-klares Wassers erwächst,

aber alsofort unter die Erde geht und ingeheim dem Meer zuwandert. Man nennet ihn das bittere Wasser. a)

Keines mittelmässigen Lobes mag auch berechtigt seyn die Höle bey dem Mexicaniſchen Flecken Kuertlavaka an einem hohen Berge in Neu Spanien (oder Mexico). Sie hat einen gar engen Eintritt, der sich aber bald, nachdem man ein wenig hineingekommen, zu einem vier-ecktem funffzig-schuhigem Platz erweitert, an dessen Ende eine Brunn-Grube mit hohen Treppen (oder Stafeln) gefunden wird, woselbst ein krummer und irrsamer Weg angeht, und eine ganze Meile weit laufft, aber fast auf Art der Irrgarten gerichtet ist. Nachmals trifft man noch einen andren großen Platz an, welchen ein Spring-Brunn frisches Wassers beleustiget, und nicht weniger ein nechst dabey rinnender lieblich-schöner Bach recommendirt. Wie aber die übrige Theile dieser Hölen gestaltet seyn mögen, weiß bißhero die Verborgenheit für sich allein nur, weil noch zur Zeit sich Niemand hat weiter hinein erkühnt. b)

Aber ob solche beyde Hölen, von denen jezo gesagt worden, zwar frehlich sehens würdig seyn mögen, können sie es doch etlichen unserer Crainerischen Grotten in der Curiositet nicht gleich thun. Denn daß in= oder unter der Erden Brunnen und Bächlein lauffen, ist so seltsam nicht. Und daß in der Corycischen Hölen ein grünes Gepüsch, wie auch trefflicher Saffer wächst, giebt dem Gesicht zwar eine Anmut, dem Verstande aber, als dem inwendigem Auge des Menschen, keine so sonderbare und ungemeyne Ergetzung, als wie andre ganz unvermutete Beschaffenheiten und inwendige Gestalten mancher Grotten; angemerckt, selbige Corycische Höle nothwendig Luftts und Sonnenlichts gnug in solcher Gegend, wo die wachsende Natur in ihr noch regiert, haben muß, worüber die Verwundrung abnimmt und verwelet.

Diesem nach müssen wir andre Hölen von größerer Curiositet unsren Crainerischen entgegen stellen, wann die unsrige entweder durch Ubertreffung der fremden bey dem Leser Ehre einlegen, oder aufs wenigste durch Erlangung der Gleichschäybarkeit gleichen Preis und Gewogenheit von ihm erhalten sollen. Und hiezu

a) Strabo lib. 14. p. m. 440.

b) Siehe das 2. Buch Americæ c. 15. p. 287.

Strabons Bericht von der Corycischen Höle.

Lust-Beschaffenheit der Mexicaniſchen Höle Kuertlavaka.

können meines Bedünkens vor vielen andren ausgesondert werden zwey sehr ungemeyne Grotten, deren eine auf der Insel Antiparos in dem Archipelago befindlich, und vor nicht vielen Jahren allererst ihren gebührenden Ruhm durch die Feder eines peregrinirten Italiäners, wie auch Patris Kircheri, der sie dem dritten Theil seines Mundi subterranei, als eine sonderbare Blum solches seines ansehnlichen Werths, mit eingepflanzt, bey der gelehrten Welt erhalten hat; die andre aber in dem Französischen Lande la Provence ligt, la Grotte de la Sainete Baume genannt wird. Wir wollen die vorderste zu erst zeigen, die andre aber hernach bey Beschreibung unserer Grotte bey S. Serv zum Vergleich mit einziehen.

Als der Französische Gesandte an die Ottomannische Pforte, Marchgraff Nointhel im Jahr 1673 aus Curiositet die Insel Tenedos, Lesbos, Mytilene, Scio, Mycene, Naxos bisichtiget, ist er endlich auch zum Hafen der Insel Paros eingeloffen, woselbst sonst gemeinlich auch die Meer-Rauber um des bequemen Hafens willen zu überwintern pflegen. Da dann gedachtem Gesandten zu Ohren gelangt, es finde sich in der Insel Antiparo, so von Paros ein paar Meilen nur abgesondert, eine Riesen-Statua bey dem Eingange einer berühmten Hölen, welche er alsobald Belieben empfunden, zu sehen. Solchem nach den 22. Decembris dahin gefahren, und daselbst von einem Griechischen allda wohnhafftem Priester in dessen Häuslein aufgenommen worden.

Demnechst hat er seinen Bibliothecarium, einen sehr gelehrten jungen Menschen, der in Orientalischen Sprachen keine schlechte Erfahrung hatte, vorausgeschickt, die berühmte grosse Statue zu beschauen, damit ihm derselbe hernach seine Meynung sagen mögte, ob die Sache mit dem lauffenden Gerüchte übereinträffe und der Mühe werth wäre, daß man deswegen dahin reisete.

Dieser kommt wieder voll Verwunderung, sagt von vielen und grossen Wunder-Sachen der Natur. Wodurch der Marchgraf gleich begierig worden, sich dahin zu begeben nebst seiner Suite, darunter auch Cornelius Magni, ein edler Geschlechter (oder Patritius) von Parma gewesen, welcher diese Höls-Bisite hat beschrieben.

Sie reiseten zuvorderst vier Meilen ungefähr durch anmutige Felder und

Sügel, und endlich einen gar nicht hohen Berg hinan, auf welches andren Seiten im Heruntersteigen ihnen das Loch einer gewaltig-weiten Hölen ins Gesicht kam. Der Eingang war zwar breit und weit, dennoch gleichwol tunkel, und praesentirte ihnen gleichsam eine finstere und grauerische Vorkammer.

Nachdem sie ungefähr zwanzig Schritte darinn fortgegangen, trafen sie das Riesen-Bild an, welches von nichts anderst, ohn von dem durch die Rigen des Berges herabgetröpfeltem Wasser, so daselbst durch die Versteinerungs-Kraft sich verdickt und zum Stein verhärtet, und von Zeit zu Zeit dergestalt zugenommen hate, daß die Höhe dieser Statuen ungefähr zwanzig Palmen machte. Nachdem der Anschauer von einer bequemen Stelle sie ansah, so kam sie ihm vor wie ein Riesen-Bild, daran die Scheitel einem Menschen-Kopff ganz gleich sahe, mit einer so richtigen Maß und Eben-Maß der Stirne, der Augen-Hölen, der Nasen, des wild-erwachsenen Barts und des Halses gegen denen andren Gliedern, als ob es mit allem Fleiß nach den Regeln der Bildhauer so ausgearbeitet wäre.

Wie sie nach Betrachtung dieses steinernen Polyphemus ein wenig tieffer hineingingen, begegnete ihnen eine Senle von gleicher Materi, ganz perfect rund und dick.

Noch weiter hinein erblickten sie unterschiedliche Stein-Bäumlein, hie etliche von grüner, dort etliche von grauer Farbe, welche der Distantz nach mit ihrer Vergrösz- oder Verkleinerung so proportionirlich gegeneinander stunden, als ob sie mit ganzem Fleiß also nach dem Perspectiv gesetzt und gepflanzt stünden. Dieselbe Baum-Gleichnissen waren so trefflich schön und ergetzlich anzusehen, daß das Auge sich kaum endlich davon abziehen ließ.

In einem Winkel dieses gar höllichten Schau-Plazes fand sich ein gar düstres Loch ungefähr drey Hand breit. Der Marchgraf, welcher gern wissen mögte, was in diesem finstren Loch es für eine Beschaffenheit hette, fragte die Einwohner des Orts, ob niemand unter ihnen jemals hette vernommen, was es für Gelegenheit darinn hette? Und bekam von einem achtzig-jährigem Grensen zur Antwort: er hette je und je gehört, dieses Lochs stockfinstere Gang nähme seinen Ausgang in einem mächtig-tieffen See-Pfuhl.

Grosse Höle auf der Insel Antiparos.

Riesen-Bild daselbst.

Lustige Stein-Bäumlein.

Frankischer Gesandter besichtiget eine Wunderreiche Höle.

Solches zu probiren, warff er etliche Steine hinunter, welche nach langem Getöse des wiedererschallenden Sturz-Orts von einem löcherichten Schlund oder Pfuhl verschlungen zu werden schienen.

Der forsch-gierige Marchgraf ließ es hiebey noch nicht beruhen, sondern mancherley Lichter anzünden, und einen von denen Schiffleuten, so man Loventi heisset, hinein gehen. Gleichwie die Leute dieser Art gemeinlich dem See-Naube obliegen, und desperat anzugehen gewohnt seynd; also war auch dieser zu allen gewagten Händeln allbereit gnugsam erhärtet, und sein Mut durch so vielfältige Übung manches Wag-Stückleins gleichsam auch allbereit so steifest worden, daß er keine Lebens-Gefahr mehr achtete, und derhalben mit einem ergriffenem Licht sich lecklich hinein erkühnte.

Nachdem er schier eine Viertel-Stunde darinn verweilt, kam er wieder zurück und berichtete, daß er beyläufig funffzig Schritte in das Inwendige hinein gekommen, und sehr viel wunderlicher Tropff-Figuren (will sagen von den Wasser-Tropffen entstandene und Stein-hart-gewordene Bildnißen) daselbst angetroffen, wovon er zum Muster etliche Stücklein mit sich herausgenommen hatte, die gewißlich der Kunst die Günst entwandten, und sie beschämten als eine Überwundene.

Es war nunmehr schier die Nacht auf der Bahn, und rieth, man sollte sich wiederum auf den Rückweg zu der Wohnung des Griechen machen; weil aber ob-angezeigter Cornelius Magni nicht gern von dannen wollte, bevor er auch dahin gekommen, wo der Schiffknecht gewest, hielt man sich noch länger da auf, und band besagter Cornelius ein Seil an bey dem Eintritt des Lochs, um desto sicherer sich einem so irrjamen Wege zu vertrauen. Da er dann bald Anfangs einen Sprung über Mann-hoch thun müssen, und nachdem er künlich hinab steigend sechs Schritte hinter sich gelegt, eine so mächtig-weite und hohle Beschaffenheit dieser Grotten gemerckt, die ihn glauben gemacht, es müsse der ganze Berg inwendig leer und ausgehölet seyn; wie er dann größern Theils auch war. Die Dunkelheit und der finstre Schatten des Orts stellettedoch gleichwol Alles noch größer vor. Er gab zwey oder drey mal ein lautes Geschrey, solches schien weiter als eine

Meil Weg zu schallen, und von Fernem einen Widerschall zu geben.

Hernach, als er sich etwas besser umschaute, merckte er, daß die versteinerte Wasser-Tropffen daselbst einer genaueren Besichtigung werth wären, weder mit einem so kurzem und leichtem Anblick und Vorbengange sich thun ließe. Überall hingen solche bestandene Stein-Gewässer wie Teppichte, und zwar so trefflich-wol-geformirt, daß, ob sie gleich sehr breit, sie dennoch an solchen Theilen, die etwas subtiler, nicht dicker als ein Blat Papiers waren, und auf die geringste Anrührung einen Klang wie die Glocken von sich gaben.

Weil an einer Seiten es gar zu gerade sich absenkete, und mit seiner Neigung auf eine gähe und gewaltige Tiefe hinab zielte, wie man bey den angezündten Lichtern ziemlich wol spühren konnte, warff er, in Meynung, die Finsterniß dörfte alles über die wahre Beschaffenheit vergrößern, etliche Steine dahinunter, deren gar lang-samer Grund-Fall und Gefrach ihm gnugsam zu verstehen gaben, daß selbiger Abschluß oder Sturz (Praecipitium) gewaltig tieff seyn müßte. Nichts destoweniger verließ er sich auf seinen Ariadneischen Faden, nemlich auf das angeknüpfte Seil und auf seinen Führer, den Schiffknecht, welcher allbereit vor ihm zum ersten Mal darinn gewest, und begab sich ungefähre funffzig Schritte tieff hinab; konnte doch seine Lust nicht recht nach Wunsch und Beliebung büßen, indem er sich stets wegen des hellen (will sagen glatt-schlüpfrigen) Wegs in acht nehmen, und auch ditzfalls die Vermahnung: Hab acht auf dich selbst! practiziren müssen, auch sonst sein Gemüt immerzu über so vielerley Curiositeten sehr perplex gewest, als daß er nicht so genau das vielfältige und wunderfame Schau-Spiel, so die kurzweilende Natur daselbst mit den erstarrten Wasser-Tropffen anrichtet, betrachten können.

Bald vom Ende (nemlich seines Fortschreitens) ist man auf ein kleines und ebnes Plätzlein gekommen, da sich eine Seule von dem Bodem bis an das winkel-hohle Gewölbe erhub, und auß allerzierlichst gleichsam wie mit Weinreben umflochten war. Sie stund auf ihrem Fuß so proportionirlich und wolgemessen, dazu mit einem schönen Knopff, nach den Regeln der Proportion so meisterlich gekrönt, daß er geschworen hette, es wäre

Ein fühner Schiffknecht wagt sich in ein besondres Loch.

Steinerne Tappeteven daselbst.

Zierliche Seule von der Natur aufgerichtet.

nicht der Natur, sondern der Kunst und des allerberühmtesten Meisters Arbeit, so er sie anderswo unter etlichen alten Ruinen und nicht in dieser Werkstat der Natur hette angetroffen.

Sie war an vollständigen Orten mit manchfaltigem Zierrath bekleidet, mit Laub und Früchten behängt, die gleichsam durch die Neben-Zincken ineinander ver-ringelt schienen, also, daß das Auge und Gemüt unerfättlich dadurch erfättigt und viel grössere Süßigkeit davon empfand, weder der Mund am natürlichen Weinstock hette genissen mögen. Die Verwundung vertiefte, verwirte und verliebte sich drein so sehr, daß es schien, als wollte das Gesicht eben auch noch über diese Wasser-erzeugte Stein-Seule zu Stein erstarren, und sich dran fest heften lassen, weil es nicht aufzuhören wußte, dieselbe anzuschauen, sondern je länger je ergetzlicher daran verstrickt ward.

Nachdem nun seine Augen dieses Reichs der Finsterniß (wie es der Peregrinant im Lateinischen titulirt) dieser unterirdischen Gegend, will er schreiben, da Schatten und Dunkelheit herrschen, ziemlich schon gewohnt, gedachte er weiter zu gehen, hatte aber kaum wenig Schritte hinter dem Rücken gelegt, als er sich am gefährlichem Rande eines gähen Sturz-Orts oder Abfalls stehend fand, so beyläufig drehsüßig Palmen hoch sehn mögte: das zwang ihn zurück und dem Eingange wieder zuzugehen, welches nicht ohn sonderbare Mühs und Beschwerlichkeit geschah.

Als er wieder zu dem Marchgrafen kam, der nicht ohn einige Sorge Seiner mit Verlangen gewartet hatte, und demselben Alles, was ihm vorgekommen, erzählte, verwundert sich derselbe drüber zum höchsten.

Die herzu dringende Nacht hieß sie nunmehr heimgehen, und die weitere Entdeckung bis auf folgenden Tag verschieben.

Als derselbe angebrochen, befahl der Gesandte, man sollte ein gar lange Leiter dahin führen, schickte auch nach der Insel Paros hin, da unterschiedliche Raub-Schiffe (oder Freyhenter) angeländet, daß man mehr Leute und Seile nebst andrer Nothdurfft, als Fackeln und Lichter, von dannen herüber holen sollte.

Da sie nun wiederum zur Speluncken kamen, stellte der Patritius, Cornelius Magni die Leiter bequemlich, wie des

Orts Gelegenheit erheischte. Zehen Schiff-Knechte mußten mit angezündten Lichtern voran gehn, um die Finsterniß zu erleuchten und Verirrung zu verhüten. Der Königliche Abgesandte folgte nach, und fuhr bald am Seil, bald auf den Achseln der Schiff-Leute hinab ohn weitere Furcht und Grauen über der weitläufftigen Finsterniß dieser Hölen.

Also gelangte man wieder bis an vorbemeldten Platz, da obbeschriebene Seule stand. Dasselbst setzte er sich nider an einer nicht unbequemen Stäte, alle solche Werke der Natur mit dem Auge durchzugehen, welche ihm stets neue Ursach und Materi zur Verwunderung reichlich darreichten. Unterdessen waren jedwede Schiff-Knechte mit einem brennendem Licht in der Hand durch mancherley Wege hie und da hinabgestiegen, welche in dieser finstren Tieffe bey ihren Lichtlein nicht anders schienen, als wie die Teufeln oder Geister, so man Bergmännlein nennet, gemahlet werden.

Der Marchgraf bereitete sich hierauf, Alles und Jedes zu besichtigen, und nachdem sie Mann für Mann die Leiter hinab gestiegen, sahen sie sich nach etlichen wenig Schritten auf einem mächtig-weitem Schau-Platze, der so hoch und breit, als weit das Auge reichte. Allda zoch die lustig-scherzende Natur in einer wunderbaren Pracht auf, und spielten die erhärtete Stein-Tropffen sowol häufig als verwunderlich. In den entlegenen Theilen dieses Theatri theilten sie sich ab als wie gleichsam in ein Kunst-ordentlich-abgemessenes Viereck Proscenium oder Vor-Gerißt, so mit seinen Teppichten artlich umkleidet war wie mit natürlicher Tapperey, welche aufs allernetteste daravorgestaltet war, allerdings wie man sie dem Theil der Seulen, daran das Blumenwerk kommt, wie auch den Balcken und Pfeilern, bey prächtigen Festivitäten und feyerlichen Begängnissen pflegt anzubilden.

Endlich breitete nach einer wol proportionirten Distanz die Höle (oder Grotte) in ihrem sehr tiefen Busen so vielerley Reichthümer und Schätze besagter Stein-Figuren aus, daß zur Beschreibung Alles und Jedes viel Blätter nicht zureichen würden, und mans eher für eine poetische Vergrößerung, weder für die lautere Wahrheit achten dörfte.

Ein ganzer  
Schauplatz  
von Stein-  
Figuren.

Hierliche  
Stein-Teppiche.

Zweyte Beschreibung  
selbiger  
Spelunck.

Weihnachts-Andacht in der Grotten gehalten.

Die Gestalt dieser Sachen setzte den Gesandten in solche Erstaunung, als ob er mit in die steinerne Figuren verwandelt wäre; also, daß er stracks beschloß, nicht nur etliche Stunden, sondern ganze Tage und Nächte sich daselbst aufzuhalten. Derhalben hat er seinen ganzen Comitat dahin geführt, und in der instehenden heiligen Geburts-Nacht des Allerheiligsten seine weihnächtliche Andacht darinn halten wollen. Zu welchem Ende er nach der Insel Paros schickte, um von dannen fünffshundert Wachs-Lichter, zwanzig Fackeln und keine geringe Anzahl Lampen zu holen, damit dieser weit-geraume Schau-Platz, welcher an allen Enden absonderlichen Anlaß zur Verwunderung gab, überall erleuchtet würde.

Pyramidal-Päule.

Ungefähr in der Mitte dieses Schau-Bodens stand gleichsam ein versteinertes Gebäu funffzehn Palmen hoch, welches nach gleicher Proportion vom Boden bis zur Spitzen sich allgemach verschmälerend einen pyramidalischen Tabernacul zu formiren schien, um und um mit tausenderley raren Kränzen bekrönt war, also, daß man billig dafür hielt, es dörfste sich derjenige an der künstlenden Natur sündlich vergreifen, welcher an diesem ihrem Meister-Stück mit vermessener Hand etwas verderbte. An dem Fuß desselben mußte man auf des Marchgrafen Geheiß einen Altar aufrichten, um in dieser heiligen Geburts-Nacht Christi darauf Messe zu halten.

Sie und da stunden in gewisser Weite viel andre Seul-förmige Stein-Tropffen und getropffelte Seulen rings umher wie ein Kreis oder Gattern, und dienten für Leuchter, darauf man die Wachs-Kerzen und Fackeln setzte. Von dem gewaltig-hohem Estrich oder Boden-Decke hingen wiederum andre, so einer unermäßlichen Länge und Größe, herunter, verrenckten und verbunden sich miteinander, machten also ein Gewirck oder Zusammenknüpfung vieler Früchte und Blätter zu nicht schlechter Auszierung des Orts und grosser Verwunderung der Anschauenden, die alle solche Augen-Freude nicht gnug begreifen konnten.

Für das allerrarest aber und wunderfamste achtet der Peregrinant dieses: In einer Ecken dieses weitläufftigen Theatri hing vom Gewölbe herab in der Luft eine vollkommlichste runde und gewaltig-dicke Figur, daran unten gleichsam viel Vor-

hänge waren, so miteinander einen Thron ausbildeten nicht anders, als obs ein guter Meister gemacht hette. Der Saum war auswendig als wie von gestickter Arbeit erhoben und die Dollen oder ertichtete Seiten-Locken legten sich mit so schöner Manier herunter, als ob Alles mit dem Zirkel richtig abgemessen wäre. Der Diameter oder Mittel-Strich desselben, hatte ungefähr in der Breite acht Palmen daraus der ganze vollkommlichste runde Um-Kreis leicht ist abzunehmen.

Teppicht-behender Thron.

Unter dessen waren viel Malteser-Mitter auf die Insel Paros ausgestiegen nebenst andren Kriegs-Leuten, so deswegen angeländet, daß sie allda überwintern möchten; dieselbe kamen, um dem Französischen Gesandten aufzuwarten, nach dieser Gegen-Insel hinüber zu der Grotten, also, daß die Solemnität der feyerlichen Andacht, beydes an der Zahl und auch am Gepränge, sehr zunahm.

Es befanden sich in des Ambassadors Suite zween Missionarii aus Frankreich und noch darzu ein Capuciner-Pater, so des Ambassadors Eleemosynarius oder Almosen-Pfleger war; dieser richtete und schmückte an vorbedeuteter Stelle nebst seiner bey sich führenden Capellen einen Altar auf. Jederman erstaunte darob, daß die unterirdische Gegend mit so vielen Lichtern ward beschienen. Denn die Schiffleute, welche auf ihren Schiffen die Schiff-Seilen und Mastbäume auf und ab zu klettern und sonst langst dem Schiffe hin und her zu lauffen gewohnt, krochen und hupfften durch alle Ecken und Winkel, um überall Lampen und Lichter aufzustellen. Unter welchen Einer ein solches Stück Tropff-Steins fand, das so weis wie Alabaster und dazu durchsichtig, inwendig aber ledig wie ein holer papierner Regel war; darein setzte er das Licht als wie in eine Laterne. Welches unter so mancher Schau-Lust alle Anwesenden nicht die geringste gab, angesehen sie sich dabey den Stern der Weisen aus Morgenlande einbildeten.

Was hernach noch mehr zur Andacht und Verwunderung reizte, war dieses, daß wiederum noch ein andres salpetriches Stein-Werck von der Erden empor stand in Form einer 4eckten Schachtel, zwe kleinen Seulen ruhete; darinn so auf gleichsam ein Hauffen sehr delicate Früchte und Blätter lagen; und die dazwischen brennende zwe Lampen präsentirten ein

kleines Kripplein. Solchem nach fügte und schickte sich Alles miteinander zu der Andacht dieser heiligen Nacht trefflich wol.

Wir seynd aber hiemit annoch nicht zum Ende dieses Hölen-Reichs gelangt. In einem Ort dieses sehr grossen Schauplatzes entdeckte sich ein offene Klufft, die gar gähe hinab gieng. Damit nun der forschgierige Marchgraf derselben Beschaffenheit auch erkundigen mögte, stieg man durch Hülffe des Seils und Lichts hinab, mehr als funffsig Schritte tieff, biß zu einem kleinen und ebnem Raum, dessen Boden nicht, wie der vorige, aus hartem Marmel, sondern weich war, und sich leicht eindrucken ließ, also, daß man einen Stock auf sechs oder sieben Palmen tieff hinein stecken konnte; und das verursachte die Menge der Wasser, so allenthalben hieher herunter flossen, und verschlungen wurden.

Es war aber dieser Platz auch überall mit erhartetem Stein-Wasser und gar delicates Kunst-Stücklein oder Figuren von Tropff-Stein angehäufft, die so weiß wie eine Milch glänzen. Unter solchen waren vor andren drey oder vier gar grosse Steine schawwürdig, die auf einander lagen, und einer gedeckten Tafel gleich sahen, dabey hin und wieder kleine Schwämmlein hervor wuchsen, welche auf die geringste Anrührung brachen wie Eys; und davon befahl der Ambassador eine Quantität für ihn aufzuheben.

Von dannen wandten sie sich wiederum zu dem vorigem, mit so vielen Lichtern erleuchteten Platz, und machten zu ihrer Andacht den Anfang; worauf hernach die mitternächtige Messe folgte, und endlich, nachdem sie hernach so ein paar Stündlein geschlummert, die Morgenröte aufgegangen, welcher lieblichen Vorlaufferinn der völlige Tag und Aufgang der Sonnen bald nachtrabte. Diese, nemlich die Sonne, schenkte ihre gülden Stralen zu dem Eingange dieser Wunder-Hölen auf eine kleine Weise, und schien einen grossen Theil derselben zu verguldne, welches dem Gesicht über alle massen angenehm und erfreulich fiel.

Die in der Hölen sich befindende Schiff-Leute hatten eine Anzahl von Feuren und Kriegs-Geschöffen mit sich daher gebracht, welche zwar nicht groß waren, doch gleichwol ein Getrach und Gebrüll gaben, so von den kleinen Feuer-Mörsllein sich nichts bevor thun ließ; solche brannten sie un-

terschiedlichmal loß zu dem Gloria in Excelsis, sowol gegen Nacht als gegen den Anbruch der Morgenröte, welches in dieser schattichten, viel-löcherichten Hölen einen solchen Wieder-Knall und Donner erweckte, als ob die allerschweresten Geschütze mit ihren Donner-Schlägen wütheten.

Endlich, ob sie gleich so vielerley Curiositäten sich nicht satt noch müde schauten, verlangten sie dennoch des lieben Tags=Lichts wieder einmal ansichtig zu werden. lehrten also wiederum, und zwar nicht ohne schwere Mühe, aus der Nacht zu dem Tage, aus der Hölen an die freye Luft. Und nachdem sie daselbst mit neuen oder vielmehr erfrischten Lebens-Geistern wiederum ein wenig erquickt, erblickten sie bey dem Eingang dieser Spelunc eine Griechische Inscription oder Ueberschrift, welche, ob sie gleich sehr zerstückelt und zerbröckelt, weil die Littern von dem Alter schier ausgenagt waren, dennoch, soviel man schliessen konnte, mit ihrem unvolligem Wort-Verstande soviel anzeigen wollte, daß ein gewisser Antipator zu den Zeiten Alexandri des Grossen dahin gekommen wäre. Daß derselbe aber das innere dieser Höllen sollte durchgangen seyn, davon meldete sie nichts.

Soviel man an dem gebrauchten Seil hat abnehmen können, erstreckt sich die Höhe und Tieffe dieser überaus-weitläufftigen und viel-löcherichten Hölen über die sechsig Schiffer-Schritte, deren Jedweder von einer Canna Romana, die acht Palmen macht, gar wenig unterschieden. a)

Ich leugne nicht, diese jetzt vorgestellte Grotte muß man billig preisen, und über viel andre erhöhen; aber daß wir sie darum für eine Königin und Kron aller andren anbeten sollten, dazu wird sich manche Wunder-Höle in Crain unverbunden achten, und ihr den Palm-Zweig vor einem unparteyischen Kampf-Richter schwerlich lassen. Hette der Königliche Französische Ambassador Marchgraf Nointhel unsre Grotten bey S. Serv, Lu eg und Adelsperg besichtigt, dörfte er von seiner Verwunderung über die in der Insel Antiparos nicht wenig haben fallen lassen.

Wir wollen die Unsrige dann nun auch allhier auf dem Papier schauen lassen, und zwar zuvörderst die bey S. Serv.

a) Ex literis Cornelii Magni. Patritii Parmensis, ad P. Athanas. Kircherum, Tomo I. Mundi subterr. editionis tertiae insertis. pag. 122. seqq.

Ein tiefer doch kleiner Schauplatz.

Messe in der Grotten.

Freuden-Schüsse in der Höle.

Uralte Inscription bey dem Eingange.

Höhe und Tieffe selbiger Speluncen.

Zu dieser, wie auch von der bey Queg und bey Adelsperg, haben wir dem hochgeneigten Leser zwar allbereit in der Summarischen Topographia, als dem zweyten Buch, dieses Werckes einen Vor- und Einblick gegeben; müssen aber allhie ihn aufs Neue wiederum darinn herum führen, und etwas Mehrers davon reden, um desto besser darzuthun, daß diese bey Gegenhalt derer dreyen ausländischen, so wir jeto beschrieben, wo nicht von grösserer, doch gewißlich von keiner geringern Karitet und Schau-Würde seyn.

Diese Schatz-Höle vieler Curiositäten bey S. Serv, läßt sich antreffen oben auf dem Berge hinter dem Schloß bey S. Serv, welches Ort seinen Ehren-Namen trägt von dem heiligen S. Servulo, welcher in dieser trefflichen Hölen seinen Aufenthalt gehabt, und sie durch seine andacht damals gleichsam zu einem Tempel gemacht; massen dann noch heutiges Tages an einem gewissen Ort dieser Grotten bißweilen Messe gelesen wird.

Man geht sehr tieff in diese Grotte hinab, und zwar eines fürsichtig- und gewissen Tritts wol bedörfftig, weil der Gang gähe gehet, gleich als hette die Natur damit anzeigen wollen, daß ihre darunten wartende Schau-Kammern werth wären, begierlich und bald zu ihnen hinab zu kommen, oder vielmehr, daß sie wol würdig einiger Mühe der Fürsichtigkeit im Absteigen, sintemal ihr schöner Anblick sich nicht erwerben lasse ohne Mühe. In einem Fürstlichen Pallast plaszt man nicht gleich so leicht hinein, man muß durch die Garde und mit bescheidenem Tritt hinein gehn.

Die Natur hat in dieser Grotten gleichfalls einen unterirdischen Pallast, zu dem man von steter Behutsamkeit als wie von einer Fürstlichen Wacht hinab begleitet werden muß. Denn drunten eröffnen sich gleichsam prächtige Herrn-Säle und Prang-Zimmeren. Es ist Alles da ganz wunderbarlich zu sehen, allerdings wie ein stattliches Theatrum oder Schau-Bühne, um und um gleichsam mit ihren Scenis (Schau-Zelten oder Spiel-Hütten) besetzt, welches insgesamt mit zierlichen Säulen ganz palastlich untersezt ist, und zwar nicht mit schlechten, noch solchen, daran weiter nichts ohn die blosser Säul-Form zu sehen, sondern mit sothanen die, allerhand

wunderliche Figuren präsentiren, gleichwie auch überdas alle Seiten mit Figuren geschmückt sind.

Sobald man etliche Klaffter tief hinab kommt, erblickt man ein solches Natur-Gebäu, das auf dergleichen Bild-Säulen sich zierlichst gründet, auch überdas mit gewaltig-vielen Gewelbern und Zimmern prangt, deren immer eins ins andre führt, also, daß man nicht nur aus einer Kammer in die andre, sondern auch sonst um und um, hin und wieder spaziren, und solchen ohne Hand aufgebauten Kunst-Bau mit grosser Behäglichkeit betrachten kann.

In dem ersten und obersten Gaden dieser Wunder-Grotten steht der Altar, darauf man, wie vor erwehnt, jemaln Messe lieset. Eben in diesem ersten und Ober-Theil der Grotten finden sich unterschiedliche, sehr kalte Quellen und unter denselben ein Britnlein in Form eines Kessels, oder einer tieffen Schüssel oder Beckens, dessen Wasser so kalt wie ein Eys. Wo man in diesem Wasser den Wein will fühlen, so wird er alsofort stinkend, daß man ihn nicht mehr trinden kann, wie ich\* von fürnehmen Personen aus ihrer eignen Erfahrung hin berichtet, als welche es selbst versucht haben.

Aus dieser Ober-Grotte kommt man hernach weiter hinab, als wie in eine tieffe Cistern, muß sich aber an theils Orten am Seil hinunter lassen. Da entdeckt sich dann ein noch viel grösserer Platz (darinn aber kein Wasser), und je tieffer man steigt, je curioser findet man die Plätze aufgeräumt und geschmückt. Denn wiewol ich für meine Person weiter nicht hinab gekommen, als biß auf den zweyten Gaden, so hat mir doch derjenige, welcher mich hinein geführt, erzehlt, daß er noch durch etliche Böden hinunter gegangen, und allezeit Einer den Andren am Strick hinunter gelassen habe.

Dieser sagte, je weiter man hinunter gienge, je weitere Böden und Plätze traffe man auch an, und wäre es unten viel weiter begriffen als die Stadt Triest, es wäre alles hin und wieder voll Grotten und Löcher, wie in einem Hause übereinander; doch hette er auf den alleruntersten Grund und Boden nicht gelangen, noch auf einiger Seiten das End erreichen können, weil die Sorge der Verirrung ihm endlich ein Ziel gesetzt, darüber er zu schreiten sich nicht getrauet, damit die Grotte ihm nicht zu einer ewi-

Ausführliche Beschreibung der Grotten bey S. Serv.

Deren wunderliche Kammern und figürliche Säulen.

Wein-verbrennendes Britnlein.

gen Gefängniß und Begräbniß würde, als dem mit einer so weitläufigen Ruhstat nicht gedient; darum obgleich Ihrer etliche beyfammen gewest, haben sie sich doch Alle weiter hinab zu wagen gefürchtet in Betrachtung, daß der Rachen dieser Schlundhölen weit genug, sie endlich alle unerläßlich zu beherbergen und in seinem Labyrinth vor der Zeit zu verewigen. In dem ersten, andren und dritten Bodem haben sie zwar wol überall auf der Seiten das Ende ergangen, im vierdten aber nicht mehr. Wie ich dann selber \* im ersten und andren Gaden oder Stockwerck allenthalben mit Jackeln und Lichtern Alles recognoscirt und nirgends kein weiters Loch gefunden. Dann in dem ersten Stock ist es einem großmächtigen Saal oder Theatro gleich geformt, und wie vor gedacht, umher mit gleichsam vielen kleinen Kammern dergestalt umsezt, daß man nicht allein aus einer in die andre, sondern auch schier aus einer jedweden in den Saal treten und also gar weit herum, doch nicht gänzlich um und um, gehn kann.

An theils Orten findet sich wie ein aufgerichteter Thron, darauf man sitzen kann, und ist nichts glatt daran, sondern Alles gekraust, gleichsam mit Seulen untersezt und voll allerley wunderseltzamen Figuren oder Bildungen.

Unter diesem ersten Gaden oder Bodem siehet der zweyte jenem obigen zwar gleichförmig, ausgenommen, daß dieser andre wol achtmal mehr Places hat. Denn auf den Seiten waren zwö, drey auch vier Kammern, welche tieff hinein gingen, und also schier um und um. Aber weiter hinab konnte ich nicht kommen, weil unser zu wenig waren, die uns hetten auf- und abgezogen. Denn bey jedwedem Stock oder Gaden müssen Leute verbleiben, von denen diejenige, so hinab gestiegen, wiederum heraufgezogen werden.

Wie verdrießlich und mühsam dieses nun Manchen, der es nur hört oder liest, mögte beduncken, wird doch die Gegenwart und würckliche Beschauung gang anders gesinnt seyn, und es gar wol der Mühe werth achten, weil die Curiositet und Schau-Lust alles versüßt und alle Mühe gering macht. Denn einen solchen Natur-Bau trifft man eben nicht in allen Grotten an, daß ein Stock über den andren stehet und der untre den obren sowol mit Kunst-füzigem Zierrath der mancherley Bildnissen, als mit geraumern

Platz allezeit übersteigt. Wer Zeit und Gelegenheit fünde, noch tieffer hinab zu fahren, als diejenige, welche sich noch um ein Gutes weiter, als Ich, \* darein vertiefft haben, der dörfte vermutlich noch viel seltsames Dinges daraus hervor und an den Tag bringen.

Wegen des Brünneleins, dessen ich zuvor Meldung that, daß der Wein in dem Wasser desselben stinckend würde, habe ich Eines zu berichten vergessen, welches dennoch denck- und merckwürdig. Es hält besagtes Becken, darinn es begriffen, dessen nur gar wenig und ungefähr nur drey Biertheil oder drey Maß. Unserer waren fünf Personen dabey, die wir, wie ich glaube, gar gern drey Maß Wassers ausgehoffen, weil es kalt und sich sehr gut trincken läßt; gleichwol konnten wir nicht spühren, daß das Brünnelein im geringsten deswegen hette abgenommen. Zwar daß es mit dreyen Massen nicht gleich erschöpft wird, dörfte vielleicht kein so grosses Wunder seyn; aber hierüber verwundert man sich billiger, daß, wenn in dieser Grotten Messe celebrirt wird, über hundert Leute alsdann hinein kommen, und Alle dieses Wassers trincken, sie Alle genug zu trincken finden, so klein es auch ist, und sich doch gar kein Abgang im Brünnelein eräugnet.

Dieses verhält sich also in der Warheit. Denn ich habe es von vielen glaubwürdigen Personen gehört, die solcher Versammlung und Zulauff oft beygewohnt, und mit bey dem Brünnelein gewest, und auch selber, wie gesagt, es versucht. Ich \* habe nach genauer Beobachtung, wo doch solches Wasserlein wol mögte herkommen, soviel gemerckt, daß es von keiner Seiten einen Canal oder Ader habe, wodurch etwan das Wasser rinnen und zufließen mögte; sondern es läßt sich ansehen, als ob der Stein überall das Wasser heraus schwißte.

Wenn man diß Wasser mutwilliger Weise verunreinigt, als zum Exempel, wenn man die Hand darinn wäscht oder sonst ein faules Wisch-Tüchlein oder ein andres garstiges Tuch oder anders dergleichen herdurch zeucht, so trucknet es gleich aus und wird in kurzer Zeit gänzlich versteinet. Aber über wenig Tage hernach und auch wol zu Zeiten über Nacht stellt sich wieder ein. Gibt also eine feine Nachbildung Göttlicher Güte, die alle Morgen neu und unerschöpfflich ist, so lang man ihrer nicht mit unsaubren und undanckbarem Gemitt

Überauswunderliche Eigenschaft des Brünneleins Wassers in der Grotten.

Welches gar keinen Abgang vom schöpfen nimt.

Will durchaus keine Unreinigkeit leiden.

Unter-schiedliche Thronen darinn.

mißbrauchet, doch gleichwol sich wieder einfundet, wenn man aufhöret, ihre Klarheit zu betrüben.

Ich habe \*, mich der Gewißheit zu versichern, solches probirt und die Hände darinn gewaschen, und hernach gleich, da ich wollte hinausgehen, mit meiner höchsten Verwundrung gemerckt, daß das Wasser also fort abgenommen.

Solchem nach glaube ich wol und halte dafür †), es sey miraculos, daß der allmächtige Gott zuläßt, daß für alle Wallfahrter allezeit Wassers gnug vorhanden. Gleichwie auch dieses für ein Wunder zu halten, daß es der Unsauberkeit so feind, und sobald es verunlautert worden, zu schwinden beginnt und ins Abnehmen geräht. Scheint demnach, Gott habe dieses Brunnlein dem heiligen Servulo, der diese Grotten bewohnt hat, verschafft, damit derselbe zu seiner Nothdurfft ein Wasser hette, gleichwie der Allgütige auch noch würcklich so vielen Leuten davon die Nothdurfft reicht, doch aber es zu keiner Unreinigkeit noch Uebermut mißbrauchen lassen will.

\* \* \* \* \*

### Anmerkung C. Francisci über das von dem Herren Baron jetzt-beschriebene Wunderbare Grotten- Brunnlein.

[Betrachtet Einer die jetzt-erzählte Eigenschaft dieses Brunnleins nicht obenhin, und verwundert sich dennoch darob nicht, so muß er selbst wol ein Wunder seyn. Denn daß ein so kleines Brunnlein, wann gleich ihrer viel daraus bald nacheinander schöpfen, dennoch unerschöpft bleibt, da es doch vorhin über drey Maß oder etliche Viertel Wassers nicht vermag, und daß es auch durch nichts unsaubres angerührt seyn will, sondern davon versiegt, und etliche Tage ausbleibt, überdas nicht so sehr aus der Erden durch eine Ader oder Röhren, sondern durch das Becken oder Schale überall hervorzuschwitzen scheint, ist je was Ungemeines.

Allein ob dieses ein natur-oder übernatürliches Wunder sey, getraute ich mir nicht allerdings sicherlich und ungezweifelt zu determiniren oder fest zu stellen. Will

†) Der Herr Baron Vascosor als der Herr Haupt-Auktor dieses Wercks ist der Meinung; aber meine Erzeni Francisci hierüber habende Gedanken sollen bald hernach folgen.

Jemand mit hochermeldtem Herrn Urheber dieses Buchs glauben und dafür halten, es sey ein miraculöses und von Gott wunderbarer Weise um deß H. Servuli willen zu dessen Labung und Unterhalt damals allererst gegebenes Brunnlein; so begehre ich zwar solches nicht gleich zu verworffen, sintemal solches weder unmöglich noch ungläublich ist. Denn daß Gott seine Heiligen bißweilen ungewöhnlich und wunderthätig versorgt habe, zeugt der geschlagene Fels Horeb, der Wasser-quellenende Backen-Zahn deß Leuens, welchen Simson zerrissen hatte, und andre dergleichen Exempel H. Schrift mehr. So findt man auch zimlich-viel Wunder-Quellen in den alten Kirchen-Historien, die man nicht alle für eitel Legenden halten kann. Der H. Bischoff Epiphanius, nachdem er von dem Persischen Könige sich hinweg in Phönicien begeben, und daselbst an einem Ort ihm an Wasser gebrechen wollen, hat er von Gott eines erbeten, das ihm nicht allein wieder seinen Durst, sondern auch zu Wässerung seines Gärtleins gedient, damit er von den Kräuter Gewächsen seine Nahrung haben könnte. Inmassen solches sein Gefährt Johannes in Beschreibung deß Lebens Epiphanii bey dem Metaphraste mit seinem selbsteigenem Gesicht beglaubt.

So gedenkt Gregorius Turonensis, daß zu seiner Zeit in Portugall bey dem Felde Dsem ein Tauff-Brunn gewesen, dahin sich der Bischoff und die Bürger selbiges Orts jährlich am Sonntage, wenn man das Nachtmal gereicht, zum Gebet versammet, den noch leeren Brunnen verriegelt und versiegelt, und biß auf den H. Sabbath-Tag geharret haben; da sie dann nach genauer Besichtigung deß Schlosses und Siegels aufgesperret, das Siegel weggethan, und alsdann den Ort, welcher vorhin gantz trucken war, nunmehr voll Wassers angetroffen, und zwar also, daß, obgleich deß Wassers sehr viel und ein großer Zufluß gewest, selbiges gleichwol niemals überglossen, hingegen aber auch niemals abgenommen, noch im geringsten verringert worden, ohnangesehn alles Volk zur Heiligung ihrer Häuser, Felder und Aecker davon geschöpft. (Wie besagter Gregorius redet und Zweifels ohn dadurch versteht, daß sie nicht allein von solchem heiligen Wasser ihre häusliche Nothdurfft genommen, sondern überdas Felder und Aecker und

Man hält dafür, solches Brunnlein sey dem S. Servulo geschafft worden.

Tauff-Brunn-Basser in Portugall, so vom Ausichöpfen nicht abgenommen.

vielleicht auch ihre Häuser damit besprenget haben). Sobald aber die Tauff-Handlung vorüber gewest, ist das Wasser zurück gewichen und nirgends mehr gesehen worden. Es haben sowol Privat-Leute als Könige gar genau dieser Sachen nachgeforschet, und sich bemühet recht auf die Spuhr zu kommen, ob auch etwan ein Betrug darunter verborgen; aber alsofort den Göttlichen Zorn darüber empfinden müssen, sintemal sie entweder gleich unsinnig worden und sich selbst mit den Nägeln, wie ein wütender Mensch zerrissen, oder in Kurzem gestorben. Wie insonderheit dem Könige Theodegisillo widerfahren, welcher dieses Geheimniß gar grübel-witzig untersucht, den Ort mit eigener Hand verschlossen, auch Hüter dabey gestellt, und das Erdreich umher tieff durchgraben lassen, weil er geargwohnt, es geschähe durch einen von den Römern, das ist den Catholischen, heimlich practizirten Fund, da sich doch gleichwol nichts dergleichen, wie scharff man auch darnach gesucht und gegrübelt, oder vielmehr gegraben, eräugnet hat; worauf aber selbiger König annoch in selbigem Jahr durch die Göttliche Rache seines Lebens verfürzt worden. a)

Wann nun gleich dieß letzte Exempel Jemanden verdächtig vorkommen und den Schein einer Legende gewinnen mögte, könnte man noch viel andre an die Stelle setzen, die schwerlich alle sich für Legenden verkauffen ließen, wann wir derselben hiezu so unentbehrlich brauchten. Unvonnöthen ist, solcher Exempel mehr anzuziehen, sintemal sonst derselben eine große Menge könnte vorgelegt werden.

Es giebt solches auch die christliche Vernunft. Denn, wenn Gott auch wol an Heidnischen Orten bisweilen zur Erhaltung der Einwohner einen neuen frischen Brunnen hervor springen läßt, und wann Er in einer Canarischen Insel den vormaligen heidnischen Einwohnern sowol als den heutigen christlichen einen Wunderbaum zur Träncke gegeben, wie sollte es denn gar nicht wahrscheinlich noch glaubwürdig seyn, daß die Göttliche Güte auch dem Heil. Servulo zu seiner Erquickung ein kühles Labungs-Brünnlein wunderbarer Weise hette hervor gebracht? Denn derselbe ist ein gar heiliger Jüngling gewest, welcher, wie die Friaulische Geschicht-Schrifft Henrici Palladii be-

richtet b), in einer Hölen bey Triest ein Jahr und neun Monate lang seiner einsamen Andacht und andächtigen Einsamkeit gepflegt, nachdem er von seines Vaters Hause zu Triest heraus gegangen und sich dorthin aufgemacht, endlich aber wiederum hervor getreten, und, nachdem er Gott um Krafft und Beystand angeruffen, vor dem heidnischen Richter Juliano seine offensliche Bekenntniß gethan, worauf man ihn zu Triest lebendig in einen Brunnen gestürzt und mit Steinen darinn todt geworffen. Weshwegen auch Baronius mit diesen wenigen doch rühmlischen Worten Seiner gedenkt: Tergestae Servulus, insignis Martyr, passus invenitur (sub Numeriano) Nono Kal. Februarii (Anno Christi 284). Das ist: „Man findet, Servulus, ein vortrefflicher Märtyrer, habe am vier und zwanzigsten Jenner (im Jahr Christi 284) unterm Keyser Numeriano gelitten.“ c) Wovon wir aber an gebührendem Ort weiteren Bericht thun werden.

Durch besagte Höle bey Triest wird keine andre als diese bey S. Serv verstanden; angemerckt, dieser Ort nicht weit von Triest entfernet ist.

Gleichwie ich nun gern gestehe, es sey nicht unglücklich, Gott habe diesem S. Märtyrer zu Gute in dieser Grotten das Brünnlein bereitet; also muß ich gleichwol beynebst dieses gleichfalls gestehen, daß dennoch, solches zu glauben, keine Unmöglichkeit aus vorerzehlten Umständen erscheint, weil keine historische Feder selbiger Zeiten solches bezeugt. Denn ein andres ist glaublich seyn (weils nemlich eine Sache, die nicht unglücklich und verhalten wol geschehen seyn könnte) und ein andres ist, gewiß seyn. Die Gottseligkeit und Frömmigkeit des Bewohners dieser Grotten führt nicht gleich eine Unfehlbarkeit oder Gewißheit mit sich, daß das Brunn-Wässerlein allererst zu dieses heiligen Märtyrers Zeit entstanden, und nicht schon vor ihm gewest sey; denn es läßt sich nicht wol also folgern: „Hier lebte und wohnte ein gar heiliger Mann, darum muß nothwendig hier ein vor dem nicht gewestes Wässerlein entstanden seyn.“ Aber so ließe sich wol davon urtheilen: „Weil ein heiliger Mann diese Höle bewohnt hat, dörfte vielleicht das Wässerlein, weil es nicht ausgeschöpft wird,

b) Lib. 8.

c) Baronius ad Annum 284.

a) Gregor. Turonens. in Glor. Martyr. l. 1. c. 24.

auch nicht verunsaubert seyn will, und also ein wunderseitsames Wasser ist, dessen man keinen rechten durch einen Canal kommenden Zufluß findet, von Gott dem S. Servulo zur Labung und Aufenthalt erschaffen seyn.“

Ich getraue mir aber auch hiebey anderst nicht, als vielleicht zu schreiben, weil eben wol die jetzt-bengefügte Ursach der Unerforschlichkeit und Unerträglichkeit der Verunreinigung kein unsehlames Anzeigen eines übernatürlichen Brünneleins seyn kann, sondern nur in Betrachtung des S. Servuli Aufenthalts einige nicht ungereimte noch allerdings unglaubliche Vermutung giebt, sein gläubiges Gebet dörfte vielleicht dieses Brünnelein erweckt, und das Wasser damals erst auf sonderbare Schickung Gottes sich dahin begeben haben; weil es sonst in einer so unbewohnten Hölen vor dem nicht nöthig gewesen zu seyn scheint, nemlich ein so seltsames, das ob es gleich nicht über drey Biertheil oder drey Maß Wassers hält, gleichwol vielen Personen zu trincken giebt, und sich dennoch darum nicht des Wassers entblößt. Denn, daß sonst unter der Erden und in unterirdischen Hölen gemeine Brunnen quellen, ist nichts Seltsames.

Daß ich aber dieser Umstände und ungemeynen Eigenschaften wegen es dennoch auch nur auf eine Vermutlichkeit oder Wol-glaublichkeit (wodurch ich eine Verisimilität verstehe) und auf keine gründliche Gewißheit setzen darff, dazu wollen mich folgende Bewegnissen verbinden, die Einer desfalls einwenden könnte.

Erstlich, weil es an eines uralten Kirchen-Scribentens Zeugniß mangelt, daß Gott dem in dieser Hölen wohnenden S. Servulo diß Brünnelein allererst sollte erweckt haben.

Zweytens, weil gleichwol auch vermutlich fällt, der S. Martyrer werde selbst vorher die Gelegenheit dieser Hölen wol erörtert, solchen nach auch das Brünnelein darinn gleich angetroffen haben, bevor er seiner Eltern Wohnung verlassen, und diese einsame gewählt; sintemal Niemand gern seinen Aufenthalt einem solchen Ort zueignen wird, den er mangelhaft am Wasser findet. Dannenhero der Aufenthalt S. Servuli an diesem Ort eben sobald die Vermutung giebt, es sey das Wasserlein schon vor seiner Ankunfft

daselbst gewesen, als daß Gott es ihm allererst verschafft habe. Will man aber sagen, Gott habe es kurz vor oder auch nach seiner Ankunfft auf seine Bitte hervor kommen lassen; begehre ich solches eben so wenig ganz geschwind, glatt und rund zu widersprechen, als wenig mich ein gründlicher Beweis dessen gewiß und ungefehlt kann versichern.

Drittens, weil allerdings auch die natürliche Heil-Brunnen, so Gott zu gewissen Zeiten verleihet und wunderbare Hülffe manchen Patienten dadurch wiederfahren läßt, selten so lange bleiben, und noch vielmehr die übernatürliche oder ganz miraculösische Quellen endlich insgemein wieder aufgehört (wenige ausgenommen, die Gott um hoher Ursach willen zur Gedächtniß lange hernach hat auf die späte Nachkommen fließen, oder bey vorigen Wunder-Kräfften beharren lassen); so scheint, wann je dieses Brünnelein dem S. Servulo von Gott beschert und absonderlich für ihn entstanden wäre, daß es schwerlich noch so viel hundert Jahre hernach auf miraculösische Weise und auffer der natürlichen Art einer Brunn-Quellen immerdar würde gefrischt seyn.

Vierdtens, weil die angezogene Umstände und wunderliche Eigenschaften, so man an diesem lieben Wasserlein verspühret, uns zu keinem grund-festen und gewissen Schluß treiben, daß es ein ganz übernatürliches Wunder-Wasser sey. Welches zwar geschehen würde, wann dergleichen Brunnen solcher Natur und Eigenschaft in der Welt und in der Natur sonst nirgends keine mehr gefunden würden. Aber daß es derselben gleichwol etliche gebe, beweist nicht allein unser Herr Baron selbst in dem leswürdigen Bericht von der Grotte S. Baumes in Frankreich, wie unten folgen wird, sondern es bezeugts auch Veander bey dem Majolo aus etlichen alten Scribenten mit dem Exempel eines Quell-Brunnens nicht fern vom Sicilianischem See-Gebirge Lilybaeo, welcher weder durch die zufließende Wasser, noch durch das zugegossene vergrößert wird, und auch hingegen im geringsten nichts abnimmt, ob man gleich noch soviel heraus schöpfte.

Und so wir uns mit den Naturkündigern weiter befragten, würden sie uns von solchen Brunnen noch mehr zu sagen wissen.

Ob wir nun gleich die Ursach solcher wunderlichen Natur und Eigenschaft un-

Etliche  
Exempel  
seltfamgenaturter Brunnen.  
Brunn des  
Appollinischen Tempels zu  
Dodone.

bewusst, mag sie darum dennoch wol natürlich seyn. In dem Apollinischen Tempel zu Dodone war ein Brunn, der die brennende Fackeln, so man sie drein tauchte, auszuleschen, und hingegen die geleuchte anzuzünden pflag; wie Mela, Solinus und Plinius bezeugen. Wer will die Ursach solcher wunderlichen Eigenschaften ergründen? Dennoch kann sie gar wol aus der Natur fließen, und fügt sich hierzu der Ausspruch des Heil. Augustini, Prodigiosis hujusmodi naturae operibus raro alia ratio praetexitur, quem quod talis eorum sit natura. „Von solchen wunderbaren und seltsamen Werken der Natur wird selten eine andre Ursach angezeigt, als daß ihre Natur es also mit sich bringe.“ a)

Was dieses betrifft, daß dieses Wunderwürdige Grotten-Brünnlein alle Unsauberkeit hasset und dafür weidhet, so besitzt es dieses Lob gleichfalls nicht einig allein, sondern hat auch hierinn andre seines gleichen. Zacharias Theobaldus meldet in seiner Beschreibung des Hussiten-Kriegs von einem Brunn auf dem hohen Berg-Schloß Niesenberg, derselbe sey also genaturt, daß, wann ein Weib, so ihre Monat-Mosen oder Zeit hat, zu selbigem Brunn trete und Wasser daraus schöpfte, derselbe versiege, und etliche Jahre ausbleibe; deswegen er auch allezeit von dem Herrn selbiges Schlosses einem alten Mann vertrauet worden mit Befehl, daß er kein Weib dazu kommen liesse. b) Wiewol uns P. Balbinus in seinen Collectaneis Bohemicis lehret, daß Schloß stehe heut unbewohnt.

Beim Crusio liest man, es sey im Jahr 1580 im Dorff Klein Engstingen, anderthalb Meilen von Murach ein Brunn saures Wasser gefunden, der sich nicht hat wollen einschließen lassen, und doch gesund zu trinken gewest; wann ein Weib in ihrer Krankheit hinzugehe, werde sie gleich gesund, der Brunn aber unrein und gleichsam mit einer roten Haut überzogen, doch innerhalb einer Stunde von sich selbst wieder gereinigt; wann ein Aufsäziger hinzu nahet, verliere der Brunn seine Farbe. c)

Weil dann dergleichen wunderfame Eigenschaften an diesem Brünnlein in der Grotte bey S. Serv nicht allein, sondern auch an etlichen andren, wiewol gar

wenigen verspühret werden, wollte ich schier lieber sagen, es sey dieß Wasserlein vielmehr ein Natur-Wunder, weder ein übernatürliches. Ob auch gleich so geschwinde Einem nicht einfällt, wie es zugehe, daß das Wasser durch einen Stein gleichsam hervorschwige, dörfte sich auf fleissigs Nachsinnen doch noch wol eine Ursach herzugeben. Gesezt aber, sie bliebe im tiefen Brunnen der Verborgenheit ligen, und wollte sich mit keinem Vernunft-Symer schöpfen, oder hervorziehen lassen, so können wir darum nicht alsofort der Natur dasjenige absprechen, was sie unsrer Wissenschaft und Ermessung vor enthält. Denn sie hält in noch weit mehr andren Dingen das Maß bey sich zurück, und mit manchen Geheimnissen an sich. Welches durch sehr viel andre Muster zu beglauben stünde, wenn ich mich in diesem Discurs weiter mögte vertieffen.

Hiemit wird aber dennoch nicht umgestossen, was ich anfangs gesezt, daß es nicht allerdings unglaublich wäre, daß Gott solches Brünnlein dem heiligen Servulo zum Unterhalt verschafft. Denn obgleich besagte Eigenschaften dieses Brünnleins natürlich zu seyn scheinen könnte Gott es dennoch nichts destoweniger auf des S. Servuli Anrufung wol haben an diesen Ort kommen lassen, gleichwie Er bisweilen auch wol anderswo neue Brunnen entspringen läßt, die ganz natürlich seynd. Wiewol hingegen eben so stark, wo nicht stärker, die Vermutung ist, daß das Wasserlein vielleicht schon vor seiner Ankunfft in der Grotten sich befunden; sintemal manche Sachen, deren man keine unbetrügliche Gewißheit, so von allem Zweifel gänglich entledigt ist, haben kann, gar wol zweyerley widrige Vermutungen gestatten, deren gleichwol eine noch scheinbarer und stärker ist, als die andre.

Eben also scheint auch das geartet zu sein, was hiernächst der Herr Urheber dieses Buchs von den wunderwürdigen Brunnen zu S. Baume in Frankreich zur Vergleichung desselben mit diesem Crainerischen bey S. Serv uns lehret, wann er ferner dieser Meinung und Inhalts fortfähret.]

Wir kommt dieses Brünnlein bey S. Serv fast vor, gleichwie dasjenige, welches in Frankreich, in dem Lande la Provence in der Grotte, die man la Grotte de la Sainte Baume nennt, zu sehen ist; allwo die S. Maria Magdalena ihre Buße (wie man dafür hält) gethan, und lange Zeit

Vergleichung des Brünnleins bey S. Serv mit dem Brunn in der Grotte S. Baume.

a) Augustin. 1. 21. de C. D. c. 7.

b) Zachar. Theobald. im I. Theil des Hussiten-Kriegs c. 63. Bl. 218.

c) Crus. lib. paral. c. 12. fol. 47.

Andre  
Brunnen, die  
auch Unreinigkeit  
hassen.

darium gewohnt. Diese Höle ligt zwö starcke Meilwegs von der Stadt S. Maximin, und hat gleichfalls einen solchen Brunnen den man niemalu ansichöpfen kann, wie ich mir\* nicht allein erzehlen lassen, sondern auch selber es versucht habe.

Ueber jetzt-berührtten Brunnen habe ich unterschiedliche Autores gelesen, so davon geschrieben, aber nicht wol übereinstimmen. Einer hat es aus dem Andren genommen, und also bringen sie die Sache viel anderst zu Markt, weder sie an sich selbst ist beschaffen. Unter Andren berichtet von diesem Brunnen bey S. Baume der bekante Matth. Merian in seiner Topographia Galliae (oder Beschreibung Frankreichs), es finde sich in selbiger Hölen ein Stein, wie ein Bette gestaltet, zu dessen Haupten eben aus selbigem Felsen ein gar süßes, wolgeschmacktes Wasser als wie aus einem Brunnen fließt. Womit aber selbiger Brunn ziemlich schlecht und übel beschrieben ist. Denn er fließt nicht heraus, sondern stehet. So ist der Brunn auch nicht bey dem Haupt des Bettes, sondern noch weit genug davon.

Weil dann diese Grotte in etlichen Sachen mit der Unsrigen bey S. Serv ziemlich übereinkommt, und doch ihrer eigentlichen Gestalt unter solcher Mißhälligkeit derer, so von ihr geschrieben, sich der Leser nicht wol versichert halten kann; will ich demselben zu Liebe ihre rechte Beschaffenheit allhier bey dieser Gelegenheit mit einer wahrhaften Feder vorstellen, so wie meine Augen\* dieselbe beschauet haben.

Denn als ich\* im Jahr 1670, am 6. Julii zeitlich und früh auf S. Maximin angelangt, auch noch selbigen Tags allen Kirchen-Schatz und die S. Reliquien gesehen, bin ich den folgenden Tag, als den 7. Julii noch vor Tage in Gesellschaft vier anderer Personen nach S. Baume, so zwö Teutscher Meilwegs von dannen ist, gegangen.

Die erste Meile hat einen rauhen und steinigten Weg, hernach geht die andre und zwar starcke Meil alleweil Berg auf, also, daß man ziemlich gähe zu steigen hat. Busch und Wald lassen sich da nicht blicken, ohn allein etliche seltene und kleine Stauden. Unterdessen ergetzt dennoch dieser Berg die Mühe des Aufsteigens mit einer besondern Anmut, denn er bekleidet sich mit lauter edlen und wolriechenden Kräutern, absonderlich aber ist er mit Spicanarden häufig bewachsen. Wenn

man unter einem so schönen Geruch diesen herrlich bekräuterten Berge nun schier auf die Scheitel zu treten und seine Spitze unter diese Füße zu legen vermeynt; kommt man auf eine erfreuliche Ebne, da alle Ungleichheit verschwindet, und der Boden so gleich wie ein Stuben-Pflaster erblickt wird. Diese Ebne mißt ihre Länge mit einer starcken halben Meil, ihre Breite aber erstreckt sich nicht gar auf ein Viertel von der Meilen.

Daselbst präsentirt sich gleichsam ein Elysches Feld, angeschaut lauter wolberuchte Kräuter und Blumen, die sowol von Farben als Geruch edel und schön sind, allda wachsen, und nicht allein das Auge, sondern auch die Nase mit holdseligster Annehmlichkeit füllen. Unter solchem Lust- und Krafft-Gewächse triumphirt vor allem mit der Menge die Spicanard.

Es dörfsten sich des Anschauers Blicke in diese grünend- und blühende Anmut ganz verirren und verwirren, wann nicht der nicht weniger schöne Prospect oder Ausblick nach dem Meer zu erferte, und diesem Paradieschem Blumen-Plan das Gesicht zu entwenden trachtete. Darüber als dann ein lieblicher Meid-Eyser zwischen Land und Wasser sich erhebt, indem das eine gleichsam mit so manchen Sternlein als Blumen, das andre aber mit seinem Saphir-blauen Wellen wincket, und um die lustigste Augstralen lustig buhlet.

Wir war fast eben, als ob ich unsrer Crainerischen Grotten S. Servali züginge. Denn hinter dem Schloß, so dem Herrn Grafen Petazi gehörig, da wo diese Höle ligt, hat es eben eine solche Ebne auf dem hohen Berge, die gleichfalls von Much-seligen Kräutern und zierreichen Blumen vertapezerehet ist, auch einen so freudigen Prospect sowol auf das Meer als auf das Land giebet, daß ich mir ohne Ruhmredigkeit sicher getraue zu sagen, man werde in vielen Ländern keine so annehuliche Aussicht treffen als hier bey S. Serv.

Daß ich aber wiederum auf den Weg nach S. Baume komme, sobald man bemeldte Zier- und Lust-reiche Ebne durchgangen, stößt einem gleichsam ein hohes Gebirge von lauter Felsen auf, das gar wenig mit Spicanarden bewachsen ist. Diß seltsichtige Gebirg erstreckt sich nach der Ebne so lang, als die Ebne selbst ist. Wann dann Einer, auf die lincke Hand die Gegend nacheinander mit

Des Matth. Merians irriger Bericht von diesem Brunnen.

Beschaffenheit des Wegs nach S. Baume.

Much-lieblich-kräutert Berg.

Anmutiges Blumenfeld.

Fast gleiche Lust-Gelegenheit erblickt man bey S. Serv.

Weitere Beschreibung des Weges nach S. Baume.

seinem Blick passirt, dunckt ihn nicht anderst, als wandelte er in einem schönem ebnem Grund und Boden, und vermeynt, das steinigte Gebirge lige noch erst höher, weilen neben der Ebene ein steinigter Berg ligt von lauter Felsen gleichwie eine hochmächtige Mauer. Gleich aber zur Pincen thut sich unter dem steinigtem Berge ein gar anmutiges Wäldlein hervor von allerley Holtz, so immermehr zu bedencken, bewachsen. Da richten sich allerley Gattungen gerad-steigender Fichten und Tannen empor, da breiten sich die Eichen und Buchel auseinander, ohn was sonst für wildes Holtzes allerley Art daselbst grünnet. Ja man will insgemein sagen, es sey kein Holtz, das nicht in selbigem Wäldlein zu finden. Welches ich \* aber nicht glaube †), auch deswegen mich darnach so eigendlich nicht umgesehen habe. Unterdessen gestehe ich gern, daß es einem keine geringe Ergeplichkeit schafft, sondern sehr anmutig, lustig und seltsam vorkommt, in diesem Lande einen solchen Wald anzutreffen, weil sonst das gemeine und gewöhnliche Holtz allhier in Pomeranzen, Citronen, Mandel, Margaran oder Granatäpfel, Oliven, Maulbeeren und andren dergleichen fruchtbaren Bäumen besteht. Denn von wilden Bäumen habe keine erblickt ohn allein in diesem Walde.

Durch diesen sehr behäglichen Wald geht man hin, und alsdann kommt man erst unter den Berg, der von lauter Felsen sich erhebt, und gar hoch droben die Grotte eröffnet. Die Natur selbst hat einen Fußsteig in die Felsen gemacht, daß man hinauf gehn kann. Wiewol solcher Fußsteig sehr schmal ist, hat ihn doch menschliche Arbeit so verbessert, daß man ohne Gefahr hinauf steigt.

Wann man nun droben ist, findet sich unter dem Felsen in einem Loch an der linken Seiten eine gemauerte Kammer und in derselben ein Wirth, der uns Geld Essen und Trinken schafft, wie wir dann darinn selbst auch nach abgelegter Andacht, Speise und Tranck zu uns genommen. Neben dieser Kammer trifft man ein großes Loch an, welches in die Grotte (oder Höle) de la Saineto Baumo gehet; an derer (Grotten) rechter Seiten gleich-

falls unter dem Felsen drey oder vier kleine Stüb-oder Zeltlein gemauert seynd für die Mönche, derer vier darinn ihre Wohnung und weißen Habit haben.

Nachdem man ungefähr dreißig Schritt hinein gegangen, kommt man auf der linken Hand zu einem Altar, allwo die S. Maria Magdalena gelegen. ††)

Neben selbigem Altar tritt man gleichsam zwo oder drey Staffeln oder Treppen hinauf, so giebt sich linker Hand etwas Erhabnes ins Gesicht, das einer Capellen gleich siehet, woselbst (wie die Frantosen berichten) die S. Maria Magdalena gebetet.

Zur rechten Hand endect sich ein vierecktes Loch ungefähr eines Schuhs breit und auch so tieff; das ist voll Eiskaltes Wassers und eine küpffern-oder messingne Pfanne dabey, womit man das Wasser schöpfen und trincken kann. Weil man uns nun gesagt hatte, daß man diß Wässerlein nicht könnte erschöpfen noch ausleeren, haben wir es selbst probirt, wol dreyimal soviel Wassers heraus geschöpft und weggegossen, als unsrer Meynung nach darinnen wäre; da es dann nichts destoweniger voll geblieben. Diesem nach kann ich \* mit Wahrheit sagen, daß das Wasser nicht heraus fließe, auch nicht nach irriger Aussage der Merianischen Beschreibung nahe bey dem Bette heraus fließe.

Es steht, wie gedacht, daselbst ein Altar, vor demselben ligt die S. Maria Magdalena in rechter natürlicher Lebens-Größe, und hat solchen Altar der S. Maximinus hinein gesetzt.

Inwendig ist diese Grotte so hoch als eine mittelmäßige Kirche. Wer zu derselben hinein gehet, der kommt rechter Hand durch ein ziemlich-großes Loch, welches ihn gar gäh hinunter steigen läßt als wie in einen tieffen Keller, ihn doch nichts Schawwürdiges darinn zu schauen giebt. Er muß aber mit Lichtern hinab gehn. In der obigen Grotten brauchet man kein Licht, weil es noch ziemlich licht daselbst. Dieses ist auch wahr und gewiß, daß wann Einer hinein geht, ihm das Gewissen aufwache, und Alles, was er seine Tage gesündigt, ihm vorkomme. Inmassen mir allerdings etliche Personen reformirter Religion, welche vorher es nicht glauben wollen, nach eigener Erfahrung solches gestanden haben.

††) Siehe hernach die Anmerkung.

Vorstellung der Grotten an S. Baume.

†) Ich (E. Fr.) auch nicht. Die Frantosen brauchen gern eine hyperbolische Vergrößerung bey Ausweisung ihrer Sachen. Vermeyne so von allem Holtz der Erden daselbst ein Muster wüßte, dürfte kein Wäldlein, sondern ein großer Wald daraus entstehen.

kleines Brunnlein daselbst, so man nicht kann ausschöpfen.

In dieser Grotten soll Einem das Gewissen aufwachen.

Berg, dar-  
auf die S.  
Maria  
Magdalena  
von den  
Engeln  
sieben mal  
jährlich er-  
haben seyn  
soll.

Hernach, als wir wiederum hinunter gestiegen, schlugen wir uns zur linken Hand mitten in den Wald zurück, gingen Berg-auf, also, daß S. Baume an der rechten Hand liegen bleib, und kamen gar hoch ja auf das Höchste dieses steinigten Berges, woselbst eine kleine aufgebaute Kapell, Sainet Pillon genannt, stehet S. gerad über der Grotten. Man sagt die S. Maria Magdalena sey von den Heil. Engeln alle Tage siebenmal aus der Grotten dahinauf erhoben †). Dasselbst setz es den allerschönsten Prospect, sintemal man von damen herab auf allen Seiten herumsehauet und auf das truckne Land.

Bei dieser Capellen wird der Brauch geführt, daß der, so da hinauf kommt, drey, vier, fünff, sechs, auch mehr Steine, ja soviel er kann, dergestalt aufeinander setze, daß sie ruhig stehen bleiben. Ich \* habe viel tausend solcher Steine aufeinander dafelbst gesehen, und auch selber es also gemacht wie Andre, wiewol ich nicht wußte, noch von Jemanden erfahren konnte, warum es geschähe? sondern mit der Antwort vorlieb nehmen müssen, daß es ein alter Gebrauch wäre.

\* \* \* \* \*

### Anmerkung E. Francisci

über diese Beschreibung der Buß-Hölen  
S. Mariä Magdalena bey S. Baume.

[Diese Beschreibung der Grotten S. Baume (oder, wie mans gemeinlich in Frankreich nennet, de la Sainte Baume, ist gewißlich rar und, macht meines Erachtens manchen Leser dem Herrn Urheber dieses Wercks dank-verbindlich, sintemal man nicht bald bey einem Authore solche eigentliche Umständlichkeit davon antrifft.

Was aber den miteingefügten Bericht von der S. Maria Magdalena betrifft, daß dieselbe in solcher Grotten ihre Buß-Andachten soll verrichtet haben, wie man in Frankreich glaubt, will ich den Leser mit einer und andren weiteren Relation hievon bedienen und

†) Sollten sie aber wol dieselbe in ihrer bußfertigen Andacht so verhöret und an einen solchen hohen Ort erhoben haben, da sie durch die Lust und Anmut der Gegend leicht hette gereizt werden können, ihre einsame Buß-Höle zu verlassen? Ich (E. Fr.) hielt dafür, wann die heilige Engel alle Tage mit Jemanden so leut- und holdselig, freundlich und vertraulich umgingen, so würde die Buße gar zu sehr verläßt ihre Strengeheit und Schärffe einbüßen. Setzt verhalten der Herr Daut-Author wolbedacht und behutsamlich dazu: Man sag es.

zwar hoffentlich mit seiner freundlichen Beliebung.

Ich begehre der Grotten zu S. Baume an ihrem Ruhm, im Fall sie von dieser oder etwan einer andren heiligen Person mit heilig-bußfertiger Andacht beehret worden, keine einige Staffel abzubreden; sondern will nur bloß etwas beitragen was, sich hiezu füget, und die strittige Meynungen, so über diesem Vorgeben bey den fürnehmsten christlichen Religionen schwaben, ein wenig berühren, zusorderst aber erzehlen, was der berühmte und von dem Evangelischen zum Römisch-Catholischen Glauben endlich getretene Besoldus vor seinem Abtritt in seinem Tractätlein de Regibus Siciliae & Neapolis davon geschrieben, und auch nach solchem Abtritt also hat stehn lassen, nemlich eine Relation aus dem Bzovio, welche dieser aus einer geschriebenen Chronic gezogen.

Ich muß aber zu besserer Vernehmlichkeit derselben mit Wenigem vorher eine kleine Vorbereitung machen durch kürzlichste Anzeigung der zwischen König Peter von Arragon und Herzog Carl von Anjou, Könige von Neapolis, entstandenen Fehde.

Jetztbesagter König Carl hatte den Conradinum zu Neapolis durch den Hencker schmählich hinrichten lassen, dieser aber vor dem Nidersitzen seine Handschuh in die Höhe geworffen, und den König Peter von Arragon zugleich dabey für den Erben seines Königreichs Sicilien ausgeruffen, nachdem er kurz zuvor, weil er, wie er sagte, auf Erden sein Recht nicht erlangen könnte, an den Richterstuhl Christi geappellirt, vor welchem seine Feinde von ihrer ungerechten Verfahrnung Rechenschaft geben sollten. Worauf König Peter solchen Tod des Conradini zu rächen und die Franzosen von Sicilien auszurotten mit den Sicilianern sich heimlich verglichen, daß man auf einen Tag, wann das Zeichen mit der Glocken um Vesper-Zeit gegeben würde, alle Franzosen erschlagen sollte. Welches auch am 30. Martii 1282ten Jahrs dergestalt vollzogen worden, daß durch ganz Sicilien innerhalb 2 Stunden alle Franzosen den Rest bekommen haben, nemlich 8000 Personen, und zwar mit solcher verbitterten Grausamkeit, daß man allerdings denen Weibern, so von Franzosen schwanger gewest, die Bäuche aufgeschnitten, damit ja nichts von Französischem Geblüt übrig bliebe.

Sonderli-  
cher Ge-  
brauch bey  
der Capel-  
len Sainet  
Pillon.

Das einige Städtlein Sporlinga hat sich solchen blutdürstigen Raht mißfallen lassen, und seine Häute in dem Blut der Franzosen zu waschen nicht begehrt. Daher ihren Stadt-Thoren dieser Vers eingehauen worden:

*Quod Siculis placuit, tantum Sperlinga negavit.*

Nach solchem Blut-Bade nahm König Peter ganz Sicilien ein, und bekam auch nachmals sein Ammiral den Sohn des Neapolitanischen Königs Caroli Carolum Claudum, Fürsten von Salermo und Stathaltern von Sicilien, gefangen. Dem wollten die verbitterte Sicilianer durchaus mit dem Kopfe fort und ihn eben so durch den Hender caputiren lassen, wie sein Vater dem Herzog Conradin gethan. Welches aber die Arragonische Königin Constantia, König Peters Gemahlinn, nebst ihrem Sohn, dem Prinzen Jacob, verhinderte, als welche des jungen Französischen Prinzen jammerte, darum Sie den ergrimnten blut-gierigen Pöfel mit diesem Vorwand stillete, man müßte ohn Vorher-Befragung ihres Gemahls des Königs nichts mit dem Gefangenen vornehmen, sondern verziehen, bis derselbe Ordre erteilte ihn zu tödten. Mit solcher Entschuldigung entübrigte sich diese Tugendhafte Königin des täglich-ungestümen Anlauffs und Ansuchens um den Kopff des Gefangenen, entzoch ihn auch endlich der gemeinen Pöfel-Wüte hiemit und schickte ihn heimlich hinweg in Arragonien.

Als er nun daselbst zu Barchinone (Barcelona) gefangen lag, und nichts Gewissers als den Tod erwartete, soll ihm die S. Maria Magdalena, wie man ausgiebt, erschienen seyn und ihn erlebige haben. Denn Verlauff hat obbenannter Bzovius, wie gedacht, aus dem Manuscript einer Chronick mit folgenden Umständen beschrieben.

Nachdem Prinz Carl von aller menschlichen Hoffnung sich nunmehr verlassen sahe (also lautete es in der Chronick) und sich keine andre Rechnung machte, als auf einen Schwert-Streich durch seinen jungen Hals, ermahnte ihn sein Beichtvater Guillelmus de Tornais, Prediger Ordens, er sollte die S. Magdalenam, welche in seinem Lande gepredigt, gebüßet und den Geist aufgegeben hette, um Hülffe und Rettung anrufen. Worauf er auch alsofort aus den Verdiensten derselben eine

festen Hoffnung gefasst, sich derhalben mit fasten, beichten und vielen Threnen ihr anbefohlen. Und siehe! was geschieht! In der Nacht vor dem Feiertage und Fest Sanct Mariae Magdalenen kommt eine wunderschöne Matron vor ihm zu stehen, ruffte ihn bey seinem eignem Namen lauter Stimme: Carl! Und soll dabey insonderheit diese Worte gesprochen haben, wie man sagt (denn so stehet in dem aus der geschriebenen alten Chronick gezogenem Bericht: Et quidam imprimis ei dixisse memoratur). „Wann ich dich von diesem Verhaftt befreien werde, wirst du dann thun, was ich dich heisse?“ Als er solches angelobt, ist sie verschwunden. Da wird er auf sich selbst unwillig und spricht: „Ach! hab ich doch nicht ein Mal gefragt, was Sie von mir verlange!“ Sie erscheint ihm bald zum andern Mal, und wiederholt ihren vorigen Antrag. Er sagt: „Was hat sie dann zu befehlen, gnädige Frau?“ †) Sie antwortet: „Du sollst die Stäte, da ich gestorben und Buße gethan, meinen Brüdern übergeben.“ Wie er solchem nachzukommen versprochen, ist sie verschwunden. Er aber zürnete abermal mit sich selbst und klagte: „Ach! daß ich dann nicht so verständig gewest, zu fragen, welche doch ihre Brüder seyen!“ Hierauf ist ihm die S. Magdalena vors dritte Mal erschienen, hat angefangen zu reden wie vorher, ihn aber gleich damit aufgehört (ob sie ihn beim Schopff, wie der Engel den Propheten Habacuc, oder bey der Hand ergriffen und so fortgeführt, wird in der Relation nicht gedacht) und bis nach Narbonne, da eben das Volk ihr zu Ehren das Fest S. Mariae Magdalenaes feyerlich begieng, auf diese Weise getragen. Denn als er unterdessen für seine nebst ihm gefangene Leute bat, sagte Sie: „Folge du mir nur, alsdann werden sie alle miteinander folgen.“ Welches auch also geschehen.

Über eine kleine Weile aber hernach, da er ein wenig fortgegangen, steht Sie still und zeigt ihm an, Sie sey die von ihm angeruffene Magdalena, und spricht ferner: „Weißt du, wo du jezo bist?“ Er antwortet: „Wo mir recht, so seyn wir annoch innerhalb der Stadt-Maur

†) Wann alhie das Lateinische Wort Domina nach seinem rechten Verstande geteutschet werden soll, muß mans nicht bloß geben Frau! sondern ein Wort dazu setzen, der Person Zustande und Condition gemäß.

Wie es mit solcher Erledigung zugegangen.

S. Maria Magdalena soll den gefangenen Prinzen Carolum erlebige haben.

von Barcellona.“ „Du irrst (war ihre Gegen-Rede), denn du befindest dich allbereit innerhalb den Grenzen deiner Herrschaft, und nur noch eine Meile von Narbonne.“ Es liegen aber Narbonne und Barcellona drey Tagereise, nemlich etliche dreyßig Meilwegs weit von einander.

Hierauf hebt er an (vor Freunden) zu weinen, und spricht: „O gnädige Frau! was kann ich Euch doch immermehr für diese Wolthat Angenehmes zur Bezeugung meiner Dankbarkeit erweisen?“

Sie giebt zur Antwort: „Das will ich schon sagen. Wie einmals wegen bevorstehenden Kriegs mein Leichnam von meinem Grabe herausgenommen und ein andrer an die Stelle gelegt worden, damit die Feinde möchten betrogen werden, imfall sie etwan meinen Körper wollten mit sich davon führen, ist es wirklich also geschehen. Daher meine Reliquien noch an einem solchen Ort liegen, und andre dafür hinweggenommen worden. Nach selbigem Ort mache dich auf, und da wirst du gedachte meine Reliquien an gewissen Zeichen erkennen. Denn an demselben Ort steht ein Weinstock, wann du zu demselbigen gekommen, wirst du sehen, daß er aus meinem Munde hervorgegangen; und da liegt mein Haupt ganz bloß, ausgenommen dasjenige Fleisch desselben, welches der Seligmacher im Garten anrührte, als ich seine Füße halten (oder seine Füße umfassen wollte, cum ejus vestigia tenere voluissom.) Die Haare seynd alle vergangen, ohn allein diese nicht, die dem Herrn Jesu seine Füße gerührt. Neben dem Haupt steht ein Krug voll Erde, so mit dem Blut Christi genezt ist, welche ich unter seinem Kreuz aufgesamlet, und allezeit, so lange ich gelebt, zur Gedächtniß meines Herrn verwahrlich aufgehebt habe. Wann du diese Sachen gefunden, sollst du sie mit gebührender Ehr von dannen erheben, und den Ort meines Absterbens und meiner Buße meinen Brüdern, das ist den Prediger-München, übergeben. Denn ich bin eine Sünderinn und Apostolinn gewesen. Weiter, sollst du dem Convent (oder Kloster) selbiges Orts, darinn ich verschieden bin, ein gewisses Einkommen für hundert Brüder zueignen, auf daß allda stets das Studium generale im Schwange gehe und florire.

Diß gesagt ist sie verschwunden.

Er aber, als er nach angebrochenem Tage die Stadt Narbonam vor sich sahe, befahl, daß man an der Stätte, wo die H. Magdalena verschwunden, ein Kreuz setzen sollte, welches biß auf diese gegenwärtige Zeit Crux de Leuca genannt wird. Und da er nach S. Maximin kam, fand er alles nacheinander dem empfangenem Bericht gemäß, und that dem Befehl ein Gnügen. Denn weil an denen beyden Orten Münche wohnten, legte er ihnen eine gewisse Steuer zu, gab selbige Dertter den Brüdern Prediger Ordens ein, und bestimmte ihnen von den Zöllen gewisser Städte ordentliche Einkünfte, wie die Heil. Magdalena hatte befohlen. Als er hernach wieder gen Neapolis gekommen, ließ er diesem Orden auch zwölf Klöster aufbauen und mit Einkommen versehen. Wie er nach etlichen Jahren endlich nun gestorben, hat er demselbigen Orden sein Hertz zugeeignet, welches biß noch in dem Dominicaner Kloster, welches er unter dem Titel der H. Magdalenen gestiftet hatte, in einer eylffenbeinern Büchsen (oder Kästlein) aufgehebt wird.

So weit die Relation aus besagter geschriebenen Chronic.

Bosoldus scheint derselben nicht allerdings zu trauen, sondern sie in Verdacht zu ziehen, denn er henckt gleich diese Rede und Erzählung hinan:

„Ob diß alles, was von der Erledigung dieses Prinzens gesagt wird, in Wahrheit sich also zugetragen, überlasse ich Andreu zur Beurtheilung. Diese Zweyerley seynd gewiß, die ich werde hinzu thun. Als Prinz Carl in Sicilien gefänglich aufgehalten ward, haben alle Herren und Stände einen bitteren Haß wieder ihn spühren lassen, und unermüdet angehalten, man sollte mit diesem eben so ein Münsterlein machen, wie sein Vater mit Conradino und dem Herzog von Oesterreich gemacht, und seinen Hals ihren Geistern aufopfern. Ob auch gleich der Paps durch seinen Legaten sich dahin bearbeitete, daß man dem Prinzen Carl keine Gewalt anthun mögte, gaben doch die Sicilianer nichts darauf, auch so gar auf den Bann nichts, sondern schryen einhellig, man müßte Carolum hinrichten. Da hat die Königin Konstantia dem gefangenen Prinzen andeuten lassen, er sollte sich zum Tode bereiten, weil ihre Leute mit einem

Beweis, daß solche Wunder- Erledigung der gewissen Historischen Beschreibung nicht gemäß.

unwiederrufflichem Spruch drauf drängen. Er hingegen, der sich nicht zart noch weich, noch unstandhaft und leicht-bewegliches Muths antreffen ließ, als ein Fürst, in dem noch das hitzige Blut der ersten Jugend wallete, hat darauf geantwortet: wann es Gott so beschloffen, könne er es geschehen lassen, und sey zum Tode bereit aufs allerbeste, und sterbe um so viel lieber an eben demselbigen Tage, daran auch der Wiederbringer unsers Heils für die Sünden der Menschen unschuldig gestorben. Über solcher Antwort hat die Königin sich entsetzt, das Urtheil zur Stunde widerrufen, zur Clementz und Sanftmut sich geneigt, und den Prinzen Carl zu ihrem Gemahl geschickt. a)

Das andre, welches Bosoldus hinzuzuthun versprochen, gehört zu dieser Materi nicht, sondern geht allein den Arragonisch-Französischen Krieg an, und kürzlich zu sagen dieses, daß in dem Treffen des Französischen Königs Caroli mit dem Könige Peter von Arragon ein dicker Schwarm grosser bunter Mucken auf die Franzosen angefliegen, und dieselbe mit ihren Stacheln nicht anders, als wie mit Stiletten erlödtet habe. Wovon, wie auch von dem ganzen Kriege, sonst Marinaeus Siculus b) und Hieronymus Blanca c) und nicht weniger Fazellus d) unständlichern Bericht ertheilen.

Wann nun dieses ganz gewiß, daß dem Französischen Dauphin, nemlich dem gefangenen Prinzen Carl, die Klugheit und Clementz der Arragonischen Königin seinen Lebens-Faden unzerrissen behalten, so muß obige Relation aus der geschriebenen Chronic ein falsches Gerücht seyn. Welches auch unterschiedliche Umstände ohne dem verdächtig machen. Denn daß der Herr, als die S. M. Magdalena im Garten Ihn seine Füße umfangen wollen, ihr sollte das Haupt angerührt haben, steht bey keinem Evangelisten. Das Widrige nemlich, daß Er sie nicht angerührt habe, sollte man schier vielmehr daraus vermuten, weil Er sagt zu Ihr, Sie solle Ihn nicht anrühren; denn weil sie Ihn nicht anrühren sollen, wird Er vielleicht auch Sie nicht haben angerührt. Doch will ich hierüber

nicht viel disputiren, ob Er Sie angerührt oder nicht. Daß Sie Ihn nicht angerührt, glaube ich zwar wol, ob Er gleich zu Ihr gesprochen: Rühre mich nicht an! nachdem Sie Ihn aus heilig-entbrannter Liebe und Freude um seine Füße gefallen, dieselbe zu herben und zu küssen sintemal ihr nicht so sehr das bloße Anrühren hiedurch verboten worden, als die Verweilung mit oder bey solcher Anrühr- und Fuß-Umhalsung.

S. Augustinus, der herrliche Lehrer legt dieses Anrühren also aus: Quid est, Noli me tangere! nondum enim adscendi ad Patrem! Quod me vides, hominem solum putas, Patri aequalem esse, adhuc nescis. Noli me tangere talem! Noli in solum hominem credere! sed verbum aequali Genitori intellige. Quid ergo est; Noli me tangere? noli credere? Quid, Noli credere? Quia hoc solum sum, quod vides. Adscendam ad Patrem: & tunc tange. e) Versteht also der liebe heilige Mann durch das Anrühren, soviel als glauben, und vermeynt, der Herr habe damit sagen wollen, Glaube nicht, daß du einen bloßen Menschen anrührest &c. Darinn er zwar den letzten Zweck, doch nicht die eigentliche Meynung der Worte Rühre mich nicht! trifft.

Der S. Märtyrer Justinus nähert sich dem rechten Verstande derselben ein wenig besser, wann er schreibt: *Noli me tangere*, à Salvatore ad Mariam dictum est eo sensu, quo dicitur: *Noli me comitari*, ut continuo mecum sis, juxta eam, quae mihi fuit ante crucem, vivendi consuetudinem. f) Das ist: „Rühre mich nicht an! hat der Seligmacher zu der Maria gesprochen in solchem Verstande, nach welchem gesagt wird: du mußt Mich nicht also begleiten, daß du stets aneinander um mich sehest, nach solcher Weise zu wandeln, die Ich vor der Kreuzigung geführt.

Dieser, sage ich, hat die rechte Bedeutung solcher Rede, Rühre mich nicht an! noch besser ausgedruckt, wiewol doch noch nicht allerdings so völlig, daß man daraus den Wortlichen Sinn derselben recht erkennete. Denn der buchstabliche Wort-Verstand ist dieser, Sie solle sich nicht auf halten, und Ihn nicht lange zu seine Füßen mit ihrer

Rechter  
Verstand  
der Worte  
des Herrn:  
Rühre  
mich nicht  
an &c.

a) Vid. Bosoldum lic. de Reg. Sicil. & Neapol. c. 7. p. m. 1014. seqq.

b) Marinaeus Siculus lib. II. de Regib. Hispan.

c) In Commentar. Rer. Arragon.

d) Lib. 8. & 9.

e) Augustin. Sermon. 155. de Temp.

f) Justin. Martyr in Quaestionibus & responsio ad Orthodoxos, p. 327.

Umfahrung verweilen, sondern eilends fortgehen und seinen Jüngern ansagen, was sie gesehen; denn er habe vor seiner Aufahrt noch mehr zu verrichten und werde sie noch wol weiter Jhu zu sehen bekommen, ehe denn er auffahre. Gleichwie man sonst zu sagen pflegt, wann man Jemanden eilig fortgehn heissen will, Rühre nichts an! Laß alles liegen und gehe eilends da und da hin &c. Denn das Griechische Wörtlein *ἀντι* hat diesen Sinn: „Hänge jezo nicht weiter an Mir! Sende dich so nicht an mich! Du weiffest nun ja ein Mal genug, ja greiffst und fühlst es auch, Ich sey wahrhaftig auferstanden. Ich weiß gar wol, daß du Mich herzlich liebest und aus herzlichster Liebe Mich hältst und dich um meine Füße schlingest; aber gnug auf diß Mal! Rühre Mich weiter nicht an! Halt dich um Mich nicht länger auf! Es ist nöthig, meine Kleinmütige und hochbekümmerte Jünger zu erfrischen und erfreuen. Ich bin noch nicht aufgefahren, sondern werde noch ganzer vierzig Tage Mich Dir und Andren offenbaren, da du Mich ferner sehen, hören und mit Händen greiffen können wirst. Stehe auf! und werde die erste Predigerinn von dem, daß du jezo gesehen und gehört hast &c. Lauff und zeig es unverzüglich meinen Jüngern an.“ Diß ist der eigentliche Literal-Verstand der Worte: Rühre mich nicht an! wie es auch ein gewisser geistreicher Mann fast eben also erkläret.

Solchem nach lautet dieses seltsam, daß Sie selbst sollte gesagt haben zum Bringen, Sie wäre eine Apostolinn und Lehrerin in Frankreich gewesen, gleich als ob Sie von den Alten deswegen eine Predigerinn genannt (wovon bald hernach weiter).

Ob sie in Frankreich und daselbst in der Grotten S. Baume gewesen, wollen wir an diesem Ort noch nicht betrachten. Constantinus Manasses giebt vor, sie sey nach der Himmelfahrt Christi nach Rom gekommen, habe daselbst die gottlose Kreuziger des Herrn angeklagt und damit den Keyser Tiberium so aufgebracht, daß er Alle dieselbe durch einen harten Tod hrichten lassen. Welches aber nichts.

Die Franzosen und mit ihnen theils gelehrte Scribenten, darunter auch der tieffgelehrte Mann David Chytraeus ist a), sagen: Lazarus, welchen der Herr vom

a) Siehe im 2. Theil des Sachsen-Landes am 749. Stat.

Tode auferweckt hat, sey samt seiner Schwester Magdalena, Martha, Chelidonio und Maximiliano nach Massilia in Frankreich gelangt, habe daselbst gelehrt und im dreißigstem Jahr nach seiner Auferweckung, am 17. Christmonats-Tage seinen sterblichen Leichnam wieder abgelegt. Worauf gleichfalls der Hauptgelehrte Cardinal Baronius mit einstimmt.

Gesetzt aber, dem sey also; so wird doch die heilige Matron schwerlich sich für eine Apostolinn Selbst ausgegeben haben. Die lieben Alten haben ihr zwar diesen Ehren-Titel gegeben und sie Apostolam & Praediatricem, die Apostolinn und Predigerinn, geheissen, aber im geringsten nicht der Meinung, als ob sie in Frankreich oder anderswo gepredigt, gelehrt und das Amt eines Apostels geführt hette, sondern nur deswegen, weil der Herr sie zu seinen Jüngern gesandt, und denselben seine fröhliche Auferstehung durch sie verkündigen lassen. Denn ein Apostel heisst ein Sendbot. Und weil ihr der Herr die Ehr und Gnade erwiesen, daß solche freudenreiche Botschaft durch sie den Aposteln am ersten sollte angesagt werden, titulirt sie auch ein gewisser evangelischer Theologus Apostolam Apostolorum. Aber das Apostolische Lehr-Amt ist ihr darum vom Herrn nicht, sondern (ordentlicher Weise) nur den Männern anbefohlen. Derhalben sihet es nicht glaublich, daß sie in Frankreich offentlich gelehrt und gepredigt habe wider das ausdrückliche Apostolische Verbot, daß kein Weib offentlich lehren soll.

Im übrigen begehre ich meines Theils die Frage, ob die S. Magdalena in der Grotten de la sainte Baume Busse gethan, weder zu bezahen noch zu verneinen, ehe und bevor ich in allen, sowol Catholischen als Evangelischen Schrifften eine Gleichstimmigkeit darüber finde. Denn weil die Franzosen vorgeben, Maria Magdalena habe in den Grotten Poenitentz gethan, als eine ehedessen grosse Sünderinn, nemlich diejenige, so in des Pharisäers Haus gekommen und daselbst dem Herrn die Füße mit ihren Haaren getrocknet, bringen sie die Sache damit in grossen Zweifel; angemerckt, theils sowol alte als neue Lehrer behaupten und mit einem trefflichen Schein begründen, Maria Magdalena sey selbiges gemeines und übelberühmtes Weib nicht, auch nicht des Lazari Schwester gewesen. Und wann

Welcher Bedeutung die S. Maria Magdalena von den Alten eine Predigerinn genannt worden.

dem also wäre, so wäre sie vielleicht auch nicht in Frankreich mit dem Lazaro gekommen, weil sie von vielen alten Kirchen- Lehrern nicht für diejenige Maria, so des Lazari Schwester gewest, auch nicht für die ruchbare Sünderinn, die Simon der Pharisäer für ein leichtfertiges Weibsbild vorhin gekannt, will gehalten werden.

Ich will überhaupt hievon ohn Nachtheil einiger Religion (wie es denn auch die Religions-Puncten nicht angeht) die fürnehmste Meinung hievon kürzlich bey Veranlassung der Grotten S. Baume den Leser mit einem kleinen Zwischen-Discurs zu bedienen durchgehen und hernach ohne gewisse Entscheidung Jedwedem heimstellen, was er davon urtheilen wolle.

Bilibaldus Pirckheimorus, ein Mann, dessen seltene Erudition in menschlicher Gedächtniß mit einem grossen Nachruhm und Ehren amnoch grünet, nach dem seine Gebeine schon längst verdorret, läßt sich vernehmen, es sey zwar im Anfange des vorigen Seculi die Frage Wieviel Weiber den Herrn gesalbt? zwischen Etlichen scharff und hitzig disputirt worden, indem Etliche vier, Andre drey, Andre nur ein einiges Weibsbild dafür ausgegeben, wobey man dann diejenige, so da widersprochen haben, daß Maria Magdalena diejenige Sünderinn gewest, deren beyh Luca am 7. gedacht wird, für Kezer gehalten; unterdessen wären alle streitende und disputirende Partheyen hierinn gleichwol einig, daß die Maria, welche in dem Flecken (oder Kastell) Bethanien dem Herrn Christo die Füße gesalbt (Joh. 12.) mit dem Zunamen Magdalena genannt worden *a)*. Und diesem gelehrten Mann stimmt hierinn bey ein fürnehmer Evangelischer Theologus, so noch am Leben.

Wann nun dieses von dem vorigen und heutigen Jahr-Hundert verstanden wird, so dörrften freylich hierauf die meiste Stimmen, doch gleichwol so gar nicht Alle, sich vereinbaren. Denn wie vor Alters in der alten Kirchen die Stimmen hierüber nicht einstimmig gewest, also geben sie auch noch heutiges Tags keinen Gleichlaut darinn.

Origenes *b)* hält davor, der Herr sey zu dreyen Malen gesalbt worden, und auch von dreyen unterschiedlichen Weibern;

erstlich von dem Weibe, die eine Sünderinn doch nicht mit Namen genannt wird, und in Galiläa gewohnt habe, welches geschehen sey im Hause Simonis des Pharisäers und zwar lange vor der Passion des Herrn; hernach zum andren Mal von Maria der Schwester Lazari und Marthä sechs Tage vor Ostern; und endlich zum dritten Mal von einer Frauen unbekandten Namens zwey Tage vor Ostern zu Bethania im Hause Simonis des Auffägigen. In diesem Stuck hat er auch Theophylactum und Euthymium auf seiner Seiten.

Nach Chrysostomi Meinung haben nur zwey Weiber die Salbung verrichtet, davon Eines die ungenannte Sünderinn, das andre die Maria des Lazari Schwester gewest. Hieronymus will auch nur von zweyen wissen, wiewol er dennoch dieselbe, so das Haupt gesalbt, nicht für diejenige auch achtet, so die Füße gesalbet habe. Nemo putet (schreibt er) eandem esse, quae super caput effudit unguentum, & quae super pedes. Illa enim & lacrimis lavat, & crine tergit, & manifeste meretrix appellatur. De hac autem nihil tale scriptum est. Nec enim poterat statim capite Domini meretrix digna fieri. *a)*

Der S. Ambrosius läßt sich nicht entgegen seyn, daß man sie für unterschiedene Personen achte, vermeynt doch unterdessen, man könne sie doch auch wol füglich für eine einige Person ansehen, so man nur den Unterschied der Zeit beobachten wolle. Potest ergo non eadem esse (spricht er) ne sibi contrarium dixisse Evangelistae videantur. Potest etiam quaestio meriti, & temporis diversitate, ut adhuc illa peccatrix sit, jam ista perfectior. Etsi enim non personam mutat Ecclesia, vel anima; tamen mutat profectum. *b)*

Begehrt also der liebe Ambrosius deswegen sich mit Niemanden hierüber zu entzweyen, und stellt es fast gleich, ob man eine oder zwey Personen drauß machen wolle, wiewol er fast geneigter scheint, nur eine Person als zwey zu setzen.

Es hat aber auch der Africanische Kirchen-Stern und hochtreffliche Lehrer Augustinus geurtheilt, Maria Magdalena sey Lazari und Marthä Schwester, vorher eine Sünderinn gewest und von den vier

Discurs  
von der  
Strittigkeit,  
ob Maria  
Magdalena  
Lazari  
Schwester  
und die  
grosse Sün-  
derinn  
gewest?

Unter-  
schiedliche  
Meinungen  
hievon.

*a)* Vld. Pirckheimer. In Disquisit. de hac Controvers. fol. 220. seqq.

*b)* Homil. 35. in Matthaeum.

*a)* S Hieronymus in cap. 26. Matthaei.

*b)* Ambros. in c. 7. Lucae,

Evangelisten verstanden (oder angedeutet) worden a). Dieser hochangesehene und theure Lehrer hat hernach die meiste Lehrer der Occidentalischen Kirchen nach sich gezogen, gleichwie auch das Rituale der Römischen Kirchen seinen Satz dahin gerichtet, nemlich, daß mans für eine Person halten müßte. Und diß war also die dritte Meinung, welche nemlich alle die dreymalige Salbungen der S. Mariä Magdalena allein zuschrieb.

Singegen haben nichts destoweniger die Griechische Patres sie für unterschiedliche Personen geachtet wissen wollen, als Theophylactus, Euthymius, Leontius und Andre. Basilius schreibt ausdrücklich: *ὅτι ἄντη ἢ ἡ πόρνη, ἢ ἡ ὄν το Μαρθαίω ἰδὲ ἢ ἡ ὄν το Λουκᾶ. ἀλλῆ γὰρ ἄντη. Ἐκείνη μὲν γὰρ πόρνη γυναικὶς ἦσαν, καὶ πολλῶν γέμισαι κακῶν. αὐτῆ δὲ στυγῆ, καὶ σπουδαία.* Das ist: „Diß war nicht die Hur, von welcher man beim Matthäo liest, auch nicht diejenige, von welcher Lucas schreibt; denn diß war eine andre. Jene waren Huren und Laster-volle Dirnen (oder Schand-Weiber) Dieses aber ein erbar und ehrliches Frauen-Bild.“ a)

Wiewol nun die meiste Lateinische Theologi sich durch der Griechen Auctoritet nicht bewegen lassen, sondern die Auctoritet der Römischen Kirchen vorgehülft, als die in dem vom Gregorio Magno verordnetem Officio alle solche vermeynte drei Frauen für eine halten, seynd doch etliche gleichwol unter den Römischen Theologis selbst gewesen, welche der Griechischen Kirchen-Väter Urtheil nicht verworffen, sondern ihre Gründe Betrachtungswürdig erkannt haben und zu verstehn gegeben, es würde die Auctoritet der Römischen Kirchen dadurch gar nichts gefährdet noch geringert, weil solches wenig oder nichts zum Glauben thäte, und man gleichwol auch nicht leugnen könnte, daß die Verfasser der Ritualium bisweilen auf die rechte Bewandniß der Histori so gar genau eben nicht gesehen.

Weswegen unter andren Jacobus Faber und Jodocus Olichtovaens kein Bedenken getragen, die Gegen-Meynung in offentlichen Schriften zu bestätigen, nemlich daß dreyerley solcher Marien gewesen, als die Sünderinn, die Schwester Marthä und die Maria Magdalena, von

welcher 7 T. ausgetrieben worden, welche doch damals schon unter dem Namen Mariä Magdalena alle drei insgemein begriffen wurden a).

Nichts destoweniger hat den Satz, daß nur einer Person die drei Salbungen zuzuschreiben, die Römisch-Catholische Kirche darum nicht quittirt, sondern fest gestellt und davon nicht weichen wollen. Wie dann insonderheit der sehr berühmte Cardinal Baronius denselben gleichfalls verfochten b).

Unter denen neuen Scribenten wird man hierüber eben so wenig eine durchgehende Gleichsinnigkeit spüren, zumal unter den Theologis der Protestirenden. Die meiste Evangelische habens bißhero bey der alten Meynung der occidentalischen Kirchen gelassen und dieselbe nicht so genau untersuchen wollen, daher sowol in Predigten als Gebet-Büchern der Evangelischen noch gar oft die S. Maria Magdalena nach dem Exempel des S. Augustini zum Spiegel einer bußfertigen Sünderinn angezogen wird.

Nicht wenige aber unter den Gelehrten haben solches, daß Maria Magdalena oder auch Maria Lazari Schwester durch die Sünderinn, so dem Herrn die Füße mit ihrem Haar getrocknet, sollte verstanden werden, verworffen und hierinn den Griechischen Kirchen-Vätern, wie auch Theophylacto und theils andren Lateinischen Lehrern Beyfall gegeben, daß die Sünderinn weder die Schwester Lazari noch die Maria Magdalena gewest.

Der reformirte und hochbenamte Joh. Gerardus Vossius rückt in etwas näher wiewol nicht gar auf des Baronii Seite, wann er setzt, durch die Sünderinn, so dem Herrn die Füße gesalbt und mit ihrem Haar getrocknet, sey die Lazarus-Schwester Maria zu verstehn. Da er dann unter andren vielen Beweissthütern auch diesen führt, daß wosfern ihrer mehr als eine den Herrn gesalbt hette, der Evangelist Johannes nicht nur bloß dieselbe würde Mariam genannt haben; denn so ihrer mehr solches gethan, würde hiebey die Maria Lazari Schwester nicht gnugsam von den andren unterschieden seyn; kommt also auf die Meynung des S. Ambrosii hinaus, daß dieselbe Maria anfangs wol mag sehr sündlich

a) Augustin. lib. 2. de Consensu Evangelist. c. 79.  
b) Basilius Seleuciensis Homil. 1. de Lazaro.

a) Vid. & Pererii Praefatia in lib. 16. Comment. in Danielelem.

b) Baronius ad Annum Chr. XXXII.

und leichtfertig gelebt, nachmals aber sich bekehrt und büßfertig gehalten haben.

Allein dieses will ich weder dem Baronio, noch etlichen Protestirenden, so darinn dem Baronio bestimmen, zugeben, daß es Maria Magdalena gewesen, und vermeynt, Baronius habe nur deswegen also geurtheilt, weil Maria Magdalena unter denen Weibern, welche den Reichnam Christi zu salben kamen, sich befunden, welches aber allein zu schwach sey. Ich aber zweifle nicht, Baronius habe nebst Allen, die ihm hierinn beitreten, auch zugleich darauf gesehen, daß von der Maria Magdalena sieben Teufel ausgetrieben worden; daraus sie vermuten, es müsse die Magdalena vorhin durch einen groben Laster-Wandel ihr solche Besessenheit zugezogen haben. Und zwar haben Etliche solche Besessenheit geistlich verstanden. Überdas wird sich bald hernach bey Erlährung des Namens Magdala weisen, daß Baronii Meynung, so eben des Augustini seine ist, noch sehr wol zu betrachten sey, ehe man sie so geschwinde verschleudert.

Gedächter Vossius aber stellet dem Baronio entgegen die Rede Clementis Romani, so im 3. Buch der Apostolischen Constitutionen zu lesen: Erat nobiscum Mater Domini, & Sorores ejus, praeterea Maria Magdalena, & Maria Jacobi, & Martha, Sorores Lazari, & Salome, & quaedam aliae. a) In welcher Rede die Maria Magdalena von den Schwestern Lazari unterschieden wird.

Dieses aber, was im vorigen Seculo der Bischoff von Rosse (soll vielleicht Rosse heißen) wider obberührter Clichtovaeum und Fabrum vorgeschickt, nemlich, daß die Massilier (oder Leute zu Marseille) und die, so in Provence wohnen, von allen Zeiten hero es so dafür gehalten, nemlich daß es Maria Magdalena des Lazari Schwester und diejenige Sünderinn gewesen, so mit ihrem Haar dem Allerheiligsten die Füße abgewischt, imgleichen, daß noch eine alte Überschrift desjenigen Grabes, welches Maximinus, einer aus den siebenzig Jüngern Christi, der Marthae Schwestern zu Ehren aufgebauet, vorhanden sey, woselbst derselben alles dasjenige zugeschrieben werde, was die H. Schrift von der Maria Magdalena erzählt; dieses, sage ich, würde seines Bedachts und Bedundens von größerm Ge-

wigt seyn und etwas mehr Nachdrucks vorgefetzter Meynung Baronii geben, wann nicht, wie er, Vossius, sagt, viel Sachen wären, so solches billig verdächtig machten, darunter neben Andreu dieses, daß bey den alten Scribenten kein Wort davon gedacht werde, und glaublichem Ansehn nach, nur allererst in den nechsten Seculis solches Gerücht der Massilienjer sich angefangen habe. b)

Hette Vossius überdas vernommen, was, wie oben angedeutet ist, Ihre Gnaden der Herr Baron Balvasor, als der Herr Haupt-Urheber dieses Wercks, für eine wahrhafte Gewißheit beglaubt, nemlich, daß in der Hölen de la sainte Baume Einem das Gewissen aufwache, und Alles, was man jemals begangen, vorkomme oder gleichsam unter Augen gestellet werde, (wie mich dann der Herr Haupt-Urheber dieses Wercks in einem besondern Schreiben versichert hat, es sey ganz gewiß, und so gar nicht ertichtet, daß allerdings etliche fürnehme Rauff- Leute reformirter Religion, die Er gekannt, selbst bekennet haben, ihnen wäre in dieser Grotten eben dergleichen widerfahren,) so dörfte er (Vossius) solches vielleicht noch für wichtiger erkannt haben, sich zur gemeinsten Meynung zu neigen, und den Massiliensern recht zu sprechen, wann ihm (mehr-erwehntem Vossio) vielleicht nicht auch dieses verdächtig und als eine bloße vorgefasste Einbildung vorgekommen wäre. Wie dann nicht ohn, daß, wann Jemand auf ein so starkes Gerücht und allgemeine Meynung sein Vertrauen und feste Einbildung stellet, ihm alsdann leicht solche starke Einbildung durchs Gedächtniß fahren, und alle erinnerliche Mißhändel darinn zusammen klaben dörfte.

Zugeschweigen, daß, wann schon nicht Maria Magdalena, sondern eine andre heilige Person in rechtschaffner Büßfertigkeit allda gelebt hette, vielleicht nach derselben Absterben die Heiligkeit der Stäte wol eben dergleichen Verweiß dem Gewissen solcher Leute geben mögte, die mit der Welt etwan viel bißhero zu schaffen gehabt; angemerckt, solche Derter, die von besondrer Heiligkeit geschätzt werden, bey solchen Personen, die nicht gar zu wild oder ruchlos sind, leicht eine andächtige Furcht und diese folgendes eine

b) Videatur Vossius lib. 1. Harmon. Evangel. cap. 3.

Clementis Romani Urtheil davon.

Die Sage der Massilienjer von der Maria Magdalena.

a) Clem. lib. 3. Constitut. Apostolic. c. 6.

Erinnerung der fürnehmsten Fehler un-  
fers Lebens erwecken kann.

Zu einer nicht schlechten Stütze aber  
dienet meines Ermessens nicht allein  
dem Baronio, sondern auch Allen, die  
Mariam Magdalenam für die Schwester  
Lazari und gewesene Sünderinn achten,  
sowol die Auctoritet des S. Märtyrers  
Cypriani a), des Augustini b), Gregorii c),  
Cornelii à Lapido d), wie gleichfalls an-  
drer hauptgelehrter Leute, als Grotii e) und  
andrer ungemein-eruditen Männer mehr,  
sondern noch vielmehr dieses, was unge-  
fähr vor 14 Jahren ein in den orienta-  
lischen Sprachen hocherfahrner fürnehmer  
Doctor und Professor Theologiae auf  
einer Evangelischen Hohen Schul zu dem  
Ort Johannis am 12. v. 3. in öffent-  
licher Pecton seinen Zuhörern in die  
Feder dictirt hat, ich aber allhie in Teu-  
tscher Sprache erzehlen will.

Mit was für  
Haaren  
Maria dem  
Herrn die  
Füße ge-  
trudnet ha-  
ben soll?

„Es wird (also redet er hievon) Je-  
manden vielleicht wol Wunder duncken,  
warum die Maria Magdalena mit ihren  
Haaren, also, wie sie von den Maltern  
gebildet wird, und die meisten dafür hal-  
ten, dem Herrn die Füße getrudnet?  
Damit aber solches richtiger begriffen  
werde, wollen wir untersuchen, warum sie  
zubenamset worden *Magdalena*? Denn  
auch hierüber ist unter den Auslegern  
grosse Mißhelligkeit; sintemal Etliche der-  
selben von einem Schloß Magdalo, so  
ihres Vatern gewest und darinn sie ge-  
boren sey, Andre von der Stadt Magdala,  
Andre von einem andren Ort solchen Zu-  
namen beymessen, welchen Ort wiederum  
Etliche gegen Orient, Etliche gegen Occi-  
dent setzen. Dieselbe seynd, meines Erach-  
tens hierinn gewaltig betrogen worden,  
und muß die Ursach solcher Benennung  
aus der Thalmudischen Sprach-Gewohn-  
heit, welche zu Christi Zeiten in Judaea  
unstrittig die einheimische Land-Sprach  
gewest, hervorgesucht werden. In derselben  
kommt oft das Wort **מגדל** vor,

als ein Epitheton (oder beyfügiges Wort  
und Bey-Nam), nicht nur einer Mariae,  
sondern auch andrer Weiber, und bedeutet  
eine Flechterinn der Haare oder

trauser Locken, oder wie man ins-  
gemein redet, eine Haarschlägerinn oder  
Parrukenmacherinn f). Denn das Wurzel-  
oder Stamm-Wort **מגדל** bedeutet bey  
den Thalmudisten und Rabinnen soviel,  
als einwickeln, einwirren (flech-  
ten), die Haare drehen oder winden und  
wickeln wie ein Seil.“

Ist demnach Magdala, oder nach Grie-  
chischer Termination zu reden *Μαγδαληνη*  
(Magdalena) ein solches Weib gewest,  
so die Haare zu schmücken und zierlich  
zu flechten pflag, den Frauen zu ihren  
Schmuck, Parrucken (oder eine Tour)  
zuzurichten und zu verkauffen; zc.“

„Bey den alten Juden, sonderlich zu  
des Herrn Christi Zeiten seynd die ge-  
machten Haare oder Parrucken sehr im  
Gebrauch gewest, als damit adeliche Jung-  
frauen und Frauen Haupt und Stirne  
schmückten, wie die Thalmudisten vieler  
Orten bezeugen.“ g)

„Also verstehen wir nun, diese Maria  
sey eine solche Haarschlägerinn, Parrucken-  
macherinn oder Tour-Bereiterinn gewest,  
die den Jüdischen Frauen einen Kranz  
oder Aufsatz von Haaren oder Locken  
gemacht und deswegen *Magdala*,  
*Maria*, die Parrukenmacherinn geheis-  
sen worden, weil sie allstets wol-gewaschne  
Locken in Bereitschaft hatte, die mit  
kostbaren Oelen und wol-riechendem Pul-  
ver trefflich wol zugerichtet waren. Daher  
ist gantz glaublich, diese Maria, als sie  
nach ihres Volcks Land-üblichen Gebrauch  
dem Herrn, wie er zu Tische sitzen wol-  
len, die Füße zu waschen Sinnus gewest,  
habe an stat Wassers ein Pfund Salben  
aus kostbaren Narden (oder köstlichen  
Narden-Wasser) dazu gebraucht, und an  
stat eines Wisch- oder Hand-Tuchs solche  
wol-riechende Haar-Locken, die sonst zum  
Verkauff und Weiber-Gepränge bestimmt  
waren, genommen, beydes dem Herrn  
Christo zu Ehren.“

„Neben diesem hat diß verhurte Weib  
(Luc. 7.) noch einen andren Zweck hie-  
bey gehabt, indem sie mit Thränen dem  
Herrn die Füße netzte und mit solchem

a) Tract. de duplici Martyr.

b) De Consensu Evangelist. c. 97. & Lib. de  
Cont. Vittor. & Virtat c. 15. Tom. 9.

c) Homil. 33. in Evangel.

d) In hunc locum.

e) In Matth. 26.

f) Videantur Codd. Talmud de Synedriis, fol.  
67. col. 1. de Sabbato fol. 97. col. 2. & fol. 104.  
col. 2. de Festivitate fol. 4. col. 2. Glossa ad Cod.  
de Libello Repudii fol. 90. col. 1.

g) Vid. Codd. de Sabbato fol. 64. col. 2. de Na-  
siraeis fol. 28. col. 2. de Aestimacionibus fol. 7. col. 2.

falschen Haar, das auch sie Selbst nebst andren Huren-Schmuck auf ihrem Haupt zu tragen pflegen, dieselbe getrocknet. Denn die Weibs-Bilder und zwar insonderheit die unzüchtige wandten ihre fürnehmste Sorge auf den Haupt-Schmuck. Weil diese aber anjeho ernstliche Buße that, hat sie dessen sich so gar nicht mehr geachtet, daß sie mit Wegwerffung alles Schmucks ihr delicatestes Haar, womit sie bishero sich soviel eingebildet und ihren Buhlern zu gefallen beflissen gewesen, nunmehr auch zu dem allergeringsten Dienst (oder Verrichtung) gebrauchen wollen; welches auch der Herr an ihr gelobt.“

„Sie könnte Jemand einwerffen: wäre der Nam Magdalena kein eigener Nam oder Geschlecht- (Lands- oder Orts-) Nam, würde der Evangelist denselben wol verdolmetzhet und mit einem solchen Griechischen Wort, das eine Parrukenmacherin oder Haar-Schmückerin anzeigte, gegeben und nicht ein Wort Chaldäischer Med = Art dafür behalten haben. Darauf läßt sich aber antworten, diese Folgercy könne betriegen und derselben eine grosse Menge solcher Namen entgegen gesetzt werden, welche, ob sie gleich keine Nomina propria oder Eigen-Namen seynd, von den heiligen Scribenten des Neuen Testaments so gelassen behalten und gesetzt worden, wie sie in der Hebräisch- oder Talmudischen Sprache lauten. Also wird der Apostel Simon beyh Matthäo (c. 10. v. 4.) und Marco (c. 3. v. 18.) beygenannt *Κανανιτης* (oder Simon von Cana.) Und daß solches kein Eigen-Nam sey, gibt Lucas zu mercken, indem er ihn nennet *Ζηλωτης* (c. 6. v. 15.) Judas wird gleichfalls mit einem Chaldäischen Wort *Ίσχαριωτ*, benamft, welches einen Menschen bedeutet der ein ledern Schurz = Fell trägt wie die Gerber.“

Biß daher dieser fürnehme Theologiae Doctor.

Wann nun solches unfehlbar seyn sollte, daß die Maria Magdalena von dem Haar-schlagen ihren Zunamen und nicht von dem Kastell Magdala geführt, so gäbe dieses gewißlich eine sehr speciose Anzeigung, daß Maria Magdalena die Sünderin gewesen und auch Lazari Schwester.

Allein die dritte Parthey dürffte zu-

Salv. IV. Buch

forderst drüber noch sehr scrupuliren und fragen; weil die Salbung der Füße mehr als ein Mal geschehn, und zwar die erste von der so genannten Sünderin in Galiläa (wie der H. Augustinus selbst solches für gewiß hält) nachmals aber im Flecken Bethania kurz vor dem Leiden und Sterben Christi, ob dann wol vermutlich, daß, wann die Schwester Lazari oder die Maria Magdalena zum ersten Mal ihre gemachte und gepülverte Locken zum Abtrucken der Füße des Allerheiligsten gebraucht, sie nachmals noch weiter mit falschen Haar = Locken sich geziert oder solche noch länger aufgehebt haben sollte, daß sie abermal dergleichen zum Abtrucken hernach gebraucht hette? Ob sie nicht vielmehr mit den leichten und eiteln Parruken = Gepränge dem stolzen und üppigen Frauen = Volk weiter zu dienen unterlassen hette? Zumal weil Lucas ausdrücklich (c. 8. v. 2.) anzeigt, die Maria Magdalena sey nebst andren gottseligen Weibern dem Herrn gefolgt? Ob ihr wol, seit dem der Herr sieben böse Geister von ihr ausgetrieben, die Lust zu so leichter und eifler Nahrung nicht sollte verschwunden seyn? Ungleich weil eine Parruken = Meisterin selten so reich, daß sie dreyhundert Groschen auf ein Mal aufwende, so wolle auch daher schier einige Vermutung erwachsen, daß Lazari Schwester Maria keine Parrukenmacherin gewesen; ehe die 7 Teufel ausgefahren, würde die Maria Magdalena schlechte Parruken gemacht, auch keine fürnehme Frau einigen Haar-Schmuck von ihr angenommen, auch der böse Geist ihre selbsteigene Parriete ihr dermassen ausgekämmt haben, daß sie einer Furien gleicher als einer galanten Courtisanin ähnlicher gesehn; nach Ausfahrt aber solcher sieben Teufel würde sie des Haar-Schmückens wol müßig gegangen seyn und sich zu einer löblichen viel erbaulichen Arbeit begeben haben; derhalben müßte ihr der Nam Magdalena von Magdala als einem Ort ihrer Geburt angelebt seyn.

Wann aber diese Scrupeln ihnen gleich noch wol könnten benommen werden, setzen sie doch gleichwol mit noch andren viel stärckern Einwürffen an, und fragen: ob auch, weil sie, nachdem die böse Geister von ihr gewichen, stets dem Herrn und seinen Jüngern gefolgt, ihnen gedient

und Handreichung gethan, sie der Zeit gehabt, solchen Hoffart nemlich die fräuliche Parruken weiter zu bereiten? Und wo nicht, wie sie dann hernach aber Mal kurz vor Ostern mit gepulverten fremden Haarlocken dem Herrn die Füße getruicket? Zudem sagte die H. Schrift deutlich, die grosse Sünderinn habe mit ihrem Haar (nicht mit Fremden) dem Herrn die Füße getruicket; welches auch von des Lazari Schwester doch an einem andren Ort und Zeit geschehen.

Sie sprechen: die Sage, daß diese Maria Magdalena die grosse Sünderinn gewest, habe bloß in menschlichen Gedanken aber nicht in Göttlicher Schrift ihren Grund; und sehen solche irrsame Gedanken bey etlichen Alten nur daher entstanden, daß der Herr 7 T. von der Maria Magdalena ausgetrieben, woraus man gemutmasset, sie müßte vorhin ein leichtfertige ehr-vergessenenes Laster-Weib gewest seyn, so in groben Sünden und Unreinigkeit gesteckt; welche Mutmassung hernach mit der Zeit sich gar in einen unwidersprechlichen Lehr-Satz verwandelt habe; die Befessenheit sey aber nicht allemal eine Anzeigung begangener grober Mißhandlung, sintemal auch wol bisweilen kleine unschuldige Kinder besessen werden: die verruchte Sünderinn sey zwar geistlich, Maria Magdalena aber nur leiblich besessen gewest, laut des Buchstabens; die Heil. Schrift gedende des Namens des unzüchtigen Weibs gar nicht, dervwegen sey es ein grosser Fürwitz, denselben zu erforschen oder ihr einen gewissen Namen aufzulegen und die H. Maria Magdalenam für eine so grosse Unzüchterinn in der Welt auszugeben, dergleichen doch im geringsten von ihr nicht möge erwiesen werden aus H. Schrift, sondern eher das Widrige, nemlich daß selbige Sünderinn ein ganz andres Weib gewest; weil die Sünderinn wegen ihrer Leichtfertigkeit in der ganzen Stadt übel berüchtigt und in Unehren befaßt war, daher sie auch der Pharisäer stracks kannte, so hette mans ohne Zweifel auch wol in der ganzen Stadt gewußt, daß der Herr 7 Teufel von ihr ausgetrieben, wann sie hette Maria Magdalena geheissen, und alsdann hette der Pharisäer nicht geweynt, der Herr kennete sie nicht und wüßte nicht, wer sie wäre; welches er wol nicht würde gesagt noch sich verwundert haben, daß der Herr sie nicht von

sich wegschaffte, dafern er (der Pharisäer) sie für die Maria Magdalena hette gehalten; sintemal ihm alsdann auch nicht hette verborgen seyn können, daß der Herr dieselbe von so vielen bösen Geistern besetzt hette; zudem müßten wol solche Buhler ihrer Sinnen nicht mächtig gewest seyn, die mit einem von so vielen Teufeln besessenem Weibe courtoisirt hetten, nun zeuge aber die H. Schrift deutlich genug, daß die Maria Magdalena nicht geistlich, wie man vorgeben wollen, sondern leiblich besessen gewest, massen sonst auch von dem, zu welchem der Herr sprach: Gehe hin und sündige fort nicht mehr! die Schrift wol gesagt hette, er wäre besessen gewest; darum könne das leichtfertige Weib nicht die Maria Magdalena seyn gewest, in weiterer Betrachtung, daß die Leichtfertige eher nicht bekehrt worden von ihrem Laster-Leben, als biß sie zu Christo zu gehn sich entschlossen, der ihr ihre Sünde vergeben hat; überdas werde der Schwester Lazari nirgends der Nam oder die Befessenheit der Magdalena, auch der Magdalenen nirgends die Fuß-Salbung und Abdruckung mit dem Haar zugesetzt, Lazari Schwester auch also beschrieben, daß viel erbare Büden, ihr das Leid zu klagen, bey ihr eingekehrt, welche Ehre sie einer offentlichen Stadt-rüchtigen Schand-Meßgen schwerlich erwiesen hetten.

Also schliessen sie endlich mit Theophylacto. Basilio und theils Andren, man müsse seinen eignen Gedanken hierinn nicht trauen, und weder Magdalenam noch die Mariam zu Bethania für die Sünderinn, sondern jedwede solcher dreyen für eine besondere Person halten.

Dieses seynd also die dreyerley Meinungen, so noch heutiges Tages unter den Gelehrten walten, wiewol die erste, nemlich die Sünderinn sey Magdalena gewest, am längst-und tieffsten gewurgelt, solchem nach auch noch bey den meisten Leuten in allen christlichen Religionen beharret.

Meines Theils unterwinde ich mich darinn keiner gewissen Entscheidung, angesehen jedwede mit ziemlich-scheinbarem Beweis vertheidigt wird. Weil aber unterdessen doch dieser Satz, ob die Maria Magdalena in Frankreich gekommen, und Lazari Schwester und dazu die grosse Sünderinn gewest sey, hiemit auch in Ungewißheit kommt, und nicht gar zu sicher stehet, besorge ich, es dörffte auch

dieses zugleich mit in die Ungewißheit gezogen werden, ob Maria Magdalena in der Grotten de la Saincte Baume gelebt, und nicht etwan sonst eine andre andächtige und heilige Person, deren Nam mit der Zeit vergessen seyn mag, zur Zeit der heidnischen Verfolgung sich daselbst aufgehalten habe? Nach deren Absterbung man vielleicht in Ansehung des mit Spicanarden und allerley Blumen gezierten Berges auf die Meynung gerathen, es müßte daselbst Maria Magdalena ihre Wohnung erwählt haben.

Wäre also dißfalls mehrere Gewißheit zu wünschen, weder aus dem tiefen Schweigen der alten Kirchen-Lehrer von dieser Sachen zu ergreifen steht.

Daß Maria Lazari Schwester mit ihrem Bruder und andren christlichen Gefährten in Frankreich gekommen, ist nicht unglücklich; aber damit hat man noch keine Unfehlbarkeit, daß sie mit der Maria Magdalena eine Person, und als lange solches noch außerhalb den Grenzen der Gewißheit stehet, bleibt meines einfältigen Ermessens auch diß noch im Zweifel, ob nicht vielmehr eine andre Gott-ergebene Person weder die S. Maria Magdalena in der Grotten ihre andächtige Wohnung gehabt? Und dasern je Maria Lazari Schwester die Magdalena gewesen seyn sollte, würde es doch noch weitem und klärern Beweises gelten, daß solches die große Sünderinn gewesen.

Wann aber dieses nur durch gewisse Urkund, nemlich durch Zeugniß eines so alten Kirchen-Scribentens, der zur Apostel Zeiten gelebt, unbeweglich und Zweifel-frey gemacht wäre, daß Maria Magdalena und Lazari Schwester Einerley, so sollte sich allsdann, ob sie gleich eben nicht die große Sünderinn gewesen wäre, die Grotte zu S. Baume dennoch wol zu ihrem gottseligem Aufenthalt nicht übel schicken. Denn weil die Maria zu Bethania, wie es scheint, mit Zurichtung wolriechenden Narden-Wassers gern umgegangen, und was sie daraus gelöset, es sonst verkaufft oder auch als eine wohlhabende edle Frau zu ihrer Erquickung und des Nächsten Labung solches gedistillirt, so könnte man

keine ungereimte Mutmassung schöpfen, dieses heilige Frauenbild hette insonderheit zu ihrem Aufenthalt besagte Grotten auch deswegen erkohren, weil die Spicanarde dort herum gern und häufig wächst, und ihr zu Destillirung des schön-riechenden Wassers gar bequem- und wolgelegentlich in der Nähe gestanden, welches Spicanard-Wasser sie nachmals zu Gelde machen, und den Armen davon geben, oder auch mit dem Wasser selbst die Kranken bedienen können.

Indessen dunckt mich, es sey gewisser, daß S. Servulus in Crain, in der Grotten bey S. Serv eine Zeitlang gelebt, als, daß S. Maria Magdalena, und nicht etwan eine andre Buß-ehfrige Christinn in der Französischen Grotten S. Baume gelebt, weil jenes heiligen Märtyrers Geburts- und Marter-Ort die Stadt Triest, so nicht weit davon ligt, einen grossen Schein dazu gibt, auch seiner Person wegen kein zweifel gemacht, die Vereingung aber Mariae Magdalena mit der grossen Sünderinn hingegen von vielen Scrupeln angefochten (obgleich sowol von vielen Evangelischen als von den Römisch-Catholischen ohne Gewissens Verletzung geglaubt) wird. Derhalben meines Vermutens die Crainer dieser ihrer Grotten Maritet und Denkwürdigkeit mit jener S. Baume in Provenço, soviel diese Gewißheit betrifft, nicht vertauschen sollten.

Jedoch lasse ich Jedwedem seine Gedanken frey, und oftgemeldte Grotte de la Saincte Baume in ihren Würden. Und wird der freundliche Leser im Besten vermercken, daß ich ihn durch diese ausführliche Anmerkung auf Veranlassung der mit-eingezogenen schauwürdigen Grotte S. Baume von denen Crainerischen Grotten ein wenig beyseits geführt, Er sey aber hiemit ersucht, mit mir anjeto wieder umzukehren nach Crain, auf daß wir der Beschau-Lust noch anderer Crainerischen Grotten, womit uns die hochpreisliche Curiosität und Leutseligkeit des Herrn Baron Balvasors ferner behulden wird, in nächstfolgenden Capitteln gleichfalls genießen mögen.

Daß die Grotte bey S. Serv des S. Servuli Wohnung gewest, scheint viel gewisser als die Wohnung S. Magdalena in der Grotten S. Baume.



## Das VI. Capittel.

### Von einem schönen Sicherungs-Ort oder Retirade und etlichen seltsamen Grotten.

#### Inhalt.

Ein natürlicher Sicherungs-Ort zur Kriegs-Zeit. Eine grosse und weite Grotte daselbst. Höle in Franchreich, darinn hundert Pferde stehen können. Grotte hinterm Schloss Rosseck, die viel Schnee vertwart und Eys zeuget zum Weinhöhlen. Ein Kesselförmiges Loch oberhalb Alt-Einöd. Die Grotte im Tatzken-Berge, Allerley Stein-Figuren daselbst. Mancherley Eyszapfen allda. Eys, das gern bricht und ungern schmelzt. Wasser-Tropffen, so im Sommer zu Eys werden. Unterschiedliche Gänge und Tiefen in dieser Grotten. Eine andre und Tieffere Grotte daselbst. Die Eys-gebende Grotta in Agger-Bodem.

Ein natürlicher Sicher-Ort und schöne Retirade.



Teil wir von der Hölen bey S. Serv wieder heraus gehen, müssen wir uns annoch ein wenig in der Nachbarschaft derselben umsehen. Alsdann wird uns gleich unter dem Schloß S. Serv, so anjeto den Herrn Grafen Potazi für seinen Herrn und Besitzer erkennt, wiederum ein curioser Anhalt begegnen, nemlich eine schöne Retirade oder Schirm-Ort, dahin man für dem Feinde viel gesicherter entweichen kann, weder in einige Festung. Denn daselbst ligt ein hoher Fels, darein ein Loch gehet, und ist eine Zug-Brücke dazu gemacht. Inwendig breitet eine grosse Grotte ihren Schoß so weit aus, daß zu Kriegs-Zeiten die ganze umliegende Nachbarschaft samt aller ihrer beweglichen Haabe sich hinein flüchten, und bequemlich darinn aufhalten kann. Siebey hat keine menschliche Hand was gethan, sondern die Natur alles mit einander, ausgenommen, daß man die Brücke dazu verfertigt hat. Wann diese aufgezo-gen worden, so kann denen, die sich hinein salvirt haben, keine feindliche Gewalt beykommen, noch den Ort erobern, dasern sie nur wider den Hunger gerüstet sind; denn das ist das einzige Schwert, womit dieser Ort zu erobern steht, der sonst allen Sturm und Anlauff verlacht. Denn er ligt mächtig-hoch mitten am gahen Berge, und besteht allenthalben aus dem härtesten Felsen, dem keine Stück-

Grosse Grotte daselbst.

Kugel seine steinerne Festigkeit auflösen noch brechen kann.

Die Franzosen mögen ihre Höle bey dem Flecken Gard noch eins so hoch herausstreicheln, darinn daß hundert Pferde darinn stehen können, und König Heinrich der Vierdte das Mittag-Mal darinn gehalten haben soll, ohn was man sonst für mancherley Mährlein von derselben erzehlt; dieser Crainerischen Grotten gereicht zu einem größern Ruhm, daß weder Pferde noch Männer ohn den Willen derer, die sich ihrem Schoß vertraut haben, zu ihr nahen können, und hette sonst wol viel größeren Raum inwendig als für hundert Pferde, wann sie nur denselben den Zugang vergönnete, und nicht mehr zur Versicherung weder zur Belustigung dienete.

Höle in Franchreich, darinn hundert Pferde stehen können.

Von einigem andren natürlich-festem Aufenthalt, so man Tabor heißt, und gleichfalls in der Herrschaft S. Serv ligt, gedencke ich hernach an seinem besondren Ort zu reden, wann wir zuorderst unsre noch übrige fürnehmste Grotten beleuchtet haben.

Gleich hinter dem Schloß Rosseck, so dem Grafen von Gallenberg zustehet, hats eine Grotte, die wie ein Kessel geformirt, oben eines guten Büchsen-Schusses weit ist, aber hinunterwärts alleweile schmälere wird wie ein Kessel. In dieser Grotten, die gar tieff ist, häufft sich viel Schnees zusammen, bleibt auch das ganze Jahr

Grotte hinter dem Schloß Rossegk, die viel Schnees verwahrt und Eys zum Weinkühlen gebiert.

Ein Kessel-förmiges Loch oberhalb Alt-Einöd.

Die Grotte im Laykenberge.

Allerley Stein-Figuren daselbst.

Mancherley Eis-Zapffen.

Eys, so gar zu gern bricht und ungerne schmelzt.

durch in den Löchern stecken. Denn der Bodem hat viel Löcher, die zwischen den Stein-Felsen hinunter in die Tieffe reichen. Wann im Sommer der Schnee aufgeht und schmelzt, rinnet das Schnee-Wasser zu solchen Löchern ein. Zuletzt aber wird der Schnee zu Eys und hangt sich an die Löcher. Wie ich dann selbst\* vor etlichen Jahren im Augusto noch in sieben Löchern Schnee oder Eys gefunden, welches man des Sommers zum Weinkühlen gebraucht.

Eben ein solches Kessel-Loch ligt oberhalb Alt Einöd (so in der Herrschafft Einöd, im Besig des Grafen und Herrn von Gallenberg ist). Dasselbige findt man gleichwie das obige in der Herrschafft Rossegk.

Bei Laykenberg unweit von Weissenstein, wo die Kirche S. Nicolai steht, ist mitten in diesem Berge im Walde die dritte Grotte, welche recht seltsam und wunderlich. Zu derselben geht man mit brennenden Lichtern oder Fackeln hinein, und zwar in einen Felsen. Hernach tieff hinunter trifft man sie an in Form einer großmächtigen und hohen Kirchen mit Kuppeln, nachmals überall lange, grosse und kleine Zapffen, auch sonst allerley Figuren von Steinen, so aus den Wasser-Tropffen zusammengewachsen, und die steinerne Härte ergriffen. Es hangen auch lange Zapffen von Eys herunter, die ganz lustig anzusehen sind.

Insonderheit sihet man mit Verwundrung, wie schön und artlich auf dem unterm Bodem, nemlich auf dem Flez (oder der Erden) die Zapffen nacheinander stehn gleich einer Orgel. Es gibt Zapffen, die zwey Klafter lang, hingegen andre, so nur einer Spannen lang, auch wol kürzere. Etliche seynd Manns-dick, etliche nur eines Fingers dick oder noch wol dünnere. Und ist alles von Eys, welches Eys aus den Wasser-Tropffen sich gehärtet hat, die von Oben herab fallen und zu Eys bestehen.

Dieses Eys bricht gar zu gern und leicht, wie ich selbst mit Verwundrung gesehn. Ist ein Stück desselben gleich Arms dick, kann mans doch leichter zerbrechen, als ein andres Eys, das im Winter von den Dächern oder Häusern herunter hendt und nur eines kleinen Fingers dick ist. Entgegen aber dauert dieses Eys viel beständiger an der Sonnen

und in der Hitze als ein andres, wie mir solches die Selbst-Probe gewiesen. Es weicht dieses Eys an schöner und heller Klarheit keinem andren. Mancher dörfte wol vermeinen, es mögte einmal zu Stein werden; das geschicht dennoch nicht; denn es bleibt nur im Sommer und zergeht im Winter, wie ich für gewiß berichten kann, als der ich sowol im Winter als im Sommer selbst\* darinn gewesen bin. So hat man demnach Ursach sich zu verwundern, daß alle Sommer die Wasser-Tropffen sich vereyßen (oder Eys werden), und solches dennoch sonst in keinen andren Grotten geschicht, obs gleich in allen Grotten herunter tropfft. Die Natur variirt aber in ihren Wundern mit Fleiß also, daß sie nicht alle Merckwürdigkeiten einer Grotten allein verleihet, sondern dieselbe vertheilt, damit sie desto bessere Aufmerk- und Betrachtung erwecken mögen und der schau-gierige Mensch dabey mercke, er habe bißher noch nicht alle Blätter des Natur-Buchs gelesen, es bleibe allezeit seinem weiterem Erkundigungs-Fleiß noch Materi-gung bevor.

Aus dieser grossen Hölen (oder Speluncen) geht man zu rechten Seiten noch weiter und abscheulich-tieff, nicht ohne Entsetzung über solcher Tieffen hinab in eine andre Grotte. Ich bin\* aber nicht tieff hinunter gestiegen.

Zur linken Hand kommt man gleichsam Berg-auf, und zwar besser im Winter als im Sommer. Denn weil zur Sommer-Zeit der Bodem ganz mit Eys überzogen, macht er den Gang so gefährlich und schlimm, daß man ohne Fuß-Eisen nicht trauen darff, einen Tritt zu thun. Winters-Zeit aber geht man gut und sicher. Folgendes geht der Gang weiter gerad hinein, hernach wiederum hinunter. Allda schaut man abermal eine grosse Höle und auf allen Seiten viel grosse Löcher, da man leicht hinein kommt. Wiewol ich weiter nicht kommen bin.

Im Jagger-Bodem ober S. Johannis bey Tomischle ist eine andre Grotte, darinn man im Sommer auch allezeit Eys findet, wovon man auch die jetzt-regierende Keyserliche Majestet einmals bedient hat. Denn als sich Dieselbe zu Laybach in hoher Anwesenheit befanden und alles Eys aus den Laybachischen Eys-Gruben verbraucht war, ward das Eys aus dieser Grotte auf Laybach geführt.

Wasser-Tropffen, so im Sommer zu Eys werden etc.

Weitere Beschaffenheit der Gänge in dieser Grotten.

Eine tieffere andre Grotta in dieser.

Die Grotte im Jagger-Bodem, die Eys hat.

## Das VII. Capittel.

### Von der wunder-seltenen Festung, Hölen oder Grotten bey Lueg.

#### Inhalt.

Irrende Erzählung dess D. Schönlebens von der Hölen bey Lueg. Bedeutung dess Namens Lueg. Wo das Schloss Lueg stehe. Gelegenheit selbiges Schlosses. Tieffes Loch in dem Felsen. Gang in der Grotten von einer gantzen Meilen. Morinn die Erzählung dess D. Schönlebens geirrt. Geschicklichkeit und Erudition selbiges Authoris. Schau-Platz in der Grotten zu Lueg mit vielen Seulen und Bildnissen. Hinabgefallenes Hündlein kehrt über alles Vermuten aus dem tieffen Schlunde wieder. Wo das alte Schloss der Herren von Lueg gestanden. Brunnen in der Grotten bey dem alten Schloss, welchen die Natur selbst rund gemacht. Heimlicher Ausgang, so um der Liebe willen vermaurt wird. Der Wasser-Bach Loqua. Der Alten ihr Fluss Frigidus. Enten bey Lueg hineingelhan, kommen bey Alipach wieder hervor. Namen, so vor vielen Jahren denen Stein-Figuren in der Grotten eingeritzt. Schönheit dess Tropff-Steins. Kirche bey dem Schloss Lueg, so der Papst geweyhet. Denkwürdige Geschicht-Erzählung vom Erasmo Luegern, vormaligen Besitzern dess Schlosses Lueg. Erasmus Lueger entbleibt den von Pappenheim. Er verunsichert die Nachbarschaft. Giebt den feindlichen Ungarn Anschläge. Keyserlicher Befehl an den Herrn Rauber wider den Lueger. Frebel und Bravade dess Luegers, der sich auf sein sicheres Schloss verlässt. Er wirfft denen, die ihn aushungern wollen, einen Ochsen hinab, und abermal etliche Widder. Er bringt sich selbst durch sein prangendes Erbieten in Unglück. Sein Kammerdiener lässt sich mit Gelde bewegen, ihn zu verrathen. Dess Luegers Tod. Herrschaft Lueg kommt an die Herren Cobentzel.

ann der schau-lüsterne und curiöse Leser eine Grotte ins Gesicht verlangt, die aller Welt Augen werth ist, so wende er die seinige nun zu der Grotten bey Lueg. Welche meines Bedünkens eines Besehens viel würdiger als die Aegyptische Pyramiden, so mit ungläublichen Kosten von der Prang-Sucht etlicher Pharaonum zum immer-währenden Denck-Mal ihrer Thorheit aufgeführt sind, da gegentheils die Natur selbst ohn menschlichen Kosten allhie im Innern Crain

ein Merck-Zeichen ihrer klugen Kunst unferer Verwunderung vorgestellt, und dieselbe desto schau-würdiger gemacht, indem sie der täglichen Beschauung entweichen und als eine unvergleichliche Baumeisterinn die Höhe ihrer übertrefflichen Meisterschaft gemerckt, indem sie dieselbe unter die Erde zu vertieffen und zu verbergen gesucht. Denn gleichwie sie die edelste Steine, als den Rubin und Diamant dir nicht gleich vor die Nase legt, sondern in Gruben verwahrt; wie sie das Gold dem Bergwerck einvertiefft, und nicht oben auf dem Rücken des Bergs

dir vor die Füße wirfft; wie sie die Silber glänzende Perlen in der Tiefe des Meers unter den vielgehäuften Wellen in der schlammigten Auster am tieffen Boden versteckt, und dieselbe anders nicht ohn um grosse Mühseligkeit und Arbeit feyl setzt, also heisst Sie uns auch, so wir ihr Mares und Wunder-verdienstliches Bau- und Bildwerck zu sehn wünschen zu ihr hinab in ihre Geheim-Kammer unter die Erde zu kommen, und erklärt sich gleichsam damit, daß ihre unterirdische Werke einer Bemühung werth, so man die Ehre ihrer Beschauung verlange, oder daß diese zu gut, zu rar und zu köstlich seyn, einem Jedwedem gleich damit unter die Augen zu lauffen, und sich gleichsam als eine täglich-gemeine Waar allen vorbeigehenden zum Anblick feyl zu bieten, weßwegen sie sich mit denselben unter die Erde gefenckt habe, daß sich derselbe, welchen sie daselbst auf ihrem Schauplatz ergehen soll, sein ernidrige und zu ihr hinab verdemüthige.

Wie nun unter ihren unterirdischen Kunst-Werken manche Grotten sich eines Vorzugs bemächtigen, also mag unter solchen raren Grotten diese bey Lueg wol mit Ehren für eine Fürstinn derselben geachtet werden, und vor allen andren den Thron einnehmen. Daher anjeto ihrer desto ausführlicher soll gedacht werden, je weniger ihre Denkwürdigkeit verdient, daß bißhero kein Scribent annoch ihrer gedacht hat, ohn der einige Doctor Schönleben. Welcher der Erste so von ihr geschrieben und zwar dieses folgenden allhie vertentlichten Inhalts.

„Der Hölen Lugea hat der alten Geschicht-Schreiber keiner Meldung gethan, so sie doch einer Beschreibung vor manchen andren werth ist. Es stehet heutiges Tags ein Schloß, so der Famili der Grafen von Khobenzel gehörig, und von den Teutschen Lueg, von den Sclavoniern Luknam genannt wird; welches ihnen soviel als eine Spelunc oder hohle Höle bedeutet, und innerhalb denen hohlen Klüfften des Bergs erbaut ligt, mit welchen es von oben zu gänglich umringt wird. Gestaltfam auch das Kastell deswegen kein einiges Dach hat, \*) weil der hohle Berg denselben zum Obdach dienet.“

„Innenwärts hinter diesem Schloß findet sich eine unterirdische Höle, nach deren Eintritt man alsofort das Geräusch eines gewaltigen Stroms höret. Die Einwohner des Schlosses nnd Andre, die nebst ihnen mit Windlichtern zu dieser Hölen hineingegangen, berichten, daß sie über eine Teutsche Meile weit reiche und neben dem Strom her, der schiffbar sey, ein ziemlich-breiter Weg gehe, welchen man nicht ohne Erstauung bewandle, und am Ende desselben zu gähen Stein-Klippen gelange, die wie eine gegengesetzte Maur den Flüssen des schaugierigen Besichtigers einen Stillstand aufdringen, und keinen ferneren Tritt erlauben; jedoch behalte der Strom, obgleich die Höle daselbst sehr verengert wird, annoch seinen freyen Lauff und habe man zu weiterer Erforschung einmals daselbst eine lebendige Enten mit einem gewissen Merckzeichen hinein gesetzt, die endlich bey der Quellen des Flusses Vipaci wieder hervor gekommen.“

„Wie nun die Wunder-Würdigkeit den alten Scribenten unbekandt gewesen, also beweget sie diesen Authorem zu der Vermutung, es mögen etwan daselbst einmals durch ein starkes Erdbeben zween Berge, denen ehedessen der Strom für einen Schiedsmann gedient, zusammen geschossen seyn, und durch solchen Fall dieses verwunderliche Gewölbe unter der Erden also formirt haben.“

„Und vielleicht ist diß der Fluß (seiner Meynung nach), über welchen Jason sein Schiff in das Adriatische Meer gebracht, wo denen sonst zu trauen, welche wollen, er sey durch einen Strom ins Meer geloffen unfern von Tergesto laut der Worte Plinii: Das Schiff Argo ist durch einen Fluß ins Adriatische Meer hinab kommen, nicht weit von Tergesto, wiewol man jeto nicht mehr weiß, was es für ein Fluß gewesen a). Weil er aber gleichwol nachmals für gewiß berichtet, er sey über die Donau, hernach über den Sau-Fluß, demnest über den Strom Nauportum (denn also ward vor Alters bey den Römern sowol der Fluß als die daran erbaute Stadt Laybach in Crain benamset) dahin gesegelt, welcher Strom daher seinen Namen Nauportum

D. Schönlebens Beschreibung der Grotten bey Lueg.

\*) Ist gefehlt! wie hernach soll berichtet werden.

a) Plin. lib. 3. c. 28.

erhalten, daß er zwischen Aemona †) und den Alpen entspringt; weil ferner auch derselbige Plinius vorher gedenkt, daß fleißigere Authores melden, besagtes Schiff sey über die Alpen (das ist über das hohe Crainerische Gebirge) auf den Schultern getragen worden; als kommt ganz wahrscheinlich heraus, es müsse damals dieser unterirdischer Strom in den Fluß Frigidum (der nun Wipach heißt) gangen seyn, welcher vom Nauporto nicht weit war, also daß man ohn sonderliche Schwierigkeit das voneinander gelöste Schiff auf den Schultern nach diesem Strom, der in der Höle Lugea laufft, hinüber tragen können; angemerckt von dem Ursprunge des Stroms Nauporti biß zu den Urquellen des Flusses Frigidi nur ein einiger Berg ligt. Von welchem Fluß Frigido mit mehrer Sicherheit, weder von dem Quieto, verstanden wird, daß er unfern von Tergeste zum Adriatischen Meer hinab laufft, sitemal der Fluß Sontius sich dem Frigido vermischt.“

„Was es aber nun gleich um den Lauff des Argonautischen Schiffs für Beschaffenheit haben mag, so ist diese wunderfeltfame Auswulbung der Berge über diesem Strom, wann es anders rathens gilt, angedeuteter Massen durch ein Erdbidem vermittelt worden, und vielleicht im Jahr Christi 1368; zu welcher Zeit manche Gegend sowol in Crain als benachbarten Ländern erschüttert und umgekehrt worden. Gar viel Leiber der Menschen und Thiere seynd damals durch einen sonderbaren Dunst und Dampf aus der Erden in Salz- und Salpeter-Kloten verwandelt, auch Zweifels-ferrn eben damals die Berge aneinander gefallen. Man sagt, daß in dieser Hölen annoch steinerne Stücke zu schauen, so wie Schindeln, dürr-gereichert Fleisch, Fische und dergleichen gebildet und vielleicht bey solcher Begebenheit aus ihrer natürlichen Eigenschaft in Stein verkehrt worden. Welches zwar von selbiger Zeit Einwohnern des Herzogthum Crains keiner aufgezeichnet und deswegen der Vergessenheit allgemach heimgesfallen, jedoch gleichwol von ausländischen Scribenten gedacht ist a).“

Daß aber dem guten Doctor Schönleben bey diesem Urtheil von den verstei-

†) Welches Stephanus mit dem Smlero für eben dieselbige Crainerische Hauptstadt Laybach hält.

a) D. Johann. Ludov. Schönleben in Apparatu Carnioliae antiquae c. 4. §. 5. fol. 123.

nernten Schunden etwas Menschliches widerfahren, und er von denen irrenden Scribenten, darauf er sich beziehet, irrgesührt worden sey, haben wir oben schon mit Mehrerm angedeutet und beweislich ausgeführt.

Was aber insonderheit diese Grotte bey Lueg betrifft, ist ihm die inwendige Gelegenheit derselben gleichfalls nicht durchgehends richtig erzehlt worden, darüber er auch in Beschreibung derselben von derselben recht eigentlichen Beschaffenheit hie und da ein wenig abgewichen und auch sonst unterschiedlich Merckwürdiges dabey ausgelassen. Solches bemüßigt mich, diese Grotte und Festung samt ihrer Gelegenheit aus meinen eigenen Augen\* dem Leser darzureichen.

Derselbe wird allhie gewißlich nicht nur eine feltfame, sondern auch Wunderreiche und Aug-verbindliche Höle und Schloß finden, dergleichen ich niemals noch gelesen vielweniger gesehn.

Dieses Berg-Schloß wird genannt Lueg, auf Crainerisch Jamma, welches auf Teutsch ein Loch heißt. Wiewol das Wort Lueg eben sowol mitten in Teutschland daheim und für Teutsch erkannt wird, so man nur das e, welches die Oesterreichisch-Kärndterisch-und Steyerische Mund-Art drein schiebt, heraustrut und für den letzten Buchstab g ein k oder t setzt. Denn die oberste Länder von Teutschland sprechen gemeinlich das g aus wie ein k. Durch das Wort Luck aber versteht man beydes in Ober- und Nider-Teutschland eine Oeffnung oder offen-bleibendes Loch an einem Hause oder auf dem Bodem des Hauses. Daher auch das Teutsche Wort Lucker und Luckrich entspringt, welches soviel als viel-löchericht und was nicht dicht, fest noch dick, sondern auseinander gedehnt ist, bedeutet. Weil nun das Schloß Lueg in der Hölen eines Berges seinen Stand hat, ist ihm davon der Nam Lueg (oder Loch) zu theil worden.

Jetzt-bemeldtes Schloß ligt im Innern-Crain, das ist an der Poik, sieben Meilwegs von Laybach, fünffe von der Stadt Triest und eine von Adelsperg, ist um und um mit Bergen umfangen, also, daß die Situation oder Lagerung dieses Orts gleichsam einen Kessel vorstellt. Denn es befindet sich mitten in einem hohen Berge und zwar in einem harten Felsen; welcher Berg oder Fels ganz

Bedeutung  
des  
Namens  
Lueg.

Wo das  
Schloß  
Lueg ligt



Eiße die  
Figur  
Nr. 426.

perpendicular und nach der Schnur aufsteiget wie eine Mauer. Mitten in diesem Stein-felsenem Berge steht ein hübsches grosses Schloß (wie solches in der benge-setzten ganz natürlich-gezeichneten Kupffer-Figur sich presentirt) und zwar so völlig in der Lucken oder Klufft (in Liatu), im Loch sage ich, daß kein Regen drauf fällt. Wiewol es nichts destoweniger ein Dach hat von wegen des Wassers, welches durch die Felsen herunter tropfft.

Die Helfste des vordern Thurns steht allein hervor und äuffert sich soweit des Felsens, daß er sich nicht unter demselben befindet. Den Eingang hat man von dem Felsen ausgehauen und darneben eine Mauer aufgemauert.

Zwischen den zweyen Pyramiden und dem Thurn giebt es eine Zug-Brücke, zwischen diesem Thurn aber und dem andren Gebäu wiederum eine andre Zug-Brücke; angesehen, das Schloß viel schöne Zimmer hat. Dasselbe besitzt anjeho Herr Johann Philipp Graf Cobenzel, Hauptmann zu Triest, welcher die meiste Zeit des Sommers samt seiner ganzen Famili sich allhier aufzuhalten pflegt. Denn obgleich dieser Ort ziemlich feucht wegen des Tropff-

Wassers, ist er nichts destoweniger gesund zur Wohnung, bevorab im heißen Sommer, da die kühle Derter ja so erpreiß-als annehmlich.

Gar viel Klaffter tieff unter diesem Schloß, nemlich im Grunde und am Fuß des Berg-Felsens, darinn es steht, reißt der daselbst ebne Bodem des Felsens gleichsam das Maul oder vielmehr seinen steinernen Klachen gar weit auf; denn allda hat er ein grosses und tieffes Loch, zu welchem ein kleiner Wasserbach bey Litt. A hin-einfällt mit einem so starstem Sumsen, brausen und brummen, als ob es donnerte. Viel Klaffter hoch über diesem Loch ist eine Grotte, die vorn ein wenig zugemauert. Zu derselben geht neben dem Berg-Felsen ein gemachter Weg, welchen man zu Fuß leicht bewandelt, und ohne Beschwerlichkeit da-durch zu der Grotten hingelangt. Gleich vor der Grotte hat es eine gähe Ab-schöffigkeit (oder Praecipitium), darüber an stat einer Bruden ein dick-und starckes Brett befestigt ist, daß man leicht und sicher darüber hingehet.

In diese Grotten kommt man eine Meilwegs weit hinein, und da nimt der Gang ein Ende. Etlicher Orten wollen

Tieffes  
Loch in dem  
Fellen.

Gelegen-  
heit dieses  
Schloßes.

Meilen-  
langer  
Gang in der  
Grotten.

die Fackeln ungern brennen, und erleschen oft, müssen aber wieder angezündet werden. Sonst ist überall gut darinn zu gehen, ausbenommen an einem einigem Ort, da man auf allen Vieren hindurch kriechen muß. Vorzeiten sind etliche Felsen und grosse Stein-Stücker von dem Ober-Bodem herabgefallen, dadurch der Gang beschwerlich gemacht worden, bis ungefähr auf zwanzig Schritte, denn weiter reicht solcher schlimmer Weg nicht. Vielleicht mögen diese Felsen-Stücker bey dem Erdbeben 1368ten Jahrs herabgefallen seyn, doch darum nicht die ganze Berge über einen Hauffen zusammen gefallen, also, daß sie damals den Fluß bedeckt, und mit einem Gewelbe überzogen hetten, wie zwar unser Doctor Schönleben in seiner oberzehnten Beschreibung dieser Hölen vermerkt.

Irziger Bericht des D. Schönlebens von dieser Hölen.

Mich \* treibt kein Ruhm-Gierde durch Verkleinerung solches seines Urtheils und auch übrigen Berichts von der Grotten, meine Observation zu vergrößern, oder durch Schattirung seiner Relation dieser meinigen einen Glantz zu geben, sondern die Noth bemüßigt mich anzudeuten, daß er hiebey in etlichen Stücken übel berichtet worden, damit die rechte wahre Beschaffenheit ans Licht komme. Seine Arbeit in dem Carniolia Antiqua & Nova sowol als in dem Apparatu zeigt einen unverdrossenen Fleiß, und verdient ein grosses Lob. Man hat ihn aber oft zu milde oder zu kärglich in theils Sachen unterrichtet, und er viel Dinges selber nicht gesehen, daher seiner gelehrten Lateinischen Feder bald hie bald da sich ein Irthümlein mit angehendt. Welches solchen Personen nicht zu verdenden, die keine Gelegenheit oder Zeit gehabt, alle Dexter, wovon sie schreiben, selbst zu beäugen, sondern andren Leuten trauen müssen. Also ist diesem lieben Mann gleichfalls bey der Erkündigung dieser Grotten aus dem falschen Bericht der Befragten eine unvollkommene und irrende Rundschafft in etlichen Dingen zu Theil, und dadurch hernach seine gelehrte Feder zu einer irrsamen Erzählung verleitet worden. Denn er schreibt, man gehe neben dem Wasser hinein; welches sich aber anders verhält.

Das Wasser hat seine eigene besondre Grotte, welche hinabzusteigen nicht möglich fällt. Ich \* habe auch des Orts warhafft Leute gefragt, ob sie jemals gehört, daß Jemand wäre hinunter gestiegen? Worauf zur Antwort Nein! erfolgte. Aber viel

Klafter hoch über dieser Grotte befindet sich diejenige Grotte, da man hinein geht. In welcher auch von den Wasser-Tropffen allerhand Figuren erwachsen seynd. Von welchen jetsbesagter Authör sich die Gedanken gemacht, als ob es ehedessen wahre menschliche und andre Körper gewest, die allda zum Salpeter und Stein geworden. Es ist aber gar kein Salpeter (oder Stein-Salts), wie ihnen sonst auch viel andre mehr einbilden; denn ich habe selbige Steine mit brennen und sieden selber probirt, wie allbereit oben bey der Grotten S. Khazian oder S. Cantiani angezeigt ist.

Es meldet gleichfalls obgedachter Authör, diß Schloß sey ohne Dach; welches aber irrig; denn es hat ein Dach. Und dabey mercket man leicht, daß er persönlich nicht dabey gewesen, sondern aus eines andren Munde diß geschrieben, der ihm unrichtigen Bericht aus Mangel selbsteigener Wissenschaft gegeben. Diß habe darum dem gunstvollendem und curiosen Leser anzeigen sollen, damit er nicht irre gemacht, noch in Zweifel geführt werde, ob er dem D. Schönleben, (welcher nur fünff Jahre vorher hievon geschrieben, ehe denn ich \* die Feder angefeßt) oder mir hierinn am sichersten trauen könne, indem er sihet, daß wir beyde Landsleute und gleichwol von den Rariteten unsers Vaterlands so ungleichen und widrigen Bericht thun. Denn wie ich schon kurz zuvor gemeldet, es bewegt mich im geringsten keine Passion, noch Klügeley oder Tadel-Sucht dazu, sintemal er mein guter Freund gewest, von dem ich allezeit viel gehalten und ihn um seiner Erudition willen, von welcher seine in Druck gegangene gelehrte Bücher gungsam zeugen, hoch geschätzt. Denn er war nicht allein ein hochgelehrter Theologus, sondern auch trefflicher Historicus und Genealog ist. Was aber andre Curiositeten und zwar sonderlich die natürliche betrifft, hat er sich darauf nicht gelegt, auch das Land selber deswegen nicht durchgereiset, daß er überall den Augenschein hette einnehmen mögen; angemerckt er solches nicht viel geachtet, sondern sich bloß allein der Histori beflissen, und im übrigen auf die Aussage der Leute verlassen. Derhalben er billig für entschuldigt zu halten und die Schuld der Irthümer denen zuzurechnen, welche ihm die rechte Beschaffenheit nicht gegeben.

Aber wiederum auf unsre Grotte zu kommen, so dient zu wissen, daß in derselben nur ein Gang sey, ohn allein an einem einigem Ort, und zwar, wenn man

Geschichtlichkeit und Erudition des Doctor Schönlebens.

allbereit in die Grotten weit hinein gekommen, da man zur rechten Hand auch einen Gang oder Höle trifft, welche aber bald wiederum zu dem ersten Gange ein- geht, und demselben die Besucher wieder zuführt.

In dieser ganzen Grotte giebt es gar kein Wasser. Aber an einem gewissen Ort findet sich eine Stürze (Præcipitium), als wie gleichsam ein Abschnitt; im selbigen Sturz-Rachen hört man das Wasser stark rauschen oder lauffen. Über diese gestürzte Klufft, welche nach Art eines Zieh-Brunnens oder Zisternen einer gantz Bleh-recht hinab geht, jedoch nach der Länge einererspaltung oder einem Graben gleich siehet, und ungefähr anderthalb Klafter breit vonander steht, ist ein starkes, dickes, hölzern Brett gelegt, dar- über man leicht gehen kann.

Etlicher Orten ist diese Grotte lang, wie ein langer Gang formirt, an etlichen aber findet man einen gewissen Platz, wie ein grosses Zimmer oder weiten und lan- gen Saal, da es hin und wieder grosse Säulen hat nach allerley Figuren gebil- det, und lassen sich auch sonst überdas allerley andre Figuren daselbst schauen, als ob man an einem Ort wäre, da man die Glocken gießt. Denn es siehet wie ein grosser Saal oder wie ein Gießhaus, an- geschaut, auf der Erden gar viele, unter- schiedliche, grosse und kleine Glocken-Fig- uren stehen, von so Schnee-weißem Stein, der noch klarer als ein Mablaster. An einem andren Ort weist die Natur die Drechslerer, denn es siehet so artlich, als obs lauter recht-ausgedrechselte Arbeit wäre. Kurz zu sagen, man wird allerley wun- derlicher Sachen darinn ansichtig, deren kunstmäßige formir- und nette Bildung das Gesicht fähet und ergetzlich anhält. Solches Alles ist von dem Wasser-Tropf- fen also zum Stein verhärtet.

Man durchwandelt auch diese Grotten ohne Furcht, grausen oder grauern, weil sie keinen solchen Abscheu erweckt, als wie die bey Adelsberg, welche auf allen Seiten voller verführischer Neben-Gänge und Grotten ist, wie ein Labyrinth, sondern ihren Besucher allenthalben mit einer leutseligen Gestalt und annehmlichen Ge- legenheit begleitet; wiewol es an theils Orten von dem starken Herabtröpfeln des Wassers ein wenig naß ist.

Der Herr Baron, Herr Johann Franz Kosseti ist vor etlichen Jahren mit einer

ziemlichen Gesellschaft in diese Grotte ge- kommen, um die Schauwürdigkeiten der- selben zu sehen. Da sie nun über vor- berührte abstürzige Klufft oder Spalt gegangen, ist ein kleines behherlauffendes Hündlein zu selbigem tieffen Schlund hinab ins Wasser gefallen, indem es über das Brett gehen wollen; weßwegen man nicht anders gemeynet, als der Hund wäre schon hin und ohn allen Zweifel verlohren, weil es auch keiner Katzen möglich, daß sie den Rückweg wieder herauf nehmen könnte. Nicht destoweniger ist folgenden Tags dieses Hündlein wiederum frisch und unbeschädigt zu ihnen ins Schloß hinauf gekommen, wie aber und durch welchen Gang oder Oeffnung, das hat kein Mensch gewußt. Vermuthlich hat er, nachdem er ins Wasser hinab gefallen, drunten neben dem Wasser einen trucknen Gang ange- troffen, der ihn zu einem verborgenem Ausgange geleitet. Oder er hat drunten vielleicht eine noch unbekannte schmale Röh- ren oder Hölen angetroffen, die nicht so gähe, sondern allgemählich aufwärts steigt, und ist dadurch wieder hinauf in den Obern-Theil der Grotten gelangt.

Viel Klaffter hoch über dieser Grotten steht das Schloß-Gebäu völlig im Loch. Aus diesem Schloß geht man hoch hinauf über eine hülkerne Stegen oder Treppen, biß man die Höhe des Schloß-Dachs über- höhet hat. Alsdann muß Einer auch seine Verwundrung erhöhen über die so artliche Grotte, welche allda darinn angetroffen wird. Dieselbe zertheilt sich als wie in unterschiedliche Kammern. Wiewol man gar tieff im Loch darein auch darneben mit Stein und Kalk etwas gemauert hat. Und diß ist das alte Schloß gewest, wel- ches vor vielen Jahren die Herren von Lueg (so man insgemein die Lueger genannt) besessen. Bey jetzt-berührtem alten Schloß und gleichsam ober dem Dach des neuen oder grossen Schlosses, welches hernach dem vordern Loch ist ein- gebaut, hat es drinnen in leht-gedachter Grotten einen Brunnen oder Cistern, so viel Klaffter tieff und stets Wassers ge- nug mittheilt. Man schöpffe und brauche dessen, soviel man will, so läßt es doch nie keinen Mangel an sich spühren, ist allezeit schön klar, auch im Sommer Eys- kalt und gesund zu trincken, daher es auch alleweile wird gebraucht. Woher aber sol- ches Wasser, und wie es hinein komme, davon habe ich keine Gewißheit. Wiewol

Hinabgefal- lenes Hünd- lein kehrt aus dem tieffen Schlunde über alles Vermuten wieder.

Schauplatz in dieser Grotten mit vielen Säulen und Bildnissen.

Wo das alte Schloß der Herrn von Lueg ge- standen.

Brunnen in der Grotten beim alten Schloß.

Welchen die Natur selbst perfectiort hat.

Heimlicher Ausgang, so 4 Meilen lang.

Wird der Diebe haben vermaurt.

man mir gesagt, es komme nun her von trieffendem Wasser. Es ist aber dieser Brunn darum soviel mehr zu verwundern, daß ihn keine menschliche Hand so ausgehauen, sondern die selbst-eigene Natur oder vielmehr die Fürsorgung des himmlischen allmächtigen Meisters. in recht-mässige vollkommene runde Perfection gebracht, und einer rechten Cistern gleich geformirt.

Aus dieser obigen Grotten schleicht ein gewisser und heimlicher Ausgang zu dem nächst-anstossenden Pierbaumer Wald hinein. Man will sagen, solcher Gang solle vier Meilwegs lang seyn, welches Ich \* aber für gewiß nicht schreiben kann, weil ihn meine Füße nicht gemessen, noch seine Weite oder Länge examinirt haben. Wie mir denn auch sowol als Andren, diesen Gang zu versuchen, dieses verhinderlich gewest, daß dieser Weg vor mehr als sechszig Jahren schon vermaurt worden, damit kein Ungezieffer und getauffte Vögel wider Verhoffen ungebeten hinein kommen mögten, als wie bereits einmal geschehn. Denn als Herr Hanns Marekowitz der Aeltere vor etlich und sechszig Jahren diese Herrschaft Lueg in Bestand gehabt, seynd etliche Diebe durch selbigen geheimen Eingang ins Schloß gekommen, haben gemauet und geraubt, was ihnen möglich gewest hinweg zu bringen. Wie aber nachmals dieser Diebstal ausgekommen und die Thäter ertappt worden, hat man sie gezwungen, diesen Einschlich zu offenbaren. Worauf man denselben alsofort von Nussen in etwas vermachet, und gleichfalls inwendig ein wenig vermaurt hat; und zwar auswendig darum, damit er von Nussen zu nicht gefunden würde; inwendig aber auch, daß keiner hinein gehn könnte, und die auswendige Vermachung wieder aufmachen. Massen die Diebe eben mit der Weise den auswendigen Eingang gefunden, da Einer von Innen hinaus gekommen. Im Fall der Noth kann man doch gleichwol diesen Gang inwendig öffnen, und also dadurch hinaus gehen wie zuvor.

Hernach erhebt sich über dieses grosse Loch oder Grotte der harte Stein-Fels noch viel Klaffter hoch, so richtig wie eine Maur. Etwas höher alsdann hinauf wachsen oben drauf zwischen den Felsen schon hie und da Buchbäume. Noch wei-

ter hin aber begegnen dir lauter grosse Bildnissen von Wald, Felsen und Gebirge.

Hiebey ist zu mercken, daß der Wasser-Bach, welcher in die Unter-Grotte oder Loch bey dem Bodem oder Grunde in die Erde geht und Loqua heisset, ungefähr eine Meilwegs von dem Schloß entspringe, und unterschiedliches schlechtes Fischwerck führe, weil es sehr lettig, morastig und unsauber. Es laufft unter der Erden hin ungefähr zwo Meilwegs biß Wipach, da es gleich bey dem Schloß und Marckt Wipach heraus fließt mit verändertem Namen, sintemal es daselbst die Wipach geheissen wird. Die alte Geschicht- und Erd-Beschreiber habens aquam frigidam und den Fluß Frigidum genannt von wegen seines kalten Wassers. Er sihet nunmehr bey diesem seinem Ausbruch so trübe, leimicht und unlauter nicht mehr, sondern fließt Spiegel-hell und klar und so kalt wie Eys heraus, mit sich führend die herrlichste karmosin-rote Brechen (oder Forellen), welches dann eine starke Vermutung giebt, es müsse sich das Wasser im Berge unter der Erden purificiren. Vielleicht hats auch einen See darinn. Nicht vielleicht aber, sondern unbezweifelt gewiß ist dieses, daß diß Wasser die Wippach eben dasjenige sey, welches bey Lueg hinein rinnet. Denn man hat bey Lueg lebendige Enten hinein gesetzt, welche bey Wipach wieder hervor gekommen. So hat mans auch mit Sägspänen versucht, die, nachdem sie gleichfalls in das Wasser bey Lueg geschüttet worden, ebenfalls bey Wipach heraus gekommen.

So giebt demnach dieser Ort der Verwunderung Platzes genug und mehr als einerley Ursach, als nemlich jetzt-berührtes Wasser, das die Erde allhier verschlingt, und einen so ziemlich-weiten Weg unter sich hingeführt, hernach wol geläutert wieder von sich bricht; und zweytens, die Meilwegs lange Grotte; drittens die Manichfaltigkeit der Figuren und Statuen samt allerley andren wunderbaren Sachen von Stein, so darinn zu schauen; vierdtens, das so grosse, dem weit aufgesperitem Felsen-Loch eingebaute Schloß; fünfftens, das andre Schloß, so über jenem gestanden; sechstens, der Brunn oder die Cistern, darüber die Natur selbst Brunnenmeisterinn ist; siebendens, der so ferne Geheim-Gang, welches, weil es

Der Wasser-Bach Loqua.

Der Alter ihr Fluß Frigidus.

Enten, so bey Lueg hinein gesetzt, kommen bey Wipach wieder hervor.

alles an diesem einem Ort sich miteinander beyammen findt, billig für schau- und denckwürdig zu achten. Ich \* habe schon unterschiedliche Fremde durch bloße Meldung dazu gebracht, daß sie solches Alles zu besichtigen sich entschlossen, welche sich zum allerhöchsten darob verwundert haben.

Sonst habe ich auch in vorgebadhter Meilwegs-langen Grotten dieses observirt, daß in unterschiedliche aus der Tropff-Klasse entstandene Stein-Figuren etliche Namen samt der Jahr-Zahl mit dem Messer eingekritzelt worden, und solcher etliche vor 70 etliche vor 80 Jahren drein geritzt, wie wir solches vor diesem schon auch zum Beweis angezogen, daß die Figuren von dem tropffendem Stein-Wasser in langer Zeit erst sich merklich vergrößern. Denn jetzt-erwehnte Namen seynd annoch nach so geraumer Zeit nicht also verwachsen, daß man sie nicht lesen könnte; ohngeachtet es noch täglich darauf tröpfelt. Jedoch habe ich auch wargenommen, daß an Theils Orten, daß Wasser sich viel geschwinder versteinert als an andren; angemerckt an Theils-Orten nach Ausweisung der Jahr-Zahl die Schrift, da sie doch nur vor dreißig Jahren erst eingeschnitten worden, besser und zeitiger ausgewachsen und überzogen ist, als manche die schon vor siebenzig Jahren eingezeichnet ist. Wer biß zum Ende hineingeht, der pflegt gemeinlich sich am Ende aufzuschreiben, und wiewol daselbst nur der natürliche Fels ist, schreibt man sich doch an, oder ein Jeder macht nach Belieben allerley Zeichen, wohin ihm seine Phantasie weist.

Es ist auch merckwürdig, daß diese Steine, welche von den Wasser-Tropfffen sich zum Stein gefest haben, nicht allein obbedeuteter Gestalt Schneeweiß und schöner als ein Mabafter, sondern auch gleichsam durchsichtig, dennoch aber ganz dicht und nicht leer noch hohl seynd. Mancher mögte ihm einbilden, es wäre der Toph-Stein, den man hier zu Lande Tuff-Stein heisset, weil derselbe auch aus Wasser sich zusammen setzet; aber selbiger wird nicht in Grotten erzeugt, sondern draussen in den Gräben oder Schluten. Zudem ist solcher Toph-Stein nicht weiß, sondern grau und ganz lucher, voll-löcherig, ganz gering und leicht. Solches Steins giebt es bey uns hin und wieder gnug und wird zu den Gewelbern gebraucht, dazu er viel

besser dient als Ziegel- oder gebackne Steine.

Von diesem Schloß hat man keinen andren Prospect oder Ausschn ohn nur allein gen Himmel.

Gar nahe bey diesem Schloß und nicht gar weit von dem Pferd-Stall steht eine kleine Kirche Unser Lieben Frauen, welche Pabst Pius der Andre selber geweihet. Wovon bey Beschreibung der Kirchen ausführlicher gehandelt wird.

Allhie aber müssen wir noch diese denckwürdige Geschichte beyfügen, so sich mit dem vormaligem Herrn dieses Schlosses oder dieser Berg-Festung Lueg, Herrn Erasmus Lueger, begeben.

Derselbe war ein guter Soldat und Parthey-Gänger, hat auch oft sonst mit Manchem Händel gehabt. Als er nun auch endlich am Keyserlichen Hofe den Marschall von Pappenheim ungebracht (welches wie P. Boutscherus in seinen Annalibus gedentt im Jahr 1483 vorgegangen seyn soll a), hat er sich eilends davon gemacht und in diß sein Schloß geretirirt. Von welchem Schloß damals noch Niemand oder je selten Jemand was gewusst, denn es lagen umher die gröffste Wildniffen. Und dieselbe seynd guten Theils auch noch allda anzutreffen. Aber an einer Seiten giebt es jetzt keine mehr, sondern Häuser und Dörffer. Da er nun zu Hause gewest, hat er überall den Benachbarten große Ungelegenheit gemacht; wie gemeinlich eine unbereneute Mißhandlung nach Art der Spiz-Mäuse und andres Ungeziefers häuffige Jungen hecket. Er war gewohnt, sich mit Federn, so er Andren ausgerupfft, zu zieren, verstehet lieber von einem fremden Gut weder von seinem eigenen zu leben. Wer ihm nicht gutwillig gab, was er verlangte, der mußte es wider Willen thun, denn er nahm ihns alsdann mit Gewalt. Sein Recht führte er in der Faust und Scheiden, verstund sich also nicht allein außs würgen, sondern auch, wenn mans nach dem guten alten und reinem Teutschen ohne Anstrich geben will, außs rauben. Obgedachtcs Herrn Barons Rossotti Herr Vater christlichen Andenkens, hat oft erzehlt,

a) Die Worte Boutscheri lauten also: Erasmus de Lueg, quod in Curia Caesaris Marechallum de Pappenheim occidisset, fuga se recepit in castrum suum Lugeum &c. d. Author lib. I. ad Annum 1483.

Namen, so vor mehr als 80 Jahren in die Stein-Figuren geritzt.

Schönheit des Tropff-Steins.

Welcher von dem Toph-Stein weit unterschieden.

Kirche bey dem Schloß, die der Pabst geweihet.

Denckwürdiger Verlauf mit Herrn Erasmo Lueger, vormaligen Besizer dieses Berg-Schlosses. Welcher den von Pappenheim umbringt.

Und hernach die Nachbarn verunrubigt.

er hette mit einem alten Bauren geredt, der vielmals gegen ihn gedacht, daß sein (des Bauren) Vater, als derselbe noch ein junger Knabe war, gesehn wie dieser Herr Lueger seinem Vater, nemlich des jungen Bauren-Bubens Groß-Vatern, indem derselbe geackert, ein paar Ochsen von dem Joch ausspannen und wegführen lassen.

Auch den  
feindlichen  
Ungarn  
Anschläge  
giebt.

Als auch im Jahr 1483 die Ungarn in Crain eingebrochen, und sich des Schlosses Klingenfels nebst vielen andren Schloßern mehr bemächtigt, auch sonst viel Dörter geplündert und ausgeraubt, hat ihnen dieser Lueger den Anschlag und Anweisung gegeben, daß sie auf den Karst gekommen, allda geraubt und gemordet, leylich auch im December vor die Stadt Triest gerückt Willens solche einzunehmen. Da dann abermal dieser Herr Erasmus Lueger ihr Anführer gewest. Sie seynd von der Burgerschaft tapffer zurück geschlagen. Den Lueger hat die göttliche Rache einer andren Zeit vorbehalten.

Solche Frevel-Thaten dieses Luegers schalleten bald nach dem Keyserlichen Hofe zu, und dienten sehr schlecht demjenigen Gnade zu erwerben der ohne dem vorhin schon durch den Ableib des Pappenheimers bey dem Keyser schwarz genug war, und desto tieffer in der Ungnade, weil er sich bißhero nicht stellen wollen. Weil er dann nun seine Blutschulden mit Beleidigung der Nachbarn und verrätherischer Anführung des Feindes häuffte, ergieng Befehl an Herrn Caspar Rauber, Hauptmann zu Triest, er sollte mehr gedachten Lueger entweder gefangen oder demselben ohn einige Gnade, das Leben nehmen und nicht ruhen, bevor er ihn lebendig oder todt bekäme, und dazu soviel Keyserliche Soldaten gebrauchen, als er wollte. Er nimt hierauf etliche Soldaten an und setzt dem Lueger überall nach, kann ihn aber niemals antreffen.

An den  
Herrn Rau-  
ber ergeht  
Keyserl.  
Befehl wider  
den Lueger.

Als aber einmahl der Herr Rauber auf seinem Schloß Klein-Häusel samt den Soldaten daheim, so kommt der Lueger vor das Schloß findt daselbst einen von des Herrn Raubers Bedienten, und spricht zu ihm: „Gehe hin zu deinem Herrn und sag ihm, ich lasse mich ihm empfehlen, und weil ich vernommen, daß er bereits etliche Tage mich gesucht aber nicht finden können, so wolle ich ihm den Weg zeigen zu meinem Schloß. Ich verspreche er solle von mir ehrlicher tractirt werden, weder er mich vielleicht

Frevel und  
Bravade  
des Luegers.

allhie in seinem Schloß tractiren dörfste.“ Diß gesagt, wendet er das Pferd um, thut einen oder zween Bravad-Schüsse und rennt davon.

Der Herr Rauber macht sich samt Andren hurtig auf, steigt zu Pferde, und galoppirt ihm nach. Allein es war kein Lueger mehr weder zu hören, noch zu sehen, sondern schon entwischt, und als wie ein Gespenst gleichsam verschwunden. Der Hauptmann hatte um sein Raub-Nest, um Luege sage ich, noch keine Wissenschaft, bestellte hernach aber gewisse Leute, die überall der Spuhr des Hueffschlags nachspühren sollten, biß sie ihn ausgekundschaftet. Als solches geschehen, und er endlich vor dieses Loch gekommen, hat er sich zum höchsten verwundert, wol sehend und erkennend, daß es keine Möglichkeit schiene, seiner mächtig zu werden. Doch hat er seine Kofse samt dem Vieh, welches draussen in einer Hütten war, weggenommen, und an den Keyser berichtlich gelangen lassen, was vorgegangen, und was es mit dem Aufenthalt des Luegers für Beschaffenheit hette, nemlich daß derselbe seine Retirade und Sicherheit in einem mächtig-hohem Felsen hette, der ihn für Gewalt gnugsam deckte und keiner Klagen vielweniger einem Menschen zukömmlich wäre ohn allein von einer Seiten, da nur etliche schmale Tritte in den Felsen gehauen, also daß Einer daselbst doch mit höchster Gefahr hinauf nach der Seiten, allwo jetzt der Weg darzu gemacht ist, steigen könnte; wann aber nur eine einige Person droben stünde und den Paß disputirte, so gieng alle Bemühung, hinauf zu kommen, verlohren.

Verläßt  
sich auf sein  
sichres  
Schloß.

Keyser Friedrich schickt hierauf dem Herrn Rauber einen ernstlichen Befehl zu, er solle das Loch belagern, daß der Lueger nicht heraus komme und entwische, so werde derselbe von Hunger und Durst gezwungen werden, entweder sich zu ergeben oder zu sterben.

Solcher Ordre und ernster Meynung des Keyfers gemäß, wird eine ganze Compagnie Soldaten dahin gelegt, welche den Ort stark verwachen müssen, damit er ihnen nicht mögte entrinnen. Also siehet man, wie ein Gottloser sich selbst in Unglück bringt, und die Rache wider sich reizet. Hette der vermessene Lueger den Ritt vor des Herrn Raubers Schloß und die zween Schüsse unterlassen, auch frevelhafter Weise selbigen Herrn der doch vom Keyser, nach ihm greiffen zu lassen,

befehlich war, nicht eingeladen auf sein Schloß, sagend, er wollte ihm selber den Weg zeigen, so würde vermutlich der Hauptmann auch den Weg nicht mehr gesucht, noch sich bemühet haben, demjenigen, der seiner Straffe selbst winkte, und sein Unglück ausforderte, zu erscheinen. Aber wie gemeinlich Hochmuth vor dem Fall kommt, also hat es Gott so wunderbarlich geschickt, daß dieser Mann durch so mutwillige Neigung durch die Huesse-Spühr seines eignen Mitts Jenen unterrichten mußten, wie und wo er ihn könnte finden. Mit der Weise hat er sein Wort über selbst eigenes Vermuten redlich erfüllt, nemlich daß er ihm, dem Hauptmann, wollte den Weg zeigen.

Er beehrte dennoch darum nicht zum Kreuz zu kriechen, sondern trugte noch immerfort, nicht vermutend, daß man einem Vogel, der sein Nest hette, auf solch einem hohen Felsen gebaut, würde bekommen können. Er ließ sich oft im Loch sehen und hören. Und damit sie ihre Hoffnung, ihn durch Hunger herab zu nöthigen, mögten fallen lassen, hat er in der Fasten-Zeit des 1484. Jahrs aus dem Loch den Soldaten zugeschrien, und sie zu sich auf die Fastnacht geladen. Ich ginge, rieß er, Selber zu euch hinunter, sehe aber, daß ihr wenig zum Besten habt. So wollt ihr auch nicht zu mir kommen. Doch will ich euch gleichwol ein Stück Fleisches hinunter geben lassen.

Hierauf hat er ihnen auch einen ganzen, wiewol in vier Theile samt der Haut zerhackten Ochsen lassen hinab werffen.

Sie verwunderten sich darob höchlich, gedachten aber hernach, weil es in dem Loch kühl wäre, und er noch vor der Belagerung, die erst noch drey Wochen nur gewährt, den also in vier Theil zerhauenen Ochsen hinein gebracht hette, wären die vier bißhero noch beharrlich frisch geblieben, und darum noch keine sichere Anzeigung, daß er droben noch wol zu leben hette. Weil man auch Tag und Nacht alleweil in dem Loch reden hörte, überdas der heraufsteigende Rauch die unbetrieblige Nachricht gab, daß man droben Tag und Nacht Feuer machte, faßte der Herr Rauber gute Hoffnung, des Ruegers bald mächtig und fähig zu werden, vemeynend, derselbe hette versucht, durch dieses Mittel die Soldaten von dem Schloß wegzubringen, und biß auf diesen Ochsen Alles aufgezehrt, durch dessen Verschwendung er ihnen ein-

bilden wollen, er hette noch genug zu zehren, und an Victualien nicht den geringsten Mangel. Aber es verhielt sich weit anders. Denn nachdem man die ganze Fasten über vergebens gehofft und geharret, der Hunger sollte des Felsens Meister werden, hat sich gefunden, daß sie sich indessen mit leerer Hoffnung gespeiset, massen er sie in den Oster-Tagen wiederum aufs neue zu sich hinauf erbeten, auf ein Oster-Lamm gleichwie vorhin zur Fastnacht, und hernach ihnen etliche lebendige Castrannen oder Widder hinab geworffen. Da sahe der Herr Rauber allererst, daß man mit der Belagerung schwerlich etwas ausrichten würde.

Aber obgleich ein arglistiger und verschmitzter Mensch alle Leitern nach sich gezogen, oder alle Leitern so weit überhöhet, daß ihn keine menschliche Gewalt ersteigen noch fassen kann, so hat Gott doch noch allezeit Noth übrig, ihn zu verstricken, sollte er auch ihm seine eigene Zunge zum Netz' und Strick machen. Denn Er weiß die unweise Weisen in ihrer Weißheit zu fassen, und bedient sich ihrer unsürchtigen Ruhmredigkeit manches Mal zu einer Häscherinn, daß sie von Unglück ergrieffen und befallen werden. So geschah auch diesem Groß- und Hohnsprecher. Hette er können sein Maul halten, und sich nicht viel mit seinem Belägerer in Sprach-Wechsel eingelassen, dörfte er vielleicht in seinem Nest fest gefessen, und der Hauptmann mit den Soldaten endlich abgezogen sehn; weil er aber keiner rechten Klugheit, sondern nur arger List sich bißhero beflissen, hat die Göttliche Weißheit ihn verblendet, daß er der Rache Bahn und Wege selbst bereiten müssen, ihn zu ergehen und umzubringen. Wenn Frevel und Unsürchtigkeit zusammen sich verehlichen, seynd keine andre Kinder davon zu hoffen, als Unfall und Verderben.

Es tratt nunmehr der Frühling ein und mit demselben auch das Unglück, welches der Leuger ihm selbstem gesäet hatte, allgemach in die Blüthe, deren herbe Früchte nun bald sollen reiffen. Indem offbesagter Hauptman von Triest nunmehr alle Hoffnung sinken läßt, diesen allzu hoch sitzenden Vogel zu erzielen, giebt dieser ihm selbstem Ursach, solche wieder aufzurichten, und gleichsam seinen eignen Schnabel zu einem Pfeil, womit man ihn möge treffen. Wie aber? Belägerter

Hernach  
etliche  
Widder.

Wie oft den-  
nen, die ihn  
aus hungern  
wollen, ei-  
nen Ochsen  
hinab.

bittet hiernächst den Herrn Rauber offit in Schimpf und Ernst, er solle zu ihm hinauf kommen und sich anderst nicht, als eines guten Tractements versehen gänglicher Zuversicht, daß ihm kein Leid wiederfahren werde. Weil er aber wol wusste, daß er nicht würde zu ihm hinauf kommen, sagte er weiter, Er wollte ihm droben im Loch erst recht zeigen und zu erkennen geben, daß man ihn ganz umsonst belägere, und nichts als vergebliche Mühe davon haben könnte, angemerket er darinn mit mancherley Vieh, Obst, Garten, Fisch-Teich und allerlei Lebens-Nothdurft aufs beste bemittelt wäre, er hette aber keine so lange Stricke, daß er ihm etwas davon konnte hinab schicken; wann aber er, der Herr Rauber, (o Verblendung!) ihm bey Treu und Glauben verspräche, daß seinen Leuten nichts geschehen sollte, sondern er dieselbe unaufgehalten wiederum zurückgehn lassen würde, so wollte er ihm immer was von seinen Karitäten hinunter schicken.

Prangen  
macht fan-  
gen.

Der Ertschlauche Frantzösische Cardinal Richelieu sagte einmal, Gott gäbe den Richtern andre Augen als andren Leuten, daß sie offit ganz anderst urtheilten, weder sonst die gemeine Vermutung hette sollen erachten, und viel schärffer sehen als andre Menschen. Solches traff bey diesem Hauptmann Rauber, der zwar kein Richter doch von der höchsten Majestet des Reichs mit ordentlicher Vollmacht und Befehl wider diesen Lueger versehen war, trefflich wol zu. Er gab ein gutes Muster davon, daß die Augen Obrigkeitlicher hoher Befehlhaber und Beamten gemeinlich schärffer sehen als die Augen der Mißthäter. Wie genereux oder groß- und edel-müthig dieses Erbieten des Luegers gleiffete, so war es doch sehr blödsichtig, ja mit einem dicken Staar-Fell überzogen; dahingegen die von Gott geschärfte Augen des Herrn Raubers in solchen prangenden Erbietungen des Belagerten gar behände einen solchen Strick oder Seil erwitterten, welches, wie er hoffte, lang genug sehn würde, den jenigen in den Strick zu bringen, welcher sich rühmte, daß keine so lange Stricke wären, wodurch er etwas von seinen Karitäten dem Belägerer könnte überreichen. Ihm, dem Herrn Rauber war nichts liebers, als solche erbietliche Antragung, denn er vermeynte, diß dörfste wol zu einem bequemen Mittel gedeyen, etwas Mehrers oder Gewissers zu erfahren; gab derhalben sein Wort, daß seinen Leu-

ten die geringste Hinderniß, sicher und ungefähr wieder heimzukehren, nicht gemacht werden sollte.

Hierauf hat der Lueger seinen vertrauesten Diener, der sein Kammer-Diener und Schreiber war, ersilich über eine Leiter biß zu der grossen Grotten (oder Hölen) steigen lassen, alsdann die Leiter wiederum hinauf gezogen; hernach ist der Kammer-Diener den Felsen auf der Seiten hinunter über den gemachten schmalen Tritt, wie eine Geys gegangen, und hat ein Körblein von Früchten, als Erbeern, Kirschchen und dergleichen hinunter gebracht. Welches denen drunten ein Wunder-Blick gewest, in Betrachtung, daß solche Früchte dort herum kaum erst abgeblüheth, der Belagerte aber selbige im Loch schon zeitig und reiff hette. Also hat man wol geglaubt, er müße darinn ein rechtes Paradys haben; weil man anderst nicht gemeynet, als daß droben solche Früchte gewachsen, da er doch diß Alles aus dem Wibacher Bodem hatte bringen lassen durch den vorgehenen Langen Ausgang, welcher oben beschrieben worden. Denn in der Wibacher Lands-Gegend werden alle Früchte um etliche Wochen früher zeitig als anderswo in diesem Lande. Aber der Diener redete, wie er von seinem Herrn gelehrt und befehlet war, daß nemlich diß Alles droben gewachsen, und noch andere Früchte mehr daselbst erzeugt würden.

Der Lueger  
bringt sich  
selbst durch  
sein pran-  
gendes Er-  
bieten in  
Unglück.

Beschenkt  
den Haupt-  
mann mit  
Früchten.

In einem Freytag hat er den Hauptmann mit den schönsten Fischen beschenckt, auch schier alle Tage mit frischem Obst, so offit als der Herr Rauber unten zugegen gewest.

Und mit  
schönen  
Fischwerck.

Wann dieser Herr, der Lueger, nach seinem Tode noch reden können, hette er wol jenes Comici Worte reperi mihi in benignitate negotium brauchen können; angemerket, er durch diese Beschencke seine Sicherheit verschenckt, und einen viel andren Erfolg damit ausgewirckt hat, weder seine Einbildung ihm vorgestellt. Er gedachte, der Hauptmann sollte, nachdem derselbe in den Wahn geführt, daß droben eine solche Fruchtbarkeit anzutreffen (wie er dann durch bemeldten Geheimen Gang solches herbei schaffen kunte) desto eher die Belagerung aufheben, auch zugleich durch so höfliche Beschenckungen desto leichter bewegt, werden ein Auge zuzudrücken, und hiernächst keinen sonderlichen Ernst weiter gegen ihm zu gebrauchen

Aber er irrte sehr. Der Hauptmann wollte ihm die Treu und Pflicht gegen dem Keyser und der Gerechtigkeit nicht mit Garten-Früchten abkauffen, noch sich mit Erdbeeren und Kirschen als wie mit Mustet- und Pistol-Kugeln wegspielen, noch mit schönen Fischen abfischen lassen. Er reizte den Cammer-Diener des Luegers durch leutfelige Begegnung endlich zu grosser Vertraulichkeit, bat ihn oft und inständig, Ihrer Majestet dem Keyser einen ohne dem schuldigen Dienst zu thun und Gelegenheit zu entdecken, wie man seinem Herrn dem Luger am süglichsten mögte auf die Haut kommen. Er gab ihm auch zu dem Ende grosse Geschenke und zu noch viel mehrern ein mildes Versprechen.

Desseu Kammerdiener läßt sich mit Gelde bestechen, seinen Herrn zu verrathen.

Jener Macedonische König Philippus schätzte kein Schloß für uneroberlich, wann nur ein geld-beladener Esel dasselbe hinan steigen könnte. Dafür könnte man allhier sagen, es sey kein Schloß so hoch und fest und unüberwindlich, von dem nur ein Geld-nehmender Diener hinunter steigen könnte; denn dieser Kammer-Diener ließ sich mit so silbernen Bewegnissen so gar umschmelzen, daß er versprach, seinen Herrn zu verrathen. Und darzu schlug er folgendes Mittel vor, daß man die Stücke (derer der Hauptmann 3 oder 4 bey sich und im Anfange etliche vergebliche Schüsse damit gethan hatte, hernach aber dieselbe ruhen ließ) auf ein gewisses Loch richten sollte, bey welchem Loch er nach seiner Wiederhinauf-Kunst ein Tüchlein herausheben wollte, und in solcher Postur sollte man die Stücke nur stehn lassen bis in die Nacht hinein; und wann er bey einem andren Loch würde ein Licht hinaus zeigen, sollten sie solches für die Lösung erkennen, und gleich darauf aus den Stücken zugleich Feuer geben; angemerket, daselbst ein Ort wäre, allwo sein Herr alle Nächte eine gewisse nothwendige Sache zu verrichten hette, welche auch der Türkische Keyser selbst durch keinen Abgesandten oder Groß-Vizir sondern in eigener Person verrichten muß.

In der Kupffer-Figur ist selbiges Loch mit dem Buchstaben B gezeichnet, ober dem kleinen Häuslein grad über der untern Grotten A.

Wie geredt, so gethan! Als der Verräther ein Zeichen gegeben, hat man aus den Stücken auf das entdeckte Ziel angebliget, und die Kugel ein Stück von

dem Felsen herab geschlagen, worüber ein abgesprengter Felsen-Schiefer dem Lueger das Schienbein zerschmetterte, und ein anderer ihn auf den Kopff getroffen, wovon er Todes verblichen, und nicht von der Kugel berührt, sondern nur von den Stein-Schiefern so hart gequetschet worden. Hierauf hat der Kammer-Diener dieses Loch oder Berg-Schloß übergeben, auch den langen Durch- und Ausgang gezeigt, dessen sich der Hauptmann nicht gnug verwundern können.

Also ist dieser toller Herr der Erasmus Lueger durch seinen vermeynten Witz sein eigner Überwinder und Verderber worden, der mit seiner Prang-Blumen und frühzeitigen Früchten ihm selbst den zeitlichen und ewigen Untergang zeitiget hat. Wiewol er sonst schon ziemlich bey Jahren gewest, sintemal er im 1441. Jahr sich verheyrathet hat mit einer Barbara von Tschernombl. welche aber schon etlichen Jahr zuvor gestorben ohne Leibs-Erben; gleichwie auch sein Bruder Ulrich Lueger vorher mit Tode abgegangen, und einen weit bessern Ruhm hinterlassen. Denn dieser hat sich trefflich wol gehalten im Felde, imgleichen sein Vetter Friedrich Lueger, der im Jahr 1462 vor Wien nebst andren Crainern seinen Mut erwiesen und ein stattliches Lob erstritten. Weil aber auch dieser Vetter den letzten Feind der Menschen den Todt anders nicht als durch den Tod und letzten Kampff überstreiten können, angemerket, er bald darauf ledig gestorben; so ist demnach mit diesem Erasmus Lueger, als dem letzten seines Stamms, die Luegerische Famili ganz abgestorben. Welche doch ein edles, altes Geschlecht gewest, so noch mehr andre ansehnliche Güter und Schlöffer im Lande gehabt, als, in Unter Crain das Schloß Lueg, welches ein Herr Lueger hat bauen lassen und besessen.

Womit die Luegerische Famili ausgeleset.

Man sihet noch auf den heutigen Tag gar kenntlich, wie ich\* dann Selber auch gesehn habe, die Stäte oder den Ort, die Kugel das Stück vom Felsen weggesprengt.

Nach selbiger Zeit ist dieses Berg-Schloß immerzu Lands-Fürstlich verblieben. Seit dem hat man angefangen auf einer Seiten, nemlich gegen der Poig zu, aus den Wäldern und Wildnissen Felder und Häuser zu machen, daher nunmehr selbige Seite bewohnt wird. Darauf hat

Herrschaft  
Lueg kommt  
an die Fa-  
mili derrer  
Herren Co-  
bengel.

Herr Johann Cobenzel, welcher bey dem Erb-Hertzogen Carl hochseligen Angedenkens im Jahr 1566 Hof-Cantzler zu Grätz gewesen, diese Herrschafft an sich gebracht, hernach von dem Wipacherischen, Rohitscherischen, Haasbergerischen und Adelspergerischen und auch diesem Luegerischen ein Land-Gericht gemacht. Gleichwie auch er und seine Successoren als

die Herren Grafen Cobenzel, das grosse Schloß unten im grossen Loch haben bauen lassen, wie nicht weniger dieser jetziger Herr Graf, Herr Johann Philipp Cobenzel von Posselt zc., Römisch-Kaiserlicher Majestet Hauptman zu Triest, der es anjeto in Besitz hat, viel dabey wieder erneuert und ausgebessert.



## Das VIII. Capittel.

Von der Grotten bey dem raren Schloß Lueg vulgo Luknia, und der berühmten Grotten bey Adelsberg.

### Inhalt.

Lagerung (oder Situation) dess raren Schlosses Luknia. Starcker Ursprung eines daselbstigen Wassers. Schöne Grotte in selbiger Nähe. Bericht von der Grotte bey Adelsberg. Entsetzlicher Anblick ihrer intwendigen Gestalten. Einige zierliche Schau-Plätze darinn. Zwo Natur-Brücken in selbiger Grotten. Ein Mann wird mit einem Fischpern hinabgelassen. Der sich durchaus nicht will wieder hinab bereden lassen. Auch nicht anzeigen, was er da gesehn. Was von solcher seiner Weigerung zu vermuten. Gemeiner Wahn der Leute, dass es nicht gut sey, alsobald anzuzeigen, wenn man ein Gespenst hat erblickt. Todes-Gespenst begegnet einem Oesterreichischen Mägdlein. Unterschiedliche Exempel, welche beweisen, dass denen, welche die Gespenst-Erblickung alsofort anzeigen, nichts desswegen widerfahre. Die zwoyte Brücke in der Grotten bey Adelsberg.

Das rare  
Schloß  
Luknia.



In Unter-Crain liegt ein Schloß Lueg, welches insgemein Luknia benannt wird, und dem Herrn Baron Brenner gehört; dasselbe verdient seines Lagers halben unter den Karitäten zu stehen, weil es auch etwas rar und seltsam zu sehen ist; angesehen, es zwischen Bergen wie ein Kessel ligt, und keinen andren Prospect hat, als den Himmel, solchem nach den eifersüchtigen Portugisen zu Goa für ihr Frauen-Zimmer wol bequem seyn dörfte; denn dieselbe lassen die Gemächer ihrer Weiber gemeinlich also bauen, daß sie nicht vor sich auf die Gassen hinaus, sondern nur übersich gen Himmel sehen können.

Allhie ist auch hoch in einem Felsen ein altes Schloß gestanden, wovon der

Rest noch zu sehen. Gleich unter besagtem Schloß bricht ein Wasser mit einem starcken Ursprunge hervor, welches alsofort bey jetztberührtem Ursprunge viel Mühlen treibt, wovon bey Beschreibung der Schlöffer ein nach der Natur gezeichnetes Kupffer die wahre Gestalt vorbildet und auch eine völligere Beschreibung dabey erfolgen wird.

Allernächst dabey findet sich eine schöne Grotte, in welche man gar weit hinaus geht. Darinn werden gewaltig viel Zapfen und andre Figuren geschaut, so aus Wasser-Tropffen zu Stein geworden. Wenn das Wasser groß ist, kann man nicht hinein kommen, weil das Loch hart an dem Wasser in den Berg hinein gehet, und alsdann solches zu demselben einfließendes Wasser den Eingang verwehrt.

Starcker  
Ursprung  
eines Was-  
sers da-  
selbst.

Schöne  
Grotte  
daneben.

Aber ob diese Grotte gleich auch einer Beschauung nicht unwerth, so ist sie doch unter den Fürnehmsten nicht zu rechnen deren wir allbereit etliche beschrieben und noch einige zu beschreiben übrig haben, sonderlich die bey Adelsperg.

Von der Grotte bey Adelsperg.

Von derselben ist zwar vorhin schon in der summarischen Topographia gehandelt worden, aber die völligerer Ausfühung einer gewissen Geschichte, so sich dabey zugetragen, diesem Ort vorbehalten; welches uns bemüßigt, die Gestalt und Gelegenheit der Grotten selbst anjeto eines Theils zu wiederholen.

Es scheint, diese Grotte sey in Crain die allergrößte und weitläufigste, dabey aber auch wol die allerschrecklichste. Wie tieff und schrecklich weit man gleich hinein gekommen, hat sie doch ihr Ende noch Keinem bißhero weisen wollen. Ich kann versichern, daß ich zwey gute Meil Wegs bey Lichtern und Wind-Lichtern hineingegangen, doch das Ende nicht erreicht. So habe ich auch nach fleißiger Forschung nicht erfahren, daß Jemand noch weiter hinein gekommen wäre, als ich dazumal samt denen, die dazumal bey mir waren. Man will zwar sagen, daß es darinn einen gewissen Gang habe, welcher Einen bey der Grotten bey Klein-Hänsel heraus führe; aber es ist keine Gewißheit, und habe ich wol Niemanden können erfragen, der solches aus eigener Erfahrung könnte versichern. Doch glaube ich solches, weiln Alles hin und wieder voll Löcher ist. Ich bin zwar viel weiter als biß Klein Hänsel drinn gewest, aber rechter Hand hinein.

Furchtsam aber ist sie deswegen, weil sie überall in viel Gänge und Hölen sich theilet, auch viel mächtig-geraume Plätze und an manchen Orten abschöfliche Dexter darinn angetroffen werden, welche sich über die Masse tieff hinab stürzen, also daß man einen hinunter geworffenen Stein kaum nach ein paar Vater Unser den Grund des Schlundes treffen hört. Ueberdas seynd etlicher Orten greuliche Höhen darinn, und anderswo eine Menge abentheurlicher Bild-Seulen, welche Einem gleichsam allerley Ungeziefer vorstellen, als Schlangen und dergleichen, ungleichen allerley Teufels-Parven. Solcher wüsten und düsterlichen Figuren wird man hie und da in allen Winkeln,

Entsetzlicher Anblick derselben.

Böden und an vielen Seulen mehr ansichtig weder dem Gesicht gefällig. Ja es steigen Einem mancher Orten die Haar empor über solche Abentheuren, Mißgestalten, tieffe Grüffte, Klüffte und Schlutten, wie auch erschreckliche Höhen; also, daß man wol sagen mögte, die entsetzliche Curiositet habe daselbst ihren rechten Muster-Platz. Denn je mehr man in diese Grotten sich vertieffet, je mehr sie ihre Gestalten vergrausamt. Dennoch ist sie würdig, daß man sie besichtige, und wird durch die Unleutseligkeit ihrer vielen Hölen Winkeln, tieffen Schründen und Schlunden, wie auch abscheulicher Figuren und Bilder, ja durch die Häßlichkeit gleichsam selbst der Schau-Gierde recommendirt, gleichwie ein wüster und wilder Africanischer Mor als etwan ein häßlicher Hottentot mit nicht geringerer Schau-Lust angeblickt wird, als wie ein schöner wolgebildeter Mensch in Europa. Denn die Ungewöhnlichkeit reizet auch mit schenßlicher und schrecklicher Gestalt die Besucher an sich, und was rar ist, es sey lieblich oder grauerisch, das wird durch seine Ungeheimsamkeit der Verwunderung fähig.

Zudem seynd gleichwol in dieser Grotten auch noch etliche schau-lustige Dexter, darinn gar zierliche Schauplätze hervortreten, und das Auge unter so manchen strengen Objecten erquicken. In Summa, diese Grotte giebt sowol der Curiositet, als der Fürsichtigkeit Materie, und will von dem menschlichen Gesicht eins Theils geliebt, andren Theils gefürchtet seyn; geliebt um besagter Zier-reicher Schau-Gerüste willen, gefürchtet wegen gedachter abscheulicher Stürz-Dexter, Höhen, Weiten und mancherley Krümmen, die einem Labyrinth oder Irr-Garten fast ähnlich, und Einen, der seine Augen nicht brauchen wollte, gar unsanfft und sehr tieff hinab betten sollten.

Vorhin ist in der kurzen universal-Topographia in dieser Grotten nur einer einzigen Brucken allein gedacht; es seynd aber vielmehr derselben, meines Wissens zwey darinn von der Natur erbaut und zwar aus puren Felsen, deren Eine nicht weit vom Eingange ganz dick aus einem Felsen-Stück ist. Gar tieff unter dieser Brucken findet man etwas als wie eine aufgemauerte Mauer, welche meistens wäre herabgefallen, also, daß noch etliche Stücke nur hinterstellig und darauf stehn blieben; welches recht artlich

Etliche zierliche Schauplätze darinn.

Zwey Brucken in dieser Grotten.

zu sehen ist. Nicht weit von dieser Brücke ist ein Umgang hinabwärts gegen dem durch die Brücke fließendem Wasser, daß man also ganz nahe dazu hinunter kommt, und nur vier Klafter weit noch davon abge sondert bleibt.

Es wird ein Mann mit einem Fischpern hinabgelassen.

Johann Weichard Fürst von Auersperg ruhmwürdiger Gedächtniß hat im Jahr 1673 befohlen, einen Mann auf einem Strick zum Wasser gar hinab zu lassen mit einem Fischpern, um zu versuchen, ob er damit etliche Fische bekommen mögte. Derselbe, als man ihn wieder herauf gezogen, brachte drey Fische mit, so er gefangen hatte, nemlich, einen Secht, einen Karpffen und einen Alten; welche aber gar nicht fett, sondern ziemlich mager gewest, doch gleichwol, nachdem sie gekocht worden, gutes Geschmacks und gar kernig befunden worden.

Welcher zum andern Mal durchaus nicht wieder hinab will.

Deß andern Tags hat gedachter Fürst befohlen, daß der Mann wiederum hinabgelassen werden sollte. Welcher aber durchaus nicht mehr hinunter gewollt, wie gute Worte und Versprechungen eines ehrlichen Trintgelds man ihm auch gegeben. Es hatte ihm der Fürst gleich deß ersten Tags allbereit eine Cron, so zween Gülden machte, geschenkt, und ihm jezo noch eine mildere Verehrung zugebacht. Geld pflegt sonst bey vielen Hohen und Niedrigen, sonderlich aber bey solchen geringen Leutlein der glücklichste Redner zu seyn, und ihren ehrenen Nacken bald zu beugen; aber hie wollte es bey diesem Kerl keine Wirkungen thun; er war gar nicht dazu zu überreden, sondern sagte, man sollte ihn nur mit Ruhe lassen, er ginge doch ein Mal nicht, ja alle seine Lebetage nicht mehr hinunter, wenn man ihm gleich die Herrschafft Adelsperg schencken würde. Die Ursach hat man von ihm nicht erfahren können, weil er sich stets mit dieser Antwort, dieselbe zu entdecken, geweigert: „Ich sage nichts, daß ich drunten was gesehen habe; allein ich gehe einmal nicht mehr hinunter, will lieber mein Leben verlieren. Und ich rahte es auch Keinem, daß er hinunter gehe, und ich sage dennoch nichts, warum man nicht hinunter gehen solle.“ Also hat man ihn zu frieden gelassen.

Auch nichts sagen was er gesehen.

Man hat aber vermeynt, er müsse ein Gespenst erblickt haben, welches zu ihm gesprochen, es sollte weder er noch ein Andrer sich gelüsten lassen, mehr hinunter zu kommen, und wann er ein Wort würde

sagen, was er gesehen hette, so wollte es ihm den Hals umdrehen. Dieser gemeinen Mutmassung steht auch wol zu glauben, denn warum sollte er sonst nicht entdeckt haben, aus was Ursachen er nicht allein selbst nicht mehr hinunter steigen, sondern auch einem Andren solches nicht rahten wollte?

Ich\* habe vor einiger Zeit nemlich im Jahr 1679 ihn gesprochen und gefragt, warum er nicht sagen wollte, daß er drunten ein Gespenst gesehen? da er mir dann gleicher Meynung wie vorhin Andren geantwortet und zwar mit diesen Formalien: „Ich sage nichts, daß ich was unten gesehen oder gehört habe, und sage auch nichts, warum ich nicht mehr hinunter wollte gehen.“ Ist demnach leicht daraus zu schliessen, es müsse ein Gespenst zu ihm gekommen seyn.

\* \* \* \* \*

Ob ihm aber solches Gespenst das Stillschweigen so hart eingebunden, ist darum so gar gewiß eben nicht, in Betrachtung, daß unter vielen sonderlich gemeinen Leuten ohne das die Furcht und Meynung tieff eingewurzelt, es sey demjenigen, der ein erblicktes Gespenst hernach anzeiget, oder, so er was gesehen, offenbaret, am Leben schädlich. Wiewol Andre glauben, es sey gnug, so man nur drey oder vier Tage über nichts davon sage. Beym P. Kirchero wird aus der Relation eines Medici gemeldet, es sey solche Meynung deß gemeinen Manns sehr oft durch die Erfahrung bewehrt worden, wann Jemand einem Andren, daß ihm ein Gespenst erscheinen, vor den Dritten, oder wie Andre wollen, vor dem Neundten Tage entdeckt, so werde er entweder in Kurzem sterben, oder müsse gemeinlich eine lange und schwere Krankheit austehn; zu dessen Anzeigung sie insgemein im Angesichte ein gewisses Zeichen mit sich bringen, da ihnen ein Character oder Merkmal und Kennzeichen einer bösen Vorbedeutung eingedruckt werde, welches eine Zeitlang nicht vergehe, als etwan ein ganz bleicher Malstücken, der so rund wie ein Pfening oder auch wol von anderer Farbe und Figur.

Gemeiner Wahn der Leute, daß man nicht gleich Andren anzeigen müsse, wenn man ein Gespenst gesehen.

Dieses bezeugt besagter Medicus mit folgendem Exempel. Als ich (schreibt er) in Ober-Oesterreich zu Efferdingen war, betheuerte mir eine Frau eydlich, daß, als sie ein Mägdlein von 17 Jahren ungeschahret gewest, und in ihrem Schurzstuck

Gespenst bezegnet einem Oesterreichischen Mägdlein in Gestalt deß Todes

(oder Vor-Tüchlein) einiges Obst tragend, von dem benachbarten Dorff heimgehen wollen, ihr auf dem Felde nicht weit von ihrem Dorff ein Gespenst entgegen gekommen sey in der Größe eines Riesens, so aber wie der Tod nichts als ein Geripp und Gebein ohne Fleisch an sich gehabt; nachdem sie von diesem Todes-Gespenst oder gespenstlichem Tode oder vielmehr teuflischer Todes-Larven eine kleine Weile erschrecklich angeblickt und bestürzt gemacht worden, habe dasselbe Gespenst endlich sie bey den Haaren ergriffen und hoch empor geholt; doch als sie Jesus Maria! geschrien, wiederum fahren lassen, also, daß sie darüber zu Boden gefallen, wiewol dennoch ohne Verletzung; massen ihr denn auch nicht ein Mal ein einiger Apffel aus dem Schurz-Tuch darüber entfallen; als sie nun hiernächst das abscheuliche Abentheuer mit Bestürzung und Furcht wieder angeschauet, sey sie von demselben zum andren und dritten Mal aufgehoben, wiewegen sie geschrien und geruffen: O mein lieber Jesu! soll ich denn hier so sterben! Auf welche Worte das Todes-Gespenst sie mit einem trutzig-grimmigem Blick angesehen und den Kopff geschüttelt, gleich als wäre es übel zu frieden, daß es müßte von ihr ablassen, habe sie darauf (jedoch ohn einige Beschädigung) zu Boden geworffen und gänzlich verlassen; weil sie aber dennoch sich sehr gefürchtet, habe sie sich umgeschaut und wahrgenommen, daß diß Todten-Gespenst mit unmenschlich weiten Schritten in das nächste Dorff gegangen, allwo auch des andern Tags drey Leichen begraben worden; endlich, nachdem sie heimgekommen und ihre Mutter gefragt, warum sie im ganzen Gesicht so blaß wäre? habe sie den ganzen Handel erzählt, und sich alsofort darauf an ihren Lippen, da wo sie nemlich zuvor im Fallen die Erde berührt hatte, ein Pfenning-rundes Merkmal sehen lassen, und wenig Tage hernach sey sie in eine Krankheit gefallen, die ein ganzes Jahr gewährt. a)

Soviel aus selbiger Relation des Medici.

Es ist solcher Wahn, als ob diejenige, welche, daß sie ein Gespenst gesehen, gleich offenbaren, hart erkranken, wo nicht gar sterben müßten, auch mehrer Orten und

fast überall unter den Leuten, doch mehrentheils nur unter den gemeinen, und zwar unter solchen, die kein wahres Vertrauen zu Gott haben. Ich bin aber versichert, daß es anderst nichts als eine falsche, kleinmütige und wahnsüchtige Einbildung sey, so von etlichen abergläubischen Vergleuten ihren Ursprung genommen und sich hernach nicht nur in Teutschland, sondern im ganzen Europa ausgebreitet.

Wir seynd solche Fälle auch mehr als einer vorgekommen, daß die Leute, wann ihnen ein Gespenst erschienen, durch alle Welt sich nicht hetten bewegen lassen, gleich dieselbe Stunde zu eröffnen, was ihnen begegnet wäre, aus Beyforgen, sie müßten alsdann gewiß bald sterben, gerad, als ob der Teufel und nicht Gott der Herr dem Menschen sein Ziel hette gesetzt, daran sich sein Leben endigte. Jener heilige König von Israel hat gewißlich viel anderst geglaubt, als er gebetet: Meine Zeit stehet in deinen Händen. Der Teufel hat über des Menschen Leben keine Gewalt ohne Zulassung Gottes, steht also nicht in des bösen Geistes Macht, denjenigen, der solches offenbahret, allemal zu tödten oder aus dem Siech-Bette zu werffen; hingegen einen Andren, der es eine Zeitlang verschweigt, lebendig und gesund zu lassen; sondern, wann er von oben das Verhängniß erreicht, so schlägt er alsdann solche erschreckte Leute mit tödtlicher Krankheit, sie mögen gleich seine Erscheinung alsofort entdecken oder nicht; oder erschreckt vielmehr selbige Personen so hart, daß sie drüber Bett- und wol gar Grab-lägerig werden. Wiewol er vielleicht auf Göttliche gerechte Verstattung Manchen, die es gleich von sich sagen, was ihnen begegnet sey, hernach wol bisweilen insonderheit darum eine Krankheit an den Hals wirfft, damit Andre Leute desto mehr in solchem falschen Wahn gestärkt werden sollen, als ob die Krankheit wol ausgeblieben wäre, dafern der Erschreckte seinen eingenommenen Schrecken nicht hette angezeigt, damit man nemlich denen, die es verschweigen, nicht gleich alsofort einige Arzneyen wider den Schrecken eingebe, noch einer leicht daraus erfolglichen Krankheit etwan zuvorkomme.

Es ist aber das Vermutlichste, daß diejenige, welche es fort entdecken und hernach erkranken, nicht deswegen allererst vom Satan mit Krankheit angegriffen

Daß obige Furcht, eine Gespenst-Erscheinung zu offenbaren, nur in bloßem Wahn bestehe.

a) Elias Georgius Loretus, in Relatione Patri Kircheri S. J. facta, apud ipsum Kircherum fol. 110. Mundi subterranei. Editionis tertiae.

werden, sondern den Saamen der Krankheit gleich anfangs bey Einnehmung des harten Schreckens empfangen haben; welche Krankheit dennoch hernach einen Weg wie den andern würcklich alsdann zuletzt ausgebrochen wäre, ob sie gleich kein Wort von dem Schreck-Gesicht ihnen hetten entfallen lassen.

Es kann auch wol seyn, daß solche Leute, die das Gesicht nicht bald anzeigen, offft beherzter als Andre seyn, welche, weil sie etwas furchtsamer und erschrockner, ihre Bestürzung alsfort Andren klagen und zu vernehmen geben, und darauf nicht eben darum, daß sie es stracks geklagt, sondern darum, weil sie vielleicht furchtsamerer Natur und mit einem viel heftigeren Schrecken als die, so es nicht gleich klagen, befallen worden, in Krankheit fallen.

Gewißlich! Woferrn dieses eine allgemeine Gewißheit wäre, daß der, welcher solche seine Entsezung alsfort erzehlet, erkranken oder sterben müßte, dem aber, der sie stillschweigend bey sich behielte, nichts Unsanftes hernach weiter wiederführe, so müßte sich durchgehends also verhalten; da man doch das Widrige ver sichern kann, nemlich, daß es keine durchgehende noch unaussepliche Gewißheit sey. Ich erinnere mich, daß Etliche in etlichen Tagen nichts davon gemeldet, was sie gesehen, und gleichwol über dem grossen Schrecken in eine Krankheit gefallen. Hingegen erinnere ich mich auch unterschiedlicher Personen, welche, daß sie ein Gespenst erblickt hetten, zur Stunde Andren erzehlet und sich doch nicht übel drauf befunden haben. Ich selbst habe Gespenster gesehen und entseztlichst tumultuiren gehört, auch solches gleich alsfort Andren angezeigt, aber im geringsten (Gott Lob) keinen Abbruch an meiner Gesundheit drüber erlitten.

Als ich noch ein Knabe war, geschah es, daß ein Glockenzieher (oder Gehülff des Messners) ein ödes und unbewohntes wiewol ansehnliches Haus vorbey gehen wollte, aber, weil ihm eben eine natürliche Nothdurfft anstieß, zu der offenstehendem Pforten des Hofes und durch den Hof ins Haus ging, allda seine Nothdurfft abzulegen. Indem er nun also daselbst sitzt und nach geblöstem Sitze die Füße deckt, hört er hinter sich etwas die hohe Stiegen herab kommen, welches Geräusch ihm, der vorhin schon wußte, daß dieses Haus nicht allerdings rein wäre, alsfort

Argwohn gibt, es dörfte nichts gutes seyn; derhalben er sich umschauete und erstlich ein paar rauher, doch blosser und sehr grosser Füße, hernach des übrigen Leibes eines düsterlichen Kerls ansichtig wird, der einen eisernen Prügel in der Hand haltend allgemach die Stiegen herab marschirt; worauf er, besorgend, derselbe dörfte ihm einen üblen Willkomm schencken und den Prügel mit ihm theilen, eilends sich aufrichtet, den Uberzug seines Gefäßes (s. v.) in die Hand nimt (weil die Aufbindung ihn hette verkürzen mögen) und also vor grossen Schrecken zum Hause, zum Hofe, zur Hof-Pforten hinaus fliehet auf die freye Gasse, da er denen ersten, so ihm begegnet seynd, gleich erzehlet, was ihm für ein Poß wiederfahren. Demselben Mann hat gleichwol kein Finger darauf weh gethan.

Noch eines andren erinnere ich mich aufs allervollkömlichste. In einer Teutschen Reichs-Stadt bewohnte (vor sieben oder acht und vierzig Jahren) eine Jungfrau mit ihrer Magd ein ansehnlich-grosses Haus, welches ihr verwittibter Vater auf ein paar Jahre um jährlichen Zins bestanden hatte, aber selten daheim, sondern mehrentheils am fürstlichen Hofe als Nacht lebte, wiewol ab- und zureifete, und diese seine Tochter indessen in solcher Stadt um einer sonderbaren Angelegenheit willen mit der Magd in gedachtem Hause hinterließ, nicht wissend, daß das Ungeheuer gegen dem Herbst darinn rumoren würde, als welches die, welche ihm das Haus vermietet hatten, verschwiegen.

Ob nun gleich die Tochter mit der Zeit gnugsam spührte, daß es in dem Hause nicht richtig, achtete sie es doch nicht sonders viel (denn sie war von Natur ziemlich beherzt) solange es nur bey klopfen und werffen, hauen, hobeln, sägen und was sonst der Polster-Geist für Händel anrichtete, verblieb. Weil es aber der Teufel nach und nach immer gröber machte, und so Tags als Nachts in einem Saal, welcher gang leer stund, arbeitete, entschloß sie sich ein Mal durch das Schlüssel-Loch hineinzukuckten, und erblickte einen Mann im roten Röcklein, der allda ihm, weiß nicht was für eine Hand-Arbeit sehr ehfrig gleichsam angelegen seyn ließ. Das verschwieg sie zwar der Magd, um dieselbe nicht furchtsam zu machen, zeigte es aber folgenden Tags ihren in selbiger Stadt wohnhafften Verwandten an. Wel-

Unterschiedliche Exempel, welche beweisen, daß denen, die ein Gespenst gleich anzeigen, darum nicht wiederfahre.



95.

ches ihr an ihrer Gesundheit in geringsten keinen Schaden gebracht.

Doch gleichwol rieten ihre Freunde ihr gar stark und inständig, sie sollte sich mit den Vormündern des Hauses um ein billiges vergleichen, und lieber etwas an dem noch unverwohnten Hauszins entrichten, als sich in einem so unsichern Hause länger aufhalten. Wozu sie sich auch endlich entschließt, und von ihrem Vater schriftliche Ordre empfähet, sich bey seines Bruders Frauen in die Kost zu legen. Derwegen läßt sie vor dem Ausziehen etliche Wäscherinnen bestellen, welche alles ihr Reinen-Geräht waschen sollen. Zudem diese nun nebenst ihrer Magd die Nacht durch bey solcher Arbeit aufbleiben, die Jungfer aber oben in der Kammer allein schläfft heben die junge übermüthige Weiber bey einem herumgehendem Brandwein lustig an zu singen allerley Buhlen-Lieder. Aber mitten unter solchem ihrem Gesänge springt eine Stunde nach Mitternacht die Kuchenthür auf und tritt ein langer, schwarzer, abscheulicher Kerl herein. Darüber erstunnen und erstarren sie alle drey, zittern und erbeben. Keine darff vor Furcht ein Wort reden, sondern sehen einander stilschweigends gar ängstlich an.

Indessen kommt das Mores-Gespensst näher, stellet sich ganz nahe ihnen vor Augen und schauet sie eine Weil mit feinem Schlotfegerischem Gesicht ganz trüsig an. Sie hingegen schlagen die Augen vor sich nieder, zittern und seuffthen in der Stille zu Gott. Worauf endlich das Gespensst nach und nach wieder hinter sich weicht, und zur Kuchen hinaus tritt. Da ermuntert sich Eine unter ihnen, und hebt ein geistlich Lied an. In solcher Andacht seynd sie beharret bis eine Stunde vor Tage, da die Jungfer angestanden, und von ihnen vernommen, was für ein schönes saubres Bürschlein bey ihnen eine Visite abgelegt hette.

Ob nun schon alle diese drey hefftig erschrocken, und gleich verkündigt haben, was ihnen begegnet wäre, ist doch keine Einige aus ihnen erkranket, vielweniger bald darauf gestorben.

Und solcher Beispiele wüßst ich noch viel andre mehr anzuführen, aber es ist diß einige kräftige genug, den falschen Wahn zu zernichten, als ob die gar frühzeitige Offenbarung eines erschienenen Gespensstes allstets eine Krankheit oder gängliche Entlebung nach sich ziehen müßte. Denn wenn dem so wäre, würde sowol die Jungfer als auch her-

Mores-Gespensst erschreckt etliche Wäscherinnen.

nach die Magd, samt den Wäscherinnen erkranket sein, da sie doch alle ihre Gesundheit behalten haben. Und bin ich versichert, daß dieses sich wahrhaftiglich also zugetragen. E. Fr.]

Die zweyte Brücke in der Grotten bey Adelsperg.

Aber wieder zu unserer Adelspergischen Grotten zu kommen, so wird, nachdem man darinn eine Meilwegs gegangen, die zweite Bruck alsdann angetroffen, welche gleichfalls von der Natur selbst verfertigt worden. Aber diese letztere Brücke ist ganz

dünn, und kaum eines Werkschuhes dick. Auf beyden Seiten derselben gibt es einen greulich-tieffen und gähen Abbruch (Praecipitium.)

Der in dieser ernstern und schreckhaften Grotten befindlichen wunderlichen und unholdseligen Schau-Geirüste habe ich selber etliche abgezeichnet, und sind auch die abscheuliche Larven oder gespenstliche Gestalten derselben in obgesetztem Kupffer etlicher Massen vorgestellt.

Siehe die Figur N. 95.

## Das IX. Capittel.

### Von der Klein-Häusler Grotte, und etlichen Flich- oder Rettungs-Grotten zur Kriegs-Zeit.

#### Inhalt.

Die Grotte bey Klein-Häusel. Von welcher die Untz hervor fließt. Schöner Weg daselbst langst dem Wasser. Gewelbe daselbst voll wilder Tauben. Grotte für Kriegs-Unsicherheit bey Duplach. Eine andre bey Fleding. Die Seelen-Grotte. Grotte bey Ober-Gurek. Retirade zwischen Jgg und Oblog. Die Wochainer Retirade. Grösse und Glückseligkeit der Wochaine. Waldensische Retirad-Höle. Waldenser Pforten bey'm Thal S. Martin.

In der Herrschafft Haasberg, welche dem Fürsten von Eggenberg, jetzigem Herrn Land-Hauptmann in Crain zusteht, ligt ganz im Grunde eines hohen Bergs, nahe bey dem alten Schloß Klein-Häusel, eine ausbündig-schöne und seltsame Grotte, und scheint gleichsam die Mutter des Flusses zu seyn, welchen man die Untz heisset, angesehen dieses Wasser vor ihrem Loch heraus fährt. Neben diesem Fluß Untz kann man allezeit, nemlich auf der Seiten derselben stets hinein, und alleweil fortgehen. Das Ende aber dieser Grotten hat bishero gleichfalls noch Keiner ergehen können. Ich bin nur eine Viertel Meil hinein gekommen und weiter nicht.

Grotte bey Klein-Häusel. Von welcher die Untz heraus fließt.

Schöner Weg langst selbigem Wasser in der Grotten.

Die Natur hat sich allhie in billige Verwundrung gebracht, indem sie langst dem Wasser her einen so schönen Weg gebahnt und zwar überall durchgehends aus lauter härtestem Felsen, zwischen welchen Fels-harten Ufern oder Wegen das Wasser etwas tieffer als der Weg ligt, gleich wie in einem Canal dahin laufft.

In dieser Grotten praesentirt sich gleich anfangs ein grosses Gewelbe, oder eine solche Höle, die fast einem Theatro gleich sihet, und darinn eine grosse Menge wilder Tauben, die ihre Nester darinn haben, und Junge brüten. Ueberdas gibt es an unterschiedlich-andren Orten grosse Plätze darinn und mancherley Gänge.

Gewelbe voll wilder Tauben.

So sihet man gleichfalls der Zapfen und Figuren die Hülle, so von Wasser-Tropffen sind versteinert worden. Derwegen man diese schöne und gewaltigweitreichende Grotte mit unbereueter Mühe besichtigen kann, und würde man noch wol mehr Schauwürdiges darinn entdecken, wann sie sich ganz durchaus wollte durchspühren lassen, oder Jemand die Zeit ihm und Mühe, nehmen sie durchzuwandeln und zu erkundigen bis an das (von ihrer Baumeisterinn, aber der Natur, vielleicht unerfindlich-versteckte) Ende.

Wie nun von jetzt-beschriebener Grotten ein Fließ-Wasser heraus geht, also fließt zu einer andren Grotten bey

Grotte bey  
Duplach für  
Unsicherheit  
des Kriegs.

Duplach in Ober-Crain, welche in einen Felsen geht, hingegen eine Brunn-Quelle hinein. Wodurch selbige grosse, breite und tieffe Grotte nicht wenig be- lustigt, und zu einer Herberge derer, die für feindlichem Einbruch sich retten wol- len, soviel bequemer wird. Wie dann ehedessen die Einwohner selbiger Gegend für dem Erbfeinde und andren feindlichen Unsicherheiten sich darein verbergt haben, sowol als in die Ober-Crainersche Grotte des Berg-Vochs bey Fleding, zu welcher man anders nicht, ohn auf einem Strick sitzend hinab gelangen kann, und gleich- wol solche Mühe bey Kriegs-gefährten Läuften nicht gescheuet hat wegen in- wendig-guter Gemächlichkeit. Denn drun- ten gewinnt man Raums und Places genug und unterschiedliche Kammern. Zudem haben die, so für dem Türckischen Sebel sich dahinab geretirirt, vermittelst eines bey Nacht mit einem Strick aus der Sau heraufgezogenen Eymers Wassers genug zu ihrer Nothdurfft daselbst gehabt.

Grotte bey  
Fleding.

Wie man gleichfalls bey solchen Noth- fällen in den Berg-Löchern bey Maclos sich aufgehalten, ist vorhin schon in der kurz-summarischen Topographia ange- deutet.

Die Seelen-  
Grotte.

Die Höle, so die Seelen-Grotte be- namset und in der Gottschee befunden wird, hat gleichfalls zu einem solchen Quartir und Rettung der Flüchtigen gedient.

Die Grotte  
bey Ober-  
Gurck.

Desgleichen giebt die Gelegenheit der mächtig-grossen und tieffen Grotten bey Ober-Gurck zu merken, nemlich, daß vormals die, so für dem eingefallenem Erbfeinde haben fliehen müssen, von sel- biger Grotten eine Zeitlang behauset worden. Denn sie begreift sehr viel grosse Hölen in sich, und die annoch da- selbst vorhandene Asche und Kohlen zeu- gen klarlich, es habe darinn Jemand eine Weile Herd und Rauch geführt.

Welches denn noch soviel glaublicher wird, wenn man betrachtet, daß in allen selbigen Hölen, die man zur Retirade oder flüchtigen Rettung gebraucht, das Licht nicht ungerne brennet, und hingegen der vor dem Eingangs-Loch dick-gewölkete Dampf dem Feinde verhinderlich fällt hinein zu kommen; massen vorhin in der kurzen Beschreibung der Grotten in Mittel- Crain bey dieser Grotten gedacht worden, nemlich in dem zweyten Buch dieses Wercks; als darinn dem geneigten Leser auch sonst

noch manche andre Wunder-würdige und wolbetrachtliche Grotten vorgestellt seynd, welche auch mit Ehren unter die Rari- teten des Landes gerechnet werden können, die wir aber allhie nicht wiederholen, son- dern uns auf selbige Beschreibung hiemit beziehen.

Aber der Flich- oder Schirm-Grotten noch mit etlichen Zeilen mehr zu geden- ken, so hat man an noch andren unter- schiedlichen Orten des Landes Crain eben sowol sehr gute Flich-Derter oder Derter der Sicherheit, so man sonst gemeinlich Retiraden nennet, darinn man sich im Fall der Noth eine Zeitlang aufhalten kann.

In der Nisch, das ist zwischen Jgg und Oblog, giebt es treffliche Retiraden. Erstlich geht der Weg zwischen hohen Felsen in die Nisch, allwo gar wenig Personen eine starke Parthey können auf- halten. Denn es ist (fürs Andre) auch Wasser darinn. Und (drittens) gehen gar grosse Speluncken oder Löcher, so den Ge- welbern gleich sehen, in die Felsen hinein.

Retirade  
zwischen  
Jag und  
Oblog.

Die allerbeste und fürnehmste Retirade aber in Crain ist die Wochain (sonst auf Crainerisch Bochina genannt). Diese Wochain (wodurch der also heissende Grund und Boden verstanden wird) ist mit sehr hohem Schnee-Gebirge allenthalben um- ringt und verschlossen, also, daß man nur bey einem Ort, auf der Seiten, wo die Wochainer Sau aus der Wochain fließt, hinein kann. Denn da geht die Strasse hinein zwischen dem höchsten Schnee- Gebirge, welches ganz voller Felsen ist, so einem gleichsam über dem Kopff han- gen. Wenn man drey oder vier solcher Felsen von dem Gebirge ablöset und her- unter fallen läßt, welches zwo oder drey Manns-Personen leicht verrichten, so kann der Feind unmöglich hinein kommen. Auf solche Weise können drey oder vier Leute eine ganze feindliche Armee allda zurück halten. Darum wie oft auch die Türcken vor diesem in Crain eingefallen, so seynd sie doch niemals in die Wochain gekommen, wie noch iezo unweit von der Stiegen zu sehen ist. (Stiegen nennt man den Paß, nemlich die Felsen, so auf der Strassen seynd, wo es am schmäl- sten ist und fast einer Stiegen, Treppen oder Staffel gleich siehet.) Denn allda wird noch eine Jahr-Zahl neben einer alten Schrift, so in einen Felsen ge- hauen worden, gelesen, anzeigend, wie

Die Wo-  
chainer  
Retirade.

Paß, dem  
man die  
Stiegen  
nennet.

weit der Türck vor Jahren durchgedrungen.

Größe und  
Glückselig-  
keit der  
Wochaine.

Sette er sich getraut durchzubringen in die Wochain, würde er ohne Zweifel seine beste Krafft davor spendirt haben; denn es ist eine gesegnete Landschaft, so sich auf drey starcke Teutsche Meilen in die Länge, in die Breiten aber an theils Orten bald auf eine halbe, bald gantze Meile nur erstreckt, aber mit vielen Dörffern, Baufeldern, Aedern, allerley Wild- und Weidwerck, Bergwercken, Wasserfern und guten Fischen beglückseliget, dazu überaus anmutig und lustig. Welche Glückseligkeit dieses Ländleins von dem umherschweifendem mächtig-hohem Schnee-Gebirge eingeschlossen und trefflich verbollwerckt wird, sintemal über selbige Berge keine Raze, geschweige denn ein Feind kommen kann. Gestaltsam deswegen diese Wochain auch für sich selbst schau- und merkwürdig ist.

Die Wal-  
densische  
Retirad-  
Höle.

In den Piemontischen Thälern giebt es solcher Retiraden gleichfalls unterschiedliche, unter denselben wird insonderheit gerühmt die Waldenser Höle, welche man la morueilleuse Caverne des Vaudois, die wunderbare Höle der Waldenser, nennt. Es sollen sich, weil sie durch Natur und Arbeit also zubereitet ist, drey- bis vierhundert Menschen darinn aufhalten können, und daselbst aller Bequemlichkeit genieffen, deren ein Castell bedarff; angemerket, durch etlich Ritzen und Spalten des Felsens das Tag-Licht einfällt, auch unterschiedene Gemächer, nebst einem Brunnen, Back-Ofen und anderer Nothwendigkeit darinn vorhanden. Dieser Noth- und Flich-Hölen haben sich die Waldenser schon vor diesem etliche Mal bevorthelt, wann ihnen ihre Herrtogen mit dem Religions-Zwange scharff zugesetzt, weil man ihnen da übel bekommen kann. Denn es leidet selbige

Höle durchaus nicht, daß Viele mit einander hinein gehen, sondern es kann nur Einer auf ein Mal hinein, und deswegen wol ein einige Person ein gantzes Kriegs-Heer zurück halten.

Gleich also beschützt auch die Waldenser Pforte bey dem S. Martins-Thal diejenige, so sich dahin retiriren. Denn man kann anderst nicht hinein kommen, als durch ein Loch, so in den Felsen geht, und le Pont de la Tour genannt wird wegen der hohen allda befindlichen Brucken. Wobey kein anderer Raum ist, ohn derjenige, welchen der Fluß oder vielmehr strenge Bach de Germanasque einnimt, über welchen eine gewaltig-hohe Brücke gehet, die aller Seiten mit erschrecklichen Felsen sich berühret, auf welche Felsen das Gebirge herab hanget, womit das Thal geschlossen wird. In selbige hat man mit grosser Mühe so viel Weges gehauen, als ein Maulthier oder Pferd zum passiren bedarff, also, daß, wann die Brücke abgenommen (welches mit leichter Mühe zu thun, wann man nur will) es alsdann unmöglich fällt, einen Zugang zu gewinnen.

Die Wal-  
denser  
Pforte  
beym Thal  
S. Martin.

Zu verhindern aber, daß man die Brücke nicht wieder dahin lege, braucht es weiter nichts, als daß nur die Weiber von der Höhe selbiger Felsen grosse Steine hinab wälzen. Wovon alle diejenige, welche sich wollen hinzu nahen, ungestümlich befallen werden. a) Dergleichen Stein hat in dem Jahr 1686 manchen Franzosen ohne Zweifel getroffen, weil solcher unzutommlicher Dexter, die mit Steinen den Feind abhalten können, in Piemont noch mehr.

Ich halte aber unfre Crainerische Retiraden wol so sicher, als irgend eine bey den Waldensern.

a) Joh. Leger. Hist. des Vaud. l. 1. c. 1.



## Das X. Capittel.

### Von etlichen aus der Massenfesten Tabor.

#### Inhalt.

Bedeutung dess Worts Tabor. Crain hat viel Tabors. Wo vormals die Tabors gestanden. Ein gewaltig-fester Tabor bey dem Dorff Tschernikal. Brücke allda. Gelegenheit dess Pod Jamo Tabor.



hat Gott die Felsen und Stein-Klüffte nicht nur den Kaninchen (oder Kinniglein) zur Zuflucht gegeben, sondern auch den verunsicherten und feindlich-verfolgten Menschen; ob Er gleich daneben dieselbe auf einen noch andren und zwar ordent-

lichen Zweck gerichtet, nemlich zu allgemeiner Erhaltung und Nutzen dieses oder jenes Landes, wie solches die Naturkündiger auszuführen wissen, und sonderlich in dem herrlichen Werk Patris Kirchori de Mundo subterraneo unterschiedlicher Orten erklärt wird. Dafür ist das Land Crain dem gütigen Gott insonderheit zu Dank verpflichtet, als welches, wie in vorigem Capittel angedeutet worden, unterschiedlicher Stein-Klüffte oder Fels-Löcher sich zu sicheren Schlupff-Hölen und gleichsam zu Schirm-Deckeln wider feindlichen Ein- und Anfall der Türcken brauchen kann.

Weil aber nicht überall Felsen und Hügel oder natürliche Schirm-Hölen zur Retirade vorhanden, hat man der hierinn vorleuchtenden Natur folgen und selbst durch menschlichen Fleiß hin und wieder gleichwie in den umliegenden Ländern, also auch in Crain gewisse Wehr- und Schutz-Gebäu an bequemen Orten aufgeführt, und sich daselbst durch einige Befestigung für Raub, Plünderung oder andrer Feindseligkeit versichert. Und solche Gebäude, die gleichsam eine gewisse und besondre Gattung von Retiraden seynd, hat man Tabor genannt. Welches bey der Böhmischen, Polnischen und andren Nationen Sclavonischen Ursprungs soviel als ein Lager heisst a), weil nemlich diese Völker an solchen vortheilhaftten Orten gern das Lager schlugen, und daselbst, wann sie vom Feinde sich übermengt achteten, in ihrer Defension stunden.

Gleichwie man aber einen etwas festen Ort nicht allein zum Vorthail und Nachdruck der Gegenwehr, sondern auch zu Salvirung fliehender Menschen und Güter anwenden kann; also heisst (wiewol aus demselbigen Ursprunge) ein Tabor in Crain soviel, als ein fester Ort, dahin bey Kriegs-Läufften die Nachbarschaft ihre Mobilien und im Fall der Noth auch wol das Volk selbst sich flüchtig salviren kann.

In Crain stehen solcher Tabor gar viel, zur Anzeigung, daß Crain vieler Kriegs-Unruhe, Einfällen und Durchzügen unterworfen gewesen; daher man alsdann das Seinige einem solchen Tabor hat aufzuheben geben müssen. Die meiste zwar seynd nunmehr verlassen worden, nachdem man die Grenz-Häuser aufgerichtet, allwo man Tag und Nacht mit höchster Fürsorge die Grenzen bewacht, daß man also nun, Gott Lob, im Lande für dem Türcken Ruhe hat, wann nemlich kein offenbarer Krieg geführt wird; denn alsdann hat man sich in völlige Postur zu setzen und zu verhüten, daß er nicht durch die Croatische Grenzen einbreche.

Die Tabors auf der Ebne seynd gemeinlich bey einer Kirchen gestanden, und zwar dergestalt, daß die Kirchen eingefangen gewesen mit starken Mauern, Thürnen und Graben, wie dann solcher auch noch viele übrig und vorhanden seynd.

Wo aber die Natur selbst durch Offerirung eines Bergs oder Felsens die Verrfertigung eines Tabors an die Hand gegeben, und einen vortheilhaftten Ort dazu angewiesen, da hat man ihre Anerbietung angenommen, und den Tabor auf eine sichere Höhe gelegt.

Unter solchen Taborn ist wol ein rechter Ausbund derjenige, welcher bey dem Dorff Tschernikal (so man insgemein sonst Zernickal ausspricht) in der Herrschafft S. Serv ligt, und dem Herrn Grafen Petazi gehörig ist, allwo der weitberühmte und kostbare Tschernikaler Wein, wie auch der Marzamin, wächst. Dieser Erstfester und seltsamer Tabor steht auf einem hohen, felsigtem oder steinigem Berge ober dem Meer, und auf diesem ganz droben ein solcher mächtig-grosser Fels, wie ein Berg, und mitten darinn ist ein grosses Loch. In demselben Loch ist ein grosser Tabor gebaut, der kein Dach hat und doch trefflich wol gedeckt steht; angeschaut, ihm der härteste Fels gleichsam einen solchen Hut oder steinerne Hauben aufgesetzt, daß er gar keines Dachs braucht.

Man muß sich drüber verwundern, daß man diesen Tabor droben so seltsam gebaut oder gemauert. Man geht ober steigt in diesen Tabor hinein, nachdem man über eine gar lange und hohe hülgernerne Brücke gekommen. Wann solche

In Crain seynd viel Tabors.

Wo die Tabors vor dem gestanden.

Ein ausbändig fester Tabor bey dem Dorff Tschernikal.

Bedeutung des Wortes Tabor.

a) Ita P. Balbinus in Collectan. Bohemiae parte I. p. 26.

Brücke daselbst.

Brücke abgeworffen, so ist alle Möglichkeit denselben einzunehmen aufgehoben (dergleichen vorhin von der Waldensischen Brücken erzählt ward) und kann er alsdann durch nichts sonst bezwungen werden, als allein durch Hunger.

Ein anderer wunderlicher Tabor, Pod Jamo Tabor genannt.

Es hat sich auch ein anderer Tabor nicht weniger einzubilden, der nicht weit von dem Schloß Schiler Tabor in der Ober-Boigt auf einem hohen und ganz felsigtem Berge ligt. Mitten in solchem Felsen-Berge ist ein grosses Loch, und vor selbigem Loch eine Mauer gemacht. Inwendig hat es viel Plätze und unterschiedliche Kammern, darinn die, so dorthin wohnen, ihre meiste Mobilien und Getrende haben, und auch einen Hüter droben halten, welchen sie den Guardia nennen, welcher seiner Namens-Bedeutung

gemäß auf ihre Sachen Acht haben und seiner Hut treulich empfohlen lassen seyn muß. Denn man kann in selbiger Gegend nicht ohne Unsicherheit und Gefahr viel bey sich daheim im Hause haben, weil die grosse Wildniß gar nahe daran ruckt, in welcher sich oft allerley Raub-Gesinde, als Banditen, Morlacken und dergleichen ehrliche Bursch aufhalten.

Diesen Tabor nennt man Pod Jamo Tabor, welches soviel gesagt, als unter dem Loch Tabor. Man geht auf solchen Stiegen, so in den harten Felsen gehauen seynd, nach der Seiten gar hoch hinauf. Wie die ganz natürlich gezeichnete Kupffer-Figur zu sehen giebt, welche in der Kurz-Topographischen Beschreibung unter den Grotten des vierdten Theils oder Inneren Crains zu sehen ist.



## Das XI. Capittel.

### Von den Wetter-Hölen in Crain.

#### Inhalt.

Anzahl derer Crainerischen Wetter-Hölen, so man jährlich weiht. Schaden vom Angewitter wegen Unterlassung solcher Weihe. Grösse und Form solcher Löcher. Ceremonien bey solcher Weihe. Das erste Loch bey Gutenfeld. Seltsamer Fall, so sich vor etlichen Jahren bey diesem Loch begeben. Ein hinab-gelassener Haur wird närrisch. Das Wetter-Loch auf dem Berge Illavagora. Das Loch Napodpetschio jamma. Das Wetter-Loch auf dem Berge Sliuenza. Hexen-Sabbath daselbst. Etliche entzucht-ligende Kinder beruffen sich auf ein gewisses wahrhaftes Zeichen ihrer würcklichen Zufahrt und Besuchung dess Hexen-Sabbaths. Geworfener Stein ins Loch Sliuenza wird lange poltrentend gehört. Das Loch auf dem Berge Viniverch. Ob der Grund solcher Löcher trucken oder nass? Obs nach Kircheri Urtheil ungläubmässig sey, dass die Löcher ein Gewitter geben? Welches aber durch die Erfahrung vielfältig beglaubt wird. Gelegen- und Beschaffenheit dess Mummel-Sees in Marchgraffthum Baden. Derselbe erregt auf einen Steinwurf Angewitter. Welches ein Medicus probirt und wahr befindet. Der Badische Wetter-Pfuhl. Wild-See. Doctoris Wagneri Bericht von dem heutigem Zustande dess Pilatus-See. Jetzige Grösse und Gestalt dess Pilatus-Sees. Obs wahr, dass der Pilatus-See Angewitter erzeuge. Solches wird heutigs Tags für ein Märlein geachtet. Wetter-Loch oberhalb Crainburg. Wind-Loch. Nebel- und Wolcken-Loch.



it völligem Recht gebührt unter denen Kariteten oder wunderthätigen Sachen in Crain eine und zwar fürnehme Stelle solchen Hölen und Löchern, welche, so man sie mit einem Wurff aufweckt, sich erbofen und ein Wetter machen. Solcher

Wetter-Hölen ist vor diesem schon in der Kurzen Topographia gedacht worden; weil wir aber allhie die Kariteten behandeln, können wir nicht wol vorbehen, anjeto derselben abermal und zwar mit mehrer Umständlichkeit von ihrer Jährlichen Weihung zu gedenken, als wovon damals nur gar ein Weniges gemeldet ist.

Man zehlet solcher zörnigen Wetter-Löcher in Crainhau pftachlich fünff, denen man jährlich die Weihe giebt, weil daraus grosse Ungewitter entstehen, damit man sie durch sothanes weihen und segnen besänfftigen und ihren Ungestüm brechen möge. Denn wenn solches nicht geschicht, glaubt man ganz gewiß, es werde ein schweres Ungewitter verursachen. Und wird für die Gewißheit ausgegeben, es habe vor diesem ein Pfarrer von Gutenfeld solche Weihung in einem Jahr unterlassen, weil er nicht glauben wollen, daß es etwas zu bedenten gäbe; worauf er aber gar zu spat vergewissert worden, daß es nur gar zu viel auf sich hätte, und mehr dann allzu wahr wäre; angemerckt in selbigem Jahr ein Ungewitter über das andre aus diesen boshafften Löchern hervor gegangen, wodurch alle Feld-Früchte erschlagen worden. Hierauf ist er dem alten Gebrauch, die Löcher zu segnen und zu weihen, wiederum nachgekommen.

Wann diese Löcher aufrührisch und stürmisch werden, so geht ein Dampf wie ein Rauch oder Nebel hervor, daraus schwarze Wolcken werden, die einen starken Hagel und Schlossen werffen, so alle Felder verwüstet. Solche Löcher seynd rund und die breitesten ungefähr zwe Klaffter, die schmälere aber nur eine breit, und etliche noch wol schmäler.

Man verfährt mit Segnung und Weihung dieser Hölen also. An einem gewissen Tage geht ein Geistlicher nemlich der Pfarrer selber oder dessen Vicarius oder Capellan wie auch der Mesner mit dem Weih-Wasser und Weihrauch dahin, und ein paar Bauernbuben mit ihnen, deren jeglicher eine

kleine Kreuz-Fahne trägt. Viel Leute aus der Nachbarschaft, junge und alte, männ- und weibliches Geschlechts folgen nach. Wenn sie mit solchem Aufzuge oder Procession zum Loch kommen, besprengt der Priester das Loch mit dem geweihtem Wasser beräucherts auch mit Weihrauch, betet dabey etliche Gebetlein, und spricht aus dem Rituali Romano etliche Exorcismos oder Beschwörungs-Formulu wider die Teufel. Dergleichen Exorcismos man auch wider das Ungewitter braucht.

Hiernechst beräuchert er das Loch abermal und besprengts mit Weih-Wasser, indem das dabey- und umher-stehende Volk etliche Vater Unser betet. Demnechst setzt man neben dem Loch einen hohen Mayen-Baum und oben auf denselben ein Kreuz. Alsdann wirfft das gemeine Volk Steine, Hölzer und was sie nur bekommen können, hinein und zwar so häufig, daß man nicht anders gedencken sollte, denn das Loch würde biß oben voll davon werden; zumal weil man ganze Bäume und was man sonst haben kann, (welches ein Jedweder mit allem Fleiß zusammen trägt) hinab fallen läßt.

Aber obgleich solcher Einwurff alle Jahr geschicht, ist doch im geringsten noch nicht zu spühren, daß jemals etwas wäre hinein geworffen. Weßwegen diese Löcher sich wol zu denen Dingen schreiben lieffen, die da laut der Heil. Schrift sprechen: Es ist nicht genug! Wiewol ich der gänglichen Meynung bin, es lauffe unten in der Tieffen ein Wasser, welches die eingeworffene Hölzer mit sich nach und nach hinweg führe.

Das Erste Loch, welches man Zeschkajamma nennt, ist in der Gutenfelder Pfarr auf einem hohen Berge nahe bey dem alten und ödem Schloß Altzobel's Berg. Wenn man einen grossen Stein hinein wirfft, vernimt man allererst über lange Weile einen Hall, und mögte wol schier ein Vater Unser vorher ausgebetet werden, biß sich solcher Hall vernehmen läßt. Ob aber selbiger Hall von einem Wasser oder sonst von einem harten Grunde herrühre, steht nicht zu wissen †). Darum ist bey diesem Loch wol zu verwundern, daß zu der Zeit, da mans weihet, es gar keine Empfindlichkeit durch einige ungestüme Bewegung spühren läßt, ob man gleich alsdann

†) Siehe die Anmerkung.

Ceremonien bey solcher Weihung.

Anzahl der Wetter-Hölen in Crain, die man jährlich weihet.

Schaden vom Ungewitter wegen Unterlassung solcher Loch-Weihe.

Größe solcher Löcher.

Das erste Loch bey Gutenfeld.

viel Dinges hinein wirfft, hingegen aber, so an einem andern Tage etwas hinein geworffen wird, alsofort ein Nebel heraus steigt, der gleich Ungewitter und Regen gibt.

Es ist noch eine Frau am Leben, welche Laut ihrer eigenen, gegen mir gethanen Erzählung vorhin nicht glauben wollen, daß sich also verhielte, was das Gerücht von solcher Ungebult und Erzürnung des Lochs über einen Steinwurf sagte; weßwegen sie, als sie einmals da vorbeß reiten müssen, der Fürwitz geritten (oder gespornet) solches selbst zu versuchen; worauf sich ihr die Gewißheit bald zu erkennen gegeben, sintemal zur Stunde der schöne klare Tag sich ange-trübet mit dicken Wolcken und ein Un-gewitter darauf entstanden.

Dieses Loch wird demnach alle Jahre am Pfingst-Montage geweiht (oder mit Weih-Wasser besprenget) und exorcisirt, damit dem Teufel die Macht, ein Feld- und Frucht-verderbliches Gewitter daraus zu erregen, möge benommen werden.

Seltfamer Fall, so sich vor etlichen Jahren bey diesem Loch zugetragen.

Bei demselbigen Loch hat sich vor wenigen Jahren diese ganz-gewisse Geschichte zugetragen. Es geht ein Bauer in Gesellschaft seines Sohns bey Nacht in den Wald, selbiger Gegend die Thierlein, so man Piliich nennet, zu fangen, massen man solche auch sonst gewöhnlich bey Nacht-Zeit fahet; weil nun der Bauer mehr auf den Fang als auf seine Tritte gedacht und die nächtlich-dicke Finsterniß mit seiner Unachtsamkeit wider ihn einen Bund gemacht, giebt er auf dieses Loch so gar keine Acht, daß er hinein fällt. Der erschrockene Sohn laufft nach Hause und bittet folgenden Tages die Nachbarn um Hülffe, seinen Vater wieder herauf zu bringen, auf daß er desselben todten Leichnam könnte begraben lassen des Erbietens, dem jenigen, der sich auf einem Strick hinunter lassen wolle, seine Mühe redlich zu bezahlen.

Wer sollte meynen, daß Jemand das Hertz hette, einem so übel-berichtigtem Loch, das so viel Übels den Felbern zufügt, und dessen schreckliche Tiefe in tieffen Verdacht einer gespenstischen Einwohnung steckt, sein Leben zu vertrauen? Geld macht Mut, wiewol auch nicht selten Unmut. Und wie das natürliche Leben im Blut wohnet, also sitzt des Muts Leben bey Manchem in dem Aßter-Blut, das ist im guten Pfenning. Also

hat sich endlich ein Bauer gefunden, der wie es scheint, ums Geld vielleicht sich gar in die Hölle hinab zu lassen wol entschlossen hette, und also zu dieser Abfahrt gegen angebotner Bezahlung sich gewagt.

So viel Stricke die ganze Nachbar-schafft finden können, hat man aneinander geknüpft und also diesen Mann in das Loch hinab gelassen, auch daneben ihm ein dünnes Seil (von dünnem Strick oder Spagat, das ist von einem dickem schwarzem starcken Faden, womit die Rauffleute ihre Paquet oder sonst etwas zusammen binden, zusammen gebunden) in die Hand gegeben, damit er ein Zeichen könnte ertheilen, wenn er wieder hinaufgezogen zu werden verlangte. Solches Seil hat er, nachdem man ihn, wie man für gewiß sagt, über 40 Klafter tieff hinunter gelassen, angefangen stark zu ziehen zur Anzeigung, daß man ihn wieder hinauf ziehen sollte, welches auch alsofort geschehn.

Als er aber wiederum heraus gekommen, hat er nichts zu sagen gewußt, weil er ganz närrisch und Sinnlos geworden, auch viel Jahre lang bey solcher Wahnsinnigkeit verblieben und damit abgestorben. Sein Sohn aber ist dieser Zeit noch im Leben und weiß davon gnug zu sagen. Wovon solche Verkehrung seiner Vernunft und Sinn-Zerstreuung recht eigentlich verursacht worden, hat man nicht erfahren noch gewiß urtheilen können, ob er von einem giftigen Thier angehaucht oder durch eine giftige Luft oder bösen Dunst oder von einem bösen Geist seines Verstandes also beraubt sey †). Diß ist gewiß, daß er frisch und gesund gewesen.

Ein hinab gelassener Bauer wird närrisch.

Das Andre Loch wird genannt Sodeska Jamma und auf dem hohen Berge Illavagora gefunden, ligt gleichfalls in der Pfarr Gutenfeld, wird auch eben sowol am Pfingst-Montage consecrirt und exorcisirt. Denn derjenige Geistliche, welcher das vorige Loch geweiht, beschworen und gesegnet, gehet von dannen hinüber zu diesem, und verrichtet hieselbst eben dieselbige Ceremonien.

Das Andre Wetter-Loch auf dem Berge Illavagora.

Das Dritte Loch nennet man Napodpetschio Jamma. Dasselbe ist auch noch in mehrbesagter Gutenfeldischen Pfarr, aber auf dem Berge Kawentuerch. Wird

Das Dritte Loch Napodpetschio Jamma.

†) Warum das Letzte, nemlich die Anblasung oder auch Erschreckung eines Gespenstes viel vermuthlicher sey, habe ich (E. Fr.) unten im Andren Buch dieses Werks, da dieses Unfalls auch gedacht worden, allbereit angezeigt.

mit eben dergleichen Gebräuchen, wie die vorige beyde, am Pfingst-Montage geweiht, aber nicht von dem vorigen Geistlichen, sondern von dem Vicario zu Lasitsch, weils im Lasitschischem Vicariat ligt. Es ist aber dieses Wetter-Loch bey weitem so tieff nicht, als wie die vorige. Wenn man einen grossen Stein drein wirft, hört man, daß derselbe in ein tieffes Wasser fällt.

Das vierde  
auf dem  
Berge  
Sliuenza.

Auf dem hohen Berge Sliuenza, gleich oberhalb dem Zirchniger See, in der Zirchniger Pfarr trifft man das vierde Loch an. Nahe bey diesem Loch oben auf der Spigen des Berges haben die Hexen ihren Sabbath oder Truden-Tanz.

Wiewol manche Gelehrte nicht zugeben wollen, daß die Hexen wirklich ausfahren, sondern dafür halten, daß ihnen in einer starken Entzückung der Satan solche Fahrt nur stark einbilde. Daß es auch also manches Mal nur damit zugehe, ist gewiß, und hat vor weniger Zeit mir † ein guter Freund glaubwürdig erzehlt, daß in einer gewissen Stadt des Herzogthums Würtemberg die Hexen unlängst etliche Kinder zu solchem ihrem Hexen-Reihen mit verleitet, welche hernach, nach dem es offenbar worden, daß sie sich zu der Truden-Zunft gefellet, etliche mal von ihren Eltern gar genau bewahret worden. Da denn einmahl das eine Kind, ein noch gar zarter Knabe, Angesichts der Seinigen plötzlich zum Boden gefallen, und eine lange Zeit unermunterlich gelegen, wie hart mans auch geschüttelt und grüttelt.

Kind ligt in  
teuflischer  
Entzückung.

Als er endlich von selbst wieder aufwacht, und zu erzehlen beginnt, an was für einem Ort er gewesen, und wie lustig es allda zugegangen, bezeugen ihm alle Umstehende, er sey allda stets vor ihren Augen gelegen, und nicht aus dem Gemach kommen. Denen er aber antwortet, er wisse mit gewissen Umständen zu beglaubigen, daß er auf dem von ihm genannten Platze dem Reihen beygewohnt, allwo der Metzger (N. N.) mit seinem Hunde vorbey gegangen.

Beruft sich  
auf ein  
wahrschafftes  
Zeichen  
seiner Ge-  
genwart  
beym Se-  
ren-Tanz.

Weil nun ein anderer Knabe, welcher eben sowol bewahret worden, daß er keinen Fuß aus dem Hause gesetzt, sondern nur an der Erden, als wie ganz auffer sich selbst ligend blieben, dennoch auch dergleichen nach seiner Erwachung ausgejagt, hat man von demselben Metzger vernehmen lassen, ob er um solche Zeit selbi-

gen Ort vorbey gegangen mit einem Hunde? Welcher solches bejahet hat, nemlich, daß er etliche Stunde vor Tage an selbigem Platze, mit seinem nachlauffendem Hunde vorüber gegangen.

Hat also der Satan diesen beyden, gleichsam entzuckten Knaben solches vorsehliches Fleisses also vorgestellt, gleich als ob sie wirklich an dem Reigen sich befunden, und den allda warhafftig vorübergehenden Metzger gesehen hetten, wie er sonst denen Lapländern bald bey offenen und wachenden, bald bey geschlossenen Augen, indem sie über Feld gehen, vorstellig macht, was in der Ferne für Leute wandeln. Und scheint, er habe eben deswegen als ein erglistiger Geist diesen beyden Knaben den vorübergehenden Metzger vorgebildet, damit sie denen Umstehenden, welche ihnen die wirkliche Ausfahrt ausreden wollten, nicht glauben mögten; weil er leicht erachten können, daß man zuvörderst den Knaben, wo er gewesen? was er gesehen? und hernach auch den ihm unter der Entzückung gewiesenen Metzger befragen würde.

Ob nun gleich jetzt-exemplarischer Massen der Teufel die Unholden mit blosser Einbildung, als ob sie ausführen und ihren Hexen-Reigen hielten, nicht selten bethört, so hat man dennoch unsehlbare Beweisthümer, daß mehrmahl die Ausfahrt warhafftiglich geschehe, die ich aber anjeto nicht sehen mag; damit wir nicht von unsern Wetter-Löchern zu den ausfahrenden Wettermacherinnen zu weit abgeführt werden.

Es steht auch noch dahin, ob der Tausendkünstler bisweilen nicht eben so bald den Aeltern oder andren Umstehenden, als wie den Kindern eine falsche Einbild- oder Augen-Verblendung gemacht habe, daß sie gemeint, das Kind bliebe vor ihren Augen ligen, da er es doch vielleicht unterdessen unvermerckt hinweg geruckt. Jedoch widerrede ich darum nicht, daß er sie manches Mal auf der Erden, wie im tieffen Schlasse, wol ligen lasse, und nicht hinweg führe.

Ist derhalben gar wol zu glauben, daß die Hexen an dem obbenanntem Ort in Crain ihre Zusammenkunft und verfluchten Sabbath anstellen.

Besagtes vierdtes Loch aber auf dem Berge Sliuenza wird geweiht von einem Priester aus Zirchnitz am Pfingst-Montage, wie die vorige.

Wirfft man in dieses Loch einen grossen Stein, so rollet und rumpelt derselbe

In dem  
vierten  
Loch hört

† Grafmo Francisci.

man den eingeworfenen Stein gar lange poltern.

Das Fünfte Loch auf dem Berge Vinuereh.

also hinunter, daß man ihn eine lange Zeit rasseln hört. Denn obgleich solches Loch auch meistens perpendicular gehet, müssen doch die innerliche Wände desselben hie und da etwas uneben seyn, und bisweilen eine etwas mehr extuberiren oder punkelicht werden, und sich hervor geben als die andre, darüber dann der Stein, wann er einmal angestossen, aus seinem schnurrichtigem Fluge in einen irregulirten verfallen, und also immerzu mit einem Gepolter hinabfahren muß.

Das Fünfte Loch befindet sich gleichfalls in der Cirkniger Pfarr, auf dem Berge Vinuereh, wird derhalben auch von einem Priester aus Cirknitz consecrirt, aber am Samstag nach der Aufahrt Christi. Diß Loch geht nicht Bleyrecht hinunter, sondern schreg und seitlings, das ist nach der Obliquitet und geschobenen Lini, gleich einem gähem Dach. Läßt man einen grossen Stein hinein fallen, so rutschet derselbe hinunter, als ob er von einem Dach hinab rollete, also daß man eine lange Zeit ihn höret poltern und rasseln. Denn alle diese Löcher hat die Natur einem lautern harten Felsen eingehölert.

\* \* \* \* \*

### Anmerkung.

[Daß oben bey Beschreibung des ersten Lochs gedacht worden, es stehe nicht zu wissen, ob der Fall, so auf einen eingeworfenen Stein langsam erfolgt, von einem Wasser oder hartem Grunde entstehe, hat diese Meynung, daß es nicht unfehlbar zu wissen sey, weil niemand auf den Grund hinab gekommen, der von dannen einen gründlichen Bericht hette mit herauf gebracht. Unterdessen ist doch das Vermutlichste der Grund, welchen der Stein getroffen, und der den Fall nach ziemlicher Weile erst hinauf geschickt, sey wasserich und ein mächtigtieff-licher Wasser-Pfuhl. Denn wäre der Boden hart, so würde schwerlich ein Ungewitter von dem Einwurff eines Steins entstehn, angemerckt alle Scribenten schier bezeugen, daß in dergleichen Berg- und Wetter-Löchern die Wasser-Pfühle den tieffen Bodem bedecken.]

Der vortreffliche Kircherus zwar will nicht viel darauf halten, noch gerne glauben, daß das Ungewitter aus solchen Löchern und zwar von Einwerffung eines Steins

sich erhebe, sondern achtets theils für einen Aberglauben, theils für eine irrige und falsche Einbildung, in Betrachtung, daß die Besuchungen solcher Löcher gemeinlich nur bey Sommers-Zeiten geschehen, da alsdenn die Lustt und Wolcken über solchen Löchern an sich selbst so genaturt seyn können, daß sie auch ohne einige Berührung oder Bewerffung des Lochs, ihrer gewöhnlichen Art und Natur nach, wol ein Gewitter geben mögen, welches hernach die Leute fälschlich dem Loch und Stein-Wurff zurechnen.

Doch setzt er endlich dazu, wenn je etwas dran seyn sollte, daß das Ungewitter oder dessen Ursach aus dem Loch empor stiege, so müßte der Bodem, unter dem Pfuhl etwan ganz mineralisch seyn, und die mineralische Dämpffe oder Dünste durch den Stein-Fall bewegt worden, hinauf zu steigen und droben in freyer Lustt hernach ein Gewölck und Ungewitter zu erregen, welches er aber nicht gern glauben will, bevor man mehr Experimenten oder Erfahrisen davon eingenommen, und vermutet er, man werde alsdann dennoch gleichwol im Zweifel beharren, ob solche Mineralien des Pfuhl-Bodems kräftig oder mächtig genug wären, ein Ungewitter zu machen, sintemal er ihm solches gar nicht einbilden könne.

Allein was die Erfahrung betrifft, hat man derselben die Vielheit nicht allein in Crain, sondern auch in allen vier Theilen des Erdbodems. Er, der weiland berühmte Kircherus selbst hat ja der dritten Edition seines Mundi Subterranei ein paar merkwürdiger Exempel aus einer sehr curiosen und glaubhafften Erfahrung und Beschreibung des Medici Eliae Georgii Loreti einverleibt. Daraus ich sie wiederum auch in dieses Werk doch mit Teutschen Worten versehen will, nemlich die zween berüchtigte Seen in der Marchgraffschafft Baden, (wovon wir zwar auch in dem zweyten Buch dieses Wercks ein andres Exempel, aber dieses noch neuere bishero annoch nicht erzehlt haben.)

Besagter Medicus ist laut seines Berichts zu einem Flecken gekommen, da er einen, sonst im Walde wohnhafften Jäger zum Wegweiser genommen, welchen vor vielen Jahren der Cyfer zu jagen nach der Gegend, wo die Seen seynd, geführt, weswegen er gehofft, den Weg noch wol wieder zu treffen. Dieser hat Alles, was ihm vorher andre gemeine Leute

den Löchern hervor komme.

Welches doch die vielfältige Erfahrung bezeugt.

Ob der Grund solcher Löcher trocken oder naß?

P. Kircherus will nicht glauben, daß das Gewitter aus

von solchen beiden Seen gesagt, bestetigt und daß der eine Mummel-See, der andre Wild-See hiesse.

Mit diesen frischen Gefährten ist er durch viel un- und abwegsame Wege, auch unbewandelte und schier ganz unzukömmliche überhängige Klippen und Klippen fünf Stunden fortgegangen, und schier ganz ermüdet. Endlich, nachdem sie Genssen-artig lange gnug hie und da geklettert, haben sie auf des Berges Scheitel oder Spitze, die eine Kessel-förmige hohle Grube begriff, einen See erblickt, der mit dicschattichten Fichten-Wäldern umher gekränzt war, und mit seinem pechschwarzen stillem Wasser dem Ansehen nach über vierhundert Schritte, zugleich in die Länge und Breite sich erstreckte, also, daß man schier glauben mögte, man sehe den höllischen Avernum, oder Phlegethontem vor sich.

Wie der Führer und Wegweiser aus dem vormaligen Versuch versicherte, so soll der Grund unergründlich seyn. Nur allein gegen den Mittage, (da ein schmaler Ausfluß war, so von unzählich-vielen, trefflich-lang- und wie ein langer Faden aneinander hangenden Würmern wimmelte) läßt er sich, bis auf 6 oder 7 Schritte, mit Füßen und Augen gründen, also daß man so weit wol durchwatzen kann. Woselbst auch die aus dem See hervorragende Steine einen Zutritt geben, etwas besser hinein zu blicken. Der Theil aber dieses Sees, so dem Ufer gar nahe, war mit Schnee und Eys bedeckt.

Derselbige See leidet gar keinen einigen Fisch, sondern, wosern man etliche hinein setzt, wirfft er sie wieder aus, wie das Meer die Todten Körper. Es nährt auch dieser unlenkfeliger und träger See-Pfuhl keine hupffende Frösche, sondern nur etlich gewaltig-grosse abscheu- und häßliche Kröten, wiewol verreckte, fand der Medicus darinn.

Sonst waren aber auch sehr viel andre Spann-lange Thiere (oder vielmehr Ungezieser) darinn, so den Salamandern und Sydexen ganz gleich sahen (doch nicht also wie der Medicus in den Wasserleitungen und Röhren die Salamandern unschädlich befunden, und oftmals ohn einige Verletzung der Hand angerührt und ergriffen). Sie hatten einen Schwanz, der 4 Schuhe lang, eine überaus schwarze Farbe auf dem Rücken, darunter dennoch kleine Sternlein, und gelbe Tüpfel her-

vor schimmerten. Die Farbe der Seiten neigte sich aus Schwarz aufs Blaue mit Lazur-Sternlein. Der Bauch war licht-gelb, mit Flamm-Farbe untermengt. Eine derselben langte er nach angelegtem Handschuh auf, und ward gewar, daß das Thierlein begliedert wäre, wie ein Weibsbild, nemlich mit Brüsten und andren weiblichen Gliedmassen, daraus es eine weiße Feuchtigkeit auf den Handschuh fahren ließ.

Das Wasser wird für schädlich gehalten. Dessen ungeachtet hat dieser Medicus, aus treibendem Durst, etliche starcke Züge draus gethan, und sich gar nicht übel darauf befunden, ob er gleich dasselbe, weil es der umherstehenden Wälder und Berge halben in immerwährender Unbeweglichkeit und fauler Ruhe bleibt, mit nichten dennoch für gesund achtet.

Es wird aber selbiger See-Pfuhl insgemein, gleichsam für heilig geachtet, darum daß er kein Getösz, noch Unreinigkeit erdulde, und so Jemand einen Stein hinein wirfft, Regen, Donnerschläge und gnugsame Gewitter darüber entstehen, auch derjenige der es rege macht, in keine geringe Gefahr komme. Zu einem scheinbaren Geszeugniß dessen erzehlen sie, ein gewisser Marchgraf von Baden habe mit etlichen Religiosen und Hofleuten diesen See besichtigt, geweihte Kugeln hinein geschossen und heilige Sachen drein gewerfft, worauf alsofort ein entsetzliches Ungeheuer ungewöhnlicher Gestalt von dannen hervor gekrochen, und sie in die Flucht getrieben, auch gleich damit ein stürmisches Ungewitter erweckt, das sieben Tage nacheinander gewüthet.

Hierauf thut nun dieser Medicus seine eigene Probirung hinzu: Ein Jeder (schreibt er) möge frey glauben hievon, was er wolle, Er könne warlich mit ungeschälter Wahrheit dieses bestetigen, daß er um die Wahrheit zu erfahren, drey Steine mit Geschrey und Ausforderung hinein geworffen, und nachdem er sowol des Wegleiters als seinen eigenen Namen in einen an dem See stehenden Baum gezeichnet, (Anno 1666, 12 May) wären sie hernach auf den allerkleinsten Hügel des Bergs, so man den Katzen-Kopff nennt, gestiegen; da sie auf einen sehr grossen Stein niedergesessen, dem die Gedächtniß eines Herzogs von Württemberg, welcher allda Wahlzeit gehalten, eingegraben, oder vielleicht ein Malzeichen der

Erregt auf einem Steinwurf ein Ungewitter.

Medicus probirt solches und erfährt in der That.

Der Babilische Mummel-See.

Württembergischen Grenzen zum unausleschlichen Andencken eingeschnitten worden, von dort herab genossen sie der Freyheit, weit und breit herum zu schauen, über das ganze unter ihnen liegende flache Land, sowol deß unten sich lustigst ausbreitenden Elsasses, als auch deß ganzen Rheins. Aber es war kaum ein halbes Stündlein vorbey, da begunnte gleich der Himmel, so bishero länger denn einen ganzen Monat den durstenden Feldern keinen Tropfen zu trincken gegeben hatte, seine Stirn mit finstern Wolcken zu runzeln, und als wie mit einem strengen Blick, Nachte zu dräuen; er schiene sich darob gleichsam zu erzörnen, daß sie die kühne That begangen, brummte und grollete erstlich von weitem, ereyfferte sich aber bald noch hitziger, hub an mit Bliß und Donner, Hagel und Platzregen, sie, die schon ganz müde waren, zu verfolgen, und wußten sie in selbiger Gegend keinen Ort zu erlauffen, der sie hette für dem Regen und Schloßfen trucken und sicher gestellt. Also trieb sie die grosse Furcht und Bangigkeit über die Schnee-volle, sumpfigte, rauhe, scharffe oder schroffe Berg-Hügel davon. So ritterlich haben diese zween brave Helden Stand gehalten, nachdem sie die Ausforderung gethan!

Sie seynd hernach dem andren See zugegangen durch eine ganz unfreundliche und ungebante Gegend, da weder Laub noch Gras, sondern nur lauter Klippen, Felsen und so grobe und ungeheure Steine zu sehen waren, daß der Medicus sich beduncken ließ, *Hic cumulos tumulosque sibi struxisse Gigantes*, als ob die Wiesen allda Grab-Hügel hetten aufgerichtet. Endlich gelangten sie über die stets aneinander stoffende Berg-Hügel, welche sich bald erhöheten bald nidrigten zu dem andern See, *Wild-See* genannt, welcher einen etwas engeru Begriff, als der vorige und eine *Doal-Runde* hat. Gegen Mittage wäscht er gleichsam einem Schnee-Berge die Füße (will sagen, daß er an selbiger Seiten einen Berg vor sich hat) über welchen Berg man allgemählich zu ihm hinab kommt. Aus diesem See geht gegen Mitternacht ein Canal durch eine Ebne, die etwas lustiger anzusehen.

Von diesem See wird eben dergleichen, was von dem ersten, allenthalben ausgegeben, und noch dieses hinzu gethan, daß allda von Alters ein berühmter Tempel gestanden, zu dem man gewallfahrtet, wel-

cher nun, weiß nicht aus was Ursachen versunken seyn, und unterm Wasser im Grunde stehen soll. Indem sie nun diesem See sich nahete, ließ sich ansehen, als ob der Himmel besorgte, ihre Verwegenheit mögte auch hier eine Kühnheit begehen. Denn er lebte dergestalt ab mit so erschrecklichem grollen, rasseln, krachen, blißen, regnen und hageln, daß sie gezwungen wurden, über dem kahlen und dürrern Berge den Rückweg zu nehmen und mitten im Platz-Regen durch einen andren zwar rauhen doch gleichwol gebahnten Weg nach ihrer vorigen Behausung zu kehren.

Von diesen beyden Seen wird viel seltsames Dinges erzehlt, und soll in dem *Aller Heiligen-Kloster* bei den *Cisterzen*, welches ein paar Meilen von dannen ligt, ein eigenes *Geschicht-Buch* davon vorhanden seyn. a)

Ich bin aber der Meynung weil die Luft bey dem zweyten See auch allbereit gewüthet, ehe sich noch gar zu dem See hinab gekommen, daß beyde Seen unter der Erden miteinander correspondiren, und deß einen Erregung den andern gleichfalls mit aufrührisch gemacht, deswegen es sowol bey dem Zweyten, als bey dem Ersten gewettert, ehe sie noch zu dem Zweyten völlig hingelangt.

So hat ja nun der *P. Kircherus* von diesem *Medico* die ungesweifelte *Experientz* vernommen, daß, wenn man in solche Seen oder Pfühle Steine wirfft, ein Ungewitter gleich alsofort, oder je bald hernach drauf erfolge. Und mögen dennoch auch zugleich deß *Satans*, (dem es *P. Kircherus* schier lieber zuschreiben will) Stücklein dabey bißweilen mit unterlauffen. Denn gleichwie er aus den Wolcken über der Erden ein Ungewitter versammeln kann, also auch aus denen *Wasser-Pfuhlen* unter der Erden, die einen mineralischen und schweflichen Boden haben.

Diesem dörfste Mancher entgegen seyn, man schwätze sowol mit der *Zungen* als *Feder* gleichfalls viel von dem *Pilatus-See*, und befinde sich doch solches gar nicht also bey der *Einnahm* des *Augenscheins*.

Ich muß bekennen, daß heutigs Tags das vormalige Gerücht von dem *Pilatus-See* bey den meisten Gelehrten in

Der Batische Wild-See.

Soll auch ein Wetter-Pfuhl seyn.

a) Vid. Relatio Eliae Georgii Loreti, Medici, apud Kircherum parte 2 de Mundo subterraneo libro 8. Sect. 4. fol. m. 113. Editionis tertiae.

dem Nährlein-Register siehe, wofür es insonderheit allererst vor acht Jahren der Schweitzerische Medicus, Doctor Johannes Jacobus Wagner, in seiner Historia naturali Helvetiae, Curiosa. verkauffet hat. Gestaltfam dieser sein Bericht solches aus eigener Erfahrung behaupten will, den ich in seiner Latinität, dem Leser vorstelle.

Dicunt. hunc lacum Pilati esse in cacumine Montis Fracti, loco solitario ac sylvoso, horridum aspectu; profundum, imò imperscrutabilis profunditatis; imotum jacere, nec ventos facilè, torpentem, excière; in eum nullum rivum in fluere nullumque exire; hincque mirum, hybernis eum nivibus non crescere, nec rursus aestivis contrahi caloribus; nigricantem ejus esse aquam; lignisque locum esse circumscriptum, ne à quoquam irritetur; in lacum hunc de industria injecta maximas tempestates cière, & omnia undis implere; quae verò casu incidunt nihil irritare eum, quasi planè humano sensu, culpâ carere, quod casu fit, intelligat; capi rerum fidem, quòd pacatum irritare ausi, mox capite sint plexi; atque hinc ad hunc Pilati lacum neminem admitti ab incolis (juramento etiam, ne id facerent quotannis astrictis) qui non probum aliquem virum ex civibus Lucernensibus secum duxerit, ex quo veniam conscendendi à Praetore Lucernensi concessam intelligant.

Scriptores XXXV. atque inter hos non nullos magni nominis viros, haec scriptis suis inseruisse, & alios adhuc hodiè haec publicare reperi. Verùm fabulosa haec esse pleraque, *ἀπόφασις* me docuit, postquam anno MDCLXXVI. die 15. Jul. unà cum Spectatissimo Viro, Dn. Jacobo Christophoro Zieglero, Amitino atque Com-patre meo amantissimo doubus etiam *ὁδογῶσις*, locorum peritis, conductis, montem hunc, haud sine labore, conscendimus atque contemplati sumus.

Et quidem nomen Laculi, nedum Lacùs, vix meretur, sed Lacunae potius atque paludis, cùm aquae haec exiguum spatium comprehendant; aquae quoque hujus promiscuae sit collectio in loco uliginoso: talesque paludes tres ibi, haud longè à se invicem distantes, reperimus: Haec verò, de qua loquimur, inter eas est maxima, nomenque Lacùs Pilati obtinuit, eò quòd Pilatus, injustus ille Judex, in eo immer-

sus & sepultus fuerit, uti antiqua habet fabula &c.

Palus autem haec haud in cacumine, seu in ultimo ac supremo Montis Fracti jugo, sed, ad Montis Pilati, propriè sic dicti fermè verticem, in loco augusto ac declivi, quive undique collibus seu jugis altioribus cingitur, sita est; ita ut hinc ad supremum Montis Fracti jugum, seu editissimum verticem, qui nomen Campi arietis habet, ultra IV. mill. pass. sint.

Circa paludem hanc locus equidem est solitarius, utpote qui ab hominum consortio satis remotus; & quanquam Mons Fractus sua habeat praecipitia, prope paludem tamen pascuus est ibique boves, & in eminentissimis quoque montis jugis, incredibilis caprarum greges, tribus integris mensibus aestivis, diu noctoque, oberrant. Cacumen quoque Montis Pilati arboribus est obsitum, & hinc palus ejus sylva, quae ex pineis constat, fermè est circumdata.

Horrorum autem quod hinc ineitere queat, nil subest: palus haec non magis horrida atque alia in loco aliquod deserto, uliginoso, ab hominum consortio remoto, ac ubi vastum ubique silentium. Verùm hominum superstitio locum hunc horridum sibi imaginata est ob praecconceptam & vanam opinionem de admirandis ac stupendis paludis hujus *iniquitas*: unde & pastores ab illis, quos antehac eò ducebant, modestiam & silentium, ac si ad sacra eos perducerent, expostulabant; sinque severè injungebant ac tantum non jurisjurandi Sacramento adigebant, ne quid importunus tentarent, viso lacu, aut ne quid injicerent &c.

Alveus verò paludis figurae fermè est rotundae; longitudo ac latitudo ejus hastarum trium longitudinem non excedit: à parte superiore usque ad medietatem suam ulvā palustri, juncis & graminibus est vestitus, ita ut hinc de profunditate, ejus conjicere liceat: & sanè ea ad summum duorum est cubitorum, uti ex injectis colligere potuimus.

Quòd AEoli intemperie, seu impetu ventorum, haec non impetatur, id certè minimè mirum; cum aliàs parvae paludes, intra alveos suos, à ventis non facilè commoveantur: & quando quidem paludis hujus sit situs, ut circum-  
quaue à montibus praecelsis sit circum-

Doctoris  
Wagneri  
Bericht von  
dem heuti-  
gen Zustande  
des Pila-  
tus-See's.

data, ut, & sylvâ densa, ad collem Montis Pilati, munita; ipsa verò in valle quadam respectu jugorum super eminentium jaceat, fieri nequit, ut venti vallem hanc perflare, ac undas in palude excitare queant, sed immobilis & tranquilla manet.

Certum etiam, aquam hanc alveo suo esse inclusam, nec exitum habere, nec flumen in se recipere. Aqua enim soltem pluvialis, nec non aqua nivis saluta, hic colligitur atque in hoc sinu fovetur. Et cum locussit paludosus, uligine profunda repletus, consequenter quoque porosus; facillè pars aquae, antequam paludem ingrediatur, à meatibus absorbetur: ut hinc, semper in eodem statu permanere videatur.

Coloris etiam luridi & nigricantis haec estaqua, si inspiciatur; haud sanè ob suam profunditatem; sed, tum ob limum nigrum, aquae huic stagnanti subjectum; tum, quòd aquae perpetuo immobiles facillè corrumpantur: tum, quòd sylvâ tenebrosâ, cujus arbores umbram in eam projiciunt, sit circumdata; tum denique, quòd radiis Solis nunquam irradietur.

Utrum autem palus haec antehac lignis fuerit circumsepta, non habeo, quòd dicam. Cum paludem hanc lustrassemus, margo paludis inferior unica trabe transversa erat munita; haud sanè eum in finem, ne ea à quoquam irritaretur, cum & pastores praesentes, majorum suorum superstitione minime capti, unâ nobiscum aquas has turbârint; sed ne boves, qui hic proximè inter pascua collium foecundissima pascuntur, in profundiore hanc paludis partem praecipites ruant ac pereant.

Quam vis vetus sit traditio, quòd palus mirandas excitet tempestates, pluvias, tonitrua &c. si industriâ quidpiam ei injiciatur, merum tamen hoc esse commentum anilemque fabulam *ἀνορία*, & experientia, nos docuit: Omnes enim, qui aderamus, lapides, sespites, ligna, stipides, & quaecunque ad manus erant, illi injecimus, ac aliquamdiu ibi substitimus, diu expectantes, numquid, vel exhalatio ex undis emergere, vel aquae in nubem sese convertere vellent: sed vana erat expectatio nostra, operam lusimus, irrita erant cuncta: nullae hinc tempestates, procellae nullae, tonitrua nulla exorta, damnum nullum hinc neque oppidis, neque pagis, neque agris, illatum.

At nonnulli poenâ affecti sunt, qui paludem hanc turbârunt? Primò, non omnia statim credenda, quae vulgò narrantur, neque facillè credenda, quae vel superstitione idiotarum, vel desultoriâ quâdam illusionem phantasiae, passim referuntur: cum saepè causa insoliti alicujus effectus uni rei tribuatur, quae multò diversam originem ab eo sortiatur; siquidem accidere potest, ut eo tempore aestivo, quo altissimorum horum montium vertices ut plurimum visitari solent, talis sit coeli & aëris constitutio, ut inde praedictus subsequatur effectus. Accedit subinde Daemonum, qui desertis & inaccessis locis plerumque dominantur, illusio, quâ, superstitione quadam detentos hominum animos, divinius alicujus Numinis, talia ac tanta operantis, persuasionem, dementare solent.

Verissimum interim est, superiori etiam adhuc seculo in more fuisse positum, ut venia conscendendi hunc montem & ad eundem paludem, à Praetore Lucernensi, impetrari debuerit, hujusque rei testimonia omni fide majora adsunt. Neque mirum, usu tunc id fuisse receptum: cum aniles superstitiones nulli unquam seculo defuerint, nec fortè deerunt. Sequiori autem tempore, cum paulatim experti essent, anile hoc esse commentum, nec quicquam hic subesse, ac meris mendacis, vel Satanae prastigiis, homines haecenus dementatos esse, Amplissimus Magistratus Lucernensis Anno M. D. XCIV. decreverat, ut ad praecavendam omnem superstitionem aqua hujus paludis aliò derivaretur: Verum, cum is paludis hujus sit situs, ut aqua sponte in alveum hunc congregetur, fieri non potest, ut alveus evacuari possit: hinc etiam hodiernâ die nulla amplius fides commento huic adhibetur, cum eam non mereatur: quivis proinde locum hunc ad eundem licentiam habet, a nemine impeditur. Raro etiam locus hic in visitur, nisi fortè à pastoribus, & iis, qui animi gratiâ montem conscendunt cum amplissimus atque jucundissimus inde in subjacentes regiones pateat prospectus, & ex montis summo vertice ultra XVI. Lacus & flumina, summa cum admiratione, ac delectatione, numerari queant. α)

α) Doct. Joh. Jacobus Wagnerus, in Historia naturali Helvetiae curiosa, Sect. 3. Articulo 3. p. 59. seqq.

Dem Teutſchen Leſer zu Liebe will ich es nun zugleich hiemit verteutſchen.

„Man ſagt, dieſer Pilatus-See ſey auf der oberſten Höhe deß Berges Fracti an einem einſamen und bewaldertem Ort, düſterlich anzusehen, und tieff, ja gar nicht zu gründen, bewege ſich nicht und werde nicht leicht von Winden erregt; es flieſſe auch kein Bach weder zu ihm hinein noch aus, darum man ſich billig verwundern müſſe, daß er weder deß Winters vom Schnee wachſe, noch deß Sommers von der Hitze abnehme; ſein Waſſer ſey ſchwärzlich und der Ort mit Hölzern umfaugen, damit er nicht von Jemanden erzörnt (oder verunruhigt) werde; ſo man in dieſen See mit Fleiß etwas hinein werffe, werde dadurch groſſes Ungewitter erregt und Alles mit Waſſer überloffen; ſo aber ungefähre etwas drein falle, werde er darüber im gerinſten nicht verunruhigt, gleich als verſtünde er nach einer menſchlichen Vernunft, daß dasjenige, was zufälliger Weiſe geſchicht, für kein Verbrechen aufzunehmen noch zu rächen ſey; ſolches werde hiedurch um ſoviel mehr beglaubt, weil man diejenige, welche ihn, wann er ſtill und friedlich geweſt, unruhig zu machen ſich unterſtanden, alſo ſort am Leben geſtrafft; deßwegen werde auch von den Anwohnern niemanden zugelaffen, an dieſen Ort zu kommen, (zumal, weil ſie jährlich ſolches nicht zu thun, eydlich angeloben müſſten,) der nicht einen redlichen Bürger von Lucern mit ſich bringe, dem ſie trauen mögen, daß es vom Richter zu Lucern erlaubt ſey.“

„Ich habe (ſchreibt er ſolgend) gefunden, daß fünff und dreißig Scribenten, darunter etliche hoch-ruhm-benamt ſeynd, dergleichen ihren Schrifften einverleibt haben, und Andre auch heut noch dergleichen öffentlich ſchreiben.“

„Allein meine ſelbſteigene Augen haben mich gelehrt, daß ſolches mehrentheils Fabelwerck ſey, nachdem ich im Jahr 1676 am 16. Julii mit dem Groſachtbaren Herrn Jacob Criſtoph Ziegler, meinem lieben Vettern und Bewattern und zweyen gedungenen Führern oder Begleitern, ſo der Gegend wol kundig, dieſen Berg wiewol nicht ſonder Mühe hinan geſtiegen und beſichtiget.“

„Es verdient aber dieß Waſſer kaum den Namen eines Seeleins, geſchweige dann eines Sees, ſondern vielmehr nur einer Laken, Pfützen oder Pfuhls; ſintemal es nur gar wenig Places begreiffet, und ſich an einem feuchten, ſumpffigtem Ort ſammelt. Sothaner Pfützen haben wir drey nicht weit voneinander ligende gefunden. Dieſe aber, von welcher wir jezo reden, iſt darunter die gröſſte und wird der Pilatus-See geheiffen, weil laut der alten Fabel der ungerechte Richter Pilatus ſoll darein verſenkt und begraben worden ſeyn.“

„Dieſe Pfüze oder Pfuhl befindet ſich aber nicht auf der alleroberſten Spitze deß Berges, ſondern ſchier bey dem Gipffel deß eigentlich ſo genannten Pilatus-Bergs an einem engen niderwertigen Ort, der allenthalben mit Hügeln und hohen Berg-Löchern umringt iſt, alſo, daß von hinnen biß an den oberſten Hügel deß Montis Fracti, oder biß an den allerhöchſten Gipffel, welchen man das Widder-Feld nennet, über vier tauſend Schritte gehn.“

„Der Ort um dieſen Pfuhl her iſt zwar einſam, als welcher von menſchlicher Geſellſchaft ziemlich weit entferrnt. Und wiewol der Mons Fractus (welches ganze Gebirge gleichfalls auf Teutſch gemeinlich der Pilatus-Berg benamt wird, ſowol als das eigentlich alſo genannte ſonderbare Stück deſſelben) ſeine Abſchüſſe oder Sturz-gähe Dexter hat, giebt es doch um dem Pfuhl Weide, darauf das Kind-Vieh gehet, gleichwie auch auf den höchſten Hügeln deß Bergs unglaublich-viel Heerden von Ziegen (oder Geiffen) drey ganzer Monaten lang im Sommer Tag und Nacht herum lauffen.“

„Die Spitze deß Pilatus-Bergs iſt mit Bäumen bewachſen, und dannenhero dieſer Pfuhl mit ſeinem Fichten-Walde ſchier ganz umgeben.“

„Sonſt aber findet ſich allhie nichts, das ſchrecklich oder ſchauerlich wäre; denn dieſer Pfuhl ſihet nicht düſterlicher noch entſetzlicher als ein anderer, der an einem einſamen, ſumpffigtem, von menſchlichen Wandel fern entwichenem und gar ſtillem Ort etwan befindlich ſeyn mag. Allein der Leute Aberglaube hat ſich dieſen Ort ſo ſchauerlich und fürchtjam eingebildet nach dem vorgefaſſten Wahne von

den wunderbaren und entsetzlichen Wirkungen dieses Pfuhls. Deswegen auch vor diesem die Hirten von denen Personen, die von ihnen dahin geführt wurden, bekehrten, daß sie sich still halten und kein Wort reden sollten, auch zugleich ernstlich ihnen angefinneten, ja sie schier endlich verbanden, nach Ersehung des Pfuhls nichts ungestümmes noch thätliches vorzunehmen, noch etwas hinein zu werffen.“

Größe und Gestalt des Pilatus-Sees.

„Es ist aber der Pfuhl fast runder Figuren, nicht über drey Picken lang und breit, das ober Theil desselben mit sumpfichtem Moß-Kraut oder Meer-Linsen, Vinsen und Gras bedeckt, also, daß man die geringe Tieffe desselben leicht kann ermessen, welche gewißlich zum höchsten nicht über zwey Ellen ist, wie wir an den eingeworffenen Steinen haben abnehmen können.“

„Daß diese Pfüge oder Pfuhl von keinem Ungestüm der Winde betroffen wird, braucht keines Verwunders, angesehen auch sonst andre kleine Pfühle in ihrem Kessel oder Busen von den Winden nicht leicht bewegt werden. Weil auch das Lager dieses Wasser-Pfuhls also beschaffen, daß er um und um mit hohen Bergen umgeben, auch gegen dem Hügel des Pilatus-Bergs mit einem dicken Walde gerüstet, er selbst aber hingegen in Ansehung derer über ihn erhöhten Hügel im Thal ligt, so können die Winde solches Thal nicht durchstreichen und das Wasser des Pfuhls erregen, sondern es muß unbeweglich und ruhig verbleiben.“

„Auch ist gewiß, daß dieses Wasser in seinem Kessel versperret und keinen Ausgang habe noch einiges Fließwasser einnehme, denn es sammlet sich nur darcin das Schnee- und Regenwasser und wird in diesem Busen unterhalten. Weil auch der Ort sumpficht und voll tieffen Morasts oder Lettens, folglich auch gar porösich oder lucker, so mag leicht ein Theil des Wassers, bevor es zu dem Pfuhl eingehet, von den Durchgängen oder Löchern verschlungen werden, daß es dannenhero allstets bey einerley Stande zu beharren scheint.“

„Diß Wasser sihet zwar tunkel und schwärzlich, doch gewißlich nicht um seiner Tieffe willen, sondern sowol von wegen des schwarzen Leimes, Schlammis

und Lettens, so diesem stehendem Wasser unterworffen, als deswegen, daß unbewegte Gewässer leicht ersaulen, wie nicht weniger auch darum, weil es mit einem finstren Walde umringt ist, dessen Bäume ihren Schatten drein werffen, und endlich auch daher, weil es niemals von den Sonnen-Strahlen beleuchtet wird.“

„Ob aber diese Pfüge vor diesem mit Hölzern sey umzäunt gewest, davon weiß ich nichts zu sagen. Als wir diesen Pfuhl beschaueten, war der untre Rand desselben mit einem einigem zwerchligendem Balcken belegt, doch keines Wegs zu dem Ende, daß er nicht von Jemanden mögte aufgebracht und entruhiget werden; angemerckt, die Hirten, so zu gegen und von den abergläubischen Scheu ihrer Vorfahren gar nicht eingenommen waren, das Wasser desselben sowol als wir trübe gemacht haben, sondern deswegen nur, damit die Kühe, welche nechst dabey in den fetten Weiden der Hügeln das Gras fressen, nicht etwan in diesen tieffern Theil des Pfuhls von oben herab stürzen und ersaulen mögen.“

„Ob es gleich eine alte Sage ist, der Pfuhl erzeuge wunderfeltaumes Ungewitter, hat uns doch die Selbst-Besichtigung und Erfahrung gewiesen, daß solches ein vurlaunteres Geticht und alt-vettelisches Märlein sey. Denn wir Alle, so daselbst beneinander waren, haben Steine, Rasen, Hölzer und was uns sonst zur Hand lag, hineingeworffen, und seynd eine Weile dabey stehn geblieben in Erwartung, ob einige Dämpffe aus dem Wasser hervor steigen oder das Wasser sich in eine Wolcken verkehren würde? Allein unser Harren und Warten war umsonst, unsere Mühe verlohren und Alles vergebens. Es entstand weder Ungewitter noch Sturm noch Donner, und ist keiner Stadt, keinem Dorff noch Acker einiger Schaden geschehen.“

„Es seynd doch gleichwol, wie man vorgiebt, Ihrer etliche deswegen gestrafft worden, daß sie den Pfuhl rege gemacht und in die Ruhr gebracht. Aber vord Erste muß man nicht gleich Alles, was insgemein geredet wird, gläuben, auch nicht solche Dinge leichtlich glaubwürdigen, die entweder von abergläubigen Leuten oder durch betriegliche Einbildung und getäuschte Phantasey erzehlt werden, weil oftmals die Ursach ungewöhnlicher

Ob der Pilatus-See Ungewitter erweckt.

Wirkung einer Sache zugeschrieben wird, die einen weit andren Ursprung hat. Denn es kann geschehen, daß zu selbiger Sommers-Zeit, da man die Spitzen dieser sehr hohen Berge am meisten zu besuchen pflegt, die Luft also beschaffen sey, daß besagter Effect darauf erfolgt. So kommt auch wol oft der Teufel und bösen Geister, welche gemeinlich an wüsten und unwandelbaren Orten herrschen (oder sich gern aufhalten) Betrug und Täuscherey dazu, wodurch sie die Gemüter solcher Leute, so mit Aberglauben besungen sind, zu narren und ihnen einzubilden pflegen, als ob einige Gottheit dergleichen wirkte.“

„Unter dessen ist dieses ganz gewiß, daß es noch im jüngst-verwichenem Jahrhundert bräuchlich gewesen, den Richter (Praetorem) oder Schultheissen zu Lucern um Erlaubniß zu begrüßen, diesen Berg aufzusteigen, und nach dem Pfuhl hin zu gehen; denn darüber seynd noch ganz unverwerfliche Zeugnisse vorhanden; und ist kein Wunder, daß man damals solche Weise gehalten, sintemal es zu keiner Zeit jemals an alt-weibischer Superstition gemangelt, auch vielleicht künstlich nicht manglen wird. Als man aber in denen folgenden Zeiten allgemach erfahren, daß solches nur ein altes Weiber-Mährlein und gar nichts dran wäre, sondern die Leute bißhero durch eitel Lügen oder durch des Teufels Gauckeleyen genarret worden, hatte ein hochweiser Rath von Lucern im Jahr 1594 decretirt, daß zu Verhütung aller Superstition das Wasser dieses Pfuhls anderswohin sollte abgeleitet werden; allein weil das Lager dieser Pfützen oder Pfuhls also beschaffen, daß sich das Wasser von selbst in seinen Kessel hinab sammlet, so läßt sich derselbe nicht ausleeren. Deswegen stellet man auch heutiges Tages diesem Geticht keinen Glauben mehr zu, weil es dann auch keinen verdient. Steht demnach einem Jedweden frey, an diesen Ort zu gehen, und wird von Niemandn ihm solches gewehrt. So besucht auch selten Jemand nunmehr diesen Ort, wo nicht ungefähr die Hirten und die Leute, so zur Lust den Berg hinauf steigen, dahin kommen, weil man von dannen herunter eines lustigen und lieblichen Prospects genießt auf die unten ligende Landschaft, und droben von dem höchsten Gipffel des Berges

über sechszen Seen und Flüsse mit höchster Verwundrung und Ergeßlichkeit gezelet werden.“

Ich habe oben im zweyten Buch, da der Pilatus-See gleichfalls durch meine Feder diesem Discurs mit eingeleitet worden, meine Meynung schonan gezeigt, nemlich daß dennoch das alte Geticht von dem Pilatus-See schwerlich durchaus ertichtet, sondern vormals durch wirkliche Ungewitter verursacht seyn dürfte, und vielleicht nach soviel hundert Jahren der Bodem selbiges Sees ein andres Temperament mögte gewonnen haben, daß er heutiges Tages ungerochen und ohne Erfolgung des vormaligen Effects nemlich des Ungewitters mit Einwerffung eines Steins oder andrer Materialien gereizt werden könnte. Ich habe gleichfalls dahey gesagt, daß auch wol vielleicht ehedessen der Satan, um die Leute im Aberglauben zu befestigen oder denselben bey ihnen zu erwecken, ein solches Spiel getrieben, und auf den Einwurff der Steine ein Ungewitter erregt habe; wie man dergleichen unleugbare Exempel hat, daß noch heutiger Zeit einiger Orten, wo vor Alters heidnische Altäre gestanden, Ungewitter entstehen, so man solche Altar-Steine einiger Massen vergewaltigt, imgleichen, daß bey Ausbrechung alter Heiden-Begräbnißn der Teufel ein grausams Gewitter gemacht habe. Weil ich aber unlängst allererst diese Historiam naturalem Helvetiae Curiosam des D. Wagneri und in derselben gelesen, daß der so genannte Pilatus-See kein See, sondern nur ein kleiner Pfuhl sey, und zwar aus einem dahin zusammen lauffendem Regen-oder Schnee-Wasser bestehe, ändre ich solche meine vorige Meynung in so weit, daß ich nicht mehr dafür halte, als wäre jemals der Bodem dieses Pfuhls mineralisch und zum Gewitterzeugen bequem gewesen, beharre aber doch nichts destoweniger bey dem Letzten, daß der Satan vormals bey diesem Pfuhl auf dessen Steinigung müsse ein Ungewitter erweckt haben, weil vielleicht ein verzweifelter Mensch sich darinn ersänfft, oder man sonst einige verfluchte Körper hienein geworffen haben mag. Ob aber solches Teufels-Spiel endlich mit der Zeit aufgehört, so ist dennoch das Gerücht auf manche hundert Jahre hernach fortgepflanzt. Denn man weiß, daß die Dexter, da vor vielen Jahren

das Gespenst gewüthet, dennoch eine gar lange Zeit hernach bisweilen übel berüchtigt verblieben, obschon das Gespenst allbereit längst aufgehört, daselbst zu toben.

Gesetzt aber, es sey gleich Anfangs mit dem Getichte von des Pilati Begräbniß auch die Eigenschafft der Gewitter-Entstehung daselbst ertichtet, so kann doch der einige Pilatus-See mit seinem Getichte darum nicht alles zum Getichte machen, was man von andren Wetter-Pfählen oder Sturm-Löchern liest und schreibt; sintemal unter vielen andren die oben erzählte Crainerische Exempel durch ihre unleugbare Gewisheit allen Zweifel überwinden und aufheben. Dessen wir den Herrn Haupt-Author dieses Wercks zum ansehnlichen und glaubwürdigen Zeugen haben. Dessen Feder weiter redet, wie folget.

Es hat zwar ohne dem die vielfältige Erfahrung an mehr als einem Ort ausfündig gemacht und versichert, daß dergleichen, nachdem man ihren innwendigen Pfuhl mit einem Stein gegrüßt, hingegen durch ein ungestümes Wetter dafür gedauert; doch ist mir unter allen keine gewissere, als deren mich dieser Herr vergewissert sowol in seinen vorigen als in diesen folgenden Zeilen.]

Daß manche Lächer, so man sie mit einwerffenden Steinen verunruhigt, sich gleichsam darüber erboßen und über solche Beleidigung eine rachgierige Ungebuld zu erkennen geben, bescheinigt gnugsam unter andern auch das mächtig-tiefe Loch, welches oberhalb Crainburg durch den Steinfelsen hinab passirt. Denn daß sich selbiges gegen einem Steinwurff

gleich mit Regen und Schnee Hagel und Donner räche bezeugen die allda herumwohnende Leute durch eigene Versuchung, wie wir solches bereits in dem andren Buch bey Beschreibung der Ober-Crainerischen Hölen oder Lächer mit mehrern erwehnt haben. Allda der hochgeneigte Leser gleichfalls einen Bericht findet von dem tieffen Loch Veternigk oberhalb Tschembtschenigk, daraus der Wind hervorbricht, und zwar manches Mal mit solcher Gewalt, daß Niemand davor an das Mund-Loch, daraus er so stark bläset, alsdann gelangen kann a).

Bei Kuckenstein ist ein Loch ungefähr vier oder fünff Spann breit; von demselben fährt eine Wolcke oder Nebel heraus, so man einen Stein hinein wirfft. Und ist dessen schon unter den Unter-Crainerischen Grotten in der Topographia gedacht.

Daß wir zuvor in diesem Capittel das Loch Zeschka Jamma (oder Sedeska jamma) bey Alt-Zobelsberg unter diejenige, so jährlich geweiht werden müssen, gesetzt, ist eigentlich darum geschehen, weil, wann es ungeweiht bleibt, es von sich selbst ein schädliches Ungewitter gibt. Dennoch müssen wir allhie auch kürzlich gedenken, daß eben dasselbige Loch, wann es gleich geweiht ist, gleichwol mit Steinwürffen unbeschimpft seyn wolle! Denn wo solches geschieht, so entsteht gleichwol richtig ein Ungewitter, wiewol nicht eben allemal zu so großem Schaden der Felder als wie sonst, wenn es ungeweiht wäre.

a) S. die Seite 17. Capittel des II. Buchs der kurzen und allgemeinen Topographiae.

Wetterloch  
oberhalb  
Crainburg.

Wind-Loch.

Nebel-und  
Wolcken-  
Loch.



## Von etlichen Hölen und Grotten, darinn unterirdische Seen befindlich.

### Inhalt.

Grotte bey Aussdorff, darinn ein See zu finden. Eine bey Cumpal, so gleichfalls einen See verbirgt. Eine Grotte und ein fischreicher See, darinn unterm Schloss Ruchen-Stein. Grotte bey Podpetschio, samt derselben innerlichem See. Völlige Beschreibung und Anweisung derselben nach dem Kupffer-Riss. Grosser See in selbiger Grotten. Observation dess Herrn Authoris bey solchem See. Grösse

der Siphonum oder Heber in den Canälen. Wunderliche Heber von Natur. Menge derselben. Beweis aus dieser Grotte für die innerliche Gelegenheit dess Kirchnitzer Sees. Versorgung der Anwohner mit Wasser aus dieser Grotten.



ie haben zwar vorhin in der kurzen Topographia allbereit mancher Grotten gedacht, die unten im Grunde einen See haben, müssen doch nichts desto weniger etliche derselben anjeto wiederum berühren, weil ihnen eine Stelle unter den Lands-Variteten gehört, in Betrachtung, daß solche, unter der Erden verborgene Seen, und solche Seen in den Grotten, dazu man kommen kann, nicht in allen Ländern angetroffen werden. Doch wiederholen wir darum gleichwol nicht alle Grotten, die einen See oder Wasser-Pfuhl haben, sondern nur solcher etliche, die einen solchen See haben, zu dem man hintreten, oder ihn auß wenigste von Nahem sehen kann.

Erstlich hat ein Berg bey Ruszdorf eine solche Grotten, da man, nachdem man eine kleine Viertel Meilweg hinein gegangen, zu einem Wasser kommt, welches gänzlich still zu stehen scheint und einem See gleichet. Es ist mancher zwar dazu, aber keiner noch hinüber gekommen. Es wird beinebenst ein starkes Geräusch und Wasser-Lauffen allda vernommen, welches Zweifels ohn von eben diesem Wasser entstehet und durch einen Ablauff desselben verursacht wird. Man weiß aber nicht, daß in diesem Wasser jemals einiger Fisch wäre gesehn worden.

Nicht weit von dem Dorff Kumpal, unter der Kirchen der S. Dreifaltigkeit, gibts eine Grotten, die dich nicht weit in ihrer Hölen gehen läßt, sondern bald einen See vorwirfft. Wovon in der topographischen Beschreibung der Leser die weitere Beschaffenheit derselben findet.

Unter dem alten Schloß Ruckenstein, nicht weit von Tarischen-Dorff, an dem Wasser Meyring, welches man insgemein Mirna nennt, bedeckt der Berg daselbst einen wunderlichen und Fisch-reichen See, von welchem der kleine Bach Maine potok seinen Ausfluß nimt. Die Beschreibung dieser Grotten und dieses ihres Sees in Unter-Crain haben wir allbereit in der kurzen Topographia unter den Unter-

Crainerischen Grotten und Seen abgelegt, und allhie nicht zu wiederholen.

Gleich bei dem Dorff Podpetschio, unfern von Gutenfeld, ligt die Grotte Podpetschio, von welcher wir in der kurzen Beschreibung des Mittel-Crains schon etwas gemeldet, nemlich, daß man durch ein großes Felsen-Loch zu ihr eingehe, welches Loch nachmals sich noch viel mehr ausweite, und für ein ganz Regiment zu Pferde Raums genug mache, hernach aber in drey Gänge sich absondere, und der eine Gang, wie mächtig weit man auch hinein gehe, dennoch gleichwol Einem kein Ende weise, der andre Gang nicht über eine viertheil Meile fortzugehen verstatte, sondern durch ein stark-lauffendes Wasser Einem Ziel und Schrancken setze, der dritte Gang erlaube nur gar einen Musketen-Schuß weit zu gehen, nemlich biß zu einem stark lauffenden Wasser, welches mit seinem brausen, rasseln und grollen dem Donner nachaffe; oberhalb selbigem Gewässer komme man eine viertheil Meile weit hinein, und zwar mit einiger Gefahr, weil der Weg daselbst sehr irrsam und von lauter Felsen sey, und für vielen gähstürzenden Tiefen erschrecken müsse; nachdem aber solcher mißlicher und mit Furcht betretener Weg vorüber, gelange man zu einem See, welchen ich \* auf keiner Seiten mit meinen Stein-Würffen hette ermesslich befunden, gleichwie ich auch den Grund seiner Tiefen mit keiner Länge von anderthalb Fackeln hette erreichen können, auch nicht vermercken, ob sein Krystall-klares Wasser mit Fischen geeignet wäre oder nicht.

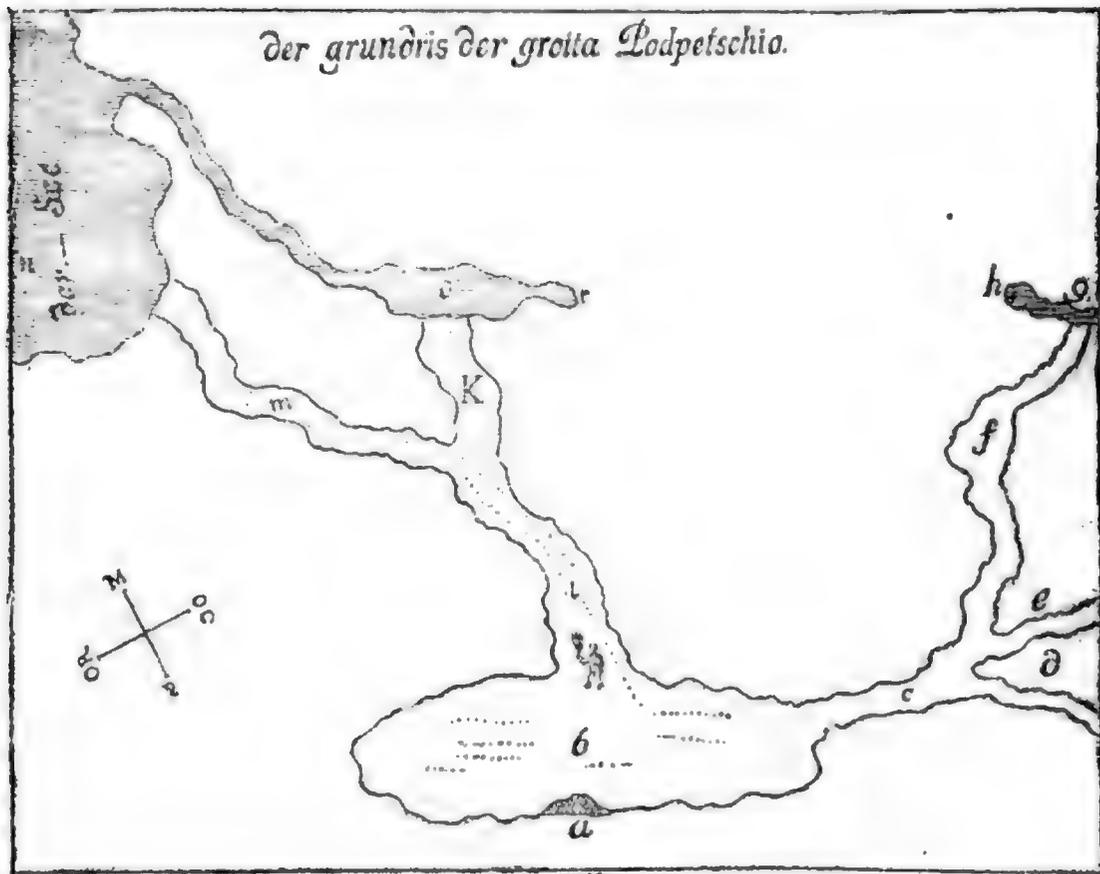
Weil ich \* dann nun in selbigem Buch damals versprochen, unter denen Curiositäten des Landes Crain, darunter wir jetzt mit unsrer Feder wandeln, den natürlichen Abriß in Kupffer vorzustellen; soll dann nun, nebst der Delineation, eine Erklärung und Anweisung zu solchem Abriß, und zugleich eine mehrere Beschreibung der inwendigen Gelegenheit solcher Grotten allhie erfolgen und mich meiner Verbindlichkeit entbinden.

Die Grotte bey dem Dorff Podpetschio samt derselben inwendigem See.

Grotten bey Ruszdorf, darin ein See.

Bey Kumpal.

Unterm Schloß Ruckenstein.



Ausführliche  
Beschreibung  
derselben aus  
begefügtem  
Stupfer-Bij.

Man kommt nach Ausweisung dieses Abbrisses Erstlich bey Litt. A. gleichsam durch ein grosses Thor in die grosse Grotte B hinein. Und dieses ist diejenige, von welcher wir vorhin gesagt, es könnte ein ganzes Regiment zu Pferde darinn stehen. Aus dieser Grotten führt dich ein ziemlich-langer, durch die Buchstaben I und K angezeigter Gang bis zu dem Wasser O. Welches einem stillen See gleiche, Gewässer sich ruh-ständig ansehen läßt, doch nicht übrig groß ist. Aus diesem kleinen See geht ein Canal (oder kleiner Arm) hervor, bei P und zwar abwärts, und dringet das Wasser aus dem kleinen See-Pfuhl O in diesen Canal so ungestümlich hinein, daß ein Mensch deß andren Wort nicht hören kann, er schreye gleich so stark als er wolle, und reiße das Maul auf biß an die Ohren, denn das starke Wasserbrausen übertäubt und verschlingt allen andren Schall. Wenn man zwischen O K und I, oder vielmehr nur zwischen K und I stehet, so erstreckt sich ein andrer Gang oder Canal wie ein Zweig gegen lit. M zu, welcher gar hoch und etlicher Orten gar gefährlich zu gehen ist, weil es daselbst nur etliche Tritte in

die Felsen setz, daß man also, wie neben einem ganz gähem Dach gehen muß; ohn-angesehen man einiger Orten etliche Klaffter tieffe Abschüsse oder Sturts-Gäheiten (Prawcipitia) zu fürchten hat, auch unten das vorbeilauffende Wasser gar stark rauschen hört.

Hernach kommt man über einen langen Weg zu dem grossen See N. Wie weit und breit dieser See reiche, kann man durch keinen Steinwurf übermessen, noch bey angezündten Windlichtern oder Fackeln denselben übersehen, noch erfahren, wie tieff er ist, nemlich in der Mitten. Denn gleich am Ufer ist er über drey Klaffter tieff. Und wiewol ich ihn fleißig mit Fackeln beleuchtet, habe ich doch\*, wie vorgemeldet, keine Fische darinnen können erblicken. Wie dann auch die Leute, so da herum wohnhafft und hausfässig sind, und oft zu diesem See langst dem Ufer her gehen, niemals einigen Fisch oder sonst etwas Lebendiges darinn gesehn. Sie vermehren (wie man mir gesagt), dieser See gehe biß zu dem obberührtten See bey Kumpale. Wiewol sie mir dessen keine andre Ursach zu geben gewusst, als daß sie es von ihren Eltern so gehört.

Grosser See  
in dieser  
Grotten.

Siehe das  
Stupfer  
Nr. 447.

Als ich \* im Jahr 1685 jüngstens da war, hatte ich meinen Schünzeug (Ist ein mathematisches, in allen grossen Bergwerken bräuchliches und also genanntes Instrument, womit man die Bergwerke abschünet, das ist, abmisst) derhalben ich mit solchem Schünzeuge die beide Seen, nemlich den bey Kumpal, und den bey Podpetschio, (welche eine Meilwegs voneinander liegen) mit grosser Mühe abgeschünet und befunden, daß beide Seen just unter einem Horizont liegen. Solchem nach scheint es nicht ungläublich, daß es nur ein See sey. Es hat mich zwar meinem Augenmaß nach beduncken wollen, dieser See bey Podpetschio läge viel höher als der bey Kumpale, aber nachdem ich mit einem guten Schünzeuge beide abgeschünet, habe ich den Betrug meiner Augen gemerckt. Es wäre zwar gut und der Curiositet vorträglich, so man ein kleines Schifflein machen liesse, um mit Fackeln und Lichtern darauf herum zu fahren; denn man dürfte sonder Zweifel noch viel unterschiedliche Merckwürdigkeiten darinn finden. Ich hette auch Neigung und Lust genug dazu, wann es nur meine Zeit und Gelegenheit litten, solches zu experimentiren und nicht gewisse Hindernissen mich abhielten, nicht allein diese, sondern auch viel andre Curiositeten meines Vaterlands in rechte Erfahrung zu bringen; da sich doch meines starken Vertrauens noch viel andre seltsame Mariteten mehr würden entdecken. Jedoch habe ich den Weg gezeigt und das Meinige, ja ein Mehrers hierinn, als sonst noch keiner, gethan. Kanns aber ein Andern weiter bringen und ein Mehrers erkündigen, werde ich Ursach bekommen, ihm dafür zu danken, und kann er ihm eben sowol viel andre seiner Landsleute, welchen die gründliche Erkundigung der Dertter ihres Vaterlands eine Lust ist, wie nicht weniger manchen fremden Leser, dem sothane Entdeckung und Beschreibung unterirdischer Gelegenheiten ein sonderbares Augen-Conspect sind, damit verbindlich machen.

An diesem See kann einer zur rechten Hand wol eine Weile hingehen, biß man kommt über dem Canal L. Ich \* habe mich selber, an einem Strick haltend, hinunter gelassen bey Lit. T, da es zwar nur zwey Klaffter tieff hinab hat, und allda bey T befunden, daß daselbst ein rechter Heber (Sipho) sey, der das Wasser aus dem grossen See N ziehe oder hebe. Dieser Heber

(Sipho oder *sigor*) gehet in den Canal lit. L. Durch welchen Canal (oder Wasser-Gang oder Arm) das Wasser mit mächtigem Geräusch in O fällt, da, wie vorgedacht, sich gleichsam wie ein stillstehender kleiner See-Pfuhl findet; angemerckt, mehrgemeldter Canal L gar gähe, als wie von einem Dach, in den Wasser-Pfuhl O hinunter fährt.

So habe ich gleichfalls wahrgenommen, daß dieser Canal L etlicher Orten offen stehe, groß und tief sey, dazu durch rauhe Felsen dahin rausche. Daher auch nicht möglich fällt, ganz allda durchzukommen. Der Heber aber ligt nicht hoch, und sein Loch ist ungefähr eines Werckschuhes breit. Wann der See voll, so gehet dick-gemeldter Heber ungefähr drey Spann oder zween Werckschuhe tieff in den See hinein. Denn ich bin \* dabey gewesen, wie bey Lit. O kein Wasser war, weil durch den Canal Lit. L kein Wasser rann, indem dieser ungefähr um drey Spann war abgelassen, nemlich so weit, als tieff der Heber hinein gehet. Ich war gleichfalls auch dabey, als das Wasser lieff und voll war. Wann dann dieser Canal L anhebt, Wasser zu geben, so rinnt er etliche Wochen aneinander, nemlich so lange, als der Heber das Wasser erreichen und schöpfen kann.

Aus der grossen Grotten B geht man durch einen Canal (oder Gang) lit. C, derselbe Canal zweiget sich hernach wiederum in 3 Canäle. Als erstlich in D, da ich aber nicht weit hinein gekommen bin. Aber ein wenig hernach kommt man in den zweyten Canal E, zu welchem ich hinein gegangen, und allda viel unterschiedliche kleinere Canäle, wie auch Siphones oder Heber gemerckt, doch aber auch das Ende darinn nicht erreicht habe.

Drittens geht man auch in den Canal F) so ein langer Gang oder Canal ist, der etlicher Orten sich gar gähe hinab vertiefft. Bei lit. F erbreitet er sich, und macht einen grossen Raum, gleich einem Theatro; hat auch hin und wieder mehr andre kleinere Canäle und Siphones. Ein Sipho (oder Heber) ist so groß, daß einer leicht hinauf steigen kann, jedoch über zwey Klaffter nicht hoch, und bin ich selber hinauf gestiegen. Auch hat es unterschiedliche kleine. Hernach geht man tieff hinunter, biß man zum Wasser G gelangt, welches stark laufft. Ich bin längst selbigem Wasser hinaufwärts biß lit. H gegangen, weiter hab ich nicht kom-

Größe der Siphonum in den Canälern.

Observation  
des Herrn  
Authoris bey  
diesem See.

men können. Dort habe ich mit Lichtern und Fackeln hinein geleuchtet und erblickt, daß drinnen das Wasser sich weit ausbreite, doch in Ruhe stehe, gleich einem stillen See oder breitem Wasser-Pfuhl. Dennoch konnte ich dieses Wasser bey Lichtern überschauen, und erachtete, es mögte ungefähr sieben oder acht Mal gröffer seyn, als die See-Pfüge lit. O. Zweifels ohn geht der Canal P bis in diesen See.

Sie verdient gewißlich die höchste Verwunderung, sowol als das verständige Nachdenken viel Places an solcher Arbeit, welche allhie die Natur so wunderbar gemacht, daß ihm kaum ein Mensch sollte einbilden. Und erkennen wir daran, wie sie nicht allein auf und in der Erden, sondern auch im Wasser ihre Bau- und Wasser-Kunst übe. Welches dann uns Menschen weiter in die dankbare Erkenntniß und Betrachtung führen könnte, wie treulich der grosse Natur-Schöpfer auch in der Stille und im Verborgenen, nemlich unter der Erden, in den Hölen, in den Wassern, in den Seen, im Meer, und in allen Tieffen, für unser Bestes forge, und die Natur daselbst Hand anlegen lasse, wo keine menschliche Hand so leicht hinkommt. Denn daß solche unterirdische Wasser-Pfähle und Seen uns zu allgemeinem grossen Nutzen gedehnen, daran ist im geringsten nicht zu zweifeln, und eben so wenig hieran, daß die Länder keinen geringern Schaden empfangen würden, wann der Höchste solche seine versiegelte tieffe Brunnen nicht zudeckte, und unter der Erde weislich leitete.

Wunderliche  
Heber von  
Natur.

Ohne Zweifel hat dieser grosse See bey lit. N. gleichfalls auch noch mehr andre Siphones oder Heber, oder Canalen, wie derselben sonst schon vorhin gnug in dem grossen Gange C. F. und E. zu sehen sind. Zu diesem Kupffer-Miß zwar seynd solche nicht gezeichnet; aber der curiöse Leser lebe versichert, daß rechte wunderliche Heber sich allda in die Höhe empor richten, wie ein Camin (Schlott) oder Rauchfang, hernach gekrümmet wieder herab kommen. Ich bin selber einen solchen hinauf gestiegen, nahe bey F. habe einen

Stein auf ein Spagat gebunden, und auf der andren Seiten hinunter geworffen.

In dieser Grotten ist überall eine solche Menge kleiner und grosser, hoher und niderer Siphonen (oder Heber) und Canalen, daß man darüber schier vor Verwunderung erstarren sollte. Es besteht aber alles aus lauter hartem Felsen, und in solcher Kunst-Nichtigkeit, als ob der beste Meister es mit gangem Feiß gemacht hette. Von Wasser-Tropffen ist es gar nicht entstanden, auch von der natürlichen Tropff-Arbeit daselbst nichts zu sehen, ausbenommen an etlichen Orten, da man etliche wenige und kleine Figuren von versteinerten Wasser-Tropffen findet.

Also kann nun Einer, in dieser Grotten Podpetschio, einen grossen und kleinen See finden samt unterschiedlichen Canalen und Hebern. So man weiter nachsuchte, würde sich noch wol ein Mehrers entdecken.

Diese Grotte ist mein Schild und Schirm wider alle diejenige, welche, weil sie es nicht verstehen und doch ein Urtheil von der Sache, folgends auch also in Zweifel stellen wollen, ob die Operation bey dem Cirknizer See meiner Beschreibung gemäss, das ist, obs möglich sey, daß in der Erden soviel Seen, Canäle und Heber, von der Natur bereitet worden, und durch dergleichen eine solche Wirkung geschehen könnte. Wiewol ich versichert bin, daß ein erfahrner Naturkündiger es nicht würde in Zweifel und Ungewißheit ziehen. In dieser Grotten, darinn ich mit einer solchen Wasser-Kunst zuzurichten getraute, die keine schlechte Verwunderung nach sich reißen sollte, schauet man gleichsam ein Muster, wie der Cirknizer See in etlichen Stücken inwendig beschaffen sey.

Die Leute, so nahe bey dieser Grotten wohnhaft, haben kein anderes Wasser, ohn was sie ihnen mittheilt; darum gehen sie alleweile mit Fackeln aus und ein, das Wasser bei lit. O. zu holen. Wann aber der Canal L. kein Wasser mehr gibt, und das Wasser aus lit. O. völlig ausgeschöpft und ausgetragen wird, alsdann müssen sie gar zu dem grossen See N. gehen, und denselben um Wasser mit ihren Eymern ansprechen.

Menge  
derselben.

Diese Grotte  
dient dem  
Herrn-Authori  
zum Beweis  
dessen, was  
hernach von  
dem Cirknizer  
See geschrieben  
wird.

Die Anwohner  
werden aus  
dieser Grotten  
mit Wasser  
versorgt.



## Das XIII. Capittel.

### Von den tieffen Tauben-Löchern in Crain.



erck- und schau- würdig ist unter denen Crainerischen Hölen und Löchern auch ein über die Massen tieffes Loch. Dieses Loch findt sich eine halbe Stunde weit von Unter-Loitsch gegen Alben, im Walde drein, linker Hand, einwenig von der Strassen.

Sehr tieffes natürlich-rundes Loch im Felsen.

Es hat die Weiten eines Steinwurffs, und gehet ganz Schnur-gerad durch einen lauter-harten Felsen hinab, in so schöner, runder, und glatter Form, als ob es von eines künstlichen Meisters Hand also gemacht wäre. Wie mächtig tieff es seyn müsse, steht leicht hiebey zu merken, daß, wenn man einen obgleich grossen Stein hinunter wirfft Einer schier nicht hören kann, daß er nider fällt.

Als ich \* vor wenig Jahren mit etlichen Peregrinanten da war, ließ ich einen groß-mächtigen, hart neben diesem Loch gewachsenen Buchbaum, welchen kaum zween Männer umklaffern konnten, abhauen, und denselben völlig hinein fallen. Das gab ein greulichs Geräusch, und über eine kleine Weile einen vom Loch

herauf steigenden Staub. Es kamen hierauf drey Nacht-Eulen herauf geflogen. Man sihet sonst überaus tieff und weit hinunter. Wenn man recht scharff hinein schaut, dunckt einen, er sehe unter den Boden, und an demselben überwerch, gleichsam ein Berglein oder Sattel.

Man findt sonst auch hin und wieder im Lande manche tieffe Tauben-Löcher, welche ebener Massen wie eine Cistern, sich ganz Bley-richtig hinunter vertieffen, und zur Winters-Zeit die grosse wilde Tauben beherbergen; gleichwie anderswo in manchen andren dergleichen Tauben-Löchern die kleine wilde oder Feld-Tauben überwintern. Jedoch fliegen solche kleine Tauben täglich fast heraus, und ihrer Nahrung nach.

Wiederum hat es noch andre Löcher, darinn sowohl Sommers als Winters diese Feld-Tauben nisteln.

Von allen solchen Tauben-Löchern aber wird der curiose Leser, unter Beschreibung der Thiere, ein Mehrers und Ausführlichs finden.

Mancherley tieffe Tauben-Löcher.



## Das XIV. Capittel.

### Von etlichen Strassen und gangbaren Wegen durch die Berge.

#### Inhalt.

Anzahl der zehen Gänge durch etliche Crainerische Berge. Der erste bey Ober-Cronau. Der andre am Sau-Ström. Der dritte durch den Berg Loybl, so eine rechte Land-Strasse ist. Dess Englischen Doctors Edward Browns Relation von diesem Berge. Etliche noch andre Scribenten, welche diesen Berg loben. Lustiger Prospect von Löbel-Berge. Auf demselben geschicht oft viel Unglücks. Distichon, so an einem Wein-Hause steht. Wann diese Strasse gemacht worden, Der vierdte Gang durch den Berg hinter Neumärchl. Der fünffte durch den S. Margreten-Berg bey Crainburg. Der sechste im Wtschkaberge. Der siebende bey S. Cantian. Der achte bey Alptschack. Der neunnde in der Grasschafft Gottschee, so die Seelen-Grotte benannt wird. Der zehende in der Herrschafft Zueg.



ott hat allenthalben mit milder Hand die Ursachen ausgestreut, seine Werke zu verwundern; davon das Land Crain keinen geringen Theil bekommen, und nicht nur auf oder unter den Bergen, sondern auch mitten durch die Berge zur Bekennniß seiner Allmacht gezogen, und jenes heiligen Königs Zuruffung „Sprecht zu Gott, wie wunderbar seynd deine Werke! beyzustimmen befugt wird. Denn Er hat den Einwohnern etliche Berge also zugerichtet und durchbort, daß sie mitten durch dieselbe hin passiren können.

Zehen Wege  
der Gänge  
durch die Berge.

Solcher wunderseltzamen Wege und Durchgänge seynd im Lande zehen, und im ersten, andern, dritten, vierdten und fünfften Theil der kurzen Topographiae gehöriger Orten, nemlich bey den irdenen Grotten, schon beschrieben worden. Derwegen wir anjeko nur noch etwas Weiters hinzu thun wollen, so zur Erkenntniß ihrer rechten Beschaffenheit dienlich.

Es seynd solcher zehen Durchgänge neun von der Natur selbst, und der zehende nur allein von Menschen-Händen fertig. Wiederum seynd drey derselben annoch nur recht gangbar; doch kann man durch zween derselben nur zu Fuß kriegen, durch den dritten aber reiten und fahren. Die sechs übrige werden nicht gebraucht, ohn allein im Fall der Noth.

Der erste bey  
Ober-Cronau.

Der erste ist bey Ober-Cronau in Ober-Crain; allwo die Natur durch den Schneeberg ein Loch geöffnet, dadurch man täglich zu Fuß in die Flitsch geht, und damit ein ziemlich Stück Weges erspahrt, oder in die Nicht geht; angemerckt, man sonst einen weitem Umschweif nehmen muß, so man will in die Flitsch kommen; weil das Schnee-Gebirge zu passiren unmöglich fällt. Hat demnach die Natur hieran den Reisenden einen guten Dienst gethan.

Der andre am  
Sau-Strom.

Der andre Fuß-Gang findt sich in Unter-Crain, unter dem Namen Podkurenam, hart an der Sau. Wenn Einer an diesem Sau-Strom zu Fuß geht, kommt er zu hohen und gähen Felsen, welche ihm keinen Vorbeygang gestatten; deswegen hat die gütige Natur durch den Felsen und Berg dafelbst ein solches Loch gebrochen, oder vielmehr offen gelassen, da der Wandersmann kann durchkommen,

wiewol auf allen Bieren kriechend. Und dieser Fußweg wird täglich bewandert.

Der dritte Weg, so eine rechte Land-Strasse ist, geht durch den hohen Berg Loybl (oder Löwel) oder Leobl, oder wie ihn die Crainer heissen Lybel. Aber diese Strasse verwundert sich Mancher, der unter dem Berge steht, und hinauf schauet; angesehen es drunten nicht vermittelich sieht, daß dieser so gäher und felsigter oder steinigter Berg den Füßen der Menschen und Pferde sollte unterwürffig seyn, und für eine gemeine Landstrasse sich gebrauchen lassen. Welches doch gleichwol würcklich geschicht. Denn die Strasse ist so ziemlich gut zugerichtet, daß man mit Rossen und Wagen täglich drüber reisen, reiten und fahren kann, und zwar auch mit beladenen Wagen, welche allerley Waaren führen. Jetzt regierende Römisch-Kaiserliche Majestet Leopoldus, ist Selbst darüber geritten, und seynd gleichfalls alle Dero Carossen nebst andern Reise-Wagen am 5. Septembris 1660sten Jahrs darüber gegangen.

Es krümmet, windet und wendet sich dieser Weg wie eine Schlange hin und her eine gantze Meilwegs hinauf. Allein oben hat man die Strasse über diesen Berg nicht weiter bahnen können, und deswegen den Berg durchgehauen, und ein Loch darinn gemacht, welches ungefähre 150 Geometrische Schritte lang, 12 Werckschuhe hoch und neun breit. Auf der andren Seiten hat man die Strasse gleichfalls also geschlängelt, oder Schlangenförmig gemacht. Etlicher Orten ist diese Strasse in die Felsen gebrochen, anderer Orten aber mit Kalk und Steinen zugemauert. Das Loch selbst ist inwendig über die Helffte von Holz ausgezimmert (oder überzogen und gefüttert) gleichwie in den Bergwercken, der Ueberrest aber des Lochs von Steinen ausgewelbt.

Diß Loch scheidet Kärnten und Crain voneinander, und hat diesen Lybel-Berg die Natur selbst zu einem Grenz-Mal gelegt, das ansehn- und kenntlich gnug ist.

Der wolgereisete Engländer Doctor Edward Brown, welcher von der Königlich-Englischen Societet zu London im Jahre 1668 in unterschiedlich-Europäische Länder verschickt worden, um die Kuritäten dieser oder jener Derter in Augenschein zu nehmen, und hernach einen gründlichen Bericht davon zu geben, ge-

Der dritte, so eine rechte Land-Strasse ist und durch den Loybl-Berg geht.

Des Engländer Doctors Doctor Edward Browns Bericht von diesem Durchgange

denkt dieses Berges und seines Durchgangs, im dritten Buch seiner Reise- Erzählung und vergleicht selbigen auf gewisse Masse mit dem Durchgange des Neapolitanischen Bergs Pausilippi. Wie- wol er der Länge besagten Durchganges nicht nur 150 Schuhe, sondern 156 Ruthen zuschreibt. Seine eigne Feder redet hievon also:

„Nachdem wir diesen Himmel- hohen Berg (den Lübel-Berg) so hoch als möglich aufgesteigert, lehrten wir zur Seiten ab auf einen gemachten Weg, der uns in eine Speluncke oder Durchzug führte, welche sich durch den ganzen Berg hinaus erstreckte, gleich der berühmten Grotte in dem Berge Pausilippo bey Neapolis. In der Mitten ist ein hülfyern Verdeck, welches bis nach der Crainerischen Seiten hinaus reicht. Die Höle ist ziemlich hoch, erstreckt sich 156 Ruthen in die Länge, und 4 in die Breite. Ich hielt dieses im ersten Anblick für ein Werk der alten Römer; aber man berichtete mich, daß es lange hernach gemacht worden, und daß in vorigen Zeiten kein Passage dieser Orten aus Kärndten in Crain gewesen, sondern daß man mit grosser Mühe weite Umwege gebrauchen müssen. Als ich in der Tiefe, dieser Oeffnung des Berges in der Höhe gewahrt ward, bildete ich mir ein, es müßte eines Einsiedlers Wohnung seyn; ohnerachtet ich nicht begreifen konnte, wie er da hinauf kommen könnte; bis ich endlich durch so viel Nehren und Wenden des Weges nicht allein selber dahin gelangte, sondern mir auch viel Passagire, welche aus Crain herüber wollten, entgegen kamen. Es gehen täglich viel Wagen und Karren dadurch, und der fleißige Landmann saubert in den Winter-Tagen allen Schnee von dieser Passage; damit kein Reisender in Gefahr gerathe. Wenn man durch diese Höle gekommen ist, so geht man wol dritthalb Teuschle Meilen stets Berg ab, ehe man bey der Stadt Crainburg wieder ins flache Land gelangt.“ a) So viel der Doctor Brown, von diesem Durchgange.

Andre Scribenten, so diesen Durchgang und Berg loben.

Es hat gleichfalls Happellius diesen un- wendigen Berg-Weg seinen Relationibus Curiosis eingefügt, und sich dabey eben

a) D. Edvard Brown im dritten Theil seiner Reisebesch. am 139. Bl.

solcher Beschreibung aus jetzt angezogenem D. Brown bedient. b)

Nicht weniger lobt Lorenzo de Chur- rellichz, in der Reise-Beschreibung Römisch- Keyserlicher Majestet Leopoldi des Ersten, in Italiänischer Sprach am 95. Blat dieses Berg-Loch, da er sagt, man schaue von obgedachtem Berge das Land Crain, wie eine neue Welt.

Solches verhält sich auch nicht anders. Denn es ist nicht zu beschreiben, was es daselbst für einen wunderschönen Prospect gibt. Ich \* habe gewißlich nirgendswo in einigem Lande einen schönern gesehen, vermehne auch, es werde eben sowol Jemand anders in einigem Lande keinen trefflichern angetroffen haben. Denn alles das hohe Gebirge präsentirt sich gleichsam in der Ebne oder wie kleine Hügel und Berglein, und wie schöne Ebne dazwischen. So schauet man auch über den hohen Bergen lustig- flaches oder ebnes Land in solcher Zier und Anmut, daß ihm Einer nichts art- licher, noch annehmlicher sollte einbilden können.

Gleichwie aber selten ein Ort auf Erden so lustig, daß nicht bisweilen auch wol Unlust daselbst entstünde; also wird auch auf diesem Berge bisweilen für Lust Unlust eingenommen, bevorab im Winter; als zu welcher Zeit vielmals ein Unglück geschieht. Denn alsdenn werden oft die reisende Leute von dem leinendem, das ist, sich ablösendem und hinabschießendem Schnee überfallen und dermassen bedeckt, daß sie darunter todt bleiben. Dessen erblickt man betrübter Zeugniß genug in denen beyden Wein-Häusern, welche man an den beyden Kirchen findet. Denn an jeglicher Seiten steht eine Kirche, und bey jedweder Kirchen ein Wein-Haus, darin die Gebeine der Todten liegen. In Einem derselben liest man dieses Distichon, oder zwey schichtigen Lateinischen Vers.

*Terrenis inhians curis, malè Presbyter,  
olim*

*Cordo tibi falso, Tartara Vitæ erunt.*

Es ist aber diese Straffe gemacht worden im 1569 und 1570, und etlichen nächst- folgenden Jahren auf eignen Kosten Erb-Hertzog Carls.

In der kurzen Topographischen Be-

b) Siehe Happellii Relationes Curiosas pag. 233, Nr.30.

Lustiger Pro- spect von dem Berge.

Auf diesem Berge ge- schieht im Winter geru ein Unglück.

Distichon, so an einem Wein-Hause steht.

Wann diese Straffe gemacht.

schreibung hat der geehrte Leser bey Erzählung der Grotten hievon den Abriß im Kupffer; woselbst ich auch meines, wegen dieser Berg-Strassen einmals gehaltenen An- und Vorschlags Meldung gethan.

Der vierdte Durchgang

Der vierdte Gang, so durch einen Berg geht, ist hinter Neumärkel, zwischen dem Gebirge; da man über eine Meilwegs unter der Erden gehet, biß man auf die Land-Strasse zwischen Crainburg und Neumärkel kommt.

Der fünffte.

Der fünffte Gang passirt durch S. Margareten-Berg bey Crainburg, und leitet den Wanderer heraus auf den Bischof-Lackerischen Grund und Boden.

Der sechste.

Der sechste ist im Utschkaberg, und kann Einer durch selbige Höle bis nach Cosgliaco gelangen. Diesen haben wir bey Beschreibung der Grotten des Fünfften Theils von Crain vorstellig gemacht.

Der siebende.

Den siebenden trifft man an bey S. Cantian, da er nebst selbiger Grotten in diesem Buche der Kariteten gleichfalls schon beschrieben ist. Durch diesen fährt man aber nicht zu Lande, sondern in einem Schifflein zu Wasser. Hat also die variirende Natur eine Wasser-Strasse durch einen Berg gemacht anstatt dessen, daß die menschliche Hand eine Land-Strasse anderswo durch einen Berg bereitet hat.

Der achte.

Den achten Gang findet man im Morcutischer Boden bey dem Dorff Upetschah, da man durch den Lilienberg kann auf den Glogowiger Boden gelangen. Allein diese

Wege seynd nicht im Gebrauch zum durchwandern, wiewol man dennoch bei erheischer Noth dieselbe gebrauchen kann. Wir haben sie vorhin schon alle drey in demselbigen Buch und Capittel, darinn des Loybl oder Rübels gedacht worden, beschrieben.

Der neundte Berg-Gang findt sich in der Fürst-Auerspergischen Graffschafft Gottschee und wird die „Seelen-Grotte“ genannt. Durch dieselbe kann Einer gar weit gehen, biß er wiederum hervor an den Tag kommt. Vor etlichen Jahren ist dieser Gang den Gottscheern trefflich wol zu statten kommen; denn als man sie um ihres Aufruhrs willen mit einer Kriegs-Macht überziehen wollen, haben sie in den Gang dieser Grotten sich geretirirt, und denselben dergestalt mit Offenlassung etlicher Schieß-Löcher vermurt, daß man ihnen nicht beykommen können. Ein Mehrers wird von dieser Grotten gehandelt im dritten Theil der Kurzen Topographia, nemlich bey Erzählung der Grotten daselbst.

Der neundte, die Seelen-Grotte.

Der zehende und der letzte Gang ist in der Herrschafft Lueg oder Jama, in dem Loch bey Lueg. Derselbe geht vier Meilwegs unter der Erden, und schafft in Noth-Fällen unglaublich großen Nutzen. Wir achten aber unvonnöthen, denselben allhie abermal absonderlich zu beschreiben, nachdem er nicht allein in der Kurzen Topographia in etwas berührt, sondern auch im siebenden Capittel dieses Buchs der Kariteten ausführlich, und nach aller seiner Beschaffenheit erörtert worden.

Der zehende.



## Das XV. Capittel. Von etlichen Gesund-Löchern.

### Inhalt.

Der Fels Holen-Stein oder Voteu-Kamen vertreibt das Ruck-Weh. Dessen wird zum Exempel die Genesung eines Pfarrherrns daselbst eingeführt. Ein Loch, so fürs Ohren-Weh hilft.

Der Fels Voteu-Kamen oder Hohen-Stein.



icht weit von Auersperg, in dem Walde, welchen man Meduedeza heißt, ligt ein grosser Stein oder Fels, den man Voteukamen, das ist Hohen-Stein nennt. Derselbe hat ein grosses Loch, durch welches Einer leicht hindurch kriechen

oder gehen kann. Selbiges Loch könnte man mit Recht das „Gesund-Loch“ oder das „heilfame Loch“ oder „Hülff-Loch“ nennen. Denn so Jemand mit Rucken-Weh beschmerzet, oder ihm sonst der Rucken verrenckt ist, darff er nur durch diesen Stein kriechen, alsdann wird er des Ruck-Schmerz-

Der das  
Rucken-Weh  
vertreibt.

gens ledig. Und diese Rucken-Kur brauchen die nahe herum-wohnende Bauern gar oft.

Vor wenig Jahren hat ein Pfarrherr an seinem Ruckgrad eine lange Zeit großen Schmerzen erlitten, und denselben mit keiner Arzney vertreiben können. Weßwegen ihm endlich die Bauern zu diesem ihrem steinernem Doctor, zu diesem Felsen, oder vielmehr Loch im Felsen, vielmals gerathen, mit Bertröstung unfehlbaren Gensens, so fern er durch diesen Stein kriechen würde. Weil er es aber für einen falschen Wahn geachtet, und ihnen nicht geglaubt, ist er auch nicht hingegangen. Nachdem aber die Anmahnung von den Bauerleuten sowol als von seinem Rucken selbst oft wiederholt worden, ist

er endlich mehr aus Fürwitz wie er mir selbst gesagt, weder auf Hoffnung einiger Hülffe dahin gekommen und durch den Stein gekrochen, auch alsofort darauf gesund und ohne Schmerzen wieder heimgekommen in sein Haus, und hat sich zum höchsten darüber verwundert.

Vermutlich webet ein subtiler und durchdringender Schwefel-Dunst in demselbigen Loch, der das Rucken-Weh wegzunehmen geschickt ist.

Wie nun solches Felsen-Loch den Ruck-Schmerzen zurrück weist, also trifft man oberhalb Katzenstein ein Loch, welches für Ohren-Weh gut und dienlich ist, solchem nach auch füglich für eine Naritet erkannt wird.

Einem Pfarr-  
herren vergeht  
dasselbst  
dasselbe

Loch so für  
Ohren-Weh  
gut.



## Das XVI. Capittel.

Von einem schrecklich-widerichalendem Felsen und einem kalten Gebirge.

### Inhalt.

Fels, der eine abscheuliche und vielsümmige Echo giebt. Das kälteste Schnee-Gebirge unter denen Ober-Crainerschen. Pferde kommen daselbst um durch grosse Kälte.



n einem hohen Gebirge zwischen Pöland und Kastell, an der Sulz, ligt ein wenig tieff hinein ein großer Fels, und bildet mit seiner Situation, gleichsam einen Teufels-Nachen aus. Und wie das Maul, so ist auch die Stimme darnach beschaffen.

Denn die Antwort, so dieser Fels demjenigen giebt, der ihn anschreiet, lautet abscheulich. Nemlich, wann Einer dort nahe herum ein Geschrey thut, oder ein Hund bellet, so scheinets, als ob ihm der höllische Ketten-Hund Cerberus selber aus seinem Nachen die Antwort oder das Gegen-Geschrey ertheilte. Es giebt, sag ich, einen viel-Felsigten abscheulichen Widerschall oder Echo, dafür Einem schier grauset. Denn es erfolgt auf die Anforderung keine recht-echonische Antwort oder Wiederholung, sondern eine unterschiedliche Vielsümmigkeit. Massen wir

in Beschreibung der Flüsse und Bäche des Mittel-Crains oder dritten Theils von Crain hievon ein Mehrers geredt haben; allwo auch das beygehörige Kupffer zu sehen ist.

Ober-Crain hat unter seinem überall-hochsteigenden und kalten Gebirgen dennoch auch was Unmerkliches. Unter den Schnee-Bergen desselben, womit es allenthalben besetzt ist, wird insgemein dasjenige für das allerälteste Gebirge gehalten, welches sich bey der Steinernen Brucken herum erhöht. Und zwar gleich ober der steinern Brucken ligt ein hoher Berg, welchen man Groß-Stuhl, auf Crainerisch aber Velkestol nennet. Dieses Gebirge hat schöne Alpen (oder Hügel) und gute Vieh-Weide, aber bisweilen auch eine greuliche und recht tyrannische Kälte. Wie dann im Jahr 1676 im Julio, am S. Jacobs-Tage, siebenzehnen Pferde vor grosser Kälte daselbst

Fels, der eine  
abscheuliche  
Echo giebt.

Das kälteste  
unter den  
Ober-Crai-  
nerschen  
Schnee-  
Gebirgen.

Pferde von  
der Kälte  
umgebracht.

verdorben; und hat solches Herr Doctor Petermann mit angesehen, als er damals nebenst einem Jäger allda nach einem Wolff geschossen, und denselben auch verlegt hat.

Es vergütet doch aber gleichwol dieser Berg seine unfreundliche rauhe Kälte mit

einem ausblüdig-schönem Ausblick oder Prospect: angesehen man von demselben halb Crain und das halbe Styrnthen, schauet. In Crain siehet man Crainburg, Laybach, Stein 2c. in Styrnthen aber Clagenfurth, Villach, S. Veit, Velden, Feld-Kirchen 2c.

## Das XVII. Capittel.

### Von den wunderlichen Eigenschaften des Berges Kerma.

#### Inhalt.

Langer Tag auf dem hohen Berge Kerma. Das Schnaltzen mit der Geißel erweckt allda Ungewitter. Elliche Medici erkundigen und erfahren solches. Was davon zu halten. Eine Trude streicht (anderswo) Butter aus dem Gieß-Adasser.

Welches einem Jungen, der kein Trudner war, auch angeht.

Der hohe Berg Kerma.



wischen Moisterna und Pflitsch in Ober-Crain stellet sich der hohe Berg Kerma, dem Lande Crain und dem Vändlein Pflitsch ins Mittel, als gleichsam ein Schiedsmann. Derselbe hat dieses Merkwürdige an sich, daß auf seiner Höhe im Jun-

Langer Tag auf demselben im Julio.

Monat der Tag gar lange währet, also daß man nicht viel länger als eine Stunde spühren kann, wie die Nacht abgenommen, und hernach der Tag zunehmen werde.

Geißel-schnaltzen erregt allda ein Ungewitter.

Viel Merkwürdiger aber ist dieses Folgende: Wenn Jemand oben auf diesem Berge mit einer Geißel oder Peitschen um die Mittags-Zeit schnaltzet oder klatschet, alsdann wird unmittelbar und alsofort ein Ungewitter vom Donner und Hagel drauf erfolgen; obschon der Tag noch so heiter und klar wäre. Wie seltsam und ungläublich solches auch dem verständigen Leser vorkommen dürfte; so ist es doch kein blosses Gerücht oder Gerücht, sondern die Gewißheit. Und darff man nicht gedenken, dieselbe allein werde durch die Aussage der Umher-Wohner authorisirt: denn Herr Johann Baptista Petermann und Herr Laurentius von Nechbeg, beyde Doctores der Medicin, haben solches vor wenig Jahren selbst persönlich gesehen.

So von ellichen Medici erkundigt wird.

herrühre, mögen verständige Naturkündiger untersuchen. Ob vielleicht in der umliegenden Gegend oder in diesem Berge selbst einige gar subtil- und leichtflüchtige mineralische Dünste durch den starken Streich und Knall, welchen die Peitsche oder Geißel dem Luft giebt, aufgerührt, sich schnell in die hohe Luft schwingen und nachdem sie mit den Dünsten derselben verstärkt worden, oder auch durch ihre selbsteigne Hitze und Tructne, oder blähende Eigenschaft mit obiger Luft-Kälte einen Streit anfangen, dadurch Hagel und Donner erregen?

Was davon zu halten.

Allein, weil solches nur um die Mittags-Zeit geschieht, daß die klatschende Geißel ein Ungewitter zuwegen bringt, wird die Sache verdächtig, und dieser Glaube sehr geschwächt, daß sie sich sollte in den Grenzen der Natur noch aufhalten. Denn in der Mittags-Zeit pflegen sich, wie man sagt, an unheimlichen Orten bey Tage die Gespenster am meisten zu rühren. Wer weiß, ob nicht etwan vor diesem ein zaubrischer Wetter-Macher mit dem Satan dieses Bunds-Zeichen abgeredt, daß, wenn er mit der Geißel daselbst klatschen würde, der Teufel darauf ein Wetter erwecken, und das umliegende Land damit beschädigen sollte? Solches Zeichen könnte vielleicht ein oder anderer mutwilliger Jung, der es etwan, von einem

\* \* \* \* \*

[Aus was für einem Grunde solches

zaubrischem Vater oder Mutter oder Verwandtem gesehn, hernach also für sich selbst allein ohne Eingehung eines ausdrücklichen Pacts mit dem Satan etliche Mal für die Kurzweil und aus Fürwitz nachgemacht, auch folgendes Andren zum Spaß gewiesen, die es gleichfalls versucht haben, bis endlich mehr Leute es nachmals zur Lust haben probirt. Da dann der böse Feind gemeinlich gern noch immerzu dieselbige Wirkungen zu leisten pflegt, welche er ein Mal, obgleich schon vor langer Zeit, gegen Erneuerung oder Wiederholung solches gegebenen und abgeredten Zeichens versprochen hat; zumal weil durch solche Erfüllung die Lust verunruhigt, und leicht entweder ein Acker- oder Wein-Schade, oder auch wol eine Krankheit, verursacht werden kann. Wie man denn wol davon allerley Exempel anziehen könnte.

Als ich †) noch ein Knabe war, hatte im Herzogthum Mecklenburg eine alte Trude einmals sich zu einem Fluß begeben, und zuförderst etliche Worte daher gemurmelt, hernach mit einer Ruten einen oder etliche Streiche ins Wasser gethan, worauf gleich ein Hauffen Butter (oder Schmalzes) heran geschwommen; welches sie, in einen mitgebrachten Hasen aufgefaßt, hernach die Ruten an dem Ufer weggeworffen, und ihres Weges davon gegangen. Ob es wahre, vielleicht vom Satan durch etliche von ihm in Pflicht genommene Diebe, anderswo gestohlene, oder nur falsche Schein-Butter, und etwan ein Fett vom verreckten Vieh gewesen, das der Teufel der Hexen so wie Butter vor- und ein-gebildet habe, sey dahin gestellt. Nachdem aber die redliche Matron und Dutz-Schwester der Hecate zurück gefehrt; macht sich ein Hirten-Jung, welcher im Gepüsch am Ufer verborgen gesessen, und unvermerkt diesem Handel zusehn, hervor, hebt die hingeworffene Ruten von der Erden auf, und geht

damit ans Wasser, aus Lust, zu probiren, ob ihm dieselbe gleichfalls ein Schmalz zuführen werde. Thut also ohn einiges Gemüthmel aus bloßer Büberen und Fürwitz ein paar Streiche ins Wasser, worauf augenblicks Butter daher fließt. Darüber er sich entsetzt, die Rute fallen läßt, und davon laufft. Weil dieser Jung das Zeichen, darüber der Satan mit der Hexen eins geworden, gegeben; ist darauf durch des Satans Wirkung auch das Bezeichnete oder das, was das Zeichen bedeutete erfolgt.

Man könnte zwar dawider diesen Einwurff thun: es sey diß ein Andren; der Jung habe gefürwitzelt, und wol erachten können, daß die alte Bettel solche Butter nicht natürlich zu wegen gebracht: wodurch der Teufel Hoffnung gewonnen, ihm durch gleiche Begegniß und Lieferung des Schmalzes eine Lust zu der Zauber-Kunst zu erwecken; allein es giebt anderer Exempel genug, dadurch sich erweisen ließe, daß, wann gleich Einer nichts dergleichen Hexen-Werck gesehen, dennoch gleichwol der Teufel eben sowol seine Gauckeley treibe, wann Einer nur dasjenige thut, was er nicht gewußt, daß es vor dem zu einem Zeichen zwischen dem Satan und seinen Creaturen erkoren, und abgeredet sey, bevorab, wanns zu dem Ende geschicht, daß eine ruckbare abentheuerliche Wirkung, deren man in der Natur keine Ursach süglich ersinnen kann, drauf erfolgen möge. Der Teufel sieht gerne, daß man, mit seinen Zeichen, obgleich Einer nicht weiß, daß er es vormals Jemanden zum Zeichen bestimmt habe, spielet, und macht darauf einen Poffen daher. Welches mit Exempeln zu erweitern, uns allhie nicht anständig. Jedoch will ich dieses eben nicht für eine Unfehlbarkeit, hiemit verkauffen, daß das Ungewitter auf diesem Berge Kerma vom Teufel erregt werde, sondern allein als eine Vermutlichkeit.]

Welches einem Knaben, der doch kein Trüdmacher war, auch angegangen.

Eine Trude  
streicht Butter  
ans dem  
Fluß-Wasser.

†) E. Francisci.



## Das XVIII. Capittel.

### Von einem schau-würdigem Berg-Schloß und einer raren Kirchen.

Das schau-  
würdige und  
rare Berg-  
Schloß  
S. Serv.



Starre Stiegen.

Der Herr Graf Benevenuto Pe-  
razi, besitzt ein Berg-Schloß,  
welches S. Serv genannt wird;  
dasselbe läßt was Besonders  
an sich schauen. Denn es steht  
nicht allein auf dem Felsen  
eines hohen Berges erbaut, und  
ist unten mit einer aus lau-  
term Felsen gehauenen Reit-Schul ver-  
sehn; sondern es geht auch von unten  
eine durch den Felsen gehauene Stiegen  
hoch hinauf, und wird man eine der-  
gleichen so leicht sonst nicht antreffen.

In der Topographischen Beschreibung der  
Schlößer ist von diesem schönen Berg-  
Schloß etwas mehr gesagt, und allda  
auch dasselbe im Kupfer zu sehen.

Es mangelt auch dem Lande Crain  
nicht an schönen Kirchen, aber in der

Stadt Stein ist an der kleinen Festen  
ein obgleich kleines, doch wunderliches  
und rares Kirchen-Gebäu, das vorzeiten  
zu dem an der kleinen Festen gelegenen  
Schloß, gehört hat. Denn es stehn drey  
Kirchen aufeinander unter einem Dach.  
Die ober und untere Kirchen an der  
Erden, seynd nunmehr profanirt (oder  
entheiligt) und wird anjeto allein in der  
mittlern Messe gelesen: in welcher ein  
einiger Altar mitten darinn stehet, nem-  
lich Sanct Elagii.

Es fällt von aussen zu gar schön und  
artlich ins Gesicht, daß diese Kirchen  
gleichsam auf andren Dächern zu stehn  
scheinen; wegen eines Felsens in der Stadt,  
der die Dächer überhöhet und auch gründet.  
Dann diese kleine dreyfache Kirche ist  
auf denselben gebaut.

Rares Kir-  
chengebäu in  
der Stadt  
Stein.



## Das XIX. Capittel.

### Von einem großem, doch beweglichen Felsen.



Großter aber  
überhängiger  
Fels am Meer.

wischen S. Veit am Pflaum  
und Zeng am Meer, linker  
Hand, wenn man von Piumo,  
oder Sanct Veit am Pflaum,  
auf Zeng zu Wasser fährt, so  
konnit man linkerer Seiten,  
etliche Schritte von dem Meer,  
an einen steinigen Berg, der  
einen grossen Felsen trägt, welcher nicht  
anderst sihet, als ob er herab ins Meer  
fallen wollte.

Wenn man zu selbigem Felsen hinauf  
steigt, und ihn nur ein wenig mit der  
Achsel anrührt, bewegt er sich so heftig  
und stark, daß die Leute, welche unten  
im Schiffe sind, fürchten, er werde auf  
sie herunter fallen. Da hingegen aber,

so man diesen Felsen mit den Händen  
oder mit dem ganzen Leibe, aus ganzer  
Macht, zu bewegen trachtet, und sein  
äußerstes thut, wird er ganz unbeweglich  
bleiben, und sich im geringsten nicht  
regen. Sobald man ihn aber mit einer  
Achsel nur ein wenig rührt, bewegt er  
sich gar sehr. Massen ich selber \* solches  
mit Verwunderung gesehen habe.

Dieser Fels ligt zwar nicht auf Crai-  
nerischem Grunde und Bodem, sondern  
schon in Dalmatien, doch gleichwol auf  
unstren Crainerischen Meer-Grenzen.  
Denn, wo wir die Soldaten bezahlen,  
und wider den Türkischen Erbfeind unter-  
halten, das nennen wir unsre Meer-  
Grenzen.

Der sich von  
der Achsel  
bewegen läßt  
und sonst  
nicht.



## Das XX. Capittel.

### Von einem schönen Bergwerck und allerley versteinerten Sachen bey Cropp.

Quecksilber-  
Bergwerck  
zu Idria.



In Idria ist ein Quecksilber-  
Bergwerck, welches wol werth,  
daß Seiner auch unter den  
Nariteten Meldung geschehe.  
Die Schächte desselben gehen  
gar tieff in die Erde; und hat  
es gar schöne Wasser-Künste.

Das Quecksilber wird sonst in andern  
Europaischen Bergwercken, zumal in  
Spannien, wie auch in America, ge-  
meinlich aus Zinnober und Meng Minio  
gezogen, allhie aber in Crain mehren-  
theils aus tunklem Stein, aus welchem  
man das darin enthaltene Quecksilber  
ausbrennt.

Aber von der Manier, den Mercurium  
auszubrennen, und andren Sachen dieses  
Bergwercks, wird der curiose Leser einen  
ausführlichen Bericht in Beschreibung der  
Mineralien finden.

Allerley  
versteinerte  
Sachen nahe  
bey Cropp.

Wir haben in dem zweyten Capittel  
dieses Buchs erzehlt, daß in Crain man-  
cherley Schnecken, Muscheln und auch  
gewisse Baum-Früchte, so zum Stein  
worden, geschaut werden. Zu solcher  
Schau-Waar legen wir billig dem ge-

wognen Leser auch die Schnecken, Musern  
und dergleichen vor, welche unweit von  
Cropp, in einer Schlutten oder Graben  
gefunden werden bey einem Bach im  
Bischoff-Pagkerischem Amt Poglischitz. Wir  
können ihm allda vorsehen eine Augen-  
Collation von allerley Stein-Gewürz und  
Konfect, einen natürlich-gebildeten Ingber,  
Zimmetrinden (oder Canel) und sonst  
allerley Sachen von lauter Stein, welche  
durchs Wasser hervor geworffen werden,  
und mich, als ich sie gesehn, zu hoher  
Verwunderung bewogen. Sie seynd recht  
vollkömmlich zu Stein, und doch ihrer  
natürlichen Farbe nicht verlustig worden.  
Welches gewiß kein unwerther Anblick,  
sondern eine grosse Naritet ist.

Es gemahet mich dieses an die tropf-  
fende Hölen bey Tours in Frankreich,  
welche man insgemein les caves gout-  
tieres nennet, allwo das aus dem Ge-  
wölbe herabfallende Wasser sich in unter-  
schiedliche Gestalten von Früchten, als  
Nüsse, Mandeln und dergleichen ver-  
formet.

Die Tropff-  
Hölen les  
caves gout-  
tieres.



## Das XXI. Capittel.

### Von lebendigen Schnecken im Stein-Felsen und deren Ursprunge.

#### Inhalt.

Lebendige Schnecken mitten im Felsen bey Tibeyn. Gestalt derselben. Bauschii  
Zeugniss dr über. Steine, darinn man lebendige Kröten und Frösche findt.  
Purpur-Schnecken in den Fels-Ritzen. Kircheri Meinung von dem Ursprunge  
derselben. Unsre besondre Gedancken darüber.

Vor diesem ist, im zweyten Capittel  
dieses Buchs, auch der Stein-Mu-  
scheln und versteinerten Schnecken  
mit einiger Ausführlichkeit gedacht;  
aber von lebendigen Schnecken in Steinen  
ist damals noch nichts gemeldet. Dieses  
Natur-Wunder erängnet sich bey Tybain  
(sonst vom gemeinen Volk Muin genannt)

an dem Meer. Denn daselbst liegen grosse  
Stein-Felsen, wovon man mit starken  
Hämmern, grosse Stücke bricht, hernach  
sothane Stein-Stücke voneinander schrötet.  
Allsdann findet man grosse, schwarze le-  
bendige Schnecken darinn, welche gang  
delicat und so gut, wie die Musern, zu  
essen.

Lebendige  
Schnecken im  
Steinfelsen  
bey Tybain.

Gefalt solcher  
Schnecken.

Sie seynd so groß wie eine Faust, und festhaft in schwarzen Häuslein oder Schaalen. Der Stein, welcher sie beherbergt und einschließt, ist etwas luctericht und voll kleiner Löchlein.

Welches auch  
Bauschius  
bezeugt.

Diß ist der Ort, den Bauschius meynet, wann er meldet, man schlage bey dem Schloß Duyno, am Venetianischen Meer mit grossen Hämmern von dem Felsen am Meer Stücker herab, und wann man solches hernach zerschrotet habe, finde man gar viel Schnecken in ihren besondern Häuslein, welche sich verpeisen lassen, und den Austern an gutem Geschmack nichts bevor geben. a)

Steine bey  
Narbonne,  
darinn man  
lebendige  
Kröten findet.

Solchem nach steht dem Agricolaes desto leichter zu glauben, daß, wie er schreibt, bey Narbonne ein ebenes Feld am Meer sey, so von vielen Flüssen durchgewässert; woselbst nicht allein lebendige Fische aus der Erden hervor gerissen, sondern auch eben daselbst gewisse Schwamm-luctrichte Steine gefunden werden, woraus die Müller ihre Mühl-Steine machen lassen; und daß man mitten in solchen Steinen, bey Brechung oder Zerschlagung derselben, vielmals lebendige Kröten und giftige Frösche antreffe, weßwegen sie sich wol fürzusehen haben, daß sie nicht gleich alsobald solche Steine dazu gebrauchen, ohne gnugsame vorhergehende Durchsuch- und Probirung derselben; auf daß, wenn selbige nachmals durch die schnelle und stetige Umwälzung erhitzt worden, kein inwendig-verborgener Gift sich in das Getreyde, ergieße und dieses tödlich vergifte.

Purpur-  
Schnecken in  
den Fels-  
Nigen.

Es bezeugt auch der in Curiositäten hoch-vortreffliche Pater Kircherus, daß allerdings die Purpur-Schnecken in den Fels-Nigen, ihre Geburts-Hölen haben, nemlich in denen, welche am Meer oder in dem Meer stehen.

Kircheri  
Meinung  
hievon.

So man nun zu wissen wünscht, wie solche Schnecken dahinein gerathen und darinn das Leben behalten können? so urtheilt zwar was erstgedachte Kröten oder Frösche betrifft, gerühunter P. Kircherus davon also: Wann irgendwo unter dem Leimen oder Lettich, bißweilen Frösch-Leich vermischt wird, und in dem solcher Lett allgemach zum Stein erhärtet, ein bequemes

Räum- oder Ecklein, da Wärme und Feuchtigkeit recht gemässigt seynd, bekommen hat; wird es daselbst wie in einer Bärmutter durch die Krafft der unterirdischen Wärme lebendig gemacht, und erzeugt einen Frosch (oder Kröte), welcher, nachdem er durch die Luft-Löcher des Steins gnugsame Feuchtigkeit zu zu seiner Nahrung an sich saugen kann, also auch innerhalb solcher versperreten steinernen Zellen sein Leben länger oder kürzer erhalten und fristen kann, biß der Stein voneinander gehauen, und er lebendig heraus springt. Jedoch weiß man, daß solche Thierlein, wann sie an die Luft kommen, bald hernach sterben.

Aber gesetzt, es gehe mit der Stein-Frösche Erzeugung wirklich also zu; so wird sich doch solches nicht gleich auch auf die Schnecken also bequemen, welche nichts dergleichen von sich lassen wie die Frösche ihren Froschleich.

Überdas wird schwerlich auch ein Frosch oder Schnecke so lange leben, biß der Lettich damit sie eingewickelt und verdeckt sitzen soll, zu einem so grossen und festen Stein erhärtet, den man mit starken Hämmern zerschlagen muß, wenn man den inwendigen Frosch oder Schnecken heraus nehmen will. Denn es seynd keine kleine Steine, sondern grosse Stein-Felsen, darinn besagte Schnecken gefunden werden und wol vielleicht eben so bald in der Höhe des Felsens, als unten an dem Bodem desselben.

Derhalben wollte ich lieber sagen, wie vorher schon unten im dritten Capittel geschehn, es müsse mitten in dem Stein-Felsen selbst hie und da ein gewisser Schleim oder Saft stecken, daraus die Natur Frösche und Schnecken erwachsen lasse. Und weil solcher Felsen-Stein sehr viel kleine Löchlein hat; kann es der inwendigen Schnecken auch an Luft nicht ermangeln. Denn so die Schnecke nicht mitten in dem Stein erzeugt wäre, sondern anfänglich in einem Lettich gesteckt, der hernach versteinert worden, doch gleichwol ihr ein Räumlein zu ihrer Wohnung übrig gelassen hette, müßte sie längst abgestanden und gestorben seyn, bevor aus solchem Leimen- oder Lettich-Kloß ein so grosser Stein-Fels wäre erwachsen.

Unsre beson-  
dre Gedanken  
hierüber.

a) Bausch. de Artite.

## Das XXII. Capittel.

### Von einer seltsamen Begebenheit bei einem heidnischen Grabe.

#### Inhalt.

Grosse Menge heidnischer Begräbnissen auf dem Berge Bouscheza. Ein Medicus will derselben etliche lassen öffnen. Wird durch Angewitter davon abgeschreckt. Zwei alte heidnische Schlösser unten an selbigem Berge. Rüpferne Wasser-Röhren und Münze, so man dabei gefunden. Obiges Gewitter hat der Teufel erregt. Man soll auch allerdings keine heidnische Gräber ohne wichtige Ursache verstören. Haraldus wird von der Oeffnung einer heidnischen Herrn-Begräbniss abgeschreckt. Riesen-Netten oder Gräber in Dolstein. Weibsbilder lassen ein Riesen-Grab öffnen. Was für Trauer-Fälle darauf gefolgt. Schwert, so aus einem heidnischen Grabe entwandt, wird bedrohlich wieder abgefordert. Warum die Schiffe nicht gern Mumien mitnehmen. Priester wird von Mumien-Gespensern sehr geplagt. Mumien-Gespensern sollen grossen Sturm und Angewitter erweckt haben. Abergläubische Auren-Furcht für der Oeffnung eines heidnischen Grabes.

Grosse Menge heidnischer Begräbnissen auf dem Berge Bouscheza.



n Ober-Crain liegt zwischen Kärner-Bellach und Feistritz der hohe Berg Bouscheza, der zwischen Crain und Kärnten eine Scheidung macht. Auf der Höhe dieses Berges werden über dreihundert heidnische Begräbnissen nebst etlichen Reichsteinen, darauf grosse Characteren geschrieben stehn, gefunden.

Ein Medicus will etliche lassen aufmachen.

Von selbigen Begräbnissen hat ohngefähr vor acht Jahren Herr Johannes Baptista Petermann, Medicinæ Doctor, Lust gewonnen, eines und andres zu öffnen; ohngeachtet die umherwohnende Berg-Knappen ihm angezeigt, solche Gräber liessen sich nicht aufthun; welches er doch nicht glauben wollen. Zu dem Ende hat er einen, dem Herrn Baron von Zaurburg gehörigen Berg-Knappen, Namens Solzina, mit sich genommen, und seynd auf diesen Berg Bouscheza zu den Gräbern gestiegen.

Wird durch Angewitter davon abgeschreckt.

Als sie nun hinauf gekommen, und dieser Berg-Knapp mit einem Berg-Kraupen auf eine Begräbniss den ersten Streich gethan, um diese aufzuschlagen; ist gleich den Augen-Blick darauf aus

dem klaren und heiterem Himmel ein solches Gewitter mit Donner, Hagel und Sturm entstanden, daß sie anders nicht gedacht, denn es würde der Himmel einfallen. Worüber sie von solcher vorgenommenen Grab-Untersuchung nicht allein abzustehen, sondern auch ihre Kräfte tapffer zu gebrauchen, und den Berg flüchtig wieder hinab zu laufen bemüht worden.

Vielleicht mögten die Characteren oder Grab-Schriften Nachricht geben können, was in solthanen Begräbnissen zu finden und was für Leute darinn begraben worden, wenn man solche abschriebe und versuchte, ob sich die alte Schrift erkennen und die Bedeutung treffen liesse. Obgemeldter Doctor hat aber keine davon abgeschrieben: weil er sie nicht lesen können, und auch in Hoffnung gestanden, die Eröffnung eines von solchen Gräbern könnte ihm vielleicht den Augen-Schein zum Unterricht geben, was darinn enthalten. Nachdem aber sein Vornehmen allda so geschwinde verstört, und mit so ungestümer Gewalt hintertrieben worden; ist ihm die Lust mehr hinauf zu kommen vergangen.

Zwei alte heidnische Schlösser unter an diesem Berge.

Küpferrne Wasser-Röhren und Münzen, so man dabei gefunden.

Unter diesem Berge findet sich der Rest zweyer uralter heidnischer Schlösser. Eines derselben ist meistens aus dem Felsen gehauen; woben noch einige Spuhr-Zeichen und Ueberbleibsel erscheinen, als nemlich eiserne Thür-Stöcke und steinerne Stiegen, welche in den Felsen eingehauen. Das andre Schloß aber ist völlig und gänzlich eingefallen und so wüßst und öde worden, daß weiter nichts davon als die alte verfallene Maur erscheint.

Bei solchen Schlössern hat man vor Jahren sehr kostbare küpferrne Wasser-Röhren nebst manchen schönen Grab-schriften, wie auch heidnischen, silbernen und küpferrnen Medaillen gefunden; gleichwie noch auf den heutigen Tag dergleichen gar oft von den Hirten gefunden werden.

Wie solche zwey Schlösser geheissen, steht nicht zu erfahren; ich habe in keinen alten Schriften etwas davon angetroffen. Die einfältige Leute sagen insgemein, es seyen heidnische Schlösser gewesen. Und daran dürfften sie auch vielleicht nicht weit fehlen.

Von einem See mit ungefunden Fossilien, der ein paar Büchsen-Schüsse von diesem Berge ligt, soll unten in einem andren Capittel gesagt werden.

\* \* \* \* \*

### Anmerkung C. Fr.

[Aber von gedachten heidnischen Gräbern ließe sich bey dieser Gelegenheit füglich fragen, aus was für einer Ursach, natür- oder unnatürlicher, das Gewitter entstanden, welches den Doctor samt dem Bergknappen von dem Begräbniß weggejagt? Wäre eine tieffe Höle und Wasser unter solchem Grab-Stein gewest, hette mans mit einigem Schein oder Schatten auf eine natürliche Wirkung vielleicht schieben können, wie Mancher die gerührte böse Wetter-Hölen für eine besondre natürliche Krafft und Eigenschafft annehmen dürffte. Aber dieser Donner wider die Begräbniß-Aufbrecher nimt dergleichen Schatten oder Farbe gar nicht an. Denn wie sollte ein einiger Streich auf einen unzerbrochenen oder abgedeckten Stein so geschwinde ein solches Donner- und Hagel-Wetter natürlich herbey ziehen?

Es ist anders nichts, als des Satans Spiel gewest, welcher, wie er in den Kindern des Unglaubens herrschet bey

ihrem Leben; also auch nach ihrem Tode, in ihren Gräbern gern seinen Aufenthalt hat. Und weil unter den Heyden die zaubrische Beschwör- und Verfluchungen sehr gemein gewest, mögen diese heidnische Begräbnissen auch wol in ihrer charakterisirten Aufschrift einen Fluch wider denjenigen begreifen, der sie würde aufbrechen.

Es mögen die Herren, so oben in den Schlössern gewohnt, diese ihre Begräbnissen und ihre darinn begrabene Reichenamen, etwan einem heidnischen Donner-Gögen gewidmet, dessen vermeintem Schirm vertrauet, und ein Pact mit demselben gemacht haben, daß er die Verleger ihrer Gräber und Verwüster ihrer Gebeine mit Donner und Blitz sollte abtreiben. Denn die alte Teutschen hatten unter ihren Weibern viel Wahrsagerinnen, die mit solchen Verfluchungen wol umzugehen wußten.

Der Satan, als ein Stifter und Stülger der Abgötterey, vollziehet solches auf Gottes Zuebung gar gern wider diejenige, welche ihm seine verfluchte Heiligkeit thümer und zugeeignete Sachen verunruhigen oder verwüsten wollen, wann sothane Verunruhigung aus blosser Curiosität oder aus Schab-Vernehmung wird vorgenommen. Weßwegen auch einige Gelehrte es in Zweifel ziehen, obs recht sey, die Gräber der (obgleich heidnisch-) Verstorbenen zu versthören? Und schliessen, daß solches ohn sonderbare erhebliche Ursach nicht mit Recht geschehen könne; sintemal sonst das Recht der Gräber, ja so gar das Recht der Völker gebrochen werde. a)

Jedoch hat dieses dennoch gleichwol auch seine gewisse Absätze, und eine Obrigkeit, wann sie aus gemeinnützlicher Bewegung ein solches altes heidnisches Grab eröffnen ließe, nicht Unrecht daran thun würde, auch der böse Geist die Arbeiter, so es aufschlagen sollten, alsdann wol unvertrieben lassen müßte. Zudem steht es dahin, ob solches Grab-Recht nicht endlich mit einer anderthalb tausend-jährigen Zeit verrauche, nachdem die Gedächtniß des Heyden (denn von einem solchen wird allein geredt) allbereit vor undendlicher Zeit samt den Gebeinen verwest ist? Zumal wann derjenige, so die Stätte, darinn das heidnische Grab ist, besitzt, selbiges wollte öffnen lassen, und auch des Begrabenen seine Nach-

Man soll auch seine heidnischen Gräber ohn wichtige Ursach versthören.

Obiges Gewitter hat der Teufel erregt!

a) Vid. Garmannum de Miracul. Mortuorum lib. 1. lit. 3. §. 34.

fahren gar nicht mehr bekandt wären. Denn Obrigkeitliche Authoretät und privat Curiositet seynd gar weit unterschieden.

Unterdessen bewegt uns dieses Crainische Exempel, daß wir auch nicht ungern gläuben, was Saxo Gramaticus (welcher sonst nicht alle Mal glaubwürdige Sachen schreibet, sondern bisweilen wol ein altes Märlein mit drein giebt und das Gold seiner Historien mit Schlacken der Fabeln menget) erzehlet; nemlich es haben zu seinen Zeiten Etliche, darunter der Fürnehmste der Haraldus gewest, sich an einen kleinen Grab-Hügel (oder Bülhel) gemacht, darunter der heidnische Prinz Balderus begraben lige, von dessen Begräbniß das uralte Gerücht annoch nicht vergangen war; selbiges hetten sie bey der Nacht aufgraben wollen in Hoffnung, gut-altes Geld darinn anzutreffen. Denn man pflag mit der heidnischen grosser Herrn Leich-Asche viel Gold und Geld oft ins Grab zu legen.

Indem aber diese Geld-Sucher in voller Arbeit gewest, haben sie einen gählingen Schrecken empfangen. Denn aus der Spitzen des durchgrabenen Hügels ist plötzlich (wie es ihnen vorgekommen) ein ungestümer Bach mit großem Geräusch hervor gebrochen, der gar schnell gleichsam mit einem Schuß herab fuhr auf daß drunten liegende Feld, und daselbst alles, darauf er zutraf, zu überschwemmen oder mit sich fort zu reißen schien. Durch den ungestümen Ausbruch und Hinabflüßung desselben seynd die Grabende über Hals und Kopff von der Arbeit weggejagt, haben ihre Grab-Scheite und Schaufeln von sich geworffen, und das Hasen-Panier aufgesteckt, also, daß Einer hie, der Andre dorthin geflohen aus Furcht, die starke Bach-Flut mögte sie ergreifen und erfänffen, so sie ferner mit der angefangenen Arbeit fortführen.

Solcher Gestalt haben die Schutz-Götter des Ortes (wie sie Saxo titulirt), oder besser und christlicher zu reden, die böse Geister ihnen durch solche eingejagte Furcht und Erschreckung die Gedanken von der Gold-Sucht ab- und auf die Sorge für ihre Lebens-Richtung gewendet. a) Denn das Leben ist eine viel grössere Beute und Schatz als Gold und Geld.

Unter den berühmten Medicis unserer

Zeit gedenckt Einer, b) es habe im Jahr 1684 am 16. Junii ein fürnehmer Herr, welcher ihn zu sich holen lassen, um sich der Gesundheit halben seines Nachts zu bedienen, hernach über Tafel eines gewissen Manns erwehnt, der einem von Adel versprochen, er wolte alle die Hauffen der grossen Steine aus seinen Feldern, und zwar auf seinen eigenen Kosten, wegräumen lassen, wann er ihm die darunter vergrabene Schätze wolte zukommen lassen. Denn es giebt in Holstein solcher Stein-Hauffen gar viel, da ganz ungeheuer-grosse Steine aufeinander gelegt sind, und für Niesen-Gräber geachtet werden, darein man die Asch-Gefässe derselben (will sagen die Aschen von den verbrannten Leichen) bezeugt hat.

In einem Walde zwischen Kiel und Eckensförde, welchen man den Schnellmarck heisset, erscheinen solche Niesen-Hügel, Niesen-Bette oder Grab-Steine und Grab-Hügel der Niesen in ziemlicher Menge, und beglauben glaubwürdige Leute, es soll aus derselben einem ein grosser Schatz graben sein. Darum war es diesem Schatz-Geier auch zu thun.

Bei solcher Veranlassung hat gedachter Herr dem Medico erzehlet, es hetten zu seiner Eltern Zeit etliche Weibs-Personen aus unzeitiger Curiositet, indem ihre Männer bey einer Gast-Mahlzeit der Wein-Andacht abgewartet, etliche Bauren zusammen gefordert, daß sie ihnen ein solches Niesen-Bette oder Niesen-Begräbniß sollten aufgraben; da man dann nach Eröffnung des Grabs einen Topff (oder Hasen) voll Asche samt einem alten Messer und neun zierlichen und gleichsam polirten Donner-Keilen gefunden; nach solcher Verrichtung wären sie wieder zurück gekehrt zu den Gästen, da die Männer gefragt, was das Frauen-Zimmer doch unterdessen Gutes gemacht? womit sie ihre Zeit vertrieben hetten? Worauf sie der Meynung, als ob sie es hetten wol ausgerichtet, sein erzehlet haben, mit was für einer Curiositet sie die Zeit gekürzt, nemlich mit Eröffnung eines Niesen-Begräbnißes; darüber sey der, welcher die Gastung gehalten, übel zufrieden und sehr unwillig worden sprechend es würde gewiß ein Unglück daraus entstehen.

b) D. Johannes Ludovik Hannemannus in Observat. quo LIII. est Decad. 2. Anni 4ti Naturæ Curiosorum p. m. 124.

Wie Haraldus von dem Grabe eines heidnischen Herrn weggeschreckt worden.

Niesen-Betten oder Gräber in Holstein.

Weibsbilder lassen ein Niesen-Grab öffnen.

Was für Trauer-Fälle darauf erfolgt

a) Saxo Grammat. lib. 3.

Welche Vorverkündigung auch die Zeit beglaubet hette; denn es wären hierauf aus dieser führenehmen Famili innerhalb Jahres Frist so viel Personen gestorben, als viel in dem Riesen-Grabe der Donner-Keile gelegen, nemlich neun vorunter er, der Wirth, welcher die Gäste tractirt hette, Einer mit gewesen.

Alles das Ver-  
muten,  
warum Gott  
der Herr solche  
Ereignisse  
bey Eröffnung  
solcher Gräber  
dem Satan  
verpöge.

Wosern diese Geschichte in Wahrheit also ergangen ist, so hat der Teufel solche neun Personen wegen der Grab-Öffnung nicht getödtet, sondern, weil er vermutlich vorher gewusst, daß soviel Personen aus der Famili in Kurzem mit Tode abgehen würden, hat er die neun Donnerkeile in das Grab hinunter gelegt, um die Gedanken zu erwecken, die Gräber der Heyden wären heilig, und wegen Aufgrabung eines solchen Grabes soviel Leute mit dem Tode gestrafft. Denn es wird sonst manch heidnisches Grab aufgedeckt und deswegen Niemand leichtlich verunglückt oder angefochten, ausgenommen, wann es bezauberte und mit Verfluchungen des künftigen Grab-Zerstörers aufgerichtete Begräbnissen seynd (wie ich obige Crainerische mit Characteren beschriebene Berg-Gräber dafür halte), angemerkt, bey solchen Grab-Stäten der Teufel viel geschäftiger ist und leicht ein Göttliches Verhängniß bekommt, diejenige, so aus Neid- oder Schay-Sucht darin herum stöhrren wollen, mit einer Erschreckung davon wegzustöbern.

Wiewol auch die von Jahren zu Jahren unter den Leuten fortgepflanzte aberglaubische Furcht ihm nicht allein Anlaß, sondern auch Göttliche Erlaubniß zuwege bringen kann, daß er bey solchen Gräbern, wenn man sie aufschließen will, einen Schrecken, als ein starkes Donner-Wetter oder dergleichen etwas erwecke. Denn der Aberglaube ist ein rechtes Zunder und Unterhalt teuflischer Schrecknissen, weil er dem wahren Vertrauen auf Gott entgegen, deswegen auch sich Straff- und schreck-würdig macht.

Es mag auch ohne dem Gott der Herr wol keinen Gefallen an Veraubung solcher heidnischer Gräber haben, weil er entweder ungern siehet, daß ein Christ von den Grab-Geschritten und dergleichen Überbleibseln derselben soviel Wesens und Werths macht, da er vielmehr von solchen in Göttlichen Augen unreinen Sachen sich enthalten, und die Zeit samt den Gedanken nützlicher anwenden könnte; oder weil

Er, wie die Personen solcher Leute, so eine Obrigkeitliche Gewalt bey Leibes Leben geführt, also auch ihre Begräbnissen nach ihrem Tode nicht gern beschimpft siehet, wann es gleich auch nur Gräber der Unheiligen seynd. Denn dergleichen Begräbnissen, die mit so grossen Steinen erhöht scheinen, haben ohne Zweifel Fürsichtlichen Personen oder hohen Befehlhabern gehört.

Endlich bleibt doch gleichwol dieses das Vermutlichste, daß der Satan, nachdem er an so unheiligen Dörtern, welche durch Unglauben, Aberglauben und Abgötterey fern unsichtbaren Herrschaft oder Behausung heimgefallen, einen Aufenthalt gewonnen, das Ansehen gern auch behaupten wolle, als ob er solche seine Paläste, nemlich die Begräbnissen der Unglaubigen, fleißig bewahre und für Beschimpfung oder Veraubung dieselbe wol zu schützen wisse; welches ihm auch desto leichter angeht, je eitler etwan die Beweg-Ursach ist, die Manchen zur Eröffnung und Ausübung solcher heidnischer Monumenten antreibt.

Man hält dafür, daß bisweilen auch wol bey den Ruh-Stäten der Christen zu Nachts einige Gespenster erscheinen. Und solches fällt desto glaublicher, weil der Satan ein Stifter des Todes und der Sterblichkeit ist; weswegen er gern an solchen Dörtern Ruhe und Ergezung sucht, wo soviel Denck-Mähler seines meuchellistischen Vubensfücks nemlich der Einführung des Todes in die Welt, beyeinander seynd. Doch hat er aber daselbst, ob er gleich auswendig jemaln zu Erschreckung der Leute in einer gespenstlichen Gestalt bei solchen Grab-Stäten herum flattert, in den Gräbern der selig-Entschlaffenen keine Behausung, noch Residenz, wie in den Begräbnissen der Verlorenen. Darum ehfert er gern über die Zerstörung der Letzteren. Und weil die Gebeine der Unglaubigen verflucht seynd, verunruhigt er bisweilen auch wol diejenige, welche etwas von den Reliquien oder auch nur von denen mit ihnen eingescharrten Sachen daraus entwenden und mit sich heimnehmen.

Auf der Dänischen Insel Hiarnoe, (welche ihren Namen vom Könige Hiarno hat), ligen auf der mittäglichen Seiten derselben über zwanzig kleine Grab-Hügel, so mit grossen Steinen umher belegt sind. Allda soll, wann der Einwohner Aussage sicher

Darum auch  
wol zumer-  
ben christli-  
chen Gräbern  
Gespenster  
erscheinen.

Schwert, so  
aus einem  
heidnischen  
Grabe ent-  
wandt, wird  
bedrohlich  
wieder  
abgehört.

genug hierinn zu trauen von einem derselbigen Gräber ein Stier mit seinen Hörnern ein Schwert ausgegraben und selbiges ein Baur mit sich heimgetragen haben. Der aber bey Nacht eine Stimme vernommen, die ihm gerathen, er sollte das Schwert wieder hinlieffern an seinen Ort, oder es würde ihm übel bekommen. Welches er auch hierauf alsofort zu Werk gestellet, a) damit er nicht etwan mit einem Gespenst Händel bekäme.

Man sagt, daß auch diejenige Schiffe, welche aus Aegypten heidnische Mumien mit heraus führen, oft darüber auf dem Meer in Gefahr eines Schiffbruchs kommen, indem der Satan alsdann Sturm und Ungewitter ihnen erregt. Wovon man vormals viel geglaubt, nunmehr aber wenig oder nichts weiter vernommen wird. Es kann seyn, daß, wann solche heidnische Körper aus küsterner Curiositet oder geiziger Begierde, solche mit großem Wucher in Europa zu verkaufen, und nicht aus einem gutem Vorfatze für die Apotheken solche um ein Billiges zu verhandeln, anhero geführt werden, der Satan alsdann die Leute im Schiffe mit Schreck-Gesichtern oder einem Gepolter oder auch das Schiff selbst mit Sturm anfechte. Oder er kann auch wol so ohne jetztbenannte Ursache denen Angefochtenen zur Übung und Prüfung ihres Glaubens Zulassung erlangen, ihre Schiffe mit Sturm zu bewüthen. Wie man dann in den Schreiben des Fürsten Mazewils hievon einen denkwürdigen Fall liest.

Selbiger Fürst hatte nebenst seinen andren Sachen sieben Kasten in das Schiff tragen lassen, unter dem Schein, als ob es sonst anders Geräth wäre, und dem Schiffer nichts davon gesagt, was selbiger Truhen rechter Inhalt wäre; nachdem Er von erfahrenen Schiff-Leuten vernommen, man nähme keine Mumien mit zu Schiffe, weil ein jedwedens Schiff, darinn man die Mumien oder gebalsamirte Todten-Körper überführte, entweder in die höchste Gefahr gerieth, oder auch wol gar zu Scheitern ginge; weßwegen die, welche ihre Güter und Waaren zu Schiffe brächten, ermahnt würden, daß sie ja keine Mumien zu sich nehmen sollten; weil die Mumien der abgestorbenen Heiden todte Körper wären,

in welchen allezeit Götzen-Bildlein verborgen stecken dannenhero nicht zu zweifeln, daß sowol derselben Leiber als Seelen in der Macht und Bewahrung der Teufel wären: welche auch, ob die Todten gleich von einem Ort zum andern verführt würden, nimmermehr doch von ihnen wichen.

Nichts destoweniger hatte der Fürst zu Ucair in eine Höle, wo dergleichen Todten-Körper begraben liegen, sich hinab gelassen, und zween ganze Leiber, als einen Mann und ein Weib um ein gewisses Geld ebenso, wie sie daselbst bewahrt und eingewickelt waren, bekommen, aber damit solche Körper mögten desto bequemer und unvermerckter fortgebracht werden, einen jedweden in drey Theile zerschneiden, und in grosse von ausgedorrten Baumrinden gemachte Kasten legen lassen, also daß mit diesen Mumien sechs Kasten angefüllt wurden. In den siebenden Kasten aber ließ er die geschnittene Götzen-Bilder, so man in den Mumien gefunden, legen.

Weil er sich aber erinnerte, was die Schiff-Leute der Gefahr halber ihn berichtet hetten, erkundigte er sich bey den Rauff-Leuten, ob sich also verhielte? Etliche bekräftigten die Aussage und Meynung der Schiff-Leute, andre aber schäteten für Märklein und bezugten gar hoch, sie hetten schon dergleichen Mumien manches Mal mit sich nach Italien genommen, und darum doch die geringste Gefahr nicht erlitten. Diesen gab er also mehr Gehör als jenen, und ließ die Mumien verschwiegener Weise mit einschiffen.

Wie nun das Schiff in der See war, erhob sich Sturm und Ungewitter, und gedachte doch Er selbst so wenig, als Andre an die Mumien. Aber Simon Albimontanus, ein Polnischer Priester, welcher bey dem H. Grabe zu Jerusalem gewesen und Laut des Ruhms, welchen ihm die Fürstliche Feder gibt, ein frommer gottseliger Mann war, bekam von Gespenstern grosse Anfechtungen. Er wußte ganz und gar nichts von den Mumien, konnte es auch nicht wissen, denn der Fürst hatte sie ganzer drey Tage zuvor, ehe Jener noch war in die Stadt Alexandria angekommen, zu Schiffe bringen lassen. Als nun der erste Sturm und Ungewitter auf dem Meer entstand, und der gute Priester seine Vetsunden hielt, beklagte er sich sehr, daß zween Gespenster ihn gar zu grosse

Was man bis  
falls von den  
Mumien  
vorsagt.

Warum die  
Schiffe keine  
Mumien ger-  
müthmen.

a) Wormius in Additamentis ad Monumenta Danica p. 4.

Priester wird  
von Mumien.

Gespenstern  
sehr geplagt.

Verhinderniß machten, welche nicht von ihm weichen wollten, sondern ihn aller Orten, wohin er im Schiffe sich wendete, stets begleiteten.

Als der Fürst und seine Leute solches zum ersten Mal hörten, nahm sie es Wunder, wiewol sie hernach, da sich das Ungewitter legte, einen Schertz draus machten, und es für eine bloße Einbildung der Furcht achteten, so den Seefahrenden, wann sie in Gefahr kommen, wol mehr zu begegnen pflegte. Weil aber der Priester in dem zweyten und dritten Ungewitter seine vorrige Klage erneuerte mit hoher Bethuerung, daß er einen schwarzen Mann und ein schwarzes Weib auf die und die Art oder Weise angelegt augenscheinlich sähe, dergleichen Keiner doch von allen Dienern des Fürstens (nur ihrer Zween ausgenommen) an den Mumien gesehn hatte, und also dem Priester das Geringste nicht davon anzeigen können, fing der Fürst an, sich höher nunmehr zu verwundern, indem er sich genugsam vergewißert achtete, daß seiner Bedienten Keiner diese beyde Todten-Körper gesehn, ohn allein die zween, welche als Verschwiegene dieses Geheimniß keinem Menschen, zumal einem Fremden, entdeckt hetten. Dennoch seynd ihnen auch das Mal die Mumien nicht in den Sinn oder Gedanken kommen.

Lezlich wie mehrbesagter Priester aller verwirrt, bestürzt, bleich und zitternd zu den Fürsten angeloffen kommt, und bitterlich klagend erzehlt, wie grausamlich ihn diese zwey erschreckliche Gespenster unterm Gebete tribuliren, martern, reissen und stossen, fällt ihm ein, derselbe dörfste vielleicht der Mumien wegen so schwere Anfechtungen leiden; schickt derhalben hin zu dem Schiffer, und läßt denselben ersuchen, er möge doch die Schießlöcher im Untertheil des Schiffs geschwinde öffnen lassen. Aber die Ursach solches Begehrens behielt er bey sich unangezeigt, denn er gedachte die Truhen mit den Mumien heimlich ins Meer zu werffen. Der Schiffer entschuldigte aber seine Verweigerung mit dem, daß er solches für den Schiffbedeckenden Wällen unmöglich thun könnte, gab darneben die schöne Vertröstung, sie sollten sich nur ein wenig gedulden, alsdann würden sie allefämtlich unten am Bodem des Meers mit ihm seyn, daher sie unbenöthigt wären hinunter zu steigen; das Meer und der

Mumien sollten  
groffen Sturm  
und Ungewitter  
erweckt haben

wütende Sturm würde sie schon hinab führen.

Es schien auch, daß solches sich nicht würde thun lassen ohne Beförderung und Beschleunigung ihres Untergangs. Also stund ihnen auf einer Seiten die höchste Gefahr vor Augen, so sie das Schiff öffnen ließen, auf der andren die Angst des Priesters, welcher nicht aufhörte, über die ihm von den Gespestern angelegte Marter und Plage zu heulen und zu klagen.

Wie nun endlich der Wind ein wenig von seiner Wüte nachließ, befahl der Fürst, man sollte das Schiff öffnen. Und obgleich die Erscheinung des Gestirns (oder vielmehr Meer-Richtleins), welches die Alten aus Einfalt S. German genannt, ihnen ein gutes Zeichen gab, ließ er dennoch, weil die Gespenster nicht aufhörten, den armen Priester zu plagen, seine sieben Kisten mit den Mumien ins Meer zu werffen. Sobald solches geschehen war, kam der Schiffer geloffen, und fragte, was sie doch hetten ausgeworffen? Ob es etwan Mumien gewesen? Und als der Fürst solches bekennete, erschrock darob Jener zum allerheftigsten. Aber da er wieder zu sich selber kam, bezeigte er sich fröhlich und wolgemut, und versicherte, sie würden von nun an kein Ungewitter mehr haben. Welches sich auch in der That hernach also befunden. Als zulezt gleichfalls der Priester den Handel recht erfuhr, ward er darüber sehr bestürzt, und straffte den Fürsten, daß er sich nicht hette geschent, die todten Körper der verdammten Heiden mit sich über Meer zu führen, um welcher willen er so viel Plage und Marter hette müssen ausstehn.

Ob nun hierauf Jemand gleich einwenden mögte, man führe noch heut manches Mal Mumien übers Meer, ohne daß man deswegen bestürmet oder von Gespestern geplagt werde, so kann man doch darauf antworten, daß darans, daß ein Ding nicht allemal geschehe, sich nicht schließen lasse, es geschehe nimmermehr, gleichwie man darun, daß nicht allen, sondern den wenigsten Leuten und zwar nicht zu aller Zeit, sondern nur selten Gespenster erscheinen, nicht schließen kann, daß man niemals Gespenster erblicke. Denn Gott hat keine Ursach, warum Er solches nicht alle Mal, sondern nur bißweilen verhenget.

Vielleicht hat das vorhergehende Scrupuliren des Fürstens die Gespenster ge-

reizet sowol, als die furchtsame Natur des Priesters. Denn gewißlich ein anderer beherzterer hette dem Satan besser widerstanden und im Glauben Trug geboten, also, daß er wol hette müssen weichen und ihn zu Frieden lassen.

Unterdessen haben doch selbige Gespenster in den heidnischen Todten-Körpern ihr Luder gehabt, und seynd das Mal denselben gefolgt; damit sie den Fürsten durch die abgenöthigte Auswerffung der Mumien mögten in Schaden bringen.

Gleich also hat er auch die heidnische Begräbnissen in Crain nicht gestatten wollen aufzumachen, weil er daselbst vielleicht was darunter sucht, daß er anderer Orten nicht antrifft, da gleichwol auch viel Gräber der Heiden ohne einige Aufsechtung aufgethan werden.

Man wirfft vielleicht ein, in den Mumien seyen inwendig kleine Götzen-Bilderlein verborgen gewesen, welche der höllische Laban nicht habe quitiren wollen, in obgemeldten Crainerischen Heiden-Gräbern aber würden vermutlich keine Götzen-Bilder gelegen seyn. Aber wer wills versichern, daß keine, wo nicht eben Bilder, dennoch aber andre abgöttische Sachen darinn liegen, um derer willen der Satan selbige Begräbnissen mit Sturm, Hagel und Ungewitter verfechte?

Sonst hat man Exempel genug, daß manche Heiden-Gräber ohn einige Ungelegenheit oder Vernachtheilung der Aufgrabenden aufgethan worden.

Dr. Thomas Bartholini erwehnt in seinen Historiis anatomicis gleichfalls solcher alten Monumenten (deren ich auch selbst in einer Reise durch Holstein gar viele gesehn), daß dergleichen große Steine und Grab-Mäler denen Peregrinanten auch in Dennemarck sehr viel begegnen; darunter etliche den Heiden zu Altären und Götzen-Opfern gedient, etliche aber der Riesen oder heidnischen Fürsten Grab-Gedächtnissen gewesen, daraus man Grab-Geschirre nebst den Beinen und Asche der Verstorbenen hervor grabe, bey dem

gemeinem Volk aber herrsche dieser Aberglaube, daß man solche Gräber, die so viel hundert Jahre verschlossen blieben, ohne Schaden und Unglück nicht öffnen könne; daher sie dieselbe in solchen Würden und fast andächtigen Ehren halten, daß sie festiglich glauben, derjenige welcher sich sie unterstehe aufzumachen, werde blind; dessen ungeachtet habe sein Vater aus Curiositet seinen Pacht-Leuten befohlen, ein nahe bey seinen Feldern liegendes Grab zu öffnen. Welche aber dessen sich geweigert der starcken Einbildung, wann sie den Schatten des Grabes an des Tages Licht brächten, so würde hingegen das Licht ihrer Augen in Schatten sich verwandeln und in Finsterniß begraben werden; weßwegen er solchem Aberglauben zu Spott am ersten das Grab-Scheit ergriffen und zu graben den Anfang gemacht; also ihnen zur Nachfolge ein Herz gemacht, worauf doch so wenig ihm, als den Andern Blindheit widerfahren; abgenommen, daß ihm, weiß nicht, was für eine Tunkelheit vor Augen geschwebt, welche aber bald hernach vergangen und vielleicht von dem Ausbruch der Dünste, die so viel hundert Jahre in dem Grabe verborgen geseßen, oder auch von der Erhitzung, so auf solche starcke Bewegung zu erfolgen pflegt, entstanden. Sie haben in selbiger Begräbniß ein Grab-Gefäß samt der Asche und den Knochen des Begrabenen gefunden.

Ich glaube aber daß selbige bestellte Arbeits-Leute deswegen in die abergläubische Furcht gerathen, als ob die Aufgrabung solcher Begräbnissen mit Blindheit würde gestraft, weil vielleicht vormals aus einem andren Riesen-Bette allda, nachdem man es aufgegraben ein verstockter und lang-gesteckter Dunst den Grabenden ins Gesicht gefahren und ihnen dasselbe vertunkelt hat auf eine Zeitlang.]

Abergläubische  
Bauern-  
Furcht für  
der Öffnung  
eines heid-  
nischen  
Grabes.

a) D. Thomas Bartholini Centur. 4. Histor. Anatomic. Histor. 31. p. m. 296. seq.



## Das XXIII. Capittel.

Von einem Gottes-Acker, der keine Leichen leidet.

### Inhalt.

Ein Kirchhof in Croatia, so die Leichen bey Nacht wieder heraus wirfft. Welches mit einem verstorbenen Knaben probirt wird. Ursach, warum man solchen Kirchhof in dieses Buch gesetzt. Französische Kirche, so nur allein die Leichnam der Heiligen in ihrer Erden ruhen läßt.

Kirchhof in Crabaten, da kein Leichnam ligen bleib.



icht fern von Jastrabarska in Crabaten, steht ein Kirche Unser Lieben Frauen. Auf dem Kirchhose oder Gottes-Acker derselben erduldet die Erde keinen Leichnam; sondern so man daselbst einen begräbt, wird er über Nacht heraus geworffen, und findt man des andern Tags den begrabenen Körper vor dem Freythose (oder Gottes-Acker) unterm freyen Himmel ligen.

Welches mit einem Knaben probirt wird.

Ich \* habe von einer geistlichen Person die Gewißheit vernommen, daß mans vor wenigen Jahren mit einem gestorbenen Kinde versucht und also befunden habe.

Warum dieser Kirchhof diesen Buch eingestrichet wird.

Wir können diese abentheurliche Beschaffenheit zwar nicht dem Lande Creyn zu eignen, sintemal Crabaten und Creyn nicht einerley ist, dennoch gleichwol aber dieselbe zu den Natur-Karitäten des Herzogthums Creyn mit gutem Fuge wol mit anführen; weil diese Kirche, ob schon nicht auf Creynerschen Grund und Bodem, jedoch nahe an unsren Creynerschen Grenzen stehet.

\* \* \* \* \*

[Daß gottloser Leute Körper bisweilen

wieder von der Erden selbst gleichsam ausgespehet, und folgenden Tags ausser dem Grabe gefunden worden, davon lieset man noch wol mehr Exempel. Und weisen die Indostanische Mahometisten noch heutigs Tags ein Grab, darinn der Leichnam eines Blut-Schänders nicht habe ruhen können. Und zu Tolosa in Frankreich sagen die Geistliche, daß in der Kirchen S. Saturnini, die Erde keinen Körper leide, wann er nicht eines Heiligen gewesen. Aber wann gedachter Freythof oder Gottes-Acker in Crain gar keinen Leichen die Ruh-Stäte in seiner Erden vergönnen will, auch allerdings den kleinen unschuldigen Kindern nicht, so muß es wol recht wunderbarlich darum beschaffen, und noch viel höher als die andre zu verwundern seyn. Und zwar kommt mir dieses insonderlich seltsam vor, daß die Erde daselbst den Leichnam über Nacht und nicht bey Tage heraus- auch dazu denselben so gar vor den Freythof hinaus wirfft. Daß der Leichnam wieder zum Grabe hinausgeworffen werde, ist nicht ungläublich; aber obs durch einen Engel oder Teufel oder Menschen geschehe, das ist meinem Verstande zu hoch.

Französische Kirche, so keine andre Leiber als der Heiligen leidet.

E. Fr.]

## Das XXIV. Capittel.

Von den Todten-Köpfen zweyen Brüdern, so einander zugleich erschossen.

### Inhalt.

Reichenburg in der Steyermark, von wem es seinen Namen habe. Zween verbrüderete Herren von Reichenburg tödten einander zugleich mit dem Bohr. Ihre

Todten-Köpfe müssen unzertrennlich beisammen bleiben. Zween Freiherrliche Brüder erschlechen einander zu Linz. Gräßliche Gebrüder von Griechingen räumen einander durch die Kugel auf.



Reichenburg  
in der Steier  
mark.

Herren von  
Reichenberg.

In der Steyermarc ligt hart am Sau-Ström, da wo derselbe Steyermarc und Crain scheidet, und die nahe gegeneinander ruckende Grenzen vorbeÿ fährt, der Markt Reichenburg samt seinen zugehörigen zweyen Schloßern; deren eines oberhalb der Sau auf einem Berge, und das andre unten an dem Strom gleich bey gemeldetem Markt-Flecken steht. Diese zwey Schloßer haben ihren Namen von zween Herren von Reichenburg, welche dieselbe vormals besessen, und, ob sie gleich leibliche Brüder gewest, dennoch nicht brüderlich sondern gar feindlich mit einander gelebt und sich auf den Tod gehasst. Wie dann bey Abtheilung der Güter nicht selten sich auch die Gemüter zertheilen und gegeneinander verfeinden, auch ein gemeines Gut gar leicht schwere Strittigkeiten und Verbittungen gebiert und zwey nahe beysammen stehende Schloßer unter zweyerley Herrschafften wunderfelten ohne Mißtrauen, Eigennutz, Hader und Zanck einander angesehen; indem gemeinlich eines jedwedem Herr entweder den andren beargwohnet, als ob er seinen Rechten etwas Nachtheiliges vornähme, oder ihm was entreisse, oder auch selber dem Andren von dem, was ihm gehörig, unter allerhand gemachten Präensionen, Dependencien, und gleichsam rechtlichen Zu- und Ansprüchen, ein Stück nach dem andren zu entziehen trachtet.

Zween Brüder  
ziehen mit  
Röhren auf  
einander.

Dergleichen Widerwill und Entzweyung der Einigkeit muß auch bey diesen beyden Brüdern aus des Einen oder Andren Unvergüßlichkeit entstanden und eingegriffen seyn. Was nun aber endlich auch die eigentliche Ursach ihrer Zerfallung mag gewesen seyn, so ist gewißlich eine so bittere Wurzel der Feindseligkeit bey ihnen angewachsen, daß ihre Feindschafft ganz tödtlich worden, und ihr brennender Zorn anderst nicht als in dem Blut des Gegners erschlechen wollen. Wie nun der Teufel als ein Mord-Geist nicht seyret, eine so bosshaffte Anzielung auf den bösen Zweck ungefehlt zu richten; also regierte und trieb er auch diese zween Cains-Gemüter so ungestümlich, daß sie zuletzt

beyde mit gezogenen Röhren, und zwar Einer von dem Ober-Schloß herab, der andre von dem Unter-Schloß hinauf, aus den Fenstern aufeinander anschlugen auch beyde zugleich losdruckten und Feuer gaben. Da dann das Unglück sie so gleich hielt, daß beyde zugleich erschossen, und wie des Lebens, also besorglich auch der Seelen und Seligkeit beraubt wurden, der Nachwelt zum Schreck- und Lehr-Spiegel, wie leichtlich diejenige welche sich untereinander beißen, sich auch wol untereinander verzehren und dem hellischen Raub-Thier zum Wildpret werden können. Diese abscheuliche und erschreckliche Verbitterung solcher leiblichen Brüder hat den Himmel so hefftig verdrossen, daß er allerdings auch ihren ganzen Stamm samt ihrer Person von der Welt ausgerilgt, und die Prophezey des heiligen Königs bey ihnen eintreffen lassen: „Das Antlitz des Herrn stehet über die, so da Böses thun, daß Er ihr Gedächtniß ausrotte von der Erden;“ denn sie seynd mit Stamm und Namen vergangen, als welche ihres Stamms und Namens die letzten, in todt-bitterer Feindseligkeit aber veruntlich die erste oder fürnehmste gewest.

Meiben  
beyde zugleich  
todt.

Ob sich aber gleich diese zween bosshaffte Ottern einander todt gebissen, und sich selbstn samt ihrem Geschlecht ausgelecht; hat doch die Göttliche Fürscheidung das Deuck-Mal solcher verfluchten Grausamkeit eines so unbrüderlichen und teuflischen Bruder-Hasses der Nach-Zeit zur Warnung noch bis auf den heutigen Tag aufbehalten. Denn es ligen beyde Todten-Kopffe dieser entleibten Herrn von Reichenburg schon viel Jahre in der Kirchen allda auf einem Fenster beysammen. So man dieselbe verruckt oder eines davon wegthut, wird man sie dennoch zu Morgens wiederum beysammen finden. Welches gar oft und vielmals von Fremden und Ungläubigen, (das ist, die es nicht gläuben wollen) probirt wird.

Ihre Todten-  
Kopffe wollen  
in der Kirchen  
unverruckt  
beysammen  
bleiben.

Ist aber zu verwundern daß, die Köpffe, welche im Leben einander nicht haben in in der Nähe leiden können, im Tode ungeschieden seyn wollen.

Man findet sonst unter den Traur-Fällen solcher Bruder-Entleibungen noch

Zween Vetter  
und zween  
Brüder erste-  
chen sich ein  
ander zu Viny.

Tödlicher  
Kugel-Wechse-  
weber Gräf-  
lichen Brüdern  
die sich  
erschossen.

wol mehr, aber daß hernach im Tode ihre Köpffe so ungetrennt hetten beyfammen bleiben wollen oder müssen, davon liest man nichts. Als Keyser Matthias höchstpreiswürdigster Gedächtniß im Jahr 1614, nachdem Er von dem zu Regensburg gehaltenem Reichs-Tage zurück gekommen nach Viny, und allda schier ein ganzes Jahr Hof gehalten, haben beywährend solcher Hofhaltung zween vetterlich befreundete Grafen, beyde aus einer hochfürnehmen Famili, ungleichen zween Brüder Freyherrn-Standes, miteinander sich auf den Stoß geschlagen. Wobey ein Vetter den andren und auch ein Bruder den andren erstochen, und zwar diese letzte einer kiederlichen Ursache nemlich Spielens halben.

Deßgleichen liest man ein fast gleiches Exempel in einer Franckfurter Relation, daß nemlich vor etlichen Jahren beyde Gebrüder Grafen von Grickingen, den Herrn Rhein-Grafen zu Mörchingen besucht, und nachdem es allerseits einen starken Mauth gesetzt, sie insgesamt hinaus geritten, einen Hasen zu heten. Wobey gedachte beyde Gräfliche Brüder mit Worten dergestalt an einander gerathen, sie nach daß den Pistolen gegriffen, und der Eine, welcher zu erst Feuer gegeben, seinem Brudern zwe Kugeln in den Leib geschossen. Worauf der Betroffene, wie er sich so hefftig verwundet empfunden, zur Rache auf den Verlezer, nemlich auf seinen Herrn Bruder gleichfalls eine Pistol geloset, und demselben so tödtlich den Kopf getroffen, daß er gleich vom Pferde gefallen. Nachdem aber das gestürzte Blut dem Ueberbleibenden seinen

gähen Zorn gelescht und der vor Augen stehende schreckliche Todes-Fall dessen' der mit ihm unter einem Herzen gelegen, nunmehr aber durch seine Rachgier zur Erden und ins Land der Todten gelegt worden, ihm die Größe seiner That vor Augen stellte, fiel ihm dieselbe wie eine schwere unerträgliche Last aufs Gewissen und verwundete ihm dasselbe mit diner schmerzlich-beißenden Meue, viel schmerzlicher weder die zwe Kugeln des getödteten Bruders seinen Leib verwundet und beschmertz hatten. Ein blutendes Gewissen läßt sich viel schwerer stillen als eine abgehauene Median-Alder, und mag gar leicht geschehen, daß es durch Ungedult, Verzweiflung oder allzutieffe Traurigkeit und Herzeleid wider sich selbst ein Blutrichter, ja wol gar seines Leibes Richter wird. Solche tödtliche Gewissens- und HerzensQuaal empfand auch dieser unglückselige Graf; denn er bekümmerte sich so untröstlich, daß er keine Speise zu sich nehmen, sondern kurtzum sich durch Hunger des verdrießlichen Lebens abhelffen wollen.

Und solcher leidigen Fälle wüßte man noch wol mehr zu erzehlen. Denn das ein Bruder den andren umgebracht, ist schon was Altes, und ja so alt, als der Mord-Prügel Cains; aber daß die Häupter zweener in tödtlichem Haß gegeneinander verstorbenen und durch ausgewechselte tödtliche Wunden entlehter Brüder nach dem Tode, ungeschieden beyfammen bleiben wollen ist was Neues und Seltenes, darum wir es auch füglich den Rariteten untermengt haben.



## Das XXV. Capittel.

Von einem Felsen, der die Unglücks-Fälle ominirt.

### Inhalt.

Grosser Fels zwischen Rudolfswerth und dem Schloß Graben. Bei welchem das Wasser-Geräusch einen gewaltsamen Todes-Fall verkündigt. Woron zwei neue Exempel erzehlet werden. Ob glaublich, daß der Satan solche zufällige Sachen vorher wissen könne.

Großes Fels  
zwischen  
Rudolfswerth  
und dem Schloß  
Graben.



wischen der Stadt Rudolphs-  
werth und dem Schloß-Graben  
an dem Wasser Gurck ligt un-  
gefähr acht oder neun Schritte  
von selbigem Wasser ein großer  
Fels, der aber, wenn das Wasser  
wächst oder anlaufft, von solchem  
Wasser erreicht wird; sintemal

es alsdann bis zu dem Felsen geht und  
denselben berührt. Also geschichts, daß  
bisweilen in einem Jahr ein oder mehr  
Mal, zu Zeiten auch wol in zwey- oder  
dreyen Jahren kein Mal etwas Merck-  
würdiges bey diesem Felsen zu hören ist.  
Nemlich es wird bey demselben eine solche  
Abgießung des Gewässers vernommen,  
als ob man dasselbe von einem hohen  
Felsen herabgöffe.

So läßt sich auch ein unterschiedener  
Hall des Wassers hören, nicht anderst  
lautend, als ob man ein großes Faß,  
das funffzehn oder zwanzig Eimer hält,  
in einen und andren Winkel würffe.

So nun solches gehört worden, hat man  
in acht genommen, daß alle Mal daherum  
in selbiger Gegend Jemand bald hernach  
ertrunken oder sonst durch ein Unglück  
ums Leben gekommen. Denn von natür-  
lichen Todes-Fällen ist es nicht zu ver-  
stehn. Bisweilen aber ist es auch wol  
eine Anzeigung, daß es vierzehn Tage  
hernach groß Wasser geben werde; denn  
solches hat man gleichfalls aus viel-  
maliger Merckung in Erfahrung gebracht.

Im Jahr 1685 haben solches ihrer  
Viele zugleich bey dem Felsen gehört,  
und es alsobald unterschiedlich- andren  
Leuten erzählt; darauf ist den dritten  
Tag hernach nicht weit von dannen Einer  
erschlagen worden.

Im August-Monat eben desselbigen  
Jahrs hat sich daselbst dergleichen hören  
lassen und die Leute; welche es gehört,  
habens noch desselbigen Tages Andren  
angezeigt. Da man dann gleich geschlossen,  
es würde dort in der Nähe herum Je-  
manden ein Unglück treffen, welches auch  
nicht ausgeblieben. Denn gleich folgenden  
Tages hat der Donner nicht gar einen  
Blüchsen-Schuß weit von diesem Felsen  
ein Weibs-Bild erschlagen. Inmassen mir  
\* solches von glaubwürdigen Leuten be-  
richtet ist, die es zum öfftern gehört, und  
auf den Erfolg gemerckt haben.

Olaus Magnus und etliche andre  
Nordische Scribenten versichern uns der

Gewißheit, daß bey etlichen Felsen des  
Norwegischen Meer-Ufers gleichfalls ge-  
wisse Vorzeichen eines obhandenen un-  
glückseligen Falls sich eräugnen, wiewol  
meistens durch Erscheinung eines Ge-  
spenstes oder Erschallung eines Saiten-  
Spiels. Wodurch der Satan sein zu er-  
kennen giebt, daß er ein Schaden-froh  
und der Menschen Klage seine angenehmste  
Music sey. Denn daß ein guter Engel  
solcher Art Vorzeichen gebe, ist unvermutlich.

Es wird wol Mancher vielleicht hieran  
zweifeln, weil es ihm etwan unglücklich  
scheint, daß der Satan sollte zufällige  
Dinge vorher wissen können; denn von  
solchen Begebenheiten, die vorher schon in  
ihren natürlichen Ursachen gegründet ligen,  
wird nicht geredt. Aber daß er auch viel-  
mals zufällige Dinge vorher mercke, zeuget  
die unleugbare Erfahrung. Und kann  
in solchen Sachen ein so geschwinder  
scharffsinniger Geist dennoch auch seine  
gewisse Merck-Zeichen nehmen. Er kann  
selber aus gerechtem Gericht Gottes das  
zulassende Verheugniß erlangen, einen  
Menschen mit einem Wetter-Strahl zu  
erschlagen, und also gar wol solches einige  
Tage vorher weissagen was er selber will  
ins Werk setzen. Wiewol ich dafür halte,  
es gebe noch wol manche geheime und uns  
Menschen unerforschliche Zeichen, durch  
welche der arge Geist bisweilen lange  
zuvor mutmasset, was für ein tödliches  
Unglück dem Menschen werde zustossen.

Wir wollen das Gestirn für kein Ver-  
zeichniß menschlicher Begegnissen aus-  
geben; sonst könnte man sagen wann Einer  
und anderer Sterngucker aus seiner Stern-  
kündigung, bald dem Keyser Anastasio,  
bald einem Andren viel Jahre vorher  
geprognosticirt, er würde vom Donner-  
strahl getödtet werden, so könne solches  
ohne Zweifel der Teufel noch gewisser  
zuvor aus dem Gestirn erlernen. Weil  
wir aber als Christen glauben, das Ge-  
stirn sey nicht das Buch, darauf der  
Höchste alle unsre Tage und Zufälle  
geschrieben; so muß noch was Andres  
seyn das uns zwar verborgen ist, dadurch  
der böse Engel einige Vorwissenschafft  
künftiger Zufälle aufs wenigste der wig-  
tigsten erreichen könne. Darunter auch  
dieses wol begriffen seyn mag, daß der  
Allmächtige ihm gewisse Schranken und  
Ziel setzet, wann und wie weit er mit  
seinen Versuchungen, Anfechtungen und

Es glaublich,  
daß der Satan  
solche zu-  
fällige Sachen  
vorher wissen  
könne?

An dem das  
Wasser  
veräuscht ein  
Unglück  
vorbedeutet.

Zwey neue  
Erkenntnisse.

Berlegungen gegen diesem oder jenem Menschen zu verfahren Erlaubniß haben solle. Daraus er vermutlich Eines und Andres abnimmt, bevorab von dem Ende des Menschen, wann dasselbe durch einen unnatürlichen Fall geschehn werde. Denn so er nicht dergleichen geheime Merkzeichen erlernete, wäre es unmöglich, daß er solche Zufälle sollte zuvor verkündigen. Wie wollte er sonst wissen, ob oder

was für ein Mensch über zwey oder drey oder acht Tage, durch selbige Gegend passiren und allda von einem Mörder oder vom Wetter untkommen werde?

Doch ist gewiß, daß er bisweilen in seiner Vorwissenshaft auch wol fehle; wovon wir anjeko keine Exempel darstellen wollen, weil es allhie um die Erörterung dieser Frage hauptsächlich nicht zu thun ist.



## Das XXVI. Capittel.

### Von etlicher Bäume seltsamer Eigenschafft.

#### Inhalt.

Föhren-Baum, der die Kinder soll wachsen machen. Menge und Geradigkeit der Nussbäume in und bey dem Dorff Loque. Nussbaum von wunderbarer Eigenschafft. Wie ein gewisser Gras solche vor etlichen Jahren geprobirt. Meine eigene \* Augen-Prob davon. Unterschiedliche doch gewisse Ordnung und Proportion, so dieser Baum in der Zeit zwischen seiner Blühe und Fruchtung beobachtet. An dem man Blätter, Blühe und Frucht augenscheinlich kann wachsen sehn. Was die Bauern diesem Baum für einen Namen geben. Was sie von seinem Ursprunge für eine Meynung haben. Dafs dieses Baums Eigenschafft kein Miracul sey, wird erwiesen. Unterschiedliche Zusätze und falsche Getichte von diesem Baum. Wunderlich genaturter Apfelbaum in der Grasschafft Katzenelenbogen. Nussbaum am Rheinstrom, so dem Crainerischen gleich. Ungewöhnlich grün- und blühende Apffel-Bäume bey Gräfenberg.



Daß Gott an den ordentlichen Lauff der Natur nicht gebunden sey, läßt Er bisweilen in der Natur selbst hervor leuchten, indem Er mit natürlichen Sachen, von der Natur gewöhnlichen Ordnung, jemaln aussetzt, und etlichen eine besondere zueignet. Solches geschicht in allen dreyen Reichern der Natur. Wir werden jeko aus dem grünendem oder wachsendem Natur-Reich ein Muster an etlichen Bäumen in Crain vorstellen.

In der Billichgräber Pfarr zu Usamaturze steht die Sanct-Michaels Kirche. Bey derselben Kirchen wächst ein grosser Föhren-Baum; welchem man diese Wunder-Eigenschafft zurechnet, daß er den kleinen unmiündigen Kindern entweder zu einem geschwindem Wachsthum oder zum Tode beförderlich sey, auf nachgesetzte Weise.

Föhrenbaum,  
der die Kinder  
wachsen  
machen.

Wann der Bauer ein Kind hat, das im Wachsthum nicht zunimt, oder ein Wechselbalg ist (wie mans insgemein nennt), so geht Einer hin zu dieser Kirchen, und giebt ein Almosen, bricht hernach von diesem Baum etliche Aeste (oder Zweige) und bringt sie nach Hause. Dieselbe werden im Wasser gefotten; in welchem Wasser, wenn das Kind drey Mal badet. Alsdenn wird das Kind bald wachsen oder sterben.

Die dorthrum wohnende Bauern glauben solches festiglich. Ich \* gestehe hierin gerne meine Unwissenheit, sintemal ich hierüber nicht alle Umstände zur Wissenschaft und Erfahrung gebracht, vielweniger selber experementirt habe, und lasse es dahin gestellt, ob dieser Baum eine heimliche Krafft habe, oder des einfältigen Volcks Glaube (oder Aberglaube) hiebey etwas oder

nichts thue. Unterdessen soll doch, wie sie wollen, die Wirkung gewiß erfolgen.

Es sollte aber leichtlich für eine geheime Natur-Kraft des Baums geachtet werden, wann derselbe selbst auch schnell wüchse oder auch seine Früchte so geschwinde brächte, wie dieser, von welchem ich hiernechst Bericht thun will.

Auf dem Karst ligt ein Dorff gegen Senosetsch zu, eine Teutsche Meil von Triest, auf Italiänisch Cornial, auf Crainerisch aber Loque genannt; welches zwar am Görzischen Grund und Boden, jedoch an unsren Crainerischen Grenzen steht. In diesem Dorff wachsen viel Nuß-Bäume. Die im Felde dorthierum aber seynd recht gerade, nach der Reihe und als wie nach der Schnur nacheinander gesetzt, dergestalt, daß viel Zeilen hintereinander stehen.

Wenn Einer aus diesem Dorff Cornial oder Loque gegen Triest zu gehen will, aber alsofort hinter dem letzten Hause linker Hand nach der Zeile zu dem vierdten Baum kommt, so trifft er einen sehr wunderlich gearteten Nuß-Baum an. Denn derselbe wird bis Johannis Abend gleichsam ganz dürr, indem seine bezweigte Collegen und Assistenten, die andre Nuß-Bäume nemlich, welche mit ihm auf einem Boden und an einem Ort um und um nur etliche Schritte voneinander stehn, nicht allein längst allbereitet ihr Laub, sondern auch schon Frucht tragen. Aber gleich in dieser einigen Nacht begrünt sich dieser bishero kahle Baum, und gewinnt zugleich Frucht in gleicher Größe, als wie die andre Bäume zuvor auch gehabt. Es geschicht zwar auch jemaln doch nur gar selten, daß er zween oder drey Tage vor der Fruchtung anhebt, ein wenig zu grünen, als wie im 1684. Jahr geschah.

Vor wenig Jahren (es werden ungefähr 11 oder 12 seyn) hat Herr Johann Herwart Graf von Katzenstein, Landshauptmann zu Görz seliger Gedächtniß, Selber mir erzählt, er habe eben in demselbigen Jahr, als er mir solches hernach gesagt, den Tag vor S. Johannis allda vorbeyreitend den Baum gesehen, aber ihn noch unbegrünt angetroffen und nicht glauben können, daß dieser Baum Morgen schon grünen, vielweniger Frucht tragen sollte, wesswegen er hingegangen und um einen Ast ein Papier gebunden, selbiges auch mit seinem Sigel verpetschirt, hernach

denen dortwohnenden Bauern versprochen, daß, welcher ihm Morgen diesen sigillirten Ast auf Görz begrünt bringen würde, derselbe eines guten Trind-Geldes gewärtig seyn sollte; des andren Tages gegen Mittage, habe ihm ein Bauer den versigelten Ast mit grossen Blättern vollkommenlich begrünt, dazu mit einer grossen Nuß bewachsen, überbracht; dessen er sich höchlich verwundert, und Überbringern ein gutes Trindgeld seiner Zusage nach, gegeben.

Ich verhoffe, der bescheidene Leser werde sich hiedurch vergnügt und der Wahrheit versichert befinden; denn sonst wüßte ich solcher Zeugnissen und exemplarischer Proben noch viele anzuziehen.

Meine eigene Erfahr- und Untersuchung betreffend, so bin ich \* im Jahr 1684 eben zu dem Ende dahin gekommen, und am 23. Junii in Gesellschaft des Hof-Caplans, welchen Herr Johann Franz Koffeti Freyherr, der zur Neukoffel wohnhaft, mir mitgegeben, gegen Abend zeitlich dort angelangt. Es war aber der Baum in diesem Jahr schon vor drey Tagen ein wenig grün. Also haben wir sowol vor als um und nach Mitternacht fast immerzu unter dem Baum gewandelt, und seynd herum spaziren gangen, um davon eine unbetrüglche Augenprobe einzunehmen.

Als der Morgen angebrochen, war der Baum recht völlig grün, mit grossen gänglich ausgewachsenen Blättern wie die andre belaubt, dazu mit Nüssen reichlich angehäufft, welche aber die Größe der andren annoch nicht erreicht hatten, sondern viel kleiner waren.

Es beglauben mir aber gewisse ehrliche Leute, so in selbigem Dorff wohnen für eine unbetrüglche Gewißheit, dieser Baum würde in dreyen Tagen eine so vollkommene Frucht tragen, als wie die Neben-Bäume innummehr und keinem derselben hierinn weichen; denn, weil drey Tage zuvor er sich ein wenig angegrünt, würde er auch in drey Tagen hernach zu vollkommener Frucht gedeyen. Wobey sie dieses zur Versicherung dessen ferner befügten, daß er vor etlich und zwanzig Jahren gleichfalls drey Tage zuvor zu grünen angefangen; seit derselbigen Zeit sey es nur ein Mal geschehen, daß er zween Tage zuvor grün worden, zwey Mal aber, daß er nur einen Tag vorher gegrünet; derhalben wie viel Tage zuvor, es sey gleich einer, zween oder drey er

Menge und Geradigkeit der Nußbäume in und bey dem Dorff Loque.

Nußbaum von wunderlicher Eigenschaft.

Welches unlängst der Graf von Katzenstein geprobirt.

Augenprobe, so der Urheber dieses Buchs davon eingenommen

Unterschiedliche doch gewisse Ordnung und Proportion, so dieser Baum in der Zeit zwischen seiner Grünung und Fruchtung beobachtet.

das Grüne angelegt, in so vielen Tagen hernach gelange auch seine Frucht zu der Grösse, die man an den andren sieht; sonst aber werde er allezeit nur über Nacht (will sagen, in einer einigen Nacht) grün, und komme auch die Frucht in rechter Grösse gleich den Nüssen der andren Bäume; weil das Land allda gar warm und die Nüsse bald nach S. Johannis reiffen; doch aber gleichwol gewinne er allezeit in der Johannis Nacht vollkommene Blätter, wie auch Blühe und Früchte.

Man kann Blätter, Blühe und Frucht augenscheinlich wachsen sehn.

Ich \* habe drauf gemerckt und wahrgenommen, daß man gleichsam mit Augen sehen kann, wie die Blätter wachsen, in gleichen wie die Blühe ausbricht, auch wiederum abfällt, und die nachbringende Frucht auswächst. Wir hatten Leute bey uns, die nebenst uns mit zuschaueten. Deß Morgens früh waren die Nüsse so groß, wie eine Haselnuß, und der Baum von Nüssen aller voll.

Wann die andre Bäume voll Nüsse sigen, sigt dieser auch voll; haben jene nur wenig oder nichts, so hat dieser eben soviel. Weßwegen man sich sehr verwundern muß, daß, da er sonst in der Grüning, Blühe und Zeitigung sich nach ihnen nicht richtet, sondern seine besondere Weise führet, er gleichwol hierinn sich mit ihnen vergleicht.

Wie die Bauren diesen Baum nennen.

Die Bauren nennen diesen Baum Suotiga Juuana Orch, das ist, S. Johannis Nußbaum.

Er ist schon ziemlich alt und als wie zweystämmig. Den einen Stamm hat die Verfaulung schon sehr hart angetastet. Es haben Ihrer unterschiedliche auf allerley Manier versucht, einen andren von diesen zu pflanzen, auch seine Frucht wachsen lassen, imgleichen die Aeste übergesetzt und wachsen lassen; aber die haben ihm nicht nacharten wollen, sondern alle die Ordnung und Natur der andren Bäume an sich gezeigt.

Was sie von seinem Ursprunge halten.

Ich \* habe die Leute ausgefragt, was sie von ihren Voreltern hierüber vor Nachricht empfangen, wann nemlich oder wie der Baum hieher gekommen wäre? Sie wußten mir nichts Rechts zu sagen ohn allein von ihrer Voreltern Meynung, nemlich, daß dieselbe vermeynt hetten, auf diesem Ort, wo der Baum stehet, hette S. Johannes dem Täufer eine Kirche gebaut werden sollen. Welches ich aber \* für einen einfältigen Wahn und

die wunderliche Ordnung dieses Baums für kein Miracul, sondern für ein Geheimniß der Natur halte, welche hiemit unsren Verstand und Ausfimmung übersteigen, und uns an stat der Wissenschaft die Verwundrung ihrer mannfaltigen Wirkungs-Kräfte in diesem Stück rocommendiren wollen. Denn die Natur vermag weit ein Mehrers noch als das, was sie uns läßt begreifen, und ist dasjenige noch nicht gleich unnatürlich, was wir nicht verstehen oder wissen.

Wunderbar ist es freylich daß ein Baum, der mit seinen Neben-Bäumen gleicher Gattung unter einer Sonnen (oder Climate) und auf einerley Boden steht, dazu in der Frucht- und Unfruchtbarkeit sich ihnen alle Mal gleich verhält, dennoch seine Blätter, Blühe und Nüsse später, hingegen aber auch viel schneller endlich erzeugt, als sie, und seine Verspätung so hurtig wieder einbringt, daß er in einer Nacht eben das erwirbt, was sie in vielen Tagen und Nächten; jedoch hat man darum noch nicht Ursach genug, solches unter die übernatürliche Wunder zu schreiben. Wäre es ein Miracul, so würde er nicht zu Zeiten einen, zween oder drey Tage vorher grünen nachdem es ein kaltes oder wärmeres Jahr seyt. Aber es seynd die Leute so gewohnt; was sie nicht zu ergründen noch die Ursach davon wissen, daraus wollen sie gleich ein Miracul machen.

Man giebt sonst auch Unterschiedliches von diesem Baum noch weiter aus, das von der Wahrheit weit unterschieden ist. Als, man sagt, es können in der S. Johannes-Nacht Keiner darunter bleiben um gewisser Ursach willen, über welcher Ursach sie nicht Alle übereinstimmen, sondern Einer diese der andere jene vorbringt, die doch alle gleiches Gewichts, und eine nicht besser als die andre. Es wird auch geredt, dieser Baum gebe bey der Nacht ein solches Geräusch und Getrach, daß alsdann, nemlich in selbiger Nacht, Keiner hinzu treten darff. Aber es ist auch dieses ein eitler Zusatz, und durch meine eigene Erfahrung widerlegt; denn ich bin, wie vor gedacht, Selber mit dem Geistlichen und mit meinen Dienern darunter gewesen.

Wir kommt dieser Baum fast für, als wie jener Apffel-Baum, welcher, wie man in des Abrahams Sauer kleinem Schau-Platz der Städte liest, vor dem vorigem Teutschen Kriege in der Grafschafft Rayenelenbogen, nicht weit von dem

Dieser Baum ist gleichwol kein Miracul.

Wobey ist das zu merken

Interchiedliche sollte nicht von diesem Baum

Wunderlich genanteter Apffelbaum in der Grafschafft Rayenelenbogen.

Flecken Tribur, oder Trebur oder Tybur, (denn es wird von den Authoribus unterschiedlich geschrieben oder ausgesprochen) nicht fern vom Rhein gestanden, nunmehr aber vermutlich wol schon mag umgefallen und verfaulet seyn; nemlich, daß derselbe alle Jahre in der Christi-Nacht Aepffel getragen. Wann ein gutes Jahr vorhanden gewesen, haben sie die Grösse einer Bohnen, doch in Gestalt eines Aepffleins erlangt. Blumen und Stiel seynd gleichfalls wie an den Aepffel-Bäumen geweest. In andren Jahren aber seynd sie nicht grösser als eine Erbisz worden. In einer Stunde bekam derselbe Baum alle Jahre nach dem alten Calender seine Blühe und Obst; worauf die Einwohner mit besondrem Fleiß Achtung gegeben. Sonst aber hat er auch überdas zu gewöhnlicher Obst-Zeit wilde Holtz-Aepffel getragen, die nach ihrer Art andren sich verglichen.

Martinus Zeilerus gedenkt selbigen Baums auch, und berichtet dabey, es habe der Baron Balthasar Gäller, Freyherr zu Schwanberg, gegen ihm hoch betheurt, er habe sich daselbst in einer Christ-Nacht mit etlichen Chur-Mainzischen und Fürstlich-Heßisch-Darmstädtischen Rächten und von Adel befunden, und dieses Wunder in eigener Person gesehn. In der Merianischen Topographia geschicht desselbigen Baums gleichfalls Meldung.

Erstgedachter Zeilerus schreibt auch von einem Nuß-Baum am Rhein-Strom, welcher vor Johannis keine Blätter gehabt, an demselbigen Tage aber Blätter und Früchte zugleich bekommen habe. Dieser hette sich zu obbeschriebenem Crainerischem am allerbesten gepaart.

Beim Camerario findet man, daß in der Vor-Stadt des Land-Städtleins Grävenberg, welches Nürnbergisch ist, ein Aepffelbaum, wie nicht weniger draussen ein Stück Weges von selbiger Stadt noch ein paar andre Bäume, gleicher Art und Natur gestanden, die im Herbst Aepffel getragen wie andre Aepffel-Bäume, und nachmals wiederum mitten in der Christ-Nacht alten Calenders geblühet, auch alsofort gefruchtet, jedoch alsdann nur kleine Aepfflein gebracht, die etwan einer Kirschens groß geweest. Doch soll die Blühe noch des folgenden Morgens an dem obern Theil des Baums gesehen seyn.

Es ist auch ein solcher Baum nicht längst

noch derer Orten gestanden, sowol als in einem unweit davon entferntem Kloster; und wird auch wol auf diese Stunde daselbst annoch im Stande seyn.

Es hat auch in Engeland fast solche Bäume, als mir die Königlische Societet in Engeland durch unsren Secretarium Herrn Thomas Gale schreiben lassen. Welcher unter andren auch diese Worte sezt:

*&c. aenisi hic etiam apud nos, si non æquali, saltem simili prodigio, darentur arbores, folia ac flores suos media hyeme quotannis emittentes, quarum altera quereus est, in saltu novo ita dicto, agri Hamptoniensis, altera spina alba ad Glastonburg in agro Somersensensi: ac nisi haberetur arbor Yucca vel Aloe arboroseens dicta, quæ, cum alias tarde crescat, ex improvise quasi saltu facto, intra diei spatium ingens germen offert, ad plurimum pedum altitudinem, idque semel tantum durante arbore. &c. Dat. Londini Junii 3. st. vet. 1686.*

Die Meinung ist diese, daß es auch bey ihnen in Engeland fast dergleichen Natur-Wunder im Reiche des grünenden Wachstums abgebe, welche dem Crainerischen, wo nicht ganz eben und durchgehends gleich, jedoch gewiß schier ähnlich seyen, nemlich solche Bäume, an denen mitten im Winter Laub und Blumen ausbrechen; als auf dem Lande der Landschafts Hantsshire, in dem so genannten Neuen Forst stehe eine Eiche, und in der Landschaft Sommerset (oder Somersetshire) eine weiße Hecken-Staude, welche beyde im Winter grünen und blühen; so habe man auch das Exempel des Baums Yucca, oder des Aloe-Baums, der zwar langsam sonst wachse, endlich aber ein Mal unversehens und gleichsam mit einem Schuß in einem Tage ein gewaltig-großes Gewächs hervortreibe, welches viel Schuhe hoch; und solches zwar nur ein einziges Mal solange der Baum stehet.

\*\*\*\*\*

### Anmerkung.

[Das Lateinische Wort Germen, welches der Secretar Englischer Societet allhie gebraucht, bedeutet sonst mehr als einerley, bald einen Sprößling oder hervorgehendes junges Bäumlein, oder ein aufgangenes Pflänzlein, bald einen ausgebrochenen

Nußbaum am Rheinstrom, so dem Crainerischen gleich.

Nagenohulich? Elich und gelinnde Aepffelbäume bey Grävenberg.

Zweig am Stamm, allhie aber den mitten zwischen den langen Blättern der Aloe hervorwachsenden Stengel; welcher gar dick wird und mit manchem Obst-Baum bisweilen in der Länge oder Höhe streitet.

Mexicanische  
Aloë.

Ich weiß nicht, ob der Secretar von der Europäischen oder Americanischen Aloe rede, vermute aber, er meyne fürnehmlich diese letzte. Welche Clusius Carolus also beschreibt, daß sie eine gewaltig-dicke Wurzel und viel Blätter habe, welche schier einer menschlichen Länge nicht weichen, unten, da sie den Stengel anhaften, drey oder vier Zwerch-Finger dick, auch sehr breit seyen, und einander in etwas begreifen oder umfassen, wie die gemeine Aloe-Blätter zwar auch thun, vorn aber sich zuspitzen und mit einem Stachel rüsten, so bisweilen anderthalb Zoll lang und so fest, daß die Americaner Schuh-Pfriemen oder dicke Nadeln auch wol Pfeil-Spitzen daraus machen. Mitten zwischen solchen Blättern wächst ein Stengel hervor, der eines Arms dick und so hoch als ein kleine Lanze. Weil sie gar lange währet und so scharf bestachelt ist, wird sie von den West-Indianern häufig um die Aecker gepflanzt als wie Dorn-Zäunen, um damit die Diebe abzuhalten. a)

Franciscus Hernandez berichtet, die Mexicanische Aloë, dort im Lande Metl und Maguej genannt, zeuge zwar Blätter gleich der gemeinen Aloë, aber weit dickere und grössere, ja bisweilen einem mittelmässigen Baum in der Höhe gleich, an beyden Seiten gestachelt, auch scharff und hart zugespitzt, zeuge einen noch zweymal so grossen Stumpff oder Stiel, darauf oben ablängigte gelbe und Stern-förmige Blumen sitzen und ein Saam darinn, so den gelben Meer-Vilien-Saamen ganz gleich.

Die Brasilia-  
nische.

Von der Brasilianischen schreibt Marchgravius, daß aus der sandigten Zwiebel-förmigen Wurzel drey, vier oder fünff dicke grüne und hohle Blätter zu erst und hernach immer derselben mehr hervor gehen, so ein Triangul formiren, und bis auf acht, zehen oder funffzehen Schuhe hoch, aber eines Schuhes breit, Kreis-weise oder ringsumher empor steigen an dem äussersten Ende gespitzt und an den Seiten unten-werts mit spitzigen rötlichen Zähnelein gewaffnet, welche mit ihrer Farbe dem

Finger gleichsam eine Warnung für unbehutsamer Anrührung geben. Wann solche Pflanze zwey Jahr alt, steige ein gerader Stumpff daraus hervor, der so dick wie ein menschliches Oberbein, schwämmig und weich, hie und da mit dreyeckichten kleineren Blättern bewachsen; die Länge erstrecke sich ungefähr auf achtzehen Schuhe, auch wol auf zwanzig; die Höhe des Stumpffs breite sich aus in einen zarten gegipffelten Stamm, welcher wie ein Baum gezweigt und aus den grössern hernach andre kleinere Zweiglein erziele; die daran windende Blum-Sternlein scheinen grün-gelblich. b)

Gomara, Hernandez und Franciscus Ximenes gedenken, daß die West-Indianer mit den Stacheln ihre Kolben oder Keulen bestecken, wie man bey uns die Morgen-Sterne mit Nägeln, imgleichen daß sie auch damit die Ohren durchgehort, auch aus Andacht gegen ihren Götzen den Leib damit zu prickeln, wie die Baals-Pfaffen sich mit Pfriemen rüsten und kastejeten.

Von den übrigen Eigenschaften der Aloë können nicht allein obbenamste Scribenten, sondern auch der A. Costa und Nardus Antonius Recchus c) wie auch Fabius Columna Lynceus d) Lintschott e) Piso f) und die Historia Plantarum generalis Londinensis Dalechampii g) nachgeschlagen werden.

In dem Fürstlich-Brandenburg-Dnoltz-badischen Garten steht jetziger Zeit ein Aloe-Baum Americanischer Art, welcher im Junio dieses 1687 Jahrs, darinn ich diese Anmerkung schreibe, sich gestengelt und im September eben dieses Jahrs schon sieben und zwanzig Schuhe und einen halben gehabt, doch gleichwol in einem Tage keinen so schnellen Progress und Aufschuß gethan, welcher für eine gewaltige Vergrößerung zu achten wäre. Eben derselbe ist auch noch jeto (im October) wiewol unter einem guten Obdach in voller zierlicher Blüthe, welche doch auch nicht gleich in einem, sondern in etlichen Tagen, ja in etlichen Wochen allererst zu ihrer Fülle gelangt; ohnan-

Höhe des  
Dnoltzbadi-  
schen Aloë-  
Baums.

b) Marchgravius lib. 2. Histor. Plant. c. 18.

c) Vid. Rocchus lib. 8. p. 270. seqq.

d) Lynceus in d. lib. 8. Rocchi.

e) Lintschott lib. 4. Histor. Natur. Indis Occident.

f) Guilielmus Piso in Histor. Nat. Ind. Occid. p. m. 192.

g) Lib. 16.

a) Carol. Clus. Rarior. Plantar. Histor. lib. 5. c. XLVIII. fol. m. CLX.

gesehn ihr die Sonne viel Tage nach einander mit gar warmen Stralen gewindt. Wird demnach auch die Ausbrechung der Aloe-Blumen von dem Crainerischen Nuß-Laub, Blüthe und Früchten, als welche man augenscheinlich sieht im schnellen Wachsthum zunehmen, noch weit übertroffen.]

Solche Bäume dienen denen, welche zur Tugend ziemlich spät treten, zu einem natürlichen Lehr-Bilde, und weisen ihnen, wie sie das bishero verabsäumte mit desto größerem Ernst und Hurtigkeit hernach ersetzen müssen.



## Das XXVII. Capittel. Von dem besondrem Thier Bilich.

Das rare  
Thier Bilich.



S laufft in Crainerischen Wäldern ein kleines Thier, welches man Bilich, auf Crainerisch aber Pouch nennt. Dessen findet sich in diesem Lande zwar eine grosse Menge, in andren Ländern aber gar keines. Weil es dann also diesem unsren Lande allein von der Natur zugeeignet und andren nicht gemein ist, hat mans in Betrachtung dessen für was Rares zu achten. Wiewol es auch deswegen unter die rare Sachen gerechnet werden kann,

daß der böse Feind bisweilen diese Thiere bey Nacht treibt.

Die Häutlein dieser Thiere werden ins Reich, in Holland, England, Frankreich, Italien zc. verschickt. Hievon wird dem curiösen Leser bey Beschreibung der Thiere breitere Nachricht ertheilt, samt dem dazu gehörigen Kupffer, wie ingleichen von der grossen Menge der Scorpionen etwas erzehlt; weswegen wir allhie die Feder nach einer kurzen Berührung davon abziehen.

Die der böse  
Beiß bisweilen  
treibt.



## Das XXVIII. Capittel. Von seltsamer Überlauffung der Schnee = Berge und wunderlicher Überführung des Sau = Stroms.

### Inhalt.

Schnee-Körblein, so man in Crain an die Füße bindet. Fuß-Eisen für den harten Schnee. Wie die Crainerische Bauren über die hohen Schnee-Berge fahren. Ihre Geschwind- und Behändigkeit auf solcher Fahrt. Auf was Weise sie die gähesten Berge hinab fahren können. Obbeschriebene beyde Inventionen werden auch in Tapland practicirt. Was man in Norwegen wider den tieffen Schnee um die Füße binde. Angewöhnung der jungen Norwegischen Pferde zum Lasttragen. Form der Taplandischen Schnee-Schuhen. Wie die Tapponier auf solchen Schreit-Schuhen fahren. Warum sie sich der Rennthier-Gellen dabei bedienen. Wunderliche Fahrten über den Sau-Strom. Und über andre Wasser auf Yägeln.



Dann zu Winterszeiten in dem hohen Alp-Gebirge ein dicker Schnee fällt, und die Wege dermassen in sich vergräbt, daß man nicht dafür gehen kann, weil alles durchbricht und der Mensch gar tieff hinein stuct; so nehmen die Leute kleine von

subtilen kleinen Reifern geflochtene Körblein, deren etliche auch wol von Spagat geflochten seynd, und binden dieselbe an die Füße. Dann gehen sie auf dem Schnee sicher und ohne Gefahr, daß der Schnee mögte durchbrechen. Ob er schon aller weich und frisch wäre; halten doch diese breite Körblein den Menschen auf,

Schnee-Körb-  
lein, so man  
in Crain an  
die Füße  
bindet.

daß er nicht durch den Schnee fällt. Welches eine curiöse Erfindung.

Fußseisen für  
den harten  
Schnee.

Ist aber der Schnee gefroren und hart, binden sie Fußseisen an die Füße, welche man Krampese nennt. Diese haben sechs scharffe Spitzen. Sie brauchen eben sowol auch im Sommer diese Fußseisen, wenn sie die steinigste hohe Alpen besteigen müssen, weil ohn die selbe mancher Orten fortzukommen nicht möglich ist.

Wie die  
Grauerische  
Paurer über  
die hohen  
Schnee-Berge  
fahren.

Es haben auch die Paurer in Crain an theils Orten sonderlich bey Nursperg und dort herum eine rare Invention, welche ich \* niemals in einigem Lande gesehn, nemlich, im Winter, wann der Schnee ligt, über einen hohen Berg, mit unglaublicher Geschwindigkeit hinunter zu fahren.

Sie nehmen zwey hülkerne Brettlein, so ein Viertel Zoll dick, einen halben Werkschuhe breit und ungefähr fünf Werkschuhe lang. Vorn seynd solche kleine Brettlein gekrümmt und aufgebogen; mitten drauf hasset ein lederner Riemen, darein man die Füße steckt. Auf jedwedem Fuß thut man von solchen Brettlein eines. Hernach führt der Paur auch einen starcken Stecken in Händen stellet denselben unter die Achsel, hält sich damit stark zurück, lehnt und stentz sich auch darauf und schiebt sich also über den gähesten Berg hinunter. Wofür ich billig schreiben sollte, er schießt oder flengt hinunter. Denn indem er auf dem Brettlein steht und sich gar fest ja mit ganzer Gewalt auf den Stecken lehnt, rutschet er so geschwinde hinunter, daß es fast alle Vermutung übertrifft, und giebt denen, die in Holland mit den Eys- oder Schreit-Schuhen auf dem Eys laufen, in der Eile nichts bevor.

Ihre  
Geschwindigkeit  
auf solcher  
Fahrt.

In einem jeden Augenblick wissen sie allen dem, was ihnen auf dem Wege entgegen steht, auszuweichen, es sey gleich ein Baum oder grosser Stein-Fels oder sonst dergleichen etwas. Es ist ihnen kein Berg zu gähe, noch so häufig mit grossen Bäumen bewachsen, daß sie nicht denselben auf diese Weise sollten hinab fahren können. Denn sie winden und krümmen solche ihre Abfahrt Schlangenweise, wann ihnen was verhinderliches im Wege stehet. Ist aber der Weg ganz frey, unverwachsen und unanstöffig, so gleiten sie fein Schnurgerad hinunter, und zwar alleweil so stehend und hinten an den Stecken ge-

Auf was für  
Weise sie die  
gähesten Berge  
hinab fahren  
können.

lehnt; an welchen der Mensch sich mit solcher Krafft und Stärke so fest und steiff hält, als ob er kein Glied am Leibe oder gar kein Gelenck hette.

\* \* \* \* \*

### Anmerkung.

[Daß man in keinem andren Lande dergleichen sehen werde, ist gewiß, so man Teutschland, Holland, Schweiz, Frankreich, Italien und Spanien dadurch versteht. Denn sonst seynd diese zweyerley Erfindungen, sowol über den Schnee ohne Gefahr der Versinkung zu gehen, als die Herabfahrt von den Schnee-Bergen mit den Schreit-Schuhen in Lapland, wie auch in theils Norwegischen Gebirgen ganz gebäulich; ja! die Lapländer seynd in diesem Stück vor allen Völkern fast unvergleichliche Meister.

Es müßten in den Nord-Ländern sehr viel Leute sich vom Schnee lebendig begraben lassen, wenn ihnen nicht besondere Schuhe zur Erhaltung dienen. Kein Mensch könnte über das Doffrinische mächtig-hohe Gebirge, so auf den Schwedisch-Norwegischen Grenzen ligt, bey tieffschneyender Winter-Zeit kommen, so man nicht Ros und Mann dazu gebühlich ausgerüstete und mit guter Vorbewahrung versorgte. Olaus Magnus berichtet, man habe zu seiner Zeit gewisse Bögen-förmige Hürden von Pantoffel-Holz oder von den Rinden der Linden-Bäume um die Füße gebunden, wodurch sie für dem Einsinken in den Schnee empor gehalten worden, ob sie gleich noch so schwere Last getragen; wiewol sie der Tag-Mürte halben nur zwey Berg-Meilen, so zwölf Italiänische geben, in einem Tage fortgerisset, bey der Nacht aber hingegen im klaren Mondschein zwey- ja manches Mal wol drey Mal so weit gekommen.

Den Pferden (schreibt derselbe) binde man, weil sie noch jung oder Hüllen seynd, gar kleine Körblein an die Füße, lege ihnen eine leichte Last auf, und leite sie damit fast täglich durch tieff-beschneyte Thäler; auf daß sie nach und nach zu schwerer Ladung angeführt werden mögen.

Die Führer binden eben sowol Körbe unter die Fußsohlen, hefften und erhalten sich mit einem Stabe, welcher unten gar breit ist, und solches Mittel ist für die

Obbeschriebene  
beide Inven-  
tionen werden  
auch in  
Lapland  
practicirt.

Was man in  
Norwegen  
wider den  
tieffsten Schnee  
um die Füße  
binde.

Angehörigkeit  
der jungen  
Pferde zum  
Last-tragen.

Gefahr des tiefen Schnees ihr sicherer Schild. Denn es kommt bisweilen, daß, indem sie auf der Reise seynd, der Schnee durch einen wehenden Sud-Wind erweicht wird; da dann Rosz und Mann zugleich wie in einen offenen tiefen Schlund hinein sinken müßte, wenn sie sich nicht dawider mit einem Gehenghalt verwahrt hettten.

Noch viel gefährlicher werden diejenige Berge bereiset, die viel Klüffte und Gräfte haben, als da seynd die Berge Doffra. Schars, Sula, Horvilla und andre mehr; wofelbst der Wind manches Mal soviel Schnees zusammen häuffet, daß man den Weg mit vielen Händen eröffnen, und den Schnee wegschauffeln muß, so man nicht entweder im Gebirge oder im Thal will vor der Zeit begraben werden. Dennoch reisen die Lappländer über diese Berge mit zahmen Rennthieren, welche doch ziemlich schwer tragen, und zwar eines derselben mehr als zween Centner zur Ladung hat; ohnangesehn, diese Berg-Reise schier funffzig Teutsche Meilen weit reicht. a)

Doch darff man jetzt berührten Rennthiere keinen solchen Widerhalt von Rinden anhefften wie in Norwegen den Rossen; angesehn die Natur ihnen die Füße dergestalt geformt hat, daß sie solches Behelfs nicht bedürffen.

Die Schreit-Schuhe aber, oder Schnee-Schuhe betreffend, bedienen sich derselben hauptsächlich die Lappen. Solche Lappländische Schnee-Schuhe seynd ein paar längliche Holz-Scheiter oder Bretter, welche vorwärts über sich gehen, gleich der Vorder-Spitzen eines Schlittens und insmeim nicht breiter als ein Zwerch-Schuh, aber fünff oder sechs Ellen lang; wiewol sie bisweilen in der Breite und Länge etwas mehr oder weniger haben.

Warnefridus, da er von den Scrit-Finnen redet, gedenckt solcher ihrer Schreit-Schuhe gleichfalls, und schreibt, daß sie mit Bogen-weise gebogenen krummen Hölzern das Wild erschreiten. b) Guagninus nennt es längliche Holz-Sohlen, so zwe oder drey Ellen lang; worauf die Lappen mit einem Stabe in der Hand so schnell fortschieffen, daß ihnen das leichteste Pferd nicht folgen kann; bevorab weil der Schnee und die bergigte

Unebne des Weges einem Pferde im Lauff grosse Hinderniß schaffen, dahingegen ein Lappländer auf solchen Schreit- oder Schnee-Schuhen über Berg und Thal, Hügel und Greben, Stumpff und Steine, Flügel schnell wie ein Vogel dahin fährt, und die allerschwindeste Thiere ereilt.

Olaus Wormius gedenckt solcher Lappländischen Schreit-Schuhe auch, und hat selber davon ein paar bekommen, welche sechs Schuhe in der Länge und nur drey Zoll (oder Daumen) in der Breite gehabt, auch in der Mitte, da einige Handhaben oder Angriffe von Reisern sind, darein man die Füße steckt, noch ein wenig schmaler. Vorn krümmeten sie sich auf wie das Vordertheil eines Schiffs, und lieffen allgemach spitzig zu; und daselbst steckte ein klein hölzernes Beil überzwerch, um vermittelst dessen den Schnee desto besser im fahren durchzuschneiden. Am Hinter-Theil giengen sie gerade zu und etwas breiter. Da wo solche Schuhe den Schnee oder die Erde berühren, seynd sie sehr glatt, auch jemaln mit einem annoch behäretem Leder von Rennthieren überzogen. c)

Bisweilen überziehet der Lappländer solche Schnee-Schuhe (oder Schnee-Sohlen) zumal die grössere, (denn eine ist etwas kürzer als die andre) mit Hartz oder Pech, die kleinere aber unter dem andren Fuß läßt er ungepecht und bloß; wie uns Schaeferus in seiner Beschreibung des Laplandes lehret. Diese Holz-Sohlen befestigen sie am Fuß vermittelst eines Zirfels oder Reißs, so aus Weiden-Reislein geflochten und fast in der Mitte des Brets, an der Seiten, durch das Holz gezogen ist. An solchen Weiden-Reiß und auch an das Holz wird der hineingesteckte Fuß mit einem Bande fest angestriekt.

Wann sie diese hölzernen Sohlen, will sagen, diese ihre Schreit-Schuhe angelegt, ergreifen sie einen Stab, an welchem unten ein runder Teller haftet, damit derselbe den Schnee nicht durchbohre noch hinein dringe, sondern an dem runden Teller oder Taslein der Schnee einen Widerstand oder Widerhalt finde: und brauchen auch selbigen Stab gleichsam für ein Ruder. Denn wie das Ruder, indem es die Wellen zurück schiebt, hingegen den Rachen oder das Fahr-Schiff vorwärts

Form der Lappländischen Schnee-Schuhen.

Wie die Lapponier auf solchen Schreit-Schuhen fahren.

a) Olaus M. lib. 4. Rerum Septentrional.

b) Warnefrid. de Gestis Longobardorum, c. 1.

c) Wormius in Museo.

treibt; also schieben sie sich auch mit diesem Stabe stärker und schneller fort, indem derselbe sein Teller-Blatt oder Scheibe dem Schnee entgegen setzt, und also den Leib des Lapländers desto kräftiger vorwärts dringet.

Wie nun die Crainer auf ihren Schreit-Schuhen ihre Fahrt beschleunigen über ebenen und unebnen Weg, also auch der Lappländer; er laufft sowol über glatte als rauhe Bahn, über ungeböhnten als geböhnten Weg mit seinen Schreit-Schuhen so eilig davon, als ob er Flügel hette. Ja! welches noch höher zu verwundern, er laufft damit zu den hohen Bergen hinan, und erreicht die höchste Spitze derselben. Denn wie Saxo Grammaticus bezeugt, so ist diesen Leuten kein Fels zu hoch oder zu gähe, daß sie nicht zu dem obersten Gipfel oder Spitze desselben durch geschicklich-behände Lenkung mittelst eines gewissen Umschweifss gelangen könnten. Desgleichen rutschen sie auch von den gähesten und erhabnesten Hügeln ohn einigen Fall wiederum hinunter. Massen ein Schwedischer Scribent Namens Samuel Reen, welcher zu Torno in Lappland gepredigt, vermeldet, daß sie von den höchsten Bergen in vollem Lauff herabfahren; obgleich das Gebirge vom Schnee so glatt und schlüpfrig, daß es fast unmöglich scheint, daß sie nicht über Hals und Kopff hinunter stürzen sollten. Sie bewegen aber den Leib dabey mit grosser Behändigkeit; und wenn sie zu einer Höhe hinan setzen, verhüten sie den Fall unter andren durch die Reinthier-Haut, womit der Schnee- oder Schreit-Schuh überzogen ist.

Warum sie sich der Reinthier-Fellen dabey bedienen.

Obgemeldter Olaus zeigt etliche Ursachen an, warum sie die zartesten Felle von den Rälbern der Reinthiere dazu nehmen; nemlich, damit sie vermöge solches glatten und gelinden Haars desto schneller über den dicken und tieffen Schnee hinarutschen können; hernach, daß sie manchen Schlund und Schrund der Felsen desto behänder und hurtiger vermeiden mögen; und endlich daß sie im Berg-anlauffen, nicht hinter sich zurück fallen; denn dafür seynd solche Reinthier-Häute sehr nützlich, angemerkt, das Haar derselben sich alsdann wie die Igel-Stacheln empor richtet, und dem Rück-Fall einen Gegen-

oder Widerstand thut. Die am Meer wohnende Lappen aber gebrauchen selten dazu Reinthier-Häute, sondern gemeinlich die Felle von den See-Hunden.

Sie füttern gleichwol auch nicht eben alle ihre Schnee-Schuhe mit sothanen Häuten, sondern nur diejenige, womit sie einen Berg hinan- oder auf die Jagt zu-lauffen willens seynd. Denn zum Jagen könnte ihnen kein Pferd solche Dienste leisten, wie diese Schreit-Schuhe; sintemal sie damit den allerschnellesten Thieren, als nemlich den wilden Reinthierern (oder Reinthierern) und den Wölffen zuvor kommen. a)

Den Crainern aber mangelt ein solcher Vortheil von den überzogenen Reinthier-Haaren, und doch darum im geringsten keine Hurtigkeit, die Schnee-Berge hinunter zu fahren.

Wir geben aber den Lappen und ihren Schreit-Schuhen hiemit Urlaub und dem wieder anhebendem Bericht des Herrn Haupt-Authors weitere Aufmerkung.

Wie seltsam sonst auch diese, die Crainer, über den Sau-Strom fahren, wie sie nemlich zwey Schiffe als wie zween Sau-Tröge zusammen binden, und die Pferde dergestalt drein stellen, daß dieselbe mit den vorderen Füßen das eine Schiff und mit den Hinter-Füßen das andre betreten, solches ist allbereit vorhin in der summarischen Topographia beschrieben; allwo sich auch solche wunderliche Überfahrt im Kupffer weist, nemlich bey Beschreibung der Ströme und Bäche des andren Theils oder Unter-Crains.

Wunderliche Fahrten über Sau-Strom.

In demselben Buch und Capittel ist auch erzehlt worden, mit was für einer artlichen Manier etliche Leute daselbst um den Wein auf der Sau fahren, nemlich auf zween leeren Rägeln; gestalt man auch eben daselbst die Fürstellung solcher Überfahrt im Kupffer siehet.

In der Topographischen Kurzen Beschreibung aber des Ober-Crains, als des ersten Theils, haben wir vernommen, mit welcher fast lächerlichen doch artlichen Manier sie über die kleinere Wasser zu Fusse gehen, und zwar sowol die Weiber als Männer, nemlich, auf hülzernen Stelzen.

Und andre Wasser auf Rägeln.

a) Teste Olao Petri, apud Behoferum de Lapponia.



## Das XXIX. Capittel.

### Von einer schwimmenden Insel.

#### Inhalt.

Benennung etlicher schwimmenden Inseln, derer die Alten gedacht. Warum Mancher solches für ein Geticht geachtet. Schwimmende Insel in Crain. Warum solche unbetagte Inseln für was Nares zu achten. Schwimmende Insel in Schottland. Die bald sicht- bald unsichtbare Insel Paradon. Nie gesehene Insel wird von etlichen Dänemärcern erblickt. Danisches Schiff erblickt eine Insel, wo man niemals eine gesehn. Schwebende Insel in dem Indianischen Königreich Kaxemir. Woher solche Inseln entstehen nach Cardani Urtheil. Entis und Cabwei Meinung. Schwebende Inseln bey Ost-Friesland. Die gemeinste Ursach derselben. Der Italiänische See la Solfatara bey Tivoli. Dessen Sechzehnen schwimmende Inseln. Dieser See wird inwendig ganz heiss befunden. Beschreibung solcher Fließ-Inseln aus der Relation dess D. J. Spons. In dem Crainerischen Reich der die schwimmende Insel führt, bleiben keine Harpffen. Große Menge Fische kommen aus dessen drey Töchern hervor.

Benennung  
etlicher schwim-  
menden Inseln,  
derer die Alten  
gedacht.



Vor diesem haben ihrer Etliche, darunter auch Gelehrte gewest, in Zweifel gestellt, ob denen Alten zu glauben, die von schwimmenden Inseln geschrieben. Denn Herodotus gedenkt einer Insel, die auf dem Aegyptischen See Chemnis geschwommen, und sowol grosse als kleine Wälder, ja so gar das grosse Tempel-Gebäu Apollinis mit sich auf dem Wasser herumgeführt. So meldet auch Mela <sup>a)</sup>, bey dem Anfange des Nil-Flusses in Aegypten finde man einen See, darauf eine dickbewalderte und starcke Gebäu-tragende Insel herumwalle, und nach dem Wind des Windes sich herum lencke. So hat gleichfalls Plinius <sup>b)</sup> von dem See Vadimonis, den man heut Lago de Bassanello, und Lago di Viterbo benamset, geschrieben, daß auf demselben ein dicker finstrier Wald herum fahre und weder Tags noch Nachts an einer Stelle verbleibe. Eben diesen See Vadimonis und dessen schwimmende Inseln beschreibet auch Plinius der Jüngere in seinen Send-Schreiben außs allerschön-

ste und netteste. <sup>c)</sup> (Wovon man doch heut nichts mehr allda erblickt.) Und so man nachsucht, wird man bey andren alten Scribenten solcher herumstreunenden Inseln noch andre mehr finden.

Gleichwol ist nachmals solches von Einigen für ein Geticht angesehen worden; und zwar darum, weil entweder theils solcher schwimmenden Inseln mit der Zeit sich fest gesetzt und mit dem Grund-festem Lande vereinigt haben; oder weil sie dieselbe gar nicht gesehen, und also sich dergleichen nicht einbilden können: oder ob sie schon dieselbe in Augenschein genommen, solche Inseln vielleicht damals sich eben zu der Zeit nicht bewegt, noch von ihrer Stelle fortgeruckt.

Gleichwie die Kundschaft aber sothaner seltsamer Sachen nach und nach, wann sie eine gute Weil aus der Acht gelassen wird, endlich gleichsam einschläfft, also wird sie nachmals durch erneuerte Erfahrung wiederum aufgeweckt, und von dem Verdacht des Betrugs erledigt. Eben also ist es auch den schwimmenden Inseln ergangen. Weil die, welche nahe dabey wohnhaft, dieselbe täglich vor Augen haben, machen sie nicht viel Worte davon; denn der

Warum  
Mancher  
solches für  
ein Geticht  
geachtet.

a) lib. 5. c. 5.

b) lib. 2. c. 95.

c) Plin. junior. L. 1. Epist. 20.

tägliche Anblick hebt alle Verwunderung auf. Und was man dann selbst nicht sonder mehr achtet, begehrt man gegen Andern auch nicht zu rühmen. Daher das Ungerühmte auch verborgen bleibt, und wenn mans hernach gleichwol bey einem alten Scribenten lieset, nicht gern gläuben will. Bis endlich ein schau-lüsterner Natur-Forscher oder Peregrinant das Seltsame so er in Büchern angetroffen, auch in der Natur selbst an bedeutetem Ort zu sehen verlangt; derwegen auch mit grossem Eyser es erkundigt, und gleichsam von einem Schlasse wieder aufweckt, das ist von Neuem wieder unter die Leute and ins Credit bringt. Also wird dann endlich von der öfteren Erfahrung die Gewisheit neu-bürtig, und versiegelt daß es ungezweifelt schwimmende Inseln gebe.

Die Crainerische Gegend zwischen S. Marain und der Stadt Weichelburg kann diesen Streit, ob etliche Inseln schwimmen; gleichfals durch die sichtbare Erfahrung und täglichen Augen-Schein schlichten. Denn allda ligt ein grosser Teich oder Weiher, so dem Kloster Sittich gehört; auf demselben Teich wandert ein ziemlich-grosses Stück Erde herum, drauf einige kleine Bäumlein stehen, und viel Heues wächst. Massen jährlich mehr als ein Tuder Heues davon eingeerntet wird.

Dieses Stücklein Lands fließt oben auf dem Wasser und sincket nicht zu Grunde. Vor vielen Jahren ist diese schwimmende Insel oft hinunter zu dem Kapfen gefahren; weßwegen man sie oft auch hat müssen an die Seiten schieben. Bis man endlich vor ungefähr 50 Jahren diese Insel oben hinauf geführt, und daselbst oben angebunden. Von welcher Zeit an sie noch jetszo also oben angebunden verbleibt.

Dieses haben wir von den Crainerischen Rariteten nicht ausschliessen sollen; in Betrachtung, daß keine Authores, wann sie ein Land beschreiben, dergleichen fließende Inseln, soferm welche darin befindlich, verschweigen, sondern als was Ungemeines mit einbringen. Denn gegen der Menge anderer fest-ligender oder Grund-fester und unbeweglicher Inseln hat man sie billig für was Neues oder Ungewöhnliches zu erkennen.

Sonst aber, so man sie ohne solchen Gegen-Satz betrachtete, würden sie den Schein der Raritet leichtlich verlieren; weil auch mancher anderer Orten, entweder auf

stehenden Seen oder im Meer, ungegründete Inseln angetroffen werden, deren etliche sich bisweilen aus dem Gesichte verlieren und nachmals wieder zeigen.

\* \* \*

### Anmerkung.

Es giebt freylich solcher schwimmenden Inseln sonst auch anderswo noch mehr; welche denen vorbeureisenden Fremden jederzeit eine Verwunderung und Ursach erweckt haben, sie in ihren Reis-Beschreibungen mit einzuführen als was Seltsames und Wunderwürdiges, und zwar billig. Denn Alles, was die Natur von ihren täglichen und überall erscheinenden Sachen aussondert, oder mit ihren ungewöhnlichen Eigenschaften belehnet, das befremdet fremde Augen und bewegt sie zum Anblick.

In dem sehr grossen Schottlandischem See-Pfuhl Loumond wird eine Insel vom Winde herum getrieben, und dienet dennoch dem Vieh zur Weide, wie der Schottische Scribent Boëthius berichtet.

Über der Insel Paradon führen die Erd-beschreiber einen grossen Disputat. Sintermal die Portugiesen wollen, sie lige hundert Meilwegs von den Canarischen Inseln gegen Decident, und lasse sich oft sehen, sey doch mehrmal unsichtbar, habe grüne und fruchtbare Felder, und werde von Christen bewohnt, derer Nation, Ursprung, Herkommen und Sprache aber unbekannt sey. Die Spannier haben zu verschiedenen Malen aus den Canarischen Inseln ihre Segel dahin gerichtet, um dieselbe ins Gesicht zu bringen, doch niemals antreffen können; massen der Vintschott, in seinen Schiffahrten erzehlt. Dannhero Etliche auf die Gedanken gekommen, es müste ein gespenstisches Gauckel-Werck des Teufels seyn. Andre halten dafür, sie könne nur zu gewissen Zeiten des Jahrs gesehen werden, lige gemeinlich sonst unter Wolcken und Nebel verdeckt. Bernhardus Varenius <sup>a)</sup> schätzt die ganze Erzählung für ein Märlein.

Ich achte solches aber nicht gleich für ein gewisses Geticht. Denn es kann dieselbe Insel endlich irgendwo angeländet und sich fest gesetzt haben, oder auch wol

<sup>a)</sup> Lib. 1. Geograph. generalis c.8. Proposti 7.

Schwimmende Inseln in Crain.

Schwimmende Insel in Schottland.

Die bald sicht- bald unsichtbare Insel Paradon.

Warum solte unruetige Inseln für was Neues zu achten.

bisweilen nur nach Antrieb und Leitung des Windes sich entdecken, bisweilen aber dem Gesicht entweichen.

Es bezeugt ja D. Thomas Bartholini, a) im Jahr 1672 am 28. Aprilis sey ein Kaufmanns-Schiff aus Dennemarck bei den Ferroensischen Inseln angelangt mit Getrennde. Der Schiffer hieß Paul Baatstād. Auf dem Schiffe befanden sich nebenst Andren zween Pastorn (oder Pfarrherrn) wie auch Gregorius Petrus, und Peter Clementin. Dieselbe berichteten einhällig: nachdem das Schiff durch Sturm von seiner behörigen Fahrt oder Lauf verschlagen worden, wären sie an ein hohes Land gerathen, welches sie für die Insel Feroa angehehn. Dieselbe war mit hohen Hügeln besetzt, so aber vom Schnee bedeckt; wovon hie und da Flüsse herab liefen, und unten umher große Steinklippen stunden. Weil sie aber in der Nähe daherum keiner Feroönsischen Inseln ansichtig wurden, richteten sie ihren Lauf Nordwärts; und nachdem sie die rechte Feroönsische Inseln gefunden, erzählten sie, wie sie selbige (vorige) Insel gesehen hetten eysf Meilen von den Feroönsischen gegen Ost und Süden, woselbst niemals einiger Mensch ein Land gehehn. Woraus Lucas Dobes vermutet, es sey eine schwebende Insel gewest. b)

Gleiche Beschaffenheit könnte es mit obberührter Insel Parodon auch haben. Wiewol dieses, daß Christen drauf wohnen, ein Portugallischer Zusatz seyn dürfte, massen die Portugallische See-Fahrer gar leicht ihnen selbst allerley Einbildungen bey so fremden Begegnissen zu machen gewohnt.

In dem Indianischen Königreiche Kazemir, soll eine Insel herum terminiren, von welcher D. Dapper in seiner Beschreibung Indiens diesen Bericht giebt: „In dem Indianischen Königreiche MAXEMIR (oder Cachemir) ligt ein Stück Wegs von Baramoulay, ein grosser See, durch dessen Mitte ein Strom flussit, so nach Baramoulay gehet. Er ist sehr Schiffreich, sonderlich hat er viel Aegle, ist auch mit Gänsen, wilden Endten und andern Wasser-Vögeln bedeckt. Dahin kommt bey Winterszeiten der Gubernurator von Ka-

xemir, und hat seine Lust mit dem Vögelfange. Mitten auf diesem See ist eine Einsidlerey mit einem kleinen Garten, welche, wie man saget, wunderbarer Weise auf dem Wasser schwimmet, da auch der Einsiedler sein Leben zubringet, und nicht davon kommt. Sieben erzehlen sie viel lächerliche Fabeln, davon nicht zu sagen; es wäre dann daß man zu wissen verlangte, daß etliche vorgeben, einer von den alten Königen in Cachemir hette diese Einsidlerey auf dicht-zusammengefügte Bäume bauen lassen.

Solche schwimmende Inseln können ihren Ursprung auf mancherley Weise nehmen. Cardanus, der hochgelehrte Medicus, spricht, eine solche Insel habe ein schwamm-lucheriges leichtes, und zugleich zähes Erdreich, und haßte nicht an dem Grunde; denn wo sie nicht zähe und schwämmigt wäre, müste sie durch die Bewegung voneinander gehn. d)

Fast gleich also urtheilet Caspar Enz mit dem P. Joanne Leurechon, und sagt, diese Inseln seyn oben hohl wie ein Schiff, daß sie die Luft zusammen halten können, oder sie bestehen aus einem leichtem und Schwamm-lucheren Erdreich, wie allererst aus dem Cardano vermeldet worden, oder sie haben an ihrer unteren Seiten viel Concaviteten oder Aushölungen, und eine grosse Menge Hölzer, so im Wasser untergangen, darunter.

Aber daraus erkennen wir nur die Ursach, warum sie oben schwimmen, und annoch nicht, warum oder wie sie empor kommen, oder woher sie entstehen. Dieses vermeynt Cabvus e) in folgender Antwort zu treffen. In den See-Pfählen wächst der Schilff, die Bingen und andres dergleichen Wasser-Kraut. Das vereinigt saltet, flechtet, verbindet und verknüpft sich dergestalt zusammen und ineinander, daß es hernach, wann die Blätter abfallen und verwelken, in solcher Verknüpfung oben auf dem Wasser fest aneinander haßtet; und nachdem sie in solcher Durcheinanderschlingung und Verwirrung welken, wachsen sie von dem aufgefangenen Saamen auf dem obern Theil (in superficie) wiederum von Neuem hervor mit andren Kräutern, wann der Leuf

Die gesehene Insel wird von etlichen Dennemarckern erblickt.

Dänisches Schiff erblickt eine Insel wo man niemals eine gesehn.

Schwimmende Insel in dem Indianischen Königreich Kazemir.

Woher solche Inseln entstehen Cardani Urtheil

Enz

und Cabvus Meinung

(a) In Act. Danicis Vol. I. Observat. 49. p. 101.  
(b) D. Thomas Bartholini, Vol. I. Act. Medicor. Dan. Obs. 49. p. 101.

(c) D. Dapper in Beschreibung Indiens am 215. Bl. l.  
(d) Cardan. lib. I. Varietat. c. 7.  
(e) Lib. I. Meteor. tex. 69. quamat. I. apud. P. Schottum, parte 3. Magis natur. lib. 5. Erotom. 12

kommt. Indem nun also Blätter auf Blätter fallen, giebt solches endlich nach langen Jahren eine Faltung und Verwicklung der Wurzeln, Kräuter, Blätter und Rohr-Salmen, ja einen wol zusammengebacknen Klumpen, so ob dem Wasser dahin- und nicht allein oben schwimmt, sondern auch Menschen, ja allerdings Vieh und Hütten trägt; dazu nicht nur Gras und Kraut, sondern auch grosse Bäume hegt. Woraus manches Mal eine solche Last und Grösse wird, daß solche grosse Massa auf etliche Meilen weit reiset. Indem das Wasser steigt, wird auch eine solche Insel mit erhoben, gleichwie sie mit fallendem Wasser wiederum ernidrigt wird. Bisweilen werden durch einen Zufall etliche Stücke davon abgetrennet, und von dem Winde auf dem See herumgetrieben. Welches alsdann seiner Meynung nach die rechte schwimmende Inseln seynd.

Ich halte aber, solche vom Cabao benannte Materialien seyen viel zu gering und zu schwach, daß sie allein sollten eine solche Insel formiren können, darauf Gras, Kraut, Pusch und Baum wachsen mögte; sondern es muß auch, wie wir aus dem Cardano und Ente verstanden, ein lucrifches Erdreich dazu kommen als das fürnemste Fundament solcher Inseln. Denn aus verwickelten Schilff-Blättern oder Schilff-Saamen werden nimmermehr Bäume erzeugt, noch ein so fester Bodem entstehen, vorauf sich Wälder, Menschen, Vieh und Hütten verlassen könnten.

Solches Erdreich muß entweder mitten aus dem Grunde des Wassers mit der Zeit samt den Niet-Wurzeln herauf fahren wegen seiner luderen Leichtigkeit, oder auch von dem festem Lande durch eine Gewalt der Wasser-Flut oder Winde sich abtrennen, und hernach mit der Zeit mitten auf dem Wasser allerlei Gewächse hervorbringen, Wie dessen der Ubbo Emmius in Beschreibung Ost-Frieslandes ein merckliches Exempel setzet; nemlich der Bodem in Ost-Friesland um den Meer-Busen, welcher der Dullart oder Dollart benamset wird, habe diese Beschaffenheit, daß er sich bewege, ja gleichsam erzittere und aufhupffe, wenn man mit einem Fuß daran stößet und hernach den Wellen leichtlich weiche, auch endlich, wann das Meer hoch die Menge des überschwemmenden Wassers nicht tragen könne. Derhalben, wann dergleichen sich begibt,

Schwimmende Inseln bey Ost-Friesland.

daß hie und dort ein Zufall etwas ablöset, so kommt es vom Grunde herfür und schwimmt oben her. Welches bisweilen nur kleine Stücke, bisweilen auch gar grosse und wol ganze Plätze und Felder seynd.

Daher die um besagten Dollart herum wohnende Bauersleute, so dieser Sachen erfahren sind, auch heutigs Tags, wann sich das Wasser auf die Aeder ergießt, ihre Pferde auf die Stäte, da sie solches Ubel am baldesten empfinden, führen und lauffen machen; mit welcher Weise sie zu wegen bringen, daß durch den Tritt des Pferdes und desselben Klauen oder Huffs Bewegung gleichsam auf ein Mal der Ober-Theil des sumpfigten Bodems schier von zwei oder drey Schuh dick ledig gemacht, sich über sich begeben und schwimmen und allgemach mit dem Wasser wieder setze. Der gestalt schweben oft daher und werden über dem Wasser in der Höhe wie ein grosses und ebnes Schiff (oder Flöße) ganze Wiesen mit Vieh, Höfen, Flecken und Kirchen geführt. Welches dann eine so seltsame Sache, darüber sich die Ausländer, wann sie es nur hören, mehr verwundern, als daß sie es schier gläuben sollten. a)

Es entstehen aber auch gemeinlich die schwimmende Inseln aus solchen grossen Wasser-Pfügen und Seen, die voll Hartes, Schwefel, Salpeter und dergleichen Materie stecken; weswegen dann die unterschiedliche Materie, nemlich das hartigste Erdreich und die schweflichte Erd-Schollen, so mit Holtz, Binsen und allerley Pflanz- oder Kraut-Wurzeln vermengt sind, vermittelst des Hartes leichtlich aneinander klebet, aber mit der Zeit entweder durch stetige Anspielung des See-Wassers oder durch starke Regen unten am Grunde allgemächlich ausgeflößet und gehölert, über das von hefftigen Winden so oft und vielmals angestürmet und erschüttert wird, bis sie von dem Grunde endlich abweicht, ihrer leichten Geringsheit halben über sich steigt, oben fließt und also ein schwimmendes Land gibt.

Jedoch kanns auch wol geschehen, daß durch allerley Zufälle, als Erdbeben und dergleichen ein grosses Toph- oder Bimsensteinigtes Stück Erde von dem Bodem

a) Ubbo Emmius in Descriptione Chronographica Frisiae Orientalis fol. 39. Et ex illo Zeilerus, Centur. 3. Epist. 4.

Die gemeinste Ursache derselben.

des See-Pfuhls abgerissen, von dem Wasser empor gehet und also zu einer fahrenden Insel wird.

Das aber solche Wasser-Pfuhle darinn solche Inseln herum wallen, (denn mit den schwimmenden Meer-Inseln ist ein andres) entweder mit Harz und Schwefel, oder mit Salpeter, oder mit allen dreyen sehr vermischt seyn, erscheint an dem Italiänischen See bei Tivoli, von welcher Stadt er nur drehtausend Schritte entlegen ist; der so viel Harzes, Schwefels, und Salpeter-Saffts vermag, daß er die ganze umliegende Ebne versteinert, auch ganz nach Harz und Schwefel reucht und davon auch heut den Namen la Solfatara führt, dafür ihn die Alten vormals Albulam, und lacum Albunum, genannt.

Dieser See-Pfuhl, der durchaus mit Schwefel und Harz gemischt, führt sechs- zehen schwebende Inseln, welche zum Theil Zirckel-rund, theils Ey-rund und mit allerley Gesträuch und Kraut bewachsen sind. Sie wenden, lenden und bequemen sich nach dem Wind des Windes zu grosser Verwunderung und Lust derer, so dergleichen nicht gesehen. Heutigs Tages werden sie le Sedici Barchette, die sechs zehen Schifflein genannt. Wann sie ans Ufer länden, darff man nur mit einem Schiff-Hacken oder Spanischen Rohr-Stabe ihnen einen Stoß geben, so trennen sie sich vonsammen und schwimmen davon. Welche Schau-Lust vor einigen Jahren Kircherus dem Fürsten von Liechtenstein Herrn Herrn Ferdinand Johann, wie auch dem Herrn Grafen Johann Friedrich von Waldstein gezeigt als sonderbaren Verwunderern natürlicher Sachen zu ihrer nicht geringen Ergetzung.

Jetzt gedachter P. Kircherus berichtet in seinem Latio, dieser See sey mit keinem Senck-Bley zu ergründen, und derhalben mehr für einen Abgrund, als für einen See zu achten; der Cardinal Hippolytus d'Esto habe aus Curiosität es versuchen lassen und zwar erstlich mit der Schmir, aber vergeblich; weßwegen er grosse Vergeltung ausgedoten für diejenige, so ihm die inwendige Beschaffenheit desselben würden erkündigen; da sich dann zween treffliche Wasserträter gefunden, deren Einer, nachdem er bis auf zehen Palmen sich unters Wasser hinab begeben, mit verbrannten Fußsolen wieder herauf gekommen und

Bericht gethan, daß die gewaltige Hitze des Wassers ihm bei Verlust seines Lebens verboten, sich weiter hinein zu vertieffen. Nachdem sich aber der Andre hinein gelassen, ist er niemals wieder gesehn worden; muß also entweder von der Flut und Rück-Flut in verborgene Wasser-Löcher hinab gerissen, oder von der Hitze des Wassers erstickt seyn. a)

Der gelehrte und curiose Peregrinant D. Jacob Spon hat, nachdem er beyhm Kircher o von diesen Inseln was gelesen, Lust gewonnen, sie zu besuchen und hernach davon diesen Bericht seiner Reise-Beschreibung einverleibt, welchen wir allhie dem Leser zu Liebe mit seinen eigenen Worten erzehlen.

„Wenig sind (schreibt er), welche die Mühe über sich nehmen und sich das, was noch weit curiöser anzusehen, etwa eine halbe Meile hinabwärts von Tivoli begeben. Solches nun ist ein kleiner See, so kaum vier oder fünffhundert Schritt im Umkreiß hält, dabei aber überaus tieff ist. Das Wasser aus demselben hält sehr viel Schwefel in sich und entspringet auch ein Bach daraus über den man kommet, wenn man von Rom nach Tivoli reiset; dieses Wasser führet einen Schleim bey sich, welcher sich anhänget und in der Röhren ganz hart wird, und würde er den Fluß des Wassers leichtlich hemmen, wenn man nicht von Zeit zu Zeit Sorge trüge, sie auszusäubern. Die Lust in dieser Gegend ist ganz mit solchem Schwefel-Geruch inficirt. Woher dann kommt, daß man ihr den Namen Solfatara giebt. Und kommt man von Rom hieher sich zu baden von allerhand Beschwerden und Krankheiten.“

Das ist aber noch das Merckwürdigste nicht, was allhier zu sehen; denn in der Karte des Landes um Rom hatte der Autor gesehen, daß ihn P. Kircherus den See der schwimmenden Inseln benahmet, und als sie zu Tivoli Nachricht davon haben wollten, beantwortete man sie schlecht; wodurch sie eben so klug wurden als zuvor. Daher sie dann gezwungen wurden, sich von dannen wegzubegeben, und den Augenschein an dem Ort selbst einzunehmen.

Als sie nun da angelanget, sahen sie auf dem kleinen See zwölf Inseln in der Mitte, welche ihnen aber nicht alsobald

a) Plura vid. apud d. Patram Kirchoram in Do- script. Latii. fol. m. 204.

Der Italiänisch:  
See la Solfatara bey  
Tivoli.

Die sechs zehen  
schwimmende  
Inseln.

Dieser See  
wird imwendig  
ganz heiß ge-  
funden.

Beschreibung  
solcher Fließ-  
Inseln, aus  
der Relation  
des D. J.  
Spons.

vorkamen, als bewegten sie sich; und besorgten sie schon, sie wären bei der Nase herumgeführt worden, als sich ein kleiner West-Wind erhub, welcher diese Inseln allgemach anfang, gegen ihre Seite herzu zu treiben, gleich als wären sie zu einem Treffen gegen sie ausgezogen, ihren Unglauben abzustraffen. Sie waren oben auf dem Wasser und ganz mit Rohr und Schilff bewachsen, mit welchen sie deren eine solang an sich gezogen, bis einer von ihnen hinüber sprang, welches sie endlich alle miteinander thäten und alsdann erkundten, daß sie ziemlich dick und dicht waren; denn sie konnten mit ihren Degen nicht auf den Grund kommen. Dieser See ist, wie vor gedacht, auch sehr tieff, und kann man solches schliefen aus der Zeit, welche verfließet, ehe eine Blase auffähret, wann solche durch Hineinwerffung eines Steins in die Höhe getrieben worden. Die größte unter diesen Inseln hatte bei die 25 Schritt in die Länge und 15 in die Breite, die andren waren etwas kleiner.

Er, der D. Spon meldet von den schwimmenden Inseln Plinii und andrer alten Scribenten hiernächst auch etwas dieses Lauts:

Plinius gedenkt unterschiedlicher fahrenden Inseln, so sich in etlichen Italiänischen Seen befinden, unter andern einer in dem See Vadimonis, welchen etliche für den See vom Viterbo halten und andre für den von Bassanele. „Er thut noch hinzu, daß diese Insel mit einem dicken Walde bewachsen gewesen, und daß man sie niemals weder bey Tage noch Nacht an einem Ort beständig sehe.

Plinius der Jüngere, sein Vetter, hat diesen See und schwimmende Inseln überaus schön beschrieben in der 20. Epistel seines achten Buchs, und findet man daselbst eine große Gleichheit mit denen in dem See zu Tivoli, welcher allhie beschrieben wird.

Plinius der Aeltere redet auch von etlichen andren Inseln in Sydien, welche Calaminæ genant werden wegen des überaus häufigen Rohrs, so darauf wächst, als wie auf diesen, von welchen es nicht vermuthlich scheint, daß er Nachricht müßte gehabt haben, weil sie vielleicht zur selben Zeit noch nicht gewesen.

Dionysius Halicarnassæus beschreibet

auch eine Insel in dem See Cutillium, so heut zu Tag Contigliano genant wird, der 50 Schuh im Diametro soll gehabt haben und eines Fußes hoch Erde über dem Wasser, auf deren auch etliche Stauden gestanden.

Das Volk zu Tivoli, nennet diese die Nachen, weil sie solche nach Art der Nachen regieren können, und ist kein Zweifel, daß wann der See etwas größer wäre, sie um ein merkliches sich vergrößern würden, daß sie auch wol ganze Gärten und Wälder, wie des Plinii seiner und die, so bey S. Omar sind, auf denen es gar Einwohner gibt, tragen solten. Denn obschon das Erdreich nicht genug tauglich seyn sollte, indem es etwas zu feucht, könnte man doch leichtlich ein oder zwen Schuh hoch andre ganze Erde darauf bringen.“

Die Ursach, welche man von solchen fließenden Inseln geben könnte, wäre nach des Autors Beduncken, daß dieser See von den Quellen des schwefelichten Wassers entspringe: die Blasen, so daselbst auffahren, entstünden aus dem Schleim, welche den Schwefel rareficirt, welcher dann, wann er oben auf schwimmt, und sich an die Binsen und Stauden, so in diesem Morast sich aneinander hängen, anleget, durch dergleichen Materi allmählich dicker wird, und von unten immer zunimt, daß also solcher Gestalt diese Inseln, so aus einem schwämmichten und mit solchen Schwefel-vermengtem Erdreich zusammen gesetzt, auf diese Art über dem Wasser bleiben, und tragen gleich wie andre morastige Dexter Binsen und Schilff.

„Es mag nun aber (also beschleußt Er diese seine Erzählung) dieses geschehen, auf was Art es wolle, so scheint es doch eine sehr merkwürdige Sache zu seyn, welche die Fremden, so nach Rom reisen, zu besehen nicht vorbey gehen solten, und solten sie solches auch nur den Plinium, zu vertheidigen thun, als welcher öfters Lügen gestrafft wird, als er es wol verdienet.“ (a) Bissher der D. Spon.]

Unser Herr Haupt-Author aber fährt hernach also fort:

Was unsre Crainerische Wander-Insel betrifft, dürffte derselben Ursprung wol mehrentheils von einem Stein-Safft

(a) D. J. Spon p. 11. seq.

herrühren, womit der Boden des Teichs vermutlich wird vermischt sein. Wiewol wir solches annoch nicht recht gründlich erkundigt haben, sondern bloß allein mutmassen; in Betrachtung, daß in Crain solcher Stein=Kelsen eine grosse Menge ist, welche viel Stein=Wassers herab tröpfeln, und also auch wol der Grund dieses Teichs solches Stein=Saffts voll seyn mag.

Sonst hat es mit diesem Sitticherischem Teich, auf welchem gedachte Insel schwimmt, solche Bewandniß, daß, wenn man Karppfen darein thut, dieselbige alle durch unterirdische Gänge wieder hinaus gehen

in einen andren Teich bey Weichsibach, welcher eine Meilswegs davon ligt.

Ungefähr vor 27 Jahren hat man diesen Sitticherischen Teich lassen ablauffen und austrinnen und einen neuen Zapfen gemacht; also daß er ganz trucken war, ausgenommen an dreyen Orten, da es tieffe und unergründliche Löcher voll Wasser hat. Als nun ein Regen gefallen, ist das Wasser aus solchen dreyen Löchern und See=Jenstern hervor gestiegen, und hat eine unglaublich=grosse Menge grosser Hechte und Schleyen heraus geworffen, welche alle gefangen worden.

In dem Crainnerischen Teich der schwimmende Insel führt, bleiben keine Karppfen.

Grosse Menge Fische kommen aus dessen dreyn Löchern hervor



## Das XXX. Capittel.

Von einer schönen Insel mitten in einem See, darauf eine Brunnquell.

### Inhalt.

Die lustreiche Insel im Feldeser See. Grosse Tieffe, Länge und Breite selbiges Sees. Berglein, so aus dem See hervor steigt. Kirche auf selbigem Berglein. Einsidel-Häuslein dafelbst. Frische Brunnquell in diesem Berglein.

Lustige Insel im Feldeser See.



Mitten im Feldeser-See ligt eine lustige Insel, die gewißlich nicht eben so sehr ihrer ausbildigen Anmut und Schönheit als ihrer silbriger Gelegenheit wegen für eine schöne Karitet der Natur mag gepriesen werden. Mit ihrer Schönheit erbuht sie zwar auch günstige Augen darum, daß sie erfreulich=grünend und mit dem Wasser umringt einer grünseidnen Decke gleich, die mit einer silbernen Einfassung umher geziert, oder einem Kleinod von Smaragden die mit vielen Perlen umher besetzt seynd. Weil aber mit solcher Lustbarkeit und Bier manche andre Inseln mehr von der Natur beehret worden, kann sie unter solchem Vorwand des Titels einer Natur=Karitet sich nicht berechtigen; sondern muß denselben mit einer andren Gelegenheit oder Bewandniß erwerben, nemlich mit dieser, daß der See, welcher sie umfängt, grausam=tief ist, und sie dennoch nebenst einem Kirch=Gebäu mitten in seiner Schoß geduldet.

Ich \* habe zwar seine Tieffe selber nicht gemessen, doch von andren glaubhafften Leuten die Versicherung, daß dieselbe ihren Boden und Grund mit gar vielen Klafftern kaum erreichen lasse. Er ist eine Meilswegs lang und eine halbe breit.

Aus seiner Tieffen gehet ein rundes Berglein heraus, und ziemlich=hoch empor, welches mit grossen, dicken, hohen Bäumen von allerley Art und Gattung bewachsen.

Oben auf demselben steht eine Kirche Unser Lieben Frauen erbaut, dabey sich auch ein kleines Eremit-Häuslein befindet.

Unten aber hat es einen trefflichen Quellbrunnen, der im Sommer Enskalt, und den Anschauenden eine Verwundrung giebt, daß er in solch einer kleinen Insel sich antreffen läßt.

Im übrigen soll der curiose Leser anderswo bey andrer Gelegenheit abermal zu dieser schönen Insel geführt, und dafelbst sowol mit mehrer Beschreibung, als auch Abbildung derselben im Kupffer bedienet werden.

Der gewaltig tief ist.

Daraus ein ziemlich hohes Berglein hervor steigt.

Eine klein: Einsidel.

## Das XXXI. Capittel.

Von einem Wasser, das nur zu gewisser Zeit laufft, sonst aber anderst nicht, ohne wann mans rühret.

### Inhalt.

Wasser, das nicht läufft, ohn, wenn mans rühret. Nam dess Wassers. Es fließt nur zu gewissen Stunden. Nachricht, so eine alle Frau hiervon gegeben. Die Quelle dieses Wassers soll die Geburten befördern. In welchem Ort diese Wasser-Quelle entspringe. Versuch dess Herrn Haupt-Autoris an dieser Urquellen. Wie sich disß Wasser erzörnt, so mans mit einer Stangen rührt. Einfältiger Bauren-Wahn von der Ursach solcher Wunder-Eigenschaft dieses Wassers. Eines Bauren possirliche Antwort in dieser Sache. Dess Ober-Lairbachischen Postmeisters Bericht von dieses Wassers Natur und Weise. Was dort für ein vermeinter Fındwurm gefangen worden. Disß Wasser heilet die Grätze und bösen Grind. Solches wird durch ein Exempel beglaubt. Was ein darüber befragter Mann von dieses Wassers Natur ausgesagt. Dess Herrn Haupt-Autoris nochmaliger eigener Versuch. Woher die weiße Farbe dess Wassers rühre. Der Voller-Brunn in Westphalen. Brunn, der auf einen Pfeiffen-Schall ungestümlich heraus fährt.

Wasser, das  
nicht laufft,  
ohr wenn  
mans anrühret.



wischen Poitsch und Ober-Lairbach, auf der Seiten, in dem Gebirge und Wildnissen zur linken Hand, wenn man von jetzt besagtem Poitsch auf Ober-Lairbach will, trifft man ein Wasser an, welches gar seltsames Humeurs und abentheurerlicher Natur. Dann wann mans anrühret, so laufft es, und sonst nicht.

Hievon erhielt ich im Jahr 1684 Nachricht, als ich am 24. Junii selbiges Jahrs von Cornial, da ich, wie vorhin gedacht worden, bey dem Ruffbaum gewesen war, wiederum nach Hause reitend nicht weit von Poitsch übernachtete. Allda fragte ich etliche Bauren aus wegen ein und andrer Curiositet, und ersuhr von denselben, daß in jetztbeschriebener Gegend ein solches Wasser anzutreffen. Sie sagten, es wäre ihnen von alten Leuten für gewiß erzehlt.

Weil mir aber das Hören nicht genug war, ließ ich mich am 25. Junii von gemeldten Bauren durch die Wildnissen dahin führen. Diese Leute gaben vor, sie

wüßten schon beyläuffig, wo derselbe Wasser-Graben wäre, und wir würden unterwegs zwey Bauren-Häuser antreffen, da wir noch einen Mann zu- und mit uns nehmen könnten, der es noch besser wüßte, wo dasselbe Wasser zu finden wäre. Sie zeigten mir aber daneben an, das es nicht möglich siele, mit den Pferden dazu zu kommen oder hinbey zu reiten. Nichts desto weniger bin ich doch mit ihnen geritten, mich auf den gewissen Tritt meines Pferdes verlassend, das allezeit über alle Steige bisher gar gewiß gegangen war. Meine andre Pferde und die Diener schickte ich voran auf Ober-Lairbach, ich aber ward von diesen zween Bauren durch große Wildnissen über hohe Berge und Felsen geführt; bis wir zu oberwehntem Bauren-Hause gelangten, von welchem ein Weib mit uns gieng und uns zu einem andren Hause führte, da der Hauswirth, ein Bauer unter Fürst Eggenbergischem Gebiet daheim war, und uns zu dem verlangtem Wasser hinbegleitete.

Dasselbe wird auf Crainerisch Bella.

Nam des  
Wassers

auf Teutsch Weiß, genannt. Weil sich aber in einem tieffen Thal befindet, fand ich eben zu schaffen und Mühe genug, das Pferd ohne Schaden hinabzubringen.

Es fließt nur  
zu gewis-  
sen  
Stunden.

Das Wasser führet diese Weise, daß es nicht allezeit fließt, sondern ein Mal nur bey der Nacht, ungefähr um zwölf zu Mitternacht, imgleichen des Tags auch ein Mal, ungefähr um neun Uhr vor Mittage. Als wir in den Graben hinunter kamen war der Bodem noch aller naß und feucht also, daß man wol sehen und mercken konnte, das Wasser müßte nicht lange vor unsrer Ankunft geloffen seyn. Es ist aber, wie wir drunten angelangt, ungefähr gegen zehen Uhr vor Mittage gewest. Und über eine halbe Stunde hernach, als ich noch da war, ist alles trucken worden. Auf ein Mal fließt es länger nicht, als ungefähr eine Viertel Stunde, und hört alsdann wiederum auf.

Hievon habe ich mich der Gewißheit durch folgendes Mittel erholt. Ich erfuhr, daß in der Nähe ein altes Weib noch zu finden, deren Vater vormals auf dem trucknem Wasser in diesem Graben, (Also nenne ichs \* deswegen, weil der Graben mehr Zeit trucken als naß ist, auch nur eine Viertel Stunde des Tags und auch soviel des Nachts Wasser hat, sonst aber alleweil trucken gefunden wird) ungefähr eine halbe Viertel Meile vom Ursprunge desselben eine Mühle gehabt, so man Stars malen, das ist die alte Mühle, genannt, welche Mühle jetziger Zeit verlassen, wüst und zerbrochen ist. Darum ließ ich selbiges altes Mütterlein holen, und vernahm soviel von ihr, daß sie allezeit alle Nacht ein Mörnig Getreids (ist eine gewisse Korn-Maß in Crain, und hält ein Mörnig Weizens am Gewicht ungefähr 40 Pfund) hetten mahlen können, und auch soviel nur bey Tage, denn das Wasser wäre nur ungefähr eine Viertel Stunde geloffen, und hette das Rad umgetrieben, hernach aber gleich wiederum sich verlohren und den trucknen Bodem hinterlassen. Sie bekräftigte, als ich sie fragte, dieses gleichfalls, daß es gewißlich alle Tage und Nächte ein Mal, und zwar gemeinlich Mitternachts um 12, des Tags aber um 9 Uhr richtig sich eingefunden, jedoch bisweilen ein wenig früher oder später, bisweilen aber auch wol nur ganzer 2 Stunden früher oder später. Sie berichtete auch, wann ihr Vater viel Getreids

Nachricht, so  
eine alte Frau  
hievon gegeben.

zu mahlen gehabt, wäre er oder ihre Mutter, bisweilen auch sie selbst zu dem Ursprunge gegangen, hette einen langen Stecken in das Loch gesteckt, und herum gerührt, alsdann sey gleich das Wasser ganz weiß hervor gekommen, eine Viertel Stunde geloffen, und habe die Mühle getrieben; daß also ihr Vater wiederum ein Mörnig Getreids mahlen können und solches sey gar oft geschehen; wanns vonnöthen gethan.

Es erzählte mir auch diese Alte für die Gewißheit, daß viel Weiber bey dieser Quellen niedergelommen wären, deren sie mir etliche mit Namen nennete; derer Namen ich gern aufgeschrieben, wann ich nicht vergessen hette, meine Schreib-Tafel von den Dienern zu mir zu nehmen, wiewol nicht gar viel daran gelegen. Wann ein dort in der Nähe wohnhaftes Weib großes Leibs gewest, und ihrer weiblichen Bürden nicht entbunden werden können, hat man dasselbe (wie diese Frau berichtete) daher geführt oder getragen, damit sie, die Hartkressende, selbst mit einer Stangen oder Stecken in dem Loch rühren mögte. Worauf alsdann das Wasser heraus gelommen, in welchem sie sich gewaschen, und auch davon getrunken, hernach sich geschwinde wieder heim tragen oder führen lassen oder auch selbst zu Fuß gegangen; da sie dann, sobald sie nur heim gelangt, gleich genesen und glücklich niedergelommen. Manche haben auch wol unterwegs im Heimgehen ihre Bürde abgelegt und geboren, ja etliche gar alsofort bey der Brunnquellen ihr Kind bekommen. Es seynd solche harte Kindhaberinnen oft dahin gegangen, so lange bis vor vier Jahren das Loch mit einem grossen Felsen verschlossen worden, seit welcher Verschüttung keine mehr dazu gehet noch gehen kann.

Diese Urquelle aber entspringt in einem tieffen Graben zwischen hohem Gebirge. Wenn man von Ober-Laybach auf Loitsch nach dem Postwege reitet auf der rechten Hand hinein, so findt man ein Loch, das ungefähr eines Schuhs breit, in einem harten Felsen zum Berge hinein gehet, etwan eines Pistolen Schusses hoch vom Graben hinauf, kann man gar leicht zu Fuß dazu gehen. Massen dann auch von hinnen nach Ober-Laybach so ein Meilweg macht, gar gut und leicht zu reiten ist. Ich wünschte eben desselbigen Tags es zu probiren, konnte aber nicht dazu gelangen, denn das Loch war mit grossen Steinen verfallen, weil man

Die Quelle  
viele Wasser  
soll die harte  
Geburten  
erleichtern  
und fördern.

In welchem  
Ort diese  
Wasser-Quelle  
entspringt.

dort allernechst einen Toph-Stein gegraben, und auf Ober-Laybach geführt hatte, um damit allda ein Kirchen-Gewölbe zu bauen; daher man jetzo ohne eiserne Instrumenten und schwere Arbeit nicht leicht hette dazu kommen können. Weil es auch eben Sonntag war, wollte ich die Leute nicht arbeiten lassen, sondern solches lieber auf eine andre Zeit verschieben. Nichts destoweniger versuchte ich gleichwol mit einer langen Stangen zwischen den Felsen hinein zu stöhren, allein es wollte kein Wasser drauf erfolgen. Welches mir dann einen grossen Zweifel an der Gewißheit dessen, was mir davon gesagt worden, erweckte.

Als ich aber endlich hinweg- und auf Ober-Laybach ritte, fragte ich unterschiedliche, und zwar ziemlich-viel Leute; welche solches Alles, was zuvor erzehlet worden, bestetigten, und dieses befügten, daß allererst vor zwey Jahren das Loch verstopft wäre, daher man das Wasser nicht erreichen noch rühren oder zum Herausfließen bewegen würde, noch wie mans verlangte, haben könnte; sie hetten selbst, wenn sie das Vieh gehütet, und im Sommer die Sonne heiß geschienen, das Wasser gereizt oder erzörnt, das ist mit einem Stecken oder Stangen darin gerührt, oder auch in das Loch gemurt oder geschrien; darauf es alsofort heraus gekommen und geronnen, aber ganz weiß; womit sie alsdenn ihr Vieh getränkert hetten. Daneben sagten, sie das Wasser wäre gar gesund zu trinken, und wenn man ein reudiges oder schäbichts Vieh drein wüsche, würde es gesund davon.

Ich fragte weiter, warum sie dann nicht hingiengen das Loch wieder zu räumen und zu öffnen, welches doch vier oder fünff Personen in drey oder vier Stunden leicht verrichten könnten, zumal da das Wasser so gesund für unterschiedliche Gebrechen, auch die Verstopfung desselben dem armen Vieh zu grossem Abbruch gereichte, als welches im Sommer Nachmittags kein Wasser haben könnte? (Wobey gleichwol zu merken, daß, wiewol es verschüttet war, es dennoch alle Tage und Nächte, wie sonst, geflossen, weil es nur mit grossen Steinen und Felsen und nicht mit Erdreich verschüttet worden.) Sie antworteten, es getraucte ihm Keiner sich recht drüber zu machen; indem sie festiglich glaubten, daß in diesem Berge die Lindwürme wären; vorhin hetten sie die Ursach nicht gewußt, warum das Wasser vom rühren heraus käme und zwar

so weiß wie ein Saiffwasser. Es wäre, sagten die einfältige Leute, gewiß ein Lindwurm darinn, welcher, weil das Loch gar zu klein, nicht hette hervor kommen können, darum, wenn man mit einer Stangen hinein gestossen und darinn herum gestöhrt, hette sich der Wurm erzörnt, und gleichsam einen Fehm oder Geiser heraus gespenet oder geschäumt.

Da ich nun weiter fragte, was sie dann mir für eine Ursach zu sagen wüßten, warum das Wasser alle Nacht und Tage nur eine Vierteltheil Stunde ließe, ließ der eine Bauer seine bäuerische Weisheit in dieser Antwort hören: „Ich sehe wol, sprach er, daß ihr noch nicht gelehrt genug seyd, weil ihr dieses nicht wisset, da ihr doch gleichwol so viel nun schon wisset, daß ein Lindwurm darinnsey. Die Ursach (fuhr er fort) ist diese: Es hat an einem Ort, wo der Lindwurm ligt, eine Brunn-Quelle. Wann sich nun das Wasser sammlert und so groß wird, daßes dem Lindwurm zu viel wird, so treibt er das Wasser aus. Also geschicht und geht es fort und fort.“

Ich verbiß das Lachen, mußte mich doch gleichwol verwundern, daß ein solcher großer Bauersmann, der weder lesen noch schreiben könnte, auch selten zu Leuten käme, so viel Witzes hette, mir eine solche zwar ganz falsche und nichtige, doch für einen solchen Alos und Kunctus noch genug subtile und vernünfftige Ursach zu geben. Derhalben ließ ich mich mit diesem erbarem Dorff-Physiko und Parodoxisten weiter ein, um noch mehr seiner Subtiliteten von ihm zu erlernen, und fragte ihn, wie er dann aber wissen könnte, daß ein Lindwurm drinnen hauset?

Er sagte: „Ein Lindwurm lebt immerfort, so lange er unter der Erden ist, und stirbt nicht, ob es gleich tausend Jahre währete; allein, sobald er an die Luft und aus der Erden hervor kommt, so fällt oder reißt alles hinter ihm ein oder nieder, biß er erschlagen wird.“

Er setzte ferner hinzu, er hette schon in seinem Leben drey Lindwürme gesehn, und wäre noch vor zweyen Jahren erst aus diesem Loch auch ein junger Lindwurm hervor gekommen; dazumal hette sich das Loch verschüttet, also, daß dem Lindwurm Alles nachgerissen oder hinter ihm eingefallen von dem Gebirge herunter, biß er todt geblieben; welches auch nebst ihm viel tausend Leute gesehn hetten.

Versuch des Herrn Haupt Autoris an dieser Urquellen.

Dieses Wasser erzörnt sich, wenn mans mit einer Stangen rührt.

Einwärtiger Bauern-Wahr

Wörrliche Antwort eines Bauern

Als ich mich nun über den würmigten Discurs dieses seltsamen neuen Cartesianers oder Paracelsi und Fabel-Hansens des Lachens nicht länger erwehren konnte, berieff er sich auf einen Zeugen, und erfüllte das alte Sprichwort: Nullum mendacium (dafür wir jetzt ligmentum setzen wollen) am est impudens, ut teste careat, Keine Fabel ist so unverschämt und grundlos, daß sie nicht einen Zeugen benenne. Er sagte zu mir, wann ich ihm nicht glauben wollte, sollte ich nur den Postmeister zu Ober-Laybach Herrn Hoffmann fragen; der hette diesen jungen Lindwurm todt nach Hause getragen.

Ob ich nun gleich solches Alles für Narrethey und Fabeley hielt, wie es auch nicht anders ist, und leichter mich beden ließ, daß diesem Pflug-Philosopho ein Wurm im Gehirn, weder daß ein Lindwurm in bemeldtem Loch nistelte; schickte ich doch gleichwol alsobald ich nach Ober-Laybach gelangte, nach dem Postmeister, der auch alsfort zu mir ins Wirtshaus kam. Dem erzählte ich, was man mir von dem Wasser Bella (welches man, wie oben erwehnt, insgemein sonst bei der alten Mühl im Graben nennet) von dem ich eben herkäme, vorgeschwägt; und fragte, ob er auch etwas davon gehört hette? Er sagte: Ja: und erzählte mir gleichfalls Alles, wie oben stehet; erweiterte auch solche seine Bestätigung mit diesem Neben-Bericht, daß er vor zweyen Jahren oft droben gewest, als man den Toph-Stein zu einer Kirchen, gebrochen, da er dann mit Verwundrung gesehen, wie so plötzlich das Wasser ungefähr Morgens um neun Uhr mit so großem Ungeßüm heraus gefahren, daß sich die Stein-brecher hetten retiriren müssen oder auf die Seite treten.

Ich verlangte hiernächst von ihm zu vernehmen, ob er nicht etwan jemaln war-genommen, daß Fische mit heraus gekommen? Und ward hierauf von ihm beantwortet, es kämen gar selten welche mit hervor, auch nicht viele, und dieselben nur gar klein, nemlich kleine Forellen, die etwan eines Fingers lang oder auch wol bisweilen ein wenig grössere; ausser solchen aber keine andre Fische; solcher kleinen Forellchen hette er oft ein Wischtüchlein voll aufgeklaut und nach Hause gebracht, wenn das Wasser schon aufgehört zu fließen.

Endlich that er diesen Bericht hinzu, er hette vor zweyen Jahren einen Lindwurm gefangen, denselben auch heimgetragen und in seinem Hause aufgehengt, da er drey Wochen gehangen. Hiemit kam aber das Facit heraus, wie ichs mir wol eingebildet hatte, nemlich, daß der vermeynte Lindwurm einer kleinen Spinnen lang und einer Eydixen gleich geformirt gewest. Summa, es ist ein Erdwurm und Ungeziefer gewest, dergleichen es sonst hin und wieder wol mehr giebt. Und daraus haben die einfältige Leute mit Gewalt einen Lindwurm machen wollen.

Man kann aber unschwer erachten, wie die guten Leute auf diese possirliche Meinung gekommen. Es hat dieselbigen Tage über gar starck geregnet und starcke Wasser-Güsse gesetzt; und weil solches Regen-Wasser von dem gar hohen und gähen Gebirge ungestümlich herab und zusammen geschossen, hat es viel Erden und Steine mit herunter gerissen. Weil dann auch gleich auf der Seiten, da, wo man den Toph-Stein gegraben, ein ziemliches untergraben worden, seynd auch ziemlich viel Felsen-Stücklein und Steine herab gestöset. Da nun eine halbe Stunde von diesem Loch unten im Graben dieses Thierlein oder Ungeziefer hernach todt gefunden worden, haben die einfältige Leute geglaubt, es wäre ein junger Lindwurm, der diesen Wasser-Guß verursacht hette.

Sonst hat mir auch zu Ober-Laybach ein ehrlicher Mann mit Namen Mathias Rhode, der schon über vierzig Jahr alt war, erzehlt, daß, da er noch im vierzehenden Jahr seiner Jugend gewest, er über den ganzen Leib krätzig worden, welche böse Krätze (die man in Crain Zittrach nennet) Keiner ihm vertreiben können, und Alles, was er von Salben oder andren Mitteln gebraucht, soviel als nichts dafür geholfen; weswegen ihm endlich der Naht gegeben worden, er sollte Morgens in aller Frühe zu dem Loch gehen, und allda mit einer Stangen das Wasser erzörnen, daß er heraus lieffe, alsdann in dem Wasser, so zu allererst ganz weiß heraus käme, sich nackt baden; worauf er, als welcher gar nahe dabey gewohnt, mit angehendem Tage sich dahin aufgemacht, und, nachdem er sich zuvor bis aufs Hemd ausgezogen, eine lange Stangen hinein gesteckt dieselbe auch hin und her darinn

Was für ein vermeynter Lindwurm da gefangen worden.

Dieses Wasser heilet einen Mann von dem bösen Grund oder Krätze.

Des Postmeisters zu Ober-Laybach Bericht von dieses Wassers Eigenschaft.

bewegt und gewendig; darauf sey das Wasser mit sehr ungestümer Gewalt hervor gedrungen so weiß wie Milch, und stehen geblieben, er gantz darüber erschrocken, daß es mit solchem Ungestüm heraus gebrauset, und weiter nicht fließen wollen, sondern sich vor ihm gestämmet und aufgerichtet, als wie ein kleiner Wall. Er sagte, das Wasser wäre ungefähr drey Spannen hoch gewesen, dem er solange, als biß man ein Vater Unser spricht, zugeschaut und vor Furcht gezittert; doch hette er zuletzt das Heub auch ausgezogen und sich drein geworffen oder getaucht; alsdann sey das Wasser über ihn hergestossen und habe seinen natürlichen Fluß oder Lauf gewonnen: nachdem er sich nun wieder-angelegt und nach Hause begeben, sey im sein gantzer Leib in wenig Tagen gantz entkränket, sauber und rein worden, auch hernach immerfort biß auf diesen Tag ohn einige Krätze in solcher Reinigkeit verblieben. Er versicherte mich, mit gutem Gewissen eydlich gar wol zu bezeugen, daß solches Alles also wirklich geschehen; allein auf dieses sagte er, daß das Wasser angezeigter Massen vor ihm gestanden und zwar so wie ein Wall oder Bollwerck sich aufgeworffen, auch also stehn geblieben, wolle er nicht schweren; denn er sey erschrocken, als es mit solchem Ungestüm heraus gebrauset und geschäumet; doch wolle er sofern auch hierüber wol einen Eyd ablegen, daß er festiglich geglaubt und noch glaube, das Wasser sey also, wie gesagt, vor ihm gestanden.

Wiewol ich\* nun, nachdem ich soviel Zeugen, die mirs aus ihrer Erfahrung vergewissert, darüber vernommen, an solcher Wunder-Natur dieses Wassers gar nicht mehr gezweifelt, daß es nemlich von bloßem rühren heraus lauffen oder fließen sollte; habe ich mich doch nichts destoweniger auch meiner beiden an der Stirn sitzenden Zeugen bedienen wollen, solchem nach eben in selbigem 1684. Jahr am II. Septembris nochmals dahin begeben auch vier Bauern zu mir genommen, welche mir die Felsen und grossen Steine so weit weggeräumt, biß wir zu dem rechten bißhero verschüttetem Loch gelangen könnten. Welches Loch ungefähr eines Schuhs breit ist und zwar in lauter Felsen. Da ergriff ich selber eine abgehackte zwey Klafter-lange Stangen und stieß dieselbe in das Loch hinein, stührte auch damit

darinn herum, ruckte sie hin und her aus und ein. Darauf kam das Wasser so ungestümlich heraus gestürzt, daß ich mich drüber verwunderte. Es war so weiß wie Säiffen Wasser, und schien fast lauter Schaum oder Feyn zu seyn. Wie ich aber eine gläserne Flasche damit gefüllt hatte, ward es bald klar. Ich habe hernach das Wasser mit præcipitiren und sonst auf andre unterschiedliche Manier geprobirt: aber nichts Besondere dabey vermörcken können. Es lief nur eine Viertel Stunde und hörte hernach auf. Je länger es aber raun, je klarer ward es.

Was die weisse Farbe betrifft, habe ich soviel obserwirt, daß dieselbe allein von der Bewegung, so drinnen im Berge geschehen muß, entstehe und gleichsam nur ein Schaum sey; angesehen es über eine kleine Weile gantz hell und klar wird. Es ist sonst gar kalt.

Nach einer halben Stunden habe ichs mit Einstossung, Rühr- und Müttelung der Stangen von Frischem versucht, auch zugleich hienein gemurt und geschrien. Warauf es wiederum hervor und heraus gerauschet mit solcher Ungestümigkeit, daß sich einer recht darüber entsetzen muß.

Das Loch geht aber nicht gerad in den Felsen oder felsigten Berg hinein, sondern ein wenig hinunterwärts ungefähr 22 Grad. Ich habe auch gleich anfangs darnach gesehn, ob ich mit der Stangen etwan ein Wasser erreicht hette; aber die deswegen gleich wieder heraus gezogene Stange gantz trucken befunden. Und kann man gar kein Wasser darinn spühren. Daher ich auf die Gedanken gekommen, es müsse durch eine Verseltung oder Verluckung (oder Rarefaction) der Luft, welche durch den motum oder impetum, durch die gleichjam stoffende, starke und ungestüme Bewegung, sage ich, geschehen, nemlich, daß allerdings auch das Murren und hineinschreyen das Wasser hervor reizet; und solches durch einen Siphonen oder Heber heraus fließe auf gleiche Art, als wie ich bey dem Circhnitzer See unter weitläfftiger werde erklären.

Ob dieses aber, daß es den schwangern Weibern die Geburt befördern soll, was natürliches oder abergläubisches ist, steht dahin. Ich\* glaube, wie es denn auch wol zu glauben ist, daß sie selbst hingehen und das Wasser rühren müssen, sey unnöthen und nur ein Bey-Glaube oder

Was bezieht  
auf Beiragung  
dabon aus-  
gesagt.

Def. Herrn  
Haupt-Mair  
hero dieses  
Wercks eigener  
Versuch.

Woher die  
weisse Farbe  
des Wassers  
rühre.

eine abergläubische Einbildung; daß sie sich im gehen bewegen, auch im rühren sich ermüden, daß hernach das Wasser eine stärkere Operation thut, glaube ich zwar wol; was aber andre Ursachen seynd und was die Bauern daneben glauben, halte ich für falschen und eiteln Wahn; hingegen aber, daß diß, daß ihnen das Waschen in solchem Wasser und dasselbe auch zu trincken nützlich sey, gar wol natürlich seyn könne, sowol als auch dieses, daß es eben dort an der Stelle geschehen müsse. Denn ich glaube gar gern, das Wasser könne dort an dem Ort seines Ursprungs viel kräftiger seyn, als wenn mans erst überträgt. Weil es auch einem Jedem für die Kräfte hillft, wie mir solches dann unterschiedliche Leute erzählt haben, vermute ich, es mögte noch wol mehr Tugenden zu erkennen geben, so mans recht examinirte und probirte. Allein es ist diß Wasser bishero noch ganz unbekandt und Niemanden bewusst gewesen, ohn allein denen nahe dabey herum wohnenden Bauern. Welche sich dessen aber wenig achten.

\*\*\*\*\*

### Anmerkung E. Fr.

[Ich verwundre bey diesem Brunnen mich über dieses so hoch eben nicht, daß er nur ein Mal des Tags und Nachts gewöhnlich hervor rauschet und zwar mit Ungestim, sondern allein darüber, daß er auch sonst so gleich hervor wischt, wenn man mit einer Stangen ihm in sein Loch hinein stößt. Denn was die erstere Eigenschaft betrifft, weiß man der Brunnen, welche nur zu gewisser Zeit des Tages oder Nachts lauffen, noch andre mehr. In Westphalen findet sich eine gewisse Stätte oder Platz auf freyem Felde, so überall voller Sand-Bücheln ist und nicht die geringste Vermuthung einiges Wassers veranlaßt. Nichts destoweniger bricht auf selbigem Sand-Platz eine Wasser-Quelle des Tags zwei Mal hervor und zwar mit starkem Geräusch und Ungestim, bewässert auch selbigen ganzen Platz. Nachmals aber versiegt sie, und trucknet alles Wasser wiederum ein, ja verschluckt sich so gar unter die Erde, daß nichts ohn der truckne Sand hinterstellig bleibt. Und hat man diese Brunnquelle ihres gleichsam poltrenden Geräusches wegen nach Westphalischer Red-Art den *Wolker-Brunnen* genannt.

Der Wolker-Brunnen in Westphalen.

Aber solche Brunnen, die sich über einen Stangen-Stoß gleichsam alsobald entriisten, und heraus plagen, wird man selten finden.

So ist auch an dieser Crainerischen Wasser-Quell schier noch mehr zu verwundern, daß sie auch kein Murren noch Einschreyen leiden will, sondern darauf gleichfalls ungestümlich herausfährt aus ihrem Loch.

Unterdessen ist ganz recht vorhin geschlossen worden, daß solches Alles könne natürlich verursachet werden. Und liefert man auch bey dem Solina, von einem Brunnen, der sonst ganz still und ruhig gewest, so lang man still geschwiegen; so man aber eine Pfeife hinein schallen lassen, alsobald sich erhoben, sich geschwellt und seinen Rand überstiegen. a) Und Fulgosius schreibt von einem Brunnen im Königreiche Neapolis, der, so bald Einer nur anhebt zu reden, gleich trübe wird, sonst aber, so lange Einer Still schweigt, seine Klarheit behält.

Brunnen, dessen Wasser auf einen Pfeifen-Schall ungestümlich herausfährt.

Es rührt solches ohne Zweifel Alles her von der inwendigen Gelegenheit des Brunnen, welcher von einer Höhlen, die viel Winkel und Krümmen hat, heraus kommen muß; weßwegen er still ist, wann man schweigt. Aber wenn eine Stimme oder Schall zu den inwendigen holen und krummen Dertern, darinn er seinen rechten Wasser-Pfuhl und Aufenthalt hat, hinein dringt; so muß sein Gewässer durch Bewegung der allda darinn hausenden Blästen, Dünste oder auch subtilen Spirituum gewaltsamlich erregt und bewegt werden, und alsdann gleich überlauffen, nicht anderst, als wie wann Jemand mit einer Pfeifen oder Blas-Rohr in einen Kessel oder Hafen voll Wassers bläset; wovon das angeblasene Wasser empor steigt und ausfließt.

Solches läßt sich auch etlicher Massen bey einem Echo oder Widerschall abnehmen; denn je hol-krummer der Ort ist, dem die Stimme zusleugt, je stärker und lauter schlägt derselbe zurück. Auf gleiche Weise muß diß Crainerische Wasser über das Murren oder Brummen und Hineinschreyen gleichsam ungedultig, das ist so schnell und stark inwendig bewegt werden, daß es zur Stunde herausfließt. Und gleichwie durch Einstoßung der Stangen gleiche Wirkung erfolgt,

a) Solin. c. 11. Polyhistoria.

also entsteht diese Wirkung zweiffels ohn auch aus gleicher Ursach. Welche im Grunde einerley zu seyn scheint mit derjenigen, die wir oben von der Erzörnung mancher Seen, Teiche und Brunnen über einen Steinwurff gegeben haben.

Ob wir nun gleich diß Geheimniß des Brunnens hiemit noch nicht entsiegelt hetten, so ist doch darum nicht fort alles unnatürlich, was uns unergründlich. Die Natur hat ihre Wirkungen und Bewandnisse uns noch nicht alle aufgedeckt. Wir wollen solches mit einem Exempel alsofort darthun. In einer Englischen Provinz Herfort-Shire bey Richards Castle (oder

dem Schloß Richardi) findet man einen Brunnen, welchen die Inwohner the Bonewell, (die Bein-Quelle) zu nennen pflegen; selbiger schwimmt voller Beinlein, welche denen, so man in den Fröschen findet, nicht ungleich sehen, und wann man sie gleich alle heraus nimt, so ersetzt sie doch der folgende Tag wieder in voriger Menge. <sup>a)</sup>

Wer mir die natürliche Ursach hievon unfehlbar weisen kann, den will ich für einem Meister preisen.

(a) I. C. Boohmanus. Historia Orb. Terr. Part. 2. Cap. Ill. §. 4.

Der Brunnlein  
Brunn in  
England



## Das XXXII. Capittel.

### Von etlichen wunderbaren Brunnquellen.

#### Inhalt.

Eine Brunn-Quelle, so keine Keinen-Wäsche erduldet. Vermutung, woron solches komme. Eine andre Brunn-Quelle, so von keinem Vieh will getruncken sein.

Brunnquell,  
die keine Keinen-  
Wäsche erduldet.



wischen Schwarzenbach und Weichies kommt man zu einer Brunn-Quellen, welche kalt und lieblich zu trincken, aber einen solchen Eysen über ihre Keinigleit bezengt, daß sie alle Unsauberkeit flucht, und sich dem, welcher ihr was Unsaubres zumutet, alsofort entzeucht. Denn wenn man in dieser Brunn-Quellen die Keinwand mit Saisfen und Laugen wäschet, verstopft sie sich inwendig und nimmt an einem andren Ort ihren Ausbruch. Daher die Jungfrauen an dieser Brunn-Quellen einen feinen Spiegel hetten, wie sie von keiner Keinwand, die ein Mannsbild am Leibe trägt, sich zur Unzeit berühren lassen, sondern dafür fliehen müssen.

Nicht weit davon ist doch gleichwol sonst eine weiche Erde dort herum.

Ungefähr vor 10 Jahren habe ich solches versuchen lassen und die Gewißheit befunden. Denn des nachgehenden Tags ist der Brunn vier Spann weit von dem vorigem Ausgange entwichen und allda heraus geloffen. Man nennt diese Quelle Topoloutsch. Es muß vielleicht inwen-

Wovon solches  
vermutlich

dig ein mineralisches Wesen haben, daß der Dunst von der Laugen den inwendigen etwan coagulirt oder verdickt und also die Ader verstopft werde, hingegen an einem Neben-Ort ihren Ausgang suche. Gewißlich ist selbiger Berg ganz mineralisch und steckt voll Bley-Erzes. Massen ich\* solches oft Selbst gefunden, wann es stark geregnet; sintemal alsdann der Regen etwas herab gewaschen oder abgeflosset, daß ich manches Mal Stücklein gutes Bley-Erzes angetroffen.

Keine geringere Seltsamkeit spühet man an einer andren Brunn-Quellen, die nicht weit von Tarischendorff unter dem Namen Lukauiz, springt. Denn sie ist so wunderlicher Natur, daß, wenn ein Vieh dazu kommt und davon trincket, sie darauf gar eintrucket und kein Wasser behält. Über etliche Tage hernach aber kommt das Wasser wieder und quellet nach wie vor. Darum weil die dort herum wohnende Leute dieses Wasser zu ihrer täglichen Nothdurfft brauchen, und wann die Quelle versiegt, gar weit nach Wasser gehen müssen, so lassen sie kein Vieh dazu kommen.

Brunnen-Quelle,  
so kein Vieh  
will aus sich  
trincken lassen.

## Das XXXIII. Capittel.

Von einer trefflichen Wasser-Quelle, auf dem lustreichen Berge Utschka.

### Inhalt.

Der Utschka-Berg. Treffliche Wasser-Quelle auf dessen Höhe. Lustbarkeit besagten Berges.

Der Utschka Berg.

In dem Sinu Flanatico ligt ein Berg welcher bey den Historicis mons Caldiera, auf Italiänisch Monte maggiore (der grosse Berg), auf Crainerisch aber Utscheka und auch auf Teutsch der Utschka Berg benamset wird. Derselbe hat eine gewaltige Höhe und ist dorthierum der höchste unter allen. Wann die Schiffsleute über Meer herüber fahren, erblicken sie diesen weit-aussehenden Berg am allerersten.

Treffliche Wasser-Quelle droben.

Oben auf der Scheitel desselben bricht eine starke Wasser-Quelle hervor, welche den Krystall mit ihrer Klarheit könnte neidisch machen. Sie springt mit einem grossen Ungestüm ganz oben bey der Spitze des Bergs aus einem Stein-Felsen heraus, und treibt viel Mühlen-Räder.

Solches gereicht der Lust dieses Berges zu keiner geringen Vermehrung. Denn

er ist ohne dem auch sonst dem menschlichen Auge gar beliebt und erfreulich. Denn, wer ihn droben besucht, dem führt er das Gesicht weit herum, und in die Ferne hinaus, stellet ihm die schönste und lustigste Inseln auf dem Meer vor, und trägt auch manche rare Kräuter, welche von unterschiedlichen fremden Botanicis (oder Kräutlern) von dannen abgeholt, und in fremde Länder vertragen werden. Es hat sich ein Jeder über diesen Berg verwundert, der nur hinauf gekommen ist. Ich habe es nicht glauben wollen, daß man Ursach hette, viel Wunders von ihm zu machen, biß ich ihn selber erstiegen und droben beschauet; da er mir dann solche aufgewandte Bemühung mit seiner Anmut droben wol vergnügt hat.

Lustbarkeit dieses Berges.

Man findet auch sonst auf diesem Berge noch unterschiedliche Rariteten.



## Das XXXIV. Capittel.

Von gesalzenen Brunn-Quellen auf dem Berge und dreyen Erd-Löchern.

### Inhalt.

Die Natur läßt ihre Wunder-Arbeit bald hie, bald dort, überall blicken. Gesaltzene Quellen auf einem Berge. Drey natürliche Erd-Löcher nahe bey dem Schloss-Stegeberg, welche die Leute mit Wasser versorgen. In selbigen Löchern soll der Satan viel Leute zur Hexerey verführen.

Die Natur läßt ihre Wunder überall blicken.



ie Natur giebt uns überall Anlaß, ihre Mannfaltigkeit und Veränderungen zu verwundern, thut derhalben bißweilen einen Sprung über Grenzen unserer Vermutung, und erhöhet ihre Werke nicht nur durch sonderbare Eigenschafft- und Wür-

dungen derselben, sondern auch durch Ungemeinlichkeit der Dexter, da sie dieselben wider ihre meiste Gewonheit hinverlegt. Solche Weise begeht sie sowol in dem feuchten als trucknem Element, auf dem Meer, auf den Strömen, an Brunnen und Quellen, und schenckt damit den Reisenden beydes, zu Wasser und Lande,

allerley schreibwürdige Materi mit auf die Reise. Als wann sie mitten im Meer, auf rings-umflossenen kleinen Inseln süßes Wasser quellen, oder am Sand-Ufer und Strande des Meers gutes und frisches Trind-Wasser graben läßt. Es müssen ihr nicht allein in kühlen Gründen und Thälern, sondern auch auf hohen Bergen die Quellen hervordringen. Bald treibt sie dieselbe hoch hinauf, daß sie hervorsprizen und sich dem Schöpf-Eimer selbst darbieten oder eingießen; bald aber giebt sie denselben einen wiewol löchrichten Deckel von Felsen, und hat selbst gewisse Löcher und Stafeln demselben eingehauen, daß man, wann ihr's nicht gefallen, das Wasser an die Pufft zu erheben, dennoch hinab steigen und es herauf holen könne.

In Crain werden hievon unterschiedliche Muster angetroffen; wovon wir schon etliche erzehlt haben, und jezto noch ein paar hinzusetzen.

Zwischen Berschez und Castua steigen nahe am Meer, aber doch ziemlich hoch

auf dem Berge etliche Brunnquellen herauf, welche ganz gefalzen sind.

Singegen reichen bey dem Dorff Bot-schitche, nicht weit von dem Zircknizer See und von dem Schloß Steegberg, drey tieffe Löcher in die Erden, so einer gähen Stiegen ähnlich, und von lauter Felsen sind; dieselbe gehn etliche Klaffter tieff hinunter, und führen dich zu einem rinnenden Wasser, welches von den Leuten besagten Dorffs und auch von andren benachbarten Bauren zu ihrem Gebrauch täglich heraus getragen wird; weil die armen Leute kein andres Wasser haben, und sonst, wann ihnen die Natur dieses nicht gegeben hette, gar weit darnach umher gehen müßten.

Es seynd aus gedachtem Dorff zu unterschiedlichen Malen viel Leute mit dem Feuer abgestrafft und auf dem Scheiterhauffen gebettet worden, weil sie der Hexerey zugethan gewest; und sagt man, daß sie von dem bösen Feinde dazu gebracht werden, wann sie in diese Löcher um Wasser gehen.

Gefalzene Quellen auf dem Berge.

Drey natürliche Erd-Löcher nahe bey dem Schloß Steegberg, daraus man Wasser herauf hole.

Al-da der T. manche Leute an sich locht.

## Das XXXV. Capittel.

### Von etlichen wunder-seltzamen Gesund-Quellen.

#### Inhalt.

Eine Gesund-Quelle, die nicht weit von Schärffenberg. Was die Bauren auf diesen Brunnen für einen Glauben setzen. Brunn-Quelle bey Viltzeneck, so für die Ruhr hilft. Purgirendes Wasser. Brunn-Quelle, so den Augen dienlich.



rain hat nicht allein viel Brunn-Quellen und Wasser, die lieblich und anmutig, sondern auch manche, die ersprießlich und heilsam seynd. Etliche stillen den Durst, etliche die Krauchheit und helfen für gewisse Gebrechen.

Unter solchen Letzteru ist erstlich zu rechnen der Quell-Brunn Sdrauostudenz (welches soviel gesagt, als die gesunde Brunn-Quelle) nicht weit von dem Pfarr-hofe Särffenberg, in dem Walde, den man Jagnedez nennet. In welchem Walde man ihn gar leicht findet. Denn ob er gleich nicht bey der Land-Strassen quellet, stehen doch im Walde von besagter Strassen biß zum Brunnen allent-

halben Kreutze, so von den Leuten gemacht werden, die das Wasser für die Kranken holen. Welches dann so häufig geschicht, daß auch von Weitem die Bauren kommen, selbiges Wasser für ihre Patienten zu schöpfen.

Die dort herum wohnende Bauersleute haben an diesen Brunnen einen sonderlichen Glauben. Wenn Einer bey ihnen erkrankt, schicken sie Jemanden hin mit einem Geschirr, um aus selbigem Brunnen Wasser einzufassen. Bringt derselbe dann das Geschirr gestrichen voll nach Hause, wie mans bey dem Brunnen hat eingeschenckt, nehmen sie solches auf für ein Zeichen, daß der Kranke werde wieder aufkommen. Bringt er aber das Geschirr nicht voll heim, wie

Die Gesund-Quelle unter Schärffenberg.

Was die Bauren an diesen Brunnen für einen Glauben haben.

er es aus der Brunn-Quellen hat eingefüllt, deuten sie es auf des Patienten Tod. Und solches geschicht allezeit gewiß.

Wenn man das Wasser abholet, pflegt man allezeit entweder einen Kreuzer, oder ein Stücklein von einer Wachskerzen bey dem Brunnen zu lassen.

Brunn-Quelle bey Hilteneck, so für die Ruhr gut.

Nicht weit von Hilteneck ist in einem Buch-Walde eine Brunn-Quelle, Stergar genannt; deren Wasser für die rothe Ruhr getrunken wird als ein kräftiges Heil-Mittel wider dieselbe. Gestaltsam die Leute, welche in selbiger Gegend wohnen, wann sie von dieser Seuche angegriffen werden, deswegen nur dieses Wassers sich zur Arzney bedienen, und dessen etwas trinken, auch die Krankheit dadurch glücklich vertreiben.

Oberhalb dem Hammer-Gewerk bey Cropp entspringt aus einem Stein-Fel-

sen, gleichwie aus einem Kessel, ein Wasser, welches auch nach der Gegend seines Ursprungs Cropp genannt wird, und auf Crainerisch Kropa. Selbiges Wasser kommt demjenigen, der purgirens benöthigt ist, trefflich wol zu staten; denn es wird ihm dergestalt den Leib reinigen, daß er keines andren laxirenden Medicaments weiter bedarff. Jedoch ist zu merken, daß dieses Wasser allein oben bey dem Ursprung solche Krafft hat.

Purgirendes Wasser.

Endlich so trifft man auch unter dem S. Lorenz-Berge, nicht weit von Bilichgräs, eine Brunn-Quelle an, welche zu den Augen dienlich geachtet wird. Darum, wann die gemeine Leute vorbey gehen, wischen sie mit diesem Wasser die Augen. Wiewol ich \* bishero noch von Niemanden was Gewisses erfahren können, daß es Jemanden recht geholffen hette.

Brunn-Quelle, so zu dem Augen gut.

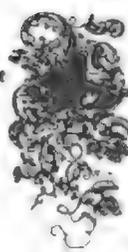
## Das XXXVI. Capittel.

### Von unterschiedlichen Sauer-Brunnen und Warm-Bädern in Crain.

#### Inhalt.

Purgirender Sauer-Brunn bey dem Berge Rossek. Sauer-Brunn unter dem Berge Loybl; wofür derselbe dienlich. Etliche Sauer-Brunnen bey der Hancker. Die acht Warm-Bäder in Crain.

Purgirender Sauer-Brunn bey dem Berge Rossek.



Nähe bey dem Berge Rossek in Ober-Crain, den man auf Crainerisch Roscheza ausspricht, quillet ein liebes Brunnlein, so mit dem Geschmack und mit seiner Krafft sich für einen Sauer-Brunn bekennet, auch mit seiner Güte von gemeinen Quellen sich absondert, ja alle süsse und lebendige Brunn-Quellen leichtlich überwindt. Er hat das Lob, daß er trefflich wol die Galle abtreibe. Und bestitzt er auch solches Lob nicht ungebührlich. Denn es ist von unterschiedlichen Personen diese seine Tugend, nemlich, daß er die Galle ausleere, bewehrt erfunden; darunter auch der Herr Baron Bucelleni Laybachischer Thum-Propst; als welcher jährlich im Julio den gallichten Schleim auszuführen, diesen Sauerbrunnen trinkt.

Unter dem Berge Loybl, hat vor zweyen Jahren ein der Frau Gräfinn Barbin, zu Neumärckl, unterwürffiger Unterthan einen Sauerbrunnen erfunden; welchen hernach Herr Doctor Johann Baptista Petermann probirt hat, daß er mit viererley Mineralien gemischt, nemlich mit Schwefel, Victril, Gold, und ein wenig Eisen.

Sauer-Brunn unter dem Berge Loybl.

Dieser Sauerbrunn treibt zwar den Stuhl, aber allgemach und langsam, und geht dadurch nicht soviel wieder hinweg, als man getrunken. Weßwegen gemeldeter Herr Doctor Petermann bei Ermanglung mehrer Stacheln, das ist, mehr andrer treibender Sachen, dieses Sauerbrunn-Wasser von der Kur ausmüßert. Nichts desto weniger wird solcher Sauerbrunn dennoch, pro elicando sale, vel pro reserando obstructionibus hypo-

Wofür er  
dienlich.

chondriaci, das ist, das scharffaltigste  
Gehilt zu corrigiren, und auch die Ver-  
stopfung der Leibs-Theile unter den kur-  
zen Rieben zu eröffnen, sehr tauglich  
verspürt.

Etliche Sauer  
Brunnen bey  
der Rander.

Es hat auch etliche Sauerbrunnen in  
Seeland, allwo die Cander ihren Ur-  
sprung nimt, an den Kärnt-und Craine-  
rischen Grenzen. Von derselben einem  
habe ich Selber \* oft getruncken.

Dieser Sauerbrunn, welchen ich nem-  
lich selbst getruncken, befindet sich ober-  
halb der Rander in Seeberg; führet  
Salpeter, Schwefel, Bictril, und Silber  
(Nitrum. Sulphur. Vitriolum. & Lunam)  
und wird von den Anwohnern zum ordent-  
lichen Trund herbey geschafft, treibt auch  
stark die Flatus und den Urin; ist aber  
doch zur Arzney nicht allerdings tauglich.

An Warm-Bädern hat Crain gleich-  
falls keinen Mangel, sondern derselben  
wol einer acht. Weil aber demselben  
Zustand und heutige Bewandniß allbereit  
in der Kurzen Topographia angezeigt  
worden, soll derselben an diesem Ort der  
Landes-Kurilitäten nur eine Benennung und  
kurze Anweisung ihrer Gegend erfolgen.

Benennung  
acht Warm-  
Bäder in  
Crain.

1. Erstlich giebt's in Ober-Crain  
ein Töpliz oder Warm-Bad bey dem  
Dorff Polschica.

2. Das Zweyte bey dem Dorff  
Novouzako.

3. Das Dritte, Natoplice genannt,  
ligt bey Sagur.

4. Das Vierdte ist bey dem Felde-  
see,

(oder Felde-see) das ist, bey Un-  
ser Lieben Frauen See zu Velbes. Nahe  
bey dem See befindet sich ein wie wol  
verwüstetes Warm-Bad. Welches vor  
Jahren von Herrn Weidmannsdorff,  
Hauptmann zu Velbes, um der häufig-  
und stetigen Bisten willen vieler bekand-  
ter und grosser Herrn zerstört und ver-  
wüstet worden; damit es nicht ferner  
seinen wichtigen Amts-Berrichtungen zur  
Zerstörung anlässig fallen mögte. Amici  
inimicitemporis & quietis. Solche Freunde  
sind Feinde der Zeit und Geschäfte und  
der Ruhe. Dennoch werden heutiger Zeit  
durch solches, obgleich jeko etwas unsau-  
bres und fast wüstes Bad, annoch viel  
Krancke und Breshaffte, meistens aber  
solche, derer Krankheiten kalter Natur  
und Ursprungs sind, wiederum in vori-  
gen Stand ihrer Gesundheit gesetzt.

5. Das Fünffte Warm-Bad ligt  
in Unter-Crain bei Weiskirchen, zwischen  
Wördl und Weiskirchen.

6. Das Sechste, so nur ein halb-war-  
mes Bad ist, ligt gleichfalls in Unter-  
Crain, bey Klingensfels.

7. Das Siebende und fürnehmste  
Warm-Bad ligt im dritten Theil von  
Crain, nemlich in Mitter-Crain. Der  
Abriss desselben wird in der kurzen To-  
pographischen Beschreibung, gezeigt; wo-  
selbst auch alle diese sieben Warm-Bäder  
beschrieben worden, und deswegen uns  
an jeko nicht länger aufhalten sollen.

8. Das Achte Warm-Bad ist auf  
dem Karst, nahe bey Tybeny, am Meer.



## Das XXXVII. Capittel.

Von einem schönen Wasser-Ursprung und einer Natur-Brücke.

### Inhalt.

Unterschiedlicher Ursprung der Feistritz. Nälte selbiges Wassers, bey dessen Ur-  
sprunge. Natürliche Brücke über diesem Wasser. Seltfame Felsen-Postur, am  
diesem Wasser. Eine alte Taat-Tafel.



Der aus der steinerischen Feist-  
ritz ohne Verwundrung wieder  
hinaus geht, über dessen Un-  
bewegsamkeit hat sich billig ein  
Anderer zu verwundern, und  
läßt derselbe damit seine Ver-  
achtung wunderwürdiger Natur-  
Wercke gnugsam blicken, oder

hat gewislich seine Gedanken und Be-  
trachtungen in andren Sachen so tieff  
vergraben, daß sie durch keine Wasser-  
Lust können erweckt werden. Denn der  
Wasser-Fluß, welchen man die Feistritz  
nennet, stellet dem Gesicht unterschiedlicher  
Orten etwas Schau- und Merck-würdi-  
ges vor.

Unterschiedliche  
-Ursprung der  
Feistritz.

Dieser Fluß entspringt zwei Meilwegs oberhalb der Stadt Stein, in der Lands-Gegend, welche man gleichfalls die Feistritz nennet, nemlich unter- und zwischen denen höchsten Schnee-Gebirgen, und zwar an dreien Orten. Bey solchen seinen Ursprüngen trifft man dieß Wasser so Eys-kalt an, daß es einem unmöglich fällt, zwey oder drey Vater Unser lang die Hand darinn zu halten. Es hat deswegen schon manche Wette gegolten, und gilt auch noch oft, daß die Hand nicht solange, wie gemeldet, sich darinn gedulden werde, noch mit gleicher Standhaftigkeit die Kälte desselben überstehen, mit welcher des Sevolve seine die brennende Hitze der Blut überhärtert hat.

Kälte dieses  
Wassers bey  
Ursprung.

Über das giebt es, an etlichen Orten artlich-schöne Wasser-Fälle, wie auch wunderliche Felsen, so zu beyden Seiten, wie eine Maur dergestalt stehen, daß, so man nur etliche Bäume oder Hölzer drüber wirfft, gleich damit eine hohe Brücke geschlagen ist. An einem gewissen Ort hat die Natur selbst gleichsam eine rechte Brücken von lauterem Felsen gelegt. Einiger Gegend stellen solche Felsen eine so seltsame Postur vor, die gar wunderbarlich geformt, indem zu beyden Seiten viel Klaffter-hohe Felsen Schlangenweise sich

Natürliche  
Brücke über  
diesem Wasser.  
Seltsame  
Postur der  
Felsen an  
diesen Ufern.

herum krümmen, dazwischen auch das Wasser sich eben also krümmet, und Schlangen-gleich wickelt. Daher, wann Einer nur eines Steinwurffs weit davon steht und dem Lauff des Wassers zusieht, es ihm anderst nicht vorkommt, als ob es unten aus den Felsen hervor spränge, und man gar nicht erkennen kann, daß zwischen diesen hohen Felsen ein Gang oder gleichsam eine Gasse oder soviel Platzes seyn sollte.

An einem andren Ort eröffnet sich zwischen diesem Schnee-Gebirge, in der Feistritz, eine annehmliche und lustreiche Ebne; woselbst vor undendlichen Jahren eine steinerne Tafel gemacht worden. In der Kurzen Topographia wird der geneigte Leser bey Beschreibung der Ober-Crainischen Wasser die Abbildung davon in Kupfer sehen. An selbiger Tafel pflegt man zu speisen, wenn man in der Feistritz das hohe Wild jaget. Denn in dieser Feistritz befinden sich grosse Wälder und Wildnissen, sonderlich auf dem Gebirge; sintemal es daselbst viele und unterschiedliche Berge und Thäler giebt. Wer curios ist, den wird es gewiß nicht gereuen, wann er im Sommer solche lustige Gelegenheiten zu besichtigen, sich dahinein giebt.

Eine alte  
Jag-Tafel.

## Das XXXVIII. Capittel.

Von einem raren Ursprunge und hohem Wasser-Fall, wie auch einem gar anhängischem Wasser.

### Inhalt.

Ursprung und Fall der Wochainer Sau. Ausbreitung derselben, gleich nach ihrem Fall und Ursprunge. Unterschied zwischen dem Ursprung der ersten und andren Sau. Wasser, so sich an das Mühlen-Rad henckt, und daselbst versteinert.

Ursprung und  
Fall der  
Wochainer  
Sau.



An der Wochain, so ein gewisser schöner Bodem oder Landschaft in Crain ist, gewinnt die Wochainer Sau einen schönen Ursprung. In der Topographia, unter den Flüssen hat dieses Wasser den rechten Ort seiner Beschreibung; doch muß allhie so viel besserer Lauterkeit wegen, gleichwol so viel angezeigt werden, daß dieser Fluß, den man die Wochainer Sau heisset, aus dem Loch eines ganz glatten Felsen eines mächtig-

hohen Bergs hervor springe, und gleich alsofort einen See giesse, der eine halbe Meil lang, und zwar zwischen dem höchsten Schnee-Gebirge. Massen der Stupffer-Stich, welcher in besagter Topographia erstem Theil bey den Ober-Crainischen Flüssen und Bächen sich befindet, beydes den Sprung und auch den stracks formirten See weiset.

Welche gleich  
nach ihrem  
Fall sich;  
weit aus-  
breitet.

Das mögte wol eine frische Sau heißen, die gleich bey ihrer Geburt einen so mächtigen Sprung thut, und nachdem sie kaum

ausgeschüttet, gleich alsofort eine solche Größe gewinnt. Billiger sollte sie da ein Krokodil heißen, als die Sau. Denn das Krokodil soll, indem es von seiner Mutter Leib heraus geht, mehr als drey mal so groß werden, weder es heraus gekommen; und diese Bocheiner Sau macht es gerad auch also, wird gleichsam aus einem kleinem Färcklein alsofort eine grosse Sau; das ist, nachdem sie kaum aus ihrer Mutter Trag-Sack, (aus dem Loch des Felsens, meyne ich) hervor- und hinabgesprungen, wächst sie gleich bey solchem ihrem Ursprunge zu einem grossen See.

Unterschied  
zwischen dem  
Ursprung der  
ersten und  
andren Sau.

Gingegen aber ist der Ursprung der andren Sau viel säuler, als die, in der Ebene aus einem morastigen Ort (wiewol das Wasser dennoch ganz frisch ist) ihren ersten Ausprung thut.

Diese zwei Säue stossen oberhalb der Stadt Ratmansdorff zusammen; und nach solcher Vereinigung wälzt sich die also verdoppelte Sau alsdann, oder fließt und schießt gar schnell durch ganz Crain in die Türckey hinein zu den rechten zwey-

beinigten Säuen, den Türcken. Damit ja alles fein säuisch bey dieser fließend- und Flut- stürzenden Sau sehe, so werden auch keine andre Schiffe auf der Sau gebraucht, als die nur aus einem einigen Baum ausgehölet, und einem Sau-Troge gleich geformet sind.

Wir wollen der Sau ein kleines Bächlein allhie anknüpfen; ob es gleich mit ihr keine Gemeinschaft hat, sondern durchs Rander-Thal rinnet, und Urobleko benamt wird. Denn ob es schon kein grosses Wasser ist; hat es doch was Besondere an sich. Es hengt sich an das Mühlen-Rad, (angemerckt eine Mühle von diesem Bächlein herumgedrehet wird) und wird so hart, wie Stein; also, daß der Müller oft mit einer Hacken drüber- und den Stein herunter hauen muß, damit das beschwerte Wasser-Rad frey, und in seinem Gange nicht verhindert werde. Welches er dann desto leichter und glücklicher verrichtet, weil der Stein nicht gar zu hart. Dieser aus dem Wasser erhärtete Stein sihet sonst schwärzlich aus wie ein altes Blei.

Wasser, das  
sich an das  
Mühlen-Rad  
hengt.

## Das XXXIX. Capittel.

### Von Entsetzlicher Schiffahrt, über die, zwischen Felsen hinabspringende Sau.

#### Inhalt.

Gefähr- und erschreckliche Fahrt an etlichen Orten des Sau-Flusses. Wie behänd und geschicklich die Schiffer das Schiff regieren müssen. Wobey zwar bisweilen, doch nur selten ein Unglück geschieht. Was für Schiffeleute sich dieser Fahrt unterstehn können. Wie man allda bey Buchfahrt hinüber kommt. Enger und schwindlender Steig daselbst.



Gefährliche und  
erschreckliche  
Fahrt an  
etlichen Or-  
ten des  
Sau-  
Stromes.

ie Sau ist vorhin ein sehr ungestümes, und schnell-fortströmendes Wasser, schnarcht aber und brauset noch viel zorniger an solchen Orten, da ihr die Stein-Felsen ihren Lauff brechen, oder bedrängen, oder auch stürzen wollen. Und dann ist es eben so rar und seltsam, als erschrecklich anzusehn, wie die Schiffe über die gähe Abfälle dieses Flusses dahin fahren, nemlich zwischen dem Markt Ratschach und dem Schloß Grafenweg; welche beyde Dertex zwei Meilen voneinander liegen.

Denn in diesen dreyen Meilen giebt es lauter hohes und steinigtes Gebirge, zwischen welchen die Sau über hohe Stein-Felsen, von einem Strudel auf den andren dahin fährt. Welches sich gar grausamlich läßt ansehn, absonderlich wenn das Wasser klein ist. Denn je kleiner dieser Fluß, je grösser ist die Gefahr. Wann aber der Fluß gar groß ist, und die gewöhnliche Größe übertritt, lassen sich angezeigte drey Meilwegs unmöglich fahren, angeschaut alsdann das Wasser von allen Seiten in die Höhe springt. Denn es thut zwischen den Stein-Felsen einen hohen



Siehe das Kupfer N. 9:

Fall, und wird von andren Stein-Felsen aufgefangen, welche aus dem Wasser hervor gehn, wie beygesetzte Kupffer-Figur solches in recht natürlicher Gestalt vorstellet.

Wer es zum ersten Mal sibet, entsetzt sich dafür, und kann schier nicht glauben, daß es möglich sey, mit einem Schiffe dahinab zu kommen, und nicht vielmehr sich dem Untergange in den Schlund zu stürzen. Nichts destoweniger fahren unsre wolerfahrne Unter-Crainersche Schiff-Leute mit ihren Sau-Trögen, nemlich mit denen also geformten, und noch dazu mit Waaren oder Gütern voll-geladenen Schiffen ohn einige Sorge und Furcht drüber hin. Allein die darinn befindliche Leute müssen sich entweder niederlegen, oder stark anhalten, damit sie bey solchem Sprung und Schuß, welchen das Schiff thut, nicht hinein fallen; wofür die Schiff-Leute sich schon zu hüten wissen. Der Schuß selbst aber, welchen das Schiff durch das Wasser thut, geht gar wunderbarlich; angesehen, das von dem Schiff-Fall getroffene Wasser auf- und in die Höhe springt, und das Schiff dahin durchschießt.

Hiebey muß aber die Behändigkeit des

Schiffmanns das Beste thun, und durch bequeme Lenkung die Unbequemheit der Fahrt ersetzen. Denn es geschicht oft, daß bey solchem Abfall viel Wassers in das Schiff kommt, und selbiges füllet; derhalben muß alsdann der Schiffer hurtig und geschwinde anländen. Wozu er dann desto eher kann gelangen, weil zwischen zween Felsen daselbst nicht eine Klafter breit Raums ist, allda er das Wasser ausschöpft, und alsdenn weiter fortfährt. Aber das muß der Schiffmann auch das Schiff schier in einem Augenblick, wenden, damit es nicht an einen Felsen stosse, und zerscheitert werde, sondern wie eine Schlange durch die Felsen gehe. Wann aber die Sau ein wenig groß ist, bedeckt sie die untere Felsen mit gnugsamen Wasser; derwegen hat es alsdann nicht so grosse Gefahr, drüber zu fahren.

Unterdessen begiebt sich zu Zeiten dennoch wol, daß bey diesem Wasser-Fall Belleslap genannt, ein Unglück vorgeht, und die Leute ertrinken. Als wie im Jenner 1686. Jahrs geschehen; da man bey kleinem Wasser in einem Schiffe Mühlsteine geführt. Denn als selbiges

Die behänd und geschicklich die Schiffer das Schiff regieren müssen.

Wobey zwar bisweilen, doch nur selten ein Unglück geschicht.

Schiff über diese Wasser-Stufe mit dem Fall sich hinab gelassen, seynd nur die Mühlsteine hinunter gerutscht, und das Schiff ist zu kleinen Stücken gangen; worüber dann zwey Weiber erflossen, die Schiff- Leute aber wieder heraus gekommen seynd. Aber von solchen Unfällen höret man nur selten etwas; sintemal die geübte Erfahrung der Schiff- Leute mit Fürsichtigkeit dergleichen Fällen gemeinlich vorbeugt. Aber daß die Güter oder geladene Waaren drüber naß werden, ist nichts Neues. Wenn fremde Leute sich im Schiffe befinden, pflegt man sie oben auszufegen, und der Schiffmann mit seinen Knechten allein drüber zu fahren. Welche Leute es aber schon gewohnt, die steigen nicht aus, sondern bleiben bey den Schiff- Leuten, und fahren samt ihnen hinüber.

Es unterstehen sich aber nicht alle Schiff- Leute dieser Fahrt, nemlich diejenige, so dieses Strichs der Sau nicht wol erfahren sind; denn solche getrauen sich gar nicht, dieselbe anzugehn. Die Schiffmänner in Ober-Crain können zwar den Sau-Ström wol beschiffen; aber zwischen diesem Gebirge wagt es ihrer Keiner; denn allda darff sich zu dieser erbostt-gruntzenden Sau Keiner nahen, den sie nicht aus täglicher Übung und Erfahrung sehr wol kenne.

Was für Schiffleute sich dieser Fahrt unterstehn können.

Wenn man zurück fährt, so muß bey diesem Wasser-Fall Alles aus dem Schiffe genommen und disseits des Flusses auf dem Rücken zu Lande getragen werden; das Schiff aber müssen sie mit Seilen und Stricken über den Fall (welchen man im Rückwege füglich eine Stufe nennen könnte) hinauf ziehen. Hernach lädet man die Waar wieder ein. Auf der andren Seiten des Stroms aber ist ein Fußsteig in die Stein-Felsen eingehauen; der etlicher Orten kaum einer Spannen, oder wenn es wol gemessen, eines Schuhs breit; weswegen Mancher darüber den Schwindel bekommt, wann er hinunter in die Sau schaut. Denn der Steig steigt mächtig-hoch, also muß man alsdann nothwendig in eine gähe Tieffe hinab blicken. Nichts destoweniger reiset man mit Sam-(oder Saum-) Pferden, das ist, mit beladenen Rossen drüber. Es wird auch eben dieses schmale Pfad beritten; aber mit einem schenen Pferde wollte ichs Keinem rathe; denn dasern es im geringsten wofür erschreckte, und den Huf aus dem so engen Steige verruckte, würde es einen Sprung gelten, der Hals, Arme und Beine sowol dem Reuter, als dem Ross kostete, und müßten beyde der Sau in den Rachen fahren.

Die man allda bey der Stud fährt hinüber kommt.

Enger und schwindelnder Steig daselbst.



## Das XL. Capittel.

Von einem schönem Ursprunge, und etlichen schauwürdigen Mühlen.

### Inhalt.

Viel-röhriger Ursprung der Ygg. Eine stattliche Mühl gleich dabey. Warum dieselbe in der Ebne kann getrieben werden. Ungesundheit dieses Spring-Wassers. Geschwinde Schiffbarkeit dieses Ursprungs. Mühle so nicht fern vom Ursprunge und Ende des Wassers steht.

ngemeinen Spring-Quellen der Flüsse hat man wol Ursach bezuzusehn den schönen Ursprung des Flusses Ygg, so insgemein Ishéca wird genannt. Denn dieses Fließ-wasser, die Ygg, entspringt aus einem harten Stein-Felsen in der Ebne und zwar aus unterschiedlichen Röhren und Röhern, welche doch gleichwol an einem

Ort ganz beysammen, und zwar gleich unter dem Schloß Thurnigg, so dem Herrn Baron von Engelshaus gehörig.

Gleich bey diesem Ursprunge findt sich eine, jetzt-gedachter Herrschafft Thurnigg zuständige, stattliche und grosse Mühl mit vielen Räußen (oder Gängen) und Stämpfeln; imgleichen eine Säg-oder-Schneid-Mühl, womit man die hölzernen Räden oder Bretter sägen oder schneiden kann.

Eine stattliche Mühl gleich dabey.

Viel-röhriger Ursprung der Ygg.

Solche Säg- oder Schneid-Mühlen erfordern sonst einen starken Trieb, der vermittelt eines hohen Wasser-Falls zu geschehen pflegt; und allhie ist doch Alles in der Ebne ohn eine Stürzung oder Fall des Wassers. Aber der Mangel solches Abfalls wird hier durch den häufig- und starken Aufschuß oder Heraus-Fluß des Wassers, der einen starken Gewalt und Nachdruck mit sich führt, ersetzt.

Dieses Spring-Wasser gleicht dem Eys in der Kälte, und dem Krystall in der Klarheit; ist aber ungesund zu trincken; denn wer davon trinckt, bekommt alsobald das Fieber. Laufft also dieses Wassers Eigenschaft in der Wirkung allen andren Crainerischen Wassern entgegen; angemerckt, alle Brunn-Quellen, die so Eys-kalt und klahr heraus brechen, insgemein sonst einen gesunden Trund geben, dieser kalte und helle Ursprung allein aber ein Ursprung des Fiebers demjenigen wird, der seinen Durst darinn kühlen will.

Einen guten Steinwurff von dieser

Spring-Quell ist dieß Wasser allbereit schiffreich und voller Schiffe, darinn man allerley Waaren, auf Laibach zu führet.

In der Graffschafft Nürsperg ligt allernächst bey der Pfarz S. Kantian eine Mühl im hohen Gebirge, die zwar nur schlecht hülkern und klein, und nur einen Läufer hat, aber doch ihrer Situation oder Lagers halben rar und denckwürdig ist; wie an der Kupffer-Figur zu sehen, welche in unserer Kurzen Topographia, unter denen in die Erde gehenden Wassern des Dritten Theils von Crain, nemlich des Mitter-Crains, sich erweist. Denn das Wasser entspringt gleich ober der Mühl, laufft durch eine hülkerne Rinne auf das Rad zu, fällt aber unter dem Rade alsofort in ein Loch, und geht in die Erde hinein. Welcher Gegend es aber seinen Wieder-Ausgang nehme, das weiß Niemand.

Also ist diese Mühl unfern von dem Ursprunge und Ende ihres Wassers erbaut.

Reichwinde  
Schiffbarkeit  
dieses Ur-  
sprunge.

Mühle, so  
nicht fern  
vom Ursprunge  
und Ende des  
Wassers steht.

Warum die-  
selbe in der  
Ebne lauffen  
getrieben  
werden.

Ungesundheit  
dieses Spring-  
Wassers.



## Das XLI. Capittel.

Von einer seltsamen Mühl, mitten in- und unter einem See.

### Inhalt.

Viereckter Mühl-Thurn. Mühle die unter dem See geht. Wieviel Getreys ein Starr hält. Diese Mühle muss zu gewisser Zeit voneinander genommen werden.

Alsdann werden durch das Loch, Meer-Fische herauf geworffen.

iel wunderbare und seltsame Mühlen habe ich \* gesehn, auch in unterschiedlichen Büchern gelesen; aber niemals eine solche gesehen, vielweniger gelesen, als diese von welcher ich jetzt reden will; glaube auch, man werde schwerlich sonst irgendwo dergleichen eine finden. Diese Mühle steht unter der Herrschafft Wachsenstein (sonst insgemein Cosgliaco genannt) so unter die Graffschafft Mitterburg, und dem Fürsten von Nürsperg gehörig. Sie ligt im Zepitscher See, und zwar mitten im Wasser, und ist von Steinen so gut gemauert, daß es Wasser hält. Wiemol

der See allda nicht übrig tieff, weil die Mühle nicht weit vom Lande steht in der Figur eines viereckten Thurns.

Inwendig aber, unter dem Wasser, und tieff unter der Erden, ist eine Mühle daselbst gebaut mit zween grossen Läufern. Hernach so gibt es mitten im Thurn ein grosses Loch, so wie ein Fenster gemacht, wodurch das Wasser dieses Sees rinnt, und tieff hinunter in die Erde fällt ins Loch, und durch selbiges auf die Mühl-Räder. Die Mühl-Steine werden dadurch so stark herungetrieben, daß diese zween Läufer in einer Stunde mehr Getreys mahlen, als sonst eine andre der allerbesten Mühlen in vier

Viereckter  
Mühl-Thurn

Mühle die  
unter dem  
See ght.

Weniel Ge-  
trends ein  
Star hält.

Stunden. Daher man gemeinlich allhie in 24 Stunden 15 Star Meel bekommt. Ein Star Weizens hat ungefähr 160 Pfund Weizens, und ist viel grösser, als im Reich ein Mezen oder Bierling.

Also fällt demnach diß Wasser, welches die Räder treibt, gar gähe hinunter, und kommt gar ins Meer. Dieser See wird Arsa genannt, weil der Fluß Arsa aus demselben daher rinnet. Er hat einen kleinen Ausgang, da wo das Wasser hinausfließt, und zwar nicht weit vom Ufer vorhin ein Loch mitten im Wasser gehabt, da sein Wasser hinein geloffen; anjeko aber ist diß Loch mit einem Thurn umgemauert, und die Mühle drein gemacht, also daß die Mühle tieff unter der Erden und unter dem See ihre Stelle bekommen hat. Welches gewißlich keine gemeine sondern rare und merkwürdige Invention ist.

Diese Mühle  
muß zu gewisser  
Zeit vonein-  
ander genom-  
men werden.

Dabey dann auch zu merken, daß, wann das Meer ungestüm wird, bevoraus wann der Wind, welchen man insgemein Sirocco nennt, wehet alsdann das Meer in dem sinu Flanatico (oder engem Adriatischen Meer-Busen, den der Italiäner Golfo Carnero heisst) sich gar stark bewegt; weswegen der Müller alsdann die Mühle geschwinde voneinander schlagen, und das Gerüst oder Holzwerck viel höher hinauf tragen muß, als der See ist; gestaltfam die Mühle mit Fleiß also zugerichtet und gemacht ist, daß man sie bald zergänzen und süglich zerlegen, oder vielmehr voneinander schlagen kann. Die Mühlsteine aber läßt er drunten liegen,

und die Mühle hernach also offen. Er merckt auch gleich, wanns Zeit ist, die Mühle voneinander zu thun. Denn sobald aus der Erden, das ist, aus dem Loch, da sonst das Wasser des Sees hinein laufft, das Wasser spritzt, nimt er solches an für das Zeichen, daß er das Holzwerck der Mühlen müsse voneinander nehmen, und von unten herauf bringen. Welches er dann auch noch zu rechter Zeit thun kann, weil anfänglich das Wasser nur ein wenig spritzt, und hernach alleweil stärker, zuletzt aber mit so ungestümer Gewalt heraus dringt, und empor fliegt, daß es Alles, wenn mans nicht wegthäte, zerbrechen, ja soferm man ihm nicht Luft machte, gar den Thurn voneinander treiben würde.

Bey solcher Begebenheit wirfft es dann unterschiedliche gute Meer-Fische heraus. Durch welches Mittel man in diesem See zu Zeiten gewisse Meer-Fische bekommt, wie wir \* fürnehme Leute, die selbst davon gefessen, beglaubt haben. Diß gibt eine Anzeigung, dieses Loch im See müsse einen Durch-Gang oder Klufft haben, so ins Meer hinab reiche. Wann aber das Meer widerum still wird, geht kein Wasser mehr aus dem Loch herauf; darum fügt der Müller alsdann seine Mühle hurtig wieder zusammen, daß sie nicht länger fehren dürffe.

Alsdann  
werden durch  
das Loch,  
Meer-Fische  
herauf ge-  
worfen.

In meinem Augen ist diese Mühle eine grosse Karitet; und wer sie recht betrachtet, wird auch wol keiner andren Meynung sehn.



## Das XLII. Capittel. Von unterschiedlichen kleinen Seen in Crain.

### Inhalt.

Der kleine See Mitalo. See bey Prükel, dessen Fische mit Moos bewachsen sind. Ein anderer Wasser-Pfuhl, so dergleichen Fische giebt. Kleiner See bey S. Anna. Pfühle, so man Fenster nennet.

**W**eil wir in diesem Buch uns verpflichtet haben, dem hochgeehrten Leser die Curiositeten des Landes Crain zu zeigen, können wir nicht neben hin, denselben auch zu etlichen kleinen Seen zu führen, doch dabey nicht lange aufzuhalten, eingedenk, daß wir die meiste

derselben in unserer Kurzen Topographia schon beschauet haben. Massen wir an diesem Ort dieselbe nur darum, gleichwie vorhin auch bey unterschiedlichen andren, in gedachter Topographischer Beschreibung schon erzehlten Sachen geschehen, kürzlich wiederholen, damit der Leser alle Curiositeten

des Landes desto leichter finden, und in diesem Buch, so dazu insonderheit bestimmt ist, beysammen haben möge.

Man dörfte wol die unterschiedliche kleine Seen in Crain, die wir jeko berühren, vielleicht für keine rechte Seen erkennen wollen, wie sie dann eigentlich auch nicht dafür gehalten werden; man gebe ihnen aber gleich diesen oder einen andren Namen, so haben sie doch eine besondre Gelegenheit oder Umstände, wodurch sie von gemeinen Seen, dabey man nichts Ungemeines antrifft, in der Curiositet einigen Vorzug empfangen.

Unter diesen setzen wir voran den kleinen See Mitalo, der unter einem Felsen in Unter-Crain nicht weit von Matschach ligt, und Fische giebt. Denselben bringt schier nichts anders unter die Seltenheiten, als dieses, daß von Ruemberg ein Loch zu ihm herab geht. Welcher Gestalt ein Mal ein paar Ochsen dadurch hinabgefallen, ist an oft gedachtem Ort schon erzählt.

Der andre, so in Ober-Crain nahe bey dem Dorff Prükla gefunden wird, ist ein morastiger kleiner See, daraus oftmals Fische, die mit Moos bewachsen seynd, kommen, gleichwie aus dem roten Meer manche gleichfalls mit angewachsenem Moos belaidete, oder auch mit Muschel- und Auster-Schalen besetzte gefischt werden.

Drittens verbrüderet sich jetztgemeld-

ter See in solcher Eigenschafft mit einem andren, den man zu Mühlstäten im Kloster-Garten findt. Denn derselbe entsteht aus eben derselben morastigen Brunn-Quelle; dacher er eben sowol Moos-begrünte Fische hegt. Welches zwar nicht für den Magen, als welchem mit mosigtem Fischwert schlecht gedient, doch aber für die Augen eine kleine Schau-Lust ist. Denn das Seltsame ist oft, so lang es seltsam bleibt, dem Gesicht angenehmer, als das Gewöhnliche; ob dieses gleich am Werth und Güte jenem weit vorgeht.

Vierdtens ist unter solchen kleinen Seen auch einer bey S. Anna in Ritter-Crain, zwischen Laybach und Ober-Laybach, von dem wir die an oberwehntem Ort geschene Beschreibung nicht verdoppeln wollen.

Fünftens, so hat es zwischen Laybach Bgg und Ober-Laybach noch gar viel dergleichen überaus-tiefe Wasser-Pföhle oder Löcher voll Wasser, welche man insgemein die See-Fenster nennet. In diesen weiß man schier keinen Grund zu ermessen. Welche Angründe denn zu merken geben, daß diese kleine See-Pföhle oder Wasser-Löcher unten durchfällig werden, und zu dem Schlunde eines tieff unter der Erden gehenden Canals eingehen, oder vielmehr von demselben herauf reichen. In etlichen derselben halten sich viel schöne Fische auf.

Dem ein andrer hierin gleichet.

See bey S. Anna.

Pföhle so man Fenster nennet.

Der See Mitalo.

See bey Prükla, dessen Fische mit Moos bewachsen.

## Das LXIII. Capittel.

Von etlichen Wassern, dabey an den Fischen was  
Besonders zu merken.

### Inhalt.

Ein See der schwarze und ungesunde Forellen giebt. Wasser, darinn kein Fisch lebendig bleibt. Bote Forellen zwischen Unser Lieben Frauen Tagen. Ausgang der Forellen um Frohnleichnams-Tag. Wie solches Anlaß, zur Dauchsfagung gegen Gott erwecken könne.



Etliche Büchsen-schüsse weit von den heidnischen Begräbnissen, welche oben im XXII. Capittel beschrieben worden, wird man eines kleinen Sees ansichtig, welcher mit Schilff-Rohr und Moos völlig bedeckt ist. Aus

demselben kommen bisweilen sehr grosse, von acht bis zehn pfündige Forellen in den Bach Beloza. Welche mit ihrer schwarzen Farbe selbst gleichsam warnen, daß man sie gehen, und ungeschaffen lassen soll, so man nicht febrim tertianam intermittentem, oder sonst

See daraus schwarze und ungesunde Forellen kommen.

quartanam intermittentem (das unterlassende drey-oder auch sonst viertägige Fieber) bekommen will.

Wasser, darinn  
kein Fisch leben-  
dig bleibt.

Aufrichtiger erzeigt sich das Wasser Rakitenscheza, indem es lieber gar keine Fische haben will, als daß es ungesunde und schädliche, hegen sollte; denn es bleibt kein Fisch darinn leben, wie vorhin schon in der kleinen Topographia solches eingeführt worden, und auch Zeilerus ein dergleichen Wasser in seiner Epistolischen Schatz-Kammer, anzeucht. <sup>a)</sup> Das Wasser ist je sonst der Fische eigenes Element, und darum fast wunderbarlich, daß dieses den Fischen so abhold; aber man kann leichtlich erachten, daß der Grund müsse mit einigen Mineralien, so den Fischen am Leben schädlich, gemischt seyn.

Rote Forellen  
zwischen Unser  
Lieben Frauen  
Tagen.

Sonst will auch (bey uns in Crain) für etwas Klares und Merkwürdiges gehalten werden, daß die Forellen in der Gurd, bey dem Ursprunge dieses Wassers, zwischen Unser Lieben Frauen Tagen rot seynd, zu andren Zeiten des Jahrs aber nicht. Ich \* hab's von einer gewissen Person, welche selbst etliche Jahre nach einander gar oft dabey gewesen, als man daselbst gefischt, daß man niemals sonst im Jahr rote Forellen, ohn allein zwischen Unser lieben Frauen Tagen, gefangen, und zwar allein bey besagtem Ursprunge. Ob solche rote Forellen zu solcher Zeit allein aus dem Ursprunge hervor-und hernach wiederum hinein gehen, oder ob sie nur solche Farbe in gemeldter Zeit behalten, kann man nicht wissen.

Abgang, der  
Forellen, um  
gewisse Jahr  
Zeit.

In Unter-Crain, nahe bey Unter-Erdenstein, kommen in dem Wasser Stanigai alle Jahre an einem gewissen Tage, nemlich am Frohnleichnam's-Tage, die Forellen bey dem Ursprunge jetztgenannten Bachs Stanigai heraus. Massen mir von unterschiedlichen Leuten für gewiß erzählt worden, daß sie selbst solches erfahren, und als sie etliche Tage vor Frohnleichnam's-Tag darinn gefischt haben,

(a) Fol. 854.

ihnen gar keine Forellen ins Gesicht oder ins Netz gekommen, wann sie aber etliche Tage hernach darinn gefischt, alsdann Forellen genug von ihnen gefangen worden.

\* \* \* \* \*

### Aumerkung.

[Wir lassen solchen frommen einfältigen Leutlein hierüber ihre Gedanken zwar unverhönt, begehren doch gleichwol auch unsers Theils, dieses für keine Gewißheit zu setzen, daß solches von dem Frohnleichnam's-Fest herrühre, als welches nicht eigentlich auf die Fische, sondern Menschen sein Absehen hat, auch vormals zehen Tage später eingefallen; sondern halten dafür, es bringe die natürliche Gewohnheit und Zeit der Forellen dieses Bachs also mit sich. Wosfern dieser Bach schon bey noch heidnischen Zeiten geflossen, werden ohne Zweifel auch damals schon die Forellen um selbige Zeit sich hervor begeben haben. Es ist nichts Neues, daß bisweilen einzelley Fische an einem Ort früher oder später, als am andren herausgehen, und ihre besondere Zeit halten.

Weil aber gleichwol die Forellen dieses Bachs mit dieser ihrer Zeit und Weise, sich von andren Forellen absondern, geben wir ihnen billig unter den Curiositeten eine Stelle. Und weil der gebenedeyteste Frohnleichnam des Allerheiligsten eine Brunn-Quelle alles, so wol zeitlich als ewigen Segens, auch demselben laut des 8. Psalms Alles unter seine Füße gethan ist, Schafe, Dachsen, die Fische im Meer, und Alles was im Meer gehet; so kann die Zeit-Ordnung, welche diese Forellen beobachten, dennoch gar füglich Anlaß geben, sich des geist- und leiblichen Segens, welcher dem H. Frohnleichnam das Geleit giebt, oder vielmehr von demselben, als wie aus dem Wasser des Lebens, herausfließet, mit Danckjagung zu erinnern. Wozu insonderheit ein Fisch als das Sinnbild des Glaubens sich trefflich wol bequemt.

Wie solches  
Anlaß zur  
Danckjagung  
gegen Gott  
erwecken  
kann.

[E. Fr.]



## Das XLIV. Capittel.

### Von dem seltsamen Lauff des Flusses Reka, und des Timavi.

#### Inhalt.

Seltamer Aus- und Einlauff des Wassers Reka. Der sieben-röhrige Timavus-Strom. Welcher Gegend der Timavus eigentlich ausbrüchig wird. Kircheri Bericht von diesem Fluss. Berg, den die Alten Timavum genannt. Vormalige Insel daselbst. Adarm-Bad. Ursach der Zu- und Abflut des Timavi. Was an den Forellen dieses Stroms zu verwundern. Ungemein-grosse Forellen. Wie in Timavo die Meer-Fische, bey häufigen Schaaren gefangen werden.



Wie die Natur in der Wasser-Kunst Meisterinn sey, und dem menschlichen Gesicht manche Lust anzurichten wisse, erweist sie an vielen Orten, sonderlich aber bey und mit dem Wasser Reka bey S. Kazian, auf dem Karst. Es ist würdig und lustig zu sehen, wie sich daselbst das Wasser durch die Berge schwingt und zwingt. Denn erstlich laufft dieses Gewässer unter der Stadt S. Cazian in den Felsen, und auf der andern Seiten wiederum heraus, doch bald wiederum in einen andren pyramidalischen Felsen, als ob es gleichsam einen steinernen Hut nach dem andren aufzusetzen verlangte. Denn, nachdem es sich zu dieser felsigten Pyramis oder Stegel-Seulen eingestürzt, eilt es zur andren Seiten wiederum heraus. Über eine kleine Weile hernach geht es abermals in den Berg und in den Felsen, beharret auch alsdann etliche Meilwegs unter der Erden, und nachdem es vier oder fünff Meilen unter solcher finstren Obdecke fortgeloffen, bricht es bey S. Johannes unter Tybahu durch sieben oder neun Löcher wiederum hervor ans Licht mit starkem Strom, und erbreitet sich zu einem grossen Fluß; welcher mit einem andren Namen, Timaus genannt wird. Sobald er durch besagte Röhren sich heraus gestürzt und gar breit ergossen, laufft er nicht weit mehr, sondern ersäufft sich bald im Meer.

Er thut aber gedachten seinen sieben-röhrigen Sprung nachgesetzter Orten.

Bey S. Johannis und bey Tibehn entspringt er auf der Wiesen, wo der freye Graf-Turnische Ross-Kirch-Tag (oder Kirch-Weihe) gehalten wird, aus zweyen Löchern. Das dritte Loch ist unter der Kirchen S. Catharinen, da wo sich Isterreich von Italien scheidet. Das vierdte Loch befindet sich nicht weit davon unter dem Namen Bragantino; das fünffte, unter dem neuen herrschaftlichem Hause oder Polay. Das Sechste wird Locaviz genannt. Das Siebende Loch (oder den siebenden Canal) heisst man la Fontanelle, und ist über diesen Ursprung eine gemauerte Brücke gelegt, welche das Venetianische Gebiet von dem Crainerischen scheidet. Diese zusammen fließende sieben Duell-Sprünge, welche des Namens Timaus sich anmassen, lauffen nach ihrer Conjunction nur eine Italiänische Meile, worauf der Strom ins Meer fällt, und hat es an selbigem Ort seines Einfalls einen Meer-Port oder See-Hafen.

Die alte Scribenten, sonderlich Polybius, Strabo, Livius, Plinius, und Andre gedencken dieses Stroms Timavi gar oft. Und unter den jüngern führt der ruhmberüchtigte P. Kircherus einen ausführlichen Discurs von diesem Fluß, indem er sich bemühet, die Ursach zu eröffnen, warum etliche Brunnquellen ihre ordentliche Ab- und Zuflut gewinnen, gleichwie das Meer. Diese Gelegenheit führt ihn auch auf diesen unsern Fluß Timaus, welchen seines Berichts die Alten Timavum genannt, sowol als den Berg, welcher

Wo dieser Strom eigentlich ausbrüchig wird.

Seltamer Gang des Wassers Reka.

Der Strom Timaus.

Der Timavus-Com.

unter dergleichen Namen zwischen Histria und Carnia ligt.

Der Berg  
Timavus.

Von selbigem Berge meldet er, daß derselbe viel Wasser-Behalter verdeckt, und den Timavus-Strom durch neun Ausgänge oder Strom-Pforten (ostia) von sich breche, deswegen auch nicht unbillig von den Alten ein Ursprung und Vater des Meers benamset worden; sintemal er nicht anders als wie in selbigem äußerstem Winkel des Diomedrischen Meer-Busens, (nemlich zwischen S. Johann und Tybain) das Adriatische Meer selbst ab- und zunehme, Zu- und Rückflut gewinne, ja manches Mal dergestalt wachse, daß er selbige ganze Lands-Gegend überlauffe und beschwemme.

P. Kircheri  
Bericht von  
diesem Fluß.

Hernach schreibt er von diesem berühmten Fluß weiter also: Weil dieser Strom allezeit süß bleibt (ohnangesehn er gleichwol die Zu- und Ab-flut mit dem Meer-Wasser gemein hat, so verwundern sich Viele darüber, warum er nicht den Geschmack des Salt-Wassers an sich nehme.

Vormalige  
Insel dajelbst.

Nicht weit von dem Munde oder Auslauff dieses Stroms sahe man vormalis eine Insel, darauf eine sehr berühmte Quell eines Warmbades, so mit dem Meer in der Flut und Abflut sich verstand, und heutigs Tags das Falken-Berger-Bad genannt, auch von den Leuten noch häufig besucht wird; obgleich die Insel durch Anhäuffung des Lettens mit der Zeit dem festen Lande sich vereinigt, und den Namen einer Insel verlohren hat, da das Bad nichts destoweniger doch noch beharret.

Warm-Bad.

Er sucht hiernächst die Ursach, warum dieser Strom so verwunderlich zu- und abnehme? Und warum er sich unter die gesaltene Meer-Wogen menge, sondern so gar bis an das Meer selbst seine Süßigkeit behaupte? Solches recht zu erörtern, muß Einer (sagt er) wissen, daß vierzehnen Meilen weit von dem Fluß Timavo ein Berg bey dem Flecken S. Canzian, (welchen man sonst auf Crainerisch S. Tazian nennet) lige, aus dessen Schoß eine große Menge Wassers wie ein Strom sich ergieße, welche, nachdem sie kaum sich auf der Ebne hat blicken lassen, also fort von einem ihr begegnendem Schlunde erschnappt und so gar verschlungen werde, daß sie nirgendswo mehr erscheine; indem derhalben dieser unterirdischer Fluß dem Meer-Wasser, welches

durch einen unterirdischen Canal gleichfalls unten durchwaltet, entgegen eilt, und der großen Gewalt des Meer-Wassers seiner leichteren Natur halben nicht obliegen kann, auch wiederum einen Rücktritt zu thun, ihm nicht erlaubt ist; so wird er durch einen andren Canal, der inwendig in dem vielbehöleten und löcherichten Berge Timavo seinen Gang hat, zurück getrieben, und erfüllet den ganzen Berg von unten bis oben. Wenn nun der Berg von so häufigem Wasser übermengt und erfüllet wird, gießt er solchen Überfluß durch vielfältige Löcher von sich aus, und gebiert nach so hoher Schwängerung den Timavus-Strom, welcher, wenn das Meer in der Flut begriffen, wächst und zunimt, und wann es in der Rückflut ist, abnimmt.

Ursach der  
Flut und  
Abflut des  
Timavi.

So macht demnach das Meer den entgegenlauffenden Fluß nicht auf der auswendigen Ebne durch seinen Anfall so geschwülstig oder groß, sondern verursacht demselben solche Zu- und Abnehmung vermittelt des verborgenen Canals und Wasser-Triebs der inwendigen und unterirdischen Beschaffenheit. Denn, indem der bey dem Flecken S. Canzian (von der Erden) verschlungene Fluß denen unterirdischen Meer-Wellen entgegen waltet, wird er gedrungen, durch gewisse Canäle seine Retirade zu nehmen, und hiedurch der ganze Berg voll Wassers. Welcher Berg aber die eingeschwelgte Über-Maß alsdann endlich wieder von sich brechen, und damit den Timavus-Strom hervorbringen muß.

Dieser überschwemmt hierauf Alles umher, solange das Meer im Wachsen. Wann es aber zurück waltet, und hiedurch der unterirdische Fluß einen freyern Zügel in seinem Lauff gewonnen, folget er denen zurück fließenden Meerwellen nach. Womit alsdann dem Berge der gewöhnliche (vollkommene) Tribut abgeht, folgendlich auch der Timavus-Strom aus seinen Berg- und Geburts-Quellen soviel Wassers nicht empfähet, solchem nach an seinen Ufern eine Schmäherung leiden muß; bis das Meer wieder in den Zufluß kommt und zwischen beydem Gewässer, nemlich des Meers und Stroms, ein neues Ringen und Dringen sich erhebt, wovon abermal der Berg sich voll Wassers säufft, und von seinem Überfluß dem Strom die Zunahme oder Ausbreitung schenckt. Solchen

Wechsel deß Ab- und Zunehmens treibt also dieser Fluß stets aneinander fort. a)

Diese Kircherianische Beschreibung wird von der Natur selbst, das ist, von der wahren Beschaffenheit unterschrieben.

Es ist zu verwundern, daß man in dem Fluß Reka, dem Vater deß Timavi bey S. Canzian gar keine Forellen findet, aber bey S. Johannis, da solcher Reka-Fluß mit dem neuen Namen Timavi, wieder heraus geht, nicht allein die schönste, aus-erlesenste und alleredelste, carmosin-rothe Forellen, sondern auch die größeste, so irgendwo zu sehen seynd, gefunden werden, darunter manche am Gewicht wol 25 Pfund haben. Daraus schließt man, es müßte nothwendig unter der Erden ein See seyn, darinn diese so grosse und schöne Forellen erzeugt werden, und zu einer so ungemeynen Grösse erwachsen.

Sonst liest man beyhm Aliano, daß der Timavus-Strom auch den allertrefflichsten und sehr fetten Mal gebe. Auf welche treffliche Fischerey vielleicht unter andren Martialis mag gesehen haben, indem er die Stadt Uglar um deß Timavi willen für glücklich preiset, laut dieses seines Verses:

*Et tu Ledaes felix Aquileia Timavo.*

a) P. Athanas. Kircher. Tomo I. Mandi Sabter-ranei fol. m. 303. seq.

Zwischen S. Canzian und S. Johannis findet man gar keinen weichen Grund, sondern lauter Stein und Felsen; also muß gleichfalls der See unter der Erden einen Schoß von lauter Felsen haben.

Wann deß Winters der Buria, das ist, der Ost-Wind (da es doch dem Laut nach billiger den Nordwind Boream, bedeuten sollte) stark bläset, so fihet man seine Lust, wie sich alsdenn die Meer-Fische in diesen Fluß Timavs retiriren; welche man daselbst dann mit den Netzen versperret. Denn wann nunmehr der Fluß von See-Fischen wimmelt und wudelt, so ziehet man die Fisch-Garne nahe bey dem Meer über dem Fluß zusammen; damit die Fische nicht wieder zurück gehen können ins Meer. Hierauf fahet man sie aus dem Fluß mit Netzen, mit Fischpern (oder Fisch-Neusen) und allerley Fischer-Zeuge, wie man aufs beste kann und mag, auch wol ohne Instrumenten oder Fang-Zeuge, mit blossen Händen. Denn zu Zeiten wird daselbst eine so unglaubliche Menge beschossen, darüber man erstaunen muß.

Den seltsamen Aus- und Eingang aber deß Flusses Reka durch die Berge und Felsen haben wir in der kurzen Topographia der natürlichen Gestalt nach ins Kupffer gebracht.

Was wegen der Forellen, an diesem Strom zu verwundern.

Grosse und schwere Forellen.

Wie die Meer-Fische in diesem Fluß bey Taussen gefangen werden.



## Das XLV. Capittel. Von den grossen Adlern in Crain.

### Inhalt.

Warum die grosse Stein-Adler, unter die Rariteten dieses Landes zu zehlen. Dämpffende Adler werden für ein Vorspiel deß Kriegs geachtet. Adler, so die Schafe entführen. Grimmiger Dämpff zweener Stein-Adler, nicht weit von Dantzig in Preussen. Obigender Adler erfäufft seinen Feind im Meer. Ein anderer hitziger Adler-Dämpff.

Die in vorigem Capittel etliche Forellen, ihrer ungemeynen Grösse wegen zu unsren Landes-Rariteten mit eingeschwoommen, also hat auch der grosse Stein-Adler der Crainerischen Alpen Zug und Recht sich mit drein zu schwingen.

Es giebt zwar in theils andren Ländern, zumal in den hochbehülgeten und bergigten, eben sowol Stein-Adler, aber überall derselben keine solche Vielheit. Und eben darum zehlen wir sie den Landes-Rariteten bey, weil sie in Crain so rar nicht wie in Teutschland, und andren Europäischen Ländern; da der Adler als ein

deß Landes Crain gehören.

Warum die grosse Stein-Adler unter die Rariteten



freunder Vogel betrachtet und wunderselten gesehen wird, auch gemeinlich bey den Einwohnern in Betrachtung kommt, als eine Vorbedeutung sonderbarer, und zwar mehrentheils widriger Obhandlungen. Wie dann sonderlich die streitende Adler, wofern sie in einer Lustt, die selten einen Adler-Flügel führet, miteinander die Federn theilen und kämpffen, für ein Vorzeichen des Kriegs insgemein aufgenommen werden, und auch offtmals solchen vorspielenden Adler-Flügeln das Feld-Spiel der Heer-Flügel über etliche Jahre hernach zu folgen pflegt.

Kämpffende Adler ein Vorzeichen des Kriegs.

In Crain aber würde man sich deswegen keine fremde Gedanken machen, weil der Adler daselbst auf den hohen Alpen kein Mangel, sondern sie so rar seynd, daß der Landmann und der Schaf-Hirt sie viel rarer oder seltener wünschte. Ich vermehne, daß sie daselbst die hohe Lustt fast täglich durchrudern, und den Schafen gefähr fallen; denn nachdem sie in der Lustt die Gelegenheit mit ihrem scharffen Gesicht ausgespeculirt, schieffen sie blitschnell hinunter, erfassen mit Klauen und Schnabel ein Schaf bey seiner Wolle, führen es also mit sich hinauf in hohe Lustt in ihre Hügel-Nester, und legens ihren Jungen vor zur Speise.

Adler, so die Schafe einführen.

Jedoch thun solches nicht alle, sondern nur die Stein-Adler; welche mächtig groß und stark seynd. Wir haben von denselben schon in vorigem Buch gesprochen und unterschiedliche Exempel; derhalben ich mich darauf beziehe, und allhie begnüge mit dem Bericht, daß solche grosse Adler gleichfalls billig unter die Natur-Rariteten mit gerechnet werden.

\* \* \*

### Anmerkung.

[Daß der Vogel-Streit an ungewöhnlichen Orten auf Krieg oder andre Verunruhigungen der Länder oder sonderbare Fälle insgemein gedeutet werde, ist bekannt. Man hält zwar sonst die gar grosse Adler nicht für die tapfferste und streitbarste, wie man auch gar lange und grosse Leute nicht für mutig halten will. Aber gleichwie das Letzte vielmals triegt, und sowol durch die lange Person Keyser's Julii, als des jetzigen Königs in Frankreich, Ludwigs des Vierzehenden, trefflich widerlegt wird; also trifft auch solches bey allen Adlern durchgehens nicht ein.

Denn die Stein-Adler seynd schier der grösssten Art, und doch darum von Mut nicht kleiner, sondern streitbar und grimmig im Kampffe.

Ich habe im vorigen Buch, da der Herr Haupt-Author von der wunder-grossen Stärke und gewaltigem Flügel-Schwung des Crainerischen Stein-Adlers discurrirte, ein denckwürdiges Gesecht eines grossen ungeheuren Adlers mit zwölf Franzosen in der Anmerkung beygefügt, aus der Feder des Cavalliers de Ponti: Jetho solle uns hier ein Paar Stein-Adler, welches im Jahr 1666 am 6. Jenner, nemlich am Heil. Drey-Könige Tage anderthalb Meilen von Dantzig in Preussen, unweit vom Dorff Kalipko, einen Lustt-Duell miteinander gehalten, solches bestetigen.

An jetzt-erwehntem Ort, der ungefähr eines Müßleten-Schuss weit von der Ost-See ligt, wurden von den Fischern, welche allda nicht fern vom Strande mit ihren Netzen bemühet waren, zween selbiger Orten ungewöhnliche Stein-Adler in der Lustt erblickt, welche man nachmals zwey Ellen hoch befunden; daraus leichtlich zu ermessen, was sie für Grösse und Stärke müssen gehabt haben. Selbige Fischer erzehlten, daß diese zween Feder-Hürsten von ein biß drey Uhr nach Mittags, und also zwey ganzer Stunden über der See in der Lustt über alle Massen hart miteinander gestritten, auch den Anfang ihres Streits mit einem sonderlichem Geschrey gemacht, gleich als ob sie damit einander ausfordern, und absagen, oder sich selbst und ihre ganze Stärke sammt allen Kräften, als wie mit einem Feld-Geschrey, zum unnütigen Anfall aufmuntern wollten. Demnechst haben sie aufeinander gesetzt und gesucht, wie Einer dem Andern einen Vortheil abjagen mögte, endlich aber sich dergestalt angegriffen, daß die Federn in der Lustt herum geflogen, sich gebissen, gerissen, gestossen, und also so lange hin und her getrieben, biß zu letzt der Eine den Andern mit Schnabel und Klauen fest verhasstet, in der Lustt sich mit ihm herum getummelt, ihn auch endlich unter sich gebracht, und also mit ihm hinab in die See gestossen.

Grimmiger Kampf zweener Stein-Adler bey Dantzig.

Als nun die Fischer sie gesehn aus der Lustt herabfallen; seynd sie näher hinzu gefahren; um zu schauen, wie es mit solchem Vogel-Kampff mögte ablauffen.

Da sie dann gewahr worden, daß der Überwinder seinen unter sich habenden Widersacher Mahl über Mahl unter das Wasser getaucht, auch demselben oben in den Kopff ein ziemlich Loch gehackt. Welches Loch dennoch ihm nicht gleich tödtlich gewest, sondern das Meer, darinn ihn der Obsteiger ersäufft hat.

Der obliegende Adler ersäufft seinen Feind im Meer.

Es hat dennoch der erbitterte Obermann den Ertränkten nicht loß lassen wollen, sondern denselben immerzu fest gehalten, und ist also auf ihm sitzen geblieben. Wie er dann auch so bald von dem obgleich schon todten sich nicht wol loß wickeln können, weil sie, da die Fischer an ihn gelangt, mit den Klauen fest annoch ineinander verwickelt gewest. Welches den Fischern zum Vortheil gedient, des Lebendigen, der sonst ihrer sich hefftig dörfte erwehrt haben, desto leichter mächtig zu werden. Worauf sie den Lebendigen samt dem Todten nach Danzig getragen.

Ein anderer Adler-Kampff.

Schier enlff Jahre weniger drey Monaten zuvor nemlich am 2. Aprilis 1655 haben sich gleichfalls, drey Meilen von gedachter Stadt Danzig, zwischen denen beyden Dörffern Zitzo und Sager 8 zween Adler in der Luft sehen lassen; welche Nachmittags zwischen 5 und 6 Uhr feindlich aneinander gerachten, und bey einer Stunden lang sehr scharff geduellirt.

Der Eine kam von der Seekant, der andre aber aus Kassuben angeflogen. Bald anfangs, da sie einander von fern erblickt, haben sie theils durch ihr Geschrey, theils durch ihren sonderbaren Flugg zu erkennen gegeben, daß sie einander nicht hold, sondern eine sonderliche Feindschafft wider einander hetten. Angemerckt, sie nicht gleich so geschwinde aufeinander stießen, sondern zupörderst sich mit einem sonderbaren Geschrey befehdeten, und davon dem Streit einen Anfang machten; wie man beyhm Treffen vor dem Ansat die Trompet erschallen läßt. Sie suchten auch, erfahrenen Kriegsleuten gleich, Einer dem Andren einen Vortheil abzuhaschen; und als der Eine solchen vor dem Andren erlistet hatte, schoß er alsobald auf ihn zu, und that den ersten Anfall, setzte ihm mit Schnabel und Klauen hart zu.

Sein Gegner ließ sich auch nicht faul noch feig antreffen, sondern seinen Adler-Mut und Tapfferkeit tapffer blicken, empfing jenen mit guter Resolution, und

wehrt sich so ritterlich, daß man kaum urtheilen konnte, welcher von Beyden den Meister spielen, und daß Luft-Feld erhalten würde. Jedoch wichen diese geflügelte Balger auf eine kleine Weile von einander. Sie waren aber kaum von ander, als sie bald darauf den andren Gang thaten, und viel hitziger, denn vorhin einander anfielen; angeschaut die von innen abstaubende, und in der Luft herumspielende, auch in grosser Menge zur Erden hinab fallende Federn den Zuschauern an stat einer Beschreib- und Vergewisserung dieneten, daß diese beyde Luft-Kämpffer kein Spiel, noch Spiegel-sechten, sondern gewaltigen Ernst gegen einander übten.

Wann ein Soldat im Felde fechten muß, braucht er bey einerley Bewegung und Zustreichen auf ein Mal nur einerley Gewehr. Indem er seine Musket oder Pistol löset, und mit Feuer den Feind bestreitet, ruhet indessen das Schwert; und wann der feurige Gruß geschehn, alsdann greiffet er erst zum Degen, und beginnt mit demselben seinen Feind gleichfalls zu actioniren; aber diese zween großmüthige Flügel-Kitter operirten mit Ober- und Nieder-Gewehr zugleich, und besochten einander stets mit dreyerley Waffen. Die starcke Fittichen gaben einen harten Streich über den andren, der Schnabel einen grimmigen Stoß Hieb oder Biß, und die scharff zugreifende Klauen einen Kupfer und Riß nach dem andren. Solches Gefecht währete abermal bey einer halben Stunde, ehe denn sie wieder von einander kamen.

Dennoch begeherte Keiner die hohe Wahlstat zu räumen, noch die Flucht zu geben; sondern es schien, als ob sie unter sich die Abrede genommen, daß Nichts als der Tod ihren Kampff aufheben sollte. Denn sie hatten sich nur eine geringe Weile von einander gesondert, als sie gleich den dritten Gang thaten, und mit unglaublicher Furi zusammen stießen; nicht anders, als ob sie durch solchen Luft-Krieg dem Erdboden ein Muster wollten sehn lassen, wie unverzagt man auf seinen (offendlichen) Feind im freyen Felde loßgehen, beharrlichen streiten und lieber das Leben, als die Standhafftigkeit verlieren müßte. Denn jeto, da man vermuten sollte, die Ermüdung hette, wo nicht Beyden doch aufs wenigste Einem,

den Mut gebrochen und den Appetit zu solcher Schärffe ziemlich geschwächt, ging das Gefecht allererst am schärffsten an, und so ernstlich, daß die zween vorigen Gänge, ob sie gleich lauter Ernst waren, in der Gegen-Betrachtung dieses dritten den Schein eines Scherzes gewannen. Es ließ sich ansehen, als gingen diß letzte Mal Beide zusammen mit der Entschliesung, entweder Eins dem Andren das Leben zu nehmen, oder selbst das Leben nicht zu haben; mit solcher Wille thaten sie den Angriff und das Treffen.

Die Verwunderung konnte sich nicht erfättigen ob dem Anblick ihres grausamen Gefechts, ihres beissens, stossens, schlagens, reissens, womit sie eine geraume Zeit anhielten und alle Kräfte samt dem feurigstem Grimm gegeneinander ausliessen. Zuletzt aber, da sie sich einander mit Klauen und Schnäbeln in einander gefesselt, und gleichsam geentert und in solcher feindseligen Allianz eine Weile in der Luft herum getummelt, ist der Eine dem Andren zu stark gefallen, hat ihn unter sich gedrückt, und also in der Luft schwebend gehalten, auch als er ihn der schweren Last halben nicht länger zu halten vermogt, dennoch nicht Loß lassen wollen, sondern mit ihm zur Erden nider gestossen.

Nachdem die Umstehende gesehn, daß sie herab gefallen, seynd sie eilends zugeloffen und gewahr worden, daß diese geflügelte und nunmehr an der Erden ligende Kämpffer sich fest hielten, und weder der Überwinder den Überwundenen,

noch dieser jenen wollte fahren lassen; darum sie beyde voneinander reissen wollten. Aber man konnte sie nicht voneinander bringen; der übermachte Grimm hatte die Klauen ihnen dermassen eingedrückt, und ihnen die Nägel oder Sporen so sehr eingehäkelt, daß es nicht möglich fiel, sie beyde lebendig voneinander abzulösen; also ward der Überwinder von ihnen erschlagen, und der Überwundene bey'm Leben erhalten.

Massen ich mich dieses Adler-Gefechts, dessen sonst in der neuen Beschreibung der Stadt Danzig <sup>a)</sup> gedacht wird, noch selbst gar wol erinnere, zumal dessen, welches ich jezo zuletzt erzehlt habe, wie wol es in der Begebenheit das erste gewest.

Gleichwie es aber insgemein für eine widrige Vorbedeutung obberührter Massen aufgenommen wird, wann sich einige Adler aus ihrer Kreiß-Gegend in eine fremde zu weit vergehen; also dörfte es meiner Feder gleichfalls von Einigen übel gedeutet und für eine Verwirrung ausgerechnet werden, daß ich mit den Adlern über die Crainerische Grenzen zuweit hinaus in andre Länder schweiffe, wiewol mich der Crainerische Stein-Adler dazu hat veranlaßt; darum halte ich mit mehrern Exempeln ein, und ziehe mich zurück nach etlichen wunderbaren Seen in Crain, von welchen in folgenden Capitteln unser Herr Haupt-Author einen leswürdigen Bericht ausführlich ablegen wird.]

<sup>(a)</sup> Siehe Reinhold Curicens Beschreibung der Stadt Danzig, am 429. Bl. seqq.

## Das XLVI. Capittel.

Von zweyen Seen ungläublicher Eigenschafft, wie auch von dem Cirknizer See und der Scribenten Menge, die ihn verwundern.

### Inhalt.

Zween Seen, die bißweilen sich sehen, aber niemals finden lassen. Cirknitzer See. Benennung derer Geographorum, die von diesem See geschrieben. Der Cosmographorum. Topographorum. Historicorum. Der Reisebücher. Der Poeten. Der Calenderschreiber. Der Natur-Forscher. Wie die alten diesen See genannt. Warum die alle Römer diesen See Lugeum lacum, oder Lugeam paludom, geheissen. Warum die Fremden diesen See nicht so gar umständlich noch richtig haben beschreiben können. Curiositet eines Pfarrherrn von Ravenna

in Erforschung der Gelegenheit dieses Orts. Was die Leute bey Circhnitz für die Stelle und Stätte der alten Stadt Metuli ausgeben. Irriger Bericht des D. Schönlebens von Verstopfung der Lächer dieses Sees. Warum man die Lächer nicht verstopfen könne. Andrer und dritter Irrthum dieses Authors. Cluverii Bericht von diesem See. Kircheri dreysfache Meldung desselben. Was P. Kircherus für Ursachen der Eigenschaften dieses Sees gegeben. Seine absonderliche Erklärung darüber. P. Kircherus hat auch in etlichen Stücken allhie gefehlt. Ursach, warum bey den Alten von dieses Sees wunderbaren Eigenschaften nichts schier gefunden wird. Dass die Römer etwas von diesem See gewusst, wird aus dem Strabone bewiesen. Warum Strabo diesen See nur kurtzlich berührt.

Missverstand etlicher Authoren über den Zu- und Abfluss dieses Sees.

nter allen natürlichen Rariteten des Landes Crain halte ich drey Seen für die wunderbarlichste und ungemeynste; weil sie bald sichtbar bald unsichtbar seynd, wiewol nach unterschiedlicher Art und Meynung. Denn zween derselben werden bisweilen nur denen sichtbar, welche sie nicht suchen, noch zu sehen begehren, und verbergen sich denen, so sich mit Fleiß darnach umsehen. Der dritte aber erscheint zu gewisser Zeit des Jahrs eine Zeitlang; und verliert sich hernach wiederum.

Die beyde erste bestehen schier mehr im glauben als im schauen; weil diejenige Leute, von welchen sie bisweilen unversehens gesehen werden, Niemanden auf den Augenschein dessen, was sie gesehen haben, führen, und also, was sie gesehen, Einem mit dem Gesicht nicht beweisen können, dervwegen man ihnen nur glauben muß, daß sie es gesehen; weil es nicht Einer allein, sondern ihrer Mehr bezeugen, daß es ihnen, wiewol nicht zugleich, sondern Einem diß dem Andre ein andres Mal unvermutlich zu Gesicht kommen.

Der Erste unter diesen beyden läßt sich ungefähr blicken auf dem Berge Mokriz im Mokriziger Walde, der andre im Groß-Reiffniger Walde. Von beyden wird gesagt, daß sie bisweilen denen, die in selbigem Walde Holz hauen, unvermutlich erscheinen, und weil ein umgekehrter Ahornbaum darinn stehe, den Anschauer sehr erschrecken; wenn man sie aber nachmals wieder zu sehen verlange, lassen sie sich nicht auffuchen noch antreffen. Mag vielleicht eine gespenstliche Täuscherey oder Hexerey, und unter die natürliche Wunder-Seen nicht zu rechnen seyn. Was etliche Bauern von diesen Seen ausgesagt, findet

der freundliche Leser im XLVII. Capittel unserer Kurzen Topographiæ.

Der dritte aber, der sich dem Gesicht auf gewisse Zeit stellet, und wieder entzeucht, ist natürlich, nemlich der Circhnitzer See; den wir mit allen Ehren eine Raritet von Seen tituliren können und ein rechtes Wunder der Natur. Weshwegen er auch vielen sowol älteren als neuen Scribenten durch die Feder geflossen, und von ihnen unter die fürnehmste Curiositeten des Gewässers gesetzt worden.

Unter den Geographis oder Erd-Beschreibern haben ihn angezogen diese nachbenannte.

I. Strabo, der Seiner im 7. Buch mit diesen Worten gedenkt: Trajectus montis esta Tergesta, vico Carnico, ad Lacum Lugeum. a)

II. Philippus Cluverius, Tomo I. lib. 3. c. 4. fol. 158. Zugleich lib. 4. c. 1. fol. 286. lib. 3. c. 8. fol. 164.

III. Michael Aistingerus in Europæ virginis tauro insidentis geographica descriptione part. 1. c. 9.

IV. Atlas Minor Janssonii, parte 2.  
V. Atlas Major Blauens. Tom. 1. fol. 42.

VI. Mundus chartaceus, oder Geographische Beschreibung fol. 36.

VII. Eberhardi Schultesi Geographisches Handbuch fol. 230.

VIII. Sanson d' Abbeville, Königlich Majestet in Frankreich Geographus in seiner Land-Charten der gantzen Erd-Kugel, lib. 1. fol. 90.

IX. Abraham Ortelius, in Theatro Orbis terrar. fol. 41.

X. Unzähllich noch andre Erd-Beschreibern.

a) Strabo lib. 7. fol. m. 211.

Der Circhnitzer See.

Benennung derer Geographorum, die von diesem See geschrieben.

Zwey Seen, die bisweilen sich sehen, aber niemals finden lassen.

schreiber mehr, als: der Mercator, der Fornier, u. a. m., welche ihren Schriften diesen See zum Gepränge mit eingeleitet als was Ungemeines, aber allhie nicht alle ohne Verkürzung der Gedult des Lesers erzehlet werden können.

Der Cosmographorum.

Unter denen Cosmographis seynd diese folgende:

I. Sebastianus Münsterus in seiner Cosmographia am 1425. Blatt.

II. Johann Rauwen in der Grossen Cosmographia am 665. Blatt.

III. Merula lib. 1. Cosmographia Generalis, fol. 268.

IV. Theatrum oder Schau-Spiegel der ganzen Welt, Lit. g.

V. Joh. Lud. Gothofredus Tomo 1. Archontologiae Cosmicae fol. 63. Nebenst andren Mehren.

Topographorum.

An Topographis (Ort- oder Land-Beschreibern) mangelt's ihm auch nicht. Er hat zu seinen Diensten gehabt den Fleiß

I. Matthæi Merians, in Topographia Provinciarum Austriacarum, (oder Beschreibung Oesterreichischer Provinzien) lib. 4. fol. 111.

II. Ingleichen des Allain Manesson Mallet Parisi: Ingenieur des Camps & Armees du Roy de Portugall &c. In dessen Beschreibung des ganzen Welt-Kreyses Tom. 5. Europæ, fol. 40.

III. Gabriel Bucelinus, Topographicae Germaniae Notitiae Part. 2. p. 101. berührt diesen See, wiewol mit kurtzen Worten.

Und diesen dreyen könnte man noch andre beyzehlen, wanns die Noth erforderte.

Von Geschicht- und Jahr-Geschichtschreibern, nemlich von Historieis und Chronisten ließe sich eine merkliche Anzahl aufbringen, die diesem See eine und andre Zeile zu Ehren oder Verwundrung geschrieben; wir wollen anjeto aus sehr vielen nur etliche hervor ziehen, die ihn mit ihrem Zeugniß geziert; als nemlich

Historico-rum.

I. Wolfgangus Lazius.

II. Boterus.

III. Camerarius in seinen Horis Subseisivis.

IV. P. Martinus Bauscherus, S. J. in seinen Annalibus Noricis.

V. Sigmund von Bircken im Oesterreichischen Ehren-Spiegel am 179. Blatt.

VI. Der Author des Buchs de Republica & Statu Regni Hungariae fol. 91. & 94.

VII. Autor Admirandorum Sinae & Europæ oder Abentheuer der Natürlichen und Kunstreichen Sachen in Sina und Europa, fol. 365.

VIII. Doctor Johannes Ludovicus Schönleben in seinem Apparatu Carnioliae, fol. 122. Samt andren mehr.

Siezu können auch gerechnet werden etliche Historische Send-Schreiben; als

IX. Martini Zeileri, der in seiner Epistolischen Schatz-Kammer am 86. Blatt von diesem See etwas meldet; und

X. Auch des Eduard Browens, welcher sowol in seinen Send-Briefen als in seiner Reis-Beschreibung Part. VI. cap. 6. fol. 205 desselben gedenkt.

XI. Das Send-Schreiben Freyherrn Sigmunds von Herberstein de admirandis rebus naturæ Wie man dann auch in theils andren Reis-Büchern und Schreiben der Peregrinanten hievon einen Bericht findet, sonderlich beyhm

XII. Georgio Wernero de admirandis Hungariae aquis, fol. 17. wie auch beyhm

Der Reise-Bücher.

XIII. Zeilero, im ersten Theil Germaniae novæ & antiquæ am 334, und im andren Theil am 176. Bl.

Unter den Poeten hat seiner gedacht Georgius Sigismundus Freyherr von Hallerstein in seinen, Anno 1682 zu Clagenfurt, in 8 gedruckten Epigrammatibus

Der Poeta.

Es haben gleichfalls einige Kalender-Schreiber ihren beygedruckten Erzählungen ihn mit einverleibt. Insonderheit wird seiner gedacht im Calendario Tyrnaviensi, so im Jahr 1676 zu Tyrnau aufgelegt ist; woselbst im zweyten Theil De admirandis virtutibus lacuum & fluviorum Num. 44. Lit. L. 2. die wunderliche Eigenschafft dieses Sees erzehlet wird.

Der Kalender-Schreiber.

Unter den Natur-Forschern hat diesen See berührt:

I. Henricus Oldenburgius, weiland der Königlich-Englischen gelehrten Societät Secretar, in den Philosophischen Acten des 1669. Jahrs, Monats Dec., am 897. Bl.

Der Naturforscher.

II. P. Athanasius Kircherus, in seinem Latio, (fol. 42.) und im ersten Tomo Mundi Subterranei (fol. 305.) wie auch im zweyten Tomo (fol. 94.)

III. Johann Heinrich Senfrid in seiner *Medula mirabilium naturæ* fol. 344. und sonst viel andre Untersucher der Natur noch mehr.

Ja nicht allein diese bisher benannte, sondern auch gar viel andre allerley Auctores, sowol alte als neue, haben ihre Feder mit diesem See benezt, von diesem Circhnitzer See, sage ich, geschrieben; deren Etliche denselben Lugoam paludem, etliche, als Strabo, Lugeum Lacum genannt.

\*\*\*\*\*

[Wovon sie Anlaß genommen, ihn also zu nennen, ist ungewiß. Vielleicht hat er von dem Wort Lug, welches etwan bey den alten Galliern (oder Teutschen) allbereit damals mag bräuchlich gewesen seyn, im Verstande einer Lucken, oder eines Lochs, solchen Namen Lacus Lugei gewonnen. Denn weil dieser See nicht gar zwey Meilen von der Hölen Lueg und von Adelsberg, da gleichfalls ein Loch oder rare Höle ist, liget, dörfte man ihn vielleicht darnach genannt und mit dem Namen Lugei Lacus soviel haben sagen wollen, als der See, welcher nahe bey Lueg oder bey denen beyden Löchern Adelsberg und Lug ligt. Denn es werden Zweifels ohn selbige beyde Spelunden, dahin sich ohne Zweifel die Carnische Gallier eine Zeitlang geretirirt, die Römer aber endlich den Weg auch gefunden, damals schon gar befannt gewesen seyn. Und weil sonst umher Alles schier auf etliche Meilen unbewohnt war, haben vermuthlich die Römer diesen See nicht füglich zu benamen gewußt, als nach diesen beyden Hölen, Lug und Adelsberg, welche man damals noch wol mit einem gemeinen Namen, Luck, Lug oder Loch allebeyde genannt haben mag.

Die nechste Umwohner aber mögen diesen See vielleicht auch wol darum den Lug-See geheissen haben, als gleichsam den See mit dem luckern Bodem, oder den See mit den vielen Grund-Löchern, daß er nemlich wieder durch hinfällt. Welches Wort Loch, Lug oder Luck die Römer hernach nach ihrer Lateinischen Tormination ausgesprochen, und ihn genannt Lugeum Lacum, oder Lugoam paludem, den Lug oder Loch-See, das ist, den löchrigten See oder Wasserpfuhl.

Sonst ist mir befannt, daß die Römer unter dem Wort Lugio, oder Ligio, oder

Logio, gewaltig viel Landes begriffen, und zwar, unter andren Ländern alles dasjenige, was zum Königreich Polen gehört, wie auch ein grosses Stück von Teutschland. Aber daß aus diesem Wurzel-Wort der Nam Lugei Lacus sollte entsprossen seyn, scheint nicht glaublich.]

Bev den neuern Scribenten heisst er Lacus Zirknicensis, oder der Circhnitzer See, nach dem Marckt, welcher nahe dabey stehet. Ob nun gleich ihrer so viel diesen wunderfeltamen See angezogen; so hat ihn bishero doch Keiner unter denselben, welches zu verwundern, recht ausführlich beschrieben, vielweniger sich bemühet, ihn selbst recht vollkommenlich zu besichtigen, und nach vorhergehender Untersuchung oder Selbst-Erkundigung aufs Papier zu bringen. Manchen Fremden zwar hat die Curiositet dahin gezogen, und selbst dahin zu reisen bewogen, wie den Georg Wärner (dessen Relation wir der Kürzen Topographiæ eingefügt) den Eduard Brown, wie auch neulich den Herrn Vanderduz und Herrn Seutemayer aus England nebst vielen Andren mehr; allein wann sie zu diesem See gekommen, ist derselbe entweder gar voll oder gar leer und trucken gewesen, derhalben können sie nicht viel daran beobachtet haben. So können auch die Fremde von denen herumwohnenden Leuten wenig Grundes oder Gewisses hierüber einziehen; denn dieselbe wissen einem Fremden nicht viel davon zu sagen, ohn allein dieses, daß der See gähling voll werde, zu gewisser Zeit wiederum ablauffe, und viel Fische habe, imgleichen, daß er in einem Jahr auf seinem Grunde oder Bodem fischen, hegen und erndten könne; denn sie wissen selbst nichts weiters davon. Weiß Einer unter ihnen schon Etwas, der Andre wieddrum auch Etwas; weiß doch Ihrer Keiner Alles miteinander, was einem gründlichem Untersucher sonst bewußt werden könnte. Wann demnach ein Reisender zu ihnen ohne Kundschaft der Crainerischen Sprache kommt, kann er wenig erfahren, und keine rechte Nachricht einziehen. Denn von Einem oder Dreyen wird ihm auf Alles keine Vergnügung wiederfahren; man müßte gar viel Leute darüber vernehmen, und nach allerley Umständen fragen, biß man was Rechtes und Vollkommenes aus ihnen erfischete. Denn diese Leute bekümmern sich mehr

Wie die Alten diesen See genannt.

Warum die Fremde diesen See nicht ganz ausführlich nach richtig beschreiben können.

um ihre Arbeit und Nahrung, als um die Beschaffenheit des Sees, also, daß sich keiner derselben sonderlich achtet, und derhalben auch sonst kein Mehrers davon weiß, als was ihm entweder ungefähr ins Ohr geflogen, oder der gegenwärtige Anblick und Augenschein jährlich vorstellt.

Vor etlichen Jahren, nemlich 1684, ist aus der Romania, von der Stadt Ravenna, der Stadt-Pfarrherr, Francesco Negri mit Namen, ausdrücklich zu dem Ende, nach diesem See hingereiset, auch etliche Manaten lang bey demselben beharret, überdas in folgendem 1685. Jahr gleiches Absehens und Fürsatzes abermals dabey angelangt, und etliche Wochen verblieben, als ein gar curioser und wohlgeriseter, obgleich allbereit ziemlich alter Mann. Da er dann zwar Eines und Andres so ziemlich geobservirt, aber, weil er die Crainerische Sprache nicht verstanden, noch lange nicht alles ergriffen hat. Dazu haben ihm die Leute auf seine Fragen manchen falschen Unterricht mit eingemischt, und er also oft Schwarz für Weiß aufgezeichnet. Weswegen ich ihn selber habe gewarnt, er sollte nicht gleich eines Jeglichen Aussage gläuben, sondern besser sich umhören, und andre Leute mehr darüber befragen.

Unter Andren hat er selbige Leute dort herum gefragt, wo die alte Stadt Metulum zu der Zeit gestanden, da Kayser Augustus sie angegriffen, und verstorbt hette; worauf sie ihm gleich bey dem See auf einen steinigten Berg gewiesen; allda er graben lassen, und alte Münzen gesucht, aber, ob er gleich viel darauf gespendirt, dennoch keine gefunden; wie dann an selbigem Ort schwerlich jemals ein Gebäu gestanden. †) Und also bringt es die Weise dieser Leute mit sich, daß sie Einen nur abfertigen; obs mit Grunde oder Ungrunde geschicht, gilt ihnen Eins wie das Andre und eben viel, als die wenig fragen nach solchen Sachen, welche ihnen ihrer Meynung nach nichts eintragen; sondern mit ihren Gedanken nur an der täglichen Nothdurfft oder Gebrauch kleben.

†) Wo am stärksten die Gegend des alten Metuli zu vermuten sey, wird im 4. Capittel des Buchs von den alten Krieger-Geschichten ausgeführt; nemlich zwischen Paas und Oblat. Weil nun Cirdniz an der Eriuen ligt und hender Lertern benachbart ist, mag daraus wol das hinterbliebene Gerüst von solcher Stadt denen Leuten um Cirdniz den Wahn veranlassen haben, als ob selbiges Metulum an ihrem See oder nahe dabey gestanden.

Nichts destoweniger hat doch erstgedachter Pfarrherr von Ravenna, Herr Francesco Negri, aus eigener Erfahrung viel gemerckt. Ich \* wäre ihm gern an die Hand gegangen; wie er mir dann auch versprochen, zu mir zu kommen; aber das eingefallene üble Wetter hat, wie ich hernach vernommen, ihn durch die Furcht einer gar zu mühseligen Rud-Keise abgehalten und überredt, sich wiederum über Meer auf Ravenna heim zu begeben. Also ist er mit unvollkommener Erfahrung heimgezogen.

Dem D. Schönleben ist es gleichfalls nicht zum besten hiemit gelungen; wie man aus der wenigen und fast schlechten Beschreibung, so in seinem Apparatu a) hiervon zu finden, und auch von uns in der kurzen Topographia angeführt worden, wol erkennet; wiewol er selber von Geburt ein Crainer, und also ein Land-Kind war. Doch hat er auch kein Mehrers in Erfahrung bringen können, und überdas sich in etlichen Stücken zu milde berichten lassen müssen. Man hat ihm gesagt, die Löcher des Sees würden mit leeren Fässern verstopft; welches der wahren Befindlichkeit nicht gemäß, dazu auch gar nicht möglich ist; angemerckt, die Löcher oder Kessel etliche Klafter tieff, und etliche Löcher oder Kessel oben eines Büchsen-Schusses breit, etliche aber schmähler, dazu alle voll Wasser, und mitten im See seind; derwegen ich wol gern sehen oder wissen mögte, wie man doch die ledige Fässer unter das Wasser, etliche Klafter tieff, bis zum Grunde des Kessels, zum Loch, allwo das Wasser schon in die Erden rinnt, hinab bringen sollte; weil es mit einer unglaublichen Gewalt und Ungestüm hineindringt. Daher man auch, wann das Wasser schon ziemlich abgelassen ist, nicht mehr fischen kann. Indem es also gar zu stark hinein schießt, darff kein Mensch nahe dazu kommen; obgleich das Wasser noch einer Klafter hoch, oder noch wol höher darüber steht; sondern da muß man mit der Fischerey einhalten. Daraus steht leicht zu erachten, daß sich die Löcher nicht verstopfen lassen.

Es gedenckt auch besagter Doctor Schönleben, ein jedweder lauffe bey der Fischerey zu seinem gehörigen Ort; vermeynt also, Jedweder habe seinen eigenen Ort, da er für sich allein fischen möge. Aber es verhält sich anderst; denn ein Loch oder

Curiositet eines Pfarrherrn von Ravenna in Erforschung der Gelegenheit dieses Sees.

Die Leute bey Cirdniz halten einen Berg dafelbst für die Stätte Metuli.

Irriger Bericht des D. Schönlebens von Verstopfung der Löcher dieses Sees.

Warum man die Löcher nicht verstopfen kann.

Ein andrer Irr-Bericht des D. Schönlebens.

Grube wird von Ihrer mehren gefischt, welche gewisse Züge nacheinander thun; wie ich unten diß Alles ausführlich werde beschreiben, sowol als alle die Wasser, so darein lauffen, nebenst denen umher liegenden Dörffern, und zwar so richtig, als bißhero noch von Keinem geschehn. Der liebe Doctor Schönleben hat vermehnt, es wären in einem Erdbeben einige Berge zusammen gefallen, und dadurch dieses Sees Ursacher worden. Der Beweis, womit er solchem seinem Urtheil eine Gestalt zu geben gedacht, ist sehr schwach und kraftlos, und besteht hauptsächlich darinn daß seines Vorgebens die Alten nichts von diesem See geschrieben; darüber er sich sehr verwundert, und doch selber ein paar Zeilen zuvor eben dieselbige Worte aus dem Strabone setzet, welche wir oben gleichfalls angezogen, nemlich von dem Lugeo Lacu, den alle jüngere Scribenten bißhero noch für den Cirknizer See gehalten. So nun Strabo allbereit von diesem See Wissenschaftt gehabt, kann man nicht sagen, daß in den Schrifften der Alten dieser See gar unbefindlich sey; und weil er zu Strabonis Zeiten schon den Römern bekandt gewest, folgt hieraus, daß er nicht hernach erst durch eine Zusammenfallung etlicher Berge hervor gekommen.

Cluverius hat etwas besser hievon geurtheilt und nebenst andren Beschaffenheiten, die gemeinlich von allen andren Scribenten gleichfalls angezogen worden, zuletzt auch wegen seines Ein- und Aus- oder Abfluffs diesen Bericht ertheilt: Scrobes autem sunt, quibus aquae evomuntur, rursus absorbentur, ita in saxeo solo natae, uti humano opere excisae videantur. Lucii heic capiuntur, lacu exundante, qui duos cubitos longitudine excedunt: unde certum est, eos gigni intra eas voragine & augeri; cum fieri nequeat, ut duom foris stagnant aquae, ad tantam magnitudinem perveniant. Sed id etiam maximè mirère, ex praedictis montium cavernis vivas eveli anates: quae in locis subterraneis, quò aura aditus non pateat, degere minimò possunt, ingentia igitur haec stagna esse oportet a)

Besser hat ebenfalls von diesem See der sowol in natürlicher als mathematischer Wissenschaftt wolerfahrne und weit-

berühmte Kircherus geurtheilt. Derselbe gedenckt dieses Sees an dreyen Orten, als erstlich in seinem Latio mit diesen Worten: Est in Carniolia, non procul Labaco, campus, qui quotannis ita, etiam siccis temporibus, inundatur, ut, qui prius factioni & venationi leporum, iam piscium capturae aptus sit. Qui hujusmodi Naturae prodigiorum causas & rationes exactius scire desiderat, is consulat Mundum nostrum Supterraneum, ubi de fluminum lacuumque exortu, quidquid desiderari poterit, descriptum reperiet. „Es ist in Crain nicht weit von Laybach ein Feld, welches jährlich auch so gar bey truckner Zeit dergestalt überschwemmt wird, daß, da es zuvor zur Saat und Hasen-Jagt tauglich war, es hernach zum Fisch-Fange sich bequemt. Wer die Ursachen solcher Natur-Wunder genauer zu wissen verlangt, der schlage unser Werk von der unterirdischen Welt auf, allda er von dem Ursprunge der Flüsse und Seen finden wird, was man verlangt.“ b)

Derselbige schreibt im zweyten Tomo seines Mundi Supterranei abermal von diesem See also: Est & in Carniolia, prope Labacum, campus ingens, ex quo quotannis verno tempore tanta aquarum copia, unà cum piscibus, erumpit, ut intra paucos dies campum in Lacum, piscibus refertum, commutat. (In Crain nahe bey Laybach ist ein großes Feld, daraus jährlich bey Frühlings-Zeit ein solcher Hauffe Wassers herausbricht, das in wenig Tagen das Feld in einen Fisch-vollen See verwandelt wird. c)

In beyden jetzt-benannten Stellen bezeugt er sich auf seinen Bericht, welchen er im I. Tomo oder Theil Mundi Subterranei hievon ausführlicher abgelegt, und daselbst die Ursachen solches Natur-Wunders angezeigt habe. Derhalben wollen wir denselben nun auch hinzuthun; welcher wortlich also lautet:

Est in Carniolia, non procul Labaco, locus admiratione sanè dignissimus, quem hoc loco describendum duximus. Hic locus primò aestivo & autumnali tempore pratum, multiplici germinum foeturâ gravidum, mentitur; in Novem-

Desselben Erzehlung von diesem See.

Dritter Irrthum desselben hiebey.

Cluverii Beschreibung.

Kircherus hat die Ursach dieses Sees besser getroffen.

Das Kircherus für Ursachen der Eigenschaften dieses Sees angegeben.

a) Cluverius lib. I. Italiae antiquae c. 21. p. 144.

b) Athanas. Kircher. fol. 42. Latii b.

c) Idem Tomo 2. Mundi Subterr. fol. 94. b.

bri verò longè lateque stagnantis aquae speciem refert, totaque hyeme glacie constrictum comperitur. Verno verò tempore, defluente aqua, in agrum sementationi aptissimum evadit: ita, ut unus idemque locus nunc ager, nunc pratum fruticosum, modò lacus, triplici à Natura sibi concedito munere fungatur: neque sine insigni publici boni emolumento, cum copiosa messe tum frumenti, tum leguminum, senique patriam non beet duntaxat, sed & venatione leporumque aprorumque aestivo tempore œconomis non exiguum praestet subsidium, uti & sub hyberni temporis initium copiosa piscium captura in signi sanè commeatu territorium provideat.

Visis prodigiosis hujus loci effectibus, jam causas eorundem inquiramus.

Quaeritur igitur primò, *Unde tanta hunc loco aquarum copia proveniat, quae derepentè in preamplum lacum evadat?* Respondeo, hoc accidere eò, quod in *Alpibus Fenninis ingens nivium quæ cooperiuntur, copiâ aestivi temporis decursu continuò liquefiat: unde fit, ut Alpium hydrophyllatum nivium liquefactarum incremento, circa finem Octobris, paulatim exuberet, exundatione verò suâ per occultum quendam subterraneum meatum in hunc locum sese exoneret.* Nam ut indigenae observârunt, statuto tempore cum *maximo frigore* cum ex visceribus scopulosae rupis vicinae, tum ex centro campi aqua evolvitur, totam planitiem in lacum convertens.

Quaeritur 2. *Unde lacui tanta piscium copia?* Respondeo, ex *hydrophyllatio* quodam, seu lacu externo aut interno *piscibus referto*, qui magno impetu redundans unâ secum in hunc locum pisces rapiat; uti in multis aliis similibus locis accidit. Quod verò verno tempore lacus unâ cum *piscibus*, ne uno quidem superstite, evanescat; ratio est, quod aquae defluxum paulatim secuti, per subterraneum meatum eò, unde venerant, revertantur. Atque hoc pacto locus, à tyrannide aquarum liber, in campum agrumque vertitur pinguis & opimae glebae, adeoque sementationi aptissimum; messe verò peracta, multiplici stirpium fructicumque

germinatione sylvescens, Leporibus, Apris, Lupisque, stabulationi aptissimum locum praebet: donec novâ inundatione oppressus campus, denuò in lacum mutatus, Neptuni subdatur jurisdictioni. Duratque haec admiranda sane Naturae *miraculosa* quotannis, duratura sine dubio in perennium. a)

Der Inhalt dieser Rede ist: daß weil der häufige Schnee des Apenninischen Gebirges im Sommer allgemach zergethe, darüber der Wasser-Behalter oder innerlicher Wasser-Pfuhl solches Gebirges sehr wachse, und ums Ende des Octobers nach und nach überlauffe, folgendes vermittelst solches Überlauffs durch einen verborgenen unterirdischen Gang an diesem Ort sich seines Überflusses entlade; indem selbiges Wasser zu ordentlich-gewisser Zeit mit einer gewaltigen Kälte, sowol aus dem innwendigem Schlunde des benachbarten steinigten Felsens, als auch aus dem Mittel-Ort des Feldes hervorstige, und die ganze Ebne zum See mache; die Ursach, woher der Zirknizer See eine solche Menge Fische habe, sey diese, weil entweder ein aus- oder innwendiger Wasser-Pfuhl mit Fischen bemengt sey, und wann derselbe hernach mit großem Ungestüm herausstürzte, alsdann er die Fische mit sich fort nach diesem Ort hin reisse. Daß aber dieser wandelbare See im Frühling mit samt den Fischen ohne Hinterlassung eines einigen verschwinde, komme daher, weil die Fische dem Wieder-Ablauffe des See-Wassers nach und nach folgen, und durch den unterirdischen Gang wieder hinschwimmen, wo sie hergekommen; nachdem also das Feld von dem Wasser wieder frey worden, schicke es sich trefflich wol zur Saat, und wann die Erndte vollbracht, finden die Hasen, wilde Schweine und Wölffe unter dem belaubten Gesträuch ihren angenehmen Aufenthalt; biß die neue Wasser-flut den Platz von frischem einnehme &c.

Wobey ich aber dieses kürzlich erinnere, daß dieser Auther in der vorher angezeigten Stelle des zweyten Tomi gelehrt, das Wasser breche im Frühling häufig samt den Fischen heraus, in jetzo zuletzt angeführtem Bericht aber aus dem ersten Tomo solches umkehrt, sagend, im Frühling fließe das Wasser wieder ab, nachdem es vorher im October übergeloffen

a) P. Athanas. Kircher. Tom. I. fol. m. 258.

und im November das ganze Feld unter Wasser gesetzt. Stimmt er also mit ihm selbst hierinn nicht allerdings überein, und muß, als er den andren Tomum geschrieben, ihm entfallen seyn, daß er im ersten Tomo der Feld-Uberschwemmung eine andre Zeit und zwar die widrige zugeschrieben.

Er bemühet sich hernach, solches durch eine Erklärung ausfindig zu machen, welche wir gleichfalls uns von seiner eigenen Feder berichten lassen, die darüber diese nachgesetzte Fragen stellet, und wie folget, beantwortet.

P. Kircheri  
Erklärung  
unterschiedlicher  
Umstände und  
Eigenschaften  
dieses Sees.

Georgius Wernerus in sua Pannonia, Lacum, ait, esse naturalem & vivarum aquarum in Hungaria; quae tamen perennes non sint; sed eas hybernare totâ aestate intra vicinas montium cavernas, relicto alveo etsi aquis orbato, per id tamen tempus jucundo satis herbosissimoque; mox ingruente autumno manare, totoque hyemis curriculo ad principium usque aestatis, non solum fluere, sed copiosa etiam piscium fœtura repleri.

Quaeritur itaque; *Gur dictus fluvius, qui in praeamplum lacum terminatur, hyeme tantum, non verò aestate fluat?* Dico, hujus rei causam esse tum loci Constitutionem, tum cavernas montis, ex quibus autumnali tempore evolvitur.

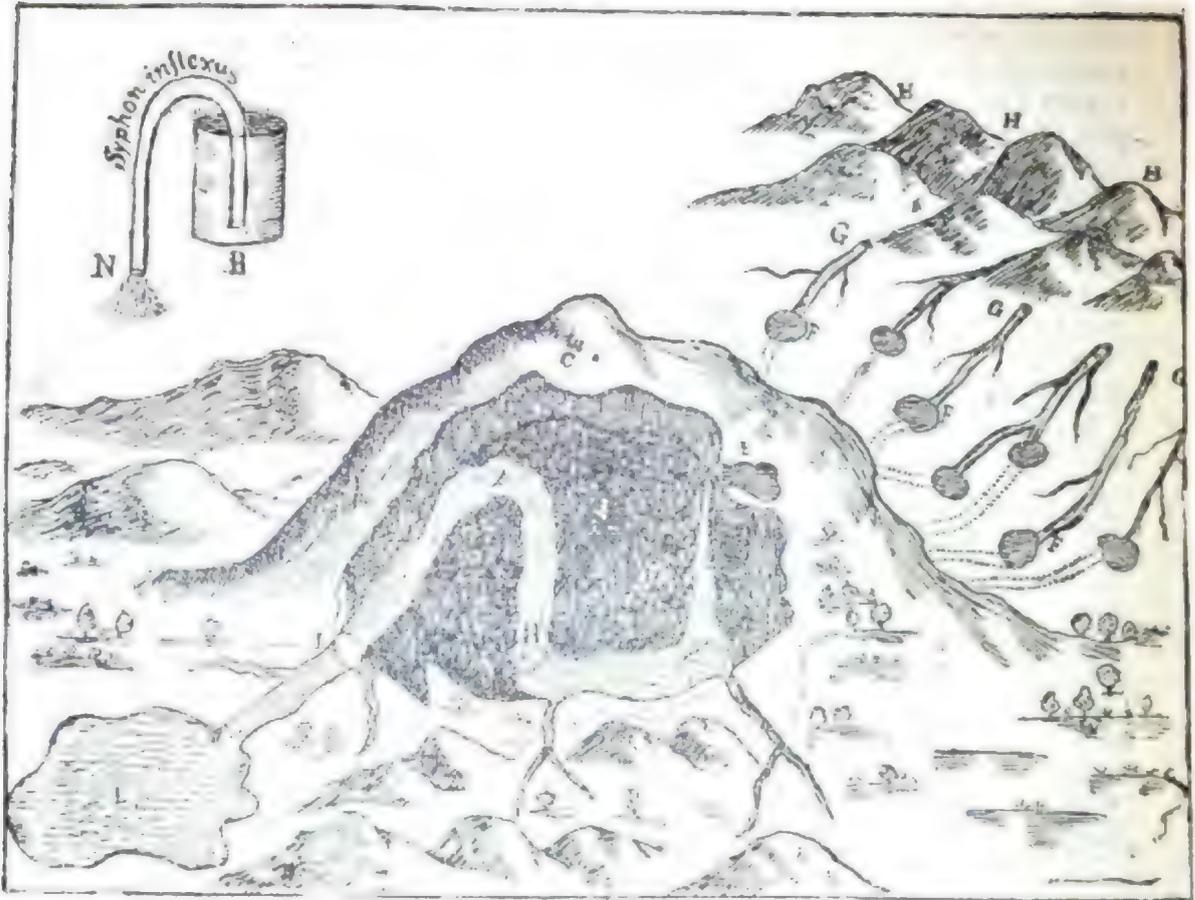
Ad situm quod attinet, cum Wernerus ita describit: *Regio plano & molliter depressa, quae tamen montibus undique lausa, multiplicibusque rivorum ductibus irrigatur; triplici quidem ab orientali situ, & quadruplici ab australi. Hi fluvii quo magis à fontibus suis elongantur, hoc minoribus parciorebusque excurrunt aquis: quas planè tum ipsum porosum solum imbibit, tum apertè ad finem scrobes, quasi immanium speluncarum sub illis montibus portæ, absorbent.*

Hinc itaque accidit, ut cum haec flumina toto aestatis decursu continuis aquis speluncas istas repleverint, sub auctumni tandem fine, quasi cum plenis ac redundantibus alveis, non modò non recipiant, ut potius, nescio quonam intus motu, ac aëris ventorumque, quemadmodum continui fremitus testantur, impulsu, quot aquae antea

receptae fuerint, tot mensibus, quasi ex orci faucibus, rejectentur, ac tanto cum impetu, ut vix concitati equi cursu, sicuti ferunt, eas evitare liceat: atque hoc pacto omnem loci humilitatem capacitatemque implent lacus; sesqui miliarium quaquaversum spatio, altitudine ubi major, 18. cubitorum. Sed rem *Schemate hydraulico* explicemus.

Sint montes ab Ortu ex Austro HHH *scaturigines rivorum* GGG; *scrobes*, quibus absorbentur, FFF, & hinc per subterraneos meatus corrivati, per E, intra ingentem montis C *cavernam* D defluant. Sit deinde intra cavernam D per saxosos scopulosque parietes alius quidam *meatus*, in fundo cavernae, sursum tendens B A, in formam *siphonis* cœci R N deductus, cujus *orificium* I ad extra pateat.

Hiscè positis, dico, necessariò fluvium I K, aestate siccari, hyeme verò fluere. Quoniam enim aestate ex rivorum absorptorum corrivatione, tum intra cavernam D, tum siphonem B A, semestri spatio aquae continuò crescunt, hinc contingit ut aquae, ubi ad summum intra siphonem A B pervenerint, per I, *os siphonis*, summo impetu eructatae, fluvium I K, & deinde intra concavitatem planitiei *Lacum* L, constituent. Quoniam vero ea natura Siphonis reflexi, quem Hydraulici *Diabolen* vocant, est, ut aquam fundere non desistat, nisi ubi totum vas, intra quod constituitur, aquis exhaustum fuerit; quibus exhaustis, tum denique à fusione ulteriori cesset. Hinc vides, aquas intra Cavernam & Siphonem aequo incremento assurgentes, ubi Lineam L E attigerint, tum denique per orificium I sese exoneraturas. Fluent autem juxta Siphonis proprietatem tam diu, quam diu aqua continebitur intra cavernam; neque unquam à fluxu cessare potest, ex Vacui, quod intra siphonem A B, ex discontinuatione aquae intervenire posset, formidine. Fluere autem semper perenni cursu, si tantum aquae ex siphone diffunderetur, quantum aquae fluvii cavernae suppeditant. Sed sagaci naturae consilio actum est, ut canalis A B plus effundat aquae,



quam fluvii G F affundere possint: unde aquae necessariò semestri spatio, usque ad fundum cavernae, per canalem evacuabuntur; orificiisq. B siphonis aperto, aquae fluere cessabunt, usque dum altero dimidio anni per fluvios F G cavernae denuo, usque ad lineam L E, aquis impletae, illae iterum, uti priùs, fluere incipiant, & hoc perenni vicissitudinis lege. Quicumque haec ritè conceperit, is nullum tam intricatum irregularis aestus tum in fontibus, fluminibus, lacubusque elucescentis nodum reperiet, quem non, ex similibus naturae machinis, dissolvat. a)

Siehe das  
Kupfer  
Nr. 144.

P. Kircherus  
hat es auch  
nicht aller-  
dings  
getroffen.

Ob nun zwar, wie oben gedacht, dieses Authors, nemlich Paters Kircheri Gedanken sich hierüber viel glaublicher hören lassen, als des Doctor Schönlebens seine; findet sich doch gleichwol die rechte Beschaffenheit dieses Sees noch weit anderst, als er gemeint; angemerckt derselbe durch eben dieselbige Löcher auch heraus kommt, durch welche er hinein geht, dazu auch sowol lebendige Enten, als Fische heraus wirfft. Wiewol nicht ohn, daß der See

a) P. Athanas. Kircher. Tom. I. Mundi subterranean. lib. 5. c. 4. fol. 306.

dennoch durch etliche Löcher auch heraus geht, durch welche er nicht hinein geht; wie Cluverius oben recht gesagt. Wann dieser See im Sommer allein von der Hitze austrucknete, und sonst keine Wirkung hette, so wäre Kircheri Meynung recht.

Mein Urtheil \* ist demnach über diesen See dieses: Daß daselbst Berge sollten über einen Hauffen gefallen seyn, sey eine falsche Mutmassung und gar keine Anzeigung deswegen vorhanden.

Noch etwas eigendlicheren Bericht von der Gelegenheit dieses Sees scheint der obenbenannte D. Brown erlangt zu haben; wie aus dieser seiner Beschreibung desselben zu vermerken.

„Ich verfügte mich (sagt er) zu dem Stadt-Richter Andreas Wiser; welcher mir eine und andre Nachricht gab, und bequeme Gelegenheit machte, den See zu beschauen. Darum ging ich nach Seedorff; welches Dorff eine halbe Meil näher nach dem See ligt. Und ferner kam ich nach Wälderdorff, allwo ich ein Schiff nahm, und also eine Zeit auf dem See hin und her fuhr. Es ist aber derselbe ungefähr zwo Teutsche Meilen lang und eine breit, und ligt zwischen dem Gebirge, welches doch nicht so gar nahe

D. Browns  
Erzählung von  
diesem See.

ist. An dessen Seite gegen Mittag liegt ein Holz, so ein Theil von dem Birnbaumwald, der sich auf eine ziemliche Weitschafft erstreckt; darinn sich vielerley Wild enthält, als Hirsche, wilde Schweine, Füchse, Wölffe und Bären. Alle Jahre um eine gewisse Zeit im Monat Junio verliert sich das Wasser von diesem See unter die Erde durch vielerley Löcher, so in die Tiefe gehn; und im September kommt es wiederum durch dieselbige Löcher heraus, und zwar mit einer solchen Gewalt, daß es aus solchen Löchern bey einer Picke hoch in die Höhe springt; wodurch dann dieselbe ganze Gegend in geschwinder Eile wiederum unter Wasser gesetzt wird. Wenn das Wasser unter die Erde gewichen, wächst in kurzer Zeit Gras genug an demselben Ort, welches man zum Futter für das Vieh auf den Winter gebraucht. Und zu selbiger Zeit laufft viel Wild, als Hasen, Hirsche, und wilde Schweine auf diesen Platz aus dem umliegenden Lande, und vorgemeldetem Walde, so allda vielmals auf allerley Weise gefangen werden.

In dem See findet man einen grossen Ueberfluß von Fischen; aber sie fischen nur auf Zulassung des Fürsten von Eggenberg, welcher Herr darüber ist und über einen grossen Theil des umliegenden Landes. Wann aber das Wasser wieder im Abfließen begriffen, haben sie alle miteinander die Freyheit, daß sie fischen mögen. Alsdann stehen sie bis an den Gürtel im Wasser bey den Löchern, schneiden also den Fischen den Weg ab, und fangen dieselbe in grosser Menge; welche sonst gewohnt sind, dem Wasser unter die Erde zu folgen, und nicht eher als im September wieder hervor zu kommen. Ich konnte nicht vernehmen, daß einige unbelandte Fische durch das Wasser hervor gebracht würden; sondern die hervor kamen, sollen eben derjenigen Gattung seyn, als die, so vorhero hinunter gegangen, nemlich eine gewisse Art von Karpffen, Hechten, Aal und dergleichen, wie man gemeinlich in andren Seen mehr findet. Und wenn sie herauf kommen, hat man eher Zugang als Abgang. Denn wann der Fisch vorhero geleicht, so wächst in diesen dreym Monaten unter der Erden die Brut, und hat um ein ziemliches zugenommen, wann sie wieder herauf in den See kommen.

Der Grund dieses Sees ist sehr ungleich und uneben, und das Wasser nicht

von einerley Tieffe; sintemal es an etlichen Orten nur 4 Schuhe, an andren aber wol 20 Schuhe tieff ist. Und weil die Fische sich längere Zeit in den tieffen Verttern aufhalten, als auf den hohen und seichten, so haben die Fischer, welche diesen Platz wol kennen und gar eigentlich wissen, wo es tieff oder seicht sey, diesen sieben Tiefen sonderbare Namen gegeben, welche auf Sclavonisch, nemlich in der Land-Sprache also lauten: Vodanas, Reshetu, Sitarca, Ribishkiania, Nanknishu, Levishe, Kottel.

Ich fuhr über die fünff erstgemelte Tiefen, und begab mich zu einem befandten Stein, genant die Fischers-Clippe; daran sie mutmaßlich können erkennen, wie gähling das Wasser finden wolle. Ich kam auch zu einem Berge, welcher, wann das Wasser hoch ist, zu einer lustigen Insel wird; und hiemit machte ich mich wieder zurück.

Sie können nicht sagen, daß diß Wasser ein einiges Jahr wäre stehn blieben, ohne daß es sich unter die Erde begeben, und wieder herauf geschossen; wissen auch von den Alten keine Nachricht, wie lange diese Eigenschafft des Sees also beständig abgewechselt. Ob nun gleich einige Seen durch das Erdbeben entstanden; hat es doch allhier mehr das Ansehn, daß dieser von uralten Zeiten her also gewesen; und nach den besten Mutmassungen ist dieses der See, welcher bey Strabone, Lugae palus genant wird. Ist derhalben um soviel destomehr zu verwundern, daß die Alten hievon nicht einen Buchstaben gemeldet haben zc.

Der Bodem nicht weit von diesem See ist sehr hohl, ganz voller Hölen und Löcher. So habe ich auch gespührt, daß viel Hölen und tieffe Klüffte, in andren Gegenden von Crain, da kein Wasser zu sehn seynd, die sich etlicher Massen vergleichen lassen mit der Klufft von Elden in der Landschaft Darbyshire.<sup>a)</sup>

In dem Lateinischen Sendschreiben, so besagter D. Braun aus Venedig am 20. Junii, 1669. Jahrs aufgesetzt, und diesen See darin beschrieben, wird nebst dem was bereits aus seiner Feder gedacht worden, gemeldet, daß zwischen dem Dorff Seedorff, welches um eine halbe Englische Meile dem See näher lige als die Stadt

<sup>a)</sup> Bisher aus der Teutschen Version Braunnischer Reisebeschreibung, Cap. 6. p. 206.

Zireniz, und dem noch abermal etwas näher liegendem Dorff Nider-Dorff, sich Getreid-Necker befinden; welche aber dennoch bisweilen unter Wasser zu stehn kommen; und halte man dafür, das unter selbigen Horn-Feldern viel unterirdische Hölen seyen; denn es begeben sich oft zu Nider-Dorff, daß, mancher Orten der Boden sincke, wann der See plötzlich wieder zuruck weicht; der Fürst von Eggenberg sey einmahl aus grosser Curiositet in eine derselben Hölen hinab gestiegen, auch durch dieselbe unter einen Berg und andrer Seiten wieder hinaus gekommen; wie ihm, dem D. Brown, damaliger Richter zu Zirknitz, Andreas Wiser, erzehlt habe.

Fehler in der  
Brannischen  
Relation.

Es hat aber diese Beschreibung gleichfalls in etlichen Stücken geirrt; sonderlich in der Länge und Breite des Sees. Denn jene erstreckt sich nicht auf zwey Teutsche Meilen, und diese auch nicht auf eine ganze, sondern jene nur auf eine ganze, und diese ungefähr auf eine halbe. So hat man diesen sonst gar curiosen Engländer auch nicht allerdings die Anzahl der Löcher völlig angezeigt. Und hat er auch etliche derselben nicht recht ausgedruckt; als Ribishkiania, so Ribiskajama heißen sollte; wie dann aus folgenden Capitteln schon gnugsam zu erkennen seyn wird, was es eigentlich um diesen Weltberühmten See für Gelegenheit hat.

Nicht weniger hat man diesen Peregrinanten unrecht berichtet, daß dieser See auch Karpffen und Aale und dergleichen Fische gebe; massen wir hernach in unserer Beschreibung ein andres berichten werden.

Aber diese seine Mutmassung halte ich für richtig, daß der See durch kein Erdbeben entstanden, wie Ihrer Etliche, unter denen vorhin angezeigter Massen auch der D. Schönleben ist, vermeinen. Die Ursach, daß die Alten von diesem See gar still geschwiegen, kommt dem Doctor Schönleben, wie vor zum Theil schon ist angezeigt, wenig zu statten. Denn daß sie gar nichts von ihm gewusst haben sollten, ist vorhin schon aus dem Strabono widersprochen; daß sie aber seiner so seltsamen Veränderung des Bodens, welche vermittelst seiner Ein- und Ruckkehr geschieht, keine Meldung gethan, rührt daher, weil diese Gegend zu ihren Zeiten, nemlich vor Alters, unbewohnt und ungebaut, ja die größte Wildniß gewesen, ehe noch der Markt Cirknitz samt andren umliegenden

Schlöffern und Dörffern gebaut und wohnbar worden. Wie denn noch heutiges Tags selbiger bewohnter Strich schier allerseits, absonderlich von der mittägigen, guten Theils mit unbewohnter Wildniß umfungen ist, die sich viel Meilen weit in die Türckey hinein erstreckt. So läßt sich auch anderst nicht ansehen, noch schliessen, als daß an der andren Seiten es eben so unleutselig, wild und unwohnbar gewesen, wie dann noch auf diese Zeit, gleich nach einer halben Meilen oberhalb, und eben so weit unterhalb Cirknitz eine gewaltige Wildniß angeht, also daß ungefähr nur zwey Meilwegs anjeto mit Leuten besetzt, sonst im übrigen eitel wilde und grosse Wüsteneyen auf viel Meilen sich herum ziehen.

Daraus steht unschwer zu begreifen, daß, weil vor hundert Jahren diese Gegend von lauter Wildniß verödet gewesen, Niemand damals die Natur dieses Sees so leichtlich habe wissen können. Denn wann gleich Jemand ungefähr dazu gekommen und denselben angetroffen, da er eben das Feld bedeckt gehabt, aber hernach zu andrer Zeit wiederum dahin gekommen, da das See-Feld trucken, und das Wasser nicht vorhanden gewesen; hat er ihm doch einen solchen natürlichen Wechsel der Bewässerung und Entwässerung nicht fort eingebildet, sondern vermeynt, weil daselbst, wo vorhin Wasser gestanden, nun der truckne Boden läge, es müßte nur eine Regen-Pfütze seyn, die hernach von der Dürre oder Hitze versiegt und austrucknet wäre. Unter solcher falschen Einbildung ist der See unbefandt geblieben. Denn wann schon auf erstgedachte Weise Jemand dazu gekommen, ist es doch selten geschehen. Denn was hette Einen bewegen sollen, diesen Ort oft zu besuchen und besichtigen, der von lauter Berg und Thal, Felsen, Klippen und dicken Wäldern allerdings verwildert, wüßt und furchtsam war?

Ohn ist es nicht, daß, wie ich vor vermeldete, Strabo von ihm etwas gewusst, und zwar soviel Nachricht gehabt, daß es kein verrauschendes Regen-Wasser oder versiegende Regen-Pfütze wäre, dafür es jetzterwehnter Weise die Meisten vor ihm angesehen; denn sonst hette er nicht Luggeam Paludem (den Lugischen Pfuhl) in seinen Schrifften mit angezogen, durch welchen der Cirknitzer See eben verstanden wird, wann er denselben nur für einen

Ursach, warum  
bey den Alten  
von der wunder-  
lichen Weiß-  
dieses Sees  
nichts zu  
finden.

Ob die Römer  
von dieses  
Sees Natur  
gewußt.

Regen-Pfuhl geachtet; aber daß gleichfalls Strabo von dem wunderlichen Wechsel welchen dieser See jährlich hält, sollte gehört haben, kann ich nicht vergewissern; denn es scheint, er hette solches alsdann schwerlich unangedeutet gelassen; derjenige Römer, welcher ihm Nachricht von diesem See gegeben, muß etwan Selber noch um solche Abwechselung nichts gewußt haben, weil er vielleicht als ein Römer nur ein paar Monat daselbst in Quartier gelegen.

Jedoch ist solcher Schein nicht allzu fuß-fest, und will sich fast verlieren, wann man bedenkt, daß die Römer zu der Zeit, als Strabo solches geschrieben, in Crain keine Fremdlinge mehr gewest, sondern schon alle Ecken durchgekrochen, Alles unter ihre Botmäßigkeit gelegt; daher nicht wol vermutlich, daß ihnen der rechte Zustand dieses Sees sollte unbekandt gewesen, und auch dem Straboni nicht berichtet, oder auch von ihm selbst, als welcher trefflich gereiset, besichtigt worden seyn. Triest, welches die Römer inne hatten, ligt ja nicht weiter als sieben Meilen davon. Daß er aber seine seltsame Eigenschaft dennoch unberührt gelassen und verschwiegen, mag vermutlich darum geschehn sein, weil man entweder dieses Sees, als welcher damals mit lauter Wildniß umringt war, sich nicht sonders viel annoch geachtet; oder auch weil Strabo an dem Ort, da er seiner gedenkt, ihn nicht fürgenommen, ihn zu beschreiben sondern nur deswegen Seiner Meldung gethan, daß er die Gelegenheit oder Entfessenheit der Dertex vermittelst dieses Sees desto besser messen und bezielen könnte. Zugeschweigen, daß Strabo auch ohne dem gemeinlich von manchen Sachen, um welche man heut sehr curios ist, nur kurz schreibt, und kaum zwey oder drey Worte davon macht.

Diese letzte Mutmassung, so von seiner gewöhnlichen Kürze entsteht, will mir fast am glaublichsten scheinen. Denn wann ich auch die Gelegenheit betrachte, bey welcher Er des Lugei Lacus erwehnt, so hette sichs nicht wol geschickt, für das Mal die Natur des Sees anzudeuten, da er nur gesonnen war, anzuzeigen, wie die Wege derer Dertex aufeinander giengen; und wird einem solche Betrachtung des Anlaffes, welcher ihn auf diesen See geführt, nachdencklich zu mercken geben, daß

die Beschaffenheit dieses Sees ihm oder denen, welche ihm denselben genannt, nicht gänzlich verborgen gewest seyn könne; wiewol er, weil man damals von einem See, so der Wildniß mitten im Busen lag und von dem Bodem desselben, welcher, ob er gleich jährlich nach Abgang des Gewässers entdeckt war, dennoch von Niemanden annoch gebauet, noch geerntet, noch mit dem Jäger-Zeuge bestrickt und bezogen ward, nicht viel Wesens machte, denselben so hoch eben nicht achtete, daß er seinen Schreib-Griffel tieff hinein tunden und seine seltsame Weise erzehlen sollte. Man hat ihm auch von der Eigenschaft dieses Sees schwerlich noch ein Mehrers zu sagen gewußt, als daß er zu ordentlicher Jahr-Zeit seinen Abscheid nähme, und sich gleichfalls hernach wieder einstellte.

Die genauere Untersuchung seiner andren Eigenschaften haben die Römer so genau nicht thun, noch seine Natur und gänztliche Bewandniß erfahren können; weil damals die in Crain wohnende Leute noch viel weniger als jezo, da der See gleichwol schon viel Umwohner, umliegende Dorffschaften, Schlösser und Städte in der Nähe hat, Achtung darauf gegeben, auch die Römer selbst wenig darnach gefragt, was ein so wilder See für Manier eigentlich hette, oder nicht, wann sie nur die Fische daraus genossen; so man anderst nur auch in solcher damaliger Wildniß ihn schon gefischt; wie ich gleichwol danoch der Meynung bin. Denn weil Strabo diesen See dergestalt anziehet, daß er spricht, es sey von Triest ein reisbarer Weg übers Gebirge zu dem Lugischen See (ad Lugeam paludem) gegangen; kann man anderst nicht daraus schliessen, als dieser See sey zwar nicht aller seiner so wunderlichen Eigenschaften, doch aber seines Nutzens wegen, nemlich seines trefflichen Fischwercks halben (denn säen, mehen und erndten hat die damalige Wildheit der Gegend noch nicht gestattet) ruckbar gewest. Daher vielleicht auch wol einige Fischer-Hüttlein allda mögen gestanden seyn, ob er gleich mitten im wilden Walde zu der Zeit annoch gelegen. Weil aber das meiste Absehn, so die Römer auf diesen See geworffen, weiter nicht, als auf seine Fische gegangen; als hat Strabo auch nicht viel Besonders weiter von demselben erfahren, und also ihn des Ansehns nicht geachtet, daß er ihn ausführlich sollte beschreiben.

Warum  
Strabo des-  
selben nur  
kürzlich  
gedacht.

Aus dergleichen Ursach haben andre Römische Scribenten, die nicht so curios waren im nachforschen wie Strabo, entweder gar nichts von dem See vernommen, oder was sie vernommen, weil sie es für nichts Ungemeines geschätzt, nicht aufgezeichnet, sondern mit Schweigen übergangen. Und also hat der Leser die Ursach, warum man bey dem Alterthum diesen See nicht ohn allein bey dem einigen Strabone, und zwar bey diesem nur aufs kürzeste berührt findet.

Mißverständnis  
eines  
Authorum  
über den Zu-  
und Abfluss  
dieses Sees.

Aus solcher Obscurität und geringer Bekandschaft nun, oder vielmehr aus Mangel tauglicher Unterrichter ist etlichen Authoribus der Wahn entstanden, als

ob dieser See mit dem Meer eine unterirdische Correspondenz hette, und sich der Flut oder Rück-Flut desselben anhängig machte. Welches aber für keine Ursach seines Abscheidens und Wiederkehrens bestehen kann; angemerkt, er weder ab- noch zunimmt, wann sich das Meer bewegt oder bestürmt wird, oder auch zu- und ab-wallet; er empfindet davon im geringsten nichts. Darum muß Einer gar eine andre Ursach suchen. Mein Erachten, wie solches ohne die Beweg- oder Anregungen des Meers geschehn könne durch die unterirdische Canalen, soll unten bey dem Ende der Beschreibung dieses Sees dem Leser zu Diensten stehn.

## Das XLVII. Capittel.

Von der wahren Beschaffenheit des Cirknizer Sees, als dessen Lager-Gegend, Länge, Breite, Tiefe, fürnehmsten Löchern und deren Ausleerung.

### Inhalt.

Cirainerische Benennung dieses Sees. Ursprung und Bedeutung des Worts Zirkniza. In welcher Gegend der See liege. Das wild-rauhe Gebirge Javornich. Wie fleißig und genau der Herr Haupt-Author dieses Buches diesen See in Augenschein und Anmerkung genommen. Unvergleichlichkeit dieses Sees. Ein paar seltsame Seen in Burgund, so mit diesem See einige Verwandtschaft, doch keine völlige Gleichheit haben. Fließ-Wässerlein, so nur quellet um die Zeit der Vieh-Träncke. Größe, Länge, Breite und Tiefe des Sees. Wieviel Werck-Schuhle hier auf eine Maßler gerechnet werden. Drey Inseln in diesem See. Eine Peninsel daselbst. Zwey Tauben-Föcher. Hexen-Tanz auf dem Berge Slivenza. Schlösser, so dem See am nechsten stehn. Was für Dörffer und Kirchen um denselben her liegen. Bäche, so in diesen See laufen. Durch welche Föcher der See seinen Abscheid und Abfluss nimt. Zeit-Ordnung seines Abfluffs. Namen der Föcher, samt der unterschiedlichen Zeit ihrer Austrucknung.

Es ist auf daß der Mensch Ursach und Gelegenheit finde, in vielerley Sachen die Spuhr Göttlicher Weisheit, Güte und Allmacht, so der Natur ist eingedruckt, aufzufuchen, und darinn zu verwundern, seynd etliche so un-gemein und geheim, daß nicht Jedweden das Geheimniß-Siegel derselben zu brechen so leicht ankommt, noch gelingt. Denen zwar, die in den Wercken der Natur den Ruhm ihres Schöpfers suchen, breitet sie dazu täglich die Fülle der Materi aus, behält aber doch noch immer etwas in ihrem tieffen Busen zurück für die folgende Zeiten, und eröffnet diesem, was

sie Jenem verschwiegen. Der Kiegel aber, womit sie ihre Geheim-Kammern versperrt, besteht entweder in einer Unachtsamkeit und Verachtung ernstlichen Untersuchens, oder in der Unfreundlichkeit solcher Leute, welche mit einer guten Nachricht dem Nachsuchenden recht zu dienen nicht begehren, bisweilen auch wol nicht können, weil sie selbst wenig davon wissen.

So ist es auch mit der Natur und Eigenschafft des Cirknizer-Sees bewandt. Diesem hat Gott in den vergangenen Zeiten die Verborgtheit als wie gleichsam ein Siegel oder Kiegel und Schloß angehendt; nicht zwar also, daß sie allerdings gänglich oder in allen Stücken,

sondern nur in denen, welche einer fleißigern u. inständigern Nachforschung würdig wären, und Niemanden zu Theil würden als dem, der sich um sothane Theilhaftigkeit eifrigst bewürbe, verschlossen bliebe; oder damit dem gewöhnlichen Eckel der Menschen desto besser könnte gerathen seyn, wann die Zeit, als eine Schatzmeisterinn der natürlichen Schatz- und Schatz-Kammern, curiosen Augen und Sinnen nicht Alles miteinander zugleich, sondern nach und nach, heut etwas, morgen ein Mehrers eröffnete, und immerzu den künftigen Jahren noch was Neuers vorstellen könnte, wovon die verstrichene nichts gewußt.

Denn in der Natur hat doch Keiner soviel erlernt, daß er nicht ihr Schüler verbliebe, der noch allezeit mehr von ihren Sachen zu lernen und zu erfahren hette. Daher kommts, daß heut Einer, der gern Alles bis auf den Grund erforschen wollte, dennoch ohne Grund seinen Bley-Sendel zurück ziehen muß, weil ihm an gnugsamer Unterweisung und Nachricht, oder auch an Unverdrossenheit gebricht, hingegen morgen ein Andern richtigere Kundschaft, bessere Gelegenheit und Mittel antrifft, das Verlangte in gründliche Erfahrung zu bringen, oder auch mit größerm und unverdrossenerm Eifer diesem delicatem Wildpret, nemlich der Entseigelung eines natürlichen Geheimnisses, solange nachjagt bis er es ergriffen.

Meines Orts begehre ich \* mich zwar nicht hierinn der Vollkommenheit zu rühmen, sondern glaube gern, solches Ziel möge noch wol weiter hin in der zukünftigen Zeit stecken, und noch immer ein Mehrers an diesem Wunder-See zu observiren seyn; unterdessen kann ich ohne eitlen Ruhm doch wol sagen, daß meine unermüdete Gedult und Unverdrossenheit im Nachsuchen weit über alle Andre, die von diesem See was gedacht, mit Erfahrung und gründlicher Erkündigung beglückt worden; zumal weil ich sothane Erfahrung nicht nur mit dem Gehör, sondern auch mit dem Gesicht ergriffen, dazu nicht mit einem oder andern, sondern vielfältigem Bericht mich unterweisen lassen, und auch durch meine eigene Augen mich selbst unterwiesen habe.

Solchen Grund der wahren Beschaffenheit nun, den ich erreicht zu haben hoffe und glaube, will ich hiemit dem leut-

seligen Leser gemein und kundbar machen; auf daß er beydes, den Crainer See und zugleich meine Dienstwilligkeit, recht kennen lerne.

Dieser See wird auf Crainerisch genannt Zirknisku jesoru, und hat solchen Namen von dem Markt Cirkniz oder (auf Crainerisch zu reden) Zirkniza. Daher zu glauben, es sey vor Zeilen in dieser (damaligen) Wildniß eine kleine Kirche gebaut, dabey annoch keine Wohn-Häuser gestanden; massen in Crain noch heut dergleichen einzelne Kirchen in der Wildniß und an ganz einsamen Orten gefunden werden. Denn solche kleine Kirchen hat man Zirkuiza genannt; angemerckt, unsere Land-Sprache noch jetzt ein kleines Kirchen-Gebäu oder Gottes-Haus Zirkuiza heisst. Nachmals aber ist durch üble Aussprache mit der Zeit das u in n verwandelt, und für Zerkuiza, Zirkniza aufgekomen. Denn wie solches gar leicht geschicht, daß im reden oder schreiben, n für u und u für n vertauschet wird; also ist auch hier das n für u mißverartlich eingeschlichen, und so gemein worden, daß jenes darüber ganz verjähret und durch solchen Mund-Fehler endlich verdrungen ist. Darum spricht und schreibt man nunmehr anstat Zirkuiza, Zerkniza; gleichwie auch der See sich nicht einen Zirkuizer wie vormals, sondern Zirkuizer See, beydes nennen und schreiben lassen muß. Hat demnach der Zirkuizer-See soviel gesagt seyn sollen, als der Kirch-See, das ist, der See, so bey der Kirchen ist.

Dieser See ligt sechs Meilen von Laybach, mit rauhen, wilden und steinigten Bergen rings umfangen, unter welchen gleichwol derjenige, so an der Mittags-Seiten ligt, die andern weit überhöhet, auch viel wilder sihet, nemlich der so genannte Javornig. Derselbe hat viel hohe Hügel und Felsen, die mit allerley Bäumen, wiewol meistens mit Fichten, Tannen, Eiben und dergleichen bewachsen.

Woraus dann eine greuliche Wildniß entsteht, die viel Meilwegs weit reichet. Auf der andern Seiten sieht es nicht so wild und finster aus; weil das Holz daselbst ziemlich weggehauen, und selbige Gegend von Leuten bewohnt ist, auch in dem Grunde, nahe am See viel schöne Dörffer, Häuser und Kirchen hat, nemlich in der mitternächtigen Gegend; ge-

Wie die Crainer diesen See nennen.

Bedeutung des Wortes Zirkuiza.

Gegend, da dieser See ligt.

Das rauhe Gebirge Javornig.

Siehe das  
Kupfer  
Nr. 445.

Genau-fleissige  
Observation  
so der Herr  
Haupt-Ambor  
bei diesem See  
angewandt.

Dieser See  
scheinet wenig  
seines gleichen  
zu haben.

Ein paar  
seltsamer Seen  
in Burgund.

staltfam auf dem hiezu verfertigtem grossen Kupfer solches zu ersehen; zu welchem ich selbst \* die Zeichnung gemacht und darinn dem curiosen Leser den ganzen See samt Allem und Jedem, was darinn oder herum zu sehen ist, nach dem Leben vor Augen gestellt habe, nachdem ich vorher Alles soviel möglich, selber in Augenschein gezogen, aufs fleissigste gemerckt und aufgezeichnet. Wie ich dann in den beyden verwichenen Jahren 1684 und 85 vielmal selber mich dahin begeben, sowol wann er eingegangen, als wann er wieder hinaus gegangen, imgleichen sowol wann er ganz voll, als wann er ganz versiegt und trocken gewest. Und solches ist nicht nur in jetzt gemeldten Jahren, sondern auch etliche Jahre zuvor zum öfftern geschehn. Denn dieser See bedunckt mich der Mühe wol werth zu seyn, daß ich Seinethalben so vielmalige Mühe übernommen; in Betrachtung derselbe meines Erachtens, eines der grössten Natur-Wunder ist. Und ich glaube, daß man einen dergleichen wunderbarlichen See weder in Europa, noch in den übrigen dreyen Welt-Theilen antreffe, der alle solche rare Eigenschaften an sich hette, wie dieser.

Es hat zwar die Natur auch wol andre See-Wunder, anderer Orten hervor gebracht; aber an einem Ort ein seltsamers und verwunderlichs, als am andren.

Nicht zu verachten ist die Raritet jenes fischreichen Sees in Burgund, zwischen Nozoreth und Riparia in Bonvalle, von welchem Mercator in seinem Atlante, <sup>a)</sup> wie auch Lansius, <sup>b)</sup> und gleichfalls Martinus Zeilerus in seinen Send-Schreiben berichten, daß er alle sieben Jahre sich in etlichen Wochen, ohne Wasser antreffen lasse; imgleichen daß noch ein anderer See in Burgund zu finden, auf dem der Letten sich so sehr erhärte, daß man über dem Wasser gehen könne; und derselbe See komme nicht hervor bey trübem oder regenhaftem Wetter, sondern entstehe aus seinen Löchern; wann es sich ausheitern will, da er alsdann schleunig groß werde, und die ganze Ebne herum befeuchte.

Wunder-würdig ist ebenfalls dieses, wann anderst der Erzehler Stumpsius nur hierinn glaubwürdig gnug ist, daß

<sup>a)</sup> In Discript. Burgundie.  
<sup>b)</sup> In Orat. pro Gallia.

im Ergöw in der Schweiz, auf Engstlein ein Alp (oder hoher Berg) lige, darinn man mitten im Sommer vom Junio biß in den Augustum, etwan auf zween oder drey Monaten die Kühe erhält, und daselbst eine Quelle von einem Felsen heraus in eine Gruben lauffe, daß Tags nicht mehr als zwey Mal, und zwar Morgens und Abends, eben um die Zeit, da man das Vieh zu tränden pflegt, hingegen aber vor- und nach solcher Zeit diß Flüsslein kein Wasser weder Tags, noch Nachts gebe. <sup>c)</sup>

Aber solche und dergleichen Gewässer können mit diesem unren Cirknizischem in keine Vergleichung gestellet werden. Die Sineser bilden sich mit ihrem See Kinning, in der Provinty Honan gar viel ein, weil er überaus lustig; gestaltfam sie deswegen allenthalben an seinen Ufern prächtige Marmeln aufgerichtet, daran ihrer Poeten Lob-Sprüche von selbigem See zu lesen; aber dieser unser Cirknizer wäre der marmelnen Ehr-Seulen viel werther; sintemal die gütige Natur mit demselben, weit grössere Ehre einlegt, und sich viel wunderfamer erweist als mit jenem. Weßwegen mich keine Mühe verdrüssst denselben der Welt besser bekandt zu machen.

Dieser Cirknizer See ist vom Auf- gegen Niedergange, eine gute starke Teutsche Meilwegs lang, und von Mitternacht gegen Mittag, eine gute halbe breit. Daß er sollte achtzehn Ellen tieff seyn, wie Wernerus gesetzt, findt sich nicht, denn seine unterschiedliche Tieffe ist von 1. 2. 3. und einiger Orten von 4. Klafftern; nemlich nahe bey dem Ufer ist er gemeinlich eine Klaffter tieff, in der Mitten hin und wieder zwey Klaffter, und auch einiger Orten wol drey; wo er aber am allertieffsten, läßt er sich mit vier Klafftern ergründen. Wo aber die Löcher oder Gruben sind, da ist er viel tieffer; weil etliche Gruben an sich selbst etliche Klaffter tieff. Dann etliche Löcher oder Gruben, gehen 2. 3. 4. auch wol 5. Klaffter tieff in die Erde wie ein Kessel. Über welchen Kessel alsdann das See-Wasser noch 2. oder 3. Klaffter hoch stehet. Eine Klaffter rechne ich für sechs Werckshuhe.

Er ligt fast in einem ebnem Grunde, um und um wie gedacht, von Morgen eingeschlossen; und hat drey schöne Inseln.

<sup>c)</sup> Stumpsius im 7. Buch der Schweizer Chronick Cap. 21.

Flüsslein, so  
nur um die  
Zeit der Vieh-  
Trände  
quellen.

Grösse des  
Sees.

Tieffe  
desselben.

Wieviel  
Werckshuh  
hie auf eine  
Klaffter gehen

Die drey  
Inseln dieses  
Sees.



Die erste wird Vornek genannt, und auf selbiger ligt das Dorff Ottogk, samt einer Kirchen S. Primi und Filiciani, so auf dem Berglein steht. Diese lustige Insel ist mit schönen Bau-Feldern, Wismaten und Bäumen gesegnet.

Die andre Insel Namens Velka gorica ist ein kleines mit Bäumen bewachsenes Berglein. Gleichwie auch die dritte Insel, welche man Mala Goriza heisst.

Peninsul  
dasselbst.

Es hat dieser See aber auch eine Peninsul (oder unvollkommene Insel), welche man Dorvoschez oder Dervascheek heisst. Dieselbe wird meistens vom See umher eingefasst, bis auf ein kleines Stück, womit sie auf einer Seiten dem Berge anhangt. Zwischen dieser Halb-Insel (oder Peninsul) und der Insel Vornek sihet man gleichsam als wie einen Eingang zu einem Meer-Port; angesehen, der hintere Winkel oder Busen des Sees nicht anderst, als ein Meerhafen sihet.

In diesem See seynd viel Gruben oder Löcher, auch viel Ströme oder lange Gruben wie Canäle, imgleichen kleine Hügel; sintemal sein Bodem nicht gar eben ist. Auf solchem Grunde und Bodem kann man in einem Jahr fischen, Hasen hegen, ja auch das große Wild, nemlich Bären, wilde Schweine und dergleichen jagen und schießen, wie nicht weniger Wachteln und andre Vögel besitzen, Heu erndten, Hirs säen und schneiden. Man kann auch nach Belieben zu Fuß drauf gehen, oder reiten, oder fahren, sowol zu Wagen als im Schiffe, imgleichen eine Ladung auf dem Eise schleiffen, auch allerley Wasser-Geflügel schießen. Diese Inseln werden und entwerden, entstehen und vergehen, nachdem der See entweder vorhanden, oder gewichen; denn wann er da ist, macht er solche Plätze zu Inseln; welche hingegen, wann es truden ist, die Gestalt einer Insel verlieren und dem andren Lande gleichförmig werden.

Obiges Alles kann man in einem Jahr auf dem Grunde des Sees verrichten zu höchster Bewundrung der Ausländer.

Zwey  
Tauben-Löcher

Auf obbesagtem hohem dick-bewaldertem wildem Berge Javornigkh seynd zwey Tauben-Löcher, welche absonderlich beschriben werden.

Auf der andren Seiten dieses Sees steigt der hohe Berg Slivenza empor; auf welchem ein Ungewitter-Loch befind-

lich, wie gleichfalls an seinem Ort absonderlich erzehlt wird. Auf der höchsten Spitze dieses Berges halten die Hexen, Truden und Unholden ihren Tanz und Zusammentunfft; welche man offt wie kleine Lichtlein fliegen sihet. Wie dann dort herum die Gegend mit Hexen ziemlich versehen ist. Daher man auch offt an selbigem Ort ihnen ziemlich einhizet, und ihrer Viele brennet, also daß bisweilen in dieser Gegend mehr Hexen in einem Jahr auf den Scheiter-Hauffen kommen, als sonst bey Manns Gedencken im ganzen Lande nicht, auf dem flammenden Holzstoß seßhaft und zu Asche worden.

Hexen sollen  
in Gestalt  
kleiner Licht-  
lein gesehen  
werden.

Au der mitternächtigen Seiten des Sees ligt eine Ebne mit vielen Aekern und Wiesen, Dörffern und Kirchen, wie solches im Kupffer ist abgebildet. Nahe bey dem See ligt der Markt Kirkniz, und nicht gar eine viertheil Stunde davon. Es stehen auch drey Schlöffer dabey. Eines heisst Alt-Steegberg, welches aber ganz öd und unbewohnt, das andre Neu-Steegberg. Beyde gehören dem Fürsten von Eggenberg, das dritte aber, mit Namen Thurnlag, dem Carthäuser-Kloster Freundenthal.

Schlöffer  
nahe bei  
dem See.

Der Dörfer ligen neun herum, als Lase, Verchjesero, das ist Ober-See-Dorff, Lipse, Grehovo, Serovenza, Martini potok, (oder Martins-Bach) Najesero, das ist See-Dorff, Dolejnavas, (auf Teutisch Unter-Dorff) und das Dorff Ottok, so mitten im See auf der Insel Vornek.

Umliegende  
Dörffer.

Es stehen gleichfalls 20 Kirchen um den See herum. Bey dem Dorff Lase steht die Kirche S. Brietii. In Oberr See-Dorff ist die Kirche S. Cantiani. oben auf dem Berglein aber die kleine Kirche oder Capell S. Crucis (zum heiligen Kreuz.) In dem Schloß Alt-Steegberg die Kapelle Unser Lieben Frauen, nahe bey dem Dorff Lipse die Kirche S. Stephani, in dem Dorff Grehovo befinden sich zwey Kirchen, nemlich S. Marci und Unser Lieben Frauen; im Dorff Serouniza (oder Serovenza) die Kirche S. Pauli, nicht weit von eben demselbigen Dorff S. Elias; bey dem Dorff Martins-Bach S. Viti; nicht weit davon S. Mariae Magdalonae; in dem Dorff See-Dorff S. Petri; nahe bey Kirkniz im Felde S. Johannis Baptistae;

Umher-  
stehende  
Kirchen.

unter dem Berge Slivenza S. Nicolai; im Unter-Dorff S. Laurentii; auf einem kleinen Hügel oder Berglein S. Wolfgangi; bey Thurnlag S. Leonardi; Nahe bey Cirkniz S. Rochi. In dem Markt Cirkniz ist die Pfarr-Kirche Beatae Mariae Virginis, natae Reginae Angelorum, und mitten in der Insul Vornek oberhalb dem Dorff Ottok, auf dem Berglein die Kirche S. Primi und Feliciani.

Es lauffen in den See stets acht kleine und grosse Bäche, als 1. Bellebrech, so nur eine starke Brunn-Quelle ist. 2. Tressenz, so gleichfalls nur eine starke Quelle. 3. Oberg, so ein ziemlich grosser Bach. 4. Steberziza, so gleichfalls ein Bach. 5. Lipsinziza, so eben sowol ein Bächlein. 6. Das Bächlein Seromschiza. 7. der Martinschiza, oder Martins-Bach. 8. Cirknizer Bach, welcher groß ist.

Durch was für Löcher der See seinen Ausgang nimmt.

Weil, wie wir vor vernommen, dieser See um und um mit Bergen hoch verbollwercket ist, hat er keinen Abfluss oder rechten Ausgang, ohn allein durch gewisse Löcher. Seinen ordentlichen Ausgang nimt er durch zwey grosse Löcher, deren eines gleichwol kleiner, denn das andre. Das kleinere wird Mala Karlovza, und das grössere Velka Karlovza, genannt. Diese zwey Löcher gehen in den Berg hinein, und zwar in den härtesten Felsen, in einem Horizont, so dem See gleich. Nachdem also das Wasser durch solche beyde Löcher hineingefahren, kommt es auf der andern Seiten des Berges wieder heraus, rinnt hernach durch den Berg bey S. Kazian, und in die Grotten; wie solches die Beschreibung selbiger Grotten bey S. Cantian ausweist, und solches währet solange, bis der See abzunehmen beginnt.

Ordnung und Zeit des Abflusses dieses Sees.

Dieser wunderseltfame See hat aber auch unterschiedliche und viel Gruben oder Löcher in sich, die nachgehends solten angedeutet werden. Wann er beginnt in Abnehmen zu gerathen, laufft er in fünf und zwanzig Tagen gänzlich ab, und leeret sich innerhalb solcher Zeit solcher Gestalt aus, daß fünf Löcher oder Gruben nicht zugleich miteinander auslauffen oder entwässert werden, sondern allezeit in fünf Tagen Eines der-

selben leer wird, nemlich in dieser Ordnung. Wann der See sich anhebt zu retiriren, so wird über fünf Tage die Grube oder das Loch, welches man Kamine nennet, leer; über fünf Tage hernach das Loch Vodonos; wiederum über fünf Tage Reschetto, abermal über fünf Tage Koteu; und nochmals über fünf Tage Levische, also wird in fünf und zwanzig Tagen der ganze Bodem trocken. Denn es werden nicht allein jetztbenannte Gruben in solcher Frist, sondern inzwischen auch die andre Löcher leer und trocken. Wir wollen sie alle nacheinander bey Namen samt ihrer Ordnung und Zeit der Austrucknung hieher setzen.

I. Malioberch wird leer in drehen Tagen vom Anbeginn der Abrechnung des Gewässers.

II. Velkioberch, über zween Tage hernach.

III. Kamine, (so auf Teutsch soviel als Steine bedeutet) über vier Stunden hernach.

IV. Suejskajama, (das ist die Schwein- oder Säu-Gruben), über eine Stunden hernach.

V. Vodonos, (oder Wasser-Träger) über fünf Tage nach Kamine.

VI. Louretschka, (das ist Laurenzerin) über anderthalb Tage.

VII. Kraloudouor, das ist, Königlicher Hof, (oder Königs-Hof) einen halben Tag hernach.

VIII. Rescheto oder Reiter, (womit kein Reiten der (oder Reuter), sondern ein solches Sieb gemeinet wird, das man zum ausbreitern des Getreids braucht), über drey Tage.

IX. Ribeskajamma, welches soviel in Teutsch gesagt als Fischer-Loch, leeret sich mit Rescheto zugleich aus.

X. Rethie, über zwe Stunden.

XI. Sitarza, über eine Stunde.

XII. Lipauza, über fünf oder sechs Stunden.

XIII. Gebno, über drey Tage nach Rescheto.

XIV. Koteu (Kessel) über zween Tage.

XV. Ainz, über vier oder fünf Stunden.

XVI. Zeslenza, über drey Stunden.

XVII. Pounigk, über zween Tage nach Koteu.

XVIII. Levische, über drey Tage.

Namen der Löcher samt der unterschiedlichen Zeit ihrer Austrucknung.

Dieser Gestalt werden alle Gruben oder Löcher nacheinander ledig, und ist jetztbenannte letzte Grube Levische, in fünff und zwanzig Tagen ausgeleert, von dem Tage nemlich an zu rechnen, an welchem der anhebt, seinen Abzug zu nehmen, und das Feld zu räumen.

Über jetztbenamte achtzeihen Gruben oder Löcher hat es noch andre Löcher, welche mit denselben inzwischen zugleich ablauffen, und ledig werden, deren etliche ich hernach specificiren will, anjeto aber sie unbenamt lasse; weil es darinn keine rechte Fischerey giebt.



## Das XLVIII. Capittel.

Von den unterschiedlichen Fisch-Zügen, so in dem Cirknitzer-See nach der Ordnung geschehen.

### Inhalt.

Wer diejenigen, so den Anfang des abfließenden Sees am ersten anzeigen müssen. Die Zeit der Fischerey wird durch einen Glocken-Streich kund gemacht. Was die Crainer Fischpern nennen. Wie die Ufer- oder Rand-Fische getheilet werden. Die alte Brucken. Ungewöhnlich grosser Hecht, so etliche Jahre nacheinander gefangen worden. Alter Hecht, welchen Kaiser Friedrich der Andre mit einem Halsband geziert. Fische werden vom Donner erschlagen. Grosse Aerebse. Die Perner fischen etliche Gruben allein. Was für Leute durch die Perner verstanden werden. Richtige Ordnung der Züge bei der Gruben Vodonos. Wie genau die Zeit müsse beobachtet werden. Mit was für einem Netze die Züge geschehen. Form der Gruben. Tieffe und Breite derselben. Schnell-rinnender Canal, so die Fische herzu führt. Giebt der Jugend einen nützlichen Lehr-Spiegel. Die drey Durchbrüche oder Löcher in der Gruben Vodonos. Wo das Schiff endlich bleibt. Ordnung der Züge in der Gruben Louretschka. Fischrecht in der Gruben Kralouduor. Item in der Gruben Roschetto. Beschaffenheit der Gruben Ribescajama. Selbige wird andren oft um Geld überlassen. Besondre Art zu fischen in dieser Gruben. Rare und leichte Weise zu fischen. Unterschiedlicher Nationen Vortheile in der Fischerey. Guineische Netze. Guineer fragen ihren Abgott der Fischerey halben um Raht. Welcher einen Christen begehret. Wie man im Mittel-Meer die Fische durch den Glanz des Feuers ins Netze bringe. Fische durch die Music gefangen. Fang der Meer-Baaren bey Guinea. Manier, die Fische empor schwimmen zu machen. Stillstand eines schwedischen Stroms bringt den Leuten viel Fische zuwegen. Fisch-Recht über die Grube Rethie. Zug-Ordnung bey der Gruben Sittarza. Bey der Gruben Lipauza. In der Gruben Gebno. In der Gruben Koteu. In der Gruben Zesslenzka. In der Gruben Pounigk. In der Gruben Levische. Nachlese für die gemeinen Leute. Unverschämtes Zulauffen derselben. Was dem Fürsten von Eggenberg für einen Fischpern gegeben wird. Wer mit dem Nachnetz darf fischen. Wie damit gefischet werde. Der Fisch-Fang mit Reusen. Viel Ströme in diesem See.

**J**eto soll nun berichtet werden, wie und welcher Gestalt der Cirknitzer See werde gefischt, wer darinn zu fischen Macht oder Erlaubniß habe, und wie in vorerzehlten Löchern die Züge nacheinander gehen.

Sobald man derhalben an einem Felsen oder Stein wahrnimt, daß sich das Wasser des Sees zu verkleinern beginne, zeigen die Bauren in Obern See-Dorff denen um den Cirknitzer See her wohnhaften Fischern solches an; damit die

Was für Leute den Anfang des abfließenden Sees am ersten müssen anzeigen.

Fischer der interessirten Herrschaften, welche in dem See zu fischen bemächtigt und berechtigt seynd, denselben solches zu wissen thun können. Hiezu seynd bemeldte Bauren zu Ober-See-Dorff von Alters hero durch die Lands-Gerichts-Herren verpflichtet und bestellt; nemlich auf den See Acht zu haben, daß nicht Jemand, wann der See voll ist, darinn fische; daher selbige Bauren dem See gleichsam zu Hütern gesetzt worden.

Die Zeit der Fischerey wird durch einen Glockenstreich angezeigt.

Wann dann nun das Wasser anhebt zu fallen, und dadurch, daß der See ins Abnehmen getreten, zu mercken gibt, so muß der Mesner dieser Dorffs Achtung geben, wann über drey Tage in Malioberch, die Zeit zu fischen, vorhanden sey, und alsdann bey der Kirchen S. Cantiani, einen Glocken-Streich thun. Sobald solcher Streich mit der Glocken erschallet, und den Leuten zu Ohren kommt, lassen sie die Arbeit im Felde, stehn, und laufen zusammen mit Fisch-Pern, werffen ihre Kleider von sich samt aller Schaam, und eilen ganz nackt und blos, wie sie von Mutterleibe auf die Welt gekommen, dem See zu. Alles menget sich ohn einige Erblöndung und ganz unverfchämt mutternackt durcheinander, Junge und Alte, Männer und Weiber, Verheiratete und Unverheiratete. Keines bekümmert sich um Feigen-Blätter, weil auch keines Augen auf Menschen, sondern auf Fische gerichtet seynd, denen sie mit ihren Fisch-pern ehfrig nachstellen.

Was man in Crain Fisch-pern nennet.

Fisch-pern nennet man in Crain (wie auch einiger Orten in Teutschland) diejenige Bogen-förmige Netze, so einem Mond-gleichem Holz anhasiten, das an einer Stangen oder an einem starcken Stecken ist fest gemacht. An solchem halben Bogen hängt ein mit kleinen Löchlein gestricktes Netz, wie ein Sack, so unten einen engen Zipffel hat. Die Hoch-teutsche Sprach nennets eigentlich einen Hamen; und werden damit in Teutschland gemeinlich nur die allbereit gefangene Fische aus dem Fisch-Behalter hervor gelangt.

Der Ort, da sie solche Fisch-pern eintauchen, nemlich der vorderste Theil des Sees, steckt zwar voll grünes Krauts und Grases, und hat keine Gruben oder Löcher, nichts aber destoweniger wie schöne Fische; welche, nachdem sie gefangen, in zwey Theile getheilt werden. Wovon der Fürst von Eggenberg einen Theil als

Land-Gerichts-Herr hinwegnimmt, den andren aber die Bauren von Ober-See-Dorff unter sich theilen als eine Vergeltung ihrer gehaltenen Wache über den See.

Eben also wird auch in Velkioberech, mit dem Glocken-Streich ein Zeichen gegeben, und eben also von selbigen Bauren alsdann gefischt, wie in Malioberch, auch der Fang von diesen Bauren gleichwie oben getheilt. Allhie seynd auch noch keine Gruben noch Löcher, und dennoch stattliche Fische. Es wird auch dieser Ort niemals recht trocken, sondern behält in der Mitten allezeit Wasser. Die Bauren hieselbst dörfen sicher fischen bis zu der alten Brucken welche in dem grossen Kupffer angezeigt wird. Wiewol heutiges Tages keine Brucke mehr allda vorhanden, sondern nur noch einige überbliebene Stempel und Pfähle, welche zeigen, daß daselbst eine Brucke vormals über den See gegangen. Weiter aber, als bis an dieses Mahlzeichen der ruinirten Brucken, müssen sie ihren Fisch-Fang nicht strecken.

Die alte Brucke.

Vor 16 und 17 und in mehr Jahren nacheinander hat man einen groß-mächtigen Hecht gefangen, der einen Kopff zwey Spannen breit gehabt; welchen der Herr von Schmutzenhaus, damals Fürstlich-Eggenbergischer Rentmeister, allezeit der Gefangenschaft befrehet, und wiederum ins Wasser werffen lassen. Sobald aber die Carthäuser diese Fischerey bekommen, und diesen Hecht auch gefangen, hat ihm das Ansehen seines grossen ungeheuren Kopffs weiter nichts geholffen, noch Gnade erwerben können; sondern sie haben ihm ihren Magen zum Quartier bestimmt.

Wunder-grosser Hecht, so etliche Jahre nacheinander gefangen worden

\*\*\*\*\*

[Vermutlich wäre dieser Hecht noch viel grösser und zu einem hohen Alter erwachsen; wann er einen Herrn hette angetroffen, welcher die Raritet höher als das Fleisch gehalten. Wie Keyser Friederich der Zweyte gethan. Welcher einen schönen ansehnlichen Hecht nicht allein mit dem Leben, sondern auch einem ansehnlichem Hals-Bande beschenkt, und wiederum befrehet, auch selbst ins Wasser gesetzt hat, daß er in seinem Element dem Wasser damit herum prangen mögte, als ein Diadem-Führer und gekrönter König über alle Fische selbiges Sees, daraus man ihn mit dem Netze hervorgezogen hatte. Grossen und fürnehmten Gemüthern ist die Generositet und Mil-

digkeit so natürlich und anbürtig, daß sie dieselbe allerdings bisweilen auch an vernunftlosen Thieren spielen lassen.

Etliche wollen, selbiger Hecht sey bey Heilsbrunn in einen See gesetzt, und nach langen Jahren allda gefangen worden. Etliche aber, es sey zu Keyfers-Lautern geschhehn. Den ersten Ort wird diese Begebenheit vom Crusio, a) wie auch Gesnero, b) und Christoph Lehmann zugeschrieben. Welcher letzter sie auf diese Weise beschreibet. „Ein Hecht (sagt er), den Keyser Friedrich in einen See bey Heylbrunn Anno 1230 gesetzt, ist Anno 1497 gefangen worden. Im Jahr 1497 hat ein Erbarer Rath der Stadt Heylbrunn, in der Stadt zuständigem See, in angestellter Fischerey einen Hecht gefangen, dem hinter die Ohren ein messingner Ring angelegt, doch also überwachsen gewesen, daß er kümmerlich heraus geschienen, darauf diese Schrift gestanden: *Επι εντος ιχθους ταυτη λιπη παρωωτος ιππεδεις δια τη κοσμητη γενησιν τις χηρας εν τη λ. ημερα του Οκτωβριου.* Das lautet auf Teutsch: „Ich bin der Fisch, so zu erst unter allen Fischen in diesen See gesetzt worden, durch des Regenten der Welt, Friderici des Andreu Hand, den fünfften Octobris. Aus der Jahrzahl auf dem Ringe hat man vernommen, daß solcher Hecht 267 Jahre im See sich gehalten und gelebt habe; dessen Conterfeyt und Größe samt dem Ringe hat männiglich, der gen Heilsbrunn kommt, unterm Thor, wenn man von Speyer dahin reiset, auf einer Tafel zu besehen. Bissher der Lehmann. c)

Welcher aber etliche Worte anders setzt, weder sie bey Frhero erzehlt werden; ob sie gleich fast einerley Inhalt und Meynung führen. Zudem hat er nicht allein das Wort *κοσμητη* (dafür stehen sollte *κοσμητη*) falsch accentuirt, sondern auch *κοσμητη* übel geteutschet „des Regenten der Welt; da er vielmehr entweder dafür hette setzen sollen: des Regenten oder des Keyfers, oder auch meines Schmückers. Denn durch selbiges Griechische Wort kann sowohl „Einem, der etwas ziert und schmückt, als ein Herrscher oder hoher Regent und Potentat, aber darum kein Regent der

Welt verstanden werden. Er ist aber in dem, was das Griechische betrifft, vielleicht zu entschuldigen; weil er es so gesetzt, wie er es auf der Tafel zu Heilsbrunn gefunden; derhalben ichs hie auch so nachsetzen wollen.

Marquardus Freherus aber sagt, dieses sey zu Keyferslautern geschhehn, und beschreibet es also in Lateinischer Sprache, wie folget.

Neque verò minus Friderico etiam II. Imperatori gratum hujus loci (des Orts Keyfers-Lautern nemlich) aspectum & usum fuisse, argumento certo est insignis & miraculosus ille piscis, ante CXXV. annos d) ibi captus in stagno vicino (dicto Keyfers-Wag) quod etiam aum à Caesare nomen tenet: Per quod ipse fluvius Lutra transcurrens, molamque impellens, maximos & sapidissimos pisces nutrit, & in his Lucium, quem eultorem stagnorum Ausonius vocat. De hujus autem longitudine & captura testimonium perhibet vetus pictura in urea ibi visenda, piscem ipsum ingentem torquatum exhibens, & lineae nigro XIX. velos longae adscriptum habens: „Dies ist die Größe des Hechts, so Keyser Friderich dieses Namens der Andre, mit seiner Hand, zum ersten in den Wag zu Lautern gesetzt, und mit solchem Ringe bezeichnet hat Anno 1230. Wird gen Heidelberg gebracht den 6. Novembris 1497, als er darinn gewesen war 267 Jahr. Torques quoque, sive mavis annulus collaris, aeneus & deauratus, cum minusculis annulis circumquaque insertis qui etiam hodie in cimiliarcheis Palatinis, & merito, asservatur) adpictus est, & adscriptum: HÆC EST FORMA ANNULI, QUEM LUCIUS GESSIT IN COLLO AD CCLXVII. ANNOS: QUI CAPTUS ANNO MCCCCXCVII. LUTRÆ EX STAGNO. ET HEIDELBERGAM PERLATUS IX. NOVEMB. HORA POST MERIDIEM SECUNDA. *Fræterea & hæc:* In foraminibus istis nigris fortasse fuerunt signa imperialia, vel similia. Nihil tamen reperimus: sed solum foramina sic posita, ut patet. Torques autem ille, verè visu dignus, & auro contra non carus, incisam habet

a) Lib. I. parto 3. Annal. Suov. c. 7.

b) In Præfat 4. libri Historiæ Animalium.

c) Im 5. Buch der Speyerischen Chronik Cap. 83. Bl. 592.

d) Scripsit autem hic Author circa annum 1612.

Von dem  
alten Hecht,  
welchen Keyser  
Friedrich der  
Andre mit  
einem Hals-  
bande geziert.

memoriam Caesaris φιλέλλητος, qui felici manu tam vivacem piscem, posteris pascendum simul & stupendum, stagno immisit: que ita habet: ΕΙΜΙ ΕΚΕΙΝΟΥ ΙΧΘΥΣ Ο ΤΗΝ ΑΙΜΝΗΝ ΠΑΝΤΟΠΡΩΤΟΥ ΕΙΛΑΘΑ ΑΙΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΗΤΟΡΟΣ ΦΕΛΗΡΙΚΟΥ Β. ΤΑΣ ΧΕΙΡΑΣ ΕΝ ΤΗ Ε. ΗΜΕΡΑ ΤΟΥ ΟΚΤΟΒΡΙΟΥ ΑΣΑ Hoc est: Sum ille piscis, stagnum omnium primum ingressus per Imperatoris Federici II. manus, quintâ die Octobris, A. MCCXXX. Quem licet Augustâ manu stagno impositum, velutique prefectum. depastumque diu vivaria Caesaris, tandem aetate fessum, & jam declinantem, crudelis coci machaera confecit, & sub Philippo optimo Principe epulis Palatinis intulit. Et haec de memorabili illo & serè plus quàm lucio, ut rem raritate non minùs, quàm antiquitate, commendabilem, hoc loco eo magis annotare operae pretium visum est, quod ejusdem vir doctus & probus, minùs benè de tota re informatus, erroneam in suis commentariis mentionem fecerit: quam, si fata sivissent, ex his nostris sine dubio fuisset correcturus. a)

Streiten also diese zwo Städte, Heilbrunn und Kaysers-Lauter, um die Ehre dieser Antiquität. Welche Strittigkeit aber aus jezt-angezogener Erzählung Freheri, meines Bedünkens leicht zu schlichten und zu vermuten steht, es müßte diese Begebenheit nur als etwas Denkwürdiges zu Heilbrunn, als einer Stadt, die sogar weit von Kaysers-Lautern nicht entlegen, auf besagte Tafel verzeichnet, obgleich in der That aber zu Kaysers-Lautern geschehn, und hernach mit der Zeit zu Heilbrunn ein gemeiner Wahn daraus entstanden seyn, als ob es nicht zu Kaysers-Lautern, sondern zu Heilbrunn sich hette zugetragen.

Die Ursachen, so mir diese Mutmaßung erwecken, seynd folgende.

Erstlich, weil zu Kaysers-Lautern vor Alters ein solcher kleiner Lust-See oder grosser Fisch-Teich unstrittig gewest, daran sowol Kaysers-Friedrich der Erste, als Friedrich der Zweyte, ihre Lust und Ergötzlichkeit gehabt. Denn wie Freherus dafür hält, so hat Kaysers-Lauter von Friderico Barbarossa den Ursprung solches Namens erhalten. Welcher auch ein

schönes Schloß daselbst gebauet, dabey auch einen schönen Thier-Garten nebenst einem mit Fischen besetzten Lust-Teich angerichtet. Massen solches Kadervicus, ein alter Scribent, mit diesen Zeilen bezeugt: Apud Lutradomum regalem ex rubris lapidibus fabricatam, non minori munificentia accuravit. Etenim ex una parte muro fortissimo eam amplexus est: aliam partem piscina ad instar lacus circum fluit, piscium & altitium in se continens omne delectamentum, ad pascendum tam visum, quàm gustum. Hortum quoque habet contiguum, cervorum & capreolorum copiam nutrientem. Quorum omnium regalis munificentia, & major dictu copia, operae precium spectantibus exhibet. b)

Der alte Poet Guntherus bestetigt ebenfalls, daß Kaysers-Friedrich der Erste die Gegend an der Lauter hernach wieder besucht, und etliche wiewol wenige Tage in dem von ihm neulich-erbaute[n]m Kayserslichem Lust-Gebäu, ausgeruhet, laut dieser Lateinischen Verse:

*Mursus Rungionum campos Luthramque revisit:*

*Regalesque, sibi quos struxerat ipse, penates*

*Incoluit parvis sodatâ mento diebus. c)*

Weil nun Kaysers-Friedrich der Zweyte an diesem lustigen Ort gleichfalls bisweilen seinen ergetzlichen Aufenthalt gesucht, giebt solches nebst der lustreichen Gelegenheit des Orts einen ziemlichen Schein, er müßte auch daselbst den Hecht mit einem Halsbande geziert, und in selbigen Lust-Weiler gesetzt haben. Welchen Hecht samt der Hals-Bands-Schrift die Heilbrunner nachmals aus dem Gehör oder Gerücht mehr, dann aus dem Original, auf eine Tafel vielleicht haben mahlen lassen, zur Ehren-Gedächtniß Kaysers-Friedrichs des Andren, als welcher Heilbrunn zur Reichs-Stadt gemacht.

Zweytens spricht auch der Name des Teichs, Kaysers-Wag, hierinn für Kaysers-Lauter. Denn wäre der Lust-See oder Teich nicht des Kaysers gewest, würde er schwerlich mit eigener Hand den Hecht drein gesetzt haben. Daß aber dieser Kaysers bey Heilbrunn einen eigenen See hette gehabt, davon liefert man nichts.

a) Marquard. Freherus parte 2. Originum Palatinarum c. 12. p. 54. editionis 1686.

b) Kadervicus lib. II. c. 76. apud Freherum.

c) Guntherus 8. Ligurini.

Drittens. So kann man je nicht leugnen, dieser Hecht sey nach Heidelberg zu-  
 legt auf die Pfaltzgräfliche Tafel gerahen. Allda liest man aber in der Kunst- und  
 Schau-Cammer, dieser Hecht sey Anno 1497 in dem Lautrischem See gefangen. Welches Einige gnug scheint, den Wahn,  
 daß er im See der Stadt Heilbrunn sollte gefangen seyn, auszuleschen.

Vierdtens, beglaubt auch, wie wir oben vernommen, Marquardus Frehorus, es sey Gesnerus hierinn irrig berichtet worden, und dadurch auf einen Verstoß gerahen. a)

Aus solcher irrigen Quellen seyend hernach irrige Nachfolgungen geflossen.

Aber es ist Zeit, daß wir von dem See Keyser-Wag wiederum zurück kehren nach unseren Cirkuigischen See-Gruben.]

Im Jahr 1685, am 3 Septembris, frühmorgens, ein wenig vor Tage, schlug der Donner in Velkioberh, und erschlug 65 grosse Fische, tödtete auch gar viel kleine.

In der Gruben Kamine, fischen allein die sogenannte *Berner*, das ist, diejenige, welche dem Lands-Gericht-Herrn zu Haasberg, nemlich dem Fürsten von Eggenberg, einen Teutschen Gulden geben. Denn wer einen solchen Gulden erlegt, darff mit einem Fischpern sicher für sich fischen. Und daher nennt man solche Frey-Fischer die *Berner*.

Man bekommt aus dieser Gruben auch außerlesen-stattliche und grosse, doch ganz magere Krebse in gewaltiger Menge.

Eben diese *Berner* fischen auch allein in der Gruben Suejnskaamma; welche gleichfalls grosser Krebse die Fülle hat, aber eben sowol nur ganz magere und dazu ungeschmackt.

In der Gruben Vodonos hat den ersten Zug der Fürst von Eggenberg von der Herrschafft Haasberg; den Andren der Graf von Auersperg von der Grafschafft Auersperg; den Dritten abermal der Fürst von Eggenberg von Haasberg aus; denn Vierden wiederum der Graf von Auersperg von Auersperg aus; den Fünften abermal Fürst von Eggenberg von Haasberg aus; den Sechsten Graf von Auersperg von Auersperg aus. Weiter kann nicht gefischt, noch ein Zug gethan werden. Es geschieht oft, daß mans bey zwey Zügen muß beruhen lassen, und alsdann die Fischerey einstellen, wann

a) Vid. Gesner, in Iconib. aquatil. fol. 516. edid. Basil. 1580.

nemlich das Wasser gar zu sehr abnimmt. Worüber dann unter den Fischern beyder Herrschafften nicht selten Zand und Streit entsteht, wenn man mit der Fischerey zu spät anfängt.

Hiebey muß die Zeit und Stunde zu fischen gar genau beobachtet seyn, damit der Zug nicht allzu langsam verrichtet werde; wie am 24 Augusti 1685sten Jahrs in meiner \* Beywesenheit geschah, als da Jedweder nur einen Zug that, und hernach nicht länger fischen konnte. Denn die Fischer hatten damals sich um eine Stunde versäumt und verspätet. Sonst hat es nahe bey dieser Gruben einen Felsen-Stein, den man Ribeske Kamen, das ist, den Fischer-Stein heisst. Sobald dieser Stein erblickt wird, muß der Fürst von Eggenberg den ersten Zug thun, hernach der Graf von Auersperg, und also fort.

Zu dem Zuge aber darff keine Herrschafft der andren ein- oder vorgreifen; sonst setze es gleich eine gerichtlich-Klag und Rechts-Gang, deren man auch oft genug gehabt.

Man thut aber solche Züge mit einem Netze, welches Uac oder Wad (Ist ein gewisses grosses Zug-Netz oder langes Fisch-Garn, so man mancher Orten in Teutschland ein Segen heisst) genannt. Selbiges Fisch-Garn hat eine Länge von zwanzig Klafftern, und wird ins Schiff übernommen, doch also, daß das eine Ende davon am Lande bleibt in Händen dessen, der es dabey hält. Der, so das übrige im Schiffe bey sich hat, fährt damit um das Loch oder Gruben herum, indem sein Gesell, der bey ihm im Schiff ist, das Garn allgemach ins Wasser wirfft, solange, biß er einen halben Kreis gemacht, und wieder herum ans Land gekommen. Alsdann wird das Netz an beyden Enden aufs Land und zusammen, und der Fisch aus dem Netz hervor gezogen. Sollten aber im Netze gar zu viel Fische beschloffen sein, und das Netz dermassen belastet haben, daß man nicht ziehen könnte; so werden sie mit Fischpern (oder Hamen) nach und nach heraus genommen. Und diese Weise, mit einem solchen Garn zu fischen, wird bey allen Gruben und Löchern (wie auch anderswo in vielen Ländern üblich) gebraucht.

Gedachte Gruben aber oder Löcher, welche also gefischt werden, seynd von der Natur also formirt, daß sie oben breit und unten schmahl, wie ein Kessel, doch ihrer etliche breiter, etliche schmaler, ungleichen etliche

Wie genau die Zeit muß observirt werden.

Mit was für einem Netze die Züge geschehen.

Was die Gruben für eine Form haben.

Tiefe und Breite der Gruben.

Donner erschlägt viel Fische.

Wer die Berner sein.

Grosse Krebse.

Die Berner fischen in etlichen Gruben allein.

Wie die Züge bei der Gruben Vodonos auseinander gehen.

viel Klaffter tieff, und etliche tieffer, etliche feichter seynd. Als zum Exempel, die Grube Vodonos erbreitet sich oben eines Büchsen-Schusses weit, und ihre Tieffe giebt fünf oder sechs Klaffter.

Wann der See um die Gruben her allbereit so weit hat abgenommen, daß man das Land sihet oder herum betreten kann; bleibt doch von einer Seiten gleichsam ein Canal amnoch, als wie ein starck-rinnendes Wasser, welches aus dem übrigen See mit solcher Schnelligkeit daher laufft, oder vielmehr herzu schiesset, daß das leichteste Pferd in vollem Gallopp ihm nicht würde folgen können. Da sich dann alle Fische selbiges Strichs in diesen Kessel, in diese Grube sag' ich, versammeln. Alsdann muß man sie zeitlich heraus fischen, wann sonst das Wasser die Fische nicht mit sich hinab in die Erde, und diese sie samt dem Gewässer verschlucken soll; angemerckt, am Grunde gar grosse Löcher, so aus lauterem Felsen (wie oben Cluverius recht gesagt) zur Erden hinunter gehen.

Könnten sich also junge Leute dieses Fischfangs zum Lehr-Spiegel und Beyspiel benützen, wie man den vorüberfahrenden Strom des jugend- und männlichen Alters, ernstliches Fleißes, bey rechter Zeit und Gelegenheit beobachten müsse, so man Kunst, Erfahrung, Wissenschaft, allerley Geschicklichkeit, Ruhm und Ehre, eheliches Vermögen und mancherley Gutes erwischen wolle, ehebann die schnell-fliehenden Jahre alle Bequemlichkeit mit sich fortreißen und die Gelegenheit zur Ungelegenheit machen. Ja ein Jedweder kann sich in seinem Stande und Beruff seines Bestens, nemlich der zeitlichen Beobachtung dessen, was zu seinem Aufnehmen beforderlich, dabey erinnern. Sonderlich füget sich diese Betrachtung zur Aufmunterung des wahren Christenthums sehr wol dazu, und kann uns gemahnen an die Worte des Apostels: „Als wir denn nun Zeit haben, so laßt uns Gutes thun.“ Denn wie bey diesem abnehmendem Wasser die Wachsamkeit und Eile zunehmen muß, daß man keine Minute verabsäume, das Netz zu gebrauchen; also muß in der Zeitlichkeit, die wie ein Wasser dahin fährt und immerzu abnimmt, der Mensch nicht Weile, sondern Eile brauchen, die Hoffnung einer glückseligen Ewigkeit, die Guld und Gnade und geistliche Gaben Gottes, ja das Hertz seines Gottes selbstens ins Netz zu bringen, ehe dann

die abfließende Stunden verschwunden, darinn man Gottes Werke und in der Vergänglichkeit unvergängliche Speisen wirken muß. (Joh. 6.) Der Hort und Stifter unsers Heils hat Selber dieses Gleichniß uns recommendirt, indem er sein Heil am ersten durch Fischer verkündigen lassen. Denn die Fischer müssen ihre Netze zu rechter Zeit auswerffen, und viel wachen; weil sie vielmals bey Nacht ihren Fang thun. Wir treten aber von dieser kürzlich eingeschalteten Gemüths- und Glücks-Fischeren wiederum zu derjenigen, welche durch leibliche Arbeit bey diesem Cirkniser See verrichtet wird.

Wann das Wasser schon auf zwei oder drey Klaffter kommt, so ist es um den Fang geschehen, und weiter nichts zu hoffen; weil die Fische alsdann fast alle von dem tieffen Erd-Loch schon mit eingeschwelgt seynd; wiewol bey andren Gruben, welche keine solche Tieffe haben, sie auch so geschwinde nicht verschlungen werden. Denn der Grund und Bodem der Gruben Vodonos hat drey Durchbrüche oder Schlund-Löcher, darein das Wasser samt den mitfortgerissenen Fischen mit so unglücklichem Ungestüm hinabfällt, daß sich Einer darob verwundern muß. Es brauset, brummt, sumst und knallet gleichsam, daß sich Alles darüber als wie schütteln und erschüttern muß, und der Bodem zittert.

Nachdem also die Grund-Erde mit einem aufgesperctem dreysachem Rachen (oder dreyen Löchern) das Wasser der Gruben Vodonos verschlungen, bleibt das Schiff in der Gruben an einer oder andrer Seiten auf dem Trucken liegen, so lang, biß der See wieder voll wird; da es alsdann wiederum empor gehet und schwimmt. Und seynd diese Schiffe, (Weidlinge oder Rachen) nur aus einem Baum ausgehölet.

In der Gruben Louretschka, hat der Fürst von Eggenberg, als Lands-Gerichts-Herr gleichfalls den ersten Zug, von Haasberg aus; den andren eben dergleibige Fürst, aber von der Herrschaft Steegberg aus (will sagen, von wegen der Herrschaft Steegberg); den dritten der Graf von Auersperg, von Auersperg aus. Der vierdte Zug gebührt dem Fürsten von Auersperg, von wegen der Herrschaft Laas; Der fünfte dem Kloster Sittich. Denn es haben in diesem See sechserley Herrschaften zu fischen; als „Haasberg Steeg-

Schnell-  
lauffender  
Canal, so die  
Fische herzu-  
führt.

Siebt der  
Jugend einen  
guten Lehr-  
Spiegel.

Die drey  
Durchbrüche  
oder Löcher  
in der  
Gruben  
Vodonos.

Wo das  
Schiff endlich  
bleibt.

Ordnung  
der Züge in  
den Gruben  
Louretschka

berg, Auersperg, Laas, Schneeberg und Kloster Sittich.“ Wiewol sie darum (welches zu merken) nicht Alle, in allen Gruben zu fischen berechtigt, sondern Jede also, wie allhie wird erzehlt. So glückt auch nicht allemal einer Jedweden, daß sie ihres Rechts würdlich genieße, und erfreut werde. Laas, Schneeberg und Sittich können oft zu dem Zuge bey etlichen Gruben nicht kommen, daher diese das wenigste erlangen.

Fisch-Recht an der Gruben Kraloudouor.

In der Gruben Kraloudouor stehet das Fisch-Recht allein dem Fürsten von Eggenberg wegen Haasberg zu, als Lands-Gerichts-Herrn und sonst keinem Andren mehr.

An der Gruben Reschetto.

Die Grube Reschetto gestattet den ersten Zug eben jetzt ermeldtem Fürsten, von wegen derselbigen Herrschafft Haasberg; den zweyten dem Grafen von Auersperg von Auersperg aus; den dritten wiederum dem Fürsten von Eggenberg von Haasberg aus; den vierdten dem Grafen von Auersperg von Auersperg aus; den fünften nochmals dem Fürsten von Eggenberg wegen der Herrschafft Haasberg. Den sechsten abermal dem Grafen von Auersperg von Auersperg wegen. Und damit wird der Fisch-Zug in dieser Gruben beschlossen; denn öfter kann er hieselbst nicht wiederholt werden. Man sagt, in dieser Gruben sey ein eisern Gattern Werck; ich habe \* alle Gelegenheit wol besichtigt, doch dergleichen nichts gefunden.

Beschaffenheit der Gruben Ribeskajama.

Gleich neben Reschetto ist die Grube Ribeskajama. Welche im Grunde ein grosses Loch hat, so in den Felsen hinab reicht, mit solcher Breiten, daß Einer leicht hinunter steigen kann. Sie gehört dem Fürsten von Eggenberg, als Land-Gerichts-Herrn auf Haasberg, allein zu, der das Fisch-Recht drüber hat. Er hat sie aber allezeit den Fischern zur Vergeltung ihrer gehaltenen Mühe überlassen; und diese haben bisweilen selbst darinn gefischt, jemaln aber dieselbe Andren um vier, fünff, auch wol um sechs Kronen (deren einer zween Gulden gilt) verkauft. Ungefähr vor dreien Jahren hat ein Wachtmeister, so im Marktt Cirknitz im Quartier gelegen, diese Gruben (oder vielmehr den Fischfang derselben) um sechs Kronen und einen Ducaten in Gold gekauft, nicht ohn guten Gewinn; massen er acht Fuder (oder Wagen) voll herrlich-grosser Fische herausgezogen. Jezzo aber, seit dem das Kloster Freudenthal von dem Fürsten von Eggen-

Die andren oft um Geld überlassen wird.

berg diese Fischerey bekommen, fischet dasselbediese Gruben sein für sich selbst aus.

Es geschicht aber die Fischerey in dieser Gruben auf eine andre Manier, und zwar also: wann das Wasser in der Gruben ganz versiegt, oder vielmehr aus- und hinab unter die Erde geloffen ist, alsdann steigt man aus der Gruben in die Erden hinab durch das Grund-Loch, welches durch eitel harten Felsen zwö, drey, auch wol vier Klaffter tieff unter die Erde geht, mit brennenden Fackeln; so trifft man unter der Erden daselbst, wie einen Hof-Platz oder Bodem an, der zwar dem Wasser auch noch durchgängig ist, aber nicht mehr den Fischen; angesehen er allda nur kleine Löchlein, wiewol in grosser Menge hat; solchem nach die Fische auf- und zurück hält und das Amt eines Netzes vertritt, indem er sie allda unter der Erden, an der Erden auf dem Trucknen, den Leuten zur Auffammlung vorlegt; von welchen alsdann solche Fische in leinen Säcke geworffen, und also bey ganzen Säcken voll aus dem Loch gezogen werden.

Besondre Manier zu fischen in dieser Gruben.

Wäre und leichte Weise zu fischen.

\* \* \* \* \*

[Ist demnach dieses wol eine rare und seltene Manier zu fischen, welche noch bequemer und leichter, als in etlichen Türkischen Fisch-reichen Wassern, sonderlich in dem Cappadocischem Fluß Halys, da sich, wie Busbequius gedenckt, die Fische mit der Hand ergreifen und ohn Netze aus dem Wasser ziehen lassen.

Es weiß mancher Ort und manches Volk vor dem andren im fischen einen Vorthail, und übertrifft bisweilen eine Erfindung die andre um ein Merckliches. Die Barbern in Guinea machen nicht allein Fisch-Garnen oder Netze aus Baum-Rinden und aus den kleinen Hirsch-Abern, welche in der Fisch-Fähigkeit mit unsren Netzen streiten; sondern hefften auch ein Garn, an langen Pfeilen und tödten damit die grössere Fische; wozu sie sich gleichfalls langer Stecken, so aber Pfeilgleich geschnitten sind bedienen, und damit die Fische in den Strömen, Seen und im Meer erschliessen. Sie haben auch kunstreiche Wasser-Gabeln oder wie es der 20. Niderländischen Schiffahrt Erzehler nennet, Wasser-Furche(n) (so vielleicht Wasser-Furche(n) heissen soll) wodurch sie eine grosse Menge Fische bekommen. Aber sie können damit doch keine solche Menge auf ein Mal aus dem Wasser erheben, als

Was unterschiedliche Nationen in der Fischerey für Vorthail brauchen.

Guineische Netze.

womit Gott die Circnizerische Fischerey segnet. Gestaltfam eben diese Guineer bisweilen auch wol in langer Zeit nichts fangen können, und deswegen als blinde Heiden ihren Abgott, (oder Fetisso) fragen, woran es doch lige, daß ihnen keine Fische ins Netze gehen wollen? und was sie thun sollen, damit ihnen der Fang gerathe? Worauf der Bösewigt ihnen allerley mörderliche Anschläge giebt; nemlich, daß sie einen Menschen ihm zum Opffer schlachten sollen. Wie er dann auch eins Mals ihnen geantwortet, wann sie einen Christen opfferten und die Stücke ins Meer würffen, so würde es ihrem Netze gelingen. Weswegen sie folgenden Tags, als ihrer bey 400. auf die Fischerey gefahren, unweit von dem Castell del Mina angelandet, und dreyen ihrer Capiteinen befohlen, nach diesem Castell, zu dem Holländischen General zu gehen, und demselben einen Christen um ein Stück Goldes abzuhandeln. Die kommen, und melden sich an, berichtende, wie sie in drey Monaten wenig Fische gefangen, und zur Verbesserung des Fangs, von ihrem Fetisso, zu diesem Mittel angewiesen worden.

Der General, nachdem er solches erbare Anbringen vernommen, bemühte sich erstlich, mit güttlichem Unterrichts ihnen solchen gottlosen Wahn zu benehmen, und den Betrug ihres Abgotts verhasst zu machen, Als er aber sahe, daß an diesen Raben des finstren Unglaubens alle Säuffe verlohren ging, und sie nicht eher ins Meer wieder abfahren wollten, bevor sie eines Christen habhaft würden; ließ er ihnen bald einen andren Bescheid ertheilen. Er befahl nemlich einem Schiffer, welcher damals eben bey ihm war, dem Constabel zu sagen, daß er in ihrer Hauptleute Hütten etliche Stück-Schüsse thun sollte. Nachdem solches geschehen, haben sie sich eilends aufs Meer retirirt; damit sie nicht mögten getroffen werden. Darauf lieffen sie ihrem Fetisso andeuten, wie es ihnen mißlungen und zwar von den Christen eine oder andere rauchende Kugel aber kein Christen-Mensch zu theil geworden; fragten auch beynebst, was sie nun weiter thun sollten? Hierauf antwortete auf Befehl des Abgotts, ihr Lehrer- oder Teufels-Banner, Sie sollten dann einen Mohren und Mohrinn opffern. Solches thaten sie; schlachteten ein altes Weib, und einen jungen Knaben, wurffen auch

die Stücke ins Meer, und fuhren darauf in Hoffnung einer glücklicheren Fischerey fort. Ob sie aber hierauf einen reichern Fang gethan, meldet der Schifffahrts-Beschreiber nicht; sondern hängt allein dieses hinan, es begeben sich oft, daß sie nach solchem Opffer eben soviel, und noch wol weniger sahen. <sup>a)</sup>

In der Christenheit mangelt es einiger Orten auch nicht an Leuten, die, wann die Netze allzu leicht bleiben, zu abergläubischen Sachen oder Worten ihre Zufucht nehmen; wie manche Lappländer, Norweger, und Sicilianische Fischer, von welchen letzteren unten im L. Capittel ein abergläubischer Fischfang erzehlt werden soll.

Sonst brauchen die Fischer in dem Mittel-Meer bey dem Sardellen-Fang zumal um die Fasten-Zeit eine sonderbare Erfindung. Nemlich sie bringen eine Anzahl Rachen zusammen, legen etliche Bündlein dörre Zweige drein, und fahren also damit auf die Höhe; woselbst sie die Rachen hintereinander in eine so lange Reihe oder Ordnung stellen, daß zwischen den Rachen ein gewisser Raum bleibt. Folgendens spannen sie daselbst ein sehr langes Garn aus und zünden darnach die Reife-Büschlein an. Hierauf schwimmen die gereigte Fische dem Glantz des Feuers häufig zu, und fallen darüber in die Netze, wie ein leichtfertiges Herz in die Stricke einer unzüchtigen Schönheit, die es durch das Feuer ihrer Augen entzündet, und an sich gezogen.

Andre beschmeicheln die Fische mit der Music, nemlich mit Saiten-Spiel oder einigem Gethön; welches insonderheit etliche Meer-Fische als die Delfinen und andre sehr lieben, und sich dadurch ins Netze verführen lassen. Massen solches auch obangezogene Guineer zu practiciren wissen, wenn sie den Meer-Hanen zu fangen trachten. Denn man macht alsdann, wie die Niderländer erzehlen, eine Holz-Flöße, und bindet ein Horn darauf, mit einem Klöpfel, welches alsdann einen Klang giebt, wie die Schellen, so man bey uns den Kühen anhängt. Solches Instrument schwimmt mit stetigem Geläut, indem es von den Wellen bewegt wird; biß endlich der hiedurch verreyzte Fisch einen Schuß darnach thut, sich also selbstem dem verborgenen Angel anhängig, und zum Gefangenen macht.

a) Siehe die Guineische Schiffahrt der Holländer.

Guineer fragen ihren Abgott der Fischerey halben um Rath.

Welcher einen Christen zum Opffer fordbert.

Wie man im Mittel-Meer die Fische durch den Glantz des Feuers hant bey loht.

Fische durch die Music gefangen.

Fang der Meer-Hanen bey Guineer.

Mit der Music pflagen auch die alte Aegypter nach Aliani Bericht denjenigen Fisch, welcher nicht allein bey den alten Lateinern, sondern auch bey den Franzosen Alosa heisset, ins Netz zu verleiten. Sie fingen und tanzten in ihrem Schifflein, und spielten ein gewisses von Muschel-Schalen gemachtes Instrument; wodurch der Fisch bethört ward, herbey zu schwimmen und bey Hauffen in die Netze fiel.

Vergleichen verderbliche Music-Liebe eignet auch Athenaeus dem Fisch Trichidi zu, welcher, wie er berichtet, sich gar aus dem Wasser hervor in die Höhe werffe, einen Lust- und Lust-Sprung thue, wann er die Fischer singen und tanzen höre.

Isidorus beschreibet solchen possirlichen Fisch-Fang also: Man breitet die Netze langs und zwerchs aus. Vor dem Garn wird ein Instrument gestellt, welches wie ein Boge geformirt, und über dem Wasser schwimmet. An dessen oberstem Theil hängt eine Schelle. Wann der Fisch Alausa dieselbe erklingen hört, kommt er mit grossen Schaaren herbey, folgt dem Getlinge thöricht nach solange, bis er ins Netz geräht und in grosser Menge beruht wird.

Es gehet aber dieser Fisch aus der See auch in manches grosses Fließ-Wasser herauf. Rondeletius stellet sich selbst für einen Aug-Zeugen dar, schreibt, er sey langst dem Ufer eines Flusses spaziren gangen, und habe diese Fische mit einer Lauten häufig herzu gelockt.

Andre haben noch eine andre Erfindung gebraucht, diesen Fisch zu betriegen. Denn Oppianus meldet, man habe ihn auch mit Fisch-Neusen gefangen, darein Erbsen, so in vermyrrten Wein gebeizt waren, gestreut.

In der Geclachischen Reise-Beschreibung wird gedacht, daß in etlichen Türckischen Flecken zwischen Weissenburg und Nissa die Fische und Krebsse von den Leuten daselbst auf eine unbeglaubte und unbekandte Weise gekörnet, und empor schwimmend gemacht, hernach mit der Hand gefangen werden. Welche Weise aber nicht alle Mal gesund, und auch bisweilen nach Gelegenheit des Orts oder der Personen nicht gar zu redlich ist. Die Türcken brauchen vermutlich dazu das Opium, und vielleicht auch wol daneben einige abergläubische Sache.

Manier, die Fische empor schwimmen zu machen.

In Brasilien wächst ein gewisser Baum, dessen Rinde, wann sie klein gestossen, ins Wasser geschüttet wird, wodurch die Fische eingeschläfert, oder so ohnmächtig werden, daß sie oben schwimmen, und den Wilden ohne Mühe in die Hände kommen; wie man beyhm Marchgrafio in dessen natürlichen Histori von Brasilien liest. Wiewol Piso will, daß die Fische gar davon sterben. Aufs wenigste müssen sie doch davon erkranken.]

Wir bedanken uns aller solcher Inventionen, und ziehen allen denen bißher erzehlten Vortheilen oder Mitteln der Fischerey dieses, so uns bey der See-Gruben Ribeskajama die Natur selbst verschafft, vermittelst des unterirdischen Wasser-Siebs oder subtil- und viel-löchrigen Bodens; da sie die Fische nicht nur dem, der die Grube käufflich in Bestand genommen, ohn einige Fang-Mühe vor die Nase hinlegt, also daß er sie nur in den Sack einfassen, hinauf ziehen und davon führen darff, sondern auch eine viel grössere Menge auf ein Mal ihm bescheert, weder denen ausländischen Völkern, derer Fischfang wir jezto erzehl haben. Daher nochmaln dieses für eine rare Fischerey oder Fisch-fahrung zu achten.

Im Jahr 1660 hat man zwar zu Nord-Röping in Schweden, weil der Strom, ob er gleich sonst zwischen zwey Klippen schnell hindurch fliehet, dennoch am 24. Novembris, ganzer vier und zwanzig Stunden lang still gestanden, und das Wasser untermerts gar abgeloffen, die am trucknem Boden liegende Lächse mit Stecken todt geschlagen, auch vieler Orten die Fische mit Händen gegriffen.: a) Aber das ist schier unnatürlicher Weise geschehen, und für ein ominirendes Wunder aufgenommen, hat sich dazu auch nur ein einiges Mal zugetragen; dahingegen dieser Ab- und Durchlauff des Wassers ordentlicher Weise zu gewisser Zeit geschieht.

Über die Gruben Rethio, hat der Fürst von Eggenberg als Lands-Verichts-Herr allein das Fisch-Recht wegen Haasberg. Sie ist aber die schlechteste unter allen, und giebt die wenigsten Fische. Seit dem die Carthaus Freudenthal diese Fischerey bekommen, hat sie die Gruben dem Schulmeister zu Cirkniz gegeben; damit er bisweilen nach dem See ein Auge werffen,

Stillstand eines Schwedischen Stroms liefert den Leuten viel Fische.

Fisch-Recht über die Grube Rethio.

a) Die Gottfried Schulz in seiner Chronik berichtet.

und Achtung geben möge, daß demselben keine Fisch-Diebe zusprechen.

Zug-Ordnung  
bey der Grube  
Sittarza.

Aus der Gruben Sittarza thut offtermeldter Fürst von Eggenberg den ersten Zug von Haasberg aus; den zweyten eben derselbige Fürst aber von Steegberg aus; den dritten der Graf von Auersperg von Auersperg aus; den vierdten der Fürst von Auersperg von Laas aus; den fünfften das Kloster Sittich; den sechsten der Niemand, denn man kann weiter nicht fischen.

Bey der  
Gruben  
Lipauza.

In der Gruben Lipauza hat den Vorzug der Fürst von Eggenberg von Haasberg aus; den Aftterzug derselbige gleichfalls, doch von Steegberg aus; den dritten der Graf von Auersperg von Auersperg aus; den vierdten der Fürst von Auersperg von Laas aus; den fünfften das Kloster Sittich. Nach welchem kein Zug mehr geschicht, weil man alsdenn dasselbst nicht mehr fischen kann.

In der Gruben  
Gebno.

In der Gruben Gebno, hat der Fürst von Eggenberg von Haasberg aus den ersten; und von Steegberg aus den andren Zug; der Graf von Auersperg den dritten von Auersperg aus; der Fürst von Auersperg den vierdten von von Schneeberg aus; das Kloster Sittich den fünfften. Man läßt aber gemeinlich das Wasser völlig ablauffen, daß die Grube trocken werde, klaubt alsdann die Fische auf, theilt sie in fünff Theile und nimt jedes sein Theil. Denn, weil diese Grube gar kleine Grund-Löcher hat, darunter die größte nur eines Arms dick seynd, können die Fische nicht wol hindurch unter die Erde schlupffen, deswegen fischet man diese Gruben nur selten mit dem Netze, sondern läßt sie trocken werden, und theilt alsdenn, wie gesagt, die vom Wasser verlassene Fische unter sich aus.

In der Gruben  
Koteu.

Aus der Gruben Koteu gebührt dem Fürsten von Eggenberg der erste Zug von Haasberg aus; der andre keinem Andren als eben Ihm jedoch von Steegberg aus; der dritte dem Grafen von Auersperg von Auersperg aus; der vierdte dem Fürsten von Auersperg von Schneeberg aus; der fünffte und letzte dem Kloster Sittich. In dieser Gruben läßt man gleichfalls oft das Wasser ganz abgehn, wie bey der Gruben Gebno, und was alsdann Gott am Grunde bescheert hat, das wird ebenener Massen in fünff Theile getheilt. Jedoch geschicht

solches bey dieser, so oft nicht als wie bey voriger Gruben; denn weil diese größere Löcher hat, als jene, läßt man so oft allhie das Wasser nicht ablauffen.

In der Gruben Ainz, hat der Fürst von Eggenberg den ersten Zug von Haasberg aus; und den Andren von Steegberg aus; den Dritten der Graf von Auersperg von Auersperg aus; den Vierdten der Fürst von Auersperg von Laas aus; den Fünfften das Kloster Sittich. Es geschicht auch wol bisweilen allhie bey dieser Gruben, daß man wartet, biß sie sich des Wassers ganz entledigt hat, und darauf die Ausbeute unter sich in fünff Theile theilt, wie bey der Gruben Gebno, aber nur selten; sintemal die Grube Ainz ein ziemlichgroßes Loch hat; weswegen man besorgen muß, daß die meiste Fische samt dem Wasser durchpassiren. Allein wann es die Noth erfordert, nemlich wann man mit Ausfischung der andren Gruben noch nicht fertig ist, so läßt diese inzwischen sich entwässern, und theilt hernach die Fische; auffer solcher Verwandniß aber thut man den gewöhnlichen Zug mit dem Netze.

In der Gruben  
Ainz.

In der Gruben Zesslenza, hat der Fürst von Eggenberg den ersten Zug von Haasberg aus; und den andren von Steegberg aus; den dritten aber der Graf von Auersperg von Auersperg aus; den vierdten der Fürst von Auersperg von Schneeberg aus; den fünfften das Kloster Sittich.

In der Gruben  
Zesslenza.

In der Gruben Pounigk hat den ersten Zug der Fürst von Eggenberg wegen Haasberg; den Andren aber wegen Steegberg; den Dritten der Graf von Auersperg von Auersperg aus; den Vierdten der Fürst von Auersperg von Laas aus; den Fünfften das Kloster Sittich.

In der Gruben  
Pounigk

In der Gruben Levische ist Fürst von Eggenberg wiederum der Erste zum Zuge von wegen Haasberg; und der Andre von wegen Steegberg; der Dritte aber der Graf von Auersperg von wegen Auersperg; der Vierdte der Fürst von Auersperg von wegen Laas. Der fünffte Zug ist dem Kloster Sittich zuständig. Und diß ist die allerleyte Grube, darinn man fischet. Bey welcher aber der Fürst von Auersperg und das Kloster Sittich zu ihrem Zuge, wann sich die ersten drey mit ihren Zügen zulange verweilen, nicht gelangen können; sintemal die Fische

In der Gruben  
Levische.

alsdann von ihren Grund Löchern schon verschlungen worden. Denn wann die Zeit da ist, daß der erste Zug geschehn soll, so ist bey etlichen Gruben über eine Stunde bey etlichen aber über zwey Stunden hernach zu spat; angemerckt bey den grösssten Gruben die Fischeren nur zwey Stunden lang währet, bey den kleinern aber nur eine Stunde.

Wann die Gruben bey der Nacht ablaufen wollen, so fischt man zu Nachts bey angezündten Fackeln und dürren Reisern oder Geröhr.

Nachdem also die letzte Grube ausgefischt worden, giebt der Mesner bey der Kirchen S. Johannis Baptistæ im Felde einen Glocken-Streich unweit von dem Markt Cirkniz. Hierauf lauffen alle die Leute sowol aus jetzt-besagtem Markt Cirkniz, als allen umliegenden Dörffern zusammen, beydes Männer und Weiber, alte und junge, allerley Gattungen durcheinander, wiewol meistens sein natürlich bloß, und mit nichts als ihrer eigenen Haut und Schaam-Bergeffenheit bekleidet, mit Fischpern (oder Samen), Körblein, Säcken und sonst allerley andrem Geschirr, und die Ueberbleibsel aufzusammeln.

Jedweder aber von ihnen muß zusehenderst dem Mesner, welcher das Zeichen mit der Glocken gegeben, einen Benedischen Sold (macht 2 Pfening) geben, wann sie die Kirchen vorbehey lauffen. Alsdann gehen etliche in das Geröhr oder Schiff, suchen Fische und klaben sie auf. Etliche gehen und durchsuchen die Gruben, in welchen noch etwas Wassers stehet mit Fischpern; etliche wühlen im Grase und Kraut herum. Etliche steigen hinunter in die Erden, in die unterschiedliche steinigte Löcher, und finden daselbst noch viel Fische. Jedweder sucht, wo er will, und was er bekommt, ist sein. Da werden ihnen dann nicht allein unglücklich-viel kleine, sondern auch noch viel schöne grosse Fische. Und ist eine Lust zu schauen, wie sich so viel hundert Leute daselbst herum tummeln, so emsig bemühen, junge und alte, Männer und Weiber. Wiewol sie allerley seltsame Posturen machen, daran sich auch wol die züchtigste Augen ärgern sollten. Solche schändliche Gewonheit ist ihnen so gar eingefleischet, daß es unmöglich, dieselbe auszurenten. Die Carthäuser selbst, ob sie gleich versucht, nachdem sie die Fischeren bekommen, solches nackte und schaam-

lose Herumlauffen der Leute abzubringen, haben doch wider die allzu tieff eingewurzelte Gewonheit nichts ausgerichtet.

In denen Gruben Velikoborch, und Piauzo und Narte, dörfen diese Leute nur nicht fischen, sonst aber überall. Es gehet auch nicht leicht Einer von ihnen leer heim, wann er nur nicht faul, oder verdrossen ist aufzuheben, was Gott und das Glück ihm hie und da bescheeret; denn obgleich alsdann der ganze See fast überall trucken, liget doch noch hin und wieder Alles voll Fische.

Sobald der See beginnt zu fallen, und die erste Grube gefischt ist, nimt der Fürst von Eggenberg als Lands-Gerichts-Herr von Haasberg aus soviel Berner auf, als er will. Da ihm dann Einer eine halbe Cron (oder 1 Gulden), von einem Fischpern geben muß. Welches also zu verstehen: Er muß dem Fürsten für die Erlaubniß, mit einem Fischpern dergestalt für sich selbst zu fischen, daß er Alles was er damit gefangen, behalte, einen Gulden erlegen. Jedoch dörfen solche Berner weder auf den Gruben, noch in obspecificirten Löchern fischen, sondern nur in schlechten Gruben, und auch sonst im See hin und wieder; aber anderst auch nicht, ohn allein mit Fischpern.

Es darff gleichfalls dieser Fürst, als Lands-Gerichts-Herr von Haasberg aus, sobald der See ins Abnehmen kommt, nur mit einem Netze Motua oder Metauenza (welches auf Teutsch ein Nachnetz heisset, und 15 Klafter lang ist), in dem See fischen, dergleichen auch der Graf von Auersperg, welcher eben sowol von Auersperg aus mit dergleichen Nachnetz fischen mag, wie auch der Fürst von Auersperg von Raas aus, und eben also auch das Kloster Sittich mit einem solchen Netz; wobey aber zu merken, daß, wann der Fürst von Eggenberg als Lands-Gerichts-Herr nicht fischen will mit diesem Nachnetz, alsdann auch der andre keiner, mit solchem Netze fischen darff, und also allein bey dem Fürsten von Eggenberg als Lands-Gerichts-Herrn stehe, den Anfang zu machen. Welches doch gar selten hinterbleibt.

Man fischt aber mit besagtem Nach-Netze also. Man setz im See über einen Strom oder wo man hin will, und strudelt (wie mans nennet) das ist, treibt die Fische ins Netze, mit langen Strudel oder Stangen. Alsdann zeucht man das Netz

Was dem Fürsten von Eggenberg für einen Fischpern gegeben wird.

Wer mit dem Nachnetz darf fischen.

Wie damit gefischt werde.

Nachlese für die gemeinen Leute.

Unverschämtes Zulauffen der Leute.

auf und nimt die Fische heraus, setzt hernach das Netz wiederum auf ein andres Ort. Und auf solche Weise verfährt man alle Tage auf dem See hin und wieder, wo man will, solange bis er völlig ablaufft; aber auf den Gruben oder Löchern, muß Keiner mit diesen Netzen fischen.

Der Fischfang  
mit Netzen.

Es wird in diesem See gleichfalls mit Netzen gefischt; von welchen Netzen jedwede 12 Klafter lang. Sobald der See den Anfang seines Ablauffs spühren läßt, setzt der Fürst von Eggenberg, als Landgerichts-Herr von Haasberg aus, vorzeiten nur 7. Netzen, jetzt aber gemeinlich 10 oder 12. Vorzeiten ist Er zwar nicht weiter hinauf als bis zu der Gruben Pounigk dieselbe zu setzen, befugt gewesen; aber nachdem er nunmehr in die Possession per abusum, wie man sagt, gekommen, so setzt er überall hin, wohin ihm gefällt. Denn die Grube Pounigk scheidet gleichsam das Haasbergische und Laaserische Land-Gericht dieses Sees. Was von Pounigk hinauf gegen Oberg ligt, gehört gleichsam unter das Laaserische Land-Gericht, was aber von Pounigk herunter bis Karlauza geht, ist gleichsam dem Haasbergischen Land-Gericht unterworfen. Man setzt aber diese Netzen nach den Strom (Posterseno). Denn es lauffen hin und wieder durch diesen See unterschiedliche Ströme.

Viel Ströme  
in diesem See.

Hernach setzt der Graf von Auersperg, der von Auersperg aus vor Zeiten nur 5

Netzen gesetzt, anjeto derselben auch wol mehr (weil der Fürst von Eggenberg auch mer als 7 Netzen setzt) wohin er will, in beyde Lands-Gerichte bis Kralouduor herunter und nicht weiter, ohn nur eine Netze allein. Denn eine allein von diesen fünffen, darff er kühlich noch besser herunter über Kralouduor setzen.

Demnechst setzte das Kloster Sittich vor Zeiten nur 3 Netzen, jetzt aber auch mehr Netzen in beyde Land-Gerichte, wohin es will. Aber weiter herunter muß es nicht setzen, als bis Reschetto.

Folgendes darff der Fürst von Auersperg von Laas aus nur 2 Netzen setzen, und weiter nicht herunter als bis Pounigk. Will sagen: Er darf nicht in das Haasperische Land-Gericht setzen, sondern allein in das Laaserische Land-Gericht.

Zufall aber dem Fürsten von Eggenberg etwan nicht belieben mögte, mit Setzung dieser Netzen den Anfang zu machen; so dörrfen die Andren hernach sicher den Anfang machen.

Nachdem also diese Netzen gleich mit dem Anfange des Ablauffs ausgefetzt worden, läßt man dieselbe stehen so lange, bis sich das Wasser ganz verlossen und den Bodem ganz entblößet hat. Alsdann thut man die Fische heraus, und wird zu Zeiten mit einer unglaublich-grossen Menge derselben beglückt.

## Das XLIX. Capittel.

Von etlichen besondren Gruben vorgedachten Sees, und dem daselbst hallenden Trummel-Schall.

### Inhalt.

Die drey See-Gruben Skednenza, Mala bobnarza, und Velka bobnarza. Fischerey in der Gruben Skednenza. Bedeutung der Namen Mala bobnarza und Velka bobnarza. Ursach dieser seltsamen Namen. Trummel-Schall, so in solchen beyden Gruben gehört wird, wann es donnert. Was einem Fischer, unter dem Bodem dieser Gruben, abentheurliches begegnet ist. Dess Herrn Haupt-Authoris Meynung hiervon, nebst einem angehengtem Discurs darüber. Aussage eines erfahrenen Bergmanns, von der grossen Gewalt des Windes, unter der Erden. Warum sich die Gespenster nicht allezeit, noch alle Mal, an einem gewissen Ort, beständig aufhalten.



ber vorhin beschriebene, finden sich noch drey andre Gruben oder Löcher, welche zwischen denen oben benannten auch abgehen; weil solches aber keine fürnehme Haupt-Gruben, auch keine so grosse Menge von Fischen liefern, als wie obspecificirte, fischen darinn nur die Berner.

Die erste von solchen dreyen Gruben wird genannt Skèdnenza, und nur von den Bernern mit Fischpern oder Samen gefischt.

Die andre Grube heisst man Mala bobnarza, hat den Namen von einer Feld-Trommel, und ist auf Teutsch soviel gesagt, als die „kleine Trommel-Schlägerinn.“ In dieser Gruben fischen gleichfalls nur die Berner mit ihren Fischpern.

Die dritte Grube wird Velka bobnarza („die grosse Trommel-Schlägerinn“) geheissen, und gleichwie die zwey ersten, nur von den Bernern mit ihren Fischpern ausgefischt.

Es führen aber diese beyde letzte Gruben, als Mala und Velka Bobnarza, solchen wunderlichen Namen nicht ohne ursachliche Bedeutung. Denn wann es am Himmel donnert, hört man in solchen beyden Gruben ein so starkes Brummen, als ob ein Trommelschläger eine grosse alte Trommel schläge. Solches habe ich \* zwar selber auch am 18. Octobris 1685 Jahrs in der Velka bobnarza gehört, indem es dreymal nacheinander donnerte, als ich dort zu gegen war; aber die zweyen Männer, welche damals um mich waren, sagten, wanns recht stark donnerte, so hörte man viel läuter und unglaublich-stark, in dieser Gruben trummeln, in der Mala bobnarza aber („oder kleinen Trommelschlägerinn“) so hart nicht.

Es hat mir auch ein alter zu Dollinavas oder Unter-Dorff wohnhafter Fischer Namens Jerne Roschenta, ein Mann über 80 Jahre alt, welcher gleichfalls mit mir geweest, für gewiß erzehlt, man könne etliche Klaffter tieff von dem Bodem oder Grunde dieser Gruben hinab unter die Erde gehn, und sey er selber, nachdem das Wasser aus der Gruben sich verlossen, mit einem kleinem Fischpern hinunter gestiegen, habe auch drunten viel schöne Fische bekommen; als er aber im Jahr 1655 etliche Klaffter tieff hinunter ge-

stiegen der Meynung, mit einem Fischpern etwas daselbst unter der Erden zu fahen, habe er allerley Geschrey und Geplerr gehört, welches erschrecklich laut und abscheulich gelautet, und habe ihn gedunckt, als ob ihm Etwas den Fischpern (oder Samen) wollte nehmen; weßwegen er vor lauter Furcht mit Hinterlassung seines Fischperns aus dem Loch gestiegen, hernach aber drauffen vernommen, daß es am Himmel alleweil nacheinander gedonnert. Die andren Leute aber, so um dieses Loch herum gestanden, haben gar eigendlich gehört, wie es darinn gebrummet und getrummelt. Und solches hört man allezeit, so oft es nur wettert und donnert und der See sein volles Wasser nicht hat.

Gedachter Roschenta ist deß andren Tages, wie er ferner mich berichtete, wiederum in das Loch hinab gestiegen, um seinen Fischpern heraus zu holen; hat auch denselben zwar gefunden, aber ganz zerrissen und das Holz darau zerbrochen. Er vermeynt, ein Gespenst habe ihn denselben also zerrissen und zerbrochen.

Ich aber \* bin der Meynung, er habe solches selber zerbrochen, indem er vor Furcht heraus- und hinauf geeilt. Denn so ein Gespenst ihm den Poffen gespielt hette, würde man wol öfters etwas davon vernehmen; dergleichen ich doch, obgleich gar fleißig nachfragend, nicht in Erfahrung bringen können.

Daß er aber so abscheuliche Stimmen gehört, und es dazumal eben drauffen am Himmel gedonnert, kann natürlich seyn; weil vielleicht dieses Loch einen Ausgang in die grosse, rauhe und greuliche Wildniß Javornig nimt; daher, wann der Donner raffelt oder kracht, der Hall und Knall sich durch gewisse Canalen in dieses Loch verschlagen, und eine abscheuliche Stimme von sich geben kann; gleichwie eben aus derselbigen Ursach der vermeynte Trommelschlag, welchen die Leute drauffen hören, und mein eignes Ohr bezeugen kann, so wol eines Jedweden, der nur alsdann bey der Gruben zugegen ist, entsteht.

\*\*\*

[Ich (E. Francisci) unterwerffe mich diesem hochverständigem Urtheil in diesem Stück gar gern, daß das häßliche Geplerr und Geschrey, so der Mann drunten unter der Erden mit Entsetzen gehört, aus der Natur seyn könne. Denn mit dem

Deß Herrn Haupt-Archors Meynung hieszu.

Mein Er. Francisci einseitig bedunden hieszu.

Noch drey andre Gruben.

Fischerey in der Gruben Skèdnenza.

Die Gruben Mala bobnarza.

Die Grube Velka bobnarza.

Ursach solcher wunderlichen Namen.

Trommel-Schall in diesen beyden Gruben.

Was einem Fischer unter dem Bodem dieser Gruben für eine Abenteuer begegnet sey.

Gewitter steigt gemeinlich ein Wind auf; der aus den tieffen Erd- und Wasser-Löchern, eben seinen Ursprung nimt, vermittlest der sich blehenden Dünste, auch in solchen Erd-Löchern und wässrigten Hölen noch eher erwecket wird, und darinn zu wehen beginnt, bevor er in der Luft herumfliegt und fauset.

Gleichwie ich nun den Trummel-gleichen Schall der Gruben, mit dem Herrn Urheber dieses Wercks, nicht ungeru einer Einschall- und Einknallung durch die Canäle zuschreibe, also wollte ich solchen Trummel-Schall doch noch lieber schier denen innwendigen, alsdann wann es draussen am Himmel donnert, gewaltig schwellenden, sich blähenden und ausbreitenden Wind-Dünsten zuschreiben, welche, weil sie zu der Zeit auf mehr Plazes und Raums ungestümlich dringen, weder ihnen das für sie zu enge Loch vergönnt, nothwendig stark anstossen, und gleichsam einen starken Streich nach dem andren thun, und solche Streiche vermittlest des hohlen Wiederschalls, einen Trummel-ähnlichen Schall geben müssen.

So aber je das Trummel-Spiel ein Nach-Hall des auswendigen Wolcken-Donners seyn sollte, wie ich denn solcher Meynung nicht unveränderlich entgegen stehe; wird dennoch das Geschrey, welches den Fischer geschreckt, füglich den innwendig-verschlossenen blästigen Wind-Dünsten, welche alsdann schon rege werden, und drinnen zu blasen beginnen, zugerechnet.

Man kann leicht erachten, weil unter solchem Boden alles hohl und voller Winkel, auch weiter hinein in dem Grunde des Felsens ein Wasser-Pfuhl ohne Zweifel ist, daß der innerlich-sausende Wind, nebenst denen aufrührisch-gemachten Wellen, ein wunder- und ganz düsterliches Gethön, Geheul und gleichsam ein viel und mißstimmiges Geschrey geben muß, indem er bald hie, bald da, durch engere oder weitere Luft-Röhren fährt; welches den Fischer als was Unbefandtes im Schrecken die Einbildung gemacht, als ob er ein Teufels-Geplerr, oder gespenstisches Geheul und Geschrey hörte; wie die einfältige Leute in Eisland vor diesem sich eigebildet, es wäre im Berge Hecla, entweder das Fegfeuer oder die Hölle, weil sie daselbst ein klägliches Geheul und Zetter-Geschrey gehört; da doch sothanes Geheul durch nichts andres, als durch die ans Ufer

schlagende Wellen, und zugleich durch das Gesause des Windes, so aus den Löchern des Berges heraus fährt, verursacht wird; angemerkt, Wind, Wellen und Hölen, eine gar seltsame Harmonie und Mischmasch von Stimmen geben; welches dem, der nicht wüßte was es wäre, gar leicht den Argwohn eines gespenstischen Geplerrs, Gebrülls, Geheuls oder Geschreyes, sollte eindrücken.

Das der Wind in den unterirdischen Hölen und Erd-Grüfften, und zwar am stärksten in denen, darinn die Wasser-Pfähle ihr Lager haben, sich stark bewege, und einen grossen Gewalt führe, erfährt man von den Bergleuten.

Heinrich Oldenburg, der gelehrten Königlich-Englischen Societät Secretar erzehlt unter den Acten (oder gelehrten Handlungen) des Brach-Monats 1667 Jahrs, es habe ein Mann, der in Bergwercken grosse Erfahrung gehabt, Namens Johannes Gill, ihm seine, aus einer zwanzig-jährigen Erfahrung und vielfältigen Anmerkungen, erborne Gedancken hievon mitgetheilt, und unter Andren gesagt, wann ihnen, den Bergleuten in einer tieffen Gruben eine grosse Menge Wassers entgegen käme, so pflögten die Berg-Arbeiter einen Zugang zu bereiten, wodurch sie solches Gewässer mögten ableiten; sobald sie aber zu demjenigen Parallelismo Horizontis (zu solcher gleichständigen Tiefe) gelangt, daß das Wasser begannte herab zu lauffen, wichen sie von solchem Zugange oder Zubereitungs-Ort hinweg, damit sie nicht an den Seiten des Zugangs mögten auf Stücken zermalmt werden, weil der in dem stillen Wasser eingeschlossene Wind mit Gewalt und grausamen Krachen hervorbreche, gleich als ob ein grosses Geschütz los ginge; und zwar so ungestümlich, so unwidertreiblich daß er Alles mit sich fortreisse, auch allerdings die Felsen zerreisse, ob sie gleich von dem Zugange oder Stracken, wie es die Bergleute nennen, ziemlich-weit entfernt lägen.

Wiewol nun der Wind unter der Erden der Cirknizerischen See-Gruben keinen so hefftigen Gewalt thut, weil er daselbst auch nicht aus einer so tieffen Versperung und gählingen Oeffnung, plötzlich hervorbricht, sondern seine gewisse Ausgänge, Löcher und Schlupf-Löcher hat; muß er doch nothwendig daselbst eine ziem-

Anzeige eines  
erfahrenen  
Bergmanns  
von dem  
grossen Ge-  
walt des  
Windes  
unter der  
Erden.

lich-starke Bewegung machen; indem bald hie bald dort seine Flügel ihm gleichsam von der engen Durchfahrt beschnitten, bedrängt und gedrückt werden. Woraus dann, weil zugleich der erregte Wellen-Schlag des Berg-Pfuhls bald aus dieser bald aus jener hohlen Grotte einen Gegen-Schall empfängt, nicht allein nothwendig ein unliebliches und entsetzliches Geheul oder Afferey eines Geschreyes, sondern auch ein ungestümer Gewalt wider Alles, das so dem Winde daselbst entgegen steht, erfolgen muß. Derwegen man denn wol fernher hieraus die Mutmaßung fassen könnte, es hette nicht so sehr der Fischer selbst vor Angst und Furcht den Fischpern zerrissen, und das Holz daran zerbrochen, als vielmehr der auf ihn anfahrende starke Wind.

Aber weil er, wann dieses der Wind gethan, solches unserem Herrn Baron, nemlich dem Herrn Urheber dieses Wercks wol zugleich angezeigt hette, dazu auch selbst den harten Stoß eines so gewaltigen Windes hart genug empfunden haben würde, so kann ihm der Wind weder den Fischpern zerrissen, noch das Holz am Fischpern zerbrochen haben. Denn ein solcher Wind würde sonst ihn selbst, wo nicht gar zermalmet, doch gewißlich zu Boden geworfen haben. Gewißlich müßte es eine unglaublich-starke Windsbraut seyn, die mir eine dünne Fischpern-Stange zerbrechen sollte in der Hand eines Fischers.

So bleibt demnach nichts übrig, als die Betrachtung, ob ein Gespenst oder der Fischer selbst vor Furcht seinen Fischpern zerrissen, und die Stange zerbrochen? Woferrn nun etwan der Gang, wodurch man zum Bodem-Loch der Gruben auf- und absteigt, einiger Orten sehr enge oder ungleich; so könnte es wol seyn, daß der Mensch aus eilender Forcht irgendwo damit angestossen, und also seinen Fischpern unversehens zertrümmert hette.

Ich bekenne aber, daß mir solches etwas schwer eingehe, weil er solchen Anstoß und Bruch seines Fischpern schwerlich würde vergessen haben, nachdemmal er sich gleichwol noch des gehörten Geschreys, und daß ihm gleichsam Jemand den Fischpern haben nehmen wollen, imgleichen daß er denselben drunten fallen lassen, um desto schleuniger heraus zu fliehen, wie die Furchtsame pflegen, zu erinnern gewußt. So lassen sich auch solche Stangen, ohn fürsehligen

Gewalt so leicht nicht zerbrechen durch einen oder andren Anstoß; es gehört eine ziemlich-starke Zerbrechung dazu von menschlicher Hand.

Daß aber solche Zerbrechung von dem Fischer selbst sollte geschehen seyn, kann ich mir gleichfalls nicht wol einbilden. Aus Furcht pflegt man wol dergleichen was aus der Hand- und von sich zu werffen oder fallen lassen, aber nicht leichtlich zu zerbrechen; und läßt bey solchen Schreck-Fällen die ängstliche Eile nicht zu, daß man sich mit sothaner Zerbrechung noch länger an einem Ort, da Einem der Bodem unter den Füßen gleichsam brennet, aufhalte, oder auch mit Fleiß das Netz des Fischperns zerreiße. Wann er aber je selbst das Netz des Fischperns sollte zerrissen, und die Stange zerbrochen haben, müßte es auf erst erwähnte Weise, nemlich durch einen hinderlichen harten Anstoß im Heraus-Eilen geschehen seyn.

Derhalben neiget sich meine Einfalt zu dieser Mutmaßung, daß zwar das häßlich-düsterliche Geschrey, so dem Fischer zu Ohren gekommen, von dem in denen Winkeln und Löchern des hohlen Erd-Grundes webenden Winde, wie auch von denen, bey auswändig-entstandnem Gewitter, inwendig sich regenden und bewegenden, aufrührischen Wasser-Wellen (ob diese gleich weiter in dem Felsen hinein ihren Pfuhl haben) gemacht, und damit einem unnatürlichen Zeter-Geschrey ganz natürlich oder eigendlich nachgeafft, oder aus der mancherley inwendigen Gelegenheit eine Vielfältigkeit der Stimmen, und mancherley Schall erzeugt worden, nichts destoweniger aber dennoch das Gespenst bey solcher Gelegenheit des schreckhaften und abscheulich-lautenden Geschreys-ähnlichen Wind- und Wellen-Geheuls dem Kerl zugesetzt, den Schrecken und die Furcht durch eine noch furchtsamere Vorstellung oder Einbildung des Geschreys vergrößert haben könne; imgleichen, daß, woferrn kein ungestümer Wind ihm den Fischpern aus der Hand an einen Felsen getrieben, und der Mann folgend die Stange, so er indessen noch in der Faust behalten, bey Fort-eilen an einem unebnen Felsen-Stein, daran der eine Theil des Fischpern etwan sich gestossen und gehemmet haben mag, nicht vielleicht selbst, doch unfürsehllich zerbrochen hat, daß alsdann vermutlich das Gespenst beides gethan, nem-

lich ihm sowol das Netz am Fischpern zerrissen, als den Stock oder die Stange zerbrochen.

Ob auch gleich Niemand bey Menschens Gedenden etwas Unrichtiges dafelbst vernommen, auch unser Herr Haupt-Author von denen darum Befragten nichts solches erfahren können; könnte dennoch wol ein Gespenst den Fischer also heraus getrieben haben. Denn man kann daraus, weil keiner bishero an diesem oder jenem Ort nichts Grauerisches gespührt, keinen unfehlbaren Schluß machen, daß darum dennoch nicht ein Gespenst darinn sich aufhalte, und unvermutlich einer gewissen Person vor der andren sich spühren lasse.

Ich weiß Dertter, da Niemand vor dem Etwas vom Gespenst gesehen oder gehört; und dennoch Einem einmahl eines begegnet ist. So weiß man auch, daß an manchen unreinen Derttern (will sagen, die von Gespenstern verunsichert, und deswegen berüchtigt sind) nicht von Jedwedem, ob er gleich hundert Jahre sich dafelbst aufhielte, sondern nur Einem oder Andren ein Gespenst gemerckt werde, dazu selbiges nicht offit, sondern nur wunderfekten sich rühre.

Überdas sagens die Leute, ob man sie gleich noch so fleißig fragte, nicht gern, daß sie was Unnatürliches gesehen oder gehört; entweder damit sie dem Ort kein böses Geschrey erwecken mögen, oder weil sie besorgen, das Ansehn eines beherzten und männlichen Muts zu verlieren, wann sie gestehn sollten, daß sie auf etwas dergleichen Achtung gäben, und ihnen Gedanken darüber machten. Wie ich dann solche Leute selbst gekannt, welche, was sie gegen ihres Gleichen in Vertrauen hernach gestanden, gegen fürnehmen Personen vorher ganz verneinet und geleugnet, nemlich daß ihnen im Walde oder auf dem Felde hie oder dort ein Gespenst ein Mal begegnet wäre. Weßwegen Einer auf solcher Leute Wort hiebey so genau nicht zu gehn, noch sich einer Unbetrügligkeit zu ihnen zu versichern hat.

Die Gespenster bleiben auch nicht stets an einem Ort, dörfen sich auch nicht allemal hören oder sehen lassen, wenn sie wollen, sondern wenn Gott oder der Engel Gottes, von dem sie auf gewisse Weise gleichsam gebunden sind, ihuens verhengt und zuläßt.

Es kann sich auf vielerley Art fügen,

daß ein Gespenst irgendswow sich rühre, da es vor dem niemals vernommen worden, auch wol niemals vielleicht sich aufgehalten. Es kann entweder durch böse Leute und Teufels-Banner in eine gewisse Gegend gebannt, oder durch gewisse unglückhafte Begebenheiten veranlaßt werden, dahin zu kommen, wo es vor dem keinem Menschen zu Gesicht oder Gehör gekommen.

Mir ist ein gewisser Ort bekandt, da ich mich selbst viel Jahre lang aufgehalten, sondererspürung einiger Unheimlichkeit oder gespenstischen Wesens, gleichwie auch kein Mensch dafelbst in vielen Jahren was Unnatürliches jemals gemerckt; nichts desto weniger hats hernach dafelbst angefangen, wann ein widerlicher Fall obhanden gewest, ein Zeichen zu geben; das doch vorhin bey oder vor solchen Fällen niemals geschehn.

Die böse Geister haben heut in der Luft, morgen etwan im Wasser, oder im Feuer, oder auf Erden, oder unter der Erden, oder in Feldern, Wäldern oder Gebirgen ihre unruhige Herberge, und schleichen dem Menschen überall nach, versuchend, ob sie an ihn kommen und ihn, wann sonst weiter nichts ihnen von Gott verstattet wird, aufs wenigste einen Schrecken oder Furcht beybringen können. Denn daß einer sonderbaren Gattung von Geistern das Wasser oder eine Höle zur Behausung oder Gefängniß zugeeignet sey, darff man nicht gedencken.

Sie beziehen entweder solche Wasser- und Erd-Hölen aus freyem (wiewol dennoch unterm göttlichem Jügel stehendem) Mutwillen, oder auch wol bisweilen aus Zwange, doch nur auf eine Zeitlang; gleichwie sie auch den Wald und das Gebirge ohne Zueignung solcher Gegend dann und wann auf gewisse Zeit durchstreinen. Welche Zeit bald kürzer, bald länger und zwar bisweilen gewaltig-lange ihnen verstattet wird, nachdem Gott ihnen das Ziel steckt, und auch ihr oberster Fürst Lucifer ihnen Ordre ertheilt, wie sie sich in gewisse Gegenden vertheilen sollen, damit sie auf unterschiedliche Wege und mancherley Weise ihre Tücke und Neze mögen anbringen. Denn der Satan und seine Engel trachten überall Unglück zu stiften, und an dem Menschen einige Rache zu üben, es werde gleich dadurch sein Leib mit Krankheit, oder sein Mut mit Furcht und Schrecken, oder Beydes zu-

Warum die Gespenster sich nicht allezeit an einem gewissen Ort beständig aufhalten.

gleich verfehrt; gleichwie ein Gewinn-gieriger Rauffmann sowol zu Wasser als zu Lande, zu Roß und zu Fuß dem Profit, darinn gleichsam seine Seel wohnet, nach-eilet.

Wir müssen uns aber diß Gespenst

nicht zu weit von der Circnizischen See-Fischerey verführen lassen, sondern vernemen, was uns die curiose Feder des Herrn Haupt-Verfassers dieses Wercks, in folgendem Capittel für weiteren Bericht mittheilen werde.]



## Das L. Capittel.

Von den Circnizer-See-Gruben Narte und Pjauze und der abentheurlichen Igel-Versammlung daselbst.

### Inhalt.

Beschaffenheit der See-Gruben Narte und Pjauze. Große Menge von Blut-Igeln daselbst. Welche auf gewissen Ruf häufig herbey kommen. Welches Zuruffen mit dem seltsamen Schwert-Fisch-Fang in Sicilien verglichen wird. Das einige Mittel, solche festhangende Igeln abzulösen. Ein gewisser Mann, der ihnen geruffen, wird von ihnen schier todt gezogen. Thomæ Fazelli Beschreibung des Sicilianischen Schwert-Fisch-Fangs. Vircherianische Beschreibung desselbigen. Worte, so die Messanische Fischer gebrauchen, den Schwert-Fisch herbey zu ruffen. Erzählung des gantzen Processes. Erörterung, ob solthane Verbeyruffung des Fisches und der Igeln natürlich seyn könne? Etliche Verühmte vermeynen solches zu erweisen. Warum ihre Beweisthümer nicht bestehn können. P. Kircheri Beweis, dass es natürlich zugehe, wird ungründlich erfunden. Delphin läßt einen Jungen aufsitzen und nimt Brod aus seiner Hand. Ein Spanier probirt zu seinem Verderben die widrige Naturen der Tarantulen. Ein Hund, der nur in Lateinischer Sprache gehorchen wollen. Eitler Vorwand derer, die den blossen Worten eine Krafft zueignen. Paracelsi und theils Anderer Heil-Sprüche. Die Würckung blosser Worte wird widersprochen. Segensprecherer ist von verständigen Heiden für verwerflich geachtet worden. Abergläubische Wort-Aertzeltinn wird zu Athen öffentlich gesteinigt. Dass bloße Worte keine andre Würckung, ohn aus einem mit eingestochtenem Teufels-Pact, haben. Sonderbares Experiment mit einem Glase, welches den Worten einen Beweis natürlicher Krafft zu geben scheint. Dabei aber dennoch die Worte selbst nichts würcken. Der vermeynte Salomonische Spruch In Verbis, Herbis & Lapidibus &c. Dass die Worte bey dem See müssen gesungen werden, ist ein uralter Gebrauch der Zauberer und Gemerck des Aberglaubens. Worauß solcher Worte Würckung ursprünglich gegründet worden. Ob einer, der sie nicht für unrecht achtet, sich gleichwol nicht damit versündige? Denkwürdiges Exempel einer magischen Pferd-Bändigung.

Die zwo  
Gruben  
Narto und  
Pjauze.



hat der Cirknizer See sonst auch noch zwo Gruben, als Narto und Pjauze; welche aber niemals versiegen noch austrocknen, sondern morastig verbleiben wie eine lettigte Pflüge. In denselben nähren sich die Fische, und haben, wie man sagt, ihre Brut darinn (oder Teutcher zu reden, streichen sie sich darinn), darum darff Niemand darinn fischen, ob sie gleich voller Fische seynd.

Grosse  
Menge 7  
Blut-Igeln  
dasselst.

Über neben den Fischen wohnet auch eine unglaubliche Menge von Blut-Igeln darinn; welche, wann einer hinein tritt, gleich sich Einem an die Füße henden. Merkwürdig ist, daß, wann diesen Igeln etliche gewisse Worte zugeruffen werden, dieselbe alsdann zu dem Menschen mit Hauffen herbey kommen.

Welche auf  
gewissen Ru-  
riff häufig  
herzu  
kommen.

Hievon hat mir \* am ersten obgemeldter alter Fischer Jerne Roschenta, Nachricht gegeben, wiewol bey mir darinn keinen Glauben gefunden, biß ich durch den Augenschein dessen ganz vergewissert bin. Er jagte, die Igeln würden häufig sich zu dem Menschen versammeln, sobald er nur diese Worte ihnen zurief: pii mene pjauka! pii mene pjauka! „Trinck (oder saug) mich Igel! Trinck mich Igel!“ und damit er mir hievon mögte eine gegenwärtige Probe unter Augen scheinen lassen, ging er selber hinein, rief auf jetztgedachte Weise, oder sang gleichsam vielmehr diese Worte pii mene pjauka &c. Wor- auf ich selbst mit Verwunderung gesehn, wie die Igeln sich zu ihm hingerottirt. Wann er aber diese Worte nicht sang, so gingen gar wenig zu ihm. Und solches ist Angeichts Meiner am I Octobris 1685 gesehn.

Es kommt mir diese Abentheuer fast eben also für, wie der seltsame Gesang, womit nach P. Gasparis Schotti Zeugniß die Fischer auf dem Mittel-Meer eine gewisse Art von Fischen herbey locken. (†)

Wann sonst die Leute nahe bey dieser Gruben, (die deswegen gar filglic die Igel-Grube heißen mag) oder sonst anderwärts, in diesem See fischen, und eine Igel sich ihnen an die Haut setzt, müssen sie dieselbe geschwinde mit der Hand wegwerffen; oder sie wird so stark angreifen und sich so fest ansaugen, ja gleichsam selbst sich an den Menschen versiegeln, daß

er sie nicht wieder abreißen, noch wegbringen kann, wosern er sich nicht von Jemanden mit dem Brandwein, welchen der menschliche Leib selbst destillirt und in die Nacht-Scherben einzufassen pflegt, so fein warm, wie derselbe aus seinem belebtem Helm fließt, betröpfeln läßt; denn so fallen sie gleich ab. Massen ich selber solches am 24 Augusti 1685. Jahrs gesehn; da sich eine solche Blutsaugerin nicht weit von der Gruben Vodonos einem Fademnacktem Weibe zwischen den Beinen angeheckt und durchaus nicht abzulösen gewest, bevor ein Mann, der gleichfalls ganz mutternackt war, sie (mit Züchten zu schreiben!) beharnete.

Einiges  
Ritual, solche  
fest-hangende  
Igel  
abzulösen.

Man hat mir auch für gewiß erzehlt, daß vor etlichen Jahren ein Fürstlicher, bey der Herrschafft Saasberg Bedienter, Teutcher Geburt, zu der Fischerey gekommen, und durchaus nicht glauben wollen, daß die Blut-Igeln, wann man ihnen oberzehltter Weise riefte, kommen sollten, ehedann er solches selber hette versucht. Da er dann solches nur allzu wahr befunden; sintemal die Igeln sich in grosser Menge an ihn gehend, und weil er zulang sich in dem Wasser verweilt, ihn so viel Bluts ausgesogen, daß er um- und in Ohnmacht gefallen, auch alle die Igeln mit harter Mühe durch den (S. V.) Harn von ihm abgefondert werden können. Wor- auf man ihn also halb todt heim führen und tragen müssen. Und diß hat sich eben bey der Gruben Pjauze begeben.

Sie saugen  
Einen, der  
ihnen ge-  
ruffen, ganz  
ohnmächtig  
und halb  
todt.

\* \* \* \* \*

### Anmerkung. E. F.

[Die abentheuerliche Herbeyruffung eines gewissen Fisches im Meer, wovon oben aus dem P. Gaspare Schotto nur mit kurzen Worten Meldung gesehn, verdient um so viel mehr anjeto eine völligere Erzählung, weil sie bißhero noch wenigen Scribenten bekandt gewest, und weder bey Aldrovando, noch einigem andren gefunden wird, ohn allein bey Fazello, Kirchero und erst-genanntem Schotto.

Der erste, nemlich Thomas Fazellus, beschreibet solchen seltsamen Fang des Fisches, (welcher eigentlich der Schwert-Fisch ist) also: „Es werden auf der See-Küsten bey Messana die Schwert-Fische gefangen, indem sie den Thymnis (oder Brauns-Fischen) nachsetzen und dieselbe verfolgen. Als ich,

Thomas  
Fazelli Er-  
zählung des  
Schwert-  
Fisch-Fangs.

(†) Sieh hievon unten in der Anmerkung ein Meiners.

einsmals bey sothanem Schwert-Fisch-Fange mich gegenwärtig befand, mußte ich weiß nicht was für ein Gemerck oder mercksame Natur, (welche Aristoteles auch an etlichen andren Thieren beobachtet hat) an ihnen verwundren. Denn bey solcher ihrer Fischerey steht ein Mann auf dem Mastbaum, und rufft mit lauter Stimul in Griechischer Sprache den Fischern zu (die unterdessen in ihren häufigen Nachen auf der Hut stehn), sie sollen ihre Nachen mit dem Steuer-Ruder nach dem Ort hin richten, wo sich die Fische aufhalten. Durch solche Griechische Worte werden die Schwert Fische gereizt und kühner, also daß sie sich ungeschent zu dem Schiffe und zu den seichten Oertern nahen, daselbst von dem Fischer mit einem Wurff-Spieß verwundt und gefangen werden. Imfall aber der, so auf dem Schiff-Baum steht, oder auch sonst ein Andrer, ungefähr ihm etwas in Italiänischer Sprache entfallen läßt, fliehen die Schwert-Fische, sobald sie solches hören, so schnell davon, als ob ihnen selbige Sprach den Tod bedeutete; scheinert also, daß sie die Griechische, von der Italiänischen Sprache bald zu unterscheiden wissen.“ a)

Ob nun Fazellus gleich selber dabey geweest, irret er doch in dieser Meynung, daß es Griechische Worte seyen; und zweitens auch hierinn, daß damit den Fischern zugeschrien werde; denn es gilt vielmehr das Geschrey den Fischen selbst.

Kircherus hat im Jahr 1638, als er nach Messana in Sicilien gereiset, dieser Fisch-Jagt gleichfalls zugeschaut, auch von den Fischern den ganzen Proceß nebenst denen Worten, so dabey gesprochen werden, ihm erzehlen lassen; massen die Fischer ihm selbige in die Feder gedictirt, nemlich diese folgende:

- Mamassu di Pajanu,
- Palletta di Pajanu,
- Majassa Stigneta.
- Palletu di Pajanu,
- Palé la stagneta,
- Mancata stigneta
- Pronastu varitu pressu du visu,
- e da terra.

Allermassen besagter P. Kircherus dieses in zweyen Wercken, nemlich in dem de Arto magnetica, und wiederum in der Musurgia b) also beschreiben.

P. Schottus legt gleichfalls, sowol in seiner Physica Curiosa, als in seiner Magia Phonurgica, hievon einen umständlichen Bericht ab, und gedenckt, er habe den Fisch offtmals nicht allein gesehn, sondern auch davon gefessen und denselben ganz anders befunden, weder Aldrovandus ihn beschrieben, gleichwie er auch den Fang desselben mit besondrer Lust mit angesehen.

Wenn die Fischer von Messana, schreibt er, diesen Fisch fangen wollen, entweder aus Begierde Geld zu lösen, oder etlichen führnehmen Personen zur Lust, von denen sie zu sothaner Schwert-Fisch-Jagt um ein gutes Trinck-Geld bestellet werden, weil dieselbe an solchem Fisch-Fange sich sehr ergeben, so verfahren sie also damit. Im May-Monat (denn um die Zeit wird dieser Fisch am meisten gefangen) begeben sie sich an einem bestimmten Tage in höchster Frülhe mit einer gewissen Art von Nachen und einer drey-spizigen Fisch-Gabel auf den engen Sicilianischen Meer-Strich, welchen die Sicilianer Il Faro nennen wegen des Phari oder Wacht-Thurns, der auf dem Vor-oder See-Gebirge gegen Italien zu erbaut steht. Die Meer-Enge aber, da man diese Fischerey anstellet, waltet zwischen Sicilien und Calabrien.

Wann sie an den bezielten Ort gelangt, alsdann bindet Einer unter ihnen, so der Stärkste und Geübteste ist, den Dreyzand (oder die drey-spizige Meer-Gabel) mit einem gar langem Seil um seinen Arm, und stellt sich damit in dem Nachen vorn an. Neben ihm steht ein Andrer, rufft und ladet den Fisch aus dessen verborgenem Ort herbey mit besondren Worten, Gesunge und Zeichen, die bey selbigen Fischern im Gebrauch. Sobald der Fisch den Laut der Worte hört, so fährt er gleich, als ob er dadurch gereizt wäre, aus der Tieffen herauf, und stellet sich dar. Dann wirfft derjenige, welcher das drey-spizige Eisen in Händen hält, sobald er des Fisches ansichtig worden, ihm dasselbe mit besondrer Hurtigkeit und aus aller Krafft in den Leib, läßt hernach das Seil schießen, und ihn also verwundt fortschwimmen, so lange, biß er abkräftig und müde wird; worauf man ihn endlich ins Schiff zeucht und allda vollends tödtet.

Oberzehlte Einladungs-Worte seynd den Messanischen Fischern nur allein bekandt, zumal der Bedeutung nach; und kommen denen zwar, die Sicilianisch verstehen und

Erzählung  
des ganzen  
Proceßes.

Kircheri  
Beschreibung  
desselbigen.

Mit was für  
Worten die  
Messanische  
Fischer den  
Schwert-Fisch  
herbey ruffen.

a) Thomas Fazellus Decado I. Rer. Sicular. lib. I.

b) Lib. 9. Par. 2. c. 7.

reden, unverständlich, Bedeutungs-leer, ja gar ertichtet vor, sollen aber doch einen rechten Verstand oder Inhalt begreifen; wiewol sie durch die Länge der Zeit verderbt und so unvernünftig worden, daß sie Niemand, als die Fischer allein verstehen, und ihre rechte Bedeutung wissen, aber dieselbe für sich als ein Geheimniß behalten, und keinem Andreu entdecken. Obs aber ein altes corruptirtes Griechisch (da für ichs gar nicht ansehe) oder alt Sicilianisch sey, ist ihnen selbst verborgen. Massen solches Alles diesem P. Schotto nicht allein vom P. Kirchero, sondern auch von den Sicilianern selbst, sowol zu Messina, als an andren Sicilianischen Orten oftmalls erzehlet worden. Wozu dann die Sicilianische Schiff- und Fischers-Leute auch dieses angehengt, daß der Fisch mit keinem andren, ohn mit vorerzehleten Worten gefangen werde.

Nichts destoweniger zweifelt jetztbesagter P. Schottus an der Gewißheit, daß der Schwertfisch eben durch diese Worte herzu gereizt werde, und vermeynt, es sey entweder eine bloße falsche Einbildung der einfältigen Fischer oder gar ein Betrug. a)

Allein, daß solches weder in falscher Einbildung, noch in betrieglicher Stellung bestehe, wird nicht allein die genaue Aufmerksamkeit Patris Kircheri, dem solcher Betrug oder Einbildungs-Irrthum schwerlich so behände würde haben entfliehen können, daß er Beides nicht erwischt hette, sondern auch die so vielfältige Erfahrung vieler andren Leute, und zwar am allermeisten dieses Trainerische Exempel der geruffenen Blut-Igeln, sicher- und auffer Zweifel stellen.

Also fragt sich nicht unbillig, ob solche Herzulockung sowol des Sicilianischen Schwert-Fisches, als der Igeln in obbenannter Cirkniger-See-Gruben durch die vorhin angezeigte Worte aus natür- oder unnatürlicher Kraft geschehe?

Für die natürliche Kraft könnte zum Schein angezogen werden dieses, daß man die Fische an gewisse Lock-Worte gewöhnen kann, auch derselben unterschiedliche ohne dem den Gefang lieben, und, wie vorhin bey einer andren Gelegenheit erzehlet worden, manche dadurch ins Netz verleitet werden. So findet sich auch drittens solcher Scribenten die Menge, welche

den Worten selbst eine gewisse Kraft und Wirkung zueignen wollen.

Was das Erste und Zweite betrifft, hat solches beides seine gründliche Gewißheit in der vielfältigen Erfahrung, aber mit diesen beyden Exempeln keine rechte Verwandniß. Sintemal an gewisse Worte, dabey man den Fischen rufft, nur auch gewisse Fische eines Teiches, und nicht die Fische im weiten Meer gewöhnt werden können. Es kann derjenige Schwert-Fisch, der heut auf der Messianischen See-Rüsten also gefangen wird, gestern oder vorgestern noch im hohen Meer viel Meilwegs weit davon sich aufgehalten haben. Wie denn die Schwert-Fische in keiner gewissen Gegend beharren, sondern dem Raube nachschwimmen; derhalben können solche Worte oder Stimmen ihm noch nicht befannt seyn.

Zudem kommen die Fische, so etliche fürnehme Herren bisweilen in ihren Lust-Teichen zur Lust halten, auf die bloße Worte oder Namen, so man ihnen gegeben, nicht herzu, woferrn man ihnen auch nicht alsdann was ins Wasser zuwirfft, welches sie erschnappen und essen mögen. Daher Etliche auch ohne Wort oder Rede mit einem Glöcklein den Fischen zur Fütterung läuten können. Und so nach solchem Herzu-Ruff etliche aus solchen Fischen alle Mal gefangen und getödtet würden, wie dem geruffenem Schwertfische geschicht, dörfsten die übrige mit der Zeit Schen gewinnen, dem Ruff mehr zu folgen, und sich nicht mehr mit Worten, sondern ausgeworffenen Netzen bewegen lassen, zu erscheinen.

So es auch die Gewöhnung an diese Wort ausrichtete, ließen sich die Schwertfische nach und nach auch wol an andre Worte gewöhnen; welches aber nicht angehn würde; weil es nach Aussage der Fischer mit keinen andren Worten als obbeschriebenen gelingt.

Und wie sollten die Schwertfische dieses fischerische Einladungs-Compliment doch kennen, oder natürlich vernehmen, wann nur allemal ein einiger Schwertfisch darauf erscheint, mit welchem die Erkenntniß solches Formulars alsofort dergestalt abfürbt, daß er sie seinen nassen Mit-Brüdern, den andren Schwertfischen, nicht communiciren, noch also in seinem Geschlecht weiter fortpflanzen kann?

Zudem würden der Schwertfische, ob ihrer gleich nicht Viele miteinander schwimmen, wie andre kleinere Fische, dennoch

Warum solche Ursachen nicht bestehn können.

Ob kothane Herbeiruffung des Fisches und der Igeln natürlich sey?

Welches etliche zu beweisen vermeynen

a) Vid. P. Gasp. Schotti Magia naturalis part. 2. Lib. 4. de Magia Phonurgica c. ult. p. 215. seqq.

nicht nur einer allein, sondern bisweilen gleichwol auch etliche zugleich herauf kommen, wann solche Gesang-Formul ihrer Mehren bekandt, und angenehm wäre; denn die Hoffnung einer fürgevorffenen Speise könnte mehr als einen dahin, in diese Gegend nemlich, zu kommen antreiben; und wann dann mehr als einer allda unterm Wasser um des gewöhnlichen Gesangs und Futters willen sich enthielte, so würde der schallende Gesang auch mehr als einen alsdann zugleich aus dem Wasser empor- und herbey ziehen.

Die zweyte Ursach ist von gleicher Unkrafft. Sollte einige Sympathie mit der Music oder sonderbare Gefälligkeit des Gesangs, sowol den Schwertfisch als den Delphin, und theils andre Fisch herbey locken; so müßte es ein andrer Gesang, und entweder dieselbige, oder andre Bedeutung in andrer Sprache gleichfalls zu wegen bringen. Welches nicht geschicht.

Diesem nach kann ich hierinn nicht so geschwinde des obgleich klugen und scharfsinnigen, Kircheri Urtheil mich überreden lassen, als gehe Alles hiebey natürlich zu.

Dieser in der Natur-Forschung und Weise-Kunst (das ist, in Mathesi) vortreffliche Mann thut zwar wie ein guter Philosophus, der gern so viel möglich natürliche Ursachen hervor sucht, und spricht, er wisse wol, daß Viele der Meynung, daß geschehe durch keine natürliche Krafft, sondern mittelst einer Verzauberung des Fisches auf solche Art, als wie die Schlangen, Vögel und Thiere mit gewissen daher murmelnden Worten in Krafft eines, mit dem Teufel getroffenen Vergleichs beschworen, und an einen Ort versamlet, oder daselbst aufgehalten werden; wie er denn selber lang in solcher Einbildung gesteckt, daß der Schwertfisch anderst nicht ohn durch Zaubrische Beschwörung gefangen würde, bis er den Handel genauer angesehen und erwogen; worauf er (seiner Meynung nach) ergriffen, daß die Würckung ohn allen Aberglauben geschehe.

Sein Grund ist dieser: daß ein Schall der sich kreisweise ergießt und ausbreitet, oder (deutlicher zu reden) in einen Kreis herumlaufft, nicht alle und jedwede zu bewegen pflege, sondern allein diejenige, so ihm proportionirt sind, das ist, die ein Geschick zu denselben haben, und sich zu ihm fügen; daß fürs Andre auch ein

articulirter oder begliederter Schall oder abgesetzte Stimme schier bey allen Thieren eine kräftigere Würckung thue, dieselbe zu bewegen, weder ein ungelentfeger oder unbegliederter Schall, weil jener die Phantasey der Thiere viel stärker rege und bewege als dieser. Weswegen den Hunden, Pferden, Schafen, Ziegen, und Kühen von ihren Herrn gewisse Namen gegeben werden, wobey sie, wenn man sie rufft, sich stellen, und ihren Herrn folgen. So bezeugt Plinius, daß ein Delphin, wann ihn ein Knabe bey dem Namen Simon! Simon! geruffen, alsofort hervor gekommen, dem Jungen das ihm gereichte Stück Brods aus der Hand genommen, und ihn selbst auf seinen Rücken sitzen lassen. Es erzehlt auch Petrus Martyr in den Americanischen Geschicht-Beschreibungen, daß ein Meer-Fisch, welcher Manati heisst, und von ungeheurer Grösse ist, aus dem Wasser heraus gegangen, und Jedwedem, der ihm etwas gereicht, Speise aus der Hand genommen, so oft er bey dem Namen Martin! Martin! geruffen worden.

Daraus schleußt nun Kircherus, daß die Thiere mit gewissen sonderbaren Worten gefangen werden, und nicht mit andren; weil diese (ihnen nemlich zugeeignete) und keine andre, eine proportionirte Krafft haben, durch ihren articulirten oder theilbaren Schall den Spiritum und die Phantasey der Thiere zu bewegen, nach deren Erreg- und Bewegung sie dem Schall folgen und zugehen.

Solchem hennet er darauf diesen Beschluß hinan: In hujusmodi itaque Xiphiæ captura idem contingere potest: nabit enim tantum haec recensita vocabula hanc vim concitandi spiritum insitum, & phantasiam animalis hujus, & blandè afficiendi, non alia; quod experientia certà & indubitata constat. Das ist: „Bey solcher Fahrung des Schwert-Fisches kanns eben so zugehn. Denn die erzehlte Wörter haben die Krafft, nur dieses Fisches eingepflanzten Spiritum und Phantasey zu erregen und behäglich zu erfreuen, eines andren Thiers aber oder Fisches nicht; massen solches aus gewisser und ungezweifelter Erfahrung bekandt ist.“

Aber diese Kircherianische Ursachen laugen nicht aus, lauffen auch auf gewisse

Irret  
hierinn aber.

Delphin  
läßt einen  
Jungen  
aufsitzen.

P. Kircherus  
hält es für  
natürlich.

Dessen Grund  
oder Beweis.

Art ihm selbst zu wider, und streiten wider ihn. Denn dasjenige zu geschweigen, was vorher allbereit gründlich dagegen eingewendet, und durch diesen seinen Vorwand gar nicht abgewendet werden kann, so würden, wanns auf die Proportionirung des Schalls gegen der Phantasie des Fisches ankäme, mehr als einerley Formeln noch wol erfindlich seyn, welche sich zu der Phantasie des Thiers bequemten, dazu auch nicht nur des Schwert-Fisches, sondern auch wol etlicher anderer Fische Spiritus und Phantasie zu diesem Wörter-Schall proportionirt seyn, welche dann ebener Massen mit herauf kommen würden.

Wann dieser Schall allein durch seine Proportion, den Fisch herauf brächte, und kein anderer mehr solches vermögte, so müßte durch das laute reden in den Schiffen oder Rachen, welches gemeinlich vorher geschieht, und ohne Zweifel im Wasser von den Fischen gleichfalls vernommen wird, eine widrige Wirkung erfolgen, und vorher der Fisch damit in die Flucht geschreckt werden, als mit einem disproportionirtem Schall, ehe denn er durch die hernach proportionirte Worte herbei gereizt würde.

Womit aber dieser Authör sich selbst bekriegt, ist dieses, daß er sagt, es sey einerley Schall nicht für alle Thiere proportionirt, darum auch nur dieses und kein anderes Thier durch diesen Schall bewogen werde. Denn es findet sich nicht nur zwischen den Thieren, die unterschiedenes, sondern auch zwischen denen, welche einerley Geschlechts oder vielmehr Gattung seynd, eine ungleiche Beliebung und Proportion; weil sie auch nicht alle gleiches Temperaments.

P. Kircherus berichtet in seiner hochschätzbaren Schrift de Arte magnetica, oder de Magnetismo, daß die Tarantul-Spinnen nicht alle nach einerley Klange und Thon hupffen, sondern eine von dieser, die Andre von jener Melodey berührt und erfreut werden, hingegen alle die übrige, derer Humeur und Temperament zu dieser oder jener Thon-Weise nicht proportionirt ist, ruhig und unbewegt bleiben; daher auch dem Patienten, welcher von der Tarantul gebissen worden, nicht leichter zu helfen, als daß man zuvorderst im Felde, da wo die Tarant-Spinnen gerne herum kriechen, solang und oft etliche Melodeyen und Thöne

probire, bis man siehet, was für eine Spinne darnach hupffe oder nicht. Ja es soll manche Tarantul ungleicher Natur halben der andren oft in der Wirkung sehr widerstreben, also, daß sie nicht einerley Tantz noch Geberden, noch andre Qualitäten lieben, sondern oft ganz widrige. Welches ein Spannier, der es nicht gläuben wollen, er hette es dann zuvorderst an sich selbst versucht, zu seinem grossen Unglück wirklich erfahren. Angemerckt er zu Taranto, nachdem er die Warnung glaubwürdiger Männer gnugsam verlacht hatte, zu Tarantulen unterschiedlicher Farbe, auf die Hand gesetzt, und so lange gereizt, bis sie ihm an etlichen Orten merckliche Stich-Mahlen gegeben, oder rechter zu reden, ihn gebissen. Solcher Fürwitz aber ist ihm übel bekommen. Denn, weil der Gift gar bald den ganzen Leib durchdrungen, hat er alsofort tödtliche Bangigkeit ums Herz empfunden; weswegen man eilends Pfeiffer, Citharisten, und allerley Musicanten geholt, welche mancherley Weisen und Melodeyen versuchen müssen. Der Patient empfand endlich, daß darunter eine Weise vor andren ihn gar stark zum Tantz reizte, doch nicht wirklich dazu bringen könnte; denn soviel der Gift von der einen Tarantul ihn zum Tantz antrieb, soviel widerstrebte die widrige Natur der andren Spinnen, und hielt ihn vom Tansen kräftig ab. Man versuchte es hernach mit andren Instrumenten und Melodeyen; da er dann abermal fühlte, daß ihn dieser Gift zum Springen triebe, welcher ihn aber vorher gereizt, solcher nunmehr ihn davon abzöhe. Weil dann unter so widerwertigen und feindlichen Humoren solches zwiefachen Spinnen-Gifts kein Temperament noch Vergleich getroffen, noch die giftige Qualität zur Ausdünstung befördert werden können; hat endlich der Patient nicht ohn Betrübniß und Mitleiden der Anwesenden darüber sterben müssen, und seine Vermessenheit mit dem Tode büßten.

So nun unter einem so kleinem Ungeziefer nemlich unter den Spinnen, die Proportion und Beliebung zu diesem oder jenem Schall gar unterschiedlich ist, weil sie ungleiches Temperaments sind, wieviel mehr würde unter so grossen Thieren, wie die Schwertfische seynd, die Lust und

Die widrige Natur der Tarant-Spinnen probirt ein itzweiqiger Spannier zu seinem Unglück.

Proportion zu einem oder andrem Schall variiren? Daraus dann ferner unumgänglich dieser Schluß ergeht, daß nicht alle noch jede Schwertfische zu denjenigen Wörter-Schall und Thon, welchen der Messianische Fischer anstimmet, eine Be- liebung oder Convenienz und Proportion tragen können, solchem nach auch nicht alle Mal ein Schwertfisch auf die aus- geruffene, oder vielmehr überlaut gesun- gene, oder Gesangsweise ausgeschriene Wörter erscheinen, und zum Fange sich presentiren könne, dafern er durch die Proportion des Gesangs soll bewegt wer- den herauf zu kommen.

Ist derhalben diesen sonst nicht übel erfundenen Beweis Patris Kircheri zu widerlegen, Niemand geschickter, als Kir- cherus selbst mit seiner eigenen Erfindung.

Mit dem Exempel der geruffenen Hunde, Pferde und anderer Thiere, wie auch des Fisches Manati, läßt sich eben so wenig heben. Daß dergleichen Thiere, wenn man sie an gewisse Wörter oder Namen gewöhnt, und hernach dabey rufft, herzulassen, leugne ich nicht; sondern habe es selbst vielfältig erfahren. Das bekandte Wort lockt sie herbey, ein andres ihnen unbekandtes, obschon in einer andren Sprach, eben soviel bedeutendes Wort hingegen nicht.

Pater Schottus gedenkt, es habe Einer zu Würzburg einen Hund gehabt, der Alles hurtig vollbracht, was man ihm befohlen, wenn mans ihm mit Lateinischen Wörtern geboten, als darauf er ab- gerichtet war; so man aber eben dasselbe auf Teutsch von ihm gefordert, habe er sich so wenig als ein Stein bewegt, und ganz nichts gethan. Und mit andren Thie- ren, welche man auf gewisse Worte oder Zeichen hat abgerichtet, geht es gleich also. Es antwortet aber ruhm-erwehnter Pater Schottus, welcher gleichfalls dem Kirchero hierinn abstimmt, auf solches gar vernünftig, daß man besagte Schwertfische, welche jährlich in dieser Mamertinischen oder Messianischen See-Strasse oder Canal und Meer-Enge in grosser Menge ge- fangen werden, nachdem sie einmal ge- fangen seynd, nimmer wieder los läßet, sondern auf reichen Tafeln verpeiſet. Da- her er dann fragt: wo und wann diese Schwertfische doch an oberzehlte Wörter gewöhnt worden? Von wem sie doch je- mals dieselbe gehört? oder gelernt? Er

wisse ganz gewiß, daß die Sicilianer selbst solche Worte nicht verstehn, sondern nur allein wenig Messianische Fischer.

Er schließt endlich: Woferrn kein Be- trug darunter stecke, sondern die Schwert- fische recht würcklich durch solche Worte herauf und in den Fang gebracht werden, so könnens nichts anders als Zauber- Worte seyn, die zwar nicht in Krafft eines ausdrücklichen, doch aber in Krafft eines eingewickelten (das ist, stillschweigends dar- unter begriffenen) Bundes mit dem Satan, vom Teufel die Würckung erreichen. Und solcher Meynung bin ich ebenfalls auch.

Ob nun gleich die anjeto erwogene Be- weisthümer Kircheri nicht wigtig genug, noch dieses der Fischer Verfahren und die Herbenforderung des Fisches für natürlich erkannt werden mag, haben doch seine Ge- danden einen weit bessern Glanz weder derer ihre, die den Worten selbst, ohne Angewöhnung derselben, eine sonderbare Würckungs-Krafft zueignen wollen. Wel- ches der dritte Vorwand, dessen ich oben Anregung gethan.

Mit diesem törichtem Wahn seynd viel berühmte Leute befangen gewesen, nemlich, daß manche Worte eine kräftige Würckung aus sich selbst thun könnten, als die Pythagorici, wie auch theils Platonisten, darunter auch Marsilius Ficinus begriffen, samt vielen neuen Platonieis, die solches aus den Fundamenten der Cabalisten zu erweisen bemüht seynd, vorgebende, es hetten die Buchstaben und Syllben eine sonderbare sympathische Verwandniß mit den himmlischen Körpern und Verständ- nissen, die Worte aber wären in ihrer Na- tur weit kräftiger, weder man insgemein gläubte, und die Eigen-Namen (nomina propria) gleichsam gewisse Stralen derer Dinge, welche damit angezeigt oder bedeu- tet würden, ja, in den Namen selbst steckte ein gewisses Leben verborgen, sin- temal auch diejenige, so Adam den Geschöp- fen gegeben, von solcher Dinge (oder Kre- aturen) Natur einen Einfluß empfangen hetten. Von welcher Meynung ebenfalls der Jacob Böhme in seinen Schriften nicht weit ist.

Die Cabalisten seynd in dieser Schwär- mery so weit gekommen, daß sie geschlos- sen, die Propheten Elias, Elisa, Esaias, Daniel und Samuel hetten alle ihre Wunderthaten durch kräftige hebräische Wörter ausgewirkt.

Einiger Vor- wand derer, welche den bloßen Wor- ten eine Krafft zueignen.

Hund, der nur auf Lateinische Ordre pariren wollen.

Zu verwundern ist, daß allerdings der alte, doch vielfältig-irrende Lehrer Origenes in der Schrift, so er wider den Celsum gerichtet, den Wörtern gleichfalls eine grosse und gewisse Krafft zuspricht. Wiewol diese Verwundrung sich verlieren wird, wenn man betrachtet, daß dieser gelehrte Lehrer gern platonisirt.

Insonderheit schwärmt hierinn Agrippa, und noch vielmehr Theophrastus Paracelsus gar ärgerlich. Sintemal dieser letzte am allerunverschämtesten solchen Aberglauben mit seiner (in diesem Stuck) ganz unchristlichen, und der schwarzen Kunst gar geneigten Feder verfochten. Ich glaube nicht, daß dem Leser die Weile lang darüber werden sollte, wenn man der Handel, so er und seine Mitschwärmer daher machen, etliche erzehlte, als den schönen Spruch oder Gesang, der für die Verwundrung helfen soll, Motas danata, daries, dardaries, est arararies. Wozu ein gelehrter Medicus diese Worte thut: Id est: Stultus quadratus. (Und Narrararies sollte vielleicht eben soviel werden, als arararies.) Ingleichen diesen: Haut, haut, haut, istagis Turcis, ardanabon damaistra. Darauf ein Andreer also reimt: Sic eveniunt sinistra! Für den Biß eines wüthigen Hundes sollen dienen diese mit einem Apffel-Schnitt verschlungene Worte Hax pax max, Deus adimax. Den Blutfluß sollen stillen soc non! soc non! Das Zahnweh aber soll diesen Worten weichen: Galbes, galbat, galde, galda. Und warum nicht endlich, (für solche Betrüger und Leut-Verführer) auch das Wort oder vielmehr das Hölzlein Galge? denn der Galge befreyt die, so ihn verdienen, aller Zahn-Schmerzen, und wäre der rechte Zahn-Doctor für die Mäuler, die solchen Ottern-Gifft, solches abergläubisches Geschwätz, unter die Einfältigen trieffen lassen. Viel dergleichen Miß-Worte, die weiß nicht was für eine Wirkung thun sollen, findt man auch beyrn Marcello, Empyrico, Nonio, Dioscoride und beyrn Constantino Casare in dessen Geoponicis.

Hiermit vermeynen ihrer Viele, ihre Hexen-Kuren zu beschönen, indem sie vorgeben, diese oder jene Formul oder Wortfügung habe einen sonderbaren Nachdruck und kräftiges Vermögen in sich, biß oder jenes Ubel zu vertreiben; als wie inson-

derheit die Segen-Sprecher mit solchem Betrüge sich behelffen.

Hippocrates, ob er gleich ein Heide war, verachte dennoch die jenigen, welche rühmten, daß sie durch gewisse Worte die fallende Sucht kuriren könnten. Galenus verworff gleichfalls solche Triegerereyen und alle Phantasien der Aegypter und Babylonier.

Unter der Regierung Königs Artaxerxis des Zweyten, fand sich in der Provinz Achaja, welche damals unter Persischer Botmässigkeit stand, ein Weibsbüch, welches mancherley Krankheiten allein mit Worten heilte, ward aber daselbst des Landes verwiesen und gen Athen vertrieben, von den Atheniensen aber schlecht aufgenommen und übel bewillkommt. Denn sobald dem Raht zu Athen kund worden, daß ein Weib sich unterstünde, mit Worten und (heidnischen) Gebetlein Krankheiten zu vertreiben; befahl er, man sollte sie steinigen; und ward dem Urtheil diese Belehrung einverleibt, die Götter und Natur hetten keine Arzney-Krafft in die Worte, sondern in Kräuter und Steine gepflanzt. a)

Es mögen aber die Worte entweder zur Arzney oder zur Fischerey (von andächtigen Gebeten wird nicht geredt) gebraucht werden; so würden dieselbe doch bey jener soviel als bey dieser, und können natürlicher Weise im geringsten nichts ausrichten, weder Vortheil, noch Hinderniß schaffen; sondern, insfall auf derselben Sprechung eine Wirkung erfolgt, kommt dieselbe von einem bösen Geist vermöge eines mit ihm gemachten Vergleichs oder Bunds; solcher Bund mag gleich ausgedruckt, oder diesem Handel ohne ausdrückliche und wortliche Zusage mit eingewickelt seyn.

Es will zwar anfänglich das Ansehn gewinnen, als ob das merkwürdige Experiment, welches der gelehrte und berühmte Professor zu Kiel in Holstein, D. Daniel Georgius Morhof, in einer Epistel de Seypho vitreo per certum humanæ vocis sonum rupto, beschreibt, zum Beweis einer natürlichen Krafft der Wörter dienete. Welches Experiment oder Prob-Stücklein Doctor Frommannus seiner eruditen Schrift De Fascinatione Magica billig deswegen einverleibt hat; weil

a) Joannes Fragoaus in Glossa titul. de Salutatoribus.

Guovarra im 1 Theil seiner Gilden Send-Schreiben in dem Briefe an den Doctor Molgar.

Etliche  
Seil-krafftig  
gerühmte  
Sprüche  
Paracelsi  
und Andreer

Segen-  
Sprecherey  
ist auch bey  
den Heyden  
verworfen.

Abergläu-  
bische Wer-  
sprecherinn  
wird zu Athen  
gesteinigt.

Das bloße  
Worte kein  
natürliche  
Wirkung  
haben können.

die gedruckte Epistell rühm-erwehnten Professors von den curiosen Engländern zu Hamburg so häufig aufgekauft worden, daß sie nunmehr bey wenigen Gelehrten in Teutschland mehr gefunden wird.

Befagtes Experiment hat Doctor Morhofius zu Amsterdam bey einem Weinschenden, Namens Niclas Petter, gesehen; der auf seine Bitte etliche gläserne Trind-Geschirr mit fuglichten Füßen, so man vieler Orten Römer zu nennen pflegt, hervor gelangt; darein mehr nicht ging, als ein Holländisches Pint, so ungefähr ein wenig mehr als ein Nürnberger Seitel oder halbe Maß macht. Er gab dem Autori (oder Professorn) die Wahl, ihm selbst eines auszulesen, um allen Argwohn eines Betrugs wegzuräumen. Welcher auch Eines, so ihm am allerstärksten fürkam, wählte.

Hierauf probirte zuorderst der Weinschend den Thon oder Klang des Glases, gabs hernach dem Professorn zu halten, that den Mund recht auf die Mitten des Glases, und ließ einen solchen Thon schallen, welcher eine Octav des Glases übertraff. Worauf das Glas alsofort erklang, und zwar so stark, daß es schier einem hart-kirrendem oder krachendem Laut gleich thönete, auch der Haltende an seiner Hand fühlete, wie es erzitterte. Als aber Jener, mit unzerbrochener Stimme in einem einigem und langem Odem anhielt, brach oder borstete davon das Glas mit lautem Krachen dergestalt entzwey, daß der Riß in einer getrümmeten (oder schiefen) Rundung nicht allein durch den Bauch des Glases, sondern auch gegen dem gerissenem Kreis über durch den Fuß-Knopff ging.

Man versuchte es folgendts an andren Gläsern mit ebenmäßigem Erfolge.

Als aber D. Morhofius selber es gleichfalls probirte, wollte es nicht angehen, weil seine Stimme sehr ungleich variabel, und bey weitem so scharff nicht lautete. Daraus er dann gar leicht erkannte, worinn der Grund dieses Experiments bestünde, nemlich in der Aequalitet oder Ebne und Gleichheit des Schalls; welches auch der Weinschend nicht leugnete, sondern selber bestetigte, es müßte solche Schall-Gleichheit gar accurat und genau eben seyn, also gar, daß soferren derselbe um ein Comma, oder auch nur um ein halbes (Susprium werdend die Musici

nennen) sich veränderte, die Wirkung alsdann ausbliebe. Er aber, der Weinschend, hatte seine Stimme durch lange Übung dermassen moderiren gelernt, daß ihm niemals fehlte. Er hatte auch einen Sohn, der es eben so wol thun konnte, und zwar noch hurtiger, weil seine Stimme schärffer fiel. a)

Es urtheilet aber hiernächst der Authord. Morhof gar recht, daß nicht eben der Schall oder Laut solches für sich selbst thue, sondern vielmehr die Luft, so durch den Schall bewegt wird, und erkläret folgendts gar erudit, welcher Gestalt die durch einen gewissen Schall des Mundes bezielte und bewegte Luft bequem sey, die Particuli des Glases, welche seynd Sand, Asche und Saltz, aufzurühren, und zwar so gewaltiglich, daß drüber das Glas müßte springen. Welches wir aber, weil es der Subtilitet wegen manchem Leser etwas tuncel vorkommen dörfte, übergehen.

Wann nun nicht der bloße Schall dergleichen auswircket, werden eben so wenig die Worte dem Glas einen solchen Riß geben.

Mancher mögte gleichwol für die Wort-Kraft den Salomon das Wort etwan noch reden lassen. Denn demselben schreibt man diesen Spruch zu: In verbis, herbis & lapilibus, magna est virtus, In Worten, Kräutern und Steinen steckt eine grosse Kraft.

Aber zuorderst muß unleugbare Versicherung da seyn, daß Salomon diesen Spruch geredt. D. Libavius schreibt zwar, Salomon habe Einem, der ihn gefragt, wie man ein Weib zwingen und bändig machen müßte, solches zur Antwort gegeben; aber wann schon Salomon es gesprochen, darüber doch die wenigste Gewißheit gegeben werden kann; so hette es doch eine ganz andre Meinung; nemlich diese, daß man zuorderst mit guten Ermahnungen und freundlicher oder ernsthafter Vorstellung dessen, was erbar und geziemlich, oder schandbar und unbelustig, was Lob und gutes oder Spot und böses Gerücht nachziehe, was heilsam und nuylich, oder nachtheilig und schädlich sey, ein lasterhaftes Weib corrigiren müsse; woferrn Sie aber gleichwol bey ihrer Untugend beharret, so sey es keine Kranck-

Sonderbares Experiment mit einem Glase, welches den Worten einen Beweis natürlicher Kraft zu geben scheint.

Welches aber allein der Schall-Gleichheit und anstößenden Luft beymessen.

Der vermeynte Salomonische Spruch In Verbis, Herbis & Lapidibus &c.

a) D. Morhof, in Epistola superius citata, apud D. Frommannum lib. 3. de Fascinat. Magica, part. 10. Sect. 2. cap. 3.

b) D. Libavius lib. I. Batrachior. c. ult.

heit des Gemüths, sondern des Leibs, oder vielmehr sowol des Leibs als Gemüths, und deshalb mit Kräutern zu kuriren; sollte aber auch dieses Mittel nichts versagen, müsse man eine steinerne Ruhr vornehmen, und ihre Lasterhaftigkeit entweder durch den Schand-Stein, oder durch einen steinernen Mantel, nemlich durchs Gefängniß, oder mit harter mühseliger Arbeit in Steinbrüchen und andren schweren Bemühungen unterdrücken.

Muß deshalb durch die grosse Tugend oder Krafft der Wörter in diesem Spruch anders nichts als der gute Nachdruck eines beweglichen Zuredens verstanden werden, und gar keine natürliche Wirkung der Worte. Denn ein Wort zu rechter Zeit, fein manierlich angebracht, kann grosse Gemüths-Bewegungen würcken, jedoch bey denen, die es verstehen, und die Meynung recht begreifen.

Diesem nach kann die Zusammenrufung der Igel in besagter Gruben des Cirknizer Sees eben so wenig, als die Sicilianische Einladung des Schwertfisches für natürlich angenommen werden; sondern so wie den Delrio in seinen Disquisitionibus Magicis, und andre Theologos, sowol Römisch-Catholische als Protestirende fragen, werden sie antworten, es sey ein abergläubischer Handel, der sich auf den anfänglichen Vergleich eines Zaubers mit dem Satan ursprünglich gründe. Denn was weder von Gott noch aus der Natur kommt, hat den Satan zum Meister, Stifter und Würcker.

Welches unter andren dabey zu merken, daß solche Worte Gesangs-Weise müssen erschallen. Denn weil der alte heidnische Aberglaube gewissen und als wie Vers-weise gesetzten Worten eine wunderbare Würckungs-Krafft zuschrieb, als nemlich Krankheiten heilen, Thüren ohne Schlüssel aufsperrn, Buhler-Liebe auswürcken, Thiere zwingen, daß sie herzu kommen müssen, Schlangen versammeln (welcher Kunst am allereigentlichsten die Zusammenrufung der Blut-Igelu beyzurechnen ist) Wetter machen, Geister hervor bringen zc. solche abergläubische Verse, und Zauber-Sprüche nicht allein oft Gesangs-Weise verfasst, sondern auch mehrmals wirklich gesungen wurden; als nannte man deswegen dergleichen durch bloße Wörter verrichtete Händel oder Incantationes oder Incantamenta, das

ist, Zauber-Gefänge singende Verzauberungen.

Eben solches Sinns schreibt Nicolaus Perottus gar wol, *a) Est proprie incantare, verbis solis, vel etiam rebus quibusdam adjunctis, aliquid supra naturam moliri, à quo incantatio dicitur, & incantamentum.* Also nimt Virgilius das Wort *cantare*, und bezeugt zugleich, daß die Zaubrische Beschwerden zu seiner Zeit singend geschehen, in diesem gar befindtem Verse:

*Frigidus in pratis cantando rumpitur anguis.*

Und Ovidius, indem er der Königinn Carmenti oder Canenti, Königs Pici Gemahlinn ein grosses Lob anzustreichen vermeynt, mahlet er sie in diesen seinen Versen nicht anders ab, als eine aufrichtige Hexe:

*stara quidem facio, sed rarior arte canendi*

(Unde Canens dicta est) *sybas & saxa movere,*

*Et mulcero feras, & flumina longa morari*

*Oro suo, volucresque vagas retinere so-*  
*l. hat. b)*

Durch eben dieselbige Krafft und Würckung, wodurch bisweilen ein böser Künstler zu wegen bringt, daß ihm oder einem Andrem die Menschen nachlauffen, oder auch wol allerley Thiere und Vögel herbey kommen müssen, kommt ohn einigen Zweifel auch der Schwertfisch in Sicilien und die Menge der Blut-Igelu in der Cirknizer-See-Gruben auf der singenden Fischer oder eines Andren abergläubischen oder fürwitzenden Menschen Zuruff herzu.

Denn wie schon gemeldet, solcher Erfolg, den Niemand als der böse Feind verschafft, hat seinen Grund in einem alten vormaligen Vergleich, den ein zaubrischer Fischer oder anderer Zauber vor langen Jahren mit dem bösen Geist abgeredt, und hernach einem Andrem dieses Formular vertraut, der es weiter auf die Nachkommen fortgesetzt, und vielleicht nicht gewußt, daß der Erste mit dem Teufel deswegen einen Bund gemacht, und daß diese Würckung bey solcher Worte Absingung der Satan allezeit leisten sollte, mit einbedungen oder auch die Worte

*a) In Cornucopia super Martialem col. 515.*

*b) Ovid. lib. 14. Metamorph.*

Das Singen solcher Worte ist ein verdächtiges Bemerk.

Wor auf die Würckung der Worte ursprünglich begründet worden.

vom Teufel selbst zur Lösung empfangen habe. Weßwegen der erste Erfinder mit dem bösen Geist in pacto expresso im ausdrücklich- und wissentlichem Bunde begriffen gewest, diejenige aber, so solche Erfindung hernach ohne teuflische Bunde-Stiftung gleichfalls gebrauchen, stehen dißfalls mit demselben in pacto implicito, in einem eingewickelttem Bunde, und zwar so sie verstehen, daß die Wirkung sich über die Natur erstreckt, in einer Bewilligung solches eingewickelten Pacts.

So sie es aber nicht verstehen, noch merken, daß es was Unnatürliches sey, sondern aus Einfalt sich bereden lassen, die Krafft der Wirkung wohne in den blossen Worten allein ohne Collusion oder Einmischung eines Teufels-Spiels, treten sie zwar in solchen eingeflochtenen, das ist, stummer Weise einbegriffenen Vergleich mit dem Satan ohn ihr Wissen, Meinung und Willen, doch nicht ohne Sünde, noch allerdings ohne Gefahr; sintemal sie es besser wissen oder von ihrem Geistlichen erkündigen und lernen könnten, daß es abergläubische Sachen seynd. Turpe est, Civem ignorare Civitatis suae leges, heisset bey den Politicis nicht allein, sondern auch billig bey denen, die das *politimum* oder Bürger-Recht in der Stadt Gottes durch die H. Tauffe erlangt haben, und Glieder der Kirchen seynd. Denn sie sollten wissen, was dieselbe verwirft und verdammt.

S. Augustinus schließt diejenige von der Kirchen-Gemeinschaft und Vereinigung aus, welche den Kranken-Zettel anhängen, daß sie dadurch genesen sollen. Und in dem Concilio Turonensi seynd zu Caroli Magni Zeiten die falsche Aufschriefften und Anhängsel, so die Unverständigen für Krankheiten gebrauchen, ernstlich verboten. Nun sind diese Einladung der Fische und Herzuruffung der Blut-Igeln gleicher Art, folgendes auch gleichem Verbot unterwürffig; darum auch derjenige, welcher unverständiger Weise solche Händel vornimt der Meinung, daß sie nichts unrechts begreifen, nicht gänzlich entschuldigt ist, weil er schuldig, in allen zweifelhaften Dingen vor der That oder Werckstelligkeit die geistliche Vorsteher der Kirchen zu fragen, ob er Recht oder Unrecht daran thue?

Wiewol ich hoffe, daß solchem einfältig-Unwissendem, wann er seinen Gott um Verzeihung auch der verborgenen Feh-

ler täglich anruft, und im übrigen christlich lebt, dieser Fehler, dafern er nicht zu oft, und zwar aus eitlen Fürwitz (wie die Igel-Beruffung) geschicht, solcher verborgener Fehler nicht zugerechnet, sondern verziehen werde.

Daß aber der böse Geist dennoch gleichwol oft solche seine heimliche Wirkungen bey dergleichen Gesängen und Worten wiederholt und gemeinlich alle Mal hurtig dieselbe liefert, obschon diejenige, so sich damit beslecken, bißweilen nicht wissen noch verstehen, daß er die Hand im Spiel habe, auch nichts weniger gesinnt seyn, als mit ihm eine Bündniß aufzurichten; thut er deßwegen, weil hiedurch der Aberglaube unter den Leuten fortgepflanzt, auch derjenige, so solches treibt, etlicher Massen in seinen Bund hiedurch mit eingeflochten, und zu abergläubischen Händeln desto mehr gewöhnt wird; sintemal er nichts Liebets siehet, als daß seine Poffen unter denen immerfort in der Übung und im Schwange beharren mögen, die bey der H. Tauffe allen seinem Wesen und Wercken entsagt haben; sie mögens gleich merken oder nicht, daß er mit unter der Decken liege.

Wann aber einer fragen sollte, woher ich versichert sein könnte, daß diese Händel nothwendig ein solchen Pact, so der erste Urheber derselben mit dem Satan ausdrücklich gestiftet, zum Grunde haben müssen, so sage ich, daß mich die Eigenschaft und Bewandniß derselben dessen gnugjam entzweifeln. Denn wann weder Gott, oder die Engel, oder die Natur solches ausrichten, muß unstrittig der böse Geist es thun, und sowol den Schwertfisch als die Blut-Igeln herzu treiben. Gott aber und die Engel, werden ihren Beystand zu solchen Poffen nicht verleihen. Daß die Natur nichts dabey thue, will sagen, daß die Wörter keine natürliche Krafft haben zu dergleichen Vollbringung, ist gleichfalls schon angezeigt; also muß nothwendig Meisterhämmerling der Igel-Führer seyn.

Vors Andre gebens die häufige Exempel, daß, obschon bey so abergläubischen Sachen Seiner mit keinem Wort gedacht wird, dennoch ursprünglich ein gewisser Zaubrer oder Teufels-Erbener, obgleich vor vielen undenklichen Jahren, solche am ersten erfunden, und sie bey ihm, dem Satan, durch ein pactum expressum, also bedungen habe, nemlich, daß, wann er diese oder jene Worte reden oder singen

Ob einer, der es für recht achtet, sich dennoch verständig?

würde, alsdann diß oder jenes alsofort geschehn sollte. Und obgleich der Zaubrer solches nur für sich allein hette bedungen, thut es doch der Satan auch oft ohne Bedingung desselben, daß er einem Andren, der mit dergleichen äußerlichen Handlung nur eine Probe nehmen, und deswegen doch nicht mit dem Teufel was zu schaffen haben will, alsofort gleichwol dieselbige Wirkungen erscheinen läßt, welche vorhin der Zaubrer durch ihn zuwege gebracht hatte. Denn daß gemeinlich denen, welche nur aus blosser Curiositet, ohn Sprechung einiges abergläubischen Worts, bloß durch Nachaffung und Wiederholung solcher Geberden, Gaukelen oder andren Fikirenehmens dieses oder jenes Schwartzkünstlers oder Zaubrers einen Versuch thun, ob ihnen der abentheuerliche Handel eben so angehn wolle, wie diesem oder jenem der Satan bald damit willfahre, zeugt die häufige Erfahrung.

Ein gewisser Medicus berichtet, daß zu seiner Zeit, in dem Holländischen Dorff Gostbruck, unfern von Utrecht, eine Witwe mit ihrem Knecht eine Zeitlang hausgehalten, welcher vielmals in acht genommen, und wie die fürwitzige Knechte pflegen, durch die Fenster-Gattern erblickt habe, daß die Frau, nachdem alles Hausgesinde sich schlaffen gelegt, täglich schier in den Stall zu einer gewissen Stelle käme, und mit ausgestreckten Händen den an die Krippe rührenden Heu-Bodem erreichte. Weswegen er sich wundrend, was solches Hand-Geberde doch wol bedeuten mögte, bey sich beschloß, er wollte hinter der Frauen Wissen dergleichen ihr ein Mal nachthun und versuchen, was doch immermehr würde drauf erfolgen. Als nun das Weib abermal dahin und seiner Einbildung nach wieder zum Stall hinaus gegangen, geht er auch hinzu, besichtigt den Ort, und erfasset nach des Weibes Exempel den Heu-Boden gleichfalls. Worauf er alsofort in die Luft gerafft, und nach dem Stäblein Wyck in eine unterirdische Höle geführt wird, da sich das Hexen-Geschmeiß in voller Versammlung beheimander gefunden.

Wie es ihm daselbst ergangen, und er von seiner Frauen auf dem Rücken wieder durch die Luft zurück geführt, aber unterwegs in einen Schilff oder Geröhr am Wasser herabgeworffen worden, ist allhie, nach allen Umständen zu erzehlen, un-

vonnöthen, und zu unfrem Vorhaben unbequem. Wem beliebt, der kann den völligen Verlauff bey obbenannten Author lesen. a) Denn wir haben zu unfrem Vorhaben schon hievon die Gnüge, nemlich zu beweisen, daß der Teufel auch ohne ausdrückliche Bündniß oder Bedingung denen, die seinem Gesinde gewisse Zeichen und Geberden nur einig allein aus Lüsternheit eines Versuchs nachmachen, gar gern dergleichen Aufzüge daher mache, wie denen, welche sich mit ihm wirklich deswegen und fürsetzlich verglichen.

Unterdessen ist dennoch gewiß, daß manche Zaubrer den Vergleich also einrichten, wie vorhin gemeldet. Dabey Etliche auch wol zugleich alle diejenige, so solches ihnen hernach nachthun, das ist, die dergleichen Worte sprechen werden, ihm zusagen und ergeben (soviel an ihnen ist) ob solche Nachfolger in diesen abergläubischen Sachen, gleich kein ausdrückliches Pact mit dem Satan schliessen noch dafür halten mögten, daß er deswegen zu ihnen einigen Anspruch hette; gleichwie diejenige, welche eine alte Canidiam um Naht fragen, sich nicht einbilden, daß sie sich dadurch mit dem Satan selbst eingelassen, und ihm dennoch eine Präntension oder Anfordrung dadurch gemacht haben auf ihre Seele, solang sie nicht Busse dafür gethan.

Dieses, daß nemlich solche Teufels-Eigene andre Leute heimlich und unvermerkt gern mit einzuflechten pflegen, will ich mit eineminigem doch sehr denckwürdigen Exempel nur beweisen, so von einem fürnehmen und gewissenhaftem Author beglaubt wird, und demselben sowol, als andren ehrlichen Leuten, von einem wolbekandtem vornehmen Edelmann in Thüringen, der im Fürstenthum Gotha in ansehnlichen Diensten gelebt, vor weniger Zeit aber bey hohem Alter gestorben, mehrmals umständlich erzehlet und betheuert worden; nemlich, Er, gedachter Thüringischer von Adel habe, als er in seiner Jugend dem Kriege nachgezogen (wird vermutlich der dreßßigjährige in Teutschland gewest seyn) ein Pferd gehabt, welches sich ungern wollen beschlagen lassen; Es habe ihm aber Einer ein klein Säcklein einer Haselnuß groß gegeben, darinn etwas vernehet gewesen; und ihn geheissen, dem Pferde, wann er es wollte beschlagen lassen,

Ragische  
Pferd-  
Wändigung

a) apud Balduinum Prouseum Epist. 50.

selbiges ins Ohr zu legen, so würde es still stehen; das sey auch geschehen; und da sonst das Pferd durch viel starke Kerl dazu in einem Nothstall kaum zu halten gewest, sey es, sobald man ihm das Säcklein ins Ohr gelegt, wie ein Lamm gestanden und habe vor Angst geschwigt; Nach vielen Jahren, als er aus dem Kriege nach Hause gekommen, und seine Güter angetreten, habe er das Säcklein, ob er es wol, weil das Pferd lange schon weg gewesen, nicht mehr gebraucht; unter seinen Sachen gefunden und aufgetrennt; darinn sey ein schmahl zusammen-gerolltes Pergament-Zettlein, und darauf etwas mit einer fremden Sprache geschrieben gewesen; das habe er seinem Pfarrer (den er in einem gewissen Dorff selber zum ersten bestellet hatte, und welchen auch der Autho gleiches Gestalt wol gekannt) gewiesen; welcher die Schrift gelesen, und mit Rabiniſchen Buchstaben geschrieben, dieses Inhalts befunden: „Der Herr deß Pferdes wolle solange deß bösen Feindes seyn, als das Pferd, wenn mans beschlütze, still stünde;“ Darüber sey er von Herzen erschrocken, habe Gottes Gnade und Verschonung erkandt, daß er bey so unbesonnenem Fürnehmen durch den, ihm zwar unbewussten Gebrauch eines solchen Mittels, keinen Schaden empfunden. Er soll auch, wie der Autho bezeugt, viel Jahre hernach sich, ob er gleich sonst ein Welt-Mann gewest, als ein andächtiger und bußfertiger Christ erzeigt haben biß an sein Ende. <sup>a)</sup>

Wer versichert uns nun, daß der Zauberer oder Schwarzkünstler, welcher am allerersten sich auf solchen Schwertfisch-Fang und Igel-Versammlung mit dem verbannten Engel vereinigt, diesem nicht eben eine solche Verlobung im Namen aller derer (obgleich nichts drum wissenden), welche künsttig solcher Beschwerungs-Worte (denn für andres nichts hat man die Einladungs-Worte der Sicilianischen Fischer und Circnizischen Igel-Ruffer zu halten) sich würden bedienen, gethan habe?

Nachdem ich dieses 1ste Capittel dem Herrn Haupt-Urheber dieses Wercks nebst meiner beygefügten Anmerkung nach Crain übersickt hatte, hat derselbe bey Wieder-Zurücksendung solcher Bögen Beliebung getragen, in dieser Materi mich noch ein

wenig besser zu exerciren, und eines oder andren Einwurffs gnädig zu würdigen, wie diese folgende Zeilen zu erkennen geben.

„Ich sage (schrieb er) und halte mit dem Kirchero dafür, es geschehe solches natürlich und der Wörter-Thon helffe (oder würcke) mehr dabey, als die Worte selbst. Dieser WörterThon zertheilt sich im Wasser, und wird von den Fischen gar wol gehört, welche, wie auch gleichfalls die Igel, denselben lieben, und ihm also nachfolgen. Es ist aber wol zu merken, daß, wenn man gleich einen solchen Thon zwar singen oder aussprechen wollte, aber mit andren Worten im Wasser dennoch wegen Refraction der Wörter weit ein anderer Thon gehört würde.“

„Was das dagegen angeführte Exempel betrifft von dem Knecht, welcher der Gaukeley seiner an den Ober-Boden greiffenden Frauen nachgeafft, so sage ich: hette selbiger Knecht nicht gewusst, daß seine Frau nach Anrührung deß Bodens verschwunden, so wäre er darum nicht verführt, noch ihr durch die Luft nachgeführt worden, wann er sonst gleich hundertmal den Boden auch angerührt hette.“

„In Frankreich hat es in einer Stadt, die ich aus christlicher Behutsamkeit ungenannt lasse, damit junge peregrinirende Leute, welche dieses lesen, nicht hiedurch Anlaß nehmen mögen, solchen Stein zu suchen, einen Berg an einem solchen Ort, auf welchem vor Zeiten ein heidnischer Venus-Tempel gestanden. Dasselbst ligt an einem gewissen Ort ein Stein, welchen man wol füglich könnte „den Stein der Unsichtbarkeit“ nennen. Denn wer auf selbigen Stein mit dem linken Fuß tritt, der wird gleich unsichtbar, und befindet sich bey dem bösen Geist in der Schul. Wobey aber zu merken, daß solches anders nicht geschieht, ohn so Einer fürselich hingehet, auf den Stein zu treten, als nemlich, wann er seinen Willen dar ein giebt, daß er zu diesem schwarzen Meister kommen wolle. Oder aber, wann Er den Stein weiß, und es nur aus Fürwitz probiren will, um zu wissen, wo die Andre hingekommen, doch also, daß er gleichwol daran glaubt, so wird er gleichfalls zu solchem bösen Meister hingelangen. Außer solcher Bewandniß mag Jemand wol hundertmal darauf treten, so geschieht ihm nichts.“

*Merckwürdige  
Erzählung  
von einem  
Stein.*

<sup>a)</sup> Herr von Zedendorff in den Additionibus seines Christen Staats am 68. Bl.

Also sage ich, daß der Allererste, welcher dieses Pactum (oder diesen Vergleich) mit dem Satan aufgerichtet, mit dem Teufel in dem rechten Bunde (in pacto expresso), die Andre aber, welche nachmals solches practiciren, in pacto implicito (in dem eingewickeltem Pact) begriffen seyen. Alle die übrigen aber, welche ungefähr darauf treten, wie auch die, so keinen Glauben auch keinen Willen dazu haben mögen, so vielmal als sie wollen darauf treten es wird ihnen nichts widerfahren.

Bei jedwedem Pacto implicito muß entweder der Glaube oder der Will seyn, sonst hat das pactum implicitum keine Strafft. Und solches will ich allezeit einem Jedwedem *re ipsa* (wüthlich und in der That) erweisen. Bei diesen Regeln aber mag Einer glauben, und den Willen drein geben oder nicht, so geschichts doch. Gleicher Massen geht es auch, wie ich meyne, mit dem Schwertfische zu. Wiewol der Pater Kircherus sich nicht genugsam explicirt hat. Denn ich sage selbst, daß die Worte allein nicht um ein Haar Strafft haben ohne pacto implicito, das ist, ohne Willen oder Glauben, sondern nur den Thon so stark lieben, daß sie gleich demselben nachgehen, wie andre Fische mehr thun, als zum Exempel die Strebse in der Culp; welche, so man ihnen pfeiff, aus den Köchern hervor gehen, und zwar desto lieber heraus kommen, je besser der Fischer pfeiffen kann, wie hiervon im 36sten Capittel des Dritten Buchs schon ausführlicher Bericht gegeben worden.

Und was will man hiezu sagen, daß in Croatien an theils Orten die Leute gleich anfangen zu tanzen oder zu hupffen, sobald man ihnen ein gewisses Lied singet? Der Gewisheit dessen bin ich gnugsam versichert, als der ich es etliche Mal selbst gesehen. Wosfern aber Jemand dieselben Wörter in einem andern Thon oder Melodey ausspricht, so wird gewiß keiner darnach hupffen, springen oder tanzen. Das Lied lautet aber also: Tonanina tananana na &c.

Wieviel Leute giebt's, die, wann sie eine gewisse Melodey oder Thon hören, gleich aller melancholisch und schwermüthig werden, manche aber hingegen ganz frölich!

Dieses muß aber Einer wissen zu unterscheiden, wann ich gewisse Worte in einem gewissen Thon singe oder schreye, daß alsdann die Schwertfische und Igel

herzu gehen; und so ich auffer dem Wasser andre Worte eben in diesem Thon schreye oder singe, daß alsdann sowol diese, als die vorige Worte alle einerley Thon, unter dem Wasser aber einen weit andern Thon geben, propter refractionem verborum (wegen Unterbrechung der Wörter).

Es ist schon möglich, andre Worte zu finden, die unter dem Wasser auch einen solchen Thon geben würden, wann Einer unter Wasser die Ohren halten und lauschen oder horchen könnte. Solches spühret man wol in einer Echo; angemerckt, dieselbe etlicher Orten nur ein halbes Wort zurück giebt, an theils Orten aber ein Wort zwey oder dreymal wiederholt.

Also halte ich demnach dafür, daß so wol die Schwertfische als die Igel natürlicher Weise dem Thon und nicht dem Wort nach hervor gehen.

Was ich sonst oben von dem Stein gedacht, davon will ich dem hochgeneigten Leser anjeto zum Anhang noch einige weitere Umstände wiewol ohne Weitläufigkeit mittheilen; weil ich \* niemals bey einigem Scribenten gefunden, wie es um selbigen eigentlich beschaffen sey, und derselbe auch nicht gemein, noch einem Jedwedem wissend ist.

In Teutschland spricht man insgemein: Das ist ein fahrender (oder erfahrner) Schüler. Oder: Er ist in der schwarzen Schule gewest! Ich halte dafür, es gebe solcher Teufels-Schulen nicht nur zu N. N., sondern auch wol anderer Orten mehr. Es wird aber von Vielen geglaubt, der Teufel nehme jedes Jahr einen Schüler mit Leib und Seel hinweg; welches sich doch nicht also verhält. Sondern wie ich von gewissen dort wohnenden Personen, welche diese Schule der Finsterniß selbst, wiewol in geheim frequentirt haben, gehört, so hat es diese Beschaffenheit darum:

Wer da verlangt, eine ungemeingroße Wissenschaft zu erlangen, auch geschwinde was zu lernen und zu erfahren, weder ihm sonst anderswo beygebracht, oder von ihm sobald erlernt und begriffen werden mögte, der schauet, wo er einen Solchen, der zu dem Acherontischen Professor in die Lection geht, auffpühret, daß derselbe ihn mit sich führen möge zur Schule. Selbiger zeigt ihm obbeschriebenen geheimen Stein, und spricht, er solle nur mit dem linken Fuß darauf treten. Alsdann kommt er gleich zu der Versamm-

Weiterer  
curioser Be-  
richt von  
obbeschriebem  
Stein zu  
N. N. und  
von der  
Satan-  
Schule.

Sonderbares  
Lied, so die  
Croatien etli-  
cher Orten  
tanzen macht.

Was es mit  
der Teufel-  
Schul für  
Beschaffenheit  
hat.

lung in ein großes Zimmer, darinn die Schüler sitzen und den Teufel profitiren hören. Dieser präsentirt sich allda in menschlicher Gestalt, discurreirt und dictirt etwas von allerley Wissenschaften, als aus der Astrologia, Methesi und Mechanica, imgleichen aus der Physica, Theologia, aus der Jurisprudenz, Medicina und aus der Magia, oder woraus sonst ein Jeder etwas zu hören verlangt. Jedoch darff in solcher Satans-Schul keiner was zu Papier setzen, sondern wann sie nachmals heimgelangen, so zeichnen sie auf, was sie vom Teufel gelernt.“

„Keiner darff auch in diesem Auditorio reden noch seinen schwarzen Lehrmeister etwas fragen, sondern man muß alleinhören und aufmercken, was er discurreirt. Ein solcher Belials-Discipul und Teufels Academicus (oder vielmehr Kakademicus) kann alle Tage oder nur dann und wann, so oft und lange er will frequentiren. Jedoch lernet er nur eine Disciplin oder Sciensz vors Erste. Will er hernach andre Wissenschaften mehr fassen, so muß er wiederum länger frequentiren, weil Einer nur eine Sciensz auf ein Mal studirt. Daraus werden die gelehrteste Leute (doch nicht zum Himmelreich gelehrt) deren Etliche Ich Selber \* gekannt. Weiter haben sie keinen andern Pact mit dem Teufel, ohn allein dieses implicitum (oder stumme und miteingeflochtene) daß sie auf den Stein treten. Wiewol nichts destoweniger sich ein Soldher an Gott gar hoch versündigt.“

„Schließlich wollen wir noch ein andres Exempel geben. Wann einer einen characterisirten Zettel oder sonst etwas, das aus einer abergläubischen Hand herkommt, anhengt entweder für die Krankheit oder Feste, so hilft ihm für die Krankheit oder er wird fest, wosern er daran glaubt oder seinen Willen drein giebt; und das geschieht alsdan ex pacto implicito. Imfall er aber nicht daran glaubt noch seinen Willen dazu giebt, so hilft ihm nichts.“

„Also bestehet demnach das pactum implicitum im Glauben und in der Einwilligung. Denn die Characteren und Worte seynd nur das Mittel (oder Zeichen), wodurch der Mensch seinen Willen bezeugt, und ist darinn allein ohne Glauben oder Einwilligung kein mit-einbe-griffener Bund oder Vergleich.“

„Weil dann zu dem pacto implicito, oder eingeflochtenem stillem Vergleich oder

Bunde der Will oder der Glaube erfordert werden, zu Herbeyruffung der Igelu aber und der Schwert-Fische deren keines erfordert wird, sintemal dieselbe auf obgemeldtes Geschrey einen Weg wie den andren sich einstellen, obgleich der Ruffende solches nicht glaubt, als kann man diesen Ruff der Igelu und derselben An-kunft keinem pacto implicito bemessen.“

„Endlich so bleiben auch diejenige, welche mit dem bösen Geist sich implicito in ein Pact einlassen, von demselben hernach gemeinlich nicht unangefochten, dergleichen aber begegnet diesen Igel-Schreyern und Schwert-Fisch-Ruffern nicht, darum hat man auch keinen Verdacht eines Pactis auf sie zu werffen, darinn sie sich mit dem Satan sollten verwirrt haben.“

Biß so weit die Feder des Herrn Barons, dessen bisherigen Discurses dieser der rechte Kern ist, daß er die Eigenschaft und Zubehör einer still-schweigenden Pact-Verwirrung mit dem T. darinn erklärt, solche auch durch ein und anders merkwürdiges Exempel bescheinigt und endlich daraus den Schluß erfassit, daß, weil die Herzuruffung des Schwert-Fisches und der Igelu solcher Eigenschaften erman-gelt, selbige auch kein stummes Pact mit involviren oder einwickeln könne.

Ich muß bekennen, daß hochgedachter mein gnädiger Herr Patron diesen seinen Gegen-Satz gar specios, scheinbar und subtil verfochten, und seine Feder hierinn eine scharffsinnigere Streitbarkeit erwiesen als des berühmtem Patris Kircheri seine. Weil Er dann solche formirte Beweis-thümer mir aufzulösen gegeben und meine Einfalt ein wenig damit ermuntern wollen, auch diese seine gar ingeniose Instanzien einer weiteren Betrachtung würdigst scheinen, will ich mein geringes Beduncken davon hiemit folgendlich beyfügen und die Ursachen eröffnen, warum ich dennoch um jesterzehlter Beweis-thümer willen, wie trefflich dieselbe auch von vernünftiger Gestalt glängen, meinem vorigen Schluß nicht Urlaub geben könne.

Daß der Thon mehr hiebey würden könnte als die Wörter, gestehe ich gar gern, wie nicht weniger dieses, daß manche Fische einen gewissen Klang lieben und der Music zuschwimmen, sonderlich die Del-phinen. Der Gesang hat eine grosse Kraft, die Sinnen zu zucken und zu ziehen, gestaltsam die alte Poeten solches, nebst

Worinn der rechte Kern bisherigen Discurses begriffen ist.

andrem moralischem Verstande durch das Geticht, als ob allerdings auch leblose Dinge durch daß'Orphei Leyer bewegt wären, hyperbolischer Weise zu verstehen geben wollen.

*Unde vocalem temere insecuta  
Orphea sylva,  
Arte maternâ rapidos morantem  
Fluminum cursus, celerisque ventos.  
Mandum & auritus silibus canoris  
Lucero quercus. a)*

Man weiß, daß auch die Hirsche, Pferde, Elephanten und theils andre Thiere an einem gewissen Klang ihre Freude haben. Aber daraus läßt sich vor Erst kein allgemeiner Schluß ziehen, daß darum alle Thiere und Fische die Music lieben, sondern nur soviel, daß vielleicht auch der Schwertfisch und die Igelu die Music lieben. Vielleicht aber und Gewiß seynd Zweyerley.

Es scheint aber auch das Vielleicht allhie an den Igelu aus dem Exempel jetzt-erwehnter Thiere und Fische nicht allzu-vernünftig, weil solche Thiere und Fische sich weder durch so kurzes Schreyen oder singen etlich weniger Worte, noch durch eine einige besondre Sing- oder Kling-Weise, sondern durch eine etwas anhaltende und variirende bewegen lassen; überdas auch dem Singenden nicht so gleich auf die Haut eilen, sondern etwan in der Nähe um ihn herum schweiffen, oder an ihrem Ort da sie stehen, sich daran ergehen.

Dhn ist nicht, daß zwar etliche Fische, als der Manati, auf den Zuruff gewisser ihnen gegebener Namen herzu schwimmen, aber dazu seynd sie mit Fürwerffung der Speise angewöhnt worden, sintemal andre ihres Geschlechts, wenn man sie nicht vorher etliche Mal gefüttert hat, solches nicht thun. Die Tarantul hupfft zwar nach dem Gesange, aber nach keinem so kurzgefaßtem, kommt auch nicht zu dem Singendem, sondern bleibt an ihrer Stäte und bezeichnet daselbst ihre Behäglichkeit mit artlichem hupffen nach der vorgespilten Melodey. Die Kreuz-Vögel (welche man sonst auch Arummschnäbel heisset) sollen sich an einer besondern Melodey, wann dieselbe ihnen gepiffen wird, ergehen und herbey nahen; aber solches pfeiffen muß wiederholt und damit angehalten werden, kommt auch mit ihrem Gesange ziemlich überein. Durch welche Schall-Gleichheit

a) H orat. lib. 1. Carm. od. 12.

sie betrogen und herbey gelockt werden, wie von dem Gesange eines Lock-Vogels.

Wären die Igelu in den Gesang „Igel komm und trinck mich!“ so verliebt, würden sie vor Entzückung und gleichsam Verwundrung den Schreyenden nicht anfallen und aussaugen, sondern still halten und den angenehmen Thon anstat deß Bluts in sich saugen. Wann in Norden die Hirten von einem starken Bären fortgerafft und davon getragen werden, der Hirt aber nur unterdessen seine Pfeiffen immerzu schallen läßt, so thut ihm (wie man schreibt) die Bestie nichts vor grosser Lust zu dem Pfeiffen-Schall. Und wann sie endlich hungert, läßt sie den Hirten fahren, um Speise zu suchen; da er dann ein Horn hervorlangt, und einen rauhen Thon bläset, wodurch der Bär in die Flucht getrieben wird wie mit dem Jäger-Horn.

Daß etlicher Gegend die Croaten gleich anheben zu tanzen, sobald man ihnen ein gewisses Lied singt, halte ich für nichts Aberglaubijches, doch aber auch nicht dafür, daß die Proportion oder Melodey deß Liedes vor allen andren Liedern hauptsächlich solche Wirkung thun sollte, sondern die Gewonheit solches Liedes und solches Tanzens, welche Gewonheit ihnen von ihren gleichfalls dazu gewöhnten Eltern und Vor-Eltern samt einer natürlichen Lust und Neigung zum tanzen, gleichsam erblich anklebt und von Jahren zu Jahren, von einem Zeit-Alter zu andren stets fortgepflanzt worden. Denn es ist nicht nur ein Volk oder Land geneigter zum hupffen, springen und tanzen als das andre, sondern auch eine Stadt, ja ein Dorff Tanz-süchtiger als andre.

Ich habe Personen gekannt, die sich bey Erschallung eines, ihnen vor andren Tanzen beliebigen und oft geübten Tanzes schwerlich, und mit grosser Mühe haben enthalten können, gegenwarts hochfürnehmer und von ihnen ehrerbietig-geseueter Personen aufzustehn und zu tanzen. Wer gern tanzt, dem ist laut deß gemeinen Sprichworts bald gepiffen, und Gewonheit die andre Natur.

Gewonheit masset sich zumal in lustigen und selbstgefälligen Sachen endlich einer solchen Herrschaft an, daß sie die Phantasey, Einbildung und Willen gar übernimmt und dergestalt commandirt, daß der Stets-Gewöhnte meynt, es müsse so und nicht anderst seyn, ja daß ihm gar

Ursach, warum etliche Croaten nach &c. gleich zu tanzen beginnen.

wel geschicht, wann er von solcher Gewonheit sich abzwingen muß.

Es saugen solche Krabaten die Gewonheit, nach solchem Liede zu tanzen, gleichsam mit der Mutter-Milch ein, werden auch solches vor fürnehmen Zuschauern am allerliebsten thun, weil sie hohe Augen bey ihrem Tanze für eine Gnade und Ehre halten, wiewol das Erste, nemlich die Gewonheit das Meiste, ja fast Alles allein dabey würcket, indem sie durch die ihnen gewöhnlichste und so zu reden als wie gleichsam eingefleischte, oder besser zu sagen, ihrem Gehör eingepflanzte und ganz eingewurzelte Melodey ihre Phantasey und Einbildung so gewaltig corrumptirt, überwältiget und erfüllet hat, daß den Leuten es nicht anderst vorkommt, denn es könne nicht anderst seyn, sie müssen es so thun. Zugleicher Weise, wie manche Leute sich an gewisse Wörter so hart von Jugend auf gewöhnt, daß ihnen dieselbe bey solcher Materi oder Gelegenheit, wobey sie selbige zu sprechen gewöhnt, alsofort auch wol wider ihren Willen in einer hochfürnehmen Gegenwart unaufhaltlich zum Munde heraus fahren.

Zum Exempel: In einer gewissen grossen Stadt am Rhein hat ein ansehnlicher Mann noch zu unserer Zeit, wann Jemand ein Glas mit Wein umgestossen, zu sprechen pflegen: PlumPERT! Ist soviel gesagt, als Grober und Unfürsichtiger! Nachdem solches ein grosser Fürst erfahren, hat er selbigen fürnehmen Mann nebst Andreu zur Tafel laden lassen und fürseztlich ein Glas umgestossen, da sich dann der ansehnliche Mann, kaum erwehren und halten können, daß er nicht das mit der vordersten Syllbe schon angefangene Wort vollends heraus stieffe. Als aber der Fürst noch ein Glas umfallen lassen; ist dem guten Mann wie fleissig er sich auch in Acht genommen, und seiner Gewonheit zu entbrechen gestrebt, dennoch das Wort heraus gebrochen. Wiewol er aus Ehrerbietigkeit und vermeynter Höflichkeit nicht PlumPERT, sondern PlumPERTchen gesprochen. Worüber der Fürst sich sehr ergetzt hat. Wie übel und schier unmöglich nun dergleichen Leute solche ihnen in fester Gewonheit sitzende Sprichwörter heraus zu sprechen, sich enthalten können, so übel kann auch der Krabat seiner Gewonheit zu tanzen, Einhalt thun, daß sie ihn

nicht überlauffe, weil sie ihm von Jugend auf, gleichsam angewachsen ist.

Warum aber muß er eben nach einer gewissen, und keiner andren Melodey tanzen? Darum, weil sein und seiner Vor-Eltern Ohr und Fuß sich an dieselbe vor allen andren gewöhnt.

Ich habe einen schönen Hund gehabt, welchen man tanzen gelehrt; derselbe war an zwo Melodeyen, welche ihm der Jung, indem er ihn dazu abgerichtet, stets vorgesungen so gewöhnt, daß er sich gleich auf seine hintern Füße richtete, und artlich forttanzte, ob man ihm gleich nicht dabey zurieff, daß er tanzen sollte, wie sonst gemeinlich geschah. Ja ob schon der Jung in dem nächsten Zimmer stand, und der Hund ihn nicht sehen, sondern nur hören konnte, so tanzte er doch gleich allsofort, wann er nur hörte, daß der Jung der beyden Melodeyen eine sang. Wann auch der Jung mit den Fingern, und zwar mit einer Hand allein, einen starken Schnalzer schlug, so drehete sich der Hund um, wie man ihn hatte unterwiesen, und machte gar artlich ein Klingeln; woferrn man aber mit beyden Händen etliche Mal geschwinde nacheinander schnalzte, lehrte sich der Hund nichts daran, und drehete sich nicht herum, denn er hörte die gewöhnte Proportion und Mensur nicht. Imfall man auch andre Melodeyen zum Tanze sang, bekehrte er nicht zu tanzen; nach denen er doch ohne Zweifel würde eher als nach den gewöhnten gehupft haben, so man dieselbe anstat der beyden gewöhnten Melodeyen gleich Anfangs seiner Unterweisung dazu erwehlt hette.

Gleich also geht es zu mit dem Tanze gedachter Krabaten. Sie seynd vors Erste wie manche andre Völker zum Tanze von Natur sehr geneigt, und zwar viel geneigter dann ein Hund oder Pferd. Vors Andre hat die langjährige Übung nach dieser gewissen Melodey zu tanzen, sie an eine gewisse Clausul so hart gewöhnt, daß sie des unter ihnen von ihren Vor-Eltern längst eingeführten und gleichfalls von ihnen selbst durchgehends fortgesetzten, auch von spielender Kindheit an geübten Brauchs so wenig, als wie ein unterwiesener Hund des Tanzes sich enthalten, wann die von ihnen dazu gewidmete und am meisten ihnen bekandte Melodey dazu gesungen wird. Denn ihre Einbildung ist, durch die Gewohn-

heit schon gänglich darauf gerichtet und gleichsam so hart daran gebunden, daß sie meynen, es müsse so seyn, und einen starken Trieb dazu in ihnen empfinden, welcher doch nicht eben in der sonderbaren Melodey, sondern in der Gewöhnung zu einer besondern Melodey steckt.

Die Sybariter waren Ery-Böllüster, und hatten allerdings aus lauter Uppigkeit auch ihre Pferde zum tanzen gewöhnt. Solches erfuhren ihre Feinde, die Crotonienser; bestellten derhalben, wie Aristoteles gedenkt, viel Pfeiffer, welche, als es zur Schlacht kam, mitten im Treffen die Gewöhnliche Tanz-Melodey der Pferde spielen mußten. Worauf sich alle Krosse der Sybariter aufrichteten zum Tanze, und jeder seinen Reuter abwarff, also, daß darüber die ganze Sybaritische Reuterey in lauter Sand-Ritter verwandelt, ihr ganzes Heer geschlagen, auch ihre Hauptstadt samt der ganzen Nation zu Grunde vertilget ward. Solches würdte nicht die gewisse Melodey noch der Thon, sondern die Gewöhnung an selbige Melodey; denn sonst würden eben sowol der Crotoneser Reuter-Pferde nach der gepiffenen Melodey aufgesprungen seyn zum Ballet. Gleich also müßten auch alle andre Strabatistische Derter nach der Melodey und Clausul Tonanina tananana na &c. stracks aufhupffen, wenn solche Melodey die Eigenschafft und Krafft hette, einen Strabaten zum Tanze zu treiben mehr als andre Melodeyen.

Wer in Lithauen, oder Polen, oder Piefßland, oder Preussen gewest, der wird wissen, daß allerdings die alte Lithauer, wann die Melodey eines oder andren gar gewöhnlichen Lithauischen Tanzes erschallet, ob sie gleich Alters oder Müdigkeit halben nicht mehr tanzen mögen, dennoch auf einer Stäte stehen bleiben, den Leib nach dem Tact auf und nieder bewegen, welches sie aber so ein fremder ihnen unbekandter Tanz gesungen oder gepiffen wird, unterlassen. Gleichwie auch der Lithauische Bär nach der Schalmey nicht tanzet, so man ihm die Melodey nicht spielt, deren er gewöhnt ist. Also zeuget derhalben die sonderbare Melodey, der Trieb zum Tanze komme aus der Übung in solcher Melodey. Denn hette man den Bären zu einer andren Melodey gewöhnt, würde er nach selbiger andren, und nicht nach der ersten, wan er der ersten noch wäre ungewöhnt gewest, tanzen.

Wer will aber sagen, daß die Igelu zu dieser Melodey und Clausul: Igel komm, und trink mich! unterrichtet und angewöhnet worden? Will also auch dieses Exempel von den tanzenden Strabaten, wie es scheint, dem Igelu-Ruff keinen Schein einer natürlichen Wirkung geben.

Ich bin der Gewißheit ganz versichert, daß einer gewissen Person, wann sie zu Nachts den Abend-Segen betet und auf die Worte der Empfehlung kommt, denn ich befehle dir meinen Leib und Seel &c. gleich das jehnen (*uscitatio*) mit solcher Gewalt antkommt, daß sie sich dessen schier nicht kann erwehren, und sobald solche Worte von ihr mitten unterm jehnen ausgesprochen seyn, läßt das jehnen nach. Wann sie aber des Morgens den Früh-Segen sprechend eben an diese Worte gelangt, so geschicht ihr solches nicht. Dieser Zwang des Jehens rührt nirgend anderst als allein daher, weil sie sich von Jugend auf so darzu gewöhnt. Darum sie nun, wann sie gleich des Abends noch ganz munter ist, dennoch bey Sprechung selbiger Worte unterm Gebet allezeit muß jehnen.

Weiter, wann es nur der Thon vielmehr als die Worte oder derselben Bedeutung thut, woher kommts dann, daß die Igelu nach der Wörter Inhalt und Einladung herandrängen und sich würcklich ansaugen, gleich als ob sie es verstünden, was man ihnen befohlen? Darum etwan, weil sie ohne dem von Natur des Blut-saugens begierlich seynd? Aber so würden sie gleichwol in solcher Menge nicht saugen.

Hierauf mögte vielleicht geantwortet werden, die Menge oder Vielheit werde durch den angenehmen Thon, das saugen aber sothaner Menge durch natürlichen Appetit und Begierde erweckt. Allein da geht es an die Frage, warum dann nur eine einige Clausul und nicht mehr Clauseln selbiges Thons den Igelu gefällig seyn sollten? Warum dann auch in solchem Thon eben diese Worte und keine andre müssen gesungen oder geschrien werden? Warum die Cirknizer Igelu ein musicalisches Gehör haben sollten als andre Igelu?

Ich werde hierauf der Antwort gewürdigt: Ob man gleich zu demselbigen Thon andre Worte fügen wollte, würde sich der Thon dennoch unterm Wasser verändern durch die Refraction der Wörter, und also

den Igelu (oder dem Schwert-Fisch) ungewöhnlich vorkommen, solchem nach dieselbe mehr abkehren als anlocken.

Diese Antwort belustigt mich zwar sehr mit ihrer Subtilitet, und zeuget von der Scharffsinnigkeit ihres Herrn Erfinders; will mich aber doch noch nicht beruhigen noch Scrupel-frey machen.

Ich unterscheide zwischen Thon, Laut und Melodey, angemerckt, Melodey und Thon zwar nach gemeiner Red-*Art* für einerley genommen werden, doch aber würdlich und eigendlich unterschieden seynd.

Der Thon entsteht aus den musikalischen Clavibus, a b c d e f g. Tonus est Intervallum harmonicum, vocem aut unicā intensione intendens, aut unicā remissione remittens, schreibt Kircherus, in seiner Musurgia.

Die Melodey aber ist eine Composition, so aus solchen Gesang-Schlüsseln intonirt und aus etlichen thönenden Clausuln besteht oder formirt wird. Der Thon besteht in der Höhe und Niedrigkeit der Stimme, die Melodey aber in der Modulir- und Variirung der Stimme und harmonischer Fügung unterschiedlicher nacheinander thönender Clausuln, wie wir solchen Unterschied die Music nicht absprechen wird.

Hiezu kommt aber (Drittens) der Laut (oder Klang), welcher bey einerley Thon und Melodey mancherley seyn kann. Denn das Instrument, Spinet, die Laute, Geige, Harpffe, Pfeiffe und menschliche Stimme können alle einerley Thon und Melodey; aber nicht einerley Laut, Schall oder Klang geben.

Diese vorhergesetzte Unterscheidung hoffe ich, werde der Sachen die Klarheit geben und ich nicht irren, wann ich spreche, daß der Laut zwar unterm Wasser einige Veränderung erleiden mögte, die Melodey aber und der Thon keines Weges, obgleich auch einige Refraction vorginge, sondern wie das erste Mal die Clausul „Igel komm und trind mich! unterm Wasser thönet, so muß sie gleichfalls auch ein andres Mal daselbst thönen, obschon in demselbigen Thon ganz andre oder nur in etwas geänderte Worte gesungen würden.

Sollte der Thon vielleicht im Wasser um ein Semitonium niedriger fallen als ausser dem Wasser, so wird er solches alle Mal unverändert thun, es möge gleich mit veränderten oder unveränderten Worten derselbe gesungen werden.

Man begehret hiemit nicht, schlechter Dings zu leugnen, daß der Schall oder Klang in oder unter dem Wasser schwerer falle, als ausserhalb. Denn es hat nicht längst ein vortrefflicher Mathematicus aus der Erfahrung gelehret, daß der Klang einer Glocken, so ausserhalb und über dem Wasser zween Grad gehabt, in dem Wasser auf fünf Grad gekommen sey. Denn das Wasser widersteht dem Klange eines schallbaren Körpers innerhalb dem Wasser stärker als ausser dem Wasser, aus welchem Widerstande die Langsamkeit der Mittelbewegung entstehet, und auf sothane Langsamkeit ein schwerer Klang erfolgen muß.

Gleichwie nun solcher Unterscheid allein aus der Puckerheit (oder Rarität) der Luft und aus der Dike oder Densität des Wassers entspringt, also kann ich nicht wol begreifen, wie dazu die Veränderung der Wörter etwas thun könnte, angemerckt ja auch die unterschiedliche Refraction und echonische Widerprellung, welche man mir zum Gleichniß vorgestellt, gar nicht an; Veränderung der Worte, sondern theils an der Disposition des Orts, der die Stimme zurück giebt, theils an der Stimme Stärke oder Schwachheit liegt. Und wird solche öftere oder weniger Wiederholung einen Weg wie den andren geschehen, man schrehe der Echo gleich vieler oder einerley Worte zu. So wird man in dem Thon der Echo (oder des Gegenschalls) durch Veränderung der Worte auch nicht leicht eine Veränderung der Melodey oder des Thons erwecken; obgleich bisweilen einige Wörter von dem Gehenhall etwas williger und deutlicher zurück kehren als andre, welches aber nicht im Thon sondern im Laut und in der stärckern und schärffern oder gelindern und weichern Aussprach oder Ausschallung steckt.

Will man aber sagen, daß eben der Laut dann Ursach daran seyn könne, warum die Igel mit veränderten Worten nicht herbey gezogen werden, indem andre Worte nothwendig auch einen andren Laut geben müssen, und ein Laut den andren in der Annehmlichkeit übertraffe, so mögte ich solcher Meinung mich gern unterwerffen, wann der Laut Schall oder Klang sich einig allein nur durch die Worte und nicht eben sowol in der Stimme verändern könnte, auch allerdings bey einerley Thon, angemerckt, der Klang

unterschiedlicher Instrumenten unterschiedlich lautet, ob sie gleich einerley Thon führen, und auch eines Menschen Stimme viel anders lautet als des andren, ohne angesehen beyde einerley Worte sprechen oder einerley Thon und Melodey singen.

Solcher Gestalt müßten dann die Igelu und Schwert-Fische nicht allemal auf obbeschriebenen Ruff oder Gesang hervor kommen, weil Mancher ihnen mit heller, Mancher mit rauher Stimme rufft, obgleich beyde in einerley Thon, ja Mancher auch den Thon nothwendig verändern muß, ob er schon eben dieselbige Worte singt, indem der eine niedriger singt als der Andre, auch vermutlich ein Jedweder die Melodey nicht allemal so gar genau trifft, daß nicht bisweilen, sonderlich in der Stimme des Fremdlings einiger Irrthum oder Mißlaut mit unterschallen sollte. Nun kommen sie gleichwol allemal unausgesetzt hervor, wenn man ihnen obgedachte Wörter zuschreyet oder vorsingt, es mag dieselbe gleich ein junger oder alter Mann, ein Weibs- oder Mannsbild, eine helle oder holdselig- oder grob- und düsterlich-lautende Stimme ihnen zurufen, also will erfolgen, es könne die Kraft, durch welche sie aufgereizt und hervor getrieben werden, auch nicht in dem Unterscheide des Lauts sitzen.

Überdas kanns geschehen, daß bisweilen nicht aller und jeder Wörter-Laut dem Schwert-Fisch oder den Igelu zu Gehör komme, weil ein Mensch viel stärker redet und lauter singet den der andre, auch der Wind, wann er entgegen kommt, an der Durchschallung ein Mercklichs abbrechen und die Erschallung der Wörter im Wasser sehr verkürzen kann.

Wir können hiezuhin nochmals uns des Exempels der Echo in etwas bedienen. Je stärker man derselben zuschreyet, je schneller wird sie antworten: fordert man sie aber mit einem gar zu starkem Geschrey oder Knall aus, so wird vor eilender Hurtigkeit ihr Gegenhall sich in dem Zuruff verlieren und verschlungen werden. Herr Kircherus schreibt in seiner Musurgia, er habe solches selber probirt, daß, wenn die menschliche Stimme von einerley Stätte oder Stelle eine deutliche Antwort von ihr empfangen, die Trompete hingegen eine vermorrne, die Mostete aber oder Pistol schier gar keine von ihr erhalten, weil die Gewalt des

starken Knalls sie dergestalt überfällt und übertäubt, daß sie schier gar zu keiner Antwort gelangen könne, oder dieselbe von dem starken Knall stracks verschlungen werde. a)

Welchem auch dieses verwandt ist, was Mersennus gedenkt; nemlich er habe in dem Thal Montmoranci eine Echo gefunden, welche des Nachts 14 Syllben bey Tage aber nur 7 wieder erstattet habe, dessen keine andre Urjach ist, als diese, daß bey nächtlicher Stille die Luft nicht so verunruhigt und zerrissen wird wie bey Tage, da so mancherley Hindernissen den Schall in seinem Fluge verzögern. b)

So hat auch erst-erwelter Kirchorus in früher Morgen-Zeit den Widerschall allezeit am allerchwächsten vernommen, weil die Luft alsdann gar feucht vom Thau und Nebel, und überdas mit sonderbarem Fleiß beobachtet, wann es geregnet oder geschneyet, daß alsdann der Widerschall fast erstumme und kaum etwas davon vernommen werde. Es wird gleichfalls, wie bekandt, eine stärkere Stimme von manchem echonischem Ort eine Antwort empfangen, daraus die schwächere gar keine oder nur eine gestümmelte empfähet.

Sollte es nun in dem Wasser eine Refraction der Wörter geben, so würde dieselbe nach Beschaffenheit der Stimme gleichfalls stärker oder schwächer, vermehrter oder verkürzter, fallen, auch nach Verwandniß des Ruffs manches Mal wol gar eine oder andre Syllbe, ja wol gar ein Wort zu den Fischen oder Igelu nicht mit hinab gelangen, und dadurch würde alsdann sowol die Melodey als der Ruff einen Abbruch und Veränderung leiden, zumal wann noch dazu die Luft dick, feucht und trübe wäre. Weil aber solches Alles die Igelu und Schwertfische nicht abschrecket, sondern sie dennoch herzu kommen und gleichwol so oft der Laut durch Kürz- und Stümmelung der Worte oder des Gesangs, die auf jetzt-gedachte Weise nothwendig entweder wegen veränderter Luft oder wegen der bisweilen allzu schwachen Stimme des Sängers oder Ruffers erfolgen muß, wirklich verändert wird, will auch aus diesem Grunde

a) Vid. P. Kircheri Musurgia Univorsal. lib. 9. de Magia Phonocemptica, p. m. 244. Tom. 2. in fol.

b) Mersennus lib. 3. Harmonia universalis Gallicae, fol. 214 apud Kircherum.

zu schliessen seyn, daß die Wort=An=drung den Schwertfischen und Igelu keine Hinderniß gebe.

Offigelobter P. Kircherus discuirte in seiner sehr subtilen und überaus scharffsinnigen Musurgia <sup>a)</sup> gar schön unter andren von dem Halb=Thon (Semitonio) und meldet, es habe derselbe nicht allenthalben gleiche Krafft, die Sinnen zu bewegen, sondern müsse an seinem gehörigen Ort stehen; angemerckt, es in jedwedern Grad seine besondere Wirkung thue, wegen der langsamen oder schnellen Bewegung oder Lauffs sowohl der vorher= als nachgehender Thöne; aus welcher Mandfaltigkeit und Unterschiedlichkeit des Ton= und Semi=Ton=Lauffs nothwendig die eingepflanzte Lust so und so angeregt wird, und folgendlich bald diese bald jene Neigung oder Bewegungen erwecket. Gestaltlich er deswegen den „Halb=Thon die Seele des Gesangs“ titulirt.

Wer will uns aber doch versichern, daß ein grober Menalcas oder rauher Kerl, wann er den Igelu vorsingt, nicht leicht bald einen Thon, bald ein Semitonium von seinem gehörigem Sitz verrucke oder seine heisere Stimme die etwan bißweilen mit der Nachtigal, so dem Bauren die Schafe raubt, in Lieblichkeit und Klarheit certiren dörfte, gar fallen lasse biß auf eine Tertz? weil aber solches einen gar widerlichen Mißlaut giebt und dadurch der Laut sowol als der Thon mächtig verändert wird, dennoch aber wie ich dafür halte, die Igel solches Mißlauts und gefallenen Thons ungeachtet herzu komut; muß gewißlich weder die Veränderung des Lauts noch des Tons schuldig daran seyn, daß der Schwertfisch und die Igel nicht erscheint, wann man nicht bey einerley Worten, noch durchaus bei einerley Thon oder Laut bleibt.

Sollte mich aber etwan solche Folgeren betriegen, (wie ich mich dann nicht für infallibel achte) so stelle ich diese die ganz unbtrieglich ist, dafür an die Stelle. Wann die Sache ganz natürlich und in einer Annehmlichkeit des Thons gegründet wäre, müßten überall die Schwertfische und die Igelu durch dergleichen Wörter=Thon oder Gesang herzu gezogen werden. Weil solches aber nicht geschicht ohn allein Jenes in Sicilien und dieses in etlichen Löchern des Cirnizer Sees, und also an=

derswo weder die Schwertfische noch die Igelu solcher Gestalt herbey gebracht werden, so kann die vermutete Unnehmlichkeit des Thons oder der Melodey die Ursach gar nicht seyn. Und also fällt auch der Beweis, welchen man von andren durch die Music ergetzten Thieren genommen, zugleich mit weg, weil solche annehuliche Bewegung und Ergetzung alle die Thiere, die einerley Geschlechtes seynd, überall betrifft, und nicht nur an einem sonderbarem Ort allein. Weßwegen auch das Exempel von den Krebsen in dem Culp=Strom, so man durch Pfeiffen aus den Löchern hervor reizt, sich des Verdachts nicht gar entschütten kann, weil nicht überall in allen Wassern, sondern allein in der Culp, und zwar vermutlich nur in einer gewissen Gegend die Krebse also sirenijirt werden.

Jetzo wollen wir die zur Erläuterung des Pacti impliciti beygebrachte Exempel ein wenig bertachten.

Der Herr Haupt=Author steht in den Gedanken, (oder giebt mir vielmehr dieses zu weiterer Übung meiner Einfalt nur auf) es könne kein solches Pactum seyn, noch genennet werden, woferrn nicht die Einwilligung oder der Glaube dabey sey. Dessen zum Exempel hat er den gar leßwürdigen Bericht von dem Stein zu N. N. mittheilen wollen. Welche Erzählung meines Bedunckens auch woll allein verdient, daß der freundliche Leser diese etwas weitlaufftige, doch curiose Erörterung von der natur= oder unnatürlichen Einladung des Schwert=Fisches und der Igelu ohne Verdruß und Langweil vernehme.

Ich kenne gewißlich machen ehrlichen Mann, der sich in selbiger Stadt, da der Stein befindlich, (die ich aber wie gedacht, namkündig zu machen Bedencken trage) lange aufgehalten und fast alles Schauwürdiges daselbst wol beäugelt, doch von dem, was bey diesem Stein mißbräuchlich und verdammlich passirt, nichts gehört hat. Gleichwie aber eine Person die andre in der Curiositet und Erkiündigungs=Lust weit übertrifft, also wird sie auch mit mehrer Erfahrung oder Nachricht beglückt, als die andre. Deswegen hat gleichfalls unsern Herrn Haupt=Authorn der besondre Eysen in der Natur= und Klaritet=Kiündigung nicht allein weit durch die Welt herumgeführt, sondern auch mit weit häufigern Observationen und Anmerkungen heimbegleitet, als manchen

Der gewisste Beweis, warum die Erscheinung der Igelu und des Schwertfisches nicht natürlich verursacht werde.

a) L. b. 7. Tom. I. fol. m. 513. seq.

Andren. Geht demnach dieser Schluß nicht an, welchen meines Wissens Etliche machen. Ich habe nie was dergleichen auf meiner Reise gehört, darum muß nichts daran seyn. Haben wirs nicht gehört oder gemerckt, so könnens dennoch Andre gehört oder gemerckt haben.

Es ist auch leider! nur allzu gewiß, daß der Satan mancher Orten Schul halte und einem academischen Professor nachasse, auch die Zuhörer entweder ausdrücklich oder stillschweigends mit ihm in einen Bund eingeflochten seynd, nemlich sowol die, welche aus Vorwitz, ohne Intention sich ihm zu ergeben, darinn erscheinen, als die, welche wie seine geschworne Sklaven, sich dabey einsünden; daher eben sowol die ersten sich hoch an Gott verständig, wie der Herr Haupt-Author gar christlich urtheilt. Massen dann auch deswegen Keiner derselben, die nur aus sündlicher Curiositet solcher Schulhaltung einmal mit beywohnen, von solchem unseligem Professor unangesprochen, oder von seiner Prätension frey bleibt, es geschehe über kurz oder lang; als wie aus dieser denkwürdigen Begebenheit, welche Doctor Frommannus aus der Relation eines hochfürnehmen und dabey aufrichtigen Manns erzehlt, exemplarisch erhellet.

Ein junger Mensch hat sich durch seines guten (oder vielmehr schädlichen) Freundes inständigstes Anhalten in eine Teufels-Schule mit ihm als ein Gast zu gehen, verführen lassen. Nachdem die Lectio daselbst zu Ende, redet der schwarze Lehrer seinen neuen Zuhörer gar freundlich an, und begehrt, er solle etwas gleichwie alle seine Neben-Sitzer thäten, von ihm bitten. Dieser entschuldigt sich und zucht die Achsel. Allein der Satan dringet darauf, er solle doch dann nur etwas gleichwol von ihm bitten oder wünschen, möge seyn was es wolle, er werde ihm nichts abschlagen. Solcher Inständigkeit giebt er endlich gewonnen, und wünschet dieses zu erlangen, daß er im Reiche mögte der Dritte nach dem Könige werden. Der Satan verspricht ihm mit einem Wink, ihn seines Wunsches zu gewehren.

Hierauf gehen Lehrmeister und Schüler voneinander, und legt sich hiernächst der Student auf ernstliche Studien, ohn weitere Sorge, daß ihm solche einmalige Besuchung der Teufels-Schule, und die gethane Bitte etwas schaden, oder nutzen

werde, steigt aber in der Erudition und Geschicklichkeit so hoch, daß er nicht allein von Jedermann verwundert und geehret, sondern auch hoher Digniteten und endlich die andre Ehren-Stelle nach dem Könige zu erreichen, würdig erklärt wird.

Bei solchem seinem hochreputirlichen Zustande kommt einmal Einer und klopfet an vor seiner Thür. Wie er aufthut, wird er gleich seines vormaligen Lehrmeisters, der ihm so milde Erbietungen gethan, ansichtig. Derselbe führt ihm zu Gemüt, er habe nun sein Versprechen erfüllt, und also die Vergeltung verdient, daß er sich ihm ganz zu eigen ergebe.

Dieser treibt ihn zwar durch Anrufung Göttlichen Namens, von sich hinaus; aber der böse Lehrmeister kommt hernach oft wieder, und setzt mit wiederholter Forderung gar ungestümlich an, worüber der Angefochtene so bestürzt und um die Gefahr seiner Seeligkeit dermassen besorgt wird, daß er der Obrigkeit selber anzeigt, was er vormals durch Besuchung der Satans-Schule und die an den Satan gethane Bitte für einen Frevel begangen, beynebenst ernstlich bittend, ihm den Kopff zu nehmen, als welcher Straffe er sich gar nicht unschuldig erkenne, damit ihn nicht bey Verlängerung seines zeitlichen Lebens die Ungestümigkeit des bösen Geistes um das ewige bringen möge. Welches Urtheil auch endlich seiner Bitte gewehret worden. <sup>a)</sup>

Solcher Exempel könnten noch wol mehr beygebracht werden, wann es vonnöthen.

Weil nun derjenige, welcher obbesagten Stein zu N. N. betritt, wann er seinen Willen nicht drein giebt, auch nicht dran glaubt, alsdann auch nicht vom Satan, hinweg in seine schwarze Schul geführt wird, will der Herr Haupt-Author damit bewehren, es gehe kein Pactum implicitum vor, wann Einer der Handlung weder Willen noch Glauben beyfügt, sintemal sonst der Satan einen Solchen ihm Nichtglaubenden, noch zu ihm hin Verlangenden, eben sowol von dem Stein hinweg rafften würde, als wie diejenigen, welche die Hinfahrt gläuben und verlangen; und weil hingegen in dem Circuiter-See-Poch die Igelu sowol denjenigen, der nicht dran glaubt, doch drein willigt, daß sie

Neuer Zuhörer in der Satans-Schul muß etwas bitten.

<sup>a)</sup> D. Frommannus de Fascinatione Magica, lib. 3. part. 6. c. 1. p. m. 7E1.

kommen sollen, dennoch gleichwol mit Gauffen anfallen, als wie den welcher dran glaubt und Ihrer begehrt, so könne solcher abentheurlicher Erfolg kein eingewickeltes abergläubisches Pact zum Grunde haben.

Aber ich halte das angegebene Exempel wegen einiges Umstandes für ungleich, und sage: Wann Jemand ungefähr oder ohne Vorwitz den Stein betritt, so werde ihm nichts begegnen nicht allein darum, weil er nicht dran glaubt oder nicht drein willigt, nemlich in des Satans Schule dadurch zu kommen, sondern auch, weil er es nicht aus Vorwitz, noch Gott zu versuchen, thut. Welches aber der Igel-Ruffer thut, der ob er gleich noch nichts Gewisses davon glaubt, dennoch eine Probe davon thun will mit Worten, die er für abergläubig oder wenigstens für eitel hält, und auch würcklich abergläubig seynd; daher solcher Beyder Intention und Zweck unterschiedlich ist.

Wann gleich Einer gar nicht an des Satans Gauckel-Poffen gläubt, vielweniger durch ihn den Effect verlangt (oder sehen will) doch aber gleichwol aus Curiositet oder Fürwitz sehen mögte, ob es wahr, daß diß oder jenes darauf erfolge, so wickelt er sich dennoch auch in ein Teufels-Pact, wann schon unwissend und unvermeynt ein, indem er mit den Gauckel-Poffen der Satans-Schüler sich bemengt und ihre abergläubische Zeichen oder Geberden practizirt. Daher denn eben sowol gar oft die unverhoffte und nicht geglaubte noch vermutete Würckung erfolgt.

Denn der Teufel trachtet dem, der seine Gauckeley nicht glauben will, dennoch fürwitzlend sie versucht, ob was daraus entstehe oder unnötiger Weise solche Sachen, denen der Teufel einige abergläubische Charactern angehenckt, behandelt, einen Glauben (oder Aberglauben) beyzubringen, durch würckliche Leistung dessen, was der Versucher des Zeichens nicht vermutete, daß es würcklich geschehen würde, sondern nur zur Kurzweil oder aus Vorwitz, wie wol ohne Glauben, solches für Spaß vorgenommen.

Viel ein andres ist es, wann Einer, der einen rechtschaffenen Glauben an Gott hat, dem Satan zu Trutz auf den Stein träte, um den andren Aberglaubigen zu weisen, wie so gar keine Macht noch Gewalt der Böfewigt über einen Gott-vertrauenden wahren Christen habe, da würde

der Teufel freylich wol zu schanden werden und seine Poffen nicht spielen können. Allein ein Solcher begehrt es nicht zu probiren, sondern nur gläubig zu verhönen, und hat gar keine Intention noch Verlangen zu sehen, obs angehe oder nicht. Und wird auch einen solchen heroischen Christen, der so voll Glaubens ist, der Satan so wenig Verlangen als Macht haben, vom Stein wegzuführen. Thue aber Einer, der bißhero nicht dran geglaubt, nur ein Experiment, um zu versuchen ob was daran sey, daß man darüber ins Satans Schule komme, und trete auf den Stein mit dem linken Fuß zu solchem Ende, daß er die Gewißheit des Effects möge erfahren, ich will versichern, der T. wird ihn sowol, als Andre davon tragen in seine Schule.

So hat es auch mit bemeldtem Stein dißfalls eine andre Beschaffenheit als mit dem Igel- oder Schwert-Fisch-Ruff. Denn der Stein ligt eigentlich zu dem Ende nicht da, daß die Satans-Schüler ihn betreten sollen, welches nur aus Mißbrauch geschicht. Der Igel-Ruff und Gesang aber, samt dessen Formular und Worten sind eigentlich wie es scheint, zu dem Ende abergläubisch erfonnen, daß die Igel und Schwert-Fische herbey kommen sollen; also ist kein Wunder, daß demjenigen, welcher ohne Aberglauben und Vorwitz den Stein betritt, nichts widerfährt, diesem aber, der den abergläubischen Gesang oder Ruff thut, die Igel dennoch zuschwimmen. Denn der Teufel hat Lust und Freude daran, wann diejenige, welche nicht daran glauben, noch auf das gegebene Zeichen den ruckbaren Erfolg würcklich zu sehen wünschen, dennoch solche feinen Händeln von einem bösen Menschen anfangs gewidmete Characteren, Zeichen, Geberden oder Worte für Spaß oder aus blosser Curiositet, auch nur lesen oder küsterner Weise ansehen, geschweige dann würcklich probiren.

Daher geschicht auch, daß, wenn Mancher die abergläubische Characteres oder Beschwerungs-Zeichen, oder Wörter nur liest oder schreibt, ohn einigen Willen, sich derselben bey Gelegenheit zu gebrauchen, sondern allein aus Curiositet, dieselbe zu wissen und zu kennen, ihm dennoch wol bißweilen der Teufel einen Poffen macht; ob gleich dadurch kein recht-eigentliches pactum implicitum entstehet, wie alsdenn

geschicht, wenn man die abergläubische Zeichen auch wirklich probirt, obschon ohne intention mit dem Satan sich einzulassen, auch ohne Vermutung, daß der Handel einigen wirklichen Erfolg nach sich ziehen werde.

Mich hat ein gar gelehrter Medicus, der allen abergläubischen Sachen gänzlich abhold ist, unlängst berichtet, daß, als er vor einiger Zeit in dem Agricola etliche Beschwerden nur für Spaß gelesen, der Stuhl unter ihm in Stücken zerbrochen sey, und daß ein andres Mal, als er noch eins selbige Beschwerungs-Formulu im Winter gelesen, ein grosser Schnee-Klump vom Dach herab gerollet und wider den natürlichen Lauff an sein Stuben-Fenster einwärts fallend ihm dasselbe eingeschlagen.

So erinnere ich mich, daß in meiner Jugend-Zeit ein gewisser Mathematicus einige Beschwerungs-Nummern nur auf den Tisch mit der Kreiden geschrieben, und gar nichts damit vorzunehmen oder zu probiren Willens gewest; nichts destoweniger aber doch, wie er ungefähr aufgeblickt, viel Raben auf den Simsen vor ihm erschienen; weßwegen er zwar die Kreiden auf den Tisch geworffen und zur Stuben hinaus gewollt, aber nicht gekönnt; endlich aber sich besonnen daß er gehört, man müßte wieder zurück rechnen, welches er auch gethan und also solcher schrecklichen Nachtvögel loß geworden, nachdem dieselbe ihm einen tapffren Angst-Schweiß ausgetrieben. Wiewol ein bußfertiges Gebet dienlicher dazu gewest wäre.

Daraus spühet man, daß es allezeit verhänglich sey, daß Satans abergläubische Zeichen zu behandeln, man glaube gleich daran oder nicht, wolle sie gleich zum Gebrauch hernach ziehen oder nicht.

Wann aber auch die bloße Lesung oder Betrachtung sothaner Characteren, ohne wirkliche Probirung derselben den bösen Geist aufgeweckt, wie vielmehr die wirkliche Probirung derselben, ob diese gleich ohne Bewilligung eines Pacts jemaln auch geschicht.

Betreffend das von mir vorhin angeführte Exempel des Knechts, der mit dem Angriff des Ober-Bodems seiner Frauen nachgeafft, so gebe ich nicht ungern zu, daß er durch solche fürwitzige Anrührung des Bodems in ein Pactum implicitum getreten, aber doch ohn seinen Willen und Glauben, daß ihn der Satan sollte

und würde davon führen zu der Hexen-Verfaunlung. Denn es bezeugen alle die Authores, so diß Exempel aufgesetzt, daß er nicht gewußt, daß seine Frau zur Hexen-Zunft führe, sondern daß ihm nicht anderst vorgekommen, als ginge sie wieder zum Stall vor seinen Augen hinaus; darum er endlich lüßtern worden zu wissen, was doch dahinter stecken mögte und zu probiren, was doch immermehr daraus entstehen würde, so er solche Gauckel-Griffe thäte. Und durch solches fürwitzige probiren hat er sich in ein Pact, ohn seine Vermutung eingewickelt.

Gesetzt aber, dieser habe vermutet, sie müßte entweder eine Truden-Fahrt oder sonst dergleichen etwas aus der Zauber-Kunst und Hexerey anrichten wollen, so sollen doch bald hernach andre Exempel erstattet werden zum Beweis, daß auch ohne solch Vermutung, ja ohne Einwilligung und Glauben ein pactum implicitum geschehn könne, so oft man etwas thut, das abergläubisch ist, wenn es gleich nicht dafür angesehen wird.

Zuforderst aber müssen diese beyderley Worte Einwilligen und daran glauben, von ihrer Zweydeutung befreiet werden. Denn man kann die Einwilligung entweder also verstehen, daß Einer bewilligt in eine abergläubische Handlung zu treten, die er weiß oder merckt, daß sie aus der Wirkung des Satans herrühre, oder also, daß er mit bewilligt in eine Handlung, die er nicht von unten her, das ist, vom Satan, sondern aus einer ihm verborgenen und geheimen Natur-Krafft vermutet, da doch selbige, aller Vernunft nach, auffer-natürlich zu seyn scheint.

Gleicher Gestalt läßt auch diese Red-  
Art nicht daran glauben, zweyerley Auslegungen zu. Es kann entweder der Meynung geredet werden, daß Einer nicht glaubet, es geschehe die Wirkung abergläubischer Weise durch geheime Werkstellung des Teufels, sondern aus geheimer Natur-Krafft, oder dieser Meynung, daß er weder das Erste noch das Andre, und also gar keinen Effect glauben, sondern es für eine ledige Einbildung oder blosses Geticht achten will. Nach dieser und folgender Unterscheidung wird diese Frage, ob der Schwert-Fisch und die Igelu durch ein-oder durch kein eingelocktenes Pact, und natüir-oder unnatüirlicher Weise auf oft-beschriebene Worte herzu-

Unterschiedenes Absehn der Einwilligung

Unterschiedene Deutung des Glaubens an eine Sache

kommen, desto füglicher und wolbegreiflicher expedirt werden, wann wir auch noch dieses vorher betrachtet haben, daß des pacti impliciti (oder eingeflochtenen Pacts) gleichfalls zweyerley Gattungen von den Theologis und Canonisten gesetzt werden.

Denn die erste Art solcher Mit-Einverwicklung in den Teufels-Bund geschieht, wann Einer mit Wissen und Willen solche abergläubische Zeichen gebraucht, so die Zaubrer brauchen, und die er entweder aus ihren Reden, oder Schrifften, oder auch von andren Leuten, die keine Zaubrer sind, im Discurs vernommen. Und ein solcher begeht eine grosse Tod-Sünde. Denn es soll kein Christ wissendlich mit abergläubischen Handeln was zu schaffen haben, sondern damit ganz unverworren bleiben.

Die zweite Art oder Weise geschieht, wann einer unwissend magische Zeichen, oder Characteren, Wörter oder Gesänge braucht, weil er nicht weiß, daß dieselbe vom Teufel gestiftet, oder gesetzt und bedungen worden. Welches unter Andren einem Solchen zu begegnen pflegt, welcher abergläubische Schrifften liest, der Meynung, daß es guter unverwerfflicher Philosophen oder Aeryte Meynungen oder Lehr-Sätze seyen, oder der es von Leuten erlernet, welche für fromm, christlich und glaubig geachtet werden, solchem nach die Übung derselben nicht scheuet.

Diese zweyte Art gereicht denen Einfältigen zu keiner so sonderlich-grossen Sünde, wann es aus einer verzeihlichen Unwissenheit geschieht, als wie denen, welche es aus einer groben unverantwortlichen Unwissenheit thun, und besser wissen oder verstehn sollten, oder leicht besser verstehn lernen könnten, als da sind die Kirchen-Lehrer, Naturkündiger, wie auch andre gelehrte und wolbelesene, oder sonst gar witzige und scharffsinnige Leute, denen es grössere Sünde ist, wiewol dennoch lange so groß nicht, als denen, die wissendlich solche Sachen üben. a)

Hernach so muß der Unwissende auch willig und bereit seyn, von so abergläubischem Handel abzustehen, sobald er eines Bessern erinnert wird. Denn nach der Erinnerung hört die Unwissenheit auf,

und hebt die Halsstarrigkeit an, mit welcher dann die Sünde sich vergrößert.

Wir wollen zu dieser Unterscheidung etliche Exempel setzen. Diejenige, welche den Stein zu N. N. mit dem linken Fuß betreten, auf daß sie mögen in die Satans-Schule hinfahren, begeben sich schier mehr in einen ausdrücklichen weder in einen eingewickelten Bund des Satans, ob sie schon mit ausdrücklichen Worten sich ihm nicht versprechen. Denn sie begehren unmittelbarer Weise ihn zu sehen, und zum Lehrmeister. Solchem nach verknüpft sie die That selbst mit dem Satan. Wer aber Papierlein für die Festigkeit (darauf gemeinlich ein Zeichen, wie ein Scorpion steht) anhängt, der hat wissendlich ein pactum implicitum, oder stillen Bund mit dem Teufel, sowol als derjenige, welcher bey Hexen und Zaubern Rath sucht.

Einer unwissendlichen Einverknüpfung oder Einverwirrung kann folgende Begebenheit beygezählt werden, welche Smetius erzehlt. Ein kleines Mägdlein, das noch nicht verstand, was es thäte, halte oftmals zugesehn denen Geberden und Gangeleyen ihrer Ammen, so dieselbe gebraucht, wann sie Donner und Blitz erregen wollen; solchen Geberden affte das Kind einmals nach; darauf sich ein Donnern und Blitzen erhob, und das Wetter unfern von Leipzig einen Meyerhof anzündete. b)

Eben dazu rechnet man auch billig das Exempel von der Tochter, welche wie ich oben im Dritten Buch erzehlt habe, mit ihrer Mutter Hexen-Salbe sich bestrichen, darüber mit Bestürzung sich bald an dem Ort, da ihre zaubrische Mutter vor ihr hingefahren, befunden.

Von diesen Beyden kann man wol sagen, daß sie ohn ihr Wissen und Willen in einen teuflischen Pact gerathen, weil sie nicht gewußt noch geglaubt, daß die Wirkung vom Teufel wäre. Und zwar, was die Letzte betrifft, kann ihr auch nicht einmal beygemessen werden, daß sie den Effect geglaubt, nemlich, daß sie nach dem Anstrich der Hexen-Salbe wird durch die Lust hinweg geführt werden; sondern sie hat bloß den Willen gehabt, Vorwitz zu treiben, daß ist, eben diesen Anstrich zu gebrauchen, aus Küsternheit, zu erfahren, was doch darauf mögte erfolgen? Wissendliche Teufels-Bossen aber practi-

Zweiterley Art  
des eingeflochtenen Pacts.

a) Vid. Delrio lib. 2. Disquisit. Magicar. quest. 4. p. m. 117. Cum omnibus Canonist. & D. Oslandri Tract. de Magia, p. 322.

b) Smetius lib. 5. Miscoll.

ziren hat sie nicht gewollt, auch nicht geglaubt, das es Zauberey wäre und ein solcher abentheuerlicher Erfolg daraus entstehen würde; sintemal sie sonst die Salbe wol nicht angerührt hette. Der blosser Vorwitz hat sie in den Pact unwissentlich mit eingewickelt, und ist also durch den Satan die Würkung geleistet. Welches Gott darum zugelassen, weil sie vermutlich nicht viel gebetet, als dazu sie von ihrer verfluchten Mutter schwerlich gehalten und angeführt worden.

Die erste, nemlich das kleine Töchterlein, hat zwar geglaubt an die abergläubische Gancheley ihrer Ammen, aber doch nicht gewußt noch geglaubt, daß es Zauberey wäre; auch kindlicher Einfalt haben noch nicht verstanden, was zaubrisch wäre oder nicht. Und weil diß Kind eben sowol mit dem Gebet weder durch sich selbst noch durch die gottlose Wettermacherinn, die Amme, wenig oder nichts versichert gewest, ist es desto leichter mit dem wettermachenden Zauber-Zeichen, beschmigt und implicirt worden.

Der Thüringische Edelmann, welcher seinem unbändigen Pferde das Papierlein ins Ohr legen lassen, hat eben sowol nicht vermutet, daß es ein zaubrisch Mittel wäre, sondern, wie die Umstände zu schliessen geben, gewähnt, es mußte etwan ein natürlich Geheimniß oder geheime Krafft in der darinn enthaltenen Character-Schrift verborgen seyn. Und so er solches gemutmasset, hat er zwar aus Unwissenheit, doch aus einer ziemlich-groben in ein abergläubisches Teufels Pact sich verirrt. Denn der Handel hette ihm billig einiges Nachdenken und bessere Nachfrage, ob er auch Recht daran thäte? erwecken sollen. Woffern er aber wol erachtet hat, daß der Kerl, welcher ihm den Rath gegeben, was Abergläubisches gebrauchte, und magische Characteren drein geschrieben hette, die aber ihm, dem Edelmann seiner Einbildung nach darum sein Gewissen eben nicht verletzten, sondern allein dem Erfinder oder Rathgeber zur Sünde und Seelen-Gefahr gereichen könnten, so ist es keine unwissend- sondern wissend- und fürsichtige Einmischung in ein teuflisch Bündniß gewest.

Unter die unwissendliche Implicir- oder Einwicklungen ist meines Vermutens auch dieses Beyspiel zu seyn, welches wie unlängst eine hohe Stands-Person

beglaubt hat, vor etlich wenigen Jahren sich begeben. Eine vornehme Person hatte täglich drey unfehlbare Schüsse, und ihr dabey einbilden lassen, daß ihr solche die natürlich-vermeynte Krafft einiger, Ihr selbst unverständlichen, Wörter zuwege brächten, keines weges aber solche für abergläubisch geachtet. Wie Sie aber einmals einen unlängst angelangten hochansehnlichen Mann mit sich auf die Jagt genommen, hat Sie zu denselben gesprochen, Er sollte nur sagen, was für einen Vogel Er verlangte, so wollte Sie denselben gleich aus freyer Luft mit der Kugel herab holen. Welches sie auch zweymal nacheinander ungefehlt gethan, den bezielten Vogel richtig getroffen, und herunter geworffen.

Weil sich nun derselbe höchlich darob verwundert, hat jener Herr gesagt, es wäre eine geringe Kunst, die nur in wenig wiewol unbekandten Worten bestünde, und Jedwedem, der sie spräche, alle Tage drey gewisse Schüsse lieferte, womit er auch solche Worte zugleich angezeigt. Worüber ermelter hochansehnlicher Mann sich entsetzt und gefragt, Ob Er auch wüßte, aus was für einer Sprach diese Worte genommen und was sie bedeuteten? Sie wären aus einer fremden Sprache, es könnte sie aber ein Christ ohn äußerste Seelen-Gefahr nicht nachsprechen. Darob ist Er hefftig erschrocken, und schlüssig worden, diese Worte hinsüro nimmermehr zu sprechen.

Diß sage ich, ist eine unwissendliche Implicirung gewest, jedoch nicht der einfältigsten eine. Es hat selbiger Herr weder gewußt, noch gewollt, noch geglaubt, daß solcher Spruch abergläubisch oder teuflisch wäre, doch aber den Erfolg geglaubt, nemlich, daß Er durch solche vermeynte Kunst den Vogel gewiß treffen und die Kugel nicht irren würde, deßwegen dann auch von dem Satan die Ziel-Richtigkeit befördert worden.

Wann nun eine unnatürliche Würkung, aus einer abergläubigen Vermittelung, dennoch gleichwol entstehet; obchon derjenige, welcher solches Mittel gebraucht, nicht will, noch weiß, noch gläubt oder vermeynt, daß selbiges Mittel abergläubig sey; da es doch unterdessen abergläubig ist, so kann eben sowol alsdann eine unnatürliche Würkung erfolgen, wann schon Jemand solche Erfolgung nicht glau-

Ein großer Herr hat täglich drey gewisse Schüsse vermittelst einiger unbekandter Worte.

Was selbige Worte bedeuten haben?

ben will, und dennoch dieselbe durch das abergläubige Mittel probirt. Denn solche Probe verbindet oder wickelt ihn gleich an sich selbst mit ein in ein stummes Pact, weil er aus seinem Beruff schreitet, mit verdächtigen Sachen sich einläßt, und durch die Entschliessung zur Probe aus der vorigen Nicht-Gläubigkeit in einen Zweifel tritt, obs vielleicht so erfolgen mögte. Er will erfahren, obs also sey, wie man vorgiebt; deswegen befördert der Satan durch die Würckung solche Erfahrung hierauf eben so gern, als er Einem, der den Effect der Beschwerden nicht eher glauben wollte, ehe dann er sie würcklich versucht hette, die Würckungen alsofort hurtig verschafft.

Ohn ist es zwar nicht, daß, so Jemand an eine Sache glaubt, jemaln auch alsdann wol der Effect erfolge, wann derselbe schon nicht aus dem vermeyntem Mittel, sondern entweder aus einer festen und starcken Einbildung oder geheimen Würckung des Teufels entspringt. Daher Mancher, indem er gar ein starkes Vertrauen auf irgend ein ihm angehencktes Säcklein setzt, darüber geneset; obgleich weder ein Arzney noch einige abergläubische Characteren darein vernehet seynd.

Als ein gewisser fürnehmer Prinz eine Stadt in Poictu zu entsetzen und Proviand hinein zu bringen herbey nahete, erschrack darüber der, welcher das Commando darinnen hatte, so hefftig, daß er dem Barbierer unter dem Scheer-Messer auffspringend, mit halbgeschornem Bart aus der Vorstadt, Loges genannt, davon flohe an einen andren Ort. Der Prinz kam hernach ungefähr in des geflohenen Commandanten-Quartier, und nachdem er das an der Erden ligende Bart-Haar erblickt hatte, fragte er einen Französischen Edelmann, der ein braver Soldat, aber seines Fiebers halben allda zurück geblieben war, wessen Haar es wäre? Auf erhaltenenen Bericht ließ er selbiges heimlich auffammeln, in ein seidenes Säcklein vernehen und dem Febricitanten an stat eines Anhengfels recommendiren, vorher aber diese vierstichtige Lateinische Reimen dazu hinein legen:

*Juro Febrem quadridianam  
Te, per barbam Cyllonianam,  
ille ab hoc corpore repeles,  
Ceu, me bellante, Dux do Loges.*

Hör! ich beschwere dich, du Fieber von vier Tagen,  
Bey diesem Bart, den der in Loges hat getragen,  
Daß diesem Leibe dich die Furcht so schnell entführe,  
Wie der von Loges geht, wann ich die Waffen rühre.

Wie nun das Fieber hierauf den Edelmann verlassen, reiset er wiederum hin zu seinem General, und trifft denselben mit seinem Frauenzimmer eben über der Mahlzeit an. Derselbe verwundert sich seiner unvermuteten Ankunfft gar sehr. Dieser aber erzehlte ihm, wie er sobald wiederum genesen, rühmt die Generositet (oder großmütige Mildigkeit) des Prinzen von N. N., der ihn ohne Rantion-Forderung losgelassen, auch für seine Gesundheit so gnädige Sorge getragen hette, daß er ihm ein Bünd- oder Säcklein gegeben, dem er gänzlich seine Genesung zuschriebe. Womit er zugleich das Säcklein hervor langte und allen zu besehen gab, nicht wissend, was darinn wäre. Der General hette gern gewußt, was doch immermehr müßte darinn verwickelt ligen; machte derhalben das Säcklein auf, und fand darinn nicht sonder Errötung, sein eigenes Bart-Haar samt dem Lateinischen Zettlein. <sup>a)</sup>

Also hat vor nicht vielen Jahren auf der Academia zu Leipzig Einer gestudirt, der sich von Andren immerzu hat müssen beziren lassen, weil er kein Hertz gehabt und den Degen gescheut. Wie es nun auf hohen Schulen nicht wenig solcher Blancanorum und Blancardorum giebt, die da festiglich glauben, es könne Keiner ein rechtschaffener Student oder minervalischer Compagnon seyn, der nicht gleichwie die poetische Minerva, sowol den Degen als die Feder zu führen und den Schimpff sowol mit Blut als mit Dinten auszuleschen wisse, also mangelte es auch dort nicht an Leuten, welche diesem seine Zagheit verhebben. Weil er sich aber, mit seiner natürlichen Furchtsamkeit entschuldigte, gab ihm endlich einer ein zusammen gewickeltes und verpittschirtes Zettlein, welches er in ein kleines Säcklein thun und anhängen sollte; versprach ihm dabey, daß er hiedurch im fechten allezeit glücklich, auch ohne Gefahr und Furcht seyn

<sup>a)</sup> Camerar. Memorabil. Medicin. Cent. 7. Observat. 6.

würde, darum er nur fein resolut, auf seinen Gegner angehn sollte.

Student wird  
durch einen  
Scherb-  
Zettel  
beherzt.

Zener gehorcht, herckts an, setzt ein grosses Vertrauen drauf, und bringt von dem an mit der Fuchtel seinen Widersachern so ungestümlich auf die Haut, daß sie zu schaffen finden, sich gungsam für ihm zu defendiren. Ja er wird so kühn und toll, daß er sich schier alle Wochen schlägt und ihm Niemand einen unfreundlichen Blick geben darff, wosfern er nicht von ihm will vor die Klinge gefordert seyn.

Hernach, als er einmahl bey seinen Tisch-Genossen über der Mahlzeit sitzt, und man von solcher seiner Veränderung zu reden kommt, verwundert er sich selber sowol als seine Beysitzer darob und bekennet, es müssen treffliche Krafft-Worte oder sonst einige besondere Geheimnissen in dem Zettel verborgen seyn. Da begehrt sein Nachtgeber, er solle den Zettel nur öffnen, alsdann werde er es wol sehen, daß es keine Segensprecherey, doch aber sonst ein rechter Kern- und Macht-Spruch sey. Als er solches thut, finden sich diese drey Worte, als wie gleichsam drey kräftige Hertz-Blümlein darinn: *B e r n h ä n t e r ! w e h r d i c h !* worüber ein lautes Gelächter entstanden.

Es würcke nun gleich die feste Einbildung, oder wie vermuthlich, der Satan, bey solchen Pöffen (als wie jenem widersfahren, welchem man einen Brillen für einen Geheim-Geist oder Spiritum familiarem verkauft hatte), so läßt sich doch aus solchen Exempeln das Gegentheil nicht allemal schliessen, nemlich daß, wann einer von dergleichen Händeln ihm keinen Erfolg einbilden, noch dran glauben wollte, er hette sie dann zuvor selber versucht, alsdann auch keine Wirkung geschehen sollte, indem er sie probirte. Denn obschon das abergläubische „dran glauben“ leicht eine Teufels-Wirkung gebiert, ergeht gleichwol daraus kein Schluß, daß ohn solches „dran glauben“ der Teufel dem Nichtgläubenden bisweilen nicht eben sowol eine Gaudeley daher machen sollte. Er richtet (zum Exempel) offt ein Gepolter an in Beyseyn eines frommen gottsfürchtigen Menschens, obschon dieser bishero nicht geglaubt, sondern es nur für ein leeres Geschwätz müßiger Leute geachtet hette, daß an solchem Ort das Gespenst rumoren sollte. Mag demnach aus dem „dran glauben“ wol affirmative, aber nicht so bald negative geschlossen werden, und

zwar alsdann destoweniger, wann der „Nicht-Gläubende“ sich zur Probe neiget.

Denn der Versuch zeigt an und bezeugt, er schwebe schon zwischen glauben und nicht-glauben, das ist, im Zweifel, und begehre es zu glauben, wann er es sehe. Wosfern nun alsdann die Wirkung nicht aus der Natur ergethet und dennoch erfolgt, so hat die fürwitzige Lüsterheit der Probe den Satan erweckt, seinem gegebenen Zeichen mit Nachdruck beizuwohnen, daß die Wirkung geschehen und der Versucher nicht mehr zweifeln, sondern festiglich daran glauben mögte.

Imfall dann derjenige, welcher es unversucht nicht glauben will, mutmasset, dafern je was daran wäre, so müßte nicht die Natur sondern der Teufel die Wirkung vollbringen, und er dennoch den Handel probirt, so gehört solche Probe schon etlicher Massen mit zu einem wissendlichen pacto implicito. Denn er glaubt gleichwol, daß der Satan solches thun müßte, so fern etwas daran sey, und weil ihm die Handlung wegen teuflischer Mitwirkung verdächtig ist, sollte er sich derselben gänzlich entziehen, sie ganz ungerührt lassen, wie die Beschwerungs-Characteren, und ihrer ohn einige Probirung ganz müßig gehen. Weil er aber dieselbe nicht meidet, sondern die Zeichen solcher Handlung, welche in seinem Sinn oder Mutmassung anderst keinen Effect, ohn durch den Teufel gebären kann, experimentirt, so probirt er solche Zeichen, welche der Teufel ursprünglich mit einem Zaubrer angelegt, die er vielmehr meiden und unversucht lassen sollte, und also wickelt er sich in ein stummes Pact eben sowol, abgleich annoch so tieff nicht, als ob er schon völlig daran gläubte.

Gesetzt aber, er habe den Handel bishero für ein pur lauters Geticht gehalten, und weder vom Satan noch aus der Natur einigen Effect auf die Zeichen vermutet, begehrt aber dennoch durch einen Versuch in gewisse Erfahrung zu bringen, ob der Effect erfolge oder nicht, so wird er, imfall der Effect für sich selbst unnatürlich erfolgt, in ein verborgenes und stilles Pact unwissentlich eingeflochten, weil er dasjenige versucht, was superstitios ist. Sintemal Alles, was weder durch Gott noch durch die Natur-Kräfte geschicht, für superstitios und abergläubisch zu achten.

Denn die wirkliche Experimentirung abergläubischer Handel versetzt denjenigen,

der vorhero nicht daran glauben wollen, zu denen, die daran glauben, ob sie schon nicht glauben, daß sie aus der Wirkung des T. geschehen. Da ist dann der Satan eben sowol mit der Erfüllung oder Erfolge fix und hurtig, damit er des Zweiflers etlicher massen anhebenden Glauben völlig entzweifle und fest stelle. Gleichwie es bey den fürwitzigen Probirungen des Unsichtbarmachens (wiewol ich dieses für viel was sündlichers achte) geht, da bisweilen einer, vermeinend, er könne sothane Unsichtbarkeit nicht glauben, ohne Versuchung, mit dem Teufel aber keine Gemeinschaft zu haben vermehnt, sondern etwan denen Figuren, Characteren oder Worten selbstn solche Krafft zutruet, und dennoch durch die Probe in den Pact verwickelt wird.

Ist demnach nicht genug, daß Einer nicht willigen will in einen Verstand mit dem Teufel, er muß auch in die Selbst-Experimentir- oder Practizirung derer Mittel nicht willigen, die mit dem Teufel vormals verabredet und geordnet sind zu diesem oder jenem abentheurlichem Erfolg.

Sollte Jemand an einen characterisirten Festungs-Zettel nicht gläuben, doch einen solchen für Spaß anheften und mit sich herum tragen der Meinung, daß er versuchen mögte, ob er dadurch fest würde oder nicht, so will ich, dem hievon Exempel bekannt seynd, versichern, er werde würcklich fest seyn, insfall der Teufel nicht aus geheimer Ursach die Krafft zurück hält, gleichwie er, der Satan, gegenheils bisweilen diejenige, so würcklich daran geglaubt und auf solche Zetteln sich verlassen, aus besondern Ursachen betriegt und die Krafft oder den Effect hinterhält. Wie ehedessen in Frankreich geschehen, da der Herzog von Guise etliche tausend Francken geschlagen, und nach geendigter Schlacht schier ein ganzes Regiment, so meistens in Edlen bestanden, mit Festungs-Zetteln am Halse, auf der Wahlstat gefunden, welche Zettel damals doch krafftlos worden.

Man weiß, daß manche grosse Herren, wann sie zum Treffen geritten, ganz unwissendlich und ohn ihren Willen von diesem oder jenem Jäger samt ihrem Pferde stein-fest auf eine Zeitlang gemacht seynd; wie sollte dann nicht vielmehr noch dort, wo einer wissendlich die nicht glaubende abergläubische Sache selber probiren will, der Satan eine Wirkung darauf

beschleunigen? wiewol ich darum nicht leugne, daß er zu seinem Vortheil bisweilen damit wol an sich hält, nachdem er die Intention und den Zweck des Probirers beschaffen findt. Denn zum Exempel, es mögte etwan Einer sich in einer abergläubischen Handlung recht informiren und durch die Selbst-Versuchung in der Gewisheit gründen, ob dem also sey oder nicht, daß auf Sprechung dieser oder jener bloßer und bekandter Worte eine so abentheurliche Wirkung geschähe, damit er, woferrn dieselbe erfolgt, den Menschen, der damit umgehet, ernstlich davon abmahnen und mit einiger Bedrohung hernach schrecken möge, hinfürto davon abzustehen, so würde dennoch ein solcher Experimentirer, obschon seine Intention gut, zwar auch fehlen, indem er selbst verdächtige Sachen probirte, aber der Satan dörffte mit dem Effect alsdann vermutlich wol an sich halten, auf daß der Andre nicht bestraft oder abgeschreckt werde. Ingleichen so etwan ein Atheist, der gar keinen Teufel noch Hexerey glaubte, solches probirte, würde der Satan eben sowol vielleicht zurück halten, um denselben in der Atheisterey zu befestigen.

Unterdessen woferrn die Versuchung aus eitler Lusternheit, und zwar von dem Zweifelndem selbstn geschicht, wird der T. nicht säumen die Versicherung zu geben, und doch bisweilen gar gerne sehen, daß mans nicht für seine, sondern der Natur Wirkung achte, damit auch christliche und tugendhafte Personen solchem seinem Spaß benzuwohnen, bewegt werden mögen. Denn wann er gleich weiter nichts damit ausrichtet, noch den Versuchenden in einen engen Bund verleiten kann; siht er doch gern, daß derselbe sich in eitlen Dingen erlustige, auch das Gerücht solches abentheuerlichen Effects immerdar erhalten, und mehr Leute zu solcher seltsamen abergläubischen Handlung verleitet werden, als wodurch bisweilen Mancher hernach zu andren viel gefährlichern, und noch sündlichern Superstitiositeten mit der Zeit sich gewöhnen kann.

Weswegen auch der H. Apostel den Christen alle eitle und unnütze Reden untersagt; a) weil sie dem Satan zum Vortheil gedeyen.

S. Augustinus spricht: Omnis sermo vanus, qui dicitur, immundo Spiritu

a) Ephes. 5. v. 3. 4.

dictante profertur. Vanum ergo sermonem dicentes, non tantum idem peccamus, quia per illum sermonem aliquem lædimus; sed quia damus locum in nobis agendi, quod volunt, immundis spiritibus. b)

Wie nun mit eiteln Neben, also ist es auch mit Versuchung eitler Sachen, deren Natürllichkeit in starkem Zweifel hangt, beschaffen, zumal wann ein schwerer Verdacht eines implicirten Pacts mit dem Bösen darauf haftet.

Diese exemplarische Erläuterung bequeme ich nun schließlich auf unsere gegenwärtige Frage.

Weil aus vorigem erhellet, daß weder die Igelu noch die Schwert-Fische durch eine bloße natürliche Krafft auf den Ruff herbey zu kommen scheinen, und zwar sonderlich aus diesem unwidertreiblichem Grunde, daß solche eben sowol sonst anderer Orten mehr, und nicht in einer besondern Gruben des Cirniger Sees, oder auf der Sicilianischem Meer-Rüsten allein geschehen würde, so muß nothwendig ein abergläubiges Pact das erste Fundament, und ein implicirtes Pact immerzu hernach darauf gebauet seyn, ungeachtet der Effect auch denen, die doch nicht daran glauben, erfolgt.

Ich sage weiter. Welcher Mensch diesen Igelu-Ruff für superstitios achtet, und glaubt daß der T. die Würckung leiste, dennoch aber solchen Ruff thut, der implicirt sich wissendlich. Welcher solches aber nicht-sondern eine natürliche Ursach dabey vermutet, und daran gläubt, daß es geschehn werde, der implicirt sich unwissendlich. Welcher aber nicht daran glauben will, er probire es dann zuvor, der steht zwar in Zweifel und in der Ungewißheit, nahet sich aber durch den Versuch zum Glauben, und thut den Versuch mit einer stummen Bedingung, daß er alsdann, wann es angeht, daran glauben wolle, experimentirt gleichwol unterdessen dennoch ein solches Versuch-Mittel, welches für sich selbst superstitios, und einen solchen Effect der an sich selbst in der That aus unnatürlicher Krafft entsteht, derhalben wird ihm solches für einen Glauben an abergläubische Sachen durch seine Handlung oder Experimentirung zugerechnet, und dem T. hiedurch Macht und

Ursach gegeben, ihn zu betriegen; daher ein Solcher eben sowol, obschon so gar tieff nicht implizirt wird, zumal wann er es bey dem ersten Mal läßt beruhen.

Kurts, ich sehe nicht wieviel solche Igelu- und Schwertfisch-Forderung besser sey, als die Herausforderung der Grillen oder Heimichen, dabey man spricht: „Heimichen! komm heraus!“

Wer aber solcher Handlung zuschauen, und selber dieselbe nicht zu probiren begehrt, sondern einem Andern, der ohn sein ausdrückliches Begehren oder Geheiß ihm zur Beglaubung der Gewißheit des Erfolgs dieselbe vornimt, nur zusiehet, um ein desto gewissers Urtheil davon zu fällen, auch Andern Bericht davon zu ertheilen, hernach aber es dabey bewenden läßt, und solche Probe weiter zu sehen nicht begehrt, (wie vermutlich der Herr Haupt-Author gethan) derselbe implicirt sich, meines Ermessens nicht, weil er die abergläubische Mittel selber nicht exercirt noch versucht, noch für abergläubisch annoch erachtet. Moses und Aaron blieben unverwickelt, ob sie gleich den Gaukeleyen und zaubrischen Wandlungen der Aegyptischen Hexen-Meister mit zuschaueneten, und dazu gar wol wußten, daß es Teuffels-Possen waren. Wiewol sie keinen Gefallen daran hatten. Woferrn man gleichwol anderst nur nicht denjenigen, welcher Gegenwarts seiner es probirt, dazu nöthiget oder beredet, daß er es probiren solle. Denn auf solche letzte Weise würde es doch auch in etwas gefehlet seyn.

Letztlich so bleiben diejenige frehlich von dem Satan bißweilen so wol auch gemeinlich nicht unangefochten, die ein pactum implicatum mit ihm haben, bißweilen aber auch wol, nemlich wann er größeren Vortheil davon hofft, so er sie biß an ihr Ende unangefochten, und in der Sicherheit bleiben lasse. Wiewol gemeinlich, woferrn es eine wissendliche Implizierung ist, das Sterb-Bette doch zuletzt mit seinen Pfeilen deswegen sehr gefährdet und geschreckt wird. Ist es aber ein unwissendliches pactum implicatum, so erfolgt zwar darauf selten eine merk- oder empfindliche Anfechtung, zumal so lange mans nicht weiß noch recht begreiffet, aber daraus ergeht noch kein fester Schluß, daß es deswegen kein Pactum implicatum seyn könne. Denn man hat Exempel, daß Mancher, der wol gar einen expressen

b) D. Augustin. in Specul. Peccatur. c. 7.

Pact mit dem Satan gehabt, ohne teuflische Anfechtung dahin gestorben. Unter welche Zahl auch Paracelsum Ihrer Viele setzen, welcher wo nicht gar eines expressi, doch gewislich impliciti pacts gar zu klar und unwidertreiblich von ihnen überführt wird. Wie ihn dann seine eigene Schrifften selbst dessen kräftig zu überzeugen scheinen.

Ich habe selbst etliche Kriagsleute gekennet, welche sich im Dreyssig-jährigen Teutschen Kriege eines ihnen vom Scharffrichter verehrten zusammengedruckten Papierleins, drauff ein Scorpion gezeichnet war, bedient, und so lange unverletzlich gewest, als biß sie nach ihrer Abdandung

solchen Scorpion = Zettel von sich gelegt, welchen sie doch noch stets zum Angedencken bey sich in einer Schachtel behalten. Dieselbe seynd meines Erinnerns nie darüber angefochten worden, hingegen ziemlich rucklos geblieben und ohne merckliche Lebens-Besserung oder ernstliche Reue liederlich gestorben.

Vielweniger kann demnach ein unweisendliches pactum aus solchem Grunde unmöglich seyn.

Das ist meine einfältige Meynung, die sich aber einem reiffern Urtheil gern untergiebt.



## Das LI. Capittel.

Von fünf andren besondern Löchern des Cirknizer Sees.

### Inhalt.

Bericht von den zweyen Löchern Mala Karlauza und Velka Karlauza. Grosses Loch im Felsen an diesem See. Die zwei wunderliche Löcher Urajna jamma und Seka lulze. Einerley seltsame Weise solcher beyden Löcher. Schwarze und blinde Enten. Ungestümes Wasser-Spritzen aus dem Loch Sekadulze. Ausgeworfene blinde Enten daselbst. Höhe und Breite beyder obbenannten Löcher. Inwendigkeit derselben.

Die Löcher Mala Karlauza und Velka Karlauza.



Ich kann die Feder von den Gruben des Cirknizer Sees noch nicht gar abziehen. Denn er hat weiter noch zwey Löcher, deren eines man Mala Karlauza heisst, und das andre Velka Karlauza.

Beude gehen in den Berg hinein, so von lauterem Felsen. Durch diese Löcher laufft der See hinaus, wann er seine Fülle erreicht hat. Und wann er abnimmt, steigen die Berner (oder Hamen-Fischer) in diese Löcher etliche Klaffter tieff hinein; da ihnen viel Fische zu Theil werden.

Grosses Loch im Felsen an diesem See.

Zwischen diesen beyden Löchern aber hat es noch ein andres grosses Loch, doch nicht im See, sondern etliche Klaffter höher im Berge, als der See ist. Selbiges Loch sihet, wie ein großwächtiges Gewelbe gantz von Felsen, und wird Skodnonza genannt. Zu diesem Loch gehen des Sommers die Krosse und Feldinen oder junge Füllen hinein, sich abzukühlen. Hingegen kommt nimmermehr ein Floh, noch einige Mücke drein.

Überdas findt man noch zwey wunder-

liche und grosse Löcher bey diesem See, nemlich Urajna jama, wie das erste, und Sekadulze, wie das andre, genannt wird. Diese zwey seltsame Löcher ligen zwar weit voneinander und führen doch einerley hochwunderliche Weise. Nemlich, wenn ein Donner-Wetter sich hören läßt, stürzen sie Alle beyde mit solcher Gewalt und ungestüm das Wasser heraus, daß es ohne Erstaunung nicht anzusehn, um soviel mehr, weil auch zugleich viel schwarze und blinde Enten mit heraus kommen. Gestaltfam ich selbst \* solches am 18. Octobris 1685. Jahrs gesehn, wiewol nicht ohne merckliche Gefahr. Es war sonst an diesem Tage der Himmel gantz hell und klar, und ich befand mich dazumal um 1 Uhr Nachmittags in der Insel Vornek, und der See-Bodem war gantz trucken; als auf dem Berge Slivenza aus dem Wetter-Loch daselbst ein Rauch oder Nebel hervorging, auch gleich darauf sich eine kleine Wolcke zusammen setze. In Erblickung solches Nebels und Wöckleins sagte der alte Fischer zu mir, wir müßten geschwinde nach Hause eilen,

Die zwey wunderliche Löcher Urajna jamma und Sekadulze.

Gleiche seltsame Weise dieser beyden.

denn es dörfte das Wasser kommen. Nichts desto weniger seynd wir noch unterwegs zu der Gruben Velkabohnarza gegangen, da wir als immittelst aus gedachter Wolcken zu dreyen Malen ein Donnerknall geschah, gar eigentlich hörten, das in diesem Loch ein solches stark-brummendes Gesumse erschallete, als ob man eine grosse alte Trummel schläge. Welches wir für eine Losung aufnahmen, daß wir Zeit hetten, weiter zu marschiren und derhalben unsren Gang fortsetzten. Als wir aber zu der Insel Volka goriza kamen, war das Wasser deß Stroms allbereit mehr als Klafter-tieff, da doch vor zweyen Stunden der Bodem noch ganz trucken war gewesen. Wir traten derhalben in das allda unser wartende Schiff, thaten auch zugleich das Pferd hinein. Weil aber das Schiff nicht für Pferde, sondern allein für die Leute bequem war, wendete sichs um also, daß das Pferd rücklings drüber ins Wasser fiel, doch aber gleichwol hinüber zum Ufer schwamm. Wir kamen aber mit dem Schiffe doch nicht ohn harte Mühe zu Lande. Da sahe ich, wie gegen über das Wasser aus dem Loch Sekadulze mit unglaublichem Ungestim über drey oder vier Klafter weit nicht anders, als wie aus einer Feuer-Spritzen hervorschoß, auch zugleich viel

Ungestimme  
Heranspri-  
gung des Was-  
sers aus dem  
Loch Seka-  
dulzo.

schwarze, schier ganz nackte und fast noch ganz ungefederte lebendige, jedoch blinde Enten, welche hernach innerhalb 14 Tagen Federn bekommen, daß sie davon fliegen können und auch sehend werden, mit heraus warff, die nachmals daselbst herum geschwummen. Aus der Gruben Urajna jamma wird dazumal gleichfalls das Wasser hervorgespritzt haben, ich habe es aber nicht gesehn. Unterdessen ist es doch zu verwundern, daß sich das Wasser, wann sich ein Gewitter erhebt, so unruhig erzeugt und so stark hervorsprizet.

Ausgeworfene blinde Enten daselbst.

Es seynd diese zwey Löcher etwas höher als der See und übertreffen sowol in der Höhe und Breite eine Klafter. Man kann weit und schier gerade hineingehn, darff sich darum dennoch nicht gar zu weit hinein wagen aus Sorge, daß nicht etwan plötzlich ein Schuß- oder Hervor-Sturz vom Wasser komme, sintemal es alsdann unmöglich fallen würde, der Ersäuffung zu entrinnen und das Leben davon zu bringen. Obgedachter alter Fischer hat mir erzehlt, er wäre etliche mal zwey oder drey Büchsen-Schüsse weit in dem Loch Sekadulze gewest; hette aber weiter sich hinein zu erkühnen Bedenken getragen. Inwendig sollen sich unterschiedliche abscheulich-furchtsame Hölen befinden.

Höhe und Breite obbenannter beyden Löcher.

Inwendigkeit derselben.



## Das LII. Capittel.

Vom Ausbruch und Wiederkunft deß Wassers im Cirkniger See, wie auch von dessen Fischwerk, Geflügel, Gewächs u. a. m.

### Inhalt.

Ausbruch deß Wassers von den Föchern. Wunderschneller Lauff deß hervorbrechenden Wassers. Wie bald der See voll wird. Der Wetter-Strahl tödtet viel Fische. Neu-Ernte und Saat auf dem Bodem deß abgelassenen Sees. Wachteln-Beitz. Jagt daselbst. Flügelwerk und Wasser-Vögel allda. Vielerlei wilde Enten. Raub-Vögel. Schwarze Entlein. Zu welcher Zeit das Wasser wieder ankommt. Wann der See die meisten Fische giebt. Reicher Fisch-Fang. Dreyerley Fische in dem See. Grosse Hechte. Grosse Aerebse. Fisch-Gerechtigkeit deß Fürsten von Eggenberg kommt aus Illoster Freudenthal.

Ausbruch des Wassers von den Höchern.



iernechst haben wir von der Erfüllung und Verfließung des Sees insonderheit etwas zu reden.

Zur Fülle gelangt der See auf diese Weise. Wann es ein wenig regnet, dringt aus denen Gruben Koteu und Zeslenza das Wasser hervor und spritzt zwö oder drey Klafter hoch heraus. So fährt es auch von dem Loch, aus welchem die Brunnquell Tressenz fließt, mit Macht und gewaltigem Ungestüm heraus.

Wosfern es aber stark regnet und daneben so stark donnert, daß davon die Erde zittert, so bricht das Wasser von allen Seiten aus allen bißher beschriebenen Höchern ausser aus Velka- und Malakarlouza nicht, zu welchen vorhin der See eingegangen, mit so reißendem Ungestüm hervor, daß man solches nicht wol anderst, als seinen eignen Augen glauben kann. Mit dem schnellsten Pferde würde Einer dem daher fliegenden Wasser nicht entfliehen.

Solcher unvergleichlich-schneller Ein- und Zufluß füllet den See, von welchem vor vier und zwanzig Stunden schier noch kein Tröpflein so zu reden vorhanden war, in Tag und Nacht, biß zur rechten Masse seiner Ufer vollkommenlich. Bißweilen wird er auch wol in achtzehn Stunden voll.

In diesen See schlägt gar gern sonst das Wetter ein, wenn man driin fischet. Als wie am 3 Septembris 1685 Jahrs geschehen, da der Streich des Donners früh ein wenig vor Tage in die Grube Velke Oberch (wiewol dieselbe zuvor schon ausgefischet war) gegangen, und fünf und sechszig grosser Fische, wie auch viel kleine erschlagen. Vor sechszeihen Jahren ist um Mitternacht die Grube Levische, und zwar eben, als man dieselbe hette fischen sollen, vom Strahl getroffen, und zwar so hart, daß man drey und zwanzig Fuder oder Wagen voll Fische heraus genommen, die alle oben geschwommen. Nichts destoweniger hat man dieselbe in fünf Theile zertheilt, und Jedweder seinen Theil hingenommen. Und das geschieht wol öfter. Denn wenn man dergleichen abträfftig-wordene Fische geschwind heraus nimt und in ein andres frisches Wasser setzt, werden sie wiederum lebendig und frisch. Daß aber ein so

grosser Hauffe auf eins vom Wetter-Strahl entweder getödtet oder tödtlich geschwächt wird, ist dem Donner-Strahl selbst nicht dergestalt zuzuschreiben, als ob er allein nur alle solche Fische, die hernach verwendet oben schwimmen, würcklich hette getroffen und todt gebliget, sondern theils auch der harten Erstauung und Erschütterung der Fische, über den grausamen Schlag, größern Theils aber dem Schwefel-Gestand, welcher alsdann im Augenblick das Wasser der ganzen Gruben durchzeucht und den Fischen tödtlich oder auß wenigste sehr ungesund ist und sie kränket.

Nun müssen wir auch noch Eines und Andres von dem Abfluß dieses Sees vermelden. Da dann zu merken, daß er nicht eben alle Jahre abläufft. Denn es geschieht bißweilen wol, doch nur selten, daß er in dreyen, vier, oder auch in fünf Jahren nur ein Mal abgeht. Dahingegen begiebt es sich auch oft, daß er in einem Jahr zwey- ja wol gar drey Mal abgeht, aber niemals ein ganzes Jahr trucken bleibt. Im Jahr 1685 ist er im Jenner abgangen, wie auch im Augusto. Am 15. Augusti geschah des Abnehmens Anfang, und am 8 Septembris war er ganz leer oder trucken. Sonst verfließt er ordentlicher Gewonheit nach, in einem Jahr nur ein Mal, nemlich um Johannis oder Jacobi.

Wann also der See zeitlich hinweg fährt, so wächst das Gras in zwanzig Tagen, und giebt trefflich-gutes Heu. Nachdem dieses ist abgemeht, adert man den Boden um, und säet Hirse drein, welcher aber, wosfern der See nicht zeitlich abläufft, nicht drein gesäet werden kann. Es geschieht auch wol bißweilen, daß der Hirs vom Wasser überschwemmet wird, indem der See allzu zeitlich anläufft. Doch kommt es gemeinlich zu Nutzen, weil gemeinlich der See spät anläufft, und geräth solches Aussäen auch gemeinlich wol.

Es erstatet aber der Hirs die aufgewandte Mühe der Saat mit mehr, als einerley Gewinn. Denn nachdem man zuvor gefischt, hernach das Heu eingeerntet und den Hirs-Saamen ausgestreut, kann man die Wachteln in den Hirsen heizen. Hernach bringt man den Hirsen ein. Demnechst kann man daselbst die Hasen hegen, auch hohes Wild jagen und

Schneller Lauf des hervorbrechenden Wassers.

Heu-Grate und Saat im diesem See-Gefilde.

Der Wetter-Strahl tödtet viel Fische.

Hirs-Saat und Wachteln-Heiz.

schießen. Den es setzt alsdann die Fülle von allerley Thieren, als Hirsche, wilde Schweine, Bären, Wölffe, Füchse, Hasen und sonst noch andre Thiere mehr daselbst, wann der See-Bodem trucken ist.

Wasser-Vögel  
und Geflügel.

Steht er aber unterm Wasser, wird der Thiere Abgang durch allerley Flügelwerck erstattet. Sientmal eine ungehliche Menge Wasser-Geflügels allerley Geschlechts alsdann sich daselbst versammelt, als mancherley Gattungen wilder Gänse, wie auch allerley Sorten wilder Enten, als unter andren diese Arten, so man auf Crainerisch heißt Ariauke, Liske, Passauze, Kreplize, Zherne, Pandirke, Piul, und noch andre dergleichen mehr; iberdas viel Reiger, viel graue und weisse Schwänen, samt vielerley andren Wasser-Vögeln, derer viel tausend zusammen kommen. Es wissen aber auch bey solcher Versammlung des Geflügels die Falken, Adler und dergleichen Raub-Vögel ihren Vortheil zu ersehen und auf solche Wasser-Vögel tapffer zu stoßen.

Vierley wilde  
Enten.

Raubvögel

Schwarze  
Entlein.

Gewaltig viel kleine schwarze Entlein, so das Wasser aus den Löchern Sekadulce, Urajnajamma und Oberch mit sich heraus wirfft, beschwimmen gleichfalls diesen See, und können anfangs, wann sie allererst aus besagten Löchern hervor kommen, weder sehen noch fliegen, aber nachmals vergeht ihnen die Blindheit und gewinnen samt dem Gesicht auch die Fertigkeit zum fliegen. Sie seynd trefflich feist, wiewol zu ihrem Unglück. Denn wann sie heraus fallen aus den Löchern, wartet man ihnen desto fleissiger auf den Dienst und schlägt mit Stecken gar viel derselben zu Tode. Gestaltfam im Jahr 1683 Einer mit Namen Anshe Verbare ihrer über dreyhundert todts geschniessen und drey Hasen (oder Töpffen) voll Schmalzes daraus gebrannt.

So kommen auch alsdann aus Sekadulze, Urajnajamma, Tressenz, Reschetto, Vodonos, Oberch und aus andren Löchern mehr die Fische, in der Menge heraus.

Zudem führen die Bauren viel Grenach (das ist See-Gras) aus dem See, welches sie nicht allein dem Vieh einstreuen, sondern auch zum tungen des Ackers nützlich gebrauchen.

Wann das  
Wasser wieder  
kommt.

Im Winter legt der Frost über diesem See eine starke, dicke und feste Eis-Brücken, (wann es nemlich gar scharff

und hart wintert), daß man mit geladenen Holz-Wägen aus dem Walde drüber fahren kann. Wann aber der See abgeflossen, wird er hernach gemeinlich im October oder November wiederkommen, und seinen gewöhnlichen Platz füllen. Daß über diesen See vormals oben eine Brücke gegangen, ist vorhin schon angedeutet, und das noch vorhandene Merkmal im Kupffer zu ersehen.

Zu merken ist auch dieses, daß, wann der See in etlichen Jahren seine Residenz-Stätte nicht verändert noch abgethet, man hernach unglaublich viel Fische bekomme. Als er im Jahr 1655. nach dem er zuvor fünff Jahre lang zwischen vollen Ufern gestanden, endlich ein Mal sich wiederum abgefordert, hat die Grube Reschetto dem Fürsten von Eggenberg im ersten Zuge ein und zwanzig Fuder voll Fische ins Neze geschüttet; im zweyten Zuge dem Grafen von Auersperg siebenzehnen Fuder. Der dritte Zug ist von der Fürstin von Eggenberg dem Kloster Sittich geschendct, und denselben an stat Ihrer zu thun erlaubt, in welchem dann selbiges Kloster noch neun Fuder empfangen. Was man hernach noch weiter bekommen, ist mir nicht bewußt.

Wann der  
See die  
meisten Fische  
gebe.

Reicher  
Fischfang.

Der anjeto dem Kloster Sittich vorstehende hochwürbige Prelat hat mir erzehlt, man habe, als er bey seinen Vorfeltern zu Schneeberg gewesen, (welches damals noch dem Freyherrn Ramschiffel gehörte) eyhff Centner gedörte Fische und zwey Samb (das ist zwey Rabungen oder Tragens eines Saum-Rosses) eingesalzener Fische bekommen, ohne was man verschenct und verschickt gehabt, da doch selbiges Jahr der besten keines gewest, und dazu Schneeberg das Allerwenigste, ja gegen Andren zu rechnen, gleichsam Nichts darinn zu fischen hat. Nichts desto weniger hat es gleichwol damals noch einen so reichen Zug gethan. Sollte man nun die ganze Summ aller der Fische, so in einem guten Jahr gefangen werden, zusammen bringen, würde sie fast unglaublich scheinen.

Hingegen mangelt an sothaner Menge ein Grosses, wann der See des Jahrs zwey Mal ablaufft. Auch wann er alle Jahr abgethet, giebt es bey weiten nicht so viel, als wann er in zweyen oder dreyen Jahren nur einmal abgethet, da es mächtig viel Fische giebt.

Dreyerley  
Fische in dem  
See.

Grosse Hechte.

Treffliche  
Krebse dieses  
Sees.

Fürstlich - Eg-  
genbergisches  
Fisch - Recht  
kommt aufs  
Aloster Frey-  
denthal.

Es lassen sich aber nicht vieler- sondern nur dreyerley Fische in diesem See antreffen, und zwar am meisten stattliche Hechte zu 10, 20, 30, ja bisweilen gar zu 40 Pfunden. Man findet in den Mägen solcher grossen Hechte zu Zeiten ganze Enten. Die zweyte Sorte bestehet in Schleyen von 3, 4, 5, oder jemaln auch wol 6 oder 7 Pfunden. Die dritte in Kutten, welche 1, 2, auch wol 3 Pfund haben. Alle diese dreyerley Arten seynd trefflich gut, wolgeschmack und kernig, schmecken auch im geringsten nicht nach dem Letten.

Krebse giebt's in diesem See nirgends, ohn allein in denen zwey Gruben Kamine und Sueinskajamma, da man dieselbe häufig findet, und zwar von ungemeiner Grösse, aber doch gar mager und keines gar zu guten Geschmacks.

Eh wir diese Fischerey beschließen, muß dieses noch erinnert werden, daß des Fürstens von Eggenberg Berechtigkeith in dem See zu fischen, vor ungefähr 5 Jahren auf die Carthaus Freudenthal mit gewissen Conditionen gegeben worden. Weil höchgedachter Fürst nicht selber in Crain continüirlich residirt, hat Er solches Recht unter einiger Bedingung den Carthäusern zu Freudenthal übergeben, daher dieselbe

anjeto die ganze Fischerey und Züge des Fürstens von Eggenberg haben.

Nicht weniger dienet auch noch zu merken, daß vor Jahren der Cirknizer See samt dem Land-Gericht dort herum nach Adelsperg dem Fürsten von Eggenberg gehört. Als aber vor einigen Jahren die Herrschafft Adelsperg an den Fürsten von Auersperg käufflich gelangt, hat sich der Fürst von Eggenberg den Cirknizer See und auch dort herum das Land-Gericht vorbehalten und seiner Herrschafft Haasperg applicirt und anhängig gemacht.

Dieses ist es, was mir von diesem wunderbarlichem See wissend und ich dem curiosen Leser zu Gefallen, so ausführlich habe erzehlen wollen, weil ich mich durch die Unvollkommenheit des bey andren Scribenten hievon befindlichen Berichts dazu verpflichtet geschäht. Ich verhoffe aber, man werde es als ein Zeichen meiner, gegen den Liebhabern der Natur und Urkundigung, (will sagen der Principien, Gründe und Ursachen) seltsamer Sachen, brünstigen Gesliffenheit ansehen, wann ich nun über manche bißhero berichtete Wunder-Eigenschaften oder Würck- und Erfolgen desselben noch meine Speculation hergebe und in nechstfolgendem Capittel eröffne.

## Das LIII. Capittel.

### Von den Ursachen einiger wunderbaren Operation des Cirknizer Sees.

#### Inhalt.

Unterschiedliche Fragen von etlichen seltsamen Beschaffenheiten und Würckungen dieses Sees. Des Herrn Haupt-Authoris rümlich-angewandte Mühe, die eigentliche Natur dieses Sees zu erforschen. Exemplarischer Beweis der unterirdischen Canäle und Heber. Wunderbare Canäle in der Grotten Podpetschio. Grösse derselben. Der Cirknizer-See hat fast gleiche Beschaffenheit. Desselben inwendige Gelegenheit und Wasser-Gänge werden nach der Kupffer-Figur angewiesen. Beweis, daß der See BB zwey und vierzig Werschuh hoch. Erklärung und angefügte Ursachen der dreyzehn Actionen, welche an diesem See beobachtet worden. Ursach, warum das Wasser viel Enten und wenig Fische aus dem See E herfürbringt. Warum viel Wassers aus den Köchern P und Q bey grossen

Regen fließe. Woher der Trommel-Schall in zweyen Löchern gehört werde? Und warum in einem stärker als im andren? Warum diese zwei Löcher nur bey starkem Regen mit Wasser übergehen. Warum das Wasser bey kleinem Regen aus vier Löchern rinne. Warum bey Tressenz nur wenig Wasser fließt. Warum allda, bey dreyen Löchern keine Enten herfür schwimmen? Warum man bey Oberch allezeit ein wenig Wassers siehet. Warum das Wasser nicht allezeit bey Urajna jamma und Sekadulze lauffe? Warum bey großem Regen das Wasser aus theils Löchern mit oder ohne Fische herfür breche? Grünes Kraut wird in den Magen derer Enten gefunden, welche sich im unterirdischen See aufhalten. Flugdücklender Einwurf bekommt seine Abfertigung. Ursach, warum der See in fünf und zwanzig Tagen trucken werde? Wo das Wasser durch Z hinauslauffe. Warum der See in vier und zwanzig oder achtzehn Stunden voll werde? Sonderbare Jagen-Lust an den Wasser-spritzenden Canälen. Starcker und häufiger Ausbruch des Wassers aus den größern Gruben. Etliche Einwürffe und Ausnahme. Wie das Wasser durch dieselbe Löcher herauskomme, in welche es zuvor hineingeflossen. Wo die sich verlierende Wasser hinkommen oder bleiben? Warum zuo Gruben allezeit nass angetroffen werden. Warum etlicher Orten mehr Enten und weniger Fische herauskommen, anderswo aber mehr Fische und weniger Enten. Warum dieser See nicht alle Jahre abfließe. Woher das häufige Wasser bey Oberch komme, wenn gleich der See leer ist. Erinnerung wegen eines, in der grossen Kupfer-Figur dieses Sees begangenen Fehlers.

In vorigen Erzählungen von der Beschaffenheit und vielfältiger Eigenschaft dieses Sees seynd unterschiedliche wundersame Dinge enthalten, welche Einem der ihrer Ursache nicht nachdenckt, gar feltjam und schier unglauublich vorkommen; deswegen bin ich entschlossen, anjetzo zu erklären, wie und wodurch dieselbe vermittelt werden. Unter denselben wollen wir die dreyzehen stärksten erörtern und erweisen, wie sie sich natürlich fügen. Zusehender aber müssen wir dieselbe kürzlich wiederholen, damit man desto besser erkenne, wovon eigentlich die Frage und Antwort gestellet werde.

Drezyehen unterschiedliche Fragen von der natürlichen Bildung etlicher feltjamen Beschaffenheiten dieses Sees.

I. Erstlich wird gefragt: Warum aus den zweyen Löchern Sekadulze und Urajnajamma, wann sie zuvor trucken gewest, daß Wasser, wenn ein Donner-Wetter sich erhebt, mit großem Gewalt hervorbreche, auch bisweilen viel Enten nebst wenigen Fischen mit heraus kommen? Ingleichen warum eben sowol aus diesen beyden Löchern, wann es gar stark regnet, viel Wasser, Enten und Fische herausgehen, wie im Donner-Wetter?

II. Warum in den beyden Löchern

Velkabobnarza und Malabobnarza gleichsam ein Trummelschlag gehört wird, wann sich ein Donner in der Luft hören läßt? Ingleichen, warum aus diesen zweyen Löchern auch Wasser gehet, wenn es stark regnet, und sonst nicht?

III. Warum, wanns nur ein wenig regnet, das Wasser aus vier Löchern hervor bricht, und zwar aus zweyen, welche vorhin ganz trucken waren, nemlich aus Kotou und Zesslenza, aus den andern beyden Löchern aber allezeit ein wenig Wasser fließt; hingegen wanns nur ein wenig regnet, mit großem Ungestüm hervor dringt? als bey Tressenz, da allein das Wasser geht, und bey Oberch, da samt dem Wasser auch Enten und sehr viel Fische herauskommen?

IV. Warum, wann es stark regnet, aus etlichen Löchern (oder Gruben) als aus Reschetto, Vodonos, und andren mehr, viel Fische hervor kommen, aus vielen andren Löchern aber nur allein Wasser und keine Fische?

V. Warum der ganz-volle See in fünf und zwanzig Tagen leer und trucken wird, und doch in vier und zwanzig Stunden kann voll werden?

VI. Warum das Wasser zur Bewässer-

und Erfüllung des See-Raums durch eben dieselbe Löcher heraus kommt, durch welche es zuvor ist hinein gegangen?

VII. Wie der See bleiben kann, daß er nicht alle die umligende Dörffer bedeckt, weil er ja um und um von Bergen eingeschlossen?

VIII. Wann der See ist abgeloffen, und die hineinfallende Väche und Wasser keinen See formiren, wo solche alsdann hinkommen?

IX. Warum zwey Gruben, nemlich Narte und Pjauze, allezeit naß verbleiben und Wasser haben, und dennoch kein Wasser sichtbarlich dazu rinnt.

X. Wie es zugehen müsse, daß bey Oberch viel Fische und wenig Enten herauskommen, Gegen-Weise aber bey Urajnajamma und Sekadulze viel Enten und wenig Fische?

XI. Wie es geschehe, daß, wann es nur ein wenig regnet in Overch (oder Oberg), der Ausguß des Wassers nicht gar lange währet, sondern das Loch Overch mit Aufhörnung des Regens auch aufhört, so starckes Wasser zu geben; dagegen bey den leeren Löchern Koten und Zeslenza die Ausgießung des Wassers viel länger anhält, wann es nur ein wenig regnet?

XII. Wie es komme, daß dieser See alle Jahr ein- und auch wol zwey-, ja bisweilen gar drey- und viermal leer wird, und auch hinwiederum zu Zeiten zwey-, drey-, ja gar viermal in der Fülle steht, und allererst im dritten, vierden, auch wol gar nur im fünfften Jahr erst abgeht, auch bisweilen in einem Jahr zwey Mal ablaufft, dem entgegen aber niemals ein ganzes Jahr durch trucken bleibt?

XIII. Warum, wann der See A. A. bey trucknem Wetter leer ist, nichts desto weniger gleichwol alsdann die Grube Oberch, Zeslenza, Tressenz und Koten, wanns nur ein wenig regnet, viel Wassers geben?

Alle diese Operationen oder Actionen und Eigenschafften (welche trauen! an einem einigem See zu verwundern!) habe ich, und zwar jedwede insonderheit möglichstes Fleißes erkundigt und beobachtet; unangesehn der grossen Mühe und Ungelegenheit, womit solche Observation vereinigt und beschwert war; angemerket ich ziemlich weit davon, und zwar anderthalb Tag-Reise wohnhaft bin, und von mei-

nem Ort der Weg durch lauter rauhes, wildes, hohes Gebirge dahin geht. Aber die Lust und Begierde, dem Leser zu dienen, als meine fürnehmste Führer, haben alles Ungemach überwunden, und mir aus den Augen oder vielmehr aus dem Sinn gesetzt. Verhoffe also, es werde mich die Vermutung nicht täuschen, daß dem curiosen Leser solcher mein Fleiß die Vergnügung geben könne, als welche mir zu einer sonderbaren Freude gereicht. Es mag aber das Urtheil über solche meine Bemühung ergehen so gut oder schlecht, als es wolle, so darff ich dennoch ohne eitlen Selbst-Ruhm dieses für gewiß sagen, daß wann ich die Mühseligkeit, so der Wissenschaft und Erfahrung gemeinlich auf dem rauhen und unfaßten Tugend-Steige das Geleit gibt, gescheut hätte, die wahre Beschaffenheit und Natur dieses Sees vielleicht noch wol nicht ans Licht gebracht, sondern im Finstern verblieben wäre.

Diesem nach steht mir meines Bedünkens desto besser zu trauen, daß ich alle oben benamte dreyzehn Operationen dieses Sees werde beweisen können.

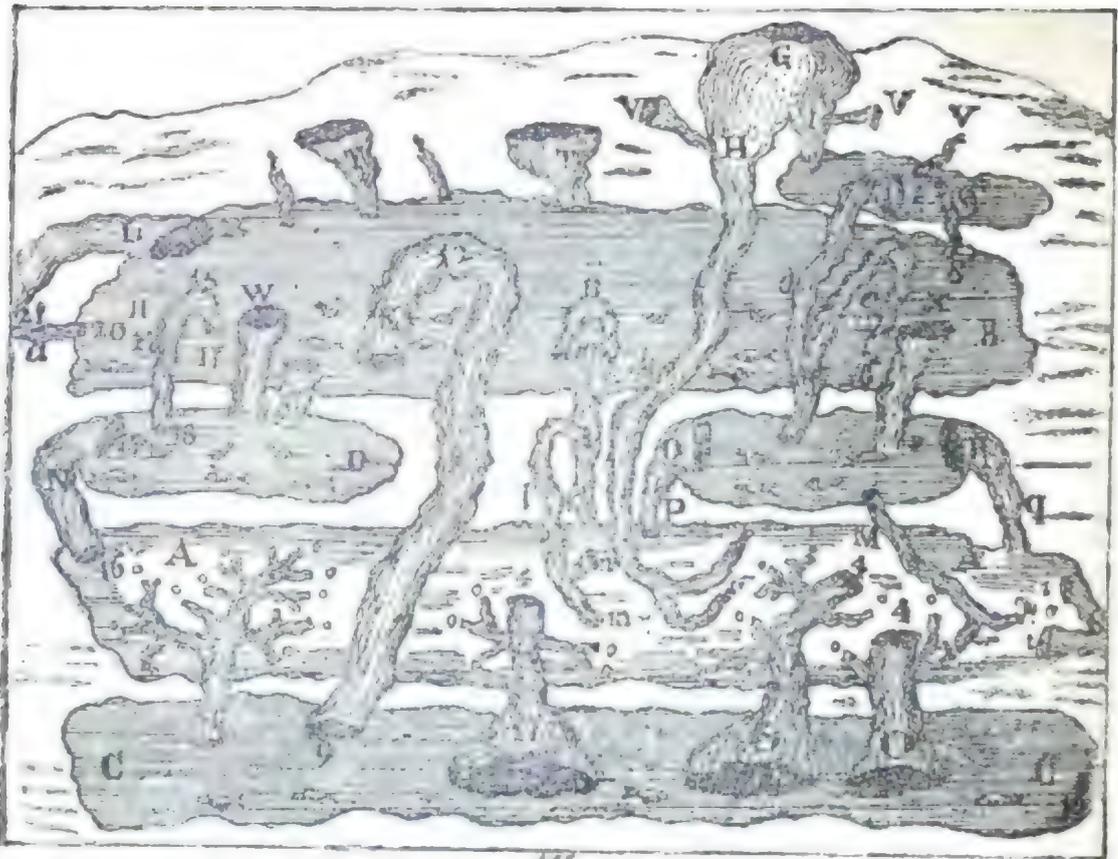
Solchem nach lege ich demselben hiemit mein ausgestudirtes Werk vor in beygesetztem Kupffer, darinn zu erschn ist, wie alle und jede dergleichen Actionen oder Operationen des Sees uatürlicher Weise geschehen. Sollte vielleicht ein oder anderer ungläubiger Thomas dafür halten, es sey schwerlich zu glauben, daß solche Canalen und Siphones (oder Heber), welche der Kupffer-Stich allhie zeigt, in dem Berge würcklich zu finden, sondern nur ein blosser Wahn und Geticht meiner Einbildung, so muß derselbe auch nicht glauben, daß die obbenannte Operationen also in der That geschehn, welche sich doch gleichwol in rechter Wahrheit also befinden. Damit aber ein solcher Schwach-gläubiger Zweifler exemplarisch überführt werde, daß unter der Erden dergleichen Wasser-Gänge und Heber warhafftiglich zu finden seyen, muß ich ihn zuvor weisen in die Grotte bey Adelsperg, woselbst ihm solche Hölen, Canäle und dergleichen vorkommen werden, daß er leichtlich dörfte in Furcht und Sorge fallen, die Hölle habe ihren vordersten Machen ihm aufgesperrt. Einem Forsch-lüsternen Leser aber, der an den Naturkündigungen Freude und Beliebung trägt, will ich zum Beweis die Grotte

Große Mühe  
des Herrn  
Haupt-Au-  
thoris, dieses  
Sees Natur  
recht zu er-  
kennen.

Siehe das  
Kupfer  
N. 446.

Die unterir-  
dische Canäle  
und Heber  
worden exem-  
plarisch be-  
wiesen.

Wunderbare  
Canäle in der  
Grotten  
Podpet-  
schio.



Größe derselben.

Podpetschio. so nahe bey Gutenfeld ligt, recommendirt haben; angesehen er in derselben, nicht allein einen See finden wird, sondern auch ein durch dergleichen Canal fließendes Wasser nebenst unterschiedlichen Canälen und Hebern (Sihponibus), welche zwar trucken seynd, doch nicht aus Wasser-Tropffen etwan nur zusammen gehärtet, sondern aus recht natürlichem Stein, nemlich aus lauter festem Felsen von der Natur also gemacht, und ihren Anschauer vor Verwundrung fast entzuden sollten. Etliche Canäle und Siphones (oder Hebröhre) seynd klein, etliche aber so groß, daß man darin gehen kann. Was es aber mit denjenigen, durch welche das Wasser rinnt, für Beschaffenheit habe, davon findt ein, solchen Sachen günstiges Auge noch mildern Bericht in selbigen Sees Beschreibung (oben im XII Capittel dieses Buchs) und gleichfalls eine Fürstellung im Kupffer, wiewol in demselben nur der Haupt-Gang gezeichnet ist. Über solche Werke der Wasser-leitenden Natur wird ein Vernünftiger sich zur Betrachtung führen lassen, wie wunder-sorgfältig der allmächtige Bau-Herr sich in Einrichtung und Leitung des Gewässers, sowol unter als ausser der Erden erwiesen; angeschaut so-

thane Göttliche Fürsorge und Verfehung durch solche stumme Lehr-Werke, denen Augen, so dieselbe nicht obenhin anschauen, augenscheinlich gepredigt wird. Jedweder muß sich darob höchlich verwundern, denn in dem Berge befinden sich eben sowol grosse und kleine Seen, wozu dich die truckne Canäle oder Gänge leicht kommen lassen.

In Erwegung dessen sage ich, es müssen gleichfalls nothwendig zween verborgene grosse See und zween kleinere und ein gar kleiner und also zusammen fünff Seen samt ihren Canälen und Siphonibus oder Hebern allhie in dem Berg-Felsen seyn, wie das Kupffer solches zu Augen legt. In welchem, durch AA der Cirknizer See bezeichnet wird; und durch CC ein grosser See-Pfuhl in der Erden unter dem Cirknizer See; durch BB ein andrer grosser See, drinnen im Berge auf der Seiten, verstehe, neben dem Cirknizer See; aber hoch im Berge darinn, nemlich zwey und vierzig Werckshuhe hoch über dem Cirknizer See; durch D und E die zween kleinere Seen, welche gleichfalls hoch im Berge, doch nicht so hoch als der See BB, sondern zwischen beyden grossen Seen ligt. Der fünffte und kleinere See lit. F

Fast dergleichen Weichheit muß es auch mit dem Cirknizer See haben.

Anweisung der imwendigen Weichheit und Wasser-Gänge derselben nach der Kupffer Figur.

hat einen Kessel oder Schoß auch im Berge, aber am höchsten und zwar über dem grossen See BB. Damit nun solche Seen miteinander Gemeinschaft und Correspondenz pflegen können, müssen auch eben also sich die Canäle oder Röhre und Heb-Röhre (Siphones) darinn befinden, wie die Figur anzeigt.

Voraus der Beweis ergehe, daß der See B B. 42 Werkschuhe hoch lige.

Dafern mich aber Jemand vorwerflich mögte fragen, aus was für einem Grunde ich \* dem im Berge verborgenem grossen See B B eine gewisse Höhe zugeeignet? ob ich dann darinn gewesen, und solchen See hette gesehen? So könnte ich demselben zur Antwort geben, daß ich zwar nicht darinn gewesen, doch nichts desto weniger mit beständiger Vernunft urtheile, es könne nicht fehlen, derselbe See müsse acht Klafter oder zwey und vierzig Werck-Schuhe hoch seyn. Ich führe hierüber meinen Beweis folgender Gestalt. Zwischen Schneeberg und Laas bey der Brunn-Quellen Storsek kommen, wanns einen grossen Wasser-Guß gibt, oftmals eben solche schwarze und blinde Enten heraus, gleichwie allhie bey diesem See; daraus schliesse ich, daß solche in einem See erzielt werden, folgendes auch aus einem See hervor kommen müssen. Diese Vernunft-mässige Folgerung hat mich bewogen, mit meinem grossen Niederländischem guten Astrolabio (oder Stern-Maß), wie auch mit meinem neu-erfundenen und zusammen gerichteten Mathematischem Instrument Metropas geometricum genannt, richtig, genau und fleißig die Masse zu nehmen, nemlich von Urajna jamma bis zum Storsek bey Schneeberg; da ich dann gefunden, daß Storsek um zwey und vierzig Werkschuhe höher, als Urajnajamma lige, und daß der Abstand (die Distanz wollte ich schreiben) 4860 geometrische Schritte, oder 24300 Werkschuhe gebe, nemlich nach gerader geometrischer Lini. Also hält der Sinus 24300 Werkschuhe, und Tangens hat sechs Minuten; solchem nach secans (oder die durchschneidende Lini) acht geometrische Schritte und zween Werkschuhe oder zwey und vierzig Werkschuhe. Muß derhalben dieser verborgene See zum wenigsten zwey und vierzig Werkschuhe hoch seyn, und nothwendig mit Storsek gleiche, wo nicht noch wol etwas mehrere Höhe haben, damit nemlich das Wasser ein wenig fallen möge.

Salv. IV. Buch.

So kommt demnach die Brunnquelle Storsek aus dem See B B durch den Canal (oder durch die Ader) a. Bey Nr. 20. geht sie hinein und bey Nr. 21. laufft sie in den grossen Canal L. Welcher grosser Canal von diesem See bis Storsek hinaus geht. Wann also ein starkes Regenwetter kommt, darüber dieser See vom Gewässer überhäufft wird, indem dasselbe durch die Canalen (oder Wasser-Adern) T T, und durch andre dergleichen Wasser-Röhre mehr, zu dem See hinein waltet, und denselben so lange schwellet, bis das steigende Wasser die Höhe von Nr. 23. erreicht, alsdann dringt das Wasser bey Nr. 23. in den grossen Wasser-Gang (oder Canal) lit L. mit ungestümmter Gewalt hinein, und reißt zugleich die nahe dabey schwimmende Enten, (welche in diesem See Hauffen-weise Jungen brüten) mit sich fort, sintemal jährlich ihrer so viele an vier Orten heraus kommen, (als bey Storsek, oder dreyer Orten im See, wie hernach beschrieben wird) und also bey Storsek heraus ans Licht geworffen werden.

Diß voraus gesetzt, erweise ich nun die Ursachen ob-specificirter Actionen des Sees nacheinander auf folgende Weise.

I. Daß allein nur die zwey Löcher Urajnajamma und Sekadulze, (welche sonst und zwar nicht ohne Ursach trocken sind, weil sie sich etwas höher im Berge hinein, weder der obgleich vollgewordene See befunden) wann in der Luft sich ein Donner-Wetter erhebt, soviel Wassers samt so vielen Enten, aber wenig Fischen von sich austossen; andre Löcher aber solches nicht thun, geschicht aus dieser Ursach, wann ein Donner-Wetter aufsteigt, so regt sich auch ein Wind dabey; derselbe verschlägt den Hall in das Loch bey G hinein, und geht durch den Canal I hinein zu dem kleinen See F. Welcher kleiner See nur bis auf die Helffte voll ist. Also wird dann das Wasser darinn bewegt von dem Hall.

(Hiebey dient zu merken, daß durch eine sichere Ader oder Canal, welchen die Zeig-Ritter Y weist, ein Gewässer in diesen See fließe. Daß aber dieser kleine See nicht voll werde, verhütet ein anderer Canal, welcher aus demselben kleinem See in den untern See B B geht. Als bey Nr. 9, laufft solches Wasser in den

Die Ursachen ob-specificirter 18 Actionen werden erflüßrt.

Canal und bey Nr. 8 hinaus in den See B B.)

So hebt demnach erstbemeldtes Wasser an zu rinnen durch den Siphonem oder Heber d. Denn weil dieser Siphon dem Wasser in der Höhe gleicht, muß das Wasser gleich auf die geringste Bewegung in den Lauff treten.

Jetzt-besagter Heber d geht in einen andren Siphonem e bey lit. f hinein, und wandert eben dieser Siphon lit. e, welcher gar hoch über dem Horizont des Wassers steht, aus dem grossen See B B in den untern See E. Also wann das Wasser durch den Canal d rinnet in den Canal e, hebt er das Wasser bey Nr. 6. und verschöpft es bey Nr. 5. in den untern kleinen See.

Dieser See E wird gleich gefüllt, weßwegen das Wasser bey Q und R in die weite Canalen laufft, auch zugleich viel Enten und was weniges von Fischen mit hinein führt, und kommt solches Wasser bey P und Q, nemlich bey Urajnajamma und Sekadulze mit solchem Ungestim heraus, weil das Wasser inwendig im Berge einen hohen Fall thun muß. Denn diese zwey Löcher ligen etwas höher in dem Berge hinein, als der See, wann er schon voll ist.

Das aber durch die zwey Löcher viel mehr Enten heraus kommen, als bey Oberch, entsteht daher, weil das Loch X viel grösser ist als W. durch welche beyde Löcher X und W. die Enten in diese zween kleine Seen kommen müssen. Daher dann viel mehr Enten sich durch dieses (weitere) Loch mit samt dem Wasser, (welches Wasser sonst ordentlicher Weise oder am gewöhnlichsten diesen Löchern im Horizont gleich steht) verschlagen; solchem nach in diesen untern kleineren See samt dem Wasser hinein fallen. Weil dann viel und mehr Enten darinn seynd, können auch mehr heraus kommen.

Die Ursach, warum hingegen wenig Fische allhie durch gedachtes Loch heraus fahren, ist diese, daß in diesem kleineren See aus obigem grössern See wenig Fische herüber setzen, weil sie keinen andren Zugang haben, ohn allein durch das Loch X. Nachdemmal aber selten die Fische oben auf dem Wasser schwimmen, so verschlägt sich auch selten ein Fisch durch dieses Loch ausser alsdann, wann dieser

innwendige grosse See höher oder grösser wird (bey welcher Erhöhung er aber nicht lange beharret) und zwar dergestalt, daß das Wasser viel höher steht als das Loch X. Denn zu solcher Zeit allein kommen die Fische in den See E. Bey dem andren See D aber hat es den besondren Canal C, welcher sich nahe am Boden des Sees befindet; durch selbigen gehen die Fische aus dem obern grossen See B B in den kleineren untern See D. Daß diese zwey Löcher P und Q bey starkem Regenwetter viel Wassers geben, wird daher verursacht, weil sich das Wasser sammet bey V und durch den Canal I in F laufft. Denn alsdann hebt das Heb-Rohr (oder Siphon) d das Wasser aus dem kleinen See F, und wird auch zugleich aus dem See B durch das Heb-Rohr e das Wasser gehet, welches hierauf bey p und q herauslaufft

II. Zweytens: daß man in den beyden Löchern Malabobnarza und Velkabobnarza, als in Lit. S S, wanns am Himmel donnert, gleichsam einen Trummel-Schlag hört; ingleichen daß nur alsdann, wann es stark regnet, und sonst zu andrer Zeit nicht, das Wasser daselbst heraus spritzt, rührt daher; wenn der Donner tracht, verschlägt sich der Fall bey G und fleugt durch den Canal H hinunter bis S S, da er sich bey S und S, als wie in einen Trummel-Schall verwandelt, und von dannen dem menschlichen Ohr anderst nicht als wie eine gerührte Trummel vorstellt.

Daß man aber solchen Trummel-Schall bey der Gruben Velkabobnarza stärker als bey Malabobnarza höret, verursacht der grössere Raum, welchen der Canal inwendig bey Velkabobnarza hat, der den Raum der Gruben übergrössern muß.

Daß aber diese zwey Löcher kein Wasser geben ohn bey starkem Regen-Wetter, geschicht deswegen, weil sich das Wasser, wann es hefftig regnet, bey V versammet, und durch denselben Canal in H rinnet, hernach bey S S heraus kommen muß.

III. Daß aber (drittens) das Wasser, wann nur ein kleiner Regen tröpfelt, aus vier Löchern gehet zc, niimt seinen Anlaß daher, weil das Wasser bey T T, welches sich dort sammet, dem See B B eingeschicket wird. Und weil der

Ursach warum viel Enten und wenig Fische aus dem Loch kommen.

Warum die Löcher P und Q bey großem Regen viel Wassers geben.

Wocher der Trummel-Schall in zweyen Löchern entsteht zc.

Und warum in einem stärker als im andren.

Warum diese zwey Löcher nur bey starkem Regen Wasser geben.

Warum das Wasser bey kleinem Regen aus vier Löchern gehet.

Heber (Siphon) Nr. 11. dem Wasser gleichständig ist, so hebt er, so bald der See in der Größe ein wenig zunimmt, das Wasser, und führt es bey Tressenz als bey Lit. k, hinaus. Nicht weniger geht das Wasser aus selbigem Heber Nr. 11. in den Siphonem l. bei lit. i hinein; worauf alsdann das Wasser bey Zeslenza, lit. m, und bey Koteu lit. n herausfließt.

Warum bey Tressenz nur wenig Wasser fließt.

Daß aber bey Tressenz, lit. k alleweil nur wenig Wassers fließt, hat diese Ursach, weil der Canal Nr. 11. einen kleinen Canal lit. h hat, durch welchen Canal allstets aus dem See B B etwas Wassers rinnt, und bey k heraus kommt. Warum kommt es aber bey m und n nicht heraus? Darum, daß der Siphon (oder das Heb-Rohr) l krumm und gebogen ist, solchem nach das Wasser nicht hineindringen kann, weil desselben bey lit. h nur wenig hinein geht. Wann aber der Siphon Nr. 11. bey Nr. 10. das Wasser hebt, alsdann laufft es sowol bey m und n, als bey k stark heraus. Bey diesen dreym Löchern werffen sich aber deswegen keine Enten heraus, weil diese Siphones oder Heb-Röhre, durch welche sie nicht kommen können, solches behindern.

Warum allda bey dreym Löchern keine Enten heraus kommen?

Warum aber bey Oberch auch bey kleinem Regen so starkes Wasser heraus fliehet, auch viel Enten nebst gar vielen Fischen mit sich bringt, muß dieser Ursach zugemessen werden, daß der Siphon Nr. 13 mit dem Siphone Nr. 11. in gleichem Horizont steht; daher also bey Nr. 17. das Wasser gehet wird und bey Nr. 18. in den untern kleinern See it. D fließt. Alsdann passirt das Wasser mit Macht durch den Canal N bey Nr. 15. hinein und bey Oberch Nr. 16. heraus, samt denen lebendigen Enten und einer grossen Menge Fische.

In diesem kleinem See aber Lit. D giebt's darum wenig Enten und viel Fische, weil das Loch W viel kleiner als das Loch X, denn deswegen können durch das Loch W soviel Fische nicht heraus gehn als wie dort durch X. Daß aber hie viel mehr Fische heraus kommen, geschicht aus dieser Ursach, weil die Fische durch den Canal e, der nahe bey dem Grunde im obern See BB ist, kommen; dergleichen Canal es bey dem andren See Lit. E nicht hat. Theils

ist aber auch diese Ursach, daß etliche wenig Fische aus dem Läserbach, welcher bey dem Dorff Udanach genannt, in die Erden sich verbirgt und also durch den ganzen Berg fließt, bey Velke Oberch aber wiederum heraus geht, da heraus kommen mögten. Dafern aber Jemand vermeynen würde, daß vielmehr viel Fische aus dem Läserbach kommen sollten, so berichte ich, daß dieses nicht seyn kann; weils erstlich in selbigem wenig Fische hat, zum Andern, weil die meisten Fische, so da heraus kommen, einer andern Sorten oder solcher Gattung seynd, welche im Läserbach nicht gefunden werden.

Die Ursach aber, warum allezeit bey Oberch ein wenig Wassers laufft, ist diese, weils der Laaserbach bey Danach allezeit hinein- und also auch, hier allezeit heraus rinnt und auch weil das Wasser alleweil durch den Canal e aus dem obern See B B in den kleinern D laufft und keinen andren Ausgang findet, als durch den Canal N bey Nr. 15, da nur soviel hinein gehet, als durch den Canal e und durch das Loch W kommt. Wann aber das Wasser durch den Canal 13 walleet, alsdann dringet es durch den Canal N mit gehäuffter Flut, und treibt sowol die Enten als Fische heraus.

Warum bey Oberch allzeit ein wenig Wasser laufft.

Daß aber bey Urajnajamma, und Sekadulce nicht allstets das Wasser laufft, rühret daher, weil es einen andren Canal M hat, allwo bey Nr. 3. das Wasser hinein geht und in den grossen See A A bey Nr. 22. das Wasser heraus kommt. Dieser Canal ist so groß, daß durch ihn soviel Wassers lauffen kann, als bey Lit. X in den See E kommt. Wann aber der Siphon lit. d das Wasser hebt, alsdann stürzet sich das Wasser bey Urajnajamma p und bey Sekadulce q ungestümlich heraus, samt vielen Enten und wenigen Fischen.

Warum bey Urajnajamma und Sekadulce nicht allweil Wasser laufft.

IV. Daß (Bierdten s), wann es hefftig regnet, aus etlichen Löchern, als Reschetto, Vodonos und andren mehr, mit großem Ungestim ein Hauffen Wasser nebst vielen Fischen kommet, aus vielen andren Löchern aber nur das Wasser allein und keine Fische, da doch gleichwol alle solche Löcher in dem grossen Cirknizer See A A enthalten, welcher See A A allein am Tage und alle die übrige in der Erden verborgen seynd, solches entspringt aus

Warum bey großem Regen aus theils Löchern Wasser mit- oder ohne Fische kommt.

dieser Ursach, weil aus dem unterstem See C C unterschiedliche und zwar viel Canäle, als O O O P bis zu dem obern grossen See A A 4 4 gehen. Welche grosse Canäle von vielen kleinen Canälen begleitet und bezweigt werden, als von o o o o &c. Durch diese kleine Canäle o o &c. können keine Fische gehn, weil sie so klein seynd. Bey Nr. 4 4 4 aber finden sich grosse Canalen, durch welche die Fische heraus schwimmen, wann es viel Regens gibt. Wann der obere See B B voll wird, daß der grosse Canal K das Wasser hebt, alsdann völligt sich der untere See C C. Und weil daselbst ein hoher Wasser-Fall, werden die Fische samt dem Wasser bey Lit. O O O hineingetrieben und bey Nr. 4 4 4 heraus. Bey o o o &c. aber geht nur allein das Wasser heraus, und durch den Canal P bey o o o o &c. geht gleichfalls nur das Wasser heraus, weil es gar kleine Canäle seynd. Denn die grosse Canäle O O O ligen bey nahe am Bodem, darein sich die Fische verschlagen, welche hernach ausgetrieben werden. Fragt man aber, wie die Fische in diesen untern See gekommen, dient zu wissen, daß, wann der See A A abläufft, alsdann auch viel grosse und kleine Fische durch die grosse Locher Volonos, Rescheto und andre mehr, als bey Nr. 4 4 4 durch die Canalen lit. O O O in den untern See C C gehen. Ich lasse auch zu, daß die Fische sich auch in diesem untern See zielen und mehren, doch gläube ich gewiß, daß sie sich in dem obern See B B viel häufiger zielen, weil die Enten aus demselben obern See allein herausschwimmen, und derselben Speise meistens von kleinen Fischlein seyn wird, massen ich solches selber beobachtet habe, nachdem ich solche Enten, welche allererst heraus gekommen, gleich aufgeschnitten, und nebst grünem Kraut kleine Fische und viel Sand in ihrem Leibe gefunden. Gleichwie ich mich nun über solches grüne Kraut höchlich verwunderte, also mußte ich glauben, dieser verborgene See müßte inwendig recht wunderlich beschaffen seyn, daß er Gras oder grünes Kraut hette, in Betrachtung, das sonst bey andren in den Bergen befindlichen Seen, deren es etliche in Crain giebt, nie was Grünes sich antreffen liesse, ja sogar kein Stengel oder Blätlein von grünem Kraut oder Wurzeln oder andrem Gewächse.

Ich hett auch gerne wissen mögen, was

Enten des unterirdischen Sees haben grünes Kraut im Magen.

die Fische, so aus diesem verborgenem See gekommen, in ihrem Leibe hettten, habe aber niemals eines habhaft werden können. Gleichwol müssen sie ohne Zweifel gute Nahrung darinn haben, weil sie sich so stark darinn fortzielen.

Mancher Super-Kluger, dem der grosse Wis zu Nasen und Maul heraus steigt, wie ein frischer Most zum Spund-Voch hervor dringt, dörfte wol mit einem dergleichen Einwurff aufgezozen kommen, als wie mir schon einmahl von einem Naseweisen geschehen, welcher es viel besser und näher zu treffen vermeynte, indem er sagte, solche Fische würden allein in dem See A A erzeugt, nachmals, wann der See abginge, und die Fische mit samt dem Wasser unter die Erde in die Löcher sich verschlupfften, kämen dieselbe in den obern See B B. Aber solcher Klügling ward von mir mit einer so langen Nasen abgefertigt, daß er einem Andren, der eine gleich-spizige Nase hette, noch wol etwas davon mittheilen könnte. Denn ich gab zur Antwort: Weil die Fische aus dem unterm See C C durch keinen andren Weg kommen könnten in den obern See B B, ohn allein durch den grossen Heber K, also gingen die Fische hinauf, wann das Wasser mit grossem Gewalt und Ungestim hinunter, oder aber, wann der Heber leer, so flögen die Fische hinauf, müßten aber hernach ohn allen Zweifel zu Enten verwandelt und ihnen in dem Siphone die Flügel abgewetzt seyn worden, weil solche Enten nachmals nicht fliegen könnten. Also bin ich von seiner allzu grossen Weisheit und Wissenschaft weiter unangefochten, und mit Ruhe gelieben.

Wann aber Einer aus Curiositet unterschiedliche Fragen mit gutem Grunde und Verstande vorbringt, steht demselben schon eine bessere und richtigere Antwort zu Diensten, denn nachdem der Gast ist, wird ihn angerichtet.

V. Daß der See A A in fünfzig und zwanzig Tagen trucken wird, geschicht also. Wann es lange nicht regnet, sondern trucknes Wetter bleibt, so laufft das gesammlete Gewässer bey T T hinaus, und die Brunn-Quellen bey t t, welche nur vom Regen-Wasser entspringen, (dergleichen dann viele seyn können) vertrucknen. Also hat der See B B dann keinen Zulauff mehr vom Wasser. Und der grosse Heber K laufft alleweil, bis das Wasser

Klugbündel-der Einwurff.

Wird nach Würden abgefertigt.

Wie es zu-geht, daß der See in 25 Tagen trucken wird.

zu Lit. X kommt. Alsdann hebt selbiges Heb-Rohr (oder Siphon) kein Wasser mehr.

Hierauf beginnt der untere See C C, der vorherhin voll war, abzunehmen durch den Canal Z. Welcher Canal Z aber grösser ist als alle die oben specificirte kleine Bächlein, so in diesen Cirknizer See täglich unaufgehört lauffen. Sobald nun dieser See C C anhebt zu fallen, nimt der See A A gleichfalls ab, und geht das Wasser bey allen grossen und kleinen Löchern durch alle Canalen, als Nr. 4. 4. 4. lit 0000 zc. in dem untren See C C hinunter. Der Canal Z aber ligt nicht gar am Bodem, sondern besser oben wie Nr. 19. zu sehen ist, damit in diesem untren See allezeit etwas Wassers samt den Fischen verbleibe.

Sollte nun Jemand Verlangen tragen, zu wissen, wohin dann solches durch den Canal Z lauffende Wasser seinen Auslauff nehme? so muß ich bekennen, daß desselbigen endlicher Ausgang verborgen, und nicht erkandt werden mag. Wie dann in Crain dergleichen Gewässer noch mehr, und zwar an nicht wenig Orten zu finden, die in die Erden lauffen, und ihren Ausgang dergestalt verdecken, daß man nicht erfahren kann, wo sie hinkommen, als wie das Gewässer in der Grotten bey Cantian, imgleichen in der Grotten bey Rußdorff, wie auch in der Grotten Podpetschio, und anderswo mehr. Unterdessen halte ich dafür, dieser Canal Z gehe zu dem Canal S angesehen das Wasser, welches bey Velkakarlauza und Malakarlauza rinnet, Nr. 1. 1. alles durch den Canal S auf der andren Seiten eines Bergleins heraus fleusst, unter dem Namen Jesero, und hernach in eine Grotte laufft, wie in Beschreibung der Grotten S. Cantiani, gemeldet worden.

Jetztberührtes Wasser Jesero bleibt so lange groß, als der See A A voll ist, und durch die zwey Löcher Nr. 1. 1. laufft. Ja wann der See auch gleich anfängt abzunehmen, bleibt doch besagtes Wasser Jesero noch groß, wiewol nicht so groß mehr wie zuvor, sondern um etwas kleiner. Wann aber der See ganz ausgeloffen und trucken ist, so findt man dieses Wasser Jesero auch gar klein. Daraus steht also leicht abzunehmen, daß die Canalen Z und S zusammen gehn.

Daß aber der See in vier und zwanzig

oder auch wol nur in achtzehen Stunden voll wird, hat diese Ursach. Wann es stark regnet und donnert, wird der obre See B B ganz voll, von denen häufig zusammenlauffenden Regen-Bächen bey Lit. t. t, wie auch von andren versammelten Wassern bey Lit. T. T. Daß das Wasser den grossen Siphonem K bey Nr. 12. übersteigt, und also den unteren See C C bald voll macht, dazu tragen die herzufließende Bäche, welche sich vom Regen, indem das Wasser vom Gebirge überall zusammen schießt, sehr ergrössern, kein Geringes bey, denn sie fließen zu dem See hinein. Sobald dann der See C C hievon sein volles Wasser empfängt, hebt das Wasser an, aus allen Gruben und Löchern mit ungestümster Macht hervor zu dringen. Bey dem grossen als Nr. 4. 4. 4. gehen viel Fische heraus, von denen andren kleinern Löchern und Rigen aber, derer viel tausend seynd, fließt das Wasser heraus. Etliche unter den kleinern seynd Arms dick, auch grösser oder kleiner, manche auch wol nur Fingers dick, theils gar so subtil, nur wie ein Spaget oder Fadern.

Mit grosser Verwunderung sihet man, wie hoch das Wasser sowol aus den grossen als kleinen Canalen oder Röhren, und Löchern hervorspringt. Denn obgleich etliche der grösssten so breit wie eine Cistern, spritzt doch das Wasser mit stärkster Gewalt drey bis vier Klaffter hoch daraus empor. Etliche der Kleinern, wie auch der gar kleinen werffen eben soviel Klaffter hoch ihren Wasser-Pfeil empor; welches dem Anschauer keine geringere Anmut ins Auge wirfft, als ob er die trefflichste Wasser-Kunst spielen sähe. Wie ich denn mit beständiger Wahrheit sagen kann, daß meinen Augen keine Kunst jemals ein lustigers Spiel, als allhie die künstlende Natur selbst mit solchem Wassersprigen dieser Löcher und Canäle, vorgestellt habe. Denn sie zielen mit ihrem Wasser-Schuß nicht allein überall in die Höhe, sondern auch vieler Orten nach der Seiten, hin und wieder. Doch muß ich auch nicht verschweigen, daß an vielen Orten das herauf dringende Wasser nicht über zwey oder drey Schuhe hoch sprizet, ja, an theils Orten gar nicht sprigen, sondern nur so heraus quellet.

Mit äusserstem Ungestüm setzt es gleichfalls von den Gruben Urajnajamma nud

Warum der See in 24 oder 18 Stunden voll wird.

Wo das Wasser durch Z. hinaus-laufft?

Sonderbare Schanz-Lust in den Wasser-sprigenden Canälen.

Starke und häufige Hervorbringung

des Wassers  
aus der größ-  
ten Gruben.

Sekadulze heraus, und zwar in einer un-  
glaublichen Menge, angemerkt, diese beyde  
Löcher allein soviel Wassers geben, als  
zween grosse Flüsse. Von der Gruben  
Oberch fährt eben sowol das Wasser mit  
einer grossen Macht und Fülle, einem  
Wasser-reichen Strom gleich herauf. Tres-  
senz bricht desselben auch keine geringe  
Menge von sich aus. Kurz, alle oben-  
benamfte Löcher und Bäche contribuiren  
das ihrige so reichlich, daß der See in  
achtzehn Stunden zur Völligkeit gelangt,  
und seinen gewöhnlichen Bodem vollkomm-  
lich beherrscht, wanns recht stark regnet  
und donnert.

Einwurf und  
Ausnahm.

Sollte hie abermal Jemand einstreuen,  
das Wasser müßte, nachdem es die Heber  
(Siphones) einmal gezogen, hernach alle-  
weil fortgehen, so füge ich demselben zur  
Antwort, daß die Heber nicht so tieff  
gehen, wie Nr. 17., Nr. 10. und Nr. 6.  
zu sehen, als welche gar nicht tieff. Der  
Siphon k ist allein tieff nur bis X.  
Dann derselbe hört nicht auf. Wann aber  
dieser Siphon k aufhört, so ist der See  
A A im Ab- und Rücklauffe begriffen.

Es mögte aber Einer versehen, wie?  
wann aber der Regen gar lang anhielte?  
und des Wassers könnte nicht so viel  
bey Nr. 1. 1. durch den Canal S lauffen?  
Dann müßte ja das Wasser immerzu  
höher wachsen? Darauf bekenne ich zwar  
gern, es sey wahr, daß oft der See um  
vier, fünf, auch wol sechs Werdschuhe  
höher anlaufft (nemlich über Velka- und  
Mala Karlouza), ertheile aber diesen Bey-  
bericht, daß nachmals, wann das Wetter  
nachgelassen, das Wasser geschwinde durch  
obbemeldte zwey Löcher Velka- und Mala  
Karlouza fortstreichet, und der See in  
seinem Stande verbleibe.

VI. Wie (Sechstens) das Gewässer  
durch eben dieselbe Löcher herauskomme,  
wodurch es zuvor hinein geronnen, habe  
ich oben schon bey dem fünfften Punct  
gewiesen, und zugleich mit ausgemacht,  
nemlich, wann der grosse Siphon K kein  
Wasser mehr giebt, so lauffe das Wasser  
aus dem See C C durch den Canal Z;  
alsdann lauffe das Wasser aus dem See  
A A in den untern See C C durch die  
Canäle lit. O O O bey Nr. 4. 4. 4. und  
bey o o o o &c.

Wie das Was-  
ser durch die-  
selbe Löcher  
herauskomme,  
in welche es  
zuvor hinein-  
geronnen.

Nachmals, wann der obere See B B  
voll wird, so setzt das Wasser seinen

Gang durch den grossen Canal K in den  
untern See C C, desgleichen thut das  
Wasser aller andren Canäle; es geht alles  
in diesen See C C. Sobald derselbe nun  
voll ist, drückt das perpendiculum Si-  
phonis das Wasser aus dem untern See  
C C, daß es eben durch dieselbige Löcher  
herausgehn muß.

VII. Wie es (Siebendens) komme, daß  
der See die umliegende Dörffer nicht über-  
schwemmt, habe ich ebenfalls oben bey  
gedachtem fünfften Punct mit zu verstehen  
gegeben, indem ich vermeldet, es geschehe  
bisweilen, doch nur gar selten, daß der  
See seine gewöhnliche Grösse um einen,  
zween, drey, auch wol gar sechs Werds-  
schuhe überschreite, doch aber hernach bey  
Velka- und Mala Karlouza auslauffe,  
weil selbige zwey Löcher viel grösser als  
sonst die Nothwendigkeit erheischete, dafern  
der See allstets in seinem ordentlichen  
Zustande und gewöhnlichen Grenzen sich  
hielte. Man hat aber auch dieses hiebey  
zu merken, daß, wann das Wetter  
trucken, alsdann auch der See ein  
wenig kleiner ist, und zu solcher Zeit  
bey Karlouza keinen Auslauff hat. Ur-  
sach, weil wenig Wassers von den hinein-  
lauffenden Bächen alsdann hineinkommt,  
auch bey Oberch gleichfalls ein geringer  
Zulauff des Wassers verspührt wird,  
indem aus W nichts herbey rinnet. Also  
laufft Alles durch den Canal Z hinaus.

Wo die sich  
verlierende  
Wasser hin-  
kommen oder  
bleiben?

Sobald aber nur ein kleiner Regen  
kommt, oder es auch nur stark donnert,  
wird der See zur Stunde wiederum in  
seinen rechten Stand gesetzt; sintemal das  
Wasser durch einige vorhinbeschriebene Lö-  
cher wieder bey ihm einkehrt, wobey ich  
erinnern muß, daß, wann ich in dieser  
Materi Oberch schreibe, allezeit dadurch  
Velke Oberch zu verstehn sey.

VIII. Wann (fürs Achte) der See A A  
trucken ist, indem die täglich hineinlauf-  
fende Bäche keinen See formiren, so ver-  
lieren sich auch allgemach alle sothane hin-  
eintrinnende Gewässer selbst. Denn das  
Wasser geht durch die kleine Canalen  
o o o o &c. in den untern See C C. und  
kommt bey Nr. 19. durch den Canal Z  
hinaus. Also bleibts oben trucken.

IX. Daß (Neundtens) die zwo Gruben  
Narte und Pjazo Nr. 2. 2. allezeit naß  
bleiben, und nicht gänzlich versiegen noch  
austrucknen, ohnangesehn sie sichtbarlich

Warum zwo  
Gruben alle-  
zeit naß blei-  
ben.

keinen Zufluß neuen Wassers empfangen, füget sich ursächlich also: Weil aus dem kleinen See E ein Canal M, biß Narte und Pjauze geht, so rinnet das Wasser bei Nr. 3 in den Canal M und geht heraus bey Nr. 2. 2. Und allda hats in der Nähe keine Canalen oder Löcher zu dem untrem See C C. Deswegen bleibt dort allstets so weit herum Wasser, biß die kleine Canalen zu dem untren See C C gehen. So ist auch dieser Canal M die Ursach, daß das Wasser bey Urajnajamma und Sekadulee nicht alleweil so laufft als wie bey Oberch, da es immerfort rinnet, weil der See D keinen andren Canal oder Ausgung hat.

X. Daß (Zehendens) bey Oberch viel mehr Fische und weniger Enten, bey Urajnajamma und Sekadulze aber viel mehr Enten und wenig Fische herauskommen, entsteht aus dieser Ursach. Durch den Canal C passiren viel Fische, und bey dem kleinen Loch W wenig Enten, also kommen bey Oberch Nr. 16. gleichfalls viel Fische und wenig Enten heraus. Bey den andren zweyen Löchern geschicht das Widrige, weil daselbst für die Fische kein Canal, für die Enten aber ein grosses Loch X vorhanden. Dannenhero kommen bey Urajnajamma und Sekadulee nemlich bey p und q viel Enten und wenig Fische hervor.

XI. Daß (Enlffstens) zu Oberch das starke Wasser kürzer anhält, als zu Zesslenza und Koteu, kommt daher, weil der Heber Nr. 13. bey Nr. 17. nicht so tieff ins Wasser geht, als der Siphon Nr. 11. bey Nr. 10. Denn Nr. 10. geht er tieffer ins Wasser als Nr. 17.

XII. Daß (Zwölffstens) dieser See nicht alle Jahre abgeht, rührt daher, daß das Wetter nicht lange trucken bleibt, und also immerfort, indessen das Wasser durch die Canalen T. T. t. t. zuläufft. Wosern er aber dem entgegen in einem Jahr zweimal abgeht, so steckt die Ursach bey einem trucknem Winter, der keinen Schnee noch Wasser gebiert, daher es dann bey T. T. t. t. am Zulauff ermangelt, folgendes der See ablauffen muß.

Daß aber der See kein ganzes Jahr leer oder trucken bleibt, erfolgt hieraus, weil in einem Jahr dennoch gleichwol soviel Wassers durch T. T. t. t. in den See BB

geht, daß der See BB voll wird, und biß über den Siphonem K bey Nr. 12 hoch kommt, alsdann der grosse Siphon K das Wasser heraus hebt, und also der See dadurch gefüllet wird. Man hat aber hiebey dieses zu mercken, daß der See A A nicht allezeit in achtzehen oder vier und zwanzig Stunden voll werde, sondern solches allein alsdann geschehe, wenn es sehr regnet oder stark wettert. Sonst wird er bißweilen auch kaum in acht oder vierzehen Tagen voll.

XIII. Daß sißs Drenzehende bey trucknem Wetter, wenn der See A A leer ist, dennoch gleichwol das Wasser zu Zeiten, wann der See A A anlauffen soll, bey Oberch Num. 16, Zesslenza lit. m Kotou, lit. n, wie auch bey Tressenz lit. K. heraus kommt, hat diese Ursach, weil das Wasser aus dem See BB durch den Siphonem K ausgeloffen, und der See A A trucken ist, folgendes hernach das Wasser sich wiederum in den See BB samlet durch die Canalen T. T. t. t. (denn es giebt auch bey dürrer Zeit doch, wie vorher gedacht, bey trucknen Canalen T. t. noch ein wenig Wassers) und also das Wasser den Siphonem bey Num. 13, imgleichen bey Nr. 11. übersteigt. Denn alsdann geben sie viel Wassers. Und wann solches bey trucknem Wetter geschicht, schliessen die daherum wohnende Bauren daraus, der See werde bald anlauffen, ob sie schon die Ursach nicht wissen, welche eigentlich diese ist, weil alsdann das Wasser allbereit auf diese Siphones hinaufgestiegen, so ist nicht mehr so hoch biß zum grossen Siphone K Num. 12. Alsdann hebt der grosse Siphon das Wasser, daß also der See A A voll wird.

Vielleicht dörfte Jemand fragen, warum nicht auch Urajnajamma und Sekadulze Wasser geben, weil gleichwol derselben Löcher Siphon lit. e eben sowol in diesem See BB steckt? Solches kann aber darum nicht geschehen, weil dieser Siphon gar hoch biß Num. 14 gebogen und gekrümt ist, solchem nach bey truckner Zeit kein Wasser mitzutheilen vermag, sondern allein, wann der Himmel einen gar grossen Regen herab gießt, daß das Wasser bey dem Canal V an den Canal I kommt, auch bey Y des Wassers mehr heran fließt, weder bey dem Canal Num. 9 völlig ab-

Warum das Wasser doch bey Oberch häufig ist, wenn gleich der See leer.

Warum etlicher Orten mehr Enten und weniger Fische heraus kommen, anderswo aber mehr Fische und weniger Enten.

Warum dieser See nicht alle Jahre abgeht.

lauffen kann. Alsdann hebt dieser Siphon lit. d das Wasser bey Nr. 7, hernach hebt dieses Wasser bey Num. 6 durch den Canal lit. e. Sonst fließt aus diesen beyden Löchern das Wasser nur bey einem Donner-Wetter, wie oben allbereit Meldung geschehn.

Bis daher reichen meine Observaciones von diesem wunderbarem See, der vordem so manchem Scribenten durch die Feder, als wie durch einen Canal geflossen. Verhoffentlich wird dieses, was ich gemerckt und anjetzo mitgetheilt, manchem curiosen Auctori künfftig wol zu statten kommen, daß er von diesem See hinfüro ein Mehrers und Gründlichers, weder von Andern bis noch geschehen, schreiben könne. Unter dessen hat sich ein jedweder, dem vielleicht mehrgemeldten See zu besuchen geliebet mögte, versichert zu halten, er werde alle von mir erzählte Actionen (oder Operationen) daselbst also finden, wie ich sie

allhie habe verzeichnet. Ich verhoffe, daß Keiner, der dieses mein Urtheil von denen inwendigen oder verborgenen Seen, Canälen und Heb-Röhren auf die Vernunft-Wage legt, dasselbe für verwerfflich erkennen wird aus solchen Ursachen, die bereits vorhin zur Gnüge seynd angezeigt.

Ich kann aber dieses letztlich nicht un-erinnert lassen, daß in dem grossen Kupffer, darinn dieser See abgebildet worden, der Kupffer-Stecher einen Fehler begangen, indem er die Stelle zweyer Gruben verwechselt hat und Malioberch gesetzt da, wo Velkioberch stehn soll, und hingegen Velkioberch da, wo Malioberch seyn muß. So hat er auch einen Berg (nicht durch Miracul, sondern durch Irthum) versetzt, nemlich den Berg Slivenza, welcher vorn auf dieser Seiten des Sees, und nicht dort hinten auf jener, dahin ihn der Kupfferstecher gesetzt, ligt.

Erinnerung wegen eines Fehlers in der grossen Kupffer-Sigur dieses Sees.

Ende des Vierdten Buchs.









**RETURN TO → CIRCULATION DEPARTMENT**  
**202 Main Library**

LOAN PERIOD 1	2	3
<b>HOME USE</b>		
4	5	6

**ALL BOOKS MAY BE RECALLED AFTER 7 DAYS**  
 1-month loans may be renewed by calling 642-3405  
 6-month loans may be recharged by bringing books to Circulation Desk  
 Renewals and recharges may be made 4 days prior to due date

<b>RECEIVED BY</b>	
MAY 2 1986	
APR 23 1986	
CIRCULATION DEPT.	
LIBRARY USE DEC 01 '86	
LIBRARY USE ONLY	
JAN 07 1998	
CIRCULATION DEPT.	
JUN 28 2000	

UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY  
 FORM NO. DD6, 60m, 3/80 BERKELEY, CA 94720

GENERAL LIBRARY - U.C. BERKELEY



8000986588

HERZOGTHUMS KRAJIN \* DIE  
EHRÉ DES

